



CC-0















# THE KÂDAMBARÎ

OF

BÂṆABHATTA

AND HIS SON

(BHÛṢHAṆABHATTA)

WITH

THE COMMENTARIES OF

ANUCHANDRA AND HIS DISCIPLE SIDDHACHANDRA

(PROTEGES OF THE EMPEROR AKBAR.)

---

EDITED BY

KÂS'ÎNÂTH PÂNDURANG PARAB.

---

REVISED BY

WÂSUDEVA LAXMAN S'ÂSTRÎ PAṆSĪKAR.

---

( Fifth Edition. )

---

PUBLISHED BY

TUKÂRÂM JÂVAJÎ,

PROPRIETOR OF THE "NIRNAYA-SÂGAR" PRESS,

Bombay:

---

1916.

---



( All rights reserved by the publisher. )

Published by Tukaram Javaji and Printed by Ramchandra Yesu Shedge,  
at the Nirnaya-sagar Press, 23, Kolbhat Lane,  
BOMBAY.



महाकविश्रीबाणभट्टतत्तनयविरचिता

# कादम्बरी ।



महोपाध्यायभानुचन्द्रसिद्धचन्द्राभ्यां कृतया टीकयानुगता ।



काशीनाथ पाण्डुरङ्ग परब

इत्यनेन

पाठान्तरैः संयोज्य संशोधिता ।



तस्या इयं पञ्चमावृत्तिः

पणशीकरोपाह्वविद्वद्रलक्ष्मणशर्मतनुजनुषा

वासुदेवशर्मणा संस्कृता ।



सा च

शके १८३८ वत्सरे

मुम्बय्यां

निर्णयसागरयन्त्रालयाधिपतिना मुद्रयित्वा प्राकाश्यं नीता ।









# कादम्बरी ।

## पूर्वभागः ।

रजोजुषे जन्मनि सत्त्ववृत्तये स्थितौ प्रजानां प्रलये तमःस्पृशे ।  
अजाय सर्गस्थितिनाशहेतवे त्रयीमयाय त्रिगुणात्मने नमः ॥ १ ॥

श्रेयःश्रीललनाविलासकुशलः पायादपायात्स वः  
श्रीमन्नाभिनरेन्द्रसूनुर्मरैः संसेव्यमानान्तिकः ।  
रेजे यस्य कचावली भुजशिरोदेशे लुठन्ती प्रभो-  
ल्लभा शैवलमञ्जरी भवसरित्पारं प्रयातुः किमु ॥  
सर्वेऽन्ये जनतानिषेविततया मानाभिभूता भृशं  
मन्यन्ते तृणवन्निलोकमखिलं दुर्बुद्धिवद्वाशयाः ।  
कृत्स्नैश्वर्यजुषापि येन सुधिया देवेन्द्रसेव्याङ्घ्रिणा  
नैवाकारि कदापि गर्वमलिनं चेतः स शान्तिः श्रिये ॥  
यत्कीर्तिर्धवलीचकार सहसा ब्रह्माण्डभाण्डोदरं  
दाशाहोऽपि तदन्तरा निपतितः सद्यो न संलक्षितः ।  
तेनाद्यापि निरीश्वरं जगदिदं जल्पन्ति सांख्यादयः  
स श्रीनेमिजिनेश्वरो भवभृतां देयादमन्दां मुदम् ॥  
मूर्ध्नि न्यस्तद्विजिह्वाधिपतिफणगणस्पष्टसंरम्भदम्भा-  
द्धते यः सप्तविश्वान्द्रुतपरममनोहारिसाम्राज्यलक्ष्मीम् ।  
नम्रालुखर्गिमौलिप्रकरमणिलसत्कान्तिभिश्चित्रिताङ्घ्रिः  
स श्रीपार्श्वीधिराजो भवतु भवमिदे पार्श्वसंसेव्यमानः ॥  
यद्वाचामधिकां विलासपदवीमीहेद् भृशं भारती  
यत्सत्त्वैकपरम्परां कलयितुं सिंहोऽङ्कदम्भादियात् ।  
यत्सौन्दर्यदिदक्षयेव समभूदक्षणां सहस्रं हरेः  
स श्रीवीरविभुर्ददातु भविनां शश्वन्मनोवाञ्छितम् ॥  
श्रीमत्तपःपक्षसहस्रदीधितिः श्रीहीरसूरिः समभूमहोदयः ।  
यद्वक्त्रसौन्दर्यगुणं विलोकयन्त्ययौ सुरौघः किमु निर्निषेवताम् ॥  
अनन्यसौजन्यगुणैर्गरीयान्विशिष्टशिष्टाचरणैर्वरीयान् ।  
तत्पट्टपाथोनिधिपूर्णचन्द्रो विराजते श्रीविजयादिसेनः ॥  
तत्पट्टोदयचूलावलम्बिपूर्णेन्दुसंनिभः श्रीमान् ।  
श्रीविजयतिलकसूरिर्भूरिगुणैर्धूषितो जयति ॥  
तत्संप्रदाये प्रथितप्रभावो बभूव दानाविरतिप्रसिद्धः ।  
यदीयवैराग्यकथां प्रवक्तुं प्राप्नोतु गुरुः किं हरिसंनिधानम् ॥



चूडा किरीटं केशाश्च संयता मौलयस्त्रयः इत्यमरः ।

जयन्ति बाणासुरमौलिलालिता दशास्यचूडामणिचक्रचुम्बिनः ।

सुरासुराधीशशिखान्तशायिनो भवच्छिदरुह्यम्बकपादपांसवः ॥ २ ॥

तद्दीक्षितानेकविनेयवर्गमुक्तालतामध्यमणिप्रकारः ।

श्रीवाचकेन्द्रः सकलादिचन्द्रो बभूव विश्वाद्भुतवाग्विलासः ॥

श्रीसूरचन्द्रः समभूतदीयशिष्याग्रणीन्यायविदां वरेण्यः ।

यत्तर्कयुक्त्या त्रिदिवं निषेवे तिरस्कृतश्चित्रशिखण्डिजोऽपि ॥

तदीयपादाम्बुजचञ्चरीको विराजतेऽद्धा हरिधीसखाभः ।

श्रीवाचकः संप्रति भानुचन्द्रो ह्यकम्बरक्षमापतिदत्तमानः ॥

श्रीशाहिचेतोऽञ्जषडङ्गितुल्यः श्रीसिद्धचन्द्रोऽस्ति मदीयशिष्यः ।

कादम्बरीवृत्तिरियं तदीयमनोमुदे तेन मया प्रतन्यते ॥

इह हि विशिष्टशिष्टाचारानुमितश्रुतिबोधितकर्तव्यताकं प्रारिप्सितविघ्नविघातफलकं हिरण्यगर्भनमस्कारात्मकं मङ्गलमाचरति—रजोजुष इति । अजाय स्वयंभुवे नम इत्यन्वयः । किंभूताय । प्रजानां जन्मनि सृष्टिकाले रजोजुषे रजोगुणयुक्ताय । पुनः किंविशिष्टाय । प्रजानां स्थितौ स्थितिकाले सत्त्ववृत्तये सत्त्वस्य वृत्तिर्यस्मिन् । सत्त्वगुणयुतायेत्यर्थः । पुनः किंलक्षणाय । प्रजानां प्रलये विनाशकाले तमःस्पृशे तमोगुणयुक्ताय । अमीषां च गुणानां लक्षणम् 'सत्त्वं लघु प्रकाशकं च, चलमवष्टम्भकं च रजः, गुर्वावरणं च तमः' इति द्रष्टव्यम् । जन्मनि स्थितौ प्रलये चेति निमित्तसप्तमी वा । पुनः किंविशिष्टाय । सर्गस्थितिनाशहेतवे प्रजानामित्यस्य सर्वत्रानुषङ्गः । तेन प्रजानां सर्गः स्थितिश्च नाशश्च तेषां हेतवे कारणीभूताय । पुनः किंलक्षणाय । त्रयीमयाय । त्रयी ब्रह्मविष्णुमहेशानाम् । वेदानां वा त्रयी । तन्मयाय तत्स्वरूपाय । पुनः किंविशिष्टाय । त्रिगुणात्मने ब्रह्मविष्णुमहेशात्मकत्वेन तत्तद्गुणयोगात्रिगुणात्मकाय । सत्त्वरजस्तमोगुणस्वरूपायेत्यर्थः । तादृशाय पितामहाय नम इति प्राचीनव्याख्या । अत्र च व्याख्याने विधेः सृष्टिमात्रकर्तृत्वेन केवलं रजोगुणस्यैव संबन्धात्रिगुणात्मकत्वमतिविरुद्धम् । किंच विधेस्तमोगुणवत्त्वे सत्त्वगुणवत्त्वे वा शिवत्वं विष्णुत्वं च व्यपदिश्येत । एतेषां त्रयाणां गुणभेदादेव मूर्तिभेद इति पौराणिकाः । अपिच पूर्वार्धे जन्मस्थिति-प्रलयकर्तृत्वस्य रजोजुषे सत्त्ववृत्तये तमःस्पृश इत्यनेन त्रिगुणात्मकत्वापि चोक्तत्वेन पुनरुत्तरार्धे सर्गस्थिति-नाशहेतव इति त्रिगुणात्मन इति च पुनरुक्तं स्यादिति प्रकारान्तरेण व्याख्यास्यामः—अजाय कूटस्थ-नित्याय परब्रह्मणे नम इत्यन्वयः । किंभूताय । प्रजानां सर्गस्थितिनाशहेतवे । प्रजानामित्यनित्यमात्रपदा-र्थोपलक्षकम् । तेनानित्यपदार्थानां सर्गस्थितिनाशकारणयेत्यर्थः । अनित्यपदार्थानां सृष्टिस्थितिनाशहेतुत्वं च श्रुतिसिद्धम् । 'जगत्कारणं ब्रह्म' इति श्रुतेः । पुनः किंभूताय । त्रयीमयाय । त्रयी वेदानां त्रयी तत्स्वरूपाय । 'वेद एव परं ब्रह्म' इत्युक्तात् । यद्वा । त्रयी ब्रह्मविष्णुमहेशानां त्रयी तत्स्वरूपाय । यथा मृद उत्पन्नेऽपि घटे मृन्मय इति व्यवहारस्तथा ब्रह्मणस्त्रयाणामुत्पादकत्वेऽपि त्रयीमयत्वव्यवहारः समुचितः । ब्रह्मविष्णुमहेशास्त्रयो जीवा एवेति वेदास्तिनः । अतएव त्रिगुणात्मकाय । भेदाभेदविवक्षयेत्यर्थः । तस्य परब्रह्मणः कथं ब्रह्मविष्णुमहेशात्मकत्वमत आह—प्रजानां जन्मनि सृष्टौ रजोजुष प्रजापतिस्तत्स्वरूपायेत्यर्थः । पुनः प्रजानां स्थितौ सत्त्ववृत्तिर्विष्णुस्तत्स्वरूपाय । पुनः प्रजानां प्रलये तमःस्पृश शिवस्तत्स्वरूपाय । यथैकस्यैव स्फटिकस्य नीलपीतादिगुणसंबन्धानीलः पीत इति व्यवहारस्तथैकस्यैव परब्रह्मणः सृष्टिकाले रजोगुणसंबन्धाद्ब्रह्मेति, स्थितिकाले सत्त्वसंबन्धाद्विष्णुरिति, प्रलये तमःसंबन्धादीश्वर इति व्यवहारः । तेन परब्रह्मण एवायं नमस्कार इति किं बहुना ॥ १ ॥

जयन्तीति । त्र्यम्बकस्य शिवस्य पादपांसवश्चरणरेणु जयन्ति । सर्वोत्कर्षेण वर्तन्ते इत्यर्थः । कथं भूताः । बाणासुरेति । बाणो बाणनभासुरस्तस्य मौलिना मुकुटेन मस्तकेन वा लालिताः परिचिताः । पुनः



जयत्युपेन्द्रः स चकार दूरतो विभित्सया यः क्षणलब्धलक्ष्यया ।  
 दृशैव कोपारुणया रिपोरुरः स्वयं भयाद्विन्नमिवास्त्रपाटलम् ॥ ३ ॥  
 नमामि भैत्सोश्चरणाम्बुजद्वयं सशेखरैर्मौखरिभिः कृतार्चनम् ।  
 समस्तसामन्तकिरीटवेदिकाविटङ्कपीठोल्लुठितारुणाङ्गुलि ॥ ४ ॥  
 अकारणाविष्कृतवैरदारुणादसज्जनात्कस्य भयं न जायते ।  
 विषं महाहेरिव यस्य दुर्वचः सुदुःसहं संनिहितं सदा मुखे ॥ ५ ॥  
 कटु कणन्तो मलदायकाः खलास्तुदन्यलं बन्धनशृङ्खला इव ।  
 मनस्तु साधुध्वनिभिः पदे पदे हरन्ति सन्तो मणिनूपुरा इव ॥ ६ ॥

किंविशिष्टाः । दशास्येति । दशास्यो रावणस्तस्य चूडामणयः शिरोमणयस्तेषां चक्रं समूहं चुम्बन्ति स्पृशन्ती-  
 त्येवंशीलाः । पुनः किंविशिष्टाः । सुरेति । सुराश्चासुराश्च तेषामधीशाः स्वामिनस्तेषां शिखाशूडास्तासामन्तः  
 प्रान्तस्तत्र शेरत इत्येवंशीलाः । पुनः किंविशिष्टाः । भवच्छिदः । संसारविच्छेदिन इत्यर्थः । अत्र पूर्वविशेषण-  
 त्रयेण परमेश्वरचरणरजसः परमैश्वर्यं भवच्छिद इत्यनेन च संसारिणां संसारदुःखनिवारकत्वमुक्तमिति ॥ २ ॥

जयतीति । स उपेन्द्रो विष्णुर्गृहीतवतारी जयति सर्वोत्कृष्टत्वेन वर्तते । स कः । यो नृसिंहो विभि-  
 त्सया भैत्तुमिच्छया दूरतो दूरादिव क्षणं लब्धं लक्ष्यमवलोकनैकाग्रत्वं यया अतएव कोपेन रोषेण अरुणया  
 आरुक्तया दृशैव दृष्टयैव रिपोः शत्रोर्हिरेण्यकशिपोः उरो वक्षःस्थलमहं रुधिरं तद्रूपाटलकमारक्तं चकार ।  
 भयाद्विदारणमीत्या स्वयमेव भिन्नमिवेति कवेरुत्प्रेक्षा ॥ ३ ॥

शश्वद्गुरोर्नमस्कारं कुर्वन्नाह—नमामीति । भत्सुरिति गुरोर्नाम । क्वचित्तु 'भर्त्सुः' इति पाठः । तस्य  
 चरणाम्बुजद्वयं पादकमलयुगलं नमामि नमस्करोमि । किंभूतम् । सशेखरैः समुकुटैर्मौखरिभिः क्षत्रियविशेषैः  
 कृतं विहितमर्चनं पूजनं यस्य तत्तथा । पुनः किंविशिष्टम् । समस्तेति । समस्ताः समग्रा ये सामन्ता  
 विषयान्तरराजानस्तेषां किरीटानि कोटीराण्येव वेदिका परिष्कृता भूमिः । विस्तीर्णत्वात्तत्साम्यम् । तस्यां  
 विटङ्को मध्य उन्नतप्रदेशः । विटङ्कशब्दस्य कपोताधारभूतकाष्ठवाचित्वेऽप्यत्र लक्षणयोन्नतत्वमात्रवाचित्वम् ।  
 विटङ्क एव पीठं स्थलं तत्रोल्लुठिता घृष्टा अतएवारुणा रक्ताः । तत्रत्यरक्तादिसंबन्धात्स्वभावेन चारुणा  
 अङ्गुलयः करशाखा यस्येति तत्तथा ॥ ४ ॥

अकारणेति । असज्जनात्खलात्कस्य साधोर्मयं साध्वसं न जायते न भवति । अपितु सर्वस्यापि  
 भवतीत्यर्थः । कथंभूतादसज्जनात् । अकारणेत्यादि । अकारणमनिमित्तमेवाविष्कृतं प्रकटीकृतं यद्वैरं  
 विरोधः तेन दारुणात् क्रूरान्निष्ठुरात् । यस्य खलस्य सदा निरन्तरं मुख आनने संनिहितं निकटस्थं  
 दुर्वचो दुष्टवचनं सुदुःसहमत्यन्तोद्वेगजनकं भवति । यथा महाहेर्महोरगस्य विषं गरलं मुखे संनिहितं  
 परमसंतापकत्वाद्दुःसहमित्युपमा ॥ ५ ॥

कद्विति । खला दुर्जनाः साधून्सज्जनानलमत्यर्थं तुदन्ति पीडयन्ति । किं कुर्वन्तः । कणन्तो रटन्तः ।  
 किम् । कटु । अर्थादुर्वचनमित्यर्थः । पुनः किंविशिष्टाः । मलदायका मूलो मिथ्याकलङ्कस्तस्य दायकाः । आरो-  
 पका इत्यर्थः । क इव । बन्धनशृङ्खला इव । बन्धनं मनुष्यादेस्तदर्थं शृङ्खला लोहनिगडा इव । तेऽपि कटु कु-  
 त्सितं शब्दायमाना मलः स्वसंपर्कात्स्वमालिन्यं तस्यारोपकाः स्वाच्छन्द्येन गतागतावरोधका भवन्तीति ।  
 उत्तरार्धेन साधून्स्तौति—सन्तः सुजनास्तु साधुध्वनिभिर्मनोहारिशब्दैर्वचनैः पदे पदे शब्दे शब्दे प्रतिक्षणं  
 वा मनश्चित् हरन्ति गृह्णन्ति । क इव । यथा मणिखचिता नूपुरा मञ्जीराणि पदे पदे । अर्थात्कामिनीनां  
 चरणप्रक्षेपे प्रक्षेपे साधुध्वनिभिर्मञ्जुलशिञ्जितैर्हृदयहारिणो भवन्तीत्युपमा ॥ ६ ॥



सुभाषितं हारि विशल्यधो गलान्न दुर्जनस्यार्करिपोरिवामृतम् ।  
तदेव धत्ते हृदयेन सज्जनो हरिर्महारत्नमिवातिनिर्मलम् ॥ ७ ॥  
स्फुरत्कलालापविलासकोमला करोति रागं हृदि कौतुकाधिकम् ।  
रसेन शय्यां स्वयमभ्युपागता कथा जनस्याभिनवा वधूरिव ॥ ८ ॥  
हरन्ति कं नोज्ज्वलदीपकोपमैर्नवैः पदार्थैरुपपादिताः कथाः ।  
निरन्तरश्लेषघनाः सुजातयो महास्रजश्चम्पककुड्मलैरिव ॥ ९ ॥  
बभूव वात्स्यायनवंशसंभवो द्विजो जगद्गीतगुणोऽग्रणीः सताम् ।  
अनेकगुप्ताचिंतितपादपङ्कजः कुबेरनामांश इव स्वयंभुवः ॥ १० ॥

**सुभाषितमिति ।** सुभाषितं सुकाव्यादि हारि मनोहार्यपि दुर्जनस्य खलस्य गलात् कण्ठान्निगरणा-  
दधो न विशति न गच्छति । हृदयशून्यत्वादिति भावः । कस्येव । अर्करिपोः पीयमानममृतं यथा न हृदयं  
विशति पूर्वोक्तेतरेव । तदेव सुभाषितं सज्जनो गुणग्राहको हृदयेन खान्तेन धत्ते धारयति ।  
सहृदयत्वात् कदाचिद्विस्मरतीति भावः । यथा हरिः विष्णुर्नारायणो हृदयेन वक्षःस्थलेनातिनिर्मलं खच्छं  
महारत्नं कौस्तुभं दधाति ॥ ७ ॥

**स्फुरदिति ।** अमिनवा कथा गद्यपद्यमयी रसेन शृङ्गारादिना कृत्वा जनस्य सहृदयजनस्य हृद्यन्तःकरणे  
कौतुकं कुतूहलमधिकं यस्मिंस्तत्कौतुकाधिकम् । कौतुकपूर्णमित्यर्थः । तादृशं रागं प्रीतिं करोति जन-  
यति । किंभूता । **स्फुरदिति ।** स्फुरच्चञ्चत्कलो मधुरो य आलापः शब्दरचना तस्य विलासो माधुर्यं तेन  
कोमला मृद्वी । अन्यत्रापि कथायामालापदिकं भवत्येवेति ध्वनिः । पुनः किंविशिष्टा । शय्यामभ्युपागता  
प्राप्ता । 'शय्या तल्पे शब्दगुप्ते' इत्यनेकार्थः । यथाभिनवा नवोढा वधू रसेन प्रेम्णा स्वयमेव अर्था-  
द्भर्तृजनस्य शय्यां पत्यङ्गमागता कौतुकमनुरागं च करोति । किंभूता वधूः । स्फुरत्प्रसर्पद्यः कलो मन्द  
आलापविलासो वचनव्यापारस्तेन कोमला सुन्दरा । 'कोमलं मृदु सुन्दरे' इति विश्वः ॥ ८ ॥

**हरन्तीति ।** नवैः खलुञ्चैव रचितैः पदार्थैः पदानां शब्दानामयैरभिधेयैः उपपादिता निर्मिता रचिताः  
कथा गद्यपद्यादिप्रबन्धाः कं सहृदयं जनं न हरन्ति न वशीकुर्वन्ति । सर्वस्यापि मनोहारिण्यो भवन्तीति  
भावः । कीदृशैः पदार्थैः । उज्ज्वलदीपकोपमैरुज्ज्वलः प्रकटो दीपकोऽलंकारविशेष उपमा च येषु ते तथा  
तैः । 'शृङ्गारः शुचिरुज्ज्वलः' इत्यमरः । कीदृशः कथाः । **निरन्तरेति ।** निरन्तरमव्यवधानं प्रतिपदं  
वा । उपमातोपमेययोरर्थसाम्यरूपः शब्दसाम्यरूपो वा यः श्लेषस्तेन घना बहुलतराः । पुनः किंभूताः ।  
**सुजातय इति ।** सुष्ठु जातिश्छन्दोविशेषो यासु । यद्वा । सुष्ठु जातिः स्वरूपं यासां ता इव । यथा  
नवैरम्लानैश्चम्पककुड्मलैर्मधुष्पकमुकुलैरुपपादिता महास्रजो महामाला मनो हरन्ति । अत्र यद्यपि कुड्म-  
लैर्मालानिर्माणे नातीव रम्यत्वं तथाप्यग्रिमक्षणे विकासोन्मुखकुड्मलैर्मालानिर्माणे तच्चौचित्यमेव । कीदृशैश्च-  
म्पककुड्मलैः । उज्ज्वलो यो दीपकः प्रदीपस्तदुपमैस्तत्तुल्यैः । किंभूताः स्रजः । निरन्तरं सान्द्रतरं यः श्लेषो  
ग्रथना तेन घना निविडाः । पुनः किंभूताः । सुष्ठु जातयो जातीयुष्पाणि यासु ताः ॥ ९ ॥

कीर्त्यनुवृत्त्यर्थं स्ववंश्यानाह—बभूवेति । कुबेरनामा द्विजो ब्राह्मणो बभूवासीत् । कथंभूतः । वा-  
त्स्यायन इति । वात्स्यायननामा ऋषिस्तस्यायं वात्स्यायनो वंशोऽन्वयस्तस्मिन्संभवः समुत्पन्नः । वृत्सगोत्रीय  
इत्यर्थः । द्विज इति च द्विजोत्पन्नत्वसूचनार्थम् । यथा राजमात्रस्य दन्तवत्स्वद्व्युत्कृष्टदन्तं दन्तीति प्रयोगः ।  
पुनः कीदृशः । जगदिति । जगति विश्वस्मिन्नुद्गीता उत्प्राबल्येन गानविषयीकृता गुणाः शौर्यादयो यस्य स



उवास यस्य श्रुतिशान्तकल्मषे सदा पुरोडाशपवित्रिताधरे ।  
 सरस्वती सोमकषायितोदरे समस्तशास्त्रस्मृतिबन्धुरे मुखे ॥ ११ ॥  
 जगुर्गृहेऽभ्यस्तसमस्तवाङ्मयैः ससारिकैः पञ्जरवर्तिभिः शुक्रैः ।  
 निगृह्यमाणा वटवः पदे पदे यजूंषि सामानि च यस्य शङ्किताः ॥ १२ ॥  
 हिरण्यगर्भो भुवनाण्डकादिव क्षपाकरः क्षीरमहार्णवादिव ।  
 अभूत्सुपर्णो विनतोदरादिव द्विजन्मनामर्थपतिः पतिस्ततः ॥ १३ ॥  
 विवृण्वतो यस्य विसारि वाङ्मयं दिने दिने शिष्यगणा नवा नवाः ।  
 उषःसु लग्नाः श्रवणेऽधिकां श्रियं प्रचक्रिरे चन्दनपल्लवा इव ॥ १४ ॥

तथा । पुनः कीदृशः । सताम् अग्रणीः साधूनामग्रेसरः । पुनः किंभूतः । अनेकेति । अनेकेऽसंख्या ये गुप्ता गुप्तनामाङ्किता वैश्यशूद्रादयः । तदुक्तम्—‘शर्मान्तं ब्राह्मणस्योक्तं वर्मान्तं क्षत्रियस्य तु । गुप्तदासात्मकं नाम प्रशस्तं वैश्यशूद्रयोः ॥’ इति । तैरर्चितं पादपङ्कजं चरणसरोजं यस्य स तथा । पुनः कीदृश इव । स्वयं-भुवो ब्रह्मणोऽशोऽवतार एकादेशरूप इव । अतिवैदिकत्वादिति भावः ॥ १० ॥

उवासेति । यस्य कुवेरद्विजस्य मुख आनने सरस्वती वाग्देव्युवास । वसतिस्मेल्यर्थः । किंभूते मुखे । श्रुतीति । श्रुतिभिर्वेदाध्ययनैः शान्तमुपशमितं कल्मषं पापं यस्य तत्तथा । परमपवित्र इत्यर्थः । पुनः कथं-भूते । सदेति । सदा सर्वकालं पुरोडाशेनाग्निहोत्रे देवेभ्यो दत्तहविःशेषेण पवित्रितः पावनीकृतोऽधर ओष्ठो यस्य तत्तथा तस्मिन् । पुनः किंविशिष्टे । सोमेति । सोमेन सोमयागे सोमसंज्ञकलतारसेन कषायितं किंचित्कटुकीभूतमुदरं मध्यभागो यस्य तत्तथा तस्मिन् । सोमस्य किंचित्कटुत्वादिति भावः । पुनः कीदृशे । समस्तेति । समस्तानि समग्राणि यानि शास्त्राणि व्यासादिप्रणीतसूत्ररूपाणि स्मृतयश्च मन्वादिप्रणीता धर्म-निबन्धास्तैर्वन्धुरम् । मनोहरमित्यर्थः । तस्मिन् ॥ ११ ॥

जगुरिति । यस्य कुवेरविप्रस्य गृहे वटवः शिष्यभूता ब्रह्मचारिणः शङ्किताः सत्रासाः सन्तो [ यजूंषि ] यजुर्वेदान् सामानि सामवेदांश्च जगुः । पठन्तिस्मेल्यर्थः । शङ्कितत्वे बीजमाह—किंभूता वटवः । निगृह्य-माणा निग्रहो निर्भर्त्सनं तेन त्रास्यमानाः । कस्मिन् । पदे पदे शुद्धपाठकैः शुक्रैः कीरैः । कथंभूतैस्तैः । स-सारिकैः सारिकाभिःसहवर्तमानैः । अनेन सारिकाणामपि विद्यावत्त्वं सूचितम् । पुनः कथंभूतैः । पञ्जरवर्ति-भिरिति । पञ्जरो लोहशलाकानिर्मितं पक्षिगृहं तत्र वर्तिभिः । तन्निष्ठैरित्यर्थः । पुनः कीदृशैः । अभ्यस्तेति । अभ्यस्तं जिह्वाग्रवर्ति समस्तं समग्रं वाङ्मयं चतुर्दशविद्यात्मकं येषां ते तथा तैः । समस्तविद्यापारगतैरित्यर्थः । ‘भवद्भिरशुद्धं पठ्यते । वयं गुरुनिकटे कथयित्वा ताडनं कारयिष्यामः ।’ ईदृशं शुक्रवचनमाकर्ण्य ते भीताः सन्तः पठन्ति वटवः । यद्गृहे शुकानामप्येतादृशज्ञानमिति तन्महिमोपवर्णनम् ॥ १२ ॥

हिरण्येति । ततः कुबेरादर्थपतिनामा पुत्रोऽभूत् । किंभूतः । द्विजन्मनां ब्राह्मणानां पतिः श्रेष्ठः । कः कस्मादिव । यथा भुवनस्याण्डकं ब्रह्माण्डं तस्माद्विरण्यगर्भः स्वयंभूः । हिरण्यगर्भोपमया वेदपारगत्वं सूचि-तम् । पुनः कः कस्मादिव । क्षीरमहार्णवाद्गुह्योदधेः क्षपाकरः शशाङ्कः । क्षीरसमुद्रोत्थचन्द्रोपमया च समस्तजनाह्लादकत्वं सूचितम् । पुनः कः कस्मादिव । विनता पक्षिणी तस्या उदरात्कुक्षेः सुपर्णो गरुड इव । अनेन नारायणपरायणत्वं सूचितम् । गरुडपक्षे द्विजन्मनां पक्षिणाम् । ब्रह्मपक्षे चन्द्रपक्षे च द्विजन्मनां ब्रा-ह्मणानां पतिरित्यपि योज्यम् ॥ १३ ॥

विवृण्वत इति । नवा नवा नूतनाः । उत्तरोत्तरं बुद्धिशालिन इति यावत् । एतादृशाः शिष्यगणाश्चा-त्रचया यस्य अर्थपतेर्गुरोरधिकां श्रियं शोभां प्रचक्रिरे वितेनिरे । पुनः किंभूतस्य यस्य । दिने दिन



विधानसंपादितदानशोभितैः स्फुरन्महावीरसनाथमूर्तिभिः ।

मखैरसंख्यैरजयत्सुरालयं सुखेन यो यूपकरैर्गजैरिव ॥ १५ ॥

स चित्रभानुं तनयं महात्मनां सुतोत्तमानां श्रुतिशास्त्रशालिनाम् ।

अवाप मध्ये स्फटिकोपलोपमं क्रमेण कैलासमिव क्षमाभृताम् ॥ १६ ॥

महात्मनो यस्य सुदूरनिर्गताः कलङ्कमुक्तेन्दुकलामलत्विषः ।

द्विषन्मनः प्राविविशुः कृतान्तरा गुणा नृसिंहस्य नखाङ्कुरा इव ॥ १७ ॥

दिशामलीकालकभङ्गतां गतस्वयीवधूकर्णतमालपल्लवः ।

चकार यस्याध्वरधूमसंचयो मलीमसः शुक्लतरं निजं यशः ॥ १८ ॥

उषःसु प्रातःसमयेषु विसारि विसरणशीलं वाङ्मयं चतुर्दशविधात्मकत्वं विवृण्वतः । अध्यापयत इत्यर्थः । किंभूताः शिष्याः । श्रवणे गुरोर्वचनाकर्णेने लप्ताः सावधानाः । यद्वा । श्रवणे कर्णे लप्ताः । जगद्विदिता इत्यर्थः । क इव । यथा चन्दनवृक्षस्य मलयजतरोः पल्लवाः किसलयानि नवा नवाः प्रतिदिनमम्लानाः श्रवणे कर्णे लप्ताः सन्तः शोभां कुर्वन्ति । रमण्या इति शेषः ॥ १४ ॥

विधानेति । योऽर्थपतिरसंख्यैरगण्यैर्मखैर्यज्ञैः सुखेनाप्रयासेन सुरालयं स्वर्गमजयत् । आचक्रामेत्यर्थः । किंभूतैर्मखैः । विधानेति । विधानेन विध्युक्तमार्गेण संपादितं विहितं यद्दानं ब्राह्मणेभ्यः स्वर्गादिप्रतिपादनं तेन शोभितैः । विशिष्टदक्षिणैरित्यर्थः । पुनः किंभूतैः । स्फुरदिति । स्फुरन्त उज्ज्वलन्तो ये महावीराः श्रौताभ्यस्तैः सनाथा सहिता मूर्तिः स्वरूपं येषां ते तथा तैः । अग्नित्रयसहितैरित्यर्थः । 'होमामिस्तु महाज्वालो महावीरः प्रवर्णवत्' इति कोशः । पुनः किंभूतैः । यूपकरैरिति । यूप यज्ञे पशुबन्धनार्थं स्तम्भविशेषास्त एव करा हस्ता येषां ते तथा तैः । कैरिव गजैरिवेति यज्ञगजयोः शब्दसाम्येनोपमा । किंभूतैर्गजैः । विधानेन मदोद्रेकार्थं गजादीनां दीयमानभक्ष्यविशेषेण । अत एव '... विधानपिण्डस्नेहसुतिस्त्रपितः बाहुरिभाधिराजम्' इति माघे । तेन संपादितं निष्पन्नं यद्दानं मदजलं तेन शोभितैः । पुनः पक्षे स्फुरन्तः शूरा ये महावीरा योद्धारस्तैः सनाथमूर्तिभिः । अधिष्ठितैरित्यर्थः । पुनः पक्षे यूपवद्यज्ञस्तम्भवत्करः शुण्डादण्डो येषां ते तथा तैः ॥ १५ ॥

स इति । सोऽर्थपतिः क्रमेण । वंशक्रमेणेत्यर्थः । महात्मनां जितेन्द्रियाणां श्रुतिशास्त्रशालिनां श्रुतिशास्त्राध्यापकाणां सुतोत्तमानां पुत्राणां मध्ये चित्रभानुसंज्ञकं पुत्रमवाप लेभे । किंभूतम् । स्फटिकमिति । स्फटिकोपलः क्षीरतैलस्फटिकाभ्यामन्यः खच्छस्फटिकस्तद्गुणमा यस्य स तथा तम् । निष्कलङ्कमित्यर्थः । किंभूतानां सुतोत्तमानाम् । क्षमाभृतां क्षान्तिमताम् । किंभूतमिव । कैलासमिव । पक्षे क्षमाभृतां भूधराणां मध्ये वरमित्यर्थः । 'क्षितिक्षान्त्योः क्षमा' इत्यमरः । पक्षे स्फटिकाश्मभिर्निर्मितं स्फटिकमयत्वात्कैलासस्येति ॥ १६ ॥

महेति । महात्मनो यस्य चित्रभानोर्गुणाः । अपिशब्दाध्याहारेण पितुः समोऽपि द्विषन्मनः शत्रूणामप्यन्तःकरणं प्राविविशुः प्रवेशं चक्रुः । किं पुनः सज्जनानामिति । किंभूताः गुणाः । सुदूरनिर्गताः । दिगन्तं गता इत्यर्थः । पुनः कीदृशाः । कलङ्केति । कलङ्केन लक्षणेन मुक्तो वर्जितो य इन्दुधन्वस्तस्य कला षोडशोऽशस्तद्वदमला विशदा त्विदं कान्तिर्येषां ते तथा । पुनः कीदृशाः । कृतेति । कृतं निष्पादितमन्तरमवकाशः । प्रवेशपद्धतिरिति यावत् । यैस्ते तथा । कस्य क इव । नृसिंहस्य विष्णोर्नखाङ्कुराः पुनर्भवाग्रभागा इव । यथा नृसिंहस्य नखाङ्कुरा द्विषद्दयं प्रविष्टास्तथैतेऽपीति भावः ॥ १७ ॥

दिशामिति । यस्य चित्रभानोर्मलीमसोऽप्यध्वरधूमसंचयो यज्ञधूमसमूहो निजं स्वकीयं यशः शुक्लतरमतिशयेनोज्ज्वलं चकार विदध इति विशेषोक्तिः । किंविशिष्टोऽध्वरधूमसंचयः । दिशामिति । दिग्बधूनाम-



सरस्वतीपाणिसरोजसंपुटप्रमृष्टहोमश्रमशीकराम्भसः ।

यशोऽंशुशुक्लीकृतसप्तविष्टपात्ततः सुतो वाण इति व्यजायत ॥ १९ ॥

द्विजेन तेनाक्षतकण्ठकौण्ड्यया महामनोमोहमलीमसान्धया ।

अलब्धवैदग्ध्यविलासमुग्धया धिया निवद्धेयमतिद्वयी कथा ॥ २० ॥

आसीदशेषनरपतिशिरःसमभ्यर्चितशासनः पाकशासनं इवापरः, चतुरुदधिमालामे-  
खलाया भुवो भर्ता, प्रतापानुरागावनतसमस्तसामन्तचक्रः, चक्रवर्तिलक्षणोपेतः, चक्रधर

लीके ललाटदेशेऽलकभङ्गतामलकाधूर्णकुन्तलास्तेषां भङ्गो रचनाविशेषस्तस्य भावस्तत्ता तां गतः प्राप्तः ।  
एतेनाजस्रं कतुसमूहविधानेन धूमस्य दिगन्तव्यापित्वं सूचितमिति । पुनः किंविशिष्टः । त्रयीति । त्रयी  
वेदत्रयी सैव बधूस्तस्याः कर्णे श्रोत्रे तमालपल्लवा इव तमालपल्लवः । श्यामत्वसाधर्म्यात्तमालकिसलयेनो-  
पमानम् ॥ १८ ॥

सरस्वतीति । ततश्चित्रभानोर्वाण इति वाणाभिधानः सुतः पुत्रो व्यजायतामवत् । किंविशिष्टात्ततः ।  
सरस्वतीति । सरस्वत्या भारत्या पाणिसरोजसंपुटेन हस्तकमलयुग्मेन स्वयमेव प्रमृष्टं प्रोज्झितं होमादि-  
कर्मसंबन्धि श्रमस्य खेदस्य शीकराम्भः प्रस्वेदजलं यस्य स तथा तस्मात् । पुनः कथंभूतात् । यश इति ।  
यशसः कीर्तिरंशवो दीप्तयस्तैः शुक्लीकृतानि शुभ्रीकृतानि सप्त रवितुरगप्रमितानि विष्टपानि भुवनानि येन स  
तथा तस्मात् । 'विष्टपं भुवनं जगत्' इत्यमरः ॥ १९ ॥

द्विजेनेति । इदानीं वाणः कथां चिकीर्षुरतितीक्ष्णबुद्धिरप्यहंकारं निराकुर्वन्नाह—तेनेति । तेन वाणेन  
द्विजेनेयं कादम्बरीरूपा कथा धिया बुद्ध्यैव निबद्धा ग्रथिता । पूर्वं बुद्ध्यालुढीकृत्य पश्चाद्विहितेति भावः ।  
समुद्रसमकादम्बरीकथोपबन्धने धियः सामर्थ्यं ज्ञात्वापि 'मन्दः कवियशःप्रार्थी' इत्यादिवद्वियो मान्द्यमे-  
वारोपयति—अक्षतेति । अक्षतमच्छिन्नं कण्ठे गले कौण्ड्यं कुण्ठता यस्याः सा तथा तथा । कण्ठेऽपि कु-  
ण्ठिता किमुत सभायामपीति भावः । पुनः कथंभूतया । महेति । महानुत्कृष्टो यो मनोमोहश्चित्तविकलता  
तेन मलीमसा मलिना चासावन्धा चेति तथा । पुनः कथंभूतया । अलब्धेति । अलब्धोऽप्राप्तो यो वैद-  
ग्ध्यविलासश्चातुर्यलीला तेन मुग्धाप्रगल्भा तथा । एतादृश्यापि बुद्ध्या रचिता कथा । अतिद्वयीति विशेषण-  
बलाद्बुद्धेरतितीक्ष्णत्वं फलितम् । द्वयीं बृहत्कथां वासवदत्तां चातिक्रान्तेत्यर्थः ॥ २० ॥

'प्रसिद्धो वापि वर्ण्यः स्यान्महीपालोऽथवा ..... । ..... । दशरूपकेऽपि—  
'प्रख्यातोत्पाद्यमिश्रत्वभेदादत्रेधापि तन्निधा । प्रख्यातमितिहासादेरुत्पाद्यं कविकल्पितम् । मिश्रं च संक-  
रात्' इत्यादेरुक्तभेदानां काव्यनाटकचम्पूनां मध्ये 'गद्यपद्यमयी चम्पूद्विधा श्लेषवती च या । राजव-  
र्णनमादौ स्याच्चगरीवर्णनं ततः ॥ तथा चामुकमन्यस्मिन् तु तन्मृषु कुत्रचित् ॥' यथा—'शूलसंबन्धो  
देवतायतनेषु न नृषु' इति नलचम्पूवाम् । तथात्रैवाग्रे 'चित्रकर्मसु वर्णसंक्रो न मनुष्येषु' इत्यादिचम्पूलक्षण-  
युक्तां कादम्बरीसंज्ञिकां कथामारचयति—आसीदिति । शूद्रको नाम राजासीदिति दूरेणान्वयः ।  
अथ राजानं विशेषयन्नाह—अशेषेति । अशेषाः समग्रा ये नरपतयो राजानस्तेषां शिरांस्युत्त-  
माङ्गानि तैः समभ्यर्चितं सादरतया गृहीतं शासनमाज्ञा यस्य स तथा । सर्वेषामाज्ञापको न त्वाज्ञाकरः ।  
अत एवापरो भिन्नः पाकशासन इव । इन्द्रसाम्यम् । चतुरिति । चत्वारश्च त उदधयश्च चतुरुदधयस्तेषां माला  
पङ्क्तिः सैव मेखलावधिर्यस्यास्तादृश्या भुवः पृथिव्या भर्ता नायकः । प्रताप इति । प्रतापः कोशदण्डजं तेजः,  
अनुरागः स्नेहः ताभ्यामवतरतं जप्तीभूतं समग्रं समग्रं सामन्तचक्रं सामन्तमण्डलं स्वदेशपर्यन्तवर्ति  
राजचक्रं यस्य तथा । अन्यदपि लोहचक्रमभिप्रतापादवनतं भवतीति ध्वन्यते । चक्रेति । चक्रवर्ती सर्व-



इव करकमलोपलक्ष्यमाणशङ्खचक्रलाञ्छनः, हर इव जितमन्मथः, गुह इवाप्रतिहतशक्तिः, कमलयोनिरिव विमानीकृत राजहंसमण्डलः, जलधिरिव लक्ष्मीप्रसूतिः, गङ्गाप्रवाह इव भगीरथपथप्रवृत्तः, रविरिव प्रतिदिवसोपजायमानोदयः, मेरुरिव संकलोपजीव्यमानपादच्छायः, दिग्गज इवानवरतप्रवृत्तदानार्द्राकृतकरः, कर्ता महाश्चर्याणाम्, आहर्ता कतूनाम्, आदर्शः सर्वशास्त्राणाम्, उत्पत्तिः कलानाम्, कुलभवनं गुणानाम्, आगमः काव्यामृतरसानाम्, उदयशैलो मित्रमण्डलस्य, उत्पातकेतुरहितजनस्य, प्रवर्त-

भौमस्तस्य यानि लक्षणानि सामुद्रिकशास्त्रप्रतिपादितानि तैरुपेतः सहितः । पुनस्तमेव विशेषयन्नाह—चक्रधरेति । करकमले हस्तपद्म उपलक्ष्यमाणं दृश्यमानं शङ्खचक्राकारं च रेखोपरैखास्वरूपं लाञ्छनं चिह्नं यस्य स तथा । क इव । चक्रधर इव विष्णुरिव । सोऽपि शङ्खचक्रायुधलाञ्छितकरः स्यादित्युपमानोपमेयभावः । हर इवेति । जितो निर्जितो मन्मथजनकत्वान्मन्मथानीन्द्रियाणि येन स तथा । क इव । हर इव शंभुरिव सोऽपि जितमन्मथः स्यादित्युभयोः साम्यम् । गुह इवेति । अप्रतिहताकुण्ठिता शक्तिः सामर्थ्यं यस्येति स तथा । क इव । गुह इव कार्तिकेय इव । सोऽप्यप्रतिहतशक्तिः स्यादित्युभयोः साम्यम् । एतत्पक्षे शक्तिरस्त्रविशेषः । अतएव 'षाण्मातुरः शक्तिधरः' इत्यमरः । विगतेति । विगतो मानो द्रुपौ यस्य तद्विमानं तथा कृतं राजहंसानां श्रेष्ठनृपाणां मण्डलं वृन्दं येन स तथा । क इव । कमलयोनिरिव विधातेव । एतत्पक्षे विमानं देवयानं तत्स्वरूपीकृतं राजहंसानां पक्षिविशेषाणां मण्डलं येन स तथा । हंसाधिरूढलादिति भावः । 'देवयानं विमानं स्यात्' इत्यमरः । 'राजहंसास्तु ते चक्रचरणैरतिलोहितैः' इत्यमरः । जलधीति । लक्ष्मीः संपत्तिः शोभा वा । 'लक्ष्मीश्छाया च शोभायाम्' इति हैमः । तस्याः प्रसूतिरुत्पत्तिस्थानं शोभाया वा । क इव । जलधिरिव समुद्र इव । सोऽपि लक्ष्म्या रमायाः शोभाया धोत्पत्तिः स्थानं समुद्रमथनादेव तन्निर्गमात् । तथाच जगद्विभूषितमिति शोभाजनकत्वमिति भावः । गङ्गेति । भगीरथस्य राज्ञः पन्थाः धितृणासुमुद्गरस्तत्र प्रवृत्तो लमः । क इव । गङ्गाप्रवाह इव स्वर्धुनीरय इव । सोऽपि भगीरथपथप्रवृत्तः स्यात्तदनुयायित्वादित्युभयोः साम्यम् । रविरिति । प्रतिदिवसं प्रत्यहम् उप जायमान उत्पद्यमान उदयः संपत्तेरुद्रेको यस्य स तथा । क इव । रविरिव भानुरिव । सोऽपि निरन्तरमुदयादचलाज्जायमानोद्गमः स्यादित्युपमा । मेरुरिति । सकलैः समग्रैरर्थाल्लोकैरुपजीव्यमाना सेव्या पादच्छाया कान्तिर्यस्य स तथा । क इव । मेरुरिव स्वर्णादिरिव । स कथंभूतः । सकलैरर्थोद्भवैः । अन्येषां तत्र प्रवेशाभावात् । उपजीव्याः पादाः प्रत्यन्तपर्वतास्तेषां छायातपाभावो यस्य स तथा । 'छाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमनातपः' इत्यमरः । दिग्गज इति । अनवरतं निरन्तरं प्रवृत्तं कृतं यद्दानं जलसहितं देयद्रव्यं तेनार्द्राकृतः स्तिमितः करो हस्तो यस्य स तथा । क इव । दिग्गज इव दिङ्गाग इव । एतत्पक्षे निरन्तरप्रवृत्तं प्रचलितं यद्दानं मदः । 'मदो दानं प्रवृत्तिश्च' इति कोशः । तेन स्तिमितः करः शुण्डादण्डो यस्य स तथेत्युपमा । कर्तेति । महाश्चर्याप्यनन्यकृतयुद्धादीनि तेषां कर्ता निष्पादकः । आहर्तेति । कतूनां यज्ञानामाहर्ता कारकः । आदर्श इति । सर्वशास्त्राणां समग्रवाङ्मयानामादर्शो मुकुरः । तत्र तेषां प्रतिबिम्बितत्वादिति भावः । उत्पत्तिरिति । कलानामिति द्विसप्ततिप्रमिता याः कलाः शिल्पादिरूपास्तासामुत्पत्तिर्जन्मभूः । गुणानामिति । गुणा गाम्भीर्यादयस्तेषां कुलभवनं परम्परास्थानम् । आगम इति । काव्यामृतेति काव्यं कविकर्म तत्संबन्धिनो येऽमृतरसास्तेषां आगम उद्गमरूपः । उदयेति । मित्राणि सुहृदस्तेषां मण्डलं समुदायस्तस्योदयशैलोऽभ्युन्नतेः स्थानम् । पक्षे मित्रमण्डलस्य सूर्यविम्बस्योदयशैल उदयाचलः । उत्पातेति । अहितजनस्य



यिता गोष्ठीबन्धानाम्, आश्रयो रसिकानाम्, प्रत्यादेशो धनुष्मतां, धौरेयः साहसिकानाम्, अग्रणीर्विदग्धानाम्, वैनतेय इव विनतानन्दजननः, वैन्य इव चापकोटिसमुत्सारितारोति-कुलाचलो राजा शूद्रको नाम ।

नामैव यो निर्भिन्नारातिहृदयो विरचितनैरसिंहरूपाडम्बरम्, एकविक्रमाक्रान्तसकलभुवनतलो विक्रमत्रयार्थसितं भुवनत्रयं च हसति स्मेव वासुदेवम् । अतिचिरकाललग्नमतिक्रान्तकुनृपतिसहस्रसंपर्ककलङ्कमिव क्षालयन्ती यस्य कृपाणधाराजले चिरमुवास लक्ष्मीः । यश्च मनसि धर्मेण, कोपे यमेन, प्रसादे धनदेन, प्रतापे वह्निना, भुजे भुवा, दृशि श्रिया, वाचि सरस्वत्या, मुखे शशिना, बले मरुता, प्रज्ञायां सुरगुरुणा, रूपे मनसिजेन, तेजसि

शत्रुलोकस्योत्पातकेतुर्धूमकेतुः । प्रवर्तयितेति । गोष्ठीबन्धानां मधुरकथानां प्रवर्तयिता प्रवर्तकः । आश्रय इति । रसिकानां रसवेत्तुणामाश्रयः आश्रयस्थानम् । प्रत्यादेश इति । धनुष्मतां धनुर्धारिणां प्रत्यादेशो निराकर्ता । 'प्रत्यादेशो निराकृतिः' इति कोशः । सर्वधनुर्धरोत्कृष्ट इत्यर्थः । धौरेय इति । साहसिकानां सत्त्ववतां मध्ये धौरेयो धुर्यः । अग्रणीरिति । विदग्धानां पण्डितानां मध्येऽग्रणीर्मुख्यः । वैनतेय इति । विनतेभ्यः कृतनतिभ्य आनन्दस्य प्रमोदस्य जननः कर्ता । क इव । वैनतेय इव सुपर्ण इव । सोऽपि विनतायाः स्वमातुः प्रमोदकृतस्यादित्युभयोः साम्यम् । वैन्य इवेति । चापो धनुस्तस्य कोटिरग्रभागस्तेन समुत्सारिता निराकृता अरातय एव शत्रव एव कुलाचलाः कुलपर्वताः क्षेत्रसीमावर्तिपर्वता येन स तथा । क इव । वैन्य इव पृथुराजेव । एतत्पक्षेऽरातयः कुलाचलाश्चेति द्वन्द्वः । शेषं पूर्ववत् । पृथुना पूर्वं पर्वताकीर्णं धरित्रीं विलोक्य धनुःकोट्या पर्वतानुत्सार्य भूः समीकृतेति पुराणम् ।

नामैति । यः शूद्रको वासुदेवं श्रीकृष्णं हसति स्मेव हास्यं चकारेव । कथंभूतः । नामैव अभिधानश्रवणमात्रेणैव निर्भिन्नानि द्वैधीकृतान्यरातीनां शत्रूणां हृदयानि वक्षांसि येन स तथा । कीदृशं वासुदेवम् । विरचितेति । विरचितो विहितो नारसिंहरूपलक्षण एवाडम्बर आटोपो येन स तथा तम् । एकेति । एकेनाद्वितीयेन विक्रमेण पराक्रमेणाक्रान्तं व्याप्तं सकलं समग्रं भुवनतलं विष्टपतलं येन स तथा । कथंभूतं वासुदेवम् । विक्रमेति । विक्रमः पादविक्षेपस्तस्य त्रयं त्रितयं तेनायासितं संप्राप्तखेदम् । 'आसितम्' इति पाठ आसितं स्थितम् । अत्रायं भावः—अस्य राज्ञो नामश्रवणादेव वक्षोविदारणं भवति । वासुदेवेन तु शत्रुवक्षोविदारणे नृसिंहावताराडम्बरं कृतम् । राज्ञा चैकेनैव विक्रमेण पराक्रमेण सर्वं जगदाक्रान्तम् । वासुदेवेन तु भुवनाक्रमणाय विक्रमत्रयं कृतमिति हास्ये हेतुः । अतीति । यस्य कृपाणधाराजले खड्गधारारूपे जले चिरं बहुकालं यावल्लक्ष्मीः पद्मोवास वसतिं चक्रे । खड्गबलाल्लक्ष्मीः खवशीकृतेति भावः । किं कुर्वतीव । क्षालयन्तीव प्रमार्जयन्तीव । कम् । अतीति । अतिचिरकालो भूयानतीतः कालः समयस्तेन लग्नं जातम् पुनः कीदृशम् । अतीति । अतिक्रान्ता व्यतीता ये कुनृपतयः कदर्यनरपतयस्तेषां सहस्रं तेन संपर्कः संबन्धस्तेन यः कलङ्कोऽभिज्ञानम् । अन्योऽपि पङ्कदिकं जलादिना क्षालयतीति ध्वनिः । यश्चेति । यः शूद्रको भगवतो नारायणस्यानुकरोति । 'कृन्ः प्रतियत्ने' इत्यनेन कृन्ः कर्मणि षष्ठी । भगवन्तं नारायणं सर्वदेवमयत्वेन विश्वात्मकतया चानुकरोति । तत्तुल्यतां भजतीत्यर्थः । तदेव दर्शयति—मनसि धर्मेणेत्यादि । अत्र वसतेति वसतापदस्य सर्वत्रान्वयो यथालिङ्गम् । मनसि स्वान्ते धर्मेण वृषेण वसता वासं कुर्वता । सदैव धर्मचिन्तनात् । कोपे क्रोधे यमेन कृतान्तेन । तत्कालमेव सापराधिनां प्राणहरणात् । तथा प्रसादे प्रसन्नतायां धनदेन धीदेन । सेवाकृतसमीहिताधिकप्रदानात् । प्रतापे पूर्वोक्तलक्षणे वह्निनाभिना । समग्रशत्रुदाहिकत्वात् । भुजे बाहौ भुवा पृथिव्या । राज्यभारक्षमत्वात् । दृशि चक्षुषि श्रिया लक्ष्म्या । संप्रीतिनिरीक्षणमात्रेणैव तत्संभवात् । वाचि वचने सरस्वत्या भारत्या । अनवरतगद्यपद्याद्यनेकप्रबन्धविधानात् । मुखे वदने शशिना



सवित्रा च वसता सर्वदेवमयस्य प्रकटितविश्वरूपाकृतेरनुकरोति भगवतो नारायणस्य । यस्य च मदकलकरिकुम्भपीठपाटनं विदधतो लग्नस्थूलमुक्ताफलेन दृढमुष्टिनिपीडनान्निष्ठयूतधाराजलबिन्दुदन्तुरेणैव कृपाणेनाकृष्यमाणा, सुभटोरःकपाटविधटितकवचसहस्रान्धकारमध्यवर्तिनी करिकैरटगलितमदजलासारदुर्दिनास्त्रभिसारिकेव समरनिशासु समीपं सैकृद्गाद्राजलक्ष्मीः । यस्य च हृदिस्थितानपि भर्तुर्निधिक्षुरिव प्रतापानलो वियोगिनीनामपि रिपुसुन्दरीणामन्तर्जनितर्दाघो दिवानिशं जज्वाल । यस्मिंश्च राजनि जितजगति पालयति महीं चित्रकर्मसु वर्णसंकराः, रतेषु केशग्रहाः, काव्येषु दृढबन्धाः, शास्त्रेषु चिन्ता, स्वप्नेषु विप्रल-

चन्द्रेण । तदनुकारित्वाज्जनाह्लादकत्वाच्च । वले सामर्थ्ये मरुता वायुना । अतिबलत्वात् । तथा प्रज्ञायां प्रतिभायां सुरगुरुणा बृहस्पतिना । निःप्रतिमप्रतिभावत्वात् । एवंप्रकारेण सौन्दर्ये मनसिजेन कामेन । मानिनीमानहरणात् । तेजसि प्रतापलक्षणे सवित्रा सूर्येण । शत्रूणां दुर्निरीक्ष्यत्वात् । किंविशिष्टस्य नारायणस्य । सवैति । सर्वे च ते देवाश्च सर्वदेवास्तत्स्वरूपः सर्वदेवमयः । अत्र 'प्राचुर्यविकारप्राधान्यादिषु' इति सूत्रादिशब्दात्स्वरूपार्थेऽपि मयइग्रहस्तस्य । प्रकटितेति । प्रकटिता प्रकाशिता विश्वरूपा त्रिजगत्स्वरूपाकृतिराकारो येन स तथा तस्य । अनेन राज्ञस्तत्साम्यं सूचितं भवतीति भावः । यस्य चेति । यस्य राज्ञः समरनिशासु सङ्ग्रामरात्रिषु राजलक्ष्मीर्वैरिपुश्रीरभिसारिकेव ध्वान्ते दत्तसंकेतेव समीपं संनिधिमगादागतवती । सकृदित्येकवारम् । पुनर्न गतेति भावः । यस्य किं कुर्वतः । विदधत आचरतः । किम् । मदेति । मदेन दानवारिणा कलं मनोज्ञं यत्करिकुम्भपीठं हस्तिशिरःपिण्डफलकं तस्य पाटनं विदारणम् । अर्थाद्वैरिणामित्यर्थः । पुनः राजलक्ष्मीं विशेषयन्नाह—आकृष्येति । आकृष्यमाणा समन्ताद्बृह्यमाणा । केन । कृपाणेन खड्गेन । इतः खड्गं विशिनष्टि—लभ्येति । लग्नानि संवद्धानि स्थूलानि स्थिविधानि गजसंबन्धीनि मुक्ताफलानि रसोद्भवानि यस्य स तथा तेन । दृढेति । दृढमुष्ट्या यन्निपीडनम् । अत्र दार्व्यमात्रविवक्षया न पुंवद्भावनिषेधः ॥ तस्मान्निष्ठयूतं निर्गतं धारैव जलमिति रूपकं तस्य ये बिन्दवः पृषतः तैरेव दन्तुरेणोदग्रदशनेनेत्युपमा । 'उदग्रदो दन्तुरः स्यात्' इति कोशः । सुभटोरिति । परस्य ये सुभटा योद्धारस्तेषामुरास्थेव कपाटानि तेभ्यो विधटितानि विभिन्नानि यानि कवचानि तनुत्राणि तेषां यत्सहस्रं तदेव नैत्यसादृश्यादन्धकारस्तमिषं तन्मध्यवर्तिनी तदन्तःपातिनी । अथ समरनिशां विशेषयन्नाह—करीति । करिणां गजानां करटानि कपोलानि तेभ्यो गलितं च्युतं यन्मदजलं दानवारि तस्यासारो वेगवान्वर्षस्तेन दुर्दिनं मेघजं तमो यासु तास्तथा तासु । यस्य चेति । यस्य पूर्वोक्तस्य राज्ञः प्रतापः कोशदण्डजं तेजस्तदेवानलो बहिर्दिवानिशमहोरात्रं जज्वाल प्रदीप्तो बभूव । किं कर्तुमिच्छुरिव । भर्तुर्न दिधक्षुरिव दग्धुमिच्छुरिव । किंविशिष्टान्भर्तुर्न । हृदिस्थितानपि हृदयवर्तिनोऽपीत्यनेन दाहायोग्यत्वं सूचितम् । अथ पूर्वोक्तं प्रतापानलं विशिनष्टि—अन्तरिति । अन्तर्मध्ये जनित उत्पादितो दाघो दग्धिर्येन स तथा । कासाम् । रिपुसुन्दरीणां शत्रुवनितानाम् । क्रीडशीनाम् । वियोगिनीनामपि वियुक्तानामपि । पूर्वमेव भर्तुर्व्यापादनात् । एतेन हृदयान्तर्गतं शत्रुगणं यत्प्रतापो न सहत इति तत्प्रतापाधिक्यवर्णनेन राज्ञ आधिक्यवर्णनम् । पुनस्तदाधिक्यं वर्णयन्नाह—यस्मिञ्चेति । यस्मिन् राजनि जितजगति निर्जितविष्टपे महीं पृथ्वीं पालयति शासति सत्येतानि वस्तून्येरक्षपीतादयस्तेषां संकराः परस्परसंबन्धाः । चित्रकर्मणि सुवर्णसंकरा इति वा । सुवर्णमिश्रालेख्यानीत्यर्थः । द्वितीयपक्षे वर्णा ब्राह्मणादयस्तेषां संकराः । अन्यतोऽन्योत्पत्तिरित्यर्थः । रतेष्विति । रतेषु मैथुनेषु केशग्रहाः । नान्यत्र कलहेषु । तदभावात् । काव्येष्विति । काव्येषु कविकर्मसु दृढबन्धाः कठिनबन्धाः ।

१. आचरतो; आचरता. २. दृष्ट. ३. निःपीडन. ४. जलदन्तुरेण. ५. घटित. ६. करदतड. करतट. ७. अस-  
कट. ८. आज्याध. ९. हृदय. १०. शरीर. ११. पत्नी. १२. पक्ष. १३. दाहा. १४. परिपालयति. १५. चिन्ताः.



म्भाः, छत्रेषु कनकदण्डाः, ध्वजेषु प्रकम्पाः, गीतेषु रागविलसितानि, करिषु मदविकाराः, चापेषु गुणच्छेदाः, गवाक्षेषु जालमार्गाः, शशिकृपाणकवचेषु कलङ्काः, रतिकलहेषु दूतप्रेषणानि, सार्यक्षेषु शून्यगृहा नै प्रजानामासन् । यस्य च परलोकाद्भयम्, अन्तःपुरिकाकुन्तलेषु भङ्गः, नूपुरेषु मुखरता, विवाहेषु करग्रहणम्, अनवरतमखामिधूमेनाश्रुपातः, तुरङ्गेषु कशामिघातः मकरध्वजे चापध्वनिर्भूत् ।

तस्य च राज्ञः कलिकालभयपुञ्जीभूतकृतयुगानुकारिणी, त्रिभुवनप्रसवभूमिरिव विस्तीर्णा, मज्जन्मालवविलासिनीकुचतटास्फालनजर्जरितोर्मिमालया जलावर्गाहनागतजयकुञ्जरकुम्भ-

नान्यत्र । अपराधाभावात् । शास्त्रेष्विविति । शास्त्रेषु सिद्धान्तेषु चिन्ता चिन्तनम् । नान्यत्र । समग्रवस्तुनः सद्भावात् । स्वप्नेष्विविति । स्वप्नप्रदशायां विप्रलम्भा वियोगाः । नान्यत्र । पुरुषायुषजीविलाज्जनस्येति भावः छत्रेष्विविति । छत्रेष्वपतत्रेषु कनकदण्डाः सुवर्णयष्टयः । नान्यत्र कनकदण्डाः । दण्डेन सुवर्णग्रहणम् । स्वस्वमार्गानतिक्रमेण तासां प्रवर्तनात् । ध्वजेष्विविति । ध्वजेषु पताकासु प्रकम्पाः प्रकर्षेण वेष्टनम् । नान्यत्र । भीतेरभावात् । गीतेष्विविति । गीतेषु गानेषु रागा वसन्तादयः शास्त्रीयाः, देशीया धनाश्रीप्रभृतयस्तेषां विलसितानि चेष्टितानि । नान्यत्र रागाः क्रोधादयस्तेषां विलसितानि हननादिरूपाणि । तादृशगद्वेषाभावात् । करिष्विविति । करिषु हस्तिषु मदो दानं तस्य विकारा विकृतयः । नान्यत्र मदोऽहंकारस्तस्य विकारास्तत्तद्विचेष्टितानि । मदो रागस्तस्य विकारा इति वा । सर्वदा गुरुवचनामृतास्वादमेदुरितमानसत्वात् । चापेष्विविति । चापेषु धनुःषु गुणस्य ज्यारूपस्य छेदः वृटनम् । नान्यत्र गुणस्य शौर्यादिविच्छेदः । सर्वदा सदाचारित्वात् । गवाक्षेष्विविति । गवाक्षेषु वातायनेषु जालमार्गा वातागमनहेतवो जालिकाः । नान्यत्र कुवेणीस्थापनपन्थानः । सर्वदाभयदानप्रवृत्तत्वात् । शशीति । शशी चन्द्रः, कृपाणं खड्गम्, कवचः संनाहः, एतेषां द्वन्द्वः । एषु कलङ्काश्चिह्नानि । नान्यत्र कुलमालिन्यादिहेतवो व्यभिचारादिदोषाः । रतिकलहेष्विविति । रतिकलहेषु कामकेलिषु मित्रहेषु दूतप्रेषणानि संचारकगमनानि । नान्यत्र । सर्वदा प्रबलविरोधिनोऽभावात् । सार्यक्षेष्विविति । सारयः खेलन्यः, अक्षाः पाशकाः, तेषु शून्यगृहाः शून्यस्थानानि । नान्यत्रोद्भूतसमूहाणि । राजदेयद्रव्यजनितपीडाभावात् । यस्य चेति । यस्य राज्ञः । अभूदिति क्रिययान्वितम् । कर्माभूतमाह—भयमिति । परलोकादेव जन्मान्तरादेव तत् । न तु शत्रुलोकात् । तथा यस्य राज्ञः । अन्तःपुरे भवा आन्तःपुरिकाः । भवार्थे ठक् । तासां नायिकानां कुन्तलेषु केशेषु भङ्गो वक्रता । नान्यत्र । तथा नूपुरेषु हंसकेषु मुखरतानुरणनरूपा । न तु प्रजासु मौख्यं वाचालत्वम् । विवाहेष्विविति । विवाहेषूपयामेषु करग्रहणं हस्तग्रहणम् । न तु प्रजासु करो राजदेयद्रव्यं तद्वहः । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं मखामिधूमेन यज्ञामिधूमेनाश्रुपातो नेत्रजलच्युतिः । न तु शोकादिना । तुरङ्गेति । तुरङ्गेष्वश्वेषु कशा चर्मदण्डस्तस्याभिघातः प्रहारः । नान्यत्र । मकर इति । मकरध्वजे कंदर्पे चापस्य धनुषो ध्वनिः । अन्यत्र न भयाभावात्तदारोपणमिति भावः ।

तस्येति । तस्य च राज्ञो राजधान्यासीदित्यन्वयः । तां विशेषयन्नाह—कलीति । कलिकालाद्यद्भयं त्रासस्तस्मात्पुञ्जीभूतं समुदायीभूतं यत्कृतयुगं सत्ययुगं तदनुकरोतीत्येवंशीला या सा । विस्तीर्णेति । विस्तीर्णा विपुला । केव । त्रिभुवनेति । त्रयाणां भुवनानां समाहारत्रिभुवनं तस्य प्रसवभूमिरुपतिस्थलं धरित्री तद्वदिव । परीति । परिगता संगता । कया । चेत्रवत्या नद्या । अथ नदीं विशिनष्टि—मज्जन्निति । मज्जन्यः स्नान्यो या मालवविलासिन्योऽवन्तिकामिन्यस्तासां यानि कुचतटानि पयोधरस्थलानि



सिन्दूरसंध्यमानसलिलयोन्मदकलहंसकुलकोलाहलंमुखरीकृतकूलया वेत्रवत्या परिगता विदिशाभिधाना नगरी राजधान्यासीत् ।

स तस्यार्मवजिताशेषभुवनमण्डलतयाविगतराज्यचिन्ताभारनिर्वृतः, द्वीपान्तरागतानेकभूमिपालमौलिमालालालितचरणयुगलो वलयमिव लीलया भुजेन भुवनभारमुद्रहन्, अमरगुरुमपि प्रज्ञयोपहसद्भिर्नेककुलक्रमागतैरसकृदालोचितनीतिशास्त्रनिर्मलमनोभिरलुब्धैः स्निग्धैः प्रबुद्धैश्चामालैः परिवृतः समानवयोविद्यालंकारैरनेकमूर्धाभिषिक्तपार्थिवकुलोद्गतैरखिलकलाकलापालोचनकठोरमतिभिरतिप्रगल्भैः कालविद्भिः प्रभावानुरक्तहृदयैरग्राम्योपहासकुशलैरिङ्गि-

तेषामास्फालनेनाघातेन जर्जरिताः क्षीणा ऊर्मिमालाः कल्लोलपङ्क्तयो यस्याः सा तथा तथा । अत्र कुचानामतिकाठिन्यं व्यङ्ग्यम् । जलेति । जलं पानीयं तस्यावगाहनमवलोडनं तदर्थमागताः समायाता जयकुञ्जराः परदलदलनसमर्था हस्तिनस्तेषां कुम्भाः शिरःपिण्डाः तेषु शोभाकृद्यत्सिन्दूरं नागजं तेन संध्यमानं संध्यावदारक्तं सलिलं जलं यस्याः सा तथा तथा । उन्मदेति । उन्मदानां प्रबलमदानां कलहंसानां कादम्बानां यानि कुलानि तेषां यः कोलाहलोऽनभिव्यक्तध्वनिस्तेन मुखरीकृतं प्रतिध्वनियुक्तं कूलं सैकतं यस्याः सा तथा तथा । अत्र विस्तृतकमलखच्छपानीयादि व्यङ्ग्यम् । किमभिधाना राजधानीत्याशयेनाह—विदिशेति । विदिशेलभिधानं यस्याः सा तथा ।

स तस्यामिति । तस्यां नगर्यां स राजातिचिरं बहुकालं प्रथम आये वयस्यवस्थायां सुखं सातं यथा स्यात्तथोवास वासं चक इत्यन्वयः । अथ राजानं विशेषयन्नाह—विगतेति । विगतो दूरीभूतो यो राज्यचिन्ताभारस्तेन निर्वृतो निष्पन्नप्रयोजनः । तत्र हेतुमाह—अवजितेति । अवजितानि स्वायत्तीकृतान्यशेषाणि समग्राणि भुवनमण्डलानि येन तस्य भावस्तता तथा । द्वीपेति । एकस्माद्वीपादन्ये द्वीपा द्वीपान्तराणि तेभ्य आगताः समायाता येऽनेके बहवो भूमिपाला राजानस्तेषां मौलयः किरीटानि शिरांसि वा तेषां मालाः स्रजः पङ्क्तयो वा तामिर्लालितं क्रीडितं चरणयुगलं पादयुग्मं यस्य स तथा । किं कुर्वन् । उद्रहन्नुत्पाटयन् (?) । किम् । भुवनभारं जगद्दीवधम् । केन । भुजेन बाहुना । किमिव । वलयमिव बाहुभूषणमिव । कया । लीलया क्रीडया । खल्पप्रयासेनेत्यर्थः । किंविशिष्टः सः । परीति । परिवृतः परिवेष्टितः । कैः । अमालैर्मन्त्रिभिः । ‘अमालः सचिवो मन्त्री धीसखः’ इति कोशः । किं कुर्वद्भिस्तैर्मन्त्रिभिः । उपहसद्भिस्तपहासं कुर्वद्भिः । कम् । अमरगुरुमपि वृहस्यतिमपि । कया । प्रज्ञया बुद्ध्या । अथ मन्त्रिणो विधिनिष्ठि—अनेकेति । अनेके च ते कुलक्रमागताश्चानेककुलक्रमागताः । कुलपारंपर्यागतैर्न त्वाधुनिकैरित्यर्थः । असकृदिति । असकृन्निरन्तरमालोचितं निदिध्यासितं यन्नीतिशास्त्रं नृपोचिताचारबोधको ग्रन्थस्तेन निर्मलानि खच्छानि मनांसि येषां ते तथा तैः । अलुब्धैरिति । अलुब्धैः अलोड्यैः स्निग्धैर्वत्सलैः । ‘स्निग्धस्तु वत्सलः’ इति कोशः । प्रबुद्धैः पण्डितैः । पुनः किं कुर्वाणो नृपतिः । राजपुत्रैर्नृपतनयैः सह रममाणः क्रीडां कुर्वाणः । इतो राजपुत्रान्विशेषयन्नाह—आत्मन इति । आत्मनः सहसा, वयोऽवस्थाविशेषाः, विद्याश्चतुर्दश प्रतीताः, अलंकारा विभूषणानि येषां ते तथा तैः । अनेकेति । अनेके सहस्रशो ये मूर्धाभिषिक्ताः कृताभिषेका पार्थिवा राजानस्तेषां कुलानि वंशास्तेभ्य उद्गतैः प्रभवैः । अखिलेति । अखिलाः समग्रा याः कला विज्ञानानि तासां कलापाः समुदायास्तेषां यदालोचनं विमर्शनं तेन कठोरा शास्त्रे दृढा मतिर्वुद्धिर्येषां ते तथा तैः । एतेन मन्त्रदार्ढ्यं सूचितम् । अतीति । अतिप्रगल्भैः प्रतिभान्वितैः । ‘प्रगल्भः प्रतिभान्विते’ इति कोशः । कालेति । का-



ताकारवेदिभिः काव्यनाटकाख्यानाकाख्यायिकालेख्यव्याख्यानादिक्रियानिपुणैरतिकठिनपी-  
वरस्कन्धोरुबाहुभिरसकृदवदलितसमदरिपुगजघटापीठबन्धैः केसरिकिशोरकैरिव विक्रमैकर-  
सैरपि विनयव्यवहारिभिरात्मनः प्रतिविम्बैरिव राजपुत्रैः सह रममाणः प्रथमे वयसि सुखम-  
तिचिरमुवास । तस्य चातिविजिगीषुतया महासत्त्वतया च तृणमिव लघुवृत्तिं क्षेणमाकलयतः  
प्रथमे वयसि वर्तमानस्यापि रूपवतोऽपि संतानार्थिभिरमात्यैरपेक्षितस्यापि सुरतसुखस्योपरि  
द्वेष इवासीत्सत्यपि रूपविलासोपहसितरतिविभ्रमे लावण्यवति विनयवत्यै न्वयवति हृदयहारि-  
णि चावरोधजने । स कदाचिदनवरतदोलायमानरत्नवल्लो घर्घरिकास्फालनप्रकम्पझणझणा-

लविद्धिः समयज्ञैः । अवसरज्ञैरिति यावत् । प्रभावेति । प्रभावो माहात्म्यं तेनानुरक्तान्यासक्तानि हृद-  
यानि चेतांसि येषां ते तथा । अग्रामेति । अग्राम्यो नागरिको य उपहासो नर्मवचोविलासस्तत्र कुशलै-  
श्चतुरैः । 'कुशलश्चतुरोऽभिज्ञः' इति कोशः । इङ्गितेति । इङ्गितं चेष्टाविशेषः आकार आकृतिः तौ  
विदन्तीत्येवंशीलास्ते तथा तैः । काव्येति । काव्यं निपुणकविकर्म, अवस्थानुकृतिनाटकम्, आख्याना-  
कानि चूर्णकानि, आख्यायिका वासवदत्तादिः, आलेख्यानि चित्रकर्माणि, व्याख्यानान्यर्थनिर्वचनानि, इ-  
त्यादिका याः क्रियाः कार्याणि तेषु निपुणैर्दक्षैः । 'निष्णातो निपुणो दक्षः' इति कोशः । अतीति ।  
अतिकठिना अतिकठोरा पीवराः पुष्टाः स्कन्धा बाहुशिरांस्युरवो विस्तीर्णा बाहवश्च येषां ते तथा तैः ।  
असकृदिति । असकृन्निरन्तरमवदलिता मर्दिताः समदा मदयुक्ता या रिपुगजघटाः शत्रुद्विपङ्कयस्ता  
एव पीठबन्धाः स्थलविशेषा यैस्ते तथा तैः । केसरीति । केसरिणां सिंहानां किशोरकैरिव वालैरिव ।  
अत्र किशोरशब्दोऽल्पवयसि सामान्येन प्रयुक्तः । 'किशोरोऽल्पवया हयः' इति तु विशेषो ग्रन्थकृता ना-  
श्रितः । विक्रमैरिति । विक्रम एव पराक्रम एवैकोऽद्वितीयो रसो येषां ते तथैवंविधैरपि । विनयेन प्रश्रयेण  
व्यवहारो व्यवहरणं विद्यते येषां ते तथा तैः । एतेन शक्तौ सत्यामपि विनयाधिक्यं सूचितम् । अन्वयस्तु प्रागे-  
वोक्तः । तस्य चेति । तस्य राज्ञः प्रथमे वयसि वर्तमानस्यापि । अत्र वृद्धलापेक्षया वयसः प्राथम्यं ज्ञेयम् ।  
अन्यथाप्रेतेनान्वयानुपपत्तिः । एवंविधेऽवरोधजने सत्यपि सुरतसुखस्योपरि निधुवनमातस्योपरि द्वेष  
इव मत्सर इवासीद्भव । किं कुर्वतो राज्ञः । आकलयतः संभावयतः । किम् । क्षेणं क्षीयमूहम् । तदेव  
विशिनष्टि—लघ्विति । लघु तुच्छा वृत्तिर्वर्तनं यस्य तत् । किमिव । तृणमिव यवसमिव । एतेन तासा-  
मकिञ्चित्करत्वं सूचितम् । कया हेतुभूतया । अतीति । अतिशयेन विजेतुमिच्छुर्विजिगीषुस्तस्य भावस्तत्ता  
तथा । तद्रसाक्षिष्यचेतस्कत्वेन कामोत्पत्तेरसंभवात् । पुनर्हेतुवन्तरं प्रतिपादयन्नाह—महेति । महासत्त्वम-  
तिशायि धैर्यं तस्य भावस्तत्ता तथा । प्रायशो महासत्त्वस्य सिंहवत्स्वल्प एव कामः स्यात् । किंविशिष्टस्य  
राज्ञः । रूपवतोऽपि सौन्दर्यवतोऽपि । एतेन युवतिमनो(न उ)न्मादकत्वेऽपि तदभिलाषाभाव इति विभाव-  
नोक्तिः । अत्रापिशब्दो विरोधालंकारद्योतनार्थः । एतादृशोऽपि विषयसुखोपरत इति विरोधः । पुनरेव  
राजानं विशेषयन्नाह—संतानार्थिभिरिति । संतानमपत्यं तदेवार्थः प्रयोजनं विद्यते येषां ते तथा तैर-  
मात्यैः सचिवैरपेक्षितस्यापि वाञ्छितस्यापि । एतेन सचिवानुकूल्यं दर्शितम् । अथावरोधजनं विशेषय-  
न्नाह—रूपेति । रूपं सौन्दर्यम् विलासा विलसनानि तैरुपहसिता हास्यास्पदीकृता रतेः कामस्त्रियो वि-  
भ्रमा भ्रूसमुद्भवा येन स तथा तस्मिन् । लावण्येति । लावण्यं लवणिमा तद्वति । विनयेति । विनयोऽभ्यु-  
त्थानादिरूपस्तद्युक्ते । एतेन तदानुकूल्यं सूचितम् । अन्वयेति । अन्वयो वंशः स विद्यते यस्य स तथा  
तस्मिन् । अत्रास्त्यर्थे वतुः । सुवंशज इत्यर्थः । अत्र प्रौढकुलोत्पन्नत्वेन रूपलावण्यातिशयत्वं व्यङ्ग्यम् ।  
हृदयेति । हृदयस्य चित्तस्य हारिण्याक्षेपके । अनेन सर्वजनस्पृहणीयत्वं व्यङ्ग्यं सूचितम् । स कदाचि-  
दिति । स राजा दिवसमनैषीन्निनायेति सर्वत्र संबध्यते । केन । कदेति । कदाचित्कस्मिंश्चित्प्रस्तावे ।







एकदा तु नातिदूरोदिते नवनलिनदलसंपुटमिव किञ्चिन्मुक्तपाटलिभिर्भगवति सहस्रमरीचिमालिनि राजानमास्थानमण्डपगतमङ्गनाजनविरुद्धेन वामपार्श्ववलम्बिना कौक्षेयकेण संनिहितविषधरेव चन्दनलता भीषणरमणीयाकृतिः, अविरलमल्लयजानुलेपनधवलितस्तनतटोन्मज्जदैरावतकुम्भमण्डलेव मन्दाकिनी, चूडामणिप्रतिबिम्बच्छलेन राजाज्ञेव मूर्तिमती राजभिः शिरोभिरुह्यमाना, शरदिव कलहंसधवलाम्बरा, जामदग्न्यपरशुधारेव वशीकृतसकलराजमण्डला, विन्ध्यवनभूमिरिव वेत्रलतावती, राज्याधिदेवतेव विग्रहिणी प्रतीहारी समुपसृत्य

वासरमनैषीत् । एवं तथैव निशां त्रियामामपि । सुहृद्भिर्मित्रैरुपेतः संयुतः । कीदृशैः । आरब्धेति । आरब्धाः प्रारब्धा ये विविधक्रीडासु परिहासास्तेषु चतुरैर्दक्षैः अनैपीदगमयदिति संबन्धः ।

एकदेति । एकस्मिन्समये प्रतीहारी द्वारदेशे नियुक्ता स्त्री समुपसृत्य निकटदेशमागत्य राजानं सविनयमब्रवीदित्यन्वयः । विनयेन सहवर्तमानमवोचदित्यर्थः । सूर्यवर्णनाव्याज उत्तयवसरमाह—भगवतीति । श्रीसूर्यं सतीत्यर्थः । इतः सूर्यं विशेषयन्नाह—सहस्रेति । सहस्रसंख्या ये मरीचयः किरणास्तैर्मालते शोभते तान्धारयतीति वा यः स तथा तस्मिन् । नेति । नातिदूरं खलपकालीनमुदितमुद्गमनं यस्य स तथा तस्मिन् । नवेति । नवानि प्रत्यग्राणि यानि नलिनानि तेषां दलानि पत्राणि तेषां यः संपुटो मुकुलस्तं भिनत्तीति स तथा तस्मिन् । किञ्चिदिति । किञ्चिदीषन्मुक्तः परित्यक्तः पाटलिमा श्वेतरक्तत्वं येन स तथा तस्मिन् । दूरोदितेत्यारभ्य त्रिभिर्विशेषणैः प्रत्युषसमयो व्यज्यते । कीदृशं राजानम् । आस्थानेति । आस्थानमण्डप उपवेशनस्थलं तत्र गतं प्राप्तम् । प्रतीहारीं विशेषयन्नाह—भीषणेति । भीषणा भयानका रमणीया मनोज्ञाकृतिराकारो यस्याः सा तथा । रमणीयत्वे दृष्टान्तमाह—चन्दनलतेवेति । यथा चन्दनलता वस्तुस्वभावादेव रमणीया तथेयमपीत्यर्थः । लताया भीषणत्वे हेतुमाह—संनिहितेति । संनिहिताः पार्श्ववर्तिनो विषधराः सर्पा यस्याः सा तथेत्यर्थः । अस्या भीषणत्व आगन्तुकहेतुमाह—वामेति । वामपार्श्वं सव्यप्रदेशेऽवलम्बतेऽवतिष्ठत इत्येवंशीलेन कौक्षेयकेण खङ्गेन । 'तरवारिर्मण्डलाग्रः खङ्गकौक्षेयकौ' इति कोशः । खङ्गं विशिनष्टि—अङ्गनेति । अङ्गनाजनः प्रमदावर्गस्तस्य विरुद्धेन । त्रपोत्पादकेनेत्यर्थः । यथा चन्दनलताया निसर्गतो रमणीयत्वेऽपि संनिहितविषधरत्वेन भीषणत्वं तथैतस्या अपि स्वभावतो बन्धुरत्वेऽपि वामपार्श्ववर्तिनिर्विशित्वेन भीषणत्वमित्यभिप्रायः । अथ प्रतीहारीं विशिनष्टि—अविरलेति । अविरलं घनतरं यन्मलयजस्य चन्दनस्यानुलेपनमुद्गमनं तेन धवलितं शुभ्रीकृतं स्तनतटं कुचतटं यस्याः सा तथा । तत्र दृष्टान्तमाह—मन्दाकिनीव खर्धुनीव । इतो गङ्गां विशेषयन्नाह—उन्मज्जदिति । उन्मज्जन्तानं कुर्वन् ऐरावतो हस्तिमल्लस्तस्य कुम्भमण्डलं शिरःपिण्डचक्रवालं यस्यां सा तथा । चन्द्रशुभ्रकुम्भोपमानेन कुचतटस्य काठिन्यं व्यज्यते । केव । मूर्तीति । मूर्तिमती विग्रहवती राजाज्ञेव नृपशिष्टिरिव । ननु राजाज्ञा संनिहितराजशिरोभिरुह्यमाना । भवेत् । इयं तु तथा न भवतीत्यत आह—चूडेति । अर्थात्संनिहितराजमस्तकेषु चूडामणयः शिरोमणयस्तेषु यः प्रतिबिम्बः प्रतिच्छायस्तस्य छलं मिषं तेन । राजभिरुपैः शिरोभिरुत्तमाङ्गैरुह्यमाना वहमाना । पुनः केव । शरदिव घनाल्य इव । उभयत्र विशेषणसाम्यमाह—कलहंसेति । कलहंसा एव कलहंस इव वा धवलं शुभ्रमम्बरं वहन् यस्याः सा तथा । पुनः केव । जामदग्न्येति । जमदग्नेर्गोत्रापत्यं जामदग्न्यः परशुरामस्तस्य परशुः कुठारस्तस्य धारा प्रान्तप्रदेशस्तद्वदिव । उभयविशेषणसाम्यमाह—वशीति । वशीकृतं स्वायत्तीकृतं क्रूरत्वेन व्यामोहेन वा सकलराज्ञां समग्रभूपतीनां मण्डलं चक्रं यया सा तथा । पुनः केव । विन्ध्यस्येति । विन्ध्यस्य जलवालकस्य वनमरण्यं तस्य भूमिः पृथिवीव तत्सदृशीव । उभयत्र साम्यमाह—वेत्रेति । वेत्राणां वेतसानालताः सरलवृक्षा यत्र । पक्षे वेत्रस्य लता यष्टिः । हस्त इति शेषः । यस्याः सा तथा । पुनः केव । राज्याधिदेवतेति । राज्याधिपत्याधिप्राज्ञी सान्निध्यकारिणी देवतेव सू(मु)रीवे-



क्षितितलनिहितजानुकरकर्मला सविनयमब्रवीत्—देव, द्वारस्थितासुरलोकमारोहतस्त्रिशङ्को-  
रिव कुपितशतमखहुंकारनिपातिता राजलक्ष्मीर्दक्षिणापथादागता चाण्डालकन्यका पञ्जरस्थं  
शुकमादाय देवं विज्ञापयति—‘सकलभुवनतलरत्नानामुदधिरिवैकभाजनं देवः । विहंगमश्चा-  
यमाश्चर्यभूतो निखिलभुवनतलरत्नमिति कृत्वा देवपादमूलमादायागताहमिच्छामि देवदर्शन-  
सुखमनुभवितुम्’ इति । एतदाकर्ण्य ‘देवः प्रमाणम्’ इत्युक्त्वा विरराम । उपजातकुतूहलस्तु  
राजा समीपवर्तिनां राज्ञामालोक्य मुखानि ‘को दोषः प्रवेक्ष्यताम्’ इत्यादिदेश ।

अथ प्रतीहारी नरपतिकथनानन्तरमुत्थाय तां मातङ्गकुमारीं प्रावेशयत् । प्रविश्य च सा  
नरपतिसहस्रमध्यवर्तिनमशनिभयपुञ्जितकुलशैलमध्यगतमिव कनकशिखरिणम्, अनेकरत्ना-

त्युत्प्रेक्षा । अपूर्वेति शेषः । अतएव विग्रहिणी शरीरिणी । पुनस्तामेव विशेषयन्नाह—क्षितीति । क्षिति-  
तले भूमितले निहितौ स्थापितौ जानु तलकीलौ, अथ च करौ तावेव कमले यया सा तादृशी । सविनयं  
विनयेन सहवर्तमानम् । किमब्रवीत्तत्राह—देवेति । हे देव हे स्वामिन्, द्वारे स्थिता चाण्डालानां दिवाकी-  
र्त्तानां कन्यका कुमारी पञ्जरे पक्षिणामाश्रये स्थितं शुकं कीरमादाय गृहीत्वा देवं स्वामिन् विज्ञापयति ।  
स्वरहस्यं निवेदयतीत्यर्थः । केव । सुरेति । सुराणां देवानां लोकं स्वर्गमारोहत आरोहणं कुर्वतस्त्रिशङ्को-  
रयाज्यस्य राजलक्ष्मीरिव । तामेव विशेषयन्नाह—कुपितेति । त्रिशङ्कोरयाज्यस्य देवयागात्स्वर्गे वासो न  
भवतीत्यतः कुपितः क्रुद्धो यः शतमख इन्द्रस्तस्य हुंकारः कोपध्वनिस्तेन निपातिताधःक्षिप्ता । कीदृशी  
चाण्डालकन्यका । दक्षिणेति । दक्षिणापथादक्षिणमार्गादागता प्राप्ता । प्रतीहारी चाण्डालकन्यकायाः  
सामान्यतो विज्ञापनाविषयमाह—सकलेति । चाण्डालकन्यकायास्त्वयं विज्ञापना । देवेति । हे देव, इति  
कृत्वा तं शुकमादाय देवस्य राज्ञः पादमूलं चरणमूलमहमागता देवदर्शनसुखं महाराजस्यावलोकनसातमनुभ-  
वितुमनुभवविषयीकर्तुमिच्छामि समीहे । इतिशब्दाच्चमाह—सकलेति । सकलानि समग्राणि यानि भुवन-  
तलानि तेषु यानि रत्नानि तेषामेकं भाजनमुत्कर्षस्थानम् । क इव । उदधिरिव समुद्र इव । यथोदधिः सर्वरत्ना-  
नां भाजनं तथा देवो भवानपीत्यर्थः । अयं विहंगमः पक्षी शुक आश्चर्यभूत इत्यद्भुतप्रेक्षणविषयः । अतस्तादृ-  
शोक्तविशेषत्वादेव निखिलानि यानि भुवनतलानि तेषां रत्नमुत्कृष्टम् । ‘जातौ जातौ यदुत्कृष्टं तद्रत्नमभिधी-  
यते’ इति । आदाय गृहीत्वा । देवः प्रमाणमिति । यदेवाथ राज्ञोऽनुशासनं तदेव मया विधेयमित्युक्त्वा  
विरराम तूष्णीं बभूवेत्यन्वयः । प्रतीहार्युक्तं चाण्डालकन्यकाविज्ञापनावाक्यं सर्वं नृपेणाकर्ण्य राजमन्त्रि-  
वैमत्यं निराकुर्वन्प्रतीहारीं प्रतीत्यादिदेश । को दोषः प्रवेक्ष्यतामिति । स्पष्टम् । कीदृशो राजा । उपेति ।  
उपजातमुत्पन्नं कुतूहलं कौतुकं यस्य स तथा । किं कृत्वा । समीपवर्तिनां निकटस्थानां राज्ञां मन्त्रिणां च  
मुखानि वदनान्यालोक्य । निरीक्ष्येत्यर्थः । तेषामपि तदिदमेति ज्ञात्वेत्यर्थः ।

अथेति । अथ नरपतिकथनानन्तरमुत्थायोत्थानं कृत्वा प्रतीहारी तां मातङ्गकुमारीं प्रावेशयत्प्रावेशमका-  
रयत् । प्रविश्य चेति । प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा सा चाण्डालकुमारी राजानमद्राक्षीत् । अपश्यदित्यर्थः । ‘दृशिर्-  
प्रेक्षणे’ इत्यस्य छडि रूपम् । राजानं विशेषयन्नाह—नरपतीति । नरपतीनां राज्ञां यत्सहस्रं तन्मध्य-  
वर्तिनम् । तदन्तरालस्थितमित्यर्थः । कसिव । कनकशिखरिमिव मेरुमिव । कीदृशं मेरुम् । अशनीति ।  
अशनेरिन्द्रायुधाद्ग्रायद्ग्रयमातङ्गस्तेन पुञ्जिता एकत्रीभूता ये कुलशैलाः क्षेत्रसीमाकारिपर्वतास्तेषु मध्यगतं  
तदन्तःस्थितम् । पुनर्नृपं विशिनष्टि—अनेकेति । अनेकानि विविधानि यानि रत्नाभरणानि मणिविचित्रभूष-



भरणकिरणजालकान्तरितावयवमिन्द्रायुधसहस्रसंछादिताष्टदिग्भागमिव जलधरदिवसम्, अ-  
वलम्बितस्थूलमुक्ताकलापस्य कनकशृङ्खलानियमितमणिदण्डिकाचतुष्टयस्य गगनसिन्धुफेनप-  
टलपाण्डुरस्य नातिमहतो दुकूलवितानस्याधस्तादिन्दुकान्तपर्यङ्किकानिषण्णम्, उद्भूयमानसु-  
वर्णदण्डचामरकलापम्, उन्मयूखमुखकान्तिविजयपराभवप्रणते शशिनीव स्फटिकपादपीठे  
विन्यस्तवामपादम्, इन्द्रनीलमणिकुट्टिमप्रभासंपर्कश्यामायमानैः प्रणतरिपुनिःश्वासमलिनीकृ-  
तैरिव चरणनखमयूखजालैरुपशोभमानम्, आसनोल्लसितपद्मरागाकिरणपाटलीकृतेनाचिरमृ-  
दितमधुकैटभरुधिरारुणेन हरिमिवोरुयुगलेन विराजमानम्, अमृतफेनधवले गोरोचनालिखि-  
तहंसमिथुनसनाथपर्यन्ते चारुचामरवायुप्रनर्तितान्तर्देशे दुकूले वसानम्, अतिसुरभिचन्दना-

णानि तेषां यानि किरणजालकानि । जालान्येव जालकानि । स्वार्थे कप् । मरीचिमण्डलानि तैरन्तरिता आ-  
च्छादिता अवयवा अपघना यस्य स तम् । नीलपीतादिवर्णयोगात् । तत्रोपमानमाह—इन्द्रेति । इन्द्रायुधानां  
हरिकामुक्ताणां यत्सहस्रं तेन संछादितास्तिरोहिता अष्टौ दिग्भागाः ककुभां प्रदेशा यस्मिंस्तथाभूतं जलधरदिव-  
समिव प्रावृद्धदिनमिव । पुनस्तमेव नृपं विशिनष्टि—नातीति । नातिमहतः स्थानोचितप्रमाणस्य दुकूलं क्षौमं  
तस्या वितानमुल्लोचः । 'उल्लोचो वितानं कदकोऽपि' इत्यभिधानचिन्तामणिः । तस्याधस्तात्तदधःप्रदेश इन्दुका-  
न्तानां चन्द्रकान्तमणीनां या पर्यङ्किका मञ्जिका तस्यां निषण्णमुपविष्टम् । अथ वितानं विशेषयन्नाह—अ-  
वेति । अवलम्बित आश्रितः स्थूलानां स्थविष्ठानां मुक्तानां रसोद्भवानां कलापो जालं येन स तथा । कस्य  
तस्य । कनकेति । कनकं सुवर्णं तस्य या शृङ्खला बन्धनरश्मयस्तैर्नियमिता निबद्धा मणिदण्डिका रत्नखचिता  
यष्टयस्तासां चतुष्टयं यस्मिन्स तथा तस्य । गगनेति । गगनसिन्धोः स्वर्णद्याः फेनो डिण्डीरः । 'डिण्डीरोऽब्धि-  
कफः फेनः' इत्यभिधानचिन्तामणिः । तस्य पटलं समूहस्तद्वत्पाण्डुरं शुभ्रं तस्य । पुनर्नृपं विशिनष्टि—उद्भू-  
येति । उद्भूयमानो व्यज्यमानः सुवर्णस्य काञ्चनस्य दण्डोऽवलम्बनयष्टिर्गन्धेतादृशानि चामराणि प्रकीर्णकानि  
तेषां कलापः समूहो यस्य स तम् । स्फटिकेति । स्फटिकानां खच्छमणीनां यत्पादपीठं चरणस्थापनस्थलं तत्र  
विन्यस्तः स्थापितो वामपादः सव्यचरणो येन स तथा तम् । पादपीठं विशेषयन्नाह—शशिनीति । शशिनीव  
चन्द्रमसीव । अथ शशिनं विशेषयन्नाह—उन्मयूखेति । उद्भूयं मयूखाः किरणा यस्मिन्नेतादृशं यन्मुखं तस्य  
या कान्तिर्दीप्तिस्तथा यो विजयो जयस्तेन यः पराभवस्तिरस्कारस्तेन प्रणते पादसंलभे । पुनर्नृपं विशेषयन्नाह—  
चरणेति । चरणानां पादानां ये नखाः पुनर्भवास्तेषां मयूखाः किरणास्तेषां जालानि समूहास्तैरुपशोभमानं  
भासमानम् । मयूखजालं विशेषयन्नाह—इन्द्रेति । इन्द्रनीलमणीनामिन्द्रमणीनां या कुट्टिमप्रभा वद्भूमिका-  
न्तिस्तस्याः संपर्को मिश्रभावस्तेन श्यामायमानैः श्यामवदाचरमाणैः । कीदृशैरिव । प्रणतेति । प्रणता नता ये  
रिपवः शत्रवस्तेषां ये निःश्वासाश्चेतनाः तैर्मलिनीकृतैर्मालिन्यं प्रातैरिव । पुनर्नृपं विशेषयन्नाह—ऊरु  
इति । ऊरु सक्थी तयोर्युगलं तेन विराजमानं शोभमानम् । ऊरुयुगलं विशिनष्टि—आसनेति । आसन  
उपवेशनस्थल उल्लसिता देदीप्यमाना ये पद्मरागा लोहितमणयस्तेषां ये किरणा मयूखास्तैः पाटलीकृतेन । श्वेत-  
रक्तीकृतेनेत्यर्थः । 'श्वेतरक्तस्तु पाटलः' इति कोशः । कमिव । अचिरेति । अचिरं लरितं मृदितो मर्दितो यो  
मधुकैटभो दैत्यविशेषस्तस्य यद्गिरं रक्तं तेनारुणेन रक्तेनोरुयुगलेन विराजमानं हरिमिव कृष्णमिव । पुनः किं  
कुर्वाणं नृपम् । वसानं दधानम् । किम् । दुकूले क्षीरोदवन्ने । अथैते विशिनष्टि—अमृतेति । अमृतस्य सु-  
धायाः फेनस्तद्भवले शुभ्रे । गोरोचनेति । गोरोचना गोपितं तेन लिखितानि यानि हंसमिथुनानि सितच्छ-  
दयुरमानि तैः सनाथः सहितः पर्यन्तः प्रान्तदेशो ययोस्ते । चार्विति । चारुणी च ते चामरं च चारुचामरे  
तयोर्वायुना समीरणेन प्रनर्तितं आन्दोलितं अन्तर्देशाः प्रान्तदेशा ययोस्ते पुनर्नृपं विशेषयन्नाह—अतीति ।



नुलेपनधवलितोरःस्थलम्, उपरिविन्यस्तकुङ्कुमस्थासकर्मन्तरान्तरानिपतितबालातपच्छेदमिव  
कैलासशिखरिणम्, अपरशशिशङ्कया नक्षत्रमालयेव हारलतया कृतमुखपरिवेषम्, अतिचप-  
लराज्यलक्ष्मीबन्धनिगडकटकशङ्कामुपजनयतेन्द्रमणिकेयूरयुग्मेन मलयजरसगन्धलुब्धेन  
भुजङ्गद्वयेनेव वेष्टितबाहुयुगलम्, ईषदालम्बिकर्णोत्पलम्, उन्नतघोणम्, उत्फुलपुण्डरीकैनेत्रम्,  
अमलकलधौतपट्टायतमष्टमीचन्द्रशकलाकारमशेषभुवनराज्याभिषेकपूतमूर्णासनाथं ललाटदे-  
शमुद्रहन्तम्, आमोदिमालतीकुसुमशेखरमुषसि शिखरपर्यस्ततारकापुञ्जमिव पश्चिमाचलम्,  
आभरणप्रभापिशङ्किताङ्गतया लभ्रहरहुताशमिव मकरध्वजम्, आसन्नवर्तिनीभिः सर्वतः

अतिसुरभि अतिसुगन्धि यच्चन्दनं मलयजं तस्यानुलेपनमङ्गरागस्तेन धवलितं शुभ्रीकृतमुरःस्थलं वक्षःस्थलं  
यस्य स तथा तम् । उपरीति । उपरि । अर्थाद्वक्षसः । विन्यस्ता विहिताः कुङ्कुमस्य केसरस्य स्थासका हस्त-  
विम्बा यस्य स तम् । 'स्थासकस्तु हस्तविम्बम्' इति कोशः । कमिव । अन्तरेति । अन्तरान्तरा मध्ये मध्ये  
निपतिताः पर्यस्ता बालातपस्य नवीनालोकस्य छेदाः खण्डा यस्मिन्नेतादृशं कैलासशिखरिणमिव रजताद्रिमिव ।  
पुनः प्रकारान्तरेण तमेव नृपं विशेषयन्नाह—अपरेति । अपरोऽन्यो यः शशी चन्द्रस्तस्य या शङ्का भ्रान्ति-  
स्तया नक्षत्राणि तारास्तासामाली ( सां माला ) श्रेणी तद्वपयैव हारलतया । 'हारो मुक्तातः प्रालम्बसङ्कलापा-  
वली लता' इति कोशः । तेन कृतो विहितो मुखस्याननस्य परिवेषः परिधिर्यस्य स तम् । अनेन हारलताया  
अत्यन्तनैर्मल्यं मुखस्य च चन्द्रसाम्यं सूचितम् । 'परिधिः परिवेषश्च' इति कोशः । अतीति । अतिचपलाति-  
चञ्चला या राज्यलक्ष्मीराधिपत्यश्रीस्तस्या बन्धो नियमनं तत्र निगडोऽन्दुकस्तस्य यत्कटकं वलयं तस्य शङ्कामा-  
रेकामुपजनयता कुर्वता । एवंभूतेनेन्द्रमणियुक्तमिन्द्रनीलमणिखचितं यत्केयूरयुग्ममङ्गद्वन्द्वं तेन वेष्टितं  
परिक्षिप्तं बाहुयुगलं भुजाद्वितयं यस्य स तथा तम् । यद्यपि समस्तवेष्टितपदस्य बाहुपदान्वितस्य विभक्त्यन्तरवदे-  
नान्वयस्तथापि विशेषे क्वचित् 'मानेन जितेन्द्रियः' इत्यादौ तथा दृष्टत्वाददोषो द्रष्टव्यः । केनेव । मलयेति ।  
मलयजश्चन्दनसक्तो यो रसो द्रवस्तस्य गन्धे परिमले लुब्धेजासक्तेन भुजङ्गद्वयेनेव सर्पयुग्मेनेव । ईष-  
दिति । ईषदिकिचिदालम्बि लम्बमानं कर्णोत्पलं श्रवणपङ्कजं यस्य स तथा तम् । उन्नतेति । उन्नतोच्चा घोणा  
नासिका यस्य स तम् । उत्फुल्लेति । उत्फुल्लं विकसितं यत्पुण्डरीकं सिताम्भोजं तद्वन्नेत्रे लोचने यस्य स तम् ।  
किं कुर्वन्तं नृपम् । ललाटदेशमलीकप्रदेशमुद्रहन्तं धारयन्तम् । अथबालीकं विशेषयन्नाह—अमलेति । अमलं  
निर्मलं यत्कलधौतं सुवर्णं तस्य यः पट्टस्तद्वदायतं विस्तीर्णम् । 'अयनम्' इति पाठे सुवर्णतिलकस्थानम् । 'अयनं  
सरणिर्मार्गः' इति कोशः । अष्टमीति । अष्टम्यां यच्चन्द्रशकलं तदर्धभागस्तद्वदाकार आकृतिर्यस्य तत्तथा ।  
उभयोः पक्षयोरष्टम्यामष्टावेव कला इत्यर्धचन्द्रः । अतोऽष्टमीग्रहणं युक्तमेवेति भावः । अशेषेति । अशेषाणि  
समग्राणि यानि भुवनानि तेषां राज्यमाधिपत्यं तस्याभिषेको मङ्गलज्ञानं तेन पूतं पवित्रम् । ऊर्णेति । ऊर्णां  
भ्रुवोर[न्तरावर्तस्तेन सनाथं सहितम् । 'ऊर्णां मेषादिलोत्रि स्यादावर्तस्त्व(र्ते) चा न्तरा भ्रुवोः' इत्यमरः । स च  
चक्रवर्तिप्रभृतीनामेव नान्यजनस्य । तदुक्तम्—'भ्रूद्वयमध्ये मृणालतन्तुसूक्ष्मं शुभ्रायतमेकं प्रशस्तावर्तं महापुरु-  
षलक्षणम्' इति । पुनरेव नृपं विशेषयन्नाह—आमोदिते(दी)ति । आमोदीनि सुगन्धीनि यानि मालतीकु-  
सुमानि जातीपुष्पाणि तेषां शेखरश्रृङ्गाभूषणं यस्य स तथा तम् । कमिव । पश्चिमाचलमिवास्ताद्रिमिव । कीदृशम् ।  
उषसीति । उषसि प्रभाते शिखरे साजुनि पर्यस्ताः पतितास्तारकाणां नक्षत्रकाणां पुञ्जाः समूहा यस्मिन्स  
तम् । अत्र शैलशिखरनृपोत्तमाङ्गयोः पुष्पपुञ्जतारकयोषोपमानोपमेयभावः । मकरेति । मकरस्य जलजन्तुवि-  
शेषस्य ध्वजोऽङ्को यस्य तमिव । मदनसादृश्यं प्रदर्शयन्नाह—आभरणेति । आभरणानां भूषणानां या प्रभा  
कान्तिस्तया पिशङ्किता पीतरक्तीकृतमङ्गं यस्य तस्य भावस्तथा तया कृत्वा लभ्र आसक्तो हरस्येश्वरस्य हुताशोऽभि-

१ अन्तरानिपतितः अन्तरान्तरानिपतितः । २ राज्यलक्ष्मीबन्धननिगडशङ्का । ३ इन्द्रनीलमणिः । ४ युगलेनः । ५ शिख-  
रम् । ६ आलम्बितः । ७ लोचनम् । ८ पट्टायितः । ९ सलिलपूतः । १० अङ्गरागतया ।



सेवार्थमागताभिरिव दिग्वधूभिर्वारविलासिनीभिः परिवृतम्, अमलमणिकुट्टिमसंक्रान्तसकलदेहप्रतिविम्बतया पतिप्रेम्णा वसुंधरया हृदयेनेवोह्यमानम्, अशेषजनभोग्यतामुपनीतयाप्यसाधारणया राजलक्ष्म्या समालिङ्गितदेहम्, अपरिमितपरिवारजनमप्यद्वितीयम्, अनन्तगजतुरगसाधनमपि खङ्गमात्रसहायम्, एकदेशस्थितमपि व्याप्तभुवनमण्डलम्, आसने स्थितमपि धनुषि निषण्णम्, उत्सादितद्विषैर्दिन्धनमपि ज्वलत्प्रतापानलम्, आयतलोचनमपि सूक्ष्मदर्शनम्, महादोषमपि सकलगुणाधिष्ठानम्, कुपतिमपि कैलत्रवल्लभम्, अविरतप्रवृत्त-

र्यस्य स तम् । अत्राभरणदीप्तिहरनेत्रोद्भववह्नयो राजमकरध्वजयोश्चोपमानोपमेयभावो दर्शितः । आसन्नेति । आसन्नवर्तिनीभिर्निर्कटस्थायिनीभिः सर्वतो विश्वतः सेवार्थं सपर्यार्थमागताभिः प्राप्ताभिर्वारविलासिनीभिर्वाराङ्गनाभिः । काभिरिव । व्यापकलाद्दिश एव बध्वः स्त्रियो दिग्वध्वस्ताभिरिव । अत्र दिग्वधूवारविलासिन्योः साम्यं सूचितम् । ताभिः परिवृतं परिवेष्टितम् । अमलेति । अमलाः खच्छा ये मणयश्चन्द्रकान्ताद्यास्तेषां कुट्टिमं बद्धभूस्तस्मिन्संक्रान्तं यत्सकलदेहप्रतिविम्बं समग्रशरीरप्रतिच्छायस्तस्य भावस्तत्ता तया । हेत्वर्थे तृतीया । पतिः स्वामी तस्य प्रेम प्रीतिस्तेन च वसुंधरया पृथिव्या हृदयेनेव खान्तेनेवोह्यमानं वहमानम् । अशेषेति । अशेषाः समग्रा ये जना लोकास्तेषां भोग्यतां भोगयोग्यतामुपनीतया प्राप्तयापि । सर्वसाधारण्येत्यर्थः । असाधारण्यं च तथा चान्येषामेतादृशी राजलक्ष्मीर्नास्तीत्यपकर्षोत्कर्षाभ्यां साधारणासाधारण्यं च राजलक्ष्म्या समालिङ्गितमुपगूहितं देहं शरीरं यस्य स तथा तम् । अत्र विरोधाभासोऽलंकारः । साधारणासाधारण्योर्विरुद्धधर्मलात् । तत्परिहारपक्षेऽसाधारण्यं । सर्वोत्कृष्ट्येत्यर्थः । अपरिमितेति । अपरिमितोऽसंख्येयः परिवारजनः परिच्छदजनो यस्य स तम् । एवं बहुजनत्वेऽप्यद्वितीयं न द्वितीयो जनो यस्येति विरोधः । तत्परिहारपक्षेऽद्वितीय इत्यस्य सर्वोत्कृष्टत्वमित्यर्थः । अनन्तेति । अनन्तान्यसंख्यानि गजा हस्तिनस्तुरगा अश्वास्तेषां साधनान्युपकरणानि सहाया यस्य । 'निर्वर्तनोपकरणानुव्रज्यासु च साधनम्' इत्यमरः । एवं च बहुसहायवत्त्वेऽपि केवलं खङ्गः खङ्गमात्रं सहायो यस्येति विरोधः । तत्परिहारपक्षे खङ्गमात्रसहायमित्यस्य युद्धे तदन्यानपेक्षत्वमित्यर्थः । एकदेशस्थितमिति । एकदेशः सभामण्डपादिः, जनपदो वा । तत्र स्थितमपि निषण्णमपि व्याप्तं समाक्रान्तं भुवनमण्डलं जगन्मण्डलं येनेति विरोधः । परिहारपक्षे व्याप्तं ख्यातं भुवनमण्डले यमिति विग्रहः (?) । विशेषेणाप्तं व्याप्तमिति वार्थः । 'व्याप्तं ख्याते समाक्रान्ते' इति विश्वः । आसने स्थितमिति । आसने भद्रासने स्थितमप्युपविष्टमपि धनुषि कार्मुके निषण्णं स्थितमिति विरोधः । परिहारपक्षे धनुःसंज्ञा तस्मिन्स्थितमित्यर्थः । नामश्रवणेन विपक्षाणां साक्षादागत इव इति भयोत्पत्तेः । 'धनुःसंज्ञा प्रियालद्रौ' इति विश्वः । उत्सादितेति । उत्सादितं व्यापादितं द्विषन्त एवेन्धनमेधो येन । एवंभूतमपि ज्वलत्प्रतापानलमिति विरोधः । परिहारपक्षे ज्वलदित्यस्य दीप्यदित्यर्थः । आयतेति । आयते विस्तीर्णे लोचने यस्यैवंभूतमपि सूक्ष्ममविपुलं दर्शनं लोचनं यस्येति विरोधः । परिहारपक्षे सूक्ष्ममध्यात्मविषयं दर्शनं ज्ञानं यस्येत्यर्थः । 'सूक्ष्मं स्यात्कैतवेऽध्यात्मेऽप्यणौ' इति विश्वः । 'दर्शनं नयनस्वप्रबुद्धिधर्मोपलब्धिषु' इति विश्वः । महादोषमिति । महान्दोषो यस्मिन्नेवंभूतमपि सकलगुणाधिष्ठानं समग्रगुणस्थानमिति विरोधः । परिहारपक्षे महती दोषा बाहुर्यस्येत्यर्थः । 'दोषा रात्रौ भुजेऽपि च' इति विश्वलोचनः । कुपतिमिति । कुत्सितश्चासौ पतिश्च कुपतिरेवंभूतमपि कलत्रवल्लभं स्त्रीजनप्रियमिति विरोधः । तत्परिहारपक्षे कुः पृथिवी तस्याः पतिः । स्वामीत्यर्थः । एतादृशस्तत्प्रियः स्यादिति न विरोधः । अविरतमिति । अविरतं संततं प्रवृत्तं दानं यस्यैवंभूतमप्यमदं दानरहितमिति विरोधः तत्परिहारस्त्वेवम् । अविरतं प्रवृत्तं दानं त्यागो यस्यैवंभूतमप्यमदम् । गर्वरहित-



दानमप्यमदम्, अत्यन्तशुद्धस्वभावमपि कृष्णचरितम्, अकरमपि हस्तस्थितं भुवनतलं राजानमद्राक्षीत् ।

आलोक्य च सा दूरस्थितैव प्रचलितरत्नवलयेन रक्तकुवलयदलकोमलेन पाणिना जर्जरितमुखभागां वेणुलतामादाय नरपतिप्रतिबोधनार्थं सैकृत्सभाकुट्टिममाजघान, येन सकलमेव तद्राजकमेकपदे वनकरियूथमिव तालशब्देन युगपदावलितवदनमवनिपालमुखादाकृष्य चक्षुस्तदभिमुखमासीत् ।

अवनिपतिस्तु 'दूरादालोक्य' इत्यभिधाय प्रतीहार्या निर्दिश्यमानां तां वयःपरिणामशुभ्रशिरसा रक्तराजीवनेत्रापाङ्गेनानवरतकृतव्यायामतया यौवनापगमेऽप्यशिथिलशरीरसंधिना सत्यपि मातङ्गत्वे नातिनृशंसाकृतिनानुगृहीतार्यवेधेण शुभ्रवाससा पुरुषेणाधिष्ठितपुरोभागाम्,

मित्यर्थः । 'दानं गजमदे त्यागे पालनच्छेदशुद्धिषु' इति विश्वः । अत्यन्तेति । अत्यन्तमतिशयेन शुद्धो निर्मलः स्वभावः प्रकृतिर्यस्यैवंभूतमपि कृष्णं श्यामं चरितमाचारो यस्येति विरोधः । परिहारपक्षे कृष्णः केशवोऽर्जुनो वा तद्वचरितं यस्येत्यर्थः । 'कृष्णस्तु केशवे । व्यासेऽर्जुने कोकिले च' इति विश्वः । अकरमिति । न विद्यते करो हस्तो यस्यैवंभूतमपि हस्ते करे स्थितं भुवनतलं यस्येति विरोधः । तत्परिहारपक्षे न विद्यते करो दण्डो यस्येति विग्रहः । 'वलिः करो भागधेयः' इति कोशः ।

आलोक्य चेति । राजानमालोक्य वीक्ष्य सा चाण्डालकन्यका सहसैव नृपसंनिधौ गमनमनमिच्छलक्षणमिति दूरस्थितैव दविष्टप्रदेशस्थैव वेणुलतां वंशयष्टिमादाय गृहीत्वा । नरेति । नरपते राज्ञः प्रतिबोधनं संमुखीकरणं तदर्थं सभाकुट्टिमं परिषद्वद्धभूमिं सकृदेकवारं पाणिना हस्तेनाजघान ताडयामास । अथ पाणिं विशेषयन्नाह—प्रचलितमिति । प्रचलितं प्रकम्पितं रत्नवलयं मणिखचितकङ्कणं यस्मात्स तथा तेन । रक्तमिति । रक्तं यत्कुवलयं कुवेलं तस्य दलानि पत्राणि तद्वत्कोमलेन सुकुमारेण । अनेन लक्षणोपेतत्वं हस्तस्य सूचितम् । वेणुयष्टिं विशेषयन्नाह—जर्जरितेति । जर्जरितो जर्जरीभूतो मुखभागोऽप्रभागो यस्याः सा तथा ताम् । अप्रभागदलनाच्छब्दविशेषो जायत इति प्रसिद्धेः । येनेति । येन ध्वनिना सकलमेव तद्राजकं राजसमूहहः । युगपदिति । युगपत्समकालमावलितं परावर्तितं वदनं मुखं येनैवंभूतं तदभिमुखं तस्याः संमुखमासीदभवत् । किं कृत्वा । आकृष्याकर्षणं कृत्वा । कस्मात् । अवनिपालमुखाद्राजवदनात् । किम् । चक्षुर्नेत्रम् । तत्रोपमानम् । किमिव । वनकरिणामरण्यहस्तिनां यूथमिव समूहमिव । केन । तालशब्देन तालो वाद्यविशेषस्तस्य शब्देन तदुत्थध्वनिना । एकपद एककालम् । एकध्रेणीभूतत्वमात्रे दृष्टान्तः ।

अचनीति । अवनिपती राजा तु तामनिमेषे निमेषोन्मेषवर्जिते लोचने यस्यैवंभूतो ददर्शेत्यन्वयः । कश्चिन्भूतां ताम् । निर्दिश्यमानां लोचनविषयीक्रियमाणाम् । कथा । प्रतीहार्या द्वाररक्षानियुक्तया । किं कृत्वा । अमिधाय कथयित्वा । किम् । दूरादालोक्येति दूरादेव प्रेक्षस्वेति । राज्ञ इति शेषः । इतश्चाण्डालकन्यकां विशेषयन्नाह—अधीति । अधिष्ठित आधितः पुरोभागोऽप्रभागो यस्याः सा तथा ताम् । केन । पुरुषेण पुंसा । तमेव पुरुषं विशेषयन्नाह—वय इति । वयसः परिणामेन वार्धक्येन शुभ्रं श्वेतम् । आधाराधेययोरभेदोपचारात् । शिरो मौलिर्यस्य स तथा तेन । रक्तेति । रक्तं लोहितं यद्राजीवं कमलं तद्वन्नेत्रापाङ्गौ लोचनप्रान्तौ यस्य स तथा तेन । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं कृतो विहितो व्यायामः परिश्रमस्तस्य भावस्तत्ता तथा यौवनापगमेऽपि तारुण्यनिवृत्तावपि न शिथिलाः श्लथाः शरीरस्य संधयो धातूनामस्थ्यादीनां च बन्धा यस्य स तथा तेन । सत्यपीति । सत्यपि विद्यमानेऽपि मातङ्गत्वे चाण्डालत्वे नातिनृशंसातिकूराकृतिराकारो यस्य स तथा तेन । अन्विति । अनुगृहीतः स्वीकृत आर्यस्य सभ्यस्य वेषो नेपथ्यं येन स तथा तेन । शुभ्रमिति । शुभ्रं श्वेतं वासो वस्त्रं यस्य स तथा तेन । पुनस्तां किं क्रियमाणाम् । अनुग-



आकुलाकुलकाकपक्षधारिणा कनकशलाकानिर्मितमप्यन्तर्गतशुकप्रभाश्यामायमानं मरकतम-  
यमिव पञ्जरमुद्ब्रता चाण्डालदारकेणानुगम्यमानाम्, असुरगृहीतामृतापहरणकृतकैपटपटुवि-  
लासिनीवेषस्य श्यामतया भगवतो हरेरिवानुकुर्वतीम्, संचारिणीमिवेन्द्रनीलमणिपुत्रिकां,  
गुल्फावलम्बिनीलकञ्चुकेनावच्छन्नशरीराम्, उपरिरक्तांशुकरचितावगुण्ठनाम्, नीलोत्पलस्थ-  
लीमिव निपतितसंध्यातपाम्, एककर्णावसक्तदन्तपत्रप्रभाधवलितकपोलमण्डलाम्, उद्यदिन्दु-  
किरणच्छुरितमुखीमिव विभावरीम्, आकपिलगोरोचनारचिततिलकतृतीयलोचनामीशानर-  
चितानुरचितकिरातवेषामिव भवानीम्, उरःस्थलनिवाससंक्रान्तनारायणदेहप्रभाश्यामेलिता-  
मिव श्रियम्, कुपितहरहुताशनदह्यमानमदनधूममलिनीकृतामिव रतिम्, उन्मदहलिहलैर्कर्षण-

म्यमानामनुव्रज्यमानाम् । केन । चाण्डालदारकेणान्यजसूनुना । तमेव विशिनष्टि—आकुलेति । आकु-  
लाकुल इतस्ततः संलभो यः काकपक्षः शिखा तां धत्त इत्येवंशीलस्तथा तेन । 'सा बालानां काकपक्षः शिख-  
ण्डकशिखाण्डकौ' इति कोशः । किं कुर्वता तेन । उद्ब्रता धारयता । किम् पञ्जरं । पक्षिरक्षणस्थलम् । अथ  
पञ्जरं विशेषयन्नाह—कनकेति । कनकस्य सुवर्णस्य याः शलाका इपिकास्त्राभिर्निर्मितं रचितम् । कनकस्य  
पीतत्वाद्वहिः पीतमपि । तदन्तर्गतः शुकः कीरस्तस्य प्रभा कान्तिस्तया श्यामायमानं श्याममिव दृश्यमानम् ।  
किमिव । मरकतमयमिव मरकतमश्मगर्भं तन्निष्पन्नमिव । किं कुर्वतीम् । अनुकुर्वतीम् सादृश्यमनुभव-  
न्तीम् । कस्य । भगवत ऐश्वर्यवतो हरेरिव कृष्णस्येव । कया श्यामतया । कृष्णत्वेनेत्यर्थः । कीदृशस्य हरेः ।  
असुरेति । असुरैर्द्वैत्यैर्गृहीतं यदमृतं तस्य यदपहरणमपहतिस्तत्र कृतो विहितो यः कपटेन कैतवेन पटुः  
प्रकटो विलासिनी मोहिनी स्त्री तस्या वेष आकृतिर्येन स तथा तस्य । तदुक्तम्—'हरिस्त्वामाराध्य प्रणतज-  
नसौभाग्यजननी पुरा नारी भूत्वा पुररिपुमपि क्षोभमनयत्' इति । पुनस्तामेव विशेषयन्नाह—  
संचारेति । संचारिणीं संचरणशीलां जङ्गमप्राणिरूपामिन्द्रनीलमणिपुत्रिकामिवेन्द्रमणिपाञ्चालिकामिव । गु-  
ल्फेति । गुल्फावलम्बि घुटिकावलम्बि यन्नीलकञ्चुको हरित्कृपांसकस्तेनावच्छन्नमाच्छादितं शरीरं  
देहो यस्याः सा तथा ताम् । उपरीति । उपर्यूर्ध्वप्रदेशे रक्तांशुकस्य लोहितवाससो रचितं कृतमवगुण्ठनं सु-  
खाच्छादनं यया सा तथा ताम् । पुनः प्रकारान्तरेण तामेव विशिनष्टि—नीलोत्पलेति । निपतित उप-  
रिप्राप्तः संध्यासंबन्धी सायंकालसक्त आतपो व्रमो यस्यामेतादृशीं नीलानामुत्पलानां कुवलयानां स्थल्यकू-  
त्रिमा तामिव । 'जानपद-' इति ङीप् । एकेति । एकस्मिन्कर्णपर्यन्तेऽवसक्तं लग्नं यदन्तपत्रं कर्णाभरणवि-  
शेषस्तस्य या प्रभा कान्तिस्तया धवलितं शुभ्रीकृतं कपोलमण्डलं गल्लतपरप्रदेशो यस्याः सा तथा ताम् ।  
अनेनावलोकनचातुरीविशेषः सूचितः । उद्यदिन्द्विति । उद्यदुदयमासादन्य इन्दुश्चन्द्रस्तस्य किरणैर्दीधि-  
तिभिश्छुरितं ध्वान्तनिवृत्त्या सप्रकाशं मुखं यस्यास्तादृशीं विभावरीं रात्रिमिव । एतेन रात्रिनायकयोर्दन्त-  
पत्रचन्द्रयोश्च साम्यं सूचितम् । आकपिलेति । आ ईषत्कपिलं पीतरक्तं यद्गोरोचनं गोपितं तेन रचितं  
निर्मितं यत्तिलकं पुण्ड्रं तदेव तृतीयं लोचनं यस्याः सा तथा ताम् । कामिव । ईशानेन महादेवेन रचितो  
विहितस्तदनु यो रचितः किरात्या मिच्छया वेषो नेपथ्यं युया सैवंभूता भवानी पार्वती तामिव । श्रियमिति ।  
श्रियं लक्ष्मीमिव । अथ लक्ष्मीं विशिनष्टि—उरःस्थलेति । उरःस्थले वक्षसि यो निवासो निवसनं तेन  
संक्रान्तः प्रतिविम्बितो यो नारायणस्य श्रीकृष्णस्य देहः शरीरं तस्य या प्रभा तथा श्यामलितां  
श्यामतां प्राप्ताम् । एतेन लक्ष्मीचाण्डालकन्यकयोः साम्यं ध्वनितम् । रतिमिति । रतिः कामस्त्री  
तामिव । कीदृशीम् । कुपित इति । कुपितः क्रोधं प्राप्तो यो हर ईश्वरस्तस्य हुताशनस्तृतीयलोचनोद्भूतो

१ कपटविलासिनी. २ वेषश्यामलतया. ३ संचारिणीमिन्द्र. ४ पुत्रिकामिव. ५ आगुल्फावलम्बिना. ६ अवसक्त,  
मुक्त. ७. इन्दुविम्ब. ८ ईशानरजनानुरचित; ईशानुरचित; ईशानाचरितानुरचित. ९ वक्षसमलितां. १० उन्मत्त,  
११ हलापकर्षण, १२ कर्षणप्रपलायिताम्.



भयपलायितामिव कालिन्दीम्, अतिबहलपिण्डालक्तकरसरागपल्लवितपादपङ्कजामचिरमृदित-  
महिषासुररुधिररक्तचरणामिव काल्यायनीम्, आलोहिताङ्गुलिप्रभापाटलितनखमयूखाम्, अति-  
कठिनमणिकुट्टिमस्पर्शमसहमानाम्, क्षितितले पल्लवभङ्गानिव निधाय संचरन्तीम्, आपिञ्जरे-  
णोत्सर्पिणा नूपुरमणीनां प्रभाजालेन रञ्जितशरीरतया पावकेनेव भगवता रूप एव पक्षपातिना  
प्रजापतिमप्रमाणीकुर्वता जातिसंशोधनार्थमालिङ्गितदेहाम्, अनङ्गवारणशिरोनक्षत्रमालायमा-  
नेन रोमराजिलतालवालकेन रसनादाम्ना परिगतेजघनाम्, अतिस्थूलमुक्ताफलघटितेन शुचि-  
ना हारेण गङ्गास्रोतसेव कालिन्दीशङ्कया कृतकण्ठग्रहाम्, शरदमिव विकसितपुण्डरीकलोच-

वह्निस्तेन दह्यमानो ज्वालयमानो यो मदनो जराभीस्तस्य धूमो दहनकेतुस्तेन मलिनीकृतां मालिन्यं प्राप्तम् ।  
पुनः कामिव । कालिन्दीमिति । कालिन्दी यमुना तामिव । यमुनां विशेष्यन्नाह—उन्मदेति । उन्मदस्य  
प्रबलगर्वस्य हलिनो बलभद्रस्य यद्वलं लाङ्गलं तेन यदाकर्षणमाकृष्टिस्तस्माद्यद्भयं साध्वसं तस्मात्पलायितां न-  
ष्टाम् । अतीति । अतिबहलोऽतिप्रचुरो यः पिण्डालक्तकः पिण्डीकृतो यावकस्तस्य रसो द्रवस्तस्य रागो रक्ति-  
मा तेन पल्लवितं संजातकिसलयं पादपङ्कजं यस्याः सा तथा ताम् । कामिव । अचिरेति । अचिरं तत्कालं मृ-  
दितो मर्दितो यो महिषासुरो दैत्यस्तस्य यदुधिरमात्रेयं तेनारक्तौ लोहितौ चरणौ पादौ यस्या एवंविधां काल्या-  
यनीं दुर्गामिव । आलोहितेति । आलोहिता आरक्ता या अङ्गुलयः करशाखास्तासां प्रभा दीप्तिस्तया पाटलिताः  
श्वेतरक्तौकृता नखमयूखाः पुनर्भ्रवीद्वीमयो यस्याः सा तथा ताम् । यद्यपि नखानां स्वत एवारुण्यात्पाटलत्व-  
मस्त्येव, तथापि मिथोमिश्रीभाव एव पाटलत्वं बोध्यम् । चरणयोः पल्लववर्णनप्रयोजनमाह—अतीति ।  
अतिकठिनमतिकर्कशं यन्मणिकुट्टिमं मणिबद्धभूस्तस्य स्पर्शं संश्लेषमसहमानामक्षममाणाम् । क्षितीति ।  
क्षितितले धरणीतले पल्लवभङ्गानिव किसलयखण्डानिव निधाय स्थापयित्वा संचरन्तीं चलनं कुर्वतीमित्युपे-  
क्षा । आलिङ्गित इति । आलिङ्गित आश्लिष्टो देहः शरीरं यस्याः सा तथा ताम् । केन । भगवता माहा-  
त्म्यवता पावकेन बद्धिना । अथ पावकं विशेष्यन्नाह—रूपे सौन्दर्यं एव पक्षपातिनानुरक्तचित्तेन प्रजापतिं  
ब्रह्माणमप्रमाणीकुर्वता । तदङ्गीकारादिति भावः । कया । आपिञ्जरेति । आपिञ्जरेण पीतरक्तेन । 'पीत-  
रक्तस्तु पिञ्जरः' इत्यभिधानचिन्तामणिः । उत्सर्पिणा सर्वतः प्रसारिणा नूपुरस्य हंसकस्य मणयो रत्नानि मञ्जरी-  
तेषां प्रभा त्विषस्तासां जालेन समूहेन रञ्जितं यच्छरीरं तस्य भावस्तथा तथा हेतुभूतया । एतेन नूपुरमणि-  
प्रभावबहोः परस्परमुपमानोपमेयभावः सूचितः । तदालिङ्गनप्रयोजनमाह—जातीति । विधात्रा चाण्डाल-  
जालाकान्ता सा निर्मिता । सा च सर्वथास्पृश्यैवाशुजिह्वात् । अशुचिर्वह्निना शुचिः स्यादिति तदालिङ्गने  
प्रयोजनमिति भावः । रसनेति । रसना कटिमेखला सैव दाम बन्धनरज्जुस्तेन परिगतं समन्ताद्ब्रथासं जघनं  
कव्याः पुरोभागो यस्याः सा ताम् । 'कव्याः क्लीबे तु जघनं पुरः' इत्यमरः । मेखलादाम् विशेष्यन्नाह—  
अनङ्गेति । अनङ्ग एव वारणो गजस्तस्य शिरसि शोभार्थं नक्षत्रमालिवदचरमाणेन । रोमिति । रोमराजिरे-  
व लता बद्धी तस्या आलवालकेनावापेनेति रूपकम् । अतीति । अतिस्थूलानि यानि मुक्ताफलानि तैर्घटितो  
निष्पादितस्तेन शुचिना विशदेन हारेण चतुःषष्ठिलतेन । 'चतुःषष्ठिलतो हारः' इत्यमरः । अतएव  
विशदत्वात् । गङ्गास्रोतसेव गङ्गाप्रवाहेणेव । चाण्डालकन्यकायाः श्यामत्वात् कालिन्दीशङ्कया यमु-  
नाभ्रान्त्या कृतः कण्ठग्रहो गलसंश्लेषो यस्याः सा तथा ताम् । पुनः कामिव । शरदमिव घनालयमिव ।  
उभयोः शब्दसाम्यं प्रदर्शयन्नाह—विकसितेति । विकसितानि पुण्डरीकाण्येव लोचनानि यस्याः सा तथे-  
ति विग्रहः । शरदि सर्वत्रापि कमलानामुन्निद्रत्वेन तथा संभवात् । पक्षे विकसितपुण्डरीकवल्लोचने यस्याः



नाम्, प्रावृषमिव घनकेशजालाम्, मलयमेखलामिव चन्दनपल्लवावतंसाम्, नक्षत्रमाला-  
मिव चित्रश्रवणाभरणभूषिताम्, श्रियमिव हस्तस्थितकमलशोभाम्, मूर्च्छामिव मनोहा-  
रिणीम्, अरण्यभूमिमिव रूपसंपन्नम्, दिव्ययोषितमिवाकुलीनाम्, निद्रामिव लोचनप्रा-  
हिणीम्, अरण्यकमलिनीमिव मातङ्गकुलदूषिताम्, अमूर्तामिव स्पर्शवर्जिताम्, आलेख्य-  
गतामिव दर्शनमात्रफलाम्, मधुमासकुसुमसमृद्धिभिर्वाजातिम्, अनङ्गकुसुमचापलेखामिव-  
मुष्टिप्राह्यमध्याम्, यक्षाधिपलक्ष्मीमिवालकोद्भासिनीम्, अचिरोपरारूढयौवनाम्, अतिशय-  
रूपाकृतिर्भैरविमिषलोचनो ददर्श ।

सा तथेति विग्रहः । पुनः कामिव । प्रावृषमिव वर्षाकालमिव । उभयोर्विशेषणसाम्यमाह—घनेति ।  
घना निविडा ये केशास्तेषां जालानि यस्याम् । पक्षे घना एव केशजालानि यस्यामिति विग्रहः । मलयेति ।  
मलयस्य पर्वतस्य मेखला मध्यभागस्तामिव । उभयोः सादृश्यमाह—चन्दनेति । चन्दनस्य पल्लवाः किस-  
ला(लया)नि तेषामवतंसा यस्यां सा ताम् । पक्षे चन्दनपल्लवास्त एवावतंसः शेखरो यस्यामिति विग्रहः ।  
नक्षत्रेति । नक्षत्राणामुद्भूतां माला पङ्क्तिस्तामिव । उभयोः सादृश्यमाह—चित्रेति । चित्राणि विविधप्रका-  
राणि श्रवणे कर्ण आभरणानि भूषणानि यस्याः सा ताम् । पक्षे चित्राश्रवणावेव आभरणे ताभ्यां भूषितेति  
विग्रहः । श्रियमिति । श्रीलक्ष्मीस्तामिव । उभयोः साम्यं प्रदर्शयन्नाह—हस्तेति । हस्ते पाणौ स्थिता  
कमलस्य पद्मस्य शोभा श्रीर्यस्याः सा ताम् । पक्षे हस्ते स्थितं यत्कमलं तेन शोभा यस्या इति विग्रहः । मू-  
च्छेति । मूर्च्छा मोहस्तामिव । एतयोः साम्यमाह—मनोहारिणीमिति । सुन्दराकृतित्वेन मनोहारामित्य-  
र्थः । पक्षे नष्टचेतनात्मकत्वेन मनोहारिणीमिति भावः । अरण्येति । अरण्यमटवी तस्य भूमिः क्षितिस्ता-  
मिव । उभयोः सादृश्यमाह—रूपेति । रूपमाकृतिविशेषत्वेन संपन्नां सहिताम् । पक्षे रूपाः पशवस्तैः संपन्नां  
संगताम् । 'रूपं तु श्लोकशब्दयोः । पशावाकारे सौन्दर्ये' इत्यनेकार्थः । दिव्येति । दिव्या देवसंबन्धिनी यो-  
षितस्त्री तामिव । उभयोः सादृश्यमाह—अकुलीनामिति । अकुलीनामकुलोत्पन्नाम् । 'कुलात्खः' । खल्लेना-  
देशः । पक्षे कौ पृथिव्यां लीनां स्थिताम् । निद्रेति । निद्रा प्रमीला तामिव । उभयोः सादृश्यं प्रदर्शयन्नाह—  
लोचनेति । अत्यद्भुतरूपवशात्कामिजनानां लोचनप्राहिणीं नेत्राकर्षणीम् । पक्षे निमेषोन्मेषसहिते लोचने  
ग्रहीतुं शीलमस्या इति । शीले णिनिः । नान्तत्वान्डीप् । अरण्येति । अरण्यं वनं तस्य या कमलिनी तामिव ।  
उभयोः सादृश्यमाह—मातङ्गेति । मातङ्गश्चाण्डालस्तस्य कुलमन्वयस्तेन दूषितां मलिनीकृताम् । पक्षे मातङ्ग-  
कुलेन हस्तिसमुदायेन दूषिताम् । मर्दितामित्यर्थः । अमूर्तेति । अमूर्तयत्तावच्छिन्नपरिमाणशून्या बुद्धि-  
स्तामिव । उभयोस्तुल्यत्वमाह—स्पर्श इति । स्पर्शः संश्लेषः शिष्टानां तेन वर्जितां रहिताम् । अकुलीनत्वादेव ।  
पक्षे स्पर्शो गुणस्तद्वर्जितां रहिताम् । अमूर्तत्वादेव । आलेख्येति । आलेख्यं चित्रं तत्र गतां प्राप्तां  
पुत्रिकांमिव । उभयोः साम्यमाह—दर्शनेति । चाण्डालत्वादेव न भोगफलकलमस्याः । अतएव दर्शनमा-  
लोकनमात्रमेव फलं प्रयोजनं यस्याः सा तथा ताम् । पक्षेऽपि तथैव बोध्यम् । मध्विति । मधुमासे वस-  
न्तसमये या कुसुमसमृद्धिस्तामिव । उभयोस्तुल्यतां प्रदर्शयन्नाह—अजातिमिति । न विद्यते जातिर्बाह्यण-  
त्वादिर्यस्यां सा ताम् । पक्षे न विद्यते जातिर्मात्रेण यस्यां सा तथा ताम् । 'वसन्ते मालतीपुष्पं फलपुष्पं च  
चन्दने न वर्णनीयम्' इति कविप्रसिद्धिरपि । अनङ्गेति । अनङ्गस्य मदनस्य या कुसुमचापस्य पुष्पधनुषो  
लेखा तामिव । उभयोः साम्यं प्रदर्शयन्नाह—मुष्टीति । मुष्टिना प्राह्यो ग्रहीतुं शक्यो मध्यो मध्यप्रदेशो  
यस्याः सा ताम् । यक्षाधिपलक्ष्मीमिति । यक्षाधिपानां गुह्यकेश्वराणां लक्ष्मीर्हरिप्रिया तामिव । उभयोः  
सादृश्यमाह—अलकेति । अलकैः केशैरुद्भासत इत्येवंशीला सा तथा ताम् । पक्षे अलकामिर्नगरीभिरुद्भासि-  
नीति विग्रहः । अचिरेति । अचिरं त्वरितमुपाकृतं प्राप्तं यौवनं तारुण्यं यया सा तथा ताम् । संप्राप्तयौवना-



जातविस्मयस्योभून्मनसि महीपतेः—‘अहो विधातुरस्थाने सौन्दर्यनिष्पादनप्रयत्नः । तथा हि । यदि नामेयमात्मरूपोपहसिताशेषरूपसंपदुत्पादिता, किमर्थमपगतस्पर्शसंभोगसुखे कृतं कुले जन्म । मन्ये च मातङ्गजातिस्पर्शदोषभयादस्पृश्यतेयमुत्पादिता प्रजापतिना, अन्यथा कथमियमस्फुटता लावण्यस्य । नहि करतलस्पर्शकेशितानामवयवानामीदृशी भवति कान्तिः । सर्वथा धिग्धिग्विधातारमसदृशसंयोगकारिणम्, मनोहराकृतिरपि क्रूरजातितया येनेयमसुरश्रीरिव सततनिन्दितसुरता रमणीयाप्युद्वेजयति’ इति । एवमादि चिन्तयन्तमेव राजानमीषद्वगलितकर्णपल्लवावतंसा प्रगल्भवन्ति तेव कन्यका प्रणनाम । कृतप्रणामायां च तस्यां मणिकुट्टिमोपविष्टायां स पुरुषस्तं विहङ्गमं शुक्रमादाय पञ्जरगतमेव किञ्चिदुपसृत्य राज्ञे न्यवेदयत् ।

मित्यर्थः । अतीति । अतिशयरूपोत्कृष्टाकृतिराकारो यस्याः सा तथा ताम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

मनसीति । मनसि जातो विस्मय आश्चर्यं यस्यैवंभूतस्य महीपते राज्ञः । एवमित्यध्याहार्यम् । अभूदित्यन्वयः । एवमित्यस्य विषयमाह—अहो इति । अहो इति वितर्कः । विधातुर्ब्रह्मणोऽस्थानेऽपदे सौन्दर्यस्याद्भुतरूपस्य निष्पादनं निर्माणं तत्र प्रयत्नः परिश्रमः । तदेव दर्शयति—तथाहीति । नामेति कोमलमन्त्रणे । यदीयं चाण्डालकन्यकात्मनः स्वकीयस्य रूपेण सौन्दर्येणोपहसितोपहास्यास्पदीकृताशेषरूपसंपत्समसौन्दर्यसमृद्धिर्यया सैवंविधोत्पादिता निर्मिता । किमर्थं किंप्रयोजनम् । अपगते दूरीभूते स्पर्शः संश्लेषः संभोगसुखं सुरतसातं ते च यस्मिन्नेवंभूते कुले जन्मोत्पत्तिः कृतं विहितम् । किमर्थमिति विमर्शो निश्चयमाह—मन्ये चेति । मन्ये जाने । अहमिति शेषः । प्रजापतिना ब्रह्मणास्पृशता स्पर्शमकुर्वतेयम् उत्पादिता निष्पादिता । अत्रार्थं हेतुमाह—मातङ्गेति । मातङ्गस्य जातिः यातिस्तस्याः स्पर्शः संश्लेषस्तज्जनिता यो दोषस्तस्माद्यद्भ्यं भीतिस्तस्मादित्यर्थः । विपर्यये बाधकमाह—अन्यथेति । अन्यथा पूर्वोक्तविपर्यये । लावण्यस्य लवणिघ्नः । कथमिति प्रश्ने । इयं प्रत्यक्षोपलक्ष्यमाणास्फुटता कोमलत्वं स्यात् । अत्रार्थं हेतुमाह—नहीति । करतलस्पर्शकेशितानामवयवानां कुचादीनाम् ईदृशी एतादृशी कान्तिः सौकुमार्यं नहि भवति न स्यात् । सर्वथेति । सर्वथा सर्वप्रकारेण । धिग्धिगिति खेदातिशय आग्नेडितम् । विधातारं ब्रह्माणमसदृशोऽनुचितो यः संयोगः संबन्धस्तत्कारिणम् । येनासदृशसंयोगेनेयं चाण्डालकन्यका मनोहराकृतिरपि क्रूरजातितया चाण्डालजातितयासुराणां दैत्यानां श्रीलक्ष्मीस्तद्वदिव । सततमिति । सततं निरन्तरं निन्दितं गर्हितं सुरतं मैथुनं यस्यां सैवंविधा रमणीयापि संभोगयोग्याप्युद्वेजयति । वैचित्र्यमुत्पादयतीत्यर्थः । पक्षे सततं निन्दिता सुरता सुरसमूहो ययेति दैत्यलक्ष्म्या विशेषणम् । एवमिति । एवमादि पूर्वोक्तप्रकारेण । चिन्तयन्तं विमर्शं कुर्वाणमेव राजानं नृपं कन्यका चाण्डालकुमारी प्रणनाम प्रणाममकरोत् । केव । प्रगल्भवन्ति तेव संप्रत्यारूढयौवनत्वादप्रगल्भापि प्रगल्भवन्ति तेव नमश्चकारेत्यर्थः । अत्र वीतशङ्कत्वं व्यङ्ग्यम् । प्रणेति प्राद्युपसर्गयोगाण्णत्वम् । पुनः कीदृशी । ईषदिति । ईषदल्पमवगलितोऽधःप्रसृतः कर्णो पल्लवस्यावतंसः शेखरो यस्याः सा तथा । अत्र कर्णपदं कटिमेखलादिवज्ज्ञेयम् । तदुक्तम्—‘कर्णावतंसादिपदे कर्णादिध्वनिनिर्मितः’ इति । ‘सर्वदा तत्सानिध्यबोधनार्थम्’ इति काव्यप्रकाशेऽपि । कृतेति । कृतो विहितः प्रणामो नतिर्यया सा तथा तस्याम् । मणीति । मणिकुट्टिमं रत्नवद्धभूमिस्तत्रोपविष्टायां स्थितायां । स इति पूर्वोक्तो धवलवासाः पुरुषस्तं विहङ्गमं पक्षिणं शुक्रं कीरमादाय गृहीत्वा पञ्जरं पक्षिरक्षणस्थलं तत्र गतमेव प्राप्तमेव । न ततः पृथक्कृतवैत्यर्थः । किञ्चिद्विनयेन पुर उपसृत्वागत्य राज्ञे नृपाय न्यवेदयत्प्रदर्शितवान् ।

- १ समुपजातः, इष्टा च तां समुपजातः. २ चाभूत्. ३ रूपनिष्पादनप्रयत्नः; रूपविधानयत्नः. ४ अस्या जन्म.  
५ मनसोत्पादिता. ६ तथाहि. ७ धिग्धिधातारम्. ८ अतिमनोहरा. ९ क्रूरजातिजा. १० विहङ्गमादाय;  
विहङ्गममादाय. ११ गतं किञ्चित्.



अब्रवीच्च—‘देव, विदितसकलशास्त्रार्थः, राजनीतिप्रयोगकुशलः, पुराणेतिहासकथालाप-  
निपुणः, वेदिता गीतश्रुतीनां, काव्यनाटकाख्यायिकाख्यानकप्रभृतीनामपरिमितानां सुभा-  
षितानामध्येता स्वयं च कर्ता, परिहासालापपेशलः, वीणावेणुमुरंजादीनामसमः श्रोता, नृत्त-  
प्रयोगदर्शननिपुणः, चित्रकर्मणि प्रवीणः, द्यूतव्यापारे प्रगल्भः, प्रणयकलहकुपितकौमिनीप्र-  
सादनोपायचतुरः, गजतुरगपुरुषस्त्रीलक्षणाभिज्ञः, सकलभूतलरत्नभूतोऽयं वैशंपायनो नाम  
शुकः सर्वरत्नानामुदधिरिव देवो भाजनमतिकृत्वैनमादायास्मत्स्वामिदुहिता देवपादमूलमा-  
याता । तद्यमात्मीयः क्रियताम्’ इत्युक्त्वा नरपतेः पुरो निधाय पञ्जरर्मसावपससार ।

अब्रवीच्च । उवाचेत्यर्थः । देवेति संबोधनपदम् । ‘राजा भट्टारको देवः’ इति कोशः । हे राजन्, अयं  
[वैशम्पायनो नाम वैशम्पायन इति नाम्ना प्रसिद्धः । नामेति कोमलामन्त्रणे । शुको वर्तते । कीदृक् । विदितो  
ज्ञातः सकलशास्त्राणां धर्माध्यात्मयुक्तिशास्त्राणामर्थोऽभिधेयं येन स तथा । तेन वक्ष्यमाणेन न पौनरु-  
क्त्यम् । इतः शुकं विशेषयन्नाह—राजेति । राजनीतेः कामन्दकीप्रतिपादितायाः प्रयोगः शिक्षा तत्र कुश-  
लश्चतुरः । पुराणेति । पुराणं पञ्चलक्षणम्, इतिहासः पुरावृत्तम्, तेषां या कथा वार्ता तत्र य आलापस्त-  
दर्थबोधकवाक्यरचना तत्र निपुणश्चतुरः । वेदितेति । गीतं गानम्, श्रुतयो द्वाविंशतिः । तदुक्तम्—  
‘सप्त खरास्त्रयो ग्रामा मूर्च्छाश्चैकोनविंशतिः । ताना एकोनपञ्चाशद्व्यधिका विंशतिः श्रुतिः’ इति । तासां  
वेदिता ज्ञाता । काव्येति । दोषाभावे सति गुणालंकारवत्कविकर्म काव्यम्, नाटकमभिनयात्मकम्,  
आख्यायिका वासवदत्तादि, आख्यानकमिदानींतनराजवृत्तम्, एतत्प्रभृतीनां सामुद्रिकादीनां तथापरि-  
मितानामसंख्यानां, सुभाषितानां शृङ्गारनीतिवैराग्यप्रतिपादकानां चाध्येता पाठकः । स्वयमात्मनैव कर्ता  
निष्पादकश्च । अनेन तस्य सर्वकलासु नैपुण्यं सूचितम् । परीति । परिहासोऽन्येषां नर्मवचनैर्हसनं तस्य  
य आलापा रसव्यञ्जकशब्दप्रयोगास्तत्र पेशलः कुशलः । वीणेति । वीणाशब्दसमभिव्याहारात्तत्तम्, तथैव  
वेणुशब्देन सुषिरम्, मुरजशब्देनानन्दम्, आदिशब्दाद्वादनं कांस्यतालादि गृह्यते । एतेषामसमोऽद्वितीयः  
श्रोताकर्णयिता । नृत्तमिति । नृत्तं ताललयाश्रितं तस्य प्रयोगः प्रारम्भो दर्शनमवलोकनं तत्र निपुणो-  
ऽभिज्ञः । चित्रेति । चित्रकर्मण्यालेख्यकलायां प्रवीणः । कृतपरिश्रम इत्यर्थः । द्यूतेति । द्यूतं दुरोदरं तस्य  
व्यापारो व्याहर्तिस्तत्र प्रगल्भः प्रतिभान्वितः । प्रणयेति । प्रणयेन स्नेहेन यः कलहः कलिस्तेन कुपिता  
कोपं प्राप्ता या कामिनी स्त्री तस्याः प्रसादनं सान्त्वनं तत्र य उपायः प्रपञ्चस्तत्र चतुरोऽभिज्ञः । गजेति ।  
गजा भद्रजातीयाः, तुरगाः शालिहोत्रोक्तदेवमणिप्रभृतयः, पुरुषा धीरोदात्तप्रभृतयः, स्त्रियः पद्मिनीप्रभृतयः,  
तासां लक्षणानि सामुद्रिकोक्तानि तत्राभिज्ञः कुशलः । सकलेति । सकलं समग्रं यद्भूतलं अर्थाद्भूत-  
क्षेत्रं तत्र रत्नभूतः । खजातावत्सुकृष्ट इत्यर्थः । अयं च प्रत्यक्षेण दृश्यमानः संनिहितः । रत्नं च मुक्ता-  
रत्नाश्रयत्वात् । राज्ञो रत्नाकर्तृत्वमाह—सर्वेति । सर्वरत्नानां सर्वोत्कृष्टवस्तूनां भाजनमाश्रयः । क इव ।  
उदधिरिव समुद्र इव । यथोदधिः सर्वरत्नानां कौस्तुभप्रभृतीनामाश्रयस्तथा भवानपीलयर्थः । एतत्प्रयोजन-  
माह—इतीति । इतिकृत्वा इतिहेतोरसत्स्वामिनो वक्ष्यमाणस्य दुहिता कन्यकैर्न शुकमादाय गृहीत्वा देवस्य  
राज्ञः पादमूलं चरणमूलमायातागता । तदिति । तस्माद्धेतोरयं शुक आत्मीयः स्वकीयः क्रियतां विधी-  
यतामिति पूर्वप्रतिपादितमुक्त्वा प्रतिपाद्य । ‘पूर्वकालत्वस्य त्वाप्रत्ययवाच्यत्वेऽपि विवक्षितविवेकेनानन्त-  
येमेव वाच्यम्’ इति । पुरो निधायाम्रे स्थापयित्वा नरपतेः राज्ञः पञ्जरं पक्षिरक्षणस्थलमसौ पुरुषोऽपससार-  
रापसूतवान् । ‘सृञ् अपसरणे’ इत्यस्य लिटि रूपम् ।

१ नाटकाख्यानक. २ मुरजप्रभृतीनां वाद्यविशेषाणाम्. ३ नृत्य. ४ प्रणयकुपित. ५ कामिनीजन. ६ सर्वरत्नानां



अपसृते च तस्मिन्स विहङ्गराजो राजाभिमुखो भूत्वोन्नम्य दक्षिणं चरणमतिस्पष्टवर्णस्वरसंस्कारया गिरा कृतजयशब्दो राजानमुद्दिश्यामिमां पपाठ—

‘स्तनयुगमश्रुत्वा तं समीपतरवर्ति हृदयशोकामेः ।

चरति विमुक्ताहारं व्रतमिव भवतो रिपुस्त्रीणाम् ॥ २१ ॥

राजा तु तामार्यां श्रुत्वा संजातविस्मयः सहर्षमासन्नवर्तिनम्, अतिमहार्घहेमासनोपविष्टम्, अमरगुरुमिवाशेषनीतिशास्त्रपारगम्, अतिवयसम्, अग्रजन्मानम्, अखिले मन्त्रिमण्डले प्रधानममात्यं कुमारपालितनामानमब्रवीत्—‘श्रुता भवद्भिरस्य विहङ्गमस्य स्पष्टतावर्णोच्चारणे, स्वरे च मधुरता । प्रथमं तावदिदमेव महदाश्चर्यम्, यदयमसंकीर्णवर्णप्रविभागामभिव्यक्तमी-  
त्रानुस्वारसंस्कारयोगां विशेषसंयुक्तां गिरमुदीरयति । तत्र पुनरपरमभिमतविषये तिरश्चोऽपि

अपेति । तस्मिन्पुरुषेऽपसृते दूरीभूते सति स पूर्वोक्तो विहङ्गानां पक्षिणां राजा विहङ्गराजः । ‘राजा-  
हःस्वभिष्यष्टव’ । राजाभिमुखो नृपसंमुखो भूत्वा दक्षिणमपसव्यं चरणं पादमुन्नम्योर्ध्वीकृत्य । शुकादीनां  
शब्दोच्चारणे तादृशोऽयं जातिस्वभावः । अतीति । अतिस्पष्टा अतिव्यक्ता वर्णा अक्षराणि स्वरा उदात्ता-  
दयस्तेषां संस्कारः परिपाको यस्यां सा तथा तथा । यद्यप्यन्यत्र शुकादीनामस्पष्टो वर्णस्तथाप्येतस्य स्पष्टो  
वर्ण इति विशेषः । एवंविधया गिरा वाण्या राजानमुद्दिश्य कृतो विहितो जयशब्दो येन स एवंविध  
इमामग्रे वक्ष्यमाणामार्यां पपाठापाठीत् । स्तनेति । भवतस्त्व रिपुस्त्रीणां दस्युवनितानां स्तनयुगंकुत्र-  
युगं व्रतमिव नियममिव चरत्वासेवते । तदेव विशिनष्टि—अष्टिवति । अश्रुभिर्नयनसलिलैः स्नातं कृतस्नानम् ।  
समीपेति । समीपतरवर्ति संनिहितवर्ति । कस्य । हृदयशोकः स्वभर्तृवियोगजनितं दुःखं तदेवामिर्वद्विस्तस्य ।  
विमुक्तस्त्यक्त आ समन्ताद्धारो येन तत्तथा । अन्योऽपि यो व्रतं चरति सोऽपि विमुक्ताहारः कृतस्नानोऽभि-  
समीपस्थायी च स्यात् ॥ २१ ॥

राजा तु नृपोऽपि तामार्यां गाथां श्रुत्वाकर्ण्य संजातविस्मयः समुत्पन्नाश्चर्यः सहर्ष सप्रमोदं यथा स्यात्तथा-  
सन्नवर्तिनं समीपवर्तिनम् । कुमारेति । कुमारपालित इति नाम यस्यैवंभूतममात्यं सचिवमब्रवीद्वोचत् ।  
अथामात्यं विशेषयन्नाह—अतीति । अतिमहार्घमतिबहुमूल्यं यद्धेमासनं सुवर्णासनं तत्रोपविष्टं स्थितम् ।  
अशेषेति । अशेषाणि समग्राणि यानि नीतिशास्त्राणि लोककृत्यविवेकाविवेकप्रतिपादकानि तन्त्राणि तेषां  
पारगं रहस्यवेत्तारम् । कमिव । अमरगुरुमिव बृहस्पतिमिव । अतीति । अत्यधिकं वयो दिवसबाहुल्यं  
यस्य स तथा तम् । अग्रेति । अग्रे प्रथमवर्णे जन्म यस्य स तम् । ब्राह्मणमित्यर्थः । अखिलेति । अखिले  
समग्रे मन्त्रिमण्डले धीसंचिवसंसुदाये प्रधानं मुख्यम् । श्रुतेति । भवद्भिर्युष्माभिरस्य विहङ्गमस्य शुक्रस्य वर्णाः  
कादयस्तेषामुच्चारणे वक्तव्यतायां स्पष्टतास्पष्टता श्रुताकर्णिता । तथा स्वरे स्वरविषये मधुरता माधुर्यम् । चकारः  
पुनरर्थकः । प्रथममिति । प्रथममादौ तावदित्यन्यव्यवच्छेदार्थः । इदमेव प्रत्यक्षगतमेव महदाश्चर्यम् । अ-  
तिकौतूहलमित्यर्थः । तदेव दर्शयति—यदिति । यदयं गिरं वाणीमुदीरयत्युच्चारति । इतो वाणीं वि-  
शेषयन्नाह—असंकीर्णेति । असंकीर्णः परस्परवैलक्षण्येन प्रतीयमानो वर्णानामक्षराणां प्रविभागो भिन्नता  
यस्यां सा तथा ताम् । अभीति । मात्रा एकारादयः, अनुस्वारा अनुनासिकाः, संस्कारो व्याकरणशुद्धिः, अभि-  
व्यक्ताः प्रकटाः, एतेषां योगाः संबन्धा यस्यां सा तथा ताम् । विशेषेति । विशेषः शब्दच्छेषादिस्तेन संयुक्तां

१ तस्मिन्विहङ्गराजः, २ समुन्नम्य, ३ वर्णसंस्कारया, ४ तां श्रुत्वा, ५ जातविस्मयः, ६ महाहंसनोपविष्टम्,  
महाहंसनोपविष्टम्, ७ अतिपरिणतवयसम्, ८ अखिलमन्त्रिमण्डले प्रधानम्, अखिलमन्त्रिमण्डलप्रधानम्,  
९ महत्तरमाश्चर्यम्, महाश्चर्यम्, १० असंकीर्णः, ११ अनुस्वारस्वरसंयोगविशेषः, अनुस्वारस्वरसंयोगात्,  
यमतिपरिस्फुटाक्षरां तिरश्च, यदयमतिपरिस्फुटाक्षरां गिरम्, १२ पुनरर्थकः, १२ यद-



मनुजस्येव संस्कारवतो बुद्धिपूर्वा प्रवृत्तिः । तथा हि । अनेन समुत्क्षिप्तदक्षिणचरणेनोच्चार्य  
जयशब्दमियमार्या मामुद्दिश्य परिरिस्फुटाक्षरं गीता । प्रायेण हि पक्षिणः पशवश्च भयाहारमै-  
थुननिद्रासंज्ञामात्रवेदिनो भवन्ति । इदं तु महच्चित्रम्' इत्युक्तवति भूभुजि कुमारपालितः किं-  
चिस्मितवदनोऽर्वादीत्—'किमत्र चित्रम् । एते हि शुक्रसारिकाप्रभृतयो विहङ्गविशेषा यथा-  
श्रुतां वाचमुच्चारयन्तीत्यधिगतमेव देवेन । तत्राप्यन्यजन्मोपात्तसंस्कारानुबन्धेन वा पुरुषप्रय-  
त्नेन वा संस्कारातिशय उपजायत इति नातिचित्रम् । अन्यदेतेषामपि पुरा पुरुषाणामिवातिप-  
रिस्फुटाभिधाना वागासीत् । अग्निशापार्त्स्फुटालापता शुकानामुपजाता, 'करिणां च जिह्वाप-  
रिवृत्तिः' इति । एवमुच्चारयत्येव तस्मिन्नशिशिरकिरणसम्बरतलस्य मध्यमध्यारूढमावेदयन्ना-

निरामयः, निरामयः, निरामयः

सहिताम् । तत्रेति । पुनरपरमधिकमभिमतविषय उपादेयेऽर्थे तिरश्चोऽपि पक्षिणोऽपि मनुजस्येव मनुष्यस्येव  
संस्कारवत इति तत्तदर्थविषयानुभवजन्यः संस्कारस्तद्वतो बुद्धिपूर्वा प्रतिभाहेतुका प्रवृत्तिः प्रवर्तनं भवति ।  
किमाश्चर्यमित्यर्थः । तदेवाद्भुतं दर्शयति—तथा हीति । अनेन शुकेन समुत्क्षिप्त ऊर्ध्वाकृतो दक्षि-  
णचरणोऽपसव्यपादो येन स तथा तेन जयशब्दं जयजयारवमुच्चार्योदीर्यमार्या पूर्वोक्ता मामुद्दिश्य परि-  
स्फुटानि व्यक्तान्यक्षराणि यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । गीता गानविषयीकृता । किमित्यत आह—  
प्रायेणेति । प्रायेण बाहुल्येन पक्षिणः पतत्रिणः, पशवो मृगाद्याः । भयेति । भयमनिष्टहेतुज्ञानम्, आहारः  
क्षुधानिवृत्त्युपायः, मैथुनं व्यवयः, निद्रा बाह्येन्द्रियोपरमः, संज्ञा लोकव्यवहारजनकशब्दः, एतन्मात्रवेदिनो  
भवन्ति एतन्मात्रमेव जानन्ति । नाधिकम् । इदं तु महच्चित्रं महदाश्चर्यम् । इत्युक्तवतीतिभाषित-  
वति भूभुजि राज्ञि सति कुमारपालितः किंचित्स्मितवदनः किंचिदीषत्स्मितं हास्यं तेन युक्तं वदनं  
यस्य स तथावादीदब्रवीत् । सर्वथा संभाव्यमानाद्भुतदर्शनेनानर्थशङ्कां निराकुर्वन्नाह—किमत्रेति । किमत्र  
चित्रमाश्चर्यम् । तत्रार्थे हेतुमाह—एते हीति । एते शुक्राः प्रसिद्धाः सारिकाः पीतपादा एतत्प्रभृतयो  
विहङ्गविशेषा यथाश्रुतामर्थबोधशून्यां वात्रं गिरमुच्चारयन्ति ब्रुवन्ति । देवेन स्वामिनेति पूर्वोक्तमधिगतमेव  
ज्ञातमेव । एतेन स्वानुभवोऽपि सूचितः । अत्रापि कारणान्तरसाचिव्यं दर्शयन्नाह—तत्रापीति ।  
तत्रापि पूर्ववक्तव्यतायामन्यजन्मनि पूर्वजन्मन्युपात्तो गृहीतो यः संस्कारः पूर्वोक्तलक्षणस्तस्यानुबन्धो-  
च्छित्तिस्तेन वा पुरुषाणाम् । अर्थात्प्रेक्षावताम् । प्रयत्नेनोद्योगेन वा संस्कारेऽतिशयो दाढ्यमुपजायत  
उत्पद्यते । ताभ्यां हेतुभ्यां वागव्यापारयुक्ता भवन्तीति भावः । इति अतो नातिचित्रम् । अत्रान्यदपि  
कारणमस्तीत्याशयेनाह—अन्यदिति । अन्यदपि कारणान्तरमस्ति । तदेव दर्शयति—एतेषामिति ।  
एतेषां शुक्रादीनां पुरा पूर्व प्राचीनपुरुषाणामिवातिपरिस्फुटमतिविषदमभिधानं नाम यस्यामेवविधा  
वागासीत् । तु पुनरर्थे । अग्निशापादस्फुटालापता शुक्रादीनामुपजातेति स्पष्टम् । अत्रायं प्रवादः ।  
छद्मना गृहीतरूपस्य बहुयादृशं संवादं श्रुतवाञ्छुकस्तथैवोक्तवानिति तं प्रति क्रुद्धेन बहिना शप्तः ।  
करिणां हस्तिनां च जिह्वापरिवृत्तिः स्वभावजनितां दूरीकृत्य तत्स्थले तदितररसनायाः प्रक्षेपः । सा च  
गजानामेव नान्येषामित्यन्यत्र विस्तारः । शुक्र इत्यविशदाक्षरलमिति । तस्मिन्निति । तस्मिन्  
कुमारपालित एवं पूर्वोक्तप्रकारेणोच्चारयत्येवोक्तवत्येव मध्याह्नशङ्खध्वनिर्जलजनिनाद् उदतिष्ठदुत्पन्नोऽभू-

१ संस्कारवती. २ वाक्प्रवृत्तिः. ३ एतेन. ४ अतिपरिस्फुटाक्षरम्. ५ निद्रामात्र. ६ नृपमवादीत्. ७ देव किमत्र.  
८ विहङ्गम्. ९ यथाश्रुतम्. १० तत्रापीति. ११ अत्यन्तम्. १२ स्फुटाक्षरा. १३ अपरिस्फुटा. १४ सारिकाणाम्.  
१५ मध्यमारूढ.



डिकाच्छेदप्रहतपटुपटहनादानुसारी मध्याह्नशङ्खध्वनिरुदतिष्ठत् । तमाकर्ण्य च समासन्न-  
ज्ञानसमयो विसर्जितराजलोकः क्षितिपतिरास्थानमण्डपादुत्तस्थौ ।

अथ चलति महीपतावन्योन्यमतिरभससंचलनचालिताङ्गदपत्रभङ्गमकरकोटिपाटितांशु-  
कपटानाम्, आक्षेपदोलायमानकण्ठदाम्नाम्, अंसस्थलोल्लासितकुङ्कुमपटवासधूलिपटलपिञ्जरी-  
कृतदिशाम्, आलोलमालतीपुष्पशेखरोत्पतदलिकदम्बकानाम्, अर्धावलम्बिभिः कर्णोत्पलैश्चु-  
म्ब्यमानगण्डस्थलानाम्, गमनप्रणामलालसानामहमहमिकया, वक्षःस्थलप्रेङ्खोलितहारलता-  
नाम्, उत्तिष्ठतामासीत्संभ्रमो महीपतीनाम् । इतश्चेतश्च निःपतन्तीनां स्कन्धावसक्तचामराणां  
चामरग्राहिणीनां कमलमधुपानमंतजरत्कलहंसनादजर्जरितेन पदेपदे रणितमणीनां मणिनूपु-

दिल्यन्वयः । किं कुर्वन् । आवेदयञ्ज्ञापयन् । कम् । अम्बरतलस्य गगनतलस्य मध्यं मध्यप्रदेशमशिशिर-  
किरणं श्रीसूर्यमध्यारुढं प्राप्तम् । अथ ध्वनिं विशेषयन्नाह—नाडिकेति । नाडिका घटिका तस्याश्छेदः प-  
रिसमाप्तिस्तथां प्रहतस्ताडितो यः पटुर्महान्पटहो दुन्दुभिस्तस्य नादो निनादस्तमनुसर्तुं शीलमस्येति स  
तथा । तमिति तं ध्वनिमाकर्ण्य श्रुत्वा क्षितिपती राजास्थानमण्डपादुत्तस्थायुत्थितो बभूव । राजानं  
विशिनष्टि—समासन्नेति । समासन्नो निकटवर्ती ज्ञानसमय आलवनसमयो यस्य स तथा । विसर्जित  
इति । विसर्जितो निवर्तितो राजलोकः सेवकजनो येन स तथा ।

अथेति । उत्थानानन्तरं महीपतौ राज्ञि चलति सत्युत्तिष्ठतामुत्थानं कुर्वतां महीपतीनां संभ्रमः संमर्द  
आसीदित्यन्वयः । अथ महीपतीन्विशेषयन्नाह—अन्योन्येति । अन्योन्यं परस्परमतिरभसेनातिवेगेन सं-  
चलनं गमनं तेन चालितानि स्वस्थानात्प्रच्यावितानि यान्यङ्गदपत्राणि तेषां भङ्गच्छटनं तस्य या मकरकोटि-  
वैक्रप्रदेशस्त्वेव पाटितानि छिन्नान्यंशुकानि गर्भसूत्रनिर्मितानि पट्याः सूत्रनिर्मिता येषु ते तथा तेषाम् । आ-  
क्षेपेति । आक्षेपः परस्परसंलग्नता तेन दोलायमानानि चञ्चलानि कण्ठदामानि निगरणबन्धनसज्जो येषां ते  
तथा तेषाम् । अंसेति । अंसस्थलेभ्यो भुजशिरःस्थलेभ्य उल्लासितान्युच्छ्वसितानि यानि कुङ्कुमानि केसराणि  
पटवासः पिष्टातश्च तयोर्धूलिपटलं परागसमूहस्तेन पिञ्जरीकृताः पीतरक्तीकृता दिशः ककुभो यैस्ते  
तथा तेषाम् । आलोलेति । आलोलश्चञ्चला ये मालतीपुष्पाणां जातीकुसुमानां शेखरा अवतंसास्तदुपरिष्ठा-  
दुत्पतन्तो भ्रमन्तोऽल्यो भ्रमरास्तेषां कदम्बकानि समूहा येषां ते तथा तेषाम् । अर्धेति । अर्धावलम्बि-  
र्धभागलम्बैः । एवंविधैः कर्णोत्पलैः श्रवणन्यस्तनलिनैश्चुम्ब्यमानमाश्लिष्यमाणं गण्डस्थलं कपोलात्परो भागो  
येषां ते तथा तेषाम् । गमने इति । गमने व्रजने यो राज्ञः प्रणामो नमस्कारस्तत्र लालसानां कृतस्पृहा-  
णाम् । कया । अहं शक्तोऽहं शक्त इत्यस्यामहमहमिका । मयूरव्यंसकादिखात्साधुः । तथा । वक्ष इति ।  
वक्षःस्थले भुजान्तरे प्रेङ्खोलितास्तरलिता हारलता मुक्ताफलसज्जो येषां ते तथा तेषाम् । ततश्चेति । तदा  
तस्मिन्समय आस्थानमवनं नृपोपवेशनस्थलं सर्वतः परितः क्षुभितमिव क्षोभं प्राप्तमिवाभवदभूदित्यन्वयः ।  
केन । इतश्चेतश्च संमर्दवशादितस्ततो भिन्नभिन्नप्रदेशे निःपतन्तीनां स्खलन्तीनां स्कन्धो भुजशिरस्तत्रावसक्तं  
न्यस्तं चामरं वालव्यजनं याभिरेतादृशीनां चामरग्राहिणीनां व्रीणाम् । संबन्धे षष्ठी । तासां मणिखचि-  
णितः शब्दायमाना मणयो वैडूर्यादयो येषु तानि तेषां निनादेन तदुद्भवशब्देन । तमेव विशेषयन्नाह—क-  
मलेति । कमलस्य नलिनस्य यन्मधु रसस्तस्य पानमाखादस्तेन मत्ताः क्षीवा ये जरत्कलहंसाः कादम्बा-

१ चासन्न. २ पाटितानेकपटानाम्; पाटितांशुकानाम्. ३ मालतीकण्ठदाम्नाम्. ४ खलोल्लासित. ५ धूलिपिञ्जरित.  
६ कुसुम. ७ प्रसरणसदालालसानाम्. ८ अतिमहान्सरम्भः. ९ स्कन्धदशावसक्त. १० मदमत्त. ११ जर्जरेण.



राणां निनादेन, वारविलासिनीजनस्य संचरतो जघनस्थलस्थलास्फालनरसितरत्नमालिकानां मैणिमेखलानां मनोहारिणा झङ्कारेण, नूपुररवाकृष्टानां च धवलितस्थानमण्डपसोपानफल-  
कानां भवनदीर्घिकाकलहंसकानां कोलाहलेन, रसनारसितोत्सुकितानां च तारतरविराविणा-  
मुल्लिख्यमानैकांस्यकेङ्कारदीर्घेण गृहसारसानां कूजितेन, सरभसप्रचलितसामन्तशतचरणतला-  
भिहतस्य चास्थानमण्डपस्य निर्धोषगम्भीरेण कम्पयते वसुमतीम्, प्रतीहारिणां च पुरः ससं-  
भ्रमसमुत्सारितजनानां दण्डिनां समारब्धहेलमुच्चैर्हंचरतामालोकयन्त्विति तारतरदीर्घेण भ-  
वनप्रासादकुञ्जेषु चरितप्रतिच्छन्दतया दीर्घतामुपगतेनालोकशब्देन, राज्ञां च ससंभ्रमावर्जि-  
तमौलिलोलचूडामणीनां प्रणमताममलमलिशलाकादन्तुराभिः, किरीटकोटिभिरुल्लिख्यमानस्य  
मणिकुट्टिमस्य निःस्वनेन, प्रणामपर्यस्तानामतिकठिनमणिकुट्टिमनिर्घतितरणरणायितानां च  
मणिकर्णपूराणां निनादेन, मङ्गलपाठकानां च पुरोयायिनां च जयजीवेति मधुरवचनानुया-

स्तेषां नादः शब्दस्तेन जर्जरितेन संभिन्नेन । पुनः केन । वारेति । वारविलासिनीनां वाराङ्गनानां संचरतो  
गच्छतो जनस्य लोकस्य जघनस्थलस्थलस्य कटिपुरोभागस्थलस्यास्फालनं ताडनं तेन रसिताः शब्द-  
रत्नमालिका मणिस्रजो यास्वेवंविधानां मणिमेखलानां रत्नचचितकाञ्चीप्रादानां मनोहारिणा सुन्दरेण झङ्कारेण  
झणितिशब्देन । पुनः केन । नूपुरेति । नूपुराणां पूर्वोक्तानां रवः शब्दस्तेनाकृष्टानामाकर्षितानाम् । पुनः  
कीदृशानाम् । धवलितेति । धवलितानि शुभ्रीकृतान्यास्थानमण्डपस्य राज्ञ उपवेशनस्थलस्य सोपानमारोहणं  
तस्य फलकानि प्रसिद्धानि येरेवंविधानां भवनदीर्घिका गृहवाप्यस्तासां कलहंसा एव कलहंसकाः । स्वार्थे  
कः । तेषां कोलाहलेन कलकलेन । पुनः केन । रसनेति । रसना कटिमेखला तस्या रसितं शब्दितं तत्रो-  
त्सुकिता उत्कण्ठितास्तेषाम् । चः समुच्चये । तारतरोऽत्यन्तोच्चैस्तरो विरावः शब्दो विद्यते येषामेवंविधानां  
गृहसारसानां भवनलक्ष्मणानां कूजितेन शब्दितेन । कीदृशेन । उल्लिख्यमानं घृष्यमाणं यत्कांस्यं विद्युत्प्रियं  
तस्य केङ्कारोऽव्यक्तध्वनिस्तद्दीर्घेणायतेन । 'कूजितं स्याद्विहङ्गानाम्' इति कोशः । पुनः केन । सरभसेति ।  
सरभसं ससंभ्रमं प्रचलिता गन्तुं प्रवृत्ता ये सामन्ताः स्वदेशपर्यन्तवर्तिराजानस्तेषां शतं तस्य चरणतलैः पा-  
दतलैरभिहतस्य ताडितस्यास्थानमण्डपस्य नृपोपवेशनस्थलस्य निर्धोषोऽव्यक्तध्वनिस्तेन गम्भीरेण पुष्टध्व-  
निना । तदुत्थशब्देनेत्यर्थः । किं कुर्वता । वसुमतीं पृथ्वीं कम्पयतेव क्षोभयतेव । पुनः केन । आलोकशब्दे-  
नालोकयतामालोकयतामित्येवंरूपेण । केषाम् । प्रतीहारिणां द्वारपालकानाम् । अथ प्रतीहारिणो विशेषय-  
न्नाह—पुर इति । पुरोऽग्रे ससंभ्रममनुपलक्षितस्वरूपं समुत्सारिता दूरीकृता जना लोका यैस्ते तथा तेषाम् ।  
दण्डो विद्यते येषां ते दण्डिनस्तेषाम् । किं कुर्वताम् । समारब्धहेलं प्रारब्धक्रीडं यथा स्यात्तथा । उच्चैरित्यर्थः ।  
उच्चरतां श्रुवताम् । किम् । आलोकयन्तु पश्यन्त्विति यो तारतारः शिरःसमुद्भवः शब्दस्तेन दीर्घेणायतेन ।  
पुनः कीदृशेन । दीर्घतां बहुलतामुपगतेन प्राप्तेन । कया । उच्चरितेति । उच्चरित उक्तो यः शब्दस्तस्य प्रति-  
च्छन्दस्तस्य भावस्तथा तथा । केषु । भवनानि सामान्यगृहाः प्रासादा देवभूपसन्नानि तेषां कुञ्जेषु लतान्तरि-  
तप्रदेशेषु । पुनः केन । मणीति । मणिकुट्टिमं रत्नवद्भूस्तस्य निःस्वनेन । किं क्रियमाणस्य । उल्लिख्यमानस्य  
घृष्यमाणस्य । कामिः । किरीटकोटिभिर्मुकुटाग्रैः । कीदृशीभिः । अमलेति । अमला निर्मला मणिशलाका  
रत्नेषिकास्ताभिर्दन्तुराभिर्विषमाभिः । केषाम् । राज्ञां नृपाणाम् । किं कुर्वताम् । प्रणमतां नमस्कारं कुर्वताम् ।  
कीदृशानाम् । ससंभ्रमेति । संभ्रमेण सहसावर्जिता नमिता मौलौ शिरसि लोलाश्चञ्चलाश्चूडामणयः शिरो-

१ जघनस्थला. २ मेखलानाम्. ३ उत्सुकानाम्. ४ काञ्ची. ५ निर्घातः निर्घातनिर्धोषः. ६ वसुमती ध्वनिना.  
७ प्रतिहाराणाम्. ८ ससंभ्रमजनानाम्. ९ जानपदानाम्. १० उच्चारयताम्. ११ आलोकयतालोकयतेति. १२ ता-  
रदीर्घेण. १३ कुञ्जेषु चरित. १४ प्रतिच्छन्दतया. १५ दीर्घतरमात्राम्. १६ स्वनेन. १७ निपतन.  
१८ जयजयेति. १९ मङ्गलमधुरवचनानुपातेन; मधुरवचनानुयातेन.



तेन पठतां दिगन्तव्यापिना कलकलेन प्रचलितजनचरणशतसंक्षोभाद्विहाय कुसुमप्रकरमुत्पततां च मधुलिहां हुंकृतेन, संक्षोभादतिस्वरितपदप्रवृत्तैरवनिपतिभिः केयूरकोटिताडितानां कणितमुखररत्नदानां च मणिस्तम्भानां रणितेन सर्वतः क्षुभितमिव तदास्थानभवनमभवत् ।

अथ विसर्जितराजलोको 'विश्रम्यताम्' इति स्वयमेवाभिधाय तां चाण्डालकन्यकां, वैशम्पायनः प्रवेश्यतामभ्यन्तरम्, इति ताम्बूलकरङ्गवाहिनीमादिश्य, कतिपयात्तराजपुत्रपरिवृतो नरपतिरभ्यन्तरं प्राविशत् । अपनीताभरणश्च दिवसकर इव विगलितकिरणजालः चन्द्रतारकासमूहश्च इव गगनाभोगः समुपाहृतसमुचितव्यायामोपकरणां व्यायामभूमिमयासीत् । स तस्यां च समानवयोभिः सह राजपुत्रैः कृतमधुरव्यायामः, श्रमवशादुन्मिषन्तीभिः

मणयो येषां ते तथा तेषाम् । पुनः केन । मणीति । मणिकर्णपूराणां रत्नकर्णाभरणानां निनादेन शब्देन । कर्णपूरं विशेष्यन्नाह—प्रणामेति । प्रणामेन नमस्कारेण शिरोजम्भनात्पर्यस्तानां पतितानाम् । अतीति । अतिकठिनं यन्मणिकुट्टिमं तत्र निपतितेन पातेन रणरणायितानां संजातरणरणितिशब्दानाम् । पुनः केन । दिशां ककुभासन्ता दिगन्तास्तान् व्यामुवन्तीत्येवंशीलेन कलकलेन कौलाहलेन । केषाम् । पठताम् । कीर्तिपाठकानामित्यर्थः । कीदृशानाम् । पुरोयायिनामग्रगामिनां मङ्गलपाठकानां वन्दिनां जयजीवजयजीवेति यन्मधुरं वचनं तदनुलक्षीकृत्य यातेन प्रवृत्तेन । पुनः केन । मधुलिहां भ्रमराणां हुंकृतेन हुंकारशब्देन । किं कुर्वताम् । उत्पततामूर्ध्नि कुर्वताम् । किं कृत्वा । विहाय त्यक्त्वा । किम् । कुसुमप्रकरं पुष्पसमूहम् । कस्मात् । प्रचलितेति । प्रचलिता ये जनास्तेषां चरणाः पादास्तेषां शतं तस्माद्यः संक्षोभः संभ्रमस्तस्मात् । पुनः केन । मणिस्तम्भानां रत्नस्थूणानां रणितेन रणत्कारेण । कीदृशेन । कणितेन शब्दितेन-मुखराणि वाचालानि रत्नदामानि येषु ते तथा तेषाम् । केयूरेति । केयूराणामङ्गदानां कोटयोऽग्रभागास्तैस्ताडितानामाहतानामिति स्तम्भविशेषणम् । कैः । अवनिपतिभिः नृपतिभिः । कीदृशैः । संक्षोभश्चित्तवैकल्यं तस्मादतिस्वरितपदमतिवेगवत्तरचरणं यथा स्यात्तथा प्रवृत्तैः प्रचलितैः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

अथेति अथेत्यानन्तर्यं । नरपती राजा कतिपयैः कियद्विरासैः शिष्टैः राजपुत्रैर्नृपसूनुभिः परिवृतः सहितो विसर्जितो विसृष्टो राजलोकः परिच्छदलोको येन स तथा । राज्ञो विशेषणम् । विश्रम्यतां विश्रामं गृह्यतामिति सर्वान्स्वयमेवात्मनैवाभिधायोक्त्वा तां चाण्डालकन्यकां वैशम्पायनश्च शुकोऽभ्यन्तरं मध्यं प्रवेश्यतां प्रवेशं कार्यतामिति ताम्बूलस्य नागवह्न्याः करङ्कः स्थगी तां वहतीत्येवंशीला सा तथा तामादिश्याङ्गां दत्त्वाभ्यन्तरम् । अर्थाद्गृहस्य । प्राविशत्प्रवेशं चकार । तदनन्तरं स राजा व्यायामः श्रमस्तत्करणयोग्यां भूमिं वसुंधरा-मयासीदगच्छत् । इतो राजानं विशेष्यन्नाह—अपेति । अपनीतानि दूरीकृतान्याभ्युपगमि भूषणानि येन स तथा । क इव । दिवसकर इव सूर्य इव । कीदृशः । विगलितानि स्रस्तानि किरणजालानि दीधितिबृन्दानि यस्य स तथा । तत एवैतयोः साम्यम् । पुनः क इव । गगनाभोग इव घनाश्रयविस्तार इव । कीदृशः । चन्द्रः शशी, तारकानक्षत्राणि, तेषां समूहः संघातस्तेन शून्यः । अथ व्यायामभूमिं विशिनष्टि—समुपाहृतेति । समुपाहतान्येकत्रीकृतानि समुचितानि योग्यानि व्यायामे श्रम उपकरणानि साधनानि यस्यां सा तथा ताम् । स राजा तस्यां भूमौ समानं तुल्यं वयः कौमारादि येषां सर्वविधैः राजपुत्रैर्नृपसूतैः सह सार्धं कृतो विहितो मधुरो लक्षणया शरीरपीडाजनको व्यायामो येन स तथा । अलंकियमाणा भूष्यमाणा मूर्तिः शरीरं यस्य स तथा राज्ञो विशेषणद्वयम् । काभिः । स्वेदेति । कपोलयोर्गल्लत्परभागयोः स्वेदजलस्य श्रमजनितदेहजलस्य कणिकाः सूक्ष्मबिन्दवस्तेषां संततयः परंपरास्ताभिः । इतः स्वेदजलकणिकासंततिविशेष्यन्नाह—श्रमेति ।

१ दिगन्तरं, २ संक्षोभमयादप्रहाय, ३ स्वरितपदम्, ४ प्रवृत्तैः, ५ अभ्यन्तरं स्नानपाणाशनादिना, ६ सुखिनमेनं



कपोलयोरीषद्वदलितसिन्दुवारकुसुममञ्जरी विभ्रमाभिरसि निर्दयश्रमच्छिन्नहारविगलित-  
मुक्ताफलप्रकारानुकारिणीभिर्ललाटपट्टकेऽष्टमीचन्द्रशकलतलोलसदमृतविन्दुविडम्बिनीभिः  
स्वेदजलकणिकासंततिभिरलंक्रियमाणमूर्तिः, इतस्ततः स्नानोपकरणसंपादनसत्त्वेन पुरः  
प्रधावता परिजनेन तत्कालं विरलजनेऽपि राजकुले समुत्सारणाधिकारमुचितं समाच-  
रद्भिर्दण्डिभिरुपदिश्यमानमार्गः, विततसितवितानाम्, अनेकचारणगणनिर्वध्यमानमण्ड-  
लाम्, गन्धोदकपूर्णकनकमयजलद्रोणीसनाथमध्याम्, उपस्थापितस्फाटिकस्नानपीठाम्,  
एकान्तनिहितैः, अतिसुरभिगन्धसलिलपूर्णैः परिमलावकृष्टमधुकरकुलान्धकारितमुखैः आ-  
तपभयात्रीलकर्पटावगुण्ठितमुखैरिव स्नानकलशैरुपशोभितां स्नानभूमिमगच्छत् । अवती-  
र्णस्य जलद्रोणीं वारविलासिनीकरमृदितसुगन्धामलकलिर्भ्रंशिरसो राज्ञः परितः समुपत-  
स्थुरंशुकनिविडनिबद्धस्तनपरिकराः, दूरसमुत्सारितवलयबाहुलताः, समुत्क्षिप्तकैर्णभरणाः,

श्रमवशाद्यायामवशादुन्मिषन्तीभिः प्रकाशं प्राप्नुवतीभिः । कपोलयोः । ईषदिति । ईषत्किंचिदवदलितं मर्दितं  
सिन्दुवारस्य निर्गुण्ड्याः कुसुमं पुष्पं तस्य मञ्जरी वल्ली तस्या विभ्रमो भ्रान्तिर्यासु तास्तथा ताभिः । उरसीति ।  
उरसि वक्षस्थले निर्दयश्रमेण कठिनप्रयासेनान्यैः कर्तुमशक्यं व्यायामेनेति यावत्तेन छिन्नच्छेदं प्राप्तो यो हारो  
मुक्तामृत्तस्माद्विगलितश्च्युतो यो मुक्ताफलानां मौक्तिकानां प्रकरः समूहस्तमनुकारिण्यस्तमनुकुर्वन्त्यस्ताभिः ।  
ललाटेति । ललाटपट्टके भालस्थलेऽष्टमीचन्द्र एव शकलं तस्य तलमुत्तानस्थलं तत्रोल्लसन्तो दीप्यमाना येऽष्ट-  
तविन्दवः सुधाप्रषतास्तान्विबद्धव्यन्ति तिरस्कुर्वन्तीत्येवंशीलास्तास्तथा ताभिः । कीदृशो राजा । परिजनेन सेवक-  
जनेन । कीदृशेन । पुरतोऽग्रे प्रधावता लरितं गच्छता । पुनः किंविशिष्टेन । इतस्ततः समन्तात्स्नानमालवस्त-  
स्योपकरणानि जलादीनि तेषां संपादनं निष्पादनं तत्र सत्त्वेन शीघ्रेण । तत्कालं तत्समयावच्छेदेन विरल-  
जनेऽपि स्वल्पजनेऽपि राजलोके राजगृहे सत्युचितं योग्यं समुत्सारणं निवारणं तत्र योऽधिकारो नियोगस्तं  
समाचरद्भिः कुर्वद्भिर्दण्डिभिर्वैत्रिभिश्चोपदिश्यमानः प्रदर्श्यमानो मार्गो यस्य स तथा । इतः परं स्नानभूमेर्वि-  
शेषणानि । विततेति । विततो विस्तीर्णः सितः शुभ्रो वितान उल्लोचो यस्यां सा तथा ताम् । अनेकेति ।  
अनेकेऽसंख्या ये चारणगणाः कुशीलवसमुदायास्तैर्निर्वध्यमानं विरच्यमानं मण्डलं परिवृत्तिर्यस्यां सा तथा  
ताम् । गन्धोदकेति । गन्धोदकेन सुरभिपानीयेन पूर्णा भूता या कनकमयी सुवर्णमयी । अत्र विकारार्थे  
मयद् । एतादृशी जलद्रोणी जलकुण्डिका तथा सनाथः सहितो मध्यो मध्यभागो यस्याः सा तथा ताम् ।  
उपेति । उपस्थापितं न्यस्तं स्फाटिकं स्फटिकमणिनिर्मितं स्नानपीठमालवनचतुष्किका यस्यां सा तथा ताम् ।  
स्नानेति । स्नानार्थं ये कलशाः कुम्भास्तैरुपशोभितां विराजिताम् । अथ कलशान्विशेषयन्नाह—एकान्ते-  
ति । एकान्ते निर्जनस्थले निहितैः स्थापितैः । अतीति । अतिशयेन सुरभिर्गन्धो यस्मिन्नेवंविधं य-  
त्सलिलं जलं तेन पूर्णैर्भूतैः । परीति । परिमलेन गन्धेनावकृष्टा ये मधुकरा भ्रमरास्तेषां कुलानि समुदाया-  
स्तैरन्धकारितं संजातान्धकारं मुखमाननं येषां ते तथा तैः । कीदृशैरिव । आतपभयात्रीलकर्पटावगुण्ठिता-  
नि मुखानि येषां ते तथा तैरिव । जलद्रोणीमवतीर्णस्य तन्मध्ये प्रविष्टस्य राज्ञो नृपस्य परितः सर्वतः स्नानार्थ-  
मभिषेकदेवता इवाभिषेकाधिष्ठान्य इव वारयोषितो वाराङ्गनाः समुपतस्थुः सम्यक्प्रकारेणातिष्ठन् । कीद-  
ृशस्य । राज्ञः । वारविलासिन्या करेण मृदितं यत्सुगन्धामलकं सुरभिभात्रीफलं तेन लिप्तं शिरो यस्य स तथा  
तस्य । ता विशेषयन्नाह—अंशुकेति । अंशुकैर्वैर्निविडं दृढं निबद्धः संयतः स्नानपरिकरः कुचाभोगो या-  
भिस्तास्तथा । दूरेति । दूरं समुत्सारितानि निराकृतानि वलयानि कङ्कणानि यास्वेवंभूता बाहुलता भुजव-

- १ अवगलितसितसिन्दुवार, २ रतिश्रमः, रतिविभ्रम, ३ प्रधाविना, ४ परिजनेनानुगम्यमानः, ५ विरलतरेऽपि,  
६ आचरद्भिः, ७ आवध्यमान, ८ अभिसुरभि, ९ कलशैः, १० अवतीर्णस्य च, ११ उपलिप्त, १२ समन्तात्,  
१३ समुत्तस्थुः, १४ अंशुकविनिबद्ध, १५ चरणाभरणाः,



कर्णोत्सङ्गोत्सारितालकाः, गृहीतजलकलशाः, स्नानार्थमभिषेकदेवता इव वारयोषितः ।  
तामिश्र समुन्नतकुचकुम्भमण्डलाभिर्वारिमध्यप्रविष्टः करिणीभिरिव वनकरी परिवृतस्त-  
त्क्षणं रराज राजा । द्रोणीसलिलादुत्थाय च स्नानपीठममलस्फटिकधवलं वरुणं इव राज-  
हंसमारोह । ततस्ताः काश्चिन्मरकतकैलशप्रभाश्यामायमाना नलिन्य इव मूर्तिमल्यः  
पत्रपुटैः, काश्चिद्रजतकलशहस्ता रजन्य इव पूर्णचन्द्रमण्डलविनिर्गतेन ज्योत्स्नाप्रवाहेण,  
काश्चित्कलशोत्क्षेपश्रमस्वेदार्द्रशरीरा जलदेवता इव स्फाटिकैः कलशैस्तीर्थजलेन, काश्चिन्म-  
लयसरित इव चन्दनरसमिश्रेण सलिलेन, काश्चिदुत्क्षिप्तकलशपार्श्वविन्यस्तहस्तपल्लवाः प्रकी-  
र्यमाणनखमयूखजालकाः प्रत्यङ्गुलिविवरावनिर्गतजलधाराः सलिलयन्त्रदेवता इव, काश्चि-  
ज्जाड्यमपनेतुमाक्षिप्तबालातपेनेव दिवसश्रिय इव कनककलशहस्ताः कुङ्कुमजलेन वाराङ्गना  
यथायथं राजानमभिषिषिचुः । अनन्तरमुदपादि च स्फोटयन्निव श्रुतिपथमनेकप्रहतपटु-

ल्लयो यासां ताः । सन्विति । समुत्क्षिप्तमुपरि गृहीतं कर्णानामाभरणं भूषणं यामिस्तास्तथा । कर्णेति ।  
कर्णोत्सङ्गाच्छ्रवणसमीपादुत्सारिता उपरिन्यस्ता अलकाः कुन्तला यामिस्तास्तथा । अत्र त्रिपदैस्तासां  
शोभातिशयो व्यज्यते । गृहीतेति । गृहीता आत्ता जलकलशा वारिभृतघटा यामिस्ताः । च पुनरर्थे ।  
तामिस्तत्क्षणं तस्मिन्क्षणे परिवृत आवृतो राजा नृपो रराज शुशुभे । कथंभूतामिस्ताभिः । समुन्नतं  
कुचकुम्भमण्डलं यासां तामिः । कीदृशश्च राजा । वारिमध्यप्रविष्टः । कमिव । करिणीभिर्हस्तिनीभिः परि-  
वृतो वनकरीव । यथा धेनुकाभिः समं मज्जनं कुर्वन्वनकरी शोभते तद्वदयमित्यर्थः । ततो द्रोणीसलिलात्  
द्रोणीजलादुत्थाय बहिर्निर्गत्य स्नानपीठमारोहेत्यन्वयः । कीदृशम् । अमलेति । अमलो मलवर्जितो  
यः स्फटिको मणिविशेषस्तद्वद्वलं शुभ्रम् । क इव । वरुण इव । यथा वरुणः प्रचेता राजहंसं कलहंसमा-  
रोहति । तत् इति । आरोहणानन्तरं ता वारयोषितो यथायथं यथायोग्यं राजानमभिषिषिचुरभिषेकं चक्रुः ।  
इतो वारयोषितो विशेषयन्नाह—काश्चिदिति । काश्चित् काश्चन मरकतमणिनिर्मितो यः कलशः कुम्भ-  
स्तस्य प्रभा कान्तिस्तया श्यामायमानाः श्यामवदाचरिताः नलिन्य इव पथिन्य इव मूर्तिमल्यो नीललसा-  
म्यात्तद्रूपधारिण्यः पत्रपुटैः पर्णसंपुटैः राजानमभिषिषिचुरिति सर्वत्र । अन्याः काश्चन रजतस्य रूप्यस्य  
कलशः कुम्भो हस्ते पाणौ यासां तास्तथा । का इव । पूर्णचन्द्रमण्डलात्समप्रशशिबिम्बाद्विनिर्गतेन निःसृतेन  
ज्योत्स्नाप्रवाहेण कौमुदीरेण शोभमाना रजन्य इव त्रियामा इव । अन्याः काश्चन कलशस्य कुम्भस्य चो-  
त्क्षेप उत्पाटनं तस्माद्यः श्रमस्तेन यः स्वेदो घर्मजलं तेनार्द्रं स्निग्धं शरीरं देहो यासां ताः स्फा-  
टिकैः स्फटिकसंवन्धिभिः कलशैस्तीर्थजलेन तीर्थोन्मत्सा च सहिता जलदेवता जलाधिष्ठान्य इव । काश्चि-  
दिति । अन्याः काश्चन चन्दनस्य मलयजस्य रसो द्रवस्तेन मिश्रेण संयुक्तेन सलिलेन स्नानं चक्रुः ।  
का इव । मलयसरित इव मलयान्चलनश्च इव । ता अपि चन्दनरसमिश्रसलिलाः स्युः । काश्चिदिति ।  
अन्याः काश्चनोत्क्षिप्त उत्पाटितोयः कलशस्तस्य पार्श्वयोर्वामदक्षिणयोर्विन्यस्ताः स्थापिता हस्तपल्लवाः कर-  
किसलयानि यामिस्ताः । प्रकीर्यमाणानीतस्ततो विक्षिप्यमाणानि नखमयूखजालकानि पुनर्भवदीप्तिचया या-  
मिस्ताः । प्रत्यङ्गुलिं प्रतिकरशाखं यानि विवराणि छिद्राणि तेभ्यो विनिर्गता जलधारा पानीयसंततिर्यासां  
ताः । का इव । सलिलयन्त्रदेवता इव । ता अप्येवंविधाः स्युरित्यर्थः । काश्चिदिति । अन्याः काश्चन क-  
नकस्य सुवर्णस्य कलशो हस्ते यासां ताः । का इव दिवसश्रिय इव वासरलक्ष्मीरिव । केनेव । जाड्यं शीत-  
मपनेतुं दूरीकर्तुमाक्षिप्त आकर्षितो यो बालातपो जलालोकस्तेनेव कुङ्कुमजलेन कैसरवारिणा । अत्र कुङ्कुम-  
जलबालातपयोरुपमानोपमेयभावः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अनन्तरमिति । अभिषेकानन्तरं स्नानशङ्कानां  
१ जलद्रोणी. २ काश्चन. ३ कलश. ४ कर्मण. ५ स्फोटयन्निव.



पटहझलरीमृदङ्गवेणुवीणागीतनिनादानुगम्यमानो वन्दिवृन्दकोलाहलाकुलो भुवनविवरव्यापी  
ज्ञानशङ्खानामापूर्यमाणानामैतिमुखरो ध्वनिः ।

एवं च क्रमेण निर्वर्तितोभिषेको विषधरनिर्मोकपरिलघुनी धवले परिधाय धौतवाससी  
शरदम्बरैकदेश इव जलक्षालननिर्मलतनुः, अतिधवलजलधरच्छेदशुचिना दुकूलपटपल्लवेन  
तुहिनगिरिरिव गगनसरित्स्रोतसा कृतशिरोवेष्टनः, संपादितपितृजलक्रियो मन्त्रपूतेन तोया-  
ञ्जलिना दिवसकरमभि प्रणम्य देवगृहमगमत् । उपरचितपशुपतिपूजंश्च निष्क्रम्य देवगृहान्नि-  
र्वर्तिताभिकायों विलेपनभूमौ झङ्कारिभिरलिकदम्बकैरनुवध्यमानपरिमलेन मृगमदकूपूरकुङ्कु-  
मवाससुरभिणा चन्दनेनानुलिप्तसर्वाङ्गो विरचितामोदिमालतीकुसुमशेखरः कृतवत्सपरिवर्तो

ध्वनिः शब्द उदपाद्युत्पन्नोऽभूत् । 'पद गतौ' इत्यस्य छडि रूपम् । किं कुर्वन्निव । श्रुतिपथं कर्णमार्गं स्फोटय-  
न्निव द्विधा कुर्वन्निव । पुनः कीदृक् । अतिशयेन सुखरस्तारतरः । किंविशिष्टानां शङ्खानाम् । आपूर्यमाणानां  
वाद्यमानानाम् । पुनः कीदृशः । अनेकेति । अनेकप्रकारेण प्रहता वादिताः पटवः समर्था ये पटहा दुन्दुभयो,  
झलरी प्रसिद्धा, मृदङ्गो मर्दलो, वेणुवर्षो, वीणा वल्लकी, गीतानि गानानि चैतेषां यो निनादो ध्वनितं तमनुल-  
क्षीकृत्य गम्यमानः प्रवर्तमानः । पुनः कीदृक् । वन्दिनां वैतालिकानां वृन्दं समुदायस्तस्य कोलाहलः कलकल-  
स्तेनाकुलो मिश्रितः । पुनः कीदृक् । भुवनेति । भुवनानां विष्टपानां विवराणि छिद्राणि व्याप्नोतीत्येवंशीलः  
स तथा ।

एवं च पूर्वोक्तप्रकारेण क्रमेण परिपाठ्या निर्वर्तितो विहितोऽभिषेको यस्यैवभूतो नृपो देवगृहं  
चैत्यमगमदित्यन्वयः । किं कृत्वा । विषेति । विषधराः सर्पास्तेषां निर्मोकः कञ्चुकस्तद्वत्परिलघुनी अति-  
ह्रस्वे अतएव धवले शुभ्रे धौतवाससी प्रक्षालितवस्त्रे परिधाय परिधानं कृत्वा । अथ राजानं विशिनष्टि—  
जलेति । जलेन पानीयेन यत्क्षालनं तेन निर्मलापगतमला तनुः शरीरं यस्य स तथा । किमिव । शर-  
दिति । शरदि घनात्यये यदम्बरं गगनं तस्यैकदेशो भागस्तद्वदिव । शरदम्बरं वृष्टेरभावाभिर्मलमेवेति  
भावः । अतीति । अतिधवलो यो जलधरो मेघस्तस्य यद्वेष्टनः खण्डस्तद्वच्छुचिना निर्मलेन दुकूलपटः  
भावः । अतीति । अतिधवलो यो जलधरो मेघस्तस्य यद्वेष्टनः खण्डस्तद्वच्छुचिना निर्मलेन दुकूलपटः  
क्षीरोदपट्टस्तस्य पल्लवेन प्रान्तेन कृतं विहितं शिरोवेष्टनमुत्तमाङ्गवेष्टनं येन स तथा । किमिव । तुहिनगिरि-  
रिव हिमन्वल इव । गिरिं विशिनष्टि—गगनेति । गगनसरित्स्रुधुनी तस्या यत्स्रोतः प्रवाहस्तेन कृतशिरो-  
वेष्टनः । संपादित इति । संपादिता निःपादिता पितृणां जलक्रिया येन सः । मन्त्रेति । मन्त्रैर्वेदोक्तैः  
पूतं पवित्रं यत्तोयं पानीयं तस्याञ्जलिः प्रसृतिस्तेन दिवसकरं सूर्यमभि संमुखं प्रणम्य नमस्कृत्य ।  
उपेति । उपरचिता निष्पादिता पशुपतेरीश्वरस्य पूजार्चा येनैवभूतः सन् तस्माद्देवगृहान्निष्क्रम्य  
बहिरागत्यावनिपो राजाहारमशनादिकं निर्वर्तयामास कृतवानित्यन्वयः । निर्वर्तितेति । निर्वर्तितं  
कृतमभिकार्यं होमादि येन सः । विलेपनभूमावज्जरागनिष्पादनस्थले झङ्कारिभिर्झङ्कारशब्दं कुर्वाणैरलि-  
कदम्बकैर्भ्रमरसमूहैरनुवध्यमानो नियम्यमानः परिमल आमोदो यस्य स तथा तेन । मृगमदेति ।  
मृगमदः कस्तूरी, कर्पूरो हिमवालुका, कुङ्कुमं केसरमेतेषां यो वासः परिमलस्तेन सुरभिणा सुगन्धिनैवभूतेन  
चन्दनेन मलयजेनानुलिप्तं लेपितं सर्वाङ्गं समग्रशरीरावयवा येन स तथा । इतो राज्ञो विशेषणानि—विर-  
चितेति । विरचितो रचनाविशेषेण निर्मित आमोदिमालतीकुसुमानि सुगन्धिजातिपुष्पाणि तेषां शे-  
खरः शिरोभूषणं येन स तथा । कृतेति । कृतो विहितः पूर्वपरिहितवत्स्य परिवर्तः परावर्तो येन स  
तथा । कृतं वत्स्य क्षीरोदवत्स्य परिवर्त उपरिवत्स्य येनेति वा । रत्नेति । रत्नवत्ततः कर्णपूरः कर्णाभरणं

१. कोलाहलो. २ भवन. ३ मुखरो. ४ निवर्तित. ५ धौते वाससी. ६ आक्षालन. ७ विमल. ८ संपन्न.  
९ उपचरित. १० पूजनश्च. ११ निवर्तित. १२ कृतम्बर. १३ परीवर्तो.



रत्नकर्णपूरमात्राभरणः समुचितभोजनैः सह भूपतिभिराहारमभिमतरसास्वादजातप्रीतिरव-  
निपो निर्वर्तयामास ।

परिपीतैर्धूमवर्तिरुपस्पृश्य च गृहीतताम्बूलस्तस्मात्प्रमृष्टमणिकुट्टिमप्रदेशादुत्थाय नातिदूर-  
वर्तिन्या ससंभ्रमप्रधावितया प्रतीहार्या प्रसारितबाहुमवलम्ब्य वेत्रैलताग्रहणप्रसङ्गादतिजरठ-  
किसलयानुकारिकैरतलकरेणाभ्यन्तरसंचारसमुचितेन परिजनेनानुगम्यमानो, धवलांशुकप-  
रिगतपर्यन्ततया स्फटिकमणिमयभित्तिनिर्बद्धमिवोपलक्ष्यमाणम्, अतिपुरभिणा मृगनाभिर्पे-  
रिगतेनामोदिना चन्दनवारिणा सिक्तशिशिरैर्मणिभूमिम्, अविरलविप्रकीर्णेन विमलमणिकु-  
ट्टिमगगनतलतारागणेनेव कुसुमोपहारेण निरन्तरनिचितम्, उत्कीर्णशालभञ्जिकानिवहेन  
संनिहितगृहदेवतेनेव गन्धसलिलक्षालितेन कलधौतमयेन स्तम्भसंचयेन विराजमानम्, अति-

तन्मात्रमाभरणं यस्य स तथा । ननु नीचजनप्रदर्शनार्थं बहुतरभूषणधारणमिति मात्रपदव्यङ्ग्यम् । एकपक्षौ  
समुचितं योग्यं भोजनं येषामेवंभूतैर्भूपतिभिर्नृपतिभिः सहेति मित्रक्रमः । अभीति । अभिमताः श्रेष्ठा ये  
रसा मधुरादयस्तेषामास्वादो ग्रहणं तेन जातोत्पन्ना प्रीतिः संतुष्टिर्यस्य स तथा ।

परीति । सुखसौगन्ध्यप्रतिपादनार्थं परि सामस्त्येन पीता गृहीता धूमवर्तिर्द्वयविशेषो येन स तथा ।  
किं कृत्वा । उपस्पृश्याचम्य । 'उपस्पृशस्त्वाचमनम्' इति कोशः । पुनः किं कृत्वा । भुक्त्वा भोजनं विधाय ।  
आस्थानमण्डपं परिषन्मण्डलमयासीज्जगामेत्यन्वयः । गृहीतमात्तं ताम्बूलं नागवल्लीदलं येन स तथा  
तस्मात्प्राङ्निर्दिष्टात् । प्रमृष्टेति । प्रमृष्टं सातिशयं मृष्टं मणिकुट्टिमं यस्मिन्नेवंभूतात्प्रदेशात्स्थलात् उत्थाय  
उत्थानं कृत्वेत्यर्थः । नातिदूरं वर्तते या सा तथा । पुनः कीदृश्या । ससंभ्रमं सभयं प्रधावितया त्वरितं  
गच्छन्त्या । एवंभूतया प्रतीहार्या । 'पुंवत्प्रगल्भा या नारी वक्तुं या च विचक्षणा । सा प्रतीहारी' इति ।  
तया प्रसारितः संनिहितः कृतो बाहुभुजस्तमवलम्ब्य । तदाश्रयमास्थायेत्यर्थः । परीति । परिजनेन सेव-  
कजनेनानुगम्यमान इति राज्ञो विशेषणम् । अथ सेवकजनं विशेषयन्नाह—वेत्रेति । वेत्रस्य वेतसस्य या  
लता सरल्यष्टिस्तस्या ग्रहणं धारणं तस्य प्रसङ्गोऽभ्यासस्तस्मादतिजरठमतिकठिनं यत्किसलयं तदनुकरोति  
तोदयं करतलं पाण्यधोभागो यस्यैवंविधः करो हस्तो यस्य स तथा तेन । अभ्यन्तरेति । अभ्यन्तरं  
बाह्यजनानाम्यो यो गृहप्रदेशस्तत्र यः संचारः संचरणं तत्र समुचितो योग्यः स तथा तेन । अथा-  
स्थानमण्डपं विशिनष्टि—धवलेति । धवलं शुभ्रं यत् अंशुकं वस्त्रं तेन परिगतः सहितो यः  
पर्यन्तः प्रान्तस्तस्य भावस्तथा तथा । स्फटिकमणिमयी या भित्तिः कृज्यं तथा निबद्धं निर्मितमिवोपलक्ष्य-  
माणं दृश्यमानम् । अनेनांशुकानां श्वेतत्वसौक्ष्म्यातिशयो व्यज्यते । अतीति । अतिपुरभिणा मृग-  
नाभिपरिगतेनामोदिना चन्दनवारिणा मलयजपानीयेन सिक्ता सिञ्चितात् एव शिशिरा शीतला मणि-  
भूमी रत्नवद्धा भूर्यसिंखतत्था । अवीति । अविरलं घनतरं विप्रकीर्णेन पर्यस्तेन । विमलेति । विमल-  
मणीनां निर्मलरत्नानां यत्कुट्टिमं तत्र गगनतलतारागणेनेवाकाशस्थितनक्षत्रसमूहेनेव कुसुमोपहारेण  
पुष्पप्रकरेण निरन्तरं सर्वकालं निचितं व्याप्तम् । स्तम्भेति । स्तम्भाः स्थूणास्तेषां संचयेन समुदायेन  
विराजमानं शोभमानम् । स्तम्भसंचयं विशेषयन्नाह—गन्धेति । गन्धसलिलैः सुगन्धिवारिभिः क्षालितेन  
धौतेन । कलधौतं सुवर्णं तन्मयेन । अत्र विकारार्थं मयट् । उत्कीर्णेति । उत्कीर्यकृताः शालभञ्जिकाः पुत्रि-  
कास्तासां निवहः समूहो यस्मिन्स तथा । केनेव । संनिहिताः समीपस्था गृहदेवता गृहाधिष्ठात्र्यो य-  
स्मिन्नेवंभूतेनेव । 'गोत्रियोः—' इति पुंवद्भावः । अतीति । अतिबहलोऽतिप्रचुरो योऽगुरुः कृष्णागुरुस्तस्य

१ निवर्तयामास. २ धूपः धूपधूम. ३ कुट्टिमात्. ४ प्रसारितं बाहुम्; प्रसारितम्. ५ अनवरतवेत्र.  
६ प्रसङ्गानति; प्रसङ्गादनति. ७ करतलं करेण. ८ जवनिकापरिगत. ९ स्फटिकस्य. १० तद्वत्. ११ अतिपुरभि.  
१२ परिमलेन. १३ शिशिरकर. १४ कुट्टिमं गगनतलम्.



बहलागुरुधूपपरिमलम्, अखिलविगलितजलनिवहधवलजलधरशकलानुकारिणा कुसुमामोद-  
वासितप्रच्छदपटेन पट्टोपधानाध्यासितशिरोधाम्ना मणिमयप्रतिपादुकाप्रतिष्ठितपादेन पार्श्वस्थ-  
रत्नपादपीठेन तुहिनशिलातलसदृशशयनेन सनाथीकृतवेदिकं मुक्त्वास्थानमण्डपमयासीत् ।  
तत्र च शयने निषण्णः क्षितितलोपविष्टया शनैः शनैरुत्सङ्गनिहितासिलतया खङ्गवाहिन्या  
नवनलिनदलकोमलेन करसंपुटेन संवाह्यमानचरणस्तत्कालोचितदर्शनैरवनिपतिभिरमाल्यैर्मि-  
त्रैश्च सह तास्ताः कथाः कुर्वन्मुहूर्तमिवासांचक्रे । ततो नातिदूरवर्तिनीम् 'अन्तःपुराद्वैशम्पा-  
यनमादायागच्छ' इति समुपजाततट्टत्तान्तप्रभक्तुहलो राजा प्रतीहारीमादिदेश । सा क्षि-  
तितलनिहितजानुकरतला 'यथाज्ञापयति देवः' इति शिरसि कृत्वाज्ञां यथादिष्टमकरोत् ।

अथ मुहूर्तादिव वैशम्पायनः प्रतीहार्या गृहीतपञ्जरः कनकवेत्रलतावलम्बिता किञ्चिद्वन-

धूपस्य परिमलः सौगन्ध्यं यस्मिस्तत्तथा । तुहिनेति । तुहिनं हिमं तस्य शिलातलं तत्सदृशं यच्छयनं  
शय्या तेन सनाथीकृता सहिता वेदिका संस्कृतभूमिर्यस्मिस्तत्तथा । इतः शयनं विशेषयन्नाह—अखिलेति ।  
अखिलः समग्रो विगलितो जलनिवहो नीरसमूहो यस्मिन्नेवंभूतो धवलः शुभ्रो जलधरो मेघस्तस्य शकलं  
खण्डस्तमनुकारिणा तत्सादृश्यकरणशीलेन । कुसुमेति । कुसुमानां पुष्पाणामामोदः परिमलस्तेन वासि-  
तो भावितः प्रच्छदपट उत्तरच्छदो यस्मिस्तत्तथा तेन । पट्टेति । पट्टस्य पट्टकूलस्योपधानमुच्छीर्षकं तेना-  
ध्यासितमधिष्ठितं शिरोधाम शिरःस्थलं यस्मिस्तत्तथा तेन । मणीति । मणिमया मणिप्रचुराः प्रतिपादु-  
का अधःपीठानि तेषु प्रतिष्ठिताः स्थिताः पादा यस्य तत्तथा तेन । पार्श्वेति । पार्श्वस्थं समीपस्थं रत्नपा-  
दपीठं मणिपदासनं यस्मिस्तत्तथा तेन । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तत्र चेति । तत्र शयने निषण्ण उपविष्टो  
राजा मुहूर्तमिव घटिकाद्वयमात्रमिवासांचक्रे सुष्वाप । इतो राजानं विशेषयन्नाह—क्षितीति । क्षितितले  
भूमितल उपविष्टया स्थितया तथोत्सङ्गे कोडे निहिता स्थापितासिलता खङ्गलता यथैवंभूतया खङ्गवाहिन्या नवं  
नूतनं यन्नलिनं कमलं तस्य दलानि पत्राणि तद्वत्कोमलेन मृदुना करसंपुटेन हस्तपुटेन शनैः शनैः संवाह्य-  
मानौ संलाल्यमानौ चरणौ पादौ यस्य स तथा । तत्काल इति । तत्काले शयनकाल उचितं योग्यं दर्शन-  
मालोकनं येषामेतादृशैरवनिपतिभिर्नृपैरमाल्यैः सचिवैर्मित्रैः सुहृद्भिस्तास्ताः प्रस्तावोचिताः कथा वार्ताः कुर्व-  
न्निवदत् । ततः कथासमाप्त्यनन्तरं पूर्वोक्तां प्रतीहारीमित्यादिदेशाज्ञापयामास । कीदृशीम् । नातिदूरं नाति-  
व्यवधानेन वर्तते यासां या सा ताम् । आज्ञाविषयमाह—अन्त इति । अन्तःपुरादवरोधात् वैशम्पायनं  
शुकमादायागच्छेति । समुपेति । समुपजातं समुत्पन्नं तस्य शुकस्य वृत्तान्तप्रश्ने प्रवृत्तिपृच्छायां कुतूहलमाध्वर्यु  
यस्य स तथेति राज्ञो विशेषणम् । सा प्रतीहारी क्षितितले निहितौ स्थापितौ जानू नलकीलकौ करतले  
हस्ततले च यया सा । आसनविशेषेण विनयविशेषो व्यञ्जितः । आज्ञोत्तरं तस्याः कर्तव्यमाह—यथेति ।  
येन प्रकारेणाज्ञापयत्याज्ञां दत्से देवो भवानित्यनूय शिरसि मस्तक आज्ञां पूर्वोक्तां कृत्वा स्वशिरसि करतलं  
निधायेति भावः । यथेति । येन प्रकारेण राज्ञादिष्टमाज्ञापितं तथाकरोच्चकार ।

अथेति । अन्तःपुरप्रवेशानन्तरमन्तः(?)मुहूर्तादिव तावन्मात्रविलम्बादिव वैशम्पायनः शुको राजान्तिकं  
नृपसमीपमाजगामाययौ । शुकं विशिनष्टि—प्रतीति । प्रतीहार्या पूर्वोक्तया गृहीतमातं पञ्जरं यस्य स तथा ।  
कञ्चुकिनेति । कञ्चुकिना सौविदलकेनानुगम्यमानोऽनुव्रज्यमानः । केन । विहङ्गजातिप्रीत्या पक्षिलजातिहे-  
हेन जरत्कलहंसेनेव वृद्धराजहंसेनेव । अथ कञ्चुकिनं विशेषयन्नाह—कनकेति । कनकस्य सुवर्णस्य या  
वेत्रलता वेतसयष्टिस्तामवलम्बत इत्येवंशीलः स तथा तेन । किञ्चिदिति । किञ्चिदीषदवनत आनम्रः पूर्वकायो



तपूर्वकायेन सितकञ्चुकावच्छन्नवपुषा जराधवलितमौलिना गद्गदस्वरेण मन्दमन्दसंचारिणा विहङ्गजातिप्रीत्या जरत्कलहंसेनेव कञ्चुकिनानुगम्यमानो राजान्तिकमाजगाम । क्षितितल-  
निहितैकरतलस्तु कञ्चुकी राजानं व्यज्ञापयत्—‘देव, देव्यो विज्ञापयन्ति, देवादेशादेश वैशम्पा-  
यनः स्नातः कृताहारश्च देवपादमूलं प्रतीहार्यानीतः’ इत्यभिधाय गते च तस्मिन् राजा वैशम्पा-  
यनमपृच्छत्—‘कच्चिदभिमतमास्वादितमभ्यन्तरे भवता किञ्चिदशनजातम्’ इति । स प्रत्यु-  
वाच—‘देव, किं वा नास्वादितम् । आमत्तकोकिललोचनच्छविर्नीलपाटलः कषायमधुरः प्रका-  
ममापीतो जम्बूफलरसः, हरिर्नखरभिर्भ्रमत्तमातङ्गकुम्भमुक्ताद्रमुक्तरक्ताफलत्विषि खण्डितानि  
दाडिमबीजानि, नलिनीदलहरन्ति द्राक्षाफलस्वादूनि च चूर्णितानि स्वेच्छया प्राचीनामल-  
कीफलानि । किं वा प्रलपितेन बहुना । सर्वमेव देवीभिः स्वयं करतलोपनीयमानममृतायते,  
इति । एवंवादिनो वचनमाक्षिप्य नरपतिरब्रवीत्—‘आस्तां तावत्सर्वम् । अपनयतु नः कुतूह-

यस्य स तथा तेन । सितेति । सितः श्वेतो यः कञ्चुकः कूर्पासस्तेजावच्छन्नमाच्छादितं वपुः शरीरं यस्य  
स तथा तेन । जरेति । जरा विस्रसा तथा धवलितः शुभ्रीकृतो मौलिर्यस्य स तथा तेन । गदिति । गद्गदः  
शब्दविशेषः खरो यस्य स तथा तेन । मन्देति । मन्दंमन्दं शनैःशनैः संचरतीत्येवंशीलः स तथा तेन ।  
क्षितीति । क्षितितले निहितं स्थापितं करतलं येनैवंविधः कञ्चुकी पूर्वोक्तो राजानं नृपं व्यज्ञापयद्विज्ञापना-  
मकरोत् । हे देव हे स्वामिन्, देव्यो राजपत्न्यो विज्ञापयन्ति विज्ञप्तिं मन्मुखेन कारयन्ति ! किं तदाह—दे-  
वेति । देवादेशात्स्वामिनो नियोगाद्देशं दृश्यमानो वैशम्पायनः शुकः पूर्वं स्नातः कृतस्नानः पश्चात्कृताहारो वि-  
हिताशनः । अयं च देवस्य राज्ञः पादमूलं समीपं प्रतीहार्यानयानीतः । इत्यभिधायेत्युक्त्वा तस्मिन्कञ्चुकिनि  
गते निवृत्ते सति राजा वैशम्पायनमपृच्छत् । कच्चिद्विष्टप्रश्ने । भवता त्वयाभ्यन्तरेऽभिमतमिष्टं किञ्चिदशन-  
जातं मध्यसमूहमास्वादितं जग्धम् । स इति । स शुकः प्रत्युवाच प्रत्यब्रवीत् । देवेति । हे नाथ, किं-  
वेत्यत्र नवि काकुः । तेन सर्वमास्वादितमित्यर्थः । तदेवोत्कर्षतया निरूपयति—प्रकामेति । प्रकाममति-  
शयेनावृत्तिमयार्द्रं पीतः पानविषयीकृतो जम्बूः सुरभिपत्रा तस्याः फलानि सस्यानि तेषां रसोऽन्तर्भूतद्रवः । की-  
दृशः । नीलः सन्पाटलः श्वेतरक्तः । अतएव । आमत्तेति । आमत्तो मदोन्मत्तो यः कोकिलः पिकस्तस्य लोच-  
नच्छविरिव छविर्यस्य स तथा । पुनः कीदृक् । कषायोऽम्लो मधुरो सिष्टश्चेति कर्मधारयः । अथ च खण्डि-  
तानि शकलीकृतानि । मयेति शेषः । कानि । दाडिमबीजानि । अथैतानि विशेषयन्नाह—हरीति । हरिः  
सिंहस्तस्य नखरा नखास्तैर्भिन्ना ये मत्तानां मातङ्गानां कुम्भा मांसपिण्डाः तेभ्यो मुक्तान्यपगतानि यानि  
रक्तानि रुधिराणि तैराद्राणि खिन्नानि यानि मुक्ताफलानि तुद्वत्त्विद् कान्तिर्येषु तानि । नलिनीति । न-  
लिनी कमलिनी तस्या दलानि पत्राणि तद्वद्वरन्ति नीलानि । द्राक्षेति । द्राक्षा गोस्तनी तस्याः फलानि  
तद्वत्स्वादूनि मिष्टान्येवंविधानि प्राचीनामलकी क्षीरधात्री तस्याः फलानि स्वेच्छया स्वाधीनतया चूर्णि-  
तानि मर्दितानि । किं वा नास्वादितानीति पूर्वानुषङ्गः । प्रीत्यतिशयस्यावक्तव्यमाह—किं वेति । बहुना प्रल-  
पितेन कथितेन किं वा । न किमपीत्यर्थः । सर्वमेवेति । जम्बूरसादिकं देवीसी राजपत्नीभिः स्वयं न परतः  
करतलोपनीयमानं हस्ततलेनोपनीयमानं मर्दयमानं यमानममृतायते अमृतवदाचरति । ‘उपमानादाचारे’ इति  
व्यञ्ज्यत्वेनात्मनेपदम् । इति वाक्यमाप्तौ । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण वादिनो ब्रुवतः कीरस्य वचनं वाक्यमाक्षिप्य  
तिरस्कृत्यान्यदेव जिज्ञासितुं प्रष्टुं नरपती राजाब्रवीत् । पूर्ववक्तव्यतायामनादरमाह—आस्तां तावदिति ।  
सर्वं पूर्वोक्तं तावदावास्तां तिष्ठतु । नोऽस्माकं कुतूहलमाश्चर्यं पक्षिणा सर्वशास्त्रविषयकं ज्ञानं स्यादित्येवं-

१ अवच्छिन्न. २ चारिणा. ३ विहित; निहितकरस्तु. ४ व्यज्ञापयत्. ५ पादमूले. ६ अपगते. तस्मिन्.  
७ क्वचित्. ८ स तु. ९ करखरान्तर. १० मिभिः. ११ दाडिमो. १२ दलितानि; समास्वादितानि. १३ सर्वमेवेदम्.



लम् । आवेदयतु भवानादितः प्रभृति कात्स्न्येनात्मनो जन्म कस्मिन्देसे, भवान्कथं जातः, केन वा नाम कृतम्, का ते माता, केस्ते पिता, कथं वेदानामागमः, कथं शास्त्राणां परिचयः, कुतः कला आसादिताः, किहेतुकं जन्मान्तरानुस्मरणम्, उत वरप्रदानम्, अथवा विहङ्गवेषधारी कश्चिच्छन्नं निवससि, क वा पूर्वमुषितम्, कियद्वा वयः, कैथं पञ्जरवन्धनं, कथं चाण्डालहस्तगमनम्, इह वा कथमागमनम्' इति । वैशम्पायनस्तु स्वयमुपजातकुतूहलेन सबहुमानमवनिपतिना पृष्ठो मुहूर्तमिव ध्यात्वा सादरमब्रवीत्—'देव, महतीयं कथा । यदि कौतुकमाकर्ण्यताम्—

अस्ति पूर्वापरजलनिधिर्वेलावनलम्ना, मध्यदेशालंकारभूता मेखलेव भुवः, वनकरिकुलमदजलसेकसंवर्धितैरतिविकचधवलकुसुमनिकरमत्युच्चतया तारकागणमिव शिखरप्रदेशसंलग्नमुद्रहद्भिः पादपैरुपशोभिता, मदकलकुरारकुलदृश्यमानमरिचपल्लवा, करिकलभकरमृदिततरु-

रूपमपनयतु दूरीकरोतु । तदेव दर्शयति—आवेदयत्विति । कात्स्न्येन समग्रत्वेनादितः प्रभृत्युत्पत्तिसमयादारभ्यावेदयतु कथयतु भवान् । तदेव दर्शयति—आत्मन इत्यादि । कस्मिन्देसे कुत्र जनपद आत्मनः स्वकीयस्य जन्मोत्पत्तिः । कथं केन प्रकारेण भवांस्त्वं जात उत्पन्नः । केन वा वैशम्पायन इति नामाभिधानं कृतं विहितम् । ते तव का माता जननी । ते कः पिता जनकः । कथं केन प्रकारेण वेदानामागमनामागम उपलब्धिः । कथं शास्त्राणां न्यायमीमांसादीनां परिचयोऽवबोधः । कुतः कस्मात्कलां विज्ञानैकदेशाद्वासप्तभिमेदभिन्ना आसादिता अभ्यस्ताः । किहेतुकं किनिमित्तकं जन्मान्तरस्य पूर्वजन्मनोऽनुस्मरणमनुभूतार्थज्ञानम् । उताहोस्विद्वरप्रदानम् । यद्वा । केनचिद्वरः प्रदत्तो येन जन्मान्तरं जानासीति भावः । अथवेति पक्षान्तरे । सिद्ध एव वा कश्चित् कश्चन त्वं विहङ्गानां(?) पक्षिणां वेषधारी छत्रं गूढं निसवसि निवासं करोषि । क वा कस्मिन्स्थलेऽत्रागमनात्पूर्वमुषितं स्थितम् । ते कियद्दार्ष्टिकं वयः कौमारादिः । कथं केन प्रकारेण पञ्जरः पक्षिणां गृहं तत्र वन्धनमवस्थानम् । कथं वा चाण्डालहस्तगमनम् । इहास्मिन्प्रदेशे कथं वागमनमिति । तदनन्तरं वैशम्पायनः । तु पुनरर्थे । उपजातं समुत्पन्नं कुतूहलं यस्मैवभूतेन अवनिपतिना पृथ्वीपतिना सबहुमानं सह बहुमानेनादरेण वर्तमानं यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । स्वयं नान्तरा पृष्ठ आक्षिप्तः सन्प्रश्नानन्तरं मुहूर्तमिव घटिकाद्वयमिव ध्यात्वा ध्यानं कृत्वा सादरं आदरेण सह यथा स्यात्तथाब्रवीदुवाच । तत्किम् । हे देव, यत्पृष्ठं तद्विषयिणी महती कथेयम् । यदि च किं तदिति तच्छ्रवणे कौतुकं तदाकर्ण्यतां श्रूयताम् ।

अस्तीति । नामेति प्रसिद्धम् । विन्ध्यादव्यस्तीत्यन्वयः । इतोऽटवीं विशेषयन्नाह—पूर्वेति । पूर्वश्चापरश्च पूर्वापरौ यौ जलनिधी समुद्रौ तयोर्यद्वेलावनं तटकाननं तावत्पर्यन्तं लम्ना संवद्धा । मध्येति । सुह्यहिमागयोर्मध्यं मध्यदेशस्तस्यालंकारभूता । भूषणरूपेत्यर्थः । अतएव मध्यभूषणरूपलाद्भवः पृथिव्या मेखलेव काश्चीव । पादपैरुपशोभिता द्योतमाना । अथ पादपान्विशेषयन्नाह—चनेति । वने कानने करिणो गजास्तेषां कुलानि यूथानि तेषां मदजलस्य दानवारिणः सेकः सिञ्चनं तेन सम्यग्वर्धिता वृद्धि प्राप्तास्तैः । अतीति । अतिविकचान्यत्यन्तं विकसितानि यानि धवलानि शुभ्राणि कुसुमानि पुष्पाणि तेषां निकरः समूहस्तम् । कौटुहलम् । अत्यन्तमुच्चतया शिखरप्रदेशः प्रान्तदेशस्तत्र संलग्नमत एवोच्चलाच्छुभ्रलाच्च तारकाणां गणमिव नक्षत्राणां समूहमिवोद्रहद्भिर्धारयद्भिः । पुनरटवीं विशिनष्टि—मदेति । मदेन कला मनोज्ञा ये कुररा मत्स्यनाशनास्तेषां कुलानि तैर्दृश्यमाना आस्वाद्यमाना मरिचवृक्षस्य पल्लवा यस्यां सा । करीति । करिणां गजानां कलभास्त्रिशदन्दकास्तेषां कराः शुण्डादण्डास्तैर्दृशितानि मर्दितानि यानि तमाल-



मालकिसलयामोदिनी, मधुमदोपरक्तकेरलीकपोलच्छविना संचरद्वनदेवताचरणालक्तकरसर-  
ञ्जितेनेव पल्लवचयेन संच्छादिता, शुक्कुलदलितदाडिमीफलद्रवार्द्राकृततलैरतिचपलैकपिक-  
म्पितककौलच्युतपल्लवफलशबलैरनवरतनिपतितकुसुमरेणुपांसुलैः पथिकजनरचितलवङ्गपल्लव-  
संस्तरैरतिकठोरनालिकेरकेतकीकरीरंबकुलपरिगतप्रान्तैस्ताम्बूलीलतावनद्वपूगखण्डमण्डितैव-  
नलक्ष्मीवासंभुवनैरिव विराजिता लतामण्डपैः, उन्मदमातङ्गकपोलस्थलगलितसलिलसिक्ते-  
नैवानवरतमेलालतावनेन मदगन्धनान्धकारिता, नखमुखलम्बेभकुम्भमुक्तफललुब्धैः शवरसे-  
नापतिभिरमिह्न्यमानकेसरिशता, प्रेताधिपनगरीव सदासंनिहितमृत्युभीषणा महिषाधिष्ठिता  
च समरोर्धतेपताकिनीव बाणसमारोपितशिलीमुखा विमुक्तिसहनादा च, कात्यायनीव प्रच-

वृक्षस्य किसलयानि तेषामामोदः परिमलो विद्यते यस्यां सा । मध्विति । मधु कापिशायनं तस्य यो मद  
आवेशस्तेनोपरक्ता लोहितैवभूता या केरली केरलदेशोद्भवा स्त्री तस्याः कपोलौ गङ्गापरप्रदेशौ तयो-  
श्चविरिव छविर्यस्य स तेन । केरलदेशोद्भवा स्त्री स्वभावतो रक्तवर्णा कोमलाङ्गी । मधुमदात्तु विशेषतो रक्तेति  
भावः । केनेव । संचरन्त्य इतस्ततो गच्छन्त्यो या वनदेवता अरण्याधिष्ठात्र्यस्तासां चरणानां योऽलक्तकरसो  
यावकद्रवस्तेन रञ्जितेनेव रक्तीकृतेनेव पल्लवानां किसलयानां चयेन समूहेन संच्छादिताच्छादिता । विराजि-  
तेति । लता वल्लयस्तासां मण्डपैर्जनाश्रयैर्विराजितोपशोभमाना । अथ मण्डपान्विशेषयन्नाह—शुकेति ।  
शुक्कुलैर्दलितानि विदारितानि यानि दाडिमीफलानि तेषां द्रवो रसस्तेनाद्राकृतमार्द्रतामुपनीतं तलं मध्य-  
भागे येषां ते तथा तैः । अतीति । अतिचपलात्यन्तं चञ्चला ये कपयो गोलाङ्गुलास्तैः कम्पिता ध्रुविता  
ये कक्कोलाः कोशफलवृक्षास्तेभ्यश्च्युतैः पतितैः पल्लवफलैः शबलाः कर्तुरास्तैः । अनवरतेति । अनव-  
रतं निरन्तरं निपतितानि यानि कुसुमानि पुष्पाणि तेषां रेणवः परागधूलयस्तैः पांसुलाः सरजस्कास्तैः ।  
पथिकेति । पथिकजनैः पान्थलोकै रचितो निर्मितो लवङ्गपल्लवानां लवङ्गवृक्षविशेषकिसलयानां संस्तरः  
प्रस्तरो येषु तैः । अतीति । अतिकठोरा अत्यन्तकठिना नालिकेरा लाङ्गलीवृक्षाः केतक्यः क्रकचच्छदाः  
करीराः केसरा वकुलाश्च तैः परिगतो व्याप्तः प्रान्तोऽन्यप्रदेशो येषां ते तथा तैः । ताम्बूलीति । ताम्बूली  
नागवल्ली सा चासौ लता चेति कर्मधारयः । तयावनदं वद्धं यत्पूगखण्डं क्रमुकवनं तेन मण्डितैः शोभितैः ।  
कैरिव । वनेति । वनलक्ष्मीररण्यश्रीस्तस्या वासस्य वसतेर्भुवनानि गृहास्तैरिव । उन्मदेति । उन्मदा मत्ता  
ये मातङ्गा गजास्तेषां कपोलस्थलाङ्गि कुरटप्रदेशास्तेषां गलितं च्युतं यत् सलिलं मदजलं तेन सिक्तेनेव  
सिञ्चितेनेव । अतएव मदगन्धना मदस्य गन्ध इव गन्धो यस्मिन्नेतादृशेन । अनवरतं निरन्तरमेलानां  
चन्द्रवालानां लता वल्लयस्तासां वनं काननं तेनान्धकारिता श्यामीकृता । एलारजःसंवन्धाच्छयामतां प्रापिते-  
त्यर्थः । नखेति । नखानां मुखान्यप्राणि तेषु लग्नान्यासक्तानि यानीभकुम्भमुक्ताफलानि गजमांसपिण्डरसो-  
द्भवानि तेषु लुब्धैर्लोभुपैः शबराणां भिल्लानां सेनापतिभिः सैन्यनायकैरभिह्न्यमानं व्यापाद्यमानं केसरिणां  
नखरायुधानां शतं यस्यां सा तथा । प्रेतेति । प्रेताधिपो यमस्तस्य नगरीव संयमिनीव सदा निरन्तरं  
सर्वदा संनिहितो निकटवर्ती मृत्युर्यमस्तेन भीषणा भयकारिणी । पक्षे सदा निकटस्थो यो मृत्युरजगरस्तेन  
भीषणा भयावहा । यद्वा । कारणे कार्योपचारात्म्युर्व्याप्रादयस्तैर्भीषणेत्यर्थः । महिषेति । महिषैर्गवलैर-  
धिष्ठिता व्याप्ता च । अथ च यमपुरीपक्षे यमस्य वाहनं महिषस्तेनाधिष्ठिता सहिता । समरेति । समरे  
सङ्ग्राम उद्यता या पताकिनी सेना तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—वाणेति । वाणाख्ये वृक्षविशेषे समारो-  
पिताः स्थापिताः शिलीमुखा भ्रमरा यया सा तथा । पक्षे वाणे शरे सम्यक्प्रकारेणारोपिताः शिलीमुखा

१ कोमलच्छविना, २ प्रचयेन, ३ कपिकुल, ४ कक्कोल; कम्पिल, ५ धूलीलतावनद्वकुसुम, ६ स्तरैः, ७ ना-  
रिकेल; करिकेसर, ८ केतकीपरिगत, ९ केसर, १० भवनैः, ११ विराजितमण्डपैः, १२ स्रवण; प्रस्रवण; सलि-  
लप्रस्रवण, १३ मदसलिल, १४ निरन्तरमेला, १५ सेनेव, १६ समारोपित; वाणासमारोपित, १७ विविक्त.



लितखङ्गभीषणा रक्तचन्दनालंकृता च, कर्णीसुतकथेव संनिहितविपुलाचला शशोपगता च, कल्पान्तप्रदोषसंधेव प्रनृत्तनीलकण्ठा पल्लवारुणा च अमृतमथनवेलेव श्रीद्रुमोपशोभिता वारुणपरिगता च, प्रावृडिव घनश्यामलानेकशतहृदालंकृता च चन्द्रमूर्तिरिव सततमृक्षसार्थानुगता हरिणाध्यासिता च, राज्यस्थितिरिव चमरमृगवालव्यजनोपशोभिता समदगजघटा-परिपालिता च, गिरितनयेव स्थाणुसंगता मृगपतिसेविता च, जानकीव प्रसूतकुशलवा निशा-चरपरिगृहीता च, कामिनीव चन्दनमृगमदपरिमलवाहिनी रूचिरागुरुतिलकभूषिता च,

लोहखण्डा यस्यामिति विग्रहः । विमुक्तेति । विमुक्तस्यक्तः । अर्थात्केसरिभिः । सिंहनादः केसरिध्वनिर्यस्यां सा तथा । पक्षे सुभटैर्निहितः सिंहनाद इव नादो यस्यामिति विग्रहः । पुनः कीदृशी । कात्यायनी । सिंहयाना तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—प्रचलितेति । सेनाप्रकर्षेण प्रचलितो यः खड्गो गण्डकस्तेन भीषणा भयावहा । रक्तचन्दनं रक्ताङ्गं वृक्षविशेषस्तेनालंकृता च भूषिता च । पक्षे प्रचलितो यः खङ्गकौक्षेयकस्तेन भीषणा भयजनिका, रक्तमेव चन्दनं तेनालंकृता च । चञ्चितेत्यर्थः । कर्णीसुतः कश्चित्क्षत्रियविशेषः तस्य कथा वृत्तान्तस्तद्वदिव । उभयोस्तुल्यतामाह—संनिहितेति । संनिहितौ समीपवर्तिनौ विपुलाचलौ विपुलाचलसंज्ञकौ सखायौ यस्यां सा तथा । शशस्तस्य मन्त्रिमुख्यस्तेनोपगता सहिता च । अतएव 'कर्णीसुतः करटकः स्तेयशास्त्रप्रवर्तकः । ख्यातौ तस्य सखायौ द्वौ विपुलाचलसंज्ञकौ । शशो मन्त्रिवरस्तस्य' इति बृहत्कथायां कथा निबद्धा । पक्षे संनिहिताः समीपवर्तिनो विपुलाः पृथुला अचलाः पर्वता यस्यां सा तथा । शशो मृदुलोमको लोभ्रवृक्षो वा । तेनोपगता सहिता च । 'शशो लोभ्रे वृभेदे च पशौ' इत्यनेकार्थः । कल्पान्तेति । कल्पान्तस्य युगान्तस्य प्रदोषो रजनीमुखं तस्य या संध्या सायंकालस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—प्रनृत्ता नीलकण्ठा मयूरा यस्यां सा तथा । स्रस्तैः पल्लवैः किसलयैरुणा चेति । पक्षे प्रनृतो नीलकण्ठो महादेवो यस्याम् । पल्लववदरुणा रक्ता चेत्यर्थः । अमृतेति । अमृताय सुधायै यन्मथनं विलोडनम् । क्षीरसमुद्रस्येति शेषः । तत्र वेलाम्भसो वृद्धिः समयो वा । तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—श्रीति । श्रीद्रुमाः श्रीवृक्षास्तैरुपशोभिता वरुणानां वृक्षविशेषाणां समूहो वारुणं तेन परि साम-स्त्येन गता प्राप्ता चेत्यर्थः । पक्षे श्रीद्रुमौ लक्ष्मीकल्पद्रुमौ ताभ्यामुपशोभिता वरुणस्येदं वारुणं मथं तेन परिगता सहिता च । समुद्रप्रभवत्वात्तस्येति भावः । प्रावृड्वापस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—घनेति । घनं निविडं श्यामला । अत्यन्तकृष्णेत्यर्थः । अनेकशतसंख्याका ये हृदा ग्रहाः (?) तैरलंकृता च । पक्षे घनैर्मधैः श्यामला अनेका भिन्नाभिन्नस्वरूपाः शतहृदा जलवालिक्ताभिरलंकृता चेति विग्रहः । चन्द्रस्य कुमुद-वान्धवस्य मूर्तिरिव शरीरमिव । उभयोः साम्यमाह—सततेति । कृक्षा भङ्गकास्तेषां सार्थः समुदायस्तेना-नुगता तथा हरिणैर्भृगैरध्यासिताश्रिता च । पक्षे सततं निरन्तरमृक्षाणि नक्षत्राणि तेषां सार्थः समुदायस्ते-नानुगता सहानुयाता हरिणेन मृगेनाध्यासिता च राज्यस्थिती राज्यमर्यादा सेव । उभयोः साम्यमाह—च-मरेति । चमराश्चमर्यः, मृगा हरिणाः, वालव्यजनानि चामराणि, तैरुपशोभिता सह मदेन वर्तमानाः समदा ये गजा हस्तिनतेषां घटाः समुदायास्ते परिपालिता यया सा । अथ च तादृशी राज्यस्थितिरित्युभयोः सा-म्यम् । गिरीति । गिरेर्हिमाचलस्य तनया पार्वती तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—स्थाण्विति । स्थाण्वः कीलकाः संगताः प्राप्ता यया सा, मृगपतयः सिंहास्ते सेविता आश्रिता यया सेति । विग्रहपक्षे स्थाणुर्महादेवस्तेन संगता मिलिता तथा मूर्तिमान्सिंहो मृगपतिस्तेन सेविता । सिंहवाहनत्वादिति भावः । जानकीति । जानकी सीता तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—प्रसूतेति । प्रसूताः कुशानां दर्भाणां लवा यया सा, निशाचरैरुलकादिभिः परिगृहीता स्वीकृता । पक्षे प्रसूतौ जनितौ कुशलवाभिधानौ सुतौ यया सा, निशाचरेण रावणेन परिगृहीता । स्वस्थानं नीतेत्यर्थः । कामिनीति । कामिनी शृङ्गारनायिका सेव । उभयोः सादृश्य-



सोत्कण्ठेव विविधपल्लवानिलवीजिता समदना च, बालग्रीवेव व्याघ्रनखपङ्क्तिमण्डितागण्डका-  
भरणा च, पानभूमिरिव प्रकटितमधुकोशकशता प्रकीर्णविविधकुसुमा च, कचित्प्रलयवेलेव  
महावराहदंष्ट्रासमुत्खातधरणिमण्डला, कचिदशमुखनगरीव चटुलवानरवृन्दभज्यमानतुङ्गशा-  
लाकुला, कचिदचिरनिवृत्तविवाहभूमिरिव हरितकुशसमित्कुसुमशमीपलाशशोभिता, कचि-  
दुद्धत्तमृगपतिनादभीतेव कण्टकिता कचिन्मत्तेव कोकिलकुलप्रतापिनी, कचिदुन्मत्तेव वायुवे-  
गकृततालशब्दा कचिद्विधवेवोन्मुक्ततालपत्रा, कचित्समरभूमिरिव शरशतनिचिता, कचि-

माह—चन्दनमिति । चन्दनं वृक्षो, मृगमदो गन्धधूली तयोः संसर्गाद्यः परिमलस्तं वहतीति सा तथा रु-  
चिरो योऽगुरुवृक्षस्तथा तिलकवृक्षश्च ताभ्यां भूषिता शोभिता चेति । पक्षे चन्दनं च मृगमदश्च तयोरनुलेपनव-  
शात्परिमलस्तं वहतीत्येवंशीला । रुचिरस्य शोभनस्यागुरोः काकतुण्डस्य तिलकेन पुण्ड्रेण भूषिता शोभिता  
चेति विग्रहः । सेति । प्रियोत्कण्ठया व्रजति या नारी सोत्कण्ठिता तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—विवि-  
धेति । विविधा अनेकप्रकारा ये पल्लवास्तेषामनिलो वायुस्तेन वीजिता तथा मदनेन मदनद्रुमेण सहवर्तमाना ।  
संयुक्तेत्यर्थः । पक्षे सह मदनेन कन्दर्पेण वर्तमाना समदना सा । उत्कण्ठिता ह्यपि तथा । बालेति । बालाः  
स्तनंधयास्तेषां ग्रीवा कन्धरा तद्वदिव । उभयोरेकधर्मतामाह—व्याघ्रेति । व्याघ्राः शार्दूला नखाः सुरभि-  
नखप्राणिनस्तेषां पङ्क्तिः श्रेणी तथा मण्डिता शोभिता तथा गण्डका वार्ध्राणसास्त एवाभरणं यस्यां सेति ।  
पक्षे व्याघ्रनखपङ्क्त्या मण्डिता । अतएव ‘शार्दूलदिव्यनखभूषणभूषिताय नन्दात्मजाय’ इति । बालरक्षार्थं व्या-  
घ्रनखा बध्यन्त इति प्रसिद्धिः । गण्डस्थलपर्यन्तवर्ति यत्तादृशं ग्रीवास्थं भूषणं देशविशेषे गण्डकमिति प्रसिद्धं  
तदाभरणं यस्यां सा । पानेति । मद्यपानार्थं या भूमिः सा पानभूमिस्तद्वदिव । उभयत्र साम्यमाह—प्रकटि-  
तेति । प्रकटितमाविष्कृतं यन्मधु माक्षिकं कोशा एव कोशकाः पट्सूत्रस्थानानि तेषां शतं यस्यां सा । पक्षे  
प्रकटितं मधु मद्यं तस्य कोशकानि पानपात्राणि तेषां शतं ययेति विग्रहः । प्रकीर्णानि पर्यस्तानि विविधानि  
विविचित्राणि कुसुमानि यस्यास्मिद्युभयत्र समानम् । कचिदिति । कचित्प्रदेशे यदा सर्वं जलमयं तदा प्रलय-  
स्तस्य वेलावसरस्तद्वदिव । ‘वेला वारादवसरः’ इति कोशः । उभयोः सादृश्यमाह—महेति । महावराहाः  
कोडास्तेषां दंष्ट्रा दाढास्ताभिः समुत्खातं सम्यक्प्रकारेण खनितं धरणिमण्डलं पृथ्वीप्रदेशो यस्याः सा तथा ।  
पक्षे महावराहस्य परमेश्वरतृतीयवावताररूपस्य दंष्ट्रया समुत्खातमूर्ध्वमानीतं धरणिमण्डलं यस्यामिति विग्रहः ।  
कचिदिति । कचित्प्रदेशे दशमुखस्य रावणस्य नगरी लङ्का तद्वदिव । उभयत्र साम्यमाह—चटुलेति ।  
चटुलाश्चट्टला ये वानराः कपयस्तेषां वृन्दं समूहस्तेन भज्यमानास्त्रोव्यमानास्तुङ्गा उच्चाः शालाः शाल-  
वृक्षास्तौराकुला व्याकुला । पक्षे कपिवृन्देन भज्यमानास्तुङ्गा याः शाला गृहैकदेशास्ताभिराकुला व्यप्रेति  
विग्रहः । कचिदिति । कचित्प्रदेशेऽचिरं तत्कालं निवृत्तो निष्पन्नो विवाहः पाणिपीडनं यस्यामेवंविधा  
भूमिस्तद्वदिव । उभयोस्तुल्यतामाह—हरितेति । यथायोग्यमन्वयः । हरिता नीला ये कुशा दर्भाः,  
समिध एवासि, कुसुमानि पुष्पाणि, शमी शिवा, पलाशा ब्रह्मपादपास्तैः शोभिता विराजमाना । उद्वाहभू-  
मिरप्येतादृशी स्यादित्युभयोः साम्यम् । कचिदिति । उद्धत्तो निर्मर्यादो यो मृगपतिः सिंहस्तस्य नादो  
गर्जितं तेन भीतेव । कण्टको रोमाब्जः संजातोऽस्या इति कण्टकिता । द्वितीयपक्षे कण्टकिता कण्टकयुक्ता ।  
कचिदिति । केति पूर्ववत् । मधुना मत्तेव कोकिलानां परभृतानां कुलानि तेषां कलशब्दरूपः  
प्रलापो यस्याम् । अथ च ‘प्रलापोऽनर्थकं वचः’ । कचिदिति । उन्मत्तेवोन्मादवातयुक्तेव वायुवेगेन पवना-  
धिक्येन कृतो विहितस्तालवृक्षैः शब्दो यस्यां सा । उन्मादवातवानपि ताल शब्दं करोतीति लोकप्रसिद्धम् ।  
कचिदिति । विधवेव मृतभर्तृकेव । उभयोः शब्दसाम्यमाह—उन्मुक्तेति । उन्मुक्तानि त्यक्तानि तालप-  
त्राणि तालदलानि यस्यां सा । पक्षे उन्मुक्तानि तालपत्राणि ताडङ्गा ययेति विग्रहः । कचिदिति । समरः



दमरपतितनुरिव नेत्रसहस्रसंकुला, कचिन्नारायणमूर्तिरिव तमालनीला, कचित्पार्थरथपता-  
केव कप्याक्रान्ता, कचिदवनिपतिद्वारभूमिरिव वेत्रलताशतदुःप्रवेशा, कचिद्विराटनगरीव  
कीचकशताकुला, कचिदम्बरश्रीरिव व्याधानुगम्यमानतरलतारकमृगा, कचिद्गृहीतत्रतेव  
दर्भचीरजटावल्कलधारिणी, अपरिमितवहलपत्रसंचयापि सप्तपर्णोपशोभिता, क्रूरसत्त्वापि  
मुनिजनसेविता, पुष्पवत्यपि पवित्रा विन्ध्याटवी नाम ।

तस्यां च दण्डकारण्यान्तःपाति, सकलभुवनविख्यातम्, उत्पत्तिक्षेत्रमिव भगवतो धर्मस्य  
सुरपतिप्रार्थनापीतसकलसागरजलस्य, मेरुमत्सरार्द्रगनतलप्रसारितविकटशिखरैः सहस्रेण दिव-

सङ्ग्रामस्तस्य भूमिरिव । उभयोस्तुल्यतामाह—शरेति । शरा मुञ्जदण्डास्तेषां शतं तेन निचिता व्याप्ता ।  
पक्षे शरा वाणास्तेषां शतैर्निचितेति विग्रहः । कचिदिति । अमराणां देवानां पतिः प्रभुरिन्द्रस्तस्य तनुरिव  
शरीरमिव । उभयोः साम्यमाह—नेत्रेति । नेत्राणां वृक्षविशेषाणां सहस्रं तेन संकुला । यद्वा । नेत्राणां  
जटानां सहस्रं तेन संकुला । ‘जटांशुकयोर्नेत्रम्’ इत्यमरः । पक्षे नेत्राणां चक्षुषां सहस्रं तेन संकुलेति  
विग्रहः । कचिदिति । नारायणस्य कृष्णस्य मूर्तिरिव शरीरमिव । उभयोः साम्यमाह—तमालेति । तमा-  
लैर्वृक्षविशेषैर्नीला । पक्षे तमालवल्लीला । कचिदिति । पार्थोऽर्जुनस्तस्य रथः स्यन्दनस्तस्य पताका वैजयन्ती  
सेव । उभयोस्तुल्यतामाह—कपीति । कपिभिर्गोलाङ्गलैराक्रान्ता । पक्षे कपिचिह्नोपयुक्तैत्यर्थः । कचि-  
दिति । अवनिपती राजा तस्य द्वारभूमिरिव । उभयोः सादृश्यमाह—वेत्रेति । वेत्राणि वृक्षविशेषाः लता  
वह्न्यश्च तासां शतं तेन दुःप्रवेशा दुःखेन प्रवेष्टुं शक्या । पक्षे वेत्रलता वेत्रयष्टिः । सरलत्वाल्लतोपमानम् ।  
ताभिर्दुःप्रवेशेयर्थः । कचिदिति । कचित्प्रदेशे विराटराजनगरी तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—  
कीचकेति । कीचकाः सच्छिद्रवेणवस्तैराकुला । पक्षे कीचकानां स्वप्रियावान्धवानां शतं तेनाकुला व्यग्रा ।  
कचिदिति । अम्बरमाकाशं तस्य श्रीरिव । उभयसादृश्यमाह—व्याधेति । व्याधैरनुगम्यमानास्तरला  
भयविह्वलास्तरकमृगा विचित्रमृगा यस्यां सा । पक्षे व्याधैरानुगम्यमानास्तरलतारकामृगश्चन्द्रनक्षत्रं  
यस्यामिति विग्रहः । महादेवेन व्याधरूपधारिणा हतं (?) तस्यार्धं मृगनक्षत्रमिति प्रसिद्धम् । कचिदिति ।  
गृहीतेति । गृहीतमातं व्रतं नियमो यया सैवविधेव । उभयस्तुल्यतामाह—दर्भेति । दर्भाः कुशाः, त्रीराणि  
तृणविशेषास्त्रि, जटा शिफा, वल्कलानि चोचानि, एतानि धर्तुं शीलमस्याः सा तथा । पक्षे दर्भचीराणि  
पूर्वोक्तानि, जटाः संहताः कचाः । ‘शिफाटजे संहतौ कचौ’ इत्यनेकार्थः । वल्कलानि प्रतीतानि तेषां धारणं  
विद्यते यस्या इति विग्रहः । अपरीति । अपरिमितान्यगणितानि वहलानि निविडानि पत्राणि पर्णानि तेषां  
संचयः समूहो यस्यामेवंभूतापि सप्तपर्णोपशोभितेति विरोधः । तत्परिहारपक्षे सप्तपर्णोऽयुक्छदस्तेन शोभाय-  
मानेत्यर्थः । क्रूरेति । क्रूरं सत्त्वं मनो यस्याः सैवविधापि मुनिजनसेवितेति विरोधः । ‘सत्त्वं द्रव्ये गुणे चित्ते  
व्यवसायस्वभावयोः’ इत्यनेकार्थः । तत्परिहारपक्षे क्रूरा हिंसाः सत्त्वाः प्राणिनो यस्यामिति विग्रहः । मुनिजनत-  
पोमाहात्म्यात्क्रूरा अक्रूरतां गता इत्यत्र व्यङ्ग्यम् । पुष्पवतीति । पुष्पवत्यार्तववत्यपि पवित्रेति विरोधः ।  
तत्परिहारपक्षे पुष्पं सूनं विद्यते यस्यामिति विग्रहः ।

तस्यां चेति । तस्यां विन्ध्याटव्यामगस्त्यस्य मुनेर्वातापिद्विष आश्रमपदं मुनिस्थानमासीदित्यन्वयः । इत  
आश्रमविशेषणानि । दण्डकेति । दण्डकारण्यं सद्वादिसंविन्धि काननं तदन्तःपाति । तदन्तर्वर्तीत्यर्थः ।  
सकलेति । सकलानि समग्राणि यानि भुवनानि विष्टपानि तेषु विख्यातं प्रसिद्धम् । उदिति । भगवतो  
माहात्म्यवतो धर्मस्य श्रेयस उत्पत्तिक्षेत्रमिव प्रभवस्थानमिव । इतो मुनिं विशिनष्टि—सुरेति । सुरपतिरि-  
न्द्रस्तस्य प्रार्थना याचना तथा पीतं चुलुकीकृतं सकलसागरस्य समग्रसमुद्रस्य जलं पानीयं येन स तथा तस्य ।



सकररथगमनपथमपनेतुमभ्युद्यतेनावगणितसकलसुरवचसा विन्ध्यगिरिणाप्यनुलङ्घिताज्ञस्य जठरानलजीर्णवातापिदानवस्य, सुरासुरमुकुटमकरपत्रकोटिचुम्बितचरणरजसो दक्षिणामुख-विशेषकस्य, सुरलोकादेकहुंकारनिपातितनहुषप्रकटप्रभावस्य भगवतो महामुनेरगस्त्यस्य भार्यया लोपांमुद्रया स्वयमुपरचितालवालकैः करपुटसलिलसेकसंवर्धितैः सुतनिर्विशेषैरुपशोभितं पादपैः, तत्पुत्रेण च गृहीतव्रतेनापाठिना पवित्रभस्मविरचितत्रिपुण्ड्रकाभरणेन कुशचीवरंवा-संसा मौञ्जमेखलाकलितमध्येन गृहीतहरितपर्णपुटेन प्रत्युद्यजमदता भिक्षां दृढदस्युनाम्ना प-वित्रीकृतम्, अतिप्रभूतेध्माहरणाच्च यस्येध्मवाह इति पिता द्वितीयं नाम चकार, दिशि दिशि शुक्रहरितैश्च कदलीवनैः श्यामलीकृतपरिसरं सरिता च कलशयोनिपरिपीतसागरमार्गानुग-तयेव बद्धवेणिकया गोदावर्या परिगतमाश्रमपदमासीत् ।

विन्ध्येति । विन्ध्यगिरिणापि जलवालकाद्रिणाप्यनुलङ्घितानतिक्रान्ताज्ञा शिष्टिर्यस्य स तथा तस्य । अथ वि-न्ध्यगिरिं विशिनष्टि—मेरुमत्सरदिति । मेरोः सुवर्णाद्रेर्मत्सरान्मात्सर्याद्गगनतल आकाशतले प्रसारितानि विस्तारितानि विकटानि विपुलानि यानि शिरांसि तेषां सहस्रं येन स तथा तेन । दिवसेति । दिवसकरः सूर्यस्तस्य रथः स्यन्दनस्तस्य या गतिर्गमनं तस्याः पन्थाः । ‘ऋक्पूरुषूः—’ इत्यच् । तं अपनेतुं दूरीकर्तुमभ्यु-द्यतेन प्रयतमानेन । अवेति । अवगणितान्यनादतानि सकलानि समग्राणि सुराणां देवानां वचांसि वाक्यानि येन स तथा तेन । अथ मुनिं विशेषयन्नाह—जठरेति । जठरानलेनोदराग्निना जीर्णोऽन्तस्तिरोहितो वातापि-दानवो येन स तथा तस्य । सुरा देवा असुरा दानवास्तेषां मुकुटाः किरीटानि तेषु मकरपत्रं मकराकारः पक्षः । ‘पत्रं वाहनपक्षयोः’ इत्यमरः । तस्य कोटिरग्रं तथा चुम्बितं गृहीतं चरणरजोऽङ्गिरेणुर्यस्य स तथा तस्य । दक्षिणेति । दक्षिणा अवाची तस्या मुखमाननं तस्मिन्विशेषकस्तिलकं तस्य । ‘चित्रपुण्ड्रविशेषकाः’ इति कोशः । सुरेति । सुरलोकादेकहुंकारेणैकहुंक्रुतिमात्रेण निपातितो भ्रंशितो यो नहुषो राजा तेन प्रकटः स्पष्टः प्रभावो यस्य स तथा तस्य भगवतो माहात्म्यवतः । महान्वासौ मुनिश्च महामुनिस्तस्योत्कृष्टमननशी-लस्य । पुनः कीदृशम् । पादपैर्वृक्षैरुपशोभितम् । अथ पादपान्विशिनष्टि—अगस्त्येति । अगस्त्यस्य भार्यया पत्न्या लोपामुद्रया स्वयमात्मनोपरचितमालवालकमावापो येषां ते तथा तैः । करेति । करा एव पुटानि तैर्यः सलिलस्य जलस्य सेकः सिद्धनं तेन संवर्धितैर्वृद्धिं प्रापितैरतएव सुतेभ्यः सूनुभ्यो निर्गतो विशेषो येभ्यस्ते तथा तैः । तत्पुत्रेण दृढदस्युनाम्ना पवित्रीकृतम् । अथ तत्पुत्रं विशिनष्टि—पालाशो दण्ड आषाढः । स विद्यते यस्यासौ स तेन । पवित्रं यद्भस्म तेन विरचितं निर्मितम् । त्रयाणां पुण्ड्रकाणां समाहारस्त्रिपुण्ड्रकं तिलकवि-शेषस्तदेवाभरणमलंकारो येन स तथा तेन । कुशेति । कुशा एव चीवरं वासो यस्य स तेन । मौञ्जेति । मुञ्जः शरस्तसंवन्धिनी या मेखला तया कलितो व्याप्तो मध्यो मध्यप्रदेशो यस्य स तथा तेन । गृहीतेति । गृहीतमातं हरितं नीलं पर्णपुटं पत्रपुटं येन स तथा तेन । किं कुर्वती । उद्यजमुद्यजं प्रति प्रत्युद्यजं भिक्षा-र्थमद्यजं पर्यटनं कुर्वता । ‘पर्णशालोटजः’ इति कोशः । ‘अकथितम्’ इत्यनेन भिक्षामिति द्वितीया । चः पुनरर्थः । यस्य दृढदस्युनाम्नः पितागस्त्य इध्मवाह इत्यन्वर्थं द्वितीयं नाम चकार निर्ममे । कस्मात् । अतीति । अतिप्र-भूता य इध्मानस्तेषामाहरणादानयनात् । दिशीति । दिशिदिशि प्रत्येकदिशि शुक्रवद्धरितैर्नालैः कदलीवनै रम्भाकाननैः श्यामलीकृतः कृष्णीकृतः परिसरः पर्यन्तभूर्यस्य तत्तथा तम् । गोदावर्येति । गोदावर्या सरिता परिगतं परिप्राप्तम् । अथ गोदावर्यां विशेषयन्नाह—कलशेति । कलशयोनिरगस्त्यस्तेन परिपीतश्चुल-

१ गतिपथः, २ सुरसमूहः, ३ अलङ्घित, ४ तटघटितमरकतमयः, ५ मङ्गकोटिः, पत्रकोटिः, ६ दक्षिणाशावधूः, ७ निपातिजः, ८ प्रकटनः, ९ तद्भार्यया, १० लोपामुद्रया च, ११ आपादिव्रतिना, १२ चीरः, १३ वल्कलः, १४ मुञ्जः, १५ हरिगणपुटेन, १६ शुक्रकुलः, १७ श्यामीकृतः, १८ कावेर्याः



यत्र च दशरथवचनमनुपालयन्नुत्सृष्टराज्यो दशवदनलक्ष्मीविभ्रमविरामो रामो महामुनिमगस्त्यमनुचरन्सह सीतया लक्ष्मणोपरचितरुचिरपर्णशालः पञ्चवट्यां कंचित्कालं सुखमुवास । चिरंशून्येऽद्यापि यत्र शाखानिलीननिभृतपाण्डुकपोतपङ्क्तयोऽमललग्नतापसाग्निहोत्रधूमराजय इव लक्ष्यन्ते तरवः । वलिकर्मकुसुमान्युद्धरन्त्याः सीतायाः करतलादिव संक्रान्तो यत्र रागः स्फुरति लताकिसलयेषु । यत्र च पीतोद्गीर्णजलनिधिजलमिव मुनिना निखिलमाश्रमोपान्तवर्तिषु विभक्तं महाह्रदेषु । यत्र च दशरथसुतनिकरनिशितशरनिपातनिहत-रजनीचरवलर्वहलरुधिरसिक्तं मूलमद्यापि तद्वागाविद्धनिर्गतपलाशमिवाभाति नवकिंसलयमरण्यम् । अधुनापि यत्र जलधरसमये गम्भीरमभिनवर्जलधरनिवहनिनादमाकर्ण्य भगवतो रामस्य त्रिभुवनविवरव्यापिनश्चापघोषस्य स्मरन्तो न गृह्णन्ति शैष्पिकवलमजस्रमश्रुजललु-

कीकृतो यः सागरः समुद्रस्तस्य मार्गः पन्थास्तमनुगतयेवानुसृतयेव । वेणीति । वेण्येव वेणिका । वद्धा वेणिका यथा सा तथा । 'वेणी धारारयश्च' इति कोशः ।

यत्र चेति । यत्र यस्मिन्नाश्रमपदे दशरथनन्दनो नाम रामो महामुनिमगस्त्यमनुचरन्ननुगच्छन्कंचित्कालं पञ्चवट्यां जनस्थाने सीतया जानक्या सह सुखं यथा स्यात्तथोवास वसतिं चक्रे । किं कुर्वन् । दशरथस्य राज्ञो वचनमाज्ञामनुपालयन्तथा निर्दिष्टः तथैव समाचरन् । इतो रामं विशेषयन्नाह—उत्सृष्टेति । उत्सृष्टं त्यक्तं राज्यं येन स तथा । दशेति । दशवदनस्य दशाननस्य या लक्ष्मीः श्रीस्तस्या विभ्रमो विलासस्तस्य विरामोऽवसानं यस्मात्स तथा । लक्ष्मण इति । लक्ष्मणेन सौमित्रिणोपरचिता कृता रुचिरा मनोहरा पर्णशालोटजो यस्मै स तथा । अथ च यत्र यस्मिन्नाश्रमपदे चिरकालशून्येऽद्याप्येतत्कालपर्यन्तं तरवो लक्ष्यन्ते दृश्यन्ते इत्यन्वयः । इतः पादपान्विशेषयन्नाह—शाखेति । शाखासु शालासु निलीनाः संलग्ना निभृतमूल्यर्थं पाण्डवः श्वेता ये कपोता रक्तलोचनास्तेषां पङ्क्तयः श्रेणयो येषु ते तथा । कीदृशा इव । अमला निर्मला <sup>४</sup>लग्नास्तापसानां तपस्विनां यदग्निहोत्रं तस्य धूमनां राजिर्येष्वेवंभूता इव लक्ष्यन्ते । यत्र चेत्यस्य सर्वत्रानुषङ्गः । वलीति । वलिकर्मार्थं कुसुमान्युद्धरन्त्याः पुष्पावचयं कुर्वन्त्याः सीताया जानक्याः करतलादिव विनिर्गतः सन् । लताकिसलयेषु संक्रान्तो रागः स्फुरति स्फूर्तिमान्भवति । यत्र चेति । मुनिनागस्त्येन पूर्वं पीतं पश्चादुद्गीर्णं च तन्निखिलं जलनिधिजलमिवाश्रमोपान्तवर्तिषु महाह्रदेषु विभक्तं दृश्यते । यत्र चेति । नवानि प्रत्यग्राणि किसलयानि यस्मिन्नेवंभूतमरण्यं अद्यापि आभाति शोभत इत्यन्वयः । तदेव विशिनष्टि—दशरथेति । दशरथस्य सुतो रामस्तस्य निशिताः तीक्ष्णा ये शरास्तेषां यः निकरः समूहस्तस्य निपातेन निहता ये रजनीचरा राक्षसाः पुण्यजनास्तेषां यद्वलं सैन्यं तत्संवन्धि यद्वहलं विस्तृतं रुधिरं रक्तं तेन सिक्तं मूलं यस्य । अतएवाद्यापि तद्वागेणाविद्धानि युक्तानि निर्गतानि पलाशपुष्पाणि यस्मिन्नेवंभूतमिव । अधुनापीति । सांप्रतमपि यत्र यस्मिन्जलधरसमये वर्षाकाले जीर्णमृगा वृद्धहरिणाः शर्षपं बालतृणं तस्य कवलं ग्रासं न गृह्णन्ति नाददते । कीदृशाः । अभीति । अभिनवा नूतना ये जलधरा मेघास्तेषां निवहः समूहस्तस्य निनादं शब्दमाकर्ण्य श्रुत्वा रामस्य भगवतः पूज्यस्य चापो धनुस्तस्य घोषं शब्दं स्मरन्तः स्मृतिविषयीकुर्वन्तः । घोषस्येति स्मृतियोगे मातुः स्मरतीतिवत्कर्मणि षष्ठी । अथ घोषं विशेषयन्नाह—त्रिभुवनेति । त्रिभुवनं विष्टपं तस्य विवराणि छिद्राणि तानि व्याप्नोतीत्येवंशीलः स तथा तस्य । कीदृशा मृगाः । अजस्रं निरन्तरमश्रुजलेन नेत्रजलेन ललिता व्याकुलीभूता दृष्ट्यो नेत्राणि येषां ते तथा । किं कृत्वा । दश दिशो दश ककुभो वीक्ष्यावलोक्य । कीदृश्यो दिशः । शून्याः सजातीय प्राणिरहिताः । मृगान्विशेषयन्नाह—

१ रामो. २ अतिरिक्त. ३ पङ्क्तयोऽमल. ४ यत्र दशरथसुतस्य. ५ रजनिवह. ६ वहल. ७ रक्त. ८ रागानुविद्ध.

९ किसलय. १० गम्भीरवम्. ११ जलधरनिदान. १२ सम्यक्शब्द.



लितदृष्टयो वीक्ष्य शून्या दश दिशो जराजर्जरितविषाणक्रोटयो जानकीसंवर्धिता जीर्णमृगाः॥  
यस्मिन्ननवरतमृगयानिहतशेषवनहरिणप्रोत्साहित इव कृतसीताविप्रलम्भः कनकमृगो राघ-  
वमतिदूरं जहार । यत्र च मैथिलीवियोगदुःखदुःखितौ रावणविनाशसूचकौ चन्द्रसूर्याविव  
कवन्धप्रस्तौ समं रामलक्ष्मणौ त्रिभुवनभयं महच्चक्रतुः । अत्यायतश्च यस्मिन्दशरथसुतैवा-  
णनिपातितो योजनबाहोर्बाहुरगस्त्यप्रसादेनागतनाहुषाजगरकायशङ्कां चकार कैषिगणस्य ।  
जैनकतनया च भर्त्रा विरहविनोदनार्थमुदजोऽभ्यन्तरलिखिता यत्र रामनिवासदर्शनोत्सुका  
पुनरिव धरणीतलादुल्लसन्ती वनचरैरग्राह्यालोक्यते ।

तस्य च संप्रत्यपि प्रकटोपलक्ष्यमाणपूर्ववृत्तान्तस्यागस्त्याश्रमस्य नातिदूरे जलनिधिपान-  
प्रकुपितवरुणप्रोत्साहितेनागस्त्यमत्सरात्तदाश्रमसमीपवर्त्यपर इव वेधसा जलनिधिरुत्पादितः  
प्रलयकालविघटिताष्टदिग्विभागसंघिवन्धं गगनतलमिव भुवि निपतितम्, आदिवराहसमुद्धृत-

जरेति । जरया वार्धक्येन जर्जरिता विशीर्णा विषाणक्रोटिः शृङ्गाग्रप्रभागो येषां ते तथा । जान-  
कीति । जानक्या सीतया संवर्धिता वृद्धिं प्रापिताः । यस्मिन्निति । यस्मिन्वने अनवरतं निरन्तरं या  
मृगयाखेटस्तया निहता व्यापादितास्तेभ्यः शेषा उद्धरिता एव ये वनहरिणास्तैः प्रोत्साहित इवोत्साहं प्रापित  
इव । कृतेति । कृतः सीताया विप्रलम्भो वियोगो विप्रतारणं वा येनैवंभूतोऽसौ कनकमृगः सुवर्णमृगो  
रघोरपत्यं राघवमतिदूरं जहार हतवान् । 'हृ' हरणे' धातुः । लिटि रूपम् । यत्र सममिति सहचरितौ राम-  
लक्ष्मणौ महदुत्कृष्टं त्रिभुवनस्य विष्टपस्य भयमातङ्कं चक्रतुर्विदधतुः । कीदृशौ । मैथिलीति । मैथिली जानकी  
तस्या वियोगेन विरहेण यदुःखं तेन दुःखितौ । पुनस्तावेव विशेषयन्नाह—कवन्ध इति । कवन्धः राहू  
राक्षसाधिपतिस्तेन ग्रस्तौ गृहीतौ । काविव । चन्द्रसूर्याविव पुष्पवन्ताविव । रावण इति । रावणस्य दशा-  
ननस्य यो विनाशस्तस्य सूचकौ ज्ञापकौ । अत्यायतश्चेति । अथ च यस्मिन्दशरथसुतो रामस्तस्य वाणैर्विशिष्टैः  
निपातितः छिन्नो योजनबाहुनाग्नौ दैत्यस्य बाहुर्भुजोऽत्यन्तमायतो विस्तृतः सोऽगस्त्यमुनेरप्रसादेन कोपेन  
आगतः प्राप्तो नहुषस्य राज्ञोऽजगरस्य कायस्तस्य शङ्कामृषिगणस्य मुनिसमुदायस्य चकार विदधे । यत्र  
चेति । यस्मिन्ननकतनया सीता भर्त्रा रामेण विरहस्य वियोगस्य विनोदनं परिहारस्तदर्थमुदजस्य पर्णशा-  
लाया अभ्यन्तरे लिखिता लिपीकृता सा रामस्य निवासो वसतिस्तस्य यद्दर्शनं तत्र उत्सुका उत्कण्ठिता ।  
यथा पूर्वं धरणीतलादुत्थिता तथैव पुनर्भूमितलादुल्लसन्ती वनचरैर्भिन्नैरग्राह्यापि सांप्रतमग्राह्यालोक्यते दृश्यते ।

तस्य चेति । तस्य चागस्त्याश्रमस्य संप्रत्यपि इदानीमपि प्रकटोपलक्ष्यमाणः स्पष्टं ज्ञायमानः  
पूर्ववृत्तान्तो यस्य तस्य नातिदूरेऽगस्त्यमत्सरात्पीताब्धिमात्सर्याद्वेधसा तस्यागस्त्यस्याश्रमस्तस्य  
समीपवर्ती निकटवर्त्यपरोऽन्यो जलनिधिरिव जलाशय इव उत्पादितः । कीदृशेन वेधसा । जलेति ।  
जलनिधिः समुद्रस्तस्य पानं तेन प्रकुपितः क्रोधं प्राप्तो यो वरुणः प्रचेतास्तेन प्रोत्साहितेन प्रगुणितेन । अथ  
चेति । यस्य पद्मसरः पम्पेत्यभिधानमिलप्रेतनेनान्वयः । इतः सरो विशेषयन्नाह—प्रलयेति । प्रलय-  
काले कल्पान्ते विघटिता नष्टा येऽष्टदिशामष्टकुम्भां विभागाः प्रदेशास्तत्पर्वतावधिकास्तेषां संधयः संयो-  
गास्तेषां बन्धा मर्यादा यस्मिन्नेवंभूतं भुवि भूमौ निपतितं गगनतलमिव नभस्तलमिव । जलनैर्मल्यसाह-

१ दीनदृष्टयो, २ निःशेषः अशेष, ३ प्रोत्सारित, ४ दशवदनविनाशपिशुनौ, ५ अतिमहत्, ६ शर, ७ प्रसादन,  
८ अकरोत्, ९ ऋषिजनस्य, १० तनयभर्त्रा, ११ विनोदार्थम्, १२ अभ्यन्तरे, १३ धरणीतलात्, १४ उल्लसन्तीव,  
१५ उपलक्ष्यते, १६ चैवंविधस्य, १७ कुपित, १८ उत्साहितेन, १९ महाजलनिधिः, २० विघटित, २१ दिग्भाग,  
२२ बन्धनम्.



धरामण्डलस्थानमिव जलपूरितम्, अनवरतमज्जदुन्मदशवरकामिनीकुचकलशलुलितजलम्, उत्फुल्लकुमुदकुवलयकहारम्, उन्निद्रारविन्दमधुद्रववद्वचन्द्रकम्, अलिकुलपटलान्धकारित-  
सौगन्धिकम्, सारसितसमदसारसम्, अम्बुरुहमधुपानमत्तकलहंसकामिनीकृतकोलाहलम्, अनेकजलचरपतङ्गशतसंचलनचलितवाचालवीचिमालम्, अनिलोद्भासितकल्लोलशिखरसीक-  
रारब्धदुर्दिनम्, अशङ्कितावतीर्णाभिरम्भःक्रीडारागिणीभिः स्नानसमये वनदेवताभिः केशपा-  
शकुसुमैः सुरभीकृतम्, एकदेशावतीर्णमुनिजनापूर्यमाणकमण्डलुकलजलध्वनिमनोहरम्, उ-  
न्मिषदुत्पलवनमध्यचारिभिः सवर्णतया रसितानुमेयैः कादम्बैरासेवितम्, अभिषेकावतीर्ण-  
पुलिन्दराजशर्वरीकुचचन्दनधूलिधवलिततरुम्, उपान्तकेतकीरजःपटलवद्वकूलपुलिनम्, आ-

श्यात्तदुपमानम् । जलेनेति । जलेन पानीयेन पूरितं पूर्णमादिवराहेण तृतीयावतारेण वराहरूपेण  
सम्यक्प्रकरणेणोद्धृतं जलाद्वहिरानीतं यद्वरामण्डलं भूमिमण्डलं तस्य स्थानमिव । अनवरतेति । अनवरतं  
निरन्तरं मज्जन्यः स्नानं कुर्वत्यो या उन्मदा गर्वाधिष्ठिताः शवराणां भिन्नानां कामिन्यस्तासां कुचौ तावेव  
कलशौ ताभ्यां लुलितमालोडितं जलं प्राणीयं यस्य तत्तथा । उत्फुल्लेति । उत्फुल्लानि विकसितानि कुमुदानि  
कैरवाणि कुवलयानि कुवेलानि कहाराणि सौगन्धिकानि यस्मिस्तत्तथा । उन्निद्रेति । उन्निद्राणि विकसितानि  
यान्यरविन्दानि कमलानि तेषां मधु रसस्तस्य यो द्रवः कलकस्तस्य वद्धा मयूरपिच्छचन्द्राकारिणो चन्द्रका यास्-  
स्तत्तथा । अलीति । अलीनां भ्रमराणां यानि कुलानि तेषां पटलं समूहस्तेनान्धकारितानि संजातान्धकाराणि  
सौगन्धिकानि कहाराणि यस्मिस्तत्तथा । 'सौगन्धिकं तु कहारम्' इति कोशः । सारसितेति । सहारसितेन  
शब्दितेन वर्तमाना अतएव समदा मदोत्कटाः सारसाः पक्षिविशेषा यस्मिन् । अम्बुरुहेति । अम्बुरुहाणि  
कमलानि तेषां यन्मधु तस्य पानं तेन मत्ताः कलहंसकामिन्यो वरटास्ताभिः कृतः कोलाहलो यस्मिन् । अने-  
केति । अनेके सहस्रशो ये जलचरा नक्रचक्रादयः पतङ्गाः पक्षिणस्तेषां यच्छतं तस्य संचलनं गमनं तेन  
चलिताः क्षोभं प्राप्ता वाचाला मुखरा वीचयो लहर्यस्तासां मालाः श्रेण्यो यस्मिन् । अनिलेति । अनिलेन  
वायुनोद्भासिता उल्लासं प्रापिता ये कल्लोला लहर्यस्त एवोच्चत्वाच्छिखराणि तेषां सीकरैरम्बुकणैरारब्धं विहितं  
दुर्दिनं मेघजं तमो यस्मिन् । स्नानेति । स्नानसमय आलवक्षणे वनदेवताभिर्वनाधिष्ठात्रीभिः केशपाशः केश-  
कलापस्तस्य कुसुमानि प्रस्रवन्ति तैः सुरभीकृतं सौगन्ध्यमापादितम् । कुसुमैरित्यत्र क्रियासिद्धयुपकारकत्वेन क-  
रणे तृतीया । इतो वनदेवता विशेषयन्नाह—अशङ्कितेति । शङ्कारहितं यथा स्यात्तथावतीर्णाभिरन्तःप्रवि-  
ष्टाभिः । शङ्काराहितं च प्रेक्षकजनाभावात् । अम्भःक्रीडायां जलक्रीडायां रागो यासां ताभिः । पुनस्तदेव  
विशेषयन्नाह—एकदेशेति । एकदेशः एकभागस्तत्रावतीर्णोऽन्तःप्रविष्टो यो मुनिजनस्तेनापूर्यमाणानि जलेन  
प्रियमाणानि यानि कमण्डलूनि पात्रविशेषाणि तेषां कलो मधुरो यो जलध्वनिः पानीयशब्दस्तेन मनोह-  
रमभिरामम् । कादम्बेति । कादम्बाः कलहंसास्तैरा समन्तात्सेवितं पशुपासितम् । अथ कादम्बान्विशि-  
नष्टि—उन्मिषदिति । उन्मिषन्ति विकसन्ति यान्युत्पलानि कुवलयानि तेषां वनं खण्डस्तन्मध्यचारिभिस्त-  
दन्तर्गामिभिः । सवर्णेति । सवर्णतया सादृश्यतया रसितं खनितं तेनानुमेयैरमातुं योग्यैः । पुनः प्रका-  
रान्तरेण सरो विशिनष्टि—अभीति । अभिषेकार्थं स्नानार्थमवतीर्णा जलान्तःप्रविष्टाः पुलिन्दराजस्य  
भिन्नस्वामिनो याः शवर्यः स्त्रियस्तासां कुचाः स्तनास्तेषां चन्दनं मलयजं तस्य धूलिभिः पांसुभिः धवलिततर-  
मतिशयेन शुभीकृतम् । उपान्तेति । उपान्ते समीपे याः केतव्यो मालल्यस्तासां रजः परागस्तस्य पटलं  
समूहस्तेन वद्धमानदं कूलं जलयुक्तं पुलिनं तटं च जलोद्भिमतं यस्मिस्तत्तथा । आसन्नेति । आसन्ना

१ सलिलपरिपूरितम्. २ मधुविन्दुनिस्यन्दवद्ध; मकरन्दविन्दुवद्ध. ३ आरसित. ४ पतत्रि. ५ चञ्चलित. ६ उल्ल-  
सित. ७ शिशिर. ८ आरचित. ९ अन्तः. १० केशकुसुमैः. ११ कलध्वनिः. १२ उन्मिषित. १३ कादम्बकदम्बकैः;  
कादम्बककदम्बकैः. १४ सुन्दरी. १५ तरङ्गम्. १६ उपान्तजात.



सन्नाश्रमागततापसक्षालितार्द्रवल्कलकषायपाटलतटजलम्, उपतटवृक्षपल्लवानिलवीजितम्, अविरलतमालवीर्यैन्धकारिताभिर्वालिनिसितेन संचरता प्रतिदिनमृष्यमूकवासिना सुग्रीवेणावलुप्तफललघुलताभिरुदवासितापसानां देवतार्चनोपयुक्तकुसुमाभिरुत्पतज्जलचरपक्षपुटविगलितजलविन्दुसेकसुकुमारकिसलयामिर्लतामण्डपतलशिखण्डिमण्डलारब्धताण्डवाभिरनकेकुसुमपरिमलवाहिनीभिर्वनदेवर्ताभिः स्वश्वासवासिताभिरिव वनराजिभिर्भिरुद्धतीरम्, अपरसागराशङ्किभिः सलिलमादातुमवतीर्णैर्जलधरैरिव बहलपङ्कमलिनैर्वनकरिभिरनवरतमपीयमानसलिलम्, अगाधमनन्तमप्रतिममपां निधानं पम्पाभिधानं पद्मसरः । यत्र च विकचकुवलयप्रभाश्यामायमानपक्षपुटान्यद्यापि मूर्तिमद्रामशापग्रस्तानीव मध्यचारिणालोक्यन्ते चक्रवाकनाम्नां मिथुनानि ।

निकटवर्तिनो ये आश्रमा मुनिस्थानानि तेभ्य आगताः प्राप्ता ये तापसा ऋषयस्तैः क्षालितानि धौतान्यार्द्राणि जलाविलानि, वल्कलानि । 'वल्कलमस्त्रिग्राम्' इत्यमरः । तैः कषायं तुवरम् । 'तुवरस्तु कषयोऽस्त्री' इत्यमरः । पाटलं च तटजलं यस्मिन् । 'श्वेतरक्तस्तु पाटलः' इत्यमरः । उपेति । तटस्य समीपमुपतटं तत्र ये वृक्षाः पादपास्तेषां पल्लवाः किसलयानि तैर्यः अनिलः वायुस्तेन वीजितं व्यजनवात इवाचरितं यस्मिन् । वनेति । वनराजिभिः काननश्रेणिभिरुपरुद्धमावद्धं तीरं तटं यस्य तत्तथा । अथ वनराजिं विशिनष्टि— अविरलेति । अविरला निविडा या तमालानां कालस्कन्धानां वीथी पङ्क्तिस्तयान्धकारिताभिः संजातान्धकाराभिः । वालीति । सुग्रीवेण वानराधिपतिनावलुप्तानि दूरीकृतानि यानि फलानि तैर्लघुलता यासु ताभिः । कीदृशेन सुग्रीवेण । वालिनेन्द्रसुतेन निर्वासितेन स्थानाद्भ्रंशितेन । किं कुर्वता । प्रतिदिनं प्रत्यहं संचरता व्रजता । तत्रेति शेषः । ऋष्येति । ऋष्यमूकभिधानो गिरिस्तत्र वासिना वसनशीलेन । उदवासिनामिति । उदवासिनां तत्रस्थितिजुषां तापसानां देवतार्चने देवपूजायामुपयुक्तानि सोपयोगानि कुसुमानि पुष्पाणि यासु ताभिः । उत्पतदिति । उत्पतन्तो ये जलचरा नकचकायास्तेषां पक्षपुटानि तेभ्यो विगलिताः सस्ता ये जलविन्दवः पानीयपृषतास्तेषां सेकेन सिञ्चनेन सुकुमाराणि सुकोमलानि किसलयानि यासु ताभिः । लतेति । लतानां वल्लीनां ये मण्डपा आच्छादितप्रदेशास्तेषां तलेऽधःप्रदेशे शिखण्डिमण्डलैर्मयूरसमूहैरारब्धमुत्पादितं ताण्डवं नृत्यं यासु ताभिः । अनेकेति । अनेकानि विभिन्नजातीयानि कुसुमानि पुष्पाणि तेषां परिमलो गन्धस्तं बहन्तीत्येवंशीलास्तास्तथा ताभिः । वनेति । वनदेवता अरण्याधिष्ठान्यस्ताभिः स्वश्वासेन स्वक्रीयवातेन वासिताभिरिव भाविताभिरिव । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । पुनः सरो विशेषयन्नाह—वनेति । वनकरिभिररण्यगजैरनवरतं निरन्तरमा समन्तात्पीयमानं सलिलं यस्य तत्तथा । अथ करिणो विशिनष्टि— बहलेति । बहलो निविडो यः पङ्कः कर्दमस्तेन मलिनैः श्यामैः । कैरिव । जलधरैरिव मेधैरिव । तान्विशिनष्टि—अपरेति । अपरो मित्रो यः सागरः समुद्रस्तदाशङ्किभिस्तद्भ्रान्तिकारिभिः । सलिलमम्भ आदातुं ग्रहीतुमवतीर्णैराकाशादुत्तरितैः । अगाधमलब्धतलमनन्तमपरिमितपारमप्रतिमं स्वप्रतिनिधिरहितमपां पानीयानां निधानं शेषधिभूतम् । अक्षयजलत्वात्तदुपमानम् । अभिधानं तु प्राक् प्रतिपादितमेव न पुनः प्रोच्यते । यत्र चेति । यस्मिन्सरसि चक्रवाकनाम्नां रथाङ्गाह्वानां मिथुनानि द्वन्द्वानि मध्यचारिणा वनान्तर्भ्रमणकारिणा । 'पथि चारिणा' इति पाठे पथिकेनेत्यर्थः । आलोक्यन्त इत्यन्वयः । चक्रवाकमिथुनानि विशेषयन्नाह—विकचेति । विकचानि विकस्वरानि यानि कुवलयानि नीलाम्बुजन्मानि तेषां या प्रभा कान्तिस्तद्वच्छ्यामायमानानि श्यामवदाचरमाणानि पक्षपुटानि येषां तानि । पुनः कीदृशानीव । अद्याप्येतावत्कालपर्यन्तमपि मूर्तिमान्स्फुरद्रूपो यो रामस्य शापः शपनं तेन ग्रस्तानीव गृहीतानीव ।



तस्यैवंविधस्य सरसः पश्चिमे तीरे राघवशरप्रहारजर्जरितवालतरुखण्डस्य च समीपे दिग्गजकरदण्डानुकारिणा जरदजगरेण सततमावेष्टितमूलतया वद्धमहालवाल इव तुङ्गस्कन्धालम्बिभिरनिलवेष्टितैरहिनिर्मोकैर्धृतोत्तरीय इव, दिक्चक्रवालपरिमाणमिव गृहता भुवनान्तरालविप्रकीर्णेन शाखासंचयेन प्रलयकालताण्डवप्रसारितभुजसहस्रमुंडुपतिशेखरमिव विडम्बयितुमुद्यतः, पुराणतया पतनभयादिव वायुस्कन्धलग्नः, निखिलशरीरव्यापिनीभिरतिदूरीकृताभिर्जीर्णतया शिराभिरिव परिगतो व्रततिभिः, जरातिलकविन्दुभिरिव कण्टकैराचिततनुः, इतस्ततः परिपीतसागरसलिलैर्गगनागतैः पत्ररथैरिव शाखान्तरेषु निलीयमानैः क्षणमम्बुभारालसैराद्भीकृतपल्लवैर्जलधरपटलैरप्यदृष्टशिखरः, तुङ्गतया नन्दनवनश्रियमिवावलोकयितुम-

तस्यैवेति । तस्य सरस एवंविधस्य पूर्वोक्तप्रकारेण वर्णितस्य पद्मसर इत्यभिधानस्य पश्चिमे पश्चिमदिग्वातिनि तीरे तटे महान्महीयाजीर्णश्चिरकालीनः शात्मलीवृक्षः रोचनो द्रुमोऽस्तीत्यन्वयः । तस्य स्थानाभिव्यक्त्या आह—राघवेति । राघवस्य रामस्य ये शरा बाणास्तेषां प्रहार उपघातस्तेन जर्जरिता विसंस्थुला ये वालास्तुणराजास्तरवो वृक्षास्तेषां यत्खण्डं वनं तस्य समीपे निकटे दिशां गजा हस्तिनस्तेषां ये करदण्डाः शुण्डादण्डास्तानुकुर्वन्तीत्येवंशीलास्तदनुकारिणस्तेन जरजरीयान्योऽजगरश्चक्रमण्डलस्तेन सततं निरन्तरमावेष्टितं यन्मूलं स्थलं तस्य भावस्तथा तथा वद्धं नद्धं महन्महीय आलवालमावालं यस्मिन्स तथा । पुनः कीदृश इव । धृतमुत्तरीयमुपसंव्यानं येन स तथा । कैः । अहीनां सर्पाणां निर्मोकैः सर्पकञ्चुकैः । निर्मोकं विशिनष्टि—अनिलेति । अनिलो वायुस्तेन वेष्टितैः कम्पितैः । 'वेष्टिते कम्पिताधृतः' इति कोशः । तुङ्ग इति । तुङ्ग उच्यते यः स्कन्धः प्रकाण्डस्तत्रावलम्बिभिरवलम्बमानैः । अतएवोत्तरीयस्योपमानता । पुनः किं कुर्वतेव । दिगिति । दिशां चक्रवालं मण्डलं तस्य परिमाणमायामस्तदिव गृहता ग्रहणं कुर्वता । केन । भुवनानामन्तरालं मध्यभागस्तत्र विप्रकीर्णनेतस्ततः पर्यस्तेन शाखानां लतानां संचयेन संदेहेन । 'शिखा शाखालताः समाः' इत्यमरः । प्रलय इति । प्रलयकाले संहारसमये ताण्डवे नृत्ये प्रसारितमूर्ध्वाकृतं भुजसहस्रं बाहुसहस्रं येन स तथा तम् । अथ चोडुपतिश्चन्द्रः शेखरे यस्यैवंविधं महादेवं विडम्बयितुमुद्यत इव कृतप्रयत्न इव बहुशाखावस्त्वेनात्युच्चत्वेन शशिनोऽपि तच्छिरोवर्तित्वेन च तद्विडम्बकत्वमिति भावः । पुराणेति । पुराणतया जीर्णतया पतनभयादिव प्रपातशङ्कयेव वायुः स्कन्धे लग्नो यस्यैवंभूत इव । अनेन शाखासु महावायुप्रवेगेण प्रकम्पः सूचितः । तिरस्कर्तुं च वायोः स्कन्धे लग्न इत्यपि केचिद्व्याख्यानयन्ति । निखिल इति । व्रततिभिर्लताभिः । 'वद्धी तु व्रततिर्लता' इति कोशः । परिगतः परिवेष्टितः । अथ व्रततीर्विशेषयन्नाह—निखिलेति । निखिलं समग्रं यच्छरीरं तद्व्याप्तुं शीलं यासां ताभिः । अतीति । अतिदूरमतिविप्रकृष्टमुन्नताभिः । काभिरिव । जीर्णतया वार्धक्येन शिराभिरिवास्थिवन्धनैरिव । जरेति । कण्टकैराचिता व्याप्ता तनुर्यस्य स तथा । कैरिव । जराया विसृताया ये तिलकविन्दवस्तैरिव । अतिवार्धक्ये शरीरे कृष्णविन्दवो जायन्त इति लोकप्रसिद्धिः । जलेति । जलधरपटलैर्मेषसमूहैरप्यदृष्टमनवलोकितं शिखरं प्रान्तप्रदेशो यस्य स तथा । मेघपटलं विशेषयन्नाह—इत इति । इतस्ततः समन्तात्परिपीतं सागरसलिलं समुद्रपानीयं यैस्ते तथा तैः । अथ च गगनागतैः । कैरिव । शाखान्तरेषु शालान्तरेषु निलीयमानैर्गुप्ततया तिष्ठद्भिः पत्ररथैरिव पक्षिभिरिव । क्षणमिति । क्षणं क्षणमात्रं यावदम्बुभारालसैर्जलभारेण मन्दगामिभिः । आर्द्रीति । आर्द्रीकृता जलेन खिन्नाः पल्लवा यैस्ते तथा तैः । तुङ्गेति । तुङ्गतयोच्चतया नन्दनवनमिन्द्रोद्यानं



भ्युद्यतः स्वसमीपवर्तिनामुपरि संचरतां गगनतलगतमनखेदायासितानां रविरथतुरङ्गभाणां  
सुकपरिस्तुतैः फेनपटलैः संदेहिततूलराशिभिर्धवलीकृतशिखरशाखः, वनगजकपोलकण्डूयन-  
लग्नमैदिलीनमत्तमधुकरमालेन लोहशृङ्खलावन्धननिश्चलेनेव कल्पस्थायिना मूलेन समुपेतः,  
कोटराभ्यन्तरनिविष्टैः स्फुरद्भिः सजीव इव मधुकरपटलैः, दुर्योधन इवोपलक्षितशकुनिपक्ष-  
पातः, नलिननाभ इव वनमालोपगूढः, नवजलधरव्यूह इव नभसि दर्शितोन्नतिः, अखिलमु-  
वनतलावलोकनप्रासाद इव वनदेवतानाम्, अधिपतिरिव दण्डकारण्यस्य, नायक इव सर्ववन-  
स्पतीनां, सखेव विन्ध्यस्य, शाखाबाहुभिर्रुपगुह्येव विन्ध्याटवीं स्थितो महाजीर्णः शात्मली ।

तत्र च शाखाग्रेषु कोटरोदरेषु पल्लवान्तरेषु स्कन्धसंधिषु जीर्णवल्कलविवरेषु महावकाश-

तस्य या श्रीस्तामिव अवलोकयितुं द्रष्टुं अभ्युद्यतः उद्यतः । स्वसमीपेति । धवलीकृतः शुभ्रीकृतः शि-  
खरस्याग्रस्य शाखा यस्य स तथा । कैः । फेनपटलैः कफसमूहैः । कीदृशैः । संदेहितः संदेहविषयीकृतस्तूलरा-  
शिरबीजकार्पासकपिण्डो यैस्ते तथा तैः । स्वेति । स्वस्य समीपवर्तिनां निजनिकटवर्तिनामुपर्युर्ध्वं संचरतां  
गच्छताम् । अथ च गगनतलमाकाशतलं तत्र यद्गमनं संचरणं तेन यः खेदः प्रयासस्तेनायासितानां खिन्ना-  
नां रविरथतुरङ्गभाणां सूर्यरथाश्वानां सुकमोष्ठप्रान्तस्ततः परिस्तुतैः पतितैः फेनपटलैः । वनेति । वन-  
गजा अरण्यकरिणस्तेषां कपोलयोः कण्डूयनेन खर्जूरयनेन लग्नो यो मदो दानं तत्र निलीना लग्ना ये मत्ता  
मधुकरा भ्रमरास्तेषां माला यस्यैवंभूतेन । 'गोष्ठियोरुपसर्जनस्य' इति ह्रस्वः । अतो नैत्यसाम्याद्धोदस्य  
या शृङ्खलान्दुकस्तेन बन्धनं नियन्त्रणं तेन निश्चलेनेव स्थिरेणेवातएव कल्पस्थायिना कल्पान्तं तिष्ठता । एतेन  
स्वस्यातिवृद्धत्वेन शैथिल्यनिवृत्त्यै भ्रमरवेष्टनस्य कटिवन्धनत्वं प्रदर्शितमिति भावः । एतादृशेन मूलेन बुधे-  
न समुपेतः संयुक्तः । कोटरेति । कोटरो निष्कुहस्तस्याभ्यन्तरं मध्यभागस्तत्र निविष्टैः प्रविष्टैः स्फुरद्भिर्दो-  
प्यमानैर्मधुकरपटलैर्भ्रमरसमूहैः सजीव इव श्वासादिप्राणयुक्त इव । भ्रमराणामन्तश्चारित्वेन तदुपमानम् ।  
दुर्योधनेति । दुर्योधनो गान्धारीतनयस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—उपेति । उपलक्षितो दृग्विषयी-  
कृतः शकुनीनां पक्षिणां पक्षाणां छदानां पातो यस्मिन्स तथापक्षे शकुनौ मातुले पक्षपातोऽङ्गीकारो यस्येति  
विग्रहः । नलिनेति । नलिननाभः कृष्णस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—वनेति । वनमालया वनश्रेण्यो-  
पगूढ आच्छादितः । पक्षे वनमाला भूषणविशेषस्तेनोपगूढ आलिङ्गितः । नवेति । नवा नूतना ये जलधरा  
मेघास्तेषां व्यूहः समूहस्तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—नभसीति । नभस्याकाशे दर्शितोन्नतिर्येन स तथा ।  
उभयोः साम्यत्वादभङ्गश्लेषः । अखिलेति । अखिलानि समग्राणि यानि भुवनतलानि तेषामवलोकनं नि-  
रीक्षणं तदर्थं प्रासादो देवगृहं स इव । कासाम् । वनदेवतानामरण्याधिष्ठात्रीणां सुरीणाम् । दण्डक इति ।  
दण्डकनाम्नोऽरण्यस्य वनस्याधिपतिरिव स्वामीव । नायकेति । नायक इवाध्यक्ष इव । कासाम् । सर्वेति ।  
पुष्पं विना फलं येषां ते वनस्यतयस्तेषां सर्वेषाम् । सखेति । सखेव मित्रमिव । कस्येत्यपेक्षायामाह—  
विन्ध्यस्येति । विन्ध्यस्य जलवालकस्य । शाखेति । शाखा एव बाहवो भुजास्तैः विन्ध्याटवीं विन्ध्यभू-  
मिमुपगुह्येवालिङ्ग्येव स्थित आश्रितः ।

तत्र चेति । तस्मिन्पक्षे शुकाः कीराः शकुनयोऽन्ये पतत्रिणस्तेषां कुलानि संतानानि प्रतिवसन्ति स्मत्य-  
न्वयः । अथ निवासस्थानान्याह—शाखाग्रेष्विति । शाखानां शालानामग्राणि प्रान्तानि तेषु कोटराणां  
निष्कुहाणामुदरेषु मध्येषु पल्लवाः किसलयानि तेषामन्तरेषु मध्येषु स्कन्धः प्रकाण्डस्तस्य ये संधयो वन्धास्तेषु  
जीर्णानि पुरातनानि यानि वल्कानि चोचानि तेषां विवराणि छिद्राणि तेषु । अथ शकुनिकुलानि विशेषयन्ना-



तया विश्रब्धविरचितकुलायसहस्राणि दुरारोहतया विगतभयानि नानादेशसमागतानि शुक्र-  
शकुनिकुलानि प्रतिवसन्ति स्म । यैः परिणामविरलदलैः संहतिरपि स वनस्पतिरविरलदलनि-  
चयइयामल इवोपलक्ष्यते दिवानिशं निलीनैः । ते च तस्मिन्नतिवाह्यातिवाह्य निशांमात्मनी-  
डेपु प्रतिदिनमुत्थायोत्थायाहारान्वेषणाय नभसि विरचितपङ्क्तयो, मदकलवलभद्रहलमुखा-  
क्षेपविकीर्णवहुस्रोतसमम्बरतले कलिन्दकन्यामिव दर्शयन्तः, सुरगजोन्मूलितविगलदाकाश-  
गङ्गाकमलिनीशङ्कामुत्पादयन्तः, दिवसकररथतुरगप्रभांनुल्लिप्तमिव गगनतलं प्रदर्शयन्तः,  
संचारिणीमिव मरकतस्थलीं विडम्बयन्तः, शैवलपल्लवावलीमिवाम्बरसरसि प्रसारयन्तः, ग-  
र्गनावततैः पक्षपुटैः कदलीदलैरिव दिनकरखरकरनिकरपरिखेदितान्याशामुखानि वीजयन्तः,  
वियति विसारिणीं शष्पवीथीमिवारचयन्तः, सेन्द्रायुधमिवान्तरिक्षमादधाना विचरन्ति स्म ।

ह—महेति । महान्महीयो योऽवकाशोऽन्तर्विस्तारस्तस्य भावस्तत्ता तया विश्रब्धं निःशङ्कं विरचितानि नि-  
र्मितानि कुलायसहस्राणि यैस्तानि । दुरेति । दुःखेनारोहो दुरारोहस्तस्य भावस्तत्ता तया विगतं भयं येभ्य-  
स्तानि । नानेति । नानादेशेभ्यो भिन्नभिन्नप्रदेशेभ्यः समागतान्येकीभूतानि । यैरिति । यैः शकुनिकुलैर्दि-  
वानिशमहर्निशं निलीनैः स्थितैः परिणामेन वार्धक्येन विरलानि तुच्छानि दलानि पत्राणि तेषां संहतिः स-  
मूहो यस्मिन्नेवंविधोऽपि स वनस्पतिरविरलानि निविडानि यानि दलानि पत्राणि तेषां निचयः संदोहस्तेन श्या-  
मल इव कृष्ण इवोपलक्ष्यते दृश्यते । ते चेति । अग्रे विचरन्ति स्मेत्यनेनान्वयः । तस्मिन्शात्मलीवृक्ष आ-  
त्मनीडेपु स्वस्वकुलायेषु निशां रात्रिमतिवाह्यातिवाह्यातिक्रम्य प्रतिदिनं प्रत्यहमुत्थायोत्थाय । वीप्सया भूया-  
न्कालो द्योत्यते । आहारस्य भक्षणस्यान्वेषणं विलोकनं तस्मै नभस्याकाशे विरचिता विहिता पङ्क्तिः श्रेणी  
यैस्ते । मदेति । मदेन कलो मनोज्ञो यो बलभद्रो हली तस्य यदलं सीरं तस्य यन्मुखमग्रप्रदेशस्तेन य  
आक्षेप आकर्षणं तेन विकीर्णानि पर्यस्तानि बहूनि स्रोतांसि यस्या एवभूतामम्बरतल आकाशतले कलिन्द-  
कन्यामिव यमुनामिव दर्शयन्त आलोकनीयतां प्रापयन्तः । सुरेति । सुराणां देवानां गजो हस्ती तेनो-  
न्मूलितोत्पाटिता विगलन्त्यधःपतन्ती याऽऽकाशगङ्गा स्वर्धुनी तस्याः कमलिनी नलिनी तस्याः शङ्कां भ्रान्ति-  
मुत्पादयन्तः परेषां जनयन्तः । दिवसेति । दिवसकरः सूर्यस्तस्य यो रथः स्यन्दनस्तस्य ये तुरगा अश्वा-  
स्तेषां या प्रभा सैव नीला । हरितहयरथवत्त्वात्सूर्यस्य । तयानुल्लिप्तमिव लेपनविषयीकृतमिव गगनतलं  
नभस्तलं प्रदर्शयन्तो ज्ञापयन्तः । संचारीति । संचारिणीं भ्रमणशीलां मरकतस्याश्मगर्भस्य या स्थली ता-  
मिव विडम्बयन्तस्तिरस्कुर्वन्तः । शैवल इति । शैवलस्य शैवालस्य या पल्लवावली किसलयश्रेणी तामि-  
वाम्बरसरसि व्योमतटाके प्रसारयन्तो विस्तारयन्तः । पुनः किं कुर्वन्तः । गगनेति । गगनेऽवततैर्विस्तृतैः  
पक्षपुटैः पक्षच्छदैः कदलीनां रम्भाणां दलैरिव । नीलवसाम्यात्तदुपमानम् । दिनकरस्य सूर्यस्य खरास्तीक्ष्णा  
ये कराः किरणास्तेषां निकरः समूहस्तेन परिखेदितानि संक्रामितानि यान्याशामुखानि दिग्बदनानि वीजयन्तो  
व्यजनवातकर्म कुर्वन्तः । पुनः किं कुर्वन्तः । वियतीति । वियत्याकाशे विसारिणीं विस्तारिणीं शष्पवीथीं  
वालतृणोपयुक्तपङ्क्त्यामिवारचयन्तो विरचयन्तः । सेन्द्रायुधमिति । इन्द्रायुधं शक्रधनुस्तेन सहवर्त-  
मानमिवान्तरिक्षं गगनमादधानाः कुर्वाणाः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । कृतेति । कृतो विहित आहारो  
भोजनं यैस्ते क्षपास्त्रियामाः क्षपयन्ति स्मेत्यनेनान्वयः । 'क्षिप प्रेरणे' णिजन्तस्य रूपम् । किं कृत्वा ।

१ विगलितविनाशभयानि, विगतविनाशभयानि. २ संततिः. ३ इयामः. ४ तस्मिन्वनस्पतौ. ५ अतिवाह्य.  
६ रजनीम्. ७ आत्मनो नीडेपु. ८ हलधरः. ९ मुखोत्क्षेप. १० विप्रकीर्ण. ११ उपजनयन्तः. १२ अनुल्लिप्तगग-  
नतलम्. १३ उपपादयन्तः. १४ गगनवित्तैः. १५ दिनकरः. १६ परिखेदिताशामुखानि. १७ परिबीजयन्तः.  
१८ विस्तारिणीम्. १९ स्म शुक्रशकुनयः.  
का० ७



कृताहाराश्च पुनः प्रतिनिवृत्त्यात्मकुलायावस्थितेभ्यः शावकेभ्यो विविधान्फलरसान्कलममञ्ज-  
रीविकारांश्च प्रहतहरिणरुधिरानुरक्तशार्दूलनखकोटिपाटलेन चञ्चुपुटेन दत्त्वा दत्त्वाधरीकृत-  
सर्वस्नेहेनासाधारणेन गुरुणापत्यप्रेम्णा तस्मिन्नेव क्रोडान्तर्निहिततनयाः क्षपाः क्षपयन्ति स्म ।

एकस्मिन् जीर्णकोटरे जायया सह निवसतः पश्चिमे वयसि वर्तमानस्य कथमपि पितुर-  
हमेको विधिवशात्सूनुरभवम् । अतिप्रबलया चाभिभूता ममैव जायमानस्य प्रसववेदनया  
जननी मे परलोकमगमत् । अभिमतजायाविनाशशोकं दुःखितोऽपि खलु तातः सुतस्नेहाद-  
भ्यन्तरे निरुध्य पटुप्रसरमपि शोकमेकाकी मत्संवर्धनपर एवाभवत् । अतिपरिणतवयाश्च कु-  
शचीरानुकारिणीमल्पावशिष्टजीर्णपिच्छजालं जरामवस्रस्तांसदेशेशिथिलामपगतोत्पतनसं-  
स्कारां पक्षसंततिमुद्रहन्, उपारूढकम्पतया संतापकारिणीमङ्गलमां जरामिव विधुन्वन्नकठो-  
रशेफालिकाकुसुमनीलपिञ्जरेण कलममञ्जरीदलनमसृणितक्षीणोपान्त्यलेखेन स्फुटिताग्रकोटि-

पुनरिति । खतृप्यनन्तरं प्रतिनिवृत्त्य परावृत्त्य । आत्मेति । आत्मीयाः स्वकीया ये कुलाया नीडानि तत्रा-  
वस्थितेभ्य उषितेभ्यः शावकेभ्यः पोतेभ्यो विविधान्नानाप्रकारान्फलरसान्स्यनिर्घासान् । कलमेति । कलमः  
कलामकस्तस्य मञ्जरीं वल्यस्तासां विकाराः परिपाकविशेषेण परिणताः कृणास्तांस्तथापत्येषु संतानेषु यत्प्रेम  
स्नेहस्तेन । कीदृशेन । अधरीति । अधरीकृतो न्यूनत्वमाप्रादितः सर्ववस्तुसंबन्धी स्नेहो येन स तथा तेन ।  
पुनः कीदृशेन । असाधारणेन तन्मात्रवृत्तिना गुरुणापरावृत्तेन तथा प्रहतो व्यापादितो यो हरिणो मृगस्तस्य  
रुधिरं रक्तं तेनानुरक्तारुणीकृता या शार्दूलस्य सिंहस्य नखकोटिर्नखराग्रं तद्वत्पाटलेन श्वेतरक्तेन चञ्चुपुटेन  
श्रीटीसंपुटेन दत्त्वा दत्त्वा । वारंवारं तेभ्यो भक्ष्यदानं वितीर्येत्यर्थः । ततो दिवसकार्यानन्तरम् । तस्मिन्निति ।  
तस्मिन्नुक्षकुहरे कोड उत्सङ्गस्तदन्तर्निहितास्तन्मध्यस्थापितास्तनया अपत्यानि यैस्ते तथा । अन्वयस्तु पूर्वमुक्तः ।

एकस्मिन्नेति । एकस्मिन्जीर्णकोटरे चिरकालीननिष्कुहे जायया पत्न्या सह निवसत आसेदुषः पश्चिमे  
प्राप्त्यै वयसि दशायां वर्तमानस्य स्थितवतः कथमपि महता कष्टेन पितुर्जनकस्य विधिवशादैववशात् । अह-  
मित्यात्मनिर्देशः । एको नापरः सूनुः सुतोऽभवमजननिषम् । अतिप्रबलेति । मम जायमानस्यैवोत्पथ-  
मानस्यैव अतिप्रबलया अत्यन्तया प्रसववेदनया प्रसूतिव्यथयाभिभूता पीडिता सती मे मम जननी पर-  
लोकं भवान्तरमगमदयासीत् । अभिमतेति । अभीष्टजायाया विनाशेन मरणेन रोदनादिरूपः शोक-  
स्तेन दुःखितोऽपि । अपिः स्नेहदार्ढ्यसूचकः । खलु निश्चितं तातः पिता पटुः स्पष्टः प्रसरो विस्तारो यस्यैव-  
भूतमपि शोकं दुःखं मम सुतस्य पुत्रस्य स्नेहादभ्यन्तर एव मध्य एव निरुध्यावरुध्याकाकी पत्नीवि-  
युक्तो ममैव यत्संवर्धनं वृद्धिस्तस्यामेव परः तत्परोऽभवत् । अतीति । अतिपरिणतमत्यन्तं पक्वं वयो  
यस्य स तथा । अतिजरीयानित्यर्थः । किं कुर्वन् । एतादृशीं पक्षसंततिं वाजसमूहमुद्रहन्दधत् । इतः पक्षसं-  
ततिं विशेषयन्नाह—कुशेति । कुशो दर्भक्षीरं जीर्णवल्लखण्डं तदनुकरोति तत्सादृश्यं भजति या सा ताम् ।  
वार्धक्यवशादल्पानि स्तोकाण्यवशिष्टान्युद्धरितानि जीर्णानि पुरातनानि पिच्छानि बर्हाणि तेषां जालं  
तेन जर्जरां विशीर्णम् । अवेति । अवस्रस्तो गलितोऽसदेशो यस्याः सा ताम् । अथवा स्कन्धदेशादवस्रस्तां-  
सदेशा तामत एव शिथिलां श्रथामदृढावयवसंयोगाम् । अपेति । अपगतो दूरीभूत उत्पतने वियद्गमने सं-  
स्कारः शक्तिविशेषो यस्याः सा ताम् । उपेति । उपारूढः प्राप्तो यः कम्पश्चलनं तस्य भावस्तता तथा । चः  
समुच्चये । संतापकारिणीं दुःखदायिनीमङ्गलमां जरां वृद्धावस्थामिव विधुन्वन्परित्यजन्निवाकठोरं यच्छेफा-  
लिका निर्गुण्डी तस्याः कुसुमं पुष्पं तस्य यन्नालं तद्वित्पिञ्जरेण । कमलेति । कमलस्य या मञ्जरी तस्या

१ फलविकारान्, २ प्रसक्त, ३ स्वस्मिन्नेव, ४ सुखं क्षपाः, ५ तत्र निवसतः, ६ अहमेवैकः, ७ प्रबलतया,  
८ लोकान्तरम्, ९ अगच्छत्, १० दुःखदुःखितः, ११ अन्तर्निगुह्य, १२ शोकवेगम्, १३ अतिपरिणततया च,  
१४ जर्जरीम्, १५ दशम्, १६ सहतिम्, १७ कम्पतया च, १८ कुसुमपिञ्जरेण, १९ क्षीर, २० उपान्त.



ना चञ्चुपुटेन परनीडपतिताभ्यः शालिवल्लीभ्यस्तण्डुलकणानादायादाय वैक्षमूलनिपतितानि च शुक्कुलावदलितानि फलशकलानि समाहृत्य परिभ्रमितुमशक्तो मह्यमदात् । प्रतिदिवसमात्मना च मँदुपभुक्तशेषमकरोदशनम् ।

एकदा तु प्रभातसंध्यारागलोहिते गगनतलकमलिनीमध्वनुरक्तपक्षपुटे वृद्धहंस इव मन्दाकिनीपुलिनादपरजलनिधितटमवतरति चन्द्रमसि, परिणतरङ्गुरोमपाण्डुनि व्रजति विशालतामाशाचक्रवाले, गजरुधिररक्तहरिसटालोमलोहिनीभिः प्रतप्तलाक्षिकतन्तुपाटलाभिरायामिनीभिरिशिरकिरणदीधितिभिः पद्मरागशंलार्कासंमार्जनीभिरिव समुत्सार्यमाणे गगनकुट्टिमकुसुमप्रकरे तारागणे, संध्यामुपासितुमुत्तराशावलम्बिनि मानससरस्तीरमिवावतरति सप्तर्षिमण्डले, तटगतविघटितैशुक्तिसंपुटविप्रकीर्णमरुणकरप्रेरणाधोगलितमुडुगणमिव मुक्ताफलनि-

दलनं विदारणं तेन मसृणिता संजातचिक्कणतातएव क्षीणा घृष्टोपान्यलेखा प्रान्तसमीपवर्तिनी राजिर्यस्यैवभूतेन चञ्चुपुटेन त्रोटिसंपुटेन श्रमवशात्स्फुटिता स्फोटं प्राप्ता अग्रकोटिरग्रिमतीक्ष्णतरंभागो यस्य स तेन । परेति । अशक्तिवशात्परेषां नीडानि तेभ्यः पतिताः सस्ता यः शालिवल्लभ्यस्ताभ्यस्तण्डुलकणानादायादाय गृहीत्वा गृहीत्वा । वृक्षेति । वृक्षमूलनिपतितानि शुकानां कुलानि तैरवदलितानि खण्डितानि फलशकलानि तानि समाहृत्य एकीकृत्य परिभ्रमितुमशक्तो दूरे परिभ्रमणाशक्तो मह्यमदाद्दौ । घुसङ्गक दाघातोलुङ्खि रूपम् । एवं प्रतिदिवसं प्रत्यहमनेन प्रकारेणानीतं भक्ष्यं मह्यं दत्त्वा मयोपभुक्तं ततः शेषमुद्धरितमात्मनाशनमकरोत् । ध्यप्रत्ययानुशासनवशाच्चतुर्थ्यर्थे तृतीया ।

एकदा त्विति । एकदैकस्मिन्समये कोलाहलमशृण्वमिति दूरेणान्वयः । प्रमेति । प्रभातस्य प्रातःकालस्य या संध्या तत्संबन्धी यो रागस्तेन लोहिते रक्ते । गगनेति । गगनतलमेव कमलिनी वियद्गङ्गा । कमलिनी वा । तस्या मधु रसस्तेनानुरक्तं पक्षपुटं छदसंपुटं यस्य तस्मिन्वृद्धहंस इव जरत्कलहंस इव मन्दाकिनी गङ्गा तस्याः पुलिनं सैकतं तस्माच्चन्द्रमसि निशानाथेऽपरो यो जलनिधिः पश्चिमसमुद्रस्तस्य तटं तीरं प्रत्यवतरत्युत्तीर्णं सति । परीति । परिणतः पक्षो यो रङ्गमृगविशेषस्तस्य रोमाणि तनूरुहाणि तद्वत्पाण्डुनि शुभ्रे विशालतां विस्तीर्णतामाशाचक्रवाले दिक्समूहे व्रजति गच्छति सति । गजेति । गजानां हस्तिनां यद्वधिरं तेन रक्ताः शोणिता या हरिसट्टाः सिंहस्कन्धकेसरास्तत्संबन्धि यल्लोम तद्वत् लोहिनीभिः । आरक्ताभिः प्रतप्ता ये लाक्षिका जतुविकारोद्भवास्तन्तवस्तद्वत्पाटलाभिः श्वेतरक्ताभिरायामिनीभिर्विस्तारवतीभिरिशिरा उष्णाः किरणा यस्यैवभूतः सूर्यस्तस्य दीधितिभिर्दीप्तिभिः । काभिरिव । पद्मरागा लोहितकमणयस्तेषां शलाका ईषिकास्तासां संमार्जनीभिरिव बहुकरीभिरिव समुत्सार्यमाणे दूरीक्रियमाणे गगनमेव कुट्टिमं तत्र यः कुसुमप्रकरः पुष्पसमूहस्तस्मिन्निव तारागणे नक्षत्रसमूहे । उत्तरेति । उत्तराशोदीचीदिक्तामवलम्बत इत्येवंशीलः स तथा तस्मिन्सप्तर्षिमण्डले सप्तर्षिसमुदाये मानससरस्तीरं प्रति संध्यामुपासितुमिव सायंतनविधिं कर्तुमिवावतरति सति । अत्र रूपकम् । अत्र सतीति प्रत्येकमन्वये योजनीयम् । पुनः कस्मिन्सति । तटेति । तटगतानि तीरप्राप्तानि विघटितानि स्फुटितानि यानि शुक्तिसंपुटान्यन्धिमण्डूकीपुटानि तेभ्यो विप्रकीर्णं पर्यस्तम् । कीदृशमिव । अरुणस्य सूर्यस्य ये कराः किरणास्तेषां प्रेरणा नोदनी तस्मादधोगलितमधः पतितं उडुगणमिव धवलितं शुभ्रीकृतं पुलिनं जलोज्झितं तटं येनैवभूतं मुक्ताफलानां निकरं समुद्रमुद्रहति धारयत्युदन्वति समुद्रे सति । पूर्वं इतरो यस्मादिति बहुव्रीहिः । तस्मान्न सर्वादिलम् । पश्चिमसमुद्रे सतीत्यर्थः । यद्वा पूर्वस्मान्नीचः पूर्वतरः । 'इतरस्त्वन्यनीचयोः' इत्यमरः । तस्मिन् । अतो नीचार्थवाचि-

१ निपतिताभ्यः. २ तर. ३ मह्यमाहारमदात्. ४ मधुपयुक्तम्. ५ गगनतले; गगने च; गगनकमलिनी. ६ मधुरक्त. ७ पक्षसंपुटे. ८ आतप्तलाक्षिक; सतप्तलाक्ष; आनन्तलाक्ष. ९ आगामिनीभिः. १० रत्नशलाका. ११ संमार्जनीभिः. १२ मानससरसः. १३ अम्बरादवतरति. १४ विघटित.



करमुद्रहति धवलितपुलिनमुदन्वति पूर्वतरे, तुषारविन्दुवर्षिणि विबुद्धशिखिकुले विजृम्भमाण-  
केसरिणि करिणीकदम्बकप्रबोध्यमानसमदकरिणि क्षपाजलजडकेसरं कुसुमनिकरमुदयगिरि-  
शिखरस्थितं सवितारमिवोद्दिश्य पल्लवाञ्जलिभिः संमुत्सृजति कानने, रासभरोमधूसरासु वन-  
देवताप्रासादानां तरूणां शिखरेषु पारावतमालायमानासु धर्मपताकास्त्रिव समुन्मिषन्तीषु तपो-  
वनाग्निहोत्रधूमलेखासु, अवश्यायसीकरिणि लुलितकमलवने रतं खिन्नशवरसीमन्तिनीस्वेद-  
जलकणापहारिणि वनमहिपरोमन्थफेनविन्दुवाहिनि चलितापल्लवतालास्योपदेशव्यसनिति  
विघटमानकमलखण्डमधुसीकरासारवर्षिणि कुसुमामोदतर्पितालिजाले निशावसानजातज-  
डिम्नि मन्दमन्दसंचारिणि प्रवाति प्राभातिके मातरिश्वनि, कमलवनप्रबोधमङ्गलपाठकानामिभ-

त्वान्न सर्वादित्वम् । पुनः कस्मिन्सति । कानने सति । अथ काननं विशेषयन्नाह—तुषारेति । तुषार-  
स्य तुहिनस्य विन्दूनां पृषतां वर्षो यस्मिन्स्तत्तथा तस्मिन् । विबुद्धेति । विबुद्धं शिखिकुलं मयूरकुलं यस्मि-  
न्स्तत्तथा विजृम्भमाणा जृम्भायुक्ताः केसरिणः सिंहा यस्मिन्स्तत्तथा । करिणीति । करिणीनां हस्तिनीनां  
कदम्बकं समूहस्तेन प्रबोध्यमाना जागरावस्थां प्राप्यमाणाः समदा मदेन सहवर्तमानाः करिणो हस्तिनो  
यस्मिन् । क्षपेति । क्षपाजलेन रात्रिसंबन्धितुषारेण जडानि स्तम्भितानि केसराणि किञ्चलकानि यस्यैता-  
दृशं कुसुमनिकरं पुष्पसमूहम् । उदयेति । उदयगिरिरुदयाद्रिस्तस्य शिखरं शृङ्गं तत्र स्थितं सवितारं श्री-  
सूर्यमिवोद्दिश्यामि । पल्लवेति । पल्लवा एव किसलयान्येवाञ्जलयस्तैः समुत्सृजति प्रयच्छति सति । पुनः  
कासु सत्सु । रासभेति । रासभस्य वाल्यस्य रोमाणि तनूरुहाणि तद्वद्भूसरासु धूमवर्णासु । वनेति । व-  
नदेवताः काननाधिष्ठात्र्यस्तासां प्रासादाश्चैत्यानि तेषां तरूणां च शिखरेषु प्रान्तेषु पारावतानां कपोतानां  
माला श्रेणिस्तद्वाचरन्तीति प्यन्तत्वाच्छानच् । तासु । धर्मेति । धर्मं यज्ञादौ पताका वैजयन्त्यस्ता-  
स्त्रिव समुन्मिषन्तीषु समुत्सर्पन्तीषु । तप इति । तपोवने यदग्निहोत्रमभ्याधानं तस्य धूमलेखा निगुण(?)प-  
ङ्कयस्तासु । पुनः कस्मिन्सति । प्राभातिकेति । प्राभातिके प्रत्युषसंबन्धिनि मातरिश्वनि वायौ । 'मात-  
रिश्वा जगत्प्राणः पृषदश्चो महाबलः' इति कोशः । प्रवाति प्रवहमाने सति । कीदृशे । अवेति । अवश्यायो  
हिमं तस्य सीकरा यस्मिन् । 'वातास्तं वारि सीकरः' इति कोशः । वायुं विशेषयन्नाह—लुलितेति । लु-  
लितं कम्पितं कमलानां नलिनानां वनं खण्डं येन स तस्मिन् । रतेति । रतं मैथुनं तत्र खिन्नाः खेदं प्राप्ता  
याः शवरसीमन्तिन्यो भिन्नवध्वस्तासां यत्स्वेदजलं प्रस्वेदवारि तस्य कणाविन्दवस्तेषामपहारिणि हरणशीले ।  
वनेति । वनमहिषाः सैरिभास्तेषां रोमन्थश्चर्वितचर्वणं तस्य फेनः कफस्तस्य विन्दवः पृषन्ति तान्वहती-  
त्येवंशीलः स तस्मिन् । चलितेति । चलिताः कम्पिताः पल्लवाः किसलयानि यासामेवंविधा या लता वल्लभ-  
स्तासां लास्यं नृत्यं तस्योपदेशः शिक्षणं तस्य व्यसनं विद्यते यस्य स तस्मिन् । विघटेति । विघटमानानि  
विकाशं प्राप्यमाणानि यानि कमलखण्डानि नलिनवनानि तेषां मधु रसस्तस्य सीकरा वाताक्षिप्तकणास्ते-  
षामासारो वेगवान्वर्षो विद्यते यस्मिन्स तथा तस्मिन् । कुसुमामोदेति । कुसुमानामामोदः परागस्तेन  
तर्पितं प्रीणितमलिजालं भ्रमरसमूहो येन स तस्मिन् । निशेति । निशाया रात्रेर्यदवसानं प्रान्तस्तेन जाता  
जडिमा जडत्वं यस्मिन्स तथा तस्मिन् । अतएव मन्दं मन्दं संचरत इत्येवंशीलः स तथा तस्मिन् । पुनः  
केषु । कुमुदोदरेषु कैरवान्तरेषु मधुलिहां हुंकारेष्वव्यक्तशब्देषूच्चरत्सु ब्रुवत्सु सत्सु । इतो मधुलिहो विशेष-  
यन्नाह—कमलेति । कमलवनानां प्रबोधपाठका मङ्गलपाठकास्तेषाम् । तथेभगण्ड एव हस्तिकरट एव  
डिण्डिमः पटहो येषां ते तथा तेषां मधुलिहां भ्रमराणां विघटमानानि संकोचं प्राप्यमाणानि यानि दलानि  
पत्राणि तेषां पुटानि कोशानि तेषु निरुद्धावरुद्धा पक्षसंहतिश्छदसमूहो येषां ते तथा तेषाम् । पुनः केषु

१ पुलिनतटम्; पुलिनतलम्, २ मानमदकरिणि स्पष्टे च जाति प्रभाते, ३ स्थित, ४ उत्सृजति, ५ धूसराश्च  
वनराजिषु, ६ पतकासु, ७ रति, ८ खिन्न, ९ स्वेदजलकणां, स्वेदकणां, १० कमलप्रबोध.



गण्डडिण्डमानां मधुलिहां कुमुदोदरेषु विघटमानंदलपटनिरुद्धपक्षसंहतीनामुच्चरत्सु हुंकारेषु, प्रभातशिशिरवाय्वाहंतमुत्तमजतुरसाश्लिष्टपक्षमालमिव सशेषनिद्राजिह्वितारं चक्षुःस्मीलयत्सु शनैःशनैरुषरशय्याधूसरक्रोडरोमराजिषु वनमृगेषु, इतस्ततः संचरत्सु वनचरेषु, विजृम्भमाणे श्रोत्रहारिणि पम्पासरःकलहंसकोलाहले, समुल्लसति नर्तितशिखण्डिनि मनोहरे वनगजकर्णतालशब्दे, क्रमेण च गगनतलमवतरतो दिवसकरवारणस्यावचूलचामरकलाप इवोपलक्ष्यमाणे मञ्जिष्ठरागलोहिते किरणजाले शनैःशनैरुदिते भगवति सवितरि पम्पासरःपर्यन्ततरुशिखरसंचारिण्यध्यासितगिरिशिखरे, दिवसकरजन्मनि हृततारे पुनरिव कपीश्वरे वनमभिपतति बालातपे, स्पष्टे जाते प्रत्यूषसि नचिरादिव दिवसाष्टमभागभाजि स्पष्टभासि भासति भूते, प्रयातेषु च यथाभिमतानि दिगन्तराणि शुक्कुलेषु, कुलायनिलीननिभृतशुक्शावकसनाथेऽपि निःशब्दतया शून्य इव तस्मिन्वनस्पतौ, स्वनीडावस्थित एव ताते मयि च

सत्सु । वनमृगेति । वनमृगेष्वरण्यहरिणेषु शनैः शनैश्चक्षुर्नेत्रमुन्मीलयत्सु विकासयत्सु । अथ चक्षुर्विशेष्यन्नाह—प्रभातेति । प्रभातं प्रत्यूषस्तस्य यः शिशिरः शीतलो वायुः समीरस्तेनाहतं पीडितम् । उत्तप्तेति । उत्तम उष्णीकृतो यो जतुरसो लाक्षारसस्तेनाश्लिष्टालिङ्गिता पक्षमाला नेत्ररोमपङ्क्तिर्यस्य तदिव । सशेषेति । सशेषोद्धरिता या निद्रा तथा जिह्वा कुटिला तारा कनीनिका यस्य तत् । कीदृशेषु वनमृगेषु । ऊषरेति । ऊषरा तृणरहिता या शय्या शयनस्थलं तेन धूसरा धूम्रवर्णा क्रोडरोमराजिर्हृदयलोमपङ्क्तिर्येषां तेषु । पुनः कीदृशेषु । इतस्ततः समन्ततो वनचरेष्वरण्यचारिषु संचरत्सु गच्छत्सु । पुनः केषु सत्सु । विजृम्भेति । श्रोत्रहारिणि कर्णमनोहरे पम्पानाम्नः सरसः कलहंसकोलाहले कादम्बकलकले विजृम्भमाणे प्रसृते सति । पुनः केषु सत्सु । समुल्लसतीति । नर्तिताः शिखण्डिनो मयूरा येन तस्मिन्मनोहरे रुचिरे वनगजानामरण्यकरिणां कर्णा एव ताला वाद्यविशेषास्तेषां शब्दो ध्वनिस्तस्मिन्समुल्लसति सति सम्यक्प्रकारेण प्रसरति सति । क्रमेणेति । क्रमेण परिपाठ्या गगनतलमाकाशमार्गमवतरतोऽधिरोहतो दिवसकरवारणस्य सूर्यगजस्य । अवचूलेति । अवचूलेऽधोमुखकूर्चको यश्चामरकलापस्तस्मिन्निवोपलक्ष्यमाणे दृश्यमाने मञ्जिष्ठस्य वस्तुविशेषस्य रागो रक्तिमा तेन लोहिते रक्तीभूते किरणजाले रश्मिसमूहे सति शनैःशनैर्नातिशीघ्रं भगवति माहात्म्यवति सवितरि श्रीसूर्य उदिते उदयं प्राप्ते सति । कीदृशे । पस्पेति । पम्पासरःपर्यन्तानि यानि तरुशिखराणि तेषु संचारो विद्यते यस्य स तथा तस्मिन् । अध्येति । अध्यासितान्याश्रितानि गिरिशिखराणि पर्वतशृङ्गाणि येन स तस्मिन् । अथ बालातपं विशेष्यन्नाह—दिवसेति । दिवसकरात्सूर्याजन्म यस्य स तथा तस्मिन् । हृता दूरीकृता तारा येन स तथा तस्मिन् । पुनस्तदनन्तरं कपीश्वरे सुग्रीव इव । तरुशिखरचारित्वात्तद्वृततारत्वाच्च तदुपमानम् । तं वृक्षं पूर्वोक्तमभिपतति व्यामुवति बालातपे नवीनालोके सति । तथा प्रत्यूषसि प्रभाते स्पष्टे व्यक्ते जाते सति नचिरादिव स्तोककालेनेव दिवसस्याष्टमो भागश्चतुर्घटिकात्मकस्तं भजतीति भाक् । विण्प्रत्ययान्तः । तस्मिन्स्पष्टा भाः कान्तितर्यस्य स तथा तस्मिन्भासति श्रीसूर्ये भूते जाते सति । पुनः केषु । शुक्कुलेषु कीरव्रजेषु यथाभिमतानि यथेप्सितानि दिगन्तराणि दिग्विभागानि प्रयातेषु गतेषु सत्सु । कुलायेति । कुलाया नीडानि तेषु निलीना सुप्ता निभृतमत्यन्तं शुक्शावकाः कीरशिशवस्तैः सनाथेऽपि संयुक्तेऽपि बालकानामेकाकिवेन भयवशात् निःशब्दतया तस्मिन्वनस्पतौ शात्मलीवृक्षे शून्य इव सति । स्वेति । स्वस्य नीडं कुलायस्तत्रावस्थितं एव ताते पितरि मयि चेति । चः पुनरर्थः । मयि पितुर्जनकस्य समीपवर्तिनि निकटवर्तिनि सति । अथ शिशुं

१ मधुलिहां पटलेषु. २ घटमानः घनघटमान. ३ निवद्ध. ४ झङ्कारेषु; टङ्कारेषु. ५ मारुताहत. ६ पक्षमजालम्. ७ जिह्विततारम्; जिह्विततारकम्. ८ सतिषु च. ९ कलहंसकुल. १० शिखण्डिमण्डले. ११ गगनतलमार्गः; गगनमार्ग. १२ अवधूत. १३ संचारिणां. १४ अष्टभाग. १५ तेषु. १६ कुलायनिभृतशावक.



शैशवादसंजातबलसमुद्भिद्यमानपक्षपुटे पितुः समीपवर्तिनि कोटरगते, सहसैव तस्मिन्महा-  
वने संत्रासितसकलवनचरः सरभससमुत्पतत्पतत्रिपक्षपुटशब्दसंततः भीतकरिपोतचीत्कार-  
पीवरः प्रचलितलताकुलमत्तालिकुलकणितमांसलः परिभ्रमदुद्धोणवनवराहरवधरो गिरिगु-  
हासुप्तप्रबुद्धासिंहनिनादोपबृंहितः कम्पयन्निव तरुन्भगीरथवतार्यमाणगङ्गाप्रवाहकलकलबहलो  
भीतवनदेवताकर्णितो मृगयाकोलाहलध्वनिरुदचरत् । आकर्ण्य च तमहमश्रुतपूर्वमुपजातवेप-  
थुरभैकतया जर्जरितकर्णविवरो भयविह्वलः समीपवर्तिनः पितुः प्रतीकारबुद्ध्या जैराशि-  
थिलपक्षपुटान्तरमविशम् ।

अनन्तरं च सरभसमितो गजयूथपतिलुलितकमलिनीपरिमलः, इतः क्रोडकुलदृश्यमानभ-  
द्रमुस्तारसामोदः, इतः करिकलभभज्यमानसलकीकषायगन्धः, इतो निपतितशुष्कपत्रमर्म-

विशेष्यन्नाह—कोटरेति । कोटरगते निष्कुहस्थिते । शैशवादिति । शैशवाद्वाल्यादसंजातमनुत्पन्नं यद्वलं  
तेन समुद्भिद्यमानं विलीयमानं पक्षपुटं यस्य स तथा तस्मिन् । विधेयमाह—सहसैवेति । तस्मिन्पू-  
र्वोक्ते महावने सहसैवाकस्मादेव मृगयाखेटकस्तस्याः कोलाहलध्वनिः कलकललक्षणः शब्द उदचरदुदतिष्ठत ।  
अथ ध्वनिं विशेष्यन्नाह—संत्रासितेति । संत्रासिता भयं प्रापिताः सकलवनचराः समग्रारण्यचारिणो येन  
स तथा । सरभसेति । सरभसेन वेगेन समुत्पतन्तो ये पतत्रिणः पक्षिणस्तेषां पक्षपुटानि छदपुटानि तेषां  
शब्दो निनादस्तेन सम्यक्प्रकारेण ततो विस्तीर्णः । भीतेति । भीतास्तस्मात् ये करिपोताः कलभास्तेषां चीत्काराः  
शब्दविशेषास्तैः पीवरः पुष्टः । प्रचलितेति । प्रचलिताः कम्पिता या लता वल्लयस्तास्वाकुला व्याकुला ये  
मत्तालयो मत्तभ्रमरास्तेषां कुलानि तेषां कणितेन शब्दितेन मांसलः पुष्टः । परीति । परिभ्रमन्त इतस्ततः  
संचरन्त उद्धोणा उच्चनासा ये वनवराहा अरण्यशूकरास्तेषां रवः शब्दस्तेन धर्धरः कठोरः । गिरीति ।  
गिरिगुहासु शैलकन्दरासु पूर्व सुप्ताः पश्चात्प्रबुद्धा उत्थिता ये सिंहाः केसरिणस्तेषां यो निनादः शब्दस्तेनो-  
पबृंहितो वृद्धिं प्राप्तः । पुनः किं कुर्वन्निव । तरुन्वृक्षान्कम्पयन्निव चालयन्निव । भगीति । भगीरथेन राज्ञा-  
वतार्यमाणोऽधस्तादानीयमानो यो गङ्गाप्रवाहः स्वर्धुनीस्रोतस्तस्य यः कलकलस्तद्वहलः प्रभूतः । भीतेति ।  
भीता भयं प्राप्ता या वनदेवतास्ताभिराकर्णितः श्रवणविषयीकृतः । आकर्ण्य चेति । अहमश्रुतपूर्वं तं  
शब्दमाकर्ण्य श्रुत्वा प्रतीकारबुद्ध्या भयनिवृत्त्युपायधिया समीपवर्तिनो निकटस्थस्य पितुर्जनकस्य जरया  
विस्त्रसया यच्छिथिलं श्लथं पक्षपुटं तस्यान्तरं मध्यमविशं प्रविष्टोऽभवम् । कीदृशोऽहम् । उपेति । उपजा-  
तवेपथुः संजातकम्पोऽर्भकतया बालतया तादृशशब्दश्रवणादेव जर्जरितं प्रतिरुद्धं कर्णयोः श्रवणयोर्विवरं  
छिद्रं यस्य स तथा ।

अनन्तरं चेति । पितुः पक्षपुटान्तरप्रवेशानन्तरम् । चकारः पूर्वसमुच्चये । कोलाहलमश्रुणवमित्यप्रेतनेन  
संबन्धः । तदेव दर्शयति—सरभसमित्यादि । इतोऽस्मिन्प्रदेशे सरभसं वेगवत्तरं गजयूथपतिना लुलिता  
मर्दिता या कमलिनी नलिनी तस्याः परिमल आमोदः । इत इति पूर्ववत् । क्रोडकुलैरण्यशूकरसमुदायैर्दृश्य-  
माना भक्ष्यमाणा या भद्रमुक्ता गुन्द्रास्तासां रसो द्रवस्तस्यामोदः परिमलः । इत इति प्राग्वत् । करिणां कल-  
भास्त्रिशदष्टकास्तैर्मज्यमाना आमर्द्यमाना याः सल्लव्यो गजप्रियास्तासां कषाय उंवरो गन्धः । इत इति  
प्राग्वत् । इतः प्रदेशे निपतितानि पर्यस्तानि यानि शुष्कपत्राणि तेषां मर्मरध्वनिर्मर्मर इति शब्दः । ‘मर्मरो  
वल्लपत्रादेः’ इति कोशः । इत इति । वनमहिषा गवलास्तेषां विषाणानि शृङ्गाणि तेषां कोटिरग्रं तदेव कुलिशं



ध्वनिः, इतो वनमहिषविषाणकोटिकुलिशभिद्यमानवल्मीकधूलिः, इतो मृगकदम्बकम्, इतो वनगजकुलम्, इतो वनवराहयूथम्, इतो वनमहिषवृन्दम्, इतः शिखण्डिमण्डलविरुतम्, इतः कपिञ्जलकुलकलकूजितम्, इतः कुररकुलकणितम्, इतो मृगपतिनखभिद्यमानकुम्भकुञ्जरसितम्, इयमार्द्रपङ्कमलिना वैराहपद्धतिः, इयमभिनवशष्पकवलरसश्यामला हरिणरोमन्धफेनसंहतिः, इयमुन्मदगन्धगजगण्डकण्डूयनपरिमलनिलीनैमुखरमधुकरविरुतिः, एषा निपतितरुधिरविन्दुसिक्तशुष्कपत्रपाटला रुरुपदवी, एतद्विरदचरणमृदितविटपपल्लवपटलम्, एतत्त्वङ्गिकुलक्रीडितम्, एष नखकोटिविकटविलिखितपत्रलेखो रुधिरपाटलः करिमौक्तिकदलदन्तुरो मृगपतिमार्गः, एषा प्रत्यग्रप्रसूतवनमृगीगर्भरुधिरलोहिनी भूमिः, इयमटवी वेणिकानुकारिणी पक्षचरस्य यूथपतेर्मदजलमलिना, संचारवीथीचमरीपङ्क्तिरियमनुगम्यताम्, उच्छुष्कमृगकरीषपांसुला त्वरिततरमध्यास्यतामियं वनस्थली, तरुशिखरमारुह्यताम्, आलो-

वज्रम् । अभेद्यत्वात्तदुपमानम् । तेन भिद्यमानं छिद्यमानं यद्वल्मीकं शक्रशिरस्तस्य धूलिः पांसुः । इत इति । मृगाणां हरिणानां कदम्बकं समुदायः । इत इति । वनगजानामरण्यहस्तिनां कुलं समुदायः । इत इति । वनवराहा वनक्रोडास्तेषां यूथं वृन्दम् । इत इति । वनमहिषाणां वृन्दं कुलम् । इत इति । शिखण्डिनां मृगाणां मण्डलं समूहस्तस्य विरुतं कूजितम् । इत इति । कपिञ्जलानां गौरतित्तिराणां कुलं समुदायस्तस्य कलं मधुरं कूजितं शब्दितम् । इत इति । कुररो मत्स्यनाशनस्तस्य कुलं पुत्रपौत्रादि तस्य कणितं शब्दितम् । इत इति । मृगपतिः सिंहस्तस्य नखाः पुनर्भवास्तैर्भिद्यमानो विदार्यमाणः कुम्भः शिरःपिण्डो येषामेवंभूताः कुञ्जरा हस्तिनस्तेषां रसितमाक्रन्दितम् । इयमिति । इयं प्रत्यक्षाद्रौऽशुष्को यः पङ्कः कर्दमस्तेन मलिना मली-मसा वराहपद्धतिर्वनक्रोडमार्गः । इयमिति । इयमिति पूर्ववत् । अभिनवान्यचिरोत्पन्नानि यानि शष्पाणि बाल-तृणानि तेषां कवलो गुडस्तस्य रसस्तेन श्यामला मलिनैवविधा हरिणानां मृगाणां यो रोमन्धश्चर्वितचर्वणं तस्य फेनः कफस्तस्य संहतिः समूहः । इयमिति । उन्मदा मदोन्मत्ता ये गन्धगजा गन्धेभाः । सुरभिमद-युक्ता इत्यर्थः । तेषां गण्डः करटस्तस्य कण्डूयेन कण्डूया यः परिमल आमोदस्तस्मिन्निनीना आसक्ता मुखरा वाचाला ये मधुकरा भ्रमरास्तेषां विरुतिर्झङ्कारः । एषा दृश्यमानेत्यर्थः । निपतितेति । निपतिता भूमौ सस्ता ये रुधिरविन्दवो रक्तपृषतास्तैः सिक्तानि सिद्धितानि यानि शुष्कपत्राणि तैः पाटला श्वेतरक्ता रुरुपदवी मृग-विशेषमार्गः । एतदिति । एतत्समीपतरवर्ति द्विरदा हस्तिनस्तेषां चरणाः पादास्तैर्मृदितं मृदितं विटपानां वृक्षाणां पल्लवपटलं किसलयसमूहो यस्मिन्नेतादृशं स्थलमित्यर्थः । एतदिति । एतद्दृश्यमानं खड्गिनां वार्ध्री-पसानां कुलं पौत्रादि तस्य क्रीडितं चेष्टितम् । एष इति । एष प्रत्यक्षोपलक्ष्यमाणो मृगपतिमार्गो नखरायु-धपन्थाः । कीदृक् । नखकोटिभिर्नखराग्रैर्विकटा विपुला विलिखिता निर्भिन्ना पत्रलेखा पर्णपङ्क्तिर्यस्मिन्स तथा रुधिरै रक्तैः पाटलः श्वेतरक्तः करिणां गजानां मौक्तिकानि मुक्ताफलानि तेषां दलानि खण्डानि तेन दन्तुरः स्थपुटः । एषेति । प्रत्यग्रप्रसूता नवप्रसविनी या वनमृग्यरण्यहरिणी तस्या गर्भो भ्रूणस्तस्य रुधिरं रक्तं तेन लोहिनी रक्तैषा भूमिः पृथ्वी । इयमिति । इयमटव्यरण्यभूमिर्वेणिकामलकपङ्क्तिमनुकरोतीत्येवंशीला सा तथा । कीदृशी । पक्षचरस्य समुदायचारिणो यूथपतेर्यूथनाथस्य मदजलेन दानवारिणा मलिना श्यामा । अनेन वेण्या साम्यमरण्यस्य सूचितम् । संचारेति । संचारवीथ्यां गोचरमार्गे चमर्या गोविशेषस्य पङ्क्तिः पर-परा सा अनुगम्यताम् अनुव्रज्यताम् । युष्माभिरिति शेषः । उच्छुष्केति । इयं वनस्थली त्वरिततरं वेगवत्तरमध्यास्यतामधिप्रियताम् । कीदृशी । उत्प्रावत्येन शुष्कं वानं यन्मृगकरीषं हरिणच्छगणं तेन पांसुला निन्दता । तर्चेति । तरुशिखरं वृक्षाग्रमारुह्यतामारोहविषयीक्रियताम् । इयमभिमुखा दिगालोक्यतामा-



कथतां दिगियम्, आकर्ण्यतामयं शब्दः, गृह्यतां धनुः, अवहितैः स्वीयताम्, विमुच्यन्तां श्वान इत्यन्योन्यमभिवदतो मृगयासक्तस्य महतो जनसमूहस्य तरुगहनान्तरितविग्रहस्य क्षोभितकाननं कोलाहलमशृणवम् ।

अथ नातिचिरादेवानुलेपनाद्रमृदङ्गध्वनिधीरेण, गिरिविवरविजृम्भितप्रतिनादगम्भीरेण श्वरशरताडितानां केसरिणां निनादेन संव्रस्तयूथमुक्तानामेकाकिनां च संचरतामनवरतकरास्फोटमिश्रेण जलधररसितानुकारिणा गजयूथपतीनां कण्ठगर्जितेन, सरभससारमेयविलुप्यमानावयवानामालोलतरलतारकाणामेणकानां च करुणकूजितेन, निहतयूथपतीनां वियोगिनीनामनुगतकलभानां च स्थित्वा स्थित्वा समाकर्ण्य कलकलमुत्कर्णपल्लवानामितस्ततः परिभ्रमन्तीनां प्रत्यग्रपतिविनाशशोकदीर्घेण करिणीनां चीत्कृतेन, कतिपयदिवसप्रसूतानां च खड्गिधेनुकानां त्रासपरिभ्रष्टपोतकान्वेषिणीनामुन्मुक्तकण्ठमारसन्तीनामाक्रन्दितेन, तरुशिखरसमुत्पतिताना-

लोकविषयीक्रियताम् । अयं शब्द आकर्ण्यतां श्रूयताम् । धनुश्चापो गृह्यतां स्वीक्रियताम् । अवहितैः सावधानैः स्वीयतामुपविश्यताम् । श्वानः कौलेयका विमुच्यन्तां प्रस्थाप्यन्तामित्यन्योन्यमिति पूर्वोक्तप्रकारेणान्योन्यं परस्परमभिवदतो जल्पतो मृगयासक्तस्याखेटकासक्तस्य महतो महीयसो जनसमूहस्य जनवृन्दस्य तरुणां वृक्षाणां गहनं निकुञ्जस्तेनान्तरितो व्यवधानीकृतो विग्रहः शरीरं यस्य स तथा तस्य क्षोभितकाननमानन्दोलितारण्यं यथा स्यात्तथा कोलाहलं कलकलमशृणवमश्रौषम् ।

अथेति । अथेत्यानन्तर्यं । नातिचिरादेव स्वल्पकालेनैव सर्वतोऽभितः प्रचलितमिव कम्पितमिव तदरण्यमभवत् । केन । अन्विति । अनुलेपनं द्रवद्रव्यं तेनाद्रः खिन्नो यो मृदङ्गो मुरजस्तस्य ध्वनिः शब्दस्तद्वद्भीरेण गम्भीरेण । गिरीति । गिरिविवरेषु पर्वतच्छिद्रेषु विजृम्भितः प्रद्यतो यः प्रतिनादः प्रतिच्छन्दस्तेन गम्भीरेण मन्त्रेण । पुनः केन । श्वरेति । श्वरा भिन्नास्तेषां शरा वाणास्तैस्ताडितानां व्यथितानां केसरिणां सिंहानां निनादेन शब्देन । पुनः केन । संव्रस्तेति । संव्रस्तं चकितं यद्यूथं तेन मुक्तानामेकाकिनां च संचरतां गच्छतामनवरतं निरन्तरं यः करास्फोटः शुण्डाघातस्तेन मिश्रः संवलितो जलधरो मेघस्तस्य रसितं गर्जितं तदनुकारिणा गजयूथपतीनां हस्तिसमुदायनाथानां कण्ठगर्जितेन निगरणरसितेन । पुनः केन । सरभसेति । सरभसं वेगवत्तरं सारमेयैः श्वभिर्विलुप्यमाना दूरीक्रियमाणा अवयवा अपघना येषां ते तथा तेषामालोलाश्चञ्चला अत एव तरला स्फुटिता तारका कनीनिका येषामेवंविधानामेणकानां हरिणानां करुणं करुणरसोत्पादकं यत्कूजितं शब्दितं तेन । पुनः केन । करिणीनां हस्तिनीनां चीत्कृतेन चीत्कारशब्देन । कीदृशेन । प्रत्यग्रेति । प्रत्यग्रस्तत्कालीनो यः पतिविनाशशोकस्तेन दीर्घेणायतेन । हस्तिनीं विशेषयन्नाह—इतस्तत इति । इतस्ततः समन्ततः परिभ्रमन्तीनां परिभ्रमणं कुर्वन्तीनां । उत्कर्णेति । उत्कर्णं कर्णपल्लवा यासां तास्तासाम् । किं कृत्वा । स्थित्वा स्थित्वा पूर्वोक्तं कलकलं समाकर्ण्य श्रुत्वा । अन्विति । अनुगताः पश्चाल्लगाः कलभा यासां तास्तथा तासां वियोगिनीनां विप्रलम्भयुक्तानाम् । निहतेति । निहता व्यापादिता यूथपतयो यासां तास्तथा तासाम् । पुनः केन । आक्रन्दितेन रुदितेन । कासाम् । खड्गिधेनुकानां गण्डकक्षीणाम् । किं कुर्वन्तीनाम् । उन्मुक्तकण्ठं यथा स्यात्तथातिकरुणशब्दमारसन्तीनामारटन्तीनाम् । पुनः कीदृशीनाम् । त्रासेति । त्रासेन भयेन परिभ्रष्टो नष्टो यः पोतकः स्तनंधयस्तदन्वेषिणीनां तद्विलोकनशीलानाम् । कतिपयेति । कतिपये कियन्तो ये दिवसा वासरास्तत्र प्रसूतं याभिस्तासाम् । पुनः केन । पत्रेति । पत्ररथानां पक्षिणां कोलाहलेन कलकलशब्देन । पक्षिणो विशेषयन्नाह—तर्विति ।

१ अभिदत्तः, २ मृगयाप्रसक्तस्य, ३ श्व, ४ ध्वान, ५ प्रतिनिनाद, ६ गम्भीरेण, ७ शरताडितानाम्, ८ गर्जितेन, ९ आलोलकातरतरलतरः, विलोलकातरतरलतर, १० कलभकानाम्, ११ पोतान्वेषिणीनाम्, १२ कण्ठकरुणः कण्ठं करुण, कण्ठमतिकरुण, CC-0 Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



माकुलकुलचारिणां च पत्ररथानां कोलाहलेन, रूपानुसारप्रधावितानां च मृगयूथानां युगप-  
दतिरभसपौदपाताभिहतायां भुवः कम्पमिव जनयता चरणशब्देन, कर्णान्ताकृष्टयानां च  
मदकलकुररकामिनीकण्ठकूजितकैलशवलितेन शरनिकरवर्षिणां धनुषां निनादेन, पर्वनाहति-  
कणितधाराणामसीनां च कठिनमहिषस्कन्धपीठपातिनां रणितेन, शुनां च सरभसविमुक्तव-  
र्धरध्वनीनां वनान्तरव्यापिना ध्वानेन सर्वतः प्रचलितमिव तंदरण्यमभवत् । अचिराच्च प्र-  
शान्ते तस्मिन्मृगयाकलकले निर्वृष्टमूकजलधरवृन्दानुकारिणि मथनावसानोपशान्तवारिणि  
सागर इव स्तिमिततामुपगते कानने मन्दीभूतभयोऽहमुपजातकुतूहलः पितुरुत्सङ्गादीपदिव  
निष्क्रम्य कोटरस्थ एव शिरोधरां प्रसार्य संत्रासतैरलतारकः शैशवात्किमिदमित्युपजातदि-  
दृक्षस्तामेव दिशं चक्षुः प्राहिणवम् ।

अभिमुखमपतच्च तस्माद्वनान्तरादर्जुनभुजदण्डसहस्रविप्रकीर्णमिव नर्मदाप्रवाहम्, अनि-

तरुशिखराणि वृक्षप्रान्तानि तेभ्यः समुत्पतितानामुद्गीनानाम् । आकुलेति । आकुलकुलं यथा स्यात्तथा चा-  
रिणां गामिनाम् । पुनः केन । मृगेति । मृगा हरिणास्तेषां यूथानि वृन्दानि तेषां चरणशब्देन कम्पोत्थरवेण।  
कीदृशानाम् । रूपेति । रूपं शक्तिस्तदनुसारेण प्रधावितानां प्रचलितानाम् । कीदृशेन चरणशब्देन । युगप-  
दिति । युगपत् एकदैवातिरभसं वेगवत्तरं पादानां चरणानां पातः पतनं तेनाभिहतायां भुवः पृथिव्याः ।  
बलवद्व्याघाताभावेन कम्पाभावेऽपि कम्पभ्रम इत्याह—कम्पमिवेति । जनयतोत्पादयता । पुनः केन । धनुषां  
निनादेन चापशब्देन । धनूषि विशेष्यन्नाह—कर्णेति । कर्णान्तं श्रोत्रपर्यन्तमाकृष्टाकर्षिता ज्या गुणो  
येषां तानि तथा तेषाम् । शरेति । शराणां बाणानां निकरः समूहस्तं वर्षन्तीत्येवंशीलानि यानि तेषाम् ।  
चापध्वनिं विशेष्यन्नाह—मदेति । मदेन कला मनोज्ञा या कुररस्य मत्स्यनाशस्य कामिनी स्त्री तस्याः कण्ठ-  
कूजितं तस्य कलो मधुरो ध्वनिस्तेन शवलितेन मिश्रितेन । पुनः केन । असीति । असीनां खड्गानां रणि-  
तेन शब्दितेन । असीन्विशेष्यन्नाह—पवनेति । पवनस्य समीरणस्याहल्याहननेन कणिताः शब्दिता धारा  
येषां ते तथा तेषाम् । कठिनेति । कठिनः कठोरो यो महिषस्कन्धो लुलायभुजशिरः स एव पीठं स्थलं  
तत्र पातिनां पतनशीलानाम् । पुनः केन । शुनां सारमेयाणां वनान्तरव्यापिनारण्यमध्यप्रसरणशीलेन ध्वा-  
नेन शब्देन । शुनो विशिनष्टि—सरभसेति । सरभसं सवेगं विमुक्ता वर्धरध्वनयो यैस्ते तथा तेषाम् ।  
अचिराच्चेति । अचिरात् बहुकालेन प्रशान्ते शान्तिमुपगते मृगयाकलकलशब्दे सागर इव समुद्र इव स्ति-  
मिततां निश्चलतामुपगते प्राप्ते काननेऽरण्ये सति । सागरं विशेष्यन्नाह—मथनेति । मथनस्य विलोडनस्याव-  
सानं पर्यन्तस्तेनोपशान्तं स्वस्वरूपेणावस्थितं वारिजलं यस्मिन् । निर्वृष्टेति । निर्वृष्टाः कृतवर्षा मूकाः स्तनित-  
शल्या ये जलधरा मेघास्तेषां वृन्दं तदनुकर्तुं शीलं यस्य स तस्मिन् । मन्दीति । मन्दीभूतं मन्दतां प्राप्तं  
भयं भीतिर्यस्य स तथा । उपेति । उपजातमुत्पन्नं कुतूहलमाश्चर्यं यस्य सोऽहं पितुर्जनकस्योत्सङ्गात्कोडा-  
दीपदिव निष्क्रम्य किञ्चिदिवोन्नतो भूत्वा कोटरस्थ एव शिरोधरां ग्रीवां प्रसार्य विस्तार्य संत्रासेन  
भयेन तरला चञ्चला तारका कनीनिका यस्य स तथा शैशवाद्वाल्यात्किमिदमिति हेतोः । तामेव दिशं क-  
कुम्भं प्रति चक्षुर्नेत्रं प्राहिणवमप्रेषम् । किमिदमदृष्टपूर्वमित्युपजाता समुत्पन्ना दिदृक्षा द्रष्टुमिच्छा यस्य सः ।  
असीति । तस्माद्वनान्तरान्ममाभिमुखं संमुखमापतदागच्छच्छवरसैन्यं भिल्लानीकम् । तदहमद्राक्षमित्यभि-  
मोणान्वयः । तत्सैन्यं विशेष्यन्नाह—अर्जुनेति । सहस्रार्जुनस्य राज्ञो भुजदण्डसहस्रं बाहुसहस्रं तेन विप्रकीर्ण-

१ निनादेन. २ प्रस्थितानाम्. ३ मृगयूनाम्. ४ पादवातात्. ५ ज्याघोपमद. ६ कलेन; कलशबलेन; कलकले-  
नेन; कलकलशबलेन. ७ आहत. ८ पाटितानाम्. ९ तदा. १० उपागते. ११ तरिमन्कानने. १२ मन्दीभूतसाध्वसः.  
१३ तरलतर. १४ किमिति. १५ संमुखजातविस्मयो दिदृक्षुः; समुत्पन्नविदृक्षुः; संजातदिदृक्षुः. १६ आपतन्तं च;  
अपतितम्. १७ अनिलबल; अनिलवशात्; अनिलवश.



लचलितमिव तमालकाननम्, एकीभूतमिव कालरात्रीणां यामसंघातम्, अञ्जनशिलास्तम्भ-  
संभारमिव क्षितिकम्पविघूर्णितम्, अन्धकारपुञ्जमिव रविकिरणाकुलितम्, अन्तकपरिवार-  
मिव परिभ्रमन्तम्, अवदारितरसातलोद्भूतमिव दानवलोकम्, अशुभकर्मसमूहमिवैकत्र स-  
मागतम्, अनेकदण्डकारण्यवासिमुनिजनशापसार्थमिव संचरन्तम्, अनवरतशरनिकरवर्षि-  
रामनिहंतखरदूषणबलनिवहमिव तदध्यानात्पिशाचतामुपगतम्, कलिकालबन्धुवर्गमिवैकत्र  
संगतम्, अवगाहप्रस्थितमिव वनमहिषयूथम्, अचलशिखरस्थितकेसरिकराकृष्टिपतनविशी-  
र्णमिव कालाभ्रपटलम्, अखिलरूपविनाशाय धूमकेतुजालमिव समुद्रतम्, अन्धकारितकौ-  
ननम्, अनेकसहस्रसंख्यम्, अतिभयर्जनकमुत्पातवेतालव्रातमिव शबरसैन्यमद्राक्षम् ।

मध्ये च तस्य महतः शबरसैन्यस्य प्रथमे वयसि वर्तमानम्, अतिकर्कशत्वादायसमय-  
मिव निर्मितम्, एकलव्यमिव जन्मान्तरगतम्, उद्भिद्यमानमेश्वराजितया प्रथममदलेखा-

मितस्ततः पर्यस्तं नर्मदाप्रवाहमिव मेखलाद्रिजास्रोत इव । अनिलवशाद्रायुवशाच्चलितमितस्ततः पर्यस्तं  
तमालानां तापिच्छानां काननं वनमिव । एकीभूतं मिश्रीभूतं कालरात्रीणां तमखिनीनां यामसंघातमिव ।  
अञ्जनशिलानां श्यामशिलानां ये स्तम्भाः स्थूणास्तेषां संभारमिव व्रातमिव । क्षितीति । क्षितिकम्पेन पृ-  
थ्वीप्रचलितेन विघूर्णितं मूर्च्छितम् । अन्धकारपुञ्जमिव ध्वान्तपटलमिव । रवीति । रविकिरणैः सूर्यरश्मि-  
भिराकुलितं व्याकुलीभूतम् । अन्तकस्य यमस्य परिवारमिव परिच्छदमिव । किं कुर्वन्तम् । परिभ्रमन्तमि-  
तस्ततः पर्यटन्तम् । अवेति । अवदारिताद्विदीर्घाद्रिसातलाद्भूतलादुद्भूतं प्रकटीभूतं दानवलोकमिव दैत्यलोक-  
मिव । अशुभेति । एकत्र समागतं मिलितमशुभकर्मणः पापप्रकृतेः समूहमिव संघातमिव । अनेकेति ।  
अनेके च ये दण्डकारण्यवासिमुनिजनास्तेषां शापानां सार्थः समूहस्तमिव । किं कुर्वन्तम् । संचरन्तं व्रजन्तम् ।  
अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं शरनिकरं वाणसमूहं वर्षतीत्येवंशीलो यो रामो दशरथात्मजस्तेन निहतो  
व्यापादितः खरदूषणस्य पाताललङ्काधिपतेर्वलनिवहः सैन्यसमूहस्तमिव । कीदृशम् । तस्मिन् रामचन्द्रेऽपध्यानां  
दुश्चिन्तनं तस्मात्पिशाचतां भूततामुपगतं प्राप्तम् । कलीति । कलिकालः कलियुगस्तस्य बन्धुवर्गं सहचरस-  
मुदायमिव । एकत्रेति । एकत्र एकस्मिन्नेव स्थले संगतं मिलितम् । अवेति । अवगाहो मज्जनं तदर्थं  
प्रस्थितं वनमहिषयूथमिव गवलवृन्दमिव । अचलेति । अचलः पर्वतस्तस्य शिखरं शृङ्गं तत्र स्थितो यः केसरी  
महानादस्तस्य करौ हस्तौ ताभ्यामाकृष्टिराकर्षणं तस्माद्यत्पतनं भ्रंशस्तेन विशीर्णं विशारुतां प्राप्तं कालाभ्रप-  
टलमिव मेघमालामिव । अखिलेति । अखिलानां समग्राणां यद्रूपं तस्य विनाशाय नाशनाय समुद्रतमुदयं  
प्राप्तं धूमकेतुजालमिव केतुसमूहमिव । अन्धेति । अन्धकारितं संजातान्धकारं काननं येन तादृशम् ।  
अनेकेति । अनेकानि सहस्राणि संख्या यस्य तत्तथा । अतीति । अतिभयमुत्कृष्टभीतिस्तस्य जनक-  
मुत्पादकम् । किमिव । उत्पातोऽज्जन्यं तस्य वेतालव्रातं देवविशेषसमूहमिव । भयोत्पादकमित्यर्थः । अन्व-  
यस्तु प्रागेवोक्तः ।

तस्य चेति । तस्य पूर्वव्यावर्णितस्य महतः शबरसैन्यस्य भिन्नबलस्य मध्ये मातङ्गनामानं शबरसेना-  
पतिमपश्यमद्राक्षमित्यन्वयः । तमेव विशेष्यन्नाह—प्रथमेति । अत्र प्राथम्यमापेक्षिकम् । तेन  
वार्धकापेक्षया प्रथमं वयस्तत्र वर्तमानम् । अतिकर्कशत्वादतिकठिनत्वादायसमयमिव लोहमयमिव निर्मितं  
रचितम् । कमिव । एकेति । एकलव्यो द्रोणाचार्यशिष्यः शबलस्तमिव । कीदृशम् । जन्मेति । एक-  
स्माज्जन्मनोऽन्यज्जन्मान्तरं तत्र गतं प्राप्तम् । उदिति । उद्भिद्यमानान्युत्पद्यमानानि यानि श्मश्रूणि तेषां

१ संचलित. २ पूरम्; बलम्. ३ आकुलम्. ४ उद्गतमिव. ५ अशेष. ६ वासित. ७ निहतम्; हत. ८ बलमिव.  
९ उपागतम्. १० अशुभकर्मसमूहमिव. ११ अशुभकर्मसमूहमिव. १२ शिखरस्य सिंह. १३ शीर्णम्.  
१४ कालमेघ. १५ अशेषकाननम्. १६ जननम्. १७ अतिमहतः. १८ आयसम्. १९ आगतम्.



मण्ड्यमानगण्डभित्तिमिव गजयूथपतिकुमारकम्, असितकुवलयइयामलेन देहप्रभाप्रवाहेण कालिन्दीजलेनेव पूरितारण्यम्, आकुटिलाग्रेण स्कन्धावलम्बिना कुन्तलभारेण केसरिणमिव गजमदमलिनीकृतेन केसरकलापेनोपेतम्, आयतललोटम्, अतितुङ्गघोरघोणम्, उपनीतस्यै-  
ककर्णाभरणतां भुजगफणमणेरापाटलैरंशुभिरालोहितीकृतेन पर्णशयनाभ्यासालप्रपल्लवरागे-  
णेव वामपार्श्वेन विराजमानम्, अचिरप्रहृतगजकपोलगृहीतेन सप्तच्छदपरिमलवाहिना  
कृष्णागरुपङ्केनेव सुरभिणा मदेन कृताङ्गरागम्, उपरि तत्परिमलान्धेन भ्रमता मायूरातप-  
नानुकारिणा मधुकरकुलेन तमालपल्लवेनेव निवारितातपम्, आलोलपल्लवव्याजेन भुजवल-  
निर्जितया भयप्रयुक्तसेवया विन्ध्याटव्येव करतलेनापमृज्यमानगण्डस्थलस्वेदलेखमापाटल्या  
मृगकुल्यक्षरात्रिसंध्यायमानया शोणितार्द्रयेव दृष्टया रज्जयन्तमिवाशाविभागानाम्, जानु-

रात्रिः पङ्क्तिस्तस्या भावस्तत्ता तथा प्रथमाया या मदलेखा तथा मण्ड्यमानालंक्रियमाणा गण्डभित्तिः कपो-  
लभित्तिर्यस्यैवंभूतो यो गजयूथपतिर्गजनायकस्तस्य कुमारकः कलभस्तमिव । असितेति । पूरितं भूतम-  
रण्यं काननं येन स तथा तम् । केन । देहस्य शरीरस्य या प्रभा कान्तिस्तस्य प्रवाहेणौघेन । तमेव विशेष-  
यन्नाह—असितेति । असितं कृष्णं यत्कुवलयं कुवेलं तद्वत् इयामलेन इयामेन । केनेव । कालिन्दीजले-  
नेव यमुनाम्भसेव । यमुनाजलं नीलम्, शवरदेहप्रभापि तादृशी, अतस्तयोः साम्यम् । कमिव । आकुटि-  
लेति । आ ईपत्कुटिलमग्रं यस्यैवंभूतेन स्कन्धावलम्बिना कुन्तलभारेण केशकलापेनोपेतं सहितं गजानां  
व्यापादनलक्षणेन तन्मदेन दानवारिणा मलिनीकृतेन केसराणां कलापेन सटानां कमालापेनोपेतं सहितं  
केसरिणमिव सिंहमिव । आयतेति । आयतं विस्तीर्णं ललाटमलिकं यस्य स तम् । अतीति । अतितुङ्गा-  
त्युक्ता घोरा रौद्रा घोणा नासिका यस्य स तम् । वामेति । वामपार्श्वेन सव्यपार्श्वेन विराजमानं शोभमानम् ।  
तदेव विशेषयन्नाह—पर्णेण्विति । पर्णेषु पत्रेषु यच्छयनं स्वापस्तत्र योऽभ्यासः परिचयस्तेन लभः पल्ल-  
वानां राग आरुण्यं यस्मिंस्तत्तथा तेन । अत्रोत्प्रेक्षा—नायं पल्लवैररुणः कित्वेकस्मिन्कर्णे आभरणतां भू-  
षणतां उपनीतस्य प्राप्तस्य भुजगफणमणेरापाटलैः श्वेतरक्तैः अंशुभिः किरणैः आलोहितीकृतेन अरुणी-  
कृतेनेव । इव भिन्नकमः । अचिरेति । अचिरं तत्कालं प्रहृतो यो गजस्तस्य कपोलाभ्यां गृहीतेन सप्तच्छ-  
दानामयुक्छदानां यः परिमलो गन्धस्तं वहतीत्येवंशीलः स तथा तेन । केनेव । कृष्णागरुः काकतुण्डस्तस्य  
पङ्केनेव कर्दमेनेव सुरभिणा सुगन्धिना मदेन कृतोऽङ्गरागो विलेपनं येन स तथा तेन । उपरीति । तस्य  
मदस्य यः परिमलो गन्धस्तेनान्धेन विह्वलेनेति हेतुः । उपर्युपरिष्ठाद्भ्रमता भ्रमणं कुर्वता । मायूरेति ।  
मायूरं मयूरसंविधं यदातपत्रं तदनुकारिणा मधुकरकुलेन भ्रमरसमुदायेन । केनेव । तमालपल्लवेनेव तापिच्छ-  
किसलयेनेव निवारितो दूरीकृत आतपः सूर्यालोको यस्य स तथा तम् । आपाटेति । आपाटलयेपच्छेतरक्तया  
दृष्ट्या विन्ध्याटव्या विन्ध्यवनस्थल्या लोलाश्चञ्चला ये पल्लवाः किसलयानि तेषां व्याजेन छलेन करतलेन  
हस्तेनैवापमृज्यमाना गण्डस्थलस्वेदलेखा यस्य तम् । विन्ध्याटवीं विशिनष्टि—भुजेति । भुजयोर्यद्वलं वीर्यं  
तेन निर्जितया पराजितया । भयेति । भयमातङ्गस्तेन प्रयुक्तारब्धा सेवा यया । दृष्टया चक्षुषा । कीद-  
र्या । मृगेति । मृगकुलानां हरिवंशानां या क्षयरान्निर्विनाशयामिनी तस्याः संध्यायमानया सायंकाल-  
वदाचरितया शोणितार्द्रयेव रक्तलिप्तयेव रज्जयन्तं शोभयन्तम् । केषाम् । आशाविभागानां दिग्विभागानाम् ।

१ कुमारम्. २ इयामेन. ३ पूरयन्तमरण्यम्. ४ ललाटभासिनम्. ५ तुङ्गघोर. ६ भुजंग. ७ फणा.  
८ आहत. ९ कृष्णागुरु. १० उपरिपतत्परिमल. ११ परिभ्रमता. १२ मायूरपिच्छातपत्र; मयूरपिच्छातपत्र;  
मयूरपिच्छातपत्र. १३ आलोलपल्लव. १४ स्वेदसलिल. १५ हरिणकुलशालरात्रि. १६ रज्जयन्तमशा. १७ विभा-  
गम्. १८ आजानुलम्बिना.



लम्बेन कुञ्जरकरप्रमाणमिव गृहीत्वा निर्मितेन चण्डिकारुधिरवलिप्रदानायासकृन्निशितश-  
खोल्लेखविषमितशिखरेण भुजयुगलेनोपशोभितम्, अन्तरालमाश्रयानहरिणरुधिरविन्दुना  
स्वेदजलकणिकाचितेन गुञ्जाफलमिश्रैः करिकुम्भमुक्ताफलैरिव रञ्चिताभरणेन विन्ध्यशिख-  
विशालेन चक्षुःस्थलेनोद्भासमानम्, अविरतश्रमाभ्यासादुल्लिखितोदरम्, इभमदमलिनमा-  
लानस्तम्भयुगलमुपहसन्तमिवोरुदण्डद्वयेन लाक्षालोहितकौशेयपरिधानम्, अकारणेऽपि  
क्रूरतया वद्धत्रिपताकाभ्रुकुटिकराले ललाटफलके प्रबलभक्त्याराधितया मत्परिग्रहोऽयमिति  
कात्यायन्या त्रिशूलेनवाङ्कितम्, उपजातपरिचयैरनुगच्छद्भिः श्रमवशाद्दूरविनिर्गताभिः  
स्वभावपाटलतया शुष्काभिरपि हरिणशोणितमिव क्षरन्तीभिर्जिह्वाभिरावेद्यमानखेदैर्विवृत-  
मुखतया स्पष्टदृष्टदन्तांशून्दृष्टान्तराललम्पकेसरिसटाभिव सूकभागानुद्वहद्भिः स्थूलवराटकमा-

अत्र कर्मणि षष्ठी । जान्विति । भुजयोर्युगलं बाहुद्वन्द्वं तेनोपशोभितं विराजमानम् । भुजयुगलं विशेषयन्नाह—  
जान्विति । जानुनलकीलस्तत्पर्यन्तं यावद्वलम्बेनायतेन । महापुरुषलक्षणम् । कुञ्जरेति । कुञ्जरो गजस्तस्य  
करप्रमाणं गुण्डापरिमाणं गृहीत्वेव निर्मितेन कृतेन । चण्डिकेति । चण्डिका काली तस्या रुधिरवलिप्रदाना-  
यासकृन्निरन्तरं निशितानि तेजितानि यानि शस्त्राणि तेषामुल्लेखो वर्णनं तेन विषमितं स्थपुटं शिखरं भुजाग्रं  
यस्य स तथा तेन । चक्षुरिति । चक्षुःस्थलेन नेत्रस्थानेनोत्प्रावत्येन भासमानं शोभमानम् । चक्षुःस्थलं वि-  
शिनष्टि—लभेति । अन्तरा मध्ये लम्भादयानाशुष्का हरिणस्य मृगस्य यद्वधिरं रक्तं तस्य विन्दवो यस्मिन्  
तेन । स्वेदेति । स्वेदजलं प्रस्वेदवारि तस्य कणिकाः क्षुद्ररजस्ताभिराचितेन व्याप्तेन । रक्तश्चेतद्विशेष-  
मानमाह—गुञ्जेति । रचितं विरचितमाभरणं भूषणं यस्य तत्तथा तेन । कैः । करिकुम्भमुक्ताफलैरिव ह-  
स्तिशिरःपिण्डरसोद्भवैरिव । कीदृक्षैः । गुञ्जाफलानि प्रसिद्धानि तैर्मिश्रैः संयुक्तैः । विन्ध्येति । विन्ध्यपर्वतस्य  
बालवायजाद्रेयां शिला तद्वद्विशालेन विस्तीर्णेन । अविरतेति । अविरतं निरन्तरं यः शक्त्यतिशयार्थं  
श्रमस्तत्राभ्यासः पुनः पुनः करणं तस्मादुल्लिखितं चिह्नितमुदरं यस्य स तम् । इमेति । ऊर्वाग्रदण्डद्वयं  
तेनेभो गजस्तस्य मदो दानवारि तेन मलिनं श्याममालानं गजबन्धनं स्तम्भस्तयोर्युगलं द्वन्द्वमुपहसन्तमिव  
तिरस्कुर्वन्तमिव । लाक्षेति । लाक्षया जनुना लोहितं रक्तीकृतं यत्कौशेयं कृमिकोशोत्थं तदेष परिधानम-  
धोशुकं यस्य स तथा तम् । अकारेति । अकारणेऽपि क्रोधाभावेऽपि क्रूरतया दुष्टतया वद्धा त्रिपताका त्रिवलि-  
र्ययैवभूता या भ्रुकुटिर्भ्रुकुटिस्तया कृत्वा कराले विकराले ललाटफलकेऽलिकपट्टे प्रबलभक्त्याराधितयात्युत्कृष्टभ-  
क्तिवशीकृतया कात्यायन्या भवान्या मत्परिग्रहोऽयमिति मदीयोऽयमिति त्रिशूलेन शस्त्रविशेषेणाङ्कितमिव चि-  
ह्नितमिव । श्वभिरिति । श्वभिः श्वानैरनुगम्यमानमनुव्रज्यमानम् । शुनो विशेषयन्नाह—उपेति । उप-  
जातः समुत्पन्नः परिचयः सांगत्यं यैस्ते तथा तैः । अन्विति । अनु पश्चात् गच्छद्भिः गामिभिः । आवे-  
द्येति । आवेद्यमानोऽन्येभ्यो ज्ञाप्यमानः खेदो विषण्णता यैः । कामिः । जिह्वाभी रसनाभिः । एता विशि-  
नष्टि—श्रमेति । श्रमवशात्खेदमाहात्म्यान्मुखादूरं विनिर्गताभिर्निःसृताभिः । स्वभावेति । स्वभावो जाति-  
स्वभावस्तेन पाटलतया श्वेतरक्ततया शुष्काभिरपि निर्लेपाभिरपि हरिणशोणितं मृगरुधिरं क्षरन्तीभिरिव  
स्ववन्तीभिरिव । किं कुर्वद्विस्तैः । विवृतेति । विवृतं विदीर्णं यन्मुखं तस्य भावस्तत्ता तथा सूकभागान-  
नोष्ठप्रान्तदेशान् । ‘दन्तवर्धं च तत्प्रान्तौ सूकणी’ इति कोशः । उद्वहद्भिस्तत्प्रावत्येन बहमानैः । तान्विशेषय-  
न्नाह—स्पष्टमिति । स्पष्टं प्रकटं दृष्टा अवलोकिता दन्तांशवो दशनखिवो येषु ते तथा तान् । कामिव ।  
दंष्ट्रान्तराले दाढामध्ये लम्भा या केसरिसटा सिंहस्कन्धकेसरा तामिव । स्थूलेति । स्थूला स्थविष्ठा ये वराटकाः

१ वनकुञ्जरः; दिक्कुञ्जरः. २ कालिका. ३ प्रदानार्थमसकृत्. ४ अन्तरान्तरालमा. ५ कणचितेन. ६ विमिश्रैः.  
७ विरचिता. ८ विन्ध्यशिखाल. ९ वक्षःस्थलेन. १० उल्लिखिताम्बरम्. ११ क्रूरजातितया. १२ त्रिपताकोग्रभ्रुकुटी.  
१३ पट्टे. १४ दूरं. १५ दृष्टदंष्ट्रान्तराल. १६ सदानिव.



लिकापरिगतकण्ठैर्महावराहदंष्ट्राप्रहारजर्जरैरल्पकायैरपि महाशक्तित्वादनपजातकेसरैरिव  
केसरिकिशोरकैर्मृगवधूवैध्वयदीक्षादानदक्षैरनेकवर्णैः श्वभिरतिप्रमाणाभिश्च केसरिणामभयप्र-  
दानयाचनार्थमागताभिः सिंहीभिरिव कौलैयककुटुम्बिनीभिरनुगम्यमानम्, कैश्चिद्गृहीतच-  
म्रवालजदन्तभारैः कैश्चिदच्छिद्रपर्णवद्धमधुपुटैः कैश्चिन्मृगपतिभिरिव गजकुम्भमुक्ताफल-  
निकरसनाथपाणिभिः कैश्चिद्यानुधानैरिव गृहीतपिशितभारैः कैश्चित्प्रमथैरिव केसरिकृत्तिधा-  
रिभिः कैश्चित्क्षपणकैरिव मयूरपिच्छधारिभिः कैश्चिच्छुभिरिव काकपक्षधरैः कैश्चित्कृ-  
ष्णचरितमिव दर्शयद्भिः समुत्खातविधृतगजदन्तैः कैश्चिज्जलदागमदिवसैरिव जलधरच्छा-  
यामलिनाम्बरैरनेकवृत्तान्तैः शवरवृन्दैः परिवृतम्, अरण्यमिव सखङ्गधेनुकम्, अभिनवजल-  
धरमिव मयूरपिच्छचित्रचापधारिणम्, वक्रराक्षसमिव गृहीतैकचक्रम्, अरुणानुजमिवोद्ध-

कपर्दकास्तेषां मालिका मालास्ताभिः परिगतः सहितः कण्ठो येषां ते तथा तैः । महेति । महावराहा वनको-  
डास्तेषां दंष्ट्रा दाढास्तासां प्रहारा अभिघातास्तैर्जर्जरैः शिथिलाङ्गैः । अल्पेति । अल्पकायैः स्वल्पशरीरैरपि  
महाशक्तित्वात्प्रौढपराक्रमत्वादनपजातकेसरैरनुत्पन्नसटैः केसरिकिशोरकैरिव सिंहशावकैरिव । मृगेति । मृगव-  
धूनां हरिणपत्नीनां यद्वैध्वयदीक्षादानं विगतभर्तृकात्वव्रतादानं तत्र दक्षैर्निपुणैः । अनेकेति । अनेके बहवो  
वर्णा रक्तपीतादयो येषु ते तथा तैः । पुनः कामिः । अतीति । अतिप्रमाणाभिः प्रचण्डाभिः केसरिणां सिंहा-  
नामभयप्रदानं जीवरक्षणं तस्य याचना प्रार्थना तदर्थं आगताभिः प्राप्ताभिः सिंहीभिरिव कौलैयककुटु-  
म्बिनीभिः श्वानपत्नीभिश्च सहेति भावः । शवरेति । शवरवृन्दैर्मिल्लसमूहैः परिवृतमावेष्टितम् । कीदृशैः ।  
कैश्चिदिति । गृहीताः स्वीकृताश्चमराणां गवयानां वालाः केशा गजानां दन्ताश्च तेषां भारः समूहो यैस्ते  
तथा तैः । कैश्चिदिति । अच्छिद्रपर्णैर्निविडपत्रैर्वद्धानि मधुनः पुटानि यैस्ते तथा तैः । कैश्चिदिति ।  
मृगपतिभिरिव सिंहैरिव गजानां हस्तिनां कुम्भाः शिरःपिण्डाः तेषां मुक्ताफलानि मौक्तिकानि तेषां निकरः  
समूहस्तेन सनाथः सहितः पाणिर्येषां ते तथा तैरित्यभङ्गश्लेषः । कैश्चिदिति । यातुधानैरिव राक्षसैरिव गृहीतः  
पिशितस्य मांसस्य भारो यैस्ते तथा तैः । अत्राप्यभङ्गश्लेषः । कैश्चिदिति । प्रमथैरिव पार्पदैरिव केसरिणां  
सिंहानां कृत्यश्वर्माणि धरन्तीत्येवंशीलैस्तद्धारिभिः । कैश्चिदिति । क्षपणकैरिव दिगम्बरैरिव मयूराणां बर्हिणां  
पिच्छानि छदानि धरन्तीत्येवंशीला धारिणस्तैः । भिल्ला अपि हतमयूरपिच्छधारिणो भवन्तीति श्लेषः । कैश्चि-  
दिति । शिशुभिरिव बालकैरिव काकपक्षः शिखण्डकस्तद्धारिभिः । भिल्लपक्षे काकानां सकृत्प्रजानां पक्षाश्छ-  
दाः तद्धारिभिः । कैश्चिदिति । कृष्णचरितं विष्णुविजृम्भितं दर्शयद्भिः प्रकाशयद्भिरिव पूर्वं समुत्खाताः  
सम्यक्प्रकारेणोत्पाटिताः पश्चाद्विशेषेण धृता गजदन्ता यैस्ते तथा तैः । कृष्णेनापि बाल्ये गजहननक्षण इत्यमेवा-  
चरितमिति साम्यम् । कैश्चिदिति । जलदस्य मेघस्यागमो येष्वेवंविधैर्दिवसैरिव जलधरो मेघस्तस्य  
छायातपाभावस्तद्वन्मलिनानि कश्मलान्यम्बराणि वस्त्राणि येषां ते तथा तैः । पक्षे जलधरच्छायया मलिन-  
म्बरं व्योम येष्विति विग्रहः । अनेकेति । अनेके बहवो वृत्तान्ताश्चरित्राणि येषां ते तथा तैः । अरण्येति ।  
अरण्यं वनं तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—सखङ्गेति । खङ्गः कौक्षेयको धेनुका कृपाणिका ताभ्यां सह-  
वर्तमानम् । पक्षे खङ्गो वाघ्रीणसो धेनुका वशा ताभ्यां युक्तमित्यर्थः । अभीति । अभिनवः प्रत्यगो यो जल-  
धरो मेघस्तमिव मयूराणां पिच्छानि तद्वच्चित्रं विविधवर्णधारि यच्चापं धनुस्तद्वत् इत्येवंशीलः स तथा तं ।  
पक्षे मयूरपिच्छवच्चित्रं चापमिन्द्रधनुस्तद्धारिणम् । वकेति । वक्राभिधानो राक्षसो यातुधानस्तद्वदिव । उभयोः  
साम्यमाह—गृहीतेति । गृहीतं धृतमेकमद्वितीयं चक्रं येन स तम् । पक्षे गृहीता स्वायत्तीकृतैकचक्राभिधा-  
ना पुरी येनेति विग्रहः । अरुणेति । अरुणानुजो गरुडस्तद्वदिव । उभयोरैक्यं प्रदर्शयन्नाह—उद्धतेति ।



तानेकमहानागदशनम्, भीष्ममिव शिखण्डिशत्रुम्, निदाघदिवसमिव सतताविर्भूतमृगतृ-  
ष्णम्, विद्याधरमिव मानसवेगम्, पाराशरमिव योजनगन्धानुसारिणम्, घटोत्कचमिव भी-  
मरूपधारिणम्, अचलराजकन्यकाकेशपाशमिव नीलकण्ठचन्द्रकाभरणम्, हिरण्याख्यदानव-  
मिव महावराहदंष्ट्राविभिन्नवक्षःस्थलम्, अतिरागिणमिव कृतबहुवैन्दीपरिग्रहम्, पिशिताशनमि-  
व रक्तलुब्धकम्, गीतकलाविन्यासमिव निषादानुगतम्, अम्बिकात्रिशूलमिव महिषरुधिरार्द्र-  
कायम्, अभिनवयौवनमपि क्षीपितबहुवयसम्, कृतसारमेयसंग्रहमपि फलमूलाशनम्, कृष्णम-

उद्धृता उत्पाटिता अनेकेषां महानागानां बहुमहाहस्तिनां दशना दन्ता येन स तथा तम् । पक्ष उ-  
द्धृता मुखान्निष्कासिता अनेकमहानागानां महाभोगिनां दशना दन्ता येनेति विग्रहः । भीष्मेति । भीष्मो  
गाङ्गेयस्तमिव । उभयोः सादृश्यमाह—शिखण्डीति । शिखण्डिनो वर्हिणस्तेषां शत्रुम् । तद्वधकारितात् ।  
पक्षे शिखण्डी पाण्डवपक्षीयो वर्षधरस्तस्य शत्रुं विपक्षम् । निदाघेति । निदाघो ग्रीष्मकालस्तस्य दिवस-  
मिव दिनमिव । उभयोः साम्यमाह—सततेति । सततं निरन्तरं वनादाविर्भूता प्रकटीभूता ये मृगा हरिणा-  
स्तेषु तृष्णा हननेच्छा यस्य स तम् । पक्ष आविर्भूता प्रकटिता मृगतृष्णा मरीचिका येष्विति विग्रहः ।  
विद्येति । विद्याधरो व्योमगस्तद्वदिव । उभयोः साम्यार्थमाह—मानसेति । मानेनाहंकारेण सवेगः सर्वदा  
तीव्रगतिः । पक्षे मानसे मानसाभिधाने सरसि गतिर्गमनं यस्येति विग्रहः । पारेति । पाराशरो व्यासस्तमिव ।  
उभयोः सादृश्यमाह—योजनेति । योजनं गन्धो विद्यते यस्मिन्निवृत्तशब्दादिलादप्रत्ययः । योजनगन्धः  
कस्तूरीमृगस्तमनुसरतीत्येवंशीलः स तम् । योजनगन्धा शीतं तमनुसारिणमिति वा । पक्षे व्यासमातरि ।  
'कस्तूरीशीतयोश्च' इति कोशः । घटेति । घटोत्कचो हिडिम्वासुतस्तमिव । उभयोः सादृश्यमाह—भीमेति ।  
भीमं भयकारि यद्रूपं तद्वारिणम् । पक्षे भीमस्य वृकोदरस्य रूपमाकृतिस्तद्वारिणम् । तत्पुत्रत्वात् । अचलेति ।  
अचलराजो हिमाचलस्तस्य कन्यका पार्वती तस्याः केशपाशः केशकलापस्तमिव । उभयोस्तुल्यतामाह—  
नीलेति । नीलकण्ठो मयूरस्तस्य चन्द्रका मेचकास्तेषामा समन्ताद्भरणं धारणं यस्मिन्स तथा तम् । पक्षे नील-  
कण्ठो महादेवस्तस्य यश्चन्द्र एव चन्द्रकस्तदेवाभरणं यस्मिन् । अर्धनारीत्वादिति भावः । हिरण्येति । हिर-  
ण्याख्यो हिरण्यकशिपुः दानवः दैत्यस्तमिव । उभयोः साम्यं दर्शयन्नाह—महेति । महावराहा वनसूक-  
रास्तेषां दंष्ट्रा दाढास्ताभिर्विभिन्नं विहितक्षतं वक्षःस्थलं भुजान्तरं यस्य स तथा तम् । द्वितीयपक्षे भगवता कृ-  
ष्णेन महावराहरूपमाधाय हिरण्यकशिपोर्वक्षःस्थलं विदारितमिति प्रसिद्धिः । अतीति । अतिरागिणमतिरा-  
गाभिभूतमतियशोभिलाषुकं तमिव । उभयोस्तुल्यतामाह—कृतेति । कृतो विहितो बहुवन्दीनां ग्रहाणां परि-  
सामस्त्येन ग्रहो येन स तम् । पक्षे कृतो बहुवन्दिनां वैतालिकानां परिग्रहः स्वीकारो येनेति विग्रहः ।  
'श्लेषे खरो न गण्यते' इति ह्रस्वदीर्घार्थः श्लेषः । पिशितेति । पिशिताशनो मांसभक्षकस्तद्वदिव । उभ-  
योस्तुल्यत्वमाह—रक्तेति । रक्ता अनुरक्ता लुब्धका व्याधा यस्मिन्स तथा तम् । पक्षे रक्ते रुधिरं लुब्ध-  
एव लुब्धकः । सस्पृह इत्यर्थः । गीतेति । गीतकला गेयविज्ञानं तस्या विन्यासो रचना तमिव । उभयोः  
साम्यमाह—निषादेति । निषादा भिल्लास्तैरनुगतं पश्चाद्गतम् । पक्षे निषादस्तन्त्रीकण्ठोद्भवः खरः । 'निषा-  
दर्षभगान्धार—' इति कोशः । तेनानुगतं सहितम् । अम्बिकेति । अम्बिका भवानी तस्यास्त्रिशूलं शस्त्रविशे-  
षस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—महिषेति । महिषो रक्ताक्षस्तस्य रुधिरं रक्तं तेनार्द्रः स्विन्नः कायो  
देहो यस्य स तम् । तदपि तादृशमित्यभङ्गश्लेषः । अभिनवेति । अभिनवं मनोहारि प्रत्यग्रं वा यौवनं ता-  
रुण्यं यस्यैवंभूतमपि क्षपितानि बहूनि वयांसि येनेति विरोधः । परिहारपक्षे क्षपिता बहवो वयसः पक्षिणो  
येनेति विग्रहः । कृतेति । कृतो विहितः सारस्य धनस्य मेयस्य सातुं योग्यस्यान्नादेः संग्रहः स्वीकारो येनैवंभू-  
तमपि फलमूलान्येवाशनं भक्षणं यस्येति विरोधः । परिहारपक्षे कृतः सारमेयाणां कुक्कुराणां संग्रहो येनैवंभूतम् ।



व्यसुदर्शनम्, स्वच्छन्दचारमपि दुर्गैकशरणम्, क्षितिभृत्पादानुवर्तिनमपि राजसेवानभिज्ञम्, अपत्यमिव विन्ध्याचलस्य, अंशकावतारमिव कृतान्तस्य, सहोदरमिव पापस्य, सारमिव कलिकालस्य, भीषणमपि महासत्त्वतया गम्भीरमिवोपलक्ष्यमाणम्, अभिभवनीयाकृतिं मातङ्गनामानं शैवरसेनापतिमपश्यम् । अभिधानं तु पश्चात्तस्याहमश्रौषम् ।

आसीच्च मे मनसि—‘अहो, मोहप्रायमेतेषां’ जीवितं साधुजनैर्गर्हितं च चरितम् । तथा हि । पुरुषपिशितोपहारे धर्मबुद्धिः, आहारः साधुजनैर्गर्हितो मधुमांसादिः, श्रमो मृगया, शैखं शिवारुतम्, समुपदेशारः सदसतां कौशिकाः, प्रज्ञा शकुनिज्ञानम्, परिचिताः श्वानः, राज्यं शून्याखटवीषु; आपानकमुत्सवः, मित्राणि कूरकर्मसाधनानि धनूंषि, सहाया

कृष्णेति । कृष्णं विष्णुमपि सुदर्शनेन रहितमिति विरोधः । परिहारपक्षे कृष्णं श्यामवर्णमत एवासुदर्शनं भीमदर्शनम् । भयोत्पादकत्वादिति भावः । स्वच्छन्देति । स्वच्छन्देन स्वेच्छया चारश्चरणं यस्यैवंभूतमपि दुर्गं कोट्येकमद्वितीयं शरणमाश्रयो यस्येति विरोधः । परिहारपक्षे दुर्गा भवान्येकं शरणं यस्येति विग्रहः । क्षिति-भृदिति । क्षितिभृद्राजा तस्य पादाश्चरणास्तदनुवर्तिनमपि तत्समीपस्थायिनमपि राजसेवा नृपसपर्या तस्या अनभिज्ञमकुशलमिति विरोधः । तत्परिहारपक्षे क्षितिभृत्पर्वतस्तस्य पादाः पर्यन्तपर्वतास्तदनुवर्तिनं तत्र स्थायि-नमिति विग्रहः । अपत्येति । विन्ध्याचलस्य जलवालाकाद्रेरपत्यमिव प्रसूतिमिव । अंशेति । कृतान्तस्य यमस्यां-शावतारमिवैकदेशावतारमिव । सहोदरेति । पापस्यैनसः सहोदरमिव सोदर्यमिव । सारेति । कलिकालस्य कलियुगस्य सारमिव सर्वस्वमिव । भीषणेति । भीषणमपि भयजनकमपि महच्च तत्सत्त्वं च महासत्त्वं तस्य भावस्तत्ता तया गम्भीरमिव गाम्भीर्यगुणयुक्तमिवोपलक्ष्यमाणं परिदृश्यमानम् । परैरिति शेषः । अभीति । अभिभवनीया तिरस्करणीयाकृतिराकारो यस्येति स तम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अभिधानं तु पश्चात्तस्याह-मश्रौषं तस्य सेनापतेरभिधानं नामाहं पश्चात्तद्दर्शनानन्तरमश्रौषमाकर्णयम् । अनुचरमुखादिति शेषः ।

आसीच्चेति । मे मम मनसि चित्त आसीद्वभूव । खेद इति शेषः । तदेव दर्शयति—अहो इत्यादिना । अहो इत्याश्रये । एतेषां भिन्नानां जीवितं प्राणितं मोहोऽज्ञानं प्रायः प्रचुरं यत्र तादृशम् । चः पुनरर्थः । चरि-तमाचरणं साधुजनैः सज्जनजनैर्गर्हितं निन्दितम् । तदेव विशेषतो दर्शयति—तथा हीति । पुरुषेति । पुरुषस्य पुंसो यत्पिशितं मांसं तस्य य उपहारो भगवत्यै नैवेद्यदर्शनं तस्मिन्धर्मबुद्धिः श्रेयोधीः । आहार इति । आहारः प्रत्यवसानं साधुजनैर्गर्हितो निन्दितो मधुमांसादिर्मधु मयं माक्षिकं वा । मांसं प्रतीतम् । ते आदौ यस्येति बहुव्रीहिः । आदिशब्दात्कन्दादिपरिग्रहः । श्रम इति । श्रमः शक्तिसाधनायासः मृगयाखे-टकः । शास्त्रमिति । शिवा सृगाली तस्या रुतं शब्दितं शास्त्रमुच्चस्वरवेदपाठः । प्रबोधजनकलसाम्यात्तदुप-मानम् । सदिति । सदसतां शुभाशुभानां समुपदेशारो बोधकाः कौशिका उल्लाकाः । प्रज्ञेति । शकुनयः पत-त्रिणस्तेषां स्थूलमहत्त्वादिना ज्ञानं तदेव प्रज्ञा विवेकबुद्धिः । परीति । श्वानः सारमेयाः परिचिता विश्वासपा-त्राणि । राज्यमिति । शून्यासु जनरहितासु अटवीषु विन्ध्याटवीषु राज्यं स्वामित्वम् । आपानकेति । उत्सवः संतुष्टिकार्यं तदेवापानमेवापानकम् । स्वार्थे कः । पानगोष्ठिका । मित्राणीति । कूरं यत्कर्म तत्साधनानि तदेवभूतानि धनूंष्येव चापान्येव मित्राणि सुहृदः । हितचिन्तकानीति यावत् । सहाया इति । विषेण दिग्धं निन्दितं मुखमाननं येषामेवंविधाः सायका बाणास्त एव सहाया इष्टकार्यकर्तृत्वात्साहाय्यकारिणः । क इव ।



विषदिग्धमुखा भुजंगा इव सायकाः, गीतमुत्साहकारि मुग्धमृगाणाम्, कलत्राणि वन्द्यताः, <sup>वन्द्यताः</sup> परयोषितः, कूरात्मभिः शार्दूलैः सह संवासः, पशुरुधिरेण देवतार्चनम्, मांसेन बलि-  
कर्म, चौर्येण जीवितम्, भूषणानि भुजंगमणयः, वर्नकरिमदैरङ्गरागः, यस्मिन्नेव कानने नि-  
वसन्ति तदेवोत्खातमूलमशेषतः कुर्वते इति चिन्तयत्येव मयि शैवरसेनापतिरटवीभ्रमण-  
समुद्भवं श्रममपनिनीपुरागल्य तस्यैव शात्मलीतरोरधश्छायायामवतारितकोदण्डस्त्वरितपरि-  
जनोपनीतपल्लवासने समुपाविशत् । अन्यतरस्तु शवरयुवा ससंभ्रममवतीर्य तस्मात्करयुगल-  
परिक्षोभिताम्भसः सरसो वैडूर्यद्रवानुकारि प्रलयदिवसकरकिरणोपतापादम्बरैकदेशमिव  
विलीनम्, इन्दुमण्डलादिव प्रस्यन्दितम्, द्रुतमिव मुक्ताफलनिकरम्, अत्यच्छतया स्पर्शानु-

भुजंगाः सर्पा इव । एतेषां विषदिग्धमुखत्वं स्वाभाविकम् । तेषामौपाधिकमिति भावः । गीतमिति । मुग्धा  
अनभिज्ञा ये मृगा हरिणास्तेषामुत्साहकारि स्तब्धताविधायि गीतं गानम् । कलत्रेति । परयोषितोऽन्यस्त्रिय  
एव वन्द्यो ग्रहकस्तद्रूपत्वेन गृहीताः स्वीकृताः कलत्राणि स्वपत्न्यः । कूरेति । कूरात्मभिर्दुष्टात्मभिः शार्दूलै-  
श्चित्रकैः समं संवासः सहावस्थानम् । पश्विति । पशवो महिषास्तेषां रुधिरेण रक्तेन देवतार्चनं देवपूजनम् ।  
मांसेनेति । मांसेन पिशितेन बलिहन्तकारस्तत्कर्म तत्कृत्यम् । चौर्येणेति । चौर्येण परद्रव्यापहारेण  
जीवनं प्राणधारणम् । भूषणानीति । भूषणान्याभरणानि भुजंगमणयः सर्परत्नानि । पर्वतवास्तिवातेषां  
ते सुलभा इति भावः । वनेति । वनकरिणामरण्यहस्तिनां मदैर्दानवारिभिरङ्गरागो विलेपनम् । यस्मिन्निति ।  
यस्मिन् अनिर्दिष्टनामनि कानने वने निवसन्ति निवासं कुर्वन्ति तदेव काननमशेषतः समग्रत उत्खातमुत्पा-  
टितं मूलं मध्यभागो यस्यैवंभूतं कुर्वते विदधत इति पूर्वोक्तप्रकारेण मयि चिन्तयति ध्यायति सत्येव स  
शवरसेनापतिस्तस्यैव शात्मलीतरोरधश्छायायामागल्य । त्वरितेति । त्वरितं शीघ्रं परिजनेन परिच्छदे-  
नोपनीतमानीतं यत्पल्लवासनं किसलयसासनं तस्मिन्समुपाविशत्स्थितवान् । किं कर्तुमिच्छुः । अपनिनीषुः  
अपनेतुं दूरीकर्तुमिच्छुः । कम । श्रमं खेदम् । एतदेव विशेषयन्नाह—अटवीति । अटव्यां भ्रमणमितस्ततः पर्य-  
टनं तस्मात्समुद्भवं समुत्पन्नम् । सेनापतिं विशेषयन्नाह—अवेति । अवतारितं अनधिज्यं कृतं कोदण्डं  
घनुर्येन स तथा । तु पुनरर्थे । अन्यतरः कश्चिदनिर्दिष्टनामा । शवरश्चासौ युवा चेति कर्मधारयः । न तु श-  
वराणां युवेति निर्धारणे षष्ठा समासः । ‘न निर्धारणे’ इति षष्ठा सह समासनिषेधात् । ससंभ्रमं सवेगम-  
वतीर्य तदन्तः प्रविश्य तस्मात्पम्पाभिधानात्सरसः कासारत्कमलिनी नलिनी तस्याः पत्रपुटेनाम्भः पानीयं  
तथा धौतः क्षालितः पङ्कः कर्दमो यासां ता अतएव निर्मला विशदा या मृणालिकाः कमलिन्यस्ताश्च समुपाह-  
रदानीतवानित्यन्वयः । सरो विशिनष्टि—करेति । करयुगलेन हस्तद्वयेन परिक्षोभितं विलोडितमम्भः पानीयं  
यस्य तत्तथा तस्मात् । अथाम्भो विशेषयन्नाह—वैडूर्येति । वैडूर्यं चालवायजं तस्य द्रवः कल्कस्तदनुकारि  
तत्सदृशम् । अत्युज्ज्वलवर्णत्वात्तदुपमानम् । प्रलयेति । प्रलयस्य कल्पान्तस्य यो दिवसकरः सूर्यस्तस्य किंकि-  
रणा दीधितयस्तेषामुपतापादुष्णाद्विलीनं क्षरितमम्बरस्याकाशस्यैकदेशमिवैकप्रविभागमिव । इन्दुमण्डलाच्चन्द्र-  
विम्बात्प्रस्यन्दितं क्षरितमिव । तथा मुक्ताफलस्य रसोद्भवस्य निकरं समूहं द्रुतमिव द्रवोपयुक्तमिव । अत्यच्छ-  
तया अतिस्वच्छतया तादृशभ्रमेऽपि शीतस्पर्शेनानुमेयमनुमातुं योग्यं हिमेन तुहिनेन जडं स्तब्धतां प्रापितम् ।  
अरविन्दस्य कमलस्य यः कोशः कर्णिकाधारस्तस्य रजः परागस्तेन कृष्यां नुवरम् । कमलिनीविशेषयन्नाह—

asthagant-

१ दग्ध. २ भुजंगमाः. ३ उत्साह. ४ वन्दि. ५ पशुरुधिरेणैव. ६ जीवितम्. ७ फणामणयः. ८ गज.  
९ यस्मिन्नेव च. १० कुर्वन्ति. ११ मयि सः. १२ शवरसेनापतिश्च. १३ परिभ्रमण. १४ समुद्भवं. १५ शात्मलि.  
१६ छायाम्. १७ उपनीते. १८ अत्यच्छतया. १९ द्रुतम्.



मेयं हिर्मज्जम्, अरविन्दकोशरजःकषायमम्भः कमलिनीपत्रपुटेन प्रत्यगोद्धृताश्च धौतपङ्क-  
निर्मलौ मृणालिकाः समुपाहरत् । आपीतसलिलश्च सेनापतिस्ता मृणालिकाः शशिकला इव  
सैहिकेयः क्रमेणादशत् । अपगतश्रमश्चोत्थाय परिपीताम्भसा सकलेन तेन शवरसैन्येनानुग-  
म्यमानः शनैःशनैरमितं दिगन्तरमयासीत् ।

एकतमस्तु जरच्छवरस्तस्मात्पुलिन्दवृन्दादनासादितहरिणपिशितः पिशिताशन इव वि-  
कृतदर्शनः पिशितार्थी तस्मिन्नेव तरुतले मुहूर्तमिव व्यलम्बत । अन्तरिते च शवरसेनापतौ  
स जीर्णशवरः पिवन्निवास्माकमायूंषि रुधिरविन्दुपाटलया कपिलभ्रूलतापरिवेषभीषणया  
दृष्ट्वा गणयन्निव शुककुलकुलायस्थानानि श्येन इव विहङ्गामिषस्वादलालसः सुचिरमारु-  
क्षुस्तं वनस्पतिमा मूलादपश्यत् । उत्क्रान्तमिव तस्मिन्क्षणे तदालोकनभीतानां शुककुला-  
नामसुभिः । किमिव हि दुष्करमकरुणानाम् । यतः स तमनेकतालतुङ्गमभ्रंकषशाखाशिखर-

प्रत्यग्रेति । प्रत्यग्रं तत्कालमुद्धता उत्खाताः । आपीतेति । आपीतं पानविषयीकृतं सलिलं येनैवंभूतः  
सेनापतिः सैन्यनायकः । क्रमेण जलपानानन्तरं ता मृणालिका अदशदमक्षयत् । कः कामिव । सैहिकेयो राहुः  
स यथा शशिकलाश्चन्द्रकला अश्नाति । अपेति । अपगतो दूरीभूतः श्रमः खेदो यस्य स उत्थायोत्थानं  
कृत्वा परिपीताम्भसा कृतजलपानेन सकलेन समग्रेण तेन पूर्वोक्तेन शवरसैन्येन मिल्हवलेनानुगम्यमानः  
शनैःशनैः कृताखेटकवृत्तित्वेन त्वराभावादभिमतं समीहितम् । एकस्या दिशः सकाशादन्या दिशो दिगन्त-  
रमयासीदगमत् । 'या प्रापणे' इत्यस्य लुङि रूपम् ।

एकतेति । तु पुनरर्थे । एकतमः कश्चिज्जरच्छवरः स्थविरमिहस्तस्मात्पुलिन्दवृन्दाच्छवरसमुदायादनासा-  
दितमप्राप्तं हरिणपिशितं मृतमांसं येनैवंभूतः पिशितार्थी मांसार्थी । पिशितेति । पिशितमश्नातीति  
पिशिताशनो व्याघ्रस्तद्वदिव विकृतं दर्शनं यस्य स तस्मिन्नेव तरुतले पूर्वोक्तवृक्षाध एकमुहूर्तमिव घटिकाद्व-  
यमिव व्यलम्बत तद्रमनानन्तरं विलम्बं चकार । तथा शवरसेनापतौ मिल्हनायकेऽन्तरिते वृक्षादिना व्यवहिते  
स्मृति स पूर्वांक्तो जीर्णशवरोऽस्माकं पक्षिणामायूंषि जीवितानि पिवन्निव पानं कुर्वन्निव शुकानां कीराणां यानि  
कुलानि तेषां कुलाया नीडानि तेषां स्थानानि स्थलविशेषाणि गणयन्निव तत्संख्यां कुर्वन्निव । कया । दृष्ट्या ।  
इतो दृष्टिं विशेषयन्नाह—रुधिरेति । रुधिरस्य रक्तस्य यो विन्दुः पृष्ठतद्वत्पाटलया श्वेतरक्त्या । कपिलेति ।  
कपिला पिङ्गला या भ्रूलता तस्याः परिवेषः परिधिस्तेन भीषणया भयकारिण्या । पुनः प्रकारान्तरेण तमेव वि-  
शेषयन्नाह—श्येनेति । श्येन इव शशादन इव विहागनां पतत्रिणां यदामिषं मांसं तस्यास्वादो भक्षणं तत्र  
लालसो लम्पटस्तं वनस्पतिः शाल्मलीवृक्षमारुक्षुरारोढुमिच्छुः सुचिरं चिरकालं यावत् । आ मूलान्मूलं मर्या-  
दाकुलामूलं तस्मात्प्रान्तपर्यन्तमपश्यदालोकयत् । उत्क्रान्तमिवेति । तस्मिन्क्षणे तस्मिन्प्रस्तावे  
तस्य यदालोकनं वीक्षणं तेन भीतानां भयप्राप्तानां शुककुलानामसुभिः प्राणैरुत्क्रान्तमिव निर्गतमिव ।  
हीति । हि यस्मात्कारणादकरुणानां निर्दयानां किमिव दुष्करम् । न किमपीत्यर्थः । सर्वमेवाकृत्यं कुर्वन्तीति  
भावः । यतः स मिल्हस्तं पादपमनेके ताला वृक्षविशेषास्तद्वत्तुङ्गमुच्चम् । अभ्रमिति । अभ्रंकषमभ्रंलिहं शा-  
खानां शिखरं प्रान्तो यस्यैवंभूतमप्ययत्नेनैव प्रयासव्यतिरेकेणैव सोपानैरिवारोहणैरिवारुह्यारोहणं कृत्वा तस्य  
वनस्पतेः शाखान्तरेभ्यश्च शुकशावकानेकैकं प्रत्येकं तस्य भावस्तत्ता तथा फलानीव सस्यानीव तानग्रहीदादत्ते-  
लन्वयः । इतः शुकशिखरविशेषयन्नाह—अन्विति । अनुपजातानुत्पन्नोत्पतनशक्तिर्नभोगमनसामर्थ्यं येषां

१ जलशिखिरम्. २ संपुटेन. ३ निर्मल. ४ सलिलः सेनापतिः; सलिलश्च शवरसेनापतिः. ५ एकतरः.  
६ अतिविकृतदर्शनस्तस्मिन्नेव. ७ तद्वत्. ८ तस्मिन्. ९ भ्रूला. १० सुचिरं. ११ विहङ्गा.  
१२ रुधिर. १३ आलोकनीयानाम्.  
का० ९



मपि सोपानैरिवायत्नेनैव पादपमोरुह्य ताननुपजातोत्पतनशक्तीन्कांश्चिदल्पदिवसजातान्गर्भ-  
च्छविपाटलाञ्छाल्मलीकुसुमशङ्कामुपजनयतः, कांश्चिदुद्भिद्यमानपक्षतया नलिनसंवर्तिकानु-  
कारिणः, कांश्चिदर्कफलसदृशान्, कांश्चिलोहितायमानचञ्चुकोटीनीषद्विघटितदलपुटपाटलमु-  
खानां कमलमुकुलानां श्रियमुद्ब्रहतः, कांश्चिदनवरतशिरःकम्पव्याजेन निवारयत इव प्रती-  
कारासमर्थानेकैकतया फलानीव तस्य वनस्पतेः शाखान्तरेभ्यश्च शुकशावकानग्रहीत् ।  
अपगतासूंश्च कृत्वा क्षितावपातयत् ।

तातस्तु तं महान्तमकाण्ड एव प्राणहरमप्रतीकारमुपप्लवमुपनतमालोक्य द्विगुणतरोपजा-  
तवेपथुर्मरणभयादुद्भ्रान्ततरंलंतीरको विषादशून्यामश्रुजलप्लुतां दृशमितस्ततो दिक्षु विक्षिपन्,  
उच्छुष्कतालुरात्मप्रतीकाराक्षमस्त्रासस्तसंधिशिथिलेन पक्षसंपुटेनैच्छाद्य मां तत्कालो-  
चितं<sup>१</sup> प्रतीकारं मन्यमानः स्नेहपरवशो मद्रक्षणाकुलः किंकर्तव्यताविमूढः क्रोडविभागेन

ते तथा तान् । कांश्चिदिति । अल्पदिवसजातान्खल्पदिनप्रभवान् । गर्भेति । प्रत्यगोत्पन्नस्य गर्भस्य  
या छविः कान्तिस्तया पाटलाञ्छेतरक्तान् । किं कुर्वतः । उपजनयत उत्पादयतः । काम् । शाल्मलीवृक्षस्य  
यानि कुसुमानि पुष्पाणि तेषां शङ्कामारेकाम् । तत्कुसुमानामपि श्वेतरक्तत्वादेतेषां च तथालादुपमानोपमेय-  
भावः । कांश्चिदिति । उद्भिद्यमानाः प्रादुर्भूयमाना ये पक्षास्तेषां भावस्तत्ता तथा नलिनानां कमलानां संव-  
र्तिका नवदलम् । 'संवर्तिका नवदलम्' इति कोशः । अनेनातिनैर्मल्यं द्योत्यते । तदनुकारिणस्तत्सादृश्य-  
भाजः । कांश्चिदिति । अर्को मन्दारस्तस्य फलानि तैः सदृशास्तुल्यान् । कांश्चिदिति । लोहितायमाना  
रक्तायमानाश्चञ्चूनां त्रोटिनां कोट्यः अग्रभागा येषां ते तथा तान् । कांश्चित्किं कुर्वतः । श्रियं शोभासुद्ब्रहत  
उत्प्रावत्येन धारयन्तः । केषाम् । कमलमुकुलानां नलिनकुञ्जलानाम् । कीदृशानाम् । ईषत्किञ्चिद्विघटितं विक-  
सितं यहलपुटं तेन पाटलं श्वेतरक्तं मुखं येषां तानि तथा तेषाम् । पुनः शिशून्विशिनष्टि—अनेति । अनव-  
रतं निरन्तरं यः शिरःकम्पस्तस्य व्याजो मिथं तेन निवारयत इव 'वयं बालकाः, अस्मासु दया कर्तव्या, मा-  
स्माज्जहि' इति निवारणां कुर्वत इव । कीदृशान् । प्रतीकारो वधनिवृत्त्युपायस्तत्रासमर्थान्सामर्थ्यवर्जितान् ।  
अपेति । अपगता असवः प्राणा येषामेवंविधांस्तान्कृत्वा विधाय क्षितौ भूमावपातयदचिक्षिपत् ।

तातस्तु मत्पिता तु मां क्रोडविभागेनोत्सङ्गप्रदेशेनावष्टभ्यालम्बनीकृत्य तस्थौ तस्थिवानित्यन्वयः । तथा  
महान्तं महीयसमकाण्ड एवाप्रस्ताव एव प्राणहरं जीवितनाशकृतं अप्रतीकारमचिकित्समुपप्लवमुपद्रवमुपनतं  
प्राप्तमालोक्य निरीक्ष्य । अथ तत्पितरं विशेषयन्नाह—द्विगुणतरेति । द्विगुणतरः पूर्वस्माद्विगुणित उपजातः स-  
मुत्पन्नो वेपथुः कम्पो यस्य स तथा । मरणेति । मरणभयान्मृत्युत्रासादुद्भ्रान्ता अतिशयेन भ्रमितास्तरला चञ्च-  
लास्तरका कनीनिका यस्य सः । किं कुर्वन् । दृशं दृष्टिमितस्ततः समन्ततो दिक्षु ककुप्सु विक्षिपन्विस्तारयन् । दृशं  
विशिनष्टि—विषादेति । विषादेन शोकेन शून्यां निस्तेजसम् । अश्रिवति । अश्रुजलेन नेत्राम्बुना प्लुतां प्लाविताम्  
उदिति । उत्प्रावत्येन शुष्कमनार्द्रं तालुकाकुदं यस्य स तथा । आत्मनः स्वस्य यः प्रतीकारो दुःखनिवृत्त्यु-  
पायस्तत्राक्षमोऽसमर्थः । किं कृत्वा । पक्षसंपुटेन छदपुटेन मामाच्छाद्य तिरोधाय । किं कुर्वाणः । मन्यमानो  
जानानः । किं । तत्कालोचितं तत्समययोग्यम् । इममेव प्रतीकारमुपायम् । पक्षसंपुटं विशेषयन्नाह—  
त्रासेति । त्रासेन भयेन स्रस्ता विदीर्णा ये संध्योऽस्थिवन्धास्तैः शिथिलेन श्लथेन स्नेहेन प्रीत्या परवशः  
परायत्तो मम यद्रक्षणं गुप्तिस्तत्राकुलः संभ्रान्तः । किमिदानीं कर्तव्यं विधेयमित्यस्य भावः किंकर्तव्यता तत्र

१ अधिरुह्य. २ शाल्मलि. ३ नलिनी. ४ उद्ब्रहन्तः. ५ निवारयन्तः. ६ प्रतीकारानेकैकशः. ७ शाखासंभ्यः  
कोटरान्तरेभ्यश्च; शाखान्तरेभ्यः कोटरान्तरेभ्यश्च. ८ अतिमहान्तमकाण्ड इव. ९ अवलोक्य. १० तरलतर. ११ तारकान्  
तारकाम्. १२ पक्षपुटेन. १३ आच्छाद्य तत्कालोचितम्. १४ उचित. १५ मद्रक्षणाकुलः. १६ मूढः. १७ भागेन.



मामवष्टभ्य तस्यौ । असावपि पापः शाखान्तरैः संचरमाणः कोटरद्वारमागल्य जीर्णोसित-  
भुजंगभोगभीषणं प्रसार्य विविधवनवराहवसाविस्रगन्धिकरतलं कोदण्डगुणाकर्षणव्रणाङ्कि-  
तप्रकोष्ठमन्तकदण्डानुकारिणं वामबाहुमतिनृशंसो मुहुर्मुहुर्दत्तचञ्चुप्रहारमुत्कूजन्तमाकृष्य  
तातं गतासुमकरोत् । मां तु स्वल्पत्वाद्वयसंपिण्डिताङ्गत्वात्सांवशेषत्वाच्चायुषः कथमपि  
पक्षसंपुटान्तरगतं नालक्ष्यत् । उपरतं च तमवनितले शिथिलशिरोधरमधोमुखममुच्चत् । अ-  
हमपि तच्चरणान्तरे निवेशितेशिरोधरो निभृतमङ्कनिलीनस्तेनैव सहापतम् । अवशिष्टपुण्य-  
तया तु पवनवश्येन पुञ्जितस्य महतः शुष्कर्षत्राशेरुपरि पतितमात्मानमपश्यम् । अङ्गानि  
येन मे नाशीर्यन्त । यावच्चासौ तस्मात्तरुशिखरात्रावतरति तावदहमवशीर्णपत्रसवर्णत्वाद्-  
स्फुटोपलक्ष्यमाणमूर्तिः पितरमुपरतमुत्सृज्य नृशंस इव प्राणपरित्यागयोग्येऽपि काले बालं-

विमूढो भ्रष्टमतिः । असावपीति । असौ जरच्छवरोऽपि पापः पापिष्ठः शाखान्तरैः शालान्तरैः संचरमाणः  
प्रवर्तमानः कोटरद्वारं निष्कुहद्वारमागल्य तातं मत्पितरं गतासुं विगतप्राणमकरोदसृजदित्यन्वयः । किं कृत्वा ।  
प्रसार्य विस्तार्य । कम् । वामबाहुं सव्यभुजम् । अथैनं विशेषयन्नाह—जीर्णेति । जीर्णो जरीयानसितः  
कृष्णो यो भुजंगः सर्पस्तस्य भोगः कायस्तद्वद्भीषणं भयजनकम् । विविधेति । विविधा अनेके ये वनवराहा  
अरण्यकोडास्तेषां वसा स्नायुस्तया विस्रगन्ध्यामगन्धि करतलं हस्ततलं यस्य स तथा तम् । कोदण्डेति ।  
कोदण्डस्य धनुषो ये गुणाः प्रत्यञ्चास्तेषामाकर्षणमाक्षेपस्तेन व्रणं किणं तेनाङ्कितश्चिह्नितः प्रकोष्ठः कलाचि  
का यस्य स तम् । अन्तकेति । अन्तकस्य यमस्य यो दण्डो लघुदस्तदनुकारिणम् । तत्सादृश्यधारिणमि-  
त्यर्थः । कीदृक्सः । अतिनृशंसोऽतिकूरः । कीदृशं तातम् । मुहुरिति । मुहुर्मुहुर्वारंवारं दत्तचञ्चुप्रहारबो-  
दीप्रघातो येन स तथा तम् । किं कुर्वन्तम् । उत्प्रावत्येन कूजन्तं शब्दं कुर्वन्तम् । किं कृत्वा । आकृष्य कोट-  
राद्वहिरानीयेति शेषः । मां तु वैशम्पायनं कथमपि महता कष्टेन पक्षसंपुटान्तरगतं नालक्ष्यन्न ज्ञातवान् । अत्र  
हेतुमाह—स्वल्पत्वादित्यादि । स्वल्पत्वादल्पत्वाद्भयसंपिण्डिताङ्गत्वात्त्राससंकुचिताङ्गत्वादायुषो जीवित-  
व्यावशेषेणोद्धरितभागेन सहवर्तमानत्वात् । उपेति । उपरतं मृतं तं पितरमवनितले पृथ्वीतले  
शिथिला श्लथा शिरोधरा कन्धरा यस्य स तमधोमुखमवाङ्मुखममुच्चदक्षिपत् । अहमपि तस्य पितुश्चरणा-  
न्तरे क्रमणमध्ये निवेशिता स्थापिता शिरोधरा ग्रीवा येन सः । निभृतमत्यर्थमङ्क उत्सङ्गे निलीनो लग्नः ।  
यथा पितुर्देहाद्भिन्नतया नोपलभ्यते तथा स्थित इत्यर्थः । तेनैव जनकेनैव सहापतम् । अधः संयोगफलिकां  
क्रियामकरवम् । 'पल्ल पतने' इत्यस्य लुङि रूपम् । अवेति । अवशिष्टमुर्वरितं यत्पुण्यं श्रेयस्तस्य भावस्त-  
त्ता तथा । पवनेति । पवनः समीरणस्तस्य वश्यस्तादायत्तता तेन पुञ्जितस्य पिण्डितस्य महतो महीयसः  
शुष्कपत्रराशेः शुष्काणि वानानि यानि पर्णानि पत्राणि तेषां राशिः समुदायस्तस्योपरि पतितं स्वस्तमात्मानं  
समपश्यमद्राक्षम् । येनेति । येन पुण्येन शुष्कपत्रराश्युपरिपातेन वा मे ममाङ्गानि नाशीर्यन्त न विगलितानि  
यावच्चासौ शवरो यावता कालेन तस्मात् तरुशिखरादृक्षाग्रात्रावतरति तोत्तरति तावदहमवशीर्णानि विगलिता-  
नि यानि पत्राणि तैः सवर्णः सदृशस्तस्य भावस्तत्त्वं तस्मादस्फुटमप्रकटमुपलक्ष्यमाणा दृश्यमाना मूर्तिराकृ-  
तियैस्त्वैवभूतोऽहमतिमहतोऽत्युच्चस्य तमालविटपिनस्तापिच्छस्य मूलदेशं बुध्नप्रदेशमविशं प्रविष्टवानित्यन्वयः ।  
उपेति । उपरतं व्यापन्नं पितरमुत्सृज्य त्यक्त्वा । क इव नृशंस इव कूर इव प्राणपरित्यागे योग्य उचितस्त-

१ पापः क्रमेण. २ विमिश्र. ३ अनवरतकोदण्ड. ४ उत्कूजन्तं तमाकृष्य. ५ अपगतासुम्. ६ स्वल्पशरीरत्वात्.  
७ अवशेषत्वादायुषः. ८ तत्पक्षपुटान्तर. ९ उपरतमेनम्. १० तातम्. ११ अन्तराले. १२ प्रवेशितः. १३ अङ्कदेशः  
अङ्कविलीन. १४ आयुषोऽवशिष्टतया. १५ पवनवशात्पुञ्जितस्य. १६ पर्णराशे. १७ निप-  
तितम्. १८ मे येन. १९ नावाशीर्यन्त. २० पर्ण. २१ बालकतया.



तथा कालान्तरभुवः स्नेहरसस्यानभिज्ञो जन्मसहभुवा भयेनैव केवलमभिभूयमानः किञ्चिदुपजाताभ्यां पक्षाभ्यामीषत्कृतावष्टम्भो लुठन्नितस्ततः कृतान्तमुखकुहरादिव विनिर्गतमात्मानं मन्यमानो नातिदूरवर्तिनः शबरसुन्दरीकर्णपूररचनोपयुक्तपल्लवस्य संकर्षणपटनीलेच्छायोपहसत इव गदाधरदेहच्छविम्, अच्छैः कालिन्दीजलच्छेदैरिव विरचितच्छदस्य, वनकरिमंदोपसिक्तकिसलयस्य, विन्ध्याटवीकेशपाशश्रियमुद्रहतः, दिवाप्यन्धकारितशाखान्तरस्य, अप्रविष्टसूर्यकिरणमतिगहनमपरस्येव पितुरुत्सङ्गमतिमहतस्तमालविटपिनो मूलदेशमविशम् ।

अवतीर्य च स तेन समयेन क्षितितलविप्रकीर्णान्संहृत्य शुर्कशिशूनेकलतापाशसंयतानो बध्य पर्णपुटेऽतित्वरितगमनः सेनापतिगतेनैव वर्त्मना दिशमर्गच्छत् । मां तु लब्धजीवितां प्रत्यप्रपितृमरणशोकशुष्कहृदयमतिदूरपार्तादायासितशरीरं संत्रासंजाता सर्वाङ्गोपता-

स्मिन्वृद्धपितुर्मरणे मरणमेवोचितमिति योग्यता तस्मिन्नपि काले समये सति बालतयार्भकत्वेन कालान्तरेऽप्रवृद्धवयोवस्थाविशेषे शयनासनभोजनादिषु यः स्नेहस्तद्विषयको रसस्तस्यानभिज्ञस्तदज्ञाता । किं क्रियमाणाः जन्मेति । जन्मसहभुवा उत्पत्तिसमयादारभ्य समुत्पन्नेन भयेनैव भियैव केवलं सर्वतोभिभूयमानः पीड्यमानः । पुनः कीदृक् । किञ्चिदिति । किञ्चिदीषदुपजाताभ्यां निष्पन्नाभ्यां पक्षाभ्यां छदाभ्यामीषत्कृतोऽवष्टम्भ आधार आश्रयो यस्य स तथा । किं कुर्वन् । लुठन्नितस्ततो भूमौ पतन् । कृतान्तेति । कृतान्तो यमस्तस्य मुखमिव मुखं यस्यैवंभूतात्कुहरात्सुषिराद्विनिर्गतं निःसृतमात्मानं स्वं मन्यमानो ज्ञायमानः । अथ तमालं विशेषयन्नाह—नातीति । न प्रतिषेधे । अतिदूरवर्ती दविष्टप्रदेशस्थायी तस्य । शबरिति । शबराणां भिन्नानां सुन्दर्यः स्त्रियस्तासां कर्णपूराणि कर्णाभरणानि तेषां रचना विनिर्मितिस्तत्रोपयुक्ताः सोपयोगिनः पल्लवा यस्य स तथा तस्य । संकर्षणेति । संकर्षणो बलभद्रः । 'संकर्षणः प्रियमधुर्वलरौहिणेयौ' इति कोशः । तस्य पटो वस्त्रं तस्य नीला छाया कान्तिस्तस्या गदाधरो विष्णुस्तस्य देहच्छविं शरीरदीप्तिमुपहसत इवोपहासं कुर्वत इव । अच्छैरिति । अच्छैर्निर्मलैः कालिन्दी यमुना तस्या जलं पानीयं तेषां छेदाः खण्डानि तैरिव विरचितानि निर्मितानि छदानि पत्राणि यस्य स तथा तस्य । वनेति । वनकरिणामरण्यहस्तिनां मदा दानानि तैरुपसिक्तानि सिद्धितानि किसलयानि यस्य स तथा तस्य । विन्ध्येति । विन्ध्याटवी दण्डकारण्यं तस्याः केशपाशः केशकलापस्तस्य श्रियं शोभामुत्प्रावल्यान बहतो दधतः । दिवापीति । दिवापि दिवसेऽपि अन्धकारितं जातान्धकारं शाखान्तरं शालान्तरं यस्य स तथा तस्य । कीदृशं मूलदेशम् । अप्रविष्टेति । अप्रविष्टा नान्तर्गताः सूर्यस्य रवेः किरणा यस्मिन्स तम् । अतीति । अतिशयेन गहनमपर्याप्तावकाशम् । कस्येव अपरस्येव भिन्नस्येव पितुरभयदातुरुत्सङ्गं कोडम् ।

अवेति । अवतीर्योत्तीर्य स शबरस्तेन समयेनेति तत्कालेन क्षितितले पृथ्वीतले विप्रकीर्णानितस्ततः पर्यस्ताञ्शुक्रशिशून्कीरपाकान्संहृत्यैकीकृत्य । कीदृशान् । एकाद्वितीया या लता बह्वी तल्लक्षणो यः पाशो बन्धनरज्जुस्तेन संयतान्बद्धानेवंभूतान्पर्णपुट आवध्य बन्धनं कृत्वातित्वरितमतिशीघ्रं गमनं यस्य स तथा । सेनेति । येन सेनापतिर्गतस्तेनैव वर्त्मना मार्गेण तामेव दिशं सेनापतिगृहीतामेव ककुभमगच्छदगमत् । मां त्विति । तु पुनरर्थः । मां पिपासा तृद्र परवशं परायत्तमकरोदित्यन्वयः । इतो मां विशेषयन्नाह—लब्धेति । तद्गमनादेव लब्धा प्राप्ता जीविताशा प्राणधारणसंभावना येन स तम् । प्रत्यग्रेति । प्रत्यग्रो नवीनो यः पितृमरणशोको जनकमृत्युविषादस्तेन शुष्कमनार्द्रं संकुचितं वा हृदयं चित्तं यस्य स तम् ।

१ कृतगमनावष्टम्भः. २ नीलच्छायम्; नीलदलच्छायया; नीलया छायाया. ३ गदाधरच्छविम्. ४ मदसलिलैर्विवोपसिक्तः; मदसलिलैरिव संसिक्त. ५ उद्रहतः. ६ अवतीर्य सः. ७ विकीर्णान्. ८ ताञ्शुक्र. ९ आविध्य. १० अन्वगच्छत्. ११ पातायासित. १२ जातवैपथ्यम्; जातसंवाङ्ग.



समयमात्राया

पिनी बलवती पिपासा परवशमकरोत् । अनया च कालकलया सुदूरमतिक्रान्तः स पापकृ-  
दिति परिकलय्य किञ्चिदुन्नमितकन्धरो भयचकितया दृशा दिशोऽवलोक्य तृणेऽपि चलति  
पुनः प्रतिनिवृत्त इति तमेव पदे पदे पापकारिणमुत्प्रेक्षमाणो निष्क्रम्य तस्मात्तमालतस्तल-  
मूलात्सलिलसमीपं सँर्तुं प्रयत्नमकरवम् ।

अज्ञातपक्षतया नातिस्थिरतरचरणसंचारस्य मुहुर्मुहुर्मुखेन पततो मुहुस्तिर्यङ्गिपतन्तमात्मा-  
नमेकया पक्षपाल्या संधारयतुः क्षितितलसंसर्पणभ्रमातुरस्यानभ्यासवशादेकमपि दत्त्वा पद-  
मनवरतमुन्मुखस्य स्थूलस्थूल<sup>स्थिदीर्घा</sup>श्वासतो धूलिधूसरस्य संसर्पतो मम समभून्मनसि—‘अतिकष्टा-  
स्वस्थास्वपि जीवितनिरपेक्षा<sup>३</sup> न भवन्ति खलु जगति प्राणिनां प्रवृत्तयः । नास्ति जीविता-  
दन्यदभिमततरमिह जगति सर्वजन्तूनामेव<sup>४</sup>, उपरतेऽपि सुगृहीतनाम्नि ताते यदहमविकले-  
न्द्रियः पुनरेव प्राणिमि । धिड्धामकरुणमितिनिष्ठुरमकृतज्ञम् । अहो सोढपितृमरणशोकदा-

अतीति । अतिदूरापाताद्विष्टतरप्रदेशपतनात् । तद्वक्षादिति शेषः । आयासितं परिश्रमितं शरीरं यस्य स  
तम् । त्वं विशेषयन्नाह—संत्रासेति । संत्रासेन भयेन जाता समुत्पन्ना । सर्वेति । सर्वाणि समग्राण्य-  
ज्ञानि हस्तप्रभृतीन्युपतापयति पीडयतीत्येवंशीला बलवती बलोपयुक्ता । अनयेति । अनया कालकलया  
घटिकया स पापकृद्भिः सुदूरं दूरदेशमतिक्रान्तो गत इति परिकलय्य चेतसि परिकलनां कृत्वा । किञ्चिदिति ।  
किञ्चिदपिदुन्नमितोर्ध्वाकृता कन्धरा ग्रीवा येन स तथा । भयेति । भयेन भीत्या चकिता त्रस्ता यादृक्तया  
दिशोऽवलोक्य निरीक्ष्य तृणेऽपि यवसेऽपि चलति कम्पति सति पुनः प्रतिनिवृत्तः प्रत्यागत इति तमेव शवर-  
मेव पदे पदे पापकारिणं कल्मषकारिणमुत्प्रेक्षमाणं उत्पश्यमानो निष्क्रम्य वह्निर्निर्गत्य । कस्मात् । तस्मा-  
त्तमालतस्तलमूलात्तापिच्छवृक्षाधःस्थलात्सलिलसमीपं जलोपान्तं सँर्तुं गन्तुं प्रयत्नं प्रयासमकरवमकार्षम् ।

अथ च मम मनस्येवमभूदित्यन्वयः । तं विशेषयन्नाह—अजातेति । अजातावनुत्पन्नौ यौ पक्षौ छदौ  
तयोर्भावस्तथा तथा न विद्यतेऽतिस्थिरतरश्चरणयोः क्रमयोः संचारः स्थापनयोग्यता यस्य स तथा तस्य किं  
कुर्वतः । मुहुर्मुहुर्वारंवारं मुखेनाननेन पततः पतनं कुर्वतः । मुहुर्वारंवारं तिर्यक्तिरश्चीनं निपतन्तं अ-  
त्यन्तमात्मानमेकया केवलया पक्षपाल्या छदसंहत्या संधारयतः पतनाद्रक्षां विदधतः । क्षितीति । क्षि-  
तितले संसर्पणं गमनं तस्माद्यो भ्रमो भ्रान्तिस्तेनातुरस्य पीडितस्य । अभ्यासेति । अभ्यासः पुनः पुनः करणं  
तदभाववशादेकमपि पदं चरणं दत्त्वा निवेश्यानवरतं बहुकालमुन्मुखस्योर्ध्वाननस्य स्थूलस्थूलं यथा स्यात्तथा  
श्वासतो धूलिधूसरस्य धूम्रवर्ण-  
स्य किं कुर्वतः । संसर्पतः प्रचलतः । चिन्तां विवृणोति—ममेति । मम मनस्येवं समभूत् । तदेव दर्शयति—  
खल्विति । खलु निश्चयेन जगति लोकेऽतिकष्टमतिकृच्छ्रं यास्वेवंविधास्वस्थासु दशासु प्राणिनां जीवानां  
प्रवृत्तयः प्रवर्तनरूपाः क्रिया जीवितं प्राणितं तत्र निरपेक्षा गतस्पृहा न भवन्ति न स्युः । इह जगत्सिद्धोके  
सर्वजन्तूनामेव सर्वप्राणिनामेव जीवित्वादन्यत्किमप्यभिमततरं वाञ्छिततरं नास्ति । तत्रार्थं हेतुमाह—यदह-  
मिति । यद्यस्मात्कारणात्सुगृहीतं सर्वदा ग्रहणयोग्यं नाम यस्यैवंभूते ताते पितर्युपरतेऽपि मृतेऽप्यवि-  
कलानि विषयग्रहणासमर्थानीन्द्रियाणि यस्यैवंभूतोऽहं पुनरेव सांप्रतमेव प्राणिमि जीवामि अतो मां धिगस्तु ।  
अत्र धिगयोगे मामिति द्वितीया । मां विशेषयन्नाह—अकरुणेति । अकरुणम् । निर्वृणमित्यर्थः । अतिनि-  
ष्ठुरमतिकूरम् । कृतं जानातीति कृतज्ञं न कृतज्ञमकृतज्ञम् । अहो इति । अहो आश्चर्यं । सोढः क्षमितो यः

१ आक्रान्तः. २ विलोक्य. ३ तरूमूलात्. ४ उपसर्तुम्. ५ अज्ञातपक्षतया च; अनुपज्ञातपक्षतया. ६ स्थिरचरण.  
७ अहोमुखेनापततः. ८ भ्रमा. ९ मुहुर्मुहुः स्थूलस्थूलम्. १० निश्चयः. ११ अकरुणम्. १२ अविमर्शः. १३ स्वजीवित.  
१४ सर्वप्राणिनाम्. १५ वृत्तयः. १६ जन्तूनाम्. १७ यवमुपरते सुगृहीत. १८ अतिनिष्ठुरं विसोढ. १९ मरणम्.



रुणं येन मया जीव्यते, उपकृतमपि नापेक्ष्यते, खलं हि खलु मे हृदयम् । मेया हि लोकान्तर-  
गतायामम्बायां नियम्य शोकेवेगमा प्रसवदिवसात्परिणतवयसापि सता तैस्तैरुपायैः संव-  
र्धनक्लेशमतिमहान्तमपि स्नेहवशादगणयता यत्तातेन परिपालितस्तत्सर्वमेकपदं विस्मृतम् ।  
अतिकृपणाः खल्वमी प्राणाः, यदुपकारिणमपि तातं कापि गच्छन्तमद्यापि नानुगच्छन्ति  
सर्वथा न कंचिन्न खलीकरोति जीविततृष्णा, यदीदृशवस्थमपि मामयमार्यासयति जला-  
भिलाषः । मन्ये चागणितपितृमरणशोकस्य निर्घृणतैव केवलमयं मम सलिलपानबुद्धिः ।  
अद्यापि दूरं एव सरस्तीरम् । तथा हि । जलदेवतानूपुरं रवानुकारि दूरेऽद्यापि कलहंस-  
विरुतमेतत् । अस्फुटानि श्रूयन्ते सारसरसितानि । विप्रकर्षादाशामुखविसर्पणविरलः संच-  
रति नलिनीखण्डपरिमलः । दिवसेत्येवं कष्टा दशा वर्तते । तथा हि । रविः सूर्योऽम्बरतलमध्य-  
वर्ती स्फुरन्तमातपमनवरतमनलधूलिनिकरमिव विकिरति करैः अधिकांमुपजनयति तृषाम् ।

पितृमरणशोकस्तेन दारुणं भीषणं यथा स्यात्तथा मया जीव्यते तेन बहुकालमुपकृतं तदपि नापेक्ष्यते । तस्या-  
प्यपेक्षा न क्रियत इति भावः । खल्विति । खलु निश्चयेन । मे मम हृदयं चित्तं खलु पिशुनम् । उपकारान-  
भिज्ञत्वादिति भावः । मयेति । हि निश्चितम् । मया तत्पूर्वोक्तं सर्वमखिलमेकपद एकदैव विस्मृतमित्यन्वयः ।  
तत्किमित्यत आह—लोकान्तरेति । लोकान्तरगतायां परलोकप्राप्तायामम्बायां जनन्यां शोकेवेगं शोचनप्र-  
वाहं नियम्य निरुध्य प्रसवदिवसान्मज्जन्मदिनादारभ्य परिणतं वयो यस्यैवंभूतेनापि सता तैस्तैरुपायैः  
क्षुधानिद्रापिपासोपशमार्थप्रतीकारैः । संवर्धनक्लेशमिति । स्नेहवशात्पुत्रप्रीतिमाहात्म्यात् अतिमहान्तमपि  
अत्यायतमपि मत्संवर्धनक्लेशमगणयता क्लेशेषु तद्गुणनामकुर्वता । यदिति हेत्वर्थः । तातेन पित्रा परि सामस्येन  
पालितो वृद्धिं प्रापितः । खलु निश्चयेन । अमी मे प्राणा अतिकृपणा अतिशयेन जीवितलोलुपा अतितुच्छाः ।  
यदिति हेतौ । उपकारिणमप्युपकृतिविधायकमपि तातं पितरं काप्यनिर्दिष्टस्थले गच्छन्तं व्रजन्तमद्यापि सां-  
प्रतमपि नानुगच्छन्ति नानु व्रजन्ति । सर्वथा जीविततृष्णा न कंचिन्न खलीकरोति । द्वौ नवौ प्रकृतमर्थं  
सूचयत इति । सर्वमेव खलीकरोतीत्यर्थः । यदीदृशवस्थमपि शोकाकुलमपि मामयं जलाभिलाषः पानीयप्र-  
हणाध्यवसाय आयासयति खेदं जनयति । च पुनरर्थः । अहं मन्ये जाने । इयं मम सलिलपानबुद्धिर्जलपान-  
नधीः केवलं निर्घृणतैवानुक्रमितैव । कीदृशस्य मम । अगणितेति । अगणितो न गणनविषयीकृतः  
पितृमरणशोको येन स तथा तस्य । अद्यापीयतागतेनापि सरस्तीरं कासारतटं दूर एव । तदेव दर्शयति—  
तथा हीति । जलेति । जलदेवतानां जलाधिष्ठात्रीणां नूपुराणां पादकटकानां यो रवः शब्दस्तदनुकारि  
तत्सादृश्यमाज्ययापि कलहंसविरुतं कादम्बकूजितमेतदूरे । तथा सारसरसितानि लक्ष्मणकूजितान्यस्फुटान्यव्य-  
क्तानि श्रूयन्त आकर्ण्यन्ते । विप्रकर्षादिति । विप्रकर्षादूरादाशामुखेषु दिग्बदनेषु विसर्पणं प्रसरणं तेन विरलो  
न्यूनो नलिनीखण्डपरिमलः कमलवनामोदाः संचरति इतस्ततः प्रसरति कदाचिद्धारुणघर्माभावे मार्गसौ-  
लभ्यादूरेऽपि गन्तुं शक्यत इत्यत आह—दिवसेति । दिवसस्य वासरस्येयं प्रत्यक्षोपलभ्यमाना कष्टा दशा  
मध्यावस्था वर्तते । तदेव दर्शयति—तथा हीति । रविः सूर्योऽम्बरतलमध्यवर्ती व्योममध्यगामी । अनव-  
रतेति । अनवरतमविच्छिन्नं स्फुरन्तं दीप्यमानमातपं प्रकाशमनलधूलिनिकरमिव वह्निः कणिकासमूहमिव करैः  
किरणैर्विकिरति क्षिपति । अधिकां तृषां पिपासामुपजनयति निष्पादयति । संतप्तमुष्णं यत्पांसुपटलं धूलि-

१ नापेक्षते. २ अहम्. ३ लोकान्तरमुपगतायाम्. ४ शोकावेग. ५ सता तातेन तैस्तैः. ६ महान्त.  
७ यत्परिपालितः. ८ विस्मृतमिति. ९ मे प्राणाः; मम प्राणाः. १० तातमद्यातिगच्छन्तम्; तातमद्यापि कापि  
गच्छन्तम्; तातमद्य कापि यान्तम्. ११ सर्वथा कंचिन्न. १२ कंचन. १३ यदीदृशवस्थम्. १४ मामायासयति.  
१५ अभिलाषयति. १६ निर्घृणतयैव. १७ दूरतः. १८ सरः. १९ नूपुरानुकारि. २० विरुतम्. २१ एतानि चास्फुटानि.  
२२ अयं च विप्रकर्षात्. २३ लेयम्. २४ अतिकृपणा दशा. २५ नूपुरम्.



संतप्तपांसुपटलदुर्गमा भूः । अतिप्रबलपिपासावसन्नानि गन्तुमल्पमपि मे नालमङ्गकानि ।  
अप्रभुरस्म्यात्मनः । सीदति मे हृदयम् । अन्धकारतामुपयाति चक्षुरपि नाम खलो  
विधिरनिच्छतोऽपि मे मरणमर्थोपपादयेत् ।

एवं चिन्तयत्येव मयि तस्मात्सरसोऽदूरवर्तिनि तपोवने जावालिनाम महातपा मुनिः  
प्रतिवसति स्म । तत्तनयश्च हारीतनामा मुनिकुमारकः सनत्कुमार इव सर्वविद्यावदातचेताः,  
संवयोभिरपरैस्तपोधनकुमारकैरनुगम्यमानस्तेनैव पथा द्वितीय इव भगवान्विभावसुररितेज-  
स्वितया दुर्निरीक्ष्यमूर्तिः, उद्यतो दिवसकरमण्डलादिवत्कीर्णः, तडिद्विरिव रचितावयवः,  
तप्तकनकद्रवणव बहिरुपलिप्तमूर्तिः, पिशङ्गावदातया देहप्रभया स्फुरन्त्या सवालातपमिव  
दिवसं सदावानलमिव वनमुपदर्शयन्, उत्तमलोहलोहिनीनामनेकतीर्थाभिषेकपूतानामसंस्थ-  
लावलम्बिनीनां जटानां निकरेणोपेतः, स्तम्भितशिखाकलापः खाण्डववनदिधक्षया कृतकपट-

समूहस्तेन दुर्गमा दुःखेन गन्तुं शक्या भूः पृथ्वी । अतीति । अतिप्रबलाल्यधिका या पिपासोदन्या तयावसन्नानि  
खिन्नानि मे ममाङ्गकानि शरीरावयवा अल्पमपि खल्पमपि गन्तुं नालं न समर्थानि । किं बहुनात्मनो देहेन्द्रि-  
यसंघातस्याप्यप्रभुरसमर्थोऽस्मि । 'अस भुवि' धातुः । लङुत्तमेकवचनम् । देहेन्द्रियादिकमपि स्वाधीनं मे  
नास्तीति भावः । मे मम हृदयं सीदति अवशीर्यते । चक्षुरपि नेत्रमप्यन्धकारतां तिमिरतामुपयाति प्राप्नो-  
ति । अन्धकाराकुलं भवतीत्यर्थः । नामेति कोमलामन्त्रणे । अथेत्यानन्तर्ये । खलः अशुभकरणादुर्जनो वि-  
धिर्विधातानिच्छतोऽप्यसमीहमानस्यापि मे मम मरणं मृत्युमुपपादयेत्कुर्यात् ।

इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेण मयि चिन्तयत्येव विचारयत्येव यदभूत्तदाह—तस्मादिति । तस्मात्पूर्वो-  
क्तासरसोऽदूरवर्तिनि निकटस्थायिनि तपोवने तापसाधिष्ठितकानने । नामेति कोमलामन्त्रणे । जावालि-  
नाम्ना महदत्युग्रं तपो यस्यैवंभूतो मुनिर्ऋषिः प्रतिवसतिस्म । निवासं कृतवानित्यर्थः । तत्तनयश्चेति । तस्य  
तनय सुतः । च पुनरर्थः । हारीत इति नाम यस्यैवंविधः मुनिकुमारकः तापसकुमारकः । खल्पवया इत्यर्थः ।  
तदेव पूर्वोक्तं पम्पाभिधानं कमलसरः सिन्हासुः स्नातुमिच्छुः । सन्नन्तस्नाधातो रूपम् । तत्रोपागमदित्यन्वयः ।  
तमेव विशेषयन्नाह—सनत्कुमारेति । सनत्कुमारो वैधात्रस्तद्वदिव सर्वविद्यास्ववदातं शुद्धं चेतो मनो यस्य  
सः । संवयोभिरिति । संवयोभिः सदृशवयोभिरपरैस्तद्विन्नैस्तपोधनकुमारकैस्तापसशायैरनुगम्यमानस्तेनैव  
पथा तेनैव मार्गेण । उपागमदिति पूर्वोक्तान्वयः । द्वितीय इवैतद्विन्न इव भगवान्ज्ञानवान्विभावसुरभिरत्युत्कृष्टं  
तेजो विद्यते यस्यासाविति तेजस्वी तस्य भावस्तत्ता तया दुर्निरीक्ष्या दुःखेनावलोकयितुं शक्या मूर्तिर्यस्य स  
तथा । उद्यत इति । उद्यत उदयं कुर्वतो दिवसकरमण्डलात्सूर्यविम्बादिव । उत्कीर्ण उल्लिख्य कर्षित इत्यर्थः ।  
तडिद्विरैरावतिभिरिव रचिता निर्मिता अवयवा यस्य सः । तप्त इति । तप्त उष्णो यः कनकस्य सुवर्णस्य  
व्यो रसस्तेन बहिरुपलिप्ता लिम्पिता मूर्तिः शरीरं यस्य सः । पिशङ्गेति । पिशङ्गा पीतावदाता निर्मला  
एवंविधया स्फुरन्त्या दीप्यमानया देहप्रभया शरीरकान्त्या सहवालातपेन वर्तमानं दिवसं दिनमिव सह-  
दावानलेन वर्तमानं वनं काननमिवोपदर्शयन्प्रकाशयन् । उत्तमेति । उत्तममुष्णीकृतं यद्वोहं कालायसं तद्वोहं  
हिनीनां रक्तानामनेकानि यानि तीर्थानि अभिषेकः स्नानं तेन पूतानां पवित्राणाम् । अंसेति । अंसस्थलं  
भुजशिरःस्थानं तत्रावलम्बिनीनां वेळन्तीनां जटानां निकरेण समूहेनोपेतः सहितः । स्तम्भितेति । स्त-  
म्भितो बद्धः शिखाकलापो येन स तथा । खाण्डवेति । वह्निना जलोदरप्रस्तेन ब्राह्मणरूपेण शय्यागतेन  
खाण्डववनं दग्धमिति प्रसिद्धिः । दग्धमिच्छा दिधक्षा तया कृतो विहितः कपटेन पटुः सद्यो वेषो येनैवंभूत



पटुवेश इव भगवान्पावकः, तपोवनदेवतानूपुरानुकारिणा धर्मशासनकटकेनेव स्फाटिकेना-  
 क्ष्वलयेन दक्षिणश्रवणविलम्बिता विराजमानः सकलविषयपभोगनिवृत्त्यर्थमुपपादितेन,  
 ललाटपट्टके त्रिसलेनेव भस्मत्रिपुण्ड्रकेणालंकृतः, गगनगमनोन्मुखबलाकानुकारिणा स्वर्ग-  
 मार्गमिव दर्शयता सततमुद्रीवेण स्फटिकमणिकमण्डलनाध्यासितवामकरतलः, स्कन्धदेशा-  
 वलम्बिता कृष्णाजिनेन नीलपाण्डुभासा तपस्तृष्णानिपीतनान्तर्निपतता धूमपटलेनेव परीत-  
 मूर्तिः, अभिनवविससूत्रनिर्मितेनेव परिलघुतया पवनलोलेन निर्मासविरलपार्श्वकपर्ज्यरमिव  
 गणयता वामासावलम्बिता यज्ञोपवीतेनोद्भासमानः देवतार्चनार्थमागृहीतवनलताकुसुमपरि-  
 पूर्णपर्णपुटसनाथशिखरेणाषाढदण्डेन व्यापृतसव्यतरपाणिः, विषाणोत्खातामुद्रहता स्नानमृ-  
 दमुपजातपरिचयेन नीवारमुष्टिसंवर्धितेन कुशकुसुमलतार्यास्यमानलोलदृष्टिना तपोवनमृगे-  
 णानुयातः, विटप इव कोमलैर्बलकलघृतशरीरः, गिरिरिव समखलः, राहुरिवासकृदास्वा-

विस्तारः, शारवा पल्लवादि लक्षण आन्तिगइव ।

इव भगवान्पावको वह्निः । तपोवनेति । स्फाटिकेन स्फटिकमणिनिर्मितेनाक्ष्वलयेनाक्षमालिकया विराज-  
 मानः शोभमानः । अक्ष्वलयं विशेषयन्नाह—दक्षिणेति । दक्षिणेऽपसव्यो यः श्रवणः कर्णस्तत्रावलम्बि-  
 ना । तपोवनेति । तपोवनदेवता तपोवनाधिष्ठात्री तस्या नूपुरं पादकटकं तदनुकारिणा तत्सदृशेन । केनेव ।  
 धर्मो विधिनिषेधादिरूपस्तस्य शासनमाज्ञा तस्य कटकेनेव वलयेनेव । सकलविषयस्य समग्रपदार्थस्य य उप-  
 भोगः परिभोगस्तस्मान्निवृत्तिरुपरमस्तदर्थं तन्निमित्तमुपपादितेन विहितेन । ललाटेति । ललाटपट्टकेऽलिक-  
 फलके मनोवाकायलक्षणेन त्रिसलेनेव भस्मत्रिपुण्ड्रकेण विभूतित्रितिलकेनालंकृतो विभूषितः । गगनेति ।  
 गगनगमने उन्मुखा ऊर्ध्वानना या बलाका विसकण्टिका तदनुकारिणा तत्सदृशेन स्वर्गमार्गमिव त्रिदिवप-  
 न्थानमिव दर्शयता प्रकाशयता सततं निरन्तरमुद्रीवेणोर्ध्वस्कन्धरेणैवंभूतेन स्फटिकमणिकमण्डलना स्फाटिककु-  
 ण्डिकयाध्यासितमाश्रितं वामकरतलं यस्य सः । स्कन्धेति । कृष्णाजिनेन कृष्णचर्मणा परीता व्याप्ता मूर्ति-  
 र्यस्य स तथा । केनेव । धूमपटलेनेव दहनकेतनसमूहेनेव । कीदृशेन । तपो मे भवत्विति तपस्तृष्णा तथा  
 निपीतेन । कीदृशेन । अन्तः शरीराभ्यन्तरे निपतता प्रवेशं कुर्वता । कीदृशेन चर्मणा । स्कन्धदेशेऽवलम्बत  
 इत्येवंशीलं तत्तेन नीला पाण्डू च भा यस्य तत्तेन । अभीति । यज्ञोपवीतेन यज्ञसूत्रेणोत्प्राबल्येन भासमानो  
 दीप्यमानः । केनेव । अभिनवं प्रत्यग्रं यद्विससूत्रं कमलनालतन्तुस्तेन निर्मितेनेव रचितेनेव परिलघुतया  
 परि सामस्येन खलपतयाणुतया पवनेन समीरणेन लोलेन चपलेन । किं कुर्वता । निर्मासं पलरहितं विरलः  
 मसंकीर्ण यत्पार्श्वकपर्ज्यं पार्श्वगतास्थिसमुदायमिव गणयता तत्संख्यां कुर्वता । यज्ञोपवीतं विशिनष्टि—वाम  
 इति । वामः सव्यो योऽसः स्कन्धस्तदवलम्बिता तदवस्थानशीलेन । अथ मुनिं विशेषयन्नाह—देवतेति ।  
 देवतार्चनार्थं परमेश्वरपूजार्थमा समन्ताद्गृहीतान्यात्तानि वनलताकुसुमान्यरण्यव्रततिपुष्पाणि तैः परिपूर्णं भूतं  
 यत्पर्णपुटं तेन सनाथं सहितं शिखरं प्रान्तं यस्यैवंभूतेनाषाढदण्डेन व्यापृतो व्यापारयुक्तः सव्येतरो दक्षिणः पा-  
 णिर्हस्तो यस्य स तथा । तपोवेति । तपोवनसंबन्धी यो मृगो हरिणः । जालेकवचनम् । तेनानुयातोऽनुगतः  
 किं कुर्वता मृगेण । विषाणं शृङ्गं तेनोत्खातामुत्खनितां स्नानमृदमाश्लवमृत्स्नामुद्रहता धारयता । मृगं विशेष-  
 यन्नाह—उपेति । उपजातः समुत्पन्नः परिचयः संबन्धविशेषो मुनिभिः सार्धं यस्य स तथा तेन । नीवा-  
 रेति । नीवारो वनव्रीहस्तस्य मुष्टिः प्रसिद्धा तथा संवर्धितेन वृद्धिं प्रापितेन । कुशेति । कुशा दर्भाः कुश-  
 मानि पुष्पाणि, लता व्रतलः, ताभिरायास्यमाना खेदं प्राप्यमाणात एव लोला चपला दृष्टिर्यस्य स तेन ।  
 प्रकारान्तरेण मुनिपुत्रं विशिनष्टि—विटप इति । विटपो वृक्षस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—कोम-

१. बटुवेशः. २ अनुलम्बिता. ३ निवृत्ति. ४ उत्पादितेन. ५ पट्टे. ६ त्रिसत्यकेन. ७ अनुकारिस्वर्ग. ८ स्फाटिक-  
 कमण्डलुना. ९ लीला. १० अपगच्छता; निष्पतता. ११ अभिनवविस. १२ पार्श्व. १३. अस्थिपर्जर; आपर्जर-  
 १४ कुसुमपूर्ण. १५ विषाणशिरः. १६ उपारयमान. १७ अनुगममानः. १८ वल्क.



दिवसोमः, पद्मनिकर इव दिवसकरमरीचिपः, नदीतटतरुविव सततजलक्षालनविमलजटः,  
करिकैलभ इव विकचकुमुददलशकलसितदशनः, द्रौणिरिव कृपानुगतः, नक्षत्रराशिरिव  
चित्रमृगकृत्तिकार्क्षेणोपशोभितः, घर्मकालदिवस इव क्षपितबहुदोषः, जलधरसमय इव प्रश-  
मितरजःप्रसरः, वरुण इव कृतोदवासः, हरिरिवापनीतनरकभयः, प्रदोषारम्भ इव संध्या-  
पिङ्गलतारकः, प्रभातकाल इव बालातपकपिलः, रविरथ इव दृढनियमिताक्षचक्रः, सुराजेव

लेति । कोमलं सुकुमारं यद्वल्कलं चोचं तेनावृतमाच्छादितं शरीरं यस्य स तथा । अस्यापि मुनित्वेन वल्कल-  
धारित्वात्साम्यम् । गिरिरिवेति । गिरिः पर्वतस्तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—समेखल इति । सह  
मेखलया मौड्या वर्तते यः स तथा । पक्षे मेखलाद्रेर्मध्यभागस्तथा सह वर्तमान इत्यर्थः । राहुरिवेति । राहुः  
संहिकेयस्तद्वदिव । एतयोः साम्यमाह—असकृदिति । असकृन्निरन्तरमास्वादितः सोमो ज्योतिष्टोमयागसा-  
धनद्रव्यं येन स तथा । एतेनात्यन्तसोमयज्ञकारित्वं सूचितम् । पक्षेऽसकृद्बहुवारमास्वादितो ग्रस्तः सोमश्चन्द्रो  
वेनेति विग्रहः । पद्मेति । पद्मानां कमलानां निकरः समूहस्तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—दिवसेति ।  
दिवसकरस्य सूर्यस्यातपभयान्मरीचीन्पाति रक्षति स तथा । पक्षे सूर्यविकासित्वात्सूर्यमरीचीन्पाति पिबति यः  
स तथेति विग्रहः । नदीति । नद्यास्तटिण्यास्तटं प्रतीरं तस्मिन्स्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—सत-  
तमिति । सततं निरन्तरं त्रिसायं जलेन पानीयेन क्षालनं तेन विमला जटाः सटा यस्य सः । पक्षे सततजल-  
क्षालनेन विमला जटा अवरोहा यस्येति विग्रहः । करीति । करिणां हस्तिनां कलभस्त्रिंशद्वदको गजस्तद्व-  
दिव । उभयोस्तुल्यतामाह—विकचेति । विकचानि स्फुटानि कुमुदानि कैरवाणि तेषां दलानि पर्णानि तेषां  
शकलानि खण्डास्तद्वद्विस्तारः शुभ्रा दशना दन्ता यस्येति स तथा । उभयसाम्यादभङ्गश्लेषः । द्रौणिरिवेति ।  
द्रौणिरश्वत्थामा तद्वदिव । उभयोः शब्दसाम्यमाह—कृपेति । कृपा दुःखहानेच्छा तयानुगतः सहितः । पक्षे  
कृपः कृपाचार्यस्तेनोपगत इति विग्रहः । नक्षत्रेति । नक्षत्राणां तारकाणां राशिः समूहस्तद्वदिव । अनयोः सा-  
म्यमाह—चित्रेति । चित्रमृगस्य कृत्तिका चर्म तेनाश्लेषः संबन्धस्तेन उपशोभितः शोभां प्राप्तः । पक्षे  
चित्रा लाट्ठी, मृगो मृगशिरः, कृत्तिका प्रसिद्धा, आश्लेषा सर्पिः, तामिरुपशोभितः । घर्मेति । घर्मकाल उष्णका-  
लस्य दिवसो दिनं तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—क्षपित इति । क्षपिताः क्षयं प्रापिता बहवो दोषा रा-  
गादयो येन सः । पक्षे क्षपिता बह्वी दोषा रात्रिर्येनेति विग्रहः । जलेति । जलधरसमयः प्रावृट्कालस्तद्वदिव ।  
उभयोस्तुल्यतामाह—प्रशमितेति । प्रशमितः शान्तिं प्रापितो रजःप्रसरः प्रवर्तकगुणव्यापारो येन सः । पक्षे  
प्रशमितो रजःप्रसरो धूलिविस्तारो येनेति विग्रहः । वरुण इति । वरुणः प्रचेतास्तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—  
कृतोदेति । कृतो विहित उदवासो व्रतविशेषो येन सः । पक्षे कृतः उदकेषु वासो निवासो येनेति वि-  
ग्रहः । उदकस्योदादेशः । हरीति । हरिरिव कृष्ण इव । उभयोरैक्यमाह—अपनीतेति । अपनीतो दूरीकृतो  
नरको दुर्गतिः तद्वयं येन सः । पक्षे नरकनाम्नो दैत्यस्य भयं येनेति विग्रहः । प्रदोषेति । प्रदोषो यामिनीमुखं  
तस्मारम्भः प्रारम्भस्तद्वदिव । उभयोरैक्यमाह—संध्येति । संध्या दिवसरजन्योः संधिस्तद्वत्पिङ्गला तारैव  
तारका कनीनिका यस्य स तथा । इदं महापुरुषोपलक्षणम् । तदुक्तमन्यत्र—‘क्षुद्रोऽपि चक्रवर्ती स्यात्प्रातृतार-  
कचक्षुषि’ इति । पक्षे संध्याकृता पिङ्गला तारका यस्मिन्निति विग्रहः । प्रभातेति । प्रभातं प्रत्युषस्तस्य  
कालः समयस्तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—बालेति । बालो यः सूर्यस्तस्यातपः । बालश्चासावातपो वा । प्र-  
काशस्तद्वत्कपिलः पिङ्गलः । पक्षे बालातप उद्गमनसमयवर्त्यातपस्तेन कपिलः पिङ्गलः । पीतरक्त इत्यर्थः ।  
रविरथ इति । रवेः सूर्यस्य यो रथः स्यन्दनस्तद्वदिव । उभयोः साम्यमाह—अक्षेति । दृढं यथा स्यात्तथा  
नियमितं निबद्धमक्षाणामिन्द्रियाणां चक्रं समूहो येन सः । पक्षे दृढे नियमिते अक्षचक्रे यस्मिन्निति वि-  
ग्रहः । तत्राक्षो मध्यप्रदेशः चक्रं प्रसिद्धम् । सुराजेवेति । सुष्ठु सोमो यो राजा नृपतिस्तद्वदिव । तयोः



करालम् = तद्गुणम् । करालं दुष्टं तुङ्गे इत्यमरः ।

निगूढमन्त्रसाधनक्षपितविग्रहः, जलनिधिरिव करालशङ्खमण्डलावर्तगतः, भगीरथ इवासकृद-  
 ष्णङ्गावतारः, भ्रमर इवासकृदनुभूतपुष्करवनवासः, वनचरोऽपि कृतमहालयप्रवेशः, अस-  
 यतोऽपि मोक्षार्थी, सामप्रयोगपरोऽपि सततावलम्बितदण्डः, सुप्तोऽपि प्रबुद्धः, संनिहितनेत्र-  
 द्वयोऽपि परित्यक्तवामलोचनस्तदेव कमलसरः सिंहासुरुपागमत् ।

प्रायेणाकारणमित्राण्यतिकरुणार्द्राणि सदा खलु भवन्ति सतां चेतांसि । यतः स मां तद-  
 वस्थमालोक्य समुपजातकंरुणः समीपवर्तिनमृषिकुमारकमन्यतममब्रवीत्—‘अयं कथमपि

साम्यमाह—निगूढेति । निगूढं रहो यन्मन्त्रसाधनं देवताराधनं तेन क्षपितः कृशतां नीतो विग्रहः शरीरं  
 येन सः । पक्षे निगूढोऽतिगुप्तो मन्त्रो रहस्यालोचनं साधनं गजाश्वादि ताभ्यां क्षपितः क्षयं नीतो विग्रहः  
 शत्रुजनितक्लेशो येनेति विग्रहः । जलनिधिरिति । जलनिधिः समुद्रस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—  
 करालेति । करालं यच्छङ्खमण्डलं भालश्रवोन्तरं तत्रावर्तनं गतो यस्य स तथा । तादृशावर्तश्च महातपस्विल-  
 क्षणम् । पक्षे करालानि जिह्मानि यानि शङ्खमण्डलानि षोडशावर्तवृन्दान्यावर्तः पयसां भ्रम एते गते अगा-  
 धप्रदेशे यस्येति विग्रहः । भगीति । भगीरथः सगरप्रपौत्रस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाह—असकृदिति ।  
 असकृन्निरन्तरं दृष्टोऽवलोकितो गङ्गाया अवतारो घटो येन सः । ‘घटस्तीर्थावतारे’ इति कोशः । पक्षे  
 असकृत् दृष्टो गङ्गाया अवतारः प्रभवो येनेति विग्रहः । भ्रमर इति । भ्रमरो मधुकृतद्वदिव । उभयोः  
 साम्यमाह—असकृदिति । असकृद्वारंवारमनुभूतोऽनुभवविषयीकृतः पुष्करं जलं तेन सहितं यद्वनं तत्र  
 वासो वसतिर्येन सः । पक्षेऽनुभूतः पुष्करवनं कमलखण्डस्तत्र वासो येनेति विग्रहः । वनेति । वने चरतीति  
 वचनरः । एवंभूतोऽपि कृतो महालयेष्वैस्तरगृहेषु प्रवेशो येनेति विरोधः । परिहारपक्षे महालयो ब्रह्मणि  
 लयः । तदुक्तम्—‘अधोमुह्या कुण्डलिन्योर्ध्वं मुखे कृते सति ब्रह्मरन्ध्रपर्यन्तं नीतायां तस्यामेकान्ते-  
 नावस्थानं ब्रह्मणि लयः’ इति । यद्वा महालयो मोक्षस्तत्र कृतवसतिरित्यर्थः । असंयेति । असंयतोऽसंय-  
 मवानपि मोक्षार्थी मोक्षामिलाषुक इति विरोधः । परिहारपक्षेऽसंयतोऽवद्वोऽपीत्यर्थः । ‘संदानितः संयतश्च’  
 इत्यभिधानचिन्तामणिः । सामेति । साम सान्त्वनं तत्प्रयोगपरोऽपि मैत्रीप्रयोगतत्परोऽपि सततं निर-  
 न्तरमवलम्बित आश्रितो दण्डो राजदेयद्रव्यं येनेति विरोधः । तत्परिहारपक्षे सामवेदप्रयोगपरोऽपि सततम-  
 वलम्बितो दण्डो यष्टिर्येनेति विग्रहः । सुप्त इति । सुप्तोऽपि निद्रितोऽपि प्रबुद्धो जाग्रदवस्थ इति विरोधः ।  
 परिहारपक्षे सुप्तु शोभना सा जटा यस्येति विग्रहः । लक्ष्यं च—‘राजा राजार्चिताङ्घ्रिरनुपचितकलो यस्य  
 चूडामणित्वं नागा नागात्मजार्धं न भसितधवलं यद्वपुर्भूषयन्ति । मा रामा रागिणी भू-मतिरिति यमिनां येन  
 वोऽदाहि मारः स साः सप्ताश्वनुवाहणकिरणनिभाः पातु विभ्रन्निनेत्रः ॥’ इति शृङ्गारतिलकटीकायाम् । तथा  
 ‘सन्नालिका सदासा परिकरमुदिता’ इति शोभनस्तुतौ लक्ष्यान्तरमपि । संनिहित इति । सम्यक्प्रकारेण  
 निहितं स्थापितं नेत्रद्वयं लोचनद्वयं येनैवंभूतोऽपि परित्यक्तं दूरीकृतं वामलोचनं येनेति विरोधः । परिहार-  
 पक्षे परित्यक्तं वामं वक्त्रं लोचनमालोकनं येनेत्यर्थः । यद्वा ब्रह्मचारिखात्परित्यक्तं वामायां मनस्विन्यां लोचनं  
 येनेत्यर्थः ।

प्रायेणेति । प्रायेण बाहुल्येनाकारणमित्राणि निदानव्यतिरेकेण प्रियकारीष्यतिशयेन करुणा परदुःख-  
 ग्रहाणेच्छा तयार्द्राणि स्निग्धानि खलु निश्चयेन सदा सर्वकालं सतां सज्जनानां चेतांसि मनांसि भवन्ति ।  
 यतः स मुनिमुक्तो हारीताख्यो मां तदवस्थं कष्टदशापन्नमालोक्य निरीक्ष्य समुपजाता सम्यक्प्रकारेणोत्पन्ना  
 करुणा कृपा यस्यैवंभूतः समीपवर्तिनं निकटस्थायिनमृषिकुमारकमन्यतमं मुनिमुत्तमब्रवीदवोचत् । अयं प्र-  
 त्यक्षगतः कथमपि महता कष्टेन शुक्लशिशुः कीरपोतोऽसंजातपक्षपुट एवासमुत्पन्नच्छद एवास्मात्तरुशिखरा-

१ क्षयित. २ जलधि. ३ नाभिगतः. ४ इव दृष्ट. ५ मधुकर. ६ च सदा भवन्ति सतां चेतांसि; सतां  
 खलु भवन्ति सदा चेतांसि. ७ दयः. ८ समीपवर्तिनः.

नीलासिचिन्त्यमः । शङ्खे निधौ ललासिचिन्त्यमः ।



शुक्रशिशुरसंजातपक्षपुट एव तरुशिखरादस्मात्परिच्युतः । श्येनमुखपरिभ्रष्टेन वानेन भवि-  
तव्यम् । तथा हि । अतिदवीयस्तया प्रपातस्योल्पशेषजीवितोऽयमामीलितलोचनो मुहुर्मुहुर्मु-  
खेन पतति, मुहुर्मुहुरत्युल्बणं श्वसिति, मुहुर्मुहुश्चक्षुपुटं विवृणोति, न शक्नोति शिरोधरां  
धारयितुम् । तदेहि । यावदेवायमसुभिर्न विमुच्यते, तावदेव गृहाणेमम् । अवतारय सलि-  
लसमीपम् इत्यभिधाय तेन मां सरस्तीरमनाययत् । उपसृत्य च जलसमीपमेकदेशनिहित-  
दण्डकमण्डलरादाय स्वयं मामामुक्तप्रयत्नमुत्तानितं मुखमङ्गुल्या कतिचित्सलिलविन्दूनपा-  
ययत् । अम्भःक्षोदकृतसेकं चापजातनवीनप्राणमुपतटप्ररूढस्य नवनलिनीदलस्य जलशिशि-  
रायां छायायां निधाय स्वोर्चितमकरोत्स्नानविधिम् । अभिषेकावसाने चानेकप्राणायाम-  
मपूतो जपन्पवित्राण्यधमर्षणानि प्रत्यग्रभग्नैरुन्मुखो रक्तारविन्दैर्नलिनीपत्रपुटेन भगवते  
सवित्रे दत्त्वा धौतधवलवलकलश्च सहज्योत्स्न इव संध्यातपः करतल-

द्वक्षप्रान्तात्परिच्युतः सस्तः । वाथवानेन कीरेण श्येनः सिद्धानकस्तस्य मुखादाननात्परिभ्रष्टेन पतितेन भवि-  
तव्यम् । तदेव दर्शयति—तथा हीति । अतिदवीयो द्रावीयस्तस्य भावस्तत्ता तया प्रपातस्य प्रपतनस्याल्पं  
शेषमुद्धरितं यस्मिन्नेवंविधं जीवितं यस्यैवंभूतोऽयमामीलिते संकुचिते लोचने नेत्रे यस्य स तथा मुहुर्मुहु-  
र्वारंवारं मुखेन पतति । अयं पक्षिणां जातिस्वभावः । मुहुर्मुहुरत्युल्बणमुत्कटं श्वसिति प्राणिति । मुहुर्मुहुश्चक्षुपुटं  
त्रोटीपुटं विवृणोति विकारायति । न शक्नोति न समर्थो भवति शिरोधरां ग्रीवां धारयितुं स्थापयितुम् । तदि-  
ति । तत् पूर्वोक्तहेतोरह्यागच्छ । यावदेवायं यावत्कालमयं शिशुरसुभिः प्राणैर्न विमुच्यते न विच्छेपं प्रा-  
प्नोति तावदेव तावत्कालं गृहाणेमं शुक्रम् । अवतारय प्रापय सलिलसमीपं पानीयसविधमिति पूर्वोक्तप्रका-  
रेणाभिधायोक्त्वा तेनर्षिपुत्रेण मां सरस्तीरं कासारतटमनाययत्प्रापयत् । उपसृत्य प्राप्य च जलसमी-  
पम् । एकेति । एकदेशेऽन्यतरस्मिन्प्रदेशे निहितौ स्थापितौ दण्डकमण्डल्येन स तथा तत आदाय गृहीत्वा  
माम् । कीदृशम् । आमुक्तः परित्यक्तः प्रयत्नोऽन्नपानाद्यनुकूलशरीरक्रियारूपो येन स तम् । उत्तानितमूर्ध्वो-  
द्धतं मुखमास्थं येन स तम् । स्वयमात्मनाङ्गुल्या करशाखया कतिचित्क्रियन्तः सलिलविन्दूनपानीयपृषतो-  
ऽशायजलपानमकारयत् । अम्भसः पानीयस्य क्षोदेन हस्तच्युतेन कृतो विहितः सेकः सिद्धानं यस्य स तम् ।  
शुक्रपेतं विशेषयन्नाह—उपेति । उपजाता नवीना नवाः प्राणा असवो यस्यैवंविधं मामुपतटं तटसमीपं प्र-  
रूढस्य जातस्य नवनलिनीदलस्य प्रत्यग्रपद्मिनीपत्रस्य जलेन पानेन शिशिरायां शीतलायां छायायाम् । वैश-  
म्पायन इत्यभिधा नाम यस्यैवंविधं शुक्रं निधाय स्थापनां कृत्वैतदभिधानोऽयमिति स्वोचितं स्वस्योचितं योग्यं  
स्नानविधिमकरोदसृजत् । अभिषेकस्य स्नानस्यावसाने प्रान्ते । चः पुनरर्थे । उदतिष्ठुदस्थितो वभूवेत्यन्वयः ।  
हारीतं विशिनष्टि—अनेकैरिति । अनेकैर्बहुभिः प्राणायामैः प्राणयमैः पूतः पवित्रः । किं कुर्वन् । जपन्स-  
न् । कानि । अधमर्षणान्यन्वेदवतास्तुतिरूपाणि । 'सर्वैन्सामपध्वंसि जप्यं त्रिष्वधमर्षणम्' इति कोशः ।  
श्रीदशानि । पवित्राणि स्वतएव विशदानि । कीदृक् । उन्मुख ऊर्ध्वमुखः । नलिनीति । नलिनी कमलिनीपत्र-  
पुटेनाधारभूतेन प्रत्यग्रभग्नैस्तत्कालगृहीतै रक्तारविन्दै रक्तकमलैराधेयभूतैर्भगवते माहात्म्यवते सवित्रे श्रीसू-  
र्यार्धपूजां दत्त्वा वितीर्य । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । कीदृक् । आगृहीतेति । स्नानानन्तरमागृहीतं स्वीकृतं धौतं  
धालितमत एव धवलं शुभ्रं धलकलं चोचं येन स तथा । सहज्योत्स्न इति । सह ज्योत्स्नया कौमुद्या वर्तते यः स

१ प्राथो भवितव्यम्. २ अस्याल्पशेषं जीवितम्. ३ वमति. ४ निश्वासिति. ५ वियुज्यते. ६ एनम्. ७ उप-  
सृत्य जल. ८ मुक्त. ९ उन्नमितम्. १० मन्मुखम्. ११ समुपजातप्राणम्; समुपजातप्रज्ञम्. १२ नलिनीपलाशस्य.  
१३ समुपचितम्; यथासमुपचितम्. १४ अभिमताभिषेकः. १५ पूतोऽपि. १६ जपन्धमर्षणानि.  
१७ अर्थम्. १८ आगृहीतधवल; आगृहीतधवलधौत. १९ सज्योत्स्नः.



अथोपनि

निर्धूतविशदसटः प्रत्यग्रस्नानार्द्रजटेन सकलेन तेन मुनिकुमारकदम्बकेनानुगम्यमानो मां गृहीत्वा तपोवनाभिमुखं शनैरगच्छत् ।

अनतिदूरमिव गत्वा दिशि दिशि सदा संनिहितकुसुमफलैस्तालतिलकैर्मालहिन्तालवकुलबहुलैरेलालताकुलितनालिकेरीकलापैर्लोलोध्रलवलीलवङ्गपल्लवैरुल्लसितचूतरेणुपटलैरलिकुलझङ्कारमुखरसहकारैरुन्मदकोकिलकुलकलापकोलाहलिभिरुत्फुल्लकैर्तकीरजःपुञ्जपिञ्जरैः पूगीलतादोलाधिरूढवनदेवतैस्तारकैर्वर्षमिवाधर्मविनाशपिशुनं कुसुमनिकरमनिलचलितमनवरतमतिधवलमुत्सृजद्भिः संसक्तपद्मैः काननैरुपगूढम्, अचकितप्रचलितकृष्णसौरशतशवलाभिरुत्फुल्लकैर्मलिनीलोहिनीभिर्मारीचमायामृगावल्लनैरुदवीरुदलाभिर्दाशरथिचापकोटि-

एवंभूतः संध्यातपः सायंकालीनसूर्यातप इव । करतलेति । करतलेन हस्ततलेन यन्निर्धूतमाच्छेदयन् तेन विशदा निर्मला जटा सटा यस्य सः । प्रत्यग्रं तत्कालं स्नानेनार्द्राभिभूता जटा सटा यस्य सः तथा तेन । सकलेन समग्रेण मुनिकुमारकदम्बकेन तापसशिष्यसमूहेनानुगम्यमानः । मामिति । मां वैशम्पायनं गृहीत्वा-दाय तपोवनाभिमुखं स्वाश्रमसंमुखं शनैर्नातिवेगेनागच्छदन्वतिष्ठत् ।

अनतिदूरमिव गत्वा दविष्टं पन्थानमतिक्रम्येत्यर्थः । अहमाश्रमं मुनिस्थानमपश्यमिति दूरेणान्वयः । कीदृशम् । काननैर्वनैरुपगूढं व्याप्तम् । अथ वनविशेषणानि व्याख्यापयन्नाह—दिशीत्यादि । दिशि-दिशि प्रतिदिशं सदा सर्वकालं संनिहितानि हस्तग्राह्याणि कुसुमफलानि येषां तैः । तालस्तृणराजः, तिलकः श्रीमान्, तमालस्तापिच्छः, हिन्तालो वृक्षविशेषः, वकुलः केसरः, एतैर्वहुलैर्दृढैः । ‘नीरन्त्रं बहुलं दृढम्’ इति कोशः । एलायाश्चन्द्रवालाया या लता वल्लयस्ताभिराकुलितो व्याप्तो नालिकेरीकलापो लाङ्गलीसमूहो येषु तैः । लोलाश्चपला लोध्रो गालवः, लवली लताविशेषः, लवङ्गः श्रीसंज्ञः, एतेषां पल्लवा येषु तैः । उल्लसितानि वह्निर्निर्गतानि चूतरेणुपटलान्याम्रपरागपुञ्जानि येषु तैः । अलिकुलानां भ्रमरसमूहानां झङ्कारेण झङ्कति-शब्देन मुखरा वाचालाः सहकारा येषु तैः । आम्रेष्वतिसौरभो यः स सहकार इति पूर्वस्माद्भेदः । अतो न पौनरुक्त्यम् । ‘आम्रश्रूतो रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः’ इत्यमरः । उन्मदानि मदोन्मत्तानि यानि कोकिलकुलानि पिककुलानि तेषां कलापः समूहस्तस्य कोलाहलः कलकलो येषु तैः । उत्फुल्ला विकसिता याः केतक्यो मालव्यस्तासां रजःपुञ्जः परागसमूहस्तेन पिञ्जरैः पीतरक्तैः । पूगीलता क्रमुकलता एव दोलाः प्रेङ्गास्तास्वधिरूढा आश्रिता वनदेवता अरण्याधिष्ठात्र्यो येषु तैः । पुनः किं कुर्वद्भिः । अनवरतं निरत्ययमनिलचलितं वायुधूतमतिधवलमतिपाण्डुरं कुसुमनिकरं पुष्पसमूहमुत्सृजद्भिर्विकिरद्भिः । किमिव । तारकावर्षमिवोल्कापातमिव । तदपि किञ्चिदनिष्टस्य सूचकं भवति । इदमपि तथेत्याह—अश्रमेति । अधर्मस्याशिष्टाचारस्य विनाशोऽभावस्तस्य पिशुनं सूचकम् । एतेन सर्वथाधर्माभावोऽत्रेति ध्वनितम् । संसक्ता अन्योन्यं मिलिताः पादपा वृक्षा येषु तैः । पुनः कीदृशम् । दण्डकारण्यं प्रसिद्धं तस्य याः स्थल्यः स्थलभूमयस्ताभिरुपशोभितं शोभां प्रापितं प्रान्तं पश्चाद्भागो यस्य स तम् । अतः स्थल्या विशेषणानि—अचकितेत्यादि । अचकिता अत्रस्ताः प्रचलिता गच्छन्तो ये कृष्णसाराः कृष्णमृगास्तेषां शतं दशशतगुणितास्तेन शवलाभिः किर्माभिः । उत्फुल्ला विकसिता याः कमलिन्यो नलिन्यस्ताभिरलोहिनीभी रक्ताभिर्मारीचनामा यो मायामृगस्तेनावल्लनानि छिन्नानि रूढवीरुधां संजातवल्लानां दलानि पर्णानि यासु ताभिः । दाशरथी रामचन्द्रस्तस्य चापकोट्यः क्षता उत्खाता ये कन्दा मूलानि तेभ्यो ये गर्ता भुवो-

१ निर्धूतविशद. २ कमण्डलुमापूर्य कमलकिञ्जल्कसुरभिणा शुचिना सरोवारेणा प्रत्यग्र. ३ कुमारक. ४ शनैः-शनैः. ५ पटलैः. ६ तालीतमाल. ७ नारिकेलं. ८ आलोल. ९ पुष्पैः. १० उल्लसत्. ११ कलालाप. १२ केतकी-कुसुममञ्जरीरजः; केतकमञ्जरीरजः. १३ वृष्टि. १४ पादपैरुपगूढम्. १५ सारसारङ्ग. १६ स्थलक्रमलिनी. १७ मारीचि. १८ प्ररूढ.



क्षतर्कन्दगतविषमिततलाभिर्दण्डकारण्यस्थलीभिरुपशोभितप्रान्तम्, आगृहीतसमितकुशकुसु-  
ममृद्विरध्ययनमुखरशिष्यानुगतैः सर्वतः प्रविशद्भिर्मुनिभिरशून्योपकण्ठम्, उत्कण्ठिशिख-  
ण्डिमण्डलश्रूयमाणजलकलशपूरणध्वानम्, अनवरताज्याहुतिप्रीतैश्चित्रभानुभिः सशरीरमेव  
मुनिजनममरलोकं विनीषुभिरुद्धूयमानधूमलेखाच्छलेनावध्यमानस्वर्गमार्गगमनसोपानसेतु-  
भिरिवोपलक्ष्यमाणम्, आसन्नवर्तिनीभिस्तपोधनसंपर्कादिवापगतकालुष्याभिस्तरंगपरंपरासं-  
क्रान्तरविबिम्बपङ्क्तिभिस्तापसदर्शनागतसप्तर्षिमालाविगाह्यमानाभिरिव विकंचकुमुदवनमृषि-  
जनमुपासितुमवतीर्णं ग्रहगणमिव निशासूद्रहन्तीभिर्दीर्घिकाभिः परिवृतम्, अनिलावनमित-  
शिखराभिः प्रणम्यमानमिव वनलताभिरनवरतमुक्तकुसुमैरभ्यर्च्यमानमिव पादपैः, आवद्ध-  
पल्लवाञ्जलिभिरुपास्यमानमिव विटपैः, उटजाजिरप्रकीर्णशुष्यच्छयामाकम्, उपसंगृहीताम-  
लकलवलीकैर्कन्दूकदलीलकुचचूर्तपनसतालीफलम्, अध्ययनमुखरवटुजनम्, अनवरतश्रवण-

विवराणि तैर्विषमितमुच्चनीचतां प्राप्तं तलं यासु ताभिः । पुनः कीदृशम् । मुनिभिः करणभूतैरशून्यमुपकण्ठं  
समीपं यस्य स तथा तम् । यथाक्रमं मुनीनां त्रीणि विशेषणानि व्याख्यापयन्नाह—आगृहीति । आ-  
गृहीता आत्ताः समिध एधांसि, कुशा दर्भाः, कुसुमानि पुष्पाणि, मृदो मृत्तिकाः यैस्ते तथा तैः । अध्ययनेन  
वेदपारायणेन मुखरा वाचाला ये शिष्या विनेयास्तैरनुगतैः सहितैः सर्वतोऽभितः प्रविशद्भिः प्रवेशं कुर्वद्भिः ।  
तद्वत्तदार्थप्रदर्शनपूर्वकं पुनर्विशिनष्टि—उत्कण्ठीति । उत्कण्ठना हल्लेखवता शिखण्डिमण्डलेन मयूरसमू-  
हेन श्रूयमाण आकर्ण्यमानो जलेषु कलशपूरणध्वानः शब्दो यस्मिन्स तम् । अनवरतं निरत्ययमाज्येन सर्पिषा  
याहुतिर्हवनं तथा प्रीतैः संतुष्टैश्चित्रभानुभिर्वह्निभिः सशरीरमेव सविग्रहमेव मुनिजनमृषिवर्गममरलोकं स्व-  
र्गलोकं विनीषुभिर्नेतुमिच्छुभिरुद्धूयमाना कम्पमाना या धूमलेखा दहनकेतनवीथी तस्यादृच्छलेनावध्यमानो  
विरच्यमानः स्वर्गमार्गगमनसोपानसेतुमिव स्वर्गस्य त्रिविष्टपस्य यो मार्गः पन्थास्तत्र गमनं तदर्थं सोपानसे-  
तुमिवोपलक्ष्यमाणं व्यज्यमानम् । दीर्घिकाभिर्वापीभिः परिवृतमावृतम् । अथ क्रमेण वाप्या विशेषणानि ।  
आसन्नवर्तिनीभिः समीपसंस्थिताभिस्तपोधनैस्तापसैः संपर्कैः संवन्धस्तस्मादिवापगतकालुष्याभिर्दूरीभू-  
तमालिन्याभिस्तरंगपरंपरासु कल्लोलवीथीषु संक्रान्ता प्रतिबिम्बिता रविबिम्बस्य सूर्यबिम्बस्य पङ्क्तयो  
यासु ताभिः । तरंगपरंपरासु प्रतिबिम्बपरंपरेत्यर्थः । तज्जनितशोभान्तरं वर्णयन्नाह—तापसेति । ताप-  
सदर्शनार्थमागता प्राप्ता या सप्तर्षिमाला तथा विगाह्यमानाभिरिव विलोब्धमानाभिरिव । एतेन सप्तर्षीणां  
सूर्यप्रतिबिम्बसादृश्यं ध्वनितम् । किं कुर्वतीभिः । निशासु रात्रिषु विकचकुमुदवनं विनिद्रकैरववनमृषिजनं  
मुनिजनमुपासितुं सेवितुमवतीर्णमुपरिष्ठादागतं ग्रहगणमिव नक्षत्रवृन्दमिवोद्बहन्तीभिर्धारयन्तीभिः । एतेन  
कुमुदवनग्रहणयोः स्वच्छत्वसारूप्याद्रूपकमुक्तम् । पुनः प्रकारान्तरेण तमेव विशेषतो विशिनष्टि—अनि-  
लेति । अनिलेन वायुनावनमितं शिखरं प्रान्तं यासां ताभिरेवंभूताभिर्वनलताभिररण्यवल्लीभिः प्रणम्यमान-  
मिव नमस्कृत्यमाणमिव । अनवरतेति । अनवरतं मुक्तानि कुसुमानि यैरेवंभूतैः पादपैर्वृक्षैरभ्यर्च्यमा-  
नमिव पूज्यमानमिव । आवद्धेति । आवद्धा रचिताः पल्लवा एवाञ्जलय एवंभूतैर्विटपैर्वृक्षैरुपास्यमानमिव  
सेव्यमानमिव । उटजेति । उटजाजिरेषु पर्णशालाङ्गणेषु प्रकीर्णा विक्षिप्ताः शुष्यन्तः शोषं प्राप्नुवन्तः श्यामा-  
का धान्यविशेषा यस्मिन्स तम् । उपसंगृहीतेति । उपसंगृहीतान्यात्तान्यामलकं धात्री, लवली लतावि-  
शेषः, कर्कन्धूर्वदरी, कदली रम्भा, लकुचो वृक्षविशेषः, चूत आम्रः, पनसः प्रसिद्धः, ताली तृणराजः, ए-  
तेषां फलानि यस्मिन्स तम् । अध्ययनेति । अध्ययनेन वेदपठनेन मुखरा वाचाला वटुजना ब्रह्मचा-

१ कन्दर. २ मृत्तिकैः. ३ शिष्यांगतैः. ४ प्रसरद्भिः. ५ अविशून्य. ६ उत्कण्ठ. ७ मण्डलीमण्डल. ८ तपोवन.  
९ रविपङ्क्तिभिः. १० अतिविकच. ११ शिखाभिः. १२ पल्लवपुञ्जलिभिः. १३ लवङ्गकन्द. १४ धूततालफलम्;  
तालचूतफलम्.



गृहीतवषट्कारवाचालशुककुलम्, अनेकसारिकोद्बुध्यमाणसुन्नहण्यम्, अरण्यकुकुटोपभुज्यमानवैश्वदैववलिपिण्डम्, आसन्नवापीकलहंसपोतभुज्यमाननीवारवलिम्, एणीजिह्वापल्लवोपलिह्यमानमुनिवालकम्, अग्निकार्यार्धदग्धमिसमिसायमानसमित्कुशकुसुमम्, उपलभैन्ननालिकेररसस्निग्धशिलातलम्, अचिरक्षुण्णवल्कलरसपाटलभूतलम्, रक्तचन्दनोपलिप्तादित्यमण्डलकनिहितकरवीरकुसुमम्, इतस्ततो विक्षिप्तभस्मलेखाकृतमुनिजनभोजनभूमिपरिहारम्, परिचितशाखामृगकैराकृष्टिनिष्कास्यमानप्रवेद्यमानजरदन्धतापसम्, इभकलभार्धोपभुक्तपतितैः सरस्वतीभुजलताविगलितैः शङ्खवल्यैरिव मृणालशकलैः कलमापितम्, ऋषिजनार्थमेणकैर्विषाणशिखरोत्खन्यमानविविधकन्दमूलम्, अम्बुपूर्णपुष्करपुटैर्वनकरिभिरापूर्यमाणविटपालवालकम्, ऋषिकुमारकाकृष्यमाणवनवराहदंष्ट्रान्तराललग्नशालुकम्, उपजातपरि-

रिजना यस्मिन्स तम् । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं श्रवणगृहीताः श्रुतिमात्रेण शिक्षिता ये वषट्कारशब्दास्तैर्वाचालं शुककुलं यस्मिन्स तम् । अनेकेति । अनेकाभिः सारिकाभिः पीतपादाभिरुद्बुध्यमाणसुन्नैः स्वरेण पठ्यमानं सुन्नहण्यं वेदो यस्मिन्स तम् । अरण्येति । तत्कुकुटेश्वरणायुधैः उपभुज्यमानो भक्ष्यमाणो वैश्वदेवस्य देवयज्ञस्य वलिपिण्डो हन्तकारो यस्मिन्स तम् । आसन्नेति । आसन्ना समीपस्था या वापी दीर्घिका तस्याः कलहंसपोतैः कादम्बशिशुभिर्भुज्यमानो भक्ष्यमाणो नीवारवलिर्यस्मिन्स तम् । एणीति । एण्यो मृग्यस्तासां जिह्वा रसना एव पल्लवास्तैरुपलिह्यमाना आखाद्यमाना मुनिवालका यस्मिन्स तम् । अग्नीति । अग्निकार्यं होमेऽर्धदग्धान्यार्धभस्मीभूतान्यतएव मिसमिसायमानानि मिसमिसेति शब्दमाचरमाणानि समित्कुशकुसुमानि यस्मिन्स तम् । उपेति । उपले दृषदि भग्नानि द्वैधीकृतानि नालिकेराणि लाङ्गलीकफलानि तेषां यो रसो द्रवस्तेन स्निग्धं चिकृण्वं शिलातलं यस्मिन्स तम् । अचिरेति । अचिरक्षुण्णानि तत्कालमर्दितानि यानि वल्कलानि तेषां रसस्तेन पाटलं श्वेतरक्तं भूतलं यस्मिन्स तम् । रक्तेति । रक्तचन्दनं पत्राङ्गं तेनोपलिप्तमालिप्तमालिखितं यदादित्यमण्डलमेव मण्डलकं तस्मिन्निहितानि स्थापितानि करवीरो हयमारस्तस्य कुसुमानि पुष्पाणि यस्मिन्स तम् । इतस्तत इति । इतस्ततो विक्षिप्तं यद्भस्म भूतिस्तस्य लेखा तया कृतो विहितो मुनिजनभोजनभूमेः परिहारो निषेधो यस्मिन् । भस्मलेखाङ्कितायां भूमौ केनापि नागन्तव्यमिति भावः । यद्वा भस्मनो या लेखा घर्षस्तेन कृतो मुनिजनभोजनभूमेरुच्छिष्टभूमेः परिहारो मार्जनं यस्मिन् । दृश्यते हि भोजनान्ते भस्मना मार्जनं पश्चाद्भोगयेनोपलेपनमिति । परिचितेति । परिचिताः संजातपरिचया ये शाखामृगास्ताम्रमुखाः श्याममुखा वानरास्तेषां कराकृष्ट्या हस्तावलम्बेन निष्कास्यमानाः प्रवेद्यमाना जरन्तोऽन्धाश्च तापसा यस्मिन् । इमेति । मृणालशकलैर्विसखण्डैः कलमापितं चित्रितम् । कीदृशैरिव । सरस्वती देवी तस्या भुजलते बाहुलते ताभ्यां विगलितैः सस्तैः शङ्खवल्यैरिव त्रिरेखकटकैरिव । विसानां स्वतो भूमिपातो न स्यादित्याह—इमेति । इभकलभानां यदधोपभुक्तं यदधोचर्वितं तस्मात्पतितैः सस्तैः । ऋषीति । ऋषिजनार्थं मुनिजनकृत एणकैर्हरिणैर्विषाणशिखैः शृङ्गप्रान्तैरुत्खन्यमानानि विविधानि विचित्राणि कन्दमूलानि यस्मिन् । अम्बुपूर्णैति । अम्बुभिर्जलैः पूर्णानि भूतानि पुष्करपुटानि शुण्डाग्राणि । 'शुण्डाग्रं तस्य पुष्करम्' इति कोशः । येषामेतादृशैर्वनकरिभिररण्यहस्तिभिरापूर्यमाणानि त्रिषमाणानि विटपानां वृक्षाणामालवालकान्यावापस्थानकानि यस्मिन् । एतेन शाखामृगहरिणगजानामपि बुद्धिपूर्वकयथोचितकार्यकर्तृत्वं सूचितम् । ऋषीति । ऋषिकुमारकैर्मुनिशिशुभिराकृष्यमाणानि वनवराहदंष्ट्रान्तराललग्नानि शालुकान्युत्पलानां कन्दा यस्मिन् । 'उत्पलानां तु शालुकम्' इति



चयैः कलापिभिः पक्षपुटवनसंधुक्ष्यमाणमुनिहोमहुताशनम्, आरब्धामृतचरुचारुगन्धम्, अर्धपक्वपुरोडाशपर्णिमलामोदितम्, अविच्छिन्नाज्यधाराहुतिहुतभुग्ङ्कारमुखरितम्, उपचर्य-  
माणातिथिवर्गम्, पूज्यमानपितृदैवतम्, अर्च्यमानहरिहरपितामहम्, उद्दिश्यमानश्राद्धकल्पम्, व्याख्यायमानयज्ञविद्यम्, आलोच्यमानधर्मशास्त्रम्, वाच्यमानविविधपुस्तकम्, विचार्यमा-  
णसकलशास्त्रार्थम्, आरभ्यमाणपर्णशालम्, उपलिप्यमानाजिरम्, उपमृज्यमानोदजाभ्यन्त-  
रम्, आवध्यमानध्यानम्, साध्यमानमन्त्रम्, अभ्यस्यमानयोगम्, उपहूयमानवनदेवताव-  
लिम्, निर्वर्त्यमानमौजमेखलम्, क्षाल्यमानवल्कलम्, उपसंगृह्यमाणसमिधम्, उपसंस्क्रि-  
यमाणकृष्णाजिनम्, गृह्यमाणगवेधुकम्, शोष्यमाणपुष्करबीजम्, ग्रथ्यमानाक्षमालम्, न्य-  
स्यमानवेत्रदण्डम्, संस्क्रियमाणपरिव्राजकम्, आपूर्यमाणकमण्डलम्, अदृष्टपूर्वं कलिकालस्य

कोशः । उपजातेति । उपजातपरिचयैः संजातसंबन्धैः कलापिभिर्मयूरैः पक्षपुटपवनेन छदपुटानिलेन सं-  
धुक्ष्यमाणः प्रज्वाल्यमानो मुनीनां होमार्थं हुताशनो वह्निर्यस्मिन्स तम् । आरब्धेति । आरब्धो विहितो  
योऽमृतचरुयज्ञोदनस्तस्य चारु मनोहरो गन्धो यस्मिन्स तम् । अर्धेति । अर्धपक्वो यः पुरोडाशः पूर्वो-  
क्तस्य परिमलो गन्धस्तेनामोदितं हर्षजननशीलम् । अवीति । अविच्छिन्नावृटिता याज्यधारा घृतधारा  
तया हुतिर्हवन्तं तथा यो हुतभुग्ङ्कारोऽग्निशब्दस्तेन मुखरितं वाचालितम् । उपचर्येति । उपचर्यमाणः  
पर्युपास्यमानोऽतिथिवर्गो यस्मिन् । पूज्येति । पूज्यमानानि पितृदैवतानि पितरो यस्मिन्स तम् । अर्च्येति ।  
अर्च्यमानाः पूज्यमाना हरिः कृष्णः, हर ईश्वरः, पितामहः पितुः पिता ब्रह्मा, एते यस्मिन् । उद्दिश्येति ।  
उद्दिश्यमान उद्देशपूर्वकं क्रियमाणः श्राद्धकल्पः श्राद्धाचारो यस्मिन्स तम् । व्याख्येति । व्याख्यायमानार्थ-  
द्वारा निरूप्यमाणा यज्ञविद्या यागविद्या यस्मिन्स तम् । आलोच्येति । आलोच्यमानं मनसि विचार्यमाणं  
धर्मशास्त्रं स्मृत्यादिकं यस्मिन्स तम् । वाच्येति । वाच्यमानानि परिभाष्यमाणानि विविधान्यनेकप्रकाराणि  
पुस्तकानि शास्त्राणि यस्मिन्स तम् । विचार्येति । विचार्यमाणो युक्त्या स्थाप्यमानः सकलशास्त्रार्थो य-  
स्मिन् । आरभ्येति । आरभ्यमाणा नवीना क्रियमाणा पर्णशालोदजा यस्मिन् । उपलीति । उपलिप्य-  
मानानि गोमयादिनाजिराणि प्राङ्गणानि यस्मिन् । उपेति । उपमृज्यमानानि प्रसार्यमाणानि उदजाभ्यन्तराणि  
पर्णशालासंध्यानि यस्मिन् । आवध्येति । आवध्यमानं ध्यानमेकप्रलयसंततिर्यस्मिन् । साध्येति ।  
साध्यमानो होमादिना स्वायत्तीक्रियमाणो मन्त्रो देवाधिष्ठातृको यस्मिन् । अभ्यस्येति । अभ्यस्यमान उ-  
द्योगविषयीक्रियमाणो योगश्चित्तवृत्तिनिरोधो यस्मिन् । उपेति । उपहूयमान उपहौक्यमानो वनदेवतायै वलि-  
र्वसिन् । निर्वर्त्येति । निर्वर्त्यमाना निष्पाद्यमाना मौजमेखला यस्मिन् । क्षाल्येति । क्षाल्यमानानि व-  
ल्कलानि यस्मिन् । उपेति । उपसंगृह्यमाणा उपादीयमानाः समिधो यस्मिन् । उपेति । उपसंस्क्रियमाणं  
छाणादिना शुद्धीक्रियमाणं कृष्णाजिनं मृगचर्मं यस्मिन् । गृह्येति । गृह्यमाणा गवेधुका धान्यविशेषः कन्दो  
वा यस्मिन् । शोष्येति । शोष्यमाणानि शोषं नीयमानानि पुष्करबीजानि कमलफलानि यस्मिन् ।  
ग्रथ्येति । ग्रथ्यमाना अक्षमाला रुद्राक्षमाला यस्मिन् । न्यस्येति । न्यस्यमानः स्थाप्यमानो वेत्रदण्डो  
यस्मिन् । सदिति । संस्क्रियमाणाः परिव्राजका यस्मिन् । आपूर्येति । आपूर्यमाणानि जलेन त्रियमाणानि  
कमण्डलानि यस्मिन् । अदृष्टेति । कलिकालस्य कलियुगस्यादृष्टपूर्वमनवलोकितपूर्वम् । कलिप्रवेशायोग्य-

१ पुष्पपरिमल. २ हुंकार; उग्रहुंकार. ३ अभ्यर्च्यमान. ४ उपदिश्यमान. ५ अवलोक्यमान. ६ पश्यमान. ७ अप-  
न्यमान. ८ उपहियमाण. ९ मुञ्ज. १० प्रक्षाल्यमान. ११ संस्क्रियमाण. १२ निगृह्यमाण. १३ पोष्यमाण.  
१४ गृह्यमाणत्रिपुण्ड्रकपूर्यमाण. १५ त्रिदण्डकम्. १६ संस्क्रियमाण.



अपरिचितमनृतस्य, अश्रुतपूर्वमनङ्गस्य, अवजयोनिमिव त्रिभुवनवन्दितम्, असुरारिमिव प्रकटितनरहरिवराहरूपम्, सांख्यमिव कपिलाधिष्ठितम्, मधुरोपवनमिव बलावलीढदर्पित-धेनुकम्, उदयनमिवानन्दितवत्सकुलम्, किंपुरुषाधिराज्यमिव मुनिजनगृहीतकैलशाभिषि-च्यमानद्रुमम्, निदाघसमयावसानमिव प्रत्यासन्नजलप्रपातम्, जलधरसमयमिव वनगहन-मध्यमुखमुप्रहरिम्, हनूमन्तमिव शिलाशकलप्रहारसंचूर्णिताक्षास्थिसंचयम्, खाण्डवविना-शोद्यतार्जुनमिव प्रारब्धाग्निकार्यम्, सुरभिविलेपनधरमपि सतताविर्भूतहव्यधूमगन्धम्, मातङ्गकुलाध्यासितमपि पवित्रम्, उल्लसितधूमकेतुशतंमपि प्रशान्तोपद्रवम्, परिपूर्णद्विजप-तिमण्डलसनाथमपि सदासंनिहिततरुगहनान्धकारम्, अतिरमणीयमपरमिव ब्रह्मलोकमा-श्रममपश्यम् ।

मित्यर्थः । एतेन सर्वथा पातकाभावो व्यज्यते । अपरीति । अनृतस्यासत्यस्यापरिचितमसंनिहितम् । अ-श्रुतेति । अनङ्गस्य कामस्याश्रुतपूर्वमनाकर्णितपूर्वम् । मदनोद्दीपकत्वाभावात् । अङ्गेति । अवजयोनिमिव ब्रह्माणसिव । त्रिभुवनवन्दितं अभिवादितम् । पक्षे वन्दितं श्रेष्ठम् । असुरारीति । असुरारिविष्णुस्तद्वदिव प्रकटितानि नरो नरनारायणो हरिश्च नृहरिः । अथवा नरहरिर्नृसिंहो वराहश्च तेषां रूपाणि येन स तम् । पक्षे प्रकटितानि नरेभ्यो हरिवराहरूपाणि येन स तम् । सांख्येति । सांख्यं कापिलदर्शनं तदिव कपिलमुनि-नाधिष्ठितमाश्रितम् । तत्प्रणीतत्वात् । पक्षे कपिलाभिर्गांभिरधिष्ठितम् । मधुरेति । मधुरा मधुपन्नं तस्यो-पवनमिव द्वादशवनेषु गर्भितं वनं तद्वदिव बलावलीढो बलवान्दर्पितो दर्पयुक्तो धेनुको दैत्यो यस्मिन् । पक्षे बलावलीढाः बलयुक्ता दर्पिता धेनवो गावो यस्मिन् । उदयनेति । उदयनं राजानमिवानन्दितं वत्स-कुलं येन । वत्सोऽत्र राजा पाण्डवकुलसमुत्पन्नः । पक्षे वत्सस्तर्णकस्तस्य कुलं समुदायः । किंपुरुषेति । किंपुरुषः किंनरस्तस्याधिराज्यं प्रभुत्वं तदिव मुनिजनैर्गृहीता ये कलशास्तैरभिषिच्यमानो द्रुमोनाम राजा यस्मिन् । किंनराणां द्रुमो नाम राजाभूदिति प्रसिद्धिः । पक्षे द्रुमा वृक्षाः । निदाघेति । ग्रीष्मसमयाव-सानमिव शुक्रमासमिव प्रत्यासन्नः समीपस्थो जलप्रपातः प्रवर्षं यस्मिन् । पक्षे जलप्रपातो निर्झरः । जल-धरेति । जलधरसमयमिव पर्जन्यकालमिव वनस्य पानीयस्य यद्गहनं गम्भीरं मध्यमभ्यन्तरप्रदेशस्तत्र सुखेन सुप्तो निर्द्रां प्राप्तो हरिविष्णुर्यस्मिन् । प्रावृषि विष्णुः समुद्रे शेत इति प्रसिद्धम् । पक्षे वनस्यारण्यस्य गहनानि गह्वराणि तेषु सुप्ता हरयः सिंहा यस्मिन् । हन्विति । हनूमन्तमिवाञ्जनीसुतमिव शिलाशकलप्रहारेण संचूर्-णितोऽक्षनाम्नो रावणपुत्रस्यास्थिसंचयो येन स तम् । पक्षे संचूर्णितो योऽक्षो विभीतकस्तस्यास्थिसंचयो मध्य-प्रदेशसमूहो यस्मिन् । खाण्डवेति । खाण्डवान्मो वनस्य यो विनाशस्तत्रोद्यत उद्योगवान्योऽर्जुनः फा-ल्युनस्तमिव प्रारब्धं विहितमग्निकार्यं देवसंतर्पणं यस्मिन् । पक्षेऽग्निकार्यं होमः । सुरभीति । सुरभि सुगन्धि यद्विलेपनमङ्गरांगस्तद्धरमपि सततं निरन्तरमाविर्भूतः प्रकटितो हव्यं सुरेभ्यो दातव्यं तस्य धूमगन्धो यस्मिन्निति विरोधः । तत्परिहारपक्षे सुरभेर्गोः । विलिप्यतेऽनेन भूरिति विलेपनं गोमयं यस्यामेतादृशी धरा भूर्यस्मित्यर्थः । मातङ्गेति । मातङ्गस्य यत्कुलं तेनाध्यासितमपि तदाश्रितमपि पवित्रं पावनमिति वि-रोधः । तत्परिहारस्तु मातङ्गकुलानि हस्तियूथानीत्यर्थात् । उल्लसितेति । उल्लसितसुल्लासं प्राप्तं धूमकेतुशतं यस्मिन्नेवंभूतमपि प्रशान्तोपद्रवमिति विरोधः । तत्परिहारस्तु धूमकेतवो वह्नय इत्यर्थात् । परीति । परि-पूर्णं न न्यून एवंविधो यो द्विजपतिश्चन्द्रस्तस्य मण्डलं तेन सनाथमपि सहितमपि सदा संनिहितमासन्नवर्ति तरुगहनेष्वन्धकारं यस्मिन्निति विरोधः । तत्परिहारस्तु परिपूर्णा ज्ञानेन भृता ये द्विजपतयो ब्राह्मणा-

१ वराहनरसिंह. २ मधुरोपवनम्. ३ जलकलशा. ४ आसन्नः. ५ प्रसुप्तः. ६ अतिलसुप्तम्. ७ शकलसंचूर्णित.

८ आविर्भूतधूमगन्धम्. ९ मातङ्गक. १० सहस्रम्.



यत्र च मलिनता हविर्धूमेषु न चरितेषु, मुखरागः शुक्रेषु न कोपेषु, तीक्ष्णता कुशाग्रेषु  
 न स्वभावेषु, चञ्चलता कदलीदलेषु न मनःसु, चक्षुरागः कोकिलेषु न परकलत्रेषु, कण्ठग्रहः  
 कमण्डलुषु न सुरतेषु, मेखलावन्धो व्रतेषु नेर्घ्याकलहेषु, स्तनस्पर्शो होमधेनुषु न कामिनीषु,  
 पक्षपातः कृकवाकुषु न विद्याविवादेषु, भ्रान्तिरनलप्रदक्षिणासु न शास्त्रेषु, वसुसंकीर्तनं दि-  
 व्यकथासु न तृष्णासु, गणना रुद्राक्षवलयेषु न शरीरेषु, मुनिवालनाशः क्रतुदीक्षया न  
 मृत्युना, रामानुरागो रामायणेन न यौवनेन, मुखभङ्गविकारो जरया न धनाभिमानेन । यत्र  
 च महाभारते शकुनिवधः, पुराणे वायुप्रलपितम्, वयःपरिणामेन द्विजपतनम्, उपवनचन्दनेषु

स्तेषां मण्डलं समूहमित्यर्थात् । अतिरमणीयमत्यन्तमनोहारि । अपरेति । अपरं भिन्नमिव ब्रह्मलोकं सुरलो-  
 कम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

अथ पुनर्विरोधाभासप्रदर्शनपूर्वकमाश्रममाहात्म्यं प्रदर्शयति—यत्र चेति । ‘मूलानामधोगतिः’ एतत्प-  
 र्यन्तं प्रष्टव्यम् । मलिनतेति । हविः सान्नाय्यं तस्य धूमेषु मलिनता मालिन्यम् । चरितेष्वुच्चारणेषु न  
 कौलीन्यलक्षणं तदित्यर्थः । मुखराग इति । शुक्रेषु कीरेषु मुखरागो मुखारुण्यम् । कोपेष्विति निमित्त-  
 सप्तमी । कोपनैमित्तिकं न मुखे वैरूप्यमित्यर्थः । तीक्ष्णतेति । कुशाग्रेषु दर्भप्रान्तेषु तीक्ष्णता  
 चर्मास्थिभेदनसमर्थः शक्तिविशेषः । स्वभावेषु प्रकृतिषु न कूरत्वमित्यर्थः । चञ्चलतेति । कदलीदलेषु  
 रम्भापत्रेषु चञ्चलता तरलता । न मनःसु चेतःसु वृत्तिविशेषः । चक्षुरिति । कोकिलेषु परभृतासु चक्षुरागो  
 नेत्रयोरारुण्यम् । परकलत्रेषु परस्त्रीषु नाभिलाष इत्यर्थः । कण्ठग्रहेति । कमण्डलुषु कुण्डिकासु कण्ठ-  
 ग्रहः कण्ठे ग्रहणम् । सुरतेषु मैथुनेषु न कण्ठालिङ्गनम् । मुनीनां तदभावादिति भावः । मेखलेति । व्रतेषु  
 नियमेषु मेखलावन्धो मौज्जीवन्धनम् । ईर्ष्याकलहेष्वसूयाविग्रहेषु न शृङ्खलावन्धनम् । स्तनेति । होमधेनुषु  
 होमनैमित्तिकधेनुषु स्तनस्पर्शो दोहनम् । कामिनीषु ललनासु न कुचमर्दनम् । पक्षपात इति । कृकवाकुषु  
 कुकुटेषु पक्षपातः पक्षाणां पतनम् । न विद्याविवादेषु शास्त्रकथासु सोपाधिकोऽङ्गीकारः । अन्यस्य पक्षिणस्तथा  
 बुद्धे पक्षपातो नास्तीति कुकटग्रहणम् । भ्रान्तिरिति । अनलप्रदक्षिणासु भ्रान्तिः परिवृत्तिः । शास्त्रेषु न  
 भ्रान्तिर्मिथ्याज्ञानम् । वसिति । दिव्यकथासु भारतकथासु वसवो गणदेवाः पितृगणा वा तेषां संकीर्तनं सम्य-  
 कप्रकारेण कथनम् । न तृष्णासु लिप्सासु वसु द्रव्यं तस्य संकीर्तनं प्रशंसनम् । गणनेति । रुद्राक्षवलयेषु रुद्रा-  
 क्षस्मरण्यां गणना संख्या । न शरीरेषु देहेषु गणनादरः । अत्यन्तनिस्पृहत्वात्तत्र निरपेक्षेत्यर्थः । मुनीति ।  
 वयोरैक्यान्मुनीनां वालाः केशास्तेषां नाशो ध्वंसः क्रतुदीक्षया यज्ञदीक्षया । न मृत्युना वालनाशः शिशुनाशः ।  
 पुण्यायुषजीवित्वात्तेषाम् । रामेति । रामो दाशरथिस्तस्मिन्नुराग आराध्यत्वेन ज्ञानं रामायणेन रामचरित्रं तेन ।  
 तद्व्यश्रवणेन तदुपरि रागाधिक्यमित्यर्थः । न तु यौवनेन तारुण्येन रामानुरागो रामाः स्त्रियस्तास्वनुरागो विष-  
 येच्छा । मुखेति । मुखे भङ्गविकारस्त्रिवलीविकृतिर्जरया वार्धक्येनान धनाभिमानेन द्रव्यस्मयेन मुखभङ्ग आ-  
 लसोदनादिविकृतिः । यत्र चेति । यस्मिन्स्थले महाभारते शास्त्रे शकुनिवधो दुर्योधनराज्ञो मातुलस्य विनाशः  
 श्रूयते । न तत्र शकुनिवधः पक्षिवधः । पुराणेति । पुराण इतिहासादौ वायोर्वायुदेवतायाः प्रलपितं जल्पि-  
 तम् । श्रूयत इति शेषः । न तु वायुना वायुविकारेणोन्मादादिना प्रलपितं यथाकथञ्चिजल्पितं यत्र नाभूत् ।  
 वय इति । वयःपरिणामेन वार्धक्येन द्विजानां दन्तानां पतनं पातः । न तु द्विजानां ब्राह्मणानां पतनं स्वा-  
 चाराङ्गशः । यत्र नेति सर्वत्रानुषङ्गः । उपेति । उपवनं समीपवनं तत्र चन्दनतरवस्तेषु जाड्यं शैल्यम् । न



जाड्यम्, अग्नीनां भूतिमत्त्वम्, एणकानां गीतश्रवणव्यसनम्, शिखण्डिनां नृत्यपक्षपातः, भुजंगमानां भोगः, कपीनां श्रीफलाभिलाषः, मूलानामधोगतिः ।

तस्य चैवंविधस्य मध्यभागमण्डलमलंकुर्वाणस्य अलक्तलोहितपल्लवस्य मुनिजनार्णवितकृष्णा-  
जिनजलंकरकसनाथशाकस्य तापसकुमारिकाभिरालवालदत्तपीतपिष्टपञ्चाङ्गुलस्य हरिणशि-  
शुभिः पीयमानालवालकसलिलस्य मुनिकुमारकावद्धकुशचीरदाम्रो हरितगोमयोपलेपनवि-  
विकृतलस्य तत्क्षणेकृतकुसुमोपहाररमणीयस्य नातिमहतः परिमण्डलतया विस्तीर्णावकाशस्य  
रक्ताशोकतरोरधश्छायायामुपविष्टम्, उग्रतपोभिर्भुवनमिव सागरैः कनकगिरिमिव कुलप-  
र्वतैः क्रतुमिव वैतानिकवह्निभिः कल्पान्तदिवसमिव रविभिः कालमिव कल्पैः समन्तान्मह-

त्वाश्रमवर्तिमुनिजनेषु जाड्यं प्रज्ञाहीनत्वम् । अग्नीनामिति । अग्नीनां वह्नीनां भूतिमत्त्वं भस्मवत्त्वम् । न  
तु मुनीनां भूतिः संपत्तद्वत्त्वम् । एणकेति । एणकानां मृगाणां गीतं गानं तस्य श्रवणं तत्र व्यसनमासक्तिः ।  
न मुनीनां तच्छ्रवणाभिलाषातिरेकः । शिखण्डीति । शिखण्डिनां मयूराणां नृत्ये ताण्डवे पक्षपातश्छदपत-  
नम् । न तु मुनीनां नृत्यविषये पक्षपातोऽङ्गीकारः । भुजंगमेति । भुजंगानां सर्पाणां भोगः शरीरम् । 'भोगोऽहि-  
क्रायः' इति कोशः । न तु मुनीनां भोगः ह्यादिजनितं सुखम् । कपीनामिति । कपीनां वानराणां श्रीफला-  
भिलाषः श्रीफलानि विल्वीफलानि तेष्वभिलाषो वाञ्छाविशेषः । न तु मुनीनां श्रीलक्ष्मीस्तस्याः फलानि गृह-  
कारापणादीनि तत्राभिलाषस्तीव्राध्यवसायः । मूलानामिति । मूलानां जटानामधोगतिरधःसंयोगः । न  
त्वाश्रमवर्तिमुनीनामधोगतिर्नरकपातः ।

तस्येति । आश्रमस्यैवंविधस्य पूर्वोक्तप्रकारेण वर्णितस्य तस्य यो मध्यभागस्तस्य मण्डलं वर्तुलप्रदेशस्त-  
दलंकुर्वाणस्य रक्ताशोकतरोः कङ्कलिवृक्षस्याधश्छायायां उपविष्टं निषण्णं भगवन्तं जावालं जावाल-  
मुनिमपश्यमिति दूरेणान्वयः । अथ जावालं वर्णयति—तत्र षष्ठ्यन्तानि तरोर्विशेषणानि द्वितीयान्तानि मुनि-  
विशेषणानीति खयमूहनीयम् । अलक्तेति । अलक्तवद्यावकवलोहिता रक्ताः पल्लवा यस्य स तथा तस्य ।  
मुनीति । मुनिजनैस्तापसजनैरालम्बिताः स्थापिताः कृष्णाजिनानि कृष्णमृगचर्मणि जलकरकाः पात्रविशे-  
पास्तैः सनाथा सह कृता शाखा यस्य स तथा तस्य । तापसेति । तापसकुमारिकाभिर्मुनिकन्याभिरालवाले  
मूलप्रदेशे दत्ताः पीतपिष्टस्य हरिद्राचूर्णस्य पञ्चाङ्गुलयो हस्तबिम्बा यस्मिन्स तथा तस्य । हरिणिति । ह-  
रिणशिशुभिर्मृगवालकैः पीयमानमाखाद्यमानमालवालकस्य सलिलं यस्य स तथा तस्य । मुनीति । मुनि-  
कुमारकैरावद्धं कुशचीरदाम यस्य स तथा तस्य । हरितेति । हरितमशुष्कं यद्गोमयं छगणं तेनोपलेपनं तेन  
विविक्तं पूतं तलमधोभागो यस्य स तथा तस्य । तदिति । तत्क्षणे तदात्वे कृतो विहितो यः कुसुमोपहारः  
पुष्पढौकनं तेन रमणीयस्य मनोहरस्य । नातिमहतो नातिदीर्घस्य परिमण्डलं समन्तात्परिमाणं तस्य भावस्त-  
त्ता तथातएव दीर्घस्य तालादेन(?) तथा परिमण्डलं विस्तीर्णोऽवकाशोऽभ्यन्तरप्रदेशो यस्य स तथा  
तस्य । उग्रेति । उग्रतपोभिस्तीक्ष्णतपोभिर्महर्षिभिः समन्तात्परिवृतं परिवेष्टितम् । किमिव । भुवनमिव  
विष्टपमिव सागरैः समुद्रैः । कनकगिरिमिव खर्णाद्रिमिव कुलपर्वतैः कुलाचलैः । क्रतुमिव यज्ञमिव वैतानिकव-  
ह्नयो दक्षिणाग्निगार्हपत्याहवनीयास्तैः । कल्पान्तदिवसमिव युगान्तवासरमिव रविभिः सूर्यैः कालमिव समयमिव

१ गीतव्यसनम्. २ शिखण्डिनीनाम्. ३ गीतनृत्तपक्ष. ४ भुजंगानाम्; भुजंगानाम्. ५ मध्यभागम्. ६ अलक्तक.  
७ आलोहित. ८ लोलपल्लवस्य. ९ अवलम्बित. १० करङ्क. ११ कुमारिकाभिर्दत्त; कन्यकाभिर्मूलभागदत्त. १२ पिष्टा-  
तकानेक. १३ आपीयमान; परिपीयमान. १४ आलवाल. १५ उपलिप्त. १६ भूतलस्य. १७ रचित. १८ अशुभ्र.  
१९ कुलाचलैः. २० वैतानिकवह्निभिः. २१ सागरैः. २२ कनकगिरिमिव. २३ खर्णाद्रिमिव. २४ कुलपर्वतैः. २५ कुलाचलैः. २६ क्रतुमिव. २७ यज्ञमिव. २८ वैतानिकवह्निभिः. २९ सूर्यैः. ३० कालमिव. ३१ समयमिव.



विभिः परिवृतम्, उग्रशार्पकम्पितदेह्यां प्रणयिन्येव विहितकेशग्रहया क्रुद्धयेव कृतभ्रूमङ्ग  
यामत्तयेवाकुलितगमनया प्रसाधितयेव प्रकटिततिलकया जरया गृहीतव्रतयेव भस्मधवलया  
धवलीकृतविग्रहम्, आयामिनीभिः पलितपाण्डुराभिस्तपसा विजित्य मुनिजनमखिलं धर्मप-  
ताकाभिरिवोच्छ्रिताभिरमरलोकमारोढुं पुण्यरज्जुभिरिवोपसंगृहीताभिरतिदूरप्रवृद्धस्य पुण्य-  
तरोः कुसुममञ्जरीभिरिवोद्गताभिर्जटाभिर्रूपशोभितम्, उपरचितभस्मत्रिपुण्ड्रकेण तिर्यक्प्र-  
वृत्तत्रिपथगास्तोतस्त्रयेण हिमगिरिशिलातलेनेव ललाटफलकेनोपेतम्, अधोमुखचन्द्रकलाकारा-  
भ्यामवलम्बितवलिशिथिलाभ्यां भ्रूलताभ्यामवष्टभ्यमानदृष्टिम्, अनवरतमन्त्राक्षराभ्यासवि-  
वृताधरपुटतया निष्पतद्भिरतिशुचिभिः सत्यप्ररोहैरिव स्वच्छेन्द्रियवृत्तिभिरिव करुणारसप्रवा-  
हैरिव दशनमयूखैर्धवलितपुरोभागम्, उद्धमदमलगङ्गाप्रवाहमिव जहुम्, अनवरतसोमोद्धार-

नाथिन्येव

करुणैः कालावयवैः । धवलीकृतेति । जरया विषयसां धवलीकृतः शुभीकृतो विग्रहः शरीरं यस्य स तम् ।  
अथ च जराया विशेषणानि—उग्रेति । उग्रः कठिनो यः शापस्तेन कम्पितश्चालितो देहो यया सा तथा ।  
प्रणयिन्येवेति । प्रणयिन्येव मनस्विन्येव विहितः केशग्रहो यया सा तथा । वल्लभापि रतिकलहे केशग्रहं  
करोति । इयमपि केशे लभेत्यर्थः । क्रुद्धयेवेति । क्रुद्धयेव कोपाविष्टयेव । कृतो भ्रूमङ्गो यया सा तथा । क्रुद्धा-  
पि भ्रूमङ्गं करोति तथेयं कृतवतीत्यर्थः । मत्तयेवेति । मत्तयेव शौण्डयेव । आकुलितं गमनं गतिर्यस्याः  
सा तथा । मत्तापि स्खलद्रुतिर्भवति तथेयमपि । प्रसाधितयेव भूषितयेव प्रकटितमाविष्कृतं तिलकं  
यया सा तथा । भूषितापि स्त्री सतिलका भवति । अस्यामपि देहे तिलकाः प्रजायन्त इति प्रसिद्धिः । गृहीति ।  
गृहीतं स्वीकृतं व्रतं यया सा तयेवात एव भस्मधवलयां भस्म भूतिस्तद्वधवलया शुभ्रया । पुनः किंविशिष्टम् ।  
जटाभिः सटाभिरुपशोभितमलंकृतम् । अथ जटा विशिनष्टि—आयामिनीभिर्विस्तारवतीभिः । पलितेति ।  
पलितं पाण्डुरः कचस्तद्वत्पाण्डुराभिः श्वेताभिः । तपसेति । तपसाखिलं समग्रं मुनिजनमृषिजनं विजित्य धर्म-  
पताकाभिरिव धर्मस्य तपोमयस्य जयध्वजाभिरिवोच्छ्रिताभिरुर्ध्वाकृताभिरिव । अमरेति । अमरलोकं स्व-  
लोकमारोढुमारोहणं कर्तुं पुण्यरज्जुभिरिव पवित्ररश्मिभिरिवोपसंगृहीताभिः स्वीकृताभिः । अतीति । अतिदूरं  
प्रवृद्धस्यातिदूरं वृद्धिं गतस्य पुण्यतरोः श्रेयस्तरोरुद्गताभिः प्रादुर्भूताभिः कुसुममञ्जरीभिरिव पुष्पवल्लरीभिरिव ।  
ललाटेति । ललाटफलकेन भालपट्टकेनोपेतं सहितम् । कीदृशेन । उपेति । उपरचितानि कृतानि भस्मना  
त्रिपुण्ड्रकानि त्रिरेखामयतिलकानि यस्मिन् । केनेव । तिर्यगिति । त्रिपथगाया एकमुपयैकं तिर्यगेकमधः-  
सोतः । इदमभिनवं तिर्यक्प्रवृत्तं स्रोतस्त्रयमेव यस्मिन्नेवंभूतं तेन हिमगिरिशिलातलेनेव । भ्रूलतेति । भ्रूल-  
ताभ्यामवष्टभ्यमानावलम्ब्यमाना दृष्टिर्यस्य स तम् । कीदृशाभ्याम् । अधोमुखी या चन्द्रकलार्धचन्द्रस्तद्वदाकारो  
ययोस्ताभ्याम् । अवलम्बितेति । वार्धक्यादवलम्बिता आश्रिता या वलयस्त्रिवल्यस्ताभिः शिथिलाभ्यां श्ल-  
थाभ्याम् । पुनस्तमेव विशिनष्टि—अनवरतेत्यादि । अनवरतं यो मन्त्राक्षराभ्यासस्तेन विवृतो विदीर्णो यो-  
ऽधरपुट ओष्ठपुटस्तस्य भावस्तत्ता तथा निष्पतद्भिः स्रवद्भिरतिशुचिभिरतिपवित्रैः सत्यप्ररोहैरिव सत्याङ्कुरैरिव ।  
स्वच्छेति । स्वच्छा निर्मला या इन्द्रियवृत्तयस्ताभिरिव । करुणेति । शृङ्गारवत्करुणारसोऽपि विशदस्तस्य-  
प्रवाहैः स्रोतोभिरिव । एवंविधैर्दशनमयूखै रदनदीप्तिभिर्धवलितः शुभीकृतः पुरोभागो यस्य स तम् । श्वेतत्व-  
साधर्म्येण श्वेतप्रवाहप्रकटनसाधर्म्येण च मुनेरुपमानमाह—उद्धमदिति । उद्धमन्वहिरागच्छन्नमलो निर्मलो  
गङ्गाप्रवाहो जाह्नवीरयो यस्मात्तमेवंभूतं जहुमिव । कथा चात्र—भगीरथपथेन प्रवृत्ता गङ्गा कलकलशब्दं कु-  
र्वती शब्दकण्टकानि ध्यानानि भवन्तीति रोषात् महर्षिणा जह्नुता पीता । भगीरथाराधनाच्च पुनर्जानुभ्या-

१ शापभियेव; शापभीतयेव. २ तपोभिः. ३ उपार्जिताभिः. ४ पुण्यै रज्जुभिः; पुण्यरजोभिः. ५ तपस्तरोः.  
६ उपशोभमानम्. ७ गङ्गा. ८ त्रयेणेव. ९ तलेन. १० पट्टेन. ११ मन्त्राभ्यास. १२ विद्योनुगैरिव करुणा; विद्या-  
भिरिव करुणा. १३ अवरित; अवरिल.



सुगन्धिनिश्वासावकृष्टैर्मूर्तिर्मद्भिः शापाक्षरैरिव सदा मुखभागसंनिहितैः परिस्फुरद्भिरलिभिर-  
विरहितम्, अतिकृशतया निम्नतरगण्डगर्तमुन्नततरहनुघोणमाकरालतारकमवशीर्यमाणविरल-  
नयनपक्षमालमुद्रतदीर्घरोमरुद्धश्रवणविवरमानाभिर्लम्बकूर्चकलापमाननमादधानम्, अति-  
चपलानामिन्द्रियाश्चानामन्तःसंयमनरज्जुभिरिवातताभिः कण्ठनाडीभिर्निरन्तरावनद्धकन्धरं  
समुन्नतविरलास्थिपञ्जरमंसावलम्बियज्ञोपवीतं वायुवशजनिततनुतरंगभङ्गमुत्प्लवमानमृणाल-  
मिव मन्दाकिनीप्रवाहमकलुषमङ्गमुद्रहन्तम्, अमलस्फटिकशकलैर्घटितमक्षवलयमत्युज्ज्वल-  
स्थूलमुक्ताफलप्रथितं सरस्वतीहारमिव चलद्भ्रूलिविवरगतमावर्तयन्तम्, अनवरतभ्रमिततौ-  
रकाचक्रमपरमिव ध्रुवम्, उन्नमता शिराजालकेन जरत्कल्पतरुमिव परिणतलतासंचयेन नि-

मुद्रीणां । ततो जाह्नवीत्युच्यते । मुखनिश्वासास्य सौरभ्यातिशयप्रदर्शनद्वारा तमेव विशिनष्टि—अनवरते-  
त्यादि । अनवरतं यः सोमपानस्योद्गारस्तेन सुगन्धी यो निश्वासः पवनस्तेनावकृष्टैराकर्षितैर्मूर्तिर्मद्भिर्देह-  
वद्भिः शापाक्षरैरिव शापवर्णैरिव । सदेति । सदा सर्वकालं मुखस्य यो भागोऽग्रिमप्रदेशस्तत्र संनिहितैः पार्श्वैः  
परिस्फुरद्भिर्दीप्यमानैरलिभिर्भ्रमरैरविरहितमवियुक्तमाननं मुखमादधानं विभ्राणम् । अथ मुखविशेषणानि—  
अतीति । अतिकृशतया निम्नतरो गम्भीरतरो गण्डगर्तः कपोलतः परो भागो यस्य तत् । उन्नतेति ।  
उन्नततरेऽन्युच्चे हनु चिबुकं घोणा नासा च यस्मिंस्तत् । अतिवृद्धलक्षणमेतत् । आकरालेति । आकरालेप-  
द्रका तारका कनीनिका यस्य तत् । अवेति । अवशीर्यमाणा क्षीयमाणा विरलानिविडा नयनयोर्नेत्रयोः पक्ष-  
माला रोमराजिर्यस्मिंस्तत् । उद्रतेति । उद्रतानि प्रादुर्भूतानि यानि दीर्घरोमाणि तेन रुद्धमावृतं श्रवणयोर्विवरं  
रन्ध्रं यस्मिंस्तत् । आनाभीति । आनाभि नाभिपर्यन्तं लम्बः प्रलम्बः कूर्चकलाप आस्यलोमसमूहो यस्मि-  
स्तत् । अतीति । अतिचपलानामतिपारिप्लवानामिन्द्रियाश्चानां करणतुरंगमानामन्तर्मध्ये संयमनरज्जुभिरिव नि-  
यन्त्रणरश्मिभिरिवातताभिर्विस्तीर्णाभिः कण्ठनाडीभिर्गल्लायुभिरिव निरन्तरं अवनद्धा संवद्धा कन्धरा ग्रीवा  
यस्मिन्नेवंविधमकलुषं निर्मलमङ्गं शरीरमुद्रहन्तं धारयन्तम् । समुन्नतेति । समुन्नतमुच्चं विरलं पेलवमस्थिप-  
ञ्जरं कङ्कालं यस्मिंस्तत्तथा । अंसेति । अंसावलम्बि भुजान्तरावलम्बि यज्ञोपवीतं यज्ञसूत्रं यस्मिन् । वायुव-  
शेनेति । वायुवशेनानिलमाहात्म्येन जनिता उत्पादितास्तनवः सूक्ष्मास्तरंगभङ्गाः कल्लोलविघटनानि यस्मिन् ।  
उत्प्लवेति । उत्प्रावल्येन प्लवमानानि ब्रह्मानानि मृणालानि विसानि यस्मिन्नेवंभूतं मन्दाकिनीं प्रवाहमिव गङ्गा-  
घमिव । अत्र तरंगास्रोः श्वेतकृशत्वं यज्ञोपवीतमृणालयोश्च श्वेतसूक्ष्मत्वं साधर्म्यमिति भावः । किं कु-  
र्वन्तम् । अक्षवलयं रुद्राक्षमालामावर्तयन्तं परिवर्तयन्तम् । अथाक्षवलयस्य विशेषणे—अमलेति । अमलानि  
विशदानि यानि स्फटिकशकलानि तैर्घटितं निर्मितम् । अत्युज्ज्वलेति । अत्युज्ज्वलान्यतिविशदानि स्थूलानि  
यानि मुक्ताफलानि मौक्तिकानि तैर्प्रथितं गुम्फितं सरस्वतीहारमिव सरस्वत्या भारत्या हारमिव मुक्ताकलाप-  
मिव । अत्र स्फटिकाक्षवलयस्यातिनिर्मलत्वान्मुक्ताफलोपमानम् । चलेति । चलन्त्यो या अङ्गुलयस्तासां विवरं  
रन्ध्रं तत्र गतं प्राप्तम् । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं भ्रमितं पर्यटितं तारकाचक्रं नक्षत्रसमूहो यस्मि-  
न्नेवंभूतमपरं द्वितीयं ध्रुवमिवोत्तानपादजमिव । अत्र स्फटिकाक्षवलयतारकाणां शुचिवर्तुलत्वमेव साधर्म्यम् ।  
उपविष्टस्य मुनेः स्थिरत्वाद्भुवसाधर्म्यमिति । पुनर्विशिनष्टि—उन्नमतेति । उन्नमतोपरि स्फुरता शिराजा-  
लकेन शिरा धमनयस्तासां जालकेन समूहेन निरन्तरं निचितं व्याप्तम् । उच्छूनल्लायुसमूहेनात्यन्तव्यासवि-  
ग्रहमित्यर्थः । केन कमिव । परिणताः पाकं गता या लताः वल्लयस्तासां संचयेन समूहेन । निचितमिति

१ मूर्तिमद्भिरिव शापाक्षरैः. २ संनिविष्टैः. ३ समुन्नत. ४ लम्बित. ५ इन्द्रियाणाम्. ६ संवद्ध. ७ उन्नत.  
८ अवलम्बित; आलम्बित. ९ ध्रुवलयज्ञोपवीतम्. १० अनिल. ११ तन्मण्डल. १२ पदिताक्ष. १३ उज्ज्वल.  
१४ तारक. १५ उल्लसता.



रन्तरनिचितम्, अमलेन चन्द्रांशुभिरिवामृतफेनैरिव गुणसंतानतन्तुभिरिव निर्मितेन मानस-  
सरोजलक्षालितशुचिना दुकूलवल्कलेनैवाद्वितीयेनैव जराजालकेन संच्छादितम्, आसन्नव-  
र्तिना मन्दाकिनीसलिलपूर्णेन त्रिदण्डोपविष्टेन स्फाटिककमण्डलुना विकचपुण्डरीकराशिमिव  
राजहंसेनोपशोभमानम्, स्थैर्येणाचलानां गाम्भीर्येण सागराणां तेजसा सवितुः प्रशमेन तु-  
षाररश्मेर्निर्मलतयाम्बरतलस्य संविभागमिव कुर्वाणम्, वैनतेयमिव स्वप्रभावोपात्तद्विजाधि-  
पत्यम्, कमलासनमिवाश्रमगुरुम्, जरच्चन्दनतरुमिव भुजंगनिर्मोकधवलजटाकुलम्, प्रश-  
स्तवारणपतिमिव प्रलम्बकर्णवालम्, बृहस्पतिमिवाजन्मसंवर्धितकचम्, दिवसमिवोद्यदर्कवि-  
म्बभास्वरमुखम्, शरत्कालमिव क्षीणवर्षम्, शान्तनुमिव प्रियसत्यव्रतम्, अम्बिकाकरतल-

शेषः । जरत्कलपतरुमिव वृद्धमन्दारमिवेत्युत्प्रेक्षा । अमलेनेति । अमलेन निर्मलेन दुकूलवल्कलेन । दुकूलेन  
सदृशं वल्कलमिति मध्यमपदलोपी समासः । तेन संच्छादितमावृतम् । केनेव । अद्वितीयेनापूर्वेण  
जराजालकेनैव विस्त्रासामूहेनेवेत्युत्प्रेक्षा । दुकूलवल्कलं विशिनष्टि—चन्द्रेति । चन्द्रांशुभिरिव शशिश्यो-  
त्त्वाभिरिवामृतफेनैरिव पीयूषडिण्डीरैरिव गुणानां विधातपश्चरणादीनां संतानाः समूहास्त एव तन्तवः सू-  
त्राणि तैरिव निर्मितेन रचितेन । मानसेति । मानससरोजलवज्जलं तेन क्षालितं धौतमत एव शुचिना  
निर्मलेन । पुनस्तमेव मुनिं विशिनष्टि—स्फाटिककमण्डलुनोपशोभमानं विराजमानम् । अथ कमण्डलुं वि-  
शिनष्टि—आसन्नेति । आसन्नवर्तिना सगीपस्थेन । मन्दाकिनीति । मन्दाकिनी गङ्गा तस्याः सलिलं  
तेन पूर्णेन भूतेन । त्रिदण्डेति । त्रिदण्डस्त्रिपादिका तत्रोपविष्टेन स्थापितेन । मुनेर्धवलीकृतविग्रहवत्त्व-  
वर्णनात्कमण्डलोश्च शुभ्रत्ववर्णनात्तदुपमानमाह—विकचेति । राजहंसेन विकचपुण्डरीकराशिमिव स्मित-  
सिताम्भोजसमूहमिवेत्युत्प्रेक्षा । पुनर्मुनिः प्रकारान्तरेण विशिनष्टि—स्थैर्येति । स्थैर्येण स्थिरतयाचलानां  
पर्वतानाम्, गाम्भीर्येण गाम्भीर्यगुणेन सागराणां समुद्राणाम्, तेजसा प्रतापेन सवितुः सूर्यस्य, प्रशमेनोपश-  
मेन तुषाररश्मेश्चन्द्रस्य, निर्मलतया स्वच्छतयाम्बरतलस्य संविभागमिव स्वकीयवस्तुनः परेभ्यः किञ्चिद्वि-  
भज्य प्रदानमिव कुर्वाणं विदधानम् । अचलादीनां स्थैर्यादयो गुणा अनेनैव संविभागीकृताः सन्तीति भावः ।  
अथान्यसादृश्यद्वारा तमेव विशेषयन्नाह—वैनतेयमिति । वैनतेयो गरुडस्तद्वदिव स्वस्यात्मीयस्य यः प्रभावो  
माहात्म्यं तेनोपात्तमङ्गीकृतं द्विजेषु ब्राह्मणेष्वधिपत्यं प्रभुत्वं येन स तम् । पक्षे द्विजेषु पत्रत्रिष्वधिपत्यं मुख्यत्वं  
येनेति विग्रहः । कमलेति । कमलासनो ब्रह्मा तमिवाश्रमो मुनिस्थानं तत्र गुरुं श्रेष्ठम् । पक्षे आश्रमा-  
ब्रह्मचारिप्रभृतयस्तेषां गुरुं प्रवर्तकम् । वर्णाश्रमाश्च ब्रह्मणैव प्रवर्तिताः । जरदिति । पुरातने परिमलविशेषा-  
धिक्याज्जरद्विशिष्टचन्दनतरुग्रहणम् । तत्रैव भुजंगवाहुल्यम् । अतएव भुजंगस्य यो निर्मोकः कञ्चुकस्तद्वद्व-  
वला या जटा तयाकुलं व्याप्तम् । पक्षे निर्मोक एव जटेति विग्रहः । शेषं पूर्ववत् । प्रशस्तेति । प्रशस्तः  
सर्वलक्षणोपेतो वारणपतिर्गजनायकस्तद्वदिव प्रलम्बाः कर्णयोर्वालाः केशा यस्येति विग्रहः । पक्षे प्रलम्बौ ल-  
म्बमानौ कर्णौ श्रवणौ वालश्च वालधिर्यस्मिन् । बृहस्पतीति । बृहस्पतिः सुरुगुरुस्तमिव आजन्म जन्म-  
मर्यादीकृत्य संवर्धिता वृद्धिं प्रापिताः कचाः केशा येनेति स तम् । पक्षे कचनामा बृहस्पतेः पुत्र इति पुराणे प्रसि-  
द्धम् । शेषं पूर्ववत् । दिवसेति । दिवसो घसस्तद्वदिवोद्यदुद्वच्छद्यदर्कविम्बं सूर्यमण्डलं तद्वद्भास्वरं दीप्तं  
सुखमाननं यस्य स तम् । पक्षे उद्यदर्कविम्बेन भास्वरं मुखमादिर्यस्येति विग्रहः । शरदिति । शरत्कालो  
घनाल्ययसमयस्तद्वदिव क्षीणानि गतानि वर्षाणि हायनानि यस्य स तम् । पक्षे क्षीणं स्वल्पत्वं प्राप्तं वर्षं  
वृष्टिर्यस्मिन् । शान्तन्विति । शान्तनुर्भीष्मपिता तद्वदिव प्रियमिष्टं सत्यमेव व्रतं यस्य स तम् । पक्षे प्रियो  
वक्त्रमः सत्यव्रतो भीष्मो यस्येति विग्रहः । कथा चात्र—

१ अमलैः. २ क्षालितम्. ३ द्वितीयेन. ४ स्फाटिकम्. ५ कमलम्. ६ अकृतैः. ७ स्थैर्येण सागराणां गाम्भीर्येण. ८ सकल-  
विना. ९ भुजंग, १० वारणमिव, १० कर्णतालम्.







भगवतामेवंविधानामघक्षयकारिणाम् । पुण्यानि हि नामग्रहणान्यपि महामुनीनाम्, किं पुनर्दर्शनानि । धन्यमिदमाश्रमपदमयमधिपतिर्यत्र । अथवा भुवनतलमेव धन्यमखिलमनेनाधिष्ठितमवनितलकमलयोनिना । पुण्यभाजः खल्वमी मुनयो यदहर्निशमेनमपरमिव नलिनासनमपगतान्यन्यापारा मुखावलोकननिश्चलदृष्टयः पुण्याः कथाः शृण्वन्तः समुपासते । सरस्वत्यपि धन्या यस्या तु सततमतिप्रसन्ने करुणाजलनिस्सन्दिन्यगाधगाम्भीर्ये रुचिरद्विजपरिवारा मुखकमलसंपर्कमनुभवन्ती निवसति हंसीव मानसे । चतुर्मुखकमलवासिभिश्चतुर्वेदैः सुचिरादिवेदमपरमुचितमासादितं स्थानम् । एनमासाद्य शरत्कालमिव कलिलजलदसमयकलुषिताः प्रसादमुपगताः पुनरपि जगति सरित इव सर्वविद्याः । नियतमिह सर्वात्मना

ज्ञानलोचनेनाखिलं समग्रं जगद्विष्टपमालोकयतां पश्यतां भगवतां माहात्म्यवतामेवंविधानां पूर्वोक्तगुणविशेषानाम् । हि निश्चितम् । अपक्षयकारिणां पापविनाशकानाम् । महामुनीनामिति । महातपस्विनां नामग्रहणान्यप्यभिधानोच्चारणमात्राप्यप्यायुर्धृतवत्कारणकार्योपचारात्पुण्यानि पुण्यजनकानि । दर्शनानीति । दर्शनानि तेषामवलोकनानि समग्रपापपहारकाणीत्यर्थे किं पुनर्भण्यते । अवश्यं तदपहारकाणीत्यर्थः । धन्यमिति । इदं प्रत्यक्षमाश्रमपदं मुनिस्थानं धन्यं कृतपुण्यम् । अत्रार्थे हेतुमाह—यत्रेति । यस्मिन्नाश्रमपदेऽयं महान्मुनिरधिपतिर्नैता । अथवेति पक्षान्तरे । अचनीति । अवनितलकमलयोनिना भुवनतलव्रह्मणानेन प्रत्यक्षोपलभ्यमानेन मुनिनाधिष्ठितमाश्रितं भुवनतलमेव जगतीतलमेव धन्यं कृतपुण्यम् । 'सुकृती पुण्यवान्धन्यः' इति हैमः । आश्रमस्य तदन्तःपातित्वादिति भावः । तच्छिष्याणां धन्यतां प्रतिपादयन्नाह—पुण्येति । खलु निश्चयेन । अमी मुनयः पुण्यभाजः सुकृतभाजः । यदिति हेतुर्थे । अहर्निशं प्रत्यहमपरमिवान्यमिव नलिनासनं कमलयोनिं समुपासते सेवां कुर्वते । तानेव शिष्यान्विशिनष्टि—अपेति । अपगतो दूरीभूतोऽन्यव्यापारस्तदितरकार्यं येभ्यस्ते तथा । मुखेति । मुखस्य वदनस्य अर्थान्मुनिरिति शेषः । तस्य यदवलोकनं निरीक्षणं तेन निश्चला निमेषरहिता दृष्टिर्येषां ते तथा । किं कुर्वन्तः । पुण्याः पवित्राः कथाः किंवदन्तीः शृण्वन्त आकर्णयन्तः । तद्वदनगतायाः सरस्वत्याः श्लाघां कुर्वन्नाह—सरस्वतीति । सरस्वत्यपि भारत्यपि धन्या श्लाघ्या या । तु पुनरर्थे । अस्य मुनेर्मुखमेव कमलं नलिनं तस्य संपर्कं संबन्धमनुभवन्ती साक्षात्कुर्वन्ती मानसे मनसि निवसति निवासं करोति । उभयोः साम्यमाह—हंसीति । यथा मानसे सरसि हंसी मराली निवसति तथेयमपीत्यर्थः । अत्र प्रसन्नेत्यादिविशेषणानि मानसे मनसि सरसि च खलु व्यायोजनीयानि । अतीति । अतिशयेन प्रसन्ने प्रसादगुणयुक्ते । करुणेति । करुणा परदुःखग्रहाणेच्छा सैव जलं तस्य तयोर्वा निस्सन्दिनि । स्याविणि । अगाधेति । अगाधमतलस्पर्शं गाम्भीर्यं गम्भीरतां यस्मिन् । रुचिरेति । रुचिरा मनोज्ञा ये द्विजा दन्तास्त एव परिवारः परिच्छदो यस्याः सेति भारत्या विशेषणम् । चतुरिति । चलारि यानि मुखकमलानि तत्र वासिभिः स्थायिभिश्चतुर्वेदैर्ऋग्यजुःप्रमृतिभिः सुचिरादिव चिरकालादिवेदमपरं द्वितीयम् । कमलस्य कदाचित्संकोचसंभवात् । उचितं योग्यं स्थानमासादितं प्राप्तम् । एनमिति । एनं मुनिं शरत्कालमिव घनात्ययसमयमिवासाद्य प्राप्य जगति लोके पुनरपि द्वितीयवारमपि सर्वविद्याश्चतुर्विधाः प्रसादं नैर्मल्यमुपगताः प्राप्ताः । का इव । सरितो नद्य इव । यथा शरत्कालं प्राप्य ता एव नैर्मल्यं भवन्ति । उभयोरेकविशेषणमाह—कलीति । कलिरेव कलौ वा यो जलदसमयो मेघकालस्तेन कलुषिता मलिनिकृताः । नियतमिति । नियतं निश्चितमिहास्मिन्नाश्रमे सर्वात्मना सर्वप्रकारेण कृतावस्थितिर्येन स

१ कारणानि पुण्यानि नाम; करणानि पुण्यानि नाम. २ मुनीनाम्. ३ मुखकमलावलोकन. ४ पर्युपासते. ५ यदस्मिन्; या तु. ६ परिवारे, कुलपरिवारे. ७ कमले. ८ संपर्कमुखम्. ९ राजहंसी. १० मुखकमल. ११ चतुर्वेदैः. १२ कलिकालजलधर.



कृतावस्थितिना भगवता परिभूतकलिकालविलसितेन धर्मेण न स्मर्यते कृतयुगस्य । धरणीत-  
लमनेनाधिष्ठितमालोक्य न वहति नूनमिदानीं सप्तर्षिमण्डलनिवासाभिमानमम्बरतलम् ।  
अहो महासत्त्वेयं जरा यास्य प्रलयरैविरश्मिनिकरदुर्निरीक्ष्ये रजनिकरकिरणपौण्ड्रशिरोरुहे  
जटाभारे फेनपुञ्जधवला गङ्गेव पशुपतेः क्षीराहुतिरिव शिखाकलापे विभावसोर्निपतन्ती न  
भीता । वहलाज्यधूमपटलमलिनीकृताश्रमस्य भगवतः प्रभावाद्भीतमिव रविकिरणजालमपि  
दूरतः परिहरति तपोवनम् । एते च पवनलोलपुञ्जीकृतशिखाकलापा रचिताञ्जलय इवात्र  
मन्त्रपूतानि हवींषि गृह्णन्त्येतत्प्रीत्याशुशुक्षणयः । तरलितदुकूलवल्कलोऽयं चाश्रमलताकुसुम-  
सुरभिपरिमलो मन्दमन्दचारी सशङ्क इवास्य समीपमुपसर्पति गन्धवाहः । प्रायो महाभूता-  
नामपि दुरभिभवानि भवन्ति तेजांसि । सर्वतेजस्विनामयं चाग्रणीः । द्विसूर्यमिवाभाति

तथा तेन भगवता माहात्म्यवता । परीति । परिभूतं न्यकृतं कलिकालस्य विलसितं चेष्टितं येनैवभूतेन  
धर्मेण न स्मर्यते । कृतयुगस्येति कर्मणि षष्ठी 'मातुः स्मरति' इतिवत् । धरणीति । नूनं निश्चित-  
मनेन मुनिना धरणीतलम् अधिष्ठितमाश्रितमालोक्य निरीक्ष्याम्बरतलं व्योमतलमिदानीं सांप्रतं सप्तर्षि-  
मण्डलनिवासाभिमानमिति सप्तर्षीणां कश्यपप्रभृतीनां यन्मण्डलं समूहस्तस्य यो निवासोऽवस्थानं तेन यो-  
ऽभिमानोऽहंकारस्तं न वहति न धत्ते । अत्र बहूनां कृपीणां सत्त्वात् । अहो इत्याश्चर्यं । महासत्त्वा  
महाधैर्यं जरा विव्रसा यास्य मुनेर्जटाभारे सटासमूहोपरि निपतन्ती पतनं कुर्वती न भीता न त्रस्ता ।  
अत्रार्थ उपमानद्वयं प्रदर्शयति—पशुपेति । पशुपतेरीश्वरस्य जटाभारे सटासमूहे गङ्गेव स्वर्णदीव । क्षी-  
रेति । विभावसोर्वहेः शिखाकलापे ज्वालासमूहे क्षीराहुतिरिव क्षीरस्य दुग्धस्याहुतिर्वहौ प्रक्षेप इवेत्यर्थः ।  
गङ्गां विशिनष्टि—फेनेति । फेनस्य छिण्डीरस्य य पुञ्जः समूहस्तेन धवलोज्ज्वला । इयमपि धवला भवति ।  
जटां विशिनष्टि—प्रलयेति । प्रलयः कल्पान्तस्तस्मिन्यो रविः सूर्यस्तस्य यो रश्मिनिकरः किरणसमूहस्तद्वत्  
दुर्निरीक्ष्ये विलोकयितुमशक्ये । रजनीति । रजनिकरश्चन्द्रस्तस्य किरणा मयूखास्तद्वत्पाण्डूनि श्वेतानि  
शिरोरुहाणि केशा यस्मिन् । वहलेति । वहलं निविडं यदाज्यं सर्पिस्तस्य धूमपटलं तेन मलिनीकृतः  
श्यामतां प्रापित आश्रमो यस्यैवंविधस्य भगवतो मुनेः प्रभावान्माहात्म्याद्भीतमिव त्रस्तमिव रविकि-  
रणजालं सूर्यरश्मिसमूहस्तपोवनं मुनिस्थानं दूरतः परिहरति दूर एव लज्जति । मालिन्यस्य तमः  
प्रतिनिधीभूतस्य सूर्यरश्मिर्विरोधात् । मालिन्याश्रयाश्रमाधिपतेर्मुनेः प्रभावाद्भीतिरुचितैवेति भावः ।  
एते चेति । एते समीपवर्तिन आशुशुक्षणयो बह्वयः । पवनेति । पवनेन वायुना लोलश्चपलः पुञ्जी-  
कृतः समूहीकृतः शिखाकलापो ज्वालासमूहो येषां ते तथा । तथा रचिताञ्जलय इव विहिताञ्जलय इव ।  
एतत्प्रीत्येतन्मुनिभेदेन मन्त्रपूतान्युचापवित्राणि हवींषि होतव्यानि गृह्णन्ति स्वीकुर्वन्ति । 'अग्निवैश्वानरो  
वह्निः—शिखावानाशुशुक्षणयः' इत्यमरः । गन्धेति । गन्धवाहो वायुरस्य मुनेः समीपं पार्श्वे सशङ्क इव भीताशय  
इवोपसर्पति गच्छति । अथ साशङ्कत्वे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—तरलितेति । तरलितानि कम्पितानि दुकूलवल्क-  
लानि येन स तथा । अयमिति स्पार्शनप्रत्यक्षः । आश्रमेति । आश्रमलताकुसुमानां सुरभिः परिमलो यस्मि-  
न्नत एव मन्दमन्दचारी शनैः शनः संचरमाणः । प्राय इति । प्रायो बाहुल्यार्थेऽव्ययम् । महाभूतानामपि  
पृथिव्यादीनामपि तेजांसि महासि दुरभिभवानि दुःखेनाभिभवितुं शक्यानि भवन्ति । अयं चेति । अयं च

- १ आलक्ष्य; अवलोक्य. २ सप्तर्षिनिवास. ३ रविकरनिकरदुर्निरीक्षे. ४ निकरपाण्डुरे जटाभारे. ५ पाण्डुर.  
६ निष्पतन्ती. ७ आश्रमपदस्य. ८ भीतभीतमिव. ९ जालकम्. १० पुञ्जितशिखाकलापाः शिखाजटिला.  
११ प्रतिगृह्णन्त्याशुशुक्षणयः; प्रतिगृह्णन्त्येतत्प्रदत्तान्याशुशुक्षणयः. १२ मन्दसंचारी; मन्दमन्दसंचारी; मन्दमन्दसंचारः.  
१३ तेजांसि यतः.



जगदनेनाधिष्ठितं महात्मना । निष्कम्पेव क्षितिरेतद्वैष्टम्भात् । एष प्रवाहः करुणारसस्य,  
 संतरणसेतुः संसारसिन्धोः, आधारः क्षमाम्भसाम्, परशुस्वृष्णालतागहनस्य, सागरः संतो-  
 षामृतरसस्य, उपदेष्टा सिद्धिमार्गस्य, अस्तगिरिरसद्रहकस्य, मूलमुपशमतरोः, नाभिः प्रज्ञाच-  
 क्रस्य, स्थितिवंशो धर्मध्वजस्य, तीर्थं सर्वविद्यावताराणाम्, वडवानलो लोभार्णवस्य, निक-  
 षोपलः शास्त्ररत्नानाम्, दावानलो रागपल्लवस्य, मन्त्रः क्रोधभुजंगस्य दिवसकरो मोहान्ध-  
 कारस्य अर्गलाबन्धो नरकद्वाराणाम्, कुलभुवनमाचाराणाम्, आयतनं मङ्गलानाम्, अभू-  
 मिर्मदविकाराणाम्, दर्शकः सत्पथानाम्, उत्पत्तिः साधुतायाः, नेमिरुत्साहचक्रस्य, आश्रयः  
 सत्त्वस्य, प्रतिपक्षः कलिकालस्य, कोशस्तपसः, सखा सत्यस्य, क्षेत्रमार्जवस्य, प्रभवः पु-  
 ण्यसंचयस्य, अदत्तावकाशो मत्सरस्य, अरातिर्विपत्तेः, अस्थानं परिभूतेः, अननुकूलोऽभि-  
 मानस्य, असंमतो दैन्यस्य, अनायत्तो रोषस्य, अनभिमुखः सुखानाम् । अस्य भगवतः  
 प्रसादादेवोपशान्तवैरमपगतमत्सरं तपोवनम् । अहो प्रभावो महात्मनाम् । अत्र हि शाश्व-

मुनिः सर्वतेजस्विनां समग्रधामवतामग्रणीमुख्यः । अनेनेति । अनेन मुनिना महात्मना प्रकृष्टस्वरूपेणाधिष्ठित-  
 माश्रितं जगद्विसूर्यमिव द्वौ सूर्यौ यत्र तद्वदिव । निष्कम्पेति । एतस्य मुनेरवष्टम्भादालम्ब्याक्षितिविमुधा  
 निष्कम्पेव निर्वेपथुरिव । अथ च क्रियन्ति विशेषणानि रूपकालंकृतिद्वारा प्रदर्शयन्नाह—एषेत्यादि । एष मुनिः  
 करुणारसस्य प्रवाह ओघः । संसारसिन्धोर्भवाम्भोधेः संतरणे सेतुः सेतुबन्धः । क्षमाम्भसां क्षान्तिसलिलाना-  
 माधारोऽम्भसां बन्धः । तृष्णैव लता तद्रहनस्य परशुः कुठारः । संतोष एवामृतरसः पीयूषद्रवस्तस्य सागरः  
 समुद्रः । सिद्धिमार्गस्य मोक्षपदव्या उपदेष्टोपदेशकः । असद्रहकस्याशुभग्रहस्यास्तगिरिरस्ताचलः । उपशमतरोः  
 शमताद्रमस्य मूलं बुध्नः । प्रज्ञाचक्रस्य प्रतिभाचक्रस्य नाभिर्मध्यप्रदेशः । धर्मध्वजस्य सुकृतकेतोः स्थितिवंशो-  
 ऽवस्थानवेणुः । सर्वविद्यावताराणां समग्रविद्याप्रवेशानां तीर्थं घट्टः । लोभार्णवस्य लिप्सासमुद्रस्य वडवानल  
 आर्णवः । शास्त्ररत्नानां सिद्धान्तमणीनां निकषोपलः कणपट्टः । रागपल्लवस्येच्छाकिसलयस्य दावानलो वनवहिः ।  
 क्रोधभुजंगस्य कोपसरीस्रपस्य मन्त्रः । मोहान्धकारस्याज्ञानतिमिरस्य दिवसकरः सूर्यः । नरकद्वाराणां दु-  
 र्गतिद्वाराणामर्गलाबन्धः परिघबन्धः । आचाराणां चरितानां कुलभुवनं मूलगृहम् । मङ्गलानां श्रेयसामायतनं  
 गृहम् । मदविकाराणामहंकारवृत्तीनामभूमिरूपरक्षेत्रम् । सत्पथानां शोभनमार्गाणां दर्शक उपदेष्टा । साधुतायाः  
 शुभावस्थोत्पत्तिः । उत्साहः प्रगल्भता स एव चक्रं तस्य नेमिर्धारा । सत्त्वस्य धैर्यस्याश्रय आधारः । कलि-  
 कालस्य कलियुगस्य प्रतिपक्षः शत्रुः । तपसः प्रसिद्धस्य कोशो भाण्डागारः । सत्यस्य सखा मित्रम् । मार्जवस्य  
 मार्दवस्य क्षेत्रं सस्योत्पत्तिस्थलम् । पुण्यसंचयस्य धर्मसमूहस्य प्रभव उत्पत्तिस्थलम् । मत्सरस्येर्ष्याया अदत्ताव-  
 काशः । विपत्तेरापदोऽरातिः शत्रुः । परिभूतेः पराभवस्यास्थानमपदम् । अभिमानस्याहंकारेननुकूलोहितकारकः  
 दैन्यस्यासंमतोऽस्वीकृतः । रोषस्यानायत्तोऽनधीनः । सुखानामभिमुखः पराङ्मुखः । अस्याति । अस्य भग-  
 वतो मुनेः प्रसादादेव माहात्म्यादेव उपशान्तं शान्तं प्राप्तं वैरं विरोधो यस्मिन् । अपेति । अपगतो  
 दूरीभूतो मत्सरः परगुणोत्कर्षासहनं यस्मिन्नेवंभूतं तपोवनम् । वर्तत इति क्रियाध्याहारः । अत्रार्थे साधारणं  
 कारणमाह—अहो इति । अहो इत्याश्चर्यं । महात्मनां महानुभावानां प्रभावो माहात्म्यम् । एतदेव विशेष-  
 यतो दर्शयन्नाह—अत्रेति । हि निश्चितम् । अत्र तपोवने शाश्वतिकं सदातनं विरोधं वैरमपहाय दूरीकृत्यो-

१ निष्कण्टकेव. २ अवष्टम्भादेव; अवष्टम्भेन. ३ प्रभवः. ४ कृपाम्भसाम्. ५ अमृतस्य. ६ असद्रहस्य. ७ नेमिः.  
 ८ प्रसादः. ९ तीर्थः. १० वाडवानलः. ११ महामन्त्रः. १२ भुजंगस्य. १३ नरकपुरद्वाराणाम्. १४ आदर्शः.  
 सर्वविद्यानामुत्पत्तिः. १५ असत्ताः, प्रभावः. १६ अवशो विपद्याणामनभिमुखः; अनवकाशो विपद्याणामनभिमुखः.  
 १७ प्रभावात्. १८ एतदपि.  
 का० १२



तिकमपहाय विरोधमुपशान्तात्मानस्तिर्यञ्चोऽपि तपोवनवसतिसुखमनुभवन्ति । तथा हि ।  
 एष विकचोत्पलवनरचनानुकारिणमुत्पतच्चारुचन्द्रकशतं हरिणलोचनद्युतिशबलमभिनवशाद्व-  
 लमिव विशति शिखिनः कलापमातपाहतो निःशङ्कमहिः । अयमुत्सृज्य मातरमजातकेसरैः  
 केसरिशिशुभिः सहोपजातपरिचयः क्षरत्क्षीरधारं पिवति कुरङ्गशावकः सिंहीस्तनम् । एष  
 मृणालकलापाशङ्किभिः शशिकरधवलं सटाभारमासीलितलोचनो बहु मन्यते द्विरदंकलभैरा-  
 कृष्यमाणं मृगपतिः । इदमिह कपिकुलमपगतचापलमुपनयति मुनिकुमारकेभ्यः स्नातेभ्यः  
 फलानि । एते च न निवारयन्ति मदान्धा अपि गण्डस्थलीभाजि मदजलपाननिश्चलानि  
 मधुकरकुलानि संजातदयाः कर्णतालैः करिणः । किं बहुना तापसाग्निहोत्रधूमलेखाभिर्हृत्स-  
 र्पन्तीभिरनिशमुपपादितकृष्णाजिनोत्तरासङ्गशोभाः फलमूलभृतो वल्कलिनो निश्चेतनास्तर-  
 वोऽपि सनियमा इव लक्ष्यन्तेऽस्य भगवतः । किं पुनः सचेतनाः प्राणिनः इति ।

पशान्तात्मानः प्रशान्तात्मानस्तिर्यञ्चोऽपि पशवोऽपि तपोवनवसतिसुखं मुनिस्थाननिवाससातमनुभवन्त्य-  
 नुभवविषयीकुर्वन्ति । तदेव दर्शयन्नाह— तथेति । तथा हि । एषोऽहि सर्पो विकचं विकसितं यदुत्पलं  
 नीलकमलं तस्य वनं तस्य या रचना निर्मितस्तदनुकरोत्येवंशीलं तत्तथा । उत्पतदिति । उत्पतदूर्ध्वं गच्छ-  
 चारु मनोहारि चन्द्रकशतं मेचकशतं यस्मिन् । हरिणेति । हरिणस्य मृगस्य या लोचनद्युतिर्नैत्रकान्तिस्त-  
 द्बलमिव कर्तुमेवंभूतं शिखिनो मयूरस्य कलापं प्रचलाकमातपेन सूर्यालोकेनाहतः पीडितो निःशङ्कं निर्भयं  
 विशति प्रविशति । कमिव । अभिनवः प्रत्यग्रः । शादाः शष्पाणि सन्त्यत्रेति शाद्वलो हरितप्रदेशस्तमिव ।  
 अयमिति । अयं कुरङ्गशावको मातरमम्बामुत्सृज्य विहायाजातकेसरैरनुत्पन्नसटैः केसरिशिशुभिरभारि-  
 वालकैः सह सममुपजातः समुत्पन्नः परिचयः संस्तवो यस्यैवंभूतः सिंहीस्तनं पिवति पानं करोति । क्षरन्ती-  
 ति । क्षरन्ती स्रवन्ती क्षीरधारा यस्मिन् । 'गोस्त्रियोरुपसर्जनस्य' इति ह्रस्वः । एष इति । एष समीप-  
 वर्ती । मृणेति । मृणालानां विसानां कलापं समूहमाशङ्कत इत्येवंशीलास्तैः । द्विरदेति । द्विरदा गजास्तेषां  
 कलभा बालकास्तैराकृष्यमाणमवकृष्यमाणं शशिकरश्चन्द्रस्तद्वद्वलं शुभ्रं सटाभारं केसरकलापम् । आमी-  
 लीति । आ इषन्मीलिते लोचने येनैवंभूतो बहुमन्यते । सुखत्वेन जानातीत्यर्थः । इदमिति । इहास्मिन्तपो-  
 वने इदम् । अपेति । अपगतं चापलं चाञ्चल्यं यस्यैवंभूतं कपिकुलं धानरयूथम् । स्नातेभ्यः कृताह्वेभ्यः मु-  
 नीति । मुनीनां तपस्विनां कुमारका बालास्तेभ्यः फलानि सस्यान्युपनयति दौकयति । एते चेति । एते क-  
 रिणो हस्तिनो मदान्धा अपि मदनोन्मत्ता अपि गण्डस्थलीभाजि करटस्थलभाजि । मदेति । मदजलस्य  
 दानवारिणः पानं धानं तेन निश्चलानि स्थिराणि मधुकराणां भ्रमराणां कुलानि समूहाः संजातदयाः समु-  
 त्पन्नकरुणाः कर्णतालैः श्रवणचपेटैर्न निवारयन्ति न दूरीकुर्वन्ति । किं बह्विति । किं बहुना किं बहु ज-  
 ल्पितेन स्तोकेनैवोच्यत इति भावः । तापसेति । उत्सर्पन्तीभिरूर्ध्वं व्रजन्तीभिस्तापसानां यदग्निहोत्रं तस्य  
 या धूमलेखा दहनकेतनराज्यस्ताभिरनिशं निरन्तरम् । उपेति । उपपादिता विहिता कृष्णं श्यामं यदजिनं  
 चर्म तस्योत्तरासङ्गो वैकशं तस्य शोभा येषां ते तथा फलमूलभृतो वल्कलिनो निश्चेतना ज्ञानरहिता अस्य भ-  
 गवतस्तरवोऽपि वृक्षा अपि सनियमा इव व्रतिन इव लक्ष्यन्तेऽवलोक्यन्ते । सचेतना ये प्राणिनो मनुजाद-  
 येस्तेषां किं पुनः किं भण्यते किं कथ्यते । ते त्वेतादृशा भवन्त्येवेति भावः ।

१ उपशान्तान्तरात्मानः, २ उत्पलिनीवनानुकारिणम्, ३ अधिवसति; आवसति, ४ कलापमाहतः, ५ अनुपजात,  
 ६ प्रक्षरत्, ७ आपिवति, ८ मृणालशङ्किभिः, ९ शिशिकर; शिशिकलापकर, १० जटा, ११ कलभकैः,  
 १२ कुमारैः, १३ जातदयाः, १४ तपसा, १५ उत्सर्पन्तीभिरुपपादित; सर्पन्तीभिरहर्निशमुपपादित, १६ शोभनाः,  
 १७ वल्कलिनस्तरवः, १८ इवास्य भगवतः समीपवर्तिनोऽत्र लक्ष्यन्ते; इव लक्ष्यन्तेऽस्य भगवतः समीपवर्तिनः,  
 १९ प्राणिन एवम्.



एवं चिन्तयन्तमेव मां तस्यामेवाशोकतरोरधश्छायायामेकदेशे स्थापयित्वा हारीतः पा-  
दापगृह्य कृताभिवादनः पितुरनतिसमीपवर्तिनि कुशासने समुपाविशत् । आलोक्य तु मां  
सर्व एव मुनयः 'कुतोऽयमासादितः शुक्रशिशुः' इति तमासीनमपृच्छन् । असौ तु तानब्र-  
वीत् 'अयं मया स्नातुमितो गतेन कमलिनीसँरस्तीरतरुनीडनिपतितः शुक्रशिशुरातपज-  
नितकृान्तिरुत्तमपांसुपटलमध्यगतो दूरनिर्पतनविह्वलतनुरल्पावशेषायुरासादितस्तपस्विदुरा-  
रोहतया च तस्य वनस्पतेर्न शक्यते स्वनीडमारोपयितुमिति जातदयेनानीतः । तद्यावदयम-  
प्ररूढपक्षतिरक्षमोऽन्तरिक्षमुत्पतितुं तावदत्रैव कस्मिंश्चिदाश्रमतत्तुकोटरे मुनिकुमारकैरस्मा-  
मिश्रोपनीतेन नीवारकणनिकरेण फँलरसेन च संवर्ध्यमानो धारयतु जीवितम् । अनाथप-  
रिपालनं हि धर्मोऽस्मद्विधानाम् । उद्भिन्नपक्षतिस्तु गगनतलसंचरणसमर्थो यास्यति यत्रास्मै  
रोचिष्यते । इहैव वोपजातपरिचयः स्थास्यति' इत्येवमादिकमस्मैत्संबद्वालापमाकर्ण्य किंचि-

अथ हारीतः किं कृतवानित्याह—एवमिति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण चिन्तयन्तं विचारयन्तं मां तस्या-  
मेवाशोकतरोरधश्छायायामेकदेशे एकस्मिन्प्रदेशे स्थापयित्वा संस्थाप्य हारीतः हारीतनामा मुनिः ।  
पादाविति । पादौ चरणानुपगृह्य पादयोः पतित्वा । कृतेति । कृतं विहितमभिवादनं येनैवंभूतः पितु-  
र्जनकस्यानतिसमीपवर्तिनि नातिनिकटवर्तिनि कुशासने दर्भविष्टरे समुपाविशदुपविष्टवान् । आलोक्येति ।  
आलोक्य निरीक्ष्य । तु पुनरर्थे । मां सर्व एव समग्रा एव मुनयो ऋषयः कुतः कस्मात्प्रदेशादयं शुक्रशिशु-  
रासादितः प्राप्त इति तमासीनमुपविष्टं हारीतं मुनिमपृच्छन्नप्राक्षुः । असौ हारीतः । तु पुनरर्थे । तान्मु-  
नीनब्रवीदुवाचेत्यर्थः । किमुवाचेत्याह—अयमिति । अयं शुक्रशिशुर्मया स्नातुं स्नानार्थमितोऽस्मिन्प्रदे-  
शात् गतेन प्राप्तेन । कमलीति । कमलिनीसरः पद्मसरस्तस्य तीरतरुः प्रतीरवृक्षस्तस्मिन्यो नीडः कुलायस्त-  
स्मान्निपतितः स्रस्तः । आतपेति । आतपेनालोकेन जनितोदिता कृान्तिः श्रमाधिक्यं यस्य स तथा ।  
उत्तप्तेति । उत्तप्त उष्णीभूतो यः पांसुपटलो धूलीसमूहस्तस्य मध्यगतोऽभ्यन्तरवर्ती । दूरेति । दूराद्-  
विष्टायन्निपतनमधःसंयोगफलिका क्रिया तेन विह्वलं व्याकुलं तनुर्देहो यस्य स तथा । अल्पेति । अल्पं  
स्वल्पमवशेषमायुर्जीवितं यस्यैवंभूत आसादितो लब्धः । तपस्वीति । तपस्विभिर्मुनिभिर्दुरारोहतया  
दुःखेनारोढुं शक्यतया तस्य वनस्पतेः शाल्मलीवृक्षस्य स्वनीडं स्वकुलायमारोपयितुं स्थापयितुं न शक्यते न  
समर्थोभूयत इति हेतोः । जातदयेनेति । जातोत्पन्ना दया करुणा यस्यैवंभूतेनानीतोऽत्रानीतः । मयेति  
पूर्वोक्तमेवेति न पुनरुच्यते । तद्यावदिति । तदिति हेत्यर्थे । यावत्कालम् । अयमिति पूर्वोक्तः ।  
अप्ररूढेति । अप्ररूढाऽनुत्पन्ना पक्षतिः पक्षमूलं यस्य सः । अक्षमेति । अन्तरिक्षमाकाशमुत्पतितु-  
मक्षमोऽसमर्थः । तावदिति । तावत्कालम् । अत्रैवेति । अत्रैवकारोऽन्ययोगव्यवच्छेदार्थः । कस्मिंश्चि-  
दिति । कस्मिंश्चित् अनिर्दिष्टनामन्याश्रमतत्तुकोटरे मुनिवसतिवृक्षनिष्कुहे मुनिकुमारकैस्तापसशिशुभिर-  
सामिश्रोपनीतेन आनीतेन । नीवारेति । नीवारो वनव्रीहिस्तस्य कणनिकरेण सस्यसमूहेन फलरसेन  
सस्यद्रवेण च संवर्ध्यमानो वृद्धिं प्राप्यमाणो धारयतु दधातु जीवितं प्राणितम् । अनाथेत्यादि । हि य-  
सादेतोरस्मद्विधानां तपस्विनामनाथपरिपालनं दीनजनरक्षणं धर्म आचारः । तु पुनरर्थे । उद्भिन्नेति ।  
उद्भिन्ना प्रकटीभूता पक्षतिर्यस्यैवंभूतः । गगनेति । गगनतलमाकाशतलं तत्र संचरणं गमनं तत्र समर्थः  
क्षमः । यत्रेति । यत्र यस्मिन्देशेऽस्मै शुक्रशिशवे रोचिष्यते रुचिरमिलाष उत्पत्स्यते तत्र यास्यति गमिष्यति ।  
रुच्यर्थानां धातुभिर्योगे चतुर्थी । इहैवेत्यनास्थायाम् । उपजातपरिचयः संजातसंस्तवः स्थास्यत्यवस्थानं करिष्य-

१ तस्यैव रक्षाशोकतरोरधश्छायायाम्. २ मां ते. ३ मुनयः सर्व एव. ४ शिरस्तरुः सरसस्तीरतरु. ५ नीडपतितः.  
६ निपतित. ७ तपस्विदुरारोहतया. ८ अन्तरिक्ष. ९ विविधफलरसेन. १० धर्मोऽस्ति. ११ संचलन  
१२ चास्मै. १३ समुपजात. १४ विस्मयः. १५ संबद्धमालापम्.



दुपजातकुतूहलो भगवाञ्जाबालिरीषदावलितकंधरः पुण्यजलैः प्रक्षालयन्निव मामतिप्रशान्तया दृष्ट्या दृष्ट्वा सुचिरमुपजातप्रत्यभिज्ञान इव पुनःपुनर्विलोक्य 'स्वस्यैवाविनयस्य फलमनेनानुभूयते' इत्यवोचत् । स हि भगवान्कालत्रयदर्शी तपःप्रभावादिव्येन चक्षुषा सर्वमेव करतलगतमिव जगदेवलोकयति । वेत्ति जन्मान्तराण्यतीतानि । कथयत्यागामिनमप्यर्थम् । ईक्षणगोचरगतानां च प्राणिनामायुषः संख्यामावेदयति । सर्वैव सा तापसपरिषच्छ्रुत्वा विदिततत्प्रभावा 'कीदृशोऽनेनाविनयः कृतः, किमर्थं वा कृतः, क्व वा कृतः, जन्मान्तरे वा कोऽयमासीत्' इति कौतूहलिन्यभवत् । उपेनाथितवती च तं भगवन्तम् 'आवेदय, प्रसीद भगवन्, कीदृशस्याविनयस्य फलमनेनानुभूयते । कश्चायमासीजन्मान्तरे । विहगजातौ वा कथमस्य संभवः । किमभिधानो वायम् । अपनयतु नः कुतूहलम् । आश्चर्याणां हि सर्वेषां भगवान्प्रभवः' ।

ति । इत्येवमादिकमस्तत्संबद्धमिति मद्विषयकमालापं प्रश्नोत्तररूपमाकर्ण्य श्रुत्वा । किञ्चिदिति । किञ्चिदीषदुपजातमुत्पन्नं कुतूहलमाश्चर्यं यस्य स तथा भगवान्माहात्म्यवान् जाबालिः जाबालिनामा मुनिः । ईषदिति । ईषत्किञ्चिदावलिता नमिता कंधरा ग्रीवा यस्य स तथा । इदं तु सावधानलक्षणम् । पुण्येति । पुण्यजलैः पवित्रपानीयैः प्रक्षालयन्निव धावयन्निव मामतिप्रशान्तयातिप्रसन्नया दृष्ट्या दृष्ट्वा सुचिरं चिरकालं दृष्ट्वा विलोक्य । उपेति । उपजातं समुत्पन्नं प्रत्यभिज्ञानम् 'सोऽयं देवदत्तः' इत्याकारकं ज्ञानं यस्य स तथा तद्वदिव पुनःपुनर्वारं विलोक्य निरीक्ष्य स्वस्यैवात्मन एवाविनयस्याशिष्टाचारस्य फलं भोगोऽनेन शुकशिशुनानुभूयते साक्षात्क्रियत इति तानवोचदब्रवीत् । कथं मुनिर्जानातीत्याशयेनाह—स हीति । यतः । हि निश्चितम् । स भगवान् । कालेति । कालत्रयस्यातीतानागतवर्तमानलक्षणस्य दर्शी पश्यकः । तप इति । तपःप्रभावादिव्येन ज्ञानात्मकेन चक्षुषा दृष्ट्या सर्वमेव समग्रमेव जगत्करतलगतमिव हस्तन्यस्तमिवावलोकयति पश्यति । वेत्तीति । अतीतानि गतानि जन्मान्तराणि भवान्तराणि वेत्ति जानाति । कथयतीति । आगामिनं भाविनमर्थमपि कथयति ब्रवीति । ईक्षणेति । ईक्षणगोचरगतानां नयनपथप्राप्तानां प्राणिनां सत्त्वानामायुषो जीवितव्यस्य संख्यां परिमाणमावेदयति निवेदयति । सर्वैवेति । सर्वैव समग्रैव सा तापसपरिषन्मुनिसभा श्रुत्वाकर्ण्य । पूर्वोक्तमिति शेषः । विदितेति । विदितो ज्ञातस्तस्य जाबालिमुनेः प्रभावो माहात्म्यं यथा सा तथेति कौतूहलिनी कौतुकवत्यभवदित्यन्वयः । इतिशब्दवाच्यमाह—कीदृश इति । कीदृशः कीदृगविनयोऽपराधविशेषोऽनेन शुकशिशुना कृतो विहितः । किमर्थं किंप्रयोजनं वा कृतः । क्व वा कस्मिन्प्रदेशे कृतः । जन्मान्तरे भवान्तेऽयं क आसीदभवत् । सर्वत्र वाशब्दो विकल्पार्थः । उपेत्येति । उपेनाथितवती । 'नाथृ याचने' इत्यस्य धातोरूपम् । याचितवतीत्यर्थः । च पूर्वोक्तसमुच्चये । तं भगवन्तं जाबालिमुनिम् । किं याचितवतीत्याशयेनाह—आवेदयेति । हे भगवन्, आवेदय कथय । प्रसीद प्रसन्नो भव । पूर्वोक्ताभिप्रायस्थप्रश्नानुवदन्नाह—कीदृशस्येति । कीदृशस्य किरूपस्याविनयस्य फलमनेनानुभूयते । कश्चेति । जन्मान्तरेऽयं क आसीत् । विहगेति । विहगजातौ पक्षिजातौ कथमिति केन प्रकारेण अस्य संभव उत्पत्तिः । किमिति । अयं किमभिधानः किनामा । अपनयत्विति । नोऽस्माकं कुतूहलमाश्चर्यमपनयतु दूरीकरोतु । आश्चर्याणामिति । हि भगवान् सर्वेषां समप्राणामाश्चर्याणां कुतूहलानां प्रभव उत्पत्तिस्थानम् । अपूर्वार्थज्ञापक इति यावत् ।

१ कौतूहलः. २ दृष्ट्या सुचिर. ३ अभिजातप्रत्यभिज्ञः. ४ त्रिकाल. ५ आलोकयति. ६ वेत्ति च जन्मान्तराण्यपि. ७ प्रमाणम्. ८ यतः सर्वैव; ततः सर्वैव. ९ तापसपरिषत्. सतापसपरिषत्. १० जन्मान्तरे को. ११ कुतूहलिनी. १२ असकृदुपयाचितवती; इत्युपनाथितवती; उपेत्यार्थितवती, १३ अज्यते. १४ जातौ कथम्; जातौ च कथम्.



इत्येवमुपयाच्यमानस्तपोधनपरिषदा स महामुनिः प्रत्यवदत्—‘अतिमहदिदमाश्चर्यमाख्यातव्यम् । अल्पशेषमहः । प्रत्यासीदति च नः स्नानसमयः । भवतामप्यतिक्रामति देवार्चनविधिवेला तदुत्तिष्ठन्तु भवन्तः । सर्व एवाचरन्तु यथोचितं दिवसव्यापारम् । अपराह्नसमये भवतां पुनः कृतमूलफलाशनानां विस्त्रब्धोपविष्टानामादितः प्रभृति सर्वमावेदयिष्यामि योऽयम्, यच्चानेन कृतमपरस्मिज्जन्मनि, इह च लोके यथास्य संभूतिः । अयं च तावदपगतक्लमः क्रियतामाहारेण । नियतमयमप्यात्मनो जन्मान्तरोदन्तं स्वप्नोपलब्धमिव मयि कथयति सर्वमशेषतः स्मरिष्यति’ इत्यभिदधदेवोत्थाय सह मुनिभिः स्नानादिकमुचितदिवसव्यापारमकरोत् ।

अनेन च समयेन परिणतो दिवसः । स्नानोत्थितेन मुनिजनेनार्धविधिमुपपादयता यः क्षितितले दत्तस्तर्मम्बरतलगतः साक्षादिव रक्तचन्दनाङ्गरागं रविरुदवहत् । ऊर्ध्वमुखैरर्कविम्बविनिर्हितदृष्टिभिर्हृष्मापैस्तपोधनैरिव परिपीयमानतेजःप्रसरो विरलातपस्तनिमानमभ-

इत्येवमिति । इत्येवं अनेन प्रकारेण तपोधनपरिषदा मुनिसभयोपयाच्यमानः प्रार्थ्यमानः स महामुनिः प्रत्यवदत्प्रत्यवोचत् । अतीति । इदमाश्चर्यमतिमहदतिमहीयानाख्यातव्यं कथनीयम् । मयेति शेषः । श्रुतेति । अहर्दिनमल्पशेषमल्पावशिष्टम् । प्रत्येति । नोऽस्माकं स्नानसमय आह्नवकायः प्रत्यासीदति विस्त्रब्धो भवति । भवतामिति । भवतामपि युष्माकमपि देवार्चनविधिवेला देवपूजाक्षणोऽतिक्रामत्युल्लङ्घिता भवति । तदिति हेत्वर्थः । उत्तिष्ठन्तूत्थानं कुर्वन्तु भवन्तो यूयम् । सर्व एवेति । यथोचितं यथायोग्यं दिवसव्यापारं दिनकृत्यमाचरन्तु समाचरन्तु । अपराह्णेति । अपराह्नसमये द्विप्रहरानन्तरसमये भवतां युष्माकम् । पुनरिति । पुनः द्वितीयवारं कृतं विहितं मूलफलयोरशनं भक्षणं यैस्ते तथा तेषाम् । विस्त्रब्धेति । विस्त्रब्धं सावधानं यथा स्यात्तथोपविष्टानां स्थितानाम् । आदित इति । आदितः प्रारम्भतः प्रभृति सर्वं वृत्तान्तमावेदयिष्यामि निवेदयिष्यामि । योऽयमिति । यश्चायं पूर्वजन्मन्यासीत् । यच्चानेनापरस्मिज्जन्मनि परभवे कृतम् । इह चेति । इह लोके यथा येन प्रकारेणास्य संभूतिरुत्पत्तिः । अयं चेति । तावदादावयं शुक आहारेणाशनेनापगतक्लमो व्यपगतपरिश्रमः क्रियतां विधीयताम् । नियतेति । नियतं निश्चितं मयि कथयत्ययं शुकः अपि आत्मनः स्वकीयस्य जन्मान्तरोदन्तं परभववृत्तान्तं स्वप्नोपलब्धमिव स्वप्नदृष्टवत्सर्वं समग्रमशेषतः आमूलचूलतः स्मरिष्यति स्मरणविषयीकरिष्यति । इतीति । इति पूर्वोक्तमभिदधदेव कथयन्नेवोत्थायोत्थानं कृत्वा । सहेति । सह समं मुनिभिस्तपस्विभिरुचितं योग्यं दिवसव्यापारं स्नानादिकमकरोन्निर्ममे ।

अनेन चेति । अनेन समयेन मध्याह्नसमयकर्तव्यकर्मणा परिणतः परिपाकं गतो दिवसः । परिणते दिवसे सूर्यस्य रक्तलात्तद्वर्णनामाह—स्नानोत्थितेनेति । अम्बरतलगतो रविस्तं रक्तचन्दनाङ्गरागं साक्षादिव प्रत्यक्ष-निदमुनिप्रत्यर्पितमूर्तिरूपेणैवोदवहदधारयत् । तं कम् । यः स्नानोत्थितेन मुनिजनेन तपस्विवर्गेणार्धविधिं रक्तचन्दनरक्तपुष्पादिना पूजाविधिमुपपादयता निष्पादयता क्षितितले दत्तोऽर्पितः । सूर्यायेति शेषः । सायंकाले सूर्यस्य रक्तलान्मुनिप्रदत्तो रागः किमनेन साक्षादिव गृहीत इत्युत्प्रेक्षा । ऊर्ध्वमुखैरिति । ऊर्ध्वमुखैरुर्ध्वाननैः । अर्केति । अर्कविम्बे सूर्यविम्बे विनिहिता स्थापिता दृष्टियैस्ते तथा तैरुष्मापैरुष्मा वह्निज्वाला तस्यानुकारिभिस्त-

- १ उपयाच्यमानस्तु; उपयाचितः. २ अवदत्. ३ देवार्चनवेला. ४ एव तावत्. ५ कृतफलमूलाशनानाम्.  
६ आवेदयिष्यामः. ७ कृतमनेन. ८ लोके च यथा; लोके यथा. ९ जन्मान्तरवृत्तम्. १० तैर्मुनिभिः.  
११ स्नानादिकमुचितं दिवसः; स्नानादिकं दिवसः. १२ अनेन समयेन. १३ अयोदत्. १४ अम्बरतलम्; अस्ताचल.  
१५ निहित. १६ उष्मापैः. १७ विरलातपो दिवसः.



जत् । उद्यत्सप्तर्षिसार्थस्पर्शपरिजिहीर्षयेवं संहृतपादः पारावतपादपाटलरागो रविरम्बरतला-  
 द्वाल्म्वत । <sup>१</sup> आलोहितांशुजालं जलशयनमध्यगतस्य मधुरिपोर्विगलन्मधुधारमिव नाभिन-  
 लिनं प्रतिमागतमपराणवे सूर्यमण्डलमर्लक्ष्यत । विहार्याम्बरतलमुन्मुच्य च कमलिनीवनानि  
 शकुनय इव दिवसावसाने तरुशिखरेषु पर्वताग्रेषु च रविकिरणाः स्थितिमकुर्वत । आलम्बे-  
 हितातपच्छेदा मुनिभिर्<sup>२</sup> रालम्बितलोहितवल्कला इव तरैः<sup>३</sup> क्षणमदृश्यन्त । अस्तमुपगते च  
 भगवति सहस्रदीधितावपराणवतलादुल्लसन्ती विद्रुमलतेव पाटला संध्या समदृश्यत । यस्या-  
 मावध्यमानध्यानम्, एकदेशदुह्यमानहोमधेनुदुग्धधाराध्वनितधन्यतरातिर्<sup>४</sup> मनोहरम्, अग्नि-  
 वेदिविकीर्यमाणहरितकुशम्, ऋषिकुमारिकाभिरितस्ततो विक्षिप्यमाणदिग्देवतावलिसिक्थमा-  
 श्रमपदमभवत् । कापि विहृत्य दिवसावसाने लोहिततारका तपोवनधेनुरिव कपिला परिवर्त-

पोधनैरिव परिपीयमान आस्वाद्यमानस्तेजःप्रसरः कान्तिप्रचारो यस्य स तथा । विरलेति । विरलः स्वल्प  
 आतप आलोको यस्य स तथा तनिमानं तनोर्भावस्तनिमा तमभजत् । क्षीणत्वं प्रापेत्यर्थः । उद्यदिति । उद्यदु-  
 दयं प्रामुवच्यः सप्तर्षिसार्थः सप्तर्षिसमूहत्वेन यः स्पर्शः संवन्धस्तस्य या परिजिहीर्षा परिहर्तुमिच्छा तथा संहृताः  
 संकोचिताः पादा येन स तथा । पारावत इति । पारावतः कलरवस्तस्य पादौ चरणौ तद्वत्पाटलः श्वेतरक्ता  
 रागो यस्मिन्नेवंविधो रविः सूर्यः । अम्बरतलादित्यवधौ पञ्चमी । अवालम्बताललम्बे । तदनन्तरमालोहितां-  
 शुजालमीषद्रक्तकिरणसमूहं सूर्यमण्डलं रविविम्बमलक्ष्यतैक्ष्यत् । कमिव । अपरेति । अपराणवे पश्चिमसमुद्रे  
 प्रतिमागतं स्मूर्तिरूपेणागतं वहिर्निःसृतं जलशयनमध्यगतस्य मधुरिपोः कृष्णस्य नाभिनलिनमिव नामिष-  
 मिव । तदेव विशिनष्टि—विगलदिति । विगलन्ती खवन्ती मधुधारा परागश्रेणिर्यस्मात्स तत् तथा । विहा-  
 येति । अम्बरतलमाकाशतलं विहाय लक्ला कमलिनीवनानि नलिनीखण्डान्युन्मुच्य च शकुनय इव पतत्रिण  
 इव दिवसावसाने सायंकाले तरुशिखरेषु वृक्षाग्रेषु पर्वताग्रेषु च रविकिरणाः सूर्यरश्मयः स्थितिमवस्थानमकुर्वत  
 कृतवन्तः । तत्कालीनतरुशोभामाह—आलम्बेति । आलम्बेपत्संवन्धं प्राप्ता लोहितातपस्य रक्तालोकस्य  
 मध्येमध्ये छेदा रचनाविशेषा येषां ते तथा । अतएव 'भक्तिच्छेदैरिव विरचितां भूतिमङ्गे गजस्य' इति । मु-  
 निभिस्तपस्विभिरालम्बिता आश्रिता अतएव लोहितवल्कला इव तरवो वृक्षाः क्षणं स्वल्पकालमदृश्यन्तावलोक-  
 क्यन्त । संध्यावस्थां प्रदर्शयन्नाह—अस्तेति । अस्तमुपगतेऽदृश्यतां प्राप्ते भगवति सहस्रदीधितावपरा-  
 णवतलात्पश्चिमसमुद्रतलादुल्लसन्त्यूर्ध्वमागच्छन्ती विद्रुमलतेव रक्तकन्दवल्लीव पाटला श्वेतरक्ता संध्या सार्थ-  
 कालः समदृश्यत समालोक्यत । यस्यामिति । यस्यां संध्यायामेवंविधमाश्रमपदमभवत् । वभूवेत्यर्थः ।  
 कीदृशम् । आवध्येति । आवध्यमानं क्रियमाणं ध्यानमेकप्रत्ययसंततिर्यस्मिन् । अनस्तं गत एव सूर्यं सं-  
 ध्यावन्दनार्घ्योक्तत्वाज्ज्ञानग्रहणम् । एकेति । एकदेश एकस्मिन्प्रदेशे दुह्यमाना या होमधेनवो होमार्थं  
 गावस्तासां दुग्धधारा पयःश्रेणी तत्र यद्धनितं शब्दितं तेन धन्यतरं सदतिमनोहरमतिचारु । अग्नीति ।  
 अग्निवेद्यां वहिस्थापनचतुरस्रभूमिकायां विकीर्यमाणा विक्षिप्यमाणा हरितकुशा नीलदर्भा यस्मिन् । ऋषी-  
 ति । ऋषिकुमारिकाभिर्मुनिपुत्रीभिरितस्ततो विक्षिप्यमाणानि समन्ताद्विकीर्यमाणानि दिग्देवतानां वलिसि-  
 कथानि वलिसंबन्धिसिद्धान्तानि यस्मिस्तत्तथा । पुनरवस्थान्तरमाह—कापीति । कापि कुत्रचित्प्रदेशे  
 विहृत्य पर्यटनं कृत्वा दिवसावसाने दिनपर्यन्ते कपिला तपोवनधेनुरिव लोहिततारका परिवर्तमाना तपोधनैः

१ सार्थपरि. २ एव. ३ चरण. ४ अलम्बत. ५ शयनगतस्य. ६ मधुभिदः. ७ नलिनम्. ८ आल-  
 क्ष्यत; अवैक्ष्यत; अद्रक्ष्यत. ९ धरणितलम्; धरातलम्. १० उन्मुच्य कमलिनी. ११ वनानि च. १२ तपो-  
 वनतरु. १३ रक्तातप; रक्तातपयभस्ति. १४ आलम्बिताः. १५ आलोहित. १६ आश्रमतरवः. १७ अशो-  
 भन्त; अलक्ष्यन्त. १८ तदात्. १९ उपसर्पन्ती. २० आपाटला. २१ ध्वनितमनोहरम्; ध्वनिमनोहरम्.  
 २२ अग्निहोत्रवेदी. २३ विप्रकीर्यमाण. २४ दिग्देवताचनवलिसिक्थकम्. २५ दिनावसाने.



माना संध्या तपोधनैरदृश्यत । अचिरप्रोषिते सवितरि शोकविधुरा कमलमुकुलकमण्डल-  
धारिणी हंससितदुकूलपरिधाना मृणालधवलयज्ञोपवीतिनी मधुकरमण्डलाक्षवल्यमुद्रहन्ती  
कमलिनी दिनपतिसमागमव्रतमिवाचरत । अपरसागराम्भसि पतिते दिवसकरे वेगोत्थितम्-  
म्भसीकरनिकरमिव तारागणमम्बरमधारयत् । अचिराच्च सिद्धकन्यकाविक्षिप्तसंध्याचर्चनकु-  
सुमशबलमिव तारकितं वियदराजत । क्षणेन चोन्मुखेन मुनिजनेनोर्ध्वविप्रकीर्णैः प्रणामाञ्ज-  
लिसलिलैः क्षाल्यमानइवागलदखिलः संध्यारागः ।

क्षयमुपागतायां संध्यायां तद्विनाशदुःखिता कृष्णाजिनमिव विभावरीतिमिरोद्गममभिनव-  
मवहत् । अपहाय मुनिहृदयानि सर्वमन्यदन्धकारतां तिमिरमनयत् । क्रमेण च रविरस्तं गतं  
इत्युदन्तमुपलभ्य जातवैराग्यो धौतदुकूलवल्कलधवलाम्बरः सतीरान्तःपुरपर्यन्तस्थितं तनु-

मुनिभिः संध्यादृश्यतालोकयत । गौरपि कपिलत्वान्नोहिततारका रक्तकनीनिका । संध्या तु लोहिततारका र-  
क्तनक्षत्रा तत्कालीनोद्गतनक्षत्राणां रक्तत्वात् । अतः संध्याधेन्वोः सादृश्यादुपमानोपमेयभावः । कमलि-  
नीपूर्वयोर्नायिकानायकत्वेन तौ वर्णयन्नाह—अचिरेति । अचिरप्रोषिते तत्कालीनप्रोषिते गते सवितरि  
श्रीसूर्ये शोकेन विरहेण विधुरा विह्वला कमलिनी दिनपतिसमागमार्थं स्वकीयनायकस्यागमनहेतोर्व्रतं  
नियमविशेषमाचरदिवाकरोदिव । कमलेति । संकुचितमुखसाम्यात्कमलमुकुलान्येव कमण्डलुनि तान्येव  
दधातीत्येवंशीला सा तथा । हंसेति । श्वेतसाम्याद्धंसा एव सितदुकूलानि परिधानमधोऽङ्गं यस्याः सा  
तथा । मृणालेति । श्वेततन्तुसारूप्यान्मृणालान्येव धवलं शुभ्रं यज्ञोपवीतं यज्ञसूत्रं यस्याः सा तथा ।  
मधुकरेति । नीलतीक्ष्णमुखसाम्यान्मधुकराणां भ्रमराणां यन्मण्डलं तदेवाक्षवल्यं रुद्राक्षजपमालिका  
तदुद्गहन्ती धारयन्ती । अपरामवस्थां वर्णयन्नाह—अपरेति । अपरसागराम्भसि पश्चिमसमुद्रपानीये पतिते  
दिवसकरे सूर्ये वेगेन रभसोत्थितं प्रादुर्भूतमम्भःसीकरनिकरं पानीयपृष्ठत्समूहं तारागणमिव नक्षत्रवृन्दमिवा-  
म्बरमाकाशमधारयद्धार । अतिश्वेतरूपत्वसाम्यात्ताराजलविन्दोरुपमानोपमेयभावः । अचिराच्चे-  
ति । अचिरात् स्वल्पकालेन सिद्धा विद्यासिद्धास्तेषां कन्यकाः पुत्र्यस्ताभिर्विक्षिप्तानि विकीर्णानि यानि  
संध्याचर्चनकुसुमानि सायंकालीनपूजार्थमानीतानि पुष्पाणि तैः शबलमिव कर्तुरमिव तारकितम् । 'तारकादिभ्य  
इत्च्' । संजाततारकोदयं वियदाकाशमराजताशोभत । अतीतसंध्यावस्थां प्रकटयन्नाह—क्षणेनेति । क्षणेन  
सपद्येव । च समुच्चये । उन्मुखेनोर्ध्वमुखेन मुनिजनेन तापसजनेनोर्ध्वविप्रकीर्णैरूर्ध्वं विक्षिप्तैः प्रणामाञ्जलि-  
सलिलैर्मस्कृतिसमयाञ्जलिपानीयैः क्षाल्यमान इव प्रक्षाल्यमानोऽखिलः समग्रोऽपि संध्यारागोऽगलत्तत्स्थाना-  
त्यच्युतः ।

क्षयमिति । संध्यायां क्षयमुपागतायां विनाशं प्राप्तायाम् । तदिति । तस्याः स्वसानिध्यात्सखी-  
रूपायाः संध्याया विनाशो ध्वंसस्तेन दुःखिता कष्टं प्राप्ता विभावरी रजन्यभिनवं प्रत्यग्रं तिमिरोद्गमं ध्वान्तो-  
दयं कृष्णाजिनमिवासितचर्मवदवहत् । नीलसाम्यात्तिमिरोद्गमस्य कृष्णाजिनसाधर्म्यम् । तिमिरोद्गमस्य कृत्यं  
व्याख्यापयन्नाह—अपहेति । तिमिरं ध्वान्तं मुनिहृदयानि तपस्विचेतांसि स्वप्रकाशात्मकप्रकाशवन्तीत्यत-  
स्तिमिरस्यावकाशाभावादन्त्यत्सर्वं प्रौढप्रकाशहीनं वस्तुजातमन्धकारतामचाक्षुषतामनयत्प्रापयत् । तदुत्तरकालं  
चन्द्रेऽपि मित्रवियोगावस्थां वर्णयन्नाह—क्रमेणेति । क्रमेण परिपाठ्या रविः सूर्योऽस्तं गतोऽदृश्यतां प्राप्त  
इत्युदन्तमिति वृत्तान्तमुपलभ्य प्राप्तोऽमृतदीधितिश्चन्द्रः । अमरेति । अमरा वसिष्ठादयो मुनयस्तेषां

१ मुनिभिः; मुदितैस्तपोधनैः. २ प्रोषिते च सवितरि. ३ यज्ञोपवीता. ४ अक्षमालावल्यम्. ५ रवि. ६ दि-  
नकरे; दिवाकरे पतनः; तत्पतन. ७ पवनवेगोत्थितम्; पतङ्गवेगोत्थितम्; पतनवेगोत्थितम्. ८ अम्बरतलम्.  
९ सतारम्. १० प्रक्षाल्यमानः. ११ उपागतायां च संध्यायाम्; उपागतायां च संध्यायाम्. १२ शापदग्धमिव  
भवादिवहयेव. १३ मुनिजनहृदयानि. १४ उपगतः; उपागत. १५ समुपजात. १६ अन्तःपुर. १७ तनुतिमिर.



स्तिमिरतमालोर्वृक्षलेखं सप्तर्षिमण्डलाध्युषितमरुंधतीसंचरणपूर्वमुपहितापाढमालक्ष्यमाणमूलोमेकान्तस्थितचारुतारकामृगममरलोकाश्रममिव गगनतलममृतदीधितिरेध्यतिष्ठत् । चन्द्राभरणभृतस्तारकाकपालशकलालंकृतादम्बरतलात्र्यम्बकोत्तमाङ्गादिव गङ्गा सागरानापूरयन्ती हंसधवला धरण्यामपतज्ज्योत्स्ना । हिमकरसरसि विकचपुण्डरीकसिते चन्द्रिकाजलपानलोभादवतीर्णो निश्चलमूर्तिरमृतपङ्कलग्न ईवाद्दृश्यत हरिणः । तिमिरजलधरसमयापगमानन्तरमभिनवसितसिन्दुवारकुसुमपाण्डुरैरण्वारगतैरवगाह्यन्त हंसैरिव कुमुदसरांसि चन्द्रपादैः ।

लोकः समुदायस्तस्याश्रमो मुनिस्थानं तदिव गगनतलमम्बरतलमध्यतिष्ठदधितस्थौ । कीदृक्सूर्यः । जातेति । जातं समुत्पन्नं वैराग्यं विरक्तता यस्मिन्स तथा तम् । पक्षे विशिष्टो रागस्तस्य भावस्तत्त्वम् । धौतेति । धौतं क्षालितं दुकूलवल्कलवस्त्रमेव धवलं शुभ्रमम्बरं यस्मिन् । पक्षे दुकूलवल्कलवत् धवलं शुभ्रमम्बरमाकाशं यस्मिन् । सतारेति । तारः शक्तिविशेषः प्रणवो ब्रह्म च । तदुक्तमन्यत्र 'इदं तारत्रयं प्रोक्तमगम्यागमनादृते' । एतद्वृत्तौ 'तारत्रयं प्रणवशतत्रयम्' इत्याह विज्ञानेश्वरः । तथा सहवर्तमानं यदन्तःपुरमिति पुरस्य शरीरस्यान्तर्मध्यं कुण्डलिनी नाडीविशेषः । 'क्वचिदमाद्यन्तस्य परत्वम्' इति पुरस्य परनिपातः । तस्याः पर्यन्तः सहस्रारं कमलं तत्र योगसामर्थ्यात्स्थितं लैङ्गिकं तनुर्यस्य स तथा । पक्षे तारा अश्विन्यादयस्ताभिः सहवर्तमानं यदन्तःपुरमवरोधस्तस्य पर्यन्तः संनिधिस्तत्र स्थिता तनुः शरीरं यस्य स तथा । अथाश्रमसाम्येन गगनतलं विशेषयन्नाह—तिमिरेति । श्यामत्वसाम्यात्तिमिरवच्छायामा ये तमालवृक्षास्तेषां लेखा पङ्क्तिर्यस्मिन् । पक्षे तिमिराण्येव तमालवृक्षा इति विग्रहः शेषं पूर्ववत् । सप्तर्षीति । सप्तर्षिसदृशा ये ऋषयो नारदाद्यास्तेषां मण्डलं समूहः । 'मण्डलं श्वासमूहयोः' इति धरणिः । तेनाध्युषितमाश्रितम् । पक्षे सप्तर्षयः सप्ततारकाः । शेषं प्राग्वत् । अरुंधतीति । अरुंधती वसिष्ठपत्नी तस्याः संचरणं परिभ्रमणं तेन पूतं पवित्रम् । पक्षेऽरुंधती ताराविशेषः । शेषं प्राग्वत् । उपहितेति । उपहितः संनिहित आषाढः पालाशदण्डो यस्मिन् । 'पालाशो दण्ड आषाढः' इत्यभिधानचिन्तामणिः । पक्षे आषाढा पूर्वाषाढानक्षत्रम् । आलक्ष्येति । आसमन्तालक्ष्यमाणानि विलोक्यमानानि मूलानि वसुधान्तर्गतवृक्षप्रदेशा यस्मिन् । पक्षे मूलं मूलनक्षत्रम् । शेषं प्राग्वत् । एकान्तेति । एकान्ते विजने स्थिताश्चारवो मनोहराकृतयस्तारकामृगाः श्वेतमृगा यस्मिन् । पक्षे तारकारूपं मृगो नक्षत्रम् । तस्यामेव विभावयां चन्द्रे जातवैराग्योपमानमम्बरमण्डले चाश्रमरूपके मुक्त्वा ज्योत्स्नायां गङ्गारूपकोपयोगिगगनतले त्र्यम्बकोत्तमाङ्गोपमानमाह—चन्द्रेति । चन्द्र एवाभरणं विभर्तीति चन्द्राभरणभृतस्मात् । तारकेति । तारका एव कपालशकलानि कर्परखण्डानि तैरलंकृतं भूषितं यस्मात् । अम्बरतलादित्यवधौ पञ्चमी । त्र्यम्बकोत्तमाङ्गादिवेश्वरमौलेरिव गङ्गा जाह्नवी । सागरानिति । अगस्तिगण्डपेण शुष्कान् सागरान् समुद्रानापूरयन्ती परिपूर्णकुर्वती । चन्द्रोदयेन सागराणां पूरणं प्रसिद्धम् । हंसवद्धवला शुभ्रा ज्योत्स्ना चन्द्रिका धरण्यां पृथिव्यामपतत्पपातेत्यर्थः । अथ च चन्द्रमृगोऽप्येतादृशोऽभूदित्याह—हिमकरेति । हिमकरश्चन्द्रः स एव सरस्तस्मिन् । तदेव विशिनष्टि—विकचेति । विकचानि विकस्तराणि यानि पुण्डरीकाणि तद्वत्सिते शुभ्रे । अन्यदपि सरो विकचपुण्डरीकैः सितं भवति अतस्तदुपमानम् । चन्द्रिकेति । चन्द्रिका ज्योत्स्ना सैव जलं पानीयं तस्य पानमाखादनं तस्य लोभो गर्धस्तस्मादवतीर्णो मध्यप्रविष्टः । निश्चलेति । निश्चला नित्यन्दा मूर्तिर्यस्य स तथा । अमृतेति । कृष्णत्वसाम्यात्कलङ्क एवामृतपङ्कस्तत्र लग्न इवान्तर्निर्णीणं इव हरिणो मृगोऽदृश्यालक्ष्यत । चन्द्रोदयजनितं शोभातिशयं वर्णयन्नाह—तिमिरेति । कृष्णत्वसाम्यात्तिमिरमेव जलधरसमयस्तस्यापगमानन्तरं निवृत्त्यनन्तरम् । अभीति । अभिनवानि प्रत्यङ्गाणि सितानि शुभ्राणि यानि सिन्दुवारस्य निर्गुण्यः कुसुमानि पुष्पाणि तद्वत्पाण्डुरैः शुभ्रैरण्वः समुद्रस्तत्रा-

१ वन, २ पवित्रम्; पवित्रितम्, ३ उपलक्ष्यमाण, ४ तारकमृगम्, ५ गगनम्, ६ सागरम्, ७ आलक्ष्यत,



विगलितसकलोदयरागं रजनिकरविम्वमम्बरापगावगाहधौतसिन्दूरमैरावतकुम्भस्थलमिव  
तत्क्षणमलक्ष्यत । शनैःशनैश्च दूरोदिते भगवति हिमंततिस्त्रुति सुधाधूलिपटलेनेव धवलीकृते  
चन्द्रातपेन जगति अवश्यायजलविन्दुमन्दगतिषु विघटमानकुमुदर्वनकषायपरिमलेषु समुपो-  
ढनिद्राभरालसतारकैरन्योन्यग्रथितपक्ष्मपुटैरारब्धरोमन्थमन्थरमुखैः सुखासीनैराश्रममृगैर-  
भिनन्दितांगमनेषु प्रवहत्सु निशामुखसमीरणेष्वर्धयाममात्रावखण्डितायां विभावर्या हारीतः  
कृताहारं मामादाय सर्वैस्तैर्महामुनिभिरुपसृत्य चन्द्रातपोद्भासिनि तपोवनैकदेशे वेत्रासनोप-  
विष्टमनतिदूरवर्तिना जालपादनाम्ना शिष्येण दर्भपवित्रधवित्रपाणिना मन्दमुपवीज्यमानं पि-

गतैः प्राप्तैश्चन्द्रपादैः शशिकिरणैर्हसैरिव मरालैरिव कुमुदसंरांति कैरवोपलक्षिततटाकान्यवगाह्यन्तालो-  
च्यन्त । अतः श्वेतत्वसाम्याद्धसचन्द्रपादयोरुपमानोपमेयभावः । पुनरवस्थान्तरं वर्णयन्नाह—विगलीति ।  
विगलितो विलयं प्राप्तो यः सकलः समग्र उदयसंबन्धुद्गमनक्षणजन्मा रागो रक्तिमा यस्मिन्नेवंभूतं रज-  
निकरविम्वं चन्द्रमण्डलं तत्क्षणमिव तत्काल इवालक्ष्यत जनैरेक्ष्यत । किमिव । अम्बरेति । अम्बरस्य  
व्योम्नो यापगा नदी तस्या अवगाह आलोडनं तेन धौतं क्षालितं सिन्दूरं नागजं यस्यैवंविधं यदैरावतस्य  
हस्तिमल्लस्य कुम्भस्थलं तदिव । अतिवर्तुलत्वसाम्याच्चन्द्रविम्वस्य कुम्भस्थलोपमानम् । अथ मुनिवृत्तं ति-  
रुपयन्नाह—शनैरिति । हारीतो मुनिः कृताहारं विहितभोजनं मां वैशम्पायनमादाय गृहीत्वा पितरं  
जाबालिमुनिमिल्यवोचदित्यन्वयः । कस्मिन्सति । शनैः शनैः स्वल्पप्रयत्नेन दूरोदिते दूरं गते भगवति चन्द्रे ।  
हिमेति । हिमं प्रालेयं तस्य ततिर्वीथी तस्याः स्त्रुति स्त्राविणि । चन्द्रस्य विशेषणम् । सुधेति । श्वेतत्व-  
साम्यात्सुधैव धूलिपटलं पांसुसमूहस्तेनैव चन्द्रातपेन शशिन आलोकेन जगति लोके धवलीकृते सति  
शुश्रीकृते सति । पुनः केषु सत्सु । निशामुखसमीरणेषु प्रदोषकालीनवायुषु प्रवहत्सु वहमानेषु सत्सु । अथ  
वायूनां विशेषणानि—अवश्येति । अवश्यायो हिमं तस्य जलविन्दवः पानीयविमुषस्तैर्मन्दा मन्थरा गतिर्ग-  
मनं येषां ते । विघटेति । विघटमानानि विकासं प्राप्यमाणानि यानि कुमुदवनानि तेषां कषायस्तुवरो  
गन्यो येषु ते । अभिनन्दितमिति । अभिनन्दितं श्लाघितमागमनं येषां ते तथा । कैः । आश्रममृगैर्मु-  
निस्थानस्थहरिणैः । अथ च तेषां विशेषणानि—समुपोढेति । समुपोढा सम्यक्प्रकारेणोपोढा या निद्रा  
प्रमीला तस्या भरः संभारस्तेनालसा मन्थरा तारका कनीनिका येषां ते तथा तैः । अन्योन्येति । अन्योन्यं  
परस्परं ग्रथितानि मिलितानि पक्ष्म नेत्ररोम तेषां पुटानि येषां ते तथा तैः । आरब्ध इति । आरब्धो  
यो रोमन्थश्चर्वणं तेन मन्थराण्यलसानि मुखानि येषां ते तथा तैः । सुखेति । सुखेन यदृच्छयासीनै-  
र्यविष्टैः । अर्धेति । त्रियामाशयेनार्धयाममात्रमर्धं प्रहरमात्रमवखण्डितं खण्डनां प्राप्तं यस्याः सा तथा ।  
तस्यामर्धप्रहरन्यूनायामित्यर्थः । एवंविधायां विभावर्या रजन्यां सर्वैस्तैर्महामुनिभिर्महातपस्त्रिभिरुपसृत्या-  
गल्य । कस्मिन् । चन्द्रेति । चन्द्रातपेन निशापतिप्रकाशेनोद्भासत उत्प्रावल्येन शोभत इत्येवंशीलः स तथा  
तस्मिन् । तप इति । तपोवनस्य मुनिस्थानस्यैकदेशोऽन्यतरप्रदेशस्तस्मिन्नधिकरणीभूते । अथ जाबालि-  
मुनिं विशेषयन्नाह—वेत्रेति । वेत्रासनमासन्दी तत्रोपविष्टमासीनम् । अनतीति । अनतिदूरवर्तिना ना-  
तिसमीपवर्तिना । जालेति । जालपाद इति नाम यस्य स तथा तेन शिष्येण विनयेन । दर्भेति । दर्भः  
कुशस्तद्वत्पवित्रं यद्विविधं मृगचर्मनिर्मितं तालवृत्तं पाणौ हस्ते यस्य स तथा तेन । 'धवित्रं मृगचर्मणः'  
इति कोशः । मन्दं यथा स्यात्तथोपवीज्यमानं दूरीक्रियमाणमक्षिकम् । अन्वयस्तु पूर्वमुक्तः । तदनुसारेण  
किमुवाचेत्याह—हे तात हे पितः, सकला समग्रेयं प्रत्यक्षगता तापसपरिषत्तपस्त्रिसंसत्समुपस्थितागता ।

१ हिमस्त्रुति; हिमदीपितौ. २ धवलीकृते जगति. ३ विन्दुपतनमन्द; विन्दुपतनशीतेषु मन्द. ४ खण्ड.  
५ आगमेषु. ६ प्रवासु. ७ समीरेषु. ८ सह मुनिभिः. ९ वेत्रासने उपविष्टः. १० नातिदूर. ११ पवित्रपाणिना.  
१२ मन्दमन्दम्.



तरमवोचत्—‘हे<sup>१</sup> तात, सकलेयमाश्चर्यश्रवणकुतूहलं कलितहृदया समुपस्थिता तापसपरिप-  
दाबद्धमण्डला प्रतीक्षते । व्यपनीतश्रमश्च कृतोऽयं पतत्रिपोतः । तदावेद्यतां यदनेन कृतम् ।  
अपरस्मिन्जन्मनि कोऽयमभूद्विष्यति च’ इति । एवमुक्तस्तु स महामुनिरग्रतः स्थितं मामवलोक्य  
कथं तांश्च सर्वानेकाग्राञ्छ्वणपरान्मुनीन्बुद्ध्वा शनैःशनैरब्रवीत्—‘श्रूयतां यदि कौतूहलं—  
अस्ति सकलत्रिभुवनललामभूता, प्रसवभूमिरिव कृतयुगस्यात्मनिर्वासोचिता भगवता  
महाकालाभिधानेन भुवनत्रयसर्गस्थितिसंहारकारिणा प्रमथनीयेनैवापरेव पृथिवी समुत्पादिता  
द्वितीयपृथिवीशङ्कया जलनिधिरेव रसातलर्गभीरेण परिखावलयेन परिवृता, पशुपतिनिवासं-  
प्रीत्या गङ्गनपरिसरोल्लेखिशिखरमालेन कैलासगिरिणेव सुधासितेन प्राकारमण्डलेन परि-

आश्चर्येति । आश्चर्यस्याद्भुतवस्तुनो यच्छ्रवणमाकर्णनं तत्र यत्कुतूहलं चित्तवृत्तिविशेषस्तेनाकलितं व्याप्तं  
हृदयं चेतो यस्याः सा । परिषद्विशेषणम् । आवद्धेति । आवद्धमारचितं मण्डलं यया सा । प्रतीक्ष-  
त इति । भवन्तमिति शेषः । भवद्विलम्बेन विलम्ब इत्यर्थः । कदाचिच्छुककृतोऽपि स्यादित्यत आह—व्यप-  
नीतेति । अयं पतत्रिपोतः शुक्लशिशुर्व्यपनीतो दूरीकृतः श्रमो ग्लानिर्यस्यैवभूतः कृतो विहितः । चेति पू-  
र्वोक्तसमुच्चये । तदिति हेतुर्थः । आवेद्यतामिति । यदनेन शुक्रेण कृतं विहितं तदावेद्यतां निवेद्यताम् ।  
अस्माकमिति शेषः । अपरस्मिन्निति । एतद्भवापेक्षयापरजन्मनि भूते भविष्यति च कोऽयमभूत्कोऽय-  
मग्रे भविष्यति चेति । एवमिति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेणोक्तः प्रश्नविषयीकृतः । तु पुनरर्थः । स महामुनिः  
जावालिमुनिरग्रतः पुरतः स्थितमासीनं मामवलोक्य निरीक्ष्य तान्सर्वान्समग्रानेकाग्रानेकतानान् । श्रव-  
णेति । श्रवणमाकर्णनं तस्मिन्परान्मुनींस्तपस्विनो बुद्ध्वा ज्ञात्वा च अतिवृद्धत्वात्क्षीणत्वाच्च शनैः शनैर्म-  
न्दस्वरेणाब्रवीदुवाच । किमुवाचेत्याह—श्रूयतामिति । यदि चेत्कौतूहलमाश्चर्यं तर्हि श्रूयतामाकर्ण्यताम् ।  
अनेनास्यादरः सूचितः ।

अस्तीति । उज्जयिनी नाम नाम्नी नगर्यस्तीति दूरेणान्वयः । अग्रे प्रथमान्तानि सर्वाण्यपि नगरीविशेष-  
णानि । अन्येषां त्वन्यविभक्तिकानीति बोध्यम् । सकलेति । सकलं समग्रं यत्रिभुवनं त्रिविष्टपं तस्य  
ललामभूता तिलकभूता । प्रसवेति । कृतयुगस्य सत्ययुगस्य प्रसवभूमिरिव जन्मभूमिरिव । आत्मेति । भगव-  
तेश्वरेणात्मनः स्वस्य यो निवासोऽवस्थानं तत्रोचिता योग्यापरेवैतद्भूमिरेव पृथिवी वसुधा समुत्पादिता कृता ।  
अथेश्वरं विशेषयन्नाह—महेति । महाकाल इत्यभिधानं नाम यस्य स तथा तेन । भुवनेति । भुवनत्रयस्य  
विष्टपत्रयस्य यः सर्गः सर्जनम्, स्थितिरवस्थानम्, संहारो विनाशः एतेषां कारिणा करणशीलेन । प्रमथेति ।  
प्रमथा गणास्तेषां नाथेन स्वामिना । द्वितीयेति । द्वितीयैतद्व्यतिरिक्ता या पृथिवी तस्याः शङ्का रेका  
तया जलनिधिरेव समुद्रेणैव परिखावलयेन खातिकामण्डलेन परिवृता परिवेष्टिता । परिखावलयं विशि-  
नष्टि—सरसेति । रसातलं पृथ्व्या अधोभागं यावद्गभीरेणालब्धमध्येन । पुनर्विशेषतो नगरीं विशिनष्टि—  
प्राकारेति । प्राकारो वप्रस्तस्य मण्डलेन वलयेन परिवृता परिवेष्टिता । पशुपतिरिति । पशुपतिरीश्वरस्त-  
स्य निवासोऽवस्थितस्तेन या प्रीतिः स्नेहस्तया कैलासगिरिणेव रजताद्रिणेवेत्युपमानम् । वप्रकैलासौ युगपद्वि-  
शेषयन्नाह—गगनेति । गगनस्याकाशस्य यः परिसरः पर्यन्तभूः । ‘पर्यन्तभूः परिसरः’ इत्यभिधानवि-  
न्तामणिः । तदुल्लेखिनी तत्संघर्षकारिणी शिखरमाला सानुश्रेणिर्यस्य स तथा । पक्षे गगनोल्लेखिनी शिखरमा-  
लाग्रमाला अर्थात्कपिशिर्षाणि यस्मिन् । ‘शिखरं पुलकाग्रयोः’ इत्यनेकार्थः । सुधेति । सुधा गृहधवली-

१ उवाच. २ तात. ३. आकुलित. ४ प्रतीक्षते. ५ किमनेन. ६ अन्यस्मिन्. ७ को वायम्. ८ वा.  
९ अग्रस्थितम्. १० श्रवणतत्परान्. ११ शनैः. १२ कुतूहलम्. १३ अस्ति किल. १४ निवासोचिता महा.  
१५ कारणेन. १६ नाथेनापरेव. १७ शङ्कया च जल. १८ गम्भीरेण. १९ जलपरिखा. २० प्रीत्या च गगन.  
२१ गगनतलोल्लेखि. २२ गिरिणा सुधा. २३ परिगता.



वृता प्रकटशङ्खशुक्तिमुक्ताप्रवालमरकतमणिराशिभिश्चाभीकरचूर्णसिकतानिकरैर्निचितैराया-  
 मिभिरगस्त्यपरिपीतसलिलैः सागरैरिव महाविपणिपथैरुपशोभिता, सुरासुरसिद्धगन्धर्वविद्या-  
 धरोरगाध्यासिताभिश्चित्रशालाभिर्विरतोत्सवप्रमदावलोकनकुतूहलादम्बरतलादवतीर्णाभि-  
 दिव्यविमानपङ्क्तिभिरिवालंकृता, मथनोद्धतदुग्धधवलितमन्दरद्युतिभिः कनकमयामलकलश-  
 शिखरैरनिलदोलायितसितध्वजैरुपरिपतदभ्रगङ्गैरिव तुषारगिरिशिखरैरमरमन्दिरैर्विराजित-  
 शृङ्गाटका, सुधावेदिकोपशोभितोदपानैरनवरतचलितजलघटीयन्त्रसिच्यमानहरितोपवनान्ध-  
 कारैः केतकीधूलिधूसरैरुपशल्यकैरुपशोभिता, मदमुखरमधुकरकुलान्धकारितनिष्कुटा, स्फु-  
 रदुपवनलताकुसुमपरिमलसुरभिसमीरणा, रणितसौभाग्यघण्टैरालोहितांशुकपताकैरावद्धर-

करणद्रव्यं तेन सितेन शुभ्रेण । पक्षे सुधावच्छुभ्रेणेत्यर्थः । प्रकटेति । प्रकटाः स्रष्टाः शङ्खाः कम्बुः, शुक्ति-  
 रध्वमण्डूकी, मुक्ता मौक्तिकम्, प्रवालं हेमकन्दलः, मरकतमणिरम्भः; एतेषां राशयः समूहो येषु तैः ।  
 चामीकरेति । चामीकरचूर्णं पर्वतादौ 'चूकी' इति प्रसिद्धं तदेव सिकतानिकरो वालुकासमूहस्तेन  
 निमित्तैर्व्याप्तैः । आयेति । आयामो विस्तारो विद्यते येषु तैः । अगस्त्येति । अगस्त्यो घटोद्धवस्तेन परि-  
 पीतं सलिलं जलं येषां तैः सागरैरिव समुद्रैरिव । महेति । महत्यतिदीर्घा या विपणिः पण्यवीथिका तस्या  
 ये पन्थानो मार्गास्तैरुपशोभिता विराजमाना । 'ऋक्-' इति सूत्रेण पथोऽकारान्तत्वम् । सुरेति । सुरा देवाः,  
 असुरा दानवाः, सिद्धा विद्यासिद्धाः, गन्धर्वा देवगायनाः, विद्याधरा व्योमचारिणः, उरगा नागाः, एतैरध्या-  
 स्तिताभिराश्रिताभिश्चित्रोपलक्षितशालाभिरलंकृता भूषिता । कामिरिव । दिव्यविमानपङ्क्तिभिरिव देवयानश्रेणि-  
 भिरिव । तस्याः कथमत्रागम इत्यारेकायामाह—अविरतेति । अविरतं निरन्तरं य उत्सवो महस्तस्मि-  
 न्याः प्रमदा योषितस्तासां यदवलोकनं निरीक्षणं तदेव यत्कुतूहलमाश्चर्यं तस्मादिति हेतुर्थे पञ्चमी । अम्बर-  
 तलादाकाशादवतीर्णाभिरुत्तीर्णाभिः । आगताभिरिति यावत् । अमरेति । अमरमन्दिराणि देवप्रासादास्तै-  
 र्विराजितानि शोभमानानि शृङ्गाटकानि त्रिमार्गश्लेषरूपाणि यस्यां सा तथा । 'त्रिमार्गश्लेषः शृङ्गाटः'  
 इति कोशः । कैरिव । तुषारगिरिर्हिमाद्रिस्तस्य शिखरैः सानुभिरिव । देवगृहगिरिशिखरयोः साम्यं प्रदर्श-  
 यन्नाह—मथनेति । मथनं विलोडनं तत्रोद्धतः कृतप्रयत्नो दुग्धेन पयसा धवलितः धवलीकृतो यो म-  
 न्दरो मेरुस्तद्वद्युतिः कान्तियेषां ते तैः । कनकेति । कनकमयाः स्वर्णमया अमला निर्मला ये कलशा  
 लघुकुम्भास्त एव शिखराण्यग्राणि येषां ते तथा तैः पक्षे कलशवच्छिखराणि येषामिति विग्रहः । अनि-  
 लेति । अनिलैर्वायुभिर्दोलायिता प्रेङ्गावदाचरिताः सितध्वजाः श्वेतवैजयन्त्यो येषु तैः । कैरिव । उपरिपत-  
 दभ्रगङ्गैरिवोपरिष्ठात्पतन्ती खवन्यभ्रगङ्गा खर्धुनी येषु तैरिव । सुधेति । सुधा प्रागेव व्याख्याता तयोप-  
 लक्षिता या वेदिका पीठवन्धस्तयोपशोभिताः शोभां प्रापिता उदपानाः कूपा येषु तैः । 'कूपः स्यादुद-  
 पानोऽन्धुः' इति कोशः । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं चलितं भ्रामितं यज्जलघटीयन्त्रमरघ-  
 दस्तेन कारणेन कार्योपचारात्सिच्यमानानि प्रोक्ष्यमाणानि यानि हरितानि नीलान्युपवनान्येवान्धकाराणि  
 येषु तैः । केतकीति । केतक्या मालत्या या धूलिः परागस्तस्य धूसरैर्मलिनैरेवंभूतैरुपशल्यकैर्ग्रामसीमाभिः  
 उपशोभिता विभूषिता । 'ग्रामसीमा तूपशल्यम्' इति कोशः । मदेति । मदेन मधुपानेन मुखराणि  
 वाचालानि यानि मधुकरकुलानि भ्रमरसमूहाः तैरन्धकारिता जनितान्धकारा निष्कुटा गृहारामा यस्यां  
 सा । अनेनारामाणां शोभातिशयः सूचितः । स्फुरेति । स्फुरन्त्य उल्लसन्त्यो या उपवनलता उपवनव्रत-  
 तासां कुसुमानि सुमनसस्तेषां परिमलेनामोदेन सुरभिर्ग्राणतर्पणः समीरणो वायुर्यस्यां सा । पुनः प्र-  
 कारान्तरेण नगरीं विशिनष्टि—सदनेति । सदनस्य गृहस्य यष्टयः प्रसिद्धास्तासु स्थिताः केतवो वैजय-



क्तचामरैर्विद्रुममयैः प्रतिगृहमुच्छ्रितैर्मकराङ्कैः सदनयष्टिकेतुभिः प्रकाशितमकरध्वजपूजा, स-  
ततप्रवृत्ताध्ययनध्वनिधौतकल्मषा, स्तिमितमुरजरवगम्भीरगर्जितेषु सलिलसीकरासारैस्तव-  
करचितदुर्दिनेषु पर्यस्तरैर्विकिरणरचितसुरचापचारुषु धारागृहेषु मत्तमयूरैर्मण्डलीकृतशि-  
खण्डैस्ताण्डवव्यसनिभिरावध्यमानकेकाकोलाहला, विकचकुवलयकान्तैरुत्फुल्लकुमुदधवलौद-  
रैरनिमिषदर्शनरमणीयैराखण्डललोचनैरिव सहस्रसंख्यैरुद्भासिता सरोभिः, अविरलकदलीव-  
नैकलिताभिरमृतफेनपुञ्जपाण्डुराभिर्दिशि<sup>१</sup> दिशि दन्तवलभिकाभिर्ध्वलीकृता, यौवनमदमत्त-  
मालवीकुचकलशल्लितसलिलया भगवतो महाकालस्य शिरसि सुरसरितर्मालोक्योपजातेष्य-

न्यस्तैः प्रकाशिता प्रकटीकृता मकरध्वजस्य कंदर्पस्य पूजार्चा यस्यां सा । अथ च सदनयष्टिमदनयष्ट्योः  
साम्यं प्रदर्शयन्नाह—रणितेति । रणिताः रणरणशब्दं कुर्वाणाः सौभाग्यघण्टाः सुभगताहेतोर्न्यस्ता  
घण्टा वृहत्किङ्किण्यो येषु तैः । आलोहीति । आलोहितं रक्तमंशुकं तस्य पताका वैजयन्त्यो  
येषु तैः । आवद्धेति । आवद्धानि नद्धानि रक्तचामराणि लोहितवालव्यजनानि येषु तैः । विद्रुमेति ।  
विद्रुममयैः विद्रुमं प्रवालं प्रचुरं येषु तैः प्रतिगृहं प्रतिसन्नोच्छ्रितैरुर्ध्वाकृतैः मकरो मत्स्यस्तस्याङ्गिष्ठं येषु  
तैः । एवंप्रकारेणैव वसन्ते कामपूजा जनैः क्रियत इति तदुत्प्रेक्षा । सततमिति । सततं निरन्तरं प्रवृत्तः प्र-  
सृतोऽध्ययनस्य शास्त्रपाठस्य ध्वनिः शब्दस्तेन धौतं क्षालितं कल्मषं पातकं यस्यां सा । पुनः प्रकारान्तरेण  
तां विशिनष्टि—धारेति । धारागृहेषु यन्त्रगृहेषु मत्तमयूरैरुन्मदकलापिभिरावध्यमानोऽन्योन्याल्लिख्यता  
क्रियमाणः केका मयूरस्य वाण्यस्तासां कोलाहलः कलकलो यस्याम् । यन्त्रगृहाणां जलधरसादृश्यं विशेष-  
णमुखेन दर्शयन्नाह—स्तिमितेति । स्तिमितो निश्चलो यो मुरजस्य मृदङ्गस्य रवः शब्दः स एव गम्भीरं  
घोरं गर्जितं स्तनितं येषु । सलिलेति । सलिलस्य जलस्य सीकरा वातास्तवारिविप्रुषस्तेषामासारो वेग-  
वान्वर्षो येष्वेवंविधाः स्तवका गुच्छकास्तै रचितं प्रारब्धं दुर्दिनं येषु ते तथा तेषु । आसारस्य स्तवका  
इति समासो वा । पर्यस्तेति । पर्यस्ता निपतिता ये रविकिरणाः सूर्यरश्मयस्तै रचितं विहितं यत्सुरचा-  
पमिन्द्रधनुस्तेन चारुषु मनोहरेषु । रविकिरणानां द्रव्यान्तरसंयोगेन विविधवर्णत्वोपपत्तेरुत्प्रेक्षा । अथ मयू-  
रान्विशिनष्टि—मण्डलेति । मण्डलीकृता वर्तुलीकृताः शिखण्डा वर्हाणि यैः । नृत्यप्रारम्भे मयूरकलापो  
मण्डलाकृतिः स्यादिति सर्वप्रसिद्धिः । अतएव ताण्डवव्यसनिभिर्नृत्यरसिकैः । पुनः कीदृशी । सरोभिस्तटा-  
कैः उद्भासिता उपशोभिता । अथ च सरोविशेषणानि—विकचेति । विकचानि विकस्वराणि कुवल-  
यान्युत्पलानि तैः कान्तैर्मनोहरैः । उत्फुल्लेति । उत्फुल्लानि विनिद्राणि यानि कुमुदानि कमलानि  
तद्वद्धवलं शुभ्रमुदरं मध्यभागो येषां तैः । कैरिव । सहस्रसंख्यैराखण्डलस्येन्द्रस्य लोचनैरिव । अथोभौ वि-  
शेषयन्नाह—अनिमिषेति । अनिमिषा मत्स्यास्तेषां दर्शनं विलोकनं तेन रमणीयैर्मनोहरैः । पक्षेऽनिमिषं  
पक्ष्मपातरहितं यद्दर्शनमीक्षणं तेन रमणीयैः मनोहरैः । गृहवर्णनद्वारा तां पुनर्विशिनष्टि—दिशीति ।  
दिशि दिशि प्रतिदिशं दन्तवलभिकाभिर्गजदन्तनिर्मितच्छदिभिराधारभूताभिर्ध्वलीकृता । अथ वलभीवि-  
शेषणानि—अविरलेति । अविरलानि निविडानि यानि कदलीवनानि रम्भावानि तैः कलिताभिः । अ-  
मृतेति । अमृतस्य पीयूषस्य यः फेनपुञ्जो डिण्डीरपिण्डस्तद्वत्पाण्डुराभिः शुभ्राभिः । सिप्रावर्णनद्वारा नग-  
रीं वर्णयन्नाह—यौवनेति । यौवनमदेन तारुण्याभिमानेन मत्ता उच्छृङ्खला या मालव्यो मालवदेशोद्भवाः  
स्त्रियस्तासां कुचा एव कलशास्तैर्ललितमान्दोलितं सलिलं यस्याः सा तथा । भगवत इति । भगवतो महा-

१ प्रतिभवनम्. २ मकराङ्कितैः. ३ मदन. ४ आसाररचित. ५ पर्यन्त. ६ दिवसकरकिरणस्तवकरचित.  
७ चारुधारा. ८ मयूरमण्डलैरामण्डलीकृत. ९ केकारव. १० कम्पक. ११ कदलीवामि. १२ दिशि दन्त.  
१३ क्षुभित. १४ आलोक्यमुपजात. १५ समुपजातेर्षया.



येव सततं समावद्धतरंगभृकुटिलेखया खमिव क्षालयन्त्या सिप्रया परिक्षिप्ता, सैकलभुवनख्या-  
 तयशसा हरजटाचन्द्रेणेव कोटिसारेण मैनाकेनेवाविदितपक्षपातेन मन्दाकिनीप्रवाहेणेव प्रक-  
 तितकनकपद्मराशिना स्मृतिशास्त्रेणेव सभावसथकूपप्रपारामसुरसैदनसेतुयन्त्रप्रवर्तकेन मन्द-  
 रेणेवोद्धृतसमग्रसागररत्नसारेण संगृहीतगारुडेनापि भुजंगभीरुणा खलोपजीविनापि प्रणयिज-  
 नोपजीव्यमानविभवेन वीरेणापि विनयवता प्रियंवदेनापि सत्यवादिनाभिरूपेणापि स्वदार-  
 संतुष्टेनातिथिजनाभ्यागमार्थिनापि परप्रार्थनानभिज्ञेन कामार्थपरेणापि धर्मप्रधानेन महास-

कालस्य महाकालाभिधानस्येश्वरस्य शिरसि मस्तके सुरसरितं गङ्गामालोक्य निरीक्ष्य सततं निरन्तरं समा-  
 वद्धा सम्यक्प्रकारेणावद्धा वन्धं प्रापिता ये तरंगाः कल्लोलास्त एव भृकुटिलेखा भृकुटिपङ्क्तिर्यया सा तथोपजाते-  
 र्व्येवोत्पन्नासूययेव । एतेन सपत्नीदर्शनेन भृकुटिविकारो दर्शितः । खमिति । खमाकाशं क्षालयन्त्येव नि-  
 मलं कुर्वत्येवविधया सिप्रया सिप्रानद्या परिक्षिप्ता परिवेष्टिता । इभ्यजनवर्णनद्वारा नगरीं विशेषयन्नाह—विला-  
 सिजनेनाधिष्ठितेति दूरेणान्वयः । तत्र विलासिनीनां जनो विलासी यो जन इत्येवं समासमेदेन द्वयोर्ग्रहणम् । अथ  
 विलासिजनविशेषणानि—कीदृशेनेव विलासिजनेन । हरजटाचन्द्रेणेवेश्वरजटास्थनिशानाथेन इव । उभयं  
 विशिनष्टि—सकलेति । सकलं समग्रं यद्भुवनं विश्वं तत्र ख्यातं प्रसिद्धं यशः कीर्तिर्येषां ते तथा । पक्षे  
 यशः कान्तिर्यस्येति विग्रहः । कोटीति । कोटिः संख्याविशेषस्तावत्प्रमाणं सारं द्रव्यं येषां ते तथा ।  
 'सारो द्रव्यं बलं सारम्' इत्यनेकार्थः । पक्षे कोटिरग्रभागस्तेन सारः प्रधानः । पुनः केनेव । मैनाकेनेव  
 हिमाचलात्मजेनेव । उभयं विशिनष्टि—अविदितेति । अविदितो अननुभूतः पक्षयोः पातच्छेदो येन  
 स तथा तेन इन्द्रेण सर्वेषां भूभृतां पक्षच्छेदो विहितः; परं मैनाकस्य न कृत इति प्रसिद्धिः । पक्षेऽवि-  
 दितोऽज्ञातः पक्षपातोऽसद्वृत्तिकारो येन । मन्दाकिनीति । मन्दाकिनी गङ्गा तस्याः प्रवाहो रयस्तेनेव ।  
 उभयं विशेषयन्नाह—प्रकटितेति । प्रकटिता प्रकाशिता कनकस्य सुवर्णस्य । पद्मेति । पदैकदेशे पदसं-  
 मुदायोपचारात्पद्मरागमणीनां राशयः समूहा येन स तथा तेन । पक्षे कनकपद्मानां राशयः कमलसमूहाः ।  
 स्मृतीति । स्मृतिधर्मसंहिता तल्लक्षणेन शास्त्रेणेव । उभयं विशिनष्टि—समेति । सभा संसदावसथं छात्रप्रतिनां  
 वेदम सामान्यतो गृहं वा, कूप उदपानः, प्रपा पानीयशाला, आरामः कृत्रिमं वनम्, सुरसदनं देवगृहम्, सेतुः  
 पालिः, यन्त्रोऽरुघटकादिगृहाद्याश्रमस्थलात् एतेषां प्रवर्तकेन प्रयोजकेन । पक्षे धर्मजनकलात्तद्विधायके-  
 नेत्यर्थः । मन्दरेति । मन्दरो मेरुस्तेनेव । तदुभयं विशिनष्टि—उद्धृतेति । उद्धूर्त्तं धृतानि समग्राण्य-  
 खिलानि सागरवत्समुद्रवद्वलेषु साराणि मुख्यरत्नानि येन । पक्षे उद्धृतानि वहिर्नीतानि समग्राणि सागरात्समु-  
 द्राद्गङ्गासाराणि चतुर्दशरत्नानि येन । संगृहीतेनेति । संगृहीतं गारुडं रत्नं गारुडशास्त्रं वा येनैवंभूतेनापि  
 भुजंगभीरुणेति विरोधः । तत्परिहारस्तु भुजंगो गणिकापतिर्धूर्तः वेत्यर्थात् । खलेति । खलं दुर्जनमुपजीवती-  
 त्वेवंशीलेनापि प्रणयिजनेन सज्जनजनेनोपजीव्यमानो भोग्यमानो विभवो यस्येति विरोधः । तत्परिहारस्तु  
 खलं नवीनधान्यस्थापनस्थलमित्यर्थात्तदुपजीविना तदाश्रयेणाजीविकां कुर्वाणेत्यर्थः । वीरेति । वीरेणापि  
 सुभटेनापि विनयवतानमनशीलेनेति विरोधः । तत्परिहारस्तु वीरेण विराजमानेनेत्यर्थात् । प्रियमिति । प्रिय-  
 मेव वदतीति प्रियंवदस्तेनैवंभूतेनापि सत्यवादिनेति विरोधः । तत्परिहारस्तु प्रियो बल्लभो वदो वक्ता यस्येत्य-  
 र्थात् । 'अनुस्वारः श्लेषभङ्गकृत् भवति' इति प्राञ्चः । अभीति । अभिरूपेणाप्यतिसुन्दरेणापि स्वस्य दाराः  
 त्रियस्तेष्वेव(स्त्री तस्यां) संतुष्टेन संतोषिणेति विरोधः । तत्परिहारस्तु पण्डितेनेत्यर्थात् । 'कृतिः कृष्टय-  
 मिरूपधीराः' इति कोशः । अतिथीति । अतिथिजनोऽभ्यागतजनस्तस्याभ्यागमं आगमनं तदर्थिनापि परेषु  
 यत्प्रार्थनं याचनं तत्रानभिज्ञेनाकुशलेनेति विरोधः । तत्परिहारस्तु साधुजनाभ्यागमस्यार्थिना वाञ्छकेनेत्य-  
 र्थात् । कामेति । कामो स्त्रीसुरतिः, अर्थो ह्ययम् तत्परेण तदासक्तेनापि धर्मप्रधानेनेति विरोधः । तत्प-

१ समावद्धभृकुटिः आवद्धतरंगभृकुटी. २ निखिलभुवनतल. ३ सदनं. ४ उद्धृतसमस्त. ५ भुजंगः भुजंगसङ्ग.  
 ६ सकलोपजीविनाः कलोपजीविना



त्वेनापि परलोकभीरुणा सकलविज्ञानविशेषविदा वदन्त्येन दक्षेण स्मितपूर्वाभिभाषिणा परि-  
हासपेशलेनोज्ज्वलवेषेण शिक्षिताशेषदेशभाषेण वक्रोक्तिनिपुणेनाख्यायिकाख्यानपरिचयचतु-  
रेण सर्वलिपिज्ञेन महाभारतपुराणरामायणानुरागिणा बृहत्कथाकुशलेन द्यूतादिकलाकलापपा-  
रगेण श्रुतरागिणा सुभाषितव्यसनिना प्रशान्तेन सुरभिमासमारुतेनेव सततदक्षिणेन हिमनि-  
रिकाननेनेवान्तःसरलेनेव लक्ष्मणेनेव रामाराधननिपुणेन शत्रुघ्नेनेवाविष्कृतभरतपरिचयेन  
दिवसेनेव मित्रानुवर्तिना बौद्धेनेव सर्वास्तिवादशूरेण सांख्यागमेनेव प्रधानपुरुषोपेतेन जिन-  
धर्मेणेव जीवानुकम्पिना विलासिजनेनाधिष्ठिता, सशैलेव प्रासादैः, संशाखानगरेव महा-

रिहारस्तु कामो वाञ्छितो योऽर्थः पदार्थस्तत्परेण तत्साधकेनेत्यर्थात् । महेति । महासत्त्वेनापि महासत्त्वव-  
तापि परे शत्रवस्तेषां लोकः समूहस्तस्माद्भीरुणा साशङ्केनेति विरोधः । तत्परिहारस्तु परलोको भवा-  
न्तरमित्यर्थात् । सकलेति । सकलं समग्रं यद्विज्ञानं शिल्पादि तस्य यो विशेषस्तारतम्यं तद्विदा तद्वेत्ता  
वदान्येन दानतत्परेण प्रियंवदेन च । 'प्रियंवदो दानशीलः स वदान्यः' इति कोशः । दक्षेण च-  
तुरेण । स्मितेति । अदृष्टरदं हास्यं स्मितं तत्पूर्वं यथा स्यात्तथाभिभाषिणा जल्पकेन । परीति ।  
परिहासो नर्मवचस्तेन पेशलेन सुन्दरेण । 'पेशलं हृद्यसुन्दरम्' इति कोशः । उज्ज्वलेति । उज्ज्वलो  
निर्मलो वेपो नेपथ्यं यस्य स तेन । शिक्षितेति । शिक्षिताभ्यस्ताशेषाणां समग्राणां देशानां जनप-  
दानां भाषा वाग्येन स तथा तेन । वक्रोक्तीति । वक्रोक्तिः कुटिला वचनपद्धतिस्तत्र निपुणेन दक्षेण ।  
आख्यायीति । 'आख्यायिका पुरावृत्तमाख्यानं सांप्रतं च तत्' । तत्र यः परिचयः संस्तवस्तत्र  
चतुरेणाभिज्ञेन । सर्वेति । सर्वाः समग्रा या लिपयोऽक्षरविन्यासास्तासां ज्ञेन तज्ज्ञानवता । महेति ।  
महाभारतं प्रसिद्धम्, पुराणं पञ्चलक्षणम्, रामायणं रामचरित्रम्, तत्रानुरागिणा कृतज्ञेहेन । बृहदिति ।  
बृहत्कथा वासिष्ठादिकथा तत्र कुशलेन तद्रहस्यवेदिना । द्यूतादीति । द्यूतादयो दुरोदरप्रभृतयो याः  
कला विज्ञानैकदेशास्तासां कलापः समूहस्तस्य पारगेण पारदृशना । श्रुतं शास्त्रमात्रं तत्र रागिणाभ्य-  
न्तरप्रीतिमता । सुभाषितेति । सुभाषितानि नाटकादीनि तत्र व्यसनिनासक्तचित्तेन प्रशान्तेन कौ-  
धनिमुक्तेन । तेनेव । सुरभीति । सुरभिमासो वसन्तमासस्तस्य मारुतो वायुस्तेनेव । सततेति । सततं  
निरन्तरं दक्षिणा त्यागो यस्य स तथा तेन । पक्षे सततं दक्षिणेन दक्षिणदिग्गामिना । हिमेति । हिम-  
गिरिस्तुहिनाचलस्तस्य काननं वनं तेनेव । अन्तरिति । अन्तर्मध्ये सरलेनाकुटिलेन । पक्षे सरला वृक्ष-  
विशेषाः । लक्ष्मणेति । लक्ष्मणः सौमित्रिस्तेनेव । रामेति । रामस्य दाशरथेर्यदाराधनं समुपासनं  
तत्र निपुणेन कुशलेन । पक्षे रामाणां स्त्रीणामाराधनं सेवनम् । शत्रुघ्नेति । शत्रुघ्नो रामानुजस्तेनेवावि-  
ष्कृतः प्रकृटीकृतो भरते नाव्यशास्त्रे परिचयः परिचितिर्येन स तथा । पक्षे भरतः शत्रुघ्नप्राता । दिवसेनेव  
वासरेणेव । मित्रमिति । मित्रं सुहृत्तदनुवर्तिना तच्चित्तराधकेनेत्यर्थः । पक्षे मित्रः सूर्यस्तदनुवर्तिना तदा-  
यत्तेनेत्यर्थः । बौद्धेति । बौद्धः सुगतस्तेनेव । सर्वेति । सर्वस्य वस्तुनो योऽस्तिवादः सर्वमस्तीति जल्पनं  
तत्र शूरेण धीरेण । कदाचिदपि नास्तीति न श्रुवन्तीति भावः । पक्षे सर्वास्तिवादो बौद्धानां निकायभे-  
दः स च शूरो यस्मिन् अतः परं सिद्धान्ताभावात् । यद्वा सर्वेषां पदार्थानां सर्ववादिनां वा योऽस्ति-  
वादोऽक्षणिकवादस्तत्र शूरेण तदवक्षेपकेण । सांख्येति । सांख्याः कापिलास्तेषामागमः सिद्धान्तस्तेनेव ।  
प्रधानेति । प्रधाना मुख्या ये पुरुषाः पुमांसस्तरूपेतेन सहितेन । पक्षे प्रधानं सत्त्वादीनां साम्यावस्था,  
पुरुषश्चेतनारूप आत्मा । यदुक्तम्—'अजामेकां लोहितशुक्लकृष्णाम्' 'अजो ह्येकः' इत्यादि । प्रधानश्चासौ  
पुरुषश्च ताभ्यामुपेतेन । जिनेति । जिनः सर्वज्ञस्तस्य धर्मो वृषस्तेनेव । जीवेति । जीवे प्राणिन्यनुकम्पा  
यस्येत्यभङ्गश्लेषः । पुनः प्रकारान्तरेण नगरीं वर्णयन्नाह—सशैलेति । सशैलेव सपर्वतेव । कैः ।



भवनैः, सकल्पवृक्षेव सत्पुरुषैः, दर्शितविश्वरूपेव चित्रभित्तिभिः, संध्येव पद्मरागानुरागिणी, अमराधिपमूर्तिरिव मखशतानलधूमपूता, पशुपतिलास्यक्रीडेव सुधाधवलाट्टहासा, वृद्धेव जातरूपक्षया, गरुडमूर्तिरिवाच्युतस्थितिरमणीया, प्रभातवेलेव प्रबुद्धसर्वलोका, शबरवसति-  
रिवावलम्बितचामरनागदन्तधवलगृहा, शेषतनुरिव सदासन्नवसुधाधरा, जलधिमथनवेलेव महाघोषपूरितदिगन्तरा, प्रस्तुताभिषेकभूमिरिव संनिहितकनकघटकसहस्रा, गौरीव महा-  
सिंहासनोचितमूर्तिः, अदिति रिव देवकुलसहस्रसेव्या, महावराहलीलेव दर्शितहिरण्याक्षपाता

प्रासादैर्देवभूपसदनैः । अतिमहत्वाच्छैलसाम्यम् । सशाखेति । शाखानगरमुपपुरं तेन सह वर्तमानेव ।  
कैः । महाभवनैरुत्तुङ्गगृहैः । सन्ननामतिदैर्घ्येण शाखापुरोपमानम् । सकल्पेति । सह कल्पवृक्षेण पारिजा-  
तेन वर्तमानेव । कैः । सत्पुरुषैर्महापुरुषैः । दातृत्वातिशयसाम्यात्कल्पवृक्षसाम्यम् । दर्शितेति । दर्शितानि  
प्रकाशितानि विश्वरूपाणि समग्ररूपाणि यथा सेव । कामिः । चित्रभित्तिभिरालेख्यसहितकुञ्जैः । चित्रस्य  
सकलवस्तुप्रकटनसामर्थ्यात्तदुत्प्रेक्षा । संध्येव पितृप्रसूरिव । पद्मेति । पद्मरागो मणिस्तस्यानुरागो रक्तिमा  
यस्यां सा । अनेन रत्नबाहुल्यं दर्शितम् । पक्षे पद्मरागवदनुरागो यस्यामिति विग्रहः । अमरेति । अमरा-  
धिपः शतमखस्तस्य मूर्तिरिव मखानां शतं तस्य योऽनलो वह्निस्तस्य यो धूमो दहनकेतनस्तेन पूता पवित्रा ।  
एतेन याज्ञिकानां बाहुल्यमाविष्कृतम् । पक्षे मखशतं शताश्वमेधाः । शेषं पूर्ववत् । पश्विति । पशुपति-  
रीश्वरस्तस्य लास्यक्रीडेव नृत्यक्रीडेव । शुधेति । सुधा गृहधवलीकरणद्रव्यं तेन धवला विपणय एव  
अट्टहासो हास्यं यस्यां सा । पक्षे सुधामृतं तद्वद्धवलः शुभ्रोऽट्टहासो महाहासो यस्यामिति विग्रहः । वृद्धेव  
स्थिरेव । जातेति । जातरूपस्य सुवर्णस्य क्षया गृहाणि यस्यां सा । 'वसतिः शरणं क्षयः' इति  
कोशः । पक्षे जातो रूपस्य क्षयो नाशो यस्यामिति विग्रहः । गरुडेति । गरुडो गरुमांस्तस्य मूर्तिरिव ।  
अच्युतेति । न च्युताच्युता सर्वदा स्थिरा या स्थितिर्मर्यादा तया रमणीया मनोहारिणी । पक्षेऽच्युतस्य  
कृष्णस्य या स्थितिरवस्थानं तेन रमणीया । प्रभातेति । प्रभातं प्रत्यूषस्तस्य वेलाभ्यसो वृद्धिः ( ? ) सेव ।  
प्रबुद्धेति । प्रबुद्धा विशेषाभिज्ञाः सर्वलोकाः समग्रजना यस्यां सा । पक्षे प्रबुद्धा सुप्तोत्थिता । शेषं पूर्ववत् ।  
शबरेति । शबरा भिल्लास्तेषां वसतिर्निवासस्थलं सेव । अवलेति । अवलम्बितान्यालम्बितानि चाम-  
राणि बालव्यजनानि येष्वेवंविधा नागदन्ता दन्तका येष्वेवंभूतानि धवलगृहाणि राजगृहाणि यस्यां सा ।  
पक्षेऽवलम्बितानि चामराणि नागदन्ता गजदन्तास्तैर्धवलीकृतानि गृहाणि यस्यामिति विग्रहः । शेषतनु-  
रिति । शेषो नागाधिपस्तस्य तनुरिव शरीरमिव । सदेति । सन्तः शोभना आसन्नाः समीपस्था वसु-  
धाधराः पर्वता यस्यां सा । पक्षे सदा सर्वकालमासन्नां समीपवर्तिनीं वसुधां पृथ्वीं धारयति सा तथा ।  
जलधीति । जलधिः समुद्रस्तस्य मथन आलोडने या वेला सेव । महेति । महाघोषा महत्य आभीरप-  
ल्लिकास्ताभिः पूरितानि चित्तानि दिगन्तराणि यस्यां सा । 'घोषस्त्वाभीरपल्लिका' इति कोशः । पक्षे महा-  
घोषो महारवः । शेषं पूर्ववत् । प्रस्त्विति । प्रस्तुतः प्रारब्धो योऽभिषेकोऽभिषिञ्चनं तस्य या भूमिः  
पृथ्वी सेव । संनिहितेति । संनिहिताः समीपस्थाः कनकघटकाः सौवर्णिकास्तेषां सहस्रं यस्यां सा तथा ।  
एतेन जनालंकारबाहुल्यं सूचितम् । पक्षे संनिहिताः आसन्नवर्तिनः कनकघटकसहस्राः सुवर्ण-  
कुम्भसहस्रा यस्यामिति विग्रहः । गौरीवेति । गौरी पार्वती सेव । महेति । महासिंहासनं महा-  
सुवर्णासनं तत्रोचिता योग्या मूर्तिर्यस्या इति विग्रहः । अदीति । अदिदिदेवमाता सेव देवकुलानां  
देवगृहाणां सहस्रं सेव्यं यस्यां सा देवकुलसहस्रैः सेव्या सेवनीया । देवमातृत्वात् । महावराहेति ।  
महावराह आदिवराहस्तस्य लीला क्रीडा सेव । दर्शितेति । दर्शितो दृग्विषयीकारितो हिरण्यस्य



कद्रूरिवानन्दितभुजंगलोका, हरिवंशकथेवानेकबालक्रीडारमणीया, प्रकटाङ्गनोपभोगाप्यखण्डितचरित्रा, रक्तवर्णापि सुधाधवला, अवलम्बितमुक्ताकलापपि विहारभूषणा, बहुप्रकृतिरपि स्थिरा, विजितामरलोकद्युतिरवन्तीपूजयिनी नाम नगरी ।

यस्यामुत्तुङ्गसौधोत्सङ्गसंगीतसङ्गिनीनामङ्गनानामतिमधुरेण गीतरवेणौकृष्यमाणाधोमुखरथतुरंगः पुरः पर्यस्तरथपताकापटः कृतमहाकालप्रणाम इव प्रैतिदिनं लक्ष्यते गच्छन्दिवसकरः । यस्यां च संध्यारागारुणा इव सिन्दूरमणिकुट्टिमेषु प्रारब्धकमलिनीपरिमण्डला इव मरकतवेदिकासु, गङ्गनपर्यस्ता इव वैडूर्यमणिभूमिषु, तिमिरपटलविघटनोद्यता इव कृष्णागुरु,

सुवर्णस्य येऽक्षाः पाशास्तेषां पातो यस्यां सा । पक्षे हिरण्यदैत्यस्याक्षाणामिन्द्रियाणां पातो नाशो यस्याम् । कद्रूरिति । कद्रूनांगमाता सेव । आनन्दितेति । आनन्दितः प्रमोदं प्रापितो भुजंगलोको गणिकापतिजनो यस्यां सा । पक्षे भुजंगलोकः सर्पसमुदायः । हरिवंशेति । हरिवंशनाम्नो ग्रन्थस्य या कथा प्रबन्धः सेव । अनेकेति । अनेकानां (?) वालानां शिशूनां या क्रीडा खेलनं तथा रमणीया मनोहरा । पक्षेऽनेका बह्व्यो वालानाम्नो नृपस्य क्रीडोद्यानगमनादिरूपा तथा मनोहरा चित्ताकर्षिणी । प्रकारान्तरेण पुनस्तामेव वर्णयन्नाह—प्रकटेति । प्रकटं स्पष्टमङ्गनायाः स्त्रिय उपभोगो यस्यामेवंभूताप्यखण्डितचरित्रेति विरोधः । तत्परिहारस्तु प्रकटाङ्गनानामुपभोगस्ताम्बूलादिरित्यर्थादखण्डितं चरित्रं लोकप्रशंसारूपमस्यामित्यर्थाद्वा । रक्तेति । रक्तवर्णाप्यरुणवर्णापि सुधा पूर्वव्याख्याता तद्वद्वलेति विरोधः । तत्परिहारस्तु रक्ता अनुरक्ता वर्णा ब्राह्मणादयो यस्यामित्यर्थात् । अवेति । अवलम्बित आलम्बनीकृतो मुक्ताकलापो मुक्ताप्रालम्बो ययैवंभूतापि विगतस्त्रुटितो रतादौ यो हारः स एव भूषणमलंकृतिर्यस्यामिति विरोधः । तत्परिहारस्तु विहारा जैनप्रासादा इत्यर्थात् । ‘विहारो जिनसन्नि’ इति कोशः । वह्नििति । बह्वी प्रकृतिर्यस्यामेवंविधापि स्थिरेति विरोधः । तत्परिहारस्तु बह्वयः प्रकृतयः पौरलोकाः । विजीति । विशेषेण जिता अमरलोकस्य देवलोकस्य द्युतिः कान्तिर्यया सा । अवन्तीषु मालवेषु । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

यस्यामिति । यस्याम् उज्जयिन्याम् । उत्तुङ्गेति । उत्तुङ्गमुच्चं सौधं धवलं गृहं तस्योत्सङ्ग उपरिप्रदेशस्तस्मिन्यत्सङ्गीतं गीतनृत्यादि तत्र सङ्गिनीनां व्यासक्तानामङ्गनानां स्त्रीणामतिमधुरेणातिमिथेन गीतरवेण गानस्वरेणाकृष्यमाणा अधोमुखा अवाञ्मुखा रथस्य स्यन्दनस्य तुरंगा अश्वा यस्य सः । पुरोऽग्रे पर्यस्तः क्षितो रथस्य पताकापटो वैजयन्तीपटो येनैवंभूतो गच्छन्त्रजन्दिवसकरः सूर्यः । आकृष्यमाणाधोमुखरथतुरगव्याजेन कृतो विहितो महाकालस्य ज्योतिर्लिङ्गात्मकशंकरस्य प्रमाणो येनैवंभूत इव प्रतिदिनमहर्निशं लक्ष्यते दृश्यते । जनैरिति शेषः । यस्यां चेति । यस्यामुज्जयिन्यां रविगभस्तयः सूर्यकिरणाः । सिन्दूरेति । सिन्दूरमणयो मणिविशेषास्तेषां कुट्टिमेषु तदाख्यप्रतिविम्बात्संध्यारागेनारुणा इव । संलक्ष्य इति क्रियायाः पूर्वतः परतो वा राजत इति क्रियायाः सर्वत्रानुपङ्गः । किरणेषु मरकतहरितप्रतिविम्बादाह—प्रारब्धेति । प्रारब्धमाचरितं कमलिनीषु परिमण्डलं लुठनं यैस्ते तादृशा इव । मरकतवेदिकास्वप्नमगर्भघटितपीठिकासु वैडूर्यमणिनैर्मल्यप्रतिविम्बादाह—गगनेति । अधःप्रसृता अपि नैत्यसाम्याद्गगन आकाशे पर्यस्ता विस्तीर्णा इव दृश्यते । वैडूर्यमणयो बालवायजानि तेषां भूमिषु । तन्मणिवद्वस्थलीष्वित्यर्थः । किरणेषु धूमरूपप्रतिविम्बादाह—तिमिरेति । तिमिरपटलस्य ध्वान्तसमूहस्य यद्विघटनं भेदनं तत्रोद्यता इव कृतप्रयत्ना इवाकेषु ।

१ आस्तीकतनुरिव. २ उत्सङ्गीतसङ्गिनीनाम्, उत्सङ्गसङ्गिनीनाम्. ३ कृष्यमाणा. ४ पुरपर्यस्त. ५ प्रतिदिवसम्. ६ आलक्ष्यते. ७ भगवान्दिवस. ८ नीलकमलिनी. ९ परिमलिनी; परिमिलना; परिमलना; परिमला; परिमीलना. १० गगनतल. ११ प्रसृता.



धूममण्डलेषु, अभिभूततारकापङ्क्तय इव मुक्ताप्रालम्बेषु, विकचकमलचुम्बिन इव नितम्बिनीमुखेषु, प्रभातचन्द्रिकामध्यपतिता इव स्फटिकभित्तिप्रभासु, गगनसिन्धुतरेंगावलम्बिन इव सितपताकांशुकेषु, पल्लविता इव सूर्यकान्तोपलेषु, राहुमुखकुहरप्रविष्टा इवेन्द्रनीलवातायनविवरेषु विराजन्ते रविगभस्तयः ।

यस्यां चानुपजाततिमिरत्वादविघटितचक्रवाकमिथुना व्यर्थीकृतसुरतप्रदीपाः संजातमदनालदिग्दाहा इव यान्ति कामिनीनां भूषणप्रभाभिर्वालातपपिञ्जरा इव रजन्यः । यां च संनिहितविषमलोचनामनवरतमतिमधुरो रतिप्रलाप ईव प्रसर्पन्मुखरीकरोति मकरकेतुदाहहेतुभूतो भवनकुलहंसकुलकोलाहलः । यस्यां च निशि निशि पवनविलोलैर्दुकूलपल्लवैरुल्लसद्भि-

कृष्णागुरुः काकतुण्डस्तस्य धूमास्तेषां मण्डलेषु पटलेषु । मुक्तानां स्वच्छताविशेषसंक्रमादाह—अभिभूतेति । अभिभूतास्तारकत्वेनानिर्धार्यमाणास्तारकाणां नक्षत्राणां पङ्क्तयो लेखा यैस्तादृशा इव मुक्ताप्रालम्बेषु मुक्ताकलापेषु । मुखस्य विकचकमलसाम्यादाह—विकचेति । विकचानि विकस्वराणि यानि कमलानि तच्चुम्बिन इव नितम्बिनीमुखेषु प्रमदावदनेषु । अत्र सिन्दूरमरकतवैडूर्यधूमेषु तद्रूपविशेषातिशयो व्यज्यते । मुखेऽभङ्गुगुणवत्त्वकमलापेक्षया कमलस्य भङ्गुगुणवत्त्वात्स्फटिकरूपसंक्रमादाह—प्रभातेति । प्रभातस्य प्रत्यूषस्य या चन्द्रिका चन्द्रगोलिका तन्मध्यपतिता इव तदन्तःपातिन इव स्फटिकस्य चान्द्रोपलस्य भित्तयः कुञ्जानि तासां प्रभासु कान्तिषु । उदये चन्द्रिकाया रक्तत्वात् मध्ये च पाण्डुरत्वात्, प्रातस्तु स्फटिकसाम्यात्प्रभातपदम् । अत्रातिशयो व्यज्यते । तरंगसादृश्यात्सितपताकानां तत्संबन्धवशादाह—गगनेति । गगनसिन्धुः स्वर्धुनी तस्यास्तरंगाः कल्लोलास्तानवलम्बत इत्येवंशीला इव सितपताकांशुकेषूज्ज्वलवैजयन्तीपटेषु । पताकायां श्वेतातिशयो व्यज्यते । सूर्यकान्तेषु संक्रमवशादाह—सूर्येति । पल्लववदाचरन्तीति पल्लविता अङ्कुरितास्तादृशा इव सूर्यकान्ता एवोपलाः प्रस्तरास्तेषु । इन्द्रनीलसंपर्कवशादाह—राहिति । राहुः संहिक्रेयस्तस्य मुखमिव कुहरं विलं तत्र प्रविष्टास्तदन्तर्गता इवेन्द्रनीलमणीनां ये वातायना गवाक्षास्तेषां विवरेषु छिद्रेषु विराजन्ते । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

यस्यां चेति । यस्यामुज्जयिन्यां रजन्यो रात्रय एवंभूताः सत्यो यान्ति । कीदृशाः । न विघटितं न विभिनं चक्रवाकानां कोकानां मिथुनं द्वन्द्वं याभिस्ताः । तत्र हेतुमाह—अनुपजातेति । अनुपजातं तिमिरं यस्यां तस्या भावस्तत्त्वं तस्मात् । व्यर्थीकृतेति । व्यर्थीकृता निःप्रयोजनीकृताः सुरतप्रदीपा रतप्रयोजका गृहमणयो यस्यां सा । अनुपजाततिमिरत्वादेवेति भावः । तत्रापि हेतुमाह—कामिनीति । कामिनीनां योषितां भूषणान्याभरणानि तेषां प्रभाभिः कान्तिभिः । अत्र भूषणप्रभालक्षणेन हेतुनानुपजाततिमिरत्वम् । तेन चाविघटितचक्रवाकमिथुनत्वं व्यर्थीकृतदीपकत्वं चेति भावः । प्रभाभिः कीदृशा इव । संजातेति । संजातः समुत्पन्नो यो मदनानलो मदनवह्निः स एव दिग्दाहो यासु तादृशा इव वालातपो नवीनसूर्यातपस्तेन पिञ्जराः श्वेतरक्तास्तादृशा इव । यां चेति । यां नगरीं भवनं गृहं तस्य कुलं समुदायस्तत्र हंसकुलानि तेषां कोलाहलो मुखरीकरोति । ‘अभूततद्भावे च्विः’ । वाचालीकरोति । कीदृशः । अतिमधुरोऽतिमिश्रः अनवरतं प्रसर्पन्प्रसरन् । कीदृश इव । रतीति । रतिर्मदनस्त्री तस्याः प्रलाप इव विलाप इव । मकरेति । मकरकेतुना मदनेन दाहस्तस्य हेतुभूतः । अन्यत्र मकरकेतोर्दाहो हेतुभूतोऽस्य रतिप्रलापस्येति विग्रहः । रतिप्रलापसाम्यं कोलाहले वक्तुमाह—संनिहितेति । संनिहितः समीपस्थो विषमलोचनः शंभुयस्यां सा । यस्यां चेति । यस्यां नगर्यां प्रासादा आवासा ईदृशा लक्ष्यन्त इत्यन्वयः । तान्वि-



मालवीमुखकमलकान्तिलज्जितस्येन्दोः कलङ्कमिवापनयन्तो दूरप्रसारितध्वजभुजाः प्रासादा  
लक्ष्यन्ते । यस्यां च सौधशिखरशायिनीनां पश्यन्मुखानि पुरसुन्दरीणां मदनपरवश इव  
पतितः । प्रतिमाच्छलेन लुठति बहलचन्दनजलसेकशिंशिशिरेषु मणिकुट्टिमेषु मृगलाञ्छनः ।

यस्यां च निशावसानप्रबुद्धस्य तारतारमपि पठतः पञ्जरभाजः शुक्सारिकासमूहस्यो-  
भिभूतगृहसारसस्वरामृतेन विस्तारिणा विलासिनीभूषणरवेणां विभाव्यमाना व्यर्थाभ-  
वन्ति प्रभातमङ्गलगीतयः । यस्यां चानिवृत्तिर्मणिप्रदीपानाम्, अन्तस्तरलता हारा-  
णाम्, अस्थितिः संगीतमुरजध्वनीनाम्, द्वन्द्ववियोगश्चक्रैनाम्नाम्, वर्णपरीक्षा कन-  
कानाम्, अस्थिरत्वं ध्वजानाम्, मित्रद्वेषः कुमुदानाम्, कोशगुप्तिरसीनाम् । किं

शिनष्टि—दूरेति । दूरमूर्ध्वं प्रसारिता विसारिता ध्वजा वैजयन्त्य एव भुजा येषां ते तथा । किं कुर्वन्त इव ।  
इन्दोश्चन्द्रस्य कलङ्कं मालिन्यमपनयन्त इव दूरीकुर्वन्त इव । चन्द्रं विशिनष्टि—मालवीति । मालव्यः  
मालवदेशोद्भवाः तासां मुखकमलानि तेषां कान्तिस्तया लज्जितस्य त्रपितस्य । तत्करणे कारणं दर्श-  
यन्नाह—निशि निशीति । निशि निशि प्रतिनिशमुल्लसद्भिः शोभमानैः पवनेन वायुना विलोलैश्चपलैर्दु-  
कूलपल्लवैर्वेष्टाबलैः । यस्यां चेति । यस्यां नगर्या मृगलाञ्छनश्चन्द्रो मणिकुट्टिमेषु प्रतिमाच्छलेन प्रतिवि-  
म्बमिषेण लुठति प्रसरति । कीदृशः । मदनेन कंदर्पेण परवशः परायत्त इव । हेतुमाह—किं कुर्वन् । पश्य-  
न्विलोकयन् । कानि । सौधशिखरशायिनीनां गृहप्रान्तस्थायिनीनां पुरसुन्दरीणां नगरनारीणां मुखानि वद-  
नानि । कीदृशेषु मणिकुट्टिमेषु । बहलेति । बहलं यच्चन्दनजलं मलयजद्रवमिश्रिताम्बुस्तेन सेकः सिञ्चनं तेन  
शिशिरेषु शीतलेषु । अतएव पतित इति विशेषणं शिशिरवाञ्छकलात्कार्तस्येति भावः ।

यस्यां चेति । प्रभाते प्रत्युषे मङ्गले नैमित्तिका गीतयो व्यर्थाभवन्ति निष्फलीभवन्ति । व्यर्थाभवने  
हेतुद्वयं प्रदर्शयन्नाह—शुकेति । शुकः कीरः, सारिका पीतपादा, तयोः समूहः संघातस्तस्य । अभिभूतानि  
तिरस्कृतानि गृहसारसानि येन । सारसानीत्यत्र लक्षणया सारसस्वरस्तादृशेन खरामृतेन । विलासिनीति ।  
विलासिन्यः स्त्रियस्तासां भूषणरवेणाभरणनिनादेन विस्तारिणा प्रसरणशीलेनाविभाव्यमानाः पराभूयमानाः ।  
अथ शुक्सारिकासमूहं विशिनष्टि—निशेति । निशाया रजन्या अवसाने प्रान्ते प्रबुद्धस्य जागृतस्य ।  
तारेति । तारतारमप्युच्चैस्तरमपि पठतः पठनं कुर्वतः । पञ्जरेति । पञ्जरं भजतीति तथा तस्य । पञ्जरस्था-  
यिन इत्यर्थः । यस्यां चेति । पूर्ववत् । अनिवृत्तिरनिर्वाणता मणिप्रदीपानाम् । न तु लोकानामनिवृत्तिरनु-  
परमः । 'निवृत्तिः स्यादुपरमे' इति कोशः । क्वचित् 'अनिवृत्तिः' इति पाठः । तत्र निवृत्तिः सुखम् ।  
शेषं पूर्ववत् । अन्तरिति । अन्तर्मध्ये तरलो मध्यमणिस्तस्य भावस्तत्ता । हाराणां मुक्ताप्रालम्बानाम् ।  
'नायकस्तरलः' इति कोशः । न तु लोकानामन्तस्थिते तरलता चाञ्चल्यम् । 'तरलं कम्पनं कम्पम् इति  
कोशः । अस्थितिरिति । अस्थितिस्ताललयादिध्वनवस्थानं संगीतमुरजध्वनीनां प्रेक्षणार्थप्रयुक्तगीतवृत्त्य-  
वाद्यमृदङ्गशब्दानाम् । न तु लोकानामस्थितिरमर्यादा । द्वन्द्ववियोग इति । द्वन्द्वस्य स्त्रीपुरुषरूपस्य वि-  
योगो विघटनं चक्रनाम्ना द्वन्द्वचरणाम् । न तु लोकानां द्वन्द्वेन युद्धेन वियोगः स्त्रीपुरुषविश्लेषः । वर्ण  
इति । वर्णो वर्णिका तस्याः परीक्षा परीक्षणं कनकानां सुवर्णानाम् । न तु लोकानां वर्णा ब्राह्मणादयस्तेषां  
परीक्षा वर्णसांकर्याभावात् । अस्थिरत्वमिति । अस्थिरत्वं चञ्चलत्वं ध्वजानां केतूनाम् । न तु लोकानां  
चाञ्चल्यम् । मित्रद्वेष इति । मित्रः सूर्यस्तेन सह द्वेषोऽप्रीतिः कुमुदानां कैरवाणाम् । चन्द्रविक्रासि

१ ऊर्ध्वध्वज. २ यस्यां सौध. ३ शिखरोत्सङ्ग. ४ शिशिरेषु मृग. ५ निशावसाने. ६ तारतरमपि पठतः. ७ रवे-  
णभिभूता गृहसारसिस्तेन. ८ रवेण च. ९ अभिभाव्य. १० दीपानाम्. ११. तरलता. १२ हारलतानाम्.  
१३ चक्रनाम्ना चक्रवर्तिनीनाम्.



सप्ततन्तुपूतमूर्तिः उपशमितसकलजगदुपप्लवः, विहाय कमलवनान्यवगणय्य नारायण-  
वक्षःस्थलवसतिसुखमुत्फुल्लारविन्दहस्तया शूरसमागमव्यसनिन्या निर्व्याजमालिङ्गि-  
तो लक्ष्म्या, महामुनिजनसंसेवितस्य मधुसूदनचरण इव सुरसरित्प्रवाहस्य प्रभवः  
सत्यस्य, शिशिरस्यापि रिपुजनसंतापकारिणः, स्थिरस्यापि नित्यं भ्रमतो निर्मलस्या-  
पि मालिनीकृतारातिवनितामुखकमलद्युतेरतिधवलस्यापि सर्वजनरागकारिणः, सुधासू-  
तेरिव सागर उद्भवो यशसः, पाताल इवाश्रितो निजपक्षक्षितिभीतैः क्षितिभृत्कुटिलैः,  
ग्रहगण इव बुधानुगतः, मकरध्वज इवोत्सन्नविग्रहः, दशरथ इव सुमित्रोपेतः, पशुपति-

रीरं यस्य स तथा । प्रयाजादीनि षडङ्गानि, सप्तमः प्रधानमिति सप्ततन्तवः । उपशमितेति । उपश-  
मितः शान्तिं प्रापितः सकलजगतः समग्रविष्टपस्योपप्लव उपद्रवो येन स तथा । प्रकारान्तरेण तमेव  
विशेषयन्नाह—विहायेति । कमलवनानि नलिनखण्डानि विहाय त्यक्त्वा । नारायणस्य कृष्णस्य यद्वक्षः-  
स्थलं भुजान्तरस्थलं तत्र या वसतिर्निवासस्तस्माद्यत्सुखं सातं तदवगणय्यावगणनां कृत्वा । उदिति ।  
उत्फुल्लं विकसितं यदरविन्दं कमलं तद्वद्वस्तौ यस्याः सा तथा । शूरेति । शूरेण सुभटेन यः स-  
मागमः संबन्धस्तस्मिन्व्यसनमासक्तिर्विद्यते यस्याः सा तथा लक्ष्म्या श्रिया निर्व्याजं निष्कपटमालिङ्गित  
उपगूहितः । सत्यस्य प्रभव उत्पत्तिस्थानम् । तत्रोपमानमाह—महेति । महामुनिजना वसिष्ठादयस्तैः सं-  
सेवितस्य पर्युपासितस्य । सत्यस्य प्रभवः । कस्य क इव । सुरसरित्प्रवाहस्य स्वर्धुनीरयस्य मधुसूदनचरण  
इव हरिपाद इव । यथा हरेः पादः स्वर्धुन्या उत्पत्तिस्थानं तथायमपि सत्यस्येति भावः । विरोधोक्त्या  
तमेव विशेषयन्नाह—यश इति । यशसः श्लोकस्योद्भव उत्पत्तिस्थानम् । तत्रोपमानमाह—सुधासूतेरिति ।  
सुधासूतेश्चन्द्रस्य सागरः समुद्र इव । 'अग्निधजश्चन्द्रः' इति कविरुद्धिः । अथ च चन्द्रयशसोः सा-  
म्यं प्रदर्शयन्नाह—शिशिरेति । शिशिरस्यापि शीतलस्यापि रिपुजना वैरिजना विरहिजना  
वा तेषां संतापो दाहस्तत्कारिण इति विरोधः । तत्परिहारस्तु संतापश्चित्तोद्वेग इत्यर्थात् । स्थिरेति ।  
स्थिरस्यापि निश्चलस्यापि नित्यं सर्वकालं भ्रमतो गच्छतः । 'सर्वदिग्गामुकं यशः' इति कविरुद्धिर्वि-  
रोधः । तत्परिहारस्तवाकल्पान्तस्थायित्वास्थिरो नित्य इत्यर्थात् । निर्मलेति । निर्मलस्यापि गतमलस्या-  
पि मालिनीकृता कदमलीकृता अरातिवनितामुखान्येव कमलानि मुखवत्कमलानि वा तेषां द्युतिर्येनेति  
विरोधः । तत्परिहारस्तु निर्मलस्य स्वच्छस्येत्यर्थात् । अत्र यशःशब्दस्य नित्यनपुंसकत्वात्तद्विशेषणे द्यु-  
तिपदे न उमागमः । 'दधिदूर्वादौ मङ्गले' इतिवद्बहुव्रीहिः । अतीति । अतिधवलस्याप्यतिशुक्लस्यापि  
सर्वजनानां समग्रलोकानां रागकारिण इति विरोधः । तत्परिहारस्तु रागः स्नेहस्तत्कारिण इत्यर्थात् । अत्र  
सर्वत्रापिशब्दो विरोधद्योतको विशेषोक्तिर्वा । पातालेति । पातालं रसातलं तद्वदिव । उभयोः सा-  
म्यं प्रदर्शयन्नाह—आश्रित इति । क्षितिभृतो राजानः पर्वताश्च तेषु कुटिला वक्रास्तैराश्रित  
आसेवितः । उभयं विशिनष्टि—निजेति । निजा आत्मीया ये पक्षाः स्वजना वाजाश्च तेषां क्षितिः  
क्षयस्तया भीतान्नस्तास्तैः नृपाः खराज्यक्षयभीत्या तमाश्रिताः । पर्वतास्तु पक्षक्षयभीता रसातलमिति  
भावः । ग्रह इति । ग्रहा नक्षत्राणि तेषां गणः समूहस्तद्वदिव । सर्वत्रैकविशेषणेन विशेषयन्नाह—बुधेति ।  
बुधाः पण्डितास्तैरनुगतः सहितः । तदुक्तम्—'व्यवहारान्नृपः पश्येद्विद्वद्भिर्ब्राह्मणैः सह' इति । पक्षे बुधः  
सौम्यः । मकरेति । मकरध्वजः कन्दर्पस्तद्वदिव । उत्सन्नेति । उत्सन्न उच्छेदं प्राप्तो विग्रहः शरीरं यस्य  
स तथा । पक्षे विग्रहो युद्धादिकलहः । दशरथ इव दशरथो रामपिता तद्वदिव । सुमित्रेति । सुधु



रिव महासेनानुयातः, भुजगराज इव क्षमाभरगुरुः, नर्मदाप्रवाह इव महावंशप्रभवः, अव-  
तार इव धर्मस्य, प्रतिनिधिरिव पुरुषोत्तमस्य, परिहृतप्रजापीडो राजा तारापीडोऽभूत् ।

यस्तमःप्रसरमलिनवपुषा पापबहुलेन कलिकालेन चालितमामूलतो धर्मं दशानने-  
नेव कैलासं पशुपतिरिवावष्टभ्य पुनरपि स्थिरीचक्रे । यं च रतिप्रलापजनितदयार्द्र-  
हृदयहरनिर्मितमपरं मकरकेतुममंस्त लोकः । यं च जलनिधितरंगधौतमेखलात्पत्रान्तर्वि-  
चारितारागणद्विगुणिततटतरुकुसुमप्रकोरादुद्यदिन्दुबिम्बविगलदमृतविन्द्वारासारार्द्रचन्दना-  
दशिशिरकररथतुरगखुरशिखरोल्लेखखण्डितोल्लसत्पल्लवादैरावतकरलूनसल्लकीकिसलय-

शोभनं यन्मित्रं सुहृतेनोपेतः सहितः । पक्षे सुमित्रा लक्ष्मणजननी । पश्विति । पशुपतिरीश्वरस्तद्वदिव ।  
महेति । महती या सेना सैन्यं तयानुयातोऽनुगतः । पक्षे महासेनः षण्मुखः । भुजगेति । भुजगरा-  
जोऽजन्तस्तद्वदिव । क्षमेति । क्षमा क्षान्तिस्तस्या भरो भारस्तेन गुरुर्गरीयान् । पक्षे क्षमा पृथ्वी । शे-  
प्रेण खपृष्ठे वसुधा धृतेति लोकरुढिः । नर्मदेति । नर्मदा मेकलाद्रिजा तस्याः प्रवाहो रयस्तद्वदिव ।  
महेति । महावंशो महत्कुलं तस्मात्प्रभव उत्पत्तिर्यस्य स तथा । पक्षे महावंशो महावेणुः । वंशमूलान्नर्मदा-  
प्रवाहः प्रादुर्भूत इति लोकोक्तिः । अवतार इव धर्मस्य श्रेयसोऽवतार इव जन्मान्तरमिव । प्रतीति ।  
पुरुषोत्तमस्य विष्णोः प्रतिनिधिः प्रतिभास इव । परीति । परि सामस्त्येन हता ध्वस्ता प्रजापीडा प्रकृति-  
पीडा येन स तथा । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

स य इति । यः तारापीडः पशुपतिरिव कलिकालेन दशाननेनेवामूलत आ बुधं मर्यादीकृत्य  
चालितं कम्पितं धर्ममवष्टभ्यावष्टभं दत्त्वा कैलासमिव पुनरपि स्थिरीचक्रे दृढीचकार । अथ कलिकाल-  
विशेषणानि—तम इति । तमोऽज्ञानं तस्य प्रसरः प्रसरणं तेन मलिनं कश्मलं वपुः शरीरं यस्य स  
तथा तेन । पापेति । पापेनैसा बहुलेन दृढेन । 'बहुलं दृढम्' इति कोशः । यं चेति । यं तारापीडं  
लोको जनोऽपरं भिन्नं मकरकेतुं मदनममंस्ताभिमतवान् । तमेव विशिनष्टि—रतीति । रतेः प्रलापेन  
परिदेवनेन जनितोत्पादिता या दया करुणा तयार्द्रं स्निग्धं हृदयं चेतो यस्यैवभूतो यो हरः शंभुस्तेन  
निर्मितं विहितम् । यं चेति । यं राजानम् । आशैलेति । उदयनाम् आशैलात् उदयाचलं शैलं आ  
मर्यादीकृत्य । आसेत्विति । आ सेतुवन्धात् सेतुवन्धं आ मर्यादीकृत्य । आमन्दरादिति । मन्दरं  
मेरुमा मर्यादीकृत्य । आगन्धमादनादिति । गन्धमादनं पर्वतमा मर्यादीकृत्य । पूर्वदक्षिणपश्चिमो-  
त्तरमवधौकृत्येति भावः । अवनिपा राजानः प्रणमुर्नमश्चकुरित्यन्वयः । अथोदयार्द्रं विशेषयन्नाह—  
जलेति । जलनिधिः समुद्रस्तस्य तरंगाः कल्लोलास्तैर्धौता क्षालिता मेखला मध्यभागो यस्य स तथा  
तस्मात् । पत्रमिति । पत्राणां पर्णानामन्तर्मध्ये विचारी गमनशीलो यस्तारागणो नक्षत्रसमूहस्तेन द्विगुणि-  
तोऽधिकीभूतस्तटतरुणां भृगुवृक्षाणां कुसुमप्रकरः पुष्पसमूहो यस्मिन्स तथा तस्मात् । उद्यदिति । उद्यदु-  
दयं प्रामुद्यदिन्दुबिम्बं तस्माद्विगलन्तः स्रवन्तो येऽमृतविन्दवः पीयूषविप्रुषस्तल्लक्षणा य आसारो मेघजं  
तमस्तेनार्द्रा अशुष्काश्चन्दना मलयजा यस्मिन्स तथा तस्मात् । अशिशिरेति । अशिशिरकरः सूर्यस्तस्य  
ये रथतुरगाः स्यन्दनहयास्तेषां खुराः शफास्तेषां शिखरेण प्रान्तेन यः उल्लेखः संबन्धस्तेन खण्डिता द्विधाकृता  
इव उल्लसन्तो लविज्जपल्लवा यस्मिन्स तथा तस्मात् । ऐरावत इति । ऐरावतो हस्तिमल्लस्तस्य यः करः  
शुण्डा तेन लूनानि छिन्नानि सल्लकी गजप्रिया तस्याः किसलयदलानि यस्मिन्नेवंविधादाशैलादुदयनाम् इति

१ अनुगतः. २ परिहृत. ३ नामाभूतः अभव. ४ कैलासमिव. ५ चकार. ६ उपजनित. ७ अपरमिव.  
८ पत्रान्तर. ९ गलत्. १० कल्लोलास्तैर्धौता. ११ तुरंग. १२ लवङ्ग. १३ करतल. १४ करलूनलोध.  
१५ कवलत्.



दलादाशैलादुदयनाम्नः, कपिवलविलुप्तविरललवलीलताफलादुदधिविनिर्गतजलदेवतावन्ध-  
मानराधवपादादचलपातदलितशङ्कुलिशकलतारकितशिलातलान्नलकरतलाकलितशैलसह-  
स्रसंभूतादासेतुबन्धात्, अच्छनिर्झरजलधौततारकासार्थादमृतमथनोद्यतवैकुण्ठकेयूरपत्रमक-  
रकोटिकषणमसृणितग्रावणः सुरासुरहेलावलयितवासुकिसमाकर्षणप्रारम्भचलितचरणभरद-  
लितनितम्बकटकदमृतसीकरतित्तसानोरा<sup>१</sup>मन्दरात्, नरनारायणचरणमुद्राङ्कितवदरिकाश्रम-  
रमणीयात्कुवेरपुरसुन्दरीभूषणरवमुखरशिखरात्सप्तर्षिसंध्योपासनपूतप्रस्रवणाम्भसोवृकोदरो-  
दलितसौगन्धिकखण्डसुगन्धिमण्डल<sup>२</sup>दागन्धमादनात्, सेवाञ्जलिकमलमुकुल<sup>३</sup>दन्तुरैःशिरोभि-

प्रागेवोक्तम् । इतः सेतुबन्धविशेषणानि । कपीति । कपिवलेन वानरसैन्येन विलुप्तानि लोपं प्राप्तानि  
विरला तुच्छा या लवलीनास्त्री लता वल्ली तस्याः फलानि यस्मिन्स तथा तस्मात् । उदधीति । उदधेः  
समुद्राद्विनिर्गता या जलदेवता जलाधिष्ठात्री तथा बन्धमानौ नमस्क्रियमाणौ राधवस्य रामचन्द्रस्य पादौ  
चरणौ यस्मिन्स तथा तस्मात् । अचलानां पर्वतानां यः पातस्तेन दलितानि भिन्नानि यानि शङ्कु-  
कुलानि जलजसमूहानि तेषां शकलैः खण्डैः तारकितं संजाततारकं शिलातलं यस्मिन्स तथा तस्मात् ।  
नलेति । नलेत्युपलक्षणं नीलजाम्बवत्प्रमुखानाम् । तेन नलादीनां वानराणां यानि करतलानि तैराकलितं  
व्याप्तं यच्छैलसहस्रं पर्वतसहस्रं तेन संभूतान्निधन्नात्सेतुबन्धात्समुद्रबन्धादित्यर्थः । लङ्कायां गच्छता रामच-  
न्द्रेण समुद्रबन्धनं विहितमिति लौकिकाः । अथ मन्दरविशेषणानि—अच्छमिति । अच्छं निर्मलं यन्नि-  
र्झरजलमिति निर्झरो झरस्तस्य जलं पानीयं तेन धौताः क्षालितास्तारकासार्था नक्षत्रसमूहा यस्मिन्स तथा तस्मा-  
त् । अमृतेति । अमृतं पीयूषं तदर्थं यन्मथनम् । समुद्रस्येति शेषः । तत्र उद्युक्तो यो वैकुण्ठः कृष्णः ।  
स हि मथनवेलायां पुरः स्थितं मन्दरमालिङ्ग्य स्थितः । तस्य यत्केयूरपत्रमङ्गदपत्रं तस्य या मकरकोटि-  
स्तया यत्कषणं वर्षणं तेन मसृणिताः श्लक्ष्णीकृता ग्रावणः शिला यस्मिन्स तथा तस्मात् । सुरेति । सुरा देवाः,  
असुरा दैत्याः तैर्हेलया क्रीडया एकोत्साहेन वा वलयितो वलयाकारतां प्रापितो यो वासुकिर्नागराजस्तस्य  
यत्समाकर्षणं तस्य यः प्रारम्भ उपक्रमस्तस्माच्चलितः स्वस्थानाद्युतो यश्चरणभरः पादसमूहस्तेन दलितश्चूर्णितो  
नितम्बकटको यस्मिन्स तथा तस्मात् । अमृतेति । अमृतस्य पीयूषस्य ये सीकराः पृषतास्तैः सिक्तानि  
सिद्धितानि सानूनि शिखराणि यस्य स तथा तस्मादामन्दराचलादिति प्रागेव व्याख्यातम् । अथ गन्धमादनं  
विशेषयन्नाह—नरेति । नरनारायणौ नामार्जुनवासुदेवौ तयोर्था चरणमुद्रा पादन्यासस्तयाङ्कितश्चिह्नितो यो  
वदरिकाश्रमस्तेन रमणीयात्सुन्दरात् । कुवेरेति । कुवेरपुरमलकापुरी तस्याः सुन्दर्यः स्त्रियस्तासां भूषणरवेणा-  
भरणशब्देन मुखराणि वाचालानि शिखराणि यस्मिन्स तथा तस्मात् । सप्तर्षीति । सप्तर्षीणां संध्योपास-  
नेन संध्याबन्धनेन पूतं पवित्रं प्रस्रवणाम्भो निर्झराम्भो यस्मिन्स तथा तस्मात् । वृकोदरेति ।  
वृकोदरेण भीमेनोदलितं छेदितं सौगन्धिकखण्डं सौगन्धिकाभिधं वनं तेन सुगन्धि सुरभि मण्डलं भूमिभागो  
यस्य स तथा तस्मात् । अत्र कथा—पाण्डवा द्यूते जिता विन्ध्याटवीं प्रविष्टाः । तत्र द्रौपद्या दोहद उत्पन्नः  
सौगन्धिककुसुमेषु । ततो भीमसेनेन गत्वा सरस्तद्ध्यासीनं नागराजं जिला तत्कन्यकां चोलूप्याख्यां परिणीय  
सौगन्धिककुसुमानि गृहीत्वा स्वाश्रममेवाययौ । गन्धमादनादिति प्रागेव व्याख्यातम् । अथ नृपान्विशेषय-  
न्नाह—शिरोभिरिति । शिरोभिर्मस्तकैरुपलक्षिताः । कीदृशैः सेवेति । सेवायै योऽञ्जलिः स एव कमलमुकुलं

१ कुल. २ पुण्यात्. ३ निर्गत. ४ अभिवन्धमान. ५ निपात. ६ तलकलित. ७ ग्रावणः. ८ सुरासुरावलयित.  
९ आरम्भ. १० चलावलित. ११ नितम्बात्. १२ आमन्दराचलात्. १३ खण्डमण्डलात्. १४ मेखलात्.  
१५ मुकुलैर्दन्तुरैः. CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



अरणनखमयूखग्रथितमुकुटपत्रलताग्रन्थयो भयचकिततरलतारदृशो भुजवलविजिताः प्रणे-  
रुखनिपाः ।

येन चानेकैरत्नांशुपल्लविते व्यालम्बिमुक्ताफलजालके दिग्गजेनेव कल्पतरावाक्रान्ते  
सिंहासने भरेण शिलीमुखव्यतिकरकम्पिता लता इव नेमुरायामिन्यः सर्वदिशः । यस्मै च  
मन्ये सुरपतिरपि स्पृहयांचकार । यस्माच्च धवलीकृतभुवनतलः सकललोकहृदयानन्दकारी  
कौञ्चादिव हंसनिबहो निर्जगाम गुणगणः । यस्य चामृतामोदसुरभिपरिमलया मन्दरोद्धत-  
बहुलदुग्धसिन्धुफेनलेखयेव धवलीकृतसुरासुरलोकया दशसु दिक्षु मुखरितभुवनमभ्रम्यत  
कीर्त्या । यस्य चातिदुःसहप्रतापसंतापखिद्यमानेव क्षणमपि न मुमोचार्तपत्रच्छायां राज-  
लक्ष्मीः । तथाच यस्य <sup>१</sup>दिष्टिवृद्धिमिव शुश्राव, उपदेशमिव जग्राह, मङ्गलमिव बहु मेने

तेन दन्तुरैर्विपमैः।चरणेति।तस्य राज्ञश्चरणौ पादौ तयोः नखा नखरास्तेषां मयूखाः किरणास्तैर्ग्रथिता मुकुटे  
या पत्रलता तस्या ग्रन्थयो येषां ते तथा।भयेति।भयेन साध्वसेन चकिता त्रस्ता तरला कम्पना तारा कनीनिका  
यासामेवंविधा दृशो येषां ते तथा । भुजेति । भुजवलेन बाहुवलेन विजिता निर्जिताः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

येन चेति । येन च राज्ञा दिग्गजेनेव कल्पतरौ सिंहासने नृपासन आक्रान्ते सति भरेण भारेणायामिन्यो विस्तारवत्यः सर्वदिशो नेमुः प्रणता वभूवुः । का इव । लता इव व्रतत्य इव । कीदृश्यः । शिलीमुखा भ्रम-  
रास्तेषां व्यतिकरः संबन्धस्तेन कम्पिता धूताः । दिक्पक्षे शिलीमुखा वाणाः । अथ च सिंहासनविशेषणानि—  
अनेकेति । अनेकानि रत्नानि तेषामंशवः किरणास्तैः पल्लविते किसलयिते । व्यालम्बीति । व्यालम्बी-  
न्यालम्बमानानि मुक्ताफलानां रसोद्भवानां जालकानि समूहा यस्मिन् । यस्मै चेति । अहमिति  
मन्ये । यस्मै राज्ञे सुरपतिरिन्द्रोऽपि स्पृहयांचकार सस्पृहोऽभूत् । 'स्पृहेरीप्सितः' इति संप्रदानसंज्ञायां  
चतुर्थी । इन्द्रस्पृहणीयतामाह—यस्मादिति । यस्माद्राज्ञो गणाः शौर्यादयस्तेषां गुणः समूहो निर्जगाम  
वह्निर्निर्ययौ । यस्मादित्यवधौ पञ्चमी । गुणान्विशिनष्टि—धवलीति । धवलीकृतं शुभ्रीकृतं भुवनतलं  
विष्टपतलं येन स तथा । सकलेति । सकललोकानां समग्रजनानां यानि हृदयानि चेतांसि तेषामान-  
न्दकरी प्रमोदकृत् । कः कस्मादिव । कौञ्चात्कौञ्चनान्नः पर्वतैकप्रदेशादंसनिबहः सितच्छदसमूह इव ।  
यसेति । चः पूर्वोक्तसमुच्चये । यस्य राज्ञः कीर्त्याभिख्यया दशसु दिक्षु मुखरितभुवनं यथा स्यात्तथाभ्र-  
म्यतागम्यत । भावे रूपम् । अथ कीर्तिविशेषणानि—अमृतेति । अमृतस्य पीयूषस्य य आमोदस्तद्व-  
सुरभिः प्रकटितः प्रगटः सुगन्धिश्च परिमलो यस्याः सा तथा । 'कीर्त्याः सौगन्ध्यं वर्ण्यते' इति कविस-  
मयः । धवलीति । धवलीकृतः शुभ्रीकृतः सुरासुरलोको देवदानवलोक्यो यया सा तथा । कयेव । मन्द-  
रेति । मन्दरेण स्वर्णाद्रिणोद्धतो दुर्दान्तो यो बहुलो दृढो दुग्धसिन्धुः क्षीरसमुद्रस्तस्य फेनोऽन्धिकफस्तस्य  
लेखयेव वीध्येव । मन्थनक्षणे तथापि सुरासुरलोकः शुभ्रीकृत इति तदुपमानमिति भावः । यस्य चेति ।  
यस्य राज्ञो राजलक्ष्मी राज्यश्रीरातपत्रस्य छत्रस्य छायामातपाभावलक्षणं क्षणमपि निमेषमात्रमपि न  
मुमोच न तत्याज । तपआक्रान्ताया एव शीतलस्थलाश्रयणं स्यादित्याशयेनाह—अतीति । अतिदुःखेन सोढुं  
शक्योऽतिदुःसहः एवंविधो यः प्रतापः कोशदण्डजनितं तेजस्तस्माद्यः संतापो धर्मस्तेन खिद्यमानेव पीड्य-  
मानेव । अथ पञ्चक्रियाणामेकेनैव कर्त्रा संबन्धं दर्शयन्नाह—तथाचेति । यस्य राज्ञश्चरितं शौर्यविसूक्ति-

१ मयूखाग्र. २ ग्रथिता. ३ तारकदृशो. ४ अवनीपतयः. ५ रक्तांशुक; रत्नांशुजात. ६ व्यलम्बि. ७ मुक्ताजालके.  
८ सर्वा दिशः. ९ मन्येऽनन्यसमाख्यास्यसिद्धिपदे सुरपतिः. १० उद्धतः उद्धते. ११ अधान्यत. १२ आतपच्छायाम्.  
१३ अस्य. १४ दिष्टिवृद्धिम्. १५ बहुमङ्गलमिव मेने.



मन्त्रमिव जजाप, आगममिव न विसस्मार चरितं जनः । यस्मिंश्च राजनि गिरीणां विपक्षता प्रत्ययानां परत्वम्, दर्पणानामभिमुखावस्थानम्, शूलपाणिप्रतिमानां दुर्गाश्लेषः जलधराणां चापधारणम्, ध्वजानामुन्नतिः, धनुषामवनतिः, वंशानां शिलीमुखमुखक्षतिः, देवतानां यात्रा, कुसुमानां बन्धनस्थितिः, इन्द्रियाणां निग्रहः, वनकरिणां वारिप्रवेशः, तैक्ष्ण्यमसिधाराणाम्, व्रतिनामभिधारणम्, ग्रहाणां तुलारोहणम्, अगस्त्योदये विषशुद्धिः, केशनखानामायतिभङ्गः, जलददिवसानां मलिनाम्बरत्वम्, रत्नोपलानां भेदः, मुनीनां योग-

तं दिष्टिवृद्धिमिव भाग्याभ्युदयमिव जनो लोकः शुश्रावाकर्णितवान् । उपदेशमिव गुरुनिर्देशमिव जग्राह गृहीतवान् । मङ्गलमिव श्रोवसीयमिव बहु मेने सर्वाधिकत्वेन ज्ञातवान् । मन्त्रो देवताधिष्ठातृकस्तमिव जजाप जपितवान् । आगमः सिद्धान्तस्तमिव न विसस्मार न विस्मृतवान् । जन इत्यस्य सर्वत्र संबन्धः । यस्मिंश्चेति । यस्मिंस्तारापीडे राजनि । 'डिश्योर्वा' इति वाकारलोपः । इदं पृथिव्यामासीत् । तदेव दर्शयति—गिरीत्यादि । गिरीणां पर्वतानां विपक्षता पक्षराहित्यम् । इन्द्रेण पक्षादिच्छिन्ना गिरीणामिति प्रागेवोक्तम् । न तु लोकानां विपक्षता दस्युता । प्रत्ययानां स्वादीनां परत्वं प्रकृत्युपरिवर्तमानत्वम् । न तु लोकानां परत्वं भिन्नत्वं शत्रुत्वं वा । अभिमुखं जनानामवस्थीयतेऽनेनेत्यभिमुखावस्थानम् । कर्मणि ल्युट् । दर्पणानां मुकुराणाम् । न तु लोकानां कस्यचित्पुरतः कस्याप्यवस्थानम् । सर्वेषां लक्ष्मीवत्त्वादिति भावः । शूलपाणिरीश्वरस्तस्य प्रतिमाया मूर्तेर्दुर्गा पार्वती तयाश्लेषोऽभिष्वङ्गः । न तु लोकानां दुर्गं विषमस्थलं तेन संश्लेषः संबन्धः । राजग्रहाभावात् । जलधराणां मेधानां चापधारणमिन्द्रधनुर्धरणम् । न तु लोकानाम् । भयाभावान्न धनुरादानम् । ध्वजानां वैजयन्तीनामुन्नतिरुर्ध्वमुखत्वेन गमनम् । न तु लोकानाम् । अहंकृतेरभावात् । धनुषां चापानामवनतिरवनमनम् । न तु लोकानां बलात्कारेण नतिः । सर्वेषां स्वाधीनवृत्तित्वात् । वंशानां वेणूनां शिलीमुखा भ्रमरास्तेषां मुखैराननैः क्षतिश्छेदः । न तु लोकानां शिलीमुखा वाणास्तैः क्षतिः पीडा । युद्धाभावात् । 'पत्रिष्वजिह्वागशिलीमुखकङ्कपत्रः' इति कोशः । देवतानां यात्रा क्षणविशेषः । न तु लोकानां यात्रा भयादन्यत्र गमनम् । 'यात्रा स्याद्यापने गतौ' इत्यनेकार्थः । कुसुमानां पुष्पाणां बन्धनेन प्रयत्नेन स्थितिः । न तु लोकानां बद्धत्वेनावस्थानम् । सर्वेषां निरपराधित्वात् । इन्द्रियाणां करणानां निग्रहो निरोधः । न तु लोकानां निग्रहो दण्डः । वनकरिणामरण्यवासिगजानां वारिप्रवेशः । यथा गजबन्धनं क्रियते सा वारिः । 'वारिः स्याद्गजबन्धनी' इति कोशः । न तु लोकानां दिव्यार्थं वारिप्रवेशः । तैक्ष्ण्यं छेदशक्तिरसिधाराणां खड्गाग्रभागानाम् । न तु लोकानां तैक्ष्ण्यं क्रौर्यम् । व्रतिनां योगिनामभिधारणम् । न तु लोकानामभौ धारणम् । ग्रहाणां नक्षत्राणां तुलारोहणं तुला राशिस्तस्यामारोहणं संक्रमः । न तु लोकानां दिव्यार्थं तुलारोहणम् । अगस्त्योदयेऽगस्त्यस्य मुनेरुदये विषशुद्धिर्विषं पानीयं तस्य शुद्धिः स्वच्छता । न तु लोकानां विषेण शुद्धिः कलङ्कापहारः । तदुक्तम्—'सप्तयवप्रमाणं वत्सनाभविषं तेन शुद्धिवैश्यानाम्' इति । केशनखानामायतिर्विस्तारस्तस्या भङ्गो विच्छेदः । न तु लोकानामायतिरुत्तरः कालस्तस्य भङ्गो लक्षणया दुःखजनकत्वम् । नित्येन तद्विच्छेदायोगात् । 'आयतिस्तूत्तरः कालः' इति कोशः । जलदो घनाघनस्तत्कालीना ये दिवसा वासरास्तेषां मलिनं कश्मलमम्बरमाकाशं येषु तेषां भावस्तत्त्वम् । न तु लोकानां मलिनाम्बरत्वं मलोपयुक्तवसनत्वम् । रत्नोपलानां मण्यमनां भेदः स्फोटनम् । न तु लोकानां मन्त्रभेदः । मुनीनां तपस्विनां योगश्चित्तवृत्तिनिरोधस्तस्य साधनं यमादि । न तु लोकानां योगो विषाभिप्रयोगः कामेण वा तस्य साधनं दुष्टमन्त्रादि ।

१ आगमवचनम्, २ दर्पणाम्, ३ पद्मानां जलदिव्यं प्रतीहाराणामसिधारणं तैक्ष्ण्यमसिधाराणां ध्वजानाम्, ४ शिलीमुखक्षतिः, ५ देवानाम्, ६ प्रवेशः, ७ असिधाराणां तैक्ष्ण्यम्, ८ व्रतिनामसिधाराधारणम्, ९ विषविशुद्धिः, १० जलधर, CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



साधनम्, कुमारस्तुतिषु तारकोद्धरणम्, उष्णरश्मेर्ग्रहेणशङ्का, शशिनो ज्येष्ठातिक्रमः, महाभारते दुःशासनापराधाकर्णनम्, वयःपरिणामे दण्डग्रहणम्, असिपरिवारेष्वकुशलयोगः, कामिनीकुचभङ्गेषु वक्रता, करिणां दानविच्छित्तिः, अक्षक्रीडासु शून्यगृहदर्शनं पृथिव्यामासीत् ।

तस्य च राज्ञो निखिलशास्त्रकलावगाहगम्भीरबुद्धिः, आशैशवादुपारूढनिर्भरप्रेमरसः, नीतिशास्त्रप्रयोगकुशलः, भुवनराज्यभारनौकर्णधारः, महत्स्वपि कार्यसंकटेष्वविषण्णधीः, धाम धैर्यस्य, स्थानं स्थितेः, सेतुः सत्यस्य, गुरुगुणानाम्, आचार्य आचाराणाम्, धाता धर्मस्य, शेषाहिरिव महीभारधारणक्षमः, सलिलनिधिरिव महीसत्त्वः, जरासंध इव घटित-

कुमारः षष्ठ्यस्तस्य स्तुतयो नुतयस्तासु तारकस्य दैत्यस्योत्प्रावत्येन हरणं नाशम् । न तु लोकानां तारका कनीनिका तस्या उद्धरणमुत्कर्षणम् । उष्णरश्मेः सूर्यस्य ग्रहणशङ्कोपरागशङ्का । न तु लोकानां ग्रहणं नियन्त्रणं तस्य शङ्कारेका । शशिनश्चन्द्रस्य ज्येष्ठा नक्षत्रं तस्यातिक्रमस्तदुल्लङ्घनम् । न तु लोकानां ज्येष्ठो भ्रात्रादिस्तन्निदेशोल्लङ्घनम् । महाभारते शास्त्रे दुःशासनो दुर्योधनलघुभ्राता तस्य योऽपराधः दुर्योधनाज्ञया दुःशासनेन द्यूते जितेषु पाण्डवेषु द्रौपदी केशेषु गृहीलाकृष्टेयपराध आगस्तस्याकर्णनं श्रवणम् । न तु लोकानां दुष्टं शासनं येषां ते दुःशासना दुष्टमनुजास्तेषामपराधश्रवणम् । वयोऽवस्था तस्य परिणामः पक्रता तस्मिन्दण्डो यष्टिस्तस्य ग्रहणम् । न तु लोकानां दण्डः करस्तदादानम् । असिपरिवारेषु खड्गपिधानेष्वकुशलयोगो न विद्यते कुशलं यस्मात्सोऽकुशलः खड्गस्तेन योगः संबन्धः । न तु लोकानां परिवारेषु परिच्छेदेष्वकुशलमपुण्यं तस्य योगः । 'पर्याप्तिक्षेमपुण्येषु कुशलम्' इत्यनेकार्थः । अकुत्सितं शोभनं चर्म तस्य योगः । अन्यत्राकुशलमक्षेम जरा तेन योगो नास्तीति वा । केचित् 'असिपरिवारेषु कलङ्कयोगः' इति पठन्ति । तत्र कलङ्कः श्यामिका । अन्यत्र दोष इत्यर्थः । कामिनीनां स्त्रीणां कुचभङ्गेषु पयोधररचनायां वक्रतारालता । करिणां हस्तिनां दानं मदः । 'मदो दानप्रवृत्तिश्च' इति कोशः । तस्य विच्छित्ती रचना । न तु लोकानां दानं वितरणं तस्य विच्छित्तिर्नाशः । अक्षक्रीडासु द्यूतक्रीडासु शून्यगृहदर्शनं शून्यगृहावलोकनम् । खेलिन्या शून्यमित्यर्थः । न तु लोकानां शून्यस्थलदर्शनम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

तस्य चेति । तस्य राज्ञोऽमात्यः शुक्रनासो नाम ब्राह्मण आसीद्वभूव । अथ प्रथमान्तानि तस्य विशेषणानि । निखिलेति । निखिलानि यानि शास्त्राणि कलाश्च तासामवगाहस्तदभिप्रायाकलनं तेन गम्भीरा लक्ष्यमध्या बुद्धिः प्रतिभा यस्य स तथा । आ शैशवादा वाल्यादुपारूढ आश्रितो निर्भरो निविडः प्रेमरसः स्नेहरसो यस्मिन्स तथा । नीतीति । नीतिशास्त्रं व्यवहारग्रन्थस्तस्य प्रयोगस्तदर्थपरीक्षणं तत्र कुशलो दक्षः । भुवनेति । भुवनानां राज्यमाधिपत्यं तस्य भारो वीवधस्तल्लक्षणा या नौर्द्रोणी तस्याः कर्णधारो नाविकः । महत्स्वपीति । महत्स्वपि गुरुष्वपि कार्यसंकटेषु कृत्यकष्टेष्वविषण्णाविषादवती धीर्बुद्धिर्यस्य स तथा । धामेति । धैर्यस्य धीरिमाया धाम गृहम् । स्थितेर्मर्यादायाः स्थानं स्थलम् । सत्यस्यावितथस्य सेतुः पालिः । गुणानां शौर्यादीनां गुरुर्हितोपदेष्टा । आचाराणां शिष्टजनाचीर्णमार्गाणामाचार्य उपदेष्टा । धर्मस्य स्वयं धाता प्रजापतिः । शेषेति । शेषाहिरनन्तस्तद्वदिव मध्याः पृथ्व्या भारो वीवधस्तस्य धारणमुद्वहनं तत्र क्षम इत्यभङ्गश्लेषः । सलिलेति । सलिलनिधिः समुद्रस्तद्वदिव । सर्वत्रैकविशेषणेनोभयं विशेषयन्नाह—महेति । महत्सत्त्वं साहसं यस्मिन् । पक्षे महासत्त्वा जलचारिणः । जरेति । जरा राक्षसी तया साक्षात्सं-

१ धारणम्, २ ग्रहणाशङ्का, ३ दुःशासनापराधः, ४ असिधारसु कोशयुतिः, ५ वक्रता कामिनीनां कुचभङ्गे, ६ कुचपत्र, ७ तस्य राज्ञो कलाकुशलवगाहनगम्भीरः कलापावगाहनगम्भीरः, ८ भारकः, ९ सिन्धुः, १० सकलमही, ११ महासत्त्वनिवासः, १२ प्रकटित, का० १५



संधिविग्रहः त्र्यम्बक इव प्रसाधितदुर्गाः, युधिष्ठिर इव धर्मप्रभवः, सकलवेदवेदाङ्गवित्, अशेषराज्यमङ्गलैकसारः, बृहस्पतिरिव सुनासीरस्य, कविरिव धृषपर्वणः, वसिष्ठ इव दशरथस्य, विश्वामित्र इव रामस्य, धौम्य इवाजातशत्रोः, दमनक इव नलस्य; सर्वकार्यैर्वाहितमतिरमात्यो ब्राह्मणः शुक्रनासो नामासीत् ।

× यो नरकासुरशस्त्रप्रहारभीषणे भ्रमन्मन्दरनितम्बनिर्दयनिष्पेषकठिनांसपीठे नारायणवक्षःस्थलेऽपि स्थितामदुष्करलाभाममन्यत प्रज्ञाबलेन लक्ष्मीम् । यं चासाद्य दर्शितानेकराज्यफला लतेव पादपमनेकप्रतानगहना विस्तारमुपययौ प्रज्ञा । यस्य चानेकचारपुरुषसहस्रसंचार-

धितत्वाज्जरासंधस्तद्वदिव । कथा चात्र—राजगृहे जरासंधपित्रा बृहद्रथेन राज्ञीपुत्रार्थमाराधितेन महर्षिणा चण्डकौशिकेनाम्रफलं प्रदत्तम् । सोऽर्धार्धं कृत्वा राजमहिषीभ्यां दत्तवान् । तयोश्चार्धार्धशरीरं बालकद्वयं जातम् । तदृष्ट्वा तयोः कुपितेन राज्ञा स्मशानभूमौ मुक्तम् । तत्र च जरया संधितमेकत्र योजितमिति जरासंधनाम संवृत्तमस्येति वार्ता । उभयं विशिनष्टि—घटितेति । घटितौ विहितौ संधिविग्रहौ येन । तत्र संधिः साम, विग्रहो युद्धम् । पक्षे जरया पिशाच्या घटितः संधिः संघटनं यस्य संधिविग्रहस्य शरीरस्येति घटितसंधिविग्रहं यस्य जरासंधस्येति द्वितीयावहुव्रीहिः । त्र्यम्बकेति । त्र्यम्बक ईश्वरस्तद्वदिव । प्रसाधितेति । प्रसाधितं स्वायत्तीकृतं दुर्गं विषमस्थलं येन । पक्षे प्रसाधिता प्रसन्नीकृता दुर्गा पार्वती येन स तथा । युधिष्ठिर इति । युधिष्ठिरो धर्मपुत्रस्तद्वदिव । धर्मस्य नीतिधर्मादेः प्रभव उत्पत्तिर्यस्मात् । पक्षे धर्मात्प्रभवो यस्येति विग्रहः । सकलेति । सकलानि समग्राणि यानि वेदवेदाङ्गानि शिक्षादीनि तेषां विज्ञाता । अशेषेति । अशेषं समग्रं यद्राज्यं तत्र मङ्गलैकसारः कल्याणैकरहस्यभूतः । प्रकारान्तरेण तमेव विशेषतो विशेषयन्नाह—सुनासीरस्येन्द्रस्य बृहस्पतिः सुरगुरुस्तद्वदिव । धृषपर्वणो दैत्यस्य कविः शुक्रस्तद्वदिव । दशरथस्य रामपितुर्वसिष्ठोऽरुन्धतीजानिस्तद्वदिव । रामस्य दशरथात्मजस्य विश्वामित्रः कौशिकस्तद्वदिव । अजातशत्रोर्धर्मपुत्रस्य धौम्यः सचिवस्तद्वदिव । नलस्य नैषधेर्दमनकाभिधानोऽमात्यस्तद्वदिव । अयं तारापीडस्य राज्ञ इति भावः । सर्व इति । सर्वकार्येषु समग्रकृतेष्ववाहिता स्थापिता मतिर्बुद्धिर्येन स तथा । अन्ययस्तु प्रागेवोक्तः ।

य इति । यः शुक्रनासः प्रज्ञाबलेन बुद्धिसामर्थ्येनादुष्करलाभां स्वल्पप्रयासलभ्यां लक्ष्मीं श्रियममन्यत ज्ञातवान् । कीदृशीम् । नारायणस्य कृष्णस्य यद्वक्षःस्थलं भुजान्तरं तत्र स्थितामासेदुषीमपि । एतेन तत्प्राप्तेरतिकाठिन्यं सूचितम् । वक्षःस्थलं विशिनष्टि—नरकेति । नरकासुरो दैत्यस्तस्य शस्त्राणि तेषां प्रहारोऽभिघातस्तेन भीषणे भयानके । भ्रमदिति । भ्रमचासौ मन्दरश्च भ्रमन्मन्दरस्तस्य यो नितम्बः कटकस्तस्य यो निर्दयं निरनुकम्पं निष्पेषपूर्णभावस्तत्कर्तव्यतायां कठिनं कठोरमंसपीठं स्कन्धपीठं यस्मिन् । अथवा निष्पेषेणावनतिविशेषेणेति बोध्यम् । मथनावसरे हि मन्दरनितम्बा अंसयोर्लम्बा इति भावः । एतेन मन्दरादप्यंसयोरधिककाठिन्यमिति ध्वनितम् । यमिति । यं शुक्रनासाख्यमासाद्य प्राप्य प्रज्ञा विस्तारं विस्तीर्णतामुपययौ प्राप्तवती । तां विशिनष्टि—दर्शितेति । दर्शितानि प्रकटितान्यनेकराज्यान्नेव फलानि यया सा तथा । केवलमेव यथा लता पादपं वृक्षं प्राप्य विस्तारं याति । कीदृशी । अनेकेति । अनेकैः प्रतानैर्लतागहनैर्गहनानि निविडानि । यस्येति । यस्य मन्त्रिणो धरणीतले जगतीतले राज्ञां समुच्छ्वसितमप्युच्छ्वसितमात्रमप्यहरहः प्रतिदिनमविदितमज्ञातं नासीत् । न बभूवेत्यर्थः । कस्मिन्निव । भवन इव गृह इव । यथा सद्धानि किमप्यज्ञातं न स्यात् । भुवनतलं विशेषयन्नाह—अनेकेति । अनेका ये चारपुरुषाः प्रणिधिपुरुषास्तेषां सहस्रं तस्य



निचिते चतुर्दधिवलयमरिधिप्रमाणे धरणीतले भवन इवाविदितमहरहः समुच्छसितमपि राज्ञां नासीत् ।

स राजा बाल एव सुरकुञ्जरकरपीवरेण राज्यलक्ष्मीलीलोपधानेन सकलजगदभय-  
जगदीक्षायूपेन स्फुरदसिलतामरीचिजालजटिलेन निखिलारातिकुलप्रलयधूमकेतुदण्डे-  
न बाहुना विजित्य सप्तद्वीपवल्यां वसुंधरां तस्मिञ्छुकनासनान्नि मन्त्रिणि सुहृदिव  
राज्यभारमारोप्य सुस्थिताः प्रजाः कृत्वा कर्तव्यशेषमपरमपश्यत् । प्रशमिताशेषवि-  
पक्षतया विगताशङ्कः शिथिलीकृतवसुंधराव्यापारः प्रायो यौवनसुखान्यनुवभूव । तथा हि ।  
कदाचिदुलसत्कठोरकपोलपुलकजर्जरितकर्णपल्लवानां प्रणयिनीनां चन्दनजलच्छटाभिरिव  
स्मितसुधाच्छविभिरभिषिच्यमानः, कर्णोत्पलैरिव लोचनांशुभिस्ताड्यमानः कुङ्कुमधूलि-  
भिरिवाभरणप्रभाभिराकुलीक्रियमाणलोचनैः, धवलांशुकैरिव करनखैर्मयूखजालकैराहन्य-

संचारः परिभ्रमणं तेन निचिते पूरिते । चतुरिति । चतुर्दधीनां चतुःसमुद्राणां वलयं कङ्कणं तस्य या  
किञ्चिदधिका त्रिगुणिता परिधिः परिक्षेपः स एव प्रमाणं यस्य स तस्मिन् ।

स इति । स राजा तारापीडो बाल एव । सुरेति । सुरकुञ्जरो हस्तिमल्लस्तस्य करः शुण्डा तद्वत्पी-  
वरेण पुष्टेन । राज्येति । राज्यलक्ष्मीराधिपत्यश्रीस्तस्या लीलोपधानेन लीलोपवर्हेण । सकलेति । सकलजग-  
तः समग्रविष्टपस्य यदभयदानं तदेव यज्ञदीक्षा तत्र यूपेन यज्ञस्तम्भेन । स्फुरदिति । स्फुरन्ती देदीप्यमाना  
यासिलता खङ्गलता तस्या मरीचिजालं कान्तिसमूहस्तेन जटिलेन व्याप्तेन । निखिलेति । निखिलाः समग्रा  
येरातयः शत्रवस्तेषां यानि कुलानि तेषां प्रलयो विनाशस्तत्र धूमकेतुर्ग्रहविशेषस्तस्य दण्डेन पुच्छेन । दण्डा-  
कृतिरूपत्वात्पुच्छस्येति भावः । एवंविधेन बाहुना भुजेन । सप्तेति । जम्बूद्वीपशाल्मलि कुशक्रौंचशाकपुष्कराः  
सप्तद्वीपा एव वलयं कङ्कणं यस्या एवंभूतां वसुंधरां विजित्य तस्मिञ्छुकनासनान्नि मन्त्रिणि सुहृदिव मित्र इव  
राज्यभारमारोप्य निधाय सुस्थिताः सुखेन स्थायिन्यः प्रजाः प्रकृतीः कृत्वा निष्पाद्य कर्तव्यशेषमितः परं  
किं कर्तव्यमस्तीत्यपरं विचारविषयं कार्यमपश्यदित्यन्वयः । प्रशमितेति । प्रशमिताः शान्तिं प्रापिता  
अशेषाः समग्रा विपक्षा दस्यवो येन तस्य भावस्तत्ता तथा । अतएव विगताशङ्को निर्भयः ।  
शिथिलीति । शिथिलीकृतः श्लथीकृतो वसुंधरायाः क्षितेर्व्यापारो व्यापृतिर्येन स तथा । प्रायो बाहुल्येन  
यौवनस्य तारुण्यस्य सुखानि स्त्रीसंभोगादीन्यनुवभूवानुभवविषयीचक्रे । तदेव दर्शयति—तथा हीति ।  
कदाचिदिति । कदाचित् कस्मिंश्चित्समयेऽनङ्गपरवशः कामपरायत्तः सुरतं मैथुनमाततान विस्तारयामासे-  
त्यन्वयः । किं क्रियमाणः । अभिषिच्यमानः सिच्यमानः । कामिभिः । स्मितमीषद्वसितं तदेव सुधामृतं तस्याश्छ-  
विभिः कान्तिभिः । कामिभिरिव । प्रणयिनीनां कामिनीनां चन्दनजलच्छटाभिरिव । कीदृशीनाम् । उल्लसन्तो विकसन्तः  
कठोराः कठिनाः कपोलेषु पुलका रोमाश्चास्तैर्जर्जरिताः श्लथीभूताः कर्णपल्लवाः श्रोत्रकिसलया यासाम् । पुनः  
किं क्रियमाणः । ताड्यमानः पीड्यमानः । कैः । लोचनांशुभिः नेत्रकान्तिभिः । कैरिव कर्णोत्पलैरिव श्रवणकुवलयै-  
रिव । कुङ्कुमेति । कुङ्कुमं केसरं तस्य धूलिभिश्चूर्णैरिवाभरणप्रभाभिर्भूषणरश्मिभिराकुलीक्रियमाणे लोचने यस्य  
स तथा । धवलेति । धवलांशुकैरिव शुभ्रवसनैरिव करयोर्हस्तयोर्नखाः पुनर्भावास्तेषां मयूखाः किरणास्तेषां

१ परिक्षेपप्रमाणे परिखाप्रमाणे. २ धरणीतले. ३ कुञ्जरपीवरेण. ४ राजलक्ष्मी. ५ जगदीक्षामयप्रदान.  
६ प्रदानशौण्डेन रणयज्ञदीक्षा. ७ धूमकेतुना बाहुदण्डेन विजित्य सकलद्वीप. ८ अपश्यन्. ९ विपक्षतया तथा.  
१० विगलिताशङ्कः. ११ शिथिलितपृथिवीव्यापारः. १२ प्रायो. १३ सुखम्. १४ कुङ्कुमपटवासः कुङ्कुमवास.  
१५ लोललोचनः. १६ नखैः.



मानः, चम्पककुसुमदलमालिकाभिरिव भुजलताभिरावध्यमानः, दृष्टाधराधूतकरतलचल-  
न्मणिवलयकैलकलरमणीयम्, अतिरभसदलितदन्तपत्रदलदन्तुरशयनम्, उत्क्षिप्तचरणत-  
लगलदलक्तकरक्तशेखरम्, सरभसकचग्रहचूर्णितमणिकर्णपूरम्, उल्लसितकुचकृष्णागुरु-  
पङ्कपत्रलताङ्कितप्रच्छदपटम्, अञ्छश्रमजलकणिकालुलितगोरोचनतिलकपत्रभङ्गम्, अन-  
ङ्गपरवशः सुरतमाततान । कदाचिन्मकरकेतुकनकनाराचपरंपराभिरिव कामिनीकरपुटवि-  
निर्गताभिः कुङ्कुमजलधाराभिः पिञ्जरीक्रियमाणकायो लाक्षाजलच्छटाप्रहारपाटलीकृतदु-  
कूलो मृगमदजलविन्दुशबलचन्दनस्थासकः कनकशृङ्गकोशेश्चिरं चिक्रीड ।

कदाचित्कुचचन्दनचूर्णध्वलितोर्मिमालम्, चटुलतुलाकोटिवाचालचरणालक्तैकसिक्तहं-  
समिथुनम्, अलकनिपतितकुसुमसारम्, प्लवमानकर्णपूरकुवलयदलम्, उन्नतनितम्बक्षोभ-

जालकैः समूहैराहन्यमान आघातविषयीक्रियमाणः । चम्पकेति । चम्पको हेमपुष्पकस्तस्य कुसुमानां  
पुष्पाणां दलानि खण्डानि तेषां मालिका मालास्ताभिरिव भुजलताभिर्बाहुवल्लीभिरावध्यमानः संयम्यमानः ।  
इतः सुरतविशेषणानि—दष्टेति । दष्टः खण्डितो योऽधरो रदनच्छदस्तेनाधूतं कम्पितं यत्करतलं तेन चलन्ति  
यानि मणिवलयानि तेषां यः कलकलोऽव्यक्तध्वनिस्तेन रमणीयं मनोहरमत एवातिरभसमतिलरं दलितानि  
द्वैधीकृतानि यानि दन्तपत्राणि कर्णाभरणानि तेषां दलानि तैर्दन्तुरं विषमं शयनीयं शय्या यस्मिन् । उत्क्षि-  
प्तेति । उत्क्षिप्तावूर्ध्वीकृतौ यौ चरणौ पादौ ताभ्यां गलत्त्ववद्योऽलक्तको यावकरसस्तेन रक्तो रञ्जितः शेखरोऽव-  
तंसो यस्मिन् । सरेति । सरभसं ससंभ्रमं यः कचग्रहः केशग्रहस्तेन चूर्णितं भ्रमं मणिकर्णपूरं रत्नोपेतं श्रव-  
णभूषणं यस्मिन् । उल्लसितेति । संभोगावस्थायामुल्लसिता उल्लासं प्राप्ता ये कुचाः पयोधरास्तेषु कृष्णागुरुः  
काकतुण्डस्तस्य यः पङ्कः कर्दमस्तस्य पत्रलताः पत्रभङ्ग्यस्ताभिरङ्कितश्चिह्नितः प्रच्छदपट उत्तरच्छदो यस्मिन्  
अञ्छेति । अञ्छं निर्मलं यच्छ्रमजलं रतक्लान्तिपानीयं तस्य कणिकाः पृषन्ति तैर्ललितो विलसो  
गोरोचनातिलकपत्राणां भङ्गो यस्मिन् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । कदाचिदिति । स राजा कनकशृङ्गकोशैः  
सुवर्णघटितशृङ्गसंघातैः चिरं चिरकालं यावच्चिक्रीड क्रीडां कृतवान् । 'क्रीड क्रीडने' धातुः । लिटि ह्य-  
म् । कीदृशः । कुङ्कुमस्य या जलधारास्ताभिः पिञ्जरीक्रियमाणः कायो यस्य स तथा । कीदृशीभिरिव । म-  
करकेतुर्मदनस्तस्य कनकस्य स्वर्णस्य ये नाराचा वाणास्तेषां परंपराभिरिव । कीदृशीभिः । कामिन्यः स्त्रिय-  
स्तासां करपुटा हस्तसंपुटास्तेभ्यो विनिर्गताभिर्निःसृताभिः । पुना राजानं विशिनष्टि—लाक्षेति । लाक्षा-  
जलं यावकजलं तस्य छटास्तासां प्रहारोऽभिघातस्तेन पाटलीकृतं श्वेतरक्तीकृतं दुकूलं दुगूलं यस्य स तथा ।  
मृगमदेति । मृगमदो गन्धधूली तस्य जलमम्भस्तस्य विन्दुना पृषतेन शबलाः कर्बुराश्चन्दनस्थासका  
मलयजहस्तका यस्य स तथा । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

कदाचिदिति । सहावरोधजनैरन्तःपुरलोकैर्वर्तमानः स राजा जलक्रीडया गृहदीर्घिकाणां भवन-  
वापीनामम्भः पानीयमेतादृशं चकार निर्ममे । अथ चाम्भोविशेषणानि—कुचेति । कुचानां स्तनानां यानि  
चन्दनचूर्णानि मलयज इव क्षोदास्तैर्ध्वलिता शुभ्रीकृतोर्मिमाला कल्लोलपङ्क्तिर्यस्य तत् । चटुलेति ।  
चटुला मनोहरा ये तुलाकोटयस्तैर्वाचाला मुखरा ये चरणाः पादास्तेषां योऽलक्तकस्तेन सिक्तं सिद्धितं  
हंसमिथुनं सितच्छदद्वन्द्वं यस्मिस्तत्तथा । अलकेति । अलकाचूर्णकुन्तलान्निपतितं स्रस्तं कुसुमसारं  
पुष्परहस्यं यास्मिस्तत्तथा । प्लवेति । प्लवमानं निमज्जमानं कर्णपूररूपं कुवलयदलं यस्मिन् । उन्नतेति ।  
उन्नता उच्चा ये नितम्बा आरोहास्तैः क्षोभ अस्फालनं तेन जर्जरिता क्षीणास्तरंगाः कल्लोला यस्मिस्तत् ।

१ दृष्टाधरकरतल. २ धुत; आधूत. ३ कलकलरव. ४ रतिरभस. ५ दन्तुरित. ६ चरणगलत. ७ अश्रम-  
जल. ८ गोरोचना; रोचना. ९ विनिर्गताभिरिव. १० ध्वलोर्मि. ११ अलक्त. १२ कुसुमनिकरधारम्.  
१३ कर्णकुवलय. १४ संक्षोभ.



जर्जरिततरंगम्, उद्दलितनालपर्यस्तनलिननिपतितधूलिपटलम्, अनवरतकरास्फालनस्फुरत्फे-  
नविन्दुचन्द्रकितं सावरोधजनो जलक्रीडया गृहदीर्घिकाणामम्भश्चकार ।

कदाचित्संकेतवञ्चिताभिः प्रणयिनीभिरावद्धभङ्गुरैश्चकुटिभिरारणितपरिहार्यमुखरभुज-  
लताभिर्वकुलकुसुमावलीभिः संयतचरणो नखकिरणविमिश्रैः कुसुमदामभिः कृतापराधो  
दिवसमताड्यत । कदाचिद्वकुलतरुरिव कामिनीगण्डूषसीधुधारां स्वादमुदितो विकासभम-  
जत । कदाचिदशोकपादप इव युवतिचरणतलप्रहारसंक्रान्तालक्तको रागमुवाह । कदाचि-  
न्मुसलायुध इव चन्दनधवलः कण्ठावसक्तोल्लसल्लोलकुसुममालः पानमसेवत । कदाचिद्व-  
न्धगज इव मदरक्तकपोलदोलायमानकर्णपल्लवो मदकलः काननं विकचवनलताकुसुमसुर-  
भिरिमलं जगाहे । कदाचित्कणितमणिनूपुरनिनादानन्दितमानसो हंस इव कमलवनेषु

उद्दलितेति । उद्दलितान्युच्छिन्नानि नालानि विसानि येषामेवंभूतानि पर्यस्तानि नलिनानि कमलानि  
तेभ्यो निपतितं स्रस्तं धूलिपटलं परागसमूहो यस्मिन् । अनवरतेति । अनवरतकरास्फालनेन निरन्तर-  
हस्तास्फोटेन स्फुरन्तो देदीप्यमाना ये फेनविन्दवोऽधिकफट्टपतास्तैरेव संजाता चन्द्रका मेचका यस्मिन् ।  
तारकादिभ्य इतच् । इति चन्द्रकितं मेचकितम् । अन्वयस्तु पूर्वोक्तः ।

कदाचिदिति । स दिवसं प्रतिदिवसं प्रणयिनीभिर्मानिनीभिरताड्यत ताडितोऽभूदित्यन्वयः । 'ताड्य-  
धने' इति धातुः । यङन्तप्रयोगः । अत्र यद्यपि प्रथमतः कर्तृत्वेन निर्देशादितश्च कर्मत्वेनेति कारकप्रक्रम-  
भङ्गस्तथापि वाक्यभेदाददोषः । कीदृशः । कृतेति । कृतो विहितोऽपराध आगो येन स तथा । पुनः कीदृक् ।  
संयतो वद्धो चरणौ पादौ यस्य स तथा । कैः । कुसुमदामभिः पुष्पमालाभिः । किंविशिष्टाभिः । वकुलेति ।  
वकुलः केसरस्तस्य कुसुमानां पुष्पाणामावलिः श्रेणियेषु तैः । नखेति । नखानां पुनर्भवाजां किरणा मयूखा-  
स्तैर्विमिश्रैः संपृक्तैः । अथ च प्रणयिनीनां विशेषणानि—संकेतेति । अमुकस्थले मयावश्यमागन्तव्यमिति  
संकेतस्तेन वञ्चिताभिर्निष्फलीभूताभिः । सागता, स्वयं तु नागत इति भावः । अत एवावद्धा विरचिता  
भङ्गुरा वक्ता भृकुटयो याभिस्ताः । आरणितेति । आरणितं शब्दायमानं यत्परिहार्यं कङ्कणं तेन मुखरा  
वाचाला भुजलता यासां ताभिः । कदाचिदिति । वकुलतरुः केसरवृक्षस्तद्वदिव विकासं विकस्वरताम-  
भजत प्राप्तवान् । तमेव विशिनष्टि—कामिनीति । कामिनीनां स्त्रीणां यो गण्डूषश्चलुकस्तस्य यत् सीधु मयं  
तस्य धारा पङ्क्तिस्तस्या यः स्वादस्तेन मुदितो हर्षितः । कदाचिदिति । अशोकपादपः कङ्कलिवृक्षस्तद्वदिव ।  
अशोकसाम्यं प्रदर्शयन्नाह—युवतीति । युवतीनां स्त्रीणां यश्चरणतलप्रहारः पादतलमिधातस्तेन संक्रान्तो  
लोऽलक्तको यस्य स तथा रागमनुरागमुवाहावहत् । 'वह प्रापणे' इति धातोरभ्याससंप्रसारणे लिटि रूपम् ।  
कदाचिदिति । पूर्ववत् । मुसलायुधो बलभद्रस्तद्वदिव । तत्साम्यमाह—चन्दनेति । चन्दनेन हरिच-  
न्दनाङ्गरागेण धवलः शुभ्रः । पक्षे चन्दवद्धवलः । कण्ठेति । कण्ठावसक्तोल्लसन्ती लोला कुसुममाला य-  
स्य स तथा पानं मद्यपानमसेवताभजत । कदाचिदिति । गन्धगजो गन्धहस्ती तद्वदिव काननं वनं जगाहे  
विलोडयामासेत्यन्वयः । कीदृशः । मदेति । मदेन रक्तो यः कपोलस्तस्मिन्दोलायमानः कर्णपल्लवो यस्य स  
तथा । मदकलो मदेन कलो मनोहरो विकचानि विकस्वराणि यानि वनलताकुसुमानि तेषां सुरभिः परि-  
मलो यस्मिन् । कदाचिदिति । हंस इव मराल इव कमलवनेषु नलिनकाननेषु रेमेऽरमत । कीदृशः । क-  
णितेति । कणितानि शब्दितानि यानि मणिनूपुराणि रत्नपादाङ्गदानि तेषां निनादः शब्दस्तेनानन्दितं मुदितं

१ करतल. २ विस्फुरत्. ३ भृकुटीभिः, भ्रूकुटिभिः, भृकुटिभिः. ४ मणिपरिहार्य. ५ आवलीसंयत. ६ कामि-  
नीनां गण्डूष. ७ आस्वादने. ८ अलक्तको रागसंक्रान्तो. ९ कण्ठावसक्तोल्लस-  
ल्लोल. ११ पल्लवः कुसुमसुरभि. १२ विकस्वर. १३ कणन्.



रेमे । कदाचिन्मृगपतिरिव स्कन्धावलम्बिकेसरमालः क्रीडापर्वतेषु विचचार । कदाचिन्मधुकर  
इव विजृम्भमाणकुसुममुकुलदन्तुरेषु लतागृहेषु वभ्राम । कदाचिन्नीलपटविरचितावगुण्ठनो  
बहुलपक्षप्रदोषदत्तसंकेताः सुन्दरीरभिसार । कदाचिच्च विघटितकनकपाटं प्रकटवातायनेष्व-  
नवरतदह्यमानकृष्णागुरुधूमरक्तैरिव पारावतैरधिष्ठितविटङ्केषु प्रासादकुक्षिषु कतिपयाप्तसुहृत्प-  
रिवृतो वीणावेणुमुरजमनोहरमवरोधसंगीतकं ददर्श । किं बहुना यद्यदतिरमणीयमविरुद्धमाय-  
त्यां तदात्वे च तत्तदनाक्षिप्तचेताः परिसमाप्तत्वादन्येषां पृथिवीव्यापाराणां सिषेवे, नैव त्वित्य-  
सनितया । प्रमुदितैर्प्रजस्य परिसमाप्तसकलमहीप्रयोजनस्य नरपतेर्विषयोपभोगलीला भूषणम् ।

मानसं यस्य तथा । पक्षे कणितमणिनूपुरवद्यो निनादस्तेनानन्दितं मानसं सरो येनेति विग्रहः । कदाचि-  
दिति । मृगपतिरिव महानाद इव क्रीडापर्वतेषु क्रीडाशैलेषु विचचार व्यहर्षात् । तमेव विशिनष्टि—स्क-  
न्धेति । स्कन्धावलम्बनी केसरोपयुक्ता माला स्रग्यस्य स तथा । पक्षे स्कन्धावलम्बनी केसरमाला सटाप-  
क्षिर्यस्येति विग्रहः । कदाचिदिति । मधुकर इव भ्रमर इव लतागृहेषु वल्लीगृहेषु वभ्राम भ्रमणं चकार ।  
क्रीडशेषु लतागृहेषु । विजृम्भेति । विजृम्भमाणानि यानि कुसुममुकुलानि तैर्दन्तुरेषु विषमेषु । कदाचि-  
दिति । सुन्दरीः प्रमदा अभिससार सेवितवान् । कीदृक् । नीलेति । नीलपटेन श्यामपटेन विरचितं विहि-  
तमवगुण्ठनं शिरोवेष्टनं येन स तथा । सुन्दरीविंशिनष्टि—बहुलेति । बहुलपक्षस्य कृष्णपक्षस्य यः प्रदोषो  
यामिनीमुखं तत्र दत्तः संकेतो याभिस्ताः । कदाचिच्चेति । अवरोधस्यान्तःपुरस्य संगीतकं नृत्यादि दद-  
शाद्राक्षीदित्यन्वयः । केषु प्रासादा भूषणहास्तेषां कुक्षयो मध्यभागास्तेषु । तानेव विशिनष्टि—विघटितेति ।  
विघटितमुद्घाटितं कनकपाटं स्वर्णकपाटं यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । प्रकटा वातायनाः स्पष्ट-  
गवाक्षा येषु । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं दह्यमानो यः कृष्णागुरुः काकतुण्डस्तस्य धूमो दहन-  
केतनस्तेन रक्तैरिव रञ्जितैरिव । एवंभूतैः पारावतैः कलरवैरधिष्ठिता आश्रिता विटङ्काः कपोतपाल्यो येषु ।  
कतीति । कतिपयाः कियन्तो य आप्ताः प्रत्ययिताः । 'आप्तप्रत्ययितौ समौ' इति कोशः । एवंविधाः  
सुहृदो मित्राणि तैः परिवृतः सहित इति राज्ञो विशेषणम् । वीणा वल्ली, वेणुर्वशः, मुरजो मृदङ्गः, तैर्मनो-  
हरमतिरमणीयम् । संगीतविशेषणम् । किं बहुनेति । किं बहु वक्तव्येन । यद्यदनिर्दिष्टनामकं वस्त्व-  
तिरमणीयमायत्यामुत्तरकाले । 'आयतिस्तूतः कालः' इति कोशः । तदात्वे चेति । 'तत्कालस्तु तदात्वं  
स्यात्' इति कोशः । अविरुद्धं नीतिशास्त्रप्रतिषिद्धं तत्तत्सिषेवे सेवितवान् । अतिसुन्दरेण वस्तुनाक्षिप्तधे-  
त्तदा व्यसनमेवेत्याह—अनाक्षिप्तेति । अनाक्षिप्तमनाकुलं चेतो यस्य स तथा । अत्रार्थं हेतुं प्रदर्शयन्नाह—  
परीति । अन्येषां पृथिवीव्यापाराणां परिसमाप्तत्वात्परिपूर्णाभूतत्वात् । न त्वतिव्यसनितया तदासक्ततयेल-  
र्थः । एतदेवार्थान्तरन्यासेन विवृणोति—प्रमुदितेति । प्रमुदिता मुदं प्रापिताः प्रजाः प्रकृतयो येन स तथा  
तस्य । परीति । परिसमाप्तं परिपूर्णकृतं सकलं समग्रं महीप्रयोजनं वसुधाकृत्यं यस्यैवंभूतस्य नरपतेः ।  
विषयेति । विषयाः स्रक्चन्दनादयस्तेषामसकृदुपभुज्यन्त इत्युपभोगास्तेषां लीला क्रीडा भूषणमलंकारः ।

१ स्कन्धावलम्बित, २ पर्वतकेषु, ३ कदाचिद्वनलताग्रथितमौलिनैक्तमालकुसुमस्तवकरचितशेखरः शुक्रपक्षरागमध-  
रयता नलिनीदलक्रीमलेन हरितकञ्चुकेनावच्छिन्नशरीरावयवः कोदण्डण्डसनाधीकृतवामेतारांसदेशः पुरः प्रधाविताने-  
कश्रगणिवगुरिकैरुपदिश्यमानवर्त्मनैकपक्षिजातिसमालम्बनव्यग्रपाणिभिः परिहासपेशलं स्वयोभिरनुगम्यमानो मृगया-  
रसविद्धचेताः सुचिरं गिरिनदिकारण्यप्रसरेषु परिवभ्राम । कदाचिन्नीलपटकृतावगुण्ठनो; पटावगुण्ठनो; पटविरचिताव-  
गुण्ठनो, ५ बहुलनिशाप्रदोष, ६ कदाचिद्विघटित, ७ कपाटप्रकट, ८ पारावतैः, ९ अध्यासित, १० महाप्रासाद,  
११ मनोहरतममन्तःपुरसंगीतकम्; मनोहरमन्तःपुरसंगीतकम्, १२ किं च बहुना, १३ अभिमतमविरुद्धम्,  
१४ आयत्या, १५ न तु व्यसनितया, १६ प्रजस्य हि, १७ महीमण्डलप्रयोजनस्य, १८ विषयसंभोग,



इतरस्य तु विडम्बना । प्रजानुरागहेतोरन्तरान्तरा दर्शनं ददौ । सिंहासनं च निमित्तेष्वारुरोह ।  
शुकनासोऽपि महान्तं राज्यभारमनायासेनैव प्रज्ञावलेन वभार । यथैव कार्याण्यका-  
र्षितद्वदसावपि द्विगुणीकृतप्रजानुरागो राजकार्याणि चक्रे । तमपि चलितचूडामणिमरीचि-  
मञ्जरीजालिभिर्मौलिभिरावर्जितकुसुमशेखरच्युतमधुसीकरसिक्तनृपसभं दूरावनतिप्रेङ्खोलितं-  
मणिकुण्डलकोटिसंघट्टिताङ्गदं राजकमाननाम । तस्मिन्नपि चलिते चलितचटुलतुरगवलमु-  
खरुरववधिरीकृतभुवनान्तरालाः, बलभरप्रचलवसुधातलदोलायमानगिरयः, गलन्मदा-  
न्धगन्धगजदानधारान्धकाराः, संसर्पदतिर्वहुलधूलिपटलधूसरितसिन्धवः, प्रचलत्पदातिव-  
लकलकलरवस्फोटितकर्णविवराः, सरभसोद्गुह्यमाणजयशब्दनिर्भराः, प्रोद्भूयमानधवलचाम-  
रसहस्रसंछादिताः, पुञ्जितनरेन्द्रवृन्दकनकदण्डातपत्रसंघट्टनष्टदिवसा दश दिशो वभूवुः ।

आदरातिशयाभावेनेत्यर्थः । 'असक्तः सुखमन्वभूत्' इत्युक्तत्वात् । इतरस्य त्वेतद्विषयस्य तु विडम्बना राज-  
कृत्साधकत्वेन व्यसनमेव । प्रजेति । प्रजायाः प्रकृतेरनुरागः स्नेहस्तस्य हेतोस्तदर्थमन्तरान्तरा मध्ये मध्ये  
दर्शनं जनानां सौधावलोकनं ददौ दत्तवान् । असकृद्द्विर्गमनमनादरहेतुरिति भावः । सिंहेति । निमि-  
त्तेषु तथाविधकारणेषु सिंहासनं नृपासनमारुरोहारूढवान् । शुकनासोऽपीति । शुकनासनामा मन्त्रिरपि म-  
हान्तं गरिष्ठमपि राज्यभारमाधिपत्यधुरमनायासेनैव प्रयासं विना प्रज्ञावलेन राजनीतिवलेन वभार दध्रे ।  
यथैवेति । यथा येन प्रकारेण राजा नृपः कार्याणि कृत्यान्त्यकार्षात्कृतवांस्तद्वदसौ शुकनासोऽपि । द्विगु-  
णीति । पूर्वस्माद्विगुणीकृतोऽधिकीकृतः प्रजायाः प्रकृतेरनुरागः स्नेहो येन स तथा राजकार्याणि स्वस्वामि-  
कृतानि चक्रेऽकार्षात् । तमपीति । तं शुकनासमपि राजकं राजसमूह आननाम नमश्चक्रे । कैः । मौलि-  
भिर्मस्तकैः । कीदृशैः । चलिताः कम्पिता ये चूडामणयः शिरोमणयस्तेषां या मरीचिमञ्जर्यस्तासां जालं येषु  
तैः । राजकं विशेषयन्नाह—आवर्जितो धृतो यः कुसुमशेखरः पुष्पावतंसस्तस्माच्च्युताः सस्ता ये मधुसीकरा  
रविन्दवस्तैः सिक्ता सिञ्चिता नृपसभा परिषद्येन तत् । दूरेति । दूरादूरप्रदेशाद्यावनतिः प्रणामस्तस्य प्रेङ्खो-  
लितान्यान्दोलितानि यानि मणिकुण्डलानि रत्नकर्णाभरणानि तेषां कोटयोऽप्रभागास्तैः संघट्टितं संघर्षितमङ्गदं  
बाहुकटकं यस्य तत्तथा । तस्मिन्निति । तस्मिन्नपि शुकनासे चलिते प्रस्थिते सत्येवंभूता दश दिशो व-  
भूवुः । कीदृशाः । चलितेति । चलिताः प्रस्थिताश्चटुलाश्चपलास्तुरगा अश्वा यस्मिन्नेवंभूतं यद्वलं सैन्यं तस्य  
मुखरा वाचाला ये खुराः शफास्तेषां रवः शब्दस्तेन वधिरिकृतानि भुवनान्तरालानि मध्यभागा यासु ताः ।  
वलेति । बलभरेण सैन्यभारेण प्रचलं कम्पितं यद्वसुधातलं पृथ्वीतलं तेन दोलायमानाः कम्पायमाना गिरयः  
पर्वता यासु ताः । गलदिति । गलन्तः खवन्तो ये मदन्धा मदोन्मत्ता गन्धगजा गन्धेभास्तेषां दानधारा  
मदपङ्क्तय एवान्धकाराणि यासु ताः । संसर्पदिति । संसर्पदूर्ध्वं गच्छद्यदतिवहुलमतितडं धूलिपटलं रजःस-  
मूहस्तेन धूसरिता धूसरवर्णीकृताः सिन्धवो नद्यो यासु ताः । प्रचलदिति । प्रचलद्गच्छद्यत्पदातिनां  
पतीनां वलं सैन्यं तस्य कलकलः कोलाहलस्तल्लक्ष्णो यो रवः शब्दस्तेन स्फोटितानि भेदं प्रापितानि कर्णवि-  
वराणि श्रवणविवराणि यासु ताः । सरभसेति । सरभसं वेगेनोद्गुह्यमाणो यो जयजयेति शब्दस्तेन निर्भराः ।  
धृता इत्यर्थः । प्रोद्भूयेति । प्रोद्भूयमानानि वीज्यमानानि यानि धवलचामरसहस्राणि तैः संछादिता  
आच्छादिताः । पुञ्जितेति । पुञ्जितं संघीभूतं यन्नरेन्द्रवृन्दं तस्य यानि कनकदण्डान्यातपत्राणि छत्राणि  
तैः संघट्टो विमर्दस्तेन नष्ट-दिवसा यासु ताः ।

१ हेतोश्चान्तरान्तरा; हेतोश्चान्तरा. २ शुकनासोऽपि राज्यभारम्. ३ महान्तं तम्; महान्तमपि. ४ यथैव च.  
५ सर्वकार्याणि. ६ द्विगुणीकृतः प्रजानुरागश्चक्रे. ७ चकार. ८ चावलित. ९ सिक्तनृपसभदूरावनतिम्; सिक्तसभं  
दूरावनति. १० प्रेङ्खित. ११ चलति चटुलतुरंग. १२ भुवनाः. १३ बलप्रचल. १४ बहल. १५ धूलिप्रवलपदातिवल.  
१६ प्रवलपदाति. १७ कलकलस्फोटित. १८ श्रवणविवराः. १९ निरन्तराः. २० संघट्टन.



एवं तस्य राज्ञो मन्त्रिविनिवेशितराज्यभारस्य यौवनसुखमनुभवतः कैलो जगाम । भू-  
यसा च कालेनान्येषामपि जीवलोकसुखानां प्रायः सर्वेषामन्तं ययौ । एकं तु सुतमुखदर्शन-  
सुखं न लेभे । तथोपभुज्यमानमपि निष्फलपुष्पदर्शनं शरवणमिवान्तःपुरमभूत् । यथा यथा  
च यौवनमतिचक्राम, तथा तथा विफलमनोरथस्यानपत्यताजन्मवर्धतास्य संतापः । विषयोप-  
भोगसुखेच्छाभिश्च मनो विजृम्भे । नरपतिसहस्रपरिवृतमप्यसहायमिव चक्षुष्मन्तमप्यन्व-  
मिव, भुवनालम्बनमपि निरालम्बमिवात्मानममन्यत ।

अथ तस्य चन्द्रलेखेव हरजटाकलापस्य, कौस्तुभप्रभेव कैटभारातिवक्षःस्थलस्य, वनमा-  
लेव मुसलायुधस्य, वेलेव सागरस्य, मदलेखेव दिग्गजस्य, लतेव पादपस्य, पुष्पोद्गतिरिव  
सुरभिमासस्य, चन्द्रिकेव चन्द्रमसः, कमलिनीव सरसः, तारापङ्क्तिरिव नभसः,  
हंसमालेव मानसस्य, चन्दनवनराजिरिव मलयस्य, फणामणिशिखेव शेषस्य, भूषण-  
मभूत्रिभुवनविस्मयजननी जननीव वनिताविभ्रमाणां सकलान्तःपुरप्रधानभूता महिषी

एवमिति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण तस्य राज्ञस्तारापीडस्य मन्त्रिण्यमात्ये विनिवेशितः स्थापितो राज्यभरो  
येन स तथा तस्य यौवनसुखं तारुण्यसौख्यमनुभवतोऽनुभवविषयीकुर्वतः कालोऽनेहा जगाम गतवान् । भू-  
यसा भूयिष्ठेन कालेन प्रायो बाहुल्येनान्येषामपि जीवलोकसुखानां प्रजालोकसुखानां सर्वेषामन्तं पारं ययौ ।  
लोकानामपि सर्वविषयानुभवो जात इत्यर्थः । एकं त्विति । तु पुनरर्थः । सुतमुखदर्शनजनितं यत्सुखं त-  
देकं न लेभे न प्राप । तथेति । तथा तेन प्रकारेणोपभुज्यमानमुपभोगविषयीक्रियमाणमपि शरवणमि-  
वान्तःपुरमभूत् । उभयं विशिनष्टि—निष्फलेति । निर्गतं फलं यस्मादेवंभूतं पुष्पं प्रसूनं रजश्च व्रीणां  
तस्य दर्शनं यस्मिन् । यथेति । यथा यथा येन येन प्रकारेण यौवनं तारुण्यमतिचक्रामातिक्रमितवान् ।  
तथा तथा तेन तेन प्रकारेण । विफलेति । विफलो निष्फलो मनोरथो यस्य स तथा तस्यास्य तारापी-  
डस्य राज्ञः संतापो मानसी व्यथावर्धत वृद्धिं प्राप । संतापं विशिनष्टि—अनपत्येति । अनपत्यतासंतानत्वं  
तस्माज्जन्मोत्पत्तिर्यस्य स तथा । विषयेति । विषयाणां स्रक्चन्दनादीनां य उपभोगोऽसकृद्भोगस्तज्जनितं  
यत्सुखं सातं तस्येच्छा अभिलाषास्ताभिर्मेनश्चित्तं विजृम्भे विरक्तं बभूव । नरेति । नरपतीनां राज्ञां यत्सहस्रं  
तेन परिवृतं सहितमप्यसहायमद्वितीयमिव चक्षुष्मन्तं सनेत्रमप्यन्धमिव गताक्षमिव भुवनालम्बनमपि निरा-  
लम्बमिव निराधारमिवात्मानं स राजासन्यताज्ञासिष्ट ।

अथेति । तस्य राज्ञो विलासवती नाम महिषी पट्टराज्ञी भूषणमलंकृतिरभूदित्यन्वयः । कस्य केव ।  
हरजटाकलापस्य शंभुजटाजूटस्य चन्द्रलेखेव शशिकलेव । कैटमेति । कैटभारातिर्विष्णुस्तस्य वक्षःस्थलं  
भुजान्तरं तस्य कौस्तुभो मणिस्तस्य प्रभा कान्तिस्तयेव । मुसलायुधस्य बलभद्रस्य वनमालाभरणवि-  
शेषः सेव । सागरस्य समुद्रस्य वेलेव जलवृद्धिरिव । दिग्गजस्य दिङ्गागस्य मदलेखेव दानराजिरिव । पादप-  
स्य वृक्षस्य लतेव वल्लीव । सुरभिमासस्य वसन्तमासस्य पुष्पोद्गतिरिव कुसुमोद्गम इव । चन्द्रमसः शशिनश्च-  
न्द्रिकेव ज्योत्स्नेव । सरसः कासारस्य कमलिनीव नलिनीव । नभस आकाशस्य तारापङ्क्तिरिव नक्षत्रश्रेणिरि-  
व । मानसस्य मानसाभिधसरसो हंसमालेव चक्राङ्गपङ्क्तिरिव । मलयस्य मलयाद्रेश्चन्दनवनराजिरिव मलयजव-  
नश्रेणिरिव । शेषस्य नागाधिपस्य फणामणिशिखेव स्फुटरत्नज्वालेव । त्रिभुवनेति । त्रिभुवनस्य विष्टपत्र-  
यस्य यो विस्मय आश्चर्यं तस्य जननी कारिणी । वनितेति । वनिताः स्त्रियस्तासां विभ्रमाणां भ्रूसुमुद्र-

१ मन्त्रिविवेशितः । २ कश्चित्कालो । ३ तनयः; तोकः । ४ संभुज्यमानम् । ५ अभवत् । ६ यथा यथा यौवनम् ।  
७ निष्फलः । ८ महानवर्धतः । ९ विजृम्भे, विजगाहे । १० भुवनालम्बनम्; भुवनावलम्बनम् । ११ निरालम्बनम् ।  
१२ अनपत्यमन्यतः । १३ अथ । १४ कैटभारः । १५ कलपायुधस्य । १६ कुसुमोद्गतिः । १७ तारका ।



विलासवती नाम । एकदा च स तदावासगतस्तां चिन्तास्तिमितदृष्टिना शोकमूकेन परिजनेन परिवृताम्, आरादवस्थितैश्च ध्यानानिमिषलोचनैः कञ्चुकिभिरुपास्यमानाम्, अनतिदुर्वर्तिनीभिश्चान्तःपुरवृद्धाभिराश्रयमानाम्, अविरलश्रुपाताद्रीकृतदुकूलाम्, अनलंकृताम्, वामकरतलविनिहितमुखकमलाम्, असंयताकुलालकाम्, सुनिविडपर्यङ्गिकोपविष्टाम्, रुदतीं ददर्श । कृताभ्युत्थानां च तां तस्यामेव पर्यङ्गिकार्यामुपवेश्य स्वयं चोपविश्याविज्ञातवाष्पकारणो भीतभीत इव करतलेन विगतवाष्पाम्भःकणौ कुर्वन्कपोलौ भूपालस्तामवादीत्—‘देवि, किमर्थमन्तर्गतगुरुशोकभारमन्थरमशब्दं रच्यते । ग्रथन्ति हि मुक्ताफलजालकमिव वाष्पविन्दुनिकरमेतास्तर्व पक्षमपङ्क्तयः । किमर्थं च कृशोदरि, नालंकृतासि । बालातप इव रक्तारविन्दकोशयोः किमिति न पातितश्चरणयोरयमलक्तकरसः । कुसुमशरसरःकलहंसकौ यस्मात्पाद-

वानां जननीव मातेव । सकलेति । सकलं समग्रं यदन्तःपुरमवरोधस्तस्मिन्प्रधानभूता मुख्या । एकदेति । एकदा एकस्मिन्समये स तारापीडस्तस्या विलासवत्या आवासं निवासस्थलं तत्र गतः संस्तां ददर्शाद्रासीत् । अथ च तस्या विशेषणानि—चिन्तेति । चिन्ता मानसी व्यथा तया स्तिमिता निश्चला दृष्टिर्दृग्गस्य स तेन शोकेन शुचा मूकेन जडेनैवंभूतेन परिजनेन परिच्छदेन परिवृतां सहिताम् । आरादिति । आरादवस्थितैः कृतावस्थानैर्ध्यानेन चिन्तया निमिषरहिते लोचने येषां तैरेवंभूतैः कञ्चुकिभिः सौविदलैरुपास्यमानां सेव्यमानाम् । अनतीति । नातिदूरवर्तिनीभिरन्तःपुरवृद्धाभिरवरोधवृद्धाभिराश्रयमानां भाविफलप्रशंसया विश्वास्यमानाम् । अविरलेति । अविरला निविडा येऽश्रुपाता नेत्रजलपातास्तैराद्रीकृतं क्लिष्टीकृतं दुकूलं दुगूलं यया सा तामनलंकृतामविभूषितां वामकरतलेऽपसव्यपाणितले विनिहितं स्थापितं मुखकमलमाननपद्मं यया सा ताम् । अनेन खेदातिशयद्योतकः स्त्रीजातिस्वभावोऽभिहितः । असंयतेति । असंयता असंबद्धा आकुला इतस्ततः पर्यस्ता अलकाः कचा यस्यास्ताम् । क्षुद्रः पर्यङ्कः पर्यङ्गिका । सुनिविडा दृढा या पर्यङ्गिकोपवेशनमञ्चिका तस्यामुपविष्टामासेदुषीं रुदतीं रुदनं कुर्वाणाम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । कृतेति । कृतं विहितमभ्युत्थानं संमाननं यया सा ताम् । तां विलासवतीं तस्यामेव पूर्वोक्तायामेव पर्यङ्गिकायामुपवेश्य स्थाप्य स्वयं चात्मनान्यत्रोपविश्य । स्त्रीपुंसोरेकत्रावस्थितेरयोग्यत्वात् । तदनन्तरं च भूपालस्तामवादीदित्यन्वयः । स्वयं चेत्यनेन विलासवत्या उपवेशनान्तरं स्वस्योपवेशनेन शोकनिवारक आदरातिशयः सूचितः । अविज्ञातेति । अविज्ञातमविदितं वाष्पस्याश्रुपातस्य कारणं नियामकं येन स तथेति राज्ञो विशेषणम् । भीतभीत इव त्रस्तत्रस्त इव । स्नेहातिशयद्योतनार्थं वीप्सा । करतलेन पाणितलेन विगतौ दूरीभूतौ वाष्पाम्भसो नेत्रजलस्य कणौ ययोरेवंभूतौ कपोलौ कुर्वन्ति राजविशेषणम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । किं तदित्याह—देवीति । हे देवि । किमर्थं किंप्रयोजनम् । अन्तरिति । अन्तर्गतो गूढपथगतो यो गुरुशोको गरिष्ठशुक्तस्य भारो भरस्तेन मन्थरमनुद्धृतमशब्दं शब्दवर्जितं रच्यत इति रोदनं क्रियते । अत्राशब्दमित्यनेन धीरायाः स्वभावः प्रदर्शितः । अधीरायास्तु सशब्दं रोदनं स्यादिति भावः । श्वेतवर्तुल्लसाम्यात्तदुपमानमाह—ग्रथन्तीति । एतास्तव पक्षमपङ्क्तयो नेत्ररोमराजयो मुक्ताफलजालकमिव मुक्ताकलापमिव वाष्पविन्दुनिकरमश्रुकणसमूहं ग्रथन्ति ग्रथनं कुर्वन्ति । हे कृशोदरि क्षामकुक्षि, किमर्थं किंनिमित्तं नालंकृतासि न भूषितासि किमिति प्रश्ने । रक्तारविन्दकोशयोर्लोहितकमलमुकुलयोर्बालातप इव तत्कालोदितसूर्यालोक इव चरणयोः पादयोरयमलक्तकरसो यावकद्रवो न पातितो न न्यस्तः । कोमलमुकुलाकारसाम्याच्चरणयोः कोशसाम्यम् । आरक्तसाम्यादलक्तकरसे बालातपसाम्यम् । कुसुमेति । कुसुमशरस्य मदनस्य यत्सरः कासारस्तस्य कलहंसाविव

१ च तदावासमुपगतः, च तदावासगतः. २ राजा राज्ञीमिव समुपागतः. ३ दीनदृष्टिना. ४ अश्रुविन्दु. ५ निविड. ६ देवीम्; रुदतीं देवीम्. ७ अन्तर्गतं गुरुशोकं, अन्तर्गतं गुरुशोकं. ८ अश्रुविन्दु. ९ अश्रुविन्दु. १० भूमिपालः. ११ तवायताः. १२ कोशयोरयम्. १३ चरणयोरलक्तक.



पङ्कजस्पर्शेन नानुगृहीतौ मणिनूपुरौ । किं निमित्तमयमपगतमेखलाकलापमूको मध्यभागः । किमिति च हरिण इव हरिणलाञ्छने न लिखितः कृष्णागुरुपत्रभङ्गः पयोधरभारे । केन कारणेन तन्वीयं हरमुकुटचन्द्रलेखेव गङ्गास्रोतसा न विभूषिता हारेण वरोरु, शिरोधरा । किं वृथा वहसि विलासिनि स्रवदश्रुजललवधौतपत्रलतं कपोलयुगम् । इदं च कोमलाङ्गुलिदलनिकरं रक्तोत्पलमिव करतलं <sup>१३</sup> किमिति कर्णपूरतामारोपितम् । इमां च केन हेतुना मानिनि, धारयस्यनुपरचितगोरोचनाविन्दुतिलकमसंयमितालकिनीं ललाटेरेखाम् । अयं <sup>१४</sup> ते बहुलपक्षप्रदोष इव चन्द्रलेखाविरहितः करोति मे <sup>१५</sup> दृष्टिखेदमतिबहुलतिमिरपटलान्धकारः कुसुमरहितः केशपाशः । प्रसीद, निवेदय देवि, दुःखनिमित्तम् । एते हि पल्लवमिव सरागं <sup>१६</sup> मे हृदयमाकम्पयन्ति तरलीकृतस्तनांशुकास्तंवायताः श्वासमरुतः । कैचिन्मयापरा-

कलहंसकावनुरणनसाम्यान्मणिनूपुरौ पादकटके कस्माद्धेतोः पादपङ्कजस्पर्शेन चरणकमलसंस्पर्शेन नानुगृहीतौ प्रसादपात्रीकृतौ । किं निमित्तमिति । किं निमित्तं किं निदानमयमपगतो यो मेखला कटिसूत्रं तस्य कलापः समूहस्तेन मूको जडो मध्यभागो मध्यप्रदेशः । मेखलाया एकत्वेऽपि किङ्किण्यपेक्षया कलापेत्युक्तं विविधमणिद्युतिसाम्यात् । मेखलैव कलापः प्रचलाक इति वा । किमिति चेति । हरिणलाञ्छने चन्द्रे हरिण इव पयोधरभारे स्तनाभोगे कृष्णागुरुः काकुतुब्धस्तस्य द्रवेण यः पत्रभङ्गो रचनाविशेषः किमिति हेतोर्न लिखितो न लिपीकृतः । अत्र गौरत्ववर्तुललं किञ्चित्कृष्णलसाम्याच्चन्द्रस्तनभारयोः साम्यम् । गौरकृष्णलसाम्याच्च हरिणकृष्णागुर्वोः साम्यम् । केनेति । हे वरोरु । केन कारणेनेयं तन्वी शिरोधरा ग्रीवा हारेण मुक्ताकलापेन न विभूषिता नालंकृता । केनेव । गङ्गास्रोतसा स्वर्धुनीप्रवाहेण हरमुकुटो जटाजूटस्तस्मिन्वा चन्द्रलेखा शशिकलेव । किं वृथेति । हे विलासिनि, स्रवदक्षरयदश्रुजलं नेत्रजलं तस्य लवा विन्दवस्तैर्धौता क्षालिता पत्रलता पत्रभङ्गिर्यस्मिन्नेवंभूतं यत्कपोलयुगं वृथा मुधा किं वहसि किं धारयसि । इदं चेति । कोमलानि मृदूनि यान्यङ्गुलिदलानि तेषां निकरः समूहो यस्मिन्नेवंभूतं करतलं हस्ततलं रक्तोत्पलमिव कोकनदमिव । किमिति हेतोः । कर्णपूरतां श्रवणाभरणतामारोपितं स्थापितम् । इमां चेति । हे मानिनि हे गर्वयुक्ते । केन हेतुना केन कारणेन । इमां प्रत्यक्षगतां ललाटेरेखामलिकराजीं धारयसि धत्से । तां विशेषयन्नाह—अन्विति । अनुपरचितमविहितम् । गोरोचना प्रसिद्धा तस्या विन्दुभिस्तिलकं पुण्ड्रं यस्याः सा तामसंयमिता असंवद्धा अलकाः केशा विद्यन्ते यस्याः सा ताम् । अयं चेति । अयं ते तव कुसुमरहितः पुष्पशून्यः केशपाशः कुन्तलकलापो मे मम दृष्टिखेदं करोति प्रणयतीत्यन्वयः । क इव । बहुलपक्षप्रदोष इव । बहुलपक्षः कृष्णपक्षस्तस्य प्रदोषो यामिनीमुखं तद्वदिव । अत्र प्रदोषेऽपि शुक्लपक्षे चन्द्रलेखादर्शनाद्बहुलग्रहणम् । बहुलपक्षेऽपि पश्चिमरात्रौ चन्द्रनक्षत्राणां दर्शनात्प्रदोषग्रहणम् । कीदृक् । चन्द्रलेखा शशिकला तथा विरहितः । प्रदोषं विशेषयन्नाह—अतीति । अतिबहुलान्यतिदृढानि यानि तिमिरपटलानि तमोमण्डलानि तैरन्धकारो नेत्ररश्मीनामप्रसारो यस्मिन्स तथा । अत्र शुक्लसाम्यात्कुसुमचन्द्रलेखयोः साम्यम् । कृष्णलसाधर्म्यात्केशकलापप्रदोषयोः साम्यम् । सान्त्वनोपक्रमेण चाटुवचनविस्तारमुपसंहरन्नाह—देवीति । हे देवि हे राज्ञि । प्रसीद प्रसन्ना भव । दुःखनिमित्तं मानसिकव्यथाकारणं निवेदय कथय । एते हीति । हि निश्चितम् । एते दृश्यमानास्तवायता विस्तीर्णाः श्वासमरुतो निःश्वासाः पल्लवमिव किसलयमिव सरागम् । राग आरुण्यं प्रीतिश्च तेन सह वर्तमानमित्यर्थः । एतेन पल्लवसाम्यता सूचिता । मे मम हृदयं चित्तमाकम्पयन्ति धूतयन्ति । श्वासमरुतो विशिनष्टि—तरलीति । तरलीकृतं कम्पनीकृतं

१ किं निमित्तमपगत, २ किमिति हरिण, ३ आलिखितः, ४ पङ्कपत्रभङ्गः, ५ मुकुटे, ६ भूषिता, ७ वरोरु, ८ कंधरा, ९ धौतकुङ्कुमपत्रलतम्, १० युगलम्, ११ कोमलाङ्गुलिनिकरम्, १२ केन हेतुना, १३ असंस्कृताल-किनीमलिकलेखाम्, १४ च बहुल, १५ दृष्टिवेदनाम्, १६ अन्धकारः केशपाशः, १७ आवेदय, १८ मम, १९ कम्पयन्ति, २० तव अभिजात, २१ निःश्वासमरुतो, २२ कथय.



द्वमन्येन वा केनचिदस्मदनुजीविना परिजनेन । अतिनिपुणमपि चिन्तयन्न पश्यामि खलु  
स्खलितमप्यात्मनस्त्वद्विषये । त्वदायत्तं हि मे जीवितं राज्यं च । कथ्यतां सुन्दरि, शुचः  
कारणम्' इत्येवमभिधीयमाना विलासवती यदा न किञ्चित्प्रतिवचः प्रतिपेदे तदा विवृद्ध-  
वाष्पहेतुमस्याः परिजनमपृच्छत् ।

अथ तस्यास्तांबूलकरङ्कवाहिनी सततप्रत्यासन्ना मकरिका नाम राजानमुवाच—  
देव, कुतो देवादल्पमपि परिस्खलितम् । अभिमुखे च देवे का शक्तिः परिजनस्यान्यस्य  
वा कस्यचिदपराद्धम् । किं<sup>१</sup> तु महाग्रहप्रस्तेव विफलराजसमागमास्मीत्ययमस्या देव्याः  
संतापः । महांश्च कालः संताप्यमानायाः । प्रथममपि स्वामिनी दानवश्रीरिव सततनि-  
न्दितसुरता शयनस्नानभोजनभूषणपरिग्रहादिषु समुचितेष्वपि दिवसव्यापारेषु कथं कथ-  
मपि परिजनप्रयत्नात्प्रवर्त्यमाना सशोकेवासीत् । देवहृदयपीडापरिजिहीर्षया च न दर्शित-

तनांशुकं पयोधरवस्त्रं यैस्ते तथा । कञ्चिदिति । कञ्चित्प्रश्ने । मयास्मदनुजीविनास्मत्सेवकेन परिजनेन  
परिच्छेदान्येन केनचिद्वापराद्धमपराधः । अतीति । अतिनिपुणमतिचतुरं चिन्तयन्नपि विचारयन्नपि  
तद्विषये । खलु निश्चयेन । आत्मनः स्वकीयस्य स्खलितमपि वैगुण्यमपि न पश्यामि नावलोकयामि । त्वदि-  
ति । हि निश्चितम् । मे मम जीवितं प्राणितं राज्यं च त्वदायत्तम् । त्वदधीनमित्यर्थः । हे सुन्दरि । शुचः  
शोकस्य कारणं नियामकं कथ्यतां प्रतिपाद्यताम् । इतीति । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेणाभिधीयमाना पृच्छय-  
माना विलासवती राजपत्नी यदा न किञ्चित्प्रतिवचः प्रत्युत्तरं प्रतिपेदे प्रतिपन्नवती । तदेति । तदा तेन  
प्रकारेणास्या विलासवत्या विवृद्धो वृद्धिं प्राप्तो यो वाष्पो नेत्राम्बु तस्य हेतुं कारणं परिजनमपृच्छदप्राक्षीत् ।  
घातोर्द्विकर्मकलात्कर्मद्वयम् ।

अथेति । नृपप्रश्नानन्तरं तस्यास्ताम्बूलकरङ्कः स्थग्री तद्वाहिका मकरिकेति नामास्याः । अनुकरणशब्द-  
लाभेन डीप् । राजानं तारापीडमुवाचाब्रवीदित्यन्वयः । कीदृशी । सततं निरन्तरं प्रत्यासन्ना निकटस्थायिनी ।  
किमुवाचेत्याह—देवेति । हे देव हे स्वामिन्, देवात्तारापीडादधिपतेरल्पमपि स्खल्पमपि परिस्खलितं कुतः  
स्यात् । एतस्याः प्रीतिविषयेऽत्यन्तं सावधानत्वादिति भावः । अतश्चाभिमुख एतद्विषये लोकेनानुकूले  
ज्ञाते देवे राज्ञि परिजनस्यान्यस्य कस्यचित्तद्विन्नस्यापराद्धमपराधं कर्तुं का शक्तिः सामर्थ्यम् । न का-  
पीत्यर्थः । तर्हि किमस्तीत्याशयेनाह—किं त्विति । महाग्रहो भूतादिग्रहस्तद्भस्तेव तद्गृहीतेव । विफलेति ।  
विगतं फलं पुत्रादिरूपं यस्मादेवंभूतो राजसमागमो राजसंभोगो यस्याः सा तथा । या महाग्रहप्रस्ता स्या-  
त्तापि विफलराजसमागमा स्यात् । राजरङ्गयोर्विभेदं न जानातीत्यर्थः । अहमस्मीत्यस्या देव्या अयं संताप-  
धितोद्वेगः । संताप्यमानायाः संतापं कुर्वत्या महान्कालो भूयाननेहा । गत इत्यध्याहार्यम् । प्रथममपि पूर्वमपि  
स्वामिनीयं सशोकेवासीदित्यन्वयः । तामेव विशिनष्टि—दानवेति । दानवस्यासुरस्य श्रीरिव लक्ष्मीरिव ।  
उभयं विशिनष्टि—सततं निन्दितं सुरतं मैथुनं यया सा । पक्षे सुराणां समूहः सुरता । शेषं पूर्ववत् । शय-  
नेति । शयनं स्वापः, स्नानमालवः, भोजनमशनम्, भूषणपरिग्रह आभरणस्वीकारः, इत्यादिषु समुचितेष्व-  
पि योग्येष्वपि दिवसव्यापारेषु दिनकृत्येषु कथंकथमपि महता कष्टेन परिजनः परिच्छदस्तस्य प्रयत्न आग्रहस्तेन  
प्रवर्त्यमाना प्रेर्यमाणा । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तर्हि मया कथं न ज्ञातेत्याशयेनाह—देवेति । देवो भवा-  
त्तस्य या हृदयपीडा चेत्तसोऽस्वास्थ्यं तस्याः परिजिहीर्षा परिहर्तुमिच्छा तथा च विकारं शोकशतिलक्षणं

१ उपजीविना. २ अतिनिपुणं चिन्तयन्. ३ स्खलितमल्पमपि. ४ जीवितं च राज्यं च. ५ अभिधीयमानापि  
यदा. ६ प्रतिवचनम्. ७ प्रपेदे. ८ मकरिका. ९ वाहिनी. १० मकरिका. ११ नरेन्द्र. १२ सुमहांश्च.  
१३ शयनाशनस्नान; शयनासनस्नान. १४ समुचितेषु दिवसव्यापारेषु. १५ प्रवर्तमाना. १६ परिजिहीर्षया न.



वती विकारम् । अथ तु चतुर्दशीति भगवन्तं महाकालमर्चितुमितो गतया तत्र महाभा-  
रते वाच्यमाने श्रुतम्—‘अपुत्राणां किल न सन्ति लोकाः शुभाः । पुत्राभ्यो नरकात्रा-  
यत इति पुत्रः’ इत्येतच्छ्रुत्वा भवनमागत्य परिजनेन सशिरःप्रणाममभ्यर्च्यमानापि नाहा-  
रमभिनन्दति, न भूषणपरिग्रहमाचरति, नोत्तरं प्रतिपद्यते । केवलमविरलवैष्णवदुर्दिना-  
न्धकारितमुखी रोदिति । एतदाकर्ण्य देवः प्रमाणम् ‘इत्येतदभिधाय विरराम । विरत-  
वचनायां तस्यां भूमिपालस्तूष्णीं मुहूर्तमिव स्थित्वा दीर्घमुष्णं च निश्चस्य निजगाद—‘दे-  
वि, किमत्र क्रियतां दैवायत्ते वस्तुनि । अलमतिमात्रं रुदितेन । न वयमनुग्राह्याः प्रायो  
देवतानाम् । आत्मजपरिष्वङ्गामृतास्वादसुखस्य नूनमभाजनमस्माकं हृदयम् । अन्य-  
स्मिञ्जन्मनि न कृतमवदातं कर्म । जन्मान्तरकृतं हि कर्म फलमुपनयति पुरुषस्येह  
जन्मनि । न हि शक्यं दैवमन्यथा कर्तुमभियुक्तेनापि । यावन्मानुष्यके शक्यमु-

न दर्शितवती न ज्ञापितवती । तर्ह्यथ कथं तत् (स) प्रदर्शित इत्याशयेनाह—अद्येति । तु पुनरर्थः । अद्य चतु-  
र्दशीति कृत्वा भगवन्तं महात्म्यवन्तं महाकालमर्चितुं पूजितुमितो गृहाद्व्रतया तत्र महाकालप्रासादेमहा-  
भारते शास्त्रे वाच्यमाने पठ्यमाने श्रुतमाकर्णितम् । किमियाशङ्कयामाह—अपुत्राणामिति । अपुत्राणां  
सुतवर्जितानाम् । किलेति सत्ये । शुभा लोका देवल्लोका न सन्ति न विद्यन्ते । अत्रार्थः पुत्रशब्दव्युत्पत्तिं  
प्रदर्शयन्नाह—पुंनान्न इति । पुंनान्नो नरकात्रायत इति पुत्रः । एतेन पुत्रोऽपि नरकात्रायको भवतीति  
ज्ञापितम् । इत्येतदिति । इति पूर्वोक्तप्रकारेणैतच्छ्रुत्वाकर्ण्य भवनं गृहमागत्यैव परिजनेन परिच्छल्लो-  
केन सशिरःप्रणामं शिरोवनतिपूर्वकं यथा स्यात्तथाभ्यर्च्यमानापि प्रार्थ्यमानाप्याहारं भोजनं नाभिनन्दति  
नाभिलषति । भूषणानामाभरणानां परिग्रहं स्वीकारं नाचरति न करोति । उत्तरं प्रतिवचो न प्रतिपद्यते । न  
ददातीत्यर्थः । तर्हि किं करोतीत्याशयेनाह—केवलेति । केवलं रोदिति रोदनमेव करोति । नान्यत्किम-  
पीति भावः । कीदृशी । अविरलो घनो यो वाष्पो नेत्रांशु स एव दुर्दिनं मेघजं तमस्तेनान्धकारितं सं-  
जातान्धकारं मुखं यस्याः सा । एतन्मदुक्तं वच आकर्ण्य श्रुत्वा देवः प्रमाणमिति देवो भवान्यदाज्ञापयि-  
ष्यति तदेव सर्वैर्वेदवाक्यवत्स्वीकरिष्यत इति भावः । इति पूर्वोक्तप्रकारेणाभिधायोक्त्वा विरराम विरता व-  
भूव । विरतवचनायां तस्यां मकरिकायां भूमिपालो राजा मुहूर्तमिव मुहूर्तमात्रं तूष्णीं मौनं स्थित्वा । तद-  
वस्थतयास्थायेत्यर्थः । दीर्घं लम्बायमानमुष्णं तप्तं निश्चस्य निश्वासं मुक्त्वा निजगादाव्रवीत् । हे देवि ।  
किमत्रेति । दैवायत्ते दैवाधीने वस्तुनि कृत्ये किं क्रियतां किं कर्तुं शक्यम् । अतएवातिमात्रं रुदितेनाल-  
न्तरोदनेनालं कृतम् । प्रायो बाहुल्येन देवतानां सुराणां न वयमनुग्राह्या अनुग्रहविषयाः नूनम् अस्माकं ह-  
ृदयं चेत् आत्मजस्य पुत्रस्य यः परिष्वङ्ग उपगूहनं तदेवामृतं पीयूषं तस्यास्वादसुखमुपभोगमुखं तस्याभाजनम-  
नाधारस्थलम् । अत्रार्थः हेतुमाह—अन्यस्मिन्निति । अन्यस्मिञ्जन्मनि भवान्तेऽवदातं कर्म शुद्धं कर्म न  
कृतं न विहितम् । हि निश्चये । जन्मान्तरकृतं कर्म पूर्वभवाजितं कर्म फलं शुभाशुभरूपमुपनयति प्रापयति  
पुरुषस्य मनुष्यस्यात इह जन्मन्यस्मिन्भवे दैवमदृष्टमन्यथाकर्तुमनिष्टफलदं दुष्टफलदं कर्तुमेव न शक्यमभि-  
युक्तेनापि पण्डितेनापि । किं पुनर्मन्दमेधसा । अत्र दैवं द्विविधम् । प्रतिबन्धकमप्रतिबन्धकं च । प्रतिबन्धकं  
तदपि द्विविधम् । स्वतः प्रतिषेधरूपं वन्ध्यस्त्रीपुंयोगादौ । द्वितीयं तु सहकारिविघटनद्वारा राज्यप्राप्त्यादौ का-  
र्योत्पत्तिप्रतिबन्धकम् । अप्रतिबन्धकं तदपि द्विविधम् । ज्ञानदानादिसामग्रीसमवधानेन प्रतिबन्धकं न भवति ।  
तदभावे तु प्रतिबन्धकम् । अतोऽदृष्टस्याप्रत्यक्षत्वेन विविच्य ज्ञातुमशक्यत्वात् । द्वितीयसंभावनां चेतसिक्-

१ अथ चतुर्दशी; अथ चतुर्दशी. २ महाकालाभिधानम्. ३ अपुत्राणां न सन्ति; अपुत्राणां किल गतिर्नास्ति  
न वा सन्ति. ४ वाष्पविन्दु. ५ इत्यभिधाय. ६ च तस्याम्. ७ अतिमात्रमलं रुदितेन; अलमतिरुदितेन  
८ वयमनुग्राह्याः ९ विहितम्. १० यावत्.



पपादयितुं तावत्सर्वमुपपाद्यताम् । अधिकां कुरु देवि, गुरुषु भक्तिम् । द्विगुणामुपपा-  
द्य देवतासु पूजाम् । ऋषिजनसंपर्यासु दर्शितादरा भव । परं हि दैवतमृषयः यत्ने-  
नाराधिता यथासमीहितफलानां दुर्लभानामपि वराणां दातारो भवन्ति । श्रूयन्ते हि पुरा-  
ण्डकौशिकप्रभावान्मगधेषु बृहद्रथो नाम राजा जनार्दनस्य जेतारमंतुलमुजवलमप्रति-  
रथं जरासन्धं नाम तनयं लेभे । दशरथश्च राजा परिणतवया विभाण्डकमहामुनिसुत-  
स्यर्ष्यशृङ्गस्य प्रसादान्नारायणभुजानिवाप्रतिहतानुदधीनिवाक्षोभ्यानवाप चतुरः पुत्रान् ।  
अन्ये च राजर्षयस्तपोधनानाराध्य पुत्रदर्शनामृतस्वादसुखभाजो बभूवुः । अमोघफला हि  
महामुनिसेवा भवन्ति । अहमपि खलु देवि, कदा समुपारूढगर्भभरालसामीपाण्डुमुखी-  
मासन्नपूर्णचन्द्रोदयामिव पौर्णमासीनिशां देवीं द्रक्ष्यामि । कदा मे तनयजन्ममहोत्सवा-  
नन्दनिर्भरो हरिष्यति पूर्णपात्रं परिजनः । कदा हारिद्रवसनधारिणी सुतसनाथोत्सङ्गा

लाह—यावदिति । मानुष्यके मानुष्यजन्मनि यावदुपपादयितुं कर्तुं शक्यं स्वकृतिसाध्यं तावत्सर्वमुपपाद्यतां  
क्रियताम् । एतदेव दर्शयति—अधिकेति । हे देवि, हिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेशारः गुरुवस्तेषु पूर्वावस्थातो-  
ऽधिकामधिक्येन भक्तिमाराध्यत्वेन ज्ञानं कुरु विधेहि । देवतासु हरिहरादिषु द्विगुणां द्विगुणितां पूजामर्चामुप-  
पाद्य निष्पादय । ऋषिजनसंपर्यासु मुनिजनसेवासु दर्शितः प्रकटित आदरः सत्कारो यथा सैवंभूता भव । हि  
निश्चितम् । ऋषयो मुनयः परमुत्कृष्टं दैवतं भाग्यम् । एतदेव प्रपञ्चयन्नाह—यत्नेति । यत्नेन प्रयत्नेन । मनः-  
शुद्धेत्यर्थः । आराधिताः प्रीणिता मुनयो यथासमीहितानि यथाभिलषितानि फलानि येष्वेवंभूतानां दुर्ल-  
भानामपि वराणां मार्गितानां दातारो दायका भवन्ति । अत्रार्थेऽन्यसंमतिं प्रदर्शयन्नाह—श्रूयन्ते हीति ।  
हि निश्चितम् । श्रूयन्त आकर्ष्यन्ते । ग्रन्थान्तरेभ्य इति शेषः । मगधेषु कीकटेषु पुरा पूर्व चण्डकौशिको  
मुनिस्तस्य प्रभावान्माहात्म्याद्बृहद्रथो राजा । नामेति कोमलामन्त्रणे । जनार्दनस्य कृष्णस्य जेतारं जयन-  
शीलमतुलं निरुपमं भुजवलं बाहुबलं यस्य स तमप्रतिरथं महारथं जरासन्धं नाम जरासन्धाभिधं तनयं  
पुत्रं लेभे प्राप्तवान् । दशरथेति । चकारः पूर्वोक्तसमुच्चयार्थः । दशरथो राजा परिणतं पक्वं वयो यस्यैवं-  
भूतः सन्विभाण्डकनामा यो महामुनिस्तस्य सुतस्यर्ष्यशृङ्गस्य प्रसादान्माहात्म्यान्नारायणभुजानिव कृष्णबाहु-  
निवाप्रतिहतानपराजितानुदधीनिव समुद्रानिवाक्षोभ्याननाकलनीयांश्चतुरः पुत्रानवाप प्राप्तवान् । अन्ये  
चेति । पूर्वोक्तव्यतिरिक्ता राजर्षयस्तपोधनास्तपस्विन आराध्योपास्य पुत्रस्य सुतस्य यदर्शनमवलोकनं तदे-  
वामृतं तस्यास्वाद उपभोगस्तज्जनितं यत्सुखं सातं तद्भाजो बभूवुर्जगिरे । अत्रार्थे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—अमो-  
घेति । हि निश्चितम् । अमोघं निश्चितं फलं यासां ता महामुनिसेवा महातपस्विसपर्या भवन्ति । हे देवि,  
खलु निश्चयेन । अहमपि कदा कस्मिन्काले देवीं त्वां द्रक्ष्यामि विलोकयिष्यामि । तामेव विशिनष्टि—समु-  
पेति।समुपारूढः प्राप्तो यो गर्भो भूणस्तस्य भरो भारस्तेनालसां मन्थरामा ईषत्पाण्डु शुक्लं मुखमाननं यस्याः  
सा ताम् । कामिव । आसन्नेति । आसन्नः समीपवर्ती पूर्णचन्द्रस्योदयो यस्यामेवंभूतां पौर्णमासीनिशासि-  
व राकारात्रिमिव । कदेति । मे मम तनयजन्ममहोत्सवः पुत्रजननक्षणस्तस्मिन्य आनन्दः प्रमोदस्तेन नि-  
र्भरः संभृतः परिजनः पूर्णपात्रं पूर्णानकं हरिष्यति प्रहीष्यति । 'उत्सवेषु सहद्विर्यद्वलादाकृष्य गृह्यते ।  
वृक्षं साल्यं च तत्पूर्णपात्रं पूर्णानकं च' इति कोशः । कदेति । देवी विलासवती कदा मामानन्दयिष्यति  
प्रमोदं जनयिष्यति । तामेव विशेषयन्नाह—हारिद्रेति । हरिद्रया रजन्या रक्तं हारिद्रं यद्वसनं तस्य धा-

१ गुरुभक्तिम्, २ देवतापूजान्, ३ परिचर्यासु, ४ अतिदुर्लभानाम्, ५ श्रूयते, ६ कौशिक, ७ प्रसादात्,  
प्रसादप्रभावात्, ८ मगधेशो, ९ जनार्दनप्रतिमम्, १० अतुलवलपराक्रमम्, अमरतुल्यभुजवलम्, ११ वया अपि,  
१२ आस्वाद, १३ हि महामुनिजनसेवा; हि महामुनिसेवा भवति, १४ खलु कदा, १५ आपाण्डुर, १६ आसन्नचन्द्रो-  
दयाम्, १७ प्रद्रक्ष्यामि.



द्यौरिवोदितरविमण्डला सवालातपा मामानन्दयिष्यति देवी । कदा सर्वौषधिपिञ्जर-  
जटिलकेशो निहितरक्षार्घृतविन्दुनि तालुनि विन्यस्तगौरसर्वपोन्मिश्रभूतिलेशो गोरोच-  
नाच्चित्रकण्ठसूत्रग्रन्थिरुत्तानशयो दशनशून्यस्थिताननः पुत्रको जनयिष्यति मे हृदयाह्लादम् ।  
कदा गोरोचनाकपिलद्युतिरन्तःपुरिकाकरतलपरंपरासंचार्यमाणमूर्तिरशेषजैवन्दितो मङ्गल-  
प्रदीप इव मे शोकान्धकारमुन्मूलयिष्यति चक्षुषोः । कदा च क्षितिरेणुधूसरो मण्डयिष्यति  
मम हृदयेन दृष्ट्या च सह परिभ्रमन्भवनाङ्गणम् । कदा केसरिकिशोरक इव संजातजानु-  
चङ्क्रमणावस्थः संचरिष्यतीतस्ततः स्फटिकमणिभित्तयन्तरितान्भवनमृगशावकाञ्जिघृक्षुः । क-  
दाऽन्तःपुरनूपुरनिनादसङ्गतान्गृहकलहंसकाननुसरन्कक्षान्तरप्रधावितः कनकमेखलाघण्टिका-

रिणी धरणशीला । सुतेति । सुतेन पुत्रेण सनाथः सहित उत्सङ्गः क्रोडो यस्याः सा । केव । द्यौरिवाका-  
शमिव । तां विशिनष्टि—उदितेति । उदितमुदयं प्राप्तं रविमण्डलं सूर्यविम्बं यस्यां सा । सह बालात-  
पेन वर्तते या सा । हारिद्रवसनस्य कालेन पीतरक्तत्वाद्वालातपसाम्यम् । सूर्यविम्बपुत्रयोश्च साम्यम् ।  
कदेति । पुत्रकः सुतो मे मम हृदयं चेतस्तस्याह्लादं प्रमोदं जनयिष्यत्युत्पादयिष्यति । सुतं विशेष-  
यन्नाह—सर्वेति । सर्वाश्च ता ओषधयस्ताभिः पिञ्जराः पीतरक्ता जटिला अन्योन्यं मिलिताः केशाः कचा  
यस्य स तथा । निहितः स्थापितो रक्षया युतो घृतविन्दुर्यस्मिन्नेवंभूते तालुनि काकुदे विन्यस्तः स्थापितो  
गौरसर्वपेणोन्मिश्रः संयुतो भूतिलेशो भस्मकणिका यस्य स तथा । अयं बालरक्षाविधिः । गोरोचनेति ।  
गोरोचना तथा चित्रो विचित्रः कण्ठसूत्रग्रन्थिर्यस्य स तथा । अयमपि रक्षाविधिः । उत्तानेति ।  
उत्तानमूर्ध्वमुखं शेते यः स तथा । दशनेति । दशनैः दन्तैः शून्यं रहितमेतादृशं स्मितं विकसितमाननं  
मुखं यस्य स तथा । कदेति । कदा कस्मिन्काले मे मम चक्षुषोर्नेत्रयोर्मङ्गलप्रदीप इव मङ्गलदीप इव  
शोक एवान्धकारं तिमिरमुन्मूलयिष्यति मूलतो दूरीकरिष्यति । कीदृक् । गोरोचनावत्कपिला पिङ्गला द्युतिः  
कान्तिर्यस्य स तथा । पुनस्तमेव विशिनष्टि—अन्त इति । अन्तःपुरे भवा अन्तःपुरिकाः पटायन्तरिताः  
त्रियस्तासां करतलानि हस्ततलानि तेषां परंपरा श्रेणिस्तया संचार्यमाणा हस्ताद्धस्तं प्रति स्थाप्यमाना  
मूर्तिः शरीरं यस्य स तथा । अशेषेति । अशेषैः समग्रैर्जैर्नैवन्दितो राजपुत्रत्वान्नमस्कृतः । कदा-  
चेति । कदेति पूर्ववत् । क्षित्याः पृथिव्या यो रेणुधूलिस्तेन धूसरो मलिनो मम हृदयेन चित्तेन दृष्ट्या  
च लोचनेन सह सार्धं परिभ्रमन्नितस्ततः पर्यटन्भवनाङ्गणं गृहाङ्गणं मण्डयिष्यति भूषयिष्यति । एतेन राज-  
धित्तनेत्रयोस्तृतीय एवार्यं सखेति ध्वनितम् । कदेति । कदेति पूर्ववत् । इतस्ततः संचरिष्यति संचरणं  
करिष्यति । क इव केसरी सिंहस्तस्य किशोरकः शिशुस्तद्वदिव । संजातेति । संजाता समुत्पन्ना  
जातु कदाचित् चङ्क्रमणावस्थां गमनयोग्यता यस्य स तथा । स्फटिकेति । स्फटिकमणीनां या भि-  
त्तयः कुञ्जानि ताभिरन्तरितान्यवहितान्भवनमृगाणां गृहकुरङ्गाणां शावकान्पोतान्प्रतिविम्बादिना दृश्य-  
मानमूर्तीजिघृक्षुर्गृहीतुमिच्छुः । कदेति । कदा कस्मिन्काले धात्रीमुपमातरमायासयिष्यति प्रयासं जन-  
यिष्यति । कीदृक् । कक्षान्तरे गृहकोणान्तरे प्रधावित उचलितः । दर्शनविषयत्वाभावादाह—कनकेति ।  
कनकस्य सुवर्णस्य या मेखला रसना तस्या घण्टिकाः किङ्किण्यस्तासां यो रवः शब्दस्तदनुसर्तुं शीलं  
यस्याः सा ताम् । किं कुर्वन् । अनुसरन्ननुलक्षीकृत्य गच्छन् । कान् । गृहकलहंसकान्भवनसितच्छदान् ।  
कीदृशान् । अन्तःपुरेऽवरोधे यो नूपुरस्य पादकटकस्य निनादः शब्दस्तेन संगतान्मिलितान् । कदेति ।  
कदेति पूर्ववत् । मत्तो यो गजराजो हस्ती तस्य लीला विलासो यस्यामेवंविधाः क्रीडाः खेलनं करिष्यति

१ उद्यत. २ पिञ्जरित. ३ घृतमधुविन्दुतालु. ४ लेखः. ५ चित्रित. ६ जनाभिनन्दिता. ७ क्षितितलरेणु.  
८ किशोर. ९ चङ्क्रमणारम्भः. १० मणिमय. ११ आजिघृक्षुः. १२ अन्तःपुरिकानूपुर. १३ गृहहंसकान्.  
१४ पक्षान्तर. १५ प्रधावितम्.



रयानुसारिणीमायासयिष्यति धात्रीम् । कदा कृष्णागुरुपङ्कलिखितमदलेखालंकृतगण्ड-  
स्थलकः मुखडिण्डिमध्वनिर्जनितप्रीतिरूर्ध्वकरविप्रकीर्णचन्दनचूर्णधूलिधूसरः कुञ्चिताङ्गुलि-  
शिखराङ्कुशाकर्षणविधूतशिराः करिष्यति मत्तगजराजलीलाक्रीडाः । कदा मातुश्चरणयुगल-  
रागोपयुक्तशेषेण पिण्डालक्तकरसेन वृद्धकञ्चुकिनां विडम्बयिष्यति मुखानि । कदा कुतूहल-  
चञ्चललोचनो मणिकुट्टिमेधोदत्तदृष्टिरनुसरिष्यति स्खलद्रुतिरात्मनः प्रतिविम्बानि ।  
कदा नरेन्द्रसहस्रप्रसारितभुजयुगलाभिनन्द्यमानागमनो भूषणमणिमयूखाकुलीक्रियमाणलो-  
लदृष्टिरास्थानस्थितस्य मे पुरः<sup>१</sup> सर्पिष्यति सभान्तरेषु ।<sup>२</sup> इत्येतानि मनोरथशतानि चिन्तयतो-  
ऽन्तःसंतप्यमानस्य प्रयान्ति रजन्यः । मामपि दहत्येवायमहर्निशमनल इवानपत्य-  
तासमुद्भवः शोकः<sup>३</sup> । शून्यमिव मे प्रतिभाति जगत् । अफलमिव<sup>४</sup> पश्यामि  
राज्यम् । अप्रतिविधेये तु विधातरि किं करोमि । तन्मुच्यतामयं देवि, शोकानुबन्धः ।

त्वयिष्यति । उभयोः साम्यप्रतिपादनार्थमाह—कृष्णेति । कृष्णागुरुः काकतुण्डस्तस्य पङ्को द्रवस्तेन  
लिखिता लिपीकृता या मदलेखावलेखा तयालंकृतं विभूषितं गण्डस्थलं यस्य स तथा । 'शेषाद्विभाषा' इति  
कप्रत्ययः । पक्षे कृष्णागुरुपङ्कवन्मदलेखा दानपद्धतिः । मुखेति । धात्र्यादीनां लालनार्थं मुखेन यो डिण्डिम-  
ध्वनिः । अथ चानुरक्तहस्तिपकानां मुखेन समाधानार्थं यो डिण्डिमध्वनिस्तेन जनितोत्पादिता प्रीतिर्यस्य  
स तथा । ऊर्ध्वेति । ऊर्ध्वकरेणोर्ध्वाकृतहस्तेन । तादृशशुण्डया च । विप्रकीर्णां विक्षिप्ता चन्दनचूर्णस्य मलय-  
जक्षोदस्य धूलिः । अथ च चन्दनचूर्णवद्धूलिः पांसुः तथा धूसरो मलिनः । कुञ्चितेति । कुञ्चिता वकीकृता  
याङ्गुलि तस्याः शिखरमग्रम् । 'शिखरं पुलकाग्रयोः' इत्यनेकार्थः । तदेवाङ्कुशः सृणिः । गजपक्षे कुञ्चिताङ्गु-  
लिशिखरवदङ्कुशस्तेनाकर्षणं पृष्ठे पुरतो वा चालनं तेन विधूतं कम्पितं शिरो मस्तकं येन स तथा । कदेति ।  
मातुरिति । माता जननी तस्याश्चरणयुगलं पादद्वन्द्वं तस्य रागो रञ्जनं तत्रोपयुक्तः सन्यः शेष उर्वरित-  
स्तेन पिण्डालक्तकः पिण्डीकृतो यो लाक्षाद्रवस्तस्य यो रसः तेन वृद्धकञ्चुकिनां स्थविरसौविदल्लानां मुखानि  
वदनानि विडम्बयिष्यति । तद्रसाश्लेषेण विरूपाणि करिष्यतीति भावः । कदेति । कदेति पूर्ववत् । कुतू-  
हलेन कौतुकेन चञ्चले चपले लोचने नेत्रे यस्य स तथा । मणिकुट्टिमेधु रत्नवद्धभूमिषु संक्रान्तमात्मीयसु-  
खारविन्दं द्रष्टुमधोदत्ता दृष्टिर्येन स तथा तदलाभखेदात्स्खलन्ती गतिर्यस्यैवंभूत आत्मनः स्वकीयस्य प्रति-  
विम्बानि प्रतिरूपाण्यनुसरिष्यति तद्गहणार्थमनुगमिष्यति । कदेति । कदेति पूर्ववत् । नरेन्द्राणां यत्सहस्रं  
तेन प्रसारितं विस्तारितं यद्भुजयुगलम् । जात्येकवचनम् । तेनाभिनन्द्यमानमपेक्ष्यमाणमागमनं यस्य स तथा ।  
भूषणेति । भूषणानां ये मणयो रत्नानि तेषां मयूखाः किरणास्तैराकुलीक्रियमाणा लोला दृष्टिर्यस्य स तथा ।  
आस्थानस्थितस्य सभोपविष्टस्य मे मम पुरोऽग्रे सभान्तरेषु परिषन्मध्यप्रदेशेषु सर्पिष्यति पुनः पर्यटनं क-  
रिष्यति । संतापनिवेदकानि चिन्तावाक्यानि त्रयोदशोपसंहरन्नाह—इत्येतानीति । एतानि पूर्वोक्तानि  
मनोरथशतानि मनोविकल्पितशतानि चिन्तयतो ध्यायतो राज्ञोऽन्तर्मध्ये संतप्यमानस्य प्रज्वल्यमानस्य र-  
जन्यो रात्रयः प्रयान्ति गच्छन्ति । ममापीति । अनपत्यताऽसंतानता ततः समुद्भवः समुत्पन्नः शोकः शुग-  
नल इव वह्निरिवाहर्निशं प्रतिदिनं मामपि दहत्येव ज्वालयत्येव । शून्येति । मे मम शून्यमिवोद्वसितमिव  
जगद्विश्वं प्रतिभाति प्रतिभासते । अफलेति । राज्यमाधिपत्यमफलमिव निरर्थकमिव पश्याम्यवलोकयामि ।  
अप्रतीति । न विद्यते प्रतिविधेयमस्मान्प्रति यस्य विधातुस्तस्मिन्नप्रतिविधेये प्रतीकारानहं वा विधातरि

१ गण्डस्थलः कोमलः २ मुखरवडिण्डिमः ३ जातः ४ मदमत्तगजराजलीलाम्; मत्तगजक्रीडाम्; मत्तगजराजलीलाम् ।  
मत्तगजराजलीलः क्रीडाम्; मत्तगजराजलीलाः ५ चरणरागोपयुक्तः ६ कञ्चुकिनाम् ७ लोलः ८ प्रतिविम्बितानि ।  
९ मयूखलेखाकुली १०-मम ११-पर्यटयति १२-इत्येतानि १३-यान्ति १४-संतापः  
१५-शून्यमेव १६-इवाखिलं पश्यामि १७-जीवितं राज्यं च १८-मुच्यतां देवि ।



आधीयतां धैर्ये धर्मे च धीः । धर्मपरायणानां हि समीपसंचारिण्यः कल्याणसंपदो भवन्ति' इत्येवमभिधाय सलिलमादाय स्वयं करतलेनाभिनवपल्लवेनेव विकचकर्मलोप-मानमाननमस्याः साश्रुलेखं ममार्ज । पुनःपुनश्च प्रियशतमधुराभिः शोकैःपनोदनिपुणा-भिर्धर्मोपदेशगर्भाभिर्वाग्भिराश्वास्य शुचिरं स्थित्वा नरेन्द्रो निर्जगाम । निर्गते च तस्मिन्मन्दीभूतशोकैः विलासवती यथाक्रियमाणाभरणपरिग्रहादिकमुचितं दिवसव्यापारम-न्वतिष्ठत् । ततःप्रभृति सुतरां देवताराधनेषु ब्राह्मणपूजासु गुरुजनसंपर्यासादरवती बभूव । यद्यच्च किञ्चित्कुतश्चिच्छुश्राव गर्भतृष्णया तत्तत्सर्वं चकार । न महान्तमपि क्लेशमजीगणत् । अनवरतदह्यमानगुग्गुलुर्बहुलधूमान्धकारितेषु चण्डिकागृहेषु धवलाम्बरेण शुचिमूर्तिरुपोषिता हरितकुशोर्पच्छदेषु मुसलशयनेषु सुष्वाप । पुण्यसलिलैर्पूर्णैर्विविधकुसुमफलोपेतैः क्षीरतरु-पल्लवाञ्छनैः सर्वरत्नगर्भैः शातकुम्भकुम्भैर्गोकुलेषु वृद्धगोपवनिताकृतमङ्गलानां लक्षणसंप-

किं करोमि किमनुतिष्ठामि । तदिति । तत् तस्मात्पूर्वोक्ताद्वेतोः । हे देवि, अयं शोकानुबन्धः शोकपर-परा मुच्यतां त्यज्यताम् । धैर्यं धीरतायां धर्मे च धीर्बुद्धिराधीयतां स्थाप्यताम् । अत्रार्थं हेतुमाह—धर्मेति । हि निश्चितम् । धर्मपरायणानां सुकृततत्पराणां कल्याणसंपदः श्रेयोविभूतयः सदा सर्वकालं समीपसंचारिण्यः पार्श्ववर्तिन्यो भवन्ति संजायन्ते । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेणाभिधायोक्त्वा । सलिलमिति । सलिलं पानीय-मादाय गृहीत्वा स्वयमात्मनः करतलेन पाणितलेनाभिनवपल्लवेनेव प्रत्यग्रकिसलयेनेव विकचं विकखरं तत्कमलं नलिनं तदेवोपमानं यस्यैवंभूतमस्याः विलासवत्याः साश्रुलेखमश्रुराज्या सहवर्तमानमाननं मुखं म-मार्ज शुद्धं चकारेत्यर्थः । 'मृजूश् शुद्धौ' इति धातोर्लिटि रूपम् । पुनरिति । पुनः पुनर्नारंवारम् । प्रि-येति । प्रियमिष्टं तस्य शतं तेन मधुराभिर्मिष्टाभिः शोकस्य शुचो योऽपनोदः दूरीकरणं तत्र निपुणाभिः पण्डिताभिर्धर्मस्य पुण्यस्य य उपदेशः प्रतिपादनं स एव गर्भेऽभ्यन्तरे यासां ताभिरेवंभूताभिर्वाग्भिरवचोभि-राश्वासाश्वासनां कृत्वा शुचिरं चिरकालं यावत्स्थित्वा नरेन्द्रो नृपो निर्जगाम गृहाद्वहिर्ययौ । निर्गते च बहि-र्गते तस्मिन्मन्दीभूतशोका मन्दीभूतः क्षीणतां प्राप्तः शोको यस्याः सैवंभूता विलासवत्युचितं योग्यम् । यथेति । यथा पूर्वोक्तप्रकारेण क्रियमाणो विधीयमानो य आभारणपरिग्रहो विभूषणस्वीकारः स एवादौ यस्मिन्नेवंभूतं दिवसव्यापारं दिनकृत्यमन्वतिष्ठदकरोत् । तत इति । ततःप्रभृति तद्दिनादारभ्य सुतरामत्यर्थं देवताराधनेषु देवतानां देवीनामाराधनानि प्रसन्नीकरणानि तेषु ब्राह्मणास्त्रीयमुखास्तेषां पूजा अर्चास्तासु गु-रुजनानां पूज्यजनानां सपर्याः सेवास्तास्वादरवत्यतिबहुमानवती बभूव जज्ञे । यद्यच्चेति । यद्यदश्रुतपूर्वम-कृतपूर्वं च किञ्चिद्वस्तु कुतश्चिदनिर्दिष्टनामकेभ्यो जनेभ्यः शुश्रावाकर्णितवती । गर्भतृष्णया भ्रूणलोभेन तत्-त्सर्वं समग्रं चकार कृतवती । न महेति । महान्तं महीयांसमपि क्लेशं कष्टं नाजीगणन्मनसि न गणि-तवती । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं दह्यमानो यो गुग्गुलुः पलङ्कद्रवस्तस्य बहुलो निविडो यो धूमस्ते-नान्धकारः संजातो येवैवंविधेषु चण्डिका चामुण्डा तस्या गृहेषु सन्नसु । धवलेति । धवलाम्बरेण शुभ्र-वाससा शुचिः पवित्रा मूर्तिः शरीरं यस्याः सा तथोपोषिता कृतोपवासा । हरितेति । हरिता नीला ये कुशा दर्भास्त एवोपच्छद उत्तरपटो यास्वेवंभूतेषु मुसलान्ययोग्राणि तेषां शयनेषु तलिनेषु सुष्वाप शयनं चकार । पुण्येति । पुण्यानि पवित्राणि यानि सलिलानि जलानि तैः पूर्णैर्भूतैर्विविधानि विचित्राणि यानि कुसुमफलानि तैरुपेतैः सहितैः क्षीरतरवो वटादयस्तेषां पल्लवाः किसलयाः । कचित् 'क्षीरपल्लव—' इति पाठः । तत्र क्षीरपल्लवः कोमलपल्लव इति व्याख्येयम् । त एव लाञ्छनं चिह्नं येषां तैः सर्वाणि समग्राणि

१ इत्थम्; एवम्. २ कमलतुल्यम्. ३ अपनोदन. ४ शुचिरं नरेन्द्रः. ५ शोकवेगा. ६ यथाक्रियमाणम्. ७ परि-ग्रहादिकं समुचितम्; परिग्रहादिकसमुचितम्. ८ वासरव्यापारमकरोत्. ९ परिचर्यासु च. १० अधिकमादरवती. ११ शुश्राव व्रतम्. १२ अर्भक. १३ गुग्गुलु. १४ बहल. १५ धूपान्धकारितेषु. १६ धवलाम्बरा; धवलाम्बर. १७ हरितकुश. १८ उपच्छदेषु. १९ भूतल. २० पूरितैः; पूतैः. २१ मङ्गला.



ज्ञानां गवामधः सखौ । प्रतिदिवसमुत्थायोत्थाय सर्वरत्नोपेतानि हैमानि तिलपत्राणि ब्राह्म-  
णेभ्यो ददौ । महानरेन्द्रलिखितमण्डलमध्यवर्तिनी विविधवलिदानानन्दितदिग्देवतानि बहु-  
लचतुर्दशीनिशासु चतुष्पथे स्नपनमङ्गलानि भेजे । सिद्धायतनानि कृतविचित्रदेवतोपया-  
चितकानि सिषेवे । दर्शितप्रत्ययानि संनिधानमातृकाभवनानि जगाम । प्रसिद्धेषु नागकुल-  
हृदेषु ममज्ज । अश्वत्थप्रभृतीनुपपादितपूजान्महावनस्पतीन्कृतप्रदक्षिणा ववन्दे । दोलायमा-  
नवलयेन पाणियुगलेन स्नाता स्वयमखण्डसिक्थसंपादितं रजतपत्रपरिगृहीतं वायसेभ्यो  
दध्योदनबलिमदात् । अपरिमितकुसुमधूपविलेपापूपपल्लपायसंबलिलाजकलितामहरहरम्बा-  
देवीसपर्यामाततान । स्वयमुपहृतपिण्डपात्रान्भक्तिप्रवणेन मनसा सिद्धादेशान्नप्रक्षपणकान्प-  
प्रच्छ । विप्रश्रिकादेशवचनानि बहु मेने । निमित्तज्ञानुपचचार । शकुनज्ञानविदामादरमद-  
arguis

रत्नानि गर्भे मध्यभागे येषां तैः शातकुम्भं सुवर्णं तस्य कुम्भैर्निपै(?) गोंकुलेषु त्रजेषु । वृद्धेति । वृद्धगो-  
पस्य मुख्यवल्गवस्य या वनिता स्त्री तथा कृतं विहितं मङ्गलं तिलकादि याभिस्तासां लक्षणैर्मणीतिलकादि-  
भिः संपन्नानां सहितानां गवां धेनूनामधोऽधोभागे सखौ स्नानं कृतवती । प्रतीति । प्रतिदिवसमहर्निशमु-  
त्थायोत्थायोत्थानमुत्थानं कृत्वेत्यर्थः । सर्वरत्नैः समग्रमणिभिरुपेतानि खचितानि हैमानि स्वर्णनिष्पन्नानि ति-  
लपत्राणि तिलपर्णाकृतिरूपाणि ब्राह्मणेभ्यो विप्रेभ्यो ददौ दत्तवती । अत्र संप्रदाने चतुर्थी । महेति । महा-  
नरेन्द्रेण स्वकीयभर्त्रा लिखितमालिखितं यन्मण्डलं लोकप्रसिद्धं तन्मध्यवर्तिनी तदन्तःस्थायिनी । विवि-  
धेति । विविधमनेकप्रकारं यद्वलिदानं तेनानन्दिताः प्रमोदं प्राप्ता दिग्देवता येषु तानि । बहुलेति ।  
बहुलस्य कृष्णपक्षस्य याश्चतुर्दश्यस्तासां निशासु रात्रिषु चतुष्पथे चलरे स्नपनमङ्गलानि स्नानभद्राणि भेजे-  
ऽभजत् । सिद्धायतनानीति । सिद्धा योगिनस्तेषामायतनानि चैत्यानि सिषेवे सेवितवती । कीदृशानि ।  
कृतेति । कृतानि विहितानि विचित्राणि देवतानां प्रतिमानामुपयाचितकानि भैक्ष्यचर्याणि येषु तानि । अथ  
च संनिधानानि समवर्तानि यानि मातृकाभवनानि माहेश्वरीप्रभृतिदेवीनां गृहाणि जगाम गतवती । कीद-  
ृशानि । दर्शितः प्रकाशितः प्रत्ययो विश्वासो यैस्तानि । प्रत्ययोऽनुष्ठानानुरूपं देवतावचनमिति वा । यद्वा  
मातृगृहाण्यभिमतमातृणां भवनानि । प्रसिद्धेति । प्रसिद्धेषु जगद्विख्यातेषु नागकुलानि तेषां हृदा द्रुहास्तेषु  
ममज्ज मज्जनं चकार । अश्वत्थः पिप्पलः प्रभृतिरादौ येषां तान्महावनस्पतीन्महावृक्षानुपपादिता विहिता पू-  
जार्चा येषां तान्कृता विहिता प्रदक्षिणा यया सैवंभूता ववन्दे वन्दनं कृतवती । तथा दोलायमानं कम्पमानं  
वलयं कङ्कणं यस्य स तथा तेन पाणियुगलेन हस्तयुग्मेन दध्योदनवलं दधियुक्तो य ओदनस्तद्वक्षणे यो व-  
लिलं वायसेभ्यः काकेभ्यः स्वयमात्मना स्नाता कृतस्नाना सत्यदाहृतवती । वलिं विशिनष्टि—अख-  
ण्डेति । अखण्डावस्फुटितावोदनरूपेण पक्वैः सिक्थैरन्नकणैः संपादितं निष्पादितं रजतस्य रूप्य-  
स्य यत्पात्रं भाजनं तस्मिन्परिगृहीतमातृम् । अहरहरिति प्रतिदिनमम्बादेवीं दुर्गां तस्याः सपर्यां सेवामात-  
तान विस्तारयामास । तामेव विशेषयन्नाह—अपरिमितेति । अपरिमितानि बहूनि कुसुमानि पुष्पाणि, धू-  
पो गन्धपिशाचिका, विलेपो विलेपनम्, अपूपः पिष्टकः, पिष्टतिलयोजितमन्त्रं पल्लम्, पायसं परमानम् ।  
वल्लिलाजा वल्यर्थमक्षताः, एतैः कलितां व्याप्ताम् । स्वयमिति । स्वयमात्मना । भक्तिः पूर्वं व्याख्याता,  
तथा प्रवणेन युक्तेन मनसा स्वान्तेनोपहतान्युपढौकितानि पिण्डपात्राणि येभ्यस्तान्सिद्धादेशान्सिद्धसंज्ञिता-  
न्ना वन्नरहिता ये क्षपणका दिग्म्वरास्तान्पप्रच्छाप्राक्षीत् । वप्रश्रिकेति । शुभाशुभप्रकाशिकाः त्रियो  
विप्रश्रिकास्तासामादेशवचनान्याज्ञावचनानि बहु मेन आदरविशेषेणाज्ञीचकार । निमित्तेति । निमित्तं भौ-

१ तिलपात्राणि. २ बहुलपक्षचतुर्दशी. ३ चतुष्पथेषु. ४ स्नान. ५ विविध. ६ प्रत्यादेशानि. ७ संनिहितमातृभव-  
नान्याजगाम; संनिधमातृभवनामिदं नाम. ८ अखण्डितम्. ९ कृतज्ञानम्. १० अखण्डित. ११ सिक्थकुसुमसंपादितम्.  
१२ पात्रे. १३ अपरिमितधूपविलेपां पल्लपायसबलिम्. १४ सलाज. १५ ज्येष्ठादेवी. १६ उपाहित; उपाहृत.  
का० १७



शयत् । अनेकवृद्धपरंपरागमागतानि रहस्यान्यङ्गीचकार । दर्शनागतद्विजजनमात्मजदर्शनो-  
त्सुका वेदश्रुतीरकारयत् । अनवरतवाच्यमानाः पुण्यकथाः शुश्राव । गोरोचनालिखितभूर्ज-  
पत्रगर्भान्मन्त्रकरण्डकानुवाह । रक्षप्रतिसरोपेतान्योषधीसूत्राणि वबन्ध । परिजनोऽपि  
चास्याः सततमुपश्रुत्यै निर्जगाम । तन्निमित्तानि च जग्राह । शिवाभ्यो मांसवलिपिण्डमनु-  
दिनं निंशुत्ससर्ज । स्वप्रदर्शनाश्चर्याचार्याणामाचचक्षे । चत्वरेषु शिववलिमुपजहार ।

एवं च गच्छति काले कदाचिद्राजा क्षीणभूयिष्ठायां रजन्यामलैपावशेषपाण्डुता-  
रके जरत्पारैवतपक्षधूमे नभसि स्वप्ने सितप्रासादशिखरस्थिताया विलासवत्याः  
करिण्या इव विसवलयमानने सकलकलार्पूर्णमण्डलं शशिनं प्रविशन्तमद्राक्षीत् ।  
प्रबुद्धश्चोत्थाय हर्षविकाशस्फीततरेण चक्षुषा धवलीकृतवासभवनस्तस्मिन्नेव क्षणे

माद्यष्टविधं जानन्तीति निमित्तज्ञास्तानुपचचार तेषां समीपे ययौ । शकुनज्ञानविदां वसन्तराजादिशास्त्रज्ञा-  
नविदामादरं बहुमानमदर्शयद्दर्शितवती । अनेकेति । अनेके ये वृद्धाः स्थविरास्तेषां परंपरा परिपाटी तथा  
तस्यां य आगमः प्रसिद्धिस्तदागतानि यानि रहस्यानि तत्त्वान्यङ्गीचकार स्वीचके । परिपाट्यां य आगमो  
मन्त्रशास्त्रं तदागतानि रहस्यानि वा । दर्शनेति । दर्शनार्थमागतं प्राप्तमेवंभूतं द्विजजनं ब्राह्मणलोकमात्मजः  
पुत्रस्तस्य दर्शनमवलोकनं तत्रोत्सुकोत्कण्ठिता वेदस्य श्रुतीः श्रवणमकारयद्ब्राह्मणद्वारा कारयामास । अका-  
रयदिति 'हकोरन्यतरस्याम्' इत्यप्यन्तस्य कर्ता । द्विजजनः कर्मसंज्ञः । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं  
वाच्यमाना उच्यमानाः पुण्यकथाः पवित्रकथाः शुश्रावाश्रौषीत् । गोरोचनेति । गोरोचनालिखितं भू-  
र्जपत्रं गर्भे मध्ये यस्यैवंभूतान्मन्त्रकरण्डकान्पटकानुवाहावहत् । 'वह प्रापणे' इति धातोर्भ्याससंप्रसारणे  
लिटि रूपम् । रक्षेति । रक्षायाः प्रतिसरः कङ्कणं तेनोपेतान्योषधीसूत्राणि वबन्ध बन्धनं कृतवती । अस्या  
विलासवत्याः परिजनोऽपि परिच्छदोऽप्युपश्रुत्यै रजकादिवाक्यार्थं विलोकयितुं निर्जगाम बहिर्ययौ । 'द्वि-  
प्रश्न उपश्रुतिः' इति कोशः । तदिति । तन्निमित्तानि तदुक्तशकुनानि जग्राहाग्रहीत् । शिवेति । शिवा-  
भ्यः शृगालीभ्योऽनुदिनं प्रतिदिनं मांसवलिपिण्डं निशि रात्रावुत्ससर्जोत्सृष्टवती । स्वप्रदर्शनाश्चर्याणि स्व-  
प्रालोकनकुतूहलान्याचार्याणां गुरुणामाचचक्षे कथितवती । चत्वरेषु शिववलिमुपजहाराहृतवती ।

एवं चेति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण गच्छति व्रजति कालेऽनेहसि कदाचित्कस्मिंश्चित्समये स्वप्ने राजा वि-  
लासवत्या आनने मुखे शशिनं विशन्तं प्रविशन्तमद्राक्षीद्दर्श । कस्याम् । रजन्यां रात्रौ । किंविशिष्टायाम् ।  
क्षीणं भूयिष्ठं यस्याः सा तस्याम् । स्तोकरात्रावित्यर्थः । कस्मिन्सति । नभस्याकाशे सति । आकाशं विशेष-  
यन्नाह—अल्पेति । अल्पाः स्वल्पा एवं शेषा अवशिष्टाः पाण्डुतारकाः श्वेतनक्षत्राणि यस्मिन् । जरीया-  
न्यः पारावतः कपोतस्तस्य पक्षो वापस्तद्रूपे धूम्रवर्णः । विलासवतीं विशेषयन्नाह—सितेति । सितः शुभ्रो  
यः प्रासादस्तस्य शिखरमग्रं तत्र स्थिताया उपविष्टायाः । कस्याः किमिव । करिण्या हस्तिन्या आनने  
विसवलयमिव मृणालवलयमिव । शशिनं विशिनष्टि—सकलेति । सकलाः समग्रा याः कलास्ताभिः पूर्ण  
मण्डलं यस्य स तथा तम् । प्रबुद्धो विगतनिद्रः सन्नुत्थायोत्थानं कृत्वा हर्षात्प्रमोदाद्यो विकाशो विसुद्रता  
तेन स्फीततरेणातिग रिष्टेन विस्तारितेन चक्षुषा लोचनेन धवलीकृतं शुभ्रीकृतं वासभवनं निवासगृहं येन

१ समागतानि; गतानि. २ चकार; अङ्गीकरोति स्म. ३ दर्शनागतम्. ४ द्विजगणान्. ५ अनवरतम्. ६ पुण्याः  
कथाः. ७ गण्डकान्; दण्डकान्. ८ परिसरो. ९ औषधि; औषधी. १० समुत्ससर्ज. ११ शिवावलम्. १२ एवं  
गच्छति. १३ अल्पशेष. १४ पारापत. १५ धूसरे. १६ सौधशिखर. १७ विसपल्लवम्; किसलयम्. १८ परिपूर्ण.  
१९ विशन्तम्. CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



शुकनासं समाहूय स्वप्नमकथयत् । स तं समुपजातहर्षः प्रत्युवाच—‘देव, संपन्नाः सुचिरादस्माकं प्रजानां च मनोरथाः । कतिपयैरेवाहोभिर्संदेहमनुभवति स्वामी सुतमुखकमलावलोकनमुखम् । अद्य खलु मयापि निशि स्वप्ने धौतैसकलवाससा शान्तमूर्तिना दिव्याकृतिना द्विजेन विक्रचचन्द्रकलावदातदलशतमालोलकेसरसहस्रजटालमकरन्दविन्दुसीकरवर्षि पुण्डरीकमुत्सङ्गे देव्या मनोरमाया निहितं दृष्टम् । आवेदयन्ति हि प्रत्यासन्नमानन्दमग्रेपातीनि शुभानि निमित्तानि । किं<sup>१३</sup> चान्यदानन्दकारणमतो भविष्यति । अवितथफला हि<sup>१४</sup> प्रायो निशावसानसमयदृष्टा भवन्ति स्वप्नाः । सर्वथा नचिरेण मान्धातारमिव धौरेयं सर्वराजर्षीणां भुवनानन्दहेतुमात्मजं जनयिष्यति देवी । शरत्कालकमलिनीवाभिनवकमलोद्गमेन गन्धगजमाहादयिष्यति देवम् । येनेयं दिग्गजमदले-

स तथा तस्मिन्नेव क्षणे समये । अत्रैवकारोऽन्ययोगव्यवच्छेदार्थः । शुकनासं समाहूयाह्वानं कृत्वा स्वप्नं निशादृष्टमकथयदुक्तवान् । ‘कथं वाक्यप्रवन्धे’ इत्यस्य लुङि रूपम् । स इति । स शुकनासस्तं नृपं समुपजातः समुत्पन्नो हर्षः प्रमोदो यस्य स तथा प्रत्युवाच प्रत्यब्रवीत् । हे देव हे स्वामिन् । सुचिरादतिचिरकालेनास्माकं प्रजानां च मनोरथाश्चिन्तितानि संपन्ना निष्पन्नाः । कतीति । कतिपयैरेव स्तोत्रैरेवाहोभिर्दिवसैरसंदेहं निःसंदेहं स्वामी भवान्सुतस्यात्मजस्य यन्मुखकमलावलोकनमाननपद्मवीक्षणं तस्माद्यत्सुखं सातमनुभवति । अनुभविष्यतीत्यर्थः । ‘वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा’ इति भविष्यत्यर्थे वर्तमानः । अद्येति । खलु निश्चयेन । अद्यास्यां निशायामेव मयापि निशि रात्रौ स्वप्ने धौतानि क्षालितानि सकलानि समग्राणि वासांसि वस्त्राणि येन स तथा तेन । शान्ता निरुपद्रवा मूर्तिः शरीरं यस्य स तथा तेन । दिव्या मनोहारिण्याकृतिराकारो यस्य स तथा तेन द्विजेन ब्राह्मणेन विक्रच विक्रवरं चन्द्रकलावदवदातं शुभ्रं दलशतं पत्रशतं यस्मिस्तत् । ‘पर्णं पत्रं छदं दलम्’ इति कोशः । आलोलं चञ्चलं यत्केसरसहस्रं किञ्चल्कसहस्रं तेन जटालं जटिलम् । प्राणिस्थादातो मल्यर्थं आलञ् । मकरन्दो मरन्दस्तस्य विन्दवः पृष्ठतास्त एव सीकरा वातास्तं वारितद्वर्षकार्येतादृशं यत्पुण्डरीकं सिताम्भोजं देव्या मनोरमायाश्चित्तहारिण्या उत्सङ्गे क्रोडे निहितं स्थापितं दृष्टमवलोकितम् । मयेति पूर्वप्रतिपादितम् । अग्रेपातीनि पुरोजातानि शुभानि शिवानि निमित्तान्यक्षिस्फुरणादीनि प्रत्यासन्नं समीपवर्तिनमानन्दं प्रमोदमावेदयन्ति निवेदयन्ति । किं चेति युक्त्यन्तरे । अतः पूर्वोक्तादन्यदधिकमानन्दकारणं प्रमोदनिदानं भविष्यति । अत्रार्थं हेतुमाह—अवितथेति । प्रायो वाहुल्येन निशावसानसमयदृष्टा रात्रिप्रान्तक्षणावलोकिताः स्वप्ना अवितथफलाः सत्यफला भवन्ति संपद्यन्ते । सर्वथेति । सर्वप्रकारेण नचिरेणेति स्वल्पकालेन मान्धातारमिव युवनाश्वजमिव सर्वराजर्षीणां समग्रराज्ञां मध्ये धौरेयं धुरीणम् । एतेनाधिपत्येऽपि सदाचारवत्त्वं सूचितम् । भुवनानन्दहेतुं जगत्प्रमोदकारणमात्मजं सुतं देवी जनयिष्यति प्रसविष्यति । शरदिति । शरत्कालकमलिनीव घनाल्ययसमयनलिनीवाभिनवकमलोद्गमेन प्रत्यग्रनलिनप्रादुर्भावेन गन्धगजं देवं भवन्तमाहादयिष्यति प्रमोदयिष्यति । पक्षेऽभिनवा कमला पुत्रसंपत् । अतएव देव्याः कमलिनीसाम्यं राज्ञो गन्धगजसाम्यं चेति भावः । येनेति । येन कारेण इयं दिग्गजमदलेखेवा-

१ सवहुमानं शुकनासमाहूय तम्; समाहूय शुकनासाय तम्. २ अस्माकं मनोरथाः. ३ असंशयमनुभवयिष्यति. ४ धौतधवलः धौतसकलधवल. ५ प्रशान्त. ६ विक्रचम्. ७ जटिलः जटालम्. ८ मधु. ९ संदेह. १० सितपुण्डरीक. ११ अग्रेजातानि; आनन्दपातीनि; अग्रपातीनि. १२ शुभनिमित्तानि. १३ किं चान्यत्प्रियतरं परमानन्द; किं चान्यत्प्रियतरमधिकमानन्द; किं चान्यत्प्रियतरमधिकमानन्द. १४ विद्यते. १५ च. १६ समये दृष्टा. १७ नचिरेणैव; अचिरेण. १८ राजर्षीणाम्. १९ शरत्.



खेवाविच्छिन्नसंताना क्षितिभारधारणोचिता भविष्यति कुलसंततिः स्वामिनः' इ-  
त्येवमभिदधानमेव तं करेण गृहीत्वा नरेन्द्रः प्रविश्याभ्यन्तरमुभाभ्यामपि ताभ्यां स्व-  
प्राभ्यां विलासवतीमानन्दयांचकार । कतिपयदिवसापगमे च देवताप्रसादात्सरसीमिव  
प्रतिमाशशी विवेश गर्भो विलासवतीम् । येन नैन्दनराजिरिव पारिजातेन मधु-  
सूदनवक्षःस्थलीव कौस्तुभमणिना सुतरामराजत सौ । दर्पणश्रीरिव गर्भच्छलेन संक्रा-  
न्तमवनिपालप्रतिविम्बमुवाह । सा शनैः शनैश्च प्रतिदिनमुपचीयमानगर्भा निर्भरप-  
रिपीतसागरसलिलभरमन्थरेव मेघमाला मन्दं मन्दं संचचार । मुहुरनुवर्द्धजम्भि-  
कमाजिह्वितलोचना सालसं निशश्वास । तथार्वां तामहर्हः स्वयमनेकरसवाञ्छित-

विच्छिन्नमनुष्टितं संतानं पुत्रपौत्रादिप्रवाहरूपं च यस्याः सैवंभूता स्वामिनो राज्ञः कुलसंततिः क्षितिः पृथ्वी  
तस्या भारो वीवधस्तस्य धारणं वहनं तत्रोचिता भविष्यति । इत्येवं पूर्वोक्तरूपमभिदधानं युवाणमेव  
तं करेण गृहीत्वा हस्तेनादाय नरेन्द्रो नृपोऽभ्यन्तरं मध्यप्रदेशं प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा ताभ्यामुभाभ्यामपि  
स्वप्राभ्यां विलासवतीमानन्दयांचकार प्रमोदयांचकार । कतीति । कतिपये कियन्तो ये दिवसास्तेषा-  
मपगमेऽतिक्रमे सति देवताप्रसादाद्देवतानुग्रहाद्विलासवतीं गर्भो विवेश प्रविष्टो बभूव । अत्रार्थ उपमानं प्र-  
दर्शयन्नाह—सरसीति । सरसीं कासारं प्रतिमाशशीव प्रतिविम्बरूपश्चन्द्र इव । येनेति । येन गर्भेण सा  
सुतरामतिशयेनाराजताशोभत । केनेव केव । पारिजातेन कल्पद्रुमेण । 'मन्दारः पारिजातकः' इति कोशः ।  
नन्दनेतीन्द्रस्य काननम् । 'नन्दनामिधं वनम्' इति कोशः । तस्य राज्ञिः श्रेणिरिव । यथा कल्पपादपेन वन-  
मतितरां शोभां प्राप्तं तथा गर्भेणैवमपीति भावः । उपमानान्तरं प्रदर्शयन्नाह—कौस्तुभेति । कौस्तुभ-  
मणिना प्रसिद्धेन मधुसूदनस्य जनार्दनस्य वक्षःस्थलीव भुजान्तरस्थलीव । अतिविस्तृतत्वेन गौरत्वेन च स्थ-  
ल्या उपमानं वक्षसः । दर्पणेति । दर्पण आदर्शस्तस्य श्रीः प्रकाशरूपा सेव गर्भो भ्रूणस्तस्य छलेनोपधिना  
संक्रान्तमन्तःप्रविष्टमवनिपालो भूनेता तस्य प्रतिविम्बं प्रतिरूपमुवाहावहत् । 'वह प्रापणे' इति धातोरभ्या-  
ससंप्रसारणे लिटि रूपम् । अयं भावः—यथा दर्पणः संक्रान्तं प्रतिविम्बं वहति तथैवमपि राजप्रतिविम्बमु-  
वाह । अनेन राजराजसुतयोः सर्वथाभेदो दर्शितः । सेति । सा विलासवती मन्दं मन्दं संचचार च-  
चालेत्यन्वयः । तामेव विशेषयन्नाह—प्रतीति । प्रतिदिनं प्रत्यहं शनैः शनैः । स्वल्पप्रयासेनेत्यर्थः । स्तोकं  
स्तोकम् । उपचीयेति । उपचीयमानोऽवयवैः पुष्टतां प्राप्यमाणो गर्भो यस्याः सा । निर्भरेति । निर्भरम-  
तिशयं परिपीतमास्वादितं सागरस्य समुद्रस्य सलिलं जलं तस्य भरो भारस्तेन मन्थरालसा मेघमालेव कादम्बि-  
नीव समुद्राजलमादाय मेघो वर्षतीति लोकोक्तिः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । मुहुरिति । मुहुर्वारंवारमनुवद्धा  
कर्तुमारब्धा जृम्भा एव जृम्भिका । स्वार्थे कप्रत्ययः । यत्र यस्यां क्रियायां वा यथा भवति तथा आ समन्ताज्जिह्वि-  
तं जडीकृतं विकृतं वा निमेषोन्मेषाभ्यां लोचनं यस्याः सा । अनेन गर्भवतीत्वभावः सूचितः । सालसमाल-  
स्यसहितं यथा स्यात्तथा निशश्वास निश्वासं मुक्तवती । गर्भानुभावान्निश्वासाग्रहणेऽपि तादृशसामर्थ्याभा-  
वादिति भावः । निपूर्वस्य 'श्वस प्राणधारणे' इत्यस्य लिटि रूपम् । तथेति । तथा पूर्वोक्ता एवावस्था द-  
शा यस्यास्तां विलासवतीमालोक्य वीक्ष्येज्जितेष्वन्तर्गतभावावेदकचेष्टितेषु कुशलोऽभिज्ञः । चेष्टितज्ञानवानि-  
त्यर्थः । परिजनः संनिहितस्त्रीसौविदलजनो विज्ञातवान् । अन्तर्वल्लीरूपतया तां निश्चितवान् । तामेव वि-  
शेषयन्नाह—अहरिति । अहरहः प्रतिदिनम् । स्वयमित्यात्मनिर्देशः । अनेके बहवस्तिकादयो रसा अने  
खादहेतवो यस्मिन्नेवंभूतं वाञ्छितमीप्सितं पानं द्राक्षापानकादि, भोजनमशनं च यस्याः सा ताम् । श्यामा-

१ विनोदयांचकार. २ येन च. ३ नन्दनवनराजिः. ४ देवी. ५ श्रीरिव च. ६ शनैः. ७ प्रति-  
दिवसमुपचीयमानगर्भा; प्रतिदिनमुग्धा द्विप्रमाणगर्भा. ८ घनमाला. ९ मुहुर्मुहुः. १० विजम्भिक. ११ लोचनव.  
१२ स तथावस्था च. १३ ताममभिनादितपान.



पानभोजनां प्रावृषमिव श्यामायमानपयोधरमुखीं केतकीमिव गर्भच्छविपाण्डुरामालोक्ये-  
क्षितकुशलः परिजनो विज्ञातवान् ।

अथ तस्याः सर्वसेवकवर्गप्रधानभूता, सदा राजकुलसंवासचतुरा, सदा च राज-  
संनिकर्षप्रगल्भा, सर्वमङ्गलकुशला कुलवर्धना नाम महत्तरिका प्रशस्ते दिवसे प्रदो-  
पवेलायामभ्यन्तरास्थानमण्डपगतम्, गन्धतैलवसेकज्वलितदीपिकासहस्रपरिवारम्, उडु-  
निकरमध्यवर्तिनमिव पौर्णमासीशशिनम्, उरगराजफणामणिसहस्रान्तरालस्थितमिव ना-  
रायणम्, मूर्धावसिक्तैः प्रधाननरेन्द्रैः परिमितैः परिवृतम्, अनतिदूरावस्थितपरिजनम्,  
अनन्तरमुत्तुङ्गवेत्रासनोपविष्टेन धौतधवलाम्बरपरिधानेनानुल्वणवेपेण जलनिधिनेवागाधगा-

यमानं कृष्णतां प्राप्यमाणं पयोधरयोः स्तनयोर्मुखं चूचुकं यस्याः सा ताम् । कामिव प्रावृषमिव वर्षा-  
समयमिव । सापि पयोधरैर्मधैः श्याममुखी स्यात् । केतकीति । गर्भजनिता या छविर्देहदीप्तिस्तया  
पाण्डुरां शुक्लाम् । कामिव । केतकीमिव । सापि गर्भो मध्यभागस्तया छविः कान्तिस्तया पाण्डुरा स्यात् ।

अथ तस्याः कुलवर्धना नाम स्त्री भूमिपालं राजानमुपसृत्य समीपे गत्वा प्रशस्ते शोभने दिवसे रह ए-  
कान्ते कर्ममूले विलासवतीगर्भवृत्तान्तं तस्या गर्भोदन्तं विदितं ज्ञानमकार्षादकरोदित्यन्वयः । कुलवर्धनां  
विशेष्यन्नाह—सर्वेति । सर्वेषु सेवकवर्गेषु प्रधानभूता श्रेष्ठा । नीचस्य तादृशप्रवेशाभावाच्छ्रेष्ठवेऽप्यवसरा-  
नभिज्ञस्य तदभावादित्यत आह—सदेति । सदा सर्वदा राजकुले नृपपरंपरायां संवासोऽवस्थानं तत्र च-  
तुरा दक्षा । तद्वत्त्वेऽप्यदृष्टस्य तदभावादित्याह—सदेति । सदा सर्वकालं च राज्ञा यः संनिकर्षः संबन्धस्तत्र  
प्रगल्भा पण्डिता । सर्वेति । सर्वाणि यानि मङ्गलानि श्रेयांसि तत्र कुशला । तत्कृत्यकरणेऽभिज्ञेत्यर्थः । व-  
यसातिशयिता महती महत्तरिका । स्वार्थे कः । प्रदोपेति । प्रदोषोत्तरवेलायाम् । प्रदोपे सर्वनिषेधात् ।  
अथवा प्रदोषो न संध्याकालः । वृत्तान्तस्य गोप्यकथनत्वात् । दिवसे तदभावादिति भावः । भूमिपालं विशे-  
ष्यन्नाह—अभ्यन्तरेति । अभ्यन्तरे मध्ये य आस्थानमण्डप उपवेशनस्थलं तत्र गतं प्राप्तम् । बाह्ये तथावि-  
धजनसंसर्गादिति भावः । गन्धेति । गन्धतैलं सुगन्धतैलं तस्यावसेकः संपातस्तेन ज्वलितं दीपिकानां सहस्रं  
यस्मिन्नेतादृशः परिवारो मण्डपस्थपरिच्छदो यस्य स तम् । दीपिकासहस्रमेव परिवारो यस्येति वा । तद्दी-  
प्या लोकानां तिरोधानादिति भावः । तादृशतैलसंपर्कादीपिकाप्रभया नक्षत्रप्रभया अवशिष्टनियुक्तपरिक-  
रसोऽसाम्यं राजश्चन्द्रसाम्यं च प्रतिपादयन्नाह—उड्डिति । उड्डनां नक्षत्राणां निकरः समूहस्तन्मध्यवर्तिनं  
तदन्तःपातिनं पौर्णमासीशशिनमिव राकाचन्द्रमिव । अन्यत्र दिने चन्द्रस्यासंपूर्णत्वात्पौर्णमासीग्रहणम् । ता-  
दृशपरिकरत्वादेवोपमानान्तरमाह—उरगेति । उरगराजो नागाधिपतिस्तस्य सहस्रमुखत्वात्फणामणिसहस्रं त-  
स्यान्तरालं मध्यप्रदेशस्तत्र स्थितमासीनं नारायणमिव जनार्दनमिव । मूर्धेति । मूर्धावसिक्तैः कृताभिषेकैः  
प्रधाननरेन्द्रैः प्रकृष्टराजभिः परिमितैः स्तोकैः परिवृतं सहितम् । अभ्यन्तरे तादृशजनानामेव प्रवेशसंभवात् ।  
अनतीति । न अति नातिदविष्टप्रदेशेऽवस्थितः परिजनो यस्य स तम् । 'अञ्खरे' इति नबोऽनादेशः (?) ।  
पुनः कीदृशम् । शुकनासेन मन्त्रिणा तास्ताः कथाः कुर्वाणं तास्ता अनिर्वचनीयाः कथाः किंवदन्तीः कुर्वाणं  
विदधानम् । अथ शुकनासं विशेष्यन्नाह—अनन्तरमिति । राज्ञः सिंहासनादनन्तरं यथा स्यात्तथोत्तुङ्ग-  
सुखं यद्वेत्रासनमासनविशेषस्तत्रोपविष्टेन स्थितेन । धौतेति । धौतं क्षालितं यद्वलाम्बरं तदेव परिधान-  
मघोऽशुकं यस्य स तथा तेन । 'परिधानं लघोऽशुकम्' इति कोशः । अन्विति । अनुल्वणोऽनुत्कटो वेपो  
नेपथ्यं यस्य स तेन । जलनिधिनेव समुद्रेणवागाधमलब्धमध्यं गाम्भीर्यं गम्भीरतागुणो यस्य स तेन । अथ



म्भीयेण समुपारूढविश्रम्भनिर्भरास्तास्ताः कथाः शुकनासेन कुर्वाणं भूमिपालमुपसृत्य रहः कर्णमूले विदितं विलासवतीगर्भवृत्तान्तमकार्षीत् ।)

तेन तु तस्या वचनेनाश्रुतपूर्वेणासंभाव्येनामृतरसेनेव सिक्तसर्वाङ्गस्य सद्यःप्रैरूढरोमाञ्चनिकरकण्टकिततरोरानन्दरसेन विह्वलीक्रियमाणस्य स्मितविकसितकपोलस्थलस्य परिपूरितहृदयातिरिक्तहर्षमिव दशनांशुवितानच्छलेन विकिरतो राज्ञः शुकनासमुखे लोलतारकमानन्दजलविन्दुछिन्नपक्ष्ममालं तत्क्षणं पपात चक्षुः । अनालोकितपूर्वं तु हर्षप्रकर्षमभिसमीक्ष्य भूपतेः कुलवर्धनां च स्मितविकसितमुखीमागतां दृष्ट्वा तस्य चार्थस्य सततं मनसि विपरिवर्तमानत्वादविदितवृत्तान्तोऽपि तत्कालोचितमपरमतिमहतो हर्षस्य कारणमपश्यच्छुकनासः स्वयमुत्प्रेक्ष्य समुत्सर्पितासनः समीपतरमुपसृत्य नातिप्रकटमावभाषे—‘देव, अस्ति किञ्चित् तस्मिन्स्वप्रदर्शने सत्यम् । अत्यन्तमुत्फुल्ललोचना हि कुलवर्धना

कथा विशिनष्टि—समुपेति । समुपारूढः सम्यक्प्रकारेणोपारूढः प्राप्तो यो विश्रम्भो विश्वासः स निर्भरोऽतिशयो यासु ताः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

तेनेति । तु पुनरर्थे । तस्या महत्तरिकायास्तेन वचनेन पूर्वोक्तप्रतिपादितेन राज्ञो नृपस्य चक्षुर्नेत्रं शुकनासमुखे तत्क्षणं पपातापतदित्यन्वयः । वचनं विशेष्यन्नाह—अश्रुतेति । अश्रुतपूर्वेणानाकर्णितपूर्वेण । संभावयितुं योग्यं संभाव्यम् । न संभाव्यमसंभाव्यं तेन । कीदृशस्य राज्ञः । सिक्तं सिञ्चितं सर्वाङ्गं समग्रं शरीरं यस्य स तथा तस्य । केनेव । अमृतरसेनेव पीयूषद्रवेणेव । मनोभीष्टत्वाद्दुःखनिवारकत्वाच्च वचनस्यामृतसाम्यम् । सद्यस्तत्कालं प्ररूढः प्रादुर्भूतो यो रोमाञ्चो रोमोद्गमस्तस्य निकरः समूहस्तेन कण्टकिता संजातकण्टका तनुः शरीरं यस्य स तथा तस्य । आनन्देति । आनन्दः प्रमोदः स एव रसस्तेन विह्वलीक्रियमाणस्य व्याकुलीक्रियमाणस्य । स्मितेति । अदृष्टरदं यद्वसितं तस्मितम् । तेन विकसितं विस्तीर्णतां प्राप्तं कपोलस्थलं यस्य स तथा तस्य । अत्रोत्प्रेक्षां प्रदर्शयन्नाह—परीति । परिपूरितं पूर्णाकृतं हृदयं तस्मादतिरिक्तमुर्वरितं हर्षमिव दशनांशुवितानच्छलेन दन्तदीप्तिसमूहमिषेण विकिरतो बहिः क्षिपतः । चक्षुर्विशिनष्टि—लोला चञ्चला तारका कनीनिका यस्मिंस्तत् । आनन्देति । आनन्दजलविन्दुभिः प्रमोदजनितनेत्रजलपृष्ठैः छिन्नं खिन्नं पक्ष्ममालं नेत्ररोमसमूहो यस्मिंस्तत्तथा । अनालोकितेति । भूपते राज्ञोऽनालोकितपूर्वमनवीक्षितपूर्वं हर्षप्रकर्षं प्रमोदातिशयमभिसमीक्ष्य निरीक्ष्य । च पुनरर्थे । कुलवर्धनां स्मितेन विकसितं विकस्वरं मुखमाननं यस्या एतादृशीमागतां समागतां दृष्ट्वा विलोक्य । तस्येति । तस्य विलासवत्या समाचीर्णानि व्रतानि तन्महिम्नावश्यमेतस्या गर्भो भविष्यतीत्येतादृशस्यार्थस्य सततं निरन्तरं मनसि चित्ते विपरिवर्तमानत्वादृढं स्मर्यमाणत्वादविदितोऽज्ञातो वृत्तान्तो गर्भधारणरूपो येन स तथैवंविधोऽपि शुकनासस्तत्कालोचितं तत्समययोग्यमपरमन्यदतिमहतोऽत्युत्कृष्टस्य हर्षस्य प्रमोदस्य कारणं नियामकमपश्यन्नवलोकयन्स्वयमात्मनोत्प्रेक्ष्य विचार्य समुत्सर्पितमूर्ध्वोक्तमासनमवस्थितिबन्धो येन स तथा । समीपतरमतिनिकटमुपसृत्य गत्वा । राज्ञ इति शेषः । नातिप्रकटं सुगोप्यं यथा स्यात्तथावभाषेऽवोचत । किं तदित्याह—देवेति । हे देव हे स्वामिन् । तस्मिन्पूर्वोक्तस्वरूपे स्वप्रदर्शने किञ्चित्सत्यमस्ति तद्देवो भवानवेदयतु निवेदयतु । कुत इत्यत आह—अत्यन्तेति । हि यस्मात्कारणादियं कुलवर्धनात्यन्तमुत्फुल्ललोचनोत्प्रावल्यान विकसितनेत्रा दृश्यतेऽवलोक्यते । देवस्यापि स्वामिनोऽपीदमीक्षणयुगलं नेत्रयुग्मं महत्प्रकर्षकार-

१ शुकनासेन सह. २ संवाससंचारचतुरा विदित. ३ प्रकट. ४ रोमाञ्चुर. ५ मूलस्य. ६ रिक्तम्. ७ अनालोचित. ८ तु तम्. ९ अभिसमीक्ष्य. १० वर्तमानत्वात्; परिवर्तमानत्वात्. ११ प्रकाशम्. १२ किमस्ति. १३ किञ्चित्सम. १४ अत्यन्तोत्फुल्ल; उत्फुल्ल.



दृश्यते । देवस्यापीदं प्रियवचनश्रवणकुतूहलादिव श्रवणमूलमुपसर्पदुपरचयदिव नीलकुवलयकर्णपूरशोभामानन्दजलपरिप्लुतं तरलतारकं विकसदावेदयति महत्प्रैकर्षकारणमीक्षणयुगलम् । उपारूढमहोत्सवश्रवणकुतूहलमुत्सुकौत्सुकं क्लाम्यति मे मनः । तदावेदयतु देवः किमिदम्' इत्युक्तवति तस्मिन् राजा विहस्याब्रवीत्—'यदि सत्यमनया यथा कथितं तथा सर्वमवितथं स्वप्रदर्शनम् । अहं तु न श्रद्धे । कुतोऽस्माकमियती भाग्यसंपत् । अभाजनं हि वयमीदृशानां प्रियवचनश्रवणानाम् । अवितथवादिनीमप्यहं कुलवर्धनामेवंविधानां कल्याणानामसंभावितमात्मानं मन्यमानो विपरीतामिवाद्य पश्यामि । तदुत्तिष्ठ । स्वयमेव गत्वा किमत्र सत्यमिति देवीं पृष्ट्वा ज्ञास्यामि' इत्यभिधाय विसृज्य सकलनरेन्द्रलोकमुन्मुच्य स्वाङ्गेभ्यो भूषणानि कुलवर्धनायै दत्त्वा तथा च दत्तप्रसादानन्तरमवनितलाश्लिष्टललाटरेखया शिरःप्रणामेनाभ्यर्चितः सह शुकनासेनोत्थाय हर्षविशेषनिर्भरेण त्वैर्यमाणो मनसा पवनचलितनीलकुवलयदललीलाविडम्बकेन दक्षिणेनाक्षणा परिस्फुरताभिनन्द्यमानस्तत्कालसेवासमु-

णम् । प्रमोदयेति शेषः । आवेदयति निवेदयति । किं कुर्वत् । विकसद्विकासं प्राप्नुवत् । तदेव विशिनष्टि—'प्रियेति । प्रियमिष्टं यद्वचनं वचस्तस्य श्रवणमाकर्णनं तस्य कुतूहलं कौतुकं तस्मादिव श्रवणमूलं कर्णमूलमुपसर्पद्गच्छत् । नीलं यत्कुवलयं कुवेलं तल्लक्षणं यत्कर्णपूरं कर्णाभरणं तस्य शोभां कान्तिमुपरचयदिव निष्पादयदिव । आनन्देति । आनन्दजलं प्रमोदवाप्पस्तेन परिप्लुता व्याप्ता तरला चपला तारका कनीनिका यस्य तत् । उपारूढं प्राप्तं महोत्सवस्य महामहस्य श्रवणकुतूहलं येन तत् । उत्सुकौत्सुकम् । अत्युत्सुकमित्यर्थः । मे मम मनश्चितं क्लाम्यति खेदं प्राप्नोति । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । किमिदं प्रमोदनियामकम् । इति पूर्वोक्तप्रकारेण तस्मिन्शुकनास उक्तवति कथितवति सति राजा नृपो विहस्य किञ्चित्स्मितं कृत्वाब्रवीदवोचत् । यदीति । यद्यनया यथा कथितं सत्यं तथा सर्वमवितथं यथाहं स्वप्रदर्शनम् । धीरोदात्तत्वादाह—अहमिति । अहमित्यात्मनिर्देशः । न श्रद्धे न विश्वासं करोमि तन्नियामकमाह—कुत इति । अस्माकम् इत्येतावती भाग्यस्य भागधेयस्य संपत्संपत्तिः कुतः स्यात् । ममेति शेषः । हि निश्चितम् । ईदृशानां पूर्वोक्तानां प्रियमिष्टं यद्वचनं तस्य श्रवणान्याकर्णनानि तेषां वयमभाजनमपात्रम् । अथ चाहमवितथवादिनीमपि संत्यप्रलापिनीमपि कुलवर्धनाम् विपरीतामिवासत्यवादिनीमिवाद्यास्मिन्दिने पश्याम्यवलोकयामि । कीदृशोऽहम् । एवंविधानां पूर्वव्यावर्णित-स्वरूपाणां कल्याणानां निःश्रेयसामसंभावितमयोग्यमात्मानं मन्यमानो ज्ञायमानः (?) । तदिति हेत्वर्थः । हे शुकनास । उत्तिष्ठोत्थानं कुरु ? स्वयमेवात्मनैव गत्वा । अन्तःपुर इति शेषः । किमत्र सत्यमिति देवीं विलासवतीं पृष्ट्वापृच्छ्य ज्ञास्यामि निर्णेक्यामीत्यभिधायेत्युत्त्वान्तःपुरमयासीत् । लुङि 'या प्रापणे' एतस्यानिदधातो रूपम् । सकलनरेन्द्रलोकं समग्रराजसमूहं विसृज्य गृहाय गम्यतामित्यनुज्ञाप्य स्वाङ्गेभ्यः स्वकीयहस्तपादादिभ्यो भूषणान्याभरणान्युन्मुच्योत्तार्य कुलवर्धनायै महत्तरिकायै दत्त्वा वित्तीयं । कीदृशो नृपः । तथा चेति । तथा कुलवर्धनयाभ्यर्चितः पूजितः । केन । शिरःप्रणामेनोत्तमाङ्गप्रणमनेन । तां विशिनष्टि—दत्तेति । दत्तो यः प्रीत्या प्रसादो वस्त्रपात्रादिरूपस्तस्यानन्तरं पश्चादवनितले वसुधातले श्लिष्टा संयोजिता ललाटरेखालिकरेखा यया सा तथा । अनेन राज्ञोऽतिवदान्यत्वं स्वस्मिन्नभिनवोक्त्या राज्ञः संतोषकरणमित्तकोऽभिनवेशश्च सूचितः । पुनः किं कृतवानित्याह—सहेति । सह समानकालं शुकनासेन उत्थाय उत्थानं कृत्वा हर्षविशेषस्य प्रमोदातिशयस्य निर्भरो यस्मिन्नेवंविधेन मनसा चित्तेन लय्यमाणस्तरां क्रियमाणः । पवनेति । पवनेन वायुना चलितं यन्नीलकुवलयं तस्य दलस्य या लीला तस्या विडम्बकेन तिरस्कारिणा दक्षिणेनापसव्येनाक्षणा चक्षुषा परिस्फुरता स्पन्दताभिनन्द्यमान आनन्दमानस्तत्कालीना या सेवा



चितेन विरलविरलेन परिजनेनानुगम्यमानः पुरःसंसर्पिणीनामनिललो<sup>१</sup>स्थूलशिखानां प्रदी-  
पिकानामालोकेन समुत्सार्यमाणकक्षान्तरतिमिर<sup>२</sup>संहतिरन्तःपुरमयासीत् ।

तत्र च सुकृतरक्षासंविधाने, नवसुधानुलेपनधवलिते, प्रज्वलितमङ्गलप्रदीपे, पूर्णकल-  
शाधिष्ठितपक्षके, प्रत्यग्रलिखितमङ्गलैवालेख्यो<sup>३</sup>ज्ज्वलितभित्तिभागमनोहारिणि, उपरचित-  
सितविताने वितानपर्यन्तावबद्धमुक्तागुणे, मणिप्रदीपप्रहृततिमिरे वासभवने भूतिलिखि-  
तपत्रलताकृतरक्षापरिक्षेपम्, शयनशिरोभागविन्यस्तधवलनिद्रामङ्गलकलशम्, आवद्धविवि-  
धौषधिमूलयत्रपवित्रम्, अवस्थापितरक्षाशक्तिवलयम्, इतस्ततो विप्रकीर्णगौरसर्षपम्, अव-

सपर्या तस्यां समुचितेन योग्येन । विरलेति । विरलविरलेन वीप्सया द्वित्वम् । यथा यथा वासभवनाभ्य-  
न्तरगमनं राज्ञस्तथा तथा विरलविरलत्वं बोध्यम् । एवंविधेन परिजनेन परिच्छेदेनानुगम्यमानोऽनुव्रज्यमानः ।  
पुर इति । पुरोऽग्रे संसर्पिणीनां व्रजन्तीनाम् । अनिलेति । अनिलेन वायुना लोलास्तरलाः स्थूलशिखा  
यासां तास्तासाम् । प्रदीपिकेति । प्रदीप एव प्रदीपिका । स्वार्थे कः 'प्रत्यग्रस्थात्कात्पूर्वस्थात् इदाप्युप' इति  
कात्पूर्वमिकारः । तासां प्रदीपिकानामालोकेन प्रकाशेन समुत्सार्यमाणा निराक्रियमाणा कक्षान्तर उत्तरो-  
त्तरप्रदेशे तिमिरसंहतिध्वान्तसमूहो यस्येति राज्ञो विशेषणम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

तत्र चेति । तत्र तस्मिन्नन्तःपुरे वासभवने शयनतलमधिशयानां विलासवतीं ददर्शेति दूरेणान्वयः ।  
वासभवनं विशेषयन्नाह—सुकृतेति । सुकृ शोभनं कृतं रक्षासंविधानं पापपाखण्डशाकिनीडाकिनीप्रभृतीनां  
प्रवेशप्रतिबन्धकर्मणि मन्त्राद्यौषधप्रकारो यस्मिन् । नवा प्रत्यग्रा या सुधा तस्या अनुलेपनेन धवलिते शुभ्री-  
कृते । प्रज्वलितो मङ्गलाभिधः प्रदीपो यस्मिन् । पूर्णकलशैर्भूतकुम्भैरधिष्ठितं पक्षकं पक्षद्वारं यस्मिन् । 'प-  
क्षद्वारं तु पक्षकं' इति कोशः । प्रत्यग्रेति । प्रत्यग्रलिखितानि नूतनलिपीकृतानि यानि मङ्गल्यानि मङ्गले  
हितान्यालेख्यानि चित्राणि तैरुज्ज्वलितो दीप्तिमान्यो भित्तिभागः कुञ्जप्रदेशस्तेन मनोहारिण्यभिरामे ।  
उपेति । उपरचितं निष्पादितं सितवितानं श्वेतकन्दको यस्मिन् । वितानेति । वितानमुल्लोचस्तत्पर्यन्तं  
तत्प्रान्तं यावदवबद्धो मुक्तागुणो मुक्ताजालं यस्मिन् । मणीति । मणय एव प्रदीपास्तैः प्रहृतं ध्वस्तं ति-  
मिरं तमो यस्मिन् । इतः परमेकादशभिः शयनतलं विशेषयन्नाह—भूतीति । भूत्या ऐश्वर्यार्थं लिखिता  
या पत्रलता पत्रफलान्विता लता कल्पलता तथा कृतो रक्षाया गर्भरक्षायाः परिक्षेपो दार्ढ्यं यस्मिन् ।  
दृश्यते हि देशविशेषे सद्यो गर्भसंभूत्यर्थं प्रथमतो नवोढायाः फलपत्रान्वितकदलिकया क्रियते । गर्भानन्तरं  
च पर्यङ्क उत्तरच्छदे शयनीयगृहभित्तौ वा फलपत्रान्विता लिखिता कल्पलता गर्भस्य पुष्ट्यर्थं वृद्ध्यर्थं च  
क्रियते । शयनेति । शयनस्य शिरोभागे विन्यस्तः स्थापितो धवलध्वनन्दिना निद्रासमये मङ्गलकलशो  
यस्मिन् । इयं च देशरीतिः । तदुक्तमन्यत्र—'निद्राकलशो रूप्यमयः सर्वश्वेतः शिरोभागेऽहर्निशं पूर्णजलः  
स्थाप्यते' इति । आवद्धेति । आवद्धानि संयतानि विविधानामनेकप्रकाराणामौषधीनां मूलानि यन्त्राणि  
चक्रव्यूहप्रभृतीनि पवित्राणि मन्त्रपूतगोरोचनाप्रभृतीनि यस्मिस्तत् । अवेति । अवस्थापितानि पार्श्वे रक्षि-  
तानि रक्षार्थं शक्तीनां कात्यायनीनां वलयानि वह्निर्भित्तानि यस्मिस्तथा । इतस्तत् इति । इतस्ततः स-  
मन्ताद्विप्रकीर्णां विक्षिप्ता गौरसर्षपाः श्वेतसिद्धार्था यस्मिन् । अवेति । अवलम्बितानि बालानां केशानां  
योक्तं मुखबन्धनं तेन प्रथितानि गुम्फितानि लोलानि चञ्चलानि पिप्पलपत्राण्यश्वत्थदलानि यस्मिन् । आ-

१ लोलोच्छलच्छिखानाम्, २ प्रदीपकानाम्, ३ तिमिरमन्तःपुरम्, ४ तत्र वसुकृतं, तत्र बहुकृतं, ५ सुधालेप-  
६ दीपे, ७ अधिष्ठिते, ८ द्वारपक्षके, द्वारपक्षक, ९ मङ्गल्यलेख्य, १० उज्ज्वल, ११ भागे, १२ समुपरचित,  
१३ सितवितान, १४ पर्यन्तस्थित, १५ मुक्तागुणे, १६ प्रतिहृत, १७ भुवने, १८ भूमिः भित्ति, १९ विन्यस्तरल,  
२० मङ्गलम्, २१ मन्त्रपवित्रम्, पत्रम्, २२ अवलम्बितम्,



लम्बितबालयोक्त्रप्रथितलोलेपिपलपत्रम्, आसक्तहरितारिष्टपल्लवम्, उत्तुङ्गपादपीठप्रतिष्ठितम्, इन्दुदीधितिधवलप्रच्छदपटम्, अचलराजशिलातलविशालम्, गर्भोचितं शयनतलमधिशयानां कनकपात्रपरिगृहीतैरविच्छिन्नविरलावस्थितदधिलवैर्जलतरंगतरलश्वेतशालिसिक्थनिकरैरग्रथितकुसुमसनाथैः पूर्णभाजनैरखण्डिताननमत्स्यपटलैश्च प्रत्यग्रपिशितपिण्डमिश्रैरविच्छिन्नसलिलधारानुगम्यमानमार्गैः पटलकप्रज्वलितैश्च शीतलप्रदीपैर्गोरोचनामिश्रगौरसर्पपैश्च सलिलाञ्जलिभिर्श्वाचारकुशलेनान्तःपुरजरतीजनेन क्रियमाणान्वतरणकमङ्गलाम्, धवलाम्बरविविक्तवेषेण प्रमुदितेन प्रस्तुतमङ्गलप्रायालापेन परिजनेनोपास्यमानाम्, उपारूढगर्भतयान्तर्गतकुलशैलामिव क्षितिम्, सलिलनिमग्नैरावतामिव मन्दाकिनीम्, गुहागतसिंहामिव गिरिराजमेखलाम्, जलधरपटलान्तरितदिनकरामिव दिवसैश्श्रियम्, उदयगिरितिरोहितशशि-

सक्ता अन्योन्यं संलम्भा हरिता नीला अरिष्टपल्लवा निम्बकिसलया यस्मिन् । उत्तुङ्गेति । उत्तुङ्गान्गुचानि यानि पादपीठानि पल्यङ्कपादाधारभूतानि काष्ठविशेषाणि तेषु प्रतिष्ठितम् । इन्द्रिति । इन्दोश्चन्द्रस्य या दीधितिः कान्तिस्तस्या धवलः शुभ्रः प्रच्छदपट उत्तरपटो यस्मिन् । अचलेति । अचलराजो हिमाचलस्तस्मिच्छिलातलं तद्वद्विशालं विस्तीर्णम् । गर्भेति । गर्भव्यवस्थायामुचितं योग्यमेवंविधं शयनतलं शयनीयतलमधिशयानां विहितस्वापाम् । पुनर्विलासवतीं विशेषयन्नाह—अन्तरिति । अन्तःपुरसक्ता या जरलो वृद्धा योषितस्तासां जनेन समुदायेन क्रियमाणं विधीयमानमवतरणकमङ्गलं यस्यास्ताम् । अवतरणकमङ्गलमुत्तारणमिति देशाचारव्यवस्थया प्रसिद्धम् । कीदृशेन । आचारः कुलाचारस्तत्र कुशलेनाभिज्ञेन । तानेवाह—कनकेति । कनकस्य सुवर्णस्य पत्राणि भाजनानि तैः परिगृहीतैरातैरविच्छिन्ना अविच्छेदं प्राप्ता विरलावस्थिता अनिविडतया स्थिता ये दम्भो लवाः खण्डास्तैः । जलेति । जलतरंगाः पानीयकल्लोलस्तद्वत्तरलाः शोभायमानाः श्वेतशालिसिक्थानां पक्वौदनानां शालिलाजानां वा निकराः समूहास्तैः । अग्रथितेति । अग्रथितान्यगुम्फितानि यानि कुसुमानि पुष्पाणि तैः सनाथैः सहितैः पूर्णानि भूतानि भाजनानि यैः । शालिविशेषणम् । अखण्डितेति । अखण्डितमच्छिन्नमाननं मुखं येषामेवंविधैर्मत्स्यपटलैर्मानसमूहैः । कीदृशैः । प्रत्यग्रं तत्कालीनं यत्पिशितं मांसं तस्य पिण्डाः प्रसिद्धास्तैर्मिश्रैर्मिश्रितैः । पुनः कैः । शीतलप्रदीपैः कर्पूरप्रदीपैः । कीदृशैः पटलके रक्तवस्त्रनिर्मितगृहे मण्डलके वा प्रज्वलितैरुदीपितैः । अविच्छिन्नेति । अविच्छिन्नानुद्विता या सलिलधारा जलधारा तस्याः (या) अनुगम्यमानोऽनुष्ठीयमानो मार्गो यैस्ते तथा तैः । गोरेति । गोरोचना प्रसिद्धा तथा मिश्रैः संयुक्तैर्गौरसर्पपैः श्वेतसिद्धाथैः । पुनः कैः । सलिलस्य जलस्याजलयस्तैः । पुनर्विलासवतीं विशेषयन्नाह—धवलेति । धवलाम्बरस्य श्वेतवाससो विविक्तो निश्चलो वेयो नेपथ्यं यस्य स तेन प्रमुदितेन हर्षितेन । प्रस्तुतेति । प्रस्तुत उपक्रान्तो मङ्गलप्रायो बाहुल्येन मङ्गलरूप आलापः संलापो यस्यैवंविधेन परिजनेन परिच्छदजनेनोपास्यमानां सेव्यमानाम् । अथोपमानान्तरेण तां विशेषयन्नाह—उपेति । उपारूढः प्राप्तो यो गर्भस्तस्य भावस्तत्ता तथा हेतुभूतयान्तर्गतः कुलशैलो यस्यामेवंभूतां क्षितिमिव वसुधामिव । सर्वेषामाधारभूतत्वेन कुलशैलमुतयोः साम्यम् । सलिले पानीये निमग्नो वृडित ऐरावतोऽध्रमातङ्गो यस्यामेतादृशीं मन्दाकिनीं गङ्गामिव । गुहागतः कन्दराप्राप्तः सिंहो मृगारिष्यस्यामेवंविधिषां गिरिराजमेखलामिव हिमाचलमध्यमिव । जलधरपटलमध्रवृन्दं तेनान्तरितो व्यवहितो दिनकरो दिवसकरो यस्यामेतादृशीं दिवसश्रियमिव वासरलक्ष्मीमिव । उदयगिरिणोदयाचलेन तिरोहितमाच्छादितं

१ बालयोक्त्रप्रथित. २ लोह; लोहित. ३ दलम्. ४ पादपीठी. ५ अविच्छिन्न. ६ सित. ७ कुसुमाञ्जलि. ८ गम्यमान. ९ पटलम्. १० शीतलप्रदीपैश्च. ११ अभिचार. १२ अवतारणक. १३ मङ्गल्य. १४ मेखलामिव. १५ दिनश्रियम्.



मण्डलामिव विभावरीम्, अभ्यर्णब्रह्मकमलविनिर्गमामिव नारायणनाभिम, आसन्नाग-  
स्योदयामिव दक्षिणाशाम्, फेनावृतामृतकलशामिव क्षीरोदवेलाम्, गोरोचनाचित्रि-  
तदशमनुपहतमतिधवलं दुकूलयुगलं वसानां विलासवतीं ददर्श । ससंभ्रमपरिजनप्र-  
सारितकरतललम्बनावष्टम्भेन वामजानुविन्यस्तहस्तपल्लवां प्रचलितभूषणमणिरवमुखरमुत्ति-  
ष्ठन्तीं विलासवतीम् 'अलमलमत्यादरेण । देवि, नोत्थातव्यम्' इत्यभिधाय सह  
तया तस्मिन्नेव शयनीये पार्थिवः समुपाविशत् । प्रमृष्टचामीकरचौरुपादे धवलप-  
च्छदे चासन्ने शयनान्तरे शुक्रनासोऽपि न्यषीदत् । अथ तामुपारूढगर्भामालोक्य हर्ष-  
भरमन्थरेण मनसा प्रस्तुतपरिहासो राजा 'देवि, शुक्रनासः पृच्छति यदाह कुलव-  
र्धना किमपि तत्किं तथैव' इत्युवाच । अथैव्यक्तस्मितच्छुरितकपोलाधरलोचना  
लज्जया दशनांशुजालकव्याजेनांशुकेनेव मुखमाच्छादयन्ती विलासवती तत्क्षणमधो-  
मुखी तस्थौ । पुनःपुनश्चानुबध्यमाना 'किं' मामतिमात्रं त्रपापरवशां करोषि ।

शशिमण्डलं यस्यामेवंभूतां विभावरीं रजनीमिव । अभ्यर्णं समीपे ब्रह्मकमलस्य धातुरूपनलिनस्य विनि-  
र्गमो वहिर्भावो यस्यामेतादृशीं नारायणनाभिमिव दामोदरकूपिकामिव । आसन्नः समीपवर्त्यगस्त्यस्य पीता-  
ब्धेरुदय उद्गमनं यस्यामेवंभूतां दक्षिणाशामिवावाचीमिव फेनेन डिण्डीरेणावृता आच्छादिता अमृतकलशाः  
पीयूषकुम्भा यस्यामेतादृशीं क्षीरोदवेलामिव दुग्धोदधिजलवृद्धिमिव । गोरोचनाया चित्रिता पिञ्जरीकृता  
दशाः प्रान्ता यस्यैवंभूतमनुपहतमच्छिद्रमतिधवलमतिशुभ्रं दुकूलयुगलं दुकूलयुगलं वसानां दधानाम् । अन्व-  
यस्तु प्रागेवोक्तः । ततश्च पार्थिवः स राजा तां विलासवतीमुत्तिष्ठन्तीमुत्थानं कुर्वतीम् । हे देवि, अलमलं  
कृतं कृतमत्यादरेणातिप्रयत्नेन । नोत्थातव्यं नोत्थानं कर्तव्यमित्येवमभिधायेत्युक्त्वा तस्मिन्नेव शयनीये पर्यङ्के  
तया सह समुपाविशदसेदिवान् । केचित्तु स्त्रीपुरुषयोरेकत्रावस्थितिर्न युक्तेति तस्मिन्नेव शयनीये शयनसं-  
न्धिगृहे पृथगासने राजोपाविशदित्यर्थमाहुः । तामेव विशिनष्टि—ससंभ्रमेति । ससंभ्रमं सचकितं सवि-  
लासं वा परिजनेन सेवकजनेन प्रसारितं विस्तारितं यत्करतलं हस्ततलं तदेवालम्बनमाधारस्तस्यावष्टम्भेन  
सहायेन वामेऽपसव्ये जानौ नलकीले विन्यस्तः स्थापितो हस्त एव पल्लवो ययेति गर्भवतीज्ञापकं लक्षणम् ।  
प्रचलितानि भूषणानि तेषां मणिरवेण मुखरं वाचालं यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । अलमित्यनेनादराति-  
शयः सूचितः । ततश्च शुक्रनासोऽपि शयनान्तर आसनान्तरे न्यषीददुपविष्टवान् । तदेव विशेषयन्नाह—प्रमृ-  
ष्टेति । प्रमृष्टमुज्ज्वलीकृतं यत् चामीकरं सुवर्णं तस्य चारवो मनोहराः पादा यस्मिन् (यस्य) । क्वचित् 'चा-  
रुपट्टे' इति पाठः । 'तत्र चारुः सुन्दरः पट्टो दृढबन्धो यस्मिन्नित्यर्थः । धवलः श्वेत उपच्छद उत्तरपटो  
यस्मिन् । आसन्ने समीपवर्तिनि । अथेत्यानन्तर्ये । तां विलासवतीमुपारूढः प्राप्तो गर्भो ययैवंभूतामालोक्य  
निरीक्ष्य राजा पार्थिव इत्युवाचेत्यब्रवीत् । कीदृक् । प्रस्तुतः प्रारब्धः परिहासो नर्मवचनविन्यासो येन सः ।  
केन । मनसा चित्तेन । कीदृशेन । हर्षस्य प्रमोदस्य यो भरः संभारस्तेन मन्थरेणालसेन प्रस्तुतो गर्भधार-  
णरूपो वृत्तान्तस्तत्र परिहासो हास्यमिति वा । एतदेव स्पष्टीकुर्वन्नाह—देवीति । हे देवि, शुक्रनासः  
पृच्छति । कुलवर्धना किमपि यदाह तत्किं तथैवेति सव्यङ्गः (ज्ञ्यः) प्रश्नः । अथेति । अथ प्रश्नानन्तरमव्यक्त-  
मस्फुटं यत्स्मितं हास्यं तेन छुरितानि विकसितानि कपोलाधरलोचनानि यस्याः सा लज्जया त्रपया दशना  
दन्तास्तेषामंशवः किरणास्तेषां जालकं समूहस्तस्य व्याजेन सिषेणांशुकेनेव वस्त्रेणैव मुखमाननमाच्छादयन्ती  
प्रच्छादनं कुर्वती विलासवती तत्क्षणं तस्मिन्समयेऽधोमुख्यवाञ्छुखी तस्थौ स्थिता । पुनरिति । अपश्यदि-  
त्यन्वयः । किं क्रियमाणा । पुनःपुनर्वारंवारमनुबध्यमाना सनिर्वन्धं पृच्छयमाना । पुनः किं कुर्वाणा । इत्य-

१ गोरोचनातिलक. २ मणिधवलम्. ३ अवलम्बना. ४ प्रचल. ५ चारुपट्टे. ६ चासन्नशयनान्तरे.



नाहं किंचिदपि वेद्मि' इत्यभिधाना तिर्यग्वलिततारकेण चक्षुषावनतमुखी राजानं  
साभ्यसूयमिवापश्यत् । अपरिस्फुटहासज्योत्स्नाविशदेन मुखशशिना भूभुजां पतिरेनां  
भूयो बभाषे—'सुतनु, यदि मदीयेन वचसा तव त्रपा वितन्यते तदयमहं स्थितो निभृ-  
तम् । अस्य तु किं प्रतिविधास्यसि विघटमानदलकोशविशदचम्पकद्युतेः सवर्णतया  
परिमलानुमीयमानस्य कुङ्कुमाङ्गरागस्य पाण्डुरतामापद्यमानस्य, अनयोश्च गर्भसंभ-  
वामृतवसेकनिर्वाप्यमानशोकानलप्रभवं धूममिव वमतोर्गृहीतनीलोत्पलयोरिव चक्रवा-  
कयोस्तमालपल्लवलाञ्छितमुखयोरिव कनककलशयोः सकृद्विर्लिखितकृष्णागुरुपङ्कपत्र-  
लतयोः श्यामायमानचूचुकयोः पयोधरयोः, अस्य च प्रतिदिनमतिगाढतरतामापद्यमा-  
नेन काञ्चीकलापेन दूयमानस्य नश्यन्निवलिरेषावलयस्य कशिमानमुज्झतो मध्यभा-

भिदधानेत्युवाणा । इतिवाच्यमाह—किमिति । किमिति हेतुना मामतिमात्रमतिसंकटं त्रपापरवशां ल-  
ज्जायतां करोषि निर्मासि । नेति प्रतिषेधे । अहमित्यात्मनिर्देशः । किंचिदपि स्वल्पमात्रमपि वेद्मि जानामि ।  
तिर्यगिति । तिर्यग्वलिता तारका कनीनिका यस्मिन्नेवंभूतेन चक्षुषा नेत्रेणावनतमुख्यानध्रवदना राजानं  
रुपं साभ्यसूयमिव सहेर्ष्यया वर्तमानमिवापश्यदिति प्रागुक्तमेव । पतित्रताया धीरायास्तादृशप्रश्रयानुचित-  
त्वात्साभ्यसूयमिति भावः । अपरिस्फुटोऽप्रकटो यो हासः स एव ज्योत्स्ना चन्द्रिका तया विशदेन निर्मलेन  
मुखशशिना वदनचन्द्रेणोपलक्षितो भूभुजां पती राजानां विलासवतीं भूयः पुनरपि बभाष उवाच । किं  
तदित्याह—सुतेति । सुष्ठु शोभनं तनुः शरीरं यस्याः सेति संबोधनपदम् । यदिति यत्तदोः संबन्धः । मदीयेन  
मदुक्तेन वचसा वाक्येन यदि तव त्रपा लज्जा वितन्यते विस्तार्यते । तदिति हेत्वर्थः । अयमहमिति सोऽहमिति ।  
यदिदन्ताविषयेणाहमित्यस्याभेदप्रत्यभिज्ञानम् । निभृतमत्यर्थं तूष्णींस्थितः । अस्येति । अस्य कुङ्कुमाङ्ग-  
रागस्येत्यन्वितम् । किमिति प्रश्ने प्रकारार्थं वा प्रतिविधास्यसि । तस्य गोपनं कथं करिष्यसीत्याशयः ।  
विघटेति । विघटमानानि भिद्यमानानि दलानि यस्यैवंभूतः कोशो मुकुलस्तेन विशदो निर्मलो यश्चम्पको  
हेमपुष्पकस्तस्य द्युतिः कान्तिस्तस्याः सवर्णतया सरूपतया । अतएव विशेषाज्ञाने परिमलानुमीयमानस्ये-  
त्युक्तम् । तथा च चम्पकपरिमलो न्यूनोऽङ्गरागपरिमलस्त्वधिक इति विशेषाद्विशिष्यानुमानं(?) भवत्येवे-  
त्याशयः । कुङ्कुमं काश्मीरं तेनाङ्गराग उद्धर्तनं तस्य । अन्तर्वल्लीलनियता पाण्डुरता तामापद्यमानस्य प्राप्य-  
माणस्येत्यर्थः । अथ चानयोः पयोधरयोरिति संबन्धः । कीदृशयोः । गर्भसंभव एवामृतं तस्यावसेकः सिद्ध-  
नं तेन निर्वाप्यमाणो विलुप्यमानधिरकालीनपुत्रानुत्पत्तिनिमित्तकः शोक एवानलो वह्निस्तस्मात्प्र-  
भव उत्पत्तिर्यस्यैवंभूतं स्तनवृन्तोपरि श्यामतालक्षणधूममिव वमतोस्त्यजतोः । पुनस्तप्रेक्षां कुर्वन्नाह—गृ-  
हीतेति । गृहीतमातं नीलोत्पलं कुवलयं याभ्यामेवंभूतयोश्चक्रवाकयोरिव रथाङ्गाह्वयोरिव । पुनस्तप्रेक्षां  
कुर्वन्नाह—तमालेति । तमालस्तापिच्छस्तस्य पल्लवाः किसलयास्तैर्लाञ्छितं चिह्नितं मुखं ययोरेवंभूतयोः  
कनककलशयोरिव सुवर्णकुम्भयोरिव । पुनः प्रकारान्तरेणोत्प्रेक्षां कुर्वन्नाह—सकृदिति । सकृदेकवारमा-  
लिखिता कृष्णागुरुपङ्केन पत्रलता पत्रवल्ली ययोरेतादृशयोरिव श्यामायमानं श्यामतामापद्यमानं चूचुकं स्त-  
नवृन्तं ययोः पयोधरयोस्तयोर्गोपनं कथं करिष्यसि । स्तनाग्रश्यामता गर्भव्यतिरेकेणानुपपद्यमाना तद्भावमा-  
पिष्करोतीति भावः । अस्य चेति । मध्यभागस्येत्यनेनान्वितम् । प्रतिदिनं प्रत्यहमतिगाढतरतामतिदृढता-  
मापद्यमानेन प्राप्यमाणेन काञ्चीकलापेन रसनाकलापेन दूयमानस्य पीड्यमानस्य । नश्यदिति । नश्य-

१ पतिभूयो. २ मदीयवचसा. ३ मानस्य कुङ्कुमरागस्य; मानकुङ्कुमाङ्गरागस्य. ४ पाण्डुतामापद्यमानस्य.  
५ मानस्य वर्णस्य. ६ संभाववसेक. ७ हृदयशोका. ८ वमतोर्गृहीतः; वहतोराननगृहीत. ९ कलशयोरिव.  
१० लिखित. ११ अतिगाढताम्. १२ आपाद्यमानेन. १३ लेखा. १४ उद्धृतः.



गस्य ।' इत्येवं ब्रुवाणमवनिपालमन्तर्मुखहासः शुकनासः 'देव, किमायासयसि दे-  
वीम् । इयमेनया कथयापि लज्जते । त्यज कुलवर्धनाकथितवार्तासंबद्धमालापकम्'  
इत्यब्रवीत् । एवंविधाभिश्च नर्मप्रायाभिः कथाभिः सुचिरं स्थित्वा शुकनासः स्वभवनमया-  
सीत् । नरेन्द्रोऽपि तस्मिन्नेव वासगृहे तया सह तां निशामत्यवाहयत् ।

ततः क्रमेण समीहितगर्भदोहदसंपादनप्रमुदिता पूर्णे प्रसवसमये पुण्येऽहन्यनवरत  
गलन्नाडिकाकलितकालकलैर्वहिरागृहीतच्छायैर्गणकैर्गृहीते लम्बे प्रशस्तायां वेलायामिर-  
मदमिव मेघमाला सकललोकहृदयानन्दकारिणं विलासवती सुतमसूत । तस्मि-  
न्जाते सरभसमितस्ततः प्रधावितस्य परिजनस्य चरणशतसंक्षोभचलितक्षितितलो भूपा-  
लाभिमुखप्रसृतस्खलद्रुतिशून्यकञ्चुकिहस्तो जनसंमर्दनिष्पिष्यमाणपतितकुञ्जवामनकिरा-

द्भ्रश्यन्निवत्याह्निकस्य रेषावलयं यस्मिन्स तथा तस्य । कृशस्य भावः क्रशिमा कृशलमुज्जतस्यजतो मध्य-  
भागस्य मध्यप्रदेशस्येवेवमिति पूर्वोक्तप्रकारेण ब्रुवाणं वदन्तं अवनिपालं नृपं शुकनास इत्यब्रवीदित्यन्वयः ।  
कीदृक् । अन्तर्मुखे मुखमध्ये हासो यस्य सः । एतेन महापुरुषत्वं सूचितम् । इतिशब्दार्थमाह—देवेति ।  
हे देव स्वामिन्, देवीं विलासवतीं किमायासयसि खेदयसि । इयं देव्यनया पूर्वोक्तया कथया वार्तायापि  
लज्जते त्रपां प्राप्नोति । त्यज दूरीकुरु । कुलवर्धना पूर्वोक्ता तया कथिता प्रोक्ता या वार्ता प्रवृत्तिस्तत्संबद्ध-  
मालापकं ज्ञातस्याप्यर्थस्यावेदने लज्जाकारिवाक्प्रयोगरूपम् । एवमिति । एवंविधाभिः पूर्वोक्ताभिर्नर्मप्रा-  
याभिः परिहासबाहुल्याभिः कथाभिर्वार्ताभिः सुचिरं चिरकालं स्थित्वा तत्रावस्थानं कृत्वा शुकनासः स्वभव-  
नं स्वगृहमयासीदाययौ । नरेन्द्रोऽपि नृपोऽपि तस्मिन्नेव वासगृहे तां निशां तां रात्रिं तया सह विलासवत्या  
सममत्यवाहयदनैषीत् ।

तत इति । ततः तदनन्तरं पुण्येऽहनि पवित्रवासरे प्रसवस्य जननस्य समयः कालस्तस्मिन्पूर्णे परि-  
पक्वे सति गणकैर्ज्योतिर्विद्विर्गृहीते लम्बे मेषादिके प्रशस्तायां सर्वदोषराहित्येन मनोमीष्टायां वेलायां लग्नान्त-  
र्वर्तिहोरायां विलासवती सुतं पुत्रमसूत सुषुवे । कीदृशी । समीहितः ईप्सितो यो गर्भस्तन्निमित्तको दोहदो  
मनोरथः । नानारसविषयकोऽमिलाष इति यावत् । तस्य संपादनं परिपूर्णतापादनं तया प्रमुदिता संतुष्टा ।  
अथ गणकान्विशिनष्टि—आगृहीतेति । बहिरङ्गणादावागृहीता पूर्वपश्चिमादिदेशविशेषेण निश्चिता छाया  
यैः । अनवरतेति । अनवरतं नित्यं गलन्ती जलं त्यजन्ती या नाडिका घटिका । नाडिकाशब्दस्य स-  
मयवाचित्वेऽपि नाडीबोधकं पात्रविशेषं लक्ष्यते । तया कलिता निश्चिता ज्ञाता कालकला सूक्ष्मकालो यैः ।  
नित्यं चलन्ती या नाडिका मुहूर्तार्थं तस्मिन्कलिता कालकला यैरिति वा । का किमिव । मेघमाला काद-  
म्बिनीरमदमिव मेघवह्निमिव । 'मेघवह्निररमदः' इति हैमः । सुतं विशेषयन्नाह—सकलेति । सकलाः स-  
मग्रा ये लोकास्तेषां हृदयानि चित्तानि तेषामानन्दकारिणं प्रमोदजनकम् । अथ च तस्मिन्पुत्रे जाते परिज-  
नस्य बाह्याभ्यन्तरसेवकजनस्य राजकुले राज्ञां समुदाये राजगृहे वा दिष्टिरानन्दस्तस्य या वृद्धिस्तस्याः सं-  
भ्रमः सोत्साहकर्मातिमहानभूदित्यन्वयः । परिजनं विशेषयन्नाह—सरभसमिति । सरभसं खरितमितस्त-  
तः समन्तात्प्रधावितस्योच्चलितस्य । दिष्टिसंभ्रमं विशेषयन्नाह—चरणेति । चरणानां पादानां शतं तस्मा-  
द्यः संक्षोभः प्रधातस्तेन चलितं कम्पितं क्षितितलं यस्मात्स तथा । भूपालेति । भूपालाभिमुखं नृपसंमुखं  
प्रसृता विस्तृतास्तेषां हर्षोद्रेकात्स्खलन्ती या गतिर्गमनं तथा शून्यं कञ्चुकिनां सौविदल्लानां सहस्रं यस्मिन्सः ।  
अनेन सुतोत्पत्तिज्ञापनार्थं सर्वतः कञ्चुकिनः प्रवृत्ता इति ध्वनितम् । जनेति । जनानां संमर्देन समुदायेन

१ मुखविनिगूढहासः; मुखनिगूढहासः. २ अनयापि कथया. ३ आलापम्; आलापमपि. ४ वासगृहे ताम्.  
५ यथासमीहितः, समुचितः. ६ पूर्णप्रसवः. ७ कलेः, कले. ८ अलधरमाला. ९ गतिकञ्चुकिः; गतिविकलकञ्चुकि.



तणो विस्फार्यमाणान्तःपुरजनाभरणझङ्कारमनोहरः पूर्णपात्राहरणविलुप्यमानवसनभूषणः  
संक्षोभितनगरो राजकुले दिष्टिवृद्धिसंभ्रमोऽतिमहानभूत् । अनन्तरं च मन्दरमध्यमानजल-  
धिघोषगम्भीरदुन्दुभिर्ध्वानपुरःसरेण प्रहृतमृदुमृदङ्गशङ्खकाहलानकनिर्वहनिर्भरेण मङ्गलपट-  
हपटुरवसंवर्धितेनानेकजनसहस्रकलकलवहुलेन त्रिभुवनमापूरयतोत्सवकोलाहलेन ससाम-  
न्ताः सान्तःपुराः सप्रकृतयः सराजलोकाः सवेद्यायुवतयः सवालवृद्धा ननृतुरांगोपालमुन्मत्ता  
इव हर्षनिर्भराः प्रजाः प्रतिदिनमवर्धत चन्द्रोदयेनेव जलधिः कलकलमुखरो राजसूनोर्ज-  
न्ममहोत्सवः । पार्थिवस्तु तनयाननर्दर्शनमहोत्सवहृतहृदयोऽपि दिवसवशेन मौहूर्तिकगणो-  
पदिष्टे प्रशस्ते मुहूर्ते निवारितनिखिलपरिजनः शुकनासद्वितीयो मणिमयमङ्गलकलशयुगला-

निधिष्यमाणाः पीड्यमाना अतएव पतिताः सन्ताः । येषां शिरः शिरोधिपृष्ठिपादं लक्षणोपेतं न भवति पृ-  
ष्ठुदरहृदयं च सुलक्षणं स्यात्ते कुञ्जाः । एतद्विपरीतास्तु वामनाः । केवलं स्वल्पतनवः किराताः 'कि-  
रातः स्यादल्पतनौ भूनिम्बे म्लेच्छभिन्नयोः' इत्यनेकार्थः । तेषां गणः समुदायो यस्मिन् सः । विस्फार्येति ।  
विस्फार्यमाणो वृद्धिं प्राप्यमाणो योऽन्तःपुरजनानामाभरणझङ्कारोऽलंकारनिनादस्तेन मनोहरो हृदयहारी ।  
पूर्णति । उत्सवेषु सुहृद्भिर्यद्वलादाकृष्य गृह्यते तत्पूर्णपात्रं तस्याहरणं ग्रहणं तेन विलुप्यमानानि गृह्यमाणानि  
बलादाकृष्यमाणानि वसनभूषणानि यस्मिन् सः । संक्षोभितं क्षोभां प्रापितं नगरं येन स तथा । अनन्तरं  
चेति । अनन्तरं सुतोत्पत्त्यनन्तरमुत्सवकोलाहलेन हर्षस्य निर्भरोऽतिशयो यास्वेवंविधाः प्रजा ननृतुर्लुप्तं  
चकुरिखन्वयः । प्रजाः विशिनष्टि—ससामन्ता इति । सामन्ताः स्वदेशपार्श्ववर्तिनो राजानस्तैः  
सहवर्तमानाः, सान्तःपुरा अन्तःपुरेण सहिताः सप्रकृतयः, प्रकृतिः पौरलोकोक्तया सहवर्तमानाः, सराजलोका  
राजलोको नृपसंबन्धिजनस्तेन सहिताः, सवेद्यायुवतयो वेद्यायुवतिभिर्वाराङ्गनास्त्रीभिरुपेताः, सवालवृद्धा बाल-  
वृद्धैः सहिताः । आगोपालमिति । आ गोपालं बल्लवं मर्यादीकृत्य यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । क इव ।  
उन्मत्ता इव क्षीवा इव । उत्सवकोलाहलेन किं कुर्वता । आपूरयता पूर्णकुर्वता । किम् । त्रिभुवनं त्रिविष्टपम् ।  
उत्सवकोलाहलं विशिनष्टि—मन्दरेति । मन्दरेण मेरुणा मध्यमानो विलोड्यमानो यो जलधिः क्षीराब्धि-  
स्तस्य घोषस्तद्वद्गम्भीरो यो दुन्दुभिर्निःस्वानस्तस्य ध्वानः ध्वनिः पुरःसरः पुरोगामी यस्य स तथा तेन ।  
ग्रहतेति । ग्रहतो यो मृदुर्मृदङ्गो मुरजः, शङ्खः कम्बुः, काहलो वाद्यविशेषः, आनको दुन्दुभिः तेषां  
निर्वहः समूहस्तेन निर्भरेण पूर्णेन । मङ्गलार्थं वाद्यते यः स मङ्गलपटहश्चर्मवाद्यं तस्य यः पटुरवः सष्टः श-  
ब्दस्तेन संवर्धितेन वृद्धिं प्रापितेन । अनेके ये जनास्तेषां सहस्रं तस्य यः कलकलः कोलाहलस्तेन बहुलेन  
हलेन । अधिकीभूतेनेत्यर्थः । प्रतीति । प्रतिदिनं प्रत्यहं राजसूनोर्नृपात्मजस्य जन्ममहोत्सवो जनिक्षणोऽवर्धत  
वृद्धिं प्राप । केनेव । चन्द्रोदयेन कुमुदवान्धवोद्गमनेन जलधिरिव समुद्र इव । कीदृजजन्ममहोत्सवः । कलं-  
कलेन कोलाहलेन मुखरो वाचालः । तदनन्तरं नृपतिर्यच्चकार तदाह—पार्थिवस्त्विति । पार्थिवो राजापि  
सूतिकाग्रहमरिष्टग्रहमदर्शदिति दूरेणान्वयः । अथ राजानं विशिनष्टि—तनयेति । तनयः सुतस्तस्याननं  
मुखं तस्य दर्शनेनावलोकनेन यो महोत्सवस्तेन हृतं गृहीतं हृदयं चित्तं यस्यैवंभूतोऽपि । कदा ददर्शैत्यत  
आह—दिवेति । दिवसवशेन । शुभदिनानुसारेणेत्यर्थः । मौहूर्तिकाणां ज्योतिर्विदां गणस्तेनोपदिष्टे प्रशस्त  
लक्षकफलसूचके मुहूर्ते । निवारितो दूरीकृतो निखिलः समग्रः परिजनः परिच्छदो येनेति राज्ञो विशेषणम् ।  
शुकनास एव द्वितीयो यस्य स तथा । गृहं विशेषयन्नाह—द्वारेति । द्वारेण प्रतीहारेण विराजमानं शोभमा-  
नम् । द्वारं विशेषयन्नाह—मणीति । मणिमयं रत्नमयं यन्मङ्गलकलशयुगलं तेनाश्रन्येन । सर्वदा तत्संयुक्ते-

१ पूर्णमान. २ विलुप्यमान. ३ च मध्यमान. ४ मन्दराराध्यमान. ५ जलनिधि. ६ स्वन. ७ ग्रहतमृदङ्ग.  
८ निर्वहनिनादनिर्भरेण. ९ सान्तःपुरजनानामाभरणझङ्कारमनोहरः. १० आगोपालम्. ११ प्रतिक्षणम्. १२ जलनिधिः. १३ जन्मनो  
महोत्सवः. १४ दर्शनोत्सव. १५ कनकमय. १६ कलशाश्रन्येन.



शून्येनासक्तबहुपुत्रिकालंकृतेन विविधनवपल्लवनिवहनिरन्तरनिचितेन संनिहितकनकमयहल-  
मुसलयुगेन विरलप्रथितसितकुसुममिश्रदूर्वाप्रवालमालालंकृतेनावलम्बिताविकलव्याघ्रचर्मणा  
वन्दनमौलिकान्तरालघटितघण्टागणेन द्वारेण विराजमानम्, उभयतश्च द्वारपक्षकयोर्मर्यादा-  
निपुणेन गोमयमयीभिरुत्तानविनिहितवराटकदन्तुराभिरन्तरान्तरावद्धविविधवर्णरागरुचि-  
रकूर्पासकुसुमलेशलाञ्छिताभिः कुसुम्भकेसरलवाश्लेषलोहिताभिलेखाभिरालिखितस्वस्तिकम-  
क्तिजालमुपरचयता हरिद्रद्रावविच्छुरणपिञ्जरिताम्बरधारिणीं भगवतीं षष्ठीं देवीं कुर्वता विक-  
चपक्षपुटविकटशिखण्डिपृष्ठमण्डलाधिरूढमालोललोहितपटघटितपताकमुल्लसितशक्तिदण्डप्र-

नेत्यर्थः । पुत्रवत्या महाद्वारोपरि मणिमयकलशारोपणं क्रियत इति राजस्थितिः । आसक्ताः संश्लिष्टा बहुपु-  
त्रिका मणीलिखितास्ताभिरलंकृतमिति गृहविशेषणम् । यस्मिन्गृहे प्रसूतिर्जायते तद्द्वारदेशे कमव्युत्कमाभ्यां  
मणीलिखिते संश्लिष्टे पुत्रिके क्रियेते इति वृद्धाचारः । कैश्चित्तु बहुपुत्रिकानाम् श्लक्ष्णफलरूपेतो विटपीविशेषः  
कथ्यते । शतावरीत्यन्ये । विविधा भिन्नभिन्नजातीया ये नवपल्लवा नवकिसलयास्तेषां निवहः समूहस्तेन  
निरन्तरं नित्यं निचितेन व्याप्तेन । संनिहितानि समीपवर्तीनि कनकमयानि सुवर्णमयानि हलं सीरम्, मुसल-  
सयोप्रमृ, युगमीशान्तवन्धनम्, एतानि यस्मिन् । अयं च राज्ञां गृहे कचिद्देशाचारः । हलमुसलयोर्युगमिति  
समासो वा । विरलेति । विरलानि प्रथितान्यन्तरान्तरा गुम्फितानि यानि सितकुसुमानि श्वेतपुष्पाणि  
तैर्मिश्रा संपृक्ता या दूर्वा बहुप्ररोहा तस्याः प्रवालमालया पल्लवश्रेण्यालंकृतं भूषितं तेन । अत्रेति । अवल-  
म्बितमविकलं संपूर्णं व्याघ्रचर्मं श्वेतपिङ्गलकृत्तिर्यस्मिन्स्तथा तेन । वन्दनेति । मङ्गल्यं पुष्पदाम वन्द-  
नमालिका । 'तोरणार्थं तु मङ्गल्यं दाम वन्दनमालिका' इत्यभिधानचिन्तामणिः । तस्या अन्तराले मध्यवि-  
भागे घटितो रचितो घण्टागणो यस्मिन्स तेन । पुनस्तमेव विशेषयन्नाह—उभयतश्चेति । पुरंध्रिवर्गेण ।  
'पुरंध्री सुचरित्रा' इत्यमरः । समधिष्ठितमध्यमिति दूरेणान्वयः । किं कुर्वता पुरंध्रिवर्गेण ।  
आलिखितो लिपीकृतः स्वस्तिकः प्रसिद्धो यस्मिन्नेवंभूतं भक्तिजालं रचनासमूहमुपरचयता कुर्वता । कयोः ।  
द्वारपक्षकयोः । उभयत उभयपार्श्वयोः । 'पक्षद्वारं तु पक्षकम्' इति कोशः । कीदृशेन । मर्यादानिपुणेन  
मर्यादा स्थितिसूत्र निपुणेनाभिज्ञेनेति पुरंध्रिवर्गस्य विशेषणम् । काभिः । लेखाभिर्वर्तिभिः । अथ लेखा  
विशेषयन्नाह—गोमयेति । गोमयं छगणं तन्मयीभिः । उत्तानेति । उत्तानमूर्ध्वमुखं विनिहिताः स्थापिता  
ये वराटकाः कपर्दकास्तैर्दन्तुराभिरिवमोत्रताभिः अन्तरान्तरा मध्येमध्य आवद्धा नियमिता विविधवर्णा  
नीलपीतादिधातवस्तेषां रागेण रुचिरं कूर्पासमेव कुसुमं तस्य लेशाश्लेषास्तैर्लाञ्छिताभिश्चिह्निताभिः ।  
कुसुम्भेति । कुसुम्भं कमलोत्तरं तस्य केसरलवाः किञ्चलकखण्डास्तैराश्लेषः रक्ताभिः संबन्धस्तेन लोहितामी  
रक्ताभिः । पुनः किं कुर्वता । सृजता । हरिद्रा रजनी तस्या द्रवो रसस्तस्य विच्छुरणं प्रोक्षणं तेन  
पिञ्जरितं पीतरक्तां प्राप्तां यदम्बरं वल्लं तद्धारिणीं भगवतीं षष्ठीं देवीम् । पुनः किं कुर्वता । संघटयता  
रचयता । कम् । उल्लसितावुल्लासं प्राप्तौ यौ शक्तिदण्डौ तत्र शक्तिरायुधविशेषः, दण्डो लघुडः, ताभ्यां  
प्रचण्डो भीषणो यः कार्तिकेयो गृहस्तम् । तमेव विशेषयन्नाह—विकचेति । विकचपक्षपुटाभ्यां विस्ती-  
र्णवाजपुटाभ्यां विकटो विपुलो यः शिखण्डी मयूरस्तस्य पृष्ठमण्डलं तत्राधिरूढमुपविष्टम् । आलोलशृङ्खला  
लोहितपटघटिता रक्तवस्त्रनिर्मिताः पताका वैजयन्त्यो यस्मिन्स तम् । पुनः किं कुर्वता । आवधता वन्धन-  
विषयीकुर्वता । कौ । सूर्याचन्द्रमसौ पुष्पदन्तौ । देवताद्वन्द्वत्वात्पूर्वपदस्य दीर्घता । तौ विशेषयन्नाह—

१ पुत्रिकाप्रदानेन. २ वन. ३ युगलेन. ४ आलम्बिताविरल; आलम्बिताविकट. ५ माला. ६ द्वारदेशेन.  
७ वराटकप्रकारदन्तुराभिः. ८ कर्पास; कर्पास. ९ हरिद्र. १० परिपिञ्जराम्बर. ११ शिखण्डिमण्डल;  
शिखिपृष्ठमण्डल, CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



चण्डं कार्तिकेयं संघटयता विन्यस्तालक्तकपटलपाटलमध्यभागौ सूर्याचन्द्रमसावावध्रता  
कुङ्कुमपङ्कपिञ्जरीकृतामूर्ध्वप्रोतकनकमययवनिकरकण्टकितामविरललग्नगौरसिद्धार्थकप्रकार-  
तया काञ्चनरसखचितामिव मृन्मयगुटिकाकदम्बमालां विन्यस्यता चन्दनजलधवलितेषु भि-  
त्तिशिखरभागेषु पञ्चरागविचित्रचेलचीरकलापचिह्नमापीतपिष्टपङ्काङ्कितां वर्धमानपरंपराम-  
न्यानि च सूतिकागृहमण्डनमङ्गलानि संपादयता पुरंध्रिवर्गेण समधिष्ठितम्, उपद्वारसंयत-  
विविधगन्धकुसुममालालंकृतजरच्छागम्, अखिलत्रीहिमर्ध्यावस्थापितार्यवृद्धाध्यासितशयनी-  
यशिरोभागम्, अनवरतदह्यमानाज्यमिश्रभुजगनिर्मोकमेषविषाणक्षोदम्, अनलपुष्पमाणारि-  
ष्टरूपलवोल्लसितरक्षाधूमगन्धम्, अध्ययनमुखरद्विजगणविप्रकीर्यमाणशान्त्युदकलवम्, अ-  
भिनवलिखितमातृपदपूजाव्यग्रधात्रीजनम्, अनेकवृद्धाङ्गनारब्धसूतिका मङ्गलगीतिका मनोह-  
रम्, उपपाद्यमानस्वस्त्ययनम्, क्रियमाणशिशुरक्षावलिविधानम्, आवध्यमानधवलकुसुमदाम-  
शतम्, अविच्छिन्नपठ्यमाननारायणनामसहस्रम्, अमलहाटकयष्टिप्रतिष्ठापितैरन्तःशुभशता-

विन्यस्तेति । विन्यस्तं रचितं यदलक्तकपटलं तेन पाटलौ श्वेतरत्नौ मध्यभागौ यथोक्तौ । पुनः किं कु-  
र्वता । विन्यस्यता स्थापयता । काम् । मृन्मयगुटिकाकदम्बमालां मृन्मय्यौ मृत्तिकाभिर्निष्पन्ना या गुटिका गु-  
लिकास्तासां कदम्बः समूहस्तस्य माला सक्तताम् । मालां विशेषयन्नाह—कुङ्कुमेति । कुङ्कुमस्य केशरस्य यः  
पङ्कस्तेन पिञ्जरीकृतां पीतरत्नीकृताम् । ऊर्ध्वप्रोताः स्यूता ये कनकमययवाः सुवर्णहयप्रियास्तेषां निकरः  
समूहस्तेन कण्टकितां संजातकण्टकाम् । अविरलं निविडं लग्नाः संबद्धा ये गौरसिद्धार्थका गौरसर्षपास्तेषां  
प्रकारस्तस्य भावस्तत्ता तथा हेतुभूतया । काञ्चनस्य सुवर्णस्य यो रसस्तेन खचितामिव संबद्धामिव । अनेन  
सुवर्णसर्षपयोः साम्यं प्रदर्शितम् । चन्दनेति । चन्दनं मलयजं तस्य जलं द्रवस्तेन धवलितेषु शुभ्रीकृतेषु  
भित्तिशिखरभागेषु कुञ्जप्रान्तप्रदेशेषु वर्धमानपरंपरां शरावश्रेणीमन्यानि च सूतिकागृहमरिष्टगृहं तस्य मण्ड-  
नमङ्गलानि शोभाकारिरचनाविशेषास्तानि संपादयता निष्पादयता । वर्धमानपरंपरां विशेषयन्नाह—पञ्चेति ।  
पञ्चरागैर्विचित्रा ये चेलचीरा वल्लखण्डास्तेषां कलापः समूहः स एव चिह्नं यस्यां सा ताम् । आ ईषत्पीतो  
यः पिष्टपङ्कस्तेनाङ्कितां चिह्निताम् । पुनः प्रकारान्तरेण गृहं विशिनष्टि—उपेति । उपद्वारे द्वारसमीपे संयता  
वद्धा विविधो गन्धो यास्वेवंविधाः कुसुममालाः पुष्पसज्जस्ताभिरलंकृतो भूषितो जरच्छागो वृद्धोऽजो यस्मि-  
न् । अखिलेति । 'क्षेत्राद्यप्रहितं खिलम्' इति कोशः । न विद्यते खिलं येषां तेऽखिलाः क्षेत्रोत्पन्ना  
ये व्रीहयो धान्यानि तन्मध्येऽवस्थापिता यार्यवृद्धा तथाध्यासितः शयनीयशिरोभागो यस्मिन् । 'आयुर्वृद्ध'  
इति पाठ आयुर्वृद्धा गोमयपुत्तलिका । शेषं पूर्ववत् । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं दह्यमानः प्रज्वल-  
मान आज्येन सर्पिषा मिश्रः संयुक्तो भुजगस्य सर्पस्य निर्मोकः कञ्जुकः, मेषस्योरणस्य विषाणं शृङ्गम्, तयोः  
क्षोदधूर्णं यस्मिन् । अनलेति । अनलेन वह्निना पुष्पमाणा दह्यमाना येऽरिष्टरूपलववा निम्बवृक्षकिसल-  
यास्तेषामुल्लसितो विकसितो रक्षार्थं धूमगन्धो यस्मिन् । अध्ययनेति । अध्ययनेन मुखरा वाचाला ये  
द्विजगणा विप्रसमूहास्तैर्विप्रकीर्यमाणा इतस्ततो विक्षिप्यमाणाः शान्त्यर्थमुदकलवाः पानीयपृषता यस्मिन् ।  
अभिनवेति । अभिनवो नूतनो लिखितो यो मातुः (तृणां) पटो मातरो बालरक्षाकारिण्यो देव्यो यस्मिन्य-  
टे लिख्यन्ते तस्य पूजायां व्यग्रो धात्रीजनो यस्मिन् । सूतिकेति । सूतिकासुद्दिश्य अनेकवृद्धाङ्गनाभिर्ज-  
रत्नीभिरारब्धा या सूतिका मङ्गलगीतिका तथा मनोहरम् । उपपाद्यमानं क्रियमाणं स्वस्त्ययनमरिष्टनिवृ-  
त्त्युपायो यस्मिन्क्रियते क्रियमाणं विधीयमानं शिशोर्बालस्य रक्षार्थं बलिनिधानं यस्मिन् । आवध्येति ।  
आवध्यमानं धवलकुसुमानां श्वेतपुष्पाणां दामशतं स्रक्शतं यस्मिन् । अवीति । अविच्छिन्नं निरन्तरं प-



नीव निश्चलशिखैर्ध्यायद्भिर्मङ्गलप्रदीपैरुद्भासितम्, उन्खातासिलतासनाथपाणिभिः सर्वतो  
रक्षापुरुषैः परिवृतं सूतिकागृहमदर्शत् ।

अम्भः पावकं च स्पृष्ट्वा विवेश । प्रविश्य च प्रसवपरिक्षामपाण्डुमूर्तेरुत्सङ्गतं विलास-  
वत्याः, स्वप्रभासमुदयोपहतगर्भगृहप्रदीपभ्रमम्, अपरित्यक्तगर्भरागत्वादुदयपरिपाटलमण्डल-  
मिव सवितारम्, अपरसंध्यालोहितबिम्बमिव चन्द्रमसम्, अनुपजातकाठिन्यमिव कल्पतरु-  
पल्लवम्, उत्फुल्लमिव रक्तारविन्दराशिम, अवनिदर्शनावतीर्णमिव लोहिताङ्गम्, विद्रुमकिसल-  
यदलैरिव बालातपच्छेदैरिव पद्मरागरश्मिभिरिव रचितावयवम्, अनभिव्यक्तमुखपञ्चकमिव  
महासेनम्, सुरवनिताकैरपरिभ्रष्टमिवामरपतिर्कुमारकम्, उत्तप्तकल्याणकार्तस्वरभास्वरया  
स्वदेहप्रभया पूरयन्तमिव वासभवनम्, उद्भासमानैः सहजभूषणैरिव महापुरुषलक्षणैरुपेतम्,  
आगामिकालपालनग्रहदृष्टयेव श्रिया समालिङ्गितम्, आह्लादहेतुमात्मजं ददर्श । विगतनि-

व्यमानं नारायणस्य कृष्णस्य नामसहस्रं यस्मिन् । अमलेति । अमलं निर्मलं यद्वाटकं सुवर्णं तस्य यष्ट्यो  
दण्डास्तेषु प्रतिष्ठापितैः सम्यक्तया स्थापितैः । निश्चलेति । निश्चला अकम्प्रा शिखार्चिर्घृणां ते तथा तैः ।  
अतएवान्तर्मध्ये शुभशतानि ध्यायद्भिरिव । एवंविधैर्मङ्गलप्रदीपैरुद्भासितं शोभितम् । उन्खातेति । उन्खा-  
ता कोशाद्बहिः कर्षिताः असिलताः खङ्गलतास्ताभिः सनाथाः सहिताः पाणयो हस्ता येषामेवंविधैः सर्वत-  
श्चतुर्दिक्षु रक्षापुरुषै रक्षार्थं नियुक्तसुभटैः परिवृतं परिवेष्टितम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

अम्भ इति । अम्भो जलं पावकं वह्निं च स्पृष्ट्वा तत्स्पर्शं विधाय विवेश गृहे प्रवेशं कृतवान् ।  
बालकनिरीक्षणे दृष्टिदोषनिवारकमेतत् । प्रविश्येति । प्रविश्य प्रवेशं कृत्वात्मजं ददर्शेत्यन्वयः । अथात्म-  
जं विशेषयन्नाह—प्रसवेति । पसवेन वैजनेनेन परिक्षामा कृशा पाण्ड्वी च मूर्तिः शरीरं यस्या एवंविधया  
विलासवत्या उत्सङ्गः क्रोडस्तत्र गतं प्राप्तम् । स्वेति । स्वकीयप्रभायाः कान्त्याः समुदयेन समूहेनोपहृता  
दूरं ध्वस्ता गर्भगृहस्य सूतिकागृहस्य प्रदीपप्रभा गृहमणिकान्तिर्येन स तम् । अपरित्यक्तो यो गर्भस्य रागो  
रक्तिमा तस्य भावस्तत्त्वं तस्मात् । उदयेनोद्गमनेन परिपाटलं श्वेतरक्तं मण्डलं यस्यैवंभूतं सवितारं सूर्यमिव ।  
अपरसंध्या पश्चिमसायंकालस्तयालोहितमा ईषदक्तं बिम्बं यस्यैवंभूतं चन्द्रमसं निशानाथमिव । अनुपेति ।  
अनुपजातमनुत्पन्नं काठिन्यं जरठता यस्मिन्नेवंभूतं कल्पतरुपल्लवमिव पारिजातकिसलयमिव । उत्फुल्लं विक-  
सितं रक्तारविन्दराशिमिव कोकनदसमूहमिव लोहिताङ्गं मङ्गलमवनिदर्शनं पृथिव्या अवलोकनं तदर्थमवती-  
र्णमागतमिव । विद्रुमेत्यादि । विद्रुमाणां हेमकन्दलानां यानि किसलयदलानि तैरिव बालातपस्य नवीना-  
तपस्य छेदैः खण्डैरिव पद्मरागो लोहितमणिस्तस्य रश्मिभिरिव रचिता निष्पादिता अवयवा अपघना यस्य  
स तम् । अनेति । अनभिव्यक्तमप्रकटितं मुखपञ्चकं यस्यैवंभूतं महासेनं कार्तिकेयमिव । सुरेति ।  
सुरवनिता देवयोषितस्तासां करादस्तात्परिभ्रष्टममरपतिरिन्द्रस्तस्य कुमारकं बालमिव । उत्तप्तं तापितं  
यत्कल्याणकारि कार्तस्वरं स्वर्णं तद्ब्रह्मास्वरया दीप्यमानया स्वदेहप्रभया स्वशरीरकान्त्या वासभवनं  
पूरयन्तमिव परिपूर्णकुर्वन्तमिव । उद्भासेति । उद्भासमानैः शोभमानैः सहजभूषणैरिव स्वाभा-  
विकालंकारैरिव महापुरुषाश्चक्रवर्त्यादयस्तेषां लक्षणैश्चिह्नैरुपेतं सहितम् । आगामीति । आगामि-  
काले भविष्यत्काले यत्पालनं रक्षणं तस्मात्प्रहृष्टया हर्षितयेव श्रिया लक्ष्म्या समालिङ्गितमुपगूहितम् ।  
आह्लादस्य प्रमोदस्य हेतुं कारणम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । विगतेति । स राजा चक्षुषा तनयाननं

१ उद्यत. २ अपश्यत्. ३ प्रदीपक. ४ संध्यालोहित. ५ विरचित. ६ करतल. ७ भ्रष्ट. ८ अमरपतिकुमारकम्.  
अमरकुमारकम्-९ प्रभास्वरतया-१० ग्रहदृष्टयेव श्रिया.



मेपनिश्चलपक्ष्मणा च मुहुर्मुहुः प्रमृष्टसंघटितानन्दवौष्पपटलपुततारकेण दूरविस्फारितेन स्थि-  
ग्धेन चक्षुषा पिवन्निवालपन्निव स्पृशन्निव मनोरथसहस्रप्राप्तदर्शनं सस्पृहं निरीक्षमाणस्तन-  
यातनं मुमुदे । कृतकृत्यं चात्मानं मेने । समृद्धमनोरथः शुकनासस्तु शनैः शनैरङ्गप्रत्यङ्गान्यस्य  
निरूपयन्प्रीतिविस्तारितलोचनं भूमिपालमवादीत्—‘देव, पश्य पश्य । अस्य कुमारस्य गर्भ-  
संपीडनवशादस्फुटावयवशोभस्यापि माहात्म्यमाविर्भावयन्ति चक्रवर्तिचिह्नानि । तथाहि । अ-  
स्य संध्यांशुकरक्तवालशशिकलाकारे ललाटपट्टे नलिननालभङ्गतन्तुतन्वीयमूर्णा परिस्फुरति ।  
एतद्विकचपुण्डरीकधवलं कर्णान्तायतं मुहुर्मुहुरुन्मिषितैर्धवलयतीव वासभवनमरालपक्ष्म लो-  
चनयुगलम् । विजृम्भमाणकमलकोशपरिमलमनोहरनियमस्य सहजमाननामोदमाजिघ्रतीव  
दूरीयता कनकलेखेव नासिका । रक्तोत्पलकलिकाकारमुद्रहतीव चास्याधररुचकम् । रक्तो-  
त्पलकलिकालोहिततलौ भवतो विष्टरश्रवस इव शङ्खचक्रचिह्नौ प्रशस्तलेखालाञ्छितौ करौ ।

निरीक्षमाणो मुमुदे संतोषमवाप । अथ चक्षुर्विशेष्यन्नाह—विगतो निमेषो यस्मादतएव निश्चलं स्थिरं  
पक्ष्म यस्य तत्तेन मुहुर्मुहुर्वारंवारं प्रमृष्टः प्रमार्जितः संघटितः प्रादुर्भूतो य आनन्दवाष्पः प्रमोदाश्रु  
तस्य पटलं तेन हुता क्लिन्ना तारका कनीनिका यस्मिंस्तत्तेन दूरमत्यर्थं विस्फारितेन विस्तारितेन  
स्निग्धेन चिकणेन । एतेनानन्दस्वरूपरसाभिव्यक्तिः सूचिता । पिवन्निव । अत्यादरेणावलोकनं पानमुच्यते ।  
आलपन्निवालापं कुर्वन्निव । स्पृशन्निव स्पर्शं कुर्वन्निव । मन इति । मनोरथानां वाञ्छितानां यत्सहस्रं तेन  
प्राप्तं दर्शनं यस्य स तम् । सस्पृहं स्पृहासंयुक्तं यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । कृतेति । आत्मानं च कृत-  
कृत्यं कृतार्थं मेने ज्ञातवान् । शुकनासस्तु समृद्धः संपन्नो मनोरथो यस्यैवंभूतः शनैः शनैरस्य कुमारस्याङ्गं शरीरं  
प्रत्यङ्गानि हस्तपादादीनि निरूपयन्विलोकयन् । प्रीतीति । प्रीत्या ह्येहेन विस्तारिते लोचने नेत्रे येनैवंभूतं  
भूमिपालं नृपतिमवादीदभ्यधात्—देवेति । हे देव हे स्वामिन्, पश्य पश्य विलोकय विलोकय अस्य  
कुमारस्य गर्भं यत्संपीडनं तद्वशादस्फुटानामव्यक्तानामवयवानामपघनानां शोभा यस्यैवंभूतस्यापि चक्रवर्ती सा-  
र्वभौमस्तद्विह्नानि सामुद्रिकशास्त्रोक्तानि माहात्म्यं महापुरुषत्वमाविर्भावयन्ति प्रकटीकुर्वन्ति । तदेव दर्शय-  
न्नाह—तथाहीति । ‘अस्य’ इत्यारभ्य ‘रुदतः श्रूयते’ पर्यन्तं प्रघट्टकः । संध्यांशव एव संध्यांशुकाः ।  
साथं कः । तै रक्ता लोहिता या वालशशिनः प्रतिपच्चन्द्रस्य कला तस्या आकार आकृतिर्यस्यैवंविधे ललाट-  
पट्टे भालस्थले नलिननालं मृणालं तस्य भङ्गाच्छेदाद्यदन्तस्तन्तुर्निरसति तद्वत्तन्वी सूक्ष्मा इयं ऊर्णा रोमप-  
द्मैः परिस्फुरति । एतल्लक्षणद्वयं चक्रवर्तिन एव स्यादिति भावः । अरालं वक्रं पक्ष्म नेत्ररोम यस्मिन्नेवंभूतमे-  
तल्लोचनयुगलं मुहुर्मुहुरुन्मिषितैर्मेषोन्मेषैर्वासभवनं धवलयतीव शुभ्रीकुर्वन्नि (करोती)व । कीदृशम् ।  
विकचं यत्पुण्डरीकं सिताम्भोजं तद्वद्धवलम् । कर्णान्तं यावदायतं विस्तृतम् । विजृम्भेति । विजृम्भ-  
माणः सर्वतः प्रसृतो यः कमलकोशस्य परिमलस्तद्वन्मनोहरं चार्वास्याननामोदं सहजं स्वारसि (भावि)कमियं ना-  
सिका नासा जिघ्रतीव गन्धोपादानं कुर्व (करो)तीव दूरायता दूरमत्यर्थमुच्छ्रिता । केव । कनकलेखेव सुव-  
णलेखेव । रक्तोत्पलं कोकनदं तस्य या कलिका तस्या आकारो यस्मिन्नेवंभूतमधररुचकमधरलक्षणं रुचकं मङ्गलद्रव्यं  
मणिशेषो वोद्वहतीवोद्वहनं कुर्व (करो)तीव । ‘रुचकं मङ्गलद्रव्यं बीजपूरे ससैन्धवे’ इत्यनेकार्थः । चिह्नान्तर-  
माह—रक्तेति । रक्तोत्पलस्य कलिकावल्लोहितौ रक्तौ तलौ ययोस्तौ भगवतो माहात्म्यवद्विष्टरश्रवस इवे-  
न्द्रस्येव शङ्खः कम्बुः, चक्रं प्रसिद्धम्, एतयोश्चिह्नं ययोरेतादृशौ करौ हस्तौ । इन्द्रस्यापि करौ शङ्खचक्रला-  
ञ्छितौ भवतः । विष्णोरनुजत्वादिति भावः । करयोरेव द्वितीयं चिह्नमाह—प्रशस्तेति । प्रशस्ता लक्षणोपेता या

१ पक्ष्मणा मुहुर्मुहुः. २ संघटिता. ३ वाष्पविन्दु. ४ दूरम्. ५ ईक्षमाणः. ६ वालस्य. ७ विस्फारितलोचनम्;  
विस्फारिताक्षः; विस्फारितलोचनः. ८ पश्यास्य. ९ अपरिस्फुट. १० आविर्भावयन्तीव. ११ संध्यांशुर. १२ ललाटपट्टे  
च. १३ नवनलिन. १४ विजृम्भमाणकोश. १५ दूरादायता. १६ रक्तोत्पलनिकरम्; रक्तोत्पलकलिकानुरागम्.  
१७ रवास्य; एतस्य. १८ चास्याधरकम्; चास्याधरपुटकम्. १९ कलिकाकारलोहित.



अभिनवकल्पतरुपल्लवकोमलं लेखामयैर्ध्वजरथतुरगातपत्रकमलैरलंकृतमनेकनरेन्द्रसहस्रचूडा-  
मणिचक्रचुम्बनोचितं चरणयुगलम् । एषच दुन्दुभेरिवातिगम्भीरः स्वरयोगोऽस्य रुदतः श्रू-  
यते ।' इत्येवं कथयत्येव तस्मिन्ससंभ्रमापसृतेन राजलोकेन द्वारिस्थितेन दत्तमार्गस्त्वरितगति-  
रागत्य प्रहर्षोद्गमपुलकिततनुः स्फारीभवल्लोचनो मङ्गलकनामा प्रहृष्टवदनः पुरुषः पादयोः प्र-  
णम्य राजानं व्यजिज्ञपत्—'देव, दिष्टया वर्धसे । प्रतिहतास्ते शत्रवः । चिरं जीव । जय पृथि-  
वीम् । त्वत्प्रसादादत्रभवतः शुक्रनासस्यापि ज्येष्ठायां ब्राह्मण्यां मनोरमाभिधानायां राम इव  
रेणुकायां तनयो जातः श्रुत्वा देवः प्रमाणम्' इति ।

अथ नृपतिरमृतवृष्टिप्रतिममाकर्ण्य तद्वचनं प्रीतविस्फारिताक्षः प्रत्यवदत्—'अहो कल्याण-  
परंपरा । सत्योऽयं लोकप्रवादो यद्विपद्विपदं संपत्संपदमनुवधातीति । सर्वथा समानसुखदुः-  
खतां दर्शयता विधिनापि भवतेव वयमनुवर्तिताः' इत्यभिधाय प्रीतिविकसितमुखः सरभसमा-

लेखा रेखा तथा लाञ्छितौ चिह्नितौ करौ हस्तौ । चरणयोरप्याह—अभिनवेति । अभिनवाः प्रत्यग्रा ये क-  
ल्पतरुपल्लवाः पारिजातकिसलयास्तद्वत्कोमलं मृदु । एकं लक्षणम् । पञ्चभिर्द्वितीयमाह—लेखेति । ले-  
खामयै रेखानिष्पन्नैः । ध्वजरथतुरगातपत्रकमलैरिति । ध्वजः पताका, रथः स्यन्दनः, तुरगो ययुः,  
आतपत्रं छत्रम्, कमलं नलिनम्, एतैरलंकृतं भूषितम् । वैभवमाह—अनेकेति । अनेके ये नरेन्द्रा राजान-  
स्तेषां सहस्रं तस्य चूडामणीनां चक्रं समूहस्तेन चुम्बनं संश्लेषस्तत्रोचितं योग्यमेवंविधं चरणयुगलं पादद्वितीयम्  
चिह्नान्तरमाह—एष चेति । अस्य बालस्य रुदत एष समीपतरवर्ती दुन्दुभेरिव पटहस्येवातिगम्भीरोऽति-  
मन्द्रः स्वरयोगो ध्वनिसंबन्धः श्रूयत आकर्ण्यते । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेण कथयत्येवेति क्रियासंगतेनैवकारेण सा-  
मानाधि करण्यमुच्यत इति । तस्मिन्शुक्रनासे कथयत्येव ब्रुवत्येव मङ्गलकनामा पुरुषो राजानं पादयोश्च-  
रणयोः प्रणम्य व्यजिज्ञपद्विज्ञापनां चकार । मङ्गलकं विशेषयन्नाह—दत्तेति । दत्तो मार्गो यस्येति स  
तथा । केन । राजलोकेन राजसमूहेन । कीदृशेन । द्वारिस्थितेन प्रतीहारस्थितेन । पुनः कीदृशेन । ससंभ्रमा-  
त्(मं) सत्वरमपसृतेन दूरीभूतेन । लरितं(ता) शीघ्रं(घ्रा) गतिर्गमनं यस्य स तथा । प्रहर्षेति । प्रहर्षोद्गमेन  
प्रमोदोद्गमेन पुलकितं(ता) कण्टकितं(ता)तनुर्यस्य सः । स्फारीभवती(न्ती) विस्तीर्णतां प्राप्यमाणे लोचने यस्य  
सः । प्रहृष्टं सहर्षं वदनं यस्य सः । देव स्वामिन् । त्वं दिष्टया भाग्येन वर्धसे एधसे । ते शत्रवः प्रतिहता-  
क्षयं प्राप्ताः । चिरं बहुकालं जीव प्राणिहि । पृथिवीं वसुंधरां जय गृहाण । त्वत्प्रसादात्तव माहात्म्यादत्रभवतः  
पूज्यस्य शुक्रनासस्यापि ज्येष्ठायां ब्राह्मण्याम् । इत्यनेन हर्षातिशयः सूचितः । 'शूद्रायां लनौचिल्यात्तत्रायं  
जायते स्वतः' (?) इत्युक्तत्वात् । मनोरमेत्यभिधानं नाम यस्याः सा तस्याम् । कस्यां क इव । रेणुकायां तुलजा-  
यां राम इव परशुराम इव तनयः पुत्रो जातः समुत्पन्नः । श्रुत्वेति । [श्रुत्वा] एतदाकर्ण्य देवो भवान्प्रा-  
णमिति यदाज्ञापयति देवस्तदेव कर्तव्यमिति भावः ।

अथेति । अथ एतदाकर्णनानन्तरं नृपती राजामृतस्य पीयूषस्य या वृष्टिर्वर्षणं तत्प्रतिमं तुल्यं तद्वचनं  
मङ्गलकवच आकर्ण्य श्रुत्वा प्रीतीति । प्रीत्या स्नेहेन विस्फारिते विस्तारिते अक्षिणी येनेति बहुव्रीहिः । ततो  
ऽः समासान्तः । डित्वाट्टिलोपः । प्रत्यवदत्प्रत्यवोचत् । अहो इत्याश्चर्यं । कल्याणपरंपरा श्रेयःसंततिः । अतो  
ज्ञायत इति । सत्योऽयमवितथोऽयं लोकप्रवादो जनानां चिरंतनो वचनव्यापारः । इतिवाच्यं दर्शयन्नाह—  
यदिति । यत् यस्माद्धेतोर्विपदं विपत्सम्पदं सम्पदनुवधात्यनुगच्छति । सर्वथा सर्वप्रकारेण समानं सुखदुःखं  
ययोस्तयोर्भावस्तत्ता तां दर्शयता ज्ञापयता विधिनापि भवतेव वयमनुवर्तिताः पुत्रोत्पत्तिभ्यां निर्मिताः यथा  
पुत्रप्राप्त्या मत्साम्यं तव, तथा भवतेव ममापि साम्यमिति भावः । इत्यभिधायेत्युक्त्वा प्रीत्याभ्यन्तरस्ने-



लिङ्गविहसन्स्वयमेव शुक्रनासस्योत्तरीयं पूर्णपात्रं जहार । तस्मै च प्रीतमनाः प्रियवचना-  
 नुरूपं पुरुषायापरिमितं पारितोषिकमादिदेश । उत्थाय च तथैव तेन चरणविकुट्टनकणितनू-  
 पुरसहस्रमुखरितदिगन्तरेण सरभसोत्क्षेपचालितमणिवलयावलीवाचालितभुजलतेनोर्ध्वीकृतै-  
 ररुत्तानतलैः करपुटैरनिललुलितामाकाशकमलिनीमिव दर्शयता पर्यस्तमृदितकर्णपल्लवेन परस्प-  
 राङ्गदकोटिसंघट्टदृष्टपाटितोत्तरीयांशुकेन श्रमजलधौताङ्गरागरञ्जितनवीनवाससा किञ्चिदव-  
 शिष्टतमालपत्रेण विलसद्वारविलासिनीहसितैरुन्निद्रकैरववनानुकारं प्रथयता सरभसवल्गन-  
 स्खल्लोलहारलतास्फालितकुचस्थलेन सिन्दूरतिलकलुलितालकलेखेन विप्रकीर्णपिष्टार्तकपांसु-  
 पुञ्जपिञ्जरितकेशपाशेन प्रनृत्तकैलमूककुब्जकिरातवामनवधिरजडजनपुरःसरेणोत्तरीयांशुक-  
 ग्रीवावद्धावकृष्टविडम्बितजरत्कञ्चुकिर्दम्बकेन वीणावेणुमुरजकांस्यताललयानुगतेन कलम-

हेन विकसितं विमुद्रं मुखं यस्य सः । सरभसं वेगेनालिङ्ग्योपगूहनं कृत्वा विहसन्स्मितं कुर्वन्स्वयमेवात्मनैव  
 शुक्रनासस्योत्तरीयं निवसनं पूर्णपात्रं पूर्वं व्याख्यातस्वरूपं जहार हतवान् । तस्मै शुभशंसिने पुरुषाय नराय  
 प्रीतमनाः संतुष्टचित्तः प्रियमिष्टं यद्वचनं तस्यानुरूपं योग्यमपरिमितं संख्यातीतं पारितोषिकं संतोषप्रयुक्तमा-  
 दिदेशाङ्गां दत्तवान् । उत्थायचेति । तथैव तेनैवप्रकारेण उत्थायोत्थानं कृत्वा शुक्रनासभवनं गत्वा द्विगुणतर-  
 मुरसवमकारयत्कारयामासेति दूरेणान्वयः । कीदृशो राजा । अन्तःपुरिकाजनेनानुगम्यमानोऽनु पश्चात्तदनन्तरं  
 गन्तुं योग्य इत्यर्थः । अथ चान्तःपुरिकाजनं विशेषेणाह—चरणेति । चरणानां पादानां प्रमोदातिरेकाद्य-  
 दिङ्गुहनामास्फालनं तेन कणितं शब्दितं यन्नूपुरसहस्रं पादकटकसहस्रं तेन मुखरितं वाचालितं दिगन्तरं दि-  
 क्ष्म्यं येन स तेन । सरभसेति । सरभसेन वेगेन य उत्क्षेपो भुजानां चालनं तेन चालिता कम्पिता या  
 मणिवलयावली रत्नकङ्कणश्रेणी तथा वाचालिता मुखरिता भुजलता बाहुलता यस्य स तथा तेन हर्षव-  
 शादूर्ध्वीकृतैरुच्चैर्विहितैरुत्तानतलैः संमुखतलैः करपुटैर्हस्तपुटैरनिललुलितां वायुना विछुटितामाकाशकमलिनीं  
 व्योमपद्मिनीमिव दर्शयता प्रकाशयता । पर्यस्तेति । पर्यस्ता विक्षिप्ता मृदिताश्चूर्णिताः कर्णपल्लवा येन स तथा  
 तेन । परस्परेति । परस्परमन्योन्यमङ्गदानां बाहुवलयानां या कोटिरप्रभागस्तस्याः संघट्टोऽभिघातस्तेनैव  
 दृष्टमिव पाटितं छिन्नमुत्तरीयांशुकं यस्य स तेन । संघट्टवशाच्छ्रमजलेन धौतः क्षालितो योऽङ्गरागो विलेपनं  
 तेन रञ्जितानि नवीनवासांसि नव्यवस्त्राणि यस्य स तेन । किञ्चिदिति । किञ्चित् अवशिष्टं उर्वरितं तमा-  
 लपत्रं यस्य स तेन । इतरेषां भूषणानां वस्त्राणां च समदर्दवशान्निपतनमभूत् । तमालपत्रं तु महता क्लेशेन सौ-  
 भार्यमण्डलनिमित्तकत्वाद्यवस्थापितमिति भावः । विलसन्त्यो या वारविलासिन्यो वारयोषितस्तासां हसि-  
 तैर्हास्यैः । उन्निद्रेति । उन्निद्राणि विकसितानि यानि कैरववनानि तेषामनुकारं सादृश्यं प्रथयता विस्ता-  
 रयता । सरभसेति । सरभसं सवेगं यद्वल्गनं परस्परमङ्गानामामोदनं तेन स्खलन्तीर्लोलाश्चपला या हार-  
 लता मुक्तालतास्ताभिरास्फालितमाहतं कुचस्थलं यस्य स तेन । सिन्दूरेति । सिन्दूरं नागजं तेन जनितं  
 यत्तिलकं पुण्ड्रं तत्र श्रमवशाच्छुलिता लुठिता अलकलेखा यस्य स तेन । अत्र लेखाशब्देन ततिरुच्यते । तेन  
 कियतामलकानां तत्रावस्थितिर्न तु सर्वेषामिति भावः । विप्रेति । विप्रकीर्णो विक्षिप्तो यः पिष्टात एव पिष्टात-  
 कः स्तार्थे कः । पटवासकस्तस्य पांसुपुञ्जो धूलिसमूहस्तेन पिञ्जरितः पीतरक्ततां प्राप्तः केशपाशो यस्य स तेन ।  
 प्रनृत्तेति । प्रनृत्ताः स्वयमेवारब्धताण्डवाः, कला मनोज्ञाः, मूका अस्फुटवाचः, कुब्जाः पूर्वोक्तलक्षणाः,  
 किराताः खलपतनवः, वामनाः पूर्वव्याख्याताः, वधिरा अकर्णाः, जडा मूर्खाः, एवंविधा जनाः पुरःसरा  
 अप्रगामिनो यस्य स तेन । उत्तरीयेति । उत्तरीयांशुकेन प्रच्छादनवस्त्रेण ग्रीवायां कन्धरायां वद्धं संयमितम-  
 वकृष्टमाकृष्टमत एव विडम्बितं विडम्बनां प्रापितं जरत्कञ्चुकिर्दम्बकं येन स तेन । वीणेति । वीणा वल्लकी,

१ प्रियवचनश्रवणानुरूपम्. २ विघट्टन; कुट्टन. ३ मणिनूपुर. ४ चलित; वलित. ५ भुजवलयेन. ६ लुण्ठिताय.  
 ७ आकाशगङ्गा. ८ चीन; स्वच्छचीन चीर. ९ चलन. १० लोलित. ११ पांसुपिञ्जरित. १२ प्रणत्यविकल;  
 प्रनृत्तविकल; प्रवृत्तकल. १३ विलम्बित. १४ कदम्बेन. १५ अनुयातेन.



धुरमुद्रायता हर्षनिर्भरतया मत्तेनेवोन्मत्तेनेव ग्रहगृहीतेनेवापस्तवाच्यावाच्यविवेकेन नृत्तक्री-  
डाप्रसक्तेनान्तःपुरिकाजनेन प्रचलमणिकुण्डलाहतकपोलवृत्तिना च विघूर्णमानकर्णोत्पलेना-  
धोविगलितविलोलशेखरेण दोलायमानवैकक्षककुसुममालेन निर्दयप्रहृतमेरीमृदङ्गमर्दलपटह-  
निनादानुगर्तकाहलाशङ्करवजनितरभसेन चरणसंनिपातैर्दारयतेव वसुंधां राजपरिजनेन प्रवृ-  
त्तनृत्येन च चारणगणेन विविधमुखवाद्यकृतकोलाहलेन पठता गायता चानुगम्यमानः शुक्-  
नासम्भवनं गत्वा द्विगुणतरमुत्सवमकारयत् ।

अतिक्रान्ते च षष्ठीजागरे प्राप्ते दशमेऽहनि पुण्ये मुहूर्ते गाः सुवर्णं च <sup>१</sup>कोटिशो ब्रा-  
ह्मणसात्कृत्वा 'मातुरस्य मया परिपूर्णमण्डलश्चन्द्रः स्वप्ने मुखकमलमाविशन्ष्टः' इति स्व-  
प्रानुरूपमेव राजा स्वसूनोश्चन्द्रापीड इति नाम चकार । अपरेद्युः शुक्नासोऽपि कृत्वा ब्रा-  
ह्मणोचिता सकलाः क्रिया राजानुमतमात्मजस्य विप्रजनोचितं वैशम्पायन इति नाम चक्रे ।  
क्रमेण कृतचूडाकरणादिक्रियाकलापस्य शैशवमतिचक्राम चन्द्रापीडस्य । तारापीडो <sup>२</sup>व्या-

वेणुर्वशः, मुरजो मृदङ्गः, कांस्यतालं प्रसिद्धम्, एतेषां यो लयः साम्यावस्था तदनुगतेन कलं मधुरं यथा स्याः  
तयोद्गायता गानं कुर्वता हर्षस्य यो निर्भरोऽतिशयस्तस्य भावस्तत्ता तथा मत्तेनेव क्षीवेनेवोन्मत्तेनेव वातप्रले-  
नेव ग्रहगृहीतेनेव प्रथिलेनेव (?) । अपेति । अपगतो दूरीभूतो वाच्यावाच्ययोर्विवेकः पृथगात्मता यस्मात्स  
तेन । नृत्तेति । नृत्यलक्षणा या क्रीडा विनोदस्तस्यां प्रसक्तेन लभेन । अथ च राजपरिजनेन नृपपरिवारेणानु-  
गम्यमानः । परिजनं विशेषयन्नाह—प्रचलेति । प्रचलानि चञ्चलानि यानि मणिकुण्डलानि रत्नकर्णा-  
भरणानि तैराहता कपोलभित्तिर्यस्य स तेन विघूर्णमानं पतनायोन्मुखं कर्णोत्पलं यस्य स तेन । अध इति ।  
अधो विगलितो विलोलश्चञ्चलः शेखरोऽवतंसो यस्य स तेन । दोलायमानाः कम्पमाना वैकक्षकीकृतोत्तरासङ्गाः  
कृता कुसुममाला यस्य स तेन । निर्दयमिति । निर्दयमतिशयेन प्रहृता वादिता भेर्यो दुन्दुभयः, मृदङ्गा  
वाद्यविशेषाः, मर्दला मुरजाः, पटहाः प्रसिद्धाः, एतेषां यो निनादः शब्दस्तदनुगतस्तन्मिश्रितः काहला वाद्य-  
विशेषः, शङ्खः प्रसिद्धः, तयो रवः शब्दस्तेन जनितो निष्पादितो रभसो वेगो यस्य स तेन । चरणसंनिपातै-  
पादविक्षेपैर्वसुंधां पृथ्वीं दारयतेव विदीर्णं (र्णां) कुर्वतेव । प्रवृत्तं प्रारब्धं नृत्यं येन स तथा तेन । चारणगणेन  
कुशीलवसमुदायेन । कीदृशेन । विविधं यन्मुखमेव वाद्यं तेन । कृतो विहितः कोलाहलः कलकलो येन स तेन ।  
पठतोच्चैःखरेण राजस्तुतिं गायता गानं कुर्वता च । अनुगम्यमान इत्यस्य सर्वत्रानुषङ्गः ।

अतीति । अतिक्रान्ते व्यतीते षष्ठीजागरे षष्ठदिवसकृत्ये च सति दशमेऽहनि दशमे दिवसे प्राप्ते सति  
पुण्ये पवित्रे मुहूर्ते वेलायां गाः सुरभीः कोटिशः सुवर्णं कनकं ब्राह्मणसाहस्राध्वीनां कृत्वा विधाय मया स्वप्ने  
परिपूर्णमण्डलश्चन्द्रः शशी अस्य मातुर्जनन्या मुखकमलं वदनाम्भोजमाविशन्प्रविशन्ष्टोऽवलोकित इति स्व-  
प्रानुरूपमेव स्वप्रसदशमेव राजा नृपः स्वसूनोः स्वपुत्रस्य चन्द्रापीड इति नाम चकार निर्ममे । अपरेद्युरन्यसि-  
न्दिने शुक्नासोऽपि ब्राह्मणोचिता विप्रकुलयोग्याः सकलाः समप्राः क्रियाः कृत्वा विधाय राजानुमतं नृपेणा-  
ज्ञातमात्मजस्य पुत्रस्य विप्रजनोचितं ब्राह्मणजनयोग्यं वैशम्पायन इति नाम चक्रे कृतवान् ।

क्रमणेति । क्रमेण परिपाठ्या कृतो निष्पादितः चूडाकरणं चौलकर्म तदादिकाः क्रियास्तासां कलापो  
यस्य स तथा तस्य चन्द्रापीडस्य शैशवं बाल्यमतिचक्राम । कौमारं प्राप्तवानित्यर्थः । तारापीडस्तस्य पिता व्या-

१ व्यपगत. २ विवेकेनेव. ३ नृत्यगीतक्रीडा. ४ प्रचलितमणि. ५ उद्धटितकपोल. ६ गलित. ७ वैकक्षिक; वैकक्ष.  
८ काहल. ९ विदारयता. १० वसुंधराम्. ११ प्रवृत्तनृत्तेन; नृत्ते प्रवृत्ते. १२ विविधवाद्य. १३ गायता  
वल्गता च. १४ कोटिशो दत्त्वा. १५ सुमो. १६ बालमिया. १७ कोटिव्यासङ्ग.



सङ्गविधातार्थं वहिर्नगरादनुसिप्रमर्धक्रोशमात्रायामम्, अतिमहता तुहिनगिरिशिखरमालानु-  
कारिणा सुधार्धवलितेन प्राकारमण्डलेन परिवृतम्, अनुप्राकारमाहितेन महता परिखावलयेन  
परिवेष्टितम्, अतिदृढकपाटसंपुटम्, उद्धाटितैकद्वारप्रवेशम्, एकान्तोपरचिततुरङ्गवाह्यालीवि-  
भागम्, अधःकल्पितव्यायामशालम्, अमरागाराकारं विद्यामन्दिरमकारयत् । सर्वविद्याचा-  
र्याणां च संग्रहे यत्नमतिमहान्तमन्वतिष्ठत् । तत्रस्थं च तं केसरिकिशोरकमिव पञ्जरगतं कृत्वा प्र-  
तिषिद्धनिर्गमम्, आचार्यकुलपुत्रप्रायपरिजनपरिवारम्, अपनीताशेषशिंशुजनक्रीडाव्यासङ्गम्,  
अनन्यमनसम्, अखिलविद्योपादानार्थमाचार्येभ्यश्चन्द्रापीडं शोभने दिवसे वैशम्पायनद्विती-  
यमर्पयांवभूव । प्रतिदिनं चोत्थायोत्थाय सह विलासवत्या विरलपरिजनस्तत्रैव गत्वैनमालोक-  
यामास राजा । चन्द्रापीडोऽप्यनन्यहृदयतया तथा र्यन्त्रितो राज्ञाचिरेणैव र्यथास्वमात्मकौशलं  
प्रकटयद्भिः पात्रवशादुपजातोत्साहैराचार्यैरुपदिश्यमानाः सर्वा विद्या जग्राह । मणिदर्पण इवा-  
तिनिर्मले तस्मिन्संचक्राम सकलः कलाकलापः तथा हि । पदे, वाक्ये, प्रमाणे, धर्मशास्त्रे, रा-

सङ्गचित्तस्यान्यत्र गमनं तस्य विधातार्थं दूरीकरणार्थं नगराद्वहिर्विद्यामन्दिरमकारयदित्यन्वयः । अनुसिप्रं सिप्रा-  
तमीपवर्ति । कीदृशम् । अर्धक्रोशमात्रमायामो विस्तारो यस्य तत् । अतिमहतात्युचेन तुहिनगिरिहिंसगिरि-  
त्स्य या शिखरमाला सानुश्रेणिस्तदनुकारिणा तत्सादृश्यधारिणा सुधा पूर्वोक्ता तथा धवलितेन शुभ्रीकृतेन  
प्राकारमण्डलेन वप्रवलयेन परिवृतं वेष्टितमनुप्राकारमाहितेन स्थापितेन महता परिखावलयेन परिवेष्टितम् ।  
अतिदृढं कपाटसंपुटं यस्य तत् । उद्धाटितं यदेकद्वारं तत्र(तेन) प्रवेशो यस्मिंस्तत् । एकान्तेति । एकान्ते  
निर्जनस्थल उपरचितस्तुरङ्गाणामश्वानां वाह्यालीनां शिविकादीनां व्यवस्थापनविभागो यस्मिंस्तत् । अध-  
इति । अधोविभागे कल्पिता व्यायामशाला बाहुयुद्धाभ्यासादियोग्यं स्थलं यस्मिंस्तत् । अमरेति । अमरा-  
गारं देवगृहं तद्वदाकारो यस्य तत् । सर्वेति । सर्वविद्याचार्याणां समग्रविद्याध्यापकानां संग्रहे स्वीकारेऽतिमहा-  
न्तमत्युत्कृष्टं यत्नमन्वतिष्ठदकरोत् । तत्रेति । तत्रस्थं तन्निवासिनं तं चन्द्रापीडं पञ्जरगतं केसरिकिशोरकमिव  
कुला विधाय प्रतिषिद्धो निर्गमो वहिर्गमनं यस्य स तम् । आचार्येति । आचार्यस्य कुलं वैशम्पायनकुलं  
तस्य पुत्रप्रायो यः परिजनः स एव परिवारो यस्य स तम् । अपेति । अपनीतो दूरीकृतोऽशेषायाः समग्रायाः  
शिंशुजनक्रीडायाः बालजनलीलाया व्यासङ्गो विद्याप्रतिबन्धकं यस्य स तम् । न विद्यतेऽन्यस्मिन्मनो यस्य स  
तम् । एकाग्रचित्तमित्यर्थः । अखिलेति । अखिलाः समग्रा या विद्यास्तासां यदुपादानं ग्रहणं तदर्थमाचा-  
र्येभ्यः पाठकेभ्यः शोभने प्रशस्ते दिवसे दिने वैशम्पायनो मन्त्रिसुतः स एव द्वितीयो विद्याभ्यसने सहायो  
यस्यैवंभूतं चन्द्रापीडमाचार्येभ्योऽर्पयांवभूवार्पितवान् । अथ च राजा प्रतिदिनं प्रत्यहमुत्थायोत्थायोत्थानं  
कृत्वा । स्वगृहादिति शेषः । वीप्सायां द्विलम् । सह विलासवत्या विरलपरिजनः स्वल्पपरिच्छदस्तत्रैव गत्वैनं  
चन्द्रापीडमालोकयामास व्यलोकयत् । चन्द्रापीडोऽपि राजा तारापीडेन तथेति तेन प्रकारेण यन्त्रितो नियमितो  
यथाचिरेणैव स्वल्पकालेनैवानन्यहृदयतयैकाग्रचित्ततयाचार्यैर्गुरुभिरुपदिश्यमाना अध्याप्यमानाः सर्वाः समग्रा  
विद्या द्वासप्ततिकला जग्राह गृहीतवान् । आचार्यैः किं कुर्वद्भिः । स्वं स्वकीयमात्मकौशलं निजचातुर्यं प्रकटय-  
द्भिराविर्कुर्वद्भिः । पात्रवशादत्युत्कृष्टविद्याग्रहकवशादुपजातः समुत्पन्नः उत्साहः प्रगल्भता येषां तैः । आचार्य-  
विशेषणम् । मणिदर्पणे रत्नादर्श इवातिनिर्मलेऽतिस्वच्छे तस्मिन्सकलः कलाकलापः संचक्राम संक्रमं कृत-  
वान् । तथैव दर्शयन्नाह—तथा हीति । पदेति । पदं व्याकरणशास्त्रं तस्मिन् । वाक्येति । वाक्यं मी-  
मांसे पूर्वोत्तरे तस्मिन् । प्रमाणं न्यायवैशेषिकसांख्यपातञ्जलरूपं तस्मिन् । धर्मशास्त्रं मन्वादप्रणीतो ग्रन्थस्त-

१ अनुसिप्रम्, २ शिखरानुकारिणा, ३ धवलितेन; प्राकारधवलितेन चन्द्रशालावलयेन विलासितं प्राकार, ४ तुरग,  
५ विद्याग्रहम्, ६ शिशुक्रीडनः शिशुजनक्रीडन, ७ चोत्थाय सह, ८ नियन्त्रितः, ९ अचिरेणैव कालेन,  
१० यथास्वम्, ११ उपदिश्यमानः, १२ सर्वविद्याः.







लालम्बितकर्णपल्लवावनताङ्गाः सिंहकिशोरकक्रमाक्रान्ता इव गजकलभकाञ्चलितुमपि न शक्नुः । एकैकेन कृपाणप्रहारेण तालतरुमृणालदण्डानिव लुलाव । सकलराजन्यवंशवन-  
दावानलस्य परशुरामस्येवास्य नाराचाः शिखरिशिलातलभिदो बभूवुः । दशपुरुषसंवाह-  
नयोग्येन चायोदण्डेन श्रममकरोत् । ऋते च महाप्राणतायाः सर्वाभिरन्याभिः कलाभि-  
रनुचकार तं वैशम्पायनः । चन्द्रापीडस्य तु सकलकलाकलापपरिचयबहुमानेन शुक्रनासगौ-  
त्रेण सहासुकीडनतया सहसंवृद्धतया च सर्वविश्रम्भस्थानं द्वितीयमिव हृदयं वैशम्पा-  
यनः परं मित्रमासीत् । निमेषमपि तेन विना स्थातुमेकाकी न शशाक । वैशम्पायनोऽपि  
तमुष्णकरमिव वासरोऽनुगच्छन्न क्षणमपि विरहयांचकार ।

एवं तस्य सर्वविद्यापरिचयमाचरतश्चन्द्रापीडस्य त्रिभुवनविलोभनीयोऽमृतरस इव सागर-  
स्य, सकललोहहृदयानन्दजननश्चन्द्रोदय इव प्रदोषस्य, बहुविधरागविकारभङ्गुरः सुरधनुःक-  
लाप इव जलधरसमयस्य, मकरध्वजायुधभूतः कुसुमप्रसव इव कल्पपादपस्य, अभिनवाभि-

कीदृशः । अनेन करतलेनावलम्बिता गृहीता ये कर्णपल्लवास्तैरवनतान्यङ्गानि येषां ते तथा । कर्णे धृतैव  
नम्रीकृता इति भावः । अन्यदप्याह—एकैकेति । एकैकेन कृपाणप्रहारेण तालतरुमृणालदण्डानिव नलि-  
नदण्डानिव लुलाव चिच्छेद । सकलेति । अस्य नाराचा वाणाः शिखरिशिलातलभिदो बभूवुः । अस्य किं-  
विशिष्टस्य । सकलाः समग्रा राजन्या राजानस्तेषां वंशा अन्वयास्त एव वनानि काननानि तेषु दावानलस्य वन-  
वह्निदशस्येत्यर्थः । कस्येव । परशुरामो जामदग्न्यस्तस्येव । यथा तस्य वाणाः शिलातलभिदस्तथास्यापीति  
भावः । दशेति । दशपुरुषैः संवाहनयोग्येनोत्थापनोचितेन । अतिप्रमाणेनेत्यर्थः । अयोदण्डेन लोह-  
दण्डेन श्रममकरोत्परिश्रममकार्षात् । ऋते चेति । 'ऋतेयोगे द्वितीया' इति केषांचिन्मतम् । तेनाज्यशब्दार्थ-  
युक्तायाः पञ्चम्या न विरोधः । महाप्राणताया ऋतेऽन्याभिः सर्वाभिः कलाभिर्वैशम्पायनस्तं कुमारमनुचकार  
सादृश्यमकरोत् । वैशम्पायनस्य ब्राह्मणपुत्रत्वात्तस्मिन्नापेक्षिता साहसशक्तिरिति भावः । चन्द्रेति । चन्द्रापी-  
डस्य वैशम्पायनः परं मित्रमासीदित्यन्वयः । तत्र हेतुमाह—सकलेति । सकलाः समग्रा याः कला विज्ञानै-  
कदेशास्तासां कलापः समूहस्तदर्थः यः परिचयः संस्तवस्तत्कृतबहुमानेन समानेन शुक्रनासस्य गौरवेण पूज्यत्वेन  
सह सार्धं यत्पांसुना धूल्या कीडनं खेलनं तस्य भावस्तत्ता तथा सह सार्धं संवृद्धः संवर्धितस्तस्य भावस्तत्ता  
तथा । चकारो हेतुसमुच्चयार्थः । मित्रं विशेषयन्नाह—सर्वेति । सर्वो यो विश्रम्भो विश्वासस्तस्य स्थानमाश्रयो  
द्वितीयं हृदयमिव । एतेन सर्वथाभेदो दर्शितः । निमेषमप्यभिलनमात्रमप्येकाकी तेन वैशम्पायनेन विना  
स्थातुं न शशाक न समर्थो बभूव । वैशम्पायनोऽप्युष्णकरं सूर्यं वासर इव दिवस इव तं चन्द्रापीडमनुगच्छन्प-  
थाङ्गजन्क्षणमप्यक्षिसन्दनमात्रमपि न विरहयांचकार न विरक्तो बभूव ।

एवमिति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण तस्य चन्द्रापीडस्य सर्वविद्यापरिचयं कलादिकाभ्यासमाचरतः कुर्वतः ।  
त्रिभुवनेति । त्रयाणां भुवनानां समाहारस्त्रिभुवनं तस्य विलोभनीयो लोभजनको यौवनारम्भो यौवनं बाल्या-  
त्परं वयस्तत्सारम्भः प्रादुर्भवन्प्रकटीभवन्रमणीयस्यापि मनोहरस्यापि द्विगुणां पूर्वतो द्विभागाधिकां रमणीयतां  
शोभातिरेकतां पुपोष । कीदृशः । सकललोकानां समग्रजनानां हृदयस्य स्वान्तस्थानन्दजननः प्रमोदोत्पा-  
दकः कस्येव । सागरस्य समुद्रस्यामृतरस इव पीयूषद्रव इव । प्रदोषस्य यामिनीमुखस्य चन्द्रोदय इव । जल-  
धरसमयस्य मेघकालस्य सुरधनुःकलाप इन्द्रचापसमूह इव बहुविधा अनेकप्रकारा ये रागास्तेषां ये विकारा  
निरुतयस्तैर्भङ्गुरो वक्तः । उभयोर्विशेषणम् । यौवनारम्भस्याप्येतादृशरूपत्वात् कल्पपादपस्य पारिजातस्य कुसु-  
मप्रसव इव पुष्पोद्गम इव मकरध्वजस्य कंदर्पस्यायुधभूतः शस्त्रभूतः । उभयोर्विशेषणम् । द्वयोरपि कामोदीपक-  
त्वात् । अभीति । अभिनवो नूतनोऽभिव्यज्यमानः प्रकटीक्रियमाणो यो रागस्तेन रमणीयो मनोहरः ।



व्यज्यमानरागरमणीयः सूर्योदय इव कमलवनस्य, विविधलास्यविलासयोग्यः कलाप इव शिखण्डिनो भौवनारम्भः प्रादुर्भवन्रमणीयस्यापि द्विगुणां रमणीयतां पुषोष । लब्धावसरः सेवक इव निकटीवभूवास्य मन्मथः । लक्ष्म्या सह वितस्तार वक्षस्थलम् । वन्धुजनमनोरथैः सहापूर्यतोरुदण्डद्वयम् । अरिजनेन सह तनिमानमभजत मध्यभागः । त्यागेन सह प्रथिमानमाततान नितम्बभागः । प्रतापेन सहारुरोह रोमराजिः । अहितकलत्रालकलताभिः सह प्रलम्बतामुपययौ भुजयुगलम् । चरितेन सह धवलतामभजत लोचनयुगलम् । आज्ञया सह गुरुवर्भूव भुजशिखरदेशः । खरेण सह गम्भीरतामाजगाम हृदयम् ।

× एवं च क्रमेण समारूढयौवनारम्भं परिसमाप्तं समग्रकलाविज्ञानमधीताशेषविद्यं चावगम्यानुमोदितमाचार्यैश्चन्द्रापीडमानेतुं राजा बलाधिकृतं बलाहकनामानमाहूय बहुतुरगवल्पदातिपरिवृतमतिप्रशस्तेऽहनि प्राहिणोत् । स गत्वा विद्यागृहं द्वाःस्थैः समावेदितः प्रविश्य क्षितितलावल्म्बितचूडामणिना शिरसा प्रणम्य स्वभूमिसमुचिते राजसमीप इव सविनयमासने राजपुत्रानुमतो न्यषीदत् । स्थित्वा च मुहूर्तमात्रं बलाहकश्चन्द्रापीडमुपसृत्य दर्शितविनयो व्यंजि-

इदमपि द्वयोर्विशेषणम् । उभयत्र रागोदयसद्भावात् । कमलवनस्य सूर्योदय इव विविधो यो लास्यविलासो नृत्यविलासस्तस्य योग्य उचितः । उभयोर्विशेषणम् । शिखण्डिनो मयूरस्य कलाप इव प्रचलाक इव । अस्य चन्द्रापीडस्य लब्धावसरः प्राप्तप्रस्तावः सेवक इव भृत्य इव मन्मथः कंदर्पो निकटीवभूव समीपवर्त्यभूत् । इत्यनेन चन्द्रापीडस्य मन्मथाधीनत्वं नास्तीति सूचितम् । एतदेव विवृणोति—लक्ष्म्येति । लक्ष्म्या सह श्रिया सह वक्षःस्थलं भुजान्तरस्थलं वितस्तार विस्तीर्णं बभूव । वन्धुजनानां कुटुम्बजनानां मनोरथैर्वाञ्छितैः सहोरुदण्डद्वयं सक्थियुगलमापूर्यत पूर्णं बभूव । सातिशयमजनिष्टेति भावः । अरिजनेन शत्रुजनेन सह मध्यभागोऽवलम्बप्रदेशस्तनिमानं कृशत्वमभजताश्रयत् । त्यागेन दानेन सह नितम्बभाग आरोहप्रदेशः प्रथिमानं महत्त्वमाततान विस्तारमवाप । 'तनु विस्तारे' लिटि रूपम् । प्रतापेन कोशदण्डप्रसवतेजसा सह रोमराजिस्तनूरुहध्रेणिरारुरोहारूढा बभूव । 'रुह जन्मनि' इत्यस्य लिटि रूपम् । अहितेति । अहितकलत्राणां शत्रुस्त्रीणामलकलताभिः । केशलताभिः सह भुजयुगलं बाहुयुगलं प्रलम्बतां दीर्घतामुपययौ प्राप । चरितेनाचारेण सह लोचनयुगलं नेत्रयुगलं धवलतां शुभ्रतामभजत प्रापत् । आज्ञया निर्देशेन सह भुजशिखरदेशः स्कन्धप्रदेशः । 'अंसो भुजशिरः स्कन्धे' इति कोशः । गुरुर्महान्वभूवाभूत् । खरेण शब्देन सह गम्भीरतां गाम्भीर्यतां हृदयं खान्तमाजगामागतम् । यद्यपि लक्ष्म्या विस्तारस्य मनोरथेषु पूर्णत्वस्यैवमरिजने कृशत्वादेः स्वस्ववाक्यादेव लामेऽपि सातिशयत्वं व्यङ्ग्यम् ।

एवमिति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण समारूढः प्राप्तो यौवनारम्भो येन स तम् । परिसमाप्तं समग्रकलाविज्ञानं यस्य स तम् । अधीता अशेषविद्या येनैवंभूतं चन्द्रापीडमवगम्य ज्ञात्वाचार्यैरध्यापकैरनुमोदितं श्लाघितम् । अथ राजा चन्द्रापीडमानेतुं वलेन धाम्नाधिकृतं सहितं बलाहकनामानं पुरुषभृत्यमाहूयाह्वानं कृत्वा बहवो ये तुरगा अश्वास्तेषां वलं साधनं पदातिः (तयः)पत्ति(तय)स्ताभ्यां परिवृतं सहितमतिप्रशस्तेऽतिशोभनेऽहनि दिने प्राहिणोत्प्रेषयामास । सेति । सः बलाहको विद्यागृहं गत्वा द्वाःस्थैर्द्वारपालकैः समावेदितो निवेदितः प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा क्षितितले वसुधापीठेऽवलम्बित आश्रितः चूडामणिः शिरोमणिर्यस्यैवंविधेन शिरसोत्तमाङ्गेन प्रणम्य नमस्कृत्य स्वभूमिसमुचिते स्वस्य भूमौ यत्समुचितं योग्यं तस्मिन्नासने विष्टरे राजपुत्रेण नृपपुत्रेणानुमतोऽनुज्ञातो राजसमीप इव नृपसंनिधाविव सविनयं यथा स्यात्तथा न्यषीदत्तस्थौ । स्थित्वा



ज्ञपत्—‘कुमार, महाराजः समाज्ञापयति—‘पूर्णा नो मनोरथाः । अधीतानि शास्त्राणि । शिक्षिताः सकलाः कलाः । गतः सर्वास्वायुधविद्यासु परां प्रतिष्ठाम् । अनुमतोऽसि विनिर्गमाय विद्यागृहात्सर्वाचार्यैः । उपगृहीतशिक्षं गन्धगजकुमारकमिव वारिविनिर्गतमवगतसकलकलाकलापं पौर्णमासीशशिनमिव नवोद्भूतं पश्यतु त्वां जनः । व्रजन्तु सफलतामतिचिरदुर्शनोत्कण्ठितानि लोकलोचनानि । दर्शनं प्रति ते समुत्सुकान्यतीव सर्वाण्यन्तःपुराणि । अयमैत्रभवतो दशमः संवत्सरो विद्यागृहमधिवसतः । प्रविष्टोऽसि षष्ठमनुभवन्वर्षम् । एवं संपिण्डितेनामुना षोडशेन प्रवर्धसे । तदद्यप्रभृति निर्गल्य दर्शनोत्सुकाभ्यो दत्त्वा दर्शनमखिलमातृभ्योऽभिवाद्य च गुरुणामुपगतनियन्त्रणो यथासुखमनुभव राज्यसुखानि नवयौवनललितानि च । समानय राजलोकम् । पूजयेत् द्विजातीन् । परिपालय प्रजाः । आनन्दय बन्धुवर्गम् । अयं च त्रिभुवनैकरत्नमनिलगरुडसमजव इन्द्रायुधनामा तुरङ्गमः प्रेषितो महाराजेन द्वारि तिष्ठति ।

चेति । मुहूर्तमात्रं स्थित्वावस्थानं कृत्वा बलाहकश्चन्द्रापीडमुपसृत्य समीपे गत्वा दर्शितः प्रकटीकृतो विनयः स्थापकायै येनैवंभूतो व्यजिज्ञपद्विज्ञापनां चकार । हे कुमार, महाराजस्तारापीडः समाज्ञापयत्याज्ञां ददाति । तदेवाह—पूर्णेति । नोऽस्माकं मनोरथाश्चिन्तितानि पूर्णाः संपूर्णाः । जाता इति शेषः । अधीतानि पठितानि शास्त्राणि कामन्दकीप्रभृतीनि । सकलाः समग्राः कलाः शिक्षिता अभ्यस्ताः । सर्वास्वायुधविद्यासु धनुर्धरविद्यासु परामनिर्वचनीयस्वरूपां प्रतिष्ठां महत्त्वं गतः प्राप्तः । विद्यागृहात्कलाभ्यसनमन्दिराद्विनिर्गमाय निःसरणायानुमतोऽनुज्ञातः । न केवलं महाराजस्यानुज्ञामात्रं किंतु गृहीतसकलकलाकलापोऽयमित्याचार्यैरप्यनुमतः । उपगृहीतशिक्षमुपगृहीता गुरोः सकाशाच्छिक्षा शास्त्राभ्यासादिरूपा येनैवंभूतं त्वां जनो लोकः पश्यतु विलोकयतु । कस्मात्कमिव । वारिस्तु गजबन्धनी तस्माद्विनिर्गतं बहिरागतं गन्धगजकुमारकमिव । अत्र गन्धशब्दोपादानेन हस्तिनो मुख्यत्वं सूचितम् । पुनरुपमानान्तरं प्रदर्शयन्नाह—सकलेति । अवगता ज्ञाताः प्राप्ताश्च सकलाः समग्रा याः कलाः षोडश द्वासप्ततिर्वा तासां कलापः समूहो येन स तम् । नवोद्भूतं नूतनोदितं पौर्णमासीशशिनमिव राकाचन्द्रमिव । अतिचिरेण कालेन यद्दर्शनमीक्षणं तत्रोत्कण्ठितानि सौत्कलिकानि लोकलोचनानि जननेत्राणि सफलतां साफल्यं व्रजन्तु गच्छन्तु । ते तव दर्शनं विलोकनं प्रति सर्वाण्यन्तःपुराण्यतीव समुत्सुकान्यतिसौत्कण्ठितानि । अत्रेति । अत्र विद्यागृहेऽयं दशमः संवत्सरो वर्षो भवत्तत्तव विद्यागृहमधिवसतोऽधितिष्ठतः । अत्र ‘अभिशीङ्स्थासाम्—’ इत्याधारे द्वितीया । अथ च षष्ठं वर्षमनुभवत्त्वं प्रविष्टोऽसि । विद्यागृहमिति शेषः । एवमनेन प्रकारेण संपिण्डितेन संकलितेनामुना षोडशेन वर्षेण त्वं प्रवर्धसे वृद्धिं गच्छसि । तदिति हेत्वर्थः । कृतकृत्यत्वादिति भावः । अद्यप्रभृतिर्तो निर्गल्य दर्शनोत्सुकाभ्योऽखिलमातृभ्यो दर्शनं दत्त्वाभिवाद्य च पादग्रहणं कृत्वा गुरुणामुपगतं नियन्त्रणं निरोधो यस्यैवंभूतो यथासुखं राज्यसुखानि नवयौवनललितानि च विलसितान्यनुभव साक्षात्कुरु । समानय राजलोकम् । यथायोग्यं समानदानेन राजलोकं वशीकुर्वित्यर्थः । द्विजातीन्ब्राह्मणान्पूजय । ब्रह्मादिप्रदानेनाराधयेत्यर्थः । प्रजाः प्रकृतीन्परिपालय रक्षां कुरु । बन्धुवर्गं स्वजनवर्गमानन्दय प्रमोदय । अयं चेति । अयं प्रत्यक्षोऽप्यमानस्त्रिभुवने त्रिविष्टप एकमद्वितीयं रत्नम् । स्वजातिषु सर्वोत्कृष्टमित्यर्थः । आविष्टलिङ्गत्वान्पुंसकत्वम् । ‘वेदाः प्रमाणम्’ इतिवत् । अनिलो वायुः, गरुडो गरुटमान्, तयोः समः सदृशो जवो वेगो यस्य स तथा । इन्द्रायुध इति नाम यस्यैवंविधस्तुरङ्गमोऽश्वो महाराजेन स्वामिना प्रेषितः प्रहितो द्वारि विद्यागृहप्र-

१ गतोऽसि. २ सर्वायुध. ३ निर्गमाय. ४ वारिवन्धाद्विनिर्गतसकल; वारिवन्धाद्विनिर्गतमधिगतसकल. ५ कलापकम्. ६ उद्भूतं. ७ अत्रभवतः. ८ वत्सरः. ९ आपीडितेन. १० अधुना. ११ अखिलाभ्यो मातृभ्यः. १२ सातृकान्यः. १३ गुरुनपगत. १४ परिपूजय. १५ च तं. का०. २०



एष खलु देवस्य पारसीकाधिपतिना त्रिभुवनाश्चर्यमिति कृत्वा 'जलधिजलादुत्थितमयोनिजमि-  
दमश्वरत्नमासादितं मया महाराजाधिरोहणयोग्यम्' इति संदिश्य प्रहितः । दृष्ट्वा च निवे-  
दितं लक्षणविद्धिः—'देव, यान्युच्चैःश्रवसः श्रूयन्ते लक्षणानि तैरयमुपेतः । नैवंविधो भूतो  
भावी वा तुरङ्गमः' इति । तदयमनुगृह्यतामधिरोहणेन । इदं च मूर्धाभिषिक्तपार्थिवकुलप्रसू-  
तानां विनयोपपन्नानां शूराणामभिरूपाणां कैलावतां च कुलक्रमागतानां राजपुत्राणां सहस्रं  
परिचारार्थमनुप्रेषितं तुरङ्गमैरूढं द्वारि प्रणामलालसं प्रतिपालयति' । इत्यभिधाय विरतव-  
चसि बलाहके चन्द्रापीडः पितुराज्ञां शिरसि कृत्वा नवजलधरध्वानगम्भीरया गिरा 'प्रवे-  
श्यतामिन्द्रायुधः,' इति निर्जिगमिपुरादिदेश । अथ वैचनानन्तरमेव प्रवेशितम्, उभयतः  
खलीनककटकावलग्राभ्यां पदे पदे कृताकुञ्चनप्रयत्नाभ्यां पुरुषाभ्यामवकृष्यमाणम्, अति-  
प्रमाणम्, ऊर्ध्वकरपुरुषप्राप्यपृष्ठभागम्, आपिवन्तमिव संमुखागतमखिलमाकाशम्, अति-  
निष्ठुरेण मुहुर्मुहुः प्रकम्पितोदररन्ध्रेण हेषारवेण पूरितभुवनोदरविवरेण निर्भर्त्सयन्तमिवाली-

तोल्यां तिष्ठति । खलु निश्चयेन । एष इन्द्रायुधः पारसीकाधिपतिना यवनाधीशेन देवस्य स्वामि-  
न्त्रिभुवनाश्चर्यमिति कृत्वेति संदिश्येति कथयित्वा च प्रहितः प्रेषितः । इतिवाच्यमाह—इदमश्वरत्नं मयासादितं  
प्राप्तं महाराजस्य स्वामिनस्तारापीडस्याधिरोहण आरोहणे योग्यं समुचितम् । अस्मिन्नर्थे हेतुमाह—जलधी-  
ति । जलधिजलात्समुद्रोदकादुत्थितमतएवायोनिजं पुंस्त्रीसंबन्धादनुत्पन्नम् । दृष्ट्वा चेति । लक्षणविद्धि-  
शालिहोत्रशास्त्रज्ञैर्दृष्ट्वा निरीक्ष्य । तमिति शेषः । निवेदितं कथितम् । राज्ञ इति शेषः । देव हे स्वामिन् । यान्यु-  
च्चैःश्रवस इन्द्रतुरङ्गमस्य लक्षणानि चिह्नानि श्रूयन्त आकर्ष्यन्ते तैर्लक्ष्णैरयमिन्द्रायुध उपेतः सहितः । एवं-  
विध एतादृशस्तुरङ्गमो न भूतः पूर्वं नासीन्न भावी भविष्यति नाप्रे । तदिति हेत्वर्थः । अयमश्वोऽधिरोहणेनानु-  
गृह्यतामनुग्रहविषयीक्रियताम् । इदं राजपुत्राणां सहस्रं परिचारार्थं सेवार्थमनुप्रेषितम् । तुरङ्गमप्रेषणानन्तरं  
पश्चात्प्रेषितमिति भावः । एतदेव विशिनष्टि—मूर्धाभिषिक्ता ये पार्थिवा राजानस्तेषां कुलं वंशस्तत्र प्रसूताना-  
मुत्पन्नानां, विनयेन मर्यादयोपपन्नानां सहितानाम्, शूराणां साहसगुणोपेतानाम्, अभिरूपाणां पण्डितानाम्,  
कलावतां विज्ञानवताम्, कुलक्रमागतानां परंपरयागतानाम्, तुरङ्गमैरूढमश्वधिरूढं द्वारि प्रतोल्यां प्रणामला-  
लसं प्रणामो नमस्कारस्तत्र लालसं कृतस्पृहं प्रतिपालयति कालक्षेपं करोति । इत्यभिधायेत्युक्त्वा बलाहके  
विरतवचसि सति चन्द्रापीडः पितुराज्ञां जनकनिर्देशं शिरसि मस्तके कृत्वारोप्य । नवेति । नवो यो जल-  
धरो मेघस्तस्य यो ध्वानः शब्दस्तद्वद्गम्भीरया मन्द्रया गिरा वाचा ततो निर्जिगमिषुर्निर्गन्तुमिच्छुरिन्द्रायुधः  
प्रवेश्यतामानीयतामित्यादिदेशाज्ञां दत्तवान् । अथ एतद्वचनानन्तरमेव प्रवेशितं प्रवेशं कारितमिन्द्रायुधनामा-  
नमश्चमद्राक्षीदिति दूरेणान्वयः । तत्राश्वस्य यथासंभवं क्रियागुणद्रव्यजातिभिः स्वभावं वर्णयितुं तद्विशेषणान्याह-  
खलीनेति । खलीनकं मुखयन्त्रणं तस्य कटके वलये तत्रावलग्राभ्यामासक्ताभ्यां पदे पदे प्रतिपदं कृतं विहि-  
तमाकुञ्चन आकर्षणे प्रयत्नो याभ्यामेवंविधाभ्यां पुरुषाभ्यामुभयतोऽवकृष्यमाणमितस्ततो विक्षिप्यमाणम् ।  
अतिप्रमाणमतिमहान्तम् । ऊर्ध्वमुच्चैः करो यस्यैवंभूतेन पुरुषेण प्राप्यः स्प्रष्टुं योग्यः पृष्ठभागो यस्य स तम् ।  
अस्य व्यादानस्वभावमाह—आपिवेति । संमुखागतमभिमुखागतमखिलं समग्रमाकाशं व्योमापिवन्तमिवा-  
स्वादयन्तमिव । निजजवेनेत्यध्याहारः । अतीति । अतिनिष्ठुरेणातिकठिनेन मुहुर्मुहुः प्रकम्पितमुदररन्ध्रं जठ-  
रविवरं येनैवंभूतेन हेषारवेण हेषाशब्देन । कीदृशेन । पूरितेति । पूरितं व्याप्तं भुवनोदरविवरं येन स तेन ।  
अलीको वितथो यो वेगो जवस्तेन दुर्विदग्धं मिथ्याभिमानीनं गरुत्मन्तं सौपर्णेयं निर्भर्त्सयन्तमिव तिरस्कारं



कवेगदुर्विदग्धं गरुत्मन्तम्, अतिदूरमुन्नमता जवनिरोधस्फीतरोषधुरधुरायमाणधौणेन शिरोभागेन निजदर्पवशादुल्लङ्घनार्थमाकलयन्तमिव त्रिभुवनम्, असितपीतहरितपाटलाभिराखण्डलचापानुकारिणीभिल्लेखाभिः कैलमापितशरीरम्, आस्तीर्णविविधवर्णकम्बलमिव कुञ्जरकलभम्, कैलासतटाघातधातुधूलिपाटलमिव हरवृषभम्, असुररुधिरपङ्कलेखालोहितसटमिव पार्वतीसिंहम्, रंहःसंघातमिव मूर्तिमन्तम्, अनवरतपरिस्फुरत्प्रोथपुटोन्मुक्तसूक्तारेणातिजवापीतमनिलमिव नासिकाविवरेणोद्वमन्तम्, अन्तःस्खलितमुखरखलीनखरशिखरक्षोभजन्मनो लालाजलभुवः फेनपल्लवानुदधिनिवासपरिपीतामृतरसगण्डूषानिवोद्विरन्तम्, अत्यायतमतिनिर्मासतया समुत्कीर्णमिव वदनमुद्रहन्तम्, आननमण्डलनिहितारुणमणिसमुद्रतैरंशुकलपैरुपेतेनावसक्तरक्तचामरेणेव निश्चलशिखरेण कर्णयुगलेन विराजमानम्, उज्ज्वलकनकशृङ्खलैरचितरश्मिकलापकलितया लाक्षालोहितलम्बलोलसटासंतानया जलनिधि-

कुर्वन्तमिव । क्रियास्वभावमाह—अतीति । अतिदूरमतिशयेनोन्नमताधः कुर्वता शिरोभागेनोत्तमाङ्गप्रदेशेन । कीदृशेन । जवस्य वेगस्य यो निरोधः स्खलना तेन स्फीतो बहुलो रोषः क्रोधस्तेन धुरधुरायमाणा धुरधुरेति-शब्दं कुर्वाणा घोरा क्रूरा घोणा नासिका यस्मिन् (स्य) स तेन । निजः स्वकीयो यो दर्पोऽहंकारः तद्वशात् उल्लङ्घनार्थमतिक्रमणार्थं त्रिभुवनं त्रिविष्टपमाकलयन्तमिव विचारयन्तमिव । पुनः प्रकारान्तरेण तमेव विशिनष्टि—असितेति । आखण्डलस्येन्द्रस्य यच्चापं धनुस्तदनुकारिणीभिरसितपीतहरितपाटलाभिल्लेखाभिकल्मापितं कर्तुरितं शरीरं देहो यस्य स तम् । कर्तुरशरीरादेवोत्प्रेक्षामाह—आस्तीर्णंति । आस्तीर्णं आच्छादितो विविधवर्णो विचित्ररागः कम्बलो रत्नको यस्मिन्नेतादृशं कुञ्जरकलभमिव । कैलासस्य रजताद्रेयसटाः घातो वप्रप्रघातस्तस्य या धातुधूलिगैरिकक्षोदस्तया पाटलं श्वेतरक्तं हरवृषभमिवेश्वरधवलमिव । असुरस्य यो रुधिरपङ्को रक्तकर्दमस्तस्य या लेखा ततितस्या लोहिता रक्ताः सटाः केसरा यस्यैवंविधं पार्वतीसिंहमिव रंहो वेगस्तस्य संघातं समूहमिव मूर्तिमन्तं देहधारणम् । क्रियास्वभावमाह—अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं परिस्फुरदितस्ततःप्रसरत्प्रोथो मुखाग्रं तस्य पुटादुन्मुक्तो यः सूत्कारोऽव्यक्तः शब्दस्तेनातिजवेन वेगेनापीतमाखादितमनिलमिव वायुमिव नासिकाविवरेण नासारन्ध्रेणोद्वमन्तं वह्निर्निष्कासयन्तम् । द्रव्यस्वभावमाह—अन्त इति । अन्तर्मध्ये स्खलितं स्खलनां प्राप्तं मुखरं वाचालं यत्खलीनं कवीयं तस्य खरं लोहकण्टकयुक्तं यच्छिखरमग्रं तस्माद्यः क्षोभः परिश्रमस्तज्जन्मोत्पत्तिर्येषां तांलालाजलभूरुपादानं येषां तान्फेनपल्लवान्फेनो मुखकफ उदधौ समुद्रे यो निवासोऽवस्थानं तत्र परिपीतो योऽमृतरसः पीयूषरसस्तस्य गण्डूषानिव बुलकानिवोद्विरन्तं वमन्तम् । अत्यायतमतिविस्तीर्णम् । जातिस्वभावमाह—अतीति । अतिनिर्मासतया सर्वथा विगतमांसतया समुत्कीर्णमिव यन्त्रकर्षितमिव वदनमाननमुद्रहन्तं धारयन्तम् । आननमण्डलं मुखमण्डलं तत्र निहिताः स्थापिता येऽरुणमणयः पद्मरागरत्नानि तेभ्यः समुद्रतैर्निःसृतैरंशुकलपैर्दांसिसमूहैरुपेतेन सहितेनावसक्तानि लग्नानि रक्तचामराणि लोहितवालव्यजनानि यस्मिन्नेवंभूतेनेव निश्चलं स्थिरं शिखरमग्रं यस्य स तेन कर्णयुगलेन श्रवणद्वितयेन विराजमानं शोभमानम् । तस्य शृङ्गारवर्णनद्वारा विशेषयन्नाह—उज्ज्वलेति । उज्ज्वला निर्मला या कनकशृङ्खला सुवर्णशृङ्खला तया रचिता निर्मिता ये रश्मयोऽश्वानां संयमनाधो-रज्वस्तेषां कलापस्तेन कलितया सहितया । लाक्षेति । लाक्षा जतु तद्वल्लोहिता रक्ता लम्बा विस्तीर्णा लो-लाक्षपला याः सटाः स्कन्धकेसरास्तस्याः संतानं यस्याः सा तया । जलनिधौ समुद्रे यत्संचरणं भ्रमणं तत्र

१ उन्नमता च; अवनमता प्रतिक्षणमतिदूरमुन्नमता च; अवनमता प्रदक्षिणमतिदूरमुन्नमता च. २ घोरघोणेन. ३ मुखेन. ४ निजजवदर्पवशात्; निजजवदर्पवशात्. ५ कल्मषित; कल्मषित. ६ आस्तीर्णविचित्रवर्णकम्बलम्; आस्तीर्णकम्बलम्. ७ प्रोथोन्मुक्तफूत्कारेण; पुटोन्मुक्तफूत्कारेण. ८ फेनलवानुदधीनिवास. ९ निर्मासतया. १० गण्ड. ११ रुचिर.



संचरणलघुविद्रुमपल्लवयेव शिरोधरयोपशोभितम्, अतिकुटिलकनकपत्रलताप्रतानभङ्गुरेण पदे  
पदे रणितरत्नमालेन स्थूलमुक्ताफलप्रायेण तारागणेनेव संध्यारौगमरुणेनाश्वालंकारेणालं-  
कृतम्, अश्वालंकारनिहितमरकतरत्नप्रभाश्यामायमानदेहतया गगनतलनिपतितदिवसकर-  
रथतुरङ्गमशङ्कामिवोपजनयन्तम्, अतितेजस्वितया ज्वनिरोधरोषवशात्प्रतिरोमैकूपमुद्रतानि  
सागरपरिचयलग्नानि मुक्ताफलानीव स्वेदलवजालकानि वर्षन्तम्, इन्द्रनीलमणिपादपीठानु-  
कारिभिरञ्जनशिलाघटितैरिवानवरतपतनोत्पतनजनितविषमखरमुखरवैः पृथुभिः खुरपुटैर्ज-  
र्जरितवसुंधरैर्मुर्जवाद्यमिवाभ्यस्यन्तम्, उत्कीर्णमिव जङ्घासु, विस्तारितमिवोरसि, श्लक्ष्णी-  
कृतमिव मुखे, प्रसारितमिव कंधरायाम्, उल्लिखितमिव पार्श्वयोः, द्विगुणीकृतमिव जघनभागे  
जैवप्रतिपक्षमिव गरुत्मतः, त्रैलोक्यसंचरणसहायमिव मारुतस्य, अंशावतारमिवोच्चैःश्रवसः,  
वैशसब्रह्मचारिणमिव मनसः, हरिचरणमिव सकलवसुंधरोलङ्घनक्षमम्, वरुणहंसमिव मान-

लग्ना आसक्ता विद्रुमपल्लवाः प्रवालकिसलया यस्यामेवंविधयेव शिरोधरया ग्रीवयोपशोभितं विराजितम् । अ-  
लंकारद्वारा विशेषयन्नाह—अतीति । अतिकुटिलातिवक्रा या कनकपत्रलता सुवर्णपत्रभङ्गिस्तस्याः प्रतानं  
समूहस्तेन भङ्गुरेण वक्रेण पदे पदे रणिता शब्दिता रत्नमाला यस्मिन्स तेन । स्थूलमुक्ताफलानि प्रायो बाहु-  
ल्येन संततिर्यस्मिन्नेवंभूतेनारुणेन रक्तेनाश्वालंकारेणालंकृतं भूषितम् । अलंकारस्यारुणत्वान्मुक्ताफलानां च  
श्वेतत्वादुत्प्रेक्षामाह—तारेति । तारागणेन विभूषितं संध्यारागमिव । संध्यारागपक्षेऽरुणो गरुडाग्रजः प्रकृते  
रक्तिमा । पुनरुपमानान्तरमाह—अश्वेति । अश्वालंकारे निहितानि स्थापितानि यानि मरकतरत्नान्यम-  
गर्भानि तेषां प्रभा कान्तिस्तया श्यामायमानः कृष्णतां समाचरमाणो देहो यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा गगन-  
तलादाकाशतलान्निपतितो यो दिवसकरस्य सूर्यस्य रथतुरङ्गमः स्यन्दनहयस्तस्य शङ्कामारेकामुपजनयन्तमिवो-  
त्पादयन्तमिव । सूर्यरथाश्वानां हरितत्वादिति भावः । अतितेजस्विनो भावोऽतितेजस्विता तथा ज्वस्य वेगस्य  
यो निरोधोऽन्तरान्तरा रुन्धनं तस्माद्यो रोषः क्रोधस्तद्वशाच्चेति हेतुद्वयम् । प्रतिरोमकूपं प्रतिरोमरन्ध्रमुद्र-  
तानि प्रादुर्भूतानि स्वेदलवजालकानि प्रस्वेदबिन्दुसमूहानि वर्षन्तं वृष्टिं कुर्वन्तम् । श्वेतत्वसाम्यादुपमानान्तर-  
माह—सागरेति । सागरपरिचयात्समुद्रोत्पन्नत्वाद्भ्रान्तानि मुक्ताफलानीव रसोद्भवानीव । शालिहोत्रोक्ताः खुर-  
पुटेषु गुणाः । तद्वारा विशेषयन्नाह—इन्द्रेति । इन्द्रनीलमणिनिर्मितं यत्पादपीठं पदासनं तदनुकारिभस्तत्साह-  
स्यधारिभिः । अतोऽञ्जनशिलाघटितैरिव श्यामशिलानिर्मितैरिवानवरतं निरन्तरं यत्पतनोत्पतनमुत्फुल्लोत्फुल्ल ग-  
मनं तस्माज्जनितः समुत्पन्नो यो विषमोऽसदृशः खरः कठिनो मुखरवो येषां तैः । पृथुभिर्विस्तीर्णैर्जर्जरिता ज-  
र्जरीकृता वसुंधरा पृथ्वी यैरेवंविधैः खुरपुटैः शफपुटैर्मुर्जवाद्यमिव मृदङ्गवाद्यमिवाभ्यस्यन्तमभ्यासं कुर्वन्तम् ।  
पुनरप्यस्य शालिहोत्रोक्तमवयवेषु गुणातिशयं वेगलाघवक्रियातिशयं च प्रतिपादयितुमस्य विशेषणान्याह—  
उत्कीर्णैति । उत्कीर्णमिव यन्त्रघर्षितमिव जङ्घासु प्रसिद्धासु । विस्तारितमिव प्रसारितमिवोरसि हृदये ।  
श्लक्ष्णीकृतमिव सौन्दर्यविशेषमापादितमिव मुखे वदने । प्रसारितमिव विस्तीर्णाकृतमिव कंधरायां ग्रीवायाम् ।  
उल्लिखितमिवोत्कीर्णमिव पार्श्वयोः प्रसिद्धयोः । नानागुणव्यञ्जकरेखोपरेखावत्त्वादित्युपमानम् । द्विगुणीकृतमिव  
द्विगुणतामापादितमिव जघनभागेऽप्रभागे । ज्वप्रतिपक्षमिव वेगदस्युमिव गरुत्मतो गरुडस्य । त्रैलोक्यसंचरण-  
सहायमिव त्रिविष्टपगमनसखायमिव मारुतस्य वायोः । उच्चैःश्रवस इति । उच्चैःश्रवा अमृतमथनसमुत्पन्नोऽश्वो  
देवराजस्य तस्यांशावतारमिवांशेनावतरणमिव । मनसो वेगस्य सप्रह्लाचारिणं सतीर्थ्यमिव । वृद्धस्य राजमातङ्ग  
इतिवन्मनसोऽभिन्नत्वेऽपि संबन्धः । सकलवसुंधरोलङ्घनक्षमं हरिचरणमिव जनार्दनपादमिव । वरुणस्य प्रचे-  
तसो यो हंसस्तमिव । इत उभयविशेषणानि—मानसप्रचारं मानसं मनस्तद्वत्प्रचारो गमनं यस्य स तम् ।

१ इव च. २ रागानुरागेण. ३ तुरग. ४ शङ्काम्. ५ कुपारसमुद्रता; कूपसमुद्रतानि. ६ परिचयाल्लग्नानि.  
७ स्वेदजलव. ८ इन्द्रनीलमणय. ९ विषमरससुख. विषमसुख. १० अमृत. ११ वेगस्य.



सप्रचारम्, मधुमासदिवसमिव विकसिताशोकपाटलम्, व्रतिनमिव भस्मसितपुण्ड्रकाङ्कित-  
मुखम्, कमलवनमिव मधुपङ्कपिङ्गकेसरम्, ग्रीष्मदिवसमिव महायाममुग्रतेजसं च, भुजंग-  
मिव सदागत्यभिमुखम्, उदधिपुलिनमिव शङ्खमालिकाभरणम्, भीतमिव स्तब्धकर्णम्,  
विद्याधरराज्यमिव चक्रवर्तिनरवाहनोचितम्, सूर्योदयमिव सकलभुवनार्वाहम्, अश्वतिश-  
यमिन्द्रायुधमद्राक्षीत् । दृष्ट्वा च तमदृष्टपूर्वममानुषलोकोचिताकारमखिलत्रिभुवनराज्योचित-  
मशेषलक्षणोपपन्नमश्वरूपातिशयमतिधीरप्रकृतेरपि चन्द्रापीडस्य पस्पर्शं विस्मयं हृदयम् ।  
आसीच्चास्य मनसि—‘सरभसपरिवर्तनवैलितवासुकिभ्रमितमन्दरेण मभ्रता जलधिजलमिद-  
मश्वरत्नमनभ्युद्धरता किं नाम रत्नमुद्धृतं सुरासुरलोकेन । अनारोहता च मेरुशिलातलविशा-

पक्षे मानससरसि प्रचारो यस्येति विग्रहः । अत्र वरुणेतिपदमुत्कर्षातिशयप्रतिपादनार्थम् । मध्विति । मधु-  
मासो वसन्तमासस्तस्य यो दिवसो दिनं चैत्रमासदिनं तद्वदिव विकसितो योऽशोकः कङ्केलिस्तद्वत्पाटलं श्वे-  
तरकम् । पक्षे विकसितानि विनिद्राण्यशोकानि कङ्केलिपुष्पाणि पाटलानि पाटलवृक्षकुसुमानि यस्मिन् । अशोकैः  
पाटल इति वा । भालस्थश्चेतपट्टाभिप्रायेणाह—व्रतिनमिति । व्रतिनं संन्यासिनमिव । भस्मवत्सितं शुक्लं  
यत्पुण्ड्रकं तिलकं तेनाङ्कितं चिह्नितं मुखं यस्य स तम् । पक्षे भस्मनः सितं तिलकम् । शेषं पूर्ववत् । कमलस्य  
नलिनस्य यद्वनं तदिव । मधुयुक्तो यः पङ्को वचाकर्दमस्तेन पिङ्गानि वभ्रूणि । रक्तपीतानीत्यर्थः । केसराणि  
स्क्न्धरोमाणि यस्मिन् । उक्तं हि वैद्यके—‘अश्वस्य वातादिदोषशान्तये मधुयुक्तवचादिचूर्णस्य पङ्कस्तेन तनु-  
लेपनम्’ । पक्षे मधु पुष्परसस्तस्य पङ्कः कर्दमस्तेन पिङ्गानि केसराणि यस्मिन् । ग्रीष्मस्य निदाघस्य दिवसो वा-  
सरस्तमिव महायामं महानायामो विस्तारो यस्य स तम् । पक्षे महान्यामः प्रहरो यस्मिन् । उग्रतेजसं च ।  
विशेषणमुभयत्र समानम् । भुजंगः सर्पस्तद्वदिव सदा निरन्तरं या गतिर्गमनं तस्या अभिमुखं संमुखम् ।  
पक्षे सदागतिर्वायुस्तस्याभिमुखम् । वातपानकारित्वात् । उदधिः समुद्रस्तस्य पुलिनं सैकतं तद्वदिव शङ्खाः  
कम्बवस्तेषां मालिका पङ्क्तिः सैवाभरणं भूषणं यस्येत्यमङ्गश्लेषः । अश्वानां गले शङ्खमालिकावन्धनस्य सर्वत्र  
प्रसिद्धत्वात्समुद्रपुलिनोपमानम् । भीतं भयाकुलं तद्वदिव स्तब्धौ निश्चलौ कर्णौ श्रोत्रे यस्येत्यमङ्गश्लेषः ।  
विद्याधरा व्योमचारिणस्तेषां राज्यमाधिपत्यं तदिव चक्रवर्ती यो नरस्तस्य वाहन उद्धृतं उचितं योग्यम् ।  
पक्षे चक्रवर्ती यो नरवाहनो वत्सराजसुतो विद्याधरस्तस्योचितं योग्यम् । विद्याधरादिषु नरवाहनराजकी-  
यत्वस्य प्रसिद्धत्वादित्युपमानम् । सूर्योदयमिव सकलं समग्रं भुवनं जगदेवार्धो मूल्यं तस्यार्हं योग्यम् । स-  
र्वोत्कृष्टमित्यर्थः । पक्षे सकलभुवनस्यार्धः पूजा तस्यार्हम् । योग्यमित्यर्थः । ‘सकलभुवननाथार्हम्’ इति  
कुत्रचित्पाठः । तत्र समग्रभुवनस्य नाथः स्वामी तस्यार्हं योग्यम् । पक्षे सकलभुवनस्य नाथ आशीस्तस्या अर्हं  
योग्यम् । ध्वान्तध्वंसकत्वेन त्रिभुवनेन मङ्गलशंसनमस्य क्रियत इति भावः । अश्वेषु तुरङ्गमेवतिशयमत्युत्कृ-  
ष्टमेवंविधमिन्द्रायुधमद्राक्षीदपश्यदिति । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तमदृष्टपूर्वमनवेक्षितपूर्वं दृष्ट्वा विलोक्या-  
तिधीरप्रकृतेरप्यतिसाहसभावस्यापि चन्द्रापीडस्य हृदयं विस्मयमाश्चर्यं पस्पर्शं स्पृष्टवानित्यन्वयः । तमेव वि-  
शेषयन्नाह—अमान्विति । अमानुषो यो लोको देवलोकस्तस्योचितो योग्य आकार आकृतिर्यस्य स  
तम् । अखिलं समग्रं त्रिभुवनराज्यं यस्य अखिलं त्रिभुवनराज्यं वा । तस्योचितं योग्यम् । अशेषलक्षणरूप-  
पन्नं सहितम् । अश्वस्य यद्रूपं तदेवातिशयमत्युत्कृष्टं यस्मिन् । अस्य चन्द्रापीडस्य मनसि चित्त इदमासीद्वभूव ।  
तदेवाह—सरभसेति । सरभसं वेगवत्तरं परिवर्तनार्थं वलितो बद्धो यो वासुकिः सर्पस्तेन भ्रमितो यो मन्दरो  
मेरुस्तेन जलधिजलं समुद्रपानीयं मभ्रता विलोडयतेदमश्वरत्नमनभ्युद्धरतागृह्णता सुरासुरलोकेन । किमिति प्रश्ने ।  
नामेति कोमलामन्त्रेण । रत्नं वसूद्धृतम् । न किञ्चिदुद्धृतमिति भावः । अनेति । मेरुशिलातलवद्विशालं विस्तीर्ण-



लमस्य पृष्ठमाखण्डलेन किमासादितं त्रैलोक्यराज्यफलम् । उच्चैःश्रवसा विस्मितहृदयो वञ्चि-  
तः खलु जलनिधिना शतमखः । मन्ये च भगवतो नारायणस्य चक्षुर्गोचरमियता कालेन  
नायमुपगतो येनाद्यापि तां गरुडारोहणव्यसनितां न त्यजति । अहो खल्वतिशयितत्रिदश-  
राज्यसमृद्धिरियं तातस्य राज्यलक्ष्मीर्यदेवंविधान्यपि सकलत्रिभुवनदुर्लभानि रत्नान्युपकरण-  
तामागच्छन्ति । अतितेजस्वितया महाप्राणतया च सदैवतेवेयमस्याकृतिर्यत्सत्यमारोहणे श-  
ङ्कामिव मे जनयति । न हि सामान्यवाजिनाममानुषलोकोचिताः सकलत्रिभुवनविस्मयज-  
नन्य ईदृश्यो भवन्त्याकृतयः । दैवतान्यपि हि मुनिशापवशादुज्झितनिजशरीराणि शापवच-  
नोपनीतान्येतानि शरीरान्तराण्यध्यासत एव । श्रूयते हि पुरा किल स्थूलशिरा नाम महा-  
तपा मुनिरखिलत्रिभुवनललामभूतामप्सरसं रम्भाभिधानां शशाप । सा सुरलोकमपहाया-  
श्वहृदये निवेश्यात्मानमश्वहृदयेति विख्याता वडवा मृत्तिकावत्यां शतधन्वानं नाम राजान-  
मुपसेवमाना मर्त्यलोके महान्तं कालमुवास । अन्ये च महात्मानो मुनिजनशापपरिपीतप्र-

मस्य पृष्ठं पृष्ठिप्रदेशमनारोहतानधिरोहताखण्डलेनेन्द्रेण त्रैलोक्यराज्यफलं किमासादितम् । न किमपीत्यर्थः । उच्चैरि-  
ति । खलु निश्चयेन उच्चैःश्रवसा कृत्वा विस्मितहृदयो हर्षितहृदयो जलनिधिना समुद्रेण शतमख इन्द्रो वञ्चितो विप्र-  
तारितः । गुणातिशयं प्रतिपादयितं वितर्कमाह—मन्ये चेति । अहमिति मन्य इति जाने । इयता कालेन भगवतो  
नारायणस्य चक्षुर्गोचरं नेत्रविषयमयं नोपगतो न प्राप्तः । हेतुमाह—येनेति । येन हेतुनाद्याप्येतावत्कालपर्यन्तमपि  
तां गरुडारोहणव्यसनितां वैनतेयाधिरोहणासक्ततां न त्यजति न जहाति । अहो इत्याश्चर्यं । खलु निश्चयेन  
तातस्य मत्पितुरियं राज्यलक्ष्मीराधिपत्यश्रीरतिशयितातिक्रान्ता त्रिदशराज्यसमृद्धिर्देवाधिपत्यश्रीर्ययैवंविधा वर्त-  
ते । अस्मिन्नर्थे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—यदिति । एवंविधान्यपि पूर्वोक्तस्वरूपाण्यपि सकलत्रिभुवनदुर्लभानि त्रिजगद्गु-  
प्राप्यानि रत्नान्युपकरणतां परिभोग्यतामागच्छन्ति प्राप्नुवन्ति । अतीति । अतितेजस्वितया महाप्राणतया महासा-  
हसपराक्रमतया । चकारः समुच्चयार्थः । अस्य अश्वस्येयमाकृतिराकारः सदैवता खर्वासिना सहवर्तमाना । अधि-  
ष्ठितेति यावत् । सत्यमेतद्यस्मादारोहणेऽधिरोहणे मे मम शङ्कामिव जनयति । न हि सामान्यवाजिनां दैवतान-  
धिष्ठिततुरङ्गमाणाममानुषलोकोचिताः सुरलोकयोग्याः सकलं समग्रं यन्निभुवनं त्रिविष्टपं तस्य विस्मयजनन्य  
आश्चर्योत्पादित्य ईदृश्य एतादृशा आकृतय आकारा भवन्ति । देवानामपि रूपान्तरग्रहणं संभवतीत्याशये-  
नाह—दैवतेति । हीति निश्चितार्थः । दैवतान्यपि नाकिनोऽपि मुनयो योगिनस्तेषां शापवशादननुग्रहबला-  
दुज्झितानि त्यक्तानि निजशरीराणि यैरेवंभूतानि शापवचनोपनीतानि शापवाक्यप्रापितानि शरीरान्तराणि  
स्वशरीराद्भिन्नेन्द्रियायतनान्यध्यासत एवाश्रयन्त्येव । श्रूयते हीति । किलेति सत्ये । हि निश्चये । श्रूयते  
आकर्ण्यते । पुरा पूर्वं स्थूलशिरा नाम महातपा मुनिरखिलं समग्रं यन्निभुवनं त्रिविष्टपं तत्र ललामभूतामाभ-  
रणभूतामप्सरसं खर्वधूमम् । कचिदेकवचनान्तोऽप्ययम् । तदुक्तम्—‘स्त्रियां बहुष्वप्सरसः स्यादेकत्वे-  
ऽप्सरस इति’ । रम्भाभिधानां रम्भानाम्नां शशाप शापं दत्तवान् । सा सुरलोकं देवलोकमपहाय विहा-  
याश्वहृदये तुरङ्गमोरस्यात्मानं निवेश्य संस्थाप्य अश्वशरीरं परिगृह्येत्यर्थः । अतएवाश्वहृदयेति विख्याता  
वडवा मृत्तिकावत्यां मृत्तिकावती नगरी तस्यां भवं शतधन्वानं नाम राजानमुपसेवमाना भजमाना  
मर्त्यलोके नृलोके महान्तं भूयांसं कालं समयमुवासोषितवती । अत्र कथा—स्थूलशिरा नाम महर्षिः कुश-  
समिदर्थं पर्यटन् ‘महति श्वभ्रान्तरे पतामः परित्रायस्व परित्रायस्व’ इत्युच्चतरं ध्वनिमशृणोत् । गत्वा  
च तत्र क्षामशरीरान्पुरुषांस्तत्र लग्नान्प्रलम्बमानानपश्यत् । पृष्टाश्च ‘के यूयम्’ । ते च पितर इत्य-

१ इयतापि. २ तं गरुडाधिरोहणव्यसनिता. ३ परित्यजति. ४ अतिशय. ५ राज. ६ सर्वदैवतेयम्. ७ शरीरकाणि.  
८ शापवचनबलोपनीतानि. ९ शरीराणि. १० पुरा स्थूलशिरा. ११ ययैवंविधा. १२ वडवा वडवा. १३ मृत्तिकावत्याम्.



भावा नानाकारा भूत्वा बभ्रमुरिमं लोकम् । असंशयमनेनापि महात्मना केनापि शापभाजा भवितव्यम् । आवेदयतीव मदन्तःकरणस्य दिव्यताम्' इति विचिन्तयन्नेवारुरुक्षुरासनादुदतिष्ठत् । मनसा च तं तुरङ्गममनुपसृत्य 'महात्मन्नर्वन्, योऽसि सोऽसि । नमोस्तु ते । सर्वथा मर्षणीयोऽयमारोहणातिक्रमोऽस्माकम् । अपरिगतानि दैवतान्यप्यनुचितपरिभवभाञ्जि भवन्ति' इत्यामन्त्रयांबभूव । विदिताभिप्राय इव स तमिन्द्रायुधश्चटुलशिरःकेसरसटाहृत्यकूणिताकेकरतारकेण तिर्यक्चक्षुषा विलोक्य मुहुर्मुहुस्ताडयता क्षितितलमुत्खातधूलिधूसरितकोडरोमराजिना दक्षिणखुरेणारोहणायाह्वयन्निव स्फुरितघ्राणविवरधर्ध्वनिमिश्रं मधुरमपैरुषहुंकारपरंपरानुबद्धमतिमनोहरं हेषारवमकरोत् । अथानेन मधुरहेषितेन दत्तारोहणाभ्यनुज्ञ इवेन्द्रायुधमारुरोह चन्द्रापीडः । समारुह्य तं प्रादेशमात्रमिव त्रैलोक्यमखिलं मन्यमानो निर्गत्य जलधरविमुक्तोपलासारपरुषेण जर्जरयतेव रसातलमतिनिष्ठुरेण खुरपु-

वोचन्—'त्वया चापत्योत्पत्तिर्न कृता । तद्विरहात्त्वदुपरमे पुंनान्नि नरके पतिष्यामः' इति । तच्छ्रुत्वा महर्षी रम्भाभिधानामेव योषितमिदमुक्तवान्—'त्वां कामयामः' । तथा चोक्तम्—'यथाज्ञापयसि । किंतु देवकार्यं कृत्वागच्छामि । क्षम्यतां तावत्' । गतायां संकेतभङ्गो जात इति महर्षिणा कुक्षेन 'वड्वा भव' इति सा शप्ता 'नरनारायणविग्रहावधिश्च शापो भविष्यति' इति × × × × । अन्ये चेति । अन्ये महात्मानोऽपरे गरीयांसो जना मुनिजनानां तपस्विनां शापेनाननुग्रहेण परिपीत आखादितः प्रभावो माहात्म्यं येषां ते तथा नानाकारा भूत्वा विविधप्रकाराणि शरीराण्युपगृह्येनं लोकं बभ्रमुर्धमितवन्तः । असंशयं निःसंशयमनेनापि केनापि महात्मना महापुरुषेण शापभाजा भवितव्यम् । मदन्तःकरणं मन्मानसमस्य तुरङ्गस्य दिव्यतां देवत्वमावदेयतीव ज्ञापयतीव । इति विचिन्तयन्नेवेति ध्यायन्नेव आरुरुक्षुरारोदुमिच्छुरासनात्सिंहासनादुदतिष्ठदुत्थितो बभूव । तं तुरङ्गममनुपसृत्य तत्समीपेऽनागल्य मनसैव महात्मन् हे अर्वन् हे अश्व । योऽसि सोऽसि यत्तद्भवसि । अतोऽलक्ष्यस्वरूपायानाकलनीयात्मने ते तुभ्यं नमो नमस्कारोऽस्तु । सर्वथा सर्वप्रकारेणास्माकमारोहणेन योऽतिक्रमोऽवज्ञा स मर्षणीयः सहनीयः । अपरिगतान्यज्ञातानि दैवतान्यनुचितोऽयोग्यो यः परिभवः क्लेशस्तद्भाञ्जि भवन्तीति हेतोरामन्त्रयांबभूवामन्त्रणं चकार । स इन्द्रायुधोऽश्वस्तं चन्द्रापीडं स्वस्मिन्नारोहणेऽनुमतिरेव नापराध इति स्वाभिप्रायं स्वाङ्गीक्रियाभिः स्पष्टयन्विदितो ज्ञातोऽभिप्राय आरोहणानुमतिलक्षणो येनैतादृश इव हेषारवं हेषाशब्दमकरोदित्यन्वयः । अथ हेषारवं विशेषयन्नाह—स्फुरितेति । स्फुरितो धृतो यो घ्राणविवरो नासिकारन्त्रं तस्य यो धर्ध्वनिरव्यक्तः शब्दस्तेन मिश्रं संयुक्तं मधुरं कर्णसुखदमतएवापरुषमकठोरं हुंकारस्य हुंक्रतेर्या परंपरा संतानं तयानुबद्धं सहितमतएवातिमनोहरमतिरमणीयम् । चटुलं चञ्चलं यच्छिर उत्तमाङ्गं तस्य या केसरलक्षणा सटाजटा तस्या आहतिराघातस्तयाकूणिता किञ्चिन्निम्ना आकेकरा किञ्चिद्वक्रा तारका कनीनिका यस्मिन्नेवंभूतेन चक्षुषा नेत्रेण तिर्यक्तिरश्चीनं विलोक्य निरीक्ष्य मुहुर्मुहुर्वारंवारं क्षितितलं पृथ्वीतलं ताडयतास्फालयतोत्खातोत्खनिता या धूलिः पांसुस्तया धूसरिता धूम्रा कोडरोमराजिभिर्भुजान्तरालकपङ्क्तिर्यस्मिन्नेवंविधेन दक्षिणखुरेणापसव्यशफेनारोहणायाधिरोहणायाह्वयन्निवाहानं कुर्वन्निव । अथेतानन्तर्ये । अनेन मधुरहेषितेन दत्तारोहणाभ्यनुज्ञ इव दत्तारोहणेऽभ्यनुज्ञा यस्यैवंविध इव चन्द्रापीड इन्द्रायुधमारुरोहाधिरूढः । तमिति । तमिन्द्रायुधं समारुह्यारोहणं कृत्वाखिलं समग्रं त्रैलोक्यं त्रिविष्टपं प्रादेशमात्रमिति तर्जन्याङ्गुष्ठे वितते सति यन्मानं तत्प्रादेशः कथ्यते । यदाह—'प्रदेशिन्यादिभिः सार्धमङ्गुष्ठे वितते सति । प्रादेशतालगोर्कर्णवितस्तयो यथाक्रमम्' इत्यभिधानचिन्तामणिः । तद्वदिव मन्यमानो ज्ञायमानः (?) । निर्गत्येति । निर्गत्य ततो बहिरागत्य स



टानां रवेण रंजोनिरुद्धघ्राणघोषेण च हेषितेन वधिरीकृतसकलत्रिभुवनविवरम्, अशिशिरदीधितिसंस्पर्शस्फुरितविमलफलकेनोर्ध्वीकृतेन कुन्तलतावनेनोन्नालनीलोत्पलकलिकावन-  
गहनं सर इव गगनतलमलंकुर्वाणम्, उदण्डमायूरातपत्रसहस्रान्धकारिताष्टदिङ्मुखतया स्फु-  
रितशतमन्युचापकलापकलमाषमिव जलधरवृन्दम्, उद्वमत्फेनपुञ्जधवलितमुखतयानवरतव-  
ल्गनचटुलतया च प्रलयसागरजलकलोलसंघातमिव समुद्रतम्, अदृष्टपर्यन्तमैश्वर्यसैन्यमप-  
श्यत् । तच्च सागरजलमिव चन्द्रोदयेन चन्द्रापीडनिर्गमेन सकलमेव संचचालाश्वीयम् ।  
अहमहमिकया च प्रणामलालसाः सरभसापनीतातपत्रशून्यशिरसः परस्परोत्पीडनकुपिततु-  
रङ्गमनिर्वारणायस्ता राजपुत्रास्तं पर्यवारयन्त । एकैकश्च प्रतिनामग्राहमावेद्यमाना बलाह-  
केन विचलितमुकुटपद्मरागकिरणोद्गमच्छलेनानुरागमिवोद्गमद्भिः संघटितैस्त्वाञ्जलिमुकुल-

चन्द्रापीडोऽश्वसैन्यमपश्यदित्यन्वयः । अश्वसैन्यं विशिनष्टि—इन्द्रायुधं वा । वधिरीकृतमकर्णतां प्रापितं सकल-  
त्रिभुवनविवरं येन तत् । केन । जलेति । जलधरविमुक्तो य उपलासारः करकासारस्तद्वत्परुषेण रुक्षेण रसा-  
तलं पृथ्वीतलं जर्जरयतेव प्रशिथिलावयवं कुर्वतेवातिनिष्ठुरेणातिकठिनेन खुरपुटानां शफपुटानां रवेण ध्वनिना ।  
पुनः केन । रजसा निरुद्धमावृतं यद्घ्राणं घोणा तस्य यो घोरघोषो घोरध्वनिस्तेन हेषितेन शब्दितेन । चकारः  
समुच्चयार्थः । पुनः प्रकारान्तरेण विशेषयन्नाह—अशिशिरेति । अशिशिरदीधितिः सूर्यस्तेन यः संस्पर्शः  
संश्लेषस्तेन स्फुरितं देदीप्यमानं विमलफलकं निर्मलवारणं यस्मिन्स्तेनोर्ध्वीकृतेनोर्ध्वं स्थापितेन कुन्तलताः ।  
कुन्तः प्रासः । सरलत्वाद्भ्रतोपमानम् । तासां वनं तेनोर्ध्वं नालानि मृणालानि यास्वेवंविधा या नीलोत्प-  
लकलिका इन्दीवरकोरकास्तासां वनं तेन गहनं सर इव तटाक इव गगनतलमाकाशतलमलंकुर्वाणं शोभां वि-  
दधानम् । अत्र लोहफलकस्य नीलत्वसाम्यानीलोत्पलोपमानं कुन्तानां च सरलत्वसाम्यान्मृणालोपमानमानी-  
लत्वसाम्याद्गगनतलस्य सरस उपमानम् । ऊर्ध्वं दण्डा येव्वेवंविधानि यानि मायूरातपत्राणि मयूरपिच्छनिर्मि-  
तानि छत्राणि तेषां सहस्रं तेनान्धकारिता अन्धकारं प्रापिता अष्टौ दिङ्मुखास्तेषां भावस्तत्ता तथा स्फुरितो दी-  
प्यमानः । शतमन्युरिन्द्रस्तस्य यश्चापकलापो धनुःसमुदायस्तेन कलमाषं कुर्वुरं जलधरवृन्दमिव मेघसमूह-  
मिव । उद्वमद्वहिर्निसरद्यः फेनोऽश्वमुखकफस्तस्य पुञ्जस्तेन धवलितानि शुभ्रीकृतानि यानि मुखानि  
तेषां भावस्तत्ता तयानवरतं निरंतरं यद्वल्गनमन्योन्यसंघटस्तेन या चटुलता चञ्चलता तथा च प्रलय-  
कालो नो यः सागरः समुद्रस्तस्य जलं पानीयं तस्य कलोलोत्तरङ्गास्तेषां संघातमिव समूहमिव समुद्रतं  
प्रादुर्भूतम् । फेनचटुलत्वसाम्येन सागरोपमानमिति । अदृष्टोऽनवलोकितः पर्यन्तः प्रान्तो यस्य तत् । सोऽश्व-  
सैन्यमपश्यदित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तच्चेति । तच्च सकलमेव समग्रमेवाश्वीयं सैन्यं चन्द्रापीडनिर्गमेन  
संचचालाचालीत् । केन किमिव । चन्द्रोदयेन सागरजलमिव समुद्रपानीयमिव । अहंपूर्वमहंपूर्वमिलहम-  
हमिका । स्पर्धेत्यर्थः । तथा प्रणामलालसाः प्रणामे नमस्कृता लालसा लोलुपा राजपुत्रा नृपसुतास्तं च-  
न्द्रापीडं पर्यवारयन्त परिवेष्टनमकुर्वन्त । राजसुतान्विशेषयन्नाह—सरभसेति । सरभसं सवेगमपनी-  
तानि दूरीकृतानि यान्यातपत्राणि छत्राणि तैः शून्यानि रिक्तानि शिरांसि येषां ते तथा । परस्परेति ।  
परस्परमन्योन्यं यत्पीडनं तेन कुपिताः कोपं प्राप्ता ये तुरङ्गमा अश्वास्तेषां निवारणं निषेधनं तत्रायस्ता  
उद्यता । अथ च बलाहकेन नामनिवेदननियुक्तपुरुषेण प्रतिनामग्राहं यथा स्यात्तथैकैकश आवेद्यमाना निवे-  
द्यमानाः । नामग्रहणे नामग्रहणनियुक्ते वा । 'बलाहकोऽम्बुदे गिरो' इत्यनेकार्थः । शिरोभिः प्रणमुर्नमस्कारं  
चक्रुः । तमिति शेषः । शिरांसि विशेषयन्नाह—विचलितेति । विशेषेण चलिताः कम्पिता मुकुटाः कोटी-

१ खुररजो; प्रचुररजो. २ हेषितेन. ३ भुवनं. ४ अशिशिरकिरणदीधितिपरामर्श. ५ ऊर्ध्वीकृत. ६ अन्धकारित.  
७ कलमाषितम्. ८ पूर्वं तम्. ९ अश्वीयं सैन्यम्; अग्रमेयमश्वसैन्यम्. १० चन्द्रोदयेनेव. ११ निवारणायस्ताः;  
निवारणायसितहस्तः; निवारणायसितहस्तः. १२ अहमहम. १३ समुद्रतम्.



तथा यौवराज्याभिषेककलशावर्जितसलिललम्पकमलैरिव दूरावनतैः शिरोभिः प्रणेमुः । चन्द्रापीडस्तु तान्सर्वान्मानयित्वा यथोचितमनन्तरं तुरङ्गमाधिरूढेनानुगम्यमानः वैशम्पाय-  
नेन, राज्यलक्ष्मीनिवासपुण्डरीकाकृतिना सकलराजन्यकुलकुमुदखण्डचन्द्रमण्डलेनेव तुरङ्ग-  
मसेनास्त्रवन्तीपुलिनायमानेन क्षीरोदफेनधवलितवासुकिफणामण्डलच्छविना स्थूलमुक्ताकला-  
पजालकैवृतेनोपरिचिह्नीकृतं केसरिणमुद्रहतातिमहता कार्तस्वरदण्डेन ध्रियमाणेनातपत्रेण  
निवारितातपः, उभयतः समुद्भूयमानचामरकलापपवननर्तितकर्णपल्लवः, पुरः प्रधावता तरु-  
णीरपुरुषप्रायेणानेकसहस्रसंख्येन पदातिपरिजनेन जय जीवेति च मधुरवचसा मङ्गलप्राय-  
मनवरतमुच्चैः पठता वन्दिजनेन स्तूयमानः, नगराभिमुखं प्रतस्थे ।

क्रमेण च तं समासादितविग्रहमनङ्गमिवावतीर्णं नगरमार्गमनुप्राप्तमवलोक्य सर्वं एवं  
परित्यक्तसकलव्यापारो रजनिकरोदयपरिवुध्यमानकुमुदवनानुकारी जनः समजनि । 'सत्य-

राणि तेषां पद्मरागा लोहितमणयस्तेषां किरणानां प्रभाणामुद्गमो वहिःप्रचारस्तस्य छलेन मिषेणानुरागं रक्ति-  
मानमुद्गमद्विरिवोद्विरिव । **संघटीति** । संघटितः संगतो यः सेवाया अञ्जलिः स एव मुकुलः कुञ्जलस्तस्य  
भावस्तथा । शिरसां वर्तुल्लसाम्यादञ्जलिमुकुलस्य कमलमुकुलसाम्याच्छिरःस्थिताञ्जलिमुकुलोत्प्रेक्षामाह—  
यौवराज्येति । यौवराज्यस्य योऽभिषेकस्तदर्थं ये कलशाः कुम्भास्तैरावर्जितं गृहीतं यत्सलिलं तत्र लग्नानि  
यानि कमलानि तैरिव दूरावनतैर्दूरतोऽवनतैर्नग्रीभूतैश्चन्द्रापीडं पर्यवारयन्तेत्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । चन्द्रापीडस्तु  
नगराभिमुखं प्रतस्थ इत्यन्वयः । तान्सर्वान् राजपुत्रान्यथोचितं यथायोग्यं मानयित्वा संमानं दत्त्वानन्तरं पश्चा-  
द्गोत्रेणैव तुरङ्गमाधिरूढेनानुगम्यमानः समनुयायमानः । पुनः कीदृशः । आतपत्रेण छत्रेण निवारितो दूरीकृत  
आतपो दिनकरप्रकाशो यस्य सः । छत्रं विशेषयन्नाह—**राज्येति** । राज्यस्याधिपत्यस्य या लक्ष्मीः श्रीस्तस्या  
यन्निवासार्थं पुण्डरीकं कमलं तद्वदाकृतिराकारो यस्य स तेन सकलानि समग्राणि यानि राजन्यकुलानि नृपकु-  
लानि तान्येव कुमुदानि कैरवाणि तेषां खण्डं वनं तत्र चन्द्रमण्डलेनेव शशिविम्बेनेव । छत्रेण राजचिह्नेन रा-  
ज्या विकसितमुखा भवन्तीति भावः । तुरङ्गमसेनाश्ववाहिनी सैव स्रवन्ती तटिनी तस्याः पुलिनायमानेन  
सैकतायमानेन । अत्र विततगहनगाम्भीर्यादिगुणवत्त्वादश्वसेनाया नद्युपमानम् । क्षीरोदस्य दुग्धसमुद्रस्य यः  
फेनोऽधिकफस्तेन धवलितो यो वासुकिर्नागराजः । वासुकेर्नीललप्रसिद्ध्या एतद्विशेषणम् । तस्य यत्फणाम-  
ण्डलं तद्वच्छविर्यस्य स तथा तेन । स्थूलमुक्तानां कलापैर्निर्मितजालकैर्गुच्छैरावृतेनाच्छादितेन । **उपरीति** ।  
उपरि ऊर्ध्वं चिह्नीकृतं लाञ्छनीकृतं केसरिणं सिंहमुद्रहता धारयतातिमहतातिमहीयसा कार्तस्वरदण्डेन  
सुवर्णदण्डेन कृत्वा ध्रियमाणेन धार्यमाणेन । **उभयत इति** । उभयत उभयपार्श्वयोः समुद्भूयमानो वीज्यमानो  
यश्चामरकलापो बालव्यजनसमूहस्तस्य यः पवनः समीरणस्तेन नर्तिता लास्यं कारिताः कर्णपल्लवा यस्य स तथा ।  
**पुर इति** । पुरोऽग्रे प्रधावता प्रचलता तहणा युवानो ये वीरपुरुषाः सुभटनरास्तत्प्रायेण तत्तुल्येनानेकेषां सह-  
स्राणां संख्या यस्मिन्स तेन पदातिपरिवारेण पत्तिपरिजनेन । पुनः कीदृशः । वन्दिजनेन याचकजनेन स्तूय-  
मानो नूयमानः । अनवरतं निरन्तरं मधुरवचसा मिष्टवाक्येन जय जीवेति मङ्गलप्रायं मङ्गलात्मकमुच्चैः पठतः  
पाठं कुर्वता । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

**क्रमेणेति** । क्रमेण परिपाठ्या तं चन्द्रापीडं नगरमार्गं पुरीपद्धतिमनुप्राप्तमागतमवलोक्य निरीक्ष्य रज-  
निकश्चन्द्रस्तस्योदयेनोद्गमेन परिवुध्यमानं विकाशं प्राप्यमाणं यत्कुमुदवनं तस्यानुकारी सादृश्यकरणशीलः  
सर्वे एव जनो लोकः समजनि बभूव । तमेव विशिनष्टि—**समेति** । समासादितः प्राप्तो विग्रहः शरीरं येनैव-  
भूतमनङ्गं काममिवावतीर्णं गृहीतावतारम् । पूर्वमीश्वरेण शरीरस्य दग्धत्वात्समासादितेत्युक्तम् । कीदृशो जनः ।

१ अभिषेकतया. २ संमानयित्वा. ३ निवासयोग्य. ४ मुक्ताफलककलाप. ५ परिवृतेन. ६ कार्तस्वरेण दण्डेन.  
७ वीरप्रायेण. ८ प्रायलिपम्. ९ नगराभिमुखः. १० पुष्पकुमुद. ११ संसलिलसंप्रतिमुखः.



स्मिन्मुखकुमुदकदम्बकविकृताकृतिः कार्तिकेयो विडम्बयति कुमारशब्दम् । अहो, वयमति-  
पुण्यभाजो यैदमानुषीमस्याकृतिमन्तःसमारूढप्रीतिरसनिःस्यन्दविस्तारितेन कुतूहलोत्तानितेन  
लोचनयुगलेनानिवारिताः पश्यामः । सफला नोऽद्य जाता जन्मवत्ता । सर्वथा नमोऽस्मै रूपा-  
न्तरधारिणे भगवते चन्द्रापीडच्छद्मने पुण्डरीकेश्णाय' इति वदन्नारचितप्रणामाञ्जलिर्नगर-  
लोकः प्रणनाम । सर्वतश्च समुपावृत्तकपाटपुटप्रकटवातायनसहस्रतया चन्द्रापीडदर्शनकु-  
तूहलान्नगरमपि समुन्मीलितलोचननिवहमिवाभवत् । अनन्तरं च 'समाप्तसकलविद्यो विद्या-  
गृहान्निर्गतोऽयं चन्द्रापीडः—'इति समाकर्ण्यलोकनकुतूहलिन्यः सर्वस्मिन्नेव नगरे ससंभ्रम-  
मुत्सृष्टार्धपरिसमाप्तप्रसाधनव्यापाराः, काश्चिद्द्वामकरतलगतदर्पणाः स्फुरितसकलरजनिक-  
रमण्डला इव पौर्णमासीरजन्यः, काश्चिदार्द्रालक्तकरसपाटलितचरणपुटाः कमलपरिपीतवा-  
लातपां इव नलिन्यः, काश्चित्ससंभ्रमगतिविगलितमेखलाकलापाकुलितचरणकिसलयाः शु-  
ङ्खलासंदानमन्दमन्दसंचारिण्य इव करिण्यः, काश्चिज्जलधरसमयदिवसश्रिय इवेन्द्रायुधराग-

परित्यक्तो दूरीकृतः सकलव्यापारः समग्रव्यापृतिर्येन स तथा तेन । सतीति । अस्मिन्चन्द्रापीडे सति का-  
र्तिकेयो गुहः कुमारशब्दं विडम्बयति । नाममात्रं धत्त इति भावः । तस्मिन्निति शेषः । अस्मिन्नर्थे हेतुगमितं  
विशेषणमाह—मुखेति । मुखान्येव कुमुदानि । विकाशसाम्यात्तदुपमानम् । तेषां कदम्बकं समूहस्तेन विकृता  
बीभत्साकृतिराकारो यस्य स तथा । अहो इत्याश्चर्यं । वयमतिपुण्यभाजो गरिष्ठमुकृतभाजः । यदिति हेत्वर्थः ।  
अस्य कुमारस्यामानुषीं देवसंबन्धिनीमाकृतिमाकारं लोचनयुगलेन नेत्रयुग्मेनानिवारिताः पश्यामो विलोकयाम  
इत्यन्वयः । लोचनयुगलं विशिनष्टि—अन्त इति । अन्तः खान्ते समारूढः समुत्पन्नो यः प्रीतिरसः स्नेहस-  
स्तस्य निःस्यन्दः सारस्तेन विस्तारितेन विस्तीर्णाकृतेन । कुतूहलमाश्चर्यं तेनोत्तानितेनोर्ध्वमुखेन । नोऽस्माकमद्य  
जन्मवत्तोत्पत्तिमत्ता सफला फलवती जाता जज्ञे । सर्वथेति । सर्वथा सर्वप्रकारेणास्मै चन्द्रापीडच्छद्मने  
पुण्डरीकेश्णाय कृष्णाय भगवते रूपान्तरधारिणे नम इति वदन्निति ब्रुवन्नारचितो विहितः प्रणामार्थमञ्जलिर्ये-  
नैवंभूतो नगरलोकः प्रणनाम प्रणामं चक्रे । समुपावृत्तेति । सर्वतः सर्वत्र समुपावृत्तं समुद्धाटितं कपा-  
टपुटमररसंपुटं यस्मिन्नेवंभूतं प्रकटं स्पष्टं वातायनसहस्रं गवाक्षसहस्रं तस्य भावस्तत्ता तथा चन्द्रापीडस्य  
यदर्शनकुतूहलं दर्शनाश्चर्यं तस्मान्नगरमपि द्रङ्गमपि समुन्मीलितं विकसितं लोचननिवहं यस्मिन्नेतादृशमिवाभव-  
द्भव । अत्रावलोकननिमित्तकलसाम्याद्वातायनसहस्रस्य विकसितनेत्रोपमानम् । अनन्तरमिति । अनन्तरं  
चन्द्रापीडदर्शनेनोत्कण्ठया गवाक्षकपाटोद्घाटनानन्तरमित्यर्थः । समाप्ता पारं प्राप्ता सकला समग्रा विद्या यस्य  
स तथा । विद्यागृहादयं चन्द्रापीडो निर्गत इति समाकर्ण्य श्रुत्वा लोकने विलोकने कुतूहलं यासां ता आ-  
लोकनकुतूहलिन्यो ललनाः स्त्रियो हर्म्यतलानि समारूढरुरारोहणं चक्रुः । सर्वस्मिन्नेव नगरे ससंभ्रममुत्सृष्टस्य-  
क्तोऽर्धपरिसमाप्तः प्रसाधनं प्रतिकर्म तस्य व्यापारो याभिस्ताः । काश्चिद्द्वामकरतले सव्यपाणितले गतः प्राप्नो  
दर्पणो मुकुरो याभिस्ताः पौर्णमासीरजन्यः राकात्रियामा इव । कीदृश्यः । स्फुरितं स्फुटितं सकलं समग्रं रजनि-  
करसण्डलं शशाङ्कविम्बं यासु ताः । निर्मलवर्तुलत्वसाम्यादर्पणस्य चन्द्रोपमानम् । काश्चिदिति । काश्चिदार्द्रां  
योऽलक्तकरसो यावकरसस्तेन पाटलितं श्वेतरक्तीकृतं चरणपुटं यासां ताः । का इव । नलिन्य इव पद्मिन्य  
इव । कीदृश्यः । कमलेन परिपीतो वालातपो याभिस्ताः । अत्रालक्तकस्य वालातपसाम्यं चरणपुटानां च क-  
मलेन साम्यं सूचितम् । काश्चिदिति । काश्चन स्त्रियः संभ्रमेण या गतिर्गमनं तथा विगलितः स्रस्तो यो मेख-  
लाकलापो रसनाकलापस्तेनाकुलिता व्याकुलीभूताश्चरणकिसलयाः पादपल्लवा यासां ताः । का इव । करिण्य इव  
हस्तिन्य इव । कीदृश्यः । शृङ्खला प्रसिद्धा तस्याः संदानं बन्धनं तेन मन्दमन्दसंचारिण्यो मन्दमन्दगामिन्यः ।

१ मुखकलापविडम्बनः मुखकमल. २ यद्यिमां; यत इमां. ३ प्रणामाञ्जलि. ४ समुपावृत्तः समुपावृत्त.  
५ कपाटप्रकट. ६ आपाटपुट. तदुपमानम्. ७ सर्वस्मिन्नेव.



रुचिराम्बरधारिण्यः, काश्चिदुलसितधवलनखमयूखपल्लवान्नूपुररवाकृष्टगृहकलहंसकानिव चरणपुटानुद्वहन्यः, काश्चित्करतलस्थितस्थूलहारयष्टियो रतिमिव मदनविनाशशोकगृहीतस्फटिकाक्षवलयां विडम्बयन्त्यः, काश्चित्पयोधरान्तरालगलितमुक्तालतास्तनुविमलस्रोतोजलान्तरितचक्रवाकमिथुना इव प्रदोषश्रियः, काश्चिन्नूपुरमणिसमुत्थितेन्द्रायुधतया परिचयानुगतगृहमयूरिका इव विराजयन्त्यः, काश्चिद्वर्धपीतोऽज्झितमणिचपकाः स्फुरितरागैर्मधुरसमिवाधरपल्लवैः क्षरन्त्यो हर्म्यतलानि ललनाः समारुरुहुः । अन्याश्च मरकतवातायनविवरविनिर्गतमुखमण्डला विकचकमलकोशपुटामम्बरतलसंचारिणीं कमलिनीमिव दर्शयन्त्यो ददृशुः । उदपादि च सहसा सरभससंचलनजन्मा, मधुरसारणास्फालितवीणारवकोलाहलवहलः, रसनारवाहूतसारसरसितसंभिन्नः, स्खलितचरणतलताडितसोपानजातगम्भीरध्वनिर्प्रहृष्टानामवरोध-

अत्र गतिप्रतिबन्धसाम्यान्मेखलायाः शृङ्खलोपमानम् । काश्चिदिति । काश्चनेन्द्रायुधमिन्द्रधनुस्तस्य राग इव रागो येष्वेवंविधानि रुचिराण्यम्बराणि धारयन्तीत्येवंशीलास्तास्तथा । का इव । जलधरसमयस्य यो दिवसो दिनं तस्य श्रियस्ता इव । इन्द्रायुधं तस्य रागो रक्तिमा तेन रुचिरं यदम्बरमाकाशं तद्वारिण्यः । काश्चिदिति । काश्चन किं कुर्वत्यः । उद्वहन्य उद्वहनं कुर्वत्यः । कान् । चरणपुटान् । तानेव विशिनष्टि—उलसिता उल्लासं प्राप्ता धवला नखमयूखा एव पल्लवा येषु तान्नूपुररवेण पादकटकध्वनिनाकृष्टानाकर्षितान्गृहकलहंसकान्सद्वहंसा-निव । काश्चिदिति । काश्चन करतले स्थिता स्थूलहारयष्टिर्यासां ताः । किं कुर्वत्यः । रतिं मदनस्त्रियं विडम्बयन्त्यो निराकुर्वत्यः । तामेव विशिनष्टि—मदनेति । मदनस्य कन्दर्पस्य यो विनाशोऽभावस्तस्माद्यः शोकत्वेन गृहीतं स्फटिकाक्षवलयेन यया सा ताम् । अतिस्वच्छात्स्फटिकाक्षवलयेन समं मुक्ताफलसाम्यं दर्शितम् । काश्चिदिति । काश्चन स्त्रियः पयोधराणामन्तरालं मध्यभागस्तत्र गलिता सस्ता मुक्तालता यासां ताः । तनु स्तोकं विमलं निर्मलं यत्स्रोतोजलं प्रवाहपानीयं तेनान्तरितं व्यवधानं प्रापितं चक्रवाकमिथुनं रथाज्ञाहमिथुनं यास्वेवंविधाः । प्रदोषो रजनीमुखं तस्य श्रिय इव शोभा इव । काश्चिदिति । काश्चन योषितो नूपुरमणिभ्यः समुत्थितं प्रकटीभूतं यदिन्द्रायुधं शक्रधनुस्तस्य भावस्तथा । परिचयेन संबन्धेन वात्सल्येन वा । अनुगताः पश्चादागता गृहमयूरिका इव सदनमयूर्य इव विराजयन्त्यः । पूर्वनायिकातामिन्द्रायुधराग-रुचिराम्बरपरिधानवत्त्ववर्णनादेतदुपमानम् । काश्चिदिति । अर्ध पीतं पानविषयीकृतं येष्वेवंविधा उज्जिता-स्तका मणिचपका रत्ननिर्मितपानभाजनानि याभिस्ताः । स्फुरितो देदीप्यमानो रागो रक्तिमा येष्वेवंविधैरध-रपल्लवैर्दन्तच्छदकिसलयैर्मधुरसमिव कादम्बरीरसमिव क्षरन्त्यः क्षरणं कुर्वत्यः । अत्र रक्तलसाम्यादधररागस्य मधुरसोपमानमिति भावः । ललना हर्म्यतलानि समारुरुहुरित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अन्याश्चेति । अन्याः काश्चन स्त्रियश्चन्द्रापीडं ददृशुरद्राक्षुः । कीदृश्यः । मरकतस्यादमगर्भस्य ये वातायना गवाक्षास्तेषां विवराणि तन्प्राणि तेभ्यो विनिर्गतं बहिरागतं मुखमण्डलं यासां ताः । कामिव । विकचं स्मितं कमलकोशपुटं यस्यामेवंविधामम्बरतलसंचारिणीं व्योमतलगामिनीं कमलिनीमिव दर्शयन्त्य आत्मानं प्रकाशयन्त्यः । अत्र नीलत्वसा-म्यान्मरकताम्बरयोः साम्यं वर्तुललसाम्यान्मुखकमलयोः साम्यं च प्रदर्शितम् । ततो भूषणनिनादोऽङ्गाभर-णध्वनिः सहसा सद्य उदपाद्युत्पन्नः । अथ ध्वनिं विशेषयन्नाह—सरभसेति । सरभसं सत्वरं यत्संचलनं ग-मनं तस्माज्जन्मोत्पत्तिर्यस्य स तथा । मधुरं यथा स्यात्तथा सारणासु तन्त्रीष्वास्फालिता या वीणा वल्लभ्यस्तासां रवः शब्दस्तज्जनितो यः कोलाहलः कलकलस्तेन बहलो दृढः । रसना काञ्ची तस्या रवेण शब्देनाहूता आम-त्रिता ये सारसा लक्ष्मणास्तेषां रसितं शब्दितं तेन संभिन्नो मिश्रितः स्खलिताः स्खलनां प्राप्ता ये चरणाः पादास्तेषां तलेन ताडितं हतं यत्सोपानजातमारोहणसमूहं ततो यो गम्भीरध्वनिर्मन्द्रध्वनिस्तेन प्रहृष्टानां हर्षि-

१ मुक्ताहार, २ लता विमल, ३ परिचर्या, ४ विराजन्त्यः, ५ दीर्घ, ६ पुटाम्बर, ७ साधारण, ८ कोलाहलः, ९ गृहसारस, १० चरणताडित, ११ मणिसोपान, १२ प्रहृष्टताम्.



शिखण्डिनां केकारवैरनुगम्यमानः, नवजलधररवभयचकितकलहंसकोलाहलकोमलः, मकर-  
ध्वजविजयघोषणानुकारी, परस्परविघट्टनारणिततारतरहारमणीनां रमणीनां श्रोत्रहारी,  
हर्म्यकुक्षिषु प्रतिरवनिर्हादी भूषणनिनादः । मुहूर्तादिव युवतिजननिरन्तरतया नारीमया  
इव प्रासादाः, सालक्तकपदकमलविन्यासैः पल्लवमयमिव क्षितितलम्, अङ्गनाङ्गप्रभाप्रवाहेण  
लावण्यमयमिव नगरम्, आननमण्डलनिवहेन चन्द्रविम्बमयमिव गगनतलम्, आतपनिवार-  
णायोत्तानितकरतलजालकेन कमलवनमयमिव दिक्चक्रवालम्, आभरणांशुकलापेनन्द्रायुध-  
मय इवातपः, लोचनमयूखलेखासंतानेन नीलोत्पलदलमय इव दिवसो बभूव । कौतुकप्रसा-  
रितनिश्चललोचनानां च पश्यन्तीनां तासामादर्शमयानीव सलिलमयानीव स्फटिकमयानीव  
हृदयानि विवेश चन्द्रापीडाकृतिः । आविर्भूतमदनरसानां चान्योन्यं सपरिहासाः सविश्रम्भाः  
ससंभ्रमाः सेर्ष्याः सोत्प्रासाः साभ्यसूयाः सविलासाः समन्मथाः सस्पृहाश्च तत्क्षणं रमणीयाः

तानामवरोधशिखण्डिनामन्तःपुरमयूराणां केकारवैरनुगम्यमानः । नवो नवीनोऽकालसंभवो यो जलधरो मेघ-  
स्तस्य यो रवः शब्दस्तस्माद्यद्भ्यं तेन चकितास्त्रस्ता ये कलहंसाः कादम्बास्तेषां कोलाहलस्तेन कोमलो मधुरः ।  
हर्षप्रकर्षाद्वाद्यमानपटहध्वनेर्नवजलधरध्वनिसाम्यम् । मकरध्वजस्य कन्दर्पस्य या विजयघोषणा त्रैलोक्यं मया  
जितमित्युद्धोषणं तस्या अनुकारी सादृश्यकरणशीलः । परस्परं यद्विशेषेण घट्टनं संश्लेषस्तनारणिताः शब्दि-  
तास्तारतरा आकरशुद्धोद्भवा अतिमनोहरा हारमणयो यासामेवंविधानां रमणीनां स्त्रीणां श्रोत्रहारी कर्णम-  
नोहरः । हर्म्यकुक्षिषु गृहकोणेषु प्रतिरवनिर्हादः प्रतिच्छन्दध्वनिर्विद्यते यस्य स तथा । ततो भूषणध्वनिहृद-  
पादीत्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । मुहूर्तादिव मुहूर्तानन्तरं युवतिजनैः स्त्रीजनैर्निरन्तरतया निविडतया प्रासादा-  
भूषसद्धानो नारीमया इव स्त्रीमिनिर्षपन्ना इव बभूवुः । सालक्तकं सयावकं यत्पदकमलं चरणपद्मं तस्य वि-  
न्यासैः स्थापनैः क्षितितलं वसुधातलं पल्लवमयमिव किसलयमयमिवासीत् । अङ्गनानां योषितामङ्गस्य शरीरस्य  
प्रभाप्रवाहेण कान्तिधारया नगरं द्रङ्गं लावण्यमयमिव चातुर्यमयमिवासीत् । आननं मुखं तस्य मण्डलम् ।  
वर्तुलाकृतित्वात् । तेषां निवहेन समूहेन गगनतलं व्योमतलं चन्द्रविम्बमयमिवासीत् । आतपनिवारणाय  
सूर्यालोकदूरीकरणाद्योत्तानितान्यूर्ध्वीकृतानि यत् (यानि) करतलानि तेषां जालकेन समूहेन दिक्चक्रवालं  
दिशां चक्रं कमलवनमयमिवासीत् आभरणानां भूषणानामंशवः किरणास्तेषां कलापेन समूहेनातप इन्द्रायु-  
धमय इव आसीत् । लोचनानां नेत्राणां या मयूखलेखाः कान्तिराजयस्तासां संतानेन परंपरया दिवसो नीलो-  
त्पलदलमय इव बभूव । नीलनलिनदलैर्निष्पन्न इवेत्यर्थः । कौतुकेन कुतूहलेन प्रसारितानि विस्तारितान्य-  
तएव निश्चलानि स्थिराणि लोचनानि नेत्राणि यासामेवंविधानां पश्यन्तीनां विलोकयन्तीनां तासां योषितां  
हृदयानि चन्द्रापीडाकृतिर्विवेश प्रविष्टा । हृदयानि विशेषयन्नाह—आदर्शेति । आदर्शो मुकुरस्तन्मयानीव  
तद्रूपाणीव । सलिलं जलं तन्मयानीव । स्फटिकः प्रसिद्धस्तन्मयानीव । प्रतिविम्बसाधर्म्या देतेषामु-  
पमानम् । आचिरिति । आविर्भूतः प्रकटीभूतो मदनरसः कामरसो यासामेवंविधानां कामिनीनामन्योन्यं  
परस्परं तत्क्षणं तस्मिन्समये रमणीया मनोहरा आलापाः संलापाः प्रसङ्गुर्विस्तारं प्रापुः । आलापावि-  
शिनिष्टि—सपरीति । सह परिहासेन नर्मवचनेन वर्तमानाः सपरिहासाः । सह विश्रम्भेण विश्वासेन  
वर्तमानाः सविश्रम्भाः । सह संभ्रमेण भयेन वर्तमानाः ससंभ्रमाः । सहर्ष्या परासहनलक्षणया  
वर्तमानाः सेर्ष्याः । सहोत्प्रासेन वितर्केण वर्तमानाः सोत्प्रासाः । सहाभ्यसूययान्यगुणदूषणात्मकया वर्तमानाः  
साभ्यसूयाः । सह विलासेन नेत्रजेन वर्तमानाः सविलासाः । सह मन्मथेनानङ्गेन वर्तमानाः सम-

१ हंसकुल, २ तारहार, ३ अङ्गप्रभा; अङ्गनानामङ्गप्रभा, ४ उत्तानितेन, ५ आभरणांशुकलापेन, ६ साभ्यसू-  
यालोचन, ७ अन्योन्यतः, ८ अतिरमणीयाः, ९ अभिरमणीयाः.



प्रसन्नुरालापाः । तथाहि 'त्वरितगमने, मामपि प्रतिपालय । दर्शनोन्मत्ते, गृहाणोत्तरीयम् ।  
उल्लासयालकलतामाननावलम्बिनीं मूढे । चन्द्रलेखामुपाहर । उपहारकुसुमस्खलितचरणा  
पतसि मदनान्धे । संयमय मदनिश्चेतने, केशपाशम् । उत्क्षिप चन्द्रापीडदर्शनव्यसनिनि,  
काञ्चीदामकम् । उत्सर्पय पापे, कपोलदोलायितं कर्णपल्लवम् । अहृदये, गृहाण निपतितं  
दन्तपत्रम् । यौवनोन्मत्ते, विलोक्यसे जनेन स्थगय पयोधरभारम् । अपगतलज्जे, शिथि-  
लीभूतमाकलय दुकूलम् । अलीकमुग्धे, द्रुततरमागम्यताम् । कुतूहलिनि, देहि नृपदर्शना-  
न्तरम् । असंतुष्टे, कियदालोक्यसे । तरलहृदये, परिजनमपेक्षस्व । पिशाचि, गलितोत्त-  
रीया ह्रस्वसे जनेन । रागावृतनयने, पश्यसि न सखीजनम् । अनेकभङ्गिविकारपूर्णं, दुःख-  
मकारणायसितहृदया जीवसि । मिथ्याविनीते, किं व्यपदेशवीक्षितैः, विश्रब्धं विलोक्य ।  
यौवनशालिनि, किं पीडयसि पयोधरभारेण । अतिकोपने, पुरतो भव । मत्सरिणि, किमे-  
काकिनी रुणत्सि वातायनम् । अनङ्गपरवशे, मदीयमुत्तरीयांशुकमुत्तरीयतां नयसि । रागा-

न्मथाः । सह स्पृहया वाञ्छया वर्तमानाः सस्पृहाः । तानेव प्रदर्शयन्नाह—तथाहीति । लरितं शीघ्रं गमनं  
यस्यास्तस्याः संबोधनं हे त्वरितगमने । मां सखीमपि प्रतिपालय । गृहीत्वा गच्छेत्यर्थः । दर्शनेऽवलोकन उन्म-  
त्ता प्रथिता तस्याः संबोधनं हे दर्शनोन्मत्ते । उत्तरीयमुपरिवस्त्रं गृहाण । पतन्तं निवारयेत्यर्थः । हे मूढे-  
ऽनभिज्ञे । आननावलम्बिनीं मुखोपरि सस्तामलकलतां केशलतामुल्लासयोर्ध्वाकुरु । हे मदनान्धे चन्द्रले-  
खामलिकाभरणमुपाहर दूरीकुरु । उपहारार्थं पूजार्थं यानि कुसुमानि तैः स्खलितचरणा पतसि ।  
पतिष्यसीत्यर्थः । 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा' इति भविष्यत्यर्थे वर्तमानः । हे मदनिश्चेतने । केशपाशमल-  
कसमूहं संयमय सम्यग्वन्धनं कुरु । हे चन्द्रापीडदर्शनव्यसनिनि । काञ्चीदामकं रसनादामोक्षिपोचैर्नय ।  
हे पापे । कपोलदोलायितं कपोलावलम्बि कर्णपल्लवमुत्सर्पयोर्ध्वं कुरु । हे अहृदये हृदयवर्जिते । निपतितं स्रस्तं  
दन्तपत्रं कर्णाभरणं गृहाण स्वीकुरु । हे यौवनोन्मत्ते । यौवनं तारुण्यं तेनोन्मत्ते । पयोधरभारं स्थगयाच्छा-  
दय । जनेन विलोक्यस आगन्तुकलोकेन दृग्विषयीक्रियसे । हे अपगतलज्जे अपगता दूरीभूता  
लज्जा यस्यास्तस्याः संबोधनम्, शिथिलीभूतं श्रुथीभूतं दुकूलं दुकूलमाकलय जानीहि । हे अलीकमुग्धे  
त्वं मुग्धा नासि । किंतु मिथ्यामुग्धत्वं प्रतिपन्नासि । द्रुततरं शीघ्रतरमागम्यताम् । किमर्थं विलम्बं करोषि ।  
हे कुतूहलिनि कुतूहलं विद्यते यस्यामिति तस्याः संबोधनम् । नृपदर्शनार्थमन्तरं विचालं देहि । 'विचालं  
मध्यमन्तरे' इति कोशः । हे असंतुष्टे संतोषवर्जिते । कियत्क्रियन्मात्रमालोक्यसे वीक्षसे । हे तरलहृदये  
चञ्चलचित्ते । परिजनं परिच्छदमपेक्षस्वापेक्षां कुरु । हे पिशाचि हे राक्षसि । गलितं स्वस्थानात्स्रस्तमुत्तरीय  
संयानं यस्या एवंविधा त्वं जनेन लोकेन हस्यसे । हे रागावृतनयने रागेण कामरागेणावृते आच्छदिते नयने  
लोचने यस्यास्तस्याः संबोधनम् । सखीजनमालिजनं न पश्यसि न विलोकयसि । अनेकेति । अनेके ये  
भङ्गिविकाराः कौटिल्यविकारास्तैः पूर्णं भृते हे सखि । अकारणेन निमित्तव्यतिरेकेणायसितं खेदितं हृदयं  
ययैवभूता सती दुःखं दुःखरूपमेव । न सुखेनेत्यर्थः । जीवसि प्राणान्धत्से । हे मिथ्याविनीते हे असत्येन  
विनयकारिणि । व्यपदेशवीक्षितैः कपटावलोकितैः किम् । विश्रब्धं सविश्वासं यथा स्यात्तथा विलोक्य पश्य ।  
हे यौवनशालिनि हे तारुण्यशोभिनि । पयोधरभारेण स्तनभारेण किं पीडयसि किं पीडां जनयसि । मदुपरि  
पतनेनेति भावः । हे अतिकोपने हे चण्डि । पुरतोऽग्रतो भव । हे मत्सरिणि हे अमर्षिणि । एकाकिनी  
वातायनं गवाक्षं किं रुणत्सि रोधनं कुरुषे । हे अनङ्गपरवशे हे मदनायत्ते । मदीयमुत्तरीयांशुकमुत्तरीयता-



सवमत्ते, निवारयात्मानम् । उज्झितधैर्यं, किं धावसि गुरुजनसमक्षम् । उल्लसत्स्वभावे, किमेवमाकुलीभवसि । मुग्धे, निगूहस्व मदनज्वरजनितपुलकजालकम् । असाध्वाचरणे, किमेवमुत्ताप्यसि । बहुविकारे, अङ्गभङ्गवलनायासितमध्यभागा वृथा खिद्यसे । शून्यहृदये, स्वभवनाभिर्गतमपि नात्मानमवगच्छसि । कौतुकाविष्टे, विस्मृतासि निःश्वसितुम्, अन्तःसंकल्पपरचितरैतसमागममुखरसनिमीलितलोचने, समुन्मीलय लोचनयुगलम्, अतिकामल्यम् । अनङ्गशरप्रहारमूर्च्छिते, रविकिरणनिवारणाय कुरु शिरस्युत्तरीयांशुकपल्लवम् । अयि सतीव्रतग्रहगृहीते, द्रष्टव्यमपश्यन्ती वञ्चयसि लोचनयुगलम् । अधन्ये, हतासि परपुरुषदर्शनव्रतेन । प्रसीदोत्तिष्ठ सखि, पश्य रतिविरहितं साक्षादिव भगवन्तमगृहीतमकरध्वजं मकरध्वजम् । अयमस्य सितातपत्रान्तरेण अलिकुलनीले शिरसि तिमिरशङ्कातिपतित इव शशिकरकलापो मालतीकुसुमशेखरोऽभिलक्ष्यते । एतदस्य कर्णाभरणमरकतप्रभाश्यामायितमुपरचितविकचशिरीषकुसुमकर्णपूरमिव कपोलतलमाभाति । अयमस्य हारान्तर्निविष्टार-

गुपरिवस्त्रतां नयसि प्रापयसि । हे रागासवमत्ते रागः प्रीतिः स एवासवः सीधु तेन मत्ते क्षीवे । आत्मानं निवारय वारणां कुरु । अतिरागवशान्मरणं भविष्यतीति भावः । हे उज्झितधैर्यं त्यक्तसाहसे । गुरुजनसमक्षं गुरुजनाः पूज्यजनास्तेषां समक्षं प्रत्यक्षं किं धावसि प्रधावनं किं करोषि । हे उल्लसत्स्वभावे प्रवर्धमानाशये । किमिति प्रश्ने । एवमुत्ताप्यप्रकारेणाकुलीभवसि व्याकुलतां भजसे । हे मुग्धे प्रथिलेमदनज्वरेण कामज्वरेण जनितं यत्पुलकजालकं रोमाञ्चसमूहं निगूहस्व संवृतं कुरु । हे असाध्वाचरणे अशुभचरिते । किमेवमुत्ताप्यसि कथं ग्लानिं भजसि । हे बहुविकारे हे अनेकविकारवति । अङ्गानां भङ्गाः संस्थानविशेषास्तेषां वलनं संकोचस्तेनायासितः खिन्नो मध्यभागोऽवलग्नं यस्या एवंविधा त्वं वृथा मुधा खिद्यसे खेदं प्राप्नोषि । हे शून्यहृदये शून्यचित्ते । स्वभवनाभिर्गतमपि वहिरागतमपि नावगच्छसि न जानासि । हे कौतुकाविष्टे हे कुतूहलगृहीते । निःश्वसितुं निश्वासं ग्रहीतुं विस्मृतासि । कौतुकेनैवं व्याक्षिप्तचित्ताभूयं थोच्छ्वासमपि न गृह्णासीति भावः । अन्तःसंकल्पेन मनोध्यवसायेन रचितो यो रतसमागमो मैथुनप्राप्तिस्ततो यत्सुखं सातं तस्य यो रस आन्तरप्रीतिस्तेन निमीलिते मुद्रिते लोचने यस्यास्तस्याः संबोधनम् । लोचनयुगलं समुन्मीलय विकासय । अयं चन्द्रापीडोऽतिक्रमति गच्छति । हे अनङ्गशरप्रहारमूर्च्छिते हे कामवाणप्रघातनिधेतने । रविकिरणनिवारणाय सूर्यतापापनोदायोत्तरीयांशुकपल्लवं शिरसि मस्तके कुरु विधेहि । अयंति क्रोमलामन्त्रणे । हे सतीव्रतग्रहगृहीते सतीव्रतं पातिव्रत्यं तल्लक्षणो यो ग्रहस्तेन गृहीते । प्रथिले इत्यर्थः । द्रष्टव्यं द्रष्टुं योग्यमपि चन्द्रापीडमपश्यन्त्यनवलोकयन्ती लोचनयुगलं वञ्चयसि वञ्चनां करोषि । हे अधन्ये हे अभाग्ये परपुरुषाणां यद्दर्शनव्रतं तेन हतासि पीडितासि । चन्द्रापीडस्तु न तथाविधः पुरुषो येन दर्शनादेव व्रतभङ्गः स्यादिति भावः । प्रसीद प्रसन्ना भव । हे सखि । उत्तिष्ठोत्थानं कुरु । रतिविरहितं रतिरहितमगृहीतो मकरचिह्नितो ध्वजो येनैवंभूतं साक्षादिव भगवन्तं मकरध्वजं पश्य विलोकय । अयमिति । अस्य चन्द्रापीडस्य सितं यदातपत्रं छत्रं तस्यान्तरेणान्तरालिकुलं भ्रमरकुलं तद्वन्नीले हरिते शिरसि मस्तकेऽयं मालतीकुसुमशेखरस्तिमिरस्य या शङ्काशङ्कनं तेन निपतितः शशिकरकलाप इव चन्द्रश्मिसमूह इवाभिलक्ष्यते जनैर्ज्ञायते । तिमिरस्य शशिकरवाध्यत्वात्तच्छङ्कया तद्वातयितुं निपतित इवेत्युत्प्रेक्षा । श्वेतत्वसाम्यान्मालतीकुसुमशेखरस्य चन्द्रकरकलापोपमानम् । एतदिति । अस्य कुमारस्यैतत्कपोलतलं गल्लात्परो भाग आभाति शोभते । कीदृशं कपोलस्थलम् । कर्णाभरणस्य या मरकतप्रभा तथा श्यामायितं श्यामवदाचरितम् । किमिव । उपरचितो निर्मितो विकचशिरीषकुसुमस्य कर्णपूरो यस्मिन्नेवंभूतमिव । मरकतप्रभायाः श्यामत्वात्तयालंकृतस्य कपोलस्य

१ अंसारणे. २ विविधाङ्गवलन; विविधाङ्गभङ्गवलन; विविधाङ्गभङ्गचलन. ३ सुरत; रति. ४ अधमे. ५ परिहारव्रतेन.



णमणिकिरणकलापच्छलेन हृदयं विविक्षुरभिनवयौवनराग इव वहिः परिस्फुरति । एतदनेन चामरकलापान्तरैरित इव वीक्षितम् । एतत्किमपि वैशम्पायनेन सह समामन्त्र्य दशनमयू-  
खलेखाधवलीकृतदिकचक्रवालं हसितम् । एषोऽस्य शुकपक्षतिहरितरागेणोत्तरीयांशुकप्रान्तेन  
बलाहकस्तुरगखुरचलनजन्मानं लग्नमग्रकेशेषु रेणुमपहरति । अयमनेन लक्ष्मीकरकमलको-  
मलतलः समुत्क्षिप्य तिर्यक्स्तुरङ्गमस्कन्धे निक्षिप्तश्चरणपल्लवः सलीलम् । अयमनेन च ता-  
म्बूलयाचनार्थमुत्तानिततले दीर्घाङ्गुलिराताम्रपुष्करकोशशोभी गजेनेव शैवालकैवलप्रासला-  
लसः प्रसारितः करः । धन्या सा या लक्ष्मीरिव निर्जितकमलं करतलमस्य वसुंधरासपत्नी  
प्रहीष्यति धन्या च देवी विलासवती सकलमहीमण्डलभारधारणक्षमः ककुभा दिग्गज इव  
गर्भेण येया व्यूढः । इत्येवंविधानि चान्यानि च वदन्तीनां तासामपीयमान इव लोचन-  
पुटैः, आहूयमान इव भूषणरवैः, अनुगम्यमान इव हृदयैः, अनुवध्यमान इवाभरणरत्नर-  
श्मिरज्जुभिः, उपह्रियमाण इव नवयौवनबलिभिः, शिथिलं भुजलताविगलितधवलवलयनि-

शिरीषकुसुमकर्णपूरीभावेऽपि तद्वत्त्वं बोध्यमिति भावः । एतस्येति विषये षष्ठी । फलस्येच्छेतिवत् । एतद्विषये  
योऽभिनवयौवनेनाभिनवतारुण्येन योऽस्माकं रागः स हारा मुक्ताकलापास्तेष्वन्तर्निविष्टा अन्तःप्रविष्टा  
येऽह्णमणयः पद्मरागास्तेषां किरणास्तिवपस्तेषां कलापच्छलेन वहिः परिस्फुरति । हृदयं चित्तं विविधुः प्रवेष्टु-  
मिच्छुरिव । वहिः परिस्फुरति वहिः प्रसर्पति । यद्वाभिनवयौवनरागो हृदयं विविधुरिव पूर्वोक्तच्छलेन वहिः परि-  
स्फुरति । एतदिति । एतद्वत्त्वमभिनवमनेन चन्द्रापीडेन चामरकलापान्तरैर्मध्येरित एवेतः प्रदेश एव वीक्षितम-  
बलोकितम् । अनेन किमप्येतदज्ञातस्वरूपं वैशम्पायनेन सह समामन्त्र्य संभाषणं कृत्वा दशनमयूखलेखाधवली-  
कृतदिकचक्रवालं यथा स्यात्तथा हसितम् । एषोऽस्येति । एष बलाहकोऽस्य राज्ञः शुकः कीरस्तस्य पक्षतिः  
पक्षस्तद्वद्वरितरागो नीलरागो यस्मिन्नेवंभूतेनोत्तरीयांशुकप्रान्तेन संव्यानवक्त्रप्रान्तेन । तुरगखुरचलनजन्मा-  
नमिति । तुरगा अश्वास्तेषां खुराः शफास्तेषां चलनं गमनं तस्माज्जन्मोत्पत्तिर्यस्यैवंविधं रेणुं धूलिमग्रकेशेषु  
लग्नमपहरति दूरीकरोति । अनेनेति । अनेन चन्द्रापीडेन लक्ष्म्या यत्करकमलं तद्वत्कमलं मृदु तलं यस्य स तथा  
चरणपल्लवस्तुरङ्गमस्कन्धे तिर्यक्समुत्क्षिप्य तिर्यगुत्पाद्य सलीलं यथा स्यात्तथा निक्षिप्तः स्थापितः । अयमिति ।  
अनेन चन्द्रापीडेन ताम्बूलं नागवल्लीदलं तथाचनार्थमयं करो हस्तः शुण्डा च गजेनेव प्रसारितो विस्तारितः । करं  
विशिष्टि—उत्तानितेति । उत्तानितं तलं यस्य स तथा । दीर्घा अङ्गुलयो यस्य स तथा । आ ईषत्ताम्रो  
रक्तवर्णः पुष्करकोशः कमलकोशस्तद्वच्छोभत इत्येवंशीलः स तथा । पक्षे पुष्करं शुण्डाग्रम् । ताम्बूलपत्राणां त-  
त्साम्येनाह—शैवेति । शैवालं शैवलं तस्य कवलो गुडस्तस्य प्रासो भक्षणं तत्र लालसो लोलुपः । ध-  
न्येति । सा स्त्री धन्या भाग्यवती यास्य निर्जितकमलं करतलं लक्ष्मीरिव प्रहीष्यति । अतएव वसुंधरायाः  
सपत्नीत्युक्तम् । धन्या चेति । चकारः पुनरर्थे । देवी विलासवती धन्या महाभाग्यवती । एतदर्थं स्पष्टय-  
न्नाह—सकलेति । यया विलासवत्या सकलं यन्महीमण्डलं तस्य यो भारो वीवधस्तस्य धारणे निर्वहणे क्षमः  
समर्थो गर्भेण गर्भत्वेन व्यूढो वर्धितः कः कयेव । ककुभा दिशा गर्भेण मध्यभागेन दिग्गज इव व्यूढो धृतः ।  
सोऽपि समग्रमहीभारधारणक्षमः । उपसंहरन्नाह—इत्येवमिति । इति समाप्तौ । एवंविधानि पूर्वोक्तस्वरूपाण्य-  
न्यानि चैभ्योऽनुक्तानि वचनानि च वदन्तीनां जल्पन्तीनां तासां स्त्रीणां लोचनपुटैरापीयमान इव । अत्यादरेण  
वीक्षणं पानमुच्यते । भूषणरवैरिवाभरणध्वनिमिरिवाहूयमान इव निमन्त्र्यमाण इव । हृदयैश्चित्तरनुगम्यमान  
इवानुयायमान इव । आभरणरत्नानां रश्मयः किरणास्त एव रज्जवस्ताभिरनुबध्यमान इव । नवयौवना-

१ अलकचामरकलापान्तरैरितविरलवीक्षितम्; अनेकचामरकलापान्तरितमस्य वीक्षितम्, २ धवलित, ३ आलग्न,  
४ करतल, ५ कोमलदीर्घाङ्गुलिः, ६ कवललालसः, कवलप्रासवान्छया, ७ मण्डलधारण, ८ गर्भेणायमूढः, ९ यया  
च, १० निवध्यमानः, ११ शिथिलित.



करे पदे पदे विवाहानल इव कुसुममिश्रैर्लोजाञ्जलिभिरवकीर्यमाणश्चन्द्रापीडो राजकुलसमी-  
पमाससाद । क्रमेण च यामावस्थिताभिरनवरतकरटस्थलैर्गलितमदमषीकरीभिरञ्जनगिरि-  
मालामलिनाभिः कुञ्जरघटाभिरन्धकारितदिङ्मुखतया जलधरदिवसायमानमुद्गण्डधवलत-  
पत्रसहस्रसंकटमनेकद्वीपान्तरागतदूतशतसंकुलं राजद्वारमासाद्य तुरङ्गमादवततार । अवतीर्य  
च करतलेन करे वैशम्पायनमवलम्ब्य पुरः सविनयं प्रस्थितेन बलाहकेनोपदिश्यमानमार्ग-  
स्त्रिभुवनमिव पुञ्जीभूतम्, आगृहीतकनकवेत्रलतैः सितवारबाणैः सितकुसुमशेखरैः सितोष्णीपैः  
सितवेषपरिग्रहतया श्वेतद्वीपसंभवैरिव कृतयुगपुरुषैरिव महाप्रमाणैर्दिवानिशमालिखितैरिवो-  
त्कीर्णैरिव तोरणस्तम्भनिषण्णैर्द्वारपालैरनुज्झितद्वारदेशम्, अनेकसंयवनचन्द्रशालाविटङ्कवेदि-  
कासंकटशिखरैरभ्रंकषैरुपहसितसितकैलासशोभैरमलसुधावदातैः सप्रालेयशैलेयमिव महाप्रा-  
सादैरनेकवातायनविवरविनिर्गतैर्युवतिकिरणसहस्रतया कनकशृङ्खलाजालकेनेवोपरिविस्तीर्णै-

न्येव बलयस्तैरुपहियमाणः पूज्यमान इव । शिथिला श्लथा या भुजलता बाहुलतास्ताभ्यो विगलितानि  
च्युतानि धवलवलयनिकरः श्वेतकटकसमूहो यस्मिन्नेवंविधे पदे पदे प्रतिपदं विवाहानल इवोद्वाहवहिरिव  
कुसुममिश्रैः पुष्पसंपृक्तैर्लोजाञ्जलिभिरवकीर्यमाणो वर्ध्याप्यमानश्चन्द्रापीडो राजकुलसमीपमाससाद प्राप । क्र-  
मेण परिपाख्या राजद्वारमासाद्य प्राप्य तुरङ्गमादश्वादवततारोत्तीर्णः । अथ राजद्वारं विशिनष्टि—यामेति ।  
यामावस्थिताभिः सेवावसरस्थिताभिः । अनवरतं निरन्तरं करटस्थलाद्रण्डस्थलाद्गलितो यो मदो दानं स  
एव मषीनामाम्बुकर्दमस्तं कुर्वन्तीति कार्यस्ताभिः । अञ्जनगिरीणां या माला पङ्क्तिस्तद्वन्मलिनाभिर्मलीमसाभिः  
कुञ्जरघटाभिर्हस्तिसंहतिभिरन्धकारितानि यानि दिङ्मुखानि तेषां भावस्तता तथा जलधरदिवसायमानं मेघ-  
दिनमिवाचरमाणमुद्गण्डं प्रचण्डं यद्वलतपत्राणां श्वेतच्छत्राणां सहस्रं तेन संकटं संकुलम् । अनेके द्वीपा-  
न्तरादेशान्तरादागता ये दूताः संदेशहारकास्तेषां शतानि तैः संकुलं व्याप्तम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । च पुनर्यं  
अवतीर्याश्वादुत्तीर्य करतलेन हस्ततलेन कृत्वा करे हस्ते वैशम्पायनं मन्त्रिसुतमवलम्ब्यावलम्बिनीकृत्य पुरोऽपे  
सविनयं विनयसहितं यथा स्यात्तथा प्रस्थितेन गन्तुं प्रवृत्तेन बलाहकेनोपदिश्यमानो निवेद्यमानो मार्गः पन्था य-  
स्यैवंभूतो राजकुलं विवेशेति दूरान्वयः । अत्र कुलं गृहम् । 'कुलं गृहेऽपि ताटङ्के कुबेरे चैव कुण्डले' इत्यने-  
कार्थः । पुञ्जीभूतमिव राशीभूतमिव त्रिभुवनम् । आगृहीतात्ता कनकवेत्रलता सुवर्णवेष्टिता वेत्रय-  
ष्टिभ्यः । सितः शुक्लो वारवाणः कश्चुको येषां तैः । सितानि यानि कुसुमानि तेषां शेखरो येषां तैः । सितः  
श्वेत उष्णीषो मूर्धवेष्टनं येषां तैः । सितो यो वेषो नेपथ्यं तस्य परिग्रहः स्त्रीकारस्तस्य भावस्तता तथा ।  
श्वेतद्वीपसंभवैरिव । श्वेताभिधानद्वीपे सर्वैः श्वेतवर्णोपयुक्तः स्यादित्यभिप्रायः । कृतयुगपुरुषैरिव कृतयुगः सत्यु-  
गस्तत्रोत्पन्नैः पुरुषैरैरिव । महाप्रमाणैरत्युच्चैर्दिवानिशमहर्निशमालिखितैरिव चित्रितैरिव । उत्कीर्णैरिवोत्कीर्य  
कर्षितैरिव । तोरणं प्रसिद्धं तस्य यः स्तम्भस्तत्र निषण्णैः स्थितैस्तदवष्टम्भेनावस्थितैरेवंभूतैर्द्वारपालैर्वा-  
रिकैरनुज्झितोऽपरित्यक्तो द्वारदेशो यस्य तत् । पुनः कीदृशम् । विराजमानं शोभमानम् । कैः कैः प्रासादैर्द-  
वभूपानां गृहैः । कीदृशैः । अनेकेति । अनेकानि संयवनानि चतुश्शालानि, चन्द्रशालाः शिरोगृहम् हाणि  
विटङ्कः कपोतपालिका स चोन्नतप्रदेशः, वेदिकाः प्रसिद्धाः, ताभिः संकटानि संकीर्णानि शिखराणि गृह-  
प्रान्ताग्राणि येषां तैरभ्रंकषैर्व्योमव्यापिभिरपहसितापहासास्यदीकृता सितकैलासस्य शोभा दीप्तयैः । अमल-  
निर्मला या सुधा तथावदातैः शुभ्रैरेवंभूतैर्महाप्रासादैर्दवभूपानां गृहैः सप्रालेयशैलेयमिव हिमोपयुक्तगिरिमिव  
सुधाधवलितत्वेनोच्चत्वेन च द्वारदेशस्य शैलसाम्यम् । अनेके ये वातायना गवाक्षास्तेषां विवराणि रन्त्राणि

१ निकरैः, २ मिश्र, ३ विगलित, ४ मषीपङ्क्तिकरीभिः, मणीपट्टधराभिः, ५ समाकुलम्, ६ बाणधारिभिः, ७ सित-  
ज्जरागैः, ८ संयमन; संजवन, ९ शालिका, १० अपहसितकैलासशैलशोभैः; उपहसितकैलासशिखरशोभैः, ११ शैल-  
मिव, १२ युवतिभूषणकिरण, १३ विवाहानल, विवतेन विवाहानेन। Digitized by S3 Foundation USA



विराजमानम्, अन्तर्गतायुधनिवहाभिराशीविषकुलसंकुलाभिः पातालगुहाभिरिवातिगम्भी-  
राभिरायुधशालाभिरुपेतम्, अवलाचरणालक्तकरसरक्तमणिशकलैः शिखरनिलीनशिखिकुल-  
कृतकेकारवकलकलैः क्रीडापर्वतकैरुपशोभितम्, उज्ज्वलवर्णकम्बलावगुण्ठितकनकपर्याणा-  
भिः प्रलम्बचामरकैलापचुम्बितचलकर्णपल्लवाभिः कुलयुवतिभिरिवोपरूढशिक्षाविनयनिभृ-  
ताभिर्यामकरेणुकाभिरशून्यकक्षान्तरम्, आलानस्तम्भनिषण्णेन च नवजलधरोघोषगम्भीरम-  
नुगतवीणावेणुरवरम्यमास्फालितधर्घेरिकाधर्घरमनवरतसंगीतकमृदङ्गध्वनिमामीलितलोचन-  
त्रिभागो वामदशनकोटिनिषण्णहस्तेन निश्चलकर्णतालेनाकर्णयता सलीलमुभयपार्श्ववलम्बि-  
वर्णकम्बलतया विन्ध्यगिरिणेवाविष्कृतधातुविचित्रितपक्षसंपुटेनाधोरणगीतानन्दकृतमन्द्रक-  
ण्ठगर्जितेन मदजलशबलशङ्खशोभितश्रवणपुटेन रजनिकरविम्बचुम्बितसंवर्तकामृदुद्वन्द्वविड-

तेषु विनिर्गतं यद्युवतीनां स्त्रीणां किरणसहस्रं तस्य भावस्तत्ता तथा । कनकशृङ्खलाजालकेनेवोपरिविस्तीर्णेन  
विस्तृतेन । विराजमानमित्यर्थः । पुनः क्रीदशम् । अतिगम्भीराभिरलब्धमध्याभिरायुधशालाभिः शस्त्रशालाभि-  
रुपेतं सहितम् । क्रीदशीभिः । अन्तर्गतो मध्यगत आयुधनिवहः शस्त्रसमूहो यासु ताभिः । काभिरिव ।  
आशीविषाः सर्पास्तेषां कुलानि तैः संकुलाभिव्यासाभिः पातालगुहाभिरिव बलिवेदमकन्दराभिरिव । पुनः  
प्रकारान्तरेण तदेव विशेषयन्नाह—अवलेति । अवलाचरणानां वनितापादानां योऽलक्तकरसो यावकरसस्तेन  
रक्तानि मणिशकलानि रत्नखण्डानि येषु तैः शिखरनिलीनैः सानुमध्यवर्तिभिः शिखिकुलैर्मयूरसमूहैः कृतस्य  
विहितस्य केकारवस्य कलकलः कोलाहलो येषु तैरेवंभूतैः क्रीडापर्वतकैः क्रीडाचलैरुपशोभितम् । उज्ज्व-  
लेति । उज्ज्वलवर्णो यः कम्बलो रत्नकस्तेनावगुण्ठितमाच्छादितं कनकपर्याणं सुवर्णपल्लयजं यासु ताभिः ।  
प्रलम्बानि यानि चामराणि तेषां कलापः समूहस्तेन चुम्बिताः सहिताश्चलाः कर्णपल्लवा यासां ताभिः ।  
उपरूढौ प्राप्तौ यौ शिक्षाविनयौ ताभ्यां निभृताभिर्भृताभिः । तत्र शिक्षा संज्ञादिज्ञानम्, विनयो नम्रता । अतएव  
कुलयुवतिभिरिव । ता अपि शिक्षाविनयाभ्यां निभृताः स्युः । एवंविधाभिर्यामकरेणुकाभिश्चतुष्क्रिकाहस्ति-  
नीभिरशून्यं कक्षान्तरं गृहान्तरं यस्य तत् । आलानेति । आलानस्तम्भो गजवन्धनस्तम्भस्तत्र निषण्णेन  
स्थितेन गन्धमादननाम्ना गन्धहस्तिना सनाथीकृत एकदेशो यस्येति दूरेणान्वयः । अथ गजं विशेषयन्नाह—  
नवेति । नवजलधरो नवीनमेघस्तस्य यो घोषो ध्वनिस्तद्वद्गम्भीरम् । अनुगतः सहितो यो वीणावेणुरवस्तेन  
रम्यं मनोहरम् । आस्फालिता वादिता या धर्घेरिका वाद्यविशेषस्तया धर्घरम् । धर्घरशब्दमिश्रमित्यर्थः ।  
अनवरतं निरन्तरम् । गीतनृत्यवाद्यत्रयं प्रेक्षणार्थं प्रयुक्तं संगीतकमुच्यते । तस्य यो मृदङ्गध्वनिर्गुञ्जरवस्तं  
सलीलं यथा स्यात्तथाकर्णयता शृण्वतातएवामीलितो निमीलितो लोचनत्रिभागो नेत्रत्रिभागो येन स तथा तेन ।  
यद्वा गजानामवलोकनस्वभावोऽयमिति । वामेति । वामदशनकोटावपसव्यदन्ताग्रे निषण्णः स्थितो हस्तो  
येन (यस्य) तथा । अयमपि गजस्य स्वभावः । निश्चलः स्थिरः कर्णतालो यस्य स तथा तेन । केवलमेतद्वीतश्रव-  
णसाहाय्यम् । उभयेति । उभयपार्श्वेऽवलम्बत इत्येवंशीलो यो वर्णकम्बलः परितोमस्तस्य भावस्तत्ता तथा  
विन्ध्यगिरिणेव जलबालकेनेव । आविष्कृतेति । आविष्कृतो यो धातुगैरिकं तेन विचित्रितं पक्षसंपुटं यस्य  
गजस्यापि कुर्थेनाच्छादितत्वेन तस्योपमानम् । विचित्रितपक्षसंपुटत्वादिति भावः । आधोरणेति । आधो-  
रणा हस्तिपकास्तेषां गीतं गानं तस्माद्य आनन्दः प्रमोदस्तेन कृतं विहितं मन्द्रं मधुरं कण्ठगर्जितं येन स तथा  
तेन । मदेति । मदजलं दानजलं तेन शबलः कुर्वो यः शङ्खो भालस्त्वोन्तरं तेन शोभितं विराजितं श्रव-  
णपुटं कर्णसंपुटं यस्य स तथा तेन । 'शङ्खो निधौ ललाटास्त्रि कम्बौ' इत्यमरः । रजनीति । रजनिकरविम्बं

१ प्रचलः लम्बः २ कलापचलः ३ उपारूढः उपगूढः ४ विनयेन निभृताभिः ५ यामकः ६ जलधरगर्जितघोषः  
७ अतनुः ८ अनवरतमृदुमृदङ्गध्वनिमामीलितः अनवरतसंगीतमृदुमृदङ्गध्वनिमितमनोहरं किंचिदामीलितः ९ संगीतः  
१० ध्वानम् ११ पार्श्वप्रलम्बितः १२ विचित्रः १३ उभयपार्श्वेऽवलम्बतः १४ उभयपार्श्वेऽवलम्बितः १५ अश्रुद्विडम्बकेन  
का० २२



म्बकेन कर्णावलम्बिना काञ्चनमयेन कृतकर्णपूरमिवाङ्कुशेन मुखमुद्रहता मदजलमलिनेन द्वितीयेनेव कर्णचामरेण कपोलतलदोलायमानेन मधुकरकुलेनालंक्रियमाणेनात्युदग्रतया पूर्व-  
कायस्य वामनतया च जघनभागस्य पातालादिवोत्तिष्ठता निशासमयेनेव परिस्फुरत्सार्वच-  
न्द्रनक्षत्रमालेन शरदारम्भेणेव प्रकटितारुणचारुपुष्करेण वामनरूपेणेव कृतत्रिपदीविलासेन  
स्फटिकगिरितटेनेव लग्नसिंहमुखप्रतिमेन प्रसाधितेनेवालोलैर्कर्णपल्लवाहतमुखेन गन्धमादन-  
नाम्ना गन्धहस्तिना सनाथीकृतैकदेशम्, उज्ज्वलपट्टकम्बलपटप्रौवारितपृष्ठैश्च रसितमधुरघण्टि-  
कारवमुखरकण्ठैर्मञ्जिष्ठालोहितस्कन्धकेसरबालैर्वनगजरुधिरपाटलसटैरिव केसरिभिः पुरो-  
निहितयवसराशिशिखरोपविष्टमन्दुरापालैरासन्नमङ्गलगीतध्वनिदत्तकर्णैरन्तःकपोलधृतमधु-

चन्द्रबिम्बं चुम्बन्तीत्येवंशीला ये संवर्तकाम्बुदा लोकविनाशकालीना मेघास्तेषां वृन्दं समूहस्तद्विजम्बयत्यनुकरोति  
यः स तथा तेन । 'शेषाद्विभाषा' इति कप्रत्ययः । अनेन खच्छत्वेन वर्तुलत्वेन च शङ्खस्य चन्द्रसादृश्यं  
हस्तिनो जलधरसाम्यं च सधीकृतम् । कर्णेति । कर्णावलम्बिना काञ्चनमयेन स्वर्णनिष्पन्नेनाङ्कुशेन सृणिना  
कृतकर्णपूरमिव विहितश्रोत्राभरणमिव मुखमाननमुद्रहता धारयता । पुनः कीदृशेन । मधुकरकुलेन भ्रमरस-  
मूहेन कृत्वालंक्रियमाणेन विभूष्यमाणेन । भ्रमरकुलं विशिनष्टि—**कपोलेति** । कपोलतलं गल्लतपरो भाग-  
स्तत्र दोलायमानेनेतस्ततो भ्रममाणेन । चञ्चलत्वसाम्यादुपमानान्तरमाह—**कर्णेति** । द्वितीयेनापरेण कर्ण-  
चारेणेव । शुक्लत्वशङ्कां निराकर्तुमाह—**मदेति** । मदजलं दानजलं तेन मलिनेन कृष्णेन । एतेन वर्णेनाप्युपमा-  
नस्य साम्यमाविष्कृतम् । तदवयवानां सगुणत्वं वर्णयितुमाह—**पूर्वेति** । अत्युदग्रतयात्युच्चतया पूर्वकायस्य  
पुरोभागस्य । जघनभागे वामनत्वं गजस्य गुण इत्याशयेनाह—**वामनेति** । वामनतया ह्रस्वतया जघनभागस्य  
पश्चाद्भागस्य । एतन्निमित्तादेवोत्प्रेक्षामाह—**पातालेति** । पातालाद्रसातलाद्बद्धवामुखादुत्तिष्ठता प्रादुर्भवता  
निशासमयेनेव विभावरीकालेनेव । कीदृशेन । परिस्फुरन्ती दीप्यमानार्धचन्द्रोऽष्टमीचन्द्रस्तदाकृतिना  
मध्यमणिना सहवर्तमाना नक्षत्रमालाभरणं यस्मिन्स तेन । पक्षे सार्धचन्द्रा नक्षत्रमाला तारापङ्क्तिर्यस्मिन्निति  
विग्रहः । पुनस्तमेव विशिनष्टि—**प्रकटितेति** । प्रकटितमाविष्कृतमरुणं रक्तमतएव चारु मनोहरं पुष्करं शु-  
ण्डाग्रं येन स तथा तेन । केनेव । शरदारम्भेणेव घनात्ययप्रारम्भेणेव । तत्पक्षे पुष्कराणि कमलानि । 'रा-  
जीवपुष्करे' इति कोशः । शेषं पूर्ववत् । पुनर्विशेषतो विशेषयन्नाह—**वामनेति** । वामनरूपेणेव वामना-  
वतारेणेव । उभयसाम्यमाह—**त्रिपदीति** । कृतो विहित एकं पादमुत्क्षिप्य पादत्रयेणावस्थानं त्रिपदी तस्या  
विलासो विभ्रमो येन स तथा तेन । पक्षे त्रिपदी स्वर्गमृत्युपाताललक्षणा तस्यां विलासो विलसनं येनेति भावः ।  
**स्फटिकेति** । स्फटिकगिरिः स्फटिकाचलस्तस्य तटेनेव वप्रेणेव । उभयं विशिनष्टि—**लग्नेति** । लग्ना सिंह-  
मुखा प्रतिमा गजस्य दन्तबन्धो यस्य स तेन । 'प्रतिमा प्रतिरूपके । गजस्य दन्तबन्धे च' इत्यनेकार्थः ।  
पक्षे लग्ना प्रतिबिम्बिता सिंहमुखस्य प्रतिमा प्रतिरूपकं यस्मिन्स तेन । अतएव प्रसाधितेनेव स्वीकृतभूषण-  
परिग्रहेणेव । लोलौ चपलौ यौ कर्णपल्लवौ ताभ्यामाहतं मुखं येन (यस्य) स तेन । पक्षे कर्णपल्लवः शेषं पूर्व-  
वत् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । पुनः प्रकारान्तरेण विशेषयन्नाह—**उज्ज्वलेति** । उज्ज्वलाः श्वेता ये पट्टकम्बला  
पट्टमूत्रनिर्मिताः । 'षट्' इति प्रसिद्धा वा । तेषां पटास्तैः प्रावारितान्याच्छादितानि पृष्ठानि येषां तैः । **रसि-**  
**तेति** । रसितानां रणितानां मधुरः श्रोत्रमुखदो यो घण्टिकानां लघुकिङ्किणीनां रवः स्वरस्तेन मुखरो वाचालः  
कण्ठो येषां तैः । **मञ्जिष्ठेति** । मञ्जिष्ठया प्रसिद्धया लोहिता रक्तीकृताः स्कन्धकेसराणां बाला येषां तैः ।  
रक्तबालसाम्यादाह—**वनेति** । वनगजानामरण्यहस्तिनां रुधिरैरेण पाटलाः श्वेतरक्ताः सटा येषामेवंभूतैः केस-  
रिभिरिव हर्यक्षैरिव । पुरो निहितोऽग्रे न्यस्तो यो यवसराशिसृष्टणसमूहस्तस्य शिखरमग्रं तत्रोपविष्टा मन्दुरापाला  
वाजिशालारक्षका येषां तैः । 'वाजिशाला तु मन्दुरा' इति कोषः । **आसन्नेति** । आसन्नः समीपवर्ती यो



रसरसलुलितलाजकैवलैर्भूपालवल्लभैर्मन्दुरागतैस्तुरङ्गमैरुद्भासितम्, अधिकरणमण्डपगतैश्चा-  
र्धवैरत्युच्चवेत्रासनोपविष्टैर्धर्ममयैरिव धर्माधिकारिभिर्महापुरुषैरधिष्ठितम्, अधिगतसकल-  
ग्रामनगरनामभिरेकभवनमिव जगदखिलमालोकयद्भिरालिखितसकलभुवनव्यापारतया धर्म-  
राजनगरव्यतिकरमिव दर्शयद्भिरधिकरणलेखकैरालिख्यमानशासनसहस्रम्, अभ्यन्तराव-  
स्थितनरपतिनिर्गमप्रतीक्षणपरेण च स्थानस्थानेषु वद्धमण्डलेन कनकमयार्धचन्द्रतारागणश-  
वलचर्मफलकैर्निशासमयमिव दर्शयता स्फुरितनिशितकरवालकरप्ररोहकरालितातपेनैकश्रवण-  
पुटघटितधवलदन्तपत्रेणोर्ध्ववद्धमौलिकलापेन धवलचन्दनस्थासकखचितभुजोरुदण्डेन व-  
द्भासिधेनुकेनान्ध्रविडसिंहलप्रायेण सेवकजनेनास्थानमण्डपगतेन च यथोचितासनोपवि-  
ष्टेन प्रसारयता दुरोदरक्रीडामभ्यस्यताष्टापदव्यापारमास्फालयता परिवादिनीमालिखता

मङ्गलगीतध्वनिस्तत्र दत्ता न्यस्ताः कर्णाः यैः । अन्तरिति । कपोलयोरन्तर्मध्ये धृता स्थापिता मधुरा मिष्टा  
सरसा रसोपेता ललिता हस्तेन मर्दिता लाजा आर्द्रतण्डुलः । 'लाजाः स्युर्आर्द्रतण्डुलाः' इति कोशः । तेषां  
कवला गुडेरका येषां तैः । भूपेति । भूपाला राजानस्तेषां वल्लभैः प्रीत्युत्पादकैर्मन्दुरागतैर्वाजिशालाप्राप्तेरेव-  
विधैस्तुरङ्गमैरुद्भासितं शोभितम् । अधीति । अधिक्रियते जनोऽस्मिन्नधिकरणमण्डपस्तत्र गतैः । आर्थः  
प्रशस्यो वेषो नेपथ्यं येषां तैः । अत्युच्चं यद्वेत्रासनं तत्रोपविष्टैः स्थितैर्धर्ममयैरिव धर्मेनिष्पन्नैरिव धर्माधिकारि-  
भिर्महापुरुषैरधिष्ठितमाश्रितम् । पुनः कीदृशम् । यस्य यस्य कार्यस्य यदधिकरणं तस्मिन्ये लेखकास्तैरालि-  
ख्यमानं लिपीक्रियमाणं शासनसहस्रमाज्ञापत्राणां दशशतं यस्मिन् । अथ लेखकान्विशिनष्टि—अधीति ।  
अधिगतं ज्ञातं सकलग्रामनगराणां नामाभिधानं यैस्ते तथा तैः । एकभवनमिवैकगृहमिवाखिलं समग्रं जगद्विष्ट-  
पमालोकयद्भिरालिखितोत्कृष्टलिपीकरणेन यमनगरपक्षेयाप्यत्र सातिशयत्वं सूचितमिति भावः । पुनः  
कीदृशम् । वक्ष्यमाणेन सेवकजनेनोत्पादिनाधिष्ठितमिति सर्वत्रान्वयः । अथ सेवकजनं विशिनष्टि—अभ्य-  
न्तरेति । अभ्यन्तरे राजसमीपे येऽवस्थिता नरपतयो राजानस्तेषां निर्गमो वहिरागमनं तस्य प्रतीक्षणं  
प्रतीक्षा तत्र परेणासक्तेन । स्थानस्थानेषु स्थानानि च स्थानानि च स्थानस्थानानीति कर्मधारयस्तेषु वद्धं  
मण्डलं येन स तेन । कनकेति । कनकमयः सुवर्णनिष्पन्नो योऽर्धचन्द्रोर्ध्वचन्द्रचित्रं तारागणश्च श्वेतविन्दु-  
चित्रं ताभ्यां शबलानि कर्तुराणि चर्मफलकानि तैः । चन्द्रतारकनिमित्तवत्त्वादाह—निशेति । निशासमय-  
मिव रात्रिकालमिव दर्शयतान्येभ्यो ज्ञापयता । स्फुरितेति । स्फुरितं देदीप्यमानं निशितं तीक्ष्णं यत्करवालं  
खलं तस्य ये कराः किरणास्तेषां प्ररोहा अङ्कुरास्तैः करालितो दन्तुरित आतपो दिनकरालोको येन स तथा  
तेन । एकश्रवणपुट एककर्णपुटे घटितं संयोजितं धवलं दन्तपत्रं येन स तथा तेन । देशाचारोऽयं यदेककर्णे  
दन्तपत्रपरिधानम् । ऊर्ध्वं वद्धो नद्धो मौलिकलापः केशकलापो येन स तथा तेन । धवलेति । धवलं यच्च-  
न्दनं तस्य स्थासका आभरणविशेषास्तैः खचिता नद्धा भुजोरुदण्डा बाहुदण्डा यस्य स तेन । वद्धासीति ।  
वद्धा । कथ्यामिति शेषः । असिधेनुका क्षुरिका येन । नानादेशपरिग्रहादाह—आन्ध्रेति । आन्ध्रखिलिङ्गः द्र-  
विडो द्राविडदेशः, सिंहलः सिंहलद्वीपम्, तत्प्रायेण तत्सदृशेन । एतद्देशोद्भवाः प्रायो बाहुल्येन सन्ति यस्मि-  
न्निति वा । स तेन सेवकजनेन । सेवकसेवकेनेत्यर्थः । इतः परं सामन्तविशेषणानि—आस्थानमण्डपो मध्यम-  
ण्डपस्तत्र गतेन प्राप्तेन यथोचितानि यथायोग्यानि यान्यासनानि विष्टराणि तेषूपविष्टेनासेदुषा । किं कुर्वता । दु-  
रोदरक्रीडां द्यूतक्रीडां प्रसारयता विस्तारयता । अभ्यस्यताभ्यासं कुर्वता । अष्टापदः शारिफलम् । नयविटकमि-

१ लवलुलित; लवलिङ्गलिङ्ग. २ लवलिङ्गलिङ्ग. ३ लवलिङ्गलिङ्ग. ४ लवलिङ्गलिङ्ग. ५ लवलिङ्गलिङ्ग. ६ लवलिङ्गलिङ्ग. ७ लवलिङ्गलिङ्ग. ८ लवलिङ्गलिङ्ग. ९ लवलिङ्गलिङ्ग. १० लवलिङ्गलिङ्ग. ११ लवलिङ्गलिङ्ग. १२ लवलिङ्गलिङ्ग. १३ लवलिङ्गलिङ्ग. १४ लवलिङ्गलिङ्ग. १५ लवलिङ्गलिङ्ग. १६ लवलिङ्गलिङ्ग. १७ लवलिङ्गलिङ्ग. १८ लवलिङ्गलिङ्ग. १९ लवलिङ्गलिङ्ग. २० लवलिङ्गलिङ्ग. २१ लवलिङ्गलिङ्ग. २२ लवलिङ्गलिङ्ग. २३ लवलिङ्गलिङ्ग. २४ लवलिङ्गलिङ्ग. २५ लवलिङ्गलिङ्ग. २६ लवलिङ्गलिङ्ग. २७ लवलिङ्गलिङ्ग. २८ लवलिङ्गलिङ्ग. २९ लवलिङ्गलिङ्ग. ३० लवलिङ्गलिङ्ग. ३१ लवलिङ्गलिङ्ग. ३२ लवलिङ्गलिङ्ग. ३३ लवलिङ्गलिङ्ग. ३४ लवलिङ्गलिङ्ग. ३५ लवलिङ्गलिङ्ग. ३६ लवलिङ्गलिङ्ग. ३७ लवलिङ्गलिङ्ग. ३८ लवलिङ्गलिङ्ग. ३९ लवलिङ्गलिङ्ग. ४० लवलिङ्गलिङ्ग. ४१ लवलिङ्गलिङ्ग. ४२ लवलिङ्गलिङ्ग. ४३ लवलिङ्गलिङ्ग. ४४ लवलिङ्गलिङ्ग. ४५ लवलिङ्गलिङ्ग. ४६ लवलिङ्गलिङ्ग. ४७ लवलिङ्गलिङ्ग. ४८ लवलिङ्गलिङ्ग. ४९ लवलिङ्गलिङ्ग. ५० लवलिङ्गलिङ्ग. ५१ लवलिङ्गलिङ्ग. ५२ लवलिङ्गलिङ्ग. ५३ लवलिङ्गलिङ्ग. ५४ लवलिङ्गलिङ्ग. ५५ लवलिङ्गलिङ्ग. ५६ लवलिङ्गलिङ्ग. ५७ लवलिङ्गलिङ्ग. ५८ लवलिङ्गलिङ्ग. ५९ लवलिङ्गलिङ्ग. ६० लवलिङ्गलिङ्ग. ६१ लवलिङ्गलिङ्ग. ६२ लवलिङ्गलिङ्ग. ६३ लवलिङ्गलिङ्ग. ६४ लवलिङ्गलिङ्ग. ६५ लवलिङ्गलिङ्ग. ६६ लवलिङ्गलिङ्ग. ६७ लवलिङ्गलिङ्ग. ६८ लवलिङ्गलिङ्ग. ६९ लवलिङ्गलिङ्ग. ७० लवलिङ्गलिङ्ग. ७१ लवलिङ्गलिङ्ग. ७२ लवलिङ्गलिङ्ग. ७३ लवलिङ्गलिङ्ग. ७४ लवलिङ्गलिङ्ग. ७५ लवलिङ्गलिङ्ग. ७६ लवलिङ्गलिङ्ग. ७७ लवलिङ्गलिङ्ग. ७८ लवलिङ्गलिङ्ग. ७९ लवलिङ्गलिङ्ग. ८० लवलिङ्गलिङ्ग. ८१ लवलिङ्गलिङ्ग. ८२ लवलिङ्गलिङ्ग. ८३ लवलिङ्गलिङ्ग. ८४ लवलिङ्गलिङ्ग. ८५ लवलिङ्गलिङ्ग. ८६ लवलिङ्गलिङ्ग. ८७ लवलिङ्गलिङ्ग. ८८ लवलिङ्गलिङ्ग. ८९ लवलिङ्गलिङ्ग. ९० लवलिङ्गलिङ्ग. ९१ लवलिङ्गलिङ्ग. ९२ लवलिङ्गलिङ्ग. ९३ लवलिङ्गलिङ्ग. ९४ लवलिङ्गलिङ्ग. ९५ लवलिङ्गलिङ्ग. ९६ लवलिङ्गलिङ्ग. ९७ लवलिङ्गलिङ्ग. ९८ लवलिङ्गलिङ्ग. ९९ लवलिङ्गलिङ्ग. १०० लवलिङ्गलिङ्ग.



चित्रफलके भूमिपालप्रतिविम्बभावध्रता काव्यगोष्ठीमातन्वता परिहासकथां विन्दता विन्दु-  
मतीं चिन्तयता प्रहेलिकां भावयता नरपतिकृतकाव्यसुभाषितानि पठता द्विपदीं गृह्णता  
कविगुणानुत्क्रियता पत्रभङ्गानालपता वारविलासिनीजनमाकर्णयता वैतालिकगीतैर्मनेकसह-  
स्रसंख्येन धवलोष्णीपपटाश्लिष्टविकटकिरीटसंकटशिरसा सनिर्झरशिखरैर्लम्बवालातपमण्ड-  
लेनेव कुलपर्वतचक्रवालेन मूर्धाभिषिक्तेन सामन्तलोकेनाधिष्ठितम्, आस्थानोत्थितभूमिपा-  
लसंवर्तितानां च कुथानां रत्नासनानां च राशिभिरनेकवर्णैरिन्द्रायुधपुञ्जैरिव विराजितसभा-  
पर्यन्तम्, अमलभूमिसंक्रान्तमुखनिवहप्रतिविम्बतया विकचकमलपुष्पप्रकरमिव संपादयता  
गतिवशरणितनूपुरपारिहार्यरशनास्वनमुखरेण स्कन्धावसक्तकनकदण्डचामरेण निर्गच्छता  
प्रविशता चानवरतं वारविलासिनीजनेनाकुलितम्, एकदेशनिषण्णचामीकरशृङ्खलासंयतश्व-  
गणम्, इतस्ततः प्रचलितपरिचितामितकस्तूरिकाकुरङ्गपरिमलवासितदिङ्मुखम्, अनेककु-

ल्यन्ये । तस्य व्यापारम् । आस्फालयता वादयता परिवादिनीं वीणाम् । चित्रफलक आलेख्यपटके भूमिपालो  
राजा तस्य प्रतिविम्बं प्रतिरूपमालिखता लिपिकुर्वता । काव्येति । काव्यगोष्ठीमावध्रता । काव्यश्रवणार्थं स-  
स्योपवेशनेन जनबन्धं कुर्वतेत्यर्थः । परिहासकथामुपहास्यकारिवचनरचनामातन्वता विस्तारयता । विन्दुमतीं  
विचित्रां लिपिं विन्दता प्राप्नुवता । प्रहेलिकां पूर्वोक्तां चिन्तयता ध्यायता । नरपतिना राज्ञा कृतानि वि-  
चितानि यानि काव्यसुभाषितानि काव्यसूक्तानितानि भावयता चेतसि भावनां कुर्वता । द्विपदीं पदद्वयात्मिकां  
पठता पाठं कुर्वता । कविगुणान्नवीनकाव्यकृतृणां गुणांस्तत्कालकाव्यकरणादिरूपान्गृह्णता ग्रहणं कुर्वता  
पत्राणि केतकीसंवन्धीनि तेषां भङ्गान् रचनाविशेषानुत्क्रियतोत्कीर्य कुर्वता । वारविलासिनीजनं वारयोपि-  
जनमालापयता संभाषयता वैतालिका बोधिजनाः सुभाषितपाठका वन्दिनो वा तेषां गीतं गानमाकर्ण-  
यता शृण्वता । अनेकेति । अनेकानि । सहस्राणि संख्या परिमाणं यस्य स तेन । धवलेति । धवलः श्वेतो य  
उष्णीषपटो मूर्धवेष्टनपटस्तेनाश्लिष्टान्यालिङ्गितानि विकटानि विपुलानि किरीटानि कोटीराणि तैः संकटं  
संकीर्णं शिरो यस्य स तेन । उष्णीषस्य श्वेतत्वात्किरीटस्य मणिप्रभया रक्तत्वाच्च श्वेतरक्तत्वसाम्यादुद्रे-  
क्षामाह—सेति । [ सनिर्झरं ] निर्झरैः सहवर्तमानं यच्छिखरं शृङ्गं तत्र लम्बं वालातपस्य मण्डलं यस्मिन्नेवं-  
भूतेन कुलपर्वतचक्रवालेनेवेदशेन मूर्धाभिषिक्तेन कृतपट्टाभिषेकेण सामन्तलोकेन स्वदेशसमीपवर्तिराजसमू-  
हेनाधिष्ठितमिति प्रागुक्तमेव । आस्थानेति । आस्थानादुपवेशनस्थलादुत्थितो यो भूमिपालो नृपतिसत्सा-  
त्संवर्तितानां समूहैरिवेन्द्रायुधपुञ्जैरिवेन्द्रधनुःसमूहैरिव विराजितः शोभितः सभापर्यन्तः संसत्प्रान्तो यस्य तत् ।  
पुनः कीदृशम् । अनवरतं निरन्तरं वारविलासिनीनां जनेनागच्छता निर्गच्छता चाकुलितं व्याकुलीभूतम् । अथ  
च वारविलासिनीजनं विशेषयन्नाह—अमलेति । अमला निर्मला भूमिस्तस्यां संक्रान्तो यो मुखनिवहस्तस्य  
प्रतिविम्बस्तस्य भावस्तत्ता तथा । तस्य विकाससौगन्ध्यादिगुणवत्त्वादुत्प्रेक्षते—विकचेति । विकचो विकखरः  
कमललक्षणपुष्पाणां प्रकरः समूहो यस्मिन्नेवंभूतमिव संपादयता कुर्वता । गतिवशेन गमनवशेन रणितानि  
शब्दितानि नूपुराणि पादकटकानि पारिहार्याणि कङ्कणानि रशना च कटिमेखला तासां स्वनः शब्दस्तेन  
मुखरेण वाचालेन स्कन्धेऽवसक्तं स्थापितं कनकदण्डयुक्तं चामरं येन स तथा तेन । एकस्मिन्देशे निषण्ण  
आसीनश्चागीकरस्य सुवर्णस्य शृङ्खलान्दुकस्तया संयतो नद्धः शुनां गणो यस्मिन् । इतस्तत् इति । इत-  
स्ततः समन्तात्प्रचलिताः परिचिता विश्वस्ता अमिता अनेके ये कस्तूरिकाकुरङ्गाः कस्तूरिकाभृगास्तेषां  
परिमल आमोदस्तेन वासितं सुरभीकृतं दिङ्मुखं तत् । अनेकेति । प्रत्येकमभिसंबन्धः । कुञ्जाः

१ द्विपदीः, २ उत्कीर्यता, ३ गीतिम्, ४ आलम्, ५ अमलप्रभुभिः, ६ पारिहार्य, ७ रव, ८ स्कन्धसक्त,  
९ वारविलासिनीनां जनेन, १० संयताश्वगणम्, ११ अपरिमितसितिकस्तूरिक,



जकिरातवर्षवरवधिरवामनमूकसंकुलम्, उपाहृतकिंनरमिथुनम्, आनीतवनमानुषम्, आवद्धमेपकुक्षटकुररकपिञ्जलावकवर्तिकायुद्धम्, उत्कृजितचकोरकादम्बहारीतकोकिलम्, आलप्यमानशुकसारिकम्, इभपतिपरिमलामर्षजृम्भितैश्च निःकूजद्भिः शिखरिणां जीवितैरिव गिरिगुहानिवासिभिर्गृहीतैः पञ्जरकेसरिभिरुद्भास्यमानम्, उत्रास्यमानैः काञ्चनभवनप्रभाजनितदावानलशङ्कैर्लोलतारकैर्भ्रमद्भिर्भवनहरिणकदम्बकैर्लोचनप्रभया शवलीकृतदिगन्तरम्, उद्दामकेकारवानुमीयमानमरकतकुट्टिमस्थितशिखण्डिमण्डलम्, अतिशिशिरचन्दनविटपिच्छायानिषण्णनिद्रायमाणगृहसारसम्, अन्तःपुरेण च वालिकाजनप्रस्तुतकन्दुकपञ्चालिकाक्रीडेनानवरतसंवाह्यमानदोलाशिखरकणितघण्टाटङ्कारपूरिताशामुखेन भुजगनिर्मोकशङ्कितमयूरद्विगणहारण सौधशिखरावतीर्णप्रचलितपारावतकुलतया स्थलोत्पलिनीर्वनेनेवान्तःपुरिकाजनप्रस्तुतनरपतिचरितविडम्बनक्रीडेनाश्वमन्दुरापरिभ्रष्टागतैरवलुप्तभवनदाडिमीफैलैरा-

पूर्वोक्तलक्षणाः, किराताः पूर्वव्याख्याताः, वर्षवराः षण्डाः, वधिराः प्रसिद्धाः, वामनाः पूर्वव्यावर्णितस्वरूपाः मूकाः प्रसिद्धाः, तैः संकुलं व्यासम् । आश्चर्यावहमाह—उपाहृतेति । उपाहृतमानातं किंनरमिथुनं यस्मिन् । आनीतं वनमानुषमरण्यमनुष्यरूपवनचरं यस्मिन् । आवद्धेति । आवद्धाः संयता ये मेपां हुडाः, कुकुटाश्वरणायुधाः, कुरराः पक्षिविशेषाः, कपिञ्जला गणेशाः, लावकाः प्रसिद्धाः, वर्तिकाः पक्षिविशेषाः, तेषां युद्धं यस्मिन् । उदिति । उत्प्रावत्येन कूजितं येषामेवंविधाश्चकोरा विषसूचकाः, कादम्बाः कलहंसाः, हारीताः पक्षिविशेषाः, कोकिलाः पिकाः यस्मिन् । आलप्येति । आलप्यमानाः संभाष्यमाणाः शुकसारिका यस्मिन् । पुनः कीदृशम् । पञ्जरकेसरिभिः पञ्जरप्राप्तहयैरुद्भास्यमानमुत्प्रावत्येन शोभमानम् । अथ केसरिणं(णो)विशेषयन्नाह—इभपतीति । इभपतिर्गन्धगजस्तस्य परिमलस्तस्माद्योऽमर्षः क्रोधसंभवस्तेन जृम्भितैर्धूणितैरतएव निःकूजद्भिर्नितरां गुञ्जद्भिर्गुञ्जारवं कुर्वद्भिः । शिखरिणां पर्वतानां केसरिसारवत्त्वादाह—जीवितैरिति । जीवितैरिव प्राणितैरिव गिरिणां या गुहाः कन्दरास्तत्र निवासिभिरवस्थायिभिर्गृहीतैर्वलाद्वनानीतैरित्यर्थः । पुनः प्रकारान्तरेण विशेषयन्नाह—भवनेति । भवनहरिणकदम्बकैर्गृहमृगसमूहैर्लोचनप्रभया नेत्रदीप्ता शवलीकृतं कर्तुरीकृतं दिगन्तरं यस्मिन् । कीदृशैः काञ्चनभवनं सुवर्णगृहं तस्य प्रभा कान्तिस्तया जनितात्पादिता दावानलशङ्का वनवह्निद्वापरो येषां तैः । अतएवोत्रास्यमानैरुत्प्रावत्येन त्रासं प्राप्यमाणैः । लोलतारकाः कनीनिका येषां तैर्भ्रमद्भिरितस्ततः पर्यटद्भिः । उद्दामेति । उद्दाम उद्धतो यः केकारवस्तेनानुमीयमानमनुमानविषयीक्रियमाणं मरकतकुट्टिमस्थितमश्मगर्भवद्भूमिस्थितमुपविष्टं शिखण्डिमण्डलं मयूरसमूहो यस्मिन् । अतीति । अतिशिशिरोऽतिशीतलो यश्चन्दनविटपिर्मलयजतरुस्तस्य छाया आतपाभावस्तत्र निषण्णा उपविष्टा निद्रायमाणाः प्रमीलां कुर्वन्तो गृहसारसा यस्मिन् । अथ चान्तःपुरेण शुकैलारभ्यावरोधजनेन भवनेत्यारभ्य गणेनाधिष्ठितेन समुपेतं सहितमभ्यन्तरं मध्यं यस्येति दूरेणान्वयः । क्रमेण कीदृशेत्यादि । वालिकेति । वालिकाजनेन कन्याजनेन प्रस्तुता प्रारब्धा कन्दुकस्य गेन्दुकस्य पञ्चभिर्मृदादिमयीभिः खलुगुलिकाभिर्धूतं पञ्चालिकोच्यते । तस्याः क्रीडा येन स तेन । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं संवाह्यमानारुह्यमाणा या दोला प्रेङ्गा तस्याः शिखरमग्रं तस्मिन्कणिता या घण्टास्तासां टङ्कारस्तेन पूरितं श्रुतामाशामुखं येन । भुजगेति । भुजगस्य सर्पस्य यो निर्मोकः कबुकस्तेन शङ्कितः शङ्कां प्राप्तो यो मयूरः केक्री तेन द्विगमाणो गृह्यमाणो हारो मुक्ताकलापो यस्य स तेन । सौधेति । सौधशिखरादवतीर्णं प्रचलितं यत्पारावतकुलं रक्तलोचनकुलं तस्य भावस्तत्ता तया । स्थलेति । स्थलस्य या उत्पलिन्यः कमलिन्यस्तासां वनेनेव काननेनेव । पारावतानां नीलत्वसाम्यात्तदुत्प्रेक्षा । अन्तःपुरेति । अन्तःपुरिकाजनेन प्रस्तुता प्रारब्धान्यनरपतिचरितानां विडम्बनक्रीडा यस्मिन्स तेन । पुनः किंविशिष्टेन । कपिभिर्वानरैराकुलीभूतेन ।



खण्डिताङ्गणसहकारपल्लवैरभिभूतकुञ्जवामनकिरातकरतलाच्छिन्नानि भूषणानि विकिरद्भिः  
कपिभिर्आकुलीभूतेन शुक्रसारिकाप्रकाशितसुरतविश्रम्भालापलज्जितावरोधजनेन प्रासादसो-  
पानसमारोहणचलितैरवलानां चरणावसक्तैर्मणिमयैः पदेपदे रणद्धिस्तुलाकोटिवलयैर्द्विगुणी-  
कृतकूजितरुताभिर्भवनहंसमालिकाभिर्धवैलताङ्गणेन धृतधौतधवलदुकूलोत्तरीयैः कलधौतद-  
ण्डावलम्बिभिः पलितपाण्डुरमौलिभिर्आधारमयैरिव मर्यादामयैरिव मङ्गलमयैरिव गम्भीरा-  
कृतिभिः स्वभावधीरैरुष्णीषिभिर्वयःपरिणामेऽपि जरत्सिंहैरिवापरित्यक्तसत्त्वावष्टम्भैः कञ्चु-  
किभिरधिष्ठितेन समुपेताभ्यन्तरम्, जलधरसनाथमिव कृष्णागुरुधूमपटलैः, सनीहारमिव  
यामकुञ्जरघटाकरसीकरैः, सनिशमिव तमालवीथिकान्धकारैः, सवालातपमिव रक्ताशोकैः,  
सतारागणमिव मुक्ताकलापैः, सवर्षासमयमिव धारागृहैः, सतडिल्लतमिव हेममयीभिर्मयूरय-

अश्वानां दृष्टिदोषवाधनार्थमश्वशालायां कपयः स्थाप्यन्त इति राज्ञामाचारः । अत उक्तम् । अश्वमन्दु-  
रातः परिभ्रष्टा बन्धनाद्विमुक्ता अतएवागतास्तैः । अवेति । अवलुप्तानि मर्दितानि भवनदाडिमीफलानि  
यः । आखण्डितेति । आखण्डिताः शकलीकृता अङ्गणं गृहाङ्गणं तस्य सहकारपल्लवाश्चूतकिसलया यैः ।  
अभीति । अभिभूताः पराभूता ये कुञ्जवामनकिरातास्तेषां करतलाद्धस्ततलाच्छिन्नानि बलाद्गृहीतानि भूषणानि  
विकिरद्भिर्विक्षिपद्भिरेवंभूतैः कपिभिर्वानरैराकुलीभूतेन व्याकुलीभूतेन । शुकेति । शुक्रः कीरः, सारिका पीत-  
पादा, ताभिः प्रकाशितः प्रकटीकृतो यः सुरते मैथुने विश्रम्भालापो विश्वासालापस्तेन लज्जितस्त्रपितोऽव-  
रोधजो यस्मिन्स तेन । प्रासादेति । प्रासादस्य गृहस्य यानि सोपानान्यारोहणानि तत्र यत्समारोहणमुपरि-  
ष्टाद्वमनं तेन चलितैः कम्पितैरवलानां स्त्रीणां चरणावसक्तैः पादावलम्बैर्मणिमयै रत्नविकारैः पदे पदे । प्रतिचरण-  
विन्यासमित्यर्थः । रणद्धिः शब्दं कुर्वद्भिस्तुलाकोटिवलयैः पादाङ्गदवलयैर्द्विगुणीकृतं द्विगुणतामापादितं कूजित-  
लक्षणं स्तं शब्दितं यासां ताभिरेवंभूताभिर्हंसमालिकाभिः कलहंसपङ्क्तिभिर्धवलितं शुभ्रीकृतमङ्गणं चत्वरं यस्य  
स तेन । धृतेति । धृतं धारितं धौतं क्षालितं धवलं श्वेतं दुकूलस्य क्षौमस्योत्तरीयं यैः । कलेति । कलधौत-  
तस्य सुवर्णस्य यो दण्डो यद्विस्तस्यावलम्बो विद्यते येषां तैः । अतिवृद्धत्वाद्दण्डमवलम्ब्य स्थायिभिरित्यर्थः ।  
पलितेति । पलितं पाण्डुराः कचास्तैः पाण्डुराः श्वेता मौलयो येषां तैः । आधारोऽवष्टम्भस्तन्मयैरिव  
तद्विकारैरिव, मर्यादा स्थितिस्तन्मयैरिव, मङ्गलं श्रेयस्तन्मयैरिव, गम्भीरालम्बमध्याकृतिराकारो येषां तैः ।  
अतएव स्वभावेनानुपाधिकेन धीरा धैर्यवन्तस्तैः । उष्णीषो मूर्ध्ववेष्टनं विद्यते येषां तैरुष्णीषिभिः । वयःपरि-  
णामेऽपि अतिवृद्धत्वेऽपि जरत्सिंहैरिव वृद्धहयैरिवापरित्यक्तोऽनुज्जितः सत्त्वावष्टम्भो यैः सत्त्वं साहसं  
तस्यावष्टम्भ आधारो यैरेवंविधैः कञ्चुकिभिः सौविदल्लैरधिष्ठितेनाश्रितेन । अङ्गणविशेषणम् । एवंविधेनान्तः  
पुरेण समुपेतं सहितमभ्यन्तरं मध्यभागो यस्येति । गृहविशेषणमिति भावः । प्रकारान्तरेण गृहं वर्णयन्नाह-  
जलेति । जलधरसनाथमिव मेघसदृशमिव । कैः कृष्णागुरुणां काकतुण्डानां ये धूमास्तेषां पटलैः समूहैः ।  
सनीति । सनीहारेण हिमेन सह वर्तमानमिव यामकुञ्जराश्चतुष्किगागतहस्तिनस्तेषां घटाः समूहास्तस्य  
कराः शुण्डास्तेषां सीकराः पृषतास्तैः । सनीति । निशा रात्रिस्तया सह वर्तमानमिव तमालानां तापिच्छानां  
वीथिका पङ्क्तिस्तस्या अन्धकारैस्तिमिरैः । सेति । सह बालातपेन तरुणालोकेन वर्तमानमिव रक्ता येऽशोकाः  
कङ्कल्यस्तैः । सेति । सह तारागणेन नक्षत्रसमूहेन वर्तमानमिव । कैः । मुक्ताकलापैर्मुक्ताप्रालम्बैः । सवर्षेति ।  
सह वर्षासमयेन प्रावृत्समयेन वर्तमानमिव कैः । धारागृहैर्यन्त्रगृहैः । सेति । सह तडिल्लतया विद्युल्लतया  
वर्तमानमिव । कामिः । हेममयीभिः सुवर्णनिर्मितैर्मयूरयष्टिभिः कलापिसमूहोपवेशनदण्डैः । सेति । सह गृह-

१ आकुलीकृतैः २ रणद्धिः ३ उष्णीषः ४ धौतः ५ पलितपाकपा-  
ण्डुरः ६ आचारमयैः ७ विनयमयैरिव मर्यादा ८ जरिजर्त ९ सजलजलधर-



श्रिभिः, सगृहदैवतमिव शालभञ्जिकाभिः, (शिवभवनमिव द्वारावस्थितदण्डपाणिप्रतीहारगणम्, उत्कृष्टकविगद्यमिव विविधवर्णश्रेणिप्रतिपाद्यमानाभिनवार्थसंचयम्, अप्सरोगणमिव प्रकटमनोरमोरम्भम्, दिवसकरोदयमिवोलसत्पद्माकरकमलामोदम्, उष्णकिरणमिव निजलक्ष्मीकृतकमलोपकारम्, नाटकमिव पताकाङ्कशोभितम्, शोणितपुरमिव वाणयोग्यावासोपेतम्, पुराणमिव विभागवस्थापितसकलभुवनकोशम्, संपूर्णचन्द्रोदयमिव मृदुकरसहस्रसंवर्धितरत्नालयम्, दिग्गजमिवाविच्छिन्नमहादानसंतानम्, ब्रह्माण्डमिव सकलजीवलोकव्यवहारकारणोत्पन्नहिरण्यगर्भम्, ईशानबाहुवनमिव महाभोगिमण्डलसहस्राधिष्ठितप्रकोष्ठम्, महाभारतमिवानन्तगीताकर्णनानन्दितनरम्, यदुवंशमिव कुलक्रमागतशूरभीमपुरुषोत्तमव-

दैवतेन वर्तमानमिव । कामिः । शालभञ्जिकाभिः पुत्रिकाभिः । शिवेति । शिवस्येश्वरस्य भवनं गृहं तद्वदिव द्वारावस्थिता दण्डपाणयः प्रतीहारगणा यस्मिन् । ईश्वरपक्षे कूष्माण्डकादयो गणाः । उत्कृष्टमलंकाराद्युपेतं यत्कविगद्यमच्छन्दं तद्वदिव । उभयं विशेषयन्नाह—विविधेति । विविधा अनेके ये वर्णा ब्राह्मणादयः, एकमुख्यसजातीयसमूहश्रेणिः, ताभिः प्रतिपाद्यमान उत्पाद्यमानोऽभिनवः प्रत्यक्षोऽर्थसंचयो द्रव्यसमूहो यस्मिन् । पक्षे विविधवर्णश्रेणिभिर्विविधाक्षरपङ्क्तिभिः प्रतिपाद्यमानः कथ्यमानोऽभिनवोऽश्रुतपूर्वोऽर्थसंचयोऽभिधेयसमूहो यस्मिन् । अप्सरसां तिलोत्तमानां गणः समुदायस्तमिव । प्रकटः स्पष्टो मनसो रमाणां सुन्दराणां मारम्भः प्रारम्भो यस्मिन् पक्षे मनोरमा रम्भा देवाङ्गना यस्मिन् । दिवसेति । दिवसकरस्य सूर्यस्योदय उद्गमनं तमिव । उल्लसन्ति यानि पद्माकरेषु तटाकेषु कमलानि सरोजानि तेषामामोदः परिमलो यस्मिन्निलम्बल्लक्षेणः । यद्वोल्लसन्तः पद्माकराः श्रीकारकाः कमला हरिणविशेषाः, तेषामामोदः परिमलो यस्मिन् । उष्णकिरणः सूर्यस्तमिव निजलक्ष्म्या स्वराज्यश्रिया कृतो विहितः कमलवज्रजवत्कमलैर्वापकार उपकृतिः पूजा वा येन तत् । पक्षे निजलक्ष्म्या निजशोभया कृतो विहितः कमलानामुपकारो विकाशरूपो येन तम् । नाटकं ताण्डवं तद्वदिव पताका वैजयन्ती तस्या अङ्को मध्यं तेन शोभितम् । पक्षे पताका हस्तविन्यासः, अङ्को नाटकदेशः ताभ्यां शोभितं विराजितम् । शोणितपुरं वागनाम्नो दैत्यस्य नगरं तच्च 'देवीकोट' इति प्रसिद्धं तद्वदिव वाणाः शरास्तेषां योग्यो य आवासस्तेनोपेतं सहितम् । पक्षे वाणो दैत्यस्तदावासोपेतमित्यर्थः । पुराणेति । पुराणं पञ्चलक्षणं तद्वदिव विभागेन भिन्नतयावस्थापितो रक्षितः सकलभुवनस्य समग्रविष्टपस्य कोशो द्रव्यसमूहो यस्मिन् । पक्षे विभागेनावस्थापितो ज्ञापितः सकलभुवनकोशः समग्रभुवनमण्डलं येन । संपूर्णेति । संपूर्णः समग्रो यश्चन्द्रस्तस्योदयस्तद्वदिव मृदवः खल्पा ये करा राजदेयद्रव्याणि तेषां सहस्रं तेन संवर्धितानि शुद्धिं प्राप्ताणि यानि रत्नानि तान्येवात्ये गृहे यस्मिन् । पक्षे मृदुकराणां सुकुमारकिरणानां यत्सहस्रं तेन संवर्धितो वेलं ग्राहितो रत्नालयः समुद्रो येन स तम् । दिगिति । दिशि स्थितो गजो दिग्गजस्तमिवाविच्छिन्नमृदुदितं महादानस्य महद्वितरणस्य संतानं परंपरा यस्मिन् । पक्षे दानसंतानं मदसंततिः । शेषं पूर्ववत् । ब्रह्माण्डेति । ब्रह्माण्डं विश्वं तदिव सकलजीवलोकस्य समग्रविष्टपस्य व्यवहारो व्यवहरणं तस्य कारणं निदानं तदर्थमुत्पन्नं यद्विरण्यं सुवर्णं तदेव गर्भं मध्ये यस्य तत् । पक्षे हिरण्यगर्भो विश्वरेताः । शेषं पूर्ववत् । ईशानेति । ईशान ईश्वरस्तस्य बाहुवनं भुजवनम् । सरललाट्वाहुलाच्च नृत्यारम्भ ऊर्ध्वाकृतत्वेन च वनोपमानम् । तद्वदिव । महेति । महाभोगिनां नृणां मण्डलसहस्रैरधिष्ठित आश्रितः प्रकोष्ठो गृहैकदेशो यस्मिन् (स्य) । पक्षे महाभोगिनां महासर्पाणां मण्डलसहस्रैरधिष्ठितः प्रकोष्ठः कलाचिका यस्मिन् (स्य) । महानाभोगो विद्यते येषां संवर्धितानां मण्डलानां खड्गानां सहस्रं तेनाधिष्ठितौ प्रकोष्ठौ यस्येति वा । महेति । महाभारतं शास्त्रं तद्विद्वानन्तान्यसंख्यानि गीतानि गानानि तेषामाकर्णनं श्रवणं तेनानदिता हर्षिता नरा मानवा यस्मिन् । पक्षे



लपरिपालितम्, व्याकरणमिव प्रथममध्यमोत्तमपुरुषविभक्तिस्थितानेकादेशकारकाख्यात-  
संप्रदानक्रियाव्ययप्रपञ्चसुस्थितम्, उदधिमिव भयान्तःप्रविष्टसपक्षभूतसहस्रसंकुलम्, ज-  
वानिरुद्धसमागममिव चित्रलेखादर्शितविचित्रसकलत्रिभुवनाकारम्, वलियज्ञमिव पुराण-  
पुरुषवामनाधिष्ठिताभ्यन्तरम्, शुक्लपक्षप्रदोषमिव विततशशिकिरणकलापध्वलाम्बरविता-  
नम्, नरवाहनदन्तकथेवान्तः संवर्धितप्रियदर्शनराजदारिकागन्धर्वदत्तोत्कण्ठम्, महातीर्थमिव  
सद्योऽनेकपुरुषप्राप्ताभिषेकफलम्, प्राग्वंशमिव नानासत्रपात्रसंकुलम्, निशासमयमिवानेक-  
क्षत्रमालालंकृतम्, प्रभातसमयमिव पूर्वदिग्भागरागानुमेयमित्रोदयम्, गन्धिकभवनमिव

ऽन्तः परमेश्वरस्तस्य गीतं स्तुतिस्तदाकर्णनेनानन्दितो नरोऽर्जुनो यस्मिन् । यदुवंशमिव यदुर्नृपतिस्तस्य वंशः  
संतानपरंपरा तमिव कुलक्रमागताः परंपरायाताः, शूराः शौर्यगुणयुक्ताः, भीमाः क्रूराकृतयः, पुरुषोत्तमाः पुरु-  
षेषु मुख्याः, तेषां बलेन सैन्येन परिपालितं रक्षितम् । रजन्यां चतुष्किकाप्रदानेन तद्रक्षां कुर्वन्तीति  
भावः । पक्षे शूरो नाम विष्णोः पितामहः, भीमो नाम कश्चित्, पुरुषोत्तमो विष्णुः, बलो बलदेवः  
एभिः परिपालितं लालितम् । जरासिन्धोरिति शेषः । व्याकरणं शब्दशास्त्रं तद्वदिवायं प्रथम आद्यः, अयं म-  
ध्यमोऽनुत्कृष्टाधमः, अयं चोत्तमः सर्वोत्कृष्टः, एवंविधा या पुरुषविभक्तिस्तस्यां स्थिता येऽनेकआदेशकारकाः  
आज्ञाकारकास्तैराख्याता प्रतिपादिता सम्यक्प्रकारेण या संप्रदानक्रिया तस्यां यो व्ययस्तस्य प्रपञ्चो विस्तार-  
स्तत्र सुस्थितम् । सुखेनावस्थितमित्यर्थः । पक्षे प्रथमपुरुषो मध्यमपुरुष उत्तमपुरुषश्चेति संज्ञात्रयं पाणिनिना  
प्रपञ्चितम् । विभक्तयश्च स्वादयस्तासु स्थिता आदेशास्तिसृचतसृप्रभृतयः, कारकाणि कर्तादीन्याख्यातानि नव  
दश वा, संप्रदानं चतुर्थीकारकम्, क्रिया भ्वादिः, अव्ययान्युच्चैरित्यादीनि तेषां प्रपञ्चो विस्तारः सुस्थितो य-  
स्मिन् । उदधिः समुद्रस्तद्वदिव भयाद्भीतेरन्तःप्रविष्टं मध्ये समागतं यत्सपक्षाणां परिच्छदोपेतानां भयतां  
राज्ञां सहस्रं तेन संकुलम् । पक्षे सपक्षाः पक्षयुक्ता भूतः पर्वताः । शेषं पूर्ववत् । उषेति । उषा वाणासुरपुत्री  
अनिरुद्धः प्रद्युम्नतनयः, तयोः समागमः संबन्धस्तदिव । तस्याः सखीभूता चित्रलेखा तयानिरुद्धोत्कण्ठितासु-  
षां प्रत्यनिरुद्धज्ञानाय चित्रे त्रिभुवनमालिख्य दर्शितमिति पौराणिकी कथा । तामधिकृत्याह—चित्रेति । चि-  
त्रलेखाभिरालेख्यपङ्क्तिभिर्दर्शितः प्रकाशितो विचित्रो नानाविधः सकलः समग्रस्त्रिभुवनस्य त्रिविष्टपस्याकार  
आकृतिर्येन तत् । पक्षे चित्रलेखा सखी । शेषं पूर्ववत् । बलिर्नृपस्तेन कृतो यज्ञो यागस्तमिव पुराणपुरुषै-  
र्वृद्धपुरुषैर्वाग्मनैश्चाधिष्ठितमाश्रितमभ्यन्तरं मध्यभागो यस्य तत् । पक्षे पुराणपुरुषो यो वामनो गृहीतवामनाव-  
तारः । शेषं पूर्ववत् । शुक्लेति । शुक्लो यः पक्षस्तस्य प्रदोषो यामिनीमुखं तद्वदिव । विततो विस्तीर्णो यः शशिकिर-  
णकलापस्तद्वद्वलं यदम्बरं वलं तस्य वितानमुल्लोचो यस्मिन् । पक्षे शशिकिरणकलापेन धवलाम्बरमेव वितानं  
यस्मिन्निति विग्रहः । नरवाहनो राजा तस्य दन्तकथा लोकप्रवृत्तिस्तद्वदिवान्तः संवर्धिता अन्तःपुरे वृद्धिं प्राप्ता  
याः प्रियदर्शना इष्टावलोकना राजदारा एव राजदारिकाः स्वार्थे कः । 'काम्यते(च्च)' इति पूर्वस्येकारः ।  
ताभिर्गन्धर्वाणां देवगायनानां दत्तोत्कण्ठा यस्मिन् । पक्षेऽन्तः संवर्धिता प्रियदर्शनानाम्नी राजदारिका नरवाह-  
नपुत्री गन्धर्वदत्तश्च तस्या गान्धर्वशिक्षक्षोपाध्यायस्तयोश्चिरविरहितयोः समागमोत्कण्ठा यस्मिन् । महातीर्थं  
वारणा(राण)स्यादि तद्वदिव सद्यस्तत्कालमनैकैः पुरुषैः प्राप्तं लब्धमभिषेकेण फलं शरीरशुद्धिलक्षणं यस्मिन् ।  
पक्षेऽनेकपुरुषैः प्राप्तमभिषेकात्स्नानात्स्वर्गादिपदबन्धफलं यस्मात् । प्रागिति । प्राग्वंशो हविर्गृहात्प्रागृहम् ।  
यज्ञगृहमित्यर्थः । तमिव नानाविधो य आसवः सोमवल्ग्यासवस्तेषां पात्राणि भाजनानि तैः संकुलं व्यासम् ।  
पक्ष आसवपात्राणि मद्यपात्राणि । 'मध्वासवे माधवको मैरेये सीधुरासवः' इति कोशः । निशा रात्रिस्तस्याः  
समयः कालस्तमिव सप्तविंशतिभिर्मुक्ताफलै रचिता नक्षत्रमालास्ताभिरनेकाभिरलंकृतं विभूषितम् । पक्षे



ज्ञानधूपविलेपनवर्णकोज्ज्वलम्, ताम्बूलिकभवनमिव कृतलवलीलैविज्ञैलाकङ्कोलपत्रसंचयम्,  
प्रथमवेद्यासमागममिवाविदितहृदयाभिप्रायचेष्टाविकारम्, कामुकजनमिव बहुचाटुसंलाप-  
सुभाषितरसास्वादत्तालशब्दम्, धूर्तमण्डलमिव दीयमानमणिशतसहस्रालंकरणकृतलेख्य-  
पत्रसंचयम्, धर्मारम्भमिवाशेषजनमनःप्रह्लादनम्, महावनमिव श्वापदद्विजोपघुष्टम्, रामा-  
यणमिव कैपिकथासमाकुलम्, माद्रीकुलमिव नकुलालंकृतम्, संगीतभवनमिवानेकस्थानाव-  
स्थापितमृदङ्गम्, रघुकुलमिव भरतगुणानन्दितम्, ज्योतिषमिव ग्रहमोक्षकलाभागनिपुणम्,  
नारदीयमिव वर्ण्यमानराजधर्मम्, यन्त्रमिव विविधशब्दरसलब्धास्वादम्, मृदुकाव्यमिवा-  
न्यचिन्तितस्वभावाभिप्रार्थ्यवेदकम्, महानदीप्रवाहमिव सर्वदूरितापहरम्, धनमिव न कस्य-

जेका नक्षत्रमाला ग्रहश्रेणिर्यस्मिन् । प्रभातं प्रत्युषं तस्य समयोऽवसरस्तमिव पूर्वदिशा पूर्वरीत्या भागेनैक-  
देशेन यो रागः स्नेहस्तेनाप्यनुमेयो मित्रस्य सुहृद उदयोऽभ्युन्नतिर्यस्मिन् । स्तोकसंबन्धेन समागतानामपि  
सुहृदामतिगौरवम् । का कथा बहुसंबन्धेनागतानामिति भावः । पक्षे पूर्वदिग्भागे प्राच्येकदेशे यो रागस्ते-  
नानुमेयोऽनुमातुं योग्यो मित्रस्य सूर्यस्योदयो यस्मिन् । गन्धिक औषधादिविक्रयकृतस्य भवनं गृहं तद्वदिव  
ज्ञानानन्तरं केशानां धूपः विलेपनमङ्गरागः, वर्णको वर्तिविशेषः, तैरुज्ज्वलं निर्मलमित्यभङ्गश्लेषः । ताम्बूलि-  
कानां नागवल्लीदलविक्रयकारिणां भवनमिव कृतो विहितो लवली सुगन्धवल्लीविशेषः, लविङ्गं देवकुसुमम्,  
एला चन्द्रवाला, कङ्कोलः कोशफलम्, पत्रं जातिफलपत्रम्, एतेषां संचयः संनिधिर्यस्मिन्नित्यभङ्गश्लेषः ।  
प्रथम आद्यो यो वेद्यया वारयोषिता समागमस्तमिव । अतिगाम्भीर्यात् । अविदितोऽज्ञातो हृदयाभिप्रायश्चित्ता-  
शयो यस्यैवंविधस्य । अर्थाद्राज्ञः । चेष्टाविकारश्चेष्टा शरीरादिक्रिया तस्या विकारो विकृतिर्यस्मिन्नित्यभङ्गश्लेषः ।  
कामुकः कामयिता यो जनस्तमिव बहूनि चाटुनि प्रियप्रायाणि येष्वेवंविधाः संलापाः परस्परालापाः सुभाषितानां  
सूक्तानां रसास्वादास्तेषु दत्तास्तालशब्दा अमीष्टावबोधनेन परस्परकरतालाहतयो यस्मिन् । पक्षे यैरिति तृती-  
यावहुव्रीहिः । धूर्ता द्यूतकृत्तस्य मण्डलमिव समूहमिव दीयमानं यन्मणिशतसहस्रालंकरणमलंकृतिसूत्र कृतो  
लेख्यपत्रसंचयो यस्मिन् । अवरोधजनस्य मध्ये यदलंकारादिकं प्रेष्यते प्रदीयते वा तत्सर्वं बहिःस्थैर्लिपीक्रियत  
इति राजस्थितिः । पक्षे कृतो लेख्यपत्रसंचयो यैरिति । धूर्तरपि सर्वं पत्रं लेख्यपूर्वकं गृह्यत इति तदुपमानम् ।  
धर्मस्य वृषस्यारम्भः प्रारम्भस्तमिवाशेषाः समग्रा जनास्तेषां मनस्तस्य प्रह्लादनमानन्दजनकमित्यभङ्गश्लेषः ।  
महत् तद्वनं च महावनं तदिव श्वापदा वने व्याघ्रादयो गृहे मृगयार्थं संरक्षिताश्च, द्विजाः पक्षिणो ब्राह्मणाश्च  
तैरुपघुष्टं शब्दितम् । रामायणं रामचरित्रं तदिव विनोदार्थं रक्षितानां कपीनां वानराणां कथा वार्तास्ताभिः  
समाकुलम् । पक्षे कैपिकथा हनूमत्कथा । माद्रीकुलं माद्री पाण्डुपत्नी तस्याः कुलं तद्वदिव नकुलः सर्पहा तेनालं-  
कृतम् । विनोदार्थं राज्ञां गृहे तत्सद्भाव इति भावः । पक्षे नकुलः सहदेवाग्रजः । संगीतस्य प्रेक्षणार्थं प्रयुक्तस्य  
गीतनृत्यवाद्यत्रयस्य भवनमिवानेकस्थानेष्ववस्थापितं न्यस्तं मृदां मृत्तिकानामङ्गं यस्मिन् । पक्षे मृदङ्गानि  
सुरजानि । रघुकुलं दशरथकुलं तद्वदिव । भरतः शैलपत्तस्य गुणेन कलाकौशलेनानन्दितम् । पक्षे भरतस्य  
दाशरथ्यगुणो व्रतपालनलक्षणः । ज्योतिषमिव ज्योतिःशास्त्रमिव ग्रहः उद्वतनृपाणां ग्रहणं मोक्षस्तेषामेव  
दण्डादिना मोचनम्, कलाभागा विज्ञानैकदेशाः तेषु निपुणा यस्मिन् । पक्षे कोट्यो(?) ग्रहो मोक्षश्च, कला  
षोडशो भागः, तासां भागा विभागास्तेषु निपुणम् । एतज्ज्ञापकमित्यर्थः । नारदीयं पुराणं तद्वदिवासमन्ताद्व-  
र्ण्यमानः स्तूयमानो राजधर्मो यस्मिन्नित्यभङ्गश्लेषः । यन्त्रं बीणा तद्वदिव विविधाः शब्दा मनोज्ञशब्दाः, रसाः  
मङ्गरादयः तेषां लब्ध आस्वादश्चवर्णं येन तत् । पक्षे विविधशब्दरसैर्नानाविधरागरसैर्लब्धास्वादा जना य-  
स्मात् । मृदु सुकुमारं यत्काव्यं कविकर्म तद्वदिवा न्यचिन्तितानि स्वभावाः प्रकृतयः, अध्यवसाया मनोगताभि-



चित्राकाङ्क्षणीयम्, संध्यासमयमिव दृश्यमानचन्द्रापीडोदयम्, नारायणवक्षःस्थलमिव श्री-  
नम्रभाभासितदिगन्तम्, बलभद्रमिव कादम्बरीरसविशेषवर्णनाकुलमैतिम्, ब्रह्मणमिव प-  
द्मासनोपदेशदर्शितभूमण्डलम्, स्कन्धमिव शिखिक्रीडारम्भचञ्चलम्, कुलाङ्गनाप्रचारमिव  
सर्वदोषजातशङ्कम्, वेश्याजनमिवोपचारचतुरम्, दुर्जनमिवापगतपरलोकभयम्, अन्यज-  
नमिवागम्यविषयामिलाषम्, अगम्यविषयासक्तमपि प्रशंसनीयम्, अन्तकभटगणमिव कृ-  
ताकृतसुकृतविचारनिपुणम्, सुकृतमिवादिमध्यावसानकल्याणकरम्, वासरारम्भमिव पैद्म-  
रागारुणीक्रियमाणनिशान्तम्, दिव्यमुनिगणमिव कैलापिसनाथश्वेतकेतुशोभितम्, भारतस-  
मरमिव कृतवर्मबाणचक्रसंभारभीषणम्, पातालमिव महाकेशुक्यध्यासितम्, वर्षपर्वतसमू-  
हमिवान्तःस्थितापंरिमितशृङ्गिहेमकूटम्, महाद्वारमपि दुष्प्रवेशम्, अवन्तिविषयगतमपि

प्रायाः, तेषामावेदकं कथकम् । पक्षेऽन्येन कविना चिन्तितो विचारितो यः स्वभावाभिप्रायः सहजोऽभिप्रायः ।  
तात्पर्यविषयीभूतोऽर्थ इति यावत् । तस्यावेदकं ज्ञापकम् । महानद्या वृहत्तटिन्याः प्रवाह ओघस्तमिव सर्वं यदु-  
रितं दुश्चरितं तस्यापहरम् । पक्षे सर्वं दुरितं पापम् । धनं द्रव्यं तद्वदिव न कस्यचिदपि नाकाङ्क्षणीयं नामिल्य-  
णीयम् । अपि तु सर्वस्यापि स्पृहणीयमित्यर्थः । इत्यभङ्गश्लेषः । संध्यायाः सायंकालस्य समयः क्षणस्त-  
मिव दृश्यमानः प्रेक्ष्यमाणश्चन्द्रापीडस्य सुतस्योदयोऽभ्युन्नतिर्यस्मिन् । पक्षे चन्द्रापीड ईश्वरः । सर्वदा संध्यायां  
नृत्यविधानादिति भावः । नारायणो विष्णुस्तस्य वक्षःस्थलं भुजान्तरं तद्वदिव श्रीः शोभा तया युक्तानि रत्नानि  
तेषां प्रभाः कान्तयस्ताभिर्भासितं प्रकाशितं दिगन्तं यस्मिन् । पक्षे श्रीर्लक्ष्मीः, रत्नं कोस्तुभम् । शेषं पूर्व-  
वत् । बलभद्रो रामस्तमिव कादम्बरी वक्ष्यमाणा स्त्री तस्या रसविशेषवर्णनं आकुला मतिर्यस्मिन् । पक्षे काद-  
म्बरी कापिशायनम् । ब्रह्मणमिव द्विजमिव पद्मासनोपदेशाय दर्शितं भूमण्डलं यस्मिन् । पक्षे पद्मासनो ब्रह्मा  
तस्योपदेशो वेदस्तेन दर्शितमन्येभ्यः प्रकाशितं भूमण्डलं येन स तम् । स्कन्दः स्वामी तमिव शिखी मयूरस्तस्य  
यः क्रीडारम्भस्तेन चञ्चलं चटुलमित्यभङ्गश्लेषः । कुलाङ्गनायाः कुलवध्वाः प्रचारः संचरणं तमिव सर्वं  
ददातीति सर्वदः परमेश्वरस्तस्मादुपजाता शङ्का भयं यस्मिन् । पक्षे सर्वदा सर्वकालम् । वेश्याजनो वाराङ्गना-  
जनस्तमिवोपचारः सेवा तत्र चतुरमित्यभङ्गश्लेषः । दुर्जनः खलस्तमिवापगताः परे लोकाः शत्रवस्तेभ्यो भयं  
यस्मिन् । पक्षेपरलोको भवान्तरम् । अन्यजजनो दिवाकीर्तितजनस्तमिवागम्यः परैर्ग्राह्य एवविधो विषयो  
देशस्तस्याभिलाषो यस्मिन् । पक्षेऽगम्यानां विषयभिलाषो यस्मिन्निति बहुव्रीहिः । अगम्यविषयासक्तमपि  
प्रशंसनीयमिति विरोधः । तत्परिहारस्त्वगम्यः परैर्ग्राह्यो विषयो देशस्तदासक्तमित्यर्थात् । अन्तको यमस्तस्य  
भटगणः सुभटसमूहस्तमिव कृताकृतं यत्सुकृतं शोभनं कृत्यं तस्य यो विचारस्तत्र निपुणं चतुरम् । पक्षे.....  
..... । सुकृतं पुण्यं तद्वदिवादिमध्यावसानेषु कल्याणकरं शुभकारकमित्यभङ्गश्लेषः । वासरस्य दिवसस्यारम्भ-  
स्तमिव पद्मरागै रक्तमणिभिररुणीक्रियमाणं रक्तीक्रियमाणं निशान्तं गृहं यत्र तत् । 'धामागारं निशान्तम्'  
इति कोशः । पक्षे पद्मानां रागैररुणीक्रियमाणो निशान्तो रात्रिप्रान्तो यस्मिन् । दिव्यो मुनिगणो वसिष्ठा-  
दिस्तमिव कलापिनो मयूरास्तैः सनाथाः सहिता ये श्वेतकेतवः सितध्वजास्तैः शोभितम् । पक्षे कलापी  
सनाथः श्वेतकेतुश्च त्रयोऽप्येते देवर्षयस्तैः शोभितं विराजितम् । भारतशास्त्रोक्तसमरमिव कृतो विहितो वर्म  
क्वचम्, बाणाः शराः, चक्राणि प्रसिद्धानि, एतेषां संभारः समूहस्तेन भीषणं भयजनकम् । पक्षे कृतवर्म  
हृदीकपुत्रः बाणाः शिलीमुखाः, तेषां चक्रेषु परदलेषु संभारस्तेन भीषणम् । पातालं वडवामुखं तदिव महाकबु-  
किनः सौविदल्लास्तैरध्यासितमाश्रितम् । पक्षे महाकबुकिनः सर्पाः । वर्षपर्वताः क्षेत्रसीमाकारिणोऽचलाः  
सप्तैव । तदुक्तम्—'हिमवान् हेमकूटश्च निषधो मेरुरेव च । श्वेतः कृष्णश्च शृङ्गी च सप्तैव वर्षपर्वताः' ।



मागधजनाधिष्ठितम्, स्फीतमपि भ्रमन्नम्लोकं राजकुलं विवेश । ससंभ्रमोपगतैश्च कृतप्रणा-  
मैः प्रतीहारमण्डलैरुपदिश्यमानमार्गः, सर्वतः प्रचलितेन च पूर्वकृतावस्थानेन दूरपर्यस्तमौ-  
लिशिथिलितचूडामणिमरीचिचुम्बितवसुधातलेन राजलोकेन प्रत्येकशः प्रतीहारनिवेद्यमाने-  
न सादरं प्रणम्यमानः, पदे पदे चाभ्यन्तरविनिर्गताभिराचारकुशलाभिरन्तःपुरवृद्धाभिः  
क्रियमाणौवतरणमङ्गलः, भुवनान्तराणीव विविधप्राणिसहस्रसंकुलानि सप्तकक्षान्तराण्यति-  
क्रम्याभ्यन्तरावस्थितम्, अनवरतशस्त्रग्रहणश्यामिकालीढकरतलैः करचरणलोचनवर्जमसि-  
तलोहजालकावृतशरीरैरालानस्तम्भैरिव गजमदपरिमललोभैर्निरन्तरनिलीनमधुकरपटलज-  
टिलैः कुलक्रमागतैरुदात्तान्वयैरनुरक्तैर्महोपप्राणतयातिकर्कशतया च दानवैरिवाशयाकारसंभा-  
व्यमानपराक्रमैः सर्वतः शरीररक्षाधिकारनियुक्तैः पुरुषैः परिवृतम्, उभयतो वारविलासिनी-

तेषां समूहमिवान्तःस्थितानि मध्यस्थितान्यपरिमितान्यसंख्येयानि शृङ्गीहेमानि । ‘अलंकाराय यत्स्वर्णं  
तच्छृङ्गीकनकं विदुः’ । तेषां कूटानि यस्मिंस्तत्संबन्धस्तैरपरिमितत्वेन शृङ्गं प्राधान्यं येषामेवंभूतानि  
हेमकूटानि सुवर्णसमूहा यस्मिन् । ‘शृङ्गं प्राधान्यसम्बन्धश्च’ इत्यनेकार्थः । पक्षेऽपरिमितशृङ्गी हेमकूटाचलो  
यस्मिन् । महाद्वारमपि दुःप्रवेशमितिशयोक्तिः । अवन्तिविषयो मालवदेशस्तत्र गतमपि प्राप्तमपि मागधजनै-  
र्बरासन्धदेशोद्भवजनैरधिष्ठितमिति विरोधः । तत्परिहारस्तु मागधा युद्धान्निवार्तनो गायनास्तैरधिष्ठितमित्य-  
र्थात् । स्फीतमपि ऋद्धिमदपि भ्रमन्तो नम्रा लोका यस्मिन्निति विरोधः । तत्परिहारस्तु भ्रमन्तो देशान्तरा-  
दागता नम्रलोकाः स्तुतिव्रता नम्राचार्याश्च यस्मिन्नित्यर्थात् । ससंभ्रमं सवेगमुपगतैः प्राप्तैः कृतः प्रणामो  
येनैवंभूतैः प्रतीहारमण्डलैर्द्वारपालसमूहैरुपदिश्यमानो उपदर्श्यमानो मार्गः पन्था यस्य स तथा । बहुभिर्वर्षैर्विद्या-  
भ्यासं विधाय गृहागतत्वेन तादृशगृहज्ञानाभावाद्द्वारपालैर्मार्गः प्रदर्श्यत इति भावः । यद्वा पितुराह्वानजनितप्रमो-  
दातिरेकेण विस्मृतान्यव्यापारत्वात्तत्प्रदर्शनं युक्तमेवेति भावः । राजगृहप्रवेशानन्तरं स चन्द्रापीडो भुवनान्तरा-  
णीव सप्तकक्षान्तराण्यतिक्रम्य पितरं तारापीडमपश्यदित्यन्वयः । पुनः कीदृशः । राजलोकेन प्रणम्यमानो  
नमस्क्रियमाणः । अथ राजलोकं विशिनष्टि—सर्वत इति । सर्वतः समन्तात्प्रचलितेनोत्थितेन कुमारगमन-  
प्रतीक्षया पूर्वं कृतं विहितमवस्थानमवस्थितिर्येन । दूरादेव पर्यस्ता नम्रा ये मौलयः शिरांसि मुकुटानि वा तेभ्यः  
शिथिलिताः श्लथीभूता ये चूडामणयस्तेषां मरीचिमिश्रचुम्बितमाश्लिष्टं वसुधातलं येन । प्रत्येकशः प्रत्येकं प्रती-  
हारो द्वारपालस्तेन निवेद्यमानेन निवेदनां क्रियमाणेन सादरं यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । पदे पदे प्रतिप-  
दमभ्यन्तरान्मध्यप्रदेशाद्विनिर्गताभिर्वहिर्निःसृताभिराचारे राजस्थितौ कुशलाभिर्निपुणाभिरन्तःपुरवृद्धाभिर्मह-  
त्तरिकाभिः क्रियमाणमवतरणमङ्गलं यस्य सः । अथ राजानं विशेषयन्नाह—अभ्यन्तरेति । अभ्यन्तरे मध्यगृ-  
हेऽवस्थितं कृतावस्थानम् । पुनः कीदृशम् । पुरुषैः परिवृतं आवृतम् । पुरुषान्विशेषयन्नाह—अनवरतेति ।  
अनवरतं निरन्तरं यच्छस्त्रग्रहणं तेन या श्यामिका तयालीढमाश्लिष्टं करतलं हस्ततलं तैः करचरणलोच-  
नवर्जम् । एतान्विहायेत्यर्थः । तेषामप्यावरणे शस्त्रग्रहणगतिप्रेक्षणानामेवाभावः स्यादित्यर्थः । असितं यल्लोह-  
जालकं तेनावृतमाच्छादितं शरीरं तेषां तैः । कैरिव । आलानस्तम्भैरिव गजबन्धनस्तम्भैरिव । असितलसा-  
म्यादाह—गजेति । गजस्य हस्तिनो यो मदो दानं तस्य यः परिमलस्तस्य लोभेन निरन्तरं निलीना ये  
मधुकरा भ्रमरास्तेषां पटलानि तैर्जटिलैर्व्याप्तैः कुलक्रमागतैः परंपरायातैः । उदात्तो महानन्वयो वंशो तेषां  
तैः । अनुरक्तैः प्रीतिमद्भिः । महाप्राणतया महापराक्रमतयातिकर्कशतयातिनिष्ठुरतया च दानवैरिव दनुजैरि-  
वाशयश्चित्ताभिप्रायः, आकार आकृतिः, ताभ्यां संभाव्यमानः पराक्रमः साहसं येषु तैरेवंभूतैः सर्वतश्चतुर्दिक्षु  
शरीररक्षाधिकारनियुक्तरात्मरक्षकैः पुरुषैः परिवृतं परिवेष्टितम् । उभयतः पार्श्वद्वये वारविलासिनीभिर्वारयो-



मिश्रानवरतमुद्भूयमानधवलचामरम्, अमलपुलिनतलशोभिनि सुरकुञ्जरमिव मन्दाकिनी-  
वारिणि हंसधवलशयनतले निषण्णं पितरमपश्यत् । आलोकयेति च प्रतीहारवचनानन्तर-  
मतिदूरावनतेन चलितचूडामणिना शिरसा कृतप्रणाममेवेहीत्यभिधानो दूरादेव प्रसारित-  
भुजयुगलः शयनतलादीषदुच्छ्वसितमूर्तिरानन्दजलपूर्णमाणलोचनः समुद्रतपुलकतया सीव्य-  
न्निवैक्रीकुर्वन्निव पिवन्निव तं पिता विनयावनतमालिलिङ्ग । आलिङ्गितोन्मुक्तश्च पितुश्चरण-  
पीठसमीपे पिण्डीकृतमुत्तरीयमात्मताम्बूलकरङ्कवाहिन्या सत्वरमासनीकृतमपनयेति शनैर्वै-  
दन्नग्रचरणेन समुत्सार्य चन्द्रापीडः क्षितितल एव निषसाद । अनन्तरं निहिते चास्यासने  
राज्ञा सुतनिर्विशेषमुपगूढो वैशम्पायनो न्यषीदत् । मुहूर्तमिव विस्मृतचामरोत्क्षेपनिश्चलानां  
वारविलासिनीनां साभिलाषैरनिलचलितकुवलयदामदीर्घैराजिह्वार्तरलतारसारैरवलुप्यमान  
इव दृष्टिपातैः स्थित्वा 'गच्छ वत्स, पुत्रवत्सलां मातरमभिवाद्य दर्शनलालसां यथाक्रमं सर्वा  
जननीर्दर्शनेनानन्दय' इति विसर्जितः पित्रा सविनयमुत्थाय निवारितपरिजनो वैशम्पायन-

विद्भिरनवरतमुद्भूयमानं वीज्यमानं धवलचामरं यस्य स तम् । पुनः कीदृशम् । हंसवद्धवलं यच्छयनतलं  
शय्यातलं तत्र निषण्णं स्थितम् । कमिव । मन्दाकिनी गङ्गा तस्या वारिणि जले सुरकुञ्जरमिवैरावणमिव ।  
शयनं विशिनष्टि—अमलेति । अमलं निर्मलं यत्पुलिनं सैकतं तस्य तलं तद्वच्छोभिनि विराजिनि ।  
अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । आलोकय विलोकयेति प्रतिहारवचनानन्तरं द्वारपालोक्तेः पश्चादतिदूरादतिदविष्टदेशा-  
दवनतेन नप्रेण चलितः कम्पितचूडामणिः शिरोमणिर्यस्यैवंभूतेन शिरसा मस्तकेन कृतः प्रणामो येन तम् ।  
एवमेहि । वीप्सायां द्वित्वम् । आगच्छागच्छेत्यभिधान इति श्रुवाणः दूरादेव प्रसारितं विस्तारितं भुजयुगलं  
बाहुयुग्मं येन सः । शयनतलादीषत्किञ्चिदुच्छ्वसितोर्ध्वाभूता मूर्तिः शरीरं यस्य सः । आनन्दजलेन प्रमोदावधेण  
पूर्णमाणे भ्रियमाणे लोचने नेत्रे यस्य सः । आनन्दरूपमभिव्यज्यन्नाह—समुद्रतेति । समुद्रतः प्रादुर्भूतो यः  
पुलको रोमाञ्चस्तस्य भावस्तत्ता तथा सीव्यन्निव सेवनं कुर्वन्निवैक्रीकुर्वन्निव तन्मयीकुर्वन्निव पिवन्निवाद्यादरेण  
पानं कुर्वन्निव । पितुर्निकटे विनयातिशयं व्यज्यन्नाह—विनयेति । विनयाद्वैनयिकगुणेनावनतं नम्रीभूतं पिता  
तारापीडस्तं चन्द्रापीडमालिलिङ्ग परिषस्वजे । पूर्वमालिङ्गितः पश्चादुन्मुक्तो विभित्रीभूतः पितुस्तारापीडस्य चर-  
णयोः पादयोः पीठं पादासनं तस्य समीपेऽन्तिके ताम्बूलकरङ्कवाहिन्या पिण्डीकृतमात्मनः स्वकीयमुत्तरीयं सत्तरं  
शीघ्रमासनीकृतं विष्टरीकृतम् अपयन दूरीकुर्विति शनैःशनैर्वैदन्नुवन्नग्रचरणेन तत्समुत्सार्य दूरीकृत्य चन्द्रापीडः  
क्षितितल एव भूमावेव निषसादोपविष्टवान् । तदनन्तरं तदुपवेशनानन्तरं राज्ञा तारापीडेन सुतनिर्विशेषं यथा  
स्यात्तथोपगूढ आलिङ्गितो वैशम्पायनो निहिते स्थापितेऽस्यासने चन्द्रापीडासने न्यषीददुपाविशत् ।  
विस्मृतो यश्चामरोत्क्षेपस्तेन निश्चलानां वारविलासिनीनां वाराङ्गनानां दृष्टिपातैर्नेत्रप्रान्तैरवलुप्यमान इवाच्छा-  
द्यमान इव । दृष्टिपातं विशेष्यन्नाह—सेति । सहाभिलाषाभिर्वर्तमानैः साभिलाषैः । सहस्य सादेशः ।  
अनिलेन वायुना चलितं कम्पितं यत्कुवलयदाम माला तद्वद्दीर्घैरायतैराजिह्वाकुटिला तरला चञ्चला तारा  
केनीनिका सैव सारं प्रधानं येषु तैः । मुहूर्तमिव कियत्कालं तत्र राजसमीपे स्थित्वा स्थानं कृत्वा । हे वत्स हे  
पुत्र । गच्छ व्रज । पुत्रवत्सलां पुत्रहितां मातरं जननीं दर्शनलालसां त्वदर्शनोत्कण्ठितामभिवाद्य पादग्रहणं  
कृत्वा यथाक्रमं यथानुक्रमं सर्वा जननीरुपमातृदर्शनेनानन्दय प्रमोदय । इति हेत्वर्थः । पित्रा तारापीडेन विसर्जितो  
विस्मृतः सविनयं यथा स्यात्तथोत्थायोत्थानं कृत्वा निवारितस्तत्रैव रक्षितः परिजनः परिच्छदो येनैवंभूतो

१ हंसधवले, २ आदरेणाभिधानः, ३ उच्छ्वसित, ४ आपूर्यमाण, ५ पुलककण्टकतया, ६ एकीकुर्वन्निव तम्,

७ आत्मीयम्, ८ करण्ड, ९ समुत्सार्य क्षितितले, १० अतन्तरनिहिते, अतन्तरविहिते, ११ कुवलयदल,  
१२ जिह्वित, १३ तरलतरतार, १४ दर्शनलालसाः.



द्वितीयोऽन्तःपुरप्रवेशयोग्येन राजपरिजनेनोपदिश्यमानवर्तमान्तःपुरमाययौ। तत्र धवलकञ्चु-  
कावच्छन्नशरीरैरनेकशतसंख्यैः श्रियमिव क्षीरोदकलोलैः समन्तात्परिवृतां शुद्धान्तर्वेशिकैः,  
अतिप्रशान्ताकाराभिश्च कषायरक्ताम्बरधारिणीभिः संध्यामिरिव सकललोकवन्द्याभिः प्रल-  
म्बश्रवणपाशाभिर्विदितानेककथावृत्तान्ताभिर्भूतैर्पूर्वाः पुण्याः कथाः कथयन्तीभिरितिहासा-  
न्वाचयन्तीभिः पुस्तकान्दधतीभिर्धर्मोपदेशान्निवेदयन्तीभिः जरत्प्रव्रजिताभिर्विनोद्यमानाम्,  
उपरचितस्त्रीवेषभाषेण गृहीतविकटप्रसाधनेन वर्षधरजनेनोपसेव्यमानाम्, अनवरताभिर्धूय-  
मानबालव्यजनकलापाम्, अङ्गनाजनेन च वसनाभरणकुसुमपटवासंताम्बूलतालवृन्ताङ्गरा-  
गभृङ्गारधारिणा मण्डलोपविष्टेनोपास्यमानाम्, पयोधरैर्वलम्बिमुक्तागुणाम्, अचलमध्यस्रव-  
ङ्गाप्रवाहमिव मेदिनीम्, आसन्नदर्पणपतितमुखप्रतिविम्बाम्, अर्कविम्बप्रविष्टशशिमण्ड-

वैशम्पायनद्वितीयोऽन्तःपुरप्रवेशयोग्येन राजपरिजनेनोपदिश्यमानवर्तमान्तःपुरमाययौ समागमत् । तत्रेति ।  
तत्र अन्तःपुरेमातरं जननीं प्रणनाम नमश्चक इति दूरेणान्वयः । अथ मातुर्विशेषणानि—धवलकञ्चुकै-  
रवच्छन्नान्याच्छादितानि शरीराणि येषां तैः । अनेके ये शतसंख्यास्तैः शुद्धान्तर्वेशिकैः शुद्धान्तमन्तर्वेश-  
धान्तःपुरं तत्र नियुक्ता आन्तर्वेशिकाः कञ्चुक्यादयस्तैः समन्तात्सर्वतः परिवृतां परिवेष्टिताम् । कैः कामिव ।  
क्षीरोदकलोलैः क्षीरसमुद्रतरङ्गैः परिवृतां श्रियमिव लक्ष्मीमिव । पुनः कीदृशीम् । जरत्प्रव्रजिताभिर्विद्वतापसी-  
भिर्विनोद्यमानां विनोदविषयीक्रियमाणाम् । अथ च तापसीनां विशेषणानि—अतिप्रशान्तोऽतिशान्त आकारो  
यासां ताभिः । कषायेण रक्तं यदम्बरं वस्त्रं तद्धारयन्तीत्येवंशीलास्ताभिः । सकलाः समग्रा ये लोकास्तै  
र्वन्द्याभिर्वन्दनीयाभिः । रक्ताम्बरसाम्यादाह—संध्यामिरिव प्रलम्बा लम्बायमानाः श्रवणपाशाः कर्णपालयो  
यासां ताभिः विदिता ज्ञाता अनेकाः कथाः प्रबन्धास्तासां वृत्तान्तो वार्ता याभिस्तास्ताभिः । पूर्व भूता  
भूतपूर्वा । एवंविधाः पुण्याः पवित्राः कथाः संबन्धान्कथयन्तीभिः प्रतिपादयन्तीभिः । इतिहासान्पूर्व-  
वृत्तान्तान्वाचयन्तीभिः पठन्तीभिः । पुस्तकान्छास्त्रान्दधतीभिर्धारयन्तीभिः । धर्मोपदेशान्निवेदयन्तीभिर्ज्ञापय-  
न्तीभिः । पुनस्तामेव विशेषयन्नाह—उपरचितेति । उपरचितो विहितः स्त्रीणां वेषो नेपथ्यं भाषा च येन  
स तथा तेन । गृहीतमातं विकटं विपुलं प्रसाधनं प्रतिकर्म येनैवंविधेन वर्षधरजनेन षण्ढजनेनोपसेव्यमा-  
नां पर्युपास्यमानाम् । कामन्दक्यां तेषां लक्षणं यथा—‘ये त्वल्पसत्त्वाः प्रथमाः क्लीबाश्च स्त्रीखभाविनः ।  
जाला न दुष्टाः कार्येषु ते वै वर्षधराः स्मृताः’ । अनवरतं निरन्तरमभिधूयमानो वीज्यमानो बालव्यजन-  
कलापश्चामरसमूहो यस्याः सा ताम् । अङ्गनाजनेन स्त्रीजनेन चोपास्यमानां सेव्यमानाम् । अङ्गनाजनं विशेषय-  
न्नाह—वसनेति । वसनानि वस्त्राणि, आभरणानि भूषणानि, कुसुमानि पुष्पाणि, पटवासः पिष्टातः, ताम्बूलं  
नागवल्लीदलानि, तालवृन्तं व्यजनम्, अङ्गरागो विलेपनम्, भृङ्गारः कनकालुका, एतान्धरतीति धारी तेन  
धारिणा । कीदृशेन । मण्डल्योपविष्टेन स्थितेन । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । पुनरपि विशेषतस्तामेव विशेषयन्नाह—  
पयोधरेति । पयोधरयोः कुचयोरवलम्बी मुक्तागुणो हारो यस्यास्ताम् । स्तनानामत्युच्चत्वेन मुक्तानां  
वात्युज्ज्वलत्वेनोपमान्तरं प्रदर्शयति—अचलेति । अचलयोः पर्वतयोर्मध्येऽन्तरे स्रवन् वहमानो  
गङ्गाप्रवाहो यस्यामेवंभूतां मेदिनीमिव वसुंधरामिव । सर्वसहत्वात्तस्याः पृथ्व्या उपमानम् । आसन्नेति ।  
आसन्नः समीपवर्ती यो दर्पण आदर्शस्तत्र पतितो मुखप्रतिविम्बो यस्यास्ताम् । अत्रार्थ उपमानान्तरं  
दर्शयन्नाह—अर्केति । अर्कविम्बे सूर्यमण्डले प्रविष्टं शशिमण्डलं यस्यामेवंभूतान् दिवसि वामावास्यामिव ।

१ परिजनेन. २ नैकशत. ३ शुद्धान्तान्तर्वेशिकैः. ४ कथालाप. ४ श्रुतपूर्वाः. ६ कथाः. ७ वाचयन्तीभिरि-  
तिहासपुस्तकानि ददतीभिः, इतिहासान्वाचयन्तीभिः पुस्तकानि दधतीभिः. ८ निवेदयन्तीभिः पुण्याः कथा जरत्-  
९ भरणे. १० वर्षवर. ११ संसेव्यमानाम्. १२ विधूयमानाम्. १३ ताम्बूलवृन्त. १४ अवलम्बितः अन्तरावलम्बित.  
१५ अचलद्वयप्रवृत्तगङ्गा; अचलद्वयमध्यप्रवृत्तगङ्गा.



लामिव दिवं समुपसृत्य मातरं प्रेणनाम । सा तु तं ससंभ्रममुत्थाप्य सत्यप्याज्ञासंपादनदक्षे  
पार्श्वपरिवर्तिनि परिजने स्वयमेव कृतावतरणका प्रस्तुतपयोधरक्षरत्पयोविन्दुच्छलेन द्रवीभूय  
स्नेहाकुलेन निर्गच्छतेव हृदयेनान्तःशुभशतानीव ध्यायन्ती मूर्धन्युपाग्राय तं सुचिरमाशि-  
श्लेष । अनन्तरं च तथैव कृतयथोचितसमुपचारमाश्लिष्टवैशम्पायना स्वयमुपविश्य विनया-  
दवनितले समुपविशन्तमाकृष्य बलादनिच्छन्तमपि चन्द्रापीडमुत्सङ्गमारोपितवती । ससंभ्र-  
मपरिजनोपनीतायामासन्ध्यामुपविष्टे च वैशम्पायने चन्द्रापीडं पुनःपुनरालिङ्ग्य ललाटदेशे  
वक्षसि भुजशिखरयोश्च मुहुर्मुहुः करतलेन परामृशन्ती विलासवती तमवादीत्—‘वत्स,  
कठिनहृदयस्ते पिता येनेयमाकृतिरीदृशी त्रिभुवनलालनीया क्लेशमतिमहान्तमियन्तं कालं  
लम्बिता । कथमसि सोढवानतिदीर्घामिमां गुरुजनयन्त्रणाम् । अहो, बालस्यापि सतः कठो-  
रस्येव ते महद्वैर्यम् । अहो, विगलितशिशुजनक्रीडाकौतुकलाघवमर्भके ते हृदयम् । अहो  
गुरुजनस्योपरि भक्तिरसाधारणा सर्वा । यथा पितुः प्रसादात्समस्ताभिरुपेतो विद्याभिरालो-  
कितोऽस्येवमचिरेणैव कालेनानुरूपाभिर्वधूभिरुपेतमालोकयिष्यामि’ इत्येवमभिधाय लज्जासि-

तस्यामेव शशिविम्बस्यार्कविम्बे प्रवेशात् । अत्रादर्शस्य सूर्यविम्बोपमानम् । मुखस्य शशिमण्डलोपमानम् ।  
राश्या अमावास्योपमानमिति भावः । समुपसृत्य पार्श्वे समागत्य । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तु पुनरर्थः । सा  
विलासवती तं सुतं ससंभ्रमं सवेगं पादपतितमुत्थाप्य पार्श्वपरिवर्तिनि निकटस्थायिनि परिजने परिच्छद आज्ञा-  
संपादनदक्षे नियोगकरणाभिज्ञे सत्यपि स्वयमेवात्मनैव कृतं विहितमवतरणमुत्साहकर्मविशेषो यया साहृदयेन  
चेतसान्तर्मध्ये शुभशतानि कल्याणशतानि ध्यायन्ती चिन्तयन्ती । अथ हृदयविशेषणानि—स्नान् (प्रस्तु)-  
तेति । प्रस्तुतौ पयःपूर्णौ यौ पयोधरो ताभ्यां क्षरन्तो ये पयोविन्दवस्तेषां छलेन सिवेण द्रवीभूय रसीभूय नि-  
र्गच्छतेव बहिःप्रसर्पतेव स्नेह आभ्यन्तरप्रीतिस्तेनाप्तेनाकुलेन व्याप्तेन मूर्धन्युत्तमाङ्ग उपाग्राय चुम्बनं कृत्वा  
सुचिरं चिरकालमाश्लिष्टालिङ्ग्य । अनन्तरं चेति । अनन्तरम् आलिङ्गनानन्तरम् । तथैव पूर्ववत् ।  
कृतमिति । कृतो यथोचितो यथायोग्यः समुपचारः प्रियवागव्यापारो यत्रेति यथा स्यात्तथाश्लिष्ट आलिङ्गितो  
वैशम्पायनो यया सा स्वयमुपविश्य विनयादवनितले समुपविशन्तमासेदिवांसमाकृष्य बलादाकर्षणं कृत्वानि-  
च्छन्तमपि । मातुः श्रमसंभवात् । चन्द्रापीडमुत्सङ्गं क्रोडमारोपितवत्यारोपयामास । ससंभ्रमं सवेगं परिजनेन  
परिच्छदेनोपनीतायामानीतायामासन्ध्यां वेत्रपीठे वैशम्पायन उपविष्टे स्थिते सति चन्द्रापीडं पुनःपुनर्वारमा-  
लिङ्ग्योपगृह्णन् विधाय ललाटदेशेऽलिकप्रदेशे वक्षसि भुजान्तरे भुजशिखरयोः स्कन्धयोर्मुहुर्मुहुर्वारंवारं करतलेन  
स्पर्शपाणितलेन परामृशन्ती परामर्शनं कुर्वती विलासवती तमवादीत्तमवोचत् । किमुवाचेत्याह—वत्सेति । हे  
वत्स हे पुत्रं, कठिनं कठोरं हृदयं यस्यैवंविधस्ते पिता जनको येनेदृश्येतादृशीयमाकृतिराकारत्रिभुवने लाल-  
नीया पालनीया अतिमहान्तं कालं भूयस्तरमियन्तमेतावत्प्रमाणं क्लेशं खेदं लम्बिता प्रापिता । अतिदीर्घा  
चिरकालमिमां गुरुजनयन्त्रणां पूज्यजननियन्त्रणां कथं सोढवानसि । अहो इत्याश्चर्यं । ते तव बालस्यापि सतः  
कठोरस्येव महद्वैर्यम् । अहो इति पूर्ववत् । अर्भके बालके त्वयि विगलितं दूरीभूतं शिशुजना बालजनास्तेषां क्री-  
डाकौतुकं तेन लाघवं लघुत्वमेवंभूतं हृदयम् । अहो इति पूर्ववत् । गुरुजनस्योपर्यसाधारणा सर्वा भक्तिः । यथा  
पितुर्जनकस्य प्रसादान्माहात्म्यात्समस्ताभिः समग्राभिविद्याभिरुपेतः सहित आलोकितोऽसि वीक्षितोऽसि । एवं  
पूर्वोक्तप्रकारेणाचिरेणैव कालेन स्तोककालेनानुरूपाभिर्योग्याभिः वधूभिरुपेतमालोकयिष्यामीत्येवमभिधाय

१ दिवसमुपसृत्य दिवसश्रियं समुपसृत्य. २ ननाम. ३ तु ससंभ्रममुत्थाप्य. ४ कृतावतरणकापश्रुतपयोधरः-  
कृतावतरणकमङ्गला प्रस्तुतपयोधर. ५ प्रस्तुत. ६ निर्गतेव. ७ शतान्यभिधायन्ती; शतानीवाभिधायन्ती. ८ समुपावि-  
शन्तम्; उपविशन्तम्. ९ ससंभ्रमम्. १० ईदृश. ११ कथमपि. १२ गुरुजन्यणाम्. १३ विगत. १४ अर्भकत्वे त्वयि;  
अर्भकस्यापि ते; अर्भकत्वोऽपि ते; अर्भके त. १५ असाधारणी सर्वथा. १६ अवलोकसे एवम्.



तावनतमात्ममुखप्रतिविम्बगर्भे विकचकमलकृतकर्णपल्लवावतंस इव कपोले पर्यचुम्बदेनम् । एवं च तत्रापि नातिचिरमेव स्थित्वा क्रमेण सर्वान्तःपुराणि दर्शनेनानन्दयामास । निर्गत्य च राजकुलद्वारा बहिःस्थितमिन्द्रायुधमारुह्य तथैव तेन राजपुत्रलोकेनानुगम्यमानः शुक्रनासं द्रष्टुमयासीत् । यामावस्थितविविधैर्गजघटासंकटम्, अनेकतुरङ्गसहस्रसंवाधम्, अपरिमितजनसमूहसहस्रसंमर्दसंकुलम्, एकदेशोपविष्टैः सहस्रशो निबद्धचक्रवालैरनेककार्याग-  
तैर्दर्शनेतोत्सुकैः समन्ततो विविधशास्त्राञ्जनोन्मीलितप्रतिभैरवरच्छन्नानां विनयानुरागिभिर्ध-  
र्मपटैरिवावगुण्ठितैः शाक्यमुनिशासनपथधौरेयै रक्तपटैः पाशुपतैर्द्विजैश्च दिवानिशमासेव्य-  
मानम्, अभ्यन्तरप्रविष्टानां च सामन्तानां जघनोर्पविष्टपुरुषोत्सङ्गावस्थितद्विगुणकुथाभिर-  
तिचिरावस्थाननिर्वेदप्रसुप्ताधोरैर्णाभिरपर्याणाभिः सपर्याणाभिश्च निश्चलावस्थानप्रचलायि-  
ताभिः शतसहस्रशः करिणीभिराकीर्णं शुक्रनासगृहद्वारमासाद्य सत्वरप्रधावितैर्द्वारदेशाव-

एनं कुमारं पर्यचुम्बच्चुम्बनं कृतवती । कीदृशम् । लज्जास्मितेनावनतं नम्रीभूतम् । कस्मिन् । कपोले गङ्गात्पर-  
भागे । कीदृशे । आत्मनो मातुर्मुखप्रतिविम्बो गर्भे यस्मिन् । मुखस्य कमलसाम्यादाह—विकचेति । विकचै-  
र्विकस्वरैः कमलैः कृतो विहितः कर्णपल्लवावतंसो यस्मिन् । एवं चेति । पूर्वोक्तप्रकारेण तत्रापि मातुः  
समीपेऽपि नातिचिरं नातिचिरकालमेव स्थित्वावस्थानं कृत्वा क्रमेण परिपाठ्या सर्वान्तःपुराणि समग्राण्य-  
बरोधानि दर्शनेनानन्दयामास प्रमोदयामास । राजकुलद्वारा प्रतोलीमार्गेण निर्गत्य बहिरागत्य बहिः-  
स्थितमिन्द्रायुधमारुह्य तथैव पूर्वोक्तप्रकारेण तेन पूर्वोक्तेन राजपुत्रलोकेनानुगम्यमानः शुक्रनासं मन्त्रिणं  
द्रष्टुं विलोकयितुमयासीदित्यन्वयः । या प्रापणे लुङि रूपम् । ततश्च शुक्रनासगृहद्वारमासाद्य शुक्रनासभवनं  
विवेशेत्यन्वयः । अथ गृहद्वारं विशेषयन्नाह—यामेति । यामावस्थिताश्चतुष्क्रिकायां स्थिता विविधानां  
गजानां घटा समूहस्तया संकटं सव्या(संवा)धं प्रवेष्टुमशक्यम् । अनेके ये तुरङ्गास्तुरङ्गमास्तेषां सहस्रं तेन  
सवाधं बाधासहितम् । अपरीति । अपरिमिता असंख्या ये जना मनुष्यास्तेषां समूहा भिन्नभिन्नजाती-  
यनरगणास्तेषां सहस्राणि तेषां संमर्दोऽन्योन्याघातस्तेन संकुलम् । एकदेश एकान्त उपविष्टैः स्थितैः स-  
हस्रशो निबद्धानि चक्रवालानि यैः । अनेकानि यानि कार्याणि तदर्थं आगतैः प्राप्तैः । दर्शनार्थमवलोक-  
नार्थमुत्सुकैस्तकण्ठितैः । समेति । समन्ततः सर्वतो विविधानि यानि शास्त्राणि तान्येवाञ्जनं नेत्रौषधं  
तेनोन्मलितानि विकाशं प्रापितानि प्रतिभानि चक्षूषि येषां तैः । अचरेति । अवरच्छन्नानां सेवक-  
मिषेण विनयेनानुरागो विद्यते येषां तैः । तद्गुणानुरागेण विनयादेव सेवकीभूतैरित्यर्थः । धर्मपटैरिवावगुण्ठि-  
तैरारच्छादितैः शाक्यमुनीनामर्कवान्धवतपस्विनां यच्छासनमाज्ञा तस्य पन्थाः मार्गस्तत्र धौरेयैर्धुरंधरैस्तथा  
रक्तपटै रक्ताम्बरैः पाशुपतैः शैवैर्द्विजैर्ब्राह्मणैश्च दिवानिशमहर्निशमासेव्यमानमुपास्यमानम् । अभ्यन्तर-  
प्रविष्टानां मध्यगतानां सामन्तानां स्वदेशपार्श्ववर्तिराज्ञां च शतसहस्रशः करिणीभिर्धेनुकाभिराकीर्णं व्याप्तम् ।  
अथ करिणीविशेषणानि—जघनेति । कथ्या अग्रिमो भागो जघनं तत्रोपविष्टाः स्थिता ये सामन्तीयाः पुरु-  
षास्तेषामुत्सङ्गाः क्रोडास्तेष्ववस्थिता द्विगुणाः कुथा वर्णपरिस्तोमा यासु ताभिः । अतीति । अतिचिरं बहुकालं  
यदवस्थानं तस्माद्यो निर्वेदः स्वावमाननं तेन प्रसुप्ता निद्रां प्राप्ता आधोरणा हस्तिपका यासु ताभिः । सह  
पर्याणेन पत्ययनेन वर्तमानास्ताभिर्निश्चलं चेष्टारहितं यदवस्थानं तेन प्रचलायिताभिः संजातनिद्राभिरेतादृशं  
शुक्रनासगृहद्वारमासाद्य प्राप्य सत्वरं सवेगं प्रधावितैरतित्वरारुतगमनैर्द्वारदेशावस्थितैः प्रतीहारपुरुषैर्द्वारपाल-

१ नातिचिरं स्थित्वा. २ नन्दयामास. ३ द्वारावस्थितम्. ४ गन्धगज. ५ समूहसंमर्द. ६ उन्मीलितबुद्धिलोचनै-  
र्धौवर. ७ रक्ताम्बरच्छन्नानां गुरुविनयानुरागिभिः. ८ रक्तपादैः. ९ स्थानोपविष्टपुरुषावस्थित. १० सङ्गस्थित. ११ दि-  
गुणित. १२ धोरणाभिः सपर्याणाभिः.



स्थितैः प्रतीहारपुरुषैरनिवार्यमाणोऽपि राजकुल इव राजपुत्रो बाह्याङ्गण एव तुरगादवततार ।  
द्वारदेशावस्थापिततुरङ्गश्च वैशम्पायनमवलम्ब्य पुरःप्रधावितैः समुत्सारितपरिजनैस्तत्प्रतीहा-  
रमण्डलैरुपदिश्यमानमार्गस्तथैव चलितमुकुटकोटिभिर्नरेन्द्रवृन्दैः सेवासमुपस्थितैरुत्थायो-  
त्थाय प्रणम्यमानस्तैथैव च प्रचण्डप्रतीहारहुंकारभयमूकीभवत्परिजनानि प्रचलितवेत्रलता-  
चकितसामन्तचक्रचरणशतचलितवसुंधराणि कक्षान्तराणि निरीक्ष्यमाणस्तैथैव च नवनवसु-  
धावदार्तिप्रासादनिरन्तरं द्वितीयमिव राजकुलं शुकनासभवनं विवेश । प्रविश्य चानेकनरे-  
न्द्रसहस्रमध्येऽपस्थितमपरमिव पितरमुपदर्शितविनयो दूरावनतेन मौलिना शुकनासं ववन्दे ।  
शुकनासस्तं संसंभ्रमं संमुत्थार्यानुपूर्व्येणोत्थितराजलोकैः सादरमभिमुखदत्ताविरलपदः प्रह-  
र्षविस्फारितविलोचनैर्नागतानन्दजलकणः सैमं वैशम्पायनेन प्रेम्णा गाढमालिलिङ्ग । अलि-  
ङ्गितोन्मुक्तश्च सादरोपनीतमपहाय रत्नासनमवनावेव राजपुत्रः समुपाविशत् । तदनु च  
वैशम्पायनः । उपविष्टे च राजपुत्रे शुकनासवर्जमन्यदखिलमवनिपालचक्रमुज्झितनिजासन-  
मवनितलमभजत । स्थित्वा च तूष्णीं क्षणमिव शुकनासः समुद्रतप्रीतिपुलकैरङ्गैरावेद्यमान-

कैरनिवार्यमाणोऽप्यनिषेध्यमानोऽपि राजकुल इव बाह्याङ्गण एव राजपुत्रस्तुरगादवततारोतीर्णवान् ।  
द्वारेति । द्वारदेशे प्रतोल्यामवस्थापितस्तुरङ्गो येन स वैशम्पायनमवलम्ब्यालम्ब्य पुरः प्रधावितैरग्रतः  
शीघ्रप्रचलितैः । समुत्सारितो दूरीकृतः परिजनो यैः । तथैव पूर्ववत् । प्रतीहारमण्डलैरुपदिश्यमान उपदेश-  
विषयीक्रियमाणो मार्गः पन्था यस्य स तथा । तथैव पूर्ववत् । चलिताः कम्पिता मुकुटानां कोटयो येषां तैः  
नरेन्द्रवृन्दैः राजसमूहैः सेवार्थं सपर्यार्थं समुपस्थितैरागतैरुत्थायोत्थायेत्युत्थानमुत्थानं कृत्वेत्यर्थः । प्रणम्यमानो  
नमस्कियमाणः । तथैव पूर्ववत् । प्रचण्डा ये प्रतीहारा द्वारपालकास्तेषां हुंकारा हुंकृतयस्तेभ्यो भयं भीतिस्तेन  
मूकीभवन्मौनतां समाश्रयन्परिजनो येषु तानि । प्रचलितेति । प्रचलिता इतस्ततो विक्षिप्ता या वेत्रलता  
वेतसयष्टयस्तस्याश्चकितं शङ्कितं यत्सामन्तचक्रं तस्य चरणशतेन पादशतेन चलिता कम्पिता वसुंधरा  
पृथ्वी येषु तान्येवंविधानि कक्षान्तराणि गृहप्रदेशानि । 'कक्षा प्रकोष्ठे केदारे काष्ठ्यां मध्येभवन्धने' इति  
विश्वः । निरीक्ष्यमाणो विलोक्यमानः । नवेति । नवनवा नवीनाः सुधावदाताः सुधयावदाता उज्ज्वला ये प्रा-  
सादास्तैर्निरन्तरं व्याप्तं द्वितीयमिव राजकुलं शुकनासभवनं विवेश प्रविष्टवान् । प्रविश्य च प्रवेशं कृत्वा । अने-  
केति । अनेकेषां नरेन्द्राणां यत्सहस्रं तन्मध्य उपस्थितमपरमिवान्यमिव पितरं जनकम् । उपेति ।  
उपदर्शितो विनयो येन स तथा दूराद्विष्टादवनतेन मौलिना शिरसा शुकनासं ववन्दे नमश्चक्रे । शुकनासस्तं  
चन्द्रापीडं गाढं यथा स्यात्तथालिलिङ्गोपगूहनं चक्रे । संसंभ्रमं सवेगं समुत्थायोत्थानं-कृत्वा वैशम्पायनेन स्वमुतेन  
समं सार्धम् । केन । प्रेम्णा स्नेहेन । अथ शुकनासं विशेषयन्नाह—आन्विति । आनुपूर्व्यानुक्रमेणोत्थितो रा-  
जलोको यस्मात् । आदरेण सहवर्तमानं सादरं यथा स्यात्तथा । अभिमुखं संमुखं दत्तान्यविरलान्यनवच्छिन्नानि  
पदानि येन स तथा । प्रहर्षेति । प्रहर्षण प्रमोदेन विस्फारिते विस्तारिते ये विलोचने तयोरागता आनन्दज-  
लकणा यस्य स तथा । पूर्वमालिङ्गितः पश्चादुन्मुक्तश्च सादरं उपनीतमानीतं रत्नासनं सिंहासनमपहाय  
त्यक्त्वावनावेव पृथिव्यामेव राजपुत्रश्चन्द्रापीडः समुपाविशदुपाविशत् । तदनु पश्चाद्वैशम्पायन उपविशत् ।  
उपविष्टे च राजपुत्रे शुकनासवर्जमेकं शुकनासं विहायाखिलं समग्रमन्यदवनिपालचक्रं राजसमूहमुज्झितं  
त्यक्तं निजासनमात्मीयासनं येन तत् । अवनितलं पृथ्वीतलमभजदशिथ्रियत् । क्षणमिति । क्षणमिव  
क्षणमात्रं तूष्णीं मौनं स्थित्वा च शुकनासः समुद्रतः प्रादुर्भूतः प्रीत्या स्नेहेन पुलको रोमाञ्चो येष्वेवंविधै-

१ बाह्याङ्गे. २ तुरङ्गात् ३ अवस्थित. ४ तथैव प्रतीहार; तथैव च प्रतीहार. ५ तथैव प्रचण्ड. ६ त्रासनचकित.  
७ तथैव नव. ८ प्रासादसहस्र. ९ उपविष्टम्. १० संसंभ्रम. ११ उत्थाय. १२ आनुपूर्वेण. १३ लोकैः. १४ सहर्षे.  
१५ लोचन. १६ सह. १७ समुपविष्ट. १८ क्षणमिव.



हृषिकर्षस्तमवतीत्—‘तार्त, अद्य खलु देवस्य तारापीडस्य समाप्तविद्यमुपारूढयौवनमालोक्य भवन्तं सुचिराद्भुवनराज्यफलप्राप्तिरुपजाता । अद्य समृद्धाः सर्वा गुरुजनशिषः । अद्य फलितमनेकजन्मान्तरोपात्तमवदातं कर्म । अद्य प्रसन्नाः कुलदेवताः । न ह्यपुण्यभाजां भवादृशास्त्रिभुवनविस्मयजनकाः पुत्रतां प्रतिपद्यन्ते । केदं वयः । केयममानुषी शक्तिः । कवेदमशेषविद्याग्रहणसामर्थ्यम् । अहो, धन्याः प्रजा यासां भरतभगीरथप्रतिमो भवानुत्पन्नः पालयिता । किं खलु कृतमवदातं कर्म वसुंधरया ययासि भर्ता समासादितः । हरिवक्षःस्थलनिवासासद्गृह्यसनितया हता खलु लक्ष्मीः, या विग्रहवती भवन्तं नोपसर्पति । सर्वथा कल्पकोटीर्महावराह इव दंष्ट्रावलयेन बह वाहुना वसुंधराभारं सह पित्रा’ इत्यभिधाय च खयमाभरणवसनकुसुमाङ्गरागादिभिरभ्यर्च्य विसर्जयांचकार । विसर्जितश्चोत्थायान्तःपुरं प्रविश्य दृष्ट्वा वैशम्पायनमातरं मनोरमाभिधानां निर्गल्य समारूढेन्द्रायुधं पित्रा पूर्वकल्पितम्, प्रतिच्छन्दकमिव राजकुलस्य द्वारावस्थितसितपूर्णकलशम्, आवद्धहरितचन्दनमालम्, उल्लसितसितपताकासहस्रम्, अभ्याहतमङ्गलतूर्यरवपरिपूरितदिगन्तरम्, उपरचितविकच-

रङ्गरावेद्यमानो हर्षप्रकर्षोत्कर्षः प्रमोदो यस्य स तथा तं चन्द्रापीडमवतीत् । हे तात हे पुत्र । ‘तातस्तु पितृपुत्रयोः’ इति कोशः । खलु निश्चितम् । अद्यास्मिन्दिने देवस्य तारापीडस्य समाप्तविद्यं परिपूर्णाकृता विद्या येनैवंविधमुपारूढयौवनं संप्राप्तसारूप्यं भवन्तं त्वामालोक्य सुचिराच्चिरकालेन भुवनराज्यफलप्राप्तिस्त्रिभुवनापल्यफलोपलब्धिरुपजाता प्रादुर्भूता । अद्य गुरुजनानां पूज्यजनानां सर्वा आशिष आशीर्वादाः समृद्धाः संप्रतिभाजो बभूवुः । अद्यानेकजन्मान्तरोपात्तमनेकभवार्जितमवदातं शुद्धं कर्म फलितं फलवज्ज्ञे । अद्य कुलदेवताः कुलाधिष्ठात्र्यः प्रसन्नाः प्रसादवत्यः । न हि अपुण्यभाजामधर्मवतां भवादृशा भवत्सदृशास्त्रिभुवनस्य त्रिविष्टपस्य विस्मयजनका आश्चर्योत्पादकाः पुत्रतां सुतत्वं प्रतिपद्यन्ते भजन्ते । केति महदन्तरे । इयं वयोवस्था क । इयं परिदृश्यमाना मानुषी मनुष्येष्वसंभाव्यमानैतादृशी शक्तिः पराक्रमः क । इदमशेषविद्याग्रहणसामर्थ्यं च क । अहो इत्याश्चर्ये । धन्या भाग्यवत्यः प्रजाः प्रकृतयो यासां प्रजानां भरत आर्षेभिः, भगीरथः सगरपौत्रः, ताभ्यां प्रतिमः सदृशो भवांस्त्वं पालयिता रक्षक उत्पन्नः । किमिति प्रश्ने । खलु निश्चयेन । वसुंधरया पृथ्वावदातं शुद्धं कर्म किं कृतमाचरितं यया त्वं भर्ता प्रभुः समासादितः प्राप्तः असि । हरिवक्षःस्थले विष्णुभुजान्तरे यो निवासोऽवस्थितिस्तल्लक्ष्णो योऽसद्गृहो हठस्तद्व्यसनितया तदासक्ततया । खलु निश्चयेन लक्ष्मीः श्रीर्हता । दैवेनेति शेषः । या श्रीर्भवन्तं त्वां विग्रहवती शरीरधारिणी नोपसर्पति नाभ्युपैति । अमूर्तरूपेण यद्यप्यनुसरति तथापि न मूर्तिविग्रहरूपेणेत्यर्थः । सर्वथेति । सर्वथा सर्वप्रकारेण कल्पकोटीयावद्वाहुना भुजेन वसुंधराभारं पित्रा सह जनकेन समं बह धारय । दंष्ट्रावलयेन दाढामण्डलेन महावराह इव । इति पूर्वाक्तप्रकारेणाभिधायोक्त्वा । चकारः समुच्चयार्थः । खयमात्मनैव । आभरणेति । आभरणानि भूषणानि, वसनानि वस्त्राणि, कुसुमानि पुष्पाणि, अङ्गरागो विलेपनम्, एतत्प्रभृतिभिर्वस्तुभिरभ्यर्च्यार्चयित्वा विसर्जयांचकार विसर्जितवान् । विसर्जितो गृह्यानुज्ञात उत्थायोत्थानं कृत्वान्तःपुरमवरोधं प्रविश्य मध्ये गत्वा मनोरमाभिधानां मनोरमेति नात्रां वैशम्पायनमातरं दृष्ट्वा विलोक्य तदनन्तरं बहिर्निर्गत्येन्द्रायुधं समारूढारोहणं कृत्वा कुमारो भवनं जगामेत्यन्वयः । अथ भवनं विशेष्यन्नाह—पित्रेति । पित्रा जनकेन पूर्व पूर्वस्मिन्काले कल्पितम् । कारितमित्यर्थः । राजकुलस्य राजसमूहस्य प्रतिच्छन्दकमिव प्रतिविम्बमिव द्वारेऽवस्थिता सिताः श्वेताः पूर्णाः कलशाः कुम्भा यस्मिन् । आवद्धाः संदानिताः हरिता नीलाश्चन्दनमाला यस्मिन् । उल्लसितमुच्छ्रितं सितपताकानां श्वेतवैजयन्तीनां सहस्रं यस्मिन् । अभ्याहतानि वादितानि यानि मङ्ग-

१ हृदयहर्ष. २ तात चन्द्रापीड. ३ तत्पुण्यभाजाम्. ४ सकलत्रिभुवन. ५ हेतवः. ६ व्यसनिनी. ७ दंष्ट्रावलेन.  
८ दृष्ट्वा च. ९ हरिचन्दन.  
का० २४



कमलकुसुमप्रकरम्, अचिरकृताभिकार्यम्, उज्ज्वलविविक्तपरिजनम्, उपपादिताशेषग्रहप्र-  
वशेमङ्गलं कुमारो भवनं जगाम । गत्वा च श्रीमण्डपावस्थिते शयने मुहूर्तमुपविश्य सह  
तेन राजपुत्रलोकेनाभिषेकादिमशनावसानमकरोदिवसविधिम् । अभ्यन्तरे च शयनीयगृहं प-  
वेन्द्रायुधस्यावस्थानमकल्पयत् ।

एवंप्रायेण चास्योदन्तेन तदहः परिणतिमुपययौ । गगनतलादवतरन्त्या दिवसश्रियोः  
पद्मरागनूपुरमिव स्वप्रभापिहितरन्ध्रं रविमण्डलमुन्मुक्तपादं पपात । जलप्रवाह इव रथच-  
क्रमार्गानुसारेण दिवसकरस्य वासरालोकः प्रतीचीं ककुभमैगात् । अभिनवपल्लवलोहिततलेन  
करेणैवाधोमुखप्रसृतेन रविबिम्बेन वासरः कमलरागमशेषं ममार्ज । कमलिनीपरिमलपरि-  
चयागतालिमालाकुलितकण्ठं कालपाशैरिव चक्रवाकमिथुनमाकृष्यमाणं विजघटे कैरपुटैरा  
दिवसान्तमापीतमरविन्दमधुरसमिव रक्तातपच्छलेन गगनगमनखेदादिव दिवसकरबिम्बं  
ववाम । क्रमेण च प्रतीचीकर्णपूररक्तोत्पले लोकान्तरमुपगते भगवति गभस्तिमालिनि, स-

लतूर्याणि कल्याणहेतुकातोद्यानि तेषां रवेण शब्देन परिपूरितं दिगन्तरं येन तत् । उपरचितो निर्मितो विकचानां  
विकस्वराणां कमलानां नलिनानां कुसुमप्रकरो यस्मिन् । अचिरं कृतमभिकार्यं होमादिकं यस्मिन् । उज्ज्वलो  
निर्मलो विविक्तो भिन्नभिन्नस्वरूपः परिजनः परिवारो यस्मिन् । उपपादितं विहितमशेषं समग्रं गृहप्रवेशमङ्गलं  
धात्वालेख्यादि यस्मिन् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । गत्वा चेति । गत्वा तत्र गमनं कृत्वा श्रीमण्डप आस्था-  
नमण्डपस्तत्रास्थिते स्थापिते शयने शय्यायां मुहूर्तं नाडिकाद्वयमात्रमुपविश्यावस्थानं कृत्वा तेन  
राजपुत्रलोकेन सह सार्धमभिषेकः स्नानमादिष्येयं तम् । अशनं भोजनमवसानेऽन्ते यस्यैवंभूतं दिवस-  
विधिं दिवसकर्माकरोदकर्षात् । अभ्यन्तरे मध्ये यच्छयनीयगृहं सुषुप्तिगृहं तस्मिन्नेवेन्द्रायुधस्य स्वकीयाश्वस्या-  
वस्थानमकल्पयदन्वतिष्ठत् ।

एवमिति । अस्य राज्ञ एवंप्रायेणोदन्तेन वृत्तान्तेन तदहस्तद्दिनम् । परिणतिस्त्रयोदशमुहूर्तपर्यन्तदिवसा-  
वस्था परिणतिस्तामुपययावगमत् । रविमण्डलं सूर्यबिम्बमुदूर्ध्वं मुक्ताः पादाः किरणा येनैवंभूतं पपात  
स्रस्तम् । अन्योऽप्युपरिप्रदेशाद्यः पतति स ऊर्ध्वपाद एव स्यात् । स्वभाववर्णवर्तुल्लसाम्यादुपमानान्तरं  
दर्शयन्नाह—गगनेति । गगनतलादाकाशतलादवतरन्त्या आगच्छन्त्या दिवसश्रियो दिनलक्ष्म्याः पद्मरागनूपु-  
रमिव लोहितकपादकटकमिव । नूपुरं प्रायेण सच्छिद्रं । छिद्रोपलब्धय आह—स्वेति । स्वस्य या प्रभा का-  
न्तिस्तस्या पिहितान्याच्छादितानि रन्ध्राणि छिद्राणि यस्य तत् । दिवसकरस्य सूर्यस्य रथचक्रमार्गानुसारेण वास-  
रालोको दिवसप्रकाशः प्रतीचीं पश्चिमां ककुभं दिशमगात्प्रययौ । क इव । जलप्रवाह इव पानीयपूर इव ।  
सोऽपि रथमार्गानुगामी स्यादिति भावः । वासरो दिवसोऽधोमुखं प्रसृतेन विस्तृतेन रविबिम्बेन सूर्यबिम्बेना-  
भिनवाः प्रत्यग्रा ये पल्लवास्तद्वल्लोहितं रक्तं तलं यस्यैवंभूतेन करेणैव करतलेनैव कमलरागमशेषं समग्रं  
ममार्ज दूरीचकारेत्यन्वयः । अत्र वर्तुल्लत्ववर्णवर्तुल्लसाम्याद्रविबिम्बस्य हस्ततलोपमानम् । कमलानां संकोच-  
त्वादेव रागनिवृत्तिरिति । कमलिनीति । कमलिन्या नलिन्या यः परिमलस्तस्य परिचयात्संबन्धादागता  
प्राप्तालिमाला भ्रमरश्रेणिस्तयाकुलितो व्यासः कण्ठो यस्य । अतएव हेतुनाह—कालेति । कालपाशैः कृष्ण-  
बन्धनैराकृष्यमाणमिव चक्रवाकमिथुनं द्वन्द्वचरमिथुनं विजघटे विघटयांचकार । दिवसकरेति । दिवसकरबिम्बं  
सूर्यबिम्बं गगनगमनखेदादिव व्योमसंचरणप्रयासादिव करपुटैः किरणसंपुटैरा दिवसान्तमा दिनपर्यन्तमापीतो  
योऽरविन्दमधुरसस्तमिव रक्तातपच्छलेन लोहितप्रकाशमिषेण ववामोदिरयांचकार । अस्तावस्थामाह—  
प्रतीचीति । प्रतीची पश्चिमा तस्याः कर्णपूरं तदेव रक्तोत्पलं तद्रूपे लोकान्तरं क्षेत्रान्तरमुपगते प्राप्ते



मुलसितार्यामम्बरतटौकविकचकमलिन्यां संध्यायाम्, कृष्णागुरुपङ्कपत्रलताखिव तिमिरले-  
खासु स्फुरन्तीषु दिशामुखेषु, अलिकुलमलिनेन कुवलयवनेनेव रक्तकमलाकरे तिमिरेणोत्सा-  
र्यमाणे संध्यारागे, कमलिनीनिपीतमातपमुन्मूलयितुमन्धकारपल्लवेष्विव प्रविशत्सु रक्तकम-  
लोदराणि मधुकरकुलेषु शनैःशनैश्च, निशाविलासिनीमुखावतंसपल्लवे गलिते संध्यारागे,  
दिक्षु विक्षिप्तेषु संध्यादेवतार्चनबलिपिण्डेषु शिखरदेशलग्नतिमिराखनारूढमयूराखपि मयूरा-  
धिष्ठिताखिव मयूरयष्टिषु, गवाक्षविवरनिलीनेषु प्रासादलक्ष्मीकर्णोत्पलेषु, पारावतेषु, विगत-  
विलासिनीसंवाहननिश्चलकाञ्चनपीठासु मूकीभूतध्वंटाखराखन्तःपुरदोलासु, भवनसहका-  
रशाखावलम्बिपञ्जरेषु विगतालापेषु शुकसारिकानिवहेषु, 'संगीतविरामविश्रान्तरवासूत्सा-  
र्यमाणासु वीणासु युवतिनूपुरशब्दोपशमनिभृतेषु भवनकलहंसेषु, अपनीयमानकर्णशङ्खचा-

भगवति माहात्म्यवति गभस्तिमालिनि श्रीसूर्ये सति । अथ च संध्यायां समुल्लसितायामुल्लासं प्राप्तायाम् ।  
अत्रोल्लास एव कमलिनीसाम्यं प्रदर्शयन्नाह—अम्बरेति । अम्बरमाकाशम् । स्वच्छत्वनीलत्वसाम्यात् ।  
तदेव तदाकः सरस्तस्मिन्विकचा विकखरा कमलिनी नलिनी तस्याम् । अत्रारुण्यातिशयो व्यङ्ग्यः । पुनः  
केषु सत्सु । दिशामुखेषु दिग्वदनेषु तिमिरलेखासु भूच्छायराजिषु स्फुरन्तीषु देदीप्यमानासु । कृष्णत्वसा-  
म्यादाह—कृष्णेति । कृष्णागुरुः काकतुण्डस्तस्य पङ्कः कर्दमस्तस्य पत्रलताखिव पत्रभङ्गेष्विव । दिशां मुखं  
तन्मुखमेव । अतएव तिमिरलेखासु पत्रलतात्वोपवर्णनं युक्तम् । तिमिरेणान्धकारेण संध्याराग उत्सार्यमाणे  
दूरीक्रियमाणे सति । केनेव । अलिकुलं भ्रमरसमूहस्तेन मलिनेन कृष्णेन कुवलयवनेनेव रक्तकमलाकरे रक्तपद्म-  
समूहे । तथा च रागतिमिरयोः कुमुदकमलयोर्विरुद्धातिशयवत्त्वेनैतदुपमानम् । कमलिनीति । कम-  
लिन्याः पद्मिन्या निपीतमाखादितमातपं सूर्यालोकेमुन्मूलयितुं मूलतोऽपि दूरीकर्तुं रक्तकमलोदराणि मधुकरकु-  
लेषु शनैः शनैः प्रविशत्सु प्रवेशं कुर्वत्सु । कृष्णत्वसाम्यादाह—अन्धेति । अन्धकारपल्लवेष्विव तमोभागे-  
ष्विव । एतेन तमसोऽतिशयत्वं सूचितम् । निशेति । निशैव रात्रिरेव विलासिनी स्त्री तस्या मुखमाननं  
तस्यावतंसपल्लवे शेखरकिसलये संध्यारागे गलिते दूरीभूते सति । दिक्षु पूर्वादेषु संध्यादेवतार्चनार्थं बलिपिण्डेषु  
विक्षिप्तेषु विकीर्णेषु सत्सु । अर्धजलाञ्जलैरित्यपि बोध्यम् । तमसो नीलत्वात्तदेव मयूरसाम्यमित्याशयेनाह—मयूरे-  
ति । शिखरदेशे प्रान्तप्रदेशे लग्नं तिमिरं तमो याखेवंविधाखनारूढमयूराखप्यनाश्रितनीलकण्ठाखपि मयूराधि-  
ष्ठिताखिव मयूरयष्टिषु सतीषु । पारावतानां रात्रौ विवरे निवासः प्रसिद्ध इति तदाह—गवाक्षेति । गवाक्षा  
वातायनास्तेषां विवरेषु छिद्रेषु निलीना गुप्तीभूय स्थितास्तेषु । कृष्णत्वसाम्यादाह—प्रासादेति । प्रासादस्य  
राजसदनस्य या लक्ष्मीस्तस्याः कर्णोत्पलेषु पारावतेषु कपोतेषु सत्सु । पुनः कासु । अन्तःपुरदोलाखवरोधप्रेङ्गासु  
सतीषु । ता विशेषयन्नाह—विगतेति । विगतं दूरीभूतं विलासिनीनां संवाहनमुद्रहनं तेन निश्चलानि  
स्थिराणि काञ्चनपीठानि सुवर्णफलकानि यासु । मूकीति । मूकीभूता दोलासंवन्धिघण्टास्ताभिरखरासु शब्दर-  
हितासु । आन्दोलनाभावादिति भावः । तदभावस्तु कस्यचिदारोहणाभावात् । भवनेति । भवनस्य गृहस्य यः  
सहकारश्चूतस्तस्य शाखावलम्बीनि पञ्जराणि येषां तेषु विगतालापेषु संलापवार्जितेषु । शुकः कीरः,  
सारिका पीतपादा, तयोर्निवहेषु सत्सु । संगीतेति । संगीतस्य यो विरामोऽवसानं तेन विश्रान्तः स्थितो रवः  
शब्दो यासां तासूत्सार्यमाणासु दूरीक्रियमाणासु वीणासु बल्लकीषु सतीषु । युवतीति । युवतीनां यानि नूपु-  
राणि पादकटकानि तेषां यः शब्दस्तस्योपशमो निवृत्तिस्तेन निभृतेषु निश्चलेषु भुवनकलहंसेषु गृहराजहंसेषु सत्सु  
नूपुरशब्दोपशमस्य सजातीयरवशङ्काकारित्वाभावेन तेऽपि सुखेन युता इति भावः । अपनीति । अपनीयमा-

१ अम्बरतलं. २ तंडाग. ३ दिशां मुखेषु. ४ अलिकुलेन मलिनेषु. ५ तिमिरनिकरेण. ६ अन्धकारकरपल्लवेषु.  
७ विशत्सु. ८ दिक्षु दिक्षु. ९ अर्चना. १० कर्णोत्पलेष्विव. ११ निश्चलासु. १२ पीठिकासु. १३ घण्टारवासुः  
घण्टासु. १४ अवलम्बित. १५ संगीतक.



मरनक्षत्रमालामण्डनेषु मधुकरकुलशून्यकपोलभित्तिषु मत्तवारणेषु, प्रदीप्यमानेषु राजवल्लभ-  
भतुरङ्गममन्दुराप्रदीपेषु, प्रविशन्तीषु प्रथमयामकुञ्जरघटासु, कृतस्वस्त्ययनेषु निष्कामत्सु  
पुरोहितेषु, विसर्जितराजलोकविरलपरिजनेषु विस्तारितेष्विव राजकुलकक्षान्तरेषु, प्रज्वलित-  
दीपिकासहस्रप्रतिविम्बचुम्बितेषु कृतविकचचम्पकदलोपहारेष्विव मणिभूमिकुट्टिमेषु, निपति-  
तदीपालोकासु रविविरहार्तनलिनीविनोदनागतबालातपास्विव भवनदीर्घिकासु, निद्रालसेषु  
पञ्जरकेसरिषु, समारोपितकार्मुके गृहीतसायके यामिक इवान्तःपुरप्रविष्टे मकरकेतौ, अव-  
तंसपल्लवेष्विव सरागेषु कर्णे क्रियमाणेषु सुरतदूतीवचनेषु, सूर्यकान्तमणिभ्य इव संक्रान्तान-  
लेषु प्रज्वलत्सु मानिनीनां शोकविधुरेषु हृदयेषु, प्रवृत्ते प्रदोपसमये चन्द्रापीडः प्रज्वलितदीपि-  
काचक्रवालपरिवारश्चरणाभ्यामेव राजकुलं गत्वा पितुः समीपे मुहूर्तं स्थित्वा दृष्ट्वा च विलासव-  
तीमागल्य स्वभवनमनेकरत्नप्रभाशवलमुरगराजफणामण्डलमिव हृषीकेशः शयनतलम-  
धिशिश्ये ।

नानि दूरीक्रियमाणानि दृष्टदोषोपशमार्थं कर्णे वद्धो यः शङ्खः, चामरं वालव्यजनम्, नक्षत्रमाला नक्षत्रसंख्य-  
मौक्तिकारचिताभरणविशेषः, एवंविधानि मण्डलानि भूषणानि येषु । मधुकरेति । मधुकरा भ्रमरास्तेषां  
कुलं समूहस्तेन शून्या रिक्ता कपोलभित्तिर्येषां तेषु । एवंविधेषु मत्तवारणेषु मत्तगजेषु सत्सु । प्रदीति ।  
प्रदीप्यमानेषु प्रज्वाल्यमानेषु राज्ञो नृपस्य वल्लभाः प्रिया ये तुरङ्गमा अश्वास्तेषां मन्दुरा शाला तस्यां प्रदीपेषु  
स्नेहप्रियेषु । प्रवीति । प्रविशन्तीषु प्रवेशं कुर्वतीषु प्रथमयामसक्ता याः कुञ्जरघटास्तासु । कृतेति । कृतं  
विहितं स्वस्त्ययनं विघ्नोपशमनविधियैरेवंभूतेषु पुरोहितेषु पुरोधस्सु निष्कामत्सु वहिर्गच्छत्सु । पुनः केषु सत्सु ।  
मणिभूमिकुट्टिमेषु स्फटिकमणिना वद्धानि यानि भूमौ कुट्टिमानी तेषु सत्सु । तानि विशेषयन्नाह—वि-  
सर्जित इति । विसर्जितो विसृष्टो यो राजलोकस्तेन विरलः स्तोकः परिजनो येषु । अतएव विस्तारितेष्विव  
विस्तारं प्राप्तेष्विव । स्तोकजनापेक्षया स्थानं महद्दृश्यते रजन्यामिति भावः । राजेति । राजकुलस्य यानि  
कक्षान्तराणि प्रकोष्ठान्तराणि तेषु प्रज्वलितं यदीपिकासहस्रं तस्य प्रतिविम्बानि प्रतिच्छायास्तैश्चुम्बितेषु  
सहितेषु । दीपकप्रतिविम्बानां पीठत्वादुपमान्तरं दर्शयन्नाह—कृतेति । कृतो विहितो विकचचम्पकदलै-  
रुपहारः पूजा येष्वेवंविधेष्विव । चम्पकदलानां पीतत्वादेव तदुपमानमिति भावः । निपतितेति । निपतितः  
पतितो दीपालोको गृहमणिप्रकाशो यासु । रवीति । रविविरहेण सूर्यविरहेणार्ता या नलिन्यस्तासां विनोदनं  
क्रीडनं तदर्थमागतो बालातपो यास्वेवंविधास्विव भवनदीर्घिकासु गृहवापीषु सतीषु । पञ्जरस्थकेसरिषु  
सिंहेषु निद्रया प्रमीलयालसेषु मन्थरेषु सत्सु । समारोपितेति । समारोपितमधिज्यं कृतं कार्मुकं येन स  
तस्मिन् । गृहीताः सायका वाणा येन स तस्मिन् । यामिक इव प्राहरिक इवान्तःपुरप्रविष्टे मकरकेतौ कंदर्पे  
सति । सुरतेति । सुरते मैथुने यानि दूतीवचनानि तेषु कर्णे श्रोत्रे क्रियमाणेषु श्रूयमाणेषु सत्सु सरागेषु ।  
अत्र राग आरुण्यं इच्छा च । अत एवावतंससाम्यं प्रदर्शयन्नाह—अवेति । अवतंसपल्लवेष्विव । मानि-  
नीति । मानिनीनां शोकविधुरेषु शुक्लीडितेषु हृदयेषु मनःसु मानादेव प्रज्वलत्सु दह्यमानेषु सत्सु । अत-  
एवाह—सूर्येति । सूर्यकान्ता ये मणयस्तेभ्य इव संक्रान्तः प्रतिविम्बितोऽनलो वह्निर्येषु । उपसंहरन्नाह—  
एवंविधे प्रदोपसमये यामिनीमुखसमये प्रवृत्ते सति प्रवृत्ते सति चन्द्रापीडः । प्रज्वलितेति । प्रज्वलितमुदीपितं  
यदीपिकाचक्रवालं तदेव परिवारः परिच्छदो यस्यैवंभूतः । चरणाभ्यामेव राजकुलं गत्वा पितुः समीपे मुहूर्तं  
स्थित्वा दृष्ट्वा च विलासवतीमागल्य स्वभवनं शयनतलं शयनीयतलमधिशिश्ये शयनं चक्रे । शयनतलमित्यत्र  
'अधिशिष्यसासाम्—' इत्यधिकरणे द्वितीया । शयनतलं विशेषयन्नाह—अनेकेति । अनेकेषां रत्नानां मणीनां  
या प्रभा तथा शवलं कर्तुरम् । कृष्णत्वसाम्यादुपमानान्तरमाह—उरगेति । उरगराजः शेषनागस्तस्य यत्फ-  
णामण्डलं तत्र हृषीकेश इव ।



प्रभातायां च निशीथिन्यां समुत्थाय समभ्यनुज्ञातः पित्राभिनवमृगयाकौतुकोकृष्यमा-  
 णहृदयो भगवत्यनुदित एव सहस्ररश्मावारुहेन्द्रायुधमग्रतो वैलेयप्रमाणानां कर्षयद्विश्रामीक-  
 रश्चलाभिः कौलेयकाञ्चरद्व्याघ्रचर्मशैवलवसनकञ्चुकधारिभिरनेकवर्णपट्टचीरिकोद्भूदमौलि-  
 मिरुपचितश्मश्रुगहनमुखैरेककर्णावसक्तहेमतालीपुटैरावद्वनिविडकक्षैरनवरतश्रमोपचितोरुपि-  
 ण्डिकैः कोदण्डपाणिभिः श्वपोषकैरनवरतकृतकोलाहलैः प्रधावद्विद्विगुणीक्रियमाणमनोत्साहो  
 बहुगजतुरगपदातिपरिवृतो वनं ययौ । तत्र चा कर्णान्तौकृष्टमुक्तैर्विकचकुवलयपलाशकान्ति-  
 भिरभैर्मदकलकलभकुम्भभित्तिभिर्दुरैश्च नाराचैश्चापटङ्कैरभयचकितवनदेवतार्धाक्षवीक्षितो  
 वनवराहान्केसरिणः शरभान्श्चामराननेककुरङ्गकांश्च सहस्रशो जघान । अन्यांश्च जीवत एव  
 महाप्राणतया स्फुरतो जग्राह । समारूढे च मध्यमहः सवितरि वनार्त्तज्ञानोत्थितेनेव श्रमस-

प्रभातायामिति । प्रभातायां विभातायां निशीथिन्यां रजन्यां च समुत्थायोत्थानं कृत्वा पित्रा जन-  
 केन समभ्यनुज्ञातः प्रदत्तानुज्ञोऽभिनवा प्रत्यग्रा या मृगयाखेटकं तस्य यत्कौतुकमाश्चर्यं तेनाकृष्यमाणं हृदयं यस्य  
 सः । भगवत्यनुदित उदयमप्राप्त एव सहस्ररश्मौ सूर्य इन्द्रायुधमश्वमारुह्य बहुगजतुरगपदातिपरिवृतो  
 वनं ययाविल्यन्वयः । कीदृशो राजकुमारः । द्विगुणेति । द्विगुणीक्रियमाणो मनोत्साहो यस्य सः । कैः ।  
 श्वपोषकैः कौलेयकरक्षकैः । तानेव विशिनष्टि—अग्रत इति । अग्रतः पुरतो वाल्यो रासभस्तत्प्रमाणा-  
 श्रामीकरश्चलाभिः सुवर्णश्चलाभिः कौलेयकाञ्चुन आकर्षयद्विराकषेणं कुर्वद्भिः । जरदिति । जरञ्जरी-  
 यान्यो व्याघ्रो द्वीपी तस्य चर्म त्वक्तद्वत्तदिव शवलं कर्तुरं यद्वसनं वन्नं तस्य यः कञ्चुकोऽङ्गिका तद्वा-  
 रिभिः । अनेकेति । अनेकवर्णा या पट्टचीरिका तयोद्भवाः संयता मौलयः केशा यैः । उपेति । उपचितानि  
 वर्धितानि यानि श्मश्रूण्यास्यलोमानि तैर्गहनानि संकीर्णानि मुखानि येषां तैः । एकेति । एकस्मिन्कर्णे-  
 ऽवसक्तं क्षिप्तं हेमतालीपुटं यैः । आवद्धेति । आवद्धा नद्धा निविडं दृढं कक्षा मध्यप्रदेशो यैः । अनवरतेति ।  
 अनवरतं यः श्रमस्तेनोपचिते पुष्टे ऊरुपिण्डके जङ्घापिचिण्डके येषां तैः । पिण्डिका च गुल्फोपरि जानोरधः-  
 प्रदेशः । कोदण्डो धनुः पाणौ येषां तैः । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं कृतः कोलाहलो यैः । प्रधावद्भिः  
 शीघ्रं गच्छद्भिः । तत्रेति । तत्र तस्मिन्वने सहस्रशोऽनेकशो वनवराहानरप्यक्रोडान्, केसरिणः सिंहान्,  
 शरभानप्यपदान्, चामराश्चमरीः, अनेककुरङ्गकानसंख्यमृगांश्च जघान हतवानित्यन्वयः । कैः । नाराचैर्लोहनि-  
 मितैर्वाणिः 'सर्वलोहो नाराच एषणश्च सः' इति कोशः । अथ नाराचान्विशेषयन्नाह—कर्णान्तेति ।  
 आकर्णान्तमाश्रवणप्रान्तमाकृष्टा आकर्षिताः पश्वान्मुक्ताः क्षिप्तस्तैः । मदेति । मदेन कला मनोहराः ।  
 अनेन कलभस्य त्रिंशद्वदकत्वान्मदावस्था सूचिता । अतएव कलभशब्दप्रयोगः । एवंविधा ये कलभा हस्ति-  
 शवकास्तेषां कुम्भाः शिरसः पिण्डास्त एव भित्तयः कुब्जानि तासां भिदुरभैर्दकैः । पुनः कैः । भल्लैः कुन्तैः ।  
 तानेव विशिनष्टि—विकचेति । विकचानि विकस्वराणि यानि कुवलयान्युत्पलानि तेषां पलाशानि पत्राणि  
 तद्वत्कान्तिर्दासिथ्येषां तैः । उत्तेजितानां भल्लानामपि तदुपमानम् । चापेति । चापस्य धनुषो यष्टङ्कारष्टङ्कार-  
 खोऽनुकरणशब्दस्तस्माद्यद्भयं तेन चकिता त्रस्ता या वनदेवता वनाधिष्ठात्र्यस्ताभिरर्धाक्षेण वीक्षितः ।  
 अन्यांश्चेति । अन्यानेतद्विनाजीवत एव प्राणान्दधत एव स्फुरतो दीप्यमानान्महाप्राणतया महासा-  
 हसतया जग्राह गृहीतवान् । समेति । अहो दिवसस्य मध्यं समारूढे प्राप्ते सवितरि सूर्ये सति वनादरण्या-  
 लुमारः स्वभवनं सगृहमाजगामाययाविल्यन्वयः । अथ कुमारं विशिनष्टि—इन्द्रेति । इन्द्रायुधेनाश्वेनोद्यमानं  
 वहमानम् । अश्वं तुरंगमं विशेषयन्नाह—ज्ञानेति । अनवरतं श्रमसलिलानां स्वेदोत्थजलानां ये विन्दवः

१ अभ्यनुज्ञातः. २ अवकृष्यमाण. ३ वाल्यद्वीपप्रमाणान्. ४ आकर्षद्भिः. ५ शवलकञ्चुक. ६ अववद्ध; ऊर्ध्ववद्ध.  
 ७ पिण्डकैः ८ दण्डपाणिभिः. ९ उत्साहः; गमनोत्साहः. १० पादातिभिः. ११ घनं वनम्. १२ अवकृष्ट. १३ द-  
 ङ्कारव. १४ वनवराहकेसरिणः. १५ चामराननेकविध. १६ स्नानोत्थिप्रो.



लिलबिन्दुवर्षमनवरतमुज्जता मुहुर्मुहुर्दशनविघट्टनैः खणखणायितखरखलीनेन श्रमशिथिलमु-  
खविगलितफेनिलरुधिरलवेन पर्याणपट्टकानुसरणोत्थितफेनराजिना कर्णावतसीकृतमुत्कुलकु-  
सुमशबलमलिपटल्लङ्काररवमुखरं वनगमनचिह्नं पल्लवस्तवकमुद्रहतेन्द्रायुधेनोद्यमानः, समु-  
द्रतस्वेदतयान्तरार्द्राकृतमण्डलेन मृगरुधिरलवशतशबलेन वारवाणेन द्विगुणतरमुपजातका-  
न्तिः, अनेकरूपानुसरणसंभ्रमपरिभ्रष्टच्छर्धरतया छत्रीकृतेन नवपल्लवेन निवार्यमाणातपः,  
विविधवनलताकुसुमरेणुधूसरो वसन्त इव विग्रहवान्, अश्वखुररजोमलिनललाटाभिव्यक्ताव-  
दातस्वेदलेखः, दूरविच्छिन्नेन पदातिपरिजनेन शून्यीकृतपुरोभागः, प्रजवितुरङ्गमाधिरूढैर-  
ल्पावशिष्टैः सह राजपुत्रैः 'एवं मृगपतिः, एवं वराहः, एवं महिषः, एवं शरभः, एवं हरिणः'  
इति तमेव मृगयावृत्तान्तमुच्चारयन्स्वभवनमाजगाम । उत्तीर्य च तुरङ्गमात्ससंभ्रमप्रधावितप-  
रिजनोपनीत उपविश्यासने वारवाणमवतार्य, अपनीय चाशेषं तुरङ्गाधिरोहणोचितं वेषपरिग्र-  
हमितस्ततः प्रचलिततालवृन्तपवनापनीयमानश्रमो मुहूर्तं विश्राम । विश्रम्य च मणिरजतक-

पृषतास्तेषां वर्षं वृष्टिमुज्जता लज्जता । अतएवाह—ज्ञानोत्थितेनेवाल्लवानन्तरमेव कृताभ्युत्थानेनेव । मुह-  
रिति । मुहुर्मुहुर्वारं दशनविघट्टनैर्दन्तघर्षणैः खणखणायितं खणखणेत्याचरितं खरं कठिनं खलीनं  
मुखयन्त्रणं येन । श्रमेति । श्रमेन खेदेन शिथिलं श्लथं यन्मुखं तस्माद्विगलिताः सस्ताः फेनिलयुक्ताः  
कफसहिता रुधिरलवा यस्य स तेन । पर्याणेति । पर्याणं पल्ययनं तस्य पट्टकः काष्ठपीठं तद्यावदनुसरणं  
यस्या एवंविधोत्थिता फेनराजिः कफश्रेणियस्य स तेन । कर्णेति । कर्णेऽवतसीकृतं श्रवणाभरणं कृतम् ।  
उत्फुल्लानि विकचानि यानि कुसुमानि तैः शबलं मिश्रितम् । अलिपटलानि भ्रमरसमूहास्तेषां लङ्काररवो  
लङ्कृतिशब्दस्तेन मुखरं वाचालं वनेऽरण्ये यद्गमनं तस्य चिह्नं लक्ष्मैवविधं पल्लवस्तवकं किसलयगुच्छकमु-  
द्रहता धारयता । पुनः कीदृशः । समुद्रतः प्रादुर्भूतः स्वेदस्तस्य भावस्तत्ता तयान्तरार्द्राकृतं मण्डलं यस्य स  
तेन । मृगेति । मृगाणां हरिणानां रुधिरलवा रक्तांशास्तेषां शतं तेन शबलेन कर्तुरेणैवभूतेन वारवाणेन  
कञ्चुकेन द्विगुणतरमुपजाता कान्तिर्यस्य सः । सत्त्ववतो वारवाणेन महती दीप्तिर्भवत्येवेति विश्वविदितम् ।  
अनेकेति । अनेके ये रूपाः पशवस्तेषामनुसरणं गवेषणं तत्र यः संभ्रमश्चेतसो वैक्लव्यं तेन परिभ्रष्टा दूरी-  
भूता ये छत्रधरास्तेषां भावस्तत्ता तया । 'रूपं तु श्लोकशब्दयोः पशौ' इत्यनेकार्थः । छत्रीकृतेनातप-  
वारणीकृतेन नवपल्लवेन प्रत्यग्रकिसलयेन निवार्यमाणो दूरीक्रियमाण आतपो यस्य सः । विविधेति ।  
विविधा अनेकप्रकारा या वनलता अरण्यव्रतत्यस्तासां कुसुमरेणुः पुष्परगस्तेन धूसर ईषत्पाण्डुः । क इव ।  
विग्रहवान्सशरीरो वसन्त इव इक्ष्व इव । अश्वखुरस्य यद्रजस्तेन मलिनं कश्मलं यल्ललाटं तत्राभिव्यक्ता प्रकटा-  
वदांता निर्मला खेदलेखा यस्य सः । दूरविच्छिन्नेन दूरान्तरितेन पदातिपरिजनेन पतिपरिच्छेदेन शून्यः  
कृतो विहितः पुरोभागोऽप्रभागो यस्य सः । प्रजविनो जवयुक्ता ये तुरङ्गमा अश्वास्तेष्वधिरूढैरारूढैरल्पाव-  
शिष्टैः स्तोकै राजपुत्रैर्नृपसुतैः सह । इति तमेव मृगयावृत्तान्तमाखेटकोदन्तमुच्चारयन्नन्योन्यं ब्रुवन् । इतिशब्दा-  
र्थमाह—एवमिति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण मृगपतिः सिंहः, एवं वराहो वनक्रोडः, एवं महिषो रक्ताक्षः, एवं  
शरभोऽष्टापदः, एवं हरिणो मृगः । व्यापादित इति शेषः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । स्वभवनगमनानन्तरं च  
तुरङ्गमादश्वादुत्तीर्यारोहं कृत्वा ससंभ्रमं सवेगं प्रधावितो यः परिजनः परिच्छदस्तेनोपनीत आनीत आसने  
विष्टर उपविश्योपवेशनं कृत्वा वारवाणं कञ्चुकमवतार्य तस्यावतरणं कृत्वा तुरङ्गाधिरोहणोचितमशेषं समग्रं  
वेषपरिग्रहणमपनीय दूरीकृत्य । इतस्ततः प्रचलितं यत्तालवृन्तं व्यजनं तस्य यः पवनो वायुस्तेनापनीयमानो  
दूरीक्रियमाणः श्रमः क्लमो यस्य स तथा मुहूर्तं घटिकाद्वयं विश्राम विश्रामं गृहीतवान् । विश्रम्य चेति ।

१ खरवाभीतेन. २ गलित. ३ अनुसारोत्थितः. ४ लङ्कारमुखरम्. ५ अन्तरान्तरा. ६ उपजनिता. ७ अनुसार.  
८ छत्रधारतया. ९ वनपल्लवेन. १० सनेन. ११ वनमहिषः. १२ अवतीर्ष. १३ समुपविश्य. १४ तुरङ्गम.



नककलशशतसनाथामन्तर्विन्यस्तकाञ्चनपीठां स्नानभूमिमगात् । निर्वर्तिताभिषेकव्यापारस्य च विविक्तवसनपरिमृष्टवपुषः स्वच्छदुकूलपल्लवाकैलितमौलेर्गृहीतवाससः कृतदेवार्चनस्याङ्गरागभूमौ समुपविष्टस्य राज्ञा विसर्जिता महाप्रतीहाराधिष्ठिता राजकुलपरिचारिकाः कुलवर्धनासनाथाश्च विलासवतीदास्यः सर्वान्तःपुरप्रेषिताश्चान्तःपुरपरिचारिकाः पटलकविनिहितानि विविधान्याभरणानि माल्यान्यङ्गरागान्वासांसि चादाय पुरतस्तस्योपतस्थुर्न्युपनिन्युश्च । यथाक्रममादाय च ताभ्यः प्रथमं स्वयमुपलिप्य वैशम्पायनमुपरचिताङ्गरागो दत्त्वा च समीपवर्तिभ्यो यथार्हमाभरणवसनाङ्गरागकुसुमानि विविधमणिभाजनसहस्रसारं शारदमम्बरतलमिव स्फुरिततारागणमाहारमण्डपमगच्छत् । तत्र च द्विगुणितकुथासनोपविष्टः समीपोपविष्टेन तद्गुणोपवर्णनपरेण वैशम्पायनेन यथार्हं भूमिभागोपवेशितेन राजपुत्रलोकेन 'इदमस्मै दीयताम्, इदमस्मै दीयताम्' इति प्रसादविशेषदर्शनसंवर्धितसेवारसेन च सहाहारविधिमकरोत् । उपस्पृश्य च गृहीतताम्बूलस्तस्मिन्मुहूर्तमिव स्थित्वेन्द्रायुधसमीपमगमत् ।

विश्रामं गृहीत्वा । मणीति । मणयश्चन्द्रकान्ताद्याः, रजतं रौप्यम्, कनकं सुवर्णम्, एतेषां यत्कलशशतं कुम्भशतं तेन सनाथां सहिताम् । अन्तर्मध्ये विन्यस्तं स्थापितं काञ्चनपीठं स्वर्णपीठं यस्यामेवंभूतां स्नानभूमिमगाजगाम । निर्वर्तितेति । निर्वर्तितो निष्पादितोऽभिषेकव्यापारो यस्य स तस्य । विविक्ते विजने वसनं वस्त्रं तेन परिमृष्टं शुष्कीकृतं वपुर्येन स तस्य । स्वच्छेति । स्वच्छो निर्मलो यो दुकूलपल्लवस्तेनाकलितो वेष्टितो मौलिः शिरो यस्य स तस्य । गृहीतं स्वीकृतं वासो वस्त्रं येन स तथा तस्य । कृतं देवार्चनं देवपूजा येन स तस्य । अङ्गरागभूमौ विलेपनभूमौ समुपविष्टस्य राज्ञा तारापीडेन विसर्जिता विसृष्टा महाप्रतीहारेण महाद्वारपालकेनाधिष्ठिता आश्रिता राजकुलपरिचारिका नृपकुलसेवाकारिण्यः कुलवर्धना प्रगल्भा दासी तथा सनाथाः सहिता विलासवती कुमारजननी तस्या दास्यः कुटुम्हारिकाः (?) । सर्वान्तःपुरप्रेषिता इति । सर्वं यदन्तःपुरं तेन प्रेषिता अन्तःपुरपरिचारिकाश्चावरोधसेवाविधायिन्यः पटलकं वङ्गेरिका तस्यां विनिहितानि स्थापितानि विविधानि विचित्राण्याभरणानि भूषणानि, माल्यानि पुष्पदामानि, अङ्गरागान्विलेपनानि, वासांसि वस्त्राण्यादाय गृहीत्वा तस्य चन्द्रापीडस्य पुरतोऽग्रत उपतस्थुः स्थिता बभूवुः । उपनिन्युश्च । आनीतं वस्तुपठोकथामासुरित्यर्थः । यथेति । यथाक्रममनुक्रमेण ताभ्योऽन्तःपुरपरिचारिकाभ्यस्तद्वस्त्रादाय गृहीत्वा प्रथममादौ वैशम्पायनमुपलिप्य पश्चात्स्वयमुपरचितः कृतोऽङ्गरागो येनैवंभूत आहारमण्डपं भोजनमण्डपमगच्छदित्यन्वयः । किं कृत्वा । यथार्हं यथायोग्यमाभरणवसनाङ्गरागकुसुमानि समीपवर्तिभ्यः पार्श्वस्थाभिभ्यो दत्त्वा वितूर्य । भोजनमण्डपं विशेषयन्नाह—विविधेति । विविधानि विचित्राणि यानि मणिभाजनानि रत्नपात्राणि तेषां सहस्रं तेन सारं प्रधानम् । भाजनानां वर्तुलत्वादिसाम्यादुपमानान्तरमाह—शारदेति । स्फुरिततारागणं शारदमम्बरतलमिव । तत्र चेति । तत्र तस्मिन्मण्डप आहारविधिं भोजनविधिमकरोदित्यन्वयः । द्विगुणितं परावर्तितं यत्कुथासनं तत्रोपविष्टः । समीपेति । समीपं पार्श्वं तत्रोपविष्टेन स्थितेन । तदिति । तस्य तारापीडस्य ये गुणाः शौर्यादयस्तेषामुपवर्णनं श्लाघनं तत्र परेणासक्तेन वैशम्पायनेन यथार्हं यथायोग्यम् । भूमिभागेति । यस्य योचिता योग्या भूस्तस्यामुपवेशितेन स्थापितेन । राजपुत्रलोकस्य विशेषणम् । राजपुत्रलोकेन 'अस्मा इदं दीयताम्, अस्मा इदं दीयताम्' इति पूर्वोक्तप्रकारेण प्रसादः प्रसन्नता तस्य विशेष आधिक्यं तस्य दर्शनं प्रकटीकरणं तेन संवर्धितो वृद्धिं प्रापितः सेवारसः सपर्याखादो यस्य स तेन । अन्यस्तु प्रागेवोक्तः । भोजनानन्तरमुपस्पृश्याचमनं कृत्वा गृहीतं ताम्बूलं नागवल्लीदलं येन सः । तस्मिन्म-

१ निर्वर्तित. २ आकुलित. ३ गृहीतधौतवाससः. ४ देवता. ५ प्रतिचारिकाः. ६ माल्याङ्गरागान्. ७ उपनिन्यु-  
श्रोणीतानि च. ८ रचित. ९ शाराम्बर. १० द्विगुणीकृत. ११ वर्णन. १२ वैशम्पायनेन सह. १३ यथार्ह.  
१४ सह राज. १५ प्रदीयताम्. १६ तस्यै. १७ प्रदीयताम्. १८ विशेषसंवर्धितसेवारसेन सह. १९ अगाध.



तत्र चानुपविष्ट एव तदुणोपवर्णनप्रायालापाः कथाः कृत्वा सत्यप्याज्ञाप्रतीक्षणोन्मुखे पार्श्वपरिवर्तिनि परिजने तदुणहृतहृदयः स्वयमेवेन्द्रायुधस्य पुरो यवसमाकीर्य निर्गल्य राजकुलमयासीत् । तेनैव च क्रमेणावलोक्य राजानमागत्य निशामनैषीत् ।

अपरेद्युश्च प्रभातसमय एव सर्वान्तःपुरार्थिकृतम्, अवनिपतेः परमसंमतम्, अनुमार्गानेतया च, प्रथमे वयसि वर्तमानया, राजकुलसंवासप्रगल्भयाप्यनुज्झितविनयया, किञ्चिदुपाख्यौवनया, शक्रगोपकालोहितरागेणांशुकेन रचितावगुण्ठनया सवालातपयेव पूर्वया ककुभाप्रत्यग्रदलितमनःशिलावर्णेनाङ्गलावण्यप्रभाप्रवाहेणामृतरसनदीपूरेणेव भवनमापूरयन्त्या, ज्योत्स्नयेव राहुग्रहग्रासभयादपहाय रजनिकरमण्डलं गामवतीर्णया, राजकुलं गृहदेवतयेव मूर्तिमत्या, कणितमणिनूपुराङ्कुलचरणयुगलया कूजत्कलहंसाकुलितकमलयेव कमलिन्या, महाहृदमेखलाकलापैकलितजघनस्थलया, नातिनिर्भरोद्भिन्नपयोधरया, मन्दं मन्दं भुजलताविक्षेप-

ण्डपे मुहूर्तमिव नाडिकाद्वयमिव स्थित्वेन्द्रायुधसमीपमगमयौ । तत्र चेति । तत्र तस्मिन्स्थलेऽनुपविष्ट एवोर्ध्वस्थित एव तस्येन्द्रायुधस्य ये गुणा सुखमण्डले निर्मासत्वादयस्तेषामुपवर्णनं प्रायो वाहुल्यं येषु एवंविधा आलापाः संलापा यास्वेवंभूताः कथाः किंवदन्तीः कृत्वा विधायान्नाया निदेशस्य प्रतीक्षणं समयावेक्षणं तत्रोन्मुखे सावधाने पार्श्वपरिवर्तिनि समीपस्थायिनि परिजने सत्यपि तस्य ये गुणाः शालिहोत्रप्रसिद्धास्तैर्हृतमाकर्षितं हृदयं चेतो यस्यैवंभूतः स्वयमेवात्मनैव । अत्रैवकारोऽन्ययोगव्यवच्छेदकृत् । इन्द्रायुधस्याश्वस्य पुरोऽग्रे यवसं तृणमाकीर्य प्रक्षिप्य तदनन्तरं निर्गल्य राजकुलमयासीदब्राजीत् । तेनैव क्रमेण पूर्वोक्तपरिपाख्या राजानं तारापीडमवलोक्य निरीक्ष्य पुनरागलौल्य । खगृहमिति शेषः । निशां रात्रिमनैषीत्परिकलितवान् ।

अपरेद्युरिति । अपरस्मिन्दिने प्रभातसमय एव कन्ययानुगम्यमानं कैलासनामानं कञ्चुकिनमायान्तमागच्छन्तमपश्यदित्यन्वयः । कञ्चुकिं विशिनष्टि—सर्वेति । सर्वं समग्रं यदन्तःपुरं तत्राधिकृतं नियुक्तम् । खस्वामिनेति शेषः । अवनिपते राज्ञः परमसंमतं परं विश्वस्तम् । अथ च सहागतकन्यां विशेषयन्नाह—अन्विति । अनुलक्षीकृत्य मार्गमागता प्राप्ता तया । प्रथमवयः कौमारवयस्तस्मिन्वर्तमानया स्थितया । राजेति । राजकुले नृपकुले यः संवासो वसनं तत्र प्रगल्भया प्रतिभान्वितयाप्यनुज्झितोऽपरित्यक्तो विनयो मर्यादा यया सा तया । प्रगल्भस्याभिमानातिरेकेण विनयाभावः स्यात् । अत्र तु तत्सद्भावेऽपि तदाधिक्यमित्याश्चर्यमिति भावः । किञ्चिदिति । किञ्चिदीषदुपारूढमाश्रितं यौवनं तारुण्यं यया सा तया । शक्नेति । शक्रगोप एव शक्रगोपकः । स्वार्थे कः । आरक्तः प्रावृट्कीटस्तद्वदालोहितो रक्तो रागो यस्मिन्नेतादृशेनांशुकेन वल्लेण रचितं विहितमवगुण्ठनं शिरोवेष्टनं यया सा तया । अङ्कुशस्यातिरक्तत्वादुपमानं प्रदर्शयन्नाह—सवालेति । सह वालातपेन वर्तमानया पूर्वया प्राच्या ककुभा दिशा इव । प्रत्यग्रदलिता तत्कालमर्दिता या मनःशिला मनोगुप्ता तद्वद्वर्णा यस्यैवंभूतेनाङ्गस्य देहस्य लावण्यं सौन्दर्यं तस्य प्रभा कान्तिस्तस्याः प्रवाहो रयस्तेन भवनं गृहमापूरयन्त्या परिपूर्णं कुर्वत्या । केनेव । अमृतरसस्य या नदी तस्याः पूरेणेव । राहुः संहिकेयः स चासौ ग्रहस्तेन ग्रासो भक्षणं तस्माद्यद्भ्यं तस्माद्रजनिकरमण्डलं चन्द्रविम्बमपहाय त्यक्त्वा गां पृथ्वीमवतीर्णयागतया ज्योत्स्नयेव कौमुद्येव । मूर्तिमत्या शरीरधारिण्या राजकुलदेवतयेव नृपकुलाधिष्ठात्र्येव । कणितं शब्दितं यन्मणिनूपुरं रत्नपादकटकं तेनालं व्याप्तं चरणयुगलं पादद्वितयं यस्याः सा तया । नूपुरस्य श्वेतत्वाच्चरणयोश्चरक्तत्वादुत्प्रेक्षामाह—कूजदिति । कूजन्यः कलहंसः कादम्बस्तेनाकुलितं कमलं यस्या एवंविधया कमलिन्येव । महाहो महार्घो यो हेममेखलाकलापः सुवर्णरशनाकलापस्तेन कलितं जघनस्थलं कक्षा अग्रप्रदेशो यस्याः सा तया । नातीति । नातिनिर्भरं नातिवाहुल्येनोद्भिन्नौ प्रकाशं प्राप्तौ पयोधराः

१ आज्ञां प्रतीक्षमाणोन्मुखे. २ अपहृत. ३ परेद्युश्च. ४ अधिकृततया. ५ गतया प्रथमे. ६ लोहितं. ७ चूर्णवर्णेन. ८ राहुग्रासः, राहुग्रसन. ९ मण्डलम्. १० कलहंस इति. ११ आकुलितः, आकलितः. १२ चरणया रुचिरेण चर्चितचञ्चरीचक्रवालवाचालितरक्तकमलयुगलयेव स्थलकमलिन्या. १३ आंकलितः. १४ मन्दमन्द.



प्रेङ्खितनखमयूखच्छलेन धाराभिरिव लावण्यरसमनवरतं क्षरन्त्या, दिङ्मुखविसर्पिणि हारलता-  
नां रश्मिजाले निमग्नशरीरतया क्षीरसागरोन्मग्नवदनयेव लक्ष्म्या, वहलताम्बूलकृष्णिकान्धका-  
रिताधरलेखया सैमसुवृत्ततुङ्गनासिकया, विकसितपुण्डरीकलोचनया मणिकुण्डलमकरपत्रभङ्ग-  
कोटिकिरणातपाहतकर्पोलतया सकर्णपल्लवमिव मुखमुद्वहन्त्या, पर्युषितधूसरचन्दनरसतिलका-  
लंकृतललाटपट्टया मुक्ताफलप्रायालंकारया राधेयराज्यलक्ष्म्येवोपपादिताङ्गरागया, नैववनलेख-  
येव कोमलतनुलतया, त्रय्येव सुप्रतिष्ठितचरणया, मखशालयेव वेदिमध्यया, मेरुवनलतयेव क-  
नकपत्रालंकृतया महानुभावाकारयानुगम्यमानं कन्यया कैलासनामानं कञ्चुकिनमायान्तमप-  
श्यत् । स कृतप्रणामः समुपसृत्य क्षितितलनिहितदक्षिणकरो विज्ञापयामास—‘कुमार, महादेवी  
विलासवती समाज्ञापयति—‘इयं खलु कन्यका महाराजेन पूर्वं कुलूतराजधानीमवजित्य कुलूते-  
श्वरदुहिता पत्रलेखाभिधाना बालिकासती वन्दीजनेन सहानीयान्तःपुरपरिचारिकामध्यमुप-

रौ स्तनौ यस्याः सा तथा । **मन्दमिति** । मन्दं मन्दं नातिप्रयत्नेन यो भुजलताया बाहुबल्लया विक्षेप इत-  
स्तत्त्वानलं तेन प्रेङ्खिता धूता ये नखमयूखा नखरदीप्तयस्तेषां छलेन मिषेणानवरतं निरन्तरं लावण्यरसं तारु-  
ष्यरसं धाराभिः क्षरन्त्येव । **दिगिति** । दिङ्मुखविसर्पिण्यो दिङ्मुखप्रसरशीला या हारलतास्तासां रश्मिजाले  
कान्तिसमूहे निमग्नं त्रुडितं यच्छरीरं तस्य भावस्तत्ता तथा क्षीरसागरात् दुग्धाम्भोधेरुन्मग्नं वदनं यस्या  
एवंविधया लक्ष्म्येव । **वहलेति** । वहलो निविडो यस्ताम्बूलस्तस्य कृष्णिका इयामता तयान्धकारितान्धकार  
इवाचरिताधरलेखा दन्तच्छदरेखा यस्याः सा तथा । **समेति** । समाविषमा, सुवृत्ता वर्तुला, तुङ्गोच्चा  
नासिका नासा यस्याः सा तथा । **विकेति** । विकसितं यत्पुण्डरीकं तद्वल्लोचने यस्याः सा तथा । **मणीति** ।  
मणिकुण्डलयो रत्नभूषणयोर्मकरपत्रभङ्गः कोटीरपत्रेषु मकराकृतस्तस्याः किरणानामातपः प्रकाशस्त-  
स्याहतं प्रतिविम्बितं ययोरेवंविधकर्पोलौ तस्य भावस्तत्ता तथा । सह कर्णपल्लवेन श्रोत्रावतंसेन वर्तमानं मुख-  
मिवोद्वहन्त्या धारयन्त्या । **पर्युषीति** । पर्युषितो गतदिनोद्भवोऽतएव धूसरो यश्चन्दनरसस्तस्य तिलकेनाल-  
ङ्कृतं भूषितं ललाटपट्टं यस्याः सा तथा । **मुक्तेति** । मुक्ताफलानि प्रायो बाहुल्येन सन्ति यस्मिन्नेवंविधा  
अलंकारा यस्याः सा तथा । **राधेयेति** । राधेयः कर्णस्तस्य या राज्यलक्ष्मीराधिपत्यश्रीस्तयेव ।  
उभयं विशिनष्टि—**उपेति** । उपपादितो विहितोऽङ्गरागो यया । पक्षेऽङ्गनाम्रो देशस्य रागः प्रीतिः नवा प्रत्यग्रा  
या वनलेखारण्यश्रेणिस्तयेव । उभयं विशेषयन्नाह—**कोमलेति** । कोमला सुकुमारा तनुलता शरीरलता  
यस्याः सा तथा । पक्षे कोमलास्तनवो लता व्रतत्यो यस्याम् । त्रयी वेदत्रयी तयेव । **सुप्रतीति** । सुप्रति-  
ष्ठिताः शोभनतया स्थापिताश्चरणाः पादा यया सा तथा । पक्षे सुप्रतिष्ठिताः सर्वत्र प्रसिद्धाश्चरणाः शाखाः  
पदानि यस्याः सा तथा । **मखेति** । मखो यज्ञस्तस्य शालयेव । उभयोः साम्यमाह—**वेदीति** । वेदिवन्मध्यं  
यस्याः सा तथा । तनुमध्येत्यर्थः । पक्षे वेदिः परिष्कृता भूमिर्मध्ये यस्याः । मेरुमन्दरस्तस्य या वनलता तयेव ।  
कनकपत्रैः कर्णाभरणैरलंकृतया भूषितया । पक्षे कनकः नागकेसरश्चम्पको वा तस्य पत्राणि दलानि । ‘कन-  
को नागकेसरे । धत्तूरे चम्पके काञ्चनारकिंशुकयोरपि’ इत्यनेकार्थः । महानुभावो माहात्म्यं तदुत्तरूप आकार  
आकृतिर्यस्याः सा तथा । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । आगमनानन्तरं स कञ्चुकी कृतः प्रणामो येनैवंभूतो विज्ञाप-  
यामास विज्ञप्तिमकरोत् । किं कृत्वा । समुपसृत्य समीपमागत्य क्षितितले निहितः स्थापितो दक्षिणकरो येन सः ।  
इयं दक्षिणदेशरीतिः । क्षितौ दक्षिणकरं व्यवस्थाप्य विज्ञप्तिं कुर्वन्तीति भावः । हे कुमार, महादेवी विला-  
सवती समाज्ञापयति भवन्तं ज्ञापनां करोति । **इयमिति** । खलु निश्चयेन । इयं कन्यका महाराजेन त्वत्पित्रा  
पूर्वं कुलूतनाम्रीं राजधानीमवजित्य स्वायत्तीकृत्य कुलूतेश्वरस्य हिमवद्रोण्या ईश्वरस्य दुहिता पुत्री पत्रलेखे-  
खभिधानं यस्याः सा बालिका सती वन्दीजनेन सहानीयान्तःपुरस्य याः परिचारिकाः सेवाकारिण्य-



नीता। सा मया विगतनाथा राजदुहितेति' च समुपजातस्नेहया दुहितृनिर्विशेषमियन्तं कालमुप-  
लालिता संवर्धिता च। तदियमिदानीमुचिता भवतस्ताम्बूलकरैर्ङ्क्वाहिनीति कृत्वा मया प्रेषिता।  
न चास्यामायुष्मता परिजनसामान्यदृष्टिना भवितव्यम्। बालेव लालनीया। स्वचित्तवृत्तिरिव  
चापलेभ्यो निवारणीया। शिष्येव द्रष्टव्या। सुहृदिव सर्वविश्रम्भेष्वभ्यन्तरीकरणीया। दीर्घकाल-  
संवर्धितस्नेहतया स्वसुतायामिव हृदयमस्यामस्ति मे। महाभिजनराजवंशप्रसूता चार्हतीयमेवं-  
विधानि कर्माणि। निर्यतं स्वयमेवेयमतिविनीततया कतिपयैरेव दिवसैः कुमारमाराधयिष्यति  
केवलमतिचिरकालोपचिता बलवती मे प्रेमप्रवृत्तिरस्याम्। अविदितशीलश्चास्याः कुमार इति  
संदिश्यते। सर्वथा तथा कल्याणिना प्रयतितव्यं यथेयमतिचिरमुचिता परिचारिका ते भवति'  
इत्यभिधाय विरतवचसि कैलासे कृतोऽभिजातप्रणामां पत्रलेखामनिमिषलोचनं सुचिरमालो-  
क्य चन्द्रापीडः 'यथाज्ञापयत्यम्बा' एवमुक्त्वा कञ्चुकिनं प्रेषयामास। पत्रलेखा तु ततः प्रभृति  
दर्शनेनैव समुपजातसेवारसा न दिवा न रात्रौ न सुप्तस्य नासीनस्य नोत्थितस्य न भ्रमतो न  
राजकुलगतस्य छायेव राजसूनोः पार्श्वं मुमोच। चन्द्रापीडस्यापि तस्यां दर्शनादारभ्य प्रति-

स्तासां मध्यमुपनीता प्रापिता सती सा मया विगतनाथा राजदुहितेति कृत्वा समुपजातः समुत्पन्नः स्नेहो यस्यां  
एवंविधा मया सा पत्रलेखा दुहितृनिर्विशेषं दुहिता पुत्री तस्याः सकाशान्निर्गतो विशेषोऽस्यां यथा स्यात्तथे-  
यन्तं कालमेतावत्पर्यन्तमुपलालिता पालिता संवर्धिता च वृद्धिं प्रापिता च। तदिति हेत्वर्थः। इदानीं सांप्रत-  
मियमुचिता योग्या भवतस्तव ताम्बूलस्य करङ्कः स्थगी तद्वाहिनीति कृत्वा मया प्रेषिता। नचेति।  
अस्यां पत्रलेखायामायुष्मता भवता परिजने परिच्छदे सामान्या सर्वसाधारणा दृष्टिस्त्येवंविधेन त्वया न च  
भवितव्यम्। बालेव बालिकेव लालनीया पालनीया। स्वस्य चित्तवृत्तिर्मनोवृत्तिस्तद्वदिव चापलेभ्योऽनवस्थि-  
तिभ्यो निवारणीया वर्जनीया शिष्या शिष्यिणी सेवं द्रष्टव्या विलोकनीया। सुहृदिव मित्रमिव सर्वविश्रम्भेषु  
समप्रविश्वासस्थानेष्वभ्यन्तरा मध्यवर्तिनी करणीया कार्या। दीर्घकालेन संवर्धितो वृद्धिं प्राप्तो यः स्नेहः प्री-  
तिस्तस्य भावस्तथा तया स्वसुतायामिव निजपुत्र्यामिवास्यां मे मम हृदयं चेतोऽस्ति। महानभिजनः कुलं  
यस्मिन्नेवंभूतो यो राजवंशस्तत्र प्रसूतोत्पन्नैवंविधानि कर्माणि ताम्बूलकरङ्कधारणप्रभृतीनीयमेवार्हती योग्या।  
नियतमिति। नियतं निश्चितमयं स्वयमेवातिविनीततयातिविनयवत्तया कतिपयैरेव कियद्भिरेव दिवसैर्वैः  
कुमारं त्वामाराधयिष्यति स्ववशीकरिष्यति। केवलं परमस्यामतिचिरकालेन भूयसानेहसोपचिता पुष्टिं प्राप्ता  
मे मम बलवती प्रेमप्रवृत्तिः स्नेहप्रवृत्तिः। अस्या अविदितमज्ञातं शीलं येनैवंविधः कुमार इति संदिश्यते  
कथ्यते। सर्वथेति। सर्वथा सर्वप्रकारेण तथा कल्याणिना श्रेयोवता प्रयतितव्यं प्रयत्नः कर्तव्यः। यथातिचिरं  
चिरकालं यावत्। ते तवोचिता योग्येयं परिचारिका भवतीत्यभिधायेत्युक्त्वा विरतवचस्यपास्तवचने  
कैलासे सति कृतोऽभिजातः कुलीनस्तद्वत्प्रणामो यथा तां पत्रलेखामनिमिषलोचनं यथा स्यात्तथा सुचिरं  
चिरकालमालोक्य निरीक्ष्य चन्द्रापीडो यथाज्ञापयत्यादेशं दत्तेऽम्बा मातैवमुक्त्वा कञ्चुकिनं प्रेषयामास विसर्जित-  
वान्। तु पुनरर्थः। पत्रलेखा ततः प्रभृति तद्दिनादारभ्य दर्शनेनैव तदवलोकनेनैव समुपजातः समुत्पन्नः  
सेवायां रसो यस्याः सा। न दिवेति। न दिवा दिवसे, न रात्रौ त्रियामायाम्, न सुप्तस्य शयनं कृतवतः,  
नासीनस्योपविष्टस्य, नोत्थितस्योत्थानं कृतवतः, न भ्रमत इतस्ततो गच्छतः, न राजकुलगतस्य छायेव स्वप्रति-  
विम्बमिव राजसूनोश्चन्द्रापीडस्य पार्श्वं मुमोचेत्यस्य सर्वेनकारेणान्वयः। चन्द्रापीडस्यापि तस्यां पत्रलेखायां

१ इति समुपजातः २ करण्डकः ३ इति मया ४ उपदेष्टव्या ५ विश्वासेषु ६ बलवानस्यां पक्षपातो महा-  
७ एवंविधानि नियतम् ८ नियतं च ९ अतिविनीतः १० अतिविनीतः ११ अभिजातः १२ लोचनः  
१३ श्लेषम्



क्षणमुपचीयमाना महती प्रीतिरासीत् । अभ्यधिकं च प्रतिदिनमस्य प्रसादमकरोत् । आत्म-  
हृदयादव्यतिरिक्तामिव चैनां सर्वविश्रम्भेष्वमन्यत ।

एवं समतिक्रामत्सु दिवसेषु राजा चन्द्रापीडस्य यौवराज्याभिषेकं चिकीर्षुः प्रतीहारानुपक-  
रणसंभारसंग्रहार्थमादिदेश । समुपस्थितयौवराज्याभिषेकं च तं कदाचिद्दर्शनार्थमागतमारू-  
ढविनयमपि विनीततरमिच्छञ्शुकनासः सविस्तरमुवाच—‘तात चन्द्रापीड, विदितवेदितै-  
व्यस्याधीतसर्वशास्त्रस्य ते नाल्पमप्युपदेष्टव्यमस्ति । केवलं च निसर्गत एवाभानुभेद्यमरत्नालो-  
कोच्छेद्यमप्रदीपप्रभापनेयमतिगहनं तमो यौवनप्रभवम् । अपरिणामोपशमो दारुणो लक्ष्मीस-  
दः । कष्टमनजनवर्तिसाध्यमपैरमैश्वर्यतिमिरान्धत्वम् । अशिशिरोपचारहार्योऽर्तितीव्रो दर्पदा-  
ह्वरोष्मा । सततममूलमन्नगम्यो विषमो विषयविषाखादमोहः । नित्यमस्नानशौचवर्धयो राग-  
मलाबलेपः । अजस्रमक्षपावसानप्रबोधा घोरा च राज्यसुखसंनिपातनिद्रा भवतीति विस्तरेणा-

दर्शनादारभ्यावलोकनात्प्रभृति प्रतिक्षणं क्षणं क्षणं प्रत्युपचीयमाना वृद्धिं प्राप्यमाणा महती प्रीतिर्महान्नेह आसीदभूत् । अस्य प्रतिदिनं प्रत्यहमभ्यधिकमधिकाधिकं प्रसादं सद्वस्तुप्रत्यर्पणरूपमकरोत् । सर्वविश्रम्भेषु समग्र-विश्वासस्थलेष्वेनां पत्रलेखामात्महृदयादव्यतिरिक्तामिव खखान्तादभिन्नामित्रामन्यत ज्ञातवान् ।

एवं पूर्वोक्तप्रकारेण समतिक्रामत्सु गच्छत्सु दिवसेषु राजा तारापीडश्चन्द्रापीडस्य यौवराज्ये योऽभि-  
षेक्तं चिकीर्षुः कर्तुमिच्छुः प्रतीहारान्द्वारपालानुपकरणस्य ज्ञानयोग्यसामर्थ्याः संभारः समूहस्तस्य  
संप्रहार्थमानयनार्थमादिदेश आज्ञां दत्तवान् । **समिति** । समुपस्थितः संजातो यौवराज्याभिषेको यस्य स  
तम् । कदाचित्कस्मिंश्चित्समये दर्शनार्थमवलोकनार्थमागतं प्राप्तमारूढविनयमपि संप्राप्तविनयमपि । किञ्चि-  
न्निगूढाभिप्रायः । विनीततरं विनम्रतरमिच्छन्वाञ्छञ्शुकनासः सविस्तरं सव्यासमुवाचाब्रवीत् । तदेवाह—  
तातेति संबोधनम् । हे पुत्र चन्द्रापीड, ते तवाल्पमपि स्तोकमप्युपदेष्टव्यं वक्तव्यं नास्ति । तत्र हेतुमाह—  
अधीतेति । अधीतानि पठितानि सर्वशास्त्राणि येन स तथा तस्य । सर्वपदेन नीतिशास्त्रस्यापि परिग्रहः ।  
अधीतशास्त्रत्वेऽपि तत्त्ववित्त्वाभावादुपदेष्टव्यमस्तीत्यत आह—**विदितेति** । विदितं ज्ञातं वेदितव्यं शास्त्राभि-  
प्रायो येन तस्य । आशयमुद्घाटयति—**केवलं चेति** । परं निसर्गत एव स्वभावत एवाभानुमेधमसूर्योच्छेद्यम् ।  
अरत्नेति । न रत्नानां मणीनामालोकेनोच्छेद्यं दूरीकर्तुं योग्यम् । **अप्रदीति** । न प्रदीपप्रभया गृहमणि-  
कान्त्यापनेयं दूरीकरणीयम् । **अतीति** । अतिशयेन निरवधिकतया गहनमलब्धमध्यं यौवनं तारुण्यं ततः  
प्रभव उत्पत्तिर्यस्यैवंविधं तमोऽज्ञानम् । द्वितीयो लक्ष्मीमदो द्रव्यमदः । **अपरीति** । न विद्यते परिणामे-  
नोपशमो यस्य सः । अयं भावः—परिणामेनोपशम ओषध्यादिषु प्रसिद्धः । विपरीतमत्र वयःपरिणामेऽपि  
नोपशमः । दारुणो भयावहः । कष्टं दुःखरूपमपरं तृतीयमैश्वर्यमेव तिमिरमन्धकारं तेनान्धत्वं गताक्षत्वम् । **अन-**  
**क्षनेति** । अज्जनवर्तिर्विडांलादिवसाज्जनवर्तिस्तया तिमिरान्धत्वं विनश्यति । तदुक्तम्—**‘अन्धकारे महाघोरे**  
**रात्रौ पठति पुस्तकम्’** इति पदं वाज्जनवर्तेरपि न साध्यम् । न निवर्तयितुं शक्यमिति भावः । **अशिशिरेति** ।  
न शिशिरैः शीतलैरुपचारैश्चन्दनादिभिर्हार्थः परिहर्तुं योग्यः अत्यन्तमतिशयेन तीव्रः कठिनो दर्पोऽभि-  
मानः स एव दाहज्वरस्तीव्रतापस्तस्योष्मा घर्मः । **सततेति** । सततं निरन्तरं मूलमन्त्रैरगम्यो निवर्तयितुमश-  
क्यः । मूलमन्त्रेत्युपलक्षणम् । तेन मणिमधुकरादिविषोत्तारणहेतूनां सर्वेषामपि संग्रहः । विषमः कठिनो विषयाः  
सकचन्दनादयस्त एव विषं गरलं तस्यास्वादो भक्षणं तस्माद्यो मोहो मूर्च्छा । **नित्यमिति** । नित्यं सर्वदा ज्ञा-  
नमाग्लवः, शौचं शुचिक्रिया, ताभ्यां न बध्यो न विनाश्य एवंविधो रागो विषयभिलाषः स एव मलः पङ्कस्त-  
स्यावलेपः संपर्कः । **अजस्रमिति** । अजस्रं निरन्तरं न विद्यते क्षपावसाने रात्र्यन्ते प्रबोधो विनिवृत्तं यस्या-

१ प्रतिदिवसमस्यः २ केषुचिद्विषयेषु ३ उपसंभारः ४ कर्तव्यम् ५ वेद्यस्य ६ तु ७ अपदलम् ८ अत्यन्ततीव्रः

१ मूल. १० शम्यः. ११ वध्यो बलवान्; बाध्यो बलवान्. १२ इत्यतः. १३ आभिधीयते.



supra human talent

मिधीयसे । गर्भेश्वरत्वमभिनवयौवनत्वमप्रतिमरूपत्वममानुषशक्तित्वं चेति महतीं  
 खल्वनर्थपरंपरा सर्वा । अविनयानामेकैकमुप्येषामायतनम्, किमुत समवायः ।  
 यौवनारम्भे च प्रायः शास्त्रजलप्रक्षालननिर्मलापि कालुष्यमुपयाति । बुद्धिः । अनु-  
 जिज्ञातधवलतापि सैरागैव भवति यूनां दृष्टिः । अपहरति च वात्येव शुष्कपत्रं समु-  
 द्भूतरजोभ्रान्तिरिति दूरमात्मेच्छया यौवनसमये पुरुषं प्रकृतिः । इन्द्रियहरिणहारिणी  
 च सततदुरन्तेयमुपभोगमृगतृष्णिका । नवयौवनकषायितात्मनश्च सलिलानीव ता-  
 न्येव विषयस्वरूपाण्यास्वाद्यमानानि मधुरतराण्यापतन्ति मनसः । नाशयति च दि-  
 ङ्मोह इवोन्मार्गप्रवर्तकः पुरुषमत्यासङ्गो विषयेषु । भवादृशा एव भवन्ति भाजनान्युप-  
 देशानाम् । अपगतमले हि मनसि स्फटिकमणाविव रजनिकरगभस्तयो विशन्ति सुखेनो-  
 पदेशगुणाः । गुरुवचनममलमपि सलिलमिव महदुपजनयति श्रवणस्थितं शूलमभयस्य ।

मेतादृशी घोरा च राज्यस्याधिपत्यस्य यत्सुखं सातं तस्य संनिपातः संघातः स एव निद्रा प्रमीला भवतीति  
 हेतोर्विस्तरेण वारंवारमभिधीयसे । वक्तव्योऽसीत्यर्थः । अपरामप्यनर्थपरंपरां प्रदर्शयन्नाह—गर्भेश्वरेति ।  
 गर्भेश्वरत्वं बाल्यावधिकमीश्वरत्वम्, अभिनवयौवनत्वं सर्वाधिकं तारुण्यम्, अप्रतिमं प्रतिनिधिशून्यं रूपं  
 सौन्दर्यम्, अमानुषशक्तित्वं न विद्यते मानुषेषु मनुष्येषु यैवंविधा शक्तिः सामर्थ्यं यस्मिंस्तस्य भावस्तत्त्वम् ।  
 चकारः समुच्चयार्थः । इति समाप्तौ । खलु निश्चयेन । इयं महती गरीयसी सर्वा समग्रानर्थपरंपरा कष्टपरंपरा ।  
 एषां पूर्वोक्तानामेकैकमप्यविनयानां दुर्बुद्धीनामायतनमास्थानम्, किमुत समवायः । एतेषां समुदायस्य दुर्बुद्धिजन-  
 कत्वे किं पुनर्भण्यते । तदुक्तम्—‘यौवनं धनसंपत्तिः प्रभुत्वमविवेकिता । एकैकमनवस्थानं किं पुनस्तच्चतुष्ट-  
 यम्’ । अथ यौवनस्यापि दुर्बुद्धिजनकत्वं प्रदर्शयन्नाह—यौवनेति । यौवनारम्भे तारुण्यप्रारम्भे प्रायो बाहुल्येन  
 शास्त्रमेव जलं पानीयं तेन प्रक्षालनं तेन निर्मला निर्गतो मलोऽवोदो यस्या एवंभूतापि बुद्धिः कालुष्यं  
 बुद्धिवैपरीत्यमुपयाति प्राप्नोति । अन्विति । अनुजिज्ञाता परित्यक्ता धवलता श्वेतता यैवंविधापि यूनां तरुणानां  
 दृष्टिः । सरागैवेति । सह रागेण वर्तमानैव भवति । आत्मेति । आत्मेच्छया स्वेच्छया यौवनसमये तारुण्य-  
 क्षणे प्रकृतिः पुरुषं दूरमपहरति । दूरं परिनयतीत्यर्थः । अस्मिन्नर्थे उपमानमाह—शुष्कमिति । वायूनां  
 समूहो बाल्या वातकलिकोच्यते । शुष्कपत्रं यथापहरति । उभयोः साम्यमाह—समुद्भूतेति । समुद्भूता रजोगुणेन  
 भ्रान्तिर्भ्रमो यस्याम् । पक्षे रजसां रेणूनां भ्रमो यस्याम् । इन्द्रियेति । इन्द्रियाण्येव करणान्येव हरिणाः कुरङ्गास्तेषां  
 हारिणी हरणशीलैतादृश्युपभोगोऽङ्गनादिकः स एव मृगतृष्णिका मरुमरीचिकेयं सततं निरन्तरम् । सुखाभिमा-  
 नोत्पादनादुरन्ता दुःखावसाना । नवेति । नवयौवनेन प्रत्यग्रतारुण्येन कषायितं विपरिवर्तितमात्मान्तःकरणं य-  
 स्यैवंभूतस्य पुरुषस्यास्वाद्यमानानि तान्येव विषयस्वरूपाणि मनसश्चेतसो मधुरतराण्यापतन्ति । मधुराण्येव  
 भवन्तीत्यर्थः । अत्रैव दृष्टान्तमाह—सलिलेति । यथा कषायद्रव्येण हरीतक्यादिना मधुराण्यपि जलानि म-  
 धुराणि स्युः । ‘आत्मानः’ इति प्रामादिकः पाठः । विषयेषु स्रक्चन्दनवनितादिष्वत्यासङ्गोऽत्यासक्तिः पुरुष-  
 मात्मानं नाशयति । क इव । दिङ्मोहो दिग्भ्रान्तिरिव । उभयोः सादृश्यमाह—उन्मार्ग इति । उन्मार्गो-  
 ऽप्यथो विरुद्धाचारश्च तत्र प्रवर्तकः प्रेरकः । ततः किमित्यत आह—भवादृशा इति । उपदेशानां शिक्षाणां भा-  
 जनानि पात्राणि भवादृशा भवत्सदृशा एव भवन्ति नान्य इति भावः । उपदेशफलमाह—अपगतेति । अप-  
 गतो दूरीभूतः कालुष्यलक्षणो मलो यस्मादेवंभूते मनसि चित्त उपदेशगुणाः शिक्षागुणाः सुखेनानायासेन वि-  
 शन्ति प्रवेशं कुर्वन्ति । कस्मिन्क इव । स्फटीति । स्फटिकमणौ रजनिकरश्चन्द्रस्तस्य गभस्तयः किरणास्तद्व-  
 दिव । दोषे सति किं स्यादित्याह—गुरुवचनमिति । गुरुवचनं हिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेशा गुरुस्तस्य व-  
 चनं वाक्यममलमपि निर्मलमप्यभयस्यासाधोः श्रवणस्थितं कर्णकोटरगतं सन्महच्छूलमुपजनयत्युत्पादयती-

१ महती. २ धवलतापि. ३ सरागेव. ४ अदरम्. ५ इन्द्रियहरिणीं हरती च. ६ सततमतिदुरन्तेयमुपभोगः  
 सततमतिदुरन्ते इयं दूरं नयत्युपभोग. ७ भाजनम्. ८ सुखम्.



इतरस्य तु करिण इव शङ्खाभरणमाननशोभासमुदयमधिकतरमुपजनयति । हेरल्यतिमलिनम-  
 न्धकारमिव दोषजातं प्रदोषसमयनिशाकर इव गुरुपदेशः, प्रशमहेतुर्वयःपरिणाम इव पलि-  
 तरूपेण शिरसिजजालममलीकुर्वन्गुणरूपेण तदेव परिणमयति । अयमेव चानाखादितवि-  
 षयरसस्य ते काल उपदेशस्य । कुसुमशरशरप्रहारजर्जरिते हि हृदि जलमिव गलत्युपदि-  
 ष्टम् । अकारणं च भवति दुष्प्रकृतेरन्वयः श्रुतं चाविनयस्य । चन्दनप्रभवो न दहति किम-  
 नलः । किं वा प्रशमहेतुनापि न प्रचण्डतरीभवति वडवानलो वारिणा । गुरुपदेशश्च नाम  
 पुरुषाणामखिलमलप्रक्षालनक्षममजलं स्नानम्, अनुपजातपलितादिवैरूप्यमजरं वृद्धत्वम्,  
 अनारोपितमेदोदोषं गुरुकरणम्, असुवर्णविरचनमग्राभ्यं कर्णाभरणम्, अतीतज्योतिरालोकः  
 without light, they shine.

त्यर्थः । अत्रार्थेऽनुभवसिद्धं दृष्टान्तमाह—सलिलेति । यथा सलिलं पानीयमतिस्वच्छमपि कर्णगतं महाव्य-  
 थाजनकं स्यात् । दोषाभावे त्वाह—इतरस्य लधिकतरमाननशोभासमुदयमुपजनयति विदधाति । क इव ।  
 शङ्खो जलजस्तस्याभरणं भूषणं करिण इव हस्तिन इव । हस्तिनां दृष्टिदोषवाधनार्थं शङ्खाभरणं कर्णे वध्यत इति लोक-  
 रीतिः । अतिमलिनमतिश्यामं दोषजातं दूषणसमूहमन्धकारमिव तिमिरमिव हरति दूरीकरोति । क इव प्रदो-  
 षसमयनिशाकर इव यामिनीमुखचन्द्रोदय इव । प्रकारान्तरेणाह—प्रशम इति । प्रशमोऽन्तरिन्द्रियनिग्रहस्त-  
 द्वेतुर्गुरुपदेशः शिरसिजजालं शिरोरुहभारममलीकुर्वन्गुणरूपेण तदेव परिणमयति परिपाकं नयति । क इव । व-  
 यःपरिणाम इवावस्थापरिणतिरिव । यथा सोऽपि शिरसिजजालं केशसमूहं पलितरूपेणामलीकुर्वन्तदेव शिरसिज-  
 जालं गुणरूपेण परिणमयति । तन्निदानमेव प्रथमे वयसि किमुपदेशेनेत्यत आह—अयमिति । अयमेव नापरस्ते  
 तवोपदेशस्य कालः शिक्षाप्रदानसमयः । अत्रार्थं हेतुं प्रदर्शयन्नाह—अनाखादीति । न विद्यत आखादोऽनु-  
 भवो यस्यैवंविधो विषयरसो यस्य तथा तस्य । आखादितविषयस्य तूपदेशो निरर्थकः स्यादित्याह—कुसुमेति ।  
 हि निश्चितम् । कुसुमशरः कन्दर्पस्तस्य शरा वाणास्तेषां प्रहारा अभिघातास्तैर्जर्जरिते शिथिलीभूते ह्युपदिष्टमुपदे-  
 शविषयीकृतं जलमिव गलति क्षरति विनश्यति । निरर्थकं भवतीत्यर्थः । दोषान्तरमाह—अकारणं चेति ।  
 उपशमादिकार्यजनकं न भवतीत्यर्थः । ननु मदनशरप्रहारजर्जरितहृदयस्योपदेशाभावेऽप्युपदेशकार्यं प्रशमादिकं  
 सर्वमन्वयो वंशः, श्रुतं च शास्त्रम्, ताभ्यामेव भविष्यतीत्याशयेनाह—दुष्प्रकृतेरिति । दुष्प्रकृतेर्दुरात्मनस्ता-  
 दृशहृदयस्यान्वयः श्रुतं चाविनयस्य हेतोर्भवति । न तु विनयायेत्यर्थः । ननु सुवंशजस्य कथमविनये प्रवृत्तिरि-  
 त्यत आह—चन्दनेति । चन्दनं मलयजं तस्मात्प्रभवो यस्यैवंभूतोऽनलो वह्निः किं न दहति न भस्मीक-  
 रोति । परस्परसंघर्षदोषे सति चन्दनात्समुत्थितोऽग्निर्दहत्येवेति । ननु प्रशमहेतुभूताच्छ्रुतात्कथमविनयोत्पत्ति-  
 रित्यत आह—किं वेति । प्रशमहेतुनापि वारिणा किं वडवानलो वाडवाभिस्तोयधेः प्रादुर्भवति, सर्वलोकवि-  
 नाशाय सर्वदा महासमुद्रे तिष्ठति; यस्य वडवामुख इति प्रसिद्धिः । न प्रचण्डतरीभवति प्रबलतरो न स्यात् ।  
 अथ प्रकारान्तरेण गुरुवचनमाहात्म्यं वर्णयन्नाह—गुर्विति । नामेति क्रोमलामन्त्रणे । गुरुणां हिताहित-  
 प्राप्तिपरिहारोपदेष्टृणासुपदेशः शिक्षा पुरुषाणाम् । अजलं जलव्यतिरेकेणापि स्नानमाहवः । कीदृशम् । अखिलः  
 समग्रो यो मलः कालुष्यं तस्य प्रक्षालनं शुचीकरणं तत्र क्षमं समर्थम् । अन्विति । अनुपजातमनुत्पन्नं प-  
 लितं पाण्डुरः कचस्तदादि वैरूप्यं यस्मिन्नेतादृशम् । अजरमिति । जराव्यतिरेकेण वृद्धत्वं स्थविरत्वम् ।  
 अनेति । नारोपितः स्वीकृतो मेदोदोषो येनैवंभूतं गुरुकरणं स्थूलीभवनम् । मेदोदोषेण स्थूलता भवतीति  
 सर्वत्र प्रसिद्धम् । तथायं न भवतीतिर्थः । असुवेति । न विद्यते सुवर्णस्य कनकस्य विरचनं यस्मिन्नेवंभूतमग्राभ्यं  
 प्रशंसनीयं कर्णाभरणं श्रवणविभूषणम् । अतीतेति । अतीतो गतो ज्योतिः प्रकाशो यस्मादेवंभूत आलोक

१ च. २ अपहरति; अपहरति सकलम्; हरति च सकलम्; हरति सकलम्. ३ अतिमलिनमपि ४ परिणामः.  
 ५ कुसुमशरप्रहार. ६ संप्रहार. ७ हि हृदये; हृदये. ८ वा विनयस्य. ९ प्रभवोऽपि. १० क्षमजलम्. ११ मदोषम्.  
 १२ विरचनाग्राह्यम्. १३ अपनीत.



नोद्वेगकरः प्रजागरः । विशेषेण राज्ञाम् । विरला हि तेषामुपदेशारः । प्रतिशब्दक इव राज-  
वचनमनुगच्छति जनो भयात् । उद्दामदर्पाश्च पृथुस्थगितश्रवणविवराश्चोर्पेदिश्यमानमपि ते  
न शृण्वन्ति । शृण्वन्तोऽपि च गजनिमीलितेनौवधीरयन्तः खेदयन्ति हितोपदेशदायिनो  
गुरून् । अहंकारदाहज्वरमूर्छान्धकारिता विह्वला हि राजप्रकृतिः, अलीकाभिमानोन्मादका-  
रीणि धनानि, राज्यविषैविकारतन्द्राप्रदा राजलक्ष्मीः । <sup>Antar</sup> आलोकयतु तावत्कल्याणाभिनिवेशी  
लक्ष्मीमेव प्रथमम् । इयं हि खङ्गमण्डलोत्पलवनविश्रमभ्रमरी लक्ष्मीः क्षीरसागरात्पारिजा-  
तपल्लवेभ्यो रागम्, इन्दुशकलार्दकान्तवक्रताम्, उच्चैःश्रवसश्चञ्चलताम्, कालकूटान्मोहन-  
शक्तिम्, मदिराया मदम्, कौस्तुभमणनैर्घुर्यम्, इत्येतानि सहवासपरिचयवशाद्विरहविनोद-

उद्योतः । न उद्वेगकरो न संतापजनकः प्रजागरो जागरणम् । केवलं तवैव नायमुपदेश इत्यत आह—  
विशेषेणेति । राज्ञां भूजामयमुपदेशो विशेषेणाधिक्येन प्रदातव्य इति भावः । राज्ञामनेक उपदेशारः किं  
तवोपदेशेनेत्यत आह—विरलेति । हि निश्चितम् । तेषां राज्ञामुपदेशार उपदेशदातारो विरलाः स्तोकाः । यतो  
राज्ञामुपदेशसमर्थोऽत्युत्कृष्टो विवक्षितोऽस्मदादिः, न लन्थो जनः । तदेव प्रदर्शयन्नाह—प्रतिशब्दक इवेति ।  
जनो लोको भयाद्रीते राजवचनं नृपवचोऽनुगच्छति नृपवचनानुगो भवति । न तु प्रत्युत्तरं दातुं समर्थ इति भावः ।  
क इव । प्रतिशब्दक इव प्रतिध्वनिरिव । यथा सोऽपि मूलशब्दसाम्येनानुगच्छति । केषांचिदुपदेशश्रवणमेव  
नास्तीत्यत आह—उद्दामेति । उद्दाम उत्कटो दर्पोऽहंकारो येषां ते च । पृथु यथा स्यात्तथा स्थगिताभ्या-  
च्छादितानि श्रवणविवराणि कर्णच्छिद्राणि येषां ते च । द्वौ चकारावेककालं सूचयतः । एवंविधा राजान उ-  
पदिश्यमानमपि कथ्यमानमपि हितोपदेशमिति न शृण्वन्ति नाकर्णयन्ति । कदाचिच्छृण्वन्तोऽप्याकर्णयन्तो-  
ऽपि गजो हस्ती तस्य यन्निमीलितं नेत्रसंकोचस्तद्वन्निमीलितेनावधीरयन्तोऽनादरं कुर्वन्तः । हितोपदेशदा-  
यिनः शिक्षाकथकान्गुरुन्खेदयन्ति । दुःखं प्रापयन्तीत्यर्थः । अथ नृपस्वभावं प्रदर्शयन्नाह—राजेति । हि  
निश्चितम् । एतादृशी राजप्रकृती राज्ञां स्वभावो विह्वला व्याकुला । अहमिति । अहंकार एव दाहज्वरस्तीव्र-  
तापस्तद्धेतुका या मूर्च्छा मोहस्तयान्धकारितान्धकार इवाचरिता । धनराज्यलक्ष्म्याः स्वरूपं प्रदर्शयन्नाह—अ-  
लीकेति । अलीकोऽवास्तवो योऽभिमानोऽहंकार उन्मादश्च तावुभौ कुर्वन्तीति तान्येवंविधानि धनानि द्र-  
व्याणि । राज्यमिति । राज्यमेव विषं गरलं तस्माद्यो विकारो विकृतिस्तेन कृत्वा तन्द्रालस्यं तत्प्रदा राजलक्ष्मी  
राज्यश्रीः । नेदं पूर्वोक्तमतथ्यं किंतु सत्यमेवेत्याह—आलोकयत्विति । कल्याणे मङ्गलेऽभिनिवेश आग्रहो यस्यै-  
वंभूतस्त्वं तावदादौ लक्ष्मीमेव प्रथममालोकयतु विचारयतु । लक्ष्मीदोषानाह—इयमिति । हि निश्चितम्  
इयं प्रत्यक्षोपलभ्यमाना खङ्गानां कौक्षेयकाणां यन्मण्डलं संघातस्तदेव कृष्णलसाम्यादुत्पलवनं तत्र विभ्रमोऽव-  
स्थितिस्तस्मिन्चललसाम्याभ्रमरी मधुकरी लक्ष्मीः । पुनर्दोषान्तरं प्रदर्शयन्नाह—क्षीरेति । यदा कश्चिद्दूर-  
शान्तरं गन्तुमीहते तदासौ च सहवासिस्मृतिहेतोस्तदीयं किंचिद्वस्त्वादायैव गच्छति, तथेयमपि सहवासज-  
नितो यः परिचयः संबन्धविशेषस्तद्वशात्सहवासिपारिजातादीनामित्येतानि वस्तूनि गृहीत्वैवादायैव क्षीरसागरा-  
दुग्धाम्बुधेरुद्धता प्रादुर्भूता । कीदृशानि । विरहः सहवासिभिरसंबन्धस्तस्मिन्विनोदचिह्नानि चित्तालम्बनलक्ष-  
णानि । एतानि कानीत्यपेक्षायामाह—पारीति । पारिजातपल्लवेभ्यो मन्दारकिसलयेभ्यो रागं विषयलिप्सामा-  
रुण्यं च । इन्दुशकलाच्चन्द्रलेखादेकान्तवक्रतां कुटिलतां प्रातिकूल्यं च । उच्चैःश्रवस इन्द्राश्वाच्चञ्चलतां चित्तार्थैर्य-  
चाञ्चल्यं च । कालकूटात्कालकूटान्मो विषान्मोहनशक्तिं मूर्छोत्पादकशक्तिमन्यवशीकरणशक्तिं च । मदिरायाः  
कादम्बर्या मदमुन्मादत्वमुन्मोहसंभेदलक्षणं च । कौस्तुभमणनैर्घुर्यं काठिन्यं निर्दयत्वं चेति । अथ लक्ष्म्यास्त-

१ तु राज्ञाम्, २ एव, ३ दर्पश्चपृथुस्थगितः, दर्पोऽर्थासंस्थगितः, ४ उपदिश्यम्, ५ अवधारयन्तः, ६ विषविकारतन्त्रीः  
विषतन्त्रीः विषयविकारतन्त्रा, ७ राज्यलक्ष्मीः, ८ सुभटखङ्ग, ९ विभ्रम, १० अतिनैर्घुर्यम्.



चिह्नानि गृहीत्वैवोद्गता । न ह्येवंविधमपरिचितमिह जगति किञ्चिदस्ति यथेयमनार्या ।  
 लब्धापि खलु दुःखेन परिपाल्यते । दृढं गुणसंदाननिस्पन्दीकृतापि नश्यति । उद्दामदर्पभट-  
 सहस्रोर्लसितासिलतापञ्जरविधृताप्यपक्रामति । मदजलदुर्दिनान्धकारगर्जघटितघनर्धटाप-  
 रिपालितापि प्रपलायते । न परिचयं रक्षति । नाभिजनमीक्षते । न रूपमालोकयते । न  
 कुलक्रममनुवर्तते । न शीलं पश्यति । न वैदग्ध्यं गणयति । न श्रुतमाकर्णयति । न धर्ममनु-  
 रूढयते । न त्यागमाद्रियते । न विशेषज्ञतां विचारयति । नाचारं पालयति । न सत्यमनुबु-  
 ध्यते । न लक्षणं प्रमाणीकरोति । गन्धर्वनगरलेखेव पश्यत एव नश्यति । अद्याप्यारूढम-  
 न्दरपरिवर्तावर्तभ्रान्तिजनितसंस्कारेव परिभ्रमति । कमलिनीसंचरणव्यतिकरलघ्ननलिनना-  
 लकण्टकेव न केचिदपि निर्भरमावध्नाति पदम् । अतिप्रयत्नविधृतापि परमेश्वरगृहेषु विविध-  
 गन्धगजगण्डमधुपानमत्तेव परिस्खलति । पारुष्यमिवोपशिक्षितुमसिधारासु निवसति । वि-

त्सहितस्यापि राज्ञो निन्दां कुर्वन्नाह—नहीति । इह जगत्येवंविधमेतादृशमपरिचितं निर्दाक्षिण्यं किञ्चिन्नास्ति  
 यथेयमनार्याश्रेष्ठा वर्तते । एतदेव प्रपञ्चयन्नाह—लब्धेति । लब्धापि महता कष्टेन प्राप्तापि दुःखेन खलु परि-  
 पाल्यते परिपालनविषयीक्रियते । दृढं गाढं गुणाः शौर्यादयस्तल्लक्षणं यत्संदानं बन्धनं तेन निस्पन्दीकृतापि निश्च-  
 लीकृतापि नश्यति प्रपलायते । उद्दामेति । उद्दाम उत्कटो दर्पोऽहंकारो येषामेवंभूता ये भटा योद्धारस्तेषां  
 सहस्रं तेन उल्लासिता ऊर्ध्वाकृता या असिलतास्ता एव पञ्जरं तत्र विधृतापि स्थापिताप्यपक्रामत्यपसरति ।  
मदेति । मदजलं दानवारि तदेव श्यामत्वसाधर्म्याहुर्दिनान्धकारस्तद्युक्ता ये गजा हस्तिनस्तैर्घटिता निष्पादिता  
 या घना निविडा घटा समूहस्तया परिपालितापि रक्षितापि प्रपलायते पलायनं करोति । नेति । परिचयं संस्तवं न  
 रक्षति न पालयति । नेति । अभिजनं कुलं नैक्षते नावलोकयति । नेति । रूपं सौंदर्यं न आलोकयत अवलो-  
 कयति । नेति । कुलक्रमं कुलपरिपाटीं नानुवर्तते नानुगच्छति । नेति । शीलमाचारं न पश्यति नावलोकयति ।  
नेति । वैदग्ध्यं पाण्डित्यं न गणयति न विचारयति । नेति । श्रुतं शास्त्रं नाकर्णयति न शृणोति । नेति ।  
 धर्मं वृषं नानुरुध्यते धर्मानुरोधेनैव न प्रवर्तते । अधर्मवतामपि गृहे तुद्दर्शनात् । नेति । त्यागं दानं प्रति नाद्रि-  
 यते नादरं करोति । कृपणसद्मन्यपि दर्शनात् । नेति । विशेषज्ञतां विशेषेण सर्वार्थवेदितां न विचारयति न  
 विचारणां करोति । यत एव विद्वांसो दरिद्रोपद्रुताः स्युरिति प्रसिद्धिः । नेति । आचारं शिष्टानुचरितं मार्गं  
 न पालयति न रक्षति । लक्ष्मीवतोऽपि प्रायः शिष्टाचरणदर्शनात् । नेति । सत्यमवितथं नानुबुध्यते न  
 जानाति । असत्यवतोऽपि गृहे बाहुल्येन दर्शनात् । नेति । लक्षणं मणीतिलकादि सामुद्रिकशान्प्रतिपादितं  
 न प्रमाणीकरोति । लक्षणसत्त्वेऽपि तस्या अभावदर्शनात् । गन्धर्वेति । गन्धर्वनगरलेखा हरिश्चन्द्रपुरीति  
 यस्याः प्रसिद्धिः । असद्वस्तुभ्रमो वा । तद्वदेव पश्यत एवावलोकयत एव पुरुषस्य नश्यति विनश्यति ।  
 अद्यापीति । अद्यापि इदानीमप्यारूढः प्राप्तो यो मन्दरेण मेरुणा परिवर्तः परिभ्रमस्तज्जनितो य  
 आवर्तः पयसां भ्रमस्तस्माद्या भ्रान्तिभ्रमिस्तज्जनितः संस्कारो वेगाख्यो यस्या एवंविधेव परिभ्रमति परि-  
 भ्रमणं करोति । क्वचिदपीति । कापि स्थले निर्भरं निश्चलं पदं नावबध्नाति न निदधाति । अतएवोत्प्रे-  
 क्षते—लक्ष्म्याः कमलवासस्य प्रसिद्धत्वात्कमलिनीषु संचरणव्यतिकरः संचरन्धस्तेन लग्ना नलिननालकण्टका  
 यस्याः सैवंविधेव । यथा भग्नकण्टका भूमौ निश्चलपदं न दत्ते तथेयमपीत्यर्थः । अतिप्रयत्नेनातिप्रयासेन विधृतापि  
 स्थिरीकृतापि परमेश्वरगृहेषूत्कृष्टेभ्यसद्मसु परिस्खलति स्खलनां प्राप्नोति । विविधा ये गन्धगजा गन्धे-  
 भास्तेषां गण्डाः करटास्तेषां मधु मदस्तस्य पानमास्वादस्तेन मत्तेव क्षीवेव । ननु परमेश्वरगृहे गजास्तिष्ठ-

१ इव. २ अपरमपरिचितम्. ३ किञ्चिन्नास्ति. ४ अनार्या दुःखेन लब्धते लब्धापि. ५ गुणपाश. ६ उल्लसित.  
 ७ गन्धगज, ८ घटाटोप. ९ आलोकयति. १० अवबुध्यते. ११ गन्धर्वलेखेव. १२ भ्रमति. १३ संचार.  
 १४ कण्टकक्षतेव; कण्टकेत्येव. १५ क्वचिन्निर्भरम्.



श्वरूपत्वमिव ग्रहीतुमाश्रिता नारायणमूर्तिम्, अप्रत्ययबहुला च दिवसान्तकमलमिव समुप-  
चितमूलदण्डकोशमण्डलमपि मुञ्चति भूभुजम्, लतेव विटपकानध्यारोहति । गङ्गेव वसुज-  
नन्यपि तरंगबुद्बुदचञ्चला, दिवसकरगतिरिव प्रकटितविविधसंक्रान्तिः, पातालगुहेव तमोव-  
हुला, हिडम्बेव भीमसाहसैकहार्यहृदया, प्रावृडिवाचिरद्युतिकारिणी, दुष्टपिशाचीव दर्शिताने-  
कपुरुषोच्छ्राया स्वल्पसत्त्वमुन्मत्तीकरोति । सरस्वतीपरिगृहीतमीर्ष्येव नालिङ्गति । जनं  
गुणवन्तमपवित्रमिव न स्पृशति । उदारसत्त्वममङ्गलमिव न बहु मन्यते । सुजनमनिमित्त-  
मिवै न पश्यति । अभिजातमहिमिव लङ्घयति । शूरं कण्टकमिव परिहरति । दातारं दुःस्व-  
प्रमिव न स्मरति । विनीतं पातकिनमिव नोपसर्पति । मनस्विनमुन्मत्तमिवोपहसति ।

न्तीति कृत्वा तन्मधुपानमत्तायाः स्खलनं भवतु परं साधुगृहेष्वपरिस्खलिता कुतो न तिष्ठतीत्यत आह—  
पारुष्यमिति । पारुष्यं क्रूरत्वमिवोपशिक्षितुमभ्यसितुमसिधारासु खड्गधारासु निवसति निवासं करोति ।  
ययासिधारासु कौर्यशिक्षणं कृतं सा क्रूरा साधुगृहेषु कथं तिष्ठतीति भावः । विश्वं प्रविष्टं यस्मिन्नूपे तत् । अथवा  
विश्वेन रूप्यते निरूप्यते यद्रूपं तद्विश्वरूपं तस्य भावस्तत्त्वं तदिव ग्रहीतुं नारायणमूर्तिं जनार्दनशरीर-  
माश्रिताधिगता । अप्रत्ययेति । अप्रत्ययोऽविश्वासो बहुलो यस्यामेवंभूता सती । दिवसान्ते यथा कमलं  
खाश्रयं मुञ्चति तथा खाश्रयीभूतं भूभुजमपि । तत्रोभयोः साम्यमाह—समीति । सम्यक्प्रकारेणोपचिता-  
नि वृद्धिं प्राप्तानि । अथ च समुपचितं वर्धमानं मूलं मित्रादिमूलकन्दः, दण्डो नालम्, कोशः कमलाम्बु-  
न्तरम्, मण्डलं पारिमाण्डल्यम्, एतानि यस्येति विग्रहः । दण्डः क्रूरः, क्रोहो भाण्डागारः, मण्डलं देशो यस्य ।  
'मण्डलं द्वादशराजकम्' इत्येकस्य । 'विजिगीषुरुदासीनो मध्यमश्चेति राजकम् । गुणानां विषयं वृद्धा जगुः प्र-  
कृतिमण्डलम् । पार्ष्णिनाकन्द आसारः' इत्यपि । 'तदेव शकमित्यादिभेदाद्वादश इष्यते । मण्डलं द्वाद-  
शराजकम्' इत्यन्ये । लता वल्ली सेव विटा भाण्डादयस्तान्पान्तीति विटपाः । विटपा एव विटपकाः । स्वार्थे  
कप्रत्ययः । पक्षे विटपा वृक्षाः । विटपानध्यारोहत्याश्रयणं करोति । गङ्गा स्वर्धुनी सेव वसु द्रव्यं तज्जनन्यपि  
तरंगा भङ्गाः बुद्बुदः स्थासकस्तद्वच्चञ्चला चपला । पक्षे वसोर्भाष्मस्य तरंगबुद्बुदाभ्यां चाञ्चल्यवती च ।  
दिवसकरः सूर्यस्तस्य या गतिर्गमनं सेव प्रकटिताविष्कृता विविधानेकप्रकारा संक्रान्तिर्वस्तुनेच्छासंबन्धो यथा  
सा । पक्षे राशिषु सूर्यसंबन्धः । पातालं वडवामुखं तस्य गुहा कन्दरा सेव तमोगुणस्तेन बहुला दृढा । पक्षे तमोः  
ऽन्धकारः हिडम्बेव घटोत्कचप्रसूरिव भीमसाहसेनातिकठिनकर्मणैकमद्वितीयं हार्यं हृदयं यस्याः । पक्षे भीमस्य  
वृकोदरस्य यः साहसगुणः । प्रावृडिति । प्रावृड्वर्षाकालः सेवाचिरा स्वल्पकालीना या द्युतिः प्रकाशस्व-  
त्कारिणी । पक्षेऽचिरद्युतिर्विद्युत् । दुष्टेति । दुष्टा क्रूरा या पिशाची राक्षसी सेव दर्शितः प्रकटीकृतोऽनेक-  
पुरुषाणामुच्छ्रायोऽभ्युन्नतिर्यथा सा । पक्षे ऊर्ध्वकृतभुजपाणिनरमानं पुरुषः । अनेकपुरुषाणामुच्छ्राय उच्चता ।  
एवंभूता लक्ष्मीः स्वल्पसत्त्वमल्पसाहसं नरमुन्मत्तीकरोत्युन्मत्ततां नयति । सरस्वतीति । सरस्वती भारती  
तथा परिगृहीतं स्वीकृतं नरमीर्ष्येव मत्सरेणेव नालिङ्गति नाश्लिष्यति गुणवन्तं शौर्यादिगुणोपयुक्तं जनं नर-  
मपवित्रमिवापावनमिव न स्पृशति न स्पर्शं करोति । उदारेति । उदारं स्फारं सत्त्वं यस्यैवंविधं पुरुषममङ्गल-  
मिव न बहु मन्यते नादरं करोति । सुजनं शुभजनमनिमित्तमिव निष्फलमिव न पश्यति नावलोकयति । अ-  
भिजातं कुलीनमहिमिव सर्पमिव लङ्घयत्युत्कमयति । शूरमिति । शूरं शौर्यगुणोपेतं कण्टकमिव परिहरति  
दूरतस्थजति । दातारमिति । दातारं बहुप्रदं दुःस्वप्रमिवाशुभस्वप्रमिव न स्मरति न स्मृतिविषयीकरोति ।  
विनीतमिति । विनीतं विनयगुणोपेतं पातकिनमिव पापकारिणमिव नोपसर्पति न पार्श्वे प्रयाति । मनइति ।  
मनस्विनं पण्डितमुन्मत्तमिव ग्रथिलमिवोपहसत्युपहास्यं करोति । इन्द्रेति । इन्द्रजालमिव कुहकमिव



परस्परविरुद्धं चेन्द्रजालमिव दर्शयन्ती प्रकटयति जगति निजं चरितम् । तथाहि । संततमू-  
ष्माणमुपजनयन्त्यपि जाड्यमुपजनयति । उन्नतिमादधानापि नीचस्वभावतामाविष्करोति ।  
तोयराशिसंभवापि तृष्णां संवर्धयति । ईश्वरतां दधानाप्यशिवप्रकृतित्वमातनोति । बलोपचय-  
माहरन्त्यपि लघिमानमापादयति । अमृतसहोदरापि कटुकविपाका, विग्रहवत्यप्यप्रत्यक्षदर्श-  
ना, पुरुषोत्तमरतापि खलजनप्रिया, रेणुमयीव स्वच्छमपि कलुषीकरोति । यथायथा चेयं  
चपला दीप्यते तथातथा दीपशिखेव कज्जलमलिनमेव कर्म केवलमुद्वमति । तथाहि । इयं  
संवर्धनवारिधारा तृष्णाविष्वल्लीनाम्, व्याधगीतिरिन्द्रियमृगाणाम्, परामर्शधूमलेखा सच्च-  
रितचित्राणाम्, विभ्रमशय्या मोहदीर्घनिद्राणाम्, निवासजीर्णवलभी धनमदपिशाचिकानाम्,  
तिमिरोद्वतिः शास्त्रदृष्टीनाम्, पुरःपताका सर्वाविनयानाम्, उत्पत्तिनिम्नगा क्रोधावेगग्राहणाम्,  
आपानभूमिर्विषयमधूनाम्, संगीतशाला भ्रूविकारनाट्यानाम्, आवासदरी दोषाशीविषाणाम्,

परस्परविरुद्धमन्योन्यासंबद्धं दर्शयन्ती प्रकाशयन्ती निजमात्मीयं चरितं वृत्तं जगति लोके प्रकटयत्याविष्क-  
रोति । तदेव दर्शयति—तथाहीति । संततं निरन्तरमूष्माणं तापमुपजनयन्त्यपि कुर्वत्यपि जाड्यं शैत्य-  
मुपजनयतीति विरोधः शाब्दः । तत्परिहारस्तूष्माणं दर्पं शैत्यं जाड्यमित्यर्थात् । उन्नतिमादधानापि धारयन्त्यपि  
नीचस्वभावतामाविष्करोतीति विरोधः । तत्परिहारस्तून्नतिमुत्कर्षं नीचस्वभावोऽकर्तव्यं कर्मैत्यर्थात् । तोयराशिः  
समुद्रस्तस्मात्संभवापि समुत्पन्नापि तृष्णां संवर्धयतीति विरोधः । तत्परिहारस्तु तृष्णां गार्ध्यमित्यर्थात् । ईश्वरतां  
दधानाप्यशिवप्रकृतित्वमनीश्वरप्रकृतित्वमातनोतीति विरोधः । तत्परिहारस्तु ईश्वरतां प्रभुतामशिवमशुभमित्य-  
र्थात् । बलोपचयमाहरन्त्यप्यानयन्त्यपि लघिमानमापादयतीति विरोधः । तत्परिहारस्तु बलोपचयं सैन्यसमूहं  
लघिमानं कार्पण्यमित्यर्थात् । अमृतसहोदराप्यमृतेन सहोत्पन्नापि कटुकरसोपेतो विपाको यस्या इति वि-  
रोधः । तत्परिहारस्तु कटुको दुःखदायीत्यर्थात् । विग्रहवत्यपि मूर्तिमत्यप्यप्रत्यक्षमगम्यं दर्शनं यस्या इति वि-  
रोधः । तत्परिहारस्तु विग्रहवती कलहवतीत्यर्थात् । पुरुषोत्तमरतापि खला ये दुर्जना जनास्ते प्रिया यस्या इति वि-  
रोधः । तत्परिहारस्तु पुरुषोत्तमे कृष्णे रतं मैथुनं यस्या एवंविधापि खलजनानां प्रिया वल्लभेत्यर्थात् । रेणुमयीव  
रजोणुणमयीव स्वच्छमपि निर्मलमपि कलुषीकरोति मलिनीकरोति । यथेति । यथायथेयं लक्ष्मीश्चपला चञ्चला  
दीप्यते दीप्ता भवति तथातथा केवलं दीपशिखेव कज्जलवन्मलिनं कदमलं कर्माद्वमत्युद्विरति । दीपशिखापि  
कज्जललक्षणं यन्मलिनं कर्म तदेवोद्वमति । तदेव दर्शयति—तथाहीति । तृष्णा लोभस्तल्लक्षणानां विषव-  
ल्लीनां संवर्धने विस्तारणे वारिधारा जलश्रेणिः । अत्र श्रीजलधारयोर्वृद्धिहेतुत्वेन साम्यम् । छेदयोग्यतया  
तृष्णावल्लयोः साम्यम् । व्याधेति । व्याधगीतिर्मृगवधाजीविगानमिन्द्रियमृगाणामक्षहरिणानाम् । अत्र नाश-  
कलसाम्याच्छ्रीगीत्योः साम्यम् । नाशयलसाम्याच्चाक्षमृगयोः साम्यम् । गानलुब्धाश्च मृगा हन्यन्त इति सर्व-  
प्रसिद्धम् । सच्चरितानि सदाचरणानि तान्येव चित्राणि तेषां परामर्श आचमनं तदर्थं या धूमलेखा धूमपङ्क्तिः ।  
लोकैः कफनिवृत्त्यर्थं द्रव्यान्तरस्य धूमपानं कृत्वा पश्चात्स एवोदीर्यते तत्स्पर्शादेवालेख्यं विनश्यतीति भावः ।  
मोह इति । मोहो मौढ्यम्, दीर्घनिद्रा निमीलितानि (?), तासां विभ्रमशय्या विलासशयनम् । धनेति । धनानि  
द्रव्याणि, मदो मुन्मोहसंभेदः तं एव पिशाचिन्यस्तासां निवासार्थं जीर्णां प्राचीना वलभी गृहोपरिभागः ।  
तिमिरेति । शास्त्राण्येव दृष्ट्यस्तासां तिमिरस्य नेत्ररोगविशेषस्योद्वतिः प्राङ्गावः । पुर इति । सर्वेषामवि-  
नयानां दुर्बुद्धीनां पुरःपताकाग्रे वैजयन्ती । उत्पत्तीति । क्रोधस्य कोपस्य य आवेगाः संभ्रमास्त एव  
ग्राहा जलजन्तवस्तेषामुत्पत्तिनिम्नगा तटिनी । आपानेति । विषयागोचरा एव मधूनि मद्यानि तेषामापान-  
भूमिः पानगोष्ठिकास्थलम् । संगीतेति । भ्रुवां विकारा विकृतयस्त एव नाट्यानि तेषां संगीतशाला रङ्गशाला ।  
आवासेति । दोषा एव दूषणान्येव आशीविषा आशी दंष्ट्रा तस्यां विषं येषां त आशीविषाः सर्पास्तेषामा-



उत्सारणवेत्रलता सत्पुरुषव्यवहाराणाम्, अकालप्रावृद्ध गुणकलहंसकानाम्, विसर्पणभूमिलो-  
कापवादविस्फोटकानाम्, प्रस्तावना कपटनाटकस्य, कदलिका कामकरिणः, वध्यशाला साधु-  
भावस्य, राहुजिह्वा धर्मेन्दुमण्डलस्य । न हि तं पश्यामि यो ह्यपरिचितयानया न निर्भरमुप-  
गूढः, यो वा न विप्रलब्धः । नियतमियमालेख्यगतापि चलति, पुस्तकमय्यपीन्द्रजालमाच-  
रति, उत्कीर्णापि विप्रलभते, श्रुताप्यभिसंधत्ते, चिन्तितापि वञ्चयति । एवंविधयापि चानया  
दुराचारया कथमपि दैववशेन परिगृहीता विह्वला भवन्ति राजानः, सर्वाविनयाधिष्ठानतां च  
गच्छन्ति । तथाहि । अभिषेकसमय एव चैतेषां मङ्गलकलशजलैरिव प्रक्षाल्यते दाक्षिण्यम्,  
अग्निकार्यधूमेनेव मलिनीक्रियते हृदयम्, पुरोहितकुशाग्रसंमार्जनीभिरिवापह्रियते क्षान्तिः,  
उष्णीषपट्टबन्धेनैवाच्छाद्यते जरागमनस्मरणम्, आतपत्रमण्डलेनैवापसार्यते परलोकदर्शनम्,  
चामरपवनैरिवापह्रियते सत्यवादिता, वेत्रदण्डैरिवोत्सार्यन्ते गुणाः, जयशब्दकलकलरवैरिव

वासार्य दरी गुहा । उत्सारणेति । सत्पुरुषाः शिष्टास्तेषां व्यवहारा आचरणानि तेषामुत्सारणं दूरीकरणं  
तद्धेतुका वेत्रलता वेत्रयष्टिः । अकालेति । गुणा एव कलहंसाः कादम्बास्तेषामकालप्रावृद्धसमयो वर्षाकालः ।  
प्रावृषि हंसा नश्यन्ति । इयं तु सर्वगुणानां विनाशहेतुरित्यपकर्षस्तु प्रसिद्धिः । विसर्पणेति । लोकेषु येषवादा  
विरोधोक्तयस्त एव विस्फोटकाः शिलीन्द्राणि तेषां विसर्पणभूमिर्विस्तरणस्थलम् । प्रस्तावनेति । क-  
पटनाटकस्य कैतवनृत्यस्य प्रस्तावना प्रारम्भः सूत्रधारादिप्रवेशः । कदलिकेति । कामकरिणो मदनगजस्य  
कदलिका रम्भा । वध्येति । साधुभावस्य शोभनाध्यवसायस्य वध्यशाला सूनास्थानम् । राहुजिह्वेति । धर्मः  
सदाचारः । निर्मलसाम्यात्स एवेन्दुमण्डलं चन्द्रविम्बं तस्य राहुजिह्वा संहिकेयरसना । नहीति । हि निश्चि-  
तम् । तं पुरुषं न पश्यामि नावलोकयामि । यत्तदोर्नित्याभिसंवन्धात् । यः पुमानपरिचितयासंनिहितया निर्भरम-  
तिशयं नोपगूढो नाश्लिष्टः । यो वा न विप्रलब्धो न च विप्रतारितः । नियतं निश्चितम् । इयं लक्ष्मीरालेख्यगता  
चित्रलिखितापि चलति न स्थिरा भवति । अन्येषां चित्तानि चालयतीति वा । पुस्तकेति । पुस्तकमय्यपि  
ज्ञानमय्यपीन्द्रजालवज्जालमाचरति । उत्कीर्णेति । उत्कीर्णाप्युत्कीरितापि विप्रलभते विप्रतारणां  
करोति । श्रुताप्याकर्णिताप्यभिसंधत्ते संशयं करोति । चिन्तितापि वञ्चयति वञ्चनां करोति । एवंविधयापि पूर्वो-  
क्तलक्षणलक्षितयाप्यनया श्रिया दुराचारया दुष्टाचरणया कथमपि महता कष्टेन दैववशेन भाग्यवशेन परिगृहीता  
स्वीकृता राजानो विह्वला विह्वला भवन्ति । सर्वेषामविनयानां दुर्बुद्धीनामधिष्ठानतामधिकरणतां च गच्छन्ति  
प्राप्नुवन्ति । चकारः समुच्चयार्थः । तदेव दर्शयति—तथाहीति । अभिषेकसमये राज्याभिषेकक्षण एवैतेषां राज्ञां  
मङ्गलकलशजलैरिव कल्याणकुम्भाम्भोभिरिव दाक्षिण्यमनुकूलता प्रक्षाल्यते धावनविषयीक्रियते । अग्नीति ।  
अभिषेकानन्तरं होमस्य सद्भावाद्भीत्युक्तम् । अग्निकार्यं होमादि तस्य धूमेन हृदयं स्वान्तं मलिनीक्रियते ।  
राज्ञामिति शेषः । पुरोहितेति । पुरोहितः पुरोधास्तस्य कुशाग्राणि दर्भाग्राण्येव संमार्जन्यो बहुकार्यस्ताभिरिव  
क्षान्तिः क्षमापह्रियते दूरीक्रियते । उष्णीषेति । उष्णीषो मूर्ध्ववेष्टनं स एव पट्टबन्धस्तेनैव जरा विव्रसा तस्या  
आगमनमागमस्तस्य स्मरणं स्मृतिराच्छाद्यत आव्रियते । आतपत्रेति । आतपत्रं छत्रं तस्य मण्डलेन निस्तलेन  
परलोकस्य भवान्तरस्य दर्शनमवलोकनमपसार्यते दूरीक्रियते । चामरेति । चामरं वालव्यजनं तस्य पव-  
नैर्वाजनैरिव सत्यमवितथं वदतीत्येवंशीलः सत्यवादी तस्य भावस्तत्ता सा अपह्रियतेऽपहरणविषयीक्रियते ।  
वेत्रेति । वेत्रदण्डैर्वैतसयष्टिभिरिव गुणाः शौर्यादय उत्सार्यन्ते दूरीक्रियन्ते । जयेति । जयशब्दस्य ये

१ व्याहाराणाम्, २ विस्फोटकानाम्, ३ अपरिचितया न निर्भरम्; अपरिचितयानया न निर्भरम्, ४ पुस्तकमय्यपि,  
५ दैवपरिगृहीता, ६ विह्वलीभवन्ति, ७ एवैषाम्; एव चैषाम्, ८ मलिनीभवति, ९ अपनीयते, १० पट,  
११ अवच्छाद्यते, १२ अपवाधे, अपधीवते, १३ कलकलेः.



तिरस्क्रियन्ते साधुवादाः, ध्वजपटपल्लवैरिव परामृश्यते यशः । तथाहि । केचिच्छ्रमव-  
 शशिक्षिलशकुनिगैलपुटचटुलाभिः खद्योतोन्मेषमुहूर्तमनोहराभिर्मनस्विजनगर्हिताभिः संपद्भिः  
 प्रलोभ्यमाना धनलवलाभावलेपविस्मृतजन्मानोऽनेकदोषोपचितेन दोषासृजेव रागावेशेन  
 बाध्यमानाः, विविधविषयग्रासलालसैः पञ्चभिरप्यनेकसहस्रसंख्यैरिवेन्द्रियैरायास्यमानाः,  
 प्रकृतिचञ्चलतया लब्धप्रसारेणैकेनापि शतसहस्रतामिवोपगतेन मनसाकुलीक्रियमाणा  
 विह्वलतामुपयान्ति । ग्रहैरिव गृह्यन्ते, भूतैरिवाभिभूयन्ते, मन्त्रैरिवावेद्यन्ते, सत्त्वै-  
 र्वावष्टभ्यन्ते, वायुनेव विडम्ब्यन्ते, पिशाचैरिव ग्रस्यन्ते, मदनशरैर्मर्माहिता इव  
 मुखभङ्गसहस्राणि कुर्वते, धनोष्मणा पच्यमाना इव विचेष्टन्ते, गाढप्रहाराहता  
 इवाङ्गानि न धारयन्ति, कुलीरा इव तिर्यक्परिभ्रमन्ति, अधर्मभग्नगतयः पङ्गव  
 इव परेण संचार्यन्ते, मृषावादविपाकसंजातमुखरोगा इवातिकृच्छ्रेण जल्पन्ति,  
 सप्तच्छदतरव इव कुसुमरजोविकारः पार्श्ववर्तिनां शिरःशूलमुत्पादयन्ति, आसन्नमृत्यव

कलकलरवाः कोलाहलशब्दास्तैरिव साधुवादाः ख्यातयस्तिरस्क्रियन्ते न्यक्रियन्ते । ध्वजेति । ध्वजा वैजयन्त्य-  
 स्तेषां पटा वस्त्राणि तेषां पल्लवैः प्रान्तैरिव यशः श्लोकः परामृश्यते परामर्शो लोपः स क्रियते । तदेव दर्शयति-  
 तथाहीति । केचिन्मनुष्याः । श्रमेति । श्रमवशेन प्रयासाधिक्येन शैथिलः श्लथोऽदृढः शकुनेर्मयूरस्य ।  
 अन्यस्य वा पक्षिविशेषस्य यो गलः कण्ठस्तस्य यत्पुटं तद्वच्चपलाभिः । मयूरस्य कण्ठः श्रमवशेन चाल्यन्तं  
 चपलः स्यादिति तदुपमानम् । खद्योत इति । खद्योतो ज्योतिरिङ्गणस्तस्य य उन्मेषोऽवभासस्तद्वन्मुहूर्त  
 मनोहराभिश्चित्तहारिणीभिः । मनस्वीति । मनस्विजनाः पण्डितलोकास्तैर्गर्हिताभिर्निन्दिताभिरिवविधाभिः  
 संपद्भिः समृद्धिभिः प्रलोभ्यमाना लोभं प्राप्यमाणाः । धनेति । धनस्य द्रव्यस्य यो लवो लेशस्तस्य लामः  
 प्राप्तिस्तस्माद्योऽवलेपोऽहंकारस्तेन विस्मृतं विस्मरणं प्राप्तं जन्म येषां ते तथानेके दोषा दूषणानि तैरुप-  
 चितेन व्याप्तेन । रागावेशेनेति । राग इच्छारूप्यं च तेषामावेशस्तन्मयीभावस्तेन बाध्यमानाः पीड्यमानाः ।  
 केनेव । दोषेति । दोषं दुष्टं यदसृज्यं तेनेव । तत्रापि रागो भवत्येवेति साम्यम् । विविधेति । विविधा  
 येऽनेके विषया गोचरास्त एव ग्रासा गुडेरकास्तत्र लालसैर्लम्पटैः । पञ्चभिरिति । पञ्चभिरपि प्राणप्रमितसं-  
 ख्यैरपि चक्षुरादिभिरपि शतसहस्रतां लक्षतामुपगतेन प्राप्तेन अनेकसहस्रसंख्यैरिन्द्रियैः करणैरायास्यमानाः  
 परिक्रियमानाः । प्रकृतीति । प्रकृत्या स्वभावेन चञ्चलश्चपलस्तस्य भावस्तत्ता तया लब्धः प्रसरोऽवकाशो येनै-  
 वंभूतेनैकेन मनसा चित्तेनाकुलीक्रियमाणा विह्वलतामुत्पिञ्जलतामुपयान्ति गच्छन्ति । ग्रहैरिति । ग्रहैः शनै-  
 र्वादिभिरिव गृह्यन्तेन ग्रहणविषयीक्रियन्ते । भूतैः पिशाचैरिवाभिभूयन्ते । मन्त्रेति । मन्त्रा देवाधिष्ठातृका-  
 स्तैरिवावेद्यन्ते मन्त्रेणान्यत्रावेशः क्रियते । यथा भूतमन्यत्र प्रवेद्यते । सत्त्वैरिव दुष्टप्राणिभिरिवावष्टभ्यन्ते  
 हठेन गृह्यन्ते । वायुनेव पवनेनेव विडम्ब्यन्त इतस्ततो विक्षिप्यन्ते । पिशाचैरिव राक्षसैरिव ग्रस्यन्ते भक्ष्यन्ते ।  
 मदनेति । मदनशरैः कामबाणैर्मर्मस्थल आहतास्ताडिता इव मुखभङ्गसहस्राण्याननविकृतिसहस्राणि  
 कुर्वते घटयन्ति । धनेति । धनस्य द्रव्यस्योष्मा तापस्तेन पच्यमानाः पाकविषयीक्रियमाणा इव विचेष्टन्ते ।  
 विविधां चेष्टां कुर्वन्तीत्यर्थः । गाढेति । गाढस्तीव्रो यः प्रहारो लघुडादिना कुल्लण्टनं तैराहता इवाङ्गानि  
 हस्तपादादीनि न धारयन्ति न धर्तुं शक्नुवन्तीत्यर्थः । कुलीरेति । कुलीरा इव कर्कटा इव तिर्यक्किरश्चीना एव  
 परिभ्रमन्ति परिभ्रमणं कुर्वन्ति । अधर्मेति । अधर्मेणासदाचरणेन भग्ना भङ्गं प्राप्ता गतिर्गमनं सुत्कर्मणि  
 वृत्तिश्च येषामेवंभूताः पङ्गव इव खड्गा इव परेणान्येन संचार्यन्ते संचरणशीलाः क्रियन्ते । मृषेति । मृषावादो-  
 ऽसत्यभाषणं तस्य विपाकः परिणामस्तेन संजातः समुत्पन्नो मुखरोगो येषामेतादृश इवातिकृच्छ्रेणातिकष्टेन  
 जल्पन्ति श्रुवन्ति । सप्तेति । सप्तच्छदतरव इव विषमच्छदवृक्षा इव कुसुमानि नेत्राणि तेषां ये रजोभिर्गुणै-



इव बन्धुजनमपि नाभिजानन्ति, <sup>x</sup>उत्कम्पितलोचना इव तेजस्विनो नेक्षन्ते, <sup>litera</sup>कालदृष्टा इव महामन्नैरपि न प्रतिबुध्यन्ते, जातुषाभरणानीव सोष्माणं न सहन्ते, दुष्टवारणा इव महामान-  
स्तम्भनिश्चलीकृता न गृह्णन्त्युपदेशम्, <sup>laurel</sup>तृष्णाविषमूर्च्छिताः कनकमयमिव सर्वं पश्यन्ति, इषव इव पानवर्धिततैर्क्षण्याः परप्रेरिता विनाशयन्ति, दूरस्थितान्यपि फलानीव दण्डविक्षेपैर्महाकु-  
लानि शातयन्ति, अकालकुसुमप्रसवा इव मनोहराकृतयोऽपि लोकविनाशहेतवः, <sup>bonum</sup>श्मशानाग्रय इवातिरौद्रभूतयः, तैमिरिका इवादूरदर्शिनः, उपसृष्टा इव क्षुद्राधिष्ठितभवनाः श्रयमाणा अपि  
प्रेतपटहा इवोद्वेजयन्ति, चिन्त्यमाना अपि महापातकाध्यवसाया इवोपद्रवमुपजनयन्ति, <sup>calamity</sup>अनु-  
दिवसमापूर्यमाणाः पापेनेवाध्मातमूर्तयो भवन्ति, तदवस्थाश्च व्यसनशतसंख्यतामुपगता वल्मी-

र्विकारा विवृणुतयस्तैः । पक्षे कुसुमरजोविकारैः पुष्परागविकृतिभिः । 'कुसुमं स्त्रीरजो नेत्रे' इत्यनेकार्थः ।  
पार्श्ववर्तिनां समीपस्थायिनां शिरःशूलं मस्तकव्यथामुत्पादयन्ति जनयन्ति । सप्तपर्णकुसुमरजसः शिरःशूलो-  
त्पादकत्वं वैद्यके प्रसिद्धम् । आसन्नोति । आसन्नः समीपवर्ती मृत्युर्येषां त एवंविधा इव बन्धुजनमपि  
स्वजनमपि नाभिजानन्ति नोपलक्षयन्ति । उदिति । उत्प्राबल्येन कम्पितं धृतं लोचनं नेत्रं येषामेवंविधा इव  
तेजस्विनः प्रतापवतः पुरुषान्निस्पृहावेक्षन्ते नावलोकयन्ति । पक्षे तेजस्विनः सूर्यादिकान् । कालदृष्टेति ।  
निषिद्धकाले संध्यादिरूपे दृष्टा भक्षिता । सर्वेणेति शेषः । एवंविधा इव महामन्नैर्जातुषाभरणैः पातुष्यादि-  
मिरपि न प्रतिबुध्यन्ते न प्रबोधं प्राप्नुवन्ति । जातुषेति । जातुषाभरणानि लाक्षानिष्पन्नभूषणानीव सो-  
ष्माणं तेजस्विनं पुरुषं न सहन्ते न मृष्यन्ति । दुष्टेति । दुष्टवारणा इव मदोन्मत्तगजा इव महान्त्युत्क्रो-  
धो मानोऽहंकारस्तल्लक्षणो यः स्तम्भः स्थूणा तेन निश्चलीकृताः स्तब्धतां प्रापिताः सन्त उपदेशं शिक्षां न  
गृह्णन्ति नाददते । गजपक्षे महन्मानं यस्यैवंविधो यः स्तम्भ आलानस्तम्भस्तेन निश्चलीकृता नद्धाः सन्त उप-  
देशं हस्तिपदवाक्यं न गृह्णन्ति । अवगणयन्तीत्यर्थः । तृष्णेति । तृष्णैव विषं गरलं तेन मूर्च्छिता भ्रान्ताः  
कनकमयं सुवर्णमयमिव सर्वं पश्यन्ति विलोकयन्ति । इषव इति । पानं मधुपानं निशानघर्षणं च ताभ्या  
वर्धितं तैक्ष्ण्यं मदकौर्यं प्रहारशक्तिश्च येषामेवंविधा इषव इव वाणा इव परोऽन्यो मन्त्री च ताभ्यां प्रेरित  
नोदिता विनाशयन्ति विनाशं जनयन्ति । दण्डो यष्टिर्भागधेयश्च तयोर्विक्षेपाः प्रहारा दुर्दिनानि च तैर्दूरां  
स्थितान्यपि दविष्टदेशवर्तान्यपि फलानीव सस्यानीव महाकुलानि महाभिजनानि शातयन्ति पीडयन्ति  
पातयन्त्यपि च । अकालेति । मनोहराश्वित्तहारिण्य आकृतय आकारा येषामेवंविधा अपि राजानो लोक-  
विनाशहेतवो भवन्ति । सदाकृतिसाम्यादुपमानान्तरमाह—अकालेति । अकालेऽकृतौ कुसुमप्रसवा इव ।  
तदुक्तम्—'दुमौषधिविषोषाणामकाले कुसुमोद्गमः । फलप्रसवयोर्वन्धं महोत्पातं विदुर्विधाः' । श्मशानाग्रय  
इति । श्मशानं प्रेतवनं तस्याग्रय इवातिरौद्रा अन्येषां भयोत्पादिका भूतिः संपद्येतां ते तथा । पक्षेऽतिकूरा  
भूतिर्मस्य येषु ते । तैमिरिकेति । तिमिरं नेत्ररोगः स संजातो येषां ते तैमिरिकास्त इवादूरदर्शिनः ।  
भाविनं दोषं न पश्यन्तीत्यर्थः । दूरं परलोकं न पश्यन्तीत्यर्थो वा । पक्षेऽदूरदर्शिनः समीपस्थितवस्तुविलो-  
किनः । उपसृष्टेति । उपसृष्टा वहिःकृता इव क्षुद्रावेष्टैरधिष्ठितमाश्रितं भवनं गृहं येषां ते तथा । श्रयमाणा  
इति । श्रयमाणा आकर्ष्यमाना अप्युद्वेजयन्त्युद्वेगं जनयन्ति । क इव । प्रेतपटहा इव । यथा मृतक-  
वाद्यानि निर्वेदमन्येषां समुत्पादयन्तीत्यर्थः । कस्मिंश्चिद्देशे मृतकानां पुरस्ताद्वाद्यानि वाद्यन्त इति देशवारः ।  
चिन्त्येति । चिन्त्यमाना अपि चेतसि स्मर्यमाणा अपि महापातकं स्त्रीहत्यादि तदध्यवसाया इव  
तदभिप्राया इवोपद्रवं वञ्चकादिदुःखमुपजनयन्ति निष्पादयन्ति । अन्विति । अनुदिवसं प्रतिदिवसं  
पापेनैवसापूर्यमाणा भ्रियमाणा इवाध्मातमूर्तयः स्थूलदेहा भवन्ति । तदिति । सैवावस्था येषां ते तदवस्थाः ।

१ पुरःस्थितं बन्धुजनम्. २ उत्कम्पित. ३ जातुषा इव. ४ महालान; महानाल. ५ कृता अपि न. ६ अतिवृष्णा-  
विषवेग; तृष्णावेग. ७ असयः; अशयः. ८ आसन्नः. ९ पातुष्याः. Digitized by S3 Foundation USA



कृत्वाणावस्थिता जलविन्दव इव पतितमप्यात्मानं नावगच्छन्ति । अपरे तु स्वार्थनिष्पादन-  
परैर्धनपिशितप्रासगृध्रैरास्थाननलिलीधूर्तवकैर्धूतं विनोद इति, परदाराभिगमनं वैदग्ध्यमिति,  
मृगयां श्रम इति, पानं विलास इति, प्रमत्ततां शौर्यमिति, स्वदारपरित्यागमव्यसनितेति, गुरु-  
वचनावधीरणमपरप्रणयत्वमिति, अजितभृत्यतां सुखोपसेव्यत्वमिति, नृत्तगीतवाद्यवेश्याभि-  
सक्तिं रसिकतेति, महापराधावकर्मणं महानुभावतेति, पराभवसहत्वं क्षमेति, स्वच्छन्दता  
प्रभुत्वमिति, देवावमाननं महासत्त्वतेति, वन्दिजनख्यैर्ति यश इति, तरलतामुत्साह इति,  
अविशेषज्ञतामपक्षपातित्वमिति दोषानपि गुणपक्षमध्यारोपयद्भिरन्तः स्वयमपि विहसद्भिः

चः समुच्चयार्थः । एवंविधा व्यसनानां द्यूतादीनां शतं तस्य सख्यतां मित्रतामुपगताः प्राप्ताः । 'शरव्यताम्'  
इति पाठे तु शरव्यं लक्ष्यं तस्य भावस्तत्त्वमुपगता इत्यर्थः । वल्मीकेति । वल्मीकमुपदेहिकागृहं तस्य तृणानि  
नडादीनि तेषामप्राणि प्रान्तानि तेष्ववस्थिता ये जलविन्दवस्त इव पतितमपि मनुष्यजन्मनः स्रस्तमप्यात्मानं  
नावगच्छन्ति न जानन्ति । अपरे त्विति । अपरेऽन्ये । तु पुनरर्थः । राजानः । श्रीमतां दोषान्तरमप्याह-  
अपरे त्विति । इति दोषानपि गुणपक्षमध्यारोपयद्भिर्धूर्तैर्विप्रतारकैः स्तुतिभिः प्रतार्यमाणाः सर्वजनस्योपहास्य-  
तामुपहासयोग्यतामुपयान्ति प्रामुवन्तीत्यन्वयः । कीदृशैर्धूर्तैः । स्वेति । स्वस्यात्मनो योऽर्थः प्रयोजनं तस्य  
निष्पादनं करणं तत्र परैस्तत्परैः । धनमिति । धनं द्रव्यं तदेव पिशितं मांसं तस्य प्रासो ग्रहणं तस्मिन् ।  
गृध्रैर्दूरेदृग्भिर्भयं तथा । द्रव्यार्जनपरैरित्यर्थः । आस्थानेति । आस्थानं नृपोपवेशनस्थलं तदेव नलिली  
कमलिली तस्यां वकैर्धूर्तैः । यथा वका नलिलीमाश्रित्य तदाश्रयवलेन स्वात्मानमाच्छाद्य येन केन प्रकारेण  
परान्वद्यित्वाकस्मादेव परान्भक्षयन्ति तद्वदास्थानवलेन परान्वद्यित्वा स्वानि भक्षयन्ति । इतिशब्दार्थ-  
माह-द्यूतमिति । द्यूतं दुरोदरं विनोदः क्रीडामात्रम् । न चैतद्विहिते किञ्चित्पातकमस्तीति भावः । परेति । प-  
रदाराः परस्त्रियस्तेषामभिगमनं संभोगो वैदग्ध्यमिति चातुर्यमित्यर्थः । मृगयेति । मृगयां मृगव्यां श्रम  
इति । 'अभ्यासः खुरलीति श्रमो योग्याभ्यासः' इति कोशः । न तु परप्राणव्यापादनजनितं किमपि पातकमस्तीति  
भावः । पानमिति । पानं मद्यादीनां । विलास इति । विलसितमित्यर्थः । प्रमत्ततामिति । प्रमत्ततां क्षीवतां  
शौर्यं भुभटकृत्यमिति । स्वेति । स्वस्य दाराः स्त्री तस्याः परित्यागं त्यजनमव्यसनितानासक्तिता इति । ननु  
धर्माधिक्यम् । गुरुरिति । गुरुर्हिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेष्टा तस्य वचनं वचस्तस्यावधीरणमुलङ्घनम-  
परप्रणयत्वमन्यवश्यत्वम् । 'वश्यः प्रणयः' इति कोशः । गुरुवचनावधीरणेन क्रूरोऽयं प्रभुरिति भियापरे  
सामन्तादयो वश्यत्वं प्रतिपद्यन्त इति तेषामाशयः । अजितेति । शिक्षार्थं ताडिता भृत्या यस्य राज्ञः सम्यक्सेवां  
कुर्वन्ति स जितभृत्योऽन्यस्तजितभृत्यस्तस्य भावस्तत्ता ताम् । इदं च नृपतेर्दूषणम् । वैगुण्ये भृत्यानामवश्यं  
शिक्षा प्रदातव्येति राजचिह्नम् । तदुक्तम्—'शठदमनमशठपालनमाश्रितभरणं च राजचिह्नानि' इति तस्मि-  
न्सुखोपसेव्यत्वं सुखेनोपसेवितुं योग्यः सुखोपसेव्यस्तस्य भावस्तत्त्वम् । सुखोपसेव्योऽयं नृप इति लोके ख्याति-  
मात्रं गुण आरोप्यते । नृत्तेति । नृत्तं नाट्यम्, गीतं गानम्, वाद्यमातोद्यम्, वेश्या वारवधूः, तास्त्रभिसक्ति-  
मत्यासक्तचित्ततां रसिकता रसाभिज्ञता इति । महेति । महापराधानां क्रौरवयुद्धादीनामवकर्मणं श्रवणं महानु-  
भावता महाधर्मिष्ठता । अदातृत्ववशात् । मागधादिभिर्विहितस्य गालिप्रदानादिपरामवस्य तिरस्कृतेः सहत्वं  
क्षमेति क्षान्तिः । स्वच्छन्दतां निरवग्रहतां प्रभुत्वमैश्वर्यम् । देवेति । देवा अर्हदादयस्तेषामवमाननमवगणनं  
महासत्त्वता महाधैर्यता । वन्दीति । वन्दिजना मागधादयस्तेषां ख्यातिं प्रसिद्धिम् । यशः श्लोक इति । एतेन  
पण्डितजनप्रदानं न श्लोकजनकमिति भावः । तरलतां चपलतामुत्साहः प्रगल्भता इति । अवीति । अविशे-  
षज्ञतां विशेषविशेषानभिज्ञतामपक्षपातित्वं माध्यस्थ्यमिति । अत्र 'द्यूतम्' इत्यारभ्य पूर्वपूर्वस्योद्देश्य-

- १ तृणावस्थिताः । २ नलिलिवकैः । ३ मृगया । ४ प्रमत्तता । ५ स्वदारपरित्यागः; स्वदारपरित्यागेषु । ६ भृत्यता ।  
७ नृप । ८ अभिसक्तिः । ९ रसिकतामिति । १० अनाकर्णनम्; अनवकर्णनम् । ११ परभवसत्त्वम्; परिभवसत्त्वम् ।  
१२ स्वच्छन्दता । १३ आख्यातिम्; ख्यातिम् । १४ तरलता । १५ अविशेषज्ञता ।



प्रतारणकुशलैर्धूर्तैरमानुषलोकोचिताभिः स्तुतिभिः प्रतार्यमाणा वित्तमदमत्तचित्ता निश्चेतनतया तैथैवेत्यात्मन्यारोपितालीकाभिमाना मर्त्यधर्माणोऽपि दिव्यांशावतीर्णमिव सदैवतमिवोत्तिमानुषमात्मानमुत्प्रेक्षमाणा प्रारब्धदिव्योचितचेष्टानुभावाः सर्वजनस्योपहास्यतामुपयान्ति । आत्मविडम्बनां चानुजीविना जनेन क्रियमाणामभिनन्दन्ति । मनसा देवताध्यारोपणविप्रतारणादसद्भूतसंभावनोपहताश्चान्तःप्रविष्टापरभुजद्वयमिवात्मबाहुयुगलं संभावयन्ति । त्वगन्तरितृतीयलोचनं खललाटमाशङ्कते । दर्शनप्रदानमप्यनुग्रहं गणयन्ति । दृष्टिपातमप्युपकारपक्षे स्थापयन्ति । संभाषणमपि संविभागमध्ये कुर्वन्ति । आज्ञामपि वरप्रदानं मन्यन्ते । स्पर्शमपि पावनमाकलयन्ति । मिथ्यामाहात्म्यगर्वनिर्भराश्च न प्रणमन्ति देवताभ्यः, न पूजयन्ति द्विजातीन्, न मानयन्ति मान्यान्, नार्चयन्त्यर्चनीयान्, नाभिवादयन्त्यभिवादानार्हान्, नाभ्यु-

तयोत्तरोत्तरस्य बाध्यमानतया पूर्वस्मिन्दोष उत्तरस्य गुणस्यारोपः प्रशंसनमेवाध्यारोपः । अत्राध्यारोपकलक्षणे रूपकव्यासङ्गजनकत्वं सातिशयसुखजनकत्वादिकं साम्यं स्वयमूहनीयम् । अथ धूर्तान्विशेषयन्नाह—अन्त इति । अन्तर्मध्ये स्वयमप्यात्मनापि विहसद्भिर्हास्यं कुर्वद्भिः । अस्मद्विप्रतारणानभिज्ञ इति हास्यनियामकम् । प्रतारणा वञ्चना तत्र कुशलैरमिज्ञैः । किं क्रियमाणा धनिनः । अमानुषलोको देवलोकस्तस्योचिताभिर्योग्याभिः स्तुतेर्विशेषणम् । वित्तेति । वित्तस्य द्रव्यस्य मदस्तेन मत्तं चित्तं येषां ते तथा । अतएव निश्चेतनतया निर्गता चेतना ज्ञानं यस्मात्तस्य भावस्तत्ता तथा । तथैवेति । यथा यथा प्रतार्यमाणस्तथैवेत्यर्थः । आत्मन्यारोपितं स्थापितमलीकं मिथ्याभिमानं यैस्ते तथा मर्त्यधर्माणोऽपि मर्त्यस्य मनुष्यस्य धर्मा गमनादयो येषामेवंविधा अपि । दिव्येति । दिव्या देवसंबन्धिना येषां भागास्तैरवतीर्णमुत्पन्नमिव सदैवतमिव देवताधिष्ठितमिवात्तिमानुषं कर्मातिक्रम्य वर्तमानमात्मानमुत्प्रेक्षमाणा मन्यमानाः । प्रारब्धेति । प्रारब्धा या दिव्योचिता देवजनयोग्याश्चेष्टाः क्रियास्ताभिरनुभावो माहात्म्यं येषां ते तथा । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अनुजीविना जनेन सेवकजनेन क्रियमाणां विधीयमानामात्मविडम्बनामसद्गुणारोपलक्षणामभिनन्दन्ति प्रशंसन्ति । चकारः पूर्वोक्तसमुच्चयार्थः । विभूतिमतां राज्ञां पुनर्दोषान्तरमाह—मनसेति । देवताया हरिहरादेरध्यारोपणं आरोपणं तेन विप्रतारणं वञ्चनं तस्मादिति । असदिति । असद्भूतासद्रूपा या संभावना देवरूपत्वेन निश्चयस्तेनोपहता विनष्टवृद्धयः । देवत्वाध्यारोपत्वनिमित्तमूलानि प्रदर्शयन्नाह—अन्तरिति । अन्तर्मध्ये प्रविष्टमपरमन्यद्वयं यस्मिन्नेवंविधमिवात्मनो बाहुयुगलं स्वकीयं भुजयुगं संभावयन्ति संभावनाविषयीकुर्वन्ति । एतेन स्वस्मिन्नुभुजत्वं ख्यापितम् । त्रिनेत्रत्वमप्याह—त्वगिति । त्वक्कृतिस्तयान्तरितं पिहितं तृतीयं लोचनं यस्मिन्नेतादृशं खललाटं निजालिकमाशङ्कत आरेकाविषयीकुर्वते । दर्शेति । लोकानां दर्शनप्रदानं स्वात्मप्रकटनमुग्रहं प्रसादं गणयन्ति मन्यन्ते । दृष्टीति । दृष्ट्याश्चक्षुषः पातमवलोकनं तदप्युपकारपक्ष उपकृतिपक्षे स्थापयन्ति निक्षिपन्ति । संभाषेति । संभाषणं जल्पनं तदपि संविभागः पारितोषिकं दानं तन्मध्ये कुर्वन्ति । पारितोषिकतुल्यं गणयन्तीत्यर्थः । आज्ञामिति । आज्ञामपि निदेशमपि वरप्रदानं समीहितप्रदानं मन्यन्ते जानन्ति । स्पर्शः संश्लेषस्तदपि पावनं पूतं पवित्रमाकलयन्ति विचारयन्ति । मिथ्येति । मिथ्या वृथा यो माहात्म्यगर्वो माहात्म्याभिमानस्तेन निर्भरा भृता देवताभ्योऽर्हद्भ्यो न प्रणमन्ति नमस्कारं न कुर्वन्ति । द्विजेति । द्विजार्तीक्षणीमुखान्न पूजयन्ति वस्त्रपात्रादिप्रदानेन न सत्कुर्वन्तीत्यर्थः । मान्यानि । मान्यान्माननीयान्न मानयन्ति न संमानं ददते । नेति । अर्चनीयानर्चायोग्यान्नार्चयन्ति नार्चा कुर्वन्ति । नेति । अभिवादानार्हानुपसंग्रहयोग्यान्नाभिवादयन्ति न पादग्रहणं कुर्वन्ति । नेति । गुरुन्दिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेष्टृ-

१ अमानुषोचिताभिः. २ मत्तनिश्चयेन. ३ तथेति; यथेति. ४ आत्मारोपित. ५ अतिमानुष्यकम्. ६ प्रतारणा-  
दसद्भूत; प्रतारणसंभूत; प्रतारणसद्भूत. ७ प्रदानं. ८ सत्पक्षम्. ९ दिजान्.



तिष्ठन्ति गुरुन्, अनर्थकायासान्तरितोपभोगसुखमित्युपहसन्ति विद्वज्जनम्, जरावैकृत्यप्रल-  
पितमिति पश्यन्ति वृद्धोपदेशम्, आत्मप्रज्ञापरिभव इत्यसूयन्ति सचिवोपदेशाय, कुप्यन्ति  
हितवादिने । सर्वथा तमभिनन्दन्ति, तमालपन्ति, तं पार्श्वे कुर्वन्ति, तं संवर्धयन्ति तेन सह  
सुखमवतिष्ठन्ते, तस्मै ददति, "तं मित्रतामुपजनयन्ति, तस्य वचनं शृण्वन्ति, तत्र वर्षन्ति, तं  
बहु मन्यन्ते, तमाप्ततामापादयन्ति, योऽहर्निशमनवरतमुपरचिताञ्जलिरधिदैवतमिव विगता-  
न्यकर्तव्यः स्तौति, यो वा माहात्म्यमुद्गावयति । किं वा तेषां सांप्रतं येषामतिनृशंसप्रायोपदे-  
शनिर्वृणं कौटिल्यशास्त्रं प्रमाणम्, अभिचारक्रियाः क्रूरैकप्रकृतयः पुरोधसो गुरवः, पराभिसंधा-  
नपरा मन्त्रिण उपदेष्टारः, नरपतिसहस्रमुक्तोज्झितायां लक्ष्म्यामासक्तिः, मारणात्मकेषु शस्त्रे-  
ष्वभियोगः, सहजप्रेमाद्रहदयानुरक्ता भ्रातर उच्छेद्याः । तदेवंप्रायाति कुटिलकष्टचेष्टासहदा-

न अभ्युत्तिष्ठन्ति नाभ्युत्थानं कुर्वन्ति । अनर्थकेति । अनर्थको निष्फलो य आयासः प्रयासः श्रौतस्मा-  
र्तकर्मणि क्लेशस्तेनान्तरितं व्यवहितमुपभोगोऽज्ञानादिकस्तज्जनितं सुखं सातं यस्येति कृत्वा विद्वज्जनं  
विबुधजनमुपहसत्युपहासं कुर्वन्ति । जरेति । जरा विस्रसा तस्या वैकृत्यं विकलता तेन प्रलपितं जल्पित-  
मिति कृत्वा वृद्धानां स्थविराणामुपदेशं शिक्षां पश्यन्ति । जानन्तीत्यर्थः । आत्मेति । आत्मनः स्वस्य या  
प्रज्ञा बुद्धिस्तस्याः परिभवः पराभव इति कृत्वा सचिवोपदेशाय प्रधानशिक्षाया असूयन्त्यसूयां कुर्वन्ति ।  
हितेति । हितवादिने यथास्थितवादिने कुप्यन्ति कोपं कुर्वन्ति । सचिवोपदेशाय हितवादिन इति चतुर्थी ।  
द्वयमपि 'कुधट्टह-' इत्यादिना संप्रदानसंज्ञायां सत्यां ज्ञेयम् । एतादृशं पुरुषं सर्वथा स्तुवन्तीत्याशयेनाह—  
तमिति । तं पुरुषं सर्वथा सर्वप्रकारेणाभिनन्दन्ति प्रशंसन्ति । तमालपन्त्यालापं कुर्वन्ति । तं पुरुषं पार्श्वे  
समीपे कुर्वन्ति रक्षयन्ति । तं संवर्धयन्ति वृद्धिं प्रापयन्ति । तेनेति । तेन पुरुषेण सह सुखं यथा स्यात्तथाव-  
तिष्ठन्तेऽवस्थानं कुर्वन्ति । तस्मायिति । तस्मै पुरुषाय ददति प्रयच्छन्ति । तमिति । तं पुरुषं प्रति मित्रतां  
सहृद्भावतामुपजनयन्ति निष्पादयन्ति । तस्येति । तस्य पुरुषस्य वचनं वाक्यं शृण्वन्ति । तत्रेति । तस्मिन्पुंसि  
वर्षन्ति पुनःपुनः प्रदानं कुर्वन्ति । तं पुरुषं बहु मन्यन्ते । अत्युत्कृष्टतया जानन्तीत्यर्थः । तमिति । तं प्रत्याप्ततां  
शिष्टतामापादयन्ति प्रतिपादयन्ति । तच्छब्दस्य यच्छब्दसाक्षेपादाह—य इति । यः पुमानहर्निशमहोरात्रं  
अनवरतं निरन्तरं विगतमन्यकर्तव्यं यस्यैवंभूत उपरचिताञ्जलिः संयोजितकरपटोऽधिदैवतमिवेष्टदेवता-  
मिव स्तौति नवीति । यो वेति । यो माहात्म्यं तद्गुणवर्णनालक्षणमुद्गावयत्युद्गावनां करोति । विभूतिमतां पु-  
नर्दोषान्तरमाह—किं वेति । तेषां विभूतिमतां वाथवा किं सांप्रतं युक्तं येषां विभूतिमतामतिनृशंसप्रायोऽति-  
निश्चिन्तवुल उपदेशः शिक्षा निर्गता घृणा दया यस्मादेतादृशं कौटिल्यशास्त्रं यामलादि प्रमाणमिति ।  
अभिचारक्रिया कृत्याप्रतिकृत्यादिरूपक्रिया । क्रूरेति । क्रूरा निश्चिन्तैकाद्वितीया प्रकृतिः स्वभावो येषा-  
मेवंविधाः पुरोधसः पुरोहिता गुरवो धर्मोपदेशकाः परेषामितरेषामभिसंधानं निरोधस्तत्र परास्तत्परा मन्त्रिणः  
सचिवा उपदेष्टारः शिक्षादायकाः । नरेति । नरपतीनां यत्सहस्रं तेन भुक्ता चासावुज्झिता त्यक्ता चेति  
कर्मधारयः । एवंविधायां लक्ष्म्यामासक्तिः प्रेमाधिक्यम् । मारणेति । मारणं व्यापादनं तदेवात्मा स्वरूपं  
येषां तथाविधेषु शस्त्रेष्वभियोग उद्यमः । सहेति । सहजं स्वारसिकं यत्प्रेम तेनार्द्रं स्निग्धं हृदयं येषामतएवा-  
नुरक्ता एतादृशा भ्रातरः सहोदरा उच्छेद्या मूलतः उन्मूलनीयाः । प्रकृतमुपसंहरन्नाह—तदेवमिति । तदिति  
हेत्यर्थः । एवंप्राये पूर्वोक्तस्वरूपबहुले । अतीति । अतिकुटिला अतिवक्राः कष्टदायिन्यश्चेष्टाः कायव्यापारास्तासां

१ विषयोपभोगः । २ विद्वज्जनशीलम् । ३ न पश्यन्ति । ४ वृद्धजनोपदेशम् । ५ तस्य मन्त्रिताम् । ६ उपनयन्ति ।  
७ तमात्मनापादयन्ति तस्माद्विभ्यति । ८ असांप्रतम् । ९ प्रायोपदेशः । १० शास्त्रेषु । ११ एवं प्राये । १२ कुटिलकुचेष्टाः  
कुटिलचेष्टाः ।



रुणे राज्यतन्त्रेऽस्मिन्महामोहकारिणि च यौवने कुमार, तथा प्रयतेथा यथा नोपहस्यसे  
 जनेन, न निन्द्यसे साधुभिः, न धिक्क्रियसे गुरुभिः, नोपाालभ्यसे सुहृद्भिः । न शो-  
 च्यसे विद्वद्भिः । यथा च न प्रकाश्यसे विटैः, न प्रतार्यसे कुशलैः, नास्वाद्यसे भुजङ्गैः, ना-  
 वलुप्यसे सेवकवृक्कैः, न वञ्च्यसे धूर्तैः, न प्रलोभ्यसे वनिताभिः, न विडम्ब्यसे लक्ष्म्या, न  
 नर्त्यसे मदेन, नोन्मत्तीक्रियसे मदेनेन, नाक्षिप्यसे विषयैः, नावकृष्यसे रागेण, नापह्रियसे  
 सुखेन । कामं भवान्प्रकृत्यैव धीरः, पित्रा च समारोपितसंस्कारः, तरलहृदयमप्रतिबुद्धं  
 च मदयन्ति धनानि, तथापि भवद्गुणसंतोषो भवमेव मुखरीकृतवान् । इदमेव च पुनः-  
 पुनरभिधीयसे । विद्वांसमपि सचेतनमपि महासत्त्वमप्यभिजातमपि धीरमपि प्रयत्नवन्त-  
 मपि पुरुषमियं दुर्विनीता खलीकरोति लक्ष्मीरिति । सर्वथा कल्याणैः पित्रा  
 क्रियमाणमनुभवतु भवान्नवयौवराज्याभिषेकमङ्गलम् । कुलक्रमागतामुद्रह पूर्वपुरुषैरूढां

सहस्रं तेन दारुणे भीषणे । राज्यतन्त्र इति । राज्यस्य तन्त्र इतिकर्तव्यतायाम् । 'इतिकर्तव्यता तन्त्रे' इत्यने-  
 कार्थः । अस्मिन्ननुभूयमाने यौवने तारुण्ये च महामोहकारिणि महामौढ्यजनके । कुमारेति संबोधनम् । तथेति ।  
 तेनैव प्रकारेण प्रयतेथाः प्रयत्नं कृथाः । यथा येन प्रकारेण जनैर्लोकैर्भवांस्त्वं नोपहस्यसे न उपहासविषयीक्रि-  
 यसे । साधुभिः सज्जनैर्न निन्द्यसे न निन्दाविषयीक्रियसे । गुरुभिर्धर्माचार्यैर्न धिक्क्रियसे न धिग्जीवितमित्यादि-  
 वाक्यगोचरीक्रियसे । सुहृद्भिर्मित्रैर्नोपालभ्यसे नोपलम्भविषयीक्रियसे । विद्वद्भिः पण्डितैर्न शोच्यसे न शोक-  
 विषयीक्रियसे । यथा विटैरसदाचरणकारिभिर्न प्रकाश्यसे न प्रकटीक्रियसे । कुशलैरनाचाराभिर्जनैर्न प्रतार्यसे न  
 प्रतारणाविषयीक्रियसे । भुजङ्गैर्गणिकापतिभिर्नास्वाद्यसे गणिकार्थं द्रव्यवितरणद्वारा नोपभोज्यसे । सेवकाः स-  
 पर्याकारिण एव वृक्का ईहामृगास्तैर्नावलुप्यसे नानिष्टे प्रसज्यसे । नाकुलीक्रियस इत्यर्थः । धूर्तैः शठैर्न वञ्च्यसे  
 न प्रतार्यसे । वनिताभिः स्त्रीभिर्न प्रलोभ्यसे न प्रलोभनाविषयः क्रियसे । लक्ष्म्या श्रिया न विडम्ब्यसे न वि-  
 डम्बनावयुक्तः क्रियसे । न परित्यज्यस इत्यर्थः । मदेनाधिपत्यजनिताहंकारेण न नर्त्यसे न नृत्यं कार्यसे । मदेनेन  
 मनोभवेन न उन्मत्तीक्रियसे न चित्तविल्लवतामापाद्यसे । विषयैरिन्द्रियाद्यैर्नाक्षिप्यसे न प्रेर्यसे । रागेण वेहा-  
 दिना न विकृष्यसे नाकृष्यसे । सुखेन सातेन नापह्रियसे न परित्यज्यसे । काममत्यर्थं सकलशास्त्रवेत्तुभिः शिक्षिते  
 त्वय्युपदेशो व्यर्थ इत्यर्थः । पुनराह—प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन धीरो धैर्यवान् । यद्यपीति पूरणीयम् ।  
 कीदृक् । पित्रा चेति । पित्रा चकारान्मयापि समारोपिता विहिताः संस्कारा जातकर्मादयः । अथ च तत्-  
 त्तुणविशेषाश्च यस्यैवंभूतः । अथवान्यदप्याह—तरलेति । तरलं चञ्चलं हृदयं चेतो यस्य स तमप्रतिबुद्धं बो-  
 धरहितं च पुरुषं धनानि द्रव्याणि मदयन्ति मदं जनयन्ति । अहं तु न तथानुनयामीति । येनोपदेशः सार्थकः  
 स्यादिति तदमिप्रायमाशङ्कोत्तरमाह—तथापीति । अनुपदेश्यत्वेऽपि भवद्गुणैः शौर्यादिभिर्भ्यः संतोषो मनस-  
 स्तुष्टिर्मा शुक्रनासमेवं पूर्वोक्तप्रकारेण मुखरीकृतवांस्तादृग्वाग्व्यापारे प्रवर्तितवान् । अहार्यविपरीतशङ्कानिबृ-  
 त्तयेऽयमुपदेश इत्यत आह—इदमेवेति । इदं पूर्वोक्तं पुनःपुनर्वारंवारमभिधीयसे कथ्यसे । अहार्यशङ्कामुद्धाट-  
 यति—विद्वांसमिति । विद्वांसमपि पण्डितमपि सचेतनमपि ज्ञानवन्तमपि महासात्त्वमपि महासाहसमप्यभिजा-  
 तमपि कुलीनमपि धीरमपि धैर्यवन्तमपि प्रयत्नवन्तमप्युद्योगयुक्तमपि पुरुषं लक्ष्मीः श्रीः खलीकरोति सन्मार्गा-  
 त्स्खलनां प्रापयति । अत्र सर्वत्रापिशब्दः कैमुतिकन्यायपरः । अयमप्येवं करोति । अन्यस्य का वार्तेत्यर्थः । तत्र  
 हेतुमाह—यत इयं दुर्विनीता । अपगतविनयेत्यर्थः । भवांस्त्वं पित्रा जनकेन कल्याणैर्मङ्गलैः क्रियमाणं विधीयमानं  
 नवयौवनस्य यो राज्याभिषेकस्तद्वक्ष्येणं यन्मङ्गलं श्रेयोऽनुभवत्वनुभवविषयीकरोतु । पूर्वपुरुषैरूढां कुलक्रमागतां

१ मोहान्धकारिणि. २ तथातथा. ३ यथायथा. ४ जनेन. ५ उपलभ्यसे. ६ प्रहस्यसे. ७ सर्ववनिताभिः.  
 ८ विकृष्यसे; रज्यसे; कृष्यसे; आकृष्यसे. ९ रागैः. १० उपह्रियसे. ११ च महता प्रयत्नेन. १२ यत्र.  
 १३ नवयौवन; सौव. १४ अनेकमङ्गलम्.



धुरम् । अवनमय द्विषतां शिरांसि । उन्नमय स्ववन्धुवर्गम् । अभिषेकानन्तरं च प्रारब्धदिविजयः परिभ्रमन्विजितामपि तैव पित्रा सप्तद्वीपभूषणां पुनर्विजयस्व वसुंधराम् । अयं च ते कालः प्रतापमारोपयितुम् । आरूढप्रतापो राजा त्रैलोक्यदर्शिव सिद्धादेशो भवति, इत्येतावदभिधायोपशशाम । उपशान्तवचसि शुक्रनासे चन्द्रापीडस्ताभिरुपदेशवाग्भिः प्रक्षालित इव, उन्मीलित इव, स्वच्छीकृत इव, निर्मृष्ट इव, अभिषिक्त इव, अभिलिप्त इव, अलंकृत इव, पवित्रीकृत इव, उद्भासित इव, प्रीतहृदयो मुहूर्तं स्थित्वा स्वभवनमाजगाम ।

ततः कतिपयदिवसापगमे च राजा स्वयमुत्क्षिप्तमङ्गलकलशः सह शुक्रनासेन पुण्येऽहनि पुरोधसा संपादिताशेषराज्याभिषेकमङ्गलमनेकनरपतिसहस्रपरिवृतः सर्वेभ्यस्तीर्थेभ्यः सर्वाभ्यो नदीभ्यः सर्वेभ्यश्च सागरेभ्यः समाहूतेन सर्वोपधिभिः सर्वफलैः सर्वमृद्धिः सर्वरत्नैश्च परिगृहीतेनानन्दवाष्पजलमिश्रेण मन्त्रपूतेन वारिणा सुतमभिषिषेच । अभिषेकसलिलाद्देहं च तं लतेव

परंपरायातां धुरं राज्यभारमुद्रहोद्वहनं कुरु । अवेति । द्विषतां शत्रूणां शिरांस्युत्तमाङ्गान्यवनमय नम्राणि कुरु । स्ववन्धुवर्गं स्वजनसमुदायमुन्नमयोर्ध्वंकुरु । अभीति । अभिषेकानन्तरं यौवराज्याभिषेकादनु । प्रारब्धेति । प्रारब्धः प्रस्तुतो दिग्विजयो येन सः परिभ्रमन्प्रतिदिशं दिशं दिशंप्रति गच्छंस्त्व पित्रा च त्वज्जनकेन विजितामपि स्वायत्तीकृतामपि सप्तद्वीपभूषणां सप्तसंख्याका द्वीपा जम्बूप्रभृतयो भूषणं यस्या एवंविधां वसुंधरां पुनर्द्वितीयवारं विजयस्व स्वायत्तीकुरु । यमिति । प्रतापं कोशदण्डजं तेज आरोपयितुं लब्धास्पदं कर्तुं ते तवायं कालः समयः । समागत इति शेषः । तस्य फलं प्रदर्शयन्नाह—आरूढेति । आरूढो लब्धास्पदः प्रतापो यस्यैवभूतो राजा त्रैलोक्यदर्शिव योगीव सिद्धो निष्पन्न आदेश आज्ञा यस्य स तथा त्रिकालदर्शयि सिद्धादेशो भवति । यथैव वदति तथैव भवतीत्यर्थः । इतीति । इति परिसमाप्तावेतावन्मात्रमभिधायोक्तोपशशाम विरतवाग्वापारो बभूव । उपेति । उपशान्तवचस्त्युपरतवाग्वापारे तस्मिंश्शुक्रनासे सति चन्द्रापीडस्ताभिः पूर्वोक्ताभिरुपदेशवाग्भिः शिक्षावचनैः प्रक्षालित इव धौत इव, उन्मीलित इव विकसित इव, स्वच्छीकृत इव स्वच्छतां प्रापित इव, निर्मृष्ट इव मसृणीकृत इव, अभिषिक्त इव क्षपित इव, अभिलिप्त इव प्रलिप्त इव अलंकृत इव, भूषित इव, पवित्रीकृत इव पावनीकृत इव, उद्भासित इवोदीपित इव । प्रीतेति । प्रीतं संतुष्टं हृदयं चेतो यस्यैवभूतो मुहूर्तं घटिकाद्वयं स्थित्वावस्थानं कृत्वा स्वभवनं निजसद्वाजगामाययौ ।

तत इति । ततस्तदनन्तरं कतिपयदिवसापगमे कियद्वासरातिक्रमे च राजा नृपः सुतं तनयं वारिणा जलेनाभिषिषेच स्नपयान्चकार । राजानं विशिनष्टि—स्वयमिति । स्वयमात्मनोत्क्षिप्त ऊर्ध्वं नीतो मङ्गलाभिधानः कलशो येन स तथा शुक्रनासेन मन्त्रिणा सह पुण्येऽहनि पवित्रे वासरे । सुतं विशेषयन्नाह—पुरोधसेति । पुरोधसा पुरोहितेन संपादितं विहितमशेषं समग्रं राज्याभिषेकलक्षणं मङ्गलं यस्य स तम् । राजानं विशिनष्टि—अनेकेति । अनेके भिन्नभिन्नदेशोद्भवा ये नरपतयो राजानस्तेषां सहस्रं तेन परिवृतः सहितः । जलं विशिनष्टि—सर्वेभ्य इत्यादि । सर्वेभ्यः समग्रेभ्यस्तीर्थेभ्यो मागधादिभ्यः सर्वाभ्यो नदीभ्यस्तटिनीभ्यः सर्वेभ्यः सागरेभ्यः । समुद्रान्तर्वर्तिस्थलेभ्य इत्यर्थः । अन्यथा सागरस्यैक्याद्बहुवचनमनर्थकं स्यात् । समाहूतेनैकीकृतेन । पुनस्तदेव विशिनष्टि—सर्वोपधीति । सर्वाः समग्रा ओषधयः फलपाकान्तास्ताभिः सर्वफलैः समग्रसस्यैः सर्वमृद्धिः समग्रतीर्थोद्भवमृत्तिकाभिः सर्वरत्नैः समग्रमणिभिः परिगृहीतेन स्वीकृतेन । आनन्देति । आनन्दः प्रमोदस्तज्जनितं यद्वाष्पजलं तेन मिश्रेण संपृक्तेनेति जलविशेषणम् । मन्त्रेति । मन्त्रो देवाधिष्ठातृकस्तेन पूतेन पवित्रेणेति तस्यैव विशेषणम् । अभीति । अभिषेकस्य यौवराज्याभिषेकस्य

१ वन्धुवर्गम्. २ भवत्. ३ द्वीपसमुद्रभूषणम्. ४ हि राजा. ५ वचने. ६ तभिरमलाभिरुपदेश. ७ स्वस्तीकृतः. ८ सर्वोपधीभिः.



पादपान्तरं निजपादपममुच्चल्यपि तारापीडं तत्क्षणमेवसंचक्राम राज्यलक्ष्मीः। अनन्तरमखिला-  
न्तःपुरपरिवृतया च प्रेमार्द्रहृदयया विलासवत्या स्वयमापादतलादामोदिना चन्द्रातपधवलैः च-  
न्दनेनानुलिप्तमूर्तिः, अभिनवविकसितसितकुसुमकृतशेखरः, गोरोचनाच्छुरितदेहः, दूवोप्रवाल-  
रचितकर्णपूरः, दीर्घदशमनुपहतमिन्दुधवलं दुकूलयुगलं वसानः, पुरोहितप्रतिवद्धप्रतिसरप्रसा-  
धितपाणिः, नैवराजलक्ष्मीकमलिनीमृणालेनाभिषेकदर्शनार्थमागतेन सप्तर्षिमण्डलेनैव हारेणा-  
लिङ्गितवक्षःस्थलः, सितकुसुमग्रथिताभिराजानुलम्बिनीभिरिन्दुकरकलाभिवेकक्षसगभिर्निर-  
न्तरनिचितशरीरतया धवलवेषपरिग्रहतया च नरसिंह इव विधूतकेसरनिकरः, कैलास इव स्रव-  
त्स्रोतस्विनीस्रोतोराशिः, ऐरावत इव मन्दाकिनीमृणालजालजटिलः, क्षीरोद इव स्फुरितफेनल-

यत्सलिलं पानीयं तेनार्द्रः स्विन्नो देहो यस्यैवंभूतं तं चन्द्रापीडं राज्यलक्ष्मीराधिपत्यश्रीः अन्यं पादपं पादपा-  
न्तरं लतेव वल्लीव निजपादपं स्वकीयवृक्षममुच्चल्यत्यजन्त्यपि तारापीडं तत्क्षणमेव तत्कालमेव संचक्राम  
प्रविष्टा बभूव । अनन्तरमिति । अनन्तरं यौवराज्याभिषेकानन्तरम् । अखिलेति । अखिलं यदन्तःपुर-  
मवरोधस्तेन परिवृतया सहितया प्रेम्णा स्नेहेनार्द्रं हृदयं यस्याः सा तया विलासवत्या स्वकीयजनन्या स्वयमात्म-  
नामोदिनामोदः परिमलः स विद्यते यस्मिन्नेतादृशेन चन्द्रातपश्चन्द्रगोलिका तद्वद्ववलेन शुभ्रेण चन्दनेन मलय  
जैनापादतलात् पादतलं मर्यादीकृत्यानुलिप्ता कृताङ्गरागा मूर्तिर्यस्य सः । अभीति । अभिनवानि प्रत्यग्राणि  
विकसितानि विनिद्राणि सितानि श्वेतानि यानि कुसुमानि पुष्पाणि तेषां कृतो विहितः शेखरोऽवतंसो यस्य  
सः । गोरेति । गोरोचनेनाच्छुरितश्छुटितो देहो यस्य सः । दूवेति । दूर्वा शतपर्विका तस्याः प्रवालैः  
किसलयै रचितो निर्मितः कर्णपूरः कर्णावतंसो येन सः । दीर्घेति । दीर्घा आयता दशा वर्तयो यस्यैवंभूतमनु-  
पहतमखण्डमिन्दुश्चन्द्रस्तद्वद्ववलं श्वेतं दुकूलयुगलं दुगूलयुगलं वसानो दधानः । पुरो इति । पुरोहितेन पुरो-  
धसा प्रतिवद्धो यः प्रतिसरो हस्तसूत्रं तेन प्रसाधितोऽलंकृतः पाणिर्यस्य सः । राजानं विशिनष्टि—नवेति ।  
नवा प्रत्यग्रा या राजलक्ष्मीराधिपत्यश्रीः सैवोल्लसत्साम्यात्कमलिनी नलिनी तस्या आयतत्वसाम्यान्मृणालेनैव  
विसेनेव मुक्तासु संक्रान्तमुखत्वेनोपमानान्तरमाविःकर्तुमाह—अभीति । अभिषेकदर्शनार्थं यौवराज्या-  
भिषेकावलोकनार्थमागतेन प्राप्तेन सप्तर्षिमण्डलेनैव मरीचिप्रभृतिमुनिसमुदायेनैवंविधेन हारेण मुक्ताप्रालम्बे-  
नालिङ्गितमाश्लिष्टं वक्षःस्थलं भुजान्तरं यस्य स तथा । सितेति । सितानि श्वेतानि यानि कुसुमानि पुष्पाणि  
तैर्ग्रथिताभिर्गुम्फिताभिराजान्वानलक्रीलं यावल्लम्बन्त इत्येवंशीला आजानुलम्बिन्यस्ताभिः । इन्दुरिति । इन्दु-  
श्चन्द्रस्तस्य कराः किरणास्तद्वत्कला मनोहरास्ताभिः । वैकक्षेति । वैकक्षमुत्तरीयकं तद्वत्स्थापिताभिः सगभिर्मा-  
लाभिर्निरन्तरं निचितं व्याप्तं शरीरं यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा । धवलेति । धवलः शुभ्रो यो वेषो नेपथ्यं  
तस्य परिग्रहः स्वीकारो यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा । चेति । चकार उभयसमुच्चयार्थः । उभयसमुच्चयेन द्व-  
योरुत्प्रेक्षामाह—नरेति । नरसिंह इव वृसिंहावतार इव । कीदृक् । विधूतः कम्पितः केसरनिकरः सटासमूहो  
येन सः । अत्र केसरस्रजोः साम्यम् । वेषशरीरवर्मणोः साम्यं चेति भावः । कैलासेति । कैलास इव रजता-  
द्विरिव । एनं विशिनष्टि—स्रवदिति । स्रवन्त्याः क्षरन्त्याः स्रोतस्विन्या गङ्गायाः स्रोतोराशिः प्रवाहस-  
मूहो यस्मिन् । अत्र कैलासवेषयोः साम्यम्, स्रवत्स्रोतस्विन्योः साम्यं च दर्शितम् । ऐरावतेति । ऐरावत  
इव हस्तिमल्ल इव । एनं विशिनष्टि—मन्दाकिनीति । मन्दाकिन्या गङ्गाया यन्मृणालजालं विससमूहस्तेन  
जटिलो व्याप्तः । पुनर्धवलवेषसाम्यनिमित्तकमुत्प्रेक्षान्तरमाह—क्षीरोदेति । क्षीरोदः क्षीरसमुद्रस्तद्वदिव । एनं  
विशेषयन्माह—स्फुरितेति । स्फुरिता दीप्यमाना ये फेनलवा डिण्डीरांशास्तैराकुलो व्याप्तः । तदिति ।  
तत्काले तदात्वे प्रतिपन्नः स्वीकृतो वेत्रदण्डो वेतसयष्टियैर्नैवंविधेन पित्रा जनकेन स्वयमात्मना पुरोऽप्रे प्रारब्धं

१ निजपादपं पादपान्तरम्; पादपं निजपादपान्तरम्. २ विकसितकुसुम. ३ गोरोचना. ४ अभिनव. ५ कोमलाभिः  
कृत्वाकोमलाभिः. ६ वैकक्षक. ७ विधूतः, विधुत. ८ फेनतला.



वाकुलस्तत्कालप्रतिपन्नवेत्रदण्डेन पित्रा स्वयं पुरःप्रारब्धसमुत्सारणः सभामण्डपमुपगम्य का-  
ञ्चनमयं शशीव मेरुशृङ्गं चन्द्रापीडः सिंहासनमारुरोह । आरूढस्य चास्य कृतयथोचितसक-  
लराजलोकसंमानस्य मुहूर्तं स्थित्वा दिग्विजयप्रयाणशंसी प्रलयघनघटाघोषघर्घरध्वनिरुदधि-  
रिव मन्दरैपातैः, वसुंधरापीठमिव युगान्तनिर्घातैः, उत्पातजलधर इव तडिदण्डपातैः, पाताल-  
कुक्षिरिव महावराहघोणाभिघातैः, कनककोणैरभिहन्यमानः प्रस्थानदुन्दुभिरामन्थरं दध्वान ।  
येन ध्वनता समाध्मातानीवोन्मीलितानीव पृथक्कृतानीव विस्तारितानीव गर्भीकृतानीव प्रदक्षि-  
णीकृतानीव बधिरीकृतानीव रवेण भुवनान्तराणि विश्लेषिता इव दिशामन्योन्यबन्धसंघयः ।  
यस्य च भयवशविषमचलितोत्तानफणासहस्रेणालिङ्ग्यमान इव रसातले शेषेण, मुहुर्मुहुर्भि-  
मुखदन्तोर्ध्वघातैराहूयमान इव दिक्षु दिक्कुञ्जरैः, संत्रासरचितरेचकमण्डलैः प्रदक्षिणीक्रिय-  
माण इव नभसि दिवसकररथतुरङ्गमैः, अपूर्वशर्वादृहासशङ्काहर्षहुंकृतेनाश्रुतपूर्व आभाष्यमाण

प्रस्तुतं समुत्सारणं जननिवारणं येन सः सभामण्डपमास्थानमण्डपमुपगम्य समीपे गत्वा काञ्चनमयं मेरुशृङ्गं  
स्वर्णाद्रिशिखरं शशीव हिमद्युतिरिव चन्द्रापीडो युवराट् काञ्चनमयं सिंहासनं नृपासनमारुरोहारूढवान् । आ-  
रूढस्य च तदुपविष्टस्य च । अत्र चकारः पुनरर्थकः । अस्य चन्द्रापीडस्य कृतो विहितो यथोचितं  
यथायोग्यं सकलराजलोकस्य समग्रनृपजनस्य संमानः सत्कारो येन स तस्य । मुहूर्तं घटिकाद्वयं स्थित्वोप-  
विश्य तदनन्तरं दिग्विजयार्थं यत्प्रयाणं गमनं तस्याशंसी कथकः प्रस्थानदुन्दुभिर्यात्रापटह आमन्थरं नात्युच्चं  
यथा स्यात्तथा दध्वान शब्दं चकार । अथ दुन्दुभिं विशेषयन्नाह—प्रलयेति । प्रलयकालानां लीना कल्पान्त-  
समयोद्भवा या घनघटा कादम्बिनी तस्या घोषो गर्जितं तद्वद्वर्धरः कठिनो ध्वनिः शब्दो यस्य सः । किं क्रिय-  
माणः । अभिहन्यमानः । कैः । कनकस्य सुवर्णस्य कोणाः पटहवादनदण्डास्तैः । 'कोणो वीणादिवादनम्' इति  
कोशः । क इव । उदधिः समुद्रस्तद्वदिव मन्दरो मेरुस्तस्य पातैः पुनःपुनः पतनैः । वसुंधरेति । वसुंधरा पृथ्वी  
तस्याः पीठो मूलभागस्तद्वदिव युगान्ते कल्पान्ते निर्घाता दिशां महान्तः शब्दाः श्रूयन्ते तैः ।  
उत्पातेति । उत्पातोऽजन्यं तज्जनितो यो जलधरो मेघस्तद्वदिव तडिदण्डा विद्युदण्डास्तेषां पातैः प्रपतनैः ।  
पातालेति । पातालं बलिवेश्म तस्य कुक्षिर्मध्यप्रदेशस्तद्वदिव । महेति । महावराहः कृष्णावताररूपस्तस्य  
घोणा विकृणिका तस्या अभिघातैः प्रहारैः । येनेति । येन दुन्दुभिना । कर्तरि नृतीया । ध्वनता शब्दं कु-  
र्वता रवेण शब्देन भुवनान्तराणि विश्वविवराणि समाध्मातानीवापूरितानीवोन्मीलितानीव विकसितानीव पृथ-  
क्कृतानीव भिन्नीकृतानीव विस्तारितानीव विपुलीकृतानीव गर्भीकृतानीवान्तर्हितानीव प्रदक्षिणीकृतानीवाव-  
र्त्तकृतानीव बधिरीकृतानीवाकर्णीकृतानीव जातानीति सप्तभिः समाध्मातादिभिः संबध्यते । विश्लेषिता  
इति । दिशां ककुभामन्योन्यं परस्परं बन्धस्य संबन्धविशेषस्य संघयः संश्लेषा विश्लेषिता विघटिता इव ।  
यस्य चेति । दुन्दुभिः संबध्यते । निनादापेक्षया षष्ठी । यस्य दुन्दुभेर्निनादः शब्दस्त्रिभुवनं विष्टपत्रयं बभ्राम  
भ्रमणं चकार । अत्रोत्प्रेक्षते—भयेति । भयवशेन भीतिवशेन विषमं स्थपुटं चलितं पश्चादागतमुत्तानमूर्ध्वमुखं  
फणासहस्रं यस्यैवंविधेन शेषेण नागाधिपेन रसातले वडवामुखे आलिङ्ग्यमान इवालिष्यमाण इव मुहुर्मुहुर्वा-  
रवारं दिक्षु दिशासु दिक्कुञ्जरैर्दिङ्गागैराहूयमान इव निमज्ज्यमाण इवाभिमुखं संमुखं ये दन्तानां रदानामूर्ध्व-  
घाता ऊर्ध्वप्रहारस्तैः । संत्रासेति । संत्रासेन भयेन रचितं रेचकमण्डलं तिर्यग्भ्रमणमण्डलं यैरेवंविधैर्दि-  
वसकररथतुरङ्गमैः सूर्यरथसप्तसप्तिभिर्नभसि विहायसि प्रदक्षिणीक्रियमाण आवर्त्तक्रियमाण इव । अपूर्वेति ।  
अपूर्वोऽश्रुतपूर्वो यः शर्वस्य भवानीपतेरदृहासो महान्हासस्तस्य शङ्कारेका तस्या हर्षः प्रमोदस्तस्माद्यदुक्तं तेन

१ आगम्य. २ संधानस्य. ३ घातैः. ४ पीठः. ५ चण्डपातैः. ६ कनककोणैः; कणकणैः. ७ येन च. ८ उन्मी-  
लितानीव मुखरीकृतानीव पृथक्कृताभीध. ९ चलितः. १० दन्तदन्त. ११ मुहुर्मुहुर्वा. १२ मुहुर्मुहुर्वा. १३ मुहुर्मुहुर्वा.



इव कैलासशिखरिणि त्र्यम्बकवृषभेण, कृतगम्भीरकण्ठगर्जितेन प्रत्युद्गम्यमान इव भेरौवैरावते-  
न, अश्रुतपूर्वरौवरोषावेशतिर्यगवनमितविषाणमण्डलेन प्रणम्यमान इव विबुधसङ्घानि कृतान्त-  
महिषेण, संत्रस्तलोकपालाकर्णितो बभ्राम त्रिभुवनं निनादः । ततो दुन्दुभिरवमाकर्ण्य जयज-  
येति च सर्वतः समुद्गम्यमाणजयशब्दः सिंहासनात्सह द्विषतां श्रिया संचचाले चन्द्रापीडः ।  
समन्तात्ससंभ्रमोत्थितैश्च परस्परसंघट्टविधटितहारसूत्रविगलिताननवरतमाशाविजयप्रस्थान-  
मङ्गललीलालाजानिव मुक्ताफलप्रकरानक्षरद्भिः, पारिजात इव सितकुसुममुकुलपातिभिः क-  
ल्पपादपैः, ऐरावत इव विमुक्तकरशीकरैराशागजैः, गगनाभोग इव तारागणवर्षिभिर्दिगन्तैः  
जलदकाल इव स्थूलजललवासारस्यन्दिभिर्जलधरैरनुगम्यमानो नरपतिसहस्रैरास्थानमण्डपा-  
न्निरगात् । निर्गल्य च पूर्वारूढया पत्रलेखयाध्यासितान्तरासनामुपपादितप्रस्थानसमुचितमङ्ग-

हुंकारेण कैलासशिखरिणि रजताद्रिसानुनि त्र्यम्बकवृषभेणेश्वरवलीवर्देनाभाष्यमाण इवोच्यमान इव । कृ-  
तेति । कृतं विहितं गम्भीरमनुच्छं कण्ठगर्जितं येनैवविधेनैरावतेनाभ्रमुप्रियेण प्रत्युद्गम्यमान इवामिमुखं  
यायमान इव । अश्रुतेति । अश्रुतपूर्वाऽनाकर्णितपूर्वा यो रवः शब्दस्तेन जनितो रोषो रुद तस्यावेशो-  
ऽपस्सारस्तेन तिर्यगवनमितं नम्रीभूतं विषाणमण्डलं शृङ्गमण्डलं यस्यैवंविधेन विबुधसङ्घानि देवलोके कृतान्तम-  
हिषेण यमकासरेण प्रणम्यमान इव नमस्क्रियमाण इव । संत्रस्तेति । संत्रस्ताश्चकिता ये लोकपालाः  
सोमाद्यास्तैराकर्णितः श्रवणविषयीकृतः । ततस्तदनन्तरं दुन्दुभिरवं पटहरवं जयजयेति च शब्दम् । चकारः  
पुनरर्थकः । आकर्ण्य निशम्य सर्वतः सर्वत्र समुद्गम्यमाण उद्घोषणाविषयीक्रियमाणो जयशब्दो यस्य स तथा ।  
एवंविधश्चन्द्रापीडो द्विषतां शत्रूणां श्रिया लक्ष्म्या सह सिंहासनात् संचचाल चलितो बभूव । कमेणास्थान-  
मण्डपान्निरगान्निरगतो बभूवेत्यन्वयः । किंविशिष्टः । नरपतिसहस्रैर्भूमिपतिदशशतैरनुगम्यमानोऽनुव्रज-  
मानः । अथ नरपतीनां विशेषणानि—समन्तादिति । समन्तादेकवारं ससंभ्रमं त्वरितमुत्थितैः कृतोत्थानैः ।  
किं कुर्वद्भिः । मुक्ताफलप्रकरान्मौक्तिकसमूहान्क्षरद्भिर्विकिरद्भिः । किंविशिष्टान् । परस्परं अन्योन्यं यः  
संघट्टः संमर्दस्तेन विधटितं त्रुटितं यद्धारसूत्रं तेन विगलितांश्च्युतान् । कानिव । अनवरतं निरन्तरमाशवि-  
जयो दिग्विजयस्तदर्थं प्रस्थानं गमनं तस्मिन्मङ्गलस्य विघ्नवारकस्य या लीला विलासस्तस्य लाजानिवाक्षता-  
निव । मङ्गलनिमित्तं लीलया लाजाः प्रक्षिप्यन्त इति भावः । कैः क इवानुगतः । पारीति । कल्पपाद-  
पदैर्देवदृक्षैरनुगतः पारिजात इव मन्दार इव । एतान् विशिनष्टि—सितेति । सितकुसुमानां श्वेतपुष्पाणां  
यानि मुकुलानि गुच्छानि तानि पातयन्त्येवंशीलास्तैः । ऐरावतेति । आशागजैर्दिग्गजैरनुगत ऐरावत इव  
श्वेतगज इव । किंविशिष्टैः । विमुक्तेति । विमुक्तास्त्यक्ताः करेभ्यः शुण्डादण्डेभ्यः शीकराः पृषता येः ।  
गगनेति । दिगन्तरैर्दिशां विचालैरनुगतो गगनाभोग इव व्योमविस्तार इव । कीदृशैः । तारेति । ताराणां  
नक्षत्राणां गणः समूहस्तं वर्षन्तीत्येवंशीलास्तैः । जलदेति । जलधरैर्मधैरनुगतो जलदकाल इव प्रावृद्धसमय  
इव । कीदृशैः । स्थूलेति । स्थूलाः स्थविष्ठा ये जललवाः पानीयविन्दवस्तेषामासारो वेगवान्बृष्टिस्तं स्यन्दन्ती-  
त्येवंशीलास्तैः । अत्र श्वेतत्वानुगताभ्यां त्रिभिरप्यनुमानं बोध्यम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । ततो निर्गल्य बहिरा-  
गल्य । चकारः पुनरर्थे । निर्गन्तुमिति । नितरामतिशयेन गन्तुं यातुमारेभ आरम्भं चकार । किं कृत्वा ।  
ससंभ्रमेण वेगेनाधोरणा हस्तिपकास्तैरुपनीतामानीतां करेणुकां वशामारुह्यारोहणं कृत्वा । अथ करेणुकां  
विशिनष्टि—पूर्वेति । पूर्वारूढेति पूर्व प्रथममारूढयोपरिस्थितया पत्रलेखया ताम्बूलकरङ्कवाहिन्याध्यासितमा-  
श्रितमन्तरासनं नृपासनात्पृथगासनं यस्याः सा ताम् । उपेति । उपपादितो विहितः प्रस्थानसमुचितः प्रयाण-

१ इवैरावतेन, २ विबुधसङ्घानि, ३ रवजनितरोषः; इव रोष, ४ यमसङ्घानि, ५ त्रिभुवनमखिलम्, ६ विधटित,  
७ मङ्गललीलालाजानिव, मङ्गललीलालाजानिव, मङ्गललीलालाजानिव, ८ कुलेश्वरपुत्र्या समध्यासित, समध्यासित.



नन्द्याणां नृपराजानाम् ॥

ल्यालंकारां ससंभ्रमाधोरणोपनीतां करेणुकामारुह्याचलरेचकचक्रीकृतक्षीरोदावर्तपाण्डुरेण  
दशवदनबाहुदण्डावस्थितकैलासकान्तिना मुक्ताफलजालिना शतशलाकेनातपत्रेण निवार्यमा-  
णातपो निर्गन्तुमारेभे । निर्गच्छंश्चाभ्यन्तरावस्थित एव प्राकारान्तरितदर्शनानां प्रतिपालयतां  
राज्ञामुन्मयूखानां चूडामणीनामलंककद्रवद्युतिमुषा वहलेनालोकेवालातपते राज्याभिषेकानन्त-  
रप्रसूतेन स्वप्रतापवह्निनेवात्यर्थं पिञ्जरीक्रियमाणा दश दिशो यौवराज्याभिषेकजन्मना निजा-  
नुरागेणैव रज्यमानमवनितलमासन्नरिपुविनाशपिशुनेन दिग्दाहेनैव पाटलीक्रियमाणमम्बरत-  
लमभिमुखागतभुवनतललक्ष्मीचरणालक्तकरसेनैव लोहितायमानातपं दिवसं ददर्श । विनिर्ग-  
तश्च ससंभ्रमप्रचलितगन्धगजघटासहस्रैरन्यान्यसंघट्टजजरितातपत्रमण्डलैरादरावनतमोलि-  
शिथिलमणिमुकुटपङ्क्तिभिरावर्जितकर्णपूरैः कपोलस्थलस्खलितकुण्डलैराजाप्रसेनापतिनिर्दिश्य-  
माननामभिरवनिभुजां चक्रवालैः प्रणम्यमानः वहलसिन्दूरेणपाटलेन क्षितितलदोलायमान-

योग्यो मङ्गलं यातीति मङ्गल्योऽलंकारो भूषा यस्यां सा ताम् । अचलेति । अचलरेचको मन्दरभ्रमणं तेन  
चक्रीकृतश्चक्रतां प्रापितो यः क्षीरोदः क्षीरसमुद्रस्तस्यावर्ताः पयसां भ्रमास्तद्वत्पाण्डुरेण शुभ्रेण । दशेति ।  
दशवदने लङ्काधिपतिस्तस्य बाहुदण्डा भुजदण्डास्तत्रावस्थितः कृतावस्थानो यः कैलासो रजताद्रिस्तद्वत्कान्तिः  
प्रभा यस्य स तेन । मुक्तेति । मुक्ताफलानां जालानि विद्यन्ते यस्मिन्स तेन । शतेति । शतसंख्याः  
शलाकाः स्वर्णनिर्मिता ईषिका यस्मिन्स तेनैवंविधेनातपत्रेण छत्रेण निवार्यमाणो दूरीक्रियमाण आतपः  
सूर्यालोको यस्य स तथा । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । निरिति । निर्गच्छन्वज्रभ्यन्तरावस्थित एव चन्द्रा-  
पीडः प्राकारान्तरितदर्शनानां वप्रव्यवहितदर्शनानां प्रतिपालयतां प्रतीक्षां कुर्वाणानां राज्ञां नृपाणामुदूर्ध्वं  
मयूखाः किरणा येषामेवंविधानां चूडामणीनां शिरोमणीनां तेषामालोकलक्षणो यो वालातपस्तेन दृढेन बहु-  
लेनालक्तकद्रवद्युतिमुषालक्तकरसहारेणाल्यर्थमतिशयेन पिञ्जरीक्रियमाणाः पीतरक्तीक्रियमाणा दश दिशः कर्म  
ददर्शालोकयामासेत्यन्वयः । अत्रोत्प्रेक्षते—राज्येति । राज्यस्य यौवराज्यस्य योऽभिषेकः स्नानं  
तस्यानन्तरं प्रसूतेन विस्तृतेन स्वप्रतापवह्निनेव स्वस्य स्वकीयस्य यः प्रतापः कोशदण्डजं तेजः स एव वह्नि-  
रभिस्तेनैव । प्रतापस्य रक्तत्वात्तदनुमानम् । अथ च यौवराज्याभिषेकजन्मना यौवराज्यस्नानसमुद्भवेन नि-  
जानुरागेणैवात्मीयत्वेहेन रज्यमानं रक्तीक्रियमाणमवनितलं वसुधातलम् । अथ चासन्नः समीपवर्ती यो रिपु-  
विनाशः शत्रुक्षयस्तस्य पिशुनेन सूचकेन दिग्दाहेनैव पाटलीक्रियमाणं श्वेतरक्तीक्रियमाणं अम्बरतलं व्योम-  
तलम् । अभीति । अभिमुखा संसुखागता या भुवनतललक्ष्मीस्त्रिविष्टपश्रीस्तस्याश्चरणालक्तकः पादयावक-  
स्तस्य रसेनैव लोहितायमानो रक्तवदाचरमाण आतप आलोको यस्यैवंभूतं दिवसं वासरं ददर्शेति पूर्वक्रियया  
संवन्धः । विनीति । विशेषेण निर्गतो वहिरागतः । च पुनरर्थकः । अवनिभुजां राज्ञां चक्रवालैः समूहैः  
प्रणम्यमानो नमस्कियमाणः । अथ राजकविशेषणानि—ससंभ्रमेति । ससंभ्रमं सवेगं प्रचलितं प्रस्थितं  
गन्धगजानां गन्धेमानां घटासहस्रं येषां तैः । अन्योन्येति । अन्योन्यं परस्परं यः संघट्टः संमर्दस्तेन जर्ज-  
रितानि शिथिलीभूतान्यातपत्रमण्डलानि छत्रसमूहा येषां तैः । आदरेति । आदरेण गौरवेणावनता नम्रा ये  
मौलयः शिरांसि तेन शिथिलाः श्लथा मणिमुकुटानां रत्नकिरीटानां पङ्क्तयः श्रेणयो येषां तैः । आवर्जितेति ।  
आवर्जितान्यानमितानि कर्णपूराणि कर्णाभरणानि येषां तैः । कपोलेति । कपोलस्थलाद्भ्रतपरप्रदेशात्स्व-  
लितानि स्खलनां प्राप्तानि कुण्डलानि कर्णभूषणानि येषां तैः । राजेति । राज्ञो य आसः प्रत्ययितः सेनापतिः  
सैन्याध्यक्षस्तेन निर्दिश्यमानानि निवेद्यमानानि नामानि येषां तैः । पुनः कीदृशः । गन्धमादननाम्ना गजे-

१ अधिकृत. २ वक्रीकृत. ३ धवलप्राकार. ४ द्वारावस्थितानां प्रतिपालयताम्. ५ अलक्तक इव. ६ क्रियमाणद-  
शदिशः. ७ गज. ८ आदरादनवरतप्रणामशिथिलित. ९ रत्नकर्णपूरैः, रत्नकर्णपूरैः. १० रत्नकुण्डलैः. ११ आश्रय,  
अशात. १२ निर्दिश्यमानानामवनि.



मुक्ताकलाप्रावचलेन सितकुसुममालाजालशबलशिरसा संलग्नसंध्यातपेन <sup>सनाथीप्रवर्णनीकृत</sup> तिर्यगावर्जितश्वेत-  
गङ्गाप्रवाहेन तारागणदन्तुरितशिलातलेन मेरुगिरिणेव गन्धमादनेनानुगम्यमानः; कनका-  
लंकारप्रभाकल्माषितावयवेन च दत्तकुङ्कुमस्थसंकेनेर्वाकुक्ष्यमाणेनेन्द्रायुधेन सनाथीकृतपुरो-  
भागः शनैः शनैः प्रथममेव शातक्रतवीमाशामभिप्रतस्थे ।

अथ चलितगजघटाकम्पितातपत्रवृन्मनेककल्लोलपरंपरापतितचन्द्रमण्डलप्रतिबिम्बसहस्रं  
महाप्रलयजलधिजलमिव <sup>परिवाहितम्</sup> प्लावितमहीतलमद्भुतोद्भूतकलकलमंखिलं संचचाल बलम् । उच्चलि-  
तस्य चास्य स्वभवनादुपपादितप्रस्थानमङ्गलो धवलदुकूलवासाः सितकुसुमाङ्गरागो महता बल-  
समूहेन नरेन्द्रवृन्दैश्चानुगम्यमानो धृतधवलतापत्रो द्वितीय इव युवराजस्वरितपदसंचारिण्या-

न्द्रेणानुगम्यमानोऽनुव्रज्यमानः । अथ गजं विशेषयन्नाह—बहलेति । बहलो निविडो यः सिन्दूरेणः  
शृङ्गारभूषणधूलिस्तेन पाटलेन श्वेतरक्तेन । गजस्य सिन्दूरभूषणमिति सर्वप्रसिद्धिः । गजशोभान्तरमाह—  
क्षितीति । क्षितितलं पृथ्वीतलं यावद्वहोलायमानः कम्पमानो यो मुक्ताकलापो मौक्तिकप्रकरस्तदेवावचूलं  
कर्णाभरणं यस्य स तथा । प्रस्थानसमये सर्वं गजस्येष्टत्वात् । अलंकारान्तरमाह—सितेति । सितं यत्कु-  
सुममालाजालं पुष्पस्रक्समूहस्तेन शबलं कर्बुरं शिरो यस्य स तेन । अत्रोत्प्रेक्षते—मेवेति । मेरु-  
न्दरः स चासौ गिरिश्चेति कर्मधारयः । तत्सदृशेनेव । उच्चत्वसाम्यादस्य मेरुसाम्यमित्यर्थः । विशेषणत्रयेण  
मेरोरपि गन्धमादनसाम्यं प्रदर्शयन्नाह—संलग्नेति । संलग्नः संश्लिष्टः संध्यातपो यस्मिन् । एतेन सिन्दूर-  
सादृश्यम् । तिर्यगिति । तिर्यगावर्जितः प्रवर्तितः श्वेतगङ्गाप्रवाहो यस्मिन् । एतेन मुक्ताकलापसाम्यम् ।  
तारेति । तारागणेन नक्षत्रवृन्देन दन्तुरितं विषमितं शिलातलं यस्मिन् । एतेन लवसाम्यम् । पुना राजानं  
विशेषयन्नाह—इन्द्रायुधेति । इन्द्रायुधेनाश्वरत्नेन सनाथीकृतः सहितः पुरोभागोऽग्रभागो यस्य स तथा ।  
अथाश्वं विशेषयन्नाह—कनकेति । कनकस्य सुवर्णस्य योऽलंकारस्तस्य प्रभा कान्तिस्तया कल्माषिताः  
कर्बुरिता अवयवा अपघना यस्य स तेन । अत्रोत्प्रेक्षते—दत्तेति । दत्ताः कुङ्कुमस्य किञ्जल्कस्य स्थासका  
हस्तबिम्बा यस्यैवंविधेनेव । कीदृशेन । इन्द्रायुधेनाकुक्ष्यमाणेन । अश्वपालकेनेति शेषः । एतेनास्याग्रयान-  
त्वं सूचितमिति भावः । शनैःशनैर्मन्दमन्दं प्रथममेवादावेव शातक्रतवीं शतक्रतोरियं शातक्रतवीं तां प्राची-  
मभिप्रतस्थे । तस्या अभिमुखं चचालेत्यर्थः । तदनन्तरं बलं सैन्यं संचचाल । सम्यक्प्रकारेण चलितं बभूवेत्यर्थः ।

अथ बलं विशेषयन्नाह—चलितेति । चलिता गन्तुं प्रवृत्ता या गजघटा हस्तिसमुदायस्तया कम्पितानि  
धूतान्यातपत्राणि छत्राणि यस्मिंस्तत् । कीदृशम् । प्लावितेति । प्लावितं प्रलयं नीतं महीतलं येन तत् । गजानां  
कृष्णत्वसाम्यात्समन्ततः प्रसरणसाम्याच्चोपमानान्तरमाह—महेति । महाप्रलयो महाकल्पान्तस्तस्मिन्यो  
जलधिः समुद्रस्तस्य जलं पानीयं तद्वदिव । अथ जलं विशिनष्टि—अनेकेति । अनेके संख्यातीता ये कल्लोलास्तर-  
ङ्गास्तेषां परंपराः पङ्क्तिविस्तारास्तासु पतितं प्रतिबिम्बितं संक्रान्तं चन्द्रमण्डलस्य शशिमण्डलस्य प्रतिबिम्बसहस्रं  
प्रतिच्छायासहस्रं यस्मिन् । अत्रातपत्राणां वर्तुलत्वस्त्वच्छत्वसाम्याच्चन्द्रप्रतिबिम्बसाम्यम् । एतदपि प्लावि-  
तमहीतलम् । अद्भुतेति । अद्भुतोद्भूत अश्वादप्याश्चर्यकारी कलकलः कोलाहलो यस्मिन् । एतच्चोभयत्र  
साम्यम् । उच्चेति । अथोत्प्रावत्येन चलितस्य कृतप्रयाणस्यास्य राजश्वन्द्रापीडस्य । अत्र चकारोऽधिकारान्तरसूच-  
कः । वैशम्पायनः समीपं पार्श्वमाजगामाययौ । कया । लरितपदसंचारिण्या शीघ्रचरणगामिन्या करिण्या हस्तिन्या  
करणभूतयेत्यर्थः । स्वेति । स्वभवनात्रिजगद्गुपपादितं विहितं प्रस्थानमङ्गलं गमनमङ्गलं येन सः । धवलेति ।  
धवलं श्वेतं दुकूलमेव वासो वस्त्रं यस्य सः । सितेति । सितकुसुमैः श्वेतपुष्पैरङ्गरागः शरीरशोभा यस्य स तथा ।  
सितकुसुमवदङ्गरागो विलेपनं यस्येति वाममहता महीयसा बलसमूहेन सैन्यसंघातेन नरेन्द्रवृन्दैश्च राजसमूहैश्चातु-

१ स्थूलमुक्ता. २ शिखरशिलातलेन. ३ प्रभाप्रतान. ४ परार्धेन. ५ स्थानकेन. ६ आकुक्ष्यमाणेनेव.  
७ पुरोभागः प्रथमम्. ८ चलित. ९ धवलातपत्रमनेक. १० सकलम्. ११ दुकूलवासाः, धवलवासाः. १२ अनुव्रज्यमान.



करिण्या वैशम्पायनः समीपमाजगाम । आगत्य च शशिकर इव रेवरासन्नवर्ती बभूव ।  
 अनन्तरमितश्चेतश्च 'निर्गतो युवराजः' इति समाकर्ण्य अरितं हतुं नारदधनानाम् ।  
प्रधावता बलानां भरेण चलितकु-  
 लशैलकीलितजलधिजलतरङ्गगतेव तत्क्षणमाचकम्पे मेदिनी संमुखागतैरन्यैश्चान्यैश्च प्रण-  
 मद्भिर्भूमिपालैः । अंशुलताजालजटिलचूलिकानां मणिमुकुटानामालोकेनोन्मिषितबहु-  
 लरोचिषां च पत्रभैङ्गिनीनां केयूरमण्डलीनां प्रभासंतानेन कचिद्विकीर्यमाणचापपक्षक्षोदा  
 इव, कचिदुत्पतितशिखिकुलचलच्चन्द्रकशतशारा इव, कचिदकालजलधरतडित्तरला इव,  
 कचित्सकलपतरुपलङ्घा इव, कचित्सशतक्रतुचापा इव, कचित्सवालातपा इव  
 क्रियन्ते दश दिशः । धवलान्यपि विविधमणिनिकरकल्माषैरुत्सर्पिभिश्चूडामणिमरी-  
 चिभिर्मयूराणीव राजन्ते राज्ञामातपत्राणि । क्षणेन च तुरगमयमिव महीतलम्,  
सिन्धुमयमिव दिक्चक्रवालम्, आतपत्रमण्डलमयमिवान्तरिक्षम्, ध्वजवनमयमिवा-  
 म्बरतलम्, इभमदगन्धमय इव समीरणः, भूपालमयीव प्रजासृष्टिः, आभर-

गम्यमानोऽनुव्रज्यमानः । धृतेति । धृतं शिरसि धारितं धवलं श्वेत्तमातपत्रं छत्रं येन सः । द्वितीय इ-  
 वापर इव युवराजः । आगत्याभ्येत्य । चकारः पुनरर्थकः । आसन्नवर्ती समीपवर्ती बभूव संजज्ञे । कस्य  
 क इव । यथा रवेः सूर्यस्य शशिकरश्चन्द्रः समीपगो भवति । अत्र शशिकर इवेति कथनाद्वैशम्पायनस्य कुमा-  
 रापेक्षया शोभायामपकर्षः सूचितः । युक्तोऽयमर्थः । अमावास्यायां सूर्यनिकटे चन्द्रस्य न्यूनतैव भवतीति  
 भावः । अथवेतश्चेतश्च निर्गतो युवराज इति लोकोक्त्या समाकर्ण्य श्रवणविषयीकृत्य प्रधावतां धावनं कुर्वतां  
 बलानां सैन्यानां भरेण समुदायेन संमुखागतैरभिमुखायातैः प्रणमद्भिः प्रणामं कुर्वद्भिः । अन्यैश्चान्यैश्च भिन्न-  
 भिन्नदेशोद्भवैश्च भूमिपालैर्नृपतिभिः कृत्वा तत्क्षणं तत्कालं मेदिनी पृथ्व्याचकम्पे चचाल । कीदृशीव । चलि-  
 तेति । चलिताः कम्पिता ये कुलशैलाः क्षेत्रमर्यादाकारिणो नगास्तैः कीलितो यन्त्रितो यो जलधिः समुद्र-  
 तस्य जलं पानीयं तस्य तरङ्गाः कल्लोलास्तत्र गतेव प्राप्तेव । अंशुलतेति । अंशुलतानां किरणश्रेणीनां जालं  
 समुहस्तेन जटिला व्याप्ता चूलिका प्रान्तभागो येषामेवंविधानां मणिमुकुटानां रत्नकिरीटानामालोकेन प्रकाशेन ।  
 उन्मिषितेति । उन्मिषिता विकाशं प्राप्ता बहुला दृढा रोचिषः कान्तयो यासु तासाम् । पत्रेति । पत्र-  
 भङ्गा रचनाविशेषा विद्यन्ते यास्वेवंविधानां केयूरमण्डलीनामङ्गदश्रेणीनां प्रभासंतानेन च कान्तिसमूहेन चैवं-  
 विधा दश दिशो दश ककुभः क्रियन्ते विधीयन्त इत्यन्वयः । तदाह—कचिदिति । कचित् कस्मिंश्चित्प्र-  
 देशे विकीर्यमाणा विक्षिप्यमाणाश्चाषाणां किकीदिवीनां पक्षक्षोदाः पिच्छचूर्णानि यास्वेवंविधेषु । कचिदिति ।  
 कचित् उत्पतितमुड्डीनं यच्छिखिकुलं नीलकण्ठसमुदायस्तस्य ये चलन्तो दीप्यमानाश्चन्द्रका मेचकास्तेषां शतं  
 तेन शारा कर्तुं स इव । 'शारः शवलवातयोः' इत्यनेकार्थः । कचिदिति । कचित् अकालेऽनवसरे यो  
 जलधरो मेघस्तस्य तडिद्विद्युत्तया तरला इव परिप्लवा इव । कचिदिति । कचित् कल्पतरूणां देववृक्षाणां  
 पङ्क्ताः किसलयास्तैः सह वर्तमानेव । कचिदिति । कचित् शतक्रतुरिन्द्रस्तस्य चापं धनुस्तेन सह वर्तमा-  
 नेव । कचिदिति । कचित् बालातपः प्रभातकालीनसूर्यालोक्स्तेन सह वर्तमानेव तथा । राज्ञां धवला-  
 न्यपि श्वेतान्यप्यातपत्राणि । विविधेति । विविधानामनेकप्रकाराणां मणीनां निकराः समूहास्तैः  
 कल्माषैः शवलैरुत्सर्पिभिः प्रसरद्भिश्चूडामणिमरीचिभिः शिरोमणिकान्तिभिर्मयूराणीव मयूरपिच्छनिर्मितानीव  
 राजन्ते शोभन्ते । क्षणेन समयमात्रेणैतादृशमभवदजायत । तदेवाह—तुरगेति । तुरगा अश्वास्तन्मयमिव  
 महीतलं पृथ्वीतलम् । कुञ्जरा हस्तिनस्तन्मयमिव दिक्चक्रवालं ककुभां मण्डलम् । आतपत्राणि छत्राणि तेषां  
 मण्डलं तन्मयमिवान्तरिक्षमाकाशम् । ध्वजा वैजयन्त्यस्त एव वनमरणं तन्मयमिवाम्बरतलमाकाशतलम् ।  
 इमा हस्तिनस्तेषां मदगन्धो दानवारिपरिमलस्तन्मय इव समीरणो वायुः । भूपाला राजानस्तन्मयीव प्र-



णांशुमयीव दृष्टिः, किरीटमय इव दिवसः, जयशब्दमयमिव त्रिभुवनमभवत् ।  
 सर्वतश्च कुलपर्वताकारैः प्रचलद्भिर्मत्तवारणैः उत्पातचन्द्रमण्डननिभैश्च प्रेङ्खद्भिरातपत्रैः,  
 संवर्तकाम्भोदगम्भीरभीमनादेन च ध्वनता दुन्दुभिना, तारकावर्षसदृशेन विसर्पता  
 गजसीकरनिकरेण, धूमकेतुधूसरैश्चोलसद्भिरवनिरजोदण्डकैः, निर्घातपातपरुषगम्भी-  
 रंघोषैश्च करिकण्ठगर्जितैः, क्षतजकणवर्षवभ्रुणा च भ्रमता मतङ्गजकुम्भसिन्दूरेणुना,  
 संक्षुभितजलधिलजलकल्लोलचञ्चलाभिश्च प्रविसर्पन्तीभिस्तुरङ्गममालाभिः, अन्धकारित-  
 दिगन्तरेण चानवरतं क्षरता मन्दजलधारादुर्दिनेन, कलकलेन च भुवनान्तरव्यापिना  
 महाप्रलयकाल इव संजज्ञे । बलकोलाहलभीता इव धवलध्वजनिवहनिरन्तरावृता  
 ययुः कापि दश दिशः । मलिनावनिरजःसंस्पर्शशङ्कितमिव समदगजघटावचूलसह-  
 ससंरुद्धमतिदूरमम्बरतलमुपससार । प्रबलवेत्रिवेत्रलतासमुत्सार्यमाणा इव तुरागुर-

जासृष्टिः प्रकृतिसृष्टिः । आभरणानि तेषामंशवः किरणास्तन्मयीव दृष्टिश्चक्षुः किरीटानि कोटीराणि  
 तन्मय इव दिवसो वासरः । जयशब्दो मागधानां शुभसूचकः शब्दस्तन्मयमिव त्रिभुवनं त्रिविष्टपम् । सर्वतश्च  
 वक्ष्यमाणेन प्रकारेण महाप्रलयकाल इव कल्पान्तसमय इव संजज्ञे समभूत् । तदेव दर्शयन्नाह—कुलपर्व-  
 तेति । सर्वतः सर्वदिक्षु प्रचलद्भिर्गच्छद्भिर्मत्तवारणैर्मन्दकलैर्हस्तिभिः । कीदृशैः । कुलपर्वताः ससकुलाचल-  
 स्तद्वदाकार आकृतियेषां तैः अत्युच्चत्वसाम्यात्कल्पान्ते कुलाचलानामपि चलनसद्भावाच्च समग्रसाम्यमिति  
 भावः । तथा । उत्पातेति । उत्पातकाले वहूनि चन्द्रमण्डलानि भवन्ति क्षतजकणवर्षाश्चेत्यत आह—तत्स-  
 मयेति । तत्समयवर्तीनि यानि चन्द्रमण्डलानि शशिमण्डलानि तन्निभैस्तत्सदृशैरेवंविधैः प्रेङ्खद्भिः  
 प्रचलद्भिरातपत्रैश्च । तथा संवर्तकाम्भोदो लोकक्षयकारी मेघस्तद्वद्गम्भीरो भीमश्च नादो यस्यैवंविधेन  
 ध्वनतां शब्दं कुर्वता दुन्दुभिना पटहेन च । तथा तारकावर्षो नक्षत्रवृष्टिस्तत्सदृशेन तदनुकारिणा विसर्पता  
 प्रसरणशीलेन गजानां हस्तिनां सीकरनिकरेण शुण्डानिःसृतजलपृष्ठसमूहेन तथा धूमकेतुर्ग्रहविशेषस्तद्वद्दूसरैर्धू-  
 रैरुलसद्भिरुल्लासं गच्छद्भिरवनिरजोदण्डकैरवनेर्वसुधाया रजोदण्डैर्धूलिदण्डैः । आयतत्ववर्तुलत्वाभ्यां दण्डसा-  
 म्यम् । निर्घातो वज्रं तस्य पातः पतनं तद्वत्परुषः कठोरो गम्भीरो बहुकालस्थायी घोषः शब्दो येषामेवंविधैः  
 करिकण्ठगर्जितैर्गजशब्दैश्च । क्षतजं रुधिरं तस्य कणा विन्दवस्तेषां वर्षो वृष्टिस्तद्वद्भ्रुणा कडारेण  
 मतङ्गजा हस्तिनस्तेषां कुम्भाः शिरसः पिण्डास्तेषां यः सिन्दूरेणुर्नागजधूलिस्तेन भ्रमता प्रसर्पता च । तथा  
 संक्षुभितः क्षोभं प्राप्तो यो जलधिः समुद्रस्तस्य जलं पानीयं तस्य कल्लोलास्तरङ्गास्तद्वच्चञ्चलाभिस्तरलाभिः  
 प्रविसर्पन्तीभिः प्रकर्षेण विस्तारं प्राप्नुवतीभिस्तुरङ्गममालाभिश्च । तथान्धकारितं संजातान्धकारं दिगन्तरं  
 येनैवंविधेनानवरतं निरन्तरं क्षरता स्रवता मन्दजलधारा दानवारिधारा तदेव दुर्दिनं मेघजं तमस्तेन । तथा  
 भुवनान्तरव्यापिना विष्टपविवरप्रसरशीलेन । महीप्रलयेऽप्येतद्धर्माणां सद्भावात् । कलकलेन । सैन्येऽपि तद्-  
 शोनादुपमानोपमेयभावः । बलेति । वलस्य सैन्यस्य यः कोलाहलः कलकलस्तेन भीता इव त्रस्ता इव दश-  
 संख्याका दिशः ककुभः काप्यनिर्दिष्टस्थले ययुर्गताः । किंविशिष्टाः । धवलाः श्वेता ये ध्वजनिवहा वैजयन्ती-  
 गणास्तैर्निरन्तरं सर्वदावृता आच्छादिताः । दिग्गमनेऽयमेव हेतुरिति भावः । मलिनेति । मलिनं यदवनि-  
 रजस्तस्य यः संस्पर्शः संश्लेषस्तस्माच्छङ्कितमिवारेकितमिवातिदूरमतिदविष्टमम्बरतलं व्योमतलमपससारापसृतं  
 बभूव । अत्रार्थे हेतुगर्भितं विशेषणमाह—समदेति । मदेन सह वर्तमाना या गजघटानेकपसमूहस्तस्या अव-  
 चूलसहस्रं कर्णाभरणसहस्रं तेन संरुद्धं संच्छन्नम् । अत्र गजातिशयत्वं व्यङ्ग्यम् । प्रबलेति । प्रबलाः प्रकृष्ट-  
 बलयुक्ता ये वेत्रिणो द्वारपालकास्तेषां वेत्रलता वेतसयष्टयस्ताभिः समुत्सार्यमाणा इव दूरीक्रियमाणा इवा तुर-

१ वृष्टिः. २ आतपः; चामरमय इव दिवस. ३ शतसितातपत्रैः. ४ विसर्पन्तीभिः. ५ तुरङ्ग. ६ अनवरत.  
 ७ गजमद. ८ लल्लवल्, बल्लवल्. ९ मलिनीकृतमिव. १० अम्बरम्. ११ प्रचलितवेत्र; प्रचुरवेत्र.



रजोधूसरताभीतार्ककिरणा मुमुचुः पुरोभागम् । इभकरसीकैरनिर्वापणत्रस्तइवातपत्रसंच्छादि-  
तातपो दिवसो ननाशवैलभरजर्जरीकृता मदकलकरिचरणशतखण्डिता द्वितीयेव प्रयाणभेरी  
भैरवं भूमी ररास । गुल्फद्वयसे चतुरङ्गमुखविनिःसृतसितफेनपल्लविते मदपयसि मदस्रुतां क-  
रिणां प्रचस्वलुः पदे पदे पदातयः । हरितालपरिमलनिभेन चातिपटुना गजमदामोदेनानुलिप्तस्य  
सामजस्येव सैमुपययौ निखिलान्यगन्धग्रहणसामर्थ्यं घ्राणेन्द्रियस्य । क्रमेण च प्रसर्पतो बलस्य  
पुरः प्रधावतां जनकदम्बकानां कोलाहलेन तारतरदीर्घेण च काहलानां निनादेन, खुररवविमि-  
श्रेण च वाजिनां हर्षहेषारवेण, अनवरतकर्णतालस्वरसंपृक्तेन च दन्तिनामाडम्बररवेण, प्रैवेय-  
ककिङ्किणीकणितानुसृतेन च गतिर्वशाद्विषमविरागिणीनां घण्टानां टङ्कतेन, मङ्गलशङ्खशब्दसं-  
वर्धितध्वनीनां च प्रयाणपटहानां निनादेन, मुहुर्मुहुरितस्ततस्ताड्यमानानां च डिण्डिमानां निः-

नेति । तुरगाणामश्वानां खुररजः शफधूलिस्तेन या धूसरतेपत्पाण्डुता तथा भीता इवार्ककिरणाः सूर्यरश्मयः पुरो-  
भागमग्रभागं मुमुचुस्तल्यजुः । अनेन तुरङ्गाणां भूयस्त्वं वेगातिशयः खुरनिक्षेपशक्तिविशेषश्च व्यज्यते । इमेति ।  
इमा हस्तिनस्तेषां करसीकराः शुण्डादण्डोद्गतजलपृष्ठतस्तैर्निर्वापणमपनयनं तेन त्रस्त इव चकित इव । आतप-  
नेति । आतपत्रैश्छत्रैः संच्छादित आतपो रविप्रकाशो यस्मिन्नेवंभूतो दिवसो ननाश नाशं प्राप्तवान् । बलेति ।  
बलभरेण सैन्यभारेण जर्जरीकृताः श्लथीकृता मदेन कला मनोहरा ये करिणो हस्तिनस्तेषां चरणशतमङ्घ्रिशतं  
तेन खण्डिता भिन्ना द्वितीयापरा प्रयाणभेरीव प्रस्थानदुन्दुभिरिव भैरवं कठोरं भूमिर्वसुधा ररास शब्दं चकार ।  
शब्दविशेषजनकत्वसाम्यादुत्प्रेक्षा । 'रस शब्दे' इति धातोर्लिटि रूपम् । मदेति । मदस्रुतां दानवारि क्षरतां  
करिणां गजानां मदपयसि पदे पदे पदातयः पत्तयः प्रचस्वलुः प्रस्वलनां प्रापुः । अथ मदपयो विशि-  
तष्टि—गुल्फद्वयसे चरणग्रन्थिपरिमिते । अत्र प्रमाणे द्वयसच् । तुरङ्गेति । तुरङ्गमुखेभ्योऽश्ववदनेभ्यो वि-  
निःसृता बहिरागताः सितफेनाः श्वेतकफास्तैः पल्लविते विस्तारं प्राप्ते । हरीति । हरितालस्य पिञ्जरस्य  
यः परिमलो गन्धस्तस्य निभेन सदृशेनातिपटुनातिस्पष्टेन गजमदामोदेन करिदानवापरिमलेन चानुलिप्तस्य  
व्याप्तस्य घ्राणेन्द्रियस्य नासिकाकरणस्य निखिलान्यग्रहणसामर्थ्यं समग्रापरग्रहणशक्तिः समुपययौ । दूरीभूत-  
मित्यर्थः । कस्येव । सामजस्येव मतङ्गजस्येव । यथा तदनुलिप्तत्वेन तस्यान्यग्रहणसामर्थ्यं न भवति तथेत्यर्थः ।  
यथानानारसशङ्कुल्यादिस्थले सकलसमुदायवशान्नैकस्यापि रसविशेषस्य ग्रहो रसनेनैवं तादृशसमुदायद्वन्द्वयुक्त-  
धार्द्रकनिम्बफलरसमवधाने च रसनेन सकलान्यरसग्रहो भवत्ययमुत्कर्षः । आर्द्रकरसादेस्तथैव घ्राणेन्द्रियस्य  
नानागुणध्वन्यसंनिधानदोषवशान्नैकस्यापि गन्धविशेषस्य धूपग्रहणसामर्थ्यम् । एवं तादृशोक्तगजमदामोदे-  
नानुलिप्तस्य घ्राणस्यातीतान्यगन्धग्रहणसामर्थ्यमभवदित्यर्थः । अथ चैतैः कृत्वा जनस्य लोकस्य मूर्च्छेव  
मोह इवाभवदित्यन्वयः । तानेवाह—क्रमेति । क्रमेण परिपाठ्या प्रसर्पतो गच्छतो बलस्य सैन्यस्य पुरोऽग्रे  
प्रधावतां शीघ्रं प्रचलतां जनकदम्बकानां लोकसमुदायानां कोलाहलेन कलकलेन तथा । तारतरदीर्घेणोत्तरम-  
धिकतां प्राप्तेन काहलानां वाद्यविशेषाणां निनादेन शब्देन । तथा खुररवाः शफखनास्तैर्विमिश्रेण संपृक्तेन  
वाजिनां तुरङ्गाणां हर्षहेषारवेण हर्षः प्रमोदस्तेन या हेषा हेषा तस्या रवः शब्दस्तेन तथा । अनवरतं निर-  
न्तरं कर्णतालस्य यः स्वरः शब्दस्तेन संपृक्तेन दन्तिनां हस्तिनामाडम्बररवेण । पृष्ठे मुखे दन्तयोश्च नाना-  
शृङ्गारभूषणरवेणेत्यर्थः । दन्तिनं विशेषयन्नाह—प्रैवेयेति । प्रैवेयकं कण्ठाभरणं तस्य किङ्किण्यः क्षुद्र-  
घण्टिकास्तासां कणितं शब्दितं तेनानुसृतेनानुगतेन तथा । गतीति । गतिवशाद्गमनवशाद्विषमोऽसदृशो  
विरावः शब्दो यासामेवंविधानां घण्टानां भूषणविशेषाणां टङ्कतेन टण्टकारशब्देन तथा । मङ्गेति । मङ्गलार्थं  
श्रेयोर्थं ये शङ्खशब्दास्तैः संवर्धिता वृद्धिं प्राप्ता ध्वनयो येषामेवंविधानां प्रयाणपटहानां प्रस्थानदुन्दुभीनां

१ धूसरमर्कः, धूसरताभीता इवार्क. २ सीकरनिकर. ३ बहलबल. ४ संचरण. ५ संताडिता; ताडिता. ६ पल्लवले.  
७ अपययौ; उपययौ, (समाययौ). ८ हेषारवेण. ९ स्वरम, रवण. १० अनुगृहीतेन. ११ वशविषम. १२ हिरदडिण्डिमानस्य.  
का० २८



खनेन जर्जरीकृतश्रवणपुटस्य मूर्च्छेवाभवजनस्य । शनैःशनैश्च बलसंक्षोभजन्मा क्षितेरनेकवर्ण-  
तया कचिज्जीर्णशफरक्रोडधूम्रः, कचित्कमेलकसटांसनिभः, कचित्परिणतरत्नकरोमपल्लवमलि-  
नः, कचिदुत्पन्नोर्णातन्तुपाण्डुरः, कचिज्जरठमृणालदण्डधवलः, कचिज्जरत्नकपिकेशकपिलः,  
कचिद्वरवृषभरोमन्थफेनपिण्डपाण्डुरः, त्रिपथगाप्रवाह इव हरिचरणप्रभवः, कुपित इव मुञ्च-  
न्क्षमाम्, आरब्धपरिहास इव रुन्धन्नयनानि, तृषित इव पिबन्करिकरसीकरजलानि, पक्षवा-  
निवोत्पतन्गगनतलम्, अलिनिवह इव चुम्बन्मदलेखाम्, मृगपतिरिव रचयन्करिकुम्भस्थलीषु  
पदम्, उपात्तविजय इव गृह्णन्पताकाम्, जरागम इव पाण्डुरीकुर्वञ्जिशरांसि, मुद्रयन्निव पक्ष्मा-  
ग्रसंस्थितो दृष्टिम्, आजिघ्रन्निव मकरन्दमधुर्विन्दुपङ्कलग्नः कर्णोत्पलानि, मदकलकरिकर्णता-  
लताडनत्रस्त इव विशर्ङ्गकेशज्जोदरविवराणि, पीयमान इवोन्मुखीभिरवनिपतिमुकुटमणिपत्र-

निनादेन निर्घोषेण तथा । मुहुर्मुहुर्वारिवारमितस्ततस्ताड्यमानानां डिण्डिमानां पटहविशेषाणां निःखनेन  
शब्देन । कीदृशस्य जनस्य । पूर्वोक्तैर्जर्जरीकृतं श्लथीकृतं श्रवणयोः कर्णयोः पुटं यस्य स तथा तस्य । अन्व-  
यस्तु प्रगोक्तः । शनैःशनैर्मन्दं मन्दम् । बलेति । बलेन सैन्येन यः संक्षोभः संमर्दस्तस्माज्जन्मोत्पत्तिर्य-  
स्यैवंभूतो रेणू रज उत्पपातोर्ध्वं जगाम । क्षितेरिति । क्षितेः पृथिव्या अनेके ये वर्णाः श्वेतादयस्तेषां भा-  
वस्तता तथा । रेणोरप्यनेकवर्णतां प्रदर्शयन्नाह—कचिदिति । कचित् कचित्प्रदेशे जीर्णो जरीयान्यः  
शफरो मत्स्यस्य क्रोड उपरिभागस्तद्वद्धूयो धूसरः । कचिदिति । कचित् कास्मिंश्चित्प्रदेशे कमेलक  
उष्ट्रस्तस्य सटा जटास्ताभिः संनिभः सदृशः । कचिदिति । कचित् परिणतः पक्षवया यो रत्नको हुण्ड-  
स्तस्य रोमपल्लवस्तनूरुहकिसलयस्तद्वन्मलिनः कृष्णः । कचिदिति । कचित् उत्पन्नः समुद्रतो य ऊर्णा-  
तन्तुर्जालकारकस्तद्वत्पाण्डुरः श्वेतरक्तः । कचिदिति । कचित् जरठो दीर्घकालिनो यो मृणालदण्डो  
विसदण्डस्तद्वद्वलः शुभ्रः । कचिदिति । जरजरीयान्यः कपिवर्नौकास्तस्य केशा अलकास्तद्वत्कपिलः  
पिङ्गलः । कचिदिति । कचित् वरः प्रधानो यो वृषभो वलीवर्दस्तस्य रोमन्थश्चर्वितचर्वणं तस्मिन्  
फेनपिण्डः कफपुञ्जस्तद्वत्पाण्डुरः श्वेतरक्तः । कीदृशः । त्रिपथगा गङ्गा तस्याः प्रवाहः स्रोतस्तद्वदिव हरिचरणप्र-  
भवः । हरयोऽश्वा विष्णुश्च । कुपित इव कोपं प्राप्त इव । किं कुर्वन् । क्षमां पृथ्वीं मुञ्चत्यजन् । पक्षे क्षमां  
क्षान्तिम् । आरब्धेति । आरब्धः प्रस्तुतः परिहासो हास्यं येनैवंविधं इव । किं कुर्वन् । नयनानि लोचनानि  
रुन्धन्नाच्छादयन् । उपहासकारिणो लोचनाच्छादनं लोकेऽपि प्रसिद्धम् । तृषित इव पिपासित इव करिणां  
हस्तिनां करसीकरजलानि शुण्डादण्डोद्वतवातास्त्रवारीणि पिबन्पानं कुर्वन् । अदृश्यतां प्रापयन्नित्यर्थः ।  
पक्षेति । पक्षवानिव गरुत्मानिव तत्कृत्यमाह—उदिति । गगनतलमाकाशतलमुत्पतन्गच्छन् उभयोरेकधर्म-  
त्वात्तदुपमानम् । अलीति । अलीनां भ्रमराणां निवहः समूहस्तद्वदिव । किं कुर्वन् । मदलेखां दानरेखां चुम्ब-  
न्चुम्बनं कुर्वन् । चुम्बनस्य संस्पर्शविशेषत्वात्तदुपमानम् । मृगेति । मृगपतिः सिंहस्तद्वदिव । किं कुर्वन् ।  
करिकुम्भस्थलीषु गजशिरसः पिण्डस्थलीषु पदं स्थानं चरणं वा रचयन्निवदधत् । उपात्तेति । उपात्तः स्वीकृतो  
विजयो दस्युक्षयरूपो येन स तद्वदिव पताकां वैजयन्तीं गृह्णन्नाददत् । जरेति । जरा विव्रसा तस्या आगम-  
स्तद्वदिव । तत्कृत्यमाह—शिरांस्युत्तमाङ्गानि पाण्डुरीकुर्वञ्जेश्वेतीकुर्वन् । शुक्तापादनसाधर्म्याज्जराया उपमा-  
नम् । मुद्रयन्निति । पक्ष्म नेत्ररोम तदग्रसंस्थितस्तत्पुरोवर्ती दृष्टिं मुद्रयन्निव संकोचयन्निव । मकरन्देति ।  
मकरन्दो मरन्दस्तस्य मधु रसस्तस्य विन्दुपङ्कः प्रपत्कर्दमस्तत्र लग्नः संयुक्तः कर्णोत्पलानि श्रोत्रकुवलय-  
न्याजिघ्रन्निव गन्धं गृह्णन्निव । मदेति । मदेन दानवारीणां कला मनोज्ञा ये करिणो हस्तिनस्तेषां कर्णताल-  
स्तैस्ताडनं प्रहारप्रदानं तेन त्रस्त इव भीत इव । कर्णाः श्रोत्राः, शङ्खो भालश्रोवन्तरम्, तेषामुदरविवराणि

१ सदृशः, २ घटा, ३ पत्रोर्णातन्तुपाण्डुरः, ४ जरवत्, ५ केशा, ६ हुण्ड, ७ वृषाभरणांशुकेन, ८ पताकाः  
९ पाण्डरी, १० विन्दुलसः, ११ आविशन्, १२ करिकर्ण, १३ मणिभङ्ग.



भङ्गमकरिकाभिः, अभ्यर्च्यमान इव तुरगमुखविक्षेपविधुतैः फेनपल्लवकुसुमस्तवकैः, अनुग-  
म्यमान इव मत्तगजघटाकुम्भभित्तिसंभवेन धातुधूलिवलयेन, आलिङ्ग्यमान इव चलच्चाम-  
रकलापविधुतेन पटवासपांसुना, प्रोत्साह्यमान इव नरपतिशेखरसहस्रपरिच्युतैः कुसुमके-  
शररजोभिः, उत्पातराहुरिव दिवसकरमण्डलमकाण्ड एव पिवन्, नृपप्रस्थानमङ्गलप्रैतिस-  
खल्यमालिकासु गोरोचनाचूर्णायमानः, क्रकचकृतचन्दनक्षोदधूसरो रेणुरूपपात ।

अपरिमाणबलसंघट्टसमुपचीयमानश्च शनैःशनैः संहरन्निव विश्वमशेषमकालकालमेघपटल-  
मेदुरो विस्तारमुपगन्तुमारेभे । तेन च क्रमेणोपचीयमानबहलमूर्तिना, दिग्विजयमङ्गलध्वजेन,  
रिपुकुलकमलप्रलयनीहारेण, राजलक्ष्मीविलासपटवासचूर्णेन, अहितातपत्रपुण्डरीकखण्डनतु-  
षारेण, सैन्यभरपीडितमहीतलमूर्छान्धकारेण, चलद्वलजलदकालकदम्बकुसुमोद्गमेन, दिवस-

मध्यच्छिद्राणि विशन्प्रविशन् । उन्मुखीभिरिति । उन्मुखीभिः ऊर्ध्वमुखीभिरवनिपतयो राजानस्तेषां  
मुकुटाः किरीटानि तेषां मणयश्चन्द्रकान्ताद्यास्तत्र पत्रभङ्गमकरिकास्ताभिः पीयमान इव । तुरगेति । तुरगाणां  
वाजिनां मुखान्याननानि तेषां विक्षेपाः प्रसारणक्रियाविशेषास्तेभ्यो विधुतैर्गलितैः फेनो मुखकफस्तस्य पल्लवाः  
परंपरास्त एव कुसुमस्तवकाः पुष्पगुच्छास्तैरभ्यर्च्यमान इव पूज्यमान इव । मत्तेति । मत्ता मदयुक्ता  
ये गजा हस्तिनस्तेषां घटाः समूहास्तासां कुम्भाः शिरसः पिण्डास्त एव भित्तयः कुड्यानि तेभ्यः संभव  
उत्पत्तिर्यस्यैवंविधेन धातुगैरिकादिः कुम्भस्थलशोभार्थमनुलिप्यते तस्य धूलिवलयेन रजोवलयेनानु-  
गम्यमान इव । चलदिति । चलन्वेल्लन्यश्चामरकलापो बालव्यजनसमूहस्तेन विधुतेन कम्पितेन पटवासः  
पिष्टातस्तस्य पांसुधूलिस्तेनालिङ्ग्यमान इवालिङ्ग्यमाण इव । नरेति । नरपतीनां राज्ञां शेखरसहस्रमवतं-  
सहस्रं तस्मात्परिच्युतैः स्रस्तैः कुसुमानां पुष्पाणां केसराणि किञ्चलकानि तेषां रजांसि परागास्तैः  
प्रोत्साह्यमान इव प्रोत्साहं प्राप्यमाण इव । उत्पातोऽजन्त्यं तादृशो राहुः संहिकेयस्तद्वदिवाकाण्ड एवाप्रस्ताव  
एव दिवसकरमण्डलं सूर्यविम्बं पिवन्प्रसन् । नृपेति । नृपाणां राज्ञां प्रस्थानमङ्गलेषु याः प्रतिसरा हस्तसू-  
त्राणि तेषां वलयमालिका वलयश्रेण्यस्तासु गोरोचनाचूर्णायमानो गोरोचनं प्रसिद्धं तत्क्षोदवदाचरमाणः ।  
क्रकचेति । क्रकचं करपत्रकं तेन कृतो यश्चन्दनक्षोदो मलयजचूर्णं तद्वधूसरः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

अपेति । अपरिमाणमसंख्यं यद्वलं सैन्यं तस्य संघट्टः संमर्दस्तेन समुपचीयमानः उपचयं प्राप्य-  
माणः । चकारः पुनरर्थकः । शनैःशनैर्मन्दमन्दमशेषं समग्रं विश्वं संहरन्निव तिरोधानं कुर्वन्निव ।  
अकालेति । अकालेऽप्रस्तावे यत्कालं कृष्णं मेघपटलमभ्रवृन्दं तद्वन्मेदुरः पुष्टो विस्तारमुपसरणमुपगन्तुं  
प्राप्तुमारेभे । प्रारम्भं चकारेत्यर्थः । तेनेति । तेन पूर्वोक्तेन रेणुना । चकारः पुनरर्थः । क्रमेति । क्रमेण  
परिपाक्योपचीयमाना पुष्टिं प्राप्यमाणा बहला दृढा मूर्तिर्देहो यस्य स तेन । दिगिति । दिशां क्रकुभां यो  
विजय आत्मसात्करणं तत्र यन्मङ्गलं विघ्ननिवारकदधिदूर्वादितस्य ध्वजेन केतुना । मुख्यमङ्गलेनेत्यर्थः ।  
रिपुरिति । रिपवो दस्यवस्तेषां कुलानि गोत्राणि तान्येव कमलानि नलिनानि तेषां प्रलयः क्षयस्तस्मिन्नी-  
हारेण । हिमप्रतिमेनेत्यर्थः । राजेति । राजलक्ष्मीनृपश्रीस्तस्या विलासो विलसनं तदर्थं पटवासचूर्णेन  
पिष्टातक्षोदेन । अहितेति । अहितानां विपक्षाणां यान्यातपत्राणि छत्राणि तान्येव पुण्डरीकाणि कम-  
लानि तेषां खण्डनं कर्तनं तस्मिन्तुषारेण नीहारेण । कमलानां विध्वंसन एतस्यैव सामर्थ्यात् । सैन्येति ।  
सैन्यभरेण बलभरेण पीडितमाक्रान्तं यन्महीतलं पृथ्वीतलं तस्य मूर्च्छा निश्चेष्टता तत्रान्धकारेण तिमिरेण ।  
चलदिति । चलद्गच्छद्गलं सैन्यं तदेव जलदकालः मेघसमयस्तत्र कदम्बकुसुमोद्गमेन नीपपुष्पोद्गमेन ।  
दिवसेति । दिवसकरः सूर्यस्तस्य कराः किरणास्त एव कमलवनं नलिनखण्डं तस्योद्गलनं मूलत उच्छेदनं

१ विधुतेन. २ प्रसार्यमाणः, प्रोत्सार्यमाणः. ३ मङ्गलवलय. ४ प्रतिसरमालिकासु. ५ खण्ड. ६ सेनाभरः सैन्यतुरग.  
७ बहलवलय. ८ दिवसकरकमलः, दिवसकरकिरणकमल.



करकरकमलवनोदलनद्विपयूथेन, गगनमहीतलप्लावनप्रलयपयोधिपूरेण, त्रिभुवनलक्ष्मीशिरो-  
वगुण्ठनपटेन, महावराहकेसरनिकरकर्बुरेण, प्रलयानलधूमराजिमांसलेन, पातालतलादिवो-  
त्तिष्ठता, चरणेभ्य इव निर्गच्छता, लोचनेभ्य इव निष्पतता, दिग्भ्य इवागच्छता,  
नभस्तलादिव पतता, पवनादिवोलसता, रविकिरणेभ्य इव संभवता, अनपहृतचेतनेन  
निद्रागमेन, अनवगणितसूर्येणान्धकारेण, अधर्मकालोपस्थितेन भूमिगृहेण, अनुदित-  
तारागणनिवहेन बहुलनिशाप्रदोषेण, पतितसलिलेन जलधरसमयेन, अभ्रान्तभुजं-  
गमेन रसातलेन, हरिचरणेनेव संवर्धमानेन त्रिभुवनमलङ्घयत रजसा । विकच-  
कुवलयवनमिव नवोदकेन गगनतलमवष्टभ्यमानमलक्ष्यत क्षीरोदपाण्डुना क्षितिक्षो-  
देन । बहुलरजोधूसरितमशिशिरकिरणबिम्बमवचूलचामरमिव निष्प्रभमभवत् । दुक्-  
लपैटधवला कदलिकेव कलुषतामाजगाम गगनापगा । नरपालवलभैरमसहमाना

तस्मिन्द्विपयूथेन हस्तिसमूहेन । गगनेति । गगनमेव महीतलं पृथ्वीतलं तस्य प्लावनमाक्रमणं तस्मिन्प्रलयः  
कल्पान्तस्तस्य यः पयोधिः समुद्रस्तस्य पूरेण पूवेन । त्रिभुवनेति । त्रिभुवनस्य त्रिविष्टपस्य या लक्ष्मीः  
श्रीस्तस्याः शिरोवगुण्ठनपटेनोत्तमाङ्गाच्छादनवस्त्रेण । महेति । महावराह आदिवराहस्तस्य केसरनिकरः  
सदासमूहस्तद्वत्कर्बुरेण मलिनेन । प्रलयेति । प्रलयस्य कल्पान्तस्यानलो वह्निस्तस्य या धूमराजिर्दहनकेतन-  
पङ्क्तिस्तद्वन्मांसलेन पुष्टेन । पातालेति । पातालतलाद्दृढं वासुखतलादुत्तिष्ठतेवोत्थानं कुर्वतेव । चरणेति ।  
चरणेभ्यः पादेभ्यो निर्गच्छतेव निर्गमनं कुर्वतेव । लोचनेति । लोचनेभ्यो नेत्रेभ्यो निष्पततेव पतनं  
कुर्वतेव । दिग्भ्य ऐन्द्रादिभ्य आगच्छतेवागमनं कुर्वतेव । नभ इति । नभस्तलाद्योमतलात्पततेव पतनं  
कुर्वतेव । पवनेति । पवनात्समीरणादुल्लसतेवोल्लासं प्राप्नुवतेव । रवीति । रविकिरणेभ्यः सूर्यरश्मिभ्यः  
संभवतेव प्रादुर्भवतेव । अनेति । निद्रायाः प्रमीलाया आगमः समागमस्तेन । अत्र तु स्वप्नादिविलक्षणं  
बाह्यं ज्ञानं तस्मादित्यत आह—अनेति । अनपहृतमगृहीतं चेतनं चैतन्यं येनैवंविधेनेत्यर्थः । अतएवालौ-  
किक एवेति भावः । अनेवेति । अनवगणितोऽनिराकृतः सूर्यो भातुर्येनैवभूतेनान्धकारेणैव तमिषेणैव ।  
अधर्मेति । अधर्मकाल उपस्थितेन प्राप्तेन भूमिगृहेण वसुधामध्यसदनेन । धर्मकाले तु तदीप्सितं स्यादत-  
एवोक्तमधर्मकालेति । ‘अधर्मकालोपस्थितेन’ इति पाठे धर्मकालस्तपस्याचरणादौ तस्येष्टत्वात् । अतए-  
वोक्तमधर्मकालेति । अनुदितेति । अनुदित उदयं न प्राप्तस्तारागणनिवहो नक्षत्रसमूहो यस्मिन्नेवंभूतेन  
बहुलनिशा कृष्णपक्षरात्रिस्तस्याः प्रदोषेण यामिनीमुखेन । पतितेति । पतितं स्रस्तं सलिलं पानीयं य-  
स्मिन्नेवंभूतेन जलधरसमयेन वर्षाकालेन । अभ्रेति । अभ्रान्ता अप्रचलिता भुजंगमाः सर्पा यस्मिन्नेवंविधेन  
रसातलेन पृथ्वीतलेन । संवर्धमानेन वृद्धिं प्राप्यमाणेन । केनेव हरिचरणेनेव विष्णुपादेनेव । यथा हरिच-  
रणो बलिध्वंसनार्थं क्रमेण वृद्धिं प्राप्तस्तथायमपीत्यर्थः । एवंविधेन रजसा रेणुना त्रिभुवनं त्रिविष्टपमलङ्घयत ।  
क्षीरोदः क्षीरसमुद्रस्तद्वत्पाण्डुना श्वेतरक्तेन क्षितिक्षोदेन वसुधाचूर्णेन गगनतलं व्योमतलमवष्टभ्यमानं  
व्याप्यमानमलक्ष्यतादृश्यत । केनेव किमिव । नवोदकेन नवीनपानीयेन विकचानि विकस्त्राणि यानि  
कुवलयान्युत्पलानि तेषां वनमिव । अत्र गगनस्य कृष्णत्वसाम्यात्तदुपमानम् । क्षितिक्षोदस्य शुक्लत्वसाम्यात्त-  
द्वोदकोपमानमिति भावः । बहुलेति । बहुलं निबिडं यद्रजस्तेन धूसरितं कर्बुरीकृतमशिशिरकिरणबिम्बं  
चन्द्रसूर्यबिम्बमण्डलमवचूलचामरमिव हस्तिकर्णाभरणवालव्यजनमिव निष्प्रभं विगतद्युत्यभवज्ज्वले । दुक्-  
लेति । दुक्लं क्षौमं तदेव पटो वस्त्रं तद्वद्ववला श्वेता गगनापगा स्वर्धुनी कलुषतां मलिनतामाजगामा-  
गतवती । केव । कदलिकेव रम्भेव । यथा रम्भा रजोभिः कृत्वा कृष्णत्वं याति तथेयमित्यर्थः । नरेति ।  
नरपालो नृपस्तस्य बलं सैन्यं तस्य भरं वीरधमसहमानेवाक्षममाणेन पुनर्भारावतारणार्थं भारं कुत्रचित्स्था-



पुनरिव भारावतारणार्थममरलोकमारुरोहं रजोमिषेण मही । निःशेषपीततपमन्तर्दह्यमानमिव जलधिजलेषु धूसरितरविरथध्वजपटमपतदवनिरजः । मुहूर्तेनै च गर्भवासमिव, संहारसागर-जलमिव, कृतान्तजठरमिव, महाकालमुखमिव, नारायणोदरमिव, ब्रह्माण्डमिव विवेश पृथिवी मृन्मय इव बभूव दिवसः । पुस्तमय्य इव चकाशिरे कंकुभः । रेणुरूपेणैव परिण-तमम्बरतलम् । एकमहाभूर्तमयमिव त्रैलोक्यमासीत् ।

अथ निजमदोषमसंतप्तानां दन्तिनां दिशि दिशि करविवरनिःसृतैः क्षरद्भिः क्षीरोदधवलैः शीकरासारैः, कर्णपल्लवप्रहतिविरुतेन च विसर्पता दानजलबिन्दुदुर्दिनेन, हेषारवविप्रकीर्णैश्च वाजिनां लालाजललवजालकैरुपशमिते रजसि, पुनरपि जातालोकासु दिक्षु, सागरादिवोन्म-प्रमालोक्य तदपरिमाणं बलमुपजातविस्मयः सर्वतोदत्तदृष्टिर्वैशम्पायनश्चन्द्रापीडमावभाषे—

पयितुममरलोकं खलोकं रजोमिषेण रेणुच्छलेन मही पृथ्व्यारुोहावरोहणं चकार । एकवारं गोरूपेण गताभूत् । इदानीं त्वेतद्रूपेणेत्यर्थः । अतएव पुनःशब्दोपादानम् । निःशेषेति । तदवनिरजो जलधिजलेषु सामुद्रपानीयेष्वपतत्पपातेत्यर्थः । कीदृशम् । निःशेषः समग्रः पीत आस्वादित आतपः सूर्यालोको येन तदन्त एवान्तर्दह्यमानमिवान्तर्मध्ये प्रज्वलमानमिव । अनेन जलपाने हेतुर्दार्शितः । पुनः कीदृशम् । धूस-रितेति । धूसरितो धूस्रवर्णीकृतो रविरथस्य सूर्यस्यन्दनस्य ध्वजपटो येन तत् । मुहूर्तेनेति । मुहूर्तमात्रेण । सर्वत्र सवाह्याभ्यन्तरव्याप्त्योपमानान्याह—गर्भेत्यादि । गर्भवासमिव भ्रूणवासमिव । संहारसागरजलमिव कल्पान्तजलधिपानीयमिव । कृतान्तजठरमिव यमोदरमिव । महाकालमुखमिवाखण्डदण्डायमानो यः कालो महाकालस्तस्य मुखमिव । नारायणोदरमिव जनार्दनोदरमिव । ब्रह्माण्डमिव । पृथिवी वसुंधरा विवेश सर्वत्र प्रविष्टवतीति । सैन्यमिति शेषः । गर्भवासादिकमिव रजोरूपेण पृथिवी सैन्यं प्रविष्टेत्यर्थः । अत्र गर्भवासा-दिभिरुपमानैः सैन्यस्यात्युत्कृष्टताद्यनेकधर्मावच्छिन्नत्वं सूचितम् । तदन्तःप्रवेशाच्च रजसोऽपि ततोऽप्या-धिक्यमिति भावः । मृदिति । मृन्मय इव मृदां विकार इव । अत्र विकारार्थे मयद् । तद्वदिव दिवसो दिनं बभूव । पुस्त इति । पुस्तं लेप्यादिकर्म तन्मय्य इव विलिप्ता इव कंकुभो दिशश्चकाशिरे शुशुभिरे । रेणु-रूपेणेति । रेणुरूपेण रजोमयत्वेनेवाम्बरतलं व्योमतलं परिणतं तन्मयतां गतम् । एकमिति । एकं महा-भूर्तं पृथिवीलक्षणं तन्मयमिव त्रैलोक्यं त्रिविष्टपमासीद्बभूव ।

अथेति । तदनन्तरं वैशम्पायनश्चन्द्रापीडमावभाषेऽभिदधाविलम्बयः । कस्मिन्सति । रजस्युपशमिते शान्तिं प्राप्ते सति । कैः । निजेति । निजमदस्यात्मीयदानस्य य ऊष्मा तापस्तेन संतप्तानां प्रज्वलितानां दन्तिनां हस्तिनां दिशि दिशि प्रतिदिशं कराः शुण्डास्तेषां विवराणि रन्ध्राणि तेभ्यो विनिःसृतैर्वहिरागतै-रतएव क्षरद्भिः स्रवद्भिः । क्षीरोदः क्षीरसमुद्रस्तद्रुद्धवलैः शुभ्रैः । शीकरा वातास्तवारिविपुषस्तेषामासारा वेगवत्यो वृष्टयस्तैस्तथा । कर्णा एव पल्लवास्तेषां प्रहतिः प्रकर्षेण हननं तथा विह्वतेनेतस्ततो विक्षिप्तेन । अतएव विसर्पता प्रसरता दानजलबिन्दुदुर्दिनेन मदवारिपृष्ठन्मेघजनिततमसा । तथा वाजिनां तुरङ्गाणां हेषारवा हेषाशब्दास्तैर्विप्रकीर्णैर्विक्षिप्तैः । 'हेषा हेषा तुरङ्गाणां गजानाम्' इति कोशः । एवंविधैः । ला-लजलं मुखनिष्पृतजलं तस्य लवाः खण्डास्तेषां जालकैः समूहैः । 'समवायो निकुरम्बं जालं निवहसंचयौ' इति हैमः । पुनरपीति । रजःशमनानन्तरं जातः प्रकटीभूत आलोकः प्रकाशो यास्वेवंभूतासु दिक्षु कंकुभुः । कृष्णत्वसाम्यादाह—सागरेति । सागरात्समुद्रादुन्मग्नमिवोपर्यागतमिवापरिमाणमसंख्यं बलं सैन्य-मालोक्य निरीक्ष्य । अथ वैशम्पायनं विशेषयन्नाह—उपेति । उपजातः समुत्पन्नो विस्मयश्चित्रं यस्य सः । सर्वत इति । सर्वतोऽभितो दत्ता प्रेरिता दृष्टिर्येन सः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । किमुवाचेत्याह—

१ रजोनिभेन. २ निपीत. ३ प्रस्थमय्यः. ४ दिशः. ५ अम्बरम्. ६ महाभूतमिव. ७ संतप्तानां दिशि दिशि. ८ क्षीरोदक्षोद. ९ विह्वतेन. १० पुनरुपजात. ११ सागरसलिलादिव.



‘युवराज, किं न जितं देवेन महाराजाधिराजेन तारापीडेन यज्जेष्यसि, का दिशो न वशीकृता या वशीकरिष्यसि, कानि दुर्गाणि न प्रसाधितानि यानि प्रसाधयिष्यसि, कानि द्वीपान्तराणि नात्मीकृतानि यान्यात्मीकरिष्यसि, कानि रत्नानि नोपार्जितानि यान्युपार्जयिष्यसि, के वा न प्रणता राजानः, कैर्न विरचितः शिरसि बालकमलकुड्मलकोमलः सेवाञ्जलिः, कैर्न मसृणीकृताः प्रतिबद्धहेमपट्टैर्ललाटैः सभाभुवः, कैर्न घृष्टाः पादपीठे चूडामणयः, कैर्न प्रतिपन्ना वैत्रलताः, कैर्नोद्धूतानि चामराणि, कैर्नोच्चारिता जयशब्दाः, केषां न पीताः किरीटपत्रमकरैः सलिलधारा इव निर्मलास्तच्चरणनखमयूखराजयः । एते हि<sup>१</sup> चतुरुदधिजलावगाहदुर्ललितवलमदावलिप्ता दशरथभगीरथभरतदिलीपालर्कमान्धातृप्रतिमाः कुलाभिमानशालिनः सोमपायिनो मूर्धाभिषिक्ताः पृथिव्यां सर्वपार्थिवा रक्षाभूतिमिवाभिषेकपयःपातपूतैश्चूडामणिपल्लवैरुद्धहन्ति मङ्गल्यां भवच्चरणरजःसंहतिम् । एभिरियमादिपर्वतैरिवापरैर्धृता धरित्री । एतानि चाप्यमी-

युवराजेति । हे युवराज, देवेन पूज्येन तारापीडेन महाराजाधिराजेन । किमिति प्रश्ने । न जितं न वशीकृतम् । सर्वमेव जितमित्यर्थः । यद्भवास्त्वं जेष्यसि वशीकरिष्यसि । तथा का दिशः ककुभो न वशीकृता नात्मसात्कृता यास्त्वं वशीकरिष्यसि स्वायत्तीकरिष्यसि । कानि दुर्गाणि कोट्यानि न प्रसाधितानि न गृहीतानि यानि त्वं प्रसाधयिष्यसि ग्रहीष्यसि । तथा कानि द्वीपान्तराण्यन्तरीपान्तराणि नात्मीकृतानि यानि त्वमात्मीकरिष्यसि । तथा कान्यनिर्दिष्टाभिधेयानि रत्नानि स्वस्वजातावत्युत्कृष्टवस्तूनि नोपार्जितानि नोपार्जनाविषयीकृतानि यानि त्वमुपार्जयिष्यस्युपार्जनां करिष्यसि । अथ च के राजानो नृपा न प्रणतान नमस्कारं कृतवन्तः । तथा कैर्नैव राजभिर्न विरचितो न विहितः शिरस्युत्तमाङ्गे बालकमलस्य नवीननलिनस्य कुञ्जलो मुकुलं तद्वत्कोमलो मृदुरेतादवसेवाञ्जलिः सपर्यानियामकं पाणियोजनम् । तथा कैर्भूपतिभिः । प्रतिबद्धाः सनद्धा हेमपट्टाः कनकपट्टा येष्वेवंभूतैर्ललाटैर्भालैः सभाभुवः समाजक्षोण्यो न मसृणीकृता न श्लक्ष्णीकृताः । तथा कै राजभिर्नैवैः पादपीठे पदासने चूडामणयः शिरोमणयो न घृष्टा न घर्षणं प्रापिताः । तथा कैर्नैवैर्वत्रलता वेतसयष्ट्यो न प्रतिपन्ना न स्वीकृताः । एतेन सर्वे प्रतीहारतां प्राप्ता इति सूचितम् । तथा कैर्भूपतिभिश्चामराणि बालव्यजनानि नोद्धूतानि न वीजितानि । एतेनास्य सर्वेऽपि राजानश्चामरग्राहिणोऽभूवन्निति ध्वनितम् । तथा कैर्नैवैरिजयशब्दा मङ्गलशब्दा नोच्चारिता नोदीरिताः । तथा केषां राज्ञां किरीटानां मुकुटानां पत्रमकराः पत्रेषु मकराकारा विवृतमुखास्तैः सलिलधारा इव पतत्पानीयपङ्कज इव निर्मलाः स्वच्छास्तस्य तारापीडस्य यौ चरणौ पादौ तयोर्नखाः पुनर्भवास्तेषां मयूखाः किरणास्तेषां राजयः श्रेणयो न पीता न पानविषयीकृताः । एतेन सर्वेऽपि क्षितिभुजस्तारापीडस्य महाराजस्य चरणसपर्यां कृतवन्त इति ध्वनितम् । अथ राज्ञां स्वरूपं वर्णयन्नाह—एते हीति । हि निश्चितम् । पृथिव्यां रत्नगर्भायामेते प्रलक्षोपलभ्यमाना ये सर्वपार्थिवाः समग्रराजानो रक्षाभूतिमिव रक्षाभस्ममिवाभिषेकस्य यौवराज्याभिषेकस्य यः पयःपातः सलिलपातस्तेन पूतैः पवित्रैश्चूडामणयः शिरोरत्नानि त एव पल्लवास्तैर्मङ्गल्यां मङ्गले हितां भवच्चरणयोस्त्वत्पादयो रजःसंहतिं रेणुसमूहमुद्धहन्ति धारयन्ति । कीदृशा राजानः । चतुरिति । चतुरुदधयश्चतुःसमुद्रास्तेषां जलानामवगाहः संबन्धो महाप्रलयस्तद्वदुर्ललितं दुश्चेष्टितं रिपुक्षयकृत्क्षणं यस्मिन्नेतादृशं बलं सैन्यं तस्य मदोऽहंकारस्तेनावलिप्ता व्याप्ताः । दशरथो रामपिता, भगीरथः सगरपौत्रः, भरत आर्यभिः, दिलीपो रघुपिता, अलर्कः प्रसिद्धः, मान्धाता युवनाश्वतनयः, एतैः, प्रतिमाः सदृशाः कुलस्य गोत्रस्योऽभिमानोऽहंकारस्तेन शालिनः शोभिनः । सोमपायिनः सोमेष्टिकारिणो मूर्धन्यभिषिक्ताः कृताभिषेकाः । इयमिति । एभिः पूर्वोक्तव्यावर्णितस्वरूपै राजभिरियं धरित्री वसुधा धृता धारिता । कैरिव । अपरै-

१ किमजितम्, २ के न, ३ वेत्रयष्टयः, ४ उद्धूतानि, ५ त्वच्चरण, ६ हि ते, ७ दुर्ललितवद, ८ मङ्गल्याम्, मङ्गलदाम्,



पामाष्ठावितदशदिगन्तरालानि सैन्यानि भवन्तमुपासते । तथाहि । पश्य पश्य यस्यां यस्यां दिशि विक्षिप्यते चक्षुस्तस्यां तस्यां रसातलमिवोद्गिरति, वसुधेव सूते, ककुभ इव वमन्ति, गगनमिव वर्षति, दिवस इव सृजति बलानि । अपरिमितबलभराक्रान्ता मन्ये स्मरति महाभारतसमरसंक्षोभस्याद्य क्षितिः । एष शिखरदेशेषु स्खलितमण्डलो ध्वजान्गणयन्निव कुतूहलाद्भ्रमति कदलिकावनान्तरेषु मयूखमाली । सर्वतश्च मदजलमुचां करिणामेलापरिमलसुरभिणि वेणिकावाहिनि मदवारिणि निरन्तरमग्ना निपतितमधुकरकुलकलकलकलिला कालिन्दीजलकल्लोलकलितेव भाति भूतधात्री । सैन्यभरसंक्षोभभयात्सरित इव गगनतलमुत्पतिता आच्छादयन्त्येता दिक्चक्रवालमिन्दुधवला ध्वजपङ्क्तयः । सर्वथा चित्रं यन्नाद्य विघटितसकलकुलशैलसंधिवन्धा सहस्रशः शकलीभवति बलभरेण धरित्री, यद्वा बलभरपीडितवसुधाधारणविधुरा

मिन्नैरादिपर्वतैरिव कुलपर्वतैरिव । एतानीति । अमीषां राज्ञामेतानि सैन्यानि भवन्तं त्वामुपासते सेवन्ते । कीदृशानि । आष्ठावितान्यवगाहितानि दशदिशामन्तरालानि मध्यभागा यैस्तानि । एतदेव दर्शयति— तथाहीति । पश्य पश्य विलोकय विलोकय । यस्यां यस्यां दिशि चक्षुर्नेत्रं विक्षिप्यते प्रेर्यते तस्यां तस्यां दिशि रसातलमिव पृथ्वीतलमिवोद्गिरति वमति । बलानि सैन्यानीति सर्वत्र संबध्यते । वसुधेव वसुंधरेव सूते जनयति । ककुभ इव दिश इव वमन्त्युद्गिरन्ति । गगनमिवान्तरिक्षमिव वर्षति वृष्टिं करोति । दिवस इव दिनमिव सृजति प्रणयति । अहमिति मन्ये जानेऽद्य क्षितिर्वसुधापरिमितं यद्वलं सैन्यं तस्य भरोऽतिशयस्तेनाक्रान्ता भारिता सती । महेति । महाभारते प्रतिपादितो व्याख्यातो यः समरसंक्षोभः सङ्ग्रामसमर्दस्तस्य स्मरति स्मरणं करोति । अत्र स्मृत्यर्थधातुभिर्योगे 'मातुः स्मरति' इतिवत्कर्मणि पठ्यते । एषेति । एष समीपतरवर्ती कदलिकावनान्तरेषु रम्भाकाननान्तरेषु मयूखमाली सूर्यः शिखरदेशेषु ध्वजाग्रभागेषु स्खलितं स्खलनां प्राप्तं मण्डलं विम्बं यस्यैवंभूतः प्रतिरोधनिवृत्त्यर्थं ध्वजान्गणयन्निव संख्यां कुर्वन्निव कुतूहलाद्भ्रमतीत्युपेक्षा । ध्वजानामुच्चतोत्कर्षो व्यङ्ग्यः । कदलिकावनमिति सूर्यप्रदर्शनोपलक्षणमात्रं न लघ्यत् । करि-मदोत्कर्षमाह—सर्वतश्चेति । मदजलमुचां मदस्त्राविणां करिणां हस्तिनामेलायाश्चन्द्रवालाया यः परिमल आमोदस्तद्वत्सुरभिणि सौरभ्ययुक्ते । वेणिकावाहिनीति । वेणिका प्रवेणी तथा वहति गच्छतीत्येवंशीलं तस्मिन्नेवंभूते मदवारिणि दानजले निरन्तरं मग्ना । समन्ततो जलक्लित्वेत्यर्थः । एवंभूता भूतधात्री । तामेव विशिनष्टि—निपतितेति । निपतितं पर्यस्तं यन्मधुकरकुलं भ्रमरसमूहस्तस्य यः कलकलः कोलाहलस्तेन कलिला गहना । 'कलिलं गहने' इति कोशः । अत्र च श्यामताद्रवत्वाभ्यां मदवारिणः शब्दविशेषैः श्यामतापरिमाणविशेषैश्च भ्रमरकुलस्य साम्येनोत्प्रेक्षते—कालिन्दीति । कालिन्दी यमुना तस्या जलकल्लोलैः पानीयतरङ्गैः कलितेव भाति शोभते । सैन्येति । सैन्यस्य बलस्य यो भरस्तज्जनितो यः संक्षोभः क्षुब्धता तल्लक्षणं यद्भयं त्रासस्तस्माद्गगनतलं व्योमतलमुत्पतिताः खच्छत्वनैर्मल्यसाधर्म्यात्सरित इव नद्य इव एताः प्रलयक्षोपलक्ष्यमाणा इन्दुवच्चन्द्रवद्वलाः शुभ्रा ध्वजपङ्क्तयो वैजयन्तीश्रेण्यो दिक्चक्रवालं ककुप्समूहमाच्छादयन्त्यावृण्वन्ति । सर्वथेति । सर्वथा सर्वप्रकारेणैतच्चित्रं महदाश्चर्यम् । एतत्किमित्याह—यदिति । यद्य विघटिता विश्लेषं प्राप्ताः सकलाः समग्ना ये कुलशैलास्त एव संधिवन्धा अस्थिवन्धा यस्या एवंभूता धरित्री वसुंधरा बलभरेण सैन्यसमर्देन सहस्रशः सहस्रधा न शकलीभवति । न सहस्रधा जायत इत्यर्थः । एतदाश्चर्यमित्यर्थः । एतच्छङ्कां दूरीकर्तुं पक्षान्तरमाह—यद्वेति । यद्वा बलभरेण सैन्यभरेण पीडिता या

१ पश्य यस्याम्, २ गगनतलम्, ३ महाभारतसंक्षोभस्य, महाभारतबलसमरसंक्षोभस्य, ४ मत्तेभकरटशिखरदेशेषु, ५ परिस्खलित, ६ मदवारिणि मग्ना निरन्तरनिपतित, ७ कलकलकलिता, कलंककालिका, कलकलकलिता, ८ कलिका, कवलिता, ९ सैन्यसंक्षोभ, १० सभरणिमग्राहकतापन, ११ संख्यादयन्ति, १२ दिक्पङ्क्तयः, १३ शैलवन्धा.



न चलन्ति फणिनां पत्युः फणाभित्तयः' इत्येवं वदत एव तस्य युवराजः समुच्छ्रितानेक-  
 तोरणां तृणमयप्राकारमन्दिरसहस्रसंवाधामुल्लासितधवलपटमण्डपशतशोभिनीमावासभूमि-  
 मवाप । तस्यां चावतीर्य राजवत्सर्वाः क्रियाश्चकार । सर्वैश्च तैः समेत्य नरपतिभिरमात्यैश्च  
 विविधाभिः कथाभिर्विनोद्यमानस्तं दिवसमशेषमभिनवपितृवियोगजन्मना शोकावेगेनायास्य-  
 मानहृदयो दुःखेनालवाहयत् । अतिवाहितदिवसश्च यामिनीमपि स्वशयनीयस्य नातिदूरे नि-  
 हितशयननिषण्णेन वैशम्पायनेन, अन्यतश्च समीपे क्षितिर्तले विन्यस्तकुथप्रसुप्तया पत्रलेखया  
 सह, अन्तरा पितृसक्तम्, अन्तरा मातृसंबद्धम्, आन्तरा शुकनासमयं कुर्वन्नालापं नातिजात-  
 निद्रः प्रायेण जाग्रदेव निन्ये । प्रत्यूषे चोत्थाय तेनैव क्रमेणानवरतप्रयाणकैः प्रतिप्रयाणकुमु-  
 पचीयमानेन सेनासमुदायेन जर्जरयन्वसुंधराम्, आकम्पयन्गिरीन्, उत्सिञ्चन्सरितः, रिक्ती-  
 कुर्वन्सरांसि, चूर्णयन्काननानि, समीकुर्वन्विषमाणि, दलयन्दुर्गाणि, पूरयन्निन्नानि, निम्नय-

वसुधा तस्या धारणं तेन विधुराः पीडिताः फणिनां पत्युः शेषनागस्य फणाभित्तयः फणकुञ्जानि न चलन्ति ।  
 अतएवेयं तदाधारेण तिष्ठतीत्यर्थः । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेण तस्य वैशम्पायनस्य वदतो ब्रुवत एव युवराज-  
 श्वन्द्रापीड आवासभूमिं निवासभूमिमवाप प्रापेल्यन्वयः । अथ तां विशेषयन्नाह—समुच्छ्रितेति । समु-  
 च्छ्रितान्युच्चान्यनेकानि तोरणानि बहिर्द्वाराणि यस्यां ताम् । 'बहिर्द्वारं तु तोरणम्' इति कोशः ।  
 तृणेति । तृणमयो यवसमयो यः प्राकारो वप्रस्तस्मिन्यन्मन्दिरसहस्रं गृहदशशतं तेन न विद्यते संवाधः  
 सांकर्यं यस्याम् । उल्लासितेति । उल्लासितमुल्लासं प्राप्तं यद्धवलपटस्य श्वेतवस्त्रस्य मण्डपशतं जनाश्रयशतं  
 तेन शोभिनीं शोभायुक्ताम् । तस्यामावासभूमाववतीर्यावतरणं कृत्वा । चकारः पुनरर्थकः । राजवत्तारापी-  
 डवत्सर्वाः क्रियाः समप्रकृत्यानि चकार कल्पयामास । सर्वैश्चेति । तैः पूर्वोक्तैः सर्वैः समग्रैर्नरपतिभिरमा-  
 त्यैश्च । अत्र चकारः समुच्चयार्थः । समेत्य तृपान्तिकमागत्य विविधाभिरनेकप्रकाराभिः कथाभिर्वाताभि-  
 र्विनोद्यमानः क्रीडाविषयीक्रियमाणोऽशेषं समग्रं तं दिवसं दिनमत्यवाहयदत्यक्रामत् । केन । दुःखेन कृ-  
 च्छ्रेण । अथ युवराजं विशिनष्टि । अभीति । अभिनवः प्रत्यग्रो यः पितृवियोगोऽनुभूतजनकविरहस्त-  
 स्माज्जन्मोत्पत्तिर्यस्य स तथैवंविधेन शोकावेगेन शोचनावेशेनायास्यमानमायासं प्राप्यमाणं हृदयं वितं  
 यस्य स तथा । रात्रिं कथमतिक्रमितवानित्याह—अतीति । अतिवाहितोऽतिक्रमितो दिवसो येनैवभूतो  
 यामिनीमपि त्रियामामपि स्वशयनीयस्य सौवशय्यायाः(?) । नातीति । नातिदूरे नातिदवीयसि प्रदेशे  
 निहितं स्थापितं यच्छयनं शयनीयं तत्र निषण्णेनोपविष्टेन वैशम्पायनेन । अन्यतश्चान्यस्मिन्वैशम्पायन-  
 निषीदनव्यतिरिक्ते समीपे पार्श्ववर्तिनि क्षितितले पृथ्वीतले विन्यस्ता स्थापिता या कुथा परितोमस्तत्र  
 प्रसुप्तया कृतशयनया पत्रलेखाभिधानया करङ्कवाहिन्या सह सार्धम् । अन्तरा मध्ये पितृसक्तं जनकसं-  
 बन्धि । अन्तरा मातृसंबद्धम् । अन्तरा शुकनासो वैशम्पायनपिता तद्वार्ताभिर्निष्पन्नमालापमग्न्योन्यं  
 प्रीतिभाषणं कुर्वन्विदधन्नातिजाता न बाहुल्येन समागता निद्रा प्रमीला यस्य स तथा । प्रायेण बाहुल्येन  
 जाग्रदेव निद्राभाववानेव निन्ये निनाय । प्रत्यूषे चेति । प्रत्यूषे प्रभाते चोत्थायोत्थानं कृत्वा तेनैव क्रमेण  
 पूर्वोक्तपरिपाठानवरतप्रयाणकैर्निरन्तरगमनैः । प्रतीति । प्रतिप्रयाणकं प्रयाणं प्रयाणं प्रत्युपचीयमानेन पुष्टतां  
 प्राप्यमाणेन सेनासमुदायेन सैन्यसंघातेन प्रतिष्ठता चलता वसुंधरां धात्रीं जर्जरयञ्छिथिलतामापादायन् ।  
 गिरीन्पर्वतानाकम्पयन्स्तरलतां नयन् । सरितो नदीः उत्सिञ्चजलं दूरीकुर्वन् । सरांसि तटाकानि रिक्तीकुर्वन्  
 चूर्णयन् । जलेनेति शेषः । काननानि वनानि चूर्णयन्क्षोदीकुर्वन्विषमाणि कठिनानि समीकुर्वन्सरलीकुर्वन् ।

१ दलन्ति. २ मन्दिरसंवाधा. ३ संशोभिनी. ४ नातिदूरनिषण्णेन. ५ शयनीयसमीपे. ६ क्षितितलविन्यस्त.



स्थलानि प्रतिष्ठता शनैः शनैश्च स्वेच्छया परिभ्रमन्, नमयन्नुन्नतान्, उन्नमयन्नर्चयन्तान्, आश्वासयन्भीतान्, रक्षञ्शरणागतान्, उन्मूलयन्विटपकान्, उत्सादयन्कण्टकान्, अभिषिञ्चन्स्थानस्थानेषु राजपुत्रान्, समर्जयन्रत्नानि, प्रतीच्छन्नुपायनानि, गृह्णन्करान्, आदिशन्दे-  
शव्यवस्थाम्, स्थापयन्स्वचिह्नानि, कुर्वन्कीर्तनानि, लेखयञ्शौसनानि, पूजयन्नप्रजन्मनः, प्र-  
णमन्मुनीन्, पालयन्नाश्रमान्, जनानुरागं प्रकाशयन्विक्रमम्, आरोपयन्प्रतापम्, उपचिन्व-  
न्यशः, विस्तारयन्गुणान्, प्रख्यापयन्सच्चरितम्, आम्बुद्रंश्च वेलावनानि वलरेणुभिराधूसरी-  
कृतसकलसागरसलिलः पृथिवीं विचचार । प्रथमं प्राचीम्, ततस्त्रिशङ्कुतिलकाम्, ततो वरुण-  
लाञ्छनाम्, अनन्तरं च सप्तर्षिताराशवलां दिशं जिग्मे । वर्षत्रयेण चात्मीकृताशेषद्वीपान्तरं  
सकलमेव चतुरद्विधातवलयपरिखाप्रमाणं बभ्राम महीमण्डलम् । ततः क्रमेणैव जितसक-  
लभुवनतलः प्रदक्षिणीकृत्य वसुधां परिभ्रमन्, कदाचित्कैलाससमीपचारिणां हेमजकूटनाम्नां

दुर्गाणि कोटानि दलयन्खण्डयन् । निम्नानि गभीराणि पूरयन्पूर्णाकुर्वन् । स्थलानि स्थलप्रदेशानि निम्न-  
यन्सगम्भीरतामापादयन् । शनैः शनैर्मन्दं मन्दं स्वेच्छया स्वातन्त्र्येण परिभ्रमन्पर्यटन् । उन्नतानुचात्रमय-  
न्नप्रतामापादयन् । अवनतान्प्रणतानुन्नमयन्नुच्चतां प्रापयन् । भीतांस्त्रस्तानाश्वासयन्नाश्वासनां कुर्वन् । शरणा-  
गतांस्त्राणार्थं प्राप्तान्रक्षन्पालयन् । विटपकान्निवटानुन्मूलयन्नुन्मूलनां कुर्वन् । कण्टकाञ्छन्नूत्सादयन्दूरी-  
कुर्वन् । स्थानस्थानेष्विवति । स्थानानि च स्थानानि च स्थानस्थानानि तेषु राजपुत्रानृपसुतानभि-  
षिञ्चन्नभिषेकं कुर्वन् । रत्नानि स्वस्वजातावुत्कृष्टवस्तूनि समर्जयन् । उपायनानि प्राप्तानि प्रतीच्छन्स्वी-  
कुर्वन् । करान्दण्डान्गृह्णन्ग्रहणं कुर्वन् । देशव्यवस्थां जनपदमर्यादामादिशन्नाज्ञापयन् । स्वचिह्नानि स्व-  
स्यागमननिमित्तानि स्थापयन्स्थापनां कुर्वन् । कीर्तनानि हरिगुणगानानि कुर्वन् । शासनानि ग्रामपट्टकादीनि  
लेखयन्निधीकारयन् । अग्रजन्मनो ब्राह्मणान्पूजयन्नर्चयन् । मुनीन्वृषीन्प्रणमन्नमस्कुर्वन् । आश्रमान्प्रह्लाचारिप्रभृ-  
तीन्पालयन्प्रतिपालनां कुर्वन् । जनानामनुरागो यथा स्यादेवंभूतं विक्रमं पराक्रमं प्रकाशयन्प्रकटयन् ।  
प्रतापं कोशदण्डजं तेज आरोपयन्स्थापयन् । यशः सर्वदिग्गामुकमुपचिन्वन्पुष्टीकुर्वन् । गुणाञ्शौर्यादीन्विस्ता-  
रयन्प्रथयन् । सच्चरितं शोभनं वृत्तं लोकेषु प्रख्यापयन्प्रकटीकुर्वन् । वेलावनानि समुद्रतीरोद्भवोपवनान्या-  
सृष्टन्नाभजयन् । किंविशिष्टो वलरेणुभिः । सैन्यधूलिभिरासमन्तादूसरीकृतमीपत्पाण्डुरीकृतं सकलः  
समग्रो यः सागरः समुद्रस्तस्य सलिलं पानीयं येन सः । पृथिवीं वसुधां विचचार बभ्राम । प्रथमं क  
जमिवानित्याशयेनाह—**प्रथममिति** । प्रथममादौ प्राचीं प्राग्दिशम् । तत इति । ततः तद्रमनानन्तरं  
त्रिशङ्कुरूपतिरेव तिलकं यस्यां सा तथा ताम् । दक्षिणामित्यर्थः । इदं च पुराणे प्रसिद्धम् । ततो वरुणः  
प्रचेता लाञ्छनं यस्याः सा ताम् । पश्चिमामाशामित्यर्थः । **अनन्तरं चेति** । ततः पश्चात्सप्तर्षीणां मरीचि-  
प्रमुखाणां तारा नक्षत्राणि तामिः शवलां कर्दुरां दिशमुदीचीं जिग्मे । जितवानित्यर्थः । **वर्षेति** । वर्षत्रये-  
णाब्दत्रयेण । **सकलेति** । सकलमेव समग्रमेव महीमण्डलं वसुधावलयं बभ्राम भ्रमणं चकारेखन्वयः ।  
अथ महीमण्डलं विशिनष्टि—**आत्मीति** । आत्मीकृतं स्वायत्तीकृतमशेषं समग्रं द्वीपान्तरमन्तरीपान्तरं  
यस्मिन्स्तत्तथा । **चतुरिति** । चतुरद्वयश्चतुःसमुद्रा एव खातवलयं तदेव परिखा प्रमाणं यस्य तत् । तत-  
स्तत्तयानन्तरं क्रमेण परिपाठ्या । **अवेति** । अवजितं स्वायत्तीकृतं सकलभुवनतलं समग्रवसुधातलं येन स  
एवंभूतः । वसुधां प्रदक्षिणीकृत्य सृष्ट्याः प्रदक्षिणां दत्त्वा परिभ्रमन्नितस्ततः पर्यटन् । कदाचित्कस्मिन्धि-

१ प्रातिष्ठत; न्यायवर्त्मनि प्रजाः प्रतिष्ठापयन् प्रातिष्ठत्. २ नतान्. ३ रक्षयन्. ४ व्यवस्थाः. ५ पूर्वाः प्रशस्तीः.  
६ प्रीणयन्. ७ जनयञ्जनानुरागम्. ८ ख्यापयन्. ९ सच्चरितमुद्द्योतयन्पौरुषम्. १० आम्बुद्रन्वेला; आमर्दयश्च वेला.  
११ विजिग्मे. १२ एवं वर्षत्रयेणात्मी. १३ अम्बोधि. १४ निर्जितं; अवर्जित. १५ वसुधराम्. १६ हेमकूटधाम्नाम्;  
हेमजटनान्नाम्; हेमजटनान्नाम्.



किरातामां सुवर्णपुरं नाम निवासस्थानं नातिविप्रकृष्टं पूर्वजलनिधेर्जित्वा जग्राह । तत्र च निखिलधरणीतलपर्यटनखिन्नस्य निजबलस्य विश्रामहेतोः कतिपयान्दिवसानतिष्ठत् ।

एकदा तु तत्रस्थ एवेन्द्रायुधमारुह्य मृगयानिर्गतो विचरन्कानने शैलशिखरादवतीर्णं यदृच्छया किंनरमिथुनमद्राक्षीत् । अपूर्वतया तु समुपजातकुतूहलः कृतग्रहणाभिलाषस्तत्समीपमादरादुपसर्पिततुरगः समुपसर्पन्, अदृष्टपूर्वपुरुषदर्शनत्रासप्रधावितं च तत्पलायमानमनुसरन्ननवरतपाणिप्रहारद्विगुणीकृतजवेनेन्द्रायुधेनैकाकी निर्गत्य बलसमूहात्सुदूरमनुसरत् । अत्र गृह्यते, इदं गृहीतम्, इदं गृहीतम्' इत्यतिरभसाकृष्टचेता महाजवतया तुरंगमस्य मुहूर्तमात्रेणैकपदमिवासहायस्तस्मात्प्रदेशात्पञ्चदशयोजनमात्रमध्वानं जगाम । तच्चानुबध्यमालोकयत एवास्य संमुखापतितमचलतुङ्गशिखरमारुरोह । आरूढे च तस्मिन्शनैः शनैस्तदनुसारिणीं निवर्त्य दृष्टिम्, अचलशिखरप्रस्तरप्रतिहतगतिप्रसरो विधृततुरैङ्गश्चन्द्रापीडस्तस्मिन्काले

स्मयते । कैलासेति । कैलासो रजताद्रिस्तत्समीपचारिणां तत्पार्श्वगामिनां हेमजकूट इति नाम येषामेवं विधानां किरातानां भिन्नानां म्लेच्छानां वा सुवर्णपुरं नाम निवासस्थानं जिला जयं कृत्वा जग्राह गृहीतवान् । क्रीदशम् । पूर्वजलनिधेः पूर्वसमुद्रान्नातिविप्रकृष्टं नातिदूरम् । तत्र चेति । तस्मिन्स्थले निखिलं समग्रं यद्वर्णितं पृथ्वीतलं तत्र पर्यटनं परिभ्रमणं तेन खिन्नस्य रीणस्य निजबलस्यात्मीयसैन्यस्य विश्रामहेतोः क्लान्तिनिवृत्त्यर्थं कतिपयान्कियतो दिवसान्वासरानतिष्ठदवस्थानमकारयत् ।

एकदा त्विति । एकस्मिन्समये तत्रस्थ एव तस्मिन्स्थाने स्थित एवेन्द्रायुधमश्वमारुह्यारोहणं कृत्वा । मृगयार्थमाखेटकार्यं निर्गतः कानने वने विचरन्गच्छन्शैलशिखराद्विरिञ्चद्वावतीर्णमुत्तीर्णं यदृच्छया स्वेच्छया किंनरमिथुनं तुरङ्गवदनयुग्ममद्राक्षीदवलोकयान्चकार । अपूर्वतयाद्भुततया । तु पुनरर्थकः । समुपजातं समुत्पन्नं कुतूहलमाश्चर्यं यस्य सः । कृतेति । कृतो विहितो ग्रहणे स्वीकारेऽभिलाष इच्छाविशेषो येन सः । तदिति । तस्य किंनरमिथुनस्य समीपं पार्श्वमादराद्बहुमानादुपसर्पितस्तद्विशं प्रति प्रेरितस्तुरगो बाहो येन स तथा समुपसर्पन्समीपे गच्छन् । अदृष्टेति । अदृष्टपूर्वमनवलोकितपूर्वं यत्पुरुषदर्शनं मानुषेक्षणं तस्माद्यत्नाय आकस्मिकं भयं तेन प्रधावितं प्रकर्षेण प्रतिष्ठितं प्रस्थितं तत्किंनरमिथुनं पलायमानं पलायनं कुर्वाणमनुसरन्ननुगच्छन् । अनेति । अनवरतं निरन्तरं यः पाणिप्रहारो हस्ताभिघातस्तेन द्विगुणीकृतो द्विभागाधिकीभूतो जवो वेगो यस्यैवंविधेनेन्द्रायुधेनाश्वेनैकाग्रसहायो बलसमूहात्सैन्यसंदोहान्निर्गत्य निर्गमनं कृत्वा सुदूरमतिविप्रकृष्टमनुसरत् पश्चाद्ययौ । अत्रेति । अत्रास्मिन्स्थले गृह्यते ग्रहणविषयीक्रियते । मयेति शेषः । इदं किंनरमिथुनं गृहीतम् । इदं गृहीतमिति पूर्वोक्तप्रकारेणातिरभसादतिवेगेनाकृष्टमाकर्षितं चेतो यस्य स तथा च । अथ च तुरंगमस्याश्वस्य महाजवतया महावेगतया मुहूर्तमात्रेण घटिकाद्वयेनैकपदमिवैकवारमिव । अत्र सादृश्य इवशब्दः । एकवारसदृशमित्यर्थः । असहायोऽद्वितीयस्तस्मात्प्रदेशात्पञ्चदशयोजनमात्रं पञ्चदशयोजनपरिमितमध्वानं मार्गं जगाम ययौ । अस्य राज्ञस्तत्पूर्वोक्तमनुबध्यमानमनुबन्धविषयीक्रियमाणं किंनरमिथुनमालोकयत एव विलोकयत एव संमुखापतितमभिमुखागतम् । शिखरविशेषणम् । अचलतुङ्गशिखरं पर्वतोच्चसानुमारुरोहारोहणं चकार । आरूढेति । तस्मिन्किंनरमिथुनं आरूढे सति शनैः शनैर्मन्दं मन्दं तदनुसारिणीं तत्पृष्ठगामिनीं दृष्टिं चक्षुः निवर्त्य निवर्तनविषयीकृत्य । अचलेति । अचलस्य पर्वतस्य शिखराणि सानूनि तेषां प्रस्तरा ग्रावाणस्तैः प्रतिहतः प्रतिरुद्धो गतप्रसरो गमनप्रचारो यस्य सः अतएव विधृतो गमनात्प्रतिषिद्धस्तुरङ्ग इन्द्रायुधो येनैवंविधश्चन्द्रापीडस्तस्मिन्काले तस्मिन्समये समुपारूढो

१ विप्रकृतम्. २ धरणि. ३ विनिर्गतः. ४ काननम्. ५ शिखरावतीर्णम्. ६ अपूर्वदर्शनतया. ७ तुरङ्ग. ८ समुपसर्प. ९ पलायमानमनवरत. १० पाणिप्रहार. ११ निजबल. १२ उपसर्प. १३ अत्र गृह्यतेऽत्र गृह्यते. १४ प्रस्तरशकल. १५ तुरगमः.



समुपारूढश्रमस्वेदार्द्रशरीरमिन्द्रायुधमात्मानं चावलोक्य क्षणमिव विचार्य स्वयमेव विहस्य-  
चिन्तयत्—‘किमिति निरर्थकमयमात्मा मया शिशुनेवायासितः । किमनेन गृहीतेनागृहीतेन  
वा किंनरयुगलेन प्रयोजनम् । यदि गृहीतमिदं ततः किम्, अथ न गृहीतं ततोऽपि किम् ।  
अहो मे मूर्खतायाः प्रकारः । अहो यत्किंचनकारितायामादरः । अहो निरर्थकव्यापारेष्वभि-  
निवेशः । अहो बालिशचरितेष्व्वासक्तिः । साधुफलं कर्म क्रियमाणं वृथा जातम् । अवश्य-  
कर्तव्या क्रिया प्रस्तुता विफलीभूता । सुहृत्कार्यमुपपाद्यमानं नोपपन्नम् । राजधर्मः प्रवर्तितो  
न निष्पन्नः । गुर्वर्थः प्रारब्धो न परिसमाप्तः । विजिगीषुव्यापारप्रयत्नो न सिद्धः । कस्मा-  
दहमाविष्ट इवोत्सृष्टनिजपरिवार एतावतीं भूमिमायातः । कस्माच्च मया निष्प्रयोजनमिद-  
मनुसृतमश्वमुखद्वयमिति विचार्यमाणे सत्ययमात्मैव मे पर इव हासमुपजनयति । न जाने  
क्रियताध्वना विच्छिन्नमितो बलमनुयायि मे । महाजवो हीन्द्रायुधो निमेषमात्रेणातिदूर-  
मतिक्रामति । न चागच्छता मया तुरगवेगवशात्किंनरमिथुने वैद्वदृष्टिनास्मिन्नविरलतरु-

व्याप्तो यः श्रमस्वेदस्तेनार्द्रं स्निग्धं शरीरं देहो यस्यैवंविधमिन्द्रायुधमात्मानं चावलोक्य निरीक्ष्य क्षणमिव  
क्षणसदृशं विचार्य विमर्शनं कृत्वा स्वयमेवात्मनैव विहस्य हास्यं विधायाचिन्तयच्चिन्तितवान् । किमिति हेतोः ।  
अयमात्मा मया शिशुनेव बालकेनेव निरर्थकं आयासितः प्रयासं प्रापितः । किमनेनेति । अनेन किंनर-  
युगलेन किंनरमिथुनेन गृहीतेनागृहीतेन वा किं प्रयोजनं किं फलम् । यदीति चेदर्थः । चेदिदं किंनरमिथुनं  
गृहीतं ततः किम् । न किमपीत्यर्थः । अथ न गृहीतं ततोऽपि किम् । न किमपीत्यर्थः । अहो इत्याश्चर्यं । मे  
मम मूर्खताया मूढतायाः प्रकारो भेदः । अहो इति । यत्किंचन करोतीत्येवंशीलो यत्किंचनकारी तस्य भाव-  
स्तता तस्यामादरो बहुमानः । अहो इति पूर्ववत् । निरर्थका निःप्रयोजना ये व्यापारास्तेष्वभिनिवेशो  
हठः । अहो इति पूर्ववत् । बालिशं निन्दितं चरितं चेष्टितं येषामेवंविधेषु कृत्येष्व्वासक्तिस्तन्मयत्वम् । कर्मधारयो  
वा । साध्विति । साधु शोभनं फलं यस्यैवंविधं कर्म क्रिया क्रियमाणं विधीयमानं वृथा जातं निष्फलं जज्ञे ।  
अवेति । अवश्यकर्तव्यावश्यकरणयोग्या क्रिया प्रस्तुता प्रारब्धा विफलीभूता निष्फलीभूता । सुहृदिति ।  
सुहृत्कार्यं मित्रकार्यमुपपाद्यमानं विधीयमानं नोपपन्नं न निष्पन्नम् । राजेति । राजधर्मो नीतिधर्मः प्रवर्तितः  
सर्वत्र विहितो न निष्पन्नो न सिद्धिं गतः । गुरोरर्थः पितुरर्थः प्रारब्धः प्रस्तुतो न परिसमाप्तो न परिपूर्णतां  
गतः । विजेतुमिच्छवो विजिगीषवस्तेषां व्यापारो व्याहृतिस्तस्मिन्प्रयत्न उद्योगो न सिद्धो न निष्पन्नः ।  
कुत एतन्न जातमिति पराभिप्रायमाशङ्क्याह—कस्मादिति । कुतो हेतोरित्यर्थः । उत्तरं प्रदर्शयन्नाह—  
अहमिति । अहमाविष्ट इव भूताभिभूत इवोत्सृष्ट उज्झितो निजपरिवारः स्वकीयपरिच्छदो येनैवंभूतः ।  
एतावतीमित्यप्रमाणां भूमिं वसुधामायात आगतः । कस्माद्धेतोः । मया निष्प्रयोजनं निरर्थकमिदमश्वमुख-  
द्वयं किंनरमिथुनमनुसृतमाश्रितमिति विचार्यमाणे सति विचिन्त्यमाने सत्ययमात्मैव स्वचेतन एव मे मम  
पर इवान्य इव हासं हास्यमुपजनयति निष्पादयति । न जाने नाकलयामि क्रियताध्वना कियन्मार्गेण  
विच्छिन्नं विच्छेदं प्राप्तमितो मत्सकाशाद्वलं सैन्यमनुयाय्यनुगमनशीलमित्यर्थः । मे मम । महाजवो महावेगः ।  
हि निश्चितम् । इन्द्रायुधो निमेषमात्रेण चक्षुषो निमीलनमात्रेणातिदूरमतिविप्रकृष्टमतिक्रामत्यतिक्रमणं  
करोति । न चेति । अस्मिन्महावने महाविपिन आगच्छतागमनं कुर्वता मया पन्था मार्गो न च  
निरूपितो न ज्ञातः । कस्मात् । तुरगस्येन्द्रायुधस्य यो वेगो रयस्तद्वशात्तदनुरोधात् । कीदृशेन मया । व-

१ समारूढ. २ चालोक्य. ३ अन्वचिन्तयत्. ४ गृहीतम्. ५ कर्तव्यक्रिया. ६ व्यापारः. ७ उत्सृज्य निजपरि-  
वारम्. ८ उत्सृष्टपरिवार एव एतावतीम्. ९ यत्सत्यम्. १० निमेष. ११ अपचक्राम. १२ निवद्ध.  
१३ तस्मिन्.



शतशाखागुल्मलतासंतानगहने निरन्तरनिर्पतितशुष्कपर्णावकीर्णतले महावने पन्था निरूपितो येन प्रतिनिवृत्त्य यास्यामि । न चास्मिन्प्रदेशे प्रयत्नेनापि परिभ्रमता मया मर्त्यधर्मा कश्चिदासाद्यते यः सुवर्णपुरगामिनं पन्थानमुपदेक्ष्यति । श्रुतं हि मया बहुशः कथ्यमानमुत्तरेण सुवर्णपुरं सीमन्तलेखा पृथिव्याः सर्वजनपदानाम्, ततः परतो निर्मानुषमरण्यम्, तच्चातिक्रम्य कैलासगिरिरिति । अयं च कैलासः । तदिदानीं प्रतिनिवृत्त्यैकाकिना स्वयमुत्प्रेक्ष्योत्प्रेक्ष्य दक्षिणामाशां केवलमङ्गीकृत्य गन्तव्यम् । आत्मकृतानां हि दोषाणां नियतमनुभवितव्यं फलमात्मनैव' इत्यवधार्य वामकरतलचलितरश्मिपाशस्तुरंगमं व्यावर्तयामास । निर्वर्तिततुरंगमश्च पुनश्चिन्तितवान्—'अयमुद्भासितप्रभाभास्वरो भगवान्भानुरधुना दिवसश्रियो रशनामणिरिव मध्यमलंकरोति । परिश्रान्तश्चायमिन्द्रायुधः । तदेनं तावदागृहीतकृतिपयदूर्वाप्रवालकवलं कस्मिंश्चिन्सरसि शिलाप्रस्रवणे वा सरिदम्भसि वा स्नातपीतोदकमपनीतश्रमं कृत्वा स्वयं च सलिलं पीत्वा कस्यचित्तरोरधश्छायां मुहूर्तमात्रं विश्रम्य ततो गमिष्यामि' इति चिन्तयित्वा सलिलमन्वेषमाणो मुहुर्मुहुरितस्ततो दत्तदृष्टिः पर्यटन्नलिनीजला-

द्धेति । तस्मिन्किनरमिश्रणे बद्धा स्थापिता दृष्टिर्येन स तथा तेन । अथ वनं विशेषयन्नाह—अधिरलेति । अविरलानि निविडानि । अन्योन्यसंबद्धानीत्यर्थः । यानि तरुशतानि वृक्षशतानि, शाखाः स्कन्धशाखाः, गुल्मा विटपाः, लताः शाखाभ्यः प्रादुर्भूताः शाखाः, एतेषां संतानं परम्परा तेन गहने कलिले । निरेति । निरन्तरं प्रत्यहं निपतितानि स्रस्तानि यानि शुष्कपर्णानि शुष्कपत्राणि तैरवकीर्णं व्याप्तं तलमधोभागे यस्य तस्मिन् । येन पथा प्रतिनिवृत्त्य व्याघुव्य यास्यामि गमिष्यामि । न चेति । अस्मिन्प्रदेशे प्रयत्नेनाप्युद्योगेनापि परिभ्रमता परिभ्रमणं कुर्वता मया कश्चित् मर्त्यधर्मा मनुष्यो न चासाद्यते न प्राप्यते यः पुमानुसुवर्णपुरगामिनं पन्थानं मार्गमुपदेक्ष्यत्युपदेशं करिष्यति । मया बहुशोऽनेकवारं कथ्यमानं प्रतिपाद्यमानम् । जनेरिति शेषः । श्रुतमाकर्णितमुत्तरेण सुवर्णपुरम् । तद्विशेषयन्नाह—सर्वेति । सर्वजनपदानां समप्रदेशावां पृथिव्या वसुधायाः सीमन्तलेखा सीमन्तः केशवेशस्तस्य लेखेव लेखा । ततः परतोऽप्रतो निर्मानुषमनुष्यरहितमरण्यं काननम् । तदरण्यमतिक्रम्योलङ्घ्य कैलासगिरिरिति । अयं चेति । अयं प्रत्यक्षः कैलासः । तदिदानीं प्रतिनिवृत्त्य व्याघुट्यैकाकिना मया स्वयमुत्प्रेक्ष्योत्प्रेक्ष्य विलोक्य विलोक्य दक्षिणामाशां आशां दिशं केवलमङ्गीकृत्य स्वीकृत्य गन्तव्यं गमनीयम् । आत्मना कृतानां स्वयमाचरितानां दोषाणां दुष्कर्मणां नियतं निश्चितं फलमात्मनैव स्वयमेवानुभवितव्यमनुभवविषयीकर्तव्यम् । इत्यवधार्येति निश्चित्य । वामेति । वामकरतलेन संव्यपाणितलेन चलितः कम्पितो रश्मिपाशः खलीनं येन स तुरंगममिन्द्रायुधं व्यावर्तयामास निवर्तयामास । निर्वर्तिततुरंगमश्चेति । निर्वर्तितः पश्चाद्वलितस्तुरंगम इन्द्रायुधो येनैवंभूतः पुनस्तदनन्तरं चिन्तितवान्धातवान् । तदेव दर्शयति—अधुनेति । अधुना सांप्रतमयमुद्भासितातिप्रकटीभूता या प्रभा कान्तिस्तया भास्वरः शोभमानो यो भवानैश्वर्यवान्भानुः सूर्यो दिवसश्रियो वासरलक्ष्म्या रशनामणिरिव मेखलारत्नमिव मध्यमवलग्नम् । सूर्यपक्षे मध्यं मध्यभागम् । अलंकरोति विभूषयति । परिश्रान्तः खिन्नश्चायमिन्द्रायुधः । तत्तावदादावेनमश्वम् । आगृहीतेति । आगृहीता आत्ताः कतिपये कियन्तो दूर्वायाः शतपर्वायाः प्रवालकवलाः पल्लवप्रासा येन स तम् । कस्मिंश्चिदनिर्दिष्टनात्रि सरसि कांसारे शिलाप्रस्रवणे वा निर्झरे वा सरिदम्भसि वा नदीजले वा । स्नात इति । पूर्वं स्नातः पश्चात्पीतमुदकं येन स तम् । अत एवापनीतश्रमं दूरीभूतक्लमं कृत्वा विधाय स्वयं च सलिलं पानीयं पीत्वा पानं कृत्वा कस्यचित्तरोरनिर्दिष्टनाम्नो वृक्षस्याधश्छायायां मुहूर्तमात्रं विश्रम्य विश्रामं गृहीत्वा ततः पश्चाद्गमिष्यामि



वगाहोत्थितस्याचिरादपक्रान्तस्य महतो गिरिचरस्य वनगजयूथस्य चरणोत्थापितैः पङ्कपटलै-  
रार्द्राकृतम्, कैरावकृष्टैश्च समृणालमूलनालैः कमलकलापैः कल्माषितम्, आर्द्राद्रैश्च शैवलप्र-  
वालैः श्यामलितोद्देशम्, उदलितैश्च कुमुदकुवलयकह्लारकुड्मलैरन्तरान्तरा विच्छुरितम्,  
उत्खातैश्च सकर्दमैः शालूककन्दैराकीर्णम्, आखण्डितैश्च कुसुमस्तवकसौरैर्वनपल्लवैराच्छा-  
दितम्, आलूनाभिश्च कुसुमोपविष्टोलसत्पद्माभिर्वनलताभिराकुलितम्, अभिनवकुसुम-  
परिमलवाहिना च तमालपल्लवसंस्रयामेन मदजलेन सर्वतः सिक्तं मार्गमद्राक्षीत् । उपजा-  
तजलाशयशङ्कश्च तं प्रतीपमनुसरन्नुद्रीवदृश्यैरुपरिच्छत्रमण्डलाकारैः सरलसालसल्लकीप्रायैर-  
विरलैरपि निःशाखतया विरलैरिवोपलक्ष्यमाणैः पादपैरुपेतैः, स्थूलकपिलवालुकेन, शिला-  
बहुलतया विरलतृणोलपेन, वनद्विपदशनदलितमनःशिलाधूलिकपिलेन, आभङ्गिनीभिरुत्की-  
र्णाभिरिव पत्रभङ्गकुटिलाभिः पाषाणभेदकमञ्जरीभिर्जटिलीकृतशिलान्तरालेन, अनवरतगल-

गमनं करिष्यामि । इति पूर्वोक्तं चिन्तयित्वा ध्यात्वा सलिलमम्भोऽन्वेपमाणो गवेषमाणो मुहुर्मुहुर्वारवारमि-  
तस्ततो दत्ता दृष्टिर्नैवभूतः पर्यटनपरिभ्रमन्मार्गमध्वानमद्राक्षीदपश्यदित्यन्वयः । अथ मार्गं विशेषयन्नाह—  
नलिनीति । नलिनी कमलिनी तया संयुक्तं जलं नलिनीजलं तस्यावगाह आलोडनं तस्मादुत्थितस्य निः-  
सृतस्याचिरात्स्वल्पकालापक्रान्तस्य पश्चाद्वलितस्य महतो महीयसो गिरिचरस्य पर्वतचारिणो वनगजयूथस्य  
हस्तिसमूहस्य चरणोत्थापितैः क्रमोद्भूतैः पङ्कपटलैः कर्दमसमूहैरार्द्राकृतं समुन्नीकृतम् । तथा करावकृष्टैः करैः  
शुण्डादण्डैरवकृष्टैराकर्षितैर्मृणालं विसं मूलानि च नालानि च तैः सहवर्तमानैः कमलकलापैः कल्माषितं  
वित्रवदाचरितमार्द्राणि चार्द्राणि चार्द्राणि तैः शैवलप्रवालैर्जलशूककिसलयैः श्यामलितः कृष्णीभूत उद्देशः  
प्रदेशो यस्य स तम् । उदलितैरवकृष्टैः कुमुदं श्वेतोत्पलम्, कुवलयं कुवेलम्, कह्लारं सौगन्धिकम्, तस्य  
कुड्मलानि मुकुलानि तैरन्तरान्तरा मध्ये मध्ये विच्छुरितं व्याप्तम् । उत्खातैरुत्पाटितैः सकर्दमैः सहपङ्केन  
वर्तमानैः शालूककन्दैरुत्पलानां कन्दैः । 'उत्पलानां तु शालूकम्' इति कोशः । आकीर्णं व्याप्तम् ।  
आ समन्तात्खण्डितैरिच्छन्नैः कुसुमानां पुष्पाणां स्वक्वैर्गुच्छकैः सारैः प्रधानैर्वनपल्लवैररण्यकिसलयैराच्छा-  
दितमावृतम् । आलूनाभिश्चिन्नाभिः कुसुमोपविष्टाः पुष्पमध्यवर्तिन उल्लसन्तो दीप्यमानाः पद्मपदा भ्रमरा  
यास्वेवंविधाभिर्वनलताभिररण्यव्रततिभिराकुलितमाकीर्णम् । अभिनवेति । अभिनवः प्रत्यग्रो यः कुसुम-  
परिमलः पुष्पगन्धस्तद्वाहिना । तमालस्तापिच्छस्तस्य पल्लवाः किसलयास्तद्वत्सरसश्यामेन मदजलेन दानवा-  
रेणा सर्वतो विष्वक्सिक्तं सिञ्चितम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । उपजातेति । उपजाता समुत्पन्ना जलाश-  
यस्य जलाधारस्य शङ्करेका यस्य स तथा तं मार्गं प्रतीपमभिमुखमनुसरन्ननुगच्छन् । उद्रीवैरुर्ध्वकंधरैः पुरु-  
षैर्दृश्यैर्दृष्टं योग्यैरुपरि प्रान्ते छत्रमण्डलस्यातपवारणवलयस्याकारो येषां तैः । छत्राकारैरित्यर्थः । सरलेति ।  
सरला अवकाः साला वृक्षविशेषाः सल्लक्यो गजप्रियास्ता एव प्रायो बाहुल्येन येष्वेवंविधैरविरलैर्निविडैरपि  
निःशाखतया स्कन्धशाखाराहित्यतया विरलैरिवानिविडैरिवोपलक्ष्यमाणैर्दृश्यमानैः पादपैर्दृक्षैरुपेतैः सहितेन ।  
तथा स्थूला स्थविष्ठा कपिला पिङ्गला वालुका सिकता यस्मिंस्तत्तेन । शिलानां बहुलता तया विरलानि  
लोकानि तृणान्युलपाश्च वल्लभ्यो यस्मिंस्तत्तेन । वनेति । वनद्विपानामरण्यदन्तिनां दशनैर्दन्तैर्दलिता मर्दिता  
या मनःशिला मनोगुप्ता तस्या धूली रेणुस्तया कपिलेन पीतरक्तेन । आ समन्ताद्भङ्गिनीभिर्द्विधाभवनशी-  
लाभिरुत्कीर्णाभिरिवोत्कीर्य कर्षिताभिरिव पत्रभङ्गः पत्रवल्ली तद्वत्कुटिलाभिर्वकाभिः पाषाणभेदकनाम्र्यो

१ अपक्रान्तस्य च. २ अतिमहतः. ३ गिरिचरस्य चरण. ४ उत्तारितैः; उत्सारितैः. ५ करिकलभकरावकृष्टैश्च मृणाल-  
नालैः. ६ कमलकुमुद. ७ खण्डितैश्च. ८ शारैः. ९ उपविष्टनिष्पिष्टोच्छ्रसत्; उपविष्टनिष्पिष्टोच्छ्रसित; उपविष्टनिष्पिष्टोच्छ्र-  
मत्. १० वकुलकुसुम. ११ पत्रभङ्गः. १२ मदजलेन सिक्तम्. १३ उपजातजलाशयश्च. १४ उद्भव. १५ शिलातल.  
१६ पाषाणभङ्ग. १७ शिलान्तरेण.



दुग्गुलुद्रुमद्रवाद्दीकृतदृषदा, शिखरस्रुतशिलाजतुरसपिच्छलोपलेन टङ्कनहयखुरखण्डितहरि-  
तालक्षोदपांसुलेन, आखुनखरोत्खातबिलावकीर्णकाञ्चनचूर्णेन, सिकतानिमग्रचमरकस्तूरि-  
कामृगीखुरपङ्किना, संशीर्णरैङ्गुरलकरोमप्रकरनिचितेन, विषमशिलाच्छेदोपविष्टजीवजीवक-  
गलेन, वनमानुषमिथुनाध्यासिततटगुहामुखेन गन्धपाषाणपरिमलामोदिना, वेत्रलताप्रतान-  
प्ररूढवेणुना कैलासतलेन कंचिदध्वानं गत्वा तस्यैव कैलासशिखरिणः पूर्वोत्तरे दिग्भागे  
जलभारालसं जलधरव्यूहमिव बहुलक्षपान्धकारमिव पुञ्जीकृतमल्यायतं तरुखण्डं ददर्श ।  
तच्च संमुखागतेन कुसुमरजःकषायामोदिना जलसंसर्गशिशिरैर्ण शीकरिणा चन्दनरससम-  
स्पर्शेनालिङ्ग्यमान इव जलतरङ्गमारुतेन कमलमधुपानमत्तानां च श्रोत्रहारिभिः कलहं-  
सानां कोलाहलैराहूयमान इव विवेश । प्रविश्य च तस्य तरुखण्डस्य मध्यभागे मणिदर्पण-

या मञ्जरीं वल्लर्यस्ताभिरजटिलं जटिलं क्रियत इति जटिलीकृतं शिलयोरन्तरालं मध्यभागे यस्य तत्तेन ।  
तथानवरतं निरन्तरं गलन्तः स्रवन्तो ये गुग्गुलुद्रुमाः पिलङ्कषवृक्षास्तेषां द्रवो रसस्तेनाद्दीकृतानि दृषन्ति  
प्रस्तारा यस्मिंस्तत्तेन । तथा शिखरेभ्यः सानुभ्यः स्रुतश्च्युतो यः शिलाजतुरसो गिरिजद्रवस्तेन पिच्छला  
विजिला उपला यस्मिंस्तत्तेन । टङ्कनेति । टङ्कनं प्रस्तरदारकं तल्लक्षणो यो हयखुरोऽश्वशक्तेन खण्डितं  
शकलीकृतं यद्वरितालं गोदन्तं तस्य क्षोदश्चूर्णं तेन पांसुलेन पांसुयुक्तेन । तथाखुनां वृषाणां नखरैर्नखै-  
त्खातान्यतिखनितानि यानि बिलानि विवराणि तेभ्योऽवकीर्णमवध्वस्तं काञ्चनचूर्णं सुवर्णक्षोदो यस्मिंस्त-  
त्तेन । तथा सिकतासु बालकासु निमग्ना ब्रुडिताश्चमरकाश्चमर्यः, कस्तूरिकाकामृग्यो नेपालदेशप्रसिद्धाः, तेषां  
खुरपङ्कयो यस्मिंस्तत्तेन । तथा संशीर्णो विगलितो रङ्गमृगविशेषः, रल्लक उरभ्रः, एतयोर्धो रोमप्रकरस्तनूहस-  
मूहस्तेन निचितेन व्याप्तेन । तथा विषमा असमा ये शिलाच्छेदास्तत्रोपविष्टान्यासीनानि जीवजीवक-  
युगलानि विषदर्शनमृत्युकुयुग्मानि यस्मिंस्तत्तेन । मयूराकृतयः पक्षिविशेषा जीवजीवकाः । ते च दक्षिणदेश  
एतन्नात्रैव प्रसिद्धाः । वनेति । वनमानुषमिथुनैर्मनुष्याकृतिसदृशाकारैर्वनचारिविशेषैरध्यासितान्याश्रितानि  
तटगुहामुखानि यस्मिंस्तत्तेन । गन्धपाषाणः सुगन्धद्रव्यविशेषस्तस्य परिमलो विमर्दजनितो गन्धो विद्यते  
यस्मिंस्तत्तेन । तथा वेत्रलता वेत्रवल्लयस्तासां प्रताने शाखापत्रप्रचये प्ररूढा उद्भूता वेणवो वंशा यस्मिंस्तत्तेन ।  
एवंविधेन कैलासतलेन रजताद्यधोभागेन कंचिकियन्मात्रमध्वानं पन्थानं गत्वा तस्यैव कैलासशिखरिणः  
पूर्वोत्तरे दिग्भाग ईशान्यामल्यायतमतिविस्तीर्णं तरुखण्डं वृक्षसमूहं ददर्शवलोकयामास । जलभारेण  
पानीयवीवधेनालसं मन्थरम् । कृष्णत्वसाम्यादाह—जलेति । जलधरा मेघास्तेषां व्यूहमिव समूहमिव ।  
बहुलेति । बहुलः कृष्णपक्षस्तस्य क्षपा रात्रिस्तस्याः पुञ्जीकृतं राशीकृतमन्धकारमिव ध्वान्तमिव ।  
अत्र जलान्धकारयोर्नीलगुणसंबन्धात्साम्यं प्रदर्शितम् । तच्चेति । तत्पूर्वोक्ततरुखण्डं विवेश प्रवेशं चकारे-  
न्वयः । किं क्रियमाणः । संमुखागतेनाभिमुखायातेन जलतरङ्गमास्तेन पानीयवीचीसमीरणेनालिङ्ग्यमान  
इवालिङ्ग्यमाण इव । अथ वायुं विशिनष्टि—कुसुमेति । कुसुमरजसां पुष्परागाणां कषायस्तुवर आमोदो  
मुखवासनो विद्यते यस्मिन्स तेन । जलेति । जलस्य पानीयस्य संसर्गः संबन्धस्तेन शिशिरः शीतलः  
शीकरो वातासं वारि विद्यते यस्मिन्स तेन । अत्रास्त्यर्थे इन् । चन्देति । चन्दनं मलयजं तस्य रसो  
द्रवस्तस्य समः सदृशः स्पर्शो यस्य स तेन । कमलस्य नलिनस्य मधु रसस्तस्य पानमाखादस्तेन मतानासु-  
त्कटानां कलहंसानां कादम्बानां श्रोत्रहारिभिः कर्णरुचिरैः कोलाहलैः कलकलैराहूयमान इवाह्वानविषयी-  
क्रियमाण इव । तस्य तरुखण्डस्य मध्यभागेऽन्तरालप्रदेशे प्रविश्य च प्रवेशं कृत्वाच्छोदं नाम यस्यैवभूतं

१ पिच्छल. २ टङ्कनखुरखुर. ३ विलविप्रकीर्णः विलप्रकीर्ण. ४ चमरकस्तूरिका. ५ संशीर्णजीर्णरङ्गुः संकीर्णजीर्णरङ्गु. ६ प्रतानवता प्ररूढ. ७ अलसजलधर. ८ बहुलपक्षक्षपया. ९ विविधतरुखण्डम्. १० तं च. ११ सं-  
मुखादागतेन. १२ कुसुम. १३ शिशिरशीकरिणा. १४ रसस्पर्शन. १५ प्रविवेश.



मिव त्रैलोक्यलक्ष्म्याः स्फटिकभूमिगृहमिव वसुंधरादेव्याः, जलनिर्गमनमार्गमिव सागरा-  
णाम्, निखन्दमिव दिशाम्, अंशवतारमिव गगनतलस्य, कैलासमिव द्रवतामापन्नम्,  
तुषारगिरिमिव विलीनम्, चन्द्रातपमिव रसतामुपेतम्, हराट्टहासमिव जलीभूतम्, त्रिभुव-  
नपुण्यराशिमिव सरोरूपेणावस्थितम्, वैडूर्यगिरिजालमिव सलिलाकारेण परिणतम्, शरद-  
भ्रवृन्दमिव द्रवीभूयैकत्र निखन्दितम्, आदर्शमिव प्रचेतसः स्वच्छतया, मुनिमनोभिरिव  
सज्जनगुणैरिव हरिणलोचनप्रभाभिरिव मुक्ताफलांशुभिरिव निर्मितम्, आपूर्णपर्यन्तमप्यन्तः  
स्पष्टदृष्टसकलवृत्तान्ततया रिक्तमिवोपलक्ष्यमाणम्, अनिलोद्धूतजलतरङ्गशीकरधूलिजन्मभिः  
सर्वतः संस्थितैः संरक्ष्यमाणमिवेन्द्रचापसहस्रैः, प्रतिमानिभेनान्तःप्रविष्टसजलचरकाननशैल-

सरः कासारं दृष्टवानालोकितवान् । अथ सरो विशेषयन्नाह—मणीति । त्रैलोक्यलक्ष्म्यास्त्रिभुवनत्रियो  
मणिदर्पणमिव रत्नादर्शमिव । वसुंधरादेव्याः रत्नगर्भादेव्याः स्फटिकभूमिगृहमिव स्फटिकहर्म्यमिव ।  
सागराणां समुद्राणां जलनिर्गमनमार्गमिव वारिवहिर्गमनपन्थानमिव । दिशां ककुभां निखन्दमिव रस-  
क्षरणमिव । गगनतलस्य व्योमतलस्यांशवतारमिव तदंशेनावतीर्णमिव । निर्मलश्वेतरूपत्वादाह—कैला-  
सेति । कैलासमिव रजताद्रिमिव । एतस्य पाषाणमयत्वात्सरसश्च द्रवरूपतया साम्यं न संभवतीत्यत  
आह—द्रवेति । द्रवतां रसतामापन्नं प्राप्तम् । हिमजलवत्त्वादाह—तुषारेति । तुषारगिरिमिव हिमाचल-  
मिव । तस्य दृढत्वान्नोपमानत्वमित्यत आह—विलीति । विलीनम् । विद्रुतमित्यर्थः । अमृतमयत्वादाह—  
चन्द्रेति । चन्द्रस्य शशिन आतपमिव प्रकाशमिव । तस्य तेजोरूपत्वाच्च साम्यमित्याह—रसेति । रसतां  
जलतामुपेतं प्राप्तम् । विषवत्त्वसाम्यादाह—हरेति । हरस्येश्वरस्य योऽट्टहासो महाहासस्तमिव । तस्य  
क्रियारूपत्वात्साम्यं न स्यादित्याशयेनाह—जलीति । जलीभूतमिव डलयोरैक्याज्जडीभूतमिव । सुख-  
जनकत्वसाम्यादाह—त्रिभुविति । त्रिभुवनस्य त्रिविष्टपस्य पुण्यराशिमिव श्रेयःसमूहमिव । अस्यामूर्तत्वाच्च  
साम्यमित्याशयेनाह—सर इति । सरोरूपेण कासाररूपेणावस्थितम् । कृतावस्थानमित्यर्थः । नीललसा-  
म्यादाह—वैडूर्येति । वैडूर्यं बालवायजं तन्मयं गिरिजालमिव । अतिकठिनत्वात्तत्तुल्यतामुपपत्तेराह—  
सलिलेति । सलिलाकारेण जलाकारेण परिणतं तद्रूपतामापन्नम् । उज्ज्वललसाम्यादाह—शरद इति ।  
शरत्कालीनं घनात्ययसमयसंभवं यदभ्रवृन्दं मेघपटलं तदिव । एतस्याकाशस्थत्वात्तत्साम्यानुपपत्तेराह—  
द्रवीति । द्रवीभूय रसीभूयैकत्र स्थले निखन्दितं निर्गलितम् । स्वच्छप्रतिबिम्बसंक्रान्तिसाम्येनाह—आद-  
शेति । प्रचेतसो वरुणस्यादर्शमिव मुकुरमिव स्वच्छतया । उपमानान्तराण्याह—मुनिरित्यादि । मुनीनां  
वाच्यमानां मनोभिश्चितैरिव, सज्जनानामाप्तानां गुणैः शौर्यादिभिरिव, हरिणानां मृगाणां लोचनप्र-  
भाभिर्नेत्रकान्तिभिरिव मुक्ताफलानां रसोद्भवानामंशुभिः किरणैरिव निर्मितं निष्पादितम् । चतुर्ध्वप्य-  
तिनिर्मलत्वमेव नियामकमुत्प्रेक्षायाम् । पुनः क्रीदक्षमिवोपलक्ष्यमाणमित्याह—रिक्तमिति । रिक्तमिव  
शून्यमिव । तत्र हेतुमाह—अन्तरिति । अन्तर्मध्ये स्पष्टं प्रकटं यथा स्यात्तथा दृष्टोऽवलोकितः सक-  
लवृत्तान्तः समप्रोदन्तो यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा । तर्हि रिक्तमेव भविष्यतीत्याशयेनाह—आपूर्णेति ।  
विचित्रत्वम् । एतद्व्यमादायैवोत्प्रेक्षते—इन्द्रेति । इन्द्रचापसहस्रैराखण्डलधनुःसहस्रैः संरक्ष्यमाणमिव त्रा-  
यमाणमिव । एतदेव विशेषयन्नाह—अनिलेति । अनिलेन वायुनोद्धता उत्क्षिप्ता ये जलतरङ्गाः पानीयक-  
ल्लोलास्तेषां सीकरधूलयस्ताभ्यां जन्मोत्पत्तिर्येषां तैः । क्रीदशैः । सर्वतः समन्तात्संस्थितैः कृतावस्थानैः ।  
अत्र कल्लोलानां वक्रलात्सीकरधूलीनामपि तदवस्थत्वाच्च शक्रचापोपमानम् । पुनः सरो विशेषयन्नाह—

१ वसुंधरादेव्या निर्गमन. २ अवतारमिव चलाकारं गगन; अंशवतारं जलाकारं गगन. ३ आदर्शभवनमिव;  
आदर्शभुवनमिव. ४ समुपस्थितैः, समुत्थितैः. ५ प्रविष्टम्. ६ संक्रान्तैः, संकलकान्तैः.



नक्षत्रग्रहचक्रवालं त्रिभुवनमुद्भिन्नपङ्कजेनोदरेण नारायणमिव विभ्राणम्, आसन्नकैलासाव-  
तीर्णस्य च शतशो भगवतः खण्डपरशोर्मज्जनोन्मज्जनक्षोभचलितचूडामणिचन्द्रखण्डच्युतेना-  
मृतरसेन जलक्षालितवामार्धकपोलगलितलवण्यप्रवाहानुकारिणा मिश्रितजलम्, उपकूलत-  
मालवनप्रतिबिम्बान्धकारिताभ्यन्तरैर्दृश्यमानरसातलद्वारैरिव सलिलप्रदेशैर्गम्भीरतरम्, दि-  
वाप्युपजातनिशाशङ्कैश्चक्रवाकमिथुनैः परिह्रियमाणनीलोत्पलवनगहनम्, असकृत्पितामहपरि-  
पूरितकमण्डलुपरिपूतजलम्, अनेकशो वालखिल्यकदम्बककृतसंध्योपासनम्, बहुशः सलि-  
लावतीर्णसावित्रीभग्नदेवार्चनकर्मलसहस्रम्, सहस्रशः सप्तर्षिमण्डलस्नानपवित्रीकृतम्, सर्वदा  
सिद्धवधूधौतकल्पलतावल्कलपुण्योदकम्, उदकक्रीडादोहदागतानां च गुह्यकेश्वरान्तःपुरका-  
मिनीनां मकरकेतुचापचक्राकृतिभिरतिविकटैरावर्तिभिर्नाभिमण्डलैरापीतसलिलम्, क-

उद्भिन्नेति । उद्भिन्नानि विकसितानि पङ्कजानि कमलानि यस्मिन्नेवंविधेनोदरेण मध्येन । द्वितीयपक्ष  
उद्भिदं पङ्कजं नाभिकमलं यस्मिन्नेवंभूतेनोदरेण जठरेण नारायणमिव कृष्णमिव त्रिभुवनं त्रिविष्टपं विभ्राणं  
दधानम् । अथ त्रिभुवनं विशेषयन्नाह—प्रतिमेति । प्रतिमा प्रतिबिम्बं तस्य निभेन व्याजेनान्तःप्रविष्टं  
मध्यप्रविष्टं सह जलचरेण नक्षत्रादिना वर्तमानं यत्काननं वनम्, शैलोऽद्रिः, नक्षत्राणि ऋक्षाणि, ग्रहा  
मङ्गलादयः, तेषां चक्रवालं समूहो यस्मिन्स्तथा । पुनस्तदेव विशेषयन्नाह—आसन्नेति । आसन्नः समीपवर्ती  
यः कैलासो रजताद्रिस्तस्मादवतीर्णस्योत्तरितस्य शतशः शतवारं भगवतो माहात्म्यवतः खण्डपरशोरीश्वरस्य  
मज्जनोन्मज्जनाभ्यां प्रतीताभ्यां यः क्षोभश्चित्ताञ्चल्यं तेन चलितः कम्पितो यश्चूडामणिभूतश्चन्द्रखण्ड-  
स्तस्याच्युतेन सस्तेनामृतरसेन पीयूषद्रवेण मिश्रितमेकीभूतं जलं पानीयं यस्य तत्तथा । अथ पीयूषरसं  
विशेषयन्नाह—जलेति । जलेन क्षालितौ धौतौ यौ वामार्धकपोलौ पार्वतीगङ्गात्परप्रदेशौ ताभ्यां गलितं  
च्युतं यद्वावण्यं सौन्दर्यं तस्य यः प्रवाहो रयस्तस्यानुकारिणा । तत्सदृशेनेत्यर्थः । उपेति । उपकूल उपकण्ठे  
यत्तमालवनं तापिच्छवनं तस्य प्रतिबिम्बः प्रतिच्छायस्तेनान्धकारवंदाचरितान्यभ्यन्तराणि मध्यप्रदेशा येषां  
तैः । अत्रान्धकारिताभ्यन्तरसाम्येनोत्प्रेक्षते—दृश्यमानेति । दृश्यमानरसातलद्वारैरिव वीक्ष्यमाण-  
वडवामुखप्रतीहारैरिव । एवंभूतैः सलिलप्रदेशैः पानीयस्थलैर्गम्भीरतरं गम्भीरतरम् । अतएव पूर्वोक्तसाम्या-  
देवाह—दिवापीति । दिवापि दिवसेऽप्युपजाता समुत्पन्ना निशायास्त्रियामायाः शङ्करेका येषां तैश्चक्र-  
वाकमिथुनैः कोकद्वन्द्वैः परि सामस्येन ह्रियमाणं त्यज्यमानं यत्रीलोत्पलवनमिन्दीवरखण्डं तेन गहनं  
निविडम् । असकृदिति । असकृन्निरन्तरं पितामहेन ब्रह्मणा परिपूरितो भूतो यः कमण्डलुः कुण्डिका  
तेन परि सामस्येन पूतं पावनं जलं जीवनं यस्य तत्तथा । अनेकश इति । अनेकशो वारंवारं वालखिल्याः  
सूर्यपुरःसरा मुनयस्तेषां कदम्बकं समूहस्तेन कृतं विहितं संध्योपासनं संध्यावन्दनं यस्मिन्स्तथा । बहुश  
इति । अनेकशः सलिले जलेऽवतीर्णोतीर्णा या सावित्री हुताशनपत्नी तथा भग्नमुन्मूलितं देवार्चनार्थं  
कमलानां नलनीनां सहस्रं यस्मिन्स्तत् । सहस्रश इति । सहस्रवारं सप्तर्षीणां मरीचिप्रभृतीनां मण्डलं  
समूहस्तस्य स्नानमाह्वस्तेन पवित्रीकृतं पावनीकृतम् । सर्वदेति । सर्वदा सर्वकालं सिद्धवधूभिः सिद्धा-  
ङ्गनाभिर्धौतानि क्षालितानि यानि कल्पलताया मन्दारव्रतस्या वल्कलानि चोचानि तैः पुण्यानि पवि-  
त्राण्युदकानि जलानि यस्मिन्स्तथा । उदकेति । उदकस्य जलस्य या क्रीडा केलिस्तस्या दोहदोऽभि-  
लाषस्तेनागतानां प्राप्तानां गुह्यकेश्वरस्य कुवेरस्यान्तःपुरकामिनीनामवरोधस्त्रीणां मकरकेतुः कंदर्पस्तस्य  
चापचक्रमारोपितं धनुस्तद्वाकृतिराकारो येषां तैरतिनिकटैरतिपुलैरावर्ता विद्यन्ते येषु तैरावर्तिभिः ।  
एवंभूतैर्नाभिमण्डलैस्तुन्दकूपिकासमूहैरापीतं प्रस्तं सलिलं जलं यस्य तत्तथा । इदं च नाभिपर्यन्त-



चिद्वरुणहंसोपात्तकमलवनमकरन्दम्, कचिदिगगजमज्जनजर्जरितजरन्मृणालदण्डम्, कचि-  
त्र्यम्बकवृषभविषाणकोटिखण्डिततटशिलाखण्डम्, कचिद्यममहिषशृङ्गशिखरविक्षिप्तफेनपि-  
ण्डम्, कचिदैरावतदशनमुसलखण्डितकुमुदखण्डम्, यौवनमिवोत्कलिकावहुलम्, उत्कण्ठि-  
तमिव मृणालवलयालंकृतम्, महापुरुषमिव मीनमकरकूर्मचक्रप्रकटलक्षणम्, षण्मुखचरित-  
मिव श्रूयमाणक्रौञ्चवनिताप्रलापम्, भारतमिव पाण्डुधार्तराष्ट्रकुलपक्षकृतक्षोभम्, अमृतम-  
यनसमयमिव तीरकासारावस्थितशितिकण्ठपीयमानविषम्, कृष्णवालचरितमिव तटकदम्ब-

जलक्रीडावर्णनम् । कचिदिति । कस्मिंश्चित्प्रदेशे वरुणस्य प्रचेतसो हंसेन मरालेनोपात्तो गृहीतः कमलव-  
नस्य नलिनखण्डस्य मकरन्दो मरन्दो यस्मिंस्तत्तथा । कचिदिति । दिग्गजानां दिग्दन्तिनां मज्जेनान्त-  
विगाहनेन जर्जरिताः शिथिलीभूता जरन्मृणालदण्डा बहुकालीनविसदण्डा यस्मिंस्तत्तथा । कचिदिति ।  
त्र्यम्बकस्येश्वरस्य यो वृषभो वलीवर्दस्तस्य विषाणकोटिः शृङ्गाग्रभागस्तथा खण्डिता भेदितास्तस्य तीरस्य  
शिलाखण्डा यस्य तत् । कचिदिति । यमस्य कृतान्तस्य यो महिषः कासरस्तस्य शृङ्गं विषाणं तस्य शि-  
खरमग्रभागस्तेन विक्षिप्त इतस्ततः पर्यस्तः फेनपिण्डो डिण्डीरपुञ्जो यस्मिन् । कचिदिति । ऐरावतो हस्तिम-  
हस्तस्य दशना दन्तास्त एव स्थूलत्वदृढत्वसाम्यान्मुसलान्ययोग्राणि तैः खण्डितं पाटितं कुमुदखण्डं कै-  
रववनं यस्मिन् । अथ प्रकारान्तरेण तदेव विशेषयन्नाह—यौवेति । यौवनं तारुण्यं तद्वदिव । उभयसाम्यं  
प्रदर्शयन्नाह—उदिति । उत्कलिका तरङ्गसंततिस्तथा बहुलं दृढम् । 'तरङ्गे भङ्गवीच्यूर्मुत्कलिका'  
इति कोशः । पक्ष उत्कलिका हृल्लेखः । 'हृल्लेखोत्कलिका च' इति कोशः । विविधकामाभिलाषस्तथा  
बहुलम् । व्याप्तमित्यर्थः । उदिति । उत्कण्ठितमुन्मनसम् । अर्थाद्विरहिजनम् । तदिव । तत्सदृशमित्यर्थः ।  
उभयोः साम्यमाह—मृणालेति । मृणालानां तन्तुलानां बलैः समूहैरलंकृतम् । उन्मना अपि  
दाहज्वरोपशमनार्थं मृणालवलयालंकृतः स्यादित्यभङ्गश्लेषः । महेति । महान्वासौ पुरुषश्चेति कर्मधारयः ।  
तद्वदिव । उभयोर्विशेषणमाह—मीनेति । मीना मत्स्याः, मकरा जलचरविशेषाः, कूर्माः कच्छपाः ।  
चक्रा जलचारिविशेषाः, प्रकटा बहिर्दृश्यमाना लक्षणाः सारसाः सारसश्च यस्मिन् । पक्षे मकरादीनि  
चक्रान्तानि प्रकटानि स्पृष्टानि लक्षणानि चिह्नानि यस्मिन् । महापुरुषस्य हस्तपादाद्यवयवेषु मकरादीनि  
चिह्नानि भवन्तीति सर्वप्रसिद्धम् । ननु 'सारसी लक्ष्मणा सानुसौमित्रौ श्रीमति त्रिषु' इति रुद्रकोपा-  
दिदर्शनात्कथमत्र लक्षणाशब्दप्रयोग इति चेन्न । 'लक्षणश्चैव सारसः' इत्यमरमालायां निर्मकारस्यापि  
दर्शनात् । षण्मुखेति । षण्मुखः कार्तिकेयस्तस्य चरितमाचरणं तद्वदिव । श्रूयेति । श्रूयमाण आकर्ण्य-  
मानः क्रौञ्चः पक्षिविशेषस्तस्य या वनिता स्त्री तस्याः प्रलापः प्रकर्षेण शब्दो यस्मिन् । पक्षे कार्तिकेयेन  
क्रौञ्चदैवौ हतः । अत एव तस्य वनितायाः प्रलापो रुदनं यस्मिन् । तथा भारतं व्यासप्रणीतं शास्त्रं तद्वदिव ।  
पाण्ड्विति । पाण्डवः श्वेतवर्णा ये धार्तराष्ट्रा हंसविशेषास्तेषां कुलं समूहस्तस्य पक्षा वाजास्तैः कृतो  
बिहितः क्षोभो विग्रहो यस्मिन् । पक्षे पाण्डुरम्बात्मजः, धार्तराष्ट्रो दुर्योधनः, तयोः कुले अन्वयौ तयोः पक्षौ  
सज्जनौ ताभ्यां कृतः क्षोभश्चित्तवैक्लव्यं यस्मिन् । अमृतेति । अमृतार्थं पीयूषार्थं यन्मयनम् । समुद्रस्येति  
शेषः । तस्य यः समयः कालस्तमिव । तीरेति । तीरं तटम् कासारं प्रान्तदेशं तत्रावस्थिता ये शिति-  
कण्ठा बहिर्गणस्तैः पीयमानमास्वाद्यमानं विषं जलं यस्मिन् । पक्षे तीरे क्षीरोदस्येति शेषः । तस्मिन्नव-  
स्थितो यः शितिकण्ठो महेश्वरस्तेन पीयमानं भक्ष्यमाणं विषं कालकूटं यस्मिन् । 'कालकूटाम्भसोर्विषम्'  
इत्यनेकार्थः । तथा कृष्णेति । कृष्णस्य जनार्दनस्य यद्वालचरितं बाल्यावस्थायां कीडितं तद्वदिव ।  
उभयोः साम्यमाविष्कुर्वन्नाह—तटेति । 'तटं तस्यैव सरसः' इति कोशः । तस्मिन्ये कदम्बा नीपास्तेषां



शाखाधिरूढहरिकृतजलप्रपातक्रीडम्, मदनध्वजमिव मकराधिष्ठितम्, दिव्यमिवानिमिष-  
लोचनरमणीयम्, अरण्यमिव विजृम्भमाणपुण्डरीकम्, उरगकुलमिवानन्तशतपत्रपद्मोद्भा-  
सितम्, कंसवलमिव मधुकरकुलोपेगीयमानकुवल्यापीडम्, कंदूस्तनयुगलमिव नागसहस्र-  
पीतपयोगण्डूषम्, मलयमिव चन्दनशिशिरवनम्, असत्साधनमिवादृष्टान्तम्, अतिमनोहर-  
माह्लादनं दृष्टेच्छोदं नाम सरो दृष्टवान् । आलोकमात्रेणैवापगतश्रमो दृष्ट्वा मैतस्येवमक-  
रोत्—‘अहो निष्फलमपि मे तुरङ्गमुखमिथुनानुसरणमेतदालोकयतः सरः सफलतामुपग-  
तम् । अद्य परिसमाप्तमीक्षणयुगलस्य द्रष्टव्यदर्शनफलम्, आलोकितः खलु रमणीयानामन्तः,  
दृष्ट आह्लादनीयानामवधिः, वीक्षिता मनोहराणां सीमान्तलेखा, प्रत्यक्षीकृता प्रीतिजननानां

शाखाः शालास्तस्यामधिरूढो यो हरिर्गोलाङ्गूलस्तेन कृता विहिता जलप्रपातलक्षणा क्रीडा यस्मिन् । पक्षे  
तटं यमुनायाः । हरिः कृष्णः । शेषं पूर्ववत् । मदेति । मदनस्य कन्दर्पस्य यो ध्वजः केतुस्तद्वदिव ।  
उभयोः सादृश्यमाह—मकर इति । मकरो जलजन्तुस्तेनाधिष्ठितमाश्रितम् । पक्षे मकराकृतिरूपं चिह्नम् ।  
दिव्येति । दिवि भवं दिव्यं तद्वदिव । उभयोः साम्यार्थमाह—अनिमिषेति । अनिमिषास्तिमयस्तेषां  
लोचनानि नेत्राणि तै रमणीयं मनोहरम् । पक्षेऽनिमिषलोचना देवाः । शेषं पूर्ववत् । अरण्येति । अरण्यं  
काननं तद्वदिव । उभयोः साधर्म्यमाह—विजृम्भेति । विजृम्भमाणानि विनिद्राणि पुण्डरीकानि सिताम्भो-  
जानि यस्मिस्तत्तथा । पक्षे विजृम्भमाणाः सन्त उज्जितनिद्राः पुण्डरीकाश्वित्रकायाः । ‘चित्रकायः पुण्डरीकः’  
इति कोशः । शेषं पूर्ववत् । उरगेति । उरगाः सर्पास्तेषां कुलमन्वयस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाविःकु-  
र्वन्माह—अनन्तेति । असंख्यानानि यानि शतपत्राणि पुष्पविशेषाणि, पद्मानि कमलानि, तैरुद्भासितं  
शोभितम् । पक्षेऽनन्तो नागाधिपः, शतपत्रो नागविशेषः, पद्मश्च । शेषं पूर्ववत् । कंस इति । कंसो दैत्य-  
स्तस्य बलं सैन्यं तद्वदिव । उभयसाम्यार्थमाह—मध्विति । मधुकराणां भ्रमराणां कुलानि समूहाः  
तैरुपेगीयमानानि गानविषयीक्रियमाणानि कुवलयान्युत्पलानि तान्येवापीडः शेखरो यस्मिस्तत्तथा । पक्षे  
कुवल्यापीडो गजः । शेषं पूर्ववत् । कदू इति । कदूर्नागमाता तस्याः स्तनयुगलं कुचयुग्मं तद्वदिव ।  
उभयोः साम्यं प्रदर्शयन्माह—नागेति । नागसहस्रैर्हस्तिहस्तैः पीता आखादिताः पयसो गण्डूपाशुलुका  
यस्मिस्तत् । पक्षे नागाः सर्पाः, पयो दुग्धम् । शेषं पूर्ववत् । मलयेति । मलयो मलयाचलस्तद्वदिव ।  
उभयोस्तुल्यतामाह—चन्दनेति । चन्दनं मलयजं तद्वच्छिशिरं शीतलं वनं जलं यस्मिन् । ‘क्रीडालं  
भुवनं वनं घनरसः’ इत्यभिधानचिन्तामणिः । पक्षे चन्दनानां शिशिराणि वनानि काननानि यस्मिन् ।  
असदिति । असत्साधनमसद्वेतुस्तद्वदिव । शब्दापेक्षया तयोः साधर्म्यमाह—नेति । न दृष्टो न वीक्षि-  
तोऽन्तोऽवासनं यस्य तत् । पक्षे न विद्यते दृष्टान्तो निश्चितसाध्यवान्यस्मिन् । तदभावादसद्वेतुत्वमिति  
भावः । अतिमनोहरम् । अतिमुन्दरमित्यर्थः । दृष्टेर्नत्रसाह्लादनम् । प्रमोदजनकमित्यर्थः । आलोकेति ।  
आलोकमात्रेणैव निरीक्षणमात्रेणैवापगतो दूरीभूतः श्रमः क्लान्तिर्यस्यैवंविधश्चन्द्रापीडस्तदृष्ट्वा विलोक्य  
मनसि चित्त एवमकरोदेवमघटयत् । अहो इति । अहो इत्याश्चर्यं । निष्फलमपि निरर्थकमपि मे मम  
तुरङ्गमुखमिथुनस्य किंनरमिथुनस्यानुसरणमनुगमनं सफलतां कृतार्थतामुपगतम् । प्राप्तमित्यर्थः । किं कुर्वतो  
मम । एतत्सरः कासारमालोकयतो दृग्विषयीकुर्वतः । अद्येति । अद्यास्मिन्दिने परिसमाप्तं परिपूर्णम् ।  
संपूर्णं जातमित्यर्थः । किं तदित्याकाङ्क्षायामाह—ईक्षणेति । ईक्षणयुगलस्य द्रष्टव्यं दर्शनीयं यद्वस्तु तस्य  
दर्शनमवलोकनं तस्य फलं व्युष्टिः । खल्विति । खलु निश्चितम् । रमणीयानां मनोहराणामन्तः प्रान्त आ-  
लोकितो वीक्षितः । एतदपरं रमणीयं नास्तीत्यर्थः । दृष्ट इति । आह्लादनीयानां प्रमोदकारिणामवधिर्मर्यादा  
दृष्टोऽवलोकितः । प्रमोदजनकमेतदन्यत्किमपि नास्तीति भावः । वीक्षितेति । मनोहराणां चित्तहारिणां



परिसमाप्तिः, विलोकिता दर्शनीयानामवसानभूमिः । इदमुत्पाद्य सरःसलिलममृतसरमुत्पा-  
दयता वेधसा पुनरुक्ततामिव नीता स्वसृष्टिः । इदमपि खल्वमृतमिव सर्वेन्द्रियाह्लादनसमर्थ-  
मतिविमलतया चक्षुषः प्रीतिमुपजनयति, शिशिरतया स्पर्शसुखमुपहरति, कमलसुगन्धि-  
तया घ्राणमाप्याययति, हंसमुखरतया श्रुतिमानन्दयति, स्वादुतया रसनामाह्लादयति । नि-  
यतं चास्यैव दर्शनवृणया न परित्यजति भगवान्कैलासनिवासव्यसनमुमापतिः । न खलु  
सांप्रतमाचरति जलशयनदोहदं देवो रथाङ्गपाणिर्यदिदममृतसरसुरभिसलिलमपहाय लवण-  
रसपरुषपयस्युदन्वति स्वपिति । नूनं चेदं न प्रथममासीत्सरो येन प्रलयवराहघोणाभिघा-  
तभीर्तां भूतधात्री कलशयोनिपानपरिकलितसकलसलिलं सागरमवतीर्णा, अन्यथा यद्यत्रौ-  
गाधानेकपातालगम्भीराम्भसि निमग्ना भवेन्महासरसि किमेकेन महावराहसहस्रैरपि नासा-

सीमाया अन्तलेखा प्रान्तलेखा वीक्षिता नयनविषयीकृता । अतः परं चित्तहृत्किमपि नास्तीति भावः ।  
प्रत्यक्षेति । प्रीतिजननानां प्रीत्युत्पादकानां परि सामस्येनाप्तिः प्राप्तिः परिसमाप्तिः प्रत्यक्षीकृतेन्द्रियगो-  
चरीकृता । विलोकितेति । दर्शनीयानां द्रष्टुं योग्यानामवसानभूमिः प्रान्तभूमिश्चरमकथा वा विलोकिता  
वीक्षिता । इतःपरं दर्शनीयं नास्तीति भावः । इदमिति । इदममृतं पीयूषं तद्वत्सो यस्यैवंविधं सरसस्त-  
टाकस्य सलिलं पानीयमुत्पाद्य निर्माय वेधसा ब्रह्मणोत्पादयता जगत्सृजता स्वसृष्टिः स्वकीयनिर्मितिः पुन-  
रुक्ततामिव नीता प्रापिता । एकमेव वस्तु नामान्तरेण विहितमिति भावः । अमृतगुणोपपादेन पुनरुक्ततां  
सृष्टयन्नाह—इदमिति । इदमपि । खलु निश्चितम् । इदं प्रत्यक्षोपलभ्यमानममृतमिव पीयूषमिव  
सर्वेषामिन्द्रियाणामाह्लादनं प्रीणनं तत्र समर्थं वलिष्ठमतिविमलतयातिस्वच्छतया चक्षुषो नेत्रस्य प्रीतिं स्नेह-  
मुपजनयत्युत्पादयति । तथा शिशिरः शीतलस्तस्य भावस्तत्ता तथा करणभूतया स्पर्शसुखमुपहरति करोति ।  
तथा कमलस्य नलिनस्य सुगन्धो यस्मिस्तस्य भावस्तत्ता तथा घ्राणं नासिकामाप्याययति प्रीणयति । तथा  
हंसैर्मरालैर्मुखरो वाचालस्तस्य भावस्तत्ता तथा श्रुतिं श्रोत्रमानन्दयति प्रीणयति । तथा स्वादुतया मिष्टतया  
रसानां रसज्ञामाह्लादयति प्रीणयति । नियतमिति । नियतं निश्चितम् । अस्यैव सरस एव दर्शनवृणया-  
वलोकनलोभेनोमापतिर्भगवानाश्वरः । कैलासेति । कैलासो रजताद्रिस्तत्र यो निवासोऽवस्थानं स एव  
व्यसनमासक्तिस्तत्र परित्यजति न जहाति । न खल्विति । खलु निश्चितम् । रथाङ्गपाणिश्चक्रपा-  
णिर्देवः कृष्णः सांप्रतमिदानीं जले पानीये शयनं स्वापस्तस्य दोहदममिलापं नाचरति न करोति । पूर्वं जल-  
शयनापेक्षाकारणमाह—यदिति । यदिति हेत्वर्थः । इदममृतवत्पीयूषवद्रसो यस्मिन्नेवंविधं यत्सुरभिसलिलं  
सुगन्धिपानीयं तदपहाय त्यक्त्वा लवणो यो रसस्तेन परुषं रुक्षं पयो यस्मिन्नेवंभूत उदन्वति समुद्रे स्वपि-  
ति शयनं करोति । अतो नूनं निश्चितम् । इदं प्रथममादौ नासीन्नाभूत् । एतदभावादेव कृष्णः समुद्रे  
शयनं करोतीति भावः । कारणान्तरमाह—येनेति । येन कारणेनेदं प्रथमतो नासीदतएव भूतधात्री भूतानां  
प्राणिनां धात्री धारणक्षमा । एतदपेक्षया नूनं सागरं समुद्रमवतीर्णा मध्यप्रविष्टा । अथ तां विशेष-  
यन्नाह—प्रलयेति । प्रलये कल्पान्ते योऽवताररूपो वराहस्तस्य या घोणा नासा । उपलक्षणं चैतत् ।  
तेन दंष्ट्राया ग्रहणम् । तथाभिघातः प्रहारस्तस्माद्धीता त्रस्ता सती । उपर्यागतेति शेषः । सागरं विशेष-  
यन्नाह—कलश इति । कलशयोनिरगस्तिस्तेन पानार्थं परिकलितं चिन्ताविषयीकृतं सकलं समग्रं सलिलं  
यस्य स तम् । अनेनातिन्यूनत्वमेतस्य ध्वनितम् । यदि सरसः समुद्रो महत्तरः स्यात्तदैकवराहघोणाभिघात-  
मात्रेण भीत उपर्यागतो न भवेदेव । अतएवाग्रे व्यतिरेकमुखेन समर्थयन्नाह—अन्यथेति । पूर्वोक्तविष-  
ये । यद्यत्र महासरसि निमग्ना बुडिता भवेत्स्यात् । अगाध इति । अगाधमतलस्पृक् एवंविधानि यान्य-  
नेकानि पातालानि । वडवामुखानीति यावत् । गभीरं गम्भीरमम्भो यस्मिन् । किमिति । एकेन वराहेण



शाखाधिरूढहरिकृतजलप्रपातक्रीडम्, मदनध्वजमिव मकराधिष्ठितम्, दिव्यमिवानिमिष-  
लोचनरमणीयम्, अरण्यमिव विजृम्भमाणपुण्डरीकम्, उरगकुलमिवानन्तशतपत्रपद्मोद्भा-  
सितम्, कंसवलमिव मधुकरकुलोपेगीयमानकुवलयपीडम्, कद्रूस्तनयुगलमिव नागसहस्र-  
पीतपयोगण्डूषम्, मलयमिव चन्दनशिशिरवनम्, असत्साधनमिवादृष्टान्तम्, अतिमनोहर-  
माह्लादनं दृष्टेरच्छोदं नाम सरो दृष्टवान् । आलोकमात्रेणैवापगतश्रमो दृष्ट्वा मैतस्येवमक-  
रोत्—‘अहो निष्फलमपि मे तुरङ्गमुखमिथुनानुसरणमेतदालोक्यतः सरः सफलतामुपग-  
तम् । अद्य परिसमाप्तमीक्षणयुगलस्य द्रष्टव्यदर्शनफलम्, आलोकितः खलु रमणीयानामन्तः,  
दृष्ट आह्लादनीयानामवधिः, वीक्षिता मनोहराणां सीमान्तलेखा, प्रत्यक्षीकृता प्रीतिजननानां

शाखाः शालास्तस्यामधिरूढो यो हरिर्गोलाङ्गूलस्तेन कृता विहिता जलप्रपातलक्षणा क्रीडा यस्मिन् । पक्षे  
तटं यमुनायाः । हरिः कृष्णः । शेषं पूर्ववत् । मदेति । मदनस्य कन्दर्पस्य यो ध्वजः केतुस्तद्वदिव ।  
उभयोः सादृश्यमाह—मकर इति । मकरो जलजन्तुस्तेनाधिष्ठितमाश्रितम् । पक्षे मकराकृतिरूपं चिह्नम् ।  
दिव्येति । दिवि भवं दिव्यं तद्वदिव । उभयोः साम्यार्थमाह—अनिमिषेति । अनिमिषास्तिमयस्तेषां  
लोचनानि नेत्राणि तै रमणीयं मनोहरम् । पक्षेऽनिमिषलोचना देवाः । शेषं पूर्ववत् । अरण्येति । अरण्यं  
काननं तद्वदिव । उभयोः साधर्म्यमाह—विजृम्भेति । विजृम्भमाणानि विनिद्राणि पुण्डरीकानि सिताम्भो-  
जानि यस्मिन्स्तथा । पक्षे विजृम्भमाणाः सन्त उज्जितनिद्राः पुण्डरीकाश्वित्रकायाः । ‘चित्रकायः पुण्डरीकः’  
इति कोशः । शेषं पूर्ववत् । उरगेति । उरगाः सर्पास्तेषां कुलमन्वयस्तद्वदिव । उभयोः सादृश्यमाविःकु-  
र्वन्नाह—अनन्तेति । असंख्यानानि यानि शतपत्राणि पुष्पविशेषाणि, पद्मानि कमलानि, तैरुद्भासितं  
शोभितम् । पक्षेऽनन्तो नागाधिपः, शतपत्रो नागविशेषः, पद्मश्च । शेषं पूर्ववत् । कंस इति । कंसो दैत्य-  
स्तस्य वलं सैन्यं तद्वदिव । उभयसाम्यार्थमाह—मध्विति । मधुकराणां भ्रमराणां कुलानि समूहाः  
तैरुपेगीयमानानि गानविषयीक्रियमाणानि कुवलयान्युत्पलानि तान्येवापीडः शेखरो यस्मिन्स्तथा । पक्षे  
कुवलयापीडो गजः । शेषं पूर्ववत् । कद्रू इति । कद्रूनांगमाता तस्याः स्तनयुगलं कुचयुगलं तद्वदिव ।  
उभयोः साम्यं प्रदर्शयन्नाह—नागेति । नागसहस्रैर्हस्तिरसहस्रैः पीता आखादिताः पयसो गण्डूपाशुलुका  
यस्मिन्स्तत् । पक्षे नागाः सर्पाः, पयो दुग्धम् । शेषं पूर्ववत् । मलयेति । मलयो मलयाचलस्तद्वदिव ।  
उभयोस्तुल्यतामाह—चन्दनेति । चन्दनं मलयजं तद्वच्छिशिरं शीतलं वनं जलं यस्मिन् । ‘क्रीडालं  
शुवनं वनं घनरसः’ इत्यभिधानचिन्तामणिः । पक्षे चन्दनानां शिशिराणि वनानि काननानि यस्मिन् ।  
असदिति । असत्साधनमसद्वेतुस्तद्वदिव । शब्दापेक्षया तयोः साधर्म्यमाह—नेति । न दृष्टो न वीक्षि-  
तोऽन्तोऽवासनं यस्य तत् । पक्षे न विद्यते दृष्टान्तो निश्चितसाध्यवान्यस्मिन् । तदभावादसद्वेतुत्वमिति  
भावः । अतिमनोहरम् । अतिसुन्दरमित्यर्थः । दृष्टेनेत्रस्याह्लादनम् । प्रमोदजनकमित्यर्थः । आलोकेति ।  
आलोकमात्रेणैव निरीक्षणमात्रेणैवापगतो दूरीभूतः श्रमः क्लान्तिर्यस्यैवंविधश्चन्द्रापीडस्तद्वद्वा विलोक्य  
सनसि चित्त एवमकरोदेवमघटयत् । अहो इति । अहो इत्याश्चर्ये । निष्फलमपि निरर्थकमपि मे मम  
तुरङ्गमुखमिथुनस्य किंनरमिथुनस्यानुसरणमनुगमनं सफलतां कृतार्थतामुपगतम् । प्राप्तमित्यर्थः । किं कुर्वतो  
मम । एतत्सरः कासारमालोक्यतो दृग्विषयीकुर्वतः । अद्येति । अद्यास्मिन्दिने परिसमाप्तं परिपूर्णम् ।  
संपूर्णं जातमित्यर्थः । किं तदित्याकाङ्क्षायामाह—ईक्षणेति । ईक्षणयुगलस्य द्रष्टव्यं दर्शनीयं यद्वस्तु तस्य  
दर्शनमवलोकनं तस्य फलं व्युष्टिः । खल्विति । खलु निश्चितम् । रमणीयानां मनोहराणामन्तः प्रान्त आ-  
लोकितो वीक्षितः । एतदपरं रमणीयं नास्तीत्यर्थः । दृष्ट इति । आह्लादनीयानां प्रमोदकारिणामवधिर्मर्यादा  
दृष्टोऽवलोकितः । प्रमोदजनकमेतदन्यत्किमपि नास्तीति भावः । वीक्षितेति । मनोहराणां चित्तहारिणां



परिसमाप्तिः, विलोकिता दर्शनीयानामवसानभूमिः । इदमुत्पाद्य सरःसलिलममृतसरमुत्पा-  
दयता वेधसा पुनरुक्ततामिव नीता स्वसृष्टिः । इदमपि खल्वमृतमिव सर्वेन्द्रियाह्लादनसमर्थ-  
मतिविमलतया चक्षुषः प्रीतिमुपजनयति, शिशिरतया स्पर्शसुखमुपहरति, कमलसुगन्धि-  
तया घ्राणमाप्याययति, हंसमुखरतया श्रुतिमानन्दयति, स्वादुतया रसनामाह्लादयति । नि-  
यतं चास्यैव दर्शनवृष्णया न परित्यजति भगवान्कैलासनिवासव्यसनमुमापतिः । न खलु  
सांप्रतमाचरति जलशयनदोहदं देवो रथाङ्गपाणिर्यदिदममृतसरसुरभिसलिलमपहाय लवण-  
रसपरुषपयस्युदन्वति स्वपिति । नूनं चेदं न प्रथममासीत्सरो येन प्रलयवराहघोणाभिधा-  
तमीतां भूतधात्री कलशयोनिपानपरिकलितसकलसलिलं सागरमवतीर्णा, अन्यथा यद्यत्रौ-  
गाधानेकपातालगम्भीराम्भसि निमग्ना भवेन्महासरसि किमेकेन महावराहसहस्रैरपि नासा-

सीमाया अन्तलेखा प्रान्तलेखा वीक्षिता नयनविषयीकृता । अतः परं चित्तहृत्किमपि नास्तीति भावः ।  
प्रत्यक्षेति । प्रीतिजननानां प्रीत्युत्पादकानां परि सामस्येनाप्तिः प्राप्तिः परिसमाप्तिः प्रलक्षीकृतेन्द्रियगो-  
चरीकृता । विलोकितेति । दर्शनीयानां द्रष्टुं योग्यानामवसानभूमिः प्रान्तभूमिश्चरमकथा वा विलोकिता  
वीक्षिता । इतःपरं दर्शनीयं नास्तीति भावः । इदमिति । इदममृतं पीयूषं तद्वद्रसो यस्यैवंविधं सरसस्त-  
दाकस्य सलिलं पानीयमुत्पाद्य निर्माय वेधसा ब्रह्मणोत्पादयता जगत्सृजता स्वसृष्टिः स्वकीयनिर्मितिः पुन-  
रुक्ततामिव नीता प्रापिता । एकमेव वस्तु नामान्तरेण विहितमिति भावः । अमृतगुणोपपादेन पुनरुक्ततां  
सृष्टयन्नाह—इदमिति । इदमपि । खलु निश्चितम् । इदं प्रलक्षोपलभ्यमानममृतमिव पीयूषमिव  
सर्वेषामिन्द्रियाणामाह्लादनं प्रीणनं तत्र समर्थं वलिष्ठमतिविमलतयातिस्वच्छतया चक्षुषो नेत्रस्य प्रीतिं ब्रहे-  
मुपजनयत्युत्पादयति । तथा शिशिरः शीतलस्तस्य भावस्तत्ता तथा करणभूतया स्पर्शसुखमुपहरति करोति ।  
तथा कमलस्य नलिनस्य सुगन्धो यस्मिस्तस्य भावस्तत्ता तथा घ्राणं नासिकामाप्याययति प्रीणयति । तथा  
हंसैर्मरुलैर्मुखरो वाचालस्तस्य भावस्तत्ता तथा श्रुतिं श्रोत्रमानन्दयति प्रीणयति । तथा स्वादुतया मिष्टतया  
रसानां रसज्ञामाह्लादयति प्रीणयति । नियतमिति । नियतं निश्चितम् । अस्यैव सरस एव दर्शनवृष्णया-  
वलोकनलोभेनोमापतिर्भगवानीश्वरः । कैलासेति । कैलासो रजताद्रिस्तत्र यो निवासोऽवस्थानं स एव  
व्यसनमासक्तिस्तत्र परित्यजति न जहाति । न खल्विति । खलु निश्चितम् । रथाङ्गपाणिश्चक्रपा-  
णिर्देवः कृष्णः सांप्रतमिदानीं जले पानीये शयनं स्वापस्तस्य दोहदममिलापं नाचरति न करोति । पूर्वं जल-  
शयनापेक्षाकारणमाह—यदिति । यदिति हेत्वर्थः । इदममृतवत्पीयूषवद्रसो यस्मिन्नेवंविधं यत्सुरभिसलिलं  
सुगन्धिपानीयं तदपहाय त्यक्त्वा लवणो यो रसस्तेन परुषं रुक्षं पयो यस्मिन्नेवंभूत उदन्वति समुद्रे स्वपि-  
ति शयनं करोति । अतो नूनं निश्चितम् । इदं प्रथममादौ नासीन्नाभूत् । एतदभावादेव कृष्णः समुद्रे  
शयनं करोतीति भावः । कारणान्तरमाह—येनेति । येन कारणेनेदं प्रथमतो नासीदतएव भूतधात्री भूतानां  
प्राणिनां धात्री धारणक्षमा । एतदपेक्षया नूनं सागरं समुद्रमवतीर्णा मध्यप्रविष्टा । अथ तां विशेष-  
यन्नाह—प्रलयेति । प्रलये कल्पान्ते योऽवताररूपो वराहस्तस्य या घोणा नासा । उपलक्षणं चैतत् ।  
तेन दंष्ट्राया ग्रहणम् । तथाभिधातः प्रहारस्तस्माद्धीता त्रस्ता सती । उपर्यागतेति शेषः । सागरं विशेष-  
यन्नाह—कलश इति । कलशयोनिरगस्तिस्तेन पानार्थं परिकलितं चिन्ताविषयीकृतं सकलं समग्रं सलिलं  
यस्य स तम् । अनेनातिन्यूनत्वमेतस्य ध्वनितम् । यदि सरसः समुद्रो महत्तरः स्यात्तदैकवराहघोणाभिधात-  
मात्रेण भीत उपर्यागतो न भवेदेव । अतएवाग्रे व्यतिरेकमुखेन समर्थयन्नाह—अन्यथेति । पूर्वोक्तविष-  
ये । यद्यत्र महासरसि निमग्ना बुडिता भवेत्स्यात् । अगाध इति । अगाधमतलस्पृक् एवंविधानि यान्य-  
नेकानि पातालानि । वडवामुखानीति यावत् । गभीरं गम्भीरम्भो यस्मिन् । किमिति । एकेन वराहेण



दिता भवेत् । नूनं चास्मादेव सलिललेशमादायादाय महाप्रलयेषु प्रलयपयोदाः प्रलयदुर्दिना-  
न्धकारितदशदिशः प्लावयन्ति भुवनान्तराणि । मन्ये च यत्सृष्टेरर्वाक्सलिलमयं ब्रह्माण्डरू-  
पमादौ भुवनमभूत्तदिदं पिण्डीभूय सरोव्यपदेशेनावस्थितम्' इति विचारयन्नेव तस्य शिला-  
शकलकर्कशवाल्काप्रायम्, विद्याधरोद्धृतसनालकुमुदकलापौर्चितानेकचारुसैकतलिङ्गम्, अ-  
रुन्धतीर्दत्तार्धपयःपर्यस्तरक्तकमलशोभितम्, उपकूलशिलातलोपविष्टजलमानुषनिषेव्यमाणा-  
तपम्, अभ्यर्णतया च कैलासस्य स्नानागतमातृमण्डलपदपङ्क्तिमुद्राङ्कितम्, अवकीर्णभस्म-  
सूचितमग्नोत्थितगणकदम्बकोद्धूलनम्, अवगाहावतीर्णगणपतिर्गण्डस्थलगलितमदप्रस्रवणसि-  
क्तम्, अतिप्रमाणपौदानुमीयमानवृषितकात्यायनीसिंहोवतरणमार्गं दक्षिणतीरमासाद्य तुर-  
गादवततार । अवतीर्य च व्यपनीतपर्याणमिन्द्रायुधमकरोत् । क्षितितललुठितोत्थितं च गृही-

किम् । न किमपीत्यर्थः । महेति । महावराहसहस्रैरपि नासादिता न प्राप्ता भवेत् । एतेन कल्पान्तेऽप्ये-  
तस्यावस्थानं सूचितमिति भावः । नूनमिति । नूनं निश्चितम् । महाप्रलयेषु कल्पान्तेषु प्रलयपयोदाः  
कल्पान्तमेघा अस्मादेव सरसः सलिललेशं जललेशमादायादाय गृहीत्वा गृहीत्वा भुवनान्तराणि त्रिभुवन-  
विवराणि प्लावयन्ति जलमयीकुर्वन्ति । अथ प्रलयमेघान्विशेषयन्नाह—प्रलयेति । प्रलयकालीनं यदुद्दिनं  
मेघजं तमस्तेनान्धकारिता अन्धकारवदाचरिता दश दिशो यैस्ते तथा । मन्ये चेति । अहमिति मन्ये  
जानामि यच्चादौ सृष्टेर्वैश्वनिर्मितेरर्वाक्सलिलमयं जलमयं ब्रह्माण्डरूपं भुवनं त्रिविष्टपमभूत्तदिदं पिण्डी-  
भूयैकीभूय सरोव्यपदेशेन तटाकमिषेणावस्थितमिति विचारयन्नेव चिन्तयन्नेव चन्द्रापीडः सरसो दक्षिणतीरं  
दक्षिणदिग्गतिं प्रतीरमासाद्य प्राप्य तुरगादश्वादवततारावतीर्णवान् । अथ दक्षिणतीरं विशेषयन्नाह—  
शिलेति । शिलाशकलवच्छिलाखण्डवत्कर्कशः कठिना या वालुकाः सिकतास्ताः प्रायो बाहुल्येन यस्मि-  
स्तत् । विद्येति । विद्याधरैर्व्योमचारिभिरुद्धृतानि गृहीतानि यानि सनालानि कुमुदानि कैरवाणि तेषां  
कलापः समूहस्तेनार्चितानि पूजितान्यनेकान्यसंख्यानि चारुणि मनोहराणि जलोद्भिन्नतं पुलिनं सैकतं तत्र  
स्थितानि लिङ्गानीश्वरसंवन्धीनि यस्मिस्तत् । अरुन्धतीति । अरुन्धत्या वसिष्ठपत्न्या दत्तं यदध्वपयः  
पूजार्थं जलं तस्मात्पर्यस्तानि पतितानि यानि रक्तकमलानि तैः शोभितं विराजितम् । उपेति । उपकूले  
तटसमीपे यानि शिलातलानि तत्रोपविष्टानि स्थितानि जलमानुषाणि प्रसिद्धानि तैर्निषेव्यमाणः सेव्यमान  
आतपः सूर्यो लोको यस्मिन् । कैलासस्य रजताद्रेरभ्यर्णतया समीपवर्तितया स्नानार्थमागतं यन्मातृमण्डलं  
ब्राह्मीप्रभृतीनां सप्तदेवीनां समुदायस्तस्य पदपङ्क्तिश्वरणवीथी तस्या मुद्रा भूमौ तत्प्रतिकृतिरूपा तथाङ्कितं  
चिह्नितम् । अवकीर्णेति । अवकीर्णमितस्ततः पर्यस्तं यद्भस्म भूतिस्तेन सूचितं प्रकाशितं स्नातुं मग्नं  
पश्चादुत्थितं यद्गणानां प्रमथानां कदम्बकं समुदायस्तस्य त्रिपुण्ड्रसमय उद्धूलनं भस्मोद्धूलनं यस्मिस्तथा ।  
अवगाहेति । अवगाहार्थं जलक्रीडार्थमवतीर्णं उत्तरितो यो गणपतिर्गणेशस्तस्य गण्डस्थलात्करटप्रदेशाद्-  
लितं च्युतं यन्मदप्रस्रवणं दानक्षरणं तेन सिक्तं सिञ्चितम् । अतीति । अतिप्रमाणमतिदीर्घम् । पादेति ।  
पादैश्वर्यगन्धसैरनुमीयमानोऽनुमानविषयीक्रियमाणस्तृपितः पिपासितो यः कात्यायनीसिंहो मनस्तालाभि-  
धस्तस्यावतरणमार्गः सरसि समागमनपन्था यस्मिस्तत्तथा । अवतीर्येति । अश्वादवतरणं कृत्वेन्द्रायुधना-  
मानमश्वरत्नं व्यपनीतं दूरीकृतं पर्याणं प्लवयनं यस्मादेवंभूतमकरोदस्रजत् । अथाश्वं विशेषयन्नाह—  
क्षितेति । पूर्वं क्षितितले पृथ्वीतले लुठितमपावृतं पश्चादुत्थितं कृतोत्थानम् । गृहीतेति । गृहीता

१ आदाय महा. २ दिशः. ३ यत्तत्सलिलमयम्. ४ पिण्डीभूतम्. ५ अर्चितम्. ६ दत्तदिनकरार्धः दत्तदिन-  
करार्धः. ७ हस्तदत्तदिनकरार्धः. ८ पर्यस्तरक्त. ९ उपशोभितम्. १० मण्डलमुद्राङ्कितम्. ११ अवतीर्ण. १२ वृन्द.  
१२ अवगाहन. १३ गण्डस्थलमुद. १४ पद. १५ अवगाह. १६ दक्षिणम्.



तत्कतिपययवसग्रासं सरोऽवतार्य पीतसलिलमिच्छया स्नातं चोत्थाप्यान्यतमस्य समीपव-  
र्तिनस्तरोर्मूलशाखायामपगतखलीनं हस्तपाशशृङ्खलया कनकमय्या चरणौ वद्धा कृपाणि-  
कावलनान्क्षिप्त्वा चाग्रतः कतिचित्सरस्तीरदूर्वाप्रवालकवलानुपुनरपि सलिलमवततार ।  
ततश्च प्रक्षालितकैरयुगलश्चातक इव कृत्वा जलमयमाहारम्, चकाह इवास्वाद्य मृणालशक-  
लानि, शिशिरांशुरिव कराग्रैः स्पृष्ट्वा कुमुदानि, फणीवामिनन्य जलतरङ्गवातान्, अनङ्गशर-  
प्रहारतुर इवोरसि निर्धाय नलिनीदलोत्तरीयम्, अरण्यराज इव शीकरार्द्रपुष्करोपशोभित-  
करः सरःसलिलादुदगात् । प्रत्यग्रभ्रंशिरैश्च समृणालकैर्जलकणिकाचितैः कमलिनीपलाशै-  
र्लतामण्डपपरिक्षिप्ते शिलातले स्रस्तरमास्तीर्य निर्धाय शिरसि पिण्डीकृतमुत्तरीयं निषसाद ।  
मुहूर्तं विश्रान्तश्च तस्य सरस उत्तरे तीरप्रदेशे समुच्चरन्तमुन्मुक्तकवलेन निश्चलश्रवणपुटेन  
तन्मुखीभूतेनोद्गीवेणेन्द्रायुधेन प्रथममाकर्णितं श्रुतिसुभगं वीणातन्त्रीशंकारमिश्रममानुषं

आत्ताः कतिपये कियन्तो यवसं तृणं तस्य ग्रासा गुडेरका येन स तं ततः पश्चात्तमश्वं सरोवतार्य सरो-  
मध्ये नीत्वा पीतं सलिलमिच्छया येन न तु वलात्कारेण स्नातं कृताह्वं चोत्थाप्योत्थानं कारयित्वा  
पश्चात्तमानीयान्यतमस्य कस्यचित्समीपवर्तिनस्तरोर्मूलस्य मूलशाखायां च स्कन्धशाखायां गले निगरणे  
वद्धा । कीदृशम् । अपगतं दूरीभूतं खलीनं मुखयन्त्रणं यस्यैवंभूतम् । कनकमय्या सुवर्णनिर्मितया हस्त-  
पाशशृङ्खलया हस्तबन्धनार्थं यः पाशो ग्रन्थिस्तदर्थं या शृङ्खला तथा चरणौ पादौ वद्धा नियम्य कृपा-  
णिका क्षुरिका तयावलनान्कर्तितान्कतिचित्क्रियतः सरस्तीरस्य तटाकप्रतीरस्य दूर्वायाः शतपर्विकायाः  
प्रवालकवलान्किसलयगुडेरकानग्रतः क्षिप्त्वा पुरो निर्धाय । अत्र चकारः क्रियासमुच्चयार्थः । पुनरपि  
द्वितीयवारमपि सलिलं नीरमवततारोत्तीर्णवान् । स्वयमिति शेषः । ततश्च तदनन्तरं प्रक्षालितं कर-  
युगलं हस्तयुग्मं येनैवंभूतः सरःसलिलादुदगादुदतिष्ठदित्यन्वयः । चातक इव तोकक इव जलमयं पानीय-  
मयमाहारं प्रत्यवसानं कृत्वा विधाय । चकाह इव रथाङ्गनामेव मृणालशकलानि विसखण्डान्यास्वाद्या-  
स्वादं कृत्वा । शिशिरांशुरिव हिमांशुरिव कुमुदानि कैरवाणि कराग्रैर्हस्ताग्रैः स्पृष्ट्वा स्पर्शं कृत्वा । फणीव  
भुजग इव जलतरङ्गवातानम्भःकलोलसमीरानभिनन्द्य संस्तूय । अनङ्गशरप्रहारतुर इव कामबाणानुबिद्ध  
इव नलिनीदलोत्तरीयं कमलिनीपत्रवैकक्ष्यमुरसि वक्षसि निर्धाय संस्थाप्य । अरण्यगज इव वनकरीव शीकरे-  
णार्द्रमुन्नं पुष्करं कमलं शुण्डाग्रं च तेनोपशोभितः करो हस्तः शुण्डा च यस्यैवंभूतश्चन्द्रापीडः । लतेति । ल-  
तालक्षणो यो मण्डपो जनाश्रयस्तेन परिक्षिप्ते वलयिते । 'परिक्षिप्तं वलयितम्' इति कोशः । एवंभूते  
शिलातले पृथुप्रस्तरोपरि स्रस्तरमास्तीर्यास्तरणं कृत्वा ततः पिण्डीकृतं पिण्डतां प्रापितं यदुत्तरीयं निवसनं  
शिरसि मस्तकस्याधोभागे निर्धाय संस्थाप्य निषसाद शयनं चकारेत्यन्वयः । तैः स्रस्तरं कृतवानित्याका-  
ङ्क्षायामाह—**कमलिनीति** । कमलिनी नलिनी तस्याः पलाशैः पत्रैः । कीदृशैः । प्रत्यग्रं तत्कालं भग्नानि  
खण्डितानि शिरांसि प्रान्तानि येषां तैः समृणालकैः सतन्तुलैः । स्वार्थे कप्रत्ययः । जलस्य पानीयस्य या  
कणिकाः सूक्ष्मविषुषस्ताभिराचितैर्व्याप्तैः कियन्मात्रं सुप्त इत्याकाङ्क्षायामाह—**मुहूर्तं** । मुहूर्तं घटि-  
काद्वयं विश्रान्तः कृतविश्रामः । चकारः समुच्चयार्थः । अथ च तस्य सरस उत्तर उत्तरदिक्संवन्धिनि  
तीरप्रदेशे तटप्रदेशे चन्द्रापीडः सम्यक्प्रकारेणोत्प्राबल्येन चरन्तं प्रसरन्तं गीतशब्दं गेयध्वनिमशृणोदा-  
कर्णयत् । एतद्विशेषयन्नाह—**उन्मुक्तेति** । उत्प्राबल्ये मुक्तस्त्यक्तः कवलो ग्रासो येन स तेन निश्चलं स्थिरं  
श्रवणपुटं कर्णपुटं यस्य स तेन तन्मुखीभूतेन तदभिमुखीभूतेनोद्गीवेणोर्ध्वकन्धरेणैवंविधेनेन्द्रायुधेन प्रथममादा-

१ अवतीर्य. २ अखलीनम्. ३ चरेण. ४ तीरप्ररूढदूर्वा. ५ स्वयमपि. ६ करचरण. ७ जलमाहारम्.  
८ चकाहयः. ९ अनन्धो. १० पिपाय. ११ सलिलात्. १२ शिशिरैः. १३ मण्डलपरिक्षिप्तशिलातले.  
१४ स्रस्तरम्; प्रस्तरम्.



गीतशब्दमशृणोत् । श्रुत्वा च कुतोऽत्र विगतमर्त्यसंपाते प्रदेशे गीतध्वनेः संभूतिरिति सैमुप-  
जातकौतुकः कमलिनीदलसंस्तरादुत्थाय तामेव गीतसंपातसूचितां दिशं चक्षुः प्राहिणोत् ।  
अतिदवीयस्तया तु तस्य प्रदेशस्य प्रयत्नव्यापृतलोचनोऽपि विलोकयन्न किञ्चिद्दर्शः । तमेव  
केवलमनवरतं शब्दं शुश्राव । कुतूहलवशाच्च गीतध्वनिप्रभवजिज्ञासया कृतगमनबुद्धिर्दत्तप-  
र्याणमिन्द्रायुधमारुह्य प्रियगीतैः प्रथमप्रस्थितैरप्रार्थितैरपि वनहरिणैरुपदिश्यमानवर्त्मा वकु-  
लैलालवङ्गलवलीलतालोलकुसुमसुरमिपरिमलयालिकुलविरुतिमुखरितया तमालनीलया दि-  
ङ्गागमदवीध्येव पश्चिमया वनलेखया निमितीकृत्य तं गीतध्वनिमभिप्रतस्थे । क्रमेण च  
संमुखागतैः, अञ्छनिर्झरजलकणजालजनितजडिमभिः, जर्जरितभूर्जवलकलैः, धूर्जटिरीश्वरो-  
मन्थफेनबिन्दुवाहिभिः षण्मुखशिखण्डशिखाचुम्बिभिः, अम्बिकाकर्णपूरपल्लवोल्लोसनदुर्ल-

वाकर्णितं श्रुतम् । कीदृशम् । श्रुतिमुभगं कर्णमनोहरं वीणा वल्लकी तस्यास्तत्रयः प्रसिद्धास्तासां झंका-  
रोऽव्यक्तः शब्दस्तेन मिश्रं संपृक्तम् । अमानुषम् । दिव्यमित्यर्थः । श्रुत्वेति । श्रुत्वाकर्ण्य । चकारः पूर्ववत् ।  
इति समुपजातं समुत्पन्नं कौतुकमाश्चर्यं यस्य स तथा । इतिशब्दबोध्यमाह—कुत इति । अत्र विगतमर्त्य-  
संपातेऽमानुषे प्रदेशे गीतध्वनेः प्रभवः कुतः स्यात् । कमलिनीति । कमलिनी नलिनी तस्या दलैः  
पत्रैर्यैः संस्तरः प्रस्तरस्तस्मादुत्थायोत्थानं कृत्वा गीतसंपातेन गेयोत्पत्त्या सूचितां ज्ञापितां तामेव दिशं  
ककुभं प्रति चक्षुर्नेत्रं प्राहिणोत्प्रेरयामास । तस्येति । पूर्वोक्तप्रदेशस्य गीतस्थलस्यातिदवीयस्तयातिदूरतया  
प्रयत्नेनाद्युद्यमेन व्यापृते व्यापारिते लोचने नेत्रे येनैवभूतोऽपि विलोकयन्नपश्यन्न किञ्चिद्दर्शालोकया-  
मास । केवलमनवरतं निरन्तरं तमेव शब्दं शुश्रावाकर्णयामास । कुतूहलेति । कुतूहलवशात्कौतुकवशाच्च  
गीतध्वनेः प्रभव उत्पत्तिस्तस्य जिज्ञासा ज्ञातुमिच्छा तथा कृता विहिता गमने बुद्धिर्येनैवभूतः । दत्तेति ।  
दत्तमारोपितं पर्याणं पत्ययनं यस्मिन्नेतादृशमिन्द्रायुधमश्चमारुहारोहणं कृत्वा तथा पश्चिमया वनलेखया ।  
तीरस्येति शेषः । तं पूर्वोक्तं गीतध्वनिं निमितीकृत्य निदानीकृत्याभिप्रतस्थे संमुखं जगाम । किंविशिष्टः ।  
उपेति । उपदिश्यमानः कथ्यमानो वर्त्मा मार्गो यस्य सः । कैः । अप्रार्थितैरप्ययाचितैरपि वनहरिणैररण्य-  
सृगैः । अथ तानेव विशिनष्टि—प्रियेति । प्रियं वल्लभं गीतं गानं येषां तैरत एव प्रथमपादौ प्रस्थितैः  
प्रचलितैः । अथ वनलेखां विशेषयन्नाह—वकुलेति । वकुलः केसरः, एला चन्द्रवाला । 'पृथ्वीका चन्द्र-  
वालैला निष्कृटिवहुला' इत्यमरः । लवङ्गो देवकुसुमवृक्षः, लवलीनाम्री लता वल्लीविशेषः, तासां लोलानि  
चक्षुरालानि कुसुमानि पुष्पाणि तेषां सुरभिर्ग्राणतर्पणः परिमलो गन्धो यस्यां सा तथा । अलीति । अलि-  
कुलानां अमरसमुद्धानां या विरुतिः शब्दविशेषस्तया मुखरितया वाचालितया । तमालेति । तमालास्ता-  
पिच्छास्तैर्नालयाऽसितया । श्यामत्वसाधर्म्यादाह—दिङ्गागेति । दिशां नागा हस्तिनस्तेषां मदवीध्येव दान-  
श्रेण्येव । क्रमेणेति । क्रमेण परिपाठ्या । चकारः पूर्ववत् । अथ चन्द्रापीडं विशिनष्टि—पुण्यैरिति ।  
पुण्यैः पवित्रैः कैलासमारुतै रजताद्रिवायुभिरभिनन्द्यमान आनन्द्यमानः । अथ मारुतानां विशेषणानि—  
संमुखागतैरभिमुखागतैः । अञ्छेति । अञ्छानि निर्मलानि यानि निर्झरजलानि प्रक्षवणपानीयानि तेषां  
क्षिथिलीकृतानि भूर्जाणां मृदुत्वचां वल्कलानि चोचानि यैस्तैः । जर्जरितेति । जर्जरितानि  
बलीवर्दस्तस्य रोमन्थश्चर्वितचर्वणं तस्य फेनो डिण्डीरस्तस्य बिन्दून्वहन्तीत्येवंशीला वाहिनस्तैः । षण्मु-  
खेति । षण्मुखस्य कार्तिकेयस्य यः शिखण्डी मयूरस्तस्य शिखा चूडा तच्चुम्बिभस्तत्स्पर्शकारिभिः । अ-  
म्बिकेति । अम्बिकायाः पार्वत्याः कर्णपूरस्य कर्णावतंसस्य यः पल्लवः किसलयं तस्योल्लासनमूर्ध्वकर्णं



लितैः, उत्तरकुरुकामिनीकर्णोत्पलप्रेङ्खोलनदोहदिभिः, आकम्पितकक्कोलैः नमेरुकुसुमपांसु-  
पातिभिः पशुपतिजटावन्धार्तवासुकिपरिपीतशेषैराह्लादिभिः पुण्यैः कैलासमारुतैरभिनन्द-  
मानो गत्वा च तं प्रदेशं सर्वतो मरकतहरितैः, हारिहारीतरुतिरमणीयैः, भ्रमद्भृङ्गराजनैखर-  
जर्जरितजर्जठकुङ्कलैः, उन्मदकोकिलकुलकवलीकृतसहकारकोमलाग्रपल्लवैः, उन्मदपद्मचरण-  
चक्रवालवाचालितविकचचूतकलिकैः, अचकितचक्रोरचुम्बितमरिचाङ्कुरैः, चम्पकपरागपुञ्ज-  
पिञ्जरकपिञ्जलजग्धपिप्पलीफलैः, फलभरनिकरपीडितदाडिमनीडप्रसूतकलविकैः, प्रकीडि-  
तकपिकुलकरतलताडनतरलिततांडीपुटैः, अन्योन्यकुपितकपोतपक्षपालीपातितकुसुमैः, कुसु-  
मरजोराशिसारसारिकाश्रितशिखरैः, शुक्रशतमुखनखशिखरशकलितफलस्फीतैः जलधरजल-

तत्र दुर्लभितं दुश्चेष्टितं येषां तैः । उत्तरेति । उत्तरदिग्वातिनां कुरुणां क्षेत्रविशेषाणां याः कामिन्यः स्त्रिय-  
त्वासां कर्णोत्पलानां श्रवणकुवलयानां प्रेङ्खोलन आन्दोलने दोहदोऽभिलाषो विद्यते येषां तैः । आकम्पीति ।  
आकम्पिता आधूनिताः कक्कोलाः कोशफला यैस्ते तथा तैः । नमेर्विति । नमेरवो वृक्षविशेषास्तेषां  
कुसुमानि पुष्पाणि तेषां पांसवो रजांसि पातयन्तीत्येवंशीलास्तैः । पशुपतिरिति । पशुपतेरीश्वरस्य जटा-  
सदा तस्या बन्धो नियन्त्रणं तेनार्तः पीडितो यो वासुकिर्नागराजस्तेन परिपीता आस्वादितास्तेभ्यः शेषा  
अवशिष्टास्तैराह्लादिभिः प्रमोदकारिभिः । तं प्रदेशं स्थानं गत्वा स चन्द्रापीडः पादपैर्वृक्षैः परिवृतं चन्द्रप्रभना-  
म्रश्चन्द्रप्रभाभिधानस्य कैलासपादस्य रजताद्रिपर्यन्तपर्वतस्य तलभागनिविष्टमधोदेशस्थितं भगवतः शूल-  
पाणैः शंभोः शून्यं जनवर्जितं भूतलभागे संनिविष्टं स्थापितं सिद्धायतनं चैत्यमपश्यदित्यन्वयः । अथ पाद-  
पान्विशेषयन्नाह—सर्वत इति । सर्वतः समन्तान्मरकतमर्मगर्भं तद्भृङ्गरितैर्नोलितैः । हारीति । हारिणो  
मनोहरा ये हारीता मृदङ्गरास्तेषां रुतयः शब्दास्तै रमणीयैर्मनोहरैः । भ्रमदिति । भ्रमन्तश्चलन्तो ये  
भृङ्गराजा धूम्याटाः पक्षिणस्तेषां नखरा नखास्तैर्जर्जरितानि श्रुथीकृतानि जरठानि कठिनानि कुङ्कलानि  
येषां तैः । उन्मदेति । उन्मदान्यत्युत्कृष्टमदयुक्तानि यानि कोकिलकुलानि पिकसमूहानि तैः कवलीकृता  
भक्षिताः सहकारस्याम्रस्य कोमला मृदवोऽग्रपल्लवाः प्रान्तकिसलयानि येषु तैः । उन्मदेति । उन्मदा ये  
पद्मचरणा भ्रमरास्तेषां चक्रवालं समूहस्तेन वाचालिता मुखरीकृता विकचाः स्फुटाश्रूतकलिकाः सहकार-  
कोरका येषु तैः । अचकित इति । अचकिता अत्रस्ता ये चक्रोरा विषसूचकास्तैश्चुम्बिताश्चर्विता मरि-  
चानां श्वेतशोभाजनानामङ्कुराः प्ररोहा येषु तैः । चम्पकेति । चम्पको हेमपुष्पकस्तस्य यः परागः पौष्पं  
चानां श्वेतशोभाजनानामङ्कुराः प्ररोहा येषु तैः । कपिञ्जलास्तित्तिरास्तैर्जग्धानि भक्षितानि पिप्पल्या वैदेह्याः  
रजस्तस्य पुञ्जः समूहस्तद्विपञ्जराः पीतरक्ता ये कपिञ्जलास्तित्तिरास्तैर्जग्धानि भक्षितानि पिप्पल्या वैदेह्याः  
फलानि येषु तैः । फलेति । फलस्य भरो भारस्तस्य निकरः समूहस्तेन पीडिता बाधिता दाडिमाः करकास्तेषु ये  
नीडाः कुलाग्रास्तेषु प्रसूता जनिताः कलविकाः कुलिङ्गका येषु तैः । प्रकीडति । प्रकीडितं क्रीडया प्रवृत्तं य-  
त्कपिकुलं गोलाङ्गूलसमूहस्तस्य करतलानि पाणितलानि तेषां ताडनेन प्रघातेन तरलितानि कम्पितानि तांडी-  
पुटानि येषु तैः । अन्योन्येति । अन्योन्यं परस्परं कुपिताः कोपं प्राप्ता ये कपोताः पारावतास्तेषां पक्षपाल्यो  
गच्छीत्यस्ताभिः पातितानि सस्तानि कुसुमानि प्रसूनानि येषां तैः । कुस्विति । कुसुमानि पुष्पाणि  
तेषां रजः परागस्तस्य राशिः समूहस्तदनुसारिण्यो याः सारिकाः पीतपादास्ताभिराश्रितानि व्याप्तानि शि-  
खराणि वृक्षप्रान्तानि येषां तैः । शुकेति । शुकानां कीराणां गच्छतं तस्य मुखान्याननानि नखा नखराश्च  
तेषां शिखराण्यग्राणि तैः शकलितानि खण्डितानि यानि फलानि तैः स्फीतैः स्फारैः । जलेति । जलधरो

१ आकम्पिकमलेनैवकुसुममालापांसुवाहिभिः, आकम्पितकक्कोलैः. २ बन्धनवांसुकि. ३ नख. ४ जठर.  
५ सहकारकोरकैः. ६ चकोरचंचु. ७ निपीडित. ८ निविडदाडिमी. ९ चलकपिलकपि. १० नाडि. ११ कलहकुपित.  
१२ कपोतपोतसंहतलोपक्षः कपोतपोतपक्ष. १३ पतित. १४ सारसिकाभिः. १५ शिखरैः. १६ जलधर.



लुब्धविप्रलब्धमुग्धचातकध्वानमुखरिततमालखण्डैः, इभकलभकोलूनपल्लववेलितलवलीवल-  
यैः, आलीयमाननवयौवनमत्तपारावतपक्षक्षेपपर्यस्तकुसुमस्तवकैः, तनुपवनकम्पितकोमलकद-  
लीदलवीजितैः, अविरलफलनिकरावनतनालिकेरवनैः, अकठोरपत्रपुटपूर्गविटपिपरिवृतैः, अ-  
निवारितविहंगुण्डखण्डितपिण्डखर्जूरजालकैः, मदमुखरमयूरीमधुररवविरोजितान्तरैः, आ-  
कलितकलिकाकलापदन्तुरितैः, अन्तरान्तरा कैलासतरङ्गिणीतरङ्गितसिकतिलतलभूमिभागैः,  
वनदेवताकरतलनिवहनिभमलक्तकजललवसिक्तमिव किसलयनिकरमतिसुकुमारमुद्गहद्भिः,  
ग्रन्थिपर्णग्रासमुदितचमरीकुलनिषेवितमूलैः, कर्पूरागरुप्रायैः, इन्द्रायुधैरिव धनावस्थानैः, कुमु-  
दैरिवादत्तदिनकरप्रवेशशिशिराभ्यन्तरैः, दाशरथिवलैरिव अजनीलनलपरिगतप्रान्तैः, प्रासा-

मेघस्तस्य जलं पानीयं तत्र लुब्धा आसक्ता अथ च विप्रलब्धा वञ्चिता ये मुग्धचातका वप्पीहास्तेषां  
ध्वानेन शब्देन मुखरितं वाचलितं तमालखण्डं तापिच्छवनं येषु तैः । एतेन तमालखण्डानां कृष्णवर्ण-  
त्वेन जलधरभ्रमान्मुग्धचातकैः प्रार्थ्यत इति ध्वनितम् । इमेति । इमानां हस्तिनां कलभास्त्रिशद-  
व्दकाः । स्वार्थे कः । तैरुलूनाः खण्डिताः पल्लवाः किसलयानि येषामेवंविधानि वेलितान्यान्यन्दोलितानि  
लवलीवलयानि येषु तैः । आलीयेति । आ समन्ताल्लीयमाना अन्तःप्रविश्यमाना ये नवयौवनेन प्रत्यग्रता-  
रूपेण मत्ता उत्कटाः पारावताः कलरवास्तेषां पक्षक्षेपेण गरुद्विक्षेपेण पर्यस्ताः पतिताः कुसुमस्तवकाः  
पुष्पगुच्छा येषां तैः । तन्विति । तनुपवनेन मन्दवायुना कम्पिता धूता याः कोमला मृदवः कदल्यो  
रम्भास्तासां दलानि पत्राणि । 'पर्ण पत्रं छदं दलम्' इति कोशः । तैर्वीजितैः कृतवालव्यजनैः । अ-  
विरलेति । अविरलान्यपेलवानि यानि फलानि तेषां निकरः समूहस्तेनावनतानि नमितानि नालिकेरव-  
नानि लाजलीखण्डानि येषु तैः । अकठोरेति । अकठोराणि मृदूनि पत्रपुटानि येषामेवंविधा ये पूगविट-  
पिनः क्रमुकवृक्षास्तैः परिवृतैः परिवेष्टितैः । अनिवेति । अनिवारिता अनिविद्धा ये विहगाः पक्षिणस्तेषां  
गुण्डानि मुखानि तैः खण्डितानि शकलीकृतानि पिण्डखर्जूरजालकानि प्रसिद्धानि येषु तैः । मदेति ।  
मदेन गर्वेण क्रतुविशेषजनितबलभरेण वा मुखरा वाचला या मयूर्यो नीलकण्ठयोषितस्तासां यो मधुरो मिश्रो  
रवः शब्दस्तेन विराजितान्यन्तराणि मध्यानि येषां तैः । आकलीति । आकलिताः प्रादुर्भूताः याः  
कलिकाः कोरकाः । 'कलिका कोरकोऽस्त्रियाम्' इति कोशः । तस्याः कलापः संघातस्तेन दन्तुरितै-  
रुच्यतैः । कैलासेति । कैलासस्य रजताद्रेरन्तरान्तरा । मध्ये मध्य इत्यर्थः । यास्तरङ्गिण्यो नद्यस्तासां  
तरङ्गितेन भङ्गितेन सिकतिलो बाहुकितस्तलभूमिभागोऽधःप्रदेशो येषां तैः । किं कुर्वद्भिः पादपैर्वृक्षैः । अति-  
सुकुमारमतिमृदु किसलयनिकरं पल्लवसमूहमुद्गहद्भिर्धारयद्भिः । रक्तलसादृश्यात्तदेव विशेषयन्नाह—वनेति ।  
वनदेवतानामरण्याधिष्ठात्रीणां करतलनिवहनिभमिव हस्ततलसमूहसदृशमिव । अलेति । अलक्तको याव-  
कस्तस्य जललवैः सिक्तमिव सिञ्चितमिव । ग्रन्थीति । ग्रन्थिपर्णं शुक्रम् । 'ग्रन्थिपर्णं शुक्रं वर्हम्' इत्य-  
मरः । तस्य ग्रासेन मुदितानि हर्षितानि यानि चमरीकुलानि वनोद्भवगोसमूहानि तैर्निषेवितानि सेवितानि  
मूलानि पुष्पानि येषां तैः । कर्पूरेति । कर्पूरा अन्तर्गर्भितघनसारवृक्षाः, अगरवो राजार्हाः प्रायो बाहुल्येन  
विद्यन्ते येषु तैः । इन्द्रेति । इन्द्रायुधानीन्द्रधनुषि तैरिव । उभयोः साम्यमाह—घनेति । घनं निविडमव-  
स्थानं येषां तैः । पक्षे घनो मेघः । कुमुदैरिति । कुमुदानि कैरवाणि तैरिव । उभयोः साम्यमाह—अद-  
त्तेति । न दत्तो यो दिनकराणां सूर्यकिरणानां प्रवेशस्तेन शिशिरं शीतलमभ्यन्तरं मध्यभागो येषां तैरि-  
त्यभङ्गश्लेषः । दाशेति । दाशरथी रामस्तस्य वलानि सैन्यानि तैरिव । अजनेति । अजनिवन्नीलानि  
यानि नलानि तृणानि तैः परिगतो व्याप्तः प्रान्तो येषां तैः । पक्षेऽजनीलनलाः कपयः । शेषं पूर्ववत् ।

१ कृतासीकमानः २ मदमत्तः ३ पर्यस्तस्तवकैः ४ पूतः ५ विरावितः रचितः ६ अकलितः ७ दन्तुरैः  
८ पर्णकः ९ समुदितः १० घनावलीस्थानैः ११ दिनकराः १२ नीलनलाः १३ जीलनलाः १४



दैरिव सपारावतैः, भवनतापसैरिव संनिहितवेत्रासनैः, रुद्रैरिव नागलताध्वपरिकरैः, उद-  
धिकूलपुलिनैरिव निरन्तरोद्भिन्नप्रवाललताङ्कुरजालकैः, अभिषेकसलिलैरिव सर्वौषधिकुसुम-  
फलकिसलयसनाथैः, आलेख्यगृहैरिव बहुवर्णचित्रपत्रशकुनिशतसंशोभितैः, कुरुभिरिव भौ-  
रद्वाजद्विजोपसेवितैः, महासमरमुखैरिव पुंनागसमाकृष्टशिलीमुखैः, महाकरिभिरिव प्रलम्ब-  
वालपल्लवस्पृष्टभूतलैः, अप्रमत्तपार्थिवैरिव पर्यन्तावस्थितवहुगुल्मकैः, दंशितैरिव भ्रमरसंघा-  
तकवचावृतकायैः, प्रमाणाभिमुखैरिव वानरकराङ्गुलिस्पृष्टगुञ्जैः, अवनिपालशयनैरिव सिंह-

प्रासादेति । प्रासादा देवगृहास्तैरिव । 'प्रासादो देवभूपानाम्' इत्यभिधानचिन्तामणिः । भङ्गल्लेषमाह—  
सेति । सह पारावतैर्मर्कटैर्वर्तमानाः सपारावतास्तैः । 'पारावतः कलरवे गिरौ मर्कटतिन्दुके' इत्यने-  
कार्थः । पक्षे पारावतः कपोतः । भवनेति । भवने गृहे स्थिता ये तापसाः परिव्राजकास्तैरिव । एतत्सा-  
म्यमाह—संनीति । संनिहिताः समीपवर्तिनो वेत्रा वृक्षविशेषा आसनाः प्रियका येषां तैः, पक्षे संनि-  
हितानि वेत्रासनानि विष्टरविशेषाणि येषामिति बहुव्रीहिः । रुद्र इति । रुद्रा ईश्वरा एकादश तैरिव । एत-  
त्साम्यमाह—नागेति । नागलता ताम्बूली । 'ताम्बूलवल्ली ताम्बूली नागपर्यायवल्ग्वपि' इत्यभिधानचि-  
न्तामणिः । तथा वद्धः परिकरः परिधिर्येषां तैः । पक्षे नागाः सर्पा एव लता तथा वद्धः । अर्थाज्जायाः  
परिकरो येषामिति बहुव्रीहिः । उदधीति । उदधेः समुद्रस्य कूलं तटं तस्य पुलिनानि जलोद्भिन्नतटप्रदेशा-  
स्तैरिव । 'पुलिनं तज्जलोद्भिन्नतटम्' इति कोशः । उभयोः सादृश्यमाविष्कुर्वन्नाह—निरन्तरमिति ।  
निरन्तरं सततमुद्भिन्नानि प्रकटितानि प्रवाला नवपल्लवा लताङ्कुरा वल्लीप्ररोहाश्च तेषां जालकानि वृन्दानि  
येषु तैः । पक्षे प्रवाललता विद्रुमलता । शेषं पूर्ववत् । अभीति । अभिषेकार्थं यानि सलिलानि जलानि  
तैरिव । एतत्साम्यमाह—सर्वेति । सर्वाः समग्राश्च ता ओषध्यः फलपाकान्तास्तासां यानि कुसुमफल-  
किसलयानि तैः सनाथैः सहितैः । पक्षे मङ्गलकर्मणि सर्वौषधी प्रसिद्धा । आलेख्येति । आलेख्यं चित्रं  
तेन युक्ता गृहास्तैरिव । उभयोः सादृश्यमाह—वह्नि । बहुवर्णैरनेकरागैश्चित्राणि पत्राणि पिच्छानि येषा-  
मेवंभूतानां शकुनीनां पक्षिणां शतं तेन संशोभितैर्विराजितैः । पक्षे बहुवर्णैरनेकानि यानि चित्राण्यलेख्यानि  
तेषु यानि पत्राणि बाह्यानि शकुनयः पक्षिणः । शेषं पूर्ववत् । कुरुभिरिति । कुरवः कुहवंशोद्भवा राजा-  
नस्तैरिव । एतयोः सादृश्यमाह—भार इति । भारद्वाजा व्याघ्राटा ये द्विजाः पक्षिणस्तैरुपसेवितैः, पक्षे  
भारद्वाजो द्रोणः । महेति । महान्ति प्रकृष्टानि यानि समरमुखानि सङ्ग्रामप्रारम्भास्तैरिव । 'मुखमुपाये  
प्रारम्भे श्रेणिनिःसरणास्ययोः' इत्यनेकार्थः । एतयोः साम्यार्थमाह—पुंना इति । पुंनागैर्वृक्षविशेषैः समाकृष्टाः  
समाकर्षिताः शिलीमुखा भ्रमरा येषु तैः । पक्षे पुंनागाः प्रकृष्टपुरुषाः । शिलीमुखा वाणाः । शेषं पूर्ववत् ।  
महान्तोऽतिस्थूला ये करिणो हस्तिनस्तैरिव । उभयोस्तुल्यतां प्रदर्शयन्नाह—प्रलम्बेति । प्रलम्बा लम्बाय-  
माना ये वालपल्लवा नवीनकिसलयानि तैः करणभूतैः स्पष्टं संघटितं भूतलमधःप्रदेशो येषां तैः । पक्षे वाल-  
पल्लवाश्चमरप्रान्ताः । शेषं पूर्ववत् । शोभातिशयार्थं हस्तिनां चामराणि कर्णे वध्यन्त इति सर्वप्रसिद्धम् ।  
अप्रमत्तेति । अप्रमत्ताः सावधाना ये पार्थिवा राजानस्तैरिव । एतयोः सादृश्यमाह—पर्यन्त इति । पर्यन्ते  
प्रान्तेऽवस्थिता बहवोऽनेके गुल्मका गुच्छका येषु तैः । पक्षे गुल्मकाः सेनाविशेषाः । 'एकेभैकरथा  
व्यश्वा पतिः पञ्चपदातिका । सेनामुखं गुल्मः' इति कोशः । दंशितेति । दंशितैर्वर्मितैरिव । 'दंशितो  
वर्मितः सज्जः' इति कोशः । एतयोस्तुल्यत्वमाह—भ्रमेति । भ्रमराणां शिलीमुखानां यः संघातः समूहः  
स एव कवचं वर्म तेनावृत आच्छादितः कायो देशो येषां तैः । पक्षे भ्रमरा आवर्तास्तेषां संघातः समूहो  
येष्वेवंविधानि कवचानि संनाहाः । शेषं पूर्ववत् । प्रमाणेति । प्रमाणं तोलनं तत्राभिमुखाः संमुखास्तैरिव ।  
उभयोः प्रकारान्तरेण भङ्गमाह—वानरेति । वानरा गोलाङ्गुलास्तैः कराङ्गुलिभिः करशाखाभिः स्पृष्टा



आश्लिष्टा गुञ्जा येषु तैः । पक्षे वेति विकल्पायः । नराङ्गुलयो मनुष्याङ्गुलयः । शेषं पूर्ववत् । सुवर्णपरिमाणे गुञ्जाया एव ग्रहणमिति लोकप्रसिद्धम् । **अवनीति** । अवनिपाला राजानस्तेषां शयनैस्तल्पैरिव । एतयोः सादृश्यं प्रदर्शयन्नाह—**सिंहेति** । सिंहपादेर्दृश्यक्षचरणैरङ्कितानि चिह्नितानि तरुतलानि वृक्षाधोभागा येषां तैः । पक्षे सिंहपादेष्वाङ्किता एतादृशानि तलानि । शेषं प्राग्वत् । **आरब्धेति** । आरब्धा प्रस्तुता पञ्चतपः क्रिया पञ्चामिसाधनकर्म यैस्तैरिव । एतयोः शब्दसादृश्यमाह—**उच्छिखेति** । उच्छिखमूर्ध्वचूडं यच्छि-  
खिमण्डलं मयूरसमूहस्तेन परिवृतैः परिवेष्टितैः । पक्ष ऊर्ध्वं शिखा ज्वाला यस्यैवंभूतं शिखिमण्डलं वह्निमण्डलम् । शेषं प्राग्वत् । दीक्षिता यज्ञे गृहीतव्रतास्तैरिव । एतयोः साम्यमाविःकर्तुमाह—**कृतेति** । कृतं विहितं कृष्णसारैर्मृगैर्विषाणानां शृङ्गाणां कण्डूयनं कण्डूया येषु तैः । 'कण्डूः कण्डूयनं खर्जूः कण्डूया' इत्यभिधानचिन्तामणिः । पक्षे कृष्णसारविषाणेन कण्डूयनम् । शेषं प्राग्वत् । **दीक्षितानामयमाचारो यन्मृगविषाणैः कण्डूयनं विधीयत इति । जरेति** । जरन्तो ज्यायांसो ये गृहमुनय आश्रमतापसास्तैः पञ्चमुनीनामपत्यानि न भवन्तीति गृहपदं तैरिव । एतयोः सादृश्यप्रदर्शनार्थमाह—**जटेति** । जटा शिफाः, आलवालक आवा-  
पः तस्य मण्डलं परिवेषस्तं धरन्तीति धरैः, पक्षे जटायुक्ता ये वालाः स्तनंधयास्त एव कमण्डलधरा पानीयसमूहधरा येष्विति बहुव्रीहिः । **इन्द्रेति** । इन्द्रजालिका मायिकास्तैरिव । उभयोः सादृश्यमाह—**दृष्टीति** । दृष्टयो नेत्राणि तेषां हारिभिर्हरणशीलैः । नेत्राभिरामैरित्यर्थः । पक्षे दृष्टिवच्चकैः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अथ कैलासपादं विशेषयन्नाह—**ज्योत्स्नेति** । ज्योत्स्ना कौमुदी तद्वदवदातया शुभ्रया प्रभया कान्त्या तं प्रदेशं तत्पार्श्ववर्तिभूभागं धवलयतो धवलीकुर्वतः । **तच्चेति** । तदायतनं प्रविश्य तत्र प्रवेशं कृत्वा भगवन्तं माहात्म्यवन्तं त्र्यम्बकं गौरीनाथमद्राक्षीद्दर्शन्यन्वयः । अथ चन्द्रापीडं विशेषयन्नाह—**पवेति** । पवनेन वायुनोद्धतैः कम्पितैरितस्ततः समापतद्भिर्यत्रतत्र निपतद्भिः केतक्याः प्रसिद्धाया गर्भधू-  
लिभिर्मध्यरेणुभिर्धवलीक्रियमाणा शुभ्रीक्रियमाणा काया देहो यस्य सः । पाण्डुरत्वसाम्येनाह—**पशुरिति** । पशुपतेरीश्वरस्य यद्दर्शनमवलोकनं तस्य हेतोः । तदर्थमित्यर्थः । वलादिव हठादिव भस्मव्रतं विभूतिव्रतं प्रतिपाद्यमान इवाङ्गीक्रियमाण इव धूलीनां शुचित्वात्पुण्यानामपि तथाविधत्वात् । तत्साम्येनाह—**आयेति** । आयेतनं चैत्यं तत्र यः प्रवेशस्तस्माद्यानि पुण्यानि श्रेयांसि तैः परिगृह्यमाण इवोपादीयमान इव । अथ सिद्धायतनं विशेषयन्नाह—**चतुरिति** । चत्वारः स्तम्भाः स्थूणा यस्यामेतादृशी या स्फटिकमण्ड-  
पिका चन्द्रकान्तलघुमण्डपस्तस्यास्तलेऽधोभागे प्रतिष्ठितमवस्थितम् । पुनः कीदृशम् । शुचिभिः पवित्रै-  
र्मन्दाकिनीं खर्षुणीं तस्याः पुण्डरीकैः सिताम्भोजैः कृतं विहितमर्चनं पूजनं यस्य तत् । अथ पुण्डरीकाणि विशेषयन्नाह—**अचिरेति** । अचिरोद्धतैः खल्पकालोत्खातैरार्द्राणि चार्द्राणि चार्द्राणि तैः जलखिलैरि-  
त्यर्थः । **दलेति** । दलानां पत्राणां शिखराण्यप्रभागास्तेभ्यो गलन्तः स्रवन्तो जलस्याम्भसो विन्दवो विमुषो

१ पादाङ्किततलैः, २ दीर्घजटा, ३ कमण्डलु, ४ तलमागनिविष्टम्, ५ शलपाणेः सिद्धायतनम्, ६ उद्धतैः,  
७ समावृद्धिः, ८ धूलिधवलैः, ९ अचिरोद्भूतैः, १० आर्द्राद्रिशिखरः, आर्द्राद्रिशिखरः



गलज्जलविन्दुभिरुर्ध्वविपाटितचन्द्रविम्बदलैरिव निजाट्टहासावयवैरिव शेषफणाशकलैरिव  
पाञ्चजन्यसहोदरैरिव क्षीरोदहृदयाकारैरुपपादितमौक्तिकमुकुटविभ्रमैः शुचिभिर्मन्दाकिनी-  
पुण्डरीकैः कृतार्चनम्, अमलमुक्ताशिलाघटितलिङ्गम्, अशेषत्रिभुवनवन्दितचरणम्, चरा-  
चरगुरुम्, चतुर्मुखम्, भगवन्तं त्र्यम्बकम् । तस्य च दक्षिणां मूर्तिमाश्रित्याभिमुखीमासी-  
नाम्, उपरचितब्रह्मासनाम्, अतिविस्तारिणा सर्वदिब्युल्लावकेन प्रलयविभुतक्षीरपयोधिपू-  
रपाण्डुरेणातिदीर्घकालसंचितेन तपोराशिनेव सर्वतो विसर्पता पादपान्तरैस्त्रिस्रोतोजलनिभेन  
पिण्डीभूय वहतेव देहप्रभावितानेन सगिरिकाननं दन्तमयमिव तं प्रदेशं कुर्वतीम्, अन्यथैव  
धवल्यन्तीं कैलासगिरिम्, अन्तर्द्रुपुरपि लोचनपथप्रविष्टेन श्वेतिमानमिव मनो नयन्तीम्,  
अतिधवलप्रभापरिगतदेहतया स्फटिकगृहगतामिव दुग्धसलिलमग्नमिव विमलचेलंशुकान्त-

शेषु तैः । गलज्जलविन्दुसाम्येनोत्प्रेक्षते—ऊर्ध्वेति । ऊर्ध्वं विपाटितं भिन्नं यच्चन्द्रविम्बं शशिमण्डलं  
तस्य दलैः खण्डैरिव । तत्राप्यमृतस्य गलद्विन्दवो भवन्तीति भावः । अत्र शुक्लसाम्यादाह—निजेति ।  
निजः स्वकीयो योऽट्टहासो महान्हासस्तस्यावयवैरिवापघनैरिव । शेषेति । शेषस्य नागाधिपतेः फणा  
स्फटस्तस्य शकलैः खण्डैरिव । अर्धविकसितलसाम्यादाह—पाञ्चेति । पाञ्चजने पाताले भवः पाञ्चजन्यो  
जनादनशङ्खस्तस्य सहोदरैरेकोदरसमुत्पन्नैरिव । हृदयस्य पुण्डरीकाकारत्वात्तत्साम्येनाह—क्षीरेति । क्षीरो-  
दस्य क्षीरसमुद्रस्य यद्दृढयं स्वान्तं तद्वदाकार आकृतिर्येषां तैः । अग्रसंकुचितत्वसाम्येनाह—उपेति ।  
उपपादितो विहितो मौक्तिकानां रसोद्भवानां मुकुटविभ्रम उष्णीषभ्रान्तिर्यैः । अथ स्थावररूपमधिकृत्य  
त्र्यम्बकं विशेषयन्नाह—अमलेति । अमला निर्मला या मुक्ताशिला मौक्तिकशिला तस्या घटितं  
निर्मितं लिङ्गं यस्य स तम् । जङ्गमरूपमधिकृत्याह—अशेषेति । अशेषं यन्निभुवनं त्रिविष्टपं तेन वन्दितौ  
नमस्कृतौ चरणौ यस्य स तम् । चरेति । चराचरस्य जीवलोकस्य गुरुं हिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेष्टारम् ।  
चतुरिति । चत्वारि मुखानि यस्य स चतुर्मुखस्तम् । ननु महादेवस्य पञ्चकत्वात्कथमत्र चतुर्मुखोपवर्णनमि-  
ति वाच्यम् । सामान्यतस्तन्निवासिनः प्रयोजनवशाच्चतुर्मुखत्वस्यापि संभवात् । तस्य त्र्यम्बकस्य दक्षिणामप-  
स्यां मूर्तिं प्रतिमामाश्रित्याश्रयणं कृत्वाभिमुखीं संमुखीमासीनां निषण्णां प्रतिपन्नं स्वीकृतं पाशुपतमीश्वर-  
सक्तं व्रतं नियमविशेषो यया तां कन्यकां महाश्वेताभिधानां ददर्शेति दूरेणान्वयः । इतः कन्यकां विशेषय-  
न्नाह—उपेति । उपरचितं निर्मितं ब्रह्मासनं ध्यानासनं यया सा ताम् । पुनः किं कुर्वतीम् । सगिरिका-  
ननं तं प्रदेशं दन्तमयमिव गजदन्तनिर्मितमिव कुर्वतीं प्रणयन्तीम् । केन । देहप्रभावितानेन शरीरकान्ति-  
कलापेन । अथ प्रभावितानं विशेषयन्नाह—अतीति । अतिशयेन विस्तारिणा प्रसरणशीलेन । सर्वेति ।  
सर्वदिब्युल्लावकानां प्लावकेनाच्छादकेन । प्रलयेति । प्रलयः कल्पान्तस्तेन विभुतो विस्तृतो यः क्षीरपयोधि-  
स्तस्य पूरो रयस्तद्वत्पाण्डुरेण शुभ्रेण । उज्ज्वलत्वसाम्यादाह—अतीति । अतिदीर्घोऽप्लायतो यः कालो-  
ऽनेहा तेन संचितेनैकत्रीकृतेन विसर्पता प्रचलता तपोराशिना तपःसमूहेनेव । अतिस्वच्छत्वादाह—  
पादपेति । पादपान्तरैर्दृष्टान्तरैः प्रतिबन्धकीभूतैः पिण्डीभूय समूहीभूय वहतेव त्रिस्रोतोजलनिभेन गङ्गा-  
म्भःसदृशेन । कैलासस्य श्वेतत्वादेतस्य च तदतिशयवत्त्वादाह—अन्यथेति । भिन्नप्रकारेण तेनैव देहप्र-  
भावितानेन कैलासगिरिं रजताद्रिं धवल्यन्तीं श्वेतिमानमापादयन्तीमिव । द्रुपुरिति । तेनैव प्रभावितानेन  
द्रुपुरि विलोकयितुरप्यन्तर्लोचनपथप्रविष्टेन नेत्रमध्यमार्गगतेन मनश्चितं श्वेतिमानं शुक्लिमानं नयन्तीमिव  
प्रापयन्तीमिव । अतीति । अतिधवलातिशुभ्रा या प्रभा कान्तिस्तया परिगतो व्याप्तो देहो यस्यास्तस्या  
भावस्तत्ता तया । तथा च देहस्य प्रभारूपस्वच्छद्रव्यान्तरितत्वात् परस्फुटं प्रकटं विभाव्यमाना ज्ञायमाना



रितामिव आदर्शतलसंक्रान्तामिव शरदभ्रपटलतिरस्कृतामिव अपरिस्फुटविभाव्यमानावय-  
वाम्, पञ्चमहाभूतमयमपहाय द्रव्यात्मकमङ्गनिष्पादनोपकरणकलापं धवलगुणेनेव केवले-  
नोत्पादिताम्, अध्वरक्रियामिवोद्धतगणकचग्रहभयोपसेवितत्र्यम्बकाम्, रतिमिव मदनदेहिनि-  
मित्तं हरप्रसादनार्थमागृहीतहराराधनाम्, क्षीरोदाधिदेवतामिव सहवासपरिचितहरचन्द्रले-  
खोत्कण्ठाम्, इन्दुमूर्तिमिव स्वर्भानुभयकृतत्रिनयनशरणगमनाम्, ऐरावतदेहच्छविमिव  
गजाजिनावगुण्ठनोत्कण्ठितशितिकण्ठचिन्तितोपनताम्, पशुपतिदक्षिणमुखहासच्छविमिव व-

धवयवा अपधना यस्याः । स्वच्छद्रव्यान्तरितत्वसाम्येनोत्प्रेक्षते—स्फटिकेति । स्फटिकश्चन्द्रकान्तस्त-  
स्य गृहं धाम तत्र गतामिव प्राप्तामिव । दुग्धेति । दुग्धसलिले क्षीरोदे मन्नामिव वृद्धितामिव । विमलेति ।  
विमलं निर्मलं यच्चैलांशुकं वल्लविशेषस्तेनान्तरितामिव व्यवहितामिव । आदर्शेति । आदर्शतलं मुकुरतलं  
तत्र संक्रान्तामिव प्रतिविम्बितामिव । शरदिति । शरद्वनाल्यस्तस्या अभ्रपटलानि मेघवृन्दानि तैस्ति-  
रस्कृतामन्तर्हितामिव । अपरिस्फुटावयवत्वादेवाशङ्कते—पञ्चेति । पञ्चमहाभूतमयं पृथिव्याद्या-  
त्मकं द्रव्यरूपमङ्गनिष्पादनोपकरणकलापं शरीरजनकसामग्रीमपहाय दूरीकृत्य केवलेन धवलगुणेनेवो-  
त्पादितां निर्मिताम् । शौक्ल्यतिशयवत्त्वादिति भावः । केचिदपहायेत्यस्योभयत्र संबन्धमाहुः । तथा—  
धवलगुणेनेवोत्पादितायास्तस्याः पृथिव्याद्यात्मकत्वे द्रव्यत्वमेव न स्यादित्यत आह—द्रव्येति । द्रव्या-  
त्मकं स्वरूपमपहाय । ननु द्रव्यत्वाभावेऽङ्गानि शरीरावयवास्तन्निष्पादने या उपकरणसामग्र्यपेक्षिता सा  
न स्यात् । तस्याश्च द्रव्यात्मककार्ये जननेऽसामर्थ्यादत आह—अङ्गेति । तदप्यपहाय न चाभाव  
एव दूषणमलौकिकप्रसिद्धेः । दूषणस्यैव भूषणत्वात् । अध्वरक्रियायाः स्त्रीत्वमाश्रित्याह—अध्वर इति ।  
अध्वरो दक्षस्य यज्ञस्तस्य क्रिया कर्म तामिव । उभयसादृश्यमाह—उद्धतेति । उद्धता अनार्या ये गणा  
मनुष्यवृन्दाः पार्षदाश्च तैर्यः कचग्रहः केशग्रहस्तस्माद्यद्भयं तेनोपसेवितः सपर्याविषयीकृतत्र्यम्बक  
ईश्वरो यया सा ताम् । दक्षप्रजापतिनाध्वर ईश्वरो नाहूतः । तेन गणाः प्रेषिताः । तैरध्वरविनाशो विहित इति  
पुराणप्रसिद्धम् । रतिरिति । रतिर्मनोभवस्य स्त्री तामिव । उभयोः साम्यं स्पष्टमाह—मदनेति ।  
मदनेन कंदर्पेण पीडितो यो देहः शरीरं तन्निमित्तं तदर्थम् । मदनोपशान्त्यर्थमित्यर्थः । सा च हरप्रसन्नतायां  
स्यादित्याशयेनाह—हर इति । हरस्येश्वरस्य प्रसादनार्थं प्रसत्त्या आगृहीता स्वीकृता हराराधनेश्वरस-  
पर्या यया सा ताम् । मदनस्य देह इव देहो यस्यैवंविधः पुण्डरीकमुनिस्तन्निमित्तं तदर्थमित्यर्थो वा । पक्षे  
मदनदेहनिमित्तम् । शेषं पूर्ववत् । ईश्वरेण कंदर्पदेहो भस्मसात्कृतः, पश्चाद्रत्येश्वरं सेवया प्रसन्नीकृत्य नवीनदेहः  
कारित इति पुराणप्रसिद्धम् । क्षीरोदेति । क्षीरसमुद्रस्याधिदेवताधिष्ठात्री लक्ष्मीस्तामिव । उभयं विशे-  
षयनाह—सहेति । महादेवस्य निकटे कन्याया महाश्वेतायाश्चन्द्रलेखासहवासात्परिचितिविशेषतो दृष्ट्या  
हरचन्द्रलेखायामुत्कण्ठाद्गुतातिशयो यस्याः सा ताम् । पक्षे क्षीरोदसमुद्रे यः पूर्वचन्द्रेण सहवासस्तेन  
परिचिता निर्णिता हरस्य चन्द्रकला तस्यामुत्कण्ठा रणरणकं यस्या इति बहुव्रीहिः । इन्दुरिति । इन्दु-  
श्चन्द्रस्तस्य मूर्तिः शरीरं तामिव । उभयोः सादृश्यार्थमाह—स्वर्भानुरिति । स्वर्गतो योऽयुक्तो भावः  
सूर्यस्तासात्पलक्षणं भयं तस्मात्कृतं विहितं त्रिनयनस्य शंभोश्छायावशाच्छरणे गृह आगमनं यया सा  
ताम् । पक्षे स्वर्भानुः संहिकेयः । शरणार्थं त्राणार्थम् । शेषं पूर्ववत् । ऐरावतेति । ऐरावतो हस्तिमल्ल-  
स्तस्य देहच्छविः शरीरत्वकतामिव । उभयोः साम्यमाह—गजेति । गजाजिनेन हस्तिचर्मणावगुण्ठनमा-  
च्छादनं तस्मिन्नुत्कण्ठितो यः शितिकण्ठो महादेवस्तस्य चिन्तितं समीहितमुपनतं पूरितं यया सा ताम् ।  
पक्षे गजाजिनावगुण्ठनोत्कण्ठितेश्वरस्य चिन्तितेनापेक्षयोपनतां प्राप्ताम् । पशुपेति । पशुपतिरीश्वरस्तस्य

१ परिस्फुट. २ मङ्गल. ३ एव. ४ दक्षाध्वर. ५ उद्धत. ६ निरन्तरभस्मोष्णुणनसिताङ्गी रतिम्. ७ क्षीरोदधि.  
८ उत्कण्ठाकृष्टाम्; उत्कण्ठोत्कृष्टाम्. ९ शरणगमना.



हिराण्य कृतावस्थानाम्, शरीरिणीमिव रुद्रोद्भूतनभूतिम्, आविर्भूतां ज्योत्स्नामिव हरक-  
ष्ठान्धकारविघट्टनोद्यमप्राप्ताम्, गौरीर्मेनःशुद्धिमिव कृतदेहपरिग्रहाम्, कार्तिकेयकौमारव्रत-  
क्रियामिव मूर्तिसतीम्, गिरिशैवृषभदेहद्युतिमिव पृथगवस्थिताम्, आयतनतरुकुसुमसमृद्धि-  
मिव शंकराभ्यर्चनाय स्वयमुद्यताम्, पितामहतपःसिद्धिमिव महीतलमवतीर्णाम्, आदियुग-  
प्रजापतिकीर्तिमिव सप्तलोकभ्रमणखेदविश्रान्ताम्, त्रयीमिव कलियुगध्वस्तधर्मशोकगृहीतव-  
नवासाम्, आगामिकृतयुगबीजकलामिव प्रमदारूपेणावस्थिताम्, देहवतीमिव मुनिजनध्या-  
नसंपदम्, अमरगजवीथिमिवाभ्रगङ्गाभ्यागमवेगपतिताम्, कैलासश्रियमिव दशमुखोन्मू-  
लनक्षोभनिपतिताम्, श्वेतद्वीपलक्ष्मीमिवान्यद्वीपावलोकनकुतूहलागताम्, काशकुसुमविका-

दक्षिणमुखस्यापसव्याननस्य यो हासो हास्यं तस्य छविः शोभा तामिव । अत्र दक्षिणग्रहणं प्रायशस्तत्र  
हास एवेति तदर्थम् । उभयोः साम्यमाह—वहिरिति । स्वस्थानान्मुखाच्च वहिरागल्य कृतमवस्थानं यये-  
त्यमङ्गल्यः । श्वेतत्वपवित्रत्वसाम्यादाह—शरीरिणीं देहधारिणीं रुद्रस्येश्वरस्योद्भूतनमङ्गमर्दनं तस्य भूतिं  
भस्मेव । प्रकाशरूपत्वसाम्येनाह—ज्योत्स्नेति । आविर्भूता प्रकटीभूता ज्योत्स्ना कौमुदी तामिव ।  
हरेति । हरकण्ठे यः कृष्णत्वसाम्यादन्धकारस्तस्य विघट्टनं दूरीकरणं तत्र य उद्यमः प्रयत्नस्तेन प्राप्तं  
समागताम् । हरसंनिधानसाम्येनाह—गौरीति । गौरी पार्वती तस्या मनःशुद्धिश्चित्तनैर्मल्यं तामिव । अमू-  
र्ताया मूर्तेन कथं साम्यं स्यादित्याह—कृतेति । कृतो विहितो देहस्य परिग्रहः स्वीकारो यया सा ताम् ।  
सातिशयत्वसाम्येनाह—कार्तीति । कार्तिकेयस्य पञ्चाननस्य या कौमारव्रतक्रिया वाल्यावस्थायां यत्तपोनुष्ठानं  
तामिव । अत्रापि क्रियारूपत्वेन तदसंभवादाह—मूर्तीति । मूर्तिसतीम् । सशरीरामित्यर्थः । गिरिशेति ।  
गिरिशो महादेवस्तस्य यो वृषभो वलीवर्दस्तस्य देहद्युतिः शरीरच्छविस्तामिव । तस्या गुणरूपत्वेन तदुपमा-  
नाभावादाह—पृथगिति । शरीराद्वहिर्निर्गल्य पृथगवस्थिताम् । सशरीरामित्यर्थः । आयतनेति । आयतनं  
चैवं तस्य तरवो वृक्षास्तेषां कुसुमसमृद्धिः पुष्पसंपत्तामिव । तस्या आगमने निदानमाह—शंकरेति ।  
शंकरस्येश्वरस्याभ्यर्चनं पूजनं तदर्थं स्वयमुद्यतामुद्योगयुक्ताम् । पितेति । पितामहस्य ब्रह्मणो या तपःसि-  
द्धिस्तामिव । तपःसिद्धिरात्मगतत्वेनोपमानाभावादाह—महीतलेऽवतीर्णा कृतावताराम् । आदीति ।  
आदियुगे कृतयुगे यः प्रजापतिर्ब्रह्मा मरीच्यादयश्च तस्य तेषां वा कीर्तिर्यशस्तामिव । तस्या एकत्रावस्थाने  
कारणमाह—सप्तेति । सप्तसु लोकेषु यद्भ्रमणं पर्यटनं तस्माद्यः खेदः श्रमस्तेन विश्रान्तामुपविष्टाम् ।  
त्रयीति । ऋग्यजुःसामवेदास्त्रयी तामिव । एतस्यास्तत्रागमने हेतुमाह—कलीति । कलियुगेन  
कलिकालेन ध्वस्तो दूरीकृतो यो धर्मो वृषस्तस्यायः शोकः शुक्तेन गृहीतः स्वीकृतो वनवासोऽरण्यनिवासो  
यया सा ताम् । इयमपि ध्वस्तधर्मशोकेन गृहीतवनवासेत्युभयोः साम्यम् । धर्मातिशयवचनसाम्येनाह—  
आगामीति । आगाम्यग्रेभावी यः कृतयुगस्तस्य या बीजकला निदानमात्रं तामिव प्रमदारूपेण स्त्रीरूपेणाव-  
स्थितामासेदुषीम् । देहेति । देहवतीं शरीरधारिणीं मुनिजना वाच्यमास्तेषां ध्यानं प्राणायामस्तस्य  
संपत् समृद्धिः तामिव । अमरेति । अमरा देवास्तेषां गजा हस्तिनस्तेषां बीथी ततिस्तामिव  
गजसमूहस्य तत्रागमने निदानमाह—अभ्रेति । अभ्रगङ्गाकाशगङ्गा तस्याभ्यागमः संमुखागमनं तत्र यो  
वेगस्त्वरतेन पतितां सस्ताम् । कैलासेति । कैलासो रजताद्रिस्तस्य श्रीः शोभा तामिव । कीदृशीम् ।  
दशेति । दशमुखो रावणस्तेन यदुन्मूलनं तस्माद्यः क्षोभस्त्रासस्तस्मान्नपतितां सस्ताम् । इयमपि क्षोभेण  
निपतिता । श्वेत्यातिशयं वर्णयन्नाह—श्वेतेति । यत्र सर्वमेव वस्तु श्वेतं तच्छ्वेतद्वीपं तस्य या लक्ष्मीः  
श्रीस्तामिव । सा श्वेतद्वीप एव, नास्मिन्प्रदेश इत्याह—अन्येति । इतरद्वीपानां यदवलोकनं बीक्षणं तदेव  
कुतूहलमाध्वर्यं तेनागतं प्राप्तम् । काश इति । काश इषीका तस्य कुसुमानि पुष्पाणि तेषां विकाशो विक-



शकान्तिमिव शरत्समयमुदीक्षमाणाम्, शेषशरीरच्छायामिव रसातलमपहाय निर्गताम्, मु-  
शलायुधदेहप्रभामिव मधुमदविघूर्णनायासविगलिताम्, शुक्लपक्षपरंपरामिव पुञ्जीकृताम्,  
सर्वहंसैरिव धवलतया कृतसंविभागम्, धर्महृदयादिव विनिर्गताम्, शङ्खादिवोत्कीर्णाम्,  
मुक्ताफलादिवाकृष्टाम्, मृणालैरिव विरचितावयवाम्, दन्तदलैरिव घटिताम्, इन्दुकरकूर्च-  
कैरिवोक्षालिताम्, वर्णसुधाच्छटाभिरिवोच्छुरिताम्, अमृतफेनपिण्डैरिव पाण्डुरीकृताम्,  
पारदरसधाराभिरिव धौताम्, रजतद्रवेणेव निर्मृष्टाम्, चन्द्रमण्डलादिवोत्कीर्णाम्, कुटज-  
कुन्दसिन्दुवारकुसुमच्छविभिरिवोलासिताम्, इयत्तामिव धवलिन्नः, स्कन्धावलम्बिनीभिर्ह-  
दयतटगतार्कविम्बादुद्भूत बालरश्मिप्रभाभिरिव निर्मिताभिर्हन्मिषत्तैडित्तरलतेजस्ताम्राभि-  
रचिरत्नानावस्थितविरलवारिकणतया प्रणामलग्नपशुपतिचरणभस्मचूर्णाभिरिव जटाभिरुद्गा-

सनं तस्य कान्तिः प्रभा तामिव । कीदृशीम् । शरत्समयं घनाल्यकालमुदीक्षमाणां प्रतीक्षमाणाम् ।  
शेषेति । शेषो नागराजस्तस्य यच्छरीरं तस्य च्छाया कान्तिस्तामिव । अत्र कथं तस्या आगम इत्याका-  
ङ्क्षयामाह—रसेति । रसातलं भूतलमपहाय त्यक्त्वा निर्गतां वहिरागताम् । मुशलेति । मुशलायुधो बल-  
भद्रस्तस्य या देहप्रभा शरीरद्युतिस्तामिव । तस्या अत्रासंभवमाशङ्क्याह—मध्विति । मधुमदेन काद-  
म्बरीमदेन यद्विघूर्णनं देहभ्रमस्तस्माद्य आयासः खेदस्तेन विगलितां च्युताम् । शुक्लेति । शुक्लपक्षस्तस्य  
परंपरा संततिस्तामिव । तस्या एकत्रावस्थितेरभावादाह—पुञ्जीति । पुञ्जीकृतामेकत्रीकृताम् । सर्वेति ।  
धवलतया श्वेततया सर्वहंसैः समग्रसितच्छदैः कृतो विहितः संविभागः स्वश्वैत्यार्पणं यस्याः सा तामिव ।  
धर्मेति । धर्मो वृषस्तस्य हृदयाद्रक्षसो विनिर्गतामिव । शङ्ख इति । शङ्खाजलजादुत्कीर्णामिवोत्कीर्य  
निर्मितामिव । मुक्तेति । मुक्ताफलाद्रसोद्भावादाकृष्टामिवाकर्षितामिव । मृणालेति । मृणालैस्तनुलैर्विर-  
चिता विहिता अवयवा अपघना यस्याः सा तामिव । दन्तेति । दन्ता हस्तिमुखरदनास्तेषां दलैः  
खण्डैर्घटितामिव निर्मितामिव । इन्दुरिति । इन्दुश्चन्द्रस्तस्य करा अंशवस्त एवं कूर्चकाः कुम्भिकास्तैरा-  
क्षालितामिव धौतामिव । वर्णेति । वर्णा शुक्ला । 'वर्णः स्वर्णं मखे घृतौ । रूपे द्विजादौ शुक्लादौ  
कुथायामक्षरे गुणे' इत्यनेकार्थः । एतादृशी या सुधा गृहधवलीकरणद्रव्यं तस्याश्छटाभिः पृष्ठद्विराच्छुरिता-  
मिवाच्छेदिततामिव । अमृत इति । अमृतस्य पीयूषस्य ये फेनाः पिण्डाः पिण्डीरसमूहास्तैः पाण्डुरीकृतामिव  
शुक्लीकृतामिव । पारदेति । पारदो रसेन्द्रस्तस्य रसो द्रवस्तस्य धाराः पङ्क्तयस्ताभिर्धौतामिव क्षालितामिव ।  
रजेति । रजतं रौप्यं तद्रवेण तद्रसेन निर्मृष्टामिव निघर्षितामिव । चन्द्र इति । चन्द्रमण्डलं शशिबि-  
म्बं तस्मादुत्कीर्णामिवोत्कीर्य कर्षितामिव । कुटजेति । कुटजो गिरिमल्लिका, कुन्दः प्रसिद्धः, सिन्दुवारो  
निर्गुण्डी, एतेषां कुसुमानि तेषां लवयः कान्तयस्ताभिरुलासितामिव प्रगुणीकृतशोभामिव । धवलि-  
न्नेति । धवलिन्नः श्वेतिन्न इयत्तामिवैतावत्त्वमिव । परमावधिमिवेत्यर्थः । अत्र सर्वत्र श्वेतत्वसाम्यादुपमा-  
नोपमेयभावः । न तु व्यर्थता । पुनः प्रकारान्तरेण विशेषयन्नाह—जटाभिरिति । जटाः सटास्ताभिरुद्गा-  
सित उत्प्रावल्येन शोभितः शिरोभाग उत्तमाङ्गप्रदेशो यस्याः सा ताम् । अथ जटां विशेषयन्नाह—स्क-  
न्धेति । स्कन्धो भुजान्तरे तत्रावलम्बिनीभिरवलम्बितुं शीलं यासां ताभिः । तासामारक्तत्वं वर्णयन्नाह—  
उदयेति । उदय उदयाचलस्तस्य तटं प्रस्थं तत्र गतात्प्राप्तादर्कविम्बात्सूर्यमण्डलादुद्भूत निष्कास्य बालर-  
श्मिर्बालतपस्तस्य प्रभाभिः कान्तिभिर्निर्मिताभिरिवोत्पादिताभिरिव । उन्मिषदिति । उन्मिषन्ती स्फुरन्ती  
या तडिद्विद्युत्तस्या यत्तरलं चञ्चलं तेजस्तद्रताम्राभिः श्वेतरक्ताभिः । अचिरेति । अचिरं यत्तत्त्वानमाह्वस्ते-  
नावस्थिता अभ्यन्तरे लम्बा ये विरलाः स्लोका वारिकणा जलविमुषस्तेषां भावस्तत्ता तया । वारिकणानां  
श्वेतत्वादाह—प्रणामेति । प्रणामो नमस्कारस्तत्र लग्नं पशुपतेरीश्वरस्य चरणभस्म पादविभूतिक्षोदो यास्वेव-

१ निर्गताम्, २ उद्रताम्, ३ प्रक्षालिताम्, ४ छुरिताम्, ५ सिन्धुताम्, ६ उदयिताम्, ७ जटाभिरिति, ८ तडित्तनुतरल.



सितशिरोभागाम्, जटापाशप्रथितमुत्तमाङ्गेन मणिमयं नामाङ्कमीश्वरचरणद्वयमुद्वहन्तीम्, रविरथतुरङ्गखुरक्षुण्णनक्षत्रक्षोदविशदेन भस्मना कृतललाटपट्टिकाम्, शिखरशिलास्फिष्टश-  
शाङ्ककलामिव शैलराजमेखलाम्, अतुलभक्तिप्रसाधितया लक्ष्मीकृतलिङ्गयापर्येव पुण्डरी-  
कमालया दृष्ट्या संभावयन्तीं भूतनाथम्, अनवरतगीतपरिस्फुरिताधरपुटवशादतिशुचिभिः  
शुद्धहृदयमयूखैरिव गीतगुणैरिव स्वरैरिव, स्तुतिवर्णैरिव मूर्तिमद्भिर्मुखाग्निष्पतद्भिर्दशनांशुभिः  
पुनरपि स्नपयन्तीं गौरीनाथम्, अतिविमलैश्च वेदार्थैरिव साक्षात्पितामहमुखादाकृष्टैर्गायत्री-  
वर्णैरिव ग्रन्थनस्फीततामुपगतैर्नारायणनाभिपुण्डरीकवीजैरिवोद्धृतैः सप्तर्षिभिरिव करस्पर्श-  
पूतमात्मानमिच्छद्भिस्तारकारूपेणागतैरामलकीफलस्थूलैर्मुक्ताफलैरुपरचितेनाक्षवलयेनाधि-  
ष्ठितकण्ठभागाम्, परिवेषपरिगतचन्द्रमण्डलामिव पौर्णमासीनिशाम्, अधोमुखहरशिरःकपाल-

भूताभिरिव । जटापाशे जटाजूटे प्रथितं गुम्फितम् । मणीति । भक्तिविशेषप्रकटनार्थं मणिनिर्मितं रत्नघटितं  
नामो मूलबीजस्याङ्कश्चिह्नं यस्मिन्नेवंभूतमीश्वरचरणद्वयं शंभुपादयुगलमुत्तमाङ्गेन शिरसोद्वहन्तीं धारयन्ती-  
म् । रविरिति । रविरथस्य सूर्यस्यन्दनस्य ये तुरङ्गा अश्वास्तेषां खुराः शफालैः क्षुण्णानि चूर्णितानि  
यानि नक्षत्राणि भानि तेषां क्षोदशूर्णं तद्वद्विशदेन निर्मलेन भस्मना विभूत्या कृता विहिता ललाटपट्टिका  
पुण्ड्रविशेषो यया सा ताम् । ललाटस्य दृढत्वेन शिलारूपत्वाललाटपट्टिकायाश्च त्रिपुण्ड्ररूपत्वेनार्धचन्द्राकार-  
त्वादाह—शिखरेति । शिखरशिलायां सातुशिलायां स्फिष्टा लम्बा शशाङ्ककला यस्यामेवंभूतां शैलराज-  
मेखलामिव हिमाचलमध्यभागमिव । किं कुर्वतीम् । संभावयन्तीं संभावनाविषयीकुर्वतीम् । कम् । भूतनाथं  
महादेवम् । कया । दृष्ट्या । श्वेतत्वसाम्यादाह—अपरया भिन्नया पुण्डरीकमालयेव सिताम्भोजपङ्कथेव । अथ  
दृष्टिं विशेषयन्नाह—अतुलेति । अतुला निरुपमा या भक्तिराराध्यत्वेन ज्ञानं तथा प्रसाधितया प्रसन्नया ।  
लक्ष्यीति । लक्ष्मीकृतं ध्यानावलम्बनीकृतं लिङ्गं स्थावरं यया सा तथा । पुनस्तामेव विशेषय-  
न्नाह—अनवेति । अनवरतं निरन्तरं यद्वीतं गानं तेन परिस्फुरितः प्रचलितो योऽधरपुट ओष्ठपुटस्तद्विशान्मु-  
खादास्याग्निष्पतद्भिः क्षरद्भिर्दशनांशुभिर्दन्तदीप्तिभिः । पुनरपि पूजाप्रारम्भे स्नपितत्वाद्वितीयवारमपि गौरीनाथं  
महादेवं स्नपयन्तीं स्नपनं कुर्वतीम् । अथ दशनांशुन्विशिनष्टि—अतीति । अतिशयेन सर्वाधिक्येन शु-  
चिभिः पवित्रैः । अतिनैर्मल्यादाह—शुद्धेति । शुद्धं निर्मलं यद्वद्वयं चेतस्तस्य मयूखाः किरणास्तैरिव ।  
गीतेति । गीतानां गुणा मधुरत्वादयस्तैरिव । स्वरेति । स्वराः षड्जादयस्तैरिव । स्तुतीति । स्तुतिर्बु-  
द्धिस्तस्या वर्णैरिवाक्षरैरिव । वर्णानां तावत्कालं स्थातुमशक्यत्वात्तदभावादाह—मूर्तिरिति । पुनस्तां विशे-  
पयितुमक्षवलयगतमुक्ताफलान्यादौ विशेषयन्नाह—अतीति । अतिविमलैरिति निर्मलैर्वेदा ऋक्प्रश्नयस्तेषा-  
मर्थैरिवाभिधेयैरिव । तस्यां तदसंभवमाशङ्क्याह—साक्षादिति । पितामहमुखात्प्रजापतिवदनात्साक्षादव्यव-  
धानादाकृष्टैरिवाकर्षितैरिव । गायत्रीति । गायत्री मन्त्रविशेषस्तस्या वर्णैरक्षरैरिव । वर्णानाममूर्तत्वात्तद-  
संभवादाह—ग्रथनेति । ग्रथनेन रचनाविशेषेण स्फीततां पुष्टतामुपगतैः प्राप्तैः । अतिश्वेतत्वसाम्यादाह—  
नारा इति । नारायणस्य जनार्दनस्य नामिपुण्डरीकं नाभिकमलं तस्य बीजैरिवोत्पत्तिनिदानैरिव उद्धृतैः ।  
सप्तर्षीति । करस्पर्शेन हस्तसंश्लेषेण पूतं पवित्रमात्मानमिच्छद्भिर्वाञ्छद्भिस्तारकारूपेण नक्षत्रस्वरूपेणाग-  
तैः प्राप्तैः सप्तर्षिभिरिव । एतेन मुक्ताफलानां नक्षत्रसाम्यम् । परिमाणविशेषं प्रदर्शयन्नाह—आमेति ।  
आमलकी शिवा तस्याः फलानि तद्वत्स्थूलैः स्थवित्रैरेवंविधैर्मुक्ताफलै रसोद्भवैरुपरचितेन निर्मितेनाक्षवलयेन  
जपमालिकयाधिष्ठित आश्रितः कण्ठभागो निगरणप्रदेशो यस्याः सा ताम् । परीति । परिवेषः परिधि-  
स्तेन परिगतं सहितं चन्द्रमण्डलं शशिविम्बं यस्यामेतादृशीं पौर्णमासीनिशामिव राकारात्रिमिव । मण्डला-

१ तुरग. २ खुरमुख. ३ अलंकृत. ४ लक्ष्मीकृत. ५ द्वितीययेव. ६ गीतस्फुरित. ७ गुणैरिव स्तुतिवर्णैरिव.  
८ गौरीपतिम्. ९ विमलैः. १० ग्रन्थनताम्; ग्रन्थनाम्; ग्रन्थिताम्; ग्रन्थिताम्. ११ करस्पर्श. १२ पौर्णमासीम्.



मण्डलाकारेण मोक्षद्वारनियुक्तकलशकान्तिना स्तनयुगलेनैकैहंसमिथुनसनाथामिव गङ्गाम्,  
गौरीसिंहसटामयेनेव चामरैश्चिराकृतिना स्तनयुगलमध्यनिबद्धग्रन्थिना कल्पतरुलतावल्क-  
लेन कृतोत्तरीयकृत्याम्, अयुग्मलोचनसकाशात्प्रसादलब्धेन चूडामणिचन्द्रमयूखजालेनेव  
मण्डलीकृतेन ब्रह्मसूत्रेण पवित्रीकृतकायाम्, आप्रपदीनेन च स्वभावसितेनापि ब्रह्मासनव-  
न्धोत्तानचरणतलप्रभापरिष्वङ्गाहोहितायमानेन दुकूलपटेन प्रावृतनितम्बाम् यौवनेनापि  
स्वकालोपसर्पिणा निर्विकारेण विनीतेन शिष्येणेवोपास्यमानाम्, लावण्येनापि कृतपुण्येनेव  
स्वच्छात्मना परिगृहीताम्, रूपेणापि रुचिरलोचनेन विगतचापलेनायतनमृगेणेव सेविताम्,  
उत्सङ्गतां च स्वसुतामिव सूक्ष्मदन्तैखण्डिकाङ्गुलीयकैर्पूरिताङ्गुलिना त्रिपुण्ड्रकैर्विशिष्टभस्म-

कारत्वेनात्र वलयस्य परिवेषसाम्यम्, तस्या मुखस्य च चन्द्रसाम्यम्, तस्याश्च पौर्णमासीसाम्यम् । अथ  
पुनस्तत्कुचयुगलं तच्छायामत्वपीनत्ववर्णनद्वारा तामेव वर्णयन्नाह—अथ इति । ऊर्ध्वमुखे कपाले श्यामता  
नास्तीत्यतोऽधोमुखं यद्वरशिरःकपालं तद्वन्मण्डलाकारेण वर्तुलाकृतिना । हरपददानेन स्तने धवलत्वं शो-  
भते । ईश्वरस्य धवलत्वात् । मोक्ष इति । मोक्षो महानन्दस्तस्य द्वारे नियुक्तौ स्थापितौ यौ कलशौ निषी-  
तद्वत्कान्तिः शोभा यस्य स तेन । एवंविधेन स्तनयुगलेनोपलक्षिताम् । कामिव । एकं यद्वंसमिथुनं च-  
क्राङ्गयुग्मं तेन सनाथां सहितां गङ्गामिव जाह्नवीमिव । पुनः किंविशिष्टाम् । कल्पतरवो मन्दारास्तेषां  
सरलत्वेन लतोपमानं तस्या वल्कलेन चोचेन कृतमुत्तरीयमुपसंव्यानं तस्य कृत्यं कार्यं यस्याः सा ताम् । अथ  
वल्कलं विशेषयन्नाह—चामरेति । चामरं वालव्यजनं तद्वद्वचिरा मनोहराकृतिराकारो यस्य स तेन ।  
प्रलम्बत्वेन श्वेतत्वेन च तत्साम्यमिति भावः । स्तेनेति । स्तनयुगलस्य मध्ये निबद्धो ग्रन्थिर्यः स तेन ।  
उज्ज्वलत्वसाम्यादुत्प्रेक्षते—गौरीति । गौरी पार्वती तस्याः सिंहो मनस्तालस्तस्य या सटा जटा तन्मयेनेव  
तद्विकारेणेव । पुनः किंविशिष्टाम् । मण्डलीकृतेन वर्तुलीकृतेन ब्रह्मसूत्रेण यज्ञोपवीतेन पवित्रीकृता पाव-  
नीकृता काया देहो यस्याः सा ताम् । अथ ब्रह्मसूत्रं विशिनष्टि—अयुग्मेति । अयुग्मलोचन ईश्वरस्तस्य  
सकाशात्समीपात्प्रसादः प्रसन्नता तेन लब्धेन प्राप्तेन । चूडेति । चूडामणिभूतो यश्चन्द्रस्तस्य मयूखाः  
किरणास्तेषां जालेनेव समूहेनेव । प्रकारान्तरेण तामेव विशेषयन्नाह—दुकूलेति । दुकूलपटेन क्षौमवस्त्रेण  
प्रावृतावाच्छादितौ नितम्बावारोहौ यस्याः सा ताम् । अथ दुकूलपटं विशेषयन्नाह—आप्रपदीनेति ।  
आप्रपद्व्यापकेन । 'तत्तु स्यादाप्रपदीनं व्याप्नोत्याप्रपदं हि यत्' इति कोशः । तेन स्वभावतः  
प्रकृत्य सितेनापि शुभ्रेणापि ब्रह्मासनं ध्यानासनं तस्य बन्धो रचनाविशेषस्तेनोत्तानमूर्ध्वमुखं यच्चर-  
णयोः पादयोः सलं तस्य प्रभा कान्तिस्तस्याः परिष्वङ्गात्संश्लेषाहोहितायमानेनारुणायमानेन । एतेन चरण-  
तलयोरारुण्यातिशयो व्यञ्जितः । पुनः कीदृशीम् । यौवनेनापि ताक्षणेनाप्युपास्यमानां सेव्यमानाम् । केनेव ।  
स्वकालोपसर्पिणा निजसमयप्राप्तेन निर्विकारेण विकृतिवर्जितेन विनीतेन प्रसूतेनैवभूतेन शिष्येणेव  
विनयेनेव । यौवनस्यापि स्वकालोपसर्पित्वाद्विगुणविशिष्टत्वेन तत्साम्यमिति भावः । लावण्येति । लाव-  
ण्यं चातुर्यं तेन परिगृहीतां स्वीकृताम् । केनेव । स्वच्छात्मना निर्मलचित्तेन कृतपुण्येनेव सुकृतिनेव । अत्र  
स्वच्छात्मत्वमेवोभयसाम्यम् । रूपेति । रूपं सौन्दर्यं तेनापि सेवितामाश्रिताम् । केनेव । रुचिरलोचनेन  
मनोहरनेत्रेण विगतं चापलं चापल्यं यस्मादेवंभूतेनायतनमृगेणेव गृहसारङ्गेणेव । अत्र चारुलोचनत्वं विगत-  
चापलत्वं चोभयोः साम्यम् । पुनः किं कुर्वतीम् । दक्षिणकरेणापसव्यपाणिना दन्तमयीं गजदन्तप्र-  
चुरां वीणां बलकीमास्फालयन्तीं वादयन्तीम् । अथ वीणां विशिनष्टि—उत्सङ्गेति । उत्सङ्गतां क्रोडप्राप्तां

१ मोक्षद्वारकलशः, मोक्षपुराद्वारकलशः, २ एकगताहंसः, ३ श्वेतगङ्गाम्, ४ चौराकृतिना, ५ पवित्रतरीकृतः, ६ यौव-  
नेनादिष्टेनोपसर्पिणा, ७ स्वकालोपसर्पिर्निर्विकारविनीतेन, स्वकालोपसर्पिणा निर्विकारविनीतेन, ८ निषेविताम्,  
९ शङ्खखण्डिकाः, शङ्खघटितः, १० पूरितः, पूतः, ११ अवशेषः



पाण्डुरेण प्रकोष्ठवद्दशङ्खखण्डकेन नखमयूखदन्तुरतया गृहीतदन्तर्कोणेनेव दन्तमयीं दक्षिण-  
करेण वीणामास्फालयन्तीम्, प्रत्यक्षामिव गन्धर्वविद्यां मणिमण्डपिकास्तम्भलम्भाभिरात्मानु-  
रूपामिः सहचरीभिरिव सैवीणाभिर्विलासवतीभिः प्रतिमाभिरुपेताम्, रूपनार्द्रलिङ्गसंक्रा-  
न्तप्रतिविम्बतयातिप्रबलभक्त्याराधितस्य हृदयमिव प्रविष्टां हरस्य, हारलतयेव प्राप्तकण्ठयो-  
ग्याः प्रहपङ्कयेव ध्रुवप्रतिबद्धया कुद्वयेव रागरक्तमुखवर्णया मत्तयेव घूर्णितमैन्द्रतारयोन्मत्त-  
येवानेककृततालया मीमांसयेवानेकभावनानुविद्धया गीत्या देवं विरूपार्क्षमुपवर्णयन्तीम्,  
अतिमधुरगीतावकृष्टैर्ध्यानमिवाभ्यस्यद्विनिश्चलकर्णपुटैर्मृगवराहवानरवारणशरभसिंहप्रभृति-  
भिर्वनचरैरावद्धमण्डलैराकर्ण्यमानगीतानुविद्धविपञ्चीनिर्घोषाम्, अमरापगामिव नभसोऽव-

खसुतामिव निजात्मजामिव । अथ दक्षिणकरं विशेषयन्नाह—सूक्ष्मेति । सूक्ष्मा त्रिगुणा या दन्तखण्डिका  
नागदन्तशकलं तस्य यान्यङ्गुलीयकान्यङ्गुलीभूषणानि तैरापूरिता आकीर्णा व्याप्ता अङ्गुलयो यस्य स तेन ।  
त्रिपुण्ड्रमिति । त्रिपुण्ड्रकात्तिलकविशेषादवशिष्टमुर्वरितं यद्भस्म तेन पाण्डुरेण श्वेतम् । प्रकोष्ठेति । प्रकोष्ठः  
कलाचिका तत्र बद्धो यः शङ्खस्तस्य खण्ड एव खण्डकः । स्वार्थे कः । जलजशकलं यस्मिन्स तेन । श्वेतत्वसा-  
भ्यादाह—नखेति । नखाः पुनर्भावास्तेषां मयूखाः किरणास्ते दन्तुरा उन्नता यस्मिन्स्तस्य भावस्तत्ता तथा  
गृहीत आत्तो दन्तस्य कोणो वीणादिवादनं येन स तेनेव । ‘कोणो वीणादिवादनम्’ इति कोशः । प्रत्यक्षे-  
ति । प्रत्यक्षामिन्द्रियगोचरां गन्धर्वविद्यामिव देवगायनविद्यामिव । मणिमण्डपिकानां खच्छतया तेषु प्रति-  
विम्बवशादाह—मणीति । मणिमण्डपिका रत्ननिर्मिता चतुष्पिका तस्याः स्तम्भलम्भाभिरात्मानुरूपामिरा-  
त्मसदृशीभिः । ‘यादृशं रूपे तादृशं प्रतिविम्बे’ इत्युक्तेः । सैवीणाभिः सवल्लकीभिः प्रतिमाभिरात्मच्छायाभिः  
सहचरीभिरिव सपर्याकारिणीभिरिवोपेतां सहिताम् । रूपनेति । रूपनेन प्रक्षालनेन । एतेनागन्तुकमल-  
निवृत्तिः सूचिता । तेनार्द्र यल्लिङ्गं तत्र संक्रान्तं प्रविष्टं यत्प्रतिविम्बं तस्य भावस्तत्ता तथा । अतीति ।  
अतिप्रबलात्युत्कृष्टा या भक्तिराराध्यत्वेन ज्ञानं तयाराधितस्य सेवितस्य हरस्येश्वरस्य हृदयमिव चित्तमिव  
प्रविष्टां प्रवेशं कृतवतीम् । पुनः किं कुर्वतीम् । विरूपार्क्षं देवं गीत्या गानेनोपवर्णयन्तीं स्तुवन्तीम् । अथ  
गीतिं विशेषयन्नाह—हार इति । प्राप्तः कण्ठयोगो निगरणसंबन्धो रागाणामवस्थानविशेषो गीतशास्त्रप्र-  
सिद्धश्च यया सा तथा । कयेव । हारलतयेव मुक्तालजेव । ग्रहेति । ग्रहाणां नक्षत्राणां पङ्क्तिः श्रेणिस्तयेव ।  
उभयोः साम्यमाह—ध्रुवेति । ध्रुवो गीतशास्त्रे प्रसिद्धस्तेन प्रतिबद्धया रचितया । पक्षे ध्रुव औत्तानपादिः ।  
कुद्वयेव कुपितयेव । उभयोः साम्यार्थमाह—रागरक्तेति । रागाः श्रीरागादयस्तै रक्ता मिश्रिता मुखे प्रा-  
रम्भे वर्णा अक्षराणि यस्यां सा तथा । पक्षे रक्तो लोहितो मुख आस्ये वर्णो यस्याः सा तथा । मत्तयेव क्षीव-  
येव । एतयोस्तुल्यतां प्रदर्शयन्नाह—घूर्णीति । घूर्णिता घोलनां प्राप्ता मन्द्रा उरःप्रदेशोद्भवास्ताराः शिरः-  
समुद्भवाः खरा यस्यां सा तथा । पक्षे घूर्णिताः प्रचलायिता मन्द्रा अलसास्तारा यस्यामिति विग्रहः । उ-  
न्मत्तेति । उन्मत्तयेवोन्मादवायुप्रस्तयेव । उभयोः शब्दसादृश्यमाह—अनेकेति । अनेके बहवः कृता  
विहितास्तालाः कालक्रियामानरूपा यस्यां सा तथा । पक्षे ताला हस्तसंयोगाः । मीमांसेति । मीमांसा  
विचारणा तयेव । ‘मीमांसा तु विचारणा’ इति कोशः । उभयोः सादृश्यार्थमाह—अनेकेति । अनेका वि-  
विधप्रकारा या भावना घोलनाविशेषास्तैरनुविद्धया स्यूतया । पक्षे भावना शब्दनिष्ठा, अर्थनिष्ठा यागादिप्र-  
वृत्त्यनुकूलाख्यातार्थरूपा । पुनः प्रकारान्तरेण तामेव विशेषयन्नाह—आकर्ण्येति । आकर्ण्यमानः श्रूयमानो



तीर्णाम्, दीक्षितवाचमिवाप्राकृताम्, त्रिपुरारिशरशलाकामिव तपोमयीम्, पीतामृतामिव वि-  
गततृष्णाम्, ईशानशिरःशशिकलामिवानुपजातरागाम्, अमथितोर्दधिजलसंपदमिवान्तःप्रस-  
न्नाम्, असमस्तपदवृत्तिमिवाद्द्वन्द्वाम्, बौद्धबुद्धिमिव निरालम्बनाम्, वैदेहीमिव प्राप्तज्योतिः-  
प्रवेशाम्, द्यूतकलाकुशलामिव वशीकृताक्षहृदयाम्, महीमिव जलभृतदेहाम्, हिमसमय-  
दिनमुखलक्ष्मीमिव परिरुहीतभास्करातपाम्, आर्यामिवोपौत्तयतिगणोचितमात्राम्, आलि-

गीतानुविद्धो गानसंयुक्तो विपक्षया बल्लभ्या निर्धोषो निनादो यस्याः सा ताम् । कैः । वनचरैररण्यचारिभिः । अथ  
वनचरान्विशेष्यन्नाह—आवद्धेति । आवद्धं रचितं मण्डलं वलयाकारेणावस्थितिर्यैः । अतीति । अतिमधुरं  
कर्णमुखदं यद्गीतं गानं तेनावकृष्टैराकृष्टैः । निश्चलेति । निश्चलानि स्तिमितानि कर्णपुटानि येषां तैरतएव  
ध्यानं चित्तवृत्तिनिरोधमभ्यस्यद्भिरिवाभ्यासं कुर्वद्भिरिव । मृगेति । मृगाः कुरङ्गाः; वराहाः क्रोडाः; वानरा  
गोलाङ्गूलाः; वारणा हस्तिनः, शरभा अष्टापदाः, सिंहा हर्यक्षाः, एते प्रभृतय आद्या येषां तैः । तदाश्रितगी-  
तस्य प्रवाहरूपत्वेनाह—अमरेति । अमरापगा गङ्गा तामिव । अत्र कथं तस्याः संभव इत्याशङ्क्याह—  
नभस इति । नभस आकाशादवतीर्णामागताम् । दीक्षितः सोमयाजी तस्य वाग्भारती तामिव । उभयोः  
साम्यमाह—अप्राकृतेति । अप्राकृतामनुपधर्मिणीम्, उत्तमकुलोत्पन्नां वा । पक्षेऽप्राकृतीं साधुशब्दमयी-  
म् । दीक्षितस्य प्राकृतवाङ्मिषेधादिति भावः । कान्त्याधिक्यमाशङ्क्याह—त्रिपुरारीति । त्रिपुरारिमहादेव-  
स्तस्य शरः शिलीमुखस्तस्य शलाकेषिका तामिव । उभयोस्तुल्यतामाह—तप इति । तपोमयीं तपस-  
स्तेजोरूपत्वात् । पक्षे तेजोमयीं प्रकाशरूपाम् । ईश्वरवाणस्य लोहमयत्वादिति भावः । आन्तरगुणवर्णनद्वारा  
तामेव विशेष्यन्नाह—पीतेति । पीतमास्वादितममृतं पीयूषं यया सैवंभूतामिव । एतयोः साम्यमाविःकुर्व-  
न्नाह—चिगतेति । विगता तृष्णा लोभो यस्याः सा ताम् । पक्षे तृष्णा तृषा । ईशानेति । ईशान ईश्व-  
रः । 'शंभुः शर्वः स्थाणुरीशान ईशः' इत्यभिधानचिन्तामणिः । तस्य शिर उत्तमाङ्गं तत्र या शशिकला  
चन्द्रकला तामिव । उभयोः सादृश्यमाह—अन्विति । अनुपजातोऽसमुत्पन्नो रागो यस्याः सा ताम् ।  
विरक्तामित्यर्थः । पक्षे राग आरक्तता । आरक्तामित्यर्थः । अमथीति । अमथितोऽविलोडितो य उदधिः  
समुद्रस्तस्य जलं पानीयं तस्य संपत्संपत्तिस्तामिव । उभयोः सदृशत्वमाह—अन्त इति । अन्तर्मध्ये प्रसन्नां  
हृद्यचित्ताम् । पक्षेऽन्तःप्रसन्नामकल्पिताम् । असमस्त इति । असमस्तासमासगा या पदवृत्तिः कैशिक्या-  
दिस्तामिव । 'कैशिक्याद्याः पदवृत्तयः' इत्यलंकारे प्रसिद्धम् । उभयोः साधर्म्यमाह—अद्भ्वेति । द्वंद्वो  
युद्धं तद्रहितम् । 'द्वंद्वं समाघातः' इति कोशः । पक्षे द्वंद्वः समासः । बौद्ध इति । बौद्धः सुगतस्तस्य  
बुद्धिर्धिषणां तामिव । एतयोस्तुल्यतामाह—निरिति । आलम्बनमाश्रयस्तद्रहिताम् । स्वतन्त्रामित्यर्थः ।  
पक्षे निरालम्बनामर्थशून्याम् । तन्मतेऽर्थानां घटपटादीनामभावात् । शून्यवादित्वादित्यर्थः । वैदेहीति ।  
वैदेही जानकी । 'वैदेही मैथिली सीता' इत्यभिधानचिन्तामणिः । तामिव । उभयोस्तुल्यत्वं निरूपयन्ना-  
ह—प्राप्तेति । प्राप्त आसादितो ज्योतिषि परमात्मनि प्रवेशो यस्याः सा ताम् । पक्षे प्राप्तो ज्योतिषि बहौ  
प्रवेशो ययेति बहुव्रीहिः । द्यूतेति । द्यूतं दुरोदरं तस्य कला विज्ञानं तत्र कुशला प्रवीणा तामिव । उ-  
भयोः समानतां प्रदर्शयन्नाह—वशीति । वशीकृतान्यक्षानीन्द्रियाणि हृदयं चित्तं च यया सा ताम् । पक्षे  
वशीकृतमक्षैः पाशकैर्हृदयं यस्या इति बहुव्रीहिः । महीति । मही वसुंधरा तामिव । उभयोः शब्दसाम्य-  
माह—जलेति । जलेन नीरेण भृतो धृतो देहो यया सा ताम् । निराहारामित्यर्थः । पक्षे जलेन भृताः  
पोषिता देहा यस्याम् । तदुक्तम्—'वृष्टेरोषधयः । औषधीभ्योऽन्नम् । तद्रसरूपेण शुक्रत्वमधिगच्छति ।  
शुक्राद्वै जरायुजा देहाः' इति । हिमेति । हिमसमयः शीतकालस्तस्य दिनमुखं प्रत्युषस्तस्य लक्ष्मीः श्री-  
स्तामिव । उभयोः साम्यं प्रदर्शयन्नाह—परीति । परि सामस्त्येन गृहीतो भास्करस्य सूर्यस्यातप आलोको



खितामिवाचलावस्थानाम्, अंशुमयीमिव तनुच्छायानुलिप्तभूतलाम्, निर्ममाम्, निरहंका-  
राम्, निर्मत्सराम्, अमानुषाकृतिम्, दिव्यत्वादपरिज्ञायमानवयःपरिमाणामप्यष्टादशवर्षदे-  
शीयामिवोपलक्ष्यमाणाम्, प्रतिपन्नपाशुपतत्रैतां कन्यकां ददर्श । ततोऽवतीर्य तरुशाखायां  
बद्धा तुरङ्गममुपसृत्य भगवते भक्त्या प्रणम्य त्रिलोचनाय तामेव दिव्ययोषितमनिमिषप-  
क्ष्मणा निश्चलनिबद्धलक्ष्येण चक्षुषा पुनर्निरूपयामास । उदपादि चास्य रूपसंपदा  
कान्त्या प्रशान्त्या चाविर्भूतविस्मयस्य मनसि—‘अहो जगति जन्तूनामसमर्थितोपनतान्या-  
पतन्ति वृत्तान्तान्तराणि । तथाहि । मया मृगयायां यदृच्छया निरर्थकमनुवध्रता तुरङ्गमुख-  
मिथुनमयमतिमनोहरो मानवानामगम्यो दिव्यजनसंचरणोचितः प्रदेशो वीक्षितः । अत्र च  
सलिलमन्वेषमाणेन हृदयहारि सिद्धजनोपसृष्टजलं सरो दृष्टम् । तत्तीरलेखाविश्रान्तेन चा-

यया सा ताम् । ‘तपस्विनां सूर्यातपग्रहणं महाफलाय’ इति श्रुतेः । पक्षे परिगृहीतो मुषितो भास्कर-  
स्यातपः कान्तिप्रकाशो ययेति बहुव्रीहिः । आर्येति । आर्या छन्दोविशेषस्तामिव । उभयोः साधर्म्यमा-  
ह—उपात्तेति । उपात्ता स्वीकृता यतिगणानां मुनिजनानां उचिता योग्या मात्रोपवरणं ययेति सा  
ताम् । पक्षे उपात्ता यतयो विश्रामा गणा मगणादयस्तेषामुचिता मात्रा त्रुटिर्ययेति बहुव्रीहिः । आलिखि-  
तेति । आलिखिता चित्रिता तामिव । अत एवाचलं निश्चलमवस्थानं यस्याः सा ताम् । अंशुमयीति ।  
अंशुमयीं तेजोमयीमिव । तन्विति । तनुच्छाया देहकान्तिस्तयानुलिप्तं व्याप्तं भूतलं यया सा ताम् । अन्या-  
प्यंशुमयी भवति । सापि कान्त्याच्छादितभूतला स्यादित्येतयोः साम्यम् । निर्ममामिति । निर्गतो ममत्व-  
भावो यस्याः सा ताम् । निरिति । निर्गतोऽहंकारोऽभिमानो यस्याः सा ताम् । निरिति । निर्गतो मत्सरो  
गुणेष्वसूया यस्याः सा ताम् । निर्गतेर्ष्यामित्यर्थः । अमेति । न विद्यते मानुषस्य मनुष्यस्याकृतिराकारो  
यस्याः सा ताम् । दिव्याकारामित्यर्थः । दिव्यत्वादिति । दिव्यत्वाद्गान्धर्वपुत्रित्वादपरिज्ञायमानमनिश्चाय-  
मानं वयोऽवस्थाविशेषस्तस्य परिमाणं मानं यस्यामित्थंभूतामप्यष्टादशवर्षदेशीयामिव किञ्चिन्न्यूनाष्टादशवर्षा-  
यामिवोपलक्ष्यमाणां दृश्यमानाम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तत इति । कन्यकादर्शनानन्तरं तुरङ्गमाद-  
धादवतीर्यावरोहणं कृत्वा तरुशाखायां तुरङ्गममिन्द्रायुधं बद्धोपसृत्य समीपे गत्वा भक्त्या श्रद्धया भगवते त्रि-  
लोचनाय शंभवे प्रणम्य नमस्कृत्य तामेव पूर्वव्यावर्णितस्वरूपामेव दिव्ययोषितममानुषीं स्त्रियम् । अनीति ।  
अनिमिषं निमेषोन्मेषरहितं पक्ष्म नेत्रो मयस्मिस्तत्तेन । निश्चलेति । निश्चलं यथा स्यात्तथा निबद्धं लक्ष्यं  
वेधं येनैवभूतेन चक्षुषा नेत्रेण । पुनरिति । मण्डपिकाप्रवेशानन्तरं निरूपयामास । साकल्येन ददर्शेत्यर्थः ।  
चकारः पुनरर्थकः । अस्येति । चन्द्रापीडस्य मनस्येवमुदपाद्युत्पन्नं बभूव । किंविशिष्टस्य तस्य । आ-  
विर्भूतः प्रकटीभूतो विस्मय आश्चर्य यस्य स तथा तस्य । कया । तस्या रूपसंपदा सौन्दर्यसमृद्ध्या कान्त्या  
देहदीप्त्या प्रशान्त्या प्रशमेन वा । एतदेव विस्मयजनकं प्रदर्शयन्नाह—अहो इति । अहो इत्याश्चर्यं । जगति  
विश्वस्मिन् जन्तूनां प्राणिनामसमर्थितोपनतान्यतर्कितप्राप्तानि वृत्तान्तान्तराण्युदन्तान्तराण्यापतन्त्यागच्छन्ति ।  
तदेव दर्शयति—तथाहीति । मया मृगयायामालेखकवृत्तौ यदृच्छया स्वेच्छया तुरङ्गमुखमिथुनं किंनरयुग्म-  
मनुवध्रतानुव्रजता । अयं प्रत्यक्षगतोऽतिमनोहरोऽतिरुचिरो मानवानां मनुष्याणामगम्योऽगोचरो दिव्यजना-  
नां विद्याधरप्रभृतीनां संचरणं भ्रमणं तत्रोचितो योग्यः प्रदेशो भूभागो वीक्षितोऽवलोकितः । अत्रेति ।  
अस्मिन्देशे सलिलं पानीयमन्वेषमाणेन शोध्यमानेन सरस्तटाकं दृष्टं वीक्षितम् । एतदेव विशिनष्टि—हृद-  
येति । हृदयहारि मनोहृत्सिद्धजनैरुपसृष्टं सेवितमेतादृशं जलं पानीयं यस्मिन् । तत्पार्श्वोत्तस्य सरसस्तीरं



अथ गीतावसाने मूकीभूतवीणा प्रशान्तमधुकरमधुररुतेव कुमुदिनी सा कन्यका समुत्थाय प्रदक्षिणीकृत्य कृतहरप्रणामा परिवृत्य स्वभावधवलया तपःप्रभावप्रगल्भया दृष्ट्वा समाश्वासयन्तीव, पुण्यैरिव स्पृशन्ती, तीर्थजलैरिव प्रक्षालयन्ती, तपोभिरिव पावयन्ती, शुद्धिमिव कुर्वाणा, वरप्रदानमिर्वोपपादयन्ती, पवित्रतामिर्व नयन्ती, चन्द्रापीडमावभाषे—

अथेत्थानन्तर्ये । गीतावसाने गीतपर्यन्ते मूकीभूता मौनमाश्रिता वीणा वल्लकी यस्याः सा तथा । श्वेतल-  
सादृश्यादाह—प्रशान्तेति । प्रशान्तः शान्तिं प्राप्तो मधुकराणां भ्रमराणां मधुरं मिष्टं स्तं शब्दो यस्यामे-  
वंभूता कुमुदिनीव । ततस्तस्मात्स्थलात्सा कन्यका समुत्थायोत्थानं कृत्वा प्रदक्षिणीकृत्य प्रदक्षिणां दत्त्वा ।  
कृतेति । कृतो विहितो हराय प्रणामो नमस्कारो यया सा । परिवृत्येति । परावर्तनं कृत्वा स्वभावेन न  
चोपाधिना धवलया शुक्लत्वेन निर्विकारत्वात् । तप इति । तपःप्रभावस्तपोमाहात्म्यं तेन प्रगल्भया  
प्रौढया दृष्ट्या लोचनेन समाश्वासयन्तीवाश्वासनां कुर्वन्तीव । पुण्यैरिति । पुण्यैर्धर्मैः स्पृशन्तीव स्पर्शं कुर्व-  
न्तीव । तीर्थानि मागधप्रभृतीनि तेषां जलैः पानीयैः प्रक्षालयन्तीव क्षालनां कुर्वन्तीव । तपोभिस्तपस्याभिः  
पावयन्तीव पवित्रीकुर्वन्तीव । शुद्धिं नैर्मल्यं कुर्वाणेव । वरप्रदानं वाञ्छितदानमुपपादयन्तीव जनयन्तीव ।  
पवित्रतां पावित्र्यं नयन्तीव प्रापयन्तीव । चन्द्रापीडमावभाषे आ भाषितवती । किं तदित्याह—

१ विद्यानां गान्धर्वध्वनिविशेषाणां च, २ पाशुपतव्रतम्, ३ सर्वमेतत्, ४ परिसमाप्ति, ५ दान, ६ एव,  
७ पवित्रिताम्, ८ अवलन्यन्ती,

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



स्वागतमतिथये । कथमिमां भूमिमनुप्राप्तो महाभाग । तदुत्तिष्ठ । आगम्यताम् । अनुभूय-  
तामतिथिसत्कारः' इति । एवमुक्तस्य तथा संभाषणमात्रेणैवानुगृहीतमात्मानं मन्यमान  
उत्थाय भक्त्या कृतप्रणामः 'भगवति, यथाज्ञापयसि' इत्यभिधाय दर्शितविनयः शिष्य इव  
तां व्रजन्तीमनुवव्राज । व्रजंश्च समर्थयामास—'हन्त, तावन्नेयं मां दृष्ट्वा तिरोभूता ।  
कृतं हि मे कुतूहलेन प्रश्नाशया हृदि पदम् । यथा चैयमस्यास्तपस्विजनदुर्लभदिव्यरूपाया  
अपि दाक्षिण्यंतिशया प्रतिपत्तिरभिजाता विभाव्यते, तथा संभावयामि नियतमिदमखिल-  
मात्मोदन्तमभ्यर्थ्यमाना मया कथयिष्यति' इत्येवं च कृतमतिः पदशतमात्रमिव गत्वा  
निरन्तरैर्दिवापि रजनीसमयमिव दर्शयद्विस्तमालतरुभिरन्धकारितपुरोभागाम्, उत्फुल्लकुसु-  
मेषु लतानिकुञ्जेषु गुञ्जतां मन्दं मन्दमन्तमधुलिहां विरुतिभिर्मुखरीकृतपर्यन्ताम्, अतिदूर-  
पतिनिनां च धवलशिलातलप्रतिघातोत्पतनफेनिलानामपां प्रस्रवणैरुत्कोटिग्रावविटङ्कविपा-

स्वागतमिति । अतिथये प्राधूर्णकाय स्वागतं सुखेनागतम् । महेति । हे महाभाग हे महानुभाव, इमां भूमिं  
कथमनुप्राप्त आगतः । तदिति । तस्मात्त्वमुत्तिष्ठोत्थानं कुरु । आगम्यताम् । मर्त्याश्च इति शेषः । अतिथि-  
सत्कार आतिथ्यमनुभूयतामनुभवविषयीक्रियताम् । इति परिसमाप्तौ । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण तथा कन्यकयोक्तो  
भाषितः संभाषणमात्रेणैवानुगृहीतं प्रसादपात्रीकृतमात्मानं मन्यमानो ज्ञायमानस्ततस्तस्मात्प्रदेशादुत्थाय भ-  
क्त्यान्तरप्रीत्या कृतो विहितः प्रणामो नतिर्येन स हे भगवति हे स्वामिनि, यथा येन प्रकारेणाज्ञापयस्याज्ञां  
करोषि तत्तथैवभिधायेत्युक्त्वा दर्शितः प्रकाशितो विनयो निवृतो येन स शिष्य इव विनेय इव तां कन्यकां  
व्रजन्तीं गच्छन्तीमनुवव्राज पश्चाज्जगाम । व्रजंश्चेति । व्रजन्गच्छन् । समर्थेति । प्रस्तुतं समर्थयामास ।  
उद्देशस्य निश्चयं चकारेत्यर्थः । हन्तेति । हन्तेत्याश्चर्यं । तावदादौ इयं मां दृष्ट्वा निरीक्ष्य न तिरोभूता  
नादृश्यतां गता । हीति निश्चितम् । कुतूहलेन करणभूतेन प्रश्नाशया पृच्छामिलापया हृदि चित्ते पदं  
स्थानं विहितम् । यथा चेति । यथा येन प्रकारेणास्याः प्रत्यक्षगतायाः । तपस्वीति । तपस्विजनेषु  
दुर्लभं दुष्प्रापं दिव्यं मनोहरं रूपं यस्या एवंभूतायाः कन्याया अपि । दाक्षिण्येति । दाक्षिण्यमनुकूलता  
तस्या अतिशय आधिक्यं तेन प्रतिपत्तिर्मद्विषयिण्युत्कृष्टा विशेषरूपेयमभिजातोत्पन्ना विभाव्यते लक्ष्यते ।  
यत्तदोर्नित्याभिसंबन्धादाह—तथेति । तथा तेन प्रकारेण संभावयामि संभावनां करोमि । नियतं निश्चि-  
तम् । इयं कन्यका मया चन्द्रापीडेनाभ्यर्थ्यमाना प्रार्थ्यमानाखिलं समग्रमात्मनः स्वकीयस्योदन्तं वृत्तान्तं  
कथयिष्यति प्रतिपादयिष्यति । इत्येवंप्रकारेण कृता मतिर्येनैवंभूतश्चन्द्रापीडः पदशतमात्रमिव गत्वा किञ्चिद-  
ध्यानमतिक्रम्य गुहां दरीमद्राक्षीदपश्यत् । इतो गुहां विशेषयन्नाह—निरन्तरेति । निरन्तरैर्निर्विडैर्दिवापि  
दिवसेऽपि रजनीसमयमिव रात्रिकालमिव दर्शयद्विः प्रकाशयद्विरेतादृशैस्तमालतरुभिस्तापिच्छवृक्षैरन्ध-  
कारितोऽन्धकारवदाचरितः पुरोभागोऽग्रप्रदेशो यस्यास्ताम् । उत्फुलेति । उत्फुल्लानि विकसितानि कुसु-  
मानि पुष्पाणि येष्वेवंभूतेषु लतानिकुञ्जेषु वल्लीकुटकेषु मन्दं गुञ्जतां शब्दं कुर्वतां मदेन मत्ताः क्षीवा ये म-  
धुलिहो भ्रमरास्तेषां विरुतिभिः शब्दैर्मुखरीकृतो वाचालीकृतः पर्यन्तः प्रान्तो यस्याः सा ताम् । अतीति ।  
अतिदूरं दविष्टं पतन्ति एवंशीला अतिदूरपातित्यस्तासां च । धवलेति । धवलं शुभ्रं यच्छिलातलं प्र-  
स्तरतलं तेन यः प्रतिघातः प्रतिस्खलनं तस्माद्यदुत्पतनं तेन फेनिलानां संजातडिण्डीराणामीदृशीनामपाम-  
मसां प्रस्रवणैर्निर्झरैरावध्यमान आवन्धविषयीक्रियमाणो नीहारो हिमं यस्यां सा ताम् । अथ प्रस्रवणं  
विशेषयन्नाह—उदिति । उद्ध्वं कोटयः कोणा येषामेवंभूता ये ग्रावाणः प्रस्तरास्तेषां विटङ्का उन्नतप्रदेशा-



त्यमानैरुच्चरद्धनिभिरवशीर्यमाणतुषारशिशिरशीकरासारैरावध्यमाननीहाराम्, हिमहारहर-  
हासधवलैश्चोभयतः क्षरद्भिर्निर्झरैर्द्वारौवलम्बितचलच्चामरकलापामिवोपलक्ष्यमाणाम्, अन्तः-  
स्थापितमणिकमण्डलमण्डलाम्, एकान्तावलम्बितयोगपट्टिकाम्, विशाखिकानिवृद्धनोलि-  
केरीफलवल्कलमयधौतोपानद्युगोपेताम्, अवशीर्णाङ्गभस्मधूसरवल्कलशयनीयसनाथैकदेशा-  
म, इन्दुमण्डलेनेव टङ्कोत्कीर्णेन शङ्खमयेन भिक्षाकपालेनाधिष्ठिताम्, संनिहितभस्मालावुकां  
गुहामद्राक्षीत् । तस्याश्च द्वारि शिलातले समुपविष्टो वल्कलशयनशिरोभागविन्यस्तवीणां ततः  
पर्णपुटेन निर्झरादौगृहीतमर्धजलमादाय तां कन्यकां समुपस्थिताम् 'अलमति यन्नया ।  
कृतमतिप्रसादेन । भगवति, प्रसीद । विमुच्यतामयमत्यादरः । त्वदीयमालोकनमपि सर्व-  
पापप्रशमनमघमर्षणमिव पवित्रीकरणायालम् । आस्यताम्' इत्यब्रवीत् । अनुबध्यमानश्च तया  
तां सर्वामतिथिसपर्यामतिदूरावनतेन शिरसा सप्रश्रयं प्रतिजग्राह । कृतातिध्यया च तया  
द्वितीयशिलातलोपविष्टया क्षणमिव तूष्णीं स्थित्वा क्रमेण परिपृष्टो दिग्विजयादारभ्य किंनर-

स्तैर्विपाद्यमानानि विदार्यमाणानि तैः । उच्चेति । उच्चरञ्शब्दं कुर्वन्ध्वनिः शब्दो येषां तैः । अवेति । अ-  
वशीर्यमाणो विशारुतां प्राप्यमाणो यस्तुषारो नीहारस्तस्य शिशिरा शीतला शीकरा वातास्तजलविप्रुपस्ते-  
षामासारो वेगवान्वर्षो येषु तैः । हिमेति । हिमं तुहिनम्, हारो मुक्ताकलापः, हर ईश्वरस्तस्य हासो  
हास्यं तद्वद्वलैः श्वेतैः । उभयतः पार्श्वद्वये क्षरद्भिः सवद्भिर्निर्झरैः प्रसवणैः । द्वारेति । द्वारे प्रती-  
हारेऽवलम्बितो यश्चलच्चामरकलापः प्रोच्छलद्वालव्यजनसमूहो यस्यामेवंविधामिवोपलक्ष्यमाणां वीक्ष्यमा-  
णाम् । अन्तरिति । अन्तर्मध्ये स्थापितं न्यस्तं मणिनिर्मितं कमण्डलुमण्डलं कुण्डिकावलयं यस्यां सा  
ताम् । एकान्तेति । एकान्ते रहस्यवलम्बिता स्थापिता योगपट्टिका योगसाधनोपकरणं यस्यां सा ताम् ।  
विशेति । विशाखिका भूमिशुद्ध्यर्थमाद्रियमाणा लोहयष्टिरूपा तस्यां निवृद्धं संदानितं यन्नालिकेरी लाङ्गली  
तस्याः फलं तस्य वल्कलैस्त्वग्भिर्निष्पन्नं धौतं क्षालितमुपानद्युगं पादुकायुगलं तेनोपेतां सहिताम् । अवेति ।  
अवशीर्णं च्युतं यदङ्गभस्म देहविभूतिस्तेन धूसरं मलिनं यद्वल्कलशयनीयं चोचशय्या तेन सनाथः सहित  
एकदेशो यस्याः सा ताम् । टङ्क इति । टङ्कः पाषाणदारणस्तेनोत्कीर्णेनोत्कोरितेन शङ्खमयेन कम्बुदलनिर्मि-  
तेन भिक्षाकपालेन भिक्षाकर्परेणाधिष्ठितामाश्रिताम् । श्वेतत्वसाम्यादाह—इन्दुरिति । इन्दुश्चन्द्रस्तस्य  
मण्डलेनेव । संनिहितेति । संनिहितं समीपवर्तिं भस्मालावुकं विभूतिमुन्मत्तं यस्यां सा ताम् । अन्वयस्तु  
प्रागेवोक्तः । तस्याश्चेति । तस्या गुहाया द्वारि प्रतीहारप्रदेशे यच्छिलातलं तस्मिन्नुपविष्ट आसीनश्च-  
न्द्रापीडो वल्कलशयनं तस्य शिरोभागस्तत्र विन्यस्ता स्थापिता वीणा वल्लकी यया सा ताम् । तत इति ।  
वल्लकीस्थापनानन्तरं पर्णपुटेन निर्झरात्प्रसवणादागृहीतं यदमर्धजलं तदादाय समुपस्थितां समागतां तां प्रति  
चन्द्रापीड इत्यब्रवीदित्युवाच । इतिशब्दार्थमाह—अलमिति । अतियन्नयात्यनुरोधेनालं कृतम् । कृत-  
मिति । अतिप्रसादेनातिप्रसन्नतया कृतं सृतम् । हे भगवति हे स्वामिनि, प्रसीद प्रसन्ना भव । अयमत्या-  
दरोऽप्याग्रहो विमुच्यतां त्यज्यताम् । त्वदीयमालोकनमपि दर्शनमपि सर्वपापप्रशमनं सर्वैनसां प्रशमनकृतम् ।  
अवेति । सर्वैर्नोष्वंसिजाप्येऽघमर्षणं तद्वदिव पवित्रीकरणाय पावनीकरणायालं समर्थम् । अत आस्यतामु-  
पविश्यताम् । भवत्या दर्शनेनैव मम कार्ताथ्यमभूत् । ततः किमातिध्येनेति भावः । अन्विति । तया क-  
न्यकयानुबध्यमानोऽनुबध्यमानः । चकारः पुनरर्थकः । तां सर्वां समग्रातिथिसपर्यामभ्यागतपूजामतिदूराद्-  
विष्ठादवनतेन नमितेन शिरसोत्तमाङ्गेन सप्रश्रयं सवनियं प्रतिजग्राह गृहीतवान् । कृतेति । कृतं विहितमा-  
तिथ्यं यया सा तया । द्वितीयेति । द्वितीयं भिन्नं यच्छिलातलं तत्रोपविष्टयासीनया क्षणमिव तूष्णीं स्थि-



मिथुनानुसरणप्रसङ्गेनागमनमात्मनः सर्वमाचक्षे । विदितसकलवृत्तान्ता चोत्थाय सा कन्यका भिक्षाकपालमादाय तेषामायतनतरूणां तलेषु विचचार । अचिरेण च तस्याः स्वयंपतितैः फलैरपूर्यत भिक्षाभाजनम् । आगत्य च तेषां फलानामुपयोगाय नियुक्तवती चन्द्रापीडम् । आसीच्च तस्य चेतसि—‘नास्ति खल्वसाध्यं नाम तपसाम् । किमतः परमाश्चर्यं यत्र व्यपगतचेतना अपि सचेतना इवास्यै भगवत्यै समतिसृजन्तः फलान्यात्मानुग्रहमुपपादयन्ति वनस्पतयः । चित्रमिदमालोकितमस्माभिरदृष्टपूर्वम्’ इत्यधिकतरोपजातविस्मयश्चोत्थाय तमेव प्रदेशमिन्द्रायुधमानीय व्यपनीतपर्याणं नातिदूरे संयम्य निर्झरजलनिर्वर्तितस्नानविधिस्तान्यमृतवत्स्वादून्युपभुज्य फलानि पीत्वा च तुषारशिशिरं प्रस्रवणजलमुपस्पृश्य चैकान्ते तावदवतस्थे यावत्तयापि कन्यकया कृतो जलफलमूलमयेष्वाहारेषु प्रणयः । इति परिसमापिताहारां निर्वर्तितसंध्योचिताचारां शिलातले विश्रब्धमुपविष्टां निभृतमुपसृत्य नातिदूरे समुपविश्य मुहूर्तमिव स्थित्वा चन्द्रापीडः सविनयमवादीत्—‘भगवति, त्वत्प्रसादप्राप्तिप्रोत्साहितेन कुतूहलेनाकुलीक्रियमाणो मानुषतासुलभो लघिमा वलादनिच्छन्तमपि मां प्रश्र-

त्वा मौनं कृत्वा क्रमेण परिपाठ्या परिपृष्टोऽनुयुक्तो दिग्विजयादारभ्य किंनरमिथुनस्य यदनुसरणं यदनुगमनं तत्प्रसङ्गेन तद्वशेनात्मनः स्वकीयस्य सर्वमागमनमाचक्षेऽकथयत् । विदितेति । विदितो ज्ञातः सकलः समग्रो वृत्तान्त उदन्तो यया सा । चकारः पूर्ववत् । उत्थाय सा कन्यका भिक्षाकपालं भिक्षाभाजनमादाय गृहीत्वा तेषामायतनतरूणां गुहासमीपवर्तिवृक्षाणां तलेष्वधोभागे विचचार पर्यटनं चकार । अचिरेणेति । अचिरेण खल्पकालेन स्वयंपतितैः स्वभावतश्च्युतैः फलैस्तस्या भिक्षाभाजनमपूर्यत परिपूरितमभूत् । आगच्छेति । आगच्छत्येषां फलानामुपयोगायोपभोगाय चन्द्रापीडं नियुक्तवती प्रेरितवती । तस्येति । तस्य चन्द्रापीडस्य चेतसि मनसीत्यासीदित्यभूत् । इतिशब्दद्योलं प्रदर्शयन्नाह—खल्विति । खलु निश्चयेन । नाभेति कोमलामन्त्रणे । तपसामसाध्यमशक्यं नास्ति तथाप्यतः परमेतदन्यत्किमाश्चर्यं चोद्यं भवेत्तदेवाह—यत्रेति । यस्मिन्प्रदेशेऽपगता दूरीभूता चेतना चैतन्यं येषामेवंभूता अपि वनस्पतयो वृक्षाः सचेतना इव सचेतन्या इवास्यै भगवत्यै फलानि समतिशयेन सृजन्तो ददत आत्मानुग्रहं निजसाफल्यमुपपादयन्ति निष्पादयन्ति । चित्रमिति । अदृष्टपूर्वमनवीक्षितपूर्वमिदं चित्रमाश्चर्यमालोकितं वीक्षितम् । अधीति । अधिकतरोऽतिभूयानुपजातः समुत्पन्नो विस्मयो यस्य स उत्थाय तमेव प्रदेशमिन्द्रायुधमानीय व्यपनीतपर्याणं दूरीकृतपल्ययनं नातिदूरे समीपे संयम्य निवध्य । निर्झरेति । निर्झरजलेन प्रस्रवणपानीयेन निवर्तितो निष्पादितः स्नानविधिराप्तावविधिर्येन स तान्यमृतवत्स्वाद्भिन्निमिष्टानि फलान्युपभुज्यास्वाद्य च तुषारस्य गीहारस्य शिशिरं शीतलं प्रस्रवणजलं निर्झराम्भः पीत्वा चोपस्पृश्याचमनं कृत्वैकान्ते रहसि तावदवतस्थे तावत्कालमासेदिवा न्यावत्तयापि कन्यकया जलफलमूलमयेष्वाहारेषु प्रणयः स्नेहः कृतः । इतीति । इति पूर्वोक्तप्रकारेण परिसमापितः पर्याप्तिं नीत आहारो भोजनं यया सा ताम् । निर्वेति । निर्वर्तितो विहितः संध्योचिताचारः सायंकालयोग्यो विधिर्यया सा तां त्रिशिलातले विश्रब्धं सविश्वासं यथा स्यात्तथोपविष्टाभासीनाम् । निभृतं निश्चलं यथा स्यात्तथोपसृत्य समीपे गत्वा नातिदूरे समुपविश्यास्थाय मुहूर्तमिव क्षणमात्रमिव स्थित्वा विलम्ब्य चन्द्रापीडः सविनयं विनयसंयुक्तं यथा स्यात्तथावादीदवोचत् । हे भगवति हे खामिनि । त्वदिति । तव प्रसादस्य प्राप्तिलब्धिस्तेन प्रोत्साहितेन प्रगुणीकृतेन कुतूहलेन कौतुकेनाकुलीक्रियमाणो व्याकुलतां नीयमान एवंविधो यो लघिमा तुच्छस्वभावः । कीदृशः । मानुषता मानवता

१ अचिरेण तस्याः २ यदनुसरणं ३ विगतं ४ पर्याणि च ५ निर्वर्तितं ६ अमृततपः ७ उपयुज्य ८ उपस्पृश्यैकान्ते ९ उपतस्थे १० कन्यया ।



कर्मणि नियोजयति । उपजनयति हि<sup>१</sup> प्रभुप्रसादलवोऽपि प्रागल्भ्यमधीरप्रकृतेः । स्वल्पा-  
 ष्यैकावस्थाने कालकला परिचयमुत्पादयति । अणुरप्युपचारपरिग्रहः प्रणयमारोपयति ।  
 तद्यदि नातिखेदकरमिव ततः कथनेनात्मानमनुग्राह्यमिच्छामि । अतिमहत्त्वलु भवदर्शनात्प्र-  
 भृति मे कौतुकमस्मिन्विषये । कतरन्मरुतामृषीणां गन्धर्वाणां गुह्यकानामप्सरसां वा कुलम-  
 नुगृहीतं भगवत्या जन्मना । किमर्थं वास्मिन्कुसुमसुकुमारे नवे वयसि व्रतग्रहणम् । केदं  
 वयः, केयमाकृतिः, क चायं लावण्यातिशयः, केयमिन्द्रियाणामुपशान्तिः । तदद्भुतमिव मे  
 प्रतिभाति । किं<sup>२</sup> वानेकसिद्धसाध्यसर्वद्वानि सुरलोकसुलभान्यपहाय दिव्याश्रमपदान्येका-  
 किनी वनमिदममानुषमधिवससि । कश्चायं प्रकारो यत्तैरेव पञ्चभिर्महाभूतैरारब्धमीदृशं  
 धवलितां धत्ते शरीरम् । नेदमस्माभिरन्यत्र दृष्टश्रुतपूर्वं वा । अपनयतु नः कौतुकम् । आवे-  
 दयतु भवती सर्वमिदम्<sup>३</sup> इत्येवमभिहिता सा किमप्यन्तर्ध्यायन्ती तूष्णीं मुहूर्तमिव स्थित्वा

तत्र सुलभः सुप्रापो मां बलाद्धादनिच्छन्तमवाञ्छन्तमपि प्रश्रकर्मणि पृच्छाक्रियायां नियोजयति व्यापार-  
 यति । उपजनेति । हीति निश्चितम् । प्रभोः स्वामिनः प्रसादलवोऽपि प्रसन्नतालेशोऽप्यधीरप्रकृतेश्चञ्चल-  
 स्वभावस्य प्रागल्भ्यं धार्ढ्यमुपजनयत्युपपादयति । स्वल्पेति । एकावस्थान एकावस्थितौ स्वल्पापि स्तोकापि  
 कालकला पञ्चदशलवात्मिका परिचयं संस्तवमुत्पादयति जनयति । अणुरपि परमाणुरप्युपचारपरिग्रहः पूजास्वी-  
 कारः प्रणयं स्नेहमारोपयत्यारोपविषयीकरोति । तदिति । तद्यदि नातिखेदकरमिव नातिप्रयासजनकसदृश-  
 मिव ततः कथनेन निवेदनेनात्मानमनुग्राह्यमभ्युपपत्तिविषयमिच्छामि समीहे । अतीति । खलु निश्चये । भ-  
 वदर्शनात्प्रभृति तवालोकनादारभ्य मे ममास्मिन्विषये प्रश्रविषयेऽतिमहत्कौतुकमत्याश्चर्यम् । कतरदिति ।  
 मरुतां देवानाम्, ऋषीणां मुनीनाम्, गन्धर्वाणां देवगायनानाम्, गुह्यकानां यक्षाणाम्, अप्सरसां तिलोत्तमा-  
 दीनां मध्ये । निर्धारणे षष्ठी । जन्मना प्रादुर्भावेन कृत्वा भगवत्या स्वामिन्या कतरत्कतमत्कुलमन्वयोऽनुगृ-  
 हीतमनुग्रहविषयीकृतम् । किमिति । किमर्थं किंप्रयोजनमिति यावत् । वेति विकल्पार्थः । अस्मिन्नेव नूतने  
 वयस्यवस्थायां कुसुमं पुष्पं तद्वत्सुकुमारे कोमले व्रतग्रहणं नियमस्वीकारः । केति महदन्तरे । इदं प्रत्यक्षो-  
 पलभ्यमानं वयः क । अथ केयमाकृतिराकारविशेषः क । तथा लावण्यं चातुर्यं तस्यातिशय आधिक्यं  
 क । तथेन्द्रियाणां करणानामियमुपशान्तिर्विषयोपरमः क । तदिति । मे मम तत्सर्वं पूर्वोक्तमद्भुतमिवाश्चर्य-  
 मिव प्रतिभाति प्रतिभासते । अन्यच्च । किमिति पूर्ववत् । अनेकेति । अनेके बहवो ये सिद्धा महायोगि-  
 नस्तैः साध्या निष्पाद्याः क्रिया इत्यर्थः । ताभिः संबद्धानि संकीर्णानि सुरलोका देवसमूहास्तेषां सुलभानि  
 सुप्रापान्येवंविधानि दिव्याश्रमपदानि महामुनीनां निवासस्थानान्यपहाय विमुच्यैकाकिन्यसहायामानुषं मनु-  
 ष्यवर्जितमिदं वनमरण्यं कथं त्वं भवत्यधिवससि । 'उपान्वध्याङ्गुसः' इति वनमित्यस्याधिकरणस्य कर्मसं-  
 ज्ञायां द्वितीया । कश्चेति । कश्चानिर्दिष्टस्वरूपोऽयं प्रकारः प्रमेदो यत्तैरेव सर्वप्रसिद्धैरेव पञ्चभिर्महाभूतैः पृथि-  
 व्यप्तेजोवाय्वाकाशरूपैरारब्धं रचितमीदृशं शरीरं देहः । धवेति । धवलिमानं धत्ते दधाति । नेति ।  
 इदमेतादृशमस्माभिरैदंयुगीनैरन्यस्मिन्देशान्तरे पूर्वं न दृष्टं न वीक्षितं नापि पूर्वं कस्यचिन्मुखाच्छ्रुतमाकर्णि-  
 तम् । अपेति । नोऽस्माकं कौतुकं महदाश्चर्यमपनयतु दूरीकरोतु । आवेति । भवती स्वामिनी सर्वमिदं  
 पूर्वोक्तमावेदयतु निवेदयतु । इतीति । इत्येवंप्रकारेणाभिहिता प्रतिपादिता सा किमप्यनिर्वचनीयमन्तर्ध्यायन्ती  
 ध्यायन्ती चिन्तयन्ती तूष्णीं जोषं मुहूर्तमिव मुहूर्तसदृशम् । अत्र सदृशार्थ इवप्रयोगः । निःश्वस्य निःश्वासं  
 मुक्त्वा । पूर्वानुभूतस्य दुःखस्य स्मरणादिति भावः । अश्रुभिर्नेत्रजलैरामीलिते संकुचिते लोचने नेत्रे यस्याः

१ जनयति. २ हि न. ३ एकदेशवस्थाने; एकदेशवस्थान. ४ अनुगृह्यमाणम्. ५ वयः केदं तपः.  
 ६ अद्भुतम्. ७ किं निमित्तम्. ८ संबन्धानि; संवाधानि. ९ सुभगानि. १० कश्चायं प्रजापतेः प्रकारो यत्तैरेव  
 महाभूतैः पञ्चभिः. ११ इदं शरीरम्. १२ आवेदयतु सर्वम्.



निःश्वस्य स्थूलस्थूलैरन्तर्गता हृदयशुद्धिमिवादाय निर्गच्छद्भिः, इन्द्रियप्रसादमिव वर्षद्भिः तपोरसनिःस्यन्दमिव स्रवद्भिः, लोचनविषयं धवलमानमिव द्रवीकृत्य पातयद्भिः, अच्छाच्छैः, अमलकपोलस्थलस्खलितैः, अवशीर्णहारमुक्ताफलतरलपातैः अनुवद्धविन्दुभिः वल्कलावृतकुचशिखरजर्जरितसीकरैरश्रुभिरामीलितलोचना निःशब्दं रोदितुमारेभे । तां च प्ररुदितां दृष्ट्वा चन्द्रापीडस्तत्क्षणमचिन्तयत्—‘अहो दुर्निवारता व्यसनोपनिपातानाम्, यदीदृशीमप्याकृतिमनभिभवनीयामात्मीयां कुर्वन्ति । सर्वथा न न कंचन स्पृशन्ति शरीरधर्माणमुपतापाः । बलवती हि द्वंद्वानां प्रवृत्तिः । इदमपरमधिकतरं जनितमतिमहन्मनसि मे कौतुकमस्या वाष्पसलिलपातेन । न ह्यल्पीयसा शोककारणेन क्षेत्रीक्रियन्त एवंविधा मूर्तयः । न हि क्षुद्रनिर्घातपाताभिहता चलति वसुधा’ इति संवर्धितकुतूहलश्च शोकस्मरणहेतुतामुपगतमपराधिनमिवात्मानमवगच्छन्नुत्थाय प्रस्रवणादञ्जलिना मुखप्रक्षालनोदकमुपनिन्ये । सा तु

सा तादृशी निःशब्दं ध्वनिवर्जितं यथा स्यात्तथा रोदितुं रोदनं कर्तुमारेभ आरम्भं चकार । अथाश्रु विशेषयन्नाह—स्थूलेति । स्थूलानि च स्थूलानि च स्थूलस्थूलानि तैः । अतिश्वेतत्वसाम्यादाह—अन्तरिति । अन्तर्गतां मध्यप्राप्तां हृदयशुद्धिं चित्तनैर्मल्यमिवादाय गृहीत्वा निर्गच्छद्भिर्वहिरागच्छद्भिः । इन्द्रियेति । इन्द्रियाणामक्षाणां प्रसादं प्रसन्नतामिव वर्षद्भिर्वर्षणं कुर्वद्भिः । तप इति । तपसां चान्द्रायणादीनां रसनिःस्यन्दमिव द्रवरहस्यमिव स्रवद्भिः क्षरद्भिः । लोचनेति । लोचनविषयं नेत्रसंवन्धिनं धवलमानं श्वेतिमानमिव द्रवीकृत्य रसीकृत्य पातयद्भिः । अच्छेति । अच्छानि चाच्छानि चाच्छाच्छानि तैः । अतिस्वच्छैरित्यर्थः । अमलेति । अमलं निर्मलं यत्कपोलस्थलं तत्र स्खलितैः स्खलनां प्राप्तैः । अवशीर्णेति । अवशीर्णलुटितो यो हारो मुक्ताप्रालम्बस्तस्य मुक्ताफलानि रसोद्भवानि तद्वत्तरलः कम्पनः पातो येषां ज्ञैः । एतेनोज्ज्वलत्वसाम्यात्क्षरन्मुक्ताफलसाम्यमश्रूणां ध्वनितम् । अनुवद्धाः परस्पराणुविद्धा विन्दवो विपुषो येषां तैः । वल्कलेति । वल्कलावृतौ चोचाच्छादितौ यौ कुचौ पयोधरौ तयोः शिखरमग्रं तेन जर्जरिताः क्षिथिलतां प्राप्ताः सीकराः कणा येषां तैः । एतेन कुचयोरतिकाठिन्यं व्यञ्जितम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तामिति । तां कन्यकाम् । चकारः पुनरर्थकः । प्ररुदितां कृताश्रुपातां दृष्ट्वा विलोक्य चन्द्रापीडस्तत्क्षणं तस्मिन्नवसरेऽचिन्तयच्चिन्तितवान् । चिन्ताविषयमाह—अहो इति । अहो इत्याश्चर्यं । व्यसनानि मद्यपानादीनि तत्रोपनिपाता अत्यासक्तिरूपास्तेषां दुर्निवारता दुर्हेयता । अल्पायासेन निवारयितुं शक्यते, न तु खल्पप्रयासेनेति भावः । यदिति हेत्वर्थः । अनभिभवनीयां न परैरभिभवितुं योग्यामेतादृशीमलौकिकीमप्याकृतिमाकारामात्मीयां स्वायत्तां कुर्वन्ति प्रणयन्ति । सर्वथेति । सर्वथा सर्वप्रकारेणोपतापाः कामाभिलाषाः कंचन शरीरधर्माणं न न स्पृशन्ति न नाश्लिषन्ति । ‘द्वौ नञौ प्रकृतमर्थं सूचयतः’ इति न्यायाद्विनकारप्रयोगः । वलेति । हि निश्चितम् । द्वंद्वानां सुखदुःखानां प्रवृत्तिः प्रवर्तनं बलवती बलिष्ठा । इदमिति । मे मम मनसि चित्त इदमपरमन्यदधिकतरं महत्कौतुकमाश्चर्यं जनितमुत्पादितमस्याः कन्यकाया वाष्पसलिलमश्रुजलं तस्य पातेन पतनेन । जितेन्द्रियग्रामाया अस्या अश्रुपतनमेव महदाश्चर्यमिति भावः । ननु खल्पमेव शोककारणमित्याह—न हीति । हीति निश्चितम् । अल्पीयसा कनीयसा शोककारणेन खेदनिमित्तैर्नैवंविधा अनिर्वचनीयस्वरूपा मूर्तयः शरीराणि न क्षेत्रीक्रियन्ते नाश्रयीक्रियन्ते । अत्रैव हेतुमाह—न हीति । क्षुद्रस्तुच्छो यो निर्घातः प्रहारस्तस्य पातः पतनं तेनाभिहता ताडिता वसुधा पृथ्वी । हीति निश्चितम् । न चलति न कम्पते । संवर्धितमिति । संवर्धितं वृद्धिं प्राप्तं कुतूहलं कौतुकं यस्यैवंभूतोऽहं शोकस्य खेदस्य स्मरणं स्मृतिस्तस्य हेतुतां निमित्ततामुपगतं प्राप्तमतएवापराधिनं सागसमात्मानमवगच्छन्निव जानन्निवोत्थाय प्रस्रवणादञ्जिरान्मुखप्रक्षालनाय वदनशुद्ध्यर्थमुदकं पानीयमञ्जलिना पाणिपुटेनोपनिन्य



तदनुरोधादविच्छिन्नबाष्पजलधारासंतानापि किञ्चित्कषायितोदरे प्रक्षाल्य लोचने वल्कलो-  
पान्तेन वदनमपमृज्य दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य शनैः शनैः प्रत्यवादीत्—

‘राजपुत्र, किमनेनातिनिर्वृणहृदयाया मम मन्दभाग्यायाः पापाया जन्मनः प्रभृति वैरा-  
ग्यवृत्तान्तेनाश्रवणीयेन श्रुतेन । तथापि यदि महत्कुतूहलं तत्कथयामि । श्रूयताम् । एतत्पा-  
येण कल्याणाभिनिवेशिनः श्रुतिविषयमापतितमेव यथा विबुधसन्नयैः परसेना नाम क-  
न्यकाः सन्तीति । तासां चतुर्दश कुलानि—एकं भगवतः कमलयोनेर्मनसः समुत्पन्नम्,  
अन्यद्वेदेभ्यः संभूतम्, अन्यदम्प्रेरुद्धूतम्, अन्यत्पवनात्प्रसूतम्, अन्यदमृतान्मध्यमानादु-  
त्थितम्, अन्यज्जलाज्जातम्, अन्यदर्ककिरणेभ्यो निर्गतम्, अन्यत्सोमरश्मिभ्यो निर्पति-  
तम्, अन्यद्रूमेरुद्धूतम्, अन्यत्सौदामिनीभ्यः प्रवृत्तम्, अन्यन्मृत्युना निर्मितम्, अपरं म-  
करकेतुना समुत्पादितम्, अन्यत्तु दक्षस्य प्रजापतेरतिप्रभूतानां कन्यकानां मध्ये द्वे सुते  
मुनिररिष्टा च बभूवतुस्ताभ्यां गन्धर्वैः सह कुलद्वयं जातम् । एवमेतान्येकत्र चतुर्दश कु-  
लानि । गन्धर्वाणां तु दक्षात्मजाद्वितयसंभवं तदेव कुलद्वयं जातम् । अत्र मुनेस्तनयः

आनीतवान् । सा त्विति । सा कन्यका । तु पुनरर्थकः । तस्य चन्द्रापीडस्यानुरोधादाग्रहात् । अवि-  
च्छिन्नेति । अविच्छिन्नमनुदितं बाष्पजलधारासंतानमश्रुपानीयधारासमूहं यस्या एवंविधापि किञ्चित्कषा-  
यितं कषायगुणयुक्तमुदरं मध्यं ययोरेवंभूते लोचने नेत्रे प्रक्षाल्य धावनां कृत्वा वल्कलोपान्तेन चोचाञ्चलेन  
वदनमुखमपमृज्य मार्जनं कृत्वा दीर्घमायतमुष्णं तप्तं च निःश्वस्य शनैः शनैर्मन्दं मन्दं प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत् ।

राजेति । हे राजपुत्र, अतिनिर्वृणं निर्दयं हृदयं स्वान्तं यस्या एवंविधायां मन्दभाग्यायाः क्षीणभागधे-  
यायाः पापायाः पापिष्ठया जन्मनः प्रभृत्युत्पत्तेरारभ्याश्रवणीयेनाकर्णनानर्हेण वैराग्यवृत्तान्तेन विरक्ततोद-  
न्तेन किमनेन श्रुतेनाकर्णितेन । तथापीति । एवं सत्यपि फलाभावे विद्यमानेऽपि यदि महत्कुतूहलं मह-  
दाश्चर्यं तस्माद्वेतोः कथयामि श्रुवे । प्रायेण बाहुल्येन कल्याणे श्रेयस्यभिनिविशित इत्येवंशीलं नोऽस्माकं  
श्रुतिविषयं कर्णगोचरमापतितमागतम् । कुलपरम्परया श्रुतमित्यर्थः । एतदेव श्रूयतामाकर्ण्यताम् । य-  
थेति । विबुधसन्नयि किंनरग्रहेऽप्सरसेनाः । नामेति कोमलामन्त्रणे । कन्यकाः पुत्र्यः सन्ति । तासां  
कन्यकानां चतुर्दश कुलानि । तत्रैकं कमलयोनेर्भगवतो विधातुर्वृक्षणो मनसः स्वान्तात्समुत्पन्नं संजातम् ।  
अन्यद्वितीयं वेदेभ्यः श्रुतिभ्यः संभूतमुत्पन्नम् । अन्यतृतीयमग्नेर्विभावसोरुद्धूतं प्रकटितम् । अन्यचतुर्थं  
पवनाद्वायोः प्रसूतं जनितम् । अन्यत्पञ्चमममृतज्जलान्मध्यमानाद्विलोड्यमानादुत्थितं प्रादुर्भूतम् । अ-  
न्यत्षष्ठं जलाज्जातम् । अन्यत्सप्तमं कुलमर्ककिरणेभ्यः सूर्यदीधितिभ्यो निर्गतं वहिरागतम् ।  
अन्यदष्टमं सोमः कुमुदवान्धवस्तस्य रश्मिभ्यः किरणेभ्यो निपतितं च्युतम् । अन्यन्नवमं कुलं पृथिव्या  
वसुंधराया उद्धूतं प्रकटितम् । अन्यदशमं सौदामिनीभ्यो हादिनीभ्यः प्रवृत्तं प्रवर्तितम् । अन्यदेकाद-  
शं कुलं मृत्युना यमेन निर्मितं रचितम् । अपरमन्यद्वादशं मकरकेतुना मनोभवेन समुत्पादितम् ।  
अन्यत्त्विति । दक्षस्य प्रजापतेरतिप्रभूतानामतिबहूनां कन्यकानामात्मजानां मध्ये द्वे सुते द्वे कन्यके  
मुनिररिष्टा च बभूवतुर्जज्ञाते । ताभ्यां कन्यकाभ्यां गन्धर्वैर्देवगायनैः सह कुलद्वयं जातम् । एवमिति  
पूर्वोक्तप्रकारेण । एकत्रेति । एकस्मिन्प्रदेश एतानि चतुर्दश कुलानि । गन्धर्वाणां तु दक्षात्मजाद्वितयसंभ-  
वं तदेव पूर्वोक्तमेव कुलद्वयम् । नाधिकमित्यर्थः । अत्रेति । अस्मिन्नेव प्रदेशे मुनेर्दक्षजात्मजायाः



सेनादीनां पञ्चदशानां भ्रातृणामधिको गुणैः षोडशश्चित्ररथो नाम समुत्पन्नः । स किल त्रिभुवनप्रख्यातपराक्रमो भगवता समस्तसुरमौलिमालालितचरणनलिनैनाखण्डलेन सुहृच्छब्देनोपबृंहितप्रभावः सर्वेषां गन्धर्वाणामाधिपत्यमसिलतामरीचिनिचयमेचकितेन बाहुना समुपार्जितं शैशव एवाप्तवान् । इतश्च नातिदूरे तस्यास्माद्भारतवर्षादुत्तरेणान्तरे किंपुरुष-  
नान्नि वर्षे वर्षपर्वतो हेमकूटो नाम निवासः । तत्र च तद्भुजयुगपरिपालितान्यनेकानि गन्ध-  
र्वशतसहस्राणि प्रतिवसन्ति । तेनैव चेदं चैत्ररथं नामातिमनोहरं काननं निर्मितम्, इदं  
चाच्छोदाभिधानमतिमहत्सरः खानितम्, अयं च भवानीपतिरुपरचितो भगवान् । अरि-  
ष्टायास्तु पुत्रर्त्स्निस्मिन्द्वितीये गन्धर्वकुले गन्धर्वराजेन चित्ररथेनैवाभिषिक्तो बाल एव राज्य-  
पदमासादितवान् । अपरिमितगन्धर्वबलपरिवारस्य तस्यापि स एव गिरिरधिवासः । यत्तु  
तत्सोमपीयूषसंभूतानामप्सरसां कुलं तस्मात्किरणजलानुसारगलितेन सकलेनैव रजनिकर-  
कलाकलापलावण्येन निर्मिता त्रिभुवननयनाभिरामा भगवती द्वितीयेव गौरी गौरीति

सेनादीनां पञ्चदशानां भ्रातृणां मध्ये गुणैः शौर्यादिभिरधिकः षोडशश्चित्ररथो नाम तनयः समुत्पन्नः ।  
सेति । किलेति सत्ये । स चित्ररथस्त्रिभुवने त्रिविष्टपे प्रख्यातः प्रसिद्धः पराक्रमः शौर्यवृत्तिर्यस्य सः ।  
भगवतेति । भगवता माहात्म्यवता । समस्तेति । समस्ताः समग्रा ये सुरा देवास्तेषां मौलिमालाः  
किरीटपङ्कयस्ताभिर्लालितं पालितं चरणनलिनं पादपद्मं यस्य स तेन एवंविधेनाखण्डलेनेन्द्रेण सुहृच्छ-  
ब्देन मित्रशब्देनोपबृंहितः श्लाघाविषयीकृतः प्रभावः कोशदण्डजं तेजो यस्य स तथा । सर्वेषामिति ।  
सर्वेषां समग्राणां गन्धर्वाणां देवगायनानां शैशवे बाल्य एवाधिपत्यं प्रभुत्वमाप्तवान्प्राप्तवान् । कीदृशमाधि-  
पत्यम् । समुपार्जितमर्जितम् । केन । बाहुना भुजेन । अथ बाहुं विशेष्यन्नाह—असीति । असिलता  
खड्गलता तस्या मरीचिनिचयः कान्तिसमूहस्तेन मेचकितेन श्यामलितेन । इतश्चेति । अर्थान्तरेऽस्मा-  
त्स्थानान्नातिदूरे नातिदविष्टे तस्य राज्ञोऽस्माद्भारतवर्षाद्भारतक्षेत्रादुत्तरेणान्तरेऽस्यासत्रे किंपुरुषनान्नि  
किंपुरुषाभिधाने वर्षे क्षेत्रे वर्षपर्वतः क्षेत्रसीमाकृन्नगो हेमकूटो नाम हेमकूटाभिधानो निवासो वसति-  
स्थलं वर्तते । तत्र चेति । तस्मिन्पर्वते । तदिति । तस्य चित्ररथस्य भुजयुगं बाहुयुगं तेन परिपालि-  
तानि रक्षितान्यनेकानि गन्धर्वशतसहस्राण्यनेकलक्षाणि प्रतिवसन्ति । तस्योत्कर्षमाह—तेनैवेति । तेनैव  
राज्ञा चित्ररथेनेदं चैत्ररथं नामातिमनोहरमतिरमणीयं काननं वनं निर्मितं निष्पादितम् । इदमच्छोदाभि-  
धानमतिमहत्सरः खानितं निर्मापितम् । स्थावराभिप्रायेणाह—अयं चेति । अयं प्रत्यक्षो भगवान्भवानीपति-  
रीश्वर उपरचितो निर्मितः । अथ चारिष्टायाः पुत्रः सुतः । तुः पुनरर्थकः । तस्मिन्द्वितीये गन्धर्वकुले गन्ध-  
र्वराजेनैव चित्ररथेनैवाभिषिक्तो राज्याभिषेकविषयीकृतः । अतएव बाल एव शिशुरेव राज्यपदमाधिपत्य-  
स्थलमासादितवान्प्राप्तवान् । अपेति । अपरिमितमसंख्यं यद्गन्धर्वकुलं तदेव परिवारः परिच्छदो यस्य स  
तथा तस्यापि स एव हेमकूटाभिधानो गिरिः पर्वतोऽधिवासो निवासस्थलम् । यच्चिति । तस्मिन्पर्वते  
सोमपीयूषसंभूतानामप्सरसां कुलं तस्मात्कुलात् । किरणेति । किरणजलममृतं तस्यानुसारोऽनुसरणं तेन  
गलितेन विलीनेन सकलेन समग्रेण । रजनीति । रजनिकरस्य चन्द्रस्य कलाकलापस्तस्य लावण्येनैवा-  
न्तर्गतसारेणैव निर्मिता रचिता । त्रिभुवनेति । त्रिभुवनस्य त्रिविष्टपस्य नयनानि लोचनानि तेषामभिरामा

१ चित्रसेनादीनाम्, २ सकलत्रिभुवन, ३ अरविन्दजेन, ४ युगल, ५ इदम्, ६ निखानितम्, ७ पुत्रस्तुम्बुरप्रभृतीनां  
सौदर्याणां वर्णनां ज्येष्ठो ( शेषो; श्रेष्ठो; हंसोनाम जगद्धिदितो गन्धर्वस्तस्मिन् ) ८ कुले द्वितीयेऽस्मिन्, ९ परिचारकस्या-  
स्ति, १० सोमयूषसंभवमप्सरसां, ११ जल, १२ अनुसरण, १३ गौरीपति, Foundation USA



नाम्ना हिमकिरणकिरणावदातवर्णा कन्यका प्रसूता । तां च द्वितीयकुलाधिपतिर्हंसो मन्दा-  
किनीमिव क्षीरसागरः प्रणयिनीमकरोत् । सा तु भगवता मकरकेतनेनेव रतिः, शरत्सम-  
येनेव कमलिनी, हंसेन संयोजिता । सदृशसमागमोपजनितामतिमहतीं मुदमुपगतवती  
निखिलान्तःपुरस्वामिनी च तस्याभवत् । तयोश्च तादृशयोर्महत्तमनोरहमीदृशी विगैतल-  
क्षणा शोकाय केवलमनेकदुःखसहस्रभाजनमेकैवात्मजा समुत्पन्ना । तातस्त्वनपत्यतया  
सुतजन्मातिरिक्तेन महोत्सवेन मम जन्माभिनन्दितवान् । अवाप्ते च दशमेऽहनि कृतयथो-  
चितसमाचारो महाश्वेतेति यथार्थमेव नाम कृतवान् । साहं पितृभवने वालतया कलमधुर-  
प्रलापिनी वीणेव गन्धर्वाणामङ्कादङ्कं संचरन्त्यविदितस्नेहशोकायासं शैशवमतिनीतवती ।  
क्रमेण च कृतं मे वपुषि वसन्त इव मधुमासेन, मधुमास इव नवपल्लवेन, नवपल्लव इव कु-  
सुमेन, कुसुम इव मधुकरेण, मधुकर इव मदेन नवयौवनेन पदम् ।

अथ विजृम्भमाणनवनलिनवनेषु, अकठोरचूतकलिकाकलापकृतकौमुकोत्कलिकेषु कोम-

मनोहरा भगवती माहात्म्यवती द्वितीयेव गौरी गौरीति नाम्ना । हिमेति । हिमकिरणस्य किरणा रश्मय-  
स्तद्वदवदातो निर्मलो वर्णो देहच्छविर्यस्याः सैवंविधा कन्यका प्रसूता जनिता । तां चेति । तां गौरीं  
द्वितीयकुलाधिपतिर्हंसो मन्दाकिनीं खर्धुनीं क्षीरसागर इव प्रणयिनीं वल्लभामकरोत् । सा त्विति । सा  
गौरी भगवता मकरकेतनेन कंदर्पेण रतिरिव । शरत्समयेन घनाल्यकालेन कमलिनीव नलिनीव । एवं हंसेन  
गन्धर्वाधिपतिना संयोजिता संबन्धं प्रापिता । सदृशेति । सदृश उचितो यः समागमः संबन्ध उपजनितां  
विहितामतिमहतीं गरीयसीं मुदं हर्षमुपगतवती प्राप्तवती तस्य राज्ञो निखिलं समग्रं यदन्तःपुरमवरोध-  
स्तत्र स्वामिनी मुख्या चाभवत् । तयोश्चेति । तयोर्हंसगौर्योर्महात्मनोरहमीदृशेकात्मजैका पुत्री केवलं शो-  
काय समुत्पन्ना । कीदृशी । विगतानि दूरीभूतानि लक्षणानि श्रेयोजनकानि मणीतिलकादीनि यस्याः सा  
तथा । पुनस्तामेव विशेषयन्नाह—अनेकेति । अनेकानि विविधानि यानि दुःखानि कष्टानि तेषां सह-  
साणि तेषां भाजनं पात्रम् । आविष्टलिङ्गत्वात् 'वेदाः प्रमाणम्' इतिवत्पुंसकत्वम् । तातस्त्विति । तातः  
पितानपत्यतयासंतानत्वेन सुतजन्मातिरिक्तेन पुत्रजन्माधिकेन महोत्सवेन महामहेन मम जन्म मज्जन्मा-  
भिनन्दितवानितिस्तुतवान् । अवाप्तेति । अवाप्ते प्राप्ते दशमेऽहनि दिने । कृत इति । कृतो विहितो यथो-  
चितो यथायोग्यः समाचारो वेदोक्तक्रियाकलापो येन सः । महाश्वेतवर्णत्वान्महाश्वेतेति यथार्थमेव नाम  
कृतवान् । सेति । साहं पितृभवने जनकसद्वनि वालतया शिशुत्वेन कलमधुरप्रलापिनी कलं मनोज्ञं मधुरं  
मिश्रं प्रलपतीत्येवंशीला सा तथा केवलं वीणेव वल्लकीव गन्धर्वाणां देवगायनानामङ्कादङ्कं क्रोडात्क्रोडं संच-  
रन्ती गच्छन्ती । अवीति । अविदितोऽज्ञातः स्नेहः प्रीतिः, शोकः शुक्, तयोरायासः प्रयासो येनैवंविधं  
शैशवं बाल्यमतिनीतवत्यतिक्रान्तवती । तदनन्तरं मे मम वपुषि शरीरे नवयौवनेन प्रत्यग्रतारुण्येन पदं स्थानं  
कृतं विहितम् । कस्मिन्क इव । वसन्ते पुष्पकाले मधुमासेनेव चैत्रेणेव । तथा मधुमासे नवपल्लवेनेव प्रत्यग्र-  
किसलयेनेव । तथा नवपल्लवे कुसुमेनेव सूनेनेव । तथा कुसुमे मधुकरेणेव भ्रमरेणेव । तथा मधुकरे मदेनेव ।

अथेलानन्तर्यं । एकदेति । एकस्मिन्समयेऽहं मधुमासदिवसेषु वसन्तवासरेष्वम्बया मात्रा सहैदम-  
च्छेदं सरः स्नातुमभ्यपतमगच्छमिति दूरेणान्वयः । अथ मधुमासदिवसान्विशेषयन्नाह—विजृम्भेति ।  
विजृम्भमाणानि विकाशमानानि नवनलिनवनानि प्रत्यग्रपद्मखण्डानि येषु । अकठोरेति । अकठोरा  
सुकुमारा या चूतकलिका आम्रकोरकास्तासां कलापः समूहस्तेन कृता विहिता कामुकानां कामि-

१ हिमकरः रजनिकर. २ द्वितीयगन्धर्व. ३ केतुनेव. ४ महात्मनोर्महता कुशेनाभिलाषेण कालेन च केवलम्.

५ विगललक्ष. ६ एकेव; अहमेवेति. ७ मज्जन्म. ८ शोकायासमनोरहम्. ९ अतीतवती. १० जृम्भमाण.

११ अनेकचूत. १२ काम्युत्कलिकेषु.



मलयमारुतावतारतरङ्गितानङ्गध्वजांशुकेषु, मदकलितकामिनीगण्डूपसीधुसेकपुलकितवकु-  
लेषु, मधुकरकुलकलङ्ककालीकृतकालेयककुसुमकुञ्जालेषु, अशोकतरुतोडनरणितरमणीयमणि-  
नूपुरसंकारसहस्रमुखरेषु, विकसन्मुकुलपरिमलपुञ्जितालिजालमञ्जुसिञ्चितसुभगसहकारेषु,  
अविरलकुसुमधूलिवालापुलिनधवलितधरातलेषु, मधुमदविडम्बितमधुकरकदम्बकसंवाह्य-  
मानलतादोलेषु, उत्फुल्लपल्लवल्लवलीलीयमानमत्तकोकिलोह्लासितमधुशीकरोद्दामदुर्दिनेषु, प्रो-  
षितजनजायाजीवोपहारहृष्टमन्मथास्फालितचापरवभयस्फुटितपथिकहृदयरुधिरार्द्राकृतमार्गे-  
षु अविरतपतत्कुसुमशरपतत्रिपत्रसूत्कारवधिरिकृतदिङ्मुखेषु, दिवापि प्रवृत्तमदनरागान्धामि-  
सारिकासार्थसंकुलेषु, उद्वेलरतिरससागरपूरप्लावितेषु, सकलजीवलोकहृदयानन्ददायकेषु म-

जनानामुत्कलिकोत्कण्ठा येषु । उद्दीपकत्वादिति भावः । कोमलेति । कोमलो मृदुर्यो मलयमारुतो  
मलयानिलस्तस्यावतार इतस्ततः प्रसरणं तेन तरङ्गितानि भङ्गितान्यनङ्गध्वजांशुकानि मदनवैजयन्ती-  
वसनानि येषु । मलयमारुतस्योद्दीपकत्वात् । अनङ्गध्वजकम्पनेनानङ्गस्य प्रोत्साहनं सूचितम् ।  
मदेति । मदेनाहंकारेण कलिता व्याप्ता याः कामिन्यः स्त्रियस्तासां गण्डूपसीधुश्रुलुकमयं तेन सेकः  
सिञ्चनं तेन पुलकिता रोमाञ्चिता वकुलाः केसरा येषु । इदं च वकुलतरुच्छायायां कामिनीनां मधु-  
पानवर्णनम् । मधुकरेति । मधुकरस्य भ्रमरस्य कुलानि सजातीयवृन्दानि तान्येव कलङ्कोऽभिज्ञानं तेन  
कालीकृतानि श्यामीकृतानि कालेयकानां जापकानां कुसुमानि पुष्पाणि कुञ्जालानि मुकुलानि च येषु ।  
अशोकेति । अशोकः कङ्कल्लिस्तसुर्वृक्षस्तस्य ताडनेनाघातेन रणितानि शब्दितानि रमणीनां का-  
मिनीनां मणिनूपुराणि रत्नपादकटकानि तेषां झंकारा अव्यक्तशब्दास्तेषां सहस्रेण मुखरा वाचाला  
येषु । विकसदिति । विकसन्ति स्मेरतां प्राप्नुवन्ति यानि मुकुलानि गुच्छाः । पुष्पाणामिति शेषः ।  
तेषां यः परिमल आमोदस्तेन पुञ्जिताः समूहिता येऽल्यो भ्रमरास्तेषां जालं समूहस्तस्य मञ्जु मनो-  
हरं यत्सिञ्चितं शब्दितं तेन सुभगाः सुन्दरा एतादृशाः सहकारा आप्रा येषु । अविरलेति । अविर-  
लानि निविडानि यानि कुसुमानि सूनानि तेषां धूलिः परागः । श्वेतत्वसाम्यात् । सैव वालकापुलिनं  
सिकतातटं तेन धवलितं श्वेतीकृतं धरातलं पृथ्वीतलं येषु । मध्विति । मधु रसस्तस्य मदेन विड-  
म्बिता विह्वलीकृता ये मधुकरा भ्रमरास्तेषां कदम्बकं समूहस्तेन संवाह्यमाना इतस्ततो विक्षिप्यमाणा  
या लता वल्लयस्ता एव दोलाः प्रेङ्गा येषु । उत्फुल्लेति । उत्फुल्ला विजृम्भिताः पल्लवाः किसलयानि यासा-  
मेवविधा लवल्यो लताविशेषास्तासु लीयमाना अन्तर्धानतां प्राप्यमाणा या मत्तकोकिलाः पिकास्ता-  
मिरुह्लासितं वहिरानीतं यन्मधु रसस्तस्य शीकराः कणास्तैरुद्दामदुर्दिनमत्युग्रवार्दलं येषु । प्रोषितेति ।  
प्रोषिता अन्यदेशे गता ये जना लोकस्तेषां जायाः स्त्रियस्तासां जीवा असुमन्तस्तेषामुपहार उपहरणं तेन  
हृष्टः प्रमुदितो यो मन्मथः कंदर्पस्तेनास्फालितमास्फोटितं यच्चापं धनुस्तस्य यो रवः शब्दस्तस्माद्यद्भयं  
भीतिस्तेन स्फुटितानि विभिन्नानि यानि पथिकहृदयानि पान्थजनचित्तानि तेषां रुधिराण्य रक्तेनार्द्राकृतो  
मार्गः पन्था येषु । अविरतेति । अविरतं निरन्तरं पतन्त उपविशन्तः कुसुमशयेषु पुष्पकाण्डेषु । 'शरः  
काण्डतेजनयोः' इत्यनेकार्थः । एतादृशा ये पतत्रयः पक्षिणस्तेषां पत्रसूत्कारेण पक्षाव्यक्तशब्देन वधिरि-  
कृतमेडीकृतं दिङ्मुखं येषु । दिवापीति । दिवसेऽपि प्रवृत्तः प्रसृतो यो मदनः कंदर्पस्तस्य रागेण तदा-  
सत्त्यान्धा उत्पश्या या अभिसारिका नायिकाविशेषास्तासां सार्थः समूहस्तेन संकुलेष्वाकीर्णेषु । उद्वेलेति ।  
उद्वेलः प्रवर्धितजलो यो रतिरसः शृङ्गारोऽगाधत्वसाम्यात्स एव सागरः समुद्रस्तस्य पूरः लवस्तेन प्लाविते-

१ कालेयककुञ्जालेषु. २ ताडनारणित. ३ रमणीमणि. ४ असङ्गमधु. ५ मधुकरि. ६ वल्ली. ७ उद्गम.  
८ हृष्टमन्मथेषु मन्मथा. ९ रुधिरार्द्रमार्गेषु किञ्चुकसमाकीर्णेषु; रुधिरार्द्रमार्गेष्विव किञ्चुकसमाकीर्णमार्गेषु. १० पत्रवधिरि;  
पत्रसूत्कारवधिरि. ११ प्रवृत्तान्तः. १२ आनन्दकेषु.



धुमासदिवसेष्वेकदाहमन्त्रया सह मधुमासविस्तारितशोभं प्रोत्फुल्लनवनलिनकुमुदकुवलयक-  
हारमिदमच्छोदं सरः स्नातुमभ्यपतम् । अत्र च स्नानार्थमागतया भगवत्या पार्वत्या तदशि-  
लातलेषु विलिखितानि सभृङ्गिरिटीनि पांशुनिमग्नकृशपदमण्डलानुमितमुनिजनप्रणामप्रद-  
क्षिणानि त्र्यम्बकप्रतिविम्बकानि वन्दमाना भ्रमरभरभुम्रगर्भकेसरजर्जरकुसुमोपहाररम्योऽयं  
लतामण्डपः, परभृतनखकोटिपाटितकुञ्जलनालविवरविगलितमधुनिकरधारः सुपुष्पितोऽयं  
सहकारतरुः, उन्मदमयूरकुलकलकलभीतभुजङ्गमुक्ततला शिशिरेयं चन्दनवीथिका, विकच-  
कुसुमपुञ्जपातसूचितवनदेवताप्रेङ्खोलनशोभनेयं लतादोला, वहलकुसुमरजःपटलमग्नकलहंस-  
पदलेखमतिरमणीयमिदं तीरतरुतलमिति स्निग्धमनोहरतरोद्देशदर्शनलोभाक्षितहृदया सह  
सखीजनेन व्यचरम् । एकस्मिन् प्रदेशे झटिति वनानिलेनोपनीतं निर्भरविकसितेऽपि

ष्वाच्छादितेषु । सकलेति । सकलानां समग्राणां जीवलोकानां हृदयानि चित्तानि तेषामानन्ददा-  
यकेषु प्रमोदजनकेषु । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अथाच्छोदं सरो विशेषयन्नाह—मध्विति । मधुमासेन  
विस्तारिता विस्तारतां नीता शोभा कान्तिर्यस्मिस्तत् । प्रोत्फुल्लेति । प्रोत्फुल्लानि विकसितानि नवानि  
प्रत्यग्राणि यानि नलिनानि कमलानि, कुमुदानि कैरवाणि, कुवलयान्युत्पलानि, कल्लारं सौगन्धिकम्,  
एतानि विद्यन्ते यस्मिस्तत् । अत्रेति । अस्मिन्स्थले स्नानार्थमाह्वयार्थमागतया प्राप्तया भगवत्या माहात्म्य-  
वत्या पार्वत्या गौर्या । तत्रेति । तटं तीरं तस्मिन्यानि शिलातलानि तेषु विलिखितान्यालेखितानि यानि  
त्र्यम्बकस्य महादेवस्य प्रतिविम्बकानि प्रतिच्छायायानि तानि वन्दमाना नमस्कुर्वाणा । कीदृशानि । भृङ्गि-  
रिदिर्गणविशेषस्तेन सहितानि तत्सहवर्तमानानि । पांश्विति । पांशौ सिकतासमूहे निमग्नानि ब्रुडितानि  
कृशपदमण्डलान्यस्थूलचरणप्रतिविम्बानि तैरनुमितेऽनुमानविषयीकृते मुनिजनानामृषिवर्गाणां प्रणामप्रद-  
क्षिणे नमस्कृतिपरिभ्रमणक्रिये येषु तानि । इतीति । स्निग्धः सघनोऽतएव सच्छायो मनोहरतरोऽतिशयेन  
चित्तहारी य उद्देशो वनैकप्रदेशस्तस्य दर्शनमवलोकनं तस्य लोभस्तृष्णा तेनाक्षितं हृदयं स्वान्तं यस्याः  
सर्वविधाहं सह सखीजनेन व्यस्याभिः समं व्यचरमभ्रमम् । इतिशब्दार्थं व्याख्यानयन्नाह—भ्रमरेति । भ्रमर-  
भरेण मधुकरसमुदायेन भुम्रो भङ्गुरो गर्भो मध्यभागो यस्यैवंभूतः तथा केसरैः किञ्जल्कैर्जरैः कुसुमानां  
पुष्पाणामुपहारः समूहस्तेन रम्यो मनोहरः । अयमित्यस्य प्रत्येकमभिसंवन्धः । लतेति । लता व्रतति-  
स्तस्या मण्डपो जनाश्रयः । परेति । परभृताः कोकिलास्तेषां नखकोट्या नखराग्रेण पाटितानि विदारितानि  
कुञ्जलानां मुकुलानां नालानि काण्डास्तेषां विवराणि छिद्राणि तेभ्यो विगलिता विद्रुता मधुनिकरधारा  
रससमूहलेखा यस्यैवैवंभूतः सुपुष्पितोऽयं सहकारतरुप्रवृक्षः । उन्मदेति । उन्मदा मदोन्मत्ता ये  
मयूराः केकिनस्तेषां कुलानि सजातीयसमूहास्तेषां कलकलः कोलाहलस्तेन भीतास्त्रस्ता ये भुजङ्गा भोगि-  
नस्तैर्मुक्तं त्यक्तं तलं यस्या एतादृशी शिशिरा-शीतलेयं चन्दनवीथिका मलयजखण्डश्रेणी । विकचेति ।  
विकचो विकसरो यः कुसुमानां पुष्पाणां पुञ्जः समूहस्तेन सूचितं ज्ञापितं यद्वनदेवतारण्याधिष्ठात्री त-  
स्याः प्रेङ्खोलनमान्दोलनं तेन शोभना मनोज्ञेयं लतादोला वल्लीप्रेङ्क्षा । वहलेति । वहलानि वहूनि  
यानि कुसुमरजांसि तेषां पटलं वृन्दं तस्मिन्मग्नानि यानि कलहंसपदानि कादम्बचरणानि तेषां लेखा वीथी  
यस्यैवैवंभूतमतिरमणीयमतिमनोहरमिदं तीरतरुतलं तदवृक्षाधोभागः । एकस्मिन्नेति । एकस्मिन्प्र-  
देशे कुसुमगन्धं पुष्पजनमनोहारिणमभ्यजिघ्रं घ्राणविषयतामनयम् । अथ च गन्धं विशेषयन्नाह—झटिति  
शीघ्रं वनानिलेनारण्यपवनेनोपनीतमानीतं निर्भरं नितान्तं विकसिते विकसरे कानने वनेऽपि सति । अ-

१ अभ्युपगमम्; अभ्यागमम्. २ पतत्रमय. ३ भग्न. ४ जर्जरकुसुमोपहार; शाखान्तरनर्तकजर्जरकुसुमोपहार.  
५ कुड्मलविवर. ६ मधुधारः. ७ मयूरकलकल; सकलमयूरकलकल. ८ व्रतनवनवीथिका. ९ अथैकस्मिन्.



काननेऽभिभूतान्यकुसुमपरिमलम्, विसर्पन्तम्, अतिसुरभितयानुलिम्पन्तमिव तर्पयन्तमिव पूरयन्तमिव घ्राणेन्द्रियम्, अहमहमिकया मधुकरकुलैरनुवध्यमानम्, अनाघ्रातपूर्वम्, अमानुषलोकोचितं कुसुमगन्धमभ्यजिघ्रम् । कुतोऽयमित्युपाख्यकुतूहला चाहं मुकुलितलोचना तेन कुसुमगन्धेन मधुकरीवादवकृष्यमाणा कौतुकतरलाभ्यधिकतरपजातमणिनूपुरझंकाराकृष्टसरः-कलहंसानि कतिचित्पदानि गत्वा हैरहुताशनेन्धनीकृतमदनशोकविधुरं वसन्तमिव तपस्वन्तम्, अखिलमण्डलप्राप्त्यर्थमीशानशिरःशशाङ्कमिव धृतव्रतम्, अयुग्मलोचनं वशीकर्तुकामं काममिव सनियमम्, अतितेजस्वितया प्रचलतडिल्लतापञ्जरमध्यगतमिव ग्रीष्मदिवसदिवस-करमण्डलोदरप्रविष्टमिव ज्वलनज्वालाकलापमध्यस्थितमिव विभाव्यमानम्, उन्मिषन्त्या बहुलबहुला दीपिकालोकपिङ्गलया देहप्रभया कपिलीकृतकाननं कनकमयमिव तं प्रदेशं कुर्वाणम्, रोचनारसलुलितप्रतिसरसमानसुकुमारपिङ्गलजटम्, पुण्यपताकायमानया सरस्व-

भीति । अभिभूत आतगन्धोऽन्यकुसुमानां विजातीयसजातीयसूनानां परिमलो येन स तम् । अस्मिन्नर्थे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—अतीति । अतिसुरभेर्भावस्तत्ता तथा । एकस्मादुत्कृष्टः कोऽपि परिमलो नास्तीति भावः । पुनः किं कुर्वन्तम् । विसर्पन्तं प्रसरन्तम् । अथ गन्धाधिक्यं प्रदर्शयन्नाह—घ्राणेति । घ्राणेन्द्रियं विकृण्ण-काकरणमनुलिम्पन्तमिव दृढसंबन्धं कुर्वन्तमिव । तर्पयन्तमिव तृप्तिं जनयन्तमिव । पूरयन्तमिव परिपूर्णा-कुर्वन्तमिव । अहमिति । मिथो यो गर्वः साहमहमिका तथा मधुकरकुलैर्भ्रमरसमूहैरनुवध्यमानमनुवध्यमानम् । अनाघ्रातपूर्वमनाजिघ्रितपूर्वम् । अमानुष इति । अमानुषलोको देवलोकस्तस्योचितं योग्यम् । अन्यस्तु प्रागेवोक्तः । कुत इति । कस्मात्प्रदेशादयं गन्ध इत्युपाख्यं प्रादुर्भूतं कुतूहलं कौतुकं यस्याः सैवंविधाहं स्नानार्थमागतं मुनिकुमारकं तापसपुत्रमपश्यमद्राक्षमित्यन्वयः । अथैतस्या विशेषणा-नि—मुकुलितेति । मुकुलिते कुञ्जलिते लोचने नेत्रे यस्याः सा । तेनेति । तेन पूर्वोक्तेन कुसुमगन्धेन पुष्पामोदेन मधुकरीवदवकृष्यमाणा बलात्कारेण नीयमाना । कौतुकेति । कौतुकेन कुतूहलेन तरला कम्प्रा । किं कृत्वा । कतिचित्कियन्ति पदानि गत्वा । अथ पदानि विशेषयन्नाह—अभ्यधिकेति । लरितगम-नादभ्यधिकतरः पूर्वस्मादतिशायी य उपजात उत्पन्नो मणिनूपुराणां रत्नलञ्चिततुलाकोटीनां झंकारः शब्दवि-शेषस्तेनाकृष्टा आकर्षिताः सरःकलहंसाः कासारकादम्बा यैस्तानि । इतो मुनिकुमारं विशेषयन्नाह—हरेति । हरेणेश्वरेण हुताशने नेत्रसमुत्थिते बह्वाविन्धनीकृतो यो मदनः कामस्तस्य शोकः खेदस्तेन विधुरं व्या-कुलमतएव तपस्वन्तं तपस्यां कुर्वन्तं वसन्तमिव सुरभिमिव । इयं च सुरभिगन्धसाम्यादुपप्रेक्षा । अखि-लमिति । अखिलं समग्रं यन्मण्डलं भूमण्डलं षोडशकलात्मकं च तस्य प्राप्तिरुपलब्धिस्तदर्थं धृतं व्रतं नियमो येनैवंभूतमीशानशिरःशशाङ्कमिवेश्वरोत्तमाङ्गचन्द्रमिव । रूपातिशयसाम्येनाह—अयुग्मलोचनमीश्वरं वशीकर्तुकामं सनियमं काममिव । अतीति । अतितेजो विद्यते यस्यासावतितेजस्वी तस्य भावस्तत्ता तथा प्रचला चञ्चला तडिल्लता विद्युल्लता तस्याः पञ्जरं पक्षिरक्षणस्थलं तस्य मध्यगतमिव । ग्रीष्मेति । ग्रीष्म-दिवसस्य निदाघवासरस्य यो दिवसकरः सूर्यस्तस्य मण्डलं विम्बं तस्योदरं मध्यभागस्तत्र प्रविष्टमिव । ज्वलनेति । ज्वलनस्य बह्वेयं ज्वालाकलापोऽर्चिषां समूहस्तस्य मध्यस्थितमिवान्तर्गतमिव विभाव्यमानं ज्ञायमानम् । देहेति । देहप्रभया शरीरकान्त्या कपिलीकृतं पिङ्गलीकृतं काननं वनं येन स तम् । अथ देहप्रभां विशेषयन्नाह—उन्मिषेति । उन्मिषन्त्या विकसन्त्या बहुला च बहुला च बहुलबहुला तथा । दी-पिकेति । दीपिकायाः प्रसिद्धाया य आलोकः प्रकाशस्तद्वत्पिङ्गलया पिङ्गरया । पुनर्मुनिकुमारं विशेषयन्नाह—कनकेति । कनकमयमिव सुवर्णमयमिव तं प्रदेशं कुर्वाणं विदधानम् । रोचनेति । रोचना गोरोचना त-

१ मधुकरावकृष्यमाणा; मधुकरीवदवकृष्यमाणाः २ नूपुरमणिः ३ काननप्रलङ्घनकाननं ४ विधुरः ५ प्रचलितडिल्लताप-जगतमिव. ६ दिवस ७ दिनकरः ८ ज्वलनम्; ज्वलदनलः; ज्वलज्वलनः, ९ सुकुमारजटम्.



तीसमागमोत्कण्ठाकृतचन्दनरेखयेव भस्मललादिकया बालपुलिनरेखयेव गङ्गाप्रवाहमुद्गास-  
मानम्, अनेकशापभृकुटिभवनतोरणेन भ्रूलताद्वयेन विराजितम्, अत्यायततया लोचनमयी  
मालामिव ग्रथितामुद्ग्रहन्तम्, सर्वहरिणैरिव दत्तलोचनशोभासंविभागम्, आयतोत्तुङ्गप्राणव-  
शम्, अप्राप्तहृदयप्रवेशेन नवयौवनरागेणैव सर्वात्मना पाटलीकृताधररुचकम्, अनुद्भिन्नश्मश्रु-  
त्वादनासादितमधुकरावलीवलयपरिक्षेपविलासमिव बालकमलमाननं दधानम्, अनङ्गका-  
मुकस्य गुणेनेव कुण्डलीकृतेन तपस्तटाककमलिनीमृणालेनेव यज्ञोपवीतेनालंकृतम्, एकेन  
सनालबकुलफलाकारं कमण्डलुमपरेण मकरकेतुविनाशशोकरुदिताया रतेरिव वाष्पजलवि-  
न्दुभिरारचितां स्फटिकाक्षमालिकां करेण कलयन्तम्, अनेकविद्यापगासंगमावर्तनिभया नाभि-  
मुद्रयोपशोभमानम्, अन्तर्ज्ञाननिराकृतस्य मोहान्धकारस्यापयानपदवीमिवाञ्जनरजोलेखाद्या-

स्या रसो द्रवस्तेन लुलित एकीभूतो यः प्रतिसरो हस्तसूत्रं तद्वत्समाना सदृशी सुकुमारा सुकोमला पि-  
ङ्गला पिङ्गरा च जटा सटा यस्य स तम् । भस्मेति । भस्म विभूतिस्तस्य ललाटिका पुण्ड्रविशेषस्तयो-  
द्गासमानमुत्प्रावत्येन दीप्यमानम् । अतिश्वेतवसाम्येनाह— पुण्येति । पुण्यस्य धर्मस्य पताकायमानया  
वैजयन्तीवदाचरमाणया । रेखामधिकृत्याह—सर इति । सरस्वत्या भारत्या यः समागमः संगमस्तज्जनिता या  
उत्कण्ठोत्कलिका तया कृता विहिता चन्दनरेखा मलयजलेखा तथेव । अन्यस्यागमने गृहधवलीकरणं सर-  
स्वत्यास्तु मुखमेव निवासो निलयमतस्तदुपरि चन्दनलेखाकरणमिति भावः । कथेव कमित्याकाङ्क्षायामाह—  
बालेति । बालं सूक्ष्मं यत्पुलिनं जलोज्झितं तीरं तस्य रेखा लेखा तथेवोद्भाव्यमानं ज्ञायमानं गङ्गाप्रवाह-  
मिव स्वर्धुनीवेणीमिव । अनेकेति । अनेकानामसंख्यानां शापभृकुटीनां यद्भवन् गृहं तस्य तोरणेन बहिर्द्वा-  
रेणैवविधेन भ्रूलताद्वयेन विराजितं शोभितम् । एतेन सर्वेषां शापप्रदाने क्षम इति ध्वनितम् । अतीति ।  
अत्यायततयातिविस्तीर्णतया लोचनमयी नेत्रमयी ग्रथितां गुम्फितां मालामिव जपमालिकामिवोद्ग्रहन्तम् ।  
सर्वेति । सर्वहरिणैः समग्रभृगैरिव दत्तो लोचनशोभायाः संविभागो यस्यै स तम् । आयत इति । आयतो  
विस्तीर्ण उत्तुङ्ग उच्चैस्तरो प्राणवंशो यस्य स तम् । अप्राप्त इति । अप्राप्तोऽनुपलब्धो हृदये चित्ते प्रवेशो  
यैवैवविधेन नवं प्रत्यग्रं यद्यौवनं तारुण्यं तस्य रागेणैव सर्वात्मना सर्वप्रकारेण पाटलीकृतः श्वेतरक्तीकृतोऽधर  
एव रुचकं बीजपूरो यस्य स तम् । 'रुचकं तु बीजपूरे निष्केऽसौवर्चलेऽपि च' इत्यनेकार्थः । यद्वा अ-  
धर एव रुचकं स्वस्तिकद्रव्यं यस्य स तम् । 'रुचकं स्वस्तिकद्रव्ये' इति विश्वः । पुनः किं कुर्वाणम् ।  
दधानम् । किम् । आननं मुखम् । अन्विति । अनुद्भिन्नान्यप्रकटितानि श्मश्रूणि यस्य तस्य भावस्तत्त्वं  
तस्मात् । अनासादीति । अनासादितोऽप्राप्तो मधुकरावल्या भृङ्गपङ्क्त्या वलयाकारेण यः परिक्षेपः परिवेष्टनं  
तल्लक्षणो विलासो यैवैवभूतं बालकमलमिव नवीननलिनमिव । अनङ्गेति । अनङ्गस्य कन्दर्पस्य यत्कामुकं  
धनुस्तस्य कुण्डलीकृतेन गुणेनेव ज्ययेव । तप इति । तप एव तटाकः कासारस्तस्य कमलिनी मृणालिनी  
तस्या मृणालेनेव विसैनैवभूतेन यज्ञोपवीतेन यज्ञसूत्रेणालंकृतं विभूषितम् । एकेनेति । एकेन करेण ह-  
स्तेन । सनालेति । सनालं यद्बकुलफलं केसरफलं तद्वादाकारो यस्यैवभूतं कमण्डलुम् । अपरेण तदितरेण  
करेण । मकरेति । मकरकेतुः कन्दर्पस्तस्य विनाशो नाशस्तस्माद्यः शोकरुदितेन रुदितायाः कृताश्रुपाताया रतेम-  
दनस्त्रियो वाष्पजलविन्दुभिर्नेत्रवारिपृष्ठद्विरारचितामिव निर्मितामिव । स्फटिकाक्षमालिकां श्वेतजपमालिकां  
कलयन्तं दधानम् । अनेकेति । अनेकाश्च ता विद्याश्चानेकविद्याः । प्रसरणसाम्यात्ता एवापगा नद्यस्तासां संगमः  
संश्लेषस्तत्र य आवर्तः पयसां भ्रमस्तन्निभया तत्सदृशया नाभिमुद्रया तुन्दकूपिकयोपशोभमानं विराजमानम् ।  
अन्तरिति । अन्तर्ज्ञानेन तत्त्वज्ञानेन निराकृतस्य दूरीकृतस्य मोहान्धकारस्याज्ञानतिमिरस्यापयानपदवीमिव  
निःसरणमार्गमिव । अञ्जनमिति । अञ्जनं कज्जलं तस्य रजः कणस्तस्य लेखा राजिस्तद्वच्चक्षामला क-



मलां रोमराजिमुदरेण तनीयसीं विभ्राणम्, आत्मतेजसा विजित्य सवितारं पैरिगृहीतेन परि-  
वेपमण्डलेनेव मौञ्जमेखलागुणेन परिक्षिप्तजघनभागम्, अभ्रगङ्गास्रोतोजलप्रक्षालितेन जर-  
जकोरलोचनपुटपाटलकान्तिना मन्दारवल्कलेनोपपादिताम्बरप्रयोजनम्, अलंकारमिव ब्रह्म-  
चर्यस्य, यौवनमिव धर्मस्य, विलासमिव सरस्वत्याः, स्वयंवरपतिमिव सर्वविद्यानाम्, संके-  
तस्थानमिव सर्वश्रुतीनाम्, निदाघकालमिव साषाढम्, हिमसमयकाननमिव स्फुटितप्रियङ्गु-  
मञ्जरीगौरम्, मधुमासमिव कुसुमधवलतिलकभूतिविर्कुपितमुखम्, आत्मानुरूपेण सवयसा  
परेण देवतार्चनकुसुमान्युचिन्वता तापसकुमारेणानुगतम्, अतिमनोहरम्, स्नानार्थमागतं  
मुनिकुमारकमपश्यम् । तेन च कर्णावतंसीकृतां वसन्तदर्शनानन्दितायाः स्मितप्रभामिव वन-  
श्रियः, मलयमारुतागमनार्थलाजाञ्जलिमिव मधुमासस्य, यौवनलीलामिव कुसुमलक्ष्म्याः,  
सुरतपरिश्रमस्वेदजलकणजालकावलीमिव रतेः, ध्वजचिह्नचामरपिच्छिकामिव मनोभवग-

ष्णमेतादृशीं तनीयसीमतिबुच्छामुदरेण जठरेण रोमराजिं तनूरुहध्रेणि विभ्राणं दधानम् । आत्मेति ।  
आत्मतेजसा स्वकीयकान्त्या सवितारं सूर्यं विजित्य पराभूय परिगृहीतेनात्मेन परिवेपमण्डलेनेव परिधिवलये-  
नेव । मौञ्जेति । मुञ्जस्तेजनस्तत्संवन्धिनी मौञ्जी या मेखला रशना तस्य गुणेन दवरकेण परिक्षिप्तो वल-  
यितो जघनभागोऽग्रप्रदेशो यस्य स तम् । अभ्रेति । अभ्रगङ्गा व्योमनदी तस्याः स्रोतः प्रवाहस्तस्य जल-  
मम्भस्तेन प्रक्षालितेन धौतेन । जरदिति । जरज्यायान्यश्चकोरो विपसूचकस्तस्य लोचने नेत्रे तयोः  
पुटं तद्वत्पाटला श्वेतरक्ता कान्तिर्द्युतिर्यस्य स तेनैवभूतेन मन्दारवल्केन देवतरुवल्केनोपपादितं विहितम-  
म्बरप्रयोजनं वस्त्रकृत्यं येन स तम् । अलमिति । ब्रह्मचर्यस्य सर्वथा स्त्रीपरित्यागलक्षणस्यालंकारमिव भूष-  
णमिव । धर्मेति । धर्मस्य सुकृतस्य यौवनमिव तारुण्यमिव । सर इति । सरस्वत्या भारत्या विलास-  
मिव विभ्रममिव । स्वयमिति । सर्वविद्यानां समग्रकलानां स्वयंवरपतिर्भर्ता तमिव । एतेन सर्वाभिर्विद्या-  
भिरयमागल्य वृतः, न त्वनेन विद्यार्थं प्रयत्नः कृत इत्यावेदितम् । संकेतेति । सर्वश्रुतीनां समग्रशास्त्राणां  
संकेतस्य स्थानं पदं तद्वदिव । अन्योऽपि जनः संकेतितं स्थानं गच्छति तद्वत्सर्वं श्रुतमेतस्मिन्समागतमिति  
भावः । निदाघेति । निदाघो ग्रीष्मकालस्तमिव । उभयोः सादृश्यं प्रदर्शयन्नाह—सेति । सहापाडेन  
पलाशदण्डेन वर्तमानम् । ‘पालाशो दण्ड आषाढः’ इति कोशः । पक्ष आपाढः शुचिमासः । हिमेति ।  
हिमसमयः शीतकालस्तस्मिन्काननं वनं तद्वदिव । उभयोः सादृश्यार्थमाह—स्फुटितेति । स्फुटिता प्रफु-  
ल्ला या प्रियङ्गुमञ्जरी फलिनीवल्लरी तद्वद्गौरं शुभ्रवर्णम् । पक्षे प्रियङ्गुमञ्जर्या गौरम् । मध्विति । मधुमासो  
वसन्तमासस्तमिव । उभयोः साम्यमाह—कुसुमेति । कुसुमं पुष्पं तद्वद्वला शुभ्रा या तिलकार्थं भूतिर्भस्म  
तया विभूषितमलंकृतं मुखमाननं यस्य स तम् । पक्षे कुसुमैर्धवला शुभ्रा ये तिलका वृक्षविशेषास्तेषां  
भूला समृद्ध्या विभूषितं मुखमग्रभागो यस्येति बहुव्रीहिः । वसन्तप्रारम्भ एव तिलकवृक्षाणां पुष्पोद्गमसंभ-  
वादिति भावः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अथ प्रकारान्तरेण तमेव मुनिकुमारकं विशेषयन्नाह—आत्मेति ।  
आत्मानुरूपेणात्मसदृशेन सवयसा मित्रेण परेण मित्रेण देवतानामर्चनं पूजनं तदर्थं कुसुमानि पुष्पाण्युचिन्व-  
तावचर्यं कुर्वता । एवंविधेन तापसकुमारेण परिव्राजकवाल्केनानुगतं सहितम् । अतीति । अतिमनोहर-  
मतिरुचिरम् । स्नानेनेति । स्नानार्थमाग्नवनामार्थमागतं प्राप्तम् । तेनेति । चकारः पुनरर्थकः । तेन कुमारेण  
कर्णावतंसीकृतां श्रवणशेखरीकृतां कुसुममञ्जरीमद्राक्षमपश्यमित्यन्वयः । कामिव । वसन्तदर्शनेनावलोक-  
नेनानन्दितायाः प्रमुदिताया वनश्रियः काननलक्ष्म्याः स्मितं हास्यं तस्य प्रभामिव । मलयेति । मधुमा-  
सस्य वसन्तमासस्य मलयमारुतो मलयानिलस्तस्य आगमनार्थमागमनिमित्तं लाजाञ्जलिमिवाक्षताञ्जलि-  
मिव । यौवनेति । कुसुमलक्ष्म्याः पुष्पश्रियो यौवनलीलामिव तारुण्यक्रीडामिव । सुरतेति । रतेः काम-



जस्य, मधुकरकामुकामिसारिकाम्, कृत्तिकातारास्तवकानुकारिणीम्, अमृतविन्दुनिस्यन्दिनीम्, अदृष्टपूर्वा कुसुममञ्जरीमद्राक्षम् ।

‘अस्याः परिभूतान्यकुसुमामोदो नन्वयं परिमलः’ इति मनसा निश्चित्य तं तपोधनयुवानमीक्षमाणाहमचिन्तयम्—‘अहो रूपातिशयनिष्पादनोपकरणकोशस्याक्षीणता विधातुः, त्रिभुवनाद्भुतरूपसंभारं भगवन्तं कुसुमायुधमुत्पाद्य तदाकारातिरिक्तरूपातिशयराशिरयमपरो मुनिमायामयो मकरकेतुरुत्पादितः । मन्ये च सकलजगन्नयनानन्दकरं शशिविम्बं विरचयता लक्ष्मीलीलावासभवनानि कमलानि सृजता ब्रह्मणैतदाननाकारकरणकौशल्याभ्यास एव कृतः, अन्यथा किमिव हि सदृशवस्तुविरचनायां कारणम् । अलीकं चेद् यथा किल सकलाः कलाः कलावतो बहुलपक्षे क्षीयमाणस्य सुषुन्नानाम्ना रश्मिना रविरापिवतीति, ताः खल्वस्य गभ-

वियः सुरतं मैथुनं तस्य परिश्रमः खेदस्तस्माद्यत्स्वेदजलं तस्य कणाः पृषतास्तेषां जालकं समूहस्तस्यावलीमिव पङ्क्तिमिव । ध्वजेति । मनोभवगजस्य मदनहस्तिनो ध्वजो वैजयन्ती तस्य चिह्नभूता चामरपिच्छिका तामिव । मधुकरेति । मधुकरा भ्रमरास्त एव कामुकाः कामाभिलाषिणस्तेषामभिसारिकां कामिजनानयनकत्रांम्, संकेतितस्थलगामिनीं वा । कृत्तिकेति । कृत्तिकामिदेवता तस्य ताराणां स्तवको गुच्छकस्तस्यानुकारिणीम् । तत्सदृशीमित्यर्थः । अत्र केशानामतिकृष्णत्वेन मञ्जर्याश्च शुक्लत्वेनैतदुपमानद्वयमिति भावः । अमृतेति । अमृतं पीयूषं तस्य विन्दवः कणास्तेषां निस्यन्दिनीं स्याविणीम् । अदृष्टेति । अदृष्टपूर्वामनवलोकितपूर्वाम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

अस्या इति । ननु वितर्के । अस्या मञ्जर्या अयं परिमलः । परीति । परिभूतोऽभिभूतोऽन्यकुसुमानां खेतरपुष्पाणामामोदः परिमलो येन सः इति मनसा स्वान्तेन निश्चित्य निर्णय तं तपोधनयुवानमृषिकुमारकमीक्षमाणा वीक्षमाणाहमचिन्तयमध्यायम् । अहो इति । अहो इत्याश्चर्यं । विधातुर्ब्रह्मणो रूपातिशयस्य सौन्दर्यातिशयस्य निष्पादने निर्माणे य उपकरणकोश उपस्करभाण्डागारस्तस्याक्षीणताक्षयत्वम् । ‘कौशलम्’ इति पाठे तु निष्पादने यदुपकरणं व्यापारविशेषस्तत्र कौशलं दक्षता तस्याक्षीणता तादवस्थमिति भावः । अतिशयपदव्यङ्ग्यमाह—यन्निभुवनेति । यदिति हेत्वर्थः । त्रिभुवनात्रिविष्टपादद्भुतोऽतिशयी रूपसंभारः सौन्दर्यसमूहो यस्मिन्नेवंभूतं भगवन्तं कुसुमायुधं कंदर्पमुत्पाद्य निर्माय तदाकारात्कुसुमायुधाकृतेरतिरिक्तोऽधिको रूपातिशयः सौन्दर्योत्कर्षस्तस्य राशिः समूहो मायामयो मोहरूपो मकरकेतुरयमपरो मुनिरुत्पादितः । उत्तरोत्तरमतिशयवत्त्वादयं मकरकेतुस्तदपेक्षयाप्युत्कृष्ट इति भावः । उत्तरोत्तरमतिशयमेव भङ्ग्यन्तरेण निरूपयन्नाह—मन्ये इति । अहमिति मन्ये जाने । इतिशब्दार्थमाह—सकलेति । सकलं समग्रं यज्जगत्तस्य नयनानन्दकरं प्रमोदजनकमेतादृशं शशिविम्बं चन्द्रमण्डलं विरचयता रचनां कुर्वता लक्ष्म्याः पद्माया लीलावासभवनानि क्रीडानिवासस्थानान्येवंभूतानि कमलानि सरोजानि सृजता कुर्वता ब्रह्मणा हिरण्यगर्भेणैतस्य मुनिकुमारकस्याननं मुखं तस्याकार आकृतितस्त्यकरणं निर्माणं तत्र कौशलं चातुर्यं तदर्थमभ्यासः पौनःपुन्येन प्रवृत्तिरेव कृतो विहितः । एतत्समर्थयन्नाह—अन्यथेति । अन्यथोक्तवैपरीत्ये सदृशवस्तुविरचनायां तुल्यपदार्थोत्पादने किमिव कारणं नियामकम् । न किमपीत्यर्थः । अतो ज्ञायतेऽभ्यासार्थमेतन्निर्माणमिति भावः । अलीकं चेति । अग्रे इतिवक्ष्यमाणमिदमलीकं मिथ्या । इतिशब्दार्थमाह—यथेति । किलेलासवाक्ये । बहुलपक्षे कृष्णपक्षे क्षीयमाणस्य कृशतां प्राप्यमाणस्य कलावतश्चन्द्रस्य सकलाः समग्राः कलाः षोडशांशा रविः सूर्यः सुषुन्नानाम्ना रश्मिना नाडीविशेषेणापिवति पानं करोति । तर्हि किं सत्यमित्याशयेनाह—इतीति । ताः समग्रा गभस्तयः कान्तयोऽस्य



स्तयः समस्ता वपुरिदमाविशन्तीति । कुतोऽन्यथा रूपापहारिणि क्लेशबहुले तपसि वर्तमान-  
स्वेदं लावण्यम्' इति चिन्तयन्तीमेव मामविचारितगुणदोषविशेषो रूपैकपक्षपाती नवयौवन-  
सुलभः कुसुमायुधः कुसुमसमयमद इव मधुकरिं परवशामकरोदुच्छ्वसितैः सह । विस्मृत-  
निमेषेण किञ्चिदामुकुलितपक्ष्मणा जिह्विततरलतरतारशारोदरेण दक्षिणेन चक्षुषा सस्पृहमा-  
पिवन्तीव, किमपि याचमानेव, 'त्वदायत्तास्मि' इति वदन्तीव, अभिमुखं हृदयमर्पयन्तीव,  
सर्वात्मनानुप्रविशन्तीव, तन्मयतामिव गन्तुमीहमाना, 'मनोभवाभिभूतां त्रायस्व' इति शर-  
णमिवोपयान्ती, 'देहि हृदयेऽवकाशम्' इत्यर्थितामिव दर्शयन्ती, 'हाहा, किमिदमसांप्रतमति-  
हेपणमकुलकुमारीजनोचितमिदं मया प्रस्तुतम्' इति जानानाप्यप्रभवन्ती करणानाम्, स्त-  
म्भितेव, लिखितेव, उत्कीर्णेव, संयतेव, मूर्च्छितेव, केनापि विधृतेव, निस्पन्दसकलावयवा

मुनेरिदं वपुः शरीरमाविशन्ति प्रविशन्ति । तथा च 'यदेकस्मान्निर्गतं तत्स्वाश्रयसदृशमुपयाति' इति न्यायेन  
बहुलपक्षेणोपक्षीयमाणाश्चन्द्रमसो निर्गता गभस्तयस्तपःक्लेशातिशयक्षीणे मुनौ संक्रान्ता इत्यर्थः । उक्तवैपरी-  
त्ये दूषणमाह—कुत इति । अन्यथोक्तान्यथात्वे रूपं सौन्दर्यं तस्यापहारिणि निराकारिणि क्लेशः परिश्रम-  
त्तेन बहुले दृढे । एवंविधे तपसि तपस्यायां वर्तमानस्य स्थितस्येदं लावण्यं सर्वोत्कृष्टं सौन्दर्यं कुतः स्यात् ।  
कारणव्यतिरेकेण कार्यानुदयादिति भावः । इति चिन्तयन्तीमेवेति ध्यायन्तीमेव मां कुसुमायुधोऽनङ्गो मधु-  
करिं भ्रमरीं कुसुमसमयमद इव वसन्तकालमद इवोच्छ्वसितैर्निश्चसितैः सह परवशां पराधीनामकरोद्यधात् ।  
अथ च कुसुमायुधं विशेषयन्नाह—अवीति । अविचारितोऽनालोचितो गुणदोषयोर्विशेषो बलावलं येन स  
तथा । रूपेति । रूपस्य सौन्दर्यस्यैकोऽद्वितीयः पक्षपाती तत्पुष्टिकारी । नवेति । नवं प्रत्यग्रं यद्यौवनं तत्र  
सुलभः सुप्रापः । तारुण्य एव तदुत्पत्तिसंभवात् । पुनः किं कुर्वन्ती । दक्षिणेनापसव्येन चक्षुषा नेत्रेण स-  
स्पृहं साभिलाषं यथा स्यात्तथापिवन्त्यत्यादरेण विलोकयन्तीव । अत्यादरेण विलोकनं पानमुच्यते । अथ  
चक्षुर्विलोकयन्नाह—विस्मृतेति । विस्मृतो विस्मृतिं प्राप्तो निमेषो निमीलनं यस्य तत्तथा तेन । किञ्चि-  
दिति । किञ्चिदीषदामुकुलितमाकुञ्जलितं पक्ष्म नेत्ररोमं यस्मिस्तत्तथा तेन । जिह्वितेति । जिह्विता  
कुटिलिता तरलतरातिचञ्चला तारा कनीनिका यस्मिन्नेवंभूतं शारं कल्मषमुदरं मध्यभागो यस्येति चेति  
द्वन्द्वः । अथ च प्रकारान्तरेण तामेव विशेषयन्नाह—किमपीति । किमप्यनिर्वचनीयस्वरूपं याचमानेव प्रा-  
र्थमानेव । याचनाकर्तुरेतादृशकारवत्त्वात्तदुपमानम् । त्वदिति । त्वदायत्ता त्वदधीनाहमस्मीति वदन्तीव  
सुवन्तीव । एतेनावलोकने सातिशयत्वं सूचितम् । अभीति । अभिमुखं संमुखं हृदयं स्वान्तमर्पयन्तीव वि-  
तरणं कुर्वन्तीव । मुनीनां व्यामोहजननादिति भावः । सर्वेति । सर्वात्मना सर्वप्रकारेणानुप्रविशन्तीवानुप्र-  
वेशं कुर्वन्तीव । तन्मयेति । तन्मयतां तद्रूपतां गन्तुं प्राप्तुमीहमानेव स्पृहमानेव । मनोभवेनेति ।  
मनोभवेन कंदर्पेणाभिभूतां पराभूतां त्रायस्व पाहीति हेतोः शरणं त्राणमुपयान्तीव गच्छन्तीव । देहीति ।  
हृदये चित्तेऽवकाशं प्रवेशं देहीत्यर्थितां याचकतां दर्शयन्तीवावलोकनं कारयन्तीव । विरोधिना विवेकेनाप्य-  
भिवर्त्यमानाह—हाहेति । हाहा इति खेदे । किमिदमसांप्रतमयुक्तमतिहेपणमतिलज्जाकरमकुलोद्भवो यो  
कुमारीजनस्तस्योचितं योग्यम् । कुलवत्यास्तु सर्वथा नोचितमिति भावः । इदमेतादृशं कर्म मया प्रस्तुतं  
प्रारब्धमिति जानानाप्येतादृशज्ञानवत्यपि करणानामिन्द्रियाणामवरोधनेऽप्रभवन्त्यसमर्थं । व्यामोहं प्रति-  
पादयन्नाह—स्तम्भितेव जडीकृतेव, लिखितेव चित्रितेव, उत्कीर्णोत्कोरितेव, संयतेव संदानितेव, मूर्च्छि-  
तेव मूर्च्छां प्राप्तेव, केनाप्यनिर्वचनीयस्वरूपेण विधृतेव गृहीतेव तत्कालाविर्भूतेन तदात्वप्रादुर्भूतेनावष्टम्भेन  
व्यामोहातिशयेन निस्पन्दा निश्चेष्टाः सकलावयवा यस्याः सैवंभूता सती कथंकथमिति महता कष्टेन तं  
मुनिकुमारकमतिचिरं बहुकालं व्यलोकयमद्राक्षमिति दूरेणान्वयः । प्रस्तुतस्य दोषरूपतया तन्निदानं दुर्ज्ञेयमिति



तत्कालाविर्भूतेनावष्टम्भेन, अकथितशिक्षितेनानाख्येयेन स्वसंवेद्येन केवलं न विभाव्यते किं तद्रूपसंपदा किं मनसा किं मनसिजेन किमभिनवयौवनेन किमनुरागेणेवोपदिश्यमानं किमन्येनैव वा केनापि प्रकारेण, अहं न जानामि कथंकथमिति तमतिचिरं व्यलोकयम् । उ-  
त्क्षिप्य नीयमानेव तत्समीपमिन्द्रियैः, पुरस्तादाकृष्यमाणेव हृदयेन, पृष्ठतः प्रेर्यमाणेव पुष्प-  
धन्वना कथमपि मुक्तप्रयत्नमात्मानमधारयम् । अनन्तरं च मेऽन्तर्मदनेनावकाशमिव दातु-  
माहितसंताना निरीयुः श्वासमरुतः । साभिलाषं हृदयमाख्यातुकाममिव स्फुरितमुखमभूत्कु-  
चयुगलम् । खेदैल्वलेखाक्षालितेवागललज्जा । मकरध्वजनिशितशरनिपातत्रस्तेवाकम्पत  
गात्रयष्टिः । तद्रूपातिशयं द्रष्टुमिव कुतूहलादालिङ्गनलालसेभ्योऽङ्गेभ्यो निरगाद्रोमाञ्चजाल-  
कम् । अशेषतः खेदाम्भसा धौतश्चरणयुगलादिव हृदयमविशद्रागः । आसीच्च मम मनसि-

निरूपयन्नाह—अकथितेति । यदनुचितं प्रस्तुतं कर्म तत्केन निमित्तेनोपदिश्यमानमुपदेशविषयीक्रियमाण-  
मिति न विभाव्यते न निश्चीयत इत्यन्वयः । अनिश्चयं प्रदर्शयन्नाह—किं तद्रूपेति । किमिति वितर्कं । तस्य  
मुनिकुमारस्य रूपसंपदा सौन्दर्यसमृद्ध्या । किं मनसा चित्तेन । किं वा मनसिजेन कंदर्पेण । किं वाभिनव-  
यौवनेन प्रत्यग्रतारुणेन । किं वानुरागेणान्तर्गतप्रीत्या । किमन्येनैव पूर्वोक्तभिन्नेनैव केनापि प्रकारेण किमिति  
सर्वत्र वितर्कार्थः । तर्हि स्वसंवेद्येन स्वमात्रसाक्षिणा अनुभवेनैव विभाव्यतामित्यत आह—स्वसंवेद्येति ।  
स्वानुभवेनेत्यर्थः । तस्मिन्ननुभवेऽप्रमाणत्वं निराकरोति—अकथितेति । न कथितं शिक्षितं वा यस्मिन्ने-  
वंभूतेन । कथिते शिक्षिते ह्यर्थेऽसंभाविना विपरीतभावना चोत्पद्यते । तर्हि स्वसंवेद्येन स्वमात्रसाक्षिणा  
शब्दजन्य एवानुभवो भवतु । तथा संभवनात्मकेन तेन कथं निर्णय इत्यत आह—अनाख्यायेति । स्व-  
मात्रसाक्षिणा तेनाप्यहं न जानामीति संबन्धः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । मुनिकुमारदर्शनानन्तरमुत्कण्ठाधृत्वा-  
दीनि वक्तुं प्रथममुत्कण्ठातिशयमाह—उत्क्षिप्येति । तदुक्तम्—‘दर्शनस्पर्शनालापैर्व्यक्तास्ते सहकारिणः’ ।  
इन्द्रियैः करणैरुत्क्षिप्योत्पाद्य तत्समीपं मुनिसविधं नीयमाना प्राप्यमाणेव । हृदयेन स्वान्तेन पुरस्तादग्राकृ-  
ष्यमाणेव । पुष्पधन्वना मकरध्वजेन पृष्ठतः प्रेर्यमाणा नोद्यमानेव । धृतिमाह—कथमपीति । एतादृश्यहं  
कथमपि महता क्लेशेन मुक्तप्रयत्नं यथा स्यात्तथात्मानमपि प्राणिनमप्यधारयं धारितवती । निरोधश्च धृतिका-  
र्यम् । चिन्तामाह—अनन्तरमिति । चिन्तावशात्कुत्रचिदेकान्ते सचिन्तस्तिष्ठति । एवं सति मे ममान्त-  
रभ्यन्तरे मदनेनावकाशं दातुमाहितसंतानारचितपरंपरा श्वासमरुतः श्वसितवायवो निरीयुर्निष्कासिताः । तथा  
च श्वासावष्टम्भेन संकोचात्तन्निर्गमे सावकाशमिति भावः । अभिलाषमाह—सेति । साभिलाषमभिलाषायुक्तं  
हृदयं मन आख्यातुकाममिव वक्तुकाममिव कुचयुगलं स्तनयुग्मं स्फुरितमुखं स्यन्दिताननमभूद्बभूव । खे-  
देति । खेदः श्रमोत्थं वारि तस्य लवलेखाभिः क्षालितेव धौतेव लज्जा त्रपागलदक्षवत् । अत्र मुखस्फुरण-  
मभिलाषकार्यं खेदः श्रमकार्यं लब्धा च्युतिश्चोन्मादकार्यमिति यथाक्रमं ज्ञेयम् । त्रासमाह—मकरेति ।  
मकरध्वजस्य कंदर्पस्य ये निशितास्तीक्ष्णाः शरा वाणास्तेषां निकरः समूहस्तस्य निपातः पतनं तेन त्रस्तेव  
भीतेव गात्रयष्टिर्देहयष्टिरकम्पत चकम्पे । कम्पन्नासकार्यम् । एवमग्रेऽपि रोमाञ्चनिर्गमसात्त्विकभावं प्रतिपा-  
दयन्नाह—तद्रूपेति । तस्य मुने रूपातिशयं सौन्दर्योत्कर्षं द्रष्टुमिव वीक्षितुमिव कुतूहलात्कौतुकादालिङ्गनमु-  
पगृह्णं तत्र लालसेभ्यः सस्पृहेभ्योऽङ्गेभ्यो हस्तपादादिभ्यो रोमाञ्चजालकं रोमहर्षणसमूहो निरगान्निर्गतं  
बभूव । स्थायिभावं प्रदर्शयन्नाह—अशेषत इति । खेदाम्भसा श्रमोत्थवारिणा चरणयुगलादङ्घ्रियुग्मादशे-  
षतः सामस्त्येन धौतः क्षालितो रागो रतिरारुण्यं च हृदयमिवाविशतप्रवेशमकरोत् । आसीच्चेति । मे मम



शान्तात्मनि दूरीकृतसुरतव्यतिकरेऽस्मिञ्जने मां निक्षिपता किमिदमनार्येणासदृशमारब्धं मनसिजेन । एवं च नामातिमूढं हृदयमङ्गनाजनस्य, यदनुरागविषययोग्यतामपि विचारयितुं नालम् । केदमतिभास्वरं धाम तेजसां तपसां च, क च प्राकृतजनाभिनन्दितानि मन्मथपरस्पन्दितानि । नियतमयं मामेवं मकरलाञ्छनेन विडम्ब्यमानामुपहसति मनसा । चित्रं चेदं यदहमेवमवगच्छन्त्यपि न शक्नोम्यात्मनो विकारमुपसंहर्तुम् । अन्या अपि कन्यकास्त्रपां विहाय स्वयमुपयाताः पतीन्, अन्या अप्यनेन दुर्विनीतेन मन्मथेनोन्मत्ततां नीता नार्यः, न पुनरहमेका यथा । कथमनेन क्षणेनाकारमात्रालोकनाकुलीभूतमेवमस्वतन्त्रतामुपैत्यन्तःकरणम् । कालो हि गुणाश्च दुर्निवारतामारोपयन्ति मदनस्य सर्वथा । यावदेव सचेतनास्मि, यावदेव च न परिस्फुटमनेन विभाव्यते मे मदनदुश्चेष्टितलाघवमेतत्, तावदेवास्मात्प्रदेशादपसर्पणं श्रेयः । कदाचिदनभिमतस्मरविकारदर्शनकुपितोऽयं शापभिज्ञां\* करोति माम् । अदूरकोपा हि मुनिजनप्रकृतिः' इत्यवधार्यापसर्पणाभिलाषिण्यहमभवम् । अशेषजनपूजनीया

\* अभिज्ञाश्चेदपातानां क्षिप्रं नन्दनं कुम्भं कालिः

मनसि सञ्चित इदमासीद्वभूव । तदेव प्रकटयन्नाह—शान्तात्मनीति । अनार्येण दुष्टेन मनसिजेन कंदर्पेण शान्तात्मनि दूरीकृतो दूरोज्झितः सुरतव्यतिकरो मैथुनवृत्तान्तो येनैवंभूते जनेऽस्मिन्मां निक्षिपता निक्षेपं कुर्वतासदृशमसाधुजनोचितमारब्धं प्रारब्धं पूर्वोक्तप्रकारेण । नामेति कोमलामन्त्रेण । अङ्गनाजनस्य स्त्रीजनस्यातिमूढमतिमुग्धं हृदयं चित्तम् । यदिति हेत्वर्थः । अनुरागविषययोग्यतामप्यस्मिन्स्थलेऽनुरागो युक्तः, अस्मिन्स्थले न युक्तः, इति विषयविभागमपि विचारयितुं नालं समर्थम् । वैराग्यतपःसिद्धियुक्ते मुनिजने प्रमदाजनानुस्मरणप्रयासो वृथेत्यर्थः । अतो हेतोरस्मात्प्रदेशादपसर्पणं दूरीभवनं श्रेय इति प्रत्येकवाक्यपरिसमाप्तौ बोद्धव्यम् । केति महदन्तरे । तेजसां तपसां चातिभास्वरमतिशोभनं केदं धाम गृहम् । प्राकृतेति । प्राकृतजनैर्नाचजनैरभिनन्दितान्यनुमोदितानि मन्मथपराणि मनोभवप्रतिपाद्यानि स्पन्दितानि चेष्टितानि क । नियतमिति । नियतं निश्चितं मकरलाञ्छनेन कंदर्पेणैवं पूर्वोक्तप्रकारेण विडम्ब्यमानां कदर्थ्यमानां मामयं मुनिर्मेनसा चित्तेनोपहसत्युपहासं करोति । चित्रमिति । इदमग्रे वक्ष्यमाणं चित्रमाश्चर्यम् । तदेव प्रदर्शयन्नाह—यदिति । यद्यस्मात्कारणादहमेवं पूर्वोक्तप्रकारेणावगच्छन्त्यपि जानन्न्यप्यात्मनः स्वस्य विकारं विदुस्तिमुपसंहर्तुं दूरीकर्तुं न शक्नोमि न समर्था भवास्मि । पुनर्विचारणान्तरमाह—अन्या इति । मत्सहचरीषु मध्ये याः काश्चनातिकासुकास्त्रपां लज्जां विहाय त्यक्त्वा स्वयमात्मनान्यान्पतीनुपयाताः स्वयमेवोपगताः । यास्तु नोपयातास्तासां मध्येऽन्या मद्यतिरिक्ता नार्योऽनेन दुर्विनीतेन शूकलेन मन्मथेन कंदर्पेणोन्मत्ततां सविकारतां तथा न नीता यथाहमेका । अनेनेति । अनेन क्षणेन मुनिकुमारदर्शनाविर्भूतमदनावेशलक्षणैर्नोन्मत्ततां प्रापिताः । तदेव स्पष्टीकुर्वन्नाह—आकारेति । आकारमात्रस्याकृतिमात्रस्यालोकनं वीक्षणं तेनाकुलीभूतं व्याकुलीकृतमन्तःकरणमन्तरिन्द्रियमेवं पूर्वोक्तप्रकारेणास्वतन्त्रतां पराधीनतामुपैति प्राप्नोति । काल इति । कालो विवेककालो गुणाः कुलीनत्वादयश्च मदनस्य सर्वथा सर्वप्रकारेण दुःखेन निवारयितुं शक्यो दुर्निवारस्तस्य भावस्तत्ता तामारोपयन्ति व्यवस्थापयन्ति । अतो हेतोरपीति पूर्ववत् । पुनर्विचारणान्तरमाह—यावदिति । यावदेव यावत्कालमहं सचेतना चैतन्ययुक्तास्मि । यावदेवेति पूर्ववत् । मे ममैतन्मदनदुश्चेष्टितलाघवमनेन मुनिना विभाव्यते न निश्चीयते । तावदेवेति । तावत्कालमस्मात्प्रदेशादपसर्पणं दूरीभवनं श्रेयः कल्याणकृदिति भावः । अन्यथा बाधकमाह—कदाचिदिति । संभावनायामनभिमतोऽनभीष्टो यः स्मरविकारो मनोभवविकृतिस्तस्य दर्शनेयावलोकनेन कुपितः कोपं प्राप्नोति मां शापस्याभिज्ञामा-यज्ञानविषयाम् । 'अभिज्ञा ज्ञानमार्थं स्यात्' इति कोशः । करोति प्रणयति । मुनीनां कोपः कुत इत्याशयेनाह—अदूरेति । हि निश्चितम् । मुनिजनप्रकृतिस्तापसलोकस्वभावोऽदूरे समीपे कोपो यस्या एवंविधा



चैवं जातिरितिकृत्वा तद्वदनाकृष्टदृष्टिप्रसरम्, अचलितपक्षममालम्, अदृष्टभूतलम्, उल्लसितकर्णपल्लवोन्मुक्तकपोलमण्डलम्, आलोलालकलतालसत्कुसुमावतंसम्, अंसदेशदोलायितमणिकुण्डलमस्मै प्रणाममकरवम् ।

अथ कृतप्रणामायामपि दुर्लङ्घ्यशासनतया मनोभुवः, मदजननतया च मधुमासस्य, अतिरमणीयतया च तस्य प्रदेशस्य, अविनयबहुलतया चाभिनवयौवनस्य, चञ्चलप्रकृतितया चेन्द्रियाणाम्, दुर्निवारतया च विषयामिलाषाणाम्, चपलतया च मनोवृत्तेः, तथाभिविवृत्यतया च तस्य तस्य वस्तुनः, किं बहुना मम मन्दभाग्यदौरात्म्यादस्य चेदृशस्य क्लेशस्य विहितत्वात्तमपि मद्विकारोपहृतधैर्यं प्रदीपमिव पवनस्तरलतामनयदनङ्गः ।

तदा तस्याप्यभिनवागतमदनं प्रत्युद्गच्छन्निव रोमोद्गमः प्रादुरभवत् । मत्सकाशमभिप्रस्थितस्य मनसो मार्गमिवोपदिशद्भिः पुरः प्रवृत्तं श्वासैः । वेपथुगृहीता व्रतभङ्गभीतेवार्कम्पत करतलगताक्षमाला । द्वितीयेव कर्णावसत्कुसुममञ्जरी कपोलतलासङ्गिनी समदृश्यत खेद-

स्यादित्यवधार्य निश्चिन्त्याहमपसर्पणेऽभिलाषः स्पृहा यस्या एवंभूताभवं जज्ञे । अशेषेति । अशेषैः समग्रैर्जनैः पूजनीयार्चनीयेयं जातिः । न तु कोपनीयेति भावः । इतिकृत्वास्मै प्रणामं नमस्कारमकरवमसृजम् । अथ नमस्कारं विशेषयन्नाह—तद्वदेति । तद्वदनान्मुनिमुखादाकृष्ट आकर्षितो दृष्टिप्रसरो यस्मिंस्तत् । क्रियाविशेषणं वा अनेन भावातिशयो द्योतितः । एवमग्रेऽपि ज्ञेयम् । अचलितेति । अचलिताकम्पिता पक्ष्मणां नेत्ररोम्णां माला पङ्क्तिर्यस्मिन् । अदृष्टेति । अदृष्टमनवीक्षितं भूतलं पृथ्वीतलं यस्मिन् । उल्लसितेति । उल्लसिता उल्लासं प्राप्ताः कर्णपल्लवाः श्रवणकिसलयानि तैरनुमुक्तं त्यक्तं कपोलमण्डलं यस्मिन् । आलोलेति । आलोला चपलालकलता केशराजिस्तस्यां लसत्कुसुमावतंसो यस्मिन् । अंसेति । अंसदेशे स्कन्धप्रदेशे दोलायितं मणिकुण्डलं यस्मिन् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

अथेति । मद्विकारेणापहृतं दूरीकृतं धैर्यं यस्यैवंभूतं मुनिकुमारकं कृतप्रणामायामपि तस्यां तमपि पवनः प्रदीपमिवानङ्गः कंदर्पस्तरलतां चञ्चलतामनयत् । तत्र हेतुमाह—दुर्लङ्घ्येति । मनोभुवो मदनस्य दुर्लङ्घ्यं दुर्लङ्घनीयं शासनमाज्ञा यस्य तस्य भावस्तत्ता तया । मधुमासस्य वसन्तमासस्य मदजननतया मदोत्पादकत्वेन च । तस्य पूर्वोक्तस्य प्रदेशस्यातिरमणीयतयातिमनोहरतया । अभीति । अभिनवं नूतनं यद्यौवनं तारुण्यं तस्याविनयः शठता तद्वहुलतया तद्बाहुल्यतया । इन्द्रियेति । इन्द्रियाणां करणानां चञ्चलप्रकृतितया लोलस्वभावतया । विषयेति । विषया इन्द्रियार्थास्तेषामभिलाषा अध्यवसायास्तेषां दुर्निवारतया दुःखेन दूरीकर्तुं शक्यतया । मनोवृत्तेश्चित्तवृत्तेश्चपलतया चञ्चलतया । तस्य तस्य वस्तुनस्तत्तत्पदार्थस्य तथा भवति भवितव्यतया तथाभाव्यतया । चकारः सर्वत्र समुच्चयार्थः । किमिति । किं बहूक्तेन । मम मन्दभाग्यं क्षीणभागधेयं तस्य दौरात्म्यादुदृष्टत्वेनास्य मुनेरीदृशस्य क्लेशस्य विहितत्वात्कृतत्वात् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

तदेति । तस्मिन्काले तस्यापि मुनिकुमारस्याप्यभिनवो नूतन आगतो यो मदनः कंदर्पस्तं प्रत्युद्गच्छन्निव संमुखं व्रजन्निव रोमोद्गमो रोमाञ्चः प्रादुरभवत्प्रकटीवभूव । मदिति । मत्सकाशं मत्समीपमभिप्रस्थितस्य संमुखं चलितस्य मनसो हृदयस्य मार्गं पन्थानमुपदिशद्भिरिवोपदर्शयद्भिरिव श्वासैः श्वसितैः पुरोऽग्रे प्रवृत्तमग्रे प्रस्थितम् । वेपथुरिति । व्रतस्य नियमस्य भङ्गः खण्डनं तेन भीतेवव्रत्स्तेव वेपथुः कम्पस्तेन गृहीता करतलगता हस्तगतक्षमाला जपमालाकम्पताचलत् । द्वितीयेति । कपोलतलासङ्गिनी गल्लात्परप्रदेशाश्लेषिणी स्वेदसलिलस्य श्रमजलस्य सीकराः कणास्तेषां जालिकाः समदृश्यन्त समालोकयन्त । द्वितीयान्या कर्णा-

१ इषदुल्लसित. २ मयि. ३ भगवतो मनोभुवः. ४ दर्शनापहृत. ५ आगतं. ६ प्रत्युद्गतवान्. ७ वेपथुना. ८ अकम्पत गावयद्वि. ९ माला च. Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



सलिलसीकरजालिका । मद्दर्शनप्रीतिविस्तारितस्य चोत्तानतारकस्य पुण्डरीकमयमिव तमु-  
द्देशमुपदर्शयतो लोचनयुगलस्य विसर्पिभिरंशुसंतानैर्यदृच्छयाच्छोदसलिलमपहाय विकचकु-  
वलयवनैरिव गगनतलसमुत्पतितैररुध्यन्त दश दिशः । तथा तु तस्यातिप्रकटया विकृत्या  
द्विगुणीकृतमदनावेशा तत्क्षणमहमवर्णनयोग्यां कामप्यवस्थामन्वभवम् । इदं च मनस्यकर-  
वम्—‘अनेकसुरतसमागमलास्यलीलोपदेशोपाध्यायो मकरकेतुरेव विलासानुपदिशति, अ-  
न्यथा विविधरसासङ्गललितेष्वीदृशेषु व्यतिकरेष्वप्रदिष्टबुद्धेरस्य जनस्य कुत इयमैनभ्यस्ता-  
कृती रतिरसनिःस्यन्दमिव क्षरन्ती, अमृतमिव वर्पन्ती, मदमुकुलितेव, खेदालसेव, निद्रा-  
जडेव, आनन्दभ्रममन्थरतरं चत्वारसंचारिणी, अनिभृतभ्रूलतो ह्लासिनी दृष्टिः । कुतश्चेदमतितनै-  
पुण्यम्, यच्चक्षुषैवानक्षरमेवमन्तर्गतो हृदयाभिलाषः कथ्यते ।’ प्राप्तप्रसरा चोपसृत्य तं द्वि-  
तीयमस्य सहचरं मुनिवालकं प्रणामपूर्वकमपृच्छम्—‘भगवान्किमभिधानः । कस्य वायं  
तपोधनस्य युवा । किंनान्नश्च तरोरियम्वतंसीकृता कुसुममञ्जरी । जनयति हि मे मनसि

वसन्तकुसुममञ्जरीव श्रवणसंलग्नपुष्पवल्लीव । एते सात्त्विका भावाः प्रदर्शिताः । मद्दर्शनेति । मद्दर्शनमा-  
लोकनं तस्मात्प्रीतिः स्नेहस्तेन विस्तारितस्य प्रसारितस्य । उत्तानेति । उत्तानोर्ध्वमुखा तारका कनीनिका  
यस्य स तथा तस्य तमुद्देशं तं प्रदेशं पुण्डरीकमयं सिताम्भोजनिर्मितमिवोपदर्शयतोऽन्येभ्यो ज्ञापयतो लोच-  
नयुगलस्य नेत्रयुग्मस्य विसर्पिभिः प्रसरणशीलैरंशुसंतानैः किरणसमूहैर्दश दिशोऽरुध्यन्त रुद्धाः । कमलसा-  
दस्यादाह—यदृच्छयेति । यदृच्छया स्नेच्छयाच्छोदनात्तः सरसः सलिलं पानीयमपहाय लवङ्गं गगनत-  
लसमुत्पतितैराकाशतलोत्पातिभिर्विकचकुवलयवनैरिव विकस्वरोत्पलखण्डैरिव । एतेन नयनयोश्चावल्यमित-  
स्ततोऽवलोकनं च ध्वनितम् । तु पुनरर्थकः । तस्य मुनिकुमारस्यातिप्रकटयातिस्पष्टया तथा विकृत्या द्विगु-  
णीकृतो द्विगुणतां नीतो मदनस्यावेशो यस्या एवंभूताहं तत्क्षणं तत्कालमवर्णनयोग्यामकथनीयां कामप्य-  
वस्थां दशामन्वभवमनुभूतवती । इदमिति । मनसि चित्त इदं चाकरवमप्रणयम् । अचिन्तयमित्यर्थः । अ-  
नेकेति । अनेकेऽसंख्याः सुरतं मैथुनं तस्य समागमः संबन्धः स एव लास्यलीला नृत्यक्रीडा तस्या-  
मुपदेशाः शिक्षारूपास्तत्रोपाध्यायः पाठक एवंविधो मकरकेतुरेव कंदर्प एव विलासानेत्रविकारानुपदिशत्यु-  
पदेशं करोति । उक्तवैपरीत्ये वाधकमाह—अन्यथेति । विविधा अनेके ये रसाः शृङ्गारादयस्तेषामासङ्गः  
संश्लेषस्तेन ललितेषु मनोहरेष्वीदृशेषु व्यतिकरेषु संबन्धेष्वप्रविष्टा प्रवेशमप्राप्ता बुद्धिः प्रतिभा यस्य स तथा  
तस्यैवंभूतस्यास्य मुनिजनस्येयं दृष्टिः कुतः स्यात् । अथ च दृष्टिं विशिनष्टि—अनेति । अनभ्यस्तापरिचिता-  
कृतिराकारो यया सा तथा । रतिरसः शृङ्गाररसस्तस्य निःस्यन्दं सारं क्षरन्तीव स्रवन्तीव । अमृतं पीयूषं  
वर्पन्तीव वृष्टिं कुर्वन्तीव । मदो मुन्मोहसंभेदस्तेन मुकुलितेव कुड्मलितेव । खेदः श्रमस्तेनालसेव मन्थरेव ।  
निद्रा प्रमीला तथा जडेव स्तम्भितेव । आनन्देति । आनन्दस्य प्रमोदस्य यो भरस्तेन मन्थरालसा, एवं-  
विधा तरन्ती या तारा कनीनिका यस्मिन्नेतादृशः संचारो विद्यते यस्याः सा तथा । अनीति । अ-  
निभृता चञ्चला या भ्रूलता तस्या उल्लासो विद्यते यस्यां सा तथा । कुत इति । इदमतितनैपुण्यमतिशयेन द-  
क्षत्वं कुतः स्यात् । तदेव व्यनक्ति—यदिति । यद्यस्मात्कारणादन्तर्गतो हृदयाभिलाषश्चित्ताभिप्रायोऽनक्षरं  
यथा स्यात्तथा चक्षुषैव नेत्रेणैव कथ्यत उच्यते । प्राप्त इति । तादृशविचारणया कुमारस्य सविकारं हृद-  
यमिति निश्चित्य प्राप्तः प्रसरोऽवकाशो यया सैवंविधोपसृत्य समीपं समागत्यास्य मुनिकुमारस्य तं द्वितीयं  
सहचरं मुनिवालकं प्रणामपूर्वकमपृच्छमवोचम् । किं तदिलाह—भगवानिति । किमभिधानो भग-  
वान् । कस्य तपोधनस्यायं युवा । इयं किंनान्नः किमभिधानस्य तरोर्वृक्षस्य कुसुममञ्जर्यवतंसीकृतोत्त-  
वान् ।



महत्कौतुकमस्याः समुत्सर्पन्नसाधारणसौरभोऽयमनाघ्रातपूर्वो गन्धः' इति । स तु मामीषद्वि-  
हस्याब्रवीत्—'वाले, किमनेन पृष्टेन प्रयोजनम् । अथ कौतुकमावेदयामि । श्रूयताम्—

अस्ति त्रिभुवनप्रख्यातकीर्तिरत्युदारतया सुरासुरसिद्धवृन्दवन्दितचरणयुगलो महा-  
मुनिर्दिव्यलोकनिवासी श्वेतकेतुर्नाम । तस्य च भगवतः सुरलोकसुन्दरीहृदयानन्दकरम्,  
अशेषत्रिभुवनसुन्दरम्, अतिशयितनलकूबरं रूपमासीत् । स कदाचिदेवतार्चनकमलान्यु-  
द्धर्तुमैरावतमदजलविन्दुबद्धचन्द्रकशतखचितजलां हरहसितसितस्रोतसं मन्दाकिनीमवत-  
तार । अवतरन्तं च तं कदा कमलवनेषु संततसंनिहितैविकचसहस्रपत्रपुण्डरीकोपविष्टा देवी  
लक्ष्मीर्ददर्श । तस्यास्तु तमवलोकयन्त्याः प्रेम्मदमुकुलितेनानन्दवाष्पभरतरङ्गतरलतारेण  
लोचनयुगलेन रूपमास्वादयन्त्या जृम्भिकारम्भमन्थरमुखविन्यस्तहस्तपल्लवाया मन्मथवि-  
कृतं मन आसीत् । आलोकनमात्रेण च समासादितसुरतसमागमसुखायास्तस्मिन्नेवासनी

सीकृता । अस्या मञ्जर्याः समुत्सर्पन्नसरन्नसाधारणं सौरभं यस्मिन्नेवंविधोऽनाघ्रातपूर्वो नासिकयागृहीतपूर्वोऽयं  
गन्धो मे मम मनसि चित्ते महत्कौतुकं महदाश्चर्यं जनयति निष्पादयति । स त्विति । स मां प्रतीषद्विहस्य  
किञ्चित्सितं कृत्वाब्रवीदवोचत् । वाले इति । हे वाले हे कुमारिके, अनेन पृष्टेन किं प्रयोजनं किमर्थः ।  
अथेति । चेद्यद्यर्थः । कौतुकमाश्चर्यं तदावेदयामि कथयामि । श्रूयतामाकर्ण्यताम् ।

अस्तीति । नामेति कोमलामन्त्रणे । दिव्यलोकनिवासी स्वर्गलोकवसनशीलः श्वेतकेतुर्महामुनिरस्ति ।  
त्रिभुवनेति । त्रिभुवने त्रिविष्टपे प्रख्याता विख्याता कीर्तिर्यशो यस्य स तथा । अत्युदारेति । अत्यु-  
दारतयात्युत्कृष्टतया । सुरेति । सुरा देवाः, असुराः दैत्याः, सिद्धा योगमन्त्रादिसामर्थ्ययुक्तास्तेषां वृन्दः  
समूहस्तेन वन्दितं नमस्कृतं चरणयुगलं क्रमयुगलं यस्य स तथा । तस्येति । तस्य श्वेतकेतोर्भगवतः । सु-  
रेति । सुरलोकस्य याः सुन्दर्यः स्त्रियस्तासां हृदयानि चित्तानि तेषामानन्दकरं प्रमोदोत्पादकम् । अशेषे-  
ति । अशेषं यत्रिभुवनं त्रिविष्टपं तस्मात्सुन्दरं हृद्यम् । अतीति । नलकूबरात्कुवेरपुत्रादतिशयितमतिशयित-  
नलकूबरम् । 'सुतोऽस्य नलकूबरः' इति कोशः । 'क्वचिदमाद्यन्तस्य परत्नम्' इति नलकूबरस्य परप्र-  
योगः । अतिशयितोऽतिक्रान्तो नलकूबरो येनेति बहुव्रीहिर्वा । नलकूबररूपपेक्षयात्युत्कृष्टरूपमित्यर्थः । एवं-  
विधं रूपं सौन्दर्यमासीदभूत् । स इति । कदाचित्कस्मिंश्चित्समये स श्वेतकेतुर्देवतानामर्चनं पूजनं तदर्थं कम-  
लानि नलिनान्युद्धर्तुमुत्पाटयितुं मन्दाकिनीं स्वर्धुनीमवततारावतीर्णवान् । अथ मन्दाकिनीं विशेषयन्नाह—  
ऐरावतेति । ऐरावतो हस्तिमल्लस्तस्य मदजलं दानवारि तस्य विन्दवः पृषतास्तैर्वद्धं यच्चन्द्रकशतं मेचकशतं  
तेन खचितं व्याप्तं जलं यस्यां सा तथा ताम् । हरेति । हरः शंभुस्तस्य हसितं स्मितं तद्वत्सितं शुभ्रं स्रोतः  
प्रवाहो यस्याः सा ताम् । अवेति । तदा तस्मिन्कालेऽवतरन्तमम्बरादागच्छन्तं श्वेतकेतुं मुनिं कमलवनेषु  
नलिनखण्डेषु संततं निरन्तरं संनिहिता समीपवर्तिनी विकचानि विकस्वराणि सहस्रपत्राणि यस्मिन्नेवंभूतं  
पुण्डरीकं सिताम्भोजं तत्रोपविष्टासीना लक्ष्मीर्देवी ददर्श दृष्टवती । तस्या इति । तस्या लक्ष्म्यास्तं मुनि-  
मवलोकयन्त्या ईक्ष्णं कुर्वन्त्याः । तु पुनरर्थकः । मन्मथेन कंदर्पेण विकृतं सविकारं मनश्चित्तमासी-  
दभूत् । अथ लक्ष्मीं विशेषयन्नाह—प्रेमेति । प्रेममदः प्रीतिमदस्तेन मुकुलितेन कुञ्जालितेन । आनन्देति ।  
आनन्देन प्रमोदेन यो वाष्पभरो हर्षनेत्राम्बुसमूहः स एव तरङ्गः कल्लोलस्तेन तरला कम्पना तारा कनीनिका  
यस्मिन्नेवंविधेन लोचनयुगलेन नेत्रयुग्मेन रूपं सौन्दर्यमास्वादयन्त्याः पिवन्त्याः । जृम्भिकेति । जृम्भिका  
जृम्भणं तस्या आरम्भ आरम्भणं तेन यन्मन्थरं मुखं तस्मिन्विन्यस्तः स्थापितो हस्तपल्लवो यया सा तस्याः ।  
आलोकनेति । आलोकनमात्रेण केवलं निरीक्षणेनैव समासादितं प्राप्तं सुरतसमागमसुखं मैथुनसंगमसातं



कृते पुण्डरीके कृतार्थतासीत् । तस्माच्च कुमारः समुदपादि । ततस्तमुत्सङ्ग आदाय सा  
'भगवन्, गृहाण तवायमात्मजः' इत्युक्त्वा तस्मै श्वेतकेतवे ददौ । असावपि वालजनो-  
चिताः सर्वाः क्रियाः कृत्वा तस्य पुण्डरीकसंभवतया तदेव पुण्डरीक इति नाम चक्रे । प्रति-  
पादितव्रतं च तमागृहीतसकलविद्याकलापमकार्षीत् । सोऽयम् । इयं च सुरासुरैर्मध्यमाना-  
त्क्षीरसागरादुद्भूतः पारिजातनामा पादपस्तस्य मञ्जरी । यथा चैषा व्रतविरुद्धमस्य श्रवण-  
संसर्गमासादितवती तदपि कथयामि । अद्य चतुर्दशीति भगवन्तमम्बिकापतिं कैलासगतमु-  
पासितुममरलोकात्मया सह नन्दनवनसमीपेनायमनुसरन्निर्गत्य साक्षान्मधुमासलक्ष्मीदत्तल-  
लितहस्तावलम्बया वकुलमालिकामेखलया कुसुमपल्लवप्रथितामिराजानुलम्बिनीभिः कण्ठमा-  
लिकाभिर्निरन्तराच्छादितविग्रहया नवचूताङ्कुरकर्णपूरया पुष्पासवपानमत्तया वैनदेवतया  
पारिजातकुसुममञ्जरीमिमामादाय प्रणम्याभिहितः—'भगवन्, सकलत्रिभुवनदर्शनामिरा-  
मायास्तवाकृतेरस्याः सदृशोऽयमलंकारः प्रसीद क्रियताम् । इयमवतंसविलासदुर्ललितारो-  
प्यतां श्रवणशिखरम् । व्रजतु सफलतां जन्म पारिजातस्य' इत्येवमभिदधानां चायमात्मरूप-

यया सा तस्याः । तस्मिन्नेवासनीकृते विष्टरतां नीते पुण्डरीके कृतार्थता सफलतासीत् । तस्मात्पुण्डरीकात्कु-  
मारः समुदपाद्युत्पन्नः । तत इति । ततः कुमारोत्पत्तेरनन्तरं कुमारकमुत्सङ्गे क्रोड आदाय गृहीत्वा सा  
लक्ष्मीः हे भगवन् हे स्वामिन्, गृहाणायं तवात्मजस्त्वदङ्गज इत्युक्त्वा प्रतिपाद्य तस्मै श्वेतकेतवे तं कुमारकं  
ददौ दत्तवती । असावपि श्वेतकेतुरपि वालजनोचिताः शिशुजनयोग्याः सर्वाः क्रियाः प्रसवनादिकाः  
कृत्वा विधाय । तस्येति । तस्य कुमारस्य पुण्डरीकं सिताम्भोजं तस्मात्संभव उत्पत्तिस्तस्य भावस्तत्ता तया  
तस्माद्देवतरेण निश्चयेन पुण्डरीक इति नाम चक्रेऽभिधानं विदधे । कियत्कालानन्तरं स एव श्वेतकेतुः प्रतिपा-  
दितव्रतं दत्तदीक्षमागृहीतसकलविद्याकलापं च तं कुमारमकार्षीत्कृतवान् । स कुमारोऽयं पुरोवर्ती दृश्यमानः ।  
इयं चेति । सुरासुरैर्मध्यमानाद्विलोच्यमानात्क्षीरसागरादुद्गन्धुधेः पारिजातनामा पादपो वृक्ष उद्भूतो  
निर्गतस्तस्येयं कर्णावतंसीकृता मञ्जरी । यथेति । येन प्रकारेणैषा मञ्जरी व्रतविरुद्धं नियमविरोध्यस्य श्रवण-  
संसर्गं कर्णसंबन्धमासादितवती प्राप्तवती तदपि वृत्तान्तं कथयामि निवेदयामि । अद्येति । चतुर्दशी शिव-  
तिथिरिति हेतोरमरलोकात्स्वर्गलोकात्कैलासगतं रजताद्रिप्राप्तं भगवन्तं माहात्म्यवन्तमम्बिकापतिं गौरीनाथ-  
मुपासितुं सेवितुं मया सह मत्सार्धम् । प्राप्तौ धोल्यायां 'क्रोशेन क्रोशं वानुवाकोऽधीतः' इतिवत् । नन्दनवनस्य  
समीपं समीपेन वानुसरन्नाच्छन्निर्गत्य स्वस्थानाद्वहिरागत्य साक्षाद्वनदेवतयारण्याधिष्ठान्येमां मञ्जरीमादाय  
गृहीत्वा प्रणम्य नमस्कृत्याभिहित उक्तः । अथ वनदेवतां विशिनष्टि—मध्विति । मधुमासो वसन्तमासस्तस्य  
लक्ष्मीः श्रीस्तया दत्तो ललितो मनोहरो हस्तस्तस्यावलम्बो यस्याः सा तया । वकुलेति । वकुलः केसरस्तस्य  
मालिका स्रक्सैव मेखला रशना यस्याः सा तया । कुसुमेति । कुसुमैश्च पल्लवैश्च प्रथिताभिर्गुम्फितामिरा-  
जानु आ नलकीलं यावल्लम्बिनीभिः कण्ठमालिकाभिर्निर्गणस्रग्भिर्निरन्तरमाच्छादित आवृतो विग्रहो यस्याः  
सा तया । नवेति । नवः प्रत्यग्रो यश्चूताङ्कुर आम्राङ्कुरस्तस्य कर्णपूरो यस्याः सा तया । पुष्पेति । पुष्पाणां  
कुसुमानां य आसवो माधवकस्तस्य पानं तेन मत्तया क्षीवया । किमभिहित इत्याशयेनाह—भगवन्निति ।  
हे भगवन् हे स्वामिन्, प्रसीद प्रसन्नो भव । सकलेति । सकलं समग्रं यत्रिभुवनं तस्य दर्शनेऽवलोकने-  
ऽमिरामाया वन्धुराया अस्यास्तवाकृतेराकारस्य सदृशोऽनुरूपोऽलंकारः क्रियतां विधीयताम् । इयमिति ।  
इयमवतंसविलास एव दुरधिगमं दुर्ललितं क्रीडितं यस्याः सैवविधा मञ्जरी श्रवणशिखरं कर्णप्रान्तमारोप्यतां  
स्वाप्यताम् । पारिजातस्य जन्मोत्पत्तिः सफलतां सार्थकतां व्रजतु गच्छतु । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेणामिदधानां

१ उत्सङ्गेन. २ पारिजातकुसुम. ३ नन्दनवन. ४ सुसदृशः, तु सदृशः. ५ प्रसादीक्रियताम्. ६ शिखरे.



स्तुतिवादत्रपावनमितलोचनस्तामनाद्वयैव गन्तुं प्रवृत्तः । मया तु तामनुयान्तीमालोक्य 'को दोषः सखे, क्रियतामस्याः प्रणयपरिग्रहः' इत्यभिधाय बलादियमनिच्छतोऽप्यस्य कर्णपूरीकृता । तदेतत्कात्स्न्येन योज्यम्, यस्य चायम्, या चेयम्, यथा चास्य श्रवणशिखरं समारूढा तत्सर्वमावेदितम् ।' इत्युक्तवति तस्मिन्स तपोधनयुवा किञ्चिदुपदर्शितस्मितो मामवादीत्—'अयि कुतूहलिनि, किमनेन प्रश्नायासेन । यदि रुचितसुरभिपरिमला गृह्यतामियम्' इत्युक्त्वा समुपसृत्यात्मीयाच्छ्रवणादपनीय कलैरलिकुलकणितैः प्रारब्धरतिसमागमप्रार्थनामिव मदीये श्रवणपुटे तामकरोत् । मम तु तत्करतलस्पर्शलोभेन तत्क्षणमपरमिव पारिजातकुसुममवतंसस्थाने पुलकमासीत् । स च मत्कपोलस्पर्शसुखेन तरलीकृताङ्गुलिजालकात्करतलादक्षमालां लज्जया सह गलितामपि नाज्ञासीत् । अथाहं तामसंप्राप्तामेव भूतलमक्षमालां गृहीत्वा सलीलं तद्भुजपाशसंदानितकण्ठग्रहसुखमिवानुभवन्ती दर्शितापूर्वहारलतालीलां कण्ठाभरणतामनयम् ।

इत्थंभूते च व्यतिकरे छत्रग्राहिणी मामवोचत्—'भर्तृदारिके, स्नाता देवी । प्रत्यासीदति

कथयन्तीम् । अयमिति । पुण्डरीकः । आत्मेति । आत्मनो यद्रूपं सौन्दर्यं तस्य स्तुतिवादः प्रशंसनं तस्माद्या त्रपा लज्जा तयावनमिते नम्रीकृते लोचने नेत्रे येनैवंभूतस्तामनाद्वयैवानादरं कृत्वैव गन्तुं प्रवृत्तो गमनायोग्यतोऽभूत् । मयेति । तां वनदेवतामनुयान्तीमनुव्रजन्तीमालोक्य निरीक्ष्य हे सखे हे मित्र, अस्या मञ्जर्याः को दोषः । प्रणयेन लेहेन परिग्रहः स्वीकारः क्रियतां विधीयतामिति मयाभिधायोक्त्वानिच्छतोऽप्यवाञ्छतोऽपीयं अस्य कर्णपूरीकृता श्रवणाभरणीकृता । तदिति । तस्माद्धेतोस्तदेतत्प्रच्छाविषयीकृतं कात्स्न्येन साकल्येन मया सर्वमावेदितं कथितम् । तदेतत्किमिदमभिप्रायेणाह—योऽयमित्यादि । योऽयं कुमारः येयं मञ्जरी, यथा येन प्रकारेणास्य श्रवणशिखरं कर्णप्रान्तं समारूढा प्राप्ता । इतीति । तस्मिन्मुनावित्युक्तवति कथितवति सति । स इति । स पुण्डरीकस्तपोधनयुवा किञ्चिदीषदुपदर्शितं स्मितमदृष्टरदं हास्यं येनैवंभूतो मामवादीत्प्रत्यवोचत् । अयीति संबोधने । अयि कुतूहलिनि, अनेन प्रश्नायासेन प्रच्छापरिश्रमेण किम् । यदीति । यदि रुचितो रुचिविषयीभूतः सुरभिपरिमलो यस्या एवंविधेयं तदा गृह्यतां ग्रहणविषयीक्रियताम् । इति पूर्वोक्तमुक्त्वा समुपसृत्य समीपमागत्यात्मीयात्स्वकीयाच्छ्रवणात्कर्णादपनीय दूरीकृत्य मदीये श्रवणपुटे तां मञ्जरीमकरोदघटयत् । कलैरिति । कलैर्मनोज्ञैरलिकुलकणितैर्मधुरकुलशब्दैः । प्रारब्धेति । प्रारब्धा प्रस्तुता रतिसमागमस्य संभोगसमागमस्य प्रार्थना याचना ययैवंभूतामिव । एतेन खानुरक्तिः प्रदर्शिता । मम त्विति । मम तु पुनरर्थकः । तस्य यत्करतलं तत्स्पर्शलोभेन तत्तृष्णया तत्क्षणमवतंसस्थान उक्तः पुलकं अपरं पारिजातकुसुममिवासीत् । एतेन द्वितीयकर्णेऽपि तच्छोभा सूचिता । स चेति । स पुण्डरीको मत्कपोलस्पर्शसुखेन गल्लात्परप्रदेशश्लेषसातेन तरलीकृतं कम्पनीकृतमङ्गुलिजालकं यस्यैवंभूतात्करतलाद्वस्तलालज्जया त्रपया सह गलितां च्युतामप्यक्षमालां जपमालां नाज्ञासीन्न ज्ञातवान् । तदनुरक्तं ज्ञात्वा तस्य पुण्डरीकस्य यो भुजपाशो बाहुपाशस्तेन संदानितः संयतो यः कण्ठग्रहः कण्ठालिङ्गनं तज्जनितं यत्सुखं तत्सदृशमिव । अत्रेवशब्दः सादृश्यार्थः । तदुक्तमलंकारशेखरे—'भवन्तीवादिशब्दाश्च सादृश्यप्रतिपत्तये' । अनुभवन्त्यनुभवविषयीकुर्वन्ती कण्ठाभरणतां निगारणभूषणतामनयमानीतवती । कीदृशीम् । दर्शिता प्रकटीकृतापूर्वहारलताया लीला यस्यां सा ताम् ।

इत्थमिति । इत्थंभूत एतादृशे व्यतिकरे परस्परानुरागातिशये छत्रग्राहिण्यात्पत्रधारिणी मामवोचदब्रवीत् । किमुवाचेत्याह—भर्त्रिति । हे भर्तृदारिके हे राजपुत्रि, स्नाता कृतस्नाना देवी लम्नाता वर्तते ।



गृहगमनकालः । तत्क्रियतां मज्जनविधिः' इति । अहं तु तेन तस्या वचनेन नवग्रहा करिणीव प्रथमाङ्कुशपातेनानिच्छया कथंकथमपि समाकृष्यमाणा तन्मुखाह्लावण्यामृतपङ्कमम्रासिव कपोलपुलककण्टकजालकलम्रासिव मदनशरशलाकाकीलितासिव सौभाग्यगुणस्यूतासिव अतिकृच्छ्रेण दृष्टिं समाकृष्य स्नातुमुदचलम् । उच्चलितायां च मयि द्वितीयो मुनिदारकस्तथाविधस्तस्य धैर्यस्खलितमालोक्य किञ्चित्प्रकटितप्रणयकोप इवावादीत्—'सखे पुण्डरीक, नैतदनुरूपं भवतः । क्षुद्रजनक्षुण्णः क एष मार्गः । धैर्यधना हि साधवः । किं यः कश्चन प्राकृत इव विह्वलीभवन्तमात्मानं न रुणत्सि । कुतस्तवापूर्वोऽयमौघेन्द्रियोपप्लवः, येनैतस्येवं कृतः, क ते तद्वैर्यम्, कासाविन्द्रियजयः, क तद्वशित्वम्, चेतसः क सा प्रशान्तिः, क तत्कुलक्रमागतं ब्रह्मचर्यम्, क सा सर्वविषयनिरुत्सुकता, क ते गुरुरूपदेशः, क तानि श्रुतानि, क ता वैराग्यबुद्धयः क तदुपभोगविद्वेषित्वम्, क सा सुखपराङ्मुखता, कासौ तपस्यभिनिवेशः, क सा भोगानामुपर्यरुचिः, क तद्यौवनानुशासनम् । सर्वथा निष्फला प्रज्ञा, निर्गुणो धर्मशास्त्राभ्यासः, निरर्थकः संस्कारः, निरुपकारको गुरुरूपदेशविवेकः, निः-

अथ च गृहगमनकालः सद्यत्रजनसमयः प्रत्यासीदति विव्रितो भवति । अतो मज्जनविधिः ज्ञानविधिः क्रियतां विधीयताम् । अहं त्विति । अहं तस्यादृष्टप्रधारिण्यास्तेन वचनेन प्रथमाङ्कुशपातेनाद्यसृणिग्रहारेण नवः प्रत्यग्रो यस्या एवंविधा करिणी हस्तिनी तद्वदिव कथंकथमपि महता कठेनानिच्छयानीहया समाकृष्यमाणा दृष्टिं चक्षुरतिकृच्छ्रेणातिकठेन समाकृष्य स्नातुमुदचलमुदव्रजम् । कीदृशीमिव । लावण्यामृतमेव पङ्कः कर्दमस्तत्र मम्रासिव । कपोलेति । कपोलयोः पुलकलक्षणा ये कण्टकास्तेषां जालकं तत्र लग्नासिव । मदनेनेति । मदनस्य कंदर्पस्य शरा वाणास्तेषां शलाका ईषिकास्तामिः कीलितासिव यन्त्रितासिव । सौभाग्येति । सुभगस्य भावः सौभाग्यं तल्लक्षणो यो गुणस्तेन स्यूतामिवान्योन्यश्लिष्टासिव । उच्चलितायामिति । मध्युच्चलितायां प्रचलितायां सत्याम् । चकारः समुच्चयार्थः । द्वितीयः कपिञ्जलो मुनिदारकस्तथाविधस्तादृशस्तस्य पुण्डरीकस्तस्य धैर्यस्खलितं सत्त्वस्खलनामालोक्य वीक्ष्य किञ्चिदीषत्प्रकटित आविष्कृतः प्रणयकोपः स्नेहकोपो येन तत्सदृश इवावाशीदवोचत् । रोपोक्तावतीव वैरस्यं स्यादिति भावः । किं तदित्याह—सखे इति । हे सखे पुण्डरीक, भवतस्तव नैतदनुरूपं योग्यम् । क्षुद्रजना नीचलोकास्तैः क्षुण्ण आचीर्णः क एष मार्गः पन्थाः । भवत इत्यत्रापि संबध्यते । हि यस्मात्कारणात्साधवो मुनयो धैर्यमेव धनं द्रव्यं येषामेवंविधा भवन्ति । यः कश्चनानिर्दिष्टाभिधानः प्राकृतः पामरस्तद्वदिव विह्वलीभवन्तमात्मानं क्षेत्रज्ञं किं न रुणत्सि किं न निरोधं करोषि । अपूर्वोऽननुभूत आद्यः प्रथम इन्द्रियोपप्लवः करणोपद्रवोऽयं प्रत्यक्षोपलभ्यमानस्तव भवतः कुतः । किंनिमित्तक इत्यर्थः । येनेति । येनेन्द्रियोपप्लवेनैवं कृतः शिथिलतां नीतोऽसि । क्षमिति शेषः । तदेव दर्शयन्नाह—केत्यादि । ते तव तद्वैर्यं क । तथेन्द्रियाणां करणानामसौ जयो निरोधः क । तथा तदनिर्वचनीयस्वरूपं वशित्वं स्वतन्त्रत्वं क । तथा चेतसश्चित्तस्य सा प्रशान्तिः क । तथा तत्कुलक्रमागतं कुलपरिपाठ्यागतं ब्रह्मचर्यं कामविरतिः क । तथा सा सर्वविषयेषु समग्रेन्द्रियार्थेषु निरुत्सुकता निरुत्साहता क । तथा गुरुणां हिताहितोपदेष्टृणामुपदेशा हितशिक्षाः क । तथा तानि पूर्वोक्तानि श्रुतानि ज्ञानानि क । तथा ताः सर्वाधिका वैराग्यं विरक्तता तस्या बुद्धयः प्रतिभाः क । तथा तासामङ्गनानां स्त्रीणामुपभोगः पुनः पुनरासेवनं तस्मिन्निवद्वेषित्वं वैरित्वं क । तथा सुखात्सौख्यात्पराङ्मुखता पराचीनता क । तथा तपसि व्रतविशेषेऽसावभिनिवेश आग्रहः क । तथा भोगानां विषयाणामुपरि साऽरुचिरस्पृहा क । तथा तदनिर्वचनीयस्वरूपं यौवनस्य तारुण्यस्यानुशासनं नियन्त्रणं क । सर्वथेति । सर्वथा सर्वप्रकारेण प्रज्ञा प्रतिभा निष्फला निःप्रयोजना । निर्गुण इति । धर्मशास्त्राणां स्मृत्यादीनामभ्यासो भूयोभूयस्तदभ्यसनं स एव निर्गुणः । जाड्यापहारलक्षणगुणरहित इत्य-



प्रयोजना प्रबुद्धता, निःकारणं ज्ञानम्, यदत्र भवादृशा अपि रागाभिषङ्गैः कलुषीक्रियन्ते । प्रमादैश्चाभिभूयन्ते । कथं करतलाद्गलितामपहतामक्षमालामपि न लक्षयसि । अहो विगतचेतनत्वमपहतानामेवम् । इदमपि तावद्विद्यमानमनयानार्यया निवार्यतां हृदयम्' इत्येवमभिधीयमानश्च तेन किञ्चिदुपजातलज्ज इव प्रत्यवादीत्—'सखे कपिञ्जल, किं मामन्यथा संभावयसि । नाहमेवमस्या दुर्विनीतकन्यकाया मर्षयाम्यक्षमालाग्रहणापराधमिमम्' इत्यभिधायालीककोपकान्तेन प्रयत्नविरचितभीषणभृकुटिभूषणेन चुम्बनाभिलापस्फुरिताधरेण मुखेन्दुना मामवदत्—'चञ्चले, प्रदेशादस्मादिमामक्षमालामदत्त्वा पदात्पदमपि न गन्तव्यम्' इति । तच्च श्रुत्वाहमात्मकण्ठादुन्मुच्य मकरध्वजलास्यारम्भलीलापुष्पाञ्जलिमेकावलीम् 'भगवन्, गृह्यतामक्षमाला' इति मन्मुखासक्तदृष्टेः शून्यहृदयस्यास्य प्रसारिते पाणौ निधाय स्वेदसलिलस्नातापि पुनः स्नातुमवातरम् । उत्थाय च कथमपि प्रयत्नेन निम्नगेव प्रतीपं नीयमाना सखीजनेन बलादम्बया सह तमेव चिन्तयन्ती स्वभवनमयासिषम् । गत्वा च प्रवि-

र्थः । निरर्थकेति । संस्कारो ब्राह्मण्यापादनविधिः स एव निरर्थकः यदुद्दिश्य क्रियते तदनाप्तेः । निरूपेति । गुरूपदेशाद्यो विवेकः पृथगात्मता स निरुपकारकः । निरर्थक इत्यर्थः । निरिति । प्रबुद्धता प्रेक्षावता निःप्रयोजना निर्हेतुका । निरिति । ज्ञानं श्रुतादि निःकारणं निर्निमित्तकम् । यदत्रेति । यदिति हेतुर्थः । अत्रेति । अस्मिन्नवसरे रागाभिषङ्गैरिच्छाभिष्वङ्गैर्भवादृशा अपि त्वत्सदृशा अपि कलुषीक्रियन्ते मलिनीक्रियन्ते । प्रमादैश्चेति । प्रमादैर्विषयादिभिरभिभूयन्ते पराभूयन्ते । चकारः समुच्चयार्थः । तदेव दर्शयति—कथमिति । करतलाद्वस्ततलाद्गलितां च्युतां तथा तयापहतां गृहीतामक्षमालामपि कथं न लक्षयसि कथं न जानासि । अहो इत्याश्चर्यं । अपहतानां कामपीडितानामेवं पूर्वोक्तप्रदर्शितरीत्या विगतचेतनत्वं नष्टचेतनत्वम् । इदमिति । तावदादाविदमपि हृदयं चित्तमनयानार्यया हियमाणमाक्रुध्यमाणं निवार्यतां दूरीक्रियतामित्येवं तेन कपिञ्जलेनाभिधीयमानः कथ्यमानः किञ्चिदीषदुपजाता प्रादुर्भूता लज्जा त्रपायस्य स इव प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत् । सखे इति । हे सखे कपिञ्जल, किमिति प्रश्ने । मामन्यथा तन्मनस्कत्वेन संभावयसि संभावनाविषयीकरोषि परमेतस्यां मन्मनोविकृतिर्नास्ति, तथाक्षमालाग्रहणनिमित्तकरोषोऽप्यन्यथा मुनीनां समदर्शित्वं न स्यादिति भावः । अथ चेत्कपिञ्जल, तव शङ्कितं मनस्तदेतस्या दुर्विनीतकन्यकाया इममक्षमालाग्रहणापराधं जपमालास्वीकरणागसं नाहं मर्षयामि सहिष्ये । इति पूर्वोक्तमभिधायोक्त्वा मुखेन्दुना वक्त्रलक्षणचन्द्रेण मामिति प्रत्यवोचत्प्रत्यवव्रीत्, अथ मुखेन्दुं विशेषयन्नाह—अलीकेति । अलीको मिथ्या न तु वास्तवः । एवंविधो यः कोपः क्रोधस्तेन कान्तेन मनोहरेण । प्रयत्नेति । प्रयत्नेन बलात्कारेण । कोपाभावादिति भावः । विरचिता निर्मिता भीषणा भैरवा भृकुटिः सकोपभ्रूविकृतिः सैव भूषणं यस्मिन् तेन । चुम्बनेति । चुम्बनं संबन्धविशेषस्तस्याभिलाप इच्छाविशेषस्तेन स्फुरितः कम्पितोऽधर ओष्ठो यस्मिन् । किमुवाचेत्याह—चञ्चलेति । हे चञ्चले, अस्मात्प्रदेशादिमामक्षमालामदत्त्वासमर्प्य पदात्पदमपि न गन्तव्यम् । तच्चेति । तत्पूर्वोक्तं श्रुत्वाकर्ण्यात्मकण्ठात्स्वीयनिगरणादहं मकरध्वजस्य कंदर्पस्य लास्यारम्भलीला नाख्यप्रारम्भक्रीडा तस्यां पुष्पाञ्जलिरिवभूतामेकावलीं मुक्ताप्रालम्बमक्षमालेति कृत्वा हे भगवन्, गृह्यतामुपादीयतां इति अस्य मुनेः प्रसारिते विस्तारिते पाणौ तां निधाय स्थाप्य स्वेदसलिलेन श्रमवारिणा स्नातापि कृतस्नानापि पुनः स्नातुमवातरमवतीर्णवती । अथ मुनिं विशेषयन्नाह—शून्येति । शून्यं हृदयं चेतो यस्य स तथा तस्य । तत्र हेतुमाह—मन्मुखेति । मदानने आसक्ता लम्बा दृष्टिर्यस्य स तथा तस्य । उत्थायेति । उत्थानं कृत्वा कथमपि महता प्रयत्नेन सखीजनेन वयस्याजनेन बलाद्व्यत्यतीतं पश्चान्नीयमाना प्राप्यमाणा । तत्र दृष्टान्तमाह—निम्नगेति । यथा निम्नगा नदी महाप्रयत्नेनैव पश्चान्नीयते, एवंविधाहमम्बया जनन्या सह सार्धं तमेव मुनिक्रुमारकं चिन्तयन्ती



इय कन्यान्तःपुरं ततः प्रभृति तद्विरहविधुरा किमागतास्मि, किं तत्रैव स्थितास्मि, किमेका-  
किन्यस्मि, किं परिवृत्तास्मि, किं तूष्णीमस्मि, किं प्रस्तुतालापास्मि, किं जागमि, किं सु-  
प्तास्मि, किं रोदिमि, किं न रोदिमि, किं दुःखमिदम्, किं सातमिदम्, किमुत्कण्ठेयम्, किं  
व्याधिरयम्, किं व्यसनमिदम्, किमुत्सवोऽयम्, किं दिवस एषः, किं निशेयम्, कानि  
रम्याणि, कान्यरम्याणीति सर्वं नावागच्छम् । अविज्ञातमदनवृत्तान्ता च क गच्छामि, किं  
करोमि, किं शृणोमि, किं पश्यामि, किमालपामि, कस्य कथयामि, कोऽस्य प्रतीकार इति  
सर्वं च नाज्ञासिषम् । केवलमारुह्य कुमारीपुरप्रासादं विसर्ज्य च सखीजनं द्वारि निवारिता-  
शेषपरिजनप्रवेशा, सर्वव्यापारानुत्सृज्यैकाकिनी मणिजालगवाक्षनिक्षिप्तमुखी, तामेव दिशं  
तत्सनाथतया प्रसाधितामिव महारत्ननिधानाधिष्ठितामिव अमृतरससारसागरपूरप्लाविता-  
मिव पूर्णचन्द्रोदयालंकृतामिव दर्शनसुभगामीक्षमाणा, तस्माद्दिगन्तरादागच्छन्तमनिलमपि  
वनकुसुमपरिमलमपि शकुनिध्वनिमपि तद्वार्तां प्रष्टुमीहमाना तद्वल्लभतया तपःकेशायापि

ध्यायन्ती । अत्रैवकारोऽन्ययोगव्यवच्छेदार्थः । तदुक्तम्—‘अयोगं योगमपरैरत्यन्तायोगमेव च । व्यवच्छिन्न-  
ति धर्मस्य निपातो व्यतिरेचकः’ इति । स्वभवनं निजसद्वायासिषमागतवती । गत्वेति । गत्वैव । स्वभव-  
नमिति शेषः । कन्यान्तःपुरं कन्यावरोधं प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा । चकारः पुनरर्थकः । ततः प्रभृति तद्दिनादार-  
भ्य तस्य पुण्डरीकस्य विरहेण वियोगेन विधुरा व्याकुला सत्यहमिति सर्वं नावागच्छं नावगममिति दूरेणान्वयः ।  
इतिशब्दार्थमाह—किमागतेति । किमिति सर्वत्र वितर्कार्थः । अहमागतास्मि गृहं समायातास्मि । किमिति  
पूर्ववत् । तत्रैवाच्छोदसरस्तीरे स्थितास्मि । किमेकाकिन्यसहायास्मि किं परिवृता परिवारान्वितास्मि । किं तू-  
ष्णीमस्मि किं प्रस्तुतः प्रारब्ध आलापः संलापो ययैवंविधास्मि । किं जागमि निद्राक्षययुक्तास्मि । किं सुप्तास्मि  
कृतनिद्रास्मि । किं रोदिमि । किं न रोदिमि । किं दुःखमिदम् । किं सातमिदं सौख्यमिदम् । किमुत्कण्ठेयम् । किं  
अयं व्याधिरामयः । किमिदं व्यसनमस्यासक्तिः । किमयमुत्सवो महः । किमेष दिवसो दिनम् । किमयं निशा रात्रिः ।  
कानि वस्तूनि रम्याणि शोभनानि । कानि च तद्विपरीतानि । अरम्याणीत्यर्थः । अवीति । अविज्ञातोऽनाकलि-  
तो मदनस्य कंदर्पस्य वृत्तान्त उदन्तो यया सैवंभूताहमिति सर्वं नाज्ञासिषं न ज्ञातवती । इतिशब्दार्थमाह—केति ।  
क गच्छामि व्रजामि । किं करोम्यनुतिष्ठामि । किं शृणोम्याकर्णयामि । किं पश्यामि विलोकयामि । किमालपामि किं  
वदामि । कस्य कथयामि निवेदयामि । कोऽस्य प्रतीकारः प्रतिक्रिया । अथ विरहेण विप्रलम्भपुष्टिं प्रदर्शयन्नाह—  
केवलेति । केवलमन्यनिरपेक्षम् । कुमारीणां पुर इति । पदैकदेशे पदसमुदायोपचारादन्तःपुरप्रासादमवरोधगृह-  
मारुह्यारोहणं कृत्वा सखीजनं सध्रीजनं विसर्ज्य दूरीकृत्य द्वारि प्रतोल्यां निवारितो निषिद्धोऽशेषः समग्रः परिजनस्य  
परिच्छदस्य प्रवेश आगमनं यया सा । तथा सर्वव्यापारान्समग्रकृत्यानुत्सृज्य विमुच्यैकाकिन्यद्वितीया मणि-  
निर्मितानि जालानि यस्मिन्नेवंभूतो यो गवाक्षो वातायनस्तत्र निक्षिप्तं स्थापितं मुखमाननं यया सैवंभूता । तामेव  
सुनिकुमारकाधिष्ठितां दिशं ककुभमीक्षमाणा विलोकमाना । अथ तद्वस्तुजन्यसंतोषजनकत्वसाम्येन तामेव  
दिशमुत्प्रेक्षते—तत्सनाथेति । तत्सहिततयेत्यर्थः । प्रसाधितामिव भूषितामिव । महान्ति रत्नानि यस्मिन्नेवंभूतं  
यन्निधानं कुनाभिस्तेनाधिष्ठितामाश्रितामिव । अमृतरसेन पीयूषरसेन सारः प्रधानो यः सागरः समुद्रस्तस्य पूरः  
श्वस्तेन प्लावितामिवाकीर्णामिव । पूर्णः समग्रो यश्चन्द्रः शशाङ्कस्तस्योदय उद्गमस्तेनालंकृतामिव भूषितामिव ।  
दर्शनेऽवलोकने सुभगां मनोहराम् । कामाभिभूतस्य चेतानाचेतनसाधारण्यं प्रदर्शयन्नाह—तस्मादिति ।  
तस्मान्मुनिकुमारकाधिष्ठिताद्दिगन्तरादागच्छन्तमायान्तमनिलमपि, तथा वनकुसुमपरिमलमप्यरण्यपुष्पगन्ध-  
मपि, तथा शकुनिध्वनिमपि पवनिरुतमपि तस्य पुण्डरीकस्य वार्तां प्रवृत्तिं प्रष्टुं प्रश्रविषयीकर्तुमीहमाना वाञ्छ-



स्पृहयन्ती, तत्प्रीत्येव गृहीतमौनव्रता स्मरजनितपक्षपाता च तत्परिग्रहान्मुनिवेषस्याग्राभ्यतां तदास्पदतया यौवनस्य चारुतां तच्छ्रवणसंपर्कात्पारिजातकुसुमस्य मनोहरतां तन्निवासात्सुरलोकस्य रम्यतां तद्रूपसंपदा कुसुमायुधस्य दुर्जयतामध्यारोपयन्ती दूरस्थस्यापि कमलिनीव सवितुः सागरवेलेव चन्द्रमसः मयूरीव जलधरस्य तस्यैवाभिमुखी, तथैव तां तद्विरहातुरजीवितोद्गमरक्षावलीमिवाक्षावलीं कण्ठेनोद्वहन्ती, तथैव च तया प्रस्तुततद्रहस्यालापयेव कर्णलग्नया पारिजातमञ्जर्यां तथैव च तेन तत्करतलस्पर्शसुखजन्मना कदम्बमुकुलकर्णपूरायमाणेन रोमाञ्चजालेन कण्टकितैककपोलफलका निष्पन्दमतिष्ठम् ।

अथ ताम्बूलकरङ्कवाहिनी मदीया तरलिका नाम मयैव सहागता स्नातुमासीत् । सा च पश्चाच्चिरादिवागव्य तथावस्थितां शनैःशनैर्ममवादीत्—भर्तृदारिके, यौ तौ तापसकुमारकौ दिव्याकारावस्माभिरच्छोदसरस्तीरे दृष्टौ, तयोरेको येन भर्तृदुहितुरियं कर्णावतंसीकृता सुरतरुमञ्जरी स तस्माद्वितीयादात्मनो रक्षन्दर्शनमतिनिभृतपदः कुसुमितलतासंतानगहनां-

माना तस्य मुनेर्वल्लभतया तपःक्लेशायापि स्पृहयन्ती वाञ्छन्ती । अपिशब्दः प्रातिकूल्यं निराकरोति । तदायत्ततया प्रतिकूलमप्यनुकूलम्, अनुकूलमपि न स्वतः, किंतु तदायत्तत्वादित्याह—स्मरेणेति । मुनित्वेन ज्ञातेऽपि स्मरेण कंदर्पेण जनितो विहितः पक्षपातोऽङ्गीकारो यस्यां सा तथा तस्य मुनेः प्रीत्या स्नेहेन गृहीतमात्तं मौनव्रतं यया सा तेन मुनिना परिग्रहः स्वीकारस्तस्मान्मुनिवेषस्य तापसनेपथ्यस्याग्राभ्यतां साधुताम् । स एवास्पदं यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा यौवनस्य तारुण्यस्य चारुतां मनोहरताम् । तस्य मुनेर्यः श्रवणसंपर्कः कर्णसंवन्धस्तस्मात्पारिजातकुसुमस्य कल्पतरुपुष्पस्य मनोहरतां मञ्जुलताम् । तस्य मुनेर्निवास्तस्मात्सुरलोकस्य देवलोकस्य रम्यतां चारुताम् । तस्य मुनेर्या रूपसंपत्तौ सौन्दर्यसमृद्धिस्तया कुसुमायुधस्य दुर्जयतां दुर्जयतामध्यारोपयन्त्यध्यारोपं कुर्वती । दूरस्थस्यापि दविष्टस्यापि तस्यैव मुनिकुमारस्याभिमुखी संमुखी । कस्य केव । सवितुः सूर्यस्य कमलिनीव नलिनीव । तथा चन्द्रमसः कुमुदवान्धवस्य सागरवेलेव समुद्रस्याम्भसो वृद्धिरिव । तथा जलधरस्य मेघस्य मयूरीव नीलकण्ठपत्नीव । तथैवेति । तथा तेन कुमारेण कण्ठे न्यस्ता तथैव तस्य विरहेण विद्योगेनातुरं पीडितं यज्जीवितं प्राणितं तस्योद्गमो निर्गमस्तस्य रक्षावलीमिवाक्षावलीं जपमालां कण्ठेन निगरणेनोद्वहन्ती धारयन्ती । तथैवेति । तथैव पूर्वोक्तप्रकारेण तया कर्णलग्नया श्रवणप्राप्तया प्रस्तुतः प्रारब्धस्तस्या रहस्यालापो ययैवंविधयैव पारिजातमञ्जर्या । तथैव च तेन पूर्वोक्तप्रकारेण तस्य यत्करतलस्पर्शस्तस्माद्यत्सुखं सातं तेन जन्मोत्पत्तिर्यस्यैवंभूतेन कदम्बस्य नीपस्य मुकुलं कुञ्जलं तस्य कर्णपूरायमाणेन कर्णपूरवदाचरणमाणेन रोमाञ्चजालेन रोमहर्षणसमूहेन कण्टकितं कण्टकवदाचरितमेकमद्वितीयं कपोलफलकं यस्याः सा तथा निष्पन्दं निश्चलमतिष्ठं स्थितवती ।

अथेत्यानन्तर्यं । मदीया तरलिका । नामेति कोमलामन्त्रणे । ताम्बूलकरङ्कवाहिनी मयैव सह स्नातुमाह्वं कर्तुमागता समायातासीत् । सा चेति । सा ताम्बूलकरङ्कवाहिनी पश्चान्मद्गृहागमनानन्तरं चिरादिव चिरसदृशादिवागव्यैव तथावस्थिताम् । विरहातुरामित्यर्थः । मां शनैःशनैर्मन्दमन्दमवादीदवोचत् । किमुवाचेत्याह—भर्तृ इति । हे भर्तृदारिके हे राजपुत्रि । ताविति । एकः पुण्डरीकस्तत्सहायुगताश्च कपिञ्जल इमौ द्वौ तापसकुमारकौ दिव्याकारौ मनोहराकृती अस्माभिरच्छोदसरस्तीरे यौ दृष्टावबलोकितौ, तयोर्मध्य एकः कपिञ्जलं निराकुर्वन्नाह—येनेति । येन कुमारकेण भर्तृदुहितुर्भवत्या इयं सुरतरुमञ्जरी पारिजातवल्ली कर्णावतंसीकृता श्रवणोत्तंसीकृता । सेति । स मुनिः पुण्डरीकस्तस्मात्कपिञ्जलादात्मनः स्वस्य दर्शनं वीक्षणं रक्षन्नोपयन्नतिनिभृतान्यतिनिश्चलानि पदानि यस्यैवंभूतः कुसुमिताः पुष्पिता या लता वल्लवस्त्यासां संतानं परम्परा तेन गहनं



न्तरेणोपसृत्य मामागच्छन्तीं पृष्ठतो भर्तृदारिकामुद्दिश्याप्राक्षीत्—‘वालिके, केयं कन्यका, कस्य वापत्यम्, किमभिधाना, क वा गच्छति’ इति । मयोक्तम्—‘एषा खलु भगवतः श्वेत-भानोरंशुसंभूतायामप्सरसि गौर्या समुत्पन्ना देवस्य सकलगन्धर्वमुकुटमणिशलाकाशिखरो-हेलमसृणितं चरणनखचक्रस्य प्रणयप्रसुप्तगन्धर्वकामिनीकपोलपत्रलतालाञ्छितमुजतरुशि-खरस्य पादपीठीकृतलक्ष्मीकरकमलस्य गन्धर्वाधिपतेर्हसस्य दुहिता महाश्वेता नाम गन्धर्वाधि-वासं हेमकूटाचलमभिप्रस्थिता’ इति कथिते च मया किमपि चिन्तयन्मुहूर्तमिव तूष्णीं स्थित्वा विगतनिमेषेण चक्षुषा चिरमभिवीक्षमाणो मां सानुनयमर्थितामिव दर्शयन्पुनराह—‘वालिके कल्याणिनि तवाविसंवादिन्यचपला बालभावेऽप्याकृतिरियम् । तत्करोषि मे वचनमेकमभ्य-र्थ्यमाना’ इति । ततो मया सविनयमुपरचिताञ्जलिपुटया दर्शितादरमभिहितः—‘भगवन्, कस्मादेवमभिधत्से । काहम् । महात्मानः सकलत्रिभुवनपूजनीयास्त्वादृशाः पुण्यैर्विना नि-खिलकल्मषापहारिणीमस्मद्विधेषु दृष्टिमपि न पातयन्ति, किं पुनराज्ञाम् । तद्विश्रब्धमा-

निविडं यदन्तरं विचालं तेन मामागच्छन्तीं पृष्ठतः पश्चाद्भाग उपसृत्य समीपमागत्य भर्तृदारिकामुद्दिश्या-श्रिलेखप्राक्षीत्प्रथमकार्षीत् । किं प्रश्नं कृतवानित्याह—वालिके इति । हे वालिके हे कन्यके, केयं कन्यका कस्य वापत्यं प्रजाः । किमभिधाना किं नाम्नी । क वा गच्छति व्रजति । त्वया किमुक्तमित्याह—मयेति । मयेत्युक्तं कथितम् । इतिवक्तव्यतामाह—एषेति । एषा खलु निश्चयेन भगवतः श्वेतभानोर्गन्धर्वाधिपतेरं-शुसंभूतायां सोममयूखसंभूतायामप्सरसि गौर्या समुत्पन्ना संजाता गन्धर्वाधिपतेर्हसस्य दुहितात्मजा । अथ हंसं विशिनष्टि—सकलेति । सकलाः समग्रा ये गन्धर्वा देवगायनास्तेषां मुकुटेषु मणिदण्डबन्धार्थं शलाकाः खण-मयस्तासां शिखराण्यग्राणि तेभ्यो य उल्लेखः संघर्षस्तेन मसृणितं श्लक्ष्णीकृतं चरणयोर्नखचक्रं पुनर्भवसमूहो य-स्य स तथा तस्य । प्रणयेति । प्रणयेन स्नेहेन प्रसुप्ताः कृतनिद्रा या गन्धर्वकामिन्यस्तासां कपोलपत्र-लताभिर्लाञ्छितं चिह्नितं भुजा एव तरवो वृक्षास्तेषां शिखरमग्रं यस्य स तथा तस्य । अनेन सुरतविशेषो द्यो-तितः । पादेति । पादपीठीकृतं पदासनीकृतं लक्ष्म्याः श्रियः करकमलं यस्य स तथा तस्य । एतेन दान-शौण्डवं सूचितम् । तस्या यथार्थमभिधानमाह—नामेति कोमलामन्त्रणे । महाश्वेता इति । सांप्रतं क्व गतेति तदाशयमभिप्रेत्याह—गन्धर्वेति । गन्धर्वाणामधिवासो यस्मिन्नेवंभूतं हेमकूटाचलमभिप्रस्थिता । तदभिमुखं चलितेत्यर्थः । इति मया कथित उक्ते सति किमप्यनाकलनीयं चिन्तयन्ध्यायन्मुहूर्तमिव साधारि-काद्वयसदृशमिव । अत्रापीवशब्दः सदृशार्थः । तूष्णीं जोषं स्थित्वा विगतनिमेषेण मेघोन्मेषरहितेन चक्षुषा नेत्रेण चिरं चिरकालं यावदभिसंमुखं वीक्षमाणो मां प्रति सानुनयं सन्नेहमर्थितामिव मार्गणसदृश-मिव दर्शयन्पुनर्द्वितीयवारमित्याह । उवाचेत्यर्थः । इतिवाच्यमाह—वालिके इति । हे वालिके, कल्याणिनीं कल्याणं श्रेयो विद्यते यस्या यस्यां वा सैवंभूताविसंवादिन्यव्यभिचारिणी । ‘यत्राकृतिस्तत्र गुणा भवन्ति’ इत्युक्तेः । बालभावेऽपि बालस्वभावेऽप्यचपला स्थिरा तवेयमाकृतिराकारः । तदिति हेत्वर्थः । अभ्यर्थ्य-माना प्रार्थ्यमानैकं मे मम वचनं करोषि प्रणयसि । तत इति । ततोऽनन्तरं सविनयं सप्रश्रय-मुपरचितं वद्धमञ्जलिपुटं ययैवंभूतया मया दर्शितादरं यथा स्यात्तथेवमभिहित उक्तः । इतिशब्दवाच्यमाह—भगवन्निति । हे भगवन् हे स्वामिन्, तस्मात्केन हेतुनैवं पूर्वोक्तप्रकारेणाभिधत्से कथयसि । काहं बालव्य-जनधारिणी । सकलत्रिभुवनपूजनीयाः समग्रविश्वार्चनीयाः महात्मानस्त्वादृशा भवादृशाः क्व । पुण्यैर्विना धर्मव्य-तिरेकेणास्मद्विधेष्वसादृशेषु निखिलकल्मषापहारिणीं दृष्टिं न पातयन्ति चक्षुषा नावलोकयन्ति । किं पुनराज्ञा-मादेशप्रदानम् । दूरापास्तमिति भावः । तत्तस्मादेतोर्विश्रब्धं सविश्वासं कर्तव्यं कृत्यमादिश्यतामादेशं दीय-



दिश्यतां कर्तव्यम् । अनुगृह्यतामयं जनः' इति । इवमुक्तश्च मया सखेहया सखीमिवोपकारिणीमिव प्राणप्रदामिव दृष्ट्या मामभिनन्द्य निकटवर्तिनस्तमालपादपात्पल्लवमादाय निष्पीड्य तटशिलातले तेन गन्धगजमदसुरभिपरिमलेन रसेनोत्तरीयवत्कलैकदेशाद्विपाट्य पट्टिकां स्वहस्तकमलकनिष्ठिकानखशिखरेणामिलिख्येयं पत्रिका 'त्वया तस्यै कन्यकायै प्रच्छन्नमेकाकिन्यै देया' इत्यभिधायार्पितवान् इत्युक्त्वा च सा ताम्बूलभाजनादाकृष्य तामदर्शयत् । अहं तु तेन तत्संबन्धिनालापेन शब्दमयेनापि स्पर्शसुखमिवान्तर्जनयता श्रोत्रविषयेणापि रोमोद्गमानुमितसर्वाङ्गानुप्रवेशेन मदनावेशमन्त्रेणैवावेद्यमाना तस्याः करतलादादाय तां वल्कलपत्रिकां तस्यामिमामभिलिखितामार्यामपश्यम्—

दूरं मुक्तालतया विससितया विप्रलोभ्यमानो मे ।

हंस इव दर्शिताशो मानसजन्मा त्वया नीतः ॥'

अनया च मे दृष्ट्या दिङ्मोहभ्रान्त्येव प्रणष्टवर्त्मनः, बहुलनिशयेवान्धस्य, जिह्वोच्छित्त्येव मूकस्य, इन्द्रजालिकपिच्छिकयेवातत्त्वदर्शिनः, ज्वरप्रलापप्रवृत्त्येवासंबद्धभाषिणः, दुष्टनि-

ताम् । अथ चायं मल्लक्षणो जनोऽनुगृह्यतामनुग्रहविषयीक्रियताम् । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण सखेहया सप्रेम्णा मयोक्तश्च स मुनिः सखीमिव वयस्यामिवोपकारिणीमिवोपकृतिकर्त्रीमिव प्राणप्रदामिव जीवितदात्रीमिव मां दृशा चक्षुषाभिनन्द्य प्रमोदं जनयित्वैव निकटवर्तिनः समीपस्थात्तमालपादपात्पिच्छवृक्षात्पल्लवं किंसलयमादाय गृहीत्वा तटशिलातले तीरप्रस्तरे निष्पीड्य संमर्द्य तेन निष्पीडनोद्भूतेन गन्धगजा गन्धेभास्तेषां मदोदानं तद्वत्सुरभिः सुगन्धः परिमलो यस्यैवंविधेन रसेनोत्तरीयं यद्वल्कलं तस्यैकदेशादेकप्रदेशात्पट्टिकां प्रसिद्धां विपाट्य द्वैधीकृत्य स्वकीय आत्मीयो यो हस्तः पाणिः स एव कमलं नलिनं तस्य कनिष्ठिका कनीनिका तस्या नखशिखरेण नखराप्रेणेयं पत्रिकामिलिख्य लिपीकृत्येयमभिधायेत्युक्त्वाार्पितवान्दत्तवान् । इतिशब्दाभिधेयमाह—  
त्वयेति । त्वया भवत्या तस्यै कन्यकायै महाश्वेतायै एकाकिन्यै अद्वितीयायै प्रच्छन्नं गुप्तं देयार्पणीया । अथ सा च ताम्बूलकरङ्कवाहिनी तरलिका ताम्बूलभाजनात् तां पत्रिकामाकृष्य निष्कास्यादर्शयत् दर्शितवती । अहं त्विति । तु पुनरर्थकः । अहमिह्यात्मनिर्देशः । तस्यास्तरलिकायाः करतलाद्धस्ततलात्तां वल्कलपत्रिकामादाय गृहीत्वा तस्यामिमामभिलिखितामार्यामपश्यमद्राक्षमित्यन्वयः । कीदृश्यहम् । आवेद्यमानावेशविषयीक्रियमाणा । केन । तस्य पुण्डरीकस्य संबन्धिना संबन्धेनालापेन संलापेन । किं कुर्वता । शब्दमयेन शब्दात्मकेनापि स्पर्शसुखमिव संश्लेषसातसदृशमिवान्तर्मध्ये जनयता उत्पादयता । अत्रापिशब्दो विरोधद्योतनार्थः । श्रोत्रविषयेणापि कर्णेगोचरेणापि रोमोद्गमेन पुलकेनानुमितोऽनुमितिविषयीकृतः सर्वाङ्गेष्वनुप्रवेशो यस्य स तेन । अत्रापिशब्दः पूर्ववत् । वैकल्यसादृश्यादाह—मदनावेशमन्त्रेणैव मदनस्य कंदर्पस्यावेशः प्रवेशस्तदुत्पादकमन्त्रेणैव । अथ तामार्यामाह—दूरेति । मानसे मनसि जन्म यस्यैवंभूतो मनोरथोऽभिलाषो मुक्तालतयैकावल्लया विप्रलोभ्यमानो लोभं प्राप्यमाणो दर्शिताशा फलप्राप्तिर्यस्यैवंभूतस्त्वया नीतः तवैव समीपे तिष्ठति । त्वामेव विषयीकरोतीति भावः । मानसजन्मत्वसाम्यादुत्प्रेक्षते—हंस इवेति । यथा मानसजन्मा हंसो मुक्तावन्निर्मला या लता व्रतत्यस्तामिः प्रकर्षेण लोभ्यमानो दर्शिताशागमनार्थं दिग्यस्यैवंभूतोऽन्यत्र नीयते । अथ लतां विशेषयन्नाह—विसेति । विसं मृणालं तद्वच्छुभ्रया धवलयेत्युभयोर्विशेषणम् । अनयेति । अनया पत्रिकया मे मम दृष्ट्या विलोकितया सत्या स्मरातुरस्य मदनातुरस्य मे मम मनसो दोषविकारस्योपचयः पुष्टिः सुतरामत्यर्थमक्रियत व्यधीयतेत्यन्वयः । अत्रार्थ उपमानान्तराणि प्रदर्शयन्नाह—दिगिति । दिङ्मोहभ्रान्त्या करणभूतया प्रणष्टवर्त्मन उत्पथगामिन इव । बहुलेति । बहुलनिशया कृष्णपक्षरात्र्यान्धस्येव गताक्षस्यैव । जिह्वेति । जिह्वोच्छित्त्या रसनाकर्तनया मूकस्यैव । इन्द्रेति । इन्द्रजालिकस्य भाषिकस्य या पिच्छिका अनया लोकाणां हवन्धः क्रियते, तथा अतत्त्वदर्शिन



द्वयेव विषविह्वलस्य, लोकायतिकविद्ययेवाधर्मरुचेः, मदिरेयेवोन्मत्तस्य, दुष्टावेशक्रिययेव पिशाचग्रहस्य, दोषविकारोपचयः सुतरामक्रियत स्मरातुरस्य मे मनसः, येनाकुलीक्रियमाणा सरिदिव पूरेण विह्वलतामभ्यगमम् । तां च द्वितीयदर्शनेन कृतमहापुण्यामिवानुभूतसुरलो-  
कवासामिव देवताधिष्ठितामिव लब्धवरासामिव पीतामृतामिव समासादितत्रैलोक्यराज्याभिषे-  
कामिव मन्यमाना, सततसंनिहितामपि दुर्लभदर्शनामिवातिपरिचितामप्यपूर्वामिव सादरमा-  
भाषमाणा पार्श्ववस्थितामपि सर्वलोकस्योपर्यवस्थितामिव पश्यन्ती, कपोलयोरैलकलताभङ्गेपु  
च सोपग्रहं स्पृशन्ती, विपरीतमिव परिजनस्वामिसंवन्धमुपदर्शयन्ती, 'तरलिके, कथय  
कथं स त्वया दृष्टः, किमभिहितासि तेन, कियन्तं कालमवस्थितासि तत्र, कियदनुसरन्न-  
स्मानसावागतः' इति पुनःपुनः पर्यपृच्छम् । अनयैव च कथया तया सह तस्मिन्नेव प्रासादे  
तथैव प्रतिषिद्धाशेषपरिजनप्रवेशा दिवसमत्यवाहयम् ।

अथ मदीयेनेव हृदयेन कृतरागसंविभागे लोहितायति गगनतल्लवलम्बिनि रविविम्बे,

इव यथाजातस्येव । ज्वरेण तापेन यः प्रलापस्तद्भाषणं तस्य प्रवृत्तिः प्रवर्तनं तस्यासंबद्धभाषिण इव कद्वद-  
स्येव । दुष्टेति । दुष्टनिद्रयानुचितप्रमीलया विषविह्वलस्येव विपार्तस्येव । निद्राया दुष्टत्वं च दोषजनकत्वादिति  
भावः । लोकेति । लोकायतिका नास्तिकास्तेषां विद्यया शास्त्रेणाधर्मरुचेरेव पापस्येव । मदिरेति । मदिरेया  
गन्धोत्तमयोन्मत्तस्येव क्षीवस्येव । दुष्टेति । दुष्टो य आवेशोऽभिनिवेशस्तस्य क्रिया कर्म तया पिशाचग्रहस्येव  
ग्रथिलस्येव । येनेति । येन दोषोपचयेन आकुलीक्रियमाणा पूरेण जलवृद्ध्या सरिदिव तदिनीवाहं विह्वलतां  
व्याकुलतामभ्यगममप्रापम् । तां चेति । तां तरलिकां पुनः पुनर्भूयोभूयोऽहमिति पर्यपृच्छमित्यप्राक्षमिति  
दूरेणान्वयः । इतिशब्दोऽप्येवमाह—तरलिकेति । हे तरलिके, कथय निवेदय । स पुण्डरीकः कथं केन प्रका-  
रेण लया दृष्टोऽवलोकितः । किमभिहितासि कथितासि तेन पुण्डरीकेण । कियन्तं कालमवस्थितासि विलम्बि-  
तासि तत्र तस्मिन्नेव अस्माननुसरन्पृष्ठेऽनुव्रजन्क्रियतपन्थानमसौ पुण्डरीक आगतः । कीदृश्यहम् । द्वितीय-  
वारं मुनेर्दर्शनेनावलोकनेन कृतं महत्पुण्यं ययैतादृशीमिव । 'आन्महतः समानाधिकरणजातीययोः' इति  
महच्छब्दस्यालम् । अनुभूत इति । अनुभूतोऽनुभवविषयीकृतः सुरलोकवासः स्वर्गे निवासो यया तादृशी-  
मिव । देवतयाधिष्ठिताश्रिता तादृशीमिव । लब्धेति । लब्धो वरो देवप्रसादो ययैतादृशीमिव । पीतमि-  
ति । पीतमाखादितममृतं पीयूषं ययैवंभूतामिव । समेति । समासादितः प्राप्तत्रैलोक्यस्य राज्यमाधिपत्यं  
तस्याभिषेकोऽभिषिञ्चनं ययैवंविधामिव तां मन्यमाना चेतसि ज्ञायमाना । पुनरहं किं कुर्वाणा । सततमिति ।  
सततं निरन्तरं संनिहितामपि पार्श्ववर्तिनीमपि दुर्लभं दुःप्रापं दर्शनमवलोकनं यस्या एवंविधामिवातिपरिचिता-  
मप्यतिसंस्तवगोचरीकृतामप्यपूर्वामिवामिनवामिव सादरमाभाषमाणा जल्पमाना । पुनः किं कुर्वन्त्यहम् । पार्श्वे  
समीपेऽवस्थितामप्यासीनामपि सर्वलोकस्य समग्रविश्वस्योपर्यवस्थितामिव पश्यन्त्यवलोकयन्ती । कपोलयोर्गच्छा-  
त्परप्रदेशयोरलकलताभङ्गेषु सोपग्रहं सानुकूलं यथा स्यात्तथा स्पृशन्ती स्पर्शं कुर्वन्ती । विपरीतमिति ।  
मत्समीहितकरणात्त्वं तु स्वामिनी, अहं तु तव परिजनः, इति विपरीतः संवन्धः । तमिषोपदर्शयन्ती वहिर्दृ-  
त्या प्रकाशयन्ती । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अनयैवेति । अनयैव पूर्वोक्तयैव कथया वार्तया तया सह तर-  
लिकया समं तस्मिन्नेव प्रासादे सौधे प्रतिषिद्धो निवारितोऽशेषपरिजनस्य प्रवेश आगमनं ययैवंभूता दिवसं  
दिनमत्यवाहयमकामम् ।

अथेलानन्तर्ये । सा छत्रग्राहिण्यागत्याकथयदित्यग्रिमग्रन्थसंवन्धः । तत्र 'मदीय—' इत्यारभ्य 'युगलेषु  
इतिपर्यन्तं सत्यन्तैः सायंसमयवर्णनमाह—मदीयेति । मदीयेनेव हृदयेन कृतो रागस्य संविभागो यस्यैवंभूते  
लोहितायति लोहितवदनचरति गगनतले व्योमतले तत्रावलम्बिनि लव्हायमाने रविविम्बे सूर्यविम्बे सति । पुनः



सरागदिवसकरदर्शनानुरक्तायां कृतकमलशयनायामनङ्गातुरायामिव पाण्डुतां व्रजन्यामात-  
पलक्ष्म्याम् गैरिकगिरिसलिलप्रपातपाटलेषु कमलवनेभ्य उत्थाय वनगजयूथेष्विव पुञ्जीभ-  
वत्सु भास्करकिरणेषु, गगनावतारविश्रामलालसानां रविरथवाजिनां हर्षहेषारवप्रतिशब्द-  
केन सह विशति मेरुगिरिगह्वरं वासरे, मुकुलितरक्तपङ्कजपुटप्रविष्टमधुकर्क्यावलीषु विरहमू-  
र्च्छान्धकारिहृदयाखिव प्रारब्धनिमीलनासु पद्मिनीषु, प्रासीकृतसामान्यमृणाललताविवर-  
संक्रामितानीव परस्परहृदयान्यादाय विघटमानेषु रथाङ्गनान्नां युगलेषु सा छत्रग्राहिण्याग-  
त्याकथयत्—‘भर्तृदारिके, तयोर्मुनिकुमारयोरन्यतरो द्वारि तिष्ठति । कथयति चाक्षमाला-  
मुपयाचितुमागतोऽस्मि’ इति । अहं तु मुनिकुमारनामग्रहणादेव स्थानस्थितानि गतेव द्वारदेशं  
समुपजाततदागमनाशङ्का समाहूयान्यतमं कञ्चुकिनम् ‘गच्छ । प्रवेश्यताम्’ इत्यादिश्य प्राहि-  
णवम् । अथ मुहूर्तादिव तं तस्य रूपस्येव यौवनम्, यौवनस्येव मकरकेतनम्, मकरकेतनस्येव

कस्याम् । आतपलक्ष्म्याम् । किंविशिष्टायाम् । सरागेति । राग आरुण्यं रतिश्च तेन सहवर्तमानो यो दिव-  
सकरः सूर्यस्तस्य दर्शनेनावलोकनेन तस्मिन्वानुरक्ता तस्यामत एव कृतं कमलानां शयनं कमलेषु शयनं वा  
यया सा तस्याम् । आरुण्यवशादाह—अनङ्गेति । अनङ्गेन कंदर्पेणानुरामिव पीडितामिव पाण्डुतां श्वेततां  
व्रजन्यामिव । पुनः केषु । भास्करकिरणेषु रविमानुषु सत्सु । तानेव विशेषयन्नाह—गैरिको धातुमयो गिरिः प-  
र्वतस्तस्य सलिलमम्भस्तस्मिन्प्रपातः पतनं तेन पाटलेषु श्वेतरक्तेषु । कमलवनेभ्यो नलिनखण्डेभ्य उत्थायोत्थानं  
कृत्वा वनगजयूथेष्विवारण्यहस्तिसमूहेष्विव पुञ्जीभवत्स्वेकीभवत्सु । पुनः कस्मिन्सति । वासरे दिवसे मेरुगिरि-  
गह्वरं निकुञ्जं विशति प्रविशति सति । कथं सह । केनेत्यभियेणाह—गगनेति । गगन आकाशेऽवतारः परिभ्र-  
मणं तस्माद्यो विश्रामो विश्रान्तिस्तस्मिन्लालसानां सस्टृहाणां रविरथवाजिनां सूर्यस्यन्दनाश्वानां हर्षः प्रमोदस्तेन  
हेषारवस्तस्य प्रतिशब्दः प्रतिच्छन्दस्तेन सह । सार्धमित्यर्थः । तथा च रविकिरणानामधःस्थलं परित्यज्योर्ध्वगम-  
नान्मध्यावस्थाचरणमाह—पद्मिनीष्विति । मुकुलितानि कुञ्जलितानि यानि रक्तपङ्कजानि कोकनदानि  
तेषां पुटानि तत्र प्रविष्टाः कृतप्रवेशा मधुकरीणां भ्रमरीणामावृत्यः श्रेण्यो यास्वेवंविधासु पद्मिनीषु नलिनीषु  
सत्सु । कृष्णलसाम्यादाह—विरहेति । विरहो वियोगः । रवेरिति शेषः । तेन या मूर्च्छा तयान्धकारितं  
संजातान्धकारं हृदयं यासामेवंविधाखिव । अत एव प्रारब्धं निमीलनं याभिस्तासु । पुनः केषु । रथाङ्गनान्नां  
चक्रवाकानां युगलेषु घटमानेषु भिन्नतां प्राप्यमाणेषु । किं कृत्वा । परस्परहृदयान्यान्योन्यानुरागलक्षणान्या-  
दाय गृहीत्वेत्यर्थः । रक्तलसाम्यादुत्प्रेक्षामाह—प्रासीति । प्रासीकृतार्धजग्धा याः सामान्यमृणाललता  
विसलतास्तासां विवराणि छिद्राणि तेषु संक्रामितानीव क्षिप्तानीव । किं कथितवतीत्याशयेनाह—भर्तृ इति ।  
हे भर्तृदारिके हे राजसुते, तयोर्मुनिकुमारयोरिति निर्धारणे षष्ठी । अन्यतर एकः कश्चिद्द्वारि प्रतोल्यां तिष्ठति  
स्थितोऽस्तीति । कथयति वक्ति च । तदेवाह—अक्षमालेति । अक्षमालां जपमालामुपयाचितुं प्रार्थितुमागतः  
प्राप्तोऽस्मि । अहंत्विति । मुनिकुमारस्य नामग्रहणादेवाभिधानमात्रश्रवणादेव । उत्कण्ठातिशयमाह—स्था-  
नेति । स्थानस्थितापि स्वस्थानस्थापि द्वारदेशं गतेव प्रतोलीप्रदेशं प्राप्तेव समुपजाता समुत्पन्ना तस्य पुण्डरीक-  
स्यागमने आशङ्कारिका यस्यां एवभूता सत्यन्यतमं कञ्चुकिनं सौविदलं समाहूयाह्वानं कृत्वा गच्छ व्रज, सः प्रवे-  
श्यतां मध्ये प्रवेशं कार्यतामिति शेषः । इति पूर्वोक्तमादिश्य कथयित्वा प्राहिणवं प्रेषितवती । अथेति । तत्प्रे-  
षणानन्तरं मुहूर्तादिव । अत्रेवशब्दः सदृशार्थः । मुहूर्तसदृशादित्यर्थः । तदुक्तमलंकारशेखरे—‘इवाद्यैः प्रतिमा-  
नाद्यैः समानार्थैर्निभादिभिः । बन्धवोरादिवंशाद्यैः (१) सादृश्यप्रतिपत्तयः’ इति । तमिति । तस्य पुण्डरीकस्यानुरूपं  
सखायं मित्रम् । अनुरूपमित्रसंबन्धप्रदर्शनार्थमुपमानान्तराण्याह—रूपस्येति । रूपस्य सौन्दर्यस्य यौवन-  
मिव तारुण्यमिव । यौवनस्य तारुण्यस्य मकरकेतनमिव कंदर्पमिव । मकरकेतनस्य वसन्तसमयमिव सुरभिका-



वसन्तसमयम्, वसन्तसमयस्येव दक्षिणानिलमनुरूपं सखायं मुनिकुमारकं कपिञ्जलनामानं जराधवलितस्य कञ्चुकिनोऽनुमार्गेण चन्द्रातपस्येव वालातपमनुयायिनमपश्यम् । अन्तिकमुपागतस्य चास्य पर्याकुलमिव सविषादमिव शून्यमिवार्थिनमिवानुपरताभिप्रेतमाकारमलक्ष्यम् । उत्थाय च कृतप्रणामा सादरं स्वयमासनमुपाहरम् । उपविष्टस्य च वलादनिच्छतोऽपि प्रक्षाल्य चरणानुपमृज्य चोत्तरीयांशुकपल्लवेनाव्यवधानायां भूमावेव तस्यान्तिके समुपाविशम् । अथ मुहूर्तमिव स्थित्वा किमपि विवक्षुरिव स तस्यां समीपोपविष्टायां तरलिकायां चक्षुरपातयत् । अहं तु विदिताभिप्राया दृष्ट्यैव 'भगवन्, अव्यतिरिक्तैयमस्मच्छरीरात् । अशङ्कितमभिधीयताम्' इत्यवोचम् । एवमुक्तश्च मया कपिञ्जलः प्रत्यवादीत्—'राजपुत्रि, किं ब्रवीसि । वागेव मे नाभिधेयविषयमवतरति त्रपया । क्व कन्दमूलाशी शान्तो वननिरतो मुनिजनः, क्व वायमनुपशान्तजनोचितो विषयोपभोगाभिलाषकलुषो मन्मथविविधविलाससंकटो रागप्रायः प्रपञ्चः । सर्वमेवानुपपन्नमालोक्य । किमारब्धं दैवेन । अयत्नेनैव खलूपहासास्पदतामीश्वरो नयति जनम् । न जाने किमिदं वल्कलानां सदृशम्, उताहो जटानां समुचि-

लमिव । वसन्तसमयस्य दक्षिणानिलमिवापाचीपवनमिव मुनिकुमारकं तापसवालकं कपिञ्जलनामानं जराध्वसा तथा धवलितस्य शुभ्रीकृतस्य कञ्चुकिनः सौविदलस्यानुमार्गेण पश्चाद्वागेन चन्द्रातपस्य शीतांशुप्रकाशस्यानुयायिनं पश्चाद्वागमिनं वालातपमिव तमपश्यमवलोकयम् । एतेन कञ्चुकिकपिञ्जलयोस्तत्समीपावधि सहागमनेऽपि वैलक्षण्यं द्योतितम् । अन्तिकमिति । अन्तिकं समीपमुपागतस्य प्राप्तस्य चास्य कपिञ्जलस्य पर्याकुलमिवात्यन्तव्याकुलमिव सविषादमिव सखेदमिव शून्यमिव नष्टचैतन्यमिवार्थिनमिव मार्गमिवानुपरतमपरिपूर्णमभिप्रेतं वाञ्छितं यस्मिन्नेतादृशमाकारमाकृतिमलक्ष्यमाकलयम् । उत्थाय च कृतः प्रणामो नमस्कारो ययैवभूताहं सादरं सवहुमानं स्वयमात्मनासनं विष्टरमुपाहरमनयम् । तत्रोपविष्टस्यासीनस्य च वलाद्धादनिच्छतोऽप्यवाञ्छतोऽपि चरणौ पादौ प्रक्षाल्य धावनं कृत्योत्तरीयांशुकमुपसंव्यानांशुकं तस्य पल्लवेनांशुकनोपमृज्य मार्जनं कृत्वा तस्यान्तिके तत्समीपेऽव्यवधानायां केवलायां भूमावेव समुपाविशमतिष्ठम् । अथेत्यानन्तर्ये । मुहूर्तमिव स्थित्वा किमपि विवक्षुरिव वक्तुमिच्छुरिव स कपिञ्जलस्तस्यां समीपोपविष्टायां तरलिकायां चक्षुर्नत्र मपातयत्पातितवान् । अहं त्विति । तु पुनरर्थकः । दृष्ट्यैव दृश्यैव विदितो ज्ञातोऽभिप्राय आशयो यथा सैवंभूताहमित्यवोचमित्यकथयम् । इतिवाच्यमाह—भगवन्निति । हे भगवन् हे स्वामिन्, अस्मच्छरीरादियं तरलिकाऽव्यतिरिक्ता अभिन्ना, अतोऽशङ्कितं शङ्कारहितं यथा स्यात्तथाभिधीयतां कथ्यताम् । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण मयोक्तश्च कपिञ्जलः प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत् । किमुवाचेत्याह—राजपुत्रीति । हे राजपुत्रि, किं ब्रवीसि किं कथयामि । वागेव वचनमेव त्रपया लज्जयाभिधेयं विषयं वाच्यगोचरं नावतरति नायाति । केति । कन्दमूलाशी शान्तो वननिरतोऽरण्यासक्तो मुनिजनः क्व । अथ च रागप्रायो रागबहुलः प्रपञ्चो मायाविस्तारः क्व । प्रपञ्चं विशेषयन्नाह—अनुपशान्तेति । अनुपशान्तो रोषाद्युपयुक्तो यो जनो मनुष्यस्त्योचितो योग्यो विषयः स्वकचन्दनादिस्तस्योपभोगः पुनःपुनस्तदासेवनं तस्याभिलाषः स्पृहा तेन कलुषो मलिनो मन्मथस्य कंदर्पस्य ये विविधा अनेकप्रकारा विलासा विभ्रमास्तैः संकटः संकीर्णः । सर्वमेव समग्रमेव अनुपपन्नमयुक्तमालोक्य पश्य । दैवेनादृष्टेन किमकथ्यस्वरूपमारब्धं प्रारब्धम् । खलु निश्चयेन । अयत्नेनैव प्रयासं विनैवेश्वरो भगवाञ्जनमुपहासास्पदतां परिहासधामतां नयति प्रापयति । न जाने इति । नाहं जानामि । इदं किं वल्कलानां सदृशं योग्यम् । उताहो अथवा जटानां



तम्, किं तपसोऽनुरूपम्, आहोस्विद्धर्मोपदेशाङ्गमिदम् । अपूर्वेयं विडम्बना केवलम् । अवश्यकथनीयमिदम् । अपर उपायो न दृश्यते । अन्या प्रतिक्रिया नोपलभ्यते । अन्यच्छरणं नालोक्यते अन्या गतिर्नास्ति । अकथ्यमाने च महाननर्थोपनिपातो जायते । प्राणपरित्यागेनापि रक्षणीयाः सुहृदसव इति कथयामि । 'अस्ति भवत्याः समक्षमेव स मया तथा निष्ठुरमुपदर्शितकोपेनाभिहितः । तथा चाभिधाय परित्यज्य तं तस्मात्प्रदेशादुपजातमन्युत्सृष्टकुसुमावचयोऽन्यप्रदेशमगमम् । अपयातायां च भवत्यां मुहूर्तमिव स्थित्वैकाकी किमयमिदानीमाचरतीति संजातवितर्कः प्रतिनिवृत्त्य विटपान्तरितविग्रहस्तं प्रदेशं व्यलोकयम् । यावत्तत्र तं नाद्राक्षम् । आसीच्च मे मनस्येवम्—किं नु मदनपरायत्तचित्तवृत्तिस्तामेवानुसरन्गतो भवेत् । गतायां च तस्यां लब्धचेतनो लज्जमानो न शक्नोति मे दर्शनपथमुपगन्तुम् । आहोस्विकुपितः परित्यज्य मां गतः । उतान्वेषमाणो मामेव प्रदेशमन्यमितः समाश्रितः स्यात्' इत्येवं विकल्पयन्कचित्कालमतिष्ठम् । तेन तु जन्मनः प्रभृत्यनभ्यस्तेन तस्य क्षणम-

सदानां समुचितं योग्यम् । किं तपसो नियमविशेषस्यानुरूपं सदृशम् । आहोस्विद्वितर्कः । इदं धर्मोपदेशस्याङ्गं कारणम् । केवलमपूर्वाभिनवा विडम्बना कदर्थना । अवश्यं निश्चयेनेदं कथनीयं प्रतिपादनीयम् । एतस्मिन्नर्थे हेतुमाह—अपर इति । अपर एतद्व्यतिरिक्त उपायः कारणं न दृश्यते नेक्ष्यते । अन्या प्रतिक्रिया चिकित्सा नोपलभ्यते न प्राप्यते । अन्यदेतद्व्यतिरिक्तं शरणमाश्रयणस्थलं नालोक्यते न विलोक्यते । अन्यैतद्भिन्ना गतिः प्रकारान्तरं नास्तीत्यर्थः । उक्तवैपरीत्यदूषणमाह—अकथ्येति । तस्मिन्नप्रतिपाद्यमाने महाननर्थोपनिपातोऽकस्मात्पतनं जायते निष्पाद्यते । भवतु, का नः क्षतिरिच्छाशयेनाह—प्राणेति । प्राणपरित्यागेनापि जीवितव्यावरोपणेनापि सुहृदां मित्राणामसवः प्राणा रक्षणीया रक्ष्या इति हेतोः कथयामि ब्रवीमि । अस्तीति । भवत्यास्तव समक्षमेव प्रत्यक्षमेव । यदा कुमारेण पारिजातमञ्जरी तव कर्णावतंसीकृता तदा त्वदायत्तत्वात्पतितामक्षमालामपि नाज्ञासीत् । तस्मिन्व्यामोहावसरे स पुण्डरीक उपदर्शितः कोपो येनैवंभूतेन मया तथा निष्ठुरं रूक्षमभिहितः कथितमस्ति । तथा च तेन प्रकारेण चाभिधाय कथयित्वा तं पुण्डरीकं परित्यज्य तस्मात्प्रदेशात् । उपेति । उपजात उत्पन्नो मन्युः कोपो यस्य सः । उत्सृष्टेति । उत्सृष्टस्यक्तः कुसुमानां पुष्पाणामवचयो ग्रहणं येन सः । समित्कुशकुसुमावचयनिमित्तमागतं तदपि प्रयोजनं कोपेन परित्यक्तमिति भावः । एवंविधोऽहमन्यप्रदेशं तदितरवनविभागमगममव्रजम् । अथ च भवत्यामपयातायां गतायां मुहूर्तमिव स्थित्वैकाक्यद्वितीयोऽयं पुण्डरीक इदानीं सांप्रतं किमाचरति किमाचरणं करोतीति संजातो वितर्को विकल्पो यस्य सोऽहं प्रतिनिवृत्त्य व्याधुव्य विटपैवृक्षैरन्तरितस्तिरोहितो विग्रहो यस्यैवंभूतस्तं प्रदेशं व्यलोकयमपश्यम् । यावत्कालं तत्र तस्मिन्प्रदेशे तं कपिजलं नाद्राक्षं न व्यलोकयिष्ये, तदा मे मम मनसि चित्त एवमग्रे प्रतिपाद्यमानमासीदभूत् । किं तदित्याह—किं न्विति । अव्यानानमनेकार्थत्वात्किं नु कदाचिन्मदनेनानङ्गेन परायता पराधीना चित्तवृत्तिर्यस्यैवंभूतस्तामेव गन्धर्वकन्यका-मेवानुसरन्नुव्रजन्गतो भवेत् । तस्यां गतायां च सत्यां लब्धा चेतना चैतन्यं येन सः । विशेषेण लज्जमानस्त्वां कुर्वाणो मे मम दर्शनपथमालोकनमार्गमुपगन्तुं प्राप्तुं न शक्नोति न समर्थो भवति । आहोस्विदिति । आहोस्विद्वितर्कः । कुपितः कोपं प्राप्तः सन्मां परित्यज्य विहाय गतः प्रस्थितः । उतेति । उताथवा मामेवान्वेषमाणो वीक्षमाण इतोऽन्यं प्रदेशं समाश्रितः स्यात् । इत्येवं विकल्पयन्विकल्पनां कुर्वन्कचित्कालमतिष्ठं स्थितवान् । तेन त्विति । जन्मनः प्रभृति जन्म मर्यादीकृत्यानुभ्यस्तेनापरिचितेन तस्य पुण्डरीकस्य क्षणमप्यदर्शनेनानवलोकनेन दूयमानो दुःखं कुर्वाणः । पुनरहमचिन्तयं चिन्तितवान् । क्षणमपीत्यनेन कदाचिद-



पददर्शनेन दूयमानः पुनरचिन्तयम्—‘स कदाचिद्वैर्यस्खलनविलक्षः किञ्चिदनिष्टमपि समाचरेत् । न हि किञ्चिन्न क्रियते हिया । तन्न युक्तमेनमेकाकिनं कर्तुम्’ इत्यवधार्यन्वेष्टुमादरमकरवम् । अन्वेषमाणश्च यथायथा नापश्यं तं तथातथा सुहृत्स्नेहकातरेण मनसा तत्तदशोभनमाशङ्कमानस्तरुलतागहनानि चन्दनवीथिकालतामण्डपान्सरःकूलानि च वीक्षमाणो निपुणमितस्ततो दत्तदृष्टिः सुचिरं व्यचरम् ।

अथैकस्मिन्सरःसमीपवर्तिनि निरन्तरतया कुसुममय इव मधुकरमय इव परभृतमय इव मयूरमय इवातिमनोहरे वसन्तजन्मभूमिभूते लतागहने कृतावस्थानम्, उत्सृष्टसकलव्यापारतया लिखितमिवोत्कीर्णमिव स्तम्भितमिवोपरतमिव प्रसुप्तमिव योगसमाधिस्थमिव निश्चलमपि खवृत्ताच्चलितम्, एकाकिनमपि मन्मथाधिष्ठितम्, सानुरागमपि पाण्डुतामावहन्तम्, शून्यान्तःकरणमपि हृदयनिवासिदयितम्, तूष्णीकमपि कथितमदनवेदनातिशयम्,

पि तेन सह नाहं वियुक्तः, इदानीं भूयान्कालमादाय विलम्बित इति खेदातिशयप्रदर्शनमिति भावः । कदाचिदिति । कदाचित्संभावानामात्रमेतत् । वैर्यस्य स्खलनं ग्रंशस्तेन विलक्षो वीक्षापन्नः किञ्चिदनिर्दिष्टनामकमनिष्टमप्यसमीहितमपि समाचरेत्समाचरणं कुर्यात् । हि निश्चितम् । हिया लज्जया किञ्चिन्न न क्रियते । अपि तु क्रियत एवेत्यर्थः । ‘द्वौ नञौ प्रकृतमर्थं सूचयतः’ इति न्यायात् । तत्तत्साद्धेतोरेकाकिनमद्वितीयं कर्तुं विधातुं न युक्तं नोचितमिति पूर्वोक्तप्रकारेणावधार्य निश्चितान्वेष्टुमन्वेषणां कर्तुमादरमुद्योगमकरवमघटयम् । अहमन्वेषमाणो यथायथा तं पुण्डरीकं नापश्यं न व्यलोकयं तथातथा सुहृन्मित्रं तस्य स्नेहः प्रीतिस्तेन कातरेण भीरुणा मनसा तत्तदशोभनममङ्गलमाशङ्कमान आरेक्यविषयीक्रियमाणस्तरु वृक्षेषु यानि लतागहनानि गह्वराणि चन्दनवीथिकासु ये लतामण्डपा जनाश्रयास्तान्सरःकूलानि च कासारतीराणि च निपुणमेकतानं वीक्षमाणो विलोक्यमान इतस्ततो दत्ता दृष्टिर्येन सोऽहं सुचिरं चिरकालं व्यचरमभ्रमम् ।

अथेति । इतस्ततो विचरणानन्तरमेकस्मिन्वसन्तजन्मभूमिभूते लतागहने कृतावस्थानं तं कुमारं पुण्डरीकमद्राक्षमपश्यमित्यन्वयः । लतागहनं विशेषयन्नाह—सर इति । सरसः कासारस्य समीपवर्तिनि पार्श्वस्थायिनि निरन्तरतया निविडतया कुसुममय इव पुष्पमय इव, मधुकरमय इव भ्रमरमय इव । एतेन पुष्पाणामतिशूरभित्वं सूचितम् । तेन भ्रमराणां बाहुल्यमिति भावः । परेति । परभृताः कोकिलास्तन्मय इव । एतेन सहकारोद्रेकः सूचितः । त्वतलादीनां योगे पूर्वस्य पुंवद्भावः । यद्वा अत्र पुरुषस्यैव ग्रहणम् । मयूराः कलापिनस्तन्मय इव । एतेनातिरमणीयत्वं सूचितम् । अत एवातिमनोहरेऽत्यभिरामे । अथ पुण्डरीकं विशेषयन्नाह—उत्सृष्ट इति । तदायत्तत्त्वादुत्सृष्टस्त्यक्तः सकलव्यापारो येन तस्य भावस्तत्ता तथा लिखितमिव चित्रितमिव, उत्कीर्णमिवोत्कीरितमिव, स्तम्भितमिव क्लीलितमिव, उपरतमिव मृतमिव, प्रसुप्तमिव शयितमिव । योगेति । योगस्य चित्तवृत्तिनिरोधस्य यः समाधिरर्थमात्रावभासनरूपस्तत्रस्थमिव । अथ विरोधालंकारप्रदर्शनपूर्वकं तमेव विशेषयन्नाह—निश्चलमिति । निश्चलं निःप्रकम्पमपि खवृत्तात्स्वाचाराच्चलितमिति विरोधः । तत्परिहारपक्षे चलितं भ्रष्टमित्यर्थः । एवमग्रेऽपि खवृद्धा ज्ञेयम् । एकाकिनमप्यद्वितीयमपि मन्मथेन मनोभवेनाधिष्ठितमाश्रितमिति विरोधः । द्वितीयाधिष्ठितत्वेनैकाकिंत्वाभावात् । सानुरागमिति । अत्रानुरागो रक्तिमाश्रितत्वं तेन सहितमपि पाण्डुतां श्वेततामावहन्तमादधानमिति विरोधः । रक्तश्चेतयोः स्वारसिकविरोधात् । शून्येति । शून्यमन्यकर्तव्यतेच्छारहितमन्तःकरणं यस्यैवंविधमपि हृदये निवासिनी निवसनशीला दयिता यस्येति विरोधः । कस्यचित्सद्भावे शून्यत्वाभावात् । तत्परिहारस्तु शून्यं ध्यानान्तरवर्जितं केवलं तदासक्तचित्तत्वादिति भावः । तूष्णीति । तूष्णीकमपि मौनावलम्बनमपि कथितो निवेदितो मदनवेदनाया अतिशय उ-



शिलातलोपविष्टमपि मरणे व्यवस्थितम्, शापप्रदानभयादिवादत्तदर्शनेन कुसुमायुधेन संताप्य-  
मानम्, अतिनिःस्पन्दतया हृदयनिवासिनीं प्रियां द्रष्टुमन्तःप्रविष्टैरिवासहसंतापसंत्रासप्रली-  
नैरिव मनःक्षोभप्रकुपितैरिवोन्मुच्य गतैरिन्द्रियैः शून्यीकृतशरीरम्, निःस्पन्दनिमीलितेनान्त-  
र्ज्वलन्मदनदहनधूमाकुलिताभ्यन्तरेणैवाक्षिपक्ष्मान्तरविवरवान्तानेकधारमनवरतमीक्षणयुग-  
लेन बाष्पजलदुर्दिनमुत्सृजन्तम्, आलोहिनीमधरप्रभामनङ्गाग्नेः प्रदहतो हृदयादूर्ध्वसंसर्पिणीं  
शिखामिवादाय निष्पतद्भिरुच्छ्वासैस्तरलीकृतासन्नलताकुसुमकेशरम्, वामकपोलशयनीकृतक-  
रतलतया समुत्सर्पद्भिरमलैर्नखांशुभिर्विमलीकृतमच्छाच्छन्दनरसरचितललाटिकमिव ल-  
लाटदेशमुद्बहन्तम्, अचिरापनीतपारिजातकुसुमकर्णपूरतया सशेषपरिमलामोदलोभोपसर्पिणा  
कलविरुतच्छलेन मदनसंमोहनमन्त्रमिव जपता मधुकरकुलेन सनीलोत्पलमिव सतमाल-  
पल्लवमिव श्रवणदेशं दधानम्, उत्कण्ठाज्वररोमाञ्चव्याजेन प्रतिरोमकूपनिपतितानां मदन-

त्कर्षो येनेति विरोधः । मौनकथनत्वयोर्विरुद्धधर्मत्वात् । शिलेति । शिलातल उपविष्टमासीनमपि मरणे  
व्यवस्थितं चलितमिति विरोधः । आसीनचलितत्वयोर्विरोधात् । शापेति । शापप्रदानस्य यद्भयं भीतिस्त-  
स्मादिवादत्तं स्वस्य दर्शनं येनैवभूतेन कुसुमायुधेन कंदर्पेण संताप्यमानं पीड्यमानम् । अतीति । अतिशयेन यो  
निःस्पन्दो निःक्रियत्वं तस्य भावस्तथा तथा हृदयनिवासिनीं प्रियां द्रष्टुं विलोकयितुमन्तःप्रविष्टैरिवान्तर्गतैरिव ।  
असह्येति । असह्यः सोढुमशक्यो यः संतापः संज्वरस्तस्य संत्रासाद्भयात्प्रलीनैरिव नष्टैरिव । मनस  
इति । मनसो हृदयस्य क्षोभोऽन्यथाप्रवर्तनं तेन प्रकुपितैरिव कोपं प्राप्तैरिव । अत एवोन्मुच्य लयत्वा गतैरेवं-  
भूतैरिन्द्रियैः करणैः शून्यीकृतं शरीरं यस्य स तम् । इन्द्रियाणां तत्कार्यकारित्वादेवेन्द्रियवत्ता तदभावाच्छून्यीकृ-  
तमित्यर्थः । पुनः किं कुर्वन्तम् । अनवरतं निरन्तरमीक्षणयुगलेन नेत्रयुग्मेन बाष्पजलदुर्दिनमुत्सृजन्तं लयजन्तम् ।  
नेत्रयुग्मं विशेषयन्नाह—अन्तरिति । अन्तर्मध्ये ज्वलन्प्रज्वलन्त्यो मदनदहनः कामाग्निस्तस्य धूमो दहन-  
केतनं तेनाकुलितं व्याप्तमभ्यन्तरं मध्यं यस्यैवंभूतेनेव । अत एव निःस्पन्दं यथा स्यात्तथा निमीलितेन मुद्रितेन ।  
अथ बाष्पजलदुर्दिनं विशेषयन्नाह—अक्षीति । अक्षिपक्ष्मणां नेत्रोष्णां यानि विवराणि छिद्राणि तेभ्यो  
वान्ता उद्गीर्णा अनेकधारा यस्मिन् । आलोहिनीति । हृदयं प्रदहतोऽनङ्गाग्नेरूर्ध्वसंसर्पिणीमुपरिगामिनीं  
शिखामिव ज्वालामिवालोहिनीं रक्तामधरप्रभां दन्तच्छदरुचमादाय गृहीत्वा निष्पतद्भिर्निर्गच्छद्भिरुच्छ्वासैराहरै-  
स्तरलीकृतानि कम्पनीकृतान्यासन्नलताकुसुमकेशराणि समीपवल्लीपुष्पकिंजल्कानि येन स तथा तम् । वामेति ।  
वामकपोलस्य शयनीकृतं तल्पीकृतं यत्करतलं हस्ततलं तस्य भावस्तथा तथा समुत्सर्पद्भिरूर्ध्वं प्रसरद्भिर्नखां-  
शुभिर्नखरमयूखैर्विमलीकृतं श्वेतीकृतमत एव । अच्छाच्छेति । निर्मलो यश्चन्दनरसस्तेन रचिता निर्मिता  
ललाटिका तिलकविशेषो यस्मिन्नेवंभूतमिव ललाटदेशमलिकप्रदेशमुद्बहन्तं धारयन्तम् । अचिरेति । अचिराप-  
नीतं सद्योनीतं यत्पारिजातकुसुमं मन्दारपुष्पं तस्य यत्कर्णपूरं तस्य भावस्तथा तथा मधुकरकुलेन भ्रमरसमूहेन  
सनीलोत्पलमिव सेन्दीवरमिव, सतमालपल्लवमिव तापिच्छकिसलयमिव, श्रवणदेशं कर्णप्रदेशं दधानं धारयन्तम् ।  
अथ मधुकरकुलं विशेषयन्नाह—सशेषेति । सशेषौ समग्रौ यावामोदपरिमलौ तत्र विदूरगः सुरभिरामोदो  
विमर्दोत्थः पुनः सुरभिः परिमलः । 'स आमोदो विदूरगः । विमर्गस्थः परिमलः' इति कोशः । तयोर्यो लोभ-  
स्तृष्णा तेनोपसर्पिणा समीपागमनशीलेन । किं कुर्वता तेन । कलं मधुरं यद्विरुतं झंकारस्तस्य छलेन मिषेण  
मदनस्य संमोहनमन्त्रं वशीकरणमन्त्रं जपतेव जापं कुर्वतेव । पुनः किं कुर्वन्तम् । उत्कण्ठेति । उत्कण्ठो-  
त्कलिका तथा यो ज्वरस्तापस्तेन यो रोमाञ्चो रोमोद्गमस्तस्य व्याजेन व्यपदेशेन प्रतिरोमकूपं निपतितानां ल-  
भानां मदनशराणां कामबाणानां मध्ये कुसुमलक्षणा ये शरा बाणास्तेषां शल्यशकलानि त्रुटितबाणखण्डानि म-  
ध्ये प्रविष्टानि किंचिद्भिर्दृश्यमानानि तेषां निकरं समूहमिवाकलं विभ्राणं दधानम् । पुनः किं कुर्वन्तम् ।



शराणां कुसुमशरशल्यशकलनिकरमिवाङ्गलङ्गं विभ्राणम्, दक्षिणकरेण च स्फुरितनखकिरणनिकरां करतलस्पर्शसुखकण्टकितामिव मुक्तावलीमविनयपताकामुरसि धारयन्तम्, मदन-वशीकरणचूर्णेनेव कुसुमरेणुना तरुभिराहन्यमानम्, आत्मरागमिव संकामयद्भिरासन्नैरनिल-चलितैरशोकपल्लवैः स्पृश्यमानम्, सुरताभिषेकसलिलैरिवाभिनवपुष्पस्तवकमधुशीकरैर्वनश्रि-याभिषिच्यमानम्, अलिनिवहनिपीयमानपरिमलैरुपरिपतद्भिश्चम्पककुञ्जलैस्तप्तशैरशल्यकै-रिव सधूमैः कुसुमशरेण ताड्यमानम्, अतिवहलवनामोदमत्तमधुकरनिकरझङ्कारनिःस्वनैर्हु-कारैरिव दक्षिणानिलेन निर्भर्त्स्यमानम्, मदकलकोकिलकुलकोलाहलैर्वसन्तजयशब्दकलक-लैरिव मधुमासेनाकुलीक्रियमाणम्, प्रभातचन्द्रमिव पाण्डुतया परिगृहीतम्, निदाघगङ्गा-प्रवाहमिव केशिमानमागतम्, अन्तर्गतानलं चन्दनविटपमिव म्लायन्तम्, अन्यमिवाद्यष्टपूर्व-मिवापरिचितमिव जन्मान्तरमिवोपनतम्, रूपान्तरेणेव परिणतम्, आविष्टमिव महाभूताधि-

नक्षिणकरेणेतस्ततः पर्यस्तां मुक्तावलीमेकावलीमुरसि हृदये धारयन्तं विभ्राणम् । कीदृशीम् । स्फुरितः प्रद्युतितो दक्षकिरणानां निकरः समूहो यस्याः सा ताम् । नखकिरणानां दीर्घतीक्ष्णत्वरूपकण्टकसाम्यादुत्प्रेक्ष्यते—करत-लेति । करतलस्य यत्स्पर्शसुखं तेन कण्टकितामिव । श्वेतत्वसाम्यादाह—अविनयेति । अविनयः पूज्य-पूजाव्यतिक्रमस्तस्य पताकां ध्वजामिव । पुनः प्रकारान्तरेण तमेव विशिनष्टि—मदनेति । कुसुमरेणुना पुष्प-धूल्या तरुभिरवृक्षैराहन्यमानं ताड्यमानम् । शुक्लत्वसाम्यादाह—मदनस्य यद्वशीकरणचूर्णं तेनेव । आत्मेति । आत्मनो राग आरुण्यमनुरागरूपारतिश्च तं संकामयद्भिरिव संक्रमणं कारयद्भिरिवासन्नैः समीपस्थैरनिलचलि-तैर्वायुना कम्पितैरेवंविधैरशोकपल्लवैः स्पृश्यमानं संघट्ट्यमानम् । वनश्रिया काननलक्ष्म्या अभिनवो नूतनो यः पुष्पाणां कुसुमानां स्तवको गुच्छकस्तस्य मधु रसस्तस्य शीकरैः कणैरभिषिच्यमानमभिषेकविषयीक्रियमाणम् । तत्रोद्दीपकत्वसाम्येनाह—सुरतेति । सुरतलक्षणं यद्राज्यं तदर्थंमभिषेकसलिलैरिव । अत्राभिषेकपदसामर्थ्या-देव सुरते राज्यत्वं द्योत्यते—अलीति । अलिनिवहैर्भ्रमरसमूहैर्निपीयमान आस्वादमानः परिमलो येषां तैः । उपरिपतद्भिर्परिष्ठात्क्षरद्भिरेवंभूतैश्चम्पका हेमपुष्पकास्तेषां कुञ्जलैर्मुकुलैः कृत्वा कुसुमशरेण कंदर्पेण ताड्यमा-नम् । चम्पककुञ्जालानां स्वत एव पीतत्वाद्भ्रमराणां च कृष्णत्वादुत्प्रेक्षामाह—सधूमैस्तप्तशरशल्यकैरिव । अत्र श-ल्यकानि शरप्रान्तवर्तिलोहरूपाणीत्यर्थः । अतीति । अतिवहलोऽतिनिविडो यो वनामोदो वनपरिमलस्तनोन्मत्ता ये मधुकरा भ्रमरास्तेषां निकरः समूहस्तस्य झङ्कारलक्षणा निखनाः शब्दास्तैः कृत्वा दक्षिणानिलेन निर्भर्त्स्यमानं तिरस्क्रियमाणम् । शब्दत्वसाम्यादाह—हुंकारैरिव । मादृश उद्दीपके विद्यमानेऽपि तव किं सुरतप्रारम्भो न भविष्यत्येवेति साभिमानैरित्यर्थः । मदेति । मदेन हर्षेण कला मनोहरा ये कोकिलाः पिकास्तेषां कुलं तस्य कोलाहलैः कलकलैः कृत्वा मधुमासेन चैत्रमासेनाकुलीक्रियमाणं व्याकुलीक्रियमाणम् । कोलाहलस्यो-द्दीपकत्वात्प्रोत्साहकत्वसाम्येनाह—वसन्तेति । वसन्तस्य पुष्पकालस्य जयशब्दास्तेषां कलकलैरिव । प्रभा-तेति । प्रभातस्य प्रत्युषस्य यश्चन्द्रः कुमुदवान्धवस्तमिव । उभयोः साम्यमाह—पाण्डुतेति । पाण्डुतया पा-ण्डुत्वेन परिगृहीतं स्वीकृतम् । निदाघेति । निदाघो ग्रीष्मकालस्तस्मिन्यो गङ्गाप्रवाहः स्वर्धुनीरयस्तद्वदिव केशिमानं कृशत्वमागतं प्राप्तम् । अन्तरिति । अन्तर्गतो मध्यगतोऽनलो वह्निर्यस्मिन्नेवंभूतश्चन्दनविटपो मल-यजतरुस्तद्वदिव म्लायन्तं म्लानतां गच्छन्तम् । पूर्वदृष्टावस्थाशून्यत्वादाह—अन्येति । अन्यमिव पूर्वसाद्भिन्न-मिव । असंभावितविकारवत्त्वादाह—अदृष्टेति । अदृष्टपूर्वमिवानवलोकितपूर्वमिव । अपेति । अपरिचितमिवा-संस्तवमिव । जन्मेति । जन्मान्तरं भवान्तरमुपगतमिव प्राप्तमिव । रूपेति । प्रशमलक्षणं परिलज्जं सानुरा-गलक्षणेन रूपान्तरेण परिणतमिव तन्मयतां गतमिव । आविष्टमिव भूतोन्मादावातरोगाभिभूतमिव । महेति ।



छितमिव ग्रहगृहीतमिवोन्मत्तमिव छलितमिवान्धमिव वधिरमिव मूकमिव विलासमयमिव  
मदनमयमिव परायत्तचित्तवृत्तिं परां कोटिमधिरूढं मदनावेशस्य, अनभिज्ञेयपूर्वाकारं तमहम-  
द्राक्षम् । अपगतनिमेषेण चक्षुषा तदवस्थं चिरमुद्गीक्ष्य समुपजातविषादो वेपमानेन हृदये-  
नाचिन्तयम्—‘एवं नामायमतिदुर्विषहवेगो मकरकेतुः, येनानेन क्षणेनायमीदृशमवस्थान्त-  
रप्रकारमप्रतीकारमुपनीतः । कथमेवमेकपदे व्यर्थं भवेदेवंविधो ज्ञानराशिः । अहो वत  
महच्चित्रम्, तथा नामायमाशैशवाद्धीरप्रकृतिरस्खलितवृत्तिर्मम चान्येषां च मुनिकुमारका-  
णां स्पृहणीयचरित आसीत् । अत्र त्वितर इव परिभूय ज्ञानमवगणय्य तपःप्रभावमुन्मूल्य  
गाम्भीर्यं मन्मथेन जडीकृतः । सर्वथा दुर्लभं यौवनमस्खलितम्’ इति । उपसृत्य च तस्मि-  
न्नेव शिलातलैकपार्श्वे समुपविश्यांसावसक्तपाणिस्तमनुन्मीलितलोचनमेव ‘सखे पुण्डरीक,  
कथय किमिदम्’ इत्यपृच्छम् । अथ सुचिरं संमीलनालग्नमिव कथमपि प्रयत्नेनानवरतरोदन-  
वशात्समुपजातारुणभावमश्रुजलपटलपूरप्लावितमुत्कम्पितमिव सवेदनमिव स्वच्छांशुकान्तरि-

महाभूतानि वेतालास्तैरधिष्ठितमिवाश्रितमिव । ग्रहेति । ग्रहाः पिशाचादयस्तैर्गृहीतमिवाधिष्ठितमिव, उन्मत्त-  
मिव क्षीममिव, छलितमिव छलनां प्राप्तमिव, अन्धमिव गताक्षमिव, वधिरमिवाकर्णमिव, मूकमिवास्फुटवाचमि-  
व, विलासमयमिवानन्दमयमिव, मदनमयमिव कंदर्पमयमिव । पेति । परस्यां महाश्वेतायामायत्ता लम्बा चि-  
त्तवृत्तिर्यस्यैवंभूतम् । मदनः कंदर्पस्तस्यावेशोऽध्यासस्तस्य परामुत्कृष्टां कोटिमवस्थामधिरूढमारूढम् । अनेति ।  
अनभिज्ञेयोऽनवसेयः पूर्वाकार आद्याकृतिर्यस्य स तम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अपेति । अपगतो निमेषो नि-  
मीलनं यस्यैवंभूतेन चक्षुषा नेत्रेण तदवस्थं पूर्वावस्थं चिरं चिरकालमुद्गीक्ष्य विलोक्य समुपजातः समुत्पन्नो  
विषादः खेदो यस्य सः । वेपेति । वेपमानेन कम्पमानेन हृदयेन चित्तेन चिन्तयमध्यायम् । एवमिति ।  
एवमुना प्रकारेण । नामेति कोमलामन्त्रणे । अयमतिशयेन दुर्विषहो दुःसहो वेगो यस्यैतादृशो मकरकेतुः  
कंदर्पो येन कारणेनानेनानेनैव क्षणेनायमीदृशमप्रतीकारमप्रतिक्रियमवस्थान्तरप्रकारं दशान्तरप्रकारमुपनीतः  
प्रापितः । उक्तविपर्यये दूषणमाह—कथमिति । एवंविधो ज्ञानराशिरेतादृशज्ञानसमूह एकपदे युगपत्कथमेवं  
व्यर्थो भवेत् । अत्र वितर्के प्रार्थनायां लिट् । अहो इत्याश्चर्यं । वतेति खेदे । इदं महच्चित्रं महदाश्चर्यं । तथा नाम  
तेन प्रकारेणायमा शैशवादावाल्यान्मम चान्येषां च मुनिकुमारकाणां स्पृहणीयमभिलषणीयं चरितं यस्यैवंवि-  
ध आसीदभूत् । अथैनं विशिनष्टि—धीरेति । धीरा स्थिरा प्रकृतिः स्वभावो यस्य स तम् । अस्खलितेति ।  
अस्खलिता अखण्डिता वृत्तिर्यस्य स तम् । अत्र त्विति । अस्मिन्प्रदेश इतर इवान्य इव ज्ञानं परिभूय तिरस्कृत्य  
तपःप्रभावं तपोमाहात्म्यमवगणय्यावगणनां कृत्वा गाम्भीर्यं गम्भीरतामुन्मूल्योच्छेद्य मन्मथेन कंदर्पेण  
जडीकृतो जडतां नीतः । सर्वथेति । सर्वप्रकारेणास्खलितमखण्डितं यौवनं तारुण्यं दुर्लभं दुःप्रापम् ।  
उपेति । उपसृत्य समीपमागल्य तस्मिन्नेव शिलातलैकपार्श्वे समुपविश्यांसे स्कन्धेऽवसक्तः स्थापितः पाणिः  
करो येन स तमनुन्मीलितलोचनमेव मुद्रितनेत्रमेवेत्यपृच्छं इत्यवोचम् । इतिद्योत्यमाह । सखे इति । हे  
सखे पुण्डरीक, कथय निवेदय किमिदम् । अथेति प्रश्नानन्तरम् । मन्थरमन्थरयालसालसया दृष्ट्या सुचिरं  
चिरकालं यावत् मां विलोक्य निरीक्षयायततरं दीर्घतरं निःश्वस्य चक्षुरुन्मील्य विमुञ्च्य कथमपि महता कष्टेन ।  
लज्जेति । लज्जया त्रपया विशीर्यमाणानि विदीर्यमाणान्यक्षराणि यस्मिन्निति क्रियाविशेषणम् । इति शनैःशनैर्म-  
न्दमन्दमवददवोचदित्यन्वयः । अथ चक्षुर्विशेषयन्माह—सुचिरेति । सुचिरं चिरकालं यत्संमीलनं निमीलनं  
तेनालग्नमिवान्योन्यसंपृक्तमिव । प्रयत्नेन बलात्कारेणानवरतं निरन्तरं यद्दोदनमश्रुपातस्तद्वशात्समुपजातः समु-  
त्पन्नोऽरुणभावो रक्तता यस्मिन् । अश्रिवति । अश्रुजलस्य नेत्राग्निमसो यत्पटलं वृन्दं तस्य पूरो वृद्धिस्तेन प्लावितं  
व्याप्तमुत्कम्पितमिवोद्धूतमिव सवेदनमिव सव्यथमिव । अश्रूणां श्वेतत्वसाम्येनाह—स्वच्छेति । स्वच्छमतिनि-



तत्कमलवनच्छायं चक्षुरुन्मील्य मन्थरमन्थरया दृष्ट्वा सुचिरं विलोक्य मामायततरं  
निश्चस्य लज्जाविशीर्यमाणाक्षरम् 'सखे कपिञ्जल, विदितवृत्तान्तोऽपि किं मां पृच्छसि' इति  
कृच्छ्रेण शनैः शनैरवदत् । अहं तु तदाकर्ण्य तदवस्थयैवाप्रतीकारविकारोऽयं तथापि सुहृदा  
सुहृदसन्मार्गप्रवृत्तो यावच्छक्तितः सर्वात्मना निवारणीय इति मनसावधार्यानुवम्—'सखे  
पुण्डरीक, सुविदितमेतन्मम । केवलमिदमेव पृच्छामि, यदेतदारब्धं भवता किमिदं गुरुभि-  
रूपदिष्टम्, उत धर्मशास्त्रेषु पठितम्, उत धर्माज्ञोपायोऽयम्, उतापरस्तपसां प्रकारः,  
उत स्वर्गगमनमार्गोऽयम्, उत व्रतरहस्यमिदम्, उत मोक्षप्राप्तिर्युक्तिरियम्, आहोस्विदन्यो  
नियमप्रकारः । कथमेतद्युक्तं भवतो मनसापि चिन्तयितुम्, किं पुनराख्यातुमीक्षितुं वा ।  
अप्रबुद्ध इवानेन मन्मथहतकेनोपहासास्पदतां नीयमानमात्मानं नावबुध्यसे । मूढो हि  
मदनेनायास्यते । का वा सुखाशा साधुजननिन्दितेष्वेवंविधेषु प्राकृतजनबहुमतेषु विषयेषु  
भवतः । स खलु धर्मबुद्ध्या विषलतां सिञ्चति, कुवलयमालेति निखिलशलतामालिङ्गति,  
कृष्णागुरुधूमलेखेति कृष्णसर्पमवगूहति, रत्नमिति ज्वलन्तमङ्गारमभिस्पृशति, मृणालमिति निदरान्  
दुष्टवारणदन्तमुसलमुन्मूलयति, मूढो विषयोपभोगेष्वनिर्णयानुबन्धिषु र्थः सुखबुद्धिमारोप-

मलं यदंशुकं वस्त्रं तेनान्तरितं व्यवहितं यद्रक्तकमलवनं तद्वच्छाया शोभा यस्मिन् । इतिवाच्यमाह—सखे इ-  
ति । हे सखे कपिञ्जल, विदितवृत्तान्तोऽपि ज्ञातोदन्तोऽपि । विकारदर्शनादिति भावः । किं मां पृच्छसि किं  
प्रश्नं करोषि । अहं तु तदाकर्ण्य निश्चस्य तदवस्थयैव पूर्वोक्तरीत्येवायं पुण्डरीकोऽप्रतीकारविकारोऽप्रतिक्रियवि-  
कृतिस्तथापि सुहृदा मित्रेणासन्मार्गप्रवृत्तोऽसाधुपथानुगः सुहृदावच्छक्तितो यावद्रलतः सर्वात्मना सर्वप्रकारेण  
निवारणीयो वर्जनीय इति मनसा चित्तेनावधार्य निश्चिन्त्यानुवमवोचम् । हे सखे पुण्डरीक, एतन्मम सुविदितं  
सुज्ञातम् । तथापि केवलमिदमेव पृच्छामि प्रश्नविषयीकरोमि । तदेवाह—यदिति । भवता त्वया यदेतदारब्धं  
प्रस्तुतं तत्किमिदं गुरुभिर्हिताप्राप्तिपरिहारोपदेशकैरुपदिष्टं कथितम्, उत धर्मशास्त्रेषु स्मृत्यादिषु पठितं भणितम्,  
उताथवायं धर्माज्ञोपायः सुकृतोपाजनप्रकारः, उत तपसामपरो भिन्नः प्रकारो भेदः, उत स्वर्गगमनस्यायं मार्गः  
पन्थाः, उतेदं व्रतस्य दीक्षाया रहस्यमुपनिषत्, उत मोक्षस्य महानन्दस्येयं प्राप्तिर्युक्तिरधिगमसमर्थनम् ।  
आहो इति । आहोस्विद्वितर्कं । अन्योऽविलक्षणो नियमप्रकारोऽभिग्रहविशेषः । भवतस्तव कथमेतद्युक्तमुचि-  
तं मनसापि चित्तेनापि चिन्तयितुं विचारयितुम् । किं पुनरिति । आख्यातुं कथयितुमीक्षितुं विलोकयितुं  
वा किं पुनर्भण्यते । सर्वथा न युक्तमिति भावः । अप्रेति । अप्रबुद्ध इवाज्ञानीवानेन मन्मथहतकेन पापकारिणा  
कंदर्पेणात्मानं खमुपहासास्पदतां परिहासधामतां नीयमानं प्राप्यमाणं नावबुध्यसे न जानासि । हीति निश्चि-  
तम् । मूढो मन्दो मदनेन कंदर्पेणायास्यते पीड्यते । साध्विति । साधुजनाः सज्जनास्तैर्निन्दितेषु गर्हितेषु  
प्राकृताः पामरा ये जना लोकास्तैर्बहुमतेषु संमतेष्वेवंविधेष्वेतादृशेषु विषयेष्विन्द्रियार्थेषु भवतस्तव का सुखाशा  
वाञ्छा । स इति । स मूढो धर्मबुद्ध्या पुण्यमिति कृत्वा विषलतां विषवल्लीं सिञ्चति सेकं करोति । कुवलेति ।  
कुवलयमालोत्पलसगिति कृत्वा निखिलशलतां खङ्गलतामालिङ्गलाश्लिषति । कृष्णेति । कृष्णागुरुः काकतु-  
ण्डस्तस्य धूमलेखा दहनकेतनपङ्क्तिरिति कृत्वा कृष्णसर्पमवगूहति परिष्वजते । रत्नेति । रत्नमिति मणिरिति  
कृत्वा ज्वलन्तमङ्गारं प्रसिद्धमभिस्पृशति स्पर्शं करोति । मृणालेति । मृणालमिति तन्तुलमिति कृत्वा दुष्टो  
यो वारणो गजस्तस्य दन्तमुसलं दशनायोऽग्रमुन्मूलयत्युच्छिनत्ति । तच्छब्दस्य यच्छब्दसापेक्षत्वादाह—य  
इति । यः पुमाननिष्टानां दुःखानामनुबन्धः परम्परा विद्यते येष्वेवंविधेषु विषयोपभोगेष्विन्द्रियार्थोपभोगेषु

१ मन्थरया. २ विरलाक्षम्. ३ युक्तिः. ४ कथय किमुपबुद्ध. ५ लतावनम्. ६ अवगूहते. ७ महारलम्.  
८ अनुबन्धेषु. ९ यः परिणतिविरसेषु.



यति । अधिगतविषयतत्त्वोऽपि कस्मात्खद्योत इव ज्योतिर्निवार्यमिदं ज्ञानमुद्वहसि, यतो न निवारयसि प्रबलरजःप्रसरकलुषितानि स्रोतांसीवोन्मार्गप्रस्थितानीन्द्रियाणि, न नियमयसि वा क्षुभितं मनः । कोऽयमनङ्गो नाम । धैर्यमवलम्ब्य निर्भर्त्स्यतामयं दुराचारः' इत्येवं वदत एव मे वचनमाक्षिप्य प्रतिपक्षमान्तरालप्रवृत्तबाष्पवेणिकं प्रमृज्य चक्षुः करतलेन मामवलम्ब्यावोचत्—'सखे, किं बहूक्तेन । सर्वथा स्वस्थोऽसि । आशीविषविषवेगविषमाणा-मेतेषां कुसुमचापसायकानां पतितोऽसि न गोचरे, सुखमुपदिश्यते परस्य । परस्य यस्य चेन्द्रियाणि सन्ति मनो वा वर्तते, यः पश्यति वा, शृणोति वा, श्रुतमवधारयति वा, यो वा शुभमिदं न शुभमिदमिति विवेक्तुमलं स खलूपदेशमर्हति । मम तु सर्वमेवेदमतिदूरापेतम् । अवष्टम्भो ज्ञानं धैर्यं प्रतिसंख्यानमित्यस्तमितैषा कथा । कथमप्येव मेऽयन्नविधृतास्तिष्ठन्त्यसवः । दूरातीतः खलूपदेशकालः । समतिक्रान्तो धैर्यावसरः । गता प्रतिसंख्यानवेला । अतीतो ज्ञानावष्टम्भसमयः । केन वान्येनास्मिन्समये भवन्तमपहायोपदेष्टव्यम्,

सुखबुद्धिमिदं सुखजनकमिति धियमारोपयति स्थापयति । एतेन सर्वथा सुखजनकत्वं नास्तीति ध्वनितम् । अधीति । अधिगतं ज्ञातं विषयाणां तत्त्वं स्वरूपं येनैवंविधोऽपि कस्मात्केन हेतुना खद्योत इव ज्योतिरिद्वज्ज-इव ज्योतिस्तत्त्वज्ञानं प्रकाशश्च तेन निवार्य दूरीकरणार्हं ज्ञानमुद्वहसि धारयसि । अस्य दिवाप्रनष्टचैतन्यत्वेन तादृशधर्मवत्त्वसाधर्म्यात्खद्योतस्योपमानमिति भावः । एतस्मिन्नर्थे हेतुमाह—यत इति । यस्माद्धेतोः प्रबलो यो रजःप्रसरः पापकर्मविस्तारो धूलिश्च तेन कलुषितानि मलिनीकृतानि स्वतोऽम्भःप्रसरणानि स्रोतांसि तानीवोन्मार्गप्रस्थितान्युत्पथवृत्तानीन्द्रियाणि करणानि न निवारयसि न निवारणं करोषि । क्षुभितं क्षोभं प्राप्तं मनश्चित्तं न नियमयसि न नियन्त्रयसि । नामेति कोमलामन्त्रणे । कोऽयमनङ्गः कामः । धैर्यधीरिमामवलम्ब्याश्रित्याहं दुराचारो दुष्टाचरणो निर्भर्त्स्यतां तिरस्क्रियताम् । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेण वदत एव कथयत एव मे मम वचनं वच आक्षिप्यावगण्य । प्रतीति । प्रति प्रत्येकं यत्पक्षमणोऽन्तरालं विचालं तत्र प्रवृत्ता बाष्पवेणिका यस्मिन्नेवंभूतं चक्षुः । अत्र वेणी प्रवाहः । 'वेणी धारा रयश्च सः' इति कोशः । स्वार्थे कप्रत्यये 'केणः' इति ह्रस्वत्वम् । प्रमृज्येति । प्रमार्जनां कृत्वा करतलेन हस्ततलेन मामवलम्ब्यालम्बनीकृत्यावोचदब्रवीत् । किं तदित्याह—सख इति । हे सखे, बहूक्तेन बहुभाषितेन किम् । सर्वथा त्वं स्वस्थो निरुपद्रवोऽसि । तत्र हेतुमाह—आशीति । आशीविषाः सर्पास्तेषां विषवेगो गरलप्रसरस्तद्विषमाणां कठिनानामेतेषां कुसुमचापसायकानां मन्मथवाणानां गोचरे विषये न पतितोऽसि, तेन खया परस्य सुखमुपदिश्यत उपदेशः क्रियते । स्वस्योपदेशानर्हत्वं प्रतिपादयन्नाह—परेति । परस्य मध्यतिरिक्तस्य यस्य पुंस इन्द्रियाणि करणानि सन्ति । वेति सर्वत्र विकल्पार्थः । यस्य मनो वर्तते । यः पुमान्पश्यतीक्षते शृणोत्याकर्णयति वा श्रुतमाकर्णितं चावधारयति जानाति । तदभिप्रायावधारणं करोतीत्यर्थः । यः पुमानिदं शुभमिदमशुभमिति विवेक्तुं विवेचनां कर्तुमलं समर्थः । यत्तदोर्नित्याभिसंवन्धात्स पुमानुपदेशं हितशिक्षामर्हति योग्यो भवति । मम तु सर्वमेवेदं पूर्वोक्तं दूरापेतं दूरापास्तम् । इत्येषा कथा वार्तास्तमितास्तं प्राप्ता । इतिशब्दद्योत्यमाह—अवेति । अवष्टम्भश्चित्तवृत्तिनिरोधः, ज्ञानं विवेकः, धैर्यं बाह्येन्द्रियनिरोधः, प्रतिसंख्यानमध्यात्मज्ञानम् । कथमिति । मे ममासवः प्राणा अयत्नेनाप्रयत्नेन विधृता । कथमप्येव तिष्ठन्ति । यतो दुःसहमदनवाणैराक्रान्तस्य मम प्राणेष्वप्युपेक्षेति भावः । अत उपदेशो हितशिक्षाप्रदानसमयः खलु निश्चयेन दूरातीतो दूरेऽतिक्रान्तः । तथा धैर्यस्य धीरिमाया अवसरः समयः समतिक्रान्तो व्यतीतः । प्रतिसंख्यानवेलाध्यात्मक्षणो गता दूरीभूता । ज्ञानेन कृत्वा योऽवष्टम्भश्चित्तवृत्तिनिरोधस्तस्य समयोऽवरः दूरं अतीतो व्यतिक्रान्तः । केनेति । अस्मिन्समये भवन्तमपहायान्येन केन वोपदेष्टव्यमुप-



उन्मार्गप्रवृत्तिनिवारणं वा करणीयम् । कस्यान्यस्य वा वचसि मया स्थातव्यम् । को वापर-  
स्त्वत्समो मे जगति बन्धुः । किं करोमि, यन्न शक्नोमि निवारयितुमात्मानम् । इयमनेनैव क्षणेन  
भवता दृष्टा दुष्टावस्था । तद्रत इदानीमुपदेशकालः । यावत्प्राणिमि तावदस्य कल्पान्तो-  
दितद्वादशदिनकरकिरणातपतीव्रस्य मदनसंतापस्य प्रतिक्रियां क्रियमाणाभिच्छा । पच्यन्त  
इव मेऽङ्गानि, उत्कथ्यत इव हृदयम्, पुण्यत इव दृष्टिः, ज्वलतीव शरीरम् । अत्र यत्प्राप्त-  
कालं तत्करोतु भवान् इत्यभिधाय तूष्णीमभवत् । एवमुक्तेऽप्यहमेनं प्राबोधयं पुनः पुनः ।  
यदा शास्त्रोपदेशविशदैः सनिदर्शनैः सेतिहासैश्च वचोभिः सानुनयं सोपग्रहं चाभिधीयमा-  
नोऽपि नाकरोत्कर्णे, तदाहमचिन्तयम्—‘अतिभूमिमयं गतः, न शक्यते निर्वर्तयितुम् ।  
इदानीं निरर्थकाः खलूपदेशाः । तत्प्राणपरिरक्षणेऽपि तावदस्य यत्नमाचरामि’ इति कृतम-  
तिरुथाय गत्वा तस्मात्सरसः सरसा मृणालिकाः समुद्रव्य कमलिनीपलाशानि जललवली-  
च्छितान्यादाय गर्भधूलिकषायपरिमलमनोहराणि च कुमुदकुवलयकमलानि गृहीत्वागत्य

देशो दातव्यः । उन्मार्गेति । वाथवोन्मार्गेऽसाधुमार्गे या प्रवृत्तिः प्रवर्तनं तस्या निवारणं करणीयं कर्तव्यम् ।  
कस्येति । अन्यस्य तद्यतिरिक्तस्य कस्य वा वचसि वचने मया स्थातव्यम् । न कस्यापीत्यर्थः । को वेति ।  
अपरोऽन्यः को वा त्वत्समो मे मम जगति विश्वे बन्धुर्भाता । आविष्कृतं भावमुपसंहरति—किमिति । किं  
करोमि किं कुर्वे । यदिति हेतौ । आत्मानं स्वं निवारयितुं दुष्टप्रवृत्तेर्दूरीकर्तुं न शक्नोमि न समर्थो भवामि ।  
अनेनेति । अनेनैव क्षणेन समयेनेयं दुष्टा दुःखदायिन्यवस्था दशा भवता त्वया दृष्टावलोकिता । तदिति ।  
तस्माद्धेतोरिदानीं सांप्रतमुपदेशकालः शिक्षाप्रदानसमयो गतो व्यतिक्रान्तः । अन्यस्मिन्ममदमादिरूपनिवृत्ति-  
करणाभावे हेतुमाह—यावदिति । यावत्कालमहं प्राणिमि जीवामि तावत्पर्यन्तम् । कल्पेति । कल्पान्तो  
युगान्तस्तत्रोदिता उदयं प्राप्ता ये द्वादशदिनकरकिरणास्तेषां य आतपः प्रकाशस्तद्वृत्तीव्रस्य कठिनस्य । दुःस-  
हस्येति यावत् । एवंविधस्य मदनसंतापस्य कंदर्पज्वरस्य प्रतिक्रिया चिकित्सा तल्लक्षणां क्रियां क्रियमाणां विधी-  
यमानाभिच्छामि समीहे । विवेकादिप्रतिक्रियाया अभावे प्राकृतप्रतिक्रिया तया सह संगमरूपेवेति भावः । सं-  
तापमेव प्रकटयन्नाह—पच्यन्त इति । मे ममाङ्गानि हस्तपादादीनि पच्यन्त इव पाकविषयीक्रियन्त इव ।  
हृदयं स्वान्तमुत्कथ्यत इवोत्कथ्यत इव । दृष्टिलोचनं पुण्यत इव दह्यत इव । शरीरं देहं ज्वलतीव भस्मीभवतीव ।  
अत्र यत्प्राप्तकालं यदेतत्समयोचितम् । तया सह संगमरूपमित्यर्थः । भवांस्तत्करोत्विति पूर्वोक्तमभिधायोक्त्वा  
तूष्णीमभवन्मौनमकरोत् । एवमिति । एवममुना प्रकारेणोक्तेऽपि कथितेऽप्यहमेनं पुण्डरीकं प्राबोधयं प्रवो-  
धं कृतवान् । यदेति । यदा पुनः पुनर्भूयोभूयः शास्त्रस्य धर्मप्रतिपादकस्य ग्रन्थस्योपदेशः शिक्षा तेन विश-  
दनिर्मलैः सनिदर्शनैः सोदाहरणैः सेतिहासैरितिहासः पुरावृत्तं तेन सहितैर्वचोभिः सानुनयं सप्रणयम् । ‘प्रणति-  
प्रणिपातेऽनुनये’ इति कोशः । सोपग्रहं सानुकूलनम् । ‘उपग्रहोऽनुकूलने’ इति विश्वः । यथा स्यात्तथाभिधी-  
यमान उपदिश्यमानोऽपि कर्णे श्रवणे नाकरोत् । अश्रुतमिव मडुकमकार्पादित्यर्थः । तदेति । तदा तस्मिन्काले-  
ऽहमचिन्तयमध्यायम् । इतिशब्दवाच्यमाह—अतीति । अयमतिभूमिमतिदूरं गतः प्राप्तः । कामस्य दशमी-  
मवस्थां प्राप्त इत्यर्थः । निर्वर्तयितुं ततो व्यावर्तयितुं न शक्यते न पार्यते । तेनेदानीं सांप्रतम् । खलु निश्चयेन ।  
अपवेशा निरर्थका निःप्रयोजनाः । तदिति हेत्वर्थः । तावदादावस्य पुण्डरीकस्य प्राणपरिरक्षणेऽपि जीवितपरि-  
प्राणेऽपि यत्नमुद्योगमाचरामि करोमीति कृता मतिर्येन स उत्थाय गत्वा च । अच्छोदाभिधं सर इति शेषः ।  
तस्मात्सरसः कासारात्सरसा रसोपयुक्ता मृणालिकाः कमलिन्यः समुद्रव्योत्पाद्य ताभ्यो जललवेनाम्भोलेशेन  
लाञ्छितानि सहितानि कमलिनीपलाशानि नलिनीपत्राण्यादाय गृहीत्वा । गर्भेति । गर्भधूलिर्मध्यपरागस्त-  
स्य यः कषायस्तुम्बरः परिमलस्तेन मनोहराणि शोभनान्येवंविधानि कुमुदानि श्वेतकमलानि कुवल्या-



तस्मिन्नेव लतागृहशिलातले शयनमस्याकल्पयम् । तत्र च सुखनिषण्णस्य प्रत्यासन्नवर्तिनां चन्दनविटपादीनां मृदूनि किसलयानि निष्पीड्य तेन स्वभावसुरभिणा तुषारशिशिरेण रसेन ललाटिकामंकल्पयम्, आ चरणतलादङ्गचर्चा चारचयम् । अभ्यर्णपादपस्फुटितवल्कलविवरशीर्णेन च करसंचूर्णितेन कर्पूररेणुना स्वेदप्रतिक्रियामकरवम् । उरोनिहितचन्दनद्रवार्द्रवल्कलस्य स्वच्छसलिलसीकरनिकरसाविणा कदलीदलेन व्यजनक्रियामन्वतिष्ठम् । एवं च मुहुर्मुहुरन्यदन्यन्नैलिनीदलशयनमुपकल्पयतः, मुहुर्मुहुश्चन्दनचर्चामारचयतः, मुहुर्मुहुश्च स्वेदप्रतिक्रियां कुर्वतः, कदलीदलेन चानवरतं वीजयतः समुदभून्मे मनसि चिन्ता—‘नास्ति खल्वसाध्यं नाम भगवतो मनोभुवः । कायं हरिण इव वनवासनिरतः स्वभावमुग्धो जनः, क्व च विविधविलासरसराशिर्गन्धर्वराजपुत्री महाश्वेता । सर्वथा नहि किञ्चिदस्य दुर्घटं दुःकरमनायत्तमकर्तव्यं वा जगति । दुरूपपादेष्वर्थेष्वप्ययमवज्ञया विचरति । न चायं प्रतिकूलयितुं शक्यते । का वा गणना सचेतनेषु, अपगतचेतनान्यपि संघट्टयितुमलं यद्यस्मै

न्युत्पलानि कमलान्येभ्यो व्यतिरिक्तानि कुमुदकुवलयानां कमलानि पुष्पाणि वा गृहीत्वादायागस्य च तस्मिन्नेव लतागृहशिलातलेऽस्य पुण्डरीकस्य शयनं शय्यामकल्पयमकरवम् । तत्र चेति । तस्मिन्नेव स्थले सुखेन निषण्णस्योपविष्टस्य प्रत्यासन्नवर्तिनां समीपस्थानां चन्दनविटपादीनां मलयजवृक्षप्रभृतीनां मृदूनि मुकुराणि किसलयानि किसलानि निष्पीड्य संमर्द्य तेनानिवेचनीयेन स्वभावसुरभिणा स्वारसिकसुगन्धेन तुषारो हिमं तद्वच्छिशिरेण शीतलेनैवंविधेन रसेन द्रवेण ललाटिकां लोके ‘आडी’ इति प्रसिद्धामकल्पयमकरवम् । चरणतलं मर्यादीकृत्याचरणतलं तस्मात् । आडादियोगे पञ्चमी । अङ्गचर्चा शरीरभूषां चारचयं रचितवान् । अभ्यर्णोति । अभ्यर्णा आसन्ना ये पादपा वृक्षास्तेषां स्फुटितानि स्फोटं प्राप्तानि यानि वल्कलानि चोचानि तेषां विवराणि छिद्राणि तेभ्यः शीर्णेन गलितेन च तथा करेण कृत्वा संचूर्णितेन क्षोदीकृतेन कर्पूररेणुना हिमवालकाधूत्या स्वेदस्य घर्मजलस्य प्रतिक्रियां चिकित्सामकरवमकल्पयम् । उर इति । उरति वक्षःस्थले निहितं स्थापितं चन्दनद्रवेण मलयजरसेनार्द्रं किञ्च वल्कलं यस्य स तथा तस्य । स्वच्छेति । स्वच्छा निर्मलाः सलिलसीकरा वातास्तावारिकणास्तेषां निकरः समूहस्तस्य साविणा स्यन्दिनैतादृशेन कदलीदलेन रम्भापत्रेण व्यजनक्रियां तालवृन्तकृत्यम् । ‘व्यजनं तालवृन्तं तत्’ इति कोशः । अन्वतिष्ठमकरवम् । एवं चेति । एवममुना प्रकारेण मुहुर्मुहुर्वारंवारमन्यदन्यदन्यतरदन्यतरन्नलिनीदलशयनं कमलिनीपत्रशय्यामुपकल्पयतः कुर्वतः मुहुर्मुहुर्भूयोभूयश्चन्दनचर्चामलयजमण्डनमारचयतो विदधतः, मुहुर्मुहुश्च वारंवारं स्वेदप्रतिक्रियां श्रमजलप्रतीकारं कुर्वतः प्रणयतः, कदलीदलेन चानवरतं निरन्तरं वीजयतः पवनं प्रक्षिपतो मे मम मनसि चिन्ता समुदभूत्प्रादुरभूत् । यतः—नास्तीति । नामेति कोमलामन्त्रणे । खलु निश्चये । भगवतो मनोभुवः कंदर्पस्य किमप्यसाध्यमनिष्पाद्यं नास्ति न विद्यते । एतदर्थं स्पष्टीकुर्वन्नाह—केति महदन्तरे । अयं पुण्डरीको हरिण इव मृग इव वनवासेऽरण्यावस्थाने निरतस्तत्परः स्वभावेन प्रकृत्या मुग्धोऽविदग्धो जनः क । तथा विविधानां नानाप्रकाराणां विलासानां विभ्रमादीनां यो रसस्तात्पर्यं तस्य राशिः समूह एतादृशी गन्धर्वराजपुत्री महाश्वेता क । विदग्धाविदग्धयोः संगमः कथं भविष्यतीत्याशयेनाह—सर्वथेति । सर्वप्रकारेणास्य कंदर्पस्य जगति लोके दुर्घटं दुःसाध्यं तथा दुष्करं दुःखेन कर्तुं शक्यमनायत्तमनधीनमकर्तव्यं कर्तव्यविरोधि वा नहि किञ्चिदस्ति । अस्य सर्वं सुसाध्यमित्यर्थः । दुरूपपादेष्वयोग्येष्वर्थेषु काव्येष्वप्ययं कामोऽवज्ञया बलात्कारेण विचरति प्रवर्तते । न चायं केनापि पुंसां प्रतिकूलयितुं प्रतिरोद्धुं शक्यते पार्थते । कावेति । यद्यस्मै कंदर्पाय रोचते रुचिर्भवति तदापगतचेतनानि मन्दान्तःकरणान्यपि परस्परविरुद्धान्यपि संघट्ट-

१ विटपिनाम्, २ प्रतीकारम्, ३ शीकरसाविणा, ४ नलिनदल, ५ मुहुश्चन्दन, ६ दलेनानवरतम्, ७ स्वभावविषयविमुखः, ८ दुरूपपादेष्वप्यर्थेषु, ९ नायक



रोचते । कुमुदिन्यपि दिनकरकरानुरागिणी भवति, कमलिन्यपि शशिकरद्वेषमुज्जति, निशापि वासरेण सह मिश्रतामेति, ज्योत्स्नाप्यन्धकारमनुवर्तते, छायापि प्रदीपाभिमुखमवतिष्ठते, तडिदपि जलदे स्थिरतां व्रजति यौवनेन संचारिणी भवति । किं वा तस्य दुःसाध्यमपरम्, एवंविधो येनायमगाधगाम्भीर्यसागरस्तृणवल्लघुतामपनीतः । क तत्तपः, केयमवस्था । सर्वथा निष्प्रतीकारेयमापदुपस्थिता । किमिदानीं कर्तव्यम्, किं वा चेष्टितव्यम्, कं देशं गन्तव्यम्, किं शरणम्, को वोपायः, कः सहायः, कः प्रकारः, का मुक्तिः, कः समाश्रयो येनास्यासवो धार्यन्ते । केन वा कौशलेन, कतमया वा युक्त्या, कतरेण वा प्रकारेण, केन वावष्टम्भेन, कया वा प्रज्ञया, कतमेन वा समाश्वासनेनायं जीवेत् इत्येते चान्ये च मे विषण्णहृदयस्य संवल्पाः प्रादुरासन् । पुनश्चाचिन्तयम्—‘किमनया ध्यातया निष्प्रयोजनया चि-

यितुं संयोजयितुमलं समर्थः, तस्य सचेतनेषु दशदशवर्तिषु संबन्धं कर्तुं का गणना । एतदेव स्पष्टयन्नाह—कुमुदिनीति । कुमुदिन्यपि कैरविण्यपि । दिनकरेति । दिनकरस्य सूर्यस्य कराः किरणाः । तत्कार्यकारित्वादिनकरत्वं चन्द्रस्य । तस्मिन्ननुरागो विद्यते यस्या एवंविधा भवति । तदुक्तम्—‘चन्द्रश्चण्डकारायते मलयजो लेपः स्फुलिङ्गायते माल्यं सूचिकरायते मृदुगतिर्वातोऽपि वज्रायते’ इति । कमलिनीति । कमलिन्यपि पद्मन्यपि । शशिकरकार्यकारित्वात्सूर्यकिरणानां शशिकरत्वम् । तेषु यो द्वेषस्तमुज्जति त्यजति । तदुक्तम्—‘आतपे धृतिमता सह बद्ध्वा यामिनीविरहिणा विहगेन । सेहिरे न किरणा हिमरश्मेर्दुःखिते मनसि सर्वमसह्यम्’ इति । निशेति । निशापि रात्रिरपि दिवसकार्यकारित्वाद्वासरेण मिश्रतामैक्यतामेति गच्छति । यथा—‘चित्रन्यस्तादपि विषधराद्धीतिभाजो निशायां किं तद्रूपस्त्वदभिसरणे साहसं नाथ तस्याः’ इति । ज्योत्स्नेति । ज्योत्स्नापि कौमुद्यप्यन्धकारकार्यकारित्वात्तमनुवर्तते । तद्रूपतां भजतीत्यर्थः । यथा—‘ज्योत्स्ना श्यामलतामुपैत्ययम्’ इति । छायेति । छायापि प्रदीपस्य गृहमणेरभिमुखमवतिष्ठते संतिष्ठति । अत्र प्रदीपाधोभागे छायायाः सत्त्वान्न चित्रमित्यभिमुखग्रहणम् । तदुक्तम्—‘आलोकस्तिमिरायते विधिवशात्प्राणोऽपि भारायते हा हन्त प्रमदावियोगसमये किं किं न दुःखायते’ । तडिदिति । तडिदपि विद्युदपि जलदे स्थिरतां स्थाय्यं व्रजति गच्छति । अत्र तडित उद्दीपकत्वाद्विरहदुःखितस्य तस्या निमेषावस्थानमपि कल्पकल्पमित्यभिसंधिः । जरेति । जरापि विलसापि यौवनेन तारुणेन सह संचारिणी सार्धसंचरणशीला स्यात् । जराया अपि तत्कार्यकारित्वात्तदनुगामित्वमित्यर्थः । अत्रापिशब्दः सर्वत्र विरोधद्योतकः । किं वेति । वेति विकल्पार्थः । तस्य कंदर्पस्य । किमिति प्रश्ने । अपरं किं दुःसाध्यं दुष्करम् । एवमिति । येन कंदर्पेण एवंविधस्तपस्वयं पुण्डरीकः । अगाधेति । अगाधमलब्धतलं गाम्भीर्यं गम्भीरता तस्य सागरः समुद्रस्तृणवल्लघुतां लघीयस्त्वमुपनीता प्रापितः । केति । तदनिर्वचनीयस्वरूपं तपः क । तथा चेयं परिदृश्यमानावस्था क । सर्वथेति । सर्वप्रकारेण निष्प्रतीकारासाध्येयमापद्विपदुपस्थिता प्राप्ता । किमिति । इदानीं सांप्रतं किं कर्तव्यम् । किं वा चेष्टितव्यमाचरितव्यम् । कं देशं कं स्थानं प्रति गन्तव्यं गमनीयम् । किं वा शरणं त्राणम् । को वोपायः कः प्रतीकारः । कः सहायः साहाय्यकृत् । कः प्रकारस्तदुपशमकविधिः । का युक्तिस्तत्प्रतिक्रियाबुद्धिः । कः समाश्रयः को निवासो येन कृत्वास्य मुनेरसवः प्राणा धार्यन्ते गच्छन्तो रक्ष्यन्ते । केन वा कौशलेन चातुर्येण, कतमया वा युक्त्या, कतरेण वा प्रकारेण, केन वावष्टम्भेनालम्बनेन, कया वा प्रज्ञया प्रतिभया, कतमेन वा समाश्वासनेन सान्त्वनेन वायं जीवेदिति । एते चेति । विषण्णहृदयस्य खिन्नचित्तस्य मे ममैते चान्ये च संकल्पा विकल्पाः प्रादुरासन्प्रकटीबभूवुः । पुनश्चेति । पुनस्तदनन्तरमहमचिन्तयं चिन्तितवान् । किं तदित्याह—किमनयेति । अनया निष्प्रयोजनया निरर्थकया चिन्तया ध्यातया किम् । तावदादौ अस्य पुण्डरीकस्य

१ तत्कुमुदिन्यपि; यत्तत्कुमुदिन्यपि. २ तृणवल्लघुताम्. ३ किमाचेष्टितव्यम्. ४ कां दिशम्. ५ च. ६ अनयात्यायतया; अनयात्यान्तायतया.



न्तया । प्राणास्तावदस्य येन केनचिदुपायेन शुभेनाशुभेन वा रक्षणीयाः । तेषां च तत्समागम-  
मेकमपहाय नास्त्यपरः संरक्षणोपायः । बालभावादप्रगल्भतया च तपोविरुद्धमनुचितमुपहा-  
समिवात्मनो मदनव्यतिकरं मन्यमानो नियतमेकोच्छ्वासावशेषजीवितोऽपि नायं तस्याः स्व-  
यमभिगमनेन पूरयति मनोरथम् । अकालान्तरक्षमश्चायमस्य मदनविकारः । सततमतिगहि-  
तेन कृत्येनापि रक्षणीयान्मन्यन्ते सुहृदसून्साधवः । तदतिहेपणमकर्तव्यमप्येतदस्माकमवश्यक-  
र्तव्यतामापतितम् । किं चान्यत्क्रियन्ते । का चान्या गतिः । सर्वथा प्रयासि तस्याः सकाशम् ।  
आवेदयाम्येतामवस्थाम्' इति चिन्तयित्वा कदाचिदनुचितव्यापारप्रवृत्तं मां विज्ञाय संजात-  
लज्जो निवारयेदित्यनिवेद्यैव तस्मै तत्प्रदेशात्सव्याजमुत्थायागतोऽहम् । तदेवमवस्थिते यद-  
त्रावसरप्राप्तम्, ईदृशस्य चानुरागस्य सदृशम्, अस्मदागमनस्य चानुरूपम्, आत्मनो वा  
समुचितं तत्रभवती प्रभवति' इत्यभिधाय किमियं वक्ष्यतीति मन्मुखसक्तदृष्टिस्तूष्णी-  
मासीत् । अहं तु तदाकर्ण्य सुखामृतमये हृद इव निमग्ना, रतिरसमयमुदधिमिवावतीर्णा  
सर्वानन्दानामुपरि वर्तमाना सर्वमनोरथानामग्रमिवाधिरूढा, सर्वोत्सवानामतिभूमिमिवाधि-  
शयाना, तत्कालोपजातया लज्जया किञ्चिदवनम्यमानवदनत्वादस्पृष्टकपोलोदरैः प्रथितैरि-

शुभेनाशुभेन वा येन केनचिदुपायेन प्राणा असवो रक्षणीयाः । तेषां चेति । तेषां प्राणानामेकं तस्याः समा-  
गममपहाय विहायापरो भिन्नः संरक्षणोपायो नास्ति । बालभावाच्छुखभावादप्रगल्भतया प्रतिभान्वितया च  
तपोविरुद्धं व्रतविरोध्यनुचितमन्यमानात्मनः स्वस्योपहासमिव मदनव्यतिकरं कंदर्पवृत्तान्तं मन्यमानो ज्ञायमानो  
नियतं निश्चितमेक एवोच्छ्वास आहरो(?) स्वशेषोऽवशिष्टो यस्मिन्नेतादृशं जीवितं प्राणितं यस्यैवंभूतोऽप्ययं पू-  
र्वोक्तानौचित्यवशात्तस्या महाश्वेतायाः स्वयमभिगमनेनात्मनागमनेन मनोरथं चित्ताभिलाषं न पूरयति न पू-  
रयिष्यति । 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा' इति भविष्यत्यर्थं वर्तमाना । यथा श्रुतमेव वा किं त्वन्यस्य गमनेन  
तस्याः संगमो भविष्यति तथाप्यन्यस्याप्यभिगमनेन का त्वरेत्यत आह—अकालेति । अस्य पुण्डरीकस्यायं  
मदनविकारो न कालान्तरं क्षमते । चिरकालं न तिष्ठतीत्यर्थः । अन्यस्य तदभिगमनप्रयासेन किं प्रयोजनमि-  
त्यत आह—सततमिति । सततं निरन्तरमतिगहिर्हितेन निन्दितेन कृत्येनापि कार्येणापि साधवः सन्तः सुह-  
दसून्मित्रप्राणान् रक्षणीयान्मन्यन्ते जानन्ति । तदतीति । तदेतदतिहेपणमप्यतिलज्जामहमप्यकर्तव्यमप्यना-  
चरणीयमप्यस्माकं पुण्डरीकमार्गानुवर्तिनामवश्यकर्तव्यतां नियतविधेयतामापतितमुपस्थितम् । चिन्तितमुपसं-  
हरन्नाह—किञ्चेति । एतद्व्यतिरिक्तमन्यत्किं क्रियते इत्यर्थः । अन्या एतद्व्यतिरिक्ता का गतिः । न कापीत्यर्थः ।  
अतः—सर्वथैव । सर्वप्रकारेण तस्या महाश्वेतायाः सकाशं समीपं प्रयासि गच्छामि । एतां प्रत्यक्षामवस्थां  
दशमावेदयामि कथयामि । इति चिन्तयित्वेति विचिन्त्य । इतिशब्दद्योत्यमाह—कदाचिदिति । अनुचि-  
तोऽयोग्यो यो व्यापारो व्यापृतिस्तत्र प्रवृत्तं विज्ञाय संजातलज्जः समुत्पन्नत्रपः कदाचिज्जातुचिन्मां निवारयेत्प्र-  
तिषेधयेत्तस्मै पुण्डरीकायेति पूर्वोक्तमनिवेद्यैवाकथयित्वैव तत्प्रदेशात्तत्स्थानात्सव्याजं समिषमुत्थायाहमागतः  
तत्तस्मात्कारणादेवममुना प्रकारेणावस्थिते सति यदत्रावसरप्राप्तं प्रस्तावागतम्, ईदृशस्य अनुरागस्य स्नेहस्य च  
सदृशं तुल्यम्, अस्मदागमनस्य च मदीयागमनस्य चानुरूपमनुकूलम् आत्मनो भवत्याः समुचितं योग्यं तत्रभवती  
प्रभवति समर्था भवतीत्यभिधायोक्तव्यं किं वक्ष्यति किं कथयिष्यतीति कृत्वा मन्मुख आसक्ता दृष्टिस्तूष्णीमासीत् । अहं तु तत्पूर्वोक्तमाकर्ण्य श्रुत्वा सुखमेवामृतं पीयूषं तन्मये हृदे डोहे निमग्ना ब्रुडितेव रतिरसः  
शृङ्गाररसस्तन्मयमुदधि समुद्रमवतीर्णैव मध्यप्रविष्टेव सर्वानन्दानां समग्रप्रमोदानामुपरि वर्तमाना सर्वमनोर-  
थानां सकलचिन्तितानामग्रं प्रान्तमधिरूढेवोपर्याश्रितेव, सर्वोत्सवानां समग्रक्षणानामतिभूमिमधिलयकामधिश-  
यानेव प्रसुप्तेव, तत्कालोपजातया तत्समयोत्पन्नया लज्जया त्रपया किञ्चिदीषदवनम्यमानं प्रह्वीभूयमानं यद्वद-



बोपर्युपरिपतनानुबन्धदर्शितमालाक्रमैः, अप्राप्तपक्षमसंश्लेषतयोपजातप्रथिमभरैरमलैरानन्द-  
बाष्पजलविन्दुभिः स्रवद्भिरावेद्यमानप्रहर्षप्रसरा तत्क्षणमचिन्तयम् । दिष्ट्या तावदयमनङ्गो  
मामिव तमप्यनुवध्नाति, यत्सत्यमेतेन मे संतापयताप्यंशेन दर्शितानुकूलता । यदि च सत्य-  
मेव तस्येदृशी दशा वर्तते, ततः किमिव नोपकृतमनेन, किं वा नोपपादितम्, को वानेनापरः  
समानो बन्धुः, कथं वा कपिञ्जलस्य स्वप्नेऽपि वितथा भारती प्रशान्ताकृतेरस्माद्वदनाञ्जि-  
ष्कामति । इत्थंभूते किं मयापि प्रतिपत्तव्यम्, तस्य वा पुरः किमभिधातव्यम्' इत्येवं  
विचारयन्त्यैव प्रविश्य ससंभ्रमा प्रतीहारी मामकथयत्—'भर्तृदारिके, त्वमस्वस्थशरीरेति  
परिजनादुपलभ्य महादेवी प्राप्ता' इति । तच्च श्रुत्वा कपिञ्जलो महाजनसंमर्दभीरुः सत्वर-  
मुत्थाय 'राजपुत्रि, महानयमुपस्थितः कालातिपातः । भगवांश्च भुवनत्रयचूडामणिरस्तमु-  
पगच्छति दिवसकरः । तद्गच्छामि । सर्वथाभिमतसुहृत्प्राणरक्षादक्षिणार्थमयमुपरचि-  
तोऽञ्जलिः । एष मे परमो विभवः' इत्यभिधाय प्रतिवचनकालमप्रतीक्ष्यैव पुरोयायिनाम्बायाः

नमानं तस्य भावस्तत्त्वं तस्मात् । अत एवास्पृष्टः कपोलयोर्गल्लत्परप्रदेशयोरुदरं यैरेवंविधैः आनन्दबाष्पजल-  
विन्दुभिः अश्रुभिः स्रवद्भिः क्षरद्भिरावेद्यमानो निवेद्यमानः प्रहर्षस्य प्रमोदस्य प्रसरः प्रसङ्गो यस्यां सैवंविधाहं  
तत्क्षणं तत्कालमचिन्तयमध्यायमित्यन्वयः । अथाश्रु विशेषयन्नाह—अमलैरिति । अमलैर्निर्मलैरञ्जनाभावात् ।  
प्रथितैरिव गुम्फितैरिव । अविच्छिन्नपतनादिति भावः । उपर्युपरि यत्पतनं तस्य योऽनुबन्धः परम्परा तेन दर्शितः  
प्रकाशितो मालाक्रमः स्रवपरिपाटी यैः । अप्राप्तेति । अप्राप्तोऽमिलितो यः पक्षमसंश्लेषो नेत्ररोमसंबन्धस्तस्य  
भावस्तत्ता तयोपजातः समुत्पन्नः प्रथिमभरः पृथुत्वभरो येषु तैः दिष्ट्या भाग्येन तावदादावयमनङ्गो मामिव त-  
मपि पुण्डरीकमप्यनुवध्नाति पीडयति । यत्सत्यमिति । तदैतेन मदनेन मां संतापयता अप्यंशेन तत्संता-  
पेन मे मम सत्यमनुकूलता दर्शिता । एवं सति मदनेन ममार्थं कुमारस्य संतापः क्रियत इत्यर्थः । कुमारस्यानु-  
कूलत्वं विशदयन्नाह—यदि चेति । यदि सत्यमेव तस्येदृशी दशा वर्तते, ततोऽनेन मदनेन किमिव न उ-  
पकृतं किमुपकारो न कृतः । किं वा नोपपादितं किं वा न निष्पादितम् । कोवेति । अनेन समानोऽपरः को  
वा बन्धुः । कपिञ्जलवचसि सत्यतां दृढीकुर्वन्नाह—कथं वेति । प्रशान्ताकृतेः कपिञ्जलस्यास्माद्वदना-  
त्कथं वितथासत्या भारती स्वप्नेऽपि निष्कामति । इत्थंभूते सति किं मयापि प्रतिपत्तव्यं किमङ्गीकर्तव्यम् ।  
तस्य कपिञ्जलस्य वा पुरोऽप्रे किमभिधातव्यं किमु कथनीयम् । एवं विचारयन्त्यैव ससंभ्रमा प्रतीहारी  
प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा । गृहमिति शेषः । ममेत्यकथयदवोचत् । किं तदित्याह—भर्त्रिति । हे भर्तृदा-  
रिके, त्वमस्वस्थमपाटवं शरीरं यस्याः सेति परिजनात्परिच्छदलोकादुपलभ्य प्राप्य महादेवी गौर्यभिधाना  
लदम्बा प्राप्तागता । तच्चेति । तत्पूर्वोक्तं श्रुत्वाकर्ण्य कपिञ्जलो महानत्युत्कृष्टो यो जनानां संमर्दोऽन्यो-  
न्यसंघट्टस्तस्माद्रीः सत्वरं शीघ्रमुत्थाय । हे राजपुत्रि, अयं कालातिपातः कालविलम्बो महान्भूयानुपस्थितः  
प्राप्तः । भगवांश्चेति । भुवनत्रयस्य विष्टपत्रयस्य चूडामणिरिव चूडामणिः शोभाकारिलाङ्गवान्दिवसकरः  
श्रीसूर्योऽस्तमुपगच्छत्यस्तमनं प्रयाति । तदिति । तत्तस्मात्कारणाद्गच्छामि ब्रजामि । सर्वथेति । सर्वप्र-  
कारेणाभिमतो-वाञ्छितो यः सुहृन्मित्रं तस्य प्राणा असवस्तेषां रक्षा प्राणं सैव दक्षिणा मदागमनपूजा तद-  
र्थमयमञ्जलिः पाणिसंयोजनरूप उपरचितो निबद्धः । एषइति । एष सुहृत्प्राणरक्षात्मको मम मे परम उत्कृष्टो  
विभव ऐश्वर्यमित्यभिधाय प्रतिवचनकालं प्रत्युत्तरसमयमप्रतीक्ष्यैव प्रतीक्षामकृत्यैवाम्बाया गौर्यभिधानाया  
पुरोयायिनाप्रगामिना प्रविशता प्रवेशं कुर्वता परिजनेन परिच्छेदेन सर्वतः समन्तात्संरुद्धे आवृते द्वारदेशे  
प्रतोलीदेशे कथमपि महता कठेनावानिर्गमनः प्राप्तवहिर्गमनः प्रययावित्यन्वयः । अथ परिजनं विशिनष्टि—प्रती-



प्रविशता कनकवेत्रलताकरेण प्रतीहारीजनेन कञ्चुकिलोकेनागृहीतताम्बूलकुसुमपटवासाङ्गरागेण चामरव्यग्रपाणिना कुब्जकिरातवधिरवामनवर्षवरकलमूकानुवीतेन परिजनेन सर्वतः संरुद्धे द्वारदेशे कथमप्यवाप्तनिर्गमः प्रययौ । अम्बा तु मत्समीपमागत्य सुचिरं स्थित्वा स्वभवनमयासीत् । तथा तु तत्रागत्य किं कृतं किमभिहितं किमाचेष्टितमिति शून्यहृदया सर्वं नालक्ष्यम् । गतायां च सत्यामस्तमुपगते भगवति हारीतहरितवाजिनि सरोजिनीजीवितेश्वरे चक्रवाकसुहृदि सवितरि, लोहितायमाने पश्चिमाशामुखे, हरितायमानेषु कमलवनेषु, नीलायमाने पूर्वदिग्भागे, पातालपङ्ककलुषेण महाप्रलयजलधिपयःपूरेणेव तिमिरेणावष्टभ्यमाने जीवलोके किंकर्तव्यतामूढा तामेव तरलिकामपृच्छम्—‘अयि तरलिके, कथं न पश्यसि दृढमाकुलं मे हृदयम् । अप्रतिपत्तिर्विह्वलानि चेन्द्रियाणि । न स्वयमण्वपि कर्तव्यमलमस्मिञ्ज्ञातुम् । उपदिशतु मे भवती यदत्र सांप्रतमयमेवं त्वत्समक्षमेवाभिधाय गतः कपिञ्जलः । यदि तावदितरकन्यकेव विहाय लज्जाम्, उत्सृज्य धैर्यम्, अवमुच्य विनयम्,

ति । प्रतीहारीणां द्वारनियुक्तस्त्रीणां जनो लोको यस्मिन्स तेन । कनकेति । कनकस्य सुवर्णस्य वेत्रलता यष्टिविशेषः सा करे पाणौ यस्य स तेन । पद्मपाणिरित्यादिप्रयोगदर्शनात् ‘न बहुव्रीहौ’ इत्यनेन सप्तम्यन्तस्य पूर्वनिपातः । कञ्चुकीति । कञ्चुकिनां सौविदल्लानां लोको जनो यस्मिन्स तेन । ‘लोको विश्वजनः’ इत्यनेनार्थः । आगृहीतेति । आ समन्ताद्गृहीता आत्तास्ताम्बूलकुसुमपटवासाङ्गरागा येन स तेन । तत्र ताम्बूलं नागवल्ली, कुसुमानि पुष्पाणि, पटवासः पिष्टातः, अङ्गरागो विलेपनम् । चामर इति । चामरैर्वालव्यजनैर्व्यग्र आकुलः पाणिर्हस्तो यस्य स तेन । कुब्ज इति । कुब्जः खर्वः, किरातः खलपतनुः, वधिरोऽकर्णः, वामनः प्रसिद्धः, वर्षवरः षण्डः । ‘कलमूकोऽवाकश्रुतिः’ इति हलायुधः । एतैरनुवीतेनावृतेन । ‘संवीते रुद्धमावृते’ इति कोशः, क्वचित् ‘अनुमत’ इति पाठः । तत्रानुमतेनेत्यभिमतनेनेत्यर्थः । अम्बा त्विति । अम्बा तु जननी तु मत्समीपं मदन्तिकमागल्यैत्य सुचिरं चिरकालं स्थित्वा स्वजनं निजगृहमयासीदगात् । तथा तु मज्जनन्या तु तत्र मदह आगत्य किं कृतं किं विहितम्, किमभिहितं किं कथितम्, किमाचेष्टितं किमाचरितम्, इति सर्वमहं शून्यहृदयोद्वेसचित्ता नालक्ष्यं न ज्ञातवती । तस्यामम्बायां गतायां च सत्यां भगवति माहात्म्यवति सवितरि सूर्येऽस्तमुपगते प्राप्ते सति किंकर्तव्यतामूढाहं तामेवतरलिकामपृच्छं पृष्ठवतीत्यन्वयः । अथ सूर्य विशेष्यत्वाद्—हारीतेति । हारीतो मृदङ्करः ‘हारिल’ इति लोकप्रसिद्धः । तद्वद्वरिता नीला वाजिनोऽश्वा यस्य स तस्मिन् । सर इति । सरोजिनी कमलिनी तस्या जीवितेश्वरः प्राणनाथस्तस्मिन् । चक्रेति । चक्रवाकस्य द्वन्द्वचरस्य सुहृदि । पुनः कस्मिन्सति । पश्चिमाशामुखे लोहितायमाने रक्तायमाने सति । पुनः केषु सत्सु । कमलवनेषु नलिनकाननेषु हरितायमानेषु नीलायमानेषु सत्सु । पुनः कस्मिन् । पूर्वदिग्भागे नीलायमाने सति । पुनः कस्मिन् । तिमिरेणान्धकारेण जीवलोकेऽवष्टभ्यमान आच्छिद्यमाने । केनेव । महाप्रलयस्य यो जलधिः समुद्रस्तस्य पयःपूरेणेव । पयःपूरस्य श्वेतलादुत्प्रेक्षा न संभवतीत्याह—पातालेति । पातालं वडवामुखं तस्य पङ्कः कर्दमस्तेन कलुषेण मलिनीकृतेन । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अर्थोति कोमलामन्त्रणे । हे तरलिके, मे मम हृदयं कथं न पश्यसि नावलोकयसि । कीदृशम् । दृढमत्यर्थमाकुलं व्याकुलम् । तथाप्रतिपत्तिः सर्वसिन्निवषयेऽसुचिरनिश्चयो वा तेन विह्वलानि व्याकुलानि चेन्द्रियाणि करणानि । अतोऽस्मिन्निवषये पुण्डरीकविषयेऽण्वपि कर्तव्यं कृत्यं स्वयं ज्ञातुमहं नालं न समर्था, यतोऽयं कपिञ्जलस्त्वत्समक्षमेव त्वत्प्रत्यक्षमेवैवममुना प्रकारेणाभिधाय कथयित्वा गतः । अतोऽस्मिन्नर्थे यत्सांप्रतं योग्यं तद्भवत्युपदिशतु कथयतु । अथोपदेशप्रकारमाह—यदीति । यदि तावत्स्वयमेव । कुमारानुसरणमनुसरणं चेति कोटीद्वयम्, तृतीयं पुनरपरमिति किञ्चिद्वा-



अचिन्तयित्वा जनापवादम्, अतिक्रम्य सदाचारम्, उल्लङ्घ्य शीलम्, अवगण्य कुलम्, अङ्गीकृत्याशो रागान्धवृत्तिः, अनुज्ञाता पित्रा, अनुमोदिता मात्रा, स्वयमुपगम्य ग्राह्यामि पाणिम् । एवं गुरुजनातिक्रमादधर्मो महान् । अथ धर्मानुरोधादितरपक्षावलम्बनद्वारेण मृत्युमङ्गीकरोम्येवमपि प्रथमं तावत्स्वयमागतस्य प्रथमप्रणयिनस्तत्रभवतः कपिञ्जलस्य प्रणयप्रसरभङ्गः । पुनरपरं यदि कदाचित्तस्य जनस्य मत्कृतादाशाभङ्गात्प्राणविपत्तिरुपजायते, तदपि मुनिजनवधजनितं महदेनो भवेत्' इत्येवमुच्चारयन्त्यामेव मयि चन्द्रोदयजन्मना विरलविरलेनालोकेन वसन्तवनराजिरिव कुसुमरजसा धूसरतां वासवी दिगयासीत् ।

ततः शशिकैसरिविदार्यमाणतमः करिकुम्भसंभवेन मुक्ताफलक्षोदेनेव धवलतामुपनीयमानम्, उदयगिरिसिद्धसुन्दरीकुचच्युतेन चन्दनचूर्णराशिनेव पाण्डुरीक्रियमाणम्, चलितजलधिजलकल्लोलानिलोल्लासितेन वेलापुलिनसिकतोद्गमेनेव पाण्डुतामापाद्यमानं पश्चिमेतरमिन्दुधाम्ना दिगन्तरमदृश्यत । शनैः शनैश्चन्द्रदर्शनान्मन्दमन्दस्मिताया दशनप्रभेव ज्योत्स्ना निः-

स्माश्रित्य गूढामिसंधिः । आवे त्वाह—इतरेति । इतरकन्यकेव नीचकुलोत्पन्नकन्येव लज्जां त्रपां विहाय, वैर्यसाहसमुत्सृज्य दूरीकृत्य, विनयं यथोचितव्यापारमवमुच्य त्यक्त्वा, जनापवादं कौलीनमचिन्तयित्वाऽध्यात्वा, सदाचारं शोभनानुष्ठानमतिक्रम्योल्लङ्घ्य, शीलं परपुरुषेष्वनभिरतिस्वभावम् । 'शीलं साधुवृत्तस्वभावयोः' इत्यनेकार्थः । तदुल्लङ्घ्यातिक्रम्य, कुलमभिजनस्तदवगणय्यावगणनां कृत्वा, अयशोऽकीर्तिमङ्गीकृत्य स्वीकृत्य रागेण कामरागेणान्धा वृत्तिर्वर्तनं यस्याः सैवंविधाहं पित्रा जनकेनाननुज्ञाताऽदत्तानुशासना, मात्रा चाननुमोदिताऽश्लाघिता स्वयमात्मनोपगम्य समीपे गत्वा पाणिं ग्राहयामि हस्तग्रहणं करोमि । एवमुना प्रकारेण गुरुजनाः पूज्यजना मातृपित्रादयस्तेषामतिक्रमादुल्लङ्घनान्महानधर्मः स्यात् । सत्वनुचित इति शेषः । अनुसरणमभिप्रेत्याह—अथेति । अथ धर्मानुरोधादितरः पक्षोऽनुसरणात्मकस्तस्यावलम्बनमाश्रयणं तद्वारेण प्रथमं मृत्युव्यवरोपणमङ्गीकरोमि स्वीकरोमि । एवमपि प्राणविमोचनेऽपि तावदादौ स्वयमागतस्य प्रथमप्रणयिन आवल्लेहवतस्तत्रभवतः पूज्यस्य कपिञ्जलस्य प्रणयप्रसरस्य लेहवृद्धेर्भङ्गो नाशः स्यात् । पुनरपरमपि दूषणं वक्तुमाह—यदीति । यदि कदाचित्तस्य जनस्य पुण्डरीकस्य मत्कृतादाशाभङ्गात्प्राणविपत्तिर्जावितनाश उपजायते भवेत्, मुनिजनवधजनितं तदपि महदेनः पातकं भवेदित्येवमुच्चारयन्त्यां वदन्त्यामेव मयि चन्द्रस्य शशाङ्कस्योदय उद्गमस्तस्माज्जन्मोत्पत्तिर्यस्य स तेन । विरलं च विरलं च विरलविरलं तेन । तुच्छतुच्छेनेत्यर्थः । एवंविधेनालोकेन प्रकाशेन । केन केव । कुसुमेति । कुसुमरजसा पुष्परारेण वसन्तवनराजिरिव काननलेखेव वासवी दिक्प्राक्कुब्धूसरतामीषत्पाण्डुरताम् । 'ईषत्पाण्डुस्तु धूसरः' इति कोशः । अयासीदप्रापत् ।

तत इति । ततो दिङ्मुखधूसरणानन्तरमिन्दुधाम्ना शशाङ्कतेजसा पाण्डुतां श्वेततामापाद्यमानं विधीयमानं पश्चिमेतरं दिगन्तरं पौर्व दिग्विभागमदृश्यतां लोकयत । जनैरिति शेषः । पाण्डुत्वसाम्येनाह—शशीति । शशेव विदारणकर्तृत्वात्केसरी तेन विदार्यमाणो भियमानो यः कृष्णत्वसाम्यात्तम एव करी तस्य कुम्भौ शिरसः पिण्डौ तयोः संभव उत्पत्तिर्यस्यैवंभूतेन मुक्ताफलानां मौक्तिकानां क्षोदेनेव चूर्णेनेव धवलतां शुभ्रतामुपनीयमानं प्राप्यमाणम् । उदयगिरिसंबन्धिनो ये सिद्धा गन्धर्वविशेषा विद्यासिद्धा वा तेषां याः सुन्दर्यः स्त्रियस्तासां कुचाः पयोधरास्तेभ्यश्च्युतेन गलितेन चन्दनचूर्णराशिनेव मलयजक्षोदसमूहेनेव पाण्डुरीक्रियमाणं शुभ्रतामापाद्यमानम् । चलितेति । चलितं कम्पितं यज्जलधिजलं समुद्राम्भस्तस्य कल्लोलानिलैस्तरङ्गवायुभिरुल्लासितैर्नोल्लासं प्रापितेन वेलाम्भसो वृद्धिस्तस्याः पुलिनं जलोज्झितं तटं तस्य सिकता वालुका तस्या उद्गमेनेव प्रकटनेनेव शनैः शनैर्मन्दमन्दं ज्योत्स्ना निःपतन्ती निशाया मुखशोभामकरोत् । विशदत्वसाम्येनाह—



पतन्ती निशाया मुखशोभामकरोत् । तदनु रसातलादवनीमवदीर्योद्गच्छता शेषफणामण्डले-  
नेव रजनीकरविम्बेनाराजत रजनी । क्रमेण च सकलजीवलोकानन्दकेन कामिनीजनवल्-  
भेन किञ्चिदुन्मुक्तबालभावेन मकरध्वजबन्धुभूतेन समुपारूढरागेण सुरतोत्सवोपभोगैकयो-  
ग्येनामृतमयेन यौवनेनेवारोहता शशिना रमणीयतामनीयत यामिनी । अथ तं प्रत्यासन्नस-  
मुद्रविद्रुमप्रभापाटलितमिव, उदयगिरिसिंहकरतलाहृतहॅरिणशोणितशोणीकृतमिव, रतिकलह-  
कुपितरोहिणीचरणालत्तरसलाञ्छितमिवामिनवोदयरागैलोहितं रजनीकरमुदितं विलोक्या-  
न्तर्ज्वलितमदनानलाप्यन्धकारितहृदया तरलिकोत्सङ्गविधृतशरीरापि मन्मथहस्तवर्तिनी  
चन्द्रगतनयनापि मृत्युमालोकयन्ती तत्क्षणमचिन्तयम्—‘एकत्र खलु मधुमासमलयमा-  
रुतप्रभृतयः समस्ताः, एकत्र चायं पापकारी चन्द्रहतको न शक्यते सोढुम् । इदमतिदुर्विषहं

दशनेति । चन्द्रदर्शनात्स्वीयनाथनिरीक्षणान्मन्दं मन्दं सिताया दशनप्रभेव दन्तकान्तिरिव । तदन्विति ।  
तदनु पश्चाद्रसातलान्नागलोकादवनीं पृथ्वीमवदीर्य विदारणं कृत्वोद्गच्छता प्रादुर्भवता । श्वेतखवर्तुलखसाम्ये-  
नाह—शेषेति । शेषस्य नागाधिपतेः फणामण्डलेनेव फणासमूहेनेव रजनीकरविम्बेन रजनी त्रियामाश्राज-  
ताशोभत । अत्र रजनिकरविम्बमात्रग्रहणेन चन्द्रस्य बालभावप्रकटीकरणत्समुपारूढातिरागिणेति पूर्णी-  
यम् । ततश्च चन्द्रोदयकालेऽतीवारुण्यं बालत्वात् । तदनन्तरं च तरुणावस्थायामारुण्यमात्रम् । अत एव स-  
मुपारूढरागेणेत्येवाग्रे विशेषणम् । तथा शेषफणेत्यत्रानवरतकमलाकरकमलतललालितहरिपदाम्बुजप्रभारुणभे-  
ति पूर्णीयम् । तेन सर्वं साम्यमुपपद्यते । ततः क्रमेण परिपाठ्या शशिना चन्द्रेण यामिनी रात्री रमणीयतां शो-  
भनीयतामनीयत प्रापिताभूत् । ‘नी प्रापणे’ धातुः । अथ च शशिनं विशेषयन्नाह—सकलेति । सकलः समग्रो  
यो जीवलोको मनुष्यलोकस्तस्यानन्दकेन प्रमोदोत्पादकेन कामिनीजनः स्त्रीलोकस्तस्य वल्भेन प्रियेण । किञ्चि-  
दिति । किञ्चिदीषदुन्मुक्तः परित्यक्तो बालभावः शिशुत्वं येन स तेन । मकरोति । मकरध्वजस्य कंदर्पस्य बन्धुभूतेन  
स्वजनभूतेन । समेति । समुपारूढोऽध्यासितो रागो रक्तता येन स तेन । सुरतेति । सुरतोत्सवे निधुवनक्षणे  
य उपभोगस्तत्रैकयोग्येन । सर्वथोचितेनेत्यर्थः । अमृतमयेन पीयूषात्मकेन । किं कुर्वता । आरोहतारोहणं कुर्वता ।  
गगनमिति शेषः । सकलानन्दकारित्वादिसाधर्म्यादुत्प्रेक्षते—यौवनेनेव तारुण्येनेव । अथ चन्द्रस्य तरुणभावं वर्ण-  
यन्नाह—अथेति । आरोहणानन्तरं तं रजनिकरं चन्द्रमुदितं विलोक्य निरीक्ष्याहं तत्क्षणं तत्कालमचिन्तयं चि-  
न्तितवतीत्यन्वयः । अथ रजनिकरं विशिनष्टि—अभीति । अभिनवः प्रत्यग्रो य उदयरागस्तेन लोहितं रक्तम् ।  
अत एव कीदृशमिव । प्रत्यासन्नः समीपवर्ती यः समुद्रः पयोधिस्तस्मिन्विद्रुमा रक्तकन्दास्तेषां प्रभाः कान्त-  
यस्ताभिः पाटलितमिव श्वेतरक्तीकृतमिव । उदयेति । उदयगिरेः पूर्वाद्रेः सिंहो हर्यक्षस्तस्य करतलेन च-  
पेटयाहतस्ताडितो यः हरिणः तस्य शोणितं रुधिरं तेन शोणीकृतमिव रक्तीकृतमिव । रतिकलहेन काम-  
कलहेन कुपिता कोपं प्राप्ता या रोहिणी चन्द्रस्त्री तस्याश्चरणौ पादौ तयोरलत्तरसो यावकद्रवस्तेन लाञ्छित-  
मिव चिह्नितमिव । अथ महाश्वेतां विशेषयन्नाह—अन्तरिति । अन्तर्मध्ये ज्वलितो मदनानलः कामवह्नि-  
र्यस्यामेवंविधाप्यन्धकारितं हृदयं यस्या इति । अन्धकारप्रज्वलनयोर्मिथो विरोधात् । तरलिकेति । तरलि-  
काया उत्सङ्गः कोडस्तत्र विधृतं स्थापितं शरीरं देहो यया एवंविधापि मन्मथहस्तवर्तिनी कंदर्पकरगतेति  
विरोधः । चन्द्रेति । चन्द्रे शशाङ्के गते प्राप्ते नयने लोचने यस्याः । एवंविधापि मृत्युं मरणमालोकयन्तीति  
विरोधः । अत्र सर्वत्रापिशब्दो विरोधालंकारद्योतकः । एतत्परिहारश्चार्थभेदेन स्वयमूहः । स्वस्य संकटप्रविष्ट-  
तामावेदयन्त्याह—एकत्रेति । खलु निश्चयेन । एकत्रैकस्मिन्स्थले मधुमासमलयमारुतप्रभृतयः समस्ताः ।  
एतेषामुद्दीपकत्वादेवोपादानम् । एकत्रेति । एकस्मिन्स्थले पापकारि पापिष्ठश्चन्द्र एव हतको हत्याकृ-



मे हृदयम् । अस्य चोद्गमनमिदं सदाहज्वरग्रस्तस्याङ्गारवर्षः, शीतार्तस्य तुषारपातः, विष-  
विस्फोटमूर्च्छितस्य कृष्णसर्पदंशः, इत्येवं चिन्तयन्तीमेव चन्द्रोदयोपनीता कमलवनमल्लै-  
निनिद्रेव मूर्च्छा मां निमीलितलोचनामकार्षीत् । अचिरेण च संध्रान्ततरलिकोपनीता-  
मिश्रन्दनचर्चामिस्तालवृन्तानिलैश्चोपलब्धसंज्ञा तामेवाकुलाकुलां मूर्तेनेवाधिष्ठितां विषादेन  
मल्ललाटविधृतस्रवच्चन्द्रकान्तमणिशलाकामविच्छिन्नवाष्पजलधारान्धकारितमुखीं रुदन्तीं त-  
रलिकामपश्यम् । उन्मीलितलोचनां च मां सा कृतपादप्रणामा चन्दनपङ्काद्रेण करयुगलेन  
बद्धाञ्जलिवादीत्—‘भर्तृदारिके, किं लज्जया गुरुजनापेक्षया वा । प्रसीद । प्रेषय माम् ।  
आनयामि ते हृदयदयितं जनम् । उत्तिष्ठ । स्वयं वा तत्र गम्यताम् । अतः परमसमर्थासि  
सोढुमिमं प्रबलचन्द्रोदयविजृम्भमाणोत्कलिकाशतमुदधिमिव मकरचिह्नम्’ इत्येवंवादिनीं  
तामवोचम्—‘उन्मत्ते, किं मन्मथेन । नन्वयं सर्वविकल्पान्नपाहरन्, सर्वोपायदर्शनान्युत्सा-

स्तोढुं न शक्यते न पार्यते । विरहिणीहृदयस्य दुःखासहिष्णुक्षमत्वमाविःकुर्वन्नाह—इदमिति । अतिदुःखेन  
विषहत इति दुर्विषहं हृदयं तथा । अस्य चन्द्रस्येदमुद्गमनं सदाहेन वर्तमानो यो ज्वरस्तापस्तेन प्रस्तस्य । अङ्गा-  
रेति । अङ्गारवर्ष उल्मुकवृष्टिः । अङ्गारः सामिर्निर्गमिश्च द्विविधो वर्ण्यते । साम्रौ यथा—‘अङ्गारचुम्बितमिव  
व्यथमानमास्ते’; निरमौ यथा—‘कलङ्कस्तत्रत्यो व्रजति मलिनाङ्गारतुलनाम्’ इत्यादि प्रयोगः । शीतेति ।  
शीतार्तस्य शीतपीडितस्य तुषारो हिमं तस्य पातः पतनम् । विषेति । विषं गरलं तस्य विस्फोटकेन मूर्च्छित-  
स्य मूर्च्छां प्राप्तस्य कृष्णसर्पस्य दंशो दशनम् । एतादृशमुद्गमनम् । इत्येवं चिन्तयन्तीं ध्यायन्तीमेव मूर्च्छा मां  
निमीलिते लोचने नेत्रे यस्या एवंविधामकार्षीत् । केव । चन्द्रोदयेन शशाङ्कोद्गमनेनोपनीता प्रापिता कम-  
लवनस्य मलानिः संकोचस्तस्मिन्या निद्रा सेव । अचिरेणेति । अल्पकालेन संध्रान्ता व्यामोहं प्राप्ता या तर-  
लिका तयोपनीताभिरानीतामिश्रन्दनचर्चामिमलयजसमालम्बनैस्तालवृन्तानिलैश्च व्यजनवातैश्चोपलब्धा संज्ञा  
चैतन्यं यया सा तामेव तरलिकामाकुलाकुलामुत्पिञ्जलां मूर्तेनेव विषादेनाधिष्ठितामाश्रिताम् । मदिति । मम  
ललाटे मदलीके विधृता स्थापिता स्रवन्ती जलं क्षरन्ती चन्द्रकान्तमणिशलाका यथा सा ताम् । अस्या जलस्या-  
तिशीतलत्वात्तत्स्थापनमुचितमेवेति भावः । अवीति । अविच्छिन्नावुटिता वाष्पजलधारा नेत्रवारिसंततितस्त-  
यान्धकारितं विच्छायितं मुखं यस्याः सा तां रुदन्तीं रोदनं कुर्वन्तीं तामेव तरलिकामपश्यमवलोकयम् ।  
उन्मीलितेति । उन्मीलिते विकसिते लोचने नेत्रे यस्याः सा ताम् । एवंविधा मां सा तरलिका । कृतेति ।  
कृतो विहितः पादयोश्चरणयोः प्रणामो नतिर्यया सा । चन्दनेति । चन्दनस्य मलयजस्य पङ्कः कर्दमस्तेना-  
द्रेण क्लिप्तेन करयुगलेन हस्तयुग्मेन बद्धोऽञ्जलिर्यया सैवंविधावादीदवोचत् । किं तदित्याह—भर्त्रिति । हे भर्तृ-  
दारिके, किं लज्जया त्रपया । गुरुजनानां मातृपित्रादीनामपेक्षया वा किम् । प्रसीद प्रसन्ना भव । मां तत्र  
प्रेषय प्रेषणं कुरु । ते तव हृदयदयितं प्राणप्रियमेतादृशं जनमानयाम्यानयनं करोमि । वेति पक्षान्तरे । उत्ति-  
ष्ठेत्यनं कुरु । तत्र तस्मिन्स्थले गम्यतां गमनं क्रियताम् । इतः परं मकरचिह्नं मन्मथं सोढुमसमर्थाक्षमाति ।  
कमिव । उदधिमिव समुद्रमिव । तत्र मकरा मत्स्याश्चिह्नानि यस्य । एतादृशसाम्येऽपि साम्यान्तरमाह—प्रबले-  
ति । प्रबलः प्रकृष्टो यश्चन्द्रोदयस्तेन विजृम्भमाणा वृद्धिं प्राप्ता उत्कलिका उत्कण्ठास्तासां शतं यस्मात् । अथ  
तरङ्गानामुत्कलिका आरोहावरोहरूपास्तासां शतं यस्मिन्नित्येवंवादिनीं तां तरलिकामवोचमवदम् । किं तदि-  
त्याह—उन्मत्त इति । हे उन्मत्तिके परवेदनायाः खानुभववदनभिज्ञे तरलिके, मन्मथेन कंदर्पेणैकेन किं  
स्यात् । नन्वाक्षेपमयं मृत्योर्मरणस्य तस्यैव वा कुमारस्य सकाशं समीपं नेता प्रापकः कुमुदबान्धवश्चन्द्र आगत  
एव प्राप्त एव । एतेन चन्द्रस्योद्दीपकत्वाद्विरहवेदनायास्तीव्रत्वात्कुमारनिकटेऽपि समागमनमशक्यमित्युत्कण्ठा-  
तिशयो दर्शितः । किं कुर्वन् । सर्वेति । सर्वविकल्पान्समग्रचिन्तितानपाहरन्नपहरणं कुर्वन् । सर्वेति । सर्वे



रयन्, अन्तरायानन्तरयन्, सर्वसंदेहानपनयन्, सर्वशङ्कास्तिरस्कुर्वन्, लज्जामुन्मूलयन्, स्वयमभिगमनलाघवदोषामवृण्वन्, कालातिपातं परिहरन्, आगत एव मृत्योस्तस्यैव वा सकाशं नेता कुमुदवान्धवः । तदुत्तिष्ठ । यथाकथंचिदनुगमनेन जीविता संभावयामि हृदय-  
दयितमायासकारिणं जनम्' इत्यभिदधाना मदनमूर्च्छास्वेदैविहलैरङ्गैः कथंचिदवलम्ब्य  
तामेवोदतिष्ठम् । उच्चलितायाश्च मे दुर्निमित्तनिवेदकमस्पन्दत दक्षिणं लोचनम् । उपजात-  
शङ्का चाचिन्तयम्—'इदमपरं किमप्युपक्षिप्तं दैवेन' इति ।

अथ नातिदूरोद्गतेन त्रिभुवनप्रासादमहाप्रणालानुकारिणा सुधासलिलप्लवनिव बहता  
चन्दनरसनिर्झरनिकरानिव क्षरतामृतसागरपूरानिवोद्गिरता श्वेतगङ्गाप्रवाहसहस्राणीव वमता  
चन्द्रमण्डलेन प्लाव्यमाने ज्योत्स्नया भुवनान्तराले, श्वेतद्वीपनिवासमिव सोमलोकदर्शनसुख-  
मिवानुभवति जने, महावराहदंष्ट्रामण्डलनिभेन शशिना क्षीरसागरोदरादिवोद्भ्रियमाणे मही-

समग्रा ये उपायाश्चन्दनवासप्रक्षेपादयस्तेषां दर्शनानि विलोकनान्युत्सारयन्दूरीकुर्वन् । अन्तरायेति । अन्त-  
राया अयं मुनिकुमारोऽहं च राजकुलोत्पन्नेत्युभयोर्विलक्षणकुलशीलस्वभावलोकगह्वरूपास्तानन्तरयन्व्यवधानं  
कुर्वन् । सर्वेति । एतदनुसरणे किंचिदनिष्टं स्यादित्येवंरूपाः सर्वे ये संदेहा द्वापरास्तानपनयन्दूरीकुर्वन् ।  
सर्वेति । सर्वाश्च ताः शङ्का मातृपितृवर्गात्समुद्भूता आरेकास्तास्तिरस्कुर्वन्त्यकुर्वन् । लज्जेति । लज्जां त्रपा-  
मुन्मूलयन्नुच्छिन्दन् । स्वयमिति । स्वयमात्मनाभिगमने तदनुसरणे लाघवदोषं लघुतादूषणमावृण्वन्नाच्छा-  
दयन् । कालेति । कालस्य समयस्यातिपातमविलम्बं परिहरन्परित्यजन् । तत्तस्मात्कारणादुत्तिष्ठोत्थानं  
कुरु । अतिलरयेति शेषः । एतेनानुसरण आदरातिशयः सूचितः । अनुगमनेन यथाकथंचिद्यदि जीविता श्व-  
सिता तदा यन्निमित्तमायासोऽनुभूयते तमायासकारिणं हृदयदयितं जनं संभावयामि । अनुसरणफलीभूतेन सह  
संगमरूपेण समाधानं करिष्यामीत्याशयः । इत्यभिदधानेतिब्रुवाणा । मदनेति । मदनमूर्च्छया जनितो यः स्वेद-  
स्तेन विह्वलैर्व्याकुलैरङ्गैर्हस्तपादादिभिः कथंचिन्महता कष्टेन तामेव तरलिकामवलम्ब्यालम्बनीकृत्योदतिष्ठमु-  
त्थितवती । उच्चेति । उच्चलिताया उत्प्रावत्येन प्रस्थिताया मे मम दुर्निमित्तं कुमारस्य विगतजीवितत्वादिकं  
तस्य निवेदकं ज्ञापकं दक्षिणं सव्येतरं लोचनं नयनमस्पन्दतास्फुरत् । उपेति । उपजाता समुत्पन्ना शङ्का-  
निष्ठोत्प्रेक्षणं यस्या एवंविधा चाहमित्यचिन्तयमित्यध्यायम् । इतिप्रतिपाद्यमाह—इदमिति । दैवेन विधिना-  
परमिदं किमुपक्षिप्तं निक्षिप्तम् ।

अथेति । दुर्निमित्तोपागमानन्तरं प्रदोषसमय एव यामिनीमुख एव तस्मात्प्रासादशिखरात्पूर्वोक्तसौध-  
प्रान्तादवातरमुत्तीर्णा । उत्तीर्थं च प्रमदवनपक्षद्वारेण पक्षकेण निर्गल्य निर्गमनं कृत्वाहं महाश्वेता एवं तत्समीपं  
पुण्डरीकाभ्यर्णमुदचलमुदगच्छमिति दूरेणान्वयः । कस्मिन्सति । चन्द्रमण्डलेन शशिविम्बेन ज्योत्स्नया कौमुद्या  
भुवनान्तराले विष्टपविशाले प्लाव्यमाने पूर्वमाणे सतीत्यर्थः । कीदृशेन चन्द्रमण्डलेन । नातिदूरोद्गतेनाति-  
विप्रकृष्टोदितेन । अत्र च ज्योत्स्नायाः श्वेतत्वसंतोषजनकत्वस्वभावतया सुधासाम्येन तां वर्णयितुं चन्द्रमण्डल-  
विशेषणमाह—सुधेति । सुधा पीयूषम् तृपोपशामकत्वात् । तदेव सलिलं तस्य प्लवाः पूरास्तानिव बहता  
दधता । सलिलं गेहप्रणालेन गच्छतीत्याशयेनाह—त्रिभुवनेति । त्रिभुवनमेव प्रासादो देवगृहं तस्य महा-  
प्रणालानुकारिणा जलमार्गसादृश्यधारिणा । पुनस्तेनैव साम्येन द्विधा वर्णयन्नाह—चन्दनेति । चन्दनरसस्य  
मलयजद्रवस्य यो निर्झरो क्षरस्वस्य निकरानिव समूहानिक क्षरता क्षरणं कुर्वता । अमृतेति । अमृतमयस्य  
यः सागरः समुद्रस्तस्य पूरानिव प्लवानिवोद्गिरता वमता । श्वेतेति । श्वेतगङ्गायाः श्वेतजाह्नव्याः प्रवाहा-  
णामोधानां सहस्राणीव वमतोद्गिरता । श्वेतेति । श्वेतद्वीपे यो निवासस्तमिव सोमलोकस्य यद्दर्शनसुखं  
तमिव जनेऽनुभवति साक्षात्कुर्वति सति । महेति । महावराहस्यादिवराहस्य यद्दंष्ट्रामण्डलं तस्य निभेन



मण्डले, प्रतिभवनमङ्गनाजनेन विकचकुमुदगन्धैश्चन्दनोदकैरुपह्रियमाणेषु चन्द्रोदयार्धेषु कामिनीप्रहितसुरतदूतीसहस्रसंकुलेषु राजमार्गेषु, नीलांशुकरचितावगुण्ठनासु चन्द्रालोकमयचकितासु, कमलवनलक्ष्मीधिव नीलोत्पलप्रभापिहितास्त्रितस्ततः पलायमानास्त्रिमिसारिकासु, प्रतिकुमुदमावद्धमधुकरमण्डलासु प्रबुध्यमानासु भवनदीर्घिकाकुमुदिनीषु स्फुटितकुमुदवनबहलधूलिधवलितोदरे निशानदीपुलिनायमानेऽन्तरिक्षे, चन्द्रोदयानन्दनिर्भरे महोदधाविव रतिरसमय इव उत्सवमय इव विलासमय इव प्रीतिमय इव जीवलोके, शशिमणिप्रणालनिर्भरे प्रमोदमुखरमयूरवरमये प्रदोषसमये, गृहीतविविधकुसुमताम्बूलाङ्गरागपटवासचूर्णया तरलिकयानुगम्यमाना तेनैव मूर्च्छानिहितेन किञ्चिदाश्यानचन्दनललाटिकालप्रधूसराकुलालकेन चन्दनरसचर्चाङ्गरागवेपेणार्द्रेण तथैव च तया कण्ठस्थितयाक्षमालया

सदृशेन शशिना चन्द्रेण । इदं च शशिनः किञ्चित्कालहीनत्वमादायेत्युक्तम् । अन्यथा दंष्ट्राया वक्रत्वेन चन्द्रमण्डलस्य वर्तुलत्वेन साम्यं न स्यात् । क्षीरेति । क्षीरसागरोदराद्गन्धोदधिमध्यान्महीमण्डल उद्ग्रियमाण इव बहिर्निष्काशमान इव । परमेश्वरेण महावराहरूपं धृत्वा मही समुद्रे मज्जन्ती दंष्ट्रायां धृतेति पुराणप्रसिद्धिः । प्रतीति । प्रतिभवनं प्रतिगृहमङ्गनाजनेन स्त्रीजनेन विकचकुमुदानां विकस्वरकैरवाणां गन्धो येष्वेवंविधैश्चन्दनोदकैश्चन्द्रोदयार्धेषु शशाङ्कोद्भूतमनपूजासूपह्रियमाणेषु क्रियमाणेषु सत्सु । कामिनीति । कामिनीभिः स्त्रीभिः प्रहिताः प्रेषिता याः सुरतार्थं दूत्यः संचारिकास्तासां सहस्रं तेन संकुलेषु व्याप्तेषु राजमार्गेषु श्रीपथेषु सत्सु । पुनः कासु । अभिसारिकासु सत्सु । संकेतितं स्थानं या अभिगच्छन्ति ता अभिसारिकाः स्त्रियः कथ्यन्ते । अथ चाभिसारिकां विशेषयन्नाह—नीलेति । नीलांशुकेन श्यामवस्त्रेण रचितं निर्मितमवगुण्ठनं शिरांशुकं यासां तासु । नीलवस्त्रावृतत्वेन कैश्चिज्ज्ञातुं न शक्यन्त इति भावः । चन्द्रेति । चन्द्रस्य शशिनो य आलोकः प्रकाशस्तस्माद्यद्भ्यं तेन चकितासु । त्रस्तासु नीलावगुण्ठनविशिष्टाभिसारिकोपमानमाह—कमलेति । कमलवनानां नलिनखण्डानां लक्ष्म्यः स्त्रियस्तास्त्रिव । कीदृशीषु । नीलेति । नीलोत्पलानामिन्दीवराणां प्रभाः कान्तयस्ताभिः पिहितासु स्थगितासु । भयचकितत्वादाह—इतेति । इतस्ततः समन्तात्पलायमानासु धावमानासु । प्रबुध्येति । प्रबुध्यमानासु प्रबोधं प्राप्यमाणासु । पुनः कस्मिन्सति । अन्तरिक्ष आकाशे सति । अथाकाशं विशिनष्टि—स्फुटितेति । स्फुटितं विकसितं यत्कुमुदवनं कैरवखण्डं तस्य बहला निविडा या धूलिः परागस्तया धवलितं शुभ्रितमुदरं मध्यं यस्य स तथा तस्मिन् । अन्तरिक्षस्य धवलितत्वसाम्येनाह—निशा रात्रिरेव नदी तटिनी तस्याः पुलिनायमाने जलोज्झितप्रतीरायमाणे । पुनः कस्मिन्सति । जीवलोके सति विश्वे सति । कीदृशे । चन्द्रोदयलक्षणो य आनन्दः प्रमोदस्तस्य निर्भरोऽतिशयो यस्मिन् । तस्य निरवधित्वादुत्प्रेक्षते—महोदधाविव महाम्मोधाविव । रसादीनां चतुर्णां जनकत्वाच्चतुर्भिरुत्प्रेक्षते—रतीति । रतिरसः शृङ्गारस्तन्मय इव । उत्सवो मदस्तन्मय इव, विलासो लीला तन्मय इव, प्रीतिः स्नेहस्तन्मय इव । सर्वत्र यकारलोपः । समयाद्यनुसरणमाह—प्रदोषेति । प्रदोषो यामिनीमुखं स एव समयः क्षणस्तस्मिन् । प्रदोषलक्षणं विशेषयन्नाह—शशीति । शशिमणयश्चन्द्रकान्तास्तौर्निबद्धाः प्रणाला जलमार्गास्तेषां निर्झरा घनगर्जनानुकारिणस्तेभ्यो यः प्रमोदस्तेन मुखरा वावाला ये मयूरा बहिर्णस्तेषां रवः शब्दस्तेन रम्ये मनोहरे । गृहीतेति । गृहीतान्यात्तानि विविधकुसुमताम्बूलाङ्गरागपटवासचूर्णानि ययैवंविधया तरलिकया पूर्वोक्तयानुगम्यमानानुव्रज्यमाना । पुनः कीदृशी । तेनैवेति । तेनैव मूर्च्छाकालनिहितेन स्थापितेन चन्दनरसेन चर्चा मण्डनमङ्गरागो विलेपनं यस्मिन्नेवंविधो यो वेषो नेपथ्यं तेन । कीदृशेन । किञ्चिदाश्यानशुष्का चन्दनललाटिका तिलकविशेषस्तस्यां लम्बा धूसराः किञ्चित्पाण्डुरा आकुला विकीर्णा अलकाः केशा यस्मिन् । पुनः कीदृशेन । तथैव पूर्वोक्तप्रकारेणैव कण्ठस्थितया निगरण-



श्रवणशिखरचुम्बिन्या च पारिजातमञ्जर्या पद्मरागरत्नरश्मिविनिर्मितेनेव रक्तांशुकेन कृत-  
शिरोवगुण्ठना केनचिदात्मीयेनापि परिजनेनानुपलक्ष्यमाणा तस्मात्प्रासादशिखरादवातरम् ।  
अवतीर्थ च पारिजातकुसुममञ्जरीपरिमलाकृष्टेन रिक्तीकृतोपवनेन कुमुदवनान्यपहाय धावता  
मधुकरजालेन नीलपटावगुण्ठनविभ्रममिव संपादयतानुबध्यमाना प्रमदवनपक्षद्वारेण निर्गत्य  
तत्समीपमुदचलम् । प्रयान्ती च तरलिकाद्वितीयपरिजनमात्मानमवलोक्याचिन्तयम्—  
'प्रियतमामिसरणप्रवृत्तस्य जनस्य किमिव कृत्यं बाह्येन परिजनेन । नन्वेत एव परिजनली-  
लामुपदर्शयन्ति । तथा हि । समारोपितशरासनासक्तसायकोऽनुसरति कुसुमायुधः । दूर-  
प्रसारितकरः करमिव कर्षति शशी । प्रस्खलनभयात्पदे पदेऽवलम्बते रागः । लज्जां पृष्ठतः  
कृत्वा पुरः सहेन्द्रियैर्धावति हृदयम् । निश्चयमारोप्य नयत्युत्कण्ठा' इति । प्रकाशं चाव-  
दम्—'अयि तरलिके, अपि नाम मामिवायमिन्दुहृतकस्तमपि किर्णकचग्रहाकृष्टमभिमुख-

स्थापितयाक्षमालया जपमालया तथा पारिजातमञ्जर्या च । कीदृशया । श्रवणयोः कर्णयोः शिखरमग्रं चुम्बती-  
त्येवंशीला सा तथा । एतेन विरहव्याकुलतया नवीनं किञ्चिन्न कृतमिति सूचितम् । पुनः कीदृशी । रक्तेति ।  
रक्तांशुकेन लोहितवस्त्रेण कृतं शिरोवगुण्ठनं यथा सा । रक्तत्वसाम्यादाह—पद्मेति । पद्मरागो लोहितको  
रत्नं तस्य रश्मिभिः कान्तिभिर्विनिर्मितेनेव रचितेनेव । केनेति । केनचिदात्मीयेनापि स्वकीयेनापि परिजनेन  
परिच्छेदेनानुपलक्ष्यमाणाज्ञायमाना । प्रकारान्तरेण तामेव विशेषयन्नाह—मध्विति । मधुकरा भ्रमरास्तेषां  
जालेन समूहेनानुबध्यमाना निरुध्यमाना । अथ मधुकरसमूहं वर्णयन्नाह—पारीति । पारिजातस्य मन्दारस्य  
या कुसुममञ्जरी तस्याः परिमलस्तेनाकृष्टेनाकर्षितेन । अतएव रिक्तीकृतोपवनेन । सर्वस्य मधुकरस्य तत्रैव ग-  
मनादुपवनं रिक्तीभूतमिति भावः । किं कुर्वता मधुकरकुलेन । कुमुदवनानि कैरवखण्डान्यपहाय त्यक्त्वा धा-  
वता त्वरया गच्छता । पुनः किं कुर्वता । नीलेति । नीलपटः कृष्णांशुकं तस्यावगुण्ठनविभ्रममिव शिरोवैष्टन-  
विलासमिव संपादयता निष्पादयता । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । प्रयान्तीति । प्रयान्ती गच्छन्ती । तर इति ।  
तरलिकैव द्वितीयः परिजनो यस्यैवंभूतमात्मानमवलोक्य निरीक्ष्याहं महाश्वेताचिन्तयमध्यायम् किं तदित्याह—  
प्रियेति । अतिशयेन प्रियः प्रियतमस्तस्याभिसरणमनुगमनं तत्र प्रवृत्तस्यायुक्तस्य जनस्य बाह्येन बहिर्भूतेन  
परिजनेन किमिव कृत्यम् । न किमपीत्यर्थः । प्रस्तुतस्य कुमारेण सह संगमरूपस्य कार्यस्य स्वनिकटवर्तिप-  
रिचारिकास्वप्यन्तरङ्गत्वात्तरलिकायास्ततोऽपि संगोप्यमानत्वादिति भावः । परिजनराहित्येऽपि तद्युक्ततां  
प्रदर्शयन्नाह—नन्विति । ननु निश्चयेन । एते एवाग्रे वक्ष्यमाणा परिजनलीलामुपदर्शयन्ति । तत्कृत्यतां प्रकटी-  
कुर्वन्तीत्यर्थः । तदेव प्रकटयन्नाह—तथा हीति । समारोपितमधिज्यीकृतं यच्छरासनं धनुस्तत्रासक्त आयुक्तः  
सायको वाणो येनैवंभूतः कुसुमायुधो मदनोऽनुसरत्यनुगच्छति । उद्दीपकत्वात् । दूरं प्रसारिता विस्तारिताः  
करा हस्ता येनैवंविधः शशी चन्द्रः करमिव हस्तमिव मां कर्षत्याकर्षणं करोति । प्रस्खलनेति । प्रस्खलनभ-  
यात्पतनभीतेः पदे पदे रागोऽवलम्बतेऽवलम्बनं करोति । अथ चान्योऽपि सेवकः प्रस्खलनभयात्स्वामि-  
नोऽवलम्बनं करोति । लज्जामिति । लज्जां त्रपां पृष्ठतः पश्चाद्भागे कृत्वेन्द्रियैः करणैः सह हृदयं चेतः पु-  
रोऽग्रे धावति त्वरया व्रजति । निश्चयमिति । कुमारविषयिण्युत्कण्ठोत्कलिका निश्चयमारोप्यायं निश्चयेन प्रि-  
यसंगमो भविष्यतीति कृत्वा मां नयति प्रापयति । अन्योऽपि सेवको निश्चयमध्यवसायमारोप्यायं मदीयस्वामी-  
ति निश्चित्य नयति । अभिलषितस्थलमिति शेषः । प्रकाशं प्रकटं यथा स्यात्तथाहमित्यवदमवोचम् । किं तदि-  
त्याह—अयीति । अयि कोमलामन्त्रणे । हे तरलिके, अपिनाम प्रश्ने । अयमिन्दुहृतको मामिव तमपि  
पुण्डरीकमप्यभिमुखं संमुखमानयेत्प्रापयेत् । कीदृशम् । किरणैः पादैर्यः कचग्रहः केशग्रहस्तेनाकृष्टमाकर्षि-



मानयेत् इत्येवंवादिनीं च मामसौ विहस्याब्रवीत्—‘भर्तृदारिके, मुग्धासि । किमस्य तेन जनेन । अयमात्मनैव तावन्मदनातुर इव भर्तृदारिकायास्तास्ताश्चेष्टाः करोति । तथा हि । प्रतिविम्बच्छलेन स्वेदसलिलकणिकाञ्चितं चुम्बति कपोलयुगलम् । लावण्यवति पयोधरभारे निपतति प्रस्फुरितकरः । स्पृशति रशनामणीन् । निर्मलनखलग्नमूर्तिः पादयोः पतति । किं चास्य मदनातुरस्येव वपुस्तापाच्छुष्को चन्दनानुलेपपाण्डुतां वहति । मृणालवलयधवलान्करान्धत्ते । प्रतिमाव्याजेन स्फटिकमणिकुट्टिमेषु निपतति । केतकीगर्भकेसरधूलिधूसरपादः कुमुदसरांस्यवगाहते । सलिलसीकरार्द्राञ्शशिमणीन्करैरामृशति । द्वेष्टि विघटितचक्रवाकमिथुनानि कमलवनानि । एतैश्चान्यैश्च तत्कालोचितैरालापैस्तया सह तमुद्देशमभ्युपागमम् । तत्र च मार्गलताकुसुमरजोधूसरं चरणयुगलं कैलासतटाच्चन्द्रोदयप्रसृतचन्द्रकान्तमणिप्रस्रवणे क्षालयन्ती यस्मिन्प्रदेशे स आस्ते तस्मिन्नेव चास्य सरसः पश्चिमे तटे पुरुषस्येव रुदितध्वनिं विप्रकर्षान्नातिव्यक्तमुपालक्ष्यम् । दक्षिणेक्षणस्फुरणेन च प्रथममेव मनस्याहितशङ्का

तम् । एवंवादिनीमेवंब्रुवाणां च मामसौ तरलिका विहस्य हास्यं कृत्वाब्रवीदबोचत् । हे भर्तृदारिके, त्वं मुग्धासि । अस्य चन्द्रहतकस्य तेन जनेन पुण्डरीकाख्येन किम् । कृत्यमिति शेषः । अयं चन्द्रहतक आत्मनैव स्वयमेव मदनातुर इव कन्दर्पपीडित इव भर्तृदारिकाया भवत्यास्तास्ताश्चेष्टाः कायव्यापारान्करोति विदधाति । एतदेव दर्शयति—तथा हीति । प्रतीति । प्रतिविम्बच्छलेन प्रतिच्छायामिषेण कपोलयुगलं चुम्बति चुम्बनं करोति । तदेव विशिनष्टि—स्वेदेति । स्वेदसलिलस्य धर्मजलस्य कणिका विप्रुपस्ताभिरञ्चितं व्याप्तम् । एतेन कपोलयोः स्वच्छता विरहतस्त्रिष्व व्यज्यते । लावण्येति । लावण्यं लवणिमा विद्यते यस्मिन्नेवंभूते पयोधरभारे प्रस्फुरितः प्रकम्पितः करो येनैवंविधो निपतति । एतेन पयोधरयोर्जडत्वं परिणाहविशेषश्च बोध्यते । स्पृशतीति । रशना कटिमेखला तस्या मणीन्रत्नानि स्पृशत्याश्लिषति । निर्मलेति । निर्मलाः स्वच्छा ये नखास्तत्र लम्भा मूर्तिर्यस्यैवंभूतः सन्पादयोः पतति । चन्द्रस्य कामुकलाभिव्यञ्जकलमाह—किं चेति । अस्य चन्द्रस्य मदनातुरस्येव वपुः शरीरं तापाच्छुष्को यश्चन्दनानुलेपस्तद्वत्पाण्डुतां शुभ्रतां वहति । मृणालेति । मृणालानि विसानि तेषां वलयानि तद्वद्धवलान्करान्द्विस्तान्धत्ते धारयति । प्रतिमेति । प्रतिमाव्याजेन प्रतिविम्बच्छलेन स्फटिकमणीनां कुट्टिमानी तेषु निपतति । केतकीति । केतक्याः प्रसिद्धाया या गर्भकेसरधूलिस्तद्वदूसरौ पादौ यस्यैवंभूतः कुमुदसरांसि कैरवोपलक्षिततडागान्यवगाहते । सलिलेति । सलिलस्य जलस्य सीकरा वाताहतकणास्तैरार्द्राञ्शशिमणींश्चन्द्रकान्तान्करैर्हस्तैर्मृशति परामृशति । विघटितेति । विघटितानि मित्रीभूतानि चक्रवाकमिथुनानि येभ्य एतादृशानि कमलवनानि द्वेष्टि द्वेषं करोति । तयेति । तया तरलिकया सहैतैः पूर्वोक्तैरन्यैश्चैतद्भिन्नैस्तत्कालोचितैस्तत्समयोग्यैरालापैः संभाषणैः करणभूतैस्तमुद्देशं पूर्वाङ्गभूविभागमभ्युपागमं समागमम् । तत्र चेति । तत्र तस्मिन् प्रदेशे कैलासतटाद्रजताद्रिशिखराच्चन्द्रोदयेन शशिप्रकाशेन प्रसृतं च्युतं यच्चन्द्रकान्तमणिप्रस्रवणं चन्द्राश्मनिर्झरणं तस्मिन् । मार्गेति । मार्गलतानामध्ववल्लीनां कुसुमरजोभिः पुष्परगैर्धूसरमीषत्पाण्डुरं चरणयुगलं पादयुगलं क्षालयन्ती धावनं कुर्वन्ती यस्मिन्प्रदेशे स कपिञ्जल आस्ते तिष्ठति तस्मिन्नेव स्थलेऽस्याच्छोदाभिधानस्य सरसः पश्चिमे तटे पश्चिमदिग्वर्तितीरे पुरुषस्येव पुरुषसदृशस्य विप्रकर्षाद्दूरान्नातिव्यक्तं नातिसष्टं रुदितध्वनिं क्रन्दितशब्दमुपालक्ष्यमुपलक्षितवती । दक्षिणेति । दक्षिणमपसव्यमीक्षणं लोचनं तस्य स्फुरणं सन्दनं तेन च प्रथममेवादावेव मनसि चित्त आहि-

१ सा. २ भर्तृदारिकायास्, ३ कणिकाचितम्, ४ चन्दनालेप, ५ उद्वहति, ६ केतकि, ७ प्रसृत, लुत.  
८ प्रस्रवणेन, ९ प्रक्षालयन्ती.



तेन सुतरां विदीर्णहृदयेव किमप्यनिष्टमन्तःकथयतेव विषण्णेनान्तरात्मना 'तरलिके, किमिदम्' इति सभयमभिदधाना वेपमानगात्रयष्टिरभिमुखमतित्वरितमगच्छम् ।

अथ निशीथप्रभावाद्दूरादेव विभाव्यमानस्वरमुन्मुक्तार्तनादम् 'हा हतोस्मि । हा दग्धोऽस्मि । हा वञ्चितोऽस्मि । हा किमिदमापतितम् । किं वृत्तम् । उत्सन्नोऽस्मि । दुरात्मन् मदनपिशाच पाप निर्धृण, किमिदमकृत्यमनुष्ठितम् । आः पापे दुष्कृतकारिणि दुर्विनीते महाश्वेते, किमनेन तेऽपकृतम् । आः पाप दुश्चरित चन्द्र चाण्डाल, कृतार्थोऽसि । इदानीमपगतदाक्षिण्यं दक्षिणानिलहतक, पूर्णास्ते मनोरथाः । कृतं यत्कर्तव्यम् । वहेदानीं यथेष्टम् । हा भगवन् श्वेतकेतो पुत्रवत्सल, न वेत्सि मुषितमात्मानम् । हा धर्म, निष्परिग्रहोऽसि । हा तपः, निराश्रयमसि । हा सरस्वति, विधवासि । हा सत्य, अनाथमसि । हा सुरलोक, शून्योऽसि । सखे, प्रतिपालय माम् । अहमपि भवन्तमनुयास्यामि । न शक्नोमि भवन्तं विना क्षणमप्यवस्थातुमेकाकी । कथमपरिचित इवादृष्टपूर्वं इवाद्य मामेकपदे उत्सृज्य

ता स्थापिता शङ्करेका यया सैवविधां तदुपलक्षणानन्तरं तेन रुदितेव सुतरामतिशयेन विदीर्णहृदयेव विशीर्णस्त्वान्तेव किमप्यनिष्टमनुमन्तर्मध्ये कथयतेव ब्रुवतेव विषण्णेन विषादवतान्तरात्मना सता हे तरलिके, सभयं यथा स्यात्तथा किमिदमित्यभिदधाना ब्रुवाणा वेपमाना गात्रयष्टिः शरीरयष्टिः सैवविधातित्वरितमतिशीघ्रमभिमुखं संमुखमगच्छमव्रजम् ।

अथेति । आगमनानन्तरमिलेतान्यन्यानि वाक्यानि च विलपन्तं विलापं कुर्वन्तं कपिञ्जलमश्रौषमाकर्णयं तादृशविलापवाक्येनायं कपिञ्जल एवेति निश्चितवती । इतिशब्दार्थमाह—निशीथेति । निशीथोऽर्धरात्रं तस्य प्रभावान्माहात्म्याद्दूरादेव विप्रकृष्टादेव विभाव्यमानो ज्ञायमानः स्वरो यस्य स तम् । दिवा कोलाहलेन शब्दः श्रोतुं न शक्यत इति भावः । पुनः कीदृशम् । उन्मुक्तेति । उन्मुक्त आर्तनादो येन स तम् । अथार्तस्वरान्विविच्य प्रदर्शयन्नाह—हा हत इति । हा इति खेदे । अहं हतस्ताडितोऽस्मि । हेति पूर्ववत् । दग्धो ज्वलितोऽस्मि । हा वञ्चितो विप्रतारितोऽस्मि । हेति । किमिदमतिकृतमापतितम् । मच्छिरसीति शेषः । किमिदं वृत्तं निष्पन्नम् । उत्सन्नो मूलात्कल्पितोऽस्मि । अहमिति शेषः । हे दुरात्मन् हे मदनपिशाच, हे पाप हे पापिन्, हे निर्धृण हे निर्दय, किमिदमकृत्यमनुष्ठितमाचरितम् । आः पापे दुष्कृतकारिणि, दुर्विनीते शूकले हे महाश्वेते, ते तवानेन पुण्डरीकेण किमपकृतम् । कोऽयमनुपकारः कृतः । आः आक्रोशे । हे पाप पाप्मन्, हे दुश्चरित दुराचार, हे चन्द्र चाण्डाल, त्वं कृतार्थः कृतकृत्योऽसि । इदानीं सांप्रतं हे अपगतदाक्षिण्य दूरीभूतानुकूल्य, हे दक्षिणानिलहतक, ते तव मनोरथाः पूर्णाः परिपूर्णाभूताः । हतक इति हीनोक्तिः । यदिति । यत्कर्तव्यं तत्कृतम् । इदानीं सांप्रतं यथेष्टं यथेच्छया बह संचर । हा भगवन् हा स्वामिन् श्वेतकेतो, पुत्रवत्सल सुतहितकारक, आत्मानं स्वं मुषितमपहतसर्वस्वं न वेत्सि न जानासि । हेति पूर्ववत् । हे धर्म हे वृष, त्वं निर्गतः परिग्रहः स्वीकारो यस्यैवंभूतोऽसि । अस्य कामविह्वलत्वे तव स्वीकारो नास्तीत्यर्थः । यद्वायमेव तव स्थानपरिग्रहस्तस्य कामव्याकुलत्वे तव स्थानं नास्तीत्यर्थः । हा तपः, त्वं निराश्रयं निर्गतस्थानमसि । हा सरस्वति हा भारति, त्वं विधवा मृतभर्तृकासि । हा सत्य हा तथ्य, त्वमनाथं स्वामिरहितमसि । हा सुरलोक हा सुरालय, त्वं शून्य उद्घसोऽसि । तेन विनेत्यर्थः । हे सखे पुण्डरीक, मां कपिञ्जलं प्रतिपालय प्रतिपालनां कुरु । अहमिति । अहमपि भवन्तं त्वामनुयास्याम्यनुगमिष्यामि । न शक्नोमि न समर्थो भवामि भवन्तं त्वां विनैकाक्यसहायः क्षणमपि क्षणमात्रमप्यवस्थातुम् । अपरिचित इवासंजातसंस्तव इव, अदृष्टपूर्वं इवानवलो-

१ अवदीर्ण. २ तदभिमुखम्. ३ अति. ४ उच्छिन्नोऽस्मि. ५ चण्डाल. ६ कृतं कर्तव्यम्. ७ सत्यत्वम्. ८ भवता.



प्रयासि । कुतस्तवेयमतिनिष्ठुरता । कथय त्वद्वृत्ते क्व गच्छामि । कं याचे । कं शरणमुपैमि । अन्धो-  
ऽस्मिसंवृत्तः । शून्या मे दिशो जाताः । निरर्थकं जीवितम्, अप्रयोजनं तपः, निःसुखाश्च लोकाः ।  
केन सह परिभ्रमामि । कमालपामि । केन वार्तां करोमि । उत्तिष्ठ त्वम् । देहि मे प्रतिवचनम् ।  
क्व तन्ममोपरि सुहृत्प्रेम । क्व सा स्थितपूर्वाभिभाषिता च' इत्येतानि चान्यानि च विलपन्तं  
कपिञ्जलमश्रौषम् । तच्च श्रुत्वा पतितैरिव प्राणैर्दूरादेव मुक्तैकताराक्रन्दा, सरस्तीरलतास-  
क्तिवृक्ष्यमानांशुकोत्तरीया, यथाशक्तित्वरितैरज्ञातसमविषमभूमिभागविन्यस्तैः पादप्रक्षेपैः प्र-  
स्खलन्ती पदे पदे, केनाप्युत्क्षिप्य नीयमानेव तं प्रदेशं गत्वा सरस्तीरसमीपवर्तिनि शिशि-  
रशीकरासारस्त्राविणि शशिमणिशिलातले विरचितं कुमुदकुवलयकमलविविधवनकुसुमसुकु-  
मारमालामयमिव मृणालमयम् कुसुमशरसायकमयमिव शयनमधिशयानम्, अतिनिष्पन्द-  
तया मत्पदशब्दमिवाकर्णयन्तम्, अन्तःक्रोधशमितमदनसंतापतया तत्क्षणलब्धसुखप्रसुप्त-

कितपूर्वं इव, अद्य मां कपिञ्जलमेकपदे सहसोत्सृज्य त्यक्त्वा कथं प्रयासि गच्छसि । तवेयमतिनिष्ठुरतातिकठिनता  
कुतः । त्वं कथय प्रतिपादय । लवते लव्यतिरेकेण क्व गच्छामि क्व व्रजामि । कं याचे कं प्रार्थये । कं शरणं  
त्राणमुपैमि गच्छामि । अहमन्धः संवृत्तोऽस्मि चक्षुर्विकलो जातोऽस्मि । मे मम दिशः ककुभः शून्या उद्वसिता  
जाताः । त्वां विनेति शेषः । निरिति । निरर्थकं निष्फलं जीवितं प्राणधारणम् । तपोऽप्रयोजनं क्लृप्तारहितम् ।  
लोका इति । लोका भुवनानि निःसुखा सातवर्जिताः । केनेति । केन सह परिभ्रमामि परिभ्रमणं करो-  
मि । कमिति । कं पुमांसमनिर्दिष्टनामकमालपाम्यालापं करोमि । केनेति । केन सह वार्तां प्रवृत्तिं करो-  
मि । त्वमिति । त्वं भवानुत्तिष्ठोत्थानं कुरु । मे मम प्रतिवचनं प्रत्युत्तरं देहि । हे सुहृत् हे मित्र, ममोपरि  
तत्पूर्वसंबन्ध प्रेम स्नेहः क्व । स्मितपूर्वा हास्यपूर्विकाभिभाषिताभिवादिता सा क्व । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।  
तच्चेति । तत्पूर्वोक्तं विलपितं श्रुत्वाकर्ण्य तं प्रदेशं गत्वाहं पापकारिणी मन्दभाग्या तं पुण्डरीकं महाभागम-  
द्राक्षमपश्यमिति दूरेणान्वयः । अथ तां विशेषयन्नाह—दूरेति । दूरादेव दविष्टादेव मुक्त एकतारोऽत्युच्च  
आक्रन्दः पूत्कारो यया सा । सर इति । सरसोऽच्छोदनान्नो यास्तीरलताः प्रतीरवल्लयस्तासु सक्तिः संबन्धस्त-  
या वृक्ष्यमानमंशुकुवलीयं निवसनं यस्याः सा तथा । पुनः किं कुर्वन्ती । पदे पदे पादप्रक्षेपैरङ्घ्रिन्यासैः करण-  
भूतैः प्रस्खलन्ती स्खलनां प्राप्नुवन्ती । कैरिव । पतितैः प्राणैरिव । कीदृशैः । शक्तिमनतिक्रम्य यथाशक्ति ।  
तेन वरितैस्त्वरायुक्तैः । अच्चेति । अज्ञातोऽविदितो यः समविषमभूमिभागो भूप्रदेशस्तत्र विन्यस्तैः स्थापितैः ।  
तानेव विशेषयन्नाह—केनेति । केनाप्यनिर्दिष्टनामोत्क्षिप्योत्पाद्य नीयमानेव प्राप्यमाणेव सरसोऽच्छोदनान्न-  
स्तीरं प्रतीरं तस्य समीपवर्तिनि निकटस्थायिनि । शिशिरेति । शिशिराः शीतला ये शीकरास्तेषामासारो  
वेगवान्मृष्टिस्तस्य स्त्राविणि प्रक्षारिणि । एवंविधे शशिमणिशिलातले चन्द्रकान्तप्रस्तरे विरचितं निर्मितम् ।  
कुमुदेति । कुमुदानि श्वेतकमलानि, कुवलयान्युत्पलानि, कमलानि नलिनानि, विविधान्यनेकप्रकाराणि  
वनकुसुमान्यरण्यपुष्पाणि तेषां या सुकुमारा माला स्रक्तन्मयमिव मृणालमयं विसनिष्पन्नम् । उद्दीपकत्वा-  
दाह—कुसुमेति । कुसुमशरः कंदर्पस्तस्य सायका वाणास्तन्मयमिव । एवंविधं शयनं शयनीयमधिशयानं श-  
यनं कुर्वाणम् । मम पदे मत्पदे तयोः शब्दमाकर्णयन्तमिव शृण्वन्तमिव यतः स मद्विषय उत्कण्ठितस्तत्र हे-  
तुमाह—अतीति । अतिनिष्पन्दतयातिनिश्चलतया । इयं नागतेति ममोपर्यन्तःक्रोधस्तेन शमितो मदनसंतापो  
यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा तत्क्षणं लब्धं यत्सुखं तेन प्रसुप्तामिव । ममोपरि क्रोधकरणात् । मदनेन संतापो

१ कमालपामि । उत्तिष्ठ देहि. २ मे विलपतः. ३ पूर्वाभिभाषिता. ४ तं च. ५ सरस्तीरलतानुषङ्ग्यमान.  
६ विषमभाग. ७ शीकरास्त्राविणि. ८ कुवलयविविध. ९ सुकुमारम्; मालामयम्. १० अन्तःकृतान्तोपशमित;  
अन्तःक्रोधशमित; अन्तःक्षोभशमित. ११ क्षण.



मिव मुनिक्षोभप्रायश्चित्तप्राणायामावस्थितमिवातिप्रस्फुरितप्रभेण त्वत्कृते ममेयमवस्थेति कथ-  
यन्तमिवाधरेण, इन्दुद्वेषिपरिवर्तितदेहतया पृष्ठभागनिपतितैर्मदनदहनविह्वलहृदयन्यस्तहस्त-  
नखमयूखच्छलेन छिद्रितमिव शशिकिरणैः, तच्छुष्कपाण्डुरया स्वविनाशोत्पातोत्पन्नया  
मदनचन्द्रकलयेव चन्दनलेखिकया रचितललाटिकम्, ईषदालक्ष्यपरिवृत्ततारकेणानवरतरो-  
दनताम्रेण प्राणोत्सर्गोपजाताश्रुक्षयतया रुधिरमिव क्षरता मदनशरशल्यवेदनाकूणितत्रिभा-  
गेजः नातिनिमीलितेन लोचनयुगलेन 'मैत्तोऽतिप्रियतरस्तवापरो जनो जातः' इति कुपितेनेव  
जीवितेन परित्यक्तम्, मन्मथव्यथया सहैतानसून्स्वयमिवोत्सृज्य निश्चेतनासुखमनुभवन्तम्,  
अनङ्गयोगविद्यामिव ध्यायन्तम्, अपूर्वप्राणायाममिवाभ्यस्यन्तम्, उपपादितास्मदागमनेन  
प्रणयादिवापहतप्राणपूर्णपात्रमनङ्गेन रचितचन्दनललाटिकात्रिपुण्ड्रकम्, धृतसरसविससूत्र-

दूरीकृत इति भावः । मुनेर्मम क्षोभस्त्वनुचित इत्यतस्तत्प्रायश्चित्तरूपो यः प्राणायामः प्राणयमस्तत्रावस्थितमिव  
कृतावस्थानमिव । स चातिनिःस्पन्दतया क्रियत इति भावः । अतीति । अतिप्रस्फुरिता दीप्रा प्रभा कान्तिर्य-  
स्यैवविधेनाधरेण रदनच्छदेन त्वत्कृते त्वन्निमित्तं ममेयं प्रत्यक्षोपलभ्यमानावस्था दशा जाता इति कथयन्त-  
मिव प्रतिपादयन्तमिव । इन्द्रिति । इन्दुद्वेषेण चन्द्रद्विषा परिवर्तितः प्रत्यङ्मुखीकृतो यो देहस्तस्य प्रभावस्तत्ता  
तया पृष्ठभागे पश्चाद्भागे निपतितैः शशिकिरणैश्चन्द्रालोकैः पृष्ठं भित्त्वा हृदयभागे गमनाभावेऽपि मदनलक्षणो  
यो दहनो वह्निस्तेन विह्वलं यद्धृदयं खान्तं तत्र न्यस्तः स्थापितो यो हस्तः पाणिस्तस्य नखमयूखाः पुनर्भवकि-  
रणस्तेषां छलेन मिषेण छिद्रितमिव संजातविवरमिव । अनेन देहस्य स्वच्छत्वं नखकिरणानामुदितारुणचन्द्र-  
किरणसादृश्यं व्यज्यते । मुनिकुमारं विशेषयन्नाह—उच्छुष्केति । चन्दनलेखिकया मलयजलेखया रचिता  
निर्मिता ललाटिका यस्य स तम् । कीदृशया । उच्छुष्का चासौ पाण्डुरा चोच्छुष्कपाण्डुरा तथा । अतएव  
शुष्कत्ववक्तव्यसाध्यादाह—मदनेति । मदनो मन्मथः स एव चन्द्रस्तस्य कलयेव । कीदृशया । स्वस्य यो  
विनाशस्तल्लक्षण उत्पातस्तेनोत्पन्नया प्रकटीभूतया । पुनः कीदृशम् । एवंविधेन लोचनयुगलेन नेत्रयुग्मेन ।  
उपलक्षितमिति शेषः । अथ च लोचनयुगलं विशेषयन्नाह—ईषदिति । ईषाकिंचिदालक्ष्यादृश्या परिवृत्ता भ्रम-  
न्यस्तरकाः कनीनिका यस्मिन् । अनवरतं निरन्तरं रोदनमश्रुपातस्तेनाताम्रेणेषत्ताम्रवर्णेन । प्राणेति । प्रा-  
णस्य य उत्सर्गः परित्यागस्तत्रोपजातः समुत्पन्नो योऽश्रुक्षयस्तस्य भावस्तत्ता तथा रुधिरमिव रक्तमिव क्षरता  
प्रस्रवता । मदनेति । मदनशराणां कंदर्पवाणानां शल्यमन्तस्थितशराग्रभागस्तस्य या वेदना पीडा तथा कू-  
णित ईषद्वक्त्रोत्तमिभागो यस्मिन् । नेत्रस्येति शेषः । नेति । नातिनिमीलितेन नातिमुद्रितेन । मत्त इति ।  
मदिति मत्तः । सार्वविभक्तिकस्तस् । जीवितादपि तव कुमारस्यापरो जनो महाश्वेतारूपोऽतिप्रियतरोऽतिवह्वभो  
जात इति हेतोः कुपितेन कोपं प्राप्तेन जीवितेन प्राणितेन परित्यक्तमुज्झितम् । मन्मथेति । मन्मथस्य कं-  
दर्पस्य या व्यथा पीडा तथा सह स्वयमिवाकस्मादिवैतानसून्प्राणानुत्सृज्य त्यक्त्वा निश्चेतना सुखं सातं  
तदनुभवन्तमनुभवविषयीकुर्वन्तम् । अनङ्गेति । अनङ्गस्य मनोभुवो जयार्थं या योगविद्या तां ध्यायन्तमिव  
ध्यानविषयीकुर्वन्तमिव । अपूर्वेति । पूरकाभावादिति भावः । एवंविधं प्राणायामं प्राणयममभ्यस्यन्तमि-  
वाभ्यासं कुर्वन्तमिव । पूर्वं निःशब्दतया प्राणायामावस्थितत्वम्, इदानीं तु पूरकाभावादिति भेदः । उपेति ।  
उपपादितं निष्पादितमस्मदागमनं येनैवंभूतेनानङ्गेन प्रणयादिव ज्ञेयादिवापहतमाकर्षितं प्राणलक्षणं पूर्णपात्रं  
यस्मात्स तम् । 'उत्सवेषु सुहृद्विर्यद्वलादाकृष्य गृह्यते । तत्पूर्णपात्रम्' इति वृद्धाः । रचितेति । रचितं  
निर्मितं चन्दनेन ललाटिकासु त्रिपुण्ड्रकं येन तम् । पूर्वमर्धचन्द्राकारललाटिकावर्णनम्, इदानीमर्धचन्द्रोपरि  
त्रिपुण्ड्रवर्णनमिति भेदः । धृतेति । धृतं धारितं सरसविससूत्ररूपं यज्ञोपवीतं यज्ञसूत्रं येन स तम् ।

१ मनःक्षोभ, २ पाण्डुरया, ३ स्वविनाशोत्पन्नया; स्वदेहविनाशोत्पन्नया, ४ क्षरता नाति, ५ लोचनयुगलेन  
मामस्ययेव विलोकयन्तं, ६ मत्तः प्रियतरः, ७ मन्मथव्यथया सहैतानसून्, ८ निश्चेतनासुखम्, ९ रचितललाटिका.



यज्ञोपवीतम्, अंसावसक्तकदलीगर्भपत्रचारुचीरम्, एकावलीविशालाक्षमालम्, अविर-  
लामलकर्पूरक्षोदभस्मधवलम्, आवद्धमृणालैरक्षप्रतिसरमनोहरम्, मनोभवव्रतवेषमास्थाय  
मत्समागममन्त्रमिव साधयन्तम्, 'भोः कठिनहृदये, दर्शनमात्रकेणापि न पुनरनुगृहीतोऽय-  
मनुगतो जनः' इति सप्रणयं मामुपलभमानमिव चक्षुषा, किञ्चिद्विवृतधरतया जीवितमपह-  
र्तुमन्तःप्रविष्टैरिवेन्दुकिरणैर्निर्गच्छद्भिर्दर्शनांशुभिर्धवलितपुरोभागम्, मन्मथव्यर्थोविघटमान-  
हृदयनिहितेन वामेन पाणिना 'प्रसीद । प्राणैः समं प्राणसमे, न गन्तव्यम्' इति हृदयस्थितां  
मामिव धारयन्तम्, इतरेण च नखमयूखदन्तुरतया चन्दनमिव स्रवतोत्तानीकृतेन चन्द्रात-  
पमिव निवारयन्तम्, अन्तिकस्थितेन चाचिरोद्गतजीवितमार्गमिवोद्वीवेण विलोकयता तपःसु-  
हृदा कमण्डलुना समुपेतम्, कण्ठाभरणीकृतेन च मृणालवलयेन रजनीकरकिरणपाशेनेव  
संयम्य लोकान्तरं नीयमानम्, कपिञ्जलेन मदर्शनात् 'अब्रह्मण्यम्' इत्यूर्ध्वहस्तेन द्विगुणी-  
भूतवाष्पोद्गमेनाक्रोशता कण्ठे परिष्वक्तं तत्क्षणविर्गतजीवितं तमहं पापकारिणी मन्दभाग्या  
महाभागमद्राक्षम् । उद्धूतमूर्च्छान्धकारा च पातालतलमिवावतीर्णा तदा काहमगमम्, किम-

अंसेति । अंसे स्कन्धेऽवसक्तं स्थापितं कदलीगर्भपत्रवच्चारु मनोहरं चीरं येन स तम् । विशालेति ।  
एकावल्येव विशाला विस्तीर्णाक्षमाला जपमाला यस्य स तम् । अविरलेति । अविरलो घनोऽमलो निर्मल  
एवंविधो यः कर्पूरक्षोदो घनसारचूर्णं तदेव भस्म विभूतिस्तेन धवलं शुभ्रम् । आवद्धेति । आवद्धा मृणालस्य  
तन्तुलस्य रक्षार्थं प्रतिसरो हस्तसूत्रे तेन मनोहरं शोभनम् । मनो इति । मनोभवव्रतवेषमास्थाय परिधाय  
मदीयो यः समागमस्तत्साधको मन्त्रस्तं साधयन्तमिवाराधयन्तमिव । इति मां सप्रणयं सन्नेहम् । चक्षुषा  
इति । उपलभमानमिवोपलम्भं ददानमिव । इतिशब्दद्योत्यमाह—भो इति । भोः कठिनहृदये, दर्शनमात्र-  
केणाप्ययमनुगतोऽनुरक्तो जनो न पुनरनुगृहीतो न स्वीकृतः । किञ्चिदिति । किञ्चिद्विवृतो योऽधर ओष्ठ-  
स्तस्य भावस्तत्ता तया जीवितमपहर्तुं दूरीकर्तुमन्तःप्रविष्टैरिवेन्दुकिरणैश्चन्द्रकरैरेव निर्गच्छद्भिर्वहिरागच्छद्भि-  
र्दर्शनांशुभिर्दन्तकिरणैर्धवलितपुरोभागं शुभ्रीकृताग्रप्रदेशम् । मन्मथेति । मन्मथस्य कंदर्पस्य व्यथा पीडा  
तया विघटमानं भिद्यमानं यद्धृदयं तत्र निहितेन स्थापितेन वामेन सव्येन पाणिना हस्तेन कृत्वा इति हृदय-  
स्थितां मामिव धारयन्तं रक्षन्तम् । इतिवाच्यमाह—प्रसीदेति । हे प्राणसमे, त्वं प्रसीद प्रसन्ना भव ।  
अथ च प्राणैः समं न गन्तव्यम् । प्राणा गच्छन्तु, परं लया न गन्तव्यमिति भावः । एतेन प्राणेभ्योऽप्य-  
तिवल्लभा लमसीति ध्वनितम् । इतरेणेति । इतरेण दक्षिणपाणिनोत्तानीकृतेनोर्ध्वाकृतेन चन्द्रातपं कौमुदीं  
निवारयन्तमिव निषेधयन्तमिव । किं कुर्वन्ती । चन्दनं मलयजं स्रवतेव क्षरतेव । कया । नखानां मयूखाः  
किरणास्तैर्दन्तुरतया विषमोन्नततया । अन्तिकेति । अन्तिकस्थितेन समीपवर्तिनोद्वीवेणाचिरोद्गतमचिरं  
तत्कालं गतं यज्जीवितं तस्य मार्गं पन्थानं विलोकयतेव पश्यतेव एवंविधेन तपःसुहृदा तपस्यामित्रेण  
कमण्डलुना कुण्डिकया समुपेतं सहितम् । कण्ठे आभरणीकृतेन च विभूषणीभूतेन च मृणालवलयेन विस-  
कटकेन । श्वेतत्वसाम्यादाह—रजनीति । रजनीकरश्चन्द्रस्तस्य किरणास्तत्क्षणः पाशो बन्धनग्रन्थिस्तेनेव  
संयम्य बद्धा लोकान्तरमन्यलोकं नीयमानं प्राप्यमाणम् । अत्रान्यः प्राकृतो जनो यमेन पाशेन बद्धा लोका-  
न्तरं नीयते । अयं मुनिकुमार इति तदसंभवात्कण्ठेत्युक्तमिति भावः । मदिति । तदानीं मदर्शनादब्रह्मण्यम-  
नुचितमित्यूर्ध्वहस्तेन कपिञ्जलेनाक्रोशता पूतकुर्वता कण्ठे परिष्वक्तमालिङ्गितम् । कीदृशेन कपिञ्जलेन । द्विगुणी-  
भूतः पूर्वस्मादधिकीभूतो वाष्पस्य रोदनस्योद्गमः प्रादुर्भावो यस्मिन्स तेन । पुनः कीदृशम् । तत्क्षणे तत्काले  
विगतं प्रनष्टं जीवितं प्राणितं यस्य स तम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तदेति । तदा तस्मिन्क्षणे सर्वमेवेति

१ विलास. २ रक्षाप्रतिसरमनोहरम्; रक्षाप्रतिसरतयातिमनोहरम्. ३ साधयन्तं मदनशरशब्दवेदनाकृणितत्रिभागेन  
कठिन. ४ विघटमानं. ५ रजनीकर. ६ उपनीयमानम्. ७ अग्रप्रदेशम्. ८ पातालमिव.



करवम्, किं व्यलपम्, इति सर्वमेव नाज्ञासिषम् । असवश्च मे तस्मिन्क्षणे किमतिकठिनतयास्य मूढहृदयस्य, किमनेकदुःखसहस्रसहिष्णुतया हतशरीरकस्य, किं विहिततया दीर्घशोकस्य, किं भाजनतया जन्मान्तरोपात्तस्य दुष्कृतस्य, किं दुःखदाननिपुणतया दग्धदैवस्य, किमेकान्तवामतया दुरात्मनो मन्मथहतकस्य केन हेतुना नोद्वेच्छन्ति स्म तदपि न ज्ञातवती । केवलमतिचिरालब्धचेतना दुःखभागिनी बह्वाविव पतितमसह्यशोकदह्यमानमात्मानमवनौ विचेष्टमानमपश्यम् । अश्रद्धधानं चासंभावनीयं तत्तस्य मरणमात्मनश्च जीवितमुत्थाय, 'है, किमिदमुपनतम्' इति मुक्तार्तनादा, 'है अम्ब, हा तात, हा सख्यः' इति व्याहरन्ती 'हा नाथ जीवितनिवन्धन, आचक्ष्व । क मामेकाकिनीमशरणामर्कुरुणं विमुच्य यासि । पृच्छ तरलिकां त्वत्कृते मया यानुभूतावस्था । युगसहस्रायमाणः कृच्छ्रेण नीतो दिवसः । प्रसीद । सकृदप्यालप । दर्शय भक्तवत्सलताम् । ईषदपि विलोकय । पूरय मे मनोरथम् । आर्तास्मि । भक्तास्मि । अनुरक्तास्मि । अनाथास्मि । बालास्मि । अगतिकास्मि । दुःखितास्मि । अनन्यशरणास्मि । मदनपरिभूतास्मि । किमिति न करोषि दयाम् । कथय किमपराद्धम्, किं वा नानुष्ठितं मया, कस्यां वा नाज्ञायामादृतम्, कस्मिन्वा त्वदनुकूले नाभिरतम्, येन

नाज्ञासिषं नाबोधिषम् । इतिद्योत्यमाह—उद्भूतेति । काहमगममव्रजम्, किमकरवमघटयम्, किंव्यलपं किमवोचम् । कीदृशाहम् । उद्भूतं प्रकटीभूतं मूच्छी एवान्धकारं यस्यां सा तथा पातालतलं रसातलमवतीर्णव । असवश्चेति । तस्मिन्क्षणे मे ममासवः प्राणा अस्य मूढहृदयस्य किमतिकठिनतयातिकाठिन्यतया । किं हतशरीरकस्य निःप्रयोजनदेहस्यानेकानां दुःखसहस्राणां सहिष्णुतया सहनतया । किं दीर्घशोकस्य चिरकालीनशुचो विहिततयावश्यभोक्तव्यतया । किं जन्मान्तरोपात्तस्य भवार्जितस्य दुष्कृतस्य पापस्य भाजनतया पात्रतया । किं दग्धदैवस्य ज्वलितभाग्यस्य दुःखदाने कृच्छ्रप्रदाने निपुणतया दक्षतया । किं दुरात्मनः पापिष्ठस्य मन्मथहतकस्यैकान्तवामतयात्यन्तप्रतिकूलतया । एतेषां मध्ये केन हेतुना नोद्वेच्छन्ति स्म न बहिः प्रयान्ति स्म तदपि न ज्ञातवती । केवलमतिचिराच्चिरकालेन लब्धा प्राप्ता चेतना चैतन्यं यया सैवविधा दुःखभागिनी बह्वाविवाग्नाविव पतितमसह्यो यः शोकः शुक्तेन दह्यमानं ज्वलन्तमवनौ पृथिव्यां विचेष्टमानं छुठमानमात्मानमपश्यमवलोकयम् । तस्य मुनिकुमारस्य तन्मरणमात्मनश्च स्वकीयस्य च जीवितमसंभावनीयमश्रद्धधानमश्रद्धाविषयीकुर्वाणमुत्थाय । हेति खेदे । कीमिदमुपनतमागतमिति मुक्त आर्तनाद आक्रन्द आक्रन्दशब्दो यया सा तथा । हा अम्ब मातः, हा तात हा पितः, हा सख्यः हा आल्यः, इति पूर्वोक्तं व्याहरन्ती कथयन्ती । हा नाथ हा स्वामिन्, जीवितनिवन्धनं जीवितकारणमाचक्ष्व कथय । मामेकाकिनीमसहायामशरणामत्राणामर्कुरुणं निर्देयं यथा स्यात्तथा विमुच्य त्यक्त्वा क यासि क व्रजसि । तरलिकां पृच्छ प्रश्नं कुरु, त्वत्कृते त्वदर्थं मया महाश्वेताभिधानया यानिर्वचनीयावस्था दशानुभूतानुभवविषयीकृता । युगसहस्रवदाचरमाणो दिवसो वासरः कृच्छ्रेण कष्टेन नीतः प्रापितः । प्रसीद प्रसन्नो भव । सकृदप्येकवारमप्यालप ब्रूहि । भक्तवत्सलतां हितकारितां दर्शय प्रकाशय । ईषदपि किंचिदपि विलोकय निरीक्षणं कुरु । मे मम मनोरथं चिन्तितं पूरय पूर्णंकुरु । अहमार्तास्मि दुःखितास्मीति स्पष्टम् । अनन्येति । न विद्यतेऽन्यं शरणं त्राणं यस्याः सैवविधास्मि । मदनेन कंदर्पेण परिभूता पराजितास्मि । किमिति हेतोः । त्वं दयां कृपां न करोषि न प्रणयसि । कथय ब्रूहि । किमपराद्धं कोऽयमपराधः कृतः मयेति शेषः । किं मया नानुष्ठितं नाचरितं वा । कस्यां वाज्ञायां निर्देशे नादृतं नादरः कृतः । त्वदनुकूले कस्मिन्वा मया नाभिरतं रागो न कृतः येन कारेण कुपितः कोपं प्राप्तः । अकारणानिमित्तमन्तरेण दासजनं भृत्यलोकं परित्यज्य वि-



कुपितोऽसि । दासजनमकारणात्परित्यज्य ब्रजत्र विभेषि कौलीनात् । अलीकानुरागविप्रतार-  
णकुशलया किं वा मया वामया पापया । आः, अहमद्यापि प्राणिमि । हा, हतास्मि मन्दभा-  
गिनी । कैथं न त्वं जातः, न विनयः, न बन्धुवर्गः, न परलोकः । धिङ्मां दुष्कृतकारि-  
णीम्, यस्याः कृते तवेयमीदृशी दशा वर्तते । नास्ति मत्सदृशी नृशंसहृदया, याहमेवंविधं  
भवन्तमुत्सृज्य गृहं गतवती । किं मे गृहेण, किमम्बया, किं वा तातेन, किं बन्धुभिः, किं  
परिजनेन । हा, कमुपयामि शरणम् । मैयि दैव, दर्शय दयाम् । विज्ञापयामि त्वाम् ।  
देहि दयितदक्षिणां भगवति भवितव्यते । कुरु कृपाम् । पाहि वनितामनाथाम् । भग-  
वत्यो वनदेवताः, प्रसीदत । प्रयच्छतास्य प्राणान् । अथ वसुंधरे, सकललोकानुग्रहजननि ।  
रजनि, नानुकम्पसे । तात कैलास, शरणागतस्मि ते । दर्शय दयालुताम् इत्येतानि चा-  
न्यानि च व्याक्रोशन्ती, कियद्वा स्मरामि, ग्रहगृहीतेवाविष्टेवोन्मत्तेव भूतोपहृतेव व्यलपम् ।  
उपर्युपरिपतितनयनजलधारानिकरच्छलेन विलीयमानेव, द्रवतामिव नीयमाना, जलाकारे-  
णेवात्मीक्रियमाणा, प्रलापाक्षरैरपि दर्शनमयूखशिखानुगततया साश्रुधारैरिव निष्पतद्भिः शि-  
रोरुहैरप्यविरलविगलत्कुसुमतया मुक्तवाष्पजलविन्दुभिरिवाभरणैरपि प्रसूतविमलमणिकिर-

हाय ब्रजगच्छन्कौलीनाब्जनापवादात्र विभेषि भयं प्राप्नोषि । अलीकेति । अलीको मिथ्या योऽनुरागस्तेन  
यद्विप्रतारणं वञ्चनं तत्र कुशलया दक्षया वामया प्रतिकूलया पापया दुष्कर्मकारिण्या मया किंवा स्यात् ।  
आः इति ज्ञातम् । अहमद्याप्येतावत्कालमपि प्राणिमि जीवामि । हा हतास्मि । दैवेन ताडितास्मीति भावः ।  
अतएव मन्दभागिनी । तदेव दर्शयति—कथमिति । न त्वं भवान् । जातः पतिरिति शेषः । अतश्च न  
मिनयो न मर्यादा, न वा बन्धुवर्गो न स्वजनलोकः, न परलोको न प्रेक्षभावः । मां धिगस्तु धिक्कारोऽस्तु । मां  
कीदृशीम् । दुष्कृतकारिणीं दुष्कर्मकरणशीलाम् । यस्याः पापकारिण्याः कृते तव भवत इयं परित्यक्तजीवितरूपा  
दशावस्था वर्तते । मत्सदृशी मत्समा नृशंसहृदया क्रूरचित्ता नास्ति न विद्यते, याहमेवंविधं भवन्तमुत्सृज्य त्य-  
क्त्वा गृहं धाम गतवती । मे मम किं गृहेण सद्नेन, किमम्बया मात्रा, किं वा तातेन पित्रा, किं वा बन्धुभिः  
स्वजनैः, किं परिजनेन परिच्छदेन । हेति खेदे । कं शरणमुपयामि गच्छामि । हे दैव हे भाग्य, मयि विषये  
दयां कृपा दर्शय । त्वां प्रति विज्ञापयामि विज्ञप्तिं करोमि । हे भवितव्यते भगवति, दयितदक्षिणां देहि ।  
कृपां दयां कुरु । अनाथां वनितां स्त्रियं पाहि रक्ष । हे भगवत्यो वनदेवताः, यूयं प्रसीदत प्रसन्ना भवत ।  
अस्य मुनिकुमारस्य प्राणान्प्रयच्छत ददत । हे सकललोकानुग्रहजननि वसुंधरे, अथ रक्ष । हे रजनि हे रात्रि,  
नानुकम्पसे नानुकम्पां करोषि । हे तात कैलास, ते तव शरणागतास्मि । दयालुतां कृपालुतां दर्शय प्र-  
कटय । इत्येतानि च ग्रन्थकर्त्रा प्रदर्शितान्यन्यानि चाप्रदर्शितानि च वचनानि व्याक्रोशन्ती पृक्कुर्वन्ती ।  
कियद्वेति । कियन्मात्रं परिदेवनं स्मरामि स्मरणविषयीकुर्वे । ग्रहगृहीतेव ग्रथिलेव, आविष्टेवावेशविषयी-  
कृतेव, उन्मत्तेवोन्मत्तवायुव्यथितेव, भूतेन व्यन्तरेणोपहृतेव व्यलपं विलापमकरवम् । अथ नयनाश्रुधाराणां  
सान्द्रातिशयं वर्णयितुं त्रिभिरुत्प्रेक्षते—उपरीति । उपर्युपरि पतिता या नयनजलधारा अश्रुध्रेष्यस्तासां नि-  
करच्छलेन समूहव्याजेन विलीयमानेव द्रुततामापद्यमानेव द्रवतां द्रवगुणोपयुक्तां नीयमानेव प्राप्यमाणेव ।  
द्रवत्ववत्वादेवाह—जलाकारेणेति । जलाकारेण जलस्वभावेनात्मीक्रियमाणेव । अथ च रोदनाश्रुमुखेन शो-  
कातिशयं व्यजयितुमश्रुवर्णनं त्रिभिरुत्प्रेक्षाभिराह—प्रेति । दशना दन्तास्तेषां मयूखाः किरणास्तेषां शिखा  
प्रान्तभागस्तत्रानुगततया प्राप्ततया प्रलापाक्षरैरपि परिदेवनवर्णैरपि साश्रुधारैर्निष्पतद्भिरिव स्रवद्भिरिव । अत्र  
श्वेतत्वसाम्याद्दर्शनमयूखनेत्रजलयोरुपमानोपमेयभावः । अविरलेति । अविरलानि घनानि विगलन्ति क्षर-



णाश्रुतया प्ररुदितैरिवोपेता, तज्जीवितायेवात्ममरणाय स्पृहयन्ती, मृतस्यापि सर्वात्मना हृदयं प्रवेष्टुमिवेच्छन्ती, करतलेन कपोलयोराश्यानचन्दनश्चेतजटामूले च ललाटे निहितसरसवि-  
सयोश्चांसयोर्मलयजरसलवलुलितकमलिनीपलाशावगुण्ठिते च हृदये स्पृशन्ती, 'पुण्डरीक,  
निष्ठुरोऽसि । एवमप्यार्ता न गणयसि माम्' इत्युपालभमाना मुहुरेनमन्वनयम्, मुहुः पर्य-  
चुम्बम्, मुहुर्मुहुः कण्ठे गृहीत्वा व्याक्रोशम् । 'आः पापे, त्वयापि मत्प्रत्यागमनकालं यावद-  
स्यासवो न रक्षिताः' इति तामेकावलीमगर्हयम्, 'अयि भगवन्, प्रसीद । प्रत्युज्जीवयैनम्'  
इति मुहुः कपिञ्जलस्य पादयोरपतम्, मुहुश्च तरलिकां कण्ठे गृहीत्वा प्रारुदम् । अद्यापि  
चिन्तयन्ती न जानामि तस्मिन्काले कुतस्तान्यचिन्तितान्यशिक्षितान्यनुपदिष्टान्यदृष्टपूर्वाणि  
मे हतपुण्यायाः कृपणानि चाटुसहस्राणि प्रादुरभवन्, कुतस्ते संलापाः, कुतस्तान्यतिकरु-  
णानि वैकुण्ठ्यरुदितानि । अन्य एव स प्रकारः । प्रलयोर्मय इवोदतिष्ठन्नन्तर्बाष्पवेगानाम्,  
जलयन्त्राणीवामुच्यन्ताश्रुप्रवाहाणाम्, प्ररोहा इव निरगच्छन्प्रलापानाम्, शिखरशतानीवाव-  
र्धन्त दुःखानाम्, प्रसूतय इवोदपाद्यन्त मूर्च्छानाम्' इत्येवमात्मवृत्तान्तं निवेदयन्त्या

न्ति कुसुमानि पुष्पाणि येषु तेषां भावस्तत्ता तया शिरोरुहैरपि केशैरपि । मुक्तेति । मुक्ता वाष्पजलविन्दवो  
यैरेवंविधैरिव । अत्रापि पुष्पनेत्रजलयोः श्वेतत्वसाम्यादुपमानोपमेयभावः । प्रस्विति । प्रसूतानि जनितानि  
विमलानि निर्मलानि मणिकिरणान्येवाश्रूणि येषु तेषां भावस्तत्ता तया आभरणैरपि विभूषणैरपि प्ररुदितैरिव कृता-  
श्रुपातैरिव । उपेतेति । तन्निभिरन्विता । तज्जीवितेति । तस्य मुनिकुमारस्य जीवितं तद्वदिवात्ममरणाय ख-  
निधनाय स्पृहयन्ती वाञ्छां कुर्वन्ती । मृतस्यापि गतप्राणस्यापि सर्वात्मना सर्वप्रकारेण हृदयं प्रवेष्टुं प्रवेशं कर्तुमि-  
च्छन्तीव । करतलेन पाणितलेन स्वेन मुनिकपोलयोर्गल्लतपरप्रदेशयोर्ललाटे च कीदृशे । आश्यानं शुष्कं चन्दनं  
मलयजं तेन श्वेतं शुभ्रं जटामूलं सटापीठं यस्मिन् । अंसयोश्च स्कन्धयोश्च । कीदृशयोः । निहितेति । निहितानि  
स्थापितानि सरसानि रसो जलं तद्युक्तानि विसानि तन्तुलानि ययोः । अथ हृदयं विशेषयन्नाह—मलयेति । म-  
लयजस्य चन्दनस्य रसो द्रवस्तस्य लवो लेशस्तेन छलितानि मिलितानि यानि कमलिनीपलाशानि पत्राणि तैरवगु-  
ण्ठिते व्याप्ते स्पृशन्ती स्पर्शं कुर्वन्ती । पुण्डरीति । हे पुण्डरीक, त्वं निष्ठुरः क्रूरोऽसि । एवमपि पूर्वोक्तप्रकारे-  
णापि मामार्ता न गणयसि न गणनां करोषि । इत्युपालभमानोपालम्भं ददाना मुहुर्वारंवारमेनमन्वनयमनीतवती  
मुहुर्वारंवारं पर्यचुम्बं चुम्बितवती । मुहुर्वारंवारं कण्ठे गृहीत्वा व्याक्रोशमाक्रोशितवती । आः पापे, त्वयापि  
भवत्स्यापि मम प्रत्यागमनकालं मदीयागमनसमयं यावत् । अस्य पुण्डरीकस्यासवः प्राणा न रक्षिता न त्रा-  
ताः । इति तामेकावलीमगर्हयं गर्हितवती । अयीति । अयि कोमलामन्त्रणे । हे भगवन्, प्रसीद प्रसन्नो भ-  
व । एनं पुण्डरीकं प्रत्युज्जीवय सजीवितं कुरु । इति मुहुर्वारंवारं कपिञ्जलस्य मुनेः पादयोश्चरणयोरपतं प-  
तितवती । मुहुश्चेति । वारंवारं तरलिकां कण्ठे गृहीत्वा प्रारुदं रुदनमकार्षम् । तस्मिन्निति । तस्मिन्का-  
ले रोदनदशायां यान्यचिन्तितान्यतिकृतानि, अशिक्षितान्यपठितानि, अनुपदिष्टानि केनापि नोपदेशीकृतानि,  
अदृष्टपूर्वाष्पनवलोकितपूर्वाणि, हतपुण्याया मे मम कृपणानि दीनानि चाटुसहस्राणि प्रियप्रायवचनसहस्रा-  
णि कुतः प्रादुरभवन्कुतः प्रकटीवभूवुरित्यद्याप्येतद्दिनपर्यन्तं चिन्तयन्ती न जानामि न सम्यक्तयावकल-  
यामि । कुतस्ते पूर्वोक्ताः संलापाः । कुतस्तानि हृदिस्थान्यतिकरणान्यतिदीनानि । विह्वलो विह्वलस्तस्य भावो  
वैकुण्ठ्यं तस्य रुदितानि क्रन्दितानि । अन्य एव भिन्न एव स प्रकारो भेदः । तान्युत्प्रेक्षते चतुर्भिः—प्रलये-  
ति । अन्तर्बाष्पस्य मध्यनेत्राम्बुनो वेगानां रंहसां प्रलयोर्मय इव कल्पान्ततरंगा इवोदतिष्ठद्युत्थिता वभ्रुः ।  
अश्रुप्रवाहाणां नेत्राम्बुधाराणां जलयन्त्राणीवामुच्यन्त मुक्ताः । नेत्रैरिति शेषः । प्रलापानां विलापानां प्ररोहा  
इवाङ्कुरा इव निरगच्छन्निर्गता वभ्रुः । दुःखानां कृच्छ्राणां शिखरशतानीव शृङ्गशतानीवावर्धन्तैर्धन्त । मूर्च्छा-

१ तज्जीवितायैव; तज्जीविताय च. २ पराश्रयन्ती. ३ मुहुर्मुहुः. ४ मुहुः. ५ मुहुः. ६ मुहुः. ७ आवेदयन्त्या.



एव तस्याः समतिक्रान्तं कथमप्यतिकष्टमवस्थान्तरमनुभवन्त्या इव चेतनां जहार मूर्च्छा । मूर्च्छावेगान्निष्पतन्तीं च शिलातले तां संसंभ्रमं प्रसारितकरः परिजन इव जातपीडश्चन्द्रापीडो विधृतवान् । अश्रुजलाद्रेण च तदीयेनैवोत्तरीयवल्कलप्रान्तेन शनैःशनैर्वीजयन्संज्ञां प्राहितवान् । उपजातकारुण्यश्च वाष्पसलिलोत्पीडनेन प्रक्षाल्यमानकपोलो लब्धचेतनामवादीत्—‘भगवति, मया पापेन तवायं पुनरभिनवतां नीतः शोकः, येनेदृशीं दशामुपनीतासि । तदलमनया कथया । संहियतामियम् । अहमप्यसमर्थः श्रोतुम् । अतिक्रान्तान्यपि हि संकीर्त्यमानानि प्रियजनविश्वासवचनान्यनुभवसमां वेदनामुपजनयन्ति सुहृज्जनस्य दुःखानि । तन्नाहं कथंकथमपि विधृतानिमानसुलभानसूनुर्नः शोकानल इन्धनतामुपनेतुम्’ इत्येवमुक्त्वा दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य वाष्पायमाणलोचना सनिर्वेदमवादीत्—‘राजपुत्र, या तदा तस्यामतिदारुणायां हतनिशायामेभिरतिनृशंसैरसुभिर्न परित्यक्ता ते मामिदानीं परित्यजन्तीति दूरापेतम् । नूनसपुण्योपहतायाः पापाया मम भगवानन्तकोऽपि परिहरति दर्शनम् । कुतश्च मे

तां मोहानां प्रसूतय इवानुवरतसंतानानीवोदपायन्ताक्रियन्त । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेणात्मवृत्तान्तं स्वकीयोदन्तं निवेदयन्त्या एव कथयन्त्या एव तस्या महाश्वेतायाः । अतिक्रान्तारिष्टहेतोस्तथा वेदना नास्तीत्यत आह—समतीति । कथमपि महता कष्टेन समतिक्रान्तं व्यतीतमतिकष्टं यस्मिन्नेवंभूतमवस्थान्तरं मुनिकुमारमृत्युलक्षणमनुभवन्त्या इवानुभवविषयीकुर्वन्त्या इव तस्या महाश्वेताया मूर्च्छा मोहश्चेतनां चैतन्यं जहाराहरन् । मूर्च्छावेगान्मोहहंसः शिलातले निष्पन्तीमधःसंयोगफलिकां क्रियां कुर्वन्तीं तां महाश्वेतां संसंभ्रमं प्रसारितः विस्तारितः करो येनैवंभूतो जातपीडश्चन्द्रापीडः परिजन इव परिच्छद इव विधृतवान्धारितवान् । अश्रुजलाद्रेण नेत्रवारिक्लेशेन च तदीयेनैव । महाश्वेतास्त्रीकृतेनैवेत्यर्थः । उत्तरीयं यद्वल्कलं तस्य प्रान्तेन शनैःशनैर्मन्दमन्दं बीजयन्तां कुर्वन्संज्ञां चेतनां प्राहितवान् । आनीतवानित्यर्थः । उपेति । उपजातं समुत्पन्नं कारुण्यं यस्य सः वाष्पसलिलस्योत्पीडनं प्रवाहस्तेन प्रक्षाल्यमानौ कपोलौ यस्य सं लब्धचेतनां प्राप्तचैतन्यामवादीदवोचत् हे भगवति महाश्वेते, मया पापेन पापात्मना तवायं शोकः पुनर्द्वितीयवारमभिनवतां प्रत्यग्रतां नीतः प्रापितः, येन कारणेनेदृशीं दशमवस्थामुपनीतासि प्रापितासि । तदिति । तस्मादेतोरनया कथयालं कृतम् । इयं कथा संहियतां संविष्यताम् । हि यस्मादतिक्रान्तान्यपि व्यतीतान्यपि संकीर्त्यमानानि वाच्यमानानि प्रियजनस्येष्टलोकस्य विश्वासवचनानि विश्रम्भभाषितान्यहमपि श्रोतुमसमर्थोऽक्षमः । तत्र हेतुमाह—अनुभवेति । सुहृज्जनस्य मित्रलोकस्य दुःखान्यनुभवसमां विपाकतुल्यां वेदनां व्यथामुपजनयन्ति निष्पादयन्ति । तदिति हेत्यर्थः । कथंकथमपि महता कष्टेन विधृतानिमानसुलभान्दुःप्रापानसून्प्राणान्पुनः शोकानले श्रुग्वह्वाविन्धनतामिध्मतामुपनेतुं प्रापयितुं त्वं नार्हसि न योग्या भवसि । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेणोक्ता दीर्घमायतमुष्णं च निःश्वस्य निःश्वासं मुक्त्वा वाष्पायमाणे लोचने नेत्रे यस्याः सैवंविधा निर्वेदः स्वावमानं तत्सहितं यथा स्यात्तथावादीदवोचत् । किं तदित्याह—हे राजेति । हे राजपुत्र हे नृपसूनो, याहं तदा तस्मिन्काले तस्यामतिदारुणायाममतिभीषणायां हतनिशायामशुभरजन्यामेभिरतिनृशंसैरतिक्रूरैरसुभिः प्राणैर्न परित्यक्ता नोजिह्वता तेऽसव इदानीं सांप्रतं मां परित्यजन्ति मुञ्चन्तीति दूरोपेतं दूरे स्थितम् । नूनं निश्चितमपुण्योपहताया अधर्मोपहतायाः पापायाः पापिष्ठया ममदर्शनं निरीक्षणं भगवानन्तकोऽपि यमोऽपि परिहरति परित्यजति । कुतश्चेति । मे मम कठिनहृदयायाः शोकः शुकु कुतः स्यात् । अस्य शठहृदयस्य सर्वं पूर्वोक्तमिदमलीकं मिथ्या । सर्वथेति । सर्वप्रकारेणाः

१ एव च तस्याः. २ संसंभ्रमप्रसारित. ३ उत्पीडेन. ४ कपोलयुगलः; कपोलयुगलम्. ५ पुनरपि नवताम्. ६ उपनीतः. ७ अनुभवसमयवेदनाम्; अनुभवसमवेदनाम्. ८ पुनःपुनः दारुणशोकानलेन नष्टम्. ९ या तस्याम्. १० परित्यक्तामि तदिदानीं परित्यजन्ति दूरापेतम्; परित्यक्ता सेदानीं परित्यजत इति दूरापेतमेतत्.



कठिनहृदयायाः शोकः । सर्वमिदमलीकमस्य शठहृदयस्य । सर्वथाहमनेन त्यक्तत्रपेण निरप-  
त्रपाणामग्रेसरी कृता । यया चाविष्कृतमदनतया वज्रमय्येवेदमनुभूतम्, वाँ कौ गणना कथनं  
प्रति । किं वा परमतः कष्टतरमाख्येयमन्यद्भविष्यति यन्न शक्यते श्रोतुमाख्यातुं वा केवल-  
मस्य वज्रपातस्यानन्तरमाश्चर्यं यदभूत्तदावेदयामि । आत्मनश्च प्राणधारणकारणलव इवा-  
व्यक्तो यः समुत्पन्नः, तं च कथयामि । यया दुराशामृगवृष्णिकया गृहीताहमिदमुपरतकल्पं  
परकीयमिव भारभूतमप्रयोजनमकृतज्ञं च हतशरीरं वहामि तदलं श्रूयताम् । ततश्च तथा-  
भूते तस्मिन्नवस्थान्ते मरणैकनिश्चयार्त्ततद्बहु विलप्य तरलिकामब्रुवम्—‘अयि उत्तिष्ठ निष्ठु-  
रहृदये, किर्यद्रोदिषि । काष्ठान्याहस्य विरचय चिताम् । अनुसराणि जीवितेश्वरम्’ इति ।  
अत्रान्तरे झटिति चन्द्रमण्डलनिर्गतो गगनादवतीर्य केयूरकोटिलभ्रममृतफेनपिण्डपाण्डुरं  
पवनतरलमंशुकोत्तरीयमाकर्षन्, उभयकर्णान्दोलितकुण्डलमणिप्रभानुरक्तगण्डस्थलः, स्थूल-  
मुक्ताफलतया तारागणमिव ग्रथितमतितारं हारमुरसा दधानः, धवलदुकूलपल्लवकैल्पितोष्णीप-

हमनेन हृदयेन त्यक्तत्रपेणोज्झिततलजागुणेन निरपत्रपाणां निर्लज्जानामग्रेसरी पुरोगामिनी कृता विहिता ।  
यया चेति । यया मयाविष्कृतमदनतया प्रकटितकंदर्पया वज्रमय्येव शतकोटिमय्येवेदं पूर्वोक्तमनुभूतमनुभव-  
विषयीकृतम् । का गणना कथनं प्रति चेदनुभूतं वर्तते । तर्हि कथने किं काठिन्यमिति भावः । वेति पक्षा-  
न्तरे । अतः परमस्मादन्यत्कष्टतरमतिकृच्छ्रमाख्येयं कथनीयम् । अन्यत्किं भविष्यति यच्छ्रोतुमाकर्णयितुमा-  
ख्यातुं कथयितुं वा न शक्यते न पार्यते । केवलेति । केवलमसहायमेकमस्य वज्रपातसदृशदुःखस्यानन्तरं  
पश्चात् यत् आश्चर्यं चित्रमभूत्तदावेदयामि कथयामि । आत्मनश्चेति । आत्मनः स्वस्य च प्राणधारणं  
तत्र कारणलव इव हेतुलेशसदृशमव्यक्तोऽस्फुटो यः समुत्पन्नः प्रादुर्भूतस्तं च कथयामि ब्रवीमि । ययेति ।  
यया दुराशैव मृगवृष्णिका मरुमरीचिका तथा गृहीता स्वीकृताहं महाश्वेता इदमुपरतकल्पमवस्तुप्राप्यम् ।  
अवस्तुलादेव न स्वसत्ताकमित्याह—परेति । परकीयमिवान्यदीयमिवात एव भारभूतमप्रयोजनं निरर्थकं न  
कृतं जानातीत्यकृतज्ञं हतशरीरं दुःशरीरं वहामि धारयामि । तत्पूर्वोक्तमलंकृतमेतद्व्यतिरिक्तं श्रूयतामाकर्ष-  
ताम् । ततश्चेति । तदनन्तरे तथाभूते तादृशे तस्मिन्पूर्वप्रतिपादितेऽवस्थान्ते दशान्ते मरणस्य निमीलन-  
स्यैकनिश्चयादद्वितीयनिर्णयात्तत्पूर्वोक्तं बहु प्रचुरं विलप्य बहुविलापान्कृत्वा तरलिकामित्यब्रुवमकथयम् ।  
इतिशब्दद्योत्यमाह—अयीति । अयि कोमलामन्त्रणे । हे निष्ठुरहृदये कठिनचित्ते, उत्तिष्ठोत्थानं कुरु ।  
किर्यद्रोदिषि कियदपरिमितं रोदनं लोकप्रसिद्धं करोषि प्रणयसि । काष्ठान्येधांस्याहस्यानीय चितां विलां  
विरचय निष्पादय । जीवितेश्वरं प्राणनाथमनुसराम्यनुगच्छामि ।

अत्रान्तरेऽस्मिन्समये झटिति शीघ्रं चन्द्रमण्डलाच्छिविम्बाद्विनिर्गतो निःसृतो गगनादाकाशादवतीर्यो-  
त्तीर्य केयूरकोटिलभ्रं किरीटाश्रितिलभ्रममृतस्य पीयूषस्य फेनपिण्डो ढिण्डीरचयस्तद्वत्पाण्डुरं श्वेतम् । पवनेन  
वायुना तरलं कम्पनमुत्तरीयं च तदंशुकं चांशुकोत्तरीयम् । राजादिषु पाठात्पूर्वप्रयोगः । आकर्षन्नाकर्षणं  
कुर्वन् । इतो द्विजमण्डलविनिर्गतनरविशेषणानि—उभयेति । उभौ च तौ कर्णौ चेति कर्मधारयः । वृत्ति-  
विशेष उभशब्दस्योभयादेशः । तयोरान्दोलिते वेङ्गिते कुण्डले कर्णभूषणे तयोर्मणिप्रभा रत्नकान्तिस्तयापुरकं  
गण्डस्थलं यस्य सः । स्थूलेति । स्थूलानि मुक्ताफलानि यत्र तस्य भावस्तत्ता तथा । श्वेतत्ववर्तुलत्वसाम्या-  
दाह—तारेति । ग्रथितं गुम्फितं तारागणमिव नक्षत्रवृन्दमिवातितारमतिमनोहरं हारं मुक्ताप्रालम्बमुरसा  
वक्षःस्थलेन दधाना विभ्राण । धवलेति । धवलं श्वेतं यदुकूलं दुगूलं तस्य पल्लवेन प्रान्तदेशेन कल्पितो

१ दुरात्मनः शठहृदयस्य. २ आविष्कृतमन्दवेदनया; अधिगतमदनवेदनया. ४ तस्याः. ४ का दुःखगणना. कथं  
प्रीतिः. ५ हतशरीरकम्. ६ अवस्थान्तरे. ७ निश्चयः. ८ तत्तत्. ९ रोदिषि. १० अतीतारहारम्.  
१२ कम्पित.



ग्रन्थिः, अलिकुलनीलकुटिलकुन्तलनिकरविकटमौलिः, उत्फुल्लकुमुदकर्णपूरः, कामिनीकुच-  
कुङ्कुमपत्रलतालाञ्छितांसदेशः, कुमुदधवलदेहः, महाप्रमाणः पुरुषः, महापुरुषलक्षणोपेतः,  
दिव्याकृतिः, स्वच्छवारिधवलेन देहप्रभावितानेन क्षालयन्निव दिगन्तराणि, आमोदिना च  
शरीरतः क्षरता शिशिरेण शीतज्वरमिव जनयतामृतशीकरवर्षेण तुषारपटलेनेवानुलिम्पन्,  
गोशीर्षचन्दनरसच्छटाभिरिवासिञ्चन्, ऐरावतकरपीवराभ्यां बाहुभ्यां मृणालधवलाङ्गु-  
लिभ्यां शीतलस्पर्शाभ्यां तमुपरतमुत्क्षिपन्, दुन्दुभिगम्भीरेण स्वरेण 'वत्से महाश्वेते, न  
ह्याज्यास्त्वया प्राणाः । पुनरपि तवानेन सह भविष्यति समागमः' इत्येवं पितेवामिधाय स-  
हैवानेन गगनतलमुदपतत् । अहं तु तेन व्यतिकरेण सभया सविस्मया सकौतुका चोन्मुखी  
किमिदमिति कपिञ्जलमपृच्छम् । असौ तु ससंभ्रममदत्त्वैवोत्तरमुदतिष्ठत् । दुरात्मन्, क मे  
वयस्यमपहृत्य गच्छसि' इत्यभिधायोन्मुखः संजातकोपो वध्रन्सावेगमुत्तरीयवल्कलेन परि-  
करम्, उत्पत्योत्पतन्तं तमेवानुसरन्नन्तरिक्षमुदगात् । पश्यन्त्या एव च मे सर्व एव ते तारागण-

विहित उष्णीषग्रन्थिर्मूर्धवेष्टनग्रन्थिर्येन सः । अलीति । अलिकुलवद्धमरसमूहवन्नीलाः श्यामाः कुटिल-  
वकाः कुन्तलाः केशास्तेषां निकरः समूहस्तेन विकटो विपुलो मौलिर्यस्य सः । उत्फुल्लेति । उत्फुल्लं विक-  
सितं यत्कुमुदं कैरवं तस्य कर्णपूरं कर्णाभरणं यस्य सः । कामिनीति । कामिन्या योषितः कुचयोः स्तनयोः  
कुङ्कुमपत्रलता केसरपत्रभङ्गिस्तया लाञ्छितश्चिह्नितोऽसदेशः स्कन्धप्रदेशो यस्य सः । कुमुदेति । कुमुदव-  
च्छेदकमलवद्धवलः शुभ्रो देहः शरीरं यस्य सः । महाप्रमाणोऽतिदीर्घ एवंविधः पुरुषो नरः । महेति । म-  
हापुरुषा उत्तमपुमांसस्तेषां लक्षणैः सामुद्रिकशास्त्रोक्तैर्ध्वजादिभिश्चिह्नैरुपेतः सहितः । दिव्येति । दिव्या मनो-  
हराकृतिराकारो यस्य सः । स्वच्छेति । स्वच्छं निर्मलं यद्वारि जलं तद्वद्वलेन शुभ्रेण । देहेति । देहप्रभायाः  
शरीरद्युतेर्वितानेन समूहेन दिगन्तराणि दिग्विवराणि क्षालयन्निव निर्मलानि कुर्वन्निव । आमोदीति ।  
आमोदिना परिमलवता । तस्य देहस्यामृतमयत्वात् । शरीरतो देहतः क्षरता प्रस्रवता । शिशिरेति । शिशि-  
रेण शीतलेन शीतज्वरमिव जनयतोत्पादयता एवंविधेनामृतशीकरवर्षेण पीयूषशीकरवृष्ट्या तुषारपटलेनेव  
हिमसमूहेनेवानुलिम्पन्त्रिलेपयन् । दिगन्तराणीति शेषः । गो इति । गोशीर्षाभिधानं यच्चन्दनं तस्य रसो  
द्रवस्तस्य छटाभिरिवासिञ्चन्नासेकं कुर्वन् । ऐरावतेति । ऐरावतो हस्तिमल्लस्तस्य करः शुण्डादण्डस्तद्वत्पीव-  
राभ्यां पुष्पाभ्यां बाहुभ्यां भुजाभ्याम् । मृणालेति । मृणालं विसं तद्वद्वलाः श्वेता अङ्गुल्यः करशाखा-  
ययोः । शीतलेति । शीतलः शिशिरः स्पर्शो ययोस्ताभ्यां बाहुभ्यां तमुपरतं मृतमुत्क्षिपन्नुत्पाटयन् । इत्येवं-  
प्रकारेण पितेव जनक इवामिधायेत्युक्त्वानेन मृतकेन सहैव गगनतलमाकाशतलमुदपतदुत्पपात् । इतिथोल-  
माह—दुन्दुभीति । दुन्दुभिः पटहस्तद्वद्गम्भीरेण स्वरेण शब्देन । हे वत्से महाश्वेते, त्वया प्राणा असवो  
न त्याज्या न हेयाः । अनेन पुण्डरीकेण सह पुनरपि तव समागमो भविष्यति । अहं त्विति । अहं तु  
तेन व्यतिकरेण तेन वृत्तान्तेन सभया सातङ्का, सविस्मया साश्चर्या, सकौतुका सकुतूहला चोन्मुख्यूर्ध्ववदना  
किमिदमिति कपिञ्जलमपृच्छमप्राक्षम् । असौ कपिञ्जलोऽदत्त्वैवानुक्तवैवोत्तरं प्रतिवचः ससंभ्रमं सत्वरम् ।  
'संभ्रमस्त्वरिते भये' इति कोशः । उदतिष्ठदुत्थितो बभूव । हे दुरात्मन्, मे मम वयस्य मित्रमपहृत्याप-  
हरणं कृत्वा क गच्छसीत्यभिधायोक्तवोन्मुख ऊर्ध्ववदनः संजातकोपः समुत्पन्नरोपः सावेगमुत्तरीयवल्क-  
लेन परिकरं कटिभागं वध्रन्वन्धनं कुर्वन् । उत्पत्योत्पतनं कृत्वा तमेवोत्पतन्तं शशिमण्डलविनिर्गतपुरुषमेवा-  
नुसरन्ननुगच्छन्नन्तरिक्षमाकाशमुदगादूर्ध्वमगात् । मे मम पश्यन्त्या विलोकयन्त्या एव च सर्व एव तारागण-

१ निश्चित. २ शीकरनिकर. ३ गोशीर्षक. ४ अतिशीतल. ५ उत्क्षिप्य. ६ दुन्दुभिनाद. ७ परित्याज्याः.  
८ श्वेवमादृतः पितेव. ९ दुरात्मन्नन्तक. १० सवेगम्. ११ उपेल.



कठिनहृदयायाः शोकः । सर्वमिदमलीकमस्य शठहृदयस्य । सर्वथाहमनेन त्यक्तत्रपेण निरप-  
त्रपाणामग्रेसरी कृता । यया चाविष्कृतमदनतया वज्रमय्येवेदमनुभूतम्, वाँ काँ गणना कथनं  
प्रति । किं वा परमतः कष्टतरमाख्येयमन्यद्भविष्यति यन्न शक्यते श्रोतुमाख्यातुं वा केवल-  
मस्य वज्रपातस्यानन्तरमाश्चर्यं यदभूत्तदावेदयामि । आत्मनश्च प्राणधारणकारणलव इवा-  
व्यक्तो यः समुत्पन्नः, तं च कथयामि । यया दुराशामृगवृष्णिकया गृहीताहमिदमुपरतकल्पं  
परकीयमिव भारभूतमप्रयोजनमकृतज्ञं च हतशरीरं वहामि तदलं श्रूयताम् । ततश्च तथा-  
भूते तस्मिन्नवस्थान्ते मरणैकनिश्चयार्त्ततद्बहु विलप्य तरलिकामब्रुवम्—‘अयि उत्तिष्ठ निष्ठु-  
रहृदये, किर्यद्रोदिषि । काष्ठान्याहृत्य विरचय चिताम् । अनुसराणि जीवितेश्वरम्’ इति ।  
अत्रान्तरे झटिति चन्द्रमण्डलनिर्गतो गगनादवतीर्य केयूरकोटिलग्नममृतफेनपिण्डपाण्डुरं  
पवनतरलमंशुकोत्तरीयमाकर्षन्, उभयकर्णान्दोलितकुण्डलमणिप्रभानुरक्तगण्डस्थलः, स्थूल-  
मुक्ताफलतया तारागणमिव ग्रथितमतितारं हारमुरसा दधानः, धवलदुकूलपल्लवकल्पितोष्णीष-

हमनेन हृदयेन त्यक्तत्रपेणोज्झितलज्जागुणेन निरपत्रपाणां निर्लज्जानामग्रेसरी पुरोगामिनी कृता विहिता ।  
यया चेति । यया मयाविष्कृतमदनतया प्रकटितकंदर्पया वज्रमय्येव शतकोटिमय्येवेदं पूर्वोक्तमनुभूतमनुभव-  
विषयीकृतम् । का गणना कथनं प्रति चेदनुभूतं वर्तते । तर्हि कथने किं काठिन्यमिति भावः । वेति पक्षा-  
न्तरे । अतः परमसादन्यत्कष्टतरमतिकृच्छ्रमाख्येयं कथनीयम् । अन्यत्किं भविष्यति यच्छ्रोतुमाकर्णयितुमा-  
ख्यातुं कथयितुं वा न शक्यते न पार्यते । केवलेति । केवलमसहायमेकमस्य वज्रपातसदृशदुःखस्यानन्तरं  
पश्चात् यत् आश्चर्यं चित्रमभूत्तदावेदयामि कथयामि । आत्मनश्चेति । आत्मनः स्वस्य च प्राणधारणं  
तत्र कारणलव इव हेतुलेशसदृशमव्यक्तोऽस्फुटो यः समुत्पन्नः प्रादुर्भूतस्तं च कथयामि ब्रवीमि । ययेति ।  
यया दुराशैव मृगवृष्णिका मरुमरीचिका तथा गृहीता खीकृताहं महाश्वेता इदमुपरतकल्पमवस्तुप्रायम् ।  
अवस्तुलादेव न स्वसत्ताकमित्याह—परेति । परकीयमिवान्यदीयमिवात एव भारभूतमप्रयोजनं निरर्थकं न  
कृतं जानातीत्यकृतज्ञं हतशरीरं दुःशरीरं वहामि धारयामि । तत्पूर्वोक्तमलंकृतमेतद्व्यतिरिक्तं श्रूयतामाकर्ष्य-  
ताम् । ततश्चेति । तदनन्तरे तथाभूते तादृशे तस्मिन्पूर्वप्रतिपादितेऽवस्थान्ते दशान्ते मरणस्य निमीलन-  
स्यैकनिश्चयादद्वितीयनिर्णयात्तत्पूर्वोक्तं बहु प्रचुरं विलप्य बहुविलापान्कृत्वा तरलिकामिल्यब्रुवमकथयम् ।  
इतिशब्दद्योल्यामाह—अयीति । अयि कोमलामन्त्रणे । हे निष्ठुरहृदये कठिनचित्ते, उत्तिष्ठोत्थानं कुरु ।  
किर्यद्रोदिषि किर्यदपरिमितं रोदनं लोकप्रसिद्धं करोषि प्रणयसि । काष्ठान्येधांस्याहृत्यानीय चितां विलां  
विरचय निष्पादय । जीवितेश्वरं प्राणनाथमनुसराभ्यनुगच्छामि ।

अत्रान्तरेऽस्मिन्समये झटिति शीघ्रं चन्द्रमण्डलाच्छशिबिम्बाद्विनिर्गतो निःसृतो गगनादाकाशादवतीर्यो-  
त्तीयं केयूरकोटिलग्नं किरीटाश्रिविलग्नममृतस्य पीयूषस्य फेनपिण्डो ढिण्डीरचयस्तद्वत्पाण्डुरं श्वेतम् । पवनेन  
वायुना तरलं कम्पनमुत्तरीयं च तदंशुकं चांशुकोत्तरीयम् । राजादिषु पाठात्पूर्वप्रयोगः । आकर्षणाकर्षणं  
कुर्वन् । इतो द्विजमण्डलविनिर्गतनरविशेषणानि—उभयेति । उभौ च तौ कर्णौ चेति कर्मधारयः । वृत्ति-  
विशेष उभयशब्दस्योभयादेशः । तयोरान्दोलिते वेष्टिते कुण्डले कर्णभूषणे तयोर्मणिप्रभा रत्नकान्तिस्तयानुरक्तं  
गण्डस्थलं यस्य सः । स्थूलेति । स्थूलानि मुक्ताफलानि यत्र तस्य भावस्तत्ता तथा । श्वेतलवर्तुलत्वसाम्या-  
दाह—तारेति । ग्रथितं गुम्फितं तारागणमिव नक्षत्रवृन्दमिवातितारमतिमनोहरं हारं मुक्ताप्रालम्बमुरसा  
वक्षःस्थलेन दधाना विभ्राण । धवलेति । धवलं श्वेतं यदुकूलं दुगूलं तस्य पल्लवेन प्रान्तदेशेन कल्पितो

१ दुरात्मनः शठहृदयस्य. २ आविष्कृतमन्दवेदनया; अधिगतमदनवेदनया. ४ तस्याः. ४ का दुःखगणना. कथं  
प्रीतिः. ५ हतशरीरकम्. ६ अवस्थान्तरे. ७ निश्चया. ८ उपर. ९ रोदिषि. १० अतितारं. ११ अतितारहारम्.  
१२ कम्पितम्.



ग्रन्थिः, अलिकुलनीलकुटिलकुन्तलनिकरविकटमौलिः, उत्फुल्लकुमुदकर्णपूरः, कामिनीकुच-  
कुङ्कुमपत्रलतालाञ्छितांसदेशः, कुमुदधवलदेहः, महाप्रमाणः पुरुषः, महापुरुषलक्षणोपेतः,  
दिव्याकृतिः, स्वच्छवारिधवलेन देहप्रभावितानेन क्षालयन्निव दिगन्तराणि, आमोदिना च  
शरीरतः क्षरता शिशिरेण शीतज्वरमिव जनयतामृतशीकरवर्षेण तुषारपटलेनेवानुलिम्पन्,  
गोशीर्षचन्दनरसच्छटाभिरिवासिञ्चन्, ऐरावतकरपीवराभ्यां बाहुभ्यां मृणालधवलाङ्गु-  
लिभ्यां शीतलस्पर्शाभ्यां तमुपरतमुत्क्षिपन्, दुन्दुभिगम्भीरेण स्वरेण 'वत्से महाश्वेते, न  
ह्याज्यास्त्वया प्राणाः । पुनरपि तवानेन सह भविष्यति समागमः' इत्येवं पितेवामिधाय स-  
हैवानेन गगनतलमुदपतत् । अहं तु तेन व्यतिकरेण सभया सविस्मया सकौतुका चोन्मुखी  
किमिदमिति कपिञ्जलमपृच्छम् । असौ तु ससंभ्रममदत्त्वैवोत्तरमुदतिष्ठत् । दुरात्मन्, क मे  
वयस्यमपहृत्य गच्छसि' इत्यभिधायोन्मुखः संजातकोपो बध्नन्सावेगमुत्तरीयवल्कलेन परि-  
करम्, उत्पत्योत्पतन्तं तमेवानुसरन्नन्तरिक्षमुदगात् । पश्यन्त्या एव च मे सर्व एव ते तारागण-

विहित उष्णीषग्रन्थिर्मूर्धवेष्टनग्रन्थिर्येन सः । अलीति । अलिकुलवद्भ्रमरसमूहवन्नीलाः श्यामाः कुटिल-  
वकाः कुन्तलाः केशास्तेषां निकरः समूहस्तेन विकटो विपुलो मौलिर्यस्य सः । उत्फुल्लेति । उत्फुल्लं विक-  
सितं यत्कुमुदं कैरवं तस्य कर्णपूरं कर्णाभरणं यस्य सः । कामिनीति । कामिन्या योषितः कुचयोः स्तनयोः  
कुङ्कुमपत्रलता केसरपत्रभङ्गिस्तया लाञ्छितश्चिह्नितोऽसदेशः स्कन्धप्रदेशो यस्य सः । कुमुदेति । कुमुदव-  
च्छेदकमलवद्धवलः शुभ्रो देहः शरीरं यस्य सः । महाप्रमाणोऽतिदीर्घ एवविधः पुरुषो नरः । महेति । म-  
हापुरुषा उत्तमपुमांसस्तेषां लक्षणैः सामुद्रिकशास्त्रोक्तैर्ध्वजादिभिश्चिह्नैरुपेतः सहितः । दिव्येति । दिव्या मनो-  
हराकृतिराकारो यस्य सः । स्वच्छेति । स्वच्छं निर्मलं यद्वारि जलं तद्वद्धवलेन शुभ्रेण । देहेति । देहप्रभायाः  
शरीरद्युतेर्वितानेन समूहेन दिगन्तराणि दिग्विवराणि क्षालयन्निव निर्मलानि कुर्वन्निव । आमोदीति ।  
आमोदिना परिमलवता । तस्य देहस्यामृतमयत्वात् । शरीरतो देहतः क्षरता प्रस्रवता । शिशिरेति । शिशि-  
रेण शीतलेन शीतज्वरमिव जनयतोत्पादयता एवंविधेनामृतशीकरवर्षेण पीयूषशीकरवृष्ट्या तुषारपटलेनेव  
हिमसमूहेनेवानुलिम्पन्विलेपयन् । दिगन्तराणीति शेषः । गो इति । गोशीर्षाभिधानं यच्चन्दनं तस्य रसो  
द्रवस्तस्य छटाभिरिवासिञ्चन्नासेकं कुर्वन् । ऐरावतेति । ऐरावतो हस्तिमल्लस्तस्य करः शुण्डादण्डस्तद्वत्पीव-  
राभ्यां पुष्टाभ्यां बाहुभ्यां भुजाभ्याम् । मृणालेति । मृणालं विसं तद्वद्धवलाः श्वेता अङ्गुल्यः करशाखा-  
ययोः । शीतलेति । शीतलः शिशिरः स्पर्शो ययोस्ताभ्यां बाहुभ्यां तमुपरतं मृतमुत्क्षिपन्नुत्पाटयन् । इत्येवं-  
प्रकारेण पितेव जनक इवामिधायेत्युक्त्वानेन मृतकेन सहैव गगनतलमाकाशतलमुदपतदुत्पपात् । इतिथोल्य-  
माह—दुन्दुभीति । दुन्दुभिः पटहस्तद्वद्गम्भीरेण स्वरेण शब्देन । हे वत्से महाश्वेते, त्वया प्राणा असवो  
न त्याज्या न हेयाः । अनेन पुण्डरीकेण सह पुनरपि तव समागमो भविष्यति । अहं त्विति । अहं तु  
तेन व्यतिकरेण तेन वृत्तान्तेन सभया सातङ्का, सविस्मया साश्चर्या, सकौतुका सकुतूहला चोन्मुख्यूर्ध्ववदना  
किमिदमिति कपिञ्जलमपृच्छमप्राक्षम् । असौ कपिञ्जलोऽदत्त्वैवानुक्तवैवोत्तरं प्रतिवचः ससंभ्रमं सत्वरम् ।  
'संभ्रमस्त्वरिते भये' इति कोशः । उदतिष्ठदुत्थितो बभूव । हे दुरात्मन्, मे मम वयस्य मित्रमपहृत्याप-  
हरणं कृत्वा क गच्छसीत्यभिधायोक्तवोन्मुख ऊर्ध्ववदनः संजातकोपः समुत्पन्नरोपः सावेगमुत्तरीयवल्क-  
लेन परिकरं कटिभागं बध्नन्बन्धनं कुर्वन् । उत्पत्योत्पतनं कृत्वा तमेवोत्पतन्तं शशिमण्डलविनिर्गतपुरुषमेवा-  
नुसरन्ननुगच्छन्नन्तरिक्षमाकाशमुदगादूर्ध्वमगात् । मे मम पश्यन्त्या विलोकयन्त्या एव च सर्व एव तारागण-

१ निचित. २ शीकरनिकर. ३ गोशीर्षक. ४ अतिशीतल. ५ उत्क्षिप्य. ६ दुन्दुभिनाद. ७ परित्याज्याः.  
८ श्वेवमादृतः पितेव. ९ दुरात्मन्नन्तक. १० सवेगम्. ११ उपेल.



मध्यमविशन् । मम तु तेन द्वितीयेनेव प्रियतममरणेन कपिञ्जलगमनेन द्विगुणीकृतशोकायाः सुतरामदीर्यत हृदयम् । किंकर्तव्यतामूढा च तरलिकामब्रुवम्—‘अयि, न जानासि । कथय किमेतत्’ इति । सा तु तदवलोक्य स्त्रीस्वभावकातरा तस्मिन्क्षणे शोकाभिभाविना भयेनाभिभूता वेपमानाङ्गयष्टिर्भम मरणशङ्कया च वराकी विषण्णहृदया सकरुणमवादीत्—‘भर्तृदारिके, न जानामि पापकारिणी । किंतु महदिदमाश्चर्यम् । अमानुषाकृतिरेष पुरुषः । समाश्वासिता चानेन गच्छता सानुकम्पं पित्रेव भर्तृदारिका । प्रायेण चैवंविधा दिव्याः स्वप्नेऽप्यविसंवादिन्यो भवन्त्याकृतयः, किमुत साक्षात् । न चाल्पमपि विचारयन्ती कारणमस्य मिथ्याभिधाने पश्यामि । अतो युक्तं विचार्यात्मानमस्मात्प्राणपरित्यागव्यवसायान्निवर्तयितुम् । अतिमहत्त्वत्विदमौश्वासस्थानमस्यामवस्थायाम् । अपि च तमनुसरन्गत एव कपिञ्जलः । तस्माच्च ‘कुतोऽयम्, को वायम्, किमर्थं वानेनायमपगतासुरक्षिप्य नीतः, क्व वा नीतः, कस्माच्चासंभावनीयेनामुना पुनः समागमाशाप्रदानेन भर्तृदारिका समाश्वासिता’ इति सर्वमुपलभ्य जीवितं वा मरणं वा समाचरिष्यसि । अदुर्लभं हि मरणमध्यासितम् । पश्चादप्येतद्भविष्यति । नच जीवन्कपिञ्जलो भर्तृदारिकामदृष्ट्वा स्थास्यति, तेन तत्प्रत्यागमनकालावधयोऽपि

मध्यं नक्षत्रवृन्दमध्यमविशन्प्रवेशं चक्रुः । मम त्विति । तेन कपिञ्जलगमनेन द्वितीयेन द्वितीयप्रियतममरणेनेव द्विगुणीकृतः शोको यस्या एवंविधाया मम सुतरामत्यर्थं हृदयमदीर्यत विदीर्णं बभूव । किंकर्तव्यतामूढाहं महाश्वेता तरलिकामब्रुवम् । किं तदित्याह—अयीति । अयि कोमलामन्त्रणे । न जानासि नावबुध्यसे । एतत्पूर्वोक्तं किमिति कथय निवेदय । ममेति शेषः । सा त्विति । सा तरलिका तत् पूर्वोक्तमवलोक्य निरीक्ष्य स्त्रीस्वभावेन कातरा भीरुस्तस्मिन्क्षणे शोकाभिभाविना शुभाशिना । शोकमभिभवतीत्येवंशीलेनेति भयविशेषणं वा । भयेन भीत्याभिभूता पराभूता वेपमाना कम्पमानाङ्गयष्टिर्यस्याः सैवंविधा मम मरणशङ्कया च विषण्णहृदया खेदखिन्नचित्ता वराकी दीना सकरुणं सदयमित्यवादीदवोचत् । इति शब्दामिषेयमाह—भर्तृ इति । हे भर्तृदारिके, अहं पापकारिणी न जानामि । अपि तु जानामि । किं त्विदं महदाश्चर्यं महत्कौतुकम् । एष पुरुषोऽमानुषाकृतिर्दिव्याकृतिः । अनेन पुरुषेण गच्छता व्रजता पित्रेव जनकेनेव सानुकम्पं सदयं भर्तृदारिका राजदुहिता समाश्वासिता स्वस्थीकृता । प्रायेण बाहुल्येनैवंविधा दिव्या आकृतयः स्वप्नेऽप्यविसंवादिन्योऽव्यभिचारिण्यो भवन्ति । साक्षात्प्रत्यक्षेण किमुत भण्यते । अस्य पुरुषस्य मिथ्याभिधानेऽसत्यभाषणे विचारयन्ती विमर्शं कुर्वन्त्यल्पमपि स्तोकमपि कारणं निदानमहं न च पश्यामि नावलोकयामि । अतो हेतोर्विचार्य विमृश्यात्मानमस्मात्प्राणपरित्यागलक्षणो यो व्यवसायो व्यापारस्तस्मान्निवर्तयितुं युक्तं न्याय्यम् । अतीति । खलु निश्चयेन । अतिमहदिदं पूर्वोक्तमाश्वासस्थानमाश्वासनस्थलमस्यामवस्थायाम् । अपि च तं पुण्डरीकमनुसरन्ननुगच्छन्नात एव कपिञ्जलः । तस्माच्चेति । तस्माद्देतोः कुतः स्थानादयं समागतः, को वायम्, किमर्थमनेन पुंसायमपगतासुर्गतप्राण उद्विष्योत्पाद्य नीतः क्व वा कस्मिन्स्थाने वा नीतः प्रापितः, कस्माच्चासंभावनीयेनाचिन्तनीयेन समागमस्याशा तस्याः प्रदानेन पुनरमुना पुरुषेण भर्तृदारिका समाश्वासिता । इति सर्वमुपलभ्य प्राप्य जीवितं मरणं वा समाचरिष्यसि विधास्यसि । हीति निश्चये । अध्यासितं चिन्तितं मरणमदुर्लभं सुलभम् । स्वायत्तत्वादिति भावः । पश्चादपि वृत्तान्तोपलब्ध्यनन्तरमप्येतन्मरणं भविष्यति । नचेति । जीवञ्छ्वसन्कपिञ्जलो भर्तृदारिकामदृष्ट्वा न वीक्ष्य न च स्थास्यति, तेन कारणेन तस्य कपिञ्जलस्य यावत्प्रत्यागमनकालस्यावधयो मर्यादास्तावदमी प्राणाग्नि-

१ न जानासि किमेतत्. २ दिव्या भारत्यः. ३ साक्षात्कृताः. ४ युक्तमिवात्मानम्. ५ आश्वासनस्थानम्. ६ तस्मात्. ७ च. ८ सर्वमिदमुपलभ्य. ९ न दुर्लभम्. १० अध्यासितम्.



तावद्वियन्ताममी प्राणाः' इत्यभिधाना पादयोर्मे न्यपतत् । अहं तु सकललोकदुर्लङ्घ्यतया जीवितवृष्णायाः, क्षुद्रतया च स्त्रीस्वभावस्य, तथा च तद्वचनोपनीतया दुराशामृगतृष्णिकया, कपिञ्जलस्य प्रत्यागमनकाङ्क्षया च, तस्मिन्काले तदेव युक्तं मन्यमाना नोत्सृष्टवती जीवितम् । आशया हि किमिव न क्रियते । तां च पापकारिणी कालरात्रिप्रतिमां वर्षसहस्रायमाणां यातनामयीमिव दुःखमयीमिव नरकमयीमिवाग्निमयीमिवोत्सन्ननिद्रा तथैव क्षितितले विचेष्टमाना रेणुकणधूसरैरश्रुजलाद्रकपोलसंदानितैर्विमुक्तव्याकुलैः शिरोरुहैरुपरुद्धमुखी निर्दयाक्रन्दजर्जरस्वरक्षयक्षामेन कण्ठेन तस्मिन्नेव सरस्तीरे तरलिकाद्वितीया क्षपां क्षपितवती ।

प्रत्युषसि तूत्थाय तस्मिन्नेव सरसि स्नात्वा कृतनिश्चया, तत्प्रीत्या तमेव कमण्डलुमादाय, तान्येव च वल्कलानि तामेवाक्षमालां गृहीत्वा बुद्ध्वा निःसारतां संसारस्य, ज्ञात्वा च मन्दपुण्यतामात्मनः निरूप्य चाप्रतीकारदारुणतां व्यसनोपनिपातानाम्, आकलय्य दुर्निवारतां शोकस्य, दृष्ट्वा च निष्ठुरतां दैवस्य, चिन्तयित्वा चातिबहुलदुःखतां स्नेहस्य, भावयित्वा चा-

यन्तां धार्यन्ताम् । तत्प्रत्यागमनकाल एवावधियेषामिति प्राणविशेषणं वा । इत्यभिधानेतिस्रुवाणा मे मम पादयोश्चरणयोर्न्यपतत्पपात । अहं त्विति । तस्मिन्काले तदेव तरलिकोक्तमेव युक्तं न्याय्यं मन्यमाना ज्ञायमाना जीवितं प्राणितं नोत्सृष्टवती न त्यक्तवती । तत्र हेतुचतुष्टयं प्रदर्शयन्नाह—सकलेति । जीवितवृष्णायाः प्राणधारणगर्धायाः सकललोकैः समग्रजनैर्दुर्लङ्घ्यतया दुरतिक्रम्यतया स्त्रीस्वभावस्य प्रमदान्निसर्गस्य क्षुद्रतया तुल्यतया च । तथा चेति । तथा पूर्वोक्तया तस्य महापुरुषस्य वचनेनोपनीतया प्राप्तया दुराशा दुष्टा स्पृहा सैव मृगतृष्णिका मरीचिका तथा तथा कपिञ्जलस्य प्रत्यागमनं पश्चादागमनं तस्य काङ्क्षा वाञ्छा तथा । आशया बलीयस्त्वं प्रदर्शयन्नाह—आशयाहीति । हि निश्चितम् । आशया स्पृहया किमिव न क्रियते किं न विधीयते । ततश्च तस्मिन्नेव सरस्तीरे तरलिका द्वितीया यस्या एवंविधा पापकारिण्यहं तां क्षपां रजनीं क्षपितवती क्षयं नीतवती । इतो रात्रेर्विशेषणानि—प्रतिकूलकारित्वात्कालरात्रिस्तत्प्रतिमां तत्सदृशीम् । दुःखस्य दुःसहत्वाद्वर्षाणां सहस्रं तद्वदाचरमाणामित्यर्थः । यातनेति । यातना जीववेदना तन्मयीमिव अत्यन्तदुःखजनकत्वात् । दुःखेति । दुःखं कृच्छ्रं तन्मयीमिव । खजनविरहेण शरीरदुःखस्यैवानुभूयमानत्वात् । नरकेति । नरकं दुर्गतिस्तन्मयीमिव । निन्दितात्यन्तदुःखोत्पादकत्वात् । अग्नीति । अग्निर्वह्निस्तन्मयीमिव । तीव्रदीर्घज्वराक्रान्तत्वात् । पुनः कीदृशी । उत्सन्नेति । उत्सन्ना मूलत उच्छिन्ना निद्रा प्रमीला यस्याः सा । तथैवेति । तथैव पूर्वोक्तप्रकारेणैव क्षितितले पृथ्वीतले विचेष्टमाना विलुठमाना । रेण्विति । रेणूनां रजसां कणास्तैर्धूसरैरीषत्पाण्डुरैरश्रुजलैर्नैत्रवारिभिराद्रौ खिन्नौ कपोलौ तत्र संदानितैः संयतैः विरहवशात् । विमुक्तत्वेनानिश्चितत्वेन व्याकुलैर्विस्तृष्टलैः शिरोरुहैः केशैरुपरुद्धमाच्छादितं मुखमायं यस्याः सा । निर्दयमिति । निर्दयं निःकरणं य आक्रन्दः पूतकारस्तेन जर्जरः शिथिलो यः खरो ध्वनिस्तस्य क्षयो विनाशस्तेन क्षामेन क्रुशेनैवंविधेन कण्ठेन करणभूतेन निर्दयाक्रन्देनैव क्षपां क्षपितवतीति भावः ।

प्रत्युषसीति । प्रत्युषसि प्रभात उत्थाय तस्मिन्नेव सरसि कासारं स्नात्वाप्लवं विधाय कृतो विहितो निश्चयो यथा सा । तत्प्रीत्या तत्स्नेहेन तमेव कमण्डलुं तत्करकुण्डिकामादाय गृहीत्वा तान्येव तदेहलभान्येव वल्कलानि चोचानि, तामेव तदीयामेवाक्षमालां जपमालां गृहीत्वा । संसारस्य संसृतेर्निःसारतामसारतां बुद्ध्वावगम्य । आत्मनः स्वस्य मन्दपुण्यतां ज्ञात्वा च । व्यसनोपनिपातानां कष्टोपनिपातानामप्रतीकारं च तद्दारुणं चाप्रतीकारदारुणं तस्य भावस्तत्ता तां निरूप्य च कथयित्वा । शोकस्य शुचो दुर्निवारतामाकलय्याकलनां कृत्वा । दैवस्य भाग्यस्य निष्ठुरतां कर्कशतां दृष्ट्वा विलोक्य । स्नेहस्य प्रेम्णोऽतिबहुलमतिदृढं दुःखं यस्मिंस्तस्य भावस्तत्ता तां

१ पादयोरपतत्. २ स्त्रीस्वभावतायाः. ३ दुराशया. ४ पापकारिणीम्. ५ उत्पन्ननिशान्. ६ विमुक्तैरव्याकुलैः. ७ मुखा. ८ क्षपितवती. ९ अस्मिन्. १० उपतापानाम्. ११ दुःखबहुलताम्.



नित्यतां सर्वभावानाम्, अवधार्य चाकाण्डभङ्गुरतां सर्वसुखानाम्, अविगणय्य तातमम्बा  
च परित्यज्य सह परिजनेन सकलबन्धुवर्गम्, निर्वर्त्य विषयसुखेभ्यो मनः, संयम्येन्द्रियाणि,  
गृहीतब्रह्मचर्या देवं त्रैलोक्यनाथमनाथशरणमिमं शरणार्थिनी स्थाणुमोश्रिता । अपरेद्युश्च  
कुतोऽपि समुपलब्धवृत्तान्तस्तातः सहाम्बया सह बन्धुवर्गेणागत्य सुचिरं कृताकन्दसैत्तरु-  
पायैः अभ्यर्थनामिश्र बह्वीभिः, उपदेशैश्चानेकप्रकारैः, सान्त्वनैश्च नानाविधैः, गृहागमनाय  
मे महान्तं यत्नमकरोत् । यदा च नेयमस्माद्व्यवसायात्कथंचिदपि शक्यते व्यावर्तयितुमिति  
निश्चयमधिगतवान्, तदा निराशोऽपि दुस्त्यजतया दुहितृस्नेहस्य पुनःपुनर्मया विसृज्यमा-  
नोऽपि बहून्दिवसान्स्थित्वा सशोक एवान्तर्दृष्टमानहृदयो गृहानयासीत् । गते च ताते ततः  
प्रभृति तस्य जनस्याश्रुमोक्षमात्रेण कृतज्ञतां दर्शयन्ती, तदनुरागकृशमिदमपुण्यबहुलमस्त-  
मितलज्जममङ्गलभूतमनेककेशायाससहस्रनिवासं दग्धशरीरकं बहुविधैर्नियमशतैः शोषयन्ती,  
वन्यैश्च फलमूलवारिभिर्वर्तमाना जपव्याजेन तद्रुणगणानिव गणयन्ती, त्रिसंध्यमत्र सरसि

चिन्तयित्वा विचार्य । सर्वभावानां समग्रपदार्थानामनित्यतां विनाशितां भावयित्वा भावनाविषयीकृत्य च ।  
सर्वसुखानां समग्रसौख्यानानामकाण्डेऽनवसरे भङ्गुरतां भङ्गशीलतामवधार्य निश्चित्य तातं पितरमविगणय्यानाहल्य  
परिजनेन परिवारेण सह सकलं समग्रं बन्धुवर्गं स्वजनलोकं परित्यज्य दूरीकृत्य । विषयसुखेभ्य इन्द्रियसातेभ्यो  
मनश्चित्तं निर्वर्त्य पराङ्मुखीकृत्य । इन्द्रियाणि करणानि संयम्य नियन्त्र्य । गृहीतं स्वीकृतं ब्रह्मचर्यं यया सा देवं  
त्रैलोक्यनाथमिममनाथानां शरणं स्थाणुमीश्वरं शरणार्थिनी त्राणाभिलाषिण्यहमाश्रिताश्रयणं कृतवती । अपरेद्यु-  
रिति । अपरेद्युरन्येद्युः कुतोऽपि कस्मादपि समुपलब्धः प्राप्तो वृत्तान्त उदन्तो येनैवभूतस्तातः पिताम्बया  
मात्रा च सह तथा बन्धुवर्गेण स्वजनवर्गेण सहागल्यैत्य सुचिरं चिरकालं यावत्कृतो विहित आक्रन्दो येन स तैत्तै-  
रुपायैः प्रपञ्चैः, ताभिर्बह्वीभिरभ्यर्थनाभिः प्रार्थनाभिः, अनेकैरुपदेशैर्हितवाक्यैः, नानाविधैः सान्त्वनैः सामभिः,  
एभिः कृत्वा मे मम गृहागमनाय महान्तं यत्नमुद्योगमकरोदसृजत् । यदा चेति । यदा यस्मिन्काल इयं  
महाश्वेतास्माद्व्यवसायाद्यापृतेः कथंचिदपि कष्टेनापि व्यावर्तयितुं निवर्तयितुं न शक्यते न पार्यत इति निश्चयं  
निर्णयमधिगतवाञ्छातवान् । तदेति । तस्मिन्काले निराशोऽपि निर्गतसमीहितोऽपि । गृहं न गत इत्यत्र हेतु-  
माह—दुहित्रिति । दुहिता पुत्री तस्याः स्नेहस्य प्रेम्णो दुस्त्यजतया दुर्निवारतया । स्नेहाधिक्यं प्रदर्शयन्नाह—  
पुनरिति । पुनःपुनर्वारंवारं मया विसृज्यमानोऽपि गृहे गम्यतामिति काम्यमानोऽपि बहून्नेकादिदिवसान्दि-  
नान्स्थित्वा सशोकः शुचा सह वर्तमानोऽन्तर्मध्ये दह्यमानं प्रज्वलमानं हृदयं चेतो यस्यैवंविध एव गृहानयासी-  
दगमत् । ‘गृहाः पुंसि’ इति पुंस्त्वम् । गते चेति । ताते पितरि गते च सति ततः प्रभृति तद्दिनादारभ्य  
तस्य जनस्य पुण्डरीकस्याश्रुमोक्षमात्रेण नेत्रवारिमोचनेनैव कृतं जानातीति कृतज्ञस्तस्या भावस्तत्ता तां दर्शय-  
न्ती प्रकाशयन्ती । पुनः किं कुर्वन्ती । दग्धशरीरमेव दग्धशरीरकम् । स्वार्थं कः तच्छोषयन्ती कृशतां प्रा-  
पयन्ती । अथ शरीरकं विशेषयन्नाह—तदिति । तस्मिन्कुमारे पुण्डरीके योऽनुरागः स्नेहस्तेन कृशं सूक्ष्मम्  
पुण्यबहुलं पापहृदम् । अस्तेति । अस्तमितास्तं प्राप्ता लज्जा त्रपा यस्मिन्तदमङ्गलभूतमशिवरूपम् । अने-  
केति । अनेकेऽसंख्या ये क्लेशा दुःखानि तेषामायासाः परिश्रमास्तेषां सहस्रं तस्य निवासो ग्रहस्तम् । कैः ।  
बहुविधैः नानाप्रकारैर्नियमशतैर्व्रतशतैः । वन्यैश्चेति । वनसंवन्धिभिः । फलेति । फलानि सस्यानि, मूला-  
नि बुध्राः, वारीणि जलानि, तैः कृत्वा वर्तमाना प्रवर्तमाना । कृतप्राणधारणेत्यर्थः । जप इति । जपो जाप-  
स्तस्य व्याजेन मिषेण तस्य पुण्डरीकस्य गुणाः शौर्यादयस्तेषां गणाः समूहास्तानिव गणयन्ति गणनां कुर्वन्ती

१ परिजनेन मनसा सकल. २ निगृह्य गृहीत. ३ त्रैलोक्यनाथशरणम्. ४ आश्रितवत्यसि. ५ बहुभिः.  
६ परिसान्त्वनैः. ७ गृहागमनाय. ८ यदा तु न कथंचिदप्यसाद्व्यवसायाद्यावर्तयितुं शक्यत इति. ९ दुरच्छेदतया.  
१० गृहम्. ११ जनस्याश्रुमोक्षमात्रेण. १२ वहुमलमपि. १३ क्षपयन्ती. १४ कन्द.



स्नानमुपस्पृशन्ती, प्रतिदिनमर्चयन्ती देवं त्र्यम्बकम्, अस्यामेव गुहायां तरलिकया सह दीर्घं शोकमनुभवन्त्येवमस्मिन् । साहमेवंविधा पापकारिणी निर्लक्षणा निर्लज्जा क्रूरा निःस्नेहा नृशंसा गर्हणीया निःप्रयोजनोत्पन्ना निःफलजीविता निर्वलम्बना निःसुखा च । किं मया दृष्टया पृष्टया वा कृतब्राह्मणवधमहापातकया करोति महाभाग' इत्युक्त्वा पाण्डुना वल्कलोपान्तेन शशिनमिव शरन्मेघशकलेनाच्छाद्य वदनं दुर्निवारवाष्पवेगमपारयन्ती निवारयितुमुन्मुक्तकण्ठमतिचिरमुच्चैः प्रारोदीत् ।

चन्द्रापीडस्तु प्रथममेव तस्या रूपेण विनयेन दाक्षिण्येन मधुरालापतया निःसङ्गतया तपस्वितया च प्रशान्तत्वेन च निरभिमानतया च महानुभावत्वेन च शुचितया चोपाख्यगौरवोऽभूत् । तदानीं तु तेनापरेण दर्शितसद्भावेन स्ववृत्तान्तकथनेन तया च कृतज्ञतया हृतहृदयः सुतरामारोपितप्रीतिरभवत् । आर्द्राकृतहृदयश्च शनैःशनैरेनामभाषत—'भगवति, क्लेशभीरुरकृतज्ञः सुखासङ्गलुब्धो लोकः स्नेहसदृशं कर्मानुष्ठातुमशक्तो निष्फलेनाश्रुपातमा-

त्रिसंध्यं त्रिसायम् । अत्र सरस्यच्छेदनाग्निं तटाके स्नानमाप्नोत्वमुपस्पृशं कुर्वन्ती । प्रतीति । प्रतिदिनं प्रति-वासरं त्र्यम्बकं देवमीश्वरमर्चयन्ती पूजयन्ती । अस्यामिति । अस्यां प्रत्यक्षगतायामेव गुहायां कंदरायां तरलिकया सह दीर्घं शोकमनुभवन्ती साक्षात्कुर्वन्त्येवमस्मिन् निवासमकरवम् । यत्तदोर्निलाभिसंबन्धाद्या पूर्वोक्ता संविधाहं नान्या । इतस्तस्याः कियन्ति विशेषणानि प्रदर्शयन्नाह—पापेति । पापं कलुषं करोतीत्येवंशीला सा, निर्लक्षणा पाण्डुरपृष्ठा, निर्लज्जा निस्त्रपा, क्रूरा दुष्टा, निःस्नेहा निःप्रेमा, नृशंसा निर्विशिष्टा, गर्हणीया निन्दनीया, निःप्रयोजनं निरर्थकमुत्पन्ना प्रादुर्भूता, निःफलमवकेशि जीवितं प्राणितं यस्याः सा तथा, निर्गतमवलम्बमाश्रयो यस्याः सा तथा, निर्गतं सुखं सातं यस्याः सा तथा । चकारः समुच्चयार्थः । स्वस्य निन्दां कुर्वन्त्याह—किमिति । हे महाभाग हे सत्पुरुष, कृतं ब्राह्मणवधलक्षणं महापातकं ययैवंविधया मया दृष्टयावलोकितया पृष्टया पृच्छाविषयीकृतया वा मया किं करोति किं करिष्यति । अत्र भविष्यत्यर्थं वर्तमाना । इति पूर्वोक्तमुक्त्वा कथयित्वा पाण्डुना शुभ्रेण वल्कलोपान्तेन चोच्चास्त्रेण वदनं सुखमाच्छाद्य । अत्र शुक्लसाधर्म्यादुत्प्रेक्षते—शरदिति । शरद्वनालयस्तस्या मेघशकलेन जलधरस्त्रण्डेन शशिनमिव चन्द्रमिव । अत्र वदनस्य चन्द्रसादृश्यम्, वल्कलोपान्तस्य च शरन्मेघशकलसादृश्यमिति भावः । दुरिति । दुर्निवारः बाष्पो नेत्राम्बु तस्य वेगं रंहो निवारयितुं दूरीकर्तुमपारयन्त्यशक्नुवन्त्युन्मुक्तकण्ठं यथा स्यात्तातिचिरं चिरकालमुच्चैस्तारस्वरेण प्रारोदीद्वदनमकार्षीत् ।

चन्द्रापीडस्त्विति । प्रथममेवादावेव तस्या महाश्वेताया रूपेण सौन्दर्येण, विनयेन प्रणिपत्यादिना, दाक्षिण्येनानुकूल्येन, मधुरो मिष्टो य आलापः संलापस्तस्य भावस्तत्ता तथा, तथा निर्गतो यः सङ्गोऽभिष्वङ्गस्तस्य भावस्तत्ता तथा । तपेति । तपस्विन्या भावस्तत्ता तथा । तथा प्रशान्तत्वेन सौम्यप्रकृतित्वेन च । तथा निरभिमानतया निरहंकारतया च । तथा महानुभावत्वेन महाप्रभावत्वेन । तथा शुचितया पवित्रतया चोपाख्यगौरवमाश्रितं गौरवं यस्मिन्नेवंविधश्चन्द्रापीडोऽभूत् । तदानीं त्विति । तदानीं तस्मिन्कालेऽपरेण दर्शितः प्रकटितः सद्भावः स्वभावो येनैवंविधेन स्ववृत्तान्तकथनेन निजोदन्तनिवेदनेन तया च कृतज्ञतया कृतवेत्ततया च हृतहृदयं चित्तं यस्य स सुतरामत्यर्थमारोपिता स्थापिता प्रीतिर्यस्यामेवंविधश्चन्द्रापीडोऽभवदासीत् । आर्द्राति । हे आर्द्राकृतं हृदयं यस्य स शनैःशनैर्मन्दमन्दमेनां महाश्वेतामभाषतावोचत । तदेवाह—भगवतीति । हे भगवति हे स्वामिनि, अन्यो लोकः क्लेशभीरुरकृतज्ञः सुखार्थं य आसङ्गः ख्यादीनामभिषङ्गस्तत्र लुब्धो लिप्सुः

१ स्नात्वा. २ तथा तरलिकया. ३ दीर्घशोकम्. ४ चिरमवसम्. ५ क्रूरा च. ६ निःस्नेहा च. ७ नृशंसा च; अतिनृशंसा च कृतज्ञा च. ८ निरर्थं निर्वलम्बना. ९ मया तथाभूतया. १० अतिकण्ठम्. ११ चातितपस्वितया. १२ आसीत्. १३ तेनानेनापरेण. १४ सुतरामतिदूरम्.



त्रेण स्नेहमुपदर्शयन्रोदिति । त्वया तु कर्मणैव सर्वमाचरन्त्या किमिव न प्रेमोचितमाचेष्टि-  
तम्, येन रोदिषि । तदर्थमार्जन्मतः प्रभृति समुचितपरिचयः प्रेयानसंस्तुत इव परित्यक्तो  
बान्धवजनः । संनिहिता अपि तृणावज्ञावधीरिता विषयाः । मुक्तान्यतिशयितशुनासीर-  
समृद्धान्यैश्वर्यसुखानि । मृणालिनीवातितनीयस्यपि नितरां तनिमानमनुचितैः संक्लेशैरुपनीता  
तनुः । गृहीतं ब्रह्मचर्यम् । आयोजितस्तपसि महत्यात्मा । वनिताजनदुष्करमपि कृतमरण्या-  
वस्थानम् । अपि चानायासेनैवात्मा दुःखाभिभूतैः परित्यज्यते । महीयसा न तु यत्नेन गरी-  
यसि क्लेशे निक्षिप्यते केवलम् । यदेतदनुमरणं नाम तदतिनिष्फलम् । अविद्वज्जनाचरित  
एष मार्गः । मोहविलसितमेतत्, अज्ञानपद्धतिरियम्, रभसाचरितमिदम्, क्षुद्रदृष्टिरेषा,  
अतिप्रमादोऽयम्, मौर्ख्यस्खलितमिदम्, यदुपरते पितरि भ्रातरि सुहृदि भर्तरि वा प्राणाः  
परित्यज्यन्ते । स्वयं चेन्न जहति न परित्याज्याः । अत्र हि विचार्यमाणे स्वार्थ एव प्राणपरि-

स्नेहसदृशं प्रीतियोग्यं कर्म तत्सुखेन सुखं तद्दुःखेन दुःखमनुष्ठानं विधातुमशक्तोऽसमर्थो निष्फलेन निष्प्रयोजने-  
नाश्रुपातमात्रेण स्नेहं प्रीतिमुपदर्शयन्वाह्यवृत्त्या प्रकाशयन्रोदिति रोदनं करोति । लोकेभ्यस्तस्या वैपरीत्यं प्रदर्श-  
यन्नाह—त्वया त्विति । त्वया भवत्या कर्मणैव कर्तव्यरूपेणैव सर्वं समग्रमाचरन्त्या कुर्वन्त्या प्रेमोचितं  
स्नेहयोग्यं किमिव नाचेष्टितम् । अपि तु सर्वमेव विहितमिति भावः । येन कारणेन त्वं रोदिष्यश्रुपातं करोषि  
तदर्थं पुण्डरीकार्यमाजन्मतः प्रभृत्याजन्म मर्यादीकृत्य समुचितो योग्यः परिचयः संगतिर्यस्यैवंविधः प्रेयानति-  
प्रियोऽसंस्तुत इवासंस्तुतोऽपरिचितस्तद्वदिव बान्धवजनः स्वजनवर्गः परित्यक्त उज्झितः । संनिहितेति ।  
संनिहिता अपि समीपवर्तिनोऽपि तृणवद्यावज्ञावगणनः तथा विषया इन्द्रियार्था अवधीरिता अवगणिताः ।  
अतीति । अतिशयिता तिरस्कृता शुनासीरस्येन्द्रस्य समृद्धिः संपदैरेवंविधान्यैश्वर्यसुखानि विभवसौख्यानि  
मुक्तानि लयकानि । मृणालिनीति । अतितनीयस्यप्यतिकृशापि तनुः शरीरमनुचितैरयोग्यैः संक्लेशैर्व्रतग्रह-  
णरूपैर्नितरामत्यर्थं तनिमानं कृशत्वमुपनीता प्रापिता । केव । मृणालिनीव कमलिनीव । गृहीतेति । गृहीतं  
स्वीकृतं ब्रह्मचर्यं ब्रह्मव्रतम् । आयोजितेति । महति गरिष्ठे तपस्यात्मा योजितः स्थापितः । वनितेति ।  
अत्रापिशब्दो भिन्नकर्मः । तेन वनिताजनस्य स्त्रीजनस्य दुष्करमपि दुःसाध्यमप्यरण्यावस्थानं कृतं विहितम् ।  
अनेति । दुःखाभिभूतैरनायासेनैव परिश्रममन्तरेणैवात्मा परित्यज्यते । शरीरत्यागः क्रियत इति भावः । न  
त्विति । तु पुनरर्थकः । न केवलं परं महीयसा गरिष्ठेन यत्नेन प्रयासेन गरीयसि महीयसि क्लेशे पूर्वोक्तस्वरूपे  
निक्षिप्यते । एतेन प्राणप्रियवियोग आत्मपरित्यागात्तस्यात्मनो गरिष्ठेक्लेशे परिक्षेपणं महीयानिति ध्वनितम् ।  
यदेतदिति । नामेति कोमलामन्त्रणे । यदेतदनुमरणमन्वारोहणं तदतिनिष्फलं निरर्थकम् । यतः कुमारः  
प्रियः ननु विहितः पतियेनान्वारोहणं किं तु मृतानुमरणमात्रं तदतिनिष्प्रयोजनमिति भावः । अथ च निष्फ-  
लत्वं प्रदर्शयन्नाह—अविद्वज्जनेति । एषोऽन्वारोहलक्षणो मार्गः पन्था अविद्वज्जना अपण्डितलोकास्तैराचरि-  
तः सेवितः । एतदिति । पूर्वोक्तं मोहविलसितमज्ञानविजृम्भितम् । अज्ञानेति । इयमन्वारोहणे प्रवृत्ति-  
रज्ञानपद्धतिरज्ञानमार्गः । रभसेति । इदमन्वारोहणं रभसाविचारपूर्वकमाचरितमासेवितम् । क्षुद्रेति ।  
एषान्वारोहणलक्षणा प्रवृत्तिः क्षुद्रास्तुच्छबुद्धयस्तेषां दृष्टिर्ज्ञानम् । अतीति । अयमनुमरणलक्षणोऽतिप्रमा-  
दोऽतिशयेनानवधानता । मौर्ख्यमिति । इदं पूर्वोक्तं मौर्ख्यस्खलितं विहितच्युतिः । यत्तदोर्नित्यामिंसंब-  
न्धादाह—यदिति । यत्पितरि ताते, भ्रातरि सहोदरे, सुहृदि मित्रे, भर्तरि प्राणनाथे वोपरते मृते सति प्रा-  
णाः परित्यज्यन्ते परिमुच्यन्त इति कर्मकर्तृक्तिः । तस्या लक्षणम्—‘यत्र कर्मेव कर्तृत्वं याति कर्ता तु  
नोच्यते । सुकरैः स्वैर्गुणैर्योगात्कर्मकर्तृति तद्विदुः’ इति । स्वयमिति । चेद्यदि स्वयं न जहति न परित्यजन्ति  
तदा प्राणा न परित्याज्याः बलान्न निष्कासनीया इत्यर्थः । किमर्थं तर्हि लोकानां मरणे प्रवृत्तिरित्यत आह—

१ जन्मनः, २ विमुक्तानि, ३ उचितैः, ४ दुष्करमप्यङ्गीकृतम्, ५ दुष्करमतिकष्टमङ्गीकृतम्, ६ दुःखाभिहतः  
परित्यज्यते लक्ष्मीयसा, ७ दुःखाभिभूतः परित्यज्यते महीयसा, ८ अपि निष्फलम्, ९ कुदृष्टिः, १० प्रेम, ११ ते.



त्यागोऽयमसह्यशोकवेदनाप्रतीकारत्वादात्मनः । उपरतस्य तु न कमपि गुणमावहति । न तावत्तस्यायं प्रत्युज्जीवनोपायः, न धर्मोपचयकारणम्, न शुभलोकोपार्जनहेतुः, न निर्यया-  
तप्रतीकारः, न दर्शनोपायः, न परस्परसमागमनिमित्तम् । अन्यामेव स्वकर्मफलपाकोपचि-  
तामसाववशो नीयते भूमिम् । असावप्यात्मघातिनः केवलमेनसा संयुज्यते । जीवस्तु जला-  
ज्जलिदानादिना बहूपकरोत्युपरतस्यात्मनश्च, मृतस्तु नोभयस्यापि । स्मर तावत्प्रियामेकपत्नीं  
रतिं भगवति भर्तरि मकरकेतौ सकलावलाजनहृदयहारिणि हरहृतभुगदग्धेऽप्यविरहिताम-  
मुभिः । पृथ्वां च वाष्ण्यीं शूरसेनसुतामभिरूपे सौवज्ञविजितसकलराजकमौलिकुसुमवोसि-  
ताशेषपादपीठे पत्यावखिलभुवनवैलिभागभुजि पाण्डौ किंदममुनिशापानलेन्धनतामुपगते-  
ऽयं परित्यक्तजीविताम् । उत्तरां च विराटदुहितरं वालां बालशशिनीव नयनानन्दहेतौ विन-  
यवति विक्रान्ते च पञ्चत्वमभिमन्यावौगतेऽपि धृतदेहाम् । दुःशल्यां च धृतराष्ट्रदुहितरं

अत्र हीति । हीति निश्चये । अस्मिन्ननुमरणे विचार्यमाणे विचारणाविषयीक्रियमाणेऽयं प्राणपरित्यागः स्वार्थ-  
एवात्मीयकृत्यमेव । तत्र हेतुमाह—असह्येति । आत्मनो जीवस्य न सोढुमशक्यासह्या या शोकवेदना शुग्ध-  
या तस्याः प्रतीकारो निवृत्त्युपायस्तस्य भावस्तत्त्वं तस्मात् । उपेति । उपरतस्य मृतस्य तु न कमपि गुणं हित-  
मावहत्यादधाति । एतदर्थं स्पष्टयन्नाह—न तावदिति । तावदादौ तस्योपरतस्य प्रत्युज्जीवनोपायः पुनः  
प्राणधारणप्रतिक्रिया न भवति । नेति । धर्मस्य पुण्यस्योपचयः पुष्टिस्तस्य कारणं निमित्तं न भवति । नेति ।  
शुभलोकस्य स्वर्गलोकस्योपार्जनमर्जनं तस्य हेतुर्निदानम् । निरयेति । निरये दुर्गतौ पातः पतनं तस्य प्रतीकारः  
प्रतिक्रिया न । नेति । दर्शनस्यावलोकनस्याप्युपायो न । नेति । परस्परमन्योन्यं यः समागमः संबन्धस्तस्य नि-  
मित्तं कारणं न भवति । तत्र हेतुमाह—अन्यामिति । असौ मृतोऽवशः पराधीनः स्वस्य कर्मणोः स्वकृत-  
पापपुण्ययोर्यः फलपाकस्तेनोपचितां पुष्टामन्यामेव कर्मभूमिं नीयते प्राप्यते । अन्यदप्यनुमरणेनानिष्टमाह—अ-  
साविति । असौ पूर्वं मृत आत्मघातिनोऽनुमृतस्यैनसा पापेन केवलं संयुज्यते संयुक्तो भवति । अनुमरणा-  
भावे गुणानाह—जीवन्स्त्विति । जीवञ्चसन्नुपरतस्य मृतस्यात्मनो जीवस्य जलाज्जलिदानादिना बहूपकरो-  
त्यनेकमुपकृतिं कुरुते । मृतस्तुभयस्यापि स्वस्य परस्य च न किमप्युपकरोति । दृष्टान्तद्वारा एनमर्थं दृढीकुर्व-  
न्नाह—स्मरेति । तावदादौ सकलः समग्रो योऽवलाजनः स्त्रीलोकस्तस्य हृदयहारिणि चित्तापहारिणि भग-  
वति माहात्म्यवति भर्तरि प्राणवल्लभे मकरकेतौ श्रीमदने हरस्य महादेवस्य यो हुतभुमेत्राग्निस्तेन दग्धे भ-  
स्मीभूते सत्यपि, एक एव पतिर्यस्यास्तामेकपत्नीं प्रियां वल्लभां रतिममुभिः प्राणैविरहितां संयुक्तां स्मर स्मृति-  
गोचरीकुरु । यथा तया प्राणा नोज्झिताः, स्वभर्तुः कृत्यं च कृतम्, तथा लयापि विधेयमिति भावः । अ-  
न्यासामपि निदर्शनद्वारा पूर्वोक्तमर्थं दृढीकुर्वन्नाह—पृथामिति । पाण्डौ भर्तरि किंदम इत्यभिधया प्रसिद्धो  
यो मुनिस्तस्य शाप एवानलो वह्निस्तस्मिन्निधनतामिध्मतामुपगतेऽपि प्राप्तेऽप्यपरित्यक्तजीवितामनुज्झितप्राणां  
वाष्ण्यीमन्धकवृष्णिकुलोत्पन्नां शूरसेनस्य राज्ञः सुतां पुत्रीं पृथां कन्तीम् । स्मरेत्यस्य सर्वत्रापि संबन्धः । अथ  
भर्तारं विशेषयन्नाह—सावज्ञयेति । सावज्ञयैवानिच्छयैव विजितं स्वायत्तीकृतं यत्सकलं समग्रं राज्ञां समूहो  
राजकं तस्य मौलयः शिरांसि तेषां कुसुमानि पुष्पाणि तैर्वासितं भावितमशेषं पादपीठं समग्रपदासनं यस्य स  
तस्मिन् । अखिलेति । अखिलं समग्रं यद्भुवनं विश्वं तस्य यो बलिभागो भागधेयस्तं भुनक्तीति स तस्मिन् ।  
अभिरूपे पण्डिते । तथा बालशशिनीव नवोदितचन्द्र इव नयनानन्दहेतौ नेत्राह्लादनिमित्ते विनयवति मर्या-  
दावति विक्रान्ते शूरेऽभिमन्यावर्जुनसुते पञ्चत्वमागतेऽपि प्राप्तेऽपि धृतो देहो ययैवभूतां बालामप्राप्तयौवनां

१ असह्यवेदना. २ आपतितः. ३ न तस्यायम्. ४ योगः. ५ न च. ६ नरकपतन. ७ फलपरिपाकोपचिताम्;  
फलपाकोपनीताम्. ८ कर्मभूमिम्. ९ आत्मघाती. १० मकरध्वजे. ११ हरनयनहुतभुजा दग्धे; हरहृत्कारहुतभुजा  
दग्धे. १२ तथा. १३ सावज्ञयैव. १४ बासितपाद. १५ बल्यभुजि. १६ उपागते. १७ अपरित्यक्त. १८ जन-  
नयना. १९ उपगते. २० दुःशीलाम्.



भ्रातृशतोत्सङ्गलालितामतिमनोहरे हरवरप्रदानवर्धितमहिम्नि सिन्धुराजे जयद्रथेऽर्जुनेन  
 लोकान्तरमुपनीतेऽप्यकृतप्राणपरित्यागाम् । अन्याश्च रक्षःसुरासुरमुनिमनुजसिद्धगन्धर्वक-  
 न्यका भर्तृरहिताः श्रूयन्ते सहस्रशो विधृतजीविताः । प्रोन्मुच्येतापि जीवितं संदिग्धोऽप्यस्य  
 समागमो यदि स्यात् । भगवत्या तु ततः पुनः स्वयमेव समागमसरस्वती समाकर्णिता ।  
 अनुभवे च को विकल्पः, कथं च तादृशानामप्राकृताकृतीनां महात्मनामवितथगिरां गरीय-  
 सापि कारणेन गिरि वैतथ्यमास्पदं कुर्यात् । उपरतेन च सह जीवन्त्याः कीदृशी समा-  
 गतिः । अतो निःसंशयमसावुपजातकारुण्यो महात्मा पुनः प्रत्युज्जीवनार्थमेवैनमुत्क्षिप्य सुर-  
 लोकं नीतवान् । अचिन्त्यो हि महात्मनां प्रभावः । बहुप्रकाराश्च संसारवृत्तयः । चित्रं च  
 दैवम् । आश्चर्यातिशययुक्ताश्च तपःसिद्धयः । अनेकविधाश्च कर्मणां शक्तयः । अपि च सुनि-  
 पुणमपि विमृशद्भिः किमिवान्यत्तदपहरणे कारणमाशङ्क्येत जीवितप्रदानादृते । न चासंभा-

विराटराज्ञो दुहितरं पुत्रीमुत्तरामुत्तरानात्रीं स्मरेति संबन्धः । तथातिमनोहरेऽस्यभिरामे हरेणेश्वरेण वरप्रदानेन  
 वर्धितो वृद्धि नीतो महिमा माहात्म्यं यस्य स तस्मिन् । सिन्धुराजे सिन्धुदेशनाथे जयद्रथाभिधानेऽर्जुनेन पार्थेन  
 लोकान्तरं भवान्तरमुपनीते प्रापितेऽपि धृतराष्ट्रस्य राज्ञो दुहितरं सुतां भ्रातृणां यच्छतं तस्योत्सङ्गः कोडस्तेन  
 लालितां पालितामकृतप्राणपरित्यागमेवविधां दुःशल्यां स्मरेति संबन्धः । अमुमेवार्थं पुनर्द्रव्यन्नाह—अन्याश्चे-  
 ति । रक्षसो राक्षसाः, सुरा देवाः, असुरा दैत्याः, मुनयस्तापसाः, मनुजा मनुष्याः, सिद्धा विद्यासिद्धाः, ग-  
 न्धर्वा देवगायनाः, एतेषां कन्यकाः पुत्र्यो भर्तृरहिताः सत्यो विधृतजीविता अकृतप्राणपरित्यागा अन्याः पूर्वा-  
 क्तव्यतिरिक्ताः सहस्रशः श्रूयन्त आकर्ष्यन्ते । यदनुमरणेनापि न प्राप्यते तदपीष्टं त्वया प्राप्तव्यमेवेत्याह—  
 प्रोन्मुच्यतापीति । तदा जीवितं प्रोन्मुच्येत त्यजेत यद्यस्य मृतस्य संदिग्धोऽपि समागमः स्यात् ।  
 तच्च नास्त्येवेति भावः । प्राप्तव्यमिष्टं कथं स्यादित्याह—भगवत्येति । भगवत्या त्वया ततस्तस्मान्महापुरुषा-  
 त्पुनः स्वयमेवात्मनैव समागमः कुमारेण सह संगतिस्तत्प्रतिपादिका सरस्वती वाणी समाकर्णिता श्रुता । त-  
 थापि तदर्थं न निश्चिनोमीत्यत आह—अन्विति । अनुभवेऽनुभूते वस्तुनि को विकल्पः कः संदेहः । अ-  
 त्रोपपादकमाह—कथं चेति । तादृशानां न विद्यते प्राकृता इतरजनसाधारणाकृतिराकारो येषामेववि-  
 धानानवितथगिरां यथार्थवचसां महात्मनां महापुरुषाणां गरीयसापि कारणेनोत्कृष्टेनापि हेतुना गिरि वाण्यां  
 कथं वैतथ्यममृतत्वमास्पदं स्थानं कुर्यात् । नन्वियं सरस्वती वितथैव मृतकुमारेण सह समागमस्य बाधितत्वा-  
 दित्यत आह—उपरतेति । उपरतेन मृतेन सह जीवन्त्याः कीदृशी समागतिः संगतिः । तर्हि सरस्वती  
 वितथैवेत्यत आह—अत इति । अतः कारणात् । निःसंशयं निश्चितमुपजातं समुत्पन्नं कारुण्यं घृणा यस्मिन्नेव-  
 विधो महात्मासौ पुरुषः पुनः प्रत्युज्जीवनार्थं पुनःसज्जीकरणार्थमेवैनं पुण्डरीकमुत्क्षिप्योत्पाद्य सुरलोकं देव-  
 लोकं नीतवान्प्रापितवान् । अत्रानुकूलमाह—अचिन्त्य इति । हीति निश्चितम् । महात्मनां महानुभावानां  
 प्रभावो महिमाचिन्त्योऽनाकलनीयः । नन्वश्रुतपूर्वमिदं कथं स्यादित्यत आह—बह्विति । संसारवृत्तयः संसृतेः  
 प्रवृत्तयो बहुप्रकारा अनेकभेदमिन्नाश्चेत्यर्थः । एतादृशं मम भाग्यं क्व स्यादित्याह—चित्रं चेति । दैवं भाग्यं  
 चित्रं विविधप्रकारम् । ननु सर्वेषामेकविधम् । ननु तस्य कुमारप्रत्युज्जीवने कुतः सामर्थ्यमित्यत आह—आश्च-  
 र्येति । आश्चर्यमद्भुतं तस्यातिशय आधिक्यं तेन युक्ताः सहितास्तपःसिद्धयो भवन्ति । ननु पुण्डरीकस्यैतादृशं  
 कर्म कथं स्यात्, येन प्रत्युज्जीवनं स्यादित्याह—अनेकेति । कर्मणां पूर्वोपार्जितशुभाशुभानां शक्तयः साम-  
 र्थ्यान्यनेकविधा असंख्यप्रकाराः । युक्त्यन्तरं प्रदर्शयन्नाह—अपिचेति । अपिच युक्त्यन्तरे । सुनिपुणं सुदक्षं  
 यथा स्यात्तथा विमृशद्भिर्विचारयद्भिस्तदपहरणे मृतकुमारापहरणे जीवितप्रदानादृतेऽन्यत्किमिव कारणं निमि-



व्यमिदमवगन्तव्यं भगवत्या । चिरप्रवृत्त एष पन्थाः । तथा हि । विश्वावसुना गन्धर्वराजेन मेनकायामुत्पन्नां प्रमद्वरां नाम कन्यकामाशीविषविलुप्तजीवितां स्थूलकेशाश्रमे भार्गवस्य च्यवनस्य नप्ता प्रमदितनयो मुनिकुमारको रुरुर्नाम स्वायुषोऽर्थेन योजितवान् । अर्जुनं चाश्रमेधतुरगानुगामिनम्, आत्मजेन वध्रुवाहननाम्ना समरशिरसि शरापहतप्राणम्, उल्लपी नागकन्यका सोच्छ्वासमकरोत् । अभिमन्युतनयं च परीक्षितमश्वत्थामास्त्रपावकपरिप्लुप्तम्, उदरादुपरतमेव विनिर्गतम्, उत्तराप्रलापोपजनितकृपो भगवान्वासुदेवो दुर्लभानसूनप्रापितवान् । उज्जयिन्यां च संदीर्पनिद्विजतनयमन्तकपुरादपहृत्य त्रिभुवनवन्दितचरणः स एवानीतवान् । अत्रापि कथंचिदेवमेव भविष्यति । तथापि किं क्रियते, किं वा लभ्यते । प्रभवति हि भगवान्विधिः । वलवती च नियतिः । आत्मेच्छया न शक्यमुच्छ्वसितुमपि । अतिपिशुनानि चास्यैकान्तनिष्ठुरस्य दैवहतकस्य विलासितानि । न क्षमते दीर्घकालमव्याजरमणीयं प्रेम । प्रायेण च निसर्गत एवानायतस्वभावभङ्गुराणि सुखानि, आयतस्वभावानि च

तमाशङ्क्यत आशङ्काविषयीक्रियते । न च सर्वथा मृतस्य पुनर्जीवनं क्वापि दृष्टमित्यत आह—नचेति । भगवत्या लयेदं प्रत्युज्जीवनमसंभाव्यमघटमानमिति न चावगन्तव्यं न ज्ञातव्यम् । अस्य प्राचीनत्वं प्रदर्शयन्नाह—चिरमिति । एष प्रत्युज्जीवनलक्षणः पन्था मार्गश्चिरप्रवृत्तो बहुकालीनः । तदेव दर्शयति—तथा हीति । विश्वावसुनाम्ना गन्धर्वराजेन करणभूतेन मेनकायामुत्पन्नां प्रादुर्भूतां प्रमद्वरेति नाम्नां कन्यकामाशीविषेण सर्पेण विलुप्तं ध्वस्तं जीवितं श्वसितं यस्या एवंविधां स्थूलकेशमुनेराश्रमे मठे भार्गवस्य भृगुवंशोत्पन्नस्य च्यवननाम्नो मुनेर्नप्ता प्रपौत्रः प्रमतेस्तनयः पुत्रो मुनिकुमारको रुरुः स्वायुषः स्वजीवितस्यार्थेन योजितवान्संवन्धितवान् । अर्जुनं चेति । अश्वमेधस्य यस्तुरगोऽश्वस्तदनुगामिनं तत्पृष्ठयायिनं वध्रुवाहननाम्नात्मजेन सुतेन समरशिरसि सङ्ग्रामशिरसि शरेण वाणेनापहृता आकर्षिताः प्राणा यस्यैवंविधमर्जुनं पार्थम् । नामेति कोमलामन्त्रणे । उल्लपीनाम्ना नागकन्यका सोच्छ्वासं सजीवितमकरोदसृजत् । अभीति । अश्वत्थाम्नो द्रोणाचार्यसुतस्य योऽस्त्रपावकः शस्त्रामिस्तेन परिप्लुष्टं दग्धम् । उदरेति । उदराद्भीमशयादुपरतमेव मृतमेव विनिर्गतं निःसृतम् । ईदृशमभिमन्युतनयमर्जुनपौत्रं परीक्षिताभिधानमुत्तरायाः प्रलापेन विलापेनोपजनितोत्पादिता कृपा कृष्णा यस्यैवंविधो भगवान्वासुदेवो नारायणो दुर्लभान्दुष्प्रापानसूनप्राणान्प्रापितवान्प्रदत्तवान् । उज्जयिन्यां चेति । उज्जयिन्यां विशालायां संदीपनिनाम्नो द्विजस्य तनयं सुतमन्तकपुरात्संयमन्या अपहृत्यापहरणं कृत्वा त्रिभुवनेन वन्दितौ नमस्कृतौ चरणौ यस्यैवंभूतः स एव भगवान्वासुदेव आनीतवानानयनं कृतवान् । अत्रापीति । कथंचित्प्रकारेणैवमेव पुनर्जीवनवज्जीवनं भविष्यति । अनेनोत्कटकोटिः प्रदर्शिता । संभावनारूपत्वात् । अनुत्कटकोटावप्रतिकार्यत्वं स्वस्याह—तथापीति । अपि अनास्थायाम् । तथापि तव शोकमात्रेण किं जीवितं क्रियते, किमथवा लभ्यते प्राप्यते । तत्र हेतुमाह—प्रभवतीति । भगवान्विधिः प्रभवति समर्थो भवति । नियतिर्भावार्थः अदृष्टविशेषो ब्रह्मलिखितपद्धतिर्वा, वलवती वीर्यवती । उपसंहरति—आत्मेच्छेति । आत्मेच्छया स्वेच्छयोच्छ्वसितुमपि न शक्यम् । उच्छ्वासः स्वायत्तः सोऽपि स्वेच्छया कर्तुं न शक्यते । किमुतान्यदित्यर्थः । एवं सति सर्वं दैवाधीनं प्रेममैत्र्यादिकम् । तद्विहीनस्य तन्नास्त्येवेत्याह—अतीति । अस्यैकान्तनिष्ठुरस्यात्यन्तनिर्दयस्य दैवहतकस्य विलासितानि चेष्टितान्यतिपिशुनान्यतिदुःखकारीणि भवन्ति । अव्याजेति । अव्याजं निष्कपटं तेन रमणीयं मनोहरं प्रेम दीर्घकालं चिरकालं न क्षमते न सहते । भवतु । तर्हि दैववशादेवानवरात् जन्मान्तरपर्यन्तं प्रेम कुतो न निर्वहतीत्यत आह—प्रायेणेति । प्रायेण बाहुल्येन निसर्गत एव स्वभा-

१ सर्वथा चिर. २ भार्गवस्य नप्ता. ३ अनुसारिणम्. ४ उल्लपी. ५ परिक्षितम्. ६ निर्गतम्. ७ भगवांश्चराचरगुणवासुदेवो दुर्लभैरनुभियोजितवान्. ८ संदीपनि. ९ पुरात्रिभुवनवन्दितचरणः स एवापहृतवान्. १० कथंचिदेवमेवेदं तत्रापि भविष्यति. ११ किमुपालभ्यते. १२ क्षमन्ते.



दुःखानि । तथा हि । कथमप्येकस्मिज्जन्मनि समागमः, जन्मान्तरसहस्राणि च विरहः प्रा-  
णिनाम् । अतो नार्हस्यनिन्द्यमात्मानं निन्दितुम् । आपतन्ति हि संसारपथमतिगहनमवती-  
र्णानामेते वृत्तान्ताः । धीरा हि तरन्यापदम् इत्येवंविधैरन्यैश्च मृदुभिरुपसान्वनैः संस्थाप्य-  
तां पुनरपि निर्झरजलेनाञ्जलिपुटोपनीतेनानिच्छन्तीमपि बलात्प्रक्षालितमुखीमकारयत् ।

अत्रान्तरे च श्रुतमहाश्वेतावृत्तान्तोपजातशोक इव समुत्सृष्टदिवसव्यापारो रविरपि भग-  
वानधोमुखतामयासीत् । अथ क्षीणे दिवसे, परिणतप्रियङ्गुमञ्जरीरदोर्निभे पिञ्जरिम्णा रज्यमा-  
ने विलम्बिनि ब्रध्नमण्डले, अविरलकुसुम्भकुसुमरसरक्तदुकूलकोमलेन चास्तातपेन मुच्यमानेषु  
दिङ्मुखेषु, चकोरनयनतारकाकान्तिना च पिङ्गलिम्ना विलिप्यमाने तिरोहितनीलिम्नि व्योम्नि,

वत एवांनयतस्वभावभङ्गराणि सुखानि, आयतस्वभावानि च दुःखानि । अत्रायं भावः—कार्येण कारणानुमा-  
नम्, कार्यं च दैवादवयोः सुखदुःखे । तत्र सुखस्यानायतस्वभावोऽविसृतिस्वभावः क्षणभङ्गुरत्वं च, दुःखस्य  
त्वायतस्वभावो विस्तरणप्रकृतिः । तद्विपर्ययादभङ्गुरत्वमपि । तत्कारणयोरप्येवमेवेति । यावत्पर्यन्तं देवं ताव-  
त्पर्यन्तमेव येन केनचिद्वस्तुना प्रीतिरुपभोगो मैत्री तस्माद्विषयलाभस्तदनुबन्धादयः । एतद्विपर्यये प्रीत्याद्यभावाः ।  
एतदेव विवृणोति—तथा हीति । प्राणिनां संसारवर्तिनां कथमपि महता कष्टेनैकस्मिज्जन्मनि समागमः संव-  
न्धः । जन्मान्तरसहस्राणि च यावद्विरहो वियोगः । प्रकृतमुपसंहरति—अत इति । अतो हेतोरनिन्द्यं ब्र-  
ह्मरूपमात्मानं क्षेत्रज्ञं निन्दितुं गर्हितुं नार्हसि न योग्या भवसि । यतो धीराः सर्वमेवेदं दैवकृतं मन्यन्ते, न  
स्वात्मकृतम्, एवं च धीरत्वेऽवलम्बिते नात्मानं निन्दन्तीत्यर्थः । अधीरत्वेऽनिष्टतामाह—आपतन्तीति ।  
अतिगहनमतिघोरं संसारपथं संसृतिमार्गमवतीर्णानां गृहीतावताराणामेते वृत्तान्ता उदन्ता आपद्रूपा आपत-  
न्यापद्यन्ते । मग्ना भवन्तीत्यर्थः । धीरत्वे इष्टमाह—धीरा इति । धीराः सात्त्विकाः पुरुषाः । हीति निश्चि-  
तम् । आपदं कष्टं तरन्ति तत्पारं प्राप्नुवन्ति । इत्येवमिति । इति पूर्वोक्तप्रकारेणैवंविधैरपूर्वप्रतिपादितैरन्यैश्च मृदु-  
भिः सुकुमारैरुपसान्वनैर्दृष्टान्तोपदर्शनैस्तां संस्थाप्य स्वस्थीकृत्य पुनरपि द्वितीयवारमप्यञ्जलिपुटोपनीतेन नि-  
र्झरजलेनानिच्छन्तीमस्पृहयन्तीमपि बलाद्दृष्टात्प्रक्षालितमुखीं धौतवक्त्रामकारयद्यधापयत् ।

अत्रान्तरे चेति । अस्मिन्नवसरे । श्रुतेति । श्रुत आकर्णितो यो महाश्वेताया वृत्तान्त उदन्तस्तेनोपजातः  
समुत्पन्नः शोको यस्यैतादृश इव समुत्सृष्ट उज्जितो दिवसव्यापारो येनैवंविधो भगवान् रविरपि सहस्रांशुरप्यधो-  
मुखतामवाबुधतामयासीदगात् । अथेति । त्रियामामुखे सा महाश्वेता मन्दमन्दं शनैः शनैरुत्थाय पश्चिमां भग-  
वतीं संध्यामुपास्योपासनां कृत्वा कमण्डलुजलेन कृत्वा कुण्डिकानीरेण प्रक्षालितचरणा धौताङ्गिर्वल्ललशयनीये  
वल्ललशय्यायां सखेदमुष्णं च निश्चस्य निःश्वासं मुक्त्वा निषसाद तस्याविति दूरेणान्वयः । कस्मिन्सति । दिवसे  
वासरे क्षीणे सति । पुनः कस्मिन् । दिक्प्रान्ते विलम्बिनि विलम्बायमाने ब्रध्नमण्डले सूर्यनिम्बे सति । कीदृशे ।  
परिणतेति । परिणता पक्वा या प्रियङ्गुमञ्जरी फलिनीवल्लरी तस्या रजः परागस्तेन निभे सदृशे । पिञ्ज-  
रिम्णेति । पीतरक्तस्तु पिञ्जरस्तस्य भावः पिञ्जरिमा तेन रज्यमाने पिञ्जरतां नीयमाने पुनः केषु सत्सु ।  
अस्तातपेन दिङ्मुखेषु मुच्यमानेषु सत्सु अस्तातपं विशेषयन्नाह—अविरलेति । अविरलानि निविडानि  
कुसुम्भानां कमलोत्तराणां कुसुमानि तेषां रसस्तेन रक्तं यदुकूलं तद्वत्कोमलेन मृदुना । पुनः कस्मिन्सति ।  
व्योम्न्याकाशे सति । अथ व्योम विशेषयन्नाह—विलिप्येति । पिङ्गलिम्ना पिञ्जरिम्णा विलिप्यमाने विले-  
पनविषयीक्रियमाणे । कीदृशेन पिङ्गलिम्ना । चकोरो विषसूचकस्तस्य नयनयोस्तारका तद्वत्कान्तिर्यस्मिन्स  
तेन । तिरोहितेति । तिरोहिताच्छादिता नीलिमा यस्मिन्निति व्योमविशेषणम् । पुनः कस्मिन्सति । सांध्ये  
सायंकालसंवन्धन्यर्चिषि दीधितौ भुवनं विष्टपमरुणयति रक्ततां नयति सति । अर्चिषं विशेषयन्नाह—

१ एकजन्मसमागमो बहूनि जन्मान्तरसहस्राणि तु विरहः. २ अत्रान्तरे महा. ३ निभेन. ४ विरज्यमानेऽपि.  
५ अविरलकुसुमम्. ६ विमुक्तमानेषु. ७ धौतरारकाकारकान्तिना.



कोकिलविलोचनच्छविवभ्रूणि चारुणयति सांध्ये भुवनमर्चिषि, यथाप्रधानमुन्मिषत्सु ग्रह-  
ग्रामेषु, वनमहिषमलीमसवपुषि च मुषिततारकापथप्रथिन्नि कालिमानमातन्वति शर्वरे  
तमसि, अतनुतिमिरतिरोहितहरितासु गहनतां यान्तीषु वनराजिषु, रजनिजलजालविन्दु-  
जनितजडिन्नि बहलवनकुसुमपरिमलानुमितगमने चलितलताविटपगहने प्रवृत्ते च पवने,  
निद्रानिभृतपतत्रिणि त्रियामामुखे महाश्वेता मन्दमन्दमुत्थाय भगवतीमुपास्य पश्चिमां संध्यां  
कमण्डलुजलेन प्रक्षालितचरणा वल्कलशयनीये सखेदमुष्णं च निःश्वस्य निषसाद ।  
चन्द्रापीडोऽप्युत्थाय सकुसुमं प्रस्रवणजलाञ्जलिमवकीर्य कृतसंध्याप्रणामस्तस्मिन् द्वितीये शि-  
लातले मृदुभिर्लतापल्लवैः शय्यामकल्पयत् । उपविष्टश्च तस्यां पुनस्तैमेव मनसा महाश्वेतावृ-  
त्तान्तमन्वभावयत् । आसीच्चास्य मनस्येवम्—‘अयमप्रतीकारदारुणो दुर्विषहवेगः कष्टः  
कुसुमायुधः, यदनेनाभिभूता महान्तोऽप्येवमनश्चितकालक्रमाः संमुत्सारितधैर्याः सद्यो  
जीवितं जहाति । सर्वथा नमो भगवते त्रिभुवनाभ्यर्चितशासनाय मकरकेतनाय’ इति । पुनः  
पप्रच्छ चैनाम्—‘भगवति, सा त्वं परिचारिका वनवासव्यसनमित्रं दुःखसत्रह्यचारिणी

कोकिलेति । कोकिला वनप्रियास्तेषां विलोचनानि नेत्राणि तेषां छविः कान्तिस्तद्वद्भ्रूणि कद्रूणि । पुनः  
केषु । ग्रहग्रामेषूडसमूहेषु यथाप्रधानं यथामुख्यमुन्मिषत्सु विकसत्सु । पुनः कस्मिन् । शर्वरे शर्वरीसंव-  
न्धिनि तमस्यन्धकारे कालिमानं श्यामलिमानमातन्वति विस्तारयति सति । अथ तमो विशिनष्टि—वनेति ।  
वनस्यारण्यस्य यो महिषो रक्ताक्षस्तद्वन्मलीमसं वपुर्यस्य तत्तस्मिन् । अत एव मुषितस्तारकापथस्याकाशमार्गस्य  
प्रथिमा विस्तारो येन तत्तस्मिन् । पुनः कासु । वनराजिष्वरण्यश्रेणीषु गहनतामकलनीयतां यान्तीषु गच्छन्तीषु  
सत्सु । अतनु यत्तिमिरं तमस्तेन तिरोहिताच्छादिता हरिता नीलिमा यासु । पुनः कस्मिन् । पवने वायौ प्रवृत्ते  
बहमाने च सति । अथ पवनस्य शीतलमन्दलसुगन्धिलानि वर्णयितुमाह—रजनीति । रजन्येवानवरप्रच-  
लनरूपप्रवाहवत्त्वाज्जलजालं समूहस्तस्य विन्दुभिः पृषतैरित्यर्थो वाजनितो जडिमा यस्य स तस्मिन् । बहलेति ।  
बहलान्यविरलानि यानि वनकुसुमानि तेषां परिमलेनानुमितमनुमानविषयीकृतं गमनं यस्य स तस्मिन् । चलि-  
तेति । चलितं कम्पितं लतोपयुक्ता विटपा वृक्षास्तेषां गहनं येन स तस्मिन् । अथ त्रियामामुखं विशेषय-  
न्नाह—निद्रेति । निद्रा प्रसीला तया निभृता निश्चलाः पतत्रिणः पक्षिणो यस्मिन् । तदनन्तरं चन्द्रापीडो-  
ऽप्युत्थाय सकुसुमं कुसुमैः सहवर्तमानं प्रस्रवणस्य निर्झरस्य जलाञ्जलिमवकीर्य विक्षिप्य । कृतेति । कृतो  
विहितः संध्याप्रणामो येन स तस्मिन्मण्डपिकास्थले द्वितीये तदङ्गीकृतादन्यस्मिन् शिलातले मृदुभिः सुकुमारैर्ल-  
तापल्लवैर्वल्लोप्रवालैः शय्यां शयनीयमकल्पयदकरोत् । उपविष्टश्चेति । तस्यां शिलायामुपविष्ट आ-  
सेदिवान्पुनस्तमेव पूर्वोक्तमेव महाश्वेतावृत्तान्तं मनसा चित्तेनान्वभावयत्पुनरचिन्तयत् । आसीच्चेति ।  
अस्य चन्द्रापीडस्य मनसि चित्त एवमासीत् । एवंपदार्थमाह—अयमिति । अयं कुसुमायुधः कंदर्पः  
कथोऽनर्थकृत । अथ कुसुमायुधं विशिनष्टि—अप्रतीति । अप्रतीकारेणाप्रतिक्रियया दारुणो भीषणः । दु-  
रिति । दुःखेन विषहः सोढुं शक्यो वेगो यस्य सः । यदिति हेत्वर्थः । अनेन कंदर्पेणाभिभूता अन्यानपक्षितः  
कालक्रमो देहविसर्जनक्रमो यैस्ते, तथा समुत्सारितं धैर्यं येषामेवंविधा महान्तोऽपि पुण्डरीकप्रभृतयः सद्यस्त-  
त्कालं जीवितं जहति त्यजन्ति । अतः सर्वथा सर्वप्रकारेण भगवते त्रिभुवनेनाभ्यर्चितं पूजितं शासनमाज्ञा  
यस्य स तस्मै मकरकेतनायानङ्गाय नमोऽस्तु । एनामिति । एनां महाश्वेतामिति पुनः पप्रच्छ प्रश्नमकार्षीत् ।  
इतिवाच्यमाह—हे भगवति, सा तव परिचारिका सपर्याकारिणी । कीदृशी । वनवासलक्षणं यत् व्यसनं कष्टं तत्र

१ ग्रहग्रामणीषु. २ च लोचनमुषि. ३ तिरोहितहरितासु; हरिताभासु. ४ तरराजिषु; तारवीषु राजिषु. ५ वने  
प्रवृत्ते निद्रा. ६ अवकीर्य संक्षालयन् प्रणामं कृतं. ७ पुनः पुनः. ८ नामायम्. ९ समवधीरित. १० जहति.  
११ सकलत्रिभुवन. १२ त्वत्परिचारिका.



तरलिका क गता' इति । अथ साकथयत्—'महाभाग, यत्तन्मया कथितममृतसंभवमप्सरसां कुलं तस्मान्मदिरेति नाम्ना मदिरायत्तेक्षणा कन्यकाभूत् । तस्याश्चासौ सकलगन्धर्वकुलमुकुटकुञ्जालपीठप्रतिष्ठितचरणो देवश्चित्ररथः पाणिमग्रहीत् । अपरिमितगुणैकृष्टहृदयश्च वनितादुर्लभेनाधःकृताशेषान्तःपुरेण हेमपट्टलाञ्छनेन छत्रवेत्रचामरचिह्नेन महादेवीशब्देन परं प्रीतः प्रसादमकरोत् । अन्योन्यप्रेमसंवर्धनपरयोश्च तयोर्द्यौवनसुखानि सेवमानयोः कालेनाश्चर्यभूतमेकजीवितमिव पित्रोः, अथवा सर्वस्यैव गन्धर्वकुलस्य वा जीवलोकस्य, दुहितृरत्नमुदपादि कादम्बरीति नाम्ना । सा च मे जन्मनः प्रभृत्येकांशनशयनपानासना परं प्रेमस्थानमखिलविस्मम्भधाम द्वितीयमिव हृदयं बालमित्रम् । एकत्र तया मया च गीतनृत्यकलासु कृताः परिचयाः । शिशुजनोचितामिश्र क्रीडाभिरनियन्त्रणनिर्भरमपनीतो बालभावः । सा चामुनैव मदीयेन हतवृत्तान्तेन समुपजातशोका निश्चयमकार्षीत्—'नाहं कथंचिदपि सशोकायां महाश्वेतायामात्मनः पाणिं ग्राहयिष्यामि' इति । सखीजनस्य पुरतः सशपथमभि-

मित्रं सुहृत् । आविष्टलिङ्गत्वान्नपुंसकत्वम् । दुःखेति । दुःखे कृच्छ्रे सव्रह्मचारिणी । 'एकव्रह्मव्रताचारा मिथः सव्रह्मचारिणः' इति कोषः । एवंविधा सा तरलिका क गता । अथेति । तत्प्रश्नानन्तरं सा महाश्वेताकथयदवोचत् । किं तदित्याह—महाभागेति । हे सत्पुरुष, अमृतसंभवमप्सरसां कुलं यच्च मया पूर्वमुक्तम्, तस्मात्कुलात् । मदिरिति । मदिरा इति नाम्ना कन्यकाभूत् । तां विशिनष्टि—मदिरिति । मदिरायत्ते घूर्णिते लोचने यस्याः सा तथा । मदिरया नयनयोः कश्चन विस्तारो जायत इति । विस्तीर्णनयनेति यावत् । तस्याश्चेति । तस्या मदिराया देवोऽसौ चित्ररथः पाणिं हस्तमग्रहीत् । पाणिपीडनमकरोदित्यर्थः । चित्ररथं विशेषयन्नाह—सकलेति । सकलं समग्रं यद्वन्धर्वकुलं देवगायनवंशस्तस्य मुकुटानि किरीटानि तान्येव कुञ्जालाकारं पीठं पदासनं तत्र प्रतिष्ठितौ चरणौ स्थापितौ येन सः । अपरीति । अपरिमिता असंख्या ये गुणादयो लज्जादयस्तैराकृष्टमाकर्षितं हृदयं चेतो यस्य स प्रीतः संतुष्टो महादेवीशब्देन परमुत्कृष्टं प्रसादमनुग्रहमकरोदन्वतिष्ठत् । अथ च महादेवीशब्दं विशेषयन्नाह—वनितेति । वनितायाः स्त्रियो दुर्लभेन दुष्प्रापेन । अधइति । अधःकृतमधरीकृतमशेषं समग्रमन्तःपुरं येन स तेन । हेमेति । हेमपट्टस्य सुवर्णपट्टस्य लाञ्छनं चिह्नं यस्मिन्स तेन । छत्रेति । छत्रमातपत्रम्, वेत्रं यष्टिः, चामरं बालव्यजनम्, एतानि चिह्नानि यस्मिन् । अन्योन्येति । अन्योन्यं मिथो यत्प्रेमसंवर्धनं लेहोत्पादकं तत्र परयोः सप्रयत्नयोश्च तयोर्द्यौवनसुखानि तारुण्यसातानि सेवमानयोर्भुजानयोः कालेनानुक्रमेणाश्चर्यभूतं चित्रभूतं पित्रोर्मातृजनकयोरेकजीवितमद्वितीयप्राणितमिव । अथवा सर्वस्यैव गन्धर्वकुलस्य जीवलोकस्य वैकजीवितं कादम्बरीनाम्ना दुहितृरत्नमुदपाद्युत्पन्नमभूत् । सा चेति । सा कादम्बरी मे मम जन्मनः प्रभृत्युत्पत्तिदिनादारभ्यैकान्यभिन्नान्यशनशयनपानासनानि यस्याः सा । तत्राशनं भोजनम्, शयनं शय्या, पानं मद्यादि, आसनं चतुष्किकादि । एतेन प्रीत्युत्कर्षः सूचितः । परमुत्कृष्टं प्रेमस्थानं लेहस्थानमखिलानां समग्राणां विस्मम्भाणां विश्वासानां धाम द्वितीयमपरं हृदयमिव खान्तमिव बालमित्रम् । एकत्रेति । एकस्मिन्स्थले तया मया च गीतनृत्यकलासु कृताः परिचया अभ्यासः । शिश्विति । शिशुजनोचिताभिर्बालजनयोग्याभिः क्रीडाभिरनियन्त्रणं स्वेच्छाविवचरणं तेन निर्भरं यथा स्यात्तथा बालभावः शिशुभावोऽपनीतो दूरीकृतः । सा चेति । सा कादम्बर्यमुनैव मदीयेन हतवृत्तान्तेन समुपजातः शोको यस्याः सा तथा । इति निश्चयं निर्णयमकार्षीत् । सखीजनस्यालीजनस्य पुरतोऽग्रतः सशपथं शपथपूर्वकमित्यामिहितवती कथितवती च । इतिद्योत्यमाह—नाहमिति । कथंचिदपि केनचित्प्रकारेणापि सशोकायां

१ मदिरायत्तेक्षणा. २ गुणगणाकृष्ट. ३ अन्यवनिता. ४ अनुभवतोः. ५ सकलस्यैव. ६ मज्जननः. ७ एकास-  
नशयनपानाशनानि. ८ नृत्यगीतादिकलासु; गीतनृत्यादिकासु कलासु. ९ समुत्पन्न.



हितवती च—‘यदि कथमपि मामनिच्छन्तीमपि बलात्तातः कदाचित्कस्मैचिदातुमिच्छति तदाहमनशनेन वा हुताशनेन वा रज्ज्वा वा विषेण वा नियतमात्मानमुत्सक्ष्यामि’ इति । सर्वं च तदात्मदुहितुः कृतनिश्चयं निश्चलभाषितं कर्णपरम्परया परिजनसकाशाद्गन्धर्वराजश्चित्ररथः स्वयमशृणोत् । गच्छति काले समुपारूढनिर्भरयौवनामालोक्य स तां बलवदुपतापपरवशः क्षणमपि न धृतिमलभत, एकापत्यतया चातिप्रियतया च न शक्तः किञ्चिदपि तामभिधातुमित्यपश्यन्श्चान्यदुपायान्तरम् । इदमत्र प्राप्तकालमिति मत्वा तया महादेव्या मदिरया सहावधार्य क्षीरोदनामानं कञ्चुकिनम् ‘वत्से महाश्वेते, त्वद्यतिरेकेणैव दग्धहृदयाणामिदमपरमस्माकमुपस्थितम् । इदानीं तु कादम्बरीमनुनेतुं त्वं शरणम्’ इति संदिश्य मत्समीपं प्रत्युषसि प्रेषितवान्, ततो मया गुरुवचनगौरवेण सखीप्रेम्णा च क्षीरोदेन सार्धं सा तरलिका ‘सखि कादम्बरि, कं दुःखितमपि जनमतितरां दुःखयसि । जीवन्तीमिच्छसि चेन्मां तत्कुरु गुरुवचनमवितथम्’ इति संदिश्य विसर्जिता । नातिचिरं गतायां च तस्यामनन्तरमेवेमां भूमिमनुप्राप्तो महाभागः’ इत्यभिधाय तूष्णीमभवत् ।

अत्रान्तरे लाञ्छनच्छलेन विडम्बयन्निव शोकानलदग्धमध्यं महाश्वेताहृदयम्, उद्वहन्निव

महाश्वेतायामात्मनः स्वस्य पाणिं नाहं ग्राहयिष्यामि । उद्वाहं न करिष्यामीत्यर्थः । यदीति । यदि कथमपि महता कष्टेन मामनिच्छन्तीमप्यवाञ्छन्तीमपि बलाद्धठात्तातः पिता कदाचित्कस्मैचित्पुरुषाय दातुमिच्छति वाञ्छति तदाहमनशनेन प्रायसा वा, हुताशनेन वह्निना वा, रज्ज्वा रश्मिना वा, विषेण गरलेन वा । सर्वत्र वाशब्दो विकल्पार्थः । नियतं निश्चितमात्मानमुत्सक्ष्यामि त्यजिष्यामि । इति तदात्मदुहितुर्निजसुतायाः सर्वं समग्रं कृतो निश्चयो यस्मिन्नेतादृशं निश्चलभाषितं स्थिरजल्पितं परिजनसकाशात्परिच्छदसमीपात्कर्णपरम्परया श्रोत्रप्रणालिकया गन्धर्वराजश्चित्ररथः स्वयमशृणोदाकर्णयत् । गच्छतिव्रजति काले समये सति स चित्ररथः समुपारूढं प्राप्तं निर्भरमतिशायि यौवनं तारुण्यं यस्यामेतादृशीं तां कादम्बरीमालोक्य निरीक्ष्य बलवानुपतापः संतापस्तेन परवशः परायत्तः क्षणमपि धृतिं संतोषं नालभत नाप्तवान् । एकेति । एकापत्यतयैकसंततितयातिप्रियतया च किञ्चिदपि तां कादम्बरीमभिधातुं कथयितुं न शक्तो न समर्थ इति हेतोरन्यदुपायान्तरं कार्यसाधकप्रकारान्तरमपश्यन्ननवलोक्यंश्च । इदं कुमारीलक्षणमत्र प्राप्तकालं प्राप्तसमयमिति मत्वा ज्ञात्वा तया मदिरया महादेव्या सहावधार्य निश्चित्य क्षीरोदनामानं कञ्चुकिनं सौविदलमिति संदिश्येत्युक्त्वा मत्समीपं मधुपान्तं प्रत्युषसि प्रभाते प्रेषितवान्प्राहिणोत् । इतिद्योत्यमाह—वत्से इति । हे वत्से महाश्वेते, त्वद्यतिरेकेणैव लघुतान्तेनैव दग्धं ज्वलितं हृदयं येषामेवंविधानामस्माकमिदं कादम्बरीसक्तमपरं दुःखमुपस्थितं प्रादुर्भूतम् । इदानीं तु सांप्रतं कादम्बरीमनुनेतुमनुनयं कर्तुं त्वं शरणं त्वमेवाश्रयः । ततो मया गुरुवचनं पूज्यवचनस्य गौरवेणानुलङ्घ्यतया सखी आली तस्याः प्रेम्णा स्नेहेन च क्षीरोदेन कञ्चुकिना सार्धं सा तरलिका इति संदिश्य कथयित्वा विसर्जिता प्रहिता । इतिद्योत्यमाह—हे सखि कादम्बरि, कं दुःखितमपि पीडितमपि जनमतितरामतिशयेन दुःखयस्यतितरां पीडयसि । चेन्मां जीवन्तीं श्वसन्तीमिच्छसि वाञ्छसि । तदिति हेत्यर्थं वचनम् । गुरुवचनं अवितथं सत्यं कुरु विधेहि । तस्यां नातिचिरंगतायां स्तोककालप्रस्थितायां च सत्यामनन्तरमेवेमां भूमिं महाभागः सत्पुरुषः त्वमनुप्राप्तोऽन्वागतः । इत्यभिधायेत्युक्त्वा तूष्णीं जोषमभवत् ।

अत्रान्तरेऽस्मिन्समये शोकानलेन शुग्भवहिना दग्धं मध्यं यस्येतादृशं महाश्वेताहृदयं लाञ्छनच्छलेनाङ्गमिषेण विडम्बयन्निव सादृश्यं कुर्वन्निव । धर्म उज्ज्वलः, पातकं श्याममिति तेनैव साम्येनाह—उद्वहन्निव धारयन्नि-

१ इच्छेत्. २ ततः. ३ कृतनिश्चयं निश्चलं भाषितम्; कृतनिश्चयनिश्चलभाषितम्. ४ अतिप्रेमतया गच्छति. ५ सुताम्; स संतापेन बलवदहृत्य न क्षणमपि धृतिमलभत. ६ शक्नोति. ७ ब्रूहि गत्वा वचः वत्से. ८ त्वद्यतिरेकेणैव. ९ इदानीं कादम्बरीव्यतिकरे. १० संदिश्य तदनुनयार्थं. ११ अथैव प्रत्युषसि. १२ अतः. १३ अस्मिन्श्वान्तरे.



मुनिकुमारवधमहापातकम्, दर्शयन्निव चिरकाललभं दक्षशापानलदाहचिह्नम्, अविरलभस्मा-  
ङ्गरागधवलः मृगाजिनप्रावृताधो वामस्तन इवाम्बिकाया धूर्जटिजटामण्डलचूडामणिर्भवानुद-  
गात्तारकाराजः । क्रमेण चोद्वते गगनमहापयोधिपुलिने सप्तलोकनिद्रामङ्गलकलशे कुमुद-  
वान्धवे विघटितकुमुदवने धवलितदशदिशि शङ्खश्वेते श्वेतिमानमातन्वति मानिनीमानदस्यौ  
शशाङ्कमण्डले, शशिकरकैलापकलितास्वातन्वतीषु क्रशिमानमौडवीषु प्रभासु, प्रस्रवत्सु च  
कैलासशशिमणिशिलानां सर्वतः स्रोतःस्राविषु प्रस्रवणेषु, मृणालकन्दलिनि चावस्कन्दपति-  
तचन्द्रकर इव विलुप्तकमलवनशोभे भाल्यच्छोदसरःपयसि, समुपोढमोहनिद्रे च द्राघीयो-  
वीचिविचलितवपुषि विरुवति विरहिणि चक्रवाकचक्रवाले निर्वृत्ते च चन्द्रोदये विद्वते

व मुनिकुमारवधलक्षणं महापातकं महापापम् । दक्षेति । दक्षप्रजापतेर्यः शापानलः शापवह्निस्तेन दाहस्तस्य  
चिह्नं चिरकाललभं चिरकालीनं दर्शयन्निव प्रकटयन्निव । पाण्डुरलकृष्णत्वसाम्येनोपमानान्तरमाह—अविर-  
लेति । अविरलो निविडो भस्माङ्गरागस्तेन धवलः शुभ्रः । तथा मृगस्याजिनं चर्म तेन प्रावृत्तमाच्छादितमर्थ  
यस्यैवंविधोऽम्बिकायाः पार्वत्या वामो दक्षिणेतरः स्तनः कुच इव । धूर्जटिरिति । धूर्जटिरीश्वरस्तस्य जटा-  
मण्डलं तस्य चूडामणिर्भवान्माहात्म्यवांस्तारकाराजश्चन्द्र उदगादुदितवान् । क्रमेण परिपाठ्या शशाङ्कमण्ड-  
ल उदृत उदिते सति चन्द्रापीडो महाश्वेतां सुप्तं शयितामालोक्य निरीक्ष्य शनैः शनैर्मन्दं मन्दं पल्लवशयने  
किसलयशय्यायां समुपाविशदधितस्थौ । अथ च शशाङ्कमण्डलं विशेषयन्नाह—गगनेति । गगनमपारला-  
न्महापयोधिर्जलधस्तस्य पाण्डुरत्वसाम्यात्पुलिन इव पुलिने जलोज्झितसैकतरूपे सप्तलोकेषु निद्रायाः प्रमी-  
लाया मङ्गलकलश इव कुमुदस्य कैरवस्य वान्धवे बन्धुसदृशे । विघटितेति । विघटितानि विमुद्रितानि  
कुमुदवनानि येन स तस्मिन् । धवलितेति । धवलिताः शुभ्रीकृता दशदिशो येन स तस्मिन् । शङ्खवज-  
लजवच्छेते शुभ्रे । किं कुर्वति । श्वेतिमानं श्वेतातिशयमातन्वति विस्तारयति सति । अथवा शङ्खस्य श्वेतो  
गुणस्तस्मिन्श्वेतिमानं चाकचक्यरूपं विस्तारयति सति । इदं च शङ्खे चन्द्रकिरणसंपर्कवशाद्विलक्षणा  
पाण्डुरता दृश्यत इत्यभिप्रायेण यथादर्शं सूर्यकरसंपर्कवशाद्विलक्षणा स्वच्छता दृश्यते तद्वदिवेति केचित् ।  
मानिनीति । मानिन्या मानवत्याः स्त्रियो यो मानः स्मयस्तस्य दस्यौ विपक्षे । मानिनीमानापहा-  
रकत्वाद्दस्युसादृश्यमिति । पुनः कासु । शशिकराणां चन्द्रकिरणानां कलापेन समूहेन कलितासु  
सहितास्वौडवीषु ग्रहसंबन्धिनीषु प्रभासु कान्तिषु क्रशिमानं कृशत्वमातन्वतीषु विस्तारयन्तीषु । पुनः केषु ।  
कैलासस्य शिलामणयश्चन्द्रकान्तास्तेषां शिलास्तासां सर्वतोऽभितः स्वतोऽम्भःसरणं स्रोतस्तत्त्ववन्तीत्येवं  
शीलेषु प्रस्रवणेषूप्लेषु प्रस्रवत्सु क्षरत्सु । पुनः कस्मिन्सति । आच्छेदाभिधानस्य सरसः पयसि पानीये भाति  
राजति सति । कीदृशे । मृणालानां कन्दला विद्यन्ते यस्मिन् । विलुप्तेति । विलुप्ता विलोपं प्राप्ता  
कमलवनस्य पद्मखण्डस्य शोभां श्रियंस्मिन् । अतएव श्वेतत्वसाम्येनोत्प्रेक्षते—अवेति । अवस्कन्दार्थं हन-  
नार्थं पतिताः प्रविष्टाश्चन्द्रकरा यस्मिन्नेवंविध इव । पुनः कस्मिन्सति । विरहिणी विप्रलम्भिनि चक्रवाका द्वन्द्व-  
चरास्तेषां चक्रवालं समूहे विरुवति शब्दं कुर्वति सति । अथ चक्रवाकसमूहं विशेषयन्नाह—समुपोढेति ।  
समुपोढा समागता विरहवशान्मोहनिद्रा यस्मिन् । द्राघीय इति । द्राघीयोभिरदीर्घाभिर्वीचिभिः कल्लो-  
लैर्विचलितं कम्पितं वपुर्गस्य स तस्मिन् । पुनः कस्मिन् । चन्द्रोदये च निवृत्ते सति विद्याधराणां व्योमवा-  
रिणामभिसारिकाजने संकेतितस्त्रीजने विद्वते विशकलिते जाते सति । अभिसारिकाजनं विशेषयन्नाह—

१ कृष्णमृगाजिन. २ समस्त. ३ शङ्खश्वेते श्वेतातपत्रायमाणे; शङ्खश्वेतायमाने. ४ शत्रौ. ५ शुचिशोचिषि  
शशाङ्कमण्डले; शशाङ्के. ६ रोचिष्णुशशि. ७ कलितासु; कवलितासु. ८ व्रजन्तीषु. ९ अवश्याय. १० पवनवशात्स-  
मुपोढ. ११ निवृत्ते.



हर्षनयनजलकणनीहारिणि वियद्विहारिणि मनोहारिणि विद्याधराभिसारिकाजने, चन्द्रापीडः  
सुप्तामालोक्य महाश्वेतां पल्लवशयने शनैः शनैः समुपाविशत् । 'अस्यां वेलायां किं नु खलु  
मामन्तरेण चिन्तयति वैशम्पायनः, किं वा वराकी पत्रलेखा, किं वा राजपुत्रलोकः, इति  
चिन्तयन्नेव निद्रां ययौ ।

अथ क्षीणायां क्षपायामुषसि संध्यामुपास्य शिलातलोपविष्टायां पवित्राण्यधमर्षणानि जप-  
न्त्यां महाश्वेतायां निर्वर्तितप्राभातिकविधौ चन्द्रापीडे तरलिका षोडशवर्षवयसा, सावष्टम्भा-  
कृतिना, मदखेदालसगजगमनगुरुणि पदानि निक्षिपता, पर्युषितचन्दनाङ्गरागधूसरोरुदण्ड-  
द्वयेन कुङ्कुमरागपिञ्जरारुणेन चामीकरशृङ्खलाकलापनिविडनियमितं कक्षाबन्धातिरिक्तप्रेङ्ख-  
त्पल्लवमधरवास एव केवलं वसानेन, निरुदरतया विभक्तमध्येन, विपुलवक्षसा, दीर्घानुवृत्तपी-  
नवाहुना, वामप्रकोष्ठदोलायमानमाणिक्यवलयेन, कर्णाभरणमणेर्विप्रकीर्यमाणमधोमुखकिर-  
णेन्द्रायुधजालवर्णांशुकोत्तरीयमिवैकस्कन्धक्षिप्तमुद्रहता, चूतपल्लवकोमलमनवरतताम्बूलवद्ध-  
रागान्धकारमधरं दधता, कर्णान्तायतस्य स्वभावधवलस्य धवलिन्ना लोचनयुगलस्य धवलयतेव

हर्ष इति । हर्षजनिता ये नयनजलकणा एव प्रमोदवाष्पपृषता एव नीहारं तुहिनं हिमं यस्मिन् ।  
वियद्विहारिणि व्योमचारिणि मनोहारिण्यभिरामे । अस्यामिति । अस्यां पूर्वोक्तायां वेलायां समयवि-  
शेषे । खलु निश्चयेन । मामन्तरेण मध्यतिरेकेण वैशम्पायनः । अथ च वराकी पत्रलेखा । अथ च राजपुत्रलो-  
को नृपसुतसमूहः किं चिन्तयति किं चिन्तयिष्यति । 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा' इति भविष्यति  
वर्तमानता । इति चिन्तयन्नेवेति ध्यायन्नेव निद्रां ययौ प्रमीलां प्राप्तवान् ।

अथेति । क्षीणायां क्षपायामुषसि प्रभाते संध्यामुपास्य शिलातलोपविष्टायां पवित्राणि पूतान्यधमर्षणान्यापो-  
देवतास्तुतिरूपाणि महाश्वेतायां जपन्त्यां स्मरन्त्यां सत्यां निर्वर्तितो विहितः प्राभातिकः प्रत्युषःसंबन्धी विधियै-  
नैवविधे चन्द्रापीडे सा तरलिका प्रत्युषस्येव प्रादुरासीत्प्रकटीवभूवेत्यन्वयः । कीदृशी । केयूरकनात्रा गन्धर्वदार-  
केणानुगम्यमाना । अथ केयूरकं विशेषयन्नाह—षोडशेति । षोडश वर्षाणि हायनानि तैः परिमितं वयो  
यस्य स तथा तेन । तावन्मात्रप्रमाणेनेत्यर्थः । सहावष्टम्भेनाभिमानेन वर्तमाना सावष्टम्भाकृतिराकारो यस्य स  
तेन । किं कुर्वता । मदखेदेनालसो मन्थरो यो गजो हस्ती तस्य गमनवद्गुरुणि पदानि चरणन्यासानि  
निक्षिपता स्थापयता । पर्युषितो गतदिनसक्तो यो चन्दनाङ्गरागस्तेन धूसरमीषत्पाण्डुरमूरुदण्डद्वयं सक्थि-  
दण्डद्वितयं यस्य स तेन । कुङ्कुमेति । कुङ्कुमं केसरं तस्य रागेण पिञ्जरः पीतरक्तोऽरुणो देहस्थरागो  
यस्य स तेन । किं कुर्वता । केवलमधरवासोऽधोऽंशुमेव वसानेन परिधानीकुर्वता । अथाधरवासो विशे-  
षयन्नाह—चामीति । चामीकरस्य सुवर्णस्य शृङ्खलाकलापस्तेन निविडं यथा स्यात्तथा नियमितं वद्धम् ।  
कक्षेति । कक्षाबन्धात्कटिबन्धादतिरिक्तस्य वस्त्रस्य प्रेङ्खन्त उल्लसन्तः पल्लवा अञ्जला यस्य तत् । निर्गतं यदुदरं  
तस्य भावस्तत्ता तया विभक्तो विभागीकृतो मध्यो मध्यभागो यस्य स तेन । अनेन सामुद्रिकसुलक्षणत्वमुक्तम् ।  
विपुलेति । विपुलं वृहद्वक्षो भुजान्तरं यस्य स तेन । दीर्घेति । दीर्घावायतावनुवृत्तपीनौ परम्परया पुष्टौ  
वाहू भुजौ यस्य स तेन । वामेति । वामप्रकोष्ठे दक्षिणेतरेकलाचिकायां दोलायमानं कम्पमानं माणिक्यव-  
लयं रत्नकङ्कणं यस्य स तेन । कर्णेति । कर्णाभरणमणेः श्रोत्रभूषणरत्नस्य विप्रकीर्यमाणं विक्षिप्यमाणमधोमुख-  
किरणानामिन्द्रायुधजालवर्णं शक्रचापसमूहरागं यदंशुकोत्तरीयमुत्तरासङ्गं चित्रवस्त्रमेकस्कन्धक्षिप्तमिवैकांस्य-  
क्तमिवोद्ब्रह्मता धारयता । पुनः किं कुर्वता । अधरं दन्तच्छदमोष्ठं दधता । अधरं विशेषयन्नाह—चूतेति । चू-  
तपल्लववदाप्रकिसलयवत्कोमलं सुकुमारम् । अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं ताम्बूलस्य नागवल्लीया दलस्य  
वदो रागान्धकारो यस्मिन् । कर्णेति । कर्णान्तायतस्य श्रोत्रप्रान्तप्राप्तस्य स्वभावेन धवलस्य शुभ्रस्य लोचन-



दिगन्तराणि कुमुदवनानीव वर्षता, पुण्डरीकमयमिव दिवसं कुर्वता, कनकपट्टपृथुललाटेन, अलिकुलनीलसरलशिरसिजेन, अग्राम्याकृतिना, राजकुलसंपर्कचतुरेण, गन्धर्वदारकेण के-  
यूरकनाम्नानुगम्यमाना प्रत्यूषस्येव प्रादुरासीत् । आगत्य च कोऽयमित्युपजातकुतूहला चन्द्रा-  
पीडं सुचिरमवलोक्य महाश्वेतायाः समीपमुपसृत्य कृतप्रणामा सविनयमुपाविशत् । अनन्तरं  
चातिदूरानतेनोत्तमाङ्गेन प्रणम्य केयूरकोऽपि महाश्वेतादृष्टिनिःसृष्टं नातिसमीपवर्तिं शिला-  
तलं भेजे । उपविष्टश्च तमदृष्टपूर्वमधःकृतकुसुमायुधमुपहसितसुरासुरगन्धर्वविद्याधररूपं रु-  
पातिशयं चन्द्रापीडस्य दृष्ट्वा विस्मयमापेदे । परिसमाप्तजपा तु महाश्वेता पप्रच्छ तरलिकाम्  
—‘किं त्वया दृष्टा प्रियसखी कादम्बरी कुशलिनी । करिष्यति वा तदस्मद्वचनम्’ इति ।  
अथ सा तरलिकया विनयावनतमौलिरिषद्वलम्बितकर्णपाशमतिमधुरया गिरा व्यजिज्ञपत्—  
‘भर्तृदारिके, दृष्टा खलु मया भर्तृदारिका कादम्बरी सर्वतः कुशलिनी । विज्ञापिता च नि-  
खिलं भर्तृदुहितुः संदेशम् । आकर्ण्य च यत्तया संततमुक्तस्थूलाश्रुबिन्दुवर्ष रुदित्वा प्रतिसं-  
दिष्टम्, तदेष तथैव विसर्जितस्तस्या एव वीणावादकः केयूरकः कथयिष्यति’ इत्युक्त्वा  
विरराम । विरतवचसि तस्यां केयूरकोऽब्रवीत्—‘भर्तृदारिके महाश्वेते, देवी कादम्बरी दृढ-

युगलस्य नेत्रयुग्मस्य धवलान्ना शुभ्रत्वेन दिगन्तराणि धवलयतेव शुभ्रीकुर्वतेव कुमुदवनानीव कैरवखण्डानी-  
व वर्षता वृष्टिं कुर्वता । पुण्डरीकमयमिव सिताम्भोजमयमिव दिवसं वासरं कुर्वता सृजता । कनकेति ।  
कनकपट्टवत्सुवर्णपट्टवत्पृथु विस्तीर्णं ललाटमलिकं यस्य स तेन । अलीति । अलिकुलवन्नीलाः सरला अवकाः  
शिरसिजाः केशा यस्य स तेन । अग्राम्येति । अग्राम्या नागरीयाकृतिराकारो यस्य स तेन । राजेति ।  
राजकुलेन यः संपर्कः संबन्धस्तत्र चतुरेण चातुर्ययुक्तेन । आगत्य चेति । आगत्य चैत्य च । कोऽयमित्युप-  
जातं समुत्पन्नं कुतूहलं यस्याः सा तथा । सुचिरं चिरकालं यावत् । चन्द्रापीडमवलोक्य निरीक्ष्य महाश्वेतायाः  
समीपमुपसृत्यागत्य कृतो विहितः प्रणामो यया सा सविनयमुपाविशदुपविष्टा । अनन्तरमिति । तरलिका-  
वस्थानन्तरमतिदूरादानतेन नम्रेणोत्तमाङ्गेन शिरसा प्रणम्य नमस्कृत्य केयूरकोऽपि महाश्वेतया दृष्ट्वा निःसृष्टं  
दर्शितं नातिसमीपवर्तिं नातिनिकटवर्तिं शिलातलं भेजेऽधितस्थौ । उपविष्टश्चेति । तत्रोपविष्ट आसीनश्च  
स तमदृष्टपूर्वमनवलोकितपूर्वमधः कृतः कुसुमायुधो येन स तमुपहसितं न्यकृतं सुरासुरगन्धर्वविद्याधराणां रूपं  
सौन्दर्यं येन स तमेवंविधं चन्द्रापीडस्य रूपातिशयं सौन्दर्याधिक्यं दृष्ट्वा चावलोक्य च विस्मयमाश्चर्यमापेदे प्रा-  
प्तवान् । परीति । परिसमाप्तः पूर्णभूतो जपो जापो यस्याः सैवंविधा महाश्वेता तरलिकामिति पप्रच्छेत्यप्रा-  
क्षीत् । इतिद्योलमाह—कादम्बरीति । कादम्बरी प्रियसखी वल्लभवयस्या कुशलिनी कल्याणवती किं लया किं  
दृष्टावलोकिता । वा अथवा तत्पूर्वोक्तमस्मद्वचनं करिष्यति । अथेति । तत्प्रश्नानन्तरं सा तरलिका विनये-  
नावनतो मौलिर्यया सा ईषाकिंचिदवलम्बितकर्णपाशं यथा भवति तथा व्यजिज्ञपद्विज्ञापनां चकार । कया ।  
अतिमधुरयातिमिष्टया गिरा वाण्या हे भर्तृदारिके । खलु निश्चयेन । कादम्बरी भर्तृदारिका सर्वतः सर्वप्रकारेण  
कुशलिनी कल्याणवती दृष्टावलोकिता । विज्ञापिता च निखिलं समग्रं भर्तृदुहितुर्भवत्याः संदेशमुदन्तम् । आ-  
कर्ण्य चेति । तच्छ्रुत्वा च यत्तया कादम्बर्या संततं निरन्तरं मुक्ताः स्थूला येऽश्रुबिन्दवस्तेषां वर्षां यस्मिन्ने-  
तादृशं यथा स्यात्तथा रुदित्वा रुदनं कृत्वा प्रतिसंदिष्टं प्रत्युत्तरः कृतः, तदेष तथैव कादम्बर्यैव विसर्जितस्वन्नि-  
कटे प्रेषितस्तस्या एव कादम्बर्या एव वीणावादकः केयूरकः कथयिष्यति निवेदयिष्यति । इत्युक्त्वा विरराम  
विरता बभूव । अथ विरतवचसि तस्यां केयूरकोऽब्रवीदवोचत् । हे भर्तृदारिके महाश्वेते, देवी कादम्बरी दृढं



दत्तकण्ठग्रहा त्वां विज्ञापयति—‘यदियमागल्य मामवदत्तरलिका तत्कथय किमयं गुरुजनानुरोधः, किमिदं मच्चित्तपरीक्षणम्, किं गृहनिवासापराधनिपुणोपालम्भः, किं प्रेमविच्छेदोभिलापः, किं भक्तजनपरित्यागोपायः, किं वा प्रकोपः । जानास्येव मे सहजप्रेमनिखन्दनिर्भरं हृदयम् । एवमतिनिष्ठुरं संदिशन्ती कथमसि न लज्जिता । तथा मधुरभाषिणी केनासि शिक्षिता वक्तुमप्रियं परुषमभिधातुं वा । स्वस्थोऽपि तावत्क इव सहृदयः कनीयस्ववसानविरसे कर्मणीदृशे मतिमुपसर्पयेत्, किमुतातिदुःखाभिहतहृदयोऽस्मद्विधो जनः । सुहृदुःखखेदिते हि मनसि कैव सुखाशा, कैव निर्वृतिः, कीदृशाः संभोगाः, कानि वा हसितानि । येनेदृशीं दशामुपनीता प्रियसखी, कथमतिदारुणं तमहं विषमिवाप्रियकारिणं कामं सकामं कुर्याम् । दिवसकरास्तैमयविधुरासु नलिनीषु सहवासपरिचयाच्चक्रवाकयुवतिरपि पतिसमागमसुखानि त्यजति, किमुत नार्यः । यत्र भर्तृविरहविधुरा परिहृतपरपुरुषदर्शना दिवानिशं निवसति प्रियसखी कथमिव तन्मय हृदयमपरः प्रविशेज्जनः । यत्र च भर्तृविरहविधुरा त्रैतकशिंताङ्गी प्रियसखी महत्कृच्छ्रमनुभवति, तत्राहमवगणयैतत्कथमात्मसुखार्थिनी पाणिं

दत्तः कण्ठग्रहो यया सा । कृतालिङ्गनेत्यर्थः । त्वां विज्ञापयति विज्ञप्तिं करोति । किं विज्ञप्तिं कृतवतीत्याह—यदियमिति । इयं तरलिका मामागल्यैत्य यदवददवोचत्तत्कथय ब्रूहि । किमयं गुरुजनानुरोधः किं गुरुजनपारवश्यम् । किमिदं मच्चित्तस्य मन्मनसः परीक्षणं परीक्षाकरणम् । किं गृहनिवासलक्षणो योऽपराध आगस्तस्य निपुणो योग्योऽयमुपालम्भः । किं प्रेमविच्छेदार्थं स्नेहनिवृत्तयै अयमभिलापः संलापः । किं भक्तजनस्य सेवकजनस्य परित्याग उपायः प्रपञ्चः । किं वा प्रकोपः प्रतिधा । सहजं स्वाभाविकं यत्प्रेम तस्य निखन्दो रसस्तेन निर्भरं हृदयं मे मम जानास्येव जानन्त्येव । एवं अतिनिष्ठुरमतिपरुषं संदिशन्ती कथयन्ती कथं न लज्जितासि । तथा त्वं मधुरभाषिणी सत्यप्रियमनिष्टं वक्तुं जल्पितुं परुषं कठिनमभिधातुं कथयितुं केन पुंसा त्वं शिक्षितासि हितोपदेशविषयीकृतासि । स्वास्थ्यवशादेतादृशी मतिरूपयत इत्यभिप्रायेणाह—**स्वस्थोऽपीति** । स्वास्थ्यवानपि तावदादौ सहृदयः पण्डितः कनीयसि लघीयसीदृशेऽवसानविरसे प्रान्तदुःखदे कर्मणि क्रियायां क इव को जनो मतिं बुद्धिमुपसर्पयेत् । अस्वस्थानां तु दूरत आस्तेत्याह—**किमुतेति** । अतिदुःखेनाभिहतं हृदयं यथैवभूतोऽस्मद्विधो जनः किमुत कथ्यते । सर्वथा तत्कर्मणि न प्रवर्तत इत्यर्थः । हीति निश्चितम् । सुहृदुःखखेदिते मित्रदुःखाभिभूते मनसि कैव सुखाशा कः सौख्याभिलाषः । कैव निर्वृतिर्मनःसंतुष्टिः । संभोगा इन्द्रियार्थाः कीदृशाः किंस्वरूपाः । हसितानि स्मितानि कानि च कीदृशानि । येन कामेन प्रियसखीदृशीं दशामवस्थामुपनीता प्रापिता तं विषमिवाप्रियकारिणमनिष्टविधायिनमतिदारुणमतिभीषणं कथं कामं सकामं साभिलाषं कुर्याम् । प्रणयसखीदुःखेन खस्मिन्दुःखवत्त्वं निदर्शयन्नाह—**दिवसेति** । दिवसकरस्य सूर्यस्यास्तमयेन परद्वीपान्तरगमनेन विधुरासु दुःखितासु नलिनीषु कमलिनीषु सत्सु सहवासपरिचयाच्चक्रवाकयुवतिरपि द्वन्द्वचरवनितापि पतिसमागमसुखानि भर्तृसंयोगसौख्यानि त्यजति जहाति, तर्हि नार्योऽपि योषितोऽपि किमुत वाच्याः न किमपि कथनीया इत्यर्थः । **यत्रेति** । यत्र हृदये भर्तृविरहेण विधुरा दुःखिता परिहृतं परित्यक्तं परपुरुषाणामपरपुंसां दर्शनं वीक्षणं यया सैवंविधा प्रियसखी महाश्वेता दिवानिशमहोरात्रं निवसत्यधितिष्ठति तन्मम हृदयमपर इतरः प्राकृतो जनः कथमिव प्रविशेत्कथं प्रवेशं कुर्यात् । **यत्र चेति** । यत्र यस्मिन्समये भर्तुः परित्युर्विरहेण वियोगेन विधुरा दुःखिता व्रतेन नियमेन कर्शितं कृशतां नीतमङ्गं शरीरं यया सैवंविधा प्रियसखी महत्कृच्छ्रं कष्टमनुभवत्यनुभवविषयीकरोति, तत्र तस्मिन्समयेऽहं प्रियसख्येतदुःखमवगणय्यावगणनां कृत्वात्मसुखार्थिनी स्वस्य सुखाभिलाषिणी कथं पाणिं करं ग्राहयिष्यामि ग्रहणं कारयिष्यामि । एवं सत्यनुष्ठिते पाणिग्रहे



प्राह्विष्यामि कथं वा मम सुखं भविष्यति, त्वत्प्रेम्णा चास्मिन्वस्तुनि कुमारिकाजनवि-  
रुद्धं स्वातन्त्र्यमालम्ब्याङ्गीकृतमप्ययशः, समवधीरितो विनयः, गुरुवचनमतिक्रामितम्, न  
गणितो लोकापवादः, वनिताजनस्य सहजमाभरणमुत्सृष्टा लज्जा, सा कथय कथमिव पुनरत्र  
प्रवर्तते । तदयमञ्जलिरुपरचितः, प्रणामोऽयम्, इदं च पादग्रहणम्, अनुगृहाण माम्,  
वनमितो गतासि मे जीवितेन सहेति मा कृथाः स्वप्नेऽपि पुनरिममर्थं मनसि' इत्यभिधाय  
तूष्णीमभूत् । महाश्वेता तु तच्छ्रुत्वा सुचिरं विचार्य 'गच्छ । स्वयमेवाहमागत्य यथार्हमा-  
चरिष्यामि' इत्युक्त्वा केयूरकं प्राहिणोत् । गते च केयूरके चन्द्रापीडमुवाच—'राजपुत्र,  
रमणीयो हेमकूटः, चित्रा च चित्ररथराजधानी, बहुकुतूहलः, किंपुरुषविषयः, पेशलो  
गन्धर्वलोकः, सरलहृदया महानुभावा च कादम्बरी । यदि नातिखेदकरमिव गमनं कल-  
यसि, नावसीदति वा गुरुप्रयोजनम्, अदृष्टचरविषयकुतूहलि वा चेतः, मैद्वचनमनुरुध्यते  
वा भवान्, अतिसुखदायि वाश्चर्यदर्शनम्, अर्हसि वा प्रणयम्, इममप्रत्याख्यानयोग्यं वा  
जनं मन्यसे, समारूढो वा परिचयलेशः अनुग्राह्यो वायं जनः, ततो नार्हसि निष्फलं

न स्वेष्टसिद्धिरित्यत आह—कथमिति । वेति पक्षान्तरे । कथं मम सुखं भविष्यति । इष्टविरहव्याकुलचित्त-  
त्वेन सुखमिति भावः । अथ तया साकं यत्प्रेम तदपि न भविष्यति । 'ईषिते ईषितं चेत्स्यात्तदा प्रेम प्रवर्तते'  
इति न्यायात् । अतस्त्वत्प्रेम्णा त्वत्प्रेमेनास्मिन्वस्तुनि पाणिग्रहणविषये मया कुमारिकाजनविरुद्धं स्वातन्त्र्यं  
स्वेच्छाचारिलमालम्ब्यापयशोऽपकीर्तिरङ्गीकृतं स्वीकृतम् । पित्रादिभिः पाणिग्रहणं कार्यमाणापि पितुराज्ञाभि-  
त्यपयशः । समवधीरितस्तिरस्कृतो विनयः गुरुवचनं पित्रादीनां वचोऽतिक्रामितमुल्लङ्घितम् । तथा लोकापवादो  
जनापवादो न गणितो न विचारितः । वनिताजनस्य स्त्रीजनस्य सहजं स्वाभाविकमाभरणं भूषणं लज्जा त्रपा  
सा चोत्सृष्टा त्यक्ता । कथय प्रतिपादय । एतादृशो जनः कथमिव पुनरत्रास्मिन्कर्मणि प्रवर्तते प्रवृत्तिं करोति ।  
उपसंहरति—तदिति हेत्वर्थे । अयमञ्जलिरुपरचितो निबद्धः । अयं च प्रणामो नमस्कारः । इदं च पादग्रहण-  
मभिवादनम् । इति हेतोर्मानुगृहाणानुग्रहं कुरु । इतो मत्समीपान्मे मम जीवितेन प्राणितेन सह वनं गतासि  
प्राप्तासि इति स्वप्नेऽपि स्वप्नावस्थायामपि पुनर्द्वितीयवारमिमं पूर्वोक्तमर्थं मनसि चित्ते मा कृथा मा व्यधिष्टाः ।  
इत्यभिधायेत्युक्त्वा तूष्णीमभूमौ न कृतवती । महाश्वेता तु तत्पूर्वोक्तं श्रुत्वाकर्ण्य सुचिरं चिरकालं यावत्  
विचार्य विमृश्य त्वं गच्छ ब्रज स्वयमेवात्मनैव । अहमागत्य यथार्हं यथायोग्यमाचरिष्यामीत्युक्त्वा केयूरकं  
प्राहिणोत्प्रेषितवती । गते च केयूरके चन्द्रापीडमुवाचाब्रवीत् । किं तदित्याह—राजपुत्रेति । हे राजपुत्र  
नृपसूतो, अयं हेमकूटो रमणीयो मनोहरः । चित्ररथो गन्धर्वनाथस्तस्य राजधानी नृपनिवासनगरी चित्रा  
विविधाश्चर्ययुक्ता । बहुन्यनेकानि कुतूहलान्याश्चर्याणि यस्मिन्नेवंविधः किंपुरुषाणां किंनराणां विषयो देशः ।  
गन्धर्वलोको देवगायनजनः पेशलः सुन्दरः । 'पेशलं हृद्यसुन्दरे' इति कोषः । सरलहृदयाकुटिलचित्ता महानु-  
भावा च कादम्बरी भर्तृदारिका । यदीति प्रत्येकमभिसंबध्यते । नातिखेदकरमिव नातिप्रयासजनकमिव गमनं  
यानं कलयसि जानासि । वेति विकल्पार्थे । गुरुप्रयोजनं महानर्थं नावसीदति न विलम्बितो भवति । वेति पू-  
र्ववत् । अदृष्टचरोऽनवलोकितपूर्वो यो विषयो देशस्तत्र कुतूहलं विद्यते यस्मैवंभूतं यदि चेतः । बाधवा भवान्म-  
द्वचनं मद्राक्यमनुरुध्यते समीहते । अनुपूर्वको रुध दिवादिरिच्छार्थः । वेति पक्षान्तरे । यद्यतिसुखदाय्यतिशयेन  
सौख्यप्रदमाश्चर्यदर्शनं कुतूहलावलोकनम् । वेति पूर्ववत् । अर्हसि वाञ्छसि यदि प्रणयं स्नेहम् । इमं मल्लक्षणं  
जनमप्रत्याख्यानयोग्यमनिराकरणयोग्यं वा मन्यसे जानासि । समारूढः प्राप्तो वा परिचयलेशः संस्तवत्वः ।  
अनुग्राह्यो वानुग्रहयोग्यो वायं जनः । ततस्तस्माद्धेतोर्निष्फलं रिक्तामिमामभ्यर्थनां कर्तुं विधातुं नार्हसि न यो-

१ वस्तुनि मया. २ अयशः. ३ असद्वचनम्. ४ भवन्मतिर्विदुः स्वदायि, भवन्मतिः सुखदायि. ५ वास-  
चिरदर्शनम्. ६ अर्हसि. ७ योग्या वा मन्यसे माम्.



कर्तुमभ्यर्थनामिमाम् । इतो मयैव सह गत्वा हेमकूटमतिरमणीयतानिधानं तत्र दृष्ट्वा च मन्निर्विशेषां कादम्बरीमपनीय तस्या कुमतिमनोमोहविलसितमेकमहो विश्रम्य श्वोभूते प्रत्यागमिष्यसि । मम हि निष्कारणवान्धवं भवन्तमालोक्यैव दुःखान्धकारभाराक्रान्तेन महतः कालादुच्छ्वसितमिव चेतसा श्रावयित्वा स्ववृत्तान्तमिमं सद्यतामिव गतः शोकः । दुःखितमपि जनं रमयन्ति सज्जनसमागमाः । परसुखोपपादनपराधीनश्च भवादृशां गुणोदयः' इत्युक्तवतीं चैनां चन्द्रापीडोऽब्रवीत्—'भगवति, दर्शनात्प्रभृति परवानयं जनः कर्तव्येषु यथेष्टमशङ्कितया नियुज्यताम्' इत्यभिधाय तया सहैवोदचलत् ।

क्रमेण च गत्वा हेमकूटमासाद्य गन्धर्वराजकुलं समतीत्य काञ्चनतोरणानि सप्तकक्षान्तराणि कन्यान्तःपुरद्वारमवाप । महाश्वेतादर्शनप्रधावितेन दूरादेव कृतप्रणामेन कनकवेत्रलताहस्तेन प्रतीहारजनेनोपदिश्यमानमार्गः, प्रविश्यासंख्येयनारीशतसहस्रसंवाधः स्त्रीमयमपरमिव जीवलोकम्, इयत्तां ग्रहीतुमेकत्र त्रैलोक्यस्त्रैणमिव संहृतम्, अपुरुषमिव सर्गान्तरम्, अङ्गनाद्वीपमिवापूर्वमुत्पन्नम्, पञ्चममिव नारीयुगावतारम्, अपरमिव पुरुषद्वेषि-

ग्यो भवसि । इतोऽस्मात्स्थानान्मयैव सह अतिरमणीयतानिधानं चारुताशेवधि हेमकूटं गत्वा । तत्रेति । तस्मिन्स्थले मत्तो निर्गतो विशेषो यस्याम् । मत्सदृशीमित्यर्थः । एतादृशीं कादम्बरीं दृष्ट्वा विलोक्य च तस्याः कादम्बर्याः कुत्सिता मतिर्यस्मादेवंविधो यो मनोमोहश्चेतसोऽज्ञानं तस्य विलसितं चेष्टितमपनीय दूरीकृत्यैकोऽहर्दिनं विश्रम्य विश्रामं गृहीत्वा । श्वोभूत इति । श्व आगामिदिने तस्मिन्भूते जाते सति प्रत्यागमिष्यसि पश्चादायास्यसि । ममेति । हीति निश्चितम् । मम निष्कारणवान्धवं निमित्तव्यतिरेकेण स्वजनं भ्रातरं वा भवन्तं त्वामालोक्यैव निरीक्ष्यैव दुःखमेवान्धकारं तिमिरं तस्य भारो वीवधस्तेनाक्रान्तेन व्याप्तेन चेतसा चित्तेन महतः कालाच्चिरसमयादुच्छ्वसितमिव गृहीतश्वासमिव । इमं स्ववृत्तान्तं स्वकीयोदन्तं श्रावयित्वा कथयित्वा । सोढुं शक्यः सद्यस्तस्य भावस्तत्ता तामिव गतः प्राप्तः शोकः । श्रावणेन स शोको जीर्णतां प्राप्त इत्यर्थः । तत्रोपपादकमाह—दुःखितमपीति । सज्जनसमागमा दुःखितमपि जनं रमयन्ति विनोदयन्ति । अत्रार्थे हेतुमाह—परेति । परस्यान्यस्य यत्सुखं तस्य यदुपपादनं तत्र पराधीनः परायत्तः । तन्निमित्तक इति यावत् । भवादृशां त्वत्सदृशानां गुणोदयो गुणाः शौर्यादयस्तेषामभ्युदय इति पूर्वोक्तप्रकारेणोक्तवतीं कथितवतीं चन्द्रापीडोऽब्रवीदवोचत् । हे भगवति, दर्शनात्प्रभृत्यवलोकनदिनादारभ्य परवान्पराधीनः । त्वदायत्त इति यावत् । अयं जनः । कर्तव्येषु कार्येषु यथेष्टमशङ्कितया शङ्काराहित्यतया भवत्या नियुज्यतां प्रेर्यतामित्यभिधायेत्युक्त्वा तया महाश्वेतया सहोदचलत्प्रस्थानमकरोत् ।

क्रमेण परिपाठ्या गत्वा च हेमकूटं गन्धर्वराजकुलमासाद्य प्राप्य काञ्चनस्य सुवर्णस्य तोरणानि वहिर्द्वाराणि येकेवंविधानि सप्तकक्षान्तराणि गृहान्तराणि समतीत्य व्यतिक्रम्य कन्यानां यदन्तःपुरं तस्य द्वारमवाप प्राप्तवान् । तदनन्तरं कुमारः कुमारीपुराभ्यन्तरं ददर्शक्षांचके । किंविशिष्टः कुमारः । महाश्वेताया दर्शनार्थमवलोकनार्थं प्रधावितेनोच्चलितेन दूरादेव कृतप्रणामेन कनकवेत्रलता हस्ते यस्यैवंभूतेन प्रतीहारजनेन द्वारपालकलोकेनोपदिश्यमानो वचनव्यक्त्या प्रोच्यमानो मार्गः पन्था यस्य सः । किंकृत्वा । प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा । इतः कुमारीपुराभ्यन्तरं विशेषयन्नाह—असंख्येति । असंख्येयानि गणनावर्जितानि नारीणां स्त्रीणां शतसहस्राणि लक्षाणि तैः संवाधं संकीर्णं स्त्रीमयमपरं भिन्नं जीवलोकमिव । इयत्तेति । इयत्तामेतावत्यो नार्थः सन्तीति संख्यां ग्रहीतुं त्रैलोक्यस्त्रैणं त्रिभुवनस्त्रीवृन्दमेकस्मिन्स्थले संहृतमिव संगृहीतमिव । केवलाङ्गनानामेव सद्भावं प्रदर्शयन्नाह—अपुरुषेति । अपुरुषं पुरुषवर्जितं सर्गान्तरमिव सृष्ट्यन्तरमिव । तासामेव विपुलाश्रयत्वादाह—अङ्गनेति । अपूर्वमभिनवमुत्पन्नमङ्गनाद्वीपमिव स्त्रीणामन्तरीपमिव । पञ्चममिति । नारीप्रधानं यद्युगं



प्रजापतिनिर्माणम्, अनेककल्पकल्पनार्थमुत्पाद्य स्थापितमिवाङ्गनाकोशम्, अतिविस्तारिणा युवतिजनलावण्यप्रभापूरेण ह्लावितदिगन्तरेण सिञ्चतेवामृतरसविसरेण दिवसमार्द्राकुर्वतेव भुवनान्तरालं बहुलप्रभावार्षिणा मरकतमणिमयेन सर्वतः परिगततया तेजोमयमिव चन्द्रमण्डलसहस्रैरिव निर्मितसंस्थानम्, ज्योत्स्नयेव घटितसंनिवेशम्, आभरणप्रभामिरिव निष्पादितदिगन्तरम्, विभ्रमैरिव कृतसर्वोपकरणम्, यौवनविलासैरिवोत्पादितावयवम्, रतिविलसितैरिव रचितसंचयम्, मन्मथाचरितैरिव कल्पितावकाशम्, अनुरागेणेवानुलिप्तसकलजनप्रवेशम्, शृङ्गारमयमिव, सौन्दर्यमयमिव, सुरताधिदैवतमयमिव, कुसुमशरमयमिव, कुतूहलमयमिव, आश्चर्यमिव, सौकुमार्यमयमिव, कुमारः कुमारीपुराभ्यन्तरं ददर्श । अतिबहलतया च तस्य कन्यकाजनस्य समन्तादाननद्युतिमिरिन्दुबिम्बवृष्टिमिव पतन्तीम्, अपाङ्गविक्षेपैश्चलितकुवलयवनमयीमिव क्रियमाणामवनीम्, अतिनिभृतभ्रूलताविभ्रमैः काम-

तस्य पञ्चममवतारमिव । अपरमिति । पुरुषे द्वेषो विद्यते यस्यैवंभूतो यः प्रजापतिः ब्रह्मा तस्यापरमन्त्रनिर्माणमिव । पुरुषद्वेषिविशेषणेन केवलं स्त्रीनिर्माणकर्तृत्वमेव सूचितम् । अनेकेति । अनेके ये कल्पा युगान्तास्तत्र कल्पना रचना । स्त्रीणामिति शेषः । तदर्थमङ्गनाकोशं स्त्रीभाण्डागारमुत्पाद्य विधाय स्थापितमिव रक्षितमिव । एतेन युगान्तरे स्त्रीनिर्माणप्रथासाभाव इति सूचितम् । पुनः कीदृशम् । अतिविस्तारिणा युवतिजनानां लावण्यं सौन्दर्यातिशयस्तस्य या प्रभा कान्तिस्तस्याः पूर उत्कर्षस्तेन । अथ च बहुला या प्रभा कान्तिस्तद्वार्षिणी मरकतमणिमयेनामगममणिप्रचुरेण । अर्थाभिर्माणेन । सर्वतः समन्तात्परिगततया व्याप्ततया तेजोमयमिव कान्तिसमूहमयमिव । अथ युवतिलावण्यं विशेषयन्नाह—अमृतेति । अमृतरसस्य पीयूषद्रवस्य यो विसरः समूहस्तेन दिवसं दिनं सिञ्चतेव सेकक्रियां कुर्वतेव ह्लावितं क्षालितं दिगन्तरं येन तेन । किं कुर्वता लावण्यप्रभापूरेण भुवनान्तरालं विष्टपान्तरालमार्द्राकुर्वतेवाशुष्कतां विदधतेव । अत्र च मरकतमणेः श्यामत्वे लावण्यप्रभापूरस्य च पाण्डुरत्वे क्रमं विहाय यथोचितमुत्प्रेक्षते—चन्द्रेति । चन्द्रमण्डलसहस्रैर्निर्मितं रचितं संस्थानमाकृतिविशेषो यस्यैतादृशमिव । श्यामतासाम्यादिति भावः । पाण्डुरत्वेनाह—ज्योत्स्नयेति । ज्योत्स्नया चन्द्रिकया घटितो निर्मितः संनिवेशः संस्थानं यस्य स एतादृशमिव । अमृतरसविश्रुतिर्वा साम्यम् । आभरणेति । आभरणप्रभामिर्भूषणकान्तिभिर्निष्पादितं दिगन्तरं दिगवकाशं यस्मिन्नेतादृशमिव । एतेनाभरणानामतिशयो द्योतितः । विभ्रमैरिति । विभ्रमैर्भूषणसमुद्भवैः कृतं सर्वोपकरणं सर्वा सामग्री यस्मिन्नेतादृशमिव । यौवनेति । यौवनविलासैस्तारुण्यविलसितैरुत्पादिता अवयवा यस्मिन्नेतादृशमिव । रतीति । रतिः कामयोषितद्विलसितै रचितः संचयः समूहो यस्मिन्नेतादृशमिव । मन्मथेति । मन्मथाचरितैः कंदर्पाचरणैः कल्पितोऽवकाशोऽवगाहो यस्मिन्नेतादृशमिव । अन्विति । अनुरागेण प्रीत्यानुलिप्तः सकलजनप्रवेशो यस्मिन्नेवंभूतमिव । शृङ्गारमयमिव संभोगमयमिव सौन्दर्यमयमिव सुरुपतामयमिव । सुरताधिदैवतमयमिव मैथुनाधिष्ठात्रीमयमिव । कुसुमशरमयमिव कंदर्पवाणमयमिव । कुतूहलमयमिव कौतुकमयमिव । सौकुमार्यमयमिव मार्दवमयमिव । चन्द्रापीडस्तस्मिन्कुमारीपुराभ्यन्तर एतान्यद्राक्षीत् । तान्येवाह—अतीति । तस्य कन्यकाजनस्यातिबहलतयातिबाहुल्यतया समन्तादाननद्युतिभिर्मुखकान्तिभिः कृत्वा पतन्तीं क्षरन्तीमिन्दुबिम्बवृष्टिमिव चन्द्रमण्डलवर्षणमिव । अत्र मुखे तत्तदतिशयो व्यङ्ग्यः । अपाङ्गेति । अपाङ्गविक्षेपैः कटाक्षैश्चलितं कम्पितं यत्कुवलयवनमुत्पलखण्डं तन्मयीमवनीं पृथ्वीं क्रियमाणमिव । प्रवलेन दुर्बलस्योच्चालनं संभवतीति कुमुदातिशयोऽपाङ्गेषु द्योत्यते । अतीति । अतिनिभृता निश्चला ये भ्रूलताविभ्रमास्तैः प्रचलितानि गन्तुं प्रवृत्तानि कामकार्मुकस्य कन्दर्पचापस्य बलानी-



कार्यकबलांनीव प्रचलितानि शिरसिजकलापान्धकारैर्वहुलपक्षप्रदोषसार्थानिव संवध्रतः,  
स्मितप्रभाभिरुत्फुल्लकुसुमधवलानिव वसन्तदिवसान्संचरतः, श्वसितानिलपरिमलैर्मलयमारु-  
तानिव परिभ्रमतः, कपोलमण्डलालोकैर्माणिक्यदर्पणसहस्राणीव स्फुरितानि, करतलरागेण  
रक्तकमलवनवर्षिणमिव जीवलोकम्, कररुहस्फुरणेन कुसुमायुधशरसहस्रैरिव संछादितदि-  
गन्तराणि, आभरणकिरणैर्नेद्रायुधजालकैरुड्डीयमानानीव भुवनमयूरवृन्दानि, यौवनविकारै-  
रुत्पाद्यमानानीव मन्मथसहस्राण्यद्राक्षीत् । उचितव्यापारव्यपदेशेन कुमारिकाणां सखी-  
हस्तावलम्बेषु पाणिग्रहणानि, वेणुवाद्येषु चुम्बनव्यतिकरान्, वीणासु कररुहव्यापारान्,  
कन्दुकक्रीडासु करतलप्रहारान्, भुवनलतासेककलशकण्ठेषु भुजलतापरिष्वङ्गान्, लीला-  
दोलासु नितम्बवर्तनप्रेङ्खितानि, ताम्बूलवीटिकावखण्डनेषु दशनोपचारान्, वङ्कुलवि-  
टपेषु मधुगण्डूषप्रचारान्, अशोकतरुताडनेषु चरणाभिघातान्, उपहारकुसुमस्खलनेषु  
सीत्कारानतिरिक्तं सुरतमिवाभ्यस्यन्तीनामपश्यत् । यत्र च कन्यकाजनस्य कपोलतलालोक-

धोत्कर्षरूपाणीव । अत्र वक्रलसाम्यादुपमानोपमेयभावः । शिरसीति । शिरसिजाः केशास्तेषां कलापाः समु-  
दायास्तद्रूपाण्यन्धकाराणि तैर्वहुलपक्षाणां कृष्णपक्षाणां प्रदोषसार्थान्यामिनीमुखसमूहान्संवध्रत इव संवध्रत  
इव । एतेन केशकलापेषु श्यामतातिशयो बोल्यते । स्मितेति । स्मितं हास्यं तस्य प्रभाभिः कान्तिभिरुत्फु-  
ल्लकुसुमधवलान्वसन्तदिवसान्संचरत इव व्रजत इव । श्वसितेति । श्वसितानिलस्य श्वासवायोः परिमलैरा-  
मोदैर्मलयमारुतान्परिभ्रमत इव संचरत इव । कपोलेति । गल्लात्परप्रदेशाः कपोलास्तेषां मण्डलं समूहस्त-  
स्यालोकैः प्रकाशैः स्फुरितानि माणिक्यदर्पणसहस्राणीव रत्नादर्शदशशतानीव । एतेन कपोलयोः खच्छताति-  
शयो दर्शितः । कर इति । करतलरागेण रक्तकमलवनवर्षिणं जीवलोकमिव । कररुहा नखास्तेषां स्फुरणेन  
वियोतनेन कुसुमायुधशरसहस्रैः संछादितदिगन्तराण्याच्छादितककुबन्तराणि । आभरणेति । आभरणकि-  
रणान्येवेन्द्रायुधजालकानि तैरुड्डीयमानानीव व्योम्नि व्रजमानानीव भुवनमयूरवृन्दानि गृहकलापिमण्डलानि ।  
यौवनेति । यौवनविकारैस्तारुण्यविकृतिभिरुत्पाद्यमानानीव विधीयमानानीव मन्मथसहस्राणि मनोभवसह-  
स्राणि । उचितेति । उचितो योग्यो यो व्यापारस्तद्व्यपदेशेन तन्मिषेण कुमारिकाणामतिरिक्तमद्भुतं सुरतं  
मैथुनमभ्यस्यन्तीनामिवाभ्यासं कुर्वन्तीनामिव तत्तदपश्यत् । तत्र सुरतसाधर्म्यमाह—सखीति । सखीनामा-  
लीनां हस्तावलम्बेषु करावलम्बेषु पाणिग्रहणानि हस्तगूहनानि । वेणुवाद्येषु वंशातोद्येषु चुम्बनव्यतिकरान्मुख-  
सर्पणवृत्तान्तान् । वीणासु वल्लकीषु कररुहव्यापारान्नखरव्यवहारान् । कन्दुकक्रीडास्वन्दुकलीलासु करतलप्र-  
हारान्हस्ततलप्रघातान् । भुवनेति । भुवनलतानां गृहवल्लीनां सेकार्थं कलशकण्ठेषु कुम्भनिगरणेषु भुजल-  
तापरिष्वङ्गान्बाहुवल्लयालिङ्गनान् । लीलादोलासु क्रीडाप्रेङ्खान् नितम्ब आरोहः स्तनः कुचस्तयोः प्रेङ्खितानि  
धुतानि । ताम्बूलेति । ताम्बूलस्य नागवल्लीया वीटिकाः प्रसिद्धास्तस्या अवखण्डनेषु शकलीकरणेषु दशनो-  
पचारान्दन्तक्षतान् । वकुलेति । वकुलविटपेषु केसरवृक्षेषु मधु मयं तस्य गण्डूषप्रचारांश्चुलुकप्रवृत्तयः ।  
अशोकेति । अशोकतरुणां कङ्किलवृक्षाणां ताडनेषु चरणाभिघातान्पादप्रहारान् । उपेति । मुक्तादीनां  
हारः, पुष्पादीनामुपहारः, तस्मात्कुसुमादीनां स्खलनानि पतनानि तेषु सीत्कारान्सूक्ष्मध्वनिविशेषाव्शब्दान् ।  
इत्यते हि हारात्पुष्पच्युतिसमये तथा ध्वनिः । अथवोपहारकुसुमानां स्खलितानि कुमारीशरीरावयवेषु सीत्कारो  
वेदनातिशयोक्तो दृढदन्तसंयोगनिमित्तो ध्वनिः । अनेन कुमारीणां कुसुमपातमात्रेण सीत्कार इति सौकु-  
मार्यातिशयो व्यज्यते । यत्र चेति । यत्र कन्यान्तःपुरे कन्यकाजनस्य कपोलतलस्यालोक एव प्रकाश



एव मुखप्रक्षालनम्, लोचनान्येव कर्णोत्पलानि, हसितच्छवय एवाङ्गरागाः, निश्वासा एवा-  
धिवासगन्धयुक्तयः, अधरश्रुतिरेव कुङ्कुममुखानुलेपनम्, आलापा एव तन्त्रीनिनादाः, भुज-  
लता एव चम्पकवैकक्ष्यमालाः, करतलान्येव लीलाकमलानि, स्तना एव दर्पणाः, निजदे-  
हप्रभैवांशुकावगुण्ठनम्, जघनस्थलान्येव विलासमणिशिलातलानि, कोमलाङ्गुलिराग एव  
चरणालत्तरसः, नखमणिमरीचय एव कुट्टिमोपहारकुसुमप्रकराः । यत्र चालत्तरसोऽपि  
चरणातिभारः, वकुलमालिकामेखलाकलनमपि गमनविघ्नकरम्, अङ्गरागगौरवमप्यधिकश्वा-  
सनिमित्तम्, अंशुकमारोऽपि ग्लानिकारणम्, मङ्गलप्रतिसरवलयविधृतिरपि करतलविधुति-  
हेतुः, अवतंसकुसुमधारणमपि श्रमः, कर्णपूरकमलतरलमधुकरपक्षपवनोऽप्यायासकरः । तथा  
च यत्र सखीदर्शनेष्वकृतहस्तावलम्बनमुत्थानमतिसाहसम्, प्रसाधनेषु हारभारसहिष्णुता  
स्तनकार्कश्यप्रभावः, कुसुमावचयेषु द्वितीयपुष्पग्रहणमप्ययुवतिजनोचितम्, कन्यकावि-

एव मुखं वक्रं तस्य प्रक्षालनं धावनम् । अत्र खच्छलकरणसाम्येन जलालोकयोरुपमानोपमेयभावः । कर्णा-  
न्तत्वरूपव्यङ्ग्यसाम्येनाह—लोचनेति । लोचनान्येव नेत्राण्येव कर्णोत्पलानि कर्णावतंसानि । पाण्डुरत्नसा-  
म्येनाह—हसितेति । हसितं स्मितं तस्य छवयः कान्तय एवाङ्गरागा विलेपनानि । निश्वासेति । निश्वासाः  
पवनास्त एवाधिवासे वस्त्रादीनां संस्कारकरणे गन्धयुक्तयः सुगन्धीकरणप्रकाराः । रक्तत्वसाम्येनाह—  
अधरेति । अधरो दन्तच्छदस्तस्य श्रुतिरेव कुङ्कुमं तेन मुखस्य वक्रस्यानुलेपनम् । मञ्जुलत्वसाम्येनाह—  
आलापा इति । आलापा एव संभाषणान्येव तन्त्रीनिनादा वीणाध्वनयः । मृदुत्वसाम्येनाह—भुजेति ।  
भुजलता एव चम्पको हेमपुष्पकस्तस्य वैकक्ष्यमाला उत्तरासङ्गस्रजः । करेति । करतलान्येव लीलाकमलानि  
क्रीडापङ्कजानि । निर्मलत्वसाम्येनाह—स्तनेति । स्तना एव दर्पणा मुकुराः । निचितत्वसाम्येनाह—निजेति ।  
निजदेहप्रभैव खशरीरदीप्तिरेवांशुकेन वस्त्रेणावगुण्ठनमाच्छादनम् । विस्तरातिशयादाह—जघनेति । जघन-  
स्थलान्येव कट्याः पुरोभागप्रदेश एव विलासा लीलाविशेषास्तेषां मणिशिलातलानि । कोमलेति । कोम-  
ला या अङ्गुल्यस्तासां राग एव चरणयोः पादयोरलत्तकरसो यावकरसः । नखेति । नखा एव मणयः, नख-  
निष्ठाभरणमणयो वा तेषां मरीचय एव दीधितय एव कुट्टिमेषु बद्धभूमिषूपहारकुसुमानां प्रकराः समूहाः । यत्र  
चेति । यत्र कन्यकासमुदायेऽलत्तरसोऽपि यावकरसोऽपि चरणयोः पादयोरतिभारो व्यर्थः । स्वत एव चरण-  
योरारुण्यादिति भावः । वकुलेति । वकुलमालिका केसरस्रजो मेखला रसना तस्या आकलनमपि धारणमपि  
गमनविघ्नकरं गतिप्रतिबन्धकम् । सौकुमार्यातिशयादिति भावः । अङ्गेति । अङ्गरागो विलेपनं तस्य गौरवम-  
प्यधिकश्वासनिमित्तमतिप्रयासकारणम् । अङ्गरागेभ्यः शरीररागस्य सातिशयत्वात् । अंशुकेति । अंशुकमारो-  
ऽपि वस्त्रमारोऽपि ग्लानिकारणम् । सातिशयदेहप्रभाववरणरूपत्वात् । मङ्गलेति । मङ्गलार्थं प्रतिसरवलयं  
हस्तसूत्रवलयं तस्य विधृतिरपि धारणमपि करतलस्य हस्ततलस्य विधुतिः कम्पनं तन्मात्रहेतुः । स्वतःसुन्दरत्वा-  
च्छ्रेयस्करत्वाच्च मणिवन्धस्य । अवेति । अवतंसकुसुमानां धारणमपि श्रमः क्लमः । कर्णेति । कर्णपू-  
रकमलेषु तरलाश्रयत्वात् ये मधुकरा भ्रमरास्तेषां पक्षेभ्यः समुद्भवः पवनोऽपि वायुरप्यायासकरः प्रयासकरः ।  
तथाचेति । यत्राभिनवसखीप्रत्यागमदर्शनेषु कदाचिदपि परिचारिका अकृतं हस्तावलम्बनं यस्मिन्नेतादृशं  
यदुत्थानं तदप्यतिसाहसमित्यर्थः । सौभाग्यातिशयो लीलाविलासातिशयश्च द्योत्यते । प्रसाधनेष्विति ।  
प्रसाधनेषु भूषणग्रहेषु या हारभारसहिष्णुता मुक्ताप्रालम्बवीधसहनशीलता सापि शरीरावयवेषु मध्ये  
स्तनयोः कुचयोः कार्कश्यं काठिन्यं तस्य प्रभावो माहात्म्यम् । सामर्थ्यमिति यावत् । नेतरेषामवयवानाम्  
अत्र स्तनयोः काठिन्यातिशयः । अन्यत्र मृदुत्वादि कर्कशपददानाद्बुद्धं व्यज्यते । तथा कुसुमावचयेषु पुष्प-  
गुण्ठनेषु द्वितीयपुष्पग्रहणमप्ययुवतिजनोचितम् । पुरुषयोग्यमित्यर्थः । एतेनैतावत्प्रयासयोग्यः पुरुष एवेति



ज्ञानेषु माल्यग्रन्थनमसुकुमारजनव्यापारः देवताप्रमाणेषु मध्यभागभङ्गो नातिविस्मयकरः ।  
तस्य चैवंविधस्य किञ्चिद्भ्यन्तरमतिक्रम्येतश्चेतश्च परिभ्रमतः कादम्बरीप्रत्यासन्नस्य परि-  
जनस्य शुश्राव तांस्तानतिमनोहरानालापान् । तथाहि—‘लवलिके, कल्पय केतकीधूलिभि-  
र्लवलीलतालवालमण्डलानि । सागरिके, गन्धोदकदीर्घिकासु विकिर रत्नवालुकाम् । मृणा-  
लिके, कृत्रिमकमलिनीषु कुङ्कुमरेणुमुष्टिभिश्चुरय यन्त्रचक्रवाकमिथुनानि । मकरिके, कर्पू-  
रपल्लवरसेनाधिवासय गन्धपात्राणि । रजनिके, तमालवीथिकान्धकारेषु निधेहि मणिप्रदी-  
पान् । कुमुदिके, शकुनिकुलरक्षणाय मुक्ताजालैर्दाडिमीफलानि । निपुणिके, लिखं  
मणिशालभञ्जिकास्तनेषु कुङ्कुमरसपत्रभङ्गान् । उत्पलिके, परामृश कनकसंमार्जनीभिः कद-  
लीगृहमरकतवेदिकां । केसरिके, सिञ्च मदिरारसेन वकुलकुसुममालागृहाणि । मालतिके,  
पाटलय सिन्दूररेणुना कामदेवगृहदन्तवलभिकाम् । नलिनिके, पायय कमलमधुरसं भवन-  
कलहंसान् । कदलिके, नय धारागृहं गृहमयूरान् । कमलिनिके, प्रयच्छ चक्रवाकशावकेभ्यो  
मृणालक्षीररसम् । चूतलतिके, देहि पञ्जरपुंस्कोकिलेभ्यश्चूतकलिकाङ्कुराहारम् । पल्लविके,  
भोजय मरिचाग्रपल्लवदलानि भवनहारीतान् । लवङ्गिके, निचिक्षिप चकोरपञ्जरेषु पिप्प-

ध्वनितम् । पुनः सौकुमार्यातिशयमाह—कन्यकेति । कन्यकाविज्ञानेषु कुमारिकाणां कलासु माल्यग्रथनमसुकु-  
मारजनव्यापारः । अतिकर्कशजनविधेयमित्यर्थः । एतेन माल्यापेक्षयापि सौकुमार्यं व्यज्यते । देव-  
तानां प्रणामेषु नमस्क्रियासु । मध्यभागस्यातिसूक्ष्मत्वात् । भङ्गो द्वैधीभावो न भवति सोऽतिविस्मयकर  
आश्चर्यकरः । एतेन मध्यभागस्य स्वारसिकं कृशत्वं व्यज्यते ।

तदनन्तरं स चन्द्रापीडः किञ्चिद्भ्यन्तरं मध्यभागमतिक्रम्येतश्चेतश्च परिभ्रमतः पर्यटत एवंविधस्य तस्य  
कादम्बरीप्रत्यासन्नस्य कुमारिकासमीपवर्तिनः परिजनस्य परिवारस्यातिमनोहरांस्तानालापान्संलापाञ्जुष्ठा-  
वाकर्णयामास । एतदेव दर्शयति—तथा हीति । हे लवलिके, केतकीधूलिभिः केतकीपरगैर्लवलीलताया  
आलवालमण्डलान्यावालमण्डलानि कल्पय प्रणय । हे सागरिके, गन्धोदकं सुगन्धजलं तस्य दीर्घिकासु वापीषु  
रत्नवालुकां विकिर विक्षिप । हे मृणालिके, कृत्रिमकमलिनीषु यन्त्रचक्रवाकमिथुनानि कुङ्कुमरेणुमुष्टिभिश्चु-  
रयाच्छोटय । हे मकरिके, कर्पूरपल्लवरसेन गन्धपात्राण्यधिवासय सुगन्धीकुरु । हे रजनिके, तमालवीथि-  
कानामन्धकारेषु मणिप्रदीपान्निधेहि स्थापय । हे कुमुदिके, शकुनिकुलरक्षणाय पक्षिसमूहनिवारणाय मुक्ता-  
जालैर्दाडिमीफलानि स्थगयाच्छादय । हे निपुणिके, मणिशालभञ्जिकास्तनेषु रत्नपुत्रिकाकुचेषु कुङ्कुमरसपत्रभ-  
ङ्गाल्लिख लिपीकुरु । हे उत्पलिके, कनकसंमार्जनीभिः सुवर्णवहुरीभिः कदलीगृहमरकतवेदिकां परामृश संमा-  
र्जय । हे केसरिके, मदिरारसेन कादम्बरीद्रवेण वकुलकुसुममालागृहाणि सिञ्च सेकं कुरु । हे मालतिके, सिन्दूर-  
रेणुना नागभूषणधूल्या कामदेवगृहदन्तवलभिकां पाटलय श्वेतरक्तीकुरु । हे नलिनिके, कमलमधुरसं भ-  
वनकलहंसान्पायय पानं कारय । हे कदलिके, गृहमयूरान्भवनकलापिनो धारागृहं यन्त्रगृहं नय प्रापय । हे  
कमलिनिके, मृणालक्षीररसं चक्रवाकशावकेभ्यो रथाङ्गाहपाकेभ्यः प्रयच्छ प्रदेहि । चूतलतिके, पञ्जरपुंस्को-  
किलेभ्यश्चूतकलिकाङ्कुराहारमात्रकोरकप्ररोहाशनं देहि प्रयच्छ । हे पल्लविके, भवनहारीतान्गृहमृदङ्कुरान्मरिचा-  
नां श्वेतशोभाजनानामग्रपल्लवदलानि मुख्यकिसलयखण्डानि भोजय भोजनं कारय । हे लवङ्गिके, चकोरपञ्ज-  
रेषु विषसूचकवंशदलेषु पिप्पलीदलशकलानि मागधीपत्रखण्डानि निचिक्षिप निक्षेपं कुरु । अनेन चकोराणां

१ असुकुमार. २ अन्तरमवक्रम्य. ३ सारसिके. ४ कनकदीर्घिकासु; नदिकासु. ५ क्षोद. ६ सुगलानि.  
७ नन्दारिके. ८ भवनदीर्घिकास्तान्. ९ रक्षणार्थम्. १० लेख्य. ११ मणिस्तम्भ. १२ संमार्जनीभिः. १३ वेदिकाः.  
१४ कुसुमिके. १५ चक्रवाकेभ्यः. १६ चूतकलिके. १७ विक्षिप.



लीदलशकलानि । मधुकरिके, विरचय कुसुमाभरणकानि । मयूरिके, संगीतशालायां विस-  
र्जय किंनरमिथुनानि । कन्दलिके, समारोहय क्रीडापर्वतशिखरं जीवजीवमिथुनानि । हरि-  
णिके, देहि पञ्जरशुकसारिकाणामुपदेशम्' इत्येतान्यन्यानि च परिहासजल्पितान्यश्रौषीत् ।  
तथाहि—‘चामरिके, मिथ्यामुग्धतां प्रकटयन्ती कमभिसंधातुमिच्छसि । अयि यौवनविला-  
सैरुन्मत्तीकृते, विज्ञातासि या त्वं स्तनकलशभारावनम्यमानमूर्तिर्मणिस्तम्भमयूरानौलम्बसे ।  
परिहासकाङ्क्षिणि, रत्नभित्तिपतितमात्मप्रतिबिम्बमालपसि । पवनहृतोत्तरीयांशुके, हारप्रभा-  
मायासितकरतलकलयसि । मणिकुट्टिमेषूपहारकमलस्खलनभीते, निजमुखप्रतिबिम्बकानि  
परिहरसि । जालवातायनपतितपद्मरागालोकं प्रति बालातपशङ्कया करतलमातपत्रीकरोषि ।  
खेदसस्तेहस्तगलितचामरा नखमणिमयूखकलापमाधुनोषि' इत्येतान्यन्यानि च शृण्वन्नेव  
कादम्बरीर्भवनमुपययौ ।

पिप्पलीदलानि प्रियाणीति ध्वनितम् । हे मधुकरिके, कुसुमानामाभरणकानि विभूषणानि विरचय रचनां कुरु ।  
हे मयूरिके, संगीतशालायां नृत्यशालायां किंनरमिथुनानि तुरगवदनद्वन्द्वानि विसर्जय प्रेषय । हे कन्दलिके,  
क्रीडापर्वतशिखरं लीलाशिखरिसानुं जीवजीवमिथुनानि विषदर्शनमृत्युक्युगलानि समारोहयारोहणं कारय । हे  
हरिणिके, पञ्जरशुकसारिकाणामुपदेशं हितशिक्षां देहि प्रयच्छ । इत्येतानि पूर्वोक्तान्यन्यानि चाप्रे वक्ष्यमाणानि  
परिहासजल्पितानि वचनान्यश्रौषीदाकर्णितवान् । एतदेव दर्शयति—तथाहीति । हे चामरिके, मिथ्या  
वृथा मुग्धतां मुग्धभावं प्रकटयन्ती प्रकाशयन्ती कमभिसंधातुं मिलितुमिच्छसि वाञ्छसि । बाह्यमुग्धत्वप्रक-  
टनेन स्वकीयं कार्यं कर्तुकामेत्यर्थः । अयीति कोमलामन्त्रणे । हे यौवनविलासैस्तारुण्यविभ्रमैरुन्मत्तीकृते ग्रथि-  
लीकृते, सा त्वं विज्ञाता विदितासि या स्तनकलशभारेणावनम्यमाना मूर्तिः शरीरं यस्या एवंविधा मणिभिर्नि-  
र्मिता रचिता ये स्तम्भाः स्थूणास्तेषां मयूरान्कलापिन आलम्बस आलम्बनविषयीकरोषि । परीति । हे परि-  
हासकाङ्क्षिणि, रत्नभित्तिपतितं मणिकुट्टिसंक्रान्तमात्मप्रतिबिम्बं स्वकीयं प्रतिरूपमालपसि परिभाषसे । एतेन  
स्वयमेव स्वस्य भाषणमुपहासहेतुरिति ध्वनितम् । पवनेति । पवनेन वायुनाहतं गृहीतमुत्तरीयांशुकमुपरि-  
वृत्तं यस्यास्तस्याः संबोधनं हे पवनहृतोत्तरीयांशुके, लज्जावशादतिशुभ्रत्वसाम्याद्वारप्रभामेवाकलयस्युत्तरीया-  
शुकत्वेन जानासि । अतएवायासितकरतला पुनःपुनस्तद्गृहणप्रयासेन परिश्रान्तहस्ततलेत्यर्थः । मणिकुट्टीति ।  
मणिकुट्टिमेषूपहारार्थमुपचारार्थं कमलानि नलिनानि तेभ्यः स्खलनं चरणाभिघातस्तस्माद्भीता त्रस्ता तस्याः संबो-  
धनं हे उपहारकमलस्खलनभीत, निजमुखप्रतिबिम्बकानि खाननप्रतिच्छायांनि परिहरसि त्यजसि । एतेन  
निजात्मप्रतिबिम्बान्येव कमलभ्रान्त्या त्यजसीति ध्वनितम् । जालेति । जालरूपो यो वातायनो गवाक्षस्तत्र  
पतितं लम् पद्मरागो लोहितकमणिस्तस्यालोकं प्रकाशं प्रति बालो नवीनो य आतपः सूर्यालोकस्तस्य शङ्कया  
भ्रान्त्या करतलं हस्ततलमातपत्रीकरोषि छत्रीकुरूपे । एतेन पद्मरागालोके बालातपभ्रान्तिरिति ध्वनि-  
तम् । खेदेति । खेदेन सस्तः कम्पितो यो हस्तः करस्तस्माद्गलितं च्युतं चामरं बालव्यजनं यस्या एवंविधा  
सती नखा एव मणयस्तेषां मयूखकलापं कान्तिसमूहमाधुनोषि कम्पयसि । एतेन नखकान्तिकलापे चामरत्वं  
व्यज्यते । इत्येतानि पूर्वोक्तान्यन्यानि च वाक्यानि शृण्वन्नाकर्णयन्कादम्बरी राजपुत्री तस्या भवनं गृहमुप-  
ययौ जगाम ।

१ तण्डुल. २ वृथामुग्धताम्. ३ ज्ञाता. ४ मयूखान्. ५ अवलम्बसे. ६ प्रतिमामालपयसि. ७ संकलयसि.  
८ निजसौकुमार्यगर्वखर्वितविसप्रघ्नसौभाये जाल. ९ अवलोकम्. १० आशङ्खिनी. ११ आतपत्रं करोषि.  
१२ वस्त. १३ कलित. १४ चामरौ. १५ किरण. १६ भवनसमीपमुपययौ; भवनमुपसृत्य ययौ.



पुलिनायमानमुपवनलतागलितकुसुमरेणुपटलैः, दुर्दिनायमानमनिभृतपरभृतनखक्षताङ्ग-  
णसहकारफलरसवर्षैः, नीहारायमाणमनिलविप्रकीर्णैर्वकुलसेकसीधुधाराधूलिभिः, काञ्चनद्वी-  
पायमानं चम्पकदलोपहारैः, लीलाशोकवनायमानं कुसुमप्रकरपतितमधुकरवृन्दान्धकारैः,  
तथा च संचरतः स्त्रीजनस्य रागसागरायमाणं चरणालक्तकरसविसरैः, अमृतोत्पत्तिदिवसा-  
यमानमङ्गरागामोदैः, चन्द्रलोकायमानं दन्तपत्रप्रभामण्डलैः, प्रियङ्गुलतायमानं कृष्णागुरु-  
पत्रभङ्गैः, लोहितायमानं कर्णाशोकपल्लवैः, धवलायमानं चन्दनरसविलेपनैः, हरितायमानं  
शिरीषकुसुमाभरणैः, अथ सेवार्थमागतेनोभयत ऊर्ध्वस्थितेन स्त्रीजनेन प्राकारेणैव लावण्य-  
मयेन कृतदीर्घरथ्यामुखाकारं मार्गमद्राक्षीत् । तेन चान्तर्निपतन्तमाभरणकिरणालोकं संपि-  
ण्डितं नदीवेणिकाजलप्रवाहमिव वहन्तमपश्यत् । तन्मध्ये च प्रतिस्रोत इव गत्वा प्रतिहा-  
रीमण्डलाधिष्ठितपुरोभागं श्रीमण्डपं ददर्श ।

अथेति । सेवार्थमागतेन सपर्यार्थं समायातेनोभयत ऊर्ध्वस्थितेन स्त्रीजनेन । ऊर्ध्वत्वसाम्येनाह—लाव-  
ण्यमयेन प्राकारेणैव वप्रेणैव । उभयतः संवृतत्वसाम्येनाह—कृत इति । कृतो विहितो दीर्घाया रथ्यायाः ।  
लोके 'गल्ली' इति प्रसिद्धायाः मुखाकारो यस्मिन्नेतादृशं मार्गमध्वानमद्राक्षीदालोकितवान् । इतो मार्गविशेष-  
णानि प्रदर्शयन्नाह—**पुलिनेति** । उपवनं गृहसमीपवर्ति काननं तस्य लता वल्लयस्ताभ्यो गलितानि कुसुमानि  
पुष्पाणि तेषां रेणुपटलैः परागपुञ्जैः पुलिनायमानं जलोज्ज्वलिततटायमानम् । श्वेतत्वातिशयात्परागोपेतमार्गस्य  
पुलिनोपमानता । **अनिभृतेति** । अनिभृताश्चञ्चला ये परभृताः पिकास्तेषां नखाः पुनर्भवास्तैः क्षतानि ख-  
ण्डितान्यङ्गणमजिरं तत्र ये सहकारा आप्रास्तेषां फलानि सस्यानि तेषां रसवर्षैर्मधुवर्षणैर्दुर्दिनायमानं मेघजनि-  
ततमोवदाचरमाणम् । एतेन सर्वत्र तत्तदतिशयो व्यज्यते । **अनिलेति** । अनिलेन वायुना विप्रकीर्णैर्विंक्षि-  
तैर्वकुलैः केसरास्तेषां सेकार्थं याः सीधुधारा मधुधारास्तासां धूलिभिः कणैः । श्वेतत्वसाम्यात् । नीहारायमाणं  
हिमवदाचरमाणम् । **काञ्चनेति** । चम्पकदलानि गन्धफलीशकलानि तेषामुपहारैरुपचारैः काञ्चनद्वीपायमानं  
खर्णान्तरीपवदाचरमाणम् । एतेन पीतत्वातिशयो व्यज्यते । **कुसुमेति** । कुसुमप्रकरेषु पुष्पसमूहेषु पतितमु-  
पविष्टं यन्मधुकरवृन्दं भ्रमरसमूहस्तस्यान्धकारैश्छाया रूपैर्लीलाशोकवनायमानम् । अन्धकारस्य नीलत्वादशोक-  
वनसाम्यमित्यर्थः । **तथा चेति** । तेनैव प्रकारेण संचरतो गच्छतः स्त्रीजनस्य वनितालोकस्य चरणालक्तकरसः  
पादरञ्जनार्थयावकरसस्तस्य विसरैः समूहैः रागसागरायमाणं रागसमुद्रवदाचरमाणम् । एतेन रक्तत्वातिशयो  
बोध्यते । **अङ्गेति** । अङ्गरागस्य विलेपनस्यामोदैः परिमलैरमृतस्य पीयूषस्य य उत्पत्तिदिवसस्तद्वाचरमाणम् ।  
तद्दिनेऽमृततामोदस्य प्रचुरत्वादिति भावः । श्वेतत्वसाम्येनाह—**दन्तेति** । दन्तपत्रैः कर्णाभरणैश्चन्द्रलोकाय-  
मानं चन्द्रलोकवदाचरमाणम् । एतेन दन्तपत्राणां भूयस्त्वं व्यज्यते । **प्रियङ्गुलतेति** । कृष्णागुरुः काकतु-  
ण्डस्तस्य पत्रभङ्गैः पत्रलताभिः । प्रियङ्गुः फलिनीलक्षणा या लता वल्ली तद्वदाचरमाणम् । नीलत्वातिशया-  
दिति भावः । रक्तत्वसाम्येनाह—**लोहितेति** । कर्णाशोकपल्लवैः श्रवणनिक्षिप्तकङ्क्रेल्लिकिसलयैर्लोहितायमानं  
रक्तवदाचरमाणम् । **धवलेति** । चन्दनं मलयजं तस्य रसो द्रवस्तस्य विलेपनैरङ्गरागैर्धवलायमानं श्वेतवदाच-  
रमाणम् । **हरितेति** । शिरीषः कपीतनस्तस्य कुसुमाभरणैः पुष्पविभूषणैर्हरितायमानं पीतनीलवदाचरमाणम् ।  
अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । **तेनेति** । तेन मार्गैणान्तर्मध्ये निपतन्तं प्रविशन्तं संपिण्डितं नानाभूषणप्रभासिश्रित-  
माभरणकिरणालोकं विभूषणप्रभाप्रकाशम् । प्रसरणसाम्येनाह—**नदीति** । नद्याः सरितो वेणिका रयस्तत्र यो  
जलप्रवाहस्तद्वदिव वहन्तं प्रसरन्तमपश्यत् । **तन्मध्ये इति** । आभरणकिरणालोकमध्ये महाश्वेतया सह प्रतिस्रोत  
इव प्रतियर इव गत्वा प्रतिहारीमण्डलेनाधिष्ठित आश्रितः पुरोभागोऽग्रभागो यस्यैवंविधं श्रीमण्डपं ददर्श दृष्ट-

१ चम्पकोपहारैः, २ नीलाशोक, ३ संचरन्, ४ पत्रमण्डलैः, ५ वनायमानं रोचनातिलकमक्तिभिर्नीलायमानम्,

६ कर्णपूराशोक, ७ निपतितः



तत्र च मध्यभागे पर्यन्तरचितमण्डलेनाथ उपविष्टेन चानेकसहस्रसंख्येन परिस्फुरदाभरणसमूहेन कल्पलतानिवहेनेव कन्यकाजनेन परिवृताम्, नीलांशुकप्रच्छदपटप्रावृतस्य नातिमहतः पर्यङ्कस्यैश्रये धवलपधानन्यस्तद्विगुणभुजलतावष्टम्भेनावस्थिताम्, महावराहदंष्ट्रावलम्बिनीमिव महीं विस्तारिणि देहप्रभाजालजले भुजलताविक्षेपपरिभ्रमैः प्रतरन्तीभिरिव चामरप्राहिणीभिरुपवीज्यमानाम्, निपतितप्रतिबिम्बतयाधस्तान्मणिकुट्टिमेषु नागैरिवापह्नियमाणाम्, उपान्ते च रत्नभित्तिषु दिक्पालैरिव नीयमानाम्, उपरिमणिमण्डपेष्वमरैरिवोत्क्षिप्यमाणाम्, हृदयमिव प्रवेशितां महामणिस्तम्भैः, आपीतामिव भवनदर्पणैः, अधोमुखेन श्रीमण्डपमध्योत्कीर्णेन विद्याधरलोकेन गगनतलमिवारोप्यमाणाम्; चित्रकर्मच्छलेनावलोकनकुतूहलसंपुञ्जितेन त्रिभुवनेनेव परिवृताम्, भूषणरवप्रनृत्तशिखिशतैर्विततचित्रचन्द्रकेण भवनेनापि कौतुकोत्पादितलोचनसहस्रेणेव दृश्यमानाम्, आत्मपरिजनेनापि दर्शनलोभादुपाजितदिव्यचक्षुषैवानिमिषनयनेन निर्वर्ण्यमानाम्, लक्षणैरपि रागाविष्टैरिवाधिष्ठितसैर्वाङ्गाम्,

वान् । अत्रालोकस्याभ्यन्तरावधि निपतनात्, एतस्य प्रत्यभिमुखगमनात्, गमनमात्र एव दृष्टान्तस्तस्मिन्नेव दृष्टान्तस्योचितत्वात्, न तु दर्शनक्रियायामिति ।

तत्र श्रीमण्डपे मध्यभागे कादम्बरीं ददर्शेत्यन्वयः । इतो दूरं कादम्बरीं विशेषयन्नाह—पर्यन्तेति । मण्डपपर्यन्तं रचितं निर्मितं मण्डलं येन स तेन । अथ इति । कुमारिकासनापेक्षयाथ उपविष्टेन स्मितेनानेकेषां सहस्राणां संह्या गणना यस्मिन्स तेन । परीति । परिस्फुरद्देदीप्यमान आभरणानां भूषणानां समूहो यस्मिन्स तेन । मनोहरत्वसाम्येनाह—कल्पेति । कल्पलता मन्दारवल्ग्वस्तासां निवहेनेव समूहेनेव कन्यकाजनेन परिवृताम् । नीलेति । नीलं यदंशुकं तस्य यः प्रच्छदपट उत्तरच्छदस्तेन प्रावृतस्याच्छादितस्य नातिमहतो नातिमहीयसः । परिमाणोपेतस्येत्यर्थः । पर्यङ्कस्य पत्यङ्कस्याश्रयेऽधिकरणे धवलं शुभ्रं यदुपधानमुच्छीर्षकं तत्र न्यस्ता स्थापिता या द्विगुणा भुजलता तदवष्टम्भेन तदाश्रयेणावस्थिताम् । अत्र भुजाया वकीकरणत्वेन द्विगुणत्वं बोध्यम् । धवलालम्बनावस्थितत्वमात्रेणोपमानमाह—महावराहेति । महावराह आदिक्रोडस्तस्य दंष्ट्रा दाढा तत्रावलम्बिनीमाश्रितां महीमिव वसुधामिव विस्तारिणि प्रसरणशीले देहप्रभाजालमेव जलं पानीयं तस्मिन्भुजलतानां बाहुवल्लीनां विक्षेपरूपा ये परिभ्रमास्तैः प्रसरन्तीभिरिव जलावगाहनं कुर्वन्तीभिरिव चामरप्राहिणीभिरुपवीज्यमानाम् । निपतितेति । मणिकुट्टिमेष्वधस्तान्निपतितं यत्प्रतिबिम्बं प्रतिच्छाद्यस्तस्य भावस्तत्ता तथा । नागैः सपैरपहियमाणामिवान्यत्र नीयमानामिव । तथोपान्ते समीपे च रत्नभित्तिषु तत एव दिक्पालैः सोमादिभिर्नीयमानामिव प्राप्यमाणामिव । तथोपरि मणिमण्डपेषु रत्नजनाश्रयेषु तत एवामरैर्देवैरुत्क्षिप्यमाणामिवोत्पाद्यमानामिव । तत एव महामणिस्तम्भैर्हृदयमिव प्रवेशितां चित्तान्तर्निहिताम् । तत एव भवनदर्पणैर्गृहादर्शरापीतामिव पानविषयीकृतामिव । श्रीमण्डपमध्योत्कीर्णेनाधोमुखेन विद्याधरलोकेन गगनतलं व्योमतलमारोप्यमाणामिव तत्र स्थाप्यमानामिव एतेनोद्धितविद्याधररूपाणामतिस्वच्छता दर्शिता । चित्रेति । चित्रकर्मालेख्यकर्म तस्य छलेन मिषेणावलोकनलक्षणं यत्कुतूहलं कौतुकं तेन संपुञ्जितेन पिण्डीभूतेन त्रिभुवनेन परिवृतामिव सहितामिव । भूषणरवेण प्रनृतं ताण्डवितं यच्छिखिशतं मयूरशतं तस्य वितता विस्तीर्णाश्चित्रा विविधवर्णाश्चन्द्रका मेचका यस्मिन् । कौतुकेन कुतूहलेनोत्पादितं विहितं लोचनसहस्रं येनैवंविधेन भवनेनापि दृश्यमानामिव प्रेक्ष्यमाणामिव । अन्यथा भवनस्य लोचनाभावात्कादम्बरीप्रेक्षणं न स्यादिति भावः । आत्मेति । दर्शनलोभादवलोकनतृष्णातोऽनिमिषनयनेन निर्वर्ण्यमानामालोक्यमानाम् । केव । उपाजितमजितं दिव्यं चक्षुर्नैवंविधेनेव । यौवनातिशयमाह—लक्षणैरिति । लक्षणैरपि कपोलद्युतिकुचकाठिन्यादिभिरधिष्ठितमाश्रितं सर्वाङ्गं यस्याः सा ताम् । कैरिव । रागाविष्टैरिव दृष्टिरागिभिरिव । किं कुर्वन्तीम् । बाल-



अकृतपुण्यमिव मुञ्चन्तीं बालभावम्, अदत्तामपि मन्मथावेशपरवशेनेव गृह्यमाणां यौवनेन, अविचलितचरणरागदीधितिभिरिव निर्गताभिरलक्तकरसपाटलितलावण्यजलवेणिकाभिरिव रल्लिताभिर्निवसितांशुकंदशाशिखाभिरिवावलम्बिताभिः पादाभरणरत्नांशुलेखासंदेहदायिनीभिरतिकोमलतया नखविवरेण वर्षन्तीभिरिव रुधिरधारावर्षमङ्गुलीभिरुपेताभ्यां क्षितितलतारागणमिव नखमणिमण्डलमुद्रहृद्भ्यां विद्रुमरसनदीमिव चरणाभ्यां प्रवर्तयन्तीम्, नूपुरमणिकिरणचक्रवालेन गुरुनितम्बभरखिन्नोरुयुगलसहायतामिव कर्तुमुद्रच्छतास्पृश्यमानजघनभागाम्, प्रजापतिदृढनिष्पीडितमध्यभागगलितं जघनशिलातलप्रतिघाताल्लावण्यस्रोत इव द्विधागतमूरुद्वयं दधानाम्, सर्वतः प्रसारितदीर्घमयूखमण्डलेनेर्ष्यया परपुरुषदर्शनमिव रुन्धता कुतूहलेन विस्तारमिव तन्वता स्पर्शसुखेन रोमाञ्चमिव मुञ्चता काञ्चीदाम्ना नितम्बविम्बस्य विरचितपरिवेषाम्, निपतितसकललोकहृदयभरेणेवातिगुरुनितम्बाम्, उन्नतकुचान्तरितमुख-

भावं मुञ्चन्तीं त्यजन्तीम् । कमिव । अकृतपुण्यमिव निर्भाग्यमिव । अदत्तामिति । अदत्तामप्यनर्पितामपि मन्मथस्य कंदर्पस्यावेश आवेगस्तस्य परवशेन पराधीनेन यौवनेन गृह्यमाणामिव स्त्रीक्रियमाणामिव । पुनः कीदृशीम् । चरणाभ्यां पादाभ्यां विद्रुमरसनदीमिव हेमकन्दलरसतटिनीमिव प्रवर्तयन्तीं विस्तारयन्तीम् । कीदृशाभ्यां चरणाभ्याम् । अङ्गुलीभिः करशाखाभिरुपेताभ्यां सहिताभ्याम् । कीदृशीभिरङ्गुलीभिः । अविचलितेति । अविचलितो निश्चलो यश्चरणयो रागस्तस्य दीधितिभिरिव प्रभाभिरिव निर्गताभिः प्रत्युद्गताभिः । अलक्तेति । अलक्तकरसो यावकरसस्तेन पाटलितं श्वेतरक्तीकृतं यल्लावण्यजलं तस्य गलिताभिः क्षरिताभिर्वेणिकाभिरिव धाराभिरिव । वल्लप्रान्तावलम्बनसाम्येनाह—निवसितेति । निवसितं परिधानीकृतं यदंशुकं रत्नांशुकं तस्य दशाशिखाभिरिव वल्लप्रान्ताग्रैरिवावलम्बिताभिर्दृढधृताभिः । पादेति । अतिकोमलतयातिमृदुतया पादाभरणानां या रत्नांशुलेखा मणिकान्तरेखास्तासां संदेहदायिनीभिः संशयवितरणकर्त्राभिः । नखविवरेण नखान्तरेण रुधिरधारावर्षं वर्षन्तीभिरिव । किं कुर्वन्त्यां पादाभ्याम् । क्षितितलतारागणमिव नखमणिमण्डलमुद्रहृद्भ्यामुद्रहनं कुर्वन्त्याम् । अत्र वर्तुलप्रकाशकलसाधर्म्यान्नखतारागणयोः साम्यं प्रदर्शितम् । विद्रुमं हेमकन्दलस्तस्य यो रसस्तस्य नदीं तटिनीं चरणाभ्यां पादाभ्यां प्रवर्तयन्तीमिव विस्तारयन्तीमिव । नूपुरेति । स्पृश्यमानः स्पर्शविषयीक्रियमाणो जघनभागो यस्याः सा ताम् । केन । नूपुरमणीनां पादकटकरत्नानां किरणा दीधितयस्तेषां चक्रवालेन समूहेन गुरुर्यो नितम्ब आरोहस्तस्य भरेण भारेण खिन्नं यदूरुयुगलं सविध्वज्जं तस्य सहायं साहाय्यं कर्तुमिवोद्गच्छतोर्ध्वं व्रजता । प्रजेति । प्रजापतिना ब्रह्मणा निर्माणव्याजेन दृढं निष्पीडितो मर्दितो मध्यभागो मध्यप्रदेशस्तस्माद्गलितं च्युतं लावण्यस्रोत इव जघनशिलातलप्रतिघाताद्विधागतमूरुद्वयं दधानां धारयन्तीम् । एतेन मध्यभागे काश्चि शिलातलपदेन च जघने दृढलमगूढं व्यज्यते । पुनः कीदृशीम् । काञ्चीदाम्ना रशनादाम्ना नितम्बविम्बस्यारोहमण्डलस्य विरचितो निर्मितः परिवेषः परिधिर्यस्याः सा ताम् । इतः काञ्चीदाम विशेषयन्नाह—सर्वत इति । सर्वतः समन्तात्प्रसारितं विस्तारितं दीर्घमायतं मयूखमण्डलं किरणसमूहो येन स तेन । ईर्ष्यया स्पर्धया परपुरुषदर्शनमन्यनरावलोकनं रुन्धतेवावरोधं कुर्वतेव । अदृष्टपूर्वत्वात् । कुतूहलेन कौतुकेन विस्तारं विस्तीर्णतां तन्वतेव विस्तारयतेव । स्पर्श इति । स्पर्शसुखेन संछेषसातेन रोमाञ्चमिव रोमोद्गममिव मुञ्चता त्यजता । निपतितेति । ह्यत्वाभिपतितानि सकललोकानां समग्रजनानां हृदयानि मानसानि तेषां भरेणेवातिगुरुगरीयान्नि-तम्बो यस्याः सा ताम् । उन्नतेति । उन्नतावुच्चौ यौ कुचौ स्तनौ ताभ्यामन्तरितं व्यवहितं यन्मुखदर्शनमा-



दर्शनदुःखेनेव क्षीयमाणमध्यभागाम्, प्रजापतेः स्पृशतोऽतिसौकुमार्यादङ्गुलिमुद्रामिव नि-  
मग्नां नाभिमण्डलमावर्तिनीमुद्वहन्तीम्, त्रिभुवनविजयप्रशस्तिवर्णावलीमिव लिखितां मन्म-  
थेन रोमैराजिमञ्जरीं विभ्राणाम्, अन्तःप्रविष्टकर्णपल्लवप्रतिबिम्बेनातिभरखिद्यमानहृदयकर-  
तलप्रेर्यमाणेनेव निष्पतता मकरकेतुपादपीठेन स्तनभरेण भूषिताम्, अधोमुखकर्णाभरणस-  
यूखाभ्यामिव प्रसृताभ्याममललावण्यचलमृणालकाभ्यां बाहुभ्यां नखकिरणविसरवर्षिणा च  
माणिक्यवलयगौरवंश्रमवशात्स्वेदजलधाराजालकमिव मुञ्चता करयुगलेन समुद्रासिताम्,  
स्तनभारावनम्यमानमाननमिवोन्नमयता हारेणोच्चैः करैर्गृहीतचिबुकदेशाम्, अभिनवयौवन-  
पवनक्षोभितस्य रागसागरस्य तरंगाभ्यामिवोद्गताभ्यां विद्रुमलतालोहिताभ्यामधराभ्यां रक्ता-  
वदातस्वच्छकान्तिना च मदिरारसपूर्णमाणिक्यशुक्तिसंपुटच्छविना कपोलयुगलेन रतिपरि-  
वादिनीरत्नकोणचारुणा नासावंशेन च विराजमानाम्, गतिप्रसरनिरोधिश्रवणकोपादिव किं-  
चिदारक्तापाङ्गेन निजमुखलक्ष्मीनिवासदुग्धोदधिना लोचनयुगलेन लोचनमयमिव जीवलो-

ननवीक्षणं तस्य दुःखेनेव कृच्छ्रेणैव क्षीयमाणः क्षीणतां प्राप्यमाणो मध्यभागो यस्याः सा ताम् । मध्य-  
भागस्याधस्तान्मुखस्योपरिष्ठातन्मध्ये कुचान्तरालस्य विद्यमानत्वात्तथा दर्शनं न भवति । अङ्कुरितयौव-  
नत्वात् । पूर्णे तु यौवने सर्वथा दर्शनं न भविष्यतीत्यतो दुःखेनेवेत्युक्तमिति भावः । प्रजापतेरिति ।  
अतिसौकुमार्यात्स्पृशतः स्पर्शं कुर्वतः प्रजापतेर्ब्रह्मणोऽङ्गुलिमुद्रामिवावर्तिनीं निम्रगां नाभिमण्डलमुदक-  
पिकामुद्वहन्तीं धारयन्तीम् । त्रिभुवनेति । मन्मथेन कंदर्पेण लिखितां लिपीकृतां त्रिभुवनस्य यो  
विजयो जयस्तस्य प्रशस्तिवर्णाः श्लाघाक्षराणि तेषामावलीमिव रोमैराजिमञ्जरीं तनूरुहसमूहवल्लीं विभ्राणां  
दधानाम् । अन्तरिति । अन्तःप्रविष्ट एवंभूतः कर्णपल्लवस्य यः प्रतिबिम्बस्तेन तन्मिषेणातिभरेण अर्थात्का-  
मभारेण खिद्यमानं पीड्यमानं यद्धृदयं तस्य मृदुत्वरक्तत्वसाम्यात् । अत्र च प्रतिबिम्बरूपेण । करतलेनेव  
प्रेर्यमाणं नोदनाविषयीक्रियमाणमेवंभूतम् । अतएव निष्पतता वहिर्निःसरता दृढत्वान्मकरकेतोर्मदनस्य पाद-  
पीठेनेव पदासनेनेव स्तनभरेण भूषितां मण्डिताम् । अधोमुखेति । बाहुभ्यां भुजाभ्यां करयुगलेनेव समु-  
द्रासितां विभ्राजिताम् । बाहुमुत्प्रेक्ष्यन्नाह—अधो इति । अधोमुखेऽवाञ्मुखे ये कर्णाभरणे श्रवणभूषणे  
तयोर्मयूखाभ्यां किरणाभ्यां प्रसृताभ्यामत्यन्तप्रवृद्धाभ्यामिव । अतिकोमलसाधर्म्यात् । उपमान्तरं प्रदर्श-  
यन्नाह—अमलेति । अमलं निर्मलं यल्लावण्यजलं पानीयं तस्य मृणालकाभ्यामिव तन्तुलाभ्यामिव । करयुगलं  
विशेष्यन्नाह—नखेति । नखाः पुनर्भवास्तेषां किरणालोकां विसरः समूहस्तद्वर्षिणा तद्वृष्टिकारिणा । किरणविस-  
रस्य श्वेतलसाम्यादाह—माणिक्येति । माणिक्यवलयानां रत्नकटकानामप्युद्वहनगौरवेण श्रम इति सौकु-  
मार्यं ध्वन्यते । तद्वशात्स्वेदः प्रस्वेदस्तस्य जलधाराजालकमिव मुञ्चता त्यजता । पुनः कीदृशीम् । स्तनेति ।  
हारेण मुक्ताकलापेनोच्चैः करैः स्वकिरणैस्तैरेव वा करैर्गृहीतचिबुकदेशोऽसिकाधःप्रदेशो यस्याः सा ताम् । किं  
कुर्वता हारेण । स्तनभारेणावनम्यमानं नम्रतां नीयमानमाननं मुखमुन्नमयतेवोच्चैः कुर्वतेव । अभीति । अभि-  
नवं नूतनं यद्यौवनं तारुण्यं तदेव चञ्चलत्वात्पवनस्तेन क्षोभितस्य क्षोभं प्रापितस्य रागसागरस्य रागसमुद्रस्योद्ग-  
ताभ्यां प्रादुर्भूताभ्यां तरंगाभ्यामिव । विद्रुमेति । विद्रुमलतावल्लोहिताभ्यां रक्ताभ्यामधराभ्यां दन्तच्छदा-  
भ्यां तथा रक्तावदातेन स्वच्छा निर्मला कान्तिर्यस्यैवंविधेन । मदरेति । मदिरारसः कापिशायनद्रवस्तेन  
पूर्णं भूतं माणिक्यशुक्तिसंपुटं तद्वच्छविः कान्तिर्यस्यैवंविधेन कपोलयुगलेन । तथा रतेः परिवादिनी सप्तत-  
न्त्रीभिर्युक्ता वीणा तस्या रत्नमयो यः कोणो वीणादिवादनं तद्वच्चारुणा मनोहरेण नासावंशेन च ना-  
सिकावेणुना च विराजमानां शोभमानाम् । गतीति । गतिर्गमनं तस्य प्रसरो विस्तारस्तस्य निरोधि  
अतिद्वन्द्वि यच्छ्रवणं तस्य यः कोपस्तस्मादिव किंचिदारक्तेऽपाङ्गे निर्याणे यस्य स तेन । निजेति । निज-



कर्तुमुद्यताम्, उन्मदयौवनकुञ्जरमदराजिभ्यां भ्रूलताभ्यां मनःशिलापङ्कलिखितेन च रागा-  
विष्टेन मन्मथहृदयेनेव वदनलभ्रेन तिलकविन्दुना विद्योतितललाटपट्टाम्, उत्कृष्टहेमतालीप-  
ट्टाभरणमयमामुक्तकर्णोत्पलच्युतमधुधारासंदेहकारिणं कर्णपाशंदोलायमानपत्रमरकतमाणि-  
क्यकुण्डलं दधतीम्, पाटलीकृतललाटेन सीमन्तचुम्बिनश्चूडामणेः क्षरतांशुजालेन मदिरार-  
सेनेव प्रक्षाल्यमानदीर्घकेशकलापाम्, देहार्धप्रविष्टहरगर्वितगौरीविजिगीषयेव सर्वाङ्गानुप्रवि-  
ष्टमन्मथदर्शितसौभाग्यविशेषाम्, उरःसमारोपितलक्ष्मीमुदितनारायणावलेपहरणाय प्रतिवि-  
म्बकैर्निजरूपतो लक्ष्मीशतानीव सृजन्तीम्, उत्तमाङ्गनिहितैकचन्द्रविस्मितहराभिमाननाशाय  
विलासस्मितैश्चन्द्रसहस्राणीवदिक्षु क्षिपन्तीम्, निर्दयदग्धैकमन्मथप्रमथनाथरोषेणैव प्रतिहृदयं  
मन्मथायुतान्युत्पादयन्तीम्, रजनीजागरखिन्नस्य परिचितचक्रवाकमिथुनस्य स्वमुं क्रीडानदि-

मात्मीयं यन्मुखं तस्य या लक्ष्मीः श्रीस्तस्या निवासार्थं दुग्धोदधिना क्षीरसमुद्रेणैवंविधेन लोचनयुगलेन नेत्र-  
युग्मेन लोचनमयमिव जीवलोकं कर्तुमुद्यताम् । कपोलावधिद्यामलेखाद्वयसाम्येनाह—उन्मदेति । उद्गतो मदो  
यस्मादेवंभूतं ययौवनं स एवानिवार्यत्वात्कुञ्जरस्तस्य मदो दानं तस्य राज्ञी इव राज्ञी ताभ्यां भ्रूलताभ्याम् । तथा  
रागोऽनुरागस्तेनाविष्टेन व्याप्तेन । अथ च राग आरुण्यम् । तिलकारुण्यमिति यावत् । एवंविधेन मन्मथहृदये-  
नेव कंदर्पस्वान्तेनेव वदनलभ्रेन मनःशिलापङ्कलिखितेन तिलकविन्दुना विद्योतितं प्रकाशितं ललाटपट्टं यस्याः  
सा ताम् । केचित्तु—मन्मथो हृदये यस्मात् । तिलकारुण्यं दृष्ट्वा यूनां हृदये मन्मथावेशः । एवंविधेनेवेति व्या-  
ख्यानयन्ति । पुनः किं कुर्वन्तीम् । दधतीं धारयन्तीम् । कर्णपाशं कर्णाभरणविशेषम् । दोलायमानं पत्रं खण-  
पत्रं यस्मिन्नेतादृशं मरकतमाणिक्यनिर्मितं कुण्डलं च । आद्यं विशेषयन्नाह—उत्कृष्टेति । उत्कृष्टा अत्यद्भुता  
या हेमताली खणताली तस्याः पट्टाभरणेन निर्मितम् । तस्य च पिङ्गवर्णत्वात् । कमलमकरन्दस्याप्येवंभूतत्वात्-  
तसाम्येनाह—आमुक्तेति । आमुक्तं परिधानीकृतं यत्कर्णोत्पलं श्रवणकुवलयं तस्माच्च्युता सस्ता या मधु-  
धारा तस्याः संदेहकारिणमारेकाजनकम् । पाटलीति । पाटलीकृतं श्वेतरक्तीकृतं ललाटमलिकं येनैवंविधेन  
सीमन्तचुम्बिनः केशवर्त्मचुम्बिनश्चूडामणेः शिरोमणेरंशुजालेन किरणसमूहेन क्षरता स्रवता । अनेकवर्णत्वसा-  
म्यादाह—मदिरारसेनेव प्रक्षाल्यमानो दीर्घ आयतः केशकलापोऽलकसमूहो यस्याः सा ताम् । देहेति । देहार्धं  
शरीरार्धं प्रविष्टो यो हर ईश्वरस्तेन गर्विता गर्वं प्राप्ता या गौरी तद्विजिगीषयेव विजेतुमिच्छयेव । सर्वाङ्गेष्वनुप्र-  
विष्टो हरविरोधी मन्मथस्तेन दर्शितः सौभाग्यविशेषो यस्याः सा ताम् । एतेन सर्वाङ्गानङ्गप्रवेशेन गौर्याः सका-  
शादस्याः सौभाग्यातिशयो व्यज्यते । उर इति । उरःस्थले समारोपिता अवस्थापिता या लक्ष्मीस्तया सु-  
दितो हर्षं प्राप्नो यो नारायणस्तस्य योऽवलेपोऽहंकारो मत्सदृशः कोऽपि नास्ति, अन्येषां लक्ष्मीवर्तते सा बहिः-  
संयोगवियोगमात्रेण, परं न शरीरान्तर्गतैत्येवंरूपस्तस्य हरणाय निवृत्तेर्निजरूपत आत्मीयदेहस्य । सार्वविभक्ति-  
कस्तस् । तस्य प्रतिविम्बकैः प्रतिच्छायैर्लक्ष्मीशतानीव सृजन्तीं कुर्वन्तीम् । उत्तमाङ्गे शिरसि निहितः स्थापितो  
य एकोऽद्वितीयश्चन्द्रः शशी तेन विस्मितो हर ईश्वरस्तस्याभिमानोऽहंकारः एका चन्द्रस्य कला, सापि खोत्तमाङ्गे  
एव, नान्यस्य कस्यचित्, स्वतन्ववयवे बहिर्वा, इत्येवंरूपस्तद्वैपरीत्येन तदभिनाशाय विशदाहादकलसाम्येन  
विलासस्मितैर्दिक्षु चन्द्रसहस्राणीव क्षिपन्तीम् । तादृशस्मितान्येव चन्द्रसहस्ररूपतां प्राप्तानीत्यर्थः । निर्दयद-  
ग्धेति । निर्दयं निष्करुणं दग्धो ज्वालित एकोऽद्वितीयो मन्मथः कंदर्पो येनैवंभूतो यः प्रमथनाथ ईश्वरस्त-  
सिन्यो रोषः क्रोधस्तेनेव प्रतिहृदयं मन्मथस्यायुतानि संख्याविशेषान्युत्पादयन्तीं निर्माणं कुर्वन्तीम् ।  
रजनीति । रजन्यां यो जागरो जागरणं तेन खिन्नस्यैवंविधस्य परिचितं स्ववशमानीतं यच्चक्रवाक-  
मिथुनं द्वन्द्वचरयुग्मं तस्य स्वमुं शयनं कर्तुं क्रीडानदिकासु क्रीडातटिनीषु कमलानां नलिनानां धूलयः परागा-



कासु कमलधूलिवालुकाभिर्वालपुलिनानि कारयन्तीम्, 'परिजननूपुररवप्रस्थितं दुर्लभं च हंस-  
मिथुनं मृणालनिगडकेन बद्धानय' इति हंसपालीमादिशन्तीम्, आभरणमरकतमयूखाल्लिहते है-  
रिणशावकाय सखीश्रवणादपनीय यवाङ्कुरप्रसवं प्रयच्छन्तीम्, आत्मवर्धितलताकुसुमनिर्गम-  
निवेदनागतामुद्यानपालीमशेषाभरणदानेन संमानयन्तीम्, उपनीतविविधवनकुसुमफलपूर्ण-  
पत्रपुटामविज्ञायमानालापतया हासहेतुं पुनःपुनः क्रीडापर्वतपत्रशवरीमालपन्तीम्, करतल-  
विनिहितैर्मुहुर्मुहुर्मुहुरुत्पतद्भिश्च मुखपरिमलान्धैर्नीलकैरिव मधुकरैः क्रीडन्तीम्, पञ्जरहारी-  
तकरुतश्रवणकृतदुष्टस्मितां चामरग्राहिणीं विहस्य लीलाकमलेन शिरसि विघट्टयन्तीम्, मु-  
क्ताफलखचितनन्दलेखिकासंक्रान्तप्रतिमां स्वेदजलविन्दुजालैश्चितनखपदाभिप्रायेण ताम्बूल-  
करङ्कवाहिनीं पयोधरे पटवासमुष्टिना ताडयन्तीम्, रत्नकुण्डलप्रतिबिम्बसान्द्रदत्तनवनख-  
पदमण्डलाशङ्कया चामरग्राहिणीं विहस्य कपोले प्रसादव्याजेन दत्तेनात्मकर्णपूरपल्लवेनाच्छा-

स्ता एव वालुकाः सिकतास्ताभिर्वालपुलिनानि स्वसैकतानि कारयन्तीम् । अत्र पूर्वोक्तेषु वक्ष्यमाणेषु वा यत्र  
यत्र द्रव्यगुणक्रियाभिः प्रस्तुतप्रशंसा तत्र सर्वत्र यथोचितं तत्तदतिशया एव व्यङ्ग्याः स्वयं बोद्धव्याः । यथा  
निजरूपतः प्रतिबिम्बैरित्यत्र रूपातिशयः । यथा वा रजनीत्यत्र कमलातिशयः पुलिनक्रियातिशयश्च । परि-  
जनेति । परिजनः परिच्छदलोक्तस्य नूपुराणि पादकटकानि तेषां रवः शब्दस्तेन प्रस्थितं चलितं दुर्लभं  
दुष्प्रापं च हंसमिथुनं चक्राङ्गुगमं मृणालं तन्तुलं तदेव निगडकमन्दुकस्तेन बद्धा नियम्यानय मत्समीपं प्रापय ।  
इति हंसपालीं हंसरक्षानियुक्तामादिशन्तीं कथयन्तीं । पुनः किं कुर्वन्तीम् । आभरणानां भूषणानां मरकतान्य-  
श्मगर्भाणि तेषां मयूखान्किरणाल्लिहत आस्वादयते हरिणशावकाय मृगशिशवे सखीश्रवणाद्वयस्याकर्णाद्यवाङ्कुर-  
प्रसवं हयप्रियोद्गमपुष्पमपनीय दूरीकृत्य प्रयच्छन्तीं ददतीम् । आत्मेति । आत्मवर्धिता स्वयं वृद्धिं प्रापिता या  
लता वल्ली तस्यां कुसुमनिर्गमः पुष्पप्रादुर्भावस्तस्य निवेदनाय कथनायागतां प्राप्तामुद्यानपालीं वनरक्षानियुक्ताम-  
शेषाभरणदानेन समग्रभूषणप्रदानेन संमानयन्तीं संमानं कुर्वन्तीम् । उपेति । उपनीतान्यानीतानि विविधा-  
न्यनेकप्रकाराणि वनकुसुमफलानि तैः पूर्णं भूतं पत्रपुटं यथा सा ताम् । अविज्ञायमानो य आलापः संलाप-  
स्तस्य भावस्तथा तया हासहेतुं परिहासनिमित्तं पुनःपुनर्भूयोभूयः क्रीडापर्वतस्य पत्रशवरीं पुलिन्दपत्नीम् ।  
'पलिन्दः पत्रशवरः' इति रत्नकोशः । आलपन्तीं जल्पन्तीम् । करेति । करतले हस्ततले विनिहितैः  
स्थापितैर्मुहुर्मुहुर्वारिवारमुत्पतद्भिस्तुपतनं कुर्वद्भिर्मुखस्य यः परिमलस्तेनान्धैः । नीललसाम्यादाह—नीलेति ।  
नीलकङ्कुकैरिव मधुकरैर्भ्रमरैः क्रीडन्तीं क्रीडां कुर्वन्तीम् । पञ्जरेति । पञ्जरे वंशदलनिर्मिते पात्रे यो हारी-  
तको मृदङ्करस्तस्य रुतश्रवणेन कृतं दुष्टं गूढं स्मितं यथा सा ताम् । एवंविधां चामरग्राहिणीं विहस्य शिरसि  
मस्तके लीलाकमलेन विघट्टयन्तीं ताडयन्तीम् । मुक्तेति । मुक्ताफलानि रसोद्भवानि तैः खचिता या चन्द्र-  
लेखिका चन्द्रलेखाकृतिराभरणविशेषस्तस्याः संक्रान्ता प्रतिबिम्बिता प्रतिमा यस्यां सैवंविधां ताम्बूलकरङ्कवा-  
हिनीं स्वेदजलविन्दुजालेन चितं व्याप्तं यन्नखपदं तस्याभिप्रायेण पयोधरे कुचे पटवासः पिष्टातस्तस्य मुष्टिना ता-  
डयन्तीम् । अत्रायमभिप्रायः—मुक्ताफलानां जलविन्दुनुकारिलाचन्द्रलेखिकायाश्च वक्रत्वेन नखक्षतानुकारि-  
लाताम्बूलकरङ्कवाहिनीवक्षसि गौररूपातिशयवति मुक्ताचन्द्रिकायाः प्रतिबिम्बसंक्रान्त्या चौर्यरतपिशुनं स्वेदवि-  
न्दुजालचिते नखपदं कस्येदमित्यभिप्रायेण यत्र तद्दर्शनं तत्रैव चूर्णक्षेपः । एतेन रतगोपनं व्यज्यते । रत्नेति ।  
रत्नकुण्डलस्य यः प्रतिबिम्बः प्रतिच्छायस्तेन सान्द्रं दत्तं यन्नवनखपदमण्डलं तस्याशङ्कयारेकया वा चामरग्राहि-

१ प्रस्थितं वल्लभं च हंसमिथुनम्; प्रस्थितं च वल्लभहंसमिथुनम्. २ लिहते हरितवृणस्य लोभेन. ३ भवनहरिण.  
४ संवर्धितलताप्रथमकुसुम. ५ पर्वतकशवरीम्; पर्वतकपातशवरीम्. ६ आलापयन्तीम्. ७ विनिहतैः; अभिहतैर्मुह-  
रपसर्पैर्द्विरुपसर्पैर्द्विश्च. ८ कन्दुकैः. ९ हारीतकलरुत. १० लेखिकाप्रतिमा. ११ जालाञ्चित. १२ स्तनतटे. १३ प्रति-  
बिम्बमाद्रदन्त्रगमण्डल. १४ व्याप्य. Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



दयन्तीम्, पृथिवीमिव समुत्सारितमहाकुलभूभृद्व्यतिकरां शेषभोगनिषण्णाम्, मधुमासलै-  
क्ष्मीमिव षट्पदपटलापहियमाणकुसुमरजोधूसरपादपरागाम्, शरदमिवोत्पादितमानसजन्म-  
पक्षिरवापनीतनीलकण्ठमदाम् । गौरीमिव श्वेतांशुकरचितोत्तमाङ्गाभरणाम्, उदधिवेलाघन-  
लेखामिव मधुकरकुलनीलतमालकाननाम्, इन्दुमूर्तिमिवोद्दाममन्मथविलासगृहीतगुरुकल-  
त्राम्, वनराजिमिव पाण्डुश्यामलवलीलतालंकृतमध्याम्, दिनमुखमिव भास्वनमुक्तांशुभि-  
न्नपद्मारागप्रसाधनाम्, आकाशकमलिनीमिव स्वच्छाम्बरदृश्यमानमृणालकोमलोरुमूलाम्,

णीं बालव्यजनधारिणीं विहस्य कपोले प्रसादः प्रसन्नता तद्व्याजेन तन्मिषेण दत्तेनार्पितेनात्मनः स्वकीयस्य यः  
कर्णपूरपल्लवस्तेनाच्छादयन्तीमाच्छादनं कुर्वन्तीम् । एतेन रत्नकुण्डलस्य वकलोहितातिशयवन्नखक्षतिसाम्यं  
प्रदर्शयन्नाह—समुत्सारितेति । समुत्सारितो दूरीकृतो महाकुलानां भूभृतां राज्ञां व्यतिकरो वृत्तान्तो यया  
सा ताम् । कादम्बर्याः पितुरपेक्ष्यान्येषां राज्ञां न्यूनत्वादिति भावः । पक्षे महाकुलभूभृतां कुलाचलानां  
व्यतिकरः सामर्थ्यं यया सा ताम् । शेषा उर्वरिता अन्यजनैरस्पृष्टा ये भोगास्तत्र निषण्णामुपस्थिताम् ।  
पक्षे शेषस्य नागाधिपस्य यो भोगोऽहिकायस्तत्र निषण्णां स्थिताम् । मधुमासेति । मधुमासश्चै-  
त्रमासस्तस्य लक्ष्मीः श्रीस्तामिव । उभयोः साम्यं प्रदर्शयन्नाह—षट्पदेति । षट्पदानां भ्रमराणां पटलै-  
रपहियमाणं यत्कुसुमरजस्तेन धूसर ईषत्पाण्डुः पादयोश्चरणयोः पराग उपरागो यस्याः । 'परागः ख्यात्यु-  
परागयोः' इति विश्वः । पक्षे पादपानां वृक्षाणां राग आरुण्यं यस्याम् । शरदिति । शरद्वनालयस्तामिव ।  
उभयोः साम्यमाह—उत्पादितेति । उत्पादितो जनितो मानसं मनस्तस्माज्जन्म यस्य स मानसजन्मा  
कंदर्पस्तस्य पक्षो विद्यते येषां मानसजन्मपक्षिणां रव उपभोगानुकूलः शब्दो यया सा । कामिनामुपभोगवि-  
षयकालाप उद्दीपकत्वात्कादम्बर्यैवोत्पादित इत्यर्थः । अतोऽपनीतो दूरीकृतो नीलकण्ठो मदनदाहको महादे-  
वस्तस्य मदः । मदनसहस्रोत्पादकत्वस्य पूर्वमुक्त्वात्पश्चात्कर्मधारयः । ताम् । पक्षे मानसजन्मानो ये पक्षिण-  
स्तेषां रवेण शब्देनापनीतो दूरीकृतो नीलकण्ठस्य मयूरस्य मदो यया सा ताम् । गौरीति । गौरी पार्वती  
तामिव श्वेतमंशुकं वस्त्रं यस्याः सा । विरचितान्युत्तमाङ्गावध्याभरणानि भूषणानि यया सा । पश्चात्कर्मधार-  
यः । ताम् । पक्षे श्वेता अंशवः किरणा यस्यैवंभूतः श्वेतांशुकश्चन्द्रः स एव रचित उत्तमाङ्ग आभरणं यया ।  
हारस्येति शेषः । उदधीति । उदधिः समुद्रस्तस्य वेलावनं समीपवर्ति काननं तस्या लेखा राजिस्तामिव । म-  
ध्विति । मधुकराणां भ्रमराणां कुलं समुदायस्तद्वनीलतमा अतिशयेन हरिता अलकाः केशा आनने मुखे  
यस्याः सा ताम् । पक्षे मधुकरकुलयुक्तं नीलतमालकाननं यस्याम् । इन्दुमूर्तीति । इन्दुश्चन्द्रस्तस्य मूर्तिस्ता-  
मिवोद्दामा उत्कटा ये मन्मथविलासाः कंदर्पविभ्रमास्तैर्गृहीतं स्वीकृतं गुरु महत् । 'कलत्रं श्रोणिभार्ययोः' इति  
विश्वः । पक्षे उद्दाममन्मथविलासैर्गृहीतमातं गुरोर्वृहस्पतेः कलत्रं भार्या यया सा ताम् । कामव्याकुलचेतसा  
चन्द्रेण वृहस्पतेस्तारापहृतेति पुराणप्रसिद्धम् । वनेति । वनस्य राजिलेखा तामिव । उभयोः शब्दसाम्यमा-  
ह—पाण्डुति । अङ्कुरितयौवनत्वाच्छ्यामलाः कृष्णा वल्लयन्निवल्लयस्ता एव सरलत्वसाम्याल्लता वल्लयस्ताभि-  
रलंकृतो मध्यः कटिप्रदेशो यस्याः सा ताम् । पक्षे लवली लताः तामिरलंकृतो भूषितो मध्यो मध्यप्रदेशो यस्याः  
सा ताम् । दिनमिति । दिनस्य वासरस्य मुखमाननं तद्वदिव । भास्वदिति । भास्वन्यो दीप्यन्त्यो या मुक्ता  
मुक्ताफलानि तेषामंशुभिः किरणैर्भिन्नानि मिश्रितानि पद्मारागणां प्रसाधनानि भूषणानि यस्याः सा ताम् ।  
पक्षे भास्वता सूर्येण मुक्ता येंऽशवः किरणास्तैर्भिन्नानि विकसितानि यानि पद्मानि कमलानि तेषां रागो रङ्गः  
स एव प्रसाधनं यस्याः सा ताम् । आकाशेति । आकाशं व्योम तस्य कमलिनी स्वर्गिनलिनी तामिव ।  
स्वच्छेति । स्वच्छं निर्मलं यदम्बरं तस्मिन्दृश्यमानं विलोक्यमानं मृणालवत्कोमलमूरुमूलं सक्थिमूलं यस्याः



मयूरावलीमिव नितम्बचुम्बिशिखण्डभारविस्फुरच्चन्द्रकान्ताम्, कल्पतरुलतामिव कामफल-  
प्रदाम्, पुरःसमीपे संमुखोपविष्टाम् 'कोऽसौ, कस्य वापत्यम्, किमभिधानो वा, कीदृशमस्य  
रूपम्, कियद्वा वयः, किमभिधत्ते, भवता किमभिहितः, कियच्चिरं दृष्टस्त्वया, कथं चास्य  
महाश्वेतया सह परिचय उपजातः, किमयमत्रागमिष्यति' इति मुहुर्मुहुश्चन्द्रापीडसंबद्धमे-  
वालापं तद्रूपवर्णनामुखरं केयूरकं पृच्छन्तीं कादम्बरीं ददर्श । तस्य तु दृष्टकादम्बरीवदन-  
चन्द्रलेखालक्ष्मीकस्य सागरस्येवामृतमुललास हृदयम् । आसीच्चास्य मनसि—'शेषेन्द्रिया-  
ण्यपि मे वेधसा किमिति लोचनमयान्येव न कृतानि । किं वानेन कृतमवदातं कर्म चक्षुषा,  
यदनिवारितमेनां पश्यति । अहो चित्रमेतदुत्पादितं वेधसा सर्वरमणीयानामेकं धाम । कुत  
एते रूपातिशयपरमाणवः समासादिताः । तन्नूनमेनामुत्पादयतो विधेः करतलपरामर्शक्लेशेन ये  
विगलिता लोचनयुगलादश्रुजलविन्दवस्तेभ्य एतानि जगति कुमुदकमलकुवलयसौगन्धिकव-  
नान्युत्पन्नानि' इत्येवं चिन्तयत एवास्य तस्या नयनयुगले निपपात चक्षुः । तदा तस्या अपि

सा ताम् । पक्षे खच्छेऽम्बर आकरे मृणालस्य तन्तुलस्य कोमलं सुकुमारमुखं विस्तीर्णं मूलं वृधं यस्याम् । मयू-  
रेति । मयूराणां कलापिनामावली श्रेणी तामिव । नितम्बेति । नितम्बः कटकस्तच्चुम्बिनि, अर्थाद्वस्त्रे, शिख-  
ण्डभारवत्कलापिच्छसमूहवच्चन्द्रकाश्चन्द्राकृतयो विन्दवोऽन्ते प्रान्ते यस्याः सा ताम् । पक्षे नितम्बचुम्बिशिख-  
ण्डभारस्तस्मिन्विस्फुरिता देदीप्यमानाश्चन्द्रका मेचका अन्ते यस्याः सा ताम् । कल्पेति । कल्पतरुर्मन्दारः  
सरलत्वात्स एव लता तामिव । उभयोः सादृश्यमाह—कामेति । कामं वाञ्छितं यत्फलं तस्य प्रदामित्यभङ्ग-  
श्लेषः । पुर इति । पुरोऽग्रे समीपे सविध उपविष्टमासीन् कोऽसौ चन्द्रापीडः, कस्य च राज्ञोऽपत्यं प्रजाः,  
किमभिधानो वा किनासा, कीदृशमस्य रूपं सौन्दर्यम्, कियद्वा कियत्प्रमाणं वयोऽवस्थाविशेषः, किमभिधत्ते  
किं कथयति, भवता किमभिहितः किं कथितः, तया कियच्चिरं कियत्कालं दृष्टः । कथंचेति । केन प्रकारे-  
णास्य पुरोवर्तिपुरुषस्य महाश्वेतया सह परिचयः संस्तव उपजातः । किं अयमत्रागमिष्यतीति मुहुर्मुहुश्चन्द्रापीड-  
संबद्धं चन्द्रापीडविषयकमेवालापं वार्तां तस्य चन्द्रापीडस्य या वर्णना प्रशंसा तत्र मुखरं वाचालं केयूरकं पृच्छ-  
न्तीं प्रश्नविषयीकुर्वन्तीं कादम्बरीं ददर्शति प्रागुक्त एवान्वयः । तस्य त्विति । तस्य चन्द्रापीडस्य हृदयं चेत  
उल्लासोच्छ्वसितं बभूव । कीदृशस्य । दृष्टा वीक्षिता कादम्बरीवदनचन्द्रलेखाया लक्ष्मीर्येन स तस्य । कस्येव ।  
सागरस्येवामृतं पानीयं यथा चन्द्रलेखादर्शनादुल्लसति । आसीदिति । अस्य चन्द्रापीडस्य मनसि चित्त एवमा-  
सीद्वभूव । वेधसा ब्रह्मणा मे मम शेषेन्द्रियाण्यपि चक्षुर्व्यतिरिक्तान्यपि करणानि किमिति हेतोलोचनमया-  
न्येव न कृतानि न विहितानि । किं वेति । अनेन चक्षुषा लोचनेन । किमिति प्रश्ने । अवदातं शुद्धं कर्म  
कृतं विहितम् । अत्रार्थं हेतुं प्रदर्शयन्नाह—यदिति । यद्यस्माद्धेतोरनिवारितं यथा स्यात्तथैतां कादम्बरीं प-  
श्यति विलोकयति । अहो चित्रमाश्चर्यमेतत् । यद्वेधसा सर्वरमणीयानां समग्रमनोहराणामेकमद्वितीयं धाम गृहमु-  
त्पादितं निर्मितम् । एते इति । एते रूपातिशयपरमाणवो वेधसा कुतः समासादिताः कुतः प्राप्ताः । तन्नूनं तन्नि-  
श्चितमेनां कादम्बरीमुत्पादयतो विधेर्ब्रह्मणः करतलस्य हस्ततलस्य परामर्शः संबन्धस्तस्माद्यः क्लेशस्तेन ये विगलि-  
ताः सस्ता लोचनयुगलादश्रुजलविन्दवस्तेभ्यः कर्मकठिनाभ्यां करतलाभ्यां परामर्शः सर्वावयवैः संपू-  
र्णो देहः सिद्ध इत्याशयेन सर्वाङ्गेषु स्पर्शनं तन्निमित्तकः क्लेशः श्रमः अतिसौकुमार्यात् । तेन ये नयनजलविन्दवस्ते-  
भ्यो विन्दुभ्यो जगति लोके कुमुदानि कैरवाणि कमलानि नलिनानि कुवलयान्युत्पलानि सौगन्धिकानि कङ्काराण्ये-  
तेषां वनान्युत्पन्नानि समुद्भूतानि । 'कारणगुणा हि कार्यगुणमारभन्ते' इत्यतिश्वेतसुकुमारावयवजनितानि कुमु-  
दानीत्यर्थः । इत्येवं चिन्तयतो ध्यायत एवास्य चन्द्रापीडस्य तु तस्याः कादम्बर्या नयनयुगले चक्षुर्निपपात दृढ-



नूनमयं स केयूरकेणावेदित इति चिन्तयन्त्या रूपातिशयविलोकनविस्मयस्फेरं निश्चलनि-  
वृद्धलक्षं चक्षुस्तस्मिन्सुचिरं पपात । लोचनप्रभावधवलितस्तु कादम्बरीदर्शनविह्वलोऽचल इव  
तैत्क्षण्यमराजत चन्द्रापीडः । दृष्ट्वा च प्रथमं रोमोद्गमः, ततो भूषणरवः, तदनु कादम्बरी  
समुत्तस्थौ । अथ तस्याः कुसुमायुध एव स्वेदमजनयत्, ससंभ्रमोत्थानश्रमो व्यपदेशोऽभ-  
वत् । उरुकम्प एव गतिं रुरोध, नूपुररवाकृष्टहंसमण्डलमपयशो लेभे । 'निःश्वासप्रवृत्ति-  
रेवांशुकं चलं चकार, चामरानिलो निमित्ततां ययौ । अन्तःप्रविष्टं चन्द्रापीडस्पर्शलोभेनैव  
निपपात हृदये हस्तः, स एव करः स्तनावरणव्याजो बभूव । आनन्द एवाश्रुजलमपातयत्,  
चलितकर्णावतंसकुसुमरजो व्याजमासीत् । लज्जैव वक्तुं न ददौ, मुखकमलपरिमलागतालि-  
वृन्दं द्वारतामगात् । मदनशरप्रथमप्रहारवेदनैव सीत्कारमकरोत्, कुसुमप्रकरकेतकीकण्ट-  
कक्षतिः साधारणतामवाप । वेपथुरेव करतलमकम्पयत्, निवेदनोद्यतप्रतीहारीनिवारणं कप-

संलग्नं बभूव । तदेति । तस्मिन्काले तस्या अपि कादम्बर्या अपि नूनं निश्चितं पूर्वं केयूरकेण मदनचरेणावेदितो  
निवेदितः सोऽयमिति चिन्तयन्त्या ध्यायन्त्या रूपातिशयविलोकने यो विस्मयश्चित्रं तेन स्फेरं विनिर्द्रं निश्चलं  
निवृद्धं लक्षं येनैवंविधं चक्षुस्तस्मिन्चन्द्रापीडे सुचिरं पपात । लोचनेति । लोचनप्रभा नेत्रकान्तिः ।  
कादम्बर्या इति शेषः । तथा धवलितः शुभ्रीकृतः कादम्बर्या दर्शनं सम्यक्तया विलोकनं तत्र विह्वलो व्याकु-  
लोऽचल इव पर्वत इव तत्क्षणं तस्मिन्समये चन्द्रापीडोऽराजताशोभत । तत्र निश्चलत्वसाम्यात्पर्वतानुमान-  
मित्यर्थः । एवमुभयोर्लोचनविषयतां प्राप्तयोर्विशेषोक्त्या विभावनया वा व्यभिचारिभावानुभावाश्च वक्तुमुपक्रम-  
ते—दृष्टेति । दृष्ट्वा विलोक्य प्रथममादौ रोमोद्गमो रोमाश्चः समभूत् । तदुक्तमन्यत्र—'अपूर्वप्रियदर्शने । वपन्न-  
क्षेपे रोमाश्चः' इति । ततो भूषणरव आभरणसिञ्जितम् । तदनु तदनन्तरं कादम्बरी समुत्तस्थानुत्थितवती । अ-  
थेति समुत्थानानन्तरं तस्याः कादम्बर्याः । कुसुमायुध एव स्वेदमजनयत् । सर्वोऽप्ययं प्रपञ्चश्चन्द्रापीडविष-  
यकः कादम्बर्या मनस्युत्कण्ठानिवृत्त्यतिशयप्रतिपादनपरश्च । एतदेव स्पष्टयन्नाह—ससंभ्रमेति । संभ्रमेण सह  
वर्तमानं ससंभ्रमं यदुत्थानं तस्माद्यः श्रमः खेदः स एव व्यपदेशो मिषं तेनाभवत् । ससंभ्रमोत्थानश्रमादेव मम  
स्वेदोऽभूदिति व्याजं कृतवतीत्यर्थः । उरुकम्प एव गतिं गमनं रुरोध रुन्धितवान् । नूपुरे पादकटके तयो रवः  
शब्दस्तेनाकृष्टमाकर्षितं यद्वंसमण्डनं तदपयशोऽपकीर्तिं लेभे प्राप मद्गतिनिरोधकृत् हंसमण्डलमिति सखीजने-  
ष्वपभ्राजनां कृतवतीत्यर्थः । निःश्वासेति । निःश्वासानामेतनानां प्रवृत्तिरेव प्रवर्तनमेवांशुकं वल्लं चलं कम्पं  
चकार । चामरेति । चामरानिलो वालव्यजनपवनो निमित्ततां कारणतां ययौ । चामरानिलेन मदंशुकं चा-  
लितमित्युक्तवतीत्यर्थः । अन्तरिति । अन्तः प्रविष्टो यश्चन्द्रापीडस्तस्य स्पर्शलोभेनैव हृदये हस्तः करो निप-  
पात निपतितो बभूव । स एवेति । स एव करो हस्तः स्तनावरणस्य कुचाच्छादनस्य व्याजो मिषं बभूव ।  
स्तनावरणार्थं मया हस्तो दत्त इत्यन्येषां चेष्टया ज्ञापितवतीत्यर्थः । आनन्द एवेति । आनन्द एव प्रमोद एवाश्रु-  
जलं नेत्रजलमपातयत्पातितवान् । चलितेति । चलितं कम्पितं यत्कर्णावतंसकुसुमं तस्य रजः परागस्तदेव  
व्याजो मिषमासीत् । कर्णावतंसरजःपातान्मम नेत्रयोर्जलच्युतिरभूदिति ज्ञापितवतीत्यर्थः । लज्जैवेति । लज्जैव  
नपैव वक्तुं कथयितुं न ददौ । मुखेति । मुखमेव कमलं तस्य यः परिमलस्तस्मादागतं प्राप्तं यदलिवृन्दं भ्रमरसमू-  
हपटलं द्वारतामगादगमत् । भ्रमरैर्निरुद्धवदना मौनं कृतवतीति सख्या ज्ञातव्या । मदनेति । मदनशरस्य  
यः प्रथमप्रहार आद्याभिघातस्तस्य वेदनैव व्यथैव सीत्कारं शब्दविशेषमकरोत् । कुसुमेति । कुसुमप्रकरेषु यः  
केतकीकण्टकस्तस्माद्या क्षतिः प्रघातः सा साधारणतां निमित्ततामवाप प्राप । केतकीकण्टकाभिघातेनानया सी-  
त्कारो विहित इति सख्यो मेनिरे । वेपथुरेव कम्प एव करतलं हस्ततलमकम्पयत् । निवेदनेति । निवेदने

१ नयनम्. २ वल्लं. ३ व्याजम्. ४ च तं प्रथमम्. ५ व्यपदेशेन. ६ स्तम्भ. ७ अयशः. ८ निश्वास एव; नि-  
श्वासप्रवृत्तिरेव. ९ चन्द्रापीडस्य. १० स्तनावरणम्. ११ व्याज आसीत्; व्यपदेशो मयासीत्.



टमभूत् । तदा च कादम्बरीं विशतो मन्मथस्यापि मन्मथ इवाभूद्वितीयः, तथा सह यो विवेश चन्द्रापीडहृदयम् । तथाहि असावपि तस्या रत्नाभरणद्युतिमपि तिरोधानममंस्त, हृदयप्रवेशमपि परिग्रहमगणयत्, भूषणरवमपि संभाषणममन्यत, सर्वेन्द्रियाहरणमपि प्रसादमचिन्तयत्, देहप्रभासंपर्कमपि सुरतसमागमसुखमकल्पयत् । कादम्बरी तु कृच्छ्रादिव दत्तकतिपयपदा महाश्वेतां स्नेहनिर्भरं चिरदर्शनजातोत्कण्ठं सोत्कण्ठं कण्ठे जग्राह । महाश्वेतापि दृढतरदत्तकण्ठग्रहातामवादीत्—‘सखि कादम्बरि, भारते वर्षे राजानेकवरतुरगखुरमुखोल्लेखदत्तचतुःसमुद्रमुद्रो रक्षितप्रजापीडस्तारापीडो नाम । तस्यायं निजभुजशिलास्तम्भविश्रान्तविश्वं विश्वंभरापीडश्चन्द्रापीडो नाम सूनुर्दिग्विजयप्रसङ्गेनानुगतो भूमिमिमाम् । एष च दर्शनात्प्रभृति प्रकृत्या मे निष्कारणवन्धुतां गतः । परित्यक्तसकलासङ्गनिष्ठुरामपि मे सर्वविशेषस्वभावसरलैर्गुणैरौकृत्य चित्तवृत्तिं वर्तते । दुर्लभो हि दाक्षिण्यपरवशो निर्निमित्तमित्रमकृत्रिमहृदयो विदग्धजनः । यतो दृष्ट्वा चेममहमिव त्वमपि निर्माणकौशलं प्रजापतेः, निःसपत्नतां च रूपस्य, स्थानाभिनिवे-

ज्ञापन उद्यता या प्रतीहारी तस्या निवारणं कपटं कैतवमभूत् । प्रतीहारीनिवेदितवस्तुप्रतिषेधद्वारा करकम्पनमाचरितमिति सखीभिरज्ञायीति भावः । नायिकाक्रमेण तानुकला नायकक्रमेणाप्याह—तदा चेति । यदा कादम्बरीं चन्द्रापीडविषयको मन्मथः प्रविष्टस्तदा तस्य चन्द्रापीडविषयकस्य कादम्बरीहृदयप्रविष्टस्य मन्मथस्यापि प्रत्यर्थीभूतो द्वितीय इव मन्मथोऽभूत् । यथा कादम्बर्यां चन्द्रापीडविषयको मन्मथः प्रविष्टस्तथैव कादम्बरीविषयकोऽपि मन्मथश्चन्द्रापीडहृदयं प्रविवेशेत्यर्थः । तदेवाह—तथा सहेति । यस्तथा कादम्बर्या सह चन्द्रापीडहृदयं विवेश प्रविष्टवान् । तदेव दर्शयति—तथा हीति । असावपि चन्द्रापीडोऽपि तस्याः कादम्बर्या रत्नाभरणानां मणिकचित्तभूषणानां द्युतिमपि कान्तिमपि तिरोधानमन्तर्धानं साकल्येनावलोकनप्रतिबन्धकममंस्त ज्ञातवान् । यमप्युत्कण्ठानिर्वृत्यतिशयप्रतिपादनपरः प्रपञ्चः । हृदयप्रवेशमपि परिग्रहमावासस्थानमगणयत् । तस्या भूषणरवमपि संभाषणं जल्पनममन्यत । सर्वेन्द्रियाहरणमपि समग्रकरणाकर्षणमपि प्रसादमचिन्तयत् । देहप्रभायाः शरीरकान्तेः संपर्कमपि संबन्धमपि सुरतसमागमसुखमकल्पयन्मैथुनसुखसदृशमगणयत् । कादम्बरी त्विति । कादम्बरी तु कृच्छ्रादिव कष्टादिव दत्तानि कतिपयानि कियन्ति पदानि यथा सा महाश्वेतां चिरकालेन यद्दर्शनं तेन जातोत्कण्ठा यस्याः सा तां स्नेहनिर्भरं यथा स्यात्तथा सोत्कण्ठं कण्ठे जग्राह कण्ठग्रहं गृहीतवती । महाश्वेतापि दृढतरं दत्तः कण्ठग्रहो यथा सर्वविधा तां कादम्बरीमवादीदवोचत् । किमुवाचेत्याह—सखीति । हे सखि कादम्बरि, भारते वर्षे भरतक्षेत्रेऽनेके ये वराः श्रेष्ठास्तुरगा अश्वास्तेषां खुरमुखानामुल्लेखा उत्कर्षास्तैर्दत्ताश्चतुःसमुद्रावधिसुद्रा अङ्को येन सः । रक्षिता प्रजायाः पीडा बाधा येनैवंभूतस्तारापीडो नाम राजास्ति । तस्य राज्ञः । निजेति । निजावात्मीयौ यौ भुजौ तावेव दृढत्वाच्छिलास्तम्भौ तत्र विश्रान्ता सुखेन स्थिता या विश्वविश्वंभरा समग्रवसुधा सैव पीडोत्तंसो भूषणं यस्य सः । ‘पीडार्तिर्मदनोत्तंसकृपासु’ इत्यनेकार्थः । एतादृशश्चन्द्रापीडो नाम सूनुर्दिग्विजयप्रसङ्गेनेमां भूमिमनुगतः प्राप्तः । एष चेति । एष चन्द्रापीडो दर्शनात्प्रभृत्यवलोकनादारभ्य प्रकृत्या मे मम निष्कारणवन्धुतां गतः प्राप्तः । तन्निमित्तमाह—परीति । परित्यक्त उज्झितो यः सकलः समग्र आसङ्गः सुहृत्संबन्धस्तेन निष्ठुरामपि कठिनामपि सविशेषैर्विशेषसहितैः स्वभावसरलैः स्वारसिककृजुभिर्गुणैर्मम चित्तवृत्तिमाकृत्यायं वर्तते । ततः किमित्यत आह—दुर्लभ इति । यतोऽयं जनो विदग्धजनः । हीति निश्चये । सर्वथा दुर्लभो दुःप्रापः । एनं विशेषयन्नाह—दाक्षिण्येति । दाक्षिण्यमनुकूलता तेन परवशः पराधीनो निर्निमित्तं निष्कारणं मित्रं सुहृदकृत्रिमं स्वाभाविकं हृदयं चेत्तो यस्य सः । मया निर्मुक्त इत्यर्थः । मायया च चेतोवैपरीत्यं जायत इति भावः । इमं जनं दृष्ट्वा चाहमिव त्वम-



शित्वं च लक्ष्म्याः, सद्गर्भतासुखं च पृथिव्याः, सुरलोकातिरिक्ततां च मर्त्यलोकस्य, सफलतां च मानुषीलोचनानाम्, एकस्थानसमागमं च सर्वकलानाम्, ऐश्वर्यं च सौभाग्यस्य, अग्राम्यतां च मनुष्याणां ज्ञास्यसीति बलादानीतोऽयम् । कथिता चास्य मया बहुवारं प्रियसखी । तदपूर्वदर्शनोऽयमिति विमुच्य लज्जाम्, अनुपजातपरिचय इत्युत्सृज्याविश्रम्भताम्, अविज्ञातशील इत्यपहाय शङ्कां यथा मयि तथात्वापि प्रवर्तितव्यम् । एष ते मित्रं च वान्धवश्च परिजनश्च' इत्यावेदिते तथा चन्द्रापीडः प्रणाममकरोत् । कृतप्रणामं च तं तदा कादम्बर्यास्तिर्यग्विलोकयन्त्याः सखेहमतिदीर्घलोचनयोरपाङ्गभागं गच्छतस्तारतारकस्य लोचनस्य श्रमसलिललवविसर इवानन्दवाष्पजलविन्दुनिकरो निपपात । त्वरितमभिप्रस्थितस्य हृदयस्य धूलिरिव सुधाधवला स्मितज्योत्स्ना विससार । संमान्यतामयं हृदयरुचिरो जनः प्रतिप्रणामेनेति शिरो वक्तुमिवैका भ्रूलता समुन्ननाम । अङ्गुलिविवरविनिःसृतमरकताङ्गुलीयकलेखो विभ्रमगृहीतताम्बूलवीटिका इव करो जृम्भारम्भमन्थरं मुखमुत्ससर्प । स्रवत्स्वेदजलधौतलावण्यनिर्मलेषु चास्याः स्तम्भसंक्रान्तप्रतिविम्बतया संचरन्मूर्तिर्मकरकेतुरिवावय-

प्येतत्सर्वं ज्ञास्यसीत्यन्वयः । एतदेव प्रदर्शयन्नाह—निर्माणेति । प्रजापतेर्ब्रह्मणो निर्माणकौशलं रचनाचातुर्यम् । रूपस्य चेति । रूपस्य सौन्दर्यस्य निःसपन्नतां निर्विपक्षताम् । लक्ष्म्याः श्रियः स्थाने योग्यस्थलेऽभिनिवेशित्वं स्थायित्वम् । पृथिव्या वसुधायाः सच्छोभनो भर्ता पतिस्तस्य भावस्तत्ता तस्याः सुखं सातम् । मर्त्यलोकस्य मनुष्यलोकस्य सुरलोकादतिरिक्ततामाधिक्यताम् । मानुषीलोचनानां स्त्रीनेत्राणां सफलतां साफल्यं च । सर्वकालानां समग्रविज्ञानानामेकस्मिन् स्थाने समागमं संबन्धं च । सौभाग्यस्य सुभगताया ऐश्वर्यं प्रभुत्वम् । तथा मनुष्याणां मानुषाणामग्राम्यतां नागरिकतां ज्ञास्यति इति हेतोर्मया बलादानीतः अयम् । कथितेति । अस्य चन्द्रापीडस्य मया बहुवारमनेकवारं प्रियसखी कथिता निवेदिता । तदिति हेत्वर्थः । अपूर्वमभिनवं दर्शनं यस्यैवंविधोऽयमिति कृत्वा लज्जां त्रपां विमुच्य विहाय । अन्विति । अनुपजातः परिचयो यस्यैवंविध इति कृत्वाविश्रम्भतामविश्वासतामुत्सृज्य त्यक्त्वा । अविज्ञातमविदितं शीलं स्वभावो यस्येति कृत्वा शङ्कामपहाय दूरीकृत्य यथा मयि तथात्राप्यस्मिन्नपि प्रवर्तितव्यम् । एष चन्द्रापीडस्ते तव मित्रं च वान्धवः परिजनश्च । तथा महाश्वेतयेत्यावेदिते निवेदिते सति चन्द्रापीडः प्रणामं नमस्कारमकरोत् । तदा कृतप्रणामं विहितनमस्कारं च तं विलोकयन्त्याः पश्यन्त्याः कादम्बर्याः सखेहं यथा स्यात्तथातिदीर्घयोर्लोचनयोरपाङ्गभागं निर्याणदेशं गच्छतो व्रजतस्तारा मनोहरा तारका कनीनिका यस्मिन्नेतादृशस्य लोचनस्य श्रमसलिलस्य खेदप्रभवपानीयस्य लवास्तेषां विसर इव समूह इव । आनन्दः प्रमोदस्तस्माद्यद्वाष्पजलं तस्य विन्दुनिकरो निपपातापतत् । त्वरितमिति । त्वरितं शीघ्रमभिप्रस्थितस्य चलितस्य हृदयस्य धूलिरिव रेणुरिव सुधामृतं तद्बद्धवला शुभ्रा । स्मितमीषद्वसितं तस्य ज्योत्स्ना चन्द्रिका विससार प्रसृता बभूव । अत्र शुभ्रत्वसाम्यात्स्मितस्य धूलिसाम्यमित्यर्थः । अयं हृदयरुचिरो जनः संमान्यतां सक्तियताम् । प्रतिप्रणामेनेति । अनुनमस्करणेन । इति शिर उत्तमाङ्गं वक्तुमिव कथयितुमिव एका भ्रूलता समुन्ननामोच्चीवभूव । अङ्गुलीति । अङ्गुल्यः करशाखास्तासां विवरेभ्यो विनिःसृता मरकताङ्गुलीयकलेखा यस्मात्सः । नैलसाम्यादाह—विभ्रम इति । विभ्रमेण विलासेन गृहीता ताम्बूलवीटिका येनैवंविधः करो हस्तः । जृम्भेति । जृम्भाजृम्भणं तस्या आरम्भस्तेन मन्थरमलसं मुखमुत्ससर्प विस्तीर्णं बभूव । अस्या इति । अस्याः कादम्बर्या अवयवेष्वपघनेषु संचरन्ती व्रजन्ती मूर्तिः शरीरं यस्यैवंभूतश्चन्द्रापीडः । क इव । मकरकेतुरिवादृश्यता-

१ बहुप्रकारम्. २ वर्तितव्यम्. ३ लोचनापाङ्गः लोचनाया अपाङ्गः. ४ तारकस्य श्रम. ५ मयूखलेखो; मयूखलेखा. ६ संक्रान्त.



वेष्टदृश्यत चन्द्रापीडः । तथा हि । सिञ्जन्मणिनूपुरपुटेन भुवमालिखताङ्गुष्ठेनाहूत इव चरण-  
नखेषु निपपात । दर्शनातिरभसप्रधावितेन गत्वा हृदयेनानीत इव स्तनाभ्यन्तरे समदृश्यत ।  
विकचकुवलयदामदीर्घया च दृष्ट्या निपीत इव कपोलतले समलक्ष्यत । सर्वासामेव च तदा  
तासां कन्यकानां तिर्यक्पश्यन्तीनां तं कुतूहलापाङ्गचुम्बिन्या दृष्ट्या निर्गन्तुकामा इव कर्ण-  
पूरमधुकरैः समं वभ्रमुस्तरलास्तारकाः । कादम्बरी तु सविभ्रमकृतप्रणामा महाश्वेतया सह  
पर्यङ्के निषसाद । सैसंभ्रमं परिजनोपनीतायां च शयनशिरोभागनिवेशितायां धवलांशुकप्र-  
च्छदपटायां हेमपादाङ्कितायां पीठिकायां चन्द्रापीडः समुपाविशत् । महाश्वेतानुरोधेन च  
विदितकादम्बरीचित्ताभिप्रायाः संवृतमुखन्यस्तहस्तदत्तशब्दनिवारणसंज्ञाः प्रतीहार्यो वेणुर-  
वान्वीणाघोषान्गीतध्वनीन्मागधीजयशब्दांश्च सर्वतो निवारयांचक्रुः । त्वरितपरिजनोपनीतेन  
च सलिलेन कादम्बरी स्वयमुत्थाय महाश्वेतायाश्चरणौ प्रक्षाल्योत्तरीयांशुकेनापमृज्य पुनः  
पर्यङ्कमारुरोह । चन्द्रापीडस्यापि कादम्बर्याः सखी रूपानुरूपा जीवितनिर्विशेषा सर्वविश्र-  
म्भभूमिर्मदलेखेति नाम्ना बलादनिच्छतोऽपि प्रक्षालितवती चरणौ । महाश्वेता तु कर्णाभर-

वलोक्यत । जनैरिति शेषः । कीदृशेष्ववयवेषु । स्रवत्क्षरयत्स्वेदजलं तेन धौतं क्षालितं लावण्यं लवणिमा  
तेन निर्मलेषु विमलेषु । कया । स्तम्भेति । स्तम्भेषु स्थूणासु संक्रान्तानि प्रतिविम्बितानि यानि प्रतिवि-  
म्बानि तस्य भावस्तत्ता तथा । एतदेव दर्शयन्नाह—तथा हीति । सिञ्जञ्शब्दं कुर्वन्मणिनूपुरपुटं तेन  
भुवं पृथ्वीमालिखतालेखं कुर्वताङ्गुष्ठेनाहूत इव निमन्त्रित इव चरणनखेषु निपपात । दर्शनेति । दर्शनार्थ-  
मतिरभसप्रधावितेनातिवेगोच्चलितेन हृदयेन गत्वा स्तनाभ्यन्तरेण कुचयोर्मध्य आनीत इव समदृश्यत सम-  
लोक्यत । जनैरिति शेषः । विकचेति । विकचानि विकस्वराणि यानि कुवलयान्युत्पलानि तेषां दाम स्र-  
क्तद्वद्दीर्घयायतया च दृष्ट्या निपीत इव कपोलतले समलक्ष्यतादृश्यत । तत्तदवयवेषु तत्तत्प्रतिविम्बमाश्रित्यै-  
तदुक्तम् । तासामिति । अपाङ्गचुम्बिन्या दृष्ट्या कुतूहलात् तं तिर्यक्पश्यन्तीनां सर्वासामेव तदा तासां क-  
न्यकानां निर्गन्तुकामा इव बहिर्गमनोत्सुका इव तरलाः कम्प्रास्तारकाः कनीनिकाः कर्णपूरमधुकरैः समं वभ्र-  
मुर्भ्रमणं चक्रुः । कादम्बरीति । कादम्बरी तु सविभ्रमं सविलासं कृतः प्रणामो यया सैवंविधा महाश्वेतया  
सह पर्यङ्के पल्यङ्के निषसादोपविवेश । सममिति । ससंभ्रमं यथा स्तात्तथा परिजनेन परिच्छदेनोपनीतायां  
प्रापितायां शयनस्य पल्यङ्गस्य शिरोभागे निवेशितायां स्थापितायां धवलांशुकस्य प्रच्छदपट उत्तरपटो यस्या-  
मेवंविधायां हेमपादाङ्कितायां सुवर्णपादचिह्नितायां पीठिकायां चन्द्रापीडः समुपाविशदासेदिवान् । महेति ।  
महाश्वेताया अनुरोधेन प्रतिबन्धेन । विदितेति । विदितो ज्ञातः कादम्बर्याश्चित्ताभिप्रायो याभिस्ताः । संवृ-  
तेति । संवृतं पिहितं यन्मुखं तत्र न्यस्तो यो हस्तस्तेन दत्ता ज्ञापिताः शब्दनिवारणसंज्ञा याभिरैवंविधा प्र-  
तीहार्यो द्वाररक्षाविधायिन्यो वेणुरवान्वंशशब्दान्वीणाघोषान्वलकीशब्दान्गीतध्वनीन्गेयनादान्मागधीनां माग-  
धपनीनां जयशब्दांश्च जयजयेति रवांश्च सर्वतो निवारयांचक्रुर्निवारितवत्यः । त्वरितेति । त्वरितं शीघ्रं परिजने-  
पनीतेन सलिलेन पानीयेन कादम्बरी स्वयमात्मनोत्थायोत्थानं कृत्वा महाश्वेतायाश्चरणौ पादौ प्रक्षाल्योत्तरीयां-  
शुकेनोपरिवर्त्तेणापमृज्य मार्जनं कृत्वा पुनः पर्यङ्कं पल्यङ्कमारुरोहोपविष्टवती । चन्द्रापीडेति । कादम्बर्याः  
सखी मदलेखेति नाम्नानिच्छतोऽप्यवाञ्छतोऽपि बलाच्चन्द्रापीडस्यापि चरणौ प्रक्षालितवती । सखी विशेष-  
यन्नाह—रूपेति । रूपेण सौन्दर्येण चानुरूपा सदृशी । जीवितान्निर्गतो विशेषो यस्याः सा जीविननिर्विशेषा ।  
सर्वेषां विश्रम्भाणां विश्वासानां भूमिः स्थानम् । महेति । महाश्वेता तु कादम्बरीमनामयं कुशलं प्रपच्छ प्रश्नं  
कृतवती । किं कुर्वन्ती । कर्णेति । कर्णाभरणस्य श्रवणभूषणस्य प्रभा कान्तिस्तस्या वर्षिणी । एवंभूतेऽपाङ्ग-



णप्रभावविषय्यपाङ्गदेशे सप्रेम पाणिना स्पृशन्ती, मधुकरभरपर्यस्तं च कर्णावतंसं सैमुत्क्षेप-  
यन्ती, चामरपवनविधूतिपर्यस्तालकवल्लरीमनुष्वज्जमाना कादम्बरीमनामयं पप्रच्छ । सा तु  
सखीप्रेम्णा गृहनिवासेन कृतापराधेवानामयेनैव लज्जमाना कृच्छ्रादिव कुशलमाचचक्षे । तदा  
समुपजातशोकापि च महाश्वेतामुखनिरीक्षणतत्परापि मुहुर्मुहुरपाङ्गविक्षेपप्रचलिततरलतरता-  
रसारोदरं चक्षुर्मण्डलितचापेन भगवता कुसुमधन्वना वलाञ्छीयमानं चन्द्रापीडपीडनयेव न  
शशाक निवारयितुम् । तेनैव क्षणेन तेनासन्नसखीकपोलसंक्रान्तेनेर्ष्या रोमाञ्चभिद्यमान-  
कुचतटनश्यत्प्रतिबिम्बेन विरहर्व्यथास्वेदाद्रिवक्षःस्थलघटितशालभञ्जिकाप्रतिमेन सपत्नीरोषा-  
न्निमिषता दौर्भाग्यशोकमानन्दजलतिरोहितेनान्धतादुःखमभजत सा । मुहूर्तापगमे च ताम्बू-  
लदानोद्यतां महाश्वेता तामभाषत—‘सखि कादम्बरि, संप्रतिपन्नमेव सर्वाभिरस्माभिरयम-  
भिनवागतश्चन्द्रापीड आराधनीयः । तदस्मै तावदीर्यताम्’ इत्युक्ता च किञ्चिद्विवर्तितावनमि-

देशे नेत्रप्रान्तदेशे सप्रेम प्रेमसहितं यथा स्यात्तथा पाणिना हस्तेन स्पृशन्ती स्पर्शं कुर्वन्ती । मधुकरेति ।  
मधुकरभरेण भ्रमरभरेण पर्यस्तं पतितं च कर्णावतंसं समुत्क्षेपयन्त्युच्चभागेन नयन्ती । चामरेति । चामरं  
बालव्यजनं तस्य पवनेन वातेन या विधूतिः कम्पनं तेन पर्यस्ता पतिता यालकवल्लरी केशवल्लरी तामनुष्वज्ज-  
माना स्थाने तां स्थापयन्ती । सात्विति । सा तु कादम्बरी सखीप्रेम्णा महता ज्ञेहेन गृहनिवासेन कृताप-  
राधेवानामयेनैव कुशलप्रश्नेनैव लज्जमाना त्रपां कुर्वाणा कृच्छ्रादिव कुशलमाचचक्ष आचक्षौ । तदेति ।  
तस्मिन्काले महाश्वेतादुःखेन समुपजातः शोको यस्या एवंविधापि कादम्बरी महाश्वेताया मुखं तस्य निरीक्षणं  
तस्मिन्तत्परापि सोद्यमापि मुहुर्मुहुः । अपाङ्गेति । अपाङ्गस्य नेत्रप्रान्तस्य यो विक्षेपस्तेन प्रचलिता या तर-  
लतरतारा तथा सारं कश्मलमुदरं मध्यं यस्यैवंविधं चक्षुर्मण्डलितचापेनारोपितकोदण्डेन भगवता कुसुमध-  
न्वना कंदर्पेण चन्द्रापीडस्य पीडनयेव वलाञ्छीयमानं निवारयितुं न शशाक न समर्था बभूव । तैनेवेति ।  
यस्मिन्क्षणे चक्षुर्निवारयितुं न समर्था तेनैव क्षणेन सा कादम्बरी तेन चन्द्रापीडेन कृत्वा यः सपत्नीरोषस्त-  
स्यात्तथा निमिषता पक्ष्मपातस्तदेव दौर्भाग्यं तेन यः शोकः, अथ चानन्दजलं हर्षाश्रुजलं तेन तिरोहितेना-  
च्छादितेनान्धतादुःखमभजदप्रापत् । कीदृशेन तेन । आसन्नेति । आसन्ना समीपवर्तिनी या सखी तस्याः  
कपोलो गल्लात्परः प्रदेशस्तत्र संक्रान्तेन प्रतिबिम्बितेन । इदं च सपत्नीरोषनिमित्तम् । यद्यस्यां संक्रान्तस्तर्हायमेव  
सपत्नी भविष्यतीति शङ्कया सपत्नीरोषः सपत्नीविषयको रोषस्तस्मात् । पुनः कीदृशेन । मय्यासक्तः क्वान्यत्र सं-  
क्रान्त इतीर्ष्या ये रोमाञ्चास्तैर्भिद्यमानं यत्कुचतटं तस्मिन्रोमाञ्चप्रतिबन्धवशादेव नश्यत्प्रतिबिम्बो यस्य स तेन ।  
इदं च शोकोत्पत्तिकारणम् । विरहेति । विरहस्य वियोगस्य या व्यथा तथा यः स्वेदः श्रमजलं तेनार्द्रं यद्वक्षः-  
स्थलं भुजान्तरं तत्र घटिता शालभञ्जिकायाः प्रतिमा प्रतिबिम्बं यस्मिन्स तेन । इदं चानन्दाश्रुनिपाते कार-  
णम् । सेति । सा महाश्वेता मुहूर्तापगमे घटिकाद्वयानन्तरं ताम्बूलदानोद्यतां नागवल्लीदलवितरणे विहितोद्य-  
मां कादम्बरीमभाषतावोचत । किमुवाचेत्याह—सखीति । हे सखि कादम्बरि, सर्वाभिरैवास्माभिः संप्रति-  
पन्नं प्राप्तमेव । अहं तु तव सखी नापूर्वा, मह्यमदत्तमपि ताम्बूलं दत्तमेव, अयं त्वपूर्व इत्याशयेनाह—  
अयमिति । अयमभिनवो नूतन आगतः प्राप्तश्चन्द्रापीड आराधनीयः पूजनीयः । तस्माद्धेतोस्तावदादावस्मै  
चन्द्रापीडाय दीयतां वितीर्यताम् । इत्युक्ता भाषिता सती तदनन्तरं सा कादम्बरी तां महाश्वेतां शनैर्मन्दम-  
व्यक्तमिवास्फुटमिवेत्युवाचावोचत् । इतिद्योत्यमाह—किञ्चिदिति । किञ्चिदीषद्विवर्तितं परवर्तितम्, अथ

१ असंदेशे. २ उत्क्षिपन्ती. ३ विधूतिपर्यस्तां च. ४ समुपजातशोकापि च तस्मिन्काले. ५ चन्द्रापीडपीडनयेव,  
चन्द्रापीडं प्रती. ६ ईर्ष्याम्; ईर्ष्या. ७ कुचनश्यत्. ८ व्यथाम्. ९ रोषम्. १० तां महाश्वेतां समभाषत.  
११ सर्वाभिरैवास्माभिरभिनव. १२ दीयतां ताम्बूलमित्युक्ता.



तमुखी शनैरव्यक्तमिव प्रियसखि, लज्जेऽहम् । अनुपजातपरिचयाप्रागल्भ्येनानेन गृहाण । त्वमेवासौ प्रयच्छ' इत्युवाच सा ताम् । पुनःपुनरभिधीयमाना च तथा कथमपि ग्राम्येव चिरादानाभिमुखं मनश्चक्रे । महाश्वेतामुखादनाकर्षितदृष्टिरेव वेपमानाङ्गयष्टिः, आकुललोचना, स्थूलस्थूलं निःश्वसन्ती, निजशरप्रहारमूर्च्छिता मन्मथेन स्तपितेव स्वेदजलविसरैः, स्वेदजलविसरनिमज्जनभयेन च हस्तावलम्बनमिव याचमाना, साध्वसपरवशा, पतामीति लङ्गितुमिव कृतप्रयत्ना प्रसारयामास ताम्बूलगर्भं हस्तपल्लवम् । चन्द्रापीडस्तु जयकुञ्जरकुम्भस्थलास्फालनसंक्रान्तसिन्दूरमिव खभावपाटलम्, धनुर्गुणाकर्षणकृतकिरणश्यामलम्, कचग्रहाकृष्टिरुदितारिलक्ष्मीलोचनपरामर्शनलम्बाञ्जनविन्दुमिव विसर्पन्नखकिणतयातिरभसेन प्रधाविताभिरिव विवर्धिताभिरिव प्रहसिताभिरिवाङ्गुलीभिरुपेतम्, स्पर्शलोभाच्च तत्कालकृतसंनिवेशः सरागाः पञ्चापीन्द्रियवृत्तीरपराङ्गुलीरुद्रहन्तं प्रसारितवान्पाणिम् । तत्र च सा तत्कालमुलभविलासदर्शनकुतूहलिभिरिव कुतोऽप्यागत्य सर्वरसैरधिष्ठिता, तेनानिवद्वलक्ष्य-

चावनमितं मुखं यथा सैवंविधाहं हे प्रियसखि, लज्जे त्रपे । तत्र हेतुमाह—अनुपजातेति । अनेन सममनुपजातोऽनुत्पन्नः परिचयो यस्याः सा । प्रगल्भानां तत्क्षणादेव परिचय इत्यत आह—अप्रागेति । अप्रागल्भ्येनाधाष्ट्येन गृहाण । त्वमस्य प्रयच्छ देहि । पुनः पुनर्वारंवारमभिधीयमाना कथ्यमाना तथा महाश्वेतया । त्रासवितर्कमूर्च्छादिव्यभिचारिभावावस्थान्तरमाह—कथमपीति । कथमपि महता कष्टेन ग्राम्येव ग्रामीणेव चिराच्चिरकालेन दानाभिमुखं मनश्चित्तं चक्रे विदधे । महाश्वेतामुखादनाकर्षितदृष्टिर्यथा सैवंविधैव वेपमाना कम्पमानाङ्गयष्टिः यस्याः । आकुले व्याकुले लोचने नेत्रे यस्याः सा । किं कुर्वन्ती । स्थूलस्थूलं यथा स्यात् तथा निःश्वसन्ती एतन् गृह्णन्ती । मन्मथेन कंदर्पेण निजशरप्रहारेणात्मीयवाणाभिधातेन मूर्च्छिता मूर्च्छा प्रापिता । स्वेदजलविसरैर्मपानीयसमूहैः स्तपितेव स्नानं कारितेव । स्वेदजलविसरैर्निमज्जनभयं तेन च हस्तावलम्बनमिव याचमाना । साध्वसं भयं तेन परवशा पराधीना । पतामीति कृत्वा लङ्गितुमिव कृतः प्रयत्नो यथा सा ताम्बूलगर्भं हस्तपल्लवं प्रसारयामास विस्तारितवती । अथ नायकानुरक्तिविशेषं प्रदर्शयन्नाह—चन्द्रेति । चन्द्रापीडः । तु पुनरर्थः । पाणिं करं प्रसारितवान्विस्तारितवान् । अथ पाणिनिष्ठमारुण्यातिशयं विशेषयन्नाह—जयेति । जयार्थं यः कुञ्जरो गजस्तस्य कुम्भस्थलं तस्यास्फालनेन तादृक्संयोगविशेषेण संक्रान्तं लग्नं सिन्दूरं नागजं यस्मिन्नेतादृशमिव खभावेन स्वारसिकेन पाटलं श्वेतरक्तम् । धनुरिति । धनुषश्चापस्य यो गुणः प्रत्यङ्गा तस्याकर्षणमाकृष्टिस्तेन कृतो विहितः किणो रूढव्रणपदं तेन श्यामलं कृष्णम् । कचेति । कचग्रहेणाकृष्टिस्तया रुदिता या अरिलक्ष्मीः शत्रुरमा तस्या लोचनपरामर्शनेन लम्बा अञ्जनविन्दवो यस्मिन्नेतादृशमिव । किणस्य कृष्णत्वात्तदुपमानमित्यर्थः । विसर्पन्तः प्रसरन्तो ये नखकिरणास्तेषां भावस्तत्ता तयातिरभसेनातिवेगेन प्रधाविताभिरिवोच्चलिताभिरिव, विवर्धिताभिरिव वृद्धिं प्राप्ताभिरिव प्रहसिताभिरिव हास्यं कुर्वाणाभिरिवाङ्गुलीभिः करशाखाभिरुपेतं सहितम् । स्पर्शलोभाच्चेति । स्पर्शस्य लोभो गर्धस्तस्मात्तत्कालं तस्मिन्क्षणे कृतः संनिवेशः प्रवेशो याभिस्ताः । सरागा रागेण सहवर्तमानाः । पञ्चापीन्द्रियवृत्तिरपराङ्गुलीः पूर्वोक्तभिन्नाः करशाखा उद्रहन्तं धारयन्तम् । शृङ्गारं पीषयद्गन्धर्वविवाहन्यायेन पाणिग्रहणमप्याह—तत्र चेति । तस्मिन्काले सा कादम्बरी तस्मै चन्द्रापीडाय हस्तेन ताम्बूलमदात् । कीदृशी । सर्वरसैः शृङ्गारादिभिः कुतोऽप्यनिर्दिष्टस्थानादप्यागत्याधिष्ठिताश्रिता । कीदृशै रसैः । तत्कालेति । तस्मिन्काले सुलभाः सुप्रापा विलासास्तेषां दर्शनं तत्र कुतूहलिभिरिव कौतुकिभिरिव । हस्तं विशेषयन्नाह—तेनेति । हस्तेनानिवद्धं न दृग्विषयीकृतं यल्लक्ष्यं वेद्यं तेन शून्यं

१ कादम्बरी. २ चिरेण. ३ अनाकृष्ट. ४ आकुलित; आसुकुलित. ५ निश्चसन्ती. ६ विगलितुम्; लापितुम्. ७ प्रधाविताभिः; प्रसारिताभिः. ८ अपरा इवाङ्गुलीः; इवाङ्गुली. ९ तत्कालविलास. १० अधिष्ठितेनान्य-निवद्वलक्ष्यशून्य. CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



तया शून्यप्रसारितेन चन्द्रापीडहस्तान्वेषणायेव पुरःप्रवर्तितनखांशुनिवहेन वेपथुचलितवलयवलीवाचालेन संभाषणमिव कुर्वता हस्तेन स्वेदसलिलपातपूर्वकम् 'गृह्यतामयं मन्मथेन दत्तो दासजनः' इत्यात्मानमिव प्रतिग्राहयन्ती, 'अद्यप्रभृति भवतो हस्ते वर्तते' इति जीवितमिव स्थापयन्ती ताम्बूलमदात् । आकर्षन्ती च करकिसलयं भुजलतानुसारेण स्पर्शतृष्णागतमनङ्गशरभिन्नमध्यं हृदयमिव पतितमपि रत्नवलयं नाज्ञासीत् । गृहीत्वा चापरं ताम्बूलं महाश्वेतायै प्रायच्छत् ।

अथ सहसैव त्वरितगतिः, विवर्णरागमिन्द्रायुधमिव कुण्डलीकृतं कण्ठेन वहता विद्रुमाङ्कुरानुकारिणा चञ्चुपुटेन मरकतद्युतिपक्षतिना मन्थरगतेन शुकेनानुवध्यमाना, कुमुदकेसरपिञ्जरतया चरणयुगलस्य चम्पककलिकाकारतया, च मुखस्य कुवलयदलनीलतया च पक्षद्युतीनां कुसुममयी वागत्य सारिका सक्रोधमवादीत्—'भर्तृदारिके कादम्बरि, कस्मान्न निवारयस्येनमलीकसुभगाभिमानिनं दुर्विनीतं मामनुवध्नन्तं विहंगापसदम् । यदि मामनेन परिभू-

प्रसारितेन विस्तारितेन चन्द्रापीडस्य यो हस्तस्तस्यान्वेषणं गवेषणं तदर्थमिव पुरोऽग्रे प्रवर्तितः प्रचलितो नखानां पुनर्भवानामंशुनिवहो यस्य स तेन । वेपथुरिति । वेपथुः कम्पस्तेन चलिता कम्पिता या वलयानां पारिहार्याणामावली श्रेणी तथा वाचालेन मुखरेण । शब्दसाम्यमाह—संभाषणमिव जल्पनमिव कुर्वता विदधता । स्वेदेति । स्वेदसलिलं धर्मजलं तस्य पातः पतनं तत्पूर्वकं यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणम् । किं कुर्वन्ती । इत्यात्मानमिव प्रतिग्राहयन्ती ग्रहणं कारयन्ती । इतिशब्दद्योत्यमाह—गृह्यतामिति । अयं मल्लक्षणो दासजनो मन्मथेन कंदर्पेण दत्तोऽर्पितो गृह्यतां स्वीक्रियताम् । पुनः किं कुर्वन्ती । इति जीवितमिव प्राणितमिव स्थापयन्ती । इतिशब्दद्योत्यमाह—अथेति । अद्यप्रभृत्यद्यदिनादारभ्य भवतस्तव हस्ते वर्तते । लदधीनेत्यर्थः । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । पुनः किं कुर्वन्ती । ताम्बूलप्रदानानन्तरं करकिसलयं हस्तपल्लवमाकर्षन्त्याकर्षणं कुर्वन्ती च पतितमपि स्रस्तमपि रत्नवलयं मणिकटकं नाज्ञासीन्न ज्ञातवती । एतेन तन्मयत्वं सूचितम् । वलयस्य लोहितमणिनिर्मितत्वसाम्यादाह—भुजेति । भुजलता बाहुलता तदनुसारेण तन्मार्गेण स्पर्शतृष्णा तथागतं प्राप्तमनङ्गशरेण कंदर्पवाणेन भिन्नं मध्यं यस्यैवंविधं हृदयमिव । गृहीत्वेति । अपरं तद्यतिरिक्तं ताम्बूलं नागवल्लीदलं महाश्वेतायै प्रायच्छददात् ।

अथेति । ताम्बूलप्रदानानन्तरं सहसैवागल्यैव सारिका पीतपादा सक्रोधं तथा स्यात्तथावादीद्वोचत् । कीदृशी । त्वरिता शीघ्रा गतिर्यस्याः सा । पुनः कीदृशी । शुकेन कीरेणानुवध्यमाना निरुध्यमाना । अथ शुक्रं विशेषयन्नाह—वहतेति । कण्ठेन निगरणेन वहता धारयता । कम् । त्रिवर्णरागम् । किमिव । इन्द्रायुधमिवाखण्डलधनुरिव कुण्डलीकृतं वर्तुलीकृतम् । जातिवर्णनमेतत् । एतदेव विवृणोति—विद्रुमेति । चञ्चुपुटेन त्रोटिसंपुटेन कृत्वा विद्रुमाङ्कुरं प्रवालप्ररोहमनुकरोतीत्येवंशीलः स तेन । मरकतेति । मरकतस्य द्युतिरिव द्युतिर्ययोरेवंविधे पक्षती पक्षमूले यस्य स तेन मन्थरं सालसं गतं यस्य स तेन । अथ सारिकां विशिनष्टि—कुमुदेति । कुमुदानां केसरं तेन पिञ्जरः पीतरक्तस्तस्य भावस्तत्ता तथा चरणयुगलस्याङ्घ्रियुग्मस्य । चम्पकेति । चम्पकस्य हेमपुष्पकस्य कलिका कोरकस्तस्या आकार आकृतिर्यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा, मुखस्यानस्य कुवलयदलान्युत्पलखण्डास्तद्वलीलस्तस्य भावस्तत्ता तथा, पक्षद्युतीनां छदकिरणानाम् । अत एवाह—कुसुममयीव पुष्पमयीव । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । किमुवाचेत्याह—भर्तृ इति । हे भर्तृदारिके कादम्बरि, कस्मादेतोर्येनं शुक्रं न निवारयसि न निराकरोषि । अलीकं मिथ्या सुभगस्य सौभाग्यस्याभिमानोऽहंकारो विद्यते यस्य स तम् । दुर्विनीतं शूलम् । किं कुर्वन्तम् । मामनुवध्नन्तमुरोधं कुर्वन्तम् । तथा विहंगेषु पक्षिष्वपसदम-



यमासामुपेक्षसे, ततोऽहं नियतमात्मानमुत्सृजामि । सत्यं शपामि ते पादपङ्कजस्पर्शेन इत्य-  
वममिहिता च तथा कादम्बरी स्मितमकरोत् । अविदितवृत्तान्ता तु महाश्वेता 'किमियं  
वदति' इति मदलेखां पप्रच्छ । सा चाकथयत्—'एषा भर्तृदुहितुः सखी कादम्बर्याः कालि-  
न्दीति नाम्ना सारिका, एतस्य परिहासनान्नः शुक्रस्य भर्तृदारिकयैव पाणिग्रहणपूर्वकं जा-  
यापदं ग्राहिता । अद्य चायमनया प्रत्यूषसि कादम्बर्यास्ताम्बूलकरङ्कवाहिनीमिमां तमालि-  
कामेकाकिनीं किमपि पाठयन्द्ष्टो यतः ततः प्रभृति संजातेष्व्या कोपपराङ्मुखी नैनमुपसर्पति,  
नालपति, न स्पृशति, न विलोकयति, सर्वाभिरस्माभिः प्रसाद्यमानापि न प्रसीदति' इत्ये-  
तदाकर्ण्य स्फुटस्फुरितकपोलोदरश्चन्द्रापीडो मन्दं मन्दं विहस्याब्रवीत्—'अस्येषा कथा श्रूयत  
एवैतद्राजकुले, कर्णपरम्परया परिजनोऽप्येवमामन्त्रयते, बहिरपि जनाः कथयन्त्येवम्, दि-  
गन्तरेष्वप्ययमालापो वर्तते एव, अस्माभिरप्येतदाकर्णितमेव, यथा किल देव्याः कादम्बर्या-  
स्ताम्बूलदायिनीं तमालिकां कामयमानः परिहासनामा शुक्रो मदनपरवशो गतान्यपि दिनानि  
न वेत्तीति । तद्यमास्तां तावद्वामाचारः परित्यक्तनिजकलत्रो निर्लज्जपोऽनया सह, देव्यास्तु  
कादम्बर्याः कथमेतद्युक्तं यन्न निवारयतीमां चपलां दुष्टदासीम्, अथवा देव्यापि कथितैव  
निष्नेहता प्रथममेव वराकीमिमां कालिन्दीमीदृशाय दुर्विनीताय विहंगाय प्रयच्छन्त्या ।  
किमिदानीमियं करोतु, यदेतत्सापत्न्यकरणं नारीणां प्रधानं कोपकारणम्, अग्रणीर्विरागहेतुः,

मम् । यदीति । यदि मामनेन शुकेन परिभूयमानां पराजितामुपेक्षस उपेक्षां करोषि, ततोऽहं नियत-  
मात्मानमुत्सृजामि । भविष्यति वर्तमाना । त्यक्ष्यामीत्यर्थः । सत्यं स्यात्तथा शपामि शपथं करोमि । केन ।  
ते तव पादपङ्कजस्पर्शेन । तवाङ्घ्रिस्पर्शपूर्वकमित्यर्थः । तयत्येवममिहितोक्ता कादम्बरी स्मितमकरोत् । अवि-  
दितेति । अविदितोऽज्ञातो वृत्तान्त उदन्तो यस्याः सैवविधा तु महाश्वेता किमियं सारिका वदतीति मदलेखां  
पप्रच्छ । सा चेति । सा मदलेखा इत्यकथयदित्यवोचत् । किमुवाचेत्याह—एषेति । एषा भर्तृदुहितुः का-  
दम्बर्याः कालिन्दीति नाम्ना सखी सारिका एतस्य परिहासनान्नः शुक्रस्य भर्तृदारिकयैव पाणिग्रहणपूर्वकं जायापदं  
ग्राहिता स्त्रीत्वं प्रापिता । अद्य चेति । अद्य दिने चानया सारिका प्रत्यूषसि प्रभाते कादम्बर्यास्ताम्बूलकरङ्कवा-  
हिनीमेकाकिनीमिमां तमालिकां किमपि पाठयन्द्ष्टः । ततः प्रभृति तद्दिनादारम्य संजातेष्व्या यस्याः सा कोपपरा-  
ङ्मुखी क्रोधावाङ्मुखी नैनं शुक्रमुपसर्पति समीपे गच्छति, नालपति ब्रवीति, न स्पृशति स्पर्शं करोति, न विलो-  
कयति नैक्षते, सर्वाभिरस्माभिः प्रसाद्यमानापि प्रसन्नक्रियमाणापि न प्रसीदति न प्रसन्नीभवति । इत्येतदाक-  
र्ण्यं श्रुत्वा । स्फुटमिति । स्फुटं स्पष्टं स्फुरितं स्पन्दितं कपोलयोरुदरं यस्यैवंविधश्चन्द्रापीडो मन्दं मन्दं वि-  
हस्य । स्मितं कृतवैत्यर्थः । इत्यब्रवीदित्यवोचत् । अस्तीति । एषा कथास्ति । एतद्राजकुले श्रूयते एवमाकर्ण्यते ।  
कर्णपरम्परया परिजनोऽपि सेवकजोऽप्येवमामन्त्रयते । एवं कथयतीत्यर्थः । बहिरपि जना एवं कथयन्ति ।  
दिगन्तरेष्वपि परदेशेष्वप्ययमालापो वर्तते एवास्माभिरप्येतत्पूर्वोक्तमाकर्णितमेव श्रुतमेव । तदेव दर्शयन्नाह—  
यथेति । किलेति सत्ये । देव्याः कादम्बर्यास्ताम्बूलदायिनीं तमालिकां कामयमानः प्रार्थयमानः परिहासनामा  
शुक्रो मदनपरवशो गतान्यतीतान्यपि दिनान्यहानि न वेत्ति न जानाति । तद्यमिति । तदिति हेत्यर्थः ।  
अयं वामाचारो विरुद्धाचरणः परित्यक्तनिजकलत्रो निर्लज्जो निर्लज्जस्तया सह तावदास्तां तिष्ठतु, देव्यास्तु का-  
दम्बर्याः कथमेतद्युक्तं न्याय्यम् । इमां चपलां चञ्चलां दुष्टदासीं यन्न निवारयति न निषेधति । अथवेति पक्षान्त-  
रे । देव्यापि प्रथममेव निष्नेहता निष्प्रेमता कथितैकोक्तैव । किं कुर्वन्त्या देव्या । इमां वराकीं कालिन्दीमीदृशा-  
य दुर्विनीताय विहंगाय प्रयच्छन्त्या प्रददत्या । किमिदानीमियं करोतु । न किमपि कर्तुं समर्था । यद्यस्मा-



परं परिभवस्थानम् । इयमेव केवलमतिधीरा, यदनयानेन दौर्भाग्यगरिम्णा जातवैराग्यया विषं वा नास्वादितम्, अनलो वा नासादितः, अनशनं वा नाङ्गीकृतम् । नह्येकमपरमस्ति योषितां लघिन्नः कारणम्, यदि चेयमीदृशेऽप्यपराधेऽनुनीयमानानेन प्रत्यासत्तिमेष्यति तदा धिगिमाम्, अलमनया, दूरतो वर्जनीयेयमभिभवनिरस्या, क एनां पुनरालापयिष्यति, को वावलोकयिष्यति, को वास्या नाम ग्रहीष्यति' इत्येवमभिहितवति तस्मिन्सर्वास्ताः सह कादम्बर्या क्रीडालापभाषिता जहसुरङ्गनाः । परिहासस्तु तस्य नर्मभाषितमाकर्ण्य जगाद—'धूर्त राजपुत्र, निपुण्यम्, न त्वयान्येन वा लोलापि प्रतारयितुं शक्यते । एषापि बुध्यत एवैतावतीर्वक्रोक्तीः । इयमपि जानात्येव परिहासजल्पितानि । अस्या अपि राजकुलसंपर्कचतुरा मतिः । विरम्यताम् । अभूमिरेषा भुजंगभङ्गिभाषितानाम् । इयमेव हि वेत्ति मञ्जुभाषिणी कालं च कारणं च प्रमाणं च विषयं च कोपप्रसादयोः' इति ।

अत्रान्तरे चागत्य कञ्चुकी महाश्वेतामवोचत्—'आयुष्मति, देवश्चित्ररथो देवी च मदिरा त्वां द्रष्टुमाह्वयते' इति । एवमभिहिता च गन्तुकामा 'सखि, चन्द्रापीडः कास्ताम्' इति कादम्बरीमपृच्छत् । असौ तु नैनु पर्याप्तमेवानेकस्त्रीहृदयसहस्रावस्थानमनेनेति । मनसा

द्वेतोरेतत्सापत्न्यकरणं नारीणां स्त्रीणां प्रधानं मुख्यं कोपकारणम् । अग्रणीमुख्यो विरागस्य विरक्तताया हेतुः । परं परिभवस्थानं मुख्यं पराभवगृहम् । इयमेव कालिन्द्येव केवलमतिधीरा । अस्मिन्नर्थे हेतुमाह—यदिति । य-  
शस्वात्कारणादनया कालिन्द्या अनेन दौर्भाग्यगरिम्णा शुकेन कृत्वा जातमुत्पन्नं वैराग्यं यस्याः सैवंविधया विषं नास्वादितं न भक्षितम् । अनलो वह्निर्वा नासादितो न गृहीतः । अनशनं प्रायो वा नाङ्गीकृतम् । योषितां लघिन्नः कारणं नह्येकमपरमस्ति । यदि चेति । इयं कालिन्दीदृशेऽपराधेऽप्यनुनीयमाना प्रसन्नक्रियमाणा । अनेन शुकेन प्रत्यासत्तिं संबन्धमेष्यति गमिष्यति, तदेमां धिक् । अनयालं कृतम् । दूरतो वर्जनीया त्याज्ये-  
यम् । अभिभवेन निरस्या दूरीकरणीया । क एनां पुनः आलापयिष्यति । को वावलोकयिष्यति । को वास्याः कालिन्द्या नामाभिधानं ग्रहीष्यतीत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेणाभिहितवति कथितवति तस्मिन्नाङ्गि सर्वास्ता अङ्गनाः कादम्बर्या सह जहसुर्हसितवत्यः । क्रीदयः । क्रीडालापेन नर्मालापेन भाषिता वासिताः । परीति । परि-  
हासः शुक्स्तु तस्य चन्द्रापीडस्य नर्मभाषितमाकर्ण्य श्रुत्वा जगादोवाच । हे धूर्त राजपुत्र, निपुणाभिज्ञेयम् । त्वयान्येन वा लब्धतिरिक्तपुंसा लोलापि चपलापि प्रतारयितुं न शक्यते न पार्यते । एषेति । एतावतीर्व-  
क्रोक्तीरेषापि बुध्यते जानाति । इयमपि परिहासजल्पितानि जानात्येव । अस्या अपि राजकुलेन संपर्कः सं-  
बन्धस्तेन चतुरा चार्थयुक्ता मतिर्बुद्धिः । अतो विरम्यतां मौनं क्रियताम् । नर्मालापभाषणादिति शेषः । भु-  
जंगाः कामिनस्तेषां भङ्गिभाषितानां वक्रोक्तीनामेषाऽभूमिरस्थानम् । इयमेव हि मञ्जुभाषिणी मनोज्ञालापिनी कोपप्रसादयोः कालं समयं कारणं निमित्तं प्रमाणं तद्व्यवस्थापकं पञ्चावयवं वाक्यं विषयं गोचरं प्रस्तावमवसरं च वेत्ति जानातीति ।

अत्रान्तरे चेति । अस्मिन्समये कञ्चुक्यागत्य महाश्वेतामित्यवोचदित्यब्रवीत् । इतिशब्दवाच्यमाह—  
आयुष्मतीति । हे आयुष्मति, देवः पूज्यश्चित्ररथाभिधो नृपो देवी च राज्ञी मदिराभिधा त्वां भवतीं द्रष्टुं विलोकयितुमाह्वयत आह्वानं करोति । एवंप्रकारेणाभिहितोक्ता सती गन्तुकामा इति कादम्बरीमपृच्छत् । इतीति किम् । हे सखि कादम्बरि, चन्द्रापीडः कास्तां क तिष्ठतु । असौ त्विति । असौ कादम्बरी मनसा विहस्येति प्रकाशं प्रकटमवदत् । इतिशब्दमाह—पर्याप्तेति । अनेन कृत्वा पर्याप्तमेव परिपूर्णमेव । स्वेष्ट्यां प्रकटय-  
माह—अनेकेति । अनेका याः स्त्रियस्तासां हृदयानि चेतांसि तेषां सहस्रं तल्लक्षणमवस्थानमावासः । अवस्था-



विहस्य प्रकाशमवदम्—‘सखि महाश्वेते, किं त्वमेवमभिदधासि । दर्शनादारभ्य शरीरस्याप्यहं न विभुः, किमुत भवनस्य परिजनस्य वा । यत्रासौ रोचते प्रियसखीहृदयाय वा तत्राप्यमास्ताम्’ इति । तच्छ्रुत्वा महाश्वेतावदत्—‘अत्रैव त्वत्प्रासादसमीपवर्तिनि प्रमदवने क्रीडापर्वतकमणिवेश्मन्यास्ताम्’ इत्यभिधाय गन्धर्वराजं द्रष्टुं ययौ । चन्द्रापीडोऽपि तथैव सह निर्गल्य विनोदार्थं वीणावादिनीभिश्च वेणुवाद्यनिपुणाभिश्च गीतकलाकुशलाभिश्च दुरोदरक्रीडारागिणीभिश्चाष्टापदपरिजयचतुराभिश्च चित्रकर्मकृतश्रमाभिश्च सुभाषितपाठिकाभिश्च कादम्बरीसमादिष्टप्रतीहारीप्रेषिताभिः कन्याभिरनुगम्यमानः पूर्वदृष्टेन केयूरकेणोपदिश्यमानमार्गः क्रीडापर्वतमणिर्मन्दिरमगात् । गते च तस्मिन्गन्धर्वराजपुत्री विसर्ज्य सकलसखीजनं च परिमितपरिचारिकाभिरनुगम्यमाना प्रासादमारुरोह । तत्र च शयनीये निपत्य दूरस्थिताभिर्विनयनिभृताभिः परिचारिकाभिर्विनोद्यमाना कुतोऽपि प्रत्यागतचेतना चैकाकिनी तस्मिन्काले ‘चपले, किमिदमारब्धम्’ इति निगृहीतेव लज्जया, ‘गन्धर्वराजपुत्रि, कथमेतद्युक्तम्’ इत्युपालब्धेव विनयेन, ‘अयमसावव्युत्पन्नो बालभावः क्व गतः’ इत्युपहसिते मुग्धतया, ‘स्वैरिणि, मा कुरु यथेष्टमेकाकिन्यविनयम्’ इत्यामन्त्रितेव

नावस्थितिभावस्य समानत्वादेतन्मनोऽन्यासु लग्नमिति भावः । नवकपोलप्रतिविम्बसंकान्तिवशात्प्रागेव दर्शितमित्यनुनयमाह—किं त्विति । त्वं किमभिदधासि किं कथयसि । दर्शनादारभ्यावलोकनात्प्रभृति शरीरस्यापि देहस्याप्यहं न विभुः । देहं धारयितुं न समर्थ इत्यर्थः । स भवनस्य परिजनस्य वा किमुत भण्यते । यत्रेति । यन्मिथ्येत्यसौ चन्द्रापीडः । पुनरार्यामाह—प्रियेति । प्रियसखीहृदयाय रोचते रुचिविषयीभवति तत्रायमास्तां तिष्ठतु । तत्पूर्वोक्तं श्रुत्वाकर्ण्य महाश्वेतावदवदोचत् । अत्रैव त्वत्प्रासादसमीपवर्तिनि प्रमदवनेऽन्तःपुरोपवने क्रीडापर्वतकस्य मणिवेश्मनि रत्ननिर्मितगृह आस्तां तिष्ठत्वित्यभिधायेत्युक्त्वा गन्धर्वराजं द्रष्टुं ययौ गतवती । चन्द्रापीडोऽपि तथैव महाश्वेतयैव सह निर्गल्य बहिरागत्य कादम्बर्या समादिष्टा या प्रतीहारी द्वाररक्षानियुक्ता तया प्रेषिताभिः प्रहिताभिर्वीणावादिनीभिर्वेणुवाद्यं वंशवाद्यं तत्र निपुणाभिर्दक्षाभिर्गीतं गानं तल्लक्षणा या कला विज्ञानं तत्र कुशलंभिर्दक्षाभिः । दुरोदरेति । दुरोदरक्रीडा द्यूतक्रीडा तस्यां राग अनुरागो विद्यते यासां ताभिः । अष्टापदः शारिफलं तत्र यः परिचयस्तस्मिन्चतुराभिः । चित्रेति । चित्रकर्मांलेख्यकर्म तत्र कृतो विहितः श्रमो याभिः । सुभाषितानि सूक्तानि तेषां पाठिकाभिः । एवंविधाभिः कन्यकाभिरनुगम्यमानः । अत्र कलानां भिन्नभिन्नाश्रयत्वसूचनार्थं चकार । कीदृशो नृपश्चन्द्रापीडः । पूर्वदृष्टेन केयूरकेणोपदिश्यमानः प्रदिश्यमानो मार्गः पन्था यस्य सः । क्रीडापर्वतमणिमन्दिरमगाद्गतवान् । भावशवलानि व्यञ्जयन्नाह—गते चेति । तस्मिन्चन्द्रापीडे गते सति गन्धर्वराजपुत्री कादम्बरी सकलसखीजनं समग्रवयस्याजनं परिजनं परिच्छदलोकं च विसर्ज्य गृहे गम्यतामित्यादिश्य परिमितं परिचारिकाभिः स्तोकपरिच्छदक्षीभिरनुगम्यमाना प्रासादो देवभूपानां गृहं तमारुरोहारूढवती । तत्र मणिमन्दिरे शयनीये शय्यायां निपत्य पतनं कृत्वा विरहव्याकुलचित्तत्वेन शयनाभावाद्दूरस्थिताभिर्दक्षिणदेशावस्थायिनीभिर्विनयनिभृताभिर्मर्यादावतीभिः एवंविधाभिः परिचारिकाभिर्विनोद्यमाना विनोदविषयीक्रियमाणा कुतोऽपि प्रत्यागता पश्चादागता चेतना यस्याः । चन्द्रापीडदर्शनान्मन्यथेन चैतन्यमपहृतं तत्प्रत्यागतमिति भावः । सैवंविधैकाकिनी तस्मिन्काले स्वात्मानं संवृण्वन्—चपलेति । हे चपले चपले, किमिदमारब्धं प्रस्तुतमिति लज्जया त्रपया निगृहीतेव निरुत्तरीकृतेव । हे गन्धर्वराजपुत्रि, कथमेतत्पूर्वोक्तं युक्तं न्याय्यमित्युपालब्धेव विनयेन । उपालम्भस्तिरस्कारविशेषः । अयमसौ अव्युत्पन्नो बालभावः शिशुभावः क्व गत इत्युपहसितेव हास्यगोचरीकृतेव मुग्धतया । हे स्वैरिणि स्वेच्छा-

१. अप्ययमेव प्रभुः. २. भवनस्य विभवस्य. ३. असौ. ४. महाश्वेता तदत्रैव. ५. च. ६. तया सहैव. ७. विनोदार्थम्. ८. गृहम्. ९. सूक्तं. १०. तल्लक्षणा. ११. च. १२. विभृताभिः. १३. परिचयचतुराभिर्ह्यास्यामानाभिः.



कुमारभावेन, 'भीरु, नायं कुलकन्यकानां क्रमः' इति गर्वितेव महत्त्वेन, 'दुर्विनीते, रक्षा-  
विनयम्' इति तर्जितेवाचारेण, 'मूढे, मदनेन लघुतां नीतासि' इत्यनुशासितेवाभिजात्येन,  
'कुतस्तवेयं तरलहृदयता' इति धिक्कृतेव धैर्येण, 'स्वच्छन्दचारिणि, अप्रमाणीकृताहं त्वया'  
इति निन्दितेव कुलस्थित्यातिगुर्वी लज्जामुवाह । समचिन्तयच्चैवम्—'अगणितसर्वशङ्कया  
तरलहृदयतां दर्शयन्त्याद्य मया किं कृतमिदं मोहान्धया । तथा हि । अदृष्टपूर्वोऽयमिति  
साहसिकतया मया न शङ्कितम् । लघुहृदयां मौमयं कलयिष्यतीति निहीकया नाकलितम् ।  
कास्य चित्तवृत्तिरिति मया न परीक्षितम् । दर्शनानुकूलाहमस्य नेति वा तरलया न कृतो  
विचारक्रमः । प्रत्याख्यानवैलक्ष्यान भीतम् । गुरुजनान्न त्रस्तम् । लोकापवादान्नोद्विगम् ।  
तथा च महाश्वेतातिदुःखितेति दाक्षिण्यया नापेक्षितम् । आसन्नवर्तिसखीजनोऽप्युपलक्ष्य-  
तीति मन्दया न लक्षितम् । पार्श्वस्थितः परिजनः पश्यतीति नष्टचेतनया न दृष्टम् । स्थूलबु-  
द्धयोऽपि तादृशीं विनयच्युतिं विभावयेयुः, किमुतानुभूतमदनवृत्तान्ता महाश्वेता सकलक-  
लाकुशलाः सख्यो वा राजकुलसंचारचतुरो वा नित्यमिङ्गितज्ञः परिजनः । ईदृशेष्वतिनिपु-  
णतरदृष्टयोऽन्तःपुरदास्यः । सर्वथा हतास्मि मन्दपुण्या । मरणं मेऽद्य श्रेयः, न लज्जाकरं  
जीवितम् । श्रुत्वैतद्वृत्तान्तं किं वक्ष्यत्यम्बा, तातो वा, गन्धर्वलोको वा । किं करोमि । कोऽत्र

चारिणि, एकाकिनी यथेष्टमविनयं मा कुर्विसामन्त्रितेव निमन्त्रितेव कुमारभावेन बालभावेन हे भीरु, कुलक-  
न्यकानामयं न क्रम इति गर्हितेव निन्दितेव महत्त्वेन गरिम्णा । दुर्विनीते, अविनयं रक्षेति तर्जितेवाचारेण ।  
हे मूढे, मदनेन कंदर्पेण लघुतां तुच्छतां नीतासि प्रापितासीत्यनुशासितेवानुशिक्षितेवाभिजात्येन भूमिका-  
नुसारितया । कुतस्तवेयं तरलहृदयतेति धिक्कृतेव धैर्येण । हे स्वच्छन्दचारिणि, अहं त्वयाप्रमाणीकृतेति नि-  
न्दितेव कुलस्थित्यातिगुर्वीमतिमहतीं लज्जां त्रपामुवाह धारयामास । समिति । एवमग्रे वक्ष्यमाणं समचि-  
न्तयदध्यायत् । एवंशब्दवाच्यमाह—अगणितेति । अगणिताः सर्वाः समग्राः शङ्का यथा सा तथा । किं कु-  
र्वन्त्या । तरलहृदयतां चञ्चलचित्ततां दर्शयन्त्या प्रकाशयन्त्या अद्य मोहान्धया मयेदं किं कृतं किं विहितम् । त-  
देव दर्शयति—तथा हीति । अदृष्टपूर्वोऽनवलोकितपूर्वोऽयं चन्द्रापीड इति साहसिकतया साहसयुक्तया मया  
न शङ्कितम् । तथा मां लघुहृदयां तुच्छचित्तामयं कलयिष्यतीति निहीकया निर्लज्जया नाकलितम् । तथा कास्य  
चित्तवृत्तिरिति मया न परीक्षितं परीक्षा न कृता । तथा दर्शनानुकूला दर्शनयोग्याहमस्य नेति वा मया तर-  
लया चपलया विचारक्रमो न कृतो न विहितः । तथा प्रत्याख्यानं प्रतिषेधस्तज्जनितं यद्वैलक्ष्यं तस्मान्न भीतं न  
त्रस्तम् । तथा गुरुजनात्पूज्यजनान्न त्रस्तं चकितम् । तथा लोकापवादान्नप्रवादान्नोद्विगं नोद्वेगं प्राप्तम् । तथा  
च महाश्वेतातिदुःखितेति दाक्षिण्यया गतानुकूलतया नापेक्षितमपेक्षा न कृता । तथासन्नवर्ती समीपवर्ती  
सखीजनोऽप्यालीजनोऽप्युपलक्ष्यति ज्ञास्यति । भविष्यति वर्तमानः । इति मन्दया मूर्खया न लक्षितं न ज्ञा-  
तम् । तथा पार्श्वस्थितः समीपस्थः परिजनः परिच्छदः पश्यत्यवलोकयतीति नष्टचेतनया मया न दृष्टम् ।  
तथा स्थूलबुद्धयोऽपि तादृशीं विनयच्युतिं संभावयेयुः विभावनां कुर्युः । अनुभूतोऽनुभवं नीतो मदनवृत्तान्तो  
यथा सैवंविधा महाश्वेता सकलकलाकुशलास्तस्याः सख्यो वयस्या वा राजकुले संचारः संचरणं तत्र चतुरो-  
ऽभिज्ञो नित्यमिङ्गितज्ञ इङ्गितं शरीरचेष्टा तदभिज्ञः परिजनो वा । ईदृशेषु कार्येष्वतिनिपुणतरा दृष्टयो यासां ता  
अन्तःपुरदास्यः । एतासां किमुत भण्यते । एताः पराभिप्रायं विदन्त्येवेति भावः । अतः सर्वथा मन्दपुण्याहं  
हतास्मि । मे मम मरणमद्य श्रेयः । लज्जाकरं त्रपाजनकं जीवितं न श्रेयः । एतद्वृत्तान्तमुदन्तं शुल्बाकर्ण्यम्बा

१ लघुतां नीतासि मदनेनेति व्यापितेव । २ तरलता । ३ अगणितसर्वशङ्काम् । ४ मोहान्धया हताशया । ५ मां लोकः ।  
६ मूढया । ७ तरलतया । ८ दुःखिता । ९ निर्दाक्षिण्यया । १० निपुणदृष्टयः । ११ एतम् ।



प्रतीकारः । केनोपायेन स्खलितमिदं प्रच्छादयामि । कस्य वा चापलमिदमेतेषां दुर्विनीताना-  
मिन्द्रियाणां कथयामि । क्व वानेन दग्धहृदया पञ्चबाणेन गच्छामि । तथा महाश्वेताव्यति-  
करेण प्रतिज्ञा कृता, तथा प्रियसखीनां पुरो मन्त्रितम्, तथा च केयूरकस्य हस्ते संदिष्टम्;  
न खलु जानामि मन्दभागिनी शठविधिना वा, उत्सन्नमन्मथेन वा, पूर्वकृतापुण्यसंचयेन  
वा, मृत्युहृतकेन वा, अन्येन वा केनाप्ययमानीतो मम विप्रलम्भकश्चन्द्रापीडः । कोऽपि वा न  
कदाचिद्दृष्टः, नानुभूतः, न च श्रुतः, न चिन्तितः, नोत्प्रेक्षितः, मां विडम्बयितुमुपागतः ।  
यस्य दर्शनमात्रेणैव संयम्य दत्तेव, इन्द्रियैः शरपञ्जरे निक्षिप्य समर्पितेव, मन्मथेन दासी-  
कृत्योपनीतेव, अनुरागेण निर्यातितेव, गृहीतमूल्येन गुणगणेन विक्रीतेव, हृदयेनोपकरणी-  
भूतास्मि । न मे कार्यं तेन चपलेन, इति क्षणमिव संकल्पमकरोत् । कृतसंकल्पा चान्तर्गतेन  
'मिथ्याविनीते, यदि मया न कृत्यम्, एष गच्छामि' इति हृदयोत्कम्पचलितेन परिहसि-  
तेव, चन्द्रापीडपरित्यागसंकल्पसमकालप्रस्थितेन कण्ठलग्ने पृष्ठेव, जीवितेन 'अविशेषज्ञे,

माता, तातः पिता वा गन्धर्वलोकः खजनवर्गो वा, किं वक्ष्यति किं कथयिष्यति । अहं किं करोमि किमनु-  
तिष्ठामि । कोऽत्रास्मिन्निषये प्रतीकारः प्रतिक्रिया । केनोपायेन प्रपञ्चेनेदं स्खलितं दुश्चेष्टितं प्रच्छादयाम्यावृ-  
णोमि । एतेषां दुर्विनीतानामिन्द्रियाणां करणानां चापलं चाञ्चल्यं कस्य वा कथयामि निवेदयामि । क्व वानेन  
पञ्चबाणेन कंदर्पेण दग्धहृदया गच्छामि व्रजामि । तथा महाश्वेताया व्यतिकरेण वृत्तान्तेन मया प्रतिज्ञा  
संगरः कृता पत्युर्न सेवनीय इति तथापि प्रियसखीनामतिलम्भवयस्यानां पुरःपुरतो मन्त्रितमालोचितम् । तथा  
केयूरकस्य हस्ते महाश्वेतायै संदिष्टं संदेशः प्रेषितः । तत्रोत्तरभाव्यनर्थापरिज्ञाननिमित्तमित्याह—न खल्विति ।  
न खलु निश्चयेनाहं मन्दभागिनी एतन्न जानामि नाकलयामि । किं तदित्याह—शठेति । शठो मूर्खो यो  
विधिब्रह्मा तेन वा, उत्सन्नो दत्तो मन्मथः कंदर्पस्तेन वा, पूर्वं कृतो योऽपुण्यसंचयः पापभरस्तेन वा, मृत्युलक्षणो  
यो हतको हत्याकृतेन वा, अन्येनानिर्दिष्टनाम्ना केनापि वा मम विप्रलम्भको वियोगरूपोऽयं चन्द्रापीड आनीतः  
प्रापितः । पूर्वपरिचिन्तितं निरस्यन्नाह—कोऽपीति । कोऽप्ययं न कदाचिद्दृष्टः, नानुभूतः, न च श्रुत आकर्णितः,  
न चिन्तितो ध्यातः, नोत्प्रेक्षितः पुनःपुनर्विलोकितो यन्मां विडम्बयितुं कदर्थनां कर्तुमुपागतः प्राप्तः । य-  
स्येति । यस्य चन्द्रापीडस्य दर्शनमात्रेण कारणभूतेव हृदयेन कर्तृभूतेन संयम्य बद्धा दत्तेव समर्पितेवेन्द्रियैः  
करणैः कारणभूतैः शरपञ्जरे काशघटितगृहे निक्षिप्य हृदयेन समर्पितेव । तथा मन्मथेन कंदर्पेण कारणभूतेन  
दासीकृत्य हृदयेनोपनीतेव प्रापितेव तथानुरागेण चन्द्रापीडविषयकेण कृत्वा हृदयेन निर्यातितेव निःसारितेव ।  
तथा गृहीतमूल्येनात्तवेतनेन गुणगणेन कारणभूतेन हृदयेन विक्रीतेव विक्रीयकृतेव । अतोऽहमुपकरणीभूतो-  
पस्करभूतास्मि । यथा गृहोपकरणं यत्र तत्रोपयोगि न तथाहमित्यर्थः । भावशवलत्वं पोषयन्नाह—नेति ।  
तेन चपलेन न मे कार्यं प्रयोजनमिति क्षणमिव क्षणसदृशं संकल्पमकरोदप्रणयत् । इयं निर्वेदावस्था । तामुपमर्षं  
पुनरपि रतिभावावस्थामाह—कृतेति । कृतसंकल्पा च विहितविकल्पा च । अन्तर्गतेनेति चन्द्रापीडेलालि-  
त्रिष्वपि संबध्यते । त्रयाणामेव हृदये स्थितत्वात्परिहासप्रश्रामिहितलान्निवृत्तानि । तान्येवाह—हृदयेति ।  
हृदये य उत्कम्पो ग्लानिविशेषस्तेन चलितेन कम्पितेन चन्द्रापीडेन हे मिथ्याविनीते, यदि मया न कृत्यं त-  
दैवोऽहं गच्छामि व्रजामीति कृत्वा परिहसितेव कृतहास्येव । तथा तस्य चन्द्रापीडस्य यः परित्यागस्तस्य सं-  
कल्पस्तदध्यवसायस्तत्समकालं प्रस्थितेन चलितेन कण्ठलग्ने जीवितेन पृष्ठेव प्रश्रविषयीकृतेव । अय्योऽपि यः  
प्रस्थानं करोति सोऽपि कण्ठेन लगित्वा गच्छामीति प्रश्नपूर्वकं व्रजति । तत्कालागतेन तत्समयावच्छेदेन प्रा-

१ दग्धहृदयेन गृहीता गच्छामि; दग्धहृदयेन पञ्चबाणेन न खलु जानामि गृहीता गच्छामि. २ केयूरकहस्ते.  
३ उपन्यस्तः; उपनतः. ४ दर्शनमात्रकेण. ५ अनुरागेण गृहीतगुणगणेन विक्रीतेव. ६ अश्रणीभूतास्मि. ७ चन्द्रापी-  
डेन तत्परित्यागः



पुनरपि प्रक्षालितलोचनया दृश्यतामसौ जनः, प्रत्याख्यानयोग्यो न वा' इति तत्कालागते-  
नाभिहितेव बाष्पेण अपनयामि ते सहासुभिर्वैर्यावलेपमिति निर्भर्त्सितेव मनोभुवा पुनरपि  
तथैव चन्द्रापीडाभिमुखहृदया बभूव । तदेवमस्तमितप्रतिसमाधानवलात्प्रेमावेशेनास्वतन्त्री-  
कृता परवशेवोत्थाय जालवातायनेन तमेव क्रीडापर्वतकमवलोकयन्त्यतिष्ठत् । तत्रस्था च सा  
तमानन्दजलव्यवधानोद्विग्नेव स्मृत्या ददर्श, न चक्षुषा । अङ्गुलीगलितस्वेदपरामर्शभीतेव  
चिन्तया लिलेख, न चित्रतूलिकया । रोमाञ्चतिरोधानशङ्कितेव हृदयेनालिलिङ्ग, न वक्षसा,  
तत्संगमकालातिपातासहेव मनो गमाय वियुक्तवती, न परिजनम् । चन्द्रापीडोऽपि प्रविश्य  
स्वच्छन्दं कादम्बरीहृदयमिव द्वितीयं मणिगृहं शिलातलास्तीर्णायामुभयत उपर्युपरि निवेशि-  
तवहूपधानायां कुथायां निपत्य केयूरकेणोत्सङ्गेन गृहीतचरणयुगलस्ताभिर्यथादिष्टेषु भूमिभा-  
गेषूपविष्टाभिः कन्यकाभिः परिवृतो दोलायमानेन चेतसा चिन्तां विवेश । किं तावदस्या  
गन्धर्वराजदुहितुः कादम्बर्याः सहभुव एते विलासा एवेदृशाः सकललोकहृदयहारिणः  
आहोस्विदनाराधितप्रसन्नेन भगवता मकरकेतुना मयि नियुक्ता, येन मां सास्त्रेण सरागेण कू-

दुर्भूतेन बाष्पेन नेत्राम्बुनेत्यभिहितेवेति कथितेव । इतिवाच्यमाह—अविशेषेति । हे अविशेषज्ञे, पुनरपि  
प्रक्षालितलोचनया लयासौ जनो दृश्यतामालोक्यताम् । न चाप्रत्याख्यानयोग्यो निराकरणयोग्यः । इतीति ।  
इति मनोभुवा कंदर्पेण निर्भर्त्सितेवाधिक्षिप्तेव । इतिद्योत्यमाह—अपेति । ते तवासुभिः प्राणैः सह धैर्या-  
वलेपं धीरिमाहंकारमपनयामि दूरीकरोमि । पुनरपीति । तथैव पूर्वोक्तप्रकारेणैव चन्द्रापीडस्याभिमुखं हृदयं  
यस्या एवंभूता पुनरपि बभूव जये । उत्कण्ठातिशयेन रतिभावं पुनः पोषयन्नाह—तदेवमिति । तदेवं  
पूर्वोक्तप्रकारेणास्तमितमस्ततां प्राप्तं यत्समाधानं किमनेन चपलेन कार्यमित्यादि निर्वेदरूपं तदेव बलं तस्मात्प्रेमा  
चन्द्रापीडविषयकः स्मृतिरूपस्तस्यावेशेन प्रवेशेनास्वतन्त्रीकृता परायत्तीकृता परवशेव पराधीनेवोत्थायोत्थानं  
कृत्वा जालवातायनेन जालगवाक्षेण तमेव क्रीडापर्वतकमवलोकयन्ती पश्यन्त्यतिष्ठदसत् । पुनर्भावानेवाह—  
तत्रस्थेति । तत्रस्था वातायनोपविष्टा सा तं चन्द्रापीडमानन्दजले हर्षाश्रुणा यद्यवधानं तेनोद्विग्नेवोद्वेगं प्राप्तेव  
स्मृत्यानुभवव्यतिरिक्तज्ञानेन ददर्शालोक्यांचकार न चक्षुषा । अङ्गुलिभ्यो गलितो यः स्वेदस्ततस्य परामर्शः  
संश्लेषस्तेन भीतेव त्रस्तेव चिन्तया लिलेख । न चित्रतूलिकया तदाकृतिं भावनया भावितवती । न कूर्चिकया  
लिखितवतीत्यर्थः । रोमाञ्च इति । रोमाञ्चो रोमोद्गमस्तेन तिरोधानमाच्छादनं तेन शङ्कितेव हृदयेन चित्तेनालि-  
लिङ्गाश्लेषं कृतवती । न वक्षसा भुजान्तरेण । तस्येति तस्य चन्द्रापीडस्य यः संगमः संश्लेषस्तत्र कालातिपातः  
कालविलम्बस्तं सोढुमसहेवाशक्तेव गमाय तदालिङ्गनाय मनो नियुक्तवती प्रेषितवती । न परिजनम् । अ-  
त्रायमभिप्रायः—आनन्दजलं व्यवधायकमिति न चक्षुषा तथादर्शनमित्युद्वेगः । अङ्गुलीगलितस्वेदेन चित्रतू-  
लिकाविलिखनस्य विलोपो भयहेतुर्वक्षसालिङ्गनेनेव रोमाञ्च एव व्यवधायक इति सर्वथा नानान्तरितालिङ्गनमिति  
शङ्काहेतुः । मनसः सत्वरगतिं मत्वा तस्य परिजनस्य तथात्वाभावात्कालातिपातः । अत्र आनन्दजलादीनां  
स्मृतादीनां चातिशया व्यङ्ग्याः । नायिकामालम्ब्य भावशवलत्वमुक्त्वा नायकमाश्रित्य भावशवलत्वमाह—  
चन्द्रापीडोऽपीति । स्वच्छन्दं यत्कादम्बरीहृदयं तद्वदिव द्वितीयं मणिगृहं प्रविश्य शिलातल आस्तीर्णाय  
विस्तरितायामुभयतः पार्श्वद्वय उपर्युपरि निवेशितानि स्थापितानि बह्वन्युपधानान्युच्छीर्षकाणि यस्यामेवंविधायां  
कुथायां प्रवेण्यां निपत्य केयूरकेणोत्सङ्गेन गृहीतमातं चरणयुगलमङ्घ्रियुगलं यस्य सः । ताभिर्यथादिष्टेषु यथायोग्यं  
कथितेषु भूमिभागेषूपविष्टाभिः कन्यकाभिः परिवृतः सहितो दोलायमानेन कम्पमानेन चेतसा कृत्वा चिन्तां  
निवेशाचिन्तामग्नौ बभूवेत्यर्थः । किं तावदस्या गन्धर्वराजदुहितुः कादम्बर्याः सहभुवः स्वाभाविकाः सकललोकहृद-  
यहारिण ईदृशा एते विलासा एव । आहोस्विद्वित्तकैः । अनाराधितश्चासौ प्रसन्नश्चैवंविधेन भगवता मकरकेतुनेति



णितत्रिभागेण हृदयान्तःपतत्स्मरशरकुसुमरजोरुषितेनेव चक्षुषा तिर्यग्विलोकयति । मद्विलोकिता च धवलेन स्मितालोकेन दुकूलेनेव लज्जयात्मानमावृणोति । मलज्जाविवर्तमानवदना च प्रतिबिम्बप्रवेशलोभेनेव कपोलदर्पणमर्पयति मदवकाशदायिनो हृदयस्य प्रथमाविनयलेखामिव कररुहेण शयनाङ्के लिखति । मत्ताम्बूलवीटिकोपनयनखेदविधूतेन रक्तोत्पलभ्रमङ्गमरवृन्देन करतलेन खिन्नं मुखमिव गृहीततमालपल्लवेनेव वीजयति । पुनश्चाचिन्तयत्—‘प्रायेण मानुष्यकसुलभा लघुता मिथ्यासंकल्पसहस्रैरेवं मां विप्रलभते, लुप्तविवेको यौवनमदो मदयति, मदनो वा । यतस्तिमिरोपहतेव यूनां दृष्टिरल्पमपि कालुष्यं महत्पश्यति । स्नेहलवोऽपि वारिणेव यौवनमदेन दूरं विस्तीर्यते । स्वयमुत्पादितानेकचिन्ताशताकुला कविमतिरिव तरलता न किञ्चिन्नोत्प्रेक्षते । निपुणमैदनगृहीता चित्रवर्तिकेव तरुणचित्तवृत्तिर्किञ्चिन्नालिखति । संजातरूपाभिमाना कुलटेवात्मसंभावना न कचिन्नात्मानमर्पयति । स्वप्नैवानुभूतमपि मनोरथो दर्शयति । इन्द्रजालपिच्छिकेवासंभाव्यमपि प्रत्याशा पुरः स्थापयति’ । भूयश्च चिन्तितवान्—‘किमनेन वृथैव मनसा खेदितेन, यदि सत्यमेवेयं धवले-

सावधारणं तेन मकरकेतुनैव मयि कादम्बरी नियुक्ता नियोजिता, येन मन्मथनियोगेन सास्त्रेणासं रुधिरं तेन सरागेण स्नेहयुक्तेनाकूणितो वकीकृतद्विभागे यस्मिन् । हृदयेति । हृदयान्तः पतन्तो ये स्मरशराः कंदर्पवाणास्त एव कुसुमानि तेषां रजः परागस्तेन रुषितेनेव चक्षुषा नेत्रेण तिर्यग्विलोकयति । इदं चिन्ताधिरूढामधिकृत्योक्तम्, अन्यथा प्रासादादिरूढायास्तस्या विलोकनासंभवात् । एवमन्यानपि तद्व्यापारान्स्वानुकूलानेव चिन्तयन्नाह—**मदिति** । मद्विलोकिता सती लज्जया धवलेन स्मितालोकेन । शुभ्रत्वसाम्यादाह—**दुकूलेति** । दुकूलेनेवात्मानमावृणोत्याच्छादयति । प्रतिबिम्बमधिकृत्याह—**मदिति** । मलज्जया विवर्तमानं वदनं यस्या एवंविधापि प्रतिबिम्बस्य यः प्रवेशस्तस्य लोभेनेव कपोलदर्पणमर्पयति । मुखविवर्तनेऽपि कपोलस्य तदभिमुखत्वादिति भावः । नखकर्षणचेष्टामधिकृत्याह—**मदिति** । मामवकाशदायिनो हृदयस्य प्रथमामाद्यामविनयलेखामिव कररुहेण पुनर्भवेन शयनस्य पत्यङ्कस्याङ्क उत्सङ्गे लिखति । ताम्बूलप्रदानसमये तस्याः करकम्पक्रियामधिकृत्याह—**ममेति** । मम ताम्बूलवीटिकाया यदुपनयनं प्रापणं तस्माद्यः खेदः प्रयासस्तेन विधूतेन कम्पितेन रक्तोत्पलं कोकनदं तस्य यो भ्रमस्तेन भ्रमङ्गमरवृन्दं मधुकरपटलं यस्मिन्नेतादृशेन करतलेन गृहीततमालपल्लवेन । भ्रमराणां तत्सादृश्यादिति भावः । **मदिति** । मद्विलोकनात्प्रेम्णा खिन्नं मुखमिव वीजयति । **पुनरिति** । पुनरचिन्तयच्चिन्तितवान् । किं तदित्याह—**प्रायेणेति** । प्रायेण बाहुल्येन मानुष्यके भवे सुलभा सुप्रापा लघुता मिथ्या मुधा संकल्पसहस्रैर्मनोरथसहस्रैरेवं पूर्वोक्तप्रकारेण । मामित्यात्मनिर्देशः । विप्रलभते । वञ्चयतीत्यर्थः । तथा लुप्तो विवेको येनैतादृशो यौवनमदस्तारुण्यगर्वो मदयति मदं जनयति । एवं मदनोऽपि यतस्तिमिरोपहतेव यूनां दृष्टिरल्पमपि कालुष्यं महत्पश्यति । अल्पापि योषितां चित्तविकृतिर्वहुत्वेन जानातीत्यर्थः । स्नेहलवोऽपि प्रीतिलेशोऽपि वारिणेव यौवनमदेन दूरं विस्तीर्यते दूरं नीयते । **स्वयमिति** । स्वयमात्मनोत्पादिता अनेकेषामभिलषणीयवस्तूनां चिन्तास्तत्तद्विषयकमनोवृत्तयस्तासां शतं तेनाकुला व्याकुला तरलता तृष्णाविशेषः किञ्चिन्नोत्प्रेक्षतेऽभिलषते । अपि तु सर्वमेवोत्प्रेक्षत इति भावः । केव कविमतिरिव । सापि स्वयमुत्पादितानेकेषां वर्णनीयानां या चिन्ता स्मृतिस्तस्याः शतं तेनाकुला व्याप्ता सती किञ्चिन्नोत्प्रेक्षते । अपि तु सर्वमेवोत्प्रेक्षालंकारविषयीकरोतीत्यर्थः । **निपुणेति** । निपुणोऽभिज्ञो यो मदनः कंदर्पस्तेन गृहीता स्वीकृता तरुणचित्तवृत्तिश्चित्रवर्तिकेव किञ्चिन्न नालिखति । अपि तु सर्वमेवाल्लिखतीत्यर्थः । **संजातेति** । संजातं रूपस्य सौन्दर्यस्याभिमानोऽहंकारो यस्या एवंविधात्मसंभावना कुलटेव कचिन्न नात्मानमर्पयति । अपि तु सर्वत्रात्मानं दत्त इत्यर्थः । स्वप्नैवानुभूतमपि मनोरथो दर्शयति । प्रत्याशा दुराशेन्द्रजालपिच्छिकेवासंभाव्यमपि पुरोप्रे स्थापयति प्रतिष्ठितं करोति । **भूयश्चेति** । पुनरप्यन्यच्चिन्तितवान् । धृतिमाह—**किमनेनेति** । अनेन पूर्वोदन्तेन वृथैव मु-



क्षणा मय्येवंजातचित्तवृत्तिस्तदा न चिरात्स एवैनामप्रार्थितानुकूलो मन्मथः प्रकटीकरि-  
ष्यति । स एवास्य संशयस्य छेत्ता भविष्यति' इत्यवधार्योत्थायोपविश्य च ताभिः कन्य-  
काभिः सहाक्षैर्गैर्यैश्च विपञ्चीवाद्यैश्च पाणविकैश्च स्वरसंदेहविवादैश्च तैस्तैरालापैः सुकुमारैः  
कलाविलासैः क्रीडन्नासांचक्रे । मुहूर्तं च स्थित्वा निर्गम्योपवनालोकनकुतूहलक्षिप्तचित्तः क्री-  
डापर्वतशिखरमारुरोह । कान्दम्बरी तु तं दृष्ट्वा चिरयतीति महाश्वेतायाः किल वर्तमानलो-  
कयितुं विमुच्यतां गवाक्षमित्युक्त्वानङ्गक्षिप्तचित्ता सौधस्योपरितनं शिखरमारुरोह । तत्र च  
विरलपरिजना, सकलशशिमण्डलपाण्डुरेणातपत्रेण हेमदण्डेन निवार्यमाणातपा, चतुर्भिर्वा-  
लव्यजनैश्च फेनशुचिभिरुद्भूयमानैरुपवीज्यमाना, शिरसि कुसुमगन्धलुब्धेन भ्रमता भ्रमर-  
कुलेन दिवापि नीलावगुण्ठनेनेव चन्द्रापीडाभिसरणवेषाभ्यस्यन्ती, मुहुश्चाभिरशिखां समा-  
सज्य मुहुश्छत्रदण्डमवलम्ब्य मुहुस्तमालिकास्कन्धे करौ विन्यस्य मुहुर्मदलेखां परिष्वज्य  
मुहुः परिजनान्तरितसकलदेहा नेत्रत्रिभागेणावलोक्य मुहुरावलितत्रिवलीवलया परिवृत्य  
मुहुः प्रतीहारीवेत्रलताशिखरे कपोलं निधाय मुहुर्निश्चलकरविधृतामधरपल्लवे वीटिकां नि-

धैव मनसा खेदितेन किम्, यदि सत्यमेवं धवलेक्षणा कादम्बरी मय्येवं जातचित्तवृत्तिस्तदा न चिरात्स्तोक-  
कालेनाप्रार्थित एवानुकूलो दाक्षिण्यवान्मन्मथः स एवैनां चित्तवृत्तिं प्रकटीकरिष्यति । स एवेति । स एव कं-  
दर्प एव । अस्येति । अस्याश्चित्तवृत्तिर्मयि वर्तते न वेलेवंरूपस्यास्य संशयस्य छेत्ता दूरीकर्ता भविष्यति । इत्य-  
वधार्य निश्चयं कृतवोत्थायोपविश्य च ताभिः पूर्वोक्ताभिः कन्यकाभिः सहाक्षैः पाशकैर्गैर्यानिश्च । विपञ्ची वाद्यं  
येषां तैश्च । पणवो वादित्रविशेषो विद्यते येषां ते पाणविकास्तैश्च । स्वराणां पड्जादीनां ये संदेहास्तेषां विवाद-  
ैश्च । सुभाषितानि सूक्तानि तेषां गोष्ठीभिश्च । अन्यैश्च पूर्वोक्तव्यतिरिक्तैस्तैरालापैश्च सुकुमारैः कलाविलासैः क्री-  
डन्कीडां कुर्वन्नासांचक्रेऽधितस्थौ । मुहूर्तं च स्थित्वा तत्रावस्थानं विधाय तदनन्तरं निर्गम्य बहिरागत्योपवन-  
स्यालोकनं तस्य कुतूहलं कौतुकं तेनाक्षिप्तं चित्तं यस्य सः क्रीडापर्वतशिखरमारुरोहारूढवान् । कादम्बरी तु तं  
चन्द्रापीडं दृष्ट्वा विलोक्य चिरयति विलम्बते इति महाश्वेतायाः किल वर्तमानमवलोकयितुं वीक्षितुं गवाक्षं  
वातायनं विमुच्यतामुद्गाढ्यतामित्युक्त्वानङ्गक्षिप्तचित्ता सौधस्योपरितनं शिखरमारुरोहारूढवती । तत्रचेति ।  
तस्मिन्स्थले । इतः कादम्बरीं विशेषयन्नाह—विरलेति । विरलः खल्पः परिजनो यस्याः सा । सकलेति ।  
सकलं समग्रं यच्छशिमण्डलं चन्द्रविम्बं तद्वत्पाण्डुरेण श्वेतेन हेमदण्डेन सुवर्णदण्डेनातपत्रेण छत्रेण निवा-  
र्यमाणो दूरीक्रियमाण आतपो यस्याः सा । उद्भूयमानैः कम्पमानैः फेनः कफस्तद्वच्चुचिभिर्निर्मलैश्चतुर्भिर्वा-  
लव्यजनैश्चामरैश्चोपवीज्यमाना । शिरसीति । शिरसि मस्तके कुसुमानां पुष्पाणां गन्धस्तेन लुब्धेन गर्धेन  
भ्रमरकुलेन मधुकरवृन्देन भ्रमता पर्यटता । दिवापि भ्रमरकुलस्य नीलत्वात्तत्साम्येनाह—नीलेति । नीलं य-  
दवगुण्ठनं शिरोवेष्टनं तेनेव । अभिसारिकावेषमधिकृत्याह—चन्द्रेति । चन्द्रापीडस्याभिसरणं तत्र यो वेष-  
स्तमभ्यस्यन्त्यभ्यासं कुर्वन्ती । उत्कण्ठिताचेष्टितान्याह—मुहुरिति । मुहुः क्षणमात्रं चाभिरशिखां वालव्यजन-  
प्रान्तं समासज्यालम्ब्य । मुहुश्छत्रदण्डमवलम्ब्यालम्बनीकृत्य । मुहुस्तमालिकास्कन्धे करौ हस्तौ विन्यस्य सं-  
स्थाप्य । मुहुर्मदलेखां परिष्वज्याक्षिप्य । मुहुः परिजनेनान्तरितो व्यवहितः सकलदेहो यस्या एवंविधा सती ने-  
त्रत्रिभागेणावलोक्य निरीक्ष्य । मुहुरावलितं त्रिवल्या वलयं मण्डलं यस्याः सा परिवृत्य परावर्तनं कृत्वा । मुहुः  
प्रतीहारी द्वाररक्षानियुक्ता स्त्री तस्या वेत्रलता यष्टिविशेषस्तस्याः शिखरे प्रान्ते कपोलं गल्लात्परप्रदेशं निधाय ।  
मुहुर्निश्चलो निष्कम्पो यः करो हस्तस्तेन विधृतां वीटिकामधरपल्लव ओष्ठकिसलये निवेद्य स्थापयित्वा ।

१ पर्वतक. २ तातम्. ३ अवलोकयितुमुद्यता. ४ विमुच्य तं गवाक्षमनङ्ग. ५ तलं कैलासशिखरमिव गौर्यारुरोह.  
६ शशि. ७ विरचितहेमदण्डेन. ८ वेषाभ्यासं कुर्वती मुहुः, वेषाभ्यासमिव कुर्वती कैलासशिखर इव गौरी मुहुः.  
९ मदलेखां सखीम्. १० त्रिभागेण मुहुः.



वैश्य मुहुरुद्गीर्णोत्पलप्रहारपलायमानपरिजनानुशरणदत्तकतिपयपदा विहस्य तं विलोकय-  
न्ती, तेन च विलोक्यमाना, महान्तमपि कालमतिक्रान्तं नाज्ञासीत् । आरुह्य च प्रतीहार्या  
निवेदितमहाश्वेताप्रत्यागमना तस्मादवततार । स्नानादिषु मन्दादरापि महाश्वेतानुरोधेन दिव-  
सव्यापारमकरोत् । चन्द्रापीडोऽपि तस्मादवतीर्य प्रथमविसर्जितेनेव कादम्बरीपरिजनेन  
निर्वर्तितस्नानविधिर्निरुपहृतशिलार्चिताभिमतदैवतः क्रीडापर्वतक एव सर्वमाहारादिकमहः-  
कर्म चक्रे । क्रमेण च कृताहारः क्रीडापर्वतकप्राग्भागभाजि, मनोहारिणि, हारीतहरिते,  
ह्रिणरोमन्थफेनशीकरासारे, सीरायुधहलभयनिश्चलकालिन्दीजलत्विषि, तरुणीचरणालक्त-  
करसशोणशोचिषि, कुसुमरजःसिकतिलतले, लतामण्डपोपगूढे, शिखण्डिताण्डवसंगीतगृहे,  
मरकतशिलातल उपविष्टो दृष्टवान्सहसैवातिबहलधाम्ना धवलेनालोकेन जलेनेव निर्वाप्यमाणं  
दिवसम्, मृणालवलयेनेव पीयमानमातपम्, क्षीरोदेनेव प्लाव्यमानां महीम्, चन्दनरसवर्षे-  
णेव सिच्यमानान्दिगन्तान्, सुधयेव विलिप्यमानमम्बरतलम् । आसीच्चास्य मनसि—  
'किमु खलु भगवानोषधिपतिरकाण्ड एव शीतांशुरुदितो भवेत्, उत यन्नविक्षेपविशीर्यमाण-

मुहुरुद्गीर्णं क्षिप्तं यदुत्पलं तस्य प्रहारस्तेन पलायमानो यः परिजनस्तस्मिन्ननुसरणं तत्र दत्तानि कतिपयपदानि  
यया सा विहस्य हास्यं कृत्वा तं विलोकयन्ती, तेन च चन्द्रापीडेन विलोक्यमानातिक्रान्तं व्यतीतं महान्तमपि  
कालं समयं नाज्ञासीन्न ज्ञातवती । इतश्चारुह्य चारोहणं कृत्वैव प्रतीहार्या द्वारपालिकया निवेदितं ज्ञापितं महा-  
श्वेताप्रत्यागमनं यया सैवविधा तस्मात्सौधादवततारोत्तीर्णा । स्नानादिषु मन्दादरापि शिथिलोद्यमापि महाश्वेता-  
नुरोधेन दिवसव्यापारं दिनकृत्यमकरोद्यदधात् । चन्द्रापीडोऽपि तस्मात्क्रीडापर्वतशिखरादवतीर्योत्तीर्य प्रथम-  
विसर्जितेनेवाद्यप्रहितेनेव कादम्बरीजनेन निर्वर्तितो विहितः स्नानविधिर्यस्य सः । निरुपहृताखण्डा सा शिला  
तस्या अर्चिता पूजिताभिमतदेवता येन सः क्रीडापर्वतक एव सर्वमाहारादिकमहःकर्म चक्रे । क्रमेणेति ।  
क्रमेणानुक्रमेण कृत आहारो भोजनं येन स मरकतशिलातल उपविष्ट आसीनोऽतिबहलं धाम तेजो यस्मिन्नेव-  
विधेन धवलेन शुभ्रेणालोकेन जलेनेव निर्वाप्यमाणं विलुप्यमानं दिवसं दृष्टवानित्यन्वयः । मरकतशिलातलं  
विशेषयन्नाह—क्रीडेति । क्रीडापर्वतकस्य प्राग्भागभाजि पूर्वप्रदेशवर्तिनि मनोहारिणि चित्तक्षोभजनके ।  
मरकतानां नीलत्वादाह—हारीतेति । हारीतः पक्षिविशेषो मृदङ्गुरस्तद्वद्वरिते नीले । हरिणेति । हरिणानां  
मृगाणां यो रोमन्थश्चर्वितस्य चर्वणं तस्य फेनः कफस्तस्य शीकराणां वातास्तविप्रुषामासारो वेगवान्वर्षो यस्मिन् ।  
सीरेति । सीरायुधो रामो हलं सीरं तस्माद्यद्भयं तेन निश्चला कालिन्दी यमुना तस्या जलं पानीयं तद्व-  
त्त्वित् कान्तिर्यस्मिन् । तरुणीति । तरुणीनां मानिनीनां यश्चरणाक्तकः पादरत्नार्थं यावकरसस्तेन शोणा  
रक्षा शोचिः कान्तिर्यस्मिन् । कुसुमानां पुष्पाणां रजो धूलिस्तेन सिकतिलं सिकतायुक्तं तलं यस्मिन् । लता-  
मण्डपैरुपगूढे व्याप्ते । शिखण्डितेति । शिखण्डिनां मयूराणां यत्ताण्डवं नृत्यं तस्य संगीतगृहं तस्मिन् ।  
अथ चातपं सूर्यलोके दृष्टवान् । कीदृशम् । मृणालवलयेनेव पीयमानमास्वाद्यमानम् । नायं सूर्यस्यातपः किं  
मृणालवलयस्येत्यर्थः । पुनर्महीं वसुधां दृष्टवान् । कीदृशीम् । क्षीरोदेनेव क्षीरसमुद्रेणेव प्लाव्यमानां बाह्यमानाम् ।  
पुनर्दिगन्तरान्दृष्टवान् । कीदृशान् । चन्दनरसवर्षेणेव सिच्यमानानभिषेकविषयीक्रियमाणान् । तदनन्तरमम्बरतलं  
व्योमतलं दृष्टवान् । कीदृशम् । सुधया गृहधवलीकरणद्रव्येण विलिप्यमानं विलेपनविषयीक्रियमाणम् । आ-  
सीच्चेति । अस्य चन्द्रापीडस्य मनस्येवमासीत् । खलु निश्चयेन । किमु भगवानोषधिपतिः शीतांशुश्चन्द्रोऽकाण्ड  
एवाप्रस्ताव एवोदितो भवेदुद्गतः स्यात् । उत यन्नस्य विक्षेपः प्रपातस्तेन विशीर्यमाणानि विशरारुतां प्राप्य-

१ विनिवेद्य, २ उद्गीर्णकर्णोत्पल; उद्गर्णकर्णोत्पल; उद्गर्णकर्णोत्पल, ३ निर्वर्तित, ४ हरिणी, ५ समुपविष्टः,  
६ वनेनेव; धवलेन, ७ दिगन्तरान्, ८ भगवानोषधिपतिः; केतकीगर्भपत्रपाण्डुरो भगवानोषधिपतिः.



पाण्डुरधारासहस्राणि धारागृहाणि मुक्तानि, आहोस्विदनिलविकीर्यमाणसीकरधवलितभुवना-  
म्बरसिन्धुः कुतूहलाद्धरातलमवतीर्णा' इति । आलोकानुसारप्रहितचक्षुरद्राक्षीदनल्पकन्यका-  
कदम्बपरिवृतां ध्रियमाणधवलतातपत्रामुद्भूयमानचामरद्वयां कैदम्बरीं प्रतीहार्या वामपाणिना  
वेत्रलतागर्भेणार्द्रवस्त्रशकलावच्छन्नमुखं चन्दनानुलेपनसनाथं नालिकेरसमुद्रकमुद्बहन्त्या द-  
क्षिणकरेण दत्तहस्तावलम्बां केयूरकेण च निःश्वासहार्ये निर्मोकशुचिनी धौते कल्पलतादुकूले  
दधता निवेद्यमानमार्गाम्, मालतीकुसुमदामाधिष्ठितकरतलया च तमालिकयानुगम्यमाना-  
मागच्छन्तीं मदलेखाम्, तस्याश्च समीपे तरलिकाम्, तथा च सितांशुकोपच्छदे पटलके  
गृहीतं धवलताकारणमिव क्षीरोदस्य सहभुवमिव चन्द्रमसो मृणालदण्डमिव नारायणनाभिपु-  
ण्डरीकस्य मन्दरक्षोभविक्षिप्तमिवामृतफेनपिण्डनिकरं वासुकिनिर्मोकमिव मन्थनश्रमोज्झितं  
हासमिव कुलगृहवियोगगलितं मन्दरमथनविखण्डिताशेषशशिकलाखण्डसंचयमिव संहतं  
प्रतिमागततारागणमिव जलनिधिजलादुद्धृतं दिग्गजकरसीकरासारमिव पुञ्जीभूतं नक्षत्रमा-

माणानि पाण्डुरधाराणां सहस्राणि येष्वेवंविधानि धारागृहाणि मुक्तानि । आहोस्विदिति वितर्कं । अनिलेन  
वायुना विकीर्यमाणा विक्षिप्यमाणा ये सीकरा वातास्तवारीणि तैर्धवलितं शुश्रीकृतं भुवनं यथा सैवंविधाम्बर-  
सिन्धुर्गङ्गा कुतूहलाद्धरातलं पृथ्वीतलमवतीर्णागता । आलोकस्यानुसारेण प्रहितं प्रेषितं चक्षुर्येनैवंभूतश्चन्द्रापीडः  
कादम्बरीम्, अथ चागच्छन्तीं मदलेखाम्, अथ च तस्याः समीपे तरलिकाम्, तथा च सितांशुकं श्वेतवस्त्र-  
मुपच्छदं यस्मिन्नेतादृशो पटलके पात्रविशेषे गृहीतं हारं चाद्राक्षीत् । अथ कादम्बरीं विशिनष्टि—अनल्पे-  
ति । अनल्पा बह्व्यो याः कन्यकाः कुमार्यस्तासां कदम्बः समूहस्तेन परिवृतां सहिताम् । ध्रियमाणेति ।  
ध्रियमाणं धवलं शुभ्रमातपत्रं छत्रं यस्याः सा ताम् । उद्भूयमानं वीज्यमानं चामरद्वयं यस्याः सा ताम् ।  
प्रतीहार्या द्वारागतजननिवेदनकारिण्या । वामेति । वेत्रलता गर्भे मध्ये यस्यैवंविधेन वामपाणिनापसव्यह-  
स्तेन कृत्वाद्रं यद्वस्त्रं तस्य शकलं खण्डस्तेनावच्छन्नमाच्छादितं मुखं यस्यैवंभूतं चन्दनस्यानुलेपनेन सनाथं  
सहितं नालिकेरसमुद्रकं श्रीफलमध्यवर्तिगोलकमुद्बहन्त्या दक्षिणेन करेणापसव्यपाणिना दत्तो हस्तावलम्बो य-  
स्याः सा ताम् । केयूरकेणेति । निःश्वासेन श्वासवातेन हार्ये हर्तुं योग्ये निर्मोकः कञ्चुकस्तद्वच्छुचिनी निर्मले  
धौते क्षालिते कल्पलतादुकूले दधता धारयतैवंविधेन केयूरकेण च निवेद्यमानो मार्गो यस्याः सा ताम् । अथ  
मदलेखां विशेष्यन्नाह—मालतीति । मालती जाती तस्याः कुसुमानि पुष्पाणि तेषां दाम स्रक्तेन अधिष्ठितं  
अधिष्ठितं करतलं यस्या एतादृश्या तमालिकया भुजिष्ययानुगम्यमानाम् । अथ हारस्य श्वेतलप्रकर्षमाश्रित्यो-  
त्प्रेक्षते—धवलतेति । क्षीरोदस्य क्षीरसमुद्रस्य या धवलता शुभ्रता तस्याः कारणमिव निमित्तमिव । एतेन  
क्षीरोदस्य स्वाभाविकी धवलता न, किं तु तद्वलताया हेतुरेवायम् । क्षीरोदस्य हारगर्भलस्य वक्ष्यमाण-  
लादन्तर्गतस्य हारस्येत्यर्थः । चन्द्रमसः शशिनः सहभुवमिव सहसमुत्पन्नमिव । नारायणेति । नारायणो  
विष्णुस्तस्य नाभिपुण्डरीकस्य तुन्दकूपिकाशीताम्भोजस्य मृणालदण्डमिव मन्दरो मेरुस्तस्य क्षोभेण विक्षिप्तं दूरी-  
कृतममृतस्य पीयूषस्य फेनपिण्डो ढिण्डीरपिण्डस्तस्य निकरमिव । मन्थनेति । मन्थनस्य श्रमः खेदस्तेनो-  
ज्झितं त्यक्तं वासुकिर्नागराजस्तस्य निर्मोकमिव कञ्चुकमिव । कुलेति । कुलगृहं पितृगृहं तस्य यो वियोगो  
मर्तृगृह आगमनं तस्मिन्नवसरे गलितं त्वत्तं हासमिव । दृश्यते हि पितृगृहाद्भर्तृगृहे व्रजन्त्याः पितृवात्सल्य-  
वशाद्दासो गलितो भवति परमुद्वेग एव भवतीति । मन्दरमथनेन विखण्डिता या आशेषाः समग्राः शशिकला-  
स्तासां संहतं खण्डसंचयमिव । जलनिधिजलादुद्धृतं प्रतिमागतं प्रतिरूपागतं तारागणमिव नक्षत्रसमूहमिव

१ पारदरसधाराः जलधाराः. २ सिन्धुर्धरातलमवतीर्णा कुतूहलाच्चालोक. ३ कादम्बरीप्रतीहार्या. ४ नालिकेल.  
५ हासमिव ध्रियः. ६ प्रतिमातारा. ७ दिग्गजशरीकरासारपुञ्जीभूतम्. ८ पुञ्जीभूतम्. S3 Foundation USA  
का० ४६



लाभरणमिव मदनद्विपस्य शरच्छलकैरिव कल्पितं कादम्बर्यरूपवशीकृतमुनिजनहृदयैरिव निर्मितं गुरुमिव सर्वरत्नानां यशोराशिमिवैकत्र घटितं सर्वसागराणां प्रतिपक्षमिव चन्द्रमसो जीवितमिव ज्योत्स्निकाया लक्ष्मीहृदयमिव नलिनीदलगलज्जलविन्दुविलासतरलमुत्कण्ठितमिव मृणालवलयधवलकरं शरच्छशिनमिव घनमुक्तांशुनिबद्धवलयितदिङ्मुखं मन्दकिनीमिव सुरयुवतिकुचपरिमलवाहिनं प्रभावर्षिणमतितारं हारम् । दृष्ट्वा चायमस्य चन्द्रापीडश्चन्द्रातपशु-  
तिर्मखो धवलिन्नः कारणमिति मनसा निश्चिन्त्य दूरादेव प्रत्युत्थानादिना समुचितोपचार-  
क्रमेण मदलेखामपतन्ती जग्राह । सा तु तस्मिन्नेव मरकतप्रावणि मुहूर्तमुपविश्य स्वयमु-  
त्थाय तेन चन्दनाङ्गरागेणानुलिप्य तेन द्वे दुकूले परिधाप्य तैश्च मालतीकुसुमदामभिरारचि-  
तशेखरं कृत्वा तं हारमादाय चन्द्रापीडमुवाच—‘कुमार, तवेयमपहस्तिताहंकारकान्ता पेश-  
लता प्रीतिपरवशं जनं कमिव न कारयति । प्रश्रय एव ते ददात्यवकाशमेवंविधानाम् । अनया  
चाकृत्या कस्यासि न जीवितस्वामी । अनेन चाकारणाविष्कृतवात्सल्येन चरितेन कस्य न  
बन्धुत्वमध्यारोपयसि । एषा च ते प्रकृतिमधुरा व्यवहृतिः कस्य न वयस्यतामुत्पादयति ।  
कस्य वा न समाश्वासयन्त्यमी स्वभावसुकुमारवृत्तयो भवद्गुणाः । त्वन्मूर्तिरेवात्रोपलम्भ-

पुञ्जीभूतम् । दिगिति । दिग्गजा दिग्दन्तिनस्तेषां कराः शुण्डादण्डास्तेषां सीकराणां सारमिव रहस्यमिव ।  
मदनेति । मदनद्विपस्य कंदर्पहस्तिनो नक्षत्रमालासंज्ञितमाभरणमिव विभूषणमिव । शरदिति । शरद्वनाल-  
यस्तस्य शकलैरिव खण्डैरिव कल्पितं निर्मितं हृदयनिर्मलत्वात् । तदभिप्रायेणाह—कादमिति । कादम्बरी  
राजसुता तस्या रूपं सौन्दर्यं तेन वशीकृतानि यानि मुनिजनहृदयानि तैर्निर्मितमिव । सर्वरत्नानां समग्र-  
णीनां गुरुमिव श्रेष्ठमिव । सर्वसागराणां समग्रसमुद्राणामेकत्र घटितं यशोराशिमिव । चन्द्रमसः शशिनः प्र-  
तिपक्षमिव । ज्योत्स्निकायाश्चन्द्रिकाया जीवितमिव । नलिनीति । नलिनी पद्मिनी तस्या दलानि पत्राणि  
तेभ्यो गलन्तः क्षरन्तो ये जलविन्दवस्तेषां विलासस्तद्वत्तरलं चञ्चलम् । उत्कण्ठितं लक्ष्मीहृदयमिव । मृणाले-  
ति । मृणालानि विसानि तेषां वलयं तद्वद्धवलाः करा यस्य स तम् । घनमुक्तो योऽशुनिबद्धः किरणसमूहस्तेन  
धवलितं दिङ्मुखं येनैवभूतं शरच्छशिनमिव सुरयुवतिकुचानां यः परिमल आमोदस्तद्वाहिनं मन्दकिनीमिवैता-  
दृशं प्रभावर्षिणमतितारमतिमनोहरं हारम् । दृष्ट्वा चेति । दृष्ट्वा विलोक्य चन्द्रापीडः । चन्द्रेति । चन्द्रातप-  
शुतिर्विद्युतिर्यस्यैवंविधं मुखं यस्य सः । धवलिन्नो विशेषणं वा । पूर्वोपवर्णितमयं हार इवास्य धवलिन्नः का-  
रणमिति मनसा निश्चिन्त्य दूरादेव प्रत्युत्थानादिना समुचितेन योग्येनोपचारक्रमेणापतन्तीमागच्छन्ती मदलेखां  
जग्राह प्रत्युद्गमेन तामासादितवान् । सा त्विति । सा तु मदलेखा तस्मिन्नेव मरकतप्रावण्यमगर्भशि-  
लायां मुहूर्तं क्षणमात्रमुपविश्यावस्थानं कृत्वा स्वयमात्मनोत्थाय तेन चन्दनाङ्गरागेण मलयजविलेपनेनानु-  
लिप्य तेन च पूर्वोक्ते द्वे दुकूले परिधाप्य तैश्च मालती कुसुमदामभिर्जातीपुष्पस्रग्भिरारचितशेखरं विरचितावतंसं  
कृत्वा तं हारमादाय गृहीत्वा चन्द्रापीडमुवाचोक्तवती । किमुवाचेत्याह—कुमारेति । हे कुमार हे चन्द्रापीड,  
तवेयमपहस्तितो दूरीकृतोऽहंकारो यथैवंविधा कान्ता मनोहरा पेशलता सुन्दरता कमिव प्रीतिपरवशं जनं न  
कारयति । ते तव प्रश्रय एव विनय एवावकाशमवगाहं ददात्येवंविधानां पुरुषाणाम् । अनया चाकृत्याकारविशे-  
षेण त्वं कस्य जीवितस्वामी नासि । अपि तु सर्वेषां भिल्लार्थः । अनेन चाकारणेनानिमित्तेनाविष्कृतं प्रकटीकृतं  
यद्वात्सल्यं हितं यस्मिन्नेवंविधेन चरितेन समाचरणेन कस्य बन्धुत्वं नाध्यारोपयसि । एषा च ते तव प्रकृत्या  
स्वभावेन मधुरा मिष्टा व्यवहृतिर्व्यापारः कस्य न वयस्यतां मित्रतामुत्पादयति । स्वभावेन सुकुमारा वृत्तियेषा-  
मेवंविधा अमी भवद्गुणाः कस्य न समाश्वासयन्ति समाश्वासनां कुर्वन्ति । त्वदिति । अत्रार्थं त्वन्मूर्तिरेवो-



हृति, या प्रथमदर्शन एव विश्रम्भमुपजनयति । इतरथा हि त्वद्विधे सकलभुवनप्रथितमहिम्नि प्रयुज्यमानं सर्वमेवानुचितमिवाभाति । तथा हि । संभाषणमप्यधःकरणमिवापतति । आदरोऽपि प्रभुताभिमानमिवानुमापयति । स्तुतिरप्यात्मोत्सेकमिव सूचयति । उपचारोऽपि चपलतामिव प्रकाशयति । प्रीतिरप्यनात्मज्ञतामिव ज्ञापयति । विज्ञापनापि प्रागल्भ्यमिव जायते । सेवापि चापलमिव दृश्यते । दानमपि परिभव इव भवति । अपि च स्वयं गृहीतहृदयाय किं दीयते । जीवितेश्वराय किं प्रतिपाद्यते । प्रथमकृतागमनमहोपकारस्य का ते प्रत्युपक्रिया । दर्शनदत्तजीवितफलस्य सफलमागमनं केन ते क्रियते । प्रणयितां चानेन व्यपदेशेन दर्शयति कादम्बरी, न विभवम् । अप्रतिपाद्या हि परस्वता सज्जनविभवानाम् । आस्तां तावद्विभवः, भवादृशस्य दास्यमप्यङ्गीकुर्वाणा नाकार्यकारिणीति नियुज्यते । दत्त्वात्मानमपि वञ्चिता न भवति । जीवितमप्यर्पयित्वा न पश्चात्तप्यते । प्रणयिजनप्रत्याख्यानपराङ्मुखी च दाक्षिण्यपरवती महत्ता सताम् । न च तादृशी भवति याचमानानां यादृशी ददतां लज्जा ।

पलम्भमनुभवमर्हति । साक्षात्कारयोग्या भवति । या प्रथमदर्शन एव प्रथमावलोकन एव विश्रम्भं विश्वासमुपजनयति । अतस्त्वद्विधे त्वत्सदृशे पुरुषे सकलभुवने प्रथितः प्रख्यातो महिमा माहात्म्यं यस्मिन्नेवं प्रयुज्यमानं कथ्यमानं सर्वमनुचितमिवायोग्यमिवाभाति । तदेव दर्शयति—तथा हीति । संभाषणमपि जल्पनमप्यधःकरणमिवापतति । अनुचितेन सर्वोचितस्य संभाषणमनुचितमेव करोतीति न्यायादिति भावः । आदर इति । आदरोऽपि बहुमानोऽपि प्रभुताया ऐश्वर्यस्याभिमानमिवानुमापयति ज्ञापयति । स्तुतिरपि स्तुतिरप्यात्मन उत्सेक उत्कर्षस्तमिव सूचयति । उपचारोऽप्यभ्युत्थानादिरूपोऽपि चपलतामिव प्रकाशयति प्रकटीकरोति । प्रीतिरपि स्नेहोऽप्यनात्मज्ञतां स्वस्वरूपानभिज्ञतां ज्ञापयति । विज्ञापनापि विज्ञप्तिरपि प्रागल्भ्यमिव पाण्डित्यमिव जायते । सेवापि सपर्यापि चापलमिव दृश्यते । दानमपि परिभव इव पराभव इव भवति । प्रथितमहिमवत्त्वादिति भावः । अपि चेति युक्त्यन्तरे । स्वयं गृहीतं हृदयं येनैवंविधाय किं दीयते । अथ च जीवितेश्वराय किं प्रतिपाद्यते किं कथ्यते । अयं भावः—हृदयाधीनं जीवितं हृदयं चेद्गृहीतं तदा जीवितेश्वर एव जातः । एवं सति तस्मै जीविताभिधानं किं वस्तु नेयम् । सर्वेषां वस्तूनां जीवितार्थत्वात् । एतदपरं किं प्रतिपाद्यम् । प्रतिपाद्यानां जीवितावधिवात् । प्रथमं कृतं यदागमनं तदेव महानुपकारो यस्यैवंविधस्य ते भवतः का प्रत्युपक्रिया । न कापीत्यर्थः । दर्शनेन दत्तं जीवितफलं येनैवंविधस्य ते तव सफलमागमनं केन क्रियते । अयं भावः—सर्वापेक्षयोत्कृष्टं जीवितं फलं त्वयैव दत्तम् । इतः परं त्वत्सदृशमस्माकं किमपि नास्ति, येन त्वदागमनसाफल्यं क्रियते । कादम्बर्यनेन व्यपदेशेन हारानयनमिषेण प्रणयिता स्नेहवत्ता त्वयि दर्शयति । न विभवमैश्वर्यम् । तवैतादृशं वस्तु नास्ति यादृशं मम वर्तत इत्येवम् । नन्वत्युत्तममुक्ताकलापस्य खविभवत्वप्रदर्शने कोऽयमस्वरस इत्यत आह—अप्रतीति । हीति निश्चितम् । सज्जनविभवानां परस्वता स्वीयपरकीयभावोऽप्रतिपाद्या वर्तते । सतां प्रवृत्तेः परोपकारनिमित्तकत्वेन तद्विभवस्यापि तथात्वादिति भावः । अथ यद्यपरितोषस्तदा विभवो हारादिरूपः स्तोत्कर्षहेतुस्तावदास्तां तिष्ठतु । किं तु भवादृशस्य दास्यमङ्गीकुर्वाणा नाकार्यकारिणीति नियुज्यते नाकृत्यविधायिनीति व्यपदिश्यते । दत्त्वेति । आत्मानमपि दत्त्वा त्वदधीनं कृत्वा वञ्चिता न भवति विप्रतारिता न स्यात् । जीवितमप्यर्पयित्वा न पश्चात्तप्यते न पश्चात्तापं करोति । यः सतां सत्पुरुषाणां महत्ता गुरुताप्रणयो विद्यते यस्मिन्नेवंभूतो यो जनस्तस्य प्रत्याख्यानं निराकरणं तत्र पराङ्मुखी प्रणयिजनाभीष्टप्रदाननिराकरणशीला न भवतीत्यर्थः । तत्र हेतुमाह—दाक्षिण्येति । दाक्षिण्यमनुकूलता तस्याः परवती । तदधीनेत्यर्थः । दाक्षिण्यं लज्जाधीनं स्यादित्यत आह—नचेति । ददतां वितरणं कुर्वतां यादृशी



यत्तु सत्यममुना व्यतिकरेण कृतापराधमिव त्वय्यात्मानमवगच्छति कादम्बरी । तदयममृत-  
मथनसमुद्भूतानां सर्वरत्नानामेकशेष इति शेषनामा हारोऽमुनैव हेतुना बहुमतो भगवताम्भ-  
सांपत्या गृहमुपागताय प्रचेतसे दत्तः । पाशश्रुतापि गन्धर्वराजाय । गन्धर्वराजेनापि काद-  
म्बर्यै । तथापि त्वद्वपुरस्यानुरूपमाभरणस्येति विभावयन्त्या नभःस्थलमेवोचितं सुधाक्षुतो  
धाम्नो न धरेत्यवधार्यानुप्रेषितः । यद्यपि गुणगणाभरणभूषिताङ्गयष्टयो भवादृशाः क्लेशहेतु-  
मितरजनबहुमतमाभरणभारमङ्गेषु नारोपयन्ति, तथापि कादम्बरीप्रीतिरत्र कारणम् । किं न  
कृतमुरसि शिलाशकलं कौस्तुभाभिधानं लक्ष्म्याः सहजमिति बहुमानमाविष्कुर्वता भगवता  
शाङ्गपाणिना न च नारायणोऽत्रभवन्तमतिरिच्यते । नापि कौस्तुभमणिरणुनापि गुणल-  
वेन शेषमतिशेते । न चापि कादम्बरीमाकारानुकृतिकलयाप्यल्पीयस्या लक्ष्मीरनुगन्तुमलम् ।  
अतोऽर्हतीयमिमं बहुमानं त्वत्तः । न चाभूमिरेषां प्रीतिप्रसरस्य । नियतं च भवता लग्नप्रणया  
महाश्वेतोपालम्भसहस्रैः खेदयित्वा स्वात्मानमुत्स्रक्ष्यति । अतएव महाश्वेता तरलिकामपीमं  
हारमादाय त्वत्सकाशं प्रेषितवती । तथापि कुमारस्य संदिष्टमेव । न खलु महाभागेन मत्त-

लज्जा त्रपा स्यात्तादृशी याचमानानां नीचानां न च स्यात् । यत्त्विति । तु पुनरर्थः । यत्पूर्वोक्तं तत्सत्यम् ।  
ततः किमिष्यत आह—अमुनेति । अमुना व्यतिकरेण त्वदागमनसंबन्धेन त्वयि कृतापराधं विहितागसमि-  
वात्मानं कादम्बर्यवगच्छति जानाति । तदयममृतमथनात्समुद्भूतानां प्रकटितानां सर्वरत्नानामेकशेषोऽवशि-  
ष्टोऽतः शेषनामायं हारोऽमुनैव हेतुनैकशेषत्वेनाम्भसांपत्या भगवता समुद्रेण बहुमतो गृहमुपागताय प्राप्ताय  
प्रचेतसे वरुणाय दत्तोऽर्पितः । पाशश्रुतापि वरुणेनापि गन्धर्वराजाय दत्तः । गन्धर्वराजेनापि कादम्बर्यै दत्तः ।  
तथाप्यस्याभरणस्य त्वद्वपुस्त्वदीयं शरीरमनुरूपं योग्यमिति विभावयन्त्या मनसि विभावनां कुर्वन्त्या । एतस्मि-  
न्नर्थे दृष्टान्तं प्रदर्शयन्नाह—नभ इति । सुधाक्षुतश्चन्द्रस्य धाम्नस्तेजसो नभःस्थलमेवोचितं योग्यं न धरा पृथ्वी-  
त्यवधार्य निश्चित्यानुप्रेषितोऽनुग्रहितः । यद्यपीति । यद्यपि भवादृशा भवत्सदृशाः पुरुषा गुणाः शौर्यादयस्तेषां  
गणाः समुदायास्त एवाभरणानि तैर्भूषिता शोभिताङ्गयष्टिरेषां ते तथा क्लेशहेतुः परिश्रमकारणमितरजनाः प्रा-  
कृतजनास्तैर्बहुमतमादारपूर्वकं स्वीकृतमाभरणभारं विभूषणवीवधमङ्गेषु हस्तपादादिषु नारोपयन्ति न स्थाप-  
यन्ति । तथापीति । यद्यप्येवमस्ति तथापि कादम्बरीप्रीतिरत्र हारधारणे कारणं नियामकम् । प्रीत्यान्यै-  
रपि तथा कृतमित्याह—किं न कृतमिति । लक्ष्म्याः श्रियः सहजं सार्धं समुत्पन्नमिति कृत्वा बहुमानं  
सत्कारमाविष्कुर्वता प्रकटीकुर्वता भगवता शाङ्गपाणिना कौस्तुभाभिधानं शिलाशकलमुरसि किं न कृतं किं न  
विहितम् । न च नारायणस्तथा करोतु नाम । अहं तु तादृशो न भवामीत्यत आह—न चेति । नारायणः  
कृष्णोऽत्रभवन्तं त्वां न चातिरिच्यते । नाधिको भवति । तथा च स्वानुरक्तप्रीतिसंरक्षणस्वभावसाम्येन त्वमपि  
स एवेत्यर्थः । न च हारोऽपि कौस्तुभापेक्षया न्यून इत्याह—नापीति । कौस्तुभमणिरणुनापि गुणलवेन शेषं  
शेषनामानं हारं नाप्यतिशेतेऽतिशयितो न भवति । एवं लक्ष्मीसादृश्यं कादम्बर्यामानयति—न चेति ।  
लक्ष्मीः पद्माकारस्यानुकृतिरनुकरणं तस्य कलांशस्तथाप्यल्पीयस्यापि कादम्बरीमनुगन्तुं सादृश्यं कर्तुं नालं न  
समर्था । अतो हेतोरियं त्वत्तो भवत इमे बहुमानमर्हति योग्या भवन्ति । न चेयं प्रीतिर्न भवतीत्याह—न च  
प्रीतिप्रसरस्य प्रीत्युत्कर्षलैषाभूमिरस्थानम्, अपि तु स्थानमेव । वैपरीत्ये बाधकमाह—नियतेति । नियतं नि-  
श्चितं भवता त्वया लग्नः प्रणयः क्लेशो यस्या एवंविधा महाश्वेता उपालम्भसहस्रैः खेदयित्वा खेदमुत्पाद्य स्वा-  
त्मानं निजात्मानमुत्स्रक्ष्यति त्यक्ष्यति । अतएवातो हेतोर्महाश्वेतेमं हारमादाय गृहीत्वा त्वत्सकाशं भवत्समीपं  
तरलिकां प्रेषितवती प्रहितवती । तथापि महाश्वेतयापि कुमारस्य संदिष्टं कथितमेव । महाभागेन सत्पुरुषेण



सापि कार्यः कादम्बर्याः प्रथमप्रणयप्रसरभङ्गः<sup>१</sup> इत्युक्त्वा च ताराचक्रमिव चामीकराचलस्य तटे तं तस्य वक्षःस्थले ववन्ध । चन्द्रापीडस्तु विस्मयमानः प्रत्यवादीत्—‘मदलेखे, किमु-  
च्यते । निपुणासि । जानासि ग्राहयितुम् । उत्तरावकाशमपहरन्त्या कृतं वचसि कौशलम् ।  
अयि मुग्धे, के वयमात्मनः, के वा वयं ग्रहणाग्रहणस्य वागता खल्वियमस्तं कथा । सौज-  
न्यशालिनीभिर्भवतीभिरुपकरणीकृतोऽयं जनो यथेष्टमिष्टेष्वनिष्टेषु वा व्यापारेषु विनियुज्य-  
ताम् । अतिदक्षिणायाः खलु देव्याः कादम्बर्या निर्दाक्षिण्या गुणा न कंचिन्न दासीकुर्वन्ति’  
इत्युक्त्वा च कादम्बरीसंवद्धाभिरेव कथाभिः सुचिरं स्थित्वा विसर्जयांवभूव मदलेखाम् ।  
अनतिदूरं गतायां च तस्यां क्रीडार्पवतगतमुंदयगिरिगतमिव चन्द्रमसं चन्दनदुकूलहारधवलं  
चन्द्रापीडं द्रष्टुं संमुत्सारितवेत्रच्छत्रचामरचिह्ना निषिद्धोऽशेषपरिजना तमालिकाद्वितीया  
चित्ररथसुता पुनरपि तदेव सौधशिखरमारोह । तत्रस्था च पुनस्तथैव विविधविलासतैरङ्गि-  
तैर्विकारिविलोकिताैर्जहारास्य मनः । तथाहि । मुहुर्मुहुर्नितम्बविम्बन्यस्तवामहस्तपल्लवा प्रवृत्तां-  
शुकानुसारप्रसारितदक्षिणकरा निश्चलतारका लिखितेव, मुहुर्जृम्भिकारम्भदत्तोत्तानकरतल-  
तया तद्गोत्रस्खलनभिया निरुद्धवदनेव, मुहुरंशुकपल्लवताडितनिःश्वासामोदलुब्धमधुकरमुख-

लया कादम्बर्याः प्रथमप्रणयप्रसरभङ्गो मनसापि न कार्यो न विधेयः । कायवाग्भ्यां तु सर्वथा निषेध एव सूचितः ।  
इत्युक्त्वेल्यभिधाय चामीकराचलस्य मेरोस्तटे ताराचक्रमिव नक्षत्रसमूहमिव तं हारं तस्य वक्षःस्थले ववन्ध ।  
चन्द्रापीडस्तु विस्मयमानो विस्मयं कुर्वाणः प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत् । हे मदलेखे, लया किमुच्यते । त्वं निपुणासि  
पण्डितासि । अत एव ग्राहयितुं स्वीकारयितुं जानासि । उत्तरस्य प्रतिवचसोऽवकाशं प्रवेशयोग्यतामपहरन्त्या  
दूरीकुर्वन्त्या वचसि वागव्यापारे कौशलं पाण्डित्यं कृतम् । अयीति कोमलामन्त्रणे । हे मुग्धे, आत्मनो भवद-  
पेक्षया के वयम् । युष्माकं देवयोनित्वादिति भावः । अथ च के वा वयं ग्रहणाग्रहणस्य वागता । खलु निश्चि-  
तम् । इयमस्तं कथा । सौजन्यशालिनीभिः सुजनताशोभिनीभिर्भवतीभिरुपकरणीकृतोऽयं जनो यथेष्टमिष्टेष्वनि-  
ष्टेषु वा व्यापारेषु विनियुज्यतां प्रेर्यताम् । खलु निश्चितम् । अतिदक्षिणाया अत्युदारायाः । ‘दक्षिणे  
सरलोदारौ’ इति कोशः । कादम्बर्या निर्दाक्षिण्या सर्वत्र भ्रमणशीला गुणाः कंचित्पुरुषं न दासीकुर्वन्ति ।  
अपि तु सर्वानेव । इत्युक्त्वा चेल्यभिधाय च कादम्बरीसंवद्धाभिरेव कथाभिः सुचिरं स्थित्वा तां मदलेखां वि-  
सर्जयांवभूव गृहे गमनायानुज्ञापितवान् । तदनन्तरं तस्यां मदलेखायामनतिदूरं गतायां नातिदूरं प्राप्तायां चित्र-  
रथसुता कादम्बरी पुनरपि द्वितीयवारमपि तदेव सौधशिखरमारोहारुढा । अत्र सौधशिखरं विशेषयन्नाह—  
क्रीडेति । क्रीडार्थं यः पर्वतः शैलस्तत्र गतम् । कमिव । उदयगिरिरुदयाचलस्तत्र गतमिव चन्द्रमसम् ।  
चन्दनं मलयजम्, दुकूलं क्षौमम्, हारः शेषाभिधानः, एतैर्धवलं शुभ्रं चन्द्रापीडं द्रष्टुं वीक्षितुं समुत्सारितानि  
दूरीकृतानि वेत्रच्छत्रचामरचिह्नानि यया सा । निषिद्धो वर्जितोऽशेषः समग्रः परिजनः परिच्छदो यया सा । तमा-  
लिका एव द्वितीया यस्याः सा च । तत्रस्था च सौधशिखरगता च पुनस्तथैव पूर्वोक्तरीत्यैव विविधा अनेकप्रकारा  
ये विलासा भ्रूसमुद्भवास्तैस्तरङ्गितैर्विकारिविलोकिताैरस्य चन्द्रापीडस्य मनो जहार हतवती । तदेव दर्शयति—  
तथा हीति । मुहुर्मुहुर्वारंवारं नितम्बविम्ब आरोहविम्बे न्यस्तः स्थापितो वामहस्तपल्लवो यया सा । प्रावृत्तं  
परिधानीकृतं यदंशुकं तदनुसारेण प्रसारितो दक्षिणकरो यया सा । निश्चलेति । निश्चला स्थिरा तारका  
कनीनिका यस्याः सा । अत एव लिखितेव चित्रितेव । मुहुरिति । जृम्भिकारम्भे जृम्भायाः प्रारम्भे दत्तं  
यदुत्तानं करतलं तस्य भावस्तत्ता तथा । तस्य चन्द्रापीडस्य गोत्रमभिधानं तस्य स्खलनं तस्माद्या भीः भी-

१ उच्यते. २ कथितम्. ३ ग्रहणस्याग्रहणस्य. ४ गता. ५ अनिविष्टेषु. ६ निर्दाक्षिण्यमपि. ७ अनतिचिरम्.  
८ पर्वतक. ९ उदयगतम्. १० उत्सारित. ११ परिजनानुगमना. १२ तरङ्गिभिः. १३ विलोकिताैः; विकारिविलो-  
किताैः. १४ मुहुः. १५ असमावृत्त. १६ गोत्रस्खलनभयनिरुद्धवदनेव.



रतया प्रस्तुताह्वानेव, मुहुरनिलगलितांशुकसंभ्रमद्विगुणीकृतभुजयुगलप्रावृतपयोधरतया दत्ता-  
लिङ्गनसंज्ञेव, मुहुः केशपाशाकृष्टकुसुमपूरिताञ्जलिसमाघ्राणलीलया कृतनमस्कारेव, मुहुरुभ-  
यतर्जनीभ्रमितमुक्ताप्रालम्बतया निवेदितहृदयोत्कलिकोद्गमेव, मुहुरुपहारकुसुमस्खलनविधुत-  
कैरतलतया कथितकुसुमायुधशरप्रहारवेदनेव, मुहुर्गलितरसनानिर्गोपितचरणतया संयम्या-  
पितेव मन्मथेन, मुहुश्चलितोरुविधृतशिथिलदुकूल, क्षितितलदोलायमानांशुकैकदेशच्छा-  
दितकुचा, चकितपरिवर्तनब्रुव्यत्रिवलीलता, सैमस्तचिकुरकलापसंकलनाकुलकर्तला, कटाक्ष-  
क्षेपधवलीकृतकर्णोत्पलं विलक्ष्यमाणस्मितसुधाधूलिधूसरितकपोलं साचीकृत्य वदनमनेकरसै-  
भङ्गिभङ्गुरं विलोकयन्ती, तावदवतस्थे यावदुपसंहतालोको लोहितो दिवसो बभूव ।

अथ हृदयस्थितकमलिनीरागेणेव रज्यमाने राजीवजीवितेश्वरे सैकललोकचक्रवालचक्रव-

तिस्तथा निरुद्धवदनेव । मुहुरिति । अंशुकपल्लवेन ताडितो यो निःश्वासामोदस्तत्र लुब्धा ये मधुकरा भ्रमरा-  
स्तैर्मुखरो वाचालस्तस्य भावस्तत्ता तया प्रस्तुतं प्रारब्धमाह्वानं यया सैवंविधेन । मुहुरिति । अनिलेन गलि-  
तानि यान्यंशुकान्युत्तरीयाणि तेषां संभ्रमो विलासस्तेन द्विगुणीकृतं यद्भुजयुगलं तदेव प्रावृतमुत्तरीयं ययोः  
पयोधरयोस्तयोर्भावस्तत्ता तया दत्तालिङ्गनसंज्ञा संकेतो यया सैवंविधेव । मुहुरिति । केशपाशादाकृष्टानि  
यानि कुसुमानि तेन पूरितो योऽञ्जलिस्तस्य समाघ्राणलीलया कृत्वा कृतनमस्कारेव विहितप्रणामेव । पुनः  
करयोरलीकप्रदेशाभिमुखीकरणेन तदुत्प्रेक्षा—मुहुरिति । उभयतर्जनीभ्रमितो यो मुक्ताप्रालम्बो मुक्तालता  
तस्य भावस्तत्ता तया निवेदितो ज्ञापितो हृदयस्योत्कलिका हृल्लेखः तस्यां उद्गमः प्रादुर्भावो यया सैवंविधेव ।  
यथा हारो मया भ्राम्यते तथोत्कलिकया मच्चित्तमिति भावः । मुहुरिति । उपहारस्योपचारस्य  
यानि कुसुमानि तेभ्यः स्खलनेन विधुतं कम्पितं यत्करतलं तस्य भावस्तत्ता तया कथिता कुसुमा-  
युधो मदनस्तस्य शरप्रहारवेदना पीडा यया सैवंभूतेव । मुहुरिति । गलिता स्रस्ता या रसना कटिमेखला सै-  
व निगडोऽन्दुकस्तत्र पतितौ यौ चरणौ तयोर्भावस्तत्ता तया संयम्य वद्ध्वा मन्मथेनार्पितेव । मुहुरिति ।  
चलिताभ्यामूरुभ्यां यथाकथंचिद्विधृतमपि शिथिलं दुकूलं यस्याः सा । क्षितितले दोलायमानांशुकस्योत्तरीयस्यै-  
कदेशस्तेनाच्छादितौ कुचौ यया सा । चकितं ससंभ्रमं यत्परिवर्तनं तेन ब्रुयन्ती त्रिवलीलता यस्याः सा ।  
समस्ताः समग्रा ये चिखुराः कुन्तलास्तेषां कलापः समूहस्तस्य संकलनं स्वकीयस्थले स्थापनं तेनाकुलं व्याक्षिप्तं  
करतलं यस्याः सा । किं कुर्वती । वदनं मुखं साचीकृत्य वकीकृत्यानेके रसास्तेषां भङ्गी रचनाविशेषस्तेन भ-  
ङ्गुरं वक्रं यथा स्यात्तथा विलोकयन्ती । अथ वदनं विशेषयन्नाह—कटाक्षेति । कटाक्षाणां क्षेपस्तेन धवली-  
कृतं कर्णोत्पलं यस्मिन् । विलक्ष्यमाणं यत्स्मितं तदेव सुधा तस्या धूलिस्तया धूसरितौ कपोलौ यस्मिन् ।  
तावदवतस्थे यावदुपसंहत एकीभूत आलोको यस्मिन्नेवंविधो लोहितो रक्तो दिवसो बभूव । एतेन संध्यासमयो  
जात इति ज्ञापितम् ।

अथ प्रदोषसमयं वर्णयन्नाह—अथेति । जातायामदर्शनक्षमायां वेलायां कादम्बरी सौधशिखरात्क्रीडापर्व-  
तकनितम्बाच्च चन्द्रापीडोऽवततारेत्यन्वयः । कस्मिन्सति । रागेणानुरज्यमाने सति रक्ततां प्राप्यमाणे सति ।  
रक्तत्वसाम्यादाह—हृदयस्थितो यः कमलिनीरागस्तेनेव राजीवानां कमलानां जीवितं तस्येश्वरः स्वामी तस्मि-  
न्सकलः समग्रो यो लोकस्तस्य चक्रवालं पटलं तस्य चक्रवर्तिनि सार्वभौमे भगवति माहात्म्यवति । जरठः परि-  
णत एवंविधो यो हारीतो मृदङ्गुरस्तद्वद्धरिता नीला वाजिनो यस्य स तस्मिन् । पुनः कीदृशे । संहतशो-

१ संभ्रमद्विगुणितभुजलतावृतपयोधरतया; संवरणसंभ्रमद्विगुणीकृतभुजयुगलप्रावृतपयोधरतया. २ प्रलम्ब. ३ करतया.  
४ निविड. ५ नियमित. ६ मुहुर्मुहुर्विचलित. ७ असंज्ञस्त. ८ करकमला. ९ कर्णोत्पल. १० विलक्ष्यमाणस्मितधू-  
लिधूसरकपोलम्; विलक्ष्यमाणस्मितसुधाधूलिधूसरितैककपोल; विलक्ष्यमाणस्मितसुधाधूलिधूसरितकपोलम्, विलक्ष्य चास्मितसुधा-  
धूलिधूसरितकपोलम्. ११ साचीकृत. १२ भ्रमरि. १३ उपसंहत. १४ सैकलचक्रवालचक्रवर्तिनि.



तिभिर्भगवति पूष्णि क्रमेण च दिनपरिलम्बनरोषरक्ताभिः कामिनीदृष्टिभिरिव संक्रामित-  
शोणिभिर्व्योम्नि संहतशोचिषि जाते जरठहारीतहरितवाजिनि, रविविरेहमीलितसरोजसं-  
हतिषु, हरितायमानेषु कैमलवनेषु, श्वेतायमानेषु कुमुदखण्डेषु, लोहितायमानेषु दिङ्मुखेषु,  
नीलायमानेषु शर्वरीमुखे, शनैःशनैश्च पुनर्दिनश्रीसमागमाशाभिरिवानुरागिणीभिः सहैव दीधिति-  
भिरदर्शनतामुपगते भगवति गभस्तिमालिनि, तत्कालविजृम्भितेन च कादम्बरी हृदयरोगसा-  
गरेणेवापूरिते संध्यारागेण जीवलोके, कुसुमायुधानलदह्यमानहृदयसहस्रधूम इव जनितमानि-  
नीनयनवारिणि विस्तीर्यमाणे तरुणतमालस्त्रिषि तिमिरे, दिक्किरिर्वावकीर्णसीकरासार इव  
श्वेतायमानतारागणे गगने, जातायां चादर्शनक्षमायां वेलयां सौधशिखरादवततार कादम्बरी  
क्रीडापर्वतकनितम्बाच्च चन्द्रापीडः । ततोऽचिरादिव गृहीतपादः प्रसाद्यमान इव कुमुदिनीभिः  
कलुषमुखीः, कुपिता इव प्रसादयन्नाशाः प्रबोधाशङ्कयेव परिहरन्मुक्ताः कमलिनीः, लाञ्छनच्छ-  
लेन निशामिव हृदयेन समुद्रहन्, रोहिणीचरणताडनलभ्रमलक्तकरसमिवोदयरागं दधानः,  
तिमिरनीलाम्बरां दिवमभिसारिकामिवोपसर्पन्, अतिवह्मभतया विकिरन्निव सौभाग्यमुद-

विष्यात्तदीधितौ एवंविधे पूष्णि सूर्ये जाते सति । तथा क्रमेण च परिपाठ्या दिनस्य सूर्यस्य परिलम्बनमस्तसम-  
यस्तेन रोषो नायको दत्तसंकेतोऽद्यापि नागत एवंपरस्तेन रक्ताभिः कामिनीदृष्टिभिरिव संक्रामिता शोणिमा  
रक्तिमा यस्मिन्नेवंविधे व्योम्याकाशे सति । पुनः केषु । रविरिति । रविः सूर्यस्तस्य विरहो विद्योगस्तेन  
मीलिताः संकुचिता याः सरोजसंहतयः कमलराजयस्तासु । पुनः केषु । कमलवनेषु नलिनखण्डेषु हरितायमा-  
नेषु नीलायमानेषु सत्सु । तथा कुमुदखण्डेषु कैरववनेषु श्वेतायमानेषु गौरववदाचरमाणेषु । प्रकुलितलादिति  
भावः । तथा लोहितायमानेषु रक्तायमानेषु दिङ्मुखेषु सत्सु । तथा नीलायमाने हरितायमाने शर्वरीमुखे प्रदोषे ।  
शनैःशनैः पुनर्दिनश्रियां यः समागमस्तस्याशाभिरिवानुरागिणीभिर्दीधितिभिः सह भगवति गभस्तिमालिनि  
सूर्येऽदर्शनतामदृश्यतामुपगते प्राप्ते सति । पुनः संध्यारागेण जीवलोक आपूरिते सति । केनेव । तत्कालविजृ-  
म्भितेन तदात्वप्रसूतेन कादम्बर्या हृदयरागस्तल्लक्षणे यः सागरः समुद्रस्तेनेव । पुनः कस्मिन् । विस्तीर्यमाणे  
विस्तारं प्राप्यमाणे । तरुणो नवीनो यस्तमालस्तापिच्छः तस्य त्विडिव त्विद् यस्मिन्नेवंविधे तिमिरेऽन्धकारे  
सति । तस्य नीलत्वेन साम्यादाह—कुसुमेति । कुसुमायुध एवानलो वह्निस्तेन दह्यमानं ज्वलमानं यद्धृद-  
यसहस्रं तस्य धूम इव । कीदृशे । जनितमुत्पादितं मानिनीनां नयनेषु वारि येन तस्मिन् । अद्यापि पतिर्गृहे  
नागत इति दुःखेन मानिनीनयनेष्वश्रुसद्भाव इत्यर्थः । एतेन धूमसादृश्यं ध्वनितम् । दिगिति । दिक्किरिणां  
दिग्गजानां ये कराः शुण्डादण्डास्तैरवकीर्णोऽवध्वस्तो यः सीकरासारस्तस्मिन्निव । श्वेतायमाने दीप्यमाने ता-  
रागणे नक्षत्रसमूहे गगने व्योम्नि जाते सति । अन्वयस्तु प्रागुक्तः । ततस्तदनन्तरमचिरादिव स्तोककालेनेव  
धुधासूतिश्चन्द्र उदगादुदयं प्राप्तवान् । गृहीतेति । गृहीताः पादा यस्य सः । प्रसाद्यमान इव । कामिभिः ।  
कुमुदिनीभिः कैरविणीभिः । कलुषमुखीः कुपिता इव आशा दिशः प्रसादयन्प्रसन्नोऽकुर्वन् । सुप्तानां कमलिनी-  
नां प्रबोधो मा भूदित्याशङ्कया परिहरंस्त्यजन् । लाञ्छनच्छलेनाङ्गमिषेन निशामिव हृदयेन समुद्रहन्धारयन् ।  
पुनः किं कुर्वाणः । उदयरागं दधानः । कमिव । रोहिण्याश्चरणेन रतिकलहेन यत्ताडनं तेन लग्नं अलक्तकर-  
समिव पानकद्रवमिव । तिमिरमेव नीलमम्बरं वल्लमेतादृशीं दिवं नीलावगुण्ठनसाम्यादभिसारिकामिवोपसर्पन्ग-  
च्छन् । अतिवह्मभस्य भावोऽतिवह्मभता तया सौभाग्यं विकिरन्निव विक्षिपन्निव । कीदृशः । भगवान्माहात्म्य-

१ उष्णदीधितौ. २ जनित. ३ कमलवनेषु निजसुहृदमृतमूर्तिसमालोकनाशया हर्षप्रकर्षसंदाशितस्मितेभिवोमुखेषु  
धवलायमानेषु कुमुदखण्डेषु. ४ तत्कालनिर्निर्तोषोपात्तमुजसहस्रविस्तारितसर्वपुरस्कृतगजचर्मणेन नीलायमाने. ५ रागरस.  
६ चक्रवाकहृदय. ७ नयनासारवारिणि. ८ आकीर्ण. ९ गगने जाते. १० नीचराते. ११ नीलाम्बरधराम्.



गाङ्गगवानीक्षणोत्सवः सुधामूर्तिः । उच्छिष्टे च कुसुमायुधाधिराज्यैकातपत्रे कुमुदिनीवधूवरे विभावरीविलासदन्तपत्रे श्वेतभानौ, धवलितदिशि दन्तादिवोत्कीर्णे भुवने चन्द्रापीडश्चन्द्रा- तपनिरन्तरतयैव कुमुद इव गृहकुमुदिन्याः कल्लोलधौतैः सुधाधवलसोपाने तनुतरङ्गतालवृन्त- वातवाहिनि सुप्रहंसमिथुने विरहवाचालचक्रवाकयुगले तीरे कुमुददलावलीभिः पर्यन्तलिखित- तपत्रलतमवदातसिन्दुवारदामोपहारं हरिचन्दनरसैः प्रक्षालितं कादम्बरीपरिजनोपदिष्टं मुक्ताशिलापट्टं चन्द्रशीतलमधिशिशये । तत्रस्थस्य चास्यागत्याकथयत्केयूरकः 'देवी काद- म्बरी देवं द्रष्टुमागता' इति ।

अथ चन्द्रापीडः ससंभ्रममुत्थायागच्छन्तीम्, अल्पसखीजनपरिवृताम्, अपनीताशेपरा- जचिह्नम्, इतरामिवैकावलीमात्राभरणम्, अच्छाच्छेन चन्दनरसेन धवलीकृततनुलताम्, एककर्णावसक्तदन्तपत्राम्, इन्दुकलाकलिकाकोमलं कर्णपूरीकृतं कुमुददलं दधानाम्, ज्यो- त्स्नाशुचिनी कल्पद्रुमदुकूले विभ्रतीम्, तत्कालरमणीयेन वेषेण साक्षादिव चन्द्रोदयदेवताम्, मदलेखया दत्तहस्तावलम्बां कादम्बरीमपश्यत् । आगत्य च सा प्रीतिपेशलतां दर्शयन्ती

वान् । पुनः किंविशिष्टः । ईक्षणानां नेत्राणामुत्सव इव । उच्छिष्टे च वृद्धिं प्राप्ते च कुसुमायुधः कंदर्पस्तस्याधि- राज्यं साम्राज्यं तस्य एकमद्वितीयमातपत्रं छत्रं तस्मिन् । कुमुदिनी कैरविणी सैव वधूस्तस्या वरः प्राणनाथ- स्तस्मिन् । पाण्डुरत्वसाम्येनाह—विभावरीति । विभावरीत्यामाया विलासार्थं दन्तपत्रं कर्णाभरणं तस्मिन्वेताः शुभ्रा भानवः किरणा यस्मिन् । धवलिताः शुभ्रीकृता दिशो येन स तस्मिन् । चन्द्रालोकेन भुवनस्य व्याप्तत्वादाह—दन्तेति । दन्तादिवोत्कीर्णे भुवने विष्टे जाते सति चन्द्रापीडश्चन्द्रातपस्य चन्द्रा- लोकस्य निरन्तरता सर्वस्मिन्नभिव्याप्तिस्तथा हेतुभूतया । एवं विरलकुमुदवत्या अपि । गृहकुमुदिन्याः कुमुद- मय्याः कुमुदप्रकर्षवत्या इव ये कल्लोलाः श्वेतिमोत्कर्षास्तैर्धौतं निर्मलीकृतं सुधया धवलं सोपानं यस्मिन् । तनवः सूक्ष्मा ये तरङ्गाः कल्लोलास्त एव वातहेतुत्वात्तालवृन्तानि व्यजनानि तेषां वातं वहतीत्येवंशीलं तस्मिन् । सुप्तानि हंसानां मिथुनानि यस्मिन् । विरहेण वियोगेन वाचालानि मुखराणि चक्रवाकयुगलानि यस्मिन्नेवंवि- धे तीरे । गृहदीर्घिकाया इति शेषः । कुमुदानां कैरवाणां दलावलीभिः पत्रश्रेणिभिः पर्यन्ते प्रान्ते लिखिताः पत्रलताः पत्रभङ्ग्यस्ताभिर्दन्तुरं तदवदातानि सिन्दुवारदामानि निर्गुण्डीस्रजस्तेषामुपहारो यस्मिन्स्तद्विरचन्दनं गोशीर्षचन्दनं तस्य रसैः प्रक्षालितं धौतं कादम्बर्याः परिजनः परिच्छदस्तेनोपदिष्टं कथितं मुक्तावद्धवलं शुभ्रं शिलापट्टं चन्द्रेण शीतलमधिशिशये । शयनं चकारेत्यर्थः । तत्रस्थस्यास्य चन्द्रापीडस्य केयूरक आगत्येत्यक- थयत् । इतिशब्दद्योलमाह—कादम्बरीति । कादम्बरी देवी देवं भवन्तं द्रष्टुमागता ।

अथेति । तत्कथनानन्तरं ससंभ्रममुत्थाय स चन्द्रापीडः कादम्बरीमपश्यत् । अथ कादम्बरीं विशेषय- नाह—आगच्छन्तीमिति । आगच्छन्तीमायान्तीम् । अल्पेति । अल्पः स्तोको यः सखीजनस्तेन परिवृ- ताम् । अपनीतं दूरीकृतमशेषं समग्रं राजचिह्नं यया सा ताम् । अतएवेतरामिव पूर्वव्यावर्णितस्वरूपाया भिन्ना- मिवैकावलीमात्रमाभरणं विभूषणं यस्याः सा ताम् । अच्छं चाच्छं चाच्छाच्छं तेन । अतिनिर्मलेत्यर्थः । एता- दृशेन चन्दनरसेन धवलीकृता तनुलता यया सा ताम् । एककर्णैवसक्तं क्षिप्तं दन्तपत्रं यया सा ताम् । तथाविधदेशाचारत्वादिति भावः । पुनः किं कुर्वाणाम् । कर्णपूरीकृतं कुमुददलं कैरवपत्रं दधानाम् । कीद- शम् । इन्दुकला चन्द्रकला सैव कलिका तद्वत्कोमलं सुकुमारम् । पुनः किं कुर्वन्तीम् । ज्योत्स्नावच्छुचिनी पवित्रे कल्पद्रुमस्य दुकूले विभ्रती दधानाम् । तत्कालरमणीयेन तत्समयमनोहरेण वेषेण नेपथ्येन साक्षाच्चन्द्रो- दयदेवतामिव । मदलेखया दत्तो हस्तावलम्बः करावलम्बो यस्याः सा ताम् । अन्वयस्तु प्रागुक्तः । आगत्य च



प्राकृते परिजनोचिते भूतले समुपाविशत् । चन्द्रापीडोऽपि 'कुमार, अध्यास्यतां शिलातलमेव' इत्यसकृदनुबध्यमानोऽपि मदलेखया भूमिमेवाभजत । सर्वासु चासीनासु तासु मुहूर्तमिव स्थित्वा वक्तुमुपचक्रमे चन्द्रापीडः—'देवि, दृष्टिमात्रप्रीते दासजने संभाषणादिकस्यापि प्रसादस्य नास्त्यवकाशः, किमुतैतावतोऽनुग्रहस्य । न खलु चिन्तयन्नपि निपुणं तमात्मनो गुणलवमवलोकयामि, यस्यायमनुरूपोऽनुग्रहातिरेकः । अतिसरला तवेयमपगताभिमानमधुरा च सुजनता यदभिनवसेवकजनेऽप्येवमनुरुध्यते । प्रायेण मामुपचारहार्यमदक्षिणं देवी मन्यते । धन्यः खलु परिजनः, ते यस्योपरि नियन्त्रणा स्यात् । आज्ञासंविभागकरणोचिते भृत्यजने क इवादरः । परोपकारोपकरणं शरीरम्, तृणलवलघु च जीवितम् । अपत्रपे त्वत्प्रतिपत्तिभिरुपायनीकर्तुर्भागतायास्ते वयमेते शरीरमिदमेतज्जीवितमेतानीन्द्रियाणि एतेषामन्यतरदारोपय परिग्रहेण गरीयस्त्वम्' इति । अथैवंवादिनोऽस्य वचनमाक्षिप्य मदलेखा सस्मितमवादीत्—'कुमार, भवतु । अतियन्त्रणया खिद्यते खलु सखी कादम्बरी । किमर्थं चैवमुच्यते । सर्वमिदमन्तरेणापि वचनमनया परिगृहीतम्, किं पुनरमुनोपचारफलगुना वचसा संदेहदोलामारोप्यते' इति स्थित्वा च कंचित्कालं कृतप्रस्तावा 'कथं राजा तारापीडः,

प्रीतिपेशलतां स्नेहसुन्दरतां दर्शयन्ती प्रकटयन्ती प्राकृते नीचे परिजनस्य सेवकजनस्योचिते योग्ये भूतले पृथिव्यां समुपाविशत्समुपविष्टः । चन्द्रापीडोऽपि हे कुमार, शिलातलमेवाध्यास्यतामिति मदलेखयासकृद्वारंवारमनुबध्यमानोऽपि कथ्यमानोऽपि भूमिमेव वसुधामेवाभजताश्रितवान् । सर्वासु तास्वासीनासूपविष्टासु सत्सु मुहूर्तमिव स्थित्वा चन्द्रापीडो वक्तुं कथयितुमुपचक्रम उद्यमं कृतवान् । किं तदित्याह—'देवीति । हे देवि, दृष्टिमात्रेण प्रीते दासजने संभाषणादिकस्य जल्पनप्रभृतिकस्य प्रसादस्यानुग्रहस्यावकाशोऽवगाहो नास्ति । दृष्टिमात्रसमुद्भूतप्रीत्या तावन्मम हृदयं भृतं यावदस्य प्रवेशो नास्तीत्यर्थः । एतावतोऽनुग्रहस्य किमुत भण्यते । सर्वथा प्रवेशो नास्तीत्यर्थः । न खल्विति निपुणं यथा स्यात्तथा चिन्तयन्नपि विचारयन्नप्यात्मनो गुणलवमवलोकयामि पश्यामि । यस्य गुणलवस्यायमनुरूपो योग्योऽनुग्रहातिरेकः प्रसादोत्कर्षः । अतिसरलातिक्ज्वी तवेयमपगतो दूरीभूतो योऽभिमानोऽहंकारस्तेन मधुरा मिष्टा सुजनता सौजन्यम् । अत्रार्थे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—यदिति । यदभिनवे सेवकजनेऽपि नूतनभृत्येवमनुरुध्यतेऽनुग्रहविषयीक्रियते । प्रायेणेति । प्रायेण बाहुल्येनोपचारेण बाह्यविनयेन हार्यं वशीकर्तुं योग्यमत एवादक्षिणमनुदारं मां देवी मन्यते जानाति । खलु निश्चयेन । स एव परिजनो धन्यः कृतपुण्यः, यस्योपरि ते तव नियन्त्रणाज्ञा स्यात् । आज्ञालक्षणो यः संविभागो विभज्य किंचिदर्पणं तस्य करणं तत्रोचिते योग्ये भृत्यजने क इवादरो बहुमानाधिक्यम् । परेति । परस्य य उपकार उपकृतिस्तस्योपकरणं साधकं शरीरं तृणस्यार्जुनस्य यो लवो लेशस्तद्वल्लघु च जीवितम् । अत आगतायास्ते तव त्वत्प्रतिपत्तिमिस्त्वद्भक्तिभिरुपायनीकर्तुमुपढौकनीकर्तुमहमपत्रपे लजे । एते वयम्, इदं शरीरम्, एतज्जीवितम्, एतानीन्द्रियाणि, एतेषां मध्यादन्यतरत्परिग्रहेण स्वीकारेण कृत्वा गरीयस्त्वमारोपय स्थापयेति । अन्यस्योपायनस्याभावात् । इदमेव तत्रोपायनम् । अथैवंवादिनोऽस्य चन्द्रापीडस्य वचनमाक्षिप्य निराकृत्य मदलेखा सस्मितमवादीदवोचत् । हे कुमार, भवतु यत्त्वयोक्तं तत्तथैवास्तु । परमतियन्त्रणयातिकथनेन खलु निश्चयेन कादम्बरी खिद्यते खेदं प्राप्नोति । अतः किमर्थं चैवमुच्यते कथ्यते । वचनमन्तरेणापि कथनं विनैव सर्वमिदं पूर्वोक्तमनया कादम्बर्या परिगृहीतमात्तम् । किं पुनरमुनोपचारेण फलगुना निरर्थकेन वचसा किं वचनव्यापारेण संदेहदोलामारोप्यते । मन इति शेषः । इत्युक्तप्रकारेण कंचित्कालं स्थित्वा विलम्ब्य च कृतो विहितः अर्थात्प्रश्नस्य प्रस्तावोऽवसरो यथा सैवंविधा सतीत्यशेषं समग्रं पप्रच्छ अपृच्छत् । इतिशब्दद्योलमाह—कथमिति । कथं केन प्रकारेण

१ प्राकृतेव. २ अथ सर्वासु चासीनासु मुहूर्तमिव. ३ दृष्टिमात्रमात्र. ४ प्रायेण च. ५ शरीरकम्. ६ अपि त्रपे तव प्रतिपत्ताउपायनीकर्तुम्; अत्र ये त्वत्प्रतिपत्तिभिरुपायनीकर्तुम्. ७ यत्रमनयाप्राप्तं. ८ अन्यतरत्. ९



कथं देवी विलासवती, कथमार्यः शुकनासः, कीदृशी चोज्जयिनी, कियत्यध्वनि सा च, कीदृग्भारतं वर्षम्, रमणीयो वा मर्त्यलोकः' इत्यशेषं पप्रच्छ । एवंविधाभिश्च कथाभिः सुचिरं स्थित्वोत्थाय कादम्बरी केयूरकं चन्द्रापीडसमीपशायिनं समादिश्य परिजनं च शयन-सौधशिखरमारुरोह । तत्र च सितदुकूलवितानतलास्तीर्णं शयनीयमलंचकार । चन्द्रापीडोऽपि तस्मिन्नेव शिलातले निरभिमानतामभिरूपतामतिगम्भीरतां च कादम्बर्याः, निष्कारणवत्सलतां च महाश्वेतायाः, सुजनतां च मदलेखायाः, महानुभावतां च परिजनस्य, अतिसमृद्धिं च गन्धर्वराजलोकस्य, रम्यतां च किंपुरुषदेशस्य मनसा भावयन्केयूरकेण संवाह्यमानचरणः क्षणादिव क्षणदां क्षपितवान् ।

अथ क्रमेण कादम्बरीदर्शनजगरखिन्नः स्वप्नुमिव तालतमालतालीकदलीकन्दलिनीं प्र-विरलकल्लोलानिलशीतलं विलावनराजिमवततार तारापतिः । अभ्यर्णविरहविधुरस्य च कामिनीजनस्य निःश्वसितैरिवोष्णैर्मलानिमनीयत चन्द्रिका । चन्द्रापीडविलोकनारूढमदनेव कुमुद-दलोदरनीतनिशा पङ्कजेषु निपपात लक्ष्मीः । क्षणदापगमे च स्मृत्वा कामिनीकर्णोत्पलप्रह-रानुत्कण्ठितेष्विव क्षामतां व्रजत्सु, पाण्डुतनुषु गृहप्रदीपेषु, अनवरतशरक्षेपखिन्नानङ्गनिःश्वा-

राजा तारापीडः । देवी विलासवती कथम् । कथं आर्यः शुकनासः । कीदृशी चोज्जयिनी विशाला । सा चो-ज्जयिनीतः कियत्यध्वनि मार्गे । कीदृग्भारतं वर्षं क्षेत्रम् । रमणीयो वा मनोहरो वा मर्त्यलोको मनुष्यलोकः । एवमिति । एवंविधाभिरिवंप्रकाराभिः कथाभिर्वाताभिः सुचिरं बहुकालं स्थित्वावस्थानं कृत्वोत्थाय काद-म्बरी केयूरकं चन्द्रापीडसमीपशायिनं परिजनं च समादिश्यादेशं दत्त्वा शयनयोग्यं यत्सौधशिखरं तदारुरोह-रूढवती । तत्रेति । तत्र तस्मिन्सौधतले सितं शुभ्रं यदुकूलं दुगूलं तस्य वितानं चन्द्रोदयस्तस्य तलमधोभा-गस्तत्रास्तीर्णं स्थापितं शयनीयं शय्यामलंचकारालंकृतवती । चन्द्रापीडोऽपि तस्मिन्नेव शिलातले निरभिमा-नतां निगर्वतामभिरूपतां विचक्षणतामतिगम्भीरतां च कादम्बर्याः, निष्कारणवत्सलतां च निर्हेतुकहितकारितां च महाश्वेतायाः, सुजनतां च मदलेखायाः, महानुभावतां च परिजनस्य, अतिसमृद्धिं च गन्धर्वराजलोकस्य, रम्यतां मनोहरतां च किंपुरुषदेशस्य, मनसा भावयन्श्चिन्तयन्केयूरकेण संवाह्यमानौ लाल्यमानौ चरणौ पादौ यस्यैवभूतः क्षणादिव क्षणमात्रेण क्षणदां त्रियामां क्षपितवान्क्षयं नीतवान् ।

इदानीं रात्रिशेषं चन्द्रास्तं सूर्योदयं च वर्णयन्चन्द्रापीडकर्तव्यतामाह—अथेति । क्षणदाक्षयानन्तरं काद-म्बर्या यत् दर्शनं अवलोकनं तेन जागरो जागरणं तेन खिन्नो रीणः स्वप्नुमिव शयनं कर्तुमिव तारापतिश्चन्द्रः । वेलेति । वेलाम्भसां वृद्धिस्तस्या वनराजिं कान्तारश्रेणिमवततारावतीर्णवान् । अथ वनराजिं वर्णयन्माह—तालेति । तालस्तलः, तमालस्तापिच्छः, ताली वृक्षविशेषः, कदली रम्भा, आसां कन्दलो विद्यते यस्यां सा ताम् । प्रविरलेति । प्रविरलाः स्तोका ये कल्लोलस्तरंगास्तेषामनिलो वायुस्तेन शीतलं सुशीताम् । अभ्य-र्णैति । अभ्यर्णस्तकालीनो यो विरहो वियोगस्तेन विधुरस्य दुःखितस्य कामिनीजनस्योष्णैर्निःश्वसितैर्निःश्वासैरिव मलानि मलिनतां चन्द्रिका चन्द्रगोलिकानीयत प्राप्यत । चन्द्रेति । चन्द्रापीडविलोकनेन आरूढः प्राप्तो मदनो यस्या एवंभूतेव । आरूढमदनतायास्तु शीतलस्थानावस्थितिः प्रजागरश्च स्यादित्याशयेनाह—कुमुदेति । कुमुददलानां कैरवपत्राणां उदरे मध्ये नीता परिकलिता निशा रात्रिर्यथा सा । तेषां विकसितत्वात् । तदनन्तर-मेव पङ्कजेषु कमलेषु लक्ष्मीर्निपपात । क्षणदेति । क्षणदायां निशाया अपगमे कामिनीनां रते यान्कर्णोत्पल-प्रहारान् अथ वान्यानपि श्रीढाविलासान्स्मृत्वा स्मरणं कृत्वा पुनर्द्रष्टुमुत्कण्ठितेष्विवात एवोत्कण्ठापरिपूर्णा क्षामतां कृशतां व्रजत्सु गच्छत्सु, तत एव पाण्डुतनुषु गृहदीपकेषु सत्सु अनवरतेति । अनवरतं निरन्तरं यः



सविभ्रमेषु बृहत्सु लेताकुसुमपैरिमलेषु प्रभातमातरिष्वसु सुमन्दरलतागृहगहनानि च भियेव भजन्तीष्वरुणोदयोपप्लविनीषु तारकासु क्रमेण च समुद्रते चक्रवाकहृदयनिवासलघानुरागमि-  
व लोहितं मण्डलमुद्रहति सवितरि शिलातलादुत्थाय चन्द्रापीडः प्रक्षालितमुखकमलः कृतसं-  
ध्यानमस्कृतिर्गृहीतताम्बूलः 'केयूरक, विलोकय देवी कादम्बरी प्रबुद्धा न वा क वा तिष्ठति'  
इत्यवोचत् । गतप्रतिनिवृत्तेन च तेन 'देव, मन्दरप्रासादस्याधस्तादङ्गणसौधवेदिकायां महा-  
श्वेतया सहावतिष्ठते' इत्यावेदिते गन्धर्वराजतनयामालोकयितुमाजगाम । ददर्श च धवलर्म-  
स्मललाटिकाभिरक्षमालापरिवर्तनप्रचलकरतलाभिः पाशुपतव्रतधारिणीभिर्धानुरागारुणाम्ब-  
राभिश्च परिव्राजिकाभिः परिणततालफलवल्कललोहितवस्त्राभिश्च रक्तपटव्रतवाहिनीभिः  
सितवसननिविडनिबद्धस्तनपरिकराभिश्च श्वेतपटव्यजनाभिर्जटाजिनवैल्कलाषाढधारिणीभि-  
र्वर्णिचिह्नाभिस्तापसीभिः साक्षादिव मन्त्रदेवताभिः पठन्तीभिर्भगवत्स्वरूपकस्याम्बिकाया  
कार्तिकेयस्य विश्रवस्य कृष्णस्यार्यविलोकितेश्वरस्यैर्हृतो विरिञ्चस्य पुण्याः स्तुतीरुपास्यमाना-  
मन्तःपुराभ्यर्हिताश्च सादरं नमस्कारैराभाषणैरभ्युत्थानैरासन्नवेत्रासनदानैश्च गन्धर्वराजवा-

शरक्षेपो वाणप्रक्षेपस्तेन खिन्नो रीणो योऽनङ्गः कंदर्पस्तस्य निःश्वासास्तेषां विभ्रमेषु लता वल्लयस्तासां कुसुमानां  
पुष्पाणां परिमलो येष्वंविधेषु प्रभातमातरिष्वसु प्रत्युपसमीरेषु बृहत्सु । अरुणोदयेन उपप्लवः उपद्रवो विद्यते  
यासामेवंविधासु तारकासु तारासु भियेव भीत्येव सुमन्दरो मेरुस्तस्य लता वीरुधस्ता इव गृहास्तेषां गहनान्य-  
राण्यानि च भजन्तीष्वश्रयन्तीषु । क्रमेण परिपाठ्या चक्रवाको रथाङ्गाह्वयस्तस्य हृदयं तेन सह निवासस्तत्र लग्नो-  
ऽनुरागो यस्यैवंविधमिव लोहितं मण्डलं बिम्बमुद्रहति धारयति सवितरि सूर्यं च समुद्रत उदिते सति शिला-  
तलादुत्थाय प्रक्षालितं मुखकमलं येन सः, कृता संध्याया नमस्कृतिर्येन सः, गृहीतं भक्षितं ताम्बूलं येन सः,  
हे केयूरक, विलोकय देवी कादम्बरी प्रबुद्धा न वा । क वा तिष्ठतीत्यवोचत् । गतप्रतिनिवृत्तेन च तेन केयूर-  
केण हे देव, मन्दरप्रासादस्याधस्तादङ्गणं तत्र यत्सौणं तस्य वेदिकायां महाश्वेतया सहावतिष्ठते । इत्यावेदिते  
कथिते सति गन्धर्वराजतनयामालोकयितुं वीक्षितुमाजगाम । तदनन्तरं महाश्वेतां कादम्बरीं च ददर्शवलोक-  
यामास । अथ महाश्वेतां विशिनष्टि—साक्षादिति । साक्षान्मन्त्रदेवताभिरिव परिव्राजिकाभिस्तापसीभिरुपा-  
स्यमानाम् । ता विशिनष्टि—धवलेति । धवलं शुभ्रं यद्भस्म भूतिस्तस्य ललाटिका यासां तामिः । अक्षेति ।  
अक्षमाला जपमालास्तासां परिवर्तनं तेन प्रचलानि कम्प्राणि करतलानि यासां तामिः । पशुपतेरीश्वरस्येदं  
पाशुपतं यद्व्रतं नियमविशेषस्तद्धारयन्तीत्येवंशीलास्ताभिर्धानुरागेण गैरिकेणारुणान्यम्बराणि यासां तामिः ।  
परिणता ये तालफलालास्तेषां वल्कलानि तान्येव लोहितानि रक्तानि वस्त्राणि यासां तामिः । रक्तेति । रक्तो  
यः पटस्तस्य यद्व्रतं तद्वाहिनीमिस्तन्निर्वाहकारिणीभिः । अथ तापसीं विशिनष्टि—सितेति । सितवसनेन श्वे-  
तवस्त्रेण निविडं यथा स्यात्तथा निबद्धः स्तनपरिकरः कुचाभोगो यामिः । श्वेतपटस्य व्यजनानि तालवृन्तानि  
यासां तामिः । जटेति । जटाः सटाः, अजिनं मृगचर्म, वल्कलं चोचम्, आषाढः पालाशः, एतान्धारयन्ती-  
त्येवंशीलास्ताभिः । वर्णां ब्रह्मचारी तस्य चिह्नं यासां तामिः । किं कुर्वन्तीभिरेताभिः । पठन्तीभिश्चारयन्तीभिः ।  
काः । भगवत्स्वरूपकस्येश्वरस्य, अम्बिकाया गौर्याः, कार्तिकेयस्य स्कन्दस्य विश्रवस्य विश्रवसः, कृष्णस्य  
जिनस्य, आर्यविलोकितेश्वरस्य बौद्धस्य, अर्हत्सतीर्थकरस्य, विरिञ्चस्य ब्रह्मणः, पुण्याः पवित्राः स्तुतीर्नुतीः ।  
पुनः किं कुर्वन्तीम् । अन्तःपुरेऽभ्यर्हिताः श्रेष्ठा गन्धर्वराजस्य बान्धवाः स्वजनास्तेषां वृद्धाः स्थविराः सादरं

१ भ्रमत्सु. २ तरुता. ३ अमोदिषु. ४ मन्दरगिरिलता. ५ समुद्रतचक्रवाक. ६ आलोहितम्. ७ अवतिष्ठति.  
८ भस्मकृत. ९ मालिका. १० चारिणीभिः. ११ मौजीवल्कल. १२ शौद्धोदने. १३ विष्टरश्वसो जिनस्यार्य.  
१४ अर्हतो वैश्वदेवस्य मार्तण्डस्य. १५ दर्शनागतगन्धर्व.



न्धववृद्धाः संमानयन्तीं महाश्वेताम्, पृष्ठतश्च समुपविष्टेन किंनरमिथुनेन मधुकरमधुराभ्यां वंशाभ्यां दत्ते ताने कलगिरा गायन्त्या नारददुहित्र्या पठ्यमाने च सर्वमङ्गलमहीयसि महाभारते दत्तावधानां पुरो धृते च दर्पणे ताम्बूलरागवद्धकृष्णिकान्धकारिताभ्यन्तरं दश- नज्योत्स्नासिक्तमुत्सृष्टमधूच्छिष्टपट्टपाण्डुरमधरं विलोकयन्तीं शैवलतृष्णया कर्णपूरशिरीषप्रेषि- तोत्तानविलोचनेन बद्धमण्डलं भ्रमता भवनकलहंसेन प्रभातशशिनेव क्रियमाणगमनप्रणा- मप्रदक्षिणां कादम्बरीं च समुपसृत्य कृतनमस्कारस्तस्यामेव वेदिकायां विन्यस्तमासनं भेजे । स्थित्वा च कंचित्कालं महाश्वेताया वदनं विलोक्य स्फुरितकपोलोदरं मन्दस्मितमकरो- त् । असौ तु तावतैव विदिताभिप्रायां कादम्बरीमब्रवीत्—‘सखि, भवत्या गुणैश्चन्द्रापी- डश्चन्द्रकान्त इव चन्द्रमयूखैरार्द्राकृतो न शक्नोति वक्तुम् । जिगमिषति खलु कुमारः । पृष्ठतो दुःखमविदितवृत्तान्तं राजचक्रमास्ते । अपि च युवयोर्दूरस्थितयोरपि स्थितेयमिदानीं कम- लिनीकमलवान्धवयोरिव कुमुदिनीकुमुदनाथयोरिव प्रीतिराप्रलयात् । अतोऽभ्यनुजानातु भवती’ इति ।

सत्कारपूर्वकं नमस्कारैः प्रणामैराभाषणैर्जल्पनैरभ्युत्थानैरुत्तिष्ठनैरासने समीपे वेत्रासनस्यासन्ध्या दानैश्च कृत्वा संमानयन्तीं सत्कारं कुर्वन्तीं महाश्वेताम् । पुनः कीदृशीं कादम्बरीम् । पृष्ठतः समुपविष्टेन पश्चाद्भागस्थितेन किंनरमिथुनेन किंपुरुषयुग्मेन मधुकरवन्मधुराभ्यां वंशाभ्यामुपाङ्गाभ्यां ताने खरे दत्ते सति । नारदो देवब्रह्मा तस्य दुहित्र्या पुत्र्या मद्राभिधानया कलगिरा मनोज्ञवाण्या गायन्त्या गानं कुर्वन्त्या । पठ्यमाने गानद्वारा क- थ्यमाने च सर्वमङ्गलैः समग्रभ्रेयोभिर्महीयसि महाभारते दत्तावधानां न्यस्तचित्ताम् । पुनः किं कुर्वन्तीम् । पुरो धृतेऽप्ये स्थापिते दर्पणेऽधरं दन्तच्छदं विलोकयन्तीं पश्यन्तीम् । अथाधरं विशेषयन्नाह—ताम्बूलेति । ताम्बूलं नागवल्लीदलं तस्य रागस्तेन वद्धा या कृष्णिका श्यामता तयान्धकारितमन्धकारवदाचरितमभ्यन्तरं मध्यभागो यस्य तत् । दशनेति । दशानानां दन्तानां या ज्योत्स्ना चन्द्रिका तया सिक्तं सिद्धितम् । उत्सृष्टे- ति । उत्सृष्टमुज्झितं मधु क्षौद्रं येनैवविधो य उच्छिष्टपट्टो मदनपिण्डस्तद्वत्पाण्डुरं श्वेतरक्तम् । बद्धेति । बद्धमण्डलं यथा स्यात्तथा भ्रमता भ्रमणं कुर्वता भवनकलहंसेन गृहकलहंसेन प्रभातकालीनो यः शशी चन्द्र- स्तेनेव क्रियमाणा विधीयमाना गमनसमये प्रणामयुक्ता प्रदक्षिणा यस्याः सा ताम् । कलहंसान्विशेषयन्नाह— शैवलेति । शैवलं शैवालं तस्य तृष्णया गर्धनं कर्णपूरीकृतं यच्छिरीषपुष्पं तस्मिन्प्रेषित उत्तान ऊर्ध्वमुखे विलोचने नेत्रे यस्य स तेनैवविधां कादम्बरीं च समुपसृत्य निकटे गत्वा कृतो नमस्कारो येनैवभूतो यस्यां सा समुपविष्टास्ति तस्यामेव वेदिकायां विन्यस्तं स्थापितमासनं विष्टरं भेजेऽभजत् । तत्र कंचित्कालं स्थित्वा स्थितिं विधाय महाश्वेताया वदनं विलोक्य निरीक्ष्य स्फुरितं चलितं कपोलयोरुदरं मध्यप्रदेशो यस्मिन्नेतादृशं मन्दस्मितमीषद्वात्यमकरोत् । असौ महाश्वेता तु तावतैव स्मितमात्रेणैव विदितो ज्ञातोऽभिप्रायो यया सैववि- धा सती कादम्बरीमित्यब्रवीत् । इतिशब्दद्योत्यमाह—सखीति । हे सखि आलि, भवत्या गुणैः करणभू- तैश्चन्द्रापीडश्चन्द्रमयूखैः शशिकिरणैश्चन्द्रकान्त इव चन्द्रोपल इवार्द्राकृतो वक्तुं कथयितुं न समर्थो भवति । खलु निश्चयेन कुमारो जिगमिषति विचलिष्यति । पृष्ठतो मद्रमनानन्तरमविदितवृत्तान्तमज्ञातोदन्त- मतएव दुःखं दुःखितराजचक्रं नृपसमूह आस्ते वर्तते । अपि चेति युक्त्यन्तरे । युवयोः कादम्बरीचन्द्रा- पीडयोर्दूरस्थितयोरपीदानीं सांप्रतं कमलिनीकमलवान्धवयोरिव पद्मिनीसूर्ययोरिव कुमुदिनीकुमुदनाथ- योरिव कैरविणीचन्द्रमसोरिव प्रीतिः स्नेह आ प्रलयात्प्रलयं मर्यादीकृत्य आकल्पान्तादियं स्थिता । अतो हेतोर्भवत्यभ्यनुजानातु । गमनाज्ञां ददातिव्यर्थः ।



अथ कादम्बरी 'सखि, महाश्वेते, स्वाधीनोऽयं सपरिजनो जनः कुमारस्य स्व इवान्तरात्मा । क इवात्रानुरोधः' इत्यभिधाय गन्धर्वकुमारानाहूय 'प्रापयत कुमारं स्वां भूमिम्' इत्यादिदेश । चन्द्रापीडोऽप्युत्थाय प्रणम्य प्रथमं महाश्वेतां ततः कादम्बरीं तस्याश्च प्रेमस्निग्धेन चक्षुषा मनसा च गृह्यमाणः 'देवि, किं ब्रवीसि । बहुभाषिणे न श्रद्धधाति लोकः । स्मर्तव्योऽस्मि परिजनकथासु' इत्यभिधाय कन्यकान्तःपुरान्निर्जगाम । कादम्बरीर्वर्जोऽशेषः कन्यकाजनो गुणगौरवाकृष्टः परवश इव तं व्रजन्तमा वहिस्तोरणादनुवव्राज । निवृत्ते च कन्यकाजने केयूरकेणोपनीतं वाजिनमौरुह्य गन्धर्वकुमारकैस्तैरनुगम्यमानो हेमकूटात्प्रवृत्तो गन्तुम् । गच्छतश्चास्य चित्ररथतनया न केवलमन्तर्वहिरपि सैव सर्वाशानिवन्धनमासीत् । तथा हि । तन्मयेन मानसेनासह्यविरहदुःखानुशयलभामिव पृष्ठतः, कृतमार्गगमननिरोधामिव पुरस्तात् वियोगाकुलहृदयोत्कलिकावेशात्क्षिप्तमिव नभसि सम्यगालोकयितुं वदनम्, विरहातुरमानसामिवावस्थितामुरःस्थले, तौमेव ददर्श । क्रमेण च प्राप्य महाश्वेताश्रममच्छोदसरस्तीरे संनिविष्टमिन्द्रायुधखुरपुटानुसारेणैवागतमात्मस्कन्धावारमपश्यत् । निवर्तिताशेषगन्धर्वकुमारश्च सानन्देन सकुतूहलेन सविस्मयेन च स्कन्धावारवर्तिना जनेन प्रणम्यमानः स्वभवनं

अथेति । एतच्छ्रवणानन्तरं कादम्बरी गन्धर्वकुमारानाहूयाह्वानं कृत्वेत्यादिदेशोऽस्मादिष्टवती । इतिशब्दवाच्यमाह—कुमारेति । कुमारं चन्द्रापीडं स्वां भूमिं प्रापयत आपयत यूयम् । किं कृत्वा । इत्यभिधायेत्युक्त्वा । इतिशब्दार्थमाह—हे सखि महाश्वेते, अयं मल्लक्षणः सपरिवारो जनः कुमारस्य स्वान्तरात्मेव स्वाधीनः स्ववशः । अतः कोऽत्रानुरोधः संकोचः । चन्द्रापीडोऽप्युत्थायोत्थानं कृत्वा प्रथममादौ महाश्वेतां प्रणम्य नमस्कृत्य ततस्तदनन्तरं कादम्बरीं प्रणम्य नमस्कृत्य तस्याः कादम्बर्याः प्रेमस्निग्धेन स्नेहचिक्वणेन चक्षुषा नेत्रेण मनसा च गृह्यमाण इत्यभिधायोक्त्वा कन्यकान्तःपुरान्निर्जगाम निर्गतो बभूव । इतिशब्दार्थमाह—देवीति । हे देवि कादम्बरी, किं ब्रवीमि किं कथयामि । 'ब्रुवते हि फलेन साधवो न तु शब्देन' इति न्यायात् । अत्र हेतुमाह—यतो बहुभाषिणे वाचालाय लोको जनो न श्रद्धधाति न श्रद्धते । अत उपसंहरति—परीति । परिजनकथासु निजसेवकवार्तासु स्मर्तव्यः स्मरणीयोऽस्मि । अहमिति शेषः । तदनन्तरं कादम्बरीवर्जोऽशेषः समग्रः कन्यकाजनो गुणगौरवेणाकृष्ट आकर्षितः परवश इव परायत्त इव तं चन्द्रापीडं व्रजन्तं गच्छन्तमा वहिस्तोरणाद्वहिरागमं मर्यादीकृत्यानुवव्राज पृष्ठतो जगाम । तदनन्तरं निवृत्ते च पश्चाद्वलिते च कन्यकाजने केयूरकेणोपनीतमानीतं वाजिनमारुह्यारोहणं कृत्वा तैः पूर्वोक्तैर्गन्धर्वकुमारकैरनुगम्यमानो हेमकूटाद्गन्तुं प्रवृत्तः । गच्छतो व्रजतोऽस्य चन्द्रापीडस्य चित्ररथतनया कादम्बरी न केवलमन्तर्वहिरपि सैव कादम्बरीमयेन मानसेन चित्तेन कृत्वासह्यं न सोढुं शक्यं यद्विरहदुःखं तस्यानुशयः संतापस्तेन पृष्ठतो लभामिव, पुरस्तादग्रे कृतो मार्गगमनस्य निरोधो यया सैवंविधामिव, वियोगेन विरहेणाकुलं यद्दृश्यं चित्तं तस्मिन्नुत्कलिका हल्लेखस्तस्या आवेशात्प्रवेशात्सम्यग्वदनमालोकयितुं वीक्षितुं नभसि व्योम्नि क्षिप्तमिव पर्यस्तामिव । विरहेण वियोगेनातुरं पीडयितुं मानसं यस्या एवंविधामिवोरःस्थलेऽवस्थिताम् । तामेव कादम्बरीमेव ददर्श । अतः क्रमेण परिपाठ्या च महाश्वेताश्रमं प्राप्यासाद्याच्छोदसरस्तीरे संनिविष्टं स्थापितमिन्द्रायुधखुरपुटानुसारेणैवागतं प्राप्तमात्मनः स्वस्य स्कन्धावारं सैन्यनिवेशमपश्यदैक्षत् । निवर्तितेति । निवर्तिताः पश्चाद्वालिताः अशेषाः समग्रा गन्धर्वकुमारा येनैवंभूतश्च सानन्देन सप्रमोदेन । सैव प्रभुदर्शनादिति भावः । सकुतूहलेन कौतुकसहितेन । अत्यद्भुतगन्धर्वजनदर्शनात् । सविस्मयेन साश्चर्येण । तादृशमुक्ताप्रालम्बदर्शनात् । एवंविधेन

१ सखि स्वाधीनः. २ वर्जमशेषकन्यकाजनः; वर्जमशेषस्तु कन्याजनः. ३ अधिकृत. ४ आवेशोत्क्षिप्ताय; आवेशविक्षिप्ताम्. ५ तामेव दृग्गोचराम्. Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



निवेश । संमानिताशेषराजलोकश्च वैशम्पायनेन पत्रलेखया च सहैवं महाश्वेता, एवं कादम्बरी, एवं मदलेखा, एवं तमालिका, एवं केयूरकः, इत्यनयैव कथया प्रायो दिवसमनैषीत् । कादम्बरिरूपदर्शनविद्विष्टेर्व नास्य पुरे प्रीतिमकरोद्राजलक्ष्मीः । तामेव च धवलेक्षणाभाव-  
द्धरणरणकेन चेतसा चिन्तयतो जाग्रत एवास्य जगाम रात्रिः । अपरेद्युश्च संमुत्थिते भगवति  
रवावास्थानमण्डपगतस्तद्रतेनैव मनसा सहसैव प्रतीहारेण सह संप्रविशन्तं केयूरकं ददर्श ।  
दूरादेव च क्षितितलस्पर्शिना मौलिना कृतपादपतनम् 'एहोहि' इत्युक्त्वा प्रथममपाङ्गविस-  
र्पिणा चक्षुषा, ततो हृदयेन, ततो रोमोद्गमेन, पश्चाद्भुजाभ्यां प्रधावितः प्रथितमौलिलिङ्ग-  
गाढम् । उपावेशयच्चैनमात्मनः समीप एव । पप्रच्छ च स्मितसुधाधवलीकृताक्षरं क्षरत्प्रीति-  
द्रवमयमिव वचनमादृतः—'केयूरक, कथय कुशलिनी देवी ससखीजना सपरिजना काद-  
म्बरी भगवती महाश्वेता च' इति । असौ तु तेन राजसूनोः प्रीतिप्रकर्षजन्मना स्मितेनैव  
रूपित इवानुलिप्त इव सद्य एवापगताध्वखेदः प्रणम्यादृततरमवोचत्—'अद्य कुशलिनी, यामे-  
वं देवः पृच्छति ।' इत्यभिधायापनीर्धार्द्रवस्त्रावगुण्ठितं विससूत्रसंयतमुखमार्द्रचन्दनपङ्कन्यस्त-  
बालमृणालवलयमुद्रं नलिनीपत्रपुटमदर्शयत् । उद्घाट्य च तत्र कादम्बरीप्रहितान्यभिज्ञानान्य-

च स्कन्धावारवर्तिना जनेन प्रणम्यमानो नमस्कियमाणः स्वभवनं स्वगृहं विवेश प्रवेशं कृतवान् । संमानितः  
संस्तुतोऽशेषः समग्नो राजलोको येनैवंभूतश्च वैशम्पायनेन पत्रलेखया च सहैवं महाश्वेता, एवं कादम्बरी, एवं  
मदलेखा, एवं तमालिका, एवं केयूरकः, इत्यनयैव कथया वार्तया प्रायो बाहुल्येन दिवसं वासरमनैषीत् ।  
परिपूर्णाचकारेत्यर्थः । कादम्बर्या रूपदर्शनं तेन विद्विष्टेव विद्वेषं प्राप्तेव राजलक्ष्मीर्नास्य पुरेऽस्य शरीरे ।  
'घनो बन्धः पुरं पिण्डः' इति कोशः । प्रीतिमकरोत् । तामेव धवलेक्षणां कादम्बरीमावद्धरणरणकेन निवद्धौ-  
त्कण्ठेन चेतसा चिन्तयतो ध्यायतो जाग्रत एव अस्य चन्द्रापीडस्य रात्रिर्जगाम । अपरेद्युश्चेति । अप-  
रस्मिन्दिने भगवति रवौ समुत्थिते सति तद्रतेनैव कादम्बरीगतेनैव मनसास्थानमण्डपगतः सहसैवातर्कित एव  
प्रतीहारेण सह संप्रविशन्तं केयूरकं ददर्शाद्राक्षीत् । दूरादेवेति । दूरादेव दर्शनमात्रादेव क्षितितलं स्पृशती-  
त्येवंशीलेन मौलिना मस्तकेन कृतं पादपतनं येन तम्, एहोहीत्युक्तवेल्यभिधाय । इदं प्रीत्यतिशयनिवेदकम् ।  
प्रथममादावपाङ्गविसर्पिणा नेत्रप्रान्तचारिणा चक्षुषा नेत्रेण, ततस्तदनन्तरं हृदयेन स्वान्तेन, ततस्तदनन्तरं रोमो-  
द्गमेनोद्गूषणेन, ततः पश्चाद्भुजाभ्यां बाहुभ्यां प्रधावित उच्चलितः प्रथितं विख्यातं गाढमत्यर्थमालिलिङ्गोपगृहीत-  
वान् । एनं केयूरकं आत्मनः समीप एव आत्मीयासनाभ्यर्णं एवोपावेशयदस्थापयच्च । पुनः स्मित-  
सुधाधवलीकृतान्यक्षराणि यास्मिस्तत्क्षरत्स्ववद्यः प्रीतिद्रवस्तन्मयमिव, तन्निर्मितमिवैतादृशं वचनमादृत आ-  
दरवान्पप्रच्छ । प्रश्नं चकारेत्यर्थः । किं तदित्याह—केयूरकेति । हे केयूरक, कथय ब्रूहि । कुशलिनी  
क्षेमवती देवी ससखीजना सपरिजना कादम्बरी वर्तते । तथा महाश्वेता भगवती च । असौ त्विति ।  
असौ केयूरकस्तु तेनानिर्वचनीयेन राजसूनोश्चन्द्रापीडस्य प्रीत्याः प्रकर्षस्तस्माज्जन्मोत्पत्तिर्यस्यैवंभूतेव स्मितेनैव  
रूपित इव स्नानं कारित इव, अनुलिप्त इव विलिप्त इव, सद्य इव तत्कालमेवापगतोऽध्वखेदः पथश्रमो यस्य  
स प्रणम्य नमस्कृत्यादृततरमयादरपूर्वकमवोचदब्रवीत् । अद्य कुशलिनी सा वर्तते, यामेवं देवः पृच्छतीत्य-  
भिधायेत्युक्त्वापनीय दूरीकृत्यार्द्रवस्त्रेण स्तिमितांशुकेनावगुण्ठितमाच्छादितं विससूत्रेण मृणालतन्तुना संयतं  
बद्धं मुखं यस्य तत् । मार्द्रचन्दनपङ्को न्यस्तो यस्मिन्नेतादृशं बालमृणालवलयं नवीनतन्तुलकटकं तस्य मुद्रा  
यस्मिन्नेतादृशं नलिनीपत्रपुटमदर्शयदीक्षणविषयमकारयत् । उद्घाट्योन्मुद्य तत्र तस्मिन्कादम्बरीप्रहितानि ।

१ संभावितप्रत्यक्षीकृतराजलोकः; संमानितराजलोकः. २ दिष्टयेव. ३ सा. ४ प्रविशन्तम्. ५ निधृतम्;  
प्रसृतम्. ६ तमालिका. ७ समुपावेशयत्. ८ वस्त्रकपट.



दर्शयत् । तद्यथा—मरकतहरिन्ति व्यपनीतत्वञ्चि चारुमञ्जरीभाञ्चि क्षीरीणि पूगीफलानि, शुक्रकामिनीकपोलपाण्डूनि ताम्बूलीदलानि, हरचन्द्रखण्डस्थूलशकलं च कर्पूरम्, अतिवह-  
लमृगमदामोदमनोहरं च मलयजविलेपनम् । अत्रवीच—‘चूडामणिचुम्बिना कोमलाङ्गुलि-  
विनिर्गतलोहितांशुजालेनाञ्जलिना देवमर्चयति देवी कादम्बरी, महाश्वेता च सकण्ठग्रहेण  
कुशलवचसा, पर्यस्तशिखण्डमाणिक्यज्योत्स्नास्त्रपितललाटेन च नमस्कारेण मदलेखा, क्षिति-  
तलघटितसीमन्तमकरिकाकोटिकोणेन सकलकन्यालोकश्च सचरणरजःस्पर्शेन च पादप्रणा-  
मेन तमालिका । संदिष्टं च तव महाश्वेतया—‘धन्या खलु ते येषां न गतोऽसि चक्षुषोरेवि-  
षयम् । तथा नाम समक्षं भवतस्ते तुहिनशीतलाश्चन्द्रमया इव गुणा विरहे विवस्वन्मया इव  
वृत्ताः । स्पृहयन्ति खलु जनाः कथमपि दैवोपपादितायामृतोत्पत्तिवासरायेवातीतदिवसाय ।  
त्वया वियुक्तं निर्वृत्तमैहोत्सवालसमिव वर्तते गन्धर्वराजनगरम् । जानासि च मां कृतसकलप-  
रित्यागाम्, तथाप्यकारणपक्षपातिनं भवन्तं द्रष्टुमिच्छत्यनिच्छन्त्या अपि मे बलादिव हृदयम् ।  
अपि च बलवदस्वस्थशरीरा कादम्बरी । स्मरति च स्मेराननं स्मरकल्पं त्वाम् । अतः पुनरा-

राजपुत्रीप्रेषितान्यभिज्ञानानि चिद्धान्यदर्शयदवलोकनमकारयत् । तदेव दर्शयति—तद्यथेति । मरकतमश्म-  
गर्भं तद्गद्गरिन्ति नीलानि व्यपनीतत्वञ्चि दूरीकृतखगभागानि चार्वां या मञ्जरी तद्भाञ्जि क्षीरीणि क्षीरयुक्तान्ये-  
तादृशानि पूगीफलानि क्रमुकफलानि । तथा शुक्रकामिनी कीरपत्नी तस्याः कपोलौ तद्वत्पाण्डूनि श्वेतानि ताम्बू-  
लीदलानि नागवल्लीपत्राणि । तथा हरस्येश्वरस्य यश्चन्द्रखण्डस्तद्वत्स्थूलं शकलं खण्डं यस्यैतादृशं कर्पूरं हिमवाल्मुका ।  
तथातिबहलोऽतिनिविडो यो मृगमदामोदः कस्तूरीपरिमलस्तेन मनोहरं रुचिरं यन्मलयजविलेपनं चन्दनाङ्ग-  
रागः । एतद्दर्शनानन्तरमब्रवीदवोचत् । चकारः समुच्चयार्थः । कादम्बरी देव्यञ्जलिना वद्धपाणिपुटेन देवं  
भगवन्तमर्चयति पूजयति । अथाञ्जलिं विशिनष्टि—चूडेति । चूडामणिः शिरोमणस्तच्चुम्बिना तत्स्पर्शिना  
कोमलाङ्गुलिभ्यो मृदुकरशाखाभ्यो विनिर्गमो यस्यैवंभूतं लोहितं रक्तमंशुजालं किरणसमूहो यस्मिन्स तेन ।  
महाश्वेता च सकण्ठग्रहेण निगणसहितेन कुशलवचसा मङ्गलवाक्येन देवमर्चयतीत्यस्य सर्वत्र संबन्धः । तथा  
मदलेखा नमस्कारेण प्रणामेन । कीदृशेन । पर्यस्तेति । पर्यस्तं पतितं यच्छिखण्डमाणिक्यं शिखारत्नं तस्य  
ज्योत्स्ना कान्तिस्तया स्त्रपितं क्षालितं ललाटमलिकं यस्मिन्स तेन । सकलकन्यालोकश्च क्षितितले घटितो लभः  
सीमन्तः केशेषु वर्तते तस्य मकरिकाभरणविशेषस्तस्याः कोटरग्रभागस्य कोणोऽभिर्यस्मिन्नेवंविधेन चरणरजः-  
स्पर्शेन सहवर्तमानेन पादप्रणामेन तमालिका । तथा तव महाश्वेतया संदिष्टं कथितं वर्तते । तदेव दर्शयति—  
धन्या इति । खलु निश्चयेन । ते धन्या जनाः । यत्तदोर्नित्यामिसंबन्धादाह—येषामिति । येषां नृणां  
चक्षुषोर्नेत्रयोरविषयमगोचरं न गतोऽसि । तथा नाम भवतः समक्षं त्वत्प्रत्यक्षं ते तव गुणा औदार्यादयस्तुहिनं  
हिमं तद्वच्छीतलाः सुशीताश्चन्द्रमया इव विरहे त्वद्वियोगे विवस्वन्मया इव दाहजनकत्वासूर्यमया इव  
वृत्ताः संपन्नाः । एतेन विरहाधिक्यं सूचितम् । खलु निश्चयेन जनास्तन्नगरनिवासिनो लोकाः कथमपि महता  
कष्टेन दैवेन भाग्येनोपपादिताय विहितायामृतोत्पत्तिवासरायेव । यद्दिनेऽमृतं समुत्पन्नं समुद्राद्बहिर्निर्गतं तस्मि-  
न्दिने त्रिभुवन आनन्दः समभूत् । अतोऽमृतोत्पत्तिवासरोपमानम् । अतीतदिवसाय पूर्वं यद्दिने त्वया सह सं-  
बन्धः समभूत्तद्दासराय स्पृहयन्ति वाञ्छन्ति । त्वया वियुक्तं विरहितं निवृत्तो दूरीभूतो यो महोत्सवः क्षणस्ते-  
नालसमिवालयोपेतमिव गन्धर्वराजनगरं वर्तते समस्ति । कृत इति । कृतो विहितः सकलवस्तुनः परित्यागो  
यस्यैवंविधां मां महाश्वेतां च त्वं जानासि, तथाप्यकारणेनानिमित्तेन पक्षपातिनं साहाय्यकारिणं भवन्तं त्वां  
द्रष्टुं वीक्षितुमनिच्छन्त्या अप्यवाञ्छन्त्या अपि मे मम हृदयं बलादिव हठादिवेच्छति स्पृहयति । अपि चेति  
हेत्वन्तरे । बलवदतिशयेनास्वस्थं पीडायुक्तं शरीरं देहो यस्याः सैवंविधा कादम्बरी स्मेराननं विनिद्रमुखं



गमनगौरवेणार्हसीमां गुणवदभिमानिनीं कर्तुम् । उदारजनादरोहि बहुमानमारोपयत्यवश्यम् ।  
सोढव्या चैयमस्मद्विधजनपरिचयकदर्थना कुमारेण । भवत्सुजनतैव जनयत्यनुचितसंदेशप्रा-  
गल्भ्यम् । एष देवस्य शयनीये विस्मृतः शेषो हारः' इत्युत्तरीयपटान्तसंयतं सूक्ष्मसूत्रवि-  
वरनिःसृतैरंशुसंतानैः संसूच्यमानं विमुच्य चामरग्राहिण्याः करे समर्पितवान् ।

अथ चन्द्रापीडः 'महाश्वेताचरणाराधनतपःफलमिदं यदेवं परिजनेऽप्यनुस्मरणादिकं  
प्रसादभारमतिमहान्तमारोपयति देवी कादम्बरी' इत्युक्त्वा तत्सर्वं शिरसि कृत्वा स्वयमेव  
जग्राह । तेन च कादम्बर्याः कपोललावण्येनेव गलितेन, स्मितालोकेनेव रसतामुपनीतेन,  
हृदयेनेव द्रुतेन, गुणगणेनेव विस्पन्दितेन, स्पर्शवता ह्लादिना सुरभिणा च विलेपनेन विलिप्य  
तमेव कण्ठे हारमकरोत् । आगृहीतताम्बूलश्च मुहूर्तादिवोत्थाय वामबाहुना स्कन्धदेशेऽवल्-  
म्ब्य केयूरकमूर्ध्वस्थित एव कृतयथाक्रियमाणसंमानमुदितं प्रधानराजलोकं विसृज्य शनैः  
शनैर्गन्धमादनं करिणं द्रष्टुमयासीत् । तत्र च स्थित्वा क्षणमिव तस्मै स्वयमेव निजनखांशु-  
जालंजटिलं समृणालमिव शष्पकवलमवकीर्य वल्लभतुरगमन्दुराभिमुखः प्रतस्थे । गच्छंश्चो-

स्मरकल्पं कदर्पतुल्यं त्वां स्मरति गोचरीकरोति । अतो हेतोः पुनर्द्वितीयवारं यदागमनगौरवं तेन कृत्वेमां  
कादम्बरीं गुणवत्स्वाभिमानो विद्यते यस्या एवंविधां कर्तुमर्हसि योग्यो भवसि । हि निश्चितम् । उदारजने-  
ष्वादरोऽवश्यं बहुमानं सत्कारमारोपयति । इयमस्मद्विधजनपरिचयजनिता या कदर्थना संकोचलक्षणा सा च  
कुमारेण सोढव्या सहनीया । संदेशानौचित्यदोषं परिहरन्नाह—भवदिति । भवतस्तव सुजनतैव सज्जन-  
तैवानुचितोऽयोग्यो यः संदेशस्तत्र प्रागल्भ्यं पाण्डित्यं जनयति निष्पादयति । एष देवस्य शयनीये शय्यायां  
विस्मृतो विस्मरणं प्राप्तः शेषाभिधानो हार इत्युत्तरीयपटः संव्यानपटस्तस्यान्तेन प्रान्ताच्चलेन संयतं बद्धं  
सूक्ष्मं यत्सूत्रं तेषां विवराणि रोकाणि तेभ्यो निःसृतैर्विनिर्गैरंशुसंतानैः किरणसमूहैः संसूच्यमानमभिव्यज्य-  
मानं चामरग्राहिण्याः करे विमुच्य समर्पितवान्प्रदत्तवान् ।

अथेति । हारप्रदानानन्तरं चन्द्रापीडस्तत्पूर्वप्रतिपादितं सर्वं शिरसि कृत्वा मस्तक आरोप्य स्वयमेवात्म-  
नैव जग्राह गृहीतवान् । इतिशब्दार्थमाह—महाश्वेतेति । इदं महाश्वेतायाश्चरणयोराराधनं सेवनं तल्लक्षणं  
यत्तपस्तस्य फलं यस्माद्धेतोरेवमुना प्रकारेण परिजनेऽपि सत्यप्यनुस्मरणादिकमतिमहान्तं प्रसादभारमारोप-  
यति देवी कादम्बरी । इत्युक्त्वैवभिधाय तत्पूर्वोक्तं शिरसि कृत्वा मस्तक आरोप्य जग्राह गृहीतवान् । तेनेति  
तेनानिर्वचनीयस्वरूपेण स्पर्शवता ह्लादिना प्रमोदकारिणा सुरभिणा सुगन्धेन विलेपनेन विलिप्य कण्ठे तमेव  
हारमकरोदघटयत् । अथ श्वेतलसाम्याद्विलेपनमुत्प्रेक्ष्यन्नाह—कादम्बर्या इति । कादम्बर्या गलितेन च्यु-  
तेन कपोललावण्येन च, तथा रसनामुपनीतेन द्रवतां प्रापितेन स्मितालोकेनेवादृष्टरदहास्यप्रकाशेनेव, द्रुतेन  
विलीनेन हृदयेनेव चित्तेनेव, विस्पन्दितेन, प्रसवितेन गुणगणेनेव । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । आगृहीतेति ।  
आगृहीतं ताम्बूलं येन स तथा मुहूर्तादिवोत्थाय वामबाहुना केयूरकं स्कन्धदेशेऽवलम्ब्यालम्बनं विधायो-  
र्ध्वस्थित एव कृतं विहितं यथाक्रियमाणं पूर्वपरम्परया विधीयमानं संमानं तेन मुदितं हर्षितमेवंविधं प्रधानं  
प्रकृष्टं राजलोकं सामन्तादिसेवकवर्गं विसृज्य गृहे गम्यतामित्युक्त्वा शनैः शनैर्मन्दमन्दं गन्धमादननामानं  
करिणं हस्तिनं द्रष्टुमीक्षितुमयासीदगमत् । तत्र चेति । गन्धमादनसमीपे क्षणमिव समयसदृशं स्थित्वा तस्मै  
हस्तिने स्वयमेवात्मनैव निजमात्मीयं यन्नखानामंशुजालं किरणपटलं तेन जटिलं व्याप्तम् । पाटलत्वसाम्या-  
दाह—समृणालमिव विसैः सहवर्तमानमिव शष्पकवलं नवतृणगुडेरकमवकीर्य पुरोऽवलक्षिप्य वल्लभः प्रियो य-  
स्तुरगोऽश्वस्तस्य मन्दुरा वाजिशाला तस्या अभिमुखः संमुखः प्रतस्थे चचाल । गच्छंश्च व्रजंश्चोभयतो द्वयोः



भयतः किंचित्किंचिदिव तिर्यग्वलितवदनः परिजनं विलोकयांभूव । अथ चित्तज्ञैः प्रतीहारैः प्रतिषिद्धानुगमने निखिलेन समुत्सारिते परिजने केयूरकद्वितीय एव मन्दुरां प्रविवेश । उत्सार्णभयसंभ्रान्तलोचनेषु प्रणम्यापसृतेषु मन्दुरापालेषु, इन्द्रायुधपृष्ठवगुण्ठनपटं किंचिदेकपार्श्वे गलितं समीकुर्वन्नुत्सारयञ्च कृणितनेत्रत्रिभागस्य दृष्टिनिरोधिनीं कुङ्कुमकपिलां केसरसटां खुरधारणीविन्यस्तचरणो लीलामन्दं मन्दुरादारुदत्तदेहभरः सकुतूहलमुवाच—‘केयूरक, कथय मन्निर्गमादारभ्य को वा वृत्तान्तो गन्धर्वराजकुले, केन वा व्यापारेणावसरमतिनीतवती गन्धर्वराजपुत्री, किं वाकरोन्महाश्वेता, किमभाषत वा मदलेखा, के वाभवन्नालापाः, परिजनस्य भवतो वा को व्यापार आसीत्, आसीद्वा काचिदस्मदाश्रयिणी कथा’ । केयूरकस्तु सर्वमाचक्षे—‘देव, श्रूयताम् । निर्गते त्वयि हृदयसहस्रप्रयाणपटहकलकलमिव नूपुरनवक्रणितेन कन्यकान्तःपुरे कुर्वन्ती देवी कादम्बरी सपरिजना सौधशिखरमारुह्य तुरगधूलिरेखाधूसरं देवस्यैव गमनमार्गमालोकितवती । तिरोहितदर्शने च देवे मदलेखास्कन्धनिक्षिप्तमुखी प्रीत्या तं दिगन्तं दुग्धोदधिधवलैः प्लावयन्तीव दृष्टिपातैः सितातपत्रापदेशेन शशिनेर्वर्षया निवार्यमाणरविकिरणस्पर्शा सुचिरं तत्रैव स्थितवती । तस्माच्च कथमपि सखेदमव-

पार्श्वयोः किंचित्तिर्यक्साचि विवर्लितं वदनं यस्य सः । परिजनं परिच्छदलोकं विलोकयांभूवेक्षांचके । अथेति । तन्निकटगमनानन्तरं चित्तज्ञैः प्रभोरभिप्रायविद्भिः प्रतीहारैर्द्वारपालैः प्रतिषिद्धं निवारितमनुगमनमनुयानं यस्यैवंविधे निखिले समग्रे परिजने सेवकजने समुत्सारिते दूरीकृते सति केयूरक एव द्वितीयो यस्यैवंभूतश्चन्द्रापीडो मन्दुरां वाजिशालां प्रविवेश प्रवेशं चकार । उत्सारणं दूरीकरणं तस्माद्यद्भयं तेन संभ्रान्तानि त्रस्तानि लोचनानि येषां तेषु मन्दुरापालेषु प्रणम्यापसृतेषु दूरीभूतेषु सत्सु, इन्द्रायुधपृष्ठस्यावगुण्ठनपटमाच्छादनवस्त्रं किंचिदेकपार्श्वे गलितं स्रस्तं समीकुर्वन्स्वस्थाने नयन्कृणितनेत्रत्रिभागस्येन्द्रायुधस्य दृष्टिनिरोधिनीं दृष्टिवाधाकारिणीं कुङ्कुमवत्कपिलां पिङ्गलां केसरसटां स्कन्धकेशश्रेणीमुत्सारयञ्चोच्चैःकुर्वन्खुरधारिण्यां खुरवन्धनशङ्खौ विन्यस्तौ स्थापितौ चरणौ येन सः लीलामन्दं यथा स्यात्तथा मन्दुरादारौ दत्तो देहभरो येन सः । सकुतूहलं सकौतुकं यथा स्यात्तथोवाचाव्रवीत् । हे केयूरक, कथय ब्रूहि मन्निर्गमान्मदीयचलनादारभ्य गन्धर्वराजकुले को वा वृत्तान्त उदन्तः । केन व्यापारेणावसरं समयं गन्धर्वराजपुत्री कादम्बर्यतिनीतवत्यतिक्रान्तवती । किं वा महाश्वेताकरोदन्वतिष्ठत् । वेति विकल्पार्थः सर्वत्र । मदलेखा किमभाषत किमवोचत् । के वालापा वचनव्यापारा अभवन् । परिजनस्य परिच्छदस्य भवतो वा को व्यापारो व्याकृतिरासीदभवत् । काचिदस्मदाश्रयिणी कथा वार्तासीत् । केयूरकस्तु सर्वं प्राणविषयीकृतमाचक्षे कथयामास । देवेति । देव श्रूयतामाकर्ण्यताम् । त्वयि निर्गते चलिते सति नूपुराणां पादकटकानां नवक्रणितेनाभिनवशब्दितेन हृदयानां सहस्राणि तेषां प्रयाणं प्रस्थानं तत्र यः पटहस्य कलकलः कोलाहलस्तमिव कन्यकान्तःपुरे कुर्वन्ती सृजन्ती देवी कादम्बरी सपरिजना सपरिच्छदा सौधशिखरं गृहाधित्यकामारुह्यारोहणं कृत्वा तुरगस्याश्वस्य धूलिरेखा रजःपङ्क्तिस्तया धूसरं मलिनं देवस्यैव भवत एव गमनमार्गमालोकितवती । तिरोहि-तमदृश्यीभूतं दर्शनं वीक्षणं यस्यैवंभूते च देवे मदलेखायाः स्कन्धोऽसस्तत्र निक्षिप्तं स्थापितं मुखमाननं यया सैवंविधा प्रीत्या स्नेहेन दुग्धोदधिः क्षीरोदधिस्तद्वद्वलैः शुभ्रैर्दृष्टिपातैस्तं दिगन्तं प्लावयन्तीव क्षालयन्तीव सितं शुभ्रं यच्चातपत्रं छत्रं तस्यापदेशेन व्याजेन । शुक्लत्ववर्तुलत्वसाम्यादाह—शशीति । शशी चन्द्रस्तेनेर्वर्षया सार्धया निवार्यमाणो दूरीक्रियमाणो रविकिरणानां सूर्यकिरणानां स्पर्शो यस्याः सैवंभूता सती सुचिरं चिरकालं तत्रैव सौधशिखरे स्थितवत्यवस्थानं कृतवती तस्माच्च सौधशिखरात्सखेदं यथा स्यात्तथावतीर्यावतरणं



तीर्थ क्षणमिवावस्थानमण्डपे स्थित्वोत्थाय स्खलनभियेव निवेद्यमानोपहारकुसुमाशब्दायमानै-  
र्मधुरैः, जलधाराधवलनखमयूखोन्मुखानामनुगलं गलद्भिर्वलयैः कण्ठवन्धानिवोपपाद-  
यन्ती केकारवोद्विग्ना भवनशिखण्डिनाम्, पदे पदे च कुसुमधवलान्करेण लैतापल्लवान्मनसा  
च देवस्य गुणगणानवलम्बमाना तमेव क्रीडापर्वतकमागतवती यत्र स्थितवान्देवः । तमुपेत्य  
च 'देवेनात्र मरकतशिलामकरिकाप्रणालप्रस्रवणसिच्यमानलतामण्डपे सीकरिणि शिलातले  
स्थितम्, अत्र गन्धोदकपरिमललीनालिजालजटिलशिलाप्रदेशे स्नातम्, अत्र कुसुमधूलिसि-  
कैतिले गिरिनदिकातटे भगवानर्चितः शूलपाणिः, अत्र ह्येपितशशधरोचिषि स्फटिकशि-  
लातले भुक्तम्, अत्र संक्रान्तचन्दनरसलाञ्छने मुक्ताशैलशिंलापट्टे सुप्तम्' इति परिजनेन  
पुनरुक्तं निवेद्यमानानि देवस्यैव स्थानचिह्नानि पश्यन्ती क्षपितवती दिवसम् । दिवसाव-  
साने च कथमपि महाश्वेताप्रयत्नादनभिमतमपि तस्मिन्नेव स्फटिकमणिशिलावेश्मन्याहारम-  
करोत् । अस्तमुपगते च भगवति रवावुदिते चन्द्रमसि तत्रैव कंचित्कालं स्थित्वा चन्द्रका-  
न्तमयीव चन्द्रोदये प्रत्यार्द्वीकृततनुश्चन्द्रविम्बप्रवेशभयेनेव करौ कपोलयोः कृत्वा किमपि  
चिन्तयन्ती मुकुलितेक्षणा क्षणमात्रं स्थित्वोत्थाय विमलनखविपतितशशिप्रतिमाभरगुरुणीव  
कुच्छ्रादुत्क्षिपन्ती लीलामन्थरगमनपट्टनि पदानि शय्यागृहमगात् । शयननिर्क्षिप्तगात्रय-

कृत्वा क्षणमिवावस्थानमण्डपे स्थित्वोत्थाय स्खलनभियेव पतनभयेनेवोपहारस्य कुसुमानि तेष्वसमन्ताच्छ-  
ब्दायमानैः शब्दं कुर्वाणैर्मधुरैर्भ्रमरैर्निवेद्यमानेव विज्ञप्तिविषयीक्रियमाणेव । जलधारावद्धवलानां शुभ्राणां न-  
खमयूखानां पुनर्भवकान्तीनामुन्मुखानां संमुखानामनुगलं निगरणमनुलक्षीकृत्य गलद्भिः पतद्भिर्वलयैः कटकैः  
करणभूतैर्भवनशिखण्डिना गृहमयूराणां केकारवेणोद्विग्नोद्वेगं प्राप्ता सती कण्ठवन्धानुपपादयन्तीव रचयन्तीव  
करेण हस्तेन पदे पदे च कुसुमधवलानुपुष्पवच्छुभ्रांलतापल्लवान्वल्लीकिसलयानि मनसा च देवस्य भवतो गुण-  
गणान्गुणसमूहानवलम्बमानावलम्बनं कुर्वाणा तमेव पूर्वोक्तमेव क्रीडापर्वतकमागतवती । यत्रेति । यस्मिन्स्थ-  
ले देवो भवान्पूर्वं स्थितवान् । तं क्रीडाचलमुपेत्यागत्य च । अत्र सीकरा विद्यन्ते यस्मिन्नेवंविधे शिलातले दे-  
वेन स्थितमासितम् । कीदृशे । मरकतस्य शिला तस्या मकरिका प्रणालो मकरमुखो जलमार्गस्तस्य प्रस्रवणेन  
सिच्यमानो लतामण्डपो यस्य तत्तस्मिन् । अत्रेति । अस्मिन्गन्धोदकस्य सुगन्धजलस्य यः परिमलस्तेन  
लीना लम्बा येऽल्यो भ्रमरास्तैर्जटिलो व्याप्तः शिलाप्रदेशस्तस्मिन्स्नातं कृतालवम् । अत्रेति । अस्मिन्कुसुमा-  
नां धूल्या परागेण सिकतिले सिकतायुक्ते गिरिनदिकातटे भगवाञ्शूलपाणिरर्चितः पूजितः । अत्रेति । अ-  
स्मिन्हेपिता लज्जिता शशधरस्य रोचिर्येन तस्मिन्स्फटिकशिलातले भुक्तम् । अत्रेति । अस्मिन्संक्रान्तः  
प्रतिविम्बितो यश्चन्दनरसः स एव लाञ्छनं चिह्नं यस्मिन्नेवंविधे मुक्ताशैलशिलापट्टे सुप्तमिति परिजनेन पार्थ-  
वर्तिसेवकलोकेन देवस्य भवत एव स्थानचिह्नानि । पुनरुक्तं पृथक्पृथङ्निवेदनादिति भावः । निवेद्यमानानि  
कथ्यमानानि पश्यन्ती विलोकयन्ती दिवसं वासरं क्षपितवती क्षयं नीतवती । दिवसावसाने च दिनप्रान्ते च  
कथमपि महता कष्टेन महाश्वेताप्रयत्नादनभिमतमप्यसमीहितमपि तस्मिन्नेव स्फटिकमणिशिलावेश्मन्याहारं भो-  
जनमकरोदकल्पयत् । अस्तमिति । अस्तमुपगते प्राप्ते च भगवति माहात्म्यवति रवौ सूर्ये, चन्द्रमसि कुसुदवान्य-  
व उदित उदयं प्राप्ते सति, तत्रैव तस्मिन्प्रदेशे कंचित्कालं स्थित्वावस्थानं कृत्वा चन्द्रकान्तश्चन्द्रमणिस्तन्मयीव  
अतएव चन्द्रोदये प्रत्यार्द्वीकृता तनुर्यस्याः सा तथा चन्द्रविम्बस्य यः प्रवेशस्तस्य भयं तेनेव कपोलयोः करौ  
कृत्वा किमपि चिन्तयन्ती ध्यायन्ती मुकुलितेक्षणा कुञ्जालितलोचना क्षणमात्रं स्थित्वा तत उत्थाय । विमलेति ।  
विमला निर्मला ये नखास्तेषु निपतिता याः शशिप्रतिमाश्चन्द्रप्रतिविम्बानि तासां भरस्तेन गुरुणीव लीलामन्थरं



छिश्च ततःप्रभृति प्रबलया शिरोवेदनया विचेष्टमाना दारुणेन च दाहरूपिणा ज्वरेणाभिभूय-  
माना केनाप्याधिना मङ्गलप्रदीपैः कुमुदाकरैश्चक्रवाकैश्च सार्धमनिमीलितलोचना दुःखदुः-  
खेन क्षणदामनैषीत् । उपसि च मामाहूय देवस्य वार्ताव्यतिकरोपालम्भाय सोपालम्भमा-  
दिष्टवती ।

चन्द्रापीडस्तदाकर्ण्य जिगमिषुः 'अश्वोऽश्वः' इति वैदन्भवनान्निर्ययौ । आरोपितपर्याणं  
च त्वरिततुरगपरिचारकोपनीतमिन्द्रायुधमारुह्य, पश्चादारोप्य पत्रलेखाम्, स्कन्धावारे  
संस्थापयित्वा वैशम्पायनम्, अशेषपरिजनं निवर्त्य च, अन्यतुरगारूढेनैव केयूरकेणानुगम्य-  
मानो हेमकूटं ययौ । आसाद्य च कादम्बरीभवनद्वारमवततार । अवतीर्य द्वारपालार्पित-  
तुरङ्गः कादम्बरीप्रथमदर्शनकुतूहलिन्या च पत्रलेखया चानुगम्यमानः प्रविश्य 'क देवी  
कादम्बरी तिष्ठति' इति संमुखागतमन्यतमं वर्षधरमप्राक्षीत् । कृतप्रणामेन च तेन 'देव,  
मत्तमयूरस्य क्रीडापर्वतकस्याधस्तात्कमलवनदीर्घिकातीरे विरचितं हिमगृहमध्यास्तेन' इत्यावे-  
दिते केयूरकेणोपदिश्यमानवर्त्मा प्रमदवनमध्येन गत्वा किञ्चिद्ध्वानं मरकतहरितानां कद-  
लीवनानां प्रभया शष्पीकृतरविकिरणं हरितायमानं दिवसं ददर्श । तेषां च मध्ये निरन्तर-  
नलिनीदलच्छन्नं हिमगृहमपश्यत् । तस्माच्च निष्पतन्तमाद्रीशुकच्छलेनाच्छोदजलेनेव संवी-

यद्गमनं तत्र पद्वनि पदानि चरणन्यासानि कृच्छ्रात्कष्टादुत्क्षिपन्त्युत्क्षेपं कुर्वन्ती शय्यागृहं शयनसङ्गागादग-  
मत् । शयने तल्पे निक्षिप्ता स्थापिता गात्रयष्टिर्यया सैवविधा च । ततःप्रभृति तद्दिनादारभ्य प्रबलया तीव्रया  
शिरोवेदनया विचेष्टमाना व्याकुलीक्रियमाणा दाहरूपिणा दारुणेन तीव्रेण च ज्वरेण तापेनाभिभूयमाना पराभूय-  
माना केनाप्याधिना मानसीव्यथया मङ्गलप्रदीपैः कुमुदाकरैश्चक्रवाकैश्च सार्धमनिमीलितेऽमुद्रिते लोचने यस्याः  
सा तथा । अथ कुमुदानां रात्रौ विकासाच्चक्रवाकानां च वियोगवशादनिमीलनमिति भावः । दुःखदुःखेन ।  
अतिदुःखेनेति भावः । क्षणदां रात्रिमनैषीदयापयद्गमयामास । उपसि च प्रभाते मामाहूयान्नानं कृत्वा देवस्य  
वार्ताव्यतिकरेण भवद्वृत्तान्तसमूहेन हेतुभूतेन उपालम्भाय सोपालम्भं यथा स्यात्तथादिष्टवती कथितवती ।

चन्द्रापीडस्तदाकर्ण्य श्रुत्वा जिगमिषुर्गन्तुमिच्छुरश्वोऽश्व इति वदन्नुवन्भवनाद्गृहान्निर्ययौ निर्जगाम । आरो-  
पितं स्थापितं पर्याणं पल्ययनं यस्मिन्नेतादृशं त्वरितं शीघ्रं तुरगपरिचारकेणोपनीतमानीतमिन्द्रायुधमारुह्यारोहणं  
कृत्वा पत्रलेखां पश्चात्पृष्ठभाग आरोप्य स्थापयित्वा स्कन्धावारे सैन्यवेशे वैशम्पायनं संस्थापयित्वाशेषपरिज-  
नं समप्रपरिच्छदं निवर्त्य पश्चाद्वाघुव्यान्यतुरगारूढेनैव केयूरकेणानुगम्यमानो हेमकूटं ययौ । कादम्बरी-  
भवनद्वारमासाद्य प्राप्यावततारोत्तीर्णवांश्च । अश्वादिति शेषः । अवतीर्य च द्वारपालस्यार्पितस्तुरङ्गो येन स तथा  
कादम्बर्या यत्प्रथमदर्शनं तत्र कुतूहलं विद्यते यस्या एवंविधया पत्रलेखयानुगम्यमानः प्रविश्य क देवी कादम्बरी  
तिष्ठतीति संमुखागतमन्यतमं वर्षधरं कञ्चुकिनमप्राक्षीत्प्रपच्छ । तेन कृतप्रणामेन चेत्वावेदिते कथिते सति । इति-  
शब्दद्योत्यमाह—देवेति । हे देव, मत्तमयूरकाभिधानस्य क्रीडापर्वतकस्याधस्तादधोभागवर्तिनि कमलवनदी-  
र्घिकातीरे विरचितं हिमगृहमध्यास्तेऽधितिष्ठति । 'उपान्वध्याङ्वसः' इत्यधिकरणे द्वितीया । केयूरकेणोपदिश्यमानः  
प्रदर्श्यमानो वर्त्मा मार्गो यस्य स तथा प्रमदवनमध्येन किञ्चिद्ध्वानं मार्गं गत्वा मरकतवद्वरितानां नीलानां  
कदलीवनानां रम्भाकाननानां प्रभया कान्त्या शष्पीकृतानि बालतृणीकृतानि रविकिरणानि सूर्यरश्मयो यस्मिन्नत  
एव हरितायमानं नीलायमानं दिवसं दिनं ददर्शक्षांचक्रे । तेषां च कदलीवनानां मध्ये निरन्तरं नलिनीदलैः  
कमलिनीपत्रैश्छन्नमाच्छादितं हिमगृहमपश्यदैक्षत । तस्माच्च गृहान्निष्पतन्तं वहिर्गच्छन्तं कादम्बर्याः शरी-  
रपरिचारकं परिजनमप्राक्षीदृष्टवान् । अथ तस्याः परिचारकं विशेषयन्नाह—आर्द्रेति । आर्द्रं स्तिमितं यदंशुकं  
वर्णं तस्य च्छलेन श्वेताद्वाक्कवसास्यादाह—अच्छोदेति । अच्छोदजलेनेव संवीतं रुद्धम् । 'संवीतं रुद्ध-



तम्, बाहुलताविधृतैर्मृणालवलयैराभरणकैरिव धवलतावयवम्, आपाण्डुभिश्चैकश्रवणाश्रयै-  
स्ताडङ्गीकृतैः केतकीगर्भदलैरुपहसितदन्तपत्रम्, आलिखितचन्दनललाटिकानि मुखारवि-  
न्दानि वद्धसौभाग्यपट्टानीव दधानम्, कृतचन्दनबिन्दुविशेषकांश्च दिवापि स्पर्शलोभस्थिते-  
न्दुप्रतिबिम्बानिव कैपोलानुद्ग्रहन्तम्, अपहृताशेषशिरीषसौभाग्याभिः शैवलमञ्जरीभिः कृत-  
कर्णपूरम्; कर्पूरधूलिधूसरेषु मलयजरसलवल्लितेषु वैकुलावलीवलयेषु स्तनेषु न्यस्तनलिनी-  
पत्रप्रावरणम्, अनवरतचन्दनचर्चाप्रणयनपाण्डुरैः संतापरोषमृदितारक्तचन्द्रकरैरिव करैः  
कल्पितमृणालदण्डानि विसतन्तुमयानि चामराणि विभ्राणम्, उन्नलैश्च कमलैः कुमुदैः कुव-  
लयैः किसलयैः कदलीदलैः कमलिनीपलाशैः कुसुमस्तवकैश्चातपत्रीकृतैर्निवारितातपम्, जल-  
देवतानामिव समूहम्, वरुणश्रियामिव समागमम्, शरदामिव समाजम्, सरसीनामिव  
गोष्ठीबन्धम्, शिशिरोपचारनिपुणं कादम्बर्याः शरीरपरिचारकं शरीरप्रायं परिजनमद्रा-  
क्षीत् । तेन च प्रणम्यमानः पादनखपतनभयादिव त्वरितापस्तृतेन दीयमानमार्गश्चन्दनपङ्क-  
मावृतम् इति कोशः ।

बाहुलताविधृतैर्मुजलतास्थापितैर्मृणालवलयैस्तनुलकटकैराभरणकैरिव विभूषणैरिव धव-  
लीकृताः शुभ्रीकृता अवयवा अपघना यस्य स तम् । आपाण्डुभिरीषच्छेतैरेकश्रवण एवैककर्ण एवाश्रयोऽधि-  
करणं येषां तैस्ताडङ्गीकृतैस्ताडपत्रीकृतैरेवंविधैः । केतकीगर्भदलैरुपहसितानि दन्तपत्राणि येन स तम् ।  
पुनः किं कुर्वाणम् । दधानं विभ्राणम् । कानि । मुखान्येवारविन्दानि कमलानि । कीदृशानि । आलिखिता  
चन्दनस्य मलयजस्य ललाटिका पुण्ड्रविशेषो येषु तानि । विविधवर्णसाम्याद्बद्धसौभाग्यपट्टानीव । कृतेति ।  
कृता विहिता चन्दनबिन्दुभिर्विशेषका येषु तान् । 'चित्रं पुण्ड्रविशेषकाः' इति कोशः । दिवापि दिवसेऽपि  
स्पर्शलोभेन स्थित इन्दुप्रतिबिम्बो येष्वेवंविधानिव कपोलानुद्ग्रहन्तम् । अपेति । अपहृतं दूरीकृतमशेषं समग्रं  
शिरीषस्य वृक्षविशेषस्य सौभाग्यं याभिरेवंभूताभिः शैवलमञ्जरीभिर्जलशूकवल्लीभिः कृतः कर्णपूरो येन स तम् ।  
स्तनेषु कुचेषु न्यस्तं स्थापितं नलिनीपत्राणां प्रावरणमुत्तरीयकं येन स तम् । अथ च स्तनं विशेषयन्नाह—क-  
र्पूरेति । कर्पूरस्य घनसारस्य धूली रजस्तया धूसरेष्वीषटपाण्डुषु मलयजरसलवैश्चन्दनद्रवलेक्षैर्लुलितेष्वेकीभूतेषु  
वकुलावलीनां केसरसजीनां वलयानि येषु ते तथा तेषु । पुनः कीदृशम् । करैः करणभूतैश्चामराणि विभ्राणम् ।  
कीदृशैः करैः । प्रियविरहेण संतापरोषाभ्यां मृदिता मर्दिता आरक्ता नवोदिताश्चन्द्रकरास्तैरिवानवरतं निरन्तरं  
चन्दनचर्चा तस्याः प्रणयनं प्रापणं तेन पाण्डुरैः । कीदृशानि चामराणि । कल्पित इति । कल्पितो विहि-  
तो मृणालानां दण्डो येषु तानि । पुनः किंविशिष्टानि । विसानां तन्तवस्तन्मयानि तन्निर्मितानि । उन्नलैः क-  
मलैः, कुमुदैः करैः, कुवलयैरुत्पलैः, किसलयैः पल्लवैः, कदलीदलै रम्भापत्रैः, कमलिनीपलाशैः पद्मिनीपत्रैः ।  
'पत्रं पलाशं छदनम्' इति कोशः । कुसुमस्तवकैः पुष्पगुच्छैः । 'गुच्छस्तवकगुच्छकाः' इति कोशः ।  
एतैश्चातपत्रीकृतैश्छत्रीकृतैर्निवारितो दूरीकृत आतपः सूर्यालोको यस्य स तम् । जलदेवतानां जलाधिष्ठात्रीणां  
समूहमिव । सर्वदा जलक्लिन्नदेहत्वादिति भावः । वरुणः प्रचेतास्तस्य श्रियां समागममेकीभवन्मिव । वरुण-  
स्यापि जलाधीशत्वेन तस्य श्रियामप्यतिशीतलत्वात्तदुपमानम् । शरदां घनात्ययानां समाजमिव परिषदमिव ।  
तासामपि शीतलत्वात्तदुपमानम् । सरसीनां सरसां गोष्ठीबन्धमिव । एकत्रीभूयोपवेशनं गोष्ठीबन्धः । कीदृशम् ।  
शिशिरोपचाराः शीतलोपचारास्तत्र निपुणं दक्षं शरीरप्रायमित्यन्तरं गत्वा चोक्तं कादम्बरीपरिजनमद्राक्षीदि-  
त्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । इदानीं समयोद्यानाद्युद्दीपनविभावान्वर्णयन्नाह—तेन चेति । तेन परिजनेन प्रणम्य-  
मानो नमस्क्रियमाणः । कदलीतोरणानां तलेन प्रविश्य सर्वतो निस्पृष्टदृष्टिरिदं वक्ष्यमाणं सर्वं दृष्टवानित्यन्वयः ।  
कीदृशः । प्रणामेन पादनखस्यैव कोमलत्वात्पतनं भविष्यतीति शङ्कया त्वरितमपस्तृतः परिजनस्तेन दीयमानो

१ ताडङ्गीकृतैः; तालङ्गीकृतैः. २ पदानि. ३ कपोलफलकाम्. ४ ललितेषु. ५ वकुलावलीवलयेषु; कुवलावलीवलयेषु;  
ललितकुवलावलीवलयेषु. ६ पयोधरेषु. ७ पुण्ड्र. ८ पत्रविशेषकाः, मृदिताचन्द्रकरैः, मृदिताचन्द्रकरैः. ९ शरीरपरिचारिकाप्रायम्.  
१० पादतल; पादनखपतनदाह.



तवेदिकानां पुण्डरीककलिकाघटितघण्टिकानां विकसितसिन्दुवारकुसुममञ्जरीचामराणां लम्बितस्थूलमल्लिकामुकुलहाराणामावद्धलविङ्गपल्लवचन्दनमालिकानां दोलायमानकुमुददामध्वजानां मृणालवेत्रहस्ताभिर्गृहीतरुचिरकुसुमाभरणभिर्मधुलक्ष्मीप्रतिकृतिभिरिव द्वारपालिकाभिरधिष्ठितानां कदलीतोरणानां तलेन प्रविश्य सर्वतो निस्पृष्टदृष्टिदृष्टवान्कचिदुभयतटनिखाततमालपल्लवकृतवनलेखाः कुमुदधूलिवालुकापुलिनमालिनीश्चन्दनरसेन प्रवर्त्यमाना गृहनदिकाः कचिन्निचुलमञ्जरीरचितरक्तचामराणां जलार्द्रवितानकानां तलेषु सिन्दूरकुट्टिमेष्वास्तीर्यमाणालिरक्तपङ्कजशयनानि, कचिदेलारसेन सिच्यमानानि स्पर्शानुमेयरम्यभित्तिनि स्फटिकभवनानि, कचिच्छिरीषपक्ष्मकृतशाद्वलानां मृणालधारागृहाणां शिखरमारोप्यमाणानां धाराकदम्बधूलिधूसरितानि यन्त्रमयूरकाणां कदम्बकानि, कचित्सहकाररससिक्तैर्जम्बूपल्लवैराच्छाद्यमानाभ्यन्तराः पर्णशालाः, कचित्कीडितकृत्रिमकरिकलभयूथकाकुलीक्रियमाणाः काञ्चनकमलिनीकाः, कचिद्गन्धोदककूपेषु वद्धकाञ्चनसुधापङ्ककामपीठेषु स्थूलविसलतादण्डघटितार-

मार्गो यस्य सः । इतः कदलीतोरणं विशेषयन्नाह—चन्दनेति । चन्दनपङ्केन मलयजकर्दमेन कृता वेदिका येषाम् । कलिकानाद्यघण्टिकानुकारादाह—पुण्डरीकेति । पुण्डरीकाणि सिताम्भोजानि तेषां कलिकाभिर्घटिता निर्मिता घण्टिकाः किङ्किण्यो येषाम् । विकसितानि विमुद्राणि सितानि सिन्दुवारस्य निर्गुण्ड्याः कुसुमानि तेषां मञ्जरीणां चामराण्यातपत्राणि येषाम् । लम्बिताः स्थूलमल्लिका मुकुलानां हारिणो हारा येषाम् । आवद्धालविङ्गं देवकुसुमं तस्य पल्लवा येष्वेवंविधा चन्दनमालिका तोरणार्थं मङ्गल्यं दाम येषाम् । 'तोरणार्थं तु मङ्गल्यं दाम चन्दनमालिका' इति कोशः । दोलेति । दोलायमानाः कम्पमानाः कुसुमदामध्वजा येषाम् । मृणालेति । मृणालानां तन्तुलानां वेत्रं हस्ते यासां ताभिर्गृहीतानि स्वीकृतानि रुचिराणि मनोहराणि कुसुमाभरणानि पुष्पविभूषणानि याभिः । मध्विति । मधुलक्ष्म्या वसन्तश्रियः प्रतिकृतिभिः प्रतिरूपाभिरिव विधाभिर्द्वारपालिकाभिरधिष्ठितानामाश्रितानाम् । सर्वं दृष्टवानिति पूर्वोक्तं स्पष्टीकुर्वन्नाह—कचिदिति । कस्मिंश्चित्प्रदेश उभयतटे निखाता आरोपिता ये तमालपल्लवास्तापिच्छकिसलयास्तैः कृता वनलेखा काननवीथी यासां ताः । कुमुदानां धूलिः परागः सैव वालुका सिकतास्तस्याः पुलिनं जलोज्झितं सैकतं मालत इत्येवंशीलाश्चन्दनरसेन मलयजद्रवेण प्रवर्त्यमाना विस्तार्यमाणा गृहनदिका भवनसरितः । कचिदिति । निचुलमञ्जरी हिज्जलवल्लरी तथा रचितानि रक्तचामराणि येषामेतादृशानां जलार्द्रवितानकानामम्भःक्लिन्नोन्नोच्चानां तलेषु सिन्दूरं नागजं तेन सहवर्तमानेषु कुट्टिमेष्वास्तीर्यमाणानि विस्तीर्यमाणानि रक्तपङ्कजशयनानि लोहितकमलशयनानि । कचिदिति । एला चन्द्रवाला तस्या रसेन सिच्यमानानि सेचनक्रियाविषयीक्रियमाणानि स्पृशेन करसंस्पृशेनानुमेया अनुमातुं योग्या रम्या मनोहरा भित्तयः कुञ्जानि येषामेवंविधानि स्फटिकभवनानि । कचिदिति । कस्मिंश्चित्प्रदेशे शिरीषः कपीतनस्तस्य पक्ष्मभिः कोमलकेशराभिः कृतशाद्वलानां विहितदयादहरितानां मृणालधारागृहाणां विसयन्त्रसङ्घानां शिखरं प्रान्तमारोप्यमाणानामुपरिदृष्टाश्रीयमानानां धाराकदम्बानां धूलिभी रजोभिर्धूसरितानि यन्त्रगृहवर्तिमयूरकाणां कदम्बकानि मण्डलानि । कचिदिति । सहकारा आम्नास्तेषां रसैः सिक्तैः सिञ्चितैर्जम्बूपल्लवैराच्छाद्यमाना अभ्यन्तराः पर्णशाला उदजाः । कचिदिति । कीडितं यत्कृत्रिमं निर्मितं करिकलभयूथकं तेनाकुलीक्रियमाणाः काञ्चनकमलिनीकाः सुवर्णनलिन्यः । कप्रलये च सर्वत्र हसलम् । गन्धोदकस्य सगन्धजलस्य कूपेषूदपानेषु । कीदृशेषु । वद्धः काञ्चनस्य सुवर्णस्य सुधा गृहधवलीकरणद्रव्यं तस्य पङ्कः कर्दमस्तेन काममल्यर्थं पीठं येषु, स्थूलो यो विसलताया दण्डस्तेन घटिता अरका

१ प्रकृतिभिः, २ जलार्द्रवितान, ३ सिन्दूर, ४ स्पर्शानुमेयरम्यभित्तिनि, स्पर्शानुमेयरम्यभित्तिप्रदेशानि, ५ अन्नः अन्नक, ६ धूसराणाम्, धूसरितानाम्, ७ तरुसक्तैः, ८ घटितदण्डारकाणि.



काणि कृतकेतकदलद्रोणिकानि कुवलयवावलीरज्जुभिर्ग्रन्थयमानानि पत्रपुटघटीयन्त्रकाणि, कचि-  
त्स्फटिकबलाकावलीवान्तवारिधारा लिखितेन्द्रायुधाः संचार्यमाणमायामेघमालाः, कचिदुपा-  
न्तरुढयवाङ्कुरासु तैरुत्तरुणमालतीकुड्मलदन्तुरिततरङ्गासु हरिचन्दनद्रववापिकासु शिशिरी-  
क्रियमाणा हारयष्टीः, कचिन्मुक्ताफलक्षोदरचितालवालकाननवरतस्थूलजलबिन्दुदुर्दिनमुत्सृ-  
जतो यन्त्रवृक्षकान्, कचिद्विधुतपक्षनिक्षिप्तसीकरानीतनीहारा भ्रमन्तीर्यन्त्रमयीः पत्रशकुनि-  
श्रेणीः, कचिन्मधुकरकिङ्किणीपङ्क्तिपटुतरावध्यमानाः कुसुमदामदोलाः, कचिदुदरारूढनिर्ग-  
तोत्तलनलिनीच्छदाच्छादितमुखान्प्रवेश्यमानाञ्छातकुम्भान्, कचिद्वटितकदलीगर्भस्तम्भ-  
दण्डानि बध्यमानानि चारुवंशाकृतीनि कुसुमस्तवकातपत्राणि, कचित्करमृदितकर्पूरपल्लवरसे-  
नाधिवास्यमानानि विसतन्तुमयान्यंशुकानि, कचिल्लवलीफलद्रवेणाद्र्दीक्रियमाणांस्तृणशूकम-  
ञ्जरीकर्णपूरान्, कचिदम्भोजिनीदलव्यजनैर्वीज्यमानानुपलभाजनभाजः शीतौषधिरसान-  
न्यांश्चैवंप्रकाराञ्चिशिरोपचारोपकरणकल्पनाव्यापारान्परिजनेन कृतान्क्रियमाणांश्च वीक्ष-  
माणो हिमगृहकस्य मध्यभागं हृदयमिव हिमवतः, जलक्रीडागृहमिव प्रचेतसः, जन्मभूमि-

येषु, कृतानि केतकदलानां द्रोणिकानि भाजनविशेषाणि येषु, कुवलयानामुत्पलानामावल्यः पङ्क्तयस्ता एव  
रज्जवस्तैर्ग्रन्थयमानानि बध्यमानान्येवंविधानि पत्रपुटलक्षणानि घटीयन्त्रकाण्युद्घाटकानि । कचिदिति ।  
स्फटिकस्य बलाका विसकण्ठिकास्तासामावलीभिर्वान्ता मुक्ता वारिधारा जलधारा यासु, लिखितानीन्द्रायु-  
धानि शक्रचापानि यासु, एवंविधाः संचार्यमाणाः प्रेर्यमाणा मायामेघमालाः कृत्रिमजलदपङ्क्तयः । कचि-  
दिति । उपान्ते समीपे रूढा यवाङ्कुरा यासु, तरन्ति तरुणमालतीकुड्मलानि तैर्दन्तुरितास्तरंगाः कल्लोला  
यासु, हरिचन्दनस्य तैलपर्णिकस्य द्रवस्तस्य वापिकासु क्षुद्रकूपिकासु शिशिरीक्रियमाणाः शीतलीक्रियमाणा  
हारयष्टीमुक्ताकलापान् । एतेन विरहाधिक्यं वर्णितम् । कचिदिति । मुक्ताफलं रसोद्भवं तस्य क्षोदेन  
चूर्णेन रचितं निर्मितमालवालकमावापस्थानकं येषां ताननवरतं निरन्तरं स्थूला जलबिन्दवस्तेषां दुर्दिनमुत्सृ-  
जत उत्प्रावल्येन मुञ्चतः कुर्वतः । एवंविधान्यन्त्रवृक्षकान्कृत्रिममहीरुहान् । कचिदिति । विधुताः  
कम्पिता ये पक्षास्तैर्निक्षिप्ता ये सीकरास्तैरानीतो नीहारो हिमं याभिस्ता भ्रमन्तीर्भ्रमणं कुर्वन्तीः । एवंविधा  
यन्त्रमयीः पत्रशकुनिश्रेणीः । कचिदिति । मधुकरा भ्रमरा एव किङ्किण्यः क्षुद्रघण्टिकास्तासां पङ्क्तिः श्रेणी  
तया पटुतरं स्पष्टं यथा स्यात्तथा बाध्यमाना निरुध्यमाना कुसुमदामदोलाः पुष्पस्रक्प्रेक्षाः । कचिदिति । उदरे  
मध्य आरूढा निर्गता उद्गताः सुवर्णकलशादुत्तालोर्ध्वमुखी या नलिनी तस्याश्छदानि दलानि तैराच्छादितं पि-  
हितं मुखं येषां तान्प्रवेश्यमानान्युद्गन्तनीयमानाञ्छातकुम्भान् । कचिदिति । घटिता कदलीगर्भस्तम्भा एव  
दण्डा येभ्येवंविधानि बध्यमानानि चारुमनोहरो यो वंशो वेणुस्तद्वदाकृतिराकारो येषां तानि कुसुमस्तवकान्येवाः  
तपत्राणि छत्राणि । कचिदिति । करेण मृदितो यः कर्पूरपल्लवस्तस्य रसेनाधिवास्यमानानि सुगन्धीक्रियमा-  
णानि विसतन्तुमयानि तन्तुलतन्तुनिर्मितान्यंशुकानि वस्त्राणि । कचिदिति । लवली वल्लीविशेषस्तस्याः  
फलद्रवेणाद्र्दीक्रियमाणान् । तृणानां शूकं किंशारुस्तस्य मज्ज्यं एव कर्णपूरान्कर्णाभरणान् । कचिदिति ।  
अम्भोजिनी कमलिनी तस्या दलान्येव व्यजनानि तालवृन्तानि तैर्वीज्यमानानुपलभाजनभाजो हृषत्पा-  
त्रस्थिताञ्छीतौषधिरसान्, अन्यांश्चैवंप्रकाराञ्चिशिरोपचारोपकरणकल्पनाव्यापारान्परिजनेन परिच्छदेन  
कृतान्विहितान्क्रियमाणांश्च विधीयमानांश्च वीक्षमाणो हिमवतो गौरीगुरोर्हृदयमिव स्वान्तमिव, प्रचेतसो वरुणस्य

१ कृतकः कनकः २ जलद्रोणिकानि. ३ कमलपत्रपुटः ४ बलाकावलीः ५ प्ररूढः ६ पाण्डुयवाङ्कुरासु  
७ सितरक्तः ८ अनवरतचन्दनरसस्थूलः ९ पत्रवृक्षकान् १० पत्रवृक्षकान् ११ पत्रवृक्षकान् १२ शातकुम्भकुम्भान्  
CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. १३ पत्रवृक्षकान् १४ पत्रवृक्षकान् १५ पत्रवृक्षकान् १६ पत्रवृक्षकान् १७ पत्रवृक्षकान् १८ पत्रवृक्षकान् १९ पत्रवृक्षकान् २० पत्रवृक्षकान् २१ पत्रवृक्षकान् २२ पत्रवृक्षकान् २३ पत्रवृक्षकान् २४ पत्रवृक्षकान् २५ पत्रवृक्षकान् २६ पत्रवृक्षकान् २७ पत्रवृक्षकान् २८ पत्रवृक्षकान् २९ पत्रवृक्षकान् ३० पत्रवृक्षकान् ३१ पत्रवृक्षकान् ३२ पत्रवृक्षकान् ३३ पत्रवृक्षकान् ३४ पत्रवृक्षकान् ३५ पत्रवृक्षकान् ३६ पत्रवृक्षकान् ३७ पत्रवृक्षकान् ३८ पत्रवृक्षकान् ३९ पत्रवृक्षकान् ४० पत्रवृक्षकान् ४१ पत्रवृक्षकान् ४२ पत्रवृक्षकान् ४३ पत्रवृक्षकान् ४४ पत्रवृक्षकान् ४५ पत्रवृक्षकान् ४६ पत्रवृक्षकान् ४७ पत्रवृक्षकान् ४८ पत्रवृक्षकान् ४९ पत्रवृक्षकान् ५० पत्रवृक्षकान् ५१ पत्रवृक्षकान् ५२ पत्रवृक्षकान् ५३ पत्रवृक्षकान् ५४ पत्रवृक्षकान् ५५ पत्रवृक्षकान् ५६ पत्रवृक्षकान् ५७ पत्रवृक्षकान् ५८ पत्रवृक्षकान् ५९ पत्रवृक्षकान् ६० पत्रवृक्षकान् ६१ पत्रवृक्षकान् ६२ पत्रवृक्षकान् ६३ पत्रवृक्षकान् ६४ पत्रवृक्षकान् ६५ पत्रवृक्षकान् ६६ पत्रवृक्षकान् ६७ पत्रवृक्षकान् ६८ पत्रवृक्षकान् ६९ पत्रवृक्षकान् ७० पत्रवृक्षकान् ७१ पत्रवृक्षकान् ७२ पत्रवृक्षकान् ७३ पत्रवृक्षकान् ७४ पत्रवृक्षकान् ७५ पत्रवृक्षकान् ७६ पत्रवृक्षकान् ७७ पत्रवृक्षकान् ७८ पत्रवृक्षकान् ७९ पत्रवृक्षकान् ८० पत्रवृक्षकान् ८१ पत्रवृक्षकान् ८२ पत्रवृक्षकान् ८३ पत्रवृक्षकान् ८४ पत्रवृक्षकान् ८५ पत्रवृक्षकान् ८६ पत्रवृक्षकान् ८७ पत्रवृक्षकान् ८८ पत्रवृक्षकान् ८९ पत्रवृक्षकान् ९० पत्रवृक्षकान् ९१ पत्रवृक्षकान् ९२ पत्रवृक्षकान् ९३ पत्रवृक्षकान् ९४ पत्रवृक्षकान् ९५ पत्रवृक्षकान् ९६ पत्रवृक्षकान् ९७ पत्रवृक्षकान् ९८ पत्रवृक्षकान् ९९ पत्रवृक्षकान् १०० पत्रवृक्षकान्



मिव सर्वचन्द्रकलानाम्, कुलगृहमिव सर्वचन्द्रनवनदेवतानाम्, प्रभवमिव सर्वचन्द्रमणी-  
नाम्, निवासमिव सर्वमाघमासयामिनीनाम्, संकेतसदनमिव सर्वप्रावृषाम्, ग्रीष्मोष्मापनो-  
दोद्देशमिव सर्वनिम्नगानाम्, वडवानलसंतापापनोदननिवासमिव सर्वसागराणाम्, वैद्युत-  
दहनदाहप्रतीकारस्थानमिव सर्वजलधराणाम्, इन्दुविरहदुःसहदिवसातिवाहनस्थानमिव  
कुमुदिनीनाम्, हरहुताशननिर्वापणक्षेत्रमिव मकरध्वजस्य, दिनकरकरैरपि सर्वतो जलयन्त्र-  
धारासहस्रसमुत्सारितैरतिशीतस्पर्शभयनिवृत्तैरिव परिहृतम्, अनिलैरपि कदम्बकेसरोत्कर-  
वाहिभिः कण्टकितैरिवानुगतम्, कदलीवनैरपि पवनचलितदलैर्जाड्यजनितवेपथुभिरिव परि-  
वारितम्, अलिभिरपि कुसुमामोदमदमुखरैरावद्धदन्तवीणैरिव वाचालितम्, लताभिरपि  
मधुकरपटलजटिलाभिर्गृहीतनीलप्रावरणकाभिरिव विराजितमाससाद । क्रमेण च तत्रान्त-  
र्वह्निश्चातिबहलेन पिण्डहार्येणोपलिप्यमानोऽतिशीतलेन स्पर्शेनामन्यतात्मनो मनश्चन्द्रमयं  
कुमुदमयानीन्द्रियाणि ज्योत्स्नामयान्यङ्गानि मृणालिकामयीं धियम् । अगणयच्च हारमयान-  
र्ककिरणांश्चन्दनमयमातपं कर्पूरमयं पवनमुदकमयं कालं तुषारमयं त्रिभुवनम् । एवंविधस्य

जलक्रीडागृहमिव, सर्वाः समग्रा याश्चन्द्रकलास्तासां जन्मभूमिमिव, सर्वं यच्चन्दनवनं गन्धसारकाननं तस्य  
देवतानामधिष्ठात्रीणां कुलगृहमिव पितृसद्वामिव; सर्वचन्द्रमणयश्चन्द्रकान्ताद्यास्तेषां प्रभवमिवोत्पत्तिमिव,  
सर्वे ये माघमासास्तपोमासास्तेषां यामिनीनां रात्रीणां निवासमिव वसतिस्थलमिव, सर्वप्रावृषां समग्रतपाल्य-  
यानां संकेतसदनमिव, सर्वनिम्नगानां समस्ततटिनीनां ग्रीष्मस्योष्णागमस्य ऊष्मा तापस्तस्यापनोदो दूरीकरणं  
तस्योद्देशमिव प्रदेशमिव, सर्वसागराणां समस्तसमुद्राणां वडवानलः वाडवस्तस्य यः संतापस्तस्यापनोदना  
दूरीकरणं तस्या निवासमिव वसतिमिव, सर्वजलधराणां समग्रमेघानां वैद्युतो यो दहन इरंमदस्तेन दाह-  
स्तस्य प्रतीकारस्थानमिव प्रतिक्रियागृहमिव, कुमुदिनीनां कैरविणीनामिन्दुविरहेण दुःसहमसह्यं दिवस-  
स्यातिवाहनमुल्लङ्घनं तस्य स्थानमिव, मकरध्वजस्य कंदर्पस्य हरस्येश्वरस्य यो हुताशनस्तृतीयनेत्रजो वह्निस्तस्य  
निर्वापणं निर्यातनं तस्य क्षेत्रमिव स्थानमिव, दिनकरस्य सूर्यस्य करैरपि सर्वतः समन्ताजलयन्त्रधारासह-  
स्राणि तैः समुत्सारितैर्दूरीकृतैरतिशयेन यः शीतः स्पर्शः तस्माद्यद्भ्यं तेन निवृत्तैरिव परिहृतं परित्यक्तम् ।  
अनिलैरपि पवनैरपि कदम्बस्य कादम्बस्य यः केसरोत्करस्तद्वाहिभिरत एव कण्टकितैरिव रोमाञ्चितैरिवानुगतं स-  
हितम् । कदलीवनैरपि रम्भाकाननैरपि पवनेन चलितानि कम्पितानि दलानि येषां तैरत एव जाड्येन जनितो  
वेपथुः कम्पो येषामेतादृशैरिव परिवारितम् । अलिभिरपि भ्रमरैरपि कुसुमानामामोदः परिमलस्तज्जनितो मद-  
स्तेन मुखरैर्वाचालैरत एवावद्धा दन्तवीणा यैरेवंविधैरिव वाचालितं मुखरितम् । लताभिरपि वल्लीभिरपि मधुक-  
राणां पटलं तेन जटिलाभिर्व्याप्ताभिर्गृहीतं स्वीकृतं नीलं प्रावरणं प्रच्छादनं याभिरेवंविधाभिरिव विराजितं शो-  
भितमेतादृशं हिमगृहकस्य मध्यभागमाससाद प्राप्तवान् । क्रमेणेति । क्रमेण परिपाद्यान्तर्वह्निश्चातिशीतलेन  
स्पर्शेनोपलिप्यमानः । ननु मूर्तव्यतिरेकेणोपदिग्धक्रिया न संभवतीत्याशयेनाह—अतीति । अतिबहलेनाति-  
दृढेन पिण्डहार्येणैव पिण्डरूपेणाहर्तुं शक्यं पिण्डहार्यं तेनेव । एतेनातिशीतलस्पर्शस्य बाहुल्यतया हस्तप्राप्तत्वं  
सूचितम् । तथातिशीतलेन स्पर्शेनात्मनः स्वस्य मनश्चितं चन्द्रमयमन्यताजानात् । तथा कुमुदमयानि कै-  
रवमयानीन्द्रियाणि करणानि ज्योत्स्नामयानि चन्द्रिकामयान्यङ्गानि हस्तपादादीनि मृणालिकामयीं विसमयीं धियं  
बुद्धिमन्यतेत्यस्य सर्वत्र संबन्धः । तथार्ककिरणान्मूर्यकरान् । शुभ्रलायतलसाम्यादाह—हारमयान्मुक्ताप्रा-  
लम्बमयानगणयत् । अग्रेऽप्येतस्य संबन्धः । आतपं सूर्यलोकं चन्दनमयं मलयजमयम् । अतिशील्लादिति  
भावः । तथा पवतं ससीरं कर्पूरमयं धनसारमयम् । उद्गन्धयुक्तत्वात् । तथा कालं समयमुदकमयं जलमयम् ।



च तस्यैकदेशे सखीकदम्बकपरिवृताम्, अशेषसरित्परिवारामिव भगवतीं गङ्गां हिमवतो गृहाचलगताम्, कुल्याभ्रमिभ्रमितेन कर्पूररसस्रोतसा कृतपरिवेषाया मृणालदण्डमण्डपिका-यास्तले कुसुमशयनमधिशयानाम्, हाराङ्गदवलयरसनानूपुरैर्मृणालमयैर्निगडैरिव संयतामी-र्ष्या मन्मथेन, चन्दनधवले स्पृष्टामिव ललाटे शशलाञ्छनेन, वाष्पवारिवाहिनि चुम्बिता-मिव चक्षुषि, वरुणेन वर्धितनिःश्वासमरुतिर्दृष्टामिव मुखे, मातरिश्चना संतापप्रतप्तेष्वध्या-सितामिवाङ्गेष्वनङ्गेन, कन्दर्पदाहदीपिते गृहीतामिव हृदये हुतभुजा, स्वेदिनि परिष्वक्तामिव वपुषि जलेन, दैवतैरपि विलुप्यमानसौभाग्यामिव सर्वशः, हृदयेन सह प्रियतमसमीपमिवो-पगतैरङ्गैरुपजनितदौर्बल्याम्, आश्यानचन्दनपाण्डुरं च रोमाञ्चमनवरतहारस्पर्शलभ्रं मुक्ता-फलकिरणपुञ्जमिवोद्बहन्तीं स्वेदसीकरिणीं च कपोलपालीम्, पक्षपवनेन वीजयद्भिरनुक-म्प्यमानामिवावतंसमधुकरैः, अवतंसमधुकररवदहनदग्धमिव श्रोत्रमपाङ्गनिर्गतेनाश्रुस्रोतसा सिञ्चन्तीम्, अतिप्रवृत्तस्य चाश्रुणो निर्वाहप्रणालिकामिव कर्पूरकेतकीकलिकां कर्णे कलय-

त्रिभुवनं त्रिविष्टपं तुषारमयं हिममयम् । अतिशीतलस्य शेषाधिवशात्किरणरूपतया सत्त्वेऽपि हाररूपतयागण-यदित्यर्थः । एवंविधस्य तस्य हिमगृहस्य एकदेश एकस्मिन्प्रदेशे सखीकदम्बकेन वयस्यासमूहेन परिश्रुताम् । अ-शेषसरित्परिवारां समग्रतटिनीपरिच्छदां हिमवतः पर्वतात् गृहाचलगतां गृहशिलागतां भगवतीं गङ्गामिव जा-ह्वीमिव विरहजनितपाण्डुरलसाम्यात्तदुपमानम् । अन्यासां च नद्युपमानम् । कुल्या सारणी तस्या भ्रमिभ्रमणं तया भ्रमितेन कर्पूररसस्रोतसा घनसारद्रवप्रवाहेण कृतो विहितः परिवेषः परिधिर्यस्या एवंविधाया मृणालदण्ड-मण्डपिकाया विसदण्डमण्डपस्य तलेऽधोभागे कुसुमशयनं पुष्पशय्यामधिशयानां कृतस्वापाम् । हारेति । हारो मुक्ताप्रालम्बः, अङ्गदं बाहुकटकम्, वलयं कङ्कणम्, रसना काञ्ची, नूपुराणि पादकटकानि, एतैर्मृणालमयीर्विस-मयैर्निगडैरिवान्दुकैरिवेर्वर्ष्या स्पर्धया मन्मथेन कन्दर्पेण संयतां बद्धाम् । चन्दनेन धवले शुभ्रीकृते ललाटेऽलिके शशलाञ्छनेन चन्द्रेण स्पृष्टामिवालिङ्गितामिव । शुभ्रलवकत्वसाम्याच्चन्द्रोपमानम् । वाष्पवारि नेत्राम्बु तद्वाहिनि चक्षुषि नेत्रे वरुणेन प्रचेतसा चुम्बितामिव । जलच्युतिसाम्याद्वरुणेनेत्युक्तम् । वर्धितो वृद्धिं प्राप्तो निःश्वासमरु-देतनवायुर्यस्मिन्नेवंविधे मुखे । वायुबाहुल्यादाह—मातरिश्चना वायुना दृष्टामिव भक्षितामिव । संतापः संज्वर-स्तेन प्रतप्तेषूष्णेष्वङ्गेष्वनङ्गेन कन्दर्पेणाध्यासितामाश्रितामिव । कुत्रचित् 'पतङ्गेन' इति पाठः । तत्र पतङ्गः सूर्यस्ता-पजनकत्वात् । तदाश्रितामित्यर्थः । कन्दर्पदाहदीपिते मदनदाघज्वलिते हृदये । दाहजनकत्वसाम्यादाह—हुत-भुजेति । हुतभुजा वह्निना गृहीतामिव स्वीकृतामिव । स्वेदिनि प्रस्वेदवति वपुषि जलेन नीरेण परिष्वक्ता-मिवालिष्टामिव । एतेन स्वेदबाहुल्यं सूचितम् । दैवतैरप्यदृष्टैरपि सर्वशः सर्वप्रकारेण विलुप्यमानं लोपमाप्य-मानं सौभाग्यं यस्याः सा तामिव । हृदयेन चित्तेन सह सार्धं प्रियतमसमीपं प्राणप्रियनिकटमिवोपगतैरङ्गैः कृ-त्वोपजनितं विहितं दौर्बल्यं कृशत्वं यस्या एतादृशीम् । आश्यानमिति । आश्यानं शुष्कं यच्चन्दनं मलयजं तेन पाण्डुरं शुभ्रं रोमाञ्चं चानवरतं निरन्तरं हारस्पर्शेन लभं मिलितं मुक्ताफलानां किरणा दीधितयस्तेषां पुञ्जः समूहस्तमिवोद्बहन्तीं धारयन्तीम् । अत्र चन्दनधवलीकृतस्य रोमोद्गमस्य मुक्ताकिरणसमूहोपमानम् । तथा स्वेदस्य घर्मेजलस्य सीकरा विद्यन्ते यस्यामेतादृशीं कपोलपालीमुद्बहन्तीम् । चकारः समुच्चयार्थः । अवेति । अवतंस उत्तंसस्तस्य मधुकरैर्भ्रमरैः पक्षपवनेन वीजयद्भिरनुकम्प्यमानामिवानुकम्पाविषयीक्रियमाणासिव । अव-तंसमधुकराणां रवः शब्दः स एव दाहकत्वाद्हनो वह्निस्तेन दग्धमिव ज्वलितमिव । श्रोत्रं श्रवणमपाङ्गनिर्गते-नाक्षिबाह्यायातेनाश्रुस्रोतसा नेत्रजलप्रवाहेण करणभूतेन सिञ्चन्तीं सेकं कुर्वन्तीम् । अतिप्रवृत्तस्यातिप्रसूतस्या-श्रुणो नेत्रजलस्य निर्वाहार्थं सुखेन गमनार्थं प्रणालिकामिव जलमार्गमिव कर्पूरकेतकीकलिकां कर्पूरेषूक्ता या



न्तीम्, आयतश्वासविधुतितरलितेन च संतापभयपलायमानेन देहप्रभावितानेनेवांशुकेन विमुच्यमानकुचकलशाम्, आपत्प्रचलचामरप्रतिबिम्बं च कुचकलशयुगलं प्रियान्तिकग-  
मनौत्सुक्यकृतपक्षमिव करतलेन निरुन्धन्तीम्, मुहुर्मुहुर्भुजलतया तुषारशिलाशालभञ्जिका-  
मालिङ्गन्तीम्, मुहुः कपोलफलकेन कर्पूरपुत्रिकामाश्लिष्यन्तीम्, मुहुश्चरणारविन्देन चन्दन-  
पङ्कप्रतियातनामामृशन्तीम्, स्तनसंक्रान्तेनात्ममुखेनापि कुतूहलिनेव परिवृत्य विलोक्यमा-  
नाम्, कर्णपूरपल्लवेनापि स्वप्रतिबिम्बशायिना सोत्कण्ठेनेव चुम्ब्यमानकपोलफलकाम्, हारै-  
रपि मुक्तात्मभिर्मदनपरवशैरिव प्रसारितकरैरालिङ्ग्यमानाम्, मणिदर्पणमुरसि निहितं विनो-  
दितव्यमेतदिति जीवितैस्पर्शमयं शपथं शशिनमिव कारयन्तीम्, करिणीमिव संमुखागतप्रम-  
दवनगन्धवारणप्रसारितकराम्, प्रस्थितामिवानभीष्टदक्षिणवातमृगागमनाम्, मदनाभिषेकवे-

केतकी तस्याः कलिका कोरकः तां कर्णे कलयन्तीं कलनां कुर्वन्तीं धारयन्तीम् । आयतो विस्तीर्णो यः  
श्वासः श्वसितं तस्माद्या विधुतिः कम्पस्तेन तरलितेन कम्पितेन संतापभयात्पलायमानेन धावता । अतिशुभ्र-  
लसचिह्नत्वसाम्यादाह—देहेति । देहप्रभावितानेनेव शरीरदीप्तिस्मूहेनेवांशुकेन वल्लेण विमुच्यमानौ कु-  
चावेव कलशौ यस्याः सा ताम् । आपत्तप्रचलचामरयोः प्रतिबिम्बं यस्मिन्नेतादृशं कुचकलशयुगलं प्रियस्य  
वल्लभस्यान्तिकं समीपं तत्र गमने याने यदौत्सुक्यं रणरणकता तेन कृताः पक्षा येनेतादृशमिव करतलेन नि-  
रुन्धन्तीं निरोधं कुर्वन्तीम् । मुहुर्मुहुर्भुजलतया बाहुवल्लया तुषारशिला तस्याः शालभञ्जिकां पाञ्चालिकामा-  
लिङ्गन्तीमाश्लेषं कुर्वन्तीम् । मुहुः कपोलफलकेन कर्पूरपुत्रिकां घनसारपाञ्चालिकामाश्लिष्यन्तीमालिङ्गन्तीम् । मुहु-  
श्चरणारविन्देनाङ्गिकमलेन चन्दनपङ्कस्य मलयजकदमस्य प्रतियातनां प्रतिमाम् । 'प्रतिमा यातनाविधिः । छाया  
छन्दः कायो रूपं बिम्बं मानकृती अपि' इति कोशः । आमृशन्तीं परामर्शं कुर्वन्तीम् । स्तनेति । स्तनयोः कु-  
चयोः संक्रान्तेन प्रतिबिम्बितेनात्ममुखेनापि स्वक्रीयवदनेनापि कुतूहलिनेव कौतुकिनेव परिवृत्य । उत्तानीकृत्ये-  
त्यर्थः । विलोक्यमानां वीक्ष्यमाणाम् । एतेन सौन्दर्यातिशयः सूचितः । एवं कर्णपूरपल्लवेनापि स्वप्रतिबिम्बरूपेण  
शायिना शयनकारिणा । एतेनायतत्वं सूचितम् । सोत्कण्ठेनेव सोत्कलिकेनेव चुम्ब्यमानं चुम्बनविषयीक्रि-  
यमाणं कपोलफलकं यस्याः सा ताम् । हारैरपि मुक्ताकलापैरपि मुक्तात्मभिर्मुक्तास्वरूपैर्मदनपरवशैरिवान-  
यायतैरिव प्रसारितकरैर्विस्तारितपाणिभिरालिङ्ग्यमानामाश्लिष्यमानाम् । अत्र मुक्तात्मभिरालिङ्ग्यमानामित्यनेन  
तस्या अभिनवं सौभाग्यं वर्णितम् । उरसि निहितं वक्षसि स्थापितं मणिदर्पणं रत्नादर्शम् । वर्तुलत्वतादृशद्युति-  
मत्त्वसाधर्म्यात् । जीवितस्य स्पर्शं दानं तन्मयं शशिनमिव चन्द्रमिव । 'स्पर्शो वर्गाक्षरे दाने स्पर्शने स्पर्शके  
रजि' इति कोशः । इति शपथं कारयन्तीम् । इतिशब्दद्योत्यमाह—विनोदेति । अद्य त्वया विनोदितव्यम् ।  
अन्यस्तु शशी शोकप्रदः, त्वया तु विनोदितव्यमेतदिति भावः । अत एव जीवितस्पर्शमयमिति विशेषणम् ।  
करिणीति । हस्तिनीमिव । उभयोः शब्देन साम्यं प्रदर्शयन्नाह—संमुखेति । संमुखागतो यः प्रम-  
दवनगन्धस्तस्य वारणं दूरीकरणं तत्र प्रसारितौ करौ यया सा । विरहाकुलितत्वेन प्रमदवनस्य गन्धस्य दुःखदा-  
यित्वात्तन्निवारणं युक्तमेवेति भावः । पक्षे संमुखागतः प्रमदो मदोत्कटो वनगन्धवारणो वनप्रभवो गन्धहस्ती तं  
प्रति प्रीत्या प्रसारितः करः शुण्डा यया सा ताम् । प्रस्थितामिव चलितामिव । उभयसाम्यं प्रदर्शयन्नाह—अन-  
भीष्टेति । अनभीष्टमनीप्सितं दक्षिणो यो वातः स एव शीघ्रगामित्वान्मृगो हरिणस्तस्यागमनं यस्याः सा ताम् ।  
विरहिण्या दक्षिणो वायुरतीव दुःखदो भवतीति सर्वत्र प्रसिद्धम् । पक्षेऽनभीष्टो दक्षिणो वामतोऽपसव्यगो वा-  
तमृगो वातप्रमीर्यस्याः सा ताम् । स्त्रीणां प्रयाणे दक्षिणो मृगोऽपशकुनमिति वसन्तराजादौ प्रसिद्धम् । मदने-

१ आस्पृशन्तीम्, २ स्वप्रतिबिम्बपल्लवशायिना, ३ नोदेतव्यमचेति, ४ त्वयाद्य, ५ जीवनस्य समयं शशिनम्;  
जीवनस्पर्शसमयं शशिनम्.



दिकामिव कमलावृतचन्दनधवलपयोधरकलशावष्टब्धपाश्याम्, आकाशकमलिनीमिव स्व-  
च्छाम्बरतलदृश्यमानमृणालकोमलोरुमूलाम्, कुसुमचापलेखामिव मदनारोपितगुणकोटिका-  
न्ततराम्, मधुमासदेवतामिव शिशिरहारिणीम्, मधुकरीमिव कुसुममार्गणाकुलाम्, चन्दन-  
विलेपनामनङ्गरागिणीं च बालां मन्मथजननीं च मृणालिनीमभ्यर्चिततुषारस्पर्शां च काद-  
म्बरीं व्यलोकयत् ।

अथ सा यथादर्शनमागत्यागत्य चन्द्रापीडागमनमावेदयन्तं परिजनमुत्तरलतारकेण चक्षुषा  
विलोक्य 'कथय । किं सत्यमागतो दृष्टस्त्वया । कियत्तु ध्वनि कासौ' इति प्रतिमुखं निक्षिप्त-  
नामाक्षरं पप्रच्छ । प्रवर्धमानधवलस्रग् चक्षुषा दृष्ट्वा च संमुखमापतन्तं तं दूरादेव वरारोहा,  
नवग्रहा करिणीवोरुस्तम्भविधृता, विचेष्टमानाङ्गी, कुसुमशयनपरिमलोपगतैः परवशामुखरै-

ति । मदनस्य कंदर्पस्याभिषेकार्थं वेदिका संस्कृता भूमिस्तामिव । उभयोः साम्यमाह—कमलेति । कमलया  
शोभयावृतौ चन्दनेन धवलौ पयोधरावेव कुचावेव पीनलवर्तुल्लसाम्यात्कलशौ ताभ्यामवष्टब्धावाश्रितौ पाशौ  
यस्याः । आकाशेति । आकाशं व्योम तस्य कमलिनी पद्मिनी तामिव । उभयोः साम्यमाह—स्वच्छेति ।  
स्वच्छं निर्मलं यदम्बरं वस्त्रं तस्य तलमधोभागस्तत्र दृश्यमानं विलोक्यमानं मृणालवत्कोमलमूरुमूलं सक्थिमूलं  
यस्याः सा ताम् । पक्षे स्वच्छं रजोरहितं यदम्बरतलं व्योमतलं तत्र दृश्यमानं मृणाललक्षणं कोमलं सुकुमा-  
रमुर विस्तीर्णं मूलं वुध्रो यस्याः । कुसुमेति । कुसुमचापः पुष्पधनुस्तस्य लेखामिव । उभयसाम्यमाविः-  
कर्तुमाह—मदनेति । मदनेन यौवनावस्थारोपिता स्थापिता या गुणकोटिस्तया कान्ततरां मनो-  
ज्ञतराम् । पक्षे मदनेन कंदर्पेणारोपितोऽधिज्यौकृतो गुणकोटिमौर्वीप्रान्तस्तया कान्ततराम् । मध्विति । मधु-  
मासो वसन्तमासस्तस्य देवतामिवाधिष्ठात्रीमिव । उभयसादृश्यमाह—शिशिरेति । शिशिरेण शीतलोपचा-  
रेण हारिणीं रुचिराम् । पक्षे शिशिरस्य ऋतुविशेषस्यापहारिणीम् । शिशिरापगमे हि मधुमासः प्रवर्तते ।  
मधुकरीमिव भ्रमरीमिव । उभयसादृश्यमाह—कुसुमेति । कुसुमान्येव विरहवशान्मार्गणा वाणास्तैराकुलाम् ।  
पक्षे कुसुमानां मार्गणमन्वेषणं तेनाकुलां व्यग्राम् । अथ च चन्दनस्य विलेपनमङ्गरागो यस्या एवंविधामपि न  
विद्यतेऽङ्गरागो यस्यामिति विरोधः । तत्परिहारस्तु—अनङ्गः कंदर्पस्तस्मिन्रागिणीमनुरागवतीमित्यर्थात् । बा-  
लामनाविष्कृतमन्मथाम्, अथ च मन्मथजननीमिति विरोधः । तत्परिहारस्तु—बालामनुद्वाहितामित्यर्थात् ।  
मृणालिनीम्, अथ चाभ्यर्चितो वाञ्छिततुषारस्पर्शो ययेति विरोधः । कमलिन्यास्तुषारस्पर्शः सर्वथानिष्ट इति  
लोके प्रसिद्धम् । तत्परिहारस्तु—विरहतापोपशान्त्यर्थं मृणालं विद्यते यस्या इत्यर्थात् । एवंविधां कादम्बरीं  
व्यलोकयदपश्यत् ।

अथ सा कादम्बरी यथादर्शनं यथावसरमागत्यागत्य चन्द्रापीडस्यागमनमावेदयन्तं कथयन्तं परिजनमुत्प्राव-  
ल्येन तरला चञ्चला तारका यस्मिन्नेतादृशेन चक्षुषा विलोक्य वीक्ष्य प्रतिमुखं निक्षिप्तानि स्थापितानि नामाक्ष-  
राणि यथा स्यात्तथा । प्रत्येकं प्रत्येकं नाम गृहीतवैत्यर्थः । इति पप्रच्छेत्यप्राक्षीत् । इतिद्योत्यमाह—कथयेति ।  
कथय ब्रूहि । किं सत्यमागतस्त्वया दृष्टः । कियत्तु ध्वनि । कासौ चन्द्रापीडः । तदनन्तरं प्रवर्धमानः प्रतिदिन-  
मुपचीयमानो धवलस्य भावो धवलस्य यस्मिन्नेतादृशेन चक्षुषा नेत्रेण संमुखमापतन्तमागच्छन्तं तं दृष्ट्वा वि-  
लोक्य च कुसुमशयनादुत्तस्थायुत्थिता वभूवेत्यन्वयः । अथ कादम्बर्या विशेषणानि—वरेति । वरः श्रेष्ठ आ-  
रोहो नितम्बो यस्याः सा । 'नितम्बरोहौ व्रीकव्याः पश्चाज्जघनपार्श्वतः' इति कोशः । ऊर्वावेव स्तम्भौ ताभ्यां  
विधृता धृता । केव । नवः प्रत्यग्रो ग्रहो ग्रहणं यस्या एवंविधा करिणीव हस्तिनीव । सापि उरुर्विस्तीर्णो यः  
स्तम्भस्तत्र विधृता वद्धा स्यात् । विचेष्टमानानि चेष्टाविशेषणं प्राप्यमाणान्यङ्गानि यस्याः । कुसुमशयनस्य



मधुकरकुलैरिवाच्छाद्यमाना, संभ्रमच्युतोत्तरीयका हारकिरणानुरसि कर्तुमिच्छन्ती, मणिकुट्टिमनिहितेन वामकरतलेन हस्तावलम्बनं निजप्रतिमामिव याचमाना, सस्तकेशकलापसंयमनश्रमितेन गलत्स्वेदसलिलेन दक्षिणकरेण समभ्युक्ष्यवात्मानमर्पयन्ती, चलितत्रिकताम्रत्रिवलीतैरङ्गितरोमराजितया निष्पीड्यमानेव सर्वरसाननङ्गेन, अन्तःप्रविष्टललाटिकाचन्दनरसमिश्रमिव चक्षुषा क्षरन्ती शिशिरमानन्दजलम्, नन्दवारिविन्दुवेणिकया चलितावतंसधूलिधूसरं प्रियप्रतिमाप्रवेशलोभेनेव कपोलफलकं प्रक्षालयन्ती, ललाटिकाचन्दनभरेणैव किंचिदधोमुखी तत्क्षणमपाङ्गभागयुञ्जिततारकया तन्मुखलग्नयेव दीर्घया दृष्ट्याकृष्यमाणा कुसुमशयनादुत्तस्यौ ।

चन्द्रापीडस्तु समुपसृत्य पूर्ववदेव तां महाश्वेताप्रणामपुरःसरं दर्शितविनयः प्रणनाम । कृतप्रतिप्रणामायां च तस्यां पुनस्तस्मिन्नेव कुसुमशयने उपविष्टायां प्रतीहार्योपनीतां जांबूनदमयीमासन्दिकां रोचिष्णुरत्नप्रत्युत्पदां पादेनैवोत्सार्य क्षितावेवोपाविशत् । अथ केयूरकः 'देवि, देवस्य चन्द्रापीडस्य प्रसादभूमिरेषा पत्रलेखा नाम ताम्बूलकरङ्कवाहिनी' इत्यभिधाय पत्रलेखामदर्शयत् । अथ कादम्बरी दृष्ट्वा ताम् 'अहो, मानुषीषु पक्षपातः प्रजापतेः' इति चिन्त-

परिमलस्तेनोपनतैः प्राप्तैरत एव परवशैरा समन्तान्मुखरैर्वाचालैरेवंविधैर्मधुकरकुलैर्भ्रमरसमूहैराच्छाद्यमानेव । संभ्रमेण सहसा च्युतमुत्तरीयकं प्रावरणं वस्त्रं यस्याः सैवंभूता सती हारकिरणानुरसि कर्तुमिच्छन्ती वाञ्छन्ती । एतेन हारकिरणोत्तरीयांशुकयोरतिस्वच्छलसाम्याद्भेदो न ज्ञात इति भावः । मणिकुट्टिमे निहितेन स्थापितेन वामकरतलेन निजप्रतिमां प्रति हस्तावलम्बनं याचमानेव प्रार्थ्यमानेव । एतेन स्वतः स्वशरीरधारणे न क्षमेति प्रदर्शितम् । स्वस्तो यः केशकलापोऽलकसमूहस्तस्य संयमनं बन्धनं तेन श्रमितेन श्रमं प्राप्तेन गलत्स्वेदसलिलेन क्षरद्धर्मवारिणा दक्षिणकरेण समभ्युक्ष्य । यस्यकस्यचिद्वर्णं क्रियते तत्तु करेण प्रोक्षितस्यैवेत्यर्थः । आत्मानमर्पयन्त्यर्पणं कुर्वन्ती । चलितं यत्रिकं वंशाधस्तस्य ताम्रा स्वच्छा या त्रिवली तथा तरङ्गिता रोमराजितस्या भावस्तत्ता तथा हेतुभूतयानङ्गेन कंदर्पेण सर्वरसान्निष्पीड्यमानेव मर्द्यमानेव । एतेन चलितत्रिकस्य पीडनयन्त्रसाम्यता प्रदर्शिता । किं कुर्वती । चक्षुषा नेत्रेण शिशिरं शीतलमानन्दजलं क्षरन्ती क्षवन्ती । शिशिरत्वे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—अन्तरिति । अन्तःप्रविष्टो यो ललाटिकाचन्दनरसस्तेन मिश्रमिव संपृक्तमिव । पुनः किं कुर्वन्ती । आनन्दवारिणो विन्दवो विमुपास्तेषां वेणिकया प्रवाहेण । 'धारा वेणी रयश्च सः' इत्यमरः । चलितः स्वस्थानाच्युतो योऽवतंसस्तस्य धूलिः परागस्तेन धूसरं मलिनं कपोलफलकं प्रियप्रतिमाप्रवेशलोभेन प्राणप्रियप्रतिबिम्बसंक्रान्तिवृष्णयेव प्रक्षालयन्ती धावनं कुर्वन्ती । ललाटिकाया यश्चन्दनभरस्तेनेव किंचिदधोमुख्यवाङ्मुखी तत्क्षणमपाङ्गभागोऽक्षिवाह्यान्तःप्रदेशस्तत्र युञ्जिता प्रेरिता तारका कनीनिका ययैवंविधया तस्य चन्द्रापीडस्य मुखमाननं तत्र लग्नयेव दीर्घया दृष्ट्याकृष्यमाणाकर्षणं क्रियमाणा । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः ।

तदनन्तरं चन्द्रापीडस्तु समुपसृत्यापसर्पणं कृत्वा पूर्ववदेव महाश्वेताप्रणामपुरःसरं तां कादम्बरीं दर्शितविनयः प्रणनाम नमश्चक्रे । तदनन्तरं कृतो विहितः प्रतिप्रणामोऽनुनमस्कारो ययैवंविधायां च तस्यां पुनस्तस्मिन्नेव कुसुमशयन उपविष्टायामासेदुष्यां प्रतीहार्या द्वारपालिकयोपनीतामानीतां जांबूनदमयीमासन्दिकां वेत्रासनम् । 'साद्वेत्रासनमासन्दी' इत्यभिधानकोशः । कीदृशैः । रोचिष्णुरत्नैः प्रत्युत्पत्ताः पादा यस्याः सा तां पादेनैव चरणेनैवोत्सार्य दूरीकृत्य क्षितावेव पृथिव्यामेवोपाविशदुपविष्टः । अथेति । उपवेशनानन्तरं केयूरकः हे देवि, देवस्य पूज्यस्य चन्द्रापीडस्य प्रसादभूमिः प्रसन्नताधरित्र्येषा पत्रलेखा नाम ताम्बूलकरङ्कवाहिनीत्यभिधायेत्युक्त्वा पत्रलेखामदर्शयद्दृग्विषयतामप्रापयत् । अथेति । दृग्विषयीकरणानन्तरं कादम्बरी तां दृष्ट्वा विलोक्य

१ जालैः. २ उत्थाप्यमाना. ३ उत्तरीयांशुका. ४ वलित. ५ तरङ्गिणी. ६ रसम्; रसमिश्रान्. ७ चक्षुर्म्याम्. ८ च चलित; घटित. ९ पुञ्जित. १० समुपविष्टायाम्. ११ समुपनीताम्.



यांबभूव । कृतप्रणामां च तां सादरम् 'एह्येति' इत्यभिधायात्मनः समीपे सुकुतूहलपरिजनदृश्य-  
मानां पृष्ठतःसमुपावेशयत् । दर्शनादेवोपारूढप्रीत्यतिशया च मुहुर्मुहुरेनां सोपग्रहं करकिसलयेन  
पस्पर्श । चन्द्रापीडस्तु सपदि कृतसकलागमनोचितोपचारस्तदवस्थां चित्ररथतनयामालोक्या-  
चिन्तयत्—'अतिदुर्विदग्धं हि मे हृदयमद्यापि न श्रद्धाति । भवतु । पृच्छामि तावदेनाम्'  
इति निपुणालापेनातिप्रकाशमब्रवीत्—'देवि, जानामि कामरतिं निमितीकृत्य प्रवृत्तोऽयं-  
विचलसंतापतत्रो व्याधिः सुतनु, सत्यं न तथा त्वामेष व्यथयति यथास्मान् । इच्छामि  
देहदानेनापि स्वस्थामत्रभवतीं कर्तुम् । उत्कम्पिनीमनुकम्पमानस्य कुसुमेषुपीडया पतिताम-  
वेक्षमाणस्य पततीव मे हृदयम् । अनङ्गदे तनुभूते ते भुजलते गाढसंतापतया च दृष्ट्या वहसि  
स्थलकमलिनीमिव रक्ततामरसाम् । 'दुःखितायां च त्वयि परिजनोऽपि चानवरतकृताश्रुवि-  
न्दुपातेन वर्तते । मुक्ताभरणतां गृहाण । स्वयं वरार्हाणि प्रसाधनानि । कुसुमशिलीमुखान्त-  
र्हिता शोभते यथा लता' इति । अथ कादम्बरी बालतया स्वभावमुग्धापि कंदर्पेणोपदिष्टयेव

चिन्तयांबभूवेति चिन्तितवती । इतिशब्दबोध्यमाह—अहो इति । प्रजापतेर्विधातुरहो मानुषीषु पक्षपातो-  
ऽङ्गीकारः । कृतः प्रणामो नमस्कारो यथैवंभूतां च सादरं सवहुमानं एहिं एहि इत्यभिधायात्मनः समीपे स्त्री-  
यनिकटे सह कुतूहलेन वर्तमानो यः परिजनः परिवारजनस्तेन दृश्यमानां विलोक्यमानां पृष्ठतः समुपावेशय-  
न्निवेशितवती । अथ दर्शनादेव विलोकनादेवोपारूढः प्रादुर्भूतः प्रीतेरतिशय आधिक्यं यस्यां सा मुहुर्मुहुर्वारं-  
वारमेनां पत्रलेखां सोपग्रहं सानुकूलनं करकिसलयेन पाणिपल्लवेन पस्पर्श स्पर्श चकार । चन्द्रापीडस्तु सपदि  
शीघ्रं कृतो विहितः सकलः समग्र आगमनस्यागमने वोचितो योग्य उपचारो विनयो येन स तदवस्थां विर-  
हविक्रवां चित्ररथतनयां कादम्बरीमालोक्य वीक्ष्याचिन्तयदध्यायत् । हीति निश्चितम् । मे मम हृदयं चेतो-  
ऽतिदुर्विदग्धमतिजडं यदद्यापि न श्रद्धाति न निश्चयं करोति । इयमीदृशवस्था किं कामात्, अन्यप्रियनिमित्ता-  
द्वेति प्रकारान्तरस्यासंभवात् । कामनिमित्तकत्वे च गतेऽपि विपरीतसंभावनेति दुर्विदग्धपदव्यङ्ग्यम्, अत एव  
निश्चयानुरोधेनाह—भवत्विति । कामनिमित्तक एवास्तु, परं तावदादावेनां पृच्छामीति कृत्वा निपुणालापेन  
नातिप्रकाशं नातिस्पष्टमब्रवीदवोचत् । हे देवि कादम्बरी, अहं जानामि कामनिर्वचनीयस्वरूपामरतिं निमिती-  
कृत्यायमविचलो यः संतापस्तस्य तन्न आधीन एवंविधोऽपि व्याधिः प्रवृत्तः । हे सुतनु हे कादम्बरी । सत्य-  
मिदं नौपचारिकं वचः त्वामेष व्याधिर्न तथा व्यथयति पीडयति, यथास्मान् । देहदानेनाप्यत्रभवतीं पूज्यां  
स्वस्थां सजां कर्तुमिच्छाम्यभिलषामि । उत्कम्पिनीं त्वां प्रत्यनुकम्पमानस्यानुकम्पां कुर्वाणस्य कुसुमेषुः कंदर्पस्त-  
स्य पीडया पतितां स्वस्तामवेक्षमाणस्य पश्यतो मे मम हृदयं चेतः पततीव । कादम्बर्यां विरहकार्यं प्रकटयन्ना-  
ह—अनङ्गदे इति । गाढसंतापतया तनुभूते ते भुजलते अनङ्गदे बाहुभूषणवर्जिते दृष्ट्या कृत्वा रक्तता-  
मरसां स्थलकमलिनीमिव त्वं वहसि । अत्र कृशभुजलतयोर्मृणालसाम्यम्, नेत्रयो रक्ततामरससाम्यमिति  
भावः । त्वयि दुःखितायां सत्यं परिजनोऽप्यनवरतं निरन्तरं कृतो योऽश्रुविन्दुपातस्तेन वर्तते प्रवृत्तो भवती-  
त्यर्थः । एतेनाश्रुपातस्य नैरन्तर्यं सूचितम् । मुक्तानामाभरणानि तेषां भावो मुक्ताभरणता तां गृहाण स्त्रीकुर ।  
स्वयमात्मना वराणि प्रधानान्यर्हाणि योग्यानि प्रसाधनानि प्रतिकर्माणि । कुर्विति क्रियाध्याहारः । कुसुमानि  
पुष्पाणि, शिलीमुखा भ्रमराः, ताभ्यामन्तर्हिताच्छादिता यथा लता वल्ली शोभते राजते तथा त्वमपीति  
भावः । शुक्लत्वसाम्यान्मुक्तानां कुसुमसाम्यम्, नेत्राजनस्य कृष्णत्वसाम्याद्भ्रमरसाम्यमिति भावः । अथेति ।  
तदनन्तरं कादम्बरी बालतया शिशुतया स्वभावेन मुग्धापि सरलाशयापि कंदर्पेण मदनोपदिष्टयेव दर्शित-

१ सकुतूहलं परिजनेन दृश्यमानाम्. २ मुहुः. ३ इति प्रकाशं वाचम्. ४ जानासि. ५ अविरलसंतापतीवः. ६ तामयं  
व्यथयति यथा माम्. ७ देहप्रदानेन. ८ अनङ्गदेतनुभूते; अनङ्गदेवतनुभूते. ९ गाढसंतापतया. १० दुःखितायामपि  
त्वयि; अपि चानवरतः. ११ परिजनेऽपि वा. १२ मङ्गलप्रसाधनानि. १३ सकुसुमशिलीमुखा हि शोभते नवा लता.



प्रज्ञया तमशेषमस्याव्यक्तव्याहारसूचितमर्थं मनसा जगाह । मनोरथानां तु तावतीं भूमिम-  
संभावयन्ती शालीनतां चावलम्बमाना तूष्णीमेवासीत् । केवलमुत्पादितान्यव्यपदेशा तत्क्षणं  
तमाननामोदमधुकरपटलान्धकारितं मुखं द्रष्टुमिव स्मितालोकमकरोत् । ततो मदलेखा प्रत्य-  
वादीत्—‘कुमार, किं कथयामि । दारुणोऽयमकथनीयः खलु संतापः । अपि च कुमारभा-  
वोपेतायाः किमिवास्या यन्न संतापाय । तथा हि । मृणालिन्याः शिशिरकिसलयमपि हुता-  
शनायते । ज्योत्स्नाप्यातपायते । ननु किसलयतालवृन्तवातैर्मनसि जायमानं किं न पश्यति  
खेदम् । धीरत्वमेव प्राणसंधारणहेतुरस्याः’ इति कादम्बरी तु हृदयेन तमेव मदलेखालाप-  
मस्य प्रत्युत्तरीचकार । चन्द्रापीडोऽप्युभयथाघटमानार्थतया संदेहदोलारूढेनैव चेतसा महा-  
श्वेतया सह प्रीत्युपचयचतुराभिः कैथाभिर्महान्तं कालं स्थित्वा तथैव महता यत्नेन मोचयि-  
त्वात्मानं स्कन्धावारगमनाय कादम्बरीभवनान्निर्ययौ । निर्गतं च तुरङ्गममारुरुक्षन्तं पश्चा-  
दागत्य केयूरकोऽभिहितवान्—‘देव मदलेखा विज्ञापयति—‘देवी कादम्बरी खलु प्रथम-  
दर्शनजनितप्रीतिः पत्रलेखां निवर्त्यमानामिच्छति, पश्चाद्यास्यति’ इति श्रुत्वा देवः प्रमाणम् ।’  
इत्याकर्ण्य चन्द्रापीडः ‘केयूरक, धन्या स्पृहणीया च पत्रलेखा यामेवमनुवध्नाति दुर्लभो देवी

येव प्रज्ञया तमज्ञं समग्रमव्यक्तव्याहारोऽस्फुटभाषितं तेन सूचितं ज्ञापितमुपभोगविषयकं रहःसंगमरूपं वार्थं  
मनसा जगाह गृहीतवती । मनोरथानां त्वभिलाषाणां तु तावतीं भूमिं संगमरूपलक्षणमसंभावयन्त्यवितर्क-  
यन्ती शालीनतां दृष्टतां चावलम्बमाना । ‘दृष्टेः शालीनशारदौ’ इति कोशः । तूष्णीमेवासीत् । केव-  
लमुत्पादितोऽन्यव्यपदेशो मिषं ययैवंभूता तत्क्षणमाननस्यामोदस्तस्माद्यन्मधुकरपटलं तेनान्धकारितमन्धका-  
रवदाचरितं मुखमाननं द्रष्टुमिव स्मितालोकं स्मितलक्षणमालोकं प्रकाशमकरोत् । स्मितेन दन्तज्योत्स्नाया  
बहिर्निर्गमेन प्रकाशसंभवात् । ततो मदलेखा प्रत्यवादीत् । कुमार, किं कथयामि किं ब्रवीमि । अयं दारु-  
णस्तोत्रोऽकथनीयो वक्तुमशक्यः खलु निश्चयेन संतापः । अपि चेति युक्त्यन्तरे । कुमारभावोपेताया  
अस्याः किमिव यन्न संतापाय भवति । तदेव दर्शयति—तथा हीति । मृणालिन्याः कमलिन्याः शिशिरकिस-  
लयमपि हुताशनायते बह्विदाचरति । ज्योत्स्नापि चन्द्रिकाप्यातपायते सूर्यालोकायते । नन्विति वितर्कं ।  
किसलयानि पल्लवास्त एव तालवृन्तानि तेषां वातैः पवनैर्मनसि जायमानं खेदं भवान्किं न पश्यति ।  
अतोऽस्याः कादम्बर्या धीरत्वमेव प्राणसंधारणे जीवितधारणे हेतुर्निमित्तमिति । कादम्बरी तु हृदयेन तमेव  
पूर्वोक्तमेव मदलेखालापं मदलेखाजल्पितमस्य चन्द्रापीडस्य प्रत्युत्तरीचकार । प्रतिवचः प्रादादित्यर्थः ।  
एतत्कृतो मम विरहो मत्कृतश्चास्या इत्युभयथाघटमानार्थया विरहतापः सोढुं शक्यो न वेति संदेहदो-  
लारूढेनैव चेतसा महाश्वेतया सह प्रीत्युपचयो रसपुष्टिस्तत्र चतुराभिर्दक्षभिः कथाभिर्वाताभिर्महान्तं  
कालं च स्थित्वावस्थानं कृत्वा तथैव पूर्वप्रकारेणैव महता यत्नेनात्मानं मोचयित्वा स्वस्य  
मुक्तिं विधाय स्कन्धावारगमनाय स्वसैन्यनिवेशगमनाय । ‘स्कन्धावारोऽस्य तु स्थितिः’ इति कोशः ।  
चन्द्रापीडोऽपि कादम्बरीभवनान्निर्ययौ निर्जगाम । निर्गतं च तुरङ्गममश्वमारुरुक्षन्तमारोढुमिच्छन्तं पश्चादाग-  
त्वा केयूरकोऽभिहितवान् । किं तदित्याह—देवेति । हे देव मदलेखा विज्ञापयति विज्ञप्तिं करोति ।  
एतदेव दर्शयति—देवेति । खलु निश्चयेन देवी कादम्बरी प्रथमदर्शनेन जनिता प्रीतिर्यस्या एवंभूता पत्रले-  
खां निवर्त्यमानादिच्छति समीहते । पश्चाद्यास्यति गमिष्यति । इति श्रुत्वा देवः प्रमाणम् । इत्याकर्ण्य चन्द्रा-  
पीडः प्रवेश्यतां गृहीत्वागम्यतामित्यभिधायेत्युक्त्वा पुनः स्कन्धावारेमेवाजगाम । इतिशब्दद्योत्यमाह—  
केयूरकेति । हे केयूरक, धन्या स्पृहणीया च पत्रलेखा यां पत्रलेखां दुर्लभो दुःप्रापो देवीप्रसादः कादम्बरीप्र-



प्रसादः । प्रवेश्यताम् ।' इत्यभिधाय पुनः स्कन्धावारमेवाजगाम । प्रविशन्नेव पितुः समीपा-  
दागतमभिज्ञाततरमालेखहारकमद्राक्षीत् । धृततुरङ्गमश्च प्रीतिविस्फारितेन चक्षुषा दूरादेवा-  
पृच्छत्—'अङ्ग, कच्चिकुशली तातः सह सर्वेण परिजनेनाम्बा च सर्वान्तःपुरैः' इति ।  
अथासावुपसृत्य प्रणामानन्तरम् 'देव, यथाज्ञापयसि' इत्यभिधाय लेखद्वितयमर्पयांबभूव ।  
युवराजस्तु शिरसि कृत्वा स्वयमेव च तदुन्मुच्य क्रमशः पपाठ—'स्वस्त्युज्जयिनीतः सकल-  
राजन्यशिखण्डशेखरीकृतचरणारविन्दः परममाहेश्वरो महाराजाधिराजो देवस्तारापीडः सर्व-  
संपदामायतनं चन्द्रापीडमुदञ्चच्चारुचूडामणिमरीचिचक्रचुम्बिन्युत्तमाङ्गे चुम्बन्नन्दयति ।  
कुशलिन्यः प्रजाः । किं नु कियानपि कालो भवतो दृष्टस्य गतः । बलवदुत्कण्ठितं नो हृद-  
यम् । देवी च सहान्तःपुरैर्मूर्त्तिनिमुपनीता । अतो लेखवाचनविरतिरेव प्रयाणकारणतां  
नेतव्या' इति । शुक्रनासप्रेषिते द्वितीयेऽप्यमुमेवार्थं लिखितमवाचयत् । अस्मिन्नेवावसरे समु-  
पसृत्य वैशम्पायनोऽपि लेखद्वितयमपरमात्मीयमस्मादभिन्नार्थमेवाददर्शयत् । अथ 'यथाज्ञाप-  
यति तातः' इत्युक्त्वा तथैव च तुरगाधिरूढः प्रयाणपटहमदापयत् । समीपे स्थितं च मह-  
ताश्वीयेन परिवृतं महाबलाधिकृतं बलाहकपुत्रं मेघनादनामानमादिदेश—'भवता पत्रलेखया  
सहागन्तव्यम् । नियतं च केयूरकस्तामादायैतावतीं भूमिमागमिष्यतीति तन्मुखेन विज्ञाप्या

सन्नता एवं अनुवध्नात्यनुबन्धं करोति । स्कन्धावारं प्रविशन्नेव पितुः समीपाज्जनकपार्श्वोदभिज्ञाततरमतिशयेन  
ज्ञातपूर्वमासमन्तालेखहारकमुदन्तहारकमद्राक्षीत् । धृततुरङ्गश्च स्थापिताश्च पीत्या स्नेहेन विस्फारितेन  
विस्तीर्णाकृतेन चक्षुषा दूरादेवापृच्छत् । हे अङ्ग । कच्चिदिति प्रश्ने । तातः पिता कुशली वर्तते । सर्वेण परि-  
जनेन सह तथा सर्वान्तःपुरैः सहाम्बा माता च कुशलिनीति । अथेति प्रश्नानन्तरमसावुपसृत्योपसरणं  
कृत्वा प्रणामानन्तरं नमस्कृतेरनु हे देव, यथाज्ञापयति यथा कथयसि कथास्तीति भावः । इत्यभिधाय लेख-  
द्वितयमर्पयांबभूवार्पितवान् । युवराजस्तु चन्द्रापीडस्तु शिरसि कृत्वा मस्तके निधाय स्वयमेवात्मनैव तल्लेख-  
द्वयमुन्मुच्योन्मुच्य क्रमशः पपाठ पठितवान् । किं तदित्याह—स्वस्तीति । स्वस्ति यथा स्यात्तथोज्जयिनीतो  
विशालातः सकलराजन्यानां समग्रभूपानां शिखण्डैश्चूडा शेखरीकृतं चरणारविन्दं यस्य स परममाहेश्वरो-  
त्युत्कृष्टशैवो महाराजाधिराजो महतां राज्ञामधीशस्तारापीडः सर्वसंपदां समग्रसमृद्धीनामायतनं गृहमेवंभूतं  
चन्द्रापीडमुदञ्चदुल्लसच्चारु मनोहारि यच्चूडामणिमरीचिकं शिरोमणिदीप्तिपटलं तच्चुम्बिन्युत्तमाङ्गे शिरसि  
चुम्बन्नुम्बनं कुर्वन्नन्दयति प्रमोदयति । प्रजाः प्रकृतयः कुशलिन्यो मङ्गलवत्यः सन्ति । किं न्विति । किं नु  
भवतोदृष्टस्य कियानपि कालः समयो गतो व्यतीतः । तेन नोऽस्माकं बलवत्युत्कण्ठोत्कलिका जाता यस्मिन्ने-  
तादृशं हृदयमस्ति । देवी च तवाम्बा सहान्तःपुरैर्मूर्त्तिनिमुपनीता प्रापिता । अत्र सहान्तःपुरैरित्यनेनोपमातरो-  
ऽपि तां समीहन्त इति सौजन्यातिशयः सूचितः । अतो हेतोर्लेखवाचनस्य विरतिरेवावसानमेव प्रयाणकार-  
णतां प्रस्थाननिमित्ततां नेतव्या प्रापणीया । शुक्रनासेन प्रेषिते द्वितीयेऽपि लेखेऽमुमेवार्थं लिखितं लिपीकृतम-  
वाचयदपठत् । अस्मिन्नेवावसरे समये समुपसृत्य समीपमागत्य वैशम्पायनोऽप्यपरमात्मीयं लेखद्वितयम-  
स्मात्स्वकीयलेखादभिन्नार्थमेकाभिधेयमेवमदर्शयद्वर्शितवान् । अथेति । तद्वाचनानन्तरं यथाज्ञापयति यथाज्ञां  
दत्ते तातः पिता । इत्युक्त्वा तथैव पूर्ववदेव तुरगाधिरूढः प्रयाणपटहं प्रयाणभेरीमदापयद्वापितवान् । समीपे  
स्थितं महताश्वीयेन बलेन परिवृतं महाबलं सैन्यं तत्राधिकृतं नियुक्तं बलाहकस्य पुत्रं मेघनादनामानमादिदेश-  
दिष्टवान् । भवता त्वया पत्रलेखया सहागन्तव्यं समेतव्यम् । नियतं निश्चितं केयूरकस्तां पत्रलेखामादाय गृही-

१ अभिजगाम; जगाम. २ अभिजाततरम्. ३ भवतोदृष्टस्य गतः; भवतो गतस्य. ४ देवीसमेतं नो हृदयम्.  
५ यतस्ततः. ६ अविरतिरेव. ७ प्रयाणकालताम्; प्रयाणकालता. ८ कल्याणिना नेतव्या. ९ अवाद्यत्. १० समीप-  
स्थितम्, समीपावस्थितम्. ११ महताश्वीयेन.



प्रणम्य देवी कादम्बरी । नन्विष्यं सा त्रिभुवननिन्दनीया निरनुरोधा निष्परिचया दुर्ग्रहा  
प्रकृतिर्मर्त्यानां येषामकाण्डविसंवादिन्यः प्रीतयो न गणयन्ति निष्कारणवत्सलताम् । एवं  
गच्छता मयात्मनो नीतः स्नेहः कपटकूटजालिकताम्, प्रापिता भक्तिरलीककाकुकरणकुशल-  
ताम्, पातितमुपचारमात्रमधुरं धूर्ततायामात्मार्पणम्, प्रकटितं वाङ्मनसोर्भिन्नार्थत्वम् ।  
आस्तां तावदात्मा । अस्थानाहितप्रसादा दिव्ययोग्या देव्यपि वक्तव्यतां नीता । जनयन्ति  
हि पश्चाद्वैलक्ष्यमभूमिपातिता व्यर्था, प्रसादामृतदृष्टयो महताम् । न खलु तथा देवीं प्रति  
प्रबललज्जातिभारमन्थरं मे हृदयं यथा महाश्वेतां प्रति । नियतमेनामलीकाध्यारोपणवर्णिता-  
स्मद्गुणसंभारामस्थानपक्षपातिनीमसकृदुपालप्यते देवी । तर्किकं करोमि । गरीयसी गुरोराज्ञा  
प्रभवति देहमात्रकस्य । हृदयेन हेमकूटनिवासव्यसनिना लिखितं जन्मान्तरसहस्रस्य दास्य-  
पत्रं देव्या हस्ते न दत्तमस्याः । दविकगौलिमकेनेव देवीप्रसादेन गन्तुं सर्वथा गतोऽस्मि  
पितुरादेशादुज्जयिनीम् । प्रसङ्गतो जनकथाकीर्तनेषु स्मर्तव्यः खलु चन्द्रापीडः । चण्डालो

त्वैतावतीं भूमिमागमिष्यतीति तन्मुखेन केयूरकमुखेन प्रणम्य देवी कादम्बरी विज्ञाप्या विज्ञप्तिविषयीकारा-  
पकरणीया । नन्विति वितर्कं । तेषां मर्त्यानां या निरनुरोधा निर्गतः कस्याप्यनुरोधः स्वकार्यप्रतिबन्धो यस्यां  
निर्गतः परिचयः संख्यानुवृत्तिर्यस्याम् । दुर्ग्रहेति । दुर्दुष्टो ग्रह आग्रहो हठो यस्यामेवंविधा प्रकृतिः स्वभावः  
सा प्रकृतिस्त्रिभुवननिन्दनीया स्यात् । यत्तदोर्नित्याभिसंबन्धाद्येषां मर्त्यानामकाण्डेऽप्रस्तावे विसंवादिन्यो व्य-  
भिचारिण्यः प्रीतयो निष्कारणवत्सलतां निर्निमित्तहितकारितां न गणयन्ति न मनस्यानयन्ति । एवममुना  
प्रकारेण गच्छता व्रजता मयात्मनः स्नेहः स्वकीया प्रीतिः कपटं कैतवं तस्य कूटजालिका मिथ्याप्रपञ्चस्वरूपतां  
नीतः प्रापितः । भक्तिराराध्यत्वेन ज्ञानं वा साप्यलीका मिथ्या या काकुर्वेकोक्तिस्तस्याः करणे कुशलतां दक्षतां  
प्रापिताः । उपचारो बाह्यविनयस्तन्मात्रेण मधुरं मिष्टमात्मार्पणं भवदीयोऽहमिति स्वस्यार्पणं धूर्ततायां पातितं  
क्षिप्तम् । वाङ्मनसयोरिति । 'अचतुर-' इत्यादिना निपातः । भिन्नार्थत्वं विसंवादित्वं प्रकटितमाविष्कृतम् ।  
तावदादावात्मास्तां तिष्ठतु । ममेति शेषः । अस्थानेऽयोग्य आहितः स्थापितः प्रसादो ययात एवाह—दिव्यानां  
योग्योचितैवंविधा देव्यपि कादम्बर्यपि दूरदेशागतेन चन्द्रापीडेन कारणं विना कथं सख्यं प्राप्तेति वक्तव्यतां  
वचनीयतां नीता प्रापिता । मयेति शेषः । हि यस्मात्कारणादभूमिपातिता अस्थानिपातिता व्यथा निष्फलाः  
प्रसादामृतदृष्टयः प्रसन्नतापीयूषदृशः पश्चान्महतां वैलक्ष्यं जनयन्त्युत्पादयन्ति । स्थानविशेषे प्रीतिविशेषं प्रदर्श-  
यन्नाह—न खल्विति । खलु निश्चये । न तथा देवीं प्रति कादम्बरी प्रति प्रबला प्रकृष्टा या लज्जा त्रपा तस्या  
अतिभारोऽतिवीथवस्तेन मन्थरमलसं मे मम हृदयं चेतो यथा महाश्वेतां प्रति वर्तते । नियतं निश्चितमलीका-  
ध्यारोपेण वर्णितः स्तुतोऽस्मद्गुणसंभारो यया तामस्थानेऽनुचितस्थले पक्षपातो विद्यते यस्या एवंविधामेनां  
महाश्वेतां देवी कादम्बर्यसकृद्धारंवारमुपालप्यते । उपालम्भं दास्यतीत्यर्थः । तर्किकं करोमि । कोऽप्युपायो  
नास्तीत्यर्थः । अस्मिन्नर्थे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—गरीयसीति । देहमात्रकस्य शरीरमात्रधारिणो गुरोराज्ञा निर्देशो  
गरीयसी गरिष्ठा प्रभवति जायते । हेमेति । हेमकूटे निवासस्तद्व्यसनिना हृदयेन चित्तेन जन्मान्तरसह-  
स्रस्य दास्यपत्रं लिखितमस्या देव्या हस्तेन दत्तम् । पितुरादेशाज्जनकनियोगादुज्जयिनीं गन्तुं सर्वथाहं गतोऽस्मि ।  
केन । देवीप्रसादेन । कादम्बर्या माहात्म्येनेत्यर्थः । देवयोनिलात्तस्या इति भावः । केनेव । दविकगौलिमकेनेव  
वनेचरसमूहेनेव । सोऽपि देवी पोदकी तदनुरोधेनैव गच्छति । तथा प्रसङ्गतो जनकथा सौवसेवककथा तस्यां  
कीर्तनेषु नामोच्चारणेषु खलु निश्चयेन चन्द्रापीडः स्मर्तव्यः स्मरणीयः । अयं चण्डालः कृतघ्नत्वादेवं मां मंथा

१ पातितमुपचारमधुरम्, प्रकाशितमुपचारमात्रमधुरम्. २ धूर्ततयात्मार्पणम्. ३ वृष्टयः. ४ देवमात्रस्य; हि  
देवमात्रकस्य. ५ देव्या न दत्तमस्यादविकस्य गौलिमकेनेव. ६ अस्मिन्नर्थे. ७ अस्मिन्नर्थे. ८ चन्द्रापीडचण्डालः.



मा चैवं मंस्थाः, यथा जीवन्पुनर्देवीचरणारविन्दवन्दनानन्दमननुभूय स्थास्यति चन्द्रापीड इति । महाश्वेतायाश्च सप्रदक्षिणं शिरसा पादौ वन्दनीयौ । मदलेखायाश्च कथनीयः प्रणाम- पूर्वमशिथिलः कण्ठग्रहः । गाढमालिङ्गनीया च तमालिका । अस्मद्वचनादशेषः प्रष्टव्यः कुशलं कादम्बरीपरिजनः । रचिताञ्जलिना च भगवानामन्त्रणीयो हेमकूटः' इति । एवमा- दिश्य तम् 'सुहृदादिसाधनमक्लेशयता शनैः शनैर्गन्तव्यम्' इत्युक्त्वा वैशम्पायनं स्कन्धा- वारभरे न्ययुङ्क्त । स्वयमपि च तथारूढ एव गमनहेलाहर्षहेषारवकम्पितकैलासेन खुरताण्ड- वखण्डितभुवा कान्तकुन्तलतावनवाहिना तरुणतुरगप्रायेणाश्वसैन्येनानुगम्यमानस्तमेव लेख- हारकं पर्याणलग्रमभिनवकादम्बरीवियोगशून्येनापि हृदयेनोज्जयिनीमार्गं पृच्छन्प्रतस्थे । क्रमेण चातिप्रवृद्धप्रकाण्डपादपप्रायया, मालिनीलतामण्डपैर्मण्डलिततरुखण्डया, वनगजप- तिपातितपादपपरिहारवक्रीकृतमार्गया, जनजनिततृणपर्णकाष्ठकोटिकूटप्रकटितवीरपुरुषघात- स्थानया, महापादपमूलोत्कीर्णकान्तारदुर्गया, तृषितपथिकखण्डितदलोद्भितामलकीफलनि-

मा जानीयाः । यथा जीवन्पुनश्चन्द्रापीडो देव्याः कादम्बर्याश्चरणारविन्दस्याङ्घ्रिपद्मस्य वन्दनं नमस्करणं तस्मा- द्वा आनन्दः प्रमोदस्तमननुभूयानुभवविषयीकृत्य स्थास्यति । अत्र काकुः । न स्थास्यतीत्यर्थः । इति महा- श्वेतायाश्च सप्रदक्षिणं प्रदक्षिणासहितं यथा स्यात्तथा शिरसा मस्तकेन पादौ वन्दनीयौ नमस्करणीयौ । तथा मदलेखायाश्च प्रणामो नमस्कारस्तत्पूर्वकमशिथिलः कण्ठग्रहः कथनीयो वाच्यः । तथा गाढमल्यर्थमालिङ्गनीया परिरम्भणीया च तमालिका । अशेषः समग्रः कादम्बरीपरिजनोऽस्मद्वचनात्कुशलं श्रेयः प्रष्टव्यः । रचिताञ्जलि- ना च लया भगवानहेमकूटः नीमन्त्रणीयो आमन्त्रणीय इति पूर्वोक्त्या दिशादिश्यादेशं दत्त्वा तं मेघनादं सु- हृदादिसाधनं मित्रादिसैन्यमक्लेशयताखेदयता लया शनैः शनैर्गन्तव्यमित्युक्त्वा वैशम्पायनं स्कन्धावारभरे न्ययुङ्क्त नियोजितवान् । स्वयमपि च तथा पूर्वोक्तप्रकारेणारूढ एव गमनलक्षणा या हेला तथा हर्षः तस्य हेषारवस्तेन कम्पितः कैलासो येन । खुरेति । खुरताण्डवेन खण्डिता भूर्येन स तेन । कान्तेति । कान्ता म- नोहरा ये कुन्ता भग्नाः । सरलत्वसाम्यात् एव लतास्तासां वनं तद्वाहिना । तरुण इति । तरुणा नव्यास्तु- रगाः प्रायेण बाहुल्येन यस्मिन्नेवंविधेनाश्वसैन्येनानुगम्यमानस्तमेव पूर्वोक्तमेव लेखहारकं पर्याणं पल्ययनं तत्र लग्नम् । अभीति । अभिनवः प्रत्यग्रो यः कादम्बरीवियोगस्तेन शून्येनापि हृदयेनोज्जयिनीमार्गं पृच्छन्प्रतस्थे चचाल । क्रमेण चेति । स चन्द्रापीडः क्रमेण परिपाठ्या शून्ययाटव्या दिवसं गत्वा वासरमतिक्रम्य । परीति । परिणतं रक्तं रविविम्बं यस्मिन्नेवंभूतं वासरे सायंसमयेऽटवीक्षेत्रैर्विरलीकृतो यो वनप्रदेशस्तस्मि- न् । चिरेति । चिरप्ररूढस्य । बहुकालीनस्येत्यर्थः । रक्तचन्दनतरोः पत्राङ्गवृक्षस्योपरि महान्तं रक्तध्वजं दूरत एव ददर्शेयन्वयः । इतोऽटव्या विशेषणानि—अतीति । अतिप्रवृद्धोऽतिवृद्धिं प्राप्तः प्रकाण्डः स्कन्धो येषा- मेतादृशाः पादपा वृक्षाः प्रायो बाहुल्येन यस्यां सा तथा । मालीति । मालिनीसंज्ञिता या लता वल्लय- स्तासां मण्डपैर्मण्डलिताश्चक्रवालितास्तरुखण्डा वृक्षसमूहा यस्यां सा तथा । वनेति । वनस्य यो गजपतिर्यथ- नाथस्तेन पातिता भग्ना ये पादपा वृक्षास्तेषां परिहारो वर्जनं तन्निमित्तकप्रतिबन्धवशाद्वक्रीकृतो मार्गः पन्था यस्यां सा तथा । जनेनेति । जनेन लोकेन जनितं निष्पादितं यत्तृणं पर्णकाष्ठानां कोटी तस्याः कूटं शिखरं तादृशचिह्नेन प्रकटितं वीरपुरुषाणां घातस्थानं यस्यां सा तथा । सांप्रतमपि तथा कुर्वन्तीति सर्वलोके प्रसि- द्धम् । महेति । महापादपानामुच्चैस्तरवृक्षाणां मूलानि प्रसिद्धान्युत्कीर्णानि यस्मिन्नेवंभूतं कान्तारं वनं तदेव विषमत्वाद्दुर्गं यस्यां सा तथा । कान्तारं विशेषरूपम्, अटवी तु सामान्यरूपेति न पुनरुक्तदोषः । तृषितेति । तृषिताः पिपासिता ये पथिकजनास्तैः खण्डितानि द्वैधीकृतानि दलानि पत्राणि येषामेवंविधान्युज्जितानि रसा



करया, विकसितकर्जमञ्जरीरजोविच्छुरिततटैस्तटरुवद्धर्पटचरकर्पटध्वजचिह्नैरिष्टिकास्थि-  
तशुष्कपल्लवविष्टरानुमितपथिकविश्रामैर्विश्रान्तकार्पटिकस्फोटितधूलिधूसरकिसलयलाञ्छितो-  
पकण्ठैः पत्रसंकरासुरभीकृताशिशिरपङ्किलविवर्णाखादुजलैर्ब्रततिग्रन्थिग्रथितपर्णपुटतृणपूली-  
र्विहानुमेयैर्जरत्कान्तारकूपैरसुलभसलिलतयानमिलषितोद्देशया, मधुविन्दुस्यन्दिसिन्दुवारव-  
नराजिरजोधूसरिततीराभिश्च कुञ्जकलताजालकैर्जटिलीकृतसैकताभिरध्वगोत्खातवालुकाकूप-  
कोपलभ्यमानकलुषस्वरूपसलिलाभिः शुष्कगिरिनदिकाभिर्विषमीकृतान्तरालया, कुक्कुटकुल-  
कौलेयकरटितानुमीयमानगुल्मगहनग्रामटिकया, शून्यया दिवसमटव्या गत्वा परिणतरवि-  
बिम्बे विम्बवारुणातपविसरे वासरे निःशाखीकृतकदम्बशाल्मलीपलाशवहुलैः शिखरशेषैक-  
पल्लवविडम्बितातपवैः पादपैरुर्ध्वस्थितप्ररोहस्थूलस्थाणुमूलग्रन्थिजटिलैश्च हरितालकपिलपक-

खादानन्तरं लक्ष्म्यामलकीफलानि तेषां निकरः समूहो यस्यां सा तथा । जरमिति । जरन्तो जीर्णा ये  
कान्तारकूपास्तैः कृत्वा न सुलभं सलिलं जलं यस्यां तस्या भावस्तथा तयानमिलषितो नेप्सितः । पान्येनेति  
शेषः । उद्देशः प्रदेशो यस्याः सा तथा । अथ कान्तारकूपान्विशिनष्टि—विकसितेति । विकसिता विनिद्रा ये  
करजा नक्तमालास्तेषां मञ्जर्यस्तासां रजोभिः परागैर्विच्छुरितानि धूसरितानि तटानि कूपोपकण्ठा येषां तैः ।  
तटेति । तटतरुषु कूपोपकण्ठसमुद्भववृक्षेषु वद्धाः पटचरैश्चरैः कर्पटध्वजः स एव कूपामिव्यञ्जकं चिह्नं येषां  
तैः । इष्टिकेति । इष्टिका सुस्थिता येषु, शुष्कपल्लवविष्टराः संस्तारकास्तैरनुमिताः पथिकानां विश्रामा येषु तैः ।  
विश्रान्तेति । विश्रान्ताः स्थिताः ये कार्पटिकास्तैर्विस्फोटिता दूरीकृता या धूली रजस्तया धूसराणि मलि-  
नानि किसलयानि पल्लवास्तैर्लाञ्छितश्चिह्नित उपकण्ठो येषां तैः । पत्रेति । पत्रसंकरैः पर्णसमूहैरसुरभीकृतान्यत  
एवाशिशिराण्यशीतलानि पङ्किलानि कर्दमयुक्तानि विवर्णान्यशुभवर्णान्यखादूनि खादुरहितानि जलानि येषां तैः ।  
व्रततीति । व्रततीनां वल्लीनां ग्रन्थिभिर्ग्रथिताः पर्णपुटयुक्तास्तृणपूल्यस्ता एव विहानुमेयैः तैरनुमातुं योग्यैः ।  
शुष्केति । शुष्का गिरीणां नद्य एव नदिकाः । स्वार्थे कः । 'केणः' इति ह्रस्वः । तामिर्विषमीकृतं स्थपुटीकृत-  
मन्तरालं मध्यं यस्याः सा तथा । अथ नदिका विशेषयन्नाह—मध्विति । मधुविन्दुस्यन्दीनि यानि सिन्दुवा-  
रवानि निर्गुण्डीकाननानि तेषां राजिः पङ्क्तिस्तस्या रजः परागस्तेन धूसरितानि तीराणि तटानि यासां तामिः ।  
कुञ्जकेति । कुञ्जकलताः प्रसिद्धास्तासां जालकैर्जटिलीकृतानि सैकतानि जलोच्चितपुलिनानि यासां तामिः ।  
अध्वगैरिति । अध्वगैः पथिकैरुत्खाताः खनिता वालुकासु कूपका विदारकास्तेषूपलभ्यमानं प्राप्यमाणं कलुषं  
मलिनं खलपं स्तोकं सलिलं जलं यासु तामिः । कुक्कुटेति । कुक्कुटकुलं ताम्रचूडवंशः, कौलेयकाः श्वानः तेषां  
रटितं शब्दितं तेनानुमीयमाना संभाव्यमाना गुल्मगहने ग्रामटिका क्षुद्रग्रामो यस्यां सा तथा । अथ वासरं  
विशिनष्टि—विम्बेति । विम्बसंवन्धि योऽरुणो रक्त आतपः सूर्यालोक्तस्य विसरः समूहो यस्मिन् । 'समु-  
दायराशिविसरव्राताः कलापो व्रजः' इति कोशः । तथैवंविधैः पादपैरटवीक्षेत्रैश्च विरलीकृतोऽनिविडीकृतो यो  
वनप्रदेशो वनैकदेशस्तस्मिन् । अथ पादपान्विशिनष्टि—निःशाखीति । निःशाखीकृता निःशालीकृताः ।  
वनेचरैरिति शेषः । एवंविधाः कदम्बा नीपाः शाल्मल्यो वृक्षविशेषाः, पलाशा ब्रह्मपादपा बहुला बाहुल्येन  
येषु तैः । अनेन सरललाट्ठरूपत्वं सूचितम् । शिखरेति । शिखरं वृक्षाग्रं तत्र शेषोऽवशिष्ट एकः पल्लवः  
किसलयं तेन विडम्बितान्यातपत्राणि छत्राणि यैः । अथ क्षेत्राणि विशेषयन्नाह—ऊर्ध्वस्थिताः प्ररोहा नवीना-  
ङ्कुराः स्थूलाः स्थाणवः शङ्खवक्ष तेषां मूलग्रन्थिभिरङ्घ्रिग्रन्थिभिर्जटिलैर्व्याप्तैः । हरितालं नटमण्डनं तद्वत्कपिलाः

१ कपिकच्छुरितमञ्जरी. २ जरत्कर्पट. ३ इष्टिकास्थित; इष्टकचित. ४ प्रस्फोटितचरण; प्रस्फुटित. ५ तृणपुली;  
तृणोत्पुलाक. ६ अनुमितप्रमेयैः. ७ कुञ्जक. ८ ग्रामया; ग्रामटिकया. ९ परिणते रविबिम्बे. १० संधारणा.  
११ निःशाखीकृतैः. १२ ऊर्ध्वीकृतप्ररोहस्थूलस्थितस्थाणुमूलग्रन्थिजटिलैः; अधोदूतप्ररोहमूलग्रन्थिजटिलैः.  
का० ५०



वेणुविटपरचितवृतिभिर्मृगभयकृततृणपुरुषकैर्विपाकपाण्डुभिः फलिनैः प्रियङ्गुप्रायैरटवीक्षेत्रै-  
र्विरलीकृतवनप्रदेशे चित्रप्ररूढस्य रक्तचन्दनतरोरुपरि बद्धम्, सरसपिशितपिण्डनिभैरलक्तकै-  
रभिनवशोणितारुणेन चार्द्रम्, जिह्वालतालोहिनीभी रक्तपताकाभिः केशकलापकान्तिना च  
कृष्णचामरावचूलेन प्रत्यग्रविशसितानां जीवानामिवावयवैरुपचितदण्डमण्डनम्, परिणतवरा-  
टकघटितबुद्धुदार्धचन्द्रखण्डखचितम्, सुतमहिषरक्षणावतीर्णदिनकरावतारितशशिनेव विरा-  
जितशिखरम्, दोलायितशृङ्गसङ्गिलोहशृङ्गलावलम्बमानधर्घररवघोरघण्टया च घटितकेस-  
रिसटारुचिरचामरया काञ्चनत्रिशूलिकया लिखितनभस्तलम्, इतस्ततः पथिकपुरुषोपहार-  
मार्गमिवालोकयन्तम्, महान्तं रक्तध्वजं दूरत एव ददर्श । तदभिमुखश्च किञ्चिदध्वानं गत्वा  
केतकीसूचिखण्डपाण्डुरेण वनद्विरददन्तकपाटेन परिवृताम्, लोहतोरणेन नवारक्तचामराव-  
लिपरिकरां कालायसदर्पणमण्डलमालां शबरमुखमालामिव कपिलकेशभीषणां विभ्राणेन स-

पिङ्गला ये पक्ववेणुविटपाः परिणतवंशवृक्षास्तेषां रचिता वृतिः सुगहना येषां तैः । मृगेति । मृगा हरिणास्तेभ्यो  
भयं भीतिस्तस्मात्कृतास्तृणपुरुषाश्चापुरुषा येषु तैः । विपाकेति । विपाकेन परिणत्या पाण्डुभिः पाण्डुरैः ।  
फलिनैः फलवद्भिः । 'फलवान्फलिनः फली' इति कोशः । प्रियङ्गुः श्यामा प्रायो बाहुल्येन येषु तैः । सरसे-  
ति । सरसोऽशुष्को यः पिशितपिण्डो मांसपिण्डस्तस्य निभैः सदृशैरलक्तकैर्यावकैः । तथाभिनवं प्रत्यग्रं यच्छोणितं  
रक्तं तद्वदरुणेन लोहितेन रक्तचन्दनं पत्राङ्गं तस्य रसेन चार्द्रं समुन्नम् । जिह्वेति । जिह्वा एव लता तद्वद्वे-  
हिनीभी रक्ताभी रक्तपताकाभिर्लोहितवैजयन्तीभिः । केशेति । केशकलापवत्कान्तिर्यस्यैवंभूतेन कृष्णचामरस्य  
श्यामबालव्यजनस्यावचूलेनाधोमुखकूर्चकेन प्रत्यग्रं तत्कालं विशसितानां हतानां जीवानामवयवैरुपचयनैरिवोपचि-  
तो व्याप्तो यो दण्डः स एव मण्डनं यस्य स तम् । परीति । परिणताः पक्वा ये वराटकाः कपर्दकास्तेषां घ-  
टिता निर्मिता ये बुद्धुदाः स्थांसका अर्धचन्द्राकृतखण्डाश्च तैः खचितं व्याप्तम् । वर्तुलखवक्रत्वसाम्यादुप्रेक्ष-  
ते—सुतेति । सुतो यमस्तस्य महिषो रक्ताक्षस्तस्य रक्षणं त्राणं तदर्थमवतीर्णो यो दिनकरः सूर्यस्तेनावतारि-  
तो यः शशी तेनेव विराजितं शोभितं शिखरमग्रभागो यस्य स तम् । दोलेति । दोलायिता या शृङ्गसङ्गि-  
नी लोहशृङ्गला तत्रावलम्बमाना धर्घररवा काहलखरा घोरा भीषणा घण्टा यस्यां सा तथा । घटितेति । घ-  
टिता या केशरिसटा तद्वद्वचिराणि मनोहराणि चामराणि यस्यामेवंविधया काञ्चनत्रिशूलिकया लिखितं नभस्तलं  
येन स तम् । इतस्तत इति । इतस्ततः पथिकपुरुषाणामध्वनीनपुंसामुपहारमार्गमिव वलिपन्थानमिवालोक-  
यन्तं पश्यन्तम् । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तस्याभिमुखस्तत्संमुखः किञ्चिदध्वानं मार्गं गत्वाकारणक्रोधादयो  
द्रविडधर्मास्तद्वता जरीयसा पुरुषेणाधिष्ठितामाश्रितां चण्डिकामपश्यदित्यन्वयः । अथ चण्डिकां विशिनष्टि—  
केतकीति । केतक्या या सूचिखिपत्रकम् । 'त्रिपत्रकः सूचिरित्यभिधीयते' इत्यमरः । तस्य खण्डास्तद्र-  
त्पाण्डुरेण शुभ्रेण वनद्विरदा अरण्यहस्तिनस्तेषां दन्ता रदनास्तेषां कपाटेन लोकभाषया कटहरेण दन्तनिर्मित-  
कपाटेन वा चतुर्दिक्षु परिवृताम् । आवृतामित्यर्थः । लोहेति । लोहमयं यत्तोरणं तेन सनाथीकृतो द्वारदेशो  
यस्यास्त्वाम् । किं कुर्वता तोरणेन । विभ्राणेन दधता । काम् । कालायसं लोहविशेषस्तस्य यानि दर्पणम-  
लानि तन्मयी या माला वन्दनमाला ताम् । कीदृशम् । नवेति । नवानि यान्यारक्तचामराणि तेषामावलिः  
पङ्क्तिः सैव परिकरो यस्याम् । अत्र कालायसदर्पणस्यातिश्यामत्वाच्चामरस्यातिरक्तत्वाच्च तत्साम्येनोत्प्रेक्षते—श-  
बरेति । कपिलकेशभीषणां शबरमुखमालामिव । तेषां तु मुखानि श्यामानि, केशाश्च पिङ्गाः । अत उपमानोप-

१ विटपिदलरचित; विटपदलविरचित; विटपपटलरचित. २ फलितैः. ३ दूरत एवाचिरप्ररूढस्य. ४ रक्तचन्दनस्य  
तरोः. ५ चार्द्रजिह्वा. ६ परिणतः; हाटकघटितबुद्धुदार्धचन्द्र. ७ लोहशृङ्गमाला. ८ केतकीसूचितखण्डपाण्डुना च.  
९ कपटिन.



नाथीकृतद्वारदेशाम्, अभिमुखप्रतिष्ठितेन च विनिहितरक्तचन्दनहस्तकतया रुधिरारुणयम-  
करतलास्फालितेनेव शोणितेनवल्लोभलोलशिवाविलिख्यमानलोहितलोचनेन लोहमहिषेणाध्या-  
सिताञ्जनशिलावेदिकाम्, कचिद्रक्तोत्पलैः शवरनिपातितानां वनमहिषाणामिव लोचनैः क-  
चिदगस्तिकुञ्जलैः कसरिणामिव करजैः कचिल्किंशुककुसुमकुञ्जलैः शार्दूलानामिव सरुधिरै-  
र्नखैः कृतपुण्यपुष्पप्रकराम्, अन्यत्राङ्कुरितामिव कुटिलहरिणविषाणकोटिकूटैः पल्लवितामिव  
सरसजिह्वाच्छेदशतैः कुसुमितामिव रक्तानयनसहस्रैः फलितामिव मुण्डमण्डलैः उपहारहिंसां  
दर्शयन्तीम्, शाखान्तरालनिलीनरक्तकुक्कुटकुलैः श्रमयादकालदर्शितकुसुमस्तवकैरिव रक्ता-  
शोकविटपैर्विभूषिताङ्गणाम्, वलिरुधिरपानतृष्ण्या समागतैश्च वेतालैरिव तालैर्दीयमानफल-  
मुण्डोपहाराम्, शङ्काज्वरकम्पितैरिव कदलिकावनैर्भयोत्कण्टकितैरिव श्रीफलतरुखण्डैश्चासो-  
र्ध्वकेशैरिव खर्जूरवनैः समन्ताद्गहनीकृताम्, वनकरिकुम्भविदलितरक्तमुक्ताफलानिरु धिरारु-  
णानि वलिसिक्थलुब्धमुग्धकृकवाकुप्रस्तमुक्तानि विकिरद्भिरम्बिकापरिग्रहदुर्ललितैः क्रीडद्भि-

मेयसाम्यम् । अभीति । अभिमुखं संमुखम् । चण्डिकाया इति शेषः । प्रतिष्ठितेन स्थापितेन लोहमहिषेणा-  
ध्यासिताश्रिताञ्जनशिलावेदिका यस्याः सा ताम् । विनीति । विनिहिता दत्ता ये रक्तचन्दनहस्तकास्तेषां  
भावस्तत्ता तया रुधिरारुणं यद्यमकरतलं युग्मपाणितलं तेनास्फालितेनेव लोचनयोरतिलौहिल्यवशाद्रुधिर-  
भ्रमेणाह—शोणितेति । शोणितस्य रुधिरस्य नवः प्रत्यग्रो लोभस्तेन लोला या शिवा जम्बुकप्रिया तया  
विलिख्यमाने आस्वाद्यमाने लोहिते लोचने नेत्रे यस्य स तेन । कचिदिति । कस्मिंश्चित्प्रदेशे शवरनिपाति-  
तानां भिन्नव्यापादितानां वनमहिषाणां लोचनैरिव नेत्रैरिव रक्तोत्पलैः कोकनदैः । कचिल्किंशुकाणां कण्ठीरवाणां  
करजैर्नखैरिवागस्तिकुञ्जलैर्मुनिवृक्षमुकुलैः । कचिदिति । कचिच्छार्दूलानां द्वीपिनां सरुधिरैर्नखैरिव  
किंशुको ब्रह्मपादपस्तस्य कुसुमकुञ्जलैः कृतो विहितः पुण्यः पवित्रः पुष्पप्रकरो यस्यां सा ताम् । अन्यत्रेति ।  
अन्यस्मिन्स्थले कुटिलानि वक्राणि हरिणविषाणानि मृगशृङ्गाणि तेषां कोटयस्तासां कूटैः समुहैरङ्कुरितामिव  
प्ररोहितामिव । सरसेति । सरसा या जिह्वा रसनास्तासां छेदशतैः पल्लवितामिव किसलयितामिव ।  
रक्तेति । रक्तानि नयनसहस्राणि तैः कुसुमितामिव पुष्पितामिव । मुण्डमण्डलैः फलितामिव संजातफला-  
मिव । उपेति । उपहारहिंसां वलिप्रमथनं दर्शयन्तीं प्रकटयन्तीम् । चण्डिकायाः संमुखवेदिकां वर्णयित्वा-  
ङ्गणं वर्णयन्नाह—शाखेति । श्रमयात्कौलेयकभीतेः शाखान्तराले शाखाविचाले निलीनानि मध्यप्रविष्टानि  
यानि रक्तकुक्कुटकुलानि लोहितताम्रचूडपटलानि येष्वेवंविधैरकाले दर्शितकुसुमस्तवकैरिव रक्ताशोकविटपै-  
र्लोहितकङ्क्रेल्लिवृक्षैर्विभूषितं शोभितमङ्गणमजिरं यस्याः सा ताम् । वलैरुपहारस्य रुधिरपानं रक्तास्वादनं  
तस्य तृष्ण्या गर्धेन समागतैः तालैः । उच्चलसाम्येनाह—वेतालैरिति । तालफलानां मस्तकसाम्येनाह—  
दीयमानेति । दीयमानानि फलान्येव मुण्डानि शिरांसि तान्येवोपहारो वलिर्यस्यै सा ताम् । कदलिकावनं  
कम्पातिशयं विल्वखण्डे कण्टकातिशयं खर्जूरीवन ऊर्ध्वपत्रातिशयं व्यजयितुमुत्प्रेक्षते—शङ्केति । शङ्का पशु-  
वधदर्शनजनिता तस्या यो ज्वरस्तापस्तेन कम्पितैरिव कन्दलिकावनं रम्भाकाननैः, भयेन भीत्योत्कण्टकितैरिव  
संजातरोमाञ्चैरिव श्रीफलतरुखण्डैः, त्रासेन भयेनोर्ध्व केशा येषामेवंविधैरिव खर्जूरवनैः समन्ताद्गहनीकृताम् ।  
सर्वतो व्याप्तमित्यर्थः । पुनः प्रकारान्तरेण तामेव विशेषयन्नाह—वनेति । वनकरिणां काननहस्तिनां कुम्भेभ्यो  
विदलितानि विनिर्गतानि रक्तमुक्ताफलानि । क्रीडशानि । रुधिराण रक्तेनारुणानि लोहितानि । पुनः क्रीडशानि ।  
वलिसिक्थेषूपहारकणेषु लुब्धा आसक्ता मुग्धा ये कृकवाकवस्ताम्रचूडास्तैः पूर्वं ग्रस्तानि गृहीतानि पश्चान्मुक्ता-

१ रक्तचन्दननिहित. २ शोणितलवल्लोभः शोणितलोभ. ३ शिवाल्लिख्यमान. ४ लोहित. ५ अगस्त्यतरकुञ्जलैः;  
अगस्तिकुसुमकुञ्जलैः. ६ प्रकरोपहाराम्. ७ निरन्तरनिलीन. ८ तृष्णासमागतैः. ९ खर्जूरः खर्जूर. १० विदलितवनक-  
रिकुलकुम्भविदलितमुक्ताफलानि. ११ नवरुधिरारुणवलि.



केसरिकिशोरकैरशून्योद्देशाम्, प्रभूतरुधिरदर्शनोद्भूतमूर्च्छापतितेनेव प्रतिविम्बितेनास्तताम्रेण सवित्रान्तरीकृतैः क्षतजप्रवाहैः पिच्छिलीकृताजिराम्, अवलम्बमानदीपधूमरक्तांशुकेन प्रथितशिखिगलवैलयावलिना पिष्टपाण्डुरितघनघण्टामालाभारिणा त्रापुषसिंहमुखमध्यस्थितस्थूलोहकण्टकं दत्तदन्तदण्डगर्गलं गलत्पीतनीललोहितदर्पणस्फुरितबुद्बुदमालं कपाटपटद्वयं दधानेन गर्भगृहद्वारदेशेन दीयमानाम्, अन्तःपिण्डिकापीठपातिभिश्च सर्वपशुजीवितैरिव शरणमुपागतैरलक्तकपटैरविरहितचरणमूलाम्, पतितकृष्णचामरप्रतिविम्बानां च शिरश्छेदलग्नकेशजालकानामिव परंशुपट्टिशप्रभृतीनां जीवविशसनशस्त्राणां प्रभाभिर्वद्वहलान्धकारतया पातालगृहवासिनीमिवोपलक्ष्यमाणाम्, रक्तचन्दनखचितस्फुरत्फलपल्लवकलितैश्च विस्वपत्र-

नि तानि विकिरद्भिरितस्ततो विक्षिपद्भिः । अम्बिकायाः भैरव्याः परिग्रहेण स्वीकारेण दुर्दुष्टं ललितं चेष्टितं येषां तैः क्रीडद्भिः क्रीडां कुर्वद्भिः केसरिकिशोरकैर्नखरायुधबालकैरशून्य उद्देशः प्रदेशो यस्याः सा ताम् । एतेन सिंहबाहुल्यं वर्णितम् । तद्वर्णनाच्च महाविपिनवासित्वं व्यङ्ग्यम् । क्षतजानि रुधिराणि तेषां प्रवाहैरौषैः पिच्छिलीकृतं विजिलीकृतमजिरमङ्गणं यस्याः सा ताम् । कीदृशैः क्षतजलप्रवाहैः । प्रतीति । प्रतिविम्बितेन संक्रान्तेनास्तताम्रेणास्तसमयरक्तेन सवित्रा सूर्येणान्तरीकृतैर्व्यवधानीकृतैः । पतनसाम्येनाह—प्रभूतेति । प्रभूतं भूयिष्ठं यद्गुधिरं रक्तं तस्य दर्शनमवलोकनं तेनोद्भूता संजाता या मूर्च्छा तथा पतितेनेव सस्तेनेव । गर्भेति । गर्भगृहमपवरकस्तस्य द्वारदेशेन प्रतीहारप्रदेशेन दीपमानां शोभमानाम् । अथ द्वारदेशं विशेषयन्नाह—अवलम्बेति । अवलम्बमाना ये दीपा गृहमणयस्तेषां धूमै रक्ताणि रञ्जितान्यंशुकानि यस्मिन् । एतेन दीपकबाहुल्यं वर्णितम् । अवलम्बमाना दीपा धूमा उत्क्षिप्यमाणकृष्णागुरुसंबन्धिनो रक्तांशुकानि च यस्मिन्निति वाद्वारदेशातिशयवर्णनमेतत् । ग्रथितेति । ग्रथिता गुम्फिताः शिखिनो मयूरास्तेषां गलबलयानां निगरणकण्टकानामावलयः श्रेणयो यस्मिन्स तेन । पिष्टेति । पिष्टवत्पाण्डुरिता धूसरवर्णा घना निविडा या घण्टास्तासां माला श्रेणिस्तां विभर्तात्येवंशीलेन भारिणा । किं कुर्वता द्वारदेशेन । दधानेन विभ्रता । किम् । कपाटस्यारेः पटद्वयम् । तदेव विशिनष्टि—त्रापुषेति । त्रापुषः श्वेतरूप्यनिर्मितो यः सिंहो हर्यक्षस्तस्य मुखमध्यस्थितं स्थूलं लोहकण्टकं यस्मिन् । दत्ता दन्तदण्डस्यार्गला यस्मिन् । गलदिति । गलन्तः स्रवन्तः पीतनीललोहिता इति त्रयोपादानं विविधवर्णोपलक्षणं तेषां दर्पणेभ्यः स्फुरिता विद्योतिता बुद्बुदाकृतयो द्युतिपुञ्जास्तेषां माला यस्मिन् । पुनः कीदृशीम् । अन्तरिति । अलक्तकपटैर्यावकरसरक्तवस्त्रैरविरहितं चरणयोर्मूलं यस्याः सा ताम् । चरणमूलेऽपि रक्तवस्त्राणि शोभातिशयार्थं ध्रियन्ते । तत्र हिंसितपशुजीवितानां रुधिरसंबन्धवशाद्रक्तपटारुण्यसाम्येनोत्प्रेक्षते—अन्तर्मध्यवर्तिनी या पिण्डिका तस्याः पीठं तत्र पातिभिः पतनशीलैः । आरुण्यव्यञ्जकमुक्त्वा चरणमूलसंबन्धनियामकमाह—शरणेति । शरणमुपागतैः सर्वपशुजीवितैरिव । रुधिरस्यापि जीवितेन सहगमनादुपमानोपमेयभावः । पतितेति । पतितानि कृष्णचामराणां प्रतिविम्बानि येष्वेवंविधानां परशुः परश्वधः, पट्टिशः शस्त्रविशेषः, एतत्प्रभृतीनां जीवविशसनशस्त्राणाम् । नीलातिशयवशादाह—शिरश्छेदेति । शिरश्छेदानन्तरं लग्नं केशानां जालकं समूहो येष्वेतादृशानामिव प्रभाभिः कान्तिभिर्वद्वो वहलो निविडो योऽन्धकारस्तस्य भावस्तत्ता तथा पातालगृहवासिनीमिवोपलक्ष्यमाणा दृश्यमानाम् । रक्तेति । रक्तचन्दनेन पत्राङ्गेन खचिता व्याप्ताः स्फुरन्तो दीप्यमाना ये

१ ताम्रान्तरीकृतैः २ क्षतजल ३ दीपधूमधूसर ४ वलयावलम्बिता ५ पिष्टपिण्डपाण्डुरित ६ मालाभारिणाः मालाभारिणा ७ लोहकण्टकदत्तदन्तदण्डगर्गलगलत्पीत ८ लसत् ९ तर्पण १० पट्टः पट्टक ११ पट्ट १२ अलक्तकपटैः अलक्तकरसरक्तपटैः १३ कलापानाम् १४ असिपरशु १५ वहलवद्ध १६ पातालगुहा १७ स्फुरत्फलक १८ विस्वदामभिः C-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



दामभिर्बालकमुण्डप्रालम्बैरिव कृतमण्डनाम्, शोणिततोम्रकदम्बस्तवककृतार्चनैश्च पशूपहार-  
पटपटुरटितरसोल्लसितरोमाञ्चैरिवाङ्गैः क्रूरतामुद्रहन्तीम्, चारुचामीकरपट्टप्रावृतेन च  
ललाटेन शबरसुन्दरीरचितसिन्दूरतिलकबिन्दुना दाडिमकुसुमकर्णपूरप्रभासेकलोहितायमा-  
नकपोलभित्तिना रुधिरताम्बूलारुणिताधरपुटेन भृकुटिकुटिलवभ्रुणा रक्तनयनेन मुखेन  
कुसुम्भपाटलितदुकूलकलितया च देहलतया महाकालाभिसारिकावेषविभ्रमं विभ्रतीम्, सं-  
पिण्डितनीलगुगुलधूपधूमारुणीकृताभिश्च प्रचलन्तीभिर्गर्भगृहदीपिकालताभिरङ्गुलीभिरिव  
महिषासुरशोणितलोहिनीभिः स्कन्धपीठकण्डूयनचलितत्रिशूलदण्डकृतापराधं वनमहि-  
षमिव तर्जयन्तीम्, प्रबलकूर्चधरैश्छागैरपि धृतव्रतैरिव स्फुरदधरपुटैराखुभिरपि जपपरैरिव  
कृष्णाजिनप्रावृताङ्गैः कुरङ्गैरपि प्रतिशयनैरिव ज्वलितलोहितमूर्धरत्नरश्मिभिः कृष्णसर्पैरपि  
शिरोधृतमणिदीपकैरिवाराध्यमानाम्, सर्वतः कठोरवायसगणेन च रटतां स्तुतिपरेणेव

फलपल्लास्यैः कलितैः सहितैर्विल्वाः श्रीफलास्तेषां पत्रदामभिः । वर्तुलसाम्यादाह—बालकेति ।  
बालकाः शिशवस्तेषां मुण्डानां शिरसां प्रालम्बैरिव ऋजुलम्बिपुष्पदामभिरिव कृतं मण्डनं यथा सा ताम् ।  
स्वाभाविकं तु कदम्बकेसरं कपिशमत आह—शोणितेति । शोणितेन ताम्रा रक्ता ये कदम्बस्तवका नीप-  
गुच्छकास्तैः कृतमर्चनं पूजनं येषां तैरङ्गैर्हस्तपादादिभिः । शोणितरक्तनीपगुच्छस्य रोमोद्गमसादृश्यं वर्णयन्नाह—  
पशूपहारेति । पशूनामुपहारे वलिविधाने पटहानां दुन्दुभीनां यत्पटुरटितं स्पष्टशब्दितं तेन यो रसः ।  
श्रोतुरिति शेषः । तेनोल्लसिता उल्लासं प्राप्ता रोमाञ्चा रोमहर्षणानि येषां तैरिव क्रूरतां रौद्रतामुद्रहन्तीं धारयन्तीम् ।  
एतदर्थस्पष्टीकरणाय हेतूनाह—चार्विति । चारु मनोहरो यश्चामीकरपट्टः सुवर्णपट्टस्तेन प्रावृतेनाच्छादितेन  
ललाटेनालीकेन । कीदृशेन । शबरेति । शबरसुन्दरीभिर्मिल्लवनिताभी रचिता विहिताः सिन्दूरस्य नागजस्य  
तिलकबिन्दवो यस्मिंस्तत्तेन । तथा मुखेन वदनेन । अथ मुखं विशिनष्टि—दाडिमेति । दाडिमः करकस्तस्य  
कुसुमं पुष्पं तस्य कर्णपूरं तस्य प्रभा कान्तिस्तस्याः सेकः संपर्कस्तेन लोहितायमाना कपोलभित्तिर्यस्मिंस्तत्तेन ।  
रुधिरैति । रुधिरपानलक्षणं यत्ताम्बूलं तेनारुणितोऽधरपुटो यस्मिंस्तत्तेन । भृकुटीति । भृकुटिर्भृकुटि-  
स्तया कुटिले वक्त्रे वभ्रुणी यस्मिंस्तत्तेन । रक्तेति । रक्ते लोहिते नयने नेत्रे यस्मिंस्तत्तेन । पुनः कथा । देह-  
लतया । सरलत्वाल्लतासाम्यम् । यद्वा एतेन सौकुमार्यातिशयो वर्णितः । कीदृश्या । कुसुम्भेन कमलोत्तरेण पा-  
टलितं श्वेतरक्तीभूतं यदुकूलं क्षौमं तेन कलितया सहितया देहलतया । महाकालो रुद्रस्तस्याभिसारिकाया वेषवि-  
भ्रमं नेपथ्यविलासं विभ्रतीं धारयन्तीम् । संपिण्डितेति । संपिण्डितः पुञ्जीकृतो यो नीलगुगुलः पलंकपस्तस्य  
धूपधूमस्तेनारुणीकृताभी रक्तीकृताभिः प्रचलन्तीभिर्गर्भगृहस्यापवरकस्य दीपिकालताभिर्देशेन्धनवल्लीभिः । अत  
एव किञ्चिदारक्तकृष्णतया तत्साम्यप्रदर्शनार्थमाह—अङ्गुलीति । कीदृशीभिः । महिषासुरो दैत्यस्तस्य  
शोणितं तस्य लवस्तेनालोहिनीभिर्वनमहिषमरण्यरक्ताक्षं तर्जयन्तीं न्यङ्कुर्वन्तीम् । कीदृशम् स्कन्धपीठस्य यत्क-  
ण्डूयनं तेन चलितः कम्पितो यत्त्रिशूलदण्डः स एव कृतोऽपराधो येनैवंभूतम् । सजातीयकृतमहिषापराधाद्-  
नमहिषस्याप्यपराधः । प्रवलेति । प्रवलानि प्रकृष्टानि कूर्चानि चिबुकाद्यस्थलवर्तिरोमाणि धरन्तीति धरै-  
श्छागैरपि तत्तैरपि धृतव्रतैरिव स्वीकृतनियमैरिवाखुभिरप्युन्दुरैरपि स्फुरन्त्यधरपुटानि येषां तैः । स्वजातिभा-  
वोऽयम् । अतएव जपपरैरिव जापतत्परैरिव । कृष्णेति । कृष्णाजिनेन श्यामचर्मणा प्रावृतमङ्गं येषां तैः  
कुरङ्गैरपि सारङ्गैरपि प्रतिशयनैरिव प्रतितल्पैरिव । ज्वलितेति । ज्वलिता दीप्यमाना लोहिता रक्ता मूर्धनि  
शिरसि रत्नानां मणीनां रश्मयो रोचिषो येषां तैरेवंविधैः कृष्णसर्पैरपि भुजङ्गैरपि शिरोधृतमणिदीपकैरिव मस्त-  
कन्यस्तग्रहमणिभिरिव । एतैराराध्यमानामुपास्यमानाम् । सर्वत इति । सर्वतः समन्ताद्रटता शब्दं कुर्वता

१ कृतमण्डनाम्, २ आताम्र, ३ अविरतपशूपहारपटपटुरटितरसोल्लसितरोमाञ्चैः, ४ दाडिमी, ५ भृकुटिकुटिलभ्रुणा  
रक्तनयनेन; भृकुटिकुटिलवभ्रुनयनेन, ६ पाटलितमुखदुकूल, ७ विरचितङ्गुलीभिः, ८ कुसुम्भ, ९ महिषासुरैः, १० स्वता.



स्तूयमानाम्, स्थूलस्थूलैः शिराजालकैर्गोधागोलिकाकृकलासकुलैरिव दग्धस्थाण्वाशङ्कया समारूढैर्गवाक्षितेन, अलक्ष्मीसमुत्खातलक्षणस्थानैरिव विस्फोटकव्रणविन्दुभिः कल्माषित-सकलशरीरेण, कर्णावतंससंस्थापितया च चूडया रुद्राक्षमालिकामिव दधानेन, अम्बिकापाद-पतनश्यामललाटवर्धमानबुद्धदेन, कुवादिदत्तसिद्धाञ्जनदानस्फोटितैकलोचनतया त्रिकाल-मितरलोचनाञ्जनदानादरश्लक्ष्णीकृतदारुशलाकेन, प्रत्यहं कटुकालाबुखेदप्रारब्धदंतुरताप्र-तीकारेण, कथंचिदस्थानदत्तेष्टकाप्रहारतया शुष्कैकभुजोपशान्तमर्दनव्यसनेन, उपर्युपर्यवि-श्रान्तकटुवर्तिप्रयोगवर्धिततिमिरेण, अश्मभेदसंगृहीतवराहदंष्ट्रेण, इङ्गुदीकोषकृतौषधाञ्जनसंग्रहेण, सूचीस्यूतशिरासंकोचितवामकराङ्गुलिना, कौशेयककोशांवरणक्षतिव्रणितचरणा-ङ्गुष्ठकेन, असम्यक्कृतरसायनानीताकालज्वरेण, जरां गतेनापि दक्षिणापथाधिराज्यवरप्रार्थ-

कठोरवायसगणेन सङ्कृतप्रजसमूहेन च स्तुतिपरेण स्तूयमानां नूयमानाम् । अथ द्राविडधार्मिकं विशेषयन्नाह—**स्थूल इति** । स्थूलानि स्थूलानि च स्थूलस्थूलानि तैः शिराजालकैर्नाडीसमूहैर्गवाक्षितेन सर्वत्र जालकमयी-भूतेन । तत्र शिराजालकस्य पीनस्थूलरूपतया तत्साम्येनाह—**गोधेति** । नीललसाम्यात् । दग्धो ज्वलितो यः स्थाणुः कीलकस्तस्याशङ्कारेका तथा । गोधा प्रसिद्धा, गोलिका पल्ली, कृकलासः सरटः एतेषां कुलैरिव समू-हैरिव समारूढैराश्रितैः । **अलक्ष्मीति** । अलक्ष्म्या अश्रिया समुत्खातानि मूलत उन्मूलितानि यानि लक्षणानि सामुद्रकशस्त्रोक्तानि तेषां स्थानैरिव विस्फोटकाः प्रसिद्धास्तेषां व्रणविन्दुभिः कल्माषितं चित्रितं सकलं समग्रं शरीरं यस्य स तेन । **कर्णेति** । कर्णावतंसे संस्थापितया न्यस्तया चूडया शिखया रुद्राक्षमालिकामिव दधानेन धारयता । **अम्बिकेति** । अम्बिकायाः पार्वत्याः पादपतनेन श्यामं कृष्णं यल्ललाटमलिकं तत्र वर्ध-मानो बुद्धदः स्थासको यस्य स तेन । शरीरं कदर्यरूपमुक्त्वा तत्प्रसङ्गेनेन्द्रियाणां दन्तादीनां कदर्यत्वं कपटक्रिया-साधनानां चातिशयत्वं व्यञ्जयन्पुनस्तमेव विशेषयन्नाह—**कुवादीति** । कुवादी मिथ्यावादी तेन दत्तं सिद्धा-ञ्जनं नेत्रौषधं तस्य दानं नेत्रयोः प्रक्षेपस्तेन स्फोटितं नाशितमेकं लोचनं यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा । **त्रिका-लमिति** । त्रिकालं कालत्रये इतरस्मिन् एकस्मिन्लोचने यदञ्जनदानं तदर्थमादर आग्रहस्तेन श्लक्ष्णीकृता दारु-शलाका येन । पुनः पुनर्नेत्राञ्जनसंबन्धेन दारुशलाकापि श्लक्ष्णीकृतात्यन्तमृदुतामापादितेत्यर्थः । एतेन निरव-धिकदेवानांप्रियता दर्शिता । **प्रत्यहमिति** । प्रत्यहं निरन्तरं कटुकं यदलाबु तुम्बीफलं तस्य यः खेदस्त-न्निःसृतं जलं तेन प्रारब्धादन्तुरतोन्नतदन्तता तस्याः प्रतीकारश्चिकित्सा येन । आमवातजङ्गीकृतदेहस्य तैलवि-शेषमर्दनानन्तरं कारजामितसेष्टिकानां प्रहारः क्रियते । तमधिकृत्याह—**अस्थानेति** । यत्रामितसेष्टिकाप्रहार उक्तो नास्ति तस्मिन्ने, अत एवास्थाने दत्तो य इष्टिकाप्रहारस्तस्य भावस्तत्ता तथा । **शुष्केति** । अचिकि-त्सित एकस्मिन्भुज उपशान्तं निष्ठाप्राप्तं मर्दनव्यसनं यस्य स तेन । कुत्सिततैलप्रयोगवशाद्दीपालोके सत्यप्य-न्धकार एवेत्यधिकृत्याह—**उपर्युपरीति** । उपर्युपर्यविश्रान्तं निरन्तरं कटुकवर्तिप्रयोगेण वर्धितं तिमिरं येन । **अश्मेति** । अश्मभेदार्थं प्रस्तरखण्डार्थं संगृहीता आत्ता वराहाणां वनक्रीडानां दंष्ट्रा येन । **इङ्गुदीति** । इङ्गुदी तापसङ्गमस्तस्य कोषः फलं तन्मध्ये कृत औषधाञ्जनयोः संग्रहो येन । तत्र स्थापितस्यौषधाञ्जनादेर्विशेषगुणकारि-त्वादियुक्तं महासाहसिकत्वमप्याह—**सूचीति** । सूच्यां सीवन्त्या स्यूता प्रोता या शिरा । प्रकोष्ठसंबन्धिनीति शेषः । तथा संकोचं प्रापिता वामकराङ्गुल्यो येनैतादृशविकृताङ्गप्रदर्शनेन । लोकानामद्भुतमिदमिति । बुद्धि-जननात्पुनरपि तदेवाह—**कौशेयकेति** । कौशेयकस्य कृमिकोशोत्थस्य कोशः कृमिगृहं तस्यावरणमावेष्टनं तस्माद्या क्षतिः संवृष्टिस्तया व्रणितध्वरणाङ्गुष्ठो यस्य स तेन । **असम्यगिति** । न सम्यक्कृतमनभिज्ञत्वाद्द्रसा-यनं पारदकलङ्कादिकम् । बहुद्रव्यव्ययेनापि कार्यसिद्धेरभावात् । तेनानीतः प्रापितः कालज्वरो मरणपर्यवसा-



नाकदर्थितदुर्गेण, दुःशिक्षितश्रवणादिष्टतिलकावद्धविभवप्रत्याशेन, हरितपत्ररसाङ्गारमयीम-  
लिनशम्बूकवाहिना, पट्टिकालिखितदुर्गास्तोत्रेण, धूमरक्तालक्तकाक्षरतालपत्रकुहकतन्त्रमन्त्र-  
पुस्तिकासंग्राहिणा, जीर्णपाशुपतोपदेशलिखितमहाकालमतेन, आविर्भूतनिधिवद्व्याधिना,  
संजातधातुवादवायुना, लग्नसुरविवरप्रवेशपिशाचेन, प्रवृत्तयक्षकन्यकाकामित्वमनोरथव्या-  
मोहेन, वर्धितान्तर्धानमन्त्रसंग्रहेण श्रीपर्वताश्चर्यवार्तासहस्राभिज्ञेन, असकृदभिमन्त्रितसिद्धा-  
र्थकैहतिधावितैः पिशाचगृहीतकैः करतलताडननिविडीकृतश्रवणपुटेन, अवमुक्तशैवाभिमा-  
नेन, दुर्गृहीतालाबुवीणावादनोद्वेजितपथिकपरिहृतेन, दिवसमेव मशककणितानुकारि किमपि  
कम्पितोत्तमाङ्गं गायता, स्वदेशभाषानिवद्धभागीरथीभक्तिस्तोत्रनर्तकेन, गृहीततुरगब्रह्मचर्य-  
तयान्यदेशगतोषितासु जरत्प्रजितासु बहुकृत्वः संप्रयुक्तस्त्रीवशीकरणचूर्णेन, अतिरोषण-

यितापो यस्य स तेन । अनेन सुमूर्धोरपि वैराग्यं नोत्पद्यत इति लोभातिशयो व्यज्यते । जरेति । जरां गतेनापि  
विलसां प्राप्तेनापि दक्षिणापथस्य यदधिराज्यमाधिपत्यं तस्य वरप्रार्थना तथा कदर्थितोद्विगीकृता दुर्गा भवानी येन ।  
दुःखशिक्षितेति । दुर्दुष्टं शिक्षितं तस्य श्रवणादाकर्णनादिष्टेऽभिमतस्थानवर्तिनि तिलके कालके । 'तिलकः काल-  
कः पिशुर्जडुलस्तिलकालकः' इति कोशः । तस्मिन्नावद्धा मनसि निश्चिता विभवस्यैश्वर्यस्य प्रत्याशा प्राप्तिवाञ्छा  
येन । हरितेति । हरितपत्राणां नीलपलाशानां रसेन कृत्वा योऽङ्गारस्य मयी मसी तथा मलिनो यः शम्बूकः  
शङ्खस्तद्वाहिना । एतेन यत्किञ्चिल्लिखनव्यसनता सूचिता । पट्टिकेति । पट्टिकायां लिखितं लिपीकृतं दुर्गा-  
स्तोत्रं यस्य येन वा स तेन । धूमेति । धूमवद्रक्तान्यलक्तस्य यावकस्याक्षराणि येष्वेवंविधानि तालपत्राणि  
येषामेतादृशा ये कुहका जलिकास्तेषां तन्त्रा औषधप्रयोगः, मन्त्राः शावरमन्त्राः, तेषां पुस्तिकास्तस्याः सं-  
ग्राहिणा संग्रहकारिणा । जीर्णेति । जीर्णश्चिरकालीनो यः पाशुपतोपदेशो मनुष्यसधिरेण होमप्रतिपादकशि-  
क्षा तेन लिखितं लिपीकृतं महाकालमतमीश्वरमतं येन । एतेन केवलं वाममागोपदेष्टृत्वं सूचितम् । आवि-  
र्भूतेति । आविर्भूतः प्रकटीभूतः सर्वे मे मम निधय इति वादः स एव व्याधिर्यस्य स तेन । अत एवाह—  
संजातेति । संजातः समुत्पन्नो धातुवादस्य ताम्रादेः सुवर्णादिकरणस्य स एव वायुर्विक्रिया यस्य स तेन ।  
लग्न इति । लग्नोऽसुराणां पातालवासिदेवानां विवरप्रवेशलक्षणः पिशाचो यस्य स तेन । प्रवृत्तेति । प्र-  
वृत्तः प्रसृतो यक्षकन्यका गन्धर्वपुत्र्यस्तासां यः कामित्वमनोरथो भोगेच्छाविशेषस्तद्विषये व्यामोहो यस्य स  
तेन । वर्धितेति । वर्धितो वृद्धिं नीतोऽन्तर्धानमदृश्यता तस्मिन्कर्तव्ये मन्त्रसंग्रहो यस्यैवंविधेन । श्रीपर्व-  
तेति । श्रीपर्वतः श्रीशैलस्तस्याश्चर्यवार्ताश्चित्रकारिण्यः किंवदन्यस्तासां सहस्रं तस्मिन्नभिज्ञेन कुशलेन तस्य  
शाम्भवत्वाद्बिडधार्मिकस्य जंगमत्वाच्चेति भावः । असकृदिति । असकृन्निरन्तरमभिमन्त्रिता ये सिद्धार्थकाः  
सर्पपास्तेषामाहतिः प्रक्षेपस्तया धावितैस्त्वरया प्रचलितैः पिशाचगृहीतकैः पिशाचाविष्टैः करतलताडनेन हस्त-  
तलास्फोटनेन निविडीकृतं दृढीकृतं श्रवणपुटं कर्णकोटरं यस्य स तेन । एतेन पिशाचावेशविधावत्त्वं सूचित-  
म् । अवेति । अवमुक्तस्यक्तः शैवाभिमानोऽहमेव शैवो नान्य इति भावः येन । दुरिति । दुःखेन गृ-  
हीता यालाबुवीणा तस्या वादनेनोद्वेजिता उद्वेगं प्रापिता ये पथिका अध्वगास्तैः परिहृतेन त्यक्तेन । दिव-  
सेति । दिवसमेव न तु रात्रौ मशकानां कणितं शब्दितं तदनुकारि किमप्यनिर्वचनीयं कम्पितोत्तमाङ्गं यथा  
स्यात्तथा गायता गानं कुर्वता । स्वदेशेति । स्वदेशस्य सौवजनपदस्य या भाषा वाणी तथा निवद्धं गुम्फितं य-  
द्भागीरथी गङ्गा तस्या भक्तिस्तोत्रं तेन नर्तकेन नृत्यकारिणा । स्तोत्रं पठन्नेव नृत्यतीत्यर्थः । गृहीतेति । गृहीतं  
स्वीकृतं तुरगाणां ब्रह्मचर्यम् । प्रतिवन्धवशात् । न तु वैराग्येणेति । तस्य भावस्तथा तयान्येभ्यो देशेभ्यो जनप-  
देभ्य आगताः प्राप्ता उषिताश्च तासु जरन्त्योऽपि याः प्रजिता आत्तत्रतास्तासु बहुकृत्वो बहुवारं संप्रयु-



तथा कदाचिदुर्न्यस्ताष्टपुष्पिकापातोत्पादितक्रोधेन, चण्डिकामपि मुखभङ्गिविकारैर्भृशमुप-  
हसता, कदाचिन्निवार्यमाणावासरुषिताध्वगारब्धबहुबाहुयुद्धपातभग्नपृष्ठकेन, कदाचित्कृताप-  
राधबालकपलायनामर्षपश्चात्प्रधावितस्खलिताधोमुखनिपातोपलस्फुटितशिरःकपालमुग्रग्रीवेण  
कदाचिज्जनैपदकृतनवागतपरमधार्मिकादरमत्सरोद्बुद्धात्मना, निःसंस्कारतया यत्किंचन-  
कारिणा, खञ्जतया मन्दं मन्दं संचारिणा, बधिरतया संज्ञाव्यवहारिणा, रात्र्यन्धतया दि-  
वाविहारिणा, लम्बोदरतया प्रभूताहारिणा, अनेकशः फलपातनकुपितवानरनखोल्लेखच्छिद्रि-  
तनासापुटेन, बहुशः कुसुमावचयचलितभ्रमरसहस्रदंशशीर्णीकृतशरीरेण, सहस्रशः शयनी-  
कृतासंस्कृतशून्यदेवकुलकालसर्पदष्टेन, शतशः श्रीफलतरुशिखरच्युतिचूर्णितोत्तमाङ्गेन अस-  
कृदुत्सन्नदेवमातृगृहवास्यृक्षेनखजर्जरितकपोलेन, सर्वदा वसन्तक्रीडिना जनेनोत्क्षिप्तखण्डख-  
ट्टारोपितवृद्धादासीविवाहप्राप्तविडम्बनेन, अनेकायतनप्रतिशयितनिष्फलोत्थानेन, दौस्थ्यमपि

कं व्रीवशीकरणस्य चूर्णं येन । एतेन महाकामुकत्वं सूचितम् । अतीति । अतिरोषणस्य भावस्तत्ता तथा  
कदाचिदुर्न्यस्ता विषमस्थापिता याष्टपुष्पिका सौलिका तस्याः पातेनोत्पादितः क्रोधो यस्य स तेन । निःश-  
ङ्खलाचण्डिकामपि मुखभङ्गिविकारैर्भृशमल्यर्थमुपहसता हास्यं कुर्वता । कदाचिदिति । कदाचित्कस्मि-  
न्चित्समये निवार्यमाणो य आवासो निवासस्तेन रुषिताः क्रोधं प्राप्ता येऽध्वगाः पान्थास्तैरारब्धं यद्बहुवा-  
हुयुद्धं तेन पातः पतनं तस्माद्भग्नं स्फुटितं पृष्ठकं यस्य स तेन । कदाचिदिति । कृतापराधा विहिता-  
गसो ये बालकाः स्तनधयास्तेषां पलायनं तस्मादमर्षः क्रोधसंभवस्तेन पश्चात्पृष्ठे प्रधावितः सन्स्खलितस्तेना-  
धोमुखनिपातस्तेनोपलेऽस्मिन् स्फुटितं स्फोटं प्राप्तं शिरः कपालं भुम्भा वक्रा ग्रीवा च यस्य स तेन । कदा-  
चिदिति । जनपदेनाधाराधेययोरैक्याज्जतपदस्थालोकेन कृतो नवागतपरमधार्मिकस्यादरस्तस्मिन्मत्सर-  
स्तत्रोद्बुद्ध आत्मा येन । निःसंस्कारेति । निर्गतो दूरीभूतो वर्णसंस्कारो यस्मिन्तस्य भावस्तत्ता तथा । यत्किंच-  
नकारिणा । अविहितकृत्यकारिणेत्यर्थः । खञ्जेति । खञ्जतया खोडतया मन्दं मन्दं यथा स्यात्तथा संचारिणा  
संचरणशीलेन । बधिरिति । बधिरतयाकर्णतया संज्ञया हस्तचालनादिकया व्यवहारिणा व्यवहरणशीलेन ।  
रात्र्येति । रात्र्यन्धतया रजन्मामनवीक्षकत्वेन दिवाविहारिणा दिवससंचारिणा । लम्बेति । लम्बोदरतया  
प्रलम्बोदरतया प्रभूताहारिणा प्रभुरात्रभक्षकेन । अनेकश इति । अनेकोपायैर्वृक्षान्दोलनाद्युपायैः फलपा-  
तनं तेन कुपिताः कोपं प्राप्ता ये वानराः शाखाभृगास्तेषां नखोल्लेखस्तेन छिद्रितं नासापुटं येन । बहुश इति ।  
बहुशो बहुप्रकारेण कुसुमानां स्वभोगार्थमवचयक्षुण्टनं तेन चलिता भ्रमरा भृङ्गास्तेषां सहस्रं तस्य दंशा भक्ष-  
णानि तैः शीर्णीकृतं जीर्णीकृतं शरीरं यस्य स तेन । सहस्रश इति । सहस्रशः सहस्रवारं शयनीकृतान्यसंस्कृता-  
न्यशोधितानि शून्यानि जनरहितानि देवकुलानि तेषु ये कालसर्पाः कृष्णनागास्तैर्दष्टेन भक्षितेन । शतश इति ।  
श्रीफलतरुर्विल्वतरुस्तस्य शिखरभग्नं तस्माच्च्युतिः पातः । फलस्येति शेषः । तेन चूर्णितमुत्तमाङ्गं शिरो यस्य स  
तेन । असकृदिति । असकृद्भारंवारमुत्सन्नमुद्रसं यद्देवमातृगृहं तद्वासिनो ये ऋक्षा भल्लूकास्तेषां नखैर्जर्ज-  
रितौ कपोलौ यस्य स तेन । सर्वदेति । सर्वदा सर्वकालं वसन्तक्रीडिना सुरमिक्रीडाकारिणा जनेनोत्क्षिप्ता  
या खण्डा भग्ना खट्वा पत्यङ्कस्तस्यामारोपिता स्थापिता या वृद्धा जीर्णा दासी कूटहारिका तथा सह यो वि-  
वाह उद्गाहस्तेन प्राप्तं विडम्बनं कदर्थनं यस्य स तेन । अनेकेति । अनेकेष्वायतनेषु चैलेषु प्रतिशयितं  
किंचित्फलप्राप्तिबुद्ध्या खापः कृतस्तेन तस्माद्वा निष्फलमुत्थानं जागरणं यस्य स तेन । एतेन वार्धकेऽप्यख-  
न्तमुद्योगः सूचितः । दुःस्थितेति । दुःस्थितस्य भावो दौस्थ्यमप्यसद्वृत्तमपि विविधा अनेकप्रकारा ये  
व्याधयः पीडास्तैः परिवृत्तम् । अनेनासद्वृत्तपरम्परा सर्वदा वर्तमानैवेति सूचितम् । यथा व्याधिरपि व्याध्य-



विविधव्याधिपरिवृतं स्वकुटुम्बमिवोद्वहता, मूर्खतमापि बहुव्यसनानुगता प्रसूतानेकापत्या-  
मिव दर्शयता, क्रोधमप्यनेकदण्डाभिघातनिर्मितबहुगात्रगण्डूकं फलितमिव प्रकाशयता,  
क्लेशमपि सर्वावयवज्वलितदीपिकादाहप्रणविभावितं बहुमुखमिव प्रकटयता, परिभवमपि  
निष्कारणाकृष्टजनपददत्तपदाकृष्टिशतं प्रवाहमिव दधानेन, शुष्कवनलताविनिर्मितवृहत्कुसुम-  
करण्डकेन, वेणुलतारचितपुष्पपातनाङ्कुशिकेन, क्षणमप्यमुक्तकालकम्बलखण्डखोलेन जरद्-  
विडधार्मिकेणाधिष्ठितां चण्डिकामपश्यत् । तस्यामेव च वासमरचयत् ।

अथावतीर्थं तुरगात्प्रविश्य भक्तिप्रवणेन चेतसा तां प्रणनाम । कृतप्रदक्षिणश्च पुनः  
प्रणम्य प्रशान्तोद्देशदर्शनकुतूहलेन परिभ्रमन्नुच्चैरारटन्तमाक्रोशन्तं च कुपितं द्रविडधार्मि-  
कमेकदेशे ददर्श । दृष्ट्वा च कादम्बरीविरहोत्कण्ठोद्वेगदूयमानोऽपि सुचिरं जहास । न्यवार-  
यच्च तेन सार्धं प्रारब्धकलहानुपहसतः स्वसैनिकान् । उपसान्त्वनेश्च कथमपि प्रियालापश-  
तानुनयैः प्रशममुपनीय क्रमेण जन्मभूमिं जातिं विद्यां च कलत्रमपत्यानि विभवं वयःप्रमाणं  
प्रव्रज्यायाश्च कारणं स्वयमेव पप्रच्छ । पृष्ठश्चासाववर्णयदात्मानम् । अतीतस्वशौर्यरूपविभ-

न्तरेण परिवृतो वृद्धिमेव जनयति तद्वदौ स्थित्वृद्धिरेव सूचिता । अत एव तस्य विच्छेद एव नास्तीत्याह—  
स्वकुटुम्बेति । स्वकीयं कुटुम्बमिवात्मीयस्वजनमिवोद्वहतोद्वहनं कुर्वता । मूर्खतेति । मूर्खस्य भावो मू-  
र्खता तामपि बहुभिर्व्यसनैरासक्तिभिरनुगतां सहिताम् । अतएव मूर्खताया व्यसनजनकत्वादाह—प्रसूते-  
ति । प्रसूतानि जनिताभ्यनेकान्यपत्यानि ययैर्विविधमिव दर्शयतान्येभ्यः प्रकाशयता । क्रोधमिति । क्रोधं  
क्रोधमप्यनेके दण्डास्तेषां कलहावसरे योऽभिघातस्तैर्निर्मितो बहुगात्राणां गण्डूकः पिटको येन स तम् ।  
अत एवाह—फलितमिव प्रकाशयताविष्कुर्वता । क्लेशमिति । क्लेशः परिभ्रमस्तमपि सर्वेष्ववयवेषु ज्वलि-  
ता या दीपिकास्तासां दाह इव यो दाहस्तसाद्यानि व्रणानि देहविकृतिरूपाणि तैर्विभावितं लक्षितम् । अत-  
एव बहुच्छिद्रवत्त्वाद्वहुमुखमिव प्रकटयता प्रकाशयता । परीति । परिभवमपि तिरस्कारमपि निष्कारणं निष्प्र-  
योजनमाकृष्ट आकर्षितो यो जनस्य पदोऽङ्घ्रिस्तेन दत्तं पदाकृष्टिशतं चरणप्रहारशतं यस्मिन् । अविच्छिन्नग-  
तिमत्त्वात्प्रवाहमिव दधानेन विभ्रता । शुष्केति । शुष्का या वनलता तथा विनिर्मितो निष्पादितो वृहत्कु-  
सुमकरण्डः पुष्पसंस्थापकस्थलं येन । वेणुवति । वेणुलतया रचिताः पुष्पपातनार्थमङ्कुशिका येन । क्षणेति ।  
क्षणमप्यमुक्तोऽत्यक्तः कालकम्बलखण्डस्य कृष्णरत्नकप्रदेशस्य खण्डखोलो येन । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । त-  
स्यामिति । तस्यां एव भूमौ वासं निवासमरचयद्रचितवान् ।

अथेति । तदनन्तरं तुरगादश्वादवतीर्थं प्रविश्य च । चण्डिकायतनमिति शेषः । भक्तिप्रवणेन चेतसा  
तां प्रणनाम नमश्चक्रे । कृतेति । कृता विहिता प्रदक्षिणा येनैवंविधश्च पुनरपि प्रणम्य नमस्कारं कृत्वा प्र-  
शान्तो य उद्देशस्तस्य दर्शनस्य यत्कुतूहलं तेन परिभ्रमन्निस्ततः संचरन् । उच्चैश्चखरेणारटन्तं पूकुर्वन्त-  
माक्रोशन्तं च कुपितं द्रविडधार्मिकमेकदेश एकस्मिन्प्रदेशे ददर्शेक्षान्चक्रे । दृष्ट्वा विलोक्य । कादम्बरीति ।  
कादम्बर्या विरहे योत्कण्ठा तज्जनितो य उद्वेगस्तेन दूयमानोऽपि पीड्यमानोऽपि सुचिरं चिरकालं यावज्जहास  
हासं चक्रे । न्यवारयच्च निवारणां कृतवांश्च । तेनेति । द्रविडधार्मिकेन सार्धं प्रारब्धकलहान्स्वसैनिकानुपहसतः ।  
उपेति । उपसान्त्वनैः सामभिः प्रियालापानामिष्टवचनानां शतेनानुनयैरनुकूलनैश्च कथमपि महता  
कष्टेन प्रशमं शान्तभावमुपनीय प्राप्य जन्मभूमिमुत्पत्तिस्थलम्, जातिं ब्राह्मणत्वादिकाम्, विद्यां वेदाध्य-  
यनदिरूपाम्, कलत्रं स्त्री, अपत्यानि पुत्रपुत्रीरूपाणि, विभवमैश्वर्यम्, वयःप्रमाणं वर्षपरिमाणम्, प्रव्रज्या-  
याश्च दीक्षायाश्च कारणं निदानम्, एतानि स्वयमेव पप्रच्छ प्रश्नविषयीचक्रे । पृष्ठश्चासौ द्रविडधार्मिक

१ घात. २ गण्डूकम्. ३ बहुमुखम्. ४ संप्रवाहमिव; शतसंप्रवाहमिव. ५ आमुक्तः. ६ खण्डखोलेन. ७ आवासम्.  
८ अरोचयत्. ९ प्रशस्तदेवादर्शनं. १० संरब्ध; समारब्ध. ११ अतीतस्वसौन्दर्यरूपविभववर्णनाविचलितं.



ववर्णनवाचालेन तेन सुतरामरज्यत राजपुत्रः । विरहातुरहृदयस्य विनोदनतामिवागात् । उपजातपरिचयश्चास्मै ताम्बूलमदापयत् । अस्तमुपगते च भगवति सप्तसप्तौ, आवासितेषु यथासंपन्नपादपतलेषु राजसूनुषु, शाखावसक्तैरपनीयपर्याणेषु क्षितितललुठनपांसुलसटावधू-  
ननानुमितोत्साहेषु गृहीतकतिपयशष्पकवलेषु पीतोदकेषु स्नानार्द्रपृष्ठतया विगतश्रमेषु पुरो-  
निखातकुन्तयष्टिषु संयतेषु वाजिषु, वाजिसमीपविरचितपर्णप्रैस्तरे च दिवसगमनखिन्नपरि-  
कल्पितयामिके सुषुप्सति सैनिकजने, कृतबहुपावकप्रभापीततमसि दिवस इव विराजमाने  
सेनानिवेशे चन्द्रापीडः परिजनेनैकदेशे संयतस्येन्द्रायुधस्य पुरः परिकल्पितं प्रतीहारनि-  
वेदितं शयनीयमगात् । निषण्णस्य चास्य तत्क्षणमेव पस्पर्श दुःखासिका हृदयम् । अरतिगृ-  
हीतश्च विसर्जयांबभूव राजलोकम् । अतिवल्लभानपि नाललाप पार्श्वस्थान् । निमीलितलोचनो  
मुहुर्मुहुर्मनसा जगाम किंपुरुषविषयम् । अनन्यचेताः सस्मार हेमकूटस्य । निष्कारणवा-  
न्धवतामचिन्तयन्महाश्वेतार्पादानाम् । जीवितफलमभिललाष पुनःपुनः कादम्बरीदर्शनम् ।

आत्मानं स्वमवर्णयद्वर्णितवान् । अतीति । अतीतं व्यतिक्रान्तं यत्स्वकीयं शौर्यं पराक्रमः रूपं  
सौन्दर्यम्, विभव ऐश्वर्यं, तेषां वर्णनं तत्र वाचालेन वाचाटेन तेन द्रविडधार्मिकेण राजपुत्रश्चन्द्रापीडः  
सुतरामतिशयेनारज्यतानुरक्तो बभूव । विरहेति । विरहेणातुरं हृदयं यस्यैवंभूतस्य राज्ञो विनो-  
दनस्य भावो विनोदनता तामिव सोऽगात् । राज्ञश्चित्तविश्रान्तिस्थानतां जगामेत्यर्थः । उपेति । उपजातः  
प्राप्तः परिचयो यस्यैवंविधोऽस्मै द्रविडधार्मिकाय ताम्बूलं नागवल्लीदलमदापयद्वापितवान् । अथ च भगवति  
सप्तसप्तौ सूर्येऽस्तमुपगते सति चन्द्रापीडः परिजनेन सेवकजनेनैकदेश एकत्रस्थले संयतस्य वदस्येन्द्रायुधस्य  
पुरः परिकल्पितं प्रतीहारेण निवेदितं ज्ञापितं शयनीयं तत्पमगादित्यन्वयः । केषु सत्सु । राजसूनुषु  
नृपपुत्रेषु यथासंपन्नाः पुष्पफलसमृद्धा ये पादपा वृक्षास्तेषां तलेष्वावासितेषु वसतिं प्रापितेषु सत्सु । पुनः  
केषु सत्सु । वाजिषु तुरङ्गमेषु संयतेषु वदेषु सत्सु । अथ वाजिविशेषणानि—शाखेति । शाखायामवसक्ता-  
न्यबलम्बितानि तपनीयस्य सुवर्णस्य पर्याणानि पल्ययनानि येषां तेषु । क्षितीति । क्षितितलं पृथ्वीतलं तत्र  
लुठनेन पांसुला याः सटाः केशसंहतयस्तासामवधूननेन कम्पनेनानुमित उत्साहो येषां तेषु । गृहीतेति ।  
गृहीताः कतिपयाः कियन्तः शष्पकवला बालतृणप्रासायैस्तेषु । पीतान्युदकानि यैस्तेषु । स्नानेति । स्नानेनार्द्रं  
पृष्ठं येषां तेषां भावस्तत्ता तया विगतो दूरीभूतः श्रमो येषां तेषु । पुर इति । पुरोनिखाता अग्रे स्थापिताः  
कुन्तयष्टयो येषां तेषु । पुनः कस्मिन्सति । वाजिसमीपेऽश्वसविधे विरचितः कल्पितः पर्णानां पत्राणां प्रस्तरः  
संस्तरो येन तस्मिन् । दिवसं यावद्गमनेन खिन्ना पदातिजनाः परिकल्पिताः प्रथमप्रहरक्रमेण संस्थापिता  
यामिका यस्मिन्नेवंविधे सैनिकजने सुषुप्सति स्वपितुमिच्छति सति । कृतो विहितो यो बहुपावकः प्रभूतामित्रस्य  
प्रभया पीतं तमो यस्मिन्नेवंविधे दिनावसाने दिवस इव विराजमाने सेनानिवेशे सति । निषण्णस्य चेति ।  
अस्य चन्द्रापीडस्य निषण्णस्योपविष्टस्य तत्क्षणमेव दुःखमासतेऽस्यामिति दुःखासिकानुरतिर्हृदयं पस्पर्श स्पृष्ट-  
वती । अरतीति । अरलोद्वेगेन गृहीत आक्रान्तश्च राजलोकं विसर्जयांबभूव शयनायानुज्ञां प्रदत्तवान् । अती-  
ति । अतिवल्लभानप्यतिप्रियानपि पार्श्वस्थान्समीपवर्तिनो नाललाप न वभाषे । निमीलिते लोचने यस्यैवंभूतो  
मुहुर्मुहुः किंपुरुषविषयं मनसा चेतसा कृत्वा जगाम गतवान् । अनन्येति । न विद्यतेऽन्यस्मिन् चेतः चित्तं  
यस्यैवंभूतो हेमकूटस्य सस्मार स्मरणं चकार । 'मातुः स्मरति' इतिवत् हेमकूटस्येति षष्ठी । निष्कार-  
णेति । महाश्वेतार्पादानां निष्कारणवान्धवतां निर्हेतुकस्वजनतामचिन्तयत् । पुनःपुनर्वारंवारं कादम्बरी-

१ तच्चरितं विनोदनताम्, २ अपनीत, ३ सस्तरे, ४ खिन्ने, ५ प्रसापणाशिततमसि, ६ दिवसायमाने सेनानिवेशे,  
७ हेमकूटः, हेमकूटस्य स्मृतम्, ८ उत्कृष्टोऽचिन्तयत्, ९ प्रसादानाम्, १० जीवितमिव.



अपगताभिमानपेशलाय नितरामस्पृहयन्मदलेखापरिचयाय । तमालिकां द्रष्टुमाचकाङ्क्ष ।  
केयूरकागमनमुत्प्रेक्षत । हिमगृहकमपश्यत् । उष्णमायतं पुनरुक्तं निश्श्वास । ववन्ध वान्ध-  
वेभ्यश्चाधिकां प्रीतिं शेषहारे । पश्चात्स्थितां पुण्यभागिनीममन्यत पत्रलेखाम् । एवं चानुप-  
जातनिद्रा एव तामनयनिशाम् । उपसि चोत्थाय तस्य जरद्द्रविडधार्मिकस्येच्छया निसृष्टैर्ध-  
नविसरैः पूरयित्वा मनोरथमभिमतमभिरमणीयेषु प्रदेशेषु निवसन्नल्पैरेवाहोभिरुज्जयिनीमा-  
जगाम । आकस्मिकागमनप्रहृष्टसंभ्रान्तानां पौराणामर्धकमलानीव नमस्काराञ्जलिसहस्राणि  
प्रतीच्छन्नतर्कित एव विवेश नगरीम् । अहमहमिकया च प्रधावितानतिरभसहर्षविह्वलान्परि-  
जनान् 'द्वारि देव, चन्द्रापीडो वर्तते' इत्युपलभ्यास्य पिता निर्भरानन्दमन्दगमनो मन्दर  
इव क्षीरोदजलमुत्तरीयांशुकममलमागलितमाकर्षणप्रहर्षनेत्रजलविन्दुवर्षां मुक्तमुक्ताफलासार  
इव कल्पपादपः प्रत्यासन्नवर्तिभिर्जरापाण्डुमौलिभिश्चन्दनविलेपनैरनुपहतक्षौमधोरिभिः के-  
यूरिभिरुष्णीषिभिः किरीटिभिः शेखरिभिर्वहुकैलासामिव बहुक्षीरोदामिव क्षितिं दर्शयद्भिः  
प्रतिपन्नसिवेत्रच्छत्रकेतुचामरैरनुगम्यमानो राजसहस्रैश्चरणाभ्यामेव प्रत्युज्जगाम । दृष्ट्वा च

दर्शनमभिललाष वाञ्छयामास । कीदृशम् । जीवितस्य फलमिव फलम् । अपगतेति । अपगतो दूरीभूतो  
योऽभिमानो गर्वस्तेन पेशलाय हृदाय । 'पेशलं हृद्यं सुन्दरम्' इति कोशः । मदेति । मदलेखया सह यः परि-  
चयः संस्त्वस्तस्मै नितरां अस्पृहयत्सृष्ट्वा चकार । तमालिकां द्रष्टुं विलोकयितुमाचकाङ्क्षाभिललाष । केयूरक-  
खागमनमुत्प्रेक्षतोद्विज्यत । हिमगृहकमपश्यत् । उष्णमुष्णमायतं विस्तीर्णं पुनरुक्तं वारंवारं निश्श्वास निश्वासा-  
न्मुमोच । वान्धवेभ्यः स्वजनेभ्योऽधिकां प्रीतिं शेषाभिधाने हारे ववन्ध वन्धितवान् । तदपितत्वेन तदुपरि रा-  
गाधिक्यमिति भावः । पश्चादिति । पश्चात्स्थितां पुण्यभागिनीं पत्रलेखाममन्यत ज्ञातवान् । एवं चेति ।  
एवमुना प्रकारेण अनुपजातानागता निद्रा प्रमीला यस्यैवंभूत एव निशां रात्रिमनयत्प्रापितवान् । उपसि  
च प्रभात उत्थाय तस्य पूर्वव्यावर्णितस्वरूपस्य जरद् द्रविडधार्मिकस्येच्छया निसृष्टैर्धनविसरैर्द्रव्यसमूहैर्मे-  
नोरथमभिलाषं पूरयित्वाभिरमणीयेषु प्रदेशेषु निवसन्निवासं कुर्वन्नल्पैरहोभिरेव स्तोत्रैरेव दिनैरुज्जयिनीं वि-  
शालामाजगामाययौ । आकस्मिकेति । आकस्मिकमसंभावितं यदागमनं तेन प्रहृष्टः प्रमुदिताः संभ्रान्ताश्च ये  
पौरास्तेषामर्धकमलानीव नमस्काराञ्जलिसहस्राणि प्रतीच्छन्नुत्तर्कित एवासंभावित एव नगरीमुज्जयिनीं  
विवेश प्रवेशं चकार । अहं पूर्वमहं पूर्वमित्यहमहमिका तथा प्रधावितानुचलितानतिरभसेन जनितो यो हर्षः  
प्रमोदस्तेन विह्वलान्व्याकुलान्परिजनान्परिच्छदान्द्वारि द्वारदेशे हे देव, चन्द्रापीडो वर्तते इत्युपलभ्य प्राप्यास्य  
चन्द्रापीडस्य पिता तारापीडो निर्भरानन्देन निविडप्रमोदेन मन्दं गमनं यस्यैवंभूतोऽमलं निर्मलमागलितमी-  
पत्स्वस्थानाद्भ्रष्टमुत्तरीयांशुकमुपसंव्यानवस्त्रमाकर्षयन्स्वस्थानं नयन् । राज्ञो गौरवसाम्यादुत्तरीयांशुकस्य शुभ्रत्व-  
साम्यादाह—मन्दरेति । मन्दर इव मेरुरिव क्षीरोदजलम् । प्रहर्षेति । प्रहर्षात्प्रमोदान्नेत्रजलविन्दुवर्ष-  
तीत्येवंशीलः स तथा । जलविन्दूनां शुचित्वे मुक्ताफलसाम्यमाह—मुक्तेति । मुक्तो मुक्ताफलानामासारो  
येनैवंविध इव कल्पपादपो मन्दरतरुः प्रत्यासन्नवर्तिभिर्जरा विस्रसा तथा पाण्डवः श्वेता मौलयो येषां तैश्चन्द-  
नानां विलेपनान्यङ्गरागा येषां तैः । अन्विति । अनुपहतमच्छिन्नं यत्क्षौमं दुकूलं तद्धारिभिः केयूरमङ्गदं  
विद्यते येषां तैः उष्णीषं पुष्पदाम विद्यते येषां तैः किरीटं कोटीरं विद्यते येषां तैः शेखरं आपीडो  
विद्यते येषां तैः । अत एव बहुकैलासामिव । शेखराणां शुभ्रत्वादिति भावः । बहुक्षीरोदामिव । क्षौमादीनामति-  
शुभ्रत्वेन क्षीरोदसादृश्यात् । इत्येतादृशीं क्षितिं वसुधां दर्शयद्भिः प्रकाशयद्भिः । प्रतीति । प्रतिपन्नानि स्त्रीक-  
तानि वेत्रच्छत्रकेतुचामराणि यैरेवंविधै राजसहस्रैरनुगम्यमानः चरणाभ्यां पादाभ्यामेव प्रत्युज्जगामाभि-

१ च मुहुर्निश्श्वासः, २ स्वेच्छाविसृष्टः, ३ मनोरथानभिमतेष्वतिरमणीयेषु, ४ मनोरथमभिमतेष्वतिरमणीयेषु,  
आविवेश, ५ धारिभिर्धारिभिः, ६ चन्द्रापीडोऽपि दृष्ट्वा च ।



पितरं दूरादेवावतीर्य वाजिनश्चूडामणिमरीचिमालिना मौलिना महीमगच्छत् । अथ प्रसारितभुजेन 'एहोहि' इत्याहूय पित्रा गाढमुपगूढः सुचिरं परिष्वज्य तत्कालसंनिहितानां च माननीयानां कृतनमस्कारः करे गृहीत्वा विलासवतीभवनमनीयत राज्ञा । तयापि तथैव सर्वान्तःपुरपरिवारया प्रत्युद्गम्याभिनन्दितापगमनः कृतागमनमङ्गलाचारो दिग्विजयसंबद्धाभिरेव कथाभिः कंचित्कालं स्थित्वा शुकनासं द्रष्टुमाययौ । तत्राप्यमुनैव क्रमेण सुचिरं स्थित्वा निवेद्य वैशम्पायनं स्कन्धावारवर्तिनं कुशलिनमालोक्य च मनोरमामागत्य विलासवतीभवन एव सर्वाः स्नानादिकाः परवश इव क्रिया निरवर्तयत् । अपराह्णे निजमेव भवनमयासीत् । तत्र च रणरणकखिद्यमानमानसः कादम्बर्या विना न केवलमात्मानं स्वभवनमवन्तीनगरं वा सकलमेव महीमण्डलं शून्यममन्यत । ततो गन्धर्वराजपुत्रीवार्ताश्रवणोत्सुकश्च महोत्सवमिवेप्सितवरप्राप्तिकालमिवामृतोत्पत्तिसमयमिव पत्रलेखागमनं प्रत्यपालयत् ।

ततः कतिपयदिवसापगमे मेघनादः पत्रलेखामादायागच्छत् । उपानयचैनाम् । कृतनमस्कारां च दूरादेव स्मितेन प्रकाशितप्रीतिश्चन्द्रापीडः प्रकृतिवल्लभामपि कादम्बरीसकाशात्प्रसादलब्धापरसौभाग्यामिव वल्लभतरतामुपागतामुत्थायातिशयदर्शितादरमालिलिङ्ग पत्रले-

मुखं प्रतस्थे । दृष्ट्वा च पितरं जनकं दूरादेव वाजिनोऽश्वादवतीर्य चूडामणिः शिरोमणिस्तस्य मरीचयः कान्तयस्ता मलति धारयतीत्येवंशीलेन मौलिना मस्तकेन महीं वसुधामगच्छत् । पञ्चाङ्गं प्रणाममकरोदित्यर्थः । अथेति । प्रणामानन्तरं प्रसारितभुजेन विस्तारितबाहुना पित्रा एहि एहि इत्याहूय गाढमत्यर्थमुपगूढ आलिङ्गितः सुचिरं बहुकालं परिष्वज्यालिङ्ग्य तस्मिन्काले संनिहितानां समीपगतानां च माननीयानां पूज्यानां कृतो विहितो नमस्कारो येनैवंभूतश्चन्द्रापीडः करे गृहीत्वा विलासवतीभवनं राज्ञानीयत प्राप्यत । तयापि विलासवत्यापि तथैव पूर्वोक्तरीत्यैव सर्वान्तःपुरस्य परिवारो यस्याः सा तया प्रत्युद्गम्याभिमुखमागत्याभिनन्दितं श्लाघितमागमनं यस्य सः । कृतो विहित आगमनस्य मङ्गलाचारः क्रियाविशेषो यस्य सः । दिशां विजयः स्वायत्तीकरणं तत्संबद्धाभिस्तद्विषयकाभिः कथाभिर्वार्ताभिः कंचित्कालं मातुर्गृहे स्थित्वा शुकनासं द्रष्टुं विलोकितुमाययावाजगाम । तत्राप्यमुनैव क्रमेण पूर्वोक्तन्यायेन सुचिरं बहुकालं स्थित्वा स्कन्धावारवर्तिनं कुशलिनं वैशम्पायनं निवेद्य विज्ञाप्यालोक्य निरीक्ष्य च मनोरमां वैशम्पायनजननीमागत्य विलासवतीभवन एव सर्वाः समग्राः स्नानादिकाः क्रियाः परवश इव परायत्त इव निरवर्तयन्निर्वर्तितवान् । अपराह्णे मध्याह्नात्परतो निजमात्मीय मेव भवनं कुमारोऽयासीदगात् । तत्र च रणरणकेनोत्कण्ठया खिद्यमानं पीड्यमानं मानसं यत्स्यैवविधः कादम्बर्या विना न केवलमात्मानं स्वभवनं खगृहमवन्तीनगरं सकलमेव महीमण्डलं शून्यममन्यतागम्यत । ततस्तदनन्तरं गन्धर्वराजपुत्र्या या वार्ता किंवदन्ती तस्याः श्रवणमाकर्णनं तत्रोत्सुक उत्कण्ठितश्च महोत्सवमिवोत्सवमिवेप्सितोऽभिलषितो यो वरस्तस्य प्राप्तिकालो लब्धिसमयस्तमिवामृतस्य पीयूषस्योत्पत्तिसमयस्तमिव पत्रलेखागमनं प्रत्यपालयत्प्रत्यपेक्षांचक्रे ।

ततस्तदनन्तरं कतिपयदिवसापगमे कियत्कालातिक्रमे मेघनादः पत्रलेखामादाय गृहीत्वागच्छदाययौ । एनां पत्रलेखामुपानयच्च राज्ञः समीपे प्रापयच्च । कृतनमस्कारां च तां दूरादेव स्मितेनेषद्वस्मितेन च प्रकाशिताविष्कृता प्रीतिर्येनैवंभूतश्चन्द्रापीडः प्रकृत्या स्वभावेन वल्लभामपि कादम्बरीसकाशात्प्रसादेन लब्धमपरं सौभाग्यं ययैवंविधमिवात एव वल्लभतरतामतिवल्लभतामुपागतां प्राप्तवतीमुत्थायातिशयदर्शितादरं यथा स्यात्तथा पत्रलेखामालिलिङ्गोपगूहं चकार । मेघनादं च प्रणतं पृष्ठे करकिसलयेन हस्तपल्लवेन पस्पशं स्पशं चकार । तदनन्तरं



खाम् । मेघनादं च प्रणतं पृष्ठे करकिसलयेन पस्पर्श । समुपविष्टश्चाब्रवीत्—‘पत्रलेखे, कथय तत्रभवत्या महाश्वेतायाः समदलेखाया देव्याः कादम्बर्याश्च कुशलम् । कुशली वा सकलस्तमालिकाकेयूरकादिपरिजनः’ इति । साब्रवीत्—‘देव, यथाज्ञापयसि भद्रम् । त्वामर्चयति शेखरीकृताञ्जलिना ससखीजना सपरिजना देवी कादम्बरी’ इति । एवमुक्तवतीं पत्रलेखामादाय मन्दिराभ्यन्तरं विसर्जितराजलोको विवेश । तत्र चोत्ताम्यता मनसा धारयितुमपारयन्कुतूहलमतिप्रीत्या दूरमुत्सारितपरिजनः प्रविश्यागारमचिरप्ररूढायाः स्थलकमलिन्याः पृथुभिरुन्नलैः पलाशैर्विरचितातपत्रकृन्त्याया अध्यास्य मध्यभागमन्यतरस्य मरकतपताकायमानस्य पत्रमण्डपस्य तले चरणारविन्देन समुत्सार्य सुखप्रसुप्तं हंसमिथुनमुपविश्याप्राक्षीत्—‘पत्रलेखे, कथय कथमसि स्थिता । कियन्ति वा दिनानि । कीदृशो वा देवीप्रसादः । का वा गोष्ठयः समभवन् । कीदृश्यो वा कथाः समजायन्त । को वातिशयेनास्मान्स्मरति । कस्य वा गरीयसि प्रीतिः’ इति । एवं पृष्ट्वा च व्यजिज्ञपत्—‘देव, दत्तावधानेन श्रूयताम्, यथा स्थितास्मि, यावन्ति वा दिनानि, यादृशो वा देवीप्रसादः, यथा वा गोष्ठयः समभवन्, यादृश्यश्च कथाः समजायन्त । ततः खल्वागते देवे केयूरकेण सह प्रतिनिवृत्ताहं तथैव कु-

समुपविष्टश्चेत्यब्रवीदित्यवोचत् । इतिशब्दबोध्यमाह—पत्रलेखे इति । हे पत्रलेखे, कथय निवेदय तत्रभवत्यः पूज्याया महाश्वेताया मदलेखाया सहवर्तमानाया देव्याः कादम्बर्याश्च कुशलं वर्तते । कुशली वा सकलः समस्तस्तमालिकाकेयूरकादिपरिजनः । साब्रवीदवोचत् । हे देव, यथाज्ञापयस्याज्ञां करोषि तथा भद्रं कुशलं वर्तते । शेखरीकृतो योऽञ्जलिस्तेन कृत्वा ससखीजना सवयस्या सपरिजना सपरिच्छदा च देवी कादम्बरी तां भवन्तमर्चयति पूजयति । इत्येवमुक्तवतीं कथितवतीं पत्रलेखामादाय गृहीत्वा । विसर्जितेति । विसर्जितो राजलोको येनैवंभूतो मन्दिराभ्यन्तरं विवेश प्रविष्टवान् । तत्र चेति । तस्मिन्नेव स्थल उत्ताम्यता विरहेणोत्तपता मनसा चेतसा कुतूहलमाश्चर्यं धारयितुं सम्यक्तया ज्ञातुमपारयन्नशक्नुवन्, अतिप्रीत्यातिस्नेहेन दूरमुत्सारितो विसर्जितः परिजनो येनैवंभूतोऽगारं गृहं प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा पृथुभिर्विस्तीर्णैरुन्नलैः पलाशैः पत्रैर्विरचितं विहितमातपकृत्यं छत्रकार्यं यथैवंविधायाः स्थलकमलिन्या मध्यभागमध्यास्याश्रित्वान्यतरस्य पूर्वोक्तस्य भिन्नस्य मरकतस्याश्मगर्भस्य या पताका वैजयन्ती तद्वदाचरमाणस्य पत्रमण्डपस्य तले सुखप्रसुप्तं हंसमिथुनं चरणारविन्देन समुत्सार्य दूरीकृत्य तत्रोपविश्याप्राक्षीत्प्रश्रमकार्षात् । हे पत्रलेखे, कथय प्रतिपादय । कथं केन प्रकारेण स्थितासि । कियन्ति वा दिनानि वासराणि । स्थितेति शेषः । कीदृशः, पूर्वस्मादधिको न्यूनो वा देव्याः कादम्बर्याः प्रसादः प्रसन्नता । का वा गोष्ठ्योऽन्योन्यसंलापाः समभवन्संजाताः । कीदृश्यो वा कथाः सखीनां वार्ताः समजायन्त समभवन् । को वातिशयेन बाहुल्येनास्मान्स्मरति स्मरणविषयीकरोति । कस्य वा गरीयसि महीयसि मयि विषये प्रीतिः स्नेहः । इत्येवममुना प्रकारेण पृष्ट्वा प्रश्रविषयीकृता च व्यजिज्ञपत्यवेदयत् । तदेवाह—देवेति । हे देव, दत्तावधानेन चित्तैकाग्र्येण श्रूयतामाकर्ण्यताम् । तदेव दर्शयति—यथेति । यावन्ति दिनान्यहं स्थितास्मि, यादृशो वा देवीप्रसादः, यथा गोष्ठ्यः समभवन्, यादृश्यश्च कथाः समजायन्त, एतत्सर्वं श्रूयतामित्यनेनान्वितम् । तत इति । तस्मात्स्थानात्खलु निश्चयेन देवे त्वय्यागते सति केयूरकेण

१ समुपविष्टां च; समुपविष्टां च ताम्. २ कुशली वा बाह्यः सकलः; कुशलवानन्यः सकलः. ३ केयूरकादिः; केयूरकादिकः. ४ त्वमेव. ५ अजिर; अगाररूढायाः. ६ उपरचित. ७ कृतस्य. ८ शयनमण्डपस्य तालस्य तले. ९ आगते मयि कथय. १० यो वातिशयेन तत्र स्मरति यस्य वा त्वयि गरीयसी प्रीतिरस्तीति. ११ गरीयसी. १२ प्रतिनिवृत्ता.



सुमशयनीयसमीपे समुपाविशम् । अतिष्ठं च सुखं नवनवाननुभवन्ती देवीप्रसादान् । किं बहुना प्रायेण मम चक्षुषि चक्षुः, वपुषि वपुः, करे करपल्लवम्, नामाक्षरेषु वाणी, प्रीतौ हृदयं देव्याः सकलमेव तं दिवसमभवत् । अपराह्णे च मामेवावलम्ब्य निष्क्रम्य हिमगृहकात्संचरन्ती यदृच्छया निषिद्धपरिजना वल्लभबालोद्यानं जगाम । तत्र च सुधाधवलां कालिन्दीजलतरङ्गमय्येव मरकतसोपानमालया प्रमदवनवेदिकामध्यारोहत् । तस्यां च मणिस्तम्भावष्टम्भस्थिता स्थित्वा च सुहूर्तमिव हृदयेन सह दीर्घकालमवधार्य किमपि व्याहर्तुमिच्छन्ती निश्चलधृततारकेण निष्पन्दपक्ष्मणा चक्षुषा मुखं मे सुचिरं व्यलोकयत् । विलोकयन्त्येव च कृतसंकल्पा मदनार्भिं प्रवेष्टुमिच्छन्ती सस्त्राविव स्वेदाम्भःस्रोतसि । स्रोतसेव तरलीकृता समकम्पत । कम्पिताङ्गी च पतनभियेवागृह्यत विषादेन ।

× अथ मया विदिताभिप्रायया तन्मुखविनिवेशितनिष्कम्पनयनदत्तावधानया 'आज्ञापय' इति विज्ञापिते निजावयवैरपि वेपथुमद्भिर्निवार्यमाणेव रहस्यश्रवणलज्जयात्मप्रतिमामपि लिखितमणिकुट्टिमेन चरणाङ्गुष्ठेनापक्रमायेवामृशन्ती, भवनकलहंसान्कुट्टिमोलेखमुखरितनू-

सह प्रतिनिवृत्य पश्चाद्गतां तथैव पूर्वोक्तरीत्यैव कुसुमशयनीयसमीपे समुपाविशं समुपाविष्टा । नवनवान्देवी-प्रसादाननुभवन्त्यहं सुखमतिष्ठम् । किं बहुना जल्पितेन । प्रायेण बाहुल्येन मम चक्षुषि देवीचक्षुरिति । देवी-पदं प्रत्येकमभिसंबध्यते । चक्षुरित्यनेन संमुखमद्विषयकप्रेक्षणातिशयः । वपुषि वपुरित्यवियोगातिशयः । करे करपल्लवमिति मद्विषयकः कश्चिच्चमत्कारातिशयः । नामाक्षरेषु वाणीत्यनेन प्रश्नातिशयः । प्रीतौ हृदयमिति रहस्यप्रीत्यातिशयश्च व्यज्यते । देव्याः पूर्वोक्तं सकलमेव तं दिवसमभवत् । अपराह्णे च मामेवावलम्ब्यालम्बनी-कृत्य हिमगृहकान्निष्क्रम्य निर्गल्य यदृच्छया स्वेच्छया संचरन्ती व्रजन्ती निषिद्धपरिजना वल्लभं बालोद्यानं जगाम गतवती । तत्र चेति । तस्मिन्बालोद्याने सुधया पूर्वोक्तया धवलां शुभ्रां प्रमदवनवेदिकामध्यारोहद-धिरोहणं कृतवती मरकतस्य या सोपानमाला तथा कालिन्दी यमुना तस्या जलतरङ्गाः प्रचुरा यस्या एवंवि-धैव । तस्यां चेति । प्रमदवनवेदिकायां मणिस्तम्भलक्षणो योऽवष्टम्भस्तस्मिन्स्थिता तदाधारेणासेदुषी । विर-हातिशयं व्यज्यन्नाह—स्थित्वा चेति । सुहूर्तमिव स्थित्वावस्थितिं कृत्वा हृदयेन मनसा सह दीर्घकालमव-धार्य निश्चल्य किमपि व्याहर्तुं कथयितुमिच्छन्त्यभिलषन्ती निश्चयं धृता तारका कनीनिका यस्मिन्, निष्प-न्दं निश्चलं पक्ष्म नेत्ररोम यस्मिन्नेवंभूतेन चक्षुषा नेत्रेण मे मम मुखं सुचिरं बहुकालं व्यलोकयदपश्यत् । विलोकयन्त्येव पश्यन्त्येव कृतः संकल्पो यया सा । संकल्पकार्यमाह—मदनेति । मदन एवार्भिर्विह्वलं प्रवेष्टुं प्रवेशं कर्तुमिच्छन्ती वाञ्छन्ती । एतेन मदनदाहस्यासह्यतातिशयो द्योत्यते । अभिप्रवेशस्य स्नानपूर्व-कत्वादाह—सस्त्राविवेति । स्वेदाम्भसो घर्मजलस्य स्रोतसि प्रवाहे सस्त्राविव स्नानं कृतवतीव । एतेन स्वेदातिशयश्च व्यज्यते । स्रोतसा तरलीकृतेव समकम्पताचलत । कम्पितमङ्गं यस्या एवंविधा च पतनभियेव विषादेनागृह्यतोपादीयत ।

अथेतानन्तर्ये । विदितो ज्ञातोऽभिप्रायो यस्याः सैवंविधया मया तस्या कादम्बर्यां मुखे विनिवेशिते स्था-पिते निष्क्रम्ये नयने ताभ्यां कृत्वा दत्तमवधानं यया सा तथा देवि, मामाज्ञापयाज्ञां देहीति विज्ञापिते सति सा कादम्बरी वस्तुकामापि किञ्चिदपि न शक्नोति स्म न समर्था बभूव गदितुं वक्तुं प्रयत्नतोऽपि च सा निःशेषं समग्रम् । अथेतः कादम्बरीं विशेष्यन्नाह—निजेति । वेपथुमद्भिः कम्पवद्भिर्निजावयवैरात्मी-यापघनैर्निवार्यमाणेव । अन्योऽपि हस्तचालनादिना निवार्यते । रहस्येति । रहस्यस्य गुह्यस्य श्रवणमाकर्णनं तस्मादा लज्जा त्रपा तयात्मप्रतिमामपि स्वीकृत्यप्रतियातनामपि लिखितं कथितं मणिकुट्टिमं येनैवंभूतेन चरणा-ङ्गुष्ठेनापक्रमायेव तन्निवृत्तय इवामृशन्त्यामर्शं कुर्वन्ती । भवनकलेति । कुट्टिमं वद्धभूमिकं तस्योलेख उत्क-



पुरेण चरणारविन्देन विसर्जयन्ती, कर्णोत्पलमधुकरानपि स्निग्धद्वदनव्यंजनीकृतेनांशुकपल्लवे-  
नोत्सारयन्ती, ताम्बूलवीटिकाशकलमुत्कोचमिव दन्तखण्डितं शिखण्डिने ददती, वैनदेव-  
ताश्रवणशङ्कितेव मुहुर्मुहुरितस्ततो विलोकयन्ती, वक्तुकामापि न शक्नोति स्म किञ्चिदपि  
लज्जाकलितगद्गदा गदितुं प्रयत्नतोऽपि च सा निःशेषम् । ज्वलता मदनानलेनेव दग्धा,  
अजस्रं प्रवहता नयनोदकेनेवोढा, प्रविशद्भिर्दुःखैरिवाकान्ता, पतद्भिः कुसुमचापशरैरिव  
शकलीकृता, निष्पतद्भिः श्वसितैरिव निर्वासिता, हृदयवर्तिभिश्चिन्ताशतैरिव विधृता, निः-  
श्वासपायिभिर्मधुकरकुलैरिव निपीता न प्रावर्तत वाणी । केवलं दुःखसहस्रगणनाय मुक्ता-  
क्षमालिकामिव कल्पयन्ती गलद्भिस्स्रष्टृकपोलस्थलैः शुचिभिरधोमुखी नयनजलविन्दुभि-  
र्दुर्दिनमदर्शयत् । तदा च तस्याः सकाशादशिक्षतेव लज्जापि लज्जालीलाम्, विनयोऽपि  
विनयातिशयम्, मुग्धतापि मुग्धताम्, वैदग्ध्यमपि वैदग्ध्यम्, भयमपि भीरुताम्, विभ्र-

षणं तेन मुखरितं वाचालं नूपुरं यस्यैवंभूतेन चरणारविन्देन भवनकलहंसानपि गृहकदम्बानपि विसर्जयन्ती  
मानसगमनायाज्ञां प्रयच्छन्ती । विरहवशात्सचिन्तायाः स्त्रियोऽङ्गुष्ठेन भूमिकर्षणं स्त्रीजातिस्वभावः । विसर्जय-  
न्तीत्यनेन हंसापेक्षयापि गत्या शब्देन च चरणारविन्दस्याधिक्यमिति व्यज्यते । कर्णेति । स्निग्धत्वेदं प्रामुख्य-  
यद्वदनं मुखं तत्र व्यजनीकृतो योऽंशुकपल्लवस्तेन कर्णोत्पलमधुकरानप्युत्सारयन्ती दूरीकुर्वन्ती । अनेन कर्णो-  
त्पले सौगन्ध्यातिशयो द्योत्यते । ताम्बूलेति । ताम्बूलस्य नागवल्लीदलस्य वीटिका प्रसिद्धा तस्याः शकलं  
खण्डं दन्तखण्डितं रदनचर्वितमुत्कोचमिव लज्जामिव शिखण्डिने कलापिने ददती प्रदानं कुर्वती । वनेति ।  
वनस्यारण्यस्य देवताधिष्ठात्री तथा श्रवणमाकर्णनं तेन शङ्कितेवेतस्ततश्चतुर्दिक्षु मुहुर्मुहुर्वारंवारं विलोकयन्ती  
पश्यन्ती । ज्वलतेति । दीप्तिमता मदनरूपोऽनलो वह्निस्तेन दग्धेव ज्वलितेव । अजस्रं निरन्तरं प्रवहता  
चलता नयनोदकेन नेत्राम्भसोदेव वाहितेव । प्रविशद्भिरिति । प्रविशद्भिः प्रवेशं कुर्वद्भिः । हृदय इति शेषः ।  
एवंविधैर्दुःखैरसुखैराकान्तेव व्याप्तेव । पतद्भिरिवोपरिपतनं कुर्वद्भिः कुसुमचापः कन्दर्पस्तस्य शरैर्वाणैः शकली-  
कृतेव खण्डीकृतेव । निष्पतद्भिरिति । निष्पतद्भिर्वहिर्निर्गच्छद्भिः श्वसितैः श्वासैर्निर्वासितेव हृदयादूरीकृ-  
तेव । हृदयेति । हृदयवर्तिभिश्चिन्ताशतैर्विधृतेव रक्षितेव । निःश्वासेति । निःश्वासं वदनानिलं पिव-  
न्तीत्येवंशीला निःश्वासपायिनस्तैरेवंभूतैर्मधुकरकुलैर्भ्रमरसमूहैर्निपीतेव पानविषयीकृतेव । अतोऽस्या वाणी वाङ्-  
मन प्रावर्तत न प्रवृत्ता बभूव केवलं साधोमुख्यवाङ्मुखी दुःखानां सहस्रं तद्रूपनाय पृथक्संख्यां कर्तुम् । शुचि-  
त्ववर्तुलसाम्यादाह—मुक्तेति । मुक्ताया अक्षमालिकां जपमालामिव कल्पयन्ती रचयन्ती । गलद्भिः खवद्भि-  
स्स्रष्टृमस्पर्शितं कपोलस्थलं अधोमुखलाद्गलत्परप्रदेशो यैरेवंविधैः शुचिभिर्नयनजलविन्दुभिः कृत्वा दुर्दिनं  
मेघजं तमोऽदर्शयद्दर्शितवती । मया पृष्टा केवलं रुदनमेव चक्रे इति भावः । तदाचेति । तस्मिन्काले तस्याः  
कादम्बर्याः सकाशात्समीपालज्जापि त्रपापि लज्जाया लीला स्वभावः संकोचरूपस्तामशिक्षत शिक्षितवती ।  
अशिक्षतेत्यस्य सर्वत्र संबन्धः । तथा च स्वाश्रयं संकुचितं करोतीति लज्जास्वभावः । लज्जाया अपि  
चेल्लज्जास्वभावोऽभ्यस्तस्तर्हि लज्जायाः संकोच एवेति न्यूनत्वमेव सूचितं भवति । तथा विनयोऽपि शरीरावन-  
तिरूपोऽपि विनयातिशयमनधिकताम् । एतेन विनयस्यापि न्यूनत्वं सूचितम् । तथा मुग्धतापि विशेषावग-  
त्स्वभावरूपापि मुग्धतामभावरूपाम् । एवं सति मुग्धताया अभाव एव प्रौढत्वं सिद्धम् । अभावाभावे भावरूपा  
विशेषावगतिः प्रौढता । वैदग्ध्यमपि भावाभिव्यञ्जकक्रियावृद्धिरूपमपि वैदग्ध्यमेव वर्तते इति सूचितम् । तथा  
भयमपि क्रियाभिनिवेशनिवृत्तरूपमपि भीरुताम् । एतेन भयमपि निवृत्तं सोत्साहरूपं मनो जातमिति सूचितम् ।

१ स्निग्धद्वदनः स्निग्धद्वदनः २ व्यजनीकृतेन ३ उपवनः ४ लज्जाकुलितगद्गदतया ५ चास्याः ६ दग्धा प्रव-  
हता ७ क्लीता ८ आवृता ९ विश्वासपातिभिः १० लज्जापि लज्जा लीलामिव विनयोऽपि विनयोपदेशम् ।



मोऽपि विभ्रमिताम्, विषादोऽपि विषादिताम्, विलासोऽपि विलासम् । तथाभूता च 'देवि, किमिदम्' इति विज्ञापिता मया प्रमृज्य लोहितायमानोदरे लोचने दुःखप्रकर्षेणात्मनः समुद्धन्धनायेव मृणालकोमलया बाहुलतया वेदिकाकुसुमपालिकाप्रथितकुसुममालामवलम्ब्य समुन्नतैकभ्रूलता मृत्युमार्गमिवा लोकयन्ती दीर्घमुष्णं च निश्वासितवती । तद्दुःखकारणमुत्प्रेक्षमाणया च कथनाय पुनःपुनरनुबध्यमाना मया व्रीडया नखमुखविलिखितैकेतकीदलानि लिखित्वेव वक्तव्यमर्पयन्ती विवक्षास्फुरिताधरा निश्वासमधुकरानिवोपांशु संदिशन्ती क्षितितलनिहितनिश्चलनयना सुचिरमतिष्ठत् ।

क्रमेण च भूयो मन्मुखे निधाय दृष्टिं पुनःपुनरर्थापूर्यमाणलोचनच्युतैर्मदनानलधूमधूसरां वाचसिव क्षालयन्ती बाष्पजलबिन्दुभिः, बाष्पजलबिन्दुव्याजेन च विलक्षस्मितस्फुरितैर्दशनांशुभिः साध्वसविस्मृतानपूर्वानभिधेयवर्णानिव प्रभ्रती कथमपि व्याहाराभिमुखमात्मानमकरोत् । अत्रवीच माम्—'पत्रलेखे, वल्लभतया तस्मिन्स्थाने न तातो नाम्बा न महाश्वेता न मदलेखा न जीवितम्, यत्र मे भवती दर्शनात्प्रभृति प्रियासि । न जाने, केनापि कारणेनापहस्तितसकलसखीजनं त्वयि विश्वसिति मे हृदयम् । कमपरमुपालभे । कस्य वान्यस्य

तथा विभ्रमोऽपि चित्तपरिवृत्तिलक्षणोऽपि विभ्रमितात् । एतेनात्यन्तचिन्तास्थैर्यं सूचितम् । तथा विषाद इष्टविषयेषु प्रातिकूल्यरूपोऽपि विषादिताम् । एतेनेष्टेष्वनुकूलतालक्षण उत्साह एव प्रसिद्ध इति ध्वनितम् । विलासोऽपि परव्यामोहनानुकूलव्यापाररूपोऽपि विलासम् । एतेन विचित्रैव चेष्टा स्वीकृतेति व्यज्यते । तथाभूता चेति । एवंरूपा सा कादम्बरी हे देवि, किमिदमिति मया विज्ञापिता पृष्ठा सती लोहितायमानमारक्तमुदरं मध्यं ययोरैवविधे लोचने प्रमृज्य प्रमार्जनं कृत्वा दुःखप्रकर्षेणात्मनः स्वस्य समुद्धन्धनायेव मृणालवत्कोमलया बाहुलतया कारणभूतया वेदिकाया या कुसुमपालिका तथा प्रथिता या कुसुममाला स्वक्तामवलम्ब्यश्रित्य समुन्नतैका भ्रूलता यया सैवंविधा मृत्युमार्गमिवा लोकयन्ती पश्यन्ती दीर्घं लम्बायमानमुष्णं तप्तं च निश्वासितवती निश्वासं मुक्तवती । तस्य निश्वासमोचनस्य दुःखस्य कारणं नियामकमुत्प्रेक्षमाणया ज्ञातुमिच्छया मया कथनाय पुनःपुनरनुबध्यमाना व्रीडया लज्जया नखमुखेन नखराग्रेण विलिखितानि केतकीदलानि । अक्षरसाम्येनाह—लिखित्वेव वक्तव्यमभिधेयमर्पयन्ती । वक्तुमिच्छा विवक्षा तथा स्फुरितावधरौ यस्याः सा । अधरकम्पमिषादुत्प्रेक्षते—निश्वासेति । निश्वासमधुकरानुपांशु रहसि संदिशन्तीव कथयन्तीव क्षितितले निहिते स्थापिते निश्चले नयने यया सा सुचिरं चिरकालं यावदतिष्ठति ।

क्रमेण परिपाठ्या भूयो मन्मुखे दृष्टिं निधाय स्थापयित्वा पुनः पुनर्वारंवारम् । अथेत्यानन्तर्यं । आपूर्यमाणे लोचने ताभ्यां च्युतैर्गलितैर्वाष्पजलबिन्दुभिर्मदनानलस्य यो धूमस्तद्गदसूरां मलिनां वाचं वाचालतां क्षालयन्तीव । वाष्पेति । वाष्पजलबिन्दुव्याजेन विलक्षमभिनवं यत्सितं तेन स्फुरितैर्दीपितैर्दशनांशुभिर्दन्तमयूखैः साध्वसेन भयेन विस्मृतानपूर्वानभिधेयवर्णान्वाच्याक्षरान्प्रभ्रतीव । अत्र वाष्पबिन्दूनां वर्तुलतयाक्षरसाम्यं दशनांशूनां वितततया गुणसाम्येन ग्रन्थनमित्यर्थः । कथमपि महता कष्टेन व्याहाराभिमुखां भाषिताभिमुखमात्मानमकरोदन्वतिष्ठत् । मां प्रत्यब्रवीच्चावादीत् । हे पत्रलेखे, वल्लभस्य भावो वल्लभता तथा तस्मिन्स्थाने न तातो न पिता, नाम्बा माता, न महाश्वेता, न मदलेखा, न जीवितम् । यत्र स्थाने मे मम भवती दर्शनात्प्रभृत्यवलोकनादारभ्य प्रिया वल्लभासि । अहं न जाने नाकलयासि । केनापि कारणेन हेतुनापहस्तितो दूरीकृतः सकलः समग्रः सखीजनो येनैवं मे मम हृदयं चेतस्त्वयि विषये विश्वसिति विश्वासं करोति । अपरं कमन्यं कमपालभे । उपालम्भं ददामीत्यर्थः । अः

१ मृत्युपाशमिवावलोकयन्ती. २ तातो दुःखकारणम्; तद्दुःखम्. ३ केतकीदला. ४ अप्यापूर्यमाण. ५ लक्षः. ६ पूर्वान्. ७ न तस्मिन्स्थाने. Jyoti Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



कथयामि परिभवम् । केन वान्येन सह साधारणीकरोमि दुःखम् । दुःखभारमिममसह्यं निवेद्य भवत्यास्यक्ष्यामि जीवितम् । जीवितेनैव शपामि ते । स्वहृदयेनापि विदितवृत्तान्ते-  
नामुना जिह्मेमि, किमुतापरहृदयेन । कथमिव मादृशी रजनिकरकिरणावदातं कौलीनेन कुलं कलङ्कयिष्यति । कुलक्रमागतां च लज्जां परित्यक्ष्यति । अकन्यकोचिते वा चापले चेतः प्रवर्तयिष्यति । साहं न संकल्पिता पित्रा, न दत्ता मात्रा, नानुमोदिता गुरुभिः, न किंचित्संदिशामि, न किंचित्प्रेषयामि, नाकारं दर्शयामि । कातरा चानाथेव बलादवलितेन गुरुगर्हणीयतां नीता कुमारेण चन्द्रापीडेन । कथय महतां किमयमाचारः, किं परिचयस्येदं फलम्, यदेवमभिनवविसकिसलयतन्तुसुकुमारं मे मनः परिभूयते । अपरिभवनीयो हि कुमारिका-  
जनो यूनाम् । प्रायेण प्रथमं मदनांनलो लज्जां दहति, ततो हृदयम् । आदौ विनयादिकं कुसु-  
मेषुशराः खण्डयन्ति, पश्चान्मर्माणि । तदामन्त्रये भवतीं पुनर्जन्मान्तरसमागमाय । नहि मे त्वत्तोऽन्या प्रियतरा । प्राणपरित्यागप्रायश्चित्ताचरणेन प्रक्षालयाम्यात्मनः कलङ्कम् ।' इत्यभि-  
धाय तूष्णीमभूत् ।

अहं तु यत्सत्यमविदितवृत्तान्ततया ह्रीतेव भीतेव विलक्षेव विसंज्ञेव सविषादं विज्ञापि-  
तवती—'देवि, श्रोतुमिच्छामि । आज्ञापय किं कृतं देवेन चन्द्रापीडेन । को वापराधः सम-

न्यस्य कस्य वा परिभवं कथयामि निवेदयामि । केन वान्येन सह दुःखं साधारणीकरोमि । असह्यं सोढुमशक्यमिमं दुःखभारं भवत्या निवेद्य कथयित्वा जीवितं त्यक्ष्यामि दूरीकरिष्यामि । ते तव पुरस्ताज्जीवितेनैव शपामि शपथं करोमि । एतस्मादधिकः कोऽपि शपथो नास्तीति भावः । विदितवृत्तान्तेन ज्ञातस्वरूपेणामुना स्वहृदयेनापि जिह्मेमि लज्जां प्राप्नोमि । किमुतापरहृदयेन भण्यते । मादृशी स्त्री कथमिव रजनिकरश्चन्द्रस्तस्य किरणा गभस्तयस्तद्वदवदातं निर्मलं कुलं वंशः कौलीनेन जनापवादेन कलङ्कयिष्यति मलिनयिष्यति । कुलक्रमागतां परम्परायातां च लज्जां त्रपां परित्यक्ष्यति परिहरिष्यति । अथवा कन्यकोचितं कन्यकाजनस्यानुचितेऽयोग्ये वा चापले चपलतायां चेतः प्रवर्तयिष्यति प्रवृत्तिं कारयिष्यति । साहं कादम्बरी न संकल्पिता पित्रा जनकेनोद्वाहार्थं न कस्यचित्संकल्प-  
विषयीकृता । तथा न मात्राम्बया दत्तार्पिता । इदं सुष्ठु कृतमित्येवंप्रकारेण गुरुभिर्द्वैदः नानुमोदिता । न किंचित्संदिशामि कथयामि । न किंचित्प्रेषयामि प्रेषणं करोमि । नाकारं देहविकृतिं दर्शयामि प्रकटयामि । कातरा चानाथेवाहं बलाद्धटेनावलिप्तेन दर्पितेन कुमारेण चन्द्रापीडेन गुरुगुर्वी या गर्हणीयता निन्यता तां नीता प्रापिता । त्वं कथय निवेदय महतां सत्पुरुषाणाम् । किमिति प्रश्ने । अयमाचारः कुलक्रमागतव्यवहारः, किं वा परिचयस्य संस्तवस्येदं फलम्, यदेवंप्रकारेणाभिनवो यो विसकिसलयस्य तन्तुस्तद्वत्सुकुमारं कोमलं मे मम मनोऽनेन परिभूयते पराभवविषयीक्रियते । हि यस्मात्कारणात्कुमारिकाजोऽपरिभवनीयो यूनां परा-  
भवितुं न योग्यम् । प्रायेणेति । प्रायेण बाहुल्येन प्रथमं मदनांनलो लज्जां त्रपां दहति भस्मीकरोति । ततो हृदयं चेतो दहति । तथा कुसुमेषुः कंदर्पस्तस्य शरा आदौ प्रथमं विनयादिकं खण्डयन्ति शकलीकुर्वन्ति । पश्चान्मर्माणि मर्मस्थानानि खण्डयन्ति । तदाहं पुनर्जन्मान्तरे यः समागमः संबन्धस्तदर्थं भवतीमामन्त्रये आमन्त्रणं कुर्वे । मर्मविच्छेदेऽवश्यमरणसंभवादिति भावः । अत्रार्थे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—नहीति । नहि मे मम त्वत्तोऽन्या प्रियतरा वल्लभतरा । प्राणपरित्यागलक्षणं यत्प्रायश्चित्तं तदाचरणेन तदासेवनेनात्मनः स्वस्य कलङ्कं प्रक्षाल-  
यामि पवित्रीकरोमि । इत्यभिधायेत्युक्त्वा तूष्णीमभूत् । मौनं चकारेत्यर्थः ।

अहं तु यत्त्वं वदसि तत्सत्यमवितथमविदितवृत्तान्ततया ह्रीतेव लज्जितेव, भीतेव त्रस्तेव, विलक्षेव वी-  
क्षापन्नेव, विसंज्ञेव विगतचेतनेव, सविषादं यथा स्यात्तथा विज्ञापितवती । हे देवि कादम्बरी, श्रोतुं श्रवणवि-

१ असह्यमद्य. २ कौलीनेन. ३ अयमकन्यकोचिते. ४ अयमकन्यकाजनोचिते. ५ सा चाहमसंकल्पिता मात्रा पित्रा न दत्ता. ६ कातरैव; इतरेव. ७ अनाथेव नीचेव. ८ अवलिप्तेव. ९ गुर्वी गर्हणीयताम्. १० अनभिभवनीयः; परिभवनीयः.



जनि । केन वा खल्वविनयेन खेदितमखेदनीयं देव्याः कुमुदकोमलं मनः । श्रुत्वा प्रथममु-  
त्सृष्टजीवितायां मयि पश्चात्समुत्सृक्ष्यति जीवितम्' इति । एवमभिहिता च पुनरवदत्—  
'आवेदयामि ते । अवहिता शृणु । स्वप्नेषु प्रतिदिवसमागत्यागत्य मे रहस्यसंदेशेषु निपुणधूर्तः  
पञ्जरशुकसारिका दूतीः करोति । सुप्तायाः श्रवणदन्तपत्रोदरेषु व्यर्थमनोरथमोहितमानसः  
संकेतस्थानानि लिखति । स्वेदप्रक्षालिताक्षरानपि निपतितसाञ्जनौश्रुविन्दुपङ्क्तिः कथितात्माव-  
स्थानान्मनोहरान्संमोहाशानुवर्तिनो मदनलेखान्प्रेषयति । निजानुरागेण बलादरञ्जयदलक्त-  
कर्करसेनैव चरणौ । अविनयनिश्चेतनो नैखप्रतिविम्बितमात्मानं बहु मन्यते । उपवनेष्वेका-  
किन्या ग्रहणभयपलायमानायाः पल्लवप्रांशुकदशाप्रतिहतगमनया गृहीत्वेव सखीभिरपि-  
ताया मिथ्याप्रगल्भः पराङ्मुख्यायाः परिष्वङ्गमाचरति । स्तनस्थले मे लिखन्पल्लवलेखं कुटि-  
लतामिवानुजुप्रकृतिः प्रकृतिमुग्धं मनः शिक्षयति । हृदयोत्कलिकातरंगवातैरिव शीतलैर्मुख-

षयीकर्तुमिच्छाम्यमिलषामि । आज्ञापय प्रतिपादय । देवेन चन्द्रापीडेन किं कृतं किं विहितम् । को वापराध  
आगः समजनि समभूत । खलु निश्चितम् । केन वा विनयेन देव्याः कादम्बर्या अखेदनीयं कुमुदवत्कोमलं  
सुकुमारं मनः खेदितं खेदं प्रापितम् । एतच्छ्रुत्वाकर्ण्यहं प्रथममुत्सृष्टजीवितायां त्यक्तप्राणितायां मयि सत्यां  
पश्चात्तदनन्तरं जीवितं त्वं समुत्सृक्ष्यसि त्यक्ष्यसि । इत्येवं मयाभिहिता कथिता पुनर्भूयोऽवददवोचत् ।  
आवेदयामि कथयामि ते तव । अवहिता दत्तावधाना त्वं शृण्वकर्णय । स्वस्यैव विरहावस्थविलासान्कुमाराध्या-  
सवशात्तदनुबन्धित्वेन स्वप्नेषु पश्यन्नाह—स्वप्नेष्विति । स्वप्नेषु प्रतिदिवसं प्रत्यहमागत्यागत्य निपुणो धूर्तो मे  
मम रहस्यसंदेशेषूप्रांशुसंदिष्टेषु । तत्र च कुमाराध्यासवशाच्छुकसारिकानां शब्दमधिकृत्याह—पञ्जरेति ।  
पञ्जरस्थाः शुकाः कीराः सारिकाः पीतपादा दूतीः करोति । तन्मुखेनैव संदिष्टसंदेशान्कथापयतीत्यर्थः ।  
श्रवणदन्तपत्रयोर्मुद्रारेखामधिकृत्याह—सुप्ताया इति । सुप्तायाः श्रवणदन्तपत्राणामुदरेषु व्यर्थः संगम-  
विषयो यो मनोरथोऽमिलाषस्तेन मोहितं मानसं यस्य सः । संकेतस्थानानि लिखति लिपीकरोति । कपो-  
लयोः पत्रवल्लीलेखामधिकृत्याह—स्वेदेति । स्वेदेन घर्मवारिणा प्रक्षालिता धौता अक्षरा येषु तान् । नि-  
पतितेति । निपतिता ये साञ्जना अश्रुविन्दवस्तेषां पङ्क्त्या कथितमात्मावस्थानं येषु तात्मानोहरान्संमोहानुव-  
र्तिनः संमोहकारिणो मदनलेखान्प्रेषयति प्रेषणं करोति । स्वाभाविकचरणयोरारुण्यमधिकृत्याह—निजेति ।  
निजानुरागेण बलादढादाद्रालक्तकरसेनेवाशुष्कयावकद्रवेणैव चरणान्तरञ्जयत् । नखानां स्वच्छतां व्यञ्जयस्तेषु  
प्रतिविम्बमधिकृत्याह—अविनयेति । मामुक्त्वा गत इत्यविनयस्तेन निश्चेतनो नखेषु प्रतिविम्बितमात्मानं  
बहुमन्यते । अधिकं जानातीत्यर्थः । यद्यपि नखेषु यः कश्चन प्रतिविम्बस्तथापि तदध्यासवशात्तस्यैवेत्यर्थः । उप-  
वनेषु सर्वतः कोमलपल्लवानामाश्लेषमधिकृत्याह—उपवनेष्विति । उपवनेष्वेकाकिन्या असहायायाः केनचि-  
त्पुरुषेण ग्रहणं तस्माद्यद्भ्यं तेन पलायमानाया नश्यन्त्याः पल्लवेषु लम्बा या अंशुकदशा तथा प्रतिहतं गमनं यस्या  
अत एव पराङ्मुख्यायाः सखीभिर्यहीत्वेवार्पिताया मिथ्याप्रगल्भो मिथ्यैव विदग्धचरितश्चन्द्रापीडः परिष्वङ्गमा-  
चरलालिङ्गनं करोति । बहिरुपवनपल्लवाश्लेषमनुभूतम्, तदध्यासवशात्तत्कृताभिमतिमधिकृत्याह—स्तनेति ।  
मे मम स्तनस्थले पत्रलेखं लिखन्ननुजुप्रकृतिः कुटिलस्वभावः कुटिलतामिव प्रकृतिमुग्धं मनः शिक्षयति ।  
सस्वेदजलकणिकयोः कपोलयोर्व्यजनवातवीजितयोस्तदध्यासवशात्तत्कृताभिमतिमधिकृत्याह—हृदयेति ।  
अलीकचाटुकारो मिथ्यैव चटुकृच्छ्रमजलशीकरैः श्वेतलसाम्येन तारकिताविव कपोलौ शीतलैर्मुखमरुद्भिर्वीज-

१ प्रतिदिनम्. २ निपुणो धूर्तः. ३ पञ्जरशुकं सारिकां च दूतीकरोति. ४ अश्रुवदः. ५ आत्मावस्थानम्.  
६ निजानुरागेणैव. ७ रञ्जयति. ८ स्तेनः. ९ नखेषु प्रतिविम्बितम्. १० लतासखीभिः. ११ पराङ्मुखाप-  
रिष्वङ्गम्. १२ लताम्.



महद्भिः श्रमजलशीकरतारकितावलीकचाडुकारः कपोलौ वीजयति । स्वेदसलिलशिथिलित-  
ग्रहणगलितोत्पलशून्येनापि करेण यवाङ्कुरानिव नेखकिरणान्शुद्धान्दुर्विदग्धः कर्णपूरीकरोति ।  
बलभतरवालवकुलसेककालकवलीकृतान्सुरागण्डूषान्सैकचग्रहमसकृद्दृष्टो मां पाययति । भव-  
नाशोकताडनोद्यतान्पादप्रहारान्दुर्विदग्धः शिरसा प्रतीच्छति । मन्मथमूढमानसश्च  
‘कथय हे पत्रलेखे, केन प्रकारेण निश्चेतनो निषिध्यते । प्रत्याख्यानमपीष्यीं संभावयति ।  
आक्रोशमपि परिहासमाकलयति । असंभाषणमपि मानं मन्यते । दोषसंकीर्तनमपि स्मर-  
णोपायमवगच्छति । अवज्ञानमप्यनियन्त्रणं प्रणयमुत्प्रेक्षते । लोकापवादमपि यशो गणयति’  
इति । तामेवंवादिनीमाकर्ण्य ग्रहर्षरसनिर्भरा मनस्यकरवम्—‘अहो चन्द्रापीडमुद्दिश्य सुदूर-  
माकृष्टा खल्वियं मकरकेतुना । यदि च सत्यमेव कादम्बरीव्याजेन साक्षान्मनोभवचित्तवृत्तिः  
प्रसन्ना देवस्य, ततः सहजैः सादरं संवर्धितैः प्रत्युपकृतमस्य गुणैः, यशसा धवलिताः ककुभः’  
यौवनेन रतिरससागरतरंगैः पातिता रत्नवृष्टिः, यौवनेनविलासैर्लिखितं नाम शशिनी, सौभा- नि  
ग्येन प्रकाशिता निजश्रीः, लावण्येनैन्दवीभिरिव वृष्टममृतं कलाभिः । तथा च चिराद्बन्धः

यति पवनं करोति । कीदृशैरिव । हृदये योत्कलिका रणरणता सैवास्थिरत्वात्तरंगाः कल्लोलास्तेषां वातैरिव ।  
स्वेदसलिलेन शिथिलीकृतं यदुत्पलं तत्संरक्षणार्थं न्यस्तं यत्करतलं तन्नखप्रभायां तत्कृतयवाङ्कुरकर्णपूरबुद्धिम-  
धिकृत्याह—स्वेदेति । स दुर्विदग्धः करेण शुद्धान्नखकिरणान्पाण्डुरत्वसाम्याद्यवाङ्कुरानिव कर्णपूरीकरोति  
कीदृशेन करेण । स्वेदसलिलेन शिथिलितं तस्य ग्रहणे गलितं यदुत्पलं तेन शून्येनापि । अत्रापिशब्देन कर्णपूरी-  
कृतोत्पलाभावेऽपि कर्णपूरकार्यं करोतीत्यर्थः । बलभतेति । बलभतरा ये वालवकुला लघुकेसरास्तेषां सेक-  
कालस्तत्र कवलीकृतान्सुरागण्डूषान्मद्यचुलुकानसकृन्निरन्तरम् । अलीनां नीलत्वादाह—सकचेति । सक-  
चग्रहं दृष्टो मां पाययति पानं कारयति । भवनाशोकेति । अशोकस्य गृहकङ्केलिबृक्षस्य ताडनं तत्रोद्यता-  
न्पादप्रहारान्श्वरणाभिघातान्दुर्विदग्धः शिरसोत्तमान्नेन प्रतीच्छति वाञ्छति । अत्र तदध्यासवशाद्-  
शोकस्यापि तद्रूपत्वेन चिन्तनमित्यर्थः । विरहेण मूढतां प्रदर्शयन्नाह—मन्मथेति । मन्मथेन मूढं मानसं  
यस्यैवंविधः । स्वव्यामोहं तत्रैवारोपयन्नाह—निश्चेतन इति । त्वं कथय केन प्रकारेण निषिध्यते प्रतिपिद्धो-  
ऽप्युत्कटरागवशाद्बुद्धेव तिष्ठति । प्रत्याख्यानेति । प्रत्याख्यानं निराकरणमीष्यामसूयां संभावयति संभावनां  
करोति । आक्रोशमपि निष्ठुरोक्तिमपि । परिहासं हास्यमात्रमाकलयति चिन्तयति । असंभाषणमप्यजल्पन-  
मपि मानं मन्यते जानाति । दोषसंकीर्तनमपि स्मरणोपायत्वेनावगच्छति जानाति । अवज्ञानमप्यवगणनमपि  
क्षेपस्य चाहानि नियन्त्रणानि तद्रहितमनियन्त्रणं प्रणयं क्षेहमुत्प्रेक्षते । लोकापवादमपि यशो गणयत्याकलयति ।  
इदं च सर्वं तद्विषयकोत्कटाध्यासवशाज्ज्ञेयम् । इत्येवंवादिनीं तामाकर्ण्य प्रकृष्टो यो हर्षस्तल्लक्षणो यो  
रसस्तेन निर्भरा संपूर्णा मनस्येवमकरवमकल्पयम् । अहो इति । अहो इत्याश्चर्यम् । खलु निश्चितम् । चन्द्रा-  
पीडमुद्दिश्येयं कादम्बरी मकरकेतुना सुदूरमतिदूरमाकृष्टाकर्षिता । यदि च सत्यमेवावितथमेतदेव तदा देवस्य  
चन्द्रापीडस्योपरि मनोभवचित्तवृत्तिः कादम्बरीव्याजेन साक्षात्प्रसन्ना । तत इति । अस्य चन्द्रापीडस्य सहजैः  
संभावजनितैः सादरं संवर्धितैर्वृद्धिं प्रापितैर्गुणैः प्रत्युपकृतं प्रत्युपकारः कृतः । यशसा कीर्त्या ककुभो दिशो  
धवलिताः शुभ्रिताः । यौवनेति । यौवनेन तारुण्येन रतिरसः शृङ्गाररसः स एव सागरः समुद्रस्तस्य तरंगैः  
कल्लोलैः कृत्वा रत्नवृष्टिः पातिता । तथा यौवनेनविलासैस्तारुण्यविभ्रमैः शशिनि चन्द्रे चन्द्रापीडेति नाम लिखितम् ।  
सौभाग्येति । सौभाग्येन सुभगतया निजा श्रीरात्मशोभा प्रकाशिता प्रकटीकृता । लावण्येति । लावण्येन



कालो मलयानिलेन, समासादितोऽवसरश्चन्द्रोदयेन, प्राप्तमनुरूपं फलं मधुमासकुसुमस-  
मृद्ध्या, गतो मदिरारसदोषो गुणताम्, दर्शितं मुखं मन्मथयुगावतारेण' इति । अथाहं प्रकाशं  
विहस्याब्रुवम्—'देवि, यद्येवमुत्सृज कोपम् । प्रसीद । नार्हसि कामापराधैर्देवं दूषयितुम् ।  
एतानि खलु कुसुमचापस्य चापलानि शठस्य, न देवस्य' इत्येवमुक्तवतीं मां पुनः सकुतूहला  
सा प्रत्यभाषत—'योऽयं कामः कोऽपि वा, कथय कानि कान्यस्य रूपाणि' इति । तामहं  
व्यजिज्ञपम्—'देवि, कुतोऽस्य रूपम् । अतनुरेष हुताशनः । तथा हि । अप्रकाशयन्ज्वाला-  
वलीः संतापं जनयति, अप्रकटयन्धूमपटलमश्रु पातयति, अदर्शयन्भस्मरजोनिकरं पाण्डुता-  
माविर्भावयति । न च तद्भूतमेतावति त्रिभुवनेऽस्य शरशरव्यतां यत्र यातं याति यास्यति  
वा । को वास्मान्न त्रसति । गृहीतकुसुमकार्मुको वाणैर्वलवन्तमपि विध्यति । अपि चानेना-  
धिष्ठितानां कामिनीनां पश्यन्तीनां चिन्ताप्रियमुखसहस्रसंकटमम्बरतलम्, लिखन्तीनां दधि-  
ताकारानविस्तीर्णं महीमण्डलम्, गणयन्तीनां वल्लभगुणानसंख्यानं, शृण्वन्तीनां प्रियतम-  
कथामबहुभाषिणीं सरस्वतीम्, ध्यायन्तीनां प्राणसमसमागमसुखानि हसीयान्कालो हृदय-  
स्यापतति' इति । एतदाकर्ण्य च क्षणं विचिन्त्य प्रत्यवादीत्—'पत्रलेखे, यथा कथयसि तथा

चातुर्यैर्नन्दवीभिश्चन्द्रसंबन्धिनीभिः कलामिरेवामृतं पीयूषं वृष्टम् । पीयूषवृष्टिः कृतेत्यर्थः । तथा मलयानिलेन  
मलयवायुना चिराद्बहुकालात्कालः प्रस्तावो लब्धः । तथा चन्द्रोदयेनावसरः समासादितः । तथा मधुमासः  
सुरभिमासस्तस्य कुसुमसमृद्ध्यानुरूपं योग्यं फलं प्राप्तम् । मदिरेति । मदिरा कापिशायनं तस्य रसदोषो  
गुणतां गतः । मन्मथयुगावतारेण मुखं दर्शितम् । कादम्बर्यनुकूलतायां सत्यामेतत्सर्वमनुकूलं जातमित्यर्थः ।  
अथेति । तच्चिन्तनानन्तरं प्रकाशं प्रकटं विहस्याहमब्रुवमवोचम् । हे देवि, यद्येवं तर्हि कोपमुत्सृज त्यज ।  
प्रसीद प्रसन्ना भव । कामापराधैर्देवं दूषयितुं नार्हसि न योग्या भवसि । एतानीति । एतानि पूर्वोक्तानि  
खलु निश्चितं कुसुमचापस्य कंदर्पस्य चापलानि चेष्टितानि न शठस्य देवस्य चन्द्रापीडस्य । इत्येवमुक्तवतीं मां  
पुनर्भूयः सकुतूहला सकौतुका सा इति प्रत्यभाषत प्रत्यवोचत् । इतिशब्दद्योत्यमाह—योऽयमिति । को-  
ऽपि वा योऽयं कामः, कथय प्रतिपादय, कानि, कान्यस्य रूपाणि । ततोऽहं तां कादम्बरीं व्यजिज्ञपं विज्ञप्तिम-  
करवम् । कुतोऽस्य रूपम् । एषोऽतनुर्महान्दृश्यमानवहेर्विलक्षणो हुताशनः । तदेव दर्शयति—तथा हीति ।  
ज्वालावलीः शिखाध्रेणीरप्रकाशयन्नप्रकटीकुर्वन्संतापं जनयति । अप्रकटयन्नप्रकाशयन्धूमपटलमश्रु पातयत्य-  
श्रुपातं करोति । अदर्शयन्नप्रकटयन्भस्मलक्षणं रजोनिकरं पाण्डुतां पाण्डुरतामाविर्भावयति प्रकटयति । एता-  
वति त्रिभुवने तन्न भूतम् । यत्तदोर्निहामिसंबन्धादाह—यदिति । यदस्य मदनस्य शराणां वाणानां शरव्यतां  
वेध्यतां न यातं न प्राप्तम् । न कोऽपि सांप्रतं शरव्यतां याति । न कोऽपि यास्यति । कोऽपि नास्मान्नसति ।  
गृहीतेति । गृहीतमातं कुसुमानां कार्मुकं धनुर्येनैवविधो मदनो वाणैः शरैर्वलवन्तमपि विध्यति । अपिचेति  
युक्त्यन्तरे । अनेनेति । अनेन कंदर्पेणाधिष्ठितानामाश्रितानां कामिनीनां हृदयस्य हसीयान्हासकृत्काल आप-  
तति । अकस्मादागच्छतीत्यर्थः । अथ कामिनीनां विशेषणानि—किं कुर्वन्तीनाम् । चिन्ताजनितं यत्प्रियमु-  
खसहस्रं तेन संकटं संकीर्णं यदम्बरतलं तत्पदयन्तीनां विलोकयन्तीनाम् । दधितस्य भर्तुर्य आकार आकृतिस्ते-  
नाविस्तीर्णं संकुचितं यन्महीमण्डलं तल्लिखन्तीनाम् । तथासंख्याननेकान्वल्लभगुणान्गणयन्तीनां गणनां विदध-  
तीनाम् । तथा प्रियतमकथा अबहुभाषत इत्येवंशीलां सरस्वतीं शृण्वन्तीनामाकर्णयन्तीनाम् । तथा प्राणस-  
मस्य भर्तुर्यः समागमस्तस्य सुखानि ध्यायन्तीनां चिन्तयन्तीनाम् । इत्येतदाकर्ण्य च क्षणं विचिन्त्य प्रत्यवादी-

१ प्राप्तमनुरूपफलम्; प्राप्तं रूपं फलम्. २ मदिरामद. ३ कामापराधे. ४ खलु खलस्य. ५ कामो वा; कामोऽपि.  
६ प्रकाशयन्. ७ शरव्यताम्. ८ वास्य अदयति. ९ चिन्तया प्रिया. १० कंदर्पसहस्रानि. ११ वल्लभगुणानन्वीयसी  
संख्या.



जनोऽयं कारितः कुमारे पक्षपातं पञ्चेषुणा । यान्यस्यैतानि रूपाणि समधिकानि वा तानि मयि वर्तन्ते । हृदयादव्यतिरिक्तासीदानीं भवतीमेव पृच्छामि । उपदिश त्वं यदत्र मे सांप्र-  
तम् । एवंविधानां वृत्तान्तानामनभिज्ञास्मि । अपि च मे गुरुजनवक्तव्यतां नीताया नितरां लज्जिताया जीवितान्मरणमेव श्रेयः पश्यति हृदयम्' इति । एवंवादिनीं भूयस्तामहमेवमवो-  
चम्—'अलमलमिदानीं देवि, किमनेनाकारणमरणानुबन्धेन । वरोरु, अनाराधितप्रसन्नेन कुसुमशरेण भगवता ते वरो दत्तः । का वात्र गुरुजनवक्तव्यता यदा खलु कन्यकां गुरुरिव पञ्चशरः संकल्पयति मातेवानुमोदते, पितेर्व ददाति, सखीवोत्कण्ठां जनयति, धात्रीव तरु-  
णतायां रत्युपचारं शिक्षयति । किमिदं कथयामि ते याः स्वयं वृतवत्यः पतीन् । यदि च नैवमनर्थक एव तर्हि धर्मशास्त्रोपदिष्टः स्वयंवरविधिः । तत्प्रसीद देवि, अलममुना मरणानु-  
बन्धेन । शैपे ते पादपङ्कजस्पर्शेन । संदिश । प्रेषय माम् । यामि । आनयामि देवि, ते हृद-  
यदयितम्' इत्येवमुक्ते मया प्रीतिद्रवाद्रेया दृष्ट्या पिवन्तीव मां निरुध्यमानैरपि मकरकेतुशर-

प्रत्यवोचत् । किं तदित्याह—पत्रलेखेति । हे पत्रलेखे, यथा त्वं कथयसि तथायं जनः पञ्चेषुणा कंदर्पेण कुमारे पक्षपातं कारितः । तदेव स्पष्टीकरोति—यानीति । यानि लया कथितान्यस्य कंदर्पस्य रूपाणि तद-  
पेक्षया समधिकानि मयि कादम्बर्या वर्तन्त इत्यर्थः । अतिनिगूढत्वं यन्मम हृदि वर्तते तदपि भवतीमेव पृच्छा-  
मीत्याशयेनाह—भवतीमिति । भवतीं त्वामेव वा पृच्छामि प्रश्नं करोमि । अत्रार्थं हेतुमाह—हृदयेति ।  
इदानीं सांप्रतं मम हृदयात्त्वमव्यतिरिक्ताभिज्ञास्मि । अत एव त्वां पृच्छामीत्यर्थः । ततो यदत्र मे मम सांप्रतं युक्तं तदुपदिश कथय । अत्र हेतुमाह—एवमिति । एवंविधानां पूर्वोद्दिष्टानां वृत्तान्तानामहमनभिज्ञास्म्यकुशला ।  
तस्मात्त्वदीयोपदेशस्यैव प्रतीक्षा क्रियते । मम त्वेतदेव प्रतिभातमित्याह—गुरुजनेति । गुरुजनेन मातृ-  
पित्रादिजनेन वक्तव्यतां वचनीयतां नीतायाः प्रापिताया नितरामत्यर्थं लज्जिताया मे मम मरणमेव श्रेय  
इति हृदयं चेतः पश्यति । जानातीत्यर्थः । इत्येवंवादिनीं भूयस्तामहमेवमवोचमनुवम् । हे देवि, अलमलं कृतं  
कृतम् । किमनेन व्यर्थेनाकारणमरणानुबन्धेन निष्प्रयोजनमृत्युप्रयासेन । वर इति । हे वरोरु, भगवता  
कुसुमशरेण ते तव वरो भर्ता दत्तः । भगवान्देव आराधित एव प्रसन्नः स्यात् । अयं तु न तथेत्याह—  
अनेति । अनाराधितप्रसन्नेन । का वेति । अत्र गुरुजने का वक्तव्यता का वचनीयता । यदेति । खलु  
निश्चितम् । यदा गुरुरिव पञ्चशरः कंदर्पः कन्यकां संकल्पयति दानेच्छाविषयीकरोति । मातेव जनन्येवानुमोदते  
एतत्सुष्ठु विहितमिति श्लाघते । पितेव जनकइव ददाति प्रयच्छति । सखीव वयस्येवोत्कण्ठामुत्कलिकां जनयत्यु-  
त्पादयति । धात्रीवोपमातेव तरुणतायां तारुण्यविषये रतिविषयको य उपचारो विभ्रमादिस्तं शिक्षयत्यभ्यासं  
कारयति । न च काश्चन स्वेच्छया पतिवरणं कुर्वन्तीत्याशयेनाह—या इति । याः पतीन्स्वयं वृतवत्यस्ता अपि  
कन्यकाः सन्ति । अतस्ते तव किमिव कथयामि किं ब्रवीमि । इदं त्वयापि समाचरणीयमिति ध्वनितम् । न  
चेदमाचरणीयमित्याशयेनाह—यदि चेति । यदीदं पत्युः स्वयंवरणं न कर्तव्यं तर्हि धर्मशास्त्रे स्मृत्यादावु-  
पदिष्टः कथितः स्वयंवरविधिरनर्थक एव निष्प्रयोजन एव । अतस्त्वं प्रसीद प्रसन्ना भव । हे देवि । अल-  
मिति । अमुना मरणानुबन्धेनालं कृतम् । ते तव पादपङ्कजस्पर्शेन शपे शपथं कुर्वे । संदिशाज्ञापय । मां  
प्रेषय प्रेषणं कुरु । अहं यामि । ते हृदयदयितं देवं चन्द्रापीडमानयामि । त्वदन्तिक इति शेषः । इत्येवं  
पूर्वोक्तप्रकारेण मयोक्ते कथिते सति सा कादम्बरीं शनैरवदत् । अथ कादम्बरीं विशेषयन्नाह—प्रीतीति ।  
प्रीतिः स्नेहस्तस्य द्रवः पङ्कस्तेनार्द्रयोन्नया दृष्ट्या मां पिवन्तीव पानं कुर्वन्तीव लज्जां त्रपां मित्वा भेदं कृत्वा



जर्जरितां मित्वेव लज्जां लब्धान्तरैर्निष्पतद्भिरनुरागविभ्रमैराकुलीक्रियमाणा प्रियवचनश्रवण-  
प्रीत्या च खेदाश्लिष्टमुत्क्षिप्य रोमाञ्चजालकेन दधतीवोत्तरीयांशुकं प्रेङ्खत्कुण्डलमाणिक्यपत्र-  
मकरकोटिलम् च शशिकिरणमयं मरणपाशमिव मकरकेतुना निहितं कण्ठे हारमुन्मोचयन्ती  
प्रहर्षविह्वलान्तःकरणापि कन्यकाजनसहजां लज्जामिवौलम्ब्य शनैः शनैरवदत्—‘जानामि  
ते गरीयसीं प्रीतिम् । केवलमकठोरशिरीषपुष्पमृदुप्रकृतेः कुतः प्रागल्भ्यमेतावन्नारीजनस्य,  
विशेषतो बालभावभाजः कुमारीलोकस्य । साहसकारिण्यस्ता याः स्वयं संदिशन्ति, समुप-  
सर्पन्ति वा स्वयम्, साहसं संदिशन्ति । बाला जिह्वेति । किं वा संदिशामि । अतिप्रियो-  
ऽसीति पौनरुक्त्यम्, तवाहं प्रियात्मेति जडप्रश्नः, त्वयि गरीयाननुराग इति वेश्यालापः,  
त्वया विना न जीवामीत्यनुभवविरोधः, परिभवति मामनङ्ग इत्यात्मदोषोपालम्भः, मनोभवे-  
नाहं भवते दत्तेत्युपसर्पणोपायः, बलाद्धृतोऽसि मयेति बन्धकीधार्ढ्यम्, अवश्यमागन्तव्य-

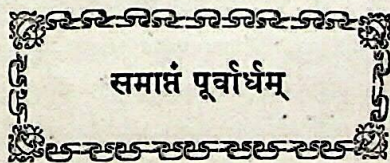
निरुध्यमानैरपि संप्रियमाणैरपि लब्धान्तरैः प्राप्तावकाशैर्निष्पतद्भिर्वहिर्निःसरद्भिरनुरागविभ्रमैरान्तरप्रीतिवि-  
लासैराकुलीक्रियमाणा व्याकुलतां नीयमाना । कीदृशी । मकरकेतुशरैः कंदर्पवाणैर्जर्जरिता । प्रियेति । प्रियं  
यद्वचनं तस्य श्रवणमाकर्णनं तस्माद्या प्रीतिस्तया यः खेदस्तेनाश्लिष्टम् । आर्द्रमित्यर्थः । एवंविधमुत्त-  
रीयांशुकमुपसंव्यानवन्नं रोमाञ्चजालकेन रोमोद्गमसमूहेनोत्क्षिप्योन्नतं कृत्वा दधती धारयन्ती । किंविशि-  
ष्टमुत्तरीयांशुकम् । प्रेङ्खदिति । प्रेङ्खच्चञ्चत्कुण्डलं कर्णभूषणं तस्य माणिक्यपत्रं तत्र या मकरकोटिस्तस्यां  
लम् विलग्नम् । पुनः किं कुर्वन्ती । कण्ठे गले हारं मुक्ताकलापमुन्मोचयन्ती । कीदृशं हारम् । शशिकिरण-  
मयम् । अत्युज्ज्वलत्वाच्छशिप्रभाभिर्निष्पन्नमित्यर्थः । अत एव विरहमूर्च्छाजनकत्वान्मकरकेतुना निहितं  
स्थापितं मरणपाशमिव । प्रहर्षेति । प्रहर्षेण प्रमोदेन विह्वलमन्तःकरणं यस्याः सा । तथा कन्यकाजनस्य  
सहजां सहोत्पन्नां लज्जां त्रपामालम्ब्येवालम्बनीकृत्येव शनैःशनैर्मन्दं मन्दमवददवोचत् । ते तव मयि  
विषये गरीयसीं प्रीतिं केहं जानामि । परं केवलमकठोरं सुकुमारं यच्छिरीषपुष्पं तद्वन्मृद्वी प्रकृतिर्यस्यैवंवि-  
धस्य नारीजनस्यैतावत्प्रागल्भ्यं कुतः स्यात् । तत्रापि बालभावभाजः कुमारीलोकस्य विशेषतस्तत्र स्यात् ।  
कथं तर्हि रुक्मिण्यादेः श्रीकृष्णविषये रहःसंदेशदूतप्रेषणादि वेलत आह—साहसेति । साहसकारिण्यो याः  
स्वयं संदिशन्ति संदेशं प्रेषयन्ति । स्वयं समुपसर्पन्ति समीपे गच्छन्ति । साहसं सत्त्ववृत्तिं संदिशन्ति क-  
थयन्ति । मायाशक्तिवशाद्गृहीतशरीराः । तास्त्विति । दिव्या एवेत्यर्थः । अहं तु तथाविधा न भवामीत्यत आह—  
बाला इति । अहं बालाप्राप्तयौवना, अतो जिह्वेति त्रपापन्ना भवामि । बालत्वात्किमपि न स्फुरतीत्याह—किं  
वेति पक्षान्तरे । किं संदिशामि किं कथयामि । प्रियसंदेशविषयार्थस्य स्फुरणमेव प्रकटयति—अतीति ।  
सर्वजनस्य प्रियत्वेऽनुभवसिद्धे लमतिप्रियोऽसीत्यभिरुण इतिवत्पुनरुक्तता । तवेति । तवाहं प्रियात्मा । प्रियो  
वृद्धम आत्मा यस्येति बहुव्रीहिः । इत्यपि जडस्य प्रश्नः । स्वविषयकप्रियत्वख्यापनाज्जडत्वमित्यर्थः । तदुक्त-  
म्—‘स्वरूपं वा प्रियो वापि वृत्तपौरुषमेव वा । प्रकाशयन्स्वयं यस्तु स वै जडतरः स्मृतः’ इति । त्वयि  
भवति गरीयाननुराग इत्यपि न स्वकीयानां नायकानां व्यङ्गरूपतयैवानुरागप्रकाशनम् । सामान्यवर्णितानां तु  
वाच्यवृत्त्येवाह—वेद्येति । वेद्यां गणिका तस्या आलापः, न तु कुलवत्याः । त्वयेति । त्वया विना भव-  
त्यतिरेकेणाहं न जीवामि न प्राणान्धारयामि । इत्यपि न अनुभवविरोधात् । जीवन्नपि न जीवामीति स्पष्ट  
एव विरोधः । परीति । मामनङ्गः कंदर्पः परिभवति पीडयति । इत्यपि न । आत्मनः कामुकत्वप्रकाशनेन  
कुलवधूनामनुचितदोषोपालम्भात् । मनोभवेति । मनोभवेन कंदर्पेणाहं भवते दत्ता समर्पिता । इत्यपि न ।  
कामुकत्वप्रकाशनरूपतया कुलव्रीणामनुचितोपसर्पणोपायत्वात् । बलादिति । बलाद्धृष्टान्मया त्वं धृतोऽसि ।  
इत्यपि न । अस्य बन्धकी कुलटा तस्या धार्ढ्यरूपत्वात् । अवश्येति । अवश्यं निश्चितमागन्तव्यम् । इत्यपि



मिति सौभाग्यगर्वः, स्वयमागच्छामीति स्त्रीचापलम्, अनन्यरक्तोऽयं परिजन इति स्वभक्ति-  
निवेदनलाघवम्, प्रत्याख्यानशङ्कया न संदिशामीत्यप्रबुद्धबोधनम्, अनपेक्षितानुजीवितदुः-  
खदारुणा स्यामित्यतिप्रणयिता, ज्ञास्यसि मरणेन प्रीतिमित्यसंभाव्यम्' इति ।

न । अस्य स्वसौभाग्यगर्वरूपत्वात् । स्वयमागच्छामि । इत्यपि न । स्त्रीचापलत्वात् । अनन्येति । अयं प्रत्य-  
क्षोपलभ्यमानः परिजनः सेवकजनोऽनन्यरक्तस्त्वय्येवानुरक्तः । इत्यपि न । स्वयं स्वभक्तिनिवेदनस्य लाघव-  
त्वात् । प्रत्याख्यानेति । प्रत्याख्यानं निराकरणं तस्य शङ्कारेकया संदिशामि न संदेशप्रेषणं करोमि ।  
इत्यपि न । इदं हि प्रसुप्तसिंहोत्थापनवदप्रबुद्धबोधनम् । अज्ञातज्ञापनमित्यर्थः । अनेति । अनपेक्षितमसमी-  
हितं त्वद्गमनानन्तरमनुजीवितं यस्मिन्नेतादृशं यदुःखं तेन दारुणा भीषणाहं स्याम् । इत्यपि न । इयं ह्यतिप्र-  
णयितात्युत्कटहृदयवत्ता । ज्ञास्यसीति । मरणेन मृत्युना त्वं प्रीतिं ज्ञास्यसि । अग्रेऽवबोधो भविष्यति । इत्यपि  
न । इदं हि असंभाव्यम् । तद्यतिरेकेणापि प्रीतेर्ज्ञायमानत्वादिति ॥

इति श्रीमत्तपोगणगगनाङ्गणगगनमणिभट्टारसार्वभौमभट्टारश्रीविजयसेनसूरीश्वराणां  
विजयराज्येपातशाहश्रीअकब्बरप्रदापितोपाध्यायपदधारकश्रीशत्रुंजयकरमो-  
चनाद्यनेकसुकृतकारकमहोपाध्यायश्रीभानुचन्द्रगणिविरचितायां काद-  
म्बरीनिरन्तरव्याख्यायां प्रथमः परिच्छेदः ।



समाप्तं पूर्वार्धम्







# कादम्बरी ।

## उत्तरभागः ।

देहद्वयार्धघटनारचितं शरीरमेकं ययोरनुपलक्षितसंधिभेदम् ।  
वन्दे सुदुर्घटकथापरिशेषसिद्धौ सृष्टेर्गुरु गिरिसुतापरमेश्वरौ तौ ॥ १ ॥

मेरुः स्नात्रभवैः सकुङ्कुमपयःपूरैः परीतोऽभव-  
त्पीतस्तेन सुवर्णपर्वत इति ख्यातिं जगाम क्षितौ ।  
देवीनृत्यविशीर्णहारमणिभिस्तारो गतस्तारका-  
धारोऽसाविति यज्जनिव्यतिकरः सोऽव्यादृकाङ्कः प्रभुः ॥  
श्रीमाञ्शान्तिः प्रभुरवतु वो गाढसर्वाङ्गवाधा  
यं राजश्रीः सुभगमभजत्किं नु यस्य प्रभोर्न ।  
तद्वागोऽन्तःकरणमविशद्बुधचेष्टाविशिष्टं  
वार्धिस्यन्दस्तटमिव विषं भोगिचूडामणीवत् ॥  
जाग्रज्योतिरकञ्चरक्षितिपतेरभ्यर्णमातस्थिवा-  
न्सिद्धाद्रैः करमोचनादिसुकृतं योऽकारयच्छाहिना ।  
जीवानामभयप्रदानमपि यः सर्वत्र देशे स्फुटं  
श्रीमत्पाठकपुंगवः स जयताच्छ्रीभानुचन्द्राभिधः ॥  
तच्छिष्यः सुकृतैकभूर्मेतिमतामप्रेसरः केसरी  
शाहिस्त्वान्तविनोदनैकरसिकः श्रीसिद्धिचन्द्राभिधः ।  
पूर्वं श्रीविमलाद्रिचैत्यरचनां दूरीकृतां शाहिना  
विज्ञाप्यैव मुहुर्मुहुस्तमधिपं योऽकारयत्तां पुनः ॥  
यावन्त्या किल भाषया प्रगुणितान्ग्रन्थानशेषांश्च ता-  
न्विज्ञाय प्रतिभागुणैस्तमधिकं योऽध्यापयच्छाहिराट् ।  
दृष्ट्वानेकविधानवैभवकलां चेतश्चमत्कारिणीं  
चक्रेषु स्पृहमेति सर्वविदितं गोत्रं यदीयं पुनः ॥  
प्रोचैः पञ्चसहस्रतुङ्गतुरगाञ्श्रीसिन्धुरान्दुर्धरा-  
न्दत्त्वा प्राग्भवसंभवप्रणयतो धृत्वा करे यं जगौ ।  
शाहिश्रीमदकञ्चरक्षितिपतिस्त्यक्त्वा व्रतं दुष्करं  
श्रीमत्संयमयामिनीशवसुधाधीशोऽधुना त्वं भवं ॥  
साक्षात्कन्दर्परूपः क्षितितलविदितो वाचकव्रातशकः  
स्मृत्वा वाक्यं गुरुणां गुरुवचनरतो भक्तिपर्वानगर्वात् ।  
धीमान्बट्शास्त्रवेत्ता रचयति रुचिरां सज्जनैः श्लाघनीयां  
टीकां कादम्बरीयां निजगुरुघटितां किञ्चिदूतस्थितां सः ॥

स्वयं करिष्यमाणोत्तरप्रबन्धनिष्प्रत्यूहसमाप्तयेऽभीष्टसमाचारप्राप्तस्वामीष्टदेवताप्रणतिरूपं कृतं मङ्गलं शि-  
ष्याभिक्षयितुमादावुपनिबध्नाति—देहत्यादिना । तौ गिरिसुतापरमेश्वरौ वन्दे इति संबन्धः । तौ निरु-  
का० ५३



व्याधूतकेसरसटाविकरालवक्त्रं हस्ताग्रविस्फुरितशङ्खगदासिचक्रम् ।

आविष्कृतं सपदि येन नृसिंहरूपं नारायणं तमपि विश्वसृजं नमामि ॥ २ ॥

आर्यं यमर्चति गृहे गृह एव लोकः पुण्यैः कृतस्य यत एव ममात्मलाभः ।

सृष्टैव येन च कथेयमनन्यशक्या वागीश्वरं पितरमेव तमानतोऽस्मि ॥ ३ ॥

पाधिकसकललोकाभीष्टार्थदायकत्वेन प्रसिद्धावम्बाशंकरौ नमस्कुर्वे इत्यर्थः । अन्यतरनमस्कारेणैवाभीष्टसिद्धानु-  
भयोपादानं शक्तेर्वागात्मकत्वाद्भगवतोऽर्थात्मकत्वादविकलशब्दार्थपरिस्फूर्त्यर्थमिति बोध्यम् । अहमित्य-  
प्रयुज्जानेन व्यङ्ग्यार्थ एव प्राधान्येन निरूप्यत इति ध्वनितम् । निर्गुणस्य वस्तुनो नमस्काराद्ययोग्यतया परमे-  
श्वरपदोपादानेनैव तत्सिद्धे निगणार्थकगिरिपुत्रीसाहित्येन कारणगुणा हीति न्यायेन तस्या अपि तथात्वात्तदा-  
राधकस्यानायासेनैव वाणीनिगरणं भवतीति सूचितम् । तच्छब्दसंबन्धिभूतं यच्छब्दार्थमाह—ययोर्देहद्वयार्थ-  
घटनारचितमेकं शरीरम् । अस्तीति शेषः । ययोः पार्वतीपरमेश्वरयोर्देहद्वयस्य स्त्रीपुरुषरूपदेहद्वयस्यार्थं स्त्रीदेहार्थं  
पुरुषदेहार्थं च तयोर्घटना संघट्स्ताभ्यां वा घटना निर्माणं तेन रचितं स्वयं निष्पादितमित्यर्थः । ननु  
विजातीयोत्पन्नत्वेन कथमेकत्वमित्यत आह—अन्विति । अनुपलक्षितोऽप्रतीयमानः संधिः परस्परसंधानम् ।  
संयोजनमति यावत् । तत्कृतो भेदः स्त्रीत्वपुंस्वरूपो यस्येति समासार्थः । व्युत्पादिप्रक्रमेणारम्भे स्यादयं  
दोषः । अस्य चार्धनारीश्वरलीलाविग्रहस्यैकस्यैवोपलम्भाद्भेदप्रत्ययाभावादिति भावः । एतेनोत्तरमात्मकत्वासंधि-  
तायाः पितृपूर्वकृतेरर्धनारीश्वरविग्रहवदभेदः संदर्भशुद्ध्या सूचितः । तेनालौकिकचमत्कारकारिता च नतिफलं  
दर्शयति—सुदुर्घटेति । सुदुर्घटः कादम्बरीप्रत्यागतपत्रलेखाकथिततत्संदेशानां किञ्चिद्ब्रथनकाल एव देवा-  
त्परं लोकं गते बाणेऽन्येन केनापि कविना तथा विरचयितुमशक्यः कथापरिशेषः । ‘कृदमिहिते’ इति न्यायेन  
परिशिष्यमाणा कथेत्यर्थः । तत्सिद्ध्यै स्वरूपनिष्पत्त्यै । अयं भावः—पितरुपरमे तत्कृतानुत्तरकथाविच्छेददर्शना-  
दसमाप्तिरूपकलङ्कदूरीकरणाय पितृप्रसादप्राप्तवाग्वैभवस्तत्पुत्रस्तत्समाप्त्यै स्वयं यत्नं कृतवान् । स च तादृश-  
पुरुषधौरेयाराधनं विना न सिध्यतीति । एवंविधाम्बेश्वरसद्भावे प्रमाणमाह—सृष्टेति । सृष्टेर्जगतो गुरु  
पितरौ । उत्पत्तिमन्निमित्तकारणभूतावित्यर्थः । नन्वीश्वरस्यैव निमित्तत्वं श्रुतं नाम्बाया इति चेत्, न । तनी-  
यांसमित्याद्युत्तयवष्टम्भेन शक्तिरहितस्य तत्रासामर्थ्यावधारणादिति दिक् ॥ १ ॥

विग्रसमसंख्यमङ्गलस्य कारणत्वावधारणाद्बहुविग्रशङ्कया कृतं नतिरूपं मङ्गलान्तरमुपनिबध्नाति—व्याधू-  
तेति । तं नारायणमपि नमामीत्यन्वयः । तमङ्गीकृतमत्स्याद्यवतारनिरस्तसमस्तदुःखं नारायणमपि क्षीरशा-  
यिनमपि । एतेन स्वस्य तत्रागम्यत्वं सूचयति । नमामि । प्रह्वीभवामीत्यर्थः । नन्वगम्यत्वे कथं नमस्करणी-  
यतेत्यत आह—येनेत्यादि । येन क्षीरशायिना स्वसेवार्थं नृसिंहरूपं परस्परविरुद्धजाल्याश्रयं सगुणस्वरू-  
पमाविष्कृतम् । प्रकटीकृतमित्यर्थः । एतेन कर्मरन्ध्रत्वं निवारयति । ध्यानार्थं तत्स्वरूपं विशेषणद्वाराह—  
व्याधूतेत्यादिना । व्याधूतानां कम्पितानां केसराणां स्कन्धवालानां सटाः श्रेणयोऽप्रभागा वा ताभिरभ-  
क्तानां विशेषेण करालं भीषणं वक्त्रं मुखं यस्येति समासार्थः । तथा हस्ताग्रेषु विस्फुरितानि देवीप्यमानानि  
शङ्खगदासिचक्राणि पाञ्चजन्यकौमोदकीनन्दकसुदर्शनानि यस्य स इत्यर्थः । चतुर्भुजत्वमनेनोक्तम् । अज्ञान-  
हिरण्यकशिपुध्वंसः । आद्यविशेषणेन द्वितीयेन चासेः प्रत्यासन्नवधोपायत्वादितरेषामप्रत्यासन्नवधोपायत्वात्ता-  
दृशविग्रध्वंसः सूचितः । प्रमाणमाह—विश्वेति । सर्वोत्पत्तिमन्निमित्तमित्यर्थः ॥ २ ॥

आर्यमिति । तं पितरमेवानतोऽस्मीत्यन्वयः । तं प्रसिद्धं पातीति व्युत्पत्त्या सर्वापद्रवक्षकं जनकं बाणमा-  
नतोऽस्मि । नमस्कारेणामिमुखीकरोमीत्यर्थः । एवकारेण नेदं पितृत्वमन्यत्रेति सूचयति । तच्छब्दसंबन्धिन-  
माह—लोक आर्यं यं गृहे गृह एवार्चतीति । लोकते गुणानिति व्युत्पत्त्या गुणग्राहको जनो गृहे गृह एव । एवकारः  
प्रातिखिकतामाह—स्वखगृहे आर्यं कर्णपथप्राप्तमर्चति । स्तौतीत्यर्थः । श्लेषोपबृंहितामेतद्भवीमाकर्ण्य श्रवण-  
हृदयाह्लाददायितया मौलिमण्डलान्दोलनविरचनेन ‘हृदि लभेन बाणेन’ इत्यादिना । अथ यावत्सहृदयहृदयः को







बीजानि गर्भितफलानि विकाशभाञ्जि वृष्टैव यान्युचितकर्मबलात्कृतानि ।

उत्कृष्टभूमिविततानि चै यान्ति पुष्टिं तान्येव तस्य तनयेन तु संहृतानि ॥ ८ ॥

अपि चेदानीमानीतस्यापि कुमारस्य न ददाति तरलतालज्जिता लज्जैव दर्शनम् । मनो-  
भवविकारवेदनाविलक्षं वैलक्ष्यमेव न पुरस्तिष्ठति । अप्रतिपत्तिसाध्वसजडा जडतैव नोपस-

मम पुनरेतन्निर्माणे न कोऽपि प्रयासलेश इत्याह—बीजानीति । तस्य बाणस्य तनयेन पुत्रेण नान्येन बी-  
जामि संहृतानि कथाविषयीकृतानि पुष्टिं फलोद्रेकतां यान्ति । प्रामुवन्तीत्यर्थः । यानि बीजानि गर्भितफलान्य-  
ङ्कुरोत्पादनानुकूलशक्तिमन्ति वृष्टैव वापकेनैव बाणेनोत्कृष्टभूमौ सर्वतोऽप्यधिककादम्बरीलक्षणायां भुवि  
विततानि गद्यादिरूपेण सर्वतः स्थापितानि उचितं कर्म रससेकादि तस्य बलात्सामर्थ्यात्कृतानि निष्पादितानि ।  
विकाशः श्लेषाभिव्यक्तिस्तद्भाञ्जि तत्संपादकानि कृतानि । केनचिद्वापकेन गुल्मादिरहितभूम्युत्पत्तिं शाल्यादि-  
बीजानि जलसेकादिक्रियाबलादङ्कुरावस्थां प्रापितानि फलादिसंपन्नान्युपसंहियन्त इति श्लेषार्थः ॥ ८ ॥

अत्र च पूर्वकादम्बर्या विभावानुभावव्यभिचारिसंयोगात्पुष्टो विप्रलम्भस्तत्र स्मृत्यव्यभिचारिभावोदयात् 'आ-  
नयामि तं देवम्' इति पत्रलेखोक्तिस्मृत्यावुत्तरार्धे उत्तरितकादम्बर्या निवेदयति पत्रलेखा चन्द्रापीडाय—अपि  
चेत्यादिना । अपि च अन्यदपि शृण्वित्यर्थः । इदानीमपि तद्दर्शनं विना जीवितावसानकालेऽप्यानीतस्य  
मल्लोचनगोचरं प्रापितस्य कुमारस्य पृथिव्यां कंदर्पमूर्तेर्दर्शनं साक्षात्कारं प्रतिकूलादृष्टवशात्कुमारीस्वभावो ल-  
ज्जैवेन्द्रियादिवृत्तीनां स्वच्छन्दचारसंकोचिका त्रपैव न ददाति । वर्तमानसामीप्ये लट् । न दास्यतीत्यर्थः । यद्वा  
वर्तमान एव वा लट् । प्रथमदर्शनवल्लज्या तथाकृतमनुभूतमिदानीमपि सैवानुवर्तत इति पूर्वोत्तरावधिगम्य-  
ता निषेधस्य बोलते । ननूत्कृष्टा लज्जां दूरीकरिष्यतीत्यत आह—तरलतेति । तरलता दर्शनोत्कृष्टारूपं  
चाञ्चल्यं चक्षुषोस्तेन लज्जिता लज्जां प्राप्ता । मयि विद्यमानायां दर्शनोत्कृष्टा जातेति लज्जाया लज्जोदया-  
त्तत्र लज्जाव्याप्तिर्भूयसीति भावः । तस्यां च सत्यां प्रत्ययनिर्निमेषावलोकनं च कथं स्यादिति पुनरपि दि-  
दृक्षादैन्यं च व्यभिचारि व्यज्यते । लज्जितेयं दृष्टिः । तल्लक्षणं तु—'मनागश्चितपक्ष्मा च किञ्चित्स्वबधकनी-  
निका । संस्त्रस्तोऽर्धपुटा दृष्टिलज्जिता लज्जिते स्त्रियः ॥' इति । यद्वा चिन्तासंतत्युपनीतं भवन्तं विभाव्य 'काका-  
र्यम्' इत्यादिवदनुमादव्यभिचारिभावाकान्ताहेत्याह—अपि चेति । इदानीं भावनासमये । आ ईषदर्थे । ईष-  
त्कालमल्पकालं नीतस्य भावनया पुरः प्रापितस्य तरलतोन्मादो लज्जा वेत्येवकार एवार्थे संकल्पसमासगमे-  
ष्वासिमुख्यं प्राप्तस्य तरलतौत्सुक्यं दर्शनं न ददाति । अपि तु ददातीत्यर्थ इति वा । ननु तर्हि किमर्थं ताम्य-  
सीत्यत आह—लज्जितेति । क्षणमात्रस्याथितया लज्जां प्राप्ता । तिरोभूतेत्यर्थः । औत्सुक्यस्य क्षणिकत्वेन  
संपूर्णदर्शनफलालाभादिति भावः । यद्वा पत्रलेखां प्रत्युपालम्भोक्तिः कादम्बर्याः । अस्मिन्काले सामस्त्येन नीत-  
स्य देशान्तरं प्रापितस्य । लयेति शेषः । कुमारस्य कुत्सितभारस्य । दुर्बलमारस्येति यावत् । अन्यथा मां विहाय  
देशान्तरं कथं गच्छेदिति भावः । तत्संबन्धिनी तरलतालज्जिता दृष्टिलज्जैव । एवकारश्चार्थः । लज्जा च समु-  
च्चयो दर्शनं न ददाति । तरलतागमनानन्तरं पुनरागमरूपा चञ्चलता तस्या एवाभावादिति भावः । लज्जिता  
दृष्टिदृष्टैर्लज्जालमस्थिरत्वेन फलालाभादिति भावः । कथं निरपत्रपस्तस्यै मुखं प्रदर्शयामीति त्रपापि दर्शनप्रति-  
बन्धकीभूता जातेति भावः । तथा च तस्य पुनरागमनमसंभावितमिति भावः । औत्सुक्यचिन्ताहर्षादीनां  
शबलता । तत्र स्थितस्यापि तस्य स्वप्रादिसाक्षात्कारेण चक्षुःफललाभेन पुनरपि दिदृक्षा दैन्यं च व्यभिचा-  
री व्यज्यते । नन्वसन्तमपि भावमतिचतुराः स्त्रियः स्वाधीनसहजसिद्धचेष्टाविशेषैराविर्भावयन्तीति कथं तर-  
लतादीनां तादृगाशयवत्त्वं निर्णयमिति मयाक्षिते सैवमाहेत्याह—मनोभवेति । मनोभवोऽतिविवेकिप्र-  
भवः कामस्तस्य तत्कर्तृको विकारः कार्यपाण्डिमादिस्तज्जिता वेदनाः संतापादिरूपास्ताभिर्विलक्षं विगत-



र्षति । स्वयमुपसर्पणलघुलाघवमेव तत्प्रतिपत्तिस्थैर्यं नावलम्बते । बलात्तदानयनापराधभीता

लक्षम् । अप्रतिसंधीयमानमिति यावत् । वैलक्ष्यम् । 'लक्ष्यं वेध्ये च भावे च' इत्यभिधानाद्विविधभावभावो न पुरस्तिष्ठति । न पुरः स्थास्यतीत्यर्थः । तथा च कामविकारक्रीलिताया मे सहजचेष्टाविर्भावाभावात्तरल-  
तादीनामतिप्राबल्यादिति भावः । विकारपदं च सहजसिद्धहेहावलोकनन्यूनतां व्यनक्ति । मनोभवपदं च कामवेदनाबाह्येन्द्रियाविषयत्वं व्यनक्ति । ज्ञानार्थप्रकृतिकवेदनापदेनाज्ञायमानदुःखध्वंसाभावं व्यनक्ति ।  
अत्रापि भविष्यदर्थे लट् । यद्वा दर्शनफलमाह—मनोभवेति । वैलक्ष्यमदर्शनजनितकार्यपाण्डिमादि-  
वैलक्ष्यं तदेव पुरः । प्रथममिति यावत् । न स्थास्यतीत्यर्थः । एतेन तस्य दुःसहतोक्ता । दुःसहत्वे हेतुगर्भ-  
विशेषणमाह—मनोभवेति । उक्त एवार्थः । यद्वा संतापादिविकारवेदनास्थिरत्वेन निर्विण्णाह । वैलक्ष्यं  
संतापादिकृतं कार्यमोहादिकं न बहुकालं स्थास्यतीत्यर्थः । मध्ये स्वप्नसंकल्पसमागमेष्वाश्वासात् । अन्यथा  
तत्स्थैर्येऽल्पेनैव कालेन मरणसंभवात् । दुःखविमोकादिति भावः । एतदप्यकृतपुण्याया मे कुत इति निर्वेदध्वनिः ।  
तदेव विशेषणद्वाराह—मनोभवेति । कंदर्पकृता विकाराः स्वप्नसंकल्पसमागमादयस्तत्कृता वेदना तथा समा-  
गमस्यास्थिरत्वेन पुनर्विरहदुःखानुसंधानं तेन विलक्षं मरणलक्षणविगमं प्राप्तमित्यर्थः । ननु गाढान्धकाराभिसर-  
णशीलानां कामिनीचक्षुर्विषयाभावेऽपि लग्निन्द्रियस्य स्पर्शः केन वा वारणीय इति मयोक्ते सैवमुत्तरितवती-  
त्याह—अप्रतिपत्तीति । जडता स्पर्शजन्यः स्तम्भाख्यः सात्त्विकभावः स एव नोपसर्पति । न यास्यतीत्यर्थः ।  
अत्रापि भविष्यदर्थे लट् । यथाकथंचित्त्वयानीतस्यापि गाढान्धकारे दर्शनायोग्यस्य लग्निन्द्रियस्पर्शसुखानुभवे  
प्रथमस्पर्शजन्यजडताप्रतिबन्धेन चुम्बनाद्यननुष्ठाने स्पर्शस्य निष्फलत्वेन तत्रापि दैववैमुख्येन विरहज्वरोपशा-  
न्तिमलभमानायाः स्पर्शो वृथैव भविष्यतीति भावः । ननु शरीरा भावाः क्षणस्थायिनो भवन्ति, उत्पन्नापि  
जडता न स्थास्यतीत्यत आह—अप्रतिपत्तीति । अप्रतिपत्तिः स्पर्शो ज्ञानं साध्वसं भयं मा कदाचित्कश्चि-  
न्मा दर्शयति ताभ्यां जडाभावान्तरानुत्पादेन पदात्पदं दातुमसमर्था गाढान्धकारसंजातस्पर्शजायमानस्तम्भेन  
चुम्बनाद्यनुष्ठानेऽसामर्थ्यात्तथा क्रियमाणे दुःखानपगमादिति भावः । यद्वा जडता व्यभिचारिभावोऽपि दैवप्रा-  
तिकूल्यान्नापयास्यति । तत्र कारणमाह—अप्रतिपत्तिर्मोहः, साध्वसं भयम्, ताभ्यां जडा । स्थिरैत्यर्थः । तथा च  
जडतामोहभयव्यभिचारिणां शबलतयास्यापगम एव मया गन्तव्यमिति स्थिरेति भावः । यद्वा नास्ति प्रतिपत्तिर्ज्ञा-  
नं यस्यां साप्रतिपत्तिमूर्च्छा व्यभिचारिभावः । यावदेव त्वं तमानेष्यसि तावदेव मे मूर्च्छाभिभविष्यति । तदानय-  
नसंप्रमोत्थिताया मे मूर्च्छापगमानन्तरं यद्भयं बहुकालं स्थित्वा लोको ज्ञास्यतीति ताभ्यां जडा स्तब्धा । आवि-  
र्भवेतुमशक्येति यावत् । जडता डलयोरैक्याज्जलता । खेदसात्त्विकभावो नाविर्भविष्यतीत्यर्थः । मूर्च्छाभ-  
याभ्यां स्थातुमसमर्थया लया मयैव सह कुतो नागम्यत इति मयोदिते सैवमाहेत्याह—स्वयमिति । स्वयमु-  
पसर्पणं तदननुमत्या स्वयं गमनं तेन लघुलाघवमेव तुच्छलाघवमेव तत्प्रतिपत्तिस्त्वयैवागन्तव्यमित्युपदेशज्ञानं  
तत्स्थैर्यं तत्स्थिरतां नावलम्बते । नावलम्बनं करोतीत्यर्थः । अन्यत्र ज्ञानस्य त्रिक्षणावस्थायित्वेऽपि युक्त्यनु-  
पष्टम्भोपहितमिदं ज्ञानं क्षणमात्रमपि न तिष्ठतीति भावः । स्त्रीणां स्वयमुपसर्पणं लघुतापादकं नितरामननुमत्या  
कृतं नितरां राजकन्यानाम् । किंचैवमौत्सुक्यातिरेकेण कृतेऽपि तेनापि मदीयां निःसारतामाकलय्य  
विद्याधनसौन्दर्यादिगर्वेणानादरे कृते तव का प्रतिष्ठा, ममापि किं गौरवम्, तदुत्तरकालं च प्रयत्नाभावेन मम  
मरणमेव शरणं स्यादिति तुषकण्डनमेव फलितमिति शब्दशक्त्युद्भवो ध्वनिः । इह तु वर्तमान एव लट् । तेन  
पूर्वोत्तरावधिः शून्यतां प्रत्यक्षप्रमाणगोचरतां च व्यनक्ति । यद्वा स्वयमुपसर्पणं स्वयंगमनं तेन लघुस्तूलादपि निः-  
साराहं तस्या मे लाघवमेव लघुभावमेव । दृष्टेति शेषः । तत्प्रतिपत्तिस्तस्य चन्द्रापीडस्य प्रतिपत्तिर्मयि सर्वात्क-  
ष्टानुद्धिः स्थैर्यं स्थिरत्वं नावलम्बते । न स्थिरतां यास्यतीत्यर्थः । अस्मिन्पक्षे भविष्यदर्थे एव लट् । तेन फलि-  
तमिदं भविष्यतीति ध्वन्यते । ननु तर्हि मयैव यथाकथंचिदयमानेय इति मयोदिते सैवमाहेत्याह—बलेति ।  
बलात्तदरुच्या यत्तदानयनमेव स्वच्छा चन्द्रापीडानयनं स एवापराधस्तेन भीता या मे भीतिरेव न संमुखीभवति ।  
एतदनुमोदनसांमुख्यं न करोतीत्यर्थः । इदमपि मया कथं वक्तव्यं त्वयानेय इति कदाचित्त्वया मदीयां दशमा-



भीतिरेव न संमुखीभवति । अथ कथंचिदुरुजनत्रयया वा, राजकार्यानुरोधेन वा, चिराव-  
लोकितसहसंवर्धितबन्धुजनोत्कण्ठया वा, सुहृन्मुखकमलदर्शनेन वा, पुनरागमनखेदपरिजिही-  
र्षया वा, निजगृहावस्थानरुच्या वा, जन्मभूमिस्नेहेन वा, अनिच्छया वास्य जैनस्योपरि पैद-  
पतनेनापि नानेतुमेव पारितो यदा मयि स्नेहात्कृतयत्नयापि प्रियसख्या पत्रलेखया तदा सुतरा-  
मेव न किञ्चित् । किं चाधुनान्यधिकमुपजातम् । सैवाहं कादम्बरी यानेन कुमारेण मत्तमदमुखर-

लोक्य पादपतनादिना बलादानीतस्य तथैव स्थितस्य मदपराधं गृह्यतोऽसन्मुखस्यानयनफलालाभेन लोकोपहास्य-  
तापरितापाधिक्यं च मे भवेदिति भावः । तस्मादेते सर्व एव पक्षाः प्रकृतानुपयुक्तत्वादानादरणीयाः । केवलं  
मनोवाक्कायकर्मभिस्तत्स्वीकार एव मय्यनुग्रहो गतागतेन च तदभावनिश्चयात्त्वया तथा यतनीयं यथा मदनुग्रहे  
विलम्बालस्योपेक्षास्तस्य न भवन्ति । भवत्याश्च मत्प्राणत्राणसुकृतादिहलोकः परलोकश्च भवेत् । सख्यादीनामुप-  
हासपात्रतां न यायाम्, जन्मसाफल्यं च यायां मित्रादिपारवश्यतां च न लभेयम् । गौरवसंरक्षणं भवेत् । नान्यं  
शरणमुपयायामित्याद्यन्ततिरस्कृतवाच्याभिधाभिन्नमूलध्वनिः । तेन च प्रबन्धस्योत्तमता सूचिता । तेन चालौ-  
किकरसास्वादनसामग्रीदारब्धं च सूचितम् । अत्र सर्वत्र काव्यलिङ्गं विभावना चालंकारः । यद्वा भीतिरेव व-  
लात्संमुखीभवतीति संबन्धः । एतत्प्राप्तौ मित्रादिभ्यो भयं त्यक्तमित्यर्थः । भीतिप्राप्तौ हेतुमाह—बलादिति ।  
बलादरुच्या तदानयनं चन्द्रापीडानयनं स एवापराधो महासाहसिकत्वादिरूपस्तत्र भीता । भयहेतुनुपेक्षमाणे-  
त्यर्थः । तथा चोत्प्रेक्षाया आरोपविषयत्वेनाहार्यभीतेरङ्गीकारादिति भावः । पूर्वोक्तं सर्वमप्यन्यथयन्याह—अ-  
थेति । अथशब्दः पूर्वापरितोषे । स इति प्रकरणालभ्यते । मयि मद्विषये स्नेहात्प्रेम्णो हेतोः । हेतौ पञ्चमी ।  
कृता विहिता यन्ना आनयनोपाया यया सा तथा । प्रिया प्रियकर्त्री चासौ सखी चेति तथा पत्रलेखयापि यदा  
यद्यानेतुमानयनाय न पारितो न शक्तः, तदा तर्हि सुतरामेवातिशयेनैव न किञ्चित् लघुतोत्कर्षः ।  
तदा मम जीवितेन न किञ्चित्प्रयोजनमिति भावः । आनयनप्रकारमाह—पादपतनेनापीति । करणे तृ-  
तीया । पादयोश्चरणयोः पतनेन । दण्डवत्प्रणामेनापीत्यर्थः । आनयनाशक्तौ पूर्वपूर्वापरितोषेण तृतीयान्तान्हेतु-  
नाह—कथंचिदिति । एतत्पदं सर्वतृतीयान्तेन संबध्यते । गुरुजनाः पितृमातृप्रभृतयस्तेषां त्रपा लज्जा तथा  
वा । वाशब्दः पूर्वापरितोषे । राजकार्यं संधिविग्रहादि तस्यानुरोधोऽनुसरणं तेन वा । चिरेण बहुकालेनावलो-  
कितो दृष्टो यः सहसंवर्धितः पांसुकीडनादिभिः सह वृद्धिं प्रापितो बन्धुजनो बान्धवलोकस्तस्योत्कण्ठया  
विरहासहनेन वा । सुहृदो मित्राणि । ‘सुहृदुर्हदौ मित्रामित्रयोः’ इति निपातः । तेषां सुखानि कमलानीवे-  
त्युपमितसमासः । तेषां दर्शनेन सादरावलोकनेन वा । पुनरागमनं पुनरत्रागमः तेन यः खेद आयासस्तस्य  
परिहर्तुमिच्छा त्यागस्पृहा तयेति वा । पुनरपि यातायातश्रमो मा भूदिति विधयेत्यर्थः । निजं स्वकीयं यद्गृहं  
तत्रावस्थानं सुखवासस्तत्र रुचिः प्रीतिस्तयेति वा । जन्मभूमिर्जन्मस्थानं तत्र स्नेहः प्रेमा तेन वा । सर्वमेतत्सं-  
भावनामात्रेणोक्तम् । वस्तुतस्तस्य मल्लक्षणस्य जनस्य जन्तुमात्रस्योपर्यनिच्छारुचिः । अप्रीतिरिति यावत् ।  
तथा वा । किञ्चेति पक्षान्तरे । सैवाहं कादम्बरी यानेन कुमारेण चन्द्रापीडेन । कुमुदानि विद्यन्ते यस्यां सा  
कुमुदिनी तस्याः कुमुदिन्याश्चतुरस्रजलक्रीडासरस्याः । पुष्करिण्या इति यावत् । तटे तीरे । सामीप्ये सप्तमी ।  
हिमप्रचुरं गृहं हिमगृहं तस्मिन्मुक्तावन्निर्मलो मुक्ताखचितो वा यः शिलायाः पट्टः स एव शयनं शय्या तस्मिन्कु-  
सुमानां स्रस्तरस्त्रमवलम्बत इत्येवंशीला तन्मात्रावलम्बिनी वीक्षिता दृष्टा । अधुना किमधिकमुपजातम् । इतः  
सप्तम्यन्तानि हिमगृहविशेषणानि—मत्तेति । मत्ताः क्षीवा अत एव मदेन मुखरा वाचाला ये मधुकरा अ-

१ चिरावलोकितबन्धुजनदर्शनोत्कण्ठया वा पुनरागमनः, चिरावलोकितसहसंवर्धितबन्धुजनदर्शनसुखेन वा सुहृन्मु-  
खकमलावलोकनोत्कण्ठया वा. २ स्वजनस्य. ३ महालोहान्मदलेखया पादपतनेनापि गच्छन्. ४ अनुनेतुम्.  
५ पारितः कृतयत्नयापि प्रियसख्या तदा. ६ कथंचिदिति. ७ उपजातम्. ८ मधुमद.



मधुकरकुलंकलोलाहलाकुलिते कोककामिनीकरुणकूर्जिते विरहिजनमनोदुःखे  
लारविन्दनिस्थैन्दुसुगन्धमन्दगन्धवाहानन्दितदशदिशि प्रदोषसमये, विकसितकुसु  
कुलितमानिनीमानग्रहोन्मोचनहस्ते कुसुमायुधे, कर्पूरविशदकरनिकरनिर्भरावर्जित  
लासारवर्षिणि चन्द्रमसि, दूरविक्षिप्तदलनिवहकुमुदकाननामोदवासितदिगन्ताया  
न्यास्तटे, चन्द्रकरस्पर्शप्रवृत्तशशिमणिशिखरनिर्झरझंकारिणि क्रीडापर्वतनितम्बके  
चन्दनरसकणिकाजालकच्छलेन तत्करतलस्पर्शसुखसंभवखेदजलनिवहमिव वहति  
हारिणि मुक्ताशिलापट्टशयने, कुसुमामोदसुरभितदशदिशि तुषारकणविकरहारिण्य  
देहदाहमात्रकायहारिणि सर्वरमणीयानां संदोहभूते हिमगृहे कुसुमस्तारावलम्बिनी

मरास्तेषां कुलानि सजातीयवृन्दानि तेषां कलो मनोज्ञो यः कोलाहलः कलकलस्तेनाकुलिते व्य  
इति । कोकाश्चक्रवाकास्तेषां कामिन्यो योषितस्तासां करुणानि दीनानि कूजितानि विस्तानि य  
दशे कूजिते । विरहीति । विरहिण्यश्च विरहिणश्चैकशेषे विरहिणस्तेषां जनः समुदायः । विरहि  
नाश्चेती वा । तेषां मनसि खान्त उत्पादितं दुःखं येन तस्मिन् । विकचेति । विकचानि विव  
लानि पत्राणि येषामेवंविधानि यान्यरविन्दानि कमलानि तेषां निस्थन्दो रसो यस्मिन्नेवंभूतः सुग  
मलो मन्दो मृदुर्यो गन्धवाहो वायुस्तेनानन्दिता वासिता दश दिशो यस्मिन् । सर्वाणीति । स  
प्राणि यानि रमणीयानि मनोहराणि तेषां संदोहो दोहनं तस्माद्भूते निष्पन्ने तस्मिन् । पुनः कस्मि  
सुमायुधे कंदर्पे सति । कीदृशे । विकसितानां विनिद्राणां कुसुमानां पुष्पाणामामोदः परिमलस्तेन  
मुकुलित एकीभूतो यो मानिनीनां मनस्विनीनां मानग्रहोऽहंकारग्रन्थिस्तस्योन्मोचनं दूरीकरणं तत्  
हस्तस्तस्मिन् । पुनः कस्मिन्सति । चन्द्रमसि शशिनि सति । कीदृशे । कर्पूरो हिमवालुका तद्वद्विश  
यः करनिकरः किरणसमूहस्तेन निर्भरं यथा स्यात्तथावर्जिता मुक्ता या ज्योत्स्ना चन्द्रिका सैव जला  
कणस्तं वर्षतीत्येवंशीलस्तस्मिन् । 'आसारोऽम्भसां कणः' इत्यभिधानाज्जलपदं पुनरुक्तम् । तच्चादोष  
नशक्तित्वात् । तदुक्तं वृद्धकविभिः—'द्विरद्वंद्वं हितकरिकलभाश्वहेषाकरकङ्कणकरिहस्तेत्यादौ पुनरुक्ते  
कथंभूतायाः कुमुदिन्याः । दूरं विक्षिप्तो दलनिवहः पत्रसमूहो यैरेवंविधानि यानि कुमुदकाननानि  
नि तेषामामोदः परिमलस्तेन वासिताः सुगन्धं प्रापिता दिगन्ता यथा सा तस्याः । पुनः कस्मिन्सा  
पर्वतः शैलस्तस्य नितम्बके कटके सति । 'मेखला मध्यभागोऽदेर्नितम्बः कटकश्च सः' इति है  
नितम्बे । चन्द्रकराणां स्पर्शस्तेन प्रवृत्तः प्रवृद्धो यः शशिमणिशिखरनिर्झरश्चन्द्रकान्तसातुञ्जरस्तस्य  
यते यस्मिन्स तथा तस्मिन् । कीदृशे मुक्ताशिलापट्टशयने । ह्यं मनोहरं यद्विरचन्दनं तस्य रस  
सूक्ष्माः कणास्तासां जालकानि तेषां छलं मिषं तेन । तस्य चन्द्रापीडस्य करस्तस्य नलस्तस्य स्पर्श  
सातं तस्मात्संभवः समुत्पत्तिर्यस्यैवंभूतो यः स्वेदजलनिवहस्तमिव वहतीति वहनं तत्तस्मिन् । एते  
भावः सूचितः । पुनः कीदृशे शिलापट्टके । तत्कालं सद्यो हरत्याकर्षति जनानां चेत इत्येवंशी  
तस्मिन् । पुनः किंविशिष्टे । कुसुमानां पुष्पाणामामोदः परिमलस्तेन सुरभिता सुगन्धीकृता द  
तत्तथा तस्मिन् । कीदृशे हिमगृहे । तुषारकणा हिमविभ्रुषस्तेषां निकरेण समूहेन हारिण्यपि म  
वहिरैव बाह्यवृत्त्या देहदाहमात्रेण केवलं शरीरदाहज्वरोत्पादकत्वेन कायं देहं हरतीत्येवंशीलं तत्तथा

१ कुलकोलाहलाकुलित. २ कूजितजनित; कूजितेन जनित. ३ वृन्दनिष्ठवृन्दानन्दितमन्दगन्धवहसुगन्ध  
सितविषिकुसुमामोदमुकुलितमानिनीमानग्रहोन्मोचनदक्षकुसुमायुधे कर्पूरक्षोदमिश्रचन्दनपङ्कपिण्डे कुपितक  
दक्षेयमुखरपरिजने पुनरुक्तदर्शनाभ्युत्थानव्रीडितकञ्चुकिजने प्रदोषसमये जरठशरखाण्डविपाण्डुनिविडकु  
हयुवतिगण्डसालान्यखण्डमण्डले सप्रव्यति सातं नानवरतविस्फुरद्विशदकरनिकरनिर्भरावर्जितज्योत्स्नाजलस  
मसि. ४ पर्वतकनितम्बे. ५ नीहारिण्यपि. ६ दाहमात्रकापहारिणि.



ममापि चापुनरुक्तदर्शनस्पृहे ते एवैते लोचने, ययोरोलोकनपथमसौ यातः । तदेव चेदम-  
प्रतिपत्तिशून्यं हतहृदयम्, येनान्तः प्रविष्टोऽपि न पारितो धारयितुम् । तदेव चैतच्छरीरम्,  
येन तैत्समीपे चिरमुदासीनेन स्थितम् । स एव चायं पाणिः, योऽलीकगुरुजनापेक्षी नात्मानं  
परिग्राहितवान् । अनपेक्षितपरपीडश्चन्द्रापीडोऽपि स एव योऽत्र वारद्वयमागत्य प्रतिगतः ।  
मय्येवोपक्षीणमार्गर्ण्या वाकिंचित्करोऽन्यत्र पञ्चशरोऽपि स एव, यस्त्वयावेदितो मे ।

प्रतिज्ञातं च मया महाश्वेतायाः—‘त्वयि दुःखितायां नाहमात्मनः पाणिं ग्राहयिष्यामि’  
इति । तामहं पुनरप्यवदम् । सा तु ‘देवि, मैवं स्म मनसि करोः । कुमतिरियम् । अतिदा-  
रुणोऽयं पापकारी मकरकेतुः कदाचिददृश्यमाने प्रियजने जनितहृदयानुरागाज्जीवितमप्यप-  
हरति’ इत्यब्रवीत् । तदपि नास्त्येव मे । मदेनेन वा, दैवेन वा, विरहेण वा, यौवनेन वा,  
अनुरागेण वा, मदेन वा, हृदयेन वा अनेन वा केनापि दत्तः संकल्पमयः कुमारो जनसंनि-

यच्छीतलं तत्कथं दाहकमिति विरोधः । विरहित्वेन तत्परिहारः । अतएव विरोधाभासोऽलंकारः । ममापि च  
कादम्बर्या अप्यपुनरुक्ता प्रथमा तस्य चन्द्रापीडस्य दर्शनस्पृहावलोकनेच्छा ययोस्त एवैते लोचने नेत्रे ।  
यत्तदोर्नेत्याभिसंबन्धात् । ते के । ययोर्नेत्रयोरोलोकनपथं विलोकमार्गमसौ चन्द्रापीडो यातः प्राप्तः । च पुनरर्थे ।  
इदं प्रत्यक्षं तदेव हतहृदयं दैवेन हतं ताडितं हृदयं चेतः । कीदृशम् । अप्रतिपत्तिरज्ञानं तेन शून्यम् ।  
तत्किम् । येन हृदयेनान्तःप्रविष्टोऽपि मध्यगतोऽपि धारयितुं ग्रहीतुं न पारितः । च पुनरर्थे । एतच्छरीरं  
तदेव तत्किम् । येन शरीरेण तत्समीपे चन्द्रापीडसंनिधौ चिरं बहुकालमुदासीनेन तटस्थेन स्थितम् । स  
एवायं पाणिर्हस्तः । स कः । योऽलीकोऽसत्यो गुरुजनो मातृपित्रादिस्तमपेक्षते इत्येवंशीलः स तथात्मानं सं न  
परिग्राहितवान् । अनपेक्षिता परस्य अर्थान्मम पीडा येनैवंविधश्चन्द्रापीडोऽपि स एव नान्यः । स कः । योऽत्र  
मत्पार्श्वे वारद्वयं द्विवारमागत्यागमनं कृत्वा प्रतिगतो निवृत्तः । मय्येव मयि विषय एव । नान्यत्रेयः ।  
उपक्षीणा नष्टा मार्गणा वाणाः शरा यस्य स उपक्षीणमार्गणस्तस्य भावस्तत्ता तथा । वाशब्द इवार्थः । तथा  
चोपक्षीणमार्गणतया इव । अन्यत्र चन्द्रापीडादौ न किंचिदुःखादिकं करोतीत्यकिंचित्करः पञ्चशरोऽपि का-  
मोऽपि स एव । स कः । यस्त्वया सख्या मे ममावेदितस्तत्स्वरूपज्ञापनपूर्वकं निवेदितः ।

महाश्वेताया मयेदं प्रतिज्ञातं च पुनरहं तां महाश्वेतामित्यवदमवादिषम् । इतीति किम् । तदेवाह—प्रतिज्ञात-  
मिति । अङ्गीकृतं च । तदेव दर्शयन्नाह—त्वयीति । त्वयि महाश्वेतायां दुःखिताया नाहं कादम्बर्यात्मनः स्वस्व  
पाणिं करं ग्राहयिष्यामि । उद्वाहं न करिष्यामीत्यर्थः । सा तु महाश्वेतेत्यब्रवीत् । इतीति किम् । हे देवि, एवं मनसि  
चित्ते त्वं मा करोर्मा कार्षीः । ‘मेऽटि’ इत्यटो लोपः । तदकरणे हेतुं प्रदर्शयन्नाह—कुमतिरिति । कुत्सिता  
मतिः कुमतिरियं न सम्यग्बुद्धिः । कथमित्याह—अतीति । अयं पापकार्यधर्मजनको मकरकेतुः कंदर्पोऽति-  
दारुणोऽतितरां भीषणः कदाचिन्न सर्वदा दृश्यमानेऽवलोक्यमाने प्रियजने वल्लभजने जनितहृदयानुरागादुत्पा-  
दितमानसिक्लेशाज्जीवितमपि जीवनमप्यपहरत्यपाकरोति । प्रियजनस्यादृश्यमानत्वं नास्तीत्याशङ्क्याह—तद-  
पीति । तदपि प्रियजनादृश्यमानत्वं मे मम नास्त्येव न विद्यत एव । एतदेव स्पष्टीकुर्वन्नाह—दैवेनेत्यादि ।  
मदेनेन वा, कंदर्पेण वा, दैवेनादृष्टेन वा विरहेण वियोगेन वा, यौवनेन तारुण्येन वा, अनुरागेण ज्ञेहेन वा,  
मदेन मत्ततया वा, हृदयेनान्तःकरणेन वा । अत्र वाशब्दः सर्वत्र विकल्पार्थः । किं विकल्पान्तरेण । अने-  
नानुद्दिष्टनाम्ना वा केनापि दत्तोऽर्पितः संकल्पमयः कल्पनात्मकः कुमारश्चन्द्रापीडो जनानां लोकानां संनिधा-  
वपि समीपेऽपि केनचिदविभाव्यमानोऽज्ञायमानागमनः सिद्ध इवाणिमाद्यष्टगुणोपेत इव मे मम सर्वदा दर्शनं  
ददाति वितरति । अपि चेति प्रकारान्तरे । असाविव चान्द्रापीड इवायं संकल्पककुमारोऽकाण्डेऽप्रस्तावे यः

१ पुनरुक्त. २ आलोचन. ३ चिरंतत्समीपेऽपि. ४ उदासीनं स्थितम्. ५ अलीकगुरुजनापेक्षणात्. ६ इति सा  
तु. ७ भैतन्मनस्यकरोः. ८ अनित्यमनुरागः. ९ इत्यनुरागात्. १० एतदपि. ११ अन्येन.



धावपि केनचिदविभाव्यमानः सिद्ध इव सर्वदा मे ददाति दर्शनम् । अपि चासाविव नाय-  
मकाण्डपरित्यागनिष्ठुरहृदयः । अयमेवास्माद्विरहकातरः । नायं नक्तंदिवं लक्ष्म्या समाकु-  
लः । न पृथिव्याः पतिः । न सरस्वतीमपेक्षते । न कीर्तिशब्दं वर्धयति । पश्यामि चाहर्नि-  
शमासीनोत्थिता भ्राम्यन्ती शयाना जाग्रती निमीलितलोचना चलन्ती स्वप्रायमाना शयने  
श्रीमण्डपे गृहकमलिनीपूद्यानेषु लीलादीर्घिकासु क्रीडापर्वतके वालगिरिनदिकासु च यथा त-  
मज्ञजनविडम्बनैकहेतुं विप्रलम्भकं कुमारं ते तथा कथितमेव मया । तदलमनया तदानयन-  
कथया' इत्यभिधानातर्कितागतमूर्च्छेव निमीलिताक्षी पक्षमाग्रसंपिण्डितनयनजलवर्षिणी वि-  
लीयमानेवोत्पीड्यमानेवान्तर्जातमन्युवेगेन तथैव वेदिकाविताननाभिदामांशुकावलम्बिन्यां  
बाहुलतिकायामच्छर्लिलप्रसूतायां मृणालिकायामिव जलाहतिश्यामंरुणतामरसमिवानन-  
मुपावेश्य तूष्णीमुत्कीर्णैव तस्थौ ।

परित्यागो मोचनं तस्मिन्निष्ठुरं निर्दयं हृदयं यस्यैवंभूतो न । अयमेव संकल्पकुमार एवास्माकं विरहे वियोगे  
कातरो भीरुः । एतदर्थमन्यासक्तिप्रतिषेधद्वारा स्पष्टीकुर्वन्नाह—नायमिति । अयं पूर्वोक्तो नक्तंदिवमहर्निशं  
लक्ष्म्या रमया समाकुलो व्याकुलीभूतो न । तथा पृथिव्या वसुंधरायाः पतिः स्वामी न । तथा सरस्वतीं वाणीं  
नापेक्षते नेहते । तथा कीर्तिशब्दं यशोवादानं वर्धयति न वृद्धिं नयति । सर्वदा तत्स्वरूपमहं पश्यामीत्याश-  
येनाह—पश्यामीति । यथा येन प्रकारेण तं चन्द्रापीडाभिधमज्ञजने मूर्खजनस्तस्य विडम्बनायां विरहा-  
दिरूपायामेकमद्वितीयं हेतुं कारणं विप्रलम्भकं वञ्चकं कुमारमहं कादम्बर्यासीनोपविष्टा, उत्थितोर्ध्वाभूता,  
भ्राम्यन्तीततस्ततः पर्यटन्ती । विरहादिति शेषः । शयाना स्वापं कुर्वाणा, जाग्रत्यशयाना, निमीलितलोचना मु-  
द्रितनयना, चलन्ती स्वेच्छया गच्छन्ती, स्वप्रायमाना स्वप्नं पश्यन्ती, शयने शय्यायाम्, श्रीमण्डपे श्रियोपल-  
क्षितजनाश्रये, गृहकमलिनीषु सदनपद्मिनीषु, उद्यानेषूपवनेषु, लीलादीर्घिकासु क्रीडावापीषु, क्रीडापर्वतके  
क्रीडाशैले, वालगिरिः क्रीडार्थं निर्मितः शैलस्तस्य नदिकासु स्वल्पतटिनीषु चाहर्निशमहोरात्रं पश्याम्यवलो-  
कयामि । तथा तेन प्रकारेण मया कादम्बर्या कथितमेव पूर्वं निवेदितमेव । तदिति पूर्वोक्तहेतोरनया मानसि-  
कप्रत्यक्षया । 'इदमः प्रत्यक्षगतम्' इत्युक्तेः । तस्य कुमारस्यानयनम् । उज्जयिन्या मत्समीपानयनमित्यर्थः ।  
तस्य कथा वार्ता तथा अलं श्रुतम् । इत्यभिधानेति जल्पन्यतर्कितासंभाविता मूर्च्छा मोहो यस्याः सेव ।  
सहसा प्राप्तमूर्च्छेवैत्यर्थः । निमीलिते मुद्रिते अक्षिणी लोचने यया सात एव पक्ष्मणां नेत्ररोम्णामप्रेषूपरि-  
भाणेषु संपिण्डितं पिण्डीभूतं यन्नयनयोर्जलं तद्वर्षतीत्येवंशीला । तथान्तर्मध्ये जातो मिथ्या किं जीवितेने-  
त्यादिप्रभवो यो मन्युवेगः क्रोधरयस्तेन विलीयमानेव द्रुततां गच्छन्तीवोत्पीड्यमानेवोत्प्रावत्येन पीडां  
प्राप्यमाणेव तथैव तथावस्थैव वेदिका बद्धभूमिस्तस्या वितानमुल्लोचस्तस्य नाभिर्मध्यप्रदेशस्तत्र यद्वाम तन्निष्ठं  
यदंशुकं हस्तक्षतनिवारणार्थं वन्नं निबध्नन्तीति सार्वत्रिकी प्रसिद्धिस्तदवलम्बत इत्येवंशीलायां बाहुलतिकायां  
भुजलतायामाननं मुखमुपावेश्य संस्थाप्य तूष्णीं मौनेन तस्थौ स्थितवती । अत एवोत्कीर्णैव लोहलाकाशो-  
दितेव । बाहुलतिकानने उत्प्रेक्ष्यन्नाह—अच्छमिति । अच्छं निर्मलं यत्सलिलं पानीयं तस्मिन्प्रसूतोत्पन्ना  
या मृणालिनी कमलिनी तस्यामिव जलस्य पानीयस्याहतिराघातस्तस्या श्यामं कृष्णं यदरुणं रक्तं तामरसं  
कमलमिव । सरलमुकुमारलसाधर्म्याद्बाहुलतिकाया मृणालिन्युपमानम् । वर्तुल्लरक्तसादृश्यत्वेन मुखस्य  
तामरसोपमानत्वमिति भावः ।

१ आदाविवासी. २ तस्मादसद्विरहमरणभयहरः. ३ लक्ष्मीसमाकुलः. ४ उच्छिन्ता. ५ च गृहशयने. ६ गृहे.  
कमलिनीषु; गृहदीर्घिकासु कमलिनीषु. ७ अभिधाना. गृहमन्युभावेणा. ८ सलिलस्रोतसि. ९ जलसंहति. १० तरुण.

११ अवाह निवेश्य.

का. ५५



अहं तु तच्छ्रुत्वा समचिन्तयम्—‘सत्यमेव गरीयः खलु जीवितालम्बनमिदं वियोगिनी-  
नाम्, यदुक्तं संकल्पमयः प्रियो नितरां कुलाङ्गनानां विशेषतः कुमारीणाम् । तथा हि । अनेन  
सार्धमकृतदूतिकापादपतनदैर्न्यान्यन्यानि च प्रतिक्षणं समागमशतान्यकालरमणीयानि स्वे-  
च्छाभिसरणसौख्यान्यत्यन्तार्दूषितकन्यकाभावानि सुरतानि, सुरतेषु चाकृतस्तनव्यवधानदुः-  
खान्यालिङ्गनानि, अजनितव्रणदर्शनव्रीडानि नखदन्तपदानि, अनाकुलितकेशपाशाः कचग्रह-  
महोत्सवाः, शब्दविहीनानि निर्धुवनानि, अनुत्पादितगुरुजनविभावितक्षतवैलक्ष्याण्यधरख-  
ण्डनविलसितानि । नैनमन्धकारराशिरन्तरयति, न जलधरधारापातः स्थगयति, न नीहार-  
निकरस्तिरोदधाति, इत्येवं चिन्तयन्त्या एव मेऽनुरागकथारसहृद्वेनेव रक्ततामगादिवसः । त-  
त्क्षणं प्रकटितरागं हृदयमिव कादम्बर्याखपया पलायमानमदृश्यत रविमण्डलम् । पल्लवशय-  
नमिव संध्यारागमरचयद्यामिनी । परिचारक इव चन्द्रमणिशिलातल्लतपमकल्पयत्प्रदोषः ।

अहं त्विति । तु पुनरर्थे । अहं पत्रलेखा तत्पूर्वोक्तसंकल्पमयः कुमारो जनसंनिधावपि ददाति दर्शन-  
मिति श्रुत्वाकर्ण्य समचिन्तयममृशम् । इदं सत्यमेवावितथमेव । इदं किम् । यदुक्तसंकल्पमयः संकल्पस्व-  
रूपः प्रियः, खलु निश्चयेन, वियोगिनीनां विप्रलम्भवतीनां नितरामतिशयेन कुलाङ्गनानां कुलवधूनाम्, विशेष-  
ततो विशेषात्कुमारीणाम् । कुमारीति पदमनूढायां रूढम् । अतिशयेन गुरुगरीयः । अतिशयार्थे इयत्प्रत्ययः ।  
जीवितस्य जीवनस्यालम्बनमाधारभूतम् । तदेव दर्शयति—तथा हीति । अनेन कुमारेण सार्धं समं न कृ-  
तानि विहितानि दूतिकायाः संचारिकायाः पादपतनादिदैर्न्यानि येभ्यस्तान्येवंविधान्यन्यानि च प्रतिक्षणं प्रति-  
समयं समागमस्य संयोगस्य शतानि । केचित्तु समागमस्य संभोगस्येति व्याख्यां कुर्वन्ति । तदसत् । एकक्षणे  
संभोगशतस्यासंभवात् । तथाकालो विरहदिवसस्तेन रमणीयानि मनोहराण्येवंविधानि स्वस्यात्मन इच्छेहा तथा-  
भिसरणं समीहितस्थले गमनम्, अभिरमणं वा, तज्जनितानि सौख्यानि सुखान्यत्यन्तं परज्ञानाभावेनादूषितो-  
ऽदुष्टो कन्यकाभावो येष्वेवंभूतानि सुरतानि मैथुनानि । सुरतेषु च संभोगेषु च न कृतं न विहितं स्तनानां व्यव-  
धानं तस्मादुःखं यैस्तान्येवंभूतान्यालिङ्गनान्युपगूहनानि । अजनितानुत्पादिता व्रणदर्शनात्क्षतावलोकनाव्रीडा  
लज्जा यैस्तान्येतादृशानि नखदन्तयोः पदानि लक्ष्माणि । अनाकुलितः संवद्धः । विप्रकीर्णं इति यावत् । केश-  
पाशः केशकलापो येष्वेवंविधाः कचानां केशानां ग्रहा एव महान्त उत्सवाः । शब्दैः सीत्कारैर्विहीनानि रहि-  
तानि निर्धुवनानि सुरतानि । अनुत्पादितं न निर्मितं गुरुजनैर्मातृपित्रादिभिर्विभावितं ज्ञातं क्षतं व्रणं यैरेतादृ-  
शान्यत एव विलक्षणानि वैलक्ष्याणि भिन्नान्यधरस्यौष्ठस्य खण्डनान्येव विलसितानि क्रीडितानि । एतेन  
चन्द्रापीडसंभोगादप्यस्य संभोगस्य सर्वथा विलक्षणत्वमिति ध्वनितम् । नैनमिति । एवमग्रे वक्ष्यमाणं  
चिन्तयन्त्या विचारयन्त्या एव मे ममानुरागस्य स्नेहस्य कथा वार्ता सैव रसस्तेन ग्रावः स्नपनं तेनैव दिवसो  
वासरो रक्ततामरुणतामगाज्जगाम । किमित्याकाङ्क्षायामाह—नैनमिति । अन्धकारस्य ध्वान्तस्य राशिः समूह  
एनं सूर्यं नान्तरयति । नान्तरायीकरोतीत्यर्थः । तथा जलधरस्य मेघस्य धारापातो जलासार एनं न स्थगयति ।  
न स्तम्भयतीत्यर्थः । नीहारस्य हिमस्य निकरः समूह एनं सूर्यं न तिरोदधाति न च्छादयति । तत्क्षणमि-  
ति । सद्रागो न्यून इति त्रपया लज्जया पलायमानं नश्यमानं रविमण्डलं सूर्यबिम्बमदृश्यतावीक्ष्यत । जनैरिति  
शेषः । कीदृशम् । तत्क्षणं तत्कालं प्रकटित आविष्कृतो रागो येन तत्तथा । रक्तत्वसाम्यादाह—कादम्बर्या  
हृदयमिव खान्तमिव । यामिनीति । यामिनी रात्रिः संध्यारागमरचयदकरोत् । रक्तत्वसाम्यादाह—प-  
ल्लवेति । पल्लवानां किसलयानां शयनं शय्या तदिव । परिचारक इवेति । परिचारक इव सेवक इव

१ विनोदश्च वियोगिनीनाम्, २ यदुक्तं अन्तः, ३ प्रियजनः, प्रियतरः, ४ सुतराम्, ५ कुमारिकाणाम्, ६ अन्यायेन,  
७ अन्यत्राकलनीयानि रमणीयानि, ८ दूषित, ९ भावचिह्नानि, १० दन्तक्षतमुखानि, ११ चुम्बनानि, १२ पुत्रेन  
पूरेण, १३ तलम्, १४-०. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by eGangotri Foundation USA



अत्रान्तरे चागत्य स्वं स्वं नियोगमशून्यं कुर्वाणा दूरतो दीपिकाधारिण्यो गन्धतैलवसिक्तसु-  
रमिकगन्धोद्धारिणीभिर्दीपिकाभिर्विरचितचक्रवालिवा वालिकाः पर्यवारयन् । अथ निर्मल-  
लवण्यलक्षितानि दीपिकाप्रतिविम्बानि ज्वलितानि मदनसायकस्य शल्यकानीवाङ्गलभानि  
समुद्बहन्तीं नवनिरन्तरकलिकाचितां चम्पकलतामिव तथास्थितां तां पुनर्व्यजिज्ञपम्—‘देवि,  
प्रसीद । नार्हस्यस्वेदार्हा हृदयस्वेदकारिणं संतापमङ्गीकर्तुम् । संहर मन्युवेगम् । एषाहमादाय  
चन्द्रापीडमागतैव’ इति । अथानेन देवनामग्रहणगर्भेण मद्बचसा विषापहरणमन्त्रेण विषमू-  
र्च्छितेव झटित्युन्मील्य नयने सस्पृहं मामवलोक्य ‘कः प्रदेशेऽस्मिन्’ इति परिजनमपृच्छत् ।  
अथ ध्रुवलवसनोल्लासितगात्रयष्टयः, द्वारप्रदेशसंपिण्डिताङ्ग्यः, परशुरामशरविवरविनिर्ग-  
ता इव राजहंसपङ्क्तयः, कलहंसंकलालापमधुररवैः प्रतिवाचमिव प्रयच्छद्भिर्नूपुरैः पतत्कर्णपू-

प्रदोषो यामिनीमुखं चन्द्रं शशिनं मणेश्च शिलातलं मणिशिलातलं तल्पं शय्यामकल्पयदरचयत् । अत्रान्तर एवं-  
विधसमये दूरतोदीपिकाधारिण्यो वालिका आगत्य पर्यवारयन्द्रीचक्रुः । अन्धकारमिति शेषः । एकीवभूवु-  
रिति वा । किं कुर्वन्त्यः । निरन्तरं दीपिकाः कर्तव्या इति स्वं स्वं स्वकीयं स्वकीयं नियोगमादेशमशून्यमवन्ध्यं  
कुर्वाणा विदधानाः । किंविशिष्टाः । विरचितेति । विरचिता निष्पादिताश्चक्रवालिवा मण्डलं यामिस्ताः ।  
कामिः । दीपिकाभिः ‘दीवी’ इति जनप्रसिद्धाभिः । दीपिकाभिः कीदृशीभिः । गन्धतैलं सुगन्धलेहस्तेनावसिक्ताः  
सिञ्चिताः सुरभिगन्धमुद्गिरन्तीत्येवंशीलाभिः । अथेति । दीपिकानमनानन्तरमहं ताम् । पत्रलेखामिति शेषः ।  
पुनर्व्यजिज्ञपं विज्ञप्तिमकार्षम् । कीदृशीं ताम् । समुद्बहन्तीं धारयन्तीम् । कानि । दीपिकानां प्रतिविम्बानि प्रतिच्छा-  
यरूपाणि प्रतिविम्बानि । कीदृशानि । निर्मलं स्वच्छं यन्नावण्यं लवणिमा तेन लक्षितानि ज्ञातानि । अतिसुन्दरला-  
वण्ये प्रतिविम्बितानीत्यर्थः । ‘मुक्ताफलस्य छायायास्तरलवसिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्ग्रे तुल्लावण्यमिहोच्यते ॥’  
उत्प्रेक्षते—मदनसायकस्य कामवाणस्य ज्वलितानि घुषितान्यङ्गलभानि शल्यकानीवानिःसृताग्राणि वाणानीव ।  
पुनः कीदृशीं ताम् । चम्पकस्य हेमपुष्पकस्य लतामिव शाखामिव तथास्थिताम् । चम्पकलतां कीदृशीम् । नवाः  
प्रत्यग्रा निरन्तरा व्यवधानरहिता याः कलिकाः कोरकास्ताभिश्चितां व्याप्ताम् । अत्र सरललसादृश्याच्छरीरस्य  
चम्पकलतोपमानम् । दीपिकाप्रतिविम्बानां कोरकाकृतित्वेन कलिकोपमानम् । कां विज्ञप्तिं कृतवतीत्याशयेना-  
ह—देवीति । हे देवि कादम्बरि, त्वं प्रसीद प्रसन्ना भव । तथा खेदाभावोऽखेदस्तस्मै अर्हा योग्या त्वं हृदये स्वा-  
न्ते खेदं करोतीत्येवंशीलं संतापमङ्गीकर्तुं स्वीकर्तुं नार्हसि न योग्या भवसि । तथा मन्युः क्रोधस्तस्य वेगं रयं  
संहर त्यज । कोपवृद्धिं मा कुर्वित्यर्थः । एषाहं पत्रलेखाख्या सखी चन्द्रापीडमादाय गृहीलागतैव । अथेति ।  
तच्छ्रवणानन्तरं विषमूर्च्छिता विषापहरणमन्त्रेणैव । अनेन देवनाम भवन्नामग्रहणं गर्भे यस्मिन्नेवंविधेन मम  
पत्रलेखाया वचसा वाक्येन झटिति शीघ्रं नयने नेत्रे उन्मील्योद्भाव्य सस्पृहं स्पृहायुक्तं यथा स्यात्तथा मां पत्र-  
लेखामवलोक्य निरीक्ष्येति परिजनं सेवकलोकमपृच्छत्प्रपच्छ । इतीति किम् । अस्मिन्नासन्नप्रदेशे समीपस्थले  
कः । तिष्ठतीति शेषः ।

अथेति । तदनन्तरं कन्यका कुमार्यः समधावंस्त्वरितं चेष्टुः । कन्यका विशेष्यन्नाह—ध्रुवलेति ।  
ध्रुवलैः शुभ्रैर्वसनैर्वस्त्रैरुल्लासिताः शोभिता गात्रयष्टयोः देहलता यासां ताः । द्वारेति । द्वारप्रदेशे प्रतो-  
लदेशे संपिण्डितानि संकोचितान्यङ्गानि शरीराणि यामिस्ताः । उत्प्रेक्षते—परशुरामस्य जामदग्न्यस्य शरवि-  
लेखेण संपिण्डितानि संकोचितान्यङ्गानि शरीराणि यामिस्ताः । तदुक्तं काव्यप्रका-  
शे—‘साधर्म्यमुपमाभेदे’ इति । किंविशिष्टाः कन्यकाः । नूपुरैश्चरणभूषणैरुपलक्षिता ज्ञाताः । उपलक्षणे तृतीया।



रपल्लवोद्भासितैश्चाज्ञाश्रवणाय धावद्भिरिव श्रवणैर्मौक्तिककुण्डलांशुजालकानि स्कन्धदेशनिक्षि-  
प्तानि चामराणीव वहन्त्यः, समाहतकपोलस्थलैः कुण्डलैर्वलादिव बाह्यमानाः, वाचालैः कर्णो-  
त्पलमधुकरैः 'समाज्ञापय' इति व्याहरन्त्यः कन्यकाः समधावन् । आज्ञाप्रतीक्षासु च मुखक-  
मलावलोकनीषु च तासु क्रमेण दृष्टिं पातयन्ती मरकतशिलातले न्यषीदत्, अत्रवीच—'पत्र-  
लेखे, न खलु प्रियमिति ब्रवीमि । त्वामेव पश्यन्ती संधारयाम्येव जीवितमहम् । तथापि य-  
द्ययं ते ग्रहस्तत्साधय समीहितम्, इत्यभिधाय आज्ञास्पृष्टनिवसनाभरणताम्बूलप्रदानप्रदर्शितप्र-  
सादातिशयां मां विसर्जयत् ।

इत्यावेद्य च किंचिदिव नमितमुखी शनैः पुनर्व्यजिज्ञपत्—'देव, प्रत्यग्रदेवीप्रसादातिश-  
याहितप्रागल्भ्या दुःखिता च विज्ञापयामि । देवेनाप्येतदवस्थां देवीं दूरीकुर्वता किमिदमापन्न-  
वत्सलायाः स्वप्रकृतेरनुरूपं कृतम्' इति । चन्द्रापीडस्तु तथोपालम्भगर्भं विज्ञप्तः पत्रलेखया

नूपुराणि विशेषयन्नाह—कलेति । कलहंसानां कादम्बानाम् । 'कादम्बास्तु कलहंसाः' इति हैमः । तेषां कला  
मनोहरा य आलापाः शब्दास्त इव मधुरा मिष्टा ये रवाः शब्दास्तैः प्रतिवाचं प्रत्युत्तरं प्रयच्छद्भिर्ददद्भिरिव ।  
च पुनरर्थे । पुनः किंविशिष्टाः । श्रवणैः कर्णैरुपलक्षिताः । किंविशिष्टैः श्रवणैः । पतन्तो भ्रश्यन्तो ये कर्णपूरस्य  
कर्णभरणस्य पल्लवाः कसलयास्तैरुल्लासितैरुद्धासितैः । अतएवोत्प्रेक्षते—श्रवणैः कीदृशैरिव । आज्ञाया  
निदेशस्य श्रवणं श्रुतिस्तदर्थं धावद्भिरिव खरितं गच्छद्भिरिव । पुनः किं कुर्वन्त्यः । वहन्त्यो धारयन्त्यः । कानि ।  
मौक्तिकैर्मुक्ताफलैः खचितानि कुण्डलानि कर्णभूषणानि तेषामंशवः किरणास्तेषां जालकानि समूहाः । स्वाथे-  
कः । 'जालं समूह आनायगवाक्षक्षारकावपि' इत्यमरः । उत्प्रेक्षते—स्कन्धदेशे भुजशिरःप्रदेशे निक्षिप्तानि  
स्थापितानि चामराणीव वालव्यजनानीव । पुनः किंविशिष्टाः । समाहतानि ताडितानि कपोलस्थलानि गल्लाप-  
रप्रदेशा यैरेवंविधैः कुण्डलैर्वलाद्वद्धाह्यमाना इवोत्पाद्यमाना इव । पुनः किं कुर्वन्त्यः । कर्णोत्पलानां श्रवणकुव-  
लयानां वाचालैर्मधुकरैर्भ्रमरैरिति व्याहरन्त्य इवेति वदन्त्य इव । इतीति किम् । समाज्ञापय । आज्ञां देहीत्य-  
र्थः । आज्ञेति । कादम्बरी मरकतशिलातलेऽश्मगर्भदृष्टदुपरि न्यषीदत् । अतिष्ठदिति क्रियासंदङ्कः । किं कुर्व-  
न्ती पातयन्ती क्षिपन्ती । काम् । दृष्टिं दृशम् । कासु । तासु कन्यकासु । कथम् । क्रमेणानुपूर्व्या । कथंभूतासु  
तासु । आज्ञाया निदेशस्य प्रतीक्षा प्रतीक्षणम् । प्रतिपालनमिति यावत् । यासां तास्तथा तासु । पुनः कीदृशी-  
षु । मुखमेव कमलं पद्मम् । स्वामिन्या इति शेषः । तदेवावलोकितुं शीलं यासां तास्तथा तासु । अत्रवीचैत्युप-  
वेशनानन्तरमित्यवोचत् । च पुनरर्थे । किमुवाचेत्याह—पत्रेति । हे पत्रलेखे । खलु निश्चयेन लङ्गमनं प्रिय-  
मिष्टमितिहेतोरहं त्वां न ब्रवीमि न कथयामि । यतोऽहं त्वामेव । न त्वदन्यमित्यर्थः । पश्यन्ती विलोकयन्ती  
जीवितं जीवनं संधारयाम्येव दधाम्येव । अतः सर्वथा लङ्गमनं मम नेष्टम् । तथापि यद्ययं कुमारानयनलक्ष-  
णस्ते तव ग्रहो हृष्टः; तत्तर्हि समीहितं वाञ्छितं साधय विधेहि । इत्यभिधाय प्रतिपाद्य मां पत्रलेखां व्यसर्ज-  
यदप्रेषयत् । किलक्षणां माम् । अज्ञस्पृष्टानि शरीरलग्नानि यानि निवसनाभरणताम्बूलानि सुवस्त्रालंकारनागवल्ली-  
दलानि तेषां प्रदानेन वितरणेन प्रदर्शितोऽन्येभ्यो ज्ञापितः प्रसादातिशयः प्रसन्नताधिक्यं यस्याः सा ताम् ।  
इति पूर्वोक्तमावेद्य निवेद्य च किंचिदिवेषन्नमितं नम्रीकृतं मुखमास्यं यया सैवंविधा पत्रलेखा शनैर्मन्दं  
मन्दं पुनर्व्यजिज्ञपद्विज्ञप्तिमकार्षात् । देवेति । हे देव हे स्वामिन्, अहं विज्ञापयामि विज्ञप्तिं करोमि । किं-  
लक्षणाहम् । प्रत्यग्रो नवीनो यो देव्याः प्रसादः प्रसन्नता तस्यातिशय आधिक्यं तेनाहितमारोपितं प्रागल्भ्यं  
महत्त्वं यस्याः सा । परं दुःखिता च संजातदुःखा च सती । अथ विज्ञापनां विशदयति—देवेनापीति । देवे  
नापि स्वामिनापीदं स्वप्रकृतेः स्वस्वभावस्यानुरूपं सदृशं कृतं विहितम् । कथंभूतायाः स्वप्रकृतेः । आपन्नं प्राप्तं



तं च कादम्बर्याः स्नेहोक्तिपुरःसरम्, गम्भीरं च, संतापं च, सपरिहासं च, साभ्यर्थनं च  
साभिमानं च, सावलेहं च, सप्रसादं च, सनिर्वेदं च, सानुरागं च, सक्रोधं च, सनि-  
विशेषं च, सावष्टम्भं च, सात्मार्षणं च, सोत्प्रासं च, सोपालम्भं च, सानुक्रोशं च, सस्पृहं  
च, सावधारणं च, मधुरमपि दुःश्रवम्, सरसमपि शोषहेतुम्, कोमलमपि कठोरम्, नम्रम-  
प्युन्नतम्, पेशलमप्यहंकृतम्, ललितमपि प्रौढमालापमार्कण्योत्प्रेक्षयोत्प्रेक्ष्य च स्तिमितपक्ष्म-  
तया दुर्विषहदुःखबाष्पोपप्लुतायताक्षं तन्मुखं स्वभावधीरप्रकृतिरपि नितरां पर्याकुलोऽभवत् ।

अथ कादम्बरीशरीरादिवालापपदैरेव सहागल्य युगपद्गृहीतो हृदये मन्युना कण्ठे जीविते-  
न, अधरपल्लवे वेपथुना, मुखे श्वसितेन, नासाग्रे स्फुरितेन, चक्षुषि बाष्पेण तुल्यवृत्तिर्भूत्वा

वत्सलत्वं हितकारित्वं यथा सा तस्याः । किं कुर्वता देवेन । दूरीकुर्वता त्यजता । काम् । देवीं कादम्बरीम् । की-  
दृशीम् । एषानन्तरोदितावस्था यस्याः सा ताम् । चन्द्रापीड इति । चन्द्रापीडस्तु पत्रलेखयोपालम्भगर्भ-  
मुपालम्भो गर्भे मध्ये यत्र क्रियायां स्यात्तथा विज्ञप्तो नितरामत्यन्तं पर्याकुलो व्याकुलोऽभवदिति कि-  
यासंत्तङ्कः । किंलक्षणः । स्वभावेन निसर्गेण धीरा स्थिरा प्रकृतिः स्वभावो यस्यैवंविधोऽपि । किं कृत्वा । का-  
दम्बर्यां देव्यास्तमालापमार्कण्यं श्रुत्वा । किंलक्षणमालापम् । स्नेहोक्तिः स्नेहस्य प्रीतेरुक्तिः पुरःसरा मुख्या  
यत्र तम् । चेत्यपरम् । किं कृत्वा । स्तिमिते निश्चले पक्ष्मणी नेत्ररोमराजी ययोस्तयोर्भावस्तत्ता तया दुर्वि-  
षहमसह्यं दुःखं तेन यो बाष्पोऽहं तेनोपप्लुते व्याप्ते आयते विशाले अक्षिणी यस्य तत्तन्मुखं तस्याः पत्रले-  
खाया मुखमुत्प्रेक्ष्योत्प्रेक्ष्य दृष्ट्वा दृष्ट्वा । आदरार्थं वीप्सा । अथो आलापं विशेषयन्नाह—गम्भीरमित्यादि ।  
अत्र सर्वत्र चकारो वाक्यालंकारार्थः । गम्भीरं महार्थम् । संतापं तापेन सहवर्तमानम् । सपरिहासं परिहासेन  
सह वर्तमानम् । साभ्यर्थनमभ्यर्थना प्रार्थना तया सहवर्तमानम् । साभिमानं साहंकारम् । सावलेहमवलिख्यत  
आस्त्रायत इत्यवलेहो रसस्तेन सहवर्तमानम् । अवज्ञया सहवर्तमानं वा । प्रसादोऽनुग्रहः, गुणो वा, तेन सहव-  
र्तमानम् । निर्वेदः स्वावमाननं तेन सहवर्तमानम् । अनुरागो भक्तिस्तेन सहवर्तमानम् । क्रोधः क्रोधस्तेन सहव-  
र्तमानम् । सनिर्विशेषं नितरां विशेष उत्कृष्टविशेषविशेषस्तेन सहवर्तमानम् । सावष्टम्भमवष्टम्भः स्तब्धता तेन  
सहवर्तमानम्, सात्मार्षणं सहात्मार्षणेन वर्तते यः स तम् । सोत्प्रासं सहोत्प्रासेनोत्कण्ठया वर्तमानम् । सोपा-  
लम्भं सहोपालम्भेन वर्तमानम् । सानुक्रोशं सहानुक्रोशेनाकर्षणं वर्तमानम् । सस्पृहं सह स्पृहया वाञ्छया वर्त-  
मानम् । सावधारणं विमर्शपूर्वकं च । विरोधाभासेन तमेव विशेषयन्नाह—मधुरमित्यादि । अत्र सर्वत्रापि-  
शब्दो विरोधाभासालंकारद्योतनार्थः । मधुरमपि मिष्टमपि । दुःखेन श्रूयत इति दुःश्रवमिति विरोधः । आभासस्तु  
शृङ्गाराद्युपयुक्तार्थपदत्वलक्षणमाधुर्यस्य विवक्षणात् । सह रसेन वर्तमानमपि शोषस्य हेतुनिदानमिति विरोधः ।  
आभासस्तु सरसमिति । शृङ्गारादिरसोपयुक्तमित्यर्थात् । कोमलं मृदुमपि कठोरमिति विरोधः । आभासस्तु को-  
मलमनिष्टुराक्षरत्वमित्यर्थात् । नम्रं नमनशीलमप्युन्नतमुच्चैस्तरमिति विरोधः । आभासस्तु नम्रं पतत्प्रकर्षमित्य-  
र्थात् । पेशलं सुकुमारमप्यहंकृतमिति विरोधः । आभासस्तु हृद्यमित्यर्थात् । ललितं लघ्वपि प्रौढं महदिति  
विरोधः । आभासस्तु ललितं सुकोमलबन्धमित्यर्थात् ।

अथेति । पर्याकुलतानन्तरं चन्द्रापीडः क्षरन्त्यो बाष्पो नेत्राभ्यु तस्य विक्षेप इतस्ततः पातनं पर्वाकुलानि  
व्याप्तान्यक्षराणि यत्रेति क्रियाविशेषणम् । उच्चैर्बाणस्वरेण । पत्रलेखामिति शेषः । प्रत्युवाच प्रत्यव्रवीदिति  
क्रियासंत्तङ्कः । किं कृत्वा । कादम्बर्याः समंतुल्या सदृशी वृत्तिर्यस्य सैवंविधो भूत्वा । किंलक्षणः । उत्प्रेक्षते—  
कादम्बरीशरीरादिवालापपदैर्दुःखवचनपदैरेव सहागल्य । एभिरेतेष्विवध्याहारः । युगपदेकसमये गृहीतः । एभिः  
कैः, एतेषु केषु, इत्यपेक्षायामाह—हृदय इत्यादि । हृदये वित्ते मन्युना क्रोधेन । गृहीत इति पूर्वोक्तं स-  
र्वत्र संबध्यते । कण्ठे निगरणे जीवितेन प्राणितेन । वेपथुना कम्पेनाधर एव पल्लव इति रूपकं तस्मिन् ।



कादम्बर्याः क्षरद्वाष्पविक्षेपपर्याकुलाक्षरमुच्चैः प्रत्युवाच—‘पत्रलेखे, किं करोमि । अनेन दुः-  
शिक्षितेन ज्ञानाभिमानिना पण्डितमन्येन दुर्विदग्धेन दुर्बुद्धिनालीकधीरेण स्वयंकृतं मिथ्या-  
विकल्पशतसहस्रभरितेनाश्रद्धधानेन मूढहृदयेन यद्यदेवानेकप्रकारं शृङ्गारनृत्ताचार्येण भगवता  
मनोभवेनान्तर्गतविकारावेदनाय मामुद्दिश्य वाला वलात्कार्यते, तत्तदेवाट्टपूर्वत्वाद्धि दिव्य-  
कन्यकानां रूपानुरूपलीलासंभावनया च तावतो मनोरथानप्यात्मन उपर्यसंभावना च सर्वं  
सहजमेवैतदस्या इति विकल्पसंशयदोलाधिरूढं मां ग्राहयतैवमीदृशस्य देव्या दुःखस्य तव  
चोपालम्भस्य हेतुतां नीतोऽस्मि । मन्ये च ममापि मनोव्यामोहकारी कोऽपि शाप एवायम् ।  
अन्यथाप्रबुद्धबुद्धेरपि येषु न संदेह उपपद्यते, तेष्वपि स्फुटेषु मदनचिह्नेषु कथं मे धीर्व्यामु-  
ह्यते । तिष्ठन्त्वेव तावदतिसूक्ष्मतया दुर्विभाववृत्तीनि तानि स्मितावलोकितकथितविहृतलीलाल-  
ज्जायितानि, यान्यन्यथापि संभवन्ति । चिरानुभूतात्मकण्ठसंसर्गसुभगं हारमिममकृतपुण्यस्य

श्वसितेन निःश्वासेन मुख आनने । स्फुरितेन स्फुरणेन नासाग्रे नासिकान्ते । वाष्पेण रोदनेन चक्षुषि । जाता-  
वेकवचनम् । किमुवाचेत्याह—पत्रलेखे इति । हे पत्रलेखे, अहं किं करोमि । किञ्चित्कर्तुं न समर्थ इत्यर्थः ।  
शृङ्गारश्च नृत्तं च तयोरुज्ज्वलहृत्कालनाथ आचार्य उपदेष्टा तेन । शृङ्गारस्य नृत्याचार्येण रङ्गाचार्येणेति  
वा । भगो माहात्म्यमस्यास्तीति भगवांस्तेन । ‘भगोऽर्कज्ञानमाहात्म्यवैराग्यादिषु’ इति वैजयन्ती । मनोभवेन  
कामेन यद्यदनेकप्रकारं मन्युजीवितवेपथुश्वसितपरितापादिकं वाला योषितो मामुद्दिश्य मदुद्देशेन वलाद्धटा  
त्कार्यते निष्पाद्यते । किमर्थमित्याह—अन्तरिति । अन्तर्गतो यो विकारस्तस्यावेदनं ज्ञापनं तस्मै । तादर्थ्यं  
चतुर्थी । तत्तदनेन प्रत्यक्षेण मूढमज्ञानावृतं यद्धृदयं चित्तं तेन स्वयं कृतमात्मना विहितम् । न तु मयेत्यर्थः ।  
इतो मूढहृदयं विशेषयन्नाह—दुःशिक्षितेनेत्यादि । दुर्बुद्धं शिक्षितमभ्यसितं यस्य तत्तथा तेन । ज्ञानेन  
ज्ञानविषयेऽभिमानोऽहंकारो विद्यते यस्य तत्तथा तेन । पण्डितमात्मानं मन्यते यत्तत्तथा तेन । दुर्बुद्धं विदग्धत्वं  
ल्लेकत्वं यस्य तत्तथा तेन । दुर्बुद्धा बुद्धिः प्रतिभा यस्य तत्तथा तेन । अलीक्रेन मिथ्याभिमानेन धीरं साहसगुणोपेतं  
तेन मिथ्याविकल्पानामलीकमनोरथानां शतसहस्राणि लक्षास्तैर्भरितमाकीर्णं तेन । न श्रद्धधातीति शब्दोक्तं  
नावधारयतीत्यश्रद्धधानं तेन । कया । अट्टपूर्वत्वादनवलोकितपूर्वत्वाद्देव्या मनोहरा याः कन्यकास्तासां रूपं सौ-  
न्दर्यं तस्यानुरूपा योग्या या लीला विलासस्तस्याः संभावनोत्कटकोटिकः संदेहस्तया । पुनः कया । आत्मनः स्वस्यो-  
पर्येषा मामिच्छत्येतादृशस्य मनोरथानप्यसंभावनया च । किं कुर्वता मूढहृदयेन । मामेवं ग्राहयता । ग्राहयति-  
द्विकर्मकः । एवं किम् । अस्याः कादम्बर्या, एतत्परितापादिकं सर्वं सहजमेव स्वाभाविकमेव । किंलक्षणं माम् ।  
विकल्पसंशययोर्दोलाधिरूढमाश्रितं तथा । तेनैवेति शेषः । मूढहृदयेनैवेदृशस्य पूर्ववर्णितस्य देव्या काद-  
म्बर्या दुःखस्य तवोपालम्भस्य च हेतुतां नीतः प्रापितोऽस्मि । सर्वं यदसम्यक्तनमूढहृदयेनैव कृतम् । न मयेति  
भावः । विचारणान्तरं प्रदर्शयन्नाह—मन्ये इति । अहमिति मन्ये संभावयामि । इतीति किम् । ममायं को-  
ऽप्यनिर्वचनीयो मनसश्चित्तस्य व्यामोहं वैचित्त्यं करोतीत्येवंशीलः शाप एव विरुद्धाशीर्वचनमेव । उक्तवैपरीत्ये  
आह—अन्यथेति । शापाभावेऽप्रबुद्धाजाग्रद्रूपा बुद्धिः प्रतिभा यस्यैवंविधस्य । मूर्खस्यापीत्यर्थः । येषु स्फु-  
टेषु विशदेषु मदनचिह्नेषु कामलक्ष्णेषु संदेहो द्वापरो नोपपद्यते न जायते । एतानि दुःखजनकान्येवेति नि-  
श्चय एवोत्पद्यत इति भावः । तेष्वपि । मदनचिह्नेष्वपीत्यर्थः । कथं मे मम धीर्बुद्धिर्व्यामुह्येत व्यामोहं व्रजेत् ।  
तिष्ठन्त्विति । तावदिदानीं तानि स्मितमीषद्वास्यम्, अवलोकितं वीक्षितम्, कथितं जल्पितम्, विहृतमित-  
स्ततो गतम्, लीलया विलासेन लज्जायितानि त्रपयाचरितानि । एतान्यतिसूक्ष्मतया निकृष्टतया । अतएव  
दुर्विभावा दुर्ज्ञेया वृत्तिर्येषामेवंभूतानि तिष्ठन्तु । एतादृशानिकृष्टचिन्तयालमित्यर्थः । तानि कानीत्याह—या-  
नीति । यानि पूर्वोक्तानि । अन्यथापि ज्ञेहव्यतिरेकेणापि संभवन्ति । उपपद्यन्त इत्यर्थः । । स्वस्मिस्तस्याः ज्ञेहं



मे तत्क्षणमेव कण्ठे कारयन्त्या किमिव नावेदितम् । अपि च हिमगृहकवृत्तान्तस्तु तवापि प्रत्यक्ष एव । तत्किमत्र प्रणयकोपाक्षिप्तयाप्यन्यथा व्याहृतं देव्या । सर्व एवायं विपर्ययान्मम दोषः । तदधुना प्राणैरप्युपयुज्यमानस्तथा करोमि यथा नेदृशमेकान्तनिष्ठुरहृदयं जानाति मां देवी' इत्येवं वदत्येव चन्द्रापीडेऽश्रावितैव प्रविश्य वेत्तहस्ता प्रतीहारी कृतप्रणामा व्यज्ञापयत्—'युवराज, एवं समादिशति देवी विलासवती, कृतजल्पात्परीजनतः श्रुतं मया, यथा किल पृष्ठतः स्थिताद्य पत्रलेखात् पुनः परागता' इति । 'न च मे त्वय्यस्यां च कश्चिदपि स्नेहस्य विशेषो विलसतीति मयैवेयं संवर्धिता । अपि च तवापि कापि महती वेला वर्तते हृष्टस्य । तदनया सहित एवागच्छ । मनोरथशतलब्धमतिदुर्लभं ते मुखकमलौवलोकनम्' इति ।

चन्द्रापीडस्तु तदाकर्ण्य चेतस्यकरोत्—'अहो संदेहदोलाधिरूढं मे जीवितम् । एवमम्वा निमेषमपि मामपश्यन्ती दुःखमास्ते । पत्रलेखामुखेन चैवमाज्ञापितमागमनाय मे निष्कारण-

प्रदर्शयन्नाह—चिरेति । चिरं चिरकालमनुभूतः प्राप्तो य आत्मनः स्वस्य । अर्थात्कादम्बर्याः । कण्ठसंसर्गो निगरणसंपर्कस्तेन सुभगं मनोहरमिमं प्रत्यक्षतं हारं मुक्ताप्रालम्बं तत्क्षणमेव तस्मिन्समय एवाकृतमविहितं पुण्यं मुकृतं येनैवंविधस्य मे मम कण्ठे गले कारयन्त्या प्रक्षेपयन्त्या सखिद्वारेति शेषः । किमिव नावेदितं किं न ज्ञापितम् । अहं लवर्धनीति तदेव ज्ञापितमिति भावः । अपि चेति । अपि च प्रकारान्तरे । हिमगृहकस्य नीहारवच्छीतलसन्नो वृत्तान्त उदन्तस्तवापि भवत्या अपि प्रत्यक्ष एव विदित एव । न केवलं ममैवेति भावः । तदिति हेलथं । अत्रेति । अस्मिज्जने प्रणयः स्नेहस्तेन तस्माद्वा यः कोपः कोधस्तेनाक्षिप्तया प्रेरितया देव्या कादम्बर्या किमन्यथा व्याहृतम् । तदलमनया तदानयनकथयेत्यात्मकमित्यर्थः । सर्व इति । अयं सर्व एव समग्र एव विपर्ययादज्ञानान्मम दोषो वैगुण्यम्, न तु तत्त्वतः । तदिति । तत्तस्माद्धेतोरधुनाहं तथा करोमि रचयामि यथा देवी कादम्बरीदृशमेकान्तेनातिशयेन निष्ठुरं कठिनं हृदयं चेतो यस्यैवंविधं मां न जानाति । किं कुर्वाणः । प्राणैरप्युपयुज्यमानस्तदीप्सितं कुर्वाणः । इत्येवं चन्द्रापीडे वदत्येव कथयत्येव प्रतीहारी द्वारपालिका कृतः प्रणामो ययैवंभूता मातृपरिजनत्वेन कुमारप्रतीहार्याश्रावितैवानिवेदितैव प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा व्यज्ञापयद्विज्ञप्तिमाकर्णात् । कीदृशी । वेत्रं हस्ते यस्याः सा । हे युवराज, देवी विलासवत्येवं समादिशत्याज्ञापयति । एवं किमित्याह—कृतेति । कृतो विहितो जल्पोऽन्योन्यालापो येनैवंविधात्परिजनतः सेवकवर्गान्मयेति श्रुतमित्याकर्णितम् । इतीति किम् । तदेव दर्शयति—यथेति । किलेति सत्ये । पृष्ठ इति पृष्ठतः । तत्प्रत्ययस्य सार्वविभक्तिकलात् । स्थिता विलम्बिता पत्रलेखाद्यास्मिन्नहन्त्रास्मिन्प्रदेशे पुनः परागता प्रत्यावृत्त्य समागता । पुनः किं समादिशतीत्याह—न चेति । मे मम त्वयि भवत्यस्यां पत्रलेखायां चेति हेतोः स्नेहरप्यप्रेम्णः कश्चिदपि विशेषो न विलसति । न वर्तत इत्यर्थः । इतीति किम् । यत इयं पत्रलेखा मयैव संवर्धिता वृद्धिं प्रापिता । एतेनोभयोरपि मयैव प्रवर्धनात्त्वयि तस्यां च मम स्नेहः समान एवास्तीति ध्वन्यते । पुनः किं समादिशतीत्याह—अपि चेति । अपि च प्रकारान्तरे । तवापि भवतोऽपि दृष्टस्यावलोकितस्य कापि महती गुर्वा वेला कालविशेषो वर्तते । तस्माद्धेतोरनया पत्रलेखया सहित एव समन्वित एवागच्छेहि । लमिति शेषः । यतस्ते तव मुखमेव कमलं तस्यावलोकनं वीक्षणमतिदुर्लभमतिदुःप्रापम् । कीदृशम् । मनोरथानां समीहितानां शतैर्लब्धं प्राप्तम् ।

तु पुनश्चन्द्रापीडस्तत्पूर्वोक्तमाकर्ण्य श्रुत्वा चेतस्यकरोदचिन्तयत् । एवं किमित्यत आह—अहो इति । अहो इत्याश्चर्यं । मे मम जीवितं प्राणितं कादम्बरीसमीपे व्रजामि उत मातुः संनिधाविति संशयो द्वापरः स एव दोलादोलनं तामधिरूढमाश्रितम् । कथमित्याह—अम्बेति । एवं अम्बा विलासवती निमेषमपि निमीलितमात्रमपि मां चन्द्रापीडमपश्यन्त्यनवलोकयन्ती दुःखं यथा स्यात्तथास्ते तिष्ठति । तथा निष्कारणं निर्निमित्तं वत्सलेन हितकारिणा देव्याः कादम्बर्याः प्रसादेनानुग्रहेण पत्रलेखामुखेन च पत्रलेखावाक्येन च मे समागमना-



वत्सलेन देवीप्रसादेन । आजन्मक्रमाहितो बलवाञ्जननीस्नेहः, वाञ्छाव्याकुलं हृदयम्, अमो-  
च्यं तातचरणशुश्रूषासुखम् । प्रमाथी मन्मथहतकः, हारिणी गुरुजनलालना, दुःसहान्युत्क-  
ण्ठितानि, अनुबन्धिनी बान्धवप्रीतिः, कुतूहलिन्यभिनवप्रार्थना, सुखावलोकितः कुलक्रमाग-  
ता राजानः, जीवितफलं प्रियतमामुखावलोकनम्, अनुरक्ताः प्रजाः, गरीयान्गन्धर्वराजसुता-  
मुरागः, दुस्त्यजा जन्मभूमिः, परिग्राह्या देवी कादम्बरी, कालातिपातासहं मनः, विप्रकृष्टम-  
न्तरं हेमकूटविन्ध्याचलयोः, इत्येवं चिन्तयन्नेव प्रतीहार्योपदिश्यमानमार्गः पत्रलेखाकरावल-  
म्बी जननीसमीपमगात् । तत्रैव च तमनेकप्रकारजननीलालनसुखाचिन्तितदुर्विषहृदयो-  
त्कण्ठं दिवसमनयत् ।

उपनतायां चात्मचिन्तायामिवान्धकारितदशदिशि शर्वर्याम्, अनिवार्यविरहवेदनोन्मथ्य-  
मानमानसाकुलेषु कलकरुणमुच्चैर्व्याहरत्सु चक्रवाकयुगलेषु, उत्तेजितस्मरशरं समुत्सर्पमाणेषु

धैवमाज्ञापितम् । आजन्मक्रमेति । जनन्या मातुः स्नेहो बलवान्वलिष्टः । कीदृक् । आजन्मतो जन्म मर्या-  
दीकृत्य क्रमेण मर्यादयाहित आरोपितः । जन्ममर्यादयारोपितत्वमेवास्य विशेषः । विशेषादत्रैव स्थातुमुचितमि-  
त्याशयः । हृदयं चेतो वाञ्छामिरिच्छाभिर्याकुलम् । तातस्य पितृश्वरणौ पादौ तयोः शुश्रूषा सपर्या तस्याः  
सुखममोच्यं न मोक्तुं योग्यम् । मन्मथहतकः कंदर्पहतकः प्रमथातीत्येवंशीलः प्रमाथी । चित्तोद्वेगकृदित्यर्थः ।  
गुरुजनस्य मात्रादेर्लालना प्रतिपालना हारिणी मनोहरा । दुःसहानि सोढुमशक्यान्युत्कण्ठितान्युत्कण्ठाविषयी-  
भूतानि । बान्धवानां खजनानां प्रीतिः स्नेहोऽनुवध्वातीत्येवंशीलानुबन्धिनी । गमनविघ्नकारिणीत्यर्थः । अभि-  
नवस्यादृष्टपूर्वस्य वस्तुनः प्रार्थना वाञ्छा कुतूहलिन्याश्चर्यकारिणी । कुलक्रमेण पट्टपरम्परया आगताः प्राप्ता  
राजानो भूभुजो मुखमाननमवलोकयन्तीत्येवंशीला मुखावलोकितो वक्रवीक्षकाः । प्रियतमाः स्त्रियस्तासां मु-  
खावलोकनं वक्रवीक्षणं जीवितस्य प्राणितस्य फलं साध्यम् । प्रजा जनपदवासिनो जना अनुरक्ता अनुरागिनः ।  
गन्धर्वराजसुता कादम्बरी तस्यां तस्या वानुरागः स्नेहो गरीयानतिशयेन गुरुः । दुस्त्यजा दुःखेन मोक्तुं शक्या  
जन्मभूमिर्जन्मनः खोत्पत्तेर्भूमिः स्थलम् । तदुक्तमन्यत्र—‘जणणी जम्मुप्पत्ती पच्छिमनिद्वा सुभासियं वयणम् ।  
मणइद्धं माणुस्सं पञ्च वि दुक्खेहिं मुच्चन्ति ॥’ जननी जन्मोत्पत्तिः पश्चिमनिद्रा सुभाषितं वचनम् । मनइथो  
मनुष्यः पञ्चापि दुःखान्मुच्यन्ते इति । कादम्बरी देवी परिग्राह्या परिणेतुं योग्या । कालस्यानेहसोऽतिपातो  
विलम्बस्तं न सदृतीत्येवंशीलं मनः स्वान्तम् । तदीयमिति शेषः । हेमकूटविन्ध्याचलयोरन्तरं विचालं विप्रकृष्टं  
दूरम् । इत्येवं चिन्तयन्नेव विमृशन्नेव प्रतीहार्या द्वारनियुक्तयोपदिश्यमानः कथ्यमानो मार्गः पन्था यस्यैवंभूतः  
पत्रलेखायाः करं हस्तमवलम्बत इत्येवंशीलः स तथा जनन्या मातुः समीपमभ्यर्णमगादगमत् । तत्रैव मातुः  
समीपे तं दिवसं वासरमनयन्निनाय । कीदृशं दिवसम् । अनेकप्रकारं बहुविधं जनन्या मातुर्लालनसुखं तेना-  
चिन्तितविज्ञाता दुर्विषयहृदयोत्कण्ठा यस्मिन्स तथा ।

रात्रौ विशेषं प्रदर्शयन्नाह—उपेति । उपनतायां च प्राप्तायां च शर्वर्या रजन्याम् । कृष्णत्वंसाम्यादाह—  
आत्मचिन्तायामिव चन्द्रापीडो मनसा मनोव्यापारेण स्मरस्य कंदर्पस्यायतनभूतं सद्यतां गतं प्राप्तं यत्कादम्बरी-  
रूपं तस्य सस्मार । ‘स्मृतौ च’ इति सूत्रेण कर्मणि षष्ठी । शर्वरी विशेषयन्नाह—अन्धकारितेति । अन्धका-  
रिता अन्धकारे प्रापिता दशदिशो यस्यां सा तस्याम् । केषु सत्सु । चक्रवाकयुगलेषु द्वन्द्वचरमिथुनेषु सत्सु ।  
किं कुर्वत्सु । कलं मधुरं करुणं दीनं यथा स्यात्तथोच्चैरुच्चस्वरेण व्याहरत्सु ब्रुवत्सु । कीदृशेषु । अनिवार्या निवार-  
यितुमशक्या या विरहवेदना वियोगपीडा तयोन्मथ्यमानानि पीड्यमानानि मानसानि चेतांसि येषां तानि त-  
त्था तेषु । पुनः केषु सत्सु । उत्तेजिता निशिताः स्मरशराः कंदर्पबाणा यैरिति क्रियाविशेषणम् । चन्द्रमसः



चन्द्रमसोऽङ्गोलधूलिधूसरालोकेष्वग्रमयूखेषु, विजृम्भमाणकुमुदिनीश्वासपरिमलग्राहिणि म-  
न्दमावातुमारब्धे प्रदोषानिले च, शयनवर्ती निमीलितलोचनोऽप्यप्राप्तनिद्राविनोदो हेमकूटाग-  
मनखेदान्निपत्य विश्रान्तेनेव पादपल्लवच्छायायाम्, जङ्घानुरोधरोहिणा लग्नेनेव संहतयोरुर्वोः,  
उल्लिखितेनेव विस्तारिणि नितम्बफलके, मग्नेनेव नाभिमुद्रायाम्, उल्लसितेनेव रोमराज्याम्,  
आरूढेनेव त्रिवलिसोपानहारिणि मध्यभागे, कृतपदेनेवोन्नतिविस्तारशालिनि स्तनतटे, मुक्ता-  
त्मनेव बाह्वोः कृतावलम्बनेनेव हस्तयोः, आश्लिष्टेनेव कण्ठे, प्रविष्टेनेव कपोलयोः, उत्कीर्णेने-  
वाधरपुटे, प्रथितेनेव नासिकासूत्रे, समुन्मीलितेनेव लोचनयोः, स्थितेनेव ललाटशालायाम्,  
अन्वितेनेव चिकुरभारान्धकारे, प्लवमानेनेव सर्वदिक्पथप्लाविनि लावण्यपूरप्लवे मनसा स-  
स्मार स्मरायतनभूतस्य कादम्बरीरूपस्य ।

उत्पन्नात्मीयबुद्धिश्च निर्भरस्नेहार्द्रचेतास्त एव वासरादारभ्य तां प्रति गृहीतरक्षापरिकर  
इव यतो यत एव मण्डलितकुसुमकार्मुकं मकरध्वजमस्यां प्रहरन्तमालोकितवान्, ततस्तत  
एवात्मानमन्तरेऽर्पितवान् । 'एवमम्लानमालतीकुसुमकोमलर्तनौ निर्घृणं प्रहरन्न लज्जसे' इत्यु-

शशिनोऽङ्गोलस्य वृक्षविशेषस्य धूलिः परागस्तद्रूपस्य ईषत्पाण्डुर आलोकः प्रकाशो येषां ते तथा तेषु । एवं-  
विधेषु समुत्सर्पमाणेषु विस्तरस्वग्रमयूखेषु प्रधानकिरणेषु । पुनः कस्मिन्सति । प्रदोषो यामिनीमुखं तस्या-  
निले वायौ मन्दमन्दं शनैः शनैरावातुं प्रचलितुमारब्धे सति । किंलक्षणे प्रदोषानिले । विजृम्भमाणा विक-  
सन्त्यो याः कुमुदिन्यस्तासां श्वासस्येव यः परिमलस्तं गृह्णातीत्येवंशीलः स तथा तस्मिन् । किंलक्षणश्चन्द्रा-  
पीडः । शयने शय्यायां वर्तत इत्येवंशीलः स तथा । पुनः कीदृक् । निमीलिते मुद्रिते लोचने नेत्रे येन स  
तथा । एवंविधोऽप्यप्राप्तोऽलब्धो निद्रायाः प्रमीलाया विनोदः सुखं येन स तथा । इतो मनो विशेषयन्नाह—  
हेमकूट इति । हेमकूटादागमनं तस्माद्यः खेदः परिश्रमस्तस्मान्निपत्य पादावेव पल्लवौ तयोश्छायातपाभावस्त-  
स्यां विश्रान्तेनेव गृहीतविश्रामेणैव । जङ्घा नलकिनी तामनुरणद्धीत्येवंशीलो जङ्घानुरोधी जङ्घा नलक्रीलस्तं  
रोहतीत्येवंशीलं तत्तथा तेन संहतयोर्मिलितयोरुर्वोः सक्थोर्लग्नेनेव मिलितेनेव । विस्तारिण्यायते नितम्बावेव  
फलकं तस्मिन्नुल्लिखितेनेव चित्रितेनेव । नाभिस्तुन्दकूपिका तस्य मुद्राकृतिविशेषस्तस्यां मग्नेनेव शुद्धितेनेव ।  
रोमराज्यां तनूरुहश्रेण्यामुल्लसितेनेवोच्छ्वसितेनेव । तथा त्रिवलिरेव सोपानानि तैहारिणि मनोहरे मध्यभागे  
वलग्नप्रदेश आरूढेनेवोपविष्टेनेव । उन्नतिरुचता, विस्तारो विस्तीर्णता, ताभ्यां शालत इत्येवंशीलं यत्स्तनतटं  
कुच एव तटं तस्मिन्कृतपदेनेव विहितस्थानेनेव । बाह्वोर्भुजयोर्मुक्तात्मनेव संस्थापितजीवेनेव । हस्तयोः करयोः  
कृतावलम्बनेनेव विहितालम्बनेनेव । कण्ठे निगरण आश्लिष्टेनेवालिङ्गितेनेव । कपोलयोर्गल्लतपरप्रदेशयोः प्र-  
विष्टेनेव कृतप्रवेशेनेव । अधरपुट ओष्ठपुट उत्कीर्णेनेवोल्लिखितेनेव । नासिका नासैव सूत्रं तस्मिन्प्रथितेनेव  
गुम्फितेनेव । लोचनयोर्नेत्रयोः समुन्मीलितेनेव विकसितेनेव । ललाटशालायामलिकगृहैकदेशे स्थितेनेवोप-  
विष्टेनेव । कृतावस्थानेनेवेत्यर्थः । चिकुरभारः केशकलापः स एवान्धकारं तिमिरं तस्मिन्नन्वितेनेव सहिते-  
नेव । सर्वदिक्पथानि प्लावयतीत्येवंशीले लावण्यपूरप्लवे चातुर्यपूरप्रवाहे प्लवमानेनेव नानां कुर्वाणेनेव ।

उत्पन्न इति । च पुनस्तत एव वासरादिवसादारभ्य मर्यादीकृत्योत्पन्ना संजातात्मीया मदीयल्लक्षणा  
बुद्धिर्यस्यां सा तथा । निर्भरः प्रबलो यः लेहः प्रेमा तेनार्द्रं चेतो यस्यैवंभूतः कुमारस्तां प्रति कादम्बरीं प्रति गृहीत  
आत्तो रक्षार्थं परिकरः परिच्छदो येनैवंभूत इव । यतो हेतोर्यत एव यस्मादेव मण्डलितं वक्त्रीकृतं कुसुमका-  
र्मुकं पुष्पचापं येनैवंभूतं मकरध्वजं कंदर्पमस्यां कादम्बर्यां प्रहरन्तं ताडयन्तमालोकितवान्दृष्टवान् । ततो हे-  
तोस्तत एव तद्विषयादेवात्मानमन्तरे मध्येऽर्पितवान्दत्तवान् । एवमिति । अम्लानं सद्यस्कं यन्मालयाः कुसुमं

१ मन्दमन्द. २ अनुरोधरोहिणा; अनुसाराधिरुहणा. ३ सुसंहतयोः. ४ लिखितेनेव. ५ सर्वतः. ६ लावण्यपथः पूर.

७ समुत्पन्न. ८ तनोः.



पालभमान इव दिवसमुत्तरलतार्यान्तर्बाष्पया दृष्ट्या कुसुमचापम्, पुनः स्मरशरप्रहारमूर्च्छितां संज्ञामिव लम्भयितुं तामवयवैरुवाह स्वेदजललेवानुत्ससर्ज च दीर्घदीर्घान्निःश्वासमारुतान् । तच्चेतनालम्भमुदित इव च सर्वाङ्गीणं क्षणमपि न मुमोच रोमाञ्चम् । सद्यते हृदयेन वेदना न वेति तद्वार्तां प्रष्टुमिव नियुक्तेन मनसा शून्यतामधार्षीत् । तत्प्रतिवार्ताकर्णनायैव च गृहीतमौनः सर्वदैवातिष्ठत् । तदाननालोकनान्तरितमिव सर्वमेव नाद्राक्षीत् । चन्द्रविम्बेऽपि नास्य दृष्टिररमत । तदालापपूरितश्रोत्रेन्द्रिय इव न किञ्चिदपरमन्तःकर्णं कृतवान् । वीणाध्वनयोऽप्यस्य बहिरेवासन् । सुभाषितान्यपि न प्रवेशमलभन्त । सुहृद्वाचोऽपि परुषा इवाभवन् । बान्धवजनजल्पितान्यपि नासुखायन्त । भावावगमभीत्येव यथापूर्वं न कस्यचिद्दर्शनमदात् । अनवरतमुक्तज्वालेन मदनहुतभुजान्तर्दह्यमानोऽपि गुरुजनत्रपया न सद्यःसमुद्धृता-

पुष्पं तद्वत्कोमला सुकुमारा या तनुः शरीरं तस्यां निर्घृणं निष्कृपमेवममुना प्रकारेण । दिवसमित्युपलक्षणमहोरात्रस्य । तेनाहोरात्रं प्रहरंस्ताडयन्न लज्जसे न त्रपां प्राप्नोषि । उत्प्राबल्येन तरला चञ्चला तारा कनीनिका यस्यां सा तया । अन्तर्मध्ये बाष्पोऽश्रु यस्यामेवंविधया दृष्ट्या नेत्रेण कुसुमचापं कंदर्पमित्युपालभमान इवोपालम्भं ददान इव । एतेनात्यन्तदैत्यमाविष्कृतम् । स्वेदो घर्मेस्तदेव जलं तस्य लवा विमुषस्तानवयवैरुपनैरुवाहावहत् । च पुनरर्थः । अतिशयेन दीर्घा दीर्घदीर्घास्तानेवंभूतान्निःश्वासमारुतानुत्ससर्जोन्मुमोच । किं कर्तुम् । उत्प्रेक्षते—पुनर्वारंवारं स्मरस्य शरा बाणास्तैः प्रहारस्ताडनं तेन मूर्च्छितां मोहप्राप्तां तां कादम्बरीं संज्ञां चेतनां लम्भयितुमिव प्रापयितुमिव । यथान्यः कश्चिन्मूर्च्छितस्य स्वेदजललववत्स्वलपजलं निःश्वाससमानमारुतांश्च मुञ्चतीति वस्तुगतिः । स चन्द्रापीडः सर्वाङ्गे भवः सर्वाङ्गीणस्तं रोमाञ्चं रोगोद्गमं क्षणमपि न मुमोच । क्षणमात्रं तद्विरहितो नाभूदित्यर्थः । उत्प्रेक्षते—तस्याः कादम्बर्याश्चेतना चैतन्यं तस्या आलम्भः प्राप्तिस्तेन मुदित इव हर्षित इव । सद्यत इति । स मनसा शून्यतामधार्षीद्वभार । किलक्षणेन मनसा । तस्यै कादम्बर्यै इति वार्तां प्रष्टुं नियुक्तेनेव प्रेषितेनेव । इतीति किम् । हृदयेन वेदना पीडा सद्यते न वेति । तदिति । गृहीतं मौनमभाषणं येनैवंविधः सर्वदा निरन्तरमतिष्ठदस्थात् । उत्प्रेक्षते—तस्याः कादम्बर्याः प्रतिवार्ता प्रत्युत्तरं तस्या आकर्णनायैव । श्रवणायैवेत्यर्थः । तदाननेति । स सर्वमेव नाद्राक्षीन्नापश्यत् । किलक्षणं सर्वम् । उत्प्रेक्षते—तस्या आननं मुखं तस्यालोकनं वीक्षणं तेनान्तरितमिव व्यवहितमिव । चन्द्रविम्ब इति । चन्द्रविम्बेऽपि शशिमण्डलेऽप्यस्य चन्द्रापीडस्य दृष्टिश्चक्षुर्नारमत न चिरमस्थात् । विरहोत्कर्षे तापकारित्वात् । तदालापेति । स चन्द्रापीडः किञ्चिदप्यपरं शब्दजातं कर्णस्यान्तरन्तःकर्णं न कृतवान् । द्विकर्मकोऽयं धातुः । उत्प्रेक्षते—तस्याः कादम्बर्या आलापस्तेन पूरितं भृतं श्रोत्रेन्द्रियं यस्यैवंविध इव । कर्णानां करणत्वं दर्शयन्नाह—वीणेति । वीणानां वल्लकीनां ध्वनयः शब्दा अस्य चन्द्रापीडस्य बहिरेव बाह्यभूता एवासन्नभूवन् । सुभाषितानीति । सुभाषितानि समीचीनोक्तयस्तान्यपि प्रवेशं मध्यगमनावकाशं नालभन्त न प्राप्नुवन् । सुहृदिति । सुहृदां मित्राणां वाचो वाण्योऽपि परुषा इव कठिना इवाभवन् । बान्धवेति । बान्धवजनस्य बन्धुलोकस्य जल्पितान्यपि कथितान्यपि नासुखायन्त । सुखमिवाचरन्ते सुखायन्ते । अद्यतन्यामात्मनेपदेऽसुखायन्त इति रूपम् । भाव इति । यथा येन प्रकारेण पूर्वं विरहदशाया अर्वाग्दर्शनं नादान्न ददौ तथेदानीमपि । तत्रोत्प्रेक्षते—भावस्य चित्ताभिप्रायस्यावगमो ज्ञानं तस्माद्भीतिर्भयं तथेव यदि कश्चिद्विलोकयिष्यति तदा ज्ञास्यत्येषो विरहादेवंभूत इति भीत्येवेत्यर्थः । स चन्द्रापीडः सद्यस्तत्क्षणं समुद्धृतान्युत्खातान्यार्द्राणि जलक्लिनानि यान्यरविन्दानि कमलानि तेषां शयनं शय्यां नाभजत नाशेरत । कथा । गुरुजना मातृपित्रादयस्तेषां त्रपा लज्जा तयेति सर्वत्र वक्ष्यमाणेषु संवन्धनीयम् । शृशं तापो न भविष्यतीत्याह—अनेति । किं कुर्वाणोऽपि । दह्यमानोऽपि । कथम् । अन्तर्मध्ये । केन । मदनहुतभुजा कंदर्पवह्निना । कीदृशेन । अनवरतं मुक्ता ज्वाला येनै-



द्रारविन्दशयनमभजत । न सरसविसलताजालकानि गात्रेष्वकरोत् । न जललवामौक्तिकक्षो-  
दतारकितान्यजरठपद्मिनीपत्राणि पार्श्वेऽप्यकारयत् । न कुसुमपल्लवस्तस्तरचनामादिदेश ।  
नावरतधारापातोल्लसितशिशिरसीकरावद्धुर्दिनं ददर्शापि धारागृहम् । न मकरन्दसंततसं-  
पातशीतलाभ्यन्तराणि हर्म्योद्यानलताभवनान्यप्यसेवत, न मलयजजललुलितपृष्ठेषु मणिकु-  
ट्टिमेध्वप्यलुठदिच्छया । न तुहिनकरकरनिकरसंक्रान्तिहृद्येषु ललनाकरकलितचन्द्रकान्तम-  
णिदर्पणेष्वप्यसंक्रामयदात्मसंपातम् । किं बहुना नाश्यानहरिचन्दनरसचर्चामप्या चरणा-  
ददापयत् ।

एवमेव केवलं रात्रौ दिवा चाकृतैर्निवृत्तिरा ज्वलताप्यदहनात्मकेन दहताप्यक्षतस्नेहेन्धने-  
न दुःखानुभवनायैव भस्मसादकुर्वता मदनदहनेनान्तर्वहिश्च काश्यमानदेहः शोपमगात्, आ-  
र्द्रतां पुनः प्रतिक्षणाधीयमानवृद्धिं नात्याक्षीत् । एवं च निष्प्रतिक्रियतयादुस्यजतया वातिवि-

वभूतेनेत्यर्थः । नेति । सरसानि जलद्राणि विसानि मृणालानि तेषां लता वल्लयस्तेषां जालकानि समूहा गात्रे-  
ष्वङ्गेषु नाकरोन्नान्वतिष्ठत् । पूर्वोक्तहेतौरेवेति भावः । नेति । जललवा अम्मोविन्दवस्त एव मौक्तिकक्षोदास्तै-  
स्तारकितानि तारावदाचरितानि यान्यजरठानि कोमलानि पद्मिनीपत्राणि नलिनीदलान्यपि । व्यस्तक्रमोऽत्रापि-  
शब्दः । पार्श्वे पृष्ठे नाकारयत् । सेवकैरिति शेषः । नेति । कुसुमानां पल्लवाः प्रत्यप्रदलानि, कुसुमानि च पल्लवा-  
श्चेति द्वन्द्वसमासो वा, तेषां स्तरस्तस्य रचनां नादिदेश नादिष्टवान् । नेति । स चन्द्रापीडो धारागृहमपि न  
ददर्श नाद्राक्षीत् । किंलक्षणं धारागृहम् । अनवरतं निरन्तरं धारापातेनोल्लसिता ये शिशिराः शीतलाः सीकरा  
वातास्तजलविप्रुषस्तैरावद्धं दुर्दिनं मेघजं तमो यस्मिस्तत्था । नेति । स चन्द्रापीडो हर्म्येषु गृहेषु यदुद्यानं  
तस्य लता वल्लयस्ता एव भवनानि गृहाण्यपि नासेवत नाभजत । किंलक्षणानि । मकरन्दस्य मरन्दस्य संततं  
निरन्तरं संपातः संपतनं तेन शीतलानि शिशिराण्यभ्यन्तराणि मध्यभागा येषां तानि । न मलयजेति ।  
स मणीनां कुट्टिमानि वद्धभूमिकानि । 'कुट्टिमं लस्य वद्धभूः' इति हैमः । तेष्वपीच्छयेहया नाळुठग्राशेरत ।  
किंलक्षणेपु । मलयजस्य चन्दनस्य जलं पानीयं तेन लुलितान्यार्द्राकृतानि पृष्ठानि येषां तेषु । नेति । स  
ललनानां योषितां करास्तैः कलिता धृता ये चन्द्रकान्तमणिभिः खचिता दर्पणा आदर्शास्तेष्वप्यात्मनः स्वस्य  
संपातं प्रतिविम्बं न संक्रामयन्न संक्रमणमकारयत् । किंलक्षणेपु । तुहिनकरश्चन्द्रस्तस्य करनिकरः किरणसमूह-  
स्तस्य संक्रान्तिः संक्रमस्तया हया मनोहरास्तेषु । किं बहुनेति । किं बहुना किं बहु जल्पितेन । चरणौ  
मर्यादीकृत्याचरणं तस्मादाश्यानमीषच्छुष्कं यद्वरिचन्दनं तस्य रसस्तेन चर्चा पूजा तामपि नादापयद्वातुं न  
प्रेरयति स्म ।

एवमिति । स चन्द्रापीडो मदन एव दहनो वहिस्तेनान्तर्हृदये बहिरवयवादौ काश्यमान उत्काल्यमानो देहः  
शरीरं यस्यैवंविधः शोषं क्षीणत्वमगात्प्राप । किंलक्षणः । एवमेव पूर्ववत् । रात्रौ निश्यपरं दिवा दिवसेऽकृताऽवि-  
हिता निवृत्तिर्मनःस्वास्थ्यं येन सः । किंलक्षणेन मदनदहनेन । आ समन्ताज्ज्वलता प्रज्वलता । पुनः कीद-  
हिता निवृत्तिर्मनःस्वास्थ्यं येन सः । किंलक्षणेन मदनदहनेन । आ समन्ताज्ज्वलता प्रज्वलता । पुनः कीद-  
शेन । अदहनात्मकेनावहिस्वरूपेणापि दहता भस्मीकुर्वता । पुनः कीदृशेन । न क्षतमक्षीणं स्नेहलक्षणमिन्धन-  
मेधो येन स तथा तेन । पुनः किं कुर्वता । दुःखस्यासातस्यानुभवं साक्षात्करणं तस्मै तदर्थमेव । तादर्थ्यं  
चतुर्थी । सर्वं भस्म भस्मसादकुर्वताघटयत । शरीरव्यतिरेकेण दुःखानुभवाभावादिति भावः । शरीरशोष  
आर्द्रता न भवतीत्याशयेनाह—न पुनरिति । न पुनरार्द्रतां मृदुतां स्नेहवत्तां वात्याक्षीत्तत्याज । आर्द्रतां  
विशेषयन्नाह—प्रतीति । प्रतिक्षणं प्रतिसमयमाधीयमानारोप्यमाणा वृद्धिर्यस्या । सा ताम् । एवं चेति ।

१ जालानि. २ अजठः जरठ. ३ निपात. ४ मकरन्दसंपात. ५ तुहिनकरनिकर. ६ संतापम्. ७ निवृत्तिना.  
८ दुःखानुभावनायेव. ९ चाति.



संस्थुलेनोपास्यमानोऽपि मनसिजेनाकारमेव लोकलोचनेभ्योऽरक्षत्, न कुसुमशरसायकेभ्यो जीवितम् । तनोरेव तानवमङ्गीचकार, न लज्जायाः । शरीरस्थितावेवानादरं कृतवान्, न कुलस्थितौ । प्रजा एवाङ्ग्वरुध्यत, न मन्मथोत्कलिकाः । सुखमेवावधीरयामास, न धैर्यम् । एवं चास्य पुरः कादम्बरीरूपगुणावष्टम्भाहितप्राणेन बलवतानुरागेणाकृष्यमाणस्य, पश्चाद्गुरुजनप्रतिबन्धदृढतरेण महीयसा स्नेहेन च वायमाणस्य, गम्भीरप्रकृतेः सरित्पतेरिव चन्द्रमसा सुदूरमुल्लास्यमानस्यापि मर्यादावशादात्मानं स्तम्भयतः कथंकथमपि कतिपयेष्वपि सहस्रसंख्यायमानेष्वतिक्रान्तेषु वासरेषु, एकदा रणरणकसकाशादिर्वान्तरलब्धावस्थानो निर्गत्य बहिर्निर्गत्या बहिरागत्य दूरादेव दूरत एवातिबहूनिव तुरंगमानश्वानद्राक्षीदपश्यत् । किं कुर्वन् । तरङ्गाणां वीचीनां सङ्गः संस्पर्शस्तेन शीताः शीतला ये शीकरा वातास्तवारीणि तेषामासारा वर्षणं येष्वेवंविधा मरुतो वायवो येषु तानि । क्वचित् 'सीकरसाराणि' इति पाठः । कलानि मनोहराणि कणितानि शब्दितानि येषामेवंविधा ये कलहंसाः । कादम्बाश्चक्रवाका द्वन्द्वचरास्तेषां चक्रवालः समूहस्तेनाक्रान्तानि व्याप्तानि सरसानि सजलानि सुकुमाराणि कोमलानि सैकतानि सिकतामयानि सिप्राण्यस्तानि तीराण्यनुसरन्नाश्रयन् । तुरंगमान्विशेष्यन्नाह—युज्येति । युज्यमानान्परस्परं योगं प्राप्नुवतः । अविरला विरलाः संपद्यन्त इति विरलीभवतस्तान् । एकीभवत इत्यर्थः । संघटन्ते संयुज्यन्त इति संघटमानास्तान् । आस्फालयमानानित्यर्थः । विश्लिष्यत इति । विश्लिष्यतः । मित्रीभवत इत्यर्थः । तान् । उत्सहन्त इत्युत्सहमानास्तान् । उत्साहयुक्तानि

स लोकानां जनानां लोचनानि नेत्राणि तेभ्य आकारमिज्जितमरक्षद्रक्षयामास । परं कुसुमशरः कामस्तस्य सायका वाणास्तेभ्यो जीवितं प्राणितं नारक्षत् । किंविशिष्टः सः । उपास्यमानोऽपि सेव्यमानोऽपि । केन । मनसिजेन कामेन किलक्षणेन । अतिविस्स्थुलेनातिव्याकुलेन । वीक्षापत्रेनेति यावत् । तन्निदानमाह—निःप्रतीति । निर्गता प्रतिक्रिया प्रतीकारो यस्यां क्रियायां तस्या भावस्तत्ता तया । दुःखेन त्यज्यत इति दुस्त्यजस्तस्य भावस्तत्ता तया वा । तनोरेवेति । तनोः शरीरस्य तानवं कृशत्वमङ्गीचकार स्वीचक्रे । न लज्जायाः क्षपायाः । लज्जाधिक्यमेवाङ्गीकृतवानिति भावः । शरीरेति । शरीरस्य देहस्य स्थितिर्धारणं तस्यामेवानादरणमनाग्रहं कृतवान् । न कुलस्याभिजनस्य स्थितौ मर्यादायाम् । प्रजा इति । प्रजा एव प्रकृतिरेवान्वरुध्यत न्यवार्यत । न मन्मथस्य कंदर्पस्योत्कलिका उत्कण्ठाः । सुखमिति । स चन्द्रापीडः सुखमेव सौख्यमेवावधीरयामासावगणयामास । न धैर्यं न साहसम् । एवं चेति । एवंपूर्वोक्तप्रकारेणास्य चन्द्रापीडस्य कादम्बर्या रूपं सौन्दर्यं गुणो गाम्भीर्यादिस्तयोरवष्टम्भेनावलम्बेनाहिताः स्थापिताः प्राणा येनैवंभूतेन बलवता बलिष्ठेनानुरागेणाभ्यन्तरस्नेहेन पुरोऽग्र आकृष्यमाणस्य दृष्टान्नीयमानस्य, गुरुजनो मातृपित्रादिस्तस्य प्रतिबन्धः प्रतिरोधस्तेन दृढतरेणातिनिविडेन महीयसातिमहता स्नेहेन प्रीत्या च पश्चात्पृष्ठे वार्यमाणस्य पृष्ठे निषिध्यमानस्य । केन कस्येव । चन्द्रमसा शशिना सुदूरमतिविप्रकृष्टमुल्लास्यमानस्यापि गम्भीरप्रकृतेरलम्बमध्यस्य । राजपक्षे गम्भीरस्वभावस्य । एवंभूतस्य सरित्पतेः समुद्रस्येव मर्यादावशात् । राजपक्षे कुलक्रमागतस्थितिः । समुद्रपक्षे जलागमनलक्षणा च मर्यादा । तद्वशादात्मानं स्वं स्तम्भयतो रक्षतः कथंकथमपि महता कष्टेन कतिपयेषु कियत्सु सहस्रसंख्यायमानेषु सहस्रसंख्यामिवाचरमाणेषु वासरेषु दिवसेष्वतिक्रान्तेषु गतेषु सत्सु एकदा एकस्मिन्समये रणरणकसकाशादिवौत्सुक्यपार्श्वदिवातन्मध्येऽलम्बमप्राप्तमवस्थानमवस्थितिर्येनैवंभूतो नगर्या अवन्त्या बहिर्निर्गत्य बहिरागत्य दूरादेव दूरत एवातिबहूनिव तुरंगमानश्वानद्राक्षीदपश्यत् । किं कुर्वन् । तरङ्गाणां वीचीनां सङ्गः संस्पर्शस्तेन शीताः शीतला ये शीकरा वातास्तवारीणि तेषामासारा वर्षणं येष्वेवंविधा मरुतो वायवो येषु तानि । क्वचित् 'सीकरसाराणि' इति पाठः । कलानि मनोहराणि कणितानि शब्दितानि येषामेवंविधा ये कलहंसाः । कादम्बाश्चक्रवाका द्वन्द्वचरास्तेषां चक्रवालः समूहस्तेनाक्रान्तानि व्याप्तानि सरसानि सजलानि सुकुमाराणि कोमलानि सैकतानि सिकतामयानि सिप्राण्यस्तानि तीराण्यनुसरन्नाश्रयन् । तुरंगमान्विशेष्यन्नाह—युज्येति । युज्यमानान्परस्परं योगं प्राप्नुवतः । अविरला विरलाः संपद्यन्त इति विरलीभवतस्तान् । एकीभवत इत्यर्थः । संघटन्ते संयुज्यन्त इति संघटमानास्तान् । आस्फालयमानानित्यर्थः । विश्लिष्यत इति । विश्लिष्यतः । मित्रीभवत इत्यर्थः । तान् । उत्सहन्त इत्युत्सहमानास्तान् । उत्साहयुक्तानि

१ आयासमानोऽपि. २ कुलक्रमस्थितौ. ३ अन्वरुध्यन्त. ४ कृष्यमाणस्य. ५ गम्भीर. ६ अन्तरलब्ध. ७ तरङ्गीत. ८ आकारमरुन्ति; असाराणि. ९ नातिदूरमिव चरणाभ्यामेव वभ्राम । आभ्यन्तरे रुद्रतनया (सुता) यतनं रयेणागच्छतः सावष्टम्भया गत्या त्वरितचरुसंधारान्युज्यमानाश्च.



त्सहमानांश्च लम्बमानांश्च परापततश्च विच्छिन्नपङ्क्त्यवस्थानान्स्खलतोऽपि पततोऽप्यवसीद-  
तोऽपि च यथाशक्ति सादिभिरुत्पीडितान्निःसहतया दूरागमनखेदमतिविरया चागमनकार्य-  
गौरवमावेदयतो दूरादेवातिवहूनिव तुरंगमानद्राक्षीत् ।

दृष्ट्वा चोत्पन्नकुतूहलस्तेषां परिज्ञानायान्यतमं पुरुषं प्राहिणोत् । आत्मनाप्युरुदन्नेन पयसो-  
त्तीर्य सिप्रां तस्मिन्नेव भगवतः कार्तिकेयस्यायतने तत्प्रतिवार्तां प्रतिपालयन्नतिष्ठन् । तत्रस्थश्च  
कुतूहलात्तस्मिन्नेव वाजिवृन्दे निक्षिप्तदृष्टिः पार्श्वस्थितां हस्तेनाकृष्य पत्रलेखामवादीत्—‘पत्र-  
लेखे, पश्य । य एष पुर एवार्ककिरणनिवारणोल्लासितया प्रेङ्खदालोललम्बशिखया मयूरपिच्छ-  
मय्या वङ्गिकया दुर्विभाव्यवदनोऽश्ववारो ज्ञायते, केयूरकोऽयम्’ इति । यावत्तया सहैवं नि-  
रूपयत्येव, तावत्तस्मात्प्रहितपुरुषादुपलब्धात्मावस्थानं दृष्टिपथ एवावतीर्य तुरंगमादापतन्तं  
दूराद्भुतागमनधूलिधूसरश्यामीकृतशरीरं परिवर्तितदिवेतराकारणोज्झिताङ्गरागसंस्कारमलिने-  
न वपुषा विषादशून्येन च मुखेनान्तर्दुःखसंभारपिशुनया च दृष्ट्वा दूरत एवापृष्ठामपि कष्टां

लर्थः । लम्बन्त इति लम्बमानास्तान् । स्वशरीरं दीर्घाकुर्वतः । परा सामस्त्येनापतन्त आगच्छन्तस्तान् ।  
विच्छिन्नं विच्छेदं प्राप्तं पङ्क्त्या लेखयावस्थानं येषां ते तथा तान् । धावतां पङ्क्तिविच्छेदः प्रत्यक्षसिद्ध एव ।  
स्खलन्त इति स्खलन्तस्तान्स्खलनां प्राप्नुवतः । अत एव पततोऽपि गिरतोऽपि । अत एवावसीदतोऽप्यवसा-  
दनं प्राप्नुवतोऽपि । शक्तिमनतिक्रम्य यथाशक्ति सादिभिरश्ववारैरुत्पीडितानुत्प्रावत्येन पीडितांस्ताडितान् ।  
सहनं सहः । निर्गतः सहो येभ्यस्ते निःसहास्तेषां भावस्तत्ता तथा । असमर्थतयेत्यर्थः । दूरादागमनं तज्जनितो  
यः खेदः प्रयासस्तमतिविरयातिशीघ्रेणागमनं तेन यत्कार्यस्य कृत्यस्य गौरवं गुरुत्वं चावेदयतः परेभ्यो ज्ञापयतः ।

दृष्ट्वा चेति । दृष्ट्वा विलोक्योत्पन्नं प्रकटीभूतं कुतूहलमाश्चर्यं यस्यैवंभूतस्तेषां तुरंगमानां परिज्ञानाय कस्ये-  
मे इति ज्ञानार्थमन्यतमं पुरुषं प्राहिणोत्प्रहितवान् । ऊरु परिमाणं यस्यैवंभूतेन पयसा जलेनात्मनापि सिप्रा-  
नदीमुत्तीर्य तस्मिन्नेव स्थले भगवतो माहात्म्यवतः कार्तिकेयस्य पण्मुखस्यायतने चैत्ये तस्य प्रहितपुरुषस्य  
प्रतिवार्तां प्रत्युत्तरं प्रतिपालयन्विलोकयन्नतिष्ठत्तस्यैव । तत्रस्थ इति । तत्र चैत्ये स्थितश्च कुतूहलात्कौ-  
तुकात्तस्मिन्नेव पूर्वप्रतिपादित एव वाजिवृन्देऽश्वसमूहे निक्षिप्ता स्थापिता दृष्टिर्गम्येनैवंभूतः पार्श्वस्थितां समी-  
पस्थां पत्रलेखां हस्तेन करेणाकृष्याकर्षणं कृत्वावादीदवोचत् । किमवादीदित्याह—पत्रलेखे इति । हे  
पत्रलेखे, पश्यावलोकय । य एष पुरोऽय एवार्ककिरणाः सूर्यरश्मयस्तेषां निवारणे दूरीकरण उल्लासितयोल्लासं  
प्राप्तया प्रेङ्खन्ती दीप्यन्ती आलोला चञ्चला लम्बायता शिखाग्रं यस्याः सा तथा तथा । मयूरपिच्छैः कलापिवह्नै-  
र्निःपन्ना मयूरपिच्छमयी । ‘प्राचुर्यविकारार्थे’ इति मयट् । तयैवंविधया वङ्गिकया शीकरिण्या दुर्विभाव्यं  
दुःखेन ज्ञातुं शक्यं वदनमाननं यस्यैवंभूतोऽश्ववारोऽयं केयूरक इति ज्ञायते संभाव्यते । स यावद्याव-  
त्कालं तथा सह पत्रलेखया सममेवं निरूपयत्येव कथयत्येव, तावत्कालं तस्मात्प्रहितपुरुषात्प्रेषितनरादुपलब्धं  
ज्ञातमात्मनः स्वस्यावस्थानमुपवेशनं येनैवंभूतं केयूरकं कादम्बर्या अनुचरमद्राक्षीदपश्यदिति दूरेणान्वयः ।  
किं कुर्वन्तं केयूरकम् । दूरादापतन्तमागच्छन्तम् । किं कृत्वा । अवतीर्यावरोहणं कृत्वा । कस्मात् । तुरंगमा-  
दश्वात् । कस्मिन् । दृष्टिपथ एव दृष्टिलोकन एव । चन्द्रापीडस्येति शेषः । दृष्टेः पन्था दृष्टिपथः । ‘ऋक्पूरवधूः प-  
थामानक्षे’ इत्यच् । इतः केयूरकं विशेषयन्नाह—द्रुत इति । द्रुतं शीघ्रं यदागमनं तेन धूल्या रजसा धूसरसी-  
पत्पाण्डुरमत एव श्यामीकृतं शरीरं यस्य सः । उत्प्रेक्षते—इतरो भिन्नो य आकार आकृतिस्तेन परिवर्तितमिव  
विनिमयीकृतमिव । उज्झितो दूरीकृतो योऽङ्गरागो विलेपनं संस्कारश्चाधिवासनं ताभ्यां मलिनेन कश्मलेन वपुषा  
शरीरेण विषादो हर्षाभावस्तेन कृत्वा शून्येन निस्तेजसा मुखेनाननेन चान्तर्मध्ये यदुःखमसातं तस्य संभारः  
समूहस्तस्य पिशुनया ज्ञापकया दृष्ट्वा च चक्षुषा च दूरत एव दूरप्रदेशादेवापृष्ठामप्यप्रश्रविषयीकृतामपि कष्टं



कादम्बरीसमामवस्थामनक्षरमावेदयन्तं केयूरकमद्राक्षीत् । दृष्ट्वा च दर्शितप्रीतिरेहोहीत्याहूय  
संसंभ्रमप्रणतोपसृतमतिदूरप्रसारिताभ्यां दोर्भ्यां पर्यष्वजत तम् । अपस्तृत्य पुनः कृतनमस्कारे  
तस्मिन्ननामयप्रश्रवचसा संवर्ग्य सर्वानेव तत्सहायान्पुरःस्थितं पुनः पुनः सस्पृहमालोक्य केयू-  
रकमवादीत्—‘केयूरक, त्वदर्शनेनैव भद्रं देव्याः सपरिवारायाः कादम्बर्या इत्येतदावेदितम् ।  
आगमनकारणमपि विश्रान्तः सुखितः कथयिष्यसि’ इत्युक्त्वा संभ्रान्तागतारोहकढौकितां  
करिणीमारुह्य ‘कुतोऽस्य जनस्य सुखिता’ इत्यभिदधानमेव केयूरकं पृष्ठतः कृत्वा पत्रलेखां  
चारोप्य स्वभवनमयासीत् । तत्र च निषिद्धाशेषराजलोकप्रवेशः प्रविश्य वल्लभोद्यानं सपरि-  
वारेण केयूरकेण सहोत्ताम्यता चेतसाचेतितमेव दिवसकरणीयं निर्वर्तयामास । निर्वर्त्य च  
पत्रलेखाद्वितीयः सुदूरोत्सारितपरिजनः केयूरकमाहूयाब्रवीत्—‘केयूरक, कथय देव्याः का-  
दम्बर्याः समदलेखाया महाश्वेतायाश्च संदेशम्’ इत्यभिहितवति चन्द्रापीडे पुरः सप्रश्रयमुप-  
विश्य केयूरकोऽप्यवादीत्—‘देव, किं विज्ञापयामि । नास्ति मयि संदेशलवोऽपि देव्याः काद-

विद्येत यस्यां सा कष्टा ताम् । अस्त्यर्थेऽच्छप्रत्ययः । एवंविधा कादम्बर्याः समां अवस्थां दशामनक्षरं वाग्या-  
पाररहितं यथा स्यात्तथावेदयन्तं ज्ञापयन्तमद्राक्षीदिति । अन्वयस्तु पूर्वमेवोक्तः । दृष्ट्वा चेति । दृष्ट्वा चवि लोक्य  
च तं केयूरकं दर्शिता प्रकटिता प्रीतिः ज्ञेहो येनैवंभूतो दोर्भ्यां भुजाभ्यां पर्यष्वजताऽल्लिख्यत । किं कृत्वा ।  
एहोह्यागच्छागच्छेत्याहूयाह्वानं कृत्वा । कीदृशं केयूरकम् । संसंभ्रमेणादरेण प्रणतश्चासावुपसृतश्च तम् । न त्व-  
पसरन्तमित्यर्थः । कथंभूताभ्यां दोर्भ्याम् । अतिदूरं प्रसारिते विस्तारिते ताभ्याम् । अपस्तृत्येति । अपसरणं  
कृत्वा पुनः कृतो विहितो नमस्कारो नतिर्येनैवंभूते तस्मिन्केयूरके सत्यनामयस्य प्रश्रः पृच्छा तस्य वचस्तेन  
सर्वानेव समग्रानेव तस्य केयूरकस्य सहायान्सहागतान्संवर्ग्य संतोष्य पुरःस्थितमग्रस्थितं पुनःपुनः सस्पृहं  
सामिलाषमालोक्य समीक्ष्य चन्द्रापीडः केयूरकमवादीदवोचत् । किमवादीदित्याशयेनाह—केयूरक इति ।  
हे केयूरक, तव दर्शनमालोकनं तेनैव सपरिवारायाः सपरिच्छदाया देव्याः कादम्बर्या भद्रं कल्याणमित्येतदा-  
वेदितं कथितम् । आगमनेति । स चन्द्रापीडः स्वस्य भवनं गृहमयासीदगच्छदित्यन्वयः । किं कृत्वा । आ-  
गमनकारणं निदानं तदपि विश्रान्तः कृतविश्रामः सुखितः संजातसुखः स त्वं कथयिष्यसि निवेदयिष्यसीत्यु-  
क्त्वा प्रोच्य । क्वचित् ‘सुखी नः कथयिष्यसि’ इति पाठो दृश्यते । तेन नः अस्माकमिति तस्यार्थः । पुनः किं  
कृत्वा । संभ्रान्तः संसंभ्रम आगतो य आरोहको हस्तिपकस्तेन ढौकितामानीतां करिणीं हस्तिनीमारुहारोहणं  
कृत्वा । अस्य केयूरकलक्षणस्य जनस्य कुतः कस्मात्सुखिता इत्यभिदधानमिति ब्रुवन्तमेव केयूरकं पृष्ठतः पृष्ठ-  
प्रदेशे पत्रलेखां चारोप्यारोपणं कृत्वेत्यर्थः । स्वभवनमयासीदित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तत्र चेति । स चन्द्रा-  
पीडो दिवसकरणीयं वासरकृत्यं निर्वर्तयामास कृतवान् । किं कृत्वा । सह परिवारेण परिच्छदेन वर्तते यः स  
सपरिवारः एवंभूतेन केयूरकेण सह समं वल्लभमुद्यानमारामं प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा । किलक्षणः सः । निषिद्धो  
निवारितोऽशेषाणां समग्रानां राजलोकानां प्रवेशो येन सः । कीदृशं दिवसकरणीयम् । उत्ताम्यतातिव्याकुलेन  
चेतसाचेतितमेवाज्ञातमेव । निर्वर्त्य चेति । स चन्द्रापीडः केयूरकमाहूयाह्वानं कृत्वाब्रवीदवोचत् । किं कृत्वा ।  
निर्वर्त्य विधाय । दिवसकरणीयमिति शेषः । चन्द्रापीडं विशेषयन्नाह—पत्रलेखेति । पत्रलेखैव द्वितीया  
यस्य सः सुदूरं दूर उत्सारितो दूरीकृतः परिजनः सेवकवर्गो येन सः । किमब्रवीदित्याशयेनाह—केयू-  
रक इति । हे केयूरक, देव्याः कादम्बर्याः समदलेखाया मदलेखया सह वर्तमानायाः । कादम्बर्या विशेषणम् ।  
महाश्वेतायाश्च संदेशं वाचिकं कथय निवेदयेति चन्द्रापीडेऽभिहितवति कथितवति सति पुरोऽग्रे सप्रश्रयं सवि-  
नयमुपविश्य निषय केयूरकोऽप्यवादीदुवाच । किमुवाचेत्याह—देव इति । हे देव, किं विज्ञापयामि किं



स्वर्याः समदलेखाया महाश्वेताया वा । यदैव पत्रलेखां मेघनादाय समर्प्य प्रैतिनिवृत्त्य मयायं देवस्योज्जयिनीगमनवृत्तान्तो निवेदितः, तदैवोर्ध्वं विलोक्य दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य सनिर्वेदम् 'एवमेतत्' इत्युक्त्वोत्थाय महाश्वेता पुनस्तपसे स्वमेवाश्रमपदमाजगाम । देव्यपि कादम्बरी झटिति हृदये दृष्ट्वा गेनेवाभिहता, ह्यतर्कितापतितौशननेव मूर्ध्नि ताडिता, अन्तःपीडाकृणननि-  
मीलितेन चक्षुषा मूर्च्छितेव, मुषितेव परिभूतेव, वञ्चितेव, चोन्मुक्तैव चान्तःकरणेन, अ-  
विदितमहाश्वेतागमनवृत्तान्ता, चिरमिव स्थित्वोन्मील्य नयने, विलक्षेव, लज्जितेव, विस्मृतेव,  
विस्मयस्तब्धदृष्टिः 'महाश्वेतायाः कथय' इति सासूयमिव, मामादिश्य मदलेखायां पुनर्वलि-  
तमुखी सविलक्षस्मितम् । 'मदलेखे, अस्ति केनचिदपरेणैतत्कृतं करिष्यते वा यत्कुमारेण च-  
न्द्रापीडेन' इत्येवमभिदधत्युत्थाय निवारिताशेषपरिजनप्रवेशा शयनीये निपत्योत्तरवाससोत्त-  
माङ्गमवगुण्ठ्य निर्विशेषहृदयवेदनां मदलेखामप्यनालपन्तीं सकलमेव तं दिवसमस्थात् । परिबु-  
ध्वा प्रातरेवोपसृतं माम् 'एवं दृढतरशरीरेषु भ्रियमाणेष्विव भवत्स्वहमीदृशीमवस्थामनुभवामि  
इत्युपालभमानेव, 'न मे भवद्भिः पार्श्ववर्तिभिः कार्यम्' इति निर्भर्त्सयन्तीव 'किं मे पुरस्तिष्ठसि'

विज्ञप्तिं करोमि । यदादिष्टं तदेव वदेत्याह—नास्तीति । मयि विषये देव्याः कादम्बर्याः समदलेखाया महा-  
श्वेताया वा संदेशलवोऽपि वाचिकादेशोऽपि नास्ति न विद्यते । तन्निदानमाह—यदैवेति । यदैव यस्मिन्नेव  
क्षणे पत्रलेखां मेघनादाय समर्प्य समर्पणं कृत्वा प्रतिनिवृत्त्य परावृत्त्य मया केयूरकेण देवस्य भवत उज्जयिन्या-  
मवन्त्यां यद्गमनं तस्य वृत्तान्त उदन्तो निवेदितः कथितः । तदैव तस्मिन्नेव क्षणे ऊर्ध्वं विलोक्य निरीक्ष्य  
वीर्यमायतमुष्णं च निःश्वस्य निःश्वासं मुक्त्वा सनिर्वेदं स्वावमाननसहितं यथा स्यात्तथा । एतदेवमेव निश्चयेन  
चन्द्रापीडो गत इत्युक्तवोत्थानं कृत्वा महाश्वेता पुनस्तपसे तपोऽर्थं स्वमेवात्मीयमेवाश्रमपदं स्थानमाजगा-  
माययौ । कादम्बर्यपि सकलमेव तं दिवसमस्थादतिष्ठदिति दूरेणान्वयः । इतः कादम्बर्यां विशेषयन्नाह—  
अटिति तत्कालं हृदये स्वान्ते द्रुघणेन घनेनाभिहतेव ताडितेव । अतर्कितमचिन्तितमापतितो योऽशननिर्वज्रं  
तेन मूर्ध्नि मस्तके ताडितेवाभिहतेव । अन्तःपीडा मानसी व्यथा तथा कूणनं कन्दनं तेन निमीलितेन मुद्रितेन  
चक्षुषा नेत्रेण मूर्च्छितेव मोहं प्राप्तेव । मुषितेव गृहीतसर्वस्वेव । परिभूतेव पराभवं प्रापितेव । वञ्चितेव व-  
चनाविषयीकृतेव । अन्तःकरणेन चित्तेनोन्मुक्तेव लक्ष्मेव । अविदितोऽज्ञातो महाश्वेताया गमनवृत्तान्तो यया  
संबभूता कादम्बर्या चिरमिव बहुकालमिव स्थित्वा नयने नेत्रे उन्मील्योन्मुख्य, विलक्षेव वीक्षापन्नेव, लज्जितेव  
त्रपितेव, विस्मृतेव विस्मरणं प्राप्तेव, विस्मय आश्चर्यं तेन स्तब्धा दृष्टिर्व्यस्या एवंभूता महाश्वेतायाः कथय  
निवेदय । चन्द्रापीडो गत इति शेषः । इति सासूयं सेष्यं मामादिश्य प्रतिपाद्य मदलेखायां विषये पुनर्वर्तितं  
मुखं यस्या एवंविधा सती विलक्षं यत्स्मितं तेन सहवर्तमानं यथा स्यात्तथा हे मदलेखे, केनचिदनिर्दिष्टनाम्ना  
परेणेतरेणैतद्गमनलक्षणं कृतमस्ति । करिष्यते वा यत्कुमारेण चन्द्रापीडेन कृतमिति । एवमभिदधती कथ-  
यत्युत्थायोत्थानं कृत्वा निवारितो दूरीकृतोऽशेषपरिजनस्य समग्रसेवकलोकस्य प्रवेशो यया सा शयनीये श-  
य्यायां निपत्य पतनं कृत्वोत्तरवासोत्तरीयवस्त्रेणोत्तमाङ्गं शिरोऽवगुण्ठ्याच्छाद्य निर्गतो विशेषो यस्या एवं-  
विधा हृदयवेदना चित्तपीडा यस्यास्ताम् । समानदुःखामित्यर्थः । एवंभूतां मदलेखामप्यनालपन्त्यभाषयन्ती  
सकलमेव तं दिवसमस्थादित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । परेद्युश्चेति । अपरदिने प्रातरेव प्रभात इवोपसृतमागतं  
मामित्युपालभमानेवोपालम्भं ददानेव । इतीति किम् । एवं पूर्वाक्तप्रकारेण दृढतरमतिशयेन कठिनं शरीरं  
येषामेवंभूतेषु भवत्सु केयूरकप्रभृतिषु । उत्प्रेक्षते—अग्रिममाणेष्विव मरणं प्राप्यमाणेष्विवाहं कादम्बर्यादृशी-  
मवस्थां दशामनुभवाम्यनुभवविषयीकरोमि । पार्श्ववर्तिभिः समीपस्थायिभिर्भवद्भिर्मे मम न कार्यं न कृत्य-

१ सम्प्र्यागतेन. २ प्रतिनिवर्त्य. ३ अयोधनेन. ४ शुष्काशनिना. ५ मिलितेन. ६ उन्मत्ता. ७ लक्षितव.  
८ अपरेषु. ९ दृढशरीरेषु. १० धियमाणेष्विव.



इत्यन्तर्मन्युवेगेन तर्जयन्तीव च वाष्पपूरोद्रेकोत्कम्पपर्याकुलया दृष्ट्या चिरमालोकितव-  
ती । तथा दृष्टश्च तथा दुःखितया देव्यादिष्टमेव गमनायात्मानं मन्यमानोऽहमनिवेद्यैव देव्यै  
देवपादमूलमुपागतोऽस्मि । तच्च देवैकशरणजनजीवितपरित्राणाकुलमतेः केयूरकस्य विज्ञाप-  
नाकर्णनावधानदानेन प्रसादं कर्तुमर्हसि । देव, श्रूयताम् । यदैव ते प्रथमागमनेनामोदिना  
मलयानिलेनेव चलितं समस्तमेव तत्कन्यकालतावनम् । तदैव सकलभुवनं मनोभिरामं भव-  
न्तमालोक्य वसन्तमिव रक्ताशोकतरुलतामिवारूढवान्मकरकेतनस्ताम् । इदानीं तु महान्त-  
मायासमनुभवति त्वर्थे कादम्बरी । तस्या हि दिनकरोदयादारभ्य दिवसकरकान्तोपलान-  
लस्येव निःशब्दस्यापवनेरितस्याधूमस्याभस्मनः प्रज्वलतो मकरध्वजहुतभुजो न परिजनकरक-  
मलकलितकोमलपल्लवास्त्रीलया प्रसरभङ्गः । नानुत्तालतालवृन्तवान्तजलजडकणिकासार-  
सेकेन निर्वृत्तिः । न सरससहरिचन्दनपङ्कच्छटाच्छुरणेन छेदः । न विदलितमुक्ताफलवालु-

मिति निर्भर्त्सयन्तीव निर्भर्त्सनां कुर्वन्तीव । मे मम पुरोद्रे किं तिष्ठसीत्यन्तर्मन्युवेगेनान्तःक्रोधरयेण तर्ज-  
यन्तीव तर्जनां कुर्वन्तीव । तथा वाष्पो नेत्राम्बु तस्य पूरः प्रवाहस्तस्योद्रेक आधिक्यं तेन य उत्प्रावत्येन  
कम्पो वेपथुस्तेन पर्याकुला व्याप्ता तथा दृष्ट्या दृशा चिरं बहुकालमालोकितवती निरीक्षितवती । तथा दुः-  
खितया तेन प्रकारेण दुःखं प्राप्तया देव्या कादम्बर्या दृष्टोऽवलोकित आत्मानं गमनायादिष्टमेवाज्ञापितमेव  
मन्यमानोऽहं देव्यै कादम्बर्यै अनिवेद्यैवानुज्ञानप्यैव देवस्य भवतः पादमूलं चरणसमीपमुपागतोऽस्म्याया-  
तोऽस्मि । तच्चेति । तत्तस्मात्कारणादेव एव भवानेवैकः शरणं यस्यैवंविधो यो जनः कादम्बरीलक्षणस्तस्य  
जीवितं प्राणितं तस्य परित्राणं रक्षणं तस्मै आकुला मतिर्यस्यैवंभूतस्य केयूरकस्य विज्ञापना विज्ञप्तिस्तस्या  
आकर्णनं श्रवणं तस्मिन्नवधानदानेन चित्तप्रदानेन प्रसादं कर्तुं त्वं देवोऽर्हसि योग्यो भवसि । हे देव, श्रूय-  
तामाकर्ण्यताम् । विज्ञप्त्यन्तरमिति शेषः । यदैव यस्मिन्नेव क्षणे ते तव प्रथमागमनेनाद्यागमनेन । उत्प्रे-  
क्षते—आमोदिना सुगन्धिना मलयानिलेनेव मलयमारुतेनेव समस्तमेव समग्रमेव तत्कन्यकालतावनं कन्यका  
एव लतास्तासां वनं चलितं क्षुब्धम्, तदैव तस्मिन्नेव क्षणे सकलं यद्भुवनं जगत्तस्य मनोभिरामं चेतोर-  
चिरं वसन्तमिव भवन्तं लामालोक्य निरीक्ष्य रक्ता याशोकतरुलता तामिव तां कादम्बरीं मकरकेतनः  
कंदर्प आरूढवान्प्रविष्टवान् । इदानीं त्विति । सांप्रतं तु तवार्थः प्रयोजनं तस्मिन् । निमित्ते सप्तमी ।  
तथाच त्वन्निमित्तं कादम्बरी महान्तमायासं श्रमसमनुभवति । करोतीत्यर्थः । तस्या इति । हीति निश्चये ।  
तस्याः कादम्बर्या दिनकरस्य सूर्यस्योदय उद्गमनं तस्मादारभ्य । तन्मर्यादीकृत्येत्यर्थः । दिवसकरकान्तोपलो-  
द्वत्तस्थानलो वह्निस्तस्येव मकरध्वज एव हुतभुगवह्निस्तस्य प्रज्वलितो दीप्तिमतः परिजनः सेवकवर्गस्तस्य करा  
एव कमलानि तैः कलिता धृता ये कोमलपल्लवा मृदुक्सिलयानि तेषां लास्यलीला नृत्यक्रीडा तथा न प्रसरभ-  
ङ्गो न प्रचारहानिः । उभयानलयोः साम्यं प्रदर्शयन्नाह—निःशब्दस्येति । निर्गतः शब्दो ध्वनिविशेषो  
यस्मात्स तस्यापवनेरितस्य न पवनेन वायुनेरितः प्रेरितस्तस्य । अधूमस्य न विद्यते धूमो दहनकेतनो यस्मि-  
न्स तस्य । अभस्मनो न विद्यते भस्म भूतिर्यस्मिन्स तस्य । एतेन सूर्यकान्तानलेन निःशब्दत्वादिधर्मैः साम्यं  
शीतलद्रव्यादिना तदितरवहेरेतस्य भिन्नत्वमाविष्कृतमिति भावः । नानुत्तालानि यानि तालवृन्तानि व्यजनानि  
तेभ्यो या वान्ताः पतिता जलस्य जडाः शीतलाः कणिकास्तासामासारो वर्षणं तेन सेकः सिद्धानं तेन निर्व-  
(वृ)त्तिर्नाशः । अस्य मकरध्वजहुतभुज इति पूर्वैणान्वयः । न सरसेति । सरसो यो हरिचन्दनपङ्को धर्षि-  
तश्चन्दनद्रवस्तस्य छट्या धारया छुरणं सिद्धानं तेन न छेदो विनाशः । विदलित इति । न च विदलितानि  
स्फोटितानि यानि मुक्ताफलानि मौक्तिकानि तेषां वालुकाः सिकतास्तासां पटलानि समूहास्तैरुद्धूलनमुद्रतं



कापटलोद्धूलेन व्युपरमः । नोत्कीलितयन्त्रमयकलहंसपङ्क्तिमुक्ताम्बुधारेण धारागृहेण प्रशमः  
 यथा यथा चलितजलयन्त्रविगलिताभिरतिशिशिरशीकरनिकरतारकितोभिरम्बुधाराभिराह-  
 न्यते तथा तथा वैद्युतानलसहोदर इव स्फुरति मदनपावकः । सुतरां च शिशिरः कुन्दकलिकाकै-  
 दह्यमानमप्यग्निशौचमंशुकमिव नितरां निर्मलीभवति लावण्यम् । मन्ये च मृदुस्वभावमपि जल-  
 मिव मुक्ताफलतामुपगतं कठिनीभवत्युत्कण्ठितं हृदयमवलाजनस्य, तत्तादृशेनातिसंतापेनापि  
 न विलीयते । बलवती खलु बलभजनसंगमाशा, यत्तथाविधमप्यनुभववेदनाविह्वलितप्राणमति-  
 कष्टं प्राण्यते । किं करोमि, कथय कथं कथ्यते, कया वृत्त्या वर्ण्यते, कीदृशेनोपायेन प्रदर्श्यते,  
 केन प्रकारेणावेद्यते, कया युक्त्या प्रकाश्यते, कतमया वेदनयोर्पनीयते । तदुत्कण्ठास्वप्नेषु ।  
 विगलितवेदनाः स्फुटं प्राणिनः, प्रतिदिवसं दृश्यमानोऽपि यत्र पश्यसि तौमीदृशीमवस्थाम् ।

तेन व्युपरमो निवृत्तिः । नोत्कीलित इति । न चोत्कीलिता उत्कोरिता या यन्त्रमया यन्त्रनिष्पन्नाः  
 कलहंसपङ्क्तयः कादम्बश्रेण्यस्ताभिर्मुक्ता अम्बुधारा यस्मिन्नेवंभूतेन धारागृहेण यन्त्रधारासदनेन प्रशमः प्रश-  
 मनम् । यथा यथेति । इयं कादम्बरी यथा यथा अम्बुनोऽम्भसो धाराभिराहन्यत आच्छेद्यते, तथा तथा  
 मदनपावकः कंदर्पवह्निः स्फुरति दीप्तिमान्भवति । किंलक्षणो मदनवह्निः । उत्प्रेक्षते—विद्युतोऽयं वैद्युतः  
 स चासावनलश्च तस्य सहोदर इव बन्धुरिव । किंलक्षणाभिरम्बुधाराभिः । चलितः कम्पितो यो जलयन्त्रस्त-  
 तो विगलिताभिः पतिताभिः । पुनः किंलक्षणाभिः । अत्यन्तं शिशिरः शीतलो यः शीकरनिकरो वातक्षिप्त-  
 जलकणसमूहस्तेन तारकिताभिर्नक्षत्रिताभिः । सुतरां चेति । उपचारः प्रतिक्रिया स्वेदस्य घर्मेस्य जललवा  
 अम्भःकणास्तेषां जालकानि युगपदनेकेषां पातलक्षणानि तेषां संततिः समूहस्तां विकासयति प्रगुणीकरोति ।  
 तर्ह्युष्णो भविष्यतीत्याशयेनाह—सुतरां चेति । सुतरामतिशयेन शिशिरः शीतलः । अधिकविरहिणो वि-  
 धुरपि सवितरतीत्यादिवदेतस्याः शिशिरोऽप्युपचारोऽधिकतर उष्णो बभूवेत्यर्थः । कीदृशीं संततिम् । कुन्दस्य  
 कुसुमं कुन्दः पुष्पवृक्षो वा तस्य कलिकाः कोरकास्तासां कलापः समूहस्तस्य मञ्जरीमिव । वर्णनीयाया जललव-  
 संततेः कुन्दकलिकाकलापमञ्जरीसदृशसंभावनयोत्प्रेक्षांलंकारः । तदुक्तम्—‘संभावनमथोत्प्रेक्षा प्रकृतस्य समेन  
 यत्’ इति काव्यप्रकाशे । चित्रमिति । इदं चित्रमाश्चर्यम् । इदं किम् । मकरकेतुरेव हुतभुग्वह्निस्तेन दह्यते  
 ज्वाल्यत इति दह्यमानं ज्वाल्यमानमपि लावण्यं सौन्दर्यं नितरामतिशयेन निर्मलीभवति विशदीभवति । कीदृशं  
 लावण्यम् । उत्प्रेक्षते—अग्निना शौचं शुद्धमंशुकं बलमिव । मन्ये इति । अहमिति मन्ये जाने । इतीति  
 किम् । अवलाजनस्य स्त्रीजनस्य मृदुस्वभावमपि कोमलमप्युत्कण्ठितं हृदयं मुक्ताफलतामुपगतं मौक्तिकत्वं प्राप्तं  
 जलमिव पानीयमिव कठिनीभवति हृदीभवति । यदिति हेत्वर्थः । यतो हेतोस्तादृशेनातिसंतापेनापि न विली-  
 यते न विलयं गच्छति । बलवतीति । खलु निश्चयेन बलभः प्रियो यो जनस्तस्य संगमो मेलापस्तस्याशा  
 यते न विलयं गच्छति । यद्यस्मात्कारणात्तथाविधो योऽनुभवः साक्षात्कारस्तेन वेदना पीडा तथा विह्वलि-  
 वाञ्छा बलवती वलीयसी । यद्यस्मात्कारणात्तथाविधो योऽनुभवः साक्षात्कारस्तेन वेदना पीडा तथा विह्वलि-  
 ताः प्राणा यत्रेति क्रियाविशेषणम् । अतिकष्टं मया प्राण्यते जीव्यते । किं करोमीति । प्रतिदिवसं प्रति-  
 वासरं दृश्यमानोऽपि साक्षात्क्रियमाणोऽपि तामीदृशीं पूर्वव्यावर्णितामवस्थां दशां यत्र पश्यसि यत्र जानासि  
 तत्कथय ब्रूहि । किं करोमि किं कुर्वे । कथं कथ्यते केन प्रकारेण कथ्यते भण्यते । कया वृत्त्या आरभत्या-  
 दिकया वर्ण्यते वर्णनाविषयीक्रियते । कीदृशेनोपायेन सामादिना प्रदर्श्यते दृग्विषयीक्रियते । केन प्रकारेणा-  
 वेद्यते निवेद्यते । कया युक्त्या युक्तिरुपपत्तिस्तया केन हेतुना वा प्रकाश्यते प्रकटीक्रियते । कतमया कतरया  
 वेद्यते निवेद्यते । कया युक्त्या युक्तिरुपपत्तिस्तया केन हेतुना वा प्रकाश्यते प्रकटीक्रियते । कतमया कतरया  
 वेदनया ज्ञानेनोपनीयते प्राण्यते । निश्चयकोटिमिति शेषः । यदा तु ‘उपमीयते’ इति पाठस्तदा कतमया वेद-  
 नया पीडयोपमां प्राण्यत इत्यर्थः । दृश्यमानोऽपि न पश्यसीति तस्य वैगुण्यं परिजिहीर्षुराह—तदुत्कण्ठे-

१ उद्धूलेन. २ दन्त. ३ कलापि. ४ प्राणाम्. ५ उपमीयते. ६ बलवती तदुत्कण्ठा स्वप्नेषु. ७ विगलितचेतनाः.  
 ८ प्रतिदिनम्. ९ तादृशीम्.



प्रचण्डकिरणसहस्रातपसहानि कमलानि शयनीकृतानि म्लानिमुपनयन्त्या दिवसकरमूर्तिरपि निर्जिता तथा निजोष्मणा । निष्करुणेन चाकारणवामने कामेन मथ्यमानास्तास्ताश्चेष्टाः करोति । तथा हि । सासोढमदनवेदने, त्वमतिकठिने मनसि निवससि' इति मृदुनि कुसुमशयने कथमपि सखीजनेन पात्यते । कुसुमशयनगता च संतापगलितचरणतलालक्तकलवपाटलितैश्च शय्याकुसुमैः कुसुमशरेण शरतामुपनीतैः सरुधिरैरिव हृदयात्पतितैर्भयमुपजनयति । सर्वोङ्गीणमनङ्गशरनिवारणाय कवचमिव भवदनुस्मरणरोमाञ्चमुद्वहति । रोमाञ्चिनि कुचयुगले श्वासगलितमंशुकं निदधाना त्वत्पाणिग्रहणतृष्णया कण्टकशयनव्रतलीलामिव दक्षिणकरकमलमनुभावयति । वामं तु वामकपोलभर्रजडाङ्गुलिमुल्लसत्पद्मरागवल्यप्रभांशुरज्यमानं ज्वलितमदनहुताशनविपुष्यमाणमिव हस्तकमलं विधुनाति । नलिनीदलव्यजनपवनविक्षिप्यमाणकर्णकुंवल्यं वदनमजस्रवदश्रुभयपलायमानलोललोचनमिव विभर्ति । प्रतिक्षणं क्षामतां व्रजन्ती न केवलं मङ्गलवल्यं पतनभयेन दोलायमानं हृदयमपि मुहुर्मुहुः पाणिपल्लवेनारुणद्धि । शिशिर-

ति । तदुत्कण्ठालक्षणेऽपि स्वप्नेषु निद्रादृष्टान्तःकरणजन्येषु ज्ञानेषु विगलितवेदना विगतदुःखा स्फुटं प्रकटं प्राणिनोऽसुमन्तः स्युः । तेन लम्प्युत्कण्ठानिद्रां प्राप्नो विगतवेदनो जानन्नपि न जानासीति फलतीत्यर्थः । प्रचण्डेति । प्रचण्डानि तीव्राणि यानि किरणसहस्राणि तेषामातपो वर्चस्तं सहन्त इत्येवंभूतानि शयनीकृतानि शयनीकृतानि कमलानि पद्मानि म्लानि ग्लानिमुपनयन्त्या प्रापयन्त्या तथा कादम्बर्या निजोष्मणा स्वकीयतापेन दिवसकरमूर्तिरपि दिवसकरबिम्बमपि निर्जिता तिरस्कृता । तथा निष्करुणेन निर्दयेनाकारणवामेन निर्हेतुकप्रतिकूलेन । अर्थात्कामेन मथ्यमाना विलोड्यमानास्तास्ताश्चेष्टाः कायव्यापाररूपाः करोति निर्मिमीते । तदेव दर्शयति—तथा हीति । सासोढा मदनस्य कंदर्पस्य वेदना पीडा यया तस्याः संबोधनं हे सासोढमदनवेदने । अतिकठिनेऽतिकर्शे मनसि चित्ते । चन्द्रापीडस्येति शेषः । त्वं निवसस्यवतिष्ठसीति कृत्वा मृदुनि सुकुमारे कुसुमशयने पुष्पशय्यायां सखीजनेन कथमपि महता कठेन पात्यते शयनं कार्यते । च पुनरर्थः । कुसुमशयनगता पुष्पशय्यां प्राप्ता कादम्बरी संतापेन तस्या गलितो यश्चरणतलालक्तकः पादतलयावकरसस्तस्य लवो लेशस्तेन पाटलितैः श्वेतरत्नीभूतैः शय्याकुसुमैः शयनीयपुष्पैः कुसुमशरेण कामेन शरतां बाणतामुपनीतैः प्रापितैः सरुधिरैः सशोणितैर्हृदयात्पतितैरिव स्रस्तैरिव भयं भीतिमुपजनयत्युत्पादयति । सर्वाङ्गीणमिति । सर्वाङ्गीणं समग्रदेहव्यापिनं भवतस्तवानुस्मरणमनुचिन्तनं तस्माद्यो रोमाञ्चो रोमोद्गमस्तमनङ्गस्य कंदर्पस्य शरा बाणास्तेषां निवारणं दूरीकरणं तदर्थं कवचमिव संनाहमिवोद्वहति धारयति । या रोमाञ्चिनि रोमोद्गमवति कुचयुगले पयोधरयुगे श्वासेन निःश्वासेन गलितं स्रस्तं यदंशुकं वल्लं निदधाना स्थापयन्ती तव पाणिग्रहणस्य तृष्णया वाञ्छया कण्टकशयनमेव व्रतं तस्य लीलामिव दक्षिणकरकमलमपसव्यपाणिपद्ममनुभावयत्यनुभवविषयीकरोति । वामं त्विति । वामभागवती यः कपोलो गङ्गात्परप्रदेशस्तस्य भरो भारस्तेन जडाः स्तब्धा जाता अङ्गुल्यो यस्यैवंभूतमुल्लसद्विकसद्यत्पद्मरागवल्यं लोहितककटकं तस्य प्रभाया अंशवः किरणास्तै रज्यमानं रत्नीक्रियमाणं ज्वलितो यो मदन एव हुताशनो वह्निस्तेन विपुष्यमाणमिव प्रज्वाल्यमानमिव वामं हस्तकमलं करकमलं विधुनाति कम्पयति । 'धूब् कम्पने' स्वादिः क्रयादिश्च । एतेन सात्त्विकभाव उक्तः । स्वभावोक्तिं वर्णयन्नाह—नलिनीति । नलिन्याः कमलिन्या दलानि पत्राणि तेषां व्यजनं तालवृन्तं तस्य पवनो वायुस्तेन विक्षिप्यमाणमितस्ततः क्रियमाणं कर्णयोः श्रवणयोः कुवल्यं कुवल्यपत्रं यस्मिन्नेवंभूतं वदनं मुखमजस्रं निरन्तरं सवत्क्षरद्यदश्रु नेत्राम्बु तस्माद्यद्भयं भीतिस्तेन पलायमानं नश्यमानं..... । हृदयमपि स्वान्तमपि मुहुर्मुहुर्वारंवारं पाणिपल्लवेन करकिसलयेनारुणद्ध्यावरणं करोति । करपल्लवे मुखस्य हृदये



वारिश्चोदक्षरिण्या लीलाकमलमालिकयैव वपुषि निहितया सखीजनहस्तपरम्परया परिष्काम्यति । तथा च चरणयुगलेन रसनाकलापम्, नितम्बविस्तारेण मध्यम्, संगमाशया हृदयम्, हृदयेन भवन्तम्, तरसा विसिनीपलाशप्रावरणम्, कण्ठेन जीवितम्, करकमलेन कपोलपालीम्, त्वदालापेनाश्रुपातम्, ललाटफलकेन चन्दनलेखिकाम्, अंसेन वेणीमधुना धारयति । त्वद्दिदृक्षया विघटमानं हृदयमभिवाञ्छति । गोत्रस्वैलनेनेव जीवितेन लज्जते । प्रियसख्येव मूर्च्छया मनसि मुहुर्मुहुः स्पृश्यते । परिजनेनेव चरणरणकेन वदनपैरवशा कुसुमशयनादुत्थाप्यते । परिचारिकयेवार्त्ता सस्ताङ्गी संचार्यते । मुहुः पवनप्रेङ्खोलितमुत्कण्ठाव्यजनपल्लवभङ्गभयकम्पितमिव लतामण्डपमधिवसति । मुहुः सैत्कोशकलिकं विसवलयसंरक्षणरचिताञ्जलिपुटमिव स्थलकमैलिनीवनमधिशेते । मुहुरुद्धन्धनभयादिव निरन्तरकिसलया

च करस्य व्यवस्थापनम् । विरहिजनस्वभावोऽयमिति भावः । शिशिरेति । शिशिरं शीतलं यद्वारि जलं तस्य क्षोदः पृष्ठतं क्षरन्तीत्येवंशीलया वपुषि शरीरे निहितया स्थापितया सखीजनस्य हस्तपरम्परया पाणिश्रेण्या । क्षरद्वारिसाम्यादुत्प्रेक्षते—लीलायै क्रीडार्थं कमलानां पद्मानां मालिकयेव परिक्राम्यते । ग्लानिं प्राप्नोतीत्यर्थः । एतेन विरहाधिक्यमाविष्कृतम् । तदेव प्रपञ्चयन्नाह—तथा चेति । अधुना सांप्रतं चरणयुगलेन पादयोर्युग्मेन रसनाकलापं कटिमेखलां धारयति धत्ते । एतेन कटिप्रदेशस्य कृशत्वमाविष्कृतम् । नितम्बेति । नितम्ब-  
आरोहस्तस्य विस्तारेण विष्कम्भेन मध्यं विलग्नम् । धारयतीत्यस्य सर्वत्रानुपङ्गः । संगमेति । संगमस्य मेलापकस्याशा वाञ्छा तथैव हृदयं स्तनान्तरम् । धारयतीत्यर्थः । तदुक्तम्—‘आशावन्धः कुसुमसदृशं प्रायशो ह्यङ्गनानां सद्यःपाति प्रणयिहृदयं विप्रयोगे रुणद्धि’ इति । हृदयेनेति । हृदयेन सर्वं वाक्यं सावधारणमित्यु-  
क्तैर्भवन्तमेव त्वामेव धत्ते । नान्यमित्यर्थः । उरसेति । उरसा वक्षस्थलेन विसित्या नलिन्याः पलाशानि पत्राणि तेषां प्रावरणमुत्तरीयकं धारयति । विरहजनितदाघोपशामकत्वेन तद्वारणमिति भावः । कण्ठेन निग-  
रणेन जीवितं प्राणितम् । एतेन कण्ठगतप्राणा सांप्रतं सा समस्तीति ध्वनितम् । करेति । करकमलेन पाणि-  
पद्मेन कपोलपालीं गङ्गात्परप्रदेशलेखां धत्ते । विरहिजनस्वभावोक्तिरियम् । त्वदिति । तव संबन्धी य आलापस्त्वत्किंवदन्ती तेनाश्रुपातं रोदनम् । ललाटेति । ललाटफलकेन भालपट्टेन चन्दनलेखिकां मलयज-  
रचनाम् । एतेन तदितरालंकृतिशून्यत्वं सूचितम् । अंसेनेति । अंसेन स्कन्धेन वेणीं प्रवेणीम् । एतेन केशानामनियन्त्रितत्वमाविष्कृतम् । त्वदिति । तव दिदृक्षा द्रष्टुमिच्छा तथा हृदयं स्तनान्तरं विघटमानं मेदना-  
पद्यमानमप्यभिवाञ्छति समीहते । हृदयविघटनेन तदन्तस्थायिनस्तव चक्षुषा दर्शनं स्यादिति भावः । गोत्रे-  
ति । सा कादम्बरी जीवितेन प्राणितेन लज्जते त्रपते । केनेव । गोत्रस्य नाम्नः स्खलनं विपर्ययेण ग्रहणं तेनेव । प्रियसख्येवेति । मुहुर्मुहुर्वारंवारं मूर्च्छया मोहेन मनसि चित्ते स्पृश्यत आलिङ्ग्यते । कयेव । प्रियसख्येव  
वल्लभवयस्येव । परीति । रणरणकेनोत्कण्ठया मदनपरवशा पराधीना कुसुमशयनात्पुष्पशयनीयादुत्थाप्यत  
उत्थानं कार्यते । केनेव । परिजनेनेव परिच्छदजनेनेव । परीति । आर्त्ता मानसीव्यथया स्रस्तं पतितमङ्गं यस्याः  
सर्वविधा सती संचार्यते संवरणं कार्यते । कयेव । पारिचारिकयेव दूत्येव । मुहुरिति । मुहुर्वारंवारं पवनेन वायुना  
प्रेक्षोलितं कम्पितम् । उत्प्रेक्षते—उत्कण्ठयोत्कलिकया व्यजनार्थं पल्लवभङ्गः किसलयध्वंसस्तस्माद्यद्भ्यं तेन  
कम्पितमिव धूतमिव । एवंविधं लतामण्डपं वल्लीजनाश्रयमधिवसत्यधितिष्ठति । मुहुरिति । मुहुर्वारंवारं सच्चो-  
भनाकोशकलिका वीजोत्पत्तिस्थलकरको यस्मिन् । अत एवोत्प्रेक्षते—विसानां तन्तूनां यद्वलयं कटकं तस्य  
संरक्षणं तदर्थं रचितमञ्जलिपुटं येनैवंभूतमिव स्थलकमलिनीवनमधिशेते शयनं करोति । ‘अधिशोऽस्यासां—’इ-  
त्यनेनाधिकरणस्य कर्मत्वम् । मुहुरिति । उद्धन्धनभयादिव गलपाशविधानभीतेरिव निरन्तरमव्यवहितं किसल-



च्छादितलतापाशमुद्यानमासेवते । मुहुर्निष्पतदविरतरोदनाताम्रनयनप्रतिबिम्बं स्रस्तरास्तरण-  
त्रासनिमज्जत्कमलमिवोपवनसरोजलमवगाहते । तस्मादुत्थाय तमालवीथीमुपैति । तस्यां शा-  
खावलम्बोर्ध्वभुजलतानिहितनिमीलितलोचनवदना चम्पकदलमालिकोद्वद्धदेहाशङ्कामुत्पाद-  
यन्ती मुहूर्तं विश्रम्य संगीतकगृहमाविशति । ततो मधुरमुरजरवलयललितलास्यलीलयोद्वे-  
ज्यमाना मयूरीव मुक्तधारं धारागृहमभिपतति । ततोऽपि घनजलधारासीकरपुलकितकाया  
कादम्बकलिकेव कम्पमाना शुद्धान्तकमलिनीतीरमपसर्पति । तस्माच्च भवनकलहंसरवमसह-  
माना प्रस्थिता तत्कालावतारितनूपुरयुगला निपुणप्रेक्षामिव क्षामतामिनन्दति । वलयरच-  
नान्मलायितमृणालकुपितैरिव भवनवापीचक्रवाकमिथुनैः कूजितेन खेद्यते । शय्याविलासमू-  
दितकुसुमसंचयामर्षितैरिव प्रमदवनमधुकरैर्विरुतेनोद्वेज्यते । निर्भरोत्कण्ठागीतनिर्जितरवरो-  
षितैरिवाङ्गणसहकारपिकवृन्दैः कलकलेनाकुलीक्रियते । मदनपाण्डुगण्डपरिभूतगर्भपत्रका-

यैर्नवीनपल्लवैराच्छादितस्तिरोहितो लता एव पाशो यस्मिन्नेवंभूतमुद्यानमारामं मुहुर्वारंवारमासेवते । आश्रयती-  
त्यर्थः । मुहुरिति । निष्पतदन्तःप्रविशदविरतं निरन्तरं यद्रोदनं परिदेवनं तेनाताम्र ईषद्रक्ते ये नयने नेत्रे  
तयोः प्रतिबिम्बं प्रतिच्छाया यस्मिन् । अत एवोत्प्रेक्षते—स्रस्तरे संस्तारके यदास्तरणमुपरिस्थापनं तस्माद्यस्त्रासो  
भयं तेन विमज्जद्भुटकमलं पद्मं यस्मिन्नेवंभूतमिवोपवनं समीपवर्ति काननं तस्य सरोजलं पानीयं मुहुर्वारंवार-  
मवगाहते । अवगाहनां करोतीत्यर्थः । तस्मादिति । तस्मात्सरोजलादुत्थायोत्थानं कृत्वा । वहिर्निर्गलेत्यर्थः ।  
तमालवीथीं तापिच्छलेखामुपैलागच्छति । तस्यामिति । वीथ्यां शाखावलम्बिनी योर्ध्वभुजलता बाहुवल्ली  
तस्यां निहितं स्थापितं निमीलिते मुद्रिते लोचने नेत्रे यस्मिन्नेतादृशं वदनमाननं यया सा चम्पको हेमपु-  
ष्पकस्तस्य पुष्पाणि चम्पकानि तेषां दलानि पृथक्कृता अवयवास्तेषां मालिका स्रक्तया उद्वद्धो नियन्त्रितो यो  
देहो लक्षणया गलप्रदेशस्तस्याशङ्कामारेकामुत्पादयन्ती जनयन्ती मुहूर्तं क्षणमात्रं विश्रम्य विश्रान्तिं गृहीत्वा सं-  
गीतकगृहं नाट्यसदनमाविशति प्रविशति । ततस्तस्माद्गृहान्मधुरो मिथो यो मुरजरवो मृदङ्गशब्दस्तस्य लयस्तान-  
विशेषस्तेन ललिता मनोहरा या लास्यलीला नृत्यविनोदस्तया मयूरीव शिखण्डिनीवोद्वेज्यमानोद्वेगं प्राप्यमाणा  
मुक्तधारं पतज्जलं धारागृहमभिपतत्यभिगच्छति । ततोऽपीति । तस्मादपि गृहाद्वना निविडा या जल-  
धारा तस्याः सीकरो वातास्तवारि तेन पुलकितः संजातरोमाञ्चः कायो यस्याः सा कादम्बस्य वृक्षविशेषस्य  
कलिका कोरकः सेव कम्पमाना वेपथुं प्राप्यमाणा शुद्धान्तस्यान्तःपुरस्य याः कमलिन्यस्तासां तीरं प्रतीरमुपसर्पति  
गच्छति । तस्माच्चेति । तस्माच्छुद्धान्तकमलिनीतीराद्वनं गृहं तत्रस्था ये कलहंसाः कादम्बास्तेषां रवं  
शब्दमसहमाना सोढुमसमर्था प्रस्थिता चलिता तत्कालंतदात्वमवतारितं दूरीकृतम् । चरणादिति शेषः । नूपुरयु-  
गलं पादकटकद्वन्द्वं यया सैवंभूता निपुणप्रेक्षामिव विबुधबुद्धिमिव । क्षामतां कृशतामिनन्दति स्तौति । पण्डितं  
प्रेक्ष्य सुतरां सूक्ष्मा भवतीति भावः । चेत्क्षामता जायते तदा नूपुरयुगलं पादयोरन्तरेणान्तरैव पततीति  
व्यङ्ग्यम् । वलयेति । वलयस्य कटकस्य रचना निर्माणं तेन म्लायितं म्लानतां प्रापितं यन्मृणालं तन्मुलं  
तेन कुपितैः कोपं प्राप्तैरिव । भवनस्य बाप्यो दीर्घिकास्तासां चक्रवाकमिथुनानि द्वन्द्वचरद्वन्द्वानि । तैः कूजि-  
तेन शब्दितेन सा खेद्यते खेदं प्राप्यते । शय्येति । शय्याविलासेन शयनीयविश्रमेण मृदितो मर्दितो यः  
कुसुमसंचयः पुष्पप्रकरस्तेनामर्षितैरिवागमर्ष प्राप्तैरिव । अन्तःपुरोचितं प्रमदवनं वनं तस्य मधुकरैर्भ्रमरैर्विरुतेन  
कूजितेनोद्वेज्यते उद्वेगं प्राप्यते । निर्भरेति । निर्भरं यथा स्यात्तथोत्कण्ठया यद्गीतं तेन निर्जितो यो रवः  
शब्दस्तेन रोषितैरिव रोषं प्राप्तैरिवाङ्गणमजिरं तत्र यः सहकारश्चूतस्तस्य पिकाः कोकिलास्तेषां वृन्दैः  
समूहैः कलकलेन कोलाहलेनाकुलीक्रियते व्याकुलीक्रियते । मदनेति । मदनेन कंदर्पेण पाण्डुः शुभ्रो यो



गण्डः कपोलात्परप्रदेशस्तेन परिभूता न्यकृता गर्भपत्रकान्तिर्मध्यदलरुग्यैरेवंविधैरुद्यानस्य केतव्यस्तासां सूचयन्निपत्रकरूपाः । 'त्रिपत्रकः सूचिरभिधीयते' इति वैजयन्तीकारः । अग्राणि वा । तैर्विद्वेव भिन्नेवोद्भूतवेदना प्रादुर्भूतपीडा भवति जायत एव । एवमिति । एवं प्रायैरेवंप्रकारैर्मदनस्य कंदर्पस्य दुश्चेष्टितानि दुर्विलसितानि तेषामायासैः प्रयासैः परिणामं परिपक्वताम् । अवसानमिति यावत् । दिवसो वासर उपैति गच्छति । चन्द्रोदये चेति । च पुनरर्थः । चन्द्रोदये शशाङ्कोदयेऽस्याः कादम्बर्या धृतिः संतोषः । 'धृतिः स्थैर्यम्' इति भूपालः । अपैति गच्छति । अतएवोत्प्रेक्षते—तिमिरमयीव तिमिरात्मकेव । तिमिरस्य चन्द्रोदये नाशात्तत्साम्यं धृतेः । कमलेति । हृदयं मानसं दृश्यते संकुचितं भवति । अतएवोत्प्रेक्षते—कमलमयमिव पद्मघटितमिव । कमलानामेव चन्द्रोदये संकोचसंभवाद्भृदयस्य तत्तुल्यता । कुमुदेति । मकरकेतनः कंदर्पो विजृम्भते प्रफुल्लो भवति । अतएव उत्प्रेक्षते—कुमुदमय इव कैरवात्मक इव । चन्द्रोदये कैरवाणामेव विजृम्भणात्तत्तुल्यता । चन्द्रकान्तेति । नयनयुगलं नेत्रयुगलं प्रक्षरति । अश्रुपातं करोतीत्यर्थः । अतएवोत्प्रेक्षते—चन्द्रकान्तश्चन्द्रमणिलत्नमयमिव तद्वटितमिव । चन्द्रोदये चन्द्रोपलस्यैव प्रक्षरणादिति भावः । उद्धीति । श्वसितानि श्वासाः प्रवर्धन्ते । वृद्धिं गच्छन्तीत्यर्थः । अत एवोत्प्रेक्षते—उदधिजलं समुद्रपानीयं तन्मयानीव तत्स्वरूपाणीव । चन्द्रोदय उदधिजलस्यैव प्रवर्धनादिति भावः । चक्रवाकेति । मनोरथा अभिलाषा विघटन्ते वियुज्यन्ते । अत एवोत्प्रेक्षते—चक्रवाका रथाङ्गाह्वास्तन्मया इव तद्वटिता इव । शीतेति । शीतज्वरेणातुरां पीडितेव । मणिकुट्टिमस्य रत्नवद्धभूमेरुदरं मध्यं तत्र संक्रान्तस्य प्रतिबिम्बितस्य तुषारकिरणश्चन्द्रस्तस्य मण्डलं विम्बं तस्योपर्युपरिष्ठाद्वेपथुः कम्पस्तेन ललितः कम्पितस्तरलो मनोहरोऽङ्गुलिनिकरः करशाखासमूहो यस्मिन्नेवंभूतं क्युगलं पाणियुगलं प्रसारयन्ती विस्तारयन्ती । अनक्षरं यथा स्यात्तथा शशिसंतापं चन्द्रसंतापं कथयति । करकम्पनेनैव तन्निवेदनादिति भावः । सीत्कारेष्विति । सीत्कारेषु सीत्कृतेषु दशना दन्तास्तेषामंशवः किरगास्तेषां व्याजेन मिषेण मन्मथशरेण कंदर्पवाणेन जर्जरितं शिथिलीकृतं यद्भृदयं स्वान्तं तत्र प्रविष्टान्संकमि-तानिन्दुकिरणानिव चन्द्रकरानिवोद्भिरति वमति । वेपथुष्विति । वेपथुषु कम्पेषु व्यजनीकृतानि तालवृन्ती-कृतानि यानि कदलीदलानि रम्भापत्राणि तेभ्यः कम्पस्तस्योपदेशमिव शिक्षामिव गृह्णाति । विजृम्भिका-स्त्विति । विजृम्भिकासु विजृम्भणेषु कण्ठागतं निगरणप्राप्तं यज्जीवितं तस्य निर्गममार्गमिव निःसरणपन्थान-निपतिताः स्वान्तान्तःप्रविष्टा ये मदनशराः कंदर्पवाणास्तेषां पुष्परज इव कुसुमपराग इव वमत्युद्भिरति । वाष्पमोक्षेष्विति । वाष्पो नेत्राम्बु तस्य मोक्षेषु मोचनेषु स्थूलानि यान्यश्रूणि तेषां संतानं परम्परा तस्य



इव । शशिमणिदर्पणेषु विस्फुरितानेकप्रतिबिम्बनिभेन शतधेव विदलति । कुसुमशयनेषु परिमललालसागतालिमालाकुलिता धूमायत इव । अमलकमलस्रस्तरेषु किञ्चल्करजःपुञ्जपिञ्जरिता ज्वलतीव । खेदप्रतीकारेषु विशदकर्पूरक्षोदधूलीधवलता भस्मीभवतीव । न विज्ञायते किं मुग्धतया, किं विलासेन, किमुन्मादेन, संगीतमृदङ्गध्वनितेषु केकाशङ्कया धारागृहमरकतमणिमयूरमुखानि स्थगयति । दिवसावसानेषु विभ्लेषभीता मृणालसूत्रैश्चित्रभित्तिविलिखितानि चक्रवाकमिथुनानि संघट्टयति । चिन्तारतारम्भेषु मणिप्रदीपानवतंसोत्पलैस्ताडयति । उत्कण्ठालेखेषु संकल्पसमागमाभिज्ञानानि लिखति । दूतीसंप्रेषणेषु स्वप्रापराधोपालम्भान्संदिशति । अपि च तस्याश्चन्दनपरिमल इव दक्षिणानिलेन सह समागच्छति मोहः । चक्राह्वशाप इव निशया सहापतति प्रजागरत्रासः । प्रतिरुतानीव वलभीकपोतकूजितैः सहविर्भवन्ति दुःखानि । मधुकर इवोपवनकुसुमामोदेन सहोपसर्पति मरणाभिलाषः । तथा च जलकणिकेव पद्मिनीपलाशस्थिता कम्पते । प्रतिच्छायेव स्फटिकोपलसलिलमणिदर्पणम-

वेणिका प्रवाहस्तां वहतीत्येवंशीला सती विलीयत इव द्रवीभवतीव । शशीति । शशिमणिदर्पणेषु चन्द्रकान्तादर्शेषु विस्फुरितानि चमकितान्यनेकप्रतिबिम्बानि तेषां निभेन मिषेण शतधा शतप्रकारेण विदलतीव खण्डीभवतीव । कुसुमशयनेष्विति । कुसुमशयनेषु पुष्पशयनीयेषु परिमले लालसा लम्पटा यागतालिमाला भ्रमरपङ्क्तिस्तथाकुलिताकुलीकृता सती धूमायत इव धूमवदाचरतीव । अमलेति । अमलानि निर्मलानि यानि कमलानि नलिनानि तेषां स्रस्तरेषु संस्तारकेषु किञ्चकं केसरं तस्य रजःपुञ्जः कणिकानिकरस्तेन पिञ्जरिता पीतरक्तीकृता सती ज्वलतीवोद्गुप्तीव । खेदेति । खेदो घर्मस्तस्य प्रतीकाराः प्रतिक्रियास्तेषु विशदः शुचिर्यः कर्पूरक्षोदो हिमवालुकाचूर्णं तस्य धूली रजस्तया धवलता शुभ्रीकृता सती भस्मीभवतीव भूतिभावं भजतीव । नेति । न विज्ञायते नावबुध्यते । मयेति शेषः । किं तदित्याह—किमिति । किं मुग्धतयाप्रगल्भतया, किंवा विलासेन विभ्रमेण, किंवोन्मादेन चित्तविह्वलेन, संगीतार्थं यानि मृदङ्गध्वनितानि मुरजशब्दितानि तेषु केका मयूरवाण्यस्तासां शङ्कयारेकया धारागृहे यन्त्रगृहे मरकतमणिनीलमणिस्तेन निर्मितानि मयूरमुखानि शिखण्डिवदनानि स्थगयत्याच्छादयति । दिवसेति । दिवसावसानेषु वासरप्रान्तेषु । बहुदिवसापेक्षं चैतत् । अन्यथैकदिवसस्यैकमेवावसानं स्यात् । विभ्लेषभीता वियोगभीता मृणालसूत्रैस्तन्तुलतन्तुभिश्चित्रभित्तावालेख्योपलक्षितकुड्ये विलिखितानि चित्रितानि यानि चक्रवाकमिथुनानि द्वन्द्वचरद्वन्द्वानि संघट्टयति संयोजयति । चिन्तेति । चिन्तया संकल्पमात्रेण ये रतारम्भा मैथुनारम्भास्तेषु मणिप्रदीपान्नगृहमणीनवतंसः शेखरस्तस्योत्पलानि कुवलयानि तैस्ताडयति ताडनां करोति । उत्कण्ठेति । उत्कण्ठयोत्कलिकया ये लेखाः पत्राणि तेषु संकल्पेन कल्पनामात्रेण ये समागमा मेलापास्तेषामभिज्ञानानि मनःप्रत्यायकचिह्नानि लिखति लिपीकरोति । दूतीति । दूत्यः संचारिकास्तासां संप्रेषणेषु स्वप्रेस्वप्रावस्थायामपराध आगस्तस्योपालम्भा उपालम्भा इति लोकप्रसिद्धास्तान्संदिशति कथयति । अपि चेति युक्त्यन्तरे । तस्याः कादम्बर्याश्चन्दनपरिमल इव मलयज आमोद इव दक्षिणानिलेनापाचीमारुतेन सह मोहो मूर्च्छा समागच्छति । चक्राह्वेति । निशया त्रियामिन्या सह चक्राह्वो रथाङ्गाह्वयस्तस्य शापः पृथग्भवनलक्षणस्तद्वदिव प्रजागरत्रासो जागरणभयमापतत्यागच्छति । प्रतीति । वलभी गृहोपरिभागस्तस्यां कपोताः पारापतास्तेषां कूजितैः रटितैः सह प्रतिरुतानीव प्रतिश्रुतानीव दुःखान्यमुखान्याविर्भवन्ति प्रकटीभवन्ति । मधुकर इति । उपवनस्य कुसुमानि पुष्पाणि तेषामामोदो दूरगामी गन्धस्तेन सह मधुकर इव । जालेकवचनम् । मरणाभिलाषो मृत्युवाञ्छोपसर्पति समीपमायाति । प्रकारान्तरेण तां वर्णयन्नाह—तथा चेति । पद्मिनी कमलिनी तस्याः पलाशानि पत्राणि तेषु स्थिता जलकणिकाम्भोबिन्दुरिव कम्पत



णिक्कुट्टिमतलेषु दृश्यते । नलिनीव शशिकरस्पर्शेन म्लायति । हंसीव सरसमृणालिकाहार-  
व्यतिकरेण जीवति । शरदिव कुमुदकुवलयसंपर्कमनोहरगन्धवहा सकुसुमवाणा च विजृ-  
म्भते । चन्द्रमूर्तिरिव कमलप्रकरस्खलितपादपल्लवा संचरन्ती निशां नयति । कुमुदिनीव  
रजनिकरकिरणकृतजोगरा दिवसमलीकनिद्रयातिवाहयति । मुररिपुजलशयनलीलेव मन्दो-  
च्छ्वसितशेषा निमीलितलोचना किमपि चिन्तयति । मलयनिमग्नोव सरसहरिचन्दनकिसल-  
यलाञ्छितेषु शिलातलेष्वभिपतति । कुन्दकलिकेव तुषारसिक्तपल्लववर्तिनी वनानिलेनाया-  
स्यते । भुजंगीवासह्यसंतापालिङ्गितचन्दनां शिखिकुलकोलाहलेन ताम्रयति । हरिणीव केसरि-  
काननं परिहरति । कुसुमघटितशिलीमुखमनोहरान्मदनचापादिव प्रमदवनात्रस्यति । जान-  
कीव पीतरक्तेभ्यो रजनिचरेभ्य ईव चम्पकाशोकेभ्यो विभेति । उपेव स्वप्नसमागमेनापि

चलते । एतेनोभयोः साधर्म्यमाविष्कृतमिति भावः । प्रतीति । स्फटिकोपलश्च सलिलं च मणिदर्पणश्च मणि-  
कुट्टिमतलानि च तेषु प्रतिच्छायेव प्रतिबिम्बमिव दृश्यते । जनैरिति शेषः । नलिनीति । शशिकराश्चन्द्र-  
करास्तेषां स्पर्धः संयोगविशेषस्तेन नलिनीव म्लायति म्लानिं प्राप्नोति । नलिन्याः सूर्यविकासित्वेन, अस्याश्च  
विरहव्याकुलितचित्तत्वेन च शशिकरस्पर्शादेव म्लानिरिति भावः । हंसीवेति । सरसा रसोपयुक्ता  
या मृणालिन्यः कमलिन्यस्तासां हारा मुक्ताप्रालम्बास्तेषां व्यतिकरेण संवन्धेन हंसीव वरदेव जीवति प्राणि-  
ति । हंसीपक्षे मृणालिकाया आहारो भोजनं तेन प्राणवृत्तिं करोतीत्यर्थः । शरदिवेति । कुमुदं श्वेतकमलं  
सूर्यविकासि, कुवलयं चन्द्रविकासि, एतेषां संपर्कः संवन्धस्तस्माद्यो मनोहरगन्धस्तं वहतीति वहा ।  
सकुसुमवाणा चेति । सह कुसुमेन पुष्पेण वर्तमाना वाणा वृक्षविशेषा यस्या यस्यां वा । एवंविधा सती  
शरदिव घनालय इव सा विजृम्भते । इतस्ततः प्रसरतीत्यर्थः । चन्द्रमूर्तिरिति । कमलानां नलिनानां  
प्रकरः समूहस्तस्मिन्स्खलिताः स्खलनां प्राप्ताः पादा अङ्गुयः किरणा वा त एव पल्लवा यस्याः सैवंविधा  
चन्द्रमूर्तिरिव संचरन्ती व्रजन्ती निशां नयति । रात्रिं गमयतीत्यर्थः । कुमुदिनीति । रजनिकरस्तस्य किर-  
णैरशुभिः कृतो विहितो जागरो जागरणं यस्याः सैवंविधा कुमुदिनीव कैरविणीवालीकनिद्रया दिवसमति-  
वाहयति । गमयतीत्यर्थः । अत्रालीकनिद्रत्वं नेत्रकुमुदिन्योर्निद्राभावेन संकोचमात्रापेक्षया मन्तव्यम् ।  
मुररिपुरिति । मुररिपुः कृष्णस्तस्य जलशयनलीलेव मन्दं मन्दमुच्छ्वसितमेव शेषो यस्याः सा कादम्बरी  
किमप्यनिर्वचनीयस्वरूपं चिन्तयति ध्यायति । जलशयनलीलापक्षे मन्दं मन्दमुच्छ्वासित उच्छ्वासं प्राप्तः ।  
संजातोच्छ्वास इति यावत् । शेषः शेषनागो यस्यां सा तथेत्यर्थः । मलयेति । मलयनिमग्नोव दक्षिणाचल-  
सरदिव सरसो निविडरसो यो हरिचन्दनश्चन्दनद्रुमस्तस्य किसलयानि पल्लवास्तैर्लाञ्छितेषु चिह्नितेषु शिला-  
तलेष्वभिपतति । शेत इत्यर्थः । कुन्देति । कुन्दः पुष्पविशेषस्तस्य कलिकेव कोरक इव तुषारेण हिमेन  
सिक्तो यः पल्लवः किसलयस्तस्मिन्वर्तत इत्येवंशीला । विरहव्याकुलितत्वेन हिमसिक्तपल्लवोपरि कृतशयनेत्यर्थः ।  
वनानिलेन वनवायुनायास्यत आयासं प्राप्यते । कुन्दकलिकापक्षे तुषारसिक्तपल्लववर्तिनीति कण्ठ्यम् ।  
भुजंगीति । प्रबलविरहस्य घर्मस्य वासह्यः सोढुमशक्यो यः संतापस्तस्मिन्नेनालिङ्गितं चन्दनं चन्दनद्रुमो  
वा यया सैवंविधा सती भुजङ्गीव सर्पिणीव शिखी मयूरस्तस्य कुलं समूहस्तस्य कोलाहलः कलकलस्तेन  
ताम्रयति खेदं प्राप्नोति । हरिणीति । केसरो वकुलो विद्यते यस्मिन्नेवंविधं केसरिणोपलक्षितं वा यत्काननं  
वनं हरिणीवैणीव परिहरति त्यजति । कुसुमेति । कुसुमेषु पुष्पेषु घटिता लग्ना ये शिलीमुखा भ्रमराः,  
पक्षे कुसुमान्येव घटिता रचिताः शिलीमुखा वा, तैर्मनोहराड्चिरान्मदनचापादिव कंदर्पधनुष इव प्रमदवना-  
दन्तःपुरोचितसत्रात्रस्यति त्रासं प्राप्नोति । जानकीति । पीताश्च रक्ताश्च पीतरक्तास्तेभ्यश्चम्पकाशोकेभ्यः  
पीतं रक्तं रुधिरं यैस्तेभ्यो रजनिचरेभ्य इव निशाचरेभ्य इव जानकीव सीतेव विभेति भयं प्राप्नोति । उपे-



कृतार्थतामेति । ग्रीष्मलक्ष्मीरिवानुदिनमेतिक्षामा श्यामा भवति । सर्वथा तस्याः कंदर्पवेदन-  
याङ्गानि, दिवसैर्जीवितसंधारणवस्तुनि, वलयरचनया गृहकमलिनीमृणालानि, उपदेशैः  
सखीजनवचनानि, शय्यापरिकल्पनेनोपवनकुसुमानि, अनवरतमोक्षेण मदनयुधानि निःशेषं  
क्षीणानि । किं बहुना संप्रति तस्यास्त्वन्नामा सर्वसखीजनः, त्वत्संबद्धानि सर्वरहस्यानि,  
त्वत्समागमोपायान्वेषिणः सर्वसमवायाः, त्वद्वार्तोपलम्भनपराः सर्वप्रश्नाः, त्वद्वृत्तान्तमुखरः  
परिजनः त्वदालापनिर्मिताः सर्वविनोदाः, त्वदाकारमयश्चित्रकलाभ्यासः, त्वदुपालम्भगर्भा  
मागधीमङ्गलगीतयः, त्वदर्शनपुनरुक्ताः स्वप्नाः, त्वत्परिहासप्राया मदनज्वरदाहविप्रलापाः,  
त्वन्नामग्रहणैकोपायगम्यप्रबोधा मोहमहावेगाः, इत्यावेदयन्तं च केयूरकम् 'भवतु । संप्रति  
न शक्नोम्यतः परं श्रोतुम्' इत्याभीलनदत्तसंज्ञेव कादम्बरीव्यथाश्रवणवेदनासंभवानुकम्पयेव  
चन्द्रापीडमाक्रमन्ती मूर्च्छा न्यवारयत्, न तु पुनरवस्थानिवेदनपरिसमाप्तिः ।

वेति । स्वप्ने निद्रावस्थायां समागमो मेलापस्तेनापि कृतार्थतां कृतकृत्यतामेति गच्छति । केव । उपेव ।  
यथोपा वाणसुता स्वप्नप्रदशायां प्रयुन्नसमागमे कृतार्था जाता तथेयमपीत्यर्थः । ग्रीष्मेति । ग्रीष्मलक्ष्मीरिव  
निदाघश्रीरिवानुदिनं प्रतिदिनमतिक्षामातिकृशा श्यामा कृष्णा भवति जायते । पक्षेऽतिक्षामा श्यामा रात्रिर्ग-  
स्यामिति समासः । 'रजनीव मतिः श्यामा' इत्यभिधानचिन्तामणिः । सर्वथेति । सर्वप्रकारेण तस्याः  
कादम्बर्याः कंदर्पवेदनया कामव्यथयाङ्गानि हस्तपादादीनि । दिवसैरिति बहुवचनं बहुत्वोपलक्षकम् । बहु-  
भिर्वासैर्जैवितस्य प्राणितस्य संधारणवस्तूनि प्राणाधारभूताः पदार्था निःशेषमत्यन्तं क्षीणानि स्तोकानि जा-  
तानीत्यर्थः । तदेव दर्शयन्नाह—चलयेति । दाघज्वरोपशमार्थं वलयानां कटकानां रचना निर्माणं तथा  
गृहकमलिन्याः सदननलिन्या मृणालानि विसानि । उपदेशैरिति । उपदेशैरुपदेशः शिक्षा तस्य प्रदानैः  
सखीजनस्यालीजनस्य वचनानि । शय्येति । शय्यायाः शयनीयस्य परिकल्पनेन विरचनेनोपवनकुसुमानि ।  
अनवरतं निरन्तरं मोक्षेण मोचनेन मदनयुधानि कंदर्पशस्त्राणि । किं बहुनेति । किं बहु वक्तव्येनेत्यर्थः ।  
संप्रतीति । संप्रतीदानीं तस्याः कादम्बर्याः । तवैव नाम विद्यते यस्य स त्वन्नामा । एवंविधः सर्वसखीजनो  
वयस्याजनः । त्वदिति । त्वय्येव संबद्धानि लग्नानि सर्वरहस्यानि सर्वगुह्यानि । त्वदितरसमागमो मेला-  
पस्तस्योपायः कारणं तमन्वेषयन्तीत्येवंशीला अन्वेषिणः सर्वसमवायाः समग्रजनसमूहाः । तव वार्तं कुशलं  
तस्योपलम्भनमुपलब्धस्तस्मिन्परास्तत्पराः सर्वप्रश्नाः सर्वाण्यनुयोजनानि । त्वदिति । तव वृत्तान्तः प्रवृत्ति-  
स्तत्र मुखरो वाचाल एवंविधः परिजनः परिच्छदः । त्वदिति । तव आलापः संभाषस्तेन निर्मिता  
रचिताः सर्वविनोदाः समग्रक्रीडाविलासाः । त्वदिति । तवाकार आकृदिस्तेन निष्पन्नस्त्वदाकारमयश्चि-  
त्रकलाया आलेख्यविज्ञानस्याभ्यासः पुनः पुनर्वारंवारम् । त्वदिति । तवोपालम्भो गर्भे मध्ये यासां ता  
मागधीनां मङ्गलपाठिकानां मङ्गलगीतयः कल्याणार्थगानानि । त्वदिति । त्वदर्शनेन त्वदवलोकनेन पुनरुक्ताः  
पुनर्भाषिताः स्वप्नाः । तव परिहासप्राया उपहाससदृशा मदनज्वरदाहान्विप्रलापा विरुद्धोक्तयः । 'विप्रलापो  
विरुद्धोक्तिः' इत्यमरः । त्वन्नामेति । तव ताम्रो ग्रहणमेवैकोऽद्वितीयो य उपायः प्रपञ्चस्तेन गम्याः  
प्रबोधा बोधनानि येषामेवंभूता मोहमहावेगा मौढ्यमहारयाः । इति पूर्वोक्तप्रकारेणावेदयन्तं कथयन्तम् ।  
केयूरकमिति । नेत्रयोरामीलनानुद्रणाद्वत्तसंज्ञेव दत्ता संज्ञा संकेतो यया सा विहितचेष्टेव । कथेव । का-  
दम्बर्या व्यथाश्रवणमाकर्णनं तस्माद्वेदनायाः संभवस्तस्मिन्ननुकम्पा दया तथेव चन्द्रापीडमाक्रमन्ती मूर्च्छा न्य-  
वारयत्यपेक्षयत् । इतीति किम् । यत्त्वया प्रोक्तं तद्भवत्वस्तु । संप्रतीदानीमतः परं श्रोतुमाकर्णयितुं न श-  
क्नोमि न समर्थो भवामि । न तु पुनरवस्थाया निवेदनं तस्य वेदनायाः परिसमाप्तिः पर्यन्तः ।



तथा मूर्च्छानिमीलितश्च तामेवानुध्यायन्निव ससंभ्रमप्रतिपन्नशरीरेण केयूरकेण संभावितता-  
लवृन्तया च पत्रलेखयानुभाव्योऽर्थसज्जया च नियत्या संज्ञां लम्बितश्चन्द्रापीडः स्वकृतपीडापरा-  
धेन भीतमिव लज्जितमिव विलक्षमिव निभृतस्थितं केयूरकमन्तर्वाष्पोपरुध्यमानकण्ठः कैथमपि  
स्खलिताक्षरं प्रत्युवाच—‘केयूरक’ येन प्रकारेणैवमेकान्तनिष्ठुरहृदयमात्मन्यनुत्पन्नरौगमेव  
मां संभाव्य देव्या कादम्बर्या दूरीकृतपुनर्मदागमनसंभावनया न त्वमागमनायादिष्टः, न संदिष्टं  
वा किञ्चिन्महाश्वेतया समुपहृतानुबन्धया मदलेखया वा त्वन्मुखेन नोपालब्धोऽस्मि । तथा  
मयि पत्रलेखया सर्वमाख्यातम्, तदभिजाततया महानुभावत्वादुदारतया समानशीलतया  
दक्षिणतया चैकान्तपेशलतया च स्वभावस्यात्मानर्मात्मना न कलयति देवी कादम्बरी ।  
चन्द्रमूर्तेरालोकेनैव निश्चेतनस्य चन्द्रकान्ताख्यस्य पाषाणखण्डस्यार्द्रभावोपगमनमेवायत्तम्,  
न पुनस्तत्कराकर्षणम् । नितरां पक्षपातिनोऽपि च मधुकरस्याभिगमनमेवाधीनम् । मकरन्द-  
लाभे तु कलिकाश्रयिणी जृम्भैव प्रभवति । दिवससंतापह्वान्तेन चोन्मुखता कुमुदाकरेण  
करणीया विर्कासयति पुनस्तम् । ज्योत्स्नाभिरामा रजन्येव निर्भरमन्तःसरसतायां सत्या-

तथेति । तेन प्रकारेण मूर्च्छानिमीलितो मौल्येन मुद्रितश्च तामेव कादम्बरीमेवानुध्यायन्सरन्निव सह  
संभ्रमेण त्वरया प्रतिपन्नं विभृतं स्वीकृतं शरीरं यस्यैवभूतेन केयूरकेण संभावितं संगृहीतं तालवृन्तं व्यजनं  
यस्यैवभूतया पत्रलेखयानुभाव्यो योऽर्थस्तत्र सज्जया समर्थया च नियत्यादृष्टविशेषेण संज्ञां चेतनां लम्बितः  
प्रापितश्चन्द्रापीडः स्वयं कृता या पीडा तस्या अपराध आगस्तेन भीतमिव त्रस्तमिव, लज्जितमिव त्रपितमिव,  
विलक्षमिव वीक्ष्यापन्नमिव, निभृतस्थितं निश्चलस्थितं केयूरकमन्तर्वाष्पोपरुध्यमानः कण्ठो यस्यैवविधश्चन्द्रा-  
पीडः कथमपि महता कष्टेन स्खलिताक्षरं यथा स्यात्तथा प्रत्युवाच प्रोचिवान् । किमुवाचेत्याह—केयूरक  
इति । हे केयूरक, येन प्रकारेणैवमेकान्तेन निष्ठुरं कठिनं हृदयं चेतो यस्यैवविधमात्मनि कादम्बरीविषयेऽनु-  
त्पन्नरागमज्जितस्नेहं मामेव संभाव्य ज्ञात्वा देव्या कादम्बर्या दूरीकृतः पुनर्द्वितीयवारं यन्मदागमनं तस्य संभा-  
वना तया त्वमागमनाय नादिष्टो न कथितः । तथा महाश्वेतया किञ्चिन्न संदिष्टं न कथितम् । कीदृशया । स-  
मुपहृतो दूरीकृतोऽनुबन्धोऽस्याग्रहो यथा सैवविधया । मदलेखया वा त्वन्मुखेन त्वदाननेन नोपालब्धोऽस्मि  
नोपालम्भं प्रापितोऽस्मि । तथा मयीति । मद्विषयकं सर्वं पत्रलेखयाख्यातं कथितम् । तदिति । तत्पूर्वोक्तम-  
भिजाततया कुलीनतया महानुभावो माहात्म्यं यस्यास्तस्या भावस्तत्त्वं तस्मादुदारतया रूपानुगुणत्वेन  
समानं शीलं स्वभावो यस्यास्तस्या भावस्तत्ता तथा दक्षिणतया सरलतया । ‘दक्षिणे सरलोदारौ’ इत्यमरः ।  
स्वभावस्य प्रकृतेरेकान्तेन निश्चयेन पेशलतया हृद्यतया । अत्रात्मशब्दः स्वरूपवाची । तेनात्मानं स्वरूपं देवी  
कादम्बर्यात्मना स्वेनैव न कलयति न जानाति । यादृशं भङ्गा भणितं वेदययावबुध्यते, न तादृशं कुलस्त्रियेति  
भावः । तदेव दर्शयन्पुनः प्रकारान्तरेणात्मदोषं दूरीकुर्वन्नाह—चन्द्रेति । चन्द्रमूर्तेः शशाङ्कविम्बस्यालोके-  
नैव प्रकाशेनैवनिश्चेतनस्य चेतनारहितस्य चन्द्रकान्ताख्यस्य शशिमण्याभिधानस्य पाषाणखण्डस्य दृषच्छ-  
कलस्यार्द्रभावस्य द्रवीभावस्योपगमनं प्रापणमेव आयत्तं स्वाधीनम् । न पुनस्तत्कराकर्षणं तत्किरणाक्षेपः ।  
नितरामिति । नितरामत्यर्थं पक्षपातिनोऽपि वाजगामिनोऽपि, पक्षे पक्षपातिनोऽपि पक्षकारिणोऽपि, मधु-  
करस्य भ्रमरस्याभिगमनमेव संमुखागमनमेवाधीनमायत्तम् । तु पुनरर्थः । मकरन्दलाभे तु मकरन्दप्राप्तौ तु  
कलिका कोरकस्तामाश्रयतीत्येवंशीला । जृम्भैव जृम्भणमेव प्रभवति समर्थोभवति । दिवसेति । दिवसस्य  
वासरस्य संतापस्तप्तिस्तेन ह्वान्तेन पीडितेन कुमुदाकरेण कैवसमुदायेनोन्मुखता संमुखता करणीया कार्या तं  
पुनर्विकाशयति विकस्वरतां नयति । ज्योत्स्ना कौमुदी तयाभिरामा मनोहरा रजन्येव निशेव । निर्भरमिति ।



मपि मधुमासलक्ष्मीपरिग्रहाद्विना पल्लवानुरागदर्शनस्य कृते किं करोतु पादपः । तत्र देव्याः कादम्बर्या एवाज्ञापराधिनी, ययाधरस्पन्दितमात्रप्रतीक्षे पुरःस्थायिनि दासजने निष्करुणतयात्मानमव्यापारयन्त्या सुखप्रतिपन्थिनी दुःखदानैकनिपुणा परहृदयपीडानपेक्षिणी लज्जापेक्षिता न जीवितसंदेहदायिनी देव्याः समाचष्ट । अथवा देव्याः परिजनस्यापि कोऽयमेवंविधो व्यामोहः, यदनिच्छन्त्यपि वलादसौ न व्यापारिता । कीदृशी चरणतलप्रतिवद्धस्य दासजनस्योपरि लज्जा, कीदृशं वा गौरवम्, को वानुरोधः, अविश्वस्तचित्ता वा केयमीदृशी, यदेवमात्मनः शिरीषपुष्पकोमलस्येयमतिदारुणा पीडाङ्गीकृता, न कृतार्थितो मे मनोरथः । अथवा क्रमागतमन्तर्धानं वामलोचनानां विशेषतोऽपरित्यक्तनिःशेषबालभावानामनतिप्रवद्धमुग्धमनसि शयानां कन्यकानां लज्जा न पारिता नामास्मिञ्जने स्वयं परित्यक्तुं देव्या । मदलेखा तु द्वितीयं हृदयमस्याः । तया किमेवमहार्यसंयमधनैर्मुनिभिर्परिपश्यरक्षितहृदयापहारेणानिग्राह्यचौरेण शुचिभिरप्यपरिहार्यैर्दर्शनावहिष्कार्यचाण्डालेन भस्मीकृतापर्यवसानप्राणि-

निर्भरं यथा स्यात्तथान्तर्मध्ये सरसस्य भावः सरसता तस्यां सत्यामपि मधुमासो वसन्तस्तस्य लक्ष्मीः श्रीस्तस्याः परिग्रहः स्वीकारस्तस्माद्विना पल्लवस्य किसलयस्यानुरागदर्शनं तस्य कृते तदर्थं पादपो वृक्षः किं करोतु । किं कुर्यादित्यर्थः । तत्रेति । तस्मिन्प्रदेशे देव्याः कादम्बर्या आज्ञा एव निदेश एवापराधिन्यपराधवती, ययाज्ञया केवलमधरस्पन्दितमधरस्पन्दितमात्रं तस्मिन्प्रतीक्षा विलम्बो यस्य स तस्मिन् । ओष्ठस्फुरणानन्तरमेव कार्यकारिणीत्यर्थः । पुरःस्थायिन्यग्रे दासजने सेवकजने निष्करणतया निर्दयतयात्मानं स्वमव्यापारयन्त्यानियोजयन्त्या सुखस्य सौख्यस्य प्रतिपन्थिनी वैरिणी दुःखस्यासुखस्य दानं वितरणं तत्रैकाद्वितीया निपुणाभिज्ञा परहृदयस्यान्यचित्तस्य पीडा वेदना तामनपेक्षतेऽसमीहत इत्येवंशीला लज्जा त्रपापेक्षितेहितेयं जीवितसंदेहदायिनी प्राणितसंदेहकारिणीति देव्याः कादम्बर्या न समाचष्ट नाख्यातवती । अथवेति प्रकारान्तरे । देव्याः कादम्बर्या अस्य परिजनस्यापि परिच्छदस्यापि कोऽयमनिर्वचनीयस्वरूप एव विध एतादृशो व्यामोहो मूढता यदसौ कादम्बर्यनिच्छन्त्यप्यनभिलषन्त्यपि वलाद्विना व्यापारिता न प्रेरिता । कीदृशीति । चरणतले प्रतिवद्धस्य लग्नस्य दासजनस्य सेवकलोकस्योपर्युपरिष्ठात्कीदृशी लज्जा त्रपा । वाथवा गौरवं गुरुता कीदृशम् । को वानुरोधः प्रतिबन्धः । केयमीदृश्यविश्वस्तचित्ताविश्रम्भमनस्कता । यस्माद्धेतोरेवमुना प्रकारेणात्मनः स्वस्य शिरीषपुष्पवत्कोमलस्य सुकुमारस्येयमतिदारुणात्युग्रा पीडाङ्गीकृता स्वीकृता । मे मम मनोरथोऽभिलषो न कृतार्थितो न सफलीकृतः । अथवेति युक्त्यन्तरे । वामलोचनानां मनस्विनीनामन्तर्धानं तिरोधानं क्रमागतं परिपाठ्या समागतमेव । विशेषतो विशेषादेवापरित्यक्तो निःशेषो बालभावो याभिस्तासाम् । अनतीति । नातिप्रवृद्धं यन्मुग्धं मनस्विसिञ्शयानां स्थितानां कन्यकानां कुमारीणाम् । नामेति कोमलामन्त्रणे । यद्यस्मिञ्जने चन्द्रापीडलक्षणे स्वयमात्मना देव्या कादम्बर्या लज्जा त्रपापरित्यक्तुं विमोक्तुं न पारिता न शक्ता, तर्ह्यस्या देव्या मदलेखा तु द्वितीयं हृदयम् । तया मदलेखया किमेवं पूर्वोक्तप्रकारेण दुरात्मना कामेनायास्यमानं पीड्यमानं देवीशरीरमुपेक्षितमुपेक्षाविषयीकृतम् । इतः कामं विशेषयन्नाह—अहार्येति । न हार्यं हर्तुं योग्यं संयमधनं व्रतधनं येषामेवंविधैर्मुनिभिरपि वाच्यमैरप्यरक्षितो हृदयापहारः प्राणापहरणं यस्मात्स तेन । अनीति । न निग्रहीतुं योग्योऽनिग्राह्य एवंविधश्चौरस्तस्करस्तेन । शुचिभिरिति । शुचिभिरपि पवित्रैरप्यपरिहार्यः परिहर्तुमशक्यः स्पर्शो यस्य स तेन । अवहिरिति । अवहिष्कार्याभ्यामन्तरकृत्यानि तेषु चाण्डालेन

१ प्रतीक्ष्ये. २ परिपन्थिनी. ३ समवस्था. ४ अथवास्य परिजनस्यापि देव्या अपि; अथवा जनस्यास्योपरि देव्या अपि. ५ अनिच्छन्त्यापि वलादसौ न व्यापारिता. ६ प्रतिवद्धदासजनस्य. ७ अनभिबुद्ध. ८ लज्जां न पारितम्. ९ असंरक्षित. १० मायाहृदय. ११ स्पर्शान्नचाण्डालेन. New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



सहस्रेणानिर्वाप्यश्मशानाग्निना सर्वदोषाश्रयेणाशरीरव्याधिना रूपापहारिणा काण्डव्याधेन मर्मभेदिनालीकधनुर्धरेण सद्यःप्राणापहारक्षमेणाकालमृत्युनानिरूपितस्थानास्थानप्रवर्तिना परापकारकृतार्थेन हृदयवासिनापरप्रत्ययेन स्वयोनिना कामेन दुरात्मनायास्यमानं देवीशरीरमुपेक्षितम् । किमिति तत्रस्थस्यैव मे कर्णे नावेदितम् । अधुना श्रुत्वापि दिवसक्रमगम्येऽध्वनिस्मद्विधैरपि दुर्विषहाः स्मरेषवः । न ज्ञायते निमेषमात्रेणैव किं वा भवतीति । प्रायेण च देव्याप्यनुभवनीय एवायमर्थः । यथा चास्य दुःखैकदानव्यसनिनो दुर्घटघटनापण्डितस्य यत्किंचनकारिणो निष्कारणकुपितस्य हतविधेः सर्वतो विसंस्थुलं समारम्भं पश्यामि, तथा जानामि नैतवता स्थास्यतीति । अन्यथा क निष्प्रयोजनंश्चमुखानुसरणेनामानुषभूमिगमनम्, क च तत्र वृषितस्याच्छोददर्शनम्, क तत्र तीरे विश्रान्तस्यामानुषगीतध्वनेराकर्णनम्, क तज्जिज्ञासा-

मातङ्गेन । भस्मीति । भस्मीकृतमपर्यवसानमनन्तं प्राणिसहस्रं येन स तेन । अनीति । अनिर्वाप्यमविष्मातं यच्छृशानं पितृवेश्म तस्याग्निरिवामिस्तेन । सर्वेति । सर्वदोषाणां समग्रद्रवणानामाश्रयेणाधारभूतेन । अशरीरेति । न विद्यते शरीरं यस्मिन्नेवंभूतो व्याधिरामयस्तेन । रूपेति । रूपं सौन्दर्यमपहरतीत्येवंशीलेन रूपापहारिणा । काण्डेति । काण्डेन वाणेन व्यधतीति काण्डव्याधस्तेन । मर्मेति । मर्मभेदिनावेध्यस्थलघातकेन । अलीकेति । अलीको मिथ्या धनुर्धरो धनुष्मांस्तेन । सद्य इति । सद्यस्तत्कालं यः प्राणापहारोऽनुग्रहणं तत्र क्षमेण समर्थेन । अकालेति । अकालेनाप्रस्तावेन मृत्युना मरणेन । अनिरूपितेति । अनिरूपितेऽदर्शिते ये स्थानास्थाने योग्यायोग्यस्थले तत्र प्रवर्तिना प्रवर्तनशीलेन । परेति । परस्य योऽपकारोऽपकृतिस्तेन कृतार्थेन कृतकृत्येन । हृदयेति । हृदये चित्ते वसतीत्येवंशीलेन । अपरेति । अपरस्मिन्नापि प्रत्ययो विश्वासो यस्य स तेन । स्वयोनिनात्मयोनिना । किमितीति । तत्रस्थस्यैव हेमकूटस्थस्यैव मे मम कर्णे श्रोत्रे । जालेकवचनम् । किमिति केन हेतुना नावेदितं न कथितम् । अधुनेति । सांप्रतं श्रुत्वाप्याकर्ण्यपि दिवसानां वासराणां क्रमः परिपाटी तेन गम्ये गन्तुं योग्येऽध्वनि मार्गेऽहं किं करोमि । न किमपि कर्तुं समर्थ इत्यर्थः । मलयेति । मलयानिलेन मलयवायुनाहतं ताडितं यद्धताकुसुमं तस्य यः पातः पतनं तस्याप्यसहं सोढुमसमर्थं देव्याः कादम्बर्याः शरीरं देहम् । लता पुष्पपातेनापि ग्लानिं प्राप्नोतीत्यर्थः । वज्रेति । वज्रं हीरकस्तस्य सारो मध्यं तद्वत्कठिनं हृदयं चेतो येषामेवंविधैरपि स्मरेषवः कंदर्पवाणा दुर्विषहा दुःखेन सोढुं शक्या इति न ज्ञायते नावबुध्यते । इतीति किम् । निमेषमात्रेणैव निमीलनमात्रेणैव किं भवति किं जायते । प्रायेणेति । प्रायेण बाहुल्येन देव्यापि कादम्बर्याप्ययमर्थो दुःखलक्षणोऽनुभवनीय एवानुभवविषयीकरणीय एव । तथा चेति । दुःखस्यैकमद्वितीयं दानं तत्र व्यसनमासक्तिर्विद्यते यस्य स तस्य । दुर्घटेति । दुःखेन घटितुं योग्या दुर्घटा । एवंविधा या घटना पदार्थानामन्योन्यं संबन्धस्तत्र पण्डितस्य विबुधस्य । यत्किंचन यदेव तदेव करोतीत्येवंशीलस्य यत्किंचनकारिणः । निष्कारणं निर्निमित्तं कुपितस्य कोपं प्राप्तस्यास्य हतविधेर्दुष्टविधानुर्यथा सर्वतः सर्वत्र विसंस्थुलं विसदृशं समारम्भं निर्माणं पश्याम्यवलोकयामि । तथेति । तेन प्रकारेणेति जानाम्याकलयामि । इतीति किम् । नेति । एतावतैतावत्कालं न स्थास्यति नावस्थानं करिष्यति । अन्यथेत्युक्तविपर्यये । निष्प्रयोजनेन निष्कारणेनाश्वमुखाः किंनरास्तेषामनुसरणेनानुगमनेनामानुषभूमिगमनं मनुष्यरहितक्षितौ यानम् । क केति महदन्तरे । तत्रामानुषभूमौ वृषितस्य पिपासिनेनाच्छोददर्शनं क । तत्रेति । तत्राच्छोदनाप्रस्तीरे विश्रान्तस्य गृहीतविश्रामस्यामानुषाः किंनरास्तेषां गीत-



गतस्य महाश्वेतावलोकनम्, क तत्र तरलिकया सह तवाभिगमनेन मद्रमनप्रस्तावः, क महा-  
श्वेतया सह हेमकूटगमनम्, क तत्र देवीवदनदर्शनम्, क रागोत्पत्तिरस्मिन्ने देव्याः, क  
वापरिपूर्णमनोरथस्य मे पितुरलङ्घनीयागमनाज्ञा । तत्सुदूरमारोप्य पातिता वयं खल्वनेनाका-  
र्यकारिणास्मत्कर्मबलनियोगदक्षेण दग्धवेधसा । तथापि देवीं संभावयितुं प्रयतामहे ।' इत्य-  
भिदधत्येव चन्द्रापीडे 'नितरामयमनेनैव कादम्बरीवृत्तान्तेन संतापितः तत्किमपरमहमेन-  
मात्मतेजसा संतापयामि' इत्युत्पन्नदय इव भगवांस्तिग्मदीधितिरुत्तप्तकनकद्रवस्फुलिङ्गपिङ्ग-  
लद्युति दिग्विकीर्णधूर्जटिजटामण्डलानुकारि संजहार करसहस्रम् । अस्तानुसारेण च रवे-  
र्वासरोऽपि यथोच्छ्रिततरुशिखरावलम्बिनो रक्तातपच्छेदानाकर्षन्नपससार । क्रमेणैव संजात-  
करुणानुबन्धयेव संध्याप्युपरि जलाद्रपट इव प्रसार्यमाणे खरागपटले, निशागमेनाप्येवमस्य  
शून्यताविह्वलस्य मा भूदर्शनमित्याप्तेनेव सर्वतो नीलीपरिलम्बमानायामिव भ्राम्यमाणायां  
तिमिरलेखायाम्, कमलेष्वपि दुःसहत्वाच्छोषकारिणः संतापस्य तल्पकल्पनाभीतेष्विव  
संकुचत्सु, कुमुदेष्वपि शुचिस्वभावतयाद्रिर्द्रु शयनसंपादनायेवाहंमहमिकयोदलत्सु, चक्रवा-

ध्वनेर्गैयशब्दस्याकर्णनं श्रवणं क । तस्य ज्ञातुमिच्छा तज्जिज्ञासा तयागतस्य प्राप्तस्य महाश्वेताया अवलोकनं  
निरीक्षणं क । तत्र महाश्वेतावलोकनस्थले तरलिकया सह तव केयूरकस्याभिगमनेनागमनेन मद्रमनप्रस्तावो  
मदीययानावसरः क । महाश्वेतया सह सार्धं हेमकूटगमनं क । तत्र हेमकूटे देवीवदनदर्शनं कादम्बरीमुखाव-  
लोकनं क । अस्मिन् जने देव्याः कादम्बर्या रागोत्पत्तिः क । अपरिपूर्णमनोरथस्यापरिपूर्णाभिलाषस्य मे मम पि-  
तुर्जनकस्यालङ्घनीयानतिक्रमणीयागमनाज्ञागमननियोगः क । तदिति । तत्तस्माद्धेतोः सुदूरमत्युच्चैरारोप्यारो-  
हणं कारयित्वा अनेनाकार्यकारिणाकृत्यकारिणास्माकं यत्कर्म बलं तस्य नियोगे व्यापारणं तत्र दक्षेण विबु-  
धेन दग्धवेधसा ज्वलितधात्रा । खलु निश्चयेन । वयं पातिता अधःस्थलं प्रापिताः । तथापीति । तथाप्येवं-  
सत्यपि देवीं संभावयितुमाश्वासयितुं प्रयतामहे प्रयत्नं कुर्महे । इत्यभिदधत्येवेति कथयत्येव चन्द्रापीडे नित-  
रामतिशयेनायं चन्द्रापीडोऽनेन पूर्वोक्तैर्नैव कादम्बरीवृत्तान्तेन कुमारिकोदन्तेन संतापितः संतापं प्रापितः ।  
तत्किमेनं चन्द्रापीडमात्मतेजसा स्वकीयवर्चसा परं संतापयामि । इत्युत्पन्नदय इवेति संजातकृप इव भगवां-  
स्तिग्मदीधितिः सूर्यः करसहस्रं संजहारपससार । करसहस्रं विशेषयन्नाह—उत्तमेति । उत्तममुष्णीकृतं  
यत्कनकं सुवर्णं तस्य द्रवो रसस्तस्य स्फुलिङ्गः कणस्तद्वत्पिङ्गला कपिला द्युतिः कान्तिर्यस्मिस्तत्तथा । दिग्विकीर्णा  
विक्षिप्ता या धूर्जटिजटेश्वरसटा तस्य मण्डलं तदनुकारि तत्सादृश्यकरणशीलम् । अस्तेति । रवेः सूर्यस्यास्ता-  
नुसारेणास्तसमयानुसरणेन च वासरोऽपि दिवसोऽपि यथोच्छ्रितं यथोच्चं यथा स्यात्तथा तरुणां वृक्षाणां  
शिखराण्यप्राणि तेष्ववलम्बिनो गृहीतावलम्बिनो रक्तो य आतपस्तस्य छेदाः खण्डास्तानाकर्षन्नाकुष्टिं कुर्वन्नपस-  
सारापसृतवान् । क्रमेणैवेति । क्रमेण च परिपाठ्या च संजातः समुत्पन्नः करुणायाः कृपाया अनुबन्धः  
संबन्धो यस्यामेवंविधयेव संध्याप्युपर्युपरिष्ठाज्जलेन्द्रः खिन्नो यः पटस्तस्मिन्निव खरागपटले व्योम-  
रागसमूहे प्रसार्यमाणे विस्तार्यमाणे । निशेति । एवं निशागमेनापि शून्यता विमनस्कता तया विह्वलस्य विह्व-  
लस्यास्य राज्ञो मा भूदर्शनमवलोकनमित्याप्तेनेव शिष्टेनेव सर्वतः सर्वत्रः नीली शैवलं तद्वत्सामस्त्येन परिलम्ब-  
मानायां प्रसृतायामिव तिमिरलेखायां तमिस्रवीथ्यां भ्राम्यमाणायामितस्ततो विक्षिप्यमाणायां सत्याम् ।  
कमलेष्वपीति । शोषकारिणः शोषकर्तुः संतापस्य क्लेशस्य दुःसहत्वाद्दुःखेन सोढुं शक्यत्वाद्धेतोर्या तल्पक-  
ल्पना शयनीयकल्पना तथा भीतेष्विव भयं प्राप्तेष्विव कमलेष्वपि संकुचत्सु संकोचं प्राप्यमाणेषु सत्सु ।  
कुमुदेष्वपीति । कुमुदेष्वपि कैरेवेष्वपि शुचिस्वभावतया निर्मलप्रकृतितया । आर्द्राश्चार्द्राश्च आर्द्रार्द्रास्तेष्व-



केष्वपि सहचरावेरहविधुरेषु, कादम्बरीसमीपगमनोपदेशदानायेव कलकरुणमुच्चैर्मुहुर्मुहु-  
र्व्याहरत्सु, चन्द्रमस्यपि भगवति सकलभुवनैकातपत्रे सुधारजतकलशे पूर्वदिग्बधूवदनचन्द-  
नतिलके गगनतललक्ष्मीलावण्यमहाहृदे सकललोकाह्लादकारिणि, सुतालितैः करैरिव स्पष्टम्,  
उच्छ्वासहेतुना तं ज्योत्स्नाजलेन च सेक्तुम्, उदयगिरिशिखरमारूढे प्रौढे प्रदोपसमये चन्द्रा-  
पीडस्तस्मिन्नेव वल्लभोद्याने, चन्द्रातपस्पर्शदर्शितविशदजललवोद्भेदहारिणि चन्द्रमणिशिला-  
तले विमुच्याङ्गानि चरणसंवाहनोपसृतं केयूरकमवादीत्—‘केयूरक, किमाँकलयसि । या-  
वद्वयं परापतामस्तावत्प्राणान्धारयिष्यति देवी कादम्बरी । पारयिष्यति वा तां विनोदयितुं  
मदलेखा । आगमिष्यति वा पुनस्तत्समाश्वासनाय महाश्वेता । मत्परिचयोद्वेजिता प्रतिपत्स्यते  
वा शरीरस्थितये तयोर्भ्यर्थनाम् । द्रक्ष्यामि वा पुनस्तस्याः स्मेरसूक्तोपान्तमालोलतारकमुत्र-  
स्तहरिणशावकायतेक्षणं मुखम्’ इति । स तु व्यञ्जयत्—‘देव, धैर्यमवलम्ब्य गमनाय यत्नः  
क्रियताम् । तिष्ठतु तावदासन्नवर्ती सखीजनः परिजनो वा । तस्या हि त्वदालोकनेच्छैव

ख्यन्तं जलसमुन्नेषु । अहं पूर्वमहं पूर्वमिल्यहमहमिका तथा शयनसंपादनायेव तत्पकल्पनायेवोद्भूतसून्मिपत्सु  
सत्सु । चक्रवाकेष्वपि सहचरेष्वपि सहचारिण्यश्चक्रवाक्यस्तासां विरहो वियोगस्तेन विधुरेषु पीडितेषु  
सत्सु । कादम्बर्याः समीपमभ्यर्णं गमनं यानं तस्योपदेशस्तस्य दानायेव कलं करुणं यथा स्यात्तथोच्चैश्चस्वरेण  
मुहुर्मुहुर्वारंवारं व्याहरत्सु श्रुवत्सु सत्सु । चन्द्रमस्यपीति । भगवति माहात्म्यवति सकलभुवनस्य समस्त-  
लोकस्थैकमद्वितीयमातपत्रं छत्रं तस्मिन्मुधाय रजतकलशे रौप्यकुम्भे पूर्वदिशेव बधूः स्त्री तस्या वदनं मुखं  
तस्मिन्चन्दनतिलके मलयजपुण्ड्रे गगनतलमाकाशतलं तस्य लक्ष्मीः शोभा तस्या लावण्यं चातुर्यं तस्य महाहृदे  
सकललोकस्य समस्तभुवनस्याह्लादं प्रमोदं करोतीत्येवंशीलः स तथा तस्मिन् । सुधालितैरमृतनिगधैः करैर्हस्तैः  
स्पृष्टं स्पर्शं कर्तुमिव । तथोच्छ्वासहेतुनादरकारणेन तं चन्द्रापीडं ज्योत्स्ना कौमुदीं सैव जलं पानीयं तेन च  
सेक्तुं सिद्धानं कर्तुमिव । उदयगिरिरुदयाचलस्तस्य शिखरं सानुमारूढ आरोहिते । सति प्रौढे महति प्रदोप-  
समये यामिनीमुखक्षणे चन्द्रापीडस्तस्मिन्नेव पूर्वोक्त एव वल्लभोद्याने वल्लभाभिधाने वने । चन्द्रातपेति ।  
चन्द्रातपस्य चन्द्रालोकस्य यः स्पर्शः संवन्धस्तेन दर्शितः प्रकटीकृतो विशदं निर्मलं यज्जलं तस्य लवोऽशस्तस्यो-  
द्भेदः प्राकट्यं तेन हारिणि मनोहर एवंविधे चन्द्रमणेश्चन्द्रकान्तरत्नस्य शिलातलेऽङ्गानि हस्तपादादीनि विमुच्य  
संस्थाप्य । एतेन गात्रस्यातिशैथिल्यं सूचितम् । चरणस्य संवाहनं मर्दनं तस्मिन्नुपसृतं समीपागतं केयूरकम-  
वादीदब्रवीत् । हे केयूरक, किं त्वमाकलयस्याकलनां करोषि । यावत् यावत्ता कालेन वयं परापतामस्तत्र  
गच्छामस्तावत्कालं देवी कादम्बरी प्राणानसून्धारयिष्यति प्राणधारणां करिष्यति । अथवा तां कादम्बरीं विनोद-  
यितुं मदलेखा पारयिष्यति समर्था भविष्यति । वेति विकल्पायं । महाश्वेता पुनर्द्वितीयवारं तस्याः कादम्बर्याः  
समाश्वासनायाश्वासनां कर्तुमागमिष्यति यास्यति न वा । मदिति । मया सार्धं यः परिचयः परिचितस्तेनोद्वे-  
जिता उद्विग्ना तयोर्महाश्वेतामदलेखयोरभ्यर्थनां प्रार्थनां शरीरस्थितये देहधारणाय प्रतिपत्स्यते न वाङ्गीकरि-  
ष्यति न वा । अङ्गीकरिष्यतीत्यर्थः । द्रक्ष्यामीति । वेति पूर्ववत् । पुनर्द्वितीयवारं तस्याः कादम्बर्या मुखमाननं  
द्रक्ष्यामि दृग्विषयीकरिष्यामि वा । मुखं विशेषयन्नाह—स्मेरेति । स्मेरं विनिद्रं सूक्ष्मगोरोष्ठप्रान्तयोरुपान्तं  
समीपं यस्मिन् । आलोलेति । आलोला चञ्चला तारका कनीनिका यासिस्तथा । उन्नस्तेति । उन्नस्तश्चक्रितो यो  
हरिणशावको मृगशिशुस्तद्वदायते विस्तीर्णं अक्षिणी यस्मिस्तथा । स त्विति । स केयूरको व्यञ्जयद्विज्ञप्तिमक-  
रोत् । किं तदित्याह—देवेति । हे देव हे स्वामीन्, धैर्यं सत्त्वमवलम्ब्यावलम्बनीकृत्य गमनाय यानाय यत्न  
उद्यमः क्रियतां विधीयताम् । तिष्ठत्विति । तावदादावासन्नवर्ती समीपस्थायी सखीजन आलिङ्गः परिजनो



स्वेच्छया निमेषितुमपि न ददाति । समागमाशयैवावष्टब्धं हृदयम् । श्वसितमेव सुखे वहितम् । रोमाञ्च एव क्षणमपि शरीरं न मुञ्चति । दिवानिशं बाष्प एव लोचनपथस्थायी । प्रजागर एव रात्रावपि दत्तदृष्टिः । अरतिरेव नैकाकिन्याः क्षाम्यत्यवस्थानम् । जीवितमेव कण्ठस्थानापासरति<sup>१</sup> एवं वदन्तं तैमादिदेश विश्रान्तये केयूरकम् । आत्मनापि गमनचिन्तां प्राविशत् । यदि तावदकथयित्वानभिपत्य चरणयोरनाघ्रातः शिरस्यगृहीताशीः सहसानुत्संकलित इव तातेनाम्बयैः क्लमपक्रम्य गच्छामि । ततो गतस्यापि मम कुतः सुखम्, कुतः श्रेयः, कुतो वोच्च फलावाप्तिः, कीदृशी वा हृदयनिर्वृतिः । अथवा तिष्ठतु तावदियमुत्तरकालागामिनी चिन्ता । अपक्रम्य गतं एव कथमहं यत्तातेन दुस्तराहवार्णवोत्तरणमहासेतुबन्धादवन्ध्यवाञ्छितफलप्रदानकल्पदुर्मादहितविक्रान्तियशो निष्क्रान्तिद्वारार्गलदण्डादेशेषभुवनभवनोत्तम्भनस्तम्भात्स्वभुजादवारोप्य मय्येव राज्यभार आरोपितः, तदनाख्याय पदमपि निर्याते मय्य-

वा परिच्छदो वा तिष्ठतु । अत्रावस्थानं करोत्वित्यर्थः । तस्या हीति । हि निश्चितम् । तस्याः कादम्बर्यास्त्वदालोकेनेच्छैव त्वन्निरीक्षणवाञ्छैव स्वेच्छया स्वातन्त्र्येण निमेषितुमपि निमेषं कर्तुमपि न ददाति न दत्ते । सर्वदानिमेषरहितैव तिष्ठतीति भावः । समागमो मेलापकस्तस्याशा वाञ्छा तयैवावष्टब्धं स्तब्धतां प्राप्तं हृदयं चेतः । अन्यथा स्फुटितं स्यादिति भावः । श्वसितमिति । मुख आनने श्वसितमुच्छ्वसितमेव वहितं प्रवाहरूपतया चलितम् । रोमाञ्चेति । रोमाञ्च एव रोमोद्गम एव क्षणमपि क्षणमात्रमपि शरीरं देहं न मुञ्चति न त्यजति । सर्वदा तस्या रोमाञ्चलक्षणः सात्त्विकभाव एव तिष्ठतीति भावः । दिवेति । दिवानिशमहर्निशं बाष्प एव लोचनपथस्थायी नेत्रमार्गस्थायी । अहोरात्रं रुदनमेव करोतीति भावः । प्रजागर इति । प्रजागर एव जागरणमेव रात्रावपि निशायामपि दत्तदृष्टिर्न्यस्तद्वर्तते । रात्रावपि निद्रां न गच्छतीति भावः । अरतिरिति । एकाकिन्या अद्वितीयाया अवस्थानमरतिरेवाधृतिरेव न क्षाम्यति न सहते । अरतिरेवैकाकिनीं न मुञ्चतीति भावः । जीवितमेवेति । कण्ठस्थानाग्निरणस्थलाजीवितमेव प्राणितमेव नापसरति न दूरीभवति । प्राणाः कण्ठगता एव वर्तन्त इति भावः । एवं वदन्तं जल्पन्तं तं केयूरकं विश्रान्तये विश्रामायादिदेशादेशं दत्तवान् । आत्मनापि स्वेनापि गमनचिन्तां प्राविशत्प्रवेशं कृतवान् । तच्चिन्तां प्रदर्शयन्नाह—यदीति चेदर्थः । तावदादावकथयित्वानापृच्छय चरणयोरनभिपत्यापतित्वा प्रणाममकृत्वा शिरस्युत्तमाङ्गेऽनाघ्रातोऽनुम्बितोऽगृहीताशीरनात्ताशीर्वादः सहसैकपदेऽनुत्संकलित इव स्वेच्छाप्रवृत्तपुरुष इव तातेन पित्रा, अम्बया जनन्या, उक्तं प्रतिपादितमपक्रम्योल्लङ्घय गच्छामि व्रजामि । ततो हेत्वर्थः । तस्माद्गतस्यापि मम कुतः सुखं सौख्यम्, कुतः श्रेयः कल्याणम्, कुतो वोच्चं महद्यत्फलं साध्यं तस्यावाप्तिः प्राप्तिः । कीदृशी हृदयस्य चित्तस्य निर्वृतिः संतुष्टिः । अथवेति पक्षान्तरे । उत्तरकाल आयतिस्तत्रागामिन्यागमनशीला येयं मानसिकी प्रत्यक्षा चिन्तार्तिस्त्वावत्संप्रतं तिष्ठत्वास्ताम् । अपक्रम्येति । अपक्रम्य व्यावृत्त्य गत एव कथमहं तातेन पित्रा दुःखेन तीर्यत इति दुस्तर एतादृशो य आहवार्णवः संग्रामसमुद्रस्तस्योत्तरण उल्लङ्घने महान्सेतुबन्धः पालिवन्धस्तस्मादवन्ध्यं योग्यं यद्वाञ्छितफलं समीहितसाध्यं तस्य प्रदाने वितरणे कल्पद्रुमः कल्पवृक्षस्तस्मात् । अहितेति । अहितस्य शत्रोर्यद्विक्रान्तियशः पराक्रामाभिख्याः तस्य निष्क्रान्तिद्वारं निर्गमप्रतोली तस्मिन्नर्गलादण्डः प्रतिषेधकाष्ठं तस्मादशेषाणि समग्राणि यानि भुवनानि विष्टपानि तान्येव भवनं गृहं तस्योत्तम्भनं धारणं तत्र स्तम्भः स्थूणा तस्मादेवंविधात्स्वभुजात्स्वकीयबाहोरवारोप्योत्तार्य मय्येव मद्विषय एव राज्यभार आधिपत्यवीवध आरोपितो न्यस्तः, तत्तस्मादेतोरनाख्यायानापृच्छय

१ विहितम्; अवहितम्. २ एवं च. ३ एनम्. ४ अनिपत्य. ५ उत्संकलित; उच्छृङ्खलित. ६ एव. ७ अम्बया वापक्रम्य; अम्बया वक्तव्यमपक्रम्य. ८ किं श्रेयः. ९ वा फलावाप्तिः. १० गम्यत एव कथमयम्. ११ तातेन. १२ दुस्तरदुःखार्णवः. १३ अवन्ध्य. १४ अहितजन. १५ अशेषभवन. १६ समारोपितः.



वश्यमपरिमितकरितुरगरथगमनसंक्षोभितधरातलैरालोकदलिकाकाननाकुलीकृतभास्वद्भस्म-  
स्तिभिरूर्ध्वध्रियमाणधवलतपत्रमण्डलच्छायान्तरितवासरव्यतिकरैः, अतिवहलरेणुद्रमावि-  
च्छेदापूरितभुवनकुहरैः, पुरः प्रसृतजवनवाजिभिः अनुसंतापलम्बेतण्डप्रायसाधनैः, श्रान्तै-  
रपि बुभुक्षितैरप्यकृतगतिविलम्बैरा पयोधैरेष्टाभ्यो दिग्भ्यो राजभिर्नुधावितव्यम् । तिष्ठन्तु  
तावत्सेवापरा राजानः । सुखपरिमुक्ताः प्रजा अपि तातस्नेहात्परित्यक्तपुत्रदाराः पृष्ठतो लङ्ग-  
न्तीति मे चेतसि । अपि च तातस्यापि कोऽपरोऽस्ति, यस्मिन्मदीयं स्नेहं संक्रमय्य मय्यप-  
रस्य सुखमालोकयन्ती सुखायमानहृदया मत्प्रत्यानयनाय कृतार्तप्रलापा न तातमेवाकुलीकरो-  
त्यम्बा । ताते च पृष्ठतो लम्बेऽष्टादशद्वीपमालिनी मेदिन्येव लग्ना भवतीति । तदा मया क गतम्,  
क स्थितम्, क विश्रान्तम्, क यातम्, क मुक्तम्, कापसृतम्, कात्मा मया गोपायितव्यः,

पदमपि क्रममात्रमपि मयि निर्याते निर्गते सत्यवश्यं निश्चितमपरिमिता असंख्या ये करितुरगरथा गजाश्च-  
खन्दनास्तेषां गमनं यानं तेन संक्षोभितं क्षोभं प्रापितं धरातलं वसुधातलं यैस्ते तथा तैरालोलानि चञ्चलानि  
यानि कदलिका पताका एव काननानि वनानि तैराकुलीकृता भास्वद्भस्मयो रविकिरणा यैस्ते तथा तैरूर्ध्व  
ध्रियमाणं यद्वहलतपत्रं श्वेतच्छत्रं तस्य मण्डलं वृत्तं तस्य छायातपाभावस्तेनान्तरितस्तिरोहितो वासरव्य-  
तिकरो दिवसवृत्तान्तो यैस्ते तथा तैः । अतिवहला अतिनिविडा ये रेणवो धूलयस्तेषामुद्गमः प्रादुर्भावस्तस्या-  
विच्छेदेन संतानेनापूरितानि भरितानि भुवनकुहराणि त्रिविष्टपच्छिद्राणि यैस्ते तथा तैः । पुरोऽग्रे प्रसृताः  
प्रसरणं प्राप्ता जवनदेशोत्पन्ना वाजिनो हया येषां ते तथा तैः । अनुसंतानमनुसैन्यसमूहं लग्नाः संबद्धा ये वेत-  
ण्डा गजास्तेषां प्रायो बाहुल्येन साधनं सैन्यं येषां तैः । कृष्णलसाधर्म्यात् । अत एवोत्प्रेक्षते—आ समन्तात्पयो-  
दैरिव मेधैरिव श्रान्तैरपि खिन्नैरपि बुभुक्षितैरपि क्षुधितैरप्यकृतोऽविहितो गतौ गमनविषये विलम्बो मन्दता-  
यैरेवंविधैः पयोधिं समुद्रं मर्यादीकृताष्टाभ्यः पूर्वादिदिग्भ्यो राजभिर्नुधैरनुधावितव्यं मत्पृष्ठे लरितगत्या  
समेतव्यम् । एतेन राज्ञां स्वामिकार्योद्यतत्वं सूचितम् । तिष्ठन्तिवति । सेवापराः सपर्यायां तत्परा राजानो  
भुभुजस्तावत्संप्रतं तिष्ठन्तवास्ताम् । सुखेति । सुखेन प्रतिबन्धकाभावेन परिमुक्तमुपभोगादिकं यासां ता  
एवंविधाः प्रजा अपि प्रकृतयोऽपि तातस्नेहात्पितुः प्रीतेः परित्यक्तपुत्रदारा उज्जितसुतयोपितः सत्यः पृष्ठतो  
पृष्ठं लगन्ति लगिष्यन्ति । भविष्यदर्थं वर्तमाना । इति मे मम चेतसि मनसि । वर्तत इति शेषः । अपिचेति  
विचारान्तरे । तातस्यापीति । तातस्यापि मत्पितुरपि कोऽपरोऽन्योऽस्ति । यस्मिन्मद्विभ्रे जने मदीयं  
मद्विषयकं स्नेहं प्रीतिं संक्रमय्य संक्रमणं कृत्वा मय्यपक्रान्ते गते सति यातु व्रजतु । अनेन गतेन, आग-  
तेन वा, किमित्यविनयेन पितृनियोगीकरणलक्षणेन कोपितः क्रोधं प्रापितोऽवष्टम्भं स्थैर्यं कृत्वा स्थास्यत्यव-  
स्थानं करिष्यति । कस्य चेति । च पुनरर्थः । अपरस्य मद्भिन्नस्य कस्यचिदनिर्दिष्टनाम्नो सुखं वदनमालोक-  
यन्ती पश्यन्ती सुखं करोतीति सुखायते, सुखायत इति सुखायमानं हृदयं चेतो यस्याः सा तथा मम प्रत्या-  
नयनं पश्चादानयनं तदर्थं कृतो विहित आर्तः प्रलापः पीडितरोदनं यया सैवंविधाम्बा माता न तातमेव न  
पितरमेवाकुलीकरोति । भविष्यदर्थं वर्तमाना । व्याकुलीकरिष्यतीत्यर्थः । ताते चेति । ताते पितरि ।  
पृष्ठत इति सार्वविभक्तिकस्तस् । पृष्ठे लम्बे प्राप्ते सत्यष्टादशसंख्याकानि द्वीपान्यन्तरीपानि मलति  
धारयतीत्येवंशीला मालिनी मेदिन्येव वसुधेव लग्ना भवतीति । पृष्ठसंचारिणी भविष्यतीत्यर्थः । तदै-  
तस्मिन्काले मया क गतं क गम्यम्, क स्थितं क स्थातव्यम्, क विश्रान्तं क विश्रमितव्यम्, क यातं  
क गन्तव्यम्, क मुक्तं क भोजनं कर्तव्यम्, कापसृतं कापसरितव्यम्, मयात्मा क गोपायितव्यो रक्षि-

१ गज. २ अष्टाभ्योऽपि. ३ अवद्वयसुतधावितव्यम्. ४ लगिष्यन्ति. ५ गतेन वा. ६ वापरस्य. ७ मेदिनीव.  
८ भवति. ९ प्रस्थितम्. १० क वा खादितं क पीतं क सुप्तं कापसृतमित्यनुयुज्यते. ११ क गतं क गम्यम्. १२ गोपायितव्यः.



समासादितेन चात्र कथं मया वदनं दर्शयितव्यम्, पृष्टेन वा किमुत्तरं दातव्यम् । अथापि कथंचिदैवनियोगान्निःसृतोऽस्मि, तथाप्यनायासनीयं तातमेवं महीयस्यायासे तातप्रसादाददृष्टदुःखाम्भवां वा निजापक्रमणशोकार्णवे पातयता किं कृतं भवत्यपुण्यवता । अपि च सुबहुदिवसप्रवासोपतप्तः स्कन्धावारोऽपि मेऽद्यापि न परापतति, तेनापरसंविधानादर्थपथादेव निवृत्य पुनः प्रधावितव्यम् । अथावेद्य तातस्याम्बायाश्च ताभ्यां च विसर्जितः संविधानेन गच्छामि, तत्रापि किमिति कथयामि । मम स्नेहदुःखिता गन्धर्वराजपुत्री कादम्बरी मामुद्दिश्य मकरकेतुनायास्यमाना दुःखं तिष्ठतीति । किं वा बलवान्मे तस्यामनुरागः । नै तथा विनाहं प्राणान्संधारयामीति । किं तस्या मम च द्वयोरपि जीवितनिवन्धनहेतुभूतया महाश्वेतया तत्परिणयनाय मे संदिष्टमिति । किं वा तदुःखमपारयन्सोढुमयं केयूरकस्तङ्क्या मामानेतुमागत इति । अपरोऽपि वा कश्चिद्व्यपदेशो न शक्यत एव पुनर्गमनाय कर्तुम् । संप्रत्येव समधिकाद्वर्षत्रयात्प्रसाध्य वसुधां प्रत्यागतोऽस्मि । अद्यापि साधनमेव न परापतति । अकथयित्वा च गमनकरणं कथमात्मानं मोचयामि । कथं वा मुञ्चतु तातोऽम्बा वा । तत्सुहृत्साध्येऽस्मिन्नर्थेऽनर्थपतितः किं करोम्येकाकी । वैशम्पायनोऽप्यसंनिहितः पार्श्वे मे ।

तव्यः । समासादितेन च पुनः प्राप्तेन च मया कथं वदनं दर्शयितव्यमन्येभ्यः प्रकाशयितव्यम् । पृष्टेन वा प्रश्नविषयीकृतेन मया किमुत्तरं प्रतिवचो दातव्यं प्रदेयम् । अथापीति । अथेति विचारणान्तरे । कथंचिदपि महता कष्टेनापि दैवानियोगाद्विधिनिर्देशान्निःसृतोऽस्मि निर्गतोऽस्मि । तथापि निःसृतेनाप्येवमनायासनीयमखेदनीयं तातं पितरं महीयस्यत्यन्तदीर्घं आयासे प्रयासे तातप्रसादात्पितुरनुग्रहाददृष्टदुःखामनवलोकितकृच्छ्राम्भवां मातरं वा निजस्य स्वस्यापक्रमणं निर्गमनं तस्माद्यः शोकः शुकस एवार्णवः समुद्रस्तस्मिन्पातयताक्षेपयतापुण्यवता पापिना मया किं कृतं भवति किमाचरितं स्यात् । अपि चेति । अपिच युक्त्यन्तरे । सुबहुवश्व ते दिवसाश्च सुबहुदिवसास्तान्यावत्प्रवासो देशान्तरे स्थितिस्तेनोपतप्तो व्याकुलीकृत एतादृशो मे मम स्कन्धावारोऽपि सैन्यनिवेशोऽप्यद्यापीदानीमपि न परापतति नागच्छति । तेन हेतुनार्धपथादर्थमार्गान्निवृत्य व्याधुव्यापरसंविधानादपरसैन्यग्रहणाद्धेतोः पुनः कालान्तरे मया प्रधावितव्यम् । त्वरितगत्या गन्तव्यमिति भावः । अथेति विचारान्तरे । तातस्य पितुः, अम्बायाश्च मातुः, आवेद्य निवेद्य ताभ्यां च मातृपितृभ्यां विसर्जितो गमनाय दत्ताज्ञः संविधानेनोत्तमप्रकारेण गच्छामि ब्रजामि । तत्रापीति । तत्राप्यावेदने । किं किम्विति कथयामीति ब्रवीमि । इतिवाच्यमाह—ममेति । मम स्नेहेन मत्प्रीत्या दुःखिता दुःखं प्राप्ता गन्धर्वराजपुत्री देवगायननृपाङ्गजा कादम्बरी मां चन्द्रापीडमुद्दिश्याश्रित्य मकरकेतुना कंदर्पेणायास्यमाना खेदं प्राप्यमाणा दुःखं यथा स्यात्तथा तिष्ठति निषीदति । 'किं वा बलवान्' इत्यारभ्य महाश्वेतया तत्परिणयनाय मे संदिष्टम्, इत्यन्तं स्पष्टम् । किंवेति । किं वा इति कथयामीति पूर्वेण संबन्धः । इति किम् । तदुःखं कादम्बर्या दुःखं सोढुं त्रितिक्षितुमपारयन्नशक्नुवन् । अयं प्रत्यक्षः केयूरकस्तस्या गन्धर्वपुत्र्या भक्त्यान्तरस्नेहेन मां चन्द्रापीडमानेतुं तत्रप्रापयितुमागतः समायातः । अपरोऽपीति । अपरोऽप्येतद्भिन्नोऽपि कश्चिदन्यो व्यपदेशो सिष्यपुनर्गमनाय कर्तुं न शक्यत एव न पार्थत एव । संप्रत्येति । सांप्रतमेव समधिकात्किंचिदधिकवर्षत्रयात्संवत्सरत्रितयात् । हेतुर्थे पञ्चमी । वसुधां पृथ्वीं प्रसाध्यात्मसात्कृत्वा प्रत्यागतः पश्चाद्व्यावृत्तोऽस्मि । अद्यापि सांप्रतमपि साधनमेव सैन्यमेव न परापतति न विश्रामं गृह्णाति । अकथयित्वेति । गमनकारणं यात्रानिदानमकथयित्वा चाविनिवेद्यात्मानं कथं केन प्रकारेण मोचयामि मोचनविषयीकरोमि । कथमिति । तातोऽम्बा माता वा कथं वा मुञ्चतु त्यजतु । मामिति शेषः । तदिति । तस्मात्कारणात्सुहृत्साध्ये मित्रनिष्पाद्येऽस्मिन्नर्थेऽहमनर्थपतितः कष्टगतः सन्नेकाक्यद्वितीयः । किं करोमि किं कुर्वे । वैशम्पायनोऽपि शुकनासपु-



प्रातरेव च किंवदन्ती शुश्राव, यथा किल दैशपुरं यावत्परागतः स्कन्धावार इति । तां च श्रुत्वा समुच्छ्वसितचेताश्चकार चेतसि—‘अहो धन्योऽस्मि । अहो, विधेर्भगवतोऽनुग्राह्योऽस्मि यस्य मेऽनुध्यानानन्तरमेव परागतो द्वितीयं हृदयं वैशम्पायनः’ इति । प्रहर्षपरवशश्च प्रविशन्तमालोक्य दूरत एव कृतप्रमाणं केयूरकमवादीत्—‘केयूरक, करतलवर्तिनीं सिद्धिमधुनाधारय । प्रीप्तो वैशम्पायनः’ इति । स तु तदाकर्ण्य गमनपरिलम्बकृतया चिन्तयान्तःशून्य एव ‘भद्रकमापतितम्, महती हृदयनिर्वृतिर्देवस्य जाता’ इत्यभिदधदेवोपसृत्योपविश्य पार्श्वे

प्रातरिति । प्रातरेव प्रभाते एव च । इतीति किंवदन्ती जनश्रुतिः शुश्राव श्रुतवान् । इतिशेखरमाह—यथे-  
ति । किलेति सत्ये । दशपुरं यावत्स्कन्धावारः सैन्यं परागतः समायातः । तां चेति । तां किंवदन्तीं श्रुत्वा-  
कर्ण्य समुच्छ्वसितमुलसितं चेतः स्वान्तं यस्यैवंविधश्चेतसि चित्ते चकार कृतवान् । इतीति शेषः । तदेव दर्श-  
नमाह—अहो इति । अहो इत्याश्चर्ये । अहं धन्यः कृतपुण्योऽस्मि । अहो इति पूर्ववत् । भगवतो माहा-  
त्म्यवतो विधेर्विधातुरनुग्राह्योऽनुग्रहविषयीकरणयोग्योऽस्मि । तन्निदानमाह—यस्येति । यस्य मे मम चन्द्रा-  
ण्डस्यानुध्यानानन्तरमेवानुस्मरणानन्तरमेव द्वितीयं हृदयं वैशम्पायनो मन्त्रिपुत्रः परागतः समायातः । अमुना  
प्रकारेण प्रहर्षपरवशः प्रमोदपरतन्त्रः । च पुनरर्थे । प्रविशन्तं प्रवेशं कुर्वन्तं दूरत एव दविष्टप्रदेशादेव कृत-  
प्रणामं विहितनमस्कारं केयूरकमालोक्य निरीक्ष्येत्यवादीदिदमब्रवीत् । इतिवाच्यमाह—केयूरक इति । हे  
केयूरक, अधुना सांप्रतं करतलवर्तिनीं हस्ततलगतां सिद्धिं कार्यनिष्पत्तिमवधारय जानीहि । यतो वैशम्पायनः  
प्राप्तः समागतः । स त्विति । स केयूरकस्तत्पूर्वोक्तमाकर्ण्य निशम्य गमनस्य यात्रायाः । परिलम्बो विलम्ब-  
स्तेन कृतयोत्पादितया चिन्तयार्थान्तःशून्य एव भद्रकं कल्याणमापतितं संजातम् । देवस्य भवतो महत्य-

१ किं करोमि कम्. २ श्रोतव्यं वा. ३  
१ दशपुरीम्. १० प्राप्नोहि. ११ गगन.



वैशम्पायनागमनालापमेवानुबध्य मुहूर्तमिव संज्ञोत्सारितसमस्तपरिजनं चन्द्रापीडं व्यञ्जयत्  
 —‘देव, सर्वतो विस्फुरन्ती तडिदिव बलाहकोन्नाहम्, उपारूढश्यामिका मेघलेखेव सलिला-  
 गमनम्, उपदर्शितपाण्डुच्छविः प्राचीव चन्द्रोदयम्, परिमलग्राहिणी मलयानिलागतिरिव  
 वसन्तमासावतारम्, समुच्छ्वसितमकरध्वजा मधुमासलक्ष्मीरिव पल्लवोद्भेदम्, उल्लसितैरागा  
 पल्लवोद्गतिरिव कुसुमनिर्गमम्, विकसितकाशकुसुममञ्जरीव शरदारम्भम्, अवस्थैवेयमा-  
 वेदयति निःसंशयं देवस्य गमनम् । अवश्यं च देवस्य देवीप्राप्त्या भवितव्यम् । केन कदा  
 वावलोकितो ज्योत्स्नारहितश्चन्द्रमाः, कमलाकरो वा मृणालिकया विना उद्यानभागो वा ल-  
 ताशून्यः । अपि च न राजत एव सहकारकुसुममञ्जरीपरिग्रहमन्तरेण सर्वजनसुभगोऽपि  
 कुसुममासः, असंभावितदानलेखालक्ष्मीकं वा वदनं यूथाधिपतेः । किंतु यावद्वैशम्पायनः  
 परापतति, यावच्चैतेन सह गमनसंविधानं निरूपयति देवः, तावदवश्यं कालक्षेपेण भाव्यम् ।  
 यादृशी चाकालक्षमा देव्याः शरीरावस्था तादृशी निवेदितैव मया । सर्वोऽपि प्रत्याशया  
 धार्यते । देव्यास्तु पुनर्देवदर्शनेनाद्ययावन्निष्प्रत्याशमेव हृदयं केनाश्वसनेन वर्तताम् । मद्वा-

स्यायता हृदयनिर्घृतिश्चित्तसंतुष्टिर्जाता । इत्यभिदधदेवेति कथयन्नेवोपसृत्योपसरणं कृत्वा पार्श्वेऽन्तिक उपवि-  
 श्यास्थाय मुहूर्तमिव मुहूर्तमात्रं वैशम्पायनस्यागमनमर्थादभिसुखयानमालापं संलापमनुबध्यारभ्य संज्ञोत्सा-  
 रितो दूरीकृतः समस्तपरिजनः समग्रसेवकजनो येनैवंभूतं चन्द्रापीडं व्यञ्जयद्विज्ञप्तिविषयीचक्रे । देव इति ।  
 हे देव हे स्वामिन्, इयमवस्थैव निःसंशयं निरारेकं देवस्य भवतो गमनं यानमावेदयति कथयतीति दूरेणान्वयः ।  
 केवेलपेक्षायामाह—सर्वत इति । बलाहकस्य मेघस्योन्नाहमागमनं सर्वतोऽभितो विस्फुरन्ती देदीप्यमाना  
 तडिदिव विद्युदिव । आवेदयतीत्यस्य सर्वत्र संबन्धः । तथासलिलस्याम्भस आगमनमुपारूढा प्राप्ता श्यामिका  
 ययैवंविधा मेघस्य लेखा पङ्क्तिरिव । तथा चन्द्रस्य शशिन उदयमुद्गमनमुपदर्शिता पाण्ड्वी छविः कान्तिर्ययैवंविधा  
 प्राचीव पूर्वदिगिव । तथा वसन्तमासस्य मधुमासस्यावतारं प्रादुर्भावं परिमलमामोदं गृह्णातीत्येवंशीला मलयानि-  
 लस्य मलयाचलवायोरागतिरिवागमनमिव । तथा पल्लवस्य किसलयस्योद्भेदमुद्गमनं समुच्छ्वसितो वृद्धिं प्राप्तो  
 मकरध्वजो मदनो यस्यामेतादृशी मधुमासलक्ष्मीरिव वसन्तमासश्रीरिव तथा कुसुमस्य पुष्पस्य निर्गमं  
 निःसरणमुल्लसित उल्लासं प्राप्तो रागोरकता यस्यामेतादृशी पल्लवोद्गतिरिव किसलयोद्भेद इव । तथा शरदारम्भं  
 घनात्ययप्रारम्भं विकसिता विनिद्रिता काशकुसुममञ्जरीव । इयमवस्थैव देवस्य गमनं यानमावेदयतीत्य-  
 न्वयस्तु प्रागेवोक्तः । अवश्यं चेति । देवस्य स्वामिनोऽवश्यं निश्चयेन देवीप्राप्त्या भवितव्यम् । अत्रार्थं  
 उपपत्तिमाह—केनेति । केन पुरुषेण कदा वा कस्मिन्काले ज्योत्स्नारहितश्चन्द्रिकावर्जितश्चन्द्रमाः कुमुदवा-  
 न्धवोऽवलोकितो निरीक्षितः । वाथवा मृणालिकया कमलिन्या विना कमलाकरस्तडागः । वाथवोद्यानभागो  
 वनप्रदेशो लताशून्यो वल्लीरहितः । अपि चेति युक्त्यन्तरे । सहकारस्याग्नस्य कुसुममञ्जरी तस्याः परिग्रहमन्त-  
 रेण स्वीकारव्यतिरेकेण सर्वजनसुभगोऽपि समग्रलोकप्रियोऽपि कुसुममासो वसन्तमासो न राजत एव न  
 शोभत एव । असंभाविता संभावनाविषयीकृता दानलेखाया मदवीथ्या लक्ष्मीः श्रीर्यस्मिन्नेवंविधं यूथाधिपतेर्य-  
 थनाथस्य वदनम् । न राजत इत्यस्य सर्वत्र संबन्धः । किंत्विति । किंतु यावद्यावता कालेन वैशम्पायनो  
 मन्त्रिसुतः परापतत्यागच्छति, यावच्चैतेन सह वैशम्पायनेन साकं गमनसंविधानं यात्राप्रकारं देवो भवान्निरू-  
 पयति प्रकाशयति, तावदवश्यं निश्चितं कालक्षेपेण दिनगमनिकया भाव्यं भवितव्यम् । यादृशीति । यादृशी  
 च देव्याः कादम्बर्याः शरीरावस्था देहदशाकालक्षमा समयासहा वर्तते तादृशी मया निवेदितैव विज्ञप्ति-  
 विषयीकृतैव । सर्व इति । सर्वोऽपि पदार्थः प्रत्याशया प्रतिवाञ्छया धार्यते ध्रियते । देव्यास्त्विति ।



तौपलम्भादेतदुपपत्स्यते चेत्तसि, यथास्ति कार्यं मे जीवितेन, दुःखान्यपि सहन्ती धारयाम्ये-  
तदिति । अतो विज्ञापयामि, चेतसा त्वगतो गत एव देवः, शरीरेणाप्यनुपदमुच्चलित एव ।  
किमपरं मयात्र स्थितेन साधनीयम् । तदेवागमनोत्सवावेदनाय गमनानुज्ञया प्रसादं क्रियमा-  
णमिच्छति मे प्रणयप्रसाददुर्ललितं हृदयमिदानीमेव' इति विज्ञापिते केयूरकेणान्तःपरितोषवि-  
कसितया विकचनीलोत्पलपुञ्जमालिकयेव दृष्ट्या दर्शितप्रसादश्चन्द्रापीडः प्रत्युवाच—'किमु-  
च्यते । कस्यापरस्येदृशोऽस्मद्दुःखासहिष्णुरनपेक्षितस्वशरीरशक्तिरुत्साहः । कस्यापरस्येदृशी  
देशकालज्ञता । को वापरोऽस्मास्वेवं निर्व्याजभक्तिः । तत्साधु चिन्तितम् । गम्यतां देव्याः  
प्राणसंधारणाय ममागमनप्रत्ययार्थं च पत्रलेखाप्यग्रतस्त्वयैव सह यैतु देवीपादमूलम् । इय-  
मपि प्रसादभूमिरेव देव्याः । इमामप्यालोक्य कियत्यपि धृतिरवश्यमुत्पद्यत इति मे चेत्तसि ।  
अपि चास्या अपि देव्यामस्त्येव स्नेहो भक्तिश्च' इत्यभिधाय पृष्ठत उपविष्टामेवं तां पत्रले-

तु पुनरर्थं । देव्याः कादम्बर्याः पुनर्द्वितीयवारं देवदर्शनेन भवदवलोकनेन अद्ययावदेतद्विषयमारभ्य हृदयं  
चित्तं निष्प्रत्याशमेव निराशमेव वर्तते, तर्हि केनाश्वासनेन वर्तताम् । मदिति । मद्वाताया मत्प्रवृत्तेरुप-  
लम्भात्प्राप्तेरेतच्चेत्तसि चित्त उपपत्स्यते प्रादुर्भविष्यति । तदेव दर्शयन्नाह—यथेति । मे मम जीवितेन प्रा-  
णितेन कार्यं कृतमस्तीति हेतोर्दुःखान्यपि कृच्छ्राण्यपि सहन्ती सहमानैतच्छरीरं धारयामि । अत इति ।  
अतः कारणादहं विज्ञापयामि विज्ञप्तिं करोमि । किं तदित्याह—चेतसा त्विति । देवो भवान्धेतसा खान्तेना-  
ग्रतः पुरतो गत एव, तथा शरीरेणापि देहेनाप्यनुपदं पश्चात्त्वरितमेव । 'अनुपदं क्लीवमव्ययम्' इत्यमरः ।  
उच्चलित एव प्रचलित एव । किमिति । मया केयूरकेणात्रस्थितेन भवत्समीपावस्थितेनापि किमपरं पूर्वोक्ता-  
दन्यत्साधनीयं करणीयम् । तदिति । तत्तत्सादेतोर्देवस्य स्वामिनो गमनं यानं तदेवोत्सवो महत्सयावेदनं  
ज्ञापनं तस्मै गमनस्य प्रयाणस्यानुज्ञादेशस्तथा क्रियमाणं विधीयमानं प्रसादमिदानीमेव सांप्रतमेव मे मम  
प्रणयेन स्नेहेन यः प्रसादः प्रसन्नता तेन दुर्ललितमुच्छृङ्खलं हृदयमिच्छत्यभिलषति । केयूरकेणेति विज्ञापिते विज्ञ-  
प्तिविषयीकृते सति, अन्तर्मध्ये यः परितोषः संतुष्टिस्तेन विकसितया विनिद्रया दृष्ट्या दृशा । अत एवोत्प्रे-  
क्षते—विकचा विकस्वरा या नीलोत्पलपुञ्जमालिका नीलकुवलयचयस्रक्तयेव दर्शितः प्रकाशितः प्रसादः प्रस-  
न्नता येनैवंभूतश्चन्द्रापीडः प्रत्युवाच प्रत्यव्रवीत् । किं तदित्याह—किमिति । किमुच्यते किं कथ्यते । कस्येति ।  
कस्यापरस्यान्यस्येदृश एतादृगस्माकं यद्दुःखं तस्यासहिष्णुरसहनशीलोऽनपेक्षितावाञ्छिता स्वशरीरस्य निजदे-  
हस्य शक्तिः सामर्थ्यं यस्मिन्नेवंविध उत्साहः प्रगल्भता । कस्येति । कस्यानिर्दिष्टान्ना ईदृश्यनिर्वचनीया  
देशः प्रदेशः, कालः समयस्तयोर्ज्ञता ज्ञातृता । को वेति । को वापरो जनोऽस्मास्वस्मद्विषयेष्वेवं पूर्वोक्तप्रका-  
रेण निर्व्याजं निर्दम्भं यथा स्यात्तथा भक्तिर्यस्य स तथोक्तः । तदिति हेत्वर्थः । तस्मादेतोः साधु यथा स्यात्तथा  
चिन्तितमालोचितम् । चिन्तितस्य विशेषणं वा । साधु शुभं चिन्तितम् । चिन्ताविषयीकृतमित्यर्थः । गम्य-  
तामिति । देव्याः कादम्बर्याः प्राणसंधारणायानुधृतये ममागमनं तत्र यानं तस्य प्रत्ययो विश्वासस्तदर्थं च  
तथा गम्यतां व्रज्यताम् । देव्याः कादम्बर्याः पादमूलं चरणसमीपं पत्रलेखापि त्वयैव सहाग्रतः पुरतो यातु  
व्रजतु । इदमिति । इयमपि पत्रलेखापि देव्याः कादम्बर्याः प्रसादभूमिरेवानुग्रहस्थानमेव । इमामिति ।  
इमां पत्रलेखामप्यालोक्य निरीक्ष्य कियत्यपि कियन्मात्रा नतु समग्रा धृतिः संतुष्टिरवश्यं निश्चयेन । काद-  
म्बर्या भाविनीति शेषः । इति मे मम चेतसि चित्त उत्पद्यत उद्भाव्यते । बुध्येति शेषः । अपि चेति ।  
अपि चेति प्रकारान्तरे । अस्याः पत्रलेखाया अपि देव्यां कादम्बर्यां स्नेह आभ्यन्तरप्रीतिर्मक्तिश्चाराध्यत्वेन  
ज्ञानमस्त्येव । एवकारोऽयोग्यवच्छेदार्थः । इति पूर्वोक्तमभिधाय कथयित्वा पृष्ठतः पृष्ठे । सार्वविभक्तकस्तस् ।



खामद्राक्षीत् । सा तु किञ्चिदवनतमुखी 'निजाज्ञाक्षराणि प्रयच्छतु देवः' इति व्यञ्जयत् । कृतप्रस्थितिनिश्चयायां च तस्यां मेघनादाह्वानाय प्रतीहारीमादिदेश । आदेशानन्तरमेव चागतं दूरतः प्रणतमाज्ञाप्रतीक्षं स्वयमेवाहूय सोपग्रहमादिदेश—'मेघनाद, यस्यां भूमौ पत्रलेखानयनाय मया त्वं प्रस्थापितस्तां भूमिमेव पत्रलेखामादाय केयूरकेण सहाग्रतो गच्छ । अहमपि वैशम्पायनमालोक्यानुपदमेव ते तुरङ्गमैः परागतः' इत्यादिश्य, 'यदाज्ञापयति देवः' इति कृतनमस्कृतौ त्वरितगमनसंविधानाय निष्क्रान्ते मेघनादे 'देव, किमतःपरं विलम्बेन' इत्यभिधाय, मेघनादनिर्गमनान्तरं गमनप्रणामोत्थितं केयूरकं सस्नेहमाहूय, सवाष्पया दृष्ट्वा पुनःपुनरालोक्य, परिष्वज्य च सपुलकाभ्यां दोर्भ्याम्, आत्मकर्णादपनीयानेकवर्णरुचिरं संदेशमिव कर्णाभरणमस्य कर्णे कृत्वा कण्ठागतवाष्पगद्गदिकागृह्यमाणाक्षरमवादीत्—'केयूरक, त्वया तु मे देवीसंदेशो नानीत एव । तत्किं तव हस्ते तदनु रूपं संदिशाम्यपूर्वम् । विज्ञापयितव्या देवी । तत्रापि किमलीकलज्जाजालभारोद्धहनेन त्वामायासयामि । यात्येव पत्रलेखा देवीपादमूलम् । इयं विज्ञापयिष्यति' इत्यभिदधदेवात्किंनोपनतात्मविरहपीडाम्,

उपविष्टां स्थितामेव पत्रलेखामद्राक्षीद्वलोकयत् । सा त्विति । सा पत्रलेखा । तु पुनरर्थः । विलोकनानन्तरमित्यर्थः । किञ्चित्स्वल्पमवनतं नम्रं मुखमाननं यस्या एवंविधा सती निजस्यात्मीयस्याज्ञाया निदेशस्याक्षराणि वचनानि देवो भवान्प्रयच्छतु ददातु । त्वं व्रजेति स्वमुखेन कथयेत्यर्थः । इति व्यञ्जयद्विज्ञप्तिमकार्षीत् । कृतेति । कृतो विहितः प्रस्थितेर्गमनस्य निश्चयो यस्या एवंविधायां च तस्यां पत्रलेखायां सत्यां मेघनादस्यात्मसेवकस्याह्वानमाहूतिस्तस्मै प्रतीहारीं द्वारपालिकामादिदेशादिष्टवान् । आदेशानन्तरमेव नियोगाव्यवहितमेवागतं च दूरतः प्रणतं प्रविष्टप्रदेशान्नतमाज्ञां यावत्प्रतीक्षा विलम्बो यस्यैवंभूतं स्वयमेवात्मनैवाह्वयाह्वानं कृत्वा सोपग्रहं सादरमादिदेशादिष्टवान् । हे मेघनाद, यस्यां भूमौ पत्रलेखाया आनयनायानयनकृते मया त्वं पूर्वं स्थापितो न्यस्तस्तां भूमिं यावत्पत्रलेखामादाय गृहीत्वा केयूरकेण सह सार्धमग्रतो गच्छ व्रज । अहमपि वैशम्पायनमालोक्य निरीक्ष्य ते तवानुपदमेवानुचरणन्यासमेव तुरङ्गमैर्वाजिभिः । करणे तृतीया । परागतः समागत इति । यदाज्ञापयत्याज्ञां ददाति देव इत्यादिश्य कथयित्वा कृतानमस्कृतिः प्रणामो येनैवंभूते त्वरितं शीघ्रं यद्गमनं यानं तस्य संविधानं करणं तस्मै निष्क्रान्ते वह्निर्निर्गते मेघनादे, हे देव, अतःपरं विलम्बेन किमित्यभिधायोक्त्वा मेघनादनिर्गमनानन्तरमव्यवहितं गमनाय यात्रायै यः प्रणामः प्रणतिस्तस्मा उत्थितं केयूरकं सस्नेहं सप्रीतिं यथा स्यात्तथाह्वयाह्वानं कृत्वा सवाष्पया सरोदनया दृष्ट्वा दृष्ट्वा पुनःपुनर्वारंवारमालोक्य निरीक्ष्य सपुलकाभ्यां सरोमाभ्यां दोर्भ्यां भुजाभ्यां परिष्वज्य चालिङ्ग्य चात्मकर्णात्स्वकीयश्रवणादपनीय दूरीकृत्यानेकवर्णै रक्तपीतादिभी रुचिरं मनोहरम् । अत एवोत्प्रेक्षते—विधिवर्णैरक्षरै रुचिरं संदेशमिव वाचिकमिव । एवंविधं कर्णाभरणं श्रवणभूषणमस्य केयूरकस्य कर्णे श्रोत्रे कृत्वा कण्ठागतो यो वाष्पो रोदनं तस्माद्या गद्गदिका गद्गदेत्यव्यक्तध्वनिस्तया गृह्यमाणान्युच्चार्यमाणा न्यक्षराणि यथा स्यात्तथावादीदवोचत् । किं तदित्याह—केयूरक इति । हे केयूरक, त्वया भवता । तु पुनरर्थः । मे मम देव्याः कादम्बर्याः संदेश उदन्तो नानीत एव न प्रापित एव । तत्तस्माद्धेतोस्तव हस्ते तस्याः कादम्बर्यां अनुरूपं योग्यमपूर्वं नवीनं किं संदिशामि प्रतिवाचिकं यच्छामि । देवी कादम्बरी त्वया विज्ञापयितव्या विज्ञप्तिविषयीकार्या । तत्राप्यपूर्वविज्ञापनेऽलीका या लज्जा त्रपा तस्या जालं समूहस्तस्य भारो वीवधस्तस्योद्धहनेन त्वामायासयामि परिश्रममुत्पादयामि । पत्रलेखा देवीपादमूलं कादम्बरीचरणसमीपं यात्येव व्रजत्येव । अत इयमेव विज्ञापयिष्यति विज्ञप्तिं करिष्यति । इत्यभिदधदेवेति कथयन्नेव प्रणयेन लेहे-



अमङ्गलशङ्कया कृतयत्नापि बाष्पवेगमपारयन्तीं संधारयितुम्, उत्प्लुतावद्वलक्षशून्यदृष्टिसं-  
चारणां चरणपाताभिमुखीं पत्रलेखां प्रणयेनाभिमुखो भूत्वा वद्धाञ्जलिरभाषत—‘पत्रलेखे,  
साञ्जलिवन्धेन शिरसा प्रणम्य मदीयेन विज्ञाप्या देवी कादम्बरी, येन सर्वखलानां धुरि  
लेखनीयेन तथा प्रथमदर्शनेऽपि वत्सलत्वात्स्वभावस्य दर्शितप्रसादातिशयां देवीं प्रणामेना-  
प्यसंभाव्य गच्छता प्रज्ञा जडतया, ज्ञानं मौढ्येन, धीरता तरलत्वेन, स्नेहलता रौक्ष्येण,  
गौरवं लघुतया, प्रियंवदता पारुष्येण, मृदुहृदयता नैष्ठुर्येण, स्थैर्यं चञ्चलतया, दयालुता  
निष्पत्तिशक्तेन, आर्जवं मायाजालेन, सत्यवादितालीककाकुसंपादनेन, दृढभक्तितावज्ञानेन,  
पेशलता कौटिल्येन, लज्जा, धार्ष्ट्येन, औदार्यं क्षुद्रतया, दाक्षिण्यममहानुभावतया, प्रश्रयोऽभि-  
मानेन, कृतज्ञता कृतघ्नतया, शीलं पौरोभाग्यतया, सर्वगुणा एव दोषैः परिवृत्ताः। स कस्मि-  
न्नापरं गुणमवलम्ब्य पुनः परिग्रहाय विज्ञापयतु । केन चाङ्गीकरोतु देवी । किमुपदर्शिता-  
लीकात्मारपणेन न प्रतारितं देव्या हृदयमिति, किं प्रकृतिपेशलं हृदयमपहृत्य नापक्रान्तो-

नाभिमुखो भूत्वा संमुखीभूय वद्धाञ्जलिः पत्रलेखामभाषताब्रवीदित्यन्वयः । पत्रलेखां विशेषयन्नाह—अतर्कि-  
तेति । अतर्किताचिन्तितोपनता प्राप्तात्मनः स्वस्य विरहपीडा वियोगव्यथा यस्याः सा ताम् । पुनः किं कुर्व-  
न्तीम् । अमङ्गलशङ्कयाशुभारेकया कृतयत्नामपि विहितोद्यममपि बाष्पवेगं नेत्राम्बुप्रवाहं संधारयितुं संस्था-  
पयितुमपारयन्तीमशक्नुवन्तीम् । उत्प्लुतावद्वलक्षा विषयीकृतविषयात् एव शून्या या दृष्टिर्वक्तव्याः संचारणं  
यस्याः सा ताम् । चरणपातोऽभिवादनं तं प्रत्यभिमुखीं संमुखीम् । किमुवाचेत्याह—पत्रलेखे इति । हे पत्र-  
लेखे, मदीयेन मामकीनेन साञ्जलिवन्धेनाञ्जलिवन्धेन सहवर्तमानेन शिरसोत्तमाङ्गेन प्रणम्य नमस्कृत्य देवी काद-  
म्बरी विज्ञाप्या विज्ञप्तिविषयीकार्या । किं तदित्याह—येनेति । स्वभावस्य प्रकृतेर्वत्सलत्वादित्कारित्वात्प्रथ-  
मदर्शनेऽप्याद्यावलोकनेऽपि तथा तेन प्रकारेण दर्शितः प्रकाशितः प्रसादातिशयः प्रसन्नताधिक्यं ययैवविधां  
देवीं कादम्बरीं प्रणामेनापि नमस्कृत्याप्यसंभाव्यासंभावनाविषयीकृत्य गच्छता व्रजता येन सर्वखलानां सम-  
प्रदुर्जनानां धुर्यादौ लेखनीयेन गणनीयेन मया सर्वगुणा ऐश्वर्यादयो दोषैर्वैगुण्यैः परिवृत्ताः । स्वस्वरूपमापा-  
दिता इत्यर्थः । तदेव दर्शयन्नाह—प्रज्ञेति । प्रज्ञा प्रतिभा जडतया मूर्खतया, ज्ञानं मौढ्येन मूढतया, धी-  
रता धैर्यं तरलत्वेन तरलतया, स्नेहलता रौक्ष्येण रूक्षतया, गौरवं गुरुता लघुतया लघुत्वेन, प्रियंवदता मि-  
थ्यापित्वं पारुष्येण काठिन्येन, मृदुहृदयता सुकुमारचित्तता नैष्ठुर्येण निष्ठुरत्वेन, स्थैर्यं स्थिरता चञ्चलतया चा-  
ञ्चल्येन, दयालुता कृपालुता निष्पत्तिशक्तेन निष्कृत्वेन, आर्जवमृदुत्वं मायाजालेन निकृतेर्जालतया, सत्यवादि-  
तानलीकभाषितमलीकासत्या या काकुर्वकोक्तिस्तस्याः संपादनेन निष्पादनेन, दृढभक्तिता स्थिराराध्यतावज्ञाने-  
नावगणनेन, पेशलता हृद्यता कौटिल्येन कुटिलतया, लज्जा त्रपा धार्ष्ट्येन वृष्टतया, औदार्यमुदारता क्षुद्रतया  
तुच्छतया, दाक्षिण्यं सरलत्वममहानुभावतयामाहात्म्यतया, प्रश्रयो विनयोऽभिमानेनालंकृत्या कृतज्ञता  
कृतवित्त्वता कृतघ्नतयाकृतज्ञतया, शीलमाचारः पौरोभाग्यतया दोषैकद्वयतया । ‘दोषैकद्वयपुरोभागी निकृ-  
तस्त्वृष्टः शठः’ इत्यमरः । सर्वगुणा एव दोषैः परिवृत्ता इत्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । स इति । स चन्द्रा-  
पीडः कस्मिन् कथमिव कथमपरं पूर्वोक्तगुणेश्चो मित्रं गुणमवलम्ब्यावलम्बनीकृत्य पुनर्द्वितीयवारं परिग्रहाय  
स्वीकाराय विज्ञापयतु विज्ञप्तिं कारयतु । केन च गुणेन देवी कादम्बरींङ्गीकरोतु । स्वीकरोतु मामिति शेषः ।  
किमिति । उपदर्शितं यन्मिथ्यात्मारपणम् अलीकं मिथ्यात्मनोऽर्पणं प्रदानं तेन देव्याः कादम्बर्या हृदयं  
चेतः किं न प्रतारितं न वञ्चितमिति । प्रकृत्या स्वभावेन पेशलं हृदं हृदयमपहृत्याहृत्य किं नापक्रान्तोऽसि न

१ उत्प्लुल्ल. २ येन सर्वाभिलषणीयेन तथा. ३ प्रथमदर्शनेन. ४ असंभाव्यागच्छतां सर्वखलानां धुरि लेखनीयेन  
प्रज्ञा. ५ तारल्येन. ६ धैर्यं भीरुतया दयालुता. ७ मायामन्त्रेण. ८ पौरोभाग्येन. ९ एवम्. १० परिवर्तिताः;  
परावृत्ताः. ११ वा.



ऽस्मीति, किमियं प्राणसंदेहकारिणी निष्करुणेन शरीरावस्था नोपेक्षितेति, किमहमस्याः न कारणमित्येतत्सर्वदोषाश्रयेणाप्यनुवृत्त्या चरणावाराधिताविति वा । तदेवमात्मना सर्वगुण-  
हीनस्यापि मे देवीगुणा एवावलम्बनम् । इयमेव ते स्वभावसरसा दूरस्थमपि मदनहुतभुजा  
दह्यमानं रक्षत्येव सरलता । मुहुर्मुहुराह्वयत्येव स्नेहलता, आनयत्येव स्थिरप्रतिज्ञता, दौक्यत्येव  
दक्षिणता, अभिपद्यत एव वत्सलता, चरणपतितं न निर्भर्त्सयत्येव मृदुहृदयता, उत्थाप्य  
संभावयत्येव महानुभावता, आलपत्येव प्रियवादिता, ददात्येव हृदयेऽवकाशमत्युदारता । यच्च  
तथापि गत्वा निर्लज्जहृदयः पुनर्वदनदर्शनदानसाहसमङ्गीकरोमि । अत्रापि सत्प्रकृतयो देवी-  
प्रसादा एव कारणम् । एते हि विशदत्वादुदारभावात्संगतत्वाच्च क्षणपरिचिता अपि समा-  
रोपितजीवितप्रत्याशा न किञ्चिन्न कारयन्ति । स्मारयन्ति सेव्यताम्, देव्याश्चरणपरिचर्यायै  
समुत्साहयन्ति, शिक्षयन्ति सेवाचातुर्यम्, उपदिशन्त्याराधनोपायान्, चाण्डुकरो भवेत्स-  
कृदाज्ञापयन्ति, एवं स्वीयतामिति स्वयमेवोपदर्शयन्ति, मुखावलोकितनामकालोपसर्पणको-  
पेऽनुनयन्ति, परितोषावसरेऽनुगृह्णन्ति गुणानुवादेन, लज्जापसृतं हठादाकृष्योपसर्पयन्ति,

गतोऽस्मीति । इयं प्राणसंदेहकारिणी शरीरावस्था देहदशा निष्करुणेन निष्कृपेण किं नोपेक्षितोपेक्षाविषयीकृ-  
ता । अहं किमस्या अवस्थाया न कारणं न निदानमित्येतत्सर्वदोषाश्रयेणापि सर्वत्रैगुण्याधारभूतेनाप्यनुवृ-  
त्त्यानुकूल्येन चरणौ पादावाराधितौ सेविताविति वा । तदेवात्मना सर्वप्रकारेण सर्वगुणहीनस्यापि समग्रगुण-  
रहितस्यापि मे मम देवीगुणा एव कादम्बरीगुणा एवावलम्बनमाश्रयः । इयमिति । इयमेव ते तव स्वभा-  
वेन प्रकृत्या सरसा स्निग्धा दूरस्थमपि दविष्टमपि मदनहुतभुजा कंदर्पाग्निना दह्यमानं ज्वलमानं सरलता ऋजु-  
ता रक्षत्येव पालयत्येव । मुहुर्मुहुर्वारंवारं स्नेहलता स्नेहलस्य भावः स्नेहलताह्वयत्येव निमन्त्रयत्येव । स्थिरप्रतिज्ञता  
दृढसंगतरतानयत्येव प्रापयत्येव । दक्षिणता चातुर्यता दौक्यत्येव प्राभृतीकरोत्येव । वत्सलता हितकारिताभिप-  
द्यत एवाङ्गीकरोत्येव । मृदुहृदयतार्जवचित्तता चरणपतितं पादप्रणतं जनं न निर्भर्त्सयत्येव न तिरस्करोत्येव । म-  
हानुभावता साधुस्वभावतोत्थाप्योत्थानं कारयित्वा संभावयत्येव प्रीणयत्येव । प्रियवादिता मिष्टवक्तृतालपत्येव  
संभाषयत्येव । अत्युदारतातिवितरणता हृदये चित्तेऽवकाशमन्तरं ददात्येव प्रयच्छत्येव । यच्चेति । यत्तथा  
गत्वापि निर्लज्जहृदयो निष्प्रपेक्षाः पुनर्द्वितीयवारं वदनदर्शनस्य दानं तस्मिन्साहसं धैर्यमङ्गीकरोमि स्वीकरोमि ।  
अत्रापि वदनदर्शनेऽपि सत्प्रकृतयः शोभनस्वभावा देव्या गन्धर्वपुत्र्याः प्रसन्नता लक्ष्येणानुग्रहा एव कारणं  
निमित्तम् । एते हीति । हीति निश्चितम् । एते प्रसादा विशदत्वाभिर्मिलत्वादुदारभावात्सरलत्वेन संगतत्वाच्च  
मिलितत्वाच्च क्षणं समयमात्रं परिचिता अपि परिचितविषयीभूता अपि समारोपिताः स्थापिता जीवितस्य  
प्राणितस्य प्रत्याशा वाञ्छा यैरेवंविधाः किञ्चिन्न कारयन्तीति न, अपि तु कारयन्त्येव । तदेवाह—स्मारय-  
न्तीति । सेव्यतां सपर्यायोग्यताभावं स्मारयन्ति स्मरणविषयीकारयन्ति । देव्याः कादम्बर्याश्चरणपरिच-  
र्यायै क्रमसेवायै समुत्साहयन्त्युत्साहं कारयन्ति । सेवाचातुर्यं सपर्यादक्षतां शिक्षयन्ति पाठयन्ति । आरा-  
धनोपायान्समाराधनहेतुनुपदिशन्ति कथयन्ति । चाण्डुकारश्चटुकृत्त्वं भवेत्सकृद्धारंवारमाज्ञापयन्त्याज्ञां ददति ।  
एवममुना प्रकारेण स्वीयतामास्यताम् इति स्वयमेवात्मनैवोपदर्शयन्ति । प्रकाशयन्ति । मुखावलोकितनामास्य-  
निरीक्षकाणामकालेऽप्रस्तावे उपसर्पणमागमनं तज्जनितो यः कोपस्तस्मिन्ननुनयन्ति प्रसादयन्ति । परितोषा-  
वसरे संतुष्टिक्षणे गुणानुवादेन गुणकथनेनानुगृह्णन्त्यनुग्रहं कुर्वन्ति । लज्जया त्रपयापसृतं पश्चाद्गतं

१ अस्याः संदिशामि न कारणम्. २ अन्तर. ३ एव. ४ विहीन. ५ अपि माम्. ६ स्थिरप्रकृतिता; स्थिरप्रज्ञता.  
७ अभ्युपपद्यते. ८ प्रियवादिता; प्रियवेदिता. ९ स्मारयति; स्मारयन्ति. १० चाण्डुकारा भवन्तु. ११ मुखावलोकितम्.  
१२ कोपम्. १३ अनुनयन्ति.



नान्यत्र क्षणमपि ददत्यवस्थातुम् । अपि चैतेऽनुग्राहकत्वादेवापरित्याज्याः, गुरुत्वादेव कृता-  
वष्टम्भाः, विस्तीर्णत्वादेवालङ्घनीयाः, प्रभूतत्वादेवापरिहार्याः । तदेभिरहं विनाप्यागमनाज्ञया  
सुदूरमपक्रान्तोऽपि बलादेवाकृष्य देवीपादमूलमानीये' इति । यथा वानपेक्षितगमनाज्ञया  
नियन्त्रणत्वाद्गतोऽहमिति विज्ञेयम्, सैव वाणी विज्ञापयति । यथा च मे न निष्फलमागमनं  
भवति, जगद्वा शून्यम्, तथा देव्यात्मसंधारणायात्मनैव यत्नः कार्यः, इति संदिश्य पुनराह—  
'पत्रलेखे, त्वयापि यान्त्याध्वनि न मद्विरहपीडा भावनीया, न शरीरसंस्कारेऽनादरः कर-  
णीयः, नाहारवेलातिक्रमणीया, न येनकेनचिदज्ञातेन पथा यातव्यम्, न यत्रतत्रैवानिरु-  
त्यावस्थातव्यम्, उषितव्यं वा । न यस्यकस्यचिदपरिज्ञायमानस्यान्तरं दातव्यम्, । सर्वदा  
शरीरेऽप्रमादिन्या भाव्यम् । किं करोमि । त्वत्तोऽपि मे वल्लभतरा देवीप्राणाः, येनैवमेका-  
किनी तेषां संधारणाय विसर्जितासि । अपि च मम जीवितमपि तवैव हस्ते वर्तते । तन्नि-  
यतं त्वयात्मा यत्नेन परिरक्षणीयः' इत्युक्त्वा सन्नेहं परिष्वज्य केयूरकं पुनस्तदवधानदानाय  
संविधाय 'महाश्वेताश्रमं यावत्पुनस्त्वयैव सहानया मन्त्रयनायागन्तव्यम्' इत्यादिश्य व्यस-  
र्जयत् । निर्गतायां च केयूरकेण सह पत्रलेखायाम् 'किं शीघ्रमेते यास्यन्ति न वेति, अन्तरा-

हृत्वाद्बलादुपसर्पयन्ति समीप आनयन्ति । अन्यत्रान्यस्मिन्स्थले क्षणमप्यवस्थातुमवस्थानं कर्तुं न ददति न  
प्रयच्छन्ति । अपि चेति । अपि च प्रकारान्तरेण एते देवीप्रसादा अनुग्राहकत्वादेवानुग्राहकारित्वादेवापरि-  
त्याज्या अपरिमोच्याः । गुरुत्वादेव गरीयस्त्वादेव कृतो विहितोऽवष्टम्भ आधारो यैस्ते तथोक्ताः ।  
विस्तीर्णत्वादेव विशालत्वादेवालङ्घनीया अनतिक्रमणीयाः । प्रभूतत्वादेव बाहुल्यादेवापरिहार्या अत्याज्याः ।  
एतेषां द्वितीयोऽर्थः स्वयमूह्यः । तदिति हेत्वर्थः । एभिः प्रसादैरहमागमनस्याज्ञा निदेशस्तां विनापि सुदूरं  
दविष्टमपक्रान्तोऽपि गतोऽपि बलाद्धठादेवाकृष्याकर्षणं कृत्वा देव्याः कादम्बर्याः पादमूलं चरणसमीपमा-  
नीय इति । यथेति । अनपेक्षितानीहिता गमनस्य यात्राया आज्ञा नियोगो यथैवंविधया वाण्या नियन्त्रण-  
त्वादहं गत इति विज्ञप्तं कथितम्, सैव वाणी विज्ञापयति विज्ञप्तिं करोति । किं तदित्याह—यथेति । तथा  
मेममागमनं निष्फलं निःप्रयोजनं न भवति । जगद्वाशून्यमुद्रसितं न स्यात् । तथा देव्या कादम्बर्यात्मसंधारणाया-  
त्परिक्षणायात्मनैव स्वेनैव यत्नः परिश्रमः कार्यः । इति संदिश्य कथयित्वा पुनर्द्वितीयवारमाह—हे पत्रलेखे, त्वया-  
पि भवत्यापि यान्त्या ब्रजन्त्याध्वनि मार्गे मम विरहो वियोगस्तस्य पीडा व्याधिर्न भावनीया न भावनाविपयी-  
कार्या । न विचारणीयेत्यर्थः । शरीरस्य संस्कारे परिकर्मणि नानादरोऽनुद्यमः करणीयो विधातव्यः । आहार-  
कार्या । न विचारणीयेत्यर्थः । शरीरस्य संस्कारे परिकर्मणि नानादरोऽनुद्यमः करणीयो विधातव्यः । आहार-  
वेला भोजनसमयो नातिक्रमणीया नोल्ङ्घनीया । अज्ञातेनानाकलितेन येनकेनचित्पथा मार्गेण न यातव्यं न  
गन्तव्यम् । यत्रतत्रैव यस्मिंस्तस्मिन्वा स्थलेऽतिगम्यं नानिरूप्यानवलोक्यावस्थातव्यमासितव्यमुषितव्यं वा  
वसितव्यं वा । न यस्यकस्यचिदपरिज्ञायमानस्यानुपलक्षितस्यान्तरमवकाशो हार्द वा दातव्यं प्रदेयम् । सर्वदा  
सर्वप्रकारेण शरीरे तनावप्रमादिन्यानालसित्या भाव्यं भवितव्यम् । अहं किं करोमि किं कुर्वे । त्वत्तोऽपि भवत्या  
अपि मे मम देवीप्राणाः कादम्बर्यसवो वल्लभतरा अतिशयेन प्रियाः । येनैवमिति । येन कारणेनैवममुना  
प्रकारेण तेषां प्राणानां संधारणाय रक्षणाय त्वमेकाकिन्यसहाया विसर्जिता प्रहितासि । अपि च युक्त्यन्तरे ।  
मम जीवितं प्राणितमपि तवैव भवत्या एव हस्ते वर्तते नान्यस्येत्यर्थः । अत्रैवकारोऽन्ययोगव्यवच्छे-  
दार्थः । तत्तस्मान्नियतं त्वयात्मा प्राणो यत्नेनोद्यमेन परिरक्षणीयो रक्षितव्यः । इत्युक्त्वा कथयित्वा सन्नेहं सहार्द  
परिष्वज्यालिङ्ग्य केयूरकं पुनस्तस्याः पत्रलेखाया अवधानं समाधानं तस्य दानं वितरणं तदर्थं संविधाय  
कृत्वा महाश्वेताया आश्रमं मुनिस्थानं यावत्, अनया पत्रलेखया त्वयैव भवतैव सह मन्त्रयनाय  
महाकारणायागन्तव्यं समेतव्यमित्यादिर्येत्युक्त्वा व्यसर्जयदप्रेषीत् । केयूरकेण सह पत्रलेखायां निर्गतायां



वा गच्छतां परिलम्ब उत्पत्स्यते न वेति, कियद्भिर्वा दिवसैः परापतिष्यन्ति' इत्यनयैव चिन्तया शून्यहृदयः क्षणमिव स्थित्वा स्कन्धावारवार्तास्फुटीकरणाय वार्ताहरं विसर्ज्य बहु-  
दिवसान्तरितदर्शनस्य वैशम्पायनस्य प्रत्युद्गमनायात्मानं मोचयितुं पितुः पादमूलमयात् ।  
तत्र चोभयतः ससंभ्रमापसृतप्रतीहारमण्डलवितीर्णविस्तीर्णालोकनमार्गो दूरादेवापसव्य-  
जानुकरतलावलम्बितविमलमणिकुट्टिमोदरसंक्रान्तप्रतिमो द्विगुणायमानायतकुन्तलकलापः  
पितुः प्रणाममकरोत् ।

अथ तारापीडस्तथा दूरत एव कृतप्रणामं चन्द्रापीडमालोक्य निर्भरस्नेहगर्भेण सलिलभ-  
रमन्थरेणेव जलधरध्वानेन निभेन स्वरेण सँधीरम् 'एह्येहि' इत्याहूय ससंभ्रमप्रधावितमपि  
संभावितशुकनासप्रणाममुपसृत्य पार्श्वे भूमावुपविशन्तमाकृष्य हठात्पादपीठे समुपवेश्याप-  
रिसमाप्तावलोकनस्पृहेण चक्षुषा सुचिरमालोक्यास्योपारूढयौवनभराभिरामतराण्यङ्गप्रत्य-  
ङ्गानि पाणिना स्पृष्ट्वा दर्शयञ्शुकनासमवादीत्—'शुकनास, पश्येयमायुष्मतश्चन्द्रापीडस्यो-  
त्सर्पिणी महानीलमणिप्रभेव कनकशिखरिणः, गण्डमण्डलोद्भासिनी मदलेखेव गन्धद्विपस्य,

सत्यां किमेते केयूरकप्रभृतयः शीघ्रमाशु यास्यन्ति गमिष्यन्ति न वा । अथवा गच्छतां व्रजतामन्तरा  
मध्ये परिलम्ब विलम्ब उत्पत्स्यते भविष्यति न वा । कियद्भिः कियन्मात्रैर्दिवसैर्वासैः परापतिष्यन्त्यागमि-  
ष्यन्ति । अनयैव चिन्तयात्यां शून्यं मूढं हृदयं यस्यैवंभूतः क्षणमिव क्षणमात्रं स्थित्वा स्कन्धावारस्य सैन्यस्य  
वार्ता प्रवृत्तिस्तस्याः स्फुटीकरणं प्रकटीकरणं तस्मै वार्ताहरं संदेशहारकं विसर्ज्य गमनायादेशं दत्त्वा बहुदिव-  
सैरन्तरितं व्यवधानीकृतं दर्शनमवलोकनं यस्यैवंविधस्य वैशम्पायनस्य प्रत्युद्गमनायाभिमुखयानायात्मानं स्वं  
मोचयितुमुत्कलीकर्तुं पितुस्तारापीडस्य पादमूलं चरणसमीपमयाद्गतवान् । तत्रेति । उभयत उभयपार्श्वे  
ससंभ्रमेणापसृतं किञ्चित्पश्चाद्गतं यत्प्रतीहारमण्डलं द्वारपालसमूहं तेन वितीर्णो दत्तो विस्तीर्णो विशाल आलो-  
कनमार्गो निरीक्षणपन्था यस्य सः । दूरादेवेति । दूरादेव दविष्ठादेवापसव्यो दक्षिणो जानुर्नलकीलकः  
करतलं हस्ततलं ताभ्यामवलम्बितमालम्बनीकृतं विमलं निर्मलं यन्मणिकुट्टिमस्य मणिवद्वभूमेरुदरं मध्यं तत्र  
संक्रान्ता प्रतिविम्बिता प्रतिमा मूर्तिर्यस्य सः, अत एवोभयत्र दृश्यमानत्वाद्विगुणायमानो द्विगुणवदाचरमाण  
आयतो विस्तीर्णः कुन्तलकलापः केशसमूहो यस्यैवंभूतश्चन्द्रापीडः पितुस्तारापीडस्य प्रणामं नमस्कारमकरो-  
दसृजत् । 'कुट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूः' इत्यमरः ।

अथेति । प्रणामानन्तरं तारापीडस्तथा तेन प्रकारेण दूरत एव दविष्ठादेव कृतप्रणामं विहितनमस्कारं चन्द्रापी-  
डमालोक्य निरीक्ष्य निर्भरं यथा स्यात्तथा स्नेहो हार्दं गर्भं मध्ये यस्मिन्नेतादृशेन सलिलभरः पानीयभरस्तेन मन्थ-  
रेणेव स्निग्धेनेव जलधरस्य मेघस्य ध्वानो ध्वनिस्तस्य निभेन सदृशेन स्वरेण शब्देन सधीरं यथा स्यात्तथा एह्येहा-  
गच्छागच्छेत्याहूयाह्वानं कृत्वा ससंभ्रमं सादरं सचकितं वा प्रधावितमपि त्वरितगत्या चलितमपि संभावितः सं-  
भावनाविषयीकृतः शुकनासस्य प्रणामो नमस्कारो येन स तमुपसृत्योपसरणं कृत्वा पार्श्वे भूमौ पृथिव्यामुपविशन्तं  
निषीदन्तं हठादाकृष्याकर्षणं कृत्वा पादपीठे पदासने समुपवेश्योपवेशनं कारयित्वापरिसमाप्तापरिपूर्णावलोक-  
नस्य निरीक्षणस्य स्पृष्ट्वा वाञ्छा यस्यैवंविधेन चक्षुषा नेत्रेण सुचिरं चिरकालं यावत्, आलोक्य निरीक्ष्यास्य  
चन्द्रापीडस्योपारूढं प्राप्तं ययौवनं तारुण्यं तस्य भरः संभारस्तेनाभिरामतराण्यतिमनोहराण्यङ्गप्रत्यङ्गानि हस्ता-  
ङ्गुलिप्रभृतीनि पाणिना हस्तेन स्पृष्ट्वा स्पर्शं कृत्वा शुकनासं मन्त्रिमुख्यं दर्शयन्नवलोकनं कारयन्नवादीदब्रवीत् । हे  
शुकनास, पद्यावलोक्य । आयुष्मतो जीवितवतः चन्द्रापीडस्येयं प्रत्यक्षोपलभ्या इमश्चुराजिः कूर्चत्रेणिस्त-  
स्या लेखा रेखा समन्तात्सर्वतः समुद्रिन्ना प्रकटिता । इयामत्वसाधर्म्यादुत्प्रेक्षते—कनकशिखरिणः सु-  
वर्णाचलस्योत्सर्पिण्यूर्ध्वगामिनी महानीलमणीनां स्थूलेन्द्रनीलरत्नानां प्रभेव कान्तिरिव । गन्धद्विपस्य गन्धे-







अन्धकारे प्रविष्टस्यालोकः, वनगहनप्रविष्टस्य देशिकदर्शनम्, महार्णवपतितस्य यानपात्राभ्या-  
गमनम्, त्रियमाणस्योपर्यमृतवृष्टिरिति, तदेतैदापतितं मयि । सर्वथा वैशम्पायनदर्शनमात्र-  
कान्तरिता वर्तते मे कादम्बरीप्राप्तिः, इत्येवं चिन्तयत्येव चन्द्रापीडे क्षितिपतिरुत्तथौ । उ-  
त्थाय च तमेव विनयावनैतपूर्वकायं समवलम्ब्यांसदेशे सकलमेदिनीभारोद्वहनगुरुणा दोर्द-  
ण्डेन शनैः शनैः संचरञ्जुकनासेनानुगम्यमानो विलासवतीभवनमगमत् । गत्वा च ससंभ्र-  
मकृताभ्युत्थानामिन्दूदयावलोकनविलोमिव समुद्रवेलां विलासवतीमूर्ध्वस्थित एवावादीत्  
—‘देवि’, पश्यैषा त्वमपि वधूमुखावलोकनसुखस्य कृते न ताम्यसीत्युपालभमानेव देवी व-  
त्सस्य यौवनारम्भसूत्रपातरेखा, आवयोस्तारुण्यदुर्विलसितनिवर्तनाज्ञा, विजृम्भमाणा श्मश्रु-  
रङ्गशोभा विवाहमङ्गलसंपादनायादिशति । त्वमपरं किमादिशसीति प्रष्टव्या । तदादिशतु  
देवी कथ्यमानेऽपि किमपरम् । अद्याप्यपहरसि वदनमन्यतो व्रीडया । पृष्ठा वा कर्तव्यं  
नाज्ञापयसि । वरमातासि संवृत्ता । जानामि चन्द्रापीडस्योपर्यप्रीतिरेषा, यदेवमेतत्का-  
र्येष्वनादरोऽवधीरणा च’ इत्येवंविधैर्नर्मप्रायैरालापैः सुखायमानचेताश्चिरमिव स्थित्वा

स्पन्ना । तद्यदुच्यते प्रतिपाद्यते जनैस्तदेतन्मध्यापतितमागतम् । तकिमित्याह—अन्धकार इति । अन्धकारे  
तिमिरे प्रविष्टस्य निविष्टस्यालोकः प्रकाशः । वनस्यारण्यस्य गहनं गह्वरं तत्र प्रविष्टस्य देशिकदर्शनं स्वदेशोत्पन्नज-  
नावलोकनम् । महार्णवः समुद्रस्तस्मिन्पतितस्य यानपात्रस्य पोतस्याभ्यागमनं प्राप्तिः । त्रियमाणस्य मरणं व्रजत  
उपर्यमृतवृष्टिः सुधासेक इति । सर्वथा सर्वप्रकारेण वैशम्पायनस्य दर्शनमात्रकमवलोकनमात्रकं तेनान्तरिता  
व्यवहिता मे मम कादम्बरीप्राप्तिर्वर्तते इत्येवं चिन्तयत्येव विचारयत्येव चन्द्रापीडे क्षितिपतिस्तारापीड उत्त-  
स्थावुत्थितवान् । उत्थाय चोत्थानं कृत्वा । तमेवेति । सकला समग्रा या मेदिनी वसुधा तस्या भारो वीवधस्त-  
स्योद्वहनेन धारणेन गुरुणा गरिष्ठेन दोर्दण्डेन भुजादण्डेन विनयेनावगतो नम्रीभूतः पूर्वकायो देहादिभागो यथैवं-  
भूतं तमेव चन्द्रापीडमेवासदेशे स्कन्धप्रदेशे समवलम्ब्यालम्बनीकृत्य शनैःशनैर्मन्दं मन्दं संचरन्व्रजञ्जुकनासेना-  
नुगम्यमानोऽनुयायमानो विलासवतीभवनं पट्टराज्ञीसदनमगमज्जगाम । गत्वा चेति । गत्वा च गमनं कृत्वा च  
ससंभ्रमेण सहसा कृतं विहितमभ्युत्थानमुत्थानं यथैवंविधाम् । अत एवोत्प्रेक्षते—इन्दूदयस्य चन्द्रोदयस्यावलो-  
कनं निरीक्षणं तेन विलोलां चञ्चलां समुद्रस्य जलधेर्वेलामिवाम्भसो वृद्धिमिव विलासवतीमूर्ध्वस्थित एव शुक-  
नासोऽवादीदब्रवीत् । किमवादीदित्याह—देवीति । हे देवि हे स्वामिनि; पश्य विलोकय । एषा वि-  
लासवती त्वमपि भवत्यपि वधूमुखस्यावलोकनसुखं निरीक्षणसौख्यं तस्य कृते न ताम्यसि न खेदं करोषि ।  
इति देवी विलासवतीमुपालभमानेवोपालम्भं ददानेव वत्सस्य चन्द्रापीडस्य यौवनारम्भस्य सूत्रपातरेखेव रेखा ।  
नवीनप्रारम्भे शिल्पिभिः सूत्रपातरेखा क्रियते इति सर्वसंमतम् । आवयोः शुकनासराज्ञोस्तारुण्यस्य यौवनस्य  
दुर्विलसितानि दुष्प्रेष्ठितानि तेभ्यो निवर्तनस्य दूरीभवनस्याज्ञेव आज्ञा । अत्र सर्वत्र रूपकम् । एवंविधा  
विजृम्भमाणा विस्तारं प्राप्यमाणा श्मश्रुरागशोभा कूर्चरागच्छविर्विवाहलक्षणं यन्मङ्गलं शुभक्रिया तस्य संपाद-  
नाय करणयादिशति कथयति । त्वं विलासवत्यपरमन्यत्किमादिशसि कथयसीति प्रष्टव्या पृच्छाविषयीकार्या ।  
तत्तस्माद्धेतोः कथ्यमानेऽप्युच्यमानेऽपि मध्यपरमन्यदेवी किमादिशतु किं कथयतु । अद्यापि व्रीडया लज्जया-  
न्यतो वदनं मुखमपहरसि तिर्यग्मुखं स्थापयसि । पृष्ठा वा पृच्छाविषयीकृता वा कर्तव्यं कृत्यं नाज्ञापयसि नाज्ञां  
ददासि । त्वं वरमाता संवृत्ता जातासि । अहं जानाम्याकलयाभ्येषा चन्द्रापीडस्योपर्यप्रीतिरुचिः, यदेवमे-  
तत्कार्येषु पूर्वोक्तलेख्येष्वादरोऽनुत्साहोऽवधीरणावज्ञा च । एवंविधैरेतादृशैर्नर्मप्रायैर्वर्कैरसदृशैः । ‘वर्कैः



शरीरस्थितिसंपादनाय निरङ्गमत् । चन्द्रापीडोऽपि शुक्रनासमुखेनैव वैशम्पायनप्रत्युद्गमनाया-  
त्मानं मोचयित्वा जननीभवन एव निर्वर्तितशरीरस्थितिर्वैशम्पायनप्रत्युद्गमनसंविधानविनोदे-  
नैव तं दिवसमनयत् । अवतीर्णायां च तस्यां यामिन्यां सुहृद्दर्शनोत्सुक्येन शयनगतोऽपि  
जाग्रदेव समधिकमिव यामद्वयं स्थित्वा परिवर्तयद्भिरिव स्वकान्त्या नीलिमानमम्बरतलस्य,  
अपहरद्भिरिव हरिततां तरुगहनानाम्, अधस्तादपि छिद्रयित्वेव प्रविशद्भिर्निर्वासयद्भिरिव त-  
रुतलच्छायाम्, दूरीकुहरकुञ्जोदरेष्वपि निलीनं तिमिरमक्षान्त्येव प्रविश्योत्पाटयद्भिः, विवर-  
प्रवेशव्याजेन च रसातलमिव प्रवेष्टुमारब्धैः, अन्यथा पुनर्धवलयद्भिरिव धवलतां सौधानाम्,  
उद्धूलयद्भिरिव कर्पूररेणुना दिङ्मुखानि, लिम्पद्भिरिव सान्द्रचन्दनद्रवेण यामिनीम्, उन्नामय-  
द्भिरिव मेदिनीम्, उपनयद्भिरिव घाम्, संक्षिपद्भिरिव तारकाग्रहनक्षत्रमण्डलानि, विस्तारय-  
द्भिरिव सरित्पुलिनानि, पृथक्पृथक्मलवनान्युत्पीड्येवं धारयद्भिः, उदलितदलविकासानेकी-  
कुर्वद्भिरिव कुमुदाकरान्, अपि च पर्यस्तैरिव शिखरिशेखरेषु, अवर्जितैरिव प्रासादमूर्धसु,

पशुनर्मणोः' इति हैमानेकार्थः । आलापैः संभाषणैः सुखायमानं सुखकृच्छेतो यस्यैवंविधश्चिरमिव चिरसदृशं  
स्थित्वा शरीरस्थितेर्देहस्थितेः संपादनं करणं तस्यै निरङ्गमन्त्रिर्ययौ । चन्द्रापीडोऽपि शुक्रनासमुखेनैव, न तु  
समुखेन, वैशम्पायनस्य प्रत्युद्गमनमभिमुखयानं तस्मा आत्मानं स्वं मोचयित्वा मोक्षणं कारयित्वा जननी-  
भवन एव मातृगृह एव निर्वर्तिता निष्पादिता शरीरस्थितिर्देहधारणात्मिका येन स वैशम्पायनप्रत्युद्गमनस्य  
संविधानं करणं तदेव विनोदः क्रीडा तेनैव तं दिवसमनयत्प्रापयत् । अवतीर्णायामागतायां तस्यां यामिन्यां  
रात्रौ सुहृदो मित्रस्य । 'सुहृदुर्हृदौ मित्रमित्रयोः' इति निपातः । तस्य दर्शनमवलोकनं तत्रौत्सुक्यमुत्सुकत्वं  
तेन शयनगतोऽपि शय्याप्राप्तोऽपि जाग्रदेव जागरूक एव समधिकमिव समधिकसदृशं यामद्वयं प्रहरयुग्मं  
स्थित्वावस्थानं कृत्वा चन्द्रपादैः शशिकिरणैर्द्विगुणीकृतो द्विगुणतां नीतो मन्मथस्य कन्दर्पस्योत्साहः प्रगल्भता  
यस्यैवंविधश्चन्द्रापीडो गमनस्य संज्ञा ज्ञापनं तदर्थं यः शङ्खनादो जलजध्वनिस्तस्मा आदिदेशानुज्ञां दत्तवान् ।  
इतश्चन्द्रपादान्विशेष्यन्नाह—परिवर्तयद्भिरित्यादि । स्वकान्त्या स्वकीयदीधित्याम्बरतलस्याकाशतलस्य  
नीलिमानं नीलतां परिवर्तयद्भिरिव परावर्तं कुर्वद्भिरिव, नीलिमानं गृहीत्वा श्वेतिमानं ददद्भिरिवेत्यर्थः ।  
तरुगहनानां तरुगह्वराणां हरिततां पीतनीलतामपहरद्भिरिव गृहद्भिरिव । दूरीकुर्वद्भिरिवेत्यर्थः । अधस्ता-  
दप्यधोभागमपि प्रविशद्भिः प्रवेशं कुर्वद्भिः । अत एवोत्प्रेक्षते—छिद्रयित्वेव छिद्राणि कृत्वेव तत्तलानां  
छायातपाभावस्तां निर्वासयद्भिरिव बहिःकुर्वद्भिरिव । निर्विपयीकुर्वद्भिरिवेत्यर्थः । दूरी गुहाकुहराणि सुपिराणि  
कुञ्जोदराणि वृक्षैर्वृत्तान्तरस्थानमध्यभागास्तेष्वपि प्रविश्य निलीनं गुप्ततया स्थितं तिमिरं तमोऽक्षान्त्येव  
कुपेवोत्पाटयद्भिरिवोत्पाटनं कुर्वद्भिरिव । विवराणि सुपिराणि तेषु प्रवेशोऽन्तर्गमनं तस्य व्याजो सिपं  
तेन च रसातलं पृथ्वीतलं प्रवेष्टुं प्रवेशं कर्तुमारब्धैः कृतप्रारम्भैः । अन्यथान्यप्रकारेण सौधानां गृहाणां धव-  
लतां शुभ्रतां पुनर्द्वितीयवारं धवलयद्भिरिव धवलीकुर्वद्भिरिव । कर्पूररेणुना हिमवाङ्मुखाक्षोदेन दिङ्मुखानि  
दिशां वदनान्युद्धूलयद्भिरिवोद्धर्तयद्भिरिव । सान्द्रः स्निग्धो यश्चन्दनद्रवो मलयजरसस्तेन यामिनीं त्रियामां  
लिम्पद्भिरिव लिम्पनं कुर्वद्भिरिव । मेदिनीं वसुधासुन्नामयद्भिरिवोच्चैःकुर्वद्भिरिव । यां दिवमुपनयद्भिरिव ।  
तारकास्ताराः, ग्रहाः शुक्रादयः, नक्षत्राण्यश्विन्यादीनि, तेषां मण्डलानि विम्बानि संक्षिपद्भिरिव संक्षेपं कुर्व-  
द्भिरिव । सरित्पुलिनानि नदीजलोज्ज्वलतप्रदेशास्तानि विस्तारयद्भिरिव विस्तारं प्रापयद्भिरिव । पृथक्पृथगन्यद-  
न्यत्कमलवनानि पङ्कजारण्यान्युत्पीड्य संमर्द्य धारयद्भिरिव । कुमुदाकरान्कैरवसमूहानुदलितो दूरीकृतो  
दलानां पत्राणां विकासो येषां तानेकीकुर्वद्भिरिवापृथग्भावं कुर्वद्भिरिव । अपि च शिखरिणां पर्वतानां शिख-  
रेषु पर्यस्तैरिव पतितैरिव । प्रासादा देवभूपानां गृहास्तेषां मूर्धान उपरितनप्रदेशास्तेष्ववर्जितैरिव विस्तार-



तरङ्गिरिव जलतरङ्गेषु, पिण्डीभूय वहद्गिरिव, रथ्यामुखेषु प्रसारितैरिव सैकतस्थलेषु, हंस-  
साथैः सहैकीभूतैरिव, संविभक्तैरिव चन्द्राशयप्रसुप्तकामिनीकपोललावण्येन, क्षालितैरिव च-  
न्द्रकान्तच्युतजलधारासहस्रैः । तथा च गर्भगृहेष्वप्यविहतप्रवेशैः, दन्तवलभीभ्योऽपि लब्ध-  
परभागैः, पद्मिनीपत्रखण्डेष्वप्यखण्डितधवलिमभिः, आरामेष्वपि दिवसवुद्धिमुत्पादयद्भिः,  
परस्परोद्भिन्नक्रमेणोद्गिरिरिव, आवर्जयद्गिरिव, विक्षिपद्गिरिव, विस्तारयद्गिरिव, वर्षद्गिरिव  
सर्वतो ज्योत्स्नाप्रवाहम्, कादम्बरीसमागमत्वरदानाय स्मरसर्वास्त्रमोक्षमिव कुर्वद्भिश्चन्द्रपादै-  
र्द्विगुणीकृतमन्मथोत्साहो गर्भेनसंज्ञाशङ्खनादायादिदेश ।

अथ गगनतललब्धविस्तारः, विजृम्भमाण इव दिक्कुञ्जेषु आवर्तमान इवाभ्रंलिह्नगरी-  
प्राकारमण्डलौभ्यन्तरे, समारोहन्निवोत्तुङ्गगोपुराट्टालकशिखराणि, चैलन्निव हर्म्यान्तरालेषु,  
विकसन्निव चतुष्कचत्वरेषु, प्रसरन्निव राजमार्गेषु, परिभ्रमन्निव भवनसंकटेषु, प्रविशन्निवो-  
द्याननैगवनगह्वरेषु, संमूर्च्छन्निव प्रासादकुक्षिषु, तत्क्षणप्रतिबोधितानां गृहसरोजिनीसारसा-  
नामनुवर्त्यमान इव तारतरदीर्घेण रणितेन विच्छिद्यमान इव मुहुर्मुहुः स्वभावगद्गदेन

रितैरिव । 'हर्म्यादिर्धनिनां वासः प्रासादो देवभूजाम्' इत्यमरः । जलतरङ्गेष्वम्भःकल्लोलेषु तरङ्गिरिव ।  
पिण्डीभूय पिण्डतां प्राप्य वहद्गिरिव प्रवहद्गिरिव । रथ्यामुखेषु सैकतस्थलेषु पुलिनस्थलेषु प्रसारितैरिव प्रस-  
रणं प्राप्तैरिव । हंसानां सितच्छदानां साथैः संघातैः सहैकीभूतैरिवैकभावतां गतैरिव । चन्द्राश्रये शिरोगृहे  
प्रसुप्ता या कामिनी कंदर्पवती स्त्री तस्याः कपोलो गल्लात्परप्रदेशस्तस्य लावण्यं मुक्ताफलस्य छायेव तरलत्वं  
तेन संविभक्तैरिव संविभागीकृतैरिव । 'कुट्टिमोऽस्त्री निवद्धा भूश्चन्द्रशाला शिरोगृहम्' इत्यमरः । चन्द्र-  
कान्तेभ्यश्च्युताः पतिता या जलधारास्तासां सहस्रैः क्षालितैरिव धौतैरिव । तथा च गर्भगृहेष्वप्यविहतप्रवेशै-  
रुद्भिः प्रतिषिद्धः प्रवेशो येषां तैः दन्तवलभीभ्योऽपि रदनच्छदिराधारेभ्योऽपि लब्धः प्राप्तः परभागो  
गुणोत्कर्षो यैः । पद्मिन्या नलिम्याः पत्रखण्डेष्वपि दलसमूहेष्वप्यखण्डितानुटिता धवलिमा श्वेतता येषां तैः ।  
किं कुर्वद्भिः । आरामेष्वपि कृत्रिमवनेष्वपि दिवसवुद्धिं वासरधियमुत्पादयद्भिर्निष्पादयद्भिः । परस्परमन्यो-  
न्यमुत्प्रावत्येन मित्रो विद्वोऽयमनेन मित्रोऽनेनायमित्यादिक्रमेणोद्गिरिरिव क्षरद्गिरिव आवर्जयद्गिरिव  
मुञ्चद्गिरिव, विक्षिपद्गिरिवेतत्सर्वतो विक्षेपं कुर्वद्गिरिव, विस्तारयद्गिरिव प्रसारयद्गिरिव वर्षद्गिरिव वृष्टिं कुर्वद्भि-  
रिव सर्वतः समन्ततो ज्योत्स्नाभरप्रवाहम्, कादम्बर्याः समागमो मेलापस्तस्य वरादानाय स्मरस्य कंदर्पस्य  
सर्वास्त्राणि तेषां मोक्षं कुर्वद्गिरिव सृजद्गिरिव ।

अथेति । शङ्खनादादेशानन्तरं शङ्खध्वनिर्जलजनिनाद उदतिष्ठदुत्थितो बभूव । इतः शङ्खनिनादं विशेष-  
यन्नाह—गगनतलेति । गगनतले व्योमतले लब्धः प्राप्तो विस्तारो येन सः । दिक्कुञ्जेषु ककुत्रिकुञ्जेषु  
विजृम्भमाण इव कोशं प्राप्यमाण इव अभ्रंलिहो व्योमव्यापी यो नगर्याः प्राकारमण्डलो वप्रपरिधिस्तस्या-  
भ्यन्तरे मध्य आवर्तमान इव भ्रममाण इव उत्तुङ्गान्यत्युच्चानि यानि गोपुराणां प्रतोलीनामट्टालकानि तदुप-  
रिवर्तिसदनानि तेषां शिखराणि शृङ्गाणि तानि समारोहन्निव समारोहणं कुर्वन्निव । हर्म्याणि भवनानि तेषा-  
मन्तरालेषु विचालेषु चलन्निव गच्छन्निव । चतुष्काणि संजवनानि चत्वरारङ्गानि चतुर्माग्राणि वा तेषु  
विकसन्निव विकासं प्राप्नुवन्निव राजमार्गेषु श्रीपथेषु प्रसरन्निव विस्तरन्निव । भवनसंकटेषु गृहसंकीर्णस्थानेषु  
परिभ्रमन्निव भ्रमणं कुर्वन्निव । उद्यानस्य वनस्य नगाः पर्वतास्तेषां वनान्यरण्यानि तेषां गह्वराणि गहनान्युद्या-  
नानि च नगाश्च गह्वराणि च । इतरेतरद्वन्द्वो वा तेषु प्रविशन्निव प्रवेशं कुर्वन्निव । प्रासादानां देवभूपसद्वर्णा  
कुक्षिष्वभ्यन्तरप्रदेशेषु संमूर्च्छन्निव । समर्थाभवन्निव । तत्क्षणं तत्कालं प्रतिबोधितानां जागरितानां गृहसरो-  
जिन्यः सदननलिन्यस्तासां सारसा लक्ष्मणास्तेषामतिशयेन तारोऽत्युच्चध्वनिस्तारतरस्तेन दीर्घेणायतेन रणितेन



अद्वैतानुवर्त्यमान इवानुगम्यमान इव । स्वभावेन प्रकृत्या गदूदेन गदूदरूपेण भवनहंसानां गृहसितच्छदानां  
कलरवेण मनोज्ञशब्देन मुहुर्मुहुर्वारंवारं विच्छिद्यमान इव विच्छेदं प्राप्यमाण इव । श्रोत्रप्रवेशिनां कर्णचा-  
रिणां गमनवेला यात्रावसरस्तस्यां प्रणामो नमस्कारस्तत्र संभ्रान्तस्य सादरस्य वाराङ्गनाजनस्य वेद्याजनस्य  
चलानि चञ्चलानि वलयानि कटकानि, नूपुराणि पादकटकानि, रसनाः काश्यः, तासां कलकलेन कोलाह-  
लेन निर्धार्यमाण इव निश्चीयमान इव । तारोऽप्युच्चध्वनिस्तेन दीर्घतरोऽप्युच्यते । अनन्तरं चेति ।  
ध्वनेरुत्थानानन्तरमुत्थाप्यमानैश्चोत्थानं क्रियमाणैः, उत्थितैरुर्ध्वभूतैः, आकृष्यमाणैराकर्षणं क्रियमाणैः, आ-  
कृष्टैराकर्षितैश्च, आरोप्यमाणं ध्रियमाणं पर्याणं पत्ययनं येषु तैः पर्याणितैर्धृतपत्ययनैश्च नीयमानैः प्राप्य-  
माणैः, आनीयमानैरानयनं क्रियमाणैश्च, विलम्ब्यमानैर्विलम्बनं क्रियमाणैः, आच्छिद्यमानैश्च, आगच्छद्भिराग-  
मनं कुर्वद्भिः, आगतैः समायातैश्च, पूज्यमानैरभ्यर्च्यमानैः, पूजितैरर्चितैश्च, पङ्क्तिस्थितैश्च पङ्क्त्या श्रेण्या स्थितैः,  
वाह्यमानैर्भारोद्ग्रहणं कार्यमाणैर्वहद्भिश्च, तिष्ठद्विरवस्थानं कुर्वद्भिः, प्रतिपालयद्भिः प्रतिपालनां कुर्वद्भिश्च, पर्याप्तं  
परिपूर्णं राजद्वाराङ्गणं नृपप्रतोल्या अजिरं यैः । 'गृहावग्रहणी देहल्यङ्गणं चत्वरजिरे' इत्यमरः । अप्रभूत-  
मसमर्थं चत्वरं बहुमार्गं येषां तैः । निस्तुषितानि निःशेषं भूतानि सकलरथ्यान्तराणि समप्रवीथीविवराणि  
यैस्तेषां भावस्तत्ता तयान्तर्मध्ये वहिश्च संकटायमानः संकीर्णायमानो नगर्या अवन्त्या विस्तारो यैरेवंविधै-  
स्तुरङ्गमसहस्रैस्तत्क्षणं तत्कालं कुन्तवनमयमिव भङ्गकानननिर्मितमिवान्तरिक्षमाकाशम् । खुराः शफास्तेषां  
खः शब्दस्तन्मयीव मेदिनी पृथ्वी, हेषा हेषाः तासां रवस्तन्मयानीव श्रोत्रविवराणि कर्णच्छि-  
द्राणि । 'हेषा हेषा तुरङ्गाणाम्' इति हैमः । फेनपिण्डः कफपुञ्जस्तस्य स्तवकैर्गुच्छैर्निर्मितमिव युव-  
राजभवनद्वाराङ्गणम् । खलीनानां कविकानां रवाः शब्दास्तन्मय्य इव दशदिशो दशककुभः । अश्रालं-  
कारस्य तुरंगमालंकृते रत्नानि मणयस्तेषां प्रभास्त्वयस्तासां प्राचुर्यात्तन्मया इव शशाङ्करदमयश्चन्द्रकि-  
रणा अभवन् । अचिरात्स्तोककालं यावत् । गृहीत आतः समायोगः संबन्धो येनेतादृशं यदङ्गणम-  
जिरं तस्मात्तमिन्द्रायुधं पूर्वव्यावर्णितस्वरूपमारुह्यारोहणं कृत्वा पुरस्तादग्रतश्चलितेन प्रस्थितेनालीकहेतोः  
प्रकाशनिमित्तम् । अत एवोत्प्रेक्षते—द्वितीयचन्द्रमण्डलेनेव द्वितीयशशाङ्कविम्बेनेव हंसवद्दाम कान्ति-  
र्यस्यैवंभूतेन मङ्गलातपत्रेण शुभसूचकच्छत्रेणावेद्यमानो ज्ञायमानो निर्गमो यस्यैवंविधश्चन्द्रापीडो यथा दर्शनं  
स्यात्तथेतत्तत्तुरङ्गमगतैरश्वारूढैरेव राजपुत्रसहस्रैर्नृपसुतसहस्रैः प्रणम्यमानो नमस्कियमाणः प्रसुप्तो यः

१ भवनकलहं सानाम्, २ इव श्रोत्रं, ३ चलचपल, ४ कण्ठकलकलनं, गुणकलकलनं, ५ अङ्गगतम्, ६ समागतैः, ७ अपक्लिष्टितैश्च, ८ अप्रतिपातयद्भिश्च, निष्पतद्भिश्च, ९ अपयसि, १० निम्नुद्धित, ११ अङ्गगतम्, १२ समागतैः.



चारः कथंकथमपि निर्जगाम नगर्याः । निर्गत्य चादूरत एव निर्भरत्वाज्योत्स्नापूरस्योच्छ-  
तया च दुर्विभाव्यपानीयामुपरि कलकूजितानुमीयमानोत्रस्तहंससार्थोत्पतनव्यतिकराङ्गुलिना  
नीयमानामिव सर्वतो जडतरतरङ्गानिलस्पर्शमात्रोपलक्ष्यसलिलसंनिधिमुत्तीर्य शिप्रामैतिप्रह-  
तत्वादसंकटत्वाच्च वर्धयतेव गमनोत्साहमतिविस्तीर्णेनापि पुरोविस्तारितेनेव चन्द्रपादैर्दशपुर-  
गामिना मार्गेण प्रावर्तत गन्तुम् ।

अथोह्यमानैरिव रयवाहिना सकलदिङ्मुखप्रसृतेन ज्योत्स्नाजलस्रोतसा वैशम्पायनालोक-  
नत्वरितस्य चन्द्रापीडमनस इव तुल्यं वहतो जङ्घानिलेनेन्द्रायुधस्याकृष्यमाणैरिव वाजिमि-  
स्तावलोपररात्रवेलया योजनत्रितयमेवालङ्घयत् । अथाध्वश्रमापहरणायैव प्रवृत्ते वातुमाहाद-  
कारिणि निर्भरज्योत्स्नाजलावगाहादार्द्रस्पर्शेऽवश्यायशीकरावर्षिणि रंजोलुलितविविधवन-  
पल्लवानिलवीजिते विनिद्रकुमुदिनीपरिमलनल्लपपरिमले परिमलाहितंजडिन्नि रंजनीविरामपि-

पुरजनस्तस्य भावस्तत्ता तयासंवाधेनाप्यसंकटेनापि राजवर्त्मना राजमार्गेण तुरङ्गमवलस्याश्वसाधनस्य बहुत्वा-  
त्कथंकथमपि कृच्छ्रेण कष्टेन लब्धः प्राप्तः संचारः संचरणं येनैवंभूतो नगर्या अवन्त्या निर्जगाम निर्ययौ । नि-  
र्गत्य च निर्गमनं कृत्वा चादूरत एवादविष्ट एव ज्योत्स्नायाश्चन्द्रिकायाः पूरस्य प्रवाहस्य निर्भरत्वाद्वहुलत्वाद-  
च्छतया स्वच्छतया च दुर्विभाव्यं दुःखेन ज्ञातुं शक्यं पानीयं जलं यस्याः सा तामुपर्युपरिष्ठात्कालकूजितेन मनो-  
हरध्वनितेनानुमीयमानोऽनुमानविषयीक्रियमाण उत्रस्तश्चकितो यो हंससार्थः सितच्छदसमुदायस्तस्योत्पतनमु-  
द्भयनं तस्य व्यतिकरो वृत्तान्तस्तेन । पङ्क्तिसाम्यादुत्प्रेक्षते—अङ्गुलिना करशाखया नीयमानामिव प्रा-  
प्यमाणामिव सर्वतः सर्वत्र जडतरोऽतिशीतलो यस्तरङ्गस्तस्य कल्लोलस्यानिलः पवनस्तस्य स्पर्शमात्रेण संयो-  
गमात्रेणोपलक्ष्यो ज्ञातुं शक्यः सलिलसंनिधिः पानीयसमीपं यस्याः सा ताम् । एवंविधां शिप्रां नदीमुत्तीर्यो-  
त्तरणं कृत्वातिप्रहृतत्वादतिक्षुण्णत्वादसंकटत्वादसंवाधत्वाच्च गमनस्य यात्राया उत्साहमुद्योगं वर्धयता वृद्धिं  
प्रापयतेव अतिविस्तीर्णेनाप्यतिविस्तृतेनापि पुरोऽग्रे चन्द्रपादैः शशिकिरणैर्विस्तारितेनेव विस्तीर्णाकृतेनैवं-  
विधेन दशपुरगामिना दशपुरानुयायिना मार्गेणाध्वना गन्तुं प्रावर्तत प्रवृत्तोऽभूत् ।

अथ रयवाहिना रयसा वेगेन वहति स तथा तेन सकलदिङ्मुखप्रसृतेन सकलदिङ्मुखानि समग्रकुवा-  
ननानि तेषु प्रसृतेन विस्तृतेन ज्योत्स्नैव जलं पानीयं तस्य स्रोतः प्रवाहस्तेनोह्यमानैरिव वहनं प्राप्यमाणै-  
रिव वैशम्पायनस्यालोकनं निरीक्षणं तत्र त्वरितस्योत्सुकस्य चन्द्रापीडमनस इवेन्द्रायुधस्य तुल्यं सदृशं वहत-  
श्चलतोऽस्य जङ्घानिलेनाकृष्यमाणैरिवाकृष्टैरिव वाजिमिरश्वैः । योऽत्युत्कृष्टगामी भवति स मन्दचारिणमा-  
कर्षत्येव । तावत्या एवापररात्रवेलयापररात्र उच्चन्द्रस्तस्या वेलावसरस्तस्या योजनत्रितयमेव द्वादशकोशानेवा-  
लङ्घयन्नुलङ्घितवान् । अथेति । योजनत्रितयोलङ्घनानन्तरमध्वश्रमो मार्गक्लमस्तस्यापहरणायैव दूरीकरणायेव  
मातरिश्वनि वायौ वातुमितस्ततश्चलितुं प्रवृत्ते सति । इतो वायुं विशेषयन्नाह—आहादेति । आहादः  
प्रमोदस्तं करोतीत्येवंशीलः स तथा तस्मिन् । निर्भरं यो ज्योत्स्नाजलस्यावगाहोऽवगाहनं तेनार्द्रार्द्रोऽतिशये-  
नार्द्रः क्लिन्नः सशो यस्य स तथा तस्मिन् । ‘आर्द्रः क्लिन्नेऽभिधेयवत्’ इति विश्वः । अवश्यायस्तुहिनं  
तस्य शीकरा वातास्तकणास्तान्वर्षतीत्येवंशीलः स तथा तस्मिन् । रंजोलुलिता धूलीमिश्रिता विविधा अने-  
कप्रकारा ये वनपल्लवा अरण्यकिसलयानि तेषामनिलो वायुस्तेन वीजिते प्रेरिते । विनिद्रा विमुद्रा या कुमुदिनी  
कैरविणी तस्याः परिमलनं विमर्दनं तेन लग्नः परिमलो यस्य स तथा तस्मिन् । परिमलेनाहिता स्थापिता

१ अच्छतया. २ अप्युपरि. ३ उत्पन्नव्यतिकरपुलिनायमानामिव; उत्पलव्यतिकरां पुलिनायमानामिव. ४ जलतरङ्ग.  
५ अतिप्रभूतत्वात्. ६ गमनोत्साहविस्तीर्णेन. ७ पुनः. ८ मानसस्यैव; मानसोऽस्य. ९ इव. १० रयलुलिताः.  
११ परिमलन. १२ लग्नपरिमलोहित. १३ रंजनी.



शुने मातरिश्वनि, क्रमेण चापरदिग्वधूवदनचुम्बिनि तदाकल्पकाले च दुर्विषहशर्वीरविरहचि-  
न्त्येवासन्नदिनकरोदयविषादेनेवाप्रदोषादुत्तानितमुखैः कुमुदराशिभिः पीयमानस्य धाम्नः प-  
न्द्रविम्बे, प्रत्यग्रगगनलक्ष्मीवियोगसंतापोज्झिते धवलोत्तरीयांशुक इव शशाङ्कलभे गलति च-  
न्द्रिकालोके, अपरजलधिपातिना ज्योत्स्नाजलप्रवाहेणेव सहसा फेनबुद्बुदावलीध्विव नश्य-  
न्तीषु तारकापङ्क्तिषु, गलदवश्यायक्षालनादिव शनैः शनैर्दलितमुक्तागौरज्योत्स्नानुभावमुत्सृ-  
जन्तीष्वाशासु, पुनर्विभाव्यमानसहजश्यामकान्तिषु सलिलादिवोन्मज्जत्सु तरुलतावितपेषु,  
समुल्लसति पूर्वदिग्वधूकर्णपूररक्ताशोकपल्लवेऽम्बरसरस्तामरसे दिवसमुखकरिकुम्भसिन्दूरेणौ  
तरणिरथरक्तध्वजांशुके संध्यारागे, संध्यातपचरितान्तेष्वालप्रदावानलेध्विव वयःसंधातैर्जनि-  
तैश्चिवमुत्सृज्यमानेषु, निवासपादपेषु, सशेषनिद्रालसैश्चिरप्रसारणाविशदजङ्घाङ्घ्रिभिर्हठैर्कृष्ट-

जडिमा यस्मिन्स तस्मिन् । रजन्या विरामोऽवसानं तस्य पिशुने सूचके । क्रमेण चेति । क्रमेण परि-  
पाद्या तदा तस्मिन्कल्पकाले प्रभाते सति च पाण्डुतां शुक्लतां चन्द्रविम्बे शशिमण्डले गतवति प्राप्तवति  
सति । कथंभूते । अपरदिगेव वधूः पश्चिमदिगेव वनिता तस्या वदनं मुखं चुम्बतीत्येवंशीलः स तस्मिन् ।  
पाण्डुतानिदानं प्रदर्शयन्नाह—दुर्विषहेति । दुर्विषहा दुःखेन सोढुं शक्या या शर्वरी रात्रिस्तस्या विरहो  
वियोगस्तस्य चिन्तयेवात्येवासन्नः समीपवर्ती यो दिनकरोदयः सूर्योद्गमस्तस्माद्यो विषादः खेदस्तेनेवाप्रदो-  
षात्प्रदोषाभावादुत्तानितमुखैरुर्ध्वाकृताननैरेतादृशैः कुमुदराशिभिः कैरवश्रेणिभिः पीयमानस्यास्वाद्यमानस्य धाम्न  
आलोकस्य परिक्षयेणेव विनाशेनेव सर्वं यदम्बरमेव सरस्तटाकं तस्य पयःपायिनो ये पयोदा मेघास्तेषां  
विभ्रमो यस्मिन्नेतादृशो योऽश्वरजःसंधातस्तेन य उपघातस्तेनेव । पुनश्चन्द्रं विशेषयन्नाह—प्रत्यग्रेति ।  
प्रत्यग्रा नवीना या गगनलक्ष्मीर्व्योमश्रीस्तस्या वियोगसंतापो विरहज्वरस्तेनोज्झिते विमुक्ते । धवलोत्तरीयांशु-  
कस्येदं विशेषणम् । शशाङ्कलभे चन्द्रसंबन्धे चन्द्रिकालोके चन्द्रकलिकाप्रकाशे गलति क्षरतिसति ।  
अङ्गलमशुक्लसाम्यादुत्प्रेक्षते—धवलं शुक्लं यदुत्तरीयांशुकमुपरिवृत्तं तदिवेत्युत्प्रेक्षा । अपरेति । अपरजल-  
धिपातिना पश्चिमसमुद्रावगाहिना ज्योत्स्नाजलप्रवाहेणेव सहसा तारकापङ्क्तिषु नक्षत्रश्रेणिषु नश्यन्तीषु विलयं  
गच्छन्तीषु सत्सु । वर्तुलत्वश्वेतत्वसादृश्यादुत्प्रेक्षते—फेनबुद्बुदावलीध्विव कफयुक्तस्थासकश्रेणिध्विव । गल-  
दिति । गलन्क्षरन्त्योऽवश्यायो हिमं तेन क्षालनादिव धावनादिव शनैः शनैर्मन्दं मन्दं दलितमुक्त्वद्गौरा या  
ज्योत्स्ना चन्द्रकलिका तस्या अनुभावो माहात्म्यं तमुत्सृजन्तीषु त्यजन्तीष्वासु दिक्षु । ‘ज्योत्स्नावितानम्’  
इति पाठो दृश्यते । तत्र ज्योत्स्नालक्षणं वितानमुल्लोच इत्यर्थो ज्ञेयः । पुनरिति । पुनर्विभाव्यमाना पुनर्ज्ञा-  
यमाना सहजा स्वभावजा श्यामा कान्तियेषामेवभूतेषु तरुलतावितपेषून्मज्जत्सूपर्यागच्छत्सु । अत उत्प्रे-  
क्षते—सलिलादिव जलादिव । पुनः कस्मिन्सति । संध्यारागे समुल्लसत्युल्लासं प्राप्ते सति । संध्यारागं विशेष-  
यन्नाह—पूर्वेति । पूर्वदिक्शक्रदिक्सैव वधूः स्त्रीस्तस्याः कर्णपूराय रक्ताशोकपल्लवेऽरुणकङ्कलिकिसलये अ-  
म्बर एव सरस्तटाकस्तस्मिन्स्तामरसे महोत्पले दिवसमुखमेव करिकुम्भस्तत्र सिन्दूरेणौ नागजक्षोदे । तरणेः  
सूर्यस्य रथः स्यन्दनस्तस्य रक्तध्वजांशुकेऽरुणवैजयन्तीवन्त्रे । वयःसंधातैः पक्षिसमूहैर्जनिताशिवमुत्पन्नाशुभं  
यथा स्यात्तथा निवासपादपेष्ववस्थानवृक्षेषूत्सृज्यमानेषु त्यज्यमानेषु सत्सु । कीदृशेषु । संध्यातपेन चरिता  
व्याप्ता अन्ता येषां तेषु । अत एव रक्तपीतत्वसाम्यादुत्प्रेक्षते—आलप्रदावानलेध्विवासंवद्धवनवहिध्विव ।  
सह शेषेण वर्तते या सा सशेषा सावशेषा एवंविधा निद्रा प्रमीला तथा अलसैर्मन्दैश्चिरप्रसारणेनाविशदा अ-

१ तदाकल्पकेनेव. २ कुमुदराशिभिः. ३ आपीयमानस्य. ४ संधातेनेव. ५ उपगतवति. ६ न स्पृशन्तीषु.  
७ अवश्यायसलिल. ८-गच्छति, ९-विच्छिन्न, १० गौरसु. ११ ज्योत्स्नानुभवम्. १२ परिगतेषु. १३ आरावम्.  
१४ दृग्दृष्टः, दूरादृष्टः.



दीर्घपदसंचारिभिर्मृगकदम्बकैरुन्मुच्यमानासूपरशय्यासु, इच्छावखण्डितोत्खातपल्वलोपान्त-  
रूढमुस्ताग्रग्रन्थिष्वरण्यगह्वराभिमुखेषु वराहयूथेषु, निशावसानप्रचारनिर्गतैर्गोधनैरितस्ततो  
धवलायमानासु ग्रामसीमान्तरण्यस्थलीषु, आलोक्यमानजनपदविनिर्गमेषु प्रसूयमानेष्विव  
ग्रामेषु, यथार्ककिरणावलोकोद्गमं चोन्नम्यमान इव पूर्वदिग्भागे समुत्सार्यमाणास्त्रिवाशासु,  
अपसर्पत्स्विवारण्येषु विस्तार्यमाणास्त्रिवाग्रामसीमासु, उत्तानीभवत्स्विव सलिलाशयेषु, अव-  
च्छिद्यमानेष्विव शिखरिषु, उद्भ्रियमाणायामिव मेदिन्यामदृश्यतामिव यान्तीषु कुमुदिनीषु,  
तिरोधानकारिणीं नीलतिरस्करिणीमिव करैरुत्सार्य तिमिरमालाम्, विरहविधुरां कमलिनी-  
मिवालोकयितुमुदयगिरिशिखरमारूढे भगवति सप्तलोकैकचक्षुषि सप्तवाहे, विहायस्तलमुद्गा-  
द्विगन्तराण्युद्गासयन्तीषु सकलजगदीपिकासु दिवसकरदीधितिषु, दृष्टिप्रसरक्षमाया वेलयाः  
सहसैवाग्रतोऽर्धगव्यूतिमात्र इव रात्रिप्रयाणकायातम्, अन्तःक्षोभभीतेन रसातलेनेवोद्गीर्यमा-  
णम्, असोढसंघातभरया मेदिन्येव विक्षिप्यमाणम्, अपर्याप्तप्रमाणाभिर्दिग्भिरिव संह्रियमा-

स्फुटा जङ्घाङ्गयो येषां तैः । हठेनाकृष्टो यो दीर्घपदतेन संचारिभिः संचरणशीलैरेवंविधैर्मृगकदम्बकैर्हरिणस-  
मूहैरूपरशय्यासु कठिनशयनीयासून्मुच्यमानासु लज्जमानासु सत्सु । इच्छेति । इच्छया स्वातन्त्र्येणावख-  
ण्डिता द्वैधीकृता उत्खाता मूलत उत्पाटिताः पल्वलोऽखातं सरस्तस्योपान्ते समीपे रूढानां मुस्तानां ग्रन्थयो  
यैरेवंविधेषु वराहयूथेषु क्रोढसंघातेष्वरण्यगह्वराभिमुखेष्वदवीगह्वरसंमुखेषु सत्सु । निशाया अवसानं प्रान्तस्त-  
स्मिन्प्रचारार्थं गोचरार्थं निर्गतैरितस्ततो गोधनैर्गोयूथैर्धवलायमानासु श्वेतायमानासु ग्रामसीमोपशल्यं तस्यान्ते  
या अरण्यस्थल्यस्तासु सत्सु । 'ग्रामान्त उपशल्यं स्यात्सीमसीमे त्रियामुमे' इत्यमरः । आलोक्येति ।  
आलोक्यमानो निरीक्ष्यमाणो जनानां पदविनिर्गमो येष्वेवंविधेषु ग्रामेषु सत्सु । पदवीनिर्गमसाम्राजदुत्प्रेक्षते—  
प्रसूयमानेष्विव प्रसूतिं कुर्वाणेष्विव । प्रसूतावपि प्रथमं पदविनिर्गम एव भवतीति भावः । अर्ककिरणानां सूर्य-  
रश्मीनामवलोकः प्रकाशस्तस्योद्गममनतिक्रम्य करोतीति यथार्ककिरणावलोकोद्गममित्यव्ययीभावः । तेन  
चोन्नम्यमान उच्चैः क्रियमाणे पूर्वदिग्भागे शक्रदिक्प्रदेशे सति । आशासु दिशासु समुत्सार्यमाणासु दूरीकि-  
यमाणास्त्रिवा । तज्ज्ञापकनक्षत्राणां तिरोधानादिति भावः । ग्रामसीमासूपशल्येषु विस्तार्यमाणास्त्रिवाण्येषु वनेष्व-  
पसर्पत्स्विवापसरणीक्रियमाणेष्विव । सलिलाशयेषु जलाश्रयेषूत्तानीभवत्स्विवोर्ध्वीभवत्स्विव । शिखरिष्वद्विष्व-  
वच्छिद्यमानेष्विव खण्डशः क्रियमाणेष्विव । मेदिन्यां वसुधायामुद्भ्रियमाणायामिवोत्पाद्यमानायामिव कुमुदिनीषु  
कैरविणीष्वदृश्यतामचाक्षुषतां यान्तीष्विव गच्छन्तीष्विव । करैः किरणैस्तिमिरमालामन्धकारश्रेणीमुत्सार्य  
दूरीकृत्य । कृष्णलसाधर्म्यादुत्प्रेक्षते—तिरोधानकारिणीमन्तर्धानजनिकां नीलतिरस्करिणीमिव नीलजवनिका-  
मिव । 'प्रतिसीरा जवनिका स्यात्तिरस्करिणी च सा' इत्यमरः । विरहविधुरां वियोगविह्वलां कमलिनीं  
पद्मिनीमालोकयितुं विलोकयितुमिवोदयगिरेः पूर्वादेः शिखरं सानुमारूढे प्राप्ते भगवति माहात्म्यवति सप्तलो-  
कस्यैकचक्षुरिव जक्षुस्तस्मिन्सप्तवाहास्तुरंगा यस्य स तस्मिन् । सहस्रकिरण इत्यर्थः । विहायस्तलं व्योमस्तलमुद्गा-  
स्य प्रकाश्य दिगन्तराणि दिशां विचालान्युद्गासयन्तीषु प्रकाशयन्तीषु सकलजगतां सकलविश्वानां दीपिकासु  
प्रकाशिकासु दिवसकरस्य सूर्यस्य दीधितिषु कान्तिषु सत्सु । दृष्टिप्रसरे क्षमायां समर्थायां वेलयामवसरे सहसैव-  
कपद एव । अग्रेति । अग्रतः पुरोऽर्धगव्यूतिमात्रेऽर्धकोशमात्र इव स्कन्धावारं सैन्यमद्राक्षीद्यलोकयत् ।  
'वरुथिनी चमूध्वकं स्कन्धावारोऽस्य तु स्थितिः' इति हैमः । इतः स्कन्धावारं विशेषयन्नाह—रात्रीति । रात्रि-  
प्रयाणकेन निशागमनेन आयातमागतम् । अन्तर्मध्ये यः क्षोभमन्त्रास्तेन भीतं चकितमेवंविधेन रसातलेन वड-  
वासुखेनोद्गीर्यमाणमिवोद्गम्यमानमिव । असोढोऽक्षमितः संघातस्य समुदायस्य भरो ययैवंविधया मेदिन्या वसु-



णम्, अपरिमाणरजोनिरोधाशङ्कितेन गीर्वाणवर्त्मनेवावकीर्यमाणम्, अर्कावलोकनेन सह वि-  
स्तीर्यमाणम्, आयासितायततरदृष्टिभिरप्यदृष्टपर्यन्तम्, अनुजीविभूभृच्छतसहस्रकल्पिताव-  
ष्टम्भम्, संचारिणं द्वितीयमिव मेदिनीसंनिवेशम्, अजलवाहिनीप्रवेशगम्भीरं प्राणिमयं पर-  
पारमष्टममिव महासमुद्रम्, उद्विक्तरजःसंततिदूरतया चापरिस्फुटविभाव्यसर्ववृत्तान्तमपीत-  
स्तोवलितधवलकदलिकोद्भासितानेककरिघटासहस्रसंकुलम्, अविरलर्वलाकावलीविभ्राजि-  
ताम्भोदसंघातं मूर्तिमन्तमिव मेघसमयारम्भम्, आवासभूमिग्रहणसंभ्रमाभिप्रधावितासंख्य-  
करितुरगनरपरम्परोर्मिसंवाधतया मन्दमन्दरास्फालनलुलितकल्लोलजालाकुलस्य महाजलधे-  
लीलया निविशमानं स्कन्धावारमद्राक्षीत् । दृष्ट्वा चाकरोच्चेतसि—‘अहो भद्रकं भवति, यद्य-  
चिन्तितागमन एव प्रविश्य वैशम्पायनं पश्यामि’ इति । एवं चिन्तयित्वा छत्रचामरादिभिः  
स्वचिह्नैः सह निवारिताशेषराजपुत्रलोको जवविशेषग्राहिभिस्त्रिचतुरैस्तुरङ्गमैरनुगम्यमानो  
मूर्धानमावृत्योत्तरीयेण रयविशेषग्राहिणेन्द्रायुधेन नानाव्यापारव्यग्रसकललोकमचिन्तित एव

धया विक्षिप्यमाणमिवेतस्ततः क्रियमाणमिव । यदि वासोढुं संघातभरया मेदिन्येवं संक्षिप्यमाणं समासीक्रिय-  
माणम् । अपर्याप्तप्रमाणाभिरप्राप्तेयत्ताभिर्दिग्भिः ककुब्भिः संहियमाणमिव संयुह्यमाणमिव । अपरिमाणमसं-  
ख्यं यद्रजस्तेन निरोधोऽवकाशरोधस्तेनाशङ्कितेनारेकितेन गीर्वाणवर्त्मनेवाकाशेनेवावकीर्यमाणं विक्षिप्यमाणम् ।  
अर्कावलोकनेन सूर्यावलोकनेन सह विस्तीर्यमाणं विस्तारं प्राप्यमाणम् । आयासिता आयासं प्रापिता आयततर-  
रीर्धतरा या दृष्टयस्ताभिरप्यदृष्टोऽनवलोकितः पर्यन्तः प्रान्तो यस्य तत्तथा । अनुजीविनां सपर्याकारिणां भू-  
भृतां राज्ञां पर्वतानां च यच्छतसहस्रं लक्षं तेन कल्पितोऽवष्टम्भ आश्रयो यस्य तत्तथा । संचारिणं संचरण-  
शीलं द्वितीयमपरं मेदिन्या वसुधायाः संनिवेशमिव रचनाविशेषमिव । न विद्यते जलं यस्यामेवंविधा वाहिनी  
सेना तस्याः प्रवेशेनागमनेन गम्भीरं गभीरं प्राणिमयं प्राणिभिर्निष्पन्नं न विद्यते परः पारो यस्य तत्तथा । अता-  
एवोत्प्रेक्षते—अष्टमं महासमुद्रमिव महाजलधिमिव । उद्रेकाद्रजःसंततेदूरस्य भावो दूरता तया चापरिस्फुटोऽप्र-  
कटो विभाव्यो ज्ञेयः सर्ववृत्तान्तोऽखिलोदन्तो यस्मिंस्तत्तथा । एवंविधमपीतस्ततो वलिता वायुना पश्चाद्वल्लि-  
ता या धवलकदलिकाः श्वेतवैजयन्त्याः । ‘कदली वैजयन्त्यां च रम्भायां हरिणान्तरे’ इति विश्वः । तामिरु-  
द्भासिताः शोभिता एतादृशा अनेके ये करिणो हस्तिनस्तेषां घटाः समुदायास्तासां सहस्रं तेन संकुलं संकी-  
र्णम् । श्वेतकदलिकासाम्यादुत्प्रेक्षते—अविरला निविडा या वलाकावली विसकण्ठिकाश्रेणित्तया विभ्राजितः  
णम् । श्वेतकदलिकासाम्यादुत्प्रेक्षते—अविरला निविडा या वलाकावली विसकण्ठिकाश्रेणित्तया विभ्राजितः  
शोभितोऽम्भोदसंघातो जलदसमूहो यस्मिन्नेवंभूतं मूर्तिमन्तं मेघसमयारम्भमिव जलदकालप्रारम्भमिव । आ-  
वासार्थं यद्भूमिग्रहणं तत्र संभ्रमेणाभिप्रधावितास्त्वरितगत्या चलिता असंख्याः संख्यातुमयोग्या ये करितुरगनरा-  
वासाश्चमनुष्यास्तेषां परस्परं मिथ ऊर्मिवत्कल्लोलकवत्संवाध आघातो यस्मिंस्तस्य भावस्तथा तया मन्दं शनैर्य-  
न्मन्दस्य मेरोरास्फालनमासमन्ताद्भ्रमणं तेन लुलितमेकीभूतं कल्लोलजालं तरंगपटलं तेनाकुलस्य व्याकुलीभूतस्य  
महाजलधेर्महासमुद्रस्य लीलया क्रीडया निविशमानं स्थाप्यमानं सैन्यमद्राक्षीदित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । दृष्ट्वा च  
महाजलधेर्महासमुद्रस्य लीलया क्रीडया निविशमानं स्थाप्यमानं सैन्यमद्राक्षीदित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । दृष्ट्वा च  
विलोक्य च चेतसि चित्तेऽकरोत् । अहो इत्याश्चर्यं । भद्रकं क्षेमं भवति जायते, यद्यचिन्तितमत्तर्कितमागमनं  
यस्यैवंभूतोऽहं प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा वैशम्पायनं पश्याम्यवलोकयामि । एवममुना प्रकारेण चिन्तयित्वा मनसि  
कृत्वा छत्रचामरादिभिरातपवारणवालव्यजनप्रमुखैः स्वचिह्नै राजलक्ष्मभिः सह सार्धं निवारितः प्रतिषिद्धोऽशेषरा-  
जपुत्रलोको येनैवंभूतो जवविशेषग्राहिभिर्गतिविशेषगामिभिस्त्रयश्च चत्वारश्च त्रिचतुरास्तैस्तुरङ्गमैरनुगम्यमा-  
नोऽनुयायमान उत्तरीयेणोपरिवर्त्तेण मूर्धानमुत्तमाङ्गमावृत्याच्छाद्य रयविशेषग्राहिणा जवविशेषगामिनेन्द्रायुधे-

१ अर्ककिरणावलोकनेन; अर्ककिरणावलोकनेन. २ विस्तीर्णम्. ३ अतिजीव; अनिर्जाव. ४ कलित. ५ जल. ६ अपरम्भ;  
अपरमपारम्. ७ संततः पूरतया; संततिपूरतया. ८ अवलोक्य. ९ अभिधावित, १० अमन्द.  
का० ६०



स्कन्धावारमाससाद । प्रविशंश्च प्रत्यावासकं वहन्नेव 'कस्मिन्प्रदेशे वैशम्पायनावासः' इति पप्रच्छ । ततस्तत्संनिहिताभिः स्त्रीभिरितरत्वादप्रत्यभिज्ञाय यथारब्धकर्मव्यग्राभिरेवोद्गाष्पशून्यवदनाभिः 'भद्र, किं पृच्छसि । कुतोऽत्र वैशम्पायनः' इत्यावेद्यमाने 'आः पापाः' किमेवमसंबद्धं प्रेलपथ' इति शून्यहृदय एव ताः प्रतारयन्नन्तर्भिन्नहृदयत्वान्नापराः पृच्छन्नेवोत्रैस्त-  
इव हरिणशावकः, यूथपरिभ्रंशविलोल इव करिकैलभः, धेनुविरहादुत्कर्ण इव तर्णकः न किंचिद्वदन्, न किंचिदाकर्णयन्, न किंचिन्निरूपयन्, न कचित्तिष्ठन्, न कंचिदाह्वयन्, कागतोऽस्मि, किमर्थमागतोऽस्मि, क चलितोऽस्मि, क गच्छामि, किं पश्यामि, किमारब्धं मया, किं वा करोमि, इति सर्वमेवाचेतयमानोऽन्ध इव, बधिर इव, मूक इव, जड इव, आविष्ट इव, कटकमध्यदेशं यावत्तादृशेनैव वेगेनावहत् ।

अथेन्द्रायुधप्रत्यभिज्ञानाद्वार्तयैवानुप्रधावितराजं पुत्रदर्शनाच्च देवश्चन्द्रापीड इति समन्तात्ससंभ्रमप्रधावितानामचेतितोत्तरीयस्खलनानामुद्गाष्पशून्यदृष्टीनां दूरादेव लज्जया प्रणामक्रियया च सममेवावनमतां राजन्यसहस्राणां मुखान्यवलोक्य 'क वैशम्पायनः' इत्यपृच्छत् । ततश्च ते सर्वे सममेव 'अस्मिंस्तरुतलेऽवतरतु तावद्देवः । ततो यथावस्थितं विज्ञ-

नाथेन नानाव्यापारेण व्यवहारेण व्यग्रो व्याकुलः सकललोको यस्मिन्नेवंभूतं स्कन्धावारं सैन्यनिवेशमचिन्तित एवाससाद प्राप्तवान् । प्रविशंश्च प्रवेशं कुर्वंश्च प्रत्यावासकं प्रत्यावासं वहन्नेव व्रजन्नेव कस्मिन्प्रदेशे वैशम्पायनावास इति पप्रच्छेति पृष्ठवान् । ततस्तदनन्तरं यथारब्धं यत्कर्म क्रिया तेन व्यग्राभिरेवोद्गाष्पेण शून्यं वदनं यासां तामिस्तस्य वैशम्पायनवासस्य संनिहिताभिः समीपवर्तिनीभिः स्त्रीभिरितरत्वाद्भिन्नत्वादप्रत्यभिज्ञायानुपलक्ष्य हे भद्र हे शुभवन्, किं पृच्छसि किं प्रश्नं करोषि । अत्र वैशम्पायनः कुतः । इत्यावेद्यमान इति ज्ञाप्यमाने आः पापाः पापिष्ठाः, किमसंबद्धमसमञ्जसं प्रलपथेति शून्यहृदय एव विमनस्कचित्त एव ताः स्त्रियः प्रतारयन्वच्यन्नन्तर्मध्ये भिन्नं हृदयं यस्य तस्य भावस्तत्त्वं तस्मादपरा अन्या न पृच्छन्न पृच्छां कुर्वन्नेवोत्रैस्तश्चकितो हरिणशावक इव मृगबाल इव । यूथात्स्वजातिसमुदायाद्यः परिभ्रंशो भित्रीभावस्तेन विलोलश्चक्षुः करिकलभ इव हस्तिनखिशदब्दकरिपोत इव । 'कलभखिशदब्दकः' इति हैमः । धेनुविरहात्सुरमिवियोगादुत्कर्ण उच्चश्रवणस्तर्णक इव वत्सक इव । न किंचिद्वदन्नुवन्, न किंचिदाकर्णयन्नुवन्, न किंचिन्निरूपयन्कथयन्, न कचित्तिष्ठन्गतिनिवृत्तिं कुर्वन्, न कंचिदाह्वयन्नाह्वानं कुर्वन्, कागतोऽस्म्यायातोऽस्मि, किमर्थं किंप्रयोजनमागतोऽस्मि, क कुत्र चलितोऽस्मि, क गच्छामि व्रजामि, किं पश्यामि किमवलोकयामि, किं मयारब्धं प्रारब्धम्, किं वा करोमि सृजामीति पूर्वोक्तं सर्वमेवाचेतयमानोऽज्ञायमानः, अन्ध इव गताक्ष इव, बधिर इवाकर्ण इव, मूक इवावागिव, जड इव चेतनारहित इव, आविष्ट इव भूतग्रस्त इव, कटकमध्यदेशं यावत्, तादृशेनैव वेगेन जवेनावहद्बभ्राम ।

अथेति । सैन्यान्तःप्रवेशानन्तरमिन्द्रायुधस्य प्रत्यभिज्ञानाच्चिह्नाद्वार्तयैव किंवदन्यैवानुप्रधाविताः पृष्ठे खरितगत्या चलिता एवंविधा राजपुत्रा नृपसूनवस्तेषां दर्शनाच्चावलोकनाच्च देवश्चन्द्रापीड इति कृत्वा समन्ताद्युगपत्ससंभ्रमेणादरेण प्रधावितानां त्वरितगत्या चलितानाम्, अचेतितमज्ञातमुत्तरीयस्खलनमुपरिवल्लपतनं यैस्तेषाम्, उद्गाष्पेण रोदनेन शून्या रिक्ता दृष्टयो येषाम्, तैर्दूरादेव दविष्टादेव लज्जया त्रपया प्रणामक्रियया नमस्कियया च सममेव युगपदेवावनमतां प्रणामं कुर्वतां राजन्यसहस्राणां क्षत्रियसहस्राणां मुखान्यानानान्यवलोक्य निरीक्ष्य क वैशम्पायन इत्यपृच्छदिति प्रथमकापीत् । ततः पृच्छानन्तरं ते च सर्वे जनाः सममेव युगपदेव विचार्य विमर्श्यास्मिंस्तरुतले वृक्षाधोऽवतरतूत्तरतु तावद्देवो भवान् । तत उत्तरणानन्तरं यथाव-

१ तत्संनिहित. २ प्रलपयन्ति; प्रलपत. ३ एवमेव. ४ कलभकः. ५ न किंचित्पश्यन्न. ६ न किंचिदालपन्न.  
७ का दिगन्तव्या मया किम्. ८ अजिज्ञात. ९ राजपुत्रलोकदर्शनात्. १० ततः सर्वे; ततस्त सर्वे.



पयामः' इति न्यवेदयन् । चन्द्रापीडस्य तेन तेषां स्फुटाख्यानादपि कष्टतरेण वचसान्तःशल्य-  
गर्भं स्फुटितमिव हृदयमासीत् । केवलं तत्कालप्रणयिनी मूर्च्छा सा धारणमकरोत् । तुरगा-  
दवतारितं च कुथोपविष्टं च पितुः समवयोभिरनतिक्रमणीयैर्मूर्धाभिषिक्तपार्थिवैर्धृतमात्मानं  
न वेदितवान् । उपलब्धसंज्ञोऽपि च वैशम्पायनस्यादर्शनात् 'किमेतत् । काहं वर्ते । किं वा  
मयैतच्चरितम्' इति भ्रमारूढ इव मुह्यद्भिरिवेन्द्रियैः सर्वमेवानुत्प्रेक्षमाणः केवलं स्कन्धावारा-  
गमनेनैव तस्याभावादन्यदसंभावयन्, दुर्विषहपीडाभिहतेनेव चेतसा 'किमारटामि, किं  
हृदयमवष्टभ्य तूष्णीमासे, किमात्मानमाह्वय हृदयात्प्राणैर्वियोजयामि, किमेकाकी कांचि-  
दिशं गृहीत्वा प्रव्रजामि' इति कर्तव्यमेव नाध्यगच्छत् । अन्तर्द्रवन्निव दह्यमान इव स्फुट-  
न्निव सहस्रधा दुःखेन चकार चेतसि—'अहो मे रम्योऽप्यरमणीयः संवृतो जीवलोकः ।  
वसन्त्यपि शून्यीभूता पृथिवी । सचक्षुषोऽप्यन्धाः ककुभो जाताः । सुनिष्पन्नमपि हतं  
जन्म । सुरक्षितमपि मुषितं जीवितफलम् । कं परं पश्यामि । कमालपामि । कस्मै  
विश्रम्भं कथयामि । केन सह सुखमासे । किमद्यापि मे जीवितेन कादम्बर्यापि चै । वैश-

स्थितं यथाभूतं विज्ञापयामो निवेदयाम इति न्यवेदयन्कथयामासुः । चन्द्रापीडस्य तेषां जनानां स्फुटं प्रकट-  
माह्वानं कथनं तस्मादपि तेन कष्टतरेणातिकृच्छ्रेण वचसा वाक्येनान्तःशल्यं गर्भं यस्यैतादृशं हृदयं स्फुटित-  
मिव विघटितमिवासीदभवत् । तत्काले तदात्वे प्रणयः स्नेहो विद्यते यस्या एवंविधा सा मूर्च्छा केवलं धारण-  
मकरोत् । तुरगादवतारितमुत्तारितं च कुथोपविष्टं परिस्तोमोपविष्टम् । 'प्रवेण्यास्तरणं वर्णः परिस्तोमः  
कुथो द्वयोः' इत्यमरः । पितुः समं सदृशं वयोऽवस्था येषां तैरनतिक्रमणीयैरनुलङ्घनीयैर्मूर्धाभिषिक्तपार्थिवैः  
कृतराज्याभिषेकनृपैर्धृतमात्मानं स्वं न वेदितवान्न ज्ञातवान् । उपलब्धा प्राप्ता संज्ञा संज्ञानं चेतना  
येनैवंभूतोऽपि वैशम्पायनस्यादर्शनादनवलोकनादात्मतत्त्वं स्वस्वरूपं तस्य दर्शनान्निरीक्षणात्किमेतत्, काहं  
वर्ते कुत्र स्थलेऽहमस्मि, किं वा मयैतच्चरितमेतच्चैष्टितमिति भ्रमारूढ इव संशयापन्न इव मुह्यद्भिरिव मोहं  
प्राप्नुवद्भिरिवेन्द्रियैः करणैः सर्वमेव समग्रमेवानुत्प्रेक्षमाणोऽनालोकमानः केवलं स्कन्धावारागमनेनैव केवल-  
सैन्यस्यैवागमनेन तस्य वैशम्पायनस्याभावादन्यतद्भिन्नमसंभावयन्नसंभावनाविषयीकुर्वन्नुर्विषहा दुःसहा या  
पीडा तयाभिहतेनेव ताडितेनेव चेतसा मनसा किमारटामि पूकरोमि, किं हृदयं चेतोऽवष्टभ्यावष्टम्भनं  
कृत्वा तूष्णीमासे मौनेन तिष्ठामि, किमात्मानं स्वमाह्वानहननं कृत्वा हृदयात्प्राणैरसुभिर्वियोजयामि विभिन्नो  
भवामि । किमहमेकाक्यसहायः कांचिदिशं ककुभं गृहीत्वा समादाय प्रव्रजामि गच्छामीति कर्तव्यमेव कृत्य-  
मेव नाध्यगच्छन्न प्राप्तवान् । अन्तर्मध्ये द्रवन्निव द्रवीभवन्निव, दह्यमान इव प्रज्वाल्यमान इव, सहस्रधा  
मेव सहस्रप्रकारेण दुःखेन स्फुटन्निव द्विधामवन्निव, चेतसि चित्ते चकार कृतवान् । अहो इत्याश्चर्यं । मे मम  
रम्योऽपि रुचिरोऽपि जीवलोको जीवाधारक्षेत्रमरमणीयोऽमनोहरः संवृतो निष्पन्नः । वसन्त्यपि लोकसमा-  
कुलापि पृथिवी वसुधा शून्यीभूतोद्वसीभूता । सचक्षुषोऽपि सनेत्रस्यापि ककुभो दिशोऽन्धा गतचक्षुषो  
जाताः । सुष्ठु निष्पन्नमपि संजातमपि जन्म हतं व्यापादितम् । निरर्थकं जातमित्यर्थः । सुष्ठु यथा स्या-  
तथा रक्षितमपि गोपितमपि जीवितस्य फलं साध्यं मुषितं लुण्ठितम् । कं परं पश्यामि कमन्यमवलोकयामि ।  
कमालपामि कं व्याहरामि । कस्मै विस्मम्भमाशयं कथयामि निवेदयामि । केन सह सुखं यथा स्यात्तथा-  
समुपविशामि । अहमिति शेषः । किमद्याप्यद्यप्रभृति मे मम जीवितेन प्राणितेन कादम्बर्यापि च वैश-

१. चेतितवान्. २ आत्मनश्च दर्शनात्. ३ अनुत्प्रेक्षमाणः. ४ केवल. ५ स्कन्धावारागमननिवासादसावन्यत्.  
६ हतेन चेतसा. ७ आह्वय हृदात्; आह्वयि हृदयात्. ८ इतिकर्तव्यताम्. ९ नाधिगच्छन्; अध्यगच्छत्. १० वसती.  
११ कं पश्यामि. १२ वा.



म्पायनस्य कृते कं कं पृच्छामि । कमभ्यर्थये । को मे ददातु पुनस्तादृशं मित्ररत्नम् । कथं मया तातस्य शुक्रनासस्य चात्मा वैशम्पायनेन विना दर्शयितव्यः । किमभिधाय च तनय-  
शोकविह्वलाम्बा मनोरमा वा संस्थापयितव्या । किं भूमिः काचिदसिद्धा तां साधयितुं पश्चा-  
त्स्थिता । उत नरपतिः कश्चिदसंघटितस्तत्संघटनाय पश्चात्परिलम्बितः । आहोस्वित्काचि-  
द्विद्यागृहीता तां ग्रहीतुं मयोत्संकलितः' इत्येतानि चान्यानि चान्तरात्मना चिरमधोमुख एव  
विकल्प्य हृदयास्फुटनाद्विलक्ष्यमिवापराधिनमिव महापातकिनमिवात्मानं मन्यमानो वदनम-  
दर्शयञ्शनैः शनैः कृच्छ्रादिव तानप्राक्षीत्—'मय्यागते किं कश्चिदेवंविधोऽन्तरे सङ्ग्राम उ-  
त्पन्नः, व्याधिर्वा कश्चिदाशुकार्यसाध्यरूपः समुपजातः, येनैतदतर्कितमेव महावज्रपतनमुपन-  
तम्' इति । ते त्वेवं पृष्टाः सर्वे सममेव करद्वयौपिहितश्रुतयो व्यञ्जयन्—'देव, शान्तं पा-  
पम् । देवशरीरमिव सांघ्रं वर्षशतं ध्रियते वैशम्पायनः' इत्येतदाकर्ण्य 'चोज्जीवित इवानन्द-  
वाष्पनिर्भरः संभाव्य तान्सर्वानेव कण्ठग्रहेणावादीत्—'जीवतो वैशम्पायनस्यान्यत्र क्षणम-  
प्यवस्थानमसंभावयता मयैवं पृष्टा भवन्तस्तज्जीवतीत्येतानि तु तावत्कर्णे कृतान्यक्षराणि ।  
अधुना किं वृत्तमस्य, येनासौ नागतः, क वा स्थितः, केन वा प्रसङ्गेन, कथं वा तमेकाकि-

म्पायनस्य कृतेऽहं कं कं पृच्छामि कं प्रश्नं करोमि । कं पुरुषमभ्यर्थये प्रार्थये । कः पुरुषः पुनस्तादृशं मित्र-  
रत्नं सुहृन्मणिं मे ददातु प्रयच्छतु । मया चन्द्रापीडेन तातस्य पितुः शुक्रनासस्य मन्त्रिमुख्यस्य च वैशम्पा-  
यनेन विना कथमात्मा दर्शयितव्यो दर्शनीयः । तनयशोकविह्वला सुतशोचनविधुराम्बा माता मनोरमा वा  
मन्त्रिपत्नी वा किमभिधाय किं कथयित्वा संस्थापयितव्या संस्थाप्या । किं भूमिः काचिदनिर्दिष्टनाम्यासि-  
द्धासाधिता तां साधयितुमात्मसात्कर्तुं पश्चात्पृष्ठे स्थितः । उतेति पक्षान्तरे । कश्चिन्नरपतिर्भूधनोऽसंघटि-  
तोऽमिलितस्तस्य संघटनाय मेलापककृते पश्चात्पृष्ठे परिलम्बितो विलम्बितः । आहोस्वित्कं कं का-  
चिद्विद्या मन्त्रतन्त्रादिरूपा गृहीता स्वीकृता तां ग्रहीतुं स्वीकर्तुं मया स होतृसंकलितो दूरीभूतः । इत्येतानि  
पूर्वोक्तान्यन्यानि चान्तरा मध्य आत्मना मनसा चिरं बहुकालमधोमुख एव नीचैर्मुख एव विकल्प्य  
विकल्पनां कृत्वा हृदयस्य वक्षसोऽस्फुटनाद्वैधीभावाद्विलक्ष्यमिव वीक्ष्यापन्नमिवापराधिनमिव सागसमिव  
महापातकिनमिव महापापकारिणमिवात्मानं स्वं मन्यमानो ज्ञायमानो वदनं मुखमदर्शयन्नप्रकाशयञ्शनैः  
शनैर्मन्दं मन्दं कृच्छ्रादिव कष्टादिव ताज्जनानप्राक्षीदपृच्छत् । मय्यागतेऽत्रायाते कश्चिदेवंविधोऽन्तरे  
विचाले सङ्ग्रामः समितिः किमुत्पन्नः संजातः । अथवा कश्चिदनिर्दिष्टनामास व्याधिरामय आशु शीघ्रम-  
र्थादन्तं करोतीत्येवंशीलः स तथा भेषजादिभिः साधयितुं निवारयितुमशक्यमसाध्यं रूपं स्वरूपं यस्य स तथा  
समुपजातः समुत्पन्नः । येन कारणेनैतदतर्कितमेवाविचारितमेव महावज्रपतनं पविपतनमुपनतं प्राप्तमिति ।  
ते तु जना एवमुना प्रकारेण पृष्टाः कृतप्रश्नाः सममेव युगपत्सर्वे करद्वयेन हस्तद्वयेनापिहिता आच्छादिताः  
श्रुतयः श्रोत्राणि यैरेवंभूता व्यञ्जयन्विज्ञप्तिं चक्रुः । देवेति । हे देव, पापममङ्गलं शान्तं विलयं गतम् । वैश-  
म्पायनः सांघ्रं वर्षशतं पञ्चविंशत्यधिकहायनशतं ध्रियते । आयुः कर्मणेति शेषः । किमिव देवशरीरमिव ।  
इत्येतत्पूर्वोक्तमाकर्ण्य श्रुत्वा चोज्जीवित इवोत्प्राणित इवानन्दस्य हर्षस्य वाष्पो नेत्राम्बु तस्य निर्भरो यस्मिन्ने-  
वंभूतस्तान्सर्वानेव कण्ठग्रहेण गलालिङ्गितेन संभाव्य संतुष्टान्कृत्वावादीदब्रवीत् । किमवादीदित्याशयेनाह—  
जीवत इति । जीवतः प्राणान्धरतो वैशम्पायनस्यान्यत्रान्यस्मिन्प्रदेशे क्षणमप्यवस्थानमसंभावयतासं-  
भावनां कुर्वता मया चन्द्रापीडेनैवं पूर्वोक्तप्रकारेण भवन्तो जनाः पृष्टाः प्रश्नितास्तज्जीवतीत्येतानि लक्षराणि  
वर्णास्तावदादौ कर्णे श्रोत्रे कृतानि । अधुना सांप्रतमस्य वैशम्पायनस्य किं वृत्तं जातम्, येन हेतुनासौ

१ कं गच्छामि कम्. २ वा. ३ मनोरमाम्बा. ४ कश्चिद्विद्या काचिदगृहीता. ५ अगृहीता. ६ विलक्ष-  
७ शनैः. ८ महाव्याधिः. ९ अपिहितः. १० सांघ्रं. ११ तु. १२ प्रसङ्गेन स्थितः.



वैशम्पायनो नागतो नायातः । क्व वेति । कुत्र वा स्थितोऽवस्थानं कृतवान्, केन वा प्रसङ्गेन  
संबन्धेन स्थितः, कथं वा केन प्रकारेण तं वैशम्पायनमेकाकिनमुत्सृज्य त्यक्त्वा भवन्त आयाता आगताः ।  
कथं वा भवद्भिर्युष्माभिर्वलादपि हठात्कारेणासौ मन्त्रिसुतो नानीतः । इत्येतदवगन्तुं ज्ञातुं मे मम हृदय-  
मुत्तम्यति । उत्पीडयतीत्यर्थः । ते चैवममुना प्रकारेण पृष्टाः प्रश्नविषयीकृताः सन्त इति व्यञ्जयन्निति  
विज्ञप्तिं चक्रुः । एतदृश्यन्नाह—हे देव हे स्वामिन्, यथावृत्तं यथाभूतं श्रूयतामाकर्ण्यताम् । पृष्टतः  
पश्चाद्भागे स्कन्धावारं सैन्यं शनैः शनैर्मन्दं मन्दमनुपालयद्भिरनुरक्षद्भिर्वैशम्पायनेन सह भवद्भिर्युष्माभि-  
रागन्तव्यमित्यादिश्य कथयित्वा देवे चन्द्रापीडे गतवति चलिते सति तस्मिन्दिवसे देवप्रयाणकदिने घासो  
यवसमिन्धमिध्म । आदिशब्दाद्भस्त्रादीनां भक्ष्यम् । एतत्प्रभृतेरुपकरणजातस्य सामग्रीसमूहस्य  
सुगृहीतत्वात्सुलभत्वात्स्कन्धावारेण न दत्तमेव न कृतमेव प्रयाणं चलनम् । अन्यस्मिन्नहनि तद्यतिरिक्तदिने  
प्रयाणभेर्यां गमनदुन्दुभावाहतायां ताडितायामश्वदिके साधने सज्जीक्रियमाणे सत्यारोहणार्थमारोप्यमाणपर्या-  
णादिके सति प्रातरेव प्रत्यूष एवास्मान्वैशम्पायन इत्यभ्यधादित्यूचिवान् । इतियोलमाह—अतीति । अतिपु-  
णादिके सति प्रातरेव प्रत्यूष एवास्मान्वैशम्पायन इत्यभ्यधादित्यूचिवान् । इतियोलमाह—अतीति । अतिपु-  
ण्यमतिपवित्रं ह्यच्छोदाख्यमच्छोदाभिधानं सरस्तटाकं पुराणे श्रूयत आकर्ण्यते । तस्माद्धेतोरस्मिन्सरसि स्नात्वा  
स्नानं कृत्वास्यैव सरसस्तीरभाजि तटभाजि सिद्धायतने चैले शशाङ्कस्य चन्द्रस्य शकलं खण्डं तदेव शिखरो मु-  
कुटो यस्यैवंभूतं भगवन्तं माहात्म्यवन्तं भवान्याः पार्वत्याः प्रभुं स्वामिनम् । क्वचित् 'भवामभवप्रभुम्' इति पाठो-  
ऽपि दृश्यते । तेन तत्र नित्यानित्यस्वामिनमित्यर्थः । महेश्वरं रुद्रं प्रणम्य नमस्कृत्य च ब्रजामो गच्छामः । दि-  
व्यजनसेविता केनास्मत्पक्षपातिना स्वप्नेऽपि स्वापदशायामपि कदा कस्मिन्काले पुनः 'पुनर्विशेषयोः' इयं भूमि-  
रियं नमुधालोकितावलोकितेत्यभिधायेत्युक्त्वा चरणाभ्यामेव । पादचारिणेत्यर्थः । अच्छोदसरस्तीरमयासीदाय-  
यौ । तत्र च तस्मिन्नच्छोदसरस्यतिरम्यतयातिमनोहरतयैव सर्वतो दत्ता न्यस्ता दृष्टिर्दृष्टेनैवंभूतो वैशम्पायनः  
संचरन्नाच्छन्नन्यतमं यत्तटं तीरं तत्र लतामण्डपमद्राक्षील्लोक्यदिति दूरेणान्वयः । इतो लतामण्डपं विशेषय-  
न्नाह—अमरेति । अमराणां देवानां कामिन्यः स्त्रियस्तासां श्रोत्रशिखराणि कर्णाग्राणि तेष्वारोहणे यः प्रणयः  
नेहस्तत्रोचितैर्योग्यैस्तरंगानां कल्लोलानामनिलो वायुस्तस्याहत्या हननेन विलोला चञ्चला वृत्तिर्येषां तैरेवंभूतैः  
किसलयैः पल्लवैरविरलो निविडो यः कुसुमानां पुष्पाणां मकरन्दो मरन्दस्तस्य लोभस्तृष्णा तेन पुञ्जितानामे-  
कीभूतानां च मत्तमधुलिहां क्षीवभ्रमराणां मञ्जुना रुचिरेण सिञ्जितं ध्वनितं तस्य रवेण शब्देन करणभूतेन  
द्वयादाहयन्तमिवाहूतिं कुर्वन्तमिव । मरकतेति । मरकतमणिरश्मगर्भरत्नं तद्वच्छायामया श्यामलया प्रभया



दिग्भागान् अदत्तदिवसकरकिरणप्रवेशतया दिवाप्यन्तर्निशीथिनीमिव विभ्राणम्, चिरपरि-  
चितैरपि मेघोद्गमाशङ्कया मुहुर्मुहुर्मुक्तमधुरकेकारवैर्वनशिखण्डिभिरुत्कंधरैरवलोक्यमानं  
पदमिव जलदकालस्य, प्रतिपक्षमिव सर्वसंतापानाम्, निजावासमिव जडिन्नः, निर्गममार्ग-  
मिव सुरभिमासस्य, आश्रयमिव मकरध्वजस्य, उत्कण्ठाविनोदस्थानमिव रतेः, आस्पदमिव  
सर्वरमणीयानाम्, अनवरतवर्लितसुरभिशीतलाच्छोदसरस्तरंगमारुताभिर्वीजिताभ्यन्तरशि-  
लातलमन्यतमं तटलतामण्डपमद्राक्षीत् । दृष्ट्वा च तमतिचिरान्तरितदर्शनं भ्रातरमिव तनयमिव  
सुहृदमिव चानन्यदृष्टिर्विस्मृतनिमेषेण चक्षुषा विलोकयन्स्तम्भित इव, मूर्च्छयान्मुच्यमान  
इवेन्द्रियैः, झगित्यनुमुक्ताङ्गः समुपविश्य भूमौ किमप्यन्तरात्मना स्मरन्निवानुध्यायन्निव निर्वि-  
कारवदनौ गलितलोचनपयोधारासंतानस्तूष्णीमधोमुखस्तथौ । तथावस्थितं तमवलोक्यास्मा-  
कमुदपादि चेतसि चिन्ता, येन केनचिदपहियन्त एव रसिकहृदयाः परिणामधीरमतयोऽपि,  
किं पुनः कुतूहलास्पदे प्रथमे वयसि वर्तमानाः, तस्मान्नियतमियमस्येमामतिमनोहरां भूमि-  
मालोक्य भावयतो हृदयविकृतिरीदृशी जातेति । न चिराच्च तमेवमवदाम वयम् । दृष्ट्वा

कान्त्या सममेकपदे दशदिग्भागान्दशकुभां प्रदेशाननुलिम्पयन्तमिवानुलिम्पनं कुर्वन्तमिव । न दत्तो दिवस-  
करस्य सूर्यस्य किरणप्रवेशः करप्रवेशो येन तस्य भावस्तत्ता तया दिवापि दिवसेऽप्यन्तर्मध्ये निशीथिनीमिव  
रात्रिमिव विभ्राणं धारयन्तम् । 'निशा निशीथिनी रात्रिः' इति हैमः । चिरपरिचितैरिति । चिरपरिचितै-  
रपि चिरपरिशीलितैरपि मेघस्योद्गम उदयस्तस्याशङ्कारेका तया मुहुर्मुहुर्वारंवारमुन्मुक्तो मधुरो मिष्टः केकारवो यै-  
रेवंभूतैर्वनशिखण्डिभिररण्यमयूरैरुत्कंधरैरुद्धीवैरवलोक्यमानं निरीक्षमाणं जलदकालस्य प्रावृत्समयस्य पदमिव  
स्थानमिव, सर्वसंतापानां समग्रतापानां प्रतिपक्षमिव शत्रुमिव, जडिन्नः शैत्यस्य निजावासमिव स्वाश्रयमिव, सुर-  
भिमासस्य वसन्तमासस्य निर्गममार्गमिव निर्गमनपन्थानमिव, मकरध्वजस्य कंदर्पस्याश्रयमिव निवासमिव, रतेः  
कंदर्पस्त्रिय उत्कण्ठाविनोदस्थानमिवोत्कलिकाविलासपदमिव, सर्वरमणीयानां समग्रमनोहराणामासपदमिव गृह-  
मिव, अनवरतं निरन्तरं वर्लिताः पश्चादायाता ये सुरभयः सुगन्धाः शीतलाः शिशिरा अच्छोदसरस्तरंगाः  
कल्लोलास्तेषां मारुतेन वायुनाभिर्वीजितमभ्यन्तरशिलातलं यस्य स तमन्यतमं तटलतामण्डपमद्राक्षीदित्यन्व-  
यस्तु प्रागेवोक्तः । दृष्ट्वा चेति । अतिचिरकालेनान्तरितं व्यवहितं दर्शनमवलोकनं यस्यैवंभूतं तं लतामण्डपं दृष्ट्वा  
विलोक्य च भ्रातरमिव सहोदरमिव, तनयमिव सुतमिव, सुहृदमिव मित्रमिव, न विद्यतेऽन्यस्मिन्दृष्टिर्यस्यैवं-  
भूतो विस्मृतो विस्मरणं प्राप्तो निमेषो निमीलनं यस्यैवंभूतेन चक्षुषा विलोकयन्पश्यन्स्तम्भित इव स्तब्धतां  
नीत इव, मूर्च्छया मोहेनेन्द्रियैः करणैरनुच्यमान इवोत्प्रावत्येन त्यज्यमान इव, झगिति शीघ्रमुन्मुक्तान्य-  
ज्ञानि येन सः । अतिशैथिल्यादिति भावः । भूमौ पृथिव्यां समुपविश्योपवेशनं कृत्वान्तरात्मना मनसा किम-  
प्यनिर्वचनीयं स्मरन्निव स्मृतिगोचरीकुर्वन्निव, अनुध्यायन्निवानुचिन्तयन्निव, निर्विकारं निर्विकृतिकं वदनमा-  
ननं यस्य सः । गलिता सस्ता लोचनाभ्यां या पयोधाराश्रुधारा तस्याः संतानं यस्मिन्नेवंभूतस्तूष्णीं मौने-  
नाधोमुखो नीचैर्मुखस्तथौ स्थितवान् । तथावस्थितं तदवस्थाप्राप्तं च तं वैशम्पायनमवलोक्य निरीक्ष्या-  
स्माकं चेतसि चित्ते चिन्तातिरुदपाद्युत्पन्ना । परिणामेऽवसाने धीरा स्थिरा मतिर्बुद्धिर्द्विषां ते तथा ।  
एवंविधा अपि रसिकहृदयाः कामिजना येन केनचित्प्रकारेणापहियन्त एव वशीक्रियन्त एव । किं पुनः कु-  
तूहलास्पदे कौतुकस्थाने प्रथम आद्ये वयस्यवस्थायां वर्तमानाः स्थिताः । जना इति शेषः । तस्मादिति  
हेत्वर्थः । नियतं निश्चितमिमामतिमनोहरामतिरमणीयां भूमिं वसुधामालोक्य निरीक्ष्यास्य वैशम्पाय-  
नस्येति भावयतश्चिन्तयत ईदृशी हृदयविकृतिश्चित्तविभ्रुतिर्जातोत्पन्ना । नचिराच्चान्तरिककालेन तं वैशम्पायन-

१ निशीथम्. २ चलित. ३ इव लिखित इव सुचिरमर्ध्व एव स्थित्वापारयन्निवाह्वानि धारयितुमाक्रम्यमाण इव  
मूर्च्छया; इवोत्कीर्ण इव पुस्तमय इव सुचिरम्. ४ झगिति. ५ हृदयो. ६ अवस्थितं च. ७ अचिरात्.



दर्शनीयानामवधिरेषा । तदुत्तिष्ठ । संप्रति निवर्तयामः स्नानविधिम् । अतिमहती वेला । सज्जीभूतं साधनम् । प्रयाणाभिमुखः सकलः स्कन्धावारस्त्वां प्रतिपालयन्नास्ते । किमद्यापि विलम्बितेन' इति स त्वेवमुक्तोऽप्यस्माभिरश्रुतोऽस्मदीयालाप इव, जड इव, मूक इव, अशिक्षित इव, वक्तुं न किञ्चिदपि प्रत्युत्तरमदात् । तमेव केवलमनिमेषपक्षमणा निश्चलस्तन्धतारकेण संतताश्रुस्रोतसा लिखितेनेव चक्षुषा लतामण्डपमालोक्तवान् । पुनः पुनश्चास्माभिरागमनायानुरुध्यमानस्तद्विधितदृष्टिरेवास्मान्परिच्छेदनिष्ठुरमाह स्म—'मया, तु न यातव्यमस्मात्प्रदेशात् । गच्छन्तु भवन्तः स्कन्धावारमादाय । न युक्तं भवतां चन्द्रापीडभुजबलपरिरक्षितं गते तस्मिन्महासाधनं गृहीत्वास्यां भूमौ क्षणमप्यवस्थानं कर्तुम् ।' इत्युक्तवन्तं च तमकस्मान्नाम किञ्चिदस्य दैवादेव वैराग्यकारणमुत्पन्नमित्याशङ्क्य सानुनयमागमनाय पुनःपुनः प्रतिबोध्य तादृशासंबद्धानुष्ठानेन जातपीडा निष्ठुरमप्यभिहितवन्तो वयम् । एवं न युक्तमस्माकं स्थातुम् । भवतः पुनर्देवस्य तारापीडस्यानन्तरादार्थशुकनासाल्लब्धजन्मनो देव्या विलासवत्याङ्गलालितस्य देवेन चन्द्रापीडेन सहैकत्र संवृद्धस्य तथा विद्यागृहे महता यत्नेनैव शिक्षितस्य युक्तमिदम्, यज्ज्येष्ठे भ्रातरि सुहृदि वत्सले भर्तरि जगन्नाथे च गुणवति च भवति सर्वमर्पयित्वा गते तत्परित्यागेनात्नावस्थानं कस्यापरस्येदृशो युक्तयुक्तपरि-

मेवं वयं अवदाम जल्पाम । दर्शनीयानां विलोकनीयानामेषा भूरवधिः सीमा दृष्टवलोकिता । तदिति हेत्वर्थः । उत्तिष्ठोत्थानं कुरु । संप्रतीदानीं स्नानविधिमाह्वनविधिं निवर्तयामो निष्पादयामः । अतिमह्यतिगरीयसी वेला वारा । जातेति शेषः । साधनं सैन्यं सज्जीभूतं सज्जं जातम् । सकलः समग्रः स्कन्धावारः सैन्यलोकः प्रयाणाभिमुखो गमनाभिमुखस्त्वां वैशम्पायनं प्रतिपालयन्निरीक्षन्नास्ते तिष्ठति । अद्यापि सांप्रतमपि किं विलम्बितेन । किं कालक्षेपणेनेत्यर्थः । स तु वैशम्पायन एवं पूर्वोक्तप्रकारेणास्माभिरुक्तोऽपि कथितोऽप्यश्रुतोऽनाकर्णितोऽस्मदीय आलापो येन स इव, जड इवाचेतन इव, मूक इव एड इव, अशिक्षित इवापाठित इव वक्तुं जल्पितुं न किमपि प्रत्युत्तरं प्रतिवचोऽदाद्दौ, तमेव लतामण्डपमेव केवलमेकमनिमेषं निमीलनरहितं पक्षमयस्मिस्तत्तेन, निश्चला स्थिरात् एव स्तब्धा तारका कनीनिका यस्मिस्तत्तेन, संततं निरन्तरमश्रुस्रोतो नेत्राम्बुप्रवाहो यस्मिस्तत्तेन, लिखितेनेव चित्रितेनेव चक्षुषा नेत्रेण लतामण्डपमालोक्तवान्निरीक्षितवान् । पुनः पुनश्चास्माभिरागमनायात्रानयनकृतेऽनुरुध्यमानोऽनुरोधं क्रियमाणः । तस्मिंलतामण्डपे प्रथिता लम्बा दृष्टिर्यस्यैवंभूत एवास्मान्परिच्छेदनिष्ठुरं निश्चयपरुषमाह स्म कथयामास । मया लस्मात्प्रदेशान्न यातव्यं न गन्तव्यम् । भवन्तो यूयं स्कन्धावारं सैन्यमादाय गृहीत्वा गच्छन्तु व्रजन्तु । तस्मिंश्चन्द्रापीडे गते सति चन्द्रापीडस्य राज्ञो भुजबलेन बाहुवीर्येण परिरक्षितं महासाधनं महासैन्यं गृहीत्वादायास्यां भूमौ क्षणमप्यवस्थानं कर्तुं भवतां युष्माकं न युक्तं न न्याय्यम् । इति पूर्वोक्तप्रकारेणोक्तवन्तं कथितवन्तं च तं वैशम्पायनम् । नामेति कोमलामन्त्रणे । अकस्मान्निष्कारणतोऽस्य वैशम्पायनस्य दैवादेव विधेरेव वैराग्यकारणं विरक्ततानिदानं किञ्चिदुत्पन्नं संजातम् । इत्याशङ्क्येत्यारेक्य सानुनयं सविनयं पुनःपुनरागमनायात्रानयनकृते प्रतिबोध्य प्रतिबोधं दत्त्वा तादृशं तथाविधं यदसंबद्धानुष्ठानमनुचिताचरणं तेन जातपीडा उत्पन्नवाधा वयं निष्ठुरमपि परुषमप्यभिहितवन्तः कथितवन्तः । एवमस्माकं स्थातुं न युक्तं न युक्तिमत् । तारापीडस्य राज्ञोऽनन्तरादव्यवहितात् । तत्सदृशादित्यर्थः । आर्यशुकनासाल्लब्धं प्राप्तं जन्मोत्पत्तिर्येन स तस्य देव्या विलासवत्या अङ्कः क्रोडस्तेन लालितस्य पालितस्य, देवेन चन्द्रापीडेन सहैकत्रैकस्मिन्स्थले संवृद्धस्य वृद्धिं प्राप्तस्य, तथा विद्यागृहे विद्याभ्यसनसन्निहित महता यत्नेनैव गरीयसा प्राप्तेनैव शिक्षितस्य शिक्षां ग्राहितस्य भवतस्तव न्याय्यमिदं युक्तम् । यद्यस्मात्कारणाज्येष्ठे वृद्धे भ्रातरि सहोदरे सुहृदि मित्रे वत्सले हितकारके भर्तरि पोषके जगन्नाथे विश्वनायके गुणवति च भवति वैशम्पायने सर्व सम-



च्छेदः । तिष्ठतु तावदस्माकं तवोपरि स्नेहो भक्तिर्वा । अस्मिस्तु शून्यारण्ये भवन्तमेकाकि-  
नमुत्सृज्य गताः सन्तो देवेन चन्द्रशीतलप्रकृतिना चन्द्रापीडेनैव किं वक्तव्या वयम् । कि-  
मन्यो देवश्चन्द्रापीडोऽन्यो वा भवान् । तदुन्मुच्यतामयं संमोहः । गमनाय धीराधीयताम्  
इत्यभिहितोऽस्माभिरिषदिव विलक्षहासेन वचनेनास्मानवादीत्—‘किमहमेतावदपि न वेद्मि,  
यद्गमनाय मां भवन्तः प्रबोधयन्ति । अपि च चन्द्रापीडेन विना क्षणमप्यहमन्यत्र न पार-  
यामि स्थातुम् । एषैव मे गरीयसी परिवोधना । तथापि किं करोमि । अनेनैव क्षणेन सर्वत्र  
विगलितं मे प्रभुत्वम् । तथाहि स्मरन्निव किमपि मनो नान्यत्र प्रवर्तते, पश्यन्तीव किमपि  
न दृष्टिरन्यतो बलति, आसक्तमिव कापि हृदयं किमपि न जानाति, निगडिताविव पदमपि  
दातुं न चरणावुत्सहेते । कीलितेव चास्मिन्नेव स्थाने तनुः । तदात्मना त्वहमसमर्थो यातुम् ।  
अथ बलाद्भवन्तो मां निनीषवः; तत्रापि चलितस्यास्मात्प्रदेशादात्मनो जीवितधारणं न  
संभावयामि । अत्र तु पुनस्तिष्ठतो यदेतदन्तर्हृदये किमर्थेनवसीयमानं विपरिवर्तते मे ।  
येनैव विधृतोऽस्मि तेनैवावश्यं धार्यन्ते प्राणा इति चेत्तसि मे । तदलं निर्वन्धेन । गच्छन्तु  
भवन्तः । भवतु यावज्जीवमा तृप्तेश्चन्द्रापीडदर्शनसुखम् । अल्पपुण्यस्य तु तन्मे प्राप्तमपि

ग्रमर्पयित्वा वितीर्य गते सति तत्परित्यागेन तद्राहित्येनात्राच्छेदसरस्यवस्थानं कस्यापरस्य लवभिन्नस्येदृशो  
युक्तायुक्त्योन्याग्यान्याग्ययोः परिच्छेदो निर्मायते । अस्माकं तवोपरि स्नेहः प्रीतिर्भक्तिर्वा आराध्यत्वेन ज्ञानं  
तावत्तिष्ठत्वास्ताम् । अस्मिस्तु शून्यारण्ये जनरहिताटव्यामेकाकिनमसहायं भवन्तमुत्सृज्य त्यक्त्वा गताः सन्तो  
वयं चन्द्रवल्लीतलप्रकृतिना शिशिरस्वभावेन देवेन चन्द्रापीडेनैव किं वक्तव्याः किं कथनीयाः । किमन्यस्त्व-  
दितरः देवः चन्द्रापीडोऽन्यो वा चन्द्रापीडाद्विन्नो भवांस्त्वम् । तदिति हेत्वर्थः । अयं संमोहोऽज्ञानमुन्मुच्यतां  
त्यज्यताम् । गमनाय धीर्बुद्धिराधीयतां स्वीक्रियताम् । ‘इति पूर्वोक्तप्रकारेणास्माभिरभिहितः कथित ईषदिव म-  
नागिव विलक्षं वीक्षापन्नं हासो हास्यं यस्मिन्नेवंविधेन वचनेनास्मानवादीदब्रवीत् । अहमेतावदप्येतावन्मात्रमपि  
किं न वेद्मि न जानामि, यद्यस्मात्कारणाद्भवन्तो मां गमनाय प्रबोधयन्ति प्रबोधं कुर्वन्ति । अपि चेति प्र-  
कारान्तरे । चन्द्रापीडेन विनान्यत्रान्यस्मिन्प्रदेशेऽहं क्षणमपि स्थातुं न पारयामि न समर्थो भवामि । एषैव  
पूर्वोक्तैव मे मम गरीयसी गरिष्ठा परिवोधना प्रतिबोधः । तथापीति । अहं किं करोमि किं कुर्वे । अनेनैव  
क्षणेन समयेन मे मम प्रभुत्वं सामर्थ्यं सर्वत्र सर्वस्मिन्स्थले विगलितं विनष्टम् । तदेव दर्शयन्नाह—तथाही-  
ति । मनोऽन्यत्र किमपि न प्रवर्तते । अत उत्प्रेक्षते—स्मरन्निव स्मृतिं कुर्वन्निव । दृष्टिर्देकिमप्यन्यतो न बलति  
न पश्चान्निवर्तते । अत उत्प्रेक्षते—पश्यन्तीव विलोकयन्तीव । हृदयं चेतः कापि कुत्रापि किमपि न जानाति  
नावकलयति । अत उत्प्रेक्षते—आसक्तमिवात्ममिव । चरणौ पादौ पदमपि दातुं नोत्सहेते नोत्साहं कुर्वते ।  
अत उत्प्रेक्षते—निगडिताविव नियन्त्रिताविव । अस्मिन्नवस्थाने मे तनुः शरीरं कीलितेव कील्या नियन्त्रितेव ।  
तत्तस्मात्कारणादात्मना तु स्वेन त्वहं यातुमितो गन्तुमसमर्थोऽक्षमः । अथेति प्रकारान्तरे । भवन्तो यूयं  
बलाद्धठान्मां वैशम्पायनं निनीषवो नेतुमिच्छवः । तत्रापि तस्मिन्नपि प्रदेशेऽस्मात्प्रदेशाच्चलितस्य गन्तुं प्रवृ-  
त्तस्यात्मनः स्वस्य जीवितधारणं न संभावयामि नावकलयामि । अत्र त्विति । अस्मिन्स्थले पुनस्तिष्ठतो मे  
यदेतदन्तर्हृदये चेतसि किमप्यनिर्दिष्टनामकमनवसीयमानमज्ञायमानं विपरिवर्तते विपरिभ्रमति । येनैवाहं वि-  
धृतोऽस्मि । इति मे मम चेतस्यस्ति । इतिद्योत्यमाह—तेनैवेति । तेनैव हृदयान्तर्वर्तिना प्राणा असतोऽवश्यं  
निश्चयेन धार्यन्ते ध्रियन्ते । तत्तस्मादेतोर्निर्वन्धेनालयाग्रहेणालं भृतम् । भवन्तो यूयं गच्छन्तु व्रजन्तु । चन्द्रापी-  
डस्य दर्शनमवलोकनं तदेव तस्माद्वा सुखं यावज्जीवं यावत्प्राणधारणं तावदातृसेर्भवतु संपद्यताम् । अल्पपुण्यस्य तु

१ वदनेन. २ इवान्यत्र. ३ अस्मिन्नेव. ४ अवसीयमानम्; अवस्थीयमानम्. ५ चेतसि. ६ अनुभवन्तु. ७ चन्द्रा-  
पीडमुखदर्शनं. CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



मे मम तदर्शनसुखं प्राप्तमपि लब्धमपि करतलादेव हस्ततलादेव । एवं पूर्वोक्तन्यायेनाच्छिद्यक्षिप्य दैवेन वि-  
धिना नीतं गृहीतमित्यभिदधान इति ब्रुवाणश्च कौतुकात्कूतहूलेनैतत्किं वर्तते, येन हेतुना लभेवं भाषस एवं  
वदसि । देवस्य चन्द्रापीडस्य समीपमभ्यर्णं नायासि नागच्छसि । इत्यस्माभिः पुनःपुनर्वारंवारं पृष्ठोऽप्यनुयु-  
क्तोऽप्यभ्यधादवोचत् । अहमेवं वक्तुं कथयितुं लज्जे त्रपामि । तथापि लज्जावत्त्वेऽपि वयस्यचन्द्रापीडस्यैव  
जीवितेन प्राणितेन शपामि शपथं करोमि, यद्यहं किमपि जानाम्यवकलयामि । केन कारणेनातो गन्तुं यत्र  
शक्नोमि न समर्थो भवामीति । अपि च युक्त्यन्तरे । भवतामपि युष्माकमप्ययं वृत्तान्त उदन्तः प्रत्यक्ष एवा-  
नुभवसिद्ध एव । तत्तस्माद्धेतोर्भवन्तो ब्रजन्तु गच्छन्तु । इत्युक्त्वा तूष्णीमभूत् । मौनेन स्थितवानित्यर्थः । मुहु-  
र्त्तद्वािवात्थाय चोत्थानं कृत्वा च तेषु तेषु रम्यतरेष्वतिमनोहरेषु रत्नतलेषु वृक्षतलेषु लतागहनेषु वल्लीगह्वरेषु स-  
रत्नारेषु तटाकतटेषु तस्मिंश्च देवायतने चैत्ये किमपि किञ्चिदपि नष्टमिव गतमिवान्विष्यऽशोधयन् न अन्य-  
स्मिन्ष्टिर्यस्यैवंभूतो बभ्राम भ्रमणं चकार । चिरमिव चिरकालसदृशं भ्रान्त्वा च भ्रमणं कृत्वा खिन्नः खेदं  
प्राप्तोऽन्तरात्मा मनो यस्य स सनिर्वेदं सखावमाननमूर्ध्वमुपरिग्राभिःश्वस्य निःश्वासं मुक्त्वा तस्मिन्पूर्वोक्ते ल-  
तागहने पुनर्द्वितीयवारमुपविश्योपवेशनं कृत्वा तस्थौ स्थितवान् । कृतं विहितं वीरुधां वल्लीनां संनिधानं स-  
तागहने पुनर्द्वितीयवारमुपविश्योपवेशनं कृत्वा तस्थौ स्थितवान् । कृतं विहितं वीरुधां वल्लीनां संनिधानं स-  
नीप यैरेवंविधा वयमपि तस्य वैशम्पायनस्य प्रतिबोधनं तस्य प्रत्याशा वाञ्छा तथा स्थिता एव । समधिकं किञ्चि-  
दधिकं यामद्वये प्रहरद्वितये गतवति व्यतीते सति शरीरस्थितिकरणाय देहधारणाकृतेऽस्माभिरभ्यर्थितः प्रार्थितः-  
प्रत्युवाच प्रत्यब्रवीत् । वयस्यस्य मित्रस्य चन्द्रापीडस्य खलु निश्चयेनामी प्राणाः स्वजीवितादपि स्वकीयजीवित  
व्यादपि बल्लभतराः । अतिशयेन प्रिया इत्यर्थः । तत्तस्माद्धेतोर्वलादपि हठादपि यदि मां परित्यज्य मुक्त्वा गच्छ-  
न्ति ब्रजन्ति, तथाप्येषां प्राणानां संधारणे रक्षणे मया यत्नः प्रयासः कार्यः । अगच्छतामब्रजतामेवैषां किं पुनर्भ-  
ष्यते । चन्द्रापीडदर्शनेनैव चन्द्रापीडावलोकनेनैवाहमर्थी प्रयोजनवान् । न मृत्युना न कालधर्मेण । तस्माद्धेतोरत्र  
निष्फलैवाभ्यर्थना प्रार्थना । इत्यभिधायेत्युक्तवत्त्वायोत्थानं कृत्वा झाला च कन्दमूलफलैः कृत्वा वनवासस्योचि-  
तां योग्यां शरीरस्थितिं देहसाधनमकरोदकल्पयत् । निर्वर्तिता निष्पादिता शरीरस्थितिर्येनैवंविधे तस्मिन्वैश-  
म्पायने सत्यपि वयमपि कृतवन्तो निष्पादितवन्तः । शरीरस्थितिमिति शेषः । अनेनैव क्रमेण परिपाट्या



विस्मितान्तरात्मानो रात्रौ च दिवा च किमेतदिति तद्वृत्तान्तमेवानुभावयन्तो दिनत्रयं स्थित्वा निष्प्रत्याशास्तदागमनानयनयोः सुकृतशम्बलसंविधानं तत्परिकरं तत्र स्थापयित्वा चागता वयम् । यच्चाग्रतो न प्रेषितः संवादकस्तदेकं तावदन्तरा गच्छतो देवस्यासौ न परापतत्येवं । अपरमपि चिरात्प्रविष्टमात्रस्यैव देवस्य मा पुनरागमनक्लेशोऽभूत् इति । चन्द्रापीडस्य तु तं स्वप्नेऽप्यनुप्रेक्षणीयं वैशम्पायनवृत्तान्तमाकर्ण्य युगपदुद्वेगविस्मयाभ्यामाक्रान्तहृदयस्योदपादि चेतसि—‘किं पुनरीदृशस्य सर्वपरित्यागकारिणो वनवासैकशरणस्य वैराग्यस्य कारणं भवेत् । स्त्रीयं च न पश्यामि किञ्चित्खलितम् । तातप्रसादात्तु मामिव तमपि चरणतल्लुलि- तचूडामणयोऽर्चयन्त्येव राजानः । ममेव तस्यापि चेच्छाधिकेषु सर्वोपभोगेषु न किञ्चिदपि हीयते । ममेव तस्याप्याज्ञा न विहन्यत एव । अहमिव सोऽपि प्रसादान्करोत्येव । मत्त इव तस्मादपि विभेत्तेवापराधिजनः । मयीव तस्मिन्नपि सर्वाः संपदः । तमप्यालोक्य मामिवोत्पद्यते स्पृहालोकस्य । अथागच्छंस्तातेनाम्बया वार्यशुकनासेन मनोरमया च तनयस्नेहोचितेन सौहार्देन न संभावितः । विनयाधिक्येच्छुना तातेन शुकनासेन वा किञ्चित्पीडाकरमभि-

विस्मितो विस्मयं प्राप्तोऽन्तरात्मा येषामेवंभूता वयं रात्रौ निशायां च दिवा वासरे च किमेतदिति तद्वृत्तान्तं तदुदन्तमनुभावयन्तोऽनुचिन्तयन्तो दिनत्रयं स्थित्वावस्थानं कृत्वा तस्य वैशम्पायनस्यागमनमानयनं च तयो- निष्प्रत्याशा निराशाः सन्तः सुकृतमेव शम्बलं पाथेयं तस्य संविधानं करणं तस्य तदेव च परिकरं परिच्छ- दं तत्र तस्मिन्प्रदेशे स्थापयित्वा च वयमागता आयाताः । यच्चेति । यदग्रतः संवादकः संदेशहारको न प्रेषितो न प्रहितः । तत्र नियामकद्वयम् । तदेव दर्शयन्नाह—तदेकमिति । एकं तावद्देवस्य गच्छतोऽन्तरा म- ध्येऽसौ न परापतत्येव मिलितुं न शक्नोत्येव । अपरमप्यन्यदपि नियामकम् । चिराद्बहुकालेन प्रविष्टमात्रस्यागत- मात्रस्य देवस्य पुनर्द्वितीयवारमागमनक्लेशो मा भूत् । माङ्गयोगे लुब्धः । चन्द्रापीडस्य तु स्वप्नेऽपि स्वप्नप्रदशायामप्य- नुप्रेक्षणीयमवितर्कणीयं वैशम्पायनवृत्तान्तं मन्त्रिसुतोदन्तमाकर्ण्य श्रुत्वा युगपत्समकालमुद्वेगोऽरतिर्विस्मय आश्चर्यं च ताभ्यामाक्रान्तं व्याप्तं हृदयं चेतो यस्यैवंभूतस्य चन्द्रापीडस्येति चेतस्युदपाद्युत्पन्नम् । ईदृशस्या- निर्वचनीयस्य सर्ववस्तुनः परित्यागं करोतीत्येवंशीलस्य वनवास एवैकमद्वितीयं शरणं यस्यैवंभूतस्य वै- राग्यस्य कारणं निदानं किं पुनर्भवेत् । स्त्रीयमात्मीयं च स्खलितं वैगुण्यं किञ्चिन्मनाङ् न पश्यामि नावलोकयामि । तातप्रसादात्पितुरनुग्रहात् तु मामिव चन्द्रापीडमिव तमपि वैशम्पायनमपि चरणत- लेऽङ्गितले लुलिता लुठिताचूडामणयः शिरोमणयो येषामेतादृशो राजानो भूभुजोऽर्चयन्त्येव पूजयन्त्येव । ममेव चन्द्रापीडस्येव तस्यापि वैशम्पायनस्यापीच्छाधिकेषु समीहाभ्यधिकेषु सर्वोपभोगेष्वङ्गनादिषु न किञ्चिदपि मनागपि दीयते । न्यूनं न भवतीत्यर्थः । हीयत इति कर्तरिप्रयोगः । ममेव तस्यापि वैश- म्पायनस्याप्याज्ञा निदेशोऽन्यैर्न विहन्यत एव न खण्ड्यत एव । अहमिव चन्द्रापीड इव सोऽपि वैशम्पाय- नोऽपि प्रसादान्वत्तादिप्रदानरूपान्करोत्येव सृजत्येव । मत्त इव मदिव तस्मादपि वैशम्पायनादप्य- पराधिजनो विभेत्तेव भीतिं प्राप्नोत्येव । मयीव मध्येव तस्मिन्नपि वैशम्पायनेऽपि सर्वाः समग्राः संपदो विभूतयः तमपि वैशम्पायनमप्यालोक्य निरीक्ष्य मामिव चन्द्रापीडमिव लोकस्यापि जनस्यापि स्पृहा वाञ्छोत्पद्यते जायते । आगच्छन्नसौ तातेनाम्बया वार्यशुकनासेन मनोरमया वा तनयः पुत्रस्तस्मिन्नेहः प्रीतिस्तस्योचितेन योग्येन सौहार्देन प्रीत्या न संभावितो नालोचितः । विनयः प्रश्रयस्तस्याधिक्यमधिकता तदिच्छतीत्येवंशीलेन तातेन शुकनासेन वा किञ्चिन्मनाकपीडाकरं पीडाजनकमभिहितं कथितम् ।



हितम् । ताडितो वा । तत्रापि नैवासावेवं स्नेहतः पिशुनस्वभावो वा, गुरुजनाभक्तो वा, गुणोपादानविमुखो वा, तरलचित्तो वा । यत्किंचनकारीयः कश्चिदिव क्षुद्रप्रकृतिराह्वयपुत्रता-  
गर्वितो दुःशिक्षितो दुर्विनीतो वा, पुत्रैकतादुर्ललितो वा । यो जन्मनः प्रभृति सर्वप्रकारो-  
पकारिणो गुरुजनस्योपरि खेदमेवं कुर्यादनुबन्धाद्विरमेद्वा । प्रशमस्यापीदृशस्य नैष कालः ।  
अद्याप्यसौ विद्वज्जनोचिते गार्हस्थ्ये एव न निवेशितः, देवपितृमनुष्यानामानृष्यमेव नोप-  
गतः, अगत्वा चानृष्यमृणत्रयेण बद्धः क गतः । न तेन पुत्रपौत्रसंतत्या वंशः प्रतिष्ठां नीतः ।  
तानन्तदक्षिणैर्महाक्रतुभिरिष्टम् । न सत्रकूपप्रपाप्रासादतटाकारामादिभिः कीर्तनैरलंकृता  
मेदिनी । नाकल्पस्थायि दिशोयायि यशो विप्रकीर्णम् । न गुरवोऽनुवृत्त्या सुखं स्थापिताः ।  
न स्निग्धवन्धूनामुपकृतम् । न प्रणयिनो निर्विशेषविभवतां नीताः । न साधवः परिवर्धिताः ।  
नानुजीविनः संविभक्ताः । न दृष्टाः श्रुता वाङ्मनाः । न जातेन जीवलोकसुखान्यनुभूतानि ।  
न तेन पुरुषार्थसाधनानां धर्मार्थकामानामेकोऽपि हि प्राप्तः । किमेतत्तेन कृतम्' इत्याक्षिप्त-  
चेताश्चिन्तयंश्चिरमिव तस्मिन्नेव तरुतले स्थित्वा शून्यहृदयोऽपि यथाक्रियमाणप्रसादसमान-

ताडितो वा प्रहतो वा । तत्रापि ताडनादिष्वप्यसौ वैशम्पायनो मद्विषये स्नेहतः स्नेहान्नैव पिशुनस्वभावः खल-  
प्रकृतिः । गुरुजनानां पित्रादीनां वामभक्तोऽनाराधकः । गुणानामुपादानं ग्रहणं तत्र विमुखः पराङ्मुखो वा तरलं  
चित्तं यस्य स तथा चञ्चलहृदयो वा । यत्किंचन यत्तत्करोतीत्येवंशीलः स तथा यः कश्चिदिव क्षुद्रप्रकृतिस्तुच्छस्वभाव  
आह्वयपुत्रतया वा, गर्वितः स्मयं प्राप्तो दुःशिक्षितो दुरध्यापितो दुर्विनीतो वा प्रथयरहितः, पुत्रस्यैकैक्यं तथा  
दुर्ललितो दुश्चेष्टितो वा । स जन्मनः प्रभृत्युत्पत्तिमारभ्य सर्वप्रकारेणोपकारिण उपकृतिविधायिनो गुरुजनस्य  
मातृप्रभृतिलोकस्योपर्येवं खेदं कुर्याद्विदध्यात् । अनुबन्धात्संबन्धाद्वा विरमेन्नवर्तयेत् । ईदृशस्यैतादृशस्य प्रशम-  
स्यापि नैष कालो नायं समयः । अत्र सर्वत्र वाशब्दो विकल्पार्थः । अद्याप्ययं यावत्, स वैशम्पायनो विद्व-  
ज्जनोचिते पण्डितलोकयोग्ये गार्हस्थ्ये गृहस्थाश्रम एव न निवेशितो न स्थापितः । देवाश्च पितरश्च मनु-  
ष्याश्च तेषामानृष्यमनृणभावमेव नोपगतो न प्राप्तः । सुतोत्पादकलाभावादिति भावः । आनृष्यमगत्याप्राप्य  
च कृणत्रयेण पूर्वोक्तेन बद्धो निर्यन्त्रितः क गतः क प्राप्तः । तेन वैशम्पायनेन पुत्रपौत्रसंतत्या । वंशोऽन्वयो न  
प्रतिष्ठां नीतो न प्रौढिमारोपितः । अनन्ता अपरिमिता दक्षिणा यज्ञसमाप्तेरनन्तरं दानं येष्वेवंविधैर्महाक्र-  
तुभिर्महायज्ञैर्नेष्टं न यज्ञाः कृताः । सत्रेति । सत्रा दानशालाः, कृपा अवटाः, प्रपाः पानीयशालाः, प्रासादा  
देवभूपानां सञ्चानि, तटाकानि सरांसि, आरामाः कृत्रिमवनानि, एतत्प्रभृतिभिः कीर्तनैर्नामभिर्मेदिनी वसुधा  
नालंकृता न विभूषिता । आकल्पस्थाय्यायुगान्तस्थायि दिशोयायि दिग्गमनशीलं च यशः श्लोको न विप्रकीर्णं  
न विस्तारितम् । गुरवो हिताहितोपदेशारोऽनुवृत्त्यानुकूल्येन सुखं यथा स्यात्तथा न स्थापिता नैकत्र स्थितिं  
कारिताः । स्निग्धाः स्नेहवन्तो ये बन्धवो भ्रातरस्तेषां नोपकृतमुपकृतिर्न कृता । प्रणयिनः सुहृदो निर्विशेष-  
विभवतामशेषैश्वर्यतां न नीता न प्रापिताः । साधवः सज्जना न परिवर्धिता न वृद्धिं प्रापिताः । अनुजीविनः  
संविभक्ता न संविभागीकृताः । न कामुकतया दृष्टा वीक्षिताः श्रुता आकर्णिता वाङ्मनाः स्त्रियः ।  
जातेनोत्पन्नेन सता जीवलोकसुखानि सांसारिकसौख्यानि नानुभूतानि । न भुक्तानीत्यर्थः । तेन वैशम्पाय-  
नेन पुरुषार्थसाधनानां पुरुषार्थकारणानां धर्मार्थकामानां मध्य एकोऽप्यन्यतरोऽपि न प्राप्तः । तेन वैशम्पा-  
यनेनैतत्किं कृतं किं विहितम् । इति पूर्वोक्तप्रकारेणाक्षिप्तचेता व्याकुलहृदयश्चिरमिव बहुकालसदृशं चिन्तय-  
न्त्यायंस्तस्मिन्नेव पूर्वोक्त एव तरुतले वृक्षतले स्थित्वा शून्यं हृदयं चेतो यस्यैवंभूतोऽपि यथायोग्यं क्रियमाणा  
१ एवमलेहलः; एवमस्नेहलः; एव वज्रना; एव मम लेहस्य. २ राजपुत्रता. ३ आपूर्तः कीर्तनैः. ४ निर्विशेष. ५ न  
इष्टशताभ्यागताः कृताः निरुपः न; नाभ्यागताः कृता निरुपः न. ६ आनृष्यमगत्याप्राप्य. ७ निरमेन्न.



संभावनासंभावितं विसंसर्जं सकलमेव राजकम् । उत्थाय तत्क्षणकृतमुत्तम्भिततुङ्गतरोर-  
णाबद्धचन्दनमालमुभयपार्श्वस्थापितोत्पलवमुखपूर्णहेमकलशम्, द्वारात्प्रभृति सिक्तैर्मृष्टभूमि-  
भागम्, अन्तर्वहिश्च प्रकीर्णसुरभिकुसुमप्रकरम्, इतस्ततः संचरता कर्मान्तिकलोकेन गृहीतवि-  
विधभृङ्गारम्, मणिचामरतालवृन्तरत्नपादुकाद्युपकरणपाणिभिर्वारवनिताभिश्चाकीर्णम्, वि-  
तानतलवर्तिना मदामोदाधिवासितदिगाननेन राजहस्तिना गन्धमादनेन सनाथीकृतैकपार्श्वम्,  
अपरपार्श्वेऽपि कल्पितेन्द्रायुधावस्थानमुपवाहकरेणुकाक्रान्तबाह्याङ्गणम्, अशेषद्वारावहितबहु-  
वेतूलोकम्, महत्त्वाद्गम्भीरतयानेकसत्त्वशरणतया च महाजलनिधिमनुकुर्वाणम् । तथा हि  
सवेलावनमिव यामावस्थितानेककरिघटापरिकरेण, अन्तःप्रविष्टमहाशैलमिव गन्धमादनेन,  
सकलोलमिव संचरत्संभ्रान्तकर्मान्तिकलोकोर्मिपरम्पराभिः, सावर्तमिव प्राहरिकजनमण्ड-  
लावस्थानैः, सलक्ष्मीकमिव वराङ्गनाभिः, सरत्नमिव महापुरुषैः, सहसमालमिव सितपता-  
काभिः, सफेनपटलमिव कुसुमप्रकरैः, हरिभिवानन्तभोगपरिकरं कायमानमविशत् । प्रविश्य

विधीयमाना प्रसादो वस्त्रादिप्रदानम्, संमानमत्यादरः, तयोः संभावना चिन्तना तथा संभावितं संस्कृतं  
सकलमेव समग्रमेव राजकं राजसमूहं विसंसर्जं गृहगमनाय निदेशं दत्तवान् । उत्थायोत्थानं कृत्वा तत्क्षणं त-  
त्कालं कृतं विहितमुत्तम्भितं नियन्त्रितं तुङ्गतरोरमुच्चैस्तरं यत्तोरणं तत्रावद्धा चन्दनमाला यस्मिन् । उभये-  
ति । उभयपार्श्वयोर्वामदक्षिणयोः स्थापितो विन्यस्त उद्धूर्ध्वं पल्लवो मुखे यस्यैवंभूतः पूर्णहेमकलशो यस्मिन् ।  
द्वारात्प्रभृति प्रतोल्या आरभ्य सिक्तः सिञ्चितो मृष्टः शोधितो भूमिभागो यस्मिन् । अन्तर्वहिश्च प्रकीर्णोऽव-  
ध्वस्तः सुरभिकुसुमानां सुगन्धपुष्पाणां प्रकरः समूहो यस्मिन् । इतस्ततः संचरता भ्रमता कर्मान्तिकलोकेन  
सेवकजनेन गृहीतो विविधोऽनेकविधो भृङ्गारः कनकालुका यस्मिन् । मणीति । मणिखचितानि चामराणि  
बालव्यजनानि, तालवृन्तानि व्यजनानि, रत्नानां मणीनां पादुका 'पावडी' इति प्रसिद्धा । एता आदौ यस्मिन्ने-  
तादृशमुपकरणमुपस्करः पाणौ हस्ते यासामेवंविधाभिर्वारवनिताभिर्वेश्याभिराकीर्णं भृतम् । वितानेति । वितान-  
मुल्लोचस्तस्य तलमधोभागस्तत्र वर्तिना मदस्य दानस्य य आमोदः परिमलस्तेन अधिवासितं सुरमीकृतं  
दिश आननं येनैवंभूतेन राजहस्तिना नृपकरिणा गन्धमादनेन सनाथीकृतं सहितमेकपार्श्वं यस्मिन् । अपरपार्श्वे-  
ऽपि तदितरपार्श्वेऽपि कल्पितं विरचितमिन्द्रायुधस्यावस्थावस्थानमुपवेशनस्थलं यस्मिन् । उपवाहयितुं  
योग्या उपवाह्या याः करेणुका हस्तिन्यस्ताभिराक्रान्तं व्याप्तं बाह्याङ्गणं यस्मिन् । अशेषेति । अशेषाणि स-  
मग्राणि यानि द्वाराणि तेष्ववहितः स्थापितो बहुवेतूलोको यस्मिन् । महत्त्वादायतलाद्गम्भीरतयालब्धमध्य-  
तयानेके ये सत्त्वाः प्राणिनस्तेषां शरणतयाश्रयतया च महाजलनिधिं महासमुद्रमनुकुर्वाणं विडम्बमानम् ।  
तत्सादृश्यादिति भावः । तदेव दर्शयन्नाह—तथा हीति । सह वेलावनेन वर्तमानमिव । केन । यामावस्थिता-  
श्चतुष्पिकास्थिता या अनेककरिघटास्तासां परिकरेणोपस्करेण । उच्चैस्त्वसाम्यात्करिघटानां वनसाम्यम्,  
परिकरस्य श्वेतत्वसाम्याद्वेलायाः सादृश्यम् । अन्तःप्रविष्टो मध्यगतो महाशैलो महान्पर्वतो यस्मिन्नेवंभूत-  
मिव । केन । गन्धमादनेन । गन्धमादननाम्ना गजेनेत्यर्थः । उच्चलकृष्णलसाम्याद्गन्धमादनस्य पर्वतो-  
पमानम् । सह कल्लोलेन तरङ्गेण वर्तमानमिव । काभिः । संचरन्त इतस्ततो भ्रमन्तः संभ्रान्ताश्च-  
किता ये कर्मान्तिकालोकाः सेवकजनास्त एवोर्मिपरम्पराः ताभिः सहावर्तेन पयसां भ्रमेण वर्तमानमिव ।  
कैः । प्राहरिका ये जनास्तेषां मण्डलेनावस्थानैरुपवेशनैः । सह लक्ष्म्या वर्तमानमिव । काभिः । वराङ्गना-  
भिर्वरयोषिद्भिः । एतेन तासां लक्ष्मीतुल्यता सूचिता । सह रत्नेन मणिना वर्तमानमिव । कैः । महापुरुषैः  
सत्पुरुषैः । एतेन महापुरुषाणां रत्नसादृश्यमाविष्कृतम् । सह हंसमालया सितच्छदपङ्क्त्या वर्तमानमिव ।  
काभिः । सितपताकाभिः श्वेतवैजयन्तीभिः । तासां हंसपङ्क्तिसादृश्यादिति भावः । सह फेनपटलेन वर्त-



चाणूहीतप्रतिकर्मतया मलिनवेशाभिरुद्विप्रदीनमुखीभिरितस्ततो वराङ्गनाभिर्यामिकलोकैः  
 कर्मान्तिकैश्च प्रणम्यमानस्तूष्णीमिवालोकारकेणैव मदामोदेनावेदिते निसृष्टशून्यदृष्टिर्गन्ध-  
 मादने शनैःशनैर्वासभवनमयासीत् । तत्र चावनीतसमायोगो विमुच्यानि शयनीये तैरु-  
 रजनीप्रजागरखिन्नोऽपि चाप्राप्तनिद्रामुखो दुःखासिकया पुनरपि दुःखान्तरहेतुं चिन्तामेवा-  
 विशत्—‘यदि तावदप्रतिमुक्तस्तातेनाम्बया वा महति शोकार्णवे निक्षिप्य तौ तनयविरह-  
 शोकविकृवं तातं शुकनासमम्बां च मनोरमामनाश्वास्यास्मादेव प्रदेशाद्गच्छामि, तदा मयापि  
 वैशम्पायनस्यानुकृतं भवति । निवृत्त्य पुनर्गमने चामुक्तिपक्षमाशङ्कते मे हृदयम् । तत्किं  
 करोमि । अथवास्थाय एवाप्रतिमुक्तिशङ्का मे प्रियसुहृदात्मानं मां च परित्यजताप्यपरेण  
 प्रकारेण गमनमुत्पादयता कादम्बरीसमीपगमनोपायचिन्तापर्याकुलमतेरुपकृतमेव । तदधुना  
 वैशम्पायनप्रत्यानयनाय यान्तं न तातो नाम्बापि नार्यशुकनासोऽपि निवारयितुं शक्नोति

मानमिव । कैः कुसुमानां पुष्पाणां प्रकरैः समूहैः । हरिमिव कृष्णमिव । अनन्तः संह्यातुमयोग्यो यो भोगस्तस्य  
 परिकरः परिवारो यस्मिन् । हरिपक्षेऽनन्तस्य शेषनागस्य भोगः शरीरं तदेव परिकरो यस्येत्यर्थः । एवंविधं का-  
 यमानमविशत् । प्रवेशं चकारेत्यर्थः । प्रविश्य च प्रवेशं कृत्वा चाणूहीतमनातं प्रतिकर्माङ्गसंस्कृतं याभि-  
 स्तासां भावस्तत्ता तया मलिनः श्यामो वेषो नेपथ्यं यासां ताभिः । उद्विग्नमुद्वेगं प्राप्तमत एव दीनं स्वल्पतया  
 हृदयमानं मुखं यासामेवंविधाभिः । इतस्ततः संचरद्भिरिति शेषः । वराङ्गनाभिवैरयोपिद्विर्ग्यामिकलोकैः  
 चतुष्किकास्थितजनेन कर्मान्तिकैश्च दासादिभिश्च प्रणम्यमानो नमस्क्रियमाणस्तूष्णीमिव जोषमिवालोकार-  
 केण जनोत्सारकवेत्रिणा मदो दानं तस्यामोदेन परिमलेन चावेदिते ज्ञापिते गन्धमादने गजविशेषे निसृष्टा दत्ता-  
 शून्योपयोगरहिता दृष्टिर्दृश्येनैवंभूतः शनैःशनैर्मन्दं मन्दं वासभवनं वासगृहमयासीदगमत् । तत्रेति । तस्मि-  
 न्वासभवनेऽपनीतो दूरीकृतः समायोगः संबन्धः । अन्येषामिति शेषः । येनैवंभूतोऽज्ञानि हस्तपादादीनि विमु-  
 च्य । तत्प्रयोजकप्रयत्नाभावादिति भावः । शयनीये शय्यायां तरुणां वृक्षाणां तालवृन्तानि व्यजनानि तेषामनि-  
 लेन वायुना संवीज्यमान उद्धूयमानोऽङ्गस्य शरीरस्य संवाहः संमर्दस्तत्कारिभिस्तत्करणशैलैश्च । शनैःशनैर्मन्दं-  
 मन्दमपनीयमानो दूरीक्रियमाण आगमनखेदो यस्यैवंभूतः सकला समग्रा या रजनी तस्यां प्रजागरो जागरणं  
 तेन खिन्नोऽपि खेदं प्राप्तोऽपि दुःखेन कृच्छ्रेणासिकावस्थानं तया प्राप्तं निद्रामुखं येनैवंविधः पुनरपि द्वितीयवा-  
 रमप्येकस्माद्दुःखादन्यानि दुःखानि दुःखान्तराणि तेषां हेतुं निदानभूतां चिन्तां मानसीव्यथामविशत्प्रविष्टो-  
 ऽभूत् । यदीति । तावदादौ तातेन तारापीडेनाम्बया विलासवत्या वाप्रतिमुक्तोऽविसृष्टस्तौ मातृपितरौ महति  
 गरिष्ठे शोकार्णवे शुकसमुद्रे निक्षिप्य पातयित्वा । तनयेति । तनयस्य वैशम्पायनस्य विरहो वियोगस्तस्माद्यः  
 शोकस्तेन विकृवं विधुरं तातं शुकनासमम्बां च मनोरमामनाश्वास्यास्मानमकृत्वास्मादेव प्रदेशात्स्थानाद्यदि  
 गच्छामि ब्रजामि, तदा मयापि चन्द्रापीडेनापि वैशम्पायनस्यानुकृतं भवति सादृश्यं कृतं स्यात् । निवृत्त्य  
 व्याधुव्य पुनर्गमने च मे मम हृदयं चेतोऽमुक्तिपक्षमाशङ्कते आरेकते । तदिति हेत्वर्थः । अहं किं  
 एवानवसर एव । अयुक्तैवेत्यर्थः । यतः प्रियसुहृदा वल्लभमित्रेण वैशम्पायनेनात्मानं स्वं मां च चन्द्रापीडं  
 परित्यजता त्यागं कुर्वताप्यपरेणान्येन प्रकारेण विधानेन गमनं यात्रामुत्पादयतोत्पत्तिं कुर्वता कादम्बर्या ग-  
 न्वर्चमुतायाः समीपेऽभ्यर्णे गमनं यानं तस्योपायचिन्तया पर्याकुला व्याकुला मतिर्यस्यैवंभूतस्य ममोपकृतमे-  
 वोपकारः कृत इत्यर्थः । एतन्मिषेण तत्र गमनं सुखेन भविष्यतीत्यर्थः । तत्तस्माद्धेतोर्वैशम्पायनस्य प्रत्यानयनं  
 पश्चादानयनं तस्मै यान्तं ब्रजन्तं न तातस्तारापीडो नाम्बापि विलासवत्यपि नार्यशुकनासोऽपि मां चन्द्रापीडं



माम् । गतश्च वैशम्पायनसहितस्तेनैव पार्श्वेन पुरस्ताद्गमिष्यामि ।' इति निश्चित्य तत्कालकृतं वैशम्पायनवियोगदुःखं परिणामसुखमौषधमिव बहु मन्यमानो मुहूर्तमिव स्थित्वा विश्रान्तः सुखितैरङ्गैरापूरिते तृतीयार्धयामशङ्के शरीरस्थितिकरणायोदतिष्ठत् । उत्थाय च यत्रैव कादम्बरी तत्रैव वैशम्पायन इति स्वधैर्यावष्टम्भेनैव संस्तभ्य हृदयं शून्यान्तरात्मा पुनरेव संवर्गिताशेषराजलोकः शरीरस्थितिमकरोत् । कृताहारश्चान्तर्ज्वलतो मदनानलस्य वैशम्पायनविरहशोकाग्नेश्च बहिरपि संतापदानाय साहायकमिव कर्तुमुपरिस्थितश्चातिकष्टमष्टास्त्रपि दिक्षु युगपत्प्रसारितकरः करोम्ययत्नेनैव संतापमित्याकलय्येव गगनतलमध्यमारूढे सवितरि आतपव्याजेन रजतद्रवमिवोत्तममुद्गिरति रश्मिजाले, निर्भिद्य विशन्तीष्विव शरीरमातपकणिका, पुञ्जमानप्राणिसंघातासु तलप्रवेशात्संकटायमानासु पादपच्छायासु वहिरालोकयितुं चाप्यपारयन्तीषु दृष्टिषु, ज्वलत्स्वदिङ्मुखेषु, दुःस्पर्शासुभूमिषु, निःसंचारेषु पथिषु, संकटप्रपाकुटीरोदरोदपीतिपुञ्जितेष्वध्वन्येषु, नाडिधमश्वासातुरेषु खनीडावस्थायिषु पत्ररथेषु, पल्वलान्तर्जलप्रवेशितेषु महिषवृन्देषु, अरविन्ददलशकलकिञ्जल्कविच्छुरितमिच्छाविलोडि-

निवारयितुं प्रतिषेधयितुं शक्नोति समर्थो भवति । गतश्चेति । तत्र प्राप्तश्च वैशम्पायनसहितस्तेनैव पूर्वपरिशीलितेन पार्श्वेन वामदक्षिणयोरन्यतरेण पुरस्तादग्रे गमिष्यामि ब्रजिष्यामि इति निश्चित्य निश्चयं कृत्वा तत्कालकृतं तदात्वविहितं वैशम्पायनस्य वियोगदुःखं विरहकृच्छ्रमौषधमिव, अर्थात्कटुकभेषज्यमिव, परिणामे प्राप्ते सुखं सौख्यकृद्बहु यथा स्यात्तथा मन्यमानो जानानो मुहूर्तमिव घटिकाद्वयसदृशमिव स्थित्वा विश्रान्तो विश्रामं गतः सुखितैः सुखं प्राप्तैरङ्गैस्तृतीयोऽर्थो यस्मिन्नेवंविधो यो यामः प्रहरस्तस्य शङ्के जलज आपूरिते वादिते सति शरीरस्थितिकरणायोदतिष्ठदुत्थितो बभूव । उत्थाय चोत्थानं कृत्वा यत्रैव यस्मिन्नेव स्थले कादम्बरी तत्रैव तस्मिन्नेव प्रदेशे वैशम्पायन इति स्वधैर्यावष्टम्भेनैव स्वकीयसत्त्वावलम्बनेनैव हृदयं चेतः संस्तभ्य संस्तम्भनं कृत्वा शून्योऽन्तरात्मा चेतो यस्य स तथा पुनरेव द्वितीयवारमेव संवर्गित एकीभूतोऽशेषः समग्रो राजलोको यत्थैवंभूतः शरीरस्थितिं देहपालनामकरोदकल्पकयत् । कृतो विहित आहारो भोजनं येनैवंविधश्च सन्मदनानलस्य कामबह्वेरन्तर्मध्ये ज्वलतः प्रज्वलतः सतो वैशम्पायनस्य विरहो वियोगस्तस्माद्यः शोकः शुक्ल एवामिर्वह्निस्तस्य च बहिरपि ज्वलतः सतः संतापदानाय तप्तिवितरणाय साहायकमिव साहाय्यमिव कर्तुं विधातुमुपरिस्थितश्चातिकष्टमतिकृच्छ्रमष्टास्त्रपि दिक्षु युगपदेकवारं प्रसारितकरो विस्तारितकिरणोऽयत्नेनैवाप्रयासेनैवाहं संतापं करोमीत्याकलय्येवाकलनां कृत्वा गगनतलमध्यं सवितरि सूर्य आरूढे प्राप्ते सति, आतपव्याजेनालोकमिषेणोत्तममुष्णीकृतं रजतद्रवमिव रूप्यरसमिव रश्मिजाले किरणसमूह उद्गिरत्युद्गमति सति, शरीरं देहं निर्भिद्य द्विधा कृत्वा विशन्तीष्विव प्रवेशं कुर्वन्तीष्विवातपकणिकासु सत्सु, पुञ्जमानः संघातीक्रियमाणः प्राणसंघातो जीवसमूहो यास्तेवंविधासु पादपच्छायासु तलप्रवेशादधोगमनात् । किरणानामिति शेषः । संकटायमानासु संकीर्णयमानासु सत्सु, बहिरप्यालोकयितुं वीक्षितुं दृष्टिषु नेत्रेष्वपारयन्तीष्वशक्नुवतीषु सत्सु, ज्वलत्स्वदह्यमानेष्विव दिङ्मुखेष्ववाशाननेषु सत्सु, दुर्दुःखेन स्पर्शा यासामेवंविधासु भूमिषु सत्सु, निःसंचारेषु संचरणरहितेषु पथिषु मार्गेषु सत्सु, संकटा अविस्तीर्णा याः प्रपाः पानीयशालास्तासां कुटीराणि तेषामुदरेषु मध्येषूदकस्य पानमुदपीतिस्तदर्थं पुञ्जितेषु संधीभूतेष्वध्वन्येष्वनीनेषु सत्सु, नाडिधमतीति नाडिधमः एवंविधो यः श्वासो निःश्वासस्तेनातुरेषु पीडितेषु खनीडानि स्वकीयकुलायास्तेष्ववस्थायिष्ववस्थानकारिषु पत्ररथेषु पक्षिषु सत्सु, पल्वलान्यखातसरांसि तेषामन्तर्जले प्रवेशितेषु प्रवेशं कारितेषु महिषवृन्देषु रक्षाक्षसमूहेषु सत्सु । अरविन्देति । अरविन्दस्य कुशेशयस्य दलशकलानि पत्रखण्डानि



तोऽनुवृत्तविसकाण्डच्छेददन्तुरं निपानसरः पङ्कमारोहत्सु करियूथेषु, रक्ततामरसकान्तिषु  
ललनाकपोलोपान्तेषु, दलितमुक्ताक्षोदानुकारिणीषु विराजमानासु धर्मजलकणिकावलीषु,  
सूर्यमाणायां ज्योत्स्नायां गृह्यमाणेषु तुषारगुणेषु, वाञ्छ्यमाने पयोदकालाभ्यागमे, अभ्यर्च्य-  
माने दिवसपरिणामे प्रदोषदर्शनाकाङ्क्षिषु हृदयेषु उत्थाय सरस्तीरकल्पितमनवरतापतज्जला-  
सारसेकनिवारितोष्णकरकिरणसंतापम्, एकसंतानावलीधारवर्षवेगवाहिन्या निर्झरिष्वेव कु-  
ल्यया परिक्षिप्तम्, अन्तरालम्बितजलजम्बूप्रवालाहितान्धकारम्, आमुक्तकुसुमपल्लवलावृता-  
खिलस्तम्भसंचयम्, आमोदमानसरसस्फुटितारविन्दराशिदत्तप्रकरम्, आकीर्णसरसविसर्का-  
ण्डम्, अकाण्डकल्पितप्रावृट्कालमितस्ततो वर्षन्तीभिः शैवलप्रवालमञ्जरीभिः, जलदेवताभि-  
रिव, सद्यः स्नानार्द्रचिकुरहस्ताभिरुपगृहीतसुरभिकोमलजलार्द्रकाभिरनाश्रयानचन्दनाङ्गरागहा-  
रिणीभिर्हारवलयमात्राभरणभिरवतंसितवालशैवलप्रवालाभिर्मृणालतालवृन्तकर्पूरपटवासह-

किञ्चलं च केसरं ताभ्यां विच्छुरितं कर्तुरितमिच्छया विलोडितेन मथनेनोद्भूतानि यानि विसकाण्डानि  
तेषां छेदास्तैर्दन्तुरं मनोहरमेतादृशं निपानसरो 'निवाण' इति लोके प्रसिद्धं यत्सरस्तटाकं तस्य पङ्कं कर्दमं  
करियूथेषु हस्तिवृन्देष्वारोहत्सु प्रविशत्सु सत्सु, रक्तं यत्तामरसं कमलं तद्वत्कान्तिर्येषामेवंविधेषु ललनानां  
कपोलानामुपान्तेषु समीपेषु सत्सु । दलितेति । दलिता प्रदिता या मुक्ता मौक्तिकानि तासां क्षोदश्चूर्णं  
तदनुकारिणीषु तत्सादृश्यकरणशीलासु धर्मजलस्य प्रस्वेदस्य कणिकानामावलीषु श्रेणिषु विराजमानासु शोभ-  
मानासु सत्सु ज्योत्स्नायां चन्द्रिकायां सूर्यमाणायां स्मृतिगोचरीक्रियमाणायां सत्यां तुषारगुणेषु हिमगुणेषु  
गृह्यमाणेषु सत्सु, पयोदकालस्य प्रावृट्समयस्याभ्यागम आगमने वाञ्छ्यमाने ईप्स्यमाने सति, दिवसस्य वासरस्य  
परिणामेऽवसानेऽभ्यर्च्यमाने प्रार्थ्यमाने सति, प्रदोषो यामिनीमुखं तस्याकाङ्क्षिषु वाञ्छकेषु हृदयेषु मनःसु  
सत्सु, उत्थायोत्थानं कृत्वा जलमण्डपमयासीदिति दूरेणान्वयः । जलमण्डपं विशेषयन्नाह—सर इति ।  
सरसस्तटाकस्य तीरं तटं तस्मिन्कल्पितं विहितमनवरतं निरन्तरमापतन्क्षरन्यो जलासारो वेगवद्बुद्धिस्तेन सेकः  
सिञ्चनं तेन निवारितो दूरीकृत उष्णकरस्य सूर्यस्य किरणसंतापो येन स तम् । एकसंतानानामेकपरम्पराणा-  
मावलीभिर्यो धारावर्षस्तस्य वेगं वहन्तीत्येवंशीलया निर्झरि ष्वेव नद्येव कुल्यया सारिण्या परिक्षिप्तं वलवि-  
तम् । अन्तरेति । अन्तरा मध्य आलम्बितानि जलजम्बूप्रवालानि वेतसकिसलयानि तैराहितः स्थापितो-  
ऽन्धकारो यस्मिन् । आमुक्तेति । आमुक्ता मुकुलकुसुमपल्लवा यामिरेवंविधा या लता वन्यस्ताभिरावृतं  
आच्छादितोऽखिलस्तम्भसंचयः समग्रस्थूणासमूहो यस्मिन् । आमोदेति । आमोदमानानि विदूरगगन्धवन्ति  
सरसानि रसोपयुक्तानि स्फुटितानि विकसितानि यान्यरविन्दानि कमलानि तेषां राशिः समूहस्तस्य दत्तः  
प्रकरो निवहो यस्मिन् । आकीर्णेति । आकीर्णानि व्याक्षिप्तानि सरसविसकाण्डानि मृणालसमूहानि यस्मिन्  
प्रकरो निवहो यस्मिन् । अकाण्डेऽप्रस्तावे कल्पितः कृतः प्रावृट्कालो वर्षासमयस्तस्मिन् । काभिः । शैवलानि तेषां प्रवालमञ्जर्यः कि-  
सलयवल्ग्व्यस्ताभिः । किं कुर्वन्तीभिः । इतस्ततो वर्षन्तीभिर्यत्र तत्र निपतन्तीभिः पुनः क्रीदशं जलमण्डपम् ।  
वह्नीभिर्वाराङ्गनाभिर्वारयोषिद्भिरुपेतं सहितम् । कथंभूताभिः । सद्यस्तत्कालं यत्स्नानं तेनार्द्रः समुन्नतधिकु-  
रहस्तः केशकलापो यासां ताभिः । आर्द्रलसाम्यादुत्प्रेक्षते—जलदेवताभिरिव जलाधिष्ठात्रीभिरिव । उ-  
पेति । उपगृहीताः स्वीकृताः सुरभयः कोमला मृदवो जलार्द्रकाः क्लिन्नवासांसि यामिस्तास्ताभिः । 'जला-  
र्द्रा क्लिन्नवाससि' इत्यभिधानचिन्तामणिः । अनेति । अनाश्रयानोऽशुष्को यश्चन्दनाङ्गरागश्चन्दनविलेपनं तेन  
हारीणीभी रुचिराभिः । हारेति । हारश्च वलये चेति द्वन्द्वः । केवले हारवलये हारवलयमात्रमाभरणम-  
लंकारो यासां ताभिः । अवेति । अवतंसिताः शेखरीकृता वाला नव्याः शैवलप्रवाला शैवलकिसलयानि



रिचन्दनचन्द्रकान्तमणिदर्पणाद्युपकरणपाणिभिर्बह्वीभिर्बाराङ्गनाभिरुपेतम्, परिभवस्थानमिव निदाघसमयस्य, निदानमिव शीतकालस्य, निवेशमिव वारिवाहानाम्, तिरस्कारमिव रेविकिरणानाम्, हृदयमिव सरसः, सहायमिव हिमगिरेः, स्वरूपमिव जडिन्नः, आवासमिव विभावरीणाम्, प्रत्याघातमिव दिवसस्य जलमण्डपमयासीत् । तत्र चातिरम्यतया क्षुभितमकरध्वजोत्कलिकासहस्रविषमं जलासारशिशिरतया संधुक्षितसुहृद्वियोगानलं महासमुद्रमिव गम्भीरं तं दिवसमेकाकी कथं कथमपि स्वधैर्ययानपात्रेणालङ्घयत् । लोहितायमानातपेच सायाहे निर्गत्य बहुलगोमयोपलेपहरिते मन्दमन्दमारुताहतोत्तरलायमानधवलकुसुमप्रकरशोभिनि वासभवनाङ्गणे क्षणमिवास्थाने समासन्नपार्थिवैः सह वैशम्पायनालापेनैव 'स्थित्वा द्वितीय एव यामे चलितव्यम् । सज्जीकुरुत साधनम्' इत्यादिश्य बलाध्यक्षमृक्षोदय एव विसर्जिता-शेषराजलोको वासभवनमध्यवसत् । अथातिचिरान्तरितोज्जयिनीदर्शनोत्सुको विनापि प्रयाणनान्द्या सकल एव कटकलोकः संवृत्य प्रावर्तत गन्तुम् । आत्मनाप्यलब्धनिद्राविनोदो-

यामिः । मृणालेति । मृणालानि विसानि, तालवृन्तानि व्यजनानि । कर्पूरो हिमबालुका, पटवासः पिष्टातः, हरिचन्दनं चन्दनम्, चन्द्रकान्तमणयश्चन्द्रमणयः, दर्पणो मुकुरः, एत आदौ येषामेतादृशमुपकरणमुपस्करः पाणौ हस्ते यासां तामिः । परीति । निदाघसमयस्योष्णकालस्य परिभवस्थानमिव पराभवस्थलमिव । शीतकालस्य शिशिरसमयस्य निदानमिव कारणजीव । वारिवाहानां मेधानां निवेशमिवाश्रममिव । रविकराणां सूर्यकिरणानां तिरस्कारमिव न्यक्कारमिव । हृदयमिति । सरसस्तटाकस्य हृदयमिव मध्यमिव । सहायमिव सहायमिव हिमगिरेस्तुहिनाचलस्य । क्वचित् 'सहोदरमिव' इति पाठः । तत्र भ्रातरमिवेत्यर्थः । जडिन्नो जडतायाः स्वरूपमिव खलक्षणमिव । विभावरीणां रजनीनामावासमिव गृहमिव । दिवसस्य वारसस्य प्रत्याघातमिव प्रहारमिव जलमण्डपमयासीदित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तत्र चेति । तस्मिन्स्थलेऽतिरम्यतया-तिमनोहरतयैकाग्र्यसहायस्तं दिवसं कथं कथमपि महता कष्टेन स्वं स्वकीयं यद्वैर्यं तदेव यानपात्रं वाहनं तेनालङ्घयदुल्लङ्घितवान् । दिवसं विशेषयन्नाह—क्षुभितेति । क्षुभितं क्षुब्धं यन्मकरध्वजस्य कन्दर्पस्योत्कलिकासहस्रमुत्कण्ठासहस्रं तेन विषमं विकटं जलस्याम्भस आसारो वेगवद्बुद्धिस्तेन शिशिरतया शीतलतया संधुक्षितः प्रकटीकर्तुमारब्धः सुहृद्वियोगानलो मित्रविरहानलो येन स तम् । महासमुद्रमिव महाजलधिमिव गम्भीरं गभीरम् । विरहाकुलितचेतस्कलादप्राप्तप्राप्तमित्यर्थः । लोहितायमानो रक्तायमान आतप आलोको यस्मिन्नेतादृशे च सायाहे संध्यायां निर्गत्य गृहाद्वहिरागत्य बहुलं दृढं यद्गोमयं लृगणं तेनोपलेप उपलिम्पनं तेन हरिते नीले नीलवर्णे, मन्दं मन्दं यथा स्यात्तथा मारुतेन वायुनाहतस्ताडितोऽत एवोत्तरलायमान उत्कम्पायमानो यो धवलकुसुमप्रकरः श्वेतपुष्पनिकरस्तेन शोभिनि शोभायमाने वासभवनाङ्गणे निवासगृहाजिर आस्थान आस्थानसभायां समासन्नाः पार्श्ववर्तिनो ये पार्थिवा राजानस्तैः सह वैशम्पायनस्यालापेन किंवदन्त्या क्षणमिव क्षणसदृशं स्थित्वास्थाय द्वितीय एव यामे प्रहरे चलितव्यं प्रस्थातव्यम्, साधनं सैन्यं सज्जीकुरुत सज्जयत । बलाध्यक्षं सेनापतिमित्यादिश्येत्यादेशं दत्त्वा ऋक्षोदय एव नक्षत्रोदय एव विसर्जितो गृहगमनाय दत्ताज्ञः अशेषः समग्रो राजलोको येनैवभूतो वासभवनमध्यमवसदध्यतिष्ठत् । अथेति प्रकारान्तरे । अतिचिरकालेनान्तरितं तिरोहितं यदुज्जयिन्याः पुष्पकरण्डिकाया दर्शनमवलोकनं तेनोत्सुक उत्कण्ठितः सकल एव समग्र एव कटकलोकः सैन्यजनः संवृत्य । सज्जीभूयेत्यर्थः । विनापि प्रयाणनान्द्या यात्रापटहवादनं विनापि गन्तुं प्रावर्तत प्रवृत्तोऽभूत् । आत्मनापि स्वनाप्यन्धोऽप्राप्तो निद्रायाः प्रमीलाया विनोदो विलासो येनैवभूत-



अतएव तृतीये यामे तुरगकरिणीप्रायवाहनेनानतिवहुना राजलोकेन सह विरलकटकसं-  
मर्दनं वर्त्मनावहत् । अथाध्वनैव सह क्षीणायां यामवत्यां रसातलादिवोन्मज्जत्सु सर्वभावेषु  
उन्मीलन्तीष्विव दृष्टिषु, पुनरिवान्यथा सृज्यमाने जीवलोके विभज्यमानेषु निम्नोन्नतेषु,  
विरलायमानेष्विव वनगहनेषु, संकुचत्स्विव तरुलतागुल्मेषु, गगनतलमारोहन्त्याः पदे इव  
बहुललाक्षारसालोहिते दिवसश्रियः, अवश्यायसेकान्नवपल्लव इवोद्भिद्यमाने पूर्वाशालतायाः,  
कमलिनीरागदायिनि दिवसकरविम्बे विस्पष्टे, प्रभातसमये कटकलोकेनैव सह परापतितवा-  
नुजयिनीम् ।

अथ दूरत एव प्रसूतिद्वन्द्वसंस्थितैश्च पुञ्ज्यमानैश्च पुञ्जितैश्चावद्धमण्डलैश्चोपविष्टैः वल्लि-  
तैश्च दत्तकतिपयशून्यपदैश्च निर्वर्त्यमानैश्चागच्छद्भिश्चोन्मुखैश्चाधोमुखैश्चोद्वाप्यदृष्टिभिश्च विव-  
र्णदीनवदनैश्च महाकष्टशब्दमुखैश्च दुःखाधिक्याहितमौनैश्च मुनिभिरपि मुमुक्षुभिरपि वीर-  
रागैरपि निःस्पृहैरप्युदासीनैरपि दुर्जनैरपि स्नेहपरवशैः पितृभिरिव सुहृद्भिरिव स्निग्धवन्धु-  
भिरिव च नगरीनिर्गतैरार्यापृच्छ्यमानं कथ्यमानं च विचार्यमाणं चानुभाव्यमानं च वैश-

तृतीये तातायीके यामे प्रहरेऽवतरत्येवावतारं प्राप्नुवत्येव, तुरगा अश्वाः, करिण्यो हस्तिन्यः, ता एव प्रायो  
बाहुल्येन वाहनं युग्यं यस्यैवंभूतेनानतिवहुना स्वल्पेन राजलोकेनोपजनेन सह विरलस्तुच्छः कटकस्य सैन्यस्य  
संमर्दः संवाधो यस्मिन्नेतादृशेन वर्त्मना मार्गेणावहदगमत् । अथेति प्रकारान्तरे । अध्वनैव मार्गेणैव सह  
यामवत्यां त्रियामायां क्षीणायां सत्यां सर्वभावेषु समग्रपदार्थेषु रसातलादिव पातालादिवोन्मज्जत्सूपर्यागच्छत्सु,  
दृष्टिषु दृक्षन्मीलन्तीष्विव, विकसन्तीष्विव पुनरिव द्वितीयवारमेव जीवलोकेऽन्यथान्येन प्रकारेण सृज्यमाने  
निष्पाद्यमाने निम्नानि चोन्नतानि च निम्नोन्नतानि तेषु भावेषु विभज्यमानेषु पृथक्क्रियमाणेषु सत्सु, वनगहने-  
ध्वरण्यगह्वरेषु विरलायमानेष्विवानिविडायमानेष्विव सत्सु, तरवो वृक्षाः, लता वल्लयः, गुल्मा गुच्छाः, तेषु  
संकुचत्स्विव संकोचं प्राप्नुवत्स्विव, दिवसश्रियो वासरलक्ष्म्या गगनतलं व्योमतलमारोहन्त्या आरोहणं कुर्वन्त्या  
बहुलो निविडो यो लाक्षारसो जतुद्रवस्तेनालोहित ईषद्रक्ते पदे इव चरणन्यासे इव, पूर्वाशालतायाः प्राचीवल्लया  
अवश्यायो हिमं तस्य सेकात्सिञ्चनान्नवपल्लवे इव नवीनकिसलये इवोद्भिद्यमान उद्भेदं प्राप्यमाणे, कमलिन्या  
मृणालिन्या रागदायिनि प्रीतिप्रदे दिवसकरविम्बे सूर्यमण्डले सति विस्पष्टे, प्रभातसमये प्रत्यूषक्षणे  
कटकलोकेनैव सैन्यजनेनैव सहोज्यनीं विशालां परापतितवान्प्राप्तवान् ।

अथेति । उज्जयनीगमनानन्तरं दूरत एव दविष्टादेव प्रसूतः पाणिः प्रसूतिस्तस्या द्वन्द्वेन संस्थितैरुर्ध्व-  
दमैर्नियोजिताञ्जलिभिरित्यर्थः । पुञ्ज्यमानैः संघीक्रियमाणैश्च पुञ्जितैः संघीकृतैश्चावद्धं कृतं मण्डलं यैरेवंविधै-  
श्चोपविष्टैर्निष्पणैश्च वलितैर्गतैश्च दत्तानि कतिपयानि कियन्ति शून्यपदानि यैरेवंभूतैश्च निर्वर्त्यमानैः पश्चादा-  
गच्छद्भिश्चागच्छद्भिः समागच्छद्भिश्चोन्मुखैरुर्ध्वाननैश्च, अधोमुखैर्नैर्चोन्मुखैश्च, उर्ध्वं बाधो यास्वेवंविधा दृष्टयो  
येषामेवंविधैश्च, विवर्णानि विच्छायाणि दीनानि कर्णानि वदनानि मुखानि येषामेतादृशैश्च, महान्तो ये कष्टश-  
ब्दा हाहाप्रभृतयस्तैर्मुखैरैवांचालैश्च, दुःखाधिक्येनाहितं विहितं मौनं यैरेवंविधैश्च मुनिभिरपि मुमुक्षुभिरपि वाचं-  
वदा हाहाप्रभृतयस्तैर्मुखैरैवांचालैश्च, दुःखाधिक्येनाहितं विहितं मौनं यैरेवंविधैश्च मुनिभिरपि मुमुक्षुभिरपि वाचं-  
यैरपि वीतरागै रागरहितैराप्तैरपि निःस्पृहैर्निरीहैरपि, उदासीनैर्मध्यस्थैरपि, दुर्जनैः खलैरपि, स्नेहपरवशैः प्रीति-  
पराधीनैः, पितृभिरिव जनकैरिव, सुहृद्भिरिव मित्रैरिव, स्निग्धवन्धुभिरिव हितकृद्भ्रातृभिरिव च नगर्या उज्जयि-  
न्या निर्गतैर्वहिरागतैः पूर्वोक्तजनैरार्या पीडयापृच्छ्यमानं पृच्छाविषयीक्रियमाणं कथ्यमानमुच्यमानं च विचा-  
र्यमाणं च विचारविषयीक्रियमाणं चानुभाव्यमानं भावनाविषयीक्रियमाणं च वैशम्पायनवृत्तान्तमुदन्तमेव

१ लाक्षारस. २ कमलिनीराग. ३ प्रसूतिद्वन्द्वस्थितैः. ४ पुञ्जितैश्च पुञ्ज्यमानैश्च. ५ मण्डलैश्चोपविष्टैश्च. ६ चलितैश्च  
वलितैश्च. ७ अधिक. ८ निःसङ्गरपि. ९ निःस्पृहैः. १० उदासीनैश्च. ११ चानुवर्ण्यमाणं च.  
का० ६२



म्पायनवृत्तान्तमेव समन्ताच्छुश्राव । शृण्वंश्च चकार चेतसि—‘वाह्यस्य तावज्जनस्येयमीदृशी समवस्था किं पुनर्येनासावङ्केन लालितः संवर्धितो वा बालचाटवोऽस्यानुभूताः । तदतिकष्टं मे वैशम्पायनेन विना तातस्य शुक्रनासस्याम्बाया मनोरमाया वा दर्शनम्’ इत्येवं चिन्तयन्ना-सानिहितोद्वाष्पदृष्टिरदृष्टसर्ववृत्तान्त एव विवेशोज्जयिनीम् । अवतीर्य च स राजकुलद्वारि प्र-विशन्नेवार्यशुक्रनासभवनं सह देव्या विलासवत्या गतो राजेति शुश्राव । श्रुत्वा च निर्वर्त्य तैवैव जगाम । गच्छंश्च समीपवर्ती ‘हा वत्स वैशम्पायन, अद्यापि मदङ्कलालनोचितो बाल एवासि । कथं त्वमेकाकी व्यालशतसहस्रभीषणे निर्मानुषे तस्मिन्शून्यारण्ये स्थितः । केन तत्रापि सर्वसत्त्वव्याघातकारिणी शरीररक्षा कृता । केन वैषम्यप्रतिपन्थिनी शरीरस्थितिः संपादिता । केन निद्रासुखदायि शयनीयमुपकल्पितम् । कस्त्वयि बुभुक्षिते तृषिते सुषुप्सति वा दुःखितो ममोत्सङ्गमुत्सृज्य । समानसुखदुःखा वधूरपि न पुत्रक, त्वयोपात्ता । आगत-मात्रस्यैव ते पितरर्मुनुज्ञाप्यात्यर्थं वधूमुखमालोकयिष्यामीति यन्मया चिन्तितं केवलं तन्मे मन्दपुण्याया न संपन्नम् । अपरं तवापि दर्शनं दुर्लभं भूतम् । वत्स, यत्र तेऽवस्थानुमभिरु-चितं नयस्व तत्रैव मामपि पितरं विज्ञप्य । त्वामपश्यन्ती न जीवामि । तात, त्वयाहं शैश-

समन्तात्सर्वत्र शुश्रावाकर्णयामास । शृण्वंश्चेति चेतसि चित्ते चकार । वाह्यस्य वहिःस्थस्य तावज्जनस्य लोकस्ये-दृशी समवस्था दशा, येनासौ वैशम्पायनोऽङ्केन क्रोडेन लालितः पालितः संवर्धितो वृद्धिं प्रापितः । अस्य वैश-म्पायनस्य बालचाटवः शिशुचाटवः । ‘चटु चाटु प्रियप्रायम्’ इति हैमः । अनुभूता अनुभवविषयीकृतास्तेषां किं पुनर्भण्यते । तत्तस्मादेतोर्मे मम वैशम्पायनेन विना तातस्य शुक्रनासस्य अम्बाया मनोरमाया वा दर्शनम-वलोकनमतिकष्टमतिकृच्छ्रम् । इत्येवं पूर्वोक्तप्रकारेण चिन्तयन्ध्यायनासायां गन्धज्ञायां निहिता स्थापितोद्वाष्पा दृष्टियेन अदृष्टोऽनिरीक्षितः सर्ववृत्तान्तो येनैवभूत एवोज्जयिनीं विशालां विवेश प्रविष्टवान् । अवतीर्यावरोहणं कृत्वा च स चन्द्रापीडो राजकुलद्वारि नृपकुलप्रतोल्यां प्रविशन्नेव प्रवेशं कुर्वन्नेवार्यशुक्रनासभवनं विलास-वत्या सह राजा तारापीडो गत इति शुश्रावाकर्णयामास । श्रुत्वाकर्ण्य च निर्वर्त्य व्यावृत्त्य तत्रैवार्यशुक्रनास-भवन एव जगाम गतवान् । गच्छन्त्रजंश्च समीपवर्ती निकटस्थो विलासवत्या देव्या स्वयं संस्थाप्यमानां निवार्यमाणामपि मनोरमामेतान्यन्यानि च वचनानि विप्रलपन्तीं ब्रुवन्तीमश्रौषीदिति दूरेणान्वयः । इति-थोक्तमाह—हा वत्सेति । हा इति खेदे । हे वत्स वैशम्पायन, अद्यापि सांप्रतमपि मदङ्के क्रोडे लालनं तत्रोचितो योग्यो बाल एवासि । कथं त्वमेकाक्यसहायो व्यालानां सर्पाणां शतसहस्रं लक्षं तेन भीषणे भैरवे निर्मानुषे मनुष्यवर्जिते तस्मिन्पूर्वोक्ते शून्यारण्ये ग्रामादिरहितकान्तारे स्थितः । केन तत्रापि शून्यारण्येऽपि सर्वसत्त्वानां समग्रप्राणिनां व्याघातं प्रतिबन्धं करोतीत्येवंशीला शरीररक्षा कृता विहिता । केन विषमस्य भावो वैषम्यं तस्य प्रतिपन्थिनी शत्रुभूता शरीरस्थितिः संपादिता निष्पादिता । केन निद्रायाः सुखं सौख्यं ददातीत्ये-वंशीलं यच्छयनीयं शयनस्थलमुपकल्पितम् । लयि वैशम्पायने बुभुक्षिते क्षुधिते, तृषिते पिपासिते, सुषुप्सति वा स्वापं कर्तुमिच्छति वा । मम मनोरमाया उत्सङ्गमुत्सृज्य त्यक्त्वा को दुःखितो दुःखवान् । समाने सदृशे सुखदुःखे यस्या एवंविधा वधूरपि, हे पुत्रक हे सूनो, लया नोपात्ता नाङ्गीकृता । आगतमात्रस्यैव समागतमात्र-स्यैव ते तव पितरं शुक्रनासमनुज्ञाप्यानुज्ञां गृहीत्वात्यर्थं भृशं वधूमुखं पत्नीवदनमालोकयिष्यामीति यन्मया चि-न्तितं विचारितं केवलं तन्मे मम मन्दपुण्यायाः स्वल्पसुकृताया न संपन्नं न जातम् । अपरं तवापि च भवतोऽपि दर्शनमवलोकनं दुर्लभं दुष्प्रापं भूतं जातम् । यदि वत्स, यत्र तेऽवस्थानुमवस्थानं कर्तुमभिरुचितं रुचिविषयी-भूतम्, तर्हि पितरं जनकं विज्ञप्य विज्ञप्तिं कृत्वा तत्रैव सरस्तीर एव मामपि मनोरमां नयस्व प्रापय । अन्यथा

१ यैः. २ बाल. ३ नासाग्र. ४ निर्वर्त्य; निःसृत्य; निवृत्त्य. ५ तत्रैव च. ६ केन ते तत्रापि. ७ केन वा. ८ अन्यर्थ. ९ तदनन्तरम्. १० दुर्लभं भूतम्. ११ मामपि तत्रैव.



वेऽपि नावमानिता, कुतस्तवेयमेकपद एवेदशी निष्ठुरता जाता । आ जन्मनः प्रभृति न दृष्ट-  
मेव यस्य कुपितमाननम्, तस्य ते कुतोऽयमेवंविधो मध्यकस्मादेव कोपो यदेवं परित्यज्य  
स्थितोऽसि । गतोऽप्यागच्छ । शिरसा प्रसादयामि त्वाम् । कोऽपरोऽस्ति मे । देशान्तरपरि-  
चयान्मुक्तो नामास्मासु स्नेहः । क्षणमप्यनन्तरितदर्शनस्य चन्द्रापीडस्योपरि कथं तवेदशी  
निःस्नेहता जाता । तात न भद्रकं त आपतितम् । सर्व एव सुखं स्थापनीयो गुरुजनो दुःखं  
स्थापितः । न जानाम्येवं कृत्वा किं त्वया प्राप्तव्यम् । एतानि चान्यानि चान्तर्भवन्गतां  
प्रत्यप्रतनयविरहविह्वलां स्वयं देव्या विलासवत्या संस्थाप्यमानामपि मनोरमां विप्रलपन्तीम-  
श्रौषीत् । तेन चातिकरुणेन तत्प्रलापविषेण विह्वल इव निद्रागमेनेव धूर्णमानो निश्चेतनताम-  
नीयत । कथंकथमपि सहजसत्त्वावष्टम्भेनैव संस्तम्भितात्मा प्रविश्य पितुरपि लज्जमानो व-  
दनमुपदर्शयितुमधोमुख एव निस्पन्दसर्वाङ्गेण मन्दराद्रिणेव शुक्रनासेन सह मथनावसानस्ति-  
मितमिव महार्णवं प्रणम्य पितरं दूरत एवोपाविशत् । उपविष्टं च तं क्षणमिव दृष्ट्वा राजान्त-  
र्वाष्पभरगैर्द्रदेन ध्वनिनाभ्यर्णवर्ष इव जलधरोऽभ्यधात्—‘वत्स चन्द्रापीड, जानामि ते स्व-  
जीवितादपि समभ्यधिकां भ्रातुरूपरि प्रीतिम् । पीडा च सुखैकहेतोर्वल्लभजनोद्वासंभाव्या-

त्वामपश्यन्त्यनवलोकयन्ती न जीवामि न प्राणिमि । ‘तातः पितरि पुत्रेपि’ इत्युक्तत्वात् हे तात हे पुत्र,  
त्वया भवताहं मनोरमा शैशवेऽपि शिशुत्वेऽपि नावमानिता नावगणिता । तव भवत इयमेकपद एव सहसैव  
कुतो निष्ठुरता कठिनता जाता प्रादुर्भूता । यस्य भवतः कुपितं कोपं प्राप्तमाननं मुखमा जन्मनः प्रभृति जन्म-  
दिनादारभ्य न दृष्टमेव न निरीक्षितमेव, तस्य ते तवाकस्मादेव निर्निमित्तादेव मयि विषय एवंविध एतादृशोऽयं  
कोपः कुतः । यद्यस्माद्धेतोरेवं पूर्वोक्तप्रकारेण परित्यज्य विहाय स्थितोऽसि । त्वं गतोऽपि सन्नागच्छेहि । त्वां  
भवन्तं शिरसा मस्तकेन । पादपतनेनेत्यर्थः । प्रसादयामि प्रसन्नीकरोमि । अपरोऽन्यः को मे ममास्ति । नामे-  
ति कोमलामन्त्रणे । एकस्माद्देशादन्यो देशो देशान्तरं तस्य परिचयः संस्तवस्तस्मादस्मासु मनोरमाप्रभृतिषु  
स्नेहः प्रेम मुक्तस्त्यक्तः । क्षणमपि समयमप्यनन्तरितमव्यवहितं दर्शनं यस्यैवंविधस्य चन्द्रापीडस्योपरीदृशी  
कथं तव निःस्नेहता निःप्रेमता जाता प्रादुर्भूता । तात पुत्र, ते तव भद्रकं कल्याणं नापतितं न जातम् । सर्व  
एव दुःखं स्थापितो गुरुजनः सुखं स्थापनीयः । एवं कृत्वैवं विधाय किं त्वया प्राप्तव्यं प्रापणीयम्, एवमहं  
न जानामि नाकलयामि । अन्तर्भवन् मध्यगृहं तत्र गतां प्राप्तां प्रत्यग्रो नवीनो यस्तनयविरहः सुतवियोगस्तेन  
विह्वलां विधुराम् । मनोरमाया विशेषणे । मनोरमां विप्रलपन्तीमश्रौषीदित्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तेनेति ।  
तेन पूर्वोक्तेनातिकरुणेनातिदीनेन तस्य मनोरमायाः प्रलापविषेण विलापरूपगरलेन विह्वल इव विधुर इव  
निद्रागमेनेव प्रमीलागमेनेव धूर्णमानो निश्चेतनतामनीयताप्राप्यत । कथंकथमपि महता कष्टेन सहजं निस-  
र्गजं यत्सत्त्वं धैर्यं तस्यावष्टम्भेनैवाश्रयणेनैव संस्तम्भित आत्मा येनवंभूतः प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा पितुरपि जन-  
कादपि वदनमाननमुपदर्शयितुमवलोकनं कारयितुं लज्जमानलपमानोऽधोमुख एव नीचैर्मुख एव निष्पदं नि-  
क्षेपं सर्वाङ्गं समग्रं शरीरं यस्यैवंविधेन मन्दराद्रिणेव खर्गिगिरिणेव शुक्रनासेन सह मथनस्यावसानं प्रान्तस्तेन  
स्तिमितो निश्चलो यो महार्णवः समुद्रस्तं रूपकमेवंभूतं पितरं जनकं प्रणम्य नमस्कृत्य दूरत एवोपाविशन्निष्पन्नो  
बभूव । उपविष्टं निष्पन्नं च तं क्षणमिव समयसदृशं दृष्ट्वा विलोक्यान्तर्वाष्पो मध्यनेत्राम्बु तस्य भरस्तेन ग-  
र्भदेन ध्वनिना शब्देनाभ्यर्णे समीपे वर्षो यस्यैवंभूतो जलधरो मेघ इव राजा तारापीडोऽभ्यधादवादीत् । हे  
वत्स हे चन्द्रापीड, अहं जानाम्याकलयामि ते तव स्वजीवितादपि स्वप्राणितादपि भ्रातुर्वैशम्पायनस्योपरि स-  
मभ्यधिकां मुत्कृष्टां प्रीतिम् । पीडा च मुखस्यैकोऽद्वितीयो हेतुर्निदानमेवंविधाद्वल्लभजनादेवासंभाव्यायामसमर्त्कि-



यासमुत्पद्यते । तथैव हि न किञ्चिन्न क्रियते । तज्जन्मनः स्नेहस्य वयसः शीलस्य श्रुतस्य गु-  
रुजनानुशासनस्य विनयाधानस्य च सर्वस्यैवानुचितमिमं भ्रातुः सुहृदश्च ते वृत्तान्तमाकर्ण्य  
त्वद्दोषमाशङ्कते मे हृदयम् ।' इत्येवंवादिनो नरपतेर्वचनमाक्षिप्य युगपच्छोकामर्षाभ्यामन्ध-  
कारिताननः प्रावृडारम्भ इव तडिल्लतादुष्प्रेक्ष्यो विस्फूर्जितेनैव स्फुरिताधरेण शुकनासोऽब्रवी-  
त्—'देव, यदि चन्द्रमस्यूष्मा, दहने चातिशीतलत्वम्, अंशुमालिनि वा तमः, तमस्विन्यां वा  
दिवसः, महोदधौ वा शोषः, क्षितेरधारणं वा शेषे, परार्थानुद्यमो वा साधोः, अप्रियवचननि-  
र्गमो वा स्वजनमुखात्संभाव्यते, ततो युवराजेऽपि दोषः । तत्किमेवमेवानिरूप्य तस्यानात्म-  
जस्य मूढप्रकृतेर्दुर्जातस्य राजापथ्यकारिणो मातृपितृघातिनो मित्रद्रुहः कृतघ्नस्य कर्मचण्डा-  
लस्य महापातकिनः कृते कृतयुगावतारयोग्यमात्मनोऽपि गुणवन्तमत्युदारचरितं चन्द्रापीड-  
मेवं संभावयति देवः । न ह्यतः परमपरं कष्टतमं किञ्चिदपि पीडाकारणम्, यद्गुणेषु वर्तमानो  
दोषेषु संभाव्यते इतरजनेनापि । किं पुनर्गुरुजनेन । यो गुणी गुणैरेवैराधनीयः । कस्यापर-  
स्यात्मा गुणवाननेन ज्ञापनीयः । अपि च जन्मनः प्रभृति देवस्य देव्या विलासवत्याश्चाङ्क-

तप्रयासं यथा स्यात्तथोत्पद्यते संजायते । तथैव तेन प्रकारेणैव । हीति निश्चितम् । किञ्चिन्न क्रियते । अपि तु  
सर्वं क्रियत एव । यथैव प्रीतिस्तथैव दुःखमपि वल्लभजनादेवातर्कितं जायत इति भावः । तत्तस्माद्धेतोस्ते तव  
भ्रातुर्वान्धवस्य सुहृदो मित्रस्य च वृत्तान्तमुदन्तमाकर्ण्य श्रुत्वा त्वद्दोषं त्वद्वैगुण्यं मे मम हृदयं चेत आशङ्कत  
आरेकते । कीदृशं त्वद्दोषम् । जन्मन उत्पत्तेः, स्नेहस्य प्रेम्णः वयसोऽवस्थायाः, शीलस्य स्वभावस्य, श्रुतस्य  
ज्ञानस्य, गुरुजनानुशासनस्य गुरुशिक्षायाः, विनयाधानस्य प्रश्रयस्थापनस्य सर्वस्यैव समग्रस्यैवेममनुचितमयो-  
ग्यम् । इत्येवंवादिनो ब्रुवतो नरपते राज्ञो वचनं वाक्यमाक्षिप्य निराकृत्य युगपत्समकालं शोकः शुक, अमर्ष  
ईर्ष्या, ताभ्यामन्धकारितमन्धकारवदाचरितमाननं मुखं यस्यैवंभूतो विस्फूर्जितेन दीप्तिमता स्फुरितः कम्पितो  
योऽधर ओष्ठस्तेन शुकनासोऽब्रवीदवोचत् । स्फुरितसाधर्म्यादाह—तडिल्लता विद्युल्लता तथा दुष्प्रेक्ष्यो दुरालो-  
कनीयः प्रावृडारम्भ इव वर्षाप्रारम्भ इव । किमुवाचेत्याह—देवेति । हे देव, यदि चन्द्रमसि चन्द्र ऊष्मा  
तापः, दहनेऽभावतिशीतलत्वमतिशिशिरत्वम्, अंशुमालिनि सूर्यं वा तमोऽन्धकारम्, तमस्विन्यां त्रियामायां  
वा दिवसः, महोदधौ समुद्रे वा शोषो जलनाशः, शेषेऽनन्ते क्षितेः पृथिव्या अधारणमवहनम्, साधोः सज्ज-  
नाद्वा परस्यान्यस्यार्थः कृत्यं तत्रानुद्यमोऽनुद्योगः, स्वजनमुखादात्मीयलोकवदनादप्रियवचनस्यानिष्टवाक्यस्य नि-  
र्गमो निःसरणम् । एतेभ्यो यद्येतानि संभाव्यन्ते संभावनाविषयीक्रियन्ते, ततो युवराजेऽपि चन्द्रापीडेऽपि दोषः  
संभाव्यते । तत्किमेवमेवानिरूप्याज्ञात्वा नात्मानं जानातीत्यनात्मज्ञस्तस्य मूढा प्रकृतिः स्वभावो यस्य स तस्य  
दुर्जातस्य दुर्भवस्य राज्ञो नृपस्यापथ्यकारिणो हितविघातिनो मातृपितृघातिनो जननीजनकविध्वंसिनो मित्र-  
द्रुहः सुहृद्घातिनः कृतं हन्तीति कृतघ्नस्तस्य कर्मणैव चण्डालः श्वपचस्तस्य महापातकिनो महापापकारिण  
एवंभूतस्य वैशम्पायनस्य कृते कृतयुगे योऽवतारोऽवतरणं तस्य योग्यमुचितमात्मनोऽपि भवन्तोऽपि गुण-  
वन्तमौदार्यादिगुणयुक्तमत्युदारचरितमत्युत्कृष्टचरित्रं चन्द्रापीडं देव एवं संभावयति संभावनां करोति । न  
हीति । अतोऽदोषेषु दोषोद्भावनतः परमन्यदपरं किञ्चिदपि वस्तु कष्टतमं पीडाकारणं न । तदेव दर्शयन्ना-  
ह—यदिति । यद्गुणेषु वर्तमान इतरजनेनापि पामरलोकेनापि दोषेषु संभाव्यते । गुरुजनेनापि पितृलोके-  
नापि तु तत्संभावने किं पुनर्भण्यते किं पुनः कथ्यते । कर्तव्योपदेशमाह—य इति । यो गुणी गुणवान्स  
गुणैरेवैराधनीयः सेवनीयः । अनेन गुणिजनेन कस्यापरस्यात्मा स्वयं गुणवाञ्छापनीयः प्रकाशनीयः । अपि  
चेति । अपि च युक्त्यन्तरे । जन्मनः प्रभृत्युत्पत्तेरारभ्य देवस्य तारापीडस्य देव्या विलासवत्याश्चाङ्काल-

१ संभवति. २ तथा. ३ युगपदाक्षिप्य वचनम्. ४ सुहृद्. ५ त्वद्दोषं. ६ त्वद्वैगुण्यं. ७ महोदधौ. ८ सज्जन.  
९ अराजपथ्यकारिणः. १० चण्डालस्य. ११ कष्टतरम्. १२ अवबोधनीयः.



नया क्रोडपरिपालनया यो न गृहीतो न स्वायत्तीकृतस्तस्य वैशम्पायनस्य मरुत इव वायोरिव दुर्ग्रहा प्रकृतिः  
खलुपं यस्यैवंभूतस्य चन्द्रापीडोऽपि किं करोतु । किं कुर्यादित्यर्थः । अथ वैशम्पायनोत्पत्तिवैगुण्यमाविष्कुर्व-  
न्नाह—**स्वयमेवेति** । एवंविधा एतादृशाः शरीरसंभवा देहोत्पन्ना महाकृतमयः क्षुद्रजन्तवः, सर्वदोषाणा-  
माधारभूता महाव्याधयो महारोगाः, अन्तर्मध्ये विषं येषामेवंविधा व्यालाः सर्पाः, विनाशस्य विध्वंसस्य हेतवः  
कारणानि महोत्पाताः क्षितिकम्पनादिरूपाः, भुजङ्गवत्सर्ववद्वृत्तिवर्तनं येषामेवंविधा महावाता एव महावातिकाः  
स्वार्थे कः । वक्रगामित्वेन भुजङ्गसादृश्यम् । वक्रचारिणः कुटिलगामिनो महाग्रहा राहुप्रभृतयः, तमोमया अ-  
न्धकारप्रचुराः प्रदोषा यामिनीमुखानि, मलिना कश्मला आत्मानो येषां ते कुलस्यान्वयस्य पांसवो रेणवो  
दोषजनकाः, निःस्नेहाः प्रीतिवर्जिताः खलाः निर्लज्जा निस्त्रपाः कृपणका निःकृपाः निःसंज्ञा हेयोपादेयादि-  
ज्ञानविकलाः पशवोऽपि च तिर्यञ्चोऽपि च अकाष्ठा दहना वह्नयः, निर्गुणा औदार्यादिगुणरहिता जालिनो वायु-  
रिकाः, अतीर्था उत्तरणमार्गविकला जलाशयाः पानीयस्थानानि, निर्गौरवा महत्त्ववर्जिताः स्वरप्रकृतयः कठि-  
रिकाः, अतीर्था उत्तरणमार्गविकला जलाशयाः पानीयस्थानानि, निर्गौरवा महत्त्ववर्जिताः स्वरप्रकृतयः कठि-  
नस्वभावाः, अशिवमूर्तयोऽकल्याणमूर्तयो महाविनायकैर्महाविघ्नैरधिष्ठिताः । इयं विरोधोक्तिः । येऽशिवमूर्तयो  
भवन्ति ते महाविनायकाधिष्ठिता न भवन्तीति महाविरोधः । एते सर्वेऽपि स्वयमेवात्मनैवोत्पद्यन्ते जायन्ते ।  
तथा वैशम्पायनोऽपि नतु मददृष्टस्य कारणतेत्यर्थः । ये जनाः कृपाणा इव खङ्गा इव सकलङ्काः । जनपक्षे जनाप-  
वादाश्रयाः खङ्गपक्षे सचिह्नाः । स्नेहेनैव प्रेम्णा तैलादिना च पारुष्यं कठिनतां भजन्त आश्रयन्ति । 'स्नेह-  
तैलादिकरसद्रव्ये स्यात्सौहृदेऽपि च' इति विश्वः । करिकपोला इव हस्तिगल्लात्परप्रदेशा इव मलिनस्वभावाः  
कश्मलप्रकृतयः । दानेनैव मदनेनैव । पक्षे वितरणेनैव । मलिनतरतामतिकृष्णतामापद्यन्ते प्राप्नुवन्ति । 'दानं  
गजमदे त्यागे' इति विश्वः । निर्वर्तयो वर्तिरहिता मणिप्रदीपा इव रत्नसदृशेन्धना इव प्रसादेनैव प्रसन्नतयैव  
ज्वलन्ति दीप्यन्ते । 'प्रसादोऽनुग्रहे काव्यप्राणस्वास्थ्यप्रसत्तिषु' इति विश्वः । अङ्गलम्बाः शरीरसंसृष्टा भुजङ्गा  
इव सर्पा इव । इतरे पामरजना वामाः प्रतिकूलाः संजायन्ते । केन । दाक्षिण्यं लज्जा तेन परिग्रहः स्त्रीका  
रस्तेनैव । गुणः प्रत्यञ्चा औदार्यादिश्च । 'गुणः प्रधानरूपादौ मौर्व्या सूदे वृकोदरे' इति विश्वः । ताभ्यां  
सुक्ता रहिताः सायका इव वाणा इव सह पक्षेण पिच्छेन स्वजनवर्गेण च वर्तमानः सहितः सपक्षः । स  
एवाश्रयो यस्यैवंभूतेन फलेन लोहादिमयेन साध्येन च । दूरं विक्षिप्यन्ते विकीर्यन्ते । 'पक्षो मासाधके  
पार्श्वे ग्रहे साध्यविरोधयोः । केशादेः परतो वृन्दे बले सखिसहायके' इति विश्वः । रागो रक्तिमा प्रीतिश्च  
ताभ्यां सहवर्तमानाः सरागाः पल्लवा इव किसलया इव दिवसारुह्यैव दिनवृद्धैवापरज्यन्ते विरक्तीभवन्ति ।  
'रागोऽनुरक्ते मातसर्ये क्लेशादौ लोहितादिषु' इति विश्वः । भूतिर्भस्म संपन्न ताभ्यां परामृष्टा आलङ्किता  
दर्पणा इवादर्शा इव । अभिमुख्येन संमुखत्वेन हेतुना सर्वं प्रतीपं पराङ्मुखं गृह्णन्ति ग्रहणं कुर्वन्ति । 'भूतिर्मा-



च्छवृत्तयः सलिलाशया इव गाढावगाहनेनैव कालुष्यमुपयान्ति । ये च स्निग्धेष्वपि रुक्षाः, ऋजुष्वपि वक्राः, साधुष्वप्यसाधवः, गुणवत्स्वपि दुष्टप्रकृतयः, भर्तार्यप्यभृत्यात्मानः, रागिष्वपि क्रुद्धाः, निरीहादप्यादित्सवः, मित्रेष्वपि द्रोहिणः, विश्वस्तानामपि घातकाः, भीतेष्वपि प्रहारिणः, प्रीतिपरेष्वपि द्वेषिणः, विनीतेष्वप्युद्धताः, दयापरेष्वपि निर्दयाः, स्त्रीष्वपि शूराः, शृत्येष्वपि क्रूराः, दीनेष्वपि दारुणाः । येषां च विपरीतानां गुरव एव लघवः, नीचा एवोच्चैः, अगम्या एव गम्याः, कुदृष्टिरेव सदृशनम्, अकार्यमेव कार्यम्, अन्याय एव न्यायः, अस्थितिरेव स्थितिः, अनाचार एवाचारः, अयुक्तमेव युक्तम्, अविद्यैव विद्या, अविनय एव विनयः, दौःशील्यमेव सुशीलता, अधर्म एव धर्मः, अनृतमेव सत्यम् । येषां च क्षुद्राणां प्रज्ञा परामिसंधानाय न ज्ञानाय श्रुतम्, पराक्रमः प्राणिनामुपघाताय नोपकाराय, उत्साहो धनार्जनाय न यशसे, स्थैर्यं व्यसनासङ्गाय न चिरसंगताय, धनपरित्यागः कामाय न धर्माय । किं बहुना सर्वमेव येषां दोषाय न गुणाय । तदसावपीदृश एव कोऽप्यपुण्यवानुत्पन्नो यस्यैवं कुर्वतो मित्रमहं चन्द्रापीडस्य कथं तस्य द्रोहमाचरामीति नोत्पन्नं चेतसि । एवं कृते चलितवृत्तानां शासितावश्यं तारापीडो देवः पीडितान्तरात्मा मयि कोपं करिष्यतीत्येवमपि नाशङ्कितं मनसा । मातुरहमेवैको जीवितनिबन्धनम्, कथं मया विना वर्तिष्यत इत्येतस्य नृशंसस्य हृदये

तङ्गशृङ्गारे जातौ भस्मनि संपदि' इति विश्वः । 'वामं प्रसव्यं प्रतीपं प्रतिलोममपष्टु च' इति हैमः । अन्तरे विचाले स्वच्छा निर्मला वृत्तिर्येषामेवंविधा सलिलाशया इव पानीयाश्रया इव गाढमत्यर्थमवगाहनेनैवावलो-  
ढनेनैवातिपरिचयेनैव च कालुष्यं कलुषतामुपयान्ति गच्छन्ति । ये च स्निग्धेष्वपि स्नेहलेष्वपि रुक्षा अस्निग्धाः, ऋजुष्वपि सरलेष्वपि वक्रा वामाः, साधुष्वपि सज्जनेष्वप्यसाधवो दुष्टाः, गुणवत्स्वपि गुणोपयुक्तेष्वपि दुष्ट-  
प्रकृतयोऽशुभस्वभावाः, भर्तार्यपि स्वामिन्यप्यभृत्यात्मानोऽसेवकाः, रागिष्वपि रक्तेष्वपि क्रुद्धाः कोपवन्तः, निरीहादपि निःस्पृहादप्यादित्सवो ग्रहणेच्छवः, मित्रेष्वपि सुहृत्स्वपि द्रोहिणो द्रोहकर्तारः, विश्वस्तानामपि विश्वासप्रतिपन्नानामपि घातका हिंसकाः, भीतेष्वपि त्रस्तेष्वपि प्रहारिणः प्रहारकारिणः, प्रीतिपरेष्वपि स्नेहपरेष्वपि द्वेषिणो द्वेषवन्तः, विनीतेष्वपि विनयवत्स्वप्युद्धता दुर्विनीताः, दयापरेष्वपि कृपातत्परेष्वपि निर्दया निःकृपाः स्त्रीष्वपि प्रमदास्वपि शूराः, सुभटाः, शृत्येष्वपि सेवकेष्वपि क्रूराश्चण्डाः, दीनेष्वपि दुःखितेष्वपि दारुणा शीषणाः । येषां चेति । येषां विपरीतानां वामवृत्तीनां गुरव एव शास्तर एव लघवो लघिष्ठाः, नीचा एवाधोवर्तिन एवोच्चैरुच्चाः, अगम्या एवासेव्या एव गम्याः सेव्याः, कुदृष्टिरेव कुदर्शनमेव सदृशनं शोभनतमम्, अकार्यमेवाकृत्यमेव कार्यं कृत्यम्, अन्याय एवानीतिरेव न्यायो नीतिः, अस्थितिरेवामर्यादैव स्थितिर्मर्यादा, अनाचार एवानाचरणमेवाचार आचरणम्, अयुक्तमेवान्यायमेव युक्तं न्यायम्, अविद्यैवाज्ञानमेव विद्या ज्ञानम्, अविनय एवाप्रश्रय एव विनयः, दौःशील्यमेव दुःस्वभाव एव सुशीलता सुस्वभावता, अधर्म एवापुण्यमेव धर्मो वृषः, अनृतमेवासत्यमेव सत्यं सूतृतम् । येषां च क्षुद्राणां तुच्छबुद्धीनां श्रुतं ज्ञानं प्रज्ञा प्रतिभा तस्यां पर उत्कृष्ट इत्यमिसंधानाय ज्ञानाय न ज्ञापनाय तत्त्वज्ञानाय, पराक्रमो बलं प्राणिनामुपघाताय विनाशाय नोपकाराय नोपकृतये, उत्साहः प्रगल्भता धनार्जनाय द्रव्यार्जनाय न यशसे न श्लोकाय, स्थैर्यं स्थिरता व्यसनानि मद्यादीनि तेषामासङ्गायासक्तये न चिरसंगताय न चिरमैत्रीहेतवे, धनपरित्यागो धनविसर्जनं कामाय मैथुनाय न धर्माय सुकृताय । किं बहुना किं बहुक्तेन येषां दुरात्मनां सर्वमेव दोषाय वैगुण्याय न गुणाय न हिताय । तत्तस्माद्वेतोरसावपि वैशम्पायन ईदृश एव पूर्वोक्तसदृश एव कोऽप्यपुण्यवान्पापवानुत्पन्नः संजातः, यस्य वैशम्पायनस्यैवं कुर्वतश्चन्द्रापीडस्याहं मित्रं तस्य चन्द्रापीडस्य कथं द्रोहमाचरामि कुर्वे इति चेतसि नोत्पन्नं नागतम् । एवं कृते सति चलितवृत्तानां अष्टाचाराणां शासिता शिक्षादायकस्तारापीडो देवोऽवश्यं पीडितान्तरात्मा संतापितस्त्वान्तो मयि विषये कोपं



करीष्यति विधास्यतीत्येवमपि मनसा हृदयेन नाशङ्कितं नारैकितम् । मातुर्मनोरमाया जीवितनिबन्धनं प्राणि-  
तदानमहमेक एव । कथं तर्हि मया विना मद्यतिरेकेण वर्तिष्यते वर्तनं करिष्यतीत्येतस्य वैशंपायनस्य  
वृंशंसस्य निर्दयस्य हृदये चेतसि नापतितं नागतम् । वंशसंतानार्थमन्वयपरम्परायै अहं वैशम्पायनः पिण्ड-  
प्रदः पित्रा जनकेनोत्पादितो निष्पादितस्तेन पित्राननुज्ञातोऽदत्ताङ्गः सर्वपरित्यागं करोमि प्रणयामीत्येतदपि  
यथाजातस्य मूर्खस्य बुद्धौ ज्ञप्तौ न संजातं नोत्पन्नम् । 'अज्ञे मूढयथाजातमूर्खवैधेयवालिशाः' इत्यमरः । तत्-  
त्साद्धेतोरेवममुना प्रकारेणासत्पथः कुमारगस्तत्र प्रवृत्तेन नष्ट आत्मा यस्यैवंभूतेन सुदूरमतिदूरमुद्गान्तेन प्राप्तभ्र-  
मेण दुर्दैवं तावदादौ । नामेति कोमलामन्त्रणे । कुदृष्टिना कुत्तिसतज्ञानेन दुर्दृष्टा दशावस्था यस्मिन्नेतादृशमदृष्टं  
न दृष्टं नावलोकितम् । येन दृष्टमप्यवलोकितमपि न दृष्टं न निरीक्षितम् । 'दशावर्ताववस्थायां वब्रान्ते स्युर्दशा  
अपि' इति विश्वः । यदिवा 'अदृष्टं वह्नितोयादि दृष्टं स्वपरचक्रजम्' इत्यभिधानात्तदुभयमपि भयं न दृष्टमित्य-  
र्थः । अथवादृष्टं तु न दृश्यत एव । तदपि विपश्चिद्भिर्दृश्यते । अयं तु सुतरां मूर्खो येन तपस्विन्यगम्या भवतीति  
दृष्टमपि न दृष्टमित्यर्थः । तस्य वैशम्पायनस्याज्ञानमेव तिमिरं तमिस्रं तेनान्धस्य गताक्षस्य किं क्रियतां किं विधी-  
यताम् । अपरमन्यदसौ तिर्यग्विवेकविकलत्वात्पशुरुपो महता यत्नेन महोद्यमेन शुक्र इव कीर इव पाठितोऽध्या-  
पितो देवेन तारापीडेन पुष्टश्च पुष्टीकृतश्च । अथवेति पक्षान्तरे । विनोददानात्कीडावितरणातिरश्चामपि सफलं  
एव सार्थकं एव शिक्षणायासः शिक्षाप्रयासो भवति । तेऽपि तिर्यञ्चोऽपि पोषिताः सन्तः पोषितरि पोषके क्षेप्तं  
प्रीतिमावध्नन्ति । कुर्वन्तीत्यर्थः । तेऽपि तिर्यञ्चोऽपि कृतं जानन्ति । कृतज्ञा भवन्तीत्यर्थः । तेऽपि तिर्यञ्चो-  
ऽपि परिचयं संस्तवमनुवर्तन्तेऽनुगच्छन्ति । तेषामपि तिरश्चामपि मातापित्रोरुपरि सहजस्नेहः स्वाभाविकप्रेमा  
दृश्यत एव ईक्ष्यत एव । नष्टो गत उभयलोक इहलोकपरलोकौ यस्यैवंभूतस्य पापकारिणोऽपकर्तुर्जातस्य दुष्टो-  
त्पन्नस्य । कुसुमपुत्रस्येत्यर्थः । अस्य वैशम्पायनस्य न पुनः प्रीतिः मातापित्रोरुपरीत्यर्थः । अस्य वैशम्पायनस्य  
सर्वमेव विज्ञानादिकमधस्तादधो गतम् । अपि चेति युक्त्यन्तरे । तेनापि वैशम्पायनेनापीष्टाचरितेनेदृक्समाच-  
रितेनाप्यवश्यमेव कस्यांचित्तिर्यग्योनौ पतितव्यं येन वैशम्पायनेन दुरात्मना दुष्टात्मना तावज्जातेनोत्पन्नेन सर्वं  
एव वयं सुखं न स्थापिताः । अपरमन्यदेवममुना प्रकारेण..... अस्माकं दुःखं स्थापयतो दुःखं कुर्वतो न स्वहितं  
नात्महितम्, नापि च परहितं नाप्यन्यहितम् । अनेनैव वैशम्पायनेनैवात्मद्वहात्मघातकेन किं कृतं किं विधि-  
तमिति मतिरिति बुद्धिरेतावद्वोधपदवीं ज्ञानमार्गं नावगच्छति । सर्वथा सर्वप्रकारेणास्माकं दुःखा-  
१ पित्राहम्. २ दुर्दृष्टनेन. ३ दुर्दृष्टम्. ४ सहजन्मस्नेहः. ५ दुरात्मजातेन. ६ दुःखम्. ६ अपि त्वेवंविधे.  
७ निपतिताः. ८ प्रवर्तमानः. ९ वा प्रवर्तते. १० न परहितमपि. ११ एवमेव तावत्.



तस्य पापकर्मणो ग्रहोपसृष्टस्य जन्म ।' इत्युक्त्वा हेमन्तकालोत्पलिनीमिवोद्वाष्पां दृष्टिमुद्वहन्, उद्वेपिताधरश्च वहिरलब्धनिर्गमेण स्फुटन्निवान्तर्मन्युपूरेण निःश्वसन्नेवावतस्थौ । तदवस्थं च तं तारापीडः प्रत्युवाच—'एतत्खलु प्रदीपेनाग्नेः प्रकाशनम्, वासरालोकेन भास्वतः समुद्भासनम्, अवश्यायलेशैराह्लादनममृतांशोः, मेघाम्बुबिन्दुभिरापूरणं पयोधेः, व्यजनानिलैरैतिवर्धनं प्रभञ्जनस्य, यदस्मद्विधैः परिवोधनमार्यस्य । तथापि प्राज्ञस्यापि बहुश्रुतस्यापि विवेकिनोऽपि धीरस्यापि सत्त्ववतोऽप्यवश्यं दुःखातिपातेन विशुद्धमपि वर्षसलिलेन सर इव मानसं कलुषीक्रियते सर्वस्य । कलुषीकृते च मानसे किमिदमिति सर्वमेव दर्शनं नश्यति । न चित्तमालोचयति । न बुद्धिर्वुध्यते । न विवेकोऽपि विविनक्ति । येन ब्रवीत्यदः । मैत्रो लोकवृत्तमार्य एव सुतरां वेत्ति । किमस्ति कश्चिदसावियति लोके, यस्य निर्विकारं यौवनमतिक्रान्तम् । यौवनावतारे हि शैशवेनैव सह गलति गुरुजनस्नेहः । वयसैव सहारोह्यभिनवा प्रीतिः । वक्षसैव सह विस्तीर्यते वाञ्छा । वलेनैव सहोपचीयते मदः । दोर्द्वयेनैव सह स्थूलतामापद्यते धीः । मध्येनैव सह कार्यमुपयाति श्रुतम् । ऊरुयुगलेनैव सहोपचीयतेऽविनयः । श्मश्रुभिरेव सहोज्जृम्भते मलिनताहेतुर्मोहः । आकारेणैव सहाविर्भवन्ति हृदयाद्विकाराः । तद्यथा धवल-

यैव दुःखहेतोरेव तस्य पापकर्मणो दुष्कृतकारिणो ग्रहोपसृष्टस्य ग्रहग्रहिलस्य जन्मोत्पत्तिः । इत्युक्त्वा हेमन्तकालस्य प्रसूनसमयस्योत्पलिनीं कमलिनीमिवोद्वाष्पां दृष्टिं दशमुद्वहन् । हेमन्तकमलिन्युद्वाष्पा स्यादतो दक्कसाम्यम् । उद्वेपित उत्कम्पितोऽधर ओष्ठो यस्यैवंभूतश्च वहिरलब्धो निर्गमो निर्गमनं यस्यैवंभूतेनान्तर्मध्यवर्तिमन्युपूरेण क्रोधसमूहेन स्फुटन्निव द्वैधीभवन्निव निःश्वसन्नेव निःश्वासं मुञ्चन्नेवावतस्थौ स्थितवान् । सैवावस्थ दशा यस्यैतादृशं च तं शुकनासं तारापीडः प्रत्युवाच प्रत्यब्रवीत् । खल्विति निश्चयेन । एतत्प्रदीपेन गृहमणिनाग्नेर्वहेः प्रकाशनं प्रज्वालनम्, वासरालोकेन दिवसप्रकाशेन भास्वतः सूर्यस्य समुद्भासनमुत्तेजनम्, अमृतांशोश्चन्द्रस्यावश्यायलेशैस्तुहिनकणैराह्लादनं प्रमोदोत्पादनम्, पयोधेः समुद्रस्य मेघाम्बु जीमूतजलं तस्य बिन्दुभिः पृषद्विरापूरणं भरणम्, प्रभञ्जनस्य वायोर्व्यजनानिलैस्तालवृन्तपवनैरतिवर्धनमतिवृद्धिप्रापणम्, यद्यस्माद्धेतोरस्मद्विधैरस्मत्सदृशैरार्यस्य भवतः शुकनासस्य परिवोधनं प्रतिबोधदानम् । तथापीति । एवं सत्यपि प्राज्ञस्यापि बहुश्रुतस्याप्यनेकशास्त्रज्ञस्यापि विवेकिनोऽपि पृथगात्मवतोऽपि धीरस्यापि स्थिरप्रकृतेरपि सत्त्ववतोऽपि साहसवतोऽप्यवश्यं निश्चितं दुःखातिपातेन कृच्छ्रातिपातेन विशुद्धमपि निर्मलमपि सर्वस्य मानसं वर्षसलिलेन वृष्टिपानीयेन सर इव तटाक इव कलुषीक्रियते मलिनीक्रियते । कलुषीकृते च मानसे चित्ते किमिदमिति सर्वमेव समग्रमेव दर्शनं सामान्यज्ञानं नश्यति । न चित्तं मन आलोचयति विचारयति । न बुद्धिर्धिपणा बुध्यते । बोधं प्रयातीत्यर्थः । न विवेकोऽपि पृथगात्मभावोऽपि विविनक्ति पृथक्करोति । येन कारणेन । अदोऽव्यक्ते नपुंसकम् । ब्रवीति वक्ति । मत्तस्तारापीडाल्लोकवृत्तं जनचरितमार्य एव पूज्य एव भवान्सुतरामतिशयेन वेत्ति जानाति । किमिति प्रश्ने । कश्चित्कोऽपीयति लोक एतावति भुवनेऽस्ति विद्यते, यस्य निर्विकारं विकृतिरहितं यौवनं तारुण्यमतिक्रान्तं व्यतीतम् । यौवनावतारे हि तारुण्यप्रादुर्भावे हि शैशवेन बाल्येन सह गुरुजनेषु मातृपितृषु स्नेहः प्रीतिर्गलति क्षरति । वयसा सहावस्थया सहाभिनवा प्रत्यग्रा प्रीतिरारोह्यारूढा भवति । वक्षसोरसा सह वाञ्छा स्पृहा विस्तीर्यते विस्तीर्णा स्यात् । वलेनैव पराक्रमेणैव सह मदो दर्प उपचीयत उपचयं प्राप्नोति, दोर्द्वयेनैव बाहुयुगलेनैव सह धीर्बुद्धिः स्थूलतां स्थविष्ठतामापद्यते प्राप्नोति । मध्येनैव विलम्बेनैव कार्यं कृशतामुपयाति प्राप्नोति श्रुतं ज्ञानम् । ऊरुयुगलेनैव सक्थियुग्मेनैव सहाविनयो हृदयमुपचीयते पुष्टीभवति । श्मश्रुभिरेव कूर्चैरेव सह मलिनताहेतुर्मोहो मौढ्यमुज्जृम्भते विकासं प्राप्नोति । आकारेण सहाकृत्या सह हृदया-







रुपहन्ता । किं वा दृश्यतामसति बहुदर्शित्वे । बहुदर्शित्वं च तावतः कालस्यैवासंभवात्कुतो भवतु, प्रथमे वयसि येनान्वयव्यतिरेकाभ्यां निश्चित्य वर्जयति मलिनताम् । अपि च परिणामेऽपि पुण्यवतां केषांचिदेव हि केशैः सह धवलिमानमापद्यन्ते चरितानि । तन्मोहविषयमहाहौ मदविकारगन्धमौतङ्गे दुर्विलसितैकराज्ये रतिनिद्रावेशमनि नवरागपल्लवोद्गमलीलान्तविशेषदुश्चरितचक्रवर्तिनि तारुण्यावतारे सर्वस्यैव विषमतरविषयमार्गपतितस्य स्खलितमापतति । किमेवमार्येण लालनीयस्य पालनीयस्य शिशुजनस्योपर्यावेशो गरीयान्गृहीतः, यदनुचितमपत्यस्नेहस्याक्रोशगर्भमेवमुक्तम् । स्वप्रायमानानामपि यद्गुरुणां मुखेभ्यो निष्कामति शुभमशुभं वा शिशुषु तदवश्यं फलति । गुरवो हि दैवतं बालानाम् । यथैवाशिषो गुरुजनवितीर्णा वरतामापद्यन्ते, तथैवाक्रोशाः शापताम् । तद्वैशम्पायनमुद्दिश्य कोपावेशादेव सति प-

दोषाणां व्यसनादीनां रात्रेश्चाभिषङ्गः संबन्ध उत्सारितो दूरीकृतः । कीदृशो दोषाभिषङ्गः । तमोऽज्ञानं तमिदं च तयोरभिवृद्धिस्तस्य हेतुः कारणम् । पुनः कीदृक् । दृष्टेर्दृशो ज्ञानस्य चोपहन्ता उपघातकः । असति बहुदर्शित्वे किं वा दृश्यतां किमवलोक्यताम् । तावतः कालस्यैवैयतः समयस्यैवासंभवद्रुदृशित्वमनेकपदार्थावलोकितम् । तच्च प्रथम आद्ये वयस्यवस्थायां कुतो भवतु कुतो जायताम् । येन सति सद्भावोऽन्वयः, असत्यसद्भावो व्यतिरेकः, ताभ्यां निश्चित्य निर्णयं कृत्वा मलिनतां वाच्यतां वर्जयति दूरीकरोति । अपि चेति । अपि च युक्त्यन्तरे । प्रदर्शने परिणामेऽपि वार्धकेऽपि । हीति निश्चये । पुण्यवतां सुकृतवतां केषांचिदेव, न तु सर्वेषाम्, केशैः कचैः सह चरितानि चरित्राणि धवलिमानं श्वेतिमानमापद्यन्ते प्राप्नुवन्ति । 'सुकृती पुण्यवान्धन्यः' इति हैमः । सर्वस्य स्खलितं स्यादिति प्रदर्शयन्नाह—तन्मोहेति । तदिति हेत्वर्थं । मोहो मूर्च्छा, विषया शब्दस्पर्शरूपरसगन्धाख्याः, त एव महाहयो महासर्पा यस्मिन् । मदो मुद् मोहसंभेदस्तस्य विकारा विकृतयस्त एव गन्धमातङ्गा गन्धेभा यस्मिन् । दुर्विलसितं दुश्चेष्टितं तदेवैकमद्वितीयं राज्यमाधिपत्यं यस्मिन् । रतिः कामाभिलाषः, निद्रा प्रमीला, तयोर्वैशमनि गृहे नवरागो नवीनानुरागः स एव पल्लवः किसलयं तस्योद्गमलीलान्ते पर्यवसाने येषामेतादृशानि विशेषदुश्चरितानि विशेषदुश्चेष्टितानि तेषां चक्रवर्तिनि सार्वभौम एवंविधे तारुण्यस्य यौवनस्यावतारे प्रादुर्भावे विषमतरः कठिनतरो यो विषयमार्गः कामपन्थास्तत्र पतितस्य स्रस्तस्य सर्वस्यैव समग्रस्यैव, अर्थाञ्जनस्य, स्खलितमापतति । स्खलना स्यादित्यर्थः । तथार्येण पूज्येन भवता शुकनासेन लालनीयस्य लालनां कर्तुं योग्यस्य पालनीयस्य रक्षां कर्तुं योग्यस्यैवविधस्य शिशुजनस्य बालजनस्योपरि किमेवं किंनिमित्तं गरीयान्गरिष्ठ आवेशो गृहीत आत्तः, यद्यस्मादेतोरपत्यस्नेहस्य प्रसूतिप्रेम्णोऽनुचितमयोग्यमाक्रोशोऽभिषङ्गः स एव गर्भे मध्ये यस्यैतादृशमेवमुक्तं कथितम् । एतादृशं वाक्यं सर्वथा न वाक्यमित्याशयेनाह—स्वप्रायेति । स्वप्रायमानानामपि निद्रायमाणानामपि गुरुणां हिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेष्टृणां मुखेभ्यो वदनेभ्यः शिशुषु बालेषु यच्छुभमशुभं वा निष्कामति निःसरति तदवश्यं निश्चयेन फलति । तच्छब्दवाच्योऽर्थः शिशूनां संजायत इत्यर्थः । तन्नियामकमाह—गुरव इति । हीति निश्चये । बालानां शिशूनां गुरवो मातृपितरो दैवतं परममिष्टम् । अत्रार्थे दृष्टान्तं प्रतिपादयन्नाह—यथैवेति । यथैव येन प्रकारेणैव गुरुजनैर्वितीर्णा दत्ता आशिषो मङ्गलसमेतान्याशीर्वचनानि वरतां वाञ्छितं वृण्वेति प्रसन्नताप्रेरितं तपस्विनां वचो वरस्तस्य भावस्तत्ता तामापद्यन्ते भजन्ते । 'तपोभिरिष्यते यत्तु देवतादेर्वरो मतः' इति कायः । तथैव तेन प्रकारेणैवाक्रोशास्तिरस्काराः शापतां तवानिष्टं भूयादिति क्रोधाविष्टतपस्विनां वचः शापस्तस्य भावस्तत्ता तां प्रतिपद्यन्ते । तत्तस्मात्कारणाद्वैशम्पायनमुद्दिश्याश्रित्य कोपस्य कुध आवेशाद-



[illegible]



प्रसिद्धिरत्रायशसे यशसे वा दोषगुणाश्रया वाफलवती । परत्र फलदायी कुत्रोपयुज्यते परमार्थः । तदस्या दोषसंभावनायाः प्रायश्चित्तमार्यो दापयतु मे वैशम्पायनानयनाय गमनाभ्यनुज्ञां ता-  
तेन । नान्यथा मे दोषशुद्धिर्भवति । किं कारणम् । अनागते तु वैशम्पायने तातस्यानया सं-  
भावनया नापगन्तव्यम् । अपगते च मयि वैशम्पायनेनागन्तव्यम् । यद्यसावन्येनानेतुमेव  
पार्येत तदा तातस्याप्यनुलङ्घनीयवचनैरवनिपतिसहस्रैरानीत एव स्यात् । तदार्यः कारयतु मे  
गमनानुज्ञया प्रसादम् । न च तुरंगमैर्गच्छतो मे दृष्टायां भूमौ खल्पोऽपि गमनपरिक्लेशः ।  
वैशम्पायनमादायागतमेव मामवधारयत्वार्थः । अपि च बाह्यखेदादसह्योऽन्तःखेद एवैतद्वि-  
योगजन्मा । अनुपदमेव स्कन्धावारमादायागच्छतीत्यमुना हेतुना विना तेनागतोऽहम् । अ-  
न्यथा जन्मना प्रभृति कदा मया गतं स्थितं क्रीडितं हसितं पीतमशितं सुप्तं प्रबुद्धमुच्छ्वसितं  
वा विना वैशम्पायनेन । यच्च श्रुत्वा तस्मादेव प्रदेशात् गतोऽस्मि, तन्मा तेनैव तुल्योऽभूव-

गुणा पित्रादिना निर्णोतेरर्वाक्ततत्तथैव स्यात् । परमार्थतस्तदसत्यं जनप्रसिद्ध्या किं स्यादित्याशयेनाह—प्रसि-  
द्धिरिति । दोषो वैगुण्यम्, गुणा औदार्यादयः, त एवाश्रय आधारो यस्या एवंविधा प्रसिद्धिः प्रवादोऽफलवती  
निःप्रयोजनात्रासिद्धोकेऽयशसेऽकीर्तये स्यात् । न तु दोषाश्रयप्रसिद्धेरयशोजनकत्वं प्रसिद्धं परं गुणाश्रयप्रसिद्धेः  
कथं तज्जनकत्वमिति चेन्न । अयं गुणवान्प्रसिद्धः, परमनेनेत्यं विहितम्, तर्हि महान्पापिष्ठः, इत्याद्यकीर्तिसङ्गा-  
वात् । परत्र परलोके फलदायी फलप्रदः परमार्थस्तत्त्वं कुत्रोपयुज्यते कुत्रोपयोगी स्यात् । न कुत्रापीत्यर्थः ।  
दोषसंभावनाया नैर्मल्योपायं प्रदर्शयन्नाह—तदस्या इति । तदिति तत्तस्माद्धेतोरस्याः पूर्वोक्ताया दोषसंभा-  
वनाया वैशम्पायनस्यानयनं तस्मै गमनं यानं तस्याभ्यनुज्ञाया तां प्रायश्चित्तं प्रायः पापं तस्य चित्तं विशोधनम् ।  
'प्रायः पापं विनिर्दिष्टं चित्तं तस्य विशोधनम्' इति कृष्णभट्ट्यां प्रक्रियाटीकायाम् । तातेनार्यो दापयतु । प्रे-  
रणे द्वे कर्तृकृता प्रसिद्धौ वेत्यदोषः । एतद्व्यतिरेकेण न शुद्धिरित्याशयेनाह—नान्यथेति । मे मम दोषशुद्धि-  
र्न अन्यथा नान्यप्रकारेण भवति । तत्र किं निदानमित्याह—किमिति । तत्र किं कारणं किं निमित्तम् ।  
तदेव स्पष्टयन्नाह—अनागत इति । तु पुनरर्थः । अनागतेऽनायाते वैशम्पायने तातस्य पितुरनया संभावनया  
नोपगन्तव्यं न दूरीभवितव्यम् । अपगते च याते च मयि सति वैशम्पायनेनागन्तव्यम् । आयातव्यमित्यर्थः ।  
अन्यः कश्चित्तदानयनं करिष्यतीत्यारेकां दूरीकुर्वन्नाह—यदीति । यद्यसौ वैशम्पायनोऽन्येन मदितरेणानेतु-  
मेव पार्येत शक्येत, तदा तातस्यापि तारापीडस्याप्यनुलङ्घनीयमनाक्रमणीयं वचनं वचो यैरेवंभूतैरवनिपतिस-  
हस्रैरानीत एव स्यात् । तत्तस्मादार्यो गमनस्यानुज्ञयाज्ञया प्रसादं प्रसन्नतां कारयतु । तातेनेनि शेषः । तव  
गच्छतो भूयान्क्लेशो भावीत्याशयेनाह—न चेति । दृष्टायां निरीक्षितायां भूमौ तुरंगमैरश्वैर्गच्छतो व्रजतो  
मे मम खल्पोऽपि तुच्छोऽपि गमनपरिक्लेशः प्रयाणखेदो न च स्यात् । आर्यो भवान्वैशम्पायनमा-  
दाय गृहीत्वागतमेवायातमेव मामवधारयत्वाकलयतु । बाह्यखेदापेक्षयाभ्यन्तरखेदाधिक्यं प्रदर्शयन्नाह—  
अपि चेति । बाह्यखेदादेतद्वियोगजन्मा वैशम्पायनविरहोत्पन्नोऽन्तःखेद एवासह्योऽसहनीयः । तर्हि तं  
मुक्त्वा त्वमेकाकी कथमत्रागत इत्याशङ्कां निरस्यन्नाह—अनुपदमिति । अनुपदमनुचरणन्यासं स्कन्धा-  
वारं सैन्यमादाय गृहीत्वागच्छत्यायाति । इत्यमुना हेतुना निमित्तेन तेन वैशम्पायनेन विनाहमागत आयातः ।  
अन्यथेति । उच्चैर्परीला आजन्मनः प्रभृत्याजन्मदिनादारभ्य कदा वैशम्पायनेन विना मया गतं यातम्,  
स्थितमवस्थितम्, क्रीडितं रमितम्, हसितं हास्यं कृतम्, पीतं पानं कृतम्, अशितं भक्षितम्, सुप्तं शयितम्,  
प्रबुद्धं जागरितम्, उच्छ्वसितं श्वसितं वा । यच्चेति । यद्वैशम्पायनवृत्तान्तं श्रुत्वाकर्ण्य तस्मादेव प्रदेशात्तद्व-  
त्तान्तश्रवणस्थलादेवाहं न गतोऽस्मि । तदहं मा तेनैव वैशम्पायनेन तुल्यः सदृशोऽभूवं भवेयमिति । गुरोर्निदेश-

१. आगते. २. नागन्तव्यम्. ३. एभिरवनिपति. ४. अभ्यनुज्ञया. ५. कष्टायाम्. ६. स्वप्नेऽपि.  
७. यद्यमेतद्विद्योऽहलना. ८. एवमेतद्विद्योऽहलना. ९. अन्यथा. १०. यश्च. ११. तस्मात्.







भ्यन्तरं मनोरमासहिताया मातुरावेदयात्मगमनवृत्तान्तम् ।' इत्यादिश्य चन्द्रापीडमात्मना शुक्रनासमादाय स्वभवनमयासीत् । चन्द्रापीडस्तु तामक्लिष्टवर्णा कादम्बरीसंवरणस्रजमिव गमनाभ्यनुज्ञां हृदयेनोद्वहन्प्रहृष्टान्तरात्माप्यपहर्षदृष्टिः प्रविश्य कृतनमस्कारो मातुःसमीपे समुपविश्यात्मदर्शनद्विगुणीभूतवैशम्पायनविरहशोकविह्वलां मनोरमामाश्वास्यावादीत्—'अम्ब, समाश्वसिहि । वैशम्पायनानयनाय तातेन मे गमनमादिष्टम् । तत्कतिपयदिवसान्तरितं वैशम्पायनाननदर्शनोत्सवमविकल्पं त्वं मामेव विसर्जय । सा त्वेवमभिहिता प्रत्युवाच—'तात, किमात्मगमनवचसा मां समाश्वासयसि । कः खलु मे त्वयि तस्मिंश्च विशेषः । तदेकधा तमेकं न पश्यामि कठिनहृदया । त्वयि पुनर्गते च दयितस्यादर्शने जीवितप्रतिबन्धहेतुभूतं त्वदर्शनं तदपि दूरीभवति । तत्र गन्तव्यम् । वत्स, एकेनापि हि युवयोरावां पुत्रवत्यौ द्वे अपि । नागतो नामासौ निष्ठुरात्मा' इत्युक्तवत्यां मनोरमायां विलासवती धीरमुवाच—'प्रियसखि, तव मम चैवमेतद्यथा त्वया प्रोक्तम् । अयं पुनर्वैशम्पायनेन विना कं पश्यतु । तदास्ताम् । किमेतन्निवारयसि । वारितेनाप्यनेन नैव स्थातव्यम् । मन्ये च पित्राप्ययमेतदेवाकलय्य गम-

होर्भुजयोश्च पाणिना हस्तेन स्पृशन्स्पर्शं कुर्वन्नादिशत् । हे वत्स, गच्छ ब्रज त्वमेव, मनोरमासहिताया मातुर्विलासवत्या अभ्यन्तरम् । गृह्येति शेषः । प्रविश्य प्रवेशं कृत्वात्मगमनवृत्तान्तमावेदय ज्ञापय । इति चन्द्रापीडमादिश्येत्याज्ञां दत्वात्मना स्वयं शुक्रनासमादाय गृहीत्वा स्वभवनं स्वगृहमयासीदगच्छत् । चन्द्रापीडस्त्वक्लिष्टः शोभनो वर्णो रक्तपीतादिरक्षरं वा यस्यामेवंविधां कादम्बर्याः संवरणमङ्गीकरणं तस्य स्रजमिव मालामिव तां गमनाभ्यनुज्ञां यात्रानिर्देशं हृदयेन चेतसोद्वहन्धारयन्प्रहृष्टः प्रमुदितोऽन्तरात्मा यस्यैवंभूतोऽप्यपगतो हर्षो यस्या एतादृशी दृष्टिर्यस्यैवंविधः प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा कृतनमस्कारो विहितप्रणामो मातुर्जनन्याः समीपे यथोचितप्रदेशे समुपविश्योपवेशनं कृत्वात्मनः स्वस्य दर्शनेनावलोकनेन द्विगुणीभूतो द्विगुणतां प्राप्तो वैशम्पायनस्य विरहः शोकस्तेन विह्वलां व्याकुलामेवंभूतां मनोरमामाश्वास्याश्वासनां कृत्वावादीदवोचत् । किमुवाचेत्याह—हे अम्ब हे मातः, समाश्वसिह्याश्वासनां कुरु । यतो वैशम्पायनस्यानयनं तदर्थं तातेन पित्रा मे मम गमनं यानमादिष्टं कथितम् । तत्तस्माद्धेतोः कतिपये च ये दिवसा वासरास्तैरन्तरितं व्यवहितं वैशम्पायनस्याननदर्शनं वक्रनिरीक्षणं तत्रोत्सवमुत्सवभूतमविकल्पं कल्पनारहितं मामेव त्वं विसर्जय गमनाज्ञां देहि । सा त्विति । सा मनोरमैवममुना प्रकारेणाभिहिता प्रोक्ता सती प्रत्युवाच प्रत्यववीत् । किमुवाचेत्याह—तातेति । हे तात हे पुत्र, आत्मगमनवचसा स्वप्रयाणवाक्येन किं मां समाश्वासयसि समाश्वासनां करोषि । मे मम । खल्विति निश्चये । त्वयि भवति तस्मिंश्च वैशम्पायने को विशेषस्तदितरत्वलक्षणः । तदेव स्पष्टीकुर्वन्नाह—तदिति । तत्तस्माद्धेतोरेकधैकवारं तमेकं वैशम्पायनं कठिनहृदया न पश्यामि नावलोकयामि । त्वयि भवति पुनर्गते प्रस्थिते च दयितस्य वैशम्पायनस्यादर्शनेऽनिरीक्षणे जीवितस्य जीवनस्य प्रतिबन्धहेतुभूतं गमनविघ्नभूतं त्वदर्शनं त्वदवलोकनं तदपि तत्र गन्तव्ये दूरीभवति । तत्र गन्तव्यम् । हे वत्स हे पुत्र, एकेनापि हि युवयोश्चन्द्रापीडवैशम्पायनयोरावां विलासवतीमनोरमे पुत्रवत्यौ द्वे अपि । नामेति कोमलामन्त्रणे । असौ वैशम्पायनो निष्ठुरात्मा निर्दयप्रकृतिर्नागतो नायातः । इत्युक्तवत्यामिति भाषितवत्यां मनोरमायां वैशम्पायनजनन्यां सत्यां विलासवती चन्द्रापीडसवित्री धीरं यथा स्यात्तथोवाचाव्रवीत्—हे प्रियसखि, तव भवत्या मम विलासवत्या एवमेतत्तथैवेदं यथा येन प्रकारेण त्वया प्रोक्तम् । पुनरयं चन्द्रापीडो वैशम्पायनेन विना कं पश्यत्ववलोकयतु । तत्तस्माद्धेतोरास्तां तिष्ठतु । किमेतद्गमनं निवारयसि निवारणं करोषि । वारितेनाप्यनेन चन्द्रापीडेन नैव स्थातव्यम् । नैवात्र स्थेय-

१ उत्सुकं मामविकल्पं विसर्जय त्वम्. २ कठिनहृदयम्. ३ यदपि तस्यादर्शने. ४ वत्सेन. ५ पुत्रेण. ६ द्वे पुत्रवत्यौ. ७ त्वयोक्तम्. ८ पुनर्निवारयसि; इमे धारयसि.



१ कतिपयान्, २ कृताननुभूतान्; कृताः कुशा अनुभूताः, ३ वैशम्पायनाननाविलोकन, ४ शङ्ख, ५  
६ विलम्बेन, ७ व्यञ्जयन्, ८ तस्मात्, ९ तत्र न, १० चित्तनिर्वृतिः, ११ आत्यधिकेषु, १२ प्रतीक्षण,  
१३ कथयथ; कथयिष्यथ.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



तेषु शरीरस्थितिकरणायोदतिष्ठत् । निर्वर्तितशरीरस्थितिं च मौहूर्तिकेऽस्ते पुनः प्रविश्य शनै-  
न्यवेदयन्—‘कृतोऽस्माभिर्देवादेशः।सिद्धश्च तनयविरहविक्रवतयार्थशुकनासस्य । तदतिक्रान्ते  
श्वस्तेनऽहनि रात्रावितः प्रस्थातव्यं देवेन’ इत्यावेदिते तैः ‘साधु कृतम्’ इति मुदितचेतास्तान-  
भिष्टुत्य दृष्टिविषयवर्तिनीमेव कादम्बरीं च वैशम्पायनं च मन्यमानोऽप्रविष्टायामेव पत्रले-  
खायां परापतामीत्यप्रधावितेनावधारयंश्चेतसा चतुःसमुद्रसारभूतानिन्द्रायुधरयानुगामिन-  
स्तुरंगमानगणेष्वनवगणिततुरंगमगमनखेदानुत्साहिनो राजपुत्रांश्च निरूपयन्ननन्यकर्मा तं  
दिवसमेकां च यामिनीं कथंकथमप्यस्थात् ।

अथानुरक्तकमलिनीसमागमाप्राप्तिसन्तापादिव समं दिवसेनास्तमुपगतवति तेजसांपतौ,  
तेजःपतिपतनाच्चित्तानलमिव संध्यारागमपराशया सहविशति पश्चिमे गगनभागे, संध्यान-  
लस्फुलिङ्गनिकर इव स्फुरति तारागणे, दिवसविरामान्मूर्च्छागमेनेव तमसा निमील्यमानेषु  
दिङ्मुखेषु, दिवासाभिमुखमुखरेषु वियद्वियोगदुःखादिव कृतान्तप्रलापेषु वयःसमूहेषु जनित-  
प्रकाशं जन्मैवालोक्त्य दोषागमं निरालोकं गर्भमिवतमः प्रविष्टे पुनर्जीवलोके, निजालोकाद्वि-  
काशितपूर्वदिग्बधूवदनेजन्मान्तरागत इवोदयगिरिवर्तिनि नक्षत्रसमागमसुखमनुभवति भग-

भवेदिति । देवः प्रमाणं यथा भवदनुशासनमित्यभिधायेत्युक्त्वा तेषु गणकेषु गतेषु प्रयातेषु सत्सु च शरीर-  
स्थितिकरणाय देहव्यापारकृत उदतिष्ठदुत्थितो बभूव । निर्वर्तिता संपादिता शरीरस्थितिर्येनैवंभूतं तं पुनस्ते  
मौहूर्तिकाः प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा शनैर्मन्दं न्यवेदयन्विज्ञपयन् । अस्माभिर्ज्योतिर्विद्विर्देवस्य भवत आदेशो  
निर्देशः कृतो विहितः । तनयस्य वैशम्पायनस्य विरहो वियोगस्तेन विक्रवतया विह्वलतयार्थशुकनासस्य च सिद्धो  
निष्पन्नः । ततस्तस्मादेतोरतिक्रान्ते व्यतीते श्वो भवः श्वस्तनस्तस्मिन्नहन्यागामिदिवसे रात्रौ निशायामितो-  
ऽस्मात्प्रदेशादेवेन भवता प्रस्थातव्यं चलितव्यम् । तैर्गणकैरित्यावेदित इति ज्ञापिते साधु कृतं शुभं विहित-  
मिति मुदितचेताः प्रमुदितमनास्ताड्योतिर्विदोऽभिष्टुत्य स्तुतिं कृत्वा दृष्टिविषयवर्तिनीमेव प्रत्यक्षगतामेव काद-  
म्बरीं वैशम्पायनं च मन्यमानो ज्ञायमानोऽप्रविष्टायामेवाप्राप्तायामेव पत्रलेखायामहं परापतामि गच्छामी-  
त्यप्रधावितेन पुरस्तात्वरितगत्या चलितेन चेतसा स्वान्तेनावधारयन्निश्चिन्वंश्चतुःसमुद्रेषु चतुरम्भोनिधिषु  
सारभूतान्दृष्टभूतानिन्द्रायुधस्य रयो वेगस्तस्यानुगामिनोऽनुयायिनोऽगणेष्वनवगणितोऽव-  
मानितस्तुरंगमेनाश्वेन गमनं चलनं तस्मात्खेदो यैस्तानुत्साहिन उत्साहवतो राजपुत्रांश्च नृपसुतान्निरूपयन्पश्यन् ।  
न विद्यतेऽन्यत्कर्म यस्य सोऽनन्यकर्मा तं दिवसमेकां च यामिनीं कथंकथमपि महता कष्टेनास्थात्तस्यौ ।

अथेति प्रकारान्तरे । अनुरक्ता या कमलिनी नलिनी तस्याः समागमः संयोगस्तस्याप्राप्तिरलब्धि-  
स्तया यः सन्तापस्तस्मिन्तस्मादिव दिवसेन समं सार्धं तेजसांपतौ श्रीसूर्येऽस्तमुपगतवति प्राप्तवति सति ।  
तेजःपतिपतनात्सूर्यपतनात् । रक्तलसाम्यादाह—अपराशया पश्चिमया सह पश्चिमे गगनभागे चित्तानलमिव  
चितावहिमिव संध्यारागं विशति प्रविशति सति । संध्यानलस्य स्फुलिङ्गा अग्निकणास्तेषां निकरे समूह इव  
तारागणे स्फुरति दीप्यमाने सति । दिवसस्य विरामादवसानान्मूर्च्छागमेनेव मोहागमेनेव तमसान्धकारेण दिङ्मु-  
खेषु दिशानेषु । निमील्यमानेषु संकोच्यमानेषु निवासस्याभिमुखाः संमुखाश्च ते मुखरा वाचालाश्च तेषु वियत  
आकाशस्य वियोगस्तस्य यदुःखं तस्मादिव कृतो विहितोऽन्तःप्रलापो विलापो यैरेवंभूतेषु वयःसमूहेषु पक्षि-  
घातेषु । जनितो विहितः प्रकाश आलोको येनैवंभूतं जन्मैवालोक्त्य विलोक्त्य दोषागमनं त्रियामागमं निरालोकं  
निःप्रकाशं गर्भमिव भ्रूणमिव तमःप्रविष्टे पुनर्जीवलोके विष्टे सति । निजालोकात्प्रकाशाद्विकाशितं प्रकाशितं  
पूर्वदिगेव बधूस्तस्या वदनं येन स तस्मिन्मान्तरागत इव भवान्तरागत इवोदयगिरिवर्तिन्युदयाचलस्थिते







एव दुःखिततयेति । न चैवंविधया पीडया वैशम्पायनानयनाय गच्छतस्ते गमनं विनिवारयितुं पारयति वाणी । हृदयं पुनर्नेच्छत्येव त्वदीयं गमनम् । तदीदृशीं मे पीडां विभाव्य यथा पुरा स्थितं न तथा कचिदासंगमावध्यतिदीर्घकालमायुष्मता स्थातव्यम् । अस्य चार्थस्य कृते साञ्जलिवन्धेन शिरसाभ्यर्थये वत्सम्' इत्यादिशन्तीं स्वमातरं सुदूरं प्रसारितावनम्रमूर्तिश्चन्द्रापीडो व्यजिज्ञपत्—'अम्ब, तदा दिग्विजयप्रसङ्गात्स्थितम् । अधुना पुनरयमेव कालक्षेपो यावत्तमुद्देशं परापतामि । तत्पुनश्चिरागमकृता न भावनीया मनागपि हृदये पीडा त्वया' इत्येवं विज्ञप्ता चन्द्रापीडेन संनिरुध्योद्घोषवेगात्कथंकथमपि संस्तभ्यात्मानं निर्वर्तितगमनमङ्गला गलता प्रस्रवेण सिञ्चन्ती शिरसि चोपाग्राय गाढं सुचिरमालिङ्ग्य गच्छद्भिरिव प्राणैः कृच्छ्रान्मुमोच <sup>१३</sup> तं माता । मुक्तश्च मात्रा पितुः प्रणतये वासभवनमगमत् । तत्र च 'देव, गमनाय नमस्करोति युवराजः' इत्यावेदिते द्वाररक्षिणा प्रविश्य क्षोणीतलनिवेशितशिरसा शयनवर्तिनो ननाम दूरस्थित एव पितुः पादौ । अथ तथा प्रणतमालोक्य किञ्चि-

वृत्तान्ताद्वैशम्पायनोदन्तादात्मनः स्वस्यैव दुःखिततया पीडिततया पुनर्न मम हृदयपीडेत्यर्थः । एवंविधयेतादृश्या पीडया वैशम्पायनानयनाय गच्छतो व्रजतस्ते तव गमनं विनिवारयितुं निषेधयितुं न वाणी वाक्पारयति समर्था भवति । हृदयं चेतः पुनस्त्वदीयं तावकीनं गमनं नेच्छत्येव नाभिलषत्येव । तत्तस्माद्धेतोर्मे ममेदृशीं पीडां विभाव्य ज्ञात्वा यथा येन प्रकारेण पुरा पूर्वं स्थितं विलम्बितं क्वचित्कस्मिंश्चित्स्थले संगमो मेलापस्तस्यावधिर्मर्यादा आसंगमावधेरा संगमावधि इत्यव्ययीभावः । अतिदीर्घकालमतिचिरकालमायुष्मता भवता न तथा स्थातव्यं स्थेयम् । अस्य च पूर्वोक्तस्यार्थस्य कृतस्य कृते सहाञ्जलिवन्धेन वर्तमानः साञ्जलिवन्धः । 'तेन सहेति तुल्ययोगे' इति बहुव्रीहिः । तेनैवंभूतेन शिरसोत्तमाङ्गेन वत्सं सुतमभ्यर्थयेऽभियाचे इति पूर्वोक्तमादिशन्तीं कथयन्तीं स्वमातरं स्वजननीं सुदूरं सुतरां दूरं प्रसारितावनम्रावनामिता मूर्तिर्येनैवंभूतश्चन्द्रापीडो व्यजिज्ञपद्विज्ञप्तिमकार्षित् । तदेवाह—हे अम्ब इति । हे मातः, तदा तस्मिन्काले दिशां विजय आत्मसात्करणं तस्य प्रसङ्गःसंबन्धस्तस्मात्स्थितं विलम्बितम् । अधुना सांप्रतं पुनरयमेव कालक्षेपःसमयविलम्बो यावन्धावता कालेन तमुद्देशं वैशम्पायनालंकृतप्रदेशं परापतामि गच्छामि । तत्तस्माद्धेतोः पुनश्चिरेण बहुकालेनागमनं तेन कृता विहिता या पीडा सा मनागपि हृदये चेतसि न भावनीया न विचारणीया । चन्द्रापीडेनेति विज्ञप्ता कथिता विलासवत्युद्घोषवेगानुदश्रुप्रवाहानसंनिरुध्वावष्टभ्य कथंकथमपि महता कष्टेनात्मानं स्वं संस्तभ्य पतन्तं निवार्य निर्वर्तितं विहितं गमनमङ्गलं प्रयाणश्रेयो ययैवंभूता । किं कुर्वती । गलता क्षरता प्रस्रवेण स्तनोद्गतदुग्धेन सिञ्चन्ती सेचनं कुर्वन्ती । अनेन लेहाधिक्यमाविःकृतम् । शिरसि चोपाग्राय सुचिरं बहुकालं गाढं दृढमालिङ्ग्याऽलिङ्ग्य माता विलासवती गच्छद्भिर्निसरद्भिः प्राणैरसुभिरिव कृच्छ्रात्कष्टात्तं चन्द्रापीडं मुमोच तत्याज । मुक्तश्च मात्रा जनन्या पितुस्तारापीडस्य प्रणतये नमस्कृतये वासभवनं निवासगृहमगमदगच्छत् । तत्र चेति । तत्र वासभवने । हे देव ऐश्वर्यादिगुणैर्विराजमान, गमनाय यात्रायै युवा चासौ राजा चेति युवराजश्चन्द्रापीडो नमस्करोति प्रणमति । इति द्वाररक्षिणा द्वारपालेनावेदिते ज्ञापिते सति प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा । अन्तर्वासभवनमित्यर्थः । क्षोण्याः पृथिव्यास्तल उपरितनो भागस्तत्र निवेशितं स्थापितं यच्छिर उत्तमाङ्गं तेन करणभूतेन शयनवर्तिनः शय्यागतस्य पितुर्जनकस्य पादौ चरणौ दूरस्थित एव विप्रकृष्टगत एव ननाम प्रणतवान् । अथेति । अथानन्तरं तथा प्रणतं पूर्वोक्तरीत्या नतं युवराजमालोक्य निरीक्ष्य किञ्चिदीषदुन्नमित ऊर्ध्वाङ्कृतः

१ दुःखितयेति. २ विज्ञाय. ३ आसंगमावध्यदीर्घकालम्. ४ व्यज्ञपयत्. ५ मातः; अहं च मातः. ६ स्थितोऽसि. ७ अयमेव मे; इयानेव मे. ८ मनागपि हृदये न भावनीया; मनागपि न हृदये भावनीया. ९ अम्बया पीडा; त्वया पीडा. १० वाष्प. ११ सहाञ्जलिवन्धेन. १२ गाढं गाढम्. १३ तम्. १४ निवेशितशिराः.



१ गढमप्रौढ. २ उज्झूत. ३ बाष्पपर्याकुल. ४ क्षोभविक्षिप्त. ५ अहं दोषेऽपि; अनहं दोषेषु. ६ पृथिवी.  
७ समुद्रपर्यन्तमुवनव्याप्यैव. ८ दुःसाधनम्. ९ दुर्धरम्. १० कटक. ११ व्यापारेण. १२ दुःपालनम्; दुष्पारम्;  
दुष्पाल्यम्. १३ सर्वाशाम्रात्यैव च दुष्प्रापं नामहासत्वे नास्थिरप्रकृतौ नादातरि नास्थूललक्ष्ये नाशुचौ नाविकान्ते  
नातिक्रान्ते. १४ अपञ्चे. १५ नापुरुषान्तरञ्च.



तज्ञे नानुदारव्यवहृतौ नासंविभागशीले नान्यायवर्तिनि नाधर्मरुचौ नाशास्त्रव्यवहारिणि नाशरण्ये नाब्रह्मण्ये नाकृपालौ नामित्रवत्सले नावश्यात्मनि नानिर्जितेन्द्रिये नासेवके पदमेवादधाति । यः खलु समग्रैर्गुणैराकृष्य बलात्प्रतिबन्धमस्य चञ्चलप्रकृतेः कर्तुं समर्थः, तत्रास्ते । गुरवोऽप्यगतस्खलितभीतयस्तत्रैव समारोपयन्त्येतदालोचितपरावराः । तदनेनैव बोद्धव्यमिदं वत्सेन नास्ति मयि दोष इति । अपि च संप्रति कस्मिन्भारमवक्षिप्याणुमपि दोषमाचरसि । त्वयैव सकललोकातुरञ्जने यतितव्यम् । गतः खलु कालोऽस्माकम् । अस्माभिरस्खलितैश्चिरं पदे स्थितम् । न पीडिताः प्रजा लोभेन । नोद्वेजिता गुरवो मानेन । न विमुखिताः

विक्रमणं विक्रान्तिः सा विद्यते यस्मिन् स विक्रान्तस्तद्विन्नोऽविक्रान्तस्तस्मिन् । पराक्रमरहित इत्यर्थः । महानुत्साहो विद्यते यस्मिन्स महोत्साहस्तद्विन्नोऽमहोत्साहस्तस्मिन् । निरुद्यम इत्यर्थः । प्रियं वदतीत्येवंशीलः प्रियवादी तद्विन्नोऽप्रियवादी तस्मिन् । कटुकभाषिणीत्यर्थः । सत्या सन्धा प्रतिज्ञा यस्येति सत्यसंधः । 'संवित्संधास्थाभ्युपायः' इति हैमः । तद्विन्नोऽसत्यसंधस्तस्मिन् । प्रतिज्ञाभङ्गकारिणीत्यर्थः । प्राज्ञश्चतुरस्तद्विन्नोऽप्राज्ञस्तस्मिन् । मूर्ख इत्यर्थः । विवेचनं विवेकः स विद्यते यस्मिन्स विवेकी तद्विन्नोऽविवेकी । तस्मिन् । सदसद्यस्तकारिणीत्यर्थः । कृतं जानातीति कृतज्ञस्तद्विन्नोऽकृतज्ञस्तस्मिन् । निर्गुण इत्यर्थः । उदारा स्फारा व्यवहृतिर्व्यवसायो यस्येत्युदारव्यवहृतिस्तद्विन्नोऽनुदारव्यवहृतिस्तस्मिन् । कुतिसतव्यवहारकारिणीत्यर्थः । सम्यग्विभजनं संविभागस्तस्य शीलं स्वभावो यस्मिन्स संविभागशीलस्तद्विन्नोऽसंविभागशीलस्तस्मिन् । यथोचितानर्पक इत्यर्थः । अन्यायोऽनीतिस्तत्र वर्तत इत्येवंशीलोऽन्यायवर्ती तस्मिन् । न्यायवर्जित इत्यर्थः । न विद्यते धर्मरुचिर्यस्य सोऽधर्मरुचिस्तस्मिन् । सर्वथा पापकारिणीत्यर्थः । न शास्त्रेण कामंदक्यादिना व्यवहरतीत्येवंशीलोऽशास्त्रव्यवहारी तस्मिन् । स्वेच्छाव्यवहारिणीत्यर्थः । न शरणाय योग्योऽशरण्यस्तस्मिन् । अत्रायक इत्यर्थः । न ब्रह्मनिष्ठोऽब्रह्मण्यस्तस्मिन् । ब्राह्मणाहितकारिणीत्यर्थः । न विद्यते कृपा दया यस्मिन्सोऽकृपाकुलस्तस्मिन् । दयावर्जित इत्यर्थः । न विद्यते मित्रेषु वत्सलत्वं हितं यस्येत्यमित्रवत्सलस्तस्मिन् । वचस्यहितवर्जित इत्यर्थः । न वश्य आत्मा यस्येति सोऽवश्यात्मा तस्मिन् । अनियन्त्रितात्मनीत्यर्थः । अनिर्जितान्वयशीकृतानीन्द्रियाणि येन सोऽनिर्जितेन्द्रियस्तस्मिन् । अनिरुद्धेन्द्रिय इत्यर्थः । न सेवत इत्यसेवकस्तस्मिन् । सपर्यावर्जित इत्यर्थः । कस्मिन्राज्यं पदं दधातीत्याशयेनाह—यः खल्विति । खलु निश्चये । यः पुमान्समग्रैः सकलैर्गुणैः क्षान्त्यादिभिर्वलादृढादाकृष्याकर्षणं कृत्वा चञ्चलप्रकृतेरस्थिरस्वभावस्यास्य राज्यस्य प्रतिबन्धं प्रतिरोधं कर्तुं विधातुं समर्थः क्षमः स्यात् । तत्र तस्मिन्पुंसि राज्यमास्ते तिष्ठति । तथा परं चावरं च परावरम् । आलोचितं विमृष्टं परावरं प्रकृष्टाधमस्वरूपं यैस्त आलोचितपरावराः । विशेषेणापगता स्खलिताङ्गशास्त्रीतिर्येषां ते व्यपगतस्खलितभीतय एवंविधा गुरवः कुलक्रमायातसचिवमुख्यास्तत्रैव तस्मिन्नेव जन एतदाधिपत्यमारोपयन्ति स्थापयन्ति । तत्तस्मादेतोरनेनैव राज्यप्रदानलक्षणहेतुना वत्सेन बोद्धव्यं ज्ञातव्यम् । मयि विषये दोषो वैगुण्यं नास्ति । तत्सद्भावे राज्यप्रदानसंभावनैव स्यादिति भावः । पुनः प्रकारान्तरेण शिक्षापूर्वकं वैगुण्याभावं दूरीकुर्वन्नाह—अपि चेति । सांप्रतमधुना कस्मिन्वैशम्पयनादौ राज्यभारमवक्षिप्य न्यस्य स्वयमेकाक्तिवेनागमनादणुमपि दोषमाचरसि करोषि । त्वयैव भवतैव सकलानां समग्राणां लोकानां जनपदनिवासिगृहानामुरञ्जने चित्ताह्लादजनने यतितव्यं प्रवर्तितव्यम् । यद्यपि एतद्दोषाचरणे न दोषस्तथापि बृहद्दोषावरणशङ्कासंकुचितस्वान्ता जनाः कदापि प्रसक्तिभाजो न स्युरिति शिक्षाप्रदानमिति भावः । तातेनैव जनानुरञ्जनं कथं न क्रियत इत्याह—गत इति । खल्विति निश्चये । अस्माकं जनानुरञ्जनलक्षणः कालः समयो गतो व्यतीतः । अस्माभिरस्खलितैः स्खलनवर्जितैश्चिरं बहुकालं पदे राज्ये स्थितम् । लोभेन लिप्सया प्रजाः प्रकृतयो न पीडिता न व्यथिताः । मानेनाहंकारेण गुरवो हिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेष्टारो वा नोद्वेजिता



सन्तो मदेन । नोत्रासिताः प्राणिनः क्रोधेन । न हासित आत्मा हर्षेण । न हतः परलोकः कामेन । न राजधर्मोऽनिरुद्धः । स्वरुच्या वृद्धाः समासेविता न व्यसनानि । सतां चरितान्यनुवर्तितानि नेन्द्रियाणि । धनुर्वनामितं न मनः । वृत्तं रक्षितं न शरीरम् । वाच्याद्भीतं न मरणात् । उपभुक्तानि सुरलोकदुर्लभानि सर्वविषयोपभोगसुखानि । यौवनेच्छया पर्याप्तमकार्यपरिहरात् । कार्यानुष्ठानाच्चोपार्जितः परोऽपि लोकः । चेतसि मे त्वज्जन्मना च कृतार्थ एवास्मि । तदयमेव मे मनोरथः । दारपरिग्रहात्प्रतिष्ठिते त्वयि सकलमेव मे राज्यभारमारोप्य जन्मनिर्वाहलघुना हृदयेन पूर्वरार्जयितं पन्थानमनुयास्यामीति । अस्य च मेऽर्तकृतमेवायमग्रतः प्रतिरोधको वैशम्पायनवृत्तान्तः स्थितः । मन्ये च न संपत्तव्यमेवानेन । अन्यथा क वैशम्पायनः । क चैवंविधमस्य स्वप्नेऽयसंभावनीयं समाचेष्टितम् । तद्वत्तेनापि तथा कर्तव्यं वत्सेन, यथा न चिरकालमेष मे मनोरथोऽन्तर्हृदय एव विपरिवर्तते' इत्यभिधाय किञ्चिदुत्तानितेन मुखेनैव संपीडितं हृदयमिव ताम्बूलमर्पयित्वा व्यसर्जयत् ।

नोद्वेगं प्रापिताः । मदेन मुन्मोहसंभेदेन सन्तः साधवो न विशेषेण मुखिता दण्डिताः । क्रोधेन रोषेण प्राणिनोऽयुमन्तः न उत्रासितास्त्रासं प्रापिताः । हर्षेण प्रमोदेनात्मा न हासितो न हास्यं नीतः । कामेन मनोभवेन परलोक आगामिभवो न हतो विनाशितः । न राजधर्मो वधादिरूपोऽनिरुद्धोऽनिषेवितः । स्वरुच्या निजामिलापेण वृद्धा ज्यायांसः समासेविताः पर्युपासिताः, न व्यसनानि मद्यपानप्रभृतीनि । सतां साधूनां चरितान्याचरणान्यनुवर्तितान्यनुगमनविषयीकृतानि, नेन्द्रियाणि करणानि, तदनुगामित्वं न कृतम् । सर्वदा तदाज्ञावैमुख्येन स्थितमिति भावः । धनुः कोदण्डमवनामितं वकीकृतम्, न मनो हृदयम् । वृत्तं सदाचरणं रक्षितम्, न शरीरं देहः । शरीरानपेक्षत्वेन तदाचरितमित्यर्थः । वाच्याज्जनापवादाद्भीतं त्रस्तम्, न मरणान्मुख्योः । जीवनादपि यशोबलमलमित्यनेन सूचितम् । सुरलोके त्रिविष्टपे दुर्लभानि दुःप्रापानि यानि सर्वविषयाणां रूपरसगन्धस्पर्शशब्दरूपाणामुपभोगः प्रतिवारमासेवनं तस्य सुखानि सौख्यान्युपभुक्तान्यास्वादितानि । 'यः सकृद्भुज्यते भोग उपभोगोऽङ्गनादिकः' इति प्राञ्चः । अकार्यपरिहरादकृत्यत्यागाद्यौवनेच्छया तारुण्यस्पृहया पर्याप्तं भूतम् । कार्यदानादिरूपं तस्यानुष्ठानादाचरणात्परोऽपि लोक आगामिभवोऽप्युपार्जितः स्वायत्तीकृतः । सदाचरणेनावश्यं देवायुर्बुद्धमित्यर्थः । त्वज्जन्मना च त्वदुत्पत्त्या च कृतार्थः कृतकृत्य एवाहमस्मीति मे मम चेतसि वर्तते । तत्तस्माद्धेतोरयमेव मे मम मनोरथोऽभिलाषो वर्तते । अयमेवेति क इत्यपेक्षायामाह—दारेति । दारपरिग्रहात्स्त्रीस्त्रीकारात्प्रतिष्ठिते प्रतिष्ठां प्राप्ते त्वयि भवति सकलमेव समग्रमेव मे राज्यभारमाधिपत्यधुरमारोप्य न्यस्य जन्मनो नृभवस्य निर्वाह आयुःक्षयं यावत्परिपालनं तेन लघुना तुच्छेन हृदयेन । केवलं जन्मपालनप्रवृत्तत्वेन तदितरसमग्राशाविमुक्तत्वेन च चेतसो लघुत्वमिति भावः । पूर्वं राजर्षयो गताश्चलिता यस्मिन्नेवंविधं पन्थानं मार्गमनुयास्याम्यनुगच्छामि । इत्यस्य मे मम मनोरथस्यातर्कितमेवाचिन्तितमेवाग्रतः पुरप्रतिरोधकः प्रतिबन्धकृद्वैशम्पायनस्य शुक्रनाससुतस्य वृत्तान्त उदन्तः स्थितः । अहमिति मन्ये । जनेन मनोरथेन न संपत्तव्यं न भवितव्यम् । अन्यथेत्युक्तवैपरीत्ये, केति महदन्तरे निपातः । वैशम्पायनो मनोरमाङ्गजः क । अस्य च वैशम्पायनस्य स्वप्नेऽपि निद्रादशायामप्यसंभावनीयमचिन्तनीयमेवंविधं समाचेष्टितं समाचरितं क । तदिति हेत्वर्थः । गतेनापि चलितेनापि वत्सेन पुत्रेण भवता तथा कर्तव्यं तथा विधेयं यथैष पूर्वोक्तो मे मम मनोरथोऽन्तर्हृदये हृदयमध्ये न विपरिवर्तते न विलीनो भवति । इत्यभिधायोक्त्वा किञ्चिदुपदुत्तानितेनोर्ध्वोक्तुतेन मुखेनैवानेनैव संपीडितं चर्चितं हृदयमिव खान्तमिव ताम्बूलं नागवल्लीदलमर्पयित्वा वितीर्य व्यसर्जयत्प्राहिणोत् ।

१ उपभुक्तानि च. २ सुरलोकेऽपि दुर्लभानि. ३ यौवनेनेच्छया. ४ पारम्परोपि लोकः; परलोकः. ५ च तावत्. ६ इमम्. ७ सेवितम्. ८ अतर्कितः. ९ उत्रामितं मुखं मुखेनैव. १० संपीडितम्.



चन्द्रापीडस्तु तथा पितुः संभावनया सुदूरमुन्नमितोऽप्यवनम्रतरमूर्तिरूपस्य पुनः प्रणामेनोन्नमितात्मा निर्ययौ । निर्गल्य च शुकनासभवनमयासीत् । तत्र च तनयचिन्तापरीतमुन्मुक्तमिवेन्द्रियैः शून्यशरीरं शुकनासमवारिताश्रुपातोपहतमुखीं च मनोरमां प्रणम्य तादृशाभ्यामेव ताभ्यां संभाव्याशिषा समारोपयञ्चामिव स्वदुःखभारमनुगतो निवर्तनाय तयोर्निवर्तिताननो मुहुर्मुहुर्द्वारनिर्गतेर्गत्वाप्रतो ढौकितमपि कृतापसर्पणमकृतहर्षहेषारवमनुत्कर्णकोषमसुखस्वनममनस्कमनाविष्कृतगमनोत्साहं दीनमिन्द्रायुधमालोक्यापि पुनर्निवारणाशङ्कया वैशम्पायनावलोकनत्वरया कादम्बरीसमागमौत्सुक्येन चाकृतपरिलम्बो मनागप्यारुह्य रयेणैव निरगान्नगर्याः । निर्गल्य च सिप्रातटे तत्प्रस्थानमङ्गलावस्थानायोपकल्पितं कायमानमप्रविश्य बहिरेव गतो युवराज इति जनितकलकलेनातर्किततत्कालगमनसंभ्रान्तेन परिजनेन राजपुत्रलोकेन चेतस्ततो धावतानुगम्यमानो गव्यूतित्रितयमिव गत्वा सुलभपयोयवसे प्रदेशे निवासमकल्पयत् । उत्ताम्यता हृदयेनाप्रभातायामेव यामिन्यामुत्थाय पुनरवहत् ।

तदनन्तरं चन्द्रापीडस्तु तथा पूर्वोक्तया पितुस्तारापीडस्य संभावनया विचारणया सुदूरं यथा स्यात्तन्नमितोऽप्युन्नमितोऽप्यवनम्रतरमूर्तिरतिशयेन नमिततनुरूपस्योपसरणं कृत्वा पुनः प्रणामेन नमस्कारेणोन्नमितात्माऽर्धकृतात्मा निर्ययौ निरगात् । निर्गल्य च शुकनासस्य वृद्धसचिवस्य भवनं सदनमयासीदगात् । तत्र चेति । तस्मिन्नुद्दे तनयस्य सुतस्य चिन्तातिस्तया परीतं व्याप्तमिन्द्रियैः करणैरुन्मुक्तमिव त्यक्तमिव । अतएव शून्यशरीरं शून्यदेहं शुकनासमवारितोऽनिषिद्धो योऽश्रुपातस्तेनोपहतं मुखं स्थानं यस्या एतादृशीं च मनोरमां वैशम्पायनजननीं च प्रणम्य नमस्कृत्य तादृशाभ्यां शोकाकुलिताभ्यामेव ताभ्यां शुकनासमनोरमाभ्यामाशिषा आशीःप्रदानेन संभाव्य सत्कृत्य स्वस्य दुःखं सुतविरहजं तस्य भारो वीवधस्तं समारोपयञ्चामिव स्थापयञ्चामिव ताभ्यां निवर्तनाय गमनायानुगतोऽनुज्ञातस्ततस्तयोर्विषये मुहुर्मुहुर्वांरवारं निवर्तितमभिमुखीकृतमाद्वारगतमाप्रतोलीगमनपर्यन्तमाननं मुखं येनैवंभूतोऽप्रतो गत्वा ढौकितमपि कृतं विहितमपसर्पणमपसरणं येनैवंभूतम् । न कृतो न विहितो हर्षहेषारवः प्रमोदध्वनिर्येन स तम् । अत्र नञो भावादन्भावः । न विद्यत उत्कर्णकोशो यस्य स तम् । अनूर्ध्वीकृतकर्णयुगमित्यर्थः । असुखोऽसौख्यकारी स्वनः शब्दो यस्य स तम् । न विद्यते मनोऽर्थाद्गमनविषये यस्य स तम् । नाविष्कृतः प्रकटीकृतो गमनस्योत्साहः प्रगल्भता येन स तम् । दीनं दुःखितमेतादृशमिन्द्रायुधमश्वमालोक्यापि वीक्ष्यापि पुनर्निवारणं पुनर्गमनप्रतिषेधस्तस्य शङ्कया रेकया वैशम्पायनस्यावलोकनं निरीक्षणं तस्य लरा लरिस्तस्याः कादम्बर्याः समागमः संगमस्तस्मिन्नौत्सुक्यं रणरणकस्तेन चाकृतः परिलम्बो विलम्बो येनैवंभूतश्चन्द्रापीडो मनागपि योग्यं यानमारुह्यारोहणं कृत्वा रयेणैव वेगेनैव नगर्याः पुरीतो निरगान्निर्ययौ । निर्गल्य च निर्गमनं कृत्वा सिप्रा नाम्नी नदी तस्यास्तटे तीरे तस्य चन्द्रापीडस्य यत्प्रस्थानमङ्गलार्थमवस्थानं तदर्थमुपकल्पितं कृतं कायमानं तृणौकस्तदप्रविश्य प्रवेशमकृत्वा बहिरेव युवराजश्चन्द्रापीडो गत इति जनितकलकलेन समुत्पन्नकोलाहलेनातर्कितमचिन्तितं तत्कालं तदात्वं यद्गमनं यानं तेन संभ्रान्तेन चकितेन परिजनेन परिच्छेदेन राजपुत्रलोकेन चेतस्ततो धावतावेगेन गच्छतानुगम्यमानोऽनुयायमानो गव्यूतित्रितयमिव सार्धं योजनमिव गत्वा गमनं विधाय सुलभानि सुप्रापाणि पयोयवसानि जलतृणानि यत्रैवंभूते प्रदेशे निवासं वसतिसकल्पयदकरोत् । 'यवसं तृणमर्जुनम्' इति कोशः । उत्ताम्यतोत्प्राबल्येन खिद्यता हृदयेन चित्तेनाप्रभातायामविभातायामेव यामिन्यां रजन्यामुत्थायोत्थानं कृत्वा पुनरवहदगमत् । वहंश्च गच्छंश्च



वहंश्च तस्मादेव वासरादारभ्यैवमचेतित एव परापत्य कृतापक्रान्तेस्त्रयया पृष्ठतोऽनुगम्य वला-  
द्वत्कण्ठग्रहः क परं पलाय्यत इति वैशंपायनस्य वैलक्ष्यमपनयामि, एवं तत्समागममुखम-  
नुभूय निष्कारणप्रसन्नामनघामतर्कितोपनतमदवलोकनोपजातहर्षविशेषां पुरस्ताद्गमनसिद्धये  
पुनर्महाश्वेतां पश्यामि, एवं महाश्वेताश्रमसमीपे पुनःस्थापिताशेषतुरगसैन्यस्तया सहैव हेमकूटं  
गच्छामि, एवं तत्र मत्प्रत्यभिज्ञानसंभ्रमप्रधावितेनेतस्ततः कादम्बरीपरिजनेन प्रणम्यमानः प्र-  
विश्य मदागमननिवेदनोत्फुल्लनयनेन सखीजनेनापह्रियमाणपूर्णपात्राम् 'कासौ, केन कथितम्,  
क्रियदूरे वर्तते' इति तत्प्रश्नोन्मुखीम् तत्क्षणोत्पन्नया तापोपशान्त्या त्रपया च युगपदुरसि  
निहितं पद्मिनीपत्रमपनीयोत्तरीयांशुकाञ्चलं कुचावरणतामुपनयन्तीम् आभरणतां नीतानि  
कमलिनीमृणालान्यपास्य भूषणेभ्योऽधिकां स्वशरीरशोभामेव सर्वाभरणस्थानेषु धारयन्तीम्  
तापोपशमार्पितहारमात्राभरणाम् अत्युल्वणहरिचन्दनचर्चान्तरितलावण्यशोभान्यङ्गानि कर-

तस्मादेवाप्तगमनोपलक्षितादेव वासरादिनादारभ्यारम्भं कृत्वैवैतान्यग्रे वक्ष्यमाणान्यन्यानि तदितराणि च  
निन्त्यन्विमर्शयन्नचेतिता अज्ञाताः क्षुत्क्षुधा, पिपासा तृद, आतपो धर्मः, श्रम आयासः, उज्जागरो जा-  
गरः एतेषां व्यथा पीडा येनैवंभूतो दिवारात्रावहर्निशेवावहदगच्छदिति दूरेणान्वयः । एतानि कानीत्यपेक्षा-  
यामाह—अचेतित इति । अचेतित एवाज्ञात एव परापत्य गत्वा त्रपया लज्जया कृता विहितापक्रान्तिर-  
पक्रमणं येनैवंभूतस्य वैशम्पायनस्य पृष्ठतोऽनुगम्यानुगमनं कृत्वा वलाद्वत्तो विहितः कण्ठग्रहः कण्ठालिङ्गनं ये-  
नैवंभूतोऽहं परं केवलं क पलाय्यते कुत्र पलायनं क्रियत इति वैलक्ष्यं वैगुण्यमपनयामि दूरीकरोमि । एवं  
तस्य वैशम्पायनस्य समागमः संगमस्तस्मात्सुखं सौख्यमनुभूयास्वाद्य निष्कारणमनिदानं प्रसन्नं विकसितं म-  
नश्चेतो यस्याः सा तामनघां निष्पापामतर्कितमविचारितमुपनतं प्राप्तं यन्मदवलोकनं मदीक्ष्णं तेनोपजात उ-  
त्पन्नो हर्षविशेषोऽतिशायिप्रमोदो यस्याः सा तां पुरस्तादग्रे यद्गमनं तस्य सिद्धये । निर्विघ्नगमनावेत्यर्थः ।  
पुनः पूर्वविशेषयोरित्युक्तेः पूर्वं प्रथमं महाश्वेतां पश्याम्यवलोकयामि । एवंप्रकारेण महाश्वेताया आश्रम-  
समीपे मुनिस्थानाभ्यर्णं पुनः स्थापितं न्यस्तमशेषं समग्रं तुरगसैन्यमश्वानीकं येनैवंभूतोऽहं तथा महाश्वे-  
तया सहैव सार्धमेव हेमकूटं हिमकूटाभिधानं नगं गच्छामि व्रजामि । एवंप्रकारेण तत्र नगे सोऽयं चन्द्रा-  
पीड इति मम प्रत्यभिज्ञानं तस्माद्यः संभ्रम आदरः । 'संभ्रमस्त्वादरे भये' इति कोशः । तेन प्रधावितेनोच्चै-  
श्चलितेनेतस्ततः कादम्बर्याः परिजनेन परिच्छदेन प्रणम्यमानो नमस्क्रियमाणः प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा । इतः  
कादम्बरीं विशेषयन्नाह—मदेति । ममागमनं तस्य निवेदनं कथनं तेनोत्फुल्ले विकसिते नयने यस्यैवंभूतेन  
सखीजनेनालिसमुदायेनापह्रियमाणं गृह्यमाणं पूर्णपात्रं पूर्णानकं यस्याः सा ताम् । 'उत्सवेषु सुहृद्भिर्यद्वलादा-  
कृष्य गृह्यते । वस्त्रमाल्यादि तत्पूर्णपात्रं पूर्णानकं च तत्' इति हैमः । कासौ चन्द्रापीडः, केन जनेनेदं  
चन्द्रापीडसमागमनं कथितम्, क्रियदूरे वर्तते इति यत्तस्य जनस्य प्रश्ना नियोजनानि तत्रोन्मुखीमूर्ध्वाननाम् ।  
तत्क्षणं तत्कालं युगपत्समकालमुत्पन्नया संजातया तापोपशान्त्या तत्पुपशमेन त्रपया लज्जया चोरसि  
हृदये निहितं स्थापितं पद्मिनीपत्रं कमलिनीदलमपनीय दूरीकृत्योत्तरीयांशुकं संव्यानवस्त्रं तस्याञ्चलं प्रान्तप्र-  
देशं कुचयोः स्तनयोरावरणतामाच्छादनतामुपनयन्तीं प्रापयन्तीम् । आभरणतां भूषणतां नीतानि प्रापितानि  
कमलिन्याः सरोजिन्या मृणालानि विसान्यपास्य दूरीकृत्य भूषणेभ्य आभरणेभ्योऽधिकामतिशायिनीं स्वं स्व-  
कीयं यच्छरीरं देहस्तस्य शोभा तामेव सर्वाभरणस्थानेषु समग्रभूषणस्थलेषु धारयन्तीं विभ्रतीम् । तापोपश-  
मार्थं तत्सिद्धीकरणार्थं अर्पितो दत्तः केवलं हारो हारमात्रमाभरणं भूषणं यस्याः सा ताम् । अत्युल्वणमत्यु-  
त्कटं यद्हरिचन्दनं गोशीर्षचन्दनं तेन चर्चा पूजा तथान्तरिता व्यवहिता लावण्यशोभा येषामेवंविधान्यङ्गानि



परामर्शप्रयत्नेन दर्शनीयतरतां नयन्तीम् अङ्गलम्रानि शयनीयकृतकमलकुमुदकुवलयदलकिं-  
ज्जलकशकलानि पुलकोद्गमेनैवापास्यन्तीम् कैपोलसङ्गिनीं च मणिदर्पणे विलोकयायथास्थितां  
करेण कवरीमंसदेशे निवेशयन्तीम् आनन्दजन्मना नेत्रपुटावर्जितेन वाष्पसलिलेनैव मकर-  
ध्वजानलसंतापाय जलाञ्जलिमिव प्रयच्छन्तीम् उत्सृष्टशेषेणाश्यानमलयजरसेनैवाङ्गलमेन  
भस्मनेव मदनहुतभुजो निवृत्तिमावेदयन्तीम् अभ्युत्थानप्रसङ्गेनैव कुसुमशय्यां दूरीकुर्वन्तीं का-  
दम्बरीमालोकयन्दर्शनीयावलोकनफलेन चक्षुषी कृतार्थतां नयामि, एवं मदलेखां साञ्जलिप्र-  
णामेन कण्ठग्रहेण 'संभाव्य चरणपतितां पत्रलेखामुत्थाप्य केयूरकं पुनः पुनः परिष्वज्य निर्भ-  
रमेवं महाश्वेतोपपादितोद्गाहमङ्गलस्त्वरितसखीवृन्दनिर्वर्तितवैवाहिकस्नानमङ्गलविधिर्भुव इव  
वर्षाभिषिक्तायाः करग्रहणं देव्या निर्वर्तयामि, एवमतिबहलकुङ्कुमकुसुमधूपांनुलेपनामोदोद्दीपि-  
तहृदयजन्मनि वासभवने शयनवर्तिनो मम समीपमुपविश्य क्षणमपि कृतनर्मालापायां निर्ग-  
तायां मदलेखायां त्रपावनम्रमुखीमनिच्छन्तीं किल बलाद्दोर्भ्यामादाय शयनीयं शयनीयादङ्क-

प्रतीकाः करेण परामर्शो मार्जनं तत्र प्रयत्नः प्रयासस्तेन दर्शनीयतरतामतिशयेन विलोकनीयतां नयन्तीं प्रा-  
पयन्तीम् । 'मुक्ताफलस्य छायायास्तरललसिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु तल्लवण्यमिहोच्यते ॥' इति प्राञ्चः ।  
तथाङ्गलम्रानि शरीरसंबद्धानि यानि शयनीयकृतानि तलिनीकृतानि कमलं पद्मम्, कुमुदं श्वेतकमलम्, कुवल-  
यसुतपलम्, एतेषां दलानि पत्राणि किञ्चलकं केसरं तस्य शकलानि खण्डानि चैतानि पुलकोद्गमेनैव रोमाञ्चोद्ग-  
मेनैवापास्यन्तीं निराकुर्वन्तीम् । शरीरस्याङ्कुरितत्वेन । तत्पातादिति भावः । 'श्वेते तु तत्र कुमुदं कैरवं गर्द-  
भाह्वयम्' इति हैमः । कपोलसङ्गिनीं च गल्लात्परप्रदेशलभां च कवरीं वेणीमयथास्थितामस्थायिनीं मणिद-  
र्पणे रत्नादर्शं विलोक्य निरीक्ष्यांसदेशे स्कन्धप्रदेशे निवेशयन्तीं स्थापयन्तीम् । आनन्दाज्जन्मोत्पत्तिर्यस्यैवंभूतेन  
नेत्रपुटाभ्यामावर्जितेनाहतेन वाष्पसलिलेनैव नेत्राम्बुनैव मकरध्वज एवानलस्तस्य संतापः संज्वरस्तस्मै जला-  
ञ्जलिमिव प्रयच्छन्तीं ददतीम् । जलाञ्जलिप्रदानेनैव सर्वथा तदभावः सूचितः । उत्सृष्टशेषेण दूरीकृतावशेषेणा-  
श्यानः शुष्को यो मलयजरसश्चन्दनद्रवस्तेन शुक्लसाम्याद्भस्मनेव भूलेव मदनहुतभुजः कंदर्पवह्नेर्निवृत्तिमुप-  
शममावेदयन्तीं कथयन्तीम् । निर्वाणवह्नेरनन्तरं भस्मैवावशिष्यत इति भावः । अभ्युत्थानमुत्थानं तस्य प्र-  
सङ्गेनैव संबन्धेनैव कुसुमशय्यां पुष्पशयनीयं दूरीकुर्वन्तीं निराकुर्वन्तीमहमेतादृशीं कादम्बरीमालोकयन्प्रत्य-  
न्दर्शनीयस्यावलोकनीयस्यावलोकनं निरीक्षणं तदेव फलं साध्यं तेन चक्षुषी नेत्रे कृतार्थतां साफल्यतां नयामि  
प्रापयामि । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण साञ्जलिप्रणामेन पाणिसंयोजनादिकृतनमस्कारेण कण्ठग्रहेण कण्ठाश्लेषेण मद-  
लेखां संभाव्य सन्मान्य, पत्रलेखां चरणपतितामुत्थाप्य, केयूरकं च निर्भरं यथा स्यात्तथा पुनः पुनर्वारंवारं  
परिष्वज्यालिङ्ग्य एवं महाश्वेतोपपादितं विहितमुद्गाहमङ्गलं पाणिग्रहणकल्याणं यस्य स त्वरितं शीघ्रं सखी-  
वृन्देनालिसमूहेन निर्वर्तितो विहितो वैवाहिक उद्गाहसंबन्धी स्नानमङ्गलविधिर्यस्यैवंभूतो वर्षाभिषिक्ताया  
जलदसिञ्चिताया भुव इव पृथिव्या इव देव्याः कादम्बर्याः करग्रहणं निर्वर्तयामि करोमि । एवं पूर्वोक्तप्रकारे-  
णातिबहलानि निविडानि कुङ्कुमानि केसरानि, कुसुमानि पुष्पाणि, धूपास्तुरुष्काः, अनुलेपनानि विलेपनानि,  
एतेषामामोदः परिमलस्तेनोद्दीपितः प्रगुणीकृतो हृदयजन्मा कामो यस्मिन्नेतादृशे वासभवने निवासगृहे शय-  
नीयवर्तिनस्तल्पगतस्य मम समीपमभ्यर्णं क्षणमप्युपविश्यास्थाय कृतो नर्मालापो हास्यालापो ययैवंभूतायां  
मदलेखायां निर्गतायां बहिर्गतायां सत्यां त्रपया लज्जयावनम्रमवनतं मुखं यस्याः सैवंभूतानिच्छन्तीमवाञ्छ-  
न्तीम् । किलेति सत्ये । बलाद्दोर्भ्यां बाहुभ्यामादाय गृहीत्वा शयनीयं शय्याम्, शयनीयादङ्कमुत्सङ्गम्,

१ शयनीकृत. २ कुवलयकिञ्चलक; किञ्चलकुवलयदल. ३ अपश्यन्तीम्. ४ कपोलसङ्गिनीम्. ५ मणिदर्पणेनालोक्य.  
६ अपस्थिताम्. ७ कृतार्थयामि. ८ च संभावयामि. ९ संभाव्य. १० पुनः. ११ विधेः. १२ करग्रहणं निर्वर्तयामि.  
१३ भूपानुलेपन. १४ शयनीयवर्तिनो मम समीपम्; शयनवती मत्समीपे समुपविश्य. १५ क्षणमिव.



मङ्गाच्च हृदयं देवीं कादम्बरीमारोपयामि, एवमुद्भटनीवीग्रन्थिदृढतरापितपाणिद्वयायास्त्रपा-  
निमीलितलोचने चुम्बन्नवच्चितात्मा चिराद्भुवामि, एवं सुरैरपि दुर्लभं तदधरामृतमा तृप्ते-  
निपीय सुजीवितमात्मानं करोमि, एवमतिकोमलतयान्तर्विलीय विशन्त्या ईवाङ्ग गाढालिङ्गन-  
सुखरसभरेण मकरध्वजानलदग्धशेषं निर्वापयामि शरीरम्, एवं परवत्यापि स्वेच्छाप्रवृत्तयेव  
निष्प्रयत्नयाप्यभियुञ्जानयेवापसर्पन्त्यापि कृतात्मारपणयेव संगोपितसर्वाङ्गाप्युपदर्शितभावयेव  
देव्या कादम्बर्या सह न किमपि सर्वजनसुलभमपि योगैकगम्यम्, स्पर्शविषयमपि हृदयग्राहि,  
मोहनमपि प्रसादनमिन्द्रियाणाम्, उद्दीपनमपि मदनहुतभुजो निर्वृत्तिकरम्, उपाहितसर्वा-  
ङ्गस्वेदमप्याह्लादकरम्, उपजनितविषमोच्छ्वासश्रममस्वेदमपि ससीत्कारपुलकजननम्, अनु-  
भूयमानमप्युत्पादितानुभूयमानस्पृहम्, सहस्रवारानुभूतमप्यपुनरुक्तम्, अतिस्पष्टमप्यनिर्दे-  
श्यस्वरूपम्, अचिन्त्यमसमासङ्गमतुलस्पर्शमनुपमरसमनाख्येयप्रीतिकरं परमध्यानसहस्राधि-  
गतं निर्वाणमिवापरप्रकारं सुरताख्यं सुखान्तरमनुभूय निमेषमप्यकृतविरहस्तया सह तेषु तेषु

अङ्गाच्च हृदयं स्तनान्तरं देवीं कादम्बरीमारोपयाम्युपरि स्थापयामि । एवमिति । उद्भटा या नीव्युच्चयस्तस्या  
ग्रन्थिस्तस्यां दृढतरमतिनिविडमपितं स्थापितं पाणिद्वयं करयुगलं यथा सा तथा तस्यास्त्रपया लज्जया निमीलिते सु-  
द्विते लोचने नेत्रे चुम्बन्श्चुम्बनं कुर्वन् । चिराद्भुक्कालमवच्चितात्मा कृतार्थकृतात्मा भवामि । एवमिति । तदन-  
न्तरं सुरैरपि देवैरपि दुर्लभं दुष्प्रापं तस्या अधरामृतं दन्तवन्नपीयूषमातृप्तेः पानेच्छानिर्वृत्तिपर्यन्तं निपीय पानं  
कृत्वा सुष्ठु जीवितं प्राणितं यस्यैवंभूतमात्मानं करोमि सृजामि । एवमतिकोमलतयातिमुदुतयान्तर्मध्ये विलीय  
द्वीभूयाङ्गं शरीरं विशन्त्येव प्रवेशं कुर्वन्त्येव गाढं निविडं यदालिङ्गनमुपगृह्णं तस्य सुखं सौख्यं तस्य  
रसस्तस्य भर आधिक्यं तेन मकरध्वज एवानलो वहिस्तेन दग्धशेषं प्रज्वलनादुर्वरितं शरीरं देहं निर्वापयामि  
शीतलीकरोमि । एवमिति पूर्वोक्तमिव परवत्यापि पराधीनयापि स्वेच्छाप्रवृत्तयेव यदृच्छासंचारिण्येव  
निष्प्रयत्नयापि कृतिरहितयाभियुञ्जानयेवाभिन्दयन्त्येवापसर्पन्त्याप्यपसरणं कुर्वन्त्यापि कृतो विहित आत्म-  
नोऽर्पणं यस्यैवंभूतयेव संगोपितानि गुप्तानि सर्वाङ्गानि यस्यैवंभूतयाप्युत्प्राबल्येनोपदर्शितो भावोऽभिप्रायो यस्यै-  
वंभूतयेव देव्या कादम्बर्या सह तत्किमप्यनिर्वचनीयं सर्वजनानां समग्रनृणां सुलभमपि सुप्रापमपि योगेन  
चित्तेकाग्र्यलक्षणेनैकं केवलं गम्यं ज्ञेयम् । 'एके मुख्यान्यकेवलाः' इति कोशः । स्पर्शस्य विषयमपि हृदयग्राहि-  
स्तनान्तरग्रहणशीलम्, मोहनमपि वैचित्त्यजनकमपि प्रसादनं प्रसन्नकृदिन्द्रियाणां करणानाम्, उद्दीपनमप्य-  
तिप्रकाशकमपि मदनहुतभुजः कामवहेर्निर्वृत्तिकरमुपशमकरम्, उपाहितः स्थापितः सर्वाङ्गेषु स्वेदो धर्मजलं  
यैवंभूतमप्याह्लादकरं प्रमोदजनकम्, उपजनित उत्पादितो विषमो दुःसह उच्छ्वासश्रमस्वेदो येन तत्तत्रो-  
च्छ्वास आहरः, श्रमः खेदः, स्वेदो धर्मजलम्, एतादृशमपि ससीत्कारं ससीत्कृतं यथा स्यात्तथा पुलकजननं  
रोमाञ्चोत्पादकम्, अनुभूयमानमपि साक्षात्क्रियमाणमप्युत्पादिता जनितानुभूयमानस्य साक्षात्क्रियमाणस्य स्पृहा  
वाञ्छा येन तत् । सहस्रवारमनेकवारमनुभूतमपि सेवितमप्यपुनरुक्तमनाप्रेडितम्, अतिस्पष्टमप्यतिप्रकटमप्य-  
निर्देश्य दर्शयितुमशक्यं स्वरूपं स्वभावो यस्य तत् । अचिन्त्यमिदमेतदिति चिन्तयितुमशक्यं । न विद्यते समासङ्गः  
संवेद्यो यस्य तत् । अनुलो निरुपमः स्पर्शो यस्य तत् । अनुपमः सर्वेभ्योऽतिशायी रसो यस्य तत् । अना-  
ख्येयां कथयितुमशक्यां प्रीतिं स्नेहं करोतीति करः । अनाख्येयप्रीतेः करोऽनाख्येयप्रीतिकरः । अन्यथा कर्मणि  
वृद्धौ कारः स्यात् । परममुत्कृष्टं यच्चानमेकप्रत्ययसंततिस्तस्य सहस्रं तेनाधिगतं सहितमपरप्रकारमितरस्वरूपं  
निर्वाणमिव ब्रह्म इव । सुरतेत्याख्यानं यस्यैवंभूतं सुखान्तरमेकस्मात्सुखादन्यत्सुखं सुखान्तरमनुभूयानुभव-  
विषयीकृत्य निमेषमपि चक्षुर्निमीलनमात्रमपि तया सहाकृतो विरहो वियोगो येनैवंभूतोऽहं तेषु तेषु

१ उद्भटः. २ पाणिद्वयम्. ३ अचुम्बितात्मा. ४ अङ्गमङ्गम्. ५ कृतोपसर्पणया. ६ उद्दीशितः. ७ विषयः. ८ नि-  
र्वाणः. ९ अनिर्देश्यः. १० अचिन्त्यसमागमम्. ११ निर्वाणसुखम्. १२ प्रकाशम्. १३ तयैव.  
का० ६५



रम्येषूद्देशेषु रममाणः स्वभावरम्यमपि रमणीयतरतां यौवनमुपनयामि, एवमुत्पन्नविश्रम्भा देवीमेवाभ्यर्च्य वैशम्पायनस्यापि मदलेखया सह घटनां कारयामि' इत्येतानि चान्यानि च चिन्तयन्नचेतितक्षुत्पिपासातपश्रमोज्जागरव्यथो दिवारात्रौ चावहत् ।

एवं च वहतोऽप्यस्य दवीयस्तयाध्वनोऽर्धपथ एव कालसर्पो वर्त्मनः, प्रबलपङ्क्तौ ग्रीष्मस्य निशागमो गभस्तिमतः, स्वर्भानुरमृतदीधितेः, धूमोद्गमो वज्रानलस्फुरितानाम्, मदागमो मकरध्वजकुञ्जरस्य, मरणान्धतमसप्रवेशो विरहातुराणाम्, अमोघकालपाशवागुरोत्कण्ठितकामिहरिणानाम्, अभेद्यलोहार्गलदण्डो दिग्गवारणानाम्, अच्छेद्यहिंजीरशृङ्खला वाहानाम्, अनुन्मोच्यनिगलबन्धोऽध्वगानाम्, अलङ्घ्यकान्तारलेखा प्रोषितानाम्, कालायसपञ्जरोपरोधो जीवलोकस्य, उद्गर्जन्नलिकुलगवलमलिनघनघटाभोगभीषणो विषमविस्फूर्जितध्वनिर्विषमततरङ्गिद्रुणाकर्षी मण्डलितविकटशक्रकार्मुकोऽनवरतधाराशरासारवर्षप्रहारी पुरोमार्गमुपरुन्धन्वि-

रम्येषु मनोहरेषूद्देशेषु प्रदेशेषु रममाणः क्रीडां कुर्वाणः स्वभावेन निसर्गेण रम्यं रमणीयमपि यौवनं तारुण्यमतिशयेन रमणीयं रमणीयतरं तस्य भावस्तत्ता तां उपनयामि प्रापयामि । एवमिति । पूर्वोक्तरीत्योत्पन्नः संजातो विश्रम्भो विश्वासो यस्याः सैवविधां देवीं कादम्बरीमभ्यर्च्य प्रार्थनां कृत्वैव वैशम्पायनस्यापि मदलेखया सह घटनां संबन्धं कारयामि विरचयामि । अवहदित्यन्वयस्तु पूर्वमुक्तः ।

एवमिति । पूर्वोक्तप्रकारेण वहतोऽपि गच्छतोऽप्यध्वनो मार्गस्य दवीयस्तयातिदूरतया । 'दवीयश्च दविष्टं च सुदूरे दीर्घमायतम्' इत्यमरः । अर्धपथ एवार्धमार्ग एव जलदकालो वर्षासमयो बभूवाजनिष्ट । तमेव विशेष्यन्नाह—कालेत्यादि । वर्त्मनो मार्गस्य कालसर्पः कृष्णाहिः । गमनविघ्नकारिखादुपमानम् । ग्रीष्मस्य निदाघस्य प्रबलपङ्क्तौ बहुलकर्दमः । पङ्कः कर्दमः । गभस्तिमतः श्रीसूर्यस्य निशागमो रजन्या उद्भवः । रविकरप्रसरप्रतिरोधकारिखात् । अमृतदीधितेश्चन्द्रस्य स्वर्भानू राहुः । सर्वतस्तत्प्रकाशप्रतिरोधकत्वात् । वज्रं पविस्तस्यानलो वह्निस्तस्य स्फुरितानां विस्फूर्जितानां धूमोद्गमो धूमप्रादुर्भावः । यदि वा धूमोद्गमो धूमकेतोरुदयः । यथा धूमकेतोरुदयेन सर्वसस्यानां विनाशस्तथैवानेन वज्रानलस्येति भावः । मकरध्वजकुञ्जरस्य कंदर्पगजस्य मदागमो दर्पागमः कामोद्दीपकलात्तस्येति भावः । विरहातुराणां वियोगपीडितानां मरणमेवान्धतमसं निविडं तमस्तस्य प्रवेशः । विरहिजनस्य प्राणापहारिखात् । उत्कण्ठोत्कलिका जाता येषां त उत्कण्ठिताः । इतो जातार्थे । एतादृशाः कामिन एव हरिणाः कुरङ्गास्तेषाममोघः सफलः कालः श्यामवर्णः पाशवागुरा बन्धनरज्जुः । दिग्गवारणानां दिग्गजानाममेधो भेत्तुमशक्यो लोहस्यायसोऽर्गलदण्डः परिघयष्टिः । तत्कराघातैर्दुर्मेघत्वात् । वाहानामश्वानामच्छेद्यश्चेत्तुमशक्यो यो हिंजीरः पादपाशस्तस्य शृङ्खला । अध्वगानां पथिकानामनुन्मोच्यस्यक्तुमशक्यो निगलबन्धो निगडबन्धः विघ्नकारिखात् । प्रोषितानां गतभर्तृकाणामलङ्घ्या लङ्घितुमशक्या कान्तारलेखा वनराजिः । जीवलोकस्य जीवाजीवाधारक्षेत्रस्य कालायसस्य लोहविशेषस्य पञ्जरं लोकप्रसिद्धं तेनोपरोधो गमनप्रतिबन्धः । जीवलोकमभितो वर्तमानत्वेन गतेः प्रतिरोधकत्वेन च पञ्जरोपमानं मेघसमस्येति भावः । किं कुर्वन् । उत्प्राबल्येन गर्जन्गर्जितं शब्दं कुर्वन् । अलिकुलानि भ्रमरकुलानि, गवला अरण्यमहिषाः, तद्वन्मलिनाः कृष्णा घनघटा मेघपङ्क्तयस्तासामाभोगो विस्तारस्तेन भीषणो भयानकः । विषमा वक्रा विस्फूर्जितस्य विजृम्भितस्य ध्वनिर्यस्य स तथा । विषमतरोऽतिकठिनो यस्तडिद्रुणो विद्युद्गुणस्तमाकर्षतीत्येवंशीलः स तथा । मण्डलितं मण्डलाकारं संजातं विकटं विपुलं शक्रकार्मुकमिन्द्रधनुर्यस्मिन्स तथा । 'विकटं विपुलं बृहत्' इति कोशः । अनवरतं निरन्तरं धारा एव शरा बाणास्तेषामासारवर्षो वेगवद्बुद्धिस्तेन प्रहरतीत्येवंशीलः स तथा । पुरोमार्गमग्रपन्थानमुपरुन्धन्प्रतिरोधं

१ देशेषु. २ स्वयमेव रम्यम्. ३ उत्पन्नसहस्रविश्रम्भाम्. ४ जागर. ५ कम्पः. ६ पाशोत्कण्ठितः पाशविरहोत्कण्ठित. ७ अलिगवयः, अलिगणकुवलय. ८ धारासार. ९ अवबन्धन्.



रुद्ध इवान्धकारितमुखो निखिंशशतसहस्रसंपातदुष्प्रेक्ष्योऽक्षिणी प्रतिव्रजिवाशुगमनविब्र-  
कारी बभूव जलदकालः । तत्र च प्रथमस्य चेतनोहारिभिर्मूर्च्छावेगैरन्धकारतामनीयन्त दश  
दिशः, ततो जलधरैः । अग्रतः समुत्प्लुतेन चेतसा काप्यगम्यत, पृष्ठतो हंसैः । पुरस्तात्परिम-  
लिनोऽस्य निःश्वासमैरुतः प्रावर्तन्त, पश्चात्कदम्बवाताः । पूर्वं तुलितनीलोत्पलवनकान्तिनयन-  
युगलमस्य सलिलं समुत्ससर्ज, चरममम्भोमुचां वृन्दम् । आदावापूर्यमाणमुद्वेगेनोत्कलिका-  
सहस्रपर्याकुलं मनोऽस्याभवत्, अवसाने स्रोतस्त्रिनीनां पात्रम् । अपि च दुस्तरैर्नदीपूरैरेव  
सहवर्धन्त मन्मनोन्माथाः । वर्षाजलविलुलितैः कमलाकरैरेव सह ममज्ज कादम्बरीसमा-  
गमप्रत्याशा । धारायासहैः कन्दलैरेव सहाभिद्यत हृदयम् । अम्भोदवाताहतैर्धाराकदम्ब-  
कुड्मलैरेव सहाकम्पतोत्कण्ठकिता तनुः । अनवरतजलपतनज्जरितपक्ष्मभिः शिलीन्ध्रैरेव  
सह ताम्रतामधत्त नयनयुगलम् । उत्कूलसलिलोत्खन्यमानमूलैः सरित्तैरेव सहापतन्प्राणाः ।

कुर्वन्निवृद्ध इव शत्रुरिवान्धकारितं संजातान्धकारं मुखमाननं यस्य स तथा । निखिंशानां खन्नानां यच्छतसहस्रं  
लक्षं तस्य संपातः पतनं तद्दुष्प्रेक्ष्यो दुःखेन प्रेक्षितुं शक्यः । अक्षिणी चक्षुषी प्रतिव्रजिव । प्रतिहन्तीति प्रति-  
व्रन् । शत्रन्तः । प्रतिघातं कुर्वन्निव । आशुगमनस्य शीघ्रगतेर्विब्रकारी प्रतिबन्धजनको वर्षासमयो बभूवेल-  
न्यस्तु प्रागेवोक्तः । तत्र च जलदकाले प्रथममादावस्य चन्द्रापीडस्य चेतोहारिभिश्चितप्राहिभिर्मूर्च्छावेगैर्मो-  
हसंवेगैर्दश दिशो दश ककुभोऽन्धकारं तिमिरं तस्य भावस्तत्ता तामनीयन्त प्रापितवन्तः । दश दिशोऽन्ध-  
कारात् प्रापिता इत्यर्थः । ततस्तदनन्तरं जलधरैर्मधैः । अग्रतः प्रथमतः समुत्प्लुतेन सम्यगुत्पतितेन चेतसा हृदयेन  
काप्यनिर्दिष्टस्थलेऽगम्यत गमनमकार्यत । पृष्ठतः पृष्ठभागे हंसैश्चक्राङ्गैर्गतम् । पुरस्तात्पूर्वमस्य चन्द्रापीडस्य  
परिमलिनः परिमलयुक्ता निःश्वासमरुतः प्राणवायवः प्रावर्तन्त । पश्चात्कदम्बवाताः प्रवर्तितवन्तः । पूर्वं तुलिता  
सदृशकृता नीलोत्पलानां नीलकमलानां वनं काननं तस्य कान्तिवृत्तिर्येनैवभूतं नयनयुगलं नेत्रयुगमस्य च-  
न्द्रापीडस्य सलिलं जलं समुत्ससर्जोन्मुमोच । चरमं पश्चादम्भोमुचां मेधानां वृन्दं समूहम् । आदौ च प्रथमं  
चास्य चन्द्रापीडस्योद्वेगेनारत्यापूर्यमाणं त्रियमाणमुत्कलिका हल्लेखास्तासां सहस्रं तेन पर्याकुलं व्यासमेतादृशं  
मनश्चित्तमभवत् । अवसाने प्रान्ते । पश्चादित्यर्थः । स्रोतस्त्रिनीनां नदीनां पात्रं तीरद्वयान्तरम् । 'पात्रं च  
भाजने योग्ये पात्रं तीरद्वयान्तरे' इति विश्वः । उद्वेगेनोद्वाहुलकेनापूर्यमाणम् । जलैरिति शेषः । 'उद्वेगः  
कमुकीफले । उद्वेगोऽप्युद्वाहुलकोद्वेजनोद्गमनेषु च' इति विश्वः । उत्कलिका वीचयस्तासां सहस्रं तेन पर्या-  
कुलं चाभवत् । अपि चेति प्रकारान्तरे । दुःखेन तर्तुं शक्यन्त इति दुस्तरास्तेरेतादृशैर्नदीपूरैस्तटिनीलैरेव  
सह मन्मथस्य कंदर्पस्योन्माथा उन्मथनान्यवर्धन्तैधिषन्त । वर्षाजलानि वृष्टिपानीयानि तैर्विलुलितैरितस्तता  
पर्यस्तैः कमलाकरैरेव पद्मसमूहैरेव सह कादम्बर्या गन्धर्वपुत्र्याः समागमो मेलापस्तस्य प्रत्याशा वाञ्छः  
ममज्जाबुडत् । धारा वेगेन जलपातास्तासां रयो वेगस्तमसहन्त इति धारायासहास्तैः कन्दलैरेव सह  
हृदयं चेतोऽभिद्यत भेदमापादितवान् । अम्भोदवातेन जलदवायुनाहतास्ताडिता ये धाराकदम्बा धारया  
ये विकसन्ति ते धाराकदम्बास्तेषां कुड्मलैर्मुकुलैरेव सहोत्कण्ठकिता सरोमाञ्चा तनुः शरीरमकम्पत  
कम्पयुक्ता बभूव । अनवरतं निरन्तरं यज्जलपतनमम्भोनिपतनं तेन ज्जरितं शिथिलीकृतं पक्ष्मोपरि-  
वर्ति रोम येषामेवंभूतैः शिलीन्ध्रैर्भूमिस्फोटैः सह नयनयुगलं नेत्रयुगं ताम्रतामिषद्रक्ततामधत्त वभार ।  
उत्प्रावल्येन यानि कूलसलिलानि तैरुत्खन्यमानानि पाल्यमानानि मूलान्यधोभागा येषामेवंभूतैः सरित्तैस्त-  
दिनीतीरैः सह प्राणा असवोऽपतन्त्रंशमापुः । परिमलप्रधानानि परिमलमयानि मालतीनां वल्लिविशेषाणां

१ ततः. २ चेतः. ३ अन्धकारम्. ४ समुत्प्लुतेन. ५ निःश्चित. ६ आदावपूर्वम्. ७ उद्वेगः. ८ अवर्धत. ९ वर्षः.  
१० लुलितैः. ११ प्राभिद्यत हृदयं कादम्बरीसमागमप्रत्याशाधारया सह रयात्कन्दलैरुद्धिद्यत नवाम्भोदवाताहतैर्धारा-  
कदम्बकुड्मलैरेव. १२ आशास्तासां कन्दलैरेव। इतः हृदयम् नवाम्भोदवाताहतैः कदम्बकुड्मलैरेव सहोत्कण्ठकिता.  
१३ ज्जरितैः पक्ष्मभिः. १४ युगलं च; युगम्. १५ अपतन्त कामवाणां; अपतन्.



परिमलमयैर्मालतीमुकुलैरेव सहाजैर्मन्त रणरणकाः । तथातिगुरुनिर्घातैरेवाभज्यन्त मनोरथाः ।  
 तीक्ष्णतरकोटिभिः केतकीसूचिभिरेवातुष्यन्त मर्माणि । उच्छिखैः शिखिभिरेवादह्यन्त  
 गात्राणि । अन्धकारितदिशा मेघतमसैवावर्धत मोहान्धकारम् । तिरस्कृतध्वान्तेन तडिदात-  
 पेनैवातन्यत संतापः । भरेणैव गम्भीरगर्जितैकसंतानोत्कम्पितधरापीठबन्धैर्नभसि नवघनैः,  
 धनजलधारातिपातवाचालितचञ्चुभिरन्तराले चातकैः, उद्गानमहारावराविभिरवनिर्मूले दुर्दु-  
 रैः, अनवरतझांकाररवजर्जरितधाराम्बुभिराशासु जलदानिलैः, उन्मुक्तमदकलकेकाकोलाहलैः  
 काननेषु कलापिभिः, असमशिखरोपलस्खलनकलकलमुखरैर्गिरिषु निर्झरैः, उल्लोलकल्लोला-  
 स्फालविस्फारितविषमनिर्घोषझांकारिभिः सरित्सु पूरैः, सर्वतश्च विततेन स्थलीषु, संहतेन  
 कन्दरेषु, उच्चण्डेन शिखरिषु, कलकलेनाम्बुषु, पटुना पर्वततटेषु, मृदुना शाद्वलेषु, चारुणा  
 कपोलेषु, सान्द्रेण शाखिषु, तनुना तृणोपलेषु, उल्लवणेन तालीवनेषु, यथाधाराश्मपतनमा-  
 कर्ण्यमानेन सर्वप्रकारमधुरेण हृदयप्रवेशिना धाराखण्डोत्कलिकाकलितो न रात्रौ न दिवा

मुकुलैः कुङ्कुलैरेव सह रणरणका उत्कण्ठा विजृम्भन्त विकासमभजन्त । तथातिगुरुनिर्घातैरेव मनोरथा  
 अभिलाषा अभज्यन्त भङ्गमापुः । तीक्ष्णतरातिशयेन तीक्ष्णा कोटिरग्रभागो येषामेवंभूतैः केतकीसूचिभिर्व-  
 ह्नीविशेषकण्टकैरेव सह मर्माणि मर्मस्थानान्यतुष्यन्ताच्छिद्यन्त । उद्ध्वं शिखा येषामेवंभूतैः शिखिभिर्म-  
 यूरैरेव गात्राण्यङ्गान्यदह्यन्त प्राज्वलन् । अन्धकारितदिशा मेघतमसैव मोहान्धकारमवर्धतैधिष्ठ । तिरस्कृतं  
 न्यक्तं ध्वान्तं तिमिरं येनैवंभूतेन तडिदातपेनैव विद्युदालोकेनैव संतापः संज्वरोऽतन्यत व्यस्तार्थत । भरेण  
 चेति । भरो भारस्तेनैव गम्भीरं गभीरं यद्गर्जितं स्तनितं तस्यैकं प्रधानं संतानं परम्परा तेनोत्प्राबल्येन कम्पि-  
 तश्चलितो धरायाः पृथ्व्याः पीठबन्धो यैस्ते यथा तैर्नवघनैर्नवीनजलधरैर्नभसि व्योम्नि । अन्तराले विचाले चात-  
 कैर्नभोम्बुपैः । कीदृशैः । घना निविडा या जलधारास्तासामतिपातोऽतिपतनं तेन वाचालिता मुखरा-  
 श्वध्वज्वज्जुपुटिका येषां ते तथा तैः । अवनिमूले पृथिव्यां दुर्दुरैर्भैः । कीदृशैः । उद्गामः कठिनो यो महा-  
 रावो महाध्वनिस्तस्य राविभिर्जलिभिः । आशासु दिशासु जलदानिलैर्मधमारुतैः । कीदृशैः । अनवरतं निरन्तरं  
 झांकाररवो झांजावातध्वनिस्तेन जर्जरितानि शिथिलितानि धाराम्बूनि यैस्ते तथा तैः । काननेष्वरण्येषु कला-  
 पिभिर्मयूरैः । कथंभूतैः । उन्मुक्तो यो मदस्तेन कलो मनोहरः केकाया मयूरवाण्याः कोलाहलः कलकलो  
 येषां ते तथा तैः । गिरिषु पर्वतेषु निर्झरैर्झरैः । 'उत्सः प्रस्रवणं वारिप्रवाहो निर्झरो झरः' इत्यमरः । किंवि-  
 शिष्टैः । असमा विषमा ये शिखरोपलाः सानुप्रस्तरास्तेषु स्खलनेन भ्रंशेन यः कलकलः कोलाहलस्तेन मुखरैर्वा-  
 चालैः सरित्सु तटिनीषु पूरैः प्लवैरम्बुवृद्धिभिः । किंभूतैः । उल्लोला उत्प्राबल्येन चञ्चला ये कल्लोलास्तरंगास्ते-  
 षामास्फालोऽन्योन्याघातस्तेन विस्फारितो विस्तारितो यो विषमनिर्घोषोऽसमध्वनिस्तेन झांकारिभिर्घोषातिभिः ।  
 एवं सर्वतश्च स्थलीष्वकृत्रिमस्थलभूमिषु विततेन विस्तृतेन, कन्दरेषु दरीषु संहतेन प्रतिहतेन, शिखरिषु  
 पर्वतेष्वुच्चण्डेनात्युप्रेण, अम्बुषु पानीयेषु कलकलेन मनोहरेण, पर्वततटेष्वद्रिवप्रेषु पटुना स्पष्टेन, शाद्वलेषु  
 शादहरितेषु मृदुना कोमलेन, कपोलेषु गल्लात्परप्रदेशेषु चारुणा मनोहरेण, शाखिषु वृक्षेषु सान्द्रेषु निविडेन,  
 तृणानामुपलाः समूहास्तेषु तनुना तुच्छेन, तालीवनेष्वल्लवणेनोप्रेण, धारायाश्मपतनं यथा भवति तथाकर्ण्यमानेन

१ कुसुमैः. २ उज्जृम्भन्त. ३ रणरणकाः. ४ तथातिगुरुभिर्घातैरेव; तथापि गुरुभिर्घातैरेव; तथा गुरुभिर्घनैरेव.  
 ५ तीक्ष्णान्तर. ६ अतुष्यन्त. ७ शिखरैः. ८ निशामेघ. ९ मोहान्धकारः. १० भरेण च. ११ धारापीठ. १२ घनज-  
 लधराधारानिपातरभसवाचालित; घनजललवाचातिरभसवाचालित. १३ महारावहारिभिः; महावारराविभिः. १४ तले.  
 १५ झांकार. १६ विस्फुटित. १७ उद्गारिभिः. १८ सरित्पूरैः. १९ संभृतेन. २० पल्लवेषु. २१ तृणोलपेषु.  
 २२ यथाधारापतनं; यथाधारासपतनं. २३ हृदय प्रवेशिता धारा.



न ग्रामे नारण्ये नान्तर्न वहिर्न वने नोपवने न वर्त्मनि नावासे न वहन्न तिष्ठन्न वैशम्पायन-  
स्मरणेन न कादम्बरीसमागमानुध्यानेन कथंचिदपि न कचिदपि निर्वृतिमेवाध्यगच्छत् ।  
अनधिगतनिर्वृतिश्चातिकष्टतया वज्रानलस्येव जलदसमयेन्धनस्य मदनहुतभुजो भस्मसात्क-  
र्तुमेवोद्यतस्य धीरस्वभावोऽपि प्रकृतिमेवोत्ससर्ज । प्लावितसकलधरातलैर्धाराजलैरप्यशोष्यत  
द्योतितदशदिशा शतहृदालोकेनापि मूर्च्छान्धकारेऽक्षिप्यत । आह्लादितजीवलोकैर्जलदानिलै-  
रप्यदह्यत । पयोभारमेदुरैर्वनैरपि तनुतामानीयत । पाटलितशाद्वलैः शक्रगोपकैरपि पाण्डुतां  
प्रत्यपद्यत । कुसुमधवलैः कुटजैरपि रागपरवशोऽक्रियत । तथापि सकलजगज्जीवनहेतुनापि  
जीवितसंदेहदोलामारोपितो जलदकालेनोत्कूलगामिषु विधिविलसितेषु सरित्पूरेषु चोत्प्लवमा-  
नोऽनवरतवर्षाजलजनितेषु मूर्च्छागमेषु पङ्कपटलेषु च निमज्जन्, जलभरस्थगितवर्त्मनि विलो-  
चने च स्खलन्, विकासिनीषु कादम्बरीप्राप्तिचिन्तासु धाराकदम्बरजोवृष्टिषु चांमीलयन्,  
अनुबन्धिषु गमनविघ्नेषु जलधरध्वनितेषु च मुह्यन्, सुदुर्लब्धवेगान्युत्कण्ठितानि सहस्रशः

श्रयमाणेन सर्वप्रकारैर्मधुरेण मिष्टेन हृदयप्रवेशिना चित्तप्रविष्टेन धारावेण जलसंपातध्वनिनोत्कलिका हृल्लेख-  
स्तेन कलितो व्याप्त एवमभूतश्चन्द्रापीडो न रात्रौ निशायाम्, न दिवा दिवसे, न ग्रामेऽवसथे, नारण्ये वने नान्तरे  
मध्ये गृहस्य, न वहिर्यहादन्यत्र, न वने कानने, नोपवने नगराभ्यर्णवर्तिवाटिकायाम्, न वर्त्मनि मार्गेः  
नावासे सौधे, न वहन्गच्छन्, न तिष्ठन् स्थितिं कुर्वन्, न वैशम्पायनस्य स्मरणेन स्मृत्या, न कादम्बर्या,  
समागमस्य मेलापकस्यानुध्यानेनानुचिन्तनेन कथंचिदपि महता कष्टेन न कचिदपि न कुत्रापि निर्वृतिमेव चि-  
तस्वास्थ्यमेवाध्यगच्छदप्राप्नुवत् । अनधिगताप्राप्ता निर्वृतिश्चित्तस्वास्थ्यं यस्यैवभूतश्चातिकष्टतयातिकृच्छ्रतया  
वज्रानलस्येव भिदुराग्नेरिव जलदकालः प्रावृद् तस्य समयोऽवसरः स एवेन्धनमिध्मा यस्यैवभूतस्य मदनहुत-  
भुजः कामाग्नेर्भस्मसात्कर्तुमेवोद्यतस्य कृतोद्यमस्य धीरस्वभावोऽपि स्थैर्यप्रकृतिरपि प्रकृतिमेव स्वभावमेव  
चन्द्रापीड उत्ससर्ज तत्याज । तदेव दर्शयन्नाह—प्लावितेति । प्लावितं जलसात्कृतं सकलं धरातलं यैरेवंभू-  
तैर्धाराजलैरप्यशोष्यत शोषं प्राप्तवान् । अपिशब्दः सर्वत्र विरोधालंकृतिद्योतनार्थः । द्योतिताः प्रकाशिता दश  
दिशो येनैवंभूते शतहृदालोकेन विद्युत्प्रकाशेनापि मूर्च्छा मोहः सैवान्धकारं तमिस्रं तस्मिन्नक्षिप्यत चिक्षिपे ।  
आह्लादितः प्रमोदितो जीवलोको यैरेवंभूतैर्जलदानिलैर्ज्ञावायुभिरप्यदह्यत प्राज्वल्यत । पयोभारेण  
जलवीधेन मेदुरैः पुष्टैरपि धनैर्मधैस्तनुतां क्षीणतामानीयताप्राप्यत । पाटलितानि श्वेतरक्तीकृतानि शाद्वलानि  
शादहरितानि यैरीदृशैः शक्रगोपकैरप्यग्निरजोभिरपि पाण्डुतां धवलतां प्रत्यपद्यत स्वीचके । 'श्वेतरक्तस्तु  
पाटलः' इत्यमरः । कुसुमैः पुष्पैः कृत्वा धवलैः शुभ्रैरेतादृशैः कुटजैर्गिरिमल्लिकाभिरपि रागपरवशोऽनुरक्तय-  
धीनोऽक्रियताकल्प्यत । तथाप्येवं सत्यपि सकलजगतः समग्रविश्वस्य जीवनहेतुनापि प्राणितकरेणापि जीवि-  
तस्य संदेहो द्वापरः स एव दोला प्रेक्षा तां जलदकालेन मेघसमयेनारोपितः स्थापितः कूलस्योर्ध्वमुत्कूलं गच्छन्ती  
त्येवंशीलान्युत्कूलगामीनि तेषूत्कूलगामिषु विधेर्विधातुरेव विलसितं चेष्टितं येष्वेतादृशेषु सरित्पूरेषु च नदीप्लवेषु  
चोत्प्लवमानस्तरन्ननवरतं निरन्तरं वर्षाजलैर्वृष्टिपानीयैर्जनितेषु विहितेषु मूर्च्छागमेषु मोहागमेषु पङ्कपटलेषु  
च कर्दमसमूहेषु च निमज्जन्मुडन्, जलभरेण स्थगित आच्छादिते वर्त्मनि मार्गे लोचने च नेत्रे च स्खलन्स्व-  
लनां प्राप्नुवन् । विकासिनीषु विनिद्रासु कादम्बरीप्राप्तिचिन्तासु धाराकदम्बाः, येषां धारया पुष्पोद्गमो भवति  
ते धाराकदम्बाः, येषां रजोवृष्टिष्वेतत्परागवर्षासु चांमीलयन्नसंकुचन् । अनुबन्धोऽन्योन्यं सापेक्षभावः स  
विद्यते येष्वेवंविधेषु गमनविघ्नेषु यात्राप्रतिबन्धिषु जलधरस्य मेघस्य ध्वनितेषु गर्जितेषु च मुह्यन्मोहं प्राप्नुवन् ।

१ सकलधाराजलैः. २ तथा च. ३ जीवनसंदोह. ४ वर्ष. लोचने. ५ स्ववलविकासिनीषु. ७ अमीलन्.  
८ विमुह्यन्.



स्रोतांसि चोलङ्घयन्, धनोपाहितवृद्धिना कादम्बरीसमागमौत्सुक्येन पयःप्लवरयेण चोह्यमानो जीवितप्रत्याशामेवहन्, तुरङ्गमांश्च परित्यजन्, तर्ज्यमान इव तडिद्धिः, अवष्टभ्यमान इव जलधरैः, निर्भर्त्स्यमान इव विस्फूर्जितैः, शकलीक्रियमाण इव शतशो निखिंशवृत्तिभिर्धारासारैः, निरुद्धास्वपि जलदकालेनैवाशुगमनविघ्नभूतास्वाशासु कादम्बरीसमागमाशा सुतरां नानुरुध्यतास्य, यथा तादृशेऽपि यथास्थाननिगडितसमस्तप्राणिनि प्रावृट्काले कलामप्यकृतपरिलम्बोऽनीयत तं पन्थानम् । धाराहतिविकृणितक्षेण च मुहुर्मुहुर्वलितानमिताननेनश्च्योतदासर्क्तिसंपिण्डितकेसराप्रेणैकसंतानकर्दमानुमप्रखुरेणादृश्यनिमोन्नतस्खलद्रतिना विशीर्यमाणपर्याणसमायोगेनोपर्युपरिवाहिनीतीरोत्तारसंतानावानपृष्ठेनापचीयमानबलजवोत्साहेन वाजिसैन्येनानुगम्यमानो जीवितसंधारणाय यथा तथा निर्वर्तिताशनमात्रकोऽभ्यर्हितराजलोकवचसाप्यप्रतिपन्नशरीरसंस्कारो दिवसमेव केवलमवहत् । वहंश्च त्रिभागमात्रावशिष्टेऽध्वनि निर्वर्तमानं मेघनादमद्राक्षीत् । दृष्ट्वा च दूरत एव कृतनमस्कारं तमप्राक्षीत्—‘तिष्ठतु तावत्पुंर-

सुतरां दुर्लभ्यो वेगो रयो येषामेवंभूतान्युत्कण्ठितानि सहस्रशः स्रोतांसि तटिन्यादीनि चोलङ्घयन्नतिक्रामन् । धनो मेघो जलदस्तेनोपहिता स्थापिता वृद्धिर्नैवंभूतेन कादम्बर्याः समागमस्यौत्सुक्येन रणरणकेन पयसः प्लवः पूरस्तस्य रयो वेगस्तेन चोह्यमानो वहमानो जीवितप्रत्याशां प्राणितसमीहामवहन्नधारयन् । तुरंगमानश्चांश्च परित्यजन्परिहरन्, तडिद्धिर्विद्युद्विस्तर्ज्यमान इव तिरस्क्रियमाण इव, जलधरैर्मघैरवष्टभ्यमान इव प्रतिरुध्यमान इव विस्फूर्जितैर्जलदचेष्टितैर्निर्भर्त्स्यमान इव निर्भर्त्सनां क्रियमाण इव । शतशो निखिंशाः खड्गास्तेषां वृत्तिरिव वृत्तिवर्तनं येषामेवंभूतैर्धारासारैर्धाराया आसारैर्वेगवद्वर्षैः शकलीक्रियमाण इव खण्डीक्रियमाण इव, अस्य चन्द्रापीडस्य जलदकालेन मेघसमयेनैवाशुगमनस्य शीघ्रयात्राया विघ्नभूतासु प्रतिबन्धकारिणीष्वाशासु दिशासु निरुद्धास्वपि कादम्बरीसमागमाशा सुतरामत्यर्थं नानुरुध्यत न प्रतिबध्यत, यथाशया तादृशेऽपि पूर्वोक्तलक्षणेऽपि यथास्थानं यथास्थलं निगदिताः संनादिताः समस्ताः प्राणिनो येनैवंभूते प्रावृट्काले वर्षासमये कलामपि घटिकामात्रमपि न कृतो विहितः परिलम्बो विलम्बो येनैवंभूतस्तं पन्थानमनीयत प्राप्यत । कथंभूतः । अनुगम्यमानोऽनुयायमानः । केन । वाजिसैन्येनाश्वबलेन । एतदेव विशेषयन्नाह—धारेति । धाराणामाहत्याभिघातेन विकृणितेऽर्धमीलिते अक्षिणी येन तत्तथा । मुहुर्मुहुर्वारंवारं वलितानि परावर्तितान्यानमितानि चाननानि मुखानि येन तत्तथा । च्योततीति च्योतत्प्रस्वेदस्तस्यासक्तिः संपर्कस्तेन संपिण्डितानि मिलितानि केसराणां स्कन्धोष्माणामप्राणि प्रान्तानि यस्मिस्तत्तथा । एकं संतानं परम्परा यस्मिन्नेवंभूतः कर्दमः पङ्कस्तत्रानुमन्ना वृद्धिताः खुराः शफा यस्य तत्तथा । अदृश्यं यन्निमोन्नतस्थलं तत्र स्खलन्ती गतिर्गमनं यस्य तत्तथा । विशीर्यमाणो विदीर्यमाणः पर्याणसमायोगः प्लव्यनसंबन्धो यस्य तत्तथा । उपर्युपरि वाहिनीनां नदीनां तीराणां तटानामुत्तारस्तेषां संतानानि तैरवानां अशुष्काः पृष्ठयो यस्य तत्तथा । बलं सामर्थ्यम्, जवो वेगः, उत्साहः प्रगल्भता, एतेषां द्वन्द्वः । पश्चादपचीयमानानि प्रतिक्षणं हीनतां प्राप्यमाणानि बलजवोत्साहो यस्य तत्तथा जीवितसंधारणाय प्राणितधारणाकृते यथा तथा येन केन प्रकारेण निवर्तितं विहितमशनमात्रं केवलं भोजनं येन सः । अभ्यर्हितः पूजितो यो राजलोकस्तस्य वचसापि वाक्येनाप्यप्रतिपन्नोऽनङ्गीकृतः शरीरसंस्कारो देहशुश्रूषा येनैवंभूतः । केवलं दिवसमेवावहदचलत् । वहंश्च त्रिभागमात्रमवशिष्टमुद्धरितं यस्मिन्नेवंविधेऽध्वनि मार्गे निवर्तमानं पश्चाद्वलमानं मेघनादं स्वसपर्याकारिणमद्राक्षीद्व्यलोकयत् । दृष्ट्वा च विलोक्य च दूरत एव कृतो विहितो नमस्कारः प्रणामो येनैवंभूतं तमप्राक्षीदपृच्छत् । तावदादौ पुरस्तात्

१ उपाहृत. २ अनिर्वहंस्तुरंगमांश्च; अनिर्वहत्स्तुरंगमांश्च. ३ आशया तथा; यथा. ४ असौ. ५ विवर्लित; चलित. ६ पिण्डित; संपीडित. ७ अनुलम्ब; मश्रोन्मन्. ८ पूर. ९ विशीर्यता वाजि. १० निर्वर्तित. ११ अभ्युद्धत. १२ दिवसमवहदेव केवलम्. १३ त्रिभागमात्रावशिष्ट. १४ वर्तमानम्. १५ परस्तात्.







वचनं च तं पुनरपृच्छत् । किमाकलयस्यद्यत्तेनेनाहा यावत्परापतिता पत्रलेखा नेति । स तु व्यज्ञपयत्—‘देव, यद्यन्तरा कश्चिदन्तरायो न भवति विलम्बकारी, तदा विना संदेहेन परापतितैवागच्छति मे हृदयम् ।’ इत्युक्तवति मेघनादे घनसमयवर्धिताभोगमकरध्वजार्णवमध्यपातिनीं खानुमानात्कादम्बरीमुत्प्रेक्ष्योत्प्रेक्ष्य विह्वलीभवतः पर्यावर्त्यन्त इवास्य जलधराः कालपुरषैः, तडितो मदनानलशिखाभिः, अवस्फूर्जितं प्रेतपतिपटहस्वनैः, आसारधाराः स्मरेषुभिः, आमन्द्रगर्जितं मकरध्वजधनुर्ज्यागुञ्जिताभोगेन, कलापिकेकाः कालदूतालापैः, केतकामोदो विषपरिमलेन, खद्योताः प्रलयानलस्फुलिङ्गराशिभिः, अलिवलयानि कालपाशैः, बलाकाश्रेणयः प्रेतपतिपताकाभिः, आपगाः सर्वक्षयमहापूरप्लवैः, दुर्दिनापि कालरात्र्या, कुटजतरवः कृतान्तहासैः । अपि च शरीरेऽपि सत्त्वं कातरतया, बलं क्षामतया, कान्तिवैवर्ण्येन, मतिमोहेन, धैर्यं विषादेन, हसितं शुचा, नयनमश्रुणा, आलपनं मौनेन, अङ्गान्धसहृदया,

निवेद्य विरराम विरतो बभूव । विरतवचनं मौनावलम्बितं च तं मेघनादं पुनरपृच्छत् । किं तदित्याह—किमिति । किमाकलयसि किं जानासि । अद्यत्तेनेनाहा दिवसेन यावत्, पत्रलेखा परापतिता प्राप्ता नेति न प्राप्ता वा । स तु मेघनादो व्यज्ञपयत्—हे देव, यद्यन्तरा मध्ये कश्चिदन्तरायः प्रत्यहो विलम्बकारी परिलम्बकृन्न भवति न स्यात्, तदा संदेहेन विना निःसंदेहं परापतितैव तत्र गतैव मे मम हृदयं चेत इत्यवगच्छति जानातीति मेघनाद उक्तवति कथितवति सति घनसमयो वर्षाकालस्तेन वर्धितो वृद्धिप्रापित आभोगो विस्तारो यस्यैवभूतो यो मकरध्वज एवार्णवः समुद्रस्तस्य मध्यपातिनीं तदन्तर्गतां खानुमानादपि । यथा तस्या दुःखेन विरहेणाहं दुःखवान्, तथा मद्विरहेण सापि भविष्यतीत्यनुमानं तस्मादित्यर्थः । कादम्बरीमुत्प्रेक्ष्योत्प्रेक्ष्य हृदयवर्तिनीं विलोक्य विलोक्य विह्वलीभवतो विह्वलीभवतोऽस्य चन्द्रापीडस्य जलधरा मेघाः कालपुरषैर्यमकिंकरैः पर्यावर्त्यन्त इवात्मसात्क्रियन्त इव । स्वस्वरूपमापाद्यन्त इवेति यावत् । अतो जलधराः कालपुरषा एव बभूवुरित्यर्थः । एवमप्रेऽपि पर्यावर्त्यन्त इवेति यथायोग्यं योज्यम् । तडितो विद्युतो मदन एवानलो वह्निस्तस्य शिखाभिर्ज्वालाभिः पर्यावर्त्यन्त इव । अवस्फूर्जितं करालगर्जितं प्रेतपतिर्यमस्तस्य पटहो ढक्का तस्य स्वनैः शब्दैः पर्यावर्त्यन्त इव । क्वचित् ‘प्रेतपुरीपटहस्वनेन’ इत्यपि पाठः । आसारधारा वेगवद्वृष्टिधाराः स्मरस्य कंदर्पस्येषवो वाणास्तैः पर्यावर्त्यन्त इव । आमन्द्रगर्जितं गम्भीरस्तनितं मकरध्वजधनुषो ज्या प्रत्यङ्मा तस्या गुञ्जितं शब्दितं तस्याभोगेन विस्तारेण पर्यावर्त्यन्त इव । कलापिकेका मयूरवाण्यः कालदूता यमप्रहितजवास्तेषामालापैः संभाषणैः । केतकस्य ककचच्छदस्यामोदः परिमलो विषं गरलं तस्य परिमलेन । खद्योता ज्योतिरिङ्गणाः प्रलयस्य कल्पान्तस्यानलो वह्निस्तस्य स्फुलिङ्गा अग्निकणास्तेषां राशिभिः समूहैः पर्यावर्त्यन्त इव । ‘खद्योतो ज्योतिरिङ्गणः’ इति हैमः । अलिवलयानि भ्रमरकटकानि कालपाशैर्यमवन्धनैः । बलाकाश्रेणयो त्रिसकण्ठिकासमूहाः प्रेतपतिर्यमस्तस्य पताकाभिर्वैजयन्तीभिः । आपगा नद्यः सर्वेषां क्षयो विनाशो येभ्य एवंविधैर्महापूरस्य प्लवैः प्रवाहैः । दुर्दिनानि मेघजनिततमांसि कालरात्र्या मृत्युप्रदनिशया ‘कादम्बिनी मेघमाला दुर्दिनं मेघजं तमः’ इति हैमः । कुटजतरवो गिरिमल्लिकाः कुटजवृक्षपुष्पाणि कृतान्तस्य यमस्य हासैः स्मितैः । पर्यावर्त्यन्त इवेत्यर्थः । अपि चेति । अन्यदपि शरीरेऽपि देहेऽपि सत्त्वं साहसं कातरतया भीरुकतया, बलं स्थानं क्षामतया क्षीणतया कान्तिर्द्युतिः । शरीरस्येति शेषः । वैवर्ण्येन कालिकया । विच्छाद्यतयेत्यर्थः । मतिर्वृद्धिमोहेनाज्ञानेन, धैर्यं धीरिमा विषादेनावसादेन, हसितं हास्यं शुचा शोकेन, नयनं नेत्रमश्रुणा वाष्पेण, आलपनं जल्पनं मौनेन जोषेण, अङ्गानि प्रतीका असहृदयाक्षमतया, करणानीन्द्रियाण्य-



करणान्यपाटवेन, सर्वमेवैरत्या । दिवसैश्चोल्लिख्यमानमिवानवरतवाहिनाशुप्रवाहेणावभ-  
ज्यमानमिव । सततैर्निश्वासप्रभञ्जनैरुत्खन्यमानमिव । संततैः सान्तर्मदनदुःखोत्कलिकासहस्रै-  
रजस्रपातिभिरितस्ततो जर्जरीक्रियमाणमिव । अपि च सहस्रैर्मकरध्वजशरासारैर्वपुषैव च  
सह क्षीयमाणमिव स्वरूपवशेषं संकल्पलिखितेन निर्विशेषवृत्तिना कादम्बरीशरीरेणैव सह  
कण्ठलग्नं कथंकथमपि जीवितं धारयन्, धाराधरक्लिन्नतीरतरुतलमाप्लावितोपांतहरितशा-  
द्वलम्, अशेषतटलतावनम्, अनवरतरोधोजलप्रवेशकलुषितप्रान्तम्, अवशीर्यमाणोदण्डकुमुद-  
दलगहनम्, आमग्नकमलखण्डम्, उत्प्लवमानाश्यानकिंजल्कदलकमलम्, अजर्जरितकह्लार-  
कुवलयम्, उद्भ्रान्तभ्रमदलिवलयम्, उड्डीनैर्हंससार्थत्यक्तम्, अनवस्थानसारसारसितकरुणम्,  
अवशिष्टदलतलनिलीयमानोच्चकितचक्रवाकयुगलम्, उत्कम्पितकादम्बकदम्बकाश्रियमाणोपकू-  
लनड्डलम्, उत्कलविरुर्तकलापिवकवलाककलापाध्यासितोपान्तपादपम्, आहतं प्रावृषान्यदिव

पाटवेनापटुतया, सर्वमेव समग्रमेवारलोद्वेगेन कृत्वा । दिवसैर्दिनैश्चोल्लिख्यमानमिवोत्कीर्यमाणमिव, अनवरत-  
वाहिना निरन्तरप्रवर्तिनाशुप्रवाहेण नेत्रजलध्वरयेणावभज्यमानमिव मर्द्यमानमिव, सततैर्निरन्तरैः सविस्तृ-  
तैर्वा निश्वासप्रभञ्जनैः पानवायुभिर्रुत्खन्यमानमिवोत्पाद्यमानमिव, सततैरत एवाजस्रपातिभिर्निरन्तरपतनशीलैः  
सान्तर्मदनस्य कंदर्पस्य यदुःखमसातं तस्योत्कलिकासहस्रैर्हृदयसहस्रैरितस्ततः प्रेरणेन जर्जरीक्रियमाणमिव  
शिथिलीक्रियमाणमिव । अपि च सहस्रैः सहस्रसंख्याकैर्मकरध्वजस्य मदनस्य शरासारैर्वाणवेगवृष्टिभिर्वपुषा  
शरीरेणैव च सह क्षीयमाणमिव क्षीणतां प्राप्यमाणमिव । स्वल्पं स्तोकं यदवशेषमुर्वरितं संकल्पलिखितं क-  
ल्पनाकल्पितं तेन निर्विशेषवृत्तिना स्वरूपमात्रवर्तिना कादम्बरीशरीरेणैव सह कण्ठलग्नं निगणनासक्तं कथं-  
कथमपि महता कष्टेन जीवितं प्राणितं धारयन्विभ्रन् । तदेवाच्छोदं सर आससाद प्राप्तवान् । इतोऽच्छोदं  
विशेषयन्नाह—धारेति । धाराधरेण क्लिन्नमाद्रं तीरस्य तटस्य तरुणां वृक्षाणां तलमधोभागो यस्मिंस्तत्तथा ।  
आप्लावितो जलेन धौत उपान्तः समीपवर्ती हरितो नीलः शाद्वलप्रदेशो यस्य तत्तथा । 'शाद्वलः शादहरिते'  
इति हैमः । अशेषे समग्रे तटे तीरे लतावनं वल्लीकाननं यस्मिंस्तत्तथा । अनवरतं निरन्तरं रोधस्तटं तस्य  
जलप्रवेशेन पानीयागमेन कलुषितो मलिनीकृतः प्रान्तः प्रदेशो यस्य तत्तथा । अवशीर्यमाणानि अश्रयमानानि  
यान्युदण्डान्युन्नालानि कुमुदानि कैरवाणि तेषां दलानि पत्राणि तैर्गहनं निविडम् । दुरवगाहमित्यर्थः । आ-  
मग्नं वृद्धितं कमलखण्डं पद्मवनं यस्मिंस्तत्तथा । उत्प्लवमानान्युत्प्रावत्येनोदुर्ध्वं व्यतीर्यमाणान्यनाशयानान्य-  
शुष्काणि किंजल्कदलानि कमलानि च यस्मिंस्तत्तथा । 'किंजल्कः केसरोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । आ समन्ता-  
जर्जरितानि शिथिलितानि कह्लारकुवलयानि यस्मिंस्तत्तथा । तत्र कह्लारं सौगन्धिकम् । 'सौगन्धिकं तु क-  
ह्लारम्' इत्यमरः । कुवलयानि प्रतीतानि । उद्भ्रान्तं चकितं च तद्भ्रमत्कमलाभावादलिवलयं भ्रमरसमूहो यस्मिं  
स्तत्तथा । उड्डीनैः संडीनैर्हंससार्थैश्चक्राङ्गसमूहैस्त्यक्तमुज्झितम् । 'प्रडीनोड्डीनसंडीनान्येताः खगगतिक्रियाः-  
स्तत्तथा । उड्डीनैः संडीनैर्हंससार्थम्' इत्येव पाठः । तत्रोड्डीनां हंसानां सार्थाः समूहा यस्मिन्नित्यर्थः । न वि-  
इत्यमरः । कचित् 'उड्डीनहंससार्थम्' इत्येव पाठः । तत्रोड्डीनां हंसानां सार्थाः समूहा यस्मिन्नित्यर्थः । न वि-  
द्यतेऽवस्थानं मेघसङ्घावाधेषां तेऽनवस्थाना एवंविधाः सारसा लक्ष्मणास्तेषामारसितं रटितं तेन करुणं दी-  
नम् । अवशिष्टानि यानि दलानि पत्राणि तेषां तले निलीयमानमाश्रियमाणमुच्चकितमुन्नतं चक्रवाकयुगलं र-  
थाङ्गाद्युगलं यस्मिंस्तत्तथा । उत्कम्पिताल्लस्ता ये कादम्बानां हंसानां कदम्बकाः समूहास्तैराश्रियमाण उपकू-  
लस्य नड्डलः । 'नडप्रायो नडकीयोऽनड्वांश्च नड्डलश्च सः' इति हैमः । प्रदेशो यस्मिंस्तत्तथा । उत्प्रावत्येन  
कलं मनोहरं विरुतं येषामेवंविधाः कलापिनो मयूराः, वका बकोटाः, बलाका विसकण्ठिकाः, तेषां कलापाः

१ सर्वं च. २ रजण्या. ३ प्रवाहिता; वाहिता; रयवाहिना. ४ धारा. ५ अपभज्यमानम्; विभज्यमानम्.  
६ संततैः. ७ शेषसंकल्प. ८ इव. ९ धाराधरजल. १० उपान्तं. ११ आसेव्य; अशेष. १२ प्रवेशं. १३ कुसुमकुमुद.  
१४ अजर्जरित. १५ हंसमालम्. १६ आश्रितमाण. १७ उत्कलविरुत; वक्रकलविरुत. १८ कलाप.  
CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized by eGangotri Foundation USA



दृष्टपूर्वमप्यदृष्टपूर्वमिव, अदत्तदृष्टिसुखम्, अनुत्पादितहृदयाह्लादम्, अनुपजनितमानसप्रीति, तदेवाच्छेदमुपाहितद्विगुणदुःखमाससाद् । आसाद्य चोपसर्पन्नेव सर्वश्ववाराणादिदेश । 'कदाचिदसौ वैलक्ष्यादस्मानालोक्यापसर्पत्येव तच्चतुर्व्वपि पार्श्वेष्ववहिता भवन्तु भवन्त' इत्यात्मनापि तुरगगत एव खिन्नोऽप्यखिन्न इव विचिन्वंलतागहनानि वृक्षमूलानि शिलालानि लसन्मण्डपांश्च समन्ताद्ब्राम । भ्राम्यंश्च यदा न कचिदपि किंचिदवस्थानचिह्नमप्यद्राक्षीत्तदा चकार चेतसि—नियतमसौ पत्रलेखासकाशाशान्मदागमनमुपलभ्य प्रथममेवापक्रान्तो येनावस्थानचिह्नमात्रकमपि कथमपि नोपलक्ष्यते । निरुद्धोद्देशं गतश्च काप्यस्माभिरसावेवान्विष्टोऽपि न दृष्टः । तत्कष्टतरमापतितम् । वैशम्पायनमदृष्ट्वास्मात्प्रदेशात्पदमपि गन्तुं पादावेव नोत्सहेते । मे मन्मथंशरविक्षिप्ताश्च कादम्बरीदर्शनमात्रालम्बनाः क्षणमपि विलम्बमन्तरीकर्तुमक्षमाः क्षामतया मा यासिषुः प्राणाः । सर्वथा विनष्टोऽस्मि, न दृष्टा देवी कादम्बरी, नापि वैशम्पायन इति । एवमुत्पन्ननिश्चयोऽप्यपरिच्छेद्यस्वभावत्वात्प्रत्याशयाः कदाचिदस्य वृत्तान्तस्याभिज्ञा महाश्वेतापि भवत्येव । तत्तां तावत्पश्यामि ।

समूहास्तैरध्यासित आश्रित उपान्तपादपः समीपवृक्षो यस्य तत्तथा । प्रावृषा प्रावृद्रुकालेनाहतं पीडितं तेनान्यदिनेतरदिव । दृष्टपूर्वमपि विलोकितपूर्वमप्यदृष्टपूर्वमिवानिरीक्षितपूर्वमिव । अदत्तं दृष्टेर्नेत्रस्य सुखं सातं येन तत्तथा । अनुत्पादितोऽविहितो हृदयस्य चेतस आह्लादः प्रमोदो येन तत्तथा । अनुपजनिता कृता मानसस्य खान्तस्य प्रीतिः स्नेहो येन तत्तथा । उपहितं स्थापितं द्विगुणं दुःखं येन तत्तथा । आससादेत्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । आसाद्य च प्राप्य चोपसर्पन्नेवापसरन्नेव सर्वान्समग्रानश्ववारान्सादिन इत्यादिदेशाज्ञां दत्तवान् । इतिद्योत्यमाह—कदेति । कदाचिदसौ वैशम्पायनो वैलक्ष्याद्वीक्षापत्रत्वतोऽस्मानालोक्य निरीक्ष्यापसर्पत्येवापयत्येव । तच्चतुर्व्वपि पार्श्वेषु भवन्तो यूयमवहिताः सावधाना भवन्तु । इत्यात्मनापि स्नेनापि तुरगगत एवाश्वाधिरूढ एव खिन्नोऽपि खेदं प्राप्तोऽप्यखिन्न इवाप्राप्तखेद इव विचिन्वन्विलोकयंलतागहनानि वल्लीगह्वराणि वृक्षमूलानि पादपबुध्नानि शिलालानि प्रसिद्धानि लसन्मण्डपांश्च प्रतिदिवसवर्धमानवीरुज्जनाश्रयांश्च समन्ताद्विष्वग्ब्राम । भ्राम्यंश्च पर्यटंश्च यदा कचिदपि कुत्रापि स्थले किंचिदपि स्वल्पमप्यवस्थानचिह्नं निवासामिज्ञानं नाद्राक्षीन्न व्यलोकयत् । तदेति चेतसि चित्ते चकार निर्ममे । नियतं निश्चितमसौ वैशम्पायनः पत्रलेखायाः सकाशात्समीपान्मदागमनं चन्द्रापीडागमनमुपलभ्य प्राप्य प्रथममेवादावेवापक्रान्तो गतो येन कारणेनावस्थानचिह्नमात्रकमपि निवासज्ञापकाभिज्ञानमात्रमपि कथमपि महता कष्टेन नोपलक्ष्यते न ज्ञायते । निरुद्धोद्देशं निरुद्धप्रदेशं गतश्च प्राप्तश्चासावेव वैशम्पायन एवास्माभिरन्विष्टोऽपि विलोकितोऽपि क्वापि न दृष्टो न दृक्पथमायातः । तत्तस्माद्धेतोः कष्टतरमतिकृच्छ्रमापतितमायातम् । तदेव प्रदर्शयन्नाह—वैशम्पायनेति । वैशम्पायनमदृष्ट्वानवेक्ष्यास्मात्प्रदेशात्पदमपि गन्तुं पादावेव नोत्सहेते नोद्यमं कुर्वति । मे मम मन्मथः कंदर्पस्तस्य शरैर्वाणैर्विक्षिप्ता नोदिताश्च प्राणा असवः । गताः कथं नेत्याकाङ्क्षाया माह—कादम्बरीति । केवलं कादम्बरीदर्शनमेवाल्म्बनं येषां ते तथा । तद्दर्शनावल्म्बनेन स्थिता इत्यर्थः । अन्तरा मध्ये क्षणमपि निमेषमात्रमपि विलम्बं कर्तुं विधातुमक्षमा असमर्थाः क्षामतया क्षीणतया मा यासिषुः प्राणाः । नविलोकिता देवी कादम्बरी न वैशम्पायन इति हेतोः सर्वथा सर्वात्मनाहं विनष्टो गतप्राय एवासि । एवमुत्पन्ननिश्चयोऽपि संजातनिर्णयोऽप्यपरिच्छेद्यस्वभावत्वादानवेद्यप्रकृतिखात्प्रत्याशयाः प्रतिलिप्साया अस्य पूर्वोक्तवृत्तान्तस्य कदाचिदभिज्ञा वेत्त्री महाश्वेतापि भवत्येव । तत्तस्माद्धेतोस्तावदादौ तां महाश्वेतां पश्यामि

१ दृष्टमप्यपूर्वमिव; अन्यदिवादृष्टपूर्वमिव. २ इव. ३ सर्वान्. ४ लता. ५ प्रथमतरम्. ६ मात्रकमपि, ७ निरुद्देशः. ८ कष्टम्; कष्टतरम्. ९ क्षामतया मा यासिषुः प्राणाः; क्षामतया प्राणाः.



ततो यथायुक्तं प्रतिपत्स्य इत्यारोप्य हृदये तदाश्रमस्यैव नातिदूरे निवेशिततुरगसैन्यः सैन्यस-  
मायोगमपनीय सर्पनिर्मोकपरिलघुनी घनोज्झितज्योत्स्नाभिरामे परिधाय वाससी तथास्थित-  
पर्याणमेवेन्द्रायुधमारुह्य महाश्वेताश्रममुपाजगाम । तत्र च प्रविशन्नेवावतीर्य महाश्वेतावल्लो-  
कनकुतूहलात्पश्चादाकृष्टेनेन्द्रायुधपरिजनेनानुगम्यमानो विवेश । प्रविश्य च गुहाद्वार एव  
धवलशिलातले समुपविष्टामधोमुखीमसह्यमन्युवेगोत्कम्पितसर्वावयवामनवरतनयनजलवर्षि-  
णीमुच्चण्डवाताहतां लतामिवोद्वाष्पदीनदृष्ट्या कथंकथमपि तरलिकया विधृतशरीरां  
महाश्वेतामपश्यत् । दृष्ट्वा च तां तादृशीमस्योदपादि हृदये—‘मा नाम देव्याः कादम्बर्या  
एव किमप्यनिष्टमुत्पन्नं भवेत् । येनेयमीदृश्यवस्था हर्षहेतावपि मदागमनेऽनुभूयते महाश्वेत-  
या ।’ इत्याशङ्काभिन्नहृदयोऽयमुड्डीनैरिव प्राणैः पदे पदे स्खलन्निव पतन्निव मुह्यन्निवोपसृत्यो-  
पविश्य च तस्यैव शिलातलस्यैकदेशे प्रोद्वाष्पविषण्णवदनः किमेतदिति तरलिकामपृच्छत् ।  
सा तु तथावस्थाया अपि महाश्वेताया एव मुखमवलोकितवती ।

विलोकयामि । ततस्तदनन्तरं यथायुक्तं यथोचितं प्रतिपत्स्येऽङ्गीकरिष्ये । हृदये चेतसीत्यारोप्येत्वाधाय तस्या  
महाश्वेताया आश्रमस्य गुम्फाया नातिदूरे नातिविप्रकृष्टे निवेशितं स्थापितं तुरगसैन्यमश्ववलं येनैवंभूतः सैन्य-  
समायोगं वाहिन्याः संबन्धमपनीय दूरीकृत्य सर्पस्याहेर्निर्मोकः कञ्चुकः । ‘फणोऽहिकोशे तु नित्त्वयनी नि-  
र्मोककञ्चुकाः’ इति हैमः । तद्वत्परिलघुन्यगुरुणि घनेन मेघेनोज्झिता लक्ता याज्योत्स्ना चन्द्रिका तद्वदभिरामे  
मनोहरे वाससी वस्त्रे परिधाय परिधानं कृत्वा । अत्र वस्त्रद्वयग्रहणं देशाचारविशेषादेव मन्तव्यम् । यथा पूर्वं  
स्थापितं तथैव स्थितं पर्याणं पत्ययनं यस्यैवंभूतमेवेन्द्रायुधमश्वमारुहारोहणं कृत्वा महाश्वेताश्रममुपाजगामो-  
पाययौ । तत्र च तदाश्रमे प्रविशन्नेव प्रवेशं कुर्वन्नेवावतीर्यावतरणं कृत्वा । अश्वादिति शेषः । महाश्वेताया अ-  
वलोकनं निरीक्षणं तस्मिन्यत्कुतूहलमाश्चर्यं तस्मात्पश्चादाकृष्टेनाकर्षितेनेन्द्रायुधस्य परिजनः परिच्छदस्तेनानु-  
गम्यमानोऽनुयायमानो विवेश प्रवेशं कृतवान् । प्रविश्य च प्रवेशं कृत्वा च गुहाद्वारे या धवलशिला तस्या  
स्तले समुपविष्टां निषण्णामधोमुखीं नीचैर्मुखीं महाश्वेतामपश्यदवलोकयत् । कीदृशीम् । असह्यो विसोढुमश-  
क्यो यो मन्युः क्रोधः शोको वा । ‘मन्युशोकौ तु शुक् स्त्रियाम्’ इत्यमरः । तस्य वेगो रयस्तेनोत्कम्पिता उ-  
चलिताः सर्वावयवाः समग्रापघना यस्याः सा ताम् । अनवरतं निरन्तरं नयनजलं नेत्राम्बु वर्षतीत्येवंशीला  
सा ताम् । अत एवोत्प्रेक्ष्यते—उच्चण्डोऽस्तुग्रो यो वातो वायुस्तेनाहतां ताडितां लतामिव । ‘उच्चण्डस्त्वति-  
कोपनः’ इति हैमः । उद्वाष्पोद्गताश्रुरेवंविधा दीना दुःखिता दृष्टिर्दृश्यस्या एतादृशया तरलिकया कथंकथमपि  
महता कष्टेन विधृतं धारितं शरीरं यस्याः सा ताम् । दृष्ट्वा च निरीक्ष्य च तादृशीं तथावस्थां महाश्वे-  
ताम्, अस्य चन्द्रापीडस्य हृदय उदपाद्युत्पन्नम् । तदेव प्रकटयन्नाह—नामेति कोमलामन्त्रणे । देव्याः  
कादम्बर्या एव किमप्यनिर्दिष्टनामकमनिष्टमशिवमुत्पन्नं प्रादुर्भूतं भवेत् । येन हेतुनेयं प्रत्यक्षोपलभ्येदृश्येत-  
त्प्रकारावस्था दशा महाश्वेतया हर्षहेतावपि प्रमोदनिदानभूतेऽपि मदागमने अनुभूयतेऽनुभवविषयीक्रियते  
इत्याशङ्कारेका तथा भिन्नं विदीर्णं हृदयं चेतो यस्यैवंभूतोऽयं चन्द्रापीड उड्डीनैरिवोड्डीयगतैरिव प्राणैरसुभिरत  
एव पदे पदे स्खलन्निव स्खलनां प्राप्नुवन्निव, पतन्निव भ्रश्यन्निव, मुह्यन्निव मोहं गच्छन्निव, उपसृत्य समीप  
आगत्य तस्यैव शिलातलस्यैकदेश एकप्रदेश उपविश्य च प्रोद्वाष्पेण प्रकृष्टाश्रुणा विषण्णं विलक्षं वदनमाननं  
यस्यैवंभूतः किमेतदिति तरलिकामपृच्छदप्रश्नयत् । सा तरलिका । तु पुनरर्थे । तथावस्थाया अपि तथाविध-  
दुःखदग्धाया अपि महाश्वेताया एव मुखमाननमवलोकितवती निरीक्षितवती ।

१ अपहाय. २ तत्र च प्रवेश एव; तत्राप्रविशन्नेव. ३ इन्द्रायुधेन परिजनेन च; इन्द्रायुधेन परिजनेन  
राजपुत्रैश्च.



अथानुपसंहृतमन्युवेगापि गद्गदिकावगृह्यमाणकण्ठा महाश्वेतैव प्रत्यवादीत्—‘महाभाग, किमियमावेदयति वराकी । यया दुःखाभिघातैककठिनहृदयया पुनरप्यदुःखश्रवणाहोऽपि दुःखमात्मीयं श्रावितम्, सैवाहं मन्दभाग्या महाभाग, जीवितव्यसनिनी निर्लज्जा निर्धृष्टा च दुःश्रवणमपि श्रावयामि दुःखमिदम् । श्रूयताम् ।’ केयूरकाद्भवद्गमनमाकर्ण्य विदीर्यमाण-मनसा न मया चित्ररथस्य मनोरथः पूरितः, न मदिरायाः प्रार्थना कृता, नात्मनः समी-हितं संपादितम्, न गृहाभ्यागतस्य चन्द्रापीडस्य प्रियमनुष्ठितम्, न चापि हृदयवल्लभस-मागमनिर्वृत्ता प्रियसखी कादम्बरी वीक्षितेत्युत्पन्नानेकगुणवैराग्या गाढबन्धान्कादम्बरी-स्नेहपाशानपि छित्त्वा पुनःकष्टतरतपश्चरणायात्रैवायाता यावदत्र महाभागस्यैव तुल्याकृतिमु-न्मुक्तमिवान्तःकरणेन शून्यशरीरमुत्तरलमुखमुत्प्लुतावद्वलक्ष्यशून्यया दृष्ट्या प्रनष्टमिव किमपीत-स्ततो विलोकयन्तं ब्राह्मणयुवानमपश्यम् । स तु मामुपसृत्यानन्यदृष्टिरदृष्टपूर्वोऽपि प्रत्यभिजा-नन्निव, असंस्तुतोऽपि चिरपरिचित इव, असंभावितोऽप्युपाख्यप्रौढप्रणय इव, अस्निग्धोऽपि परवानिव, प्रेम्णा शून्योऽपि किमप्यनुस्मरन्निव, दुःखिताकारोऽपि सुखायमान इव, तूष्णीमपि

अथेति तदनन्तरम् । अनुपसंहृतोऽदूरीकृतो मन्युवेगो यया सैवविधापि गद्गदिकया गद्गदध्वनिनावगृह्य-माणो रुध्यमानः कण्ठो यस्याः सा महाश्वेतैव प्रत्यवादीत्प्रत्यब्रवीत् । हे महाभाग, किमियं वराकी शोचनार्हा । ‘वराकः संगरे शोच्ये’ इति विश्वः । आवेदयति कथयति । दुःखस्याभिघातः प्रहारस्तेनैकमद्वितीयं कठिनं क-ठोरं हृदयं भुजान्तरं यस्या एवंविधया यया मया पुनरप्यदुःखश्रवणाहोऽपि दुःखं श्रोतुमयोग्येऽप्यात्मीयं स्व-कीयं दुःखमसातं श्रावितं श्रवणगोचरीकारितम् । हे महाभाग, सैवाहं मन्दभाग्या हीनादृष्टा जीवितव्ये व्यसन-मासक्तिर्यस्याः सा तथा निर्लज्जा निहृष्टा निर्धृष्टा निःकरुणा चेदं दुःखं दुष्टं श्रवणमाकर्णनं यस्येति दुःश्रवणमेता-दृशमपि श्रावयामि श्रुतिगोचरीकारयामि । श्रूयतामाकर्ण्यतामिति । केयूरकाद्भवद्गमनं तव प्रस्थानमाकर्ण्य विदी-र्यमाणं मनोमानसं यस्याः सा तथा । स्फुटमानहृदययेत्यर्थः । मया महाश्वेतया चित्ररथस्य पितुर्मनोरथोऽभिलाषो न पूरितो न पूर्णाकृतः । नापि मदिराया मातुः प्रार्थना याज्ज्ञा कृता । नात्मनः स्वकीयस्य समीहितं वाञ्छितं सं-पादितं निःपादितम् । न गृहाभ्यागतस्य स्वकीयसदनागतस्य चन्द्रापीडस्य प्रियमिष्टमनुष्ठितमादरितम् । न चापि हृदयस्य चेतसो वल्लभो जनस्तस्य समागमेन निर्वृत्ता संजातसंतोषा, एतादृशी प्रियसखी वल्लभवयस्या कादम्बरी वीक्षिता विलोकितेति हेतोरुत्पन्नं प्रादुर्भूतं यदनेकगुणमुत्कृष्टं वैराग्यं विरागता तस्यासमन्ताद्गाढबन्धोऽत्युग्रप्र-न्थिस्तस्मात्कादम्बरीस्नेहपाशानपि छित्त्वा छेदं विधाय पुनर्द्वितीयवारं कष्टतरमत्युग्रतरं यत्तपश्चान्द्रायणादि तस्य चरणायासेवनायात्रैव गुम्फायामेव यावत्, आयातागता तावत्, अत्र महाभागस्य भवतस्तुल्याकृतिं सदृशा-कारमन्तःकरणेन चित्तेनोन्मुक्तमिव लक्ष्मिव, अत एव शून्यशरीरमिन्द्रियव्यापाररहितदेहमुत्तरलमुखम्प्रमुखं यस्य स तमुत्प्लुतमुत्पतितमावद्धं यल्लक्ष्यं वेध्यं तेन शून्यया निरवधानया दृष्ट्या दृशा प्रनष्टमिव गतमिव किमपि किञ्चिदितस्ततोऽपि विलोकयन्तं पश्यन्तं ब्राह्मणयुवानमपश्यं व्यलोकयम् । स तु मामुपसृत्य मत्समीपमागत्य नान्यस्मिन्दृष्टिर्यस्य स तथादृष्टपूर्वोऽप्यनिरीक्षितपूर्वोऽपि प्रत्यभिजानन्निव सोऽयं देवदत्त-इति प्रत्यभिज्ञानप्रत्यक्षे-णावगच्छन्निव, असंस्तुतोऽप्यपरिचितोऽपि चिरपरिचित इव बहुकालविहितपरिचितिरिव, असंभावितोऽप्यसं-भावनाविषयीकृतोऽप्युपाख्यप्रौढः प्रौढो महान्प्रणयः स्नेहो यस्मिन्नेतादृश इव अस्निग्धोऽप्यवत्सलोऽपि प-रवानिव पराधीन इव । ‘परतन्त्रः पराधीनः परवानाथवानपि’ इत्यमरः । प्रेम्णा स्नेहेन शून्योऽपि किमप्यनुस्मर-

१ किमिति नावेदयते; किमपि नावेदयते. २ पुनरदुःखश्रवणाहोऽप्यात्मीयदुःखं प्रापितः, पुनरप्यदुःखश्रवणाहो-ऽप्यात्मीयदुःखं श्रावितः. ३ निःकरुणापि. ४ श्रूयताम्. ५ भवतो गमनम्; भवदागमनम्. ६ विदीर्णमानसा. ७ गृहा-त्प्रत्यागतस्य. ८ निर्वृत्ता. ९ भित्त्वा. १० तुल्यवयसमाकृतिसन्तम्.



स्थितः प्रार्थयमान इव, अपृष्टोऽप्यावेदयन्निवात्मीयामेवावस्थाम्, अभिनन्दन्निव, अनुशोच-  
न्निव, हृष्यन्निव, कृष्यन्निव, विषीदन्निव, विभ्यदिव, अभिभवन्निव, हत इव, आकाङ्क्ष-  
न्निव, अनुस्मरन्निव विस्मृतम् । अनिमेषेण निश्चलस्तब्धपक्ष्मणान्तर्वाष्पपूराद्रेण कर्णान्त-  
चुम्बिना विकसितेनेवामुकुलिततारकेण चक्षुषा मत्त इवाविष्ट इव वियुक्त इव पिवन्निवाक-  
र्षन्निवान्तर्विशन्निव च सुचिरमालोक्याव्रवीत्—वरतनु, सर्व एव हि जगति जन्मनो वयस  
आकृतेर्वा सदृशमाचरन्न वचनीयतामेति । तव पुनरेकान्तवामप्रकृतेर्विधेरिव विसदृशानुष्ठाने  
कोऽयं प्रयत्नः । यदियमक्लिष्टमालतीसुकुमारा मालेव कण्ठप्रणयैकयोग्या तनुरनुचितेना-  
मुना कैष्टतरतपश्चरणपरिक्लेशेन ग्लानिमुपनीयते । रूपवयसोरनुरूपेण सुमनोहारिणी लतेव  
रसाश्रयिणा फलेन कथं न संयोज्यते । जातस्य हि रूपगुणविहीनस्यापि जन्मोपनतानि  
जीवलोकसुखान्यनुभूय शोभते परत्रसंबन्धी तपश्चरणपरिक्लेशः । किं पुनराकृतमितो  
जनस्य । तदुःखयति मामयमस्यास्ते स्वभावसरसायास्तनोर्मृणालिन्या इव तुहिनपातस्तपः-

न्निव किञ्चित्स्मृतिगोचरीकुर्वन्निव, दुःखितो दुःखं प्राप्त आकारो यस्यैवंविधोऽपि सुखमिवाचरतीति सुखायते  
वेति सुखायमान इव । तूष्णीमपि स्थितो मौनमाधाय स्थितोऽपि प्रार्थयमान इव याच्नां कुर्वन्निव । 'तूष्णीकं तु  
स्मृतं मौने मौनं शीले लनव्ययम्' इति विश्वः । अपृष्टोऽप्यप्रश्रीकृतोऽप्यात्मीयां स्वकीयामेवावस्थां दशमावेदय-  
न्निव ज्ञापयन्निव, अभिनन्दन्निव श्लाघां कुर्वन्निव, अनुशोचन्निव शुचं विदधन्निव, हृष्यन्निव हर्षन्निव, कृष्यन्निव  
विलिखन्निव, विषीदन्निव विषादं प्राप्नुवन्निव, विभ्यदिव त्रस्यदिव, अभिभवन्निव तिरस्कुर्वन्निव, हत इव मु-  
पित इव, आकाङ्क्षन्निव वाञ्छन्निव, विस्मृतमनुस्मरन्निव, अनिमेषेण निमेषरहितेन निश्चलं निष्कम्पं स्तब्धं पक्ष्म  
नेत्रोम यस्य तत्तथा तेनान्तर्वाष्पो मध्यागताश्रु । क्वचित् 'क्षरद्वाष्पः' इति पाठः । तस्य पूरः समूहस्तेनार्दे-  
णोन्नेन कर्णान्तं श्रोत्रान्तं चुम्बतीत्येवंशीलेन कर्णान्तचुम्बिना । अत एव विकसितेनेव विनिद्रेणेवामुकुलिता कुम्भ-  
लिता तारका कनीनिका यस्मिंस्तत्तथा तेन । एवंविधेन चक्षुषा नेत्रेण मत्त इव क्षीव इव, आविष्ट इव भूतप्रस्त  
इव वियुक्त इव विभिन्न इव, पिवन्निव पानं कुर्वन्निव । अत्यादरेणावलोकनं पानमिति प्राञ्चः । आकर्षन्निवा-  
कर्षणं कुर्वन्निव, अन्तर्विशन्निव मध्ये प्रवेशं विदधदिव च, सुचिरं बहुकालमालोक्य निरीक्ष्याव्रवीदवोचत् ।  
हे वरतनु प्रशस्तदेहे, सर्व एव हि जनो जगति लोके जन्मन उत्पत्तेर्वयसोऽवस्थाया आकृते रूपस्य वा सद-  
शनुरूपमाचरन्कुर्वाणो न वचनीयतां निन्द्यतामेति गच्छति । तव भवत्याः पुनरेकान्तेन निश्चयेन वामा  
प्रतिकूला प्रकृतिः स्वभावो यस्यैवंभूतस्य विधेरिव विधातुरिव विसदृशानुष्ठानेऽसदृशाचरणे कोऽयं प्रयत्नः  
प्रयासः । यद्यस्मादियं तनुः शरीरमक्लिष्टाव्यथिता या मालती जातिस्तद्वत्सुकुमारा सुकोमला मालेव स्रगिव  
कण्ठे यः प्रणयो रक्षणक्षेहस्तत्रैकाद्वितीया केवलं वा योग्योचितामुनानुचितेनायोग्येन कष्टतरं यत्तपश्चरणं  
तस्य परिक्लेशः परिश्रमस्तेन ग्लानिं म्लानिमुपनीयते प्राप्यते । रूपं सौन्दर्यं वयोऽवस्थाविशेषस्तयोरनुरूपेण  
योग्येन रसं माधुर्यादिलक्षणमाश्रयतीत्येवंशीलेन फलेन साध्येन कथं न संयोज्यते संयुक्तीक्रियते । केव । लतेव  
वल्लीव । यथा लता फलेन संयोज्यते । उभयोः साम्यमाह—सुमनोहारिणी सुमनसः पुष्पाणि तामिर्हारिणी  
रुचिरा तनुः । पक्षे सुमनसः सज्जनास्तेषां हारिणी मनोज्ञा । हि यस्मात्कारणाद्रूपगुणविहीनस्यापि सौन्दर्य-  
गुणरहितस्यापि जातस्योत्पन्नस्य जन्तोर्जन्मन्युपनतानि प्राप्तानि जीवलोकसुखानि सांसारिकसौख्यान्यनुभूय  
साक्षात्कृत्य परत्रसंबन्धी परभवसक्तस्तपश्चरणपरिक्लेशः शोभते शोभां प्राप्नोति । आकृतमतः सौन्दर्योपे-  
तस्य जनस्य किं पुनः । भण्यत इति शेषः । तत्तस्मात्कारणात् तव स्वभावेन प्रकृत्या सरसाया रसोपयुक्ताया  
अस्यास्तनोर्देहस्य मृणालिन्याः कमलिन्यास्तुहिनपात इव हिमनिपतनमिवायं तपःपरिक्लेशो मां दुःखयति

१ अभिनिन्दन्. २ क्षरद्वाष्प. ३ सुतनु. ४ विधोः. ५ कष्टमेन तपश्चरण. ६ म्लानिस्. ७ फलसंबन्धी.  
८ अस्याः.



परिक्लेशः । यदि च त्वाद्दशी जीवलोकसुखेभ्यः पराङ्मुखी तपसा क्लेशयन्त्यात्मानं तदा वृथा वहति धनुरधिज्यं कुसुमकार्मुकः । निष्कारणमुदयति चन्द्रमाः । वृथा वसन्त-मासाभ्यागमः । निष्फलानि कुमुदकुवलयकह्लारकमलाकरविलसितानि । निष्फला जलद-समारम्भाडम्बराः । निरर्थकान्युपवनानि । किं ज्योत्स्नया । किं वा लीलासरित्पुलिनै-र्मलयानिलेन वा' इति ।

अहं तु देवस्य पुण्डरीकस्यैव वृत्तान्तादपेतकौतुका सर्वथा तं वदन्तम् 'अपि कस्त्वम्, कुतो वा समायातः, किमर्थं वा मामेवमभिदधासि,' इत्यपृष्ट्वैवान्यतोऽगच्छम् । गत्वा च देवार्चनकुसुमान्याचिन्वती तरलिकामाहूयानुवम्—'तरलिके, योऽयं युवा कोऽपि ब्राह्मणा-कृतिरस्यैवलोकयतो वदतश्चान्याद्दश एवाभिप्रायो मयोपलक्षितः । तन्निवार्यतामयं यथा पुनरत्र नागच्छति । अथ निवारितोऽपि यद्यागमिष्यति तदावश्यमेवास्याभद्रकं भवि-ष्यति' इति । स तु निवार्यमाणोऽपि दुर्निवारवृत्तेर्मदनहतकस्य दोषैर्भवितव्यतया वानर्थ-स्य नात्याक्षीदेवानुबन्धम् । अतीतेषु केषुचिदिवसेष्वेकदा गाढायां यामिन्यामुद्गिरत्स्विव भरेणोद्दीपितस्मरानलं ज्योत्स्नापूरमिन्दुमयूखेषु लब्धनिद्रायां तरलिकायामप्रप्राप्तसुखा संती-

दुःखं करोति । यदि च लादश्यनन्यरूपा जीवलोकसुखेभ्यः पराङ्मुखी निवर्तिताननात्मानं तपसा क्लेशयन्ती शोषयन्ती, तदा कुसुमकार्मुकः कंदर्पोऽधिज्यं ज्यामधिरूढं धनुः कार्मुकं वृथा मुधा वहति धारयति । निष्का-रणं निःप्रयोजनं चन्द्रमाः शशाङ्क उदयत्युद्गच्छति । वृथा मुधा वसन्तमासस्य सुरभिमासस्याभ्यागम आगमनम् । कुमुदानि कैरवाणि, कुवलयानि श्वेतकमलानि, कह्लारं सौगन्धिकम्, कमलानि पद्मानि, एतेषामाकराः समूहा-स्तेषां विकसितानि हसितानि निष्फलानि निरर्थकानि । जलदस्य समारम्भः प्रारम्भस्तस्याडम्बराः समारोपा निष्फला निरर्थकाः । उपवनानि आरामाणि निरर्थकानि निःप्रयोजनानि । ज्योत्स्नया चन्द्रिकया किम् । न किमपीत्यर्थः । लीलासरित्पुलिनैः क्रीडानदीसैकतैः । किं वा मलयानिलेन मलयाचलमरुता वा किमिति ।

अहं तु देवस्य पुण्डरीकस्यैव वृत्तान्तादुदन्तादपेतं गतं कौतुकं कुतूहलं यस्याः सैवंविधा सर्वथा सर्वात्मना तं वदन्तं श्रुवन्तम् । अपि कस्त्वं को भवान्, कुतो वा कस्मात्प्रदेशात्समायातः समागतः, किमर्थं वा किंप्रयो-जनं मां महाश्वेताभिधानामेवमभिदधासि कथयसि, इत्यपृष्ट्वैव प्रश्नमकृत्वैवान्यतोऽपरस्मिन्स्थलेऽगच्छमत्र-जम् । गत्वा च देवस्य महेशितुर्चनं पूजनं तस्मै कुसुमानि पुष्पाण्याचिन्वत्यवचयं कुर्वन्ती तरलिकामाहूया-ह्वयानुवमकथयम् । हे तरलिके, योऽयं प्रत्यक्षोपलभ्यो युवा तरुणः कोऽप्यनिर्दिष्टनामा ब्राह्मणस्य विप्र-स्याकृतिराकारो यस्य स तथा । अस्य यूनोऽवलोकयतः पश्यतो वदतश्च श्रुवतश्चान्याद्दश इव कामिजनसदृश इवाभिप्राय आशयो मयोपलक्षितो ज्ञातः । तत्तस्माद्धेतोरयं निवार्यतां प्रतिषेध्यताम्, यथा पुनर्द्वितीयवारमत्र मत्समीपे नागच्छति नाभ्येति । अथ निवारितोऽपि प्रतिषिद्धोऽपि यद्यागमिष्यति तदावश्यमेव निश्चितमेव तस्य यूनोऽभद्रकमकल्याणं भविष्यतीति । स तु युवा तरलिकया निवार्यमाणोऽपि प्रतिषिध्यमानोऽपि दुर्निवारा वारयितुमशक्या वृत्तिर्वर्तनं यस्यैवंभूतस्य मदनहतकस्य हत्याकारिणः कंदर्पस्य दोषैर्दूषणैरनर्थस्योत्पातस्य भवित-व्यतया वाग्ने भावितया वानुबन्धं स्नेहं नात्याक्षीन्न तत्याज । दिवसेषु केषुचिदतीतेषु गतेषु सत्सु, एकदैकस्मिन्स-मये गाढायां तीव्रायां यामिन्यामुद्दीपित उत्तेजितः स्मर एवानलो वह्निर्येनैवं भूतं ज्योत्स्नापूरं चन्द्रिकासमूहमि-न्दुमयूखेषु चन्द्रकिरणेषूद्गिरत्सु विमुञ्चत्सु सत्सु लब्धनिद्रायां प्राप्तप्रमीलायां तरलिकायामप्राप्तमलब्धं सुखं

- १ उदेति. २ व्यर्थः. ३ च. ४ सर्वथा तथा; सर्वं तथा. ५ देवतार्चन. ६ अपचिन्वन्ती; उच्चिन्वन्ती. ७ कोऽप्यस्य. ८ विलोकयतः; न विलोकयता. ९ यदि. १० अस्यैव. ११ दुर्निवार्य. १२ चैकदा. १३ विगाढायाम्. १४ रजन्याम्. १५ उद्दीपितं. १६ अप्राप्तनिद्रासुखा; अतस्मात्प्राप्तसुखा. १७ संतापनिर्गत्या.



परिर्गत्यास्मिन्नेव शिलातले विमुक्ताङ्गी कहारसुरभिणा मन्दमन्देनाच्छोदानिलेनावीज्यमाना  
वर्णसुधाकूर्चकैरिव करैर्धवलितदशाशामुखे चन्द्रमसि निहितदृष्टिरपि नामायमेभिरमृतव-  
र्षिभिरखिलजगदाह्लादकारिभिः करैश्चन्द्रमास्तमपि हृदयवल्लभं मे वर्षेदित्याशंसाप्रसङ्गेन  
देवस्य सुगृहीतनाम्नः पुण्डरीकस्य स्मरन्ती कथमभाग्यैर्मे मन्दपुण्यायास्तादृशस्यापि दिव्या-  
कृतेर्महापुरुषस्य तस्य नभसोऽवतीर्णस्य भाषितमलीकमुपजातं जातानुकम्पेन वा यथाकथं-  
चिज्जीवितुमित्येव समाश्वासिता जीवितप्रिया तपस्विन्यपि येन पुनर्दर्शनमेव तेन मम  
न दत्तम् । किं करोतु देवः सुगृहीतनामा पुण्डरीको यः परासुरेवोत्क्षिप्य नीतः । कपि-  
ञ्जलस्तु जीवगन्तः कथमियता कालेन गतेनापि निष्करुणेन वार्तापि मे न संपादिता  
इत्येतानि चान्यानि चालजालानि दुर्जीवितगृहीता चिन्तयन्ती जाग्रत्येवातिष्ठम् ।

अथ निभृतपदसंचरणमां चरणादुत्कण्ठकमनवरतनिपतितमदनशरशल्यनिकरनिचित-  
मिव शरीरमुद्रहन्तम्, उद्विकासिकेतकरजःपटलधवलं प्रथमतरमेव भस्मसात्कृतमिव मन्द-

सौख्यं यया सैवंविधाहं संतापं संज्वरं तस्य निर्गत्या निर्गमनहेतुनास्मिन्नेव शिलातले विमुक्ताङ्गी न्यस्तदेहा  
कहारं सौगन्धिकं तेन सुरभिणा सुगन्धिना मन्दमन्देनाच्छोदानिलेनाच्छोदवायुना वीज्यमानोद्भूयमाना वर्ण-  
सुधा श्वेतसुधा तस्याः कूर्चकैः कुञ्चिकाभिरिव करैः किरणैर्धवलितं शुभ्रीकृतं दशसंख्याका या आशा दिश-  
स्तासां मुखं येनैवंविधे चन्द्रमसि कुमुदबांधवे निहिता स्थापिता दृष्टिर्दृश्यया सा निहितदृष्टिरपि । नामेति  
कोमलामन्त्रणे । अयं चन्द्र एभिरमृतवर्षिभिः पीयूषस्त्राविभिरत एवाखिलजगतः समग्रविश्वस्याह्लादकारिभिः  
प्रमोदजनकैः करैः किरणैः कृत्वा चन्द्रमाः शशाङ्को मे मम तमपि हृदयवल्लभं चित्तप्रियं वर्षेदृष्टिं कुर्यात् ।  
इत्येवंरूपाशंसा स्पृहा तस्याः प्रसङ्गेन संबन्धेन देवस्य पूज्यस्य सुष्ठु गृहीतं नाम यस्यैवंभूतस्य पुण्डरीकस्य स्म-  
रन्ती स्मृतिपथमानयन्ती । 'अधीगर्थदयेशां कर्मणि' इति षष्ठी । मे मम मन्दपुण्याया हीनसुकृताया अभा-  
ग्यैर्दुर्दैवैस्तस्य कपिञ्जलस्य नभसो व्योमादवतीर्णस्योत्तरितस्य तादृशस्य दिव्याकृतेः सुन्दराकारस्य महापुरुष-  
स्यापि कथं भाषितं जल्पितमलीकं मिथ्योपजातम् । वाथवा जातानुकम्पेन समुत्पन्नकरुणेन यथाकथंचित्प्रका-  
रेण केवलं जीवितुं प्राणितुमित्येव हेतोः समाश्वासिताश्वासनां कारिता येन हेतुना जीवितप्रिया प्राणित-  
वल्लभा तपस्विनी वराक्यसि तेन हेतुना मम पुनर्दर्शनमेव न दत्तं पुनः समीपे नागतम् । देवः सुगृहीतनामा  
पुण्डरीकः किं करोतु कुर्यात् । यः परासुरेव मृत एवोत्क्षिप्योत्पाद्य नीतः प्रापितः । स्वर्गमिति शेषः । कपि-  
ञ्जलस्तु जीवगन्तः । कथं तेनापीयता कालेन निःकरुणेन मे मम वार्तापि किंवदन्यपि न संपादिता न  
विहिता । इत्येतानि च पूर्वोक्तान्यन्यानि च पुरो वक्ष्यमाणान्यालजालानि स्वप्नान्तर्गतप्रायाणि दुर्दृष्टं यज्जी-  
वितं तेन गृहीतात्मसात्कृता चिन्तयन्ती ध्यायन्ती जाग्रती जागरैवातिष्ठं स्थिता ।

अथेति तदनन्तरम् । तमेव युवानमद्राक्षं व्यलोकयमिति दूरेणान्वयः । तमेव विशेषयन्नाह—निभृतेति ।  
निभृतमशब्दं यथा स्यात्तथा पदानामङ्गीणां संचरणं यस्य स तम् । आ चरणाच्चरणं मर्यादीकृत्य । उत्कण्ठकम् ।  
संजातरोमोद्भूतमित्यर्थः । एतादृशं शरीरं देहमुद्रहन्तं धारयन्तम् । अत एवोत्प्रेक्षते—अनवरतं निरन्तरं निप-  
तिता लम्बा ये मदनशराः कंदर्पबाणास्तेषां शल्यनिकरस्तेन निचितमिव व्याप्तमिव । उद्विकास्युन्निद्रो यः केतकः  
केतकच्छदस्तस्य रजःपटलं परागसमूहस्तद्वद्वलं शुभ्रम् । अत एवोत्प्रेक्षते—प्रथमतरमेवादावेव मदनहुतभुजा

१ सुगन्धिना. २ वीज्यमाना. ३ कारिकरैः. ४ तादृशोऽपि. ५ जीवितु जीवितप्रिया तपस्विनीत्येवमेव समाश्वासितासि.  
६ अनेन. ७ मे. ८ आलजालानि. ९ यदुर्जीवित. १० आचरणादुत्कण्ठकितम्; आपतन्तं  
तमुत्कण्ठकिततनुम्. ११ उद्विकासकेतक; उद्विकाशिकेतकी. १२ मदनहुतभुजाग्रं.



नहुतभुजा भुजाप्रेण कुण्डलीकृतमृणालमुपयुषितशासनवलयमिवावश्यमरणाय सकलजगदप्र-  
तिहतशासनेन कुसुमधन्वना विसर्जितं दधानम्, उद्धूतसाध्वसोत्कम्पतरलितया केतकी-  
गर्भसूच्या क परं गम्यते हतोऽसि मयेति मन्मथप्रथमसहायस्य चन्द्रमसः कैलयेव कर्णा-  
न्तलभया तर्ज्यमानमुद्वेगावर्जितेन नयनजलस्रोतसात्मने जलमिव प्रयच्छन्तम्, आत्मेच्छ-  
यैव मत्करग्रहणाय निर्वर्तितस्नानमिव स्वेदाम्भसा न युक्तमेव ते परहृदयमविज्ञायोपगन्तु-  
मिति पदे पदे निवार्यमाणमिव गुरुणोरुस्तम्भेन दूरत एव मदालिङ्गनालीकाशया प्रसारित-  
भुजयुगलम्, उत्कलिकासहस्रविषमं रागसागरमिव प्रतरन्तम्, अनवरतप्रवृत्तैराकृष्यमाण-  
मिव पुरस्ताद्दीर्घैर्निःश्वासमरुद्भिर्बह्यमानमिव दिङ्मुखप्लाविना ज्योत्स्नापूरेण रणरणकशून्य-  
मुच्छुष्काननं प्रोन्मुक्तं सत्त्वेन, प्रतिपन्नं कृपणतया, अवधीरितं धैर्येण, संगृहीतं तरलतया,  
विसर्जितं लज्जया, अधिगतं धार्ष्ट्येन, दूरीकृतं परलोकभीत्या, विमुक्तं युक्तायुक्तविचारेण,  
संकल्पजन्मन एव केवलं वशे स्थितम्, आविष्टमिव मत्तमिवोन्मादादापतन्तम्, दूरतोऽपि

कामाग्निना भस्मसात्कृतमिव । शुक्लसाम्याद्भस्मोपमानमित्यर्थः । भुजाप्रेण बाहुप्रान्तेन कुण्डलीकृतं कुण्डल-  
वदाचरितं मृणालं विसकण्टकं दधानं विभ्राणम् । 'कटको वलयोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । शुक्लसाम्यादुत्प्रे-  
क्षते—सकलजगत्प्रतिहतमनिराकृतं शासनमाज्ञा यस्यैवंविधकुसुमधन्वना कंदर्पणावश्यमरणाय निश्चितप्राण-  
विमुक्तये विसर्जितं दत्तमुपयुषितं स्थापितं शासनवलयमिवाज्ञावलयमिव । यथा कश्चित्सानुयुगीनो राज्ञा दत्तम-  
वश्यं सङ्ग्राममरणाय वीरवलयं भुजाप्रेण वभ्राति तथैवानेन भुजाप्रेणावश्यं मरणाय कंदर्पदत्तं शासनवलयं  
बद्धमिवेति भावः । मन्मथस्य कंदर्पस्य प्रथमसहायस्यादावेव साहाय्यकारिणश्चन्द्रमसः कुमुदवांधवस्य कलया  
षोडशांशेन कर्णान्तलभया श्रोत्रान्तप्राप्तयेति तर्ज्यमानमिव तिरस्क्रियमाणमिव । इतिद्योल्लमाह—उद्धूतेति ।  
उद्धूतमुत्पन्नं यत्साध्वसं भयं तस्मादुत्कम्पस्तेन तरलितया चञ्चलया केतकीगर्भसूच्या ककचच्छदमध्यवर्ति-  
त्रिपत्रकेण । 'त्रिपत्रकः सूचिरभिधीयते' इत्यमरः । तथा मया त्वं हतो व्यापादितोऽसि । अतः क  
परमप्रे गम्यते । उद्वेगः संतापस्तेनावर्जितेन दत्तेन नयनजलस्रोतसा नेत्राम्बुप्रवाहेणात्मने स्वस्मै जल-  
मिव प्रयच्छन्तं ददतम्, आत्मेच्छयैव स्वीयवाञ्छयैव मत्करग्रहणाय मत्पाणिपीडनाय स्वेदाम्भसा धर्म-  
जलेन निर्वर्तितस्नानमिव विहितालवमिव परहृदयमन्यचित्तमविज्ञायाज्ञात्वोपगन्तुं तत्समीपे यातुं ते  
तव न युक्तमेव न न्याय्यमेवेति गुरुणा बृहत्तरेणोरुस्तम्भेन जङ्घास्थूणया पदे पदे निवार्यमाणमिव प्रतिपि-  
ध्यमानमिव दूरत एव दविष्टत एव मदालिङ्गनस्य मदीयोपगूहनस्यालीकाशया मिथ्यावाञ्छया प्रसा-  
रितं विस्तारितं भुजयुगलं बाहुयुगलं येन स तम् । उत्कलिका हृद्वेखास्तासां सहस्रं तेन विषमं व्याकुलं  
रागसागरमिवानुरतिसमुद्रमिव प्रतरन्तमुत्तरन्तम् । अनवरतप्रवृत्तैर्निरन्तरप्रवर्तितैर्दीर्घैरायतैर्निःश्वासमरुद्भिः  
पानवायुभिः पुरस्तादग्न आकृष्यमाणमिवाकृष्टिं विधीयमानमिव दिङ्मुखप्लाविना दिग्बदनक्षालकेन ज्योत्स्ना-  
पूरेण चन्द्रिकाप्रवाहेणोद्यमानमिव बहमानमिव रणरणकेनौत्सुक्येनोत्प्रावल्यानेन शुष्कं रूक्षमाननं मुखं यस्य स  
तम् । सत्त्वेन साहसेन प्रोन्मुक्तं लक्ष्मम्, कृपणतया प्रतिपन्नं दैन्यत्वेनाङ्गीकृतम्, धैर्येण धीरिन्नावधीरित-  
मवहीलितम्, तरलतया परिहृततया संगृहीतं स्त्रीकृतम्, लज्जया त्रपया विसर्जितं दूरीकृतम्, धार्ष्ट्येन  
निलज्जतागुणेनाधिगतं प्राप्तम्, परलोकभीत्यागामिभवमयेन दूरीकृतम्, युक्तायुक्तविचारेण न्याय्यान्याय्य-  
वितर्केण विमुक्तं लक्षं केवलं संकल्पजन्मन एव मनोभवस्यैव वशे तन्त्रे स्थितम्, आविष्टमिव भूतगृहीतमिव,  
मत्तमिव क्षीवमिव, उन्मादाच्चित्तविह्वत आपतन्तमागच्छन्तम् । दूरतोऽपि दविष्टादपि दिवसाभिर्गतो वि-

१ मृणालिकावलयम्. २ अपयुषित; अपयुषितम्. ३ अवश्यम्. ४ करशाखा. ५ सलिल. ६ जलाञ्जलिम्.  
७ मकर. ८ अदूरतः. ९ प्रवृत्तेः. १० रणक. ११ धिक्कृतम्. १२ भीषया. १३ अङ्गीकृतं स्वरूपा विमुक्तम्.  
१४ केवलम्.



दिवसनिर्विशेषेण चन्द्रातपेन विभाव्यमानं तमेव युवानमद्राक्षम् । दृष्ट्वा च तं तादृशं निःस्पृ-  
हाप्यात्मनि परं भयमुपगतवती चेतस्यचिन्तयम्—अहो, कष्टमापतितम् । यद्ययमुन्मा-  
दादागल्य पाणिनापि स्पृशति मां तदा मयेदमपुण्यहतकं शरीरमुत्सृज्यम् । तच्चिरादेवस्य  
पुण्डरीकस्य पुनर्दर्शनप्रत्याशया दुःखोत्तरमप्यङ्गीकृतं व्यर्थतां मे<sup>१</sup> यातं प्राणसंधारणम्,  
इति । स त्वेवं विचिन्तयन्तीमेव मामुपसृत्याब्रवीत्—‘चन्द्रमुखि, हन्तुमुद्यतो मामयं  
कुसुमशरसहायश्चन्द्रमाः । तच्छरणमागतोऽस्मि । रक्ष मामशरणमनाथमार्तमप्रतीकारक्ष-  
ममात्मना त्वदायत्तजीवितम् । शरणागतपरित्राणं हि तपस्विनामपि धर्म एव । तद्यदि  
मामात्मप्रदानेन नात्र संभावयसि तदा हतोऽहमाभ्यां कुसुमशरशिशिरंकराभ्याम्’ इति ।  
अहं तु तदाकर्ण्य धिगित्युत्तमाङ्गनिर्गतज्वालेव रोषानलेन निर्दहन्तीव तम्; उन्मिषद्वाष्प-  
स्फुलिङ्गा दृष्ट्या तदार्तर्जयतीव, आपादतलादुत्कम्पितगात्रयष्टिराविष्टेव, आत्मानमप्यचेतय-  
माना क्रोधावेगरूक्षाक्षरमवदम्—‘ॐः पाप, कथमेवं वदतो मामुत्तमाङ्गे ते न निपतितं  
वज्रम्, अवशीर्णा वा न सहस्रधा जिह्वा, विह्वलतां न गता वा वाणी, नष्टानि वा नाक्ष-  
राणि । मन्ये च न सन्त्येव तेऽस्मिञ्शरीरे सकललोकशुभाशुभसाक्षिभूतानि पञ्च-

शेषो यस्यैवंभूतेन । दिवससदृशेनेत्यर्थः । चन्द्रातपेन शशाङ्कलोकेन विभाव्यमानं प्रकाश्यमानम् । अहं तं यु-  
वानमद्राक्षमित्यन्वयस्तु पूर्वमुक्तः । तं वैशम्पायनं तादृशं तथावस्थं दृष्ट्वा च निरीक्ष्य च निस्पृहापि गततृष्णा-  
प्यात्मनि परं भयमुपगतवती प्राप्तवती इति चेतसि चित्तेऽचिन्तयं चिन्तितवती । अहो इति खेदे । कष्टं  
कृच्छ्रमापतितम्, यद्ययं युवोन्मादादागल्य मां पाणिना स्पृशति सशं करोति, तदा मया महाश्वेतयेदमपुण्य-  
हतकं शरीरमुत्सृज्यमुज्झितव्यम् । तत्तस्मात्कारणाच्चिराच्चिरकालेन देवस्य पुण्डरीकस्य पुनर्दर्शनप्रत्याशया पु-  
नरवलोकनवाञ्छया दुःखादसातादुत्तरमुत्तरकालमङ्गीकृतमपि स्वीकृतमपि प्राणसंधारणं मे मम व्यर्थतां नि-  
ष्फलतां यातं प्राप्तम् । इत्येवं विचिन्तयन्तीमेव ध्यायन्तीमेव स तु युवा मामुपसृत्य मत्समीपमागत्याब्रवीदवो-  
चत् । किं तदित्याह—हे चन्द्रमुखि हे शशाङ्कमुखि, मामयं कुसुमशरः कामस्तस्य सहायः साहाय्यकारी चन्द्रमा  
कुसुमवान्धवो हन्तुं व्यापादयितुमुद्यत उद्युक्तः । तदिति हेत्यर्थः । शरणं त्राणमागतोऽस्मि । अशरणमत्राणमनाथम-  
नीश्वरमार्तं प्रपीडितमप्रतीकारक्षममप्रतिक्रियासहं मां रक्ष त्राहि । त्वदायत्तं जीवितं प्राणितं यस्य स तम् । हि  
यस्मात्कारणात्तपस्विनां तपोवतामप्ययं धर्म एव यच्छरणगतस्य रक्षणं त्राणम् । तद्यदि मामात्मप्रदानेन स्वार्प-  
णेनात्र न संभावयसि न संभावनाविषयीकरोषि तदाभ्यां कुसुमशरशिशिरकराभ्यां कामवाणचन्द्राभ्यामहं  
वैशम्पायनो हतो व्यापादितोऽस्मि । इति पूर्वोक्तमहं महाश्वेता तदाकर्ण्य श्रुत्वा धिगिति धिगस्तु इति उत्तमाङ्गा-  
वैशम्पायनो निर्गता प्रादुर्भूता ज्वालाचिर्यस्या एवंविधेव रोषानलेन क्रोधवह्निना तं वैशम्पायनं निर्दहन्तीव ज्वा-  
लन्तीव । उन्मिषन्तः प्रकटीभवन्तो वाष्पस्फुलिङ्गा अश्रुवह्निकणा यस्यामेवंभूतया दृष्ट्या दृष्टा । तदव्यक्ते नपुं-  
सकम् । आतर्जयतीव तिरस्कुर्वन्तीव । आपादतलात्पादतलं मर्यादीकृत्योत्कम्पिता प्रचलिता गात्रयष्टिरङ्ग-  
यष्टिर्यस्याः सा तथा आविष्टेव भूतगृहीतेव । आत्मानमपि स्वमप्यचेतयमानाज्ञायमाना क्रोधस्य क्रोध आवेगस्त्व-  
रितेन रूक्षाक्षरमस्निग्धवर्णं यथा स्यात्तथावदमब्रुवम् । आः पाप हे पापिष्ठ, एवं मां वदतो युवतः कथं ते तवो-  
त्तमाङ्गे शिरसि न निपतितं वज्रं पविः, सहस्रधा सहस्रप्रकारेण जिह्वा रसना नावशीर्णा न शठिता, वाणी  
तमाङ्गे शिरसि न निपतितं वज्रं पविः, सहस्रधा सहस्रप्रकारेण जिह्वा रसना नावशीर्णा न शठिता, वाणी  
भाषा विह्वलतां विह्वलतां वा न गता, न नष्टानि वने प्रपलायितानि वाक्षराणि वर्णा वा । मन्येऽहं जाने

१ अकरवम्. २ कष्टतरम्. ३ यद्ययमेवमुन्मादात्; यद्ययमेव स्वयमुन्मादात्. ४ चिरात्. ५ अङ्गीकृत्य. ६ एवं,  
य. ७ अप्रतीकाराक्षमम्. ८ त्वदायत्तं मे जीवितम्. ९ प्रसादेन. १० शिशिरकिरणाभ्यम्. ११ झटिति; झगिति.  
१२ तर्जनायैव. १३ हताश. १४ एवंवादिनस्तव नोत्तमाङ्ग.



महाभूतानि । येनैवं वदन्नाग्निना भस्मीकृतोऽसि, न वायुना धूतोऽसि, नाम्भसा प्लावितोऽसि, न धरित्र्या रसातलं प्रवेशितोऽसि, नापि तत्क्षणमेवाकाशेनात्मनिर्विशेषतां नीतोऽसि, अव्यवस्थितो व्यवस्थितेऽस्मिँल्लोके कुतस्त्वमुत्पन्न एवंविधः । यस्तिर्यग्जातिरिव कामचारी न किञ्चिदपि वेत्ति । येनैवं खलु हतविधात्रा केनाप्युपदर्शितमुखरागः स्वपक्षपातमात्रप्रवृत्तिरनिरूपितस्थानास्थानवादी शुक्र इव वक्तुमेवं शिक्षितस्तेनैव किमुत तस्यामेव जातौ न निश्चितोऽसि, तेनैकान्तहांसहेतुरेवं वदन्नपि न क्रोधमुत्पादितवानसि । लुब्धुक्तेर्दुःखिताहं ते संविभागमिमं करोमि, येनात्मवचनानुरूपां जातिमापन्नो नैवास्मद्विधाः कामयसे' इत्युक्त्वा चन्द्रामिमुखीभूत्वा कृताञ्जलिः पुनरवदत्—'भगवन्, परमेश्वर, सकलभुवनचूडामणे, लोकपाल, यदि मया देवस्य पुण्डरीकस्य दर्शनात्प्रभृति मनसाप्यपरः पुमान् चिन्तितस्तदानेन मे सत्यवचनेनायमलीककामी मदुदीरितायामेव जातौ पततु' इति । मद्ब्रह्मचरोऽस्यान्तरमेव च न वेद्मि किमसह्यवृत्तेर्मदनज्वरस्यावेगात्, उत सद्योविपाकस्यात्मनो दुष्कृतस्य

च ते तवासिञ्जरीरे देहे सकललोकानां समग्रजनानां शुभाशुभयोर्वैयर्थ्ययोः पुण्यपापयोः साक्षिभूतानि पञ्च महाभूतानि पृथिव्यप्तेजोवाय्वाकाशलक्षणानि न सन्त्येव । एतदर्थं हेतुमाह—येनेति । येन कारणेनैवं वदन्वृत्तमग्निना वह्निना न भस्मीकृतो न भस्मसाद्विहितोऽसि । न वायुना समीरेणाधूतः कम्पितोऽसि । नाम्भसा जलेन प्लावितः प्रवाहितोऽसि । न धरित्र्या पृथिव्या रसातलमधोलोकं प्रवेशितोऽसि न क्षितोऽसि । नापि तत्क्षणमेव तस्मिन्नेव च क्षण आकाशेन नभसात्मनिर्विशेषतां खतुल्यतां नीतोऽसि प्रापितोऽसि । अव्यवस्थितो व्यवस्थामप्राप्तः पञ्चभूतात्मकतया व्यवस्थितेऽस्मिँल्लोके कुतस्त्वमुत्पन्नः प्रादुर्भूत एवंविध एतादृशो यस्तिर्यग्जातिरिव पञ्चजातिरिव कामचारी खैरविहारी न किञ्चिदपि वेत्ति जानासि । येनैवम् । खल्विति निश्चये । हतविधात्रा पापिष्ठब्रह्मणा केनापि कारणेनोपदर्शितः प्रकटितो मुख आस्ये रागोऽनुरक्तिर्येन स तथा । स्वपक्षपातमात्रे स्वपक्षरक्षणमात्रे प्रवृत्तिः प्रवर्तनं यस्य स तथा । अनिरूपितमज्ञातं यत्स्थानास्थानं वक्तव्यावक्तव्यस्थलं तत्र वदतीत्येवंशीलः शुक्र इव कीर इव । सोऽपि दर्शितमुखरागः स्वपक्षपातचमात्रे प्रवृत्तः स्थानास्थानवादी च भवति । तद्वदेवैवं वक्तुं जल्पितुं शिक्षितः शिक्षां ग्राहितस्तेनैव हतविधात्रा किमुत कथं तस्यामेव तिर्यग्जातौ न निश्चितोऽसि । एकान्तेन निश्चयेन हासस्य हेतुर्निदानमेवं वदन्नपि जल्पन्नपि क्रोधं कोपं नोत्पादितवानसीति काकूक्तिः । अतस्त्वदुक्तेस्त्वत्कथितस्यान्यथा कर्तुमहं त इमं संविभागं विभज्य प्रदानं करोमि । येन संविभागेनात्मवचनस्य स्वकीयोक्तेरनुरूपं योग्यां जातिं तिर्यग्जन्म आपन्नः प्राप्तो नैवास्मद्विधा अस्मत्सदृशाः कामयसेऽभिलषसे इत्युक्तवेल्यभिधाय चन्द्रस्य शशाङ्कस्याभिमुखीभूत्वा संमुखीभूय कृताञ्जलिः संयुतकरद्वया पुनरवदमब्रुवम् । 'पाणिः प्रसृतः प्रसृतिस्तौ युतौ पुनरञ्जलिः' इति हैमः । हे भगवन् हे माहात्म्यवन्, हे परमेश्वर परमैश्वर्यवन्, हे सकलभुवनचूडामणे समग्रविष्टपशिरोमणे, हे लोकपाल जगद्रक्षक, यदि मया महाश्वेतया देवस्य पुण्डरीकस्य दर्शनात्प्रभृति तदवलोकनदि-वसादारभ्य मनसापि चित्तेनाप्यपरस्तदन्यः पुमान् चिन्तितो न ध्यातः, तत्तस्माद्धेतोरनेन सत्यवचनेनायं पुरःस्थोऽलीककामी मिथ्याकामवान्मदुदीरितायामेव मदुक्तायामेव जातौ जन्मनि पततु गच्छत्विति । 'जातिः सामान्यजन्मनोः' इत्यमरः । अस्य मद्ब्रह्मचरोऽन्तरमेव न वेद्मि न जाने । असह्यासहनीया वृत्तिर्वर्तनं यस्यैवंविधस्य मदनज्वरस्य कामसंतापस्य वेगात् । उत इति वितर्कं । सद्यस्तत्कालं विपाकोऽनुभवनं यस्यैवंवि-

१ आहतः, अपहतः. २ पयसा. ३ धात्र्या रसातलम्. ४ लोकत्रये. ५ हतविधिना. ६ समुपदर्शितवदनरागः. ७ किमिति; किं. ८ क्षितः. ९ येन. १० हासहेतु वदन्. ११ तद्वदुक्तेऽसि. १२ असद्विधाः. १३ स च मे वचसोऽस्यान्तरमेव; स तु मदनचानान्तरम्.







तिर्यगाभुम्रचन्द्रापीडमुखनिहितनिखिलस्तब्धदृष्टिनिश्रेष्ठायां महाश्वेतायाम् 'आः पापे दुष्ट-  
तापसि, किमिदं त्वया कृतम् । अपकृताखिलजगत्पीडस्य तारापीडस्य कुलमुत्सारितम् ।  
अनाथीकृताः प्रजाः सहासामिः । भग्नाः पन्थानो गुणानाम् । अर्गलिताः ककुभोऽर्थिलो-  
कस्य । कस्य वदनमीक्षतां लक्ष्मीः । कोऽवलम्बनं भवतु भूमेः । कं सेवन्तां सेवकाः । त्वया  
विना संप्रति व्यसनमेव सेवा संवृत्ता । वृत्तं समानशीलत्वम् । अस्तमिता च परिजनश्लाघा ।  
लघुकृतो भृत्यादरः । दूरं गतानि प्रियालपितानि । समाप्ताः परित्यागकथाः । त्वं कथं कथा-  
वशेषीभूतोऽसि । भूतपूर्वाः कमुपयान्तु 'संप्रति प्रजाः । 'कं संप्रति साधूनां समाधानम् ।  
अधुना धूर्धरे त्वयि विपन्ने कः समुद्रहतु देवेन तारापीडेनोढां धुरम् । धीरस्यापि ते कथं  
कातरस्येव शुचा भिन्नं हृदयम् । दयालोरपि ते केयमद्येदृशी जाता निर्दयतास्मासु । देव,  
प्रसीद सकृदप्याज्ञापय । देहि भक्तजनस्याभ्यर्थनाम् । प्रतिपद्यस्व प्राणान् । न त्वया विना  
क्षणमपि प्राणिति पुत्रवत्सलो देवस्तारापीडः, न देवी विलासवती, नार्प्यार्यः शुकनासः, न  
मनोरमा, न राजानः, नापि प्रजाः । परित्यज्य च सर्वानेकाकी कः प्रस्थितोऽसि । कुतस्त-

इति । तिर्यगाभुम्रा वक्रा चन्द्रापीडमुखे निहिता स्थापिता निखिला समग्रा स्तब्धा निश्चला दृश्यया सा तस्यामेवं-  
विधायां निश्रेष्ठायां निर्गतशरीरव्यापारायां महाश्वेतायां सत्याम्, इति परिजने सेवकजन आरटति पूकुर्वेति सति ।  
इतिद्योत्यमाह—आः पापे इति । आः इति खेदे । पापे पापकारिणि दुष्टतापसि, त्वया भवत्येदं किं कृतं  
किं विहितम् । अपकृता दूरीकृताखिलजगतः समग्रविश्वस्य पीडा येनैवंभूतस्य तारापीडस्य कुलं वंशं उत्सारितं  
उच्छेदितम् । दूरीकृतमिति यावत् । अस्माभिः सह प्रजाः प्रकृतयोऽनाथीकृता विनायकीकृताः । वयमप्यना-  
थीभूता इत्यर्थः । गुणानां शौर्यादीनां पन्थानो मार्गा भग्ना भ्रंशं प्राप्ताः । अर्थिलोकस्य याचकजनस्य ककुभो  
दिशोऽर्गलिताः प्राप्तपरिधाः संजाताः । लक्ष्मीः पद्मा कस्य वदनमीक्षतां विलोकताम् । भूमेः पृथिव्याः को वाव-  
लम्बनमालम्बनं भवतु । सेवकाः सपर्याकारिणः कं पुमांसं सेवन्तामुपासन्ताम् । त्वया विना भवद्विना सेवा सपर्या  
संप्रति व्यसनमेव कष्टमेव संवृत्ता जाता । समानशीलत्वं सदृशस्वभावत्वम् । 'शीलं स्वभावे सदृत्ते' इत्यमरः ।  
वृत्तमतीतम् । 'वृत्तं पद्ये चरित्रे त्रिष्वतीते दृढनिश्चले' इत्यमरः । परिजनस्य परिच्छदस्य श्लाघा प्रशंसास्तमि-  
तास्तं प्राप्ता । भृत्यानां किंकराणामादरः सन्मानप्रदानं लघुभूतः स्वल्पीभूतः । प्रियालपितानि मिष्टभाषि-  
तानि दूरं गतानि दविष्टदेशं प्राप्तानि । परित्यागकथाः दानकिंवदन्तीः समाप्ताः । विलयं गता इत्यर्थः । त्वमि-  
ति । चन्द्रापीडः कथं केन प्रकारेण कथावशेषीभूतः कथा एवावशेषोऽवशिष्टा यस्मिन्नेवंभूतो जातोऽसि पूर्वं  
भूता भूतपूर्वाः संप्रति प्रजाः कमुपयान्तु कमाश्रयन्तु । क साधूनां सज्जनानां संप्रति समाधानं चित्तप्रमोदजन-  
कम् । अधुना धूर्धरे राज्यभारधरणक्षमे त्वयि भवति विपन्ने मृते देवेन तारापीडेनोढां धुरं कः समुद्रहतु को द-  
धातु । धीरस्यापि वीरस्यापि ते कथं कातरस्येव भीरोरिव शुचा शोकेन भिन्नं स्फुटितं हृदयं भुजान्तरम् । दया-  
लोरपि कृपालोरपि ते तव केयमद्येदृशी निर्दयता निःकरुणता जातोत्पन्नास्मासु सेवकजनेषु । हे देव, प्रसीद प्र-  
सन्नो भव । सकृदप्येकवारमप्याज्ञापयाज्ञां देहि । भक्तजनस्याभ्यर्थनां प्रार्थनां देहि वितर । प्रतिपद्यस्वाङ्गीकुरुष्व  
प्राणानसून् । त्वया विना भवद्व्यतिरेकेण क्षणमपि समयमात्रमपि पुत्रवत्सलस्तारापीडो न प्राणिति । न जीव-  
तीत्यर्थः । तथा देवी विलासवती न प्राणितीयस्य सर्वत्र संबन्धः । नार्प्यार्यः पूज्यः शुकनासः । न मनोरमा  
शुकनासस्य स्त्री । नान्ये राजानः कियद्गमाधिपतयः । न प्रजाः प्रकृतयः । परित्यज्य च विहाय च सर्वानेका-

१ निश्चलः । २ त्वयापकृतया । ३ अपाकृतः, अकृतः । ४ उत्सादितम् । ५ उद्दीक्षताम् । ६ वृत्ता । ७ निवृत्तम् ।  
८ अश्रान्तपरिजनः, ९ समाप्ता परित्यागकथाः पर्याप्ता परित्यागवार्ता । १० सांप्रतम् । ११ प्रजाः । १२ किम् । १३ धीर-  
त्वयि, धूर्धरे त्वयि । १४ धीरम् । १५ असाह्ये । १६ अभ्यर्थनाम् । १७ भक्तजनस्याभ्यर्थनाम् । १८ नार्यशुकनासः ।



वेद्यमेकपद एवेदशी निष्ठुरता जाता । क सा गुरुजनस्योपरि भक्तियुदेवमनपेक्ष्य प्रयासि' इत्युक्तवत्यवनितलविमुक्तात्मन्यारटति परिजने, तदाकर्णनोत्कर्णे 'हा हा, किमेतत्' इत्युद्भ्रान्त- मनसि समापतति राजपुत्रलोके, समुत्पुतोत्पक्षमनयनदर्शिनि चन्द्रापीडवदननिवेशितदृशि दीनतरहेषारवकृताक्रन्दे शुचेव पर्यायोत्क्षिप्तखुरचतुष्काहतक्षमातले मुहुर्मुहुरात्मोन्मोचनाये- वाच्छोदितखरखलीनकनकशृङ्खलायोगे तुरंगमतां मुमुक्षुतीवेन्द्रायुधे, पत्रलेखानिवेदितचन्द्रा- पीडागमना चन्द्रोदयोलासिनी वेलेव महोदधेः समकरध्वजा व्याजीकृत्य महाश्वेतौदार्शनं मातापित्रोः पुरःप्रतिपन्नशृङ्गारवेषाभरणा रणनूपुरयुगेन मुखरमेखलादाम्ना रम्योर्ज्वला- कल्पेन कल्पितानङ्गबलविभ्रान्तिना गृहीतसुरभिमाल्यानुलेपनपटवासाद्युपकरणेन नातिबहुना परिजनेनानुगम्यमाना पुरः केयूरकेणोपदिश्यमानमार्गा पत्रलेखाहस्तावलम्बिनी मदलेखया सहकृतालापा 'मदलेखे, पत्रलेखा कथयति प्रियहमहं पुनस्तस्यैकान्तनिष्ठुरहृदयस्य शठमते- निर्धृणमनसो निस्पृहागमनमेव न श्रद्धे । किं न स्मरसि तत्तस्य मदवस्थामश्रद्धानस्य

व्यसहायः क प्रस्थितः क चलितोऽस्ति । कुतः कस्मात्तवेद्यमेकपद एव सहसैवेदशी निष्ठुरता कठिनता जाता । क सानिर्वचनीयस्वरूपा गुरुजनस्योपरि पूज्यलोकस्योपरि भक्तिराराध्यत्वेन ज्ञानं श्रद्धा वा । 'श्रद्धारचनयो- र्भक्तिः' इत्यमरः । यद्यस्मादेवं ताननपेक्ष्यानादृत्य प्रयासीत्युक्तवत्यवनितले विमुक्तो न्यस्त आत्मा येन स तस्मिन्नेवंभूते परिजन आरटत्याक्रन्दं कुर्वति सति । तस्याकर्णनं श्रवणं तेनोत्कर्णे ऊर्ध्वाकृतश्रवणे । हा हा इति खेदे । किमेतदेतत्किमित्युद्भ्रान्तं व्याकुलं मनो यस्य स तस्मिन्नेवंभूते राजपुत्रलोके समापतति समागच्छति सति । समुत्पुते नम्रीभूते उत्पक्ष्मणी ययोरिवंभूताभ्यां नयनाभ्यां पश्यतीत्येवंशीलः स तथा तस्मिन् । चन्द्रापीडस्य वदने मुखे निवेशिता स्थापिता दृश्येन सं तथा तस्मिन् दीनतरं यथा स्यात्तथा हेषारवेण हेषाध्वनिना कृत आक्रन्दः पूकृतिर्येन स तथा तस्मिन् शुचेव शोकेनेव पर्यायेणानुक्रमेणोत्क्षिप्तमुत्पाटितं यत्खुरचतुष्कं तेन हतं क्षमातलं येन तस्मिन् । मुहुर्मुहुर्वारंवारमात्मनः स्वस्योन्मोचनाय मुक्तय इवाच्छोदितं खरं कठिनं खलीनं मुखयन्त्रणं कनकशृङ्खलायोगो येन स तस्मिन् । 'कविका तु खलीनोऽस्त्री' इत्यमरः । तुरंगमतामश्वतां मुमुक्षुतीव मोक्षुमिच्छतीवेन्द्रायुधो पत्रलेखया निवेदितं ज्ञापितमेकमद्वितीयं चन्द्रापीडागमनं यस्याः सा । चन्द्रोदयेनोन्नतरीत्येवंशीला सा तथा महोदधेः समुद्रस्य वेलेवाम्भसो वृद्धिरिव । सह मकरध्वजेन कामेन वर्तत इति समकरध्वजा मातापित्रोः पुरो महाश्वेतौदार्शनं व्याजीकृत्य मिषीकृत्य प्रतिपन्नेऽङ्गीकृते शृङ्गारवेषाभरणे उज्ज्वलनेपथ्यभूषणे यया सा तथा । रणञ्शब्दं कुर्वन्त्यनूपुरयुगं पादकटकयुगं तेन मुखरं वाचालं यन्मेखलादाम काञ्चीदाम तेन रम्यं मनोहरमुज्ज्वलं निर्मलं यदाकल्पं वेष्टतेन । 'आकल्पवेषौ नेपथ्यं प्रतिकर्म प्रसाधनम्' इत्यमरः । कल्पिता घ- टितानङ्गबलस्य कामसैन्यस्य विभ्रान्तिभ्रमो येन स तथा तेन । गृहीतान्यात्तानि सुरभिमाल्यानि सुगन्धस्रजोऽनुले- पनं विलेपनम्, पटवासः पिष्टातः, एते आदौ येषामेवंविधान्युपकरणानि येन स तथा तेन नातिबहुना नातिभूयसा परिजनेन परिच्छेदेनानुगम्यमानानुयायमाना पुरोऽप्ये केयूरकेणोपदिश्यमानः प्रदर्श्यमानः मार्गः पन्था यस्याः सा । पत्रलेखानाम्नी ताम्बूलकरण्डकवाहिनी तस्या हस्तं करमवलम्बतीत्येवंशीला मदलेखया सह कृतो विहित सा । तदेवाह—हे मदलेखे इति । हे मदलेखे, पत्रलेखा प्रत्यहं कथयति ब्रवीति । अहं पुनस्तस्य च- आलापो यया सा । तदेवाह—हे मदलेखे इति । हे मदलेखे, पत्रलेखा प्रत्यहं कथयति ब्रवीति । अहं पुनस्तस्य च- न्द्रापीडस्यैकान्तेन निष्ठुरं हृदयं यस्य शठा निकृता मतिः बुद्धिर्यस्य स तस्य निर्धृणं निर्दयं मनो यस्य स तथा तस्य निस्पृहागमनमेव केवलमदर्थागमनमेव न श्रद्धे न मन्ये । त्वं तत्किं न स्मरसि न स्मृतिगोचरीकरोषि । तस्य च-

१ अनपेक्ष्य. २ तदाकर्णनोत्कर्ण. ३ उद्भ्रान्ते राजपुत्रलोके. ४ समुल्लित. ५ कादम्बरीदर्शनम्. ६ नूपुरेण; नूपुरयुगा. ७ दामा. ८ वाससा. ९ निष्प्रेषण. १० उपदिश्यमान. ११ अन्यत्. १२ निर्धृणस्यागमनम्; निक्षिप्तस्यागमनम्; नृशंसस्यागमनम्.



हिमगृहके मद्भितविमर्शाय दुर्विदग्धबुद्धेर्वक्रभाषितं यत्र सस्मितमालोकितया त्वयैवासौ सुतरामेवासंशयकारि प्रत्युत्तरं दत्तम् । तदसौ मरणेऽपि मे न श्रद्धधात्येवैवमवस्थाम् । अन्यथा यदि मदर्थे दुःखमेवमियमनुभवतीत्येतदस्याभविष्यत्तदा तथागमनमेव नाकरिष्यत् । तथागतोऽप्यसौ यत्किमपि वक्तव्यस्त्वयैव । मया पुनर्दृष्टोऽपि नालपितव्यो नोपालब्धव्यो न चरणपतितस्याप्यनुनयो ग्राह्यो नाहं प्रियसख्या प्रसादनीया' इत्यभिधानैवाचेतितागमनखेदा कादम्बरी चन्द्रापीडदर्शनायोत्ताम्यन्ती तत्रैवाजगाम ।

आगम्य चोद्धृतामृतमिव रत्नाकरम्, इन्दुविरहितमिव निशाप्रबन्धम्, अस्तमिततारागणमिव गगनम्, अपचितकुसुमशोभमिवोपवनम्, उत्खातकर्णिकमिव कमलम्, उत्खण्डिताङ्कुरमिव मृणालम्, अवलुप्ततरलमिव हारम्, उन्मुक्तजीवितं चन्द्रापीडमद्राक्षीत् । दृष्ट्वा च तं सहसा 'हा, किमिदम्' इत्यधोमुखी धरातलमुपयान्ती कथंकथमपि मुक्ताकन्दया मदलेखया धार्यत । पत्रलेखा पुनरुन्मुच्य कादम्बरीकरतलमचेतना क्षितिमुपागमत् । चिरञ्च लब्धसंज्ञापि कादम्बरी तथैव मूढेव निश्चलस्तब्धदृष्टिराविष्टेव स्तम्भितेव निष्प्रयत्ना निश्चसितुमपि

चन्द्रापीडस्य मदवस्थां मदीयदशामश्रद्धाधानस्यास्थामकुर्वाणस्य हिमगृहके मद्भितविमर्शाय दुर्विदग्धबुद्धेरचतुरमतेर्वक्रभाषितं वक्रोक्तिजल्पितं विमर्शाय विचारय यत्र सस्मितं सहास्यं यथा स्यात्तथालोकितया निरीक्षितया त्वयैवासौ चन्द्रापीडाय सुतरामेवात्यन्तमेवासंशयकारि अनारेकाकृतप्रत्युत्तरं प्रतिवचो दत्तम् । तदसौ मरणेऽपि मे ममेवमवस्थां न श्रद्धधात्येव न चेतस्यबुध्यते । अन्यथोक्तविपर्यये । यदि मदर्थे चन्द्रापीडनिमित्तमेवेयं कादम्बरी दुःखमनुभवत्यनुभवविषयीकरोतीत्येतदस्य चन्द्रापीडस्याभविष्यत्तदा तथागमनमेव तादृशगमनमेव नाकरिष्यत् । तथागतोऽपि तेन प्रकारेणागतोऽप्यसौ चन्द्रापीडो यत्किमपि त्वयैव भवत्यैव वक्तव्यो मया पुनर्दृष्टोऽपि निरीक्षितोऽपि नालपितव्यो न संभावितव्यः । नोपालब्धव्यो नोपालम्भो दातव्यः । चरणपतितस्यापि पादप्रणतस्याप्यनुनयः प्रणामो न ग्राह्यो न गृहीतव्यः । नाहं प्रियसख्या वल्लभवयस्या प्रसादनीया प्रसन्नकार्या । इत्यभिधानैवेतिश्रुवाणैवाचेतितागमनखेदाज्ञातागमनसादा कादम्बरी चन्द्रापीडस्य दर्शनाय वीक्षणायोत्ताम्यन्त्युत्प्रावत्येन खेदं कुर्वन्ती तत्रैव महाश्वेताश्रम आजगाम ।

आगम्य चागमनं कृत्वैव चोन्मुक्तजीवितं त्यक्तप्राणितं चन्द्रापीडमद्राक्षीद्वयलोकयत् । कः कमिवेत्यपेक्षायामाह—उद्धृतेति । उद्धृतं गृहीतममृतं पीयूषं यस्मादेवंभूतं रत्नाकरमिव समुद्रमिव । इन्दुना चन्द्रेण विरहितं वियुक्तं निशाप्रबन्धमिव रात्रिसंबन्धमिव । अस्तमितोऽस्तं प्राप्तास्ताराणां नक्षत्राणां गणो यस्मिन्नेतादृशं गगनमिव व्योमेव अपचिता दूरीकृता कुसुमशोभा पुष्पलक्ष्मीर्यस्मादेवंभूतमुपवनमिवाराममिव । उत्खाता त्रोटिता कर्णिका वीजकोशो यस्मादेतादृशं कमलमिव पद्ममिव । उत्खण्डिता उच्छेदिता अङ्कुरा अङ्कुरा यस्यैवंविधं मृणालं कमलमिव । अवलुप्तो दूरीकृतस्तरलो मध्यमणिर्यस्मादेतादृशं हारमिव मुक्ताकलापमिव । 'तरलश्चल्ले खल्ले हारमध्यमणावपि' इति विश्वः । चन्द्रापीडमद्राक्षीदित्यन्वयस्तु पूर्वोक्त एव । दृष्ट्वा च तं चन्द्रापीडं सहसैकपदे । हा इति खेदे । किमिदमित्यधोमुखी नीचैर्मुखी धरातलं पृथ्व्यास्तलमुपयान्ती गच्छन्ती कथंकथमपि महता कष्टेन मुक्ताकन्दयापि विहितफूत्कृत्यापि मदलेखयाधार्यत धारयामास । पत्रलेखा पुनः कादम्बरीकरतलमुन्मुच्य त्यक्त्वा क्षितिं वसुधामुपागमत्प्राप्तवती । चिरञ्च बहुकालेन लब्धा प्राप्ता संज्ञा चेतना यया सैवंभूतापि कादम्बरी तथैव तस्याविति दूरेणान्वयः । कादम्बरीं विशेषयन्नाह—मूढेति । मूढेव मूर्च्छितेव निश्चला निमेषरहिता एव स्तब्धा दृष्टियस्याः सा तथा ।

१ मद्भितविमर्शाय. २ संशयकारि. ३ एवमवस्थाम्; एवमवस्थाम्. ४ अन्यच्च. ५ अस्य चेतस्यभविष्यत्. ६ तत्र गतः. ७ आगत्य. ८ अवचित. ९ फलकुसुम. १० मृणालिनीम्. ११ तरलमणिम्. १२ संक्रन्दया. १३ उपागता. १४ अचिरात्. CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection, New Delhi. Digitized by S3 Foundation USA



विस्मृतान्तर्मन्युभारनिष्पन्देव चन्द्रापीडवदनसमर्पिताक्षी श्यामारुणानना ग्रहोपरक्तेन्दु-  
बिम्बेव पौर्णमासी निशा निशितपरशुपातोत्कम्पिनी लतेव वेपितावरकिसलया लिखितेव  
स्त्रीस्वभावविरुद्धेन चेतसा तस्थौ । तथावस्थितां च तामुन्मुक्तार्तनादा सपादपतनं मदले-  
नेऽस्मिन्नियतमतिभारोत्पीडितं तटाकमिव सरसमृदु नियतं सहस्रधा स्फुटति ते हृदयमि-  
त्यपेक्षस्व देवीं मदिरां देवं च चित्ररथम् । त्वया विना कुलद्वयमपि नास्ति' इत्युक्तवतीं मद-  
लेखां कादम्बरी विहस्याब्रवीत्—'अय्युर्मत्तिके, कुतोऽस्य मे वज्रसारकठिनस्य हतहृदयस्य  
स्फुटनम् । यन्नालोक्थैवं सहस्रधा स्फुटितम् । अपि च या जीवति तस्याः सर्वमिदं माता  
पिता बन्धुरात्मा सख्यः परिजन इति । मया पुनर्जियमाणया जीवितभूतं कथंकथमपि  
समासादितमिदं प्रियतमशरीरं यज्जीवदजीवद्वा संभोगेनानुमरणेन वा द्विधापि सर्वदुःखाना-  
मेवोपशान्तये । तत्किमिति । देवेनागच्छता मदर्थं प्राणांश्चोत्सृजता सुदूरमारोपितं गुरुतां  
च नीतमात्मानमश्रुपातमात्रेण लघूकृत्य पातयामि । कथं स्वर्गगमनोन्मुखस्य देवस्य रुदिते-  
नामङ्गलं करोमि । कथं वा पादधूलिरिव पादावनुगन्तुमुद्यता हर्षस्थानेऽपि रोदिमि । किं मे

आविष्टेव भूतग्रस्तेव स्तम्भितेवावरुद्धेव । अतएव निष्प्रयत्नापि निरुद्यमा निश्चसितुमपि निश्वासं ग्रहीतुमपि वि-  
स्मृता विस्मरणं गता अन्तर्मन्युभारः शोकसंभारस्तेन निष्पन्देव निश्चेष्टेव चन्द्रापीडवदने समर्पिते दत्ते अक्षि-  
णी चक्षुषी यया सा तथा शुचा श्यामं क्रोधेनारुणं रक्तमाननं मुखं यस्याः सा तथा । केव । ग्रहेण राहुणा राहु-  
ग्रासेनोपरक्तमिन्दुबिम्बं चन्द्रमण्डलं यस्यामेवंविधा पौर्णमासी निशेव । निशितस्तीक्ष्णो यः परशुः कुठारस्त-  
स्य पातः पतनं तेनोत्कम्पितुं शीलं यस्याः सा तथैतादृशी । लतेव वल्लीव वेपितः कम्पितोऽवरकिसलय ओष्ठपल्लवो  
यस्याः सा तथा । लिखितेव चित्रितेव स्त्रीस्वभावश्चञ्चलप्रकृतिस्तस्या विरुद्धेन स्थैर्येण चेतसा चित्तेन तस्यावित्यन्व-  
यस्तु पूर्वमेवोक्तः । तथावस्थितां च तेन प्रकारेणासेदुषीं च तां कादम्बरीमुन्मुक्त आर्तनादः करुणचनिर्यया सै-  
वंभूता मदलेखा सपादपतनं यथा स्यात्तथाब्रवीदवोचत् । किं तदित्याह—प्रियेति । हे प्रियसखि, प्रसीद प्रसन्ना  
भव । इमं मन्युसंभारमुत्सृज त्यज । किं कुर्वन्ती । अरटन्ती रुदनमविदधती । वाष्पमोक्षेण कृत्वास्मिन्मन्युभारे-  
ऽमुच्यमानेऽतिभारेणातिवीर्यधेनोत्पीडितं दुःखितं सरसं च तन्मृदु च सरसमृदु । रसोपयुक्तं सुकुमारं चेत्यर्थः ।  
तटाकमिव कासार इव नियतं निश्चितं ते तव हृदयं भुजान्तरं सहस्रधा स्फुटति । भविष्यद्वर्तमाना । स्फुटि-  
ष्यतीत्यर्थः । तटाकमपि रसः पानीयं तेन सृतं मृदु च स्यादिति तदुपमानम् । 'रसो जलं रसो हर्षः' इति  
कोपः । इति हेतोः । अवेक्षस्व विलोकय । देवीं मदिरां निजजननीं देवं च चित्ररथं स्वजनकम् । त्वया विना  
कुलद्वयमपि मातृपक्षः पितृपक्षश्च नास्ति न विद्यते । इत्युक्तवतीमिति निवेदितवतीं मदलेखां कादम्बरी विहस्य  
स्मितं कृत्वाब्रवीत् । अयि उन्मत्तके, मे ममास्य वज्रस्य पवेः सारं मध्यं तद्वत्कठिनस्य कठोरस्य हतहृदयस्य कुतः  
स्फुटनं द्वैधीभावो यन्नैवमालोक्य निरीक्ष्य सहस्रधा स्फुटितम् । अपि चेति युक्त्यन्तरे । या जीवति प्राणिति  
तस्याः स्त्रियो माता जननी, पिता जनकः, बन्धुः स्वजनः, आत्मा जीवः, सख्यो वयस्याः, परिजनः परि-  
च्छद इति सर्वमिदं स्यात् । मया पुनः कादम्बर्या प्रियमाणया प्राणान्परित्यजन्त्या कथं कथमपि इदं प्रियतम-  
शरीरं जीवितभूतं प्राणभूतं समासादितं प्राप्तं यज्जीवद्वाजीवद्वा संभोगेन मैथुनेनानुमरणेन वा सहगमनेन द्वि-  
धाप्युभयप्रकारेणापि सर्वदुःखानामेव समग्रकृच्छ्राणामेवोपशान्तये निवृत्तये । मदर्थं मत्कृते देवेन चन्द्रापीडे-  
नागच्छतागमनं कुर्वता प्राणांश्चासूत्रोत्सृजता परित्यजता सुदूरमत्युच्चैरारोपितमारोहणं कारितम् । गुरुतां च  
नीतं महत्त्वं च प्रापितम् । ममात्मानमश्रुपातमात्रेण नेत्राम्बुनिर्गमनेन तत्किमिति किमर्थं लघूकृत्य पातयामि ।  
स्वर्गगमन उन्मुखस्याभिमुखस्य देवस्य चन्द्रापीडस्य रुदितेनाश्रुपातेन कथममङ्गलमशिवं करोमि । पादधूलिरिव

१ विस्मृत्यार्थः, २ संशयान्तिक्षी, ३ तथावस्थितां वृ, ४ एतन्म, ५ आरटन्ती; अनारटन्ती, ६ अतिजलभार.  
७ मृदसरसम्, ८ हृदयमिदम्, ९ अपि, १० उन्मत्तके, ११ आलोक्थैव यत्र.



दुःखमेवंविधम् । अधुना तु मे सर्वदुःखान्येव दूरीभूतानि । किमद्यापि रुद्यते । यदर्थं कुलक्रमो न गणितः, गुरवो नापेक्षिताः, धर्मो नानुरुद्धः, जनवादान्न भीतम्, लज्जा परित्यक्ता, मदनोपचारैः सखीजनः खेदितः, दुःखिता मे प्रियसखी महाश्वेता । तस्याः कृते प्रतिज्ञातमन्यथा जातं मयेत्येतदपि चेतसि न कृतम् । तस्मिन्मदर्थमेवोज्झितप्राणे प्राणेश्वरे प्राणान्प्रतिपालयन्ती त्वयैवं किमुक्ताहम् । अस्मिन्समये मरणमेव जीवितम् । जीवितं पुनर्मरणम् । तद्यदि ममोपरि स्नेहः करोषि मत्प्रियं हितं वा, तैन्ममोपरि स्नेहावद्व्यापि प्रियमरणम् । तद्यदि कर्तव्यं यथा न तातोऽम्बा च मच्छ्लोकादात्मानं परित्यजतः । यथा च मयि वाञ्छितं मनोरथं त्वयि पूरयतः । परलोकगताया अपि मे जलाञ्जलिदानाय पुत्रकस्त्वयि भवः । यथा च मे सखीजनः परिजनो वा न स्मरति, शून्यं वा मद्भवनमालोक्य न दिशो गृह्णन्ति, तथा करिष्यसि । पुत्रकस्य मे भवनाङ्गणे सहकारपोतस्य त्वया मच्चिन्तयैव माधवीलतया सहोद्वाहमङ्गलं स्वयमेव निर्वर्तनीयम् । मच्चरणतललालितस्याशोकविटपस्य कर्णपूरार्थमपि न पल्लवः खण्डनीयः । मत्संवर्तिताया मालत्याः कुसुमानि देवतार्चनायैवोच्चेयानि । वासभवने मे शिरोभागनिहितः कामदेवपटः पाटनीयः । मया स्वयं रोपिताश्चूतवृक्षौ

चरणरज इव पादावनुगन्तुमुद्यता कथं वा हर्षस्थाने रोदिमि रुदनं करोमि । एवंविधं किं मे दुःखम् अधुना तु मे मम सर्वदुःखान्येव दूरीभूतानि । किमद्यापि मया रुद्यते । यदर्थं यत्कृते कुलक्रमोऽन्वयस्थितिर्न गणितो नापेक्षितः । गुरवो हिताहितप्राप्तिपरिहारोपदेशारो नापेक्षिता न समीहिताः । धर्मो नानुरुद्धो न नियन्त्रितः । जनवादात्कौलीनान्न भीतं न त्रस्तम् । 'स्यात्कौलीनं लोकवादे' इत्यमरः । लज्जा त्रपा परित्यक्ता मुक्ता । मदनोपचारैः कामोपशमनक्रियाभिः सखीजनः खेदितः खेदं प्रापितः । दुःखिता पीडिता मे मम प्रियसखी महाश्वेता । तस्या महाश्वेतायाः कृते प्रतिज्ञातमङ्गीकृतं तदन्यथा वैपरीत्येन जातं मयेत्येतदपि चेतसि न कृतम् । मदर्थं कादम्बर्या एवोज्झितप्राणे त्यक्तजीविते तस्मिन्श्चन्द्रापीडाख्ये प्राणेश्वरे प्राणान्सूत्रप्रतिपालयन्ती रक्षन्ती त्वयैवं भवत्या किमुक्ताहं किं भणिता । अस्मिन्समये सांप्रतकाले मरणमेव जीवितं प्राणत्यागमेव प्राणितम् । जीवितं पुनर्मरणं प्राणत्यागः । त्रपाजनकत्वात् । तद्यदि ममोपरि स्नेहः प्रीतिर्मत्प्रियं मद्गुह्यं हितमायतिसुन्दरं वा त्वं करोषि विदधासि तन्मम कादम्बर्या उपरि यः स्नेहः प्रेम तेनावद्व्या संदानितयापि प्रियसख्या वल्लभवयस्या तथा कर्तव्यं तथा विधेयं यथा तातश्चित्ररथोऽम्बा मदिरा च मच्छ्लोकान्मद्विरहजनितदुःखादात्मानं न परित्यजतः प्राणमोक्षणं न कुरुतः । यथा मयि वाञ्छितं मनोरथमभिलषितं कामं त्वयि पूरयतः परिपूर्णं कुरुतः । परलोकगताया अन्यभवं प्राप्ताया अपि मे मम जलाञ्जलिदानाय मृतस्य पानीयप्रदानायाय पुत्रकस्त्वयि भवः । यथा च मे मम सखीजनः परिजनो वा परिच्छदलोको वा दुःखाभिभूतो मृत्युजनो न स्मरति न स्मृतिगोचरीकरोति । शून्यं रिक्तं वा मद्भवनं मद्गृहमालोक्य निरीक्ष्य दिशो न गृह्णन्ति । अन्यत्र न यान्तीत्यर्थः । त्वं मदलेखा तथा करिष्यसीत्यर्थः । मे मम पुत्रकस्य भवनाङ्गणे सहकारपोतस्य त्वया भवत्या मच्चिन्तयैव मम चिन्तयैव माधवीलतया तिसुक्तकलतया सहोद्वाहमङ्गलं विवाहकल्याणं स्वयमेवात्मनैव निवर्तनीयं करणीयम् । 'आम्रश्चूतो रसालोऽसौ सहकारोऽति सौरभः' इत्यमरः । मच्चरणयोर्मदङ्गयोस्तलमधोभागस्तेन लालितस्य पालितस्याशोकविटपस्य कङ्कलिचूतस्य कर्णपूरार्थमपि श्रवणभूषणार्थमपि न पल्लवः किसलयः खण्डनीयश्छेदनीयः । मत्संवर्तिताया मयैव वृद्धिं नीताया मालत्या जात्याः कुसुमानि पुष्पाणि देवतार्चनायैव देवपूजार्थमेवोच्चेयानि ग्राह्याणि । वासभवने निवाससन्निधौ मे मम शिरोभागे मस्तकप्रदेशे निहितः स्थापितः कामदेवपटः पाटनीयः खण्डशः

१ जनापवादात्, २ मम, ३ अस्मिन्, ४ मरणमेव त्रेयो न जीवितं मे सर्वप्रकारलज्जाकरं तु जीवितं न पुनर्मरणम्, ५ तन्मदीयमप्यात्मनि स्नेहमारोप्य, ६ वा, ७ आवाञ्छितम्, ८ येन परलोकगताया अपि मे जलाञ्जलिदायी पुत्रको भविष्यति, ९ वापि, १० भवनम्, ११ इव, १२ निर्वर्तनीयम्, १३ आशोक, १४ माला, १५ वृक्षः, १६ वृक्षः, १७ वृक्षः, १८ वृक्षः, १९ वृक्षः, २० वृक्षः, २१ वृक्षः, २२ वृक्षः, २३ वृक्षः, २४ वृक्षः, २५ वृक्षः, २६ वृक्षः, २७ वृक्षः, २८ वृक्षः, २९ वृक्षः, ३० वृक्षः, ३१ वृक्षः, ३२ वृक्षः, ३३ वृक्षः, ३४ वृक्षः, ३५ वृक्षः, ३६ वृक्षः, ३७ वृक्षः, ३८ वृक्षः, ३९ वृक्षः, ४० वृक्षः, ४१ वृक्षः, ४२ वृक्षः, ४३ वृक्षः, ४४ वृक्षः, ४५ वृक्षः, ४६ वृक्षः, ४७ वृक्षः, ४८ वृक्षः, ४९ वृक्षः, ५० वृक्षः, ५१ वृक्षः, ५२ वृक्षः, ५३ वृक्षः, ५४ वृक्षः, ५५ वृक्षः, ५६ वृक्षः, ५७ वृक्षः, ५८ वृक्षः, ५९ वृक्षः, ६० वृक्षः, ६१ वृक्षः, ६२ वृक्षः, ६३ वृक्षः, ६४ वृक्षः, ६५ वृक्षः, ६६ वृक्षः, ६७ वृक्षः, ६८ वृक्षः, ६९ वृक्षः, ७० वृक्षः, ७१ वृक्षः, ७२ वृक्षः, ७३ वृक्षः, ७४ वृक्षः, ७५ वृक्षः, ७६ वृक्षः, ७७ वृक्षः, ७८ वृक्षः, ७९ वृक्षः, ८० वृक्षः, ८१ वृक्षः, ८२ वृक्षः, ८३ वृक्षः, ८४ वृक्षः, ८५ वृक्षः, ८६ वृक्षः, ८७ वृक्षः, ८८ वृक्षः, ८९ वृक्षः, ९० वृक्षः, ९१ वृक्षः, ९२ वृक्षः, ९३ वृक्षः, ९४ वृक्षः, ९५ वृक्षः, ९६ वृक्षः, ९७ वृक्षः, ९८ वृक्षः, ९९ वृक्षः, १०० वृक्षः.



यथा फलं गृह्णन्ति तथा संवर्धनीयाः पञ्जरबन्धदुःखाद्वाराकी कालिन्दी सारिका शुक्रश्च परि-  
हासो द्वावपि मोक्तव्यौ । मदङ्कशायिनी नकुलिका स्वाङ्क एव शाययितव्या । पुत्रको मे  
क्रीडापर्वते यथा न विपद्यते तथा कर्तव्यम् । पादसहसंचारी हंसको यथा न हन्यते केन-  
चित् तथा विधेयः । अपरिचितगृहवसतिः सा च बलाद्विधृता तपस्विनी वनमानुषी वन-  
एवोत्सृष्टव्या । क्रीडापर्वतकः कस्मैचिदुपशान्ताय तपस्विने प्रतिपादयितव्यः । शरीरोपक-  
रणानि मे ब्राह्मणेभ्यः प्रतिपादनीयानि । वीणा पुनरात्मन एवाङ्कप्रणयिनी कार्या । अपरमपि  
यत्ने रोचते तदपि स्वीकर्तव्यम् । अहं पुनरिमममृतकिरणरश्मिमिरनाशयानचन्दनचर्चाभिर-  
नवरतधारागृहासारसेकैरनेकसंतानतुहिनकिरणकिरणनिकरतारकिततारहारार्पणैर्मणिदर्पणप्र-  
णयनेन मलयजजलार्द्रपद्मिनीपद्मास्तरणेन सरसविसक्तिसलयप्रस्तारैरकठोरमृणालतल्पकल्प-  
नयोगविकसितकमलकुमुदकुवलयशयनीयैश्च दग्धशेषमुज्ज्वलचित्ताज्वालामालिनि विभावसौ

कार्यः । मया स्वयमात्मना रोपिता उत्साश्रुतवृक्षा आम्रवृक्षा यथा फलं गृह्णन्ति तथा संवर्धनीया वृद्धिं  
प्रापणीयाः । पञ्जरबन्धदुःखाद्वाराक्यनाथा कालिन्दीनाम्री सारिका पीतपादा शुक्रश्च परिहासाख्यो द्वावपि  
मोक्तव्यौ मोचनीयौ । मदङ्कशायिनी मदीयक्रोडशयनकारिणी नकुलिका पिङ्गलिका स्वाङ्क एव स्वकीयक्रोड  
एव शाययितव्या शयनं कारयितव्या । मे मम पुत्रकस्तरलकश्चञ्चलो बालहरिणः शिशुकुरङ्गः कस्मिंश्चित्तपो-  
वने मुनिस्थाने समर्पणीयः प्रदातव्यः । मे मम पाणितलेन करतलेन संवर्धितं वृद्धिं प्रापितं जीवन्जीवकमि-  
थुनं विषदर्शनमृत्युकयुग्मं चकोरयुगलं क्रीडापर्वते यथा न विपद्यते विलयं न याति तथा कर्तव्यं तथा  
विधेयम् । पादाभ्यां सहसंचारी हंसको यथा केनचित् हन्यते न व्यापाद्यते तथा विधेयः कर्तव्यः ।  
अपरिचिता गृहवसतिः सौधावस्थानं ययैवविधा तपस्विनी वराकी वनमानुषी बलाद्विधृता गृहीता सा  
च वन एवोत्सृष्टव्या मोच्या । क्रीडापर्वतकः । 'पवयी' इति प्राकृतलोके । कस्मैचिदिर्दिष्टनात्र उपशान्ताय  
शीतलप्रकृतये तपस्विने मुनीश्वराय प्रतिपादयितव्यः प्रदातव्यः । शरीरस्य देहस्य मे ममोपकरणानि  
ब्राह्मणेभ्यो विप्रेभ्यः प्रतिपादनीयानि दातव्यानि । वीणा बल्लक्री पुनरात्मनः स्वस्यैवाङ्के प्रणयः स्नेहो यस्याः  
संवविधा कार्या । अपरमप्यन्यदपि यद्वस्तु ते तव रोचते रुचिविषयीभवति तदपि वस्तु स्वीकर्तव्यमङ्गी-  
कार्यम् । अहं कादम्बरी पुनरिममात्मानमेतैः शीतलवस्तुभिः कृत्वा दग्धशेषं ज्वलितोर्वरितमुज्ज्वला  
दीप्ताश्वितायाश्चित्तेज्वाला अर्चिषस्ताभिर्मालत इत्येवंशीलः स तथा तस्मिन्नेवंभूते विभावसावन्नौ देवस्य  
राज्ञः । 'देवः सुरे वने राज्ञि देवमाख्यातमिन्द्रियम्' इति यादवप्रकाशः । कण्ठे निगरणे लग्नासक्ता  
निर्वापयामि शीतलीकरोमि । एतेन बह्नितासेर्विरहजनिततापस्याधिक्यमसूचि । एतैः कैरिल्यपेक्षायामाह—  
अमृतेत्यादि । अमृतकिरणश्चन्द्रस्तस्य रश्मिभिः किरणैरनाशयानमशुष्कं यच्चन्दनं मलयजं तस्य चर्चाभिः  
समालम्बनैरनवरतं निरन्तरं धारागृहाणामासारो वेगवद्वृष्टिस्तेन सैकैः सेचनैरनेकसंताना अनेकपरंपरा ते  
तुहिनकिरणस्य चन्द्रमसः किरणास्तेषां निकरः समूहस्तेन तारकिताः संजाततारका ये तारा उज्ज्वला हारा  
मुक्ताकलापास्तेषामर्पणैर्न्यसनेर्मणिदर्पणानां रत्नादर्शानां प्रणयनेन ग्रहणेन । अत्यन्तशीतललात्तेषामिति  
भावः । मलयजजलेन चन्दनपानीयेनार्द्राणि खिन्नानि यानि पद्मिनी कमलिनी तस्याः पत्राणि दलानि तेषा-  
मास्तरणेन प्रस्तरणेन सरसानि रसोपेतानि विसक्तिसलयानि तन्तुलपल्लवास्तेषां प्रस्तारैरस्तारैरकठोराणि मृदूनि  
यानि मृणालानि तैः सह तल्पकल्पनयोगो विद्यते येषां तानि विकसितानि यानि कमलकुमुदकुवलयानि

१ कचित्. २ जीवन्जीवक. ३ क्रीडापर्वतके. ४ कार्यम्. ५ चारी. ६ विधेयम्. ७ वसतितपस्विनी बलाद्वृता;  
निवासा बलाद्विधृता तपस्विनी. ८ सर्वाण्येव ब्राह्मणसात्कर्तव्यानि. ९ कर्तव्या. १० इयम्. ११ अनेकसंतानतु-  
हिनकिरणः; अनन्तसंतानतुहिनकिरणः. १२ किसलयैः प्रस्तारैः; किसलयप्रस्तारैः. १३ मृणालिनी. १४ उदिकास-  
कमलकुमुदकुवलय; विकसितकुमुदकुवलय. १५ उज्ज्वलचित्तानल ज्वालामालिनि.



देवस्य कण्ठलग्ना निर्वापयाम्यात्मानम्' इत्यभिदधानैव कृतावधारणानुबन्धां मदलेखामैव-  
 क्षिप्त्योपसृत्य महाश्वेतां कण्ठे गृहीत्वा निर्विकारवदनैव पुनस्तामवादीत्—'प्रियसखि,  
 तवास्ति कीदृश्यपि प्रत्याशा ययानुरागपरवशा पुनः समागमाकाङ्क्षिणी क्षणे क्षणे मरणभ्य-  
 धिकानि दुःखान्यनुभवन्ती जीवितमलज्जाकरमननुशोच्यमनुपहसनीयमवाच्यं धारयसि ।  
 मम पुनः सर्वतो हताशायाः सापि नास्ति । तदामन्त्रये प्रियसखी पुनर्जन्मान्तरसमागमाय'  
 इत्यभिधायोत्पद्यमानपुलककेसरोद्भासिन्यसमसाध्वसानिलाहतोत्कम्पोत्तरंग्यमाणानन्दवाष्प-  
 वेगोर्मितरला संगलत्स्वेदमकरन्दविन्दुनिस्यन्दिनी मुकुलायमाननयनकुमुदा कुमुदिनीव च-  
 न्द्रापीडचन्द्रास्तमयविधुरा तदवस्थेऽपि हृदयवल्लभे समागमसुखमिवानुभवन्ती सरभसमु-  
 परिपर्यस्तचिकुरहस्तोद्धान्तकुसुमनिवहेन मूर्ध्ना चर्चयित्वा चन्द्रापीडचरणौ स्रवत्स्वेदामृताद्राभ्यां  
 करभ्यामुत्क्षिप्याङ्केन धृतवती । अथ तत्करस्पर्शेनोच्छ्वसत इव चन्द्रापीडदेहाज्झटिति  
 तुहिनमयमिव संकलमेव तं प्रदेशं कुर्वाणमव्यक्तरूपं किमपि चन्द्रधवलं ज्योतिरिवोज्ज-  
 गाम । अनन्तरं चान्तरिक्षे क्षरन्तीवामृतमशरीरिणी वागश्रूयत—'वत्से महाश्वेते, पुनरपि

तेषां शयनीयैश्च । अन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । इति पूर्वप्रतिपादितमभिदधाना ब्रुवाणा एव कृतो विहितोऽवधारणे  
 देहपरित्यागेऽनुबन्धो निश्चयो यया सैवविधां मदलेखामवक्षिप्य दूरीकृत्य महाश्वेतामुपसृत्य समीपे गत्वा  
 कण्ठे निगरेणे गृहीत्वा । कण्ठाश्लेषं विधायेत्यर्थः । निर्विकारवदना एव शुग्जनितविकृतिवर्जितानना एव  
 पुनस्तां महाश्वेतामवादीदवोचत् । हे प्रियसखि महाश्वेते, तव भवत्याः कीदृश्यप्यनिर्दिष्टनाम्यपि प्रत्याशा  
 लिप्सा वर्तते यया प्रत्याशयानुरागपरवशानुरत्याधीना पुनर्द्वितीयवारं पुण्डरीकस्य समागमस्तस्याकाङ्क्षिणी तद्वा-  
 ङ्छाविधायिनी क्षणे क्षणे मरणभ्योऽधिकानि दुःखानि कृच्छ्राण्येवमनुभवन्त्यनुभवविषयाकुर्वन्ती । अलज्जा-  
 करमन्त्रोत्पादकमननुशोच्यमविमर्श्यमनुपहसनीयं परेषामनुपहसनाहंमवाच्यमवचनीयमेवंविधं जीवितं धार-  
 यसि दधासि । मम पुनः सर्वतोऽभितो हता ध्वस्ताशा वाञ्छा यस्याः सैवविधायाः सापि प्रत्याशापि नास्ति ।  
 तत्तस्माद्वेतोरहं पुनर्जन्मान्तरे भवान्तरे समागमाय मेलापकाय प्रियसखीमामन्त्रये निमन्त्रये । इत्यभिधायै-  
 त्युक्तवोत्पद्यमानः संजायमानो यः पुलको रोमाञ्चः स एव केसरं कुङ्कुमं तेनोद्भासिनी शोभमानासमं विषमं  
 यत्साध्वसं भयं तस्मादनिलः श्वासप्रवृद्धिस्तेनाहता ताडिता उत्कम्पेनोत्तरङ्ग्यमाणोऽर्चनीयमानानन्दवाष्पवेगो-  
 र्मिभिर्हृषीश्रुरहस्तरंगैस्तरला चञ्चला सम्यक्प्रकारेण गलन्त्वेदो धर्मजलं स एव मकरन्दविन्दुस्तस्य निस्यन्दिनी  
 क्षरणीला मुकुलायमाने संकोचं प्राप्यमाणे नयने कुमुदे यस्याः सा तथा । कुमुदिनीव कैरविणीव चन्द्रापीड इव  
 चन्द्रः शशाङ्कस्तस्यास्तमयोऽस्तमनं तेन विधुरा दुःखिता । 'विधुरं प्रेयभावे स्यात्कृष्टविश्लेषयोरपि' इति विश्वः ।  
 तदवस्थेऽपि तादृशरूपेऽपि हृदयवल्लभे प्राणप्रिये समागमसुखमिव मेलापकसातमिवानुभवन्ती साक्षात्कुर्वन्ती  
 सरभसमुपरि पर्यस्तो निपतितो यश्चिकुरहस्तः केशकलापस्तस्मादुद्धान्तः कुसुमानां पुष्पाणां निवहो येनैवंविधेन  
 मूर्ध्ना शिरसा चन्द्रापीडचरणौ पादावर्चयित्वा पूजां कृत्वा स्रवन्क्षरन्यः स्वेद एवामृतद्रवस्तेनार्द्राभ्यामुन्नाभ्यां  
 कराभ्यामुत्क्षिप्योत्थाप्याङ्केन क्रोडेन धृतवती धारितवती । अथेति चरणन्यसनानन्तरं तस्याः कादम्बर्याः कर-  
 स्पर्शेन पाणिसंश्लेषेणोच्छ्वसत इव उज्जीवत इव चन्द्रापीडदेहाज्झटिति शीघ्रं मकलमेव समग्रमेव तं प्रदेशं  
 तुहिनमयमिव हिमनिर्मितमिव कुर्वाणं विदधानमव्यक्तरूपमप्रकटस्वरूपं चन्द्रवद्धवलं शुभ्रं ज्योतिस्तेज इवो  
 ज्जगाम प्रादुर्बभूव । अनन्तरं तदनन्तरं चान्तरिक्ष आकाशेऽमृतं पीयूषं क्षरन्तीव स्रवन्तीवाशरीरिणी  
 वागवाण्यश्रूयताकर्ण्यत । एतदेव स्पष्टीकुर्वन्नाह—वत्से इति । हे वत्से हे पुत्रि महाश्वेते, पुनरपि

१ अभिदधाना कृतमरणानुबन्धा. २ विदारण. ३ अवच्छिद्य. ४ अपसृत्य च. ५ मरणादधिकानि. ६ पुनर्ज-  
 न्मान्तरे. ७ उत्पद्यमान. ८ हस्ताभ्याम्. ९ समुच्छ्वसतः. १० सकलमपि. ११ कुर्वन्. १२ एव. १३ अन्तरीक्षे.



त्वं मयैव समाश्वासितव्या वर्तसे । तत्ते पुण्डरीकशरीरं मल्लोके मत्तेजसाप्यायमानमविनाशि  
भूयस्त्वत्समागमनाय तिष्ठत्येव । इदमपरं मत्तेजोमयं स्वत एवाविनाशि विशेषतोऽमुना का-  
दम्बरीकरस्पर्शेनाप्यायमानं चन्द्रापीडशरीरं शापतोषाद्विमुक्तमप्यन्तरात्मना कृतशरीरसं-  
क्रान्तेर्योगिन इव शरीरमत्रैव भवत्योः प्रत्ययार्थमा शापक्षयादास्तान् । नैतदग्निना संस्कृते-  
व्यम् । नोदके प्रक्षेप्तव्यम् । नापि वा समुत्सृष्टव्यम् । यत्नतः परिपालनीयमा समागम-  
प्राप्तेः' इति । तां तु श्रुत्वा किमेतदिति विस्मिताक्षितहृदयः सर्व एव परिजनो गगनतलनि-  
वेशितनिर्निमेषलोचनो लिखित इव पत्रलेखावर्जमतिष्ठत् । पत्रलेखा तु तेन तस्य ज्योति-  
षस्तुषारशीतलेनाह्लादहेतुना स्पर्शेन लब्धसंज्ञोत्थायाविष्टेव वेगाद्वावित्वा परिवद्धकहस्तादा-  
च्छिद्येन्द्रायुधम् 'अस्मद्विधानां यथा तथा भवतु, त्वं पुनरेवमेकाकिनि विना वाहनं दूरं  
प्रस्थिते देवे क्षणमप्यवस्थातुं न शोभसे' इत्यभिदधाना तेनैवेन्द्रायुधेन सहात्मानमच्छो-  
दसरस्यक्षिपत् ।

अथ तयोर्निमज्जनसमयानन्तरमेव तस्मात्सरसः सलिलाच्छैबलोत्करमिव शिरसि लभं

त्वं मयैव समाश्वासितव्याश्वासनां कारितव्या वर्तसे । तत्ते तव पुण्डरीकशरीरं मल्लोके मत्तेजसा मद्भान्नाप्या-  
यमानं शीतलीक्रियमाणमत एवाविनाश्यविनश्वरं भूयः पुनरपि त्वया सह समागमो मेलापस्तस्यै तिष्ठत्येव ।  
इदमपरमन्यन्मत्तेजसा निष्पन्नं मत्तेजोमयमतः स्वत एव स्वभावत एवाविनाश्यविनश्वरं विशेषतः कादम्बरी-  
करस्पर्शेनाप्यायमानं शीतलीक्रियमाणं चन्द्रापीडशरीरं शापदोषाद्विमुक्तमपि रहितमप्यन्तरात्मना मध्यवर्तिना  
जीवेन कृता विहिता शरीरे देहान्तरे संक्रान्तिः संक्रमणं तस्य योगिन इव आपरमाणवेदिनो योगिनस्तस्येव भव-  
त्योर्मेहाद्येताकादम्बरयोः प्रत्ययार्थं विश्वासार्थमाशापक्षयाच्छापक्षयं मर्यादीकृत्यात्रैवास्मिन्नेव स्थल आस्तां ति-  
ष्ठतु । एतच्छरीरमग्निना वह्निना न संस्कृतेव्यं न संस्कारः कार्यः, नोदके जलेषु प्रक्षेप्तव्यं प्रक्षेपः कार्यः,  
नापि वा समुत्सृष्टव्यं त्यजनीयम् । आसमागमप्राप्तेर्यावद्यत्नतः परिपालनीयम् । महोद्यमेन रक्षणीयमित्यर्थः ।  
तां तु पूर्वोक्तां वाणीं श्रुत्वाकर्ण्य किमेतदिति विस्मितेन विस्मयेनाक्षितहृदयश्चमत्कृतचेताः सर्व एव परिजनो  
गगनतले निवेशिते स्थापिते निर्निमेषं मेघोन्मेषरहिते लोचने नेत्रे येन सः । अत एव लिखित इव चित्रित  
इव पत्रलेखां वर्जयित्वातिष्ठत् । पत्रलेखा तु तेन तस्य ज्योतिषस्तुषारवद्धिमवच्छीतलेनाह्लादहेतुना प्रमोदकार-  
णेन स्पर्शेन संश्लेषेण लब्धसंज्ञा प्राप्तचैतन्योत्थायोत्थानं कृत्वाविष्टेव भूतप्रस्तेव वेगाज्जवाद्वावित्वा धावनं कृत्वा  
परिवद्धकहस्तादश्वपालककरादिन्द्रायुधमाच्छिद्य बलाद्गृहीत्वाप्यस्मद्विधानामस्तसदृशानां यथा तथा भवतु ।  
त्वं पुनरेकाकिनी विना वाहनं यानं विना दूरं प्रस्थिते चलिते देवे क्षणमपि समयमात्रमप्यवस्थातुमवस्थितिं  
कर्तुं न शोभसे न शोभां प्राप्नोषीत्यभिदधानेति ब्रुवाणा तेनैवेन्द्रायुधेन सहात्मानं स्वमच्छोदसरस्येवाक्षिपत्क्षेप ।

अथेति । अच्छोदसरसि पातानन्तरं तयोः पत्रलेखातुरङ्गमयोर्निमज्जनसमयो ब्रुडनकालस्तस्मादनन्तरं प-  
श्चादेव तस्मात्सरसस्तटाकस्य सलिलादम्भसस्तापसकुमारको मुनिबालकः सहस्रैवैकपद एवोदतिष्ठदुत्थितो व-  
भूव । किं कुर्वन् । जटाकलापं सटासमूहमुद्रहन्धारयन् । कृष्णत्वसाम्यादुत्प्रेक्षते—शिरसि मस्तके लभं

१ समाश्वासिता. २ पुण्डरीक. ३ समागमाय. ४ चन्द्रापीडस्य शरीरम्. ५ आत्मना. ६ संप्रत्ययार्थम्. ७ सं-  
स्कारार्थम्. ८ उदके वा क्षेप्तव्यमुत्सृष्टव्यं प्रयत्नतः. ९ विस्मय. १० एव गगन. ११ दृष्टयः. १२ परिवर्धक.  
१३ अस्मिन्विध्यतां यथा ते तथा त्वं पुनरप्येवमेकाकिनि देवे विना वाहनं दूरं प्रस्थिते क्षणमप्यवस्थातुं न शोभस  
इत्यभिदधाना तेनैव; अस्मद्विधानां यथा तथा त्वं पुनरेवमेकाकी विना वाहनं दूरं प्रस्थिते देवे क्षणमपि न तिष्ठशोभस  
इत्यभिदधाने तेनैव. १४ सरःसलिलात्.



ज्ञानुरागोऽप्राप्तसमागमसुखस्तीव्रतरां हृदयवेदनामनुभूय जीवितमुत्सृक्ष्यसि' इति । अहं तु तेनास्य शापहुतभुजा झटिति ज्वलित इव निरंगाम् । किमनेनात्मदोषानुबन्धेन निर्विवेकबुद्धिना शप्तोऽस्मीत्युत्पन्नकोपस्त्वमपि मत्तुल्यदुःखसुख एव भविष्यसीति प्रतिशापमस्मै प्रायच्छम् । अपगतामर्षश्च विवेकमागतया बुद्ध्या विमृशन्महाश्वेताव्यतिकरमस्याधिगतवानस्मि । वत्सा तु महाश्वेता मन्मयूखसंभवादप्सरसः कुलाल्लब्धजन्मनि गौर्यामुत्पन्ना । तया चायं भर्ता स्वयं वृतः । अनेन च स्वयंकृतादेवात्मदोषान्मया सह मर्त्यलोके वारद्वयमवश्यमुत्पत्तव्यम् । अन्यथा जन्मनि जन्मन्येषा वीप्सैव न चरितार्या भवति । तद्यावदयं शोपदोषादपैति तावदस्यात्मना विरहितस्य शरीरस्य मा विनाशोऽभूदिति मयेदमुत्क्षिप्य समानीतम् । वत्सा च महाश्वेता समाश्वासिता । तदिदमत्र मत्तेजसाप्यायमानमा शापक्षयास्थितम् । अधुना त्वं गत्वैनं वृत्तान्तं श्वेतकेतवे निवेदय । महाप्रभावोऽसौ कदाचिदत्र प्रतिक्रियां कांचिदपि करोति' इत्युक्त्वा मां व्यसर्जयत् । अहं तु विना वयस्येन शोकावेगान्धो 'गीर्वाणवर्त्मनि धावन्नन्यतममतिक्रोधनं वैमानिकमलङ्घयम् । स तु तां दहन्निव रोषहुतभुजा भृकुटीविकरालेन चक्षुषा निरीक्ष्याब्रवीत्—'दुरात्मन्, मिथ्यातपोबलगर्वित,

संजातानुरतिरप्राप्तहृदयवल्लभासमागमसुखोऽलब्धप्राणप्रियामेलापकसौख्यस्तीव्रतरां वेदनामतिकठिनामसातामनुभूय जीवितं प्राणितमुत्सृक्ष्यसि त्यक्ष्यसीति । अहं त्वस्य पुण्डरीकस्य तेन शापहुतभुजा शापवह्निना झटिति शीघ्रं ज्वलित इव दग्ध इव निरगां निरगच्छम् । किमनेन पुण्डरीकेण । आत्मदोषस्यानुबन्धः संबन्धो यास्मिन्स तेन निर्विवेकबुद्धिना तत्त्वातत्त्वविचारवियुक्तमतिना शप्तोऽहमस्मीति हेतोस्तपन्नः प्रादुर्भूतः कोपो यस्य सोऽहं त्वमपि भवानपि मत्तुल्यदुःखसुख एव मत्सदृशकृच्छ्रसौख्य एव भविष्यसीति प्रतिशापमस्मै पुण्डरीकाय प्रायच्छमदासिषम् । अपगतो दूरीभूतोऽमर्षः क्रोधो यस्मात्स तथा । एवंविधश्चाहं विवेकः पृथगात्मता तमागतया प्राप्तया बुद्ध्या प्रतिभया विमृशन्विचारयन्नस्य पुण्डरीकस्य महाश्वेताव्यतिकरं गान्धर्वपुत्रीवृत्तान्तमधिगतवाञ्छातवानस्मि । वत्सा तु महाश्वेता मन्मयूखसंभवान्मदीयकान्तिसमुत्पन्नादप्सरसःस्वर्गिण्वधाः कुलदमिजनाल्लब्धजन्मनि प्राप्तोद्भवायां गौर्यामुत्पन्ना संजाता । 'सजातीयगणे गोत्रे देहेऽपि कथितं कुलम्' इति विश्वः । तया च महाश्वेतया चायं भर्ता पुण्डरीकः स्वयं वृतः । अनेन च पुण्डरीकेण च स्वयंकृतादेवात्मदोषादेव मया सह चन्द्रमसा सार्धं वारद्वयं मर्त्यलोके मनुष्यक्षेत्रेऽवश्यमुत्पत्तव्यम् । अन्यथोक्तविपर्यये जन्मनि जन्मन्येषा वीप्सैव न चरितार्या कृतार्या भवति । तद्यावदयं पुण्डरीकः शापदोषादपैति दूरीभवति तावत्कालमस्य पुण्डरीकस्यात्मना जीवेन विरहितस्य शरीरस्य मा विनाशोऽभूदिति हेतोर्मया चन्द्रमसेदमुत्क्षिप्योत्पाद्य समानीतम् । वत्सा च महाश्वेता समाश्वासिता । अत्र तल्पे तदिदं शरीरं मत्तेजसा मद्भात्राप्यायमानं शीतलीक्रियमाणमा शापक्षयाच्छापक्षयपर्यन्तं स्थितम् । अधुना त्वं गत्वैनं वृत्तान्तं श्वेतकेतवे मुनीश्वराय निवेदय । असौ महाप्रभावः कदाचिदत्र कांचित्प्रतिक्रियामपि प्रतीकारमपि करोति । इत्युक्त्वा मां कपिञ्जलं व्यसर्जयद्मनाज्ञां दत्तवान् । अहं तु वयस्येन मित्रेण विना शोकस्य शुच आवेगस्तेनान्धो गताक्षो गीर्वाणवर्त्मनि देवपथि धावन्स्त्वरया गच्छन्नन्यतमं वैमानिकानां मध्येऽन्यमतिक्रोधनमत्यन्तकोपनं वैमानिकं देवमलङ्घयं व्यतिक्रमम् । स तु वैमानिको मां रोषहुतभुजा क्रोधवह्निना दहन्निव भस्मीकुर्वन्निव भृकुटिभृकुटिस्तया विकरालेन विकृतेन । भीषणेनेति यावत् । चक्षुषा नेत्रेण निरीक्ष्यावलोक्याब्रवीदबोचत् । हे दुरात्मन् दुष्टात्मन्, मिथ्या वृथा तपोबलेन तपस्तेजसा गर्वित गर्व प्राप्त, यदेवमतिविस्तीर्णेऽतिवितते गंगनमार्गे व्योम-

१ तीव्रतमम्. २ उत्सृज्यति. ३ झगिति; धगिति. ४ समुद्दीपित; उद्दीपित. ५ निरगात्. ६ सुखदुःख. ७ अनया. ८ च संप्रति. ९ शापदोषात्. १० जन्मनोति. ११ तत्तथा; तद्यावत्. १२ शापदोषो व्यपैति. १३ आप्यायितम्. १४ वृत्तान्तमिषम्. १५ निवेदयत्. १६ लोकान्नेशान्. १७ गीर्वाणवर्त्मना.



यदेवमतिविस्तीर्णं गगनमार्गे त्वयाहमुद्दामप्रचारिणा तुरंगमेणेवोपलङ्घितस्तस्मात्तुरंगम एव भूत्वा मर्त्यलोकेऽवतर' इति । अहं तु तमुद्गाष्पपक्ष्मा कृताञ्जलिखदम्—'भगवन्, वयस्य-शोकान्धेन त्वं मयोलङ्घितो नैवज्ञया । तत्प्रसीद । उपसंहर शापमाशु त्वमिमम्' इति । स तु मां पुनरवादीत्—'यन्मयोक्तं तन्नान्यथा भवितुमर्हति । तदेतत्ते करोमि । कियन्तमपि कालं यस्यैव वाहनतामुपयास्यसि तस्यैवावसाने स्नात्वा विगतशापो भविष्यसि' इति । एवमुक्तस्तु पुनस्तमहमवदम्—'भगवन्, यद्येवं ततो विज्ञापयामि । तेनापि मत्प्रियवयस्येन पुण्डरीकेण चन्द्रमसा सह शापदोषान्मर्त्यलोक एवोत्पत्तव्यम् । तदेतावन्तमपि भगवान्प्रसादं करोतु मे दिव्येन चक्षुषावलोक्य यथा तुरङ्गमत्वेऽपि मे तेनैव प्रियवयस्येन सहावियोगेन कालो यायात्' इति । सत्वेवमुक्तो मुहूर्तमिव ध्यात्वा पुनर्मामवादीत्—'अनया स्नेहलताया ते मर्माद्रीकृतं हृदयम् । तदालोलितं मया । उज्जयिन्यामपेत्यहतोस्तपस्यतस्तारापीडनाग्नो राज्ञः सनिदर्शनं चन्द्रमसा तनयत्वमुपगन्तव्यम् । वयस्येनापि ते पुण्डरीकेण तन्मन्त्रिण एव शुक्रनासनाग्नः । त्वमपि तस्य महोपकारिणश्चन्द्रात्मनो राजपुत्रस्य वाहनतामुपयास्यसि' इति । अहं तु तद्वचनानन्तरमेवाधःस्थिते महोदधौ न्यपतम् । तस्माच्च तुरङ्गीभूयैवोदतिष्ठम् । संज्ञा तु मे 'तुरंगमत्वेऽपि नैव व्यपगता । येनायं मयास्यैवार्थस्य कृते किंनरमिथुनानुसारी भूमि-

पथि लया भवताहमुद्दामप्रचारिणोद्धतगमनशीलेन तुरंगमेणेवाश्वेनेवोपलङ्घितउलङ्घितास्तस्मात्त्वं मर्त्यलोके तु-रंगम एव ययुरेव भूत्वा मर्त्यलोके मनुष्यभूमाववतरावतारं गृहाणेति । अहं तु तं वैमानिकमुद्वृज्य वाष्पो य-स्मिन्नेतादृशं पक्ष्म यस्य स तथा कृताञ्जलिः संयोजितपाणिखदमनुवम् । हे भगवन्, वयस्यस्य मित्रस्य शोकः शुक्लेनान्धस्तेन मया त्वमुलङ्घितो नावज्ञयाशातनया । तदिति हेत्वर्थः । प्रसीद प्रसन्नो भव । त्वमिमं शाप-माशुपसंहर निवर्तय । स तु वैमानिकः पुनर्द्वितीयवारमवादीदब्रवीत् । यन्मयोक्तं कथितं तदन्यथा कथिताद-न्यद्भवितुं नार्हति । तत्तस्माद्धेतोरेतत्ते तव करोम्यनुतिष्ठामि । कियन्तमपि कालमनेहसं यस्यैव पुंसो वाहनतां युग्यतामुपयास्यस्युपगमिष्यसि तस्यैव पुंसोऽवसानेऽन्ते स्नात्वा स्नपनं कृत्वा विगतशापः शापनिर्मुक्तो भविष्यसीत्येवमुक्तस्तु पुनस्तं वैमानिकमहमवदम्—हे भगवन्, यद्येवं ततो हेतोर्विज्ञापयामि विज्ञप्तिं करोमि । किं तदित्याह—तेनेति । तेनापि मत्प्रियवयस्येन पुण्डरीकेण चन्द्रमसा चन्द्रेण सह शापदोषान्मर्त्यलोक एवोत्प-त्तव्यं जन्म ग्रहीतव्यम् । तत्तस्मात्कारणादेतावन्तमपीयन्मात्रमपि भगवान्मे मम प्रसादं करोतु दिव्येन चक्षुषा ज्ञानलोचनेनावलोक्य निरीक्ष्य यथा तुरंगमत्वेऽप्यश्वत्वेऽपि तेनैव प्रियवयस्येन सहावियोगेन संयुक्तेन कालोऽ-नेहा यावद्गच्छेदिति । स त्वेवं पूर्वोक्तप्रकारेणोक्तः कथितो मुहूर्तमिव ध्यात्वा ध्यानं कृत्वा पुनर्मामवादीदभ्य-धात् । ते तवानया स्नेहलस्य भावः स्नेहलता तयानार्द्रमार्द्रं संपन्नमिलान्द्राकृतं मम हृदयं चेतः । तत्तस्मादालोकितं धात् । ते तवानया स्नेहलस्य भावः स्नेहलता तयानार्द्रमार्द्रं संपन्नमिलान्द्राकृतं मम हृदयं चेतः । तत्तस्मादालोकितं निरीक्षितं मया । उज्जयिन्यां विशालायामपत्यहेतोः संतानार्थं तपस्यतस्तपः कुर्वतस्तारापीडनाग्नो राज्ञः सनिदर्शनं सदृष्टान्तं चन्द्रमसा चन्द्रेण तनयत्वं पुत्रत्वमुपगन्तव्यमुपयातव्यम् । ते तव वयस्येनापि पुण्डरीकेण तन्मन्त्रिण एव शुक्रनासनाग्नस्तनयत्वमुपगन्तव्यं प्राप्तव्यम् । त्वमपि भवानपि तस्य महोपकारिणो महोपकृतिकर्तुश्चन्द्र एवा-त्मा यस्यैवंभूतस्य राजपुत्रस्य राजसूनुर्वाहनतामुपयास्यस्युपगमिष्यसीति । अहं तद्वचनानन्तरमेव तद्वाषिताद-न्यधःस्थिते महोदधौ समुद्रे न्यपतं पतितवान् । तस्माच्च महोदधेस्तुरङ्गीभूयैवाश्वीभूयैवोदतिष्ठमत्युत्थितोऽभूवम् । तुरंगमत्वेऽपि मे मम संज्ञा नैव व्यपगता नैवापगता । येनायं मयास्यैवार्थस्य कृते किंनरमिथुनानुसारी एतामेतावतीं

१ उलङ्घितः. २ इति बोद्धव्यं त्वया. ३ अवज्ञायाः; अवज्ञानात्. ४ इमं शापमुपसंहरति. ५ दत्त एव शापः संप्रति मया नान्यथा. ६ तत्तस्मात्. ७ तम्. ८ मे प्रिय. ९ आर्द्रितम्. १० तस्यैव परमोपकारिणः. ११ अधः सितः. १२ तुरंगमत्वेन. १३ नैवोपयाता.



मेतामानीतो देवचन्द्रमसोऽवतारश्चन्द्रापीडः । योऽप्यसौ प्राक्तनानुरागसंस्कारादभिलष-  
न्नजानन्त्या त्वया शापान्निना निर्दग्धः सोऽपि मे वयस्यपुण्डरीकस्यावतारः' इति । ए-  
तच्छ्रुत्वा 'हा देव पुण्डरीक, जन्मान्तरेष्वविस्मृतमदनुराग, मत्प्रतिबद्धजीवित, मच्छरण,  
मन्मुखावलोकित, मन्मयसकलजीवलोक, लोकान्तरगतस्यापि तेऽहमेव राक्षसी विनाशा-  
योपजाता दग्धप्रजापतेरियदेव मन्निर्माणे दीर्घजीवितप्रधाने च प्रयोजनं निष्पन्नं यत्पुनः-  
पुनस्ते व्यापादनं स्वयं हत्वा च पापकारिणी कमुपालभे, किं<sup>५</sup> ब्रवीमि, किमाक्रन्दामि,  
कमुपयामि शरणम्, को वा करोतु मयि दयाम्, याचेऽहमात्मनैवाधुना । देव, प्रसीद ।  
कुरु दयाम् । देहि मे प्रतिवचनम् । इत्येतान्यक्षराण्युच्चारयन्त्यपि लज्जे । मन्ये च तवा-  
प्येवमुत्पन्नं मन्दभाग्यायां मयि वैराग्यं येनैवमपि विप्रलपन्त्यां न प्रतिवचनं ददासि ।  
हा, हतास्म्यनेनैवात्मनो जीवितस्योपर्यनिर्वेदेन' इत्युन्मुक्तार्तनादा सोरस्ताडमवनावात्मान-  
मपातयत् ।

कपिञ्जलस्तु तथार्तकृतप्रलापां तां सानुकम्पमवादीत्—'गन्धर्वराजपुत्रि, कस्तवात्र दोषो  
येनैवमनिन्दनीयमात्मानं निन्दापदैर्योजयसि ।' को नाम वाधुना सुखपाकेऽनुभवनीये

भूमिमानीतो देवचन्द्रमसोऽवतारश्चन्द्रापीडः । योऽप्यसौ वैशम्पायनः प्राक्तनः पूर्वभवसंबन्धी योऽनुरागोऽनु-  
रतिस्तस्य संस्काराद्भावनारूपादभिलषन्वाञ्छन्नजानन्त्याज्ञायमानया त्वया शापान्निना निर्दग्धो ज्वालितः  
सोऽपि मे मम वयस्यपुण्डरीकस्यावतारः । इत्येतच्छ्रुत्वा निशम्य । हा खेदे । हे देव पुण्डरीक, जन्मान्तरेषु भ-  
वान्तरेष्वविस्मृतो विस्मृतिमप्राप्तो ममानुरागो यस्य तस्य संबोधनम् । मय्येव प्रतिबद्धं जीवितं प्राणितं यस्य तस्य  
संबोधनम् । मम शरणं यस्य तस्य संबोधनम् । मन्मुखमवलोकित इत्येवंशीलस्तस्य संबोधनम् । मन्मयो मद्यासः ।  
मत्स्वरूप इति यावत् । सकलजीवलोको यस्य तस्य संबोधनम् । ते तव लोकान्तरगतस्यापि भवान्तरप्राप्त-  
स्यापि विनाशाय मरणायाहमेव राक्षस्युपजाता प्रादुर्भूता । दग्धप्रजापतेर्भस्मीभूतविधातुर्मेनिर्माणे मज्जनने  
दीर्घजीवितप्रदाने च चिरंजीविलवितरणे चेत्येवैतावदेव प्रयोजनं कृत्यं निष्पन्नं संजातं यत्पुनःपुनस्ते व्या-  
पादनं मारणं स्वयमात्मना हत्वा चाहं पापकारिणी कमुपालभे । कस्योपालम्भं ददामीत्यर्थः । किं ब्रवीमि किं  
वच्मि । किमाक्रन्दाम्याक्रन्दं करोमि । कं शरणं त्राणमुपयामि गच्छामि । मयि विषये दयां कृपां को वा क-  
रोतु विदधातु । अधुना सांप्रतमहमात्मनैव याचे प्रार्थये । हा देव, प्रसीद प्रसन्नो भव । दयां कृपां कुरु ।  
मे मम प्रतिवचनं प्रत्युत्तरं देहि वितर । इत्येतान्यक्षराणि वर्णानुच्चारयन्त्यपि कथयन्त्यपि लज्जे त्रपे । मन्ये च  
जाने च मन्दभाग्यायां भाग्यरहितायां मयि वैराग्यं विरक्तत्वं तवाप्येवमुत्पन्नं संजातं येनैवं विप्रलपन्त्यामपि  
विलापं कुर्वन्त्यामपि प्रतिवचनं प्रत्युत्तरं न ददासि न प्रयच्छसि । हा इति खेदे । अहं हता व्यापादितास्मि ।  
अनेनैवात्मनः स्वस्य जीवितस्य प्राणितस्योपर्यनिर्वेदेनास्वावमानेनेत्युन्मुक्त आर्तनादः करुणस्वरो यया सा ।  
'निर्वेदः स्वावमाननम्' इति । सोरस्ताडं वक्षस्ताडनं यथा स्यात्तथावनौ पृथिव्यामात्मानमपातयत्पातितवती ।

कपिञ्जलस्तु तथा तेन प्रकारेणार्तः करुणः कृतो विहितः प्रलापो यया सा तां सानुकम्पं सदयं यथा स्यात्त-  
थावादीद्वोचत्—हे गन्धर्वराजपुत्रि, कस्तव भवत्या अत्र दोषो दूषणम्, येनैवमनिन्दनीयमगर्हणीयमात्मानं  
स्वं निन्दापदैर्गर्हावाक्यैर्योजयसि संयुक्तं करोषि । नामेति कोमलामन्त्रणे । को वाधुनेदानीं सुखपाकेऽनुभवनीये

१ तदेव. २ प्राक्तनदेव. ३ एतच्छ्रुत्वा महाखेता. ४ कथं लोकान्तर. ५ किम्. ६ कम्. ७ ब्रवीमि कस्यै  
कथयामि. ८ कम्. ९ किम्. १० अपराद्धा. ११ उत्पन्नमेव. १२ विलपन्त्या. १३ मे ददासि. १४ अनिर्वेदना.  
१५ सोरस्ताडनम्. १६ तस्य कृतार्त. १७ को नाम वाधुना. १८ सुखपाके.



दुःखस्यावसरः, येनैवात्मानं शुचा व्यापादयसि । यदेसह्यतरं तैत्त्वया निर्व्यूढं हतहृदयस्यैव  
समागमप्रत्याशया । यथा च शापदोषादिदमुपगतं भवत्योर्द्वयोरपि दुःखं तथा मया कथित-  
मेव । चन्द्रमसोऽपि भारती भवतीभ्यां श्रुतैव । तदुन्मुच्यतामयमात्मनो वयस्यस्य चाश्रे-  
यस्करः शोका<sup>१</sup>नुबन्धः । द्वयोरेव श्रेयसे यदेव भवत्याङ्गीकृतं तदेवानुबध्यतां व्रतपरिग्रहोचितं  
तपः । तपसोर्हि सम्यक्कृतस्य नास्त्यसाध्यं नाम किञ्चित् । देव्या हि गौर्या तपसः प्रभावाद्-  
तिदुरासदं स्मरारेरपि यावदासादितं देहार्धपदम् । एवं त्वमपि नचिरात्तथैव मे वयस्यस्याङ्गे  
निर्जतपःप्रभावात्पदवाप्त्यसि<sup>२</sup> इति महाश्वेतां पर्यबोधयत् । उपशान्तमन्युवेगायां च महा-  
श्वेतायां विषण्णदीनमुखी कादम्बरी कपिञ्जलमप्राक्षीत्—‘भगवन्कपिञ्जल, पत्रलेखया त्वया  
चास्मिन्सरसि जलप्रवेशः कृतस्तत्किं तस्या पत्रलेखायाः संवृत्तमित्यावेद नेन प्रसादं करोतु  
भगवान्’ इति । स तु प्रत्यवादीत्—‘राजपुत्रि, सलिलपातानन्तरं न कश्चिदपि तद्वृत्तान्तो  
मया ज्ञातः । तदधुना क चन्द्रात्मकस्य चन्द्रापीडस्य कं पुण्डरीकात्मनो वैशम्पायनस्य  
जन्म किं वास्याः पत्रलेखाया वृत्तमिति सर्वथैवास्य वृत्तान्तस्यावगमनाय गतोऽहं प्रत्यक्ष-  
लोकत्रयस्य तातस्य श्वेतकेतोः पादमूलम्’ इत्यभिदधान एव गगनमुदपतत् ।

सति सुखफलस्य साक्षात्कारे कर्तव्ये सति दुःखस्य कृच्छ्रस्यावसरः प्रस्तावः । येनैव येन हेतुना शुचा कृत्वा-  
त्मानं व्यापादयसि शरीरात्पृथक्करोषि यदसह्यतरं सोढुमशक्यं तत्त्वया निर्व्यूढमतिक्रान्तं हतं हृदयं यस्यैवभू-  
तस्यास्य पुण्डरीकस्य समागमो मेलापस्तस्य प्रत्याशया वाञ्छया च । यथा च भवत्योर्द्वयोः शापदोषादि दुःख-  
मसातमुपगतं प्राप्तं मया कथितमेव निवेदितमेव । चन्द्रमसोऽपि चन्द्रस्य भारती वाणी भवतीभ्यां श्रुतै-  
वाकर्णितैव । तदयमात्मनो वयस्यस्य चाश्रेयस्करोऽकल्याणकृच्छोका<sup>३</sup>नुबन्धः शोचनप्रबन्धः उन्मुच्यतां लज्य-  
ताम् । द्वयोरेव श्रेयसे शुभार्थं यदेव भवत्याङ्गीकृतं स्वीकृतं तदेव व्रतपरिग्रह उचितं योग्यं तपोऽनुबध्यतां  
क्रियताम् । हि यस्माद्धेतोः सम्यक्प्रकारेण कृतस्य तपसश्चान्द्रायणादेः । नामेति कोमलामन्त्रणे । किञ्चिदसाध्य-  
मकर्तव्यं नास्ति । अत्रार्थे निदर्शनं प्रदर्शयन्नाह—गौर्याः पार्वत्यास्तपसश्चान्द्रायणादेः प्रभावान्माहात्म्यात्स्मरारे-  
रपि महाश्वेतस्यापि अतिदुःखेनासाद्यत इति दुरासदम् । अर्धं देहस्य देहार्धः । ‘अर्धं नपुंसकं’ इति समासः ।  
तदेव पदं स्थानमासादितं प्राप्तम् । एवं त्वमपि नचिरात्स्तोककालेन तथैवं वयस्यस्य पुण्डरीकस्याङ्गे कोडे  
निजतपःप्रभावात्पदमवाप्त्यसीति महाश्वेतां पर्यबोधयत्प्रतिबोधयामास । उपशान्तः प्रशान्तो मन्युवेगः  
शोकरयो यस्याः सा तस्यां महाश्वेतायां च सविषण्णा विलक्षा चासौ दीनमुखी च विषण्णदीनमुखी कादम्बरी  
कपिञ्जलमप्राक्षीदमवृच्छत्—हे भगवन्कपिञ्जल, पत्रलेखया त्वया चास्मिन् सरसि अचोदतटाके जलप्रवेशः  
पानीयावगाहः कृतः । तदिति हेत्वर्थः । तत्तस्मात्तस्याः पत्रलेखायाः किं संवृत्तं किं संजातमित्यावेदनेनेति प्रकथ-  
नेन भगवान्कपिञ्जलः प्रसादमनुग्रहं करोतु विदधातु । स तु मुनिः प्रत्यवादीत्प्रत्यवब्रवीत् । किं तदित्याह—रा-  
जपुत्रीति । हे राजपुत्रि नृपसुते, सलिलपातानन्तरं जलपतनाव्यवहितं तद्वृत्तान्तः पत्रलेखोदन्तो न क-  
श्चिदपि मया ज्ञातोऽवगतः । तस्मादधुना सांप्रतं क चन्द्रात्मकस्य शशिखरूपस्य चन्द्रापीडस्य जन्मोत्पत्तिः क  
पुण्डरीकात्मनो वैशम्पायनस्य जन्मास्याः पत्रलेखायाः किं वा वृत्तं जातमिति सर्वस्य वृत्तान्तस्यावगमनाय  
ज्ञानाय प्रत्यक्षलोकत्रयस्य साक्षात्कृतत्रिविष्टपस्य श्वेतकेतुनाम्नो मत्तातस्य पादमूलं चरणसमीपमहं गतः प्राप्त  
इत्यभिदधान इति ब्रुवाणो गगनं व्योमोदपतदुत्पतितो बभूव ।

१ यदेवम्. २ अलङ्घ्यतरम्. ३ तु. ४ दृढीकृतहृदयस्य. ५ उपनतम्. ६ शोका<sup>१</sup>नुबन्धावेगः. ७ अपि. ८ अपि.  
९ गौर्यास्तपः. १० समासादितम्. ११ अचिरात्. १२ निजतपसः. १३ भगवन्. १४ तस्याः संवृत्तम्.  
१५ भगवति. १६ आयात. १७ आत्मा. १८ पुण्डरीकात्मकस्य. १९ अवगमनाय.



अथ गते तस्मिन्विस्मयान्तरितशोकवृत्तान्ता चन्द्रापीडमालोक्य गलितनयनपयसि यथा-  
स्थानमपसृत्य स्थितवति सपरिजने राजपुत्रलोके कादम्बरी महाश्वेतामवादीत्—“प्रियसखि,  
तुल्यदुःखितां त्वया सह नयता न खल्वसुखं स्थापितास्मि भगवता विधात्रा । अद्य मे शिरः  
समुद्धाटितम् । अद्य ते वदनं दर्शयन्ती प्रियसखीति चाभाषमाणा न लज्जे । तवाप्यहमद्यैव  
प्रियसखी संजाता । संप्रति मरणं जीवितं वा न दुःखाय मे । तत्कोऽपरः प्रष्टव्यो मया ।  
केन वापरेणोपदेष्टव्यम् । तदेवं गते यत्करणीयं तदुपादिशतु मे प्रियसखी । नाहमात्मना  
किञ्चिदपि वेद्मि किं कृत्वा श्रेयः’ इत्युक्तवतीं कादम्बरीं महाश्वेता प्रत्यवादीत्—“प्रियसखि,  
किमत्र प्रश्नेनोपदेशेन वा । यदेवेयमनतिक्रमणीया प्रियतमसमागमप्रत्याशा कारयति तदेव  
करणीयम् । पुण्डरीकवृत्तान्तोऽद्य कपिञ्जलाख्यानात्स्फुटीभूतः । तत्कालं तु बाह्यात्रकेणैव  
समाश्वासितया मया न पारितमन्यत्किञ्चिदपि वक्तुम् । तत्त्वमन्यत्किं करोषि यस्याः प्रत्यय-  
स्थानमिदं चन्द्रापीडशरीरमङ्ग एवास्ते । तदन्यथात्वेऽस्य करणीयचिन्ता । यावत्पुनरिदम-  
विनाशि तिष्ठति तावदेव तस्यानुवृत्तिं मुक्त्वा किमन्यत्करणीयम् । अप्रत्यक्षाणां हि देवतानां

अथेति । उत्पत्तनान्तरं तस्मिन्कपिञ्जले गते याते सति विस्मयेनाश्वर्येणान्तरितो व्यवहितः शोकवृत्तान्तो  
यस्याः सैवंविधा कादम्बरी महाश्वेतामवादीदवोचत् । कस्मिन्सति । यथास्थानमपसृत्य संस्थितवति सपरिजने सप-  
रिच्छदे राजपुत्रलोके सति । कीदृशे । चन्द्रापीडमालोक्य निरीक्ष्य गलितं च्युतं नयनपयो नेत्रजलं यस्य स तस्मिन् ।  
किमवादीत्तदाह—प्रियेति । हे प्रियसखि हे वल्लभवयस्ये, त्वया सह भवत्या सार्धं तुल्यं सदृशं दुःखं विद्यते  
यस्याः सा तुल्यदुःखिनी तस्या भावस्तुल्यदुःखिता तां नयता प्रापयता भगवता विधात्रा । खलु निश्चयेन । अ-  
सुखं न स्थापितास्म्यसुखेन न रक्षितास्मि । अद्य मे शिरः समुद्धाटितम् । अद्य मया शिरः कर्षितमित्यर्थः । अद्य  
ते तव वदनं दर्शयन्त्यवलोकनं कारयन्ती प्रियसखि इति भाषमाणेति जल्पमाना न लज्जे न त्रपे । समदुःखत्वादि-  
ति भावः । तवापि भवत्या अप्यद्यैवाहं प्रियसखी वल्लभवयस्य संजाता पूर्वं भवत्या एव दुःखितत्वेन वचनमात्रेण  
प्रियसखित्वमभूत्, सांप्रतं तु समदुःखसुखित्वेनेति भावः । संप्रतीदानीं मरणं जीवितं वा मे मम पूर्वोक्तहेतोरेव  
न दुःखाय दुःखहेतवे । तत्तस्माद्धेतोरपरोऽन्यः को मया प्रष्टव्यः पृच्छाविषयीकार्यः । केन वापरेणान्येनोपदे-  
ष्टव्यमुपदेशो दातव्यः । तदेवं गते प्राप्ते सति यत्करणीयं यदेव विधेयं तत्प्रियसखी मे ममोपादिशतु कथ-  
यतु । नाहमात्मना किञ्चिदपि वेद्मि किं कृत्वा श्रेयः कल्याणं स्यात् । इत्युक्तवतीं कादम्बरीं महाश्वेता प्रत्य-  
वादीत्प्रत्यववादीत्—हे प्रियसखि, अत्रास्मिन्नर्थे प्रश्नेन पृच्छयोपदेशेन वा किम् । यदेवेयमनतिक्रमणीयानुलङ्घनी-  
याप्रियतमसमागमप्रत्याशा वल्लभजनमेलापकसमीहा कारयति निष्पादयति तदेव करणीयं कार्यम् । भवत्या  
इति शेषः । पुण्डरीकस्य वृत्तान्त उदन्तोऽद्य कपिञ्जलस्याख्यानात्कथनात्स्फुटीभूतः प्रकटीभूतः । तत्कालं  
तदात्वं बाह्यात्रकेणैव वचनमात्रेणैव समाश्वासितयाश्वासनं कारितया मयान्यत्किञ्चिदपि वक्तुं कथयितुं न  
पारितं न शक्नुम् । तत्तस्माद्धेतोस्त्वमन्यदितरत्किं करोषि विदधासि । यस्या भवत्याः प्रत्ययस्थानं विश्वास-  
स्थलमिदं चन्द्रापीडशरीरमङ्ग उत्सङ्ग एवास्ते तिष्ठति । तत्तस्मात्कारणादस्य शरीरस्यान्यथात्वेऽनेकस्थापित्वे  
करणीयचिन्ता कर्तव्यचिन्ता । यावत्पुनरिदमविनाशि तिष्ठति तावदेव तस्य शरीरस्यानुवृत्तिं सपर्यां मुक्त्वा कि-  
मन्यत्करणीयं विधेयम् । हि यस्मात्कारणादप्रत्यक्षाणां परोक्षाणां देवतानां देवानां मृन्मृत्तिका, अस्मा दृषत्,

१ वृत्तान्ते. २ आलोक्यालोक्य. ३ अपसृत्यापसृत्य. ४ संस्थितवति. ५ तुल्यदुःखितां कुर्वता तेन चिरात्खल्वद्य  
सुखम्. ६ उपदिशतु. ७ त्वय. ८ हस्तात्. ९ तदा तु. १० कर्तुम्. ११ तत्किमन्यत्. १२ तदन्यथा त्वस्य.  
१३ करणीया. १४ अविनाशि तावदेव.



मृदश्मकाष्टमय्यः प्रतिमाः श्रेयसे पूजासत्कारेणोपचर्यन्ते । किं पुनः प्रत्यक्षदेवस्य चन्द्रा-  
पीडनामान्तरितस्य चन्द्रमसो मूर्तिरनाराधितप्रसन्ना इत्युक्तवत्यां महाश्वेतायां कादम्बरी  
तूष्णीमेवोत्थाय तरलिकया मदलेखया चोत्थाप्य तामखेदार्हा चन्द्रापीडतनुमन्यतरस्मिञ्छी-  
तवातातपवर्षादिसर्वद्वन्द्वदोषरहिते शिलातले शनैःशनैरखेदयन्ती स्थापयित्वापनीतशृङ्गारवे-  
षाभरणा मङ्गलमात्रकावस्थापितैककररत्नवलया स्नानशुचिभूत्वा परिधाय धौतशुचिनी दुकूले  
प्रक्षाल्य पुनःपुनर्गाढलग्नमधरकिसलये ताम्बूलरागमुपर्युपरिनिमीलितागतवाष्पवेगोत्तरललो-  
चनान्यदेव किमप्यचिन्तितमनुप्रेक्षितमशिक्षितमनभ्यस्तमनुचितमपूर्वं वाला वलाद्विलोमप्र-  
कृतिनाकार्यपण्डितेन दग्धवेधसा कार्यमाणा यान्येव सुरभिकुसुमधूपानुलेपनानि सुरतोपभो-  
गायानीतानि तैरेव देवतोचितामपचितिं संपाद्य चन्द्रापीडमूर्तौ मूर्तिमतीव शोकवृत्तिरितरूपा  
रूपान्तरमिव क्षणेनेवागता विगतजीवितेन शून्यमुखी मुखावलोकिनी चन्द्रापीडस्य पीडितो-  
त्पीडितहृदयापि रक्षन्ती वाष्पमोक्षमुद्दामवृत्तेः शोकादपि मरणादपि कष्टतमामवस्थामनुभ-  
वन्ती तथैवाङ्गे समारोपितचन्द्रापीडचरणद्वया दूरागमनखिन्नेनापि धुमुक्षितेनाप्यप्रतिपन्न-

काष्ठं दारु, एतेर्निष्पन्ना मृदश्मकाष्टमय्यः प्रतिमा मूर्तयः श्रेयोहेतुत्वाच्छ्रेयसानि दधिदूर्वादीनि, पूजायां पूष्पादि-  
भिः, सत्कारोऽभ्युत्थानादिः, एतेषां समाहारस्तेनोपचर्यन्ते पूज्यन्ते । किं पुनः प्रत्यक्षदेवस्य चन्द्रापीडान्नोऽन्त-  
रितस्य व्यवहितस्य चन्द्रमसो मूर्तिः प्रतिमानाराधितप्रसन्नानासेवितप्रमुदिता । इत्युक्तवत्यां महाश्वेतायां काद-  
म्बरी तूष्णीं मौनमेवोत्थायोत्थानं कृत्वा तरलिकया मदलेखया च तामखेदार्हां सुकुमारां चन्द्रापीडतनुमुत्थाप्य  
तत उत्थानं कारयित्वा न्यतरस्मिञ्छीतं च वातश्चातपश्च वर्षां च शीतवातातपवर्षास्ता एवादौ येषामेवंविधाः  
सर्वद्वन्द्वदोषास्तै रहिते वर्जिते । एतत्प्रतिपक्षग्रहणाद्वन्द्वता बोध्या । शिलातले शनैः शनैरखेदयन्ती सादमनु-  
त्पादयन्ती स्थापयित्वा स्थापनां कृत्वापनीतो दूरीकृतः शृङ्गारवेष आभरणं च यया सा । केवलं मङ्गलार्थं  
मङ्गलमात्रमवस्थापितमवस्थानं कारितमेककरे रत्नवलयं मणिकटकं यया सा । स्नानेनाश्रुवेन शुचिभूत्वा धौते  
क्षालिते शुचिनी पवित्रे दुकूले चोचे परिधाय परिधानं कृत्वा गाढलग्नमत्यन्तसंयुक्तमधरकिसलय ओ-  
ष्ठपल्लवे ताम्बूलरागं पुनःपुनर्वारं प्रक्षाल्य प्रक्षालनं कृत्वोपर्युपरि निमीलिते मुद्रित आगतवाष्पवेगे  
समगतनेत्राश्रुरये उत्तरललोचने चञ्चलनयने यस्याः सैवंविधा कादम्बरी वाला वलाद्विलोमप्रकृतिना  
प्रतिकूलस्वभावेनाकार्यपण्डितेनाकृत्यविचक्षणेन दग्धवेधसा ज्वलितविधात्रान्यदेव किमप्यचिन्तितमविमृष्टम-  
नुप्रेक्षितमतिक्रान्तमशिक्षितमपठितमनभ्यस्तं पुनःपुनः कृतापरिवर्तनमनुचितमन्याय्यमपूर्वमभिनवं कार्यमाणा  
विधाप्यमाना यान्येव सुरभिकुसुमधूपानुलेपनानि सुरभिकुसुमानि सुगन्धपुष्पाणि, धूपः प्रसिद्धः, अनुलेपनं विले-  
पनं एतानि सुरतस्य मैथुनस्योपभोगायानीतानि तैरेव चन्द्रापीडमूर्तौ चन्द्रापीडस्य शरीरे देवतोचितां देवयोग्या-  
मपचितिमर्चां संपाद्य विधाय मूर्तिमती देहधारिणी शोकवृत्तिरिवार्तरूपा पीडास्वरूपा क्षणेनेव समयेनेव रूपान्तर-  
माकारान्तरमागतेव विगतजीवितेव गतप्राणेवात एव शून्यमुखी चन्द्रापीडस्य मुखमाननमवलोकते पश्यतीत्येवं-  
शीला पीडितेन पीडयोत्पीडितं व्याप्तं हृदयं वक्षो यस्या एवंविधापि वाष्पमोक्षमश्रुपातं रक्षन्ती रुन्धन्युद्दा-  
मा कठिना वृत्तिर्वर्तनं यस्यैवंभूताच्छोकादपि खेदादपि मरणादपि मृत्योरपि कष्टतममतिशयेन कृच्छ्रमवस्थां  
मा दशमनुभवन्ती साक्षात्कुर्वन्ती तथैव पूर्वोक्तरीत्या अङ्ग उत्सङ्गे समारोपितं स्थापितं चन्द्रापीडचरणद्वयं यया  
सा दूराद्यदागमनं तेन खिन्नेनापि संजातखेदेनापि धुमुक्षितेनापि धुम्धितेनाप्यप्रतिपन्नान्यनङ्गीकृतानि स्नानपान-

१ काष्ठमयाः. २ पूजानमत्कारेण. ३ प्रत्यक्षदेवस्य चन्द्रस्य. ४ प्रपन्ना. ५ महाश्वेतायां तूष्णीम्. ६ स-  
होत्थाय. ७ वर्षादिवृन्द. ८ शनैः. ९ स्थापितावशेषरत्नवलयाः स्थापयित्वापनीतशृङ्गारवेषग्रहणाः मङ्गलमात्रकावसा-  
पितैककरभूषणा. १० स्नाना शुचिः. ११ किञ्चिदपि. १२ अनुपक्षिप्तम्. १३ अभ्यस्तम्. १४ अपूर्वं विलोम. १५ विलो-  
मप्रकृतिना. १६ अनुलेपनादीनि. १७ आतिरूपा. १८ तत्क्षणेनेवागताः तत्क्षणेनेवोपगताः. १९ पीडोत्पीडित.



स्नानपानभोजनेनापि मुक्तात्मना राजपुत्रलोकेन स्वपरिजनेन च सह निराहारा तमशेषं दिवसमक्षिपत् ।

यथैव च जीवसमशेषं तथैव तां गम्भीरमेधोपरोधभीमामनवरतगर्जितध्वानकम्पित-हृदयबन्धामावद्धकलकैलापिकुलकेकाकोलाहलाकुलितचेतोवृत्तिमुदामदुर्दुरारटितवधिरितश्रो-वेन्द्रियां दुर्दर्शतडित्संपातपीडितदिशमतिनिर्ह्रादापादितभुवनज्वरां ज्वलत्स्वद्योतनिकरज-र्जरिततरुर्गहनतलतमःप्रसरभीषणतमां तमखिनीमपि दूरीकृत्यावलासहभुवं भीतिमपरित्य-क्तचन्द्रापीडचरणकमलाचेतितस्वशरीरखेदा जाग्रती समुपविष्टैव क्षणमिव क्षपां क्षपितवती । प्रातश्च तदुन्मीलितं चित्रमिव चन्द्रापीडशरीरमवलोक्य शनैः शनैः पाणिना स्पृशन्ती पार्श्वस्थितां मदलेखामवादीत्—‘प्रियसखि मदलेखे, न वेद्मि किं रुचेर्वशादुत निर्विकार-तयैवेति । अहं तु तादृशीमेवेमां तनुमवलोकयामि । तत्त्वमपि तावदादरतो निरूपय’ इति । एवमुक्ता मदलेखा तां प्रत्यवादीत्—‘प्रियसखि, किमत्र निरूपणीयम् । अन्तरात्मनो विर-हं द्विधापारमात्रकमस्यामुपरतम् । अन्यत्तादृशमेवेदं व्याकोशशतपत्राकारं मनागप्यनुमुक्तं

भोजनान्याह्वयपानभक्षणानि येन स तथा तेन मुक्त आत्मा येन स तथा तेनैवंविधेन राजपुत्रलोकेन स्वपरि-जनेन च कादम्बरीपरिच्छदेन च सह निराहारा निर्गतभोजना तमशेषं समग्रं दिवसं दिनमक्षिपन्निर्गमयामास ।

यथैव च येन प्रकारेण दिवसमशेषं क्षपितवती तथैव तेन प्रकारेण समुपविष्टैवासेदुष्येव क्षणमिव क्षपां त्रियामां क्षपितवतीति दूरेणान्वयः । ‘शर्वरी क्षणदा क्षपा’ इति हैमः । अथ तां विशेषयन्नाह—गम्भीरो यो मेघस्तेनोपरोधः प्रतिबन्धस्तेन भीमां भीषणाम् । अनवरतं निरन्तरं यो गर्जितध्वानः स्तनितशब्दस्तेन कम्पितो हृदयबन्धो भुजान्तरबन्धो यया सा ताम् । आवद्धं मिलितं यत्कलं मनोज्ञं कलापिकुलं मयूरान्ववायस्तस्य केका वाण्यस्तासां कोलाहलेन कलकलेनाकुलिता व्याकुलीकृता चेतोवृत्तिर्यया सा ताम् । उदामं भीषणं यद्दुर्दुराणां भेकानामारटितं पृथक्तं तेन वधिरितं वधिरिकृतं श्रोत्रेन्द्रियं यया सा ताम् । दुर्दर्शो दुर्निरीक्ष्यो यस्तडित्संपातो वि-द्युत्पातस्तेन पीडिता दिशः ककुभो यया सा ताम् । अतिनिर्ह्रादेनातिगर्जितेनापादितो विहितो भुवनस्य ज्वरस्तापो यया सा ताम् । ज्वलद्दीप्यमानो यः खद्योतानां ज्योतिरिङ्गणानां निकरः समूहस्तेन जर्जरितं शिथिलीभूतं यत्तरुगहनानां तलेऽधोभागे तमोऽन्धकारं तस्य प्रसरो विस्तारस्तेन भीषणतमामतिभैरवामेतादृशीं तमखिनीं तमोयुक्तामप्यवलया सहभुवं सहोत्पन्नां भीतिं भयं दूरीकृत्य निराकृत्य । कीदृशी कादम्बरी । अपरित्यक्तमनु-ज्झितं चन्द्रापीडचरणकमलं यया सा । आचेतितोऽविचारितः स्वशरीरखेदो यया सा । जाग्रती जागरा क्षणमिव क्षपां क्षपितवती । अन्यस्तु प्रागेवोक्तः । प्रातश्चेति । प्रत्यूषे तदुन्मीलितं विकसितं चित्रमिव चित्रकारा-लेखितमिव चन्द्रापीडशरीरमवलोक्य निरीक्ष्य शनैः शनैर्मन्दं मन्दं पाणिना हस्तेन स्पृशन्ती स्पर्शं कुर्वन्ती पार्श्वस्थितां मदलेखामवादीदभ्यधात् । किमुवाचेत्याह—हे प्रियसखि मदलेखे, अहं न वेद्मि न जाने । किं रुचेर्वशादभिलाषवशतः, उत निर्विकारतया निर्विकृतितया वेति । अहं तु तादृशीमेव पूर्वविलोकितामेवेमां तनुमवलोकयामि पश्यामि । तत्त्वमपि तावदादरतः संभ्रमतो निरूपय विलोकयेति । एवमुक्ता प्रतिपादिता मद-लेखा तां प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत्—हे प्रियसखि कादम्बरी, किमत्र निरूपणीयं विलोकनीयम् । अन्तरात्मनो-ऽन्तर्वर्तिजीवस्य विरहाद्विद्याग्यापारमात्रकं परिस्फुरणादिकमस्यां चन्द्रापीडस्य तनावुपरतं स्थितम् । अन्यत्ता-दृशमेव पूर्वाविलोकितसदृशमेव । एतदेव स्पष्टयन्नाह—इदमिति । व्याकोशं विकसितं यच्छतपत्रं पद्मं तस्या-कार आकृतितिर्यस्यैवंविधं मनागपीषदपि श्रियानुमुक्तमत्यक्तमिदं प्रत्यक्षगतं वदनं मुखम् । ‘सहस्रपत्रं कमलं

१ अक्षपयत्. २ कलापिकेका. ३ आकुलीकृत. ४ दृशम्. ५ अशनिनिर्घाततर्जनापादित; अशनिनिर्ह्रा-दतर्जनापादित. ६ गहनतर. ७ चरणचेतितशरीर. ८ आलोक्य. ९ आभाष्यदेमन्त्रवीत्—मदलेखे. १० विरहान्न व्यापारमात्रकमस्याः परमस्थान. ११ साकोश.



श्रिया वदनम् । तथा च संवेलिताप्रभागः स्निग्धः कुन्तलकलापः । तथैवेयमिन्दुशकलानु-  
कारिणः कान्तिर्ललाटस्य । तादृशमेवेदमामुकुलितनीलोत्पलद्युतिहारि कर्णान्तायतं लोचनद्व-  
यम् । तथैव चेभावहसतोऽपि विकसिताविवोद्भासितकपोलमूलौ सूकोपान्तौ । तादृश  
एवामिनवकिसलयच्छविरधरः । तथैव चेदं विद्रुमालोहितनखाङ्गुलीतलं पाणिपादम् । तदेवे-  
दमविमलितसहजलावण्यसौकुमार्याणां सौष्ठवमङ्गानाम् । तत्सत्या सां भारती कपिञ्जलावे-  
दितश्च शापवृत्तान्त इति संभावयामि' इत्युक्तवत्यां मदलेखायामानन्दनिर्भरा महाश्वेताय  
दर्शयित्वा चन्द्रापीडचरणतलनिबद्धजीविताय राजपुत्रलोकयापि दर्शितवती ।

स तु विस्मयोत्फुल्ललोचनः सर्व एवावनितलनिवेशितशिराः प्राणम्य चन्द्रापीडचरणौ  
रचिताञ्जलिर्जानुद्वयेनावनौ स्थित्वा कादम्बरीं व्यज्ञापयत्—'देवि, त्वत्प्रभावोऽयं यदेवास्मा-  
नपुण्यवतः परित्यज्य दूरं गतस्यापि देवस्य तादृशमेवेदं प्रसन्नेन्दुमण्डलद्युतिहारि वीक्ष्यते  
वदनम् । तथैव चेदं चरणयुगलमैवभाति पुरेव प्रोत्फुल्लतामरसच्छायम् । तथैव च पुनः

शतपत्रं कुशेशयम्' इत्यमरः । तथा च संवेलिताश्चलोऽप्रभागो यस्यैवभूतः स्निग्धः सचिक्कणः कुन्तलकलापः  
केशसमूहः । 'चिकुरः कुन्तलो वालः कचः केशः शिरोरुहः' इत्यमरः । तथैव चैयमिन्दुशकलं चन्द्रखण्डमनु-  
करोत्येवंशीलस्य ललाटस्यालीकस्य कान्तिर्द्युतिः । तादृशमेवेदमामुकुलितमाकुञ्जलितं यन्नीलोत्पलं नीलपद्मं तस्य  
द्युतिं हरतीत्येवंशीलं कर्णान्तं यावदायतं विस्तीर्णं लोचनद्वयं नेत्रयुग्मम् । तथैव चाहसतोऽपि हास्यमकु-  
र्वतोऽपीमौ विकसिताविव विनिद्राविवोद्भासिते कपोलमूले याम्यां तावुद्भासितकपोलमूलौ । एवंभूतौ स्रक्-  
शोरोष्ठप्रान्तयोरुपान्तौ समीपौ । सूकशब्दोऽदन्तः क्लीबश्च । 'प्रान्तावोष्ठस्य सूक्किणी' इत्यमरः । तादृश एवा-  
मिनवो नूतनो यः किसलयः पल्लवस्तद्वच्छविः कान्तिर्यस्यैवभूतोऽधर ओष्ठः तथैव पूर्ववदेवेदं विद्रुमं हेमकन्दल-  
स्तद्वदालोहितं रक्तं नखा नखराः अङ्गुलयः करशाखास्तलमधोभागः । नखाश्चाङ्गुलयश्च तलं चेतीतरेतरद्वन्द्वः ।  
एतादृशौ पाणिपादौ यस्य तत् । 'द्वन्द्वश्च प्राणि—' इत्येकवद्भावः । तदेवेदमविगलितमच्युतं यत्सहजलावण्यं  
स्वामाविकलवणिमा तेन सौकुमार्याणां मृदूनामङ्गानां हस्तपादानां सौष्ठवं शोभनत्वम् । तत्तस्मात्कारणात्सा भा-  
रती वाणी सत्या यथार्था, कपिञ्जलेनावेदितो निवेदितश्च शापवृत्तान्तः सत्य इति संभावयामि संभावनां क-  
रोमि । इत्युक्तवत्यामिति प्रतिपादितवत्यां मदलेखायामानन्देन प्रमोदेन निर्भरा कादम्बरी महाश्वेतायै दर्श-  
यित्वा दर्शनं कारयित्वा चन्द्रापीडस्य चरणतले निबद्धं जीवितं प्राणितं यस्य स तथा तस्यै राजपुत्रलोका-  
यापि दर्शितवती दर्शनं कारितवती ।

स तु राजपुत्रलोको विस्मयेनाश्चर्येणोत्फुल्ले विकसिते लोचने यस्य सः । सर्व एव समग्र एवावनितले नि-  
वेशितं स्थापितं शिर उत्तमाङ्गं येन स तथा । चन्द्रापीडचरणौ प्रणम्य नमस्कृत्य रचिताञ्जलिर्नियोजितकरो  
जानुद्वयेन नलकीलयुग्मेनावनौ पृथिव्यां स्थित्वा कादम्बरीं व्यज्ञापयद्विज्ञप्तिमकार्षात् । कां विज्ञप्तिं चकारेस्वा-  
शयेनाह—'देवीति । हे देवि कादम्बरी, अयं त्वत्प्रभावो भवत्या एव माहात्म्यं यदेवास्मानपुण्यवतः सुक-  
तरहितान्परित्यज्य दूरीकृत्य दूरं दविष्टं गतस्यापि प्राप्तस्यापि देवस्य तादृशमेवेदं प्रसन्नं निर्मलं यदिन्दुमण्डलं  
चन्द्रविम्बं तस्य द्युतिं कान्तिं हरतीत्येवंशीलं वदनं मुखं वीक्ष्यतेऽवलोक्यते । तथैवेदं चरणयुगलं पादयु-  
ग्ममवभाति शोभते । कीदृशम् । पुरेव पूर्ववदेव प्रोत्फुल्लं विकसितं यत्तामरसं कमलं तद्वच्छाया कान्तिर्यस्य  
तत् । तथैव च पुनः प्रसादस्यानुभवप्रत्याशालालसं लम्पटं हृदयं चेतः । अन्यच्चैतन्मनुष्यलोकेष्वेदंयुगी-

१ तथायं; तथैवायम्. २ लोचनयुगलम्. ३ एतौ. ४ विहसितौ. ५ तथैव चेदम्. ६ अङ्गानां लावण्यम्.  
७ असी. ८ व्यज्ञपयत्; व्यज्ञिष्यत्. ९ तथैव. १० प्रसन्नमिन्दुः प्रसन्नप्रममिन्दुः. ११ अविकारि. १२ प्रणम्यते.  
१३ पुनःपुनः.



प्रसादानुभवप्रत्याशालालसं हृदयम् । अन्यच्चैतन्मनुष्यलोकेषु केन कदा वा दृष्टं श्रुतमनुभूतं वा यदस्माभिः पुण्यवद्भिः' इत्यभिहितवति राजलोके ससखीजना संपरिजना चोत्थाय स्वयमेवावचित्य देवतार्चनकुसुमानि स्नात्वा निर्वर्तितचन्द्रापीडशरीरपूजासंस्कारा शरीरस्थितिकरणायादिदेश सकलमेव राजलोकम् । निर्वर्तितस्नानाशने च तस्मिन्नात्मनापि महाश्वेतयोपनीतानि तथैव सह सपरिवारा फलान्युपभुक्तवती । कृताहारा च पुनस्तथैव चन्द्रापीडचरणार्वाङ्केनोद्वहन्ती तमपि दिवसमनयत् । अन्येद्युश्च संजातदृढतरप्रत्यया चन्द्रापीडशरीराविनाशं प्रति मदलेखामवादीत्—'प्रियसखि, देवस्य शरीरमिदमुपचरन्तीभिर्विश्याशयाशापक्षयादस्माभिरधुनात्र स्थातव्यम् । तदिदमत्यद्भुतं वृत्तान्तं तातस्याम्बायाश्च गत्वा निवेदय । येन नान्यथा मां संभावयतो दुःखेन वा मदीयेन न तिष्ठतः । यथा मामेवंविधां दुःखभागिनीमागत्य न पश्यतस्तथा करिष्यसि । न शक्नोम्यहं तातमम्बां च दृष्ट्वा शोकवेगं धारयितुम् । मया चोपरतमेव देवमालोक्य न रुदितम् । सा किमपरमधुना निःसंशयितजीविते देवे प्रतिपन्ननियमा रोदिमि' इत्यभिधाय तां व्यसर्जयत् ।

गत्वागतया च तया 'प्रियसखि, सिद्धं तेऽभिवाञ्छितम् । एवं संदिष्टं तातेन चित्ररथेना-

नमर्त्यलोकेषु केन वा कदा वा कस्मिन्काले वा दृष्टमवलोकितं श्रुतमाकर्णितं यदस्माभिः पुण्यवद्भिरनुभूतं साक्षात्कृतम् । इत्यभिहितवति कथितवति राजलोके सह सखीजनेन वर्तते या सा ससखीजना, सहपरिजनेन परिच्छदेन वर्तते या सा सपरिजना चोत्थायोत्थानं कृत्वा स्वयमेव देवतानामर्चनं पूजनं तदर्थं कुसुमानि पुष्पाण्यवचित्यावचयं कृत्वा स्नात्वा स्नानं विधाय निर्वर्तितो विहितचन्द्रापीडशरीरस्य पूजासंस्कारो यया सा । तत्र पूजार्चा, संस्कारोऽधिवासनम् । सकलमेव समग्रमेव राजलोकं शरीरस्य स्थितिर्यस्मात्तच्छरीरस्थितिर्भोजनं तस्य करणं विधानं तदर्थमादिदेशादेशं दत्तवती । निर्वर्तिते विहिते स्नानाशने येन स तथा तस्मिन् । तस्मिन् राजलोके सत्यात्मनापि स्वेनापि महाश्वेतयोपनीतान्यानीतानि तथा महाश्वेतया सह तथैव सपरिवारा फलान्युपभुक्तवती । कृतो विहित आहारो ययैवंविधा च पुनस्तथैव पूर्ववदेव चन्द्रापीडचरणारवाङ्केनोत्सङ्गेनोद्वहन्ती धारयन्ती तमपि दिवसमनयद्यापितवती । अन्येद्युरन्यस्मिन्काले चन्द्रापीडशरीरस्याविनाशोऽविनश्वरत्वं तं प्रति संजातः समुत्पन्नोऽतिशयेन दृष्टो दृढतरः प्रलयो विश्वासो यस्याः सा तथा मदलेखामवादीदभ्यधात्—हे प्रियसखि, देवस्य जन्द्रापीडस्येदं शरीरमुपचरन्तीभिरुपचारं कुर्वन्तीभिरा शापक्षयाच्छापक्षयं यावदस्माभिरधुना सांप्रतमवश्यं निश्चितमाशया वाञ्छयात्राच्छोदसरसोऽभ्यर्णं स्थातव्यम् । तदिदमत्यद्भुतमत्यार्थं वृत्तान्तमुदन्तं तातस्याम्बायाश्च गत्वा निवेदय कथय । येनाभ्यथान्यप्रकारेण मां कादम्बरीं संभावयतो विचारयतो मदीयेन दुःखेन वा तिष्ठतः स्थितवतः । यथा मामेवंविधां दुःखभागिनीमागत्य समेल्य न पश्यतो नालोकयतः मातापितराविति शेषः । तथा त्वं करिष्यसि रचयिष्यसि । अहं तातं पितरमम्बां मातरं च दृष्ट्वावलोक्य शोकवेगं धारयितुं स्तम्भयितुं न शक्नोमि न समर्था भवामि । मया चोपरतमेव निवृत्तमेव देवं चन्द्रापीडमालोक्य न रुदितं न रुदनं कृतम् । निःसंशयितं निश्चितं जीवितं यस्यैवंविधे देवे चन्द्रापीडे न रोदिमि इति प्रतिपन्नः स्वीकृतो नियमोऽभिग्रहो यया सैवंविधा साहमधुना किमपरं रोदिमीत्यभिधायेत्युक्त्वा च तां मदलेखां व्यसर्जयत्प्राहिणोत् ।

गत्वागतया च तत्र गमनं कृत्वा प्रतिनिवृत्तया च तया मदलेखया हे प्रियसखि, ते तवाभिवाञ्छितं सिद्धं निष्पन्नम् । तातेन चित्ररथेनाम्बाया च मदिरथैवं संदिष्टं कथितम् । एवमिति किमित्यपेक्षायामाह—गाढं

१ अनुभवन. २ मानुष्येषु; एतन्मनुष्येषु. ३ कदा वा; केन कदा. ४ सपरिवारा. ५ उचितदेवतार्चनकुसुमा.

६ निर्वर्तित. ७ उपभुक्तवती. ८ अङ्केनोद्वहन्ती. ९ मदीयेन. १० धारयन्ती. ११ असंशयितं भूतम्; अद्भुतरूपम्.

१२ येनान्यथा. १३ यया. १४ अपि. १५ गतागतया.







नाभिनवपदवीकेषु पुनरपि पार्थिवलोकेन प्रवर्तितेषु प्राञ्जलवर्त्मसु जम्बालविगमात्सर्वतस्तु-  
रगखुरसहोसु भूमिष्वेकदा चन्द्रापीडचरणमूलोपविष्टां कादम्बरीमुपसृत्य मेघनादो व्यजिज्ञ-  
पत्—‘देवो युवराजश्चिरयतीत्युत्ताम्यता हृदयेन देवेन तारापीडेन देव्या विलासवत्यार्य-  
शुकनासेन च वार्ताहराः प्रहिताः । ते च देव्या एव शोकशल्यघटनां परिहरद्विर्यथावृत्तं  
सर्वमाख्यायास्माभिरभिहिताः भवतां हस्ते देवेन चन्द्रापीडेन न किञ्चित्प्रतिसंदेष्टव्यम् । नापि  
देव्या कादम्बर्या । तदकृतविलम्बा एव गत्वैवमखिलवृत्तान्तं लोकार्तिहरायावनितल-  
पतये देवदेवाय तारापीडयावेदयत्’ इत्येवमभिहितास्तु तेऽस्मान्मन्युनिर्भराः प्रत्यवदन्—  
‘यथा भवद्भिः कथितं तत्तथा । तिष्ठतु तावत्क्रमागतस्नेहो भक्तिरनुवृत्तिर्वा । कार्यगौरवकृतं  
कुतूहलमेव देवावलोकनं प्रति बलात्प्रेरयत्यस्मान् । यदि भवतामपि वार्तामात्रकोपलभ्य  
एवायमर्थः, ततो युज्यतेऽस्माकं भवद्भ्यः समुपलभ्य प्रतिगमनम् । अथ नयनविषयगामी  
तदा वयमपि नेदृशा एवापुण्यकर्माणो ये न पश्यन्ति देवम् । अस्माभिरपि चिरतरं चरण-  
परिचर्यया देवस्य पवित्रित एवात्मा । अस्माकमपि सर्वदा दर्शनगोचरावस्थानेन प्रसादं

ऽशुष्कः पङ्ककदर्मस्तेनोद्भिद्यमाना प्रादुर्भूयमानाभिनवा प्रत्यग्रा पदवी मार्गो येषु तानि तेषु । पुनरपि पार्थिव-  
लोकेन राजलोकेन प्रवर्तितेषु क्षुण्णेषु प्राञ्जलवर्त्मसु सुकुमारमार्गेषु सत्सु । जम्बालविगमात्कर्दमापगमात्सर्वतो-  
ऽभितस्तुरगानामश्वानां खुराः शफास्तान्सहन्ते क्षमन्ते इति तुरगखुरसहास्तास्वेवंविधासु भूमिषु वसुधास्वेकदैक-  
स्मिन्समये चन्द्रापीडस्य चरणयोर्मूलं समीपं तत्रोपविष्टां स्थितां कादम्बरीमुपसृत्य समीपमागत्य मेघनादो व्यजि-  
ज्ञपज्ज्ञापयामास । किं तदित्याह—देवेति । देवो युवराजश्चन्द्रापीडश्चिरयति विलम्बयतीत्युत्ताम्यतोत्प्रावह्येन  
खेदं कुर्वता हृदयेन चेतसा देवेन तारापीडेन देव्या विलासवत्यार्यशुकनासेन च वार्ताहरा लेखहारकाः प्रहिताः  
प्रेषिताः । ते च वार्ताहरा देव्याः शोक एव शल्यं शरीरान्तर्गतलोहखण्डस्तस्य घटनां रचनां परिहरद्विर्वर्जयद्भिर-  
स्माभिर्यथावृत्तं यथाभूतं सर्वं समग्रमाख्याय कथयित्वाभिहिताः कथिताः । भवतां युष्माकं हस्ते देवेन चन्द्रा-  
पीडेन न किञ्चित्प्रतिसंदेष्टव्यं न प्रतिकथनीयम् । नापि देव्या कादम्बर्या । तत्तस्मात्कारणादकृतो विलम्बः काल-  
क्षेपो यैरेवंविधा एव गत्वा गमनं कृत्वैवाखिलं समग्रं वृत्तान्तमुदन्तं लोकानां जनानामार्तिः पीडा तस्या हराया-  
वनितलपतये भूतलस्वामिने देवदेवाय राजाधिराजाय तारापीडयावेदयत निवेदयत । इत्येवमभिहिताः कथि-  
तास्तु तेऽस्मान्मन्योः क्रोधस्य निर्भरो येष्वेतादृशाः प्रत्यवदन्प्रत्यूचुः । किं तदित्याशयेनाह—यथेति । यथा येन  
प्रकारेण भवद्भिः कथितमुक्तं तत्तथा तेन प्रकारेणास्तु क्रमागतः परम्परायातः स्नेहः प्रेम, भक्तिराराध्यत्वेन ज्ञानम्,  
अनुवृत्तिरनुवर्तनं वा तिष्ठत्वास्ताम् । परं कार्यस्य कृतस्य गौरवं गुरुत्वं तेन कृतं विहितं कुतूहलमेव कौतुकमेव देवस्य  
चन्द्रापीडस्यावलोकनं वीक्षणं प्रत्यस्मान्बलाद्धठात्प्रेरयति नोदयति । यदि भवतामपि केवलं वार्ता वार्तामात्रकं  
तेन उपलभ्यः प्राप्य एवायमर्थः प्रयोजनम् । ‘अर्थोऽभिधेयैरेवस्तुप्रयोजननिवृत्तिषु’ इत्यमरः । ततो युज्यते  
घटतेऽस्माकं भवद्भ्यः समुपलभ्य कथयित्वा प्रतिगमनं प्रतियानम् । अथ नयनविषयं चक्षुर्गोचरं गच्छतीत्येवं-  
शीलोऽर्थः, तदा वयमपि नेदृशा एवापुण्यकर्माणोऽशुभकृत्यकारिणो ये न देवं पश्यन्त्यवलोकयन्ति । अस्मा-  
भिरपि देवस्य चिरतरं चिरकालं चरणपरिचर्यया पादसेवयात्मा पवित्रित एव । अस्माकमपि सर्वदा सर्वकालं  
दर्शनगोचरमवलोकनविषयं यदवस्थानमवस्थितिस्तेन प्रसादमनुग्रहं देवः कृतवानेव विहितवानेव । अथ

१ पान्थलोकेन. २ सहासु संजातासु. ३ देवि देवः. ४ अस्माभिर्यथावृत्तं समाख्याय. ५ भवता तु हस्ते न.  
६ अखिललोक. ७ हरये. ८ देवाय. ९ कारयति. १० भवतां वार्ता. ११ मात्रकलभ्यः. १२ युज्यत एव. १३ अपि  
च. १४ एव केऽप्युणाः. १५ देवचरणपरिचर्यया. १६ प्रसादोक्तवान्.



कृतवानेव देवः । किमद्य जातं येन देवस्य पादारविन्दवन्दनाप्रसादेनासंविभज्य विसृज्यामहे ।  
त एव वयं पादलम्बाश्चरणरेणवः । यद्विज्ञाप्य देवीं देवस्य युवराजस्य पादप्रणामेनास्माकं स-  
फल्यतु भवानागमनपरिश्रमम् । अन्यथा भूमिमेतावतीमागल्य संभवे सत्यप्रत्यक्षीकृतयुवरा-  
जशरीरा गताः सन्तः किं देवदेवेन तारापीडेन वक्तव्या वयम् । किं वास्माभिर्देवो विज्ञाप-  
यितव्यः' इत्यावेदिते 'देवी प्रमाणम्' इति विज्ञाप्य पुनस्तूष्णीं स्थितवति मेघनादे तत्कालं  
समुत्प्रेक्षितानाश्वास्य श्वशुरकुलवैकुल्याद्विलीयमानेव शुचान्तःसंचितं वाष्पमाकुलिततरलतार-  
काभ्यामापिबन्ती लोचनाभ्यामुद्गदिकयावगृह्यमाणकण्ठी कथंकथमपि चिरात्कादम्बरी प्रत्यु-  
वाच—'स्थान एव हि तैरगमनमङ्गीकृतम् । अनवलोक्य देवमेवमेव याताः सन्तः किमु-  
च्यन्ताम् । अपि च वृत्तान्त एवायमेवंविधो लोकातीतो यन्नावलोकनेनापि न संप्रत्ययः स-  
मुत्पद्यते । किं पुनरनालोकनेनापि । कैतवमात्रकोपदर्शितप्रेमपल्लवा वल्लभतमजीविता वय-  
मपि यावत्पश्यामस्तं तावदनपेक्षितप्राणवृत्तयः स्नेहसंज्ञावनया सदृच्या न पश्यन्तीत्यघटमा-  
नकमिदम् । तदपरिलम्बितं प्रवेश्यताम् । पश्यन्तु देवम् । सफल्यित्वागमनपरिश्रमेण सार्धं

किं जातं किं जज्ञे येन देवस्य चन्द्रापीडस्य पादारविन्दस्य चरणकमलस्य वन्दना नमस्कृतिः सैव प्रसाद-  
स्तेनासंविभज्यासंविभागीकृत्य विसृज्यामहे । ते तव वयं पादलम्बाश्चरणरेणवः पादधूलयः । यद्विज्ञाप्य विज्ञप्तिं  
कृत्वा देवीं कादम्बरीं देवस्य युवराजस्य पादप्रणामेनास्माकमागमनपरिश्रमं भवान्मेघनादः सफल्यतु  
सफलीकरोतु । अन्यथोक्तवैपरीत्य एतावतीं भूमिमागल्य संभवे सति दर्शनयोग्यतायां सत्यामप्रलक्षीकृतं  
युवराजशरीरं यैस्तेऽप्रत्यक्षीकृतयुवराजशरीरास्ते च ते गताश्चेति कर्मधारयः । एवंविधा गताः सन्तो  
वयं देवदेवेन तारापीडेन किं वक्तव्याः किं कथनीयाः । अस्माभिर्देवस्तारापीडः किं विज्ञापयितव्यः किं वा  
निवेदयितव्य इत्यावेदिते ज्ञापिते देवी प्रमाणं यदादिशति देवीं तत्कर्तव्यमिति विज्ञाप्य निवेद्य तूष्णीं स्थि-  
तवति मौनं कृतवति मेघनादे तत्कालं समुत्प्रेक्षितं वितर्कितमनाश्वास्यमाश्वासनावर्जितं श्वशुरकुलस्य स्व-  
पतिवंशस्य वैकुल्यां विह्वलता यया सा तथा । शुचा शोकेन विलीयमानेव विलयं प्राप्यमाणेवान्तःसंचितं मध्ये  
संघातीकृतं वाष्पमश्रवाकुलिते व्याकुलीभूते तरले चञ्चले तारके कनीनिके ययोरेवंभूताभ्यां लोचनाभ्यां  
नेत्राभ्यामापिबन्ती पानं कुर्वन्ती उत्प्राबल्येन गदिकया गद्गदस्वरेणावगृह्यमाणो निरुध्यमानः कण्ठो यस्याः  
सा तथा । कथंकथमपि महता कष्टेन चिराद्गुहाकालेन कादम्बरी प्रत्युवाच प्रत्यवव्रीत् । हि निश्चितम् । तैल-  
खहारकैरगमनमयानमङ्गीकृतं स्वीकृतं तत्स्थान एव युक्तमेव । देवं चन्द्रापीडमनवलोक्यानिरीक्ष्यैवमेव यथा  
गतं तथैव याताः पश्चाद्वलिताः सन्तस्तत्र तैः किमुच्यतां किं कथ्यताम् । अपि चेति युक्त्यन्तरे । अयमेवंविधो  
वृत्तान्त उदन्तो लोकातीतोऽनिर्वचनस्वरूपो यत्र यस्मिन्वृत्तान्तेऽवलोकनेनापि निरीक्षणेनापि न संप्रत्ययो  
न विश्वासः समुत्पद्यते संजायते । अनालोकनेनाप्यनिरीक्षणेनापि किं पुनर्भण्यते । सुतरामविश्वासो भवत्येवेति  
भावः । कैतवमात्रेण केवलदम्भेनोपदर्शिता प्रकटिताः प्रेमपल्लवाः स्नेहकिसलया यैस्ते तथा । वल्लभतममतिशयेन  
प्रियं जीवितं प्राणितं येषामेवंविधा वयमपि तं चन्द्रापीडं यावत्पश्यामोऽवलोकयामस्तर्हेते लेखहारका अन-  
पेक्षिता असमीहिताः प्राणवृत्तयो यैरेवंभूताः स्नेहस्य सद्भावो विद्यते यस्यामेवंविधया स्नेहसद्भावनया सदृच्याः  
सदनुचरा न पश्यन्ति न विलोकयन्तीत्यघटमानक्रमयुक्तमिदम् । तदपरिलम्बितमविलम्बितं प्रवेश्यतां प्रवेशं  
कारयताम् । देवं चन्द्रापीडं पश्यन्त्ववलोकयन्तु । आगमनपरिश्रमेण प्रयासेन सार्धं लोचने नेत्रे सफल्यित्वा

१ विसर्ज्यामहे. २ कृतशरीराः. ३ देवेन. ४ च. ५ तत्काल. ६ गद्गदिकावगृह्यमाणकण्ठाः उद्गदिकावगृ-  
ह्यमाणकण्ठी; उद्गद्गदिकयावगृह्यमाणकण्ठी. ७ देवदेवम्. ८ किमुच्यताम्; किमुच्यन्तां त एव. ९ अयमेवंविधो  
लोकातीतो वृत्तान्तः. १० फलाः. ११ सद्भावनीयाः. १२ अघटमानम्. १३ सफल्यित्वा. S3 Foundation USA



लोचने ततो यास्यन्ति' इत्याज्ञानन्तरं च मेघनादेन प्रवेशितान्दूरत एव समं बाष्पपातेन पञ्चाङ्गालिङ्गितमहीतलांश्चन्द्रापीडचरणवन्दनसद्भावनिहितोत्पक्षमनिभृतदृष्टीस्तानन्यदृष्टि-  
श्चिरमिवालोक्त्य कादम्बरी स्वयमेवाभाषत—'भद्रमुखाः, परित्यज्यतामयं क्रमागतस्नेहसद्भाव-  
वसुलभः शोकावेगः । यत्खल्वनालोचितावधि दुःखावसानमेव दुःखं तन्मरणभीरोर्भवतु नाम  
शोकावेगाय । यत्पुनः सुखोदकं तत्पुरःस्थितया सुखप्रत्याशयैवान्तरितं नापतति हृदये । तदेष  
वृत्तान्त एवंविधो येन न केवलमत्र निरवकाशता शोकस्य प्रत्युत सुदूरभिन्नवृत्तेर्विस्मयस्याव-  
सरः । किमत्र परिबोधनेन । अन्यत्रादृष्टपूर्वो मनुष्येषु प्रत्यक्षीकृत एवायं वृत्तान्तः । भवद्भिरपि  
दृष्टं च पुरेवाक्षततनोर्देवस्य वदनम् । संभाषणापि या देवेन विना न संभवति सापि संभा-  
वितैव । तद्रम्यतामधुना वार्तोत्सुकमतेर्देवस्य पादमूलम् । न चायं प्रत्यक्षदृष्टोऽप्युपरतशरीरावि-  
नाशवृत्तान्तः प्रकाशनीयः । दृष्टोऽस्माभिरच्छोदसरसि तिष्ठत्येतदेवावेदनीयम् । यतः कार-  
णादुपरतिः खल्ववश्यंभाविनी प्राणिनां कथंचित्प्रत्ययमुत्पादयति । शरीरविनाशः पुनः प्राणै-  
र्विनाकृतानां दृश्यमानोऽप्यश्रद्धेय एव । तदस्यावेदनेन सुदूरस्थितमपि गुरुजनं मरणसंशये

कृतार्थीकृत्य ततस्तदनन्तरं यास्यन्ति गमिष्यन्तीत्याज्ञा निर्देशस्तदनन्तरं च मेघनादेन प्रवेशितान्दूरत एव  
दविष्ठादेव बाष्पपातेनाश्रुपातेन समं द्वे जानुनी, द्वौ करौ, उत्तमाङ्गं चेति पञ्चाङ्गैरालिङ्गितमाश्लिष्टं महीतलं  
भूमितलं यैस्ते तथा तान् । चन्द्रापीडस्य चरणयोः पादयोर्वन्दनं नमस्करणं तस्य सद्भावेऽस्तित्वे निहिताः  
स्थापिता उर्ध्वं पक्ष्म नेत्ररोम यासामेवंविधा निभृता निश्चला दृष्टयो दृशो यैस्ते तथा तान् । न विद्यतेऽन्य-  
स्मिन्दृष्टिर्यस्याः सैवंभूता कादम्बरी चिरमिव चिरसदृशमालोक्य निरीक्ष्य स्वयमेवात्मनैवाभाषतावोचत ।  
किं तदित्याह—भद्रेति । भो भद्रमुखाः शुभाननाः, क्रमागतः परम्परायातो यः स्नेहसद्भावः प्रेमसत्ता तेन  
सुलभः सुप्रापोऽयं शोकावेगः शुभ्रयः परित्यज्यतां परिमुच्यताम् । अनालोचितोऽविमृष्टोऽवधिर्मर्यादा यस्य  
तत्तथा दुःखमेवावसाने प्रान्ते यस्यैवं तदुःखमेव मरणभीरोः कातरस्य । खल्विति निश्चयेन । शोकावेगाय  
भवतु । यत्पुनः सुखः सुखकृदुदकं आयतिजन्यं फलं यस्यैवंभूतं दुःखं पुरः स्थितयाप्रे वर्तमानया सुखप्रत्याश-  
यैव सौख्यलिप्सयैवान्तरितं व्यवहितं हृदये चित्ते नापतति नागच्छति । 'आयतिस्तुतरः काल उदकस्तद्भवं  
फलम्' इति हैमः । तत्तस्माद्वेतोरेष वृत्तान्त उदन्त एवंविधो येन कारणेन केवलमत्र शोकस्य शुचो निरव-  
काशता निःप्रवेशता प्रत्युत सुदूरं भिन्ना वृत्तिवर्तनं यस्यैवंभूतस्य विस्मयस्याश्चर्यस्यावसरः प्रस्तावः । अत्रा-  
स्मिन्विषये परिबोधनेन ज्ञापनेन किम् । न किमपीत्यर्थः । एतदेव विशिनष्टि—अन्यत्र मनुष्येष्वदृष्टपूर्वो-  
ऽनवलोकितपूर्वोऽयं वृत्तान्तो भवद्भिरपि युष्माभिरपि प्रत्यक्षीकृत एव । साक्षात्कृत एवेति भावः । अक्षत-  
तनोरखण्डितशरीरस्य देवस्य चन्द्रापीडस्य वदनं पुरेव दृष्टमवलोकितम् । संभाषणाप्यन्योन्यालापोऽपि या  
देवेन विना न संभवति नोपपद्यते सापि संभाषणापि संभावितैव संभावनाविषयीकृतैव । तदिति हेत्वर्थः ।  
तत्तस्मात्कारणाद्वार्तायां प्रवृत्तौ उत्सुकोत्कण्ठिता मतिर्दुर्द्धिर्यस्यैवंविधस्य देवस्य तारापीडस्य पादमूलं चरणस-  
मीपं युष्माभिरधुना गम्यतां यायताम् । अयं प्रत्यक्षदृष्टोऽपि साक्षात्निरीक्षितोऽप्युपरतं निर्जावं यच्छरीरं  
तस्याविनाशस्तयैवावस्थानं तस्य वृत्तान्त उदन्तो न च प्रकाशनीयो न प्रकटीकार्यः । तर्हि किं वाच्यमित्याशये-  
नाह—दृष्ट इति । अच्छोदसरसि तिष्ठति विद्यते दृष्टो विलोकितोऽस्माभिरेतदेवावेदनीयं कथनीयम् । यतः  
कारणादुपरतिर्मरणम् । खलु निश्चयेन । प्राणिनामवश्यंभाविनी कथंचित्प्रत्ययं विश्वासमुत्पादयति । प्राणैर्विना-  
कृतानां रहितानां शरीरविनाशः पुनर्दृश्यमानोऽपि विलोक्यमानोऽप्यश्रद्धेय एवास्थारहित एव । तदस्याः  
वेदनेन ज्ञापनेन सुदूरस्थितमप्यतिदविष्टस्थितमपि गुरुजनं श्वशुरजनं मरणसंशये मृत्युद्वारे निक्षिप्य वर्त-

१ अदूरतः. २ चिरमवलोक्य. ३ अलपत्. ४ सुलभ. ५ न खलु. ६ प्रत्यक्षतः. ७ च दृष्टं च; दृष्टो दृष्टं च.  
८ पुनरेवाक्षत; पुरेवाविभूत. ९ संभावनापि या जीवादिना. १० यतः कारणम्; किं कारणम्. ११ न कथंचित्.



निक्षिप्य वर्तमाने प्रयोजनमेव नास्ति । प्रत्यागतजीविते जीवितेश्वरे स्वयमेवायमत्यद्भुतभूतोऽर्थो गुरुजनेष्वाप्रकटीभविष्यति' इत्येवमादिष्टाश्च ते व्यज्ञापयन्—'देवि, किं विज्ञापयामः । द्वाभ्यामेवापरिज्ञानमस्य वस्तुनः संभवेदगमनेनास्मदीयेनाकथनेन वा । तदस्माकं तु हस्ते द्वय-  
मप्येतन्नास्ति । युवराजवैशम्पायनयोर्वार्ता विना दुःखं तिष्ठता देवेन तारापीडेन देव्या विला-  
सवत्यार्यशुकनासेन संभाष्य प्रेषितानामप्रोषितजीवितानामगमनं तु दूरापेतमेव । गत्वापि  
दयिततमतनयवार्ताश्रवणलालसस्य राज्ञो देव्या आर्यशुकनासस्य दुःखपुताक्षीण्युद्वीक्ष्य मु-  
हानि निर्विकारवदनानामस्माकर्मवस्थानमशक्यमेव' इति विज्ञापिता तैरेवमेतदित्युक्त्वा का-  
दम्बरी मेघनादमवादीत्—'मेघनाद, वेद्मि संस्तुतजनस्यैतदनुचितमिति । तथापि गुरुणां चे-  
तःपीडामवेक्ष्यमाणया मयैवमभिहितम् । इतरदपि दुःखमायाति । कीदृशं भवति किं पुन-  
रिदं महावज्रपतनसदृशम् । तदेतदपि भवतु । एभिः सहापरः कश्चिच्छ्रेयवचाः प्रत्यक्षदृष्ट-  
सकलवृत्तान्तः संप्रत्ययाय व्रजतु' इति । एवमादिष्टस्तु मेघनादो व्यज्ञापयत्—'देवि, राज-  
लोके तु का कथा । श्रुत्यवर्गोऽपि सकल एवायं कन्दमूलफलाशी निश्चयं कृत्वास्थितो यथा-

माने प्रयोजनमेवार्थ एव नास्ति । प्रत्यागतं पश्चादागतं जीवितं यस्यैवंविधे जीविते ईश्वरे चन्द्रापीडे स्वयमे-  
वायमद्भुतोऽर्थो गुरुजनेषु श्वशुरकुलेष्वासमन्तात्प्रकटीभविष्यति सर्वं विदितं भविष्यति । इत्येवमादिष्टाः  
कथिताश्च ते व्यज्ञापयन्विज्ञप्तिं चक्रुः । हे देवि, किं विज्ञापयामः कां विज्ञप्तिं कुर्मः । अनिवेदनरूपस्यास्य वस्तुनो  
द्वाभ्यामेवापरिज्ञानं संभवेत् । एतदेव स्पष्टयन्नाह—अगमनेनेति । अस्मदीयेनागमनेनायानेनाकथनेन वा निवे-  
दनेन वा तद्वयमप्यस्माकं तु हस्ते पाणौ नास्ति । अस्मदधीनं न विद्यत इत्यर्थः । तत्प्रदर्शयन्नाह—युवराजेति ।  
युवराजश्चन्द्रापीडो वैशम्पायनो मन्त्रिसुत एतयोर्वार्ता प्रवृत्तिं विना दुःखं तिष्ठता कृच्छ्रेण स्थितिं कुर्वता  
देवेन तारापीडेन देव्या विलासवत्यार्यशुकनासेन च संभाष्य विचार्य प्रेषितानां प्रहितानामप्रोषितजीविताना-  
ममृतानामगमनं तु दूरापेतमेव दूरापास्तमेव । द्वितीयं पक्षं प्रतिक्षिपन्नाह—गत्वेति । तत्र गत्वापि दयित-  
तमोऽतिवल्गुभो यस्तनयः सुतस्तस्य वार्ता प्रवृत्तिस्तस्याः श्रवणमाकर्णनं तत्र लालसस्य ससृहस्य राज्ञो देव्या  
आर्यशुकनासस्य दुःखेन पुतानि वृडितान्यक्षीणि येष्वेवंविधानि मुखानि वक्राण्युत्प्रावत्येन वीक्ष्य निरीक्ष्य नि-  
र्विकारवदनानां शोकादिविकृतिवर्जितानामस्माकमवस्थानमशक्यमेव दुष्करमेव । तैल्लेखहारकैरिति विज्ञा-  
पितेति निवेदिता एवमेतत्सत्यमेवेदमित्युक्त्वा कादम्बरी मेघनादमवादीदब्रवीत् । किं तदित्याह—मेघना-  
देति । हे मेघनाद, अहं वेद्मि जानामि संस्तुतजनस्य परिचितजनस्यैतदनिवेदनरूपमनुचितमयोग्यमिति । तथापि  
देति । हे मेघनाद, अहं वेद्मि जानामि संस्तुतजनस्य परिचितजनस्यैतदनिवेदनरूपमनुचितमयोग्यमिति । तथापि  
गुरुणां श्वशुरादीनां चेतःपीडामवेक्ष्यमाणया विलोक्यमाणया मयैतत्पूर्वोक्तमभिहितं कथितम् । इतरदप्येतद्भि-  
रुक्तमपि दुःखमायाति । तदा कीदृशं महावज्रपतनसदृशं महापविपाततुल्यं भवति । किं पुनरिदं दुःखम् । तदे-  
वमपि दुःखमायाति । तदा कीदृशं महावज्रपतनसदृशं महापविपाततुल्यं भवति । किं पुनरिदं दुःखम् । तदे-  
तदपि 'तुष्यतु दुर्जनः' इति न्यायेन वज्रपतनोपमं दुःखमपि भवति पततु । परमेभिर्लेखहारकैः सह श्रेष्ठं मान्यं  
वचो यस्य स तथा प्रत्यक्षं दृष्टोऽवलोकितः सकलवृत्तान्तः समप्रोदन्तो येनैवंविधोऽपर एतद्भिः कश्चित्संप्रत्य-  
याय विश्वासाय व्रजतु गच्छतु । एवमादिष्टस्त्वेवं प्रोक्तस्तु मेघनादो व्यज्ञापयत् । हे देवि, राजलोके नृपवर्गो  
तु का कथा वार्ता का कथ्यते । सकल एवायं श्रुत्यवर्गोऽपि सेवकसमूहोऽपि कन्दमूलफलान्यश्नातीत्येवंशील  
इति निश्चयं निर्णयं कृत्वा स्थितोऽस्ति निषिद्धोऽस्ति । कोयं निश्चय इत्यपेक्षायामाह—यथेति । यथास्माकं मध्या-

१ गुरुजने जने वा प्रकटीभविष्यति. २ व्यज्ञापयन्. ३ किञ्चिज्ज्ञापयामः. ४ हस्तात्. ५ विना वार्ताम्; वार्तया  
विना. ६ संभाष्य. ७ अगमनं दूरत एव. ८ अवर्तमानमनुचितमशक्यमेव. ९ अपेक्षमाणया; अपेक्षमाणया. १० आप-  
तति; अतः. ११ श्रेष्ठेयवाक्यः. १२ व्रजतु संप्रत्ययायेति. १३ श्रुत्यवर्गोऽपि.



स्माकं मध्यादेकेनापि देवपादान्विना न प्रतीपं गन्तव्यमिति । श्रुत्या अपि त एव ये संपत्तेर्विपत्तौ सविशेषं सेवन्ते । समुन्नम्यमानाः सुतरामवनमन्ति । आलाप्यमाना न समालापाः संजायन्ते । स्तूयमाना नोत्सिच्यन्ते क्षिप्यमाणा नापरागं गृह्णन्ति । उच्यमाना न प्रतीतं भाषन्ते । पुष्टा हितैप्रियं विज्ञपयन्ति । अनादिष्टाः कुर्वन्ति । कृत्वा न जल्पन्ति । पराक्रम्य न विकथन्ते । विकथ्यमाना अपि लज्जामुद्रहन्ति । महाहवेष्वाग्रतो ध्वजभूता इव लक्ष्यन्ते । दानकाले पलाय्य पृष्ठतो निलीयन्ते । धनात्स्नेहं बहु मन्यन्ते । जीवितात्पुरो मरणमभिवाञ्छन्ति । गृहादपि स्वामिपादमूले सुखं तिष्ठन्ति । येषां च तृष्णा चरणपरिचर्यायाम्, असंतोषो हृदयराधने, व्यसनमाननावलोकने, वाचालता गुणग्रहणे, कार्पण्यमपरित्यागे भर्तुः । ये च विद्यमानेऽपि स्वात्मन्यस्वाधीनसकलेन्द्रियवृत्तयः पश्यन्तोऽप्यन्धा इव, शृण्वन्तोऽपि बधिरा इव, वाग्मिनोऽपि मूका इव, जानन्तोऽपि जडा इव, अनुपहतकरचरणा अपि पङ्क्तव इव, क्लीबा इवार्किचित्कराः, स्वात्मनः स्वामिचिन्तादर्शं प्रतिबिम्बवद्वर्तन्ते । तत्सर्वमेवंस्थितो भृत्यलोकः ।

देकेनापि देवपादांश्चन्द्रापीडचरणान्विना न प्रतीपं विलोमं गन्तव्यं न व्याधुष्य यानमिति । श्रुत्या अपि अनुचरा अपि त एव ये संपत्तेः संपत्तितः विपत्तौ विपदि सविशेषं पूर्वतोऽधिकं सेवन्ते सपर्यां कुर्वन्ति । समुन्नम्यमानाः समुन्नतिं प्राप्यमाणाः सुतरामत्यर्थमवनमन्ति नम्रीभवन्ति । आलाप्यमानाः संभाष्यमाणाः सम आलापो येषां ते समालापाः सदृशभाषिणो न संजायन्ते न भवन्ति । स्तूयमाना नूयमाना नोत्सिच्यन्ते नोत्सेकं गच्छन्ति । क्षिप्यमाणास्तिरस्कियमाणा नापरागं विरक्ततां गृह्णन्त्याददते । उच्यमानाः विरूपमिति शेषः । भाष्यमाणा न प्रतीपं प्रतिकूलं भाषन्ते ब्रुवन्ते । पृष्टा अनुयोजिता हितं च तत्प्रियं च हितप्रियं विज्ञपयन्ति निवेदयन्ति । अनादिष्टा अकथिताः कुर्वन्ति । कार्याणीति शेषः । कृत्वा न जल्पन्ति न कथयन्ति । पराक्रम्य पराक्रमं कृत्वा न विकथन्ते न श्लाघन्ते । विकथ्यमाना अपि श्लाघ्यमाना अपि लज्जां त्रपासुमुद्रहन्ति धारयन्ति । महाहवेषु महारणेष्वग्रतो ध्वजाभूता इव केतुभूता इव लक्ष्यन्ते विलोक्यन्ते । 'अभ्यामर्दः समाघातः सङ्क्रामाभ्यागमाहवाः' इत्यमरः । दानकाले पलाय्य पलायनं कृत्वा पृष्ठतो निलीयन्ते निलीना भवन्ति । धनाद्रव्यात्स्नेहं प्रेम बहु मन्यन्तेऽधिकं गणयन्ति । जीवितात्प्राणितात्पुरोऽग्रे । स्वामिन इति शेषः । मरणं मृत्युमभिवाञ्छन्त्यभिलषन्ति । गृहादपि सौधादपि स्वामिपादमूले स्वकीयाधीशचरणोपान्ते सुखं यथा स्यात्तथा तिष्ठन्ति । येषां च सेवकानां चरणपरिचर्यायां पादसेवायां तृष्णा सृष्ट्वा । हृदयाराधने चित्तप्रसादनेऽसंतोषः । आननावलोकने मुखनिरीक्षणे व्यसनमासक्तिः । वाचालता मुखरता गुणग्रहणे परगुणानां शौर्यादीनामादाने । भर्तुः स्वामिनोऽपरित्यागेऽमोचने कार्पण्यं कृपणत्वम् । ये च सेवका विद्यमानेऽपि स्वात्मनि जीवति सत्यप्यस्वाधीनसकलेन्द्रियवृत्तयोऽस्वाधीना अनायत्ताः सकलेन्द्रियाणां वृत्तयो येषां ते तथा पश्यतोऽपि विलोकयन्तोऽप्यन्धा इव गताक्षा इव । परच्छिद्रान्वेषणेऽन्धत्वमिति भावः । शृण्वन्तोऽप्याकर्णयन्तोऽपि बधिरा इव । परापवादश्रवण इत्यर्थः । वाग्मिनोऽपि वचस्विनोऽपि मूका इवावाच इव । परदूषणवक्तव्यतायामिति भावः । 'वाग्मी वाचस्पतौ पटौ' इति विश्वः । जानन्तोऽप्यवबुध्यन्तोऽपि जडा इव मूर्खा इव । प्रभुप्रतिपादितकथादिश्रवणेष्वित्यर्थः । कराश्च चरणाश्च करचरणम् 'द्वंद्वश्च प्राणितूर्यः' इत्येकवद्भावः । अनुपहतमुखण्डितं करचरणं येषां ते तथैवंविधा अपि पङ्क्तव इव श्रोणा इव, क्लीबा इव, क्लीबा इव, अर्किचित्करा निरर्थकाः स्वात्मनः स्वस्वामिनोऽधिपतेश्चिन्ता सैवादर्थो मुकुरस्तस्मिन्प्रतिबिम्बवत्प्रतिच्छायवद्वर्तन्ते । तत्सर्वमेवाव्यक्ते नपुंसकम् । अयमेवं स्थितो मृत्युलोको गोप्यजनः देवस्य च



देवस्य च स्थाने देवी वर्तते । तदाज्ञापितं कृतमवधारयतु देवी' इत्युक्त्वा मेघनादस्त्वरित-  
कनामानं कुमारबालसेवकमाहूय तैः सह व्यसर्जयत् ।

अथ सुबहुदिवसापगमे वार्ता विनोत्ताम्यन्ती चन्द्रापीडस्यैवागमनायोपयाचितं कर्तुमैव-  
प्रसन्नास्तेऽवन्तिमातरः । परागता युवराजवार्ताहराः' इति सहसैव संभ्रमप्रधाविताः परिज-  
नादुपश्रुत्यानन्दबाष्पजललुलितया जलार्द्रेन्दीवरस्रजेव विक्षेपदीर्घया दृष्ट्यार्चयन्तीव चिरं  
दृष्ट्वा ककुभो मृगाङ्गनेव परिभ्रष्टवालपोता पूकृत्य प्राकृतेवार्ता 'केनेदममृतं मे वाक्छलादृष्टम्,  
कस्यानुकम्पास्मिञ्जने जाता, केन दृष्टाः कियदूरे वर्तन्ते, किं वा तैः कथितं कुशलं मे वत्स-  
स्य' इति पृच्छन्त्येवाद्राक्षीदितस्ततो यथादर्शनसंबन्धशः प्रधावितेन नरपतिप्रतिबद्धेनाप्रति-  
बद्धेन चोज्जयिनीनिवासिना जनेनागतः, युवराजः कियदूरे भवद्भिः परित्यक्तः, दिवसेष्वेतेषु  
क वर्तते, क वा भवद्भिर्यत्वा दृष्टः, क वातिकष्टस्तेनातिवाहितो वाहनमात्रसाधनेन धारा-

चन्द्रापीडस्य च स्थाने देवी वर्तते । तत्तस्मादाज्ञापितमादिष्टं कृतं निष्पादितं देवीकादम्बर्यवधारयतु जानातु ।  
इत्युक्त्वेत्यभिधाय मेघनादस्त्वरितकनामानं कुमारबालसेवकं चन्द्रापीडस्यैवाहूयाह्वानं कृत्वा तैल्लेखहारकैः  
सह व्यसर्जयत्प्राहिणोत् ।

अथेति । तत्प्रेषणानन्तरं सुबहूनामनेकेषां दिवसानामपगमे सति वार्ता प्रवृत्तिं विनोत्ताम्यन्ती खेदं कुर्वन्ती  
चन्द्रापीडस्यैवागमनायोपयाचितं वाञ्छितं कर्तुं विधातुमवन्तीनामनगरीदेवतानां विशालापुरीदेवानामवन्ती-  
मातृणां ब्राह्मयाया मातरः सप्त तासां चायतनं गृहं निर्गता निर्याता । इतश्च हे देवि, त्वं दिष्ट्या भाग्येन  
वर्धसे वृद्धिं प्राप्नोषि । प्रसन्नास्ते तवावन्तिमातरः । युवराजवार्ताहराश्चन्द्रापीडकिंवन्तीकथकाः । संदेश-  
हरा इत्यर्थः । परागता समायाता इति सहसैवैकपद एव संभ्रमेणादरेण प्रधावितात्परिजनात्सेवकजनादुप-  
श्रुत्याकर्ण्यानन्दबाष्पजलं हर्षाश्रुपानीयं तस्मिन्लुलितया लुठितया जलक्लिन्नया । नीलसाधर्म्यादुत्प्रेक्षते—  
जलार्द्रेन्दीवरस्रजेव जलनुन्ननीलपद्ममालयेवार्चयन्ती पूजयन्तीव विक्षेपेण दीर्घया दृष्ट्या दृशा चिरं चिर-  
कालं ककुभो दिशो दृष्ट्वावलोक्य परिभ्रष्टो गतो वालो मूर्खः पोतः शिशुर्यस्याः सा तथा । 'वालोऽर्भके  
च मूर्खे स्यात्' इत्यमरः । एवंविधा मृगाङ्गनेव हरिणीव पूकृत्योच्चै रटित्वा प्राकृतेव पामरेवार्ता पीडिता  
केन वार्ताकेन वाक्छलाद्वचनोपधेरिदममृतं पीयूषं वृष्टम् । तेन वचनच्छलादमृतमेव वृष्टमिति भावः । अ-  
स्मिञ्जने कस्य पुंसोऽनुकम्पा दया जाता समुत्पन्ना । केन पुंसा दृष्टा अवलोकिताः । क वा दृष्टाः कुत्र दृष्टाः ।  
कियदूरे दविष्टे वर्तन्ते । किं वा तैः कथितं प्रोक्तं मे मम वत्सस्य पुत्रस्य कुशलं कल्याणमिति तस्ततः पृच्छ-  
न्त्येव प्रश्नं कुर्वन्त्येव तांल्लेखहारकान्दूरत एवाद्राक्षीद्विलोकितवती । लरितकसमेतांस्ताल्लेखहारकानालोक्य  
निरीक्ष्य तस्मिन्नेव मातृगृहाङ्गणे स्थिता विलासवती तेषामाह्वानायाहूतायादिदेशाज्ञापितवती । कथंभूतां-  
ल्लेखहारकाम् । इत्येतानि चान्यानि च प्रतिपदं चरणन्यासं पृच्छयमानानपि प्रश्नविषयीक्रियमाणानप्यदत्तव-  
चसोऽकथितप्रतिवचसः । एतानि कानीत्यपेक्षायामाह—यथादर्शनेति । यथादर्शनं यथावलोकनं तस्य  
संबन्धशः संबन्धेभ्यः प्रधावितेनातिवर्तितेन नरपतिप्रतिबद्धेन नृपसत्तेनाप्रतिबद्धेन राजसपर्यावर्जितेन चो-  
ज्जयिनीनिवासिना विशालावास्तव्येन जनेनागतः समायातो युवराजश्चन्द्रापीडो भवद्भिर्युष्मासिः कियदूरे  
परित्यक्तो मुक्तः । एतेषु दिवसेषु क वर्तते । भवद्भिर्युष्मासिर्लेखहारकैः क वा कुत्र याला गत्वा दृष्टोऽवलो-  
कितः । तेन युवराजेन वाहनमात्रसाधनेन केवलश्वसैन्येनातिक्रम्योऽतिदुःखदो धाराधरागमो जलदसमयः क  
कितः । तेन युवराजेन वाहनमात्रसाधनेन केवलश्वसैन्येनातिक्रम्योऽतिदुःखदो धाराधरागमो जलदसमयः क

१ त्वरितः. २ कुमारसेवकम्. ३ अथ सा बहु. ४ वार्तया. ५ उताम्यती. ६ उपयाचितकम्. ७ अवन्तीनगरदेव-  
तानामवन्तीमातृणाम्. ८ वार्ता. ९ संसंभ्रमप्रतिवर्तिताम्. १० परिचारिकाजनात्. ११ पूकृत्य. १२ दुष्टः.  
१३ वर्तते. १४ तेन; अनेन. १५ यथादर्शनं संवशः. १६ अनुगतः; आयातः. १७ गत्वा.



धरागमः । तुरगपृष्ठगतस्य मन्ये वहत एवास्यापक्रान्तस्त्वरितक एतद्वेति, किमनेन वेदिते-  
नापि । एतत्कथयतु यदर्थमयं क्लेशः कृतो युवराजेन । स दृष्टो वैशम्पायनः प्रत्यानीतो वा ।  
मिलितोऽस्य पत्रलेखासहितो मेघनादः । दत्तः कथं कश्चिदपि संदेशो देववर्धनेन । मे मित्र-  
मेवासावद्यारभ्य राभसिकतयैव विनाशं बलाद्गतस्य बलधर्मणो वत्सस्य विभेभ्येव वार्ता  
पृच्छन्नपि । जीवत्यसावस्य वाजी यो युवराजेन प्रसादीकृतः । प्रसीदत । सादिनां प्रथमस्य  
पृथुवर्मणो मातुलस्य मे कथयत वार्ताम् । उत्प्रेक्षामहे महानश्ववारैरनुभूतः क्लेश इति । कुशलं  
महाश्वपतेरश्वसेनस्य । श्वशुरोऽसावस्माकम् । विस्मयः कृतोऽस्मत्पित्रांपि, यच्चिह्नकमपि  
भवतां हस्ते न किञ्चित्प्रहितम् । आहितभर एवासौ युवराजभवने दृष्टो भवद्भिर्भ्राता मे भर-  
तसेनः । सपरिजनस्य मेनापतेर्भद्रं भद्रसेनस्य । सेवाव्यसनी सूनुर्मे कुमारवर्मा । तत्र च-  
लगतिर्बलाधिकृतस्य का वार्तावन्तिसेनस्य । रोषितस्तेनासीनासीरार्थं युवराजः राजकुले कः  
प्रसादवित्तो वैर्धनो मान्यते वा । केन वा किं लब्धमेतावद्भिर्दिवसैः । राजनिका बहवः  
खल्वभिनवसेवका जाताः । यातु तावत्सर्वमेवान्यत् । येन दृष्टः स कथयतु सर्वसेनसूनोर्वी-  
रसेनस्य वार्ताम् । पितर्युपरते प्रथममेव स प्रविष्टो यात्राम् । मात्रास्य दुःखान्तरितप्रत्यग्र-

वातिवाहितः कुत्रातिक्रान्तः अहं च मन्येऽस्य युवराजस्य तुरगपृष्ठगतस्याश्वारूढस्य वहत एव व्रजत एवा-  
पक्रान्तो गतो वर्षासमयः (?) स्वरितक एतत्पूर्वोक्तं वेति जानाति । अनेन वेदितेनापि ज्ञातेनापि किम् । एत-  
न्मदुक्तं कथयतु ब्रूहि यदर्थं यद्वेतोयुवराजेन चन्द्रापीडेनायं क्लेशः कृतो विहितः । स वैशम्पायनो दृष्टोऽव-  
लोकितः प्रत्यानीतो वा पश्चादानीतो वा । अस्य युवराजस्य पत्रलेखासहितो मेघनादो मिलितः संघटितः ।  
देववर्धनेन नाम्ना पुंसा कश्चिदपि संदेशो वाचिकं कथं दत्तो वितीर्णः । अद्यारभ्याद्यप्रभृत्यसौ मे मम मित्रं  
वर्तते । राभसिकतयैवानालोचितवृत्त्यैव बलाद्धठाद्विनाशं बलात्पाथेयाद्गतस्य प्राप्तस्य बलधर्मणो वत्सस्य पु-  
त्रस्य वार्ता किंवदन्ती पृच्छन्नपि प्रश्नयन्नप्यहं विभेभ्येव भयं प्राप्नोम्येव । असौ जीवति प्राणित्यस्य युवरा-  
जेन चन्द्रापीडेन यो वाजी तुरंगमः प्रसादीकृतः प्रदत्तः । यूयं प्रसीदत प्रसन्ना भवत । सादिनां यन्तृणां  
मध्ये प्रथमस्याद्यस्य पृथुवर्मणो मातुलस्य मातृभ्रातुर्वार्ता प्रवृत्तिं कथयत । उत्प्रेक्ष्यामहे आशङ्क्यामहेऽश्ववारैः  
सादिभिर्महान्भूयान्क्लेशोऽनुभूत इति । महाश्वपतेर्महाश्वसाधनाधिपतेरश्वसेनस्य कुशलं भद्रं वर्तते । अस्माक-  
मसौ श्वशुरो भवति । अस्मत्पित्राप्यस्मदीयजनकेनापि विस्मयः कृतः, भवतां हस्ते यत्किञ्चिच्चिह्नकमप्यभि-  
ज्ञानकमपि न प्रहितं न प्रेषितम् । आहितः स्थापितो भरो भारो यस्मिन्नेवंविधोऽसौ युवराजभवने भवद्भि-  
र्भ्राता मे भरतसेनो दृष्टोऽवलोकितः । सपरिजनस्य सपरिच्छदस्य सेनापतेर्भद्रसेनस्य भद्रं वर्तते । सेवाव्यसनी  
कुमारवर्मा मे मम सूनुः पुत्रः । तत्र चलगतिर्बलाधिकृतस्यावन्तिसेनस्य का वार्ता किंवदन्ती । तेनावन्तिसेनेन  
नासीरार्थमग्रयानार्थं युवराजो रोषितः कोपित आसीत् । 'नासीरं लग्नयानं स्यादवमर्दस्तु पीडनम्' इति हैमः ।  
राजकुले नृपकुले को वा मान्यते पूज्यते, प्रसादे प्रसन्नतायां वित्तं यस्यैवंभूतो वर्धमानो वृद्धिं प्राप्यमाणः ।  
एतावद्भिर्दिवसैर्दैनैः केन वा किं लब्धं किं प्राप्तम् । अनुजीविष्विति शेषः । राजनिका राज्ञः संवन्धिनः ।  
खलु निश्चयेन । बहवोऽनेकेऽभिनवा नूतनाः सेवकाः सपर्याकारिणो जाताः संपन्नाः । यातु तिष्ठतु तावत्सर्व-  
मेवान्यदितरत् । अव्यक्तं नपुंसकम् । एतेन नवीनसपर्याकारिवातायां सर्वथानादरः सूचितः । येन दृष्टो वीक्षि-  
तः स कथयतु निवेदयतु सर्वसेनसूनोर्वीरसेनस्य वार्ता कुशलम् । पितरि जनक उपरते मृते सति प्रथममेवादावेव  
स यात्रां व्रज्यां प्रविष्टो गतः । अस्य वीरसेनस्य मात्रा जनन्या दुःखेन सूनुसक्तेनान्तरितो व्यवहितो यः प्रत्यग्रो

१ दृष्टः सः. २ मिलितो वास्य; मिलितो वा तस्य. ३ न दत्तः. ४ आत्मना. ५ प्रष्टुमपि. ६ वो. ७ प्रसी-  
दतास्य. ८ पृथुवर्मनः. ९ पित्रा स्वचिह्नकम्. १० कलापवर्मा; कपालवर्मा. ११. तत्र लगति; तत्र चलति;  
तत्रावलगति. १२ बलाधिकृतस्य, १३ वार्तामे, १४ आजीविष्विति. Digitized by S3 Foundation USA



पतिमरणशोकादशनक्रियैव परित्यक्ता । न विद्म एवं कथं सा जीवति' इत्येतानि चान्यानि च प्रतिपदं पृच्छ्यमानानप्येदत्तवचसो नासाग्रस्थितमन्युगर्भदृष्टीनाविष्टानिवाध्वश्रमनिःसहान्नानि पदाकृष्टिसंभावितोद्यमायासितयागत्या गच्छतश्चातिमलिनपटच्चराच्छादितानसंस्कारमलिनकायानैनेकोद्बद्धाध्वधूलिपरुषमूर्धजान्ध्वजानिवाध्वक्लेशस्योश्रयामिव श्रमस्य पदन्यासानिव दौर्मनस्यस्यावासानिव प्रवासस्य संदर्भानिव सर्वदुःखानां दूरत एव त्वरितकसमेतान् स्तौल्लिखहारकान् । आलोक्य तस्मिन्नेव मातृगृहाङ्गणे स्थिता तेषामाह्वानायादिदेशः । अनन्तरं चातर्कितपतितदर्शनद्विगुणितदुःखावेगान्मुषितानिवोन्मुक्तानिवेन्द्रियैर्दारुमयानिव शून्यशरीरान्निर्जीवानिवोपसर्पतः पुरस्तात्पतन्तीव बाष्पान्धा साध्वसस्खलितचरणकमला कतिचिद्रत्नापदानि गद्गदतरमुच्चैरकृतप्रणामानेवावादीत्—'भद्राः, कथयतां वत्सस्य मे वार्तामात्रम् । इदं त्वन्यथैव किमपि कथयति मे हृदयमप्रत्ययमेवाश्रयते । वत्सो दृष्टो वा न भवद्भिः' इत्येवं पृष्टास्तु ते सहसागतबाष्पवेगमवनिनिवेशितोत्तमाङ्गाः प्रणामापदेशेनोत्सृज्य कृच्छ्रादिबाभिमुखमुन्नमितवदना व्यञ्ज्ञापयन्—'देवि, दृष्टोऽस्माभिरच्छोदसरस्तीरे युवराजः । शेषमेव

नूतनः पतिमरणशोको भर्तृमृत्युशुक्तस्मादशनक्रियैव भोजनविधिरेव परित्यक्तोऽज्ञता । न विद्म न जानीम एवमुना प्रकारेण सा कथं जीवति कथं प्राणिति । आदिदेशेऽन्यथैव पूर्वमेवोक्तः । इतो लेखहारकान्विशेषयन्नाह—नासेति । नासाग्रे नासिकाप्रान्ते संस्थितो मन्युः दैन्यं गर्भं यस्या एवंविधा दृष्टीर्दृशो येषां ते तथा तान् आविष्टानि भूतग्रस्तानि बाध्वश्रमेण निःसहान्यसक्तान्यङ्गानि येषामेवंविधानपि पदानामाकृष्टिराकर्षतेन संभावितोऽनुमितो य उद्यम उद्योगस्तेनायासितयायासं प्राप्तया गत्या गच्छतो व्रजतोऽतिमलिनं यत्पटच्चरं जीर्णवस्त्रम् । 'पटच्चरं जीर्णवस्त्रं समी नक्तककर्पटौ' इत्यमरः । असंस्कारेणानधिवासनेन मलिनो मलाक्रान्तः कायो येषां तान् । अनेका विविधा उत्प्रावत्येन वद्धा लम्बा अध्वधूलयो मार्गरेणवस्ताभिः परुषाः कठिना मूर्धजाः केशा येषां ते तथा तान् । लम्बधूलिसाम्यादुत्प्रेक्षते—अध्वक्लेशस्य मार्गखेदस्य ध्वजानिव चिह्नानिव । 'ध्वजचिह्ने पताकायां ध्वजः शौण्डिकशेफयोः' इति विश्वः । श्रमस्याश्रयानिवाधारानिव, दौर्मनस्यस्याप्रसन्नचित्तस्य पदन्यासानिव, प्रवासस्य परदेशगमनस्यावासानिवालयानिव, सर्वदुःखानां संदर्भानिव गुम्फानिव । अनन्तरं चेति । तदाह्वानानन्तरमतार्कितमचिन्तितमापतितं संजातं यद्दर्शनमवलोकनं तेन द्विगुणितो दुःखावेगो येषां ते तथा तान् । मुषितानिव चौरैर्लुण्ठितानिव, इन्द्रियैः करणैरुन्मुक्तानिव त्यक्तानिव, दारुमयानिव काष्ठनिर्मितानिव, शून्यशरीरान्निर्जीवानिव विगतात्मन इव, उपसर्पतः समीप आगच्छतः पुरस्तात्पतन्तीव संसन्तीव बाष्पेणाश्रुणान्धा गताक्षा साध्वसं भयं किं कथयिष्यन्त्येत इति वितर्कजनितं तस्मात्स्खलितं स्खलनां प्राप्तं चरणकमलं यस्याः सा तथा कतिचित्पदानि गत्वा गद्गदतरं यथा स्यात्तथा उच्चैर्बाढस्वरेणाकृतप्रणामानेवाचरणकमलं यस्याः सा तथा कतिचित्पदानि गत्वा गद्गदतरं यथा स्यात्तथा उच्चैर्बाढस्वरेणाकृतप्रणामानेवाविहितनमस्कारानेव तानवादीत् । भद्राः, यूयमाशु शीघ्रं मे मम वत्सस्य वार्तामात्रं कथयत । इदं तु मे भवद्भिर्युष्माभिर्न वेति । इत्येवं पृष्टास्तु ते लेखहारकाः सहसैव सद्य एवागतो बाष्पवेगो यथा स्यात्तथा भवद्भिर्युष्माभिर्न वेति । इत्येवं पृष्टास्तु ते लेखहारकाः सहसैव सद्य एवागतो बाष्पवेगो यथा स्यात्तथा वनौ निवेशितं स्थापितमुत्तमाङ्गं शिरो यैस्ते तथा प्रणामापदेशेन नमस्कृतिमिषेणोत्सृज्य कृच्छ्रादिव कृच्छ्रादिबाभिमुखं संमुखमुन्नमितमुच्चैःकृतं वदनं यैस्ते तथा व्यञ्ज्ञापयन्विज्ञप्तिं चक्रुः । किं कथयामाकृच्छ्रादिबाभिमुखं संमुखमुन्नमितमुच्चैःकृतं वदनं यैस्ते तथा व्यञ्ज्ञापयन्विज्ञप्तिं चक्रुः । किं कथयामाकृच्छ्रादिबाभिमुखं संमुखमुन्नमितमुच्चैःकृतं वदनं यैस्ते तथा व्यञ्ज्ञापयन्विज्ञप्तिं चक्रुः । शेषमवशिष्टमेव शूरिणाकाह्वयामाह—देवीति । हे देवि, अच्छोदसरस्तीरेऽस्माभिर्युवराजो दृष्टः । शेषमवशिष्टमेव

१ एवं. २ अदत्तप्रतिवचसः. ३ अनेकधैवोद्बद्ध. ४ आश्रमानिव; श्रमस्यावासानिव. ५ अदूरतः. ६ पतन्ती. ७ चरणानि. ८ सगद्गदस्वरम्. ९ वार्ताम्. १० कथमपि करोति मे हृदयम्. ११ प्रियते मम वत्सो दृष्टो वा भवद्भिः. १२ उपसृत्य; उपसृज्य. १३ व्यञ्ज्ञापयन्.



त्वरितको निवेदयिष्यति ।' इत्यभिवदत् एव तानुद्वाष्पमुखी प्रत्युवाच—'किमपरमयं तपस्वी निवेदयिष्यति । दूरतः प्रभृत्यपसृतप्रहर्षेणैवोपसर्पणेन प्रतिलेखमालिकाशून्यैः शिरोभिराविषण्णदीनैराननैः प्रयत्नसंरक्षिताश्रुमोक्षदुःखिताभ्यां लोचनाभ्यां, मन्मुखसमक्षमधारणेन च दृष्टेर्यदावेदितव्यं तद्भवद्भिरेवावेदितम् । हा वत्स, जगदेकचन्द्र, चन्द्रापीड चन्द्रानन, चन्द्रशीतलप्रकृते, चन्द्राभिरामगुण, लोचनानन्दभूत, किं भूतं ते येन नागतोऽसि तात चन्द्रापीड । पीडिता ब्रवीमि न कोपादुपालभमाना । न युक्तमेतत्तवाम्ब, न परिलम्बं मनागपि करोमीति तथा मे पुरः प्रतिज्ञायान्यत्र काप्यवस्थातुम् । वत्स, गच्छत एव ते मयास्य हृत्तद्वयस्य शङ्कयैव ज्ञातं दुष्करं मे वत्सस्य पुनर्मुखावलोकनमिति । वलाद्रतोऽसि । किं करोमि । को वात्र दोषो वत्सस्य । मन्दभाग्याया ममैवैतान्यपुण्यानां विलसितानि । भवन्त्यपुण्यवत्योऽपि लोके न पुनर्मया सदृशी पापकारिणी । यस्यास्त्वमेक एवमकाण्ड एवौच्छिद्य कापि नीतोऽसि । विप्रलब्धास्मि दग्धवेधसा । वत्स, सुदूरस्यापि पादयोः पतामि ते । निवर्तस्वैकवारम् । अम्बेत्यालपतस्ते वदनमवलोकयितुमुत्कण्ठितं मे हृदयम् । जात

त्वरितको युवराजभृत्यो निवेदयिष्यति कथयिष्यति । इत्यभिवदत् एवेति श्रुवत् एव तानुदूर्ध्वं वाष्पो नेत्राम्बुयस्मिन्नेवंभूतं मुखमाननं यस्याः सा विलासवती प्रत्युवाच प्रत्यब्रवीत् । किमपरमन्यदयं तपस्वी वराकः । शोच्य इति यावत् । निवेदयिष्यति । दूरतः प्रभृति दूरादारभ्यापसृतो दूरीभूतः प्रहर्षो यस्मादेवंभूतेनोपसर्पणेन समीपागमनेन प्रतिलेखानां ततः प्रहितपत्राणां मालिकाशून्यैः सप्रहितैः शिरोभिरुत्तमाङ्गैरासमन्ताद्विषण्णानि विलक्षाणि च दीनानि दुःखितानि चाविषण्णदीनान्येवंभूतैराननैर्मुखैः प्रयत्नेनोद्यमेन संरक्षितमश्रुमोक्षणं तेन दुःखिताभ्यां लोचनाभ्यां नयनाभ्यां नेत्राभ्यां दृष्टेर्दृशो मन्मुखसमक्षं यदधारणमस्थापनं तेन च यदावेदितव्यं निवेदनाहं तत्सर्वं भवद्भिरेवावेदितं कथितम् । हा इति खेदे । हे वत्स हे पुत्र, हे जगति लोक एकोऽद्वितीयश्चन्द्र, हे चन्द्रापीड । चन्द्रवदाननं मुखं यस्य तस्य संबोधनम् । चन्द्रवच्छीतला शिशिरा प्रकृतिः स्वभावो यस्य तस्य संबोधनम् । चन्द्रवदभिरामा उज्ज्वला गुणा यस्य तस्य संबोधनम् । लोचनानां नेत्राणामानन्दभूतः प्रमोदभूतस्तस्य संबोधनम् । ते तव किं भूतं किं जातं येन हे तात हे पुत्र, चन्द्रापीड, त्वं नागतो नायातोऽसि । 'तातः पितरि पुत्रे च' इत्यनेकार्थः । पीडिताहं ब्रवीमि । न कोपात्क्रोधादुपालभमानोपालम्भं ददाना । किं कथितवतीत्याह—न युक्तमिति । हे अम्ब हे मातः, न परिलम्बं विलम्बं मनागपि करोमीति तथा तेन प्रकारेण पुरोऽग्रे प्रतिज्ञाय प्रतिज्ञां कृत्वा अन्यत्रान्यस्मिन्स्थले काप्येवमवस्थातुं न युक्तमेतत् । हे वत्स हे पुत्र, ते तव गच्छत एव व्रजत एव मयास्य हृत्तद्वयस्य हृत्तचेतसः शङ्कयैवारेकयैवेति ज्ञातमवगतम् । इतिज्ञाप्यमाह—दुष्करमिति । दुष्करं कठिनं मे वत्सस्य पुनर्मुखावलोकनमिति वक्रनिरीक्षणमिति । वलाद्धठात्त्वं गतोऽसि । किं करोम्यहम् । अत्र वत्सस्य पुत्रस्य को वा दोषोऽपराधः । मन्दभाग्यायाः स्वल्पदैवाया ममैवापुण्यानामश्रेयसामेतानि विलासितानि विचेष्टितानि । लोकेऽपुण्यवत्योऽपि भवन्ति नार्यः । न पुनर्मया सदृशी पापकारिणी । तत्रार्थे हेतुमाह—यस्या इति । यस्या विलासवत्यास्त्वमेक एवमकाण्ड एवाप्रस्ताव एवाच्छिद्योदाहृत्य काप्यनिर्वचनीयस्थले नीतोऽसि प्रापितोऽसि । दग्धवेधसा ज्वलितविधात्राहं विप्रलब्धास्मि वधितास्मि । 'विप्रलब्धस्तु वधितः' इति हैमः । हे वत्स, सुदूरस्याप्यतिदविष्टस्यापि ते तव पादयोश्चरणयोः पतामि पतनं करोमि नमस्करोमि । एकवारं निवर्तस्व पश्चादागच्छ । अम्बेत्यालपतो जल्पतस्ते तव वदनं मुखमास्यमवलोकयितुं वीक्षितुमुत्कण्ठितमुत्सुकं मे मम हृदयं चेतः । हे जात हे पुत्र, अपत्यादिषु



अथानेकसहस्रसंख्येन प्रधावता विलासवतीपरिजनेनावेदिते तस्मिन्वृत्तान्ते मन्दरास्फा-  
लनोद्वेलं इव महाम्भोधिखड्गान्तचेताः ससंभ्रममुत्थायार्यशुकनासद्वितीयो यामावस्थितां

अथेति । मूर्च्छागमनान्तरमनेकसहस्राणि संख्या यस्यैवंभूतेन प्रभावतेतस्ततस्त्वरितगत्या गच्छता विलासवतीपरिजनेन तस्मिन्वृत्तान्त उदन्त आवेदिते ज्ञापिते सति मन्दरस्य मेरोरास्फालनेनोर्ध्वं वेला यस्य स उद्धेलो योऽब्धिः समुद्रस्तद्वदिव । क्वचित् 'आस्फालनेनोच्छलित इव' इति पाठः । उद्भ्रान्तं चेतो यस्य स तथा ससंभ्रमं सभयमुत्थायोत्थानं कृत्वा आर्यं शुक्रनासो द्वितीयो यस्य स तथा । राज्ञो विशेषणम् । यामा-  
 ६ ॥ १ ॥ त्वरितकाङ्क्षीतेव. ६ ॥ १ ॥



प्रजविनीं करेणुकामारुह्य रयादापिवन्निव पुरोराजमार्गं किं किमेतदित्युन्मुक्तार्तनादकलकलेन सर्वतः प्रधावता जनपदौघेनाकर्षन्निवोर्देवासयन्निव पृष्ठतः सगोपुराट्टालकप्राकारभवनतोरणामुज्जयिनीं निर्जगाम नरपतिः । उपेत्य चैवन्तीमातृगृहमवतीर्य तिर्यग्विषण्णोद्वाष्पवदनेन मलयजजलैश्च सिञ्चता, कदलीदलैश्च वीजयता, जलाद्रैश्च पाणिपल्लवैः संवाहनं कुर्वता, कथंकथमपि चेतनामापद्यमानां परिजनेनार्धोन्मीलितलोचनयुगामुष्णकालकमलिनीमिव विलासवतीमपश्यत् । दृष्ट्वा च सहसा प्रवृत्तेन नेत्राम्भसा मूर्च्छावशेषापनयनायैव सिञ्चन्समुपविश्य पार्श्वे स्पर्शामृतवर्षिणा करेण ललाटे चक्षुषि कपोलयोरुरसि बाह्वोश्च स्पृशञ्छनैः शनैर्वाष्पगद्गदमवादीत्—‘देवि, यदि सत्यमेवान्यादृशं किमपि वत्सस्य चन्द्रापीडस्य ततो न जीव्यन्त एव । किमर्थमयमात्मा वत्सस्य कृते सकललोकसाधारणेनामुना वैकुण्ठोपगमेन तुच्छतां नीयते । इयन्ति शुभान्युपात्तानि कर्माणि । किमपरं क्रियते । नाधिकस्य भाजनं सुखस्य वयम् । अनुपात्तं हि हृदयताडनमपि कुर्वद्भिर्न लभ्यत एवात्रात्मेच्छया । विधि-

वस्थितां चतुष्किकास्थितां प्रजविनीं प्रकृष्टवेगवतीं करेणुकां हस्तिनीमारुह्यारोहणं कृत्वा रयाद्वेगात्पुरोऽग्रे राजमार्गं श्रीपथमापिवन्निवापानं कुर्वन्निव । किं किमेतदित्युत्क्रान्त उत्थितो य आर्तनादकलकलः शब्दः कोलाहलस्तेन सर्वतोऽभितः प्रधावता जनपदौघेन नरसमूहेनाकर्षन्निवाकृष्टिं विदधन्निव । ‘भवेज्जनपदो देशे जने जनपदेऽपि च’ इति विश्वः । पृष्ठतः सगोपुराट्टालकप्राकारभवनतोरणाम् । तत्र गोपुरं प्रतोली, अट्टालकं प्राकाराग्रस्थितरणगृहम्, प्राकारो वरणः, भवनानि गृहाः, तोरणानि प्रतीतानि, एतैः सह वर्तते या सा तामुज्जयिनीं विशालामुदवासयन्निवोद्गृहीकुर्वन्निवैवंविधो नरपतिस्तारापीडो निर्जगाम निर्ययौ । नगर्या इति शेषः । अवन्तीमातृगृहमुपेत्य समीपमागत्य तिर्यगवतीर्योत्तीर्य विलासवतीं राजापश्यद्दर्श । अर्धोन्मीलितं लोचनयुगं नेत्रयुग्मं नयनद्वन्द्वं यया सा ताम् । अर्धोन्मीलनसाम्यादुत्प्रेक्षते—उष्णकालकमलिनीमिव ग्रीष्मसमयपद्मिनीमिव । पुनः किं क्रियमाणाम् । कथं कथमपि महता कष्टेन चेतनां चैतन्यं सजीवत्वमापद्यमानामुत्पाद्यमानाम् । केन । परिजनेन परिच्छदेन परिवारेण । परिजनं विशिनष्टि—विषण्णेति । विषण्णानि विलक्षाण्युद्वाष्पाण्युदश्रूणि मुखान्यास्यानि यस्य स तेन । किं कुर्वता । मलयजं मलयभवं चन्दनं तस्य जलैः पानीयैश्च सिञ्चता सेकं कुर्वता । पुनः किं कुर्वता । कदल्यो रम्भास्तासां दलैः पर्णैः पत्रैर्वीजयता वातं कुर्वता । पुनः किं विदधता । जलाद्रैः पानीयोन्नैः पाणिपल्लवैः करकिसलयैश्च संवाहनमङ्गमर्दनं कुर्वता । दृष्ट्वा च विलोक्य च सहसा सद्यः प्रवृत्तेन प्रादुर्भूतेन प्रकटीभूतेन नेत्राम्भसा नयनाम्भसा नेत्राश्रुणा मूर्च्छाया अवशेष उर्वरितांशस्तस्यापनयनायैव दूरीकरणायैव सिञ्चन्पार्श्वे समीपे निकटेऽन्तिके समुपविश्यावस्थानं कृत्वा स्पर्श एवामृतं पीयूषं वर्षतीत्येवंशीलेन करेण हस्तेन पाणिना ललाटेऽलिके भालस्थले; चक्षुषि नेत्रे, कपोलयोर्गङ्गात्परप्रदेशयोः उरसि हृदये वक्षसि, बाह्वोश्च भुजयोश्च शनैः शनैः स्पृशन्स्पर्शं कुर्वन्वाष्पगद्गदं यथा स्यात्तथावादीदबोचदब्रवीत्—हे देवि, यदि सत्यमेवावितथमेव किमपि वत्सस्य चन्द्रापीडस्यान्यादृशं वैरूप्यं ततो न जीव्यन्त एव प्राणा न ध्रियन्त एव । तर्हि किमर्थं निःप्रयोजनमयमात्मा जीवो वत्सस्य पुत्रस्य सूनोः कृते कार्यं सकललोकसाधारणेन प्राकृतजनानुचीर्णेन पामरजनव्याप्तेनामुनानेन प्रत्यक्षोपलभ्यमानेन वैकुण्ठोपगमेन विह्वलतोपगमेन विकलभावोपनतेन तुच्छतां स्वल्पतां नीयते प्राप्यते । नीचजनाचीर्णमार्गाश्रयणादिति भावः । इयन्त्येतावन्ति शुभानि कर्माण्युपात्तानि गृहीतान्यर्जितानि । अपरं द्वितीयमन्यत्किं क्रियते अस्माभिर्नाधिकस्य सुखस्य सौभाग्यस्य वयं भाजनमास्पदं पात्रम् । हृदयताडनमपि कुर्वद्भिरात्मेच्छया । हि यस्मात्कारणादनुपा-



नर्मापरः कोऽप्यत्रास्ते । यत्तस्मै रोचते तत्करोति । नासौ कस्यचिदप्यायत्तः । एवं च परा-  
धीनवृत्तौ सर्वस्मिन्न किं वास्माभिर्लब्धम् । वत्सस्यातिदुर्लभो जन्मोत्सवः संभावितः । अ-  
ङ्कगतस्य मुखमवलोकितम् । उत्तानशयस्योच्चुम्ब्य चरणवुत्तमाङ्गे कृतौ । जानुसंचारिणो  
श्रोत्रे कृतानि विचेष्टमानस्य बालचाटवो दृष्टाः । गृहीतविद्यस्य गुणवत्तयानन्दितं हृद-  
यम् । उपारूढयौवनस्यामानुषी रूपशोभा शक्तिश्च प्रत्यक्षीकृता । अभिषिक्तस्य यौवराज्ये  
शिखरः समाव्रातम् । दिग्विजयागतस्य प्रणमतः परिष्वक्तान्यङ्गानि । एतावदेव मनोरथशतवा-  
ञ्छितस्य वस्तुतो न संपन्नं यद्वधूसमेतस्य निजपदे प्रतिष्ठां कृत्वा तपोवने न गतम् । सर्वा-  
भिवाञ्छितप्राप्तिस्तु महतः पुण्यराशेः फलम् । अपरमपि किं वृत्तं वत्सस्यैतदद्यापि न परि-  
स्फुटं केनचिदेवं न कथितम् । एतावत्तु मयाव्यक्तमेव तदैव परिजनात्कथयतः कर्णे कृतम् ।  
यथास्मत्प्रहितैर्लेखहारिभिः सहापरो वत्सस्य मे बालसेवकस्त्वरितकनामायातः । स वेत्ति

तन्मनागृहीतमनुपार्जितं न लभ्यत एव न प्राप्यत एव । नामेति कोमलामन्त्रणे । नाम निश्चयेन । विधिविधाता  
ब्रह्मा अपरो द्वितीयः कोऽप्यत्रास्ते । यत्तस्मै विधये प्रजापतये रोचते हचिविषयीभवति तत्करोति विदधाति  
न निष्पादयति । नासौ विधिब्रह्मा कस्यचिदप्यायत्तः पराधीनः स्वायत्त एव । एवं च सर्वस्मिन्ने सर्वस्मिन्नेके  
पराधीनवृत्तौ सत्यामस्माभिः किं न प्राप्तं किं न लब्धम् । अपि तु सर्वमेव सर्वस्वमेव प्राप्तं लब्धम् । एतदेव  
प्रदर्शयन्नाह—वत्सस्येति । वत्सस्य पुत्रस्य सुतस्य चन्द्रापीडस्यातिदुर्लभोऽतिदुष्प्रापो जन्मोत्सव उत्पत्ति-  
महः संभावितो विहितो निष्पादितः । अङ्कगतस्य मुखमवलोकितं वीक्षितं निरीक्षितम् । उत्तानशयस्योर्ध्वानन  
उच्चाशयितस्योच्चुम्ब्योच्चुम्बनं कृत्वा चुम्बनं विधाय पादौ चरणवुत्तमाङ्गे शिरसि कृतौ विहितौ निष्पादितौ  
जानुना नलकीलेन संचारिणो गमनशीलस्य गमनस्वभावस्य, अत एव रेणुधूसरस्य, धूलिमलिनस्य धूलिकर्द-  
मितस्याङ्गे क्रोड उत्सङ्गे लुलतो लुठतः स्पर्शसुखं संश्लेषसातमालिङ्गनसुखमनुभूतम् । अव्यक्तेनाप्रकटत्वेनास्फुट-  
त्वेन मनोहारीणि चारूणि प्रथमज्जल्पितान्याद्यभाषितानि पूर्ववाक्यानि श्रोत्रे कर्णे कृतानि धारितानि । विचे-  
ष्टमानस्य क्रीडां कुर्वाणस्य बालचाटवः शिशुचाटूनि दृष्टा दृष्टीविषयीकृताः । 'चटु चाटु प्रियप्रायम्' इति हैमः ।  
गृहीतविद्यस्य स्वीकृतकलाभ्यासस्य गुणवत्तया गुणस्वभावतया हृदयमानन्दितं प्रमुदितं हर्षितम् । उपारूढयौ-  
वनस्य प्राप्ततारुण्यस्य प्राप्तयौवनस्यामानुषी मनुष्येष्वसंभाविनी रूपशोभा सौन्दर्यश्रीर्मनोहरश्रीः शक्तिश्च तद-  
नुयायि सामर्थ्यं च प्रत्यक्षीकृता साक्षात्प्रत्यक्षादवलोकिता निरीक्षिता । यौवराज्ये कौमार्येऽभिषिक्तस्याभिषे-  
कं कारितस्य शिरो मस्तकं समाव्रातं चुम्बितम् । दिशामाशां ककुभां विजय आत्मसात्करणमात्माधीनमात्म-  
सात्तस्मादागतस्य प्रणमतः प्रणामं कुर्वतो नमस्कारं क्रियमाणस्याङ्गानि परिष्वक्तान्यालिङ्गितानि संश्लेषितानि ।  
परमेतावदेवैतदेव मनोरथशतेनाभिलाषशतेन वाञ्छितस्य वस्तुनो न संपन्नं न जातम् । किं तदित्याह—य-  
दिति । वधूसमेतस्यास्य निजपदे स्वपदे प्रतिष्ठां स्थापनां कृत्वा तपोवने मुनिजनाश्रमे न गतं न प्राप्तम् । सर्व  
सकलं समग्रं यदभिवाञ्छितमभिलषितं तस्य प्राप्तिश्च महतो गरीयसः पुण्यराशेः सुकृतसमूहस्य फलं साध्यम् ।  
अतः समग्रपुण्याभावात्तन्न प्राप्तमिति भावः । अपरमप्यन्यदप्यन्यतरदपि वत्सस्य पुत्रस्य चन्द्रापीडस्य किं  
वृत्तं किमाचरणं किं जातम् । एतदद्याप्यपरिस्फुटमप्रकटम् । यतः केनचिदेव पुंसां मे मम न कथितं न नि-  
वेदितम् । तर्ह्यत्रागतं कथमित्याशयेनाह—एतावदिति । एतावत्तु मयाव्यक्तमेवाप्रकटमेवास्फुटमेव तदैव  
परिजनात्परिवारलोकात्समस्तपरिच्छदलोकात्कथयतो निवेदयतोऽन्योन्यम् । परस्परमिति शेषः । कर्णे कृतं  
श्रवणे कृतं श्रोत्रे कृतम् । तदेव प्रदर्शयन्नाह—यथेति । अस्मत्प्रहितैर्लेखहारिभिः संदेशहारकैः सहापरोऽ-  
न्यो मे मम वत्सस्य मे मम सुतस्य बालसेवक आ बाल्याद्भूत्यतां गतस्त्वरितकनामायातः । सर्ववृत्तान्तं स-



सर्ववृत्तान्तम् । सोऽपि त्वया न पृष्ठ एवेति । तत्तं तु तावत्पृच्छामः । ततो जीवितमरणयो-  
रन्यतरदङ्गीकरिष्यामः' इत्यभिवदत्येव राजनि परिजनान्तरितं त्वरितकमाहूय प्रतीहारस्त्व-  
रितमारान्महीतलनिवेशितोत्तमाङ्गमालोकयतु देव इति दर्शितवान् ।

राजा तु तथा तमालोक्य चन्द्रापीडस्नेहात् 'एह्येहि' इत्याहूय हस्तेनोत्तमाङ्गे स्पृष्ट्वादिष्ट-  
वान्—'भद्र, कथय किं वृत्तं वैत्सस्य येनागमनाय मया तन्मात्रांमात्येन च लिखितेऽपि ना-  
यातः । अनागमनकारणं वा किञ्चित्प्रतिलेखितवान्' इति । स त्वेवमादिष्टो राजागमनतः प्रभृति  
यथावृत्तं कथयितुमारभे । राजा तु चन्द्रापीडहृदयस्फुटनवृत्तान्तं यावदाकर्ण्यतिक्षुभित-  
शोकार्णवाक्रान्तिविह्वलः प्रसार्य करमार्तस्वरस्त्वरितकमवादीत्—'भद्र, विरम संप्रति । कथितं  
त्वया कथनीयम् । मयापि श्रुतं यच्छ्रोतव्यम् । पूर्णो मे प्रश्नदोहदः । निवृत्तं श्रवणकौतुकम् ।  
कृतार्थीभूता श्रुतिः । आनन्दितं हृदयम् । उत्पन्ना प्रीतिः । सुखं स्थितोऽस्मि । हा वत्स, त्वयैका-  
किना स्फुटतो हृदयस्यानुभूता वेदना । निर्व्यूढा त्वया वैशम्पायनस्योपरिप्रीतिः । वयं दुःख-  
भागिनो निर्विशाः कर्मचाण्डालाः येषां तवापि हृदयस्फुटने 'निर्विकारमेव । देवि, वज्र-

भग्नोदन्तं स वेत्ति स जानाति । सोऽपि त्वया भवत्या न पृष्ठो न प्रश्नित एवेति । तत् तं तु तावदादौ पृ-  
च्छामः प्रश्नयामः । ततस्तदनन्तरं जीवितमरणयोरन्यतरदङ्गीकरिष्यामः स्वीकरिष्यामः । तर्ज्जाविते जीवितं  
तन्मरणे मरणमिति भावः । इत्यभिवदत्येवेति कथयत्येव राजनि तारापीडे परिजनेन परिच्छेदेनान्तरितं व्य-  
वहितं त्वरितकनामानं कुमारभृत्यं कुमारसेवकमाहूयाह्वानं कृत्वा निमन्त्रणं कारयित्वा प्रतीहारो द्वारपालकस्त्व-  
रितं शीघ्रमारान्महीपात् । 'आरादूरसमीपयोः' इति हैमः । महीतले वसुधाधोभागे । निवेशितं स्थापितमुत्त-  
माङ्गं शिरो येनैवंभूतमालोकयतु पश्यतु देवो भवानिति दर्शितवानवलोकनं कारितवान् ।

राजा तु नृपस्त्ववनीपस्तु तथा तेन प्रकारेण तं त्वरितकनामानं सेवकमालोक्य विलोक्य निरीक्ष्य चन्द्रापीड-  
स्य स्नेहात्प्रेम्णः प्रीतेः । एह्येह्यागच्छागच्छेत्याहूयेति निमन्त्र्य हस्तेन करेणोत्तमाङ्गे मस्तके शिरसि स्पृष्ट्वा स्पर्शं कृ-  
त्वादिष्टवान्कथितवानित्याह—हे भद्र, कथय ब्रूहि । वत्सस्य पुत्रस्य सूनोः किं वृत्तं किं जातं किमाचरणं निष्पन्नं  
येन कारणेनागमनाय मया तन्मात्रांमात्येव सचिवेन शुकनासेन मन्त्रिणा च लिखितेऽपि लिपीकृतेऽपि नायातो  
नागतः । अनागमनकारणं वा न किञ्चित्प्रतिलेखितवानिति प्रतिलेखे लिपीकृतवानिति । स त्वेवमादिष्ट एव  
कथितो राज्ञ आगमनं तस्मात्प्रभृति यथावृत्तं यथाचरणं यथाभूतं यज्जातं कथयितुं वक्तुमारभे प्रारम्भं कृत-  
वान् । राजा तु चन्द्रापीडहृदयस्फुटनवृत्तान्तं यावदाकर्ण्य सम्यङ्निश्चयं श्रुत्वातिक्षुभितः क्षोभं प्राप्तो यः  
शोकार्णवः शोकसमुद्रश्चिन्ताजलनिधिस्तस्याक्रान्तिराक्रमणं कम्पनं तेन विह्वलो विह्वलः करं हस्तं प्रसार्य विस्तार्य  
हस्तप्रसारणं कृतवार्तस्वरः करुणस्वरो दीनस्वरस्त्वरितकं सेवकं प्रत्यवादीत् । हे भद्र, विरम विरतो भव । य-  
त्कथनीयं कथनार्हं वक्तुं योग्यं तत्त्वया कथितमेव निवेदितमेव । यच्छ्रोतव्यं श्रवणार्हं श्रवणयोग्यं तन्मयापि  
श्रुतमेवाकर्णितमेव । मे मम प्रश्नदोहदोऽनुयोजनश्रद्धा पूर्णः परिपूर्णो जात इत्यर्थः । श्रवणे श्रोत्र आकर्णने  
कौतुकमाश्चर्यं निवृत्तं स्थितम् । श्रुतिः श्रवणं कृतार्थीभूता कृतकृत्या जाता । निष्पादितानि समग्रकृत्यानि । 'कर्ण-  
शब्दग्रहो श्रोत्रं श्रुतिः स्त्री श्रव श्रवणः' इत्यमरः । आनन्दितं प्रसुदितं प्रहर्षितं हृदयं चेतः । उत्पन्ना संजाता  
प्रीतिः स्नेहः प्रेम । सुखं स्थितोऽहमस्मि । अभद्रमुखे भद्रमुख इतिवत्सर्वत्र लक्षणया विपरीतार्थो बोध्यः ।  
हा वत्स हा पुत्र हा सूनो, त्वयैकाकिनसहायेन स्फुटतो द्वैधीभवतो हृदयस्य वक्षसो वेदना पीडा बाधानु-  
भूता सेवितानुभवविषयीकृता । त्वया भवता वैशम्पायनस्योपरि प्रीतिः स्नेहो निर्व्यूढा निर्वाहिता । आमरण-  
पर्यन्तं पालिता इत्यर्थः । वयं दुःखभागिनः कृच्छ्रभजनशीलाः कष्टसेवनशीला निर्विशाः क्रूराः कर्मणा  
चाण्डालाः श्वपचाः । येषामस्माकं तवापि भवतोऽपि हृदयस्फुटन इदमस्मद्वक्षो निर्विकारं विकाररहितं निरु-

१ तत्तु; तं तु. २ त्वरितकम्. ३ वत्सस्य मे. ४ वामात्येन च. ५ लिखिते आदिष्टेऽपि. ६ स नायातः.  
७ राज्ञा गमनतः. ८ आक्षुभितः. ९ हृदयस्फुटने. १० निर्विकारत्वमेवेदम्.



सारतोऽपि कठिनतरमेवेदमावयोर्हृदयम्, यत्र स्वयं सहस्रधा स्फुटति । न चापि मरणदुः-  
खमीरवोऽमी वत्समनुगच्छन्ति स्वयं प्राणाः । तदुत्तिष्ठ । यावदेवातिदूरं न प्रयात्येकाकी  
वत्सस्तावदेवानुगमनाय प्रयतामहे । सशोकं शुकनास, किमद्यापि तिष्ठसि । अयं स कालः  
हेहस्य । महाकालायतनसमीपे समादिश सपदि परिचारकांश्चितारचनाय । रचयत इदिति  
काष्ठानि काष्ठिकाः । किं तिष्ठतैवं संकुचिताः कञ्चुकिनः । गत्वा निष्क्रामयत हुताशनप्रवे-  
शोपकरणानि । निष्कारणरुदितेन किमधुना । उपरोधपरिलम्बाद्विना दापयाशेषं देवि, द्वि-  
जेभ्यः कोषम् । कस्य कृतेऽद्यापि पाल्यते । पालनादिकं करणीयमधुना क्षीणं क्षीणपुण्यस्य  
मे । यात यथाभूमि भूमिपतयः । उत्सृष्टाः स्थ, यथा च नाद्यैवास्य दुःखं जानन्ति प्र-  
जास्तथा करिष्यथ । कथावशेषीभूतो मे वत्सः कथमपरं संविधाय यामि' एवमार्तप्रला-  
पिनं तारापीडमचेतितात्मपीडया विलासवल्यैव धृतशरीरमार्ततरस्वरितको व्यञ्जयत्—  
देव', स्फुटितेऽपि हृदये ध्रियते शरीरेण युवराजः । शापदोषाद्वैशम्पायनस्य च यथा जन्म  
तथा निरवशेषं शृणोतु तावदेवः' इति ।

पद्वम् । हे देवि हे पट्टराज्ञि, वज्रसारतो पविमध्यतोऽप्यावयोरिदं हृदयं वक्षः कठिनतरमेव परस्तरमेव यत्र  
स्वयमात्मना सहस्रप्रकारेण स्फुटति द्वैधीभवति । मरणदुःखाद्वीरवो भीरुका भयसहिता अमी प्राणा  
असवो वत्सं पुत्रं चन्द्रापीडं न स्वयं नात्मनानुगच्छन्त्यनुव्रजन्ति । तदिति हेत्वर्थः । उत्तिष्ठोत्थानं कुरु । यावदे-  
वातिदूरमतिदविष्टमनिकटं न प्रयात्येव न व्रजत्येव एकाकी वत्सस्तावदेवानुगमनाय पृष्ठे यानाय प्रयतामहे  
प्रयत्नं कुर्महे । सशोकं शोकेन सहवर्तमानं सशोकं यथा स्यात्तथा शुकनास, किमद्यापि तिष्ठस्वस्थानं करोषि ।  
अयं स कालः हेहस्य प्रीतेः । स्वयमात्मना महाकालायतनसमीपे महाकालनामेश्वरचैत्यं शिवालयं तस्य समी-  
पेऽभ्यर्च्य निःकटे सपदि शीघ्रं परिचारकान्भृत्यान्सेवकांश्चिताया रचनं करणं तदर्थमादिशाज्ञां कुरु । ज्ञादिति  
शीघ्रं भो काष्ठिका दारुरक्षकाः काष्ठरक्षणकारकाः, काष्ठान्येधांसि रचयत रचनां कुरुत गृहाकारेण गृहवद्रचनां  
कुरुत । भो कञ्चुकिनः । 'सौविदल्लाः कञ्चुकिनः स्थापत्याः सौविदाश्च ते' इति कोशः । एवं संकुचिताः  
संकोचं प्राप्ता यूयं किं तिष्ठत स्थितिं कुरुत । गत्वा गमनं कृत्वा हुताशने बह्वावग्नौ यः प्रवेशः पतनं तत्रो-  
पकरणानि यन्त्राणि निष्क्रामयत बहिः कर्षणं कारयत । गृहाद्वहेः पूजासामग्रीमानयत समानयतेत्यर्थः । निष्का-  
रणं निःप्रयोजनं रुदितेन विलपितेन किम् । न किमपीत्यर्थः । हे देवि, अनुनोपरोधेन यः परिलम्बो विल-  
म्बतेन विनाशेषं समग्रं कोशं भाण्डागारं द्विजा ब्राह्मणास्तेभ्यो दापय वितरणं कारय । अद्यापि कस्य  
कृते पाल्यते रक्ष्यते । अधुना सांप्रतं क्षीणपुण्यस्य क्षामश्रेयसो मे मम पालनादिकं रक्षणादिकं क्षीणं रीणम् ।  
भो भूमिपतयो वसुधाधीशा राजानः, यथाभूमिमात्मीयस्थलं यात व्रजत यूयमुत्सृष्टाः स्थ । लटि परस्मैपदे  
मध्यमपुरुषबहुवचनम् । यथा चाद्यैवास्य चन्द्रापीडस्य प्रजा दुःखं न जानन्ति नावबुध्यन्ते तथा यूयं  
करिष्यथ विधास्यथ । कथैव वार्तैवावशेष उर्वरितांशो यस्य स तथा एवभूतो मे मम वत्सश्चन्द्रापीडः । ततः  
क्रमपरमन्यमधीशं संविधाय कृत्वा यामि व्रजामि । एवंप्रकारेणार्तं च प्रलापिनं चार्तप्रलापिनं तारापीडम-  
चेतिताज्ञानात्मपीडा स्वपीडा ययैवविधया विलासवल्यैव धृतं धारितं शरीरं विग्रहो यस्य स तं नृपमार्ततरो-  
ऽतिपीडितस्वरितकः सेवको व्यञ्जयत् । किं तदित्याह—देवेति । हे देव, हृदये वक्षसि स्फुटितेऽपि  
पाटितेऽपि युवराजः शरीरेण ध्रियते धार्यते । वैशम्पायनस्य च शापदोषादाक्रोशवचनदोषाद्यथा जन्म येन  
प्रकारेणान्यत्रोत्पत्तिस्तथा निरवशेषं सर्वं देवो भवांस्तावदादौ पूर्वमादौ शृणोत्वाकर्णयत्विति ।

१ प्रयतामहे. २ हा शुकनास. ३ उपनयत. ४ अवरोधपटलं दापय; पुरोधःपरिलम्बाद्विना प्रविश्य दापय.  
५ काशम्. ६ करणीयमेव. ७ यात यथाभूमि भूमिपालाः; यात यथाभूमि भूमिपतयः. ८ तथोत्सृष्टाः स्थ; दृष्टाः स्थ.  
९ अस्य वा दुःखम्; अनाथतादुःखम्. १० कथमपरं संविधाय यामि; कथमपरं संविधापयामि. ११ आर्तं प्रलपन्तं च.  
१२ आर्तः. १३ व्यञ्जयत्. १४ देव, यथा त्वं हृदये संभावयसि न तथा.



तारापीडस्तु तदद्भुतमाकर्ण्य कौतुकान्तरितशोकावेगो विगतनिमेषेण चक्षुषाविष्ट इव द-  
त्तावधानस्तेन कथ्यमानं यथादृष्टं यथाश्रुतं यथानुभूतं च निरवशेषं तत्सर्वमश्रौषीत् । श्रुत्वा  
च तमनेकचिह्नोत्पादितप्रत्ययमश्रद्धेयं च निरतिशयशोककारणं च विस्मयास्पदभूतं च दुः-  
श्रवं च कौतुककरं च युवराजवैशम्पायनयोर्वृत्तान्तमीषदिव विवर्तिताननो विमर्शस्तिमित-  
तारकां दृष्टिं निर्विशेषावस्थे शुकनासमुखेऽभ्यपातयत् । सुहृदस्तु स्वयं दुःखिता अपि नि-  
धानीकृत्यात्मदुःखं सुहृदुःखापनोदायैव यतन्ते । यतः शुकनासस्तदवस्थोऽपि स्वस्थवदवनिप-  
तिमुवाच—‘देव, विचित्रेऽस्मिन्संसारे संचरत्सु, सुखदुःखमयेषु देवासुरतिर्यग्योनिर्मानुषेषु  
त्रिगुणात्मनः प्रधानस्यापि परिणामात्परमाण्वादेर्ब्रह्माण्डपर्यन्तस्योत्पत्तिस्थितिप्रलयकारणस्ये-  
श्वरस्येच्छया धर्मोर्ध्वसाधनानामिष्टानिष्टफलसंबन्धकारिणां कर्मणां वा शुभाशुमानां विपाक-  
भावाद्वा स्वयमेवानेकप्रकारमुत्पद्यमानस्य तिष्ठतो विनश्यतो वानियतवृत्तेः स्थावरजङ्गमस्य  
न कदाचिदवस्था सा या न संभवति । तत्कुतोऽयं देवस्यात्र वस्तुनि विमर्शः । यदि युक्ते-

तारापीडस्त्वद्भुतं चित्रमाकर्ण्य श्रुत्वा कौतुकेनाश्चर्येणान्तरितो व्यवहितः शोकावेगो यस्य स तथा विगतनिमे-  
षेण गतनिमेषोन्मेषेण चक्षुषा नेत्रेणात एवाविष्ट इव भूतग्रस्त इव दत्तमवधानं चित्तं येन सः । राज्ञो विशेषणम् ।  
तेन खरितकेन कथ्यमानं निवेद्यमानं यथादृष्टं यथावीक्षितं निरीक्षितं यथाश्रुतं यथाकर्णितं यथानुभूतं साक्षा-  
त्कृतं च निरवशेषं तत्सर्वमश्रौषीदाकर्णयामास । अनेकचिह्नैरनेकाभिज्ञानैरुत्पादितो जनितो निष्पादितः प्र-  
त्ययो विश्वासो यस्य स तम् । अश्रद्धेयं श्रद्धातुमयोग्यं च निरतिशयो भूयान्यः शोकः शुकतस्य कारणं निदानं  
च विस्मयस्य कौतुकस्याश्चर्यस्यास्पदभूतं पात्रभूतं स्थानभूतं च दुःश्रवं च दुःखेन कष्टेनाकर्णनीयं च कौतुककरं  
च विस्मयकरं चाश्चर्यकरं चैवंविधमेतादृशं युवराजवैशम्पायनयोर्वृत्तान्तमुदन्तं श्रुत्वा चाकर्ण्य चेषदिव विव-  
र्तितं पराङ्मुखीकृतं पश्चान्मुखीकृतमाननं मुखं येन सः । राज्ञो विशेषणम् । विमर्शो विचारो वितर्कस्तेन स्ति-  
मिता निश्चला तारका कनीनिका यस्यामेवंविधामेतादृशीं दृष्टिं दृशम् । निर्गतो विशेषो यस्याः सा निर्गतविशेषा ।  
एवंविधावस्था दशा यस्य स तथा तस्मिन् । खसदृशावस्थ आत्मसदृशावस्थे शुकनासमुख आननेऽभ्यपात-  
यदस्थापयत् । यतः कारणात्सुहृदयस्तु स्वयं दुःखिता अप्यात्मदुःखं निधानीकृत्य सुहृदां मित्राणां दुःखस्य सु-  
हृदां कष्टस्यापनोदायैव दूरीकरणायैव यतन्ते यत्नं कुर्वन्ति । अतः शुकनासस्तदवस्थोऽपि स्वस्थवन्निःशोकवदव-  
निपतिं राजानमुवाच । किं तदित्याह—देवेति । हे देव, विचित्रे बहुविधेऽस्मिन्संसारे संचरन्ति परिभ्रमन्ति  
यानि यानि सुखदुःखानि तैर्निष्पन्नेषु तन्मयेषु देवा भवनपत्यादयः, असुरादयोऽधोवासिनः, तिर्यग्योनिकाः शुका-  
दयः, मृत्युलोके मानवा मनुष्या नराः, एतेषां द्वंद्वः । तेषु त्रिगुणाः सत्त्वजस्तमोरूपास्त एवात्मा स्वरूपं यस्यैवंभू-  
तस्य प्रधानस्यापि मूलप्रकृतेराद्यस्वभावस्यापि परिणामात्परिणमनात्परमाणुर्निरवयवोऽवयवरहितः क्रियावान्स  
आदौ प्रथमं यस्यैवंभूतस्य ब्रह्माण्डपर्यन्तस्योत्पत्तिर्जन्म । ‘उत्पत्तिर्जन्मजनुषी’ इति हैमः । स्थितिरवस्थानं स्थिर-  
भूतं प्रलयः क्षयो विनाश एतेषां सर्वेषां कारणस्य निदानभूतस्येश्वरस्य महादेवस्येच्छया कृत्यास्पृहया । धर्मोऽ-  
दृष्टं तद्विपरीतोऽधर्मस्तयोः साधनानां कारणानां निमित्तभूतानामिष्टानिष्टे ईप्सितानीप्सिते वाञ्छितावाञ्छितफले  
साध्ये तयोर्द्वयोः संबन्धकारिणां वा शुभाशुमानां कर्मणां विपाकभावाद्वा तदुदयावस्थानुभवनाद्वा स्वयमेवात्मा-  
नमेवानेकप्रकारं बहुधा बहुप्रकारं बहुविधमुत्पद्यमानस्य जायमानस्य निष्पद्यमानस्य तिष्ठतः स्थितिं कुर्वतो  
विनश्यतो विनाशं प्राप्नुवतो वानियतवृत्तेरस्थिरवृत्तेरनिश्चितवर्तनस्यैवंभूतस्य स्थावरजङ्गमस्य चराचररूपस्य न  
कदाचित्कस्मिन्नपि काले सावस्था दशा या न संभवति न जायते न निष्पद्यते । तत्कुतोऽयं युक्तिविहितो दे-

१ दृश्यम्. २ शुकनासे. ३ न्यपातयत्. ४ च. ५ दुःखं दुःखिताः. ६ विस्मृत्य. ७ वर्तन्ते. ८ संचरत्सुखदुःख-  
मयेषु; चरत्सु सुखदुःखमोहमयेषु. ९ मनुष्येषु. १० प्रधानस्य. ११ परिणामादात्मन. १२ विपाकाद्वा; विभावाद्वा;  
विपाकात्स्वभावाद्वा. १३ तौल्यं कुतोऽयम्. १४ युक्तैः.



विचारात्किञ्चन्यत्र युक्तिरहितान्यागमप्रामाण्यादेवाभ्युपगतान्यपि संवादीनि दृश्यन्ते ।  
मुद्रावन्धाख्यानाद्वा विषप्रसुप्तस्योत्थापने कीदृशी युक्तिः । अयस्कान्तस्य चायसः समाक-  
र्षणे भ्रमणे वा, मन्त्राणां वैदिकानामवैदिकानां वानेकप्रकारेषु कर्मसु सिद्धौ नानाविधद्रव्य-  
संयोगानां वामरणमान्द्याद्युत्पादनापहरणवशीकरणविद्वेषणादिषु, शक्तेः समुत्पादनाद-  
न्येषां बहुतराणामेवंविधानां च तत्र तत्र सर्वस्मिन्नेवार्गमः प्रमाणम् । आगमेषु सर्वेष्वेव पु-  
राणरामायणभारतादिषु सम्यगनेकप्रकाराः शापवार्ताः । तद्यथा । महेन्द्रपदवर्तिनो नहुषस्य  
राजर्षेरगस्त्यशापादजगरता । सौदासस्य च वसिष्ठसुतशापान्मानुषादत्वम् । असुरगुरुशापाच्च  
ययातेस्तारुण्यं एव जरसा भङ्गः । त्रिशङ्कोश्च पितृशापाच्चाण्डालभावः । श्रूयते च स्वर्गवासी  
महाभिषो नाम राजास्मिन्लोके शान्तनुरुत्पन्नः । तत्पत्नीत्वमुपगताया गङ्गायाः शापदोषाद्दृ-  
ष्टानामपि वसूनां मनुष्येषूत्पत्तिः । तिष्ठतु तावदन्य एव । अयमादिदेवो भगवानजः स एव  
जमदग्नेरात्मजतामुपगतः । श्रूयते च पुनश्चतुर्धात्मानं विभज्य राजर्षेर्दर्शरथस्य तथैव मधु-

वस्य निर्जरस्यास्मिन्वस्तुनि विमर्शो विचारो वितर्कः । यदि युक्तेर्विचारात्किञ्चन्यत्र युक्तिरहितानि तर्कवर्जि-  
तान्यागमप्रामाण्यादेवाभ्युपगतान्यप्यङ्गीकृतान्यपि संवादीन्यव्यभिचारीणि दृश्यन्ते विलोक्यन्ते निरीक्ष्यन्ते ।  
मुद्रा शरीरं तस्या वन्धान्मन्त्रेण वन्धप्रदानाख्यानाद्वा तादृशनागमन्त्रसर्पमन्त्रचिन्तनाद्वा विषप्रसुप्तस्य गरलमू-  
लितस्य विषधारितस्योत्थापने सजीकरणे निर्विषीकरणे कीदृशी युक्तिः । अयस्कान्तस्य लोहस्य दृषदश्चुम्बक-  
प्रत्तरस्यायसो लोहस्य समाकर्षण आकृष्टौ भ्रमणे वा शक्तेः समुत्पादनान्निष्पादनात् तथा वैदिकानां वेदोक्ता-  
नामवैदिकानां शावरणां मन्त्राणामनेकप्रकारेषु बहुविधेषु बहुभेदेषु कर्मसु कृत्येषु सिद्धौ निष्पत्तौ शक्तेः समु-  
त्पादनात् । तथा नानाविधा बहुप्रकारा बहुविधा ये द्रव्यसंयोगा द्रव्यसमुदायास्तेषां वामरणममृत्युं मरणं मृत्युः,  
मदो दर्पः, अहंकारो गर्वः, मान्द्यमपाटवमकुशलमादौ यस्य स मान्द्यादिस्तस्योत्पादनं निःपादनम्, अप-  
हरणमपहतिः, वशीकरणं संवननम्, विद्वेषणं विद्वेषोत्पादनम्, एतेषां द्वन्द्वः । एतान्यादौ येषां कर्मणां तेषु  
शक्तेः समुत्पादनान्निष्पादनादेवंविधानामेतादृशानामेवंप्रकाराणामन्येषां बहुतराणां तत्र तत्र स्थले सर्वस्मिन्नेवा-  
गमः प्रमाणं पुराणरामायणमहाभारतादिषु सर्वेष्वेवागमेषु शास्त्रेषु सम्यक्प्रकारेणानेकप्रकारा बहुभेदभिन्नाः शा-  
पवार्ताः शापप्रदानकिंवदन्यः । श्रूयन्त इति शेषः । तदेव प्रदर्शयति—तद्यथेति । महेन्द्रपदवर्तिन इन्द्रस्थान-  
स्थानिः शक्रस्थानस्थानिनो नहुषनाम्नो राजर्षे राज्यावस्थायां मुनिकल्पस्य साधुसदृशस्यागस्त्यमुनेः कुम्भ-  
जन्मनः शापादाक्रोशवचनादजगरता पारीन्द्रता । जातेति शेषः । ‘आक्रोशाभिषङ्गाक्षेपाः शापः सक्षारणा मता’  
इति हैमः । सौदासस्य च वसिष्ठस्यारुन्धतीजानेः सुतस्य पुत्रस्य शापान्मानुषादत्वं मनुष्यभक्षकत्वं नरादनत्वम् ।  
असुरगुरुः शुक्रस्तस्य शापादाक्रोशाद्ययाते राज्ञस्तारुण्य एव यौवन एव यौवनावस्थायामेव जरसा विस्त्रसा कृत्वा  
भङ्गो हानिः । त्रिशङ्कोश्च पितृशापाच्चाण्डालभावः । श्रूयते चाकर्ण्यते च स्वर्गवासी देवलोकवासी महाभिषो नाम  
राजास्मिन्लोके इहलोके शान्तनुर्नाम राजोत्पन्नोऽवतरितोऽवतारं प्राप्तः । शापदोषाच्चापप्रभावात्तत्पत्नीत्वं तत्पत्नी-  
त्वमुपगतायाः प्राप्ताया गङ्गायाः शापदोषाद्दृष्टानां दर्शितानामपि वसूनां मनुष्येषूत्पत्तिर्जन्मप्रादुर्भावः प्रकटी-  
भावः । तिष्ठतु तावदन्यः । अयमादिदेवो भगवानजः स एव जमदग्नेरात्मजतां पुत्रतां पुत्रभावमुपगतः  
प्राप्तो जातः । श्रूयते चाकर्ण्यते च पुनरात्मानं चतुर्धा चतुःप्रकारेणात्मानं विभज्य विभागीकृत्य राजर्षेर्दर्शरथस्य  
तनयत्वमुपागतः प्राप्तः । तथैव मधु(धु)रायां मधुपुरि वसुदेवस्य तनयत्वमुपागतः पुत्रत्वं प्राप्तः । तदिति हेत्वर्थः ।

१ पत्र. २ अविस्वादीनि; विसंवादरहितानि. ३ वा. ४ भ्रमणे. ५ संयोगद्रव्याणाम्. ६ मरणामरणमदनादि;  
मरणमदमान्ध. ७ तत्र. ८ आगमाः. ९ रामायणमहाभारतादिषु. १० नहुषस्य. ११ चण्डालभावः. १२ महाभिषः.  
१३ शान्तनुः; शान्तनुपत्नीत्वम्. १४ उपगतायाः अ. गङ्गायाः; उपगतायाः स्वर्गङ्गायाः; उपगतायां गङ्गायाम्.  
१५ जमदग्नेः. १६ उपागतः.



रायां वसुदेवस्य । तन्मनुष्येषु देवतानामुत्पत्तिर्नैवासंभाविनी । न च पूर्वमनुष्येभ्यो गुणैः परिहीयते देवः । न चापि भगवतः कमलनाभादतिरिच्यते चन्द्रमाः । किमत्रासंभावनीयम् । अपि च गर्भारम्भसंभवे देवेन देव्या वदने विशश्चन्द्रमा एव दृष्टः । तथा ममापि स्वप्ने पुण्डरीकस्य दर्शनं समुपजातम् । तदुत्पत्तिं प्रति तयोर्नास्त्येव संदेहः । विनष्टयोः शरीरस्याविनाशः कैथं कथं वा पुनर्जीवितप्रतिलम्भ इत्यत्राखिललोकप्रत्याख्यौतप्रभावममृतमेवैकं कारणमावेदितम् । तच्चन्द्रमसि विद्यत इत्येषास्त्येव वार्ता । तत्सर्वमेतदित्थमेवावगच्छतु देवः । अन्यच्च तादृशाकारकान्तेरखिललोकाह्लादकारिणोऽन्यत्र संभव एव नास्ति । तत्कल्याणैर्न चिराच्छापावसाने <sup>१</sup>निर्वर्तितगन्धर्वसुतोद्वाहमङ्गलस्य गलन्नयनपयसो वध्वा सह पादयोः पततः पुत्रत्वमुपगतस्य चन्द्रापीडनाभ्रान्तरितस्य लोकपालस्यैव <sup>२</sup>चन्द्रमसो दर्शनेन <sup>३</sup>जन्मकृतमेव संतापं परित्यक्ष्यति देवः । तयोरेवं शापोऽस्माकं पुनर्वर एव । तदस्मिन्वस्तुनि मनागपि न देवेन देव्या वा शोकः कार्यः । मङ्गलान्यभिधायन्ताम् । अभिमतदेवताराधनेन धनातिसर्जनेन चान्यजन्मोपार्जितं कुशलमभिवर्धयताम् । अकुशलमपि यमनियमकष्टव्रतोपवासादिना तपःक्लेशेन क्षयमुपनीयताम् । अपरमपि यद्यदेवंगते श्रेयस्करं श्रूयते ज्ञायते वा तत्तदद्यैवा-

मनुष्येषु नरेषु देवतानां देवानामुत्पत्तिर्निष्पत्तिर्नैवासंभाविनी नासंभाव्यैव । न च पूर्वमनुष्येभ्यो देवो गुणैः परिहीयते परिहीनो भवति सामस्त्येन न्यूनो भवति । न चापि भगवतः सकाशात्कमलनाभाच्चन्द्रमाः शशाङ्कश्चन्द्रोऽतिरिच्यतेऽधिकीभवति । अतः किमत्रासंभावनीयमसंभाव्यम् । अपि चेति प्रकारान्तरे । गर्भारम्भसंभवे च प्रारम्भसमये देवेन भवता देव्या विलासवत्या वदने मुखे विशन्प्रवेशं कुर्वश्चन्द्रमा एव दृष्टोऽवलोकितः । तथा ममापि स्वप्ने पुण्डरीकस्य दर्शनं समुपजातम् । ततस्तदुत्पत्तिं प्रति तयोर्द्वयोः पूर्वोक्तयोर्नास्त्येव संदेहो द्वपरः । विनष्टयोस्तयोः कथं शरीरस्याविनाशः । कथं वा पुनर्जीवितस्य प्रतिलम्भः प्राप्तिरिति । अत्रापीहाप्यखिललोकेषु समग्रलोकेषु प्रत्याख्यातः प्रसिद्धः प्रभावो यस्यैवभूतममृतमेव पीयूषमेव एकं कारणं निदानमावेदितं कथितम् । तदमृतं चन्द्रमसि चन्द्रे विद्यत इत्येषा वार्ता प्रवृत्तिः किंवदन्यस्त्येव । तत्तस्मात्कारणादेतत्सर्वमित्थमेवेति देवोऽवगच्छतु जानातु । अन्यच्च तादृशाकारकान्तेर्युतेरखिललोकस्य समग्रजनस्याह्लादकारिणः प्रमोदजननस्यानन्दकारकस्यान्यत्रैव संभव एव नास्ति । तदिति हेत्वर्थः । कल्याणैर्मङ्गलैर्नचिराद्बहुकालेन शापस्याक्षेपवचनस्यावसाने प्रान्ते सति विनिर्वर्तितं विहितं गन्धर्वसुतायाः कादम्बर्या उद्वाहमङ्गलं विवाहमङ्गल्यं येन स तस्य गलत्क्षरन्नयनयोर्लोचनयोः पयो जलं यस्य स तस्य वध्वा सह पादयोश्चरणयोः पततोऽभिवादनं कुर्वतः पुत्रत्वं सुततामुपगतस्य प्राप्तस्य चन्द्रापीडनाभ्रान्तरितस्य व्यवहितस्य लोकपालस्येव सोमयमवरुणकुबेरस्येव चन्द्रमसश्चन्द्रस्य दर्शनेनावलोकनेन निरीक्षणेना जन्मनः कृतं जन्ममर्यादीकृत्य कृतमाजन्मकृतमेव संतापहेतुत्वात्संतापं पापं देवः परित्यक्ष्यति दूरीकरिष्यति निष्पापो भविष्यति । विगतपापो भविष्यतीत्यर्थः । तयोर्द्वयोश्चन्द्रापीडपुण्डरीकयोरेवं शापोऽस्माकं पुनर्वर एव । तदस्मिन्वस्तुनि मनागपिषदपि स्वल्पमपि देवेन देव्या वा न शोकः कार्यः । मङ्गलानि श्रेयांस्यभिधायन्तामभिधायन्ताम् । शुष्माभिरभिमतदेवताया इष्टवाञ्छितदेवताया आराधनेन सेवनेन धनस्य द्रव्यस्यातिसर्जनेनातिवितरणेन चान्यजन्मोपार्जितं परभवोपार्जितं गतभवनिष्पादितं कुशलमभिवर्धयताम् । यमा अहिंसासत्यास्तेयब्रह्माकिंचनतालक्षणाः । 'अहिंसासत्यमस्तेयब्रह्माकिंचनता यमाः' इति हैमः । कष्टव्रतं चान्द्रायणादि, उपवासा औपवस्तानि, एतान्यादौ यस्यैवभूतेन तपःक्लेशेन कष्टेनाकुशलमप्यकल्याणमप्यशिवमपि क्षयं नाशमुपनीयतां प्राप्यताम् । अपरमप्यन्यदपि यद्यदेवंगते श्रेयस्करं कल्याण-

१ असंभाविता. २ संभावनीयम्. ३ कथम्. ४ प्रलम्भः. ५ प्रख्यात. ६ अमृतमनेककारणम्; अमृतमेव कारणम्. ७ सत्यमित्थम्. ८ ईदृशस्याकारस्य कान्तेः; ईदृशाकारकान्तेः. ९ अत्रिरात्. १० निर्वर्तित. ११ एव. १२ जन्म. १३ तत्तयोरयम्. १४ मङ्गलान्यभिधायन्ताम्; मङ्गलान्नभिधायन्ताम्. १५ अभिवर्धयताम्; अभिवर्धयताम्. १६ उपार्जितप्रतिकेष्टमेवोपवासादिधर्मनियमेन. १७ यदेवंगते; यद्यदेवंगतम्.







यस्य वत्साननावलोकनोत्सुकस्य गमनमपि हृदयस्य तावद्विनोदतां व्रजतु ।' इति वेदन्तीमेव विलासवतीमासाद्यान्यतमः शुकनासस्यात्मसमः परिणतवयाः षट्कर्मा समुपसृत्य स्वस्तिपूर्वकं व्यज्ञापयत्—'देवि, सर्वत एवापरिस्फुटेन वार्ताकलकलेनाकुलीकृतहृदया मनोरमा स्वयमेव धावन्त्यागता । राज्ञो लज्जमाना नोपगता स्थानमिदम् । तदेषा मातृगृहस्य पृष्ठतस्तिष्ठति । पृच्छति च देवीम् । किमेभिः कथितम् । जीवति मे वत्सो वैशम्पायनः । स्वस्थशरीरो वा । ढौकितो वा पुनर्युवराजस्य । क्व वर्तते । तावागमिष्यतो वा कियद्भिर्दिवसैः' इति । राजा तु तदुपरतिवार्ताया अपि कष्टतममाकर्ण्य दीर्घं इव शुचा शतगुणीभूतशोकोत्तुङ्गताङ्गीं विलासवतीमवादीत्—'देवि, न श्रुतं किञ्चिदपि वत्सयोः प्रियसख्या ते । अन्यतश्च श्रुत्वा कदाचिज्जीवितेनैव वियुज्यते । तदुत्तिष्ठ स्वयमेव धैर्यमालम्ब्य सर्ववृत्तान्तानुकथनेन संस्थापय प्रियसखीं तथा यथार्यशुकनासेन सह यातव्यम्' इत्येवमुत्थाप्य सपरिजनां विलासवतीं व्यसर्जयत् । आत्मनापि शुकनासेन सह गमनसंविधानमकारयत् ।

अथ तथा प्रस्थिते राजनि राजानुरागाच्चन्द्रापीडस्नेहेन चाश्चर्यदर्शनकुतूहलाय प्रथमगतपि-

वत्साननस्यावलोकन उत्सुकस्य निरीक्षण उत्कण्ठितस्य हृदयस्य गमनमपि तावद्विनोदतां कौतुकतामाश्चर्यतां व्रजतु गच्छत्विति वदन्तीमेव जल्पन्तीमेव विलासवतीमासाद्य प्राप्यान्यतमोऽपरतमोऽनिर्दिष्टनामा शुकनासस्यात्मसम आत्मतुल्यः परिणतवयाः परिपक्ववयाः षट्कर्मा विप्रः समुपसृत्य समागत्य स्वस्तिपूर्वकं यथा स्यात्तथा व्यज्ञापयत् । किं तदित्याह—देवीति । हे देवि, सर्वत एव परित एवापरिस्फुटेनाप्रकटेनाव्यक्तेन वार्ताकलकलेन प्रवृत्तिकोलाहलेन किंवदन्तीकोलाहलेनाकुलीकृतं व्याकुलीभूतं हृदयं यस्याः सा तथा मनोरमा वैशम्पायनप्रसूः स्वयमेव धावन्ती लरितगत्या शीघ्रगत्या गच्छन्त्यागता । राज्ञस्तारापीडालज्जमाना त्रपां कुर्वाणेदं स्थानं नोपगता नागता न प्राप्ता । तदेषा मनोरमा मातृगृहस्य पृष्ठतः सदनस्य पृष्ठिविभागतस्तिष्ठति स्थितास्ते । देवीं विलासवतीं च पृच्छति प्रश्नं करोति । एभिर्लेखहारिभिः किं कथितं किं प्रतिपादितं संदेशहारकैः किमुक्तम् । मे मम वत्सो वैशम्पायनो जीवति प्राणिति । स्वस्थं नीरुजं शरीरं यस्यैवंभूतो वा । ढौकितो वा मिलितो वा पुनः पुनर्युवराजस्य चन्द्रापीडस्य । क्व वर्तते । कियद्भिर्दिवसैस्तौ द्वौ चन्द्रापीडवैशम्पायनावागमिष्यत आगमनं करिष्यत इति । राजा तु तदुपरतिवार्ताया मृतवार्तायाः किंवदन्त्या अपि कष्टतममतिकष्टं समाकर्ण्य शुचा दीर्घं इव शीर्णं इव शतगुणीभूतो यः शोकेस्तेनोत्तुङ्गं व्यास्रमङ्गं यस्याः सैवंविधां विलासवतीमवादीदब्रवीत् । हे देवि, ते तव प्रियसख्या मनोरमया वत्सयोः पुत्रयोश्चन्द्रापीडवैशम्पायनयोः किञ्चिदपि न श्रुतं नाकर्णितम् । अन्यतः परेभ्यः श्रुत्वाकर्ण्य कदाचिज्जीवितेनैव प्राणितेनैव वियुज्यते मुच्यते । तत्तस्मात्कारणादुत्तिष्ठोत्थानं कुर्वन्मुत्थानं निष्पादय । स्वयमेवात्मनैव धैर्यमालम्ब्य सर्ववृत्तान्तस्य समग्रोदन्तस्यानुकथनेन पश्चात्कथनेन प्रियसखीं तथा संस्थापय संस्थापनां कुरु यथार्यशुकनासेन सह यातव्यं गन्तव्यं भवति । इत्येवंप्रकारेणोत्थाप्य सपरिजनां सपरिच्छदां सपरिवारां विलासवतीं व्यसर्जयत्तत्र गमनायाज्ञां दत्तवान् । आत्मनापि शुकनासेन सह गमनसंविधानं प्रयाणसामग्रीमकारयच्चलनविधिं चकार व्यधापयन्निष्पादयत् ।

अथ तथा प्रस्थिते तेन प्रकारेण चलिते राजनि नृपे राज्ञोऽनुरागात्स्नेहात्प्रीतिश्चन्द्रापीडस्य स्नेहेन प्रेम्णा चाश्चर्यस्य दर्शनमवलोकनं तस्मिन्कुतूहलं कौतुकं तस्मै प्रथममादौ गता ये पितरो जनकाः, पुत्राः

१ उन्मुखस्य, २ रुदन्तीम्, ३ आगत्य, ४ आत्मतमः, ५ षट्कर्मावान्, ६ स्वस्तीत्युक्त्वा, ७ व्यज्ञापयत्, ८ सर्वत्रैव, ९ अमुना, १० आकुलीक्रियमाण, ११ का वार्ता क ता वर्तते, १२ उत्तुङ्गताङ्गी, १३ वत्सयोः कृते किञ्चिदपि, १४ संस्तम्भय, १५ तथापि.



नृपुत्रभ्रातृमित्रस्वजनदर्शनाय च गृहरक्षकवर्जमुज्जयिन्याः सकल एव लोको गन्तुमुदचलत् । राजा तु शीघ्रगमनविधातहेतून्समस्तानेव निर्वर्त्य प्रलघुपरिकरः पिबन्निव पन्थानमेकदिव-  
सेनैव परापतितुमीहमानः स्तोकत एवाध्वनः प्रभृत्युत्ताम्यता हृदयेन कियत्यध्वन्यद्यापि वर्ताः  
महे कतिपयैर्दिवसैः परापताम इति मुहुर्मुहुस्तुरंगमारोपितं त्वरितकमाहूय पृच्छन्नैविच्छन्नकै-  
प्रयाणकैर्वहन्नबहुभिरेव दिवसैराससादाच्छोदम् । आसाद्य च विकल्पशतदोलाधिरोहणदुः-  
स्थितेनान्तरात्मना दूरस्थित एव प्रथममाप्ततमानश्ववारान्वार्तान्वेषणाय त्वरितकेन सार्धं  
प्रहितवान् ।

अथ तैः सार्धमागच्छन्तमुज्जितात्मसंस्कारमैलिनकृशशरीरमवनितलनिवेशितोत्तमाङ्गमु-  
द्वाष्पदीनतरदृष्टिं जीवितलज्जया रसातलमिव प्रवेष्टुमीहमानमहमहमिकया परस्परावरणेनै-  
वात्मदर्शनमभिरक्षन्तमक्षतमपि हतमिव सपरिच्छदमपि मुषितमिव जीवन्तमपि मृतमिव  
ससंभ्रमकृतागमनमपि प्रतीपमाकृष्यमाणचरणमिवाङ्गैरेव सह गलितोत्साहं चापेनैव सह  
मुक्त्वात्मानं वैष्णव्येनैव सहोपसर्पन्तं मेघनादपुरःसरं सकलमेव चन्द्रापीडचरणतलनिबद्ध-  
जीवितं राजपुत्रलोकमालोक्योल्लसितनयनः शोकोर्मिवेगाक्रान्तोऽप्युच्छ्वसित इव दृढीभूत-

मुताः, भ्रातरो बान्धवाः मित्राणि सुहृदः, स्वजना ज्ञातयः, तेषां दर्शनायावलोकनाय च गृहरक्षकवर्जं सञ्चर-  
क्षकान्विहायोज्जयिन्या विशालायाः सकल एव लोको गन्तुं गमनायोदचलदुत्पतत् । राजा तु नृपोऽपि शीघ्रं  
यत्नमनं तस्य विधातहेतून्गमनप्रतिबन्धकारिणः समस्तानेव सर्वानेव निर्वर्त्य विसर्ज्य प्रलघुपरिकरः स्वल्पपरि-  
वारः पन्थानं मार्गं पिबन्निव पानं कुर्वन्निव । एकदिवसेनैव परापतितुं प्राप्तुमीहमानोऽभिलषमाणोऽभिवाञ्छ-  
मानः स्तोकत एवाध्वनो मार्गात्प्रभृति च हृदयेनोत्ताम्यतोत्तपता वक्षसोत्तपताद्यापि कियत्यध्वनि वर्तामहे कि-  
यति मार्गे वयं स्मः कतिपयैर्दिवसैः परापतामो गच्छाम इति च मुहुर्मुहुस्तुरंगमारोपितं न्यस्तमारुढं त्वरित-  
कनामानं सेवकमाहूयाह्वानं कृत्वामन्त्रणं विधाय पृच्छन्नप्रश्नं कुर्वन्नविच्छिन्नकैर्निरन्तरैरन्तररहितैः प्रयाणकै-  
र्गमनैर्वहन् चलन्नबहुभिरेव स्तोकैरेव दिवसैर्वासरैरच्छोदं सर आससाद प्राप्तवान् । आसाद्य च प्राप्य च  
विकल्पानां संकल्पानां शतं तदेव दोला प्रेङ्गा तदधिरोहणमवस्थानं तेन दुःस्थितेन दुःखितेनैवविधेनान्तरा-  
त्मनान्तःकरणेन दूरस्थितो दविष्टस्थितः प्रथममादावाप्ततमानतिशयेन यथार्थोपदेशूनश्ववारान्सादिनो वार्तान्वे-  
षणाय वृत्तान्तज्ञप्त्यर्थं त्वरितकेन सार्धं प्रहितवान्प्रेषितवान् ।

अथेति । तैः पूर्वप्रेषितैः सार्धं ममागच्छन्तमायातमुज्जितस्त्यक्त आत्मसंस्कारः क्षालनादिरूपो येन स  
तम् । मलिनं कलुषं कश्मलं कृशं क्षामं शरीरं यस्य स तम् । अवनितले निवेशितानि स्थापितान्युत्तमाङ्गानि शि-  
रोसि येन स तम् । उद्वाष्पेणोद्गतनेत्राश्रुणा दीनतरातिदुःखिता दृष्टिर्यस्य स तम् । जीवितलज्जया प्राणितत्रपया  
रसातलमिव पातालमिव प्रवेष्टुं प्रवेशं कर्तुमीहमानं स्पृहमानम् । अहमहमिकयाहं पूर्वमहं पूर्वमिति स्वरूपया ।  
'अहमहमिका तु सा स्यात्परस्परं यो भवत्यहंकारः' इत्यमरः । परस्परमन्योन्यमावरणमाच्छादनं तेनात्मदर्शनं  
सावलोकनमभिरक्षन्तं रक्षां कुर्वन्तमक्षतमप्यखण्डमपि हतमिव कृतक्षतमिव, सपरिच्छदमपि सपरीवारमपि स-  
परिस्कन्दमपि मुषितमिव लुण्ठितमिव, जीवन्तमप्यसुमन्तमपि मृतमिवोपरतमिव, ससंभ्रमं सादरं दरेण भयेन  
सहितं सभयं वा कृतं विहितमागमनं येनैवविधमपि प्रतीपं विलोमम् । पश्चादिति यावत् । आकृष्यमाणौ चरणौ  
यस्य स तम् । सहाङ्गैरेव गलितश्रुत उत्साहो यस्य स तम् । चापेन धनुषा सह मुक्तस्त्यक्त आत्मा येन स तम् ।  
वैष्णव्येनैव विह्वलत्वेनैव सहोपसर्पन्तं गच्छन्तं मेघनादः पुरःसरोऽग्रगामी यस्य स तम् । सकलमेव समस्तमेव  
चन्द्रापीडस्य चरणतलं तत्र निबद्धं स्थापितं जीवितं येन स तम् । एवंविधं राजपुत्रलोकं नृपसुतजनमालोक्य  
वैष्णव्योल्लसिते नयने लोचने यस्य सः । शोकस्य शोचनस्योर्मयस्तरंगाः कल्लोलास्तेषां वेगो रयस्तेनाक्रान्तोऽपि  
व्यासोऽप्युच्छ्वसित इवोल्लसित इव दृढीभूतः कठिनीभूतो निश्चितश्चन्द्रापीडदेहस्याविनाशप्रणयो यस्यैवभूतेना-



चन्द्रापीडदेहाविनाशप्रत्ययान्तरात्मना निवृत्य सावरणपर्याणवर्तिनीं विलासवतीमवादीत्—  
देवि, दिष्ट्या वर्धसे । ध्रियते सत्यमेव शरीरेण वत्सः । येन सकल एवायं तच्चरणकमलानु-  
जीवी राजपुत्रलोकस्तत्पादमूलादागतः' इति । सा तु तदाकर्ण्य किञ्चिदात्मपाणिनैवोत्सारि-  
तावरणसिचयाञ्चला निश्चलया दृष्ट्याचिरमिवालोक्य तनयनिर्विशेषं राजपुत्रलोकमविच्छि-  
न्नाश्रुधारापि धैर्यमुन्मुच्योच्चैरारटितवती—'हा वत्स, कथं सहपांशुकीडितस्यैतावतो राज-  
पुत्रलोकस्य मध्ये त्वमेवैको न दृश्यसे' इति । तथा रटन्तीं तु तां समाश्रयास्य दूरत एव  
राजा समं सर्वलोकेनावनितलनिवेशितोत्तमाङ्गं मेघनादम् 'इतो ढौकस्व' इत्यादिश्योदि-  
श्याप्राक्षीत्—'मेघनाद, कथय को वृत्तान्तो वत्सस्य' इति । स तु वैज्ञापयत्—'देव, चेत-  
नाविरहाच्चेष्टामात्रकमेवापगतं शरीरे पुनर्जायते दिवसे दिवसेऽप्यधिका कान्तिः समुपजा-  
यते' इति । राजा तु तच्छ्रुत्वा जीवितप्रतिलम्भे समुपजातप्रत्याशः श्रुतं देव्या मेघनादस्य  
वचनम् । तदेहि । चिरात्पुनः कृतार्थयामो दर्शनेनात्मानम् । पश्यामो वत्सस्य वदनम्' इत्य-  
भिदधान एवामिबर्धितगतिविशेषया करेण्वा महाश्वेताश्रममगमत् ।

अथ सहसैव तच्चन्द्रापीडगुरुजनागमनमाकर्ण्य पुरः प्रकीर्णतारमुक्तानुकारिनयनविन्दुसं-

न्तरात्मना निवृत्य सावरणं यत्पर्याणं पत्ययनं तत्र वर्तिनीं विलासवतीमवादीत् । किं तदित्याह—हे देवि,  
त्वं दिष्ट्या भाग्येनादृष्टेन वर्धसे एधसे । येन कारणेन वत्सः सत्यमेव शरीरेण ध्रियते धार्यते । येन हेतुना स-  
कल एव समग्र एवायं तस्य वत्सस्य चरणकमलं पादसरोजमनुजीवतीत्येवंशीलो राजपुत्रलोको नृपसुतजन-  
स्तस्य चन्द्रापीडस्य चरणमूलादागत इति । सा त्विति । सा विलासवती किञ्चिदात्मपाणिनैव स्वकीयकरे-  
णैवोत्सारितमूर्ध्वाकृतमावरणसिचयस्याच्छादनस्य वस्त्रस्याञ्चलं प्रान्तं यया सा । 'सिचयो वसनं चीराच्छादौ  
सिक्चेलवाससी । पटप्रान्ताञ्चलोऽस्यान्ते' इति हैमः । निश्चलया निर्निमेषया मेघोन्मेषरहितया दृष्टया दृशा-  
चिरमिवाबहुकालसदृशं तनयनिर्विशेषं यथा स्यात्तथालोक्य निरीक्ष्याविच्छिन्नानुटिताश्रुधारा यस्यामेवंविधापि  
धैर्यं साहसमुन्मुच्य संत्यज्योच्चैर्गाढस्वरेणालम्ब्यमारटितवती रोदनं कृतवती । तदेव दर्शयन्नाह—हा इति ।  
हा इति खेदे । हे वत्स हे पुत्र हे सुत, कथं सहपांशुकीडितस्य सार्धं रजःकालितस्यैतावत् इयतो राजपुत्रलोक-  
स्य नृपसुतजनस्य मध्येन्तरा त्वमेव भवानेवैको न दृश्यसे वत्सदृशो न दृश्यसे न दृग्विषयीभवसि । इत्यमुना  
प्रकारेणानेकप्रतीकारेण तथा रटन्तीं रुदन्तीं तु तां विलासवतीं समाश्रयास्याश्वासनां कृत्वा राजा तारापीडो दूरत  
एव दविष्ठ एव दूरस्थ एव सर्वलोकेन समं सर्वजनेन सार्धमवनितले वसुधातले निवेशितमुत्तमाङ्गं येनैवभूतं  
मेघनादमितो ढौकस्वेति आनीहीत्यादिश्येत्युक्तवोद्दिश्य नाममात्रग्रहणं कृत्वाप्राक्षीदपृच्छत् । तदेव दर्शयन्नाह—  
मेधेति । हे मेघनाद, कथय ब्रूहि । वत्सस्य पुत्रस्य कः कीदृशो वृत्तान्त इति । स तु मेघनादो विज्ञापय-  
द्विज्ञप्तिमकार्षात् । हे देव हे स्वामिन्, चेतनाविरहाज्ज्ञानाभावादज्ञानभावाच्चेष्टामात्रकमेव केवलं चलनादिक्रि-  
यामात्रं शरीरे देहे पुनरपगतं निवृत्तं जायते । दिवसे दिवसेऽप्यधिका कान्तिः प्रचुरद्युतिः समुपजायते समु-  
त्पद्यत इति । राजा तु तच्छ्रुत्वा तदाकर्ण्य जीवितप्रतिलम्भे जीवितप्राप्तौ समुपजाता प्रत्याशा स्पृहा  
यस्य स मेघनादस्य वचनं देव्या श्रुतमाकर्णितम् । तदेहि । चिराच्चिरकालेन प्रचुरकालेन पुनरात्मानं दर्शनेना-  
वलोकनेन निरीक्षणेन कृतार्थयामः कृतार्थाकुर्मिः । वत्सस्य वदनं पश्याम इत्यभिदधान एवेति कथयन्नेवेति  
वदन्नेवाभिबर्धितो वृद्धिं प्रापितो गतिविशेषो यस्याः सा तथा करेण्वा हस्तिन्या कृत्वा । तमारुह्येत्यर्थः ।  
महाश्वेताश्रममगमत् ।

अथेति । तद्गमनानन्तरं सहसैवाकस्मादेव तच्चन्द्रापीडस्य गुरुजनस्य मातृपितृजनस्यागमनमाकर्ण्य श्रुत्वा  
पुरः प्रकीर्णां विक्षिप्तास्तारा उज्ज्वलानि यानि मुक्ताफलानि ता अनुकरोतीत्येवंशीलः प्रकीर्णतारमुक्तानुकार्येवं



दोहा 'हा, हतास्मि मन्दपुण्या दुःखैकभागिनी । न जानाम्येव विस्मृतमरणा क्रियद्यावद-  
हमनेनानेकप्रकारं खलीकारदानैकपण्डितेन दग्धवेधसा परं दग्धव्या' इत्यभिधानैव धा-  
वित्वा हिया महाश्वेता गुहाभ्यन्तरमविशत् । चित्ररथतनयापि सत्वरपसृतसखीकदम्बकाव-  
लम्बितशरीरा तूष्णीमेव मोहान्धकारम् । तदवस्थयोश्च तयोः शुक्रनासावलम्बितशरीरो राजा  
विवेशाश्रमपदम् । तदनु मनोरमावलम्बिता पुरःप्रधावितोत्पुतायततरदृष्टिः 'क मे वत्सः'  
इति पृच्छन्ती विलासवती । प्रविश्य च सह तयैव कान्त्याविरहितमुपरतसर्वप्रयत्नं सुप्तमिव  
तं पुत्रवत्सला तनयमालोक्य यावन्न परापतत्येव तारापीडस्तावद्विलासवती विधारयन्ती म-  
नोरमामप्याक्षिप्य दूरत एव प्रसारितबाहुलताद्वया रयोन्मुक्तजर्जराभिर्नयनजलधाराभिः प्र-  
स्रवेण च सिञ्चन्ती महीतलम् 'एह्येहि जात दुर्लभक, चिराद्दृष्टोऽसि । देहि मे प्रतिवचनम् ।  
आलोक्य सकृदपि मामनुचितम् । तात, तवैतदस्थानम् । उत्थायाङ्कोपगमनेन मे संपादय  
तनयोचितं स्नेहम् । न चानाकर्णितपूर्वं बाल्येऽपि त्वया मद्रचनमद्य किमेवं विलपन्त्या अपि  
न शृणोषि । जात, केन रोषितोऽसि । एषा तोषयामि वत्सं पादयोर्निपत्य । पुत्र चन्द्रापीड,

विधो नयनविन्दुलोकचनविन्दुसंदोहो यस्याः सा तथा । हा अहं हतास्मि पीडितास्मि । कीदृशी । मन्दं स्वल्पं पुण्यं  
यस्याः सा । पुनः कीदृशी । दुःखमेकं केवलं भजतीत्येवंशीला सा तथा । अहं न जानाम्येव नावबुध्ये एव । विस्मृतं  
विस्मरणतां गतं मरणं मृत्युर्यस्याः सा । क्रियद्यावदहमनेन दग्धवेधसा ज्वलितब्रह्मणानेकप्रकारं यथा स्यात्तथा  
खलीकारस्य स्खलनविधेः प्रदान एकपण्डितेनात्यन्तचतुरेण दग्धव्या दहनीया ज्वालनीया । इत्यभिधानैवेति  
कथयन्त्येव हिया त्रपया धावित्वा धावनं कृत्वा महाश्वेता गुहाभ्यन्तरमविशद्रीमध्यमाविवेश । चित्ररथतनयापि  
कादम्बर्यपि सत्वरं शीघ्रमुपसृतं पार्श्वे समीप आगतं सखीकदम्बकं तेनावलम्बितं स्तम्भितं शरीरं यस्याः सा तूष्णी-  
मेव मौनमेव मोहान्धकारमाविशन्मूर्च्छामगमत् । तदवस्थयोस्तादृशयोश्च तयोर्महाश्वेताकादम्बर्योर्द्वयोः सत्योः  
शुक्रनासेनावलम्बितं धृतं शरीरं यस्यैवंभूतो राजाश्रमपदं विवेश प्राविशत्प्रवेशं चकार । तदनु पश्चान्मनोरमयावल-  
म्बिता पुरोऽग्रे प्रधाविता चञ्चलायततरातिदीर्घा दृष्टिर्यस्याः सा क मे मम वत्स इति पृच्छन्ती प्रश्नयन्ती विलास-  
वती तयैव मनोरमयैव सह प्रविश्य च प्रवेशं कृत्वैव सहजया स्वाभाविकया कान्त्याविरहितं दीप्त्या सहितं कान्त्या  
सहितमुपरतो निवृत्तः सर्वः प्रयत्न उद्यमो यस्मात्स तम् । अत एवोत्प्रेक्षतो सुप्तमिव कृतनिद्रमिव शयननिद्रावश-  
मिव पुत्रे सुते सूनौ वत्सला हितकारिणी तनयं पुत्रं सुतमालोक्य यावन्न परापतत्येव पश्चादागच्छत्येव तारापीड-  
स्तावद्विलासवती विधारयन्ती देहावष्टम्भं कारयन्ती मनोरमामप्याक्षिप्याक्षेपणं कृत्वा दूरत एव दविष्ट एव प्रसा-  
रितं विस्तारितं बाहुलताद्वयं भुजवल्लीयुग्मं यया सा रयेण वेगेनोन्मुक्तात एव प्रान्ते जर्जराः शिथिलास्ताभिर्नयन-  
योर्जलधाराभिरश्रुसंतानैः प्रस्रवेण स्तनोद्गतदुग्धेन च महीतलं सिञ्चन्ती सेकं कुर्वन्ती सेचनं कुर्वन्ती । हे जात  
हे पुत्र हे वत्स, एह्येह्यागच्छागच्छ । हे दुर्लभक हे दुष्प्राप, चिराच्चिरकालाद्बहुकालेन दृष्टोऽस्यवलोकितोऽसि  
हे निरीक्षितोऽसि । मे मम प्रतिवचनं प्रत्युत्तरं देहि । मां सकृदपि चैकवारमप्यालोक्य दृष्टव्ययीकुरु दृष्ट्यावलो-  
कनं कुरु । हे तात हे पितः, तवैतदवस्थानमनुचितमन्याय्यम् । उत्थायोत्थानं कृत्वाङ्कोटोऽसि उत्सङ्गे यदुप-  
गमनं तेन मे मम तनयोचितं पुत्रन्याय्यं तनययोग्यं स्नेहं प्रेम संपादय विधेहि । बाल्ये बाल्यावस्थायामपि त्वया  
भवता मद्रचनं मातृवचो न चानाकर्णितपूर्वं न चाश्रुतपूर्वम् । अद्य किं जातम् । एवमुना प्रकारेण विलपन्त्या  
प्रलपन्त्या अपि न शृणोषि नाकर्णयसि । हे जात, केन रोषितः क्रोधं प्रापितोऽस्यसूयां प्रापितोऽसि ।



प्रणम तावत्प्रत्युद्गम्य त्वत्स्नेहादेवातिदूरमागतस्यापि पितुः पादौ । क सा गता ते गुरुभक्तिः । क ते गुणाः । क स स्नेहः । क सा धर्मज्ञता । क तत्पितृपक्षपातित्वम् । क सा बन्धुप्रीतिः । क सा परिजनवत्सलता । कथमभाग्यैर्मे सर्वमेकपद एवोत्सृज्यैवमौदासीन्यमवलम्ब्यावस्थितोऽसि । अथवा यथा ते सुखं तथा तिष्ठ । वयमुदासीनहृदयास्त्वयि' इति कृतार्तप्रलापा समुपसृत्य पुनः पुनर्गाढमालिङ्ग्याङ्गानि शिरः समाग्राय कपोलौ चुम्बित्वा चन्द्रापीडस्य चरणानुत्तमाङ्गे कृत्वोन्मुक्तकण्ठमरोदीत् । तथा रुदन्ती तु तामन्तरितनिजपीडस्तारापीडश्चन्द्रापीडमपरिष्वज्यैव सर्वप्रजापीडापहरणक्षमाभ्यां भुजाभ्यामवलम्ब्याब्रवीत्—‘देवि, यद्यथावयोः सुकृतैरपत्यतामुपगतस्तथापि देवतामूर्तिरेवायमशोचनीयः । तन्मुच्यतामयमिदानीं मनुष्यलोकोचितः शोचितव्यवृत्तान्तः । अस्मिच्छोके कृते न किञ्चिदपि भवति । केवलं गल एव स्फुटति रटतो न हृदयम् । निरर्थकं प्रलपितमेव निर्याति र्वदनात्र जीवितम् । निरासङ्गं नयनजलमेव पतति न शरीरम् । अपि च वत्सस्यादर्शनमात्रमेवावयोः पीडाकरम् । तच्चैवमालोक्यमाने मुखेऽस्य दूरापेतम् । अपरमस्यामवस्थायामावाभ्यामपि तावत्परमवष्टम्भं

एषा विलासवती पादयोश्चरणयोर्निपत्य निपतनं कृत्वा प्रणामं कृत्वा वत्सं पुत्रं तोषयामि संतोषयामि तुष्टिमुत्पादयामि । हे पुत्र हे वत्स हे सूनो चन्द्रापीड, प्रत्युद्गम्य संमुखमागम्याभिमुखमागत्य तावदादौ त्वत्स्नेहात्तव प्रेम्णस्त्वत्प्रीतेरेवातिदूरमागतस्यातिदविष्टमागतस्य पितुस्तारापीडस्य पादौ चरणौ प्रणम नमस्कुरु । सा ते तव गुरुभक्तिः पितर्याराध्यत्वेन ज्ञानं श्रद्धा वा वासना वा क गता कुत्र याता । ते तव गुणा भवद्गुणाः शौर्यादयः क । स प्राक्तनः स्नेहः प्रेम क । सानिर्वचनीया वक्तुमशक्या धर्मज्ञता वृषवेत्तृता धर्मज्ञातृता क । तत्सर्वप्रसिद्धं पितृपक्षपातित्वं क जनकमताश्रयित्वं क । सा बन्धुप्रीतिः क खजनेषु स्नेहः क खजनेषु प्रेम क । सा परिजने परिच्छेदे वत्सलता हितकारिता क । ममाभाग्यैर्दुर्दैवैर्मे ममैकपद एव सर्वमुत्सृज्यैव त्यक्तवैव कथमौदासीन्यं माध्यस्थ्यमवलम्ब्यालम्बनीकृत्यावस्थितोऽसि । अथवेति पक्षान्तरे । यथा ते तव मुखं तथा तेन प्रकारेण तिष्ठावस्थानं कुरु । वयं तूदासीनमुदासतांगतं हृदयं चेतो येषां ते तथोक्तास्त्वयि विषये । इति कृतार्तप्रलापो यया सैवंविधा विलासवती समुपसृत्य समीपे गत्वा पुनः पुनर्वारंवारमङ्गानि हस्तादीनि गाढं दृढमालिङ्ग्याश्लिष्य शिर उत्तमाङ्गं समाग्रायाग्राणं कृत्वा कपोलौ प्रसिद्धौ चुम्बित्वा चुम्बनं कृत्वा चन्द्रापीडस्य चरणौ पादानुत्तमाङ्गे शिरसि कृत्वोन्मुक्तकण्ठं यथा स्यात्तथारोदीदृढनं चकार । तथाप्रकारेण रुदन्ती तु तामन्तरिता व्यवहिता निजपीडा येन स एवंभूतस्तारापीडश्चन्द्रापीडमपरिष्वज्यैवानालिङ्ग्यैव सर्वप्रजायाः समग्रलोकस्य सर्वप्रकृतेः सकलजनस्य पीडार्तिस्तस्या अपहरणे दूरीकरणे क्षमाभ्यां समर्थाभ्यां भुजाभ्यां बाहुभ्यामवलम्ब्यालम्बनीकृत्याब्रवीदभ्यधादबोचत् । किं तदित्याह—देवीति । हे देवि, यदिति हेत्वर्थः । यथा येन प्रकारेणावयोस्तारापीडविलासवत्योः सुकृतैः पुण्यैरपत्यतां प्रसूतितामुपगतः प्राप्तः । ‘सुकृती पुण्यवान्धन्यः’ इति कोशः । तथाप्ययं देवतामूर्तिरेव देवस्वरूप एवाशोचनीयो न शोचनीयः शुचं कर्तुमयोग्यः । तत्तस्माद्धेतोरिदानीं सांप्रतमयं मुच्यतां लज्यताम् । मनुष्यलोकस्योचितो योग्यः शोचितव्यवृत्तान्तः शोचनार्हः शोचितव्यस्तस्य वृत्तान्त उदन्तः । अस्माकं शोके कृते न किञ्चिदपि भवति नाधिकं किमपि जायते । केवलं रटतो रुदतो गल एव निगरण एव स्फुटति स्फोटं प्राप्नोति न हृदयम् । वदनान्मुखान्निरर्थं व्यर्थं प्रलपितं जल्पितमेव निर्याति बहिरायाति न जीवितं न प्राणितम् । निरासङ्गं निःसंबन्धं नयनजलमेवाश्रुपानीयमेव पतति संसते न शरीरं न देहः । अपि चेति । वत्सस्य चन्द्रापीडस्यादर्शनमात्रमेवानवलोकनमात्रमेवानिरीक्षणमात्रमेवावयोः पीडाकरमार्तिजनकम् । अस्य चन्द्रापीडस्यैवमालोक्यमाने मुखे तदूरापेतं दविष्टापेतं दूरापास्तम् । अपरमन्यदस्यामवस्थायां दशायामा-

१ औदासीनः अनुदासीनः २ दोष्याम् ३ यद्यप्यावयोः ४ उपगतोऽपत्यताम् ५ उन्मुच्यताम् ६ मनुष्य-  
स्नेहोचितशोचितव्यवृत्तान्तस्य मनुष्यलोकोचितः परिशोचितव्यवृत्तान्तः ७ न शोके कृते ८ पर वदनात्



कृत्वा मनोरमा शुक्रनासश्च संधारणीयौ ययोर्लोकान्तरितो वैशम्पायनः । तिष्ठतां तावदे-  
तावपि । यस्याः प्रभावात्पुनरनुभवनीयो वत्सस्य जीवितप्रतिलम्भाभ्युदयमहोत्सवः सैवेयं  
गन्धर्वराजतनया वधूस्तेऽस्मदागमनशोकोर्मिसंक्रान्तिमूढा सनामग्रहणमुन्मुक्ताक्रन्दाभिः प्रि-  
यसखीभिर्ग्राह्यमाणाद्यापि संज्ञां न प्रतिलभते । तदेनौ तावदुत्थाप्याङ्के कृत्वा चेतनां लम्भय ।  
ततो यथेच्छं रोदिष्यसि' इत्यभिहिता राज्ञा विलासवती 'क सा मे वत्सस्य जीवितनिबन्ध-  
नवधूः' इत्यभिदधत्येव ससंभ्रममुपसृत्याप्रतिपन्नसंज्ञामेवाङ्केनादाय कादम्बरीं करेण मूर्च्छानि-  
मीलनाहितद्विगुणतरनयनशोभं वदनमालोक्यानवरतनयनसलिलल्लानार्द्रमिन्दुशकलशीतलं  
स्वकपोलं कपोलयोर्ललाटे ललाटं लोचनयोश्च लोचने निवेशयन्ती चन्द्रापीडस्पर्शशिशिरेण  
च पाणिना हृदये स्पृशन्ती 'समाश्वसिहि मातः, त्वया विनाद्यैव प्रभृति केन संधारितं वत्सस्य  
मे चन्द्रापीडस्य शरीरम् । मातः, त्वममृतमयीव जातासि येन वत्सस्य पुनर्वदनमालोकि-  
तम्' इत्यवादीत् । कादम्बरी तु तेन चन्द्रापीडनामग्रहणेन तेन तन्निर्विशेषवृत्तिना विलास-  
वती शरीरस्पर्शेन लब्धसंज्ञापि लज्जावनम्रमुखी प्रतिपत्तिमूढा मदलेखयाङ्गादवतार्य परवत्येव

वाभ्यामपि दम्पतीभ्यामपि परममुत्कृष्टमवष्टम्भं प्रतिबन्धं कृत्वा मनोरमा शुक्रनासश्च संधारणीयौ । मृत्यो रक्षणी-  
यावित्यर्थः । ययोर्द्वयोर्मध्ये लोकान्तरितो वर्तते वैशम्पायनः । तिष्ठतां वा तावदेतावपि मनोरमाशुक्रनासावपि तिष्ठ-  
तामित्यर्थः । यस्याः कादम्बर्याः प्रभावात्पुनर्वत्सस्य जीवितस्य प्रतिलम्भः प्रकर्षेण लाभस्तस्याभ्युदयस्तस्य मह  
उत्सवोऽनुभवनीयोऽनुभवविषयीकरणीयः सैवेयं गन्धर्वराजतनया ते तव वधूरस्माकमागमनेन यः शोकः शुक्र-  
सोर्मयस्तरङ्गाः कल्लोलास्तेषां संक्रान्तिः संक्रमणं तेन मूढा अज्ञा सनामग्रहणं नामग्रहणपूर्वं यथा स्यात्तथोन्मुक्त  
आक्रन्दो यामिरेवंविधाभिः प्रियसखीभिर्ग्राह्यमाणा प्रियमाणा अद्यापि सांप्रतमपि संज्ञां चेतनां न प्रतिलभते ।  
ततस्माद्धेतोस्तावदादावेनामुत्थाप्याङ्क उत्सङ्गे कृत्वा चेतनां संज्ञां लम्भय प्रापय । ततो यथेच्छं यथा स्यात्तथा  
रोदिष्यसि रुदनं करिष्यसि । इति राज्ञाभिहिता कथिता विलासवती मे मम वत्सस्य जीवितनिबन्धनं कारणं वधूः  
क्वेत्यभिदधत्येवेति कथयन्त्येव ससंभ्रमं संभ्रमेण सहितं ससंभ्रमं सादरं सभयं बोधस्य समीपे निकटे गत्वा-  
प्रतिपन्नसंज्ञामेवाप्राप्तचेतनामेवाङ्केनोत्सङ्गेनादाय कादम्बरीं मूर्च्छानिमीलनेनाहिता स्थापिता द्विगुणतरनयन-  
शोभा यस्मिन्नेतादृशं वदनं मुखमालोक्य निभाल्यानवरतं निरन्तरं नयनसलिलेन लोचनजलेन नानमालवस्ते-  
नार्द्रमुन्नमत एवेन्दुशकलवच्चन्द्रखण्डवच्छीतलं शिशिरं स्वकपोलं कपोलयोर्ललाटं ललाटे लोचनयोश्च लोचने नि-  
वेशयन्ती स्थापयन्ती । 'असिधस्तु(?) चिबुक् स्याद्गलः सूक्ष्मः परः । गल्लात्परः कपोलश्च परो गण्डः कपोलतः' इति  
हैमकोशः । चन्द्रापीडस्पर्शशिशिरेण शीतलेन च पाणिना करेण हृदये वक्षसि स्पृशन्ती स्पर्शं कुर्वन्ती । हे मातः,  
यथा पुत्रे तात इति प्रयोगस्तथा पुत्रीसमायां सुतातुल्यायां लुषायामपि मातृशब्दप्रयोगः । त्वं समाश्वसिह्याश्वा-  
सनां कुरु । यतस्त्वया भवत्या विनाद्यप्रभृत्येतद्दिनादारभ्य मे मम वत्सस्य मे मम सुतस्य चन्द्रापीडस्य  
शरीरं केन संधारितं धृतम् । हे मातः, त्वममृतमयीव पीयूषनिर्मितेव संजाता । येन कारणेन वत्सस्य वदनं  
सुतस्य वदनं पुनर्द्वितीयवारमवलोकितं निरीक्षितमित्यवादीदित्यब्रवीत् । कादम्बरी तु तेन चन्द्रापीडनामग्रह-  
णेन तेन च तस्माच्चन्द्रापीडस्पर्शान्निर्विशेषवृत्तिना तत्सदृशेन विलासवतीशरीरस्पर्शेन संज्ञां चेतनां लेभे प्रा-  
प्तवती । लब्धसंज्ञापि प्राप्तचेतनापि लब्धा प्राप्ता संज्ञा चैतन्यं यया सैवंविधापि लज्जावावनम्रं मुखं यस्याः सा  
प्रतिपत्तिः सेवा तस्यां मूढाज्ञाधोमुखी नीचैर्मुखी मदलेखयाङ्गादुत्सङ्गादवतार्यावतारणं कृत्वा परवत्येव पराय-

१ तिष्ठ; तिष्ठताम्. २ अस्य. ३ गृह्यमाणापि. ४ एताम्. ५ अङ्के कृत्वोत्थाप्य. ६ विलासवती तु तच्छ्रुत्वा  
ससंभ्रमोन्मुक्तचन्द्रापीडचरणा तत्क सा मे जीवितप्रतिलम्भहेतुर्वत्सस्य वधूरपि धावमाना चोपसृत्य तदवस्थां तु  
तामुत्थाप्याङ्के कृत्वा मूर्च्छानिमीलनाहिते द्विगुणतरनयनशोभां प्रापय. ७ अप्रतिपत्तिः संज्ञा. ८ निमीलित. ९ ललाटेन  
१० हृदयम्. ११ मे मातः. १२ निर्विशेष.



यथाक्रममकार्यत वन्दनां गुरुणाम् । 'आयुष्मति, दीर्घकालमविधवा भव' इति कृताशीर्वादा च शनैरुत्थाप्यातिनिकटे विलासवत्याः पृष्ठतः समुपवेश्याधार्यत । अथ प्रत्यापन्नचेतनायां चित्ररथतनयायां चन्द्रापीडमेवोज्जीवितं मन्यमानो राजा चिरमिवास्य गाढमङ्गमालिङ्ग्य चुम्बंश्च पश्यंश्च स्पृशंश्च स्थित्वा मदलेखामाहूयाहूयादिदेश—'दर्शनसुखमात्रकमस्माकं विधायमानम्, तच्च आस्माभिरासादितम् । तद्यादृशेनैवोपचारेणैतावतो दिवसानुपचरितवतीं वधूर्वत्सस्य शरीरं स एवोपचारो नास्मिदनुरोधाह्वयं वा मनागपि परिहरणीयः । वयं निष्प्रयोजना द्रष्टार एव केवलम् । किमस्माभिरिह स्थितैर्गतैर्वा । यस्याः करस्पर्शेनाप्यायितमेतद्विनाशि सैव वधूः पार्श्वेऽस्य तिष्ठतु' इत्यादिश्य निर्जगाम । निर्गत्य चोपकल्पितं निजावासमगत्वैव तपस्विवासोचितेऽन्यतमस्मिन्नासन्न एवाश्रमस्य शुचिशिलातलसनाथे तरुलतामण्डपे समुपविश्य निर्विशेषदुःखं सकलमेव राजचक्रमाहूयाहूय सवहुमानमवादीत्—'न भवद्भिरवगन्तव्यं यथाद्य शोकावेगादेवैतदहमङ्गीकरोमि' इति । पूर्वचिन्तित एवायमर्थो यथा वधूसमेतस्य चन्द्रापीडस्य वदनमालोक्य संक्रामितनिजभरेण मया कचिदाश्रमपदे गत्वा पश्चिमं वयः क्षपितव्यमिति ।

तेव गुरुणां चन्द्रापीडमातृपितृणां यथाक्रममनुक्रमेण वन्दनामकार्यत व्यधाप्यत । 'उत्सङ्गचिह्नयोरङ्कः' इत्यमरः । हे आयुष्मति हे चिरजीविते, दीर्घकालमविधवा वैधव्यरहिता भवेति कृत आशीर्वाद आशीः प्रदानं यस्याः सा तथा कृताशीर्वादा च शनैरुत्थाप्यातिनिकटेऽतिसमीपे विलासवत्याः पृष्ठतः पश्चाद्भागे समुपवेश्य सखीजनैरधार्यत । अथेति । तदनन्तरं प्रत्यापन्नचेतनायां प्राप्तचेतन्यायां तु चित्ररथतनयायां कादम्बर्यां चन्द्रापीडमुज्जीवितमेव मन्यमानो जानानः । तस्या उज्जीवनादिति भावः । राजा तारापीडश्चिरमिव चिरकालमिवास्य चन्द्रापीडस्य गाढं दृढमङ्गमालिङ्ग्य परिष्वज्य चुम्बंश्चुम्बनं कुर्वन्पश्यन्विलोकयन्स्पृशन्स्पर्शं कुर्वन्श्च स्थित्वा च कियत्कालं कतिपयकालं मदलेखामाहूयाहूयाह्वानं कृत्वादिदेशादिष्टवान् । दर्शनसुखमात्रकं केवलमवलोकनसुखमस्माकं विधायमानं कियमाणं तच्चास्माभिरासादितं प्राप्तम् । तदिति हेत्वर्थः । यादृशेन वोपचारेण प्रतिक्रिययैतावतो दिवसान्वधूः क्षुधा वत्सस्य शरीरमुपचरितवत्युपचारं कृतवती स एवोपचारोऽस्मदनुरोधादस्मत्प्रतिवन्धाह्वयं त्रपया वा मनागपीषदपि न परिहरणीयो न परिहार्यः । वयं निष्प्रयोजना निरर्थकाः केवलं द्रष्टार एव विलोकयितार एव । अस्माभिरिह स्थले स्थितैरवस्थितैर्गतैर्वा किम् । यस्या भवत्याः करस्पर्शेनैतद्विनाश्यविनश्वरमाप्यायितं शीतलीभूतं सैव वधूः स्नुषास्य चन्द्रापीडस्य पार्श्वे तिष्ठत्वस्थानं करोतु । इत्यादिश्याज्ञां दत्त्वा निर्जगाम निर्ययौ । निर्गत्य च निर्गमनं कृत्वा चोपकल्पितं विहितं निजावासं स्वकीयसौधमगत्वैव तत्र गमनमविधायैव तपस्विवासोचिते मुनिजननिवासयोग्य आश्रमस्य महाश्वेताया आसन्न एव समीपवर्तिनि शुचिभिः पवित्रैः शिलातलैः सनाथे सहितेऽन्यतमस्मिन्तरुलतामण्डपे तरुणां लता एव वल्ली एव मण्डपाकारेण मण्डपसदृशाकारेण व्यवस्थितास्तरवश्च लताश्च छत्राकारेण स्थिता रहितास्तरुलतामण्डपा वा तस्मिन्समुपविश्यास्थाय निर्गतो विशेषो यस्मादेतादृशं दुःखं यस्मिन्नेवंभूतं सकलमेव समग्रमेव राजचक्रं नृपसमूहमाहूयाहूय सवहुमानं ससत्कारमवादीदब्रवीत् । भवद्भिर्नावगन्तव्यं न ज्ञातव्यम्, यथाद्य शोकावेगादेतद्वनवासलक्षणमहमङ्गीकरोमि स्त्रीकुर्वे इति । अयमर्थः पूर्वं चिन्तित एव प्रागालोचित एव प्रथममालोचित एव । तदेव विशदयति प्रकटयति—यथेति । यथा वधूसमेतस्य चन्द्रापीडस्य वदनमाननमास्यं आलोक्य निरीक्ष्य संक्रामितोऽन्यत्र स्थापितो निजभरो राज्यभारो येनैवंभूतेन मया कचिदनिर्दिष्टनामन्याश्रमपदे मुनिस्थानस्थले गत्वा पश्चिमं प्रान्तं वयः क्षपितव्यं परिपूर्णतां नेयमिति । स चायमर्थः कृतान्तेन यमेन



स चायं मे भगवता कृतान्तेन पुराकृतैः कर्मभिर्वा विरूपैरेवं समुपनमितः । किमपरं क्रियते । अनतिक्रमणीया नियतिः । अप्रापणीयं नानुभूतमात्मचेष्टाकृतं वत्सस्य सुखम् । प्रजापरिपालनफलं तु पुनर्भवद्भुजेष्वेवमक्षतेष्वविरहितमस्येव । अन्यथापि हि चेष्टमानेष्वस्मासु सर्वमेतेष्वेवावस्थितम् । तदिच्छामि चिरकाङ्क्षितं मनोरथं पूरयितुम् । धन्याश्च जरापीतसारतनवस्तनयेष्वात्मभरमासज्य लघुशरीराः परलोकगमनं साधयन्ति । यच्च वलाद्गले पादमाधाय यदा तदानिच्छतोऽप्याच्छिद्यत एव कृतान्तेन । तद्यदि पात्रे कचिदपि स्थापयित्वा निजपदं जरापरिमुक्तायुःशेषेण निष्प्रयोजनस्थितिना सर्वसुखवाह्येन मांसपिण्डेन परलोकसुखान्युपाज्यन्ते लाभ एवायम् । तदस्य वस्तुनः कृते भवन्तो मया प्रार्थिताः इत्युक्त्वा संनिहितान्यपि परित्यज्योचितानि सर्वसुखान्यनुचितान्यङ्गीकृत्य वन्यानि । तथा हि । हर्म्यबुद्धिं वृक्षमूलेषु, अन्तःपुरस्त्रीप्रीतिं लतासु, संस्तुतजनस्नेहं हरिणेषु, निवसनरुचिं चीरवल्कलेषु, कुन्तरचनाभियोगं जटासु, आहारहार्दं कन्दमूलफलेषु, शस्त्रधारणव्यसनमक्षसूत्रेषु, प्रजापरिपालनशक्तिं समित्कुशकुसुमेषु, नर्मालापं धर्मसंकथासु, समररसमुपशमे, जयेच्छां

लोकपालत्वाद्भगवता ज्ञानवता पूज्येन पुराकृतैः पूर्वभवाचीर्णैर्विरूपैरशुभैः कर्मभिर्वैवं पूर्वोक्तप्रकारेण समुपनमितोऽधरीकृतः । अपरं द्वितीयं किं कियते, यतोऽनतिक्रमणीयानुलङ्घनीया नियतिर्ब्रह्मनिर्मितिरदृष्टं वा । आत्मचेष्टात्मप्रयत्नस्तेन कृतं वत्सस्य चन्द्रापीडस्य सुखमप्रापणीयं प्राप्तुमयोग्यं नानुभूतं नानुभवविषयीकृतम् । प्रजापरिपालनसुखफलं तु पुनरक्षतेष्वखण्डितेषु भवद्भुजेष्वेव सत्स्वविरहितं न वियोगमापन्नमस्त्येव । अन्यथापि ह्यस्मासु चेष्टमानेषु कियमाणेषु सर्वमेतेष्वेव भवद्भुजेष्वेवावस्थितं स्थितिमापन्नम् । तदिति हेत्वर्थः । इच्छामि चिरकाङ्क्षितं चिरवाञ्छितं मनोरथं पूरयितुं परिपूर्णकर्तुम् । धन्याश्च कृतकृलाश्च जरया विस्त्रसया पीतमगृहीतं सारं वलं यासामेवंभूतास्तनवो येषां ते तथा तनयेषु पुत्रेष्व्वात्मभरमासज्य न्यस्य अतएव लघुशरीराः परलोकगमनं भवान्तरगतिं साधयन्ति निष्पादयन्ति । यच्च वलाद्गले निगरणे पादं चरणमाधाय स्थापयित्वा दत्त्वा यदा तदा यस्मिंस्तस्मिन्कालेऽनिच्छतोऽप्यनभिलषितोऽपि कृतान्तेन यमेनाच्छिद्यत एवाकृष्यत एव । ततो यदि पात्रे आप्ते कचिदपि निजपदं स्वस्थानमात्मभारं स्थापयित्वा स्थापनां कृत्वा जरया परिभुक्त आयुषः शेषो यस्य स तेन निष्प्रयोजना निरर्थका स्थितिरवस्थानं यस्य स तेन सर्वसुखात्ममग्नसौख्याद्वाह्येन बहिर्भूतेन मांसपिण्डेन पललसंघातेन परलोकसुखानि पारमविकसौख्यान्युपाज्यन्त उपार्जनाविषयीक्रियन्ते । अयमेव लाभः फलप्राप्तिः । पुरुषार्थ इति यावत् । तत्तस्मात्कारणादस्य वस्तुनः कृते भवन्तो मया प्रार्थिता अभ्यर्थिताः । इत्युक्त्वैत्यभिधाय संनिहितान्यपि समीपवर्तीन्यप्युचितानि योग्यानि सर्वसुखानि परित्यज्य विहाय त्यक्त्वानुचितान्ययोग्यानि नोचितान्ययोनियन्यानि वनसंवन्धीनि सुखान्यङ्गीकृत्य स्वीकृत्य च । तदेव दर्शयति—**तथाहीति** । तस्य राज्ञो हर्म्यबुद्धिं गृहधियं वृक्षमूलेषु पादपवृक्षेषु, अन्तःपुरस्त्रीप्रीतिमवरोधस्त्रीस्नेहं लतासु वल्लीषु, संस्तुतजनस्नेहं परिचितजनप्रीतिं हरिणेषु कुरङ्गेषु, निवसनरुचिं वस्त्राभिलाषं चीरवल्कलेषु, कुन्तलरचनाया अभियोगमुद्यमं जटासु, आहारहार्दं भोजनप्रेमाभिप्रायो वा कन्दश्च मूलं च फलानि च कन्दमूलफलानि तेषु, शस्त्रधारणव्यसनमक्षसूत्रेषु जपमालिकासु, प्रजापरिपालनशक्तिं समिध एधांसि च कुशा दर्भाः कुसुमानि पुष्पाणि तेषु, नर्मालापं क्रीडालापं हास्यालापं धर्मसंकथासु सुकृतप्रबन्धेषु, समररसं सङ्ग्रामरसं युद्धरसमुपशमे शान्तरसे, जयेच्छां जयस्पृहां परत्र लोके परलोके, कोशस्पृहां धनभाण्डागार-



परत्र, कोशस्पृहां तपसि, आज्ञां मौने, सर्वोपभोगरागं च वैराग्ये, तनयस्नेहं तरुषु, संक्रम्य यास्तपस्विजनोचिताः क्रियाः कुर्वन्गन्धर्वलोकोचितानहरहरूपचारान्कादम्बर्या कथमपि समुत्सृष्टलज्जया महाश्वेतया च क्रियमाणाननिच्छन्नविच्छेदात्सायं प्रातश्चानुभूतचन्द्रापीडदर्शनसुखो दुःखान्यगणयन्नरपतिः सपरिवारः समं देव्या शुकनासेन च तत्रैवातिष्ठत् ।

इत्येवं च कथयित्वा भगवाञ्जाबालिर्जराभिभवविच्छायां स्मितं कृत्वा हारीतप्रमुखान्सर्वानेव तापसाञ्छ्रावकानवादीत्—‘दृष्टमायुष्मद्भिरिदमन्तःकरणापहारिणः कथारसस्याक्षेपसामर्थ्यम् । यत्कथयितुं प्रवृत्तोऽस्मि तत्परित्यज्यैव कथारसात्कथयन्नतिदूरमतिक्रान्तोऽस्मि । तद्यः स कामोपहतचेताः स्वयंकृतादेवाविनयादिव्यलोकतः परिभ्रश्यन्मर्त्यलोके वैशम्पायननामा शुकनाससूनुरभवत् । स एवैष पुनः स्वयंकृतेनाविनयेन कोपितस्य पितुराक्रोशान्महाश्वेताकृताच्च सत्याधिष्ठानादस्यां शुकजातौ पतितः’ इत्येवं वदत्येव भगवति जाबालौ बाल्येऽपि मे सुप्तप्रबुद्धस्येव पूर्वजन्मान्तरोपात्ताः समस्ता एव विद्या जिह्वाग्रेऽभवन् । सकलासु च कलासु कौशलमुपजातम् । उपदेशाय मनुजस्येव चेयं विस्पष्टवर्णाभिधाना भारती च संवृत्ता । विज्ञानं च सर्ववस्तुविषयं स्मरणं च संवृत्तम् । किं बहुना । मनुष्यशरीरादृते सर्व-

वाञ्छां तपसि व्रते, आज्ञामनुशासनं मौनेऽभाषणे, सर्वः समग्रः सकलो य उपभोगोऽङ्गनादिकस्तत्र रागं च वैराग्ये विरक्ततायाम्, तनयस्नेहं पुत्रप्रेम सूनुस्नेहं तरुषु वृक्षेषु, संक्रम्य संक्रमणं कृत्वा यास्तपस्विजनोचितास्तपस्विजनयोग्याः क्रिया अनुष्ठानविशेषाः कुर्वन्विदग्धगन्धर्वलोकस्योचितान्योग्यानहरहः प्रतिदिनं कथंकथमपि महता कष्टेन समुत्सृष्टलज्जया त्यक्त्रपया विगतलज्जया कादम्बर्या महाश्वेतया च क्रियमाणान्विधीयमानानुपचारान्भक्तिप्रकाराननिच्छन्नवाञ्छन्ननभिलषन्नविच्छेदादव्यवधानात्सायं प्रातश्चानुभूतचन्द्रापीडदर्शनसुखं येनैवंभूतो नरपतिस्तारापीडो दुःखान्यगणयन्नजानन्सपरिवारः सपरिजनः सपरिस्कन्दः समं देव्या विलासवत्या शुकनासेन मन्त्रिणा च तत्र तस्मिन्स्यले स्थानेऽतिष्ठत् ।

इत्येवं च कथयित्वाख्याय भगवाञ्जाबालिर्जराया अमिभवेन विस्रसापराभवेन विच्छायां वैलक्ष्यं स्मितं हास्यं कृत्वा सर्वानेव तापसाञ्छ्रावकान्हारीतकप्रमुखानवादीदब्रवीत् । आयुष्मद्भिरिदमन्तःकरणं मनोऽपहरतीत्येवंशीलः स तथा तस्य कथायाः प्रबन्धस्य रसस्तस्याक्षेप आकर्षस्तस्य सामर्थ्यं बलं दृष्टम् । यदिति हेत्वर्थः । कथयितुं वक्तुं प्रवृत्तो वक्तुमुद्युक्तोऽस्मि । तत्परित्यज्यैव विहायैव कथारसात्कथयन्नुवन्नतिदूरमतिक्रान्तोऽतिबाहितोऽस्मि । तत्तस्मात्कारणाद्यः कामेन कंदर्पणोपहतं पीडितं चेतो यस्य सः स्वयंकृतादेव सौवाचीर्णादेवाविनयात्प्रातिकूल्यादिव्यलोकतः सुरसन्नतः परिभ्रश्यन्निपतन्मर्त्यलोके मनुष्यलोके वैशम्पायननामा शुकनाससूनुरभवत् । स एवैष वैशम्पायनः स्वयंकृतेनात्मना विहितेनाविनयेन कोपितस्य रोषितस्य पितुर्जनकस्याक्रोशादाक्षेपात्कठिनवचनान्महाश्वेता गन्धर्वपुत्री तथा कृताद्विहिताच्च सत्यं सूनृतमेवाधिष्ठानमाश्रयो यस्यैवंभूताच्छापाच्चास्यां शुकजातौ पतितः स्रस्तः । अवतीर्ण इत्यर्थः । इत्येवं वदति ब्रुवत्येव भगवति जाबालौ बाल्येऽपि शैशवेऽपि सुप्तः शयितः पश्चात्प्रबुद्धो जागरितस्तस्यैव पूर्वजन्मनि भवान्तर उपात्ता गृहीताः समस्ताः समग्रा एव विद्याः सकला एव विद्याश्चतुर्दश जिह्वाग्रे रसनाग्रेऽभवन्वभूतुः । सकलासु समग्रासु च कलासु विज्ञानेषु कौशलं दक्षत्वमुपजातं संभूतम् । उपदेशाय कथनाय मनुजस्येव मनुष्यस्येव चेयं विस्पष्टवर्णाभिधाना प्रकटवर्णाभिधाना प्रकटाक्षरनाम्री भारती सरस्वती च संवृत्ता संजाता । सर्ववस्तुविषयं स्मरणं च संवृत्तम् । किं बहुना कथितेन । मनुष्यशरीरादृते मनुष्यशरीरं विहाय नरविग्रहं त्य-



मन्यत्तत्क्षणमेव मे<sup>१</sup> वैशम्पायनस्य स एव चन्द्रापीडस्योपरि स्नेहः, सैव कामपरवशता, स एव महाश्वेतायामनुरागः, सैव तदवाप्तिं प्रत्युत्सुकतेत्युपगतं सकलमेव । केवलमसंजातपक्ष-  
तया मे तस्मिन्समये पूर्वजन्मोपात्ता शरीरचेष्टा नासीत् । तथा चाविर्भूतसकलान्यजन्मवृ-  
त्तान्तः समुत्सुकान्तरात्मा किं मातापित्रोः, किं तातस्य तारापीडस्य, किमम्बाया विलास-  
वत्याः, किं वयस्यस्य चन्द्रापीडस्य, उत प्रथमसुहृदः कपिञ्जलस्य, आहोस्विन्महाश्वेताया इति  
नाज्ञासिषमेवं कैस्य कस्य कथं वा स्मृतवानस्मीति । तथा चोत्सुकान्तरात्मा महीतलनिवेशित-  
शिराश्चिरमिव स्थित्वा भगवन्तं जावालं निजाविनयश्रवणलज्जया विलीयमान इव विशन्निव  
पातालतलं कथमपि शनैः शनैर्व्यञ्जयम्—‘भगवन्, त्वत्प्रसादाविर्भूतज्ञानोऽस्मि संवृत्तः ।  
स्मृताः खलु मया सर्व एव पूर्ववान्धवाः । मूढतायां च यथैव तेषां स्मरणं नासीत्तथैव विरह-  
पीडापि । अधुना पुनस्तान्स्मृत्वा स्फुटतीव मे हृदयम् । न च तान्स्मृत्वापि तथा यथा च-  
न्द्रापीडं यस्य मदुपरतिश्रवणमात्रकात्स्फुटितं हृदयम् । तत्तस्यापि जन्माख्यानेन प्रसादं  
करोतु भगवान् । येनायं तिर्यग्योनिवासोऽपि मे तेन सहैकत्र वसतो न पीडाकरः सं-  
जायते’ इति ।

एवं च विज्ञापितो मया सासूयमिव मामवलोक्य भगवाञ्जावालः सस्नेहकोपगर्भं प्रत्य-

क्लान्यदपरं सर्वमेव तत्क्षणमेव तत्समयमेव वैशम्पायनस्योपनतं स एव चन्द्रापीडस्योपरि स्नेहश्चन्द्रापीडस्यो-  
परि प्रेम सैव पूर्वानुभूतैव कामपरवशता मदनायत्तता कंदर्पपरवशता, स एव पूर्वप्रतिपादित एव प्रथम-  
प्रतिपादित एव महाश्वेतायामनुरागोऽनुरतिरनु पश्चात्प्रेम, सैव तस्या महाश्वेताया अवाप्तिं प्राप्तिं प्रत्युत्सु-  
कतौत्सुक्यमिति सकलमेव समग्रमेवोपगतं प्राप्तम् । असंजातपक्षतया प्रादुर्भूतवाजतया मे मम तस्मिन्समये  
पूर्वजन्मोपात्ता शरीरचेष्टा चलनादिका नासीन्नाभवत् । तथा चाविर्भूतः प्रकटीभूतः प्रादुर्भूतः सकलः स-  
मस्तोऽन्यजन्मवृत्तान्तो भवान्तरोदन्तो यस्यैवंभूतः समुत्सुकान्तरात्मात्कण्ठितान्तरात्मा किं शुकनास-  
मनोरमयोर्मातापित्रोः, किं तातस्य तारापीडस्य, किमम्बाया विलासवत्याः, किं वयस्यस्य मित्रस्य चन्द्रा-  
पीडस्य उत प्रथमसुहृद आद्यमित्रस्य कपिञ्जलस्य, आहोस्विन्महाश्वेताया इत्येवं कस्य कस्यैतन्मध्यव-  
र्तिनः कथं वा केन प्रकारेण वा स्मृतवानस्मि स्मरणं कृतवानस्मीति नाज्ञासिषं नावबोधिषम् । तथा चो-  
त्सुकान्तरात्मा महीतले पृथ्वीतले निवेशितं शिरो येन स चिरमिव बहुकालमिव स्थित्वास्थाय भगवन्तं  
जावालं निजस्य स्वस्याविनयस्य श्रवणमाकर्णनं तस्माद्या लज्जा त्रपा तथा विलीयमान इव तामापाद्यमा-  
नमिव पातालतलं रसातलं विशन्निव प्रवेशं कुर्वन्निव कथं कथमपि महता कष्टेन शनैः शनैर्व्यञ्जयम् विज्ञ-  
प्तिमकार्षम् । हे भगवन्, त्वत्प्रसादात्त्वदनुग्रहादाविर्भूतं प्रकटीभूतं ज्ञानं यस्यैवंभूतोऽहं संवृत्तो निष्पन्नो-  
ऽस्मि । खलु निश्चयेन मया सर्व एव पूर्ववान्धवाः स्मृताः प्रथमस्वजनाः स्मृताः स्मरणविषयीकृताः । मूढ-  
तायां मूर्खतायामज्ञानतायां च यथैव तेषां स्मरणं नासीत्तथैव विरहपीडापि वियोगवाधापि नासीत् । अधुना  
पुनस्तान्पूर्वोक्तान्स्मृत्वा मे मम हृदयं वक्षः स्फुटतीव स्फोटं प्राप्नोतीव । ..... तत्तस्मात्कारणात्तस्यापि चन्द्रापीड-

स्यापि जन्माख्यानेन भवान्तरकथनेन भगवान्प्रसादमनुग्रहं करोतु विदधातु । येन कारणेनायं तिर्यग्योनिवा-  
सोऽपि मे मम तेन सहैकत्रैकस्मिन्स्थले वसतो न पीडाकरो न व्यथाकृतसंजायते भवतीति ।

एवं च विज्ञापितो मया सासूयमिव सेर्ष्यमिव मामवलोक्य निरीक्ष्य वीक्ष्य भगवाञ्जावालः सह  
स्नेहेन वर्तते यत्तत्सस्नेहं कोपगर्भं च सस्नेहकोपगर्भं प्रत्यवादीत्प्रत्यव्रवीत्—हे दुरात्मन् हे दुष्टात्मन्,

१ वैशम्पायनस्यैव. २ कामपरवशता. ३ कस्य कथं वा; कस्य कस्य कथं कथं वा. ४ च मे. ५ स्मृत्वा स्मृत्वा.  
६ तथान्यत्. ७ मात्रात्. ८ दयां करोतु भगवांस्तस्यापि जन्माख्यानप्रसादप्रदानम्.



वादीत्—‘दुरात्मन्, ययैतावतीं दशामुपनीतोऽसि कथं तामेव तरलहृदयतामनुवध्नासि । अद्यापि पक्षावपि नोद्भिद्येते । तत्संचरणक्षमस्तु तावद्भव । ततो मां प्रक्ष्यसि’ इत्येवमुक्ते भगवता समुपजातकुतूहलो हारीतः पप्रच्छ—‘तात, महानयं विस्मयो मे । कथय कथमस्य मुनिजातौ वर्तमानस्य तादृशी कामपरता जाता । यया जीवितमपि न संधारयितुं पारितम् । कथं च दिव्यलोकसंभूतस्य तथा खल्पमायुः संवृत्तम्’ । इत्येवं च पृष्ठः सूनुना भगवाञ्जावालिरमलामिः पापमलमिव प्रक्षालयन्दशनदीधितिसलिलधाराभिः प्रत्यवादीत्—‘स्पष्टमेवात्र कारणम् । वत्स, अयं हि कामरागमोहमयादल्पसारात्स्त्रीवीर्यादेव केवलादुत्पन्नः । श्रुतौ च पठ्यत एतद्यादृशाद्वै जायते तादृगेव भवतीति । लोकेऽपि च प्रायः कारणगुणभावंयैव कार्याणि दृश्यन्ते । तथा चैतदायुर्वेदेऽपि श्रूयते । यः किलाल्पसारात्स्त्रीवीर्यादेव केवलाज्जन्तुर्भवति स खल्वभावात्सारभूतस्य स्थैर्यहेतोः पुरुषवीर्यस्य यथासारं गर्भे वा विलयमापद्यते मृतो वा जायते जातो वा न दीर्घकालं जीवतीति । तदयमुत्पन्न एवेदृशो येनास्य तादृशी कामपरता जाता । मरणं च मदनवेगसंज्वरासहिष्णोस्तथोपैनतम् । अधुनापि तादृश एवाल्पायुरयम् । शापावसानानन्तरकालं यदस्याक्षयेणायुषा योगो भविष्यति’ इति ।

ययैतावतीं दशामवस्थां त्वमुपनीतः प्रापितोऽसि कथं तामेव तरलहृदयतां चञ्चलचित्ततामनुवध्नासि करोषि । अद्यापि पक्षावपि वाजावपि नोद्भिद्येते नोद्भूतः । तत्तस्मात्कारणात्संचारणक्षमस्तु गमनसमर्थस्तु तावद्भव । ततस्तदनन्तरं मां प्रक्ष्यसि प्रश्नयिष्यसि । इत्येवं भगवतोक्ते कथिते समुपजातं कुतूहलमाश्चर्यं यस्यैवंभूतो हारीतः पप्रच्छ प्रश्नमकार्षात् । हे तात हे पितः, महानयं मे मम विस्मयो वर्तते । अस्य पुण्डरीकस्य मुनिजातौ वर्तमानस्य तादृशी कामपरता जाता कंदर्पपरवशता जाता । तत्कथय कथम् । यया कामपरतया जीवितमपि संधारयितुं धर्तुं न पारितं न शक्तम् । कथं च दिव्यलोके संभूतस्य तथा खल्पमायुः स्तोकमायुः संवृत्तम् । इत्येवं पृष्ठश्च सूनुना भगवाञ्जावालिरमलामिर्निर्मलाभिर्दशनदीधितिसलिलधाराभी रदनकान्तिधाराभिः पापमलमिव प्रक्षालयन्नुज्ज्वलीकुर्वन्प्रत्यवादीत्प्रत्यववीत् । किं तदित्याह—स्पष्टमिति । अत्र कारणं निदानं स्पष्टमेव प्रकटमेव । हे वत्स हे पुत्र, अयं हि पुण्डरीकः कामरागो रताभिलाषो मोहो मौढ्यं ताभ्यां निष्पन्नस्तन्मयस्तस्मादल्पसारादल्पवलात्स्त्रीवीर्यादेव केवलात्पुरुषवीर्यासंभिन्नादुत्पन्नः प्रादुर्भूतः प्रकटीभूतः तत्पूर्वखण्डे व्याख्यातमेव नेहोच्यते । इत्येतच्छ्रुतौ च वेदे च पठ्यते भण्यते । तदेवाह—यादृशादिति । यादृशाद्विनिश्चयो जायते उत्पद्यते तादृगेव तादृश एव भवत्युत्पद्यते । लोकेऽपि च प्रायो बाहुल्येन न सर्वत्र कारणं समवायिकारणमिह गृह्यते न निमित्तकारणं व्यभिचारात्तस्य गुणाः शुक्लादयस्ताम्भजन्तीत्येवंशीलानि कार्याणि जन्यानि दृश्यन्तेऽवलोक्यन्ते । तथा चैतदायुर्वेदेऽपि वैद्यकशास्त्रेऽपि श्रूयत आकर्ण्यते । किलेत्याप्तवचने । योऽल्पसारात्स्त्रीवीर्यादेव केवलाज्जन्तुः प्राणी संभवत्युत्पद्यते । स खल्विति पूर्ववत् निश्चये वा । सारभूतस्य बलभूतस्य स्थैर्यहेतोः स्मिरताकारणस्य पुरुषवीर्यस्याभावात् । यथासारं यथाबलं स्यात् । यथा गर्भे वा विलयं विलीनतामापद्यते, मृतो वा जायते, जातो वोत्पन्नो वा न दीर्घकालं बहुकालं जीवति प्राणिति । तत्तस्मात्कारणादयमीदृश एवोत्पन्नो येन कारणेनास्य पुण्डरीकस्य तादृशी कामपरता मदनायत्तता जाता । मरणं च मृत्युं च मदनवेगात्कंदर्परयावः संज्वरः संतापस्तस्यासहिष्णोरसहनशीलस्य तथाप्रकारेणोपनतं प्राप्तम् । अधुनापि सांप्रतमपि तादृश एव तथावस्थ एवायं शुक्रोऽल्पायुः खल्पजीवितः शापावसानं प्रान्तस्तस्मादनन्तरं कालमव्यवहितकालं यदस्याक्षयेणायुषा सह योगो भविष्यतीति ।



एतच्छ्रुत्वा पुनरवनितलनिवेशितशिराः प्रणम्य भगवन्तं व्यज्ञापयम्—‘भगवन्, अहम-  
पुण्यवानस्यां तिर्यग्योनौ वर्तमानः स्वयं सर्वस्यैवाक्षमः । वागपि मे भगवतः प्रसादात्संप्रत्ये-  
वानने संभूता । भूतपूर्वं च ज्ञानमन्तरात्मनि । शरीरं पुनरायुःसंवर्धककर्मयोग्यं भगवतः  
प्रसादादैन्यस्मिञ्जन्मनि यदि भवेत्, तत्केनै प्रकारेणाक्षयं तन्मे महाकर्मसाध्यमायुर्भविष्य-  
तीत्येतदाज्ञापयतु भगवान्’ इत्येवं विज्ञापितस्तु मया दिक्षु विक्षिप्य चक्षुर्भगवानाज्ञापितवान्  
‘एतदपि यथा तथा ज्ञास्यस्येव । तावदियं कथास्ताम् । रसाक्षेपादचेतितैवास्माभिः प्रभात-  
प्राया रजनी । प्रभाविहारादनुमृष्टरजतकुम्भाभिमिदमपरास्तावलम्बि वर्तते रजनिकरविम्बम् ।  
यथायथोद्गमविस्तारिणी जरत्तामरसपत्नारुणा पाण्डुच्छविरुल्लसति सीमन्तयन्ती तमःकेशसं-  
घातमिव पूर्वस्याः ककुभोऽरुणाग्रकरालोक्ततिः । इमाः सशेषतिमिरतयाम्बराकाण्डकलुषं  
भास्वत्प्रभालोकमारब्धाः क्रमेण यथासूक्ष्मं तारकाः प्रवेष्टुम् । एष पम्पासरःशायिनां प्रबो-  
धाशंसी समुच्चरति कोलाहलः श्रोत्रहारी विहंगमानाम् । एते च निशीथिनीपरिमलशीतलाश्र-

एतच्छ्रुत्वा पुनरवनितलनिवेशितशिरा भगवन्तं प्रणम्य व्यज्ञापयं विज्ञप्तिं कृतवान्विज्ञप्तिं चकार अहम् । किं  
तदित्याह—भगवन्निति । हे भगवन्, अहं लपुण्यवान् । अस्यां तिर्यग्योनौ वर्तमानः स्वयमात्मना सर्वस्यैव  
कार्यस्याक्षमोऽसमर्थः । वागपि वाचापि मे मम भगवत्प्रसादात्संप्रत्येव सांप्रतमेवानने संभूता जाता । पूर्वं भूतं  
भूतपूर्वं कचिदमान्यं तस्य परलमिति पूर्वशब्दस्य परप्रयोगः । एतादृशं ज्ञानमन्तरात्मनि संभूतम् । शरीरं पुनरा-  
युषः संवर्धकानि यानि कर्माणि कृत्यानि तेषु योग्यं समर्थं भगवतः प्रसादान्माहात्म्यादान्यस्मिञ्जन्मनि यदि भवे-  
त्स्यात्तत्तस्मात्कारणान्मे मम महाकर्मभिः साध्यं महाकर्माणि साध्यानि यस्मिन्निति वा आयुर्जावितं केन प्रकारे-  
णाक्षयं भविष्यतीत्येतदाज्ञापयतु कथयतु भगवान् । इत्येवं मया विज्ञापितो विज्ञप्तिविषयीकृतः । तु पुनरर्थः । दिक्षु  
चक्षुर्विक्षिप्य प्रेर्य भगवानाज्ञापितवान् । किं तदित्याह—एतदिति । एतदपि लघुक्तमपि यथा वर्तते तथा  
त्वं ज्ञास्यस्येवाग्रे ज्ञातं भविष्यत्येव । इयं कथा तावदास्तां तिष्ठतु । रसाक्षेपाद्रसाकर्षादस्माभिः प्रभातप्राया  
रजनी निशा चेति तैवाज्ञातैव । प्रभाविहारादनुमृष्टोऽसंमार्जितो न स्फोटितो यो रज-  
तकुम्भो रौप्यघटस्तद्वदाभा श्रीर्यस्य तत्तथा । ‘आभा राढा विभूषा श्रीः’ इति हैमः । इदमपरान्तावलम्बि  
पश्चिमान्तावलम्बि पश्चिमाशावलम्बि रजनिकरविम्बं निशाकरप्रतिविम्बं शशाङ्कमण्डलं वर्तते । यथायथमिति ।  
यथा च यथा च यथायथम् । ‘नित्यवीप्सयोः’ इति द्विलम् । यथाप्रकारमुद्गमेनोदयेन विस्तारिणी विस्तरण-  
शीला जरत्पक्वं परिपक्वं यत्तामरसं पद्मम् । रक्तकमलमित्यर्थः । तस्य पत्राणि दलानि दर्भाणि तद्वदरुणा रक्ता आ-  
ईषत्पाण्डुच्छविः । ‘रक्तोत्पलं तामरसम्’ इति हैमः । पूर्वस्याः ककुभ एन्द्रा दिशस्तमोलक्षणं केशसंघातम-  
लकसमूहं सीमन्तयन्तीमिव सीमन्तं कुर्वन्तीमिवोल्लसत्युल्लासं प्राप्नोति । अरुणस्य रविसारथिनोऽप्रकराणामा-  
लोकः प्रकाशस्तस्य ततिः पङ्क्तिः । श्रेणिरित्यर्थः । ‘राजिलेखा ततिर्वाथिः’ इति हैमे । इमाः प्रत्यक्षदृश्याः सह  
शेषेण वर्तते तत्सशेषम् । खल्पमित्यर्थः । एतादृशं यत्तिमिरं ध्वान्तं तस्य भावस्तत्ता तयाम्बरे व्योम्याका-  
शेऽकाण्डकलुषमप्रस्तावमलिनमसमयमलिनं भास्वत्प्रभालोकं सूर्यदीप्तिप्रकाशं सहस्रदीधितिकान्ति उद्योतं तार-  
कास्ताराः क्रमेण यथासूक्ष्मं सूक्ष्मं यथा स्यात्तथा प्रवेष्टुं प्रवेशं कर्तुमारब्धाः प्रारब्धा आरम्भे कृतवन्तः । एषोऽसौ  
पम्पाभिधानं सरः पम्पा नाम सरोवरं तत्र तस्मिञ्शायिनां सुप्तानां विहंगमानां पक्षिणां श्रोत्रयोः कर्णयोर्हारी  
मनोहरः प्रबोधो विनिद्रत्वं तदाशंसति कथयतीत्येवंशीलः स तथैवविधः कोलाहलः कलकलः समुच्चरति सम्य-

१ संवर्धनीयम्. २ अस्मिन्. ३ केनचित्. ४ आस्तां तावदियं कथा. ५ उन्मृष्ट. ६ दर्पणाभम्. ७ अम्बरान्तरा-  
वलम्बि; अपराम्बरान्तावलम्बि. ८ यथायथोद्गमः. ९ आलोकाश्रिताः. १० अङ्गकलुषम्; एककाण्डकलुष-  
कलुषम्. ११ परिमलेन; परिमलम्.



लितवनकुसुमपरिमलप्राहिणो वातुं प्रवृत्ताः प्रभातपिशुना वायवः । प्रत्यासन्नाभिविहारवेला<sup>१</sup>  
इत्यभिदधान एव गोष्ठीं भङ्त्वोदतिष्ठत् ।

अथोत्थिते भगवति जावालौ वीतरागापि निष्कौतुकापि मोक्षमार्गावस्थानापि समस्तैव  
सा तपस्विपरिषत्कथारसाद्विस्मृतगुरुचितप्रतिपत्तिः शृण्वतीवोत्कण्ठिततया विस्मयोत्फुल्ल-  
मुखी युगपदागलितशोकानन्दजन्मनयनसलिला हाकष्टशब्दानुबन्धिनी स्तम्भितेव चिरमिव  
स्थित्वा यथास्थानं जगाम । हारीतस्तु मां संनिहितेऽपि मुनिकुमारकजने निजकरेणैवोत्क्षि-  
प्यात्मपर्णशालां नीत्वा शनैः स्वशयनीयैकदेशे स्थापयित्वा प्राभातिकक्रियाकरणाय निर्ययौ ।  
निर्गते च तस्मिन्नेन सर्वकार्याक्षमेण तिर्यग्जातिपतनेन देहेन पीडितान्तरात्मा चिन्तां प्रा-  
विशम् । अत्र तावदनेकभवसुकृतसहस्राधिगम्यं मानुष्यमेव दुर्लभम् । तत्राप्यपरं सकलजा-  
तिविशिष्टं ब्राह्मण्यम् । ततोऽपि विशिष्टतरमासन्नामृतपदं मुनित्वम् । तस्यापि विशेषान्तरं

क्वप्रसरति विस्तरयति। एते च प्रत्यक्षगम्या निशीथिन्यां त्रियामिन्यां परिगतो मलो यस्मात्स परिमलोऽङ्गरागस्तेन  
शीतलाः शिशिराः । माघकाव्य उक्तमस्ति—‘नवपरिमलगन्धः केन शक्यो वरीतुम्’ इत्यत्र परिमलशब्देनाङ्गराग  
एव विवक्षितः । अन्यथा गन्धशब्दस्य वैयर्थ्यं स्यात् । चलितानि कम्पितानि यानि वनानि तेषां कुसुमानां प-  
रिमलो गन्धस्तं गृह्णन्तीत्येवंशीलास्ते तथा प्रभातस्य प्रत्यूषस्य पिशुनाः सूचका एवंविधा वायवः पवनाः समीरणा  
वातुं यातुं प्रवृत्ताः प्रवर्तितवन्तः । ‘व्युष्टं विभातं प्रत्यूषम्’ इति हैमः । प्रत्यासन्ना समीपवर्तिनी निकटस्थायिनी ।  
पदैकदेशे पदसमुदायोपचारात् अभिशब्देनाभिहोत्रं तत्र विहारो विहरणम् । गमनमिति यावत् । तस्य वेलाव-  
सरः समयः प्रस्तावः । ‘वेला वारामवसरे’ इति कोशः । इत्यभिदधान एवेतिश्रुवाण एव गोष्ठीं श्रवणार्थमिलित-  
जनसमूहात्मिकां भङ्क्त्वा दूरीकृत्योदतिष्ठदुत्थितो बभूव । ‘समज्या परिषद्गोष्ठी सभासमितिसंसदः’ इत्यमरः ।

अथोत्थिते भगवति जावालौ वीतरागापि नीरागापि निष्कौतुकापि विगतकुतूहलापि गताश्चर्यापि मोक्षमार्गे  
निर्वाणमार्गेऽवस्थानमवस्थितिर्यस्या एवंविधाप्येतादृशापि समस्तैव सर्वापि तपस्विपरिषन्मुनिजनसभा कथाया  
वार्ताया रसाद्विस्मृता विस्मरणं प्राप्ता । गुरावुचिता योग्या प्रतिपत्तिः सेवा यस्याः सा तथा । शृण्वतीवाकर्ण-  
यन्तीवोत्कण्ठिततया रणरणकतया विस्मयेनाश्चर्येणोत्फुल्लं विकसितं मुखं यस्याः सा तथा । युगपदेकवारमा-  
गलितं पतितं शोकानन्दाभ्यां जन्म यस्यैवंभूतं नयनसलिलं यस्याः सा तथा । हा कष्टमिति यः शब्दस्तमनु-  
बन्धितुं शीलं यस्याः सा तथा । स्तम्भितेव कीलितेव चिरमिव स्थित्वा बहुकालमिव स्थित्वा यथास्थानं यथा-  
स्थलं जगामागमत् । हारीतस्तु मां मुनिकुमारकजने तापसशिञ्जने संनिहितेऽपि समीपवर्तिन्यपि सति निज-  
करेणैवात्मपाणिनैवोत्क्षिप्योत्पाट्यात्मपर्णशालां स्वकीयतृणकुटीं नीत्वा प्राप्य शनैः शनैर्मन्दं मन्दं शयनीयस्य  
शय्याया एकदेशेऽन्यतरप्रदेशे स्थापयित्वा संस्थाप्य प्राभातिकक्रियाकरणाय प्रत्यूषविधिविधानाय निर्ययौ निर-  
गात् । तस्मिन्हारीतमुनौ निर्गते च सति तेन सर्वाणि समग्राणि यानि कार्याणि कृत्यानि तेष्वक्षमेणासमर्थेन तिर्य-  
ग्जातिपतनेन पक्षिजालान्तर्गतेन देहेन विग्रहेण शरीरेण पीडितोऽन्तरात्मा यस्थैवंभूतोऽहं चिन्तामार्तिं प्रा-  
विशं प्रविष्टोऽभूवम् । अत्रेति । अस्मिन्लोके तावदादावनेकभवानामसंख्यजन्मनां सुकृतसहस्रैः पुण्यसहस्रै-  
रधिगम्यं प्राप्यमेवंविधं मानुष्यमेव मनुजत्वमेव मानुष्यत्वं दुर्लभं दुष्प्रापम् । तत्रापि मनुष्यत्वेऽप्यपरमन्यत्स-  
कलजातिषु समप्रवर्णेषु विशिष्टं विशेषाधिकं ब्राह्मण्यं ब्राह्मणत्वं सारमधिकतरम् । ततोऽपि ब्राह्मण्यतोऽप्यति-  
शयेन विशिष्टं श्रेष्ठं विशिष्टतरं किञ्चिदाधिक्यमासन्नं समीपवर्तिं निकटवर्त्यमृतपदं मोक्षपदम् । ‘महानन्दोऽमृतं  
सिद्धिः’ इति हैमः । यस्मिन्नेतादृशं मुनित्वं यतित्वमधिकतरम् । तस्यापि मुनित्वस्यापि यतित्वस्यापि किमपि

१ विहरण. २ निष्कामुकापि. ३ उत्कण्ठकिततया; उत्कण्ठकितकाया. ४ अनुबन्धिनी पराधीनेव. ५ वेदीदेशे.  
६ तिर्यग्जातिपतितेन. ७ परम्. ८ तत्रापि.



१ तत्रापरत्र कापि यातु युव शरीरम्. २ कपिजलकः. ३ तत्क्षणोत्पन्न. ४ तत्समीपं विहाय सहसैव प्राप्तुमभि-  
वाञ्छन्; समीपं विहायसैव प्राप्तुमभिवाञ्छन्. ५ उद्देगद्वयवस्थित. ६ संचरणविषयितत्परणेकाक्षलोत्तरीयं तरुत्वचा;  
संचरणवेगचलितैकाक्षल्योत्तरीयतरुत्वचा.



लोत्तरीयम्, तरुत्वचा दृढावद्धपरिकरम्, अर्धत्रुटितयज्ञोपवीतसनाथास्थिशेषोरस्कम्, निःशेष-  
 वसुरपथावतरणश्रमोच्छ्वसितशरीरम्, समीरणार्पहतमपि मरुत्पथोत्पतनखेदसंभृतम्, उद-  
 कप्रवेशान्निख्यन्दमानखेदमाननेन, मैदवलोकनदुःखोद्भूतं च बाष्पजललवविसरमीक्षणाभ्यां  
 युगप्रदुत्सृजन्तम्, मुमुक्षुमपि मत्स्नेहेनाभुक्तम्, वीतरागमपि मत्प्रियहितरतम्, निःसङ्गमपि  
 मत्समागमोत्सुकम्, निःस्पृहमपि मदर्थसंपादनपर्याकुलम्, निर्ममप्युपारूढस्नेहम्, निरहं-  
 कारमप्यहमेवायमिति मां मन्यमानम्, समुज्झितक्लेशमपि मदर्थे क्लिश्यन्तम्, समलोष्टकाञ्च-  
 नतासुखितमपि मैदुःखदुःखितम्, कृतज्ञमकृतज्ञः, स्नेहलप्रकृतिं रूक्षचेताः, सुकृतिनमपुण्य-  
 वान्, अनुगतं वामस्वभावः, भावार्द्रहृदयमेकान्तनिष्ठुरः, मित्रं वैरी, वचनकरमनाश्रवः,  
 महात्मानं दुरात्मा, कपिञ्जलमहमद्राक्षम् । दृष्ट्वा च निर्भरगलितनयनपयास्तादृशोऽपि कृता-  
 भ्युद्गमनप्रयत्नः पूँक्तुल्य तमवदम्—‘सखे कपिञ्जल, एवं जन्मद्वयान्तरितदर्शनमपि त्वां

प्राप्तो यस्यैवंभूतमुत्तरीयं संव्यानं यस्य स तम् । ‘प्रच्छादनं प्रावरणं संव्यानं चोत्तरीयकम्’ इति हैमः ।  
 तरुणां वृक्षाणां लघ्वा कृत्वा दृढावद्धः परिकरो येन स तम् । ‘भवेत्परिकरो व्राते पर्यङ्कपरिवारयोः । प्र-  
 गाढगात्रिकावन्धे विवेकारम्भयोरपि’ इति विश्वः । अर्धत्रुटितं यद्यज्ञोपवीतं यज्ञसूत्रं तेन सनाथं सहितम-  
 स्थिशेषं कीकसावशेषमुरो यस्य स तम् । निःशेषं समग्रं यत्सुरपथं तस्मादवतरणं तस्माद्यः श्रमः खेदस्तेनो-  
 च्छ्वसितं शरीरं यस्य तम् । ‘नमोऽन्तरिक्षं गगनमनन्तं सुरवर्त्म खम्’ इत्यमरः । समीरणेन वायुनापहतमपि  
 पीडितमपि मरुत्पथे यदुत्पतनं तस्माद्यः खेदस्तेन संभृतं निश्चितम् । जलप्रवेशाद्भ्योगङ्गाजलान्तर्गमनादा-  
 ननेन मुखेन निख्यन्दमानः क्षरत्स्वेदो घर्मो यस्य स तम् । किं कुर्वन्तम् । बाष्पजललवविसरं नेत्रजलकणस-  
 मूहमीक्षणाभ्यां लोचनाभ्यामुत्सृजन्तं त्यजन्तम् । कीदृशं जललवविसरम् । ममावलोकनं तस्माद्यदुःखं त-  
 स्मादुद्भूतं प्रादुर्भूतं प्रकटीभूतम् । मोक्षुमिच्छुर्मुमुक्षुरेवंभूतमपि मत्स्नेहेन मत्प्रीत्याभुक्तमत्यक्तमखण्डितम् । वीतो  
 गतो रागोऽनुरागो यस्मादेतादृशमपि मत्प्रिय इष्टे रतमासक्तम् । निर्गतः सङ्गोऽन्यजनसंपर्कः परजनसंयोगो यस्य  
 स तमेतादृशमपि मम समागमो मेलापस्तत्र तस्मिन्नुत्सुकमुत्कण्ठितम् । निर्गता स्पृहा वाञ्छा यस्मादेवंभूतमपि  
 ममार्थोः मदर्थस्तस्य संपादनाय निष्पादनकरणाय परि सामस्येनाकुलं व्याकुलम् । निर्मममपि निर्गतममत्व-  
 मपि ममत्वभावो नास्ति । मयि विषय उपारूढः स्थापितः स्नेहः प्रेमा येन स तम् । निर्गतोऽहंकारो गर्वो यस्मादेतादृ-  
 शमप्यहमेवायं कपिञ्जल इति मन्यमानं ज्ञायमानम् । समुज्झितस्यक्तः क्लेशो येनैवंभूतमपि मदर्थे मत्कृते क्लि-  
 श्यन्तं क्लेशं प्राप्नुवन्तम् । समे सदृशे तुल्ये लोष्टकाञ्चने यस्य स समलोष्टकाञ्चनस्तस्य भावस्तत्ता तथा सुखितं सं-  
 जातसौख्यमेवंविधमेतादृशमपि मम दुःखेन दुःखितं संजातदुःखम् । कृतं जानातीति कृतज्ञस्तं कृतज्ञमकृतज्ञः ।  
 स्नेहला प्रकृतिः स्वभावो यस्य स तं रूक्षं स्नेहवर्जितं प्रेमरहितं चेतो यस्य स तथा । सुकृतिनं सुकृतवन्तं  
 पुण्यवन्तं न विद्यते पुण्यं यस्य सोऽपुण्यवान् । अनुगतमनुकूलं वामः प्रतिकूलो वक्रः स्वभावो यस्य सः ।  
 भावेनाध्यवसायेनार्द्रमुन्नं हृदयं चेतो यस्य स तमेकान्तेन निष्ठुरः । मित्रं सुहृद् वैरी शत्रुः । वचनं करो-  
 तीति वचनकरस्तमनाश्रवो वचनेऽस्थितः । ‘वचनेऽस्थित आश्रवः’ इत्यमरः । महात्मानं महापुरुषं दुरात्मा  
 दुष्टात्मा । द्वितीयान्तं कपिञ्जलस्य विशेषणम्, प्रथमान्तं पुण्डरीकस्येति स्वयं बोध्यम् । दृष्ट्वा च विलोक्य च  
 निर्भरं परिपूर्णं संपूर्णं गलितं नयनयोः पयो यस्य स तादृशोऽप्यसमर्थोऽपि कृतोऽभ्युद्गमे प्रत्युत्थाने प्रयत्नो  
 येन सः । पूँक्तुल्य पूँक्तारं कृत्वा तं कपिञ्जलमवदमश्रुवम् । हे सखे कपिञ्जल, एवं जन्मद्वयान्तरितदर्शनमपि







चक्षुषा दृष्टः । दृष्ट्वा च प्रतिक्रियायै कर्म प्रारब्धम् । समारब्ध एव कर्मणि तुरगभावाद्वि-  
मुक्तो गतोऽस्मि तातस्य पादमूलम् । गतं च मां दूरत एवोद्गाष्पदृष्टिर्विषण्णदीनवदनं भया-  
दमुपसर्पन्तमालोक्याहूयाज्ञापितवान्—‘वत्स कपिञ्जल, परित्यज्यतां स्वदोषशङ्का । ममैवायं  
खलु शठमतेः सर्व एव दोषः । येन जानताप्युत्पत्तिसमय एव वत्सस्य कृते नेदमौयुष्करं  
कर्म निर्वर्तितम् । अधुना सिद्धप्रायमेवेदम् । न दुःखासिका भावनीया । मत्पादमूले ताव-  
त्स्थीयताम्’ इत्येवमाज्ञापितस्तु तातेन विगतभीर्व्यज्ञापयम्—‘तात, यदि प्रसादोऽस्ति ततो  
यत्रैवासावुत्पन्नस्तत्रैव गमनायाज्ञापयतु मां तातः’ इत्येवं विज्ञापितस्तु मया पुनराज्ञापित-  
वान्—‘वत्स, शुकजातावसौ पतितः । तद्वत्वापि तमद्य नैव वेत्सि नाप्यसौ त्वां वेत्तीति तत्ति-  
ष्ठतु तावत्’ इति । अद्य च प्रातरेवाहूय मामाज्ञापितवान्—‘वत्स कपिञ्जल, महामुनेर्जाबाले-  
राश्रमपदं सुहृत्ते प्राप्तः । जन्मान्तरस्मरणं चास्योपजातम् । तद्वच्छ संप्रति तं द्रष्टुम् ।  
मदीयया चाशिषानुगृह्य वक्तव्योऽसौ । वत्स, यावदिदं कर्म परिसमाप्यते तावत्त्वयास्मिन्नेव  
जाबालेः पादमूले स्थातव्यमिति । अपि च त्वदुःखदुःखिताम्बा ते श्रीरपि तस्मिन्नेव कर्मणि प-  
रिचारिका वर्तते । तया तु शिरस्युपाग्रायैतदेव पुनः पुनः संदिष्टम् । एवमुक्त्वाकठोरशिरीष-  
कुसुमशिखासूक्ष्माग्रोद्भेदपक्ष्मलानि गात्राणि पुनः पुनः पाणिना परामृश्यान्तर्हृदयेनादूयत ।

वेव तातेन जनकेन पित्रा दिव्यचक्षुषा ज्ञाननेत्रेण दृष्टोऽवलोकितो निरीक्षितः । दृष्ट्वा च तत् प्रतिक्रियायै कर्म  
प्रारब्धं कर्तुमारब्धम् । समारब्धे एव कर्मणि तुरगभावाद्विमुक्तोऽहं तातस्य पादमूलं जनकस्य चर-  
णमूलं गतोऽस्मि । गतं च मां दूरत एवोद्गाष्पदृष्टिर्दूताश्रुनयनो भयाङ्गीतेर्विषण्णं विलक्षं दीनं दुःखितं वदनं  
मुखं यस्यैवभूतं मामुपसर्पन्तमागच्छन्तमालोक्य निरीक्ष्याहूयाह्वानं कृत्वाज्ञापितवान्कथितवान् । हे वत्स  
कपिञ्जल, स्वदोषस्य निजदूषणस्य शङ्कारेका परित्यज्यतां मुच्यताम् । खल्विति निश्चयेन । शठमतेर्मूर्खबुद्धे-  
र्ममैवायं दोषः, येन कारणेन जानताप्यवबुध्यतापि मया श्वेतकेतुनोत्पत्तिसमय एव वत्सस्य पुण्डरीकस्य कृत  
आयुष्करं दीर्घजीवितकारि कर्म न निर्वर्तितं न कृतम् । अधुना सांप्रतमिदानीमिदं कार्यं सिद्धप्रायमेव संजात-  
मेव । अतो दुःखासिका न भावनीया । मनसि दुःखं नानेयमित्यर्थः । मत्पादमूले मच्चरणतले तावदवस्थी-  
यतामवस्थानं क्रियतामित्येवं तातेनाज्ञापितस्तु कथितस्तु विगतभीरहं व्यज्ञापयं विज्ञप्तिमकरवम् । हे तात हे  
पितः, यदि प्रसादः प्रसन्नतास्ति ततो यत्रैव यस्मिन्स्थलेऽसौ पुण्डरीक उत्पन्नस्तत्रैव तस्मिन्स्थले गमनाय  
मामाज्ञापयत्वाज्ञां ददातु तातः इत्येवं विज्ञापितस्तु मया पुनर्मामित्याज्ञापितवानाज्ञां दत्तवान् । इतिद्योलमाह—  
वत्स इति । हे वत्स हे पुत्र हे सूनो, शुकजातावसौ पतितस्तत्तस्मादेतोगत्वापि तत्र तमद्य त्वं नैव वेत्सि ।  
नाप्यसौ शुकस्त्वां भवन्तं वेत्ति । तावत्सांप्रतं तद्वमनं तिष्ठत्वास्वाम् । अद्य च प्रातरेव प्रत्युष एवाहूय मामाज्ञा-  
पितवानाज्ञां दत्तवान् । हे वत्स कपिञ्जल, महामुनेर्जाबालेराश्रमपदं सुहृत्पक्षे सुहृत्ते प्राप्तः । अस्य शुकस्य जन्मा-  
न्तरस्य स्मरणं च भवान्तरज्ञानं चोपजातम् । संप्रतीदानीं तद्वच्छ ब्रज तं शुकं द्रष्टुं विलोकितुम् । मदीययाशिषा-  
शीर्वादेनानुगृह्यानुग्रहविषयीकृत्यासौ शुक इति वक्तव्यो भणितव्यः । इतिद्योलमाह—हे वत्सेति । हे वत्स,  
यावदिदं पूर्वोक्तं कर्म परिसमाप्यते परिपूर्णाक्रियते तावत्कालमस्मिन्नेव जाबालेः पादमूले त्वया स्थातव्यं  
स्थेयम् । अपि च तव दुःखेन दुःखिता पीडिता ते तवाम्बा माता श्रीरप्येतस्मिन्नेव कर्मणि परिचारिका  
सपर्याकारिणी वर्तते । तयाप्यम्बयापि शिरस्युत्तमाङ्गे मस्तक उपाग्राय जुम्बयैतदेव पूर्वोक्तं पुनः पुनः  
संदिष्टं कथितमुक्तम् । इत्येवमुक्त्वा प्रतिपाद्याकठोराण्यकठिनानि कोमलानि मृदूनि यानि शिरीषकुसुमानि  
तेषां शिखा तस्याः सूक्ष्मोऽणुरग्रस्य य उद्भेदस्तद्वत्पक्ष्मलानि कोमलानि गात्राणि शरीराणि पुनः पुनः पाणि-







चानुभूतास्मदालिङ्गनमुखो विस्मयोन्मुखेन मुनिकुमारकजनेनेक्ष्यमाणोऽन्तरिक्षमतिक्रम्य  
काप्यदर्शनमगात् । गते च तस्मिन्हारीतः समाश्वास्य मां शरीरस्थितिकरणायोदतिष्ठत् ।  
उत्थाय चान्यं मुनिकुमारकं मत्पार्श्वे स्थापयित्वा निरगमत् । निर्वर्तितस्नानादिक्रियाकलाप-  
आत्मनैव सहापराहसमये पुनर्माहाहारमकारयत् ।

एवं चावहितचेतसा हारीतेन संवर्ध्यमानः कतिपयैरेव दिवसैः संजातपक्षोऽभवत् ।  
उत्पन्नोत्पतनसामर्थ्यश्च चेतस्यकरवम्—‘गमनक्षमस्तु संवृत्तोऽस्मि तत्र नाम चन्द्रापीडोत्प-  
त्तिपरिज्ञानम् । महाश्वेता पुनः सैवास्ते । तत्किमुत्पन्नज्ञानोऽपि तद्दर्शनेन विनात्मानं निमेष-  
मपि दुःखं स्थापयामि । भवतु । तत्रैव गत्वा तिष्ठामि’ इति निश्चित्यैकदा प्रातर्विहारनि-  
र्गत एवोत्तरां ककुभं गृहीत्वावहम् । अबहुदिवसाभ्यस्तगमनतया स्तोकमेव गत्वावशीर्यन्त  
इव मेऽङ्गानि श्रमेण । अशुष्यञ्चुपुटं पिपासया । नाडिधमेनाकम्पितकण्ठः श्वासेन । तद-  
वस्थश्च शिथिलायमानपक्षतिरत्र पताम्यत्र पतामीति परवानेषान्यतमस्य तमस्विनीतिमिर-  
संघातस्यैवार्ककरतिरस्कारिणो घनहरितपल्लवभरावनम्रस्यासन्नतरस्य सरस्तीरतरुनिकुञ्जस्यो-

स्थानाय हारीतं संविधाय नियुज्य चानुभूतं मदालिङ्गनमुखं येनैवंभूतो विस्मयोन्मुखेन कौतुकोर्ध्वीकृताननेन  
मुनिमतारकजनेन तापसशिञ्जुजनेनेक्ष्यमाणो विलोक्यमानोऽन्तरिक्षमाकाशमतिक्रम्योल्लङ्घ्य काप्यदर्शनमन-  
वलोकनमगाद्यौ । गते च तस्मिन्कपिञ्जलेन हारीतो मां समाश्वासाश्वासनां दत्त्वा शरीरस्थितिकरणाय स्ना-  
नादिकृत उदतिष्ठदुत्थितो बभूव । उत्थाय चान्यं मुनिकुमारकं तापसकुमारकं मत्पार्श्वे मदभ्यर्णे मत्समीपे  
स्थापयित्वा सन्यस्य निरगमन्निर्गम्यौ निर्जगाम । निर्वर्तितो विहितः स्नानादिकः क्रियायाः कलापः समुदायो  
येन सोऽपराहसमये तृतीयप्रहरे पुनरात्मनैव सह स्वेनैव समं मामाहारमशनमकारयद्व्यापयत् ।

एवं चावहितचेतसा सावधानचित्तेन हारीतेन संवर्ध्यमानो वृद्धिं प्राप्यमाणः कतिपयैः कियद्भिरेव दिवसैः  
संजातौ मुनिष्पन्नौ पक्षौ वाजौ यस्यैवंभूतोऽभवमजनिषम् । ‘पक्षो गरुच्छदश्चापि पिच्छं वाजस्तनूरुहम्’ इति  
हैमः । उत्पन्नं संजातमुत्पन्नस्योन्नयनस्य सामर्थ्यं बलं यस्यैवंविधश्च चेतसीत्यकरवमरचयम् । गमने चलने  
क्षमः समर्थस्त्वहं संवृत्तो निष्पन्नोऽस्मि । नामेति कोमलामन्त्रणे । चन्द्रापीडस्योत्पत्तिर्जन्म तस्य परिज्ञानमवबो-  
धः । चन्द्रापीडोत्पत्तिपरिज्ञानं तु जातमेवास्तीत्यर्थः । महाश्वेता च पुनः सैवास्ते विद्यते । तत्तस्मात्कारणादुत्पन्न-  
ज्ञानोऽपि संजातजातिस्मरणोऽपि तस्यादर्शनेनावलोकनेन विनात्मानं किं किमर्थं निमेषमप्यक्षिस्पन्दमात्रमपि  
दुःखं स्थापयामि । भवतु जायताम् । तत्रैवाच्छोदोपान्ते गत्वा तिष्ठाम्यवस्थानं करोमीति निश्चित्य निर्णयं कृत्वै-  
कदैकस्मिन्समये प्रातः प्रभाते विहारार्थं यात्रार्थं निर्गत एवोत्तरामुदीचीं ककुभं दिशं गृहीत्वावहमचलम् । अब-  
हुदिवसैः स्तोकदिनैरभ्यस्तं प्रारब्धं गमनं येन स तस्य भावस्तत्ता तथा स्तोकमेव खलपमेव गत्वा मे ममाङ्गानि ह-  
स्तपादाहीनि श्रमेण प्रयासेनावशीर्यन्त इव स्फुट्यन्त इव । पिपासयोदन्यया शुष्यञ्जशोषं प्राप्नुवञ्चुपुटं त्रोटिपुटं  
यस्य सः । ‘चञ्चुलोटिरुमे स्त्रियौ’ इत्यमरः । नाडिं धमतीति नाडिधमः । एवंविधेन श्वासेन श्वसनेनाकम्पितः प्र-  
चलितः कण्ठो निगरणो यस्य स तादृशवस्था यस्य सः । तदवस्थश्च शिथिलायमाना श्लथायमाना पक्षतिः पक्ष-  
मूलं यस्यैवंभूतः । ‘स्त्री पक्षतिः पक्षमूलम्’ इत्यमरः । अत्र पतामि अत्र पतामीति परवानेव परायत्त एवं  
सरस्तीरे यस्तरुनिकुञ्जस्तस्योपर्यात्मानं स्वममुच्चं मुक्तवान् । ‘निकुञ्जकुजौ वा क्लीबे लतादिपिहितोदरे’ इत्यमरः ।  
इतो निकुञ्जं विशेषयन्नाह—अन्येति । अन्यतमस्यानिदिष्टनामकस्य तमस्विनी यामिनी तस्यास्तिमिरसंघातस्येव  
ध्वान्तसमूहस्यैवार्ककरतिरस्कारिणो रविकिरणन्यकृतिविधायिनो घनो निविडो हरितो नीलो यः पल्लवभरः किस-

१ अदर्शनपथम् २ अन्यतमम्. ३ निर्वर्तित. ४ अपराहसमये; सायहसमये. ५ आवहित. ६ नाम तावत्.  
७ दुःखे. ८ अशुष्यत्. ९ चञ्चुपुटं. १० त्रोटिपुटं. ११ अत्र पतामि. १२ वृष्टिहारिणां  
हरितघननिविडपल्लवभरावनम्रासन्नतरस्य सरस्तीरजम्बूनिकुञ्जस्य.



पर्यात्मानममुञ्चम् । चिरादिवोन्मुक्ताध्वश्रमकृमोऽवतीर्थ शीतलतरुतलच्छायास्थितो दलग-  
हनसंरोधशिशिरमरविन्दकिंजल्करजोवाससुरभि विसरसकैषायमापीयमानमेवोत्पादित्मुन-  
रुत्कपानस्पृहमा तृप्तेः पयो निपीयै यथाप्राप्तैरकठोरकमलकर्णिकाबीजैर्वीरैतरुपर्णाङ्कुरफलैश्च  
कृत्वा क्षुधः प्रतीकारम्, अपराहसमये पुनः कियन्तमप्यध्वानं यास्यामीति मनसि कृत्वाध्वश्र-  
मनिःसहान्यङ्गानि विश्रामयितुमन्यतमामविच्छिन्नच्छायां शाखामारुह्य तरोर्मूलभाग एवाव-  
तिष्ठम् । तथास्थितश्चाध्वश्रमसुलभां निद्रामगच्छम् । चिरादिव च लब्धप्रबोधो बद्धमा-  
त्मानमनुन्मोचनीयैस्तन्तुपाशैरपश्यम् । अग्रतश्च पाशविरहितमिव कालपुरुषमतिकठिनतया  
कालिम्ना च वपुषः कालायसपरमाणुभिरिव केवलैर्निर्मितं प्रेतपतिमिवापरं प्रतिपक्षमिव पुण्य-  
राशेरशयमिव पाप्मनो विनापि क्रोधकारणादावद्धभीषणभृङ्कुटिरौद्रतरेणाननेनारक्तकेकरत-  
रकनीनिकेन च<sup>१</sup> चक्षुषा सकलजनभयंकरस्य भगवतः कृतान्तस्यापि भयमिवोपजनयन्तमा-  
शये केशेषु चास्त्रिगधमानने ज्ञाने चान्धकारितं वर्णे चरिते च कृष्णं निवसने कर्मणि

लयसंभारस्तेनावनम्रस्यावनतस्यासन्नतरस्यातिसमीपवर्तिनोऽतिनिकटवर्तिनः । चिरादिव चिरकालेन बहुवर्षेण  
दिवसेनोन्मुक्तो गतः अध्वश्रमकृमः प्रवासखेदो यस्य सोऽवतीर्थावरोहणं कृत्वा शीतला शिशिरा या तरोश्छाया  
आतपाभावस्तस्यां स्थितः कृतावस्थानः । 'छाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमनातपः' इत्यमरः । दलैः पत्रैर्ग-  
हनं निविडम् । अर्धाद्वनान्तरस्य । संरोधेनावरणेन शिशिरं शीतलमरविन्दं कमलं तस्य किंजल्कं केसरं तस्य  
रजः परागस्तस्य वासो गन्धस्तेन सुरभि सुगन्धं विसरसेन तन्तुलमधुना कषायं तुवररसम् । 'तुवरस्तु कषायो-  
ऽस्त्री' इत्यमरः । आपीयमानमेवास्वाद्यमानमेवोत्पादिता पुनरुत्कयोत्कण्ठया पानस्पृहा वाञ्छा येन तत् । यद्वा-  
नुत्पादिता पुनः पानस्पृहा वाञ्छा येन तदित्यर्थः । आ तृप्तेः सौहित्यपर्यन्तं पयो जलं निपीय पानं कृत्वा जलं  
पीत्वा यथाप्राप्तैर्यथालब्धैरकठोरा सुकुमाराकठिना या कमलकर्णिका वराटकस्तस्या बीजैः फलैर्वीरतरुशृङ्करः ।  
'वीरवृक्षोऽरुक्करोऽमिमुखी भल्लातकी त्रिषु' इत्यमरः । तस्य पर्णानि पत्राण्यङ्कुराः प्ररोहा नवाङ्कुराः फलानि सस्यानि  
च तैः क्षुधो बुभुक्षायाः प्रतीकारं तत्प्रशमनोपायं कृत्वा विधायपराहसमये तृतीयग्रहरे पुनः कियन्तमप्यध्वानं  
मार्गं यास्यामि गमिष्यामीति मनसि कृत्वेति चित्तं विचिन्त्य विचारयित्वाध्वश्रमेण मार्गखेदेन निःसहान्यशक्ता-  
न्यसमर्थान्यङ्गानि विश्रामयितुं विश्रामं कारयितुमन्यतमामन्यतरामविच्छिन्नानुटिता छाया यस्यां निरन्तरा  
छाया यस्यामेतादृशीं शाखामारुह्यारोहणं कृत्वा तरोर्मूलभाग एवावतिष्ठमुपविशम् । तथास्थितश्च तथावस्थ-  
श्चाध्वश्रमेण मार्गखेदेन सुलभां सुप्रापां निद्रां प्रमीलामगच्छमप्रापम् । चिरादिव च चिरकालसदृशमिव बहु-  
कालसदृशमिव । अत्रेवशब्दः सदृशार्थः । लब्धः प्रातः प्रबोधो जागरो येन सोऽनुन्मोचनीयैरुन्मोचयितुम-  
शक्यैस्तन्तुपाशैरात्मानं खं बद्धं संयमितमपश्यं व्यलोकयम् । अग्रतश्च पुरतश्च पाशविरहितं कालपुरुषमिव य-  
ममिवातिकठिनतयातिकठोरतया वपुषो देहस्य कालिम्ना कृष्णत्वेन च केवलैः कालायसपरमाणुभिरौहाणुभिरिव  
ममिवातिकठिनतयातिकठोरतया वपुषो देहस्य कालिम्ना कृष्णत्वेन च केवलैः कालायसपरमाणुभिरौहाणुभिरिव  
निर्मितं रचितमपरं प्रेतपतिं यममिव पुण्यराशेः सुकृतसंघातस्य प्रतिपक्षमिवासहनमिव पाप्मनः पापिष्ठस्याशय-  
मिवाभिप्रायमिव क्रोधकारणाद्विनापि मन्युहेतुं विनाप्यावद्धाः या भीषणा भैरवा भृकुटयस्तांभी रौद्रतरेण  
भीषणतरेणाननेन मुखेनारक्ता लोहिता केकरतरा अतिवका कनीनिका यस्यैवंभूतेन च चक्षुषा नयनेन कृत्वा  
सकलजनभयंकरस्य भगवतः कृतान्तस्यापि भयमिव भीतिमिवोपजनयन्तमुत्पादयन्तं निष्पादयन्तमाशयेऽभि-  
प्राये केशेषु चालकेषु चास्त्रिगधं रूक्षमानने मुखे ज्ञाने चावबोधे चान्धकारितं प्राप्तान्धकारं वर्णे देहगुणे चरितं

१ निविड. २ कषायमधुरम्. ३ अनुन्मोचनीयम्. ४ निपीयमानप्रातः. ५ तीरतरु. ६ अङ्कुरपत्रैश्च; अङ्कुरैः फलैश्च.  
७ विश्रामयितुम्. ८ इव. ९ आश्रयम्. १० भृकुटी. ११ आरक्तकेकरतल; रक्ततर. १२ चक्षुषा च.



च मलिनं वचसि वपुषि च परुषमदृष्टाश्रुतानुरूपमप्याकारप्रत्ययादेवानुमीयमानक्रौर्यदोषं  
 पुरुषमद्राक्षम् । आलोक्य च तं तादृशमात्मन उपरि निष्प्रत्याश एवापृच्छम्—‘भद्र, कस्त्वम् ।  
 किमर्थं वा त्वया बद्धोऽस्मि । यद्यामिषतृष्णया तत्किमिति सुप्त एव न व्यापादितोऽस्मि ।  
 किं मया निरागसा बन्धदुःखमनुभावितेन । अथ केवलमेव कौतुकात् । ततः कृतं कौतु-  
 कम् । मुञ्च मामिदानीत्वं भद्रमुखः । मया खलु वैलभजनोत्कण्ठितेन दूरं गन्तव्यम् ।  
 अकालक्षेपक्षमं वर्तते मे’ हृदयम् । भवानपि प्राणिधर्मे वर्तते । एवमुक्तः स मामुक्त-  
 वान्—‘महात्मन्, अहं खलु क्रूरकर्मा जात्या चाण्डालः । न च मया त्वमामिषलुब्धेन  
 कुतूहलेन वा बद्धः । मम खलु स्वामी पक्वणाधिपतिरितो नातिदूरे मातङ्गकप्रतिबद्धायां  
 भूमौ कृतावस्थानः तस्य दुहिता कौतुकमये प्रथमे वयसि वर्तते । तस्यास्त्वं केनापि दुरा-  
 त्मना कथितो यथा जाबालेराश्रम एवंगुणविशिष्टो महाश्र्वर्यकारी शुक्स्तिष्ठति । तथा च  
 श्रुत्वोत्पन्नकौतुकात्त्वद्ग्रहणाय वैहव एवापरे मादृशाः समादिष्टाः । तद्य पुण्यैर्मयासादि-  
 तोऽसि । तदहं तत्पादमूलं त्वां प्रप्रेषयामि । बन्धमोक्षे चाधुना सा ते प्रभवति’ इति ।

आचरणे च कृष्णं श्यामं निवसने वस्त्रे कर्मणि क्रियायां च मलिनं कश्मलं वचसि वाचि वपुषि शरीरे च  
 परुषं कठिनमदृष्टश्रुतमनुरूपं स्वरूपं यस्यैवंभूतमप्याकारप्रत्ययादाकृतेर्ज्ञानादेवानुमीयमानमनुमया ज्ञायमानं  
 क्रौर्यदोषं क्रूरतादूषणं यस्य स तमेवंविधं पुरुषं नरमद्राक्षं व्यलोकयम् । आलोक्य च निरीक्ष्य च तं तादृशमात्मनः  
 स्वस्योपरि निष्प्रत्याशो निराश एवाहमपृच्छमप्रश्रयम् । हे भद्र, कस्त्वम् । किमर्थं किं प्रयोजनं वाहं बद्धोऽस्मि ।  
 यद्यामिषतृष्णया मांसलिप्सया तत्तस्माद्धेतोः सुप्त एव निद्रां गत एव किमिति न व्यापादितो न हतोऽस्मि । किं  
 बन्धदुःखमनुभावितेन प्रापितेन मया निरागसा निरपराधिना । अथ केवलमेव कौतुकादाश्रयादिति चेतकृतं  
 कौतुकं विहितं कुतूहलम् । ‘कौतूहलं कौतुकं च कुतुकं च कुतूहलम्’ इत्यमरः । भद्रमुखः कल्याणकृद्दण्डनस्त्वमि-  
 दानीं सांप्रतं मां मुञ्च त्यज । वल्लभजने प्रणयिनि जन उत्कण्ठितेन मयोत्केन मया वैशम्पायनेन दूरं दविष्टं ग-  
 न्तव्यं गमनीयं चलनीयम् । मम हृदयं चेतो मानसमकालक्षेपक्षमं कालविलम्बे समर्थं न वर्तते । भवानपि  
 प्राणिधर्मे एव वर्तते मनुष्योऽसीति तद्धर्मान्वेति । एवमुक्तः कथितो मामित्युक्तवान्भणितवान् । किं तदि-  
 त्याह—महात्मन्निति । हे महात्मन् हे महानुभाव, अहं खलु निश्चये न क्रूरकर्मा निह्निशकर्मा कठिनकर्मा  
 जात्या जन्मना । ‘जातिः सामान्यजन्मनोः’ इत्यमरः । चाण्डालः श्वपचः । न च मया चाण्डालेनामिषलुब्धेन  
 मांसगृध्ना कुतूहलेन कौतुकेन वा त्वं बद्धः संदानितः । खलु निश्चये । मम स्वामी पक्वणाधिपतिः पक्वणः  
 शबरावासस्तस्याधिपतिरीश इतः स्थानान्नातिदूरे नातिदविष्टे मातङ्गकैरन्यजैः प्रतिबद्धायां कृतगृहादिरचनायां  
 भूमौ कृतमवस्थानं येन सः । तत्र कृतनिवास इत्यर्थः । ‘पक्वणः शबरावासो घोषस्त्वाभीरपल्लिका’ इति हैमः ।  
 तस्य पक्वणाधीशस्य दुहिता सुता कौतुकमये आश्र्वर्यमयेऽत्यद्भुतरूपवत्त्वात्प्रथम आद्ये वयसि दशायां वर्तते ।  
 केनाप्यज्ञाताभिधानेन दुरात्मना तस्या दुहितायास्त्वं कथितो निवेदितो यथा जाबालेर्मुनेराश्रम एवंगुणैर्विशिष्टो  
 महाश्र्वर्यकारी महाकौतुककृच्छुकस्तिष्ठत्यास्ते । तथा च पक्वणाधिपतिस्तथा श्रुत्वाकर्ण्योत्पन्नकौतुकात्संजात-  
 कुतूहलात्त्वद्ग्रहणाय त्वदानयनाय बहव एवापरे मादृशाः मत्सदृशाः समादिष्टा आज्ञापिताः । तदिति हेत्वर्थः ।  
 अथ पुण्यैः सुकृतैस्त्वं समासादितः प्राप्तोऽसि । तत्तस्माद्धेतोस्तस्याः पादमूलं चरणसमीपमहं श्वपचस्त्वां प्राप-  
 यामि नयामि । अधुना सांप्रतमिति हेतोस्ते तव बन्धमोक्षे सैव चाण्डालसुतैव प्रभवति समर्था भवति । नाहम् ।

१ अदृष्टश्रुतानुरूपम्; अदृष्टश्रुतानुभूतम्. २ च. ३ अनुभावितेनापि. ४ जनदर्शन. ५ मद्दृदयम्. ६ प्राणिधर्मे  
 प्रवर्तते; प्राणिधर्मेण वर्तते. ७ एवेति. ८ यथा वाचि. ९ यथा वाचि. १० यथा वाचि. ११ यथा किल.  
 १२ तिष्ठतीति. १३ बहव एवापरेपि; अपरिमिता. १४ नयाम्यहम्. १५ बन्धमोक्षे च.



अहं तच्छ्रुत्वा मुक्ताशनिनेव ताडितः शिरसि संविभ्रान्तरात्मा चेतस्यकरवम्—‘अहो मे मन्दपुण्यस्य दारुणतरः कर्मणां विपाकः । येन मया सुरासुरशिरःशेखराभ्यर्चितचरण-सरसिजायाः श्रियो जातेन जगत्रयनमस्यस्य महामुनेः श्वेतकेतोः खहस्तसंवर्धितेन दिव्य-लोकैश्रमनिवासिना भूत्वा म्लेच्छजातिभिरपि दूरतः परिहृतप्रवेशमधुना पक्कणं प्रवेष्ट-व्यम् । चण्डालैः सहैकत्र स्थातव्यम् । जैरन्मातङ्गाङ्गनाकरोपनीतैः कवलैरात्मा पोषणीयः । चण्डालवालकजनस्य क्रीडनीयेन भवितव्यम् । दुरात्मन् पुण्डरीकहतक, धिग्जन्मलाभं ते । यस्य कर्मणामयमीदृशः परिणामः । किमर्थं प्रथमगर्भे एव न सहस्रधा शीर्णोऽसि । मातः, श्रीरशरणजनशरणचरणपङ्कजेऽतिगहनभीषणाद्रक्ष मामस्मान्महानरकपातात् । तात भुवन-त्रयत्राणक्षम, त्रायस्व कुलतन्तुमेकम् । त्वयैव संवर्धितोऽस्मि । वयस्य कपिञ्जल, यदि परापत्य त्वयास्मात्पापात्र मोचितोऽस्मि तदा जन्मान्तरेऽपि पुनर्मा कृथा मत्समागमप्र-त्याशां’ इति । एतानि चान्यानि च चेतसा विलप्य पुनस्तमभ्यर्थनादीनमवदम्—‘भद्र-मुख, जातिस्मरो मुनिरस्मि जाला । तत्तवापि मामस्मान्महतः पापसंकटादुद्धृत्य धर्मो

अहं वैशम्पायनस्तच्छ्रुत्वाकर्ण्य मुक्तो योऽशनिर्वज्रं तेन शिरस्युत्तमाङ्गे ताडित इव संविभ्र उद्विग्नोऽन्तरात्मा य-स्यैवभूत इति चेतसि चित्तेऽकरवं व्यधामन्वतिष्ठम् । अहो इति खेदे । मे मम मन्दपुण्यस्य स्वल्पसुकृतस्य कर्मणां कृतशुभाशुभानां दारुणतरोऽतिभयावहो विपाकोऽनुभवनकालः येन कारणेन मया सुरासुराणां देवदैत्यानां शिरः-शेखरैर्मौलिमुकुटैरभ्यर्चितं पूजितं चरणसरसिजमङ्घ्रिपद्मं यस्या एवंविधायाः श्रियो लक्ष्म्या जातेनोत्पन्नेन जगत्र-यनमस्यस्य त्रिभुवननमस्करणीयस्य महामुनेः श्वेतकेतोः खहस्तैर्निजपाणिभिः संवर्धितेन वृद्धिं प्रापितेन दिव्यो देवसक्तो य आश्रमो मुनिस्थानम् । ‘आश्रमस्तु मुनिस्थानम्’ इति हैमः । तत्र निवासिनावस्थानशीलेन भूत्वा । ‘पुलिन्दा नाहला निष्टाः शबरा वरुटा भटाः । माला भिल्लाः किराताश्च सर्वेऽपि म्लेच्छजातयः ॥’ एतैर्म्लेच्छजा-तिभिरपि दूरतः परिहृतः परित्यक्तः प्रवेशो यस्मिन्नेतादृशमधुना सांप्रतं पक्कणं प्रवेष्टव्यं तत्र प्रवेशः कर्तव्यः । चण्डा-लैरन्तेवासिभिः सहैकत्रैकस्मिन्स्थाने स्थातव्यमवस्थानं कर्तव्यम् । जरत्यश्चता मातङ्गानामङ्गनाः स्त्रियो युवत्यश्च ता-सां करोपनीतैर्हस्तानीतैः कवलैर्गण्डोलकैरात्मा पोषणीयः । चण्डालवालकजनस्य क्रीडनीयेन क्रीडां कर्तुं योग्येन भ-वितव्यम् । हे दुरात्मन् हे पापात्मन्, हे पुण्डरीकहतक हे पुण्डरीकमारक, ते तव जन्मलाभं धिगस्तु । यस्य कर्म-णामयमीदृशः परिणामो विपाकः । प्रथमगर्भे एव सहस्रधा सहस्रप्रकारेण किमर्थं न शीर्णः शटितोऽसि । हे मातः, श्रीः अशरणजनानां शरणमाश्रयं चरणपङ्कजं चरणकमलं यस्यास्तस्याः संबोधनम् । अतिगहनं दुरवगाहनं च तङ्गीषणं चेति कर्मधारयः । अतिगहनं भीषणं तस्मादस्मान्महानरकपातान्महादुर्गनिपतनात्त्वं मां वैशम्पायनं तङ्गीषणं चेति कर्मधारयः । तस्मात्कारणाद्धे तात हे पितः हे जनक, भुवनत्रयस्य विष्टपस्य त्राणं रक्षणं तत्र क्षम समर्थ, रक्ष पाहि त्राहि । तस्मात्कारणाद्धे तात हे पितः हे जनक, भुवनत्रयस्य विष्टपस्य त्राणं रक्षणं तत्र क्षम समर्थ, एकं कुलपांशुलं कुलतन्तुं वा मां त्रायस्व रक्ष । ‘पांशुलः पुंश्चले शंभोः खट्वाङ्गे पांशुला भुवि’ इति विश्वः । त्व-यैव भवतैव संवर्धितोऽस्मि वृद्धिं प्रापितोऽस्मि । हे वयस्य कपिञ्जल, यदि परापत्यागत्य त्वयास्मात्पापात्र मोचि-तोऽस्मि न त्याजितोऽस्मि । तदा जन्मान्तरेऽपि भवान्तरेऽपि गतजन्मन्यपि पुनर्मत्समागमप्रत्याशां मन्मेला-पकस्पृहां मा कृथा मा व्यधत्था इत्येतानि चान्यानि च चेतसा मनसा विलप्य विलापं कृत्वा पुनस्तमभ्यर्थना प्रार्थना तथा दीनं यथा स्यात्तावदमवोचम् । हे भद्रमुख हे कल्याणमुख, जातिस्मरो जातिस्मरणवानहं प्राथना तथा दीनं यथा स्यात्तावदमवोचम् । हे भद्रमुख हे कल्याणमुख, जातिस्मरो जातिस्मरणवानहं प्राथना तथा दीनं यथा स्यात्तावदमवोचम् । तत्तस्मात्कारणाज्जाला कृत्वा मामस्मात्पापसंकटात्पापकष्टादहः कष्टादुद्ध-जाला मुनिरस्मि जन्मना यतिरस्मि । तत्तस्मात्कारणाज्जाला कृत्वा मामस्मात्पापसंकटात्पापकष्टादहः कष्टादुद्ध-



भवत्येवाद्दृष्टसुखहेतुः । दृष्टेऽपि चे केनचिदपरेणाद्दृष्टस्य मन्मुक्तिकृतः प्रत्यवायो नास्त्येव । तन्मुञ्चतु मां भद्रमुखः' इत्यभिदधानश्च पादयोरपतम् । स तु विहस्य मामब्रवीत्—‘रे मोहान्ध, यस्य शुभाशुभकर्मसाक्षीभूताः पञ्च लोकपालास्तवैवात्मशरीरस्थिता न पश्यन्ति सोऽन्यस्य भयादकार्यं नाचरति तन्नीतोऽसि मया स्वान्याज्ञया’ इत्येवमभिदधान एव मामादाय पक्कणाभिमुखमगच्छत् ।

अहं तु तेन तद्वचसाभिहत इव मूर्ध्नि मूकतामापन्नः केषां पुनः कर्मणामिदं मे फलमित्यन्तरात्मनाभिध्यायन्प्राणपरित्यागं प्रति कृतनिश्चयोऽभवम् । नीयमानश्च तथा तेन तन्मोचनप्रत्याशयैवाग्रतो दत्तदृष्टिराविष्टैरिव बीभत्सविन्यासैर्व्यावृत्तैश्चावर्तकानायपरिभ्रमणानिभृतैश्च मृगावपाटितजीर्णवागुरासंग्रन्थनव्यग्रैश्चोत्तुटितकूटपाशसंग्रन्थनायस्तैश्च हस्तस्थितसक्काण्डकोदण्डैश्च भ्रांसप्रचण्डपाणिभिश्च सेलप्राहिभिश्च नानाविधाग्रहकविहंगावाचालनकुशलैः

त्योद्धारं कृत्वा तवाप्यद्दृष्ट्वासौ सुखहेतुश्चेति कर्मधारयः । एवंविधो धर्मो भवत्येव । दृष्टेऽपि दूषणं नास्तीत्याशयेनाह—दृष्टेऽपीति । अद्दृष्ट्यानवलोकितस्य मन्मुक्तिकृतो मन्मोचनकर्तुरपरेण केनचिद्दृष्टेऽपि वीक्षितेऽपि प्रत्यवायः प्रायश्चित्तं नास्त्येव । ‘धर्मः क्षरति कीर्तनात्’ इति स्मृतेः । तेन दृष्टाद्दृष्टसुकृतसमाचरणेऽपि न दोष इति ध्वनितम् । तदिति हेत्वर्थः । एष भद्रमुखो मां मुञ्चतु त्यजत्वित्यभिदधान इतिब्रुवाणश्चाहं पादयोश्चरणयोरपतं पतितवान् । स तु भद्रमुखो विहस्य स्मितं कृत्वा मामब्रवीदभ्यधात् । किं तदित्याह—रे इति । रे हे मोहान्ध हे मोहेन गताक्षं, शुभाशुभकर्मयोर्धर्माधर्मयोः साक्षीभूताः स्थेयीभूता इन्द्रयमवरुणसोमकुबेराख्याः पञ्च लोकपालास्तवैवात्मशरीरस्थिता यस्य न पश्यन्ति नावलोकयन्ति स पुमानन्यस्य भयादकार्यमकृत्यं नाचरति न करोति । अहं तु पञ्चभिर्विलोक्यमानोऽप्यकृतं करोमीति भावः । अतो मम दोषो नास्तीत्याशयेनाह—तदिति । तत्तस्मात्कारणान्मया स्वामिनोऽधीशस्याज्ञया निदेशेन न स्वातन्त्र्येण नीतोऽस्यत्र प्रापितोऽसि । अतो न दूषणं ममेति भावः । इत्येवमभिदधान एवेत्येवंब्रुवाण एव मामादाय गृहीत्वा पक्कणस्य शबरावासस्याभिमुखमगच्छदगमत् ।

अहं तु तेन भद्रमुखेन तद्वचसा तद्वाक्येन मूर्ध्नि शिरस्यभिहत इव ताडित इव मूकतामापन्नो मूकभावं प्राप्तः । इदं केषां कर्मणां फलमित्यन्तरात्मनाभिध्यायन्विचारयन्प्राणपरित्यागममुपेक्षणं प्रति कृतनिश्चयो विहितनिर्णयोऽभवम् । तथा तेन प्रकारेण तेन चाण्डालेन नीयमानश्च तस्माद्यन्मोचनं मोक्षणं तस्य प्रत्याशा वाञ्छा तयैवाग्रतः पुरो दत्ता दृष्टियेन सोऽहं दूरत एव पक्कणं शबरनिवेशमपश्यं व्यलोकयमिति दूरेणान्वयः । इतः पक्कणं विशिनष्टि—आवेष्ट्यमानमिति । आवेष्ट्यमानं परिवेष्टनविषयीक्रियमाणम् । कैस्तदेवाह—आविष्टैरिव भूतग्रस्तैरिव । बीभत्सो रौद्रो विन्यासो रचना येषां तैर्व्यावृत्तैश्च । आखेटकान्निवृत्तैः । आवर्त एवावर्तकः । ‘आवर्तः पयसां भ्रमः’ । तत्रानायस्य मत्स्यबन्धनस्य परिभ्रमणमितस्ततः परिक्षेपणं तेनानिभृतैश्चञ्चलैः । ‘आनायो मत्स्यबन्धनम्’ इत्यमरः । मृगैर्हरिणैरवपाटिता विदारिता द्विधाकृता जीर्णवागुरा मृगबन्धनी तस्याः संग्रन्थनं गुम्फनं तेन व्यग्रैर्व्याकुलैः । उत्तुटित उच्छिन्नो यः कूटपाश उन्माथस्तस्य संग्रन्थनं गुम्फनं तेनायस्तैर्व्यग्रैश्च । ‘उन्माथः कूटयन्त्रं स्याद्वागुरा मृगबन्धनी’ इत्यमरः । हस्तस्थितानि सकाण्डानि सबाणानि कोदण्डानि धनुषि येषां तैश्च । प्रासैः कुन्तैः प्रचण्डा रौद्राः पाणयो हस्ता येषां तैः । सेलं गृह्णन्तीत्येवंशीलाः सेलप्राहिणस्तैश्च । नानाविधा अनेकप्रकारा ये ग्राहकविहंगाः सिञ्चनैकप्रमुखास्तेषां वाचालः

१ भवेत्. २ ते; च ते. ३ पुनः पुनः पादयोः. ४ तथैव. ५ आत्मशरीरे स्थिताः; आत्मस्थिताः. ६ अन्यस्य कस्य. ७ आत्मनो मोचन. ८ बीभत्सुविन्यासैर्व्यावृत्तैश्च वर्तकानादाय परिभ्रमणनिवृत्तैश्च; बीभत्सुविन्यासैर्व्यावृत्तैश्च वर्तकानामुपरि भ्रमणनिवृत्तैश्च. ९ निग्रहयन्त्रः संग्रन्थन. १० वागुरा मृगबन्धनी. ११ मृगबन्धनी. १२ मृगबन्धनी. १३ मृगबन्धनी. १४ मृगबन्धनी. १५ मृगबन्धनी. १६ मृगबन्धनी. १७ मृगबन्धनी. १८ मृगबन्धनी. १९ मृगबन्धनी. २० मृगबन्धनी. २१ मृगबन्धनी. २२ मृगबन्धनी. २३ मृगबन्धनी. २४ मृगबन्धनी. २५ मृगबन्धनी. २६ मृगबन्धनी. २७ मृगबन्धनी. २८ मृगबन्धनी. २९ मृगबन्धनी. ३० मृगबन्धनी. ३१ मृगबन्धनी. ३२ मृगबन्धनी. ३३ मृगबन्धनी. ३४ मृगबन्धनी. ३५ मृगबन्धनी. ३६ मृगबन्धनी. ३७ मृगबन्धनी. ३८ मृगबन्धनी. ३९ मृगबन्धनी. ४० मृगबन्धनी. ४१ मृगबन्धनी. ४२ मृगबन्धनी. ४३ मृगबन्धनी. ४४ मृगबन्धनी. ४५ मृगबन्धनी. ४६ मृगबन्धनी. ४७ मृगबन्धनी. ४८ मृगबन्धनी. ४९ मृगबन्धनी. ५० मृगबन्धनी. ५१ मृगबन्धनी. ५२ मृगबन्धनी. ५३ मृगबन्धनी. ५४ मृगबन्धनी. ५५ मृगबन्धनी. ५६ मृगबन्धनी. ५७ मृगबन्धनी. ५८ मृगबन्धनी. ५९ मृगबन्धनी. ६० मृगबन्धनी. ६१ मृगबन्धनी. ६२ मृगबन्धनी. ६३ मृगबन्धनी. ६४ मृगबन्धनी. ६५ मृगबन्धनी. ६६ मृगबन्धनी. ६७ मृगबन्धनी. ६८ मृगबन्धनी. ६९ मृगबन्धनी. ७० मृगबन्धनी. ७१ मृगबन्धनी. ७२ मृगबन्धनी. ७३ मृगबन्धनी. ७४ मृगबन्धनी. ७५ मृगबन्धनी. ७६ मृगबन्धनी. ७७ मृगबन्धनी. ७८ मृगबन्धनी. ७९ मृगबन्धनी. ८० मृगबन्धनी. ८१ मृगबन्धनी. ८२ मृगबन्धनी. ८३ मृगबन्धनी. ८४ मृगबन्धनी. ८५ मृगबन्धनी. ८६ मृगबन्धनी. ८७ मृगबन्धनी. ८८ मृगबन्धनी. ८९ मृगबन्धनी. ९० मृगबन्धनी. ९१ मृगबन्धनी. ९२ मृगबन्धनी. ९३ मृगबन्धनी. ९४ मृगबन्धनी. ९५ मृगबन्धनी. ९६ मृगबन्धनी. ९७ मृगबन्धनी. ९८ मृगबन्धनी. ९९ मृगबन्धनी. १०० मृगबन्धनी.



कौलेयकमुक्तिसंचारणचतुरैश्चण्डालशिशुभिर्वृन्दशो दिशि दिशि मृगयां क्रीडद्भिर्दूरत एवा-  
वेष्टमानम्, इतस्ततो विस्रगन्धिधूमोद्गमानुमीयमानसान्द्रवंशवनान्तरितवेश्मसंनिवेशम् ।  
सर्वतः करङ्कप्रायवृत्तिवौटम्, अस्थिप्रायरथ्यावकरकूटम्, उत्कृत्तमांसमेदोर्वसासृक्कर्मप्राय-  
कुटीराजिरम्, आखेटप्रायाजीवम्, पिशितप्रायाशनम्, वसाप्रायस्नेहम्, कौशेयप्रायपरिधा-  
नम्, चर्मप्रायास्तरणम्, सारमेयप्रायपरिवारम्, धवलीप्रायवाहनम्, स्त्रीमद्यप्रायपुरुषार्थम्,  
असृक्प्रायदेवताबलिपूजम्, पशूपहारप्रायधर्मक्रियम्, आकारमिव सर्वनरकाणाम्, कारणमिव  
सर्वाकुशलानाम्, संनिवेशमिव सर्वश्मशानानाम्, पत्तनमिव सर्वपापानाम्, आयतनमिव  
सर्वयातनानाम्, स्मर्यमाणमपि भयंकरम्, श्रूयमाणमप्युद्वेगकरम्, दृश्यमानमपि पापजन-  
नम्, जन्मकर्मतो मलिनतरजनम्, जनतो निर्वृणतलोकहृदयम्, लोकहृदयेभ्योऽपि  
निर्वृणतलोकहृदयम्, अविशेषाचारबालयुवस्थविरम्, अव्यवस्थितगम्या-  
गम्याङ्गनोपभोगम्, अपुण्यकर्मैकापणं पक्वमपश्यम् ।

नमभिवादनं तत्र कुशलैश्चतुरैः । कौलेयकानां शुनानां मुक्तौ जीवोपरिमोचने संचारण इतस्ततः परिभ्रमणे  
चतुरैरभिज्ञैः । 'कौलेयकः सारमेयः कुकुरो मृगदंशकः' इत्यमरः । एतादृशैश्चण्डालशिशुभिः श्वपचदारकैः ।  
वृन्दैश्च वृन्दैश्च वृन्दशः । दिशि दिशि मृगयामाखेटकं क्रीडद्भिः क्रीडां कुर्वद्भिः आवेष्टमानमित्यनेन  
संबन्धः । पुनः प्रकारान्तरेण विशेषयन्नाह—इतस्तत इति । इतस्ततो यत्रतत्र विस्रगन्धिरामगन्धो यो  
धूमोद्गमो दहनकेतनस्तस्योद्गमेनोर्ध्वगमनेनानुमीयमानं सान्द्रं निविडं वंशवनं वेणुकाननं तेनान्तरितो व्यव-  
हितो वेश्मसंनिवेशो यस्य स तम् । करङ्कप्राया शरीरास्थिवहुला या वृत्तिरावेष्टकस्तस्यां वाटो निःसरण-  
मार्गो यस्मिन्स तथा । 'वाटो वृत्तौ च मार्गे च वाटी च गृहनिष्कृते' इति विश्वः । अस्थिनि प्रायो बाहुल्येन  
यस्यामेवंविधा रथ्या मार्गस्तस्यामवकरकूटः संकरसमूहो यस्मिन् । 'संकरावकरौ तुल्यौ' इति हैमः । उत्कृत्त-  
मुत्कल्पितं यन्मांसं पल्लं मेदोऽस्थिकृद्वा शुद्धमांसस्य स्नेहोऽसृग्रुधिरमेतेषां कर्मः पक्वः प्रायो बाहु-  
ल्येन यस्मिन्नेवंभूतं कुटीराणामजिरमङ्गणं यस्मिन्स तम् । 'अजिरं चत्वारङ्गणम्' इति हैमः । आखेटकप्रायं  
आजीवो जीवनं यस्मिन्स तम् । 'आजीवो जीवनं वार्ता जीविकावृत्तिचेतनम्' इति कोशः । पिशितं मांसं  
प्रायो बाहुल्येनाशनं भोजनं यस्मिन्स तथा तम् । वसा मांसस्नेहः सैव प्रायः स्नेहो यस्मिन्स तथा तम् । कौशेयं  
कृमिकोशोत्थं तदेव प्रायः परिधानमधोऽंशुकं यस्मिन्स तथा तम् । 'कौशेयं कृमिकोशोत्थं परिधानं त्वधोऽंशु-  
कम्' इति हैमः । चर्मजिनं प्रायो बाहुल्येनास्तरणं यस्मिन्स तम् । सारमेयाः कुकुरास्त एव प्रायः परिवारो  
यस्मिन्स तम् । धवली गौः सैव प्रायो वाहनं युग्यं यस्मिन्स तम् । स्त्रीमद्ये एव प्रायः पुरुषार्थः पुरुषप्रयत्न-  
साध्यः पदार्थो यस्मिन्स तम् । असृग्रुधिरं तदेव प्रायो देवतानां बलिपूजा यस्मिन्स तम् । पशूनामुपहारो बलिः  
स एव धर्मक्रिया सुकृताचरणं यस्मिन्स तम् । सर्वनरकाणां सर्वदुर्गतानामाकारमिव स्वरूपमिव । सर्वेषामकु-  
शलानामश्रेयसां कारणमिवाकल्याणानां कारणमिव निदानमिव । सर्वेषां श्मशानानां पितृतर्पणानां संनिवेशमिव  
स्थानकमिव । सर्वेषां पापानामधर्माणामंहसां पत्तनमिव पुटभेदनमिव । सर्वासां यातनानां तीव्रवेदनानामत्यन्त-  
कष्टानामायतनमिव गृहमिव । स्मर्यमाणमपि स्मृतिगोचरीक्रियमाणमपि भयंकरं प्रतिभयावहम् । श्रूयमाणमप्या-  
कर्ण्यमानमप्युद्वेगकरमरतिजनकमसुखनिष्पादकम् । दृश्यमानमप्यालोक्यमानमपि पापजननमहसामुत्पाद-  
कम् । जन्मतः कर्मतश्चातिशयेन मलिना मलिनतरा जना यस्मिन्स तम् । जनतो नीचजनेभ्यः । 'जनो लोके  
महर्लोकात्परलोके च पामरे' इति विश्वः । अतिशयेन निर्वृणतं निर्वृणततरमतिकूरं लोकानां हृदयं यस्मिन्स  
तथा तम् । 'कूरे नृशंसनिर्वृणतः' इति हैमः । लोकहृदयेभ्य इतरजनचित्तेभ्योऽपि निर्वृणतरो निर्दयतरः सर्वः  
संव्यवहारो व्यवहृतिर्येषामेवंविधाः समस्ताः समग्राः पुरुषा यस्मिन्स तम् । अविशेषो विशेषवर्जित आचारो

१. संवरण. २. मृगया, ३. आखेटप्रायम्, ४. वंशी. ५. वादम्. ६. वसाकर्म. ७. निःस्पृशतर.  
८. व्यवहारं समस्तपुरुष. ९. एककारणम्.



दृष्ट्वा च तं तादृशं नरकवासिनोऽप्युद्वेगकरं समुत्पन्नघृणोऽन्तरात्मन्यकरवम्—‘अपि नाम सा चाण्डालदारिका दूरत एव मामालोक्योत्पन्नकरुणा मोचयेन्न जातिसदृशमाचरिष्यति । भविष्यन्त्येवंविधानि मे पुण्यानि । न निमेषमप्यत्र पदं कुर्याम्’ इत्येवं कृताशंसमेव मां नीत्वा स चण्डालस्तदा दुर्दर्शनाकारवेषायै दूरतः स्थितः प्रणम्य ‘एष स मया प्राप्त’ इति तस्यै चण्डालदारिकायै दर्शितवान् । सा तु प्रहृष्टतरवदना ‘शोभनं कृतम्’ इति तमभिधाय तत्करात्स्वकरयुगेनादाय माम् ‘आः पुत्रक, प्राप्तोऽसि । सांप्रतं कापरं गम्यते । व्यपनयामि ते सर्वमिदं कामचारित्वम्’ इत्यभिधानैव धावमानचण्डालबालकोपनीतेऽर्धाश्यानलोमशदुर्गन्धिगोचर्मवधिकावनद्धे दृढबद्धदारुमयपानभोजनपात्रे मनागुद्धादितद्वारे दारुपञ्जरे समं महाश्वेतावलोकनमनोरथैराक्षिप्यार्गलितद्वारा सा मामवदत् । ‘यथात्र निर्वृतः संप्रति तिष्ठ’ इत्यभिधाय तूष्णीमस्थात् । अहं तु तथा संरुद्धश्चेतस्यकरवम्—‘महासंकटे पतितोऽस्मि । यदि तावदावेदितात्मावस्थः शिरसा प्रणिपत्य मुक्तये विज्ञापयाम्येनां तदा य एव मे गुणो दोषतामापद्य बन्धायोपजातः स एव संवर्धितो भवति । साधुर्जल्पतीत्येवाहमनया ग्राहितः ।

येषामेवंभूता बालयुवस्थविराः पाकतरुणज्यायांसो यस्मिन्स तम् । अव्यवस्थितोऽनिश्चितो गम्यागम्याङ्गनायाः सेव्यासेव्यस्त्रिय उपभोगो यस्मिन्स तम् । अपुण्यकर्मणामश्रेयसकृत्यानामेकमद्वितीयमापणं हृदमहं पक्वमपश्यमित्यन्वयस्तु पूर्वमुक्तः ।

नरकवासिनोऽपि दुर्गतिस्थायिनोऽप्युद्वेगकरमरतिकरं तं तादृशमुक्तस्वरूपं दृष्ट्वा निरीक्ष्य च समुत्पन्नघृणः संजातजुगुप्सोऽन्तरात्मनि चित्तेऽकरवमकल्पयम् । किं तदित्याह—अपीति । अपि नाम कोमलामन्त्रणे । सा चाण्डालदारिका म्लेच्छवालिका दूरत एव दविष्ट एव मामालोक्योत्पन्नकरुणा संजातकारुण्या मोचयेन्मुक्तिं कुर्याज्जातिसदृशं कुलतुल्यं नाचरिष्यति न करिष्यति । एवंविधानि मे मम पुण्यानि श्रेयांसि भविष्यन्ति । निमेषमप्यक्षिप्यन्दनमात्रमप्यत्र पदं स्थानं न कुर्यां न विदध्याम् । इत्येवंप्रकारेण कृता विहिताशंसा स्पृहा वाञ्छा येनैवंभूतमेव मां नीत्वा स चण्डालो दुर्दर्शन आकारो वेषश्च यस्याः सा तस्यै दूरतः स्थितः प्रणम्य नमस्कृत्य स एष मया प्राप्त इति तस्यै चण्डालदारिकायै दर्शितवान्दृष्ट्वा गोचरीकारितवान् । सा तु चण्डालदारिका प्रहृष्टतरं प्रमुदिततरं वदनं मुखं यस्याः सा शोभनं शुभं कृतमिति तं भद्रमुखमभिधाय तत्करात्तत्पाणेस्तद्वस्त्रात्स्वकरयुगेनात्महस्तयुगेन स्वीयपाणिद्वयेनादाय गृहीत्वा माम् । आः पुत्रक सुत, त्वं प्राप्तोऽसि । अतोऽस्मात्स्थानादिति गम्यम् । सांप्रतं कापरमग्रे गम्यते गमनं क्रियते । ते तव सर्वं कामचारित्वं स्वेच्छाविहारित्वं व्यपनयामि दूरीकरोमि । इत्यभिधानैवेति श्रुत्वाणैव धावमानस्त्वरितगत्या गच्छमानो यश्चण्डालबालकस्तेनोपनीत आनीतेऽर्धमाश्यानं शुष्कं लोमशं रोमयुक्तं दुर्गन्धि विस्मगन्धि यद्गोचर्म तस्य वधिका नध्री तयावनद्धे बद्धे । ‘पूतिगन्धिस्तु दुर्गन्धो विस्मं स्यादामगन्धि यत्’ इत्यमरः । दृढं बद्धानि दारुमयानि काष्ठमयानि पानभोजनपात्राणि यस्मिन्मनागीषदुद्धादितमुन्मुद्रितं द्वारं यस्मिन्नेतादृशे दारुपञ्जरे काष्ठनिर्मितविहंगरक्षणे महाश्वेतावलोकनमनोरथैः महाश्वेतानिरीक्षणमनोरथैः सममाक्षिप्य निवेद्य स्थापयित्वार्गलितं द्वारं यया सा मामवदोचत् । यथा यत्रस्थलेऽत्रस्थाने संप्रतीदानीमधुना निर्वृतः सुखी तिष्ठ । इत्यभिधायेत्युक्त्वा तूष्णीं जोषं मौनमस्थात्तस्थौ । अहं तु तथाप्रकारेण संरुद्धो निरुद्धश्चेतसि मनस्यन्तःकरणेऽकरवं व्यधाम् । महासंकटे महाकष्टे पतितोऽस्मि निक्षिप्तोऽस्मि । यदि तावदादावावेदिता निवेदिता कथिता आत्मनोऽवस्था दशा येनैवंभूतोऽहं शिरसा प्रणिपत्य मस्तकेन प्रणिपत्यैनां चण्डालदारिकां विज्ञापयामि विज्ञप्तिं करोमि तदा य एव मे मम गुणो वक्तृत्वलक्षणो दोषतां दूषणतामापद्य प्राप्य बन्धाय बन्धनहेतोरुपजात उपपन्नः प्राप्तः स एव दोषतां दूषणत्वं प्राप्तो गुणः संवर्धितो वृद्धिं नीतो भवति । तदेव

१ नरकवासिनाम्, २ अशुद्धतरवेषाये, ३ दूरस्थितः, दूरत एवावस्थितः, ४ युगलेन, ५ बहलबालक, ६ अर्धश्यान.

७ द्वारपिधाना, ८ समवदत्, समावेदयत्, ९ संनिवृत्ता, १० पञ्जरे संरुद्धः, ११ अहो संकटे, १२ संजल्पति.



कस्या यदीयया बन्धपीडया पीडा । नाहमस्यास्तनयो न भ्राता न बन्धुः । अथ मौनमालम्ब्य तिष्ठामि, तत्रापि शाठ्यप्रकुपिता कदाचिदतोऽप्यधिकामवस्थां प्रापयति माम् । नृशंसतमा हि जातिरियम् । अथवा वरमितोऽप्यधिकमुपजातं न पुनश्चाण्डालैः सह वागपि विमिश्रिता । अपि च गृहीतमौनं निर्वेदात्कदाचिन्मुञ्चयेव । वदंस्तु पुनर्न मोक्तव्य एवाहमनया । अपिच यदिव्यलोकभ्रंशो यन्मर्त्यलोके जन्म यत्तिर्यग्जातौ पतनं यच्चाण्डालहस्तागमनं यच्चेदमेवंविधं पञ्जरबन्धदुःखं सर्व एवायमनियतेन्द्रियत्वस्यैव दोषः । तत्किमेकया वाचा । 'सर्वेन्द्रियाण्येव नियमयामि' इति निश्चित्य मौनग्रहणमकरवम् । आलप्यमानोऽप्यातर्ज्यमानोऽप्याहन्यमानोऽपि नुत्त्यमानोऽपि च बलान्न किंचिदप्यवदम् । केवलमुच्चैश्चीत्कारमेवामुञ्चम् । उपनीतेऽपि च पानाशने तं दिवसमनशनेनैवात्यवाहयम् । अन्येद्युश्चातिक्रम्यशनकाले मे दूयमाने हृदये च सा स्वपाणिनोपनीय नानाविधानि पक्वान्यपक्वानि च फलानि सुरभि शीतलं च पानीयमप्रतिपन्नतदुपभोगं मामारोपितलोचना स्निह्यन्तीवावोचत्— 'क्षुत्पिपासादिदितानां हि पशुपक्षिणां निर्विचारचित्तवृत्तीनामुपनतेष्वाहारेष्वनुपयोगो न संभ-

दर्शयति—साध्विति । साधु जल्पति शुभं वदतीत्येवं हेतोरनयाहं ग्राहितो ग्रहणं कारितः । अस्याश्चाण्डालदारिकाया मदीयया बन्धपीडनया का पीडा । एतदेव विशेषतो दर्शयन्नाह—नेति । अहमस्यास्तनयः सुतो न, न भ्राता सहोदरः, न च बन्धुः स्वजनः । अथेति प्रकारान्तरे । यदि मौनमालम्ब्य तूष्णीं कृत्वा तिष्ठामि तत्रापि तत्कृतेऽपि शाठ्येन प्रकुपिता रोपिता सती अतोऽप्यधिकां विशेषाधिकामवस्थां दशां कदाचिन्मां प्रापयति नयति । हि यस्मात्कारणादियं नृशंसतमा क्रूरतमा जातिः । अथवेति पक्षान्तरे । इतोऽप्यस्मादप्यधिकमुपजातं वरं शुभम् । तत्रार्थं हेतुमाह—न पुनरिति । चाण्डालैः सह वागपि विमिश्रिता प्रत्युत्तरप्रदानेन संसक्तीकृता । मौनावस्थायां गुणं प्रदर्शयन्नाह—अपि चेति । कदाचिदिति संभावनायाम् । निर्वेदात्स्वावमानाद्गृहीतमौनं स्वीकृतावचनव्यापारं मां मुञ्चत्येव मोचनं विदधात्येव । वदंस्तु जल्पंस्त्वहमनया चण्डालदारिकया न मोक्तव्य एव न त्यजनीय एव । अपि चेति युक्त्यन्तरे । यदिव्यलोकभ्रंशः पातः, यन्मर्त्यलोके मनुष्यलोके जन्मोत्पत्तिः, यत्तिर्यग्जातौ पक्षिजातौ पतनं पातः, यच्चाण्डालस्य श्वपचस्य हस्ते गमनं यानम्, यदेवंविधमेतादृशं पञ्जरबन्धदुःखम् । यत्तदोर्नित्याभिसंबन्धादाह—सर्वेति । स सर्वोऽयमनियतेन्द्रियत्वस्यैवावधेतादृशं पञ्जरबन्धदुःखम् । यत्तदोर्नित्याभिसंबन्धादाह—सर्वेति । स सर्वोऽयमनियतेन्द्रियाणि करणानि नियमयामि नि-  
नियन्त्रितेन्द्रियस्यैव दोषो दूषणम् । तत्किमेकया वाचा स्यात् । सर्वान्येवेन्द्रियाणि करणानि नियमयामि नि-  
मन्त्रयामीति निश्चित्येति निर्णयं कृत्वा मौनग्रहणमकरवम् । आलप्यमानोऽपि संभाष्यमाणोऽप्यातर्ज्यमानोऽपि मन्त्रयामीति निश्चित्येति निर्णयं कृत्वा मौनग्रहणमकरवम् । आलप्यमानोऽपि संभाष्यमाणोऽप्यातर्ज्यमानोऽपि तर्जनाक्रियमाणोऽप्याहन्यमानोऽपि ताड्यमानोऽपि बलाद्धठानुत्त्यमानोऽपि छिद्यमानोऽपि च न किंचिदप्य-  
हमवदममुञ्चम् । केवलमुच्चैस्तारस्वरं चीत्कारं पूकृतिविशेषममुञ्चम् । उपनीतेऽपि चानीतेऽपि च पानाशने ज-  
लभोजने तं दिवसमशेषं समग्रमनशनेनैवाभोजनेनैवात्यवाहयं व्यतिक्रामम् । अन्येद्युश्चेति । अन्यस्मिन्नहन्य-  
शनकाले भोजनकालेऽतिक्रामति सति, मे मम हृदये चित्ते दूयमाने पीड्यमाने सति च, सा चाण्डालदारिका  
स्वपाणिना निजहस्तेनोपनीयानीय नानाविधान्यनेकप्रकाराणि पक्वानि परिणतान्यपक्वान्यपरिणतानि च फलानि  
सस्यानि सुरभि सुगन्धं शीतलं क्षिशिरं च पानीयं जलं चाप्रतिपन्नोऽस्वीकृतस्तेषां फलजलानामुपभोगो ग्रहणं  
येन स तथैवंभूतं मामारोपितलोचना संस्थापितनयना स्निह्यन्तीव ह्रं कुर्वन्तीवावोचदब्रवीत् । किं तदित्याह—  
क्षुदिति । क्षुत्पिपासाभ्यामर्दितानां पीडितानाम् । हीति निश्चितम् । पशुपक्षिणां निर्गतो विचारो वितर्को

१ कस्याः. २ तत्रापि; तथापि. ३ प्रकुपिता. ४ अतोऽप्यधिककष्टतरम्. ५ उपनतम्. ६ मिश्रिता. ७ दिव्य-  
लोकतो भ्रंशः. ८ तिथ्यन्ती. ९ तत्किमेकया वाचा. १० अपरेद्युश्च. ११ दूयमानहृदये. १२ उपयोगम्.  
१३ आरोपित; आरोधित. १४ अर्दितानाम्. १५ निर्विकार.



वत्येव । तद्यद्येवंविधस्त्वं कोऽपि भोज्याभोज्यविवेककारी पूर्वजातिस्मरोऽस्मदीयमाहारं परिहरसि । तथापि तावद्भक्ष्याभक्ष्यविवेकरहितायां तिर्यग्जातौ वर्तमानस्य ते किं वाभक्ष्यम् । यन्न भक्षयसि । येन चोत्कृष्टतमां जातिं प्राप्यात्मनैवेदशं कर्म कृतं येन तिर्यग्योनौ पतितः स किमपरं विचारयसि । प्रथममेवात्मा न विवेके स्थापितः । अधुना स्वकर्मोपात्तजातिसदृशमाचरतस्ते नास्त्येव दोषः । अपि च येषामपि भक्ष्याभक्ष्यनियमोऽस्ति तेषामप्यापत्काले प्राणानां संधारणमभक्ष्योपयोगेनापि तावद्विहितम् । किं पुनस्त्वादृशस्य । न चेदृशं किंचिदप्याहोराय मयोपनीतं यादृशेन चाण्डालाशनशङ्का समुत्पद्यते । फलानि तु ततोऽपि प्रतिगृह्यन्त एव । पानीयमपि चाण्डालभाण्डादपि भुवि पतितं पवित्रमेवेत्येवं जनः कथयति । तत्किमर्थमात्मानं क्षुधा पिपासया वा पातयसि । यन्न भक्षयस्यमूनि मुनिजनोचितानि वनफलानि न पिबसि वा पानीयम्' इति । अहं तु तेन तस्याश्चाण्डालजात्यनुचितेन वचसा विवेकेन च विस्मितान्तरात्मा तथेति प्रतिपद्य शापनिघ्नो घृणां परित्यज्य जीविततृष्णया क्षुत्पिपासोपशमायाशनक्रियामङ्गीकृतवानस्मि । मौनं तु पुनर्नात्याक्षम् ।

एवमतिक्रामति च काले क्रमेण तरुणतामापन्ने मय्येकदा प्रभातायां च यामिन्यामुन्मी-

यस्या एवंविधा चित्तवृत्तिर्मनोवृत्तिर्येषां ते तथा तेषामुपनतेष्वानीतेष्वहारेष्वनुपयोगोऽनाभोगो न संभवत्येव नास्त्येव । तद्यदि त्वं भवानेवंविध एतादृशः कोऽप्यनिर्वचनीयस्वरूपो भोज्याभोज्ययोर्भक्ष्याभक्ष्ययोर्विवेकः पृथगात्मता तं करोतीत्येवंशीलः पूर्वजातिस्मरोऽस्मदीयमास्माकीनमाहारं भोज्यं परिहरसि त्यजसि, तथापि तथात्वेऽपि तावद्भक्ष्याभक्ष्यविवेकरहितायां भोज्याभोज्यविवेचनावर्जितायां तिर्यग्जातौ वर्तमानस्य स्थितवतस्ते तवाभक्ष्यमभोज्यं किं किमिव । यद्यस्मात्कारणान्न भक्षयति नास्ति । येन च कारणेनोत्कृष्टतमां प्रकृष्टतरामुत्कृष्टतरां जातिं प्राप्यासाद्यात्मनैवेदशं कर्म कृतं येन कर्मणा तिर्यग्योनौ पतितः । स त्वमपरमन्यत्किं विचारयसि किं विमर्शयसि । प्रथममेवादावेवात्मा न विवेके तत्त्वातत्त्वविचारे स्थापितः । अधुना सांप्रतं स्वकर्मणोपात्ता प्राप्ता या जातिस्तस्याः सदृशमनुकूलमाचरतः कुर्वतस्ते तव नास्त्येव दोषः । अपि चेति युक्त्यन्तरे । येषामपि पुरुषाणां भक्ष्याभक्ष्ययोर्भोज्याभोज्ययोर्नियमो विरतिरस्ति तेषामपि जनानामापत्काले विपत्समये प्राणानां संधारणं रक्षणमभोज्योपयोगेनाप्यभक्ष्यग्रहणेनापि यावद्विहितं तदा त्वादृशस्य भवत्सदृशस्य किं पुनर्भण्यते । ईदृशं किंचिदपि ते तवाहाराय भक्षणाय मया नोपनीतं नानीतम्, यादृशेन चाण्डालाशनाशङ्का श्वपचभक्ष्यारेका समुत्पद्यते संजायते । फलानि तु ततो गृह्यन्त एवादीयन्त एव । पानीयमपि जलमपि चाण्डालभाण्डादपि श्वपचपात्रादपि भुवि पतितं भूक्षितं पवित्रं पावनमेवमेवं जनः कथयति वक्ति । तदिति हेत्वर्थः । किमर्थं किंप्रयोजनं क्षुधया बुभुक्षया पिपासयोदन्यया वात्मानं स्वं पातयस्यात्मपातं करोषि । अमूनि मुनिजनोचितानि तापसयोग्यानि वनफलानि न भक्षयसि नास्ति । पानीयं जलं वा न पिबसि नास्वादयसि । अहं तु वैशम्पायनस्वस्याश्चाण्डालजातेरनुचितेनायोमयेन तेन पूर्वोक्तेन वचसा वाक्येन विवेकेन च विस्मितान्तरात्मा कौतुकापन्नचेतस्कः । तथेति यद्भवत्या उक्तं तत्तथेति प्रतिपद्याङ्गीकृत्याङ्गीकारं कृत्वा शापनिघ्नः शापायत्तो घृणां जुगुप्सां परित्यज्य विहाय त्यक्त्वा जीविततृष्णया प्राणितवाञ्छया क्षुत्पिपासोपशमाय क्षुत्तृषोपशमार्थमशनक्रियां भक्षणक्रियामङ्गीकृतवानस्मि स्वीकृतवानस्मि । मौनं तूष्णीं पुनर्नात्याक्षं नासुचम् ।

एवमतिक्रामति च गच्छति च काले क्रमेण परिपाठ्या तरुणतां यूनतामापन्ने प्राप्ते मय्येकदा प्रभातायां वि-



लितलोचनोऽद्राक्षमस्मिन्कनकपञ्जरे स्थितमात्मानम् । चाण्डालदारिकामीदृशीं यादृशीं देवेनापि दृष्टैव । सकलमेव तत्पक्वणममरपुरसदृशमालोक्य चापगतचाण्डालवसतिसंवेगो विस्मितान्तरात्मा किमेतदिति कुतूहलात्प्रष्टुकामो यावन्न परित्यजाम्येव मौनं तावदेषा मा-  
मादाय देवपादमूलमायाता । तत्केयम् । किमर्थमनया चाण्डालतात्मनः ख्यापिता किमर्थं बाहं वद्धः । बद्धा वा किमर्थमिहानीत इत्यत्र वस्तुन्यहमपि देव इवानपगतकुतूहल एव' इति ।

राजा तु तच्छ्रुत्वा समुपजाताभ्यधिककुतूहलस्तदाह्वानाय पुरस्थितां प्रतीहारीमादिदेश । नचिरादेव तयोपदिश्यमानमार्गां प्रविश्य सा पुरस्तादूर्ध्वस्थितैव राजानमभिभवन्ती धाम्ना प्रागल्भ्येन वभाषे—'भुवनभूषण, रोहिणीपते, तारारमण, कादम्बरीलोचनानन्दचन्द्र, सर्वस्त्वयास्य दुर्मतेरात्मनश्च पूर्वजन्मवृत्तान्तः श्रुत एव । अत्रापि जन्मनि यथायं निषि-  
द्धोऽपि पित्रा कामरागान्धः पितुराज्ञामुलङ्घ्य बधूसमीपं प्रस्थितस्तथाप्यनेन स्वयमेव कथि-  
तम् । तदहमस्य दुरात्मनो जननी श्रीस्तथा प्रस्थितमेनं दिव्येन चक्षुषा दृष्ट्वास्य पित्राहं समादिष्टास्मि । 'सर्व एव हिंविनयप्रवृत्तोऽनुतापाद्विना न निवर्तते । तदयं ते तनयः कदाचि-  
दस्यापि अपि तिर्यग्जातेरधस्तान्निपतति । तथावदिदं कर्म न परिसमाप्यते तावदेनं मर्त्यलोक

भातायां यामिन्यां रजन्यामुन्मीलितलोचनो विकसितनयनोऽहमस्मिन्कनकपञ्जरे स्थितमात्मानमद्राक्षं व्यलो-  
क्यम् । चाण्डालदारिकामीदृशीं यादृशीं देवेनापि भवतैव दृष्टैवावलोकितैव निरीक्षितैव । सकलमेव समग्रमेव तत्पक्वणममरपुरसदृशं देवनगरतुल्यमालोक्य निरीक्ष्य चापगतो दूरीभूतश्चाण्डालेषु वसतिर्निवासस्तस्याः संवेगः  
संभ्रमो यस्य स विस्मितो विस्मयं प्राप्तोऽन्तरात्मा मनो यस्य सः । किमेतद्दृश्यमानमिति कुतूहलात्प्रष्टुकामः प्रश्नं क-  
र्तुमना यावन्न परित्यजाम्येव न दूरीकरोम्येव मौनं तावदेषा मामादाय गृहीत्वा देवस्य पादमूलमायाता । तत्तस्मा-  
त्कारणात्केयम् । किमर्थं किंप्रयोजनमनयात्मनः स्वस्य चाण्डालता ख्यापिता कथितोक्ता । किमर्थं बाहं वद्धः संदा-  
नितः । बद्धा वा बन्धनं कृत्वा वा किमर्थमिहानीत इत्यत्र वस्तुन्यहमपि देव इवानपगतं कुतूहलं यस्मात्स एवेति ।

राजा तु तृपोऽपि तच्छ्रुत्वा समुपजातमभ्यधिकं कुतूहलमाश्चर्यं यस्य स तस्याश्चाण्डालदारिकाया आह्वाना-  
यामन्त्रणं कृत्वाहूतिकृते पुरःस्थितामग्रस्थितां प्रतीहारीं द्वारपालिकामादिदेशाज्ञां दत्तवान् । नचिरादेव स्तो-  
ककालेनैव तयोपदिश्यमानमार्गां कथ्यमानपथा सा प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा पुरस्तादूर्ध्वस्थितैव धाम्ना तेजसा राजा-  
नमभिभवन्ती तिरस्कुर्वन्ती प्रागल्भ्येन धाष्ट्येन वभाषेऽबोचत् । किं तदित्याह—'भुवनेति । हे भुवनभूषण  
हे जगद्विभूषण हे विष्टपञ्चङ्गार, हे रोहिणीपते हे रोहिणीनाथ हे चन्द्र, हे तारारमण हे तारकवि-  
नोदक, हे कादम्बरीलोचनानन्द हे गन्धर्वकन्यकानयनप्रमोदक, हे रजनिकर हे चन्द्र कुमुदवान्धव,  
सर्वः समग्रस्त्वयास्य दुर्मतेः पुण्डरीकस्यात्मनः स्वस्य च पूर्वजन्मवृत्तान्तः पूर्वभवोदन्तः श्रुत एवाक-  
र्णित एव । अत्रापि जन्मनि यथायं पित्रा जनकेन निषिद्धोऽपि प्रतिषिद्धोऽपि कामरागान्धः कन्दर्परागान्धः  
पितुराज्ञां जनकादेशमुलङ्घयातिक्रम्य बधूसमीपं पत्नीपार्श्वं युवतीनिकटं प्रस्थितश्चलितः, तथाप्यनेन स्वयमेव  
कथितमात्मनैव निवेदितम् । तत्तस्मात्कारणादस्य दुरात्मनः पुण्डरीकस्य जननी माता दिव्येन चक्षुषा ज्ञानदृशा  
तथा प्रस्थितं तथा चलितमेनं वैशम्पायनं दृष्ट्वा विलोक्यास्य पुण्डरीकस्य पित्रा श्वेतकेतुना समादिष्टा दत्ताज्ञाहं  
श्रीरस्मि । सर्व एव हि जनोऽविनयेन प्रवृत्तोऽनुतापात्पश्चात्तापाद्विना न निवर्तते न निवृत्तो भवति । तत्तस्माद्वे-  
तोरयं ते तव तनयोऽसौ भवदीयश्रुतः कदाचिदस्या अपि तिर्यग्जातेर्विहंगमजातेरधस्तान्निपतत्यधः प्रयाति ।  
तथावदिदं कर्म न परिसमाप्यते न परिपूर्णाभवति न संपूर्णाभवति, तावदेनं वैशम्पायनं मर्त्यलोक एव बद्धा व-

१ स्थितिमापन्नमात्मानम्. २ सापि चाण्डालदारिका यादृशी तादृशी देवेनापि दृष्टैव; चाण्डालदारिकामीदृशी सापि  
चाण्डालकन्यका यादृशी तादृशी देवेनापि दृष्टैव. ३ औदुक्. ४ अदिशत्. ५ अचिरात्. ६ अभिभवन्तीव. ७ स्वधाम्ना.  
८ प्रागल्भ्येन च. ९ तदपि. १० स्वाविनय. ११ समाप्यते.



एव वद्धा धारय । यथा चानुतापोऽस्य भवति तथा प्रतिविधेयमस्य' इति । तदस्य विनया-  
येदं विनिर्मितं मेया । सर्वमधुना तत्कर्म परिसमाप्तम् । शापावसानसमयो वर्तते । शापा-  
वसानेन च युवयोः सममेव सुखेन भवितव्यमिति त्वत्समीपमानीतो मयायम् । अत्रापि  
यच्चाण्डालजातिः ख्यापिता तल्लोकसंपर्कपरिहाराय । तदनुभवतां संप्रति द्वावपि सममेव  
जन्मजराव्याधिमरणादिदुःखबहुले तनू परित्यज्य यथेष्टजनसमागमसुखम्' इत्यभिधानैव  
सा झटिति रणद्भूषणारवबधिरितान्तरिक्षमुत्फुल्ललोकलोचनोद्दीक्षिता क्षितेर्गगनमुदपतत् ।

अथ राज्ञस्तद्वचनमौकार्ण्य संस्मृतजन्मान्तरस्य 'सखे वैशम्पायनाख्यपुण्डरीक, दिष्ट्या  
तुल्यकालक्षयमेवावयोः शापावसानं संजातम्' इत्यभिदधत् एवाकर्णाकृष्टकार्मुको मकरकेतु-  
प्रतः परमास्त्रं कादम्बरीं कृत्वा जीवितापहरणाय प्रतिरोधक इव निरुद्धसर्वाशोऽऽन्तरा पदं  
चकार । तत्पदाक्रान्तिनिर्वासितमिव कादम्बरीशरणमुपजगामान्तःकरणम् । तन्मार्गणाभि-  
हृतिभीता इव देहमुत्सृज्य निर्जग्मुरजडाः श्वासमरुतः । तद्वाणपक्षवाताहतमिवाकम्पत तरलं  
शरीरम् । तच्छरशल्यभरालसोत्कण्टकिनी तनुरजायत । तद्विशिखरजोरूषितमिव नयन-

न्धनं कृत्वा धारयावस्थापय । यथा चानुतापः पश्चात्तापोऽस्य भवति, तथा प्रतिविधेयं तथा करणीयमिति । तदस्य  
वैशम्पायनस्य विनयाय मर्यादायै इदं मया सर्वं विनिर्मितं विहितम् । अधुना सर्वं तत्कर्म तत्कृत्यं परिसमाप्तं  
परिपूर्णकृतम् । शापस्यावसानसमयः प्रान्तकालो वर्तते शापावसानेन च युवयोर्भवतोः सममेव सुखेन सातेन  
भवितव्यमित्यतस्त्वत्समीपं त्वदभ्यर्णं मयायमानीतः प्रापितः । अत्रापि यच्चाण्डालजातिः ख्यापिता कथितोक्ता  
तल्लोकानां जनानां संपर्कः संबन्धस्तस्य परिहाराय दूरीकरणाय । तत्संप्रतीदानीं द्वावपि शूद्रकवैशम्पायनावपि  
सममेव समकालमेव जन्मोत्पत्तिर्जरा विघ्नसा व्याधिरामयो मरणं मृत्युरेवंभूतं दुःखं तेन बहुले दृढेऽस्मिन्नोके  
तनू शरीरे परित्यज्यानुभवतां यथेष्टजनानां समागमो मेलापकस्तस्मात्तस्य वा सुखं सातम् । इत्यभिधानेति  
ब्रुवाणैव सा चाण्डालदारिका झटिति शीघ्रं रणन्ति यानि भूषणान्याभरणानि तेषां रवः शब्दस्तेन वधिरिकृतम-  
न्तरिक्षमाकाशं यथा स्यात्तथोत्फुल्लानि विकसितानि यानि लोकलोचनानि जननयनानि तैरुत्प्रावल्यान वीक्षि-  
तावलोकिता निरीक्षिता क्षितेः पृथिव्याः सकाशाद्गगनमाकाशमुदपतदुत्पतिता बभूव ।

अथेति । तदनन्तरं तद्वचनमाकर्ण्य श्रुत्वा संस्मृतं स्मृतिगोचरीभूतं जन्मान्तरं भवान्तरं यस्य स तथा  
तस्य । हे सखे हे वयस्य हे भ्रातः, वैशम्पायन इत्याख्यातिनाम्ना पुण्डरीक, दिष्ट्या भाग्येन पुण्येनावयोः  
पुण्डरीकचन्द्रमसोः तुल्यकालक्षयमेव समकालमेव युगपदेवैककालमेव शापावसानं संजातं शापमुक्तिः संजाते-  
त्यभिदधत् एवेति कथयत् एव राज्ञः शूद्रकस्य मकरकेतुः कामः कन्दर्पोऽन्तरा मध्ये । अर्थाद्धृदयस्येति बोध्यम् ।  
पदं निवासं चकार निर्ममे । कीदृशो मकरकेतुः । आकर्णं यावदाकृष्टं कर्षितं कार्मुकं धनुर्येन सोऽग्रतः पुरः  
परमास्त्रमत्युत्कृष्टशस्त्रं कादम्बरीं कृत्वा विधाय शापावसानलाघज्जीवितस्यापहरणं ग्रहणं तस्मै प्रतिरोधक इव  
प्रतिबन्धक इव निरुद्धा आवृताः सर्वे अंशा अवयवा येन सः । अथवा संरुद्धा आशा दश दिशो येनेत्यर्थः ।  
मकरकेतुरन्तः पदं चकारेत्यन्वयस्तु प्रागेवोक्तः । तस्य कामस्य पदं स्थानं तेनाक्रान्तिराकमणं तेन निर्वासित-  
मिव वह्निःकृतमिवान्तःकरणं मनः कादम्बर्याः शरणं त्राणमुपगत उपजगाम । 'शरणं गृह्रक्षित्रोः' इत्यमरः ।  
तस्य कामस्य मार्गणास्तेषामभिहितरुघातस्तथा भीता त्रस्ता इव देहं शरीरमुत्सृज्य त्यक्त्वा जडाः सचेतनाः  
श्वासमरुतः श्वसितवायवो निर्जग्मुर्निर्गतवन्तः । तस्य कन्दर्पस्य बाणाः शरास्तेषां पक्षवातास्तैराहतमिव ताडित-  
मिव तरलं चञ्चलं शरीरमकम्पतावेपत । तस्य शरस्य बाणस्य शल्यं तस्य भरस्तेनालसेव मन्थरेवोत्कण्टकिनी

१ च निर्मितम्. २ मया सर्वं कृतम्. अधुना तु तत्कर्म समाप्तम्. ३ बहुलं तनुम्. ४ झगिति; झगिति.  
५ रोषित. ६ आकर्णयतस्तदैवाकृष्टकार्मुकः. ७ अन्तः परम्. ८ करणम्. ९ तच्छल्य. १० भरालसेवोत्कण्टकिनी;  
निकरकीलितेवोत्कण्टकिनी.



युगलमश्रुजलमुत्ससर्ज । पाण्डुतां च वदनलावण्यमयासीत् । तद्वनुर्गुणध्वानाकर्णनोद्वेजित-  
मिव हृदयवेदनाकूणितत्रिभागं नयनयुगलमभवत् । अन्तर्ज्वलिष्यतो मदनदहनस्य धूमोपह-  
तमिव वेपमानमधरकिसलयं शोषमगात् । तत्तापविरसमाननान्निष्पीडितं सरागं हृदयमिव  
ताम्बूलमपतत् । आर्द्रस्य दारुण इव दह्यमानस्याङ्गेभ्यो निरगमत्स्वेदः । मदनशरकीलितानीव  
तावतैव क्षणेनाङ्गानि परवशान्यजायन्त । तथा च कादम्बरीं पुरस्कृत्य कुसुमधन्वनायास्यमा-  
नस्य तदवयवरूपशोभाविनिर्जितानि तापापहरणक्षमाण्यपि तस्याकिंचित्कराण्यभवन् । तथा  
हि । कमलकिसलयानि पाणिपादेन, कुवलयदलस्रजो दृष्ट्या, मणिदर्पणाः कपोलेन मृणा-  
लानि बाहुलतिकया, शशाङ्करश्मयो नखमयूखैः, घनसारधूलिः स्मितप्रभया, मुक्तादामानि  
दशनकिरणैः, अमृतकरविम्बं मुखेन, ज्योत्स्ना लावण्येन, मणिवेदिकाकुट्टिमानी नितम्बेन ।  
एवं च विहतसर्वबाह्यप्रक्रियस्य हृदयेऽप्यसुखायमानसकलान्यविनोदस्य तामेवाभिधायत-  
स्तामेवोत्प्रेक्षमाणस्य तामेवाभिलषतस्तामेव पश्यतस्तामेवालपतस्तामेवाल्लिङ्गतस्तया सह ति-

रोमाञ्चिनी तनुरजायताभूत् । तस्य कामस्य विशिखा वाणास्तेषां रजो धूलिस्तेन रुषितमिव रूक्षमिव नयन-  
युगलं नेत्रयुगमश्रुजलं नेत्रपानीयमुत्ससर्जोत्प्रावत्येन तत्याज । वदनलावण्यं च पाण्डुतामीपच्छ्रुतां चा-  
यासीदगात् । तस्य कामस्य धनुश्चापं तस्य गुणः शिञ्जिनी तस्य ध्वानः शब्दस्तस्याकर्णनं श्रवणं तेनोद्वेजित-  
मिवोद्वेगं प्रापितमिव हृदयवेदनाकूणित ईषद्वक्रीकृतद्विभागस्तृतीयांशो यस्य तदेवंभूतं नयनयुगलं नेत्रयुगम-  
मभवद्वभूव । अन्तर्मध्ये ज्वलिष्यतः प्रज्वलिष्यतो मदनदहनस्य कामवद्धेधूमोपहतमिव दहनकेतनोपहत-  
मिव वेपमानं कम्पमानमधरकिसलयं दन्तच्छदपल्लवं शोषमगाज्जगाम । तस्य कामस्य तापस्तेन विरसमानं वि-  
रसतां भजमानमतिनिष्पीडितं सरागं हृदयमिव ताम्बूलमपतदखंसत । आर्द्रस्योन्नस्य दारुण इव काष्ठस्येव द-  
ह्यमानस्य ज्वलमानस्याङ्गेभ्यो हस्तपादादिभ्यः स्वेदो घर्मजलं निरगमन्निरगात् । मदनशरेण कामवाणेन कीलिता-  
नीव यन्त्रितानीव तावतैव क्षणेन खल्पकालेनाङ्गानि परवशानि परायत्तान्यजायन्त समपद्यत । तथा चेति ।  
कादम्बरीं पुरस्कृत्याग्रे कृत्वा कुसुमधन्वना कामेनायास्यमानस्य पीड्यमानस्य तस्यावयवा हस्तपादादयस्तेषां रूपं  
सौन्दर्यं तस्य शोभा श्रीस्तया विनिर्जितान्यभिभूतान्यत एव तापस्य तप्तेरपहरणे दूरीकरणे क्षमाण्यपि समर्थान्यपि  
निर्जितत्वात्तस्याकिंचित्कराणि निष्प्रयोजनान्यभवन्नासन् । तदेव दर्शयति—तथेति । कमलकिसलयानि पद्मनव-  
पत्राणि । पाणी च पादौ च पाणिपादम् । 'द्वन्द्वश्च प्राणितूर्यसेनाङ्गानाम्' इत्येकवद्भावः । तेन निर्जितानीति सर्वत्र सं-  
बन्धः । कुवलयानामुत्पलानां दलानि पत्राणि तेषां स्रजो माला दृष्ट्या दृशा । मणिदर्पणा रत्नादर्शाः कपोलेन गल्लात्पर-  
प्रदेशेन । मृणालानि तन्तुलानि बाहुलतिकया भुजवलयः । शशाङ्करश्मयश्चन्द्रकिरणा नखमयूखैः पुनर्भवरदिमभिः  
प्रदेशेन । मुक्तादामानि मुक्ताकलापा दशनकिरणैर्दन्तरदिमभिः । अमृ-  
घनसारधूलिः कर्पूररजः स्मितप्रभया हास्यकान्त्या । मुक्ताफलस्य छायायास्तर-  
तकरविम्बं चन्द्रमण्डलं मुखेनास्येन । ज्योत्स्ना चन्द्रिका लावण्येन कान्तिविशेषेण । 'मुक्ताफलस्य छायायास्तर-  
ललसिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु तल्लावण्यमिहोच्यते' । इत्येके । 'सद्रमनसन्निरीक्षणसज्जल्पनमिति वदन्ति लाव-  
ण्यम्' इत्यन्ये । मणिवेदिकायाः कुट्टिमानी बद्धभूमयो नितम्बेनारोहेण । एवं चेति । एवममुना प्रकारेण निहता  
निराकृता सर्वबाह्या वहिर्भूता प्रतिक्रिया प्रतीकारो यस्य स तस्य । पुनः कीदृशस्य । राज्ञो हृदयेऽपि चित्तेऽप्यसुखाय-  
मानो दुःखवदाचरमाणः सकलः समग्रोऽन्यविनोदोऽन्यकीडा यस्य स तस्य । तां कादम्बरीमेवाभिधायतश्चिन्त-  
यतः । तामेवोत्प्रेक्षमाणस्योत्प्रेक्षाविषयीक्रियमाणस्योत्प्रावत्येन विलोक्यमानस्य । तामेवाभिलषतोऽभिलाषन्तः

१ आपाण्डुताम्. २ यौवनलावण्यम्. ३ तत्तापविरसमानमतिनिःपीडितम्; तत्तापविरसमाननिःपीडितम्. ४ दा-  
रुणो द्रव इव. ५ कुसुमधन्वनः. ६ अयं. ७ मणिकुट्टिमवेदिका. ८ उत्प्रेक्षमाणस्य.  
१० लिखतः. ११ तामेव लपतः; तामालपतः.



ष्टतस्तां प्रकोपयतस्तामनुनयतस्तस्याः पादयोः पततस्तया सह केलिं कुर्वतस्तां रममाणस्य मुक्तसर्वान्यक्रियस्य दिवाप्यनुन्मीलितलोचनस्य रात्रावप्यनुपजातनिद्रस्य सुहृज्जनमर्प्यसंभाषयतः कार्योपगतानप्यजानतो गुरुजनमप्यनमस्यतो धर्मक्रियामप्यकुर्वाणस्य सुखादप्यनर्थिनो दुःखादप्यनुद्विजमानस्य मरणादप्यविभ्यतो गुरुभ्योऽप्यपेतलज्जस्यात्मन्यपि विगलितलोहस्य किं बहुना कादम्बरीसमागमेऽप्यनुद्यमस्य केवलमस्य मुहुर्मुहुर्मूर्च्छोपगमच्छलेन जीवितोत्सर्गयोग्यामिव कुर्वतो विहस्तेनापि प्रतिपन्नविविधोपकरणेन गलितनयनपयसाप्युच्छुष्काननेन मुषितवचनावकाशेनापि वैशम्पार्यनक्रोशनपरेणानवरतमा चरणाद्विकीर्णचन्दनचर्चेण चरणतलनिवेशितार्द्रारविन्दिनीदलेन करार्पितकर्पूरक्षोददन्तुरतुषारखण्डेन हृदये विनिहितहिमार्द्रहारदण्डेन कपोलतलस्थापितस्फटिकमणिदर्पणेन ललाटतटघटितचन्द्रमणिनांसदेशावस्थापितमृणालनालेन कदलीदलव्यजनवाहिनानर्तिततालवृन्तेन जलार्द्रानिलसंचारिणा

स्पृहयतः । तामेव पश्यतो विलोकयतः । तामेवालपतः संभाषणं कुर्वतस्तामेवालापं कुर्वतः । तामेवालिङ्गतः परिष्वजत आलिङ्गनं कुर्वतः । तया गन्धर्वराजपुत्र्या सह तिष्ठतः स्थितिं कुर्वतः । तां प्रकोपयतो रोषयतः । तामनुनयतः प्रसन्नीकुर्वतः । तस्या गन्धर्वपुत्र्याः पादयोः क्रमयोश्चरणयोः पततः पतनं विदधतः । तया सह केलिं रतिक्रीडां कामकेलिं प्रेमक्रीडां कुर्वतो विदधतः । तां रममाणस्य क्रीडां कुर्वतः । मुक्तास्यक्तास्याजिताः सर्वाः समग्रा अन्यक्रिया इतरव्यापारा येन स तस्य मुक्तसर्वान्यक्रियस्य । दिवापि वासरेऽपि दिवसेऽप्यनुन्मीलिते मुद्रिते लोचने यस्य स तथा तस्य । रात्रावपि निशायामपि यामिन्यामप्यनुपजाताप्राप्ता नागता निद्रा प्रमीला यस्य स तथा तस्य । सुहृज्जनमपि मित्रजनमपि वल्लभजनमप्यसंभाषयतोऽनालापयतः । कार्यार्थमुपगतं प्राप्तमप्यजानतोऽज्ञातवतः । गुरुजनमपि पूज्यजनमपि वृद्धजनमप्यनमस्यतो नमस्कारमकुर्वतः । धर्मक्रियामपि सुकृतकृत्यान्यपि पुण्यकृत्यान्यप्यकुर्वाणस्याविदधानस्य । सुखादपि सौख्यादप्यनर्थिनोऽनभिलाषुकस्य । दुःखादपि कृच्छ्रादपि कष्टादप्यनुद्विजमानस्यानुद्वेगं प्राप्यमाणस्य । मरणादपि मृत्योरप्यविभ्यतो भयमकुर्वतः । गुरुभ्योऽपि धर्मोपदेशकेभ्योऽप्यपेतलज्जस्य विगतत्रपस्य त्यक्तलज्जस्य । आत्मन्यपि स्वस्मिन्नपि विगलितो गतः स्नेहो हार्दं यस्य स तथा तस्य । किं बहुना कथनेन । कादम्बरीसमागमेऽप्यनुद्यमस्यानुद्यतस्य गतोद्यमस्य केवलमस्य राज्ञो मुहुर्मुहुर्वारंवारं मूर्च्छाया मोहस्योपगमच्छलेनागमनमिषेण जीवितस्योत्सर्गस्यागस्तस्य योग्यामिव कुर्वतो विहस्तेनापि व्याकुलेनापि प्रतिपन्नमङ्गीकृतं विविधमुपकरणं तन्त्रं येन स तेन । अत्रापिशब्दो विरोधालङ्कृतिद्योतनार्थः । यो विहस्तो भवति स प्रतिपन्नोपकरणो न स्यादिति विरोधः । तत्परिहारस्तु विहस्तो व्याकुल इत्यर्थात् । 'विहस्तव्याकुलौ व्यग्रे' इति हैमः । गलितं स्रस्तं नयनपयो नेत्रजलं यस्यैवंभूतेनाप्युच्छुष्कमाननं मुखं यस्य स तेन । मुषितो गृहीतो वचनस्यावकाशोऽवगाहः प्रवेशस्थलं यस्यैवंभूतेनाप्याक्रोशनं तत्र परेणासक्तनानवरतं निरन्तरमा चरणाच्चरणौ मर्यादीकृत्य विकीर्णां विक्षिप्ता चन्दनचर्चा मलयजपूजा येन स तेन । चरणतले निवेशितानि स्थापितान्यार्द्राण्युन्नान्यरविन्दिनीनां दलानि कमलिनीनां पत्राणि येन स तथा तेन । करे हस्तेऽर्पितः प्रदत्तो वितरितः कर्पूरक्षोदेन घनसारचूर्णेन दन्तुरो विषमोन्नतस्तुषारखण्डो हिमशकलं यस्य स तथा तेन । हृदये वक्षसि विनिहितः स्थापितो हिमेनार्द्रो हारदण्डो येन स तथा तेन । कपोलतले स्थापितो विधृतः स्फटिकमणिदर्पणो येन स तथा तेन । ललाटतटेलिकतटे घटितः संघटितश्चन्द्रमणिश्चन्द्रकान्तो येन स तथा तेन । अंसदेशे स्कन्धप्रदेशेऽवस्थापितं न्यस्तं मृणालनालं विसनालं येन स तथा तेन । कदलीदलानां रम्भापत्राणां व्यजनं बहुतीत्येवंशीलेनानर्तितो भ्रमं नीतस्तालवृन्तो येन स तथा तेन । जलेना-



कुसुमतल्पकल्पनाकुलेन धारागृहजलयन्त्रप्रवर्तनोद्भूतार्तिना मणिकुट्टिमक्षालनाग्रहस्तेन च स-  
जलकिञ्जल्कजलजोपचारप्रकरसंभ्रान्तेन च शिशिरभूगृहाभ्यन्तरप्रत्यवेक्षणदक्षेण चोद्यान-  
दीर्घिकातटलतागहनमण्डपसैकतापहारिणा च मलयजरसचन्द्रार्द्रजलचन्द्राश्रयावधानदानो-  
द्यतेन चाप्तपरिजनेनोपचर्यमाणस्यापि काष्ठीभूतदेहस्य दाहक्षमो झटित्येवारुरोह परां कोटिं  
कामानलः । राज्ञ एव तुल्यावस्थस्य महाश्वेतोत्कण्ठया पुण्डरीकात्मनो वैशम्पायनस्य च ।

तस्मिन्नेव चान्तरे तत्संधुक्षणायेव प्रवर्तयन्सरसकिसलयलतालास्योपदेशदक्षं दक्षिणानि-  
लम्, आलोलरक्तपल्लवप्रीलम्बान्कम्पयन्नशोकशाखिनः, वाञ्छितमुकुलमञ्जरीभरेण नैम्रय-  
न्वासहकारान्, उत्कोरकयन्कुरुवकैः सह वकुलतिलकचम्पकनीपान्, अपीतयन्किंकिरातैः  
ककुभान्, विकिरन्नतिक्तकामोदम्, उदामयन्किंशुकवनानि निरङ्कुशयन्कामिजनमनांसि,

म्भसाद्रौ योऽनिलो वायुस्तं संचारयति प्रवर्तयतीत्येवंशीलः स तथा तेन । कुसुमैः पुष्पैर्या तल्पकल्पना  
शय्याविरचना तेनाकुलेन व्याकुलेन । धारागृहस्य जलयन्त्राणां प्रवर्तनात्प्रक्षरणादा ईषद्भूता दूरीभूतार्तिर्यस्य स  
तेन । मणिकुट्टिमस्य क्षालना धावनं तत्राग्रहस्तो यस्य स तेन । 'आयस्तेन' इति पाठ आयस्तेन खिन्नेनेत्यर्थः ।  
सजलानि जलसहितानि किञ्जल्कजलजानि केसरपयुक्तकमलानि तेषामुपचारः प्रकार उपचरणं तेन संभ्रा-  
न्तेन मूढेन । शिशिरं शीतलं यद्गृहं भूमिस्थं सदनं तस्य अभ्यन्तरं मध्यं तस्य प्रत्यवेक्षणं गवेषणं तत्र दक्षेण  
चतुरेण । उद्यानस्य दीर्घिका वापी तस्यास्तटं तीरं तस्य लतागहनमण्डपो जनाश्रयस्तत्र यः सेकः सिञ्चनं तेन ताप-  
मपहरतीत्येवंशीलः स्वभावः स तथा तेन मलयजरसश्चन्दलद्रवश्चन्द्रः कर्पूर आर्द्रं जलं चन्द्रस्य शशाङ्कस्या-  
श्रय आश्रयणमेतैरवधानदानं समाधिदानं तत्रोद्यतेनोद्युक्तेन । 'अवधानसमाधानप्रणिधानानि तु समाधौ स्युः'  
इति हैमः । आप्तो विश्वस्तो यः परिजनः परिच्छदस्तेनोपचर्यमाणस्योपचारविषयीक्रियमाणस्यापि काष्ठीभूता  
देहस्य दारुसादृश्यमापन्नशरीरस्य दाहे क्षमः समर्थः कामानलो मदनवह्निः क्षणेन परां कोटिं झटित्येव  
तत्कालमेवारुरोहारूढवान् । राज्ञ एव तुल्यावस्थस्य सदृशावस्थस्य महाश्वेताया उत्कण्ठयोत्कलिकय-  
पुण्डरीकात्मनो वैशम्पायनस्य च । मदनानलः परां कोटिमारुरोहेत्यत्रापि संयोज्यम् । तृतीयान्तानि  
सर्वाण्याप्तपरिजनस्य विशेषणानि ।

तस्मिन्नेव चान्तरे विचाले तस्य संधुक्षणायेव तदुद्दीपनायेव सुरभिमासो वसन्तः प्रावर्तत प्रवृत्तो बभूव ।  
'सुरभिश्चम्पके स्वर्णे जातीफलवसन्तयोः । गन्धोत्पले सौरमेय्यां शल्लकीमातृमेदयोः ॥ सुगन्धे च मनोज्ञे  
च वाच्यवत्सुरभि स्मृतम्' इति विश्वः । किं कुर्वन् । प्रवर्तयन्प्रवृत्तिं कारयन् किम् । दक्षिणा-  
निलं मलयमारुतम् । कीदृशम् । सरसानि रसोपयुक्तानि किसलयानि यासामेवंविधा लता वल्लयस्तासां  
लास्योपदेशो नृत्योपदेशस्तत्र दक्षं चतुरम् । आलोलश्चपलाश्चञ्चला रक्तपल्लवा लोहितकिसलयास्तेषां प्रालम्बाः  
समूहा येषु तानशोकशाखिनः केसरवृक्षान्कम्पयन् । वाञ्छिते मुकुलमञ्जरी कुञ्जलवल्लयौ तयोर्भरेण बाल-  
सहकारान्नवीनचूतान्नम्रयन्नम्रतां नयन् । कुरुवकैर्वृक्षविशेषैः सह वकुलः केसरः, तिलको वृक्षविशेषः,  
चम्पको हेमपुष्पकः, नीपः कदम्बः, एतादुन्त्राबल्येन कोरकयन्कलिकामुत्पादयन् । 'कालिका कोरकः  
पुमान्' इत्यमरः । किंकिरातैः कुरण्टकैः सह ककुभानर्जुनवृक्षानाप्रीतयन्पीतान्कुर्वन् । 'ककुभो वीणा-  
प्रसवे रागभेदेऽर्जुनद्रुमे' इत्यनेकार्थः । अतिमुक्तकस्य माधवीलताया आमोदं परागं विकिरन्विक्षिपन् ।  
किंशुका ब्रह्मपादपास्तेषां वनान्युदामयन्नुत्कटयन् । कामिनो जनास्तेषां मनांसि चेतांसि निरङ्कुशयन्नुच्छृङ्खलयन् ।

१ सकुसुमतल्प. २ आहत; आहित; अकृत. ३ आयस्तेन. ४ सजलपङ्कजकिञ्जल्ककलारप्रकरप्रचारणसंभ्रान्तेन.  
५ अन्धकारशिशिर. ६ संतापापहारिणा; संतापकारिणा. ७ मलयजरसचन्द्रार्द्रजलार्द्रचन्द्राश्रय; मलयजजलार्द्रचन्द्राश्रय.  
८ दाहहेतुः. ९ तत्क्षणयेव. १० सत्यम्. ११ स्वकयन्. १२ विकसित. १३ आनमयन्; आनमयन्. १४ आपा-  
तयन्. १५ ककुभः.



निर्मूलयन्मानम्, अपमार्जयँल्लज्जाम्, अपाकुर्वन्कोपम्, अपनयन्ननुनयव्यवस्थाम्, व्यवस्था-  
पयन्हँठचुम्बनालिङ्गनरतस्थितिम्, समुल्लासयन्मकरध्वजरक्तध्वजानिव किंशुकानि, सकल-  
मेव महारजतमयमिव रागमयमिव मैदनमयमिवोन्मादमयमिव प्रेममयमिवोत्सवमय-  
मिवौत्सुक्यमयमिव जनयञ्जीवलोकम्, किसलयितसकलकान्तारकाननोपवनतरुहत्फुल-  
चूतद्रुमामोदवासितदशाशान्तरो मधुमदर्मधुरकोकिलापदुःखिताध्वगजनश्रुतिरनवरतम-  
करन्दसीकरासारदुर्दिनोन्मादितसकलजीवलोकहृदयो मदाकुलभ्रमद्भ्रमरझङ्कारकार्तरितविर-  
हातुरमनोवृत्तिरात्मसम्भवैकोल्लासकारी भरात्परावर्तत सुरभिमासः । येन च कुसुमधन्वनः  
परमास्त्रेण मधुना पर्याकुलितहृदया कादम्बरी संप्राप्ते भगवतः कामदेवस्य मँहे महता प्रयत्नेन  
कथंकथमप्यतिवाहितदिवसा श्यामायमानदशदिशि सायाहे स्नात्वा निर्वर्तितकामदेवपूजा  
तस्य पुरश्चन्द्रापीडमतिपुरभिशीतलैः स्नापयित्वाभोभिरा चरणाद्विलिप्य मृगमदामोदिना  
हरिचन्दनेन सुरभिकुसुमस्रग्भिरुद्रथितं कुन्तलकलापं कृतैककर्णोर्पितसत्किसलयाशोकस्तव-

मानं गर्वं निर्मूलयन्बुध्नत उत्पाटयन् । लज्जां त्रपामपमार्जयन्फोटयन् । कोपं क्रोधम् । अर्थात् कामिजन-  
कृतम् । अपाकुर्वन्दूरीकुर्वन्निराकुर्वन् । अनुनयव्यवस्थां प्रणिपातमर्यादामपनयन्निराकुर्वन् । हठेन बलेन चुम्ब-  
नमास्यलेहनम्, आलिङ्गनमुपगूहनम्, रतिः संभोगः, एतासां स्थितिं मर्यादां व्यवस्थापयन्व्यवस्थां कुर्वन् । मकर-  
ध्वजस्य कामस्य रक्तध्वजानिव किंशुकानि किंशुकपुष्पाण्यरुणवैजयन्त्य इव समुल्लासयन्प्रकाशयन् । महारजतमय-  
मिव सुवर्णमयमिव, रागमयमिवानुरागमयमिव, मदनमयमिव कंदर्पमयमिव, उन्मादमयमिव चित्तविप्लवमयमिव  
प्रेममयमिव स्नेहमयमिव उत्सवमयमिव महोमयमिव औत्सुक्यमयमिव रणरणकमयमिव, एवंविधं सकल-  
मेव समग्रमेव जीवलोकं विष्टपं जनयन्विदधन् । किसलयिताः संजातकिसलयाः सकलाः समग्राः कान्तार-  
काननोपवनतरवो येन सः । तत्र कान्तारशून्या देवी काननं निर्मानुषं वनमुपवनं नगरसमीपवर्तिनम् । उत्फुल्लाः  
प्रफुल्ला ये चूतद्रुमा आश्रवृक्षास्तेषामामोदः परिमलस्तेन वासितं सुरभीकृतं दशदिशामन्तरं विचालं येन सः ।  
मधुनो यो मदस्तेन मधुरो मिष्टो यः कोकिलालापस्तेन दुःखिता अध्वगजनाः पान्थजनास्तेषां श्रुतिः श्रवणं  
यस्मिन्सः । अनवरतं निरन्तरं यो मकरन्दसीकरासारो मकरन्दवातास्तविन्दुवेगवद्बुध्तिस्तदेव दुर्दिनं मेघजं  
तमस्तेनोन्मादितान्युन्मादं प्रापितानि सकलजीवलोकहृदयानि येन सः मदाकुला ये भ्रमन्तो भ्रमराः शिलीमु-  
खास्तेषां झङ्कारा झङ्कृतयस्तैः कारितरिता कारीकृता विरहातुरजनानां मनोवृत्तियेन सः । आत्मसम्भवस्य  
कामस्यैकोद्वितीय उल्लासकारी प्रकाशकारी सुरभिमासः प्रावर्ततेत्यन्वयस्तु प्रागुक्त एव । येन कुसुमधन्वनः  
कंदर्पस्य परमास्त्रेणात्युत्कृष्टशस्त्रेण मधुना वसन्तेन पर्याकुलितहृदया व्याकुलितचित्ता कादम्बरी भगवतः  
कामदेवस्य मह उत्सवे संप्राप्ते समागते सति महता प्रयत्नेनोद्यमेन कथंकथमपि महता कष्टेनातिवाहितदिवसा  
अतिक्रान्तवासराः श्यामायमानाः कृष्णायमाना दशदिशो यस्मिन्नेवंभूता सायाहे संध्यायां स्नात्वा स्नानं कृत्वा  
निर्वर्तिता विहिता कामदेवस्य पूजार्चा यया सा तस्य कामदेवस्य पुरोऽग्रे चन्द्रापीडमतिपुरभिशीतलैरिति सु-  
गन्धिशिशिरैरम्भोभिः पानीयैः स्नापयित्वा स्नानं कारयित्वा चरणाच्चरणावभिव्याप्य मृगमदः कस्तूरिका तस्या-  
मोदः परिमलो विद्यते यस्मिन्नेवंभूतेन हरिचन्दनेन विलिप्य विलेपनं कृत्वा । 'हरिचन्दनमाख्यातं गोशीर्षे  
सुरपादपे । ज्योत्स्नायां कुङ्कुमे च' इति विश्वः । सुरभीणि ग्रानि कुसुमानि तेषां स्रग्भिरमालाभिरुद्रथित  
उद्भङ्गः कुन्तलकलापः केशसमूहो यस्य स तं कृत्वा विधायैककर्णोर्पितो न्यस्तः सन्ति शोभनानि किसलयानि

१ उपनयन्, २ उपस्थापयन्, आस्थापयन्, ३ दृढ, ४ रक्तध्वजांशुकानि, रक्तांशुकानि, ५ रतिमयमिवोत्सवमयमिव  
दानमयमिव प्रेममयमिव कलमयमिवौत्सुक्य, ६ मधुकर, ७ उल्लाप, ८ भ्रमयन्, ९ चकित, १० महोत्सवे.  
११ निर्वर्तित, १२ कृतवैकर्ण, १३ आरोपित, १४ प्रसरत्किसलय, सत्किसलय.



कर्णपूरं कर्पूरकुसुमप्रचुरैः प्रसाध्याभरणविशेषैर्विस्मृतनिमेषापिबन्तीव भावार्द्रया दृशा सुचिरमालोक्योत्कण्ठानिर्भरा पुनःपुनर्निश्चस्योत्कम्पमाना साध्वसेन खिन्नसर्वाङ्गी समुत्कण्टकिततनूरुच्छुष्यदधरवदना महाश्वेतावलोकनभयान्मुहुर्मुहुर्दिक्षु विक्षिप्तोच्चकितदृष्टिरतिचिरमिवोपसृत्य पुनःपुनः स्थित्वाविष्टेव परवती परित्याजिता बलाहज्जया सहावलोजनसहजां भीतिं भगवता भुवत्रयोन्मादकारिणा मन्मथेनात्मानमपारयन्ती संधारयितुमेकान्ते निःसहा सहसा तमभिपद्य मुकुलितनयनपङ्कजा जीवन्तमिव निर्भरं कण्ठे जग्राह ।

चन्द्रापीडस्य तु तेनामृतसेकाह्लादिना कादम्बरीकण्ठग्रहेण सद्यः सुदूरगतमपि कण्ठस्थानं पुनर्जीवितं प्रत्यपद्यत । दिवसकुमामीलितं कुमुदमिव शरज्ज्योत्स्नानिपातादुच्छ्वसितमौ बन्धनाद्दृढदयम् । उषःपरामृष्टेन्दीवरमुकुललीलयोदमीलत्कर्णान्तायतं चक्षुः । अम्भोरुहविभ्रमेण वाजृम्भत वदनम् । एवं च सुप्तप्रतिबुद्ध इव प्रत्यापन्नसर्वाङ्गचेष्टश्चन्द्रापीडस्तथा कण्ठलग्नां कादम्बरीं चिरविरहदुर्बलाभ्यां दोर्भ्यां गाढतरं कण्ठे गृहीत्वा वाताहतां बालकदलीमिव भयोत्कम्पमानाङ्गयष्टिमुद्राढतरामीलिताक्षीं वक्षस्येव प्रवेष्टुमीहमानां न मोक्तुं न ग्रहीतुमा-

यस्मिन्नेवंभूतोऽशोकस्तबकः कङ्कल्लिगुच्छकः स एव कर्णपूरो यस्य स तम् । कर्पूरकुसुमप्रचुरैराभरणविशेषैः प्रसाध्य प्रसाधनं कृत्वा विस्मृतनिमेषा त्यक्तनिमेषोन्मेषापिबन्तीव । अत्यादरेणावलोकनं पानमुच्यते । भावेन चित्तसमुद्भवेनार्द्रया सजलया दृशा सुचिरं बहुकालं चिरकालमालोक्य निरीक्ष्योत्कण्ठया निर्भरोऽतिशयो यस्यां सा । पुनःपुनर्निश्चस्य निश्वासं मुक्तवोत्प्रावत्येन कम्पमानातिवेपमाना साध्वसेन भयेन खिन्नं प्रखिन्नं सर्वाङ्गं यस्याः सा । समुत्कण्टकिता तनूः शरीरं यस्याः सा । उच्छुष्यन्ती शोषं प्राप्यमाणेऽधरवदने दन्तच्छदमुखे यस्याः सा । महाश्वेताया अवलोकनं तस्माद्भयं भीतिस्तस्मान्मुहुर्मुहुर्वारंवारं दिक्षु विक्षिप्ता प्रेरितोच्चकितोन्नता दृष्टिर्यया सा । अतिचिरमिव बहुकालमिवोपसृत्य समीपमागत्य पुनःपुनः स्थित्वावस्थानं कृतवानिष्टा भूतग्रस्तेव । परवती परायत्ता बलाहज्जया त्रपया परित्याजिता परित्यक्ता अबलाजनः स्त्रीजनस्तस्य सहजां सहोत्पन्नां भीतिं भगवता माहात्म्यवता भुवनत्रयस्योन्मादकारिणा चित्तविल्वजनकेन मन्मथेन कंदर्पेणात्मानं संधारयितुं धारणां कर्तुमपारयन्त्यसमर्था एकान्ते विजने निःसहा परिश्रान्ता सहसा एकपदे तमभिपत्य गत्वा मुकुलिते संकुचिते नयनपङ्कजे यस्याः सा । जीवन्तमिव श्वसन्तमिव निर्भरं यथा स्यात्तथा कण्ठे निगरणे जग्राह गृहीतवती ।

चन्द्रापीडस्य तु तेनामृतस्य सेकः सिञ्चनं तद्बदाह्लादिना प्रमोदजनकेनैवंविधेन कादम्बरीकण्ठग्रहेण सद्यःस्तकालं सुदूरगतमपि दविष्टदेशप्राप्तमपि जीवितं प्राणितं पुनः कण्ठस्थानं निगरणदेशं प्रत्यपद्यत स्त्रीचक्रे । दिवसकुमं वासरसंबन्धि(?) आमीलितं संकुचितं शरत्कालीना या ज्योत्स्ना चन्द्रिका तस्या निपातात्पतनादाबन्धनादावृन्तात्कुमुदमिव कैरवमिवोच्छ्वसितमुल्लसितं हृदयं भुजान्तरम् । उषसा प्रत्युषेण परामृष्टं कृतस्पर्शं यदिन्दीवरमुकुलं नीलसरोजकुञ्जलं तस्य लीलयेवेति लुप्तोपमा । कर्णं यावदायतं विस्तीर्णं चक्षुः । जात्येकवचनम् । उदमीलद्विकस्वरं बभूव । 'व्युष्टं विभातं प्रत्युषं कल्यप्रत्युषसी उषः' इति हैमः । अम्भोरुहं कमलं तस्य विभ्रमेण विलासेनेव । अत्र वाशब्द इवार्थः । वदनमजृम्भत विकसितमभूत् । एवं चादौ सुप्तः पश्चात्प्रतिबुद्धो जागरित इव प्रत्यापन्ना सर्वाङ्गचेष्टा येनैवंभूतश्चन्द्रापीडस्तथा तेन प्रकारेण कण्ठलग्नां कादम्बरीं चिरकालीनो यो विरहस्तेन दुर्बलाभ्यां कृशाभ्यां दोर्भ्यां भुजाभ्यां गाढतरं कण्ठे गृहीत्वा वाताहतां समीरान्दोलितां बालकदलीमिव भयेनोत्कम्पमाना वेपमानाङ्गयष्टिर्यस्याः सा । उत्प्रावत्येन गाढतरं दृढतरामीलिते संकुचिते अक्षिणी यया सा । वक्षसि भुजान्तरे प्रवेष्टुं प्रवेशं कर्तुमीहमाना स्पृ-

१ दृष्ट्या. २ तनुः. ३ परवतीव. ४ लोचन. ५ दिवसनिमीलितम्; दिवसकुमनिमीलित. ६ आ निबन्धनावः; आव बन्धन्. ७ लोचनाभ्यां पिबन्निव.



स्मनापारयन्तीं श्रोत्रहृदयग्राहिणानुभूतपूर्वेण स्वरेणानन्दयन्नवादीत्—‘भीरु, परित्यज्यतां भयम् । प्रत्युज्जीवितोऽस्मि तवैवामुनाकण्ठग्रहेण । त्वं खल्वमृतसंभवादप्सरसां कुलादुत्पन्ना । किं न स्मरसि तन्मे वचनमिदम् । तत्तेजोमयं वपुः स्वत एवाविनाशि विशेषतोऽमुना कादम्बरीकरस्पर्शेनाप्यायितमिति । तदेतावन्येव दिनानि पाणिना ते स्पृश्यमानोऽपि न यत्प्रत्युज्जीवितोऽस्मि तच्छापदोषात् । अद्य स तु मे द्वितीयवारं त्वदर्थमेवानुभूतदुःसहमदनज्वरदाहवेदनापरमदुःखस्य व्यपगतः शापः । परित्यक्ता सा मया त्वद्विरहदुःखदायिनी मानुषी शूद्रकाख्या तनुः । एषापि च तवास्यां रुचिररूपनेति त्वत्प्रीत्या प्रतिपन्ना प्रतिपालिता च । तदयं लोकश्चन्द्रलोकश्च ते द्वावप्यधुना चरणतलप्रतिबद्धौ । अपि च प्रियसख्या अपि ते महाश्वेतायाः प्रियतमो मयैव सह विगतशापः संजातः ।’ इत्यभिदधत्येव चन्द्रापीडशरीरान्तरितवपुषि चन्द्रमसि चन्द्रलोकावस्थानलग्नममृतपरिमलमेव केवलमधिकमुद्वहन्, अङ्गैरन्यतमस्तादृशेनैव वेषेण यादृशेनैव महाश्वेतौत्कण्ठ्योपरतस्तथैव कण्ठेनैकावलीं धारयन्, तथैवाकल्पनिःसहैरङ्गैस्तथैवापाण्डुक्षामकपोलवाहिना मुखेनाम्बरतलादवतरन्नदृश्यत कपिञ्जलकरावलम्बी पुण्डरीकः ।

दृष्ट्वा च तं दूरत एवोन्मुक्तचन्द्रापीडवक्षःस्थला कादम्बरी स्वयमेव धावित्वा दत्तकण्ठग्रह-

हमाना न मोक्तुं त्यक्तुं न प्रहीतुमादातुमात्मना स्वेनापारयन्तीमप्रभवतीं श्रोत्रे कर्णे हृदयं भुजान्तरं ताभ्यां गृह्यत इत्येवंशीलेनानुभूतपूर्वेणाकर्णितपूर्वेण स्वरेण शब्देनानन्दयन्नवादीदवोचत् । किं तदित्याह—भीर्विति । हे भीरु हे कातरे, भयं त्रासं परित्यज्यतां दूरीक्रियताम् । तवैवामुना कण्ठग्रहेणाहं प्रत्युज्जीवितः पुनर्जावनं प्रापितोऽस्मि । खल्विति निश्चये । त्वममृतसंभवात्पीयूषोत्पन्नादप्सरसामुर्वशीप्रभृतीनां कुलादभिजनादुत्पन्ना संजाता । इदं तन्मे मम वचनं किं न स्मरसि न स्मृतिगोचरीकरोषि । इदं किमित्याशयेनाह—तदिति । तच्चन्द्रापीडवपुस्तेजोमयं ज्योतिर्मयं स्वत एव स्वभावत एवाविनाश्यविनश्वरम् । विशेषतोऽमुना कादम्बरीकरस्पर्शेनाप्यायितुं शीतलीकृतमिति । तत्तस्मात्कारणादेतावन्येव दिनानि ते तव पाणिना करेण स्पृश्यमानोऽप्याश्लिष्यमानोऽपि स्पर्शमानोऽपि यत्र प्रत्युज्जीवितोऽस्मि तच्छापदोषादेवेति मन्तव्यम् । अद्य त्वस्मिन्नहनि द्वितीयवारं त्वदर्थमेवानुभूतं दुःसह उत्कटो यो मदनज्वरदाहस्तस्य वेदना पीडा तस्याः परमदुःखं येनैवंभूतस्य मे मम स शापो व्यपगतो नाशं गतो दूरं गतः । त्वद्विरहदुःखदायिनी मानुषी शूद्रकाख्या तनुः सा मया परित्यक्तोज्झिता । तव भवत्या अस्यां चन्द्रापीडतनौ रुचिररूपन्ना । अत एषा मया प्रतिपन्नाङ्गीकृता प्रतिपालिता च रक्षिता च । तदिति हेत्वर्थः । अयं लोको मर्त्यलोकश्चन्द्रलोकश्च द्वावपि लोकावधुना सांप्रतं ते तव चरणतलप्रतिबद्धौ पादतलाश्रितौ । अपि चान्यच्च ते तव प्रियसख्या वल्लभवयस्या अपि महाश्वेतायाः प्रियतमो वल्लभो मयैव चन्द्रापीडेनैव सह विगतशापः संजात इत्यभिदधत्येव कथयत्येव चन्द्रापीडशरीरेणान्तरितं व्यवहितं वपुर्यस्य स तस्मिन्चन्द्रमसि सति चन्द्रलोके यदवस्थानं गतं तेन लग्नमासक्तममृतपरिमलमेव पीयूषामोदमेव केवलमधिकमुद्वहन्धारयन् । तादृशेनैव वेषेण नेपथ्येन यादृशेन वेषेण महाश्वेताया उत्कण्ठयोत्कलिकयोपरतो मृतस्तथैव पूर्वोक्तप्रकारेणैव कण्ठेन निगरणेनैकावलीमेकयष्टिकां धारयन्विभ्रन् । तथैव पूर्वोक्तप्रकारेणैव ईषत्पाण्डू शुक्लौ क्षामौ कृशौ कपोलौ वहतीत्येवंशीलेन मुखेनाननेन कपिञ्जलकरं कपिञ्जलहस्तमवलम्बत इत्येवंशीलः पुण्डरीकोऽम्बरतलाद्व्योमतलादाकाशतलादवतरन्नवतरणं कुर्वन्नदृश्यतांलोक्यत । जनैरिति शेषः ।

दूरत एव दविष्ठ एव दृष्ट्वा च निरीक्ष्य च तं पुण्डरीकमुन्मुक्तं त्यक्तं च चन्द्रापीडवक्षस्थलं यया सैवं-



महाश्वेतां पुण्डरीकागमनमहोत्सवेन यावन्न वर्धयत्येव तावदवतीर्थं पुण्डरीकः परमोपकारिणे चन्द्रापीडवपुषे शशाङ्कायाढौकत । चन्द्रापीडस्तु तं कण्ठे गृहीत्वाब्रवीत्—‘सखे पुण्डरीक, त्वयं भवता’ इत्येवं च वदत्येव चन्द्रापीडे चित्ररथहंसौ दिष्ट्या वर्धयितुं केयूरको हेमकूटमगमत् । मदलेखापि धावमाना निर्गत्य मृत्युञ्जयजपव्यग्रस्य तारापीडस्य विलासवत्याश्च पादयोः पतित्वा ‘देव, देव्या सह दिष्ट्या वर्धसे । प्रत्युज्जीवितो युवराजः समं वैशम्पायनेन, इत्यानन्दनिर्भरमुच्चैर्जगाद । राजा तु तच्छ्रुत्वा शरीरसंस्कारविरहोद्गताविरलदीर्घपरुषपलितलोमशप्रकोष्ठाभ्यां दोर्भ्यां परिष्वज्य तां तदनु हर्षपरवशो विलासवतीं कण्ठेऽवलम्ब्य जरामङ्गवलिपरिशिथिलितमूलेन बाहुनोत्क्षिप्तोत्तरीयांशुकाञ्चलः स्वयमेवाशिक्षितलयविसंघुलैः पदैर्नृत्यन्निवोत्फुलवदननरपतिसहस्रपरिवृतोऽम्भोजाकर इव मलयमारुतप्रेङ्खोलनाविवर्तितो मदलेखां ‘कासौ कासौ’ इति पुनः पुनः पृच्छन्पुनः पुनर्निर्विशेषहर्षवृत्तिं शुकनासं कण्ठे संभावयंस्तत्रैवागच्छत् । दृष्ट्वा च तथा पुण्डरीककण्ठे लग्नं चन्द्रापीडानन्दनिर्भरः शुकनासमवादीत्—‘दिष्ट्या मया नैकाकिना तनयप्रत्युज्जीवनोत्सवसुखमनुभूतम्’ इति । चन्द्रापीडस्तु तथा हर्षपरवशं पितरमालोक्य ससंभ्रमोन्मुक्तपुण्डरीकः, पुर एव पृथ्वीतलनिवेशितशिराश्चरणयोरपतत् । अथ सत्त्वरोपसृतस्तं तथा प्रणतमुन्नमय्य तारापीडोऽभ्यधात्—‘पुत्र, यद्यपि पिताहं तव शापदोषात्स्वपुण्यैर्वा संजातः, तथापि जगद्वन्दनीयो लोकपालस्त्वम् । अपि च मय्यपि नमस्यो योऽशः, सोऽपि मया त्वय्येव संक्रामितः । तदुभयथापि त्वमेव नमस्कार्यः’ इत्यभिदधदेव समं राजपुत्रलोकसहस्रैः प्रतीपमस्य पादयोरपतत् । विलासवती

भूता कादम्बरी स्वयमेवात्मनैव धावित्वा धावनं कृत्वा दत्तः कण्ठग्रहो यस्या एतादृशीं महाश्वेतां पुण्डरीकस्यागमनमहोत्सवस्तेन यावन्न वर्धयत्येव वर्धापनं न करोत्येव तावत्तस्मिन्समये पुण्डरीकोऽवतीर्थोत्तरणं कृत्वा परमोपकारिणे परमोपकृतिविधायिने चन्द्रापीडस्य वपुः शरीरं यस्य स तथा तस्मै शशाङ्काय चन्द्रमसे चन्द्रायाढौकत । चन्द्रापीडस्तु तं पुण्डरीकं कण्ठे गृहीत्वा कण्ठग्रहं कृत्वा कण्ठाश्लेषं गृहीत्वाब्रवीदवोचत् । एतदेव दर्शयन्नाह—सखे इति । हे सखे हे वयस्य पुण्डरीक, यद्यपि प्रागजन्मसंबन्धाद्भवान्तरसंबन्धात्वं जामातासि, महाश्वेतायाश्चन्द्रवंशोत्पन्नेन चन्द्रमसः पुत्रीत्वादस्याः पतित्वेन चास्य जामातृत्वमिति भावः । तथाप्यनन्तरजन्मनि शूद्रकभव आहूतोऽर्जितो यः सुहृत्स्नेहो मित्रप्रेम तस्य सद्भावेनैव मया सह वर्तितव्यं चलितव्यं भवता । एवं च वदति कथयति चन्द्रापीडे चित्ररथहंसौ कादम्बरीमहाश्वेतापितरौ दिष्ट्या भाग्येन वर्धयितुं वर्धापनं कर्तुं केयूरको हेमकूटमगमयौ । मदलेखापि निर्गत्य धावमाना धावनं कुर्वाणा मृत्युञ्जयो महादेवस्तस्य जपो जापस्तेन व्यग्रस्य व्याकुलस्य तारापीडस्य विलासवत्याश्च पादयोश्चरणयोः पतित्वाभिरामा महादेवस्तस्य जपो जापस्तेन व्यग्रस्य व्याकुलस्य तारापीडस्य विलासवत्याश्च पादयोश्चरणयोः पतित्वाभिरामा दनं कृत्वा हे देव, देव्या सह दिष्ट्या वर्धसे । समं वैशम्पायनेन युवराजः प्रत्युज्जीवित इत्यानन्दनिर्भरं यथा स्यात्तथोच्चैर्गाढस्वरेण जगादात्यर्थमवोचत् । तच्छ्रुत्वाकर्ण्य शरीरस्य संस्कारविरहोऽधिवासनराहित्यं तेनोद्गतानि प्रादुर्भूतानि प्रकटीभूतान्यविरलानि निविडानि दीर्घाण्यायतानि परुषाणि कठिनानि यानि पलितानि तैर्लोमशौ प्रकोष्ठौ यथोरेवंभूताभ्यां दोर्भ्यां बाहुभ्यां तां परिष्वज्याश्लिष्य तदनु पश्चाद्धर्षपरवशः प्रमोदपरतन्त्रः कण्ठे विलासवतीमवलम्ब्यावलम्बनं कृत्वा.....

.....हे पुत्र हे सुत, यद्यपि शापदोषात्स्वपुण्यैर्वाहं तव पिता संजातः, तथाप्येवं सत्यपि त्वमेव जगतां वन्दनीयो नमस्कार्यः । यतो लोकपालस्त्वम् । अपि युत्त्यन्तरे । मय्यपि मयि विषयेऽपि नमस्यो योऽशः । जात्येकवचनम् । सोऽपि मया त्वय्येव संक्रान्तितस्तदुभयथापि लोकपालत्वेन मदंशसंक्रमणेन च त्वमेव भवानेव नमस्कार्यो नमस्करणीय इत्यभिदधदेवेति कथयन्नेव राजपुत्रलोकसहस्रैः समं प्रतीपं विलोममस्य चन्द्रापीडस्य पादयोरपतत्पतितधातुं । विलासवती तु तथा तेन



तु तथा पित्रा प्रणते तस्मिन्परितोषेण स्वाङ्गेष्विवासंमान्ती तं पुनः शिरसि पुनर्ललाटे पुनश्च कपोलयोश्चुम्बित्वा गाढतरं सुचिरमालिलिङ्ग । उन्मुक्तश्च मात्रोपसृत्य पुनः पुनः कृतनमस्कारः शुकनासं प्रणनाम । आशीःसहस्राभिवर्धितश्च तेनात्मनोपसृत्य यथानुक्रमं पित्रोः शुकनासस्य मनोरमायाश्चैष वो वैशम्पायन इति पुण्डरीकं विनयविलक्षावनम्रवदनमदर्शयत् ।

तस्मिन्नेव च प्रस्तावे समुपसृत्य कपिञ्जलः शुकनासमवादीत्—‘एवं संदिष्टमार्यस्य भगवता श्वेतकेतुना । अयं खलु पुण्डरीकः संवर्धित एव केवलं मया । आत्मजः पुनस्तव । अस्यापि भवत्स्वेव लग्नः स्नेहः । तद्वैशम्पायन एवायमित्येवमगत्याविनयेभ्यो निवारणीयः । परोऽयमिति कृत्वा नोपेक्षणीयः । यच्चापगतशापोऽप्यात्मसमीपं नानीतस्तत्तवैवायम्’ इति । अन्यच्चात्मानमस्मिन्नाचन्द्रकालीनायुषि स्थापयित्वा कृतार्थः । संप्रत्यस्मादिव्यलोकादप्युपरिष्ठाद्गन्तुमुद्यतं मे सत्त्वाख्यं ज्योतिः’ इति । शुकनासस्तु विनयावनतं पुण्डरीकं पाणिनांसेऽवलम्ब्य कपिञ्जलं प्रत्यवादीत्—कपिञ्जल, सकलजगदाशयज्ञेन सता भगवता किमित्यादिष्टम् । सर्वथा स्नेहस्यायमसंतोषः’ इति । एवंविधैश्च पूर्वजन्मवृत्तान्तानुस्मरणालापैः परस्परालोकनसुखोत्फुल्ललोचनानां सर्वेषामेव तेषामचेतितैव सा क्षणदा प्रयाता । प्रातरेव च सकलगन्धर्वलोकानुगतौ सममचिरागौरीभ्यां चित्ररथहंसौ गन्धर्वराजावपि तत्रैवाजग्मतुः ।

प्रकारेण पित्रा तारापीडेन प्रणते नते तस्मिन्चन्द्रापीडे परितोषेण हर्षेण स्वाङ्गेष्विवासंमान्ती प्रवेशमलभमाना । एतेन प्रमोदातिरेकः सूचितः । तं सुतं पुनः शिरस्युत्तमाङ्गे, पुनर्ललाटेऽलिके भालस्थले, पुनः कपोलयोर्गङ्गात्परप्रदेशयोश्चुम्बित्वा चुम्बनं कृत्वा गाढतरमतिदृढं सुचिरं बहुकालमालिलिङ्ग । आलिङ्ग्य उन्मुक्तश्च मात्रा विलासवत्योपसृत्य समीपे गत्वा पुनः पुनः कृतनमस्कारो विहितनमस्कृतिः शुकनासं प्रणनाम नमस्कृतिं चक्रे । तेन शुकनासेनाशीःसहस्रैर्माङ्गल्याभिवादनसहस्रैरभिवर्धितोऽभिनन्दितश्चात्मना स्वयमपसृत्यापसरणं कृत्वा यथानुक्रमं यथाक्रमं पित्रोः शुकनासस्य मनोरमायाश्चैष वो युष्माकं वैशम्पायन इति पुण्डरीकं विनयेन विलक्षं विस्मयान्वितम् । ‘विलक्षो विस्मयान्विते’ इत्यमरः । अवनम्रमवनतं वदनं यस्य स तमदर्शयद्दर्शयामास ।

तस्मिन्नेव प्रस्तावे समये समुपसृत्य पार्श्वे समागत्य कपिञ्जलः शुकनासमवादीदवोचत् । आर्यस्य भवतः श्वेतकेतुना भगवतैवं संदिष्टं कथितं वर्तते । खल्विति निश्चये । अयं पुण्डरीकः केवलं मया संवर्धित एव वृद्धिं प्रापित एव । आत्मजः पुत्रः पुनः पुनस्तव भवतः । अस्यापि पुण्डरीकस्यापि भवत्स्वेव स्नेहो लग्नः संबद्धः । तदिति हेत्वर्थे । वैशम्पायन एवायं पुण्डरीक इत्येवमवगत्य ज्ञात्वाविनयेभ्यो निवारणीयो दूरीकार्यः । अयं परोऽन्य इति ज्ञात्वा नोपेक्षणीयो नोपेक्षाविषयीकर्तव्यः । यच्चापगतशापोऽप्यात्मसमीपं स्वसविधं नानीतो न प्रापितस्तत्तस्मात्तवैव भवदीय एवायमिति । अन्यच्च चन्द्रकालश्चन्द्रापीडावस्थानलक्षणस्तत्र भवमायुस्तस्मिन् । ‘आत्मा वै जायते पुत्रः’ इति श्रुतेः । आत्मानं पुत्रं स्थापयित्वा यावत्कालं चन्द्रापीडः स्थास्यति तावत्कालमयमिति भावः । अत एव कृतार्थः कृतकृत्यः । संप्रतीदानीमस्मादिव्यलोकादप्युपरिष्ठाद्गन्तुं मे मम सत्त्वाख्यं ज्योतिरुद्यतं कृतप्रयत्नमिति । शुकनासस्तु सुष्ठु विनयादवनतं नम्रीभूतं पुण्डरीकं पाणिना हस्तेनांसे स्कन्धेऽवलम्ब्य कपिञ्जलं प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत् । तदेव दर्शयन्नाह—कपिञ्जलेति । हे कपिञ्जल, सकलजगतः समग्रविश्वस्याशयज्ञेनाभिप्रायवेदिना सता भगवता पूज्येन किमित्यादिष्टं कथितम् । सर्वथा स्नेहस्यायं पुण्डरीकोऽसंतोषोऽवृत्तिस्थानम् । कदाचिदस्मिन्नेहो न निवर्तित इति भावः । इत्येवंविधैश्च पूर्वजन्मवृत्तान्तस्य भवान्तरोदन्तस्यानुस्मरणानि तेषामालापैः संभाषणैः परस्परमन्योन्यमवलोकनं वीक्षणं तस्य मुखं तेनोत्फुल्ललोचनानां संकुलनेत्राणाम् । ‘प्रफुल्लोत्फुल्लसंफुल्लव्याकोचविकचस्फुटाः’ इत्यमरः । सर्वेषामेव तेषामचेतितैवाज्ञातैव सा क्षणदा रात्रिः प्रयाता गता । प्रातरेव च प्रत्युषे च सकलगन्धर्वलोकैः समग्रदेवगायनजनैरनुगतौ सहितावचिरागौरीभ्यां महाश्वेताकादम्बरीजन-



आगतयोश्च तयोर्लज्जितात्मजोपगममुदितहृदययोर्जामातृदर्शनसमुत्फुल्लनयनयोस्तारापीडशु-  
कनासाभ्यां सहानुभूतसंबन्धकोचितसंवादकथयोः सहस्रगुण इव महोत्सवः प्रावर्तत ।

अथ प्रवर्तमान एव तस्मिन्चित्ररथस्तारापीडमवादीत्—‘विद्यमाने स्वभवने किमर्थमय-  
मरण्ये महोत्सवः क्रियते । अपि च यद्यप्यस्माकमयमेव परस्पराभिरुचिनिष्पन्नो धर्म्यो  
विवाहस्तथापि लोकसंव्यवहारोऽनुवर्तनीय एव । तद्रम्यतां तावदस्मदीयमवस्थानम् । ततः  
स्वभूमिं चन्द्रलोकं वा गमिष्यथ ।’ तारापीडस्तु तं प्रत्यवादीत्—‘गन्धर्वराज, यत्रैव निरति-  
शयं संपत्सुखं तदेव वनमपि भवनम् । तदीदृशं कापरत्र संपत्सुखं प्राप्तम् । अन्यच्च संप्रति  
सर्वगृहाण्येव मया जामातरि ते संक्रामितानि । तद्वयस्य, वधूसमेतं तमेवादाय गम्यतां गृह-  
सुखानुभवनाय’ इति । चित्ररथस्तु तथाभिहितः ‘राजर्षे, यथा ते रोचते’ इत्युक्त्वा चन्द्रा-  
पीडमादाय हेमकूटमगात् । गत्वा च चित्ररथः कादम्बर्या सह समग्रमेव स्वं राज्यं चन्द्रा-  
पीडाय न्यवेदयत् । पुण्डरीकायापि समं महाश्वेतया निजपदं हंसः । तौ तु हृदयरुचितवधू-  
लम्भमात्रकेणैव कृतार्थौ न किञ्चिदप्यपरं प्रत्यपद्येताम् ।

अन्यदा जन्माभिवाञ्छितहृदयवल्लभलाभमुदितसर्वस्वजनमध्योपगमननिर्घृतापि काद-  
म्बरी बाष्पोत्तरललोचना विषण्णमुखी वासभवनागतं चन्द्रापीडमूर्तिं चन्द्रमसमप्राक्षीत्—

नीभ्यां समं चित्ररथहंसौ कादम्बरीमहाश्वेतापितरौ गन्धर्वराजौ गन्धर्वनायकावपि तत्रैवाजगमतुराययतुः ।  
आगतयोश्च तयोर्लज्जिते त्रपिते ये आत्मजे पुत्र्यौ तयोरुपगमः प्राप्तिस्तेन मुदितं हर्षितं हृदयं ययोस्तौ  
तयोर्जामातृदर्शनेन दुहितुः पत्यवलोकनेन समुत्फुल्ले विकसिते नयने ययोस्तौ तयोः । कचिद् ‘वदनयोः’  
इति पाठः । तारापीडशुकनासाभ्यां सहानुभूतः संजातो यः संबन्धकस्तस्योचिता योग्याः संवादकथा य-  
योस्तौ तयोः सहस्रगुण इव महोत्सवः प्रावर्तत प्रवृत्तोऽभूत् ।

अथेति । तदनन्तरं प्रवर्तमाने संजायमान एव तस्मिन्महोत्सवे चित्ररथस्तारापीडमवादीदब्रवीत् ।  
तदेवाह—विद्यमान इति । स्वभवने स्वकीयसद्गति विद्यमाने वर्तमानेऽयं महोत्सवः किमर्थं किंप्रयोजन-  
मरण्ये क्रियतेऽटव्यां विधीयते । अपि च प्रकारान्तरे । यद्यप्यस्माकमयमेव परस्परमन्योन्यं याभिरुचिरभिला-  
षस्तया निष्पन्नो धर्म्यो विवाहस्तथापि लोकसंव्यवहारोऽनुवर्तनीय एव रक्षणीय एव । तदस्मदीयमास्माकीन-  
मवस्थानमास्पदं तावद्रम्यताम् । ततस्तदनन्तरं स्वभूमिं चन्द्रलोकं वा गमिष्यथ यास्यथ । तारापीडस्तु तं चि-  
त्ररथं प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत् । हे गन्धर्वराज, यत्रैव निरतिशयमधिकं संपत्सुखं तदेव वनमपि भवनं गृहम् ।  
तदीदृशमपरत्रान्यत्र क कुत्र मया संपत्सुखं प्राप्तं लब्धम् । अन्यच्च संप्रतीदानीं सर्वगृहाण्येव मया ते तव  
जामातरि दुहितुः पतौ संक्रामितानि संकल्पितानि । तत्तस्माद्धेतोर्हे वयस्य हे मित्र, वधूसमेतं तमेव वरमे-  
वादाय गृहीत्वा गृहसुखस्यानुभवनं साक्षात्करणं तस्मै गम्यतां व्रज्यताम् । चित्ररथस्तु तथाभिहितस्तेन प्रकारे-  
णोक्तः राजर्षे, यथा ते तुभ्यं रोचते इत्युक्त्वा चन्द्रापीडमादाय हेमकूटमगाद्यौ । गत्वा च चित्ररथः काद-  
म्बर्या सह समग्रमेव सकलमेव स्वमात्मीयं राज्यं चन्द्रापीडाय न्यवेदयन्निवेदितवान् । पुण्डरीकायापि महा-  
श्वेतया समं निजपदं हंसो न्यवेदयत् । तौ तु चन्द्रापीडपुण्डरीकौ तु हृदये चित्ते रुचिते ईप्सिते ये वध्वौ  
तयोर्लम्भमात्रकेणैव प्राप्तिसमात्रकेणैव कृतार्थौ कृतकृत्यौ न किञ्चिदप्यपरमन्यत्प्रत्यपद्येतां स्वीकुर्वताम् ।

अन्यदान्यस्मिन्काले जन्मन्यभिवाञ्छितो यो हृदयवल्लभलाभस्तेन मुदिता हर्षिताः सर्वे ये स्वजनाः कुडु-  
म्बिनस्तेषां मध्योपगमनं मध्ये समागमनं तेन निर्घृतापि सुखं प्राप्तापि च कादम्बरी बाष्पेणाश्रुणोत्प्रावत्येन  
तरले चञ्चले लोचने यस्याः सा । विषण्णं खेदाकुलं मुखं यस्याः सा । वासभवनागतं वसतिसद्भागतं चन्द्रापीड-



‘आर्यपुत्र, सर्वे खलु वयं मृताः सन्तः प्रत्युज्जीविताः परस्परं संघटिताश्च । सा पुनर्वराकी पत्रलेखास्माकं मध्ये न दृश्यते । न विद्मः किं तस्याः केवलाया वृत्तम्’ इति । चन्द्रापीडमूर्तिः प्रीतान्तरात्मा तां प्रत्यवादीत्—‘प्रिये, कुतोऽत्र । सा हि खलु महुःखदुःखिनी रोहिणी शप्तं मासुपश्रुत्य कथं त्वमेकाकी मर्त्यलोकनिवासदुःखमनुभवसि’ इत्यभिधाय निवार्यमाणापि मया प्रथमतः मेव मञ्चरणपरिचर्यायै मर्त्यलोके जन्माग्रहीत् । इतश्च जन्मान्तरं गच्छता मया मदुपरमसमुत्तुक्तशरीरा पुनरपि मर्त्यलोकमवतरन्ती बलादावावर्ज्यात्मलोकं विसर्जिता तत्र पुनस्तां द्रक्ष्यसि’ इति । कादम्बरी तु तच्छ्रुत्वा रोहिण्यास्तदोदारतया स्नेहलतया महानुभावतया संपतिव्रततया पेशलतया च विस्मितहृदया परं लज्जिता न किञ्चिदपि वक्तुं शशाक ।

अत्रान्तरे जन्मद्वयाकाङ्क्षितं कालं प्रमोश्चन्द्रमसः कादम्बरीसंभोगसुखमिवोपपादयितुमपससार वासरः । अनुरागपताकेवोल्लसदपरसंध्यावधूत्रपावरणायेव वितस्तार वासतेयी । चन्द्रोदयाभिरामं च समग्रमेव जगदभवत् । एवं च भरेणावतीर्णयां रजन्यां चन्द्रापीडश्चिराभिलषितमुन्मीलितनयनकुवलयमुत्सस्तनीवीप्रसृतकरनिवारणानुबन्धमनुभूतप्रत्यालिङ्गनसुखमभिप्रार्थितसुरतपरिसमाप्तित्रपासुभगं कादम्बरीप्रथमसुरतसुखमनुभूयैकदिवसमिव दश-

मूर्तिं चन्द्रापीडशरीरं चन्द्रमसं शशाङ्कमप्राक्षीत्प्रश्रं कृतवती । इतिद्योत्यमाह—आर्येति । हे आर्यपुत्र, सर्वे खलु वयं मृताः सन्तः प्रत्युज्जीविताः परस्परमन्योन्यं संघटिताः मिलिताश्च । सा पुनर्वराकी तपस्विनी पत्रलेखास्माकं मध्ये न दृश्यते न दृग्गोचरीक्रियते । न विद्मो न जानीमस्तस्याः केवलाया एकाकिन्याः किं वृत्तं किं जातम् । चन्द्रापीडमूर्तिः प्रीतान्तरात्मा संतुष्टात्मा तां कादम्बरीं प्रत्यवादीत्प्रत्यवोचत्—हे प्रिये हे वल्लभे, अत्र सा पत्रलेखा कुतः स्यात् । हि यस्मात्कारणात् । खल्विति निश्चये । मम दुःखेन दुःखिनी एवंविधा रोहिणी ब्राह्मी शप्तं मासप्रस्थं मासुपश्रुत्याकर्ण्य कथं त्वमेकाक्यसहायो मर्त्यलोकनिवासदुःखं मनुष्यनिवसनकष्टमनुभवस्यनुभवविषयीकरोषि इत्यभिधायेत्युक्त्वा निवार्यमाणापि प्रतिषिध्यमानापि मया चन्द्रमसा प्रथमतः मेवादावेव मम चन्द्रमसश्चरणपरिचर्यायै पादसेवायै मर्त्यलोके मनुष्यक्षेत्रे जन्माग्रहीत् । इतश्च जन्मान्तरं भवान्तरं गच्छता व्रजता मया चन्द्रमसा मदुपरमेण सममुत्तुक्तं शरीरं यया सा पुनरपि द्वितीयवारमपि मर्त्यलोकमवतरन्त्यवतारं गृह्णन्ती बलादृष्टादावर्ज्यावर्जनां कृलात्मलोकं चन्द्रलोकं विसर्जिता । प्रेषितेत्यर्थः । तत्र संप्रति पुनस्तां द्रक्ष्यसि विलोकयिष्यसीति । कादम्बरी तु तच्छ्रुत्वा तदाकर्ण्य रोहिण्यास्तदोदारतया स्नेहलतया वत्सलतया महानुभावतया महाप्रभावतया संपतिव्रततया एकपतितया पेशलतया हृद्यतया च विस्मृतहृदया चमत्कृतचित्ता परमुत्कृष्टं लज्जिता लज्जां प्राप्ता न किञ्चिदपि वक्तुं कथयितुं शशाक समर्था बभूव ।

अत्रान्तरेऽस्मिन्समये जन्मद्वयाकाङ्क्षितं भवान्तरद्वयामिलषितं कालं प्रमोश्चन्द्रमसः कादम्बरीसंभोगसुखमिवोपपादयितुं निष्पादयितुं वासरो दिवसोऽपससारापसृतो बभूव । अनुरागस्यानुरतेः पताकेव वैजयन्तीवोल्लसन्ती यापरसंध्या पश्चिमसंध्या सैव वधूः स्त्री तस्यास्त्रपा लज्जा तस्या आवरणायाच्छादनायेव वासतेयी रात्रिवितस्तार प्रससार । चन्द्रोदयेन शशाङ्कप्रकाशेनाभिरामं मनोहरं च समग्रमेव सकलमेव जगदभवत्संजज्ञे । एवममुना प्रकारेण भरेण संभारेणावतीर्णयां संजातायां रजन्यां त्रियामिन्यां चन्द्रापीडश्चिरकालं यावदमिलषितं वाञ्छितमुन्मीलितानि विकसितानि नयनकुवलयानि नेत्रोत्पलानि यत्र तत् । उत्सस्ता शिथिलिता शृथीजाता या नीव्युच्चयस्तस्यां प्रसृतो विस्तृतो यः करो हस्तस्तस्य निवारणं दूरीकरणं तदेवानुबन्धः प्रतिबन्धो यत्र तदनुभूतं साक्षात्कृतं प्रत्यालिङ्गनसुखं तथा दीयमानोपगृह्णनसातं यस्मिन्स्तत्तथा । अभिप्रार्थिताभियाचिता सुरतस्य संभोगस्य प-



रात्रं स्थित्वा परितुष्टहृदयाभ्यां श्वशुराभ्यां विसर्जितः पितुः पादमूलमाजगाम । आगत्य च समकालमेवानुभूतक्लेशं राजलोकमात्मसमं कृत्वा समारोपितराज्यभारः पुण्डरीके परित्यक्त- सर्वस्वकार्ययोः पित्रोः पादावनुचरत्, कदाचिदत्यद्भुतोत्फुल्लनयननैगमजनावलोकितो जन्म- भूमिस्नेहादुज्जयिन्याम्, कदाचिद्गन्धर्वराजगौरवेणानुपमरमणीयतममहिम्नि हेमकूटे, कदाचि- मृतपरिमलाधिवाससुरभिशिशिरसर्वप्रदेशहारिणि रोहिणीबहुमाननेन चन्द्रलोके, कदाचि- हर्निशोत्फुल्लसहस्रपत्रनिर्वहोदकवाहिनि पुण्डरीकप्रीत्या लक्ष्मीनिवाससरसि, कादम्बरी- च्या च सर्वत्रैवापरेष्वपि रम्यतरैषु तेषु तेषु स्थानेषु तथा सह जन्मद्वयाकाङ्क्षयैवापरिसमा- न्यपुनरुक्तानि च तानि तानि न केवलं चन्द्रमाः कादम्बर्या सह कादम्बरी महाश्वेतया सह महाश्वेता तु पुण्डरीकेण सह पुण्डरीकोऽपि चन्द्रमसा सह परस्परावियोगेन सर्व एव सर्वकालं सुखान्यनुभवन्तः परां कोटिमानन्दस्याध्यगच्छन् ॥

रिसमाप्तिर्यस्यामेवंविधा या त्रपा लज्जा तथा सुभगं मनोहरमेतादृशं कादम्बर्याः प्रथमं सुरतस्य सुखं सातमनु- भूय साक्षात्कृत्यैकदिवसमिव दशरात्रं दशदिवसं स्थित्वास्थाय परितुष्टहृदयाभ्यां संतुष्टचित्ताभ्यां श्वशुराभ्यां चि- त्रयहंसाभ्यां विसर्जितो दत्ताज्ञः पितुस्तारापीडस्य पादमूलं चरणसमीपमाजगामाययौ । आगत्य चागमनं कृत्वा च समकालमेवैकवारमेवानुभूतः क्लेशो दुःखं यैरेवंभूतं राजलोकं नृपजनमात्मसमं निजसदृशं स्वतुल्यं कृत्वा वि- धाय पुण्डरीके समारोपितो न्यस्तो राज्यभार आधिपत्यभूयै न सः । परित्यक्तमुज्झितं सर्वं स्वकार्यं सांसारिककृत्यं याभ्यां तौ तयोः । माता च पिता च पितरौ । एकशेषः । तयोः पित्रोः पादौ चरणानुचरन्सेवयन् । कदाचि- त्कस्मिंश्चिदवसरेऽत्यद्भुतोत्फुल्लनयना विकसितनेत्रा ये नैगमजना वणिगजनास्तैरवलोकितो वीक्षितो जन्मभूमिस्ने- हादुत्पत्तिवसुधाप्रीतेरुज्जयिन्यां विशालायाम् । कदाचित्कस्मिंश्चित्प्रस्तावे गन्धर्वराजस्य गौरवेणात्यादरेणानुपमो मनोहरो रमणीयतमोऽतिशयेन रन्तुं योग्यो महिमा माहात्म्यं यस्मिन्नेतादृशे हेमकूटे । कदाचिद्रोहिणीबहुमानेन ब्राह्मी...कारेणामृतस्य पीयूषस्य परिमल आमोदस्तस्याधिवासेन संस्कारेण सुरभिः सुगन्धो यः शिशिरः शी- तलः सर्वप्रदेशः समग्रस्थलं तेन हारिणी मनोहरे चन्द्रलोके । कदाचिदहर्निशमहोरात्रमुत्फुल्लानि विस्मेराणि सहस्रपत्राणि तेषां निवहः समूहो यस्मिन्नेतादृशमुदकं जलं वहतीत्येवंशीले । उदकस्योदादेशः । पुण्डरीकप्री- त्या पुण्डरीकक्लेहेन लक्ष्म्या रमाया निवाससरस्यवस्थानसरसि कासारे । क्वचित् 'सहस्रपत्रामोदवाहिनि' इति पाठः । कादम्बरीरुच्या च कादम्बर्याः स्पृहया चापरेष्वपीतरेष्वपि रम्यतरेष्वतिमनोहरेषु तेषु तेषु स्थानेषु प्रदे- शेषु । सर्वत्रैव तथा कादम्बर्या सह जन्मद्वयाकाङ्क्षयैव भवान्तरद्वयवाञ्छयैवापरिसमाप्तान्यधरिपूर्णान्यपुनरुक्तानि च कदाचिदसेवितानि । प्रतिदिननवीनानीत्यर्थः । तानि तानि च वक्तुमशक्यानि न केवलं चन्द्रमाः कादम्बर्या सह, किं तु कादम्बरी महाश्वेतया सह, महाश्वेता पुण्डरीकेण, पुण्डरीकोऽपि चन्द्रमसा सह, परस्परमन्योन्य- मवियोगेनाप्रलम्भेन सर्व एव सर्वकालं समग्रसमयं सुखानि सातान्यनुभवन्तोऽनुभवविषयीकुर्वन्त आनन्दस्य आमोदस्य परां कोटिं परमावस्थामध्यगच्छन्प्राप्तवन्तः ॥

इति श्रीपादशाहश्रीअकब्बरजलालदीनसूर्यसहस्रनामाध्यापकश्रीशत्रुंजयतीर्थकरमोच- रायनेकसुकृतविधापकमहोपाध्यायश्रीभानुचन्द्रगणितच्छिष्याष्टोत्तरशतावधानसाधकप्र- दितपादशाहश्रीअकब्बरप्रदत्तपुस्त्युहदमापराभिधानमहोपाध्यायश्रीसिद्धचन्द्रगणिविर- चेतायां कादम्बरीटीकायामुत्तरखण्डटीका समाप्ता ॥



















